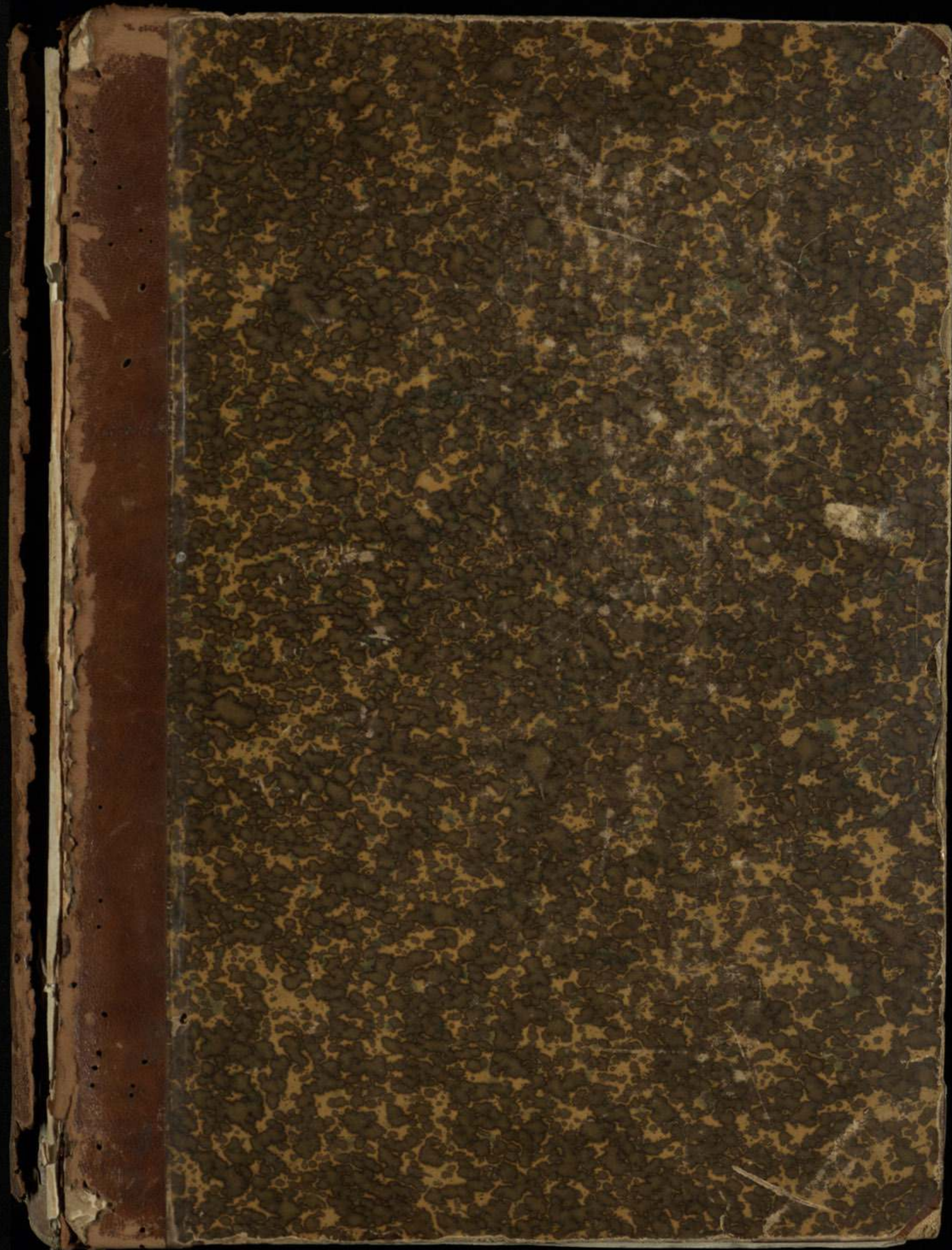


DIZIONARIO

ITALIANO-ARABO

كتاب اللغتين

الإيطاليانية والعربية

SPIEGAZIONE DELLE ABBREVIATURE

add. addiettivo — *accr.* accrescitivo — *avv.* avverbio — *comp.* comparativo — *cong.* congiunzione — *deriv.* derivati. *ecc.* eccetera — *f.* feminile — *fig.* figuratamente — *G. C.* Gesù Cristo — *imp.* impersonale — *m.* maschile — *mf.* maschile e femminile — *mo. avv.* modo avverbiale — *inter.* interjezione — *np.* neutro passivo — *num.* numerale — *pl.* plurale — *prep.* preposizione — *pron.* pronome — *prov.* proverbio — *sf.* sostantivo femminile — *sing.* e *pl.* singolare e plurale — *sm.* sostantivo maschile — *sup.* superlativo — *v.* vedi — *va.* verbo attivo — *vn.* verbo neutro — *vnp.* verbo neutro passivo.

ABBREVIATURE DEI NOMI PROPRII

arch. architetto — *astr.* astronomico — *cap.* capitale — *dott.* dottore — *eccl.* ecclesiastico, — *fil.* filosofo — *legisl.* legislatore — *imp.* imperatore — *matem.* matematico — *natur.* e *bott.* naturalista e bottanico — *orat.* oratore — *prof.* profeta — *profet.* profetessa — *scoprit.* scopritore — *scult.* scultore — *stor.* storico.

ABBREVIATURE DE' NOMI DI GEOGRAFIA

amer. merid. america meridionale — *am. sett.* america settentrionale — *ant.* antica — *arcip.* arcipelago — *asiat.* asiatica — *austr.* austriaco — *cap.* capitale — *cel.* celebre — *europ.* europea — *duc.* ducato — *fiu.* fiume — *imp.* impero — *imp. ingl.* impero inglese — *is.* isola — *mag.* maggiore — *medit.* mediterraneo — *occ.* occidentale — *orient.* orientale — *pen.* penisola — *princip.* principale — *propriam.* propriamente — *prov.* provincia — *reg.* regno — *repub.* republica — *settent.* settentrionale — *vulc.* vulcanico.



DIZIONARIO ITALIANO-ARABO

CON AGGIUNTA

DI UN COPIOSISSIMO INDICE ALFABETICO

DELLE VOCI ARABE

PER CURA

D' UN RELIGIOSO FRANCESCANO

DI TERRA SANTA





GERUSALEMME
TIPOGRAFIA DEI PADRI FRANCESCANI
1878

PREFAZIONE

Sono già 250 anni dacchè il Padre Domenico Germano di Silesia ha pubblicato la sua *Fabrica Magna*, il solo dizionario italiano-arabo di qualche valore sino ad oggi, il quale però è divenuto così raro, che è, si può dire, irreperibile. L'idioma italiano pertanto, assai diffuso nelle scale del Levante, è la lingua materna della maggior parte de' missionari dell' Egitto, della Siria e della Palestina: di guisa che il bisogno d'un nuovo dizionario italiano-arabo si faceva ogni giorno più sentire. I dizionari francese-arabi pubblicati a Parigi, al Cairo ed a Beirut non sono abbastanza completi, e non possono d'altronde corrispondere ai bisogni di coloro che non conoscono bene la lingua francese. Perciò quando uno de'nostri Padri addetti al servizio della santa Custodia di Terra Santa ci propose di stampare l'opera che presentiamo al pubblico, di buon grado aderimmo al suo desiderio; tanto più che egli in ciò altro non faceva, che continuare la lunga catena degli arabisti del nostro Ordine di san Francesco, tra i quali mi basterà di citare il dotto annotatore dell' *Agerumìa* Padre Tomaso Obicini, autore del *Thesaurus linguæ arabicæ* e di diversi Opuscoli; il sullodato P. Domenico Germano, autore d'una grammatica, 1 vol. in-foglio, e del sopraccitato dizionario, 1 vol. in-foglio; il Padre Cañes che ha composto, oltre d'una grammatica, un dizionario Spagnolo-latino-arabo, 3 vol. in-foglio; il P. Antonio dell' Aquila, autore d'una grammatica latino-araba, 1. vol. in-8°; il P. Agapito da Val di Fiemme, autore della migliore grammatica d'arabo litterale e volgare; e de' nostri giorni il P. Alessio da Livorno, autore d'una grammatica italiano-araba; il P. Antonio Melicoccà, autore d'una grammatica arabo-italiana; e finalmente il R^mo P. Gaudenzio di Matelica, attuale Custode di Terra Santa, autore dell' unica grammatica italiano-araba, veramente compita, chiara e metodica.

Tuttavia abbiam dovuto, fin da' primi fogli di stampa, far subire al manoscritto che ci era stato affidato molte importanti modificazioni per il miglioramento della disposizione generale del libro. Così, siccome i plurali irregolari detti dagli arabi **plurali fratti** (جَمْعُ ٱلتَّكْسِيرِ) e i futuri o presenti (ٱلْمُضَارِعُ) dei verbi trilitteri non si possono ordinariamente apprendere che dal dizionario, abbiam giudicato utile e necessario d'inserirli ogni volta in intere lettere e colle loro rispettive mozioni. Abbiamo similmente avuto riguardo di porre tra parentesi le parole, che, usate nel dialetto volgare, non appartengono alla lingua scritta. Finalmente per la maggior comodità de' lettori abbiamo aggiunto a quest' opera un indice contenente, in ordine alfabetico delle loro radici, tutte le parole arabe del dizionario, con indicazione della pagina o delle pagine, ove si trova la loro significazione in italiano.

Osiamo sperare che questo dizionario, per la cui stampa non abbiamo risparmiato nè spese, nè tempo, nè sudori, sarà per incontrare il gradimento del pubblico; non ostante diamo avviso che fin d'adesso si stà preparando una seconda edizione, nella quale ci daremo tutta la cura, perchè riesca più corretta ed anche più ricca di vocaboli e di frasi.

L'Editore



DIZIONARIO
ITALIANO-ARABO

A

A, prima lettera dell' alfabeto, اول حرف من حروف الهجآء — egli non sa nè A nè B, non sa niente, أمى · جاهل · لا يعرف شيئًا من القرآءة · لا يعرف الالف من المأذنة

A, *particella* che segna il dativo, ل — a me, لى — a te, لكَ — a chi appartiene questo libro? quella casa? al vescovo, لمن هذا الكتاب او هذا البيت · للمطران — date ai poveri questa moneta, أعطِ هذه الدراهم للفقرآء

A, *preposizione* che esprime rapporto di tempo, di luogo, di modo;

— di tempo, nei vapori alle 9. ant: si fa colazione, alle 6. della sera si pranza, فى القابورات يصير الفطور الساعة التاسعة · والساعة السادسة بعد الظهر يصير الغدآء

— di luogo, Paolo presto anderà a Costantinopoli, بولس عن قريب يسافر الى اسلامبول عمّا قليل — il Bascià Generale dimora a Damasco, الوالى مقيمٌ بدمشق · الوالى مسكنه الشام

— di modo, il console va a cavallo ed i giannizzeri a piedi, القنصل يذهب راكبًا والقواصة مُشَاة · او ترجلاً — egli è caro agli amatori, عزيز عند طلّابه · عند مُحبّيه

Abacare, *vn.* calcolare, حسب يحسب أحصى يحصى · عدّ يعدّ

Abadessa, *sf.* grado supremo tra le mo-

nache, ريّسة دير الراهبات ريّسة الراهبات ج رئيسات أدّيرة الراهبات · رئيسات الراهبات

Abate, *sm.* titolo di dignità tra monaci, رئيس دير النُسّاك · ج رؤسآء

Abavo, *sm.* padre del bisavolo e della bisavola, جدّ الجدّ ج جدود الأجداد · جدود الجدود أجداد الجدود

Abaziale, *add.* che appartiene agli abati, خاصّ برئيس الدير · من متعلقات رئيس الدير — dritti abaziali, حقوق رئيس الدير

Abbacchiare, *va.* battere con bacchio o pertica su'rami degli alberi per far cadere i frutti, هزّ الشجرة يهزها · اسقط الاثمار فرط الشجرة يفرطها — abbacchiare una noce, un castagno, فرط الجوز او الكستناء

Abbagliare, *va.* offuscare la vista per troppa luce, جَهرَ بصرهُ يَجهرُ جهرًا · سَدر بَصَرهُ يَسْدَرُ سَدَرًا · اسدرت الشمسُ بصرهُ تُسدِرُهُ · تَبَهّرَ نظرهُ

Abbajare, *vn.* il gridar del cane, نبح ينبح — abbajare alla luna, نبح على القمر

Abbajone, *sm.* chi abbaja o grida molto, نبّاح · صخّاب

Abballare, *va.* far balle, عكم يعكم · شدّ البضاعة يشدها افرادًا · عمل يعمل فردة · حزم فردة

Abballinare, *va.* sciorinare le lenzuola

e le coperte del letto, نفض ينفض الفرش · نشر ينشر فى الهواء

Abbalordire, *va.* ابهل — divenir balordo, تهامل يتهامل · تقاعد يتقاعد · تكاسل يتكاسل · ترهّل يترهّل · توانى يتوانى · تهاون يتهاون

Abbandonamento, *sm.* abbandono intiero, اقلاع · تخلية · هجران · تقاعد · تهامل

Abbandonamento, sregolamento eccessivo, تفاوت التهذيب · ارتكاب الفحشاء · ترك الحياء · انهماك فى المحارم

Abbandonato - *a*, *add.* disabitato, صَفر خالٍ من · مهجور من السُّكان — casa, magazzino disabitato, بيت او مخزن خالٍ من الناس · مهجور · فاضٍ

Abbandonato, dato in braccio alle sue passioni, مستسلم للشهوات · منهمك فى الفساد

Abbandonato, lasciato in abbandono, متروك · مهجور · خال · فاض · مدشر · سايب · داشر

Abbandonare, *va.* lasciare, ترك يترك اهمل يهمل · خلّى يخلّي · دشّر يدشّر · سيّب يسيّب · عتق يعتق — abbandonare la sua famiglia e la sua patria, ترك · هجر يهجر الاهل والاوطان · فارق اهله' المسكن والوطن — abbandonare il servizio, ترك تقاعد عن · تجرد من الخدمة — abbandonare qualcuno alla sua infelice sorte, فاته · سيّبه' · خلّاه' فى شقاٰئه' · تغاضى عنه' · تخلّى عنه'

Abbandonarsi, *vn.* darsi in preda a... انهمك — ينهمك · اسرف يسرف · تطوّح فى اللذّات — abbandonarsi ai piaceri, انهمك ينهمك فى اللذّات — سلّم نفسه' للشهوات — abbandonarsi alla provvidenza, سلّم امره' لله · توكل يتوكل · سلّم يسلّم · توكل على الله · سلّم لله

Abbandono, *sm.* il lasciare affatto, هجران' هَجر · ترك · اهمال · تخلية

A l'abbandono, *avv.* تخلية - fanciullo lasciato all'abbandono, طفل متروك · مهمَل · متخلَّى عنه' — سايب · داشر — il bene lasciato all'abbandono fa nascere l'idea di rubare, المال المتروك يعلّم الحرامى السرقة — chi è senza appoggio, o nell'abbandono, ما ظهره مقطوع · ما له' ظهر · لا سَنَد له' · لا عاضد له' · ما له' معين

Abbarbagliamento, *sm.* confusione e offuscamento della vista, سَدَر · جَهر · تبهور

Abbarbarsi, *vn.* l'appiccarsi che fanno le piante colle loro barba o radici, تأثّل يتأثّل · تاصّل يتاصّل · شرّش يشرّش الزرع فى

Abbarcare, *va.* accatastare legna o altro, كدّس يكدّس · كوّم يكوّم · عرّم يعرّم · قومع يقومع

Abbarrare, *va.* mettere sbarra per impedire il passo, دقّر الباب يدقّره' · قطع يقطع · سد يسدّ الطريق · حجز · حظر · حظل

Abbaruffamento, *sm.* scompiglio - azzuffamento, صَخَب · جَلَبة · لغط · خصام · نزاع · نقار · نقرة · كعكرة · خنافة · معركة

Abbaruffare, *va.* scompigliare - confondere, صَخَب · لغَط · خاصَم · نازَع · ناقر · كعكر · خانَق — *vnp.* azzuffarsi con grande ira, عارك تعارك يتعارك

Abbaruffatore, *sm.* chi o che si abbaruffa, مصخاب · لغط · مخاصم · منازع · مناقر · معارك · مخانق · مقاتل · مشارر · شرّاني

Abbassamento, *sm.* inchinamento, وطوء انخفاض · تطامن · طأطأة · هبوط · انحناء

Abbassamento, umiliazione, هوان · انحطاط · ذلّ · خفض شان · احتقار

Abbassare, *va.* scemare l'altezza, وطاء خفّض · احنى · نزّل

Abbassare, fare andare in basso, هبّط يهبّط نزّل ينزّل · وطّأ · أحدرَ يُحدر

Abbassare, umiliare, أذلّ يُذلّ · اهان يهين — abbassare l'orgoglio di qualcuno, أزرى يزرى · خفّض شانه' يخفضه'

Abbassarsi, *vnp.* umiliarsi, تذلّل يتذلّل · تهطّر يتهطّر · تخضّع يتخضع · تواطأ له'

Abbassarsi, andare in basso - discendere, انحدر . نزل . هبط . وَطُوءٌ . تطأمن تطأطأ

Abbasso, *avv.* di sotto, اسفل . تحت — o sopra o abbasso, فوق او تحت

Abbastanza, *avv.* quanto basta, قدر الكفاية . بالكفاية . على قدر اللزوم . حسب الاحتياج — io ne ho abbastanza, يكفيني . حسبي . حاجتي . يقديني — essi hanno abbastanza viveri per un anno, عندهم من المونة ما يكفيهم سنةً . عندهم مونة سنةٍ

Abbattere, *va.* atterrare - distruggere, قوّض . دكّ . اخرب . دمّر . هدم يُهدم . هدّ يهدّ . هبّط يهبّط

Abbattere, debolire, أوهن يوهن . أوهى يوهي . اضعف يضعف

Abbattersi, *np.* perdere il coraggio, انكسر ينكسر عزمه . انخلع قلبه . انفشل ينفشل . خارت قُواه . جُبن

Abbattersi, incontrarsi, صادف يصادف تصادف يتصادف مع . التقى به يلتقى . عثر عليه . عثر به

Abbattimento, *sm.* spossatezza di forze fisiche, فشل . جبن . جبانة . خَور . دمار القوى . ضعف العزم . انحطاط

Abbattimento, di coraggio, انكسار العزم . خمود القوى . انحطاط عزم

Abbecedario, *sm.* libretto per apprendere l'alfabeto, كتاب الهجاء . كتاب مبادئ القرآءة

Abbellire, *va.* ornare, ظرّف يظرف . برّج يبرج زخرف يزخرف . بهرج يبهرج . جمّل يجمّل . زيّن يزيّن . حسن يحسّن

Abbellire, *vn.* divenir bello, حَسُنَ يَحسُن ظَرُفَ يَظرُف . جَمُلَ يَجمُل . صار حَسَنًا

Abbellirsi, *vnp.* ornarsi, تزخرف . تبرّج تبهرج تزيّن يتزيّن . تظرّف يتظرّف . تحسّن يتحسّن تجمّل

Abbellimento, *sm.* ornamento, تظريف زخرفة . بهرجة . تبريج . تزيين . تحسين تجميل

Abbeverare, *va.* dar da bere alle bestie, اورد الدابّة يُوردها . اسقى يسقى الدواب

Abbeverarsi, *vnp.* di dispiaceri - d'amarezze, تجرّع كاس الاكدار . توجّر المرارة يتوجرها تجرّع يتجرّع المرارة . شرب يشرب المرارات

Abbeveratojo, *sm.* ogni sorta di vaso in cui bevono le bestie, مسقى . مُورد . منهل موضع الشرب . حوض الماء . ج احواض

Abbiadare, *va.* pascere di biade, علّق يعلّق للدواب . علف البهائم يُعلفها

Abbicare, *va.* ammucchiare covoni di frumento, لمّ يلمّ . جمع يجمع . كوّم يكوّم الحنطة كدّس يكدّس

Abbiettare, *va.* fare abbietto - avvilire, كرّه يكرّه . ارذل . انّف يأنّف

Abbiettezza, *sf.* avvilimento, رذل . رفض . إذلال . أنَفة

Abbietto, *sm.* vile - spregievole, مَرذول زرى . ذليل . دنيء ج ادنيآء . حقير ج حقرآء

Abbiezione, *sf.* viltà - umiliazione, ذلّ حقارة . دنآءة . هوان . رَذالة

Abbigliamento, *sm.* ornamento, تزيين تظريف . تجميل . تحسين . تبهيج . زخرفة

Abbigliare, *va.* ornare - vestire elegantemente, زيّن يزيّن . هندم يهندم . فخّل يفخّل غندر يغندر . برّز يبرز . حلّوس يحلوس

Abbigliarsi, *vnp.* vestirsi con eleganza, تفخّل يتفخّل . تزيّن يتزيّن . تهندم يتهندم . تنظم يتنظم . جغّ يجغّ . انبرز ينبرز . تحلّوس . تغندر

Abbindolare, *va.* formar la matassa sul bindolo, دَولَب يدولب . دوّر يدوّر . ادار يدير . برم يبرم

Abbindolare, ingannare, غشّ يَغُشّ . خدع يخدع . مكر يمكر به . احتال عليه يحتال . خاتله يخاتله

Abbindolamento, *sm.* avvolgimento, دَولبة . ادارة . تدوير . دوران — inganno, غش احتيال . مخاتلة . مكر . خداع

Abbisognare, *vn.* aver bisogno, عازه يعوزه. لزمه يلزمه. افتقر اليه. احتاج يحتاج الى

Abbiura, *sf.* abbandono d'una credenza, d'una falsa religione, رَفض. جُحود. نُكران. رَذل

Abbiurare, *va.* rinunziare ad una falsa religione, a un'errore, ad una opinione, رفض يرفض. جحد يجحد. أنكر ينكر — abjurare gli errori contrarii alla fede, رفض الاضاليل المضادة للايمان المقدس

Abboccamento, *sm.* convegno di due o più persone per parlare insieme, مقابلة. مكالمة. التقاء. مواجهة. مصادفة. اجتماع

Abboccarsi, *vnp.* convenire con alcuno a parlamento, التقى به. يلتقى. كالمه يكالمه. اجتمع به. يجتمع. تقابل معه يتقابل. تواجه يتواجه مع

Abboccatura, *sf.* parte del vaso ove si mettono le labbra per bevere, حَلمة ج حَلمات. بَلْبَلة ج بلابل. زنبوعة ج زنابيع. زلومة ج زلاليم

Abbocconare, *va.* partire in bocconi, فَتّ يفتّ. جزّأ يجزّى. قطّع يقطّع. فتّت يفتّت. قسّم يقسّم

Abbombare, *va.* imbevere - inzuppare, مَقَل يَمقل. نقع ينقع. بلّ يبلّ. غمّس يغمّس

Abbombarsi, *vnp.* imbeversi, انتقع ينتقع. انغمس ينغمس. ابتلّ يبتلّ. تشرّب يتشرّب

Abbombato-a, *add.* imbevuto, مبلول. مغموس. مُخضَل. منتقع

Abbominabile, *add. mf.* degno di abbominazione, كريه. مرذول. مشنوء. فظيع. قبيح

Abbominare, *va.* avere in odio grande, كَرِهَهُ يَكْرَهُهُ. اشمأزّ منه يشمئزّ. ابغضه يُبغِضه. شَنَأه يشنأه. استقبحه يستقبحه. مَقَتَه يَمقُتُه

Abbominazione, *sf.* azione abbominabile, شيء كريه. فعل مكروه. عمل ممقوت. شي مرذول. فظاعة. قباحة

Abbominevolmente, *avv.* con abbominazione, بفظاعة. بقباحة. بوجه مكروه. مكروهاً. كريهاً. بغيضاً. قبيحاً

Abbonacciamento, *sm.* calma, غلينة. سكون البحر. هدء الامواج

Abbonacciare, *va.* calmare, هدّأ يهدّى. سكّن يسكّن

Abbonacciarsi, *vn.* calmarsi, سكن يسكن. هدأ يهدأ. استكنّ يستكنّ — il mare si abbonaccia, البحر يهداء. راق. استكنّ. غلّن

Abbonamento, *sm.* sconto - appalto, شرط على شي. دفع شي. ايجار. اشتراك

Abbonare, *va.* approvare un conto, حقق الحساب يحققه. صححه يصححه. كشف يكشف على الحساب. راجع يراجع الحساب

Abbonarsi, *np.* appaltarsi, استكرى يستكرى. اكترى يكترى. استأجر يستأجر. اخذ ياخذ بالاجرة

Abbonato-a, *add.* chi ha un' abbonamento, مأجور. مستكرى. مستأجر. مدفوعة اجرته

Abbondante, *add. mf.* ricco - copioso, فايض طافح. كثير. دافق. غزير

Abbondantemente, *avv.* in abbondanza, كثير. بكثرة. بغزارة. بزيادة

Abbondare, *vn.* avere più che a sufficienza, غَزُرَ يَغزُرُ. زاد يزيد. كثر يكثر. فاض يفيض

Abbondare nel suo senso, essere troppo attaccato alla propria opinione, تشبّث يتشبّث برأيه. تمسك يتمسّك برايه. كابرَ يكابر

Abbonire, *va.* render buono, اصلح يصلح. طيّب يطيّب. عدّل يعدّل. في

Abbonirsi, *vn.* divenir buono, تعدّل يتعدّل. جاد يجود تحسّن يتحسّن اصطلح يصطلح تصلّح يتصلّح تعادل يتعادل

Abbordare, *va.* prendere terra, شطّ يشطّ. رسى يرسى. طلع الى البرّ

Abbordare, assalire una nave per combatterla, هجم على السفينة يهجم. طلع يطلع عليها. قدم يقدم

Abbordo, *sm.* accesso, دنو. قرب. وصول. الى — uomo di facile abbordo, سهل. لين العريكة

المكالمة · وطیء الجانب · يمكن التكلّم معه · سهل المفاوضة معه — luogo di difficile abbordo, موضع منيع · موضع عسر الوصول اليه · محلّ صعب دخوله

Abborente, *add. mf.* che abborrisce, مبغض نفور · كاره · شانىء

Abborrevole, *add. mf.* che merita abborrimento, بغيض كريه · مرذول · ممقوت · مكروه

Abborrimento, *sm.* avversione, بغض · كراهة · استنكاف · نفور من · اشمئزاز من — prendere o avere in avversione, o abborrimento, نفر ينفر قلبه من · مقته يمقته · كرهه يكرهه اشمأزّ يشمئزّ من

Abborrire, *va.* avere in grande orrore, كره يكره · نفر ينفر · استنكف يستنكف من

Abbottonare, *va.* affibiar con bottoni, زرّر يزرّر · بكّل يبكّل · حبك يحبك

Abbottonatura, *sf.* quantità ed ordine di bottoni in un vestito per affibbiarlo, تزرير · تبكيل · حبكة الازرار

Abbozzare, *va.* dar la prima forma a qualsiasi cosa, رسمَ يرسم على · صنع يصنع رسماً · نشر رسم

Abbozzo, *sm.* opera incominciata, رسم رسوم · تسويد تساويد

Abbracciamento, *sm.* amplesso, معانقة · حضن · ضمّ · احتضان

Abbracciare, *va.* stringere fra le braccia, احتضن يحتضن · عانق يعانق · ضمّ يضمّ الى صدره · عانقه يعانقه

Abbracciare, contenere, حوى يحوى · وسع يسع · جمع يجمع · اشتمل على — la sua scienza abbraccia il cielo e la terra, وسع علمه الارض والسماوات

Abbracciare, un partito - un consiglio, تحزّب يتحزّب · تعصّب يتعصّب · انضمّ ينضمّ الى

Abbracciarsi, *np.* congiungersi, تعانق يتعانق · تحاضن يتحاضن · اعتنق يعتنق

Abbrancare, *va.* prendere con violenza e tener forte, لقفه يلقفه · خطف يخطف · اختلب خلب يخلب · استلب يستلب

Abbreviamento, *sm.* accorciamento, إختصار · تقصير · ايجاز

Abbreviare, *va.* accorciare - restringere, اوجز يوجز · قصّر يقصّر · اختصر يختصر

Abbreviatura, *sf.* l'abbreviare delle parole, ايجاز · اختصار القول

Abbrividire, *vn.* aver brividi, ارتعش يرتعش · اضطرب يضطرب ارتاع يرتاع ارتعب يرتعب · ارتعد يرتعد

Abbronzamento, *sm.* abbruciamento superficiale della pelle, صهبة · احمرار · حمرة · لون نحاسى · مايل للنحاس

Abbronzare, *va.* leggiero abbruciare, حمّر يحمّر · اعطاه لون حمرة

Abbrostitura, *sf.* scottatura, اشتعال احتراق شديد

Abbrostolire, *va.* porre le cose presso al fuoco, perchè si riscaldino ed abbronzino, حمّص يحمّص على النار · جلحم يجلحم · حمّر على النار

Abbruciamento, *sm.* l'abbruciare - incendio, احتراق · حريق · كيّ · اشتعال

Abbruciare, *va.* consumare col fuoco, أحرق يحرق · اضرم يضرم · كوى يكوى · ألهب يلهب · اشعل يشعل · اوقد يوقد

Abbruciare, *vn.* essere consumato dal fuoco, احترق يحترق · التهب يلتهب · اكتوى يكتوى · تسعّر · احتدم — abbruciare di desiderio, احترق قلبه من شدة الشوق · اكتوى فؤاده وجداً

Abbruciarsi, *vnp.* essere bruciato, انكوى ينكوى · احترق · استعر · اشتعل · استجر · احتدم · اضطرم

Abbrunamento, *sm.* indebolimento della luce, تعتيم فى الغيمة · تعتّم فى الجوّ

Abbrunare, *va.* far bruno - oscuro; عتّم يعتّم · تعتم يتعتم · اظلم يظلم — *vn.* farsi notte, تغيم يتغيم · امسى يمسى · تمسى يتمسى · صار مساء · أغسق يغسق · خيم الظلام

Abbrustiare, *va.* levar via con fiamma

la peluria, che rimane agli uccelli dopo levate le penne, شَلَّوطَ يشلوط · شيَّط يشيِّط · شعَّط يشعِّط · شوشط يشوشط

Abbrutimento, *sm.* l'abbrutire فظاظة خشونة · شكاسة · غلاظة

Abbrutire, *va.* ridurre a stato di bruto, توحّش · غلظه · وحشه · كثّفه — diventar bruto, اضحى متوحّشا · تغلّظ · غلظ

Abbruttire, *va.* هوّل يهوّل — divenire brutto, تشنّع يتشنّع

Abbujarsi, *vn.* farsi bujo, اظلم يظلم · خيّم الظلام · تعتّم يتعتّم الجو

Abburattajo, *sm.* chi abburatta, نخّال نخّال الطحين

Abburattare, *va.* - cernere col buratto la farina dalla crusca, نخل ينخل · قطف يقطف الدقيق · او طحين

Abdicare, *va.* rinunziare volontariamente ad una dignità d'onore, تنازل يتنازل عن ترك يترك الوظيفة · تقاعد عن عمله · خلّا يخلّي مهنته

Abdicazione, *sf.* rinunzia volontaria ad una dignità sovrana, تقاعد · تنازل · ترك — la vostra abdicazione è una cosa maravigliosa, تنازل عن تقاعدك امرٌ عجيب · غريب

Abetaja, *sf.* selva d'abeti, غابة ج غابات او غاب · حرش ج احراش · فر · شجر الراتنج

Abete, *sm.* albero che produce ragia, che serve a far alberi navali, شجر الراتنج شجرة الراتنج

Abiettamente, *avv.* d'una maniera bassa e vile, بدناءة · بحقارة · دنيا · حقيرا · ذليلا

Abiettare, *va.* rendere vile - dispregievole, اذلّ يذلّ · اهان يهين · وطّا يوطّي · خفض يخفض

Abiettezza, *sf.* avvilimento, دناءة · هوان حقارة · ذل · رذل · تذلّل · اذلال

Abietto-a, *add.* vile - dispregievole, ذليل دنيء · زري · حقير · مهان

Abiezione, *sf.* umiliazione - bassezza, ذلّ · هوان · دناءة · وطوء

Abile, *add. mf.* atto - idoneo, كفو · ماهر · اهل شاطر · عايق

Abile, sapiente - dotto, ماهر · خبير · معلم حاذق · بارع — divenire abile in una scienza, تمهر يتمهر · تفقه يتفقه · حذق يحذق

Abilità, *sf.* attitudine - intelligenza, مهارة براعة · حذاقة · فطانة · عياقة

Abilitare, *va.* fare abile, dare altrui facoltà di fare qualche cosa, أذن يأذن له فوض يفوض اليه

Abilitarsi, *vnp.* rendersi abile, تمهر تاهب ل

Abilmente, *avv.* con attitudine - esattamente, ببراعة · بمهارة · بحذاقة · بكل شطارة

Abissare, *va.* precipitare nell'abisso, — طرحه الى العمق · احدره · انزله الى الوهدة — le cinque città che Iddio abissò, الخمس المدن التي اخسف الله بها الارض

Abisso, *sm.* luogo profondissimo, o senza fondo, لجّة ج لجج · هاوية · وهدة ج وهاد · عمق ج اعماق · جورة ج جور · قاع ج قيعان

Abitabile, *add. mf.* che puole essere abitato, عامر · معمور · يصلح للسكن · يُسكن — la terra abitabile, الربع المعمور

Abitacolo, *sm.* abituro - domicilio, مسكن منزل · مقام · مخدع

Abitante, *add. mf.* che abita, ساكن ج سكّان مقيم · متوطن · قاطن

Abitare, *va.* aver domicilio, سكن يسكن اقام يقيم · قطن يقطن · توطّن يتوطن

Abitato, *sm.* luogo abitato, مأهول · آهل فيه اهل · فيه سكّان

Abitazione, *sf.* dimora - domicilio, مسكن ج مساكن · منزل ج منازل · وطن ج اوطان

Abitino, *sm.* scapolare, توب السيّدة · توب الكرمل · توب مريم العذراء الكرمل

Abito, *sm.* vestimento, كساء اكسية · رداء أردية · ثوب اثواب غنباز غنابيز — cambiar d'abito, تبدّل يتبدّل · غيّر يغيّر ثيابه · قلع يقلع

Abito, qualità acquistata per frequente uso, عادة · دأب · ملكة · ائتلاف · خصلة ج خصال

Abituale, *add. mf.* che procede da abito o da disposizione che si è convertita in abito, اعتيادى · على سبيل العادة · على وجه العادة

Abitualmente, *avv.* per abitudine, بالعادة · اعتيادياً · بحسب العادة · بحسب المألوف

Abituare, *va.* accostumare, عوّد يعوّد

Abituarsi, *vnp.* accostumarsi, اعتاد يعتاد · تعوّد يتعوّد على · ائتلف يأتلف

Abitudine, *sf.* uso, disposizione acquistata con atti frequenti, عادة ج عوايد · خصلة · خصال · دأب · ملكة — abitudine passata in carattere, العادة طبع خامس · قد صارت له العادة طبعاً — l'abitudine è una seconda natura, اذا تعوّد السنّور القدر لا يَعبر عنها ولا يتركها · لكلّ امرءٍ من دهره ما تعوّد — prendere le abitudini e il carattere di... تطبّع بكذا · تخلّق بكذا · تخصّل بكذا — lasciare un' abitudine, disfarsene, عبر يعبر عن عادته · خرق يخرق عادته · ترك يترك

Abituro, *sm.* abitazione per lo più rustica, كوخ ج اكواخ

Ablativo, *sm.* sesto caso de' nomi, المجرور بحرفٍ من حروف الجرّ

Ablattazione, *sf.* cessazione dall'ablattare - spoppamento, فِطام

Abluzione, *sf.* lavatura, il lavarsi per religione, غسل · وضوء — fare l'abluzione, توضاء يتوضاء · اغتسل يغتسل

Abnegare, *va.* negare la propria volontà, كفر بنفسهِ · قهر نفسه · قمع إرادته

Abnegazione, *sf.* negazione della propria volontà, قهر النفس · الكفر بالذات · قمع الارادة

Abnepote, *sm.* il nipote del nipote, ابن ابن الأخ او الأخت

Abnepta, *sf.* la nipote del nipote, ابنة ابن العم

Abolibile, *add. mf.* che può abolirsi, قابل الإلغاء · قابل النسخ · ممكن تبطيله

Abolire, *va.* annullare per legge, o per disuso, ألغى · نسخ · ابطل يبطل

Abolizione, *sf.* annullamento, إبطال · إلغاء · نسخ

Aborticidio, *sm.* uccisione del feto nell'utero materno, قتل الطفل فى جوف امهِ · قتل الولد فى البطن

Abortire, *va.* emettere precocemente il parto, طرحت المرأة تطرح · اسقطت الجنين

Aborto, *sm.* parto immaturo ed informe, سِقط · طِرح

Abradere, *va.* toglier via radendo, قحف يقحف · قشط يقشط الشى · كشط يكشط

Abrogare, *va.* annullare per autorità publica una legge, فسخ يفسخ · ترك يترك · ابطل يبطل السنّة · الغى السنّة · خالف السنّة · خرق العادة يخرقها

Abrogazione, *sf.* soppressione d'una legge, منابذة القانون · ترك · ابطال · فسخ · مخالفة السنّة · خرق العادة

Abusare, *va.* fare un cattivo uso, اساء العمل يسيئه · تعدّى القانون · فرّط يفرّط — abusare della propria autorità, تجاوز يتجاوز · تعدّى يتعدّى على الرعية · اساء استعمال السلطة

Abusivamente, *avv.* in modo abusivo, بغير قانون · بضلال · بسوء العمل · على خلاف الرسوم

Abusivo-a, *add.* contrario alle regole, خلاف الشريعة · ضدّ القوانين

Abuso, *sm.* cattivo uso - disordine, عادة

ردية. سوأ تصرف. استعمال ردى. بئس الاستعمال
Acattolico, *sm.* non cattolico, خارج عن الايمان المقدس. عن الايمان الكاثوليكى. غير كاثوليكى
Acca, *sf.* lettera dell' alfabeto, اسم حَرف الهاء من حروف الهجاء
Accademia, *sf.* adunanza di dotti, o d'artisti, مجمع العلماء. ديوان العلماء. مجلس العلماء
Accademicamente, *avv.* secondo il costume delle accademie, حسب عادة مجلس العلماء. على منهج ديوان العلماء
Accademico, *sm.* membro d'un accademia, عضوٌ من ديوان العلماء. واحد من اعضاء جمعية العلماء
Accademico-a, *add.* che appartiene all'accademia, متعلق بجمعية العلماء. خاص بديوان العلماء. من متعلقات مجلس العلماء
Accadere, *va.* avvenire a caso, حدث يحدث. صار يصير. اتّفق يتّفق. وقع يقع له. عَرَض يَعرض له — mi è accaduto un'accidente, عَرَض لى حادثٌ. اتّفق لى امرٌ. حَدث لى حادث — mi è accaduto una disgrazia, عارض حكمنى — أصابتنى مصيبة وقعت فى داهية. حلّت علىّ نائبة — egli raccontò ciò che gli era accaduto, قصّ عليه ما جرى له. اخبره بما حدث — cosa vi è accaduto? ما بالك. ما جرى لك. ما عرض لك. ما جرا لك. ايش صار لك — vedete ciò che mi accade, انظر ما جرى لى. شوف الذى صار لى — accadde a caso, che... اتفق ان. من الاتفاق العجيب ان. حدث ان
Accadimento, *sm.* successo - evento, عارض اتفاق. حادثة ج حوادث. صدفة
Accaffare, *va.* strappar di mano, اغتصب يغتصب. لَقف يَلقف. خطف يَخطف. اخذ باخذ غصباً
Accagionamento, *sm.* imputazione, تهمة تهمات. شبهة
Accagionare, *va.* imputare, اتهم يتهم احداً. القى تهمةً على

Accagliare, *va.* coagulare, روب. لبّن يلبن يروّب. خثّر يخثّر. عقد يعقد
Accalappiare, *va.* prendere nel calappio, اوقع فى الفخ. اصطاد يصطاد فى الفخ. قنص يقنص
Accaldare, *va.* riscaldare assai, أحمى يحمى. دفّاء يدفّئ. سخّن يسخّن
Accalorare, *va.* riscaldare - sollecitare con calore, هيّج اثار يثير. حرّك يحرّك الجيش. احتد. استشاط يستشيط — *vnp.* infervorarsi, يهيج استحر يستحر فى. التهب فى
Accampamento, *sm.* il campo dell'esercito, مُعسكر منزل العسكر. محط العسكر. اوردي ج ارادى. عرضى
Accampare, *va.* porre in campo, نصب ينصب. انزل العسكر فى العرضى. عسكر يعسكر. حط
Accamparsi, *vnp.* porsi in campo, نزل ينزل. حطط يحطط العسكر. نصب معسكره
Accanimento, *sm.* stizza - rabbia quasi da cane, حَرَب. كَلَب. استكلاب
Accanire, *va.* fare stizzire come un cane, اهرّ يهرّه. نبّحه. هوّش يهوّش. اهاش يهيش — *vnp.* adirarsi quasi alla maniera de'cani, حَرب يحرب. استكلب يستكلب. كَلب يكلب
Accanitamente, *avv.* rabbiosamente - con ostinazione, باستكلاب. بكل استكلاب. بكلبنة
Accanito-a, *add.* rabbioso - ostinato, مستكلب. غضوب. كلب هايش. مستهوش
Accannare, *va.* afferrar per la canna della gola, اخذ بعنقه. قبض على جوزة حلقه. كمش يكمش من جوزة الحلق
Accannellare, *va.* avvolgere filo sui cannelli, لفّ الخيطان على المكبّ. كبّ يكبّ. لفّ يلفّ. ثنّى يثنى
Accanto, *prep. e avv.* vicino - a fianco, قريب منه. ملاصقه. بجانبه. محاذيه
Accaparrare, *va.* fermare un contratto

con caparra, رعبن يرعبن · حطّ يحط · اعطى يعطى له رعبوناً · اعطاه

Accapigliamento, *sm.* l'accapigliarsi, شدّ الشعر · اخذ بناصيته · اخذ بشعره · شدّه من شعره

Accapigliarsi, *vp.* tirarsi i capelli l'un l'altro azzuffandosi, تماسك بالشعر · تماسك بالناصية · تخانق · تشاجر · تقاتل

Accappiare, *va.* legare o stringere con cappio, شبك يشبك · ربط يربط · عقد يعقد

Accappiatura, *sf.* fune accomodata con cappio, o nodo scorsojo, حبكة · أنشوطة · عقدة

Accapponare, *va.* castrare i polli, خصى يخصى · قطش يقطش الديك

Accarezzamento, *sm.* l'accarezzare, تمليق · تدليس · تلبيس · تملّق · مداهنة · تدهلز

Accarezzare, *va.* far carezze, ملق يملق بسل يبسلل · لاطف يلاطف · لبّس عليه · دلّس عليه — accarezzare battendo leggermente la spalla con la mano, لاطف يلاطف

Accarezzevole, *add. mf.* che fa carezze, ملاطف · مدلّس · مداهن · مملق · مبسلل

Accartocciare, *va.* volgere a similitudine di cartoccio, لفّ يلفّ · درج يدرج الورق

Accasamento, *sm.* l'accasarsi - nozze, عرس أعراس · فرح افراح · زيجة · زفاف · زواج

Accasare, *va.* unire in matrimonio, زوج يزوّج — *np.* maritarsi, تزوج يتزوج · اهّل يأهّل تأهّل يتأهّل بفلانة

Accasato-a, *add.* maritato - ammogliato, مزوج · متزوج · متأهّل · له امراة

Accatarramento, *sm.* infreddatura, رشح رشوح · نزلة · زكام

Accatarrarsi, *vnp.* divenir catarroso, رشح يرشح · سعل يسعل · نزل له نزلة · زكم يزكم

Accatastare, *va.* far cataste, e dicesi per lo più di legna, كوّم يكوّم · كدّس يكدّس نضد · صومع · شقع يشقع الحطب فوق

Accattabrighe, *smf.* litigante, o amante di brighe, مخاصم · مشاجر · مقاتل · مشاغب مشارر · محب الخصومات · طالب الخصومات · مفتّش عليها

Accattamori, *smf.* uomo, e donna vaga di acquistarsi amanti, جلب نساء · زير نساء عاشق او عاشقة · صبّ · مولع

Accattapane, *smf.* mendico - pezzente, فقير · متسوّل · شحاذ · سائل

Accattare, *va.* mendicare, سأل يسأل صدقة شحذ يشحذ · تسوّل يتسوّل · طلب يطلب حسنة — chiedere e prendere in prestito, استقرض يستقرض · اقترض · اخذ يأخذ قرضه · تديّن يتديّن من

Accattatozzi, *sm.* pitocco, متسوّل · شحاذ يطلب صدقة على الابواب

Accatto, *sm.* questuazione, شحاذة · سوال · تسوّل · الحاح · التماس · طلب من — vivere d'accatto, عاش من الشحاذة · عاش يعيش من الصدقة

Accattonaggio, *sm.* mestiere dell'accattone شحاذة · تسوّل · تكدية

Accattone, *sm.* pezzente che per le vie va accattando, فقير · شحاذ · متسوّل · صعلوك صعاليك · ملتمس

Accavalcare, *va.* sormontare, نزا ينزو قفز يقفز · وثب يثب · ركب على · نطّ ينطّ على فرشخ يفرشخ

Accavalciare, *va.* stare a cavalcioni, بدّ رجليه يبدهما · فرج بين رجليه · خطا يخطو فشخ يفشخ · فرشخ يفرشخ

Accavalcioni, *avv.* con una gamba da una parte ed una dall'altra, ببدّ رجليه

Accavallare, *va.* sopraporre, لفّ يلفّ رجلاً على رجل · وضع رجلاً على رجل · كتف يكتف رجليه

Accavigliare, *va.* avvolgere o torcere seta od altre cose sulla caviglia, فتل يفتل · برم يبرم الخيط · لفّ يلف على

Accecamento, *sm.* perdita della vista, عَمًى · غشاوة · كفّ البصر · عمى البصر · عياء البصر

Accecamento, oscuramento della ragione, عمى القلب · عَدم البصيرة — il vero accecamento è quello della ragione, لا عمى الا عمى القلب · عَمَى البصيرة شرٌّ من عمى البَصَر

Accecare, *va.* privar della vista, أعمى يعمى · قلع يقلع عينه · سَمَل عينه · فقأ عينه

Accecare, oscurar la ragione, اعمى القلب والبصيرة — l'amore acceca, العشق يعمى البصر · عين المحبّ عمياء

Accecarsi, *vnp.* divenir cieco, عَمِيَ يعمى · صار يصير اعمى · صار يصير ضريراً

Accecarsi, non far uso della ragione, اعمى بصيرته · صير يصير نفسه اعمى · تعامى يتعامى

Accecatojo, *sm.* saetta da trapano per incavar fori atti a ricevere la capocchia d'un chiodo, d'una vite, per modo che spiani e non risalti, برّيمة براريم · ازميل ج ازاميل · مثقب مثاقب للبخش · خرّبز

Acceggia, *sf.* beccaccia, دجاجة ارض

Acceleramento, *sm.* affrettamento, تعجيل عجلة · هرولة · مبادرة · اسراع · سرعة

Accelerare, *va.* accrescere il moto, عجّل يعجّل · هرول يهرول · بادر يبادر · استعجل يستعجل اسرع يسرع الى

Acceleratamente, *avv.* con celerità, باستعجال · هرولةً · بداراً · بعجلة · باسراع

Accelerato-a, *add.* affrettato, مستعجل مهرول · مبادر · مسرع

Accelerazione, *sf.* l'atto e l'effetto dell'accelerare, مبادرة · هرولة · سرعة · تعجيل عجله · اسراع

Accendere, *va.* شعّل يشعّل · اشعل يشعل — accendere il fuoco, اوقد النار يوقدها · اذكاها يذكيها · أضرمها يضرمها · علّق يعلق النار · اشعل يشعل النار — accendere una lucerna, اوقد المصباح · اذكى المصباح · اضآء السراج — una candela, ضوّى يضوى الشمعة · اشعل يشعل · انار ينير · نوّر الشمعة

Accendere, eccitare gli affetti dell'animo, سعّر يسعّر · اضرم يضرم · احرق يحرق · ألهب يلهب — accendere nel suo cuore il fuoco dell'amor divino, اضرم في قلبه نار المحبة الالهية — accendere la guerra, اصلى نيران القتال · اضرم نار الحرب · سعّر يسعّر نار الحرب — accendere le passioni, هيّج يهيّج الشهوات · اضرم يضرم هوى النفس

Accendersi, *np.* infiammarsi di sdegno, di furore, تسعّر يتسعّر · التهب يلتهب · اضطرم يضطرم — la bile si accese, اشتعل يشتعل من احتدم غيظاً يحتدم غضباً · استشاط يستشيط · تميّز من غيظه

Accensibile, *add. mf.* atto ad accendersi, قابل الحريق · قابل الاحتراق

Accendifuoco, *sm.* legno la cui cima porta la miccia accesa per dar fuoco al cannone, فتيل · ذخير لاجل الاشعال

Accenditojo, *sm.* mazza o canna con un moccolo in cima per uso di accendere lume, come si usa in chiesa, مِضوأة

Accenditore (trice), *smf.* chi accende, مُشعِل · موقد

Accennamento, *sm.* indizio - segno, ايماء اشارة · رمز · دلالة

Accennare, *va.* fare o dar cenno, اوماء يومي · دلّ يدلّ · اشار يشير الى

Accenno, *sm.* avviso - avvertimento, تعريف · اعلام · اعطاء علامة · او خبر

Accensione, *sf.* subitaneo accendersi di materie facili ad infiammarsi, التهاب · اشتعال حريق · احتراق · اضطرام · استعار · احتدام · اتقاد

Accentare, *va.* porre l'accento nello scrivere, حرّك الكلم. شكّل يشكّل الكلام. وضع يضع التشكيل على الاحرف

Accento, *sm.* posa che si fa nel pronunziare la parola, fermandosi più sur una vocale che sull' altra, حركة الحرف الشكل — piccola linea che indica tal posa, علامة الحركة

Accentuare, *va.* pronunziare le parole cogli accenti che esse richiedono, لفظ يلفظ الكلمة بحركاتها. حرّك الكلمة

Accerchiamento, *sm.* recinto, إحداق احتفاف. إحاطة. احتياط. ادارة

Accerchiare, *va.* circondare - girare attorno, أحدق يحدق به. احتفّ يحتفّ به. احاط يحيط به. حاط يحيط. دار يدور حوله. استدار يستدير

Accerchiellare, *va.* intorniare di cerchielli, طوّق يطوق. زنّر يزنر البرميل. لفّ يلفّ عليه طوقاً

Accertamento, *sm.* l'accertare, تاكيد تقرير. اقرار. توكيد. اثبات الشى عن

Accertare, *va.* far certo, حقق. اكّد يأكّد — io ve ne accerto, يحقق. تحقق يتحقق. وكّد يوكّد. ثبت اوكّد لك. صدقنى وحياتك. صدقنى — accertatevi, che... siate persuaso che... اكّده. يكون عندك موكداً. يكون لديك محققاً. يكون عندك مثبوتاً

Accertarsi, *vnp.* chiarirsi di alcun dubbio, تأكّد يتأكد. اتضح له يتضح. تحقق يتحقق. اطلع على الحقيقة

Accertatamente, *avv.* con certezza, بدون شبهة. يقيناً. من كل بد. بلا ريب. من دون شك. بتوكيد

Acceso-a, *add.* da accendere, محترق. مشتعل — mosso da alcun affetto, مضطرم. محتدم. متقد — acceso d'ira e di vendetta, مشتعل غضباً ملتهب غضباً. محتدم. متقد بالغيظ. مستشيط غيظاً متأجج

Accessibile, *add. mf.* di facile accesso, هيّن الوصول اليه. منخفض الجناح. وطى. الجانب سهل الاقتراب منه

Accesso, *sm.* facoltà di accostarsi, دخول الى. وصول الى. قرب الى — egli non ha accesso presso l'Imperatore, ما له وصول الى مواجهة الملك

Accessoriamente, *avv.* in modo accessorio, بالتبعية. باللحوق. بالعَرَض. تابعاً. تبعاً

Accessorio, *sm.* ciò che accompagna il principale, لاحق به. طارٍ عليه. تابع ج توابع

Accetta, *sf.* istrumento simile alla scure, فرّاعة ج فراريع. فاس ج فؤوس. بلطة

Accettabile, *add. mf.* che si può accettare, مناسب. مرضى. موافق. ملايم. مقبول

Accettamento, *sm.* accoglienza, رضى. قبول موافقة. ارتضاء

Accettante, *add. mf.* chi accetta, راض قابل به. قابله

Accettare, *va.* acconsentire alla profferta, ricevere - accogliere, قبل يقبل. سلّم به رضى يرضى ب. ارتضى ب. اقتبل يقتبل

Accettatore, *sm.* colui che accetta una cambiale, قابل بوليسة. قابل ورقة

Accettatore di persona, colui che usa parzialità ad alcuno, مصاقل. مداهن. محاب آخذ بالوجوه

Accettazione, *sf.* l'atto di accettare la offerta, اقتبال. رضى. قبول. ارتضاء ب

Accettazione, preferenza - distinzione di persone, محاباة. اخذ بالوجوه. مصالقة — fare accettazione di persona, داراه يداريه. صاقله يصاقله

Accetto-a, *add.* grato - ricevuto, باش بشاش. مقبول. بشوش

Acchetare, *va.* calmare, خَمَد يخمد . سكّن يسكّن . هدأ يهدئ

Acchetarsi, *np.* - cessare di dolersi, استكن يستكن . هَجَع يهجع . تهدأ يتهدأ

Acchiappare, *va.* pigliare improvvisamente, e con inganno, لقف يلقف . قفش يقفش . ختل يختل

Acchiudere, *va.* chiudere una cosa dentro un'altra, حبس يحبس . اقفل على شئ . يقفل . غلّق يغلّق . وضع يضع الشى داخلة . حطّ يحطّ فى

Accia, *sf.* lino - stoppa filata, غزل . مشاقة . كتان . غزل قنّب

Acciabattamento, *sm.* opera o lavoro malfatto, اساة الشغل . عُطالة . تعطيل . افساد . خَرَق تخبيص . لخبطة

Acciabattare, *va.* rattoppar ciabatte, أَسكَف يسكف . سكّف يسكّف . رمّم يرمّم . رقع يرقع . قطّب . رَتَق يرتق . رفا يرفا . خاط يخيط

Acciaccamento, *sm.* ammaccamento, جرش . هرس . دقّ خشن

Acciaccare, *va.* pestare grossamente, جَرَش يجرش . هرس يهرس . دق خشن . لم يحسن دقّ شئ

Acciacciare, *va.* mettere bocca per tutto, دخل فى الفضول . هذر يهذر . تداخل يتداخل فيما لا يخصّه . فيما لا يعنيه . تطفّل يتطفّل

Acciajo, *sm.* ferro raffinato colla tempera, فولاذ . بولاد . حديد ذكر . قطعة بولاد . بولادة

Acciajuolo, *sm.* strumento d'acciajo, con cui battendo una pietra focaja si traggono scintille, قداحة . فولاذة للقدح . زند ج زناد

Acciambellare, *va.* formare a guisa di ciambella, دوّر يدوّر . لفلف يلفلف . طوى . لفّه يلفّه حلقة

Acciarino, *sm.* pezzo d'acciajo, che s'infila nell'asse delle ruote de' carri, سيخ اسياخ . يدور عليه الدولاب . محوَر الدولاب ج محاور

Acciarino, arnese di acciajo che serve a dare il filo ai cortelli, مُستحدّ . قطعة فولاذ مستحد اللحّام . مِسَن من فولاذ

Acciarpare, *va.* raccogliere alla rinfusa ciò che dà alle mani, لقط يلقط . لَقَف يَلقف لمّ يلم . حوش يحوش بلهوجة . لملم يلملم بعجلة او بسرعة

Accidentale, *add. mf.* che viene per accidente, عَرَض . عرضى . عارضى

Accidentalmente, *avv.* casualmente, بالعرض . بطريق العرض . عَرَضيًا . صدفة . بطريق الصدفه

Accidentato-a, *add.* colpito d'accidente, مُغمى . مَغشى عليه . عارض عليه عارض . غاطط قلبه . واقع بالساعة

Accidente, *sm.* avvenimento casuale, عرض . عارض ج عوارض . حادث

Accidente, caso repentino di malattia, di morte, نائبة ج نوائب . نازلة ج نوازل . فجأة مرض . حادث . مصيبة ج مصائب

Accidia, *sf.* noja e pigrizia nel disimpegno de' proprii doveri, كسل . تهاون . مَلَل ضجر . توان . فتور فى العباده . ترك العباده . فتور اهمال

Accidiosamente, *avv.* con accidia, بكسل بتهاون . بتوان . فاترا . تكاسلا . بتكاسل . بتقاعد

Accidioso-a, *add.* pigro - svogliato al ben fare, متهاون . متكاسل . متوان . متقاعد . متهامل تارك

Accigliamento, *sm.* increspamento delle ciglia per isdegno o tristezza, عُبوسة الوجه . تقطيب الوجه

Accigliare, *va.* increspare le ciglia per tristezza - meditazione, كَشّ يكش . كزم يكزم كلّح يكلح وجهه . عبس يعبس . قطّب يقطّب وجهه

Accigliato-a, *add.* colle ciglia aggrottate per qualche grave pensiero, o passione, كاش . كالح . عابس . مقطب وجهه . قاطب معبس

Accingersi, *vnp.* intraprendere, o apparecchiarsi ad intraprendere, استعد يستعد تهيأ يتهيأ . شمر عن ساعده . استحضر يستحضر . تأهب يتأهب

Accimare, *va.* crescere nella cima, طال يطول . علي يعلي . رفع يرفع . ترفع يترفع . اشمخر يشمخر

Accincigliare, *vn.* ornare di cincigli, تزين يتزين . انبرز ينبرز . لبس يلبس مصاغاً ازدان يزدان . تبهرج يتبهرج . تحلى

Accincignare, *va.* legare sotto la cintura le vesti lunghe, perchè non tocchino terra, شكل يشكل اثوابه . شمر يشمر . شمر يشمر

Accinto-a, *add.* apparecchiato ad operare, مهيأ . متأهب . مشمر عن ساعده . مستعد موضب . حاضر . مستحضر

Acciocchè, *conj.* denotante la cagione ed il fine della cosa, حتى . لكي . كي

Acciocchito-a, *add.* stordito come un ciocco, مغفل . أبله ج بله . ساه . بليد ج بلدا أثول . ج ثول أثاولة

Acciottolare, *va.* lastricare con ciottoli, رصف يرصف بالحجارة . غرس يغرس السكة بالحجارة

Acciuffare, *va.* prendere pel ciuffo, كمش يكمش من شقطيته . أخذه يأخذه بناصيته . قبض يقبض عليه من شعره

Acciuga, *sf.* piccolo pesce - alice, سمورة سمك سمورة

Acclamare, *va.* eleggere a viva voce, applaudire, نادى ينادى باسمه . سلم على ب بايع يبايع . نادى ينادى باسمه . اشهر يشهر بصوت عال

Acclamazione, *sf.* solenne publicazione, منادات . تصفيق . ابتهاج

Accoccolarsi, *vn.* abbassandosi a sedere sulle calcagna, برك يبرك . ترعف يترعف ترفع يقرفع . طأطأ يطأطئ . تقبض . جلس القرفصاء نخ ينخ . جلس يجلس على ركبه

Accoccovarsi, *vn.* stare coccolone, quasi covandosi le calcagna, ربض يربض . قرفص يقرفص على . ركع يركع على ركبه

Accodamento, *sm.* l'accodare, قطر الدواب ربط الدواب واحداً بآخر

Accodare, *va.* legare le bestie da soma in maniera, che la testa di una sia vicina alla coda di un'altra, قطر يقطر الدواب قاد يقود بعضها ببعض . ربط يربط

Accoglienza, *sf.* dimostrazione di affetto nel ricevere alcuno, قبول . بشاشة . ترحاب ترحب . استقبال . قبول . بوجه القبول — fare accoglienza buona a qualcuno, ترحب به يترحب . لاقاه احسن ملتقاه . اقتبله بوجه باش حسن

Accogliere, *va.* ricevere qualcuno che viene a noi, قبل يقبل . استقبل يستقبل . لاقى يلاقى — accogliere bene, ترحب به . اكرمه يكرمه . كرم يكرم . استقبل يستقبل — accogliere con i riguardi convenienti, اكرم مثواه اكرم مجيئه يكرمه . قام بواجبه . ترحب به . اعطاه وجهاً

Accolito, *sm.* chierico iniziato nell'accolitato, شدياق ج شدايقة . شمعداني . (درجة من درجات الكهنوت)

Accolitato, *sm.* il quarto degli Ordini Minori, وظيفة من وظايف الكنيسة . الدرجة الرابعة من الدرجات الصغار . درجة الشدياق . درجة الشمعداني

Accollare, *va.* addossare - caricare, حمل يحمل على . حط يحط الحمل فوق ال

Accollarsi, *vn.* assumersi un'obligazione, un debito, un lavoro, أخذ يأخذ الشيء على

ذاته. تحمّل يتحمّل الدعوى على عاتقه. تكفّل يتكفل بشيء. تحمل عبء أمر

Accollatario, *sm.* chi in luogo d'altri si obliga di pagare un debito, كفيل كفلاء ضمين ضمناء. دافع الدين بوجه كفالة

Accollato, *sm.* vestimento che cuopre fino al collo, غطا العنق. زيق. طوق القميص

Accolta, *sf.* assemblea - raunata di persone, جوقة. جماعة من الناس. قوم من الناس جمعية

Accoltellare, *va.* ferire di coltello, طعن يطعن. وَخَزَ يَخِزُ بسكين او حربة. جرحه يجرحه بالمدية

Accolto-a, *add.* da accogliere, مقتبل مستقبل. مقبول. مرحب به

Accomandolare, *va.* rannodare le fila rotte nell'ordito, وَصَلَ يَصل طاقاً بطاق. عقد يعقد. ربط يربط

Accomiatare, *va.* dar commiato - congedare, أذن يأذن له بالانصراف. اصرفه يصرفه. اطلق يطلق. اعطاه رخصة للذهاب

Accomiatarsi, *vn.* prendere congedo - commiato, ودّع يودّع. استاذن يستأذن. طلب يطلب منه اذناً في التوجّه. نال رخصة للذهاب ينالها

Accomodabile, *add. mf.* che può accomodarsi, قابل التعديل والمساواة. يمكن تدبيره يتساوى. قابل المساواة. ممكن تصليحه

Accomodamento, *sm.* aggiustamento - accordo fra le parti che sono state in discordia, تسوية. اصلاح. توفيق بين متخاصمين موافقة بينهم. مصالحة

Accomodare, *va.* aggiustare - arrangiare, عدّل يعدّل. وفّق يوفق. نظّم ينظم. ساوي يساوى هندم يهندم

Accomodare, saldare le partite, رقّب حسابه يرقّبه. اصلح يصلح دفتره. عمل يعمل ميزانية حسابه. دبّر حسابه

Accomodare, riconciliare, ساوى بين متخاصمين يساوى. اصلحهم. وفّق فيما بينهم. صَرَفَ يَصرف المادة. فصل النزاع. فضّ المشكل. ساوى يساوى الدعوة

Accomodarsi, *vnp.* acconciarsi, تساوى يتساوى. تهندم يتهندم. اصطلح يصطلح — porsi a sedere, جلس يجلس مرتاحاً. جلس مستقيماً استوى جالساً. استراح جيداً

Accomodatamente, *avv.* agiatamente - acconciamente, بهندام. بنظام. بتدقيق. متهندماً متقوماً. متصلحاً

Accompagnamento, *sm.* l'accompagnare - compagnia - corteggio, اصطحاب. اتّباع استصحاب. موافقة مع. مرافقة

Accompagnare, *va.* fare o tener compagnia ad alcuno, رافق يرافق. جالسه يجالسه صاحَب يصاحِب. رافقه في ال — tener dietro ad alcuno per onore, شيّع يشيّع تبع يتبع — che Dio vi accompagni, شاعه يشيعه اشاعكم الله السلام. شاعكم الله بالسلام. شاعكم السلام. الله مصحوب معك — risposta, الله يكون معك السلامة. كمال عليكم السلام. الله يحفظك

Accompiere, *va.* adempire - soddisfare, أتمّ يتمّ. تمم يتمم. كمّل يكمّل قوله

Accomunamento, *sm.* l'accomunare - comunanza, اتحاد مع العامة. اشتراك. اتحاد مع الجمهور

Accomunare, *va.* mettere in comune ciò che è proprio, اشترك يشترك مع العموم. اشترك مع العامّة

Acconcezza, *sf.* ornamento - comodità, زخرفة. تقانة. هندمة. بهرجة

Acconciabile, *add. mf.* che può acconciarsi, قابل النظام والهندام

Acconciamente, *avv.* in modo acconcio, con bell'ordine, بطريق التهندم. متهندماً بنظام وهندام

Acconciare, *va.* accomodare, mettere in ordine - adornare - abbellire, زخرف يزخرف زيّن يزيّن. جمّل يجمّل. هندم يهندم

Acconciamento, *sm.* abbigliamento, تزخرف بهرجة . تزيين . تذويق . زينة

Acconciatura, *sf.* ornamento donnesco del capo, زينة راس الحريم . زينة الراس . مصاغات النساء . حلى النسآ

Acconcio-a, *add.* comodo-utile, مناسب موافق

Acconsentimento, *sm.* l'acconsentire-assenso, قبول . رضى . ارتضاء فى

Acconsentire, *va.* prestare il consenso, سلّم لهُ بهِ يسلّم . قبل يقبل . رضى يرضى بهِ انا رضيت — ارتضى بهِ يرتضى بهِ — io vi acconsento, قد قبلتهُ — acconsentire a una domanda, اجابهُ الى طلبهِ يجيبهُ . ذعن لهُ بطلبهِ اجابهُ الى سوآلهِ

Acconsenziente, *add. mf.* che acconsente, مسلّم لهُ بهِ . راض بهِ . مرتض . قابل بهِ

Accontare, *va.* dar conto o notizia, اخبر يخبر . أعطى يعطى علماً . أطلعهُ على امر يطلعهُ أوقفهُ على امر يوقفهُ . أعلم يُعلِم . اعطى يعطى خبراً

Acconto, *sm.* somma che si da, o si riceve sur un dato conto, دفعة على الحساب تسليف

Accoppare, *va.* uccidere con qualche cosa di pesante-a colpi di bastone, أماتهُ ضرباً يميتهُ . اهلكهُ بالضرب يهلكهُ . قتل يقتل ضرب يضرب بالعصاء . موت تحت الضرب

Accoppiabile, *add. mf.* che può accoppiarsi, قابل الاجتماع . أهلٌ للاجتماع . او للاتحاد يمكن الاجتماع . ممكن ان يتحد مع

Accoppiamento, *sm.* unione di due cose o persone, اتحاد . اجتماع . إزدواج . زواج . اقتران

Accoppiare, *va.* far coppia, جمع بين اثنين يجمع . وصل يصل . لحم يلحم . أقرن يقرن . ازوجهُ مع

Accoppiare, *va.* unire con copula, أزوج يزوج . زوّج يزوّج . اقرن يقرن بالزواج

Accoppiarsi, *vn.* congiungersi per la generazione, زاوج يزاوج . تزوج يتزوج . جامع يجامع . سافد يسافد

Accoppiatore, *sm.* chi accoppia, مؤلف موفق . جامع بين اثنين . موالس . مقرن

Accoramento, *sm.* l'accorare-afflizione, حزن أحزان . غم غموم . تجربة . داهية . مغمة . كآبة كدر ج اكدار

Accorare, *va.* affligere-contristare profondamente, غم يغم . أحزن يحزن . كدر يكدر أوعبهُ يوعبهُ حزناً

Accorarsi, *vnp.* affligersi, انغم ينغم . اغتم يغتم . انقهر ينقهر . تكدر يتكدر . انكاد ينكاد

Accorciamento, *sm.* accorciatura-abbreviamento, ايجاز . اختصار

Accorciare, *va.* abbreviare, اختصر يختصر اوجز يوجز الكلام — *np.* farsi più breve, اختصر قصر فى — i giorni nell' inverno si accorciano, نهارات الشتاء قصار

Accorciatoja, *sf.* via più corta della principale, قصر الطريق . اخذ الدرب الاقرب . القادومية

Accordabile, *add. mf.* che può accordarsi, يمكن ايهابهُ . يصح منحهُ . يعطى . يوهب يمنح . ممكن اعطاؤه

Accordare, *va.* mettere d'accordo, وفّق يوفّق بينهم . ساوى فيما بينهم يساوى . نزع الخلاف من بينهم ينزعهُ . صرف يصرف الدعوى بينهم . وفّق بينهم توفيقاً

Accordare, dare, منح يمنح . جاد يجود بشى انعم ينعم . وهب يهب . اعطى يعطى

Accordare-una domanda, أجابهُ الى سوالهِ يجيبهُ . اجاب يجيب مطلوبهُ

Accordare-una figlia in matrimonio a qualcuno, اعطاهُ ابنتهُ زوجةً . ازوجهُ ابنتهُ . اجاب يجيب الخاطب . اعطى يعطى القول للخطيب

Accordare - un' istrumento, اصلح يصلح. صلّح يصلّح. عدّل يعدّل. ساوى يساوى

Accordarsi, *vnp.* essere d'accordo, وافق يوافق. جازى يجازى. اتحد يتحد مع. اتّفق يتّفق معه على. توافق

Accordarsi - essere conforme, طابق يطابق تطبّق يتطابق. وافق يوافق بعضه. ناسب يناسب بعضه

Accordatura, *sf.* consonanza d'istrumenti musicali, اتفاق النغمات. موافقة الالحان اتّفاق الآلات. اتحاد الاصوات

Accordellare, *va.* battere a corda per mezzo dell'arco il pelo da fare cappelli, ندف يندف. نفش الصوف ينفشه. نقّض ينقض ضرب يضرب الصوف

Accordellato, *sm.* panno tessuto a righe, جوخ مفرّض. جوخ مخيّز. جوخ مقلّم

Accordo, *sm.* convenzione per terminare una lite, معاهدة. عهد عهود. شرط شروط. اتفاق على — tali sono i nostri accordi, على ذلك قد تم الاتفاق فيما بيننا وبينه

Accordo - armonia dei suoni, اقتران. اتفاق. نظام النغمات. اتحاد الاصوات — istrumento che è accordato, آلة معدّلة مصلحة. آلة موقّعة آلة محكمة

D'accordo, *avv.* d'una maniera concertata con alcuno, اتفاقا. وفاقا. بالاتفاق مع بالاتفاق. بالوفق مع

Accordonare, *va.* cingere - ornare di cordone, لفّ يلفّ. بكّل يبكّل بلفافة من حرير منطق يمنطق

Accorgersi, *vnp.* venire al conoscimento di una cosa, لاح يلوح له. ظنّ يظنّ فى. جاء يجى فى باله. خطر يخطر على باله. خمن به. اشتلق

Accorgimento, *sm.* antivedimento, استدراك العواقب. تبصر فى العواقب. احتياط

Accorrere, *vn.* correre con prestezza, بادر يبادر. سارع يسارع. حاضر يحاضر الى. أحضر ساعد يساعد. اعان — correre in ajuto, يحضر يعين. اسعف يسعف. بادر الى اغاثته. هبّ يهبّ لمساعدته

Accortamente, *avv.* con accortezza, بنباهة بذكاء. بفطنة. بذكاوة. نبيها. بدراية. بحكمة. بحذق

Accortare, *va.* far corto, اوجز يوجز. جزم يجزم. خسم يخسم الكلام باختصار. أتى بالقول صبرة

Accortezza, *sf.* avvedutezza - sagacità - scaltrezza, فطانة. نباهة. ذكاء. حذق. حذاقة. دراية

Accortinare, *va.* guarnire di cortine, نصب ينصب ال. وضع يضع البردايات. حطّ يحطّ نشر ينشر البردايات

Accorto-a, *add.* avveduto - sagace, ذكى الفهم. نبيه. حاذق. فطن. نبيل. ذو نباهة. صاحب فطانة

Accosciarsi, *vnp.* sedere all'uso orientale, تربع يتربع. قعد يقعد متربعا. جلس

Accostamento, *sm.* appressamento - movimento con il quale si avanza verso... اقتراب. مداناة. محاذاة

Accostante, *add. mf.* che si accosta bene - che si confà, لين. ملائم. سلس. حسن المسايرة — vestito accostante (che si confà), محكم التفصيل. موافق. مفصّل حسنا — vino accostante (stomacale), لايق خمر. نبيذ. خمر موافق. خمر ينفع شاربه. يوافق صحته

Accostare, *va.* mettere accosto - avvicinare, قرّب يقرّب. لاصق يلاصق. قرب يقرب قدم يقدم الى جنبه

Accostarsi, *vnp.* avvicinarsi, حاذى يحاذى دانى يدانى. اقترب يقترب اليه. دنا يدنو منه هلم الىّ — avvicinati a me, تقدم يتقدم الى تقدم الىّ. تعال الى جنبى. قرّب لعندى

Accosto, *avv.* presso - vicino, بالقرب منه. بجانب. بقرب. بحدّ. بجانب منه. بحدّه

Accostumanza, *sf.* usanza, عادة. عادة جارية. استعمال. عادة دارجة فى

Accostumare, *va.* far prendere un abitudine, عَوَّدَ يعوّد . خصّل يخصّل

Accostumarsi, *vnp.* prendere un' abitudine-assuefarsi, تعوّد يتعوّد . ألِفَ يألَفُ . تخصّل يتخصّل . اعتاد يعتاد . اخذ باخذ عادة

Accostumato-a, *add.* chi ha l' abitudine di... متعود . معتاد . مآلف مُعَوَّدٌ . مخصّل

Accottimare, *va.* dare o pigliare a cottimo, ساوم يُساوِم . شارط يشارط . قاول يقاول على عمل

Accovacciarsi, *vnp.* porsi nel covacciolo - appiattarsi, احتجب يحتجب . اختفى يختفي . اختبى يختبى من . تخبّأ يتخبّأ

Accozzamento, *sm.* riunione di più cose, لَفيف . خليط . جَمع . اختلاط . لمّ . تحويش

Accozzare, *va.* mettere insieme - adunare, جمع يجمع . لمّ يلمّ . كوّم يكوّم . كدّس يكدّس

Accreditare, *va.* porre in stima - in credito, اشهر يشهر . اذاع يذيع صيته . صَيّته يصيّته . نشر ينشر صيته . سمعته — accreditare qualcuno presso il governo, جعل كلامه مقبولاً مسموعاً عند ارباب الدول . عظّم قدره . عظّم شأنه لدى الدولة

Accreditato-a, *add.* che ha del credito, معتبر . مصيّت . مشهور بين . ذائع الصيت

Accrescere, *va.* aumentare - ingrandire, نما ينمو . طال يطول . ازداد يزداد . كبُر يكبر

Accrescimento, *sm.* aumento in grandezza o lunghezza, نمو . ازدياد . ارتفاع . طول

Accucciarsi, *vnp.* mettersi a cuccia - proprio de' cani, نهر ينهر . زَجَر يَزجَر . هتّ يهت . ازدجر الكلبُ يزدجره

Accudire, *vn.* applicare - attendere a checchessia, جدّ يجدّ في . اجهد يجهد نفسه في . اجتهد يجتهد . اعتنى يعتني . اهتمّ يهتمّ في

Acculattare, *va.* battere il culo a terra a qualcuno, prendendolo per le mani e per i piedi, خَبطه يخبطه باسته على الارض خبط يخبط على الارض

Accumulamento, *sm.* l'accumulare, تكديس . جمع . تكويم . إلمام . لمّة . تجمّع

Accumulare, *va.* ammassare - mettere insieme, كدّس يكدّس . جمع يجمع . كوّم يكوّم . لمّ يلمّ

Accumulatamente, *avv.* in cumulo - a mucchio, جمعاً . لمّاً . تجميعاً . تجمعاً

Accuratamente, *avv.* esattamente - con accuratezza, باحتراس . باعتناء . باجتهاد . بحرص

Accuratezza, *sf.* cura - diligenza, اجتهاد . اعتناء . اهتمام . حرص . دراية . انصباب . جدّ

Accurato-a, *add.* diligente - esatto جادّ . مدقّق . منتبه . مستيقظ . محترص متحفّظ

Accusa, *sf.* ciò che è detto o scritto dall' accusatore in giudizio od altrove, شكوى . تُهمة . شكاوة . شكاية . دَعوى

Accusabile, *add. mf.* che si può accusare, قابل الشكوى . مستحق ان يشكى . مستاهل الشكاوة . متّهم

Accusare, *va.* manifestare le altrui colpe in giudizio od altrove, قدّم عليه شكوى . يقدّم . اشتكى يشتكي . تهم يتهم . ادّعى يدّعى . رفع يرفع عليه دعوى

Accusare, rimproverare una colpa, عيّر يعيّر . تهم يتهم . شتم يشتم . لام يلوم . قرّف يقرّف — accusare qualcuno di avarizia, نسبه ينسبه الى . عيّر يعيّر بالبخل

Accusare il ricevimento di una lettera - annunziarla, اعلم يعلم . عرّف يعرّف . اخبر يخبر بوصول المكتوب

Accusarsi, *np.* confessarsi, اقرّ يقرّ . اعترف يعترف . اشتكى على نفسه يشتكي

Accusatore, *sm.* chi accusa qualcuno in giustizia, مشتك . شاك . تاهم . متّهم . مدّع

Accusativo, *sm.* quarto caso della de-

clinazione de' nomi, المفعول بهِ. المفعول لهُ

Accusatorio - a, *add.* che contiene accusa, مكتوب الجناية. سجّل الهفوات. جرنال الجنايات

Acéfalo, *sm.* senza capo, ما لهُ راس. بدون راس. لا رَاسَ لهُ

Acerbamente, *avv.* aspramente, بشراسة. بقساوة. بتعنيف. بغلاظة

Acerbezza, *sf.* qualità di ciò che è acerbo, فظاظة. فجاجة. تعنيف. غلاظة تَعَنُّت

Acérbo - a, *add.* non condotto a maturezza, فجّ. غير مستوٍ. غير نضيج. عَجِر

Acero, *sm.* albero di alta statura con foglie palmate e legno bianco, شجرة الاستفناد شجرة الجرمشق

Acerrimamente, *avv.* con fierezza - con crudeltà, باحتدام. بقساوة. بكل احتداد. بشراسة بتخلّق. بغلاظة

Acerrimo-a, *add.* fierissimo - pertinacissimo, سَيّئ الخلق. شظوظ. شرس الطباع. عنيف

Acérvo, *sm.* mucchio, كومة حجار. كَدِيس. تلّ. اكمة

Acetajo, *sm.* fabbricatore o venditore di aceto, بائع الخَلّ. وعاملهُ. خَلّال

Acetato-a, *add.* che ha perso l'odore dell'aceto, فاسد. مخلّل مختلّ

Acetella, *sf.* acqua con aceto, حامض مخلّل. خلّ ممزوج بالماء

Acetíre, *vn.* divenire aceto, خَلَّلَ يُخلّل صار خَلاً. تحوّل يتحوّل الى الخَلّ. حمضَ يحمض

Acéto, *sm.* vino infortito, خلّ. مخلّل. نبيذ فاسد

Acetoso-a, *add.* che ha sapor d'aceto, شربات حامض. مصنوعة بخل. ماء وسكّر مع خلّ

Acidificare, *vn.* rendere acido, صيّرهُ يصيّرهُ حامضاً. حمّض يحمّض. خلّل يُخلل

Acidificazione, *sf.* trasmutazione di una sostanza in acido, حموضة. تحميض. تحليل. تخلّل

Acidulare, *va.* dar sapore alquanto acido ad una sostanza, حَمَّضَهُ يحمّضهُ. خلّلهُ يخلّلهُ

Acidulo-a, *add.* leggiermente acido, مزازة محمّض قليلاً. فيهِ شيء من الحامض. فيهِ أثر حموضة فيهِ عرق حموضة. فيه طرف حموضة. به حمْض

Acidúme, *sm.* cosa acida, شي حامض ج حَوامِض. مُحمض

Acino, *sm.* granello dell' uva o di altro frutto, che si assomiglia all' uva, حبّة من عِنَب. كل حبة تشبه حبّ العِنَب. بزرة ج بزور

Acinoso - a, *add.* pieno d'acini, مبزر محبحب. ممتلئ بزراً. حاوي بزر

Acônito, *sm.* pianta perenne - medicinale e velenosa, بيش. شجرة البيش

Acqua, *sf.* liquido trasparente, ماء ج مياه او امواه

Acquacedratajo, *sm.* chi vende acqua cedrata e simili rinfreschi, سقّاء. شراباتي بيّاع الليموناضة وعاملها

Acqua di mare, *sf.* sorta d'acqua di color turchino chiaro, ماء مايل الى مياه البحر ماء بحري. مزرق

Acquaforte, *sf.* acido nitrico di commercio, ماء الفضة. ماء الغالب. مياه فضية

Acquafrescajo, *sm.* chi vende acqua fresca, من يبيع ماء بوظه. سقّا يبيع الماء. بيّاع ماء مبرّد. بائع البوظه

Acquajo, *sm.* condotto di acqua, مجرى المياه ساقية ج سواقي. جَدْول ج جَداول. قناة مجرى المياه

Acquajuolo, *sm.* chi vende o porta acqua, مَلّاء. سقّا. بائع الما

Acquapendente, *sf.* pendìo di monte d'onde scorre giù l'acqua, سفح يجرى فيهِ الما

Acquare, *va.* inaffiare, مَاهَ يَموه · مَوَّه يموّه · سقى يسقى · رش يرش على

Acquartierare, *va.* mettere nei quartieri, أُنزل يُنزل العسكر · قَنَّق يُقنّق العسكر · نـزّل ينـزّل · فرّق يفرّق العسكر فى الاناة والبيوت

Acquartierarsi, *vnp.* pigliar quartiere, قَنَق يقنق · اتّخذ قناقاً او منزلاً · نزل ينزل · حطّ يحط · عسكر يعسكر · تآوى

Acquarzente, *sf.* acquavite raffinata, عَرَق زَهرة · زهرة العرَق · عرق مكرر · عَرَق صافٍ · عَرَق رايق

Acquatíccio, *sm.* vinello - mezzo vino, خَمرة مقتولة · خَمرٌ مُتعرِّقة · خمر ممزوجة بماء · خمر اكثره ماء · لونه خفيف

Acquatico-a, *add.* che nasce e vive nell' acqua, مـآئى · نهرى · شى متربى بالماء · عايش بالماء

Acquato, *sm.* vinello mescolato con acqua, خمرة مقتولة · نبيذ ممزوج بماء · خميرة النبيذ · تفل

Acquattarsi, *vnp.* abbassarsi a terra il più che si può per non essere veduto, تَقَبَّض يتقبَّض · انحنى ينحنى · طَأطأ يطأطئ · ربخ يربخ · رَخ يَرخ

Acquavitajo, *sm.* chi fa o vende acquavite, بائع المسكرات وعاملها · خمّار · عرَقجى

Acquavite, *sf.* liquore spiritoso che si estrae per distillazione dal vino, e d'altro liquore, عَرَق · روح الخمر · مستقطر العِنَب او النبيذ

Acquazzone, *sm.* grande e veemente pioggia, وَبْلٌ · رُكام · سيل ج سيول · هطل · رَكْمٌ ج اركام

Acquedotto, *sm.* canale che da luogo a luogo conduce acqua, مَسيل الماء · قسطل · قساطل · مجرى مجارى الماء

Acqueo-a, *add.* di qualità d'acqua, شبيه بالماء · مائى

Acqueréccio, *sm.* vaso grande da acqua, أُبريق · اباريق · وعاء كبير لوضع الماء · خلقين ج خلاقين أُجانة اجاجين

Acquerélla, *sf.* piccola acqua, بخبوخة مطر · بَخَّة · رزاغٌ · مطر قليل رَذاذ

Acquerellare, *va.* toccare i disegni con acquerello, حلّ يحلّ الشى · حلّ يحل الالوان فى

Acquerello, *sm.* colore stemperato con acqua, لون محلول بماء وصمغ · الوان محلولة

Acquetare, *va.* mettere in quiete, هَدَّأ يهدّئ · سكّن يسكّن · كنّن يكنن · رطب قلبه

Acquetarsi, *vnp.* darsi pace, هَدَأ يَهدَأ · سكن يسكن · استكنّ يستكنّ · تهدّأ يتهدّأ · سكن روحه

Acquetta, *sf.* veleno di composizione ignota, سُمٌ خفىٌ · يتأخر مفعوله زماناً · سمٌ يُعطى بدرجات · سمٌ يعطى لزمان مَديد

Acquiescenza, *sf.* consentimento - appagamento, رضوخ · قبول · رضًى · ارتضا بالشى · امتثال الى

Acquietamento, *sm.* il darsi pace, استكنان · هدوٌ · راحة بسلامة

Acquirente, *sm.* colui che acquista, شارٍ · مُقتَنٍ · مشترٍ · حاصل على · حايز

Acquisitivo-a, *add.* che si acquista, o si può acquistare, يمكن اقتناؤه · ممكن الحصول عليه · يمكن مشتراه · قابل الشراء

Acquisto - a, *add.* acquistato, مكتسب · مُقتنَى · حاصل فى حوزته · محصول عليه · محوز عليه

Acquistare, *va.* venire in possessione di qualche cosa, حَازَ يَحوز · حصل يحصل على · اشترى يشترى · اقتنى يقتنى

Acquisto, *sm.* possedimento, حصول · مقتنى · غناء · حُوزة · وصول · امتلاك

Acquivénto, *sm.* acqua con vento, عاصفة ج عواصف · مطر وريح · امطار واهوية

Acquoso - a, *add.* che contiene acqua, مائى · مادة مائية · مواد مائية

Acre, *add. mf.* di sapor pungente - piccante, حَرِّيف · حادّ · لذّاغ محرق

Acremente, *avv.* in modo aspro - severo, بخشونة · بغلاظة · بحدّة · بصرامة

Acrigno - a, *add.* che ha dell'acre, حِرّيف حادّ · طعمه حار · لذّاغ

Acrimónia, *sf.* qualità di ciò che è acre, حراقة · حرّ · محرق · حَمزٌ

Acrobata, *sm.* saltatore di corda, بلهوان بلهوان يلعب على الحبل · بَهْلَوان

Acuíre, va. aguzzare - far acuto, رقّع يرقّع سنّ يسنّ · شحّذ يشحّذ · جلّخ يجلّخ · حدّد يحدّد

Acuità, *sf.* acutezza, ترفيع · تحديد · حَذاقة لَباقة

Acúleo, *sm.* punta - pungiglione o ago di certi insetti, come api - vespe, زبان · عقوص الدبّور

Acume, *sm.* acutezza - sottigliezza d'ingegno, امعان · تمعّن · تبصّر في افراز · تَعقّل حذاقة · تدقيق

Acuminare, *va.* rendere acuto, برى يبرى القلم · رقّع يرقّع · روّس يروّس

Acuminato - a, *add.* terminato in punta - aguzzo, مروّس · مُبرى · مدبّب · مُرقّع

Acutamente, *avv.* con acutezza - sottilmente, بلباقة · بتعقل · بحذاقة · بشطارة · بلطافة · بظرافة

Acutezza, *sf.* sottigliezza, حذق · رفع عقل · تعقل · شطارة · حداقة · لطافة · عياقة — perspicacia di mente, ثقابة فكر

Acuto - a, *add.* assottigliato in punta - pungente, مبرى · مرقّع · مسنون · مشحّذ · حادّ — dolore acuto - vivo, ألم حادّ · ألم شديد وجع مولم — odore - sapore acuto - penetrante, فيّاح · مارِج · ذو رائحة ذكيّة

Adacquabile, *add. mf.* che può adacquarsi, يصلح للسقاية · ممكن استقاوه · مستعد ان

Adacquamento, *sm.* inaffiamento, سَقْيٌ إسقاء · إرواء

Adacquare, *va.* dare acqua - inaffiare, جرّ الماء للحقل يجرها · سقى يسقى · رشّ يرشّ اروى الارض · يرويها — adacquare un albero, un fiore, سقى شجرة · او زهرة · او سقى نصبة

Adacquare, bagnare semplicemente la terra per abbattere la polvere, بلّل يبلّل رشّ يرشّ الارض · رطّب يرطّب الارض بالماء · رشّ يرشّ بالماء

Adagiare, *va.* dare agio, accomodare agiatamente, نظّم ينظّم · احكم وضع شيء يحكمه · ساوى يساوى · رتب يرتب · صلّح يصلّح · رستق يرستق

Adagiarsi, *vnp.* accomodarsi - adattarsi, تنظّم يتنظّم · ترتب يترتب · ترستق يترستق تهندم يتهندم

Adágio, *sm.* مثل ج امثال *avv.* lentamente, مهلاً · على مهل · على مهلك · بلا سرعة

Adamantíno - a, *add.* duro come il diamante, صُلد · صلب · قاسي نظير الالماس · مثل الصوّان

Adattabile, *add. mf.* da potersi adattare, مناسب · يصلح لامر · مطابق · موافق

Adattamento, *sm.* accomodamento, هندمة ترتيب · نظام · تحكيم

Adattare, *va.* accomodare con proporzione e convenienza una cosa ad un'altra, طابق يطابق · احكم وضع شيء يحكم · طبّق يطبّق ألّف يولّف · وافق يوافق · وضع يضع بترتيب

Adattarsi, *vnp.* accomodarsi - rassegnarsi, توافق يتوافق · تطابق يتطابق

Adatto - a, *add.* atto - abile, كفو · قابل اهل · قادر على

Addamascato - a, *add.* coperto di damasco, مغطى بقماش · مفروش بقماش · مشجّر منقّش كالشجر

Addarsi, *vnp.* accorgersi, انعكف ينعكف على جدّ يجدّ — applicarsi, انصبّ ينصبّ اشتلق واظب يواظب

Addaziare, *va.* metter dazio - sottoporre a dazio, فَرَض يفرض · كلّف يكلّف · القى ضريبةً يلقيها

Addebitare, *va.* incolpare, اتّهم يتّهم · تهم يتهم · ثلب يثلب · ذنّب يذنّب · نسبه الى ذنب ينسبه

Addecimare, *va.* mettere a decima o imposta prediale, فَرَض العشر يفرضه · عشّر الارض يعشّرها

Addecimatore, *sm.* chi è deputato allo addecimare, مامور الاعشار · مفوّض باستيراد الاعشار

Addecimazione, *sf.* atto dell' addecimare, وضع الاعشار · فرض العشر

Addensamento, *sm.* ristringimento di materia, عَصْرٌ · عصارة · ترويب · تجميد · عقد الشي

Addensare, *va.* far denso - coagulare, غلّظ يغلّظ · كثّف يكثّف · ثخّن يثخّن · جمّد يجمّد · روّب يروّب · عقد يعقد

Addentare, *va.* prendere co' denti, عضّ يعض باسنانه · قرض يقرض · قضم يقضم

Addentato - a, *add.* fornito di denti, مسنّنٌ · ذو اسنان · له اسنان · رجل اسنانه كاملة

Addentellare, *va.* lasciare nelle fabbriche l' addentellato, رمى سبّاحة ج سباحات · ترك يترك · ابقى يبقى حجراً نافراً لاجل اكمال العمار

Addentellato, *sm.* pietre sporgenti da un muro al quale si vogliono collegare, سبّاحة ج سباحات · حجر خارج · حجر ناتئ في الحائط ليلصق به بناء اخر · او بارز عن البناء لاتمام العمار

Addentrare, *va.* penetrare, ادخل يدخل · اولج يولج · دخّل يدخّل · دخّله يدخّله في الامور · نفذ ينفذ

Addentrarsi, *vnp.* internarsi, دخل يدخل · ولج يلج · تداخل يتداخل · تولّج يتولّج

Addentro, *avv.* internamente - nella parte interiore, داخلاً · باطناً · داخل الاحشاء · بالباطن

Addestramento, *sm.* ammaestramento, تفقيه · تعليم · تهذيب · تثقيف · تدريس

Addestrare, *va.* ammaestrare, علّم يعلّم · مهّر يمهّر · ثقّف يثقّف · فقّه يفقّه · اعطى يعطي علماً · هذّب يهذّب

Addestrarsi, *vnp.* ammaestrarsi coll' esercizio, تعلّم يتعلّم · تمهّر يتمهّر

Addì - adì, *avv.* nel giorno, في النهار · ضمن النهار · في ذات النهار · نهاراً

Addiètro, *avv.* contrario d' innanzi, ورآءٌ — الى الورآء · الى خلف · وراء الظهر — *dare addietro* - indietreggiare, رجع يرجع · ردّ يردّ — جذب الى وراء · قهقر يقهقر — *ritornare addietro* - ritornare al punto d' onde si partì, رجع يرجع الى حيث كان · ارتدّ يرتدّ · عاد يعود — *mettere addiettro* - non curare, حذف يحذف الى الوراء · لوراء · رمى ورآء ظهره · لم يكترث به · لم يبال — *per l' addietro* - per lo passato, في الماضي · فيما عبر · فيما سلف · فيما سبق · في ما فات

Addiettívo, *sm.* nome che non si regge da sè, ma che qualifica o modifica il nome sostantivo, صفة ج صفات · صفة مشبهة · نعت ج نعوت · اسم فاعل · اسم مفعول

Addimesticare, *va.* rendere domestico, o familiare, o mite, روّض يروّض · انّس يأنّس · جعله متروضاً · دجّن يدجّن

Addio, *avv.* modo di salutare amichevolmente, o di licenziarsi, خاطركم · اودعناكم · مسّيناكم · امساكم الله بالخير — (la sera) بخاطركم — (la mattina) صبحناكم · صباح الخير عليكم · وعليكم السلام (risposta, جوابها) — السلام عليكم · في آمان الله · بسلام الله وحفظه · مع السلامة · في حفظ الله — بسلامة الله ورحمته — la persona che ha ricevuto una visita, aggiunge ordinariamente a questi *addio* la parola حلّت البركة علينا بقدومكم · اهلاً وسهلاً · شرفتنا · آنستنا — voi ci avete fatto piacere شرفتمونا

- voi ci avete fatto onore, a che si risponde: انت مشرف

Addirizzamento, *sm.* l' addirizzare, تقويم ارشاد . ادارة . نظام

Addirizzare, *va.* far diritto, قوّم يقوّم . جلّس يجلس . نزع اعوجاجه ينزعه . جعله قويماً . متقوّماً صيره غير اعوج

Additare, *va.* mostrar col dito - accennando, أومأ يومئ الى . دلّ يدلّ . اشار يشير الى

Addivenire, *vn.* diventare, تحوّل يتحوّل الى استحال يستحيل . صار يصير . اصبح يصبح . أمسى يمسي . اضحى يضحى . عاد يعود الى

Addizíonale, *add. mf.* che si aggiunge, o deve essere aggiunto, خاصّ بالجمع . جمعيّ اضافي

Addizióne, *sf.* prima regola dell' aritmetica, ضمّ الجمع . (من قواعد الحساب)

Addobbamento, *sm.* ornamento, صمد . زخرفة صمدة . زينة

Addobbare, *va.* ornare, e dicesi per lo più di arredi, صمد يصمد . زيّن يزيّن . وشّح يوشّح

Addôbbo, *sm.* ornamento - arnese di casa, اثاث البيت . طقومته . زينة . هندمة

Addogliare, *va.* apportar doglia - addolorare, اوجع يوجع . اكرب يكرب . اغمّ يغمّ . احزن يحزن

Addolcimento, *sm.* l' addolcire, تحلية تلطيف . حلو

Addolcíre, *va.* rendere dolce al gusto, حلّى يحلّى . صيّره يصيّره عذباً

Addolcire - mitigare, خفّف يخفّف عنه لطّف يلطّف . هوّن يهوّن عليه

Addolorare, *va.* arrecar dolore, اوجع يوجع اذاه يؤذيه . الّم يألّم . وجّع يوجّع . اضرّ يضرّ به

Addolorarsi, *vnp.* prendersi affanno di una cosa, تألّم يتألّم . تأثّر يتأثّر . انوجع ينوجع انقهر ينقهر . شقّ يشقّ عليه . زعل

Addômine, *sm.* basso ventre, مانة . صفاق مراقّ البطن . اسفل البطن

Addoppiamento, *sm.* accrescimento - aumentazione, مضاعفة . تكثير . ازواج

Addoppiare, *va.* fare doppio, أزوج يزوج ضاعف يضاعف . ثنّى يثنّى

Addoppiatura, *sf.* la cosa addoppiata, مضاعفة . إزواج . مثنّى . مثنّى عن طاقين

Addormentamento, *sm.* assonnamento - sopore, تنويم . نوم . رقاد . نعس . نعاس . وسن . كرى

Addormentare, *va.* far dormire, نوّم ينوّم انام ينيم . رقّد يرقّد . نعّس ينعّس

Addormentarsi, *vn.* cominciare a dormire, نعس ينعس . تناعس يتناعس . كبى يكبى غفى يغفى

Addormentaticcio - a, *add.* mezzo addormentato, متناعس . مخدّر . يقظان نائم . ما بين صاحي ونايم . غفلان

Addossamento, *sm.* l' addossare - carico, حمل على ظهره . حمل على عاتقه يحمل على الظهر . فوق الظهر

Addossare, *va.* porre addosso - caricare, عتل يعتل . حمل يحمل على ظهره . نتع ينتع شقل يشقل على

Addossarsi, *vnp.* assumere un carico - un impegno, تحمّل عبء أمر . تحمّل يتحمّل عتل يعتل . اخذ ياخذ عليه

Addósso, *avv.* in sul dosso, على ظهره . على عاتقه . على كتفه — *dare addosso*, investire - assaltare, تقحّم يتقحّم . وثب يثب هجم يهجم . نطّ ينطّ على . ركب يركب على ظهره

Addótto - a, *add.* allegato, مروي . مذكور محتجّ به . مزعوم به

Addottoramento, *sm.* lo addottorare, اعطاه شهادة الملفنة . تسميته ملفاناً

Addottorare, *va.* far dottore, سمّاه ملفاناً

Addottorarsi, *vnp.* farsi dottore - pren-

dere la laurea, صار ملفانا. يصير. تسمّى ملفانا

Addottrinamento, *sm.* ammaestramento, تعليم . مطالعة . تدريس

Addottrinare, *va.* ammaestrare - dare istruzione, فقّه يفقّه. اعطى يعطى درساً. علّم يعلّم. درس يدرس

Addrappare, *va.* ornare di drappi, كساه يكسيه جوخاً. جلّل يجلّل بالجوخ

Adeguare, *va.* fare eguale, ساوى يساوى قارن يقارن . ماثل يماثل . شابه يشابه

Adempibile, *add. mf.* che puole adempiersi, يمكن القيام به. ممكن ان يكمل . ممكن الاجازة

Adémpiere, *va.* mandare ad effetto - soddisfare, انجز ينجز. تمّم يتمّم. كمّل يكمّل. اتمّ يتمّ . انهى ينهى

Adempimento, *sm.* l'adempiere - avveramento, تمام . اتمام . تكميل . انهاء . خلاصة الشىء

Adequatamente, *avv.* in modo adequato-proporzionato, بالتساوى . بالمساواة . بالتسوية . بتوقيع . بهندسة . بنظام

Aderénte, *add. mf.* fortemente attaccato, ملتصق . متّحد . ملتحم . تابع ج توابع

— che aderisce, معتصب . متعصّب . متحزّب . منتصر له . نصير ج انصار

Aderénza, *sf.* appartenenza - amicizia - propensione, اعتصاب . التصاق . التحام . اتّحاد فى

Aderíre, *vn.* secondare - condiscendere, رضى يرضى به . جارى يجارى . عضد يعضد . اتّحد يتّحد مع . عجبه يعجبه

Adescamento, *sm.* allettamento insidioso, اغواء . غرور . طعم . طغيان . طعم الصنّارة . اغراء الى . خداع . تسويل

Adescare, *va.* allettare con esca, طعّم يطعّم وضع يضع الطعم بالصنّارة . نصب ينصب الشصّ (صنّارة صيد السمك)

Adescare, sedurre con lusinghe - ingan-ni, غرّ يغرّ . طغى يطغى . اغوى يغوى . جذب يجذب خدع يخدع . سوّل يسوّل

Adesióne, *sf.* atto di aderire - di condiscendere, اتّحاد . اعتصاب . احتزاب . رضاء . اقتران . تعصّب

Adésso, *avv.* presentemente - in questo punto - ora, هذا الحين . هذه الساعة . الآن . فى هذا الوقت

Adiacente, *add. mf.* che è vicino - contiguo, مجاور . ملاصق . محاذٍ . مدانٍ

Adiacénza, *sf.* stato di cose contigue - vicine, مجاورة . ملاصقة . محاذاة . قرب . مداناة

Adiramento, *sm.* collera - l'adirarsi, غضب . رجز . احتدام . غيظ . تضرّم

Adirarsi, *vnp.* muoversi ad ira - incollerirsi, احترق غضباً يحترق . تضرّم يتضرّم . احتدّ يحتدّ عليه غضباً . استشاط يستشيط غيظاً . غضب يغضب

Adirévole, *add. mf.* disposto ad adirarsi, مائل للغضب . غضوب

Adirosamente, *avv.* con ira, باحتدام باستشاطة . بغضب . برجز . غاضباً

Adiróso - a, *add.* inclinato all'ira, مايل الى الغضب . غضوب . مايل الى الرجز

Adito, *sm.* ingresso, مسلك ج مسالك . دهليز دهاليز . مدخل مداخل

Adjutóre, *sm.* (trice) chi ajuta, معين . مساعد . مغيث . عاضد . معاون . نصير ج انصار . مسعف

Adjutório, *sm.* ajuto, اغاثة . معاونة . معاضدة مساعدة . معونة . اسعاف

Adocchiamento, *sm.* l'adocchiare - occhiata, لمحة بصر . لمحة طرف . نظرة

Adocchiare, *va.* guardar fisso e frequentemente, حملق يحملق اليه بنظره . احدق بصره به يحدقه . بحلق يبحلق

Adolescénte, *add. mf.* che è nell'ado-

lescenza, صبيّ ج صبيان · فتى ج فتيان · شاب ج شبان

Adolescenza, *sf.* età che viene dopo la puerizia, شبيبة · فتوّة · شبوبيّة · صبوة

Adombrare, *va.* fare ombra parando il lume, خيّم يخيّم · ظلّل يظلّل · فيّأ يفيّئ على

Adontare, *va.* recare onta, اخجل يخجل · خزى يخزى · الحقه يلحقه خزياً وخجلاً

Adontarsi, *vnp.* offendersi, خجل يخجل · استحى يستحى · خزى يخزى · التحف يلتحف خزياً · تخجّل يتخجّل

Adoperábile, *add. mf.* che può adoperarsi, مستعمل · يصلح للاستعمال · او للاستخدام · يمكن استعماله · كافٍ للاستعمال

Adoperare, *va.* mettere in opera - servirsi, عمل يعمل به · استعمل يستعمل · استخدم يستخدم

Adoperarsi, *vnp.* impegnarsi - impiegarsi, جدّ يجدّ · تعب يتعب · جهد يجهد · عيّى يعيى

Adorabile, *add. mf.* degno di essere adorato, يحق له السجود · معبود · واجب له السجود · تجب له العبادة

Adorare, *va.* rendere a Dio ed ai Santi il culto loro dovuto, سجد يسجد له · عبد يعبد · تعبد يتعبد له · قنت يقنت

Adoratore, *sm.* (trice) chi adora, قانت · عابد · راكع · ساجد

Adorazione, *sf.* atto di adorare, سجود · ركوع · قنوت · عبادة · خشوع · وقار

Adornamento, *sm.* l'adornare, تزيين · تبهرج · تزويق

Adornare, *va.* ornare, زان يزين · زين يزين · زوّق يزوّق · بهرج يبهرج · حبّر يحبّر · صمد يصمد

Adornarsi, *vnp.* vestirsi con ricercatezza, تبهرج يتبهرج · تزين يتزين · تحبّر يتحبّر · ازدان يزدان · تزوّق يتزوّق · تغندر يتغندر

Adornatamente, *avv.* con eleganza, بزخرفة بزينة · تحبيراً · بتظريف · بهندمة · مزيناً · مهندماً جيداً

Adórno-a, *add.* ornato-abbellito, مزيّن مبهرج · مظرّف · محبّر

Adottamento, *sm.* l'adottare, تبنّى · اتخاذ ابنٍ بالذخيرة

Adottare, *va.* prendere per figlio, تبنّى يتبنّى · اتخذ يتخذ له ابناً او ولداً بالذخيرة

Adottare, scegliere a preferenza, اختار يختار · اصطفى يصطفى · آثر يؤثر · اذخر يذخر

Adottívo-a, *add.* figlio di adozione, متبنّى ابنٌ بالتبنى او بالذخيرة

Adozione, *sf.* atto legale di prendere alcuno per figliolo, تبنٍّ · اتخاذ بنوة

Adulare, *va.* largheggiare in lodi per bassezza d'animo o per interesse, خدع يخدع ملّق يملق · داهن يداهن · دهلس يدهلس · صاقل يصاقل

Adulatore, *sm.*-(trice) falso lodatore, مملّق مداهن · مصاقل · منافق · ملّاق · خدّاع

Adulazione, *sf.* lode eccessiva e falsa, تمليق · مهالقة · مصاقلة · مداهنة · مداراة · خداع · دهلسة

Adulterare, *va.* commettere adulterio, بضع يبضع · فسق يفسق

Adulterare, falsificare, دغل يدغل · افسد يفسد دغّل يدغّل · صحّف يصحّف · حرّف يحرّف

Adulterazione, *sf.* azione di guastare-di alterare ciò che è puro, غشّ · دغل · إفساد · تدغيل فى · دغّل · مكر

Adulteríno-a, *add.* nato d'adulterio, ابن زناء · بندوق ج بناديق · ابن حرام · ولد زناء

Adultério, *sm.* commercio illegittimo fra persone maritate e non maritate, زناء · قباحة · فسق · فحشاء · دعارة · فعل زناء · افساد

Adúltero-a, *add.* quegli che ha avuto un commercio illegittimo, زانٍ ج زناة · فاسق ج فاسقون · مرتكب الفحشآء · مرتكب الدعارة

Adulto-a, *add.* chi ha l'età della ragione, بالغ · راشد

Adunamento, *sm.* l'adunare - cumulo, اجتماع · التئام · تجمّع

Adunanza, *sf.* unione di molte persone in un dato luogo, جمعية · جماعة من الناس · كثرة انام · اجتماع · تجمّع

Adunare, *va.* raccogliere in un luogo, جمع يجمع · حوّش يحوّش · لمّ يلمّ

Adunarsi, vnp. riunirsi in un medesimo luogo, التأم يلتئم · اجتمع يجتمع

Adunco-a, *add.* torto in punta a modo di rostro di uccello rapace, كلّاب · معقيلة · كلابة عوجآء

Adunghiare, *va.* pigliare colle unghie, خلب يخلب · خدش يخدش · خمش يخمش خرمش يخرمش

Adunque-dunque, *cong.* che indica la conclusione di un ragionamento, اذَن · فاذاً

Adusto-a, *add.* persona magra, نحيل ج نحلآ · رقيق · مهزول · مقدقد · رقيق الجسم · نحيف ج نحاف

Aëreo-a, *add.* che ha dell'aria-che appartiene all'aria, هوائي · شبيه بالهوا

Aerifórme, *add. mf.* che è in forma d'aria, مثل الهواء · بهيئة الهوآ · بصفة الهواء · على شكل الهواء

Aereometría, *sf.* scienza di misurare l'aria, علم وزن الهوآ · صناعة وزن الهوآ

Aereómetro, *sm.* strumento che serve a misurare l'aria, ميزان الهوآ

Aeronauta, *sm.* chi percorre l'aria in un aerostato, راكب قبة الهوآ

Aeróstato, *sm.* pallone di carta - di tela o di taffettà, che s'inalza per l'aria, بالون · مركبة الهوآ · طيارة الهوآ

Afa, *sf.* aria calda e soffocante, هوآء شلوق حار · ريح حارة · شرقية · خضخض · شوب · شلهوبة

Affábile, *add. mf.* chi riceve e ascolta con dolcezza e bontà, حليم الطبع · حلو الطبع لطيف · عذب · ليّن العريكة · بشوش · سلس الخلق

Affabilità, *sf.* qualità di un' uomo affabile, لين العريكة · حسن الطباع · طلاقة الوجه · عذوبة

Affabilità, maniere dolci, سهولة الاخلاق ظرف · لطف · حلاوة الطبع

Affabilmente, *avv.* con affabilità, بطلاقة بظرف · بلطف · ببشاشة

Affaccendarsi, *vnp.* darsi moto con ansietà e fretta, اهتمّ يهتمّ في تشغّل يتشغّل في انشغل ينشغل · توجّس يتوجّس · تسجّس يتسجّس

Affacchinarsi, *vnp.* durar fatica a modo di facchino, تعب يتعب من · عيي يعيى احتمل مشقة يحتملها

Affagottare, *va.* raccorre molte cose in fagotto - senz'ordine, لفّ يلفّ · حزم يحزم عكم يعكم · بقّج يبقّج · شدّ يشدّ · لفلف يلفلف عمل يعمل فردات

Affamare, *va.* far patir fame, جوّع يجوّع عذّبه بالجوع يعذّبه · ابلاه بالجوع

Affamare, togliere i viveri, مسك يمسك عنه الزاد

Affamáto-a, *add.* che ha gran fame, جايع جوعان · مبلي جوعاً

Affamigliarizzare, *va.* rendere famigliare, آلف يآلف · والف يوالف · آنس يآنس عاشر يعاشر

Affangare, *va.* sporcar di fango, لوّث يلوّث بالطين · مرّغ يمرّغ بالحمأة · لطخ يلطخ بالطين وحّل يوحّل به · وسّخ يوسّخ

Affangarsi, vnp. sporcarsi di fango, تلوّث يتلوث · تمرّغ يتمرّغ بالحمأة · توحّل يتوحّل تلطّخ يتلطّخ بالطين · وحل

Affánno, *sm.* difficoltà di respiro, رهقة

ضيقة نفس . انزعاج

Affanno, pena - afflizione, غمّ . كأبة . حزن . كدر

Affannóna, *sf.* faccendiera, مرتبكة بالاشغال مستغرقة في الشغل . كثيرة الاشغال

Affannóne, *sm.* chi prende soverchia briga - faccendiere, مستغرق بالاشغال . مرتبك بها غارق . ملبوك في . متداخل

Affannosamente, *avv.* con affanno, بهمٍ بغمٍ . بكدرٍ . بكأبة . بضيقة . بمضايقة . بكثرة غموم وهموم

Affannoso-a, *add.* pieno d'affanno, ممتلي من الغموم . مكروب . مهموم . موعب همًّا . صاحب ربو . نفسهُ ضيق

Affardellare, *va.* fare fardello, حزم يحزم عكم يعكم . شدّ الحمل افراداً . عمل يعمل فردة او طرداً

Affáre, *sm.* tutto ciò che è il soggetto d'un'occupazione, شغل . شغلة . عمل ج اعمال امر ج امور . مصلحة ج مصالح . مهمة ج مهام — egli ha degli affari, عنده شغل . مشغول . ملبوك في الشغل — chi non ha alcun'affare, فاضٍ من الاشغال خالٍ من العمل . فارغ من الشغل

Affare, ciò che concerne gl'interessi publici, o particolari, غرض اغراض . امرٌ أُمورٌ أمور مهمّة . أمور — gli affari publici, معاطاة الدولة — affare importante, امور ضرورية . شغل ضروري . مهمّ . امر كلّي ج امور كلية — fare gli affari di qualcuno, قضى امورهُ . فضّ اشغالهُ . قضى حاجتهُ . انهى دعواه

Affare, termine generale - cosa, امور . دعوى مادّة — questo è un'affare non molto agevole, هذه دعوى مشكلة . دعوى صعبة . دعوى مربكة . دعوى عسيرة . دعوى شاقة — io non sono per nulla in questo affare, ما لي يد في هذه الدعوى . ما لي شغل بهذه

Affarétto, *sm.* affare di poco momento, شغل خفيف . شغل زهيد . امر دني

Affaròne, *sm.* affare di molto guadagno, شغل مهمّ . اشغال مهمّة . اشغال قويّة . اعمال ضرورية عمل كبير

Affarsi, *vnp.* adattarsi, لاق يليق . صلح يصلح وافق يوافق . طابق يطابق

Affascinamento, *sm.* fascino - malía, سحر اسحار . رقوة . طلسم ج طلاسم

Affascinare, *va.* ammaliare - abbagliare, فتن يفتن . سحر يسحر . رقى يرقي . طلسم يطلسم حطّ لهُ سحراً

Affastellare, *va.* far fastello, ربط يربط حزم يحزم . عمل يعمل حزمةً

Affastellare, mescolare confusamente, خلط يخلط . شوش يشوش . بلبل يبلبل . لخبط يلخبط خربط يخربط . عجق يعجق

Affaticare, *va.* imporre la fatica - esercitare nella fatica, نصب ينصب . أضنى يضني أعيى يعيي . أزعج يزعج . أتعب يتعب . شغّل يشغّل . تعّب يتعّب

Affaticarsi, *vnp.* durar fatica - affaccendarsi, نصب ينصب من . عيي يعيى . تعب يتعب انضام ينضام

Affátto, *avv.* interamente - in tutto e per tutto, تماماً . بالكلية . كليًّا . بالكمال والتمام . بغاية الاتمام

Affatturamento, *sm.* l'affatturare, سحر رقوة

Affatturare, *va.* nuocere con fatture, cioè con malefizii, سحر يسحر . رقى يرقي

Affatturatore, *sm.* chi fa malefizii, سحار راقٍ . منجم

Affermamento, *sm.* l'affermare, توكيد تأكيد . توطيد . تثبيت

Affermare, *va.* assicurare - sostenere, che una cosa è vera, أكد يؤكد . وكد يوكد . وطد يوطد حقق يحقق . أثبت يثبت

Affermativa, *sf.* contrario di negativa, وضعي . ايجابي . تصديقي

Affermativamente, *avv.* d'una maniera affermativa, ايجاباً . توكيداً . قبولاً

Affermatívo-a, *add.* che afferma, ايجابى تحقيقى . تصديقى — una proposizione affermativa, قضية ايجابية — particola affermativa, حرف ايجاب

Affermazione, *sf.* sicurezza della verità d'una cosa, تحقيق . اثبات . توكيد . توطيد

Afferrare, *va.* pigliare e tener stretto con forza, مسك يمسك . قبض يقبض على كمش يكمش . لقط يلقط

Affettare, *va.* tagliar in fette, قطّع يقطّع فتّت يفتّت . شقّف يشقّف . جزّأ يجزّى

Affettare, usare studio nei modi o nelle parole, تكلّف يتكلّف . تصنّع يتصنّع . تباهى يتباهى — تظاهر يتظاهر فى — egli affetta modestia - divozione, تظاهر بالتواضع والتديّن

Affettazione, *sf.* soverchio artifizio nel parlare - nel camminare.... تصنع . تظاهر فى تكلّف . تباهٍ

Affettato-a, *add.* ciò che non affatto naturale, متكلّف . متصنّع . متباهٍ . متظاهر — caricato nei modi e nella persona, مبالغ بالتصنع

Affétto, *sm.* amore - attaccamento per una cosa o persona, صبّ . انصباب . مودة . ميل اميال . عاطفة عواطف . تعلّق

Affettuosamente, *avv.* d'una maniera affettuosa, بانعطاف . بانشغاف

Affettuoso-a, *add.* pieno d'affetto, مائل الى صابٌ الى . ودود . محبٌّ . منعطف . ودادى . انعطافى

Affezionare, *va.* rendere affezionato, اعطف يعطف . اشغف يشغف

Affezionarsi, *vnp.* prendere affetto ad una cosa o persona, علق يعلق به . تعلّق به صبا يصبو الى . مال يميل الى

Affezióne, *sf.* amore - benevolenza - passione, غرام . صبابة . انعطاف . محبة . هيام . انشغاف ميل . انعطاف . انجذاب

Affezionatamente, *avv.* con affezione, بمودة . بود . بميل . بانعطاف . انعطافياً .

Affiaccare, *va.* indebolire, خبل يخبل اضعف يضعف . أوهن يوهن

Affibbiáglio, *sm.* la cosa con che si affibbia, ابزيم ج ابازيم . زمامة . شريطة . بكلة ج بكل . حزامة

Affibbiare, *va.* congiungere insieme con fibbia o altro, حبك يحبك . بكّل يبكّل . شبك يشبك . زرر يزرر . قفل البكل

Affibbiatúra, *sf.* occhiellatura, صدرية موضع شبك الازرار والبكل معاً . ابسيم ج اباسيم

Affidare, *va.* assicurare, consegnare - commettere alla fede altrui, أمّن يأمّن . طمّن يطمّن . امن يامن . ركن يركن اليه

Affidarsi, *vnp.* abbandonarsi con confidenza, وثق يثق به . سلّم يسلّم ذاته . ركن يركن اليه . استأمن يستأمن منه

Affidato-a, *add.* مؤتمن على . مستودع الى مستأمن على

Affienare, *va.* dare il fieno, علّف يعلّف علّق يعلّق للدواب والبهايم

Affievolimento, *sm.* indebolimento, وهن ضعف . خوار القوى

Affievolíre, *va.* indebolire, اضعف يضعف امرض يمرض . أخار يخير قواه

Affíggere, *va.* affissare - attaccare, علق يعلق كتابة . وضع يضع كتابة على الحايط . الصق يلصق

Affilamento, *sm.* l'affilare - assottigliamento, تشحيذ . سنّ . تجليخ . ترفيع

Affilare, *va.* dare il taglio ai ferri, سنّ يسنّ شحذ يشحذ . جلخ يجلخ . حدّد يحدّد . رفّع استحدّ يستحدّ

Affilatúra, *sf.* assottigliatura del filo dei rasoi, o d'altri ferri da taglio, تجليخ . سنّ تشحيذ

Affinamento, *sm.* l'affinare - perfezionamento, ترفيع . انهآء . اكمال

Affinare, *va.* ridurre fino - sottile, رفّع يرفّع دقّق يدقّق . رقّق يرقّق . جعله رقيقاً

Affinare, rendere più puro un metallo, صفّى يصفّى . روبص يروبص . كرّر يكرّر — affinare il lino e la canape, نفض ينفض القنّب او الكتان — affinare il zucchero, كرّر يكرّر . روق يروّق . صفّى يصفّى السكر

Affinatúra, *sf.* perfezionamento, روباص المعادن . تصفية . تنقية . نهاية العمل . تكرر المعادن . روبصة

Affinchè, *cong.* fine per cui si fa qualche cosa, كي . لكيْ . حتى . لاجل ان

Affíne, *sm.* parente per affinità, نسيبٌ . قريب . اهلٌ

Affinità, *sf.* parentela che nasce per matrimonio fra' consanguinei della moglie e del marito, نسابةٌ . قرابة . تقرّب . اهلية . اتصاليّة — attenenza - relazione, مجانسة . مشاكلة . مخالطة . معاشرة

Affiocamento, *sm.* l'affiocare - raucedine, بحّة

Affiocare, *vn.* divenir fioco, cioè rauco, انبحّ ينبحّ

Affiocatura, *sf.* raucedine, بحة . خشونة الصوت

Affissamento, *sm.* l'affissare - guardatura, احداق النظر . اثبات النظر بشي . حملقة . نظرة . زنقرة

Affissare, *va.* guardar fisso, احدق نظره به . يحدق . حملق يحملق به . زنقر يزنقر به

Affisso, *sm.* cartello - bando, اعلان ج اعلانات اعلان معلّق . اعلام . اخبار

Affittábile, *add. mf.* che può affittarsi, قابل الاكترآ . قابل للايجار . ممكن الايجار

Affittajuólo, *sm.* chi tiene a fitto, مكترٍ . مستكرٍ . آخذ بالاجرة . مستاجر

Affittare, *va.* dare a fitto una casa o uno stabile qualunque, آجر يآجر . كرى يكرى . اعطى يعطى بالكرا

Affliggere, *va.* dare afflizione, travagliare, كدّر يكدّر . احزن يحزن . اغمّ يغمّ . قهر يقهر . ازعل يزعل

Affliggersi, *vnp.* prendersi pena, حزن يحزن . انغمّ ينغمّ . تكدّر يتكدّر . اكتأب يكتئب . انقهر ينقهر

Afflítto-a, *add.* che ha afflizione - tormentato, مكدّر . مغموم . كئيب . محزون . مقهور . زعلان

Afflizióne, *sf.* stato di tristezza ed abbattimento di spirito, كدر . كآبة . حزن . زعل . غم . انقهار

Affluénza, *sf.* concorso di acque - di umori, تراكم . تدفق المياه . انصباب . كثرة المآء . غزارة

Affluenza, abbondanza di cose e di persone, تراكم . غزارة . تقاطر . زناط . كثرة . مزاحمة . زحام . ازدحام الناس . عجقة

Affluíre, *vn.* scorrere abbondantemente in un luogo, غزر يغزر . فاض يفيض . دفق يدفق . كثر يكثر

Affogamento, *sm.* l'affogare, قطع نفس . خنق . حبس التنفس . فطس . اختناق

Affogare, *va.* far morire togliendo la respirazione, خنق يخنق . فطّس يفطّس . قبض يقبض على خوانيقه

Affogáto-a, *add. pp.* d'affogare, مخنوق . مفطّس . مايت خنيق

Affogliare, *va.* somministrare la foglia ai bachi da seta - al bestiame, علق يعلّق للبهايم ورق الشجر . علّف دود القز او البهائم ورقاً

Affollamento, *sm.* l'affollare - calca di gente, زناط . جمعية من الناس . كثرة انام . ازدحام

Affollare, *va.* calpestare - opprimere, وطا . يطى . داس يدوس بعضهم . ازدحم

Affollare, *vnp.* concorrere in folla, تراكم يتراكم . تقاطر يتقاطر . تزاحم يتزاحم من كثرة الناس

Affondare, *va.* mandar a fondo - sommergere, غوّص يغوّص . غرّق يغرّق . غمّر يغمّر . غطّس في المآء

Affondare, far più profondo, غمّق يغمّق

حفر يحفر جورةً عميقةً · عمّق يعمّق

Affondarsi, *vnp.* sommergersi - andar a fondo, غاص يغوص · تغمّر يتغمّر · غرق يغرق فى الماء · هبط بالماء

Affondatura, *sf.* scavamento, هاوية · جورة ج جور · وهدة ج وهاد · حفرة ج حفائر

Afforcare, *va.* impiccare sulle forche, شنق يشنق

Afforzare, *va.* fortificare - rendere più forte, عزّز يعزّز · قوّى يقوّى · شدّد يشدّد · شجّع يشجّع · شدّد عزيمته

Affossamento, *sm.* l'affossare - l'escavazione di una fossa, تخندقٌ · حفر خندقًا حول المدينة ج خنادق

Affossare, *va.* far fosse - cingere di fosse, حفر يحفر خندقًا · خندق يخندق حوله

Affossato-a, *add. pp.* di affossare, مخندق · محاط من خنادق · محفور به جور — occhi affossati - incavati, عيون غارقة · عيون غايرة · اعين غايرة فى جور

Affrangere, *va.* rompere - indebolire, اضعف يضعف · انهك ينهك · حطّم يحطّم

Affrancabile, *add. mf.* che si può affrancare, ممكن ان يعتق · قابل ان يكون حرًا · كافٍ لان يصير حرًا · ممكن ان يتحرّر

Affrancare, *va.* far franco - libero, خلص يخلص من · اعتق يعتق

Affranto-a, *add.* indebolito - abbattuto, سقيم · منهوك · مضنىً · عليل · محطّم · تعبان من كثرة الاشغال

Affratellamento, *sm.* l'affratellanza, إخاء · مواخاة · مصاحبة · موافقة · محاواة مع

Affratellanza, *sf.* familiarità come di fratello, إخاء · مصافاة · توادّ · تحابب · وفاق

Affratellarsi, *vnp.* trattar da fratello - dimesticarsi, تآخى يتآخى · تصافى يتصافى · توادّ يتوادّ مع

Affreddare, *vn.* far divenir freddo, بَرّد يبرّد · صيّره يصيّره باردًا · جعل يجعل الشى باردًا

Affreddarsi, *vnp.* divenir freddo, بَرَد يبرُد

Affrenamento, *sm.* l'affrenare, لجْم · كبْح · ردْع

Affrenare, *va.* ritener con freno, لجم يلجم · كبح يكبح · ردَع يردَع · شدّ يشدّ باللجام

Affrettamento, *sm.* l'affrettare, سرعة · روجة · عجلة · خفّة · رشاقة

Affrettare, *va.* sollecitare - far fretta, عجّل يعجّل · اسرع يسرع

Affrettarsi, *vnp.* darsi fretta, هَرْوَلَ يهرول · ركض يركض · سارع يسارع · بادر يبادر الى · روّج يروّج · استعجل يستعجل فى

Affrettatamente, *avv.* con fretta, بسرعة · بالاسراع · سريعًا · ركضًا

Affrittellare, *va.* friggere le uova nella padella a foggia delle frittelle, قلى يقلى · قلى يقلى البيض

Affrontamento, *sm.* l'affrontare, هجمة · مصادمة · مهاجمة · مقاحمة · مصادرة

Affrontare, *va.* assaltare a fronte - incontrare a fronte, هجم يهجم على · صادر يصادر · وثب يثب على · هاجم يهاجم · قاحم يقاحم

Affronto, *sm.* ingiuria, اهانة · شتيمة ج شتائم · عزارة

Affumare, *va.* far fumo - affumicare, دخّن يدخّن · أدخن يدخن · عمل يعمل دخنةً · اتى بدخانٍ · يأتى به

Affumicamento, *sm.* spandimento del fumo, تبخير · تدخين

Afonìa, *sf.* mancanza di voce, بحّة

Afono-a, *add.* privo di voce, مبحوح

Aforismo, *sm.* sentenza che in poche parole racchiude una massima generale, حِكْمة ج حِكَم · نادرة ج نوادر — gli aforismi d'Ippocrate, حِكَم بقراط

Africo, *sm.* libeccio - garbino, هواء غربى · هوا من الغرب · الصبا · ريح الصبا · النكباء

Afronítro, *sm.* nitro od altro sale che rifiorisce sulle pareti umide, زَبَد البورق

Agà, *sm.* comandante turco, آغا ج اغاوات

Agata, *sf.* pietra durissima e trasparente, حجر يماني · عقيق · حجر صقل الذهب · ج حجار

Agáta, *sf.* quella quantità di filo che empie l'ago per far le reti, جروهق · مكب غزل · ملق · مكب خيطان

Agênte, *sm.* quegli che fa gli affari d'un corpo - d'un principe, عامل · عمّال · وكيل ج وكلا · نائب الوالي ج نواب · خادم · وكلا القناصل او الحكام

Agenzía, *sf.* il ministero d'agente, محل اعطا تذكرة السفر وقبولها · محل اعطا الجواز

Agevolamento, *sm.* l'agevolare, يسر · سهولة · رشاقة · هون · هين · خفيف · عدم صعوبة

Agevolare, *va.* facilitare, هون يهون · يسر · خفف يخفف · سهّل يسهّل

Agévole, *add. mf.* che non ha difficoltà, يسير · غير عسير · غير شاق · لطيف · عذب · هين

Agevolezza, *sf.* facilità, يسر · لطف · سهولة · هون · عذوبة · عدم العسر فى

Agevolmente, *avv.* con agevolezza, بيسر · بسهولة · بعذوبة · سهلاً · هيناً · عذباً

Aggaffare, *va.* strappar di mano, لقف · قفش · نتش ينتش · خطف يخطف من يده · اخذ ياخذ بسرعة

Aggelare, *va.* agghiacciare, جمد يجمد · جلد · يجلد · صيّره يصيره جامداً

Aggelarsi, *vnp.* agghiacciarsi, تجمد · انجمد · ينجمد · صقع · جمد يجمد · تجلد من كثرة البرد

Aggelazione, *sf.* congelamento, صقاعة · جليت · جليد · صقيع

Aggentilíre, *va.* rendere gentile, ظرّف · يظرّف · جمّل يجمّل كيّس يكيّس جعله كيّساً · زين يزين

Agghermigliare, *va.* pigliare ghermendo e tenendo con forza, لقط · تبض يقبض على · يلقط · شدّ عليه يشدّ · خطف يخطف · كمش يكمش شديداً

Agghiacciamento, *sm.* l'agghiacciare-congelamento, تصقيع · تبريد · تجميد

Agghiacciare, *va.* far divenire ghiaccio, صقع يصقع · جلد يجلد من شدة البرد · جمّد يجمّد

Aggiardinare, *va.* fornire di giardini, بستن يبستن · رتّب يرتّب البستان · أتقن يتقن البستنة · اتقن عمل البستان · نصب ينصب الجناين

Aggiardinato-a, *add.* pieno di giardini, موضع مبستن · ممتلى جناين · محتاط من بساتين · موضع كثر فيه البساتين والجناين

Aggio, *sm.* vantaggio che si dà o si riceve nell'aggiustamento della valuta d'una moneta a quella di un'altra, صرافة · صرف · ما يعطى ربحاً فى صرف العملة

Aggiogare, *va.* mettere il giogo, كدن يكدن · قرن يقرن بين ثورين

Aggiornamento, *sm.* assegnazione del giorno, تعيين يوم · تأجيل

Aggiornare, *va.* assegnare il giorno dell'unione di un corpo morale, أجّل يؤجّل · عيّن يعيّن يوماً

Aggiramento, *sm.* l'aggirare-movimento in giro, تطوّاف · جولان · دوران · احاطة · جوب · تجواب

Aggirare, *va.* muovere in giro, دور يدور حوله · طوف يطوف · جوب يجوب

Aggirarsi, *vnp.* muoversi in giro, طاف يطوف · جاب يجوب · دار يدور

Aggiugnere, *va.* mettere qualche cosa di più, ضم يضم · اضاف يضيف على · زاد يزيد · كثر يكثر · زود يزود

Aggiunta, *sf.* qualunque cosa si aggiunga ad un'altra, ضم · اضافة · زودة · زيادة على

Aggiustabile, *add. mf.* che può aggiustarsi, يمكن توفيقه · يطبق · يضبط · يعدل · قابل المساواة · ممكن تصليحه

Aggiustamento, *sm.* accordo tra le parti che sono state in discordia, توفيق · تسوية · اصلاح احكام · اصلاح الامور · مساواة الدعوى · مصالحة

Aggiustare, *va.* ridurre al giusto-accomodare, وفق يوفق · أصلح يصلح · عدل يعدل · طبق · يطبق · صلح يصلح · هندم يهندم · ساوى يساوى · وافق

Aggiustarsi, vnp. accordarsi, تساوى يتساوى مع · توافق يتوافق · تصالح يتصالح معه

Aggiustatamente, *avv.* in modo aggiustato - convenevolmente, بتسوية · بتعديل · بضبط باحكام · محكماً · بمساواة · بموافقة · بتوفيق

Aggiustatezza, *sf.* l'operare con puntualità ed esattezza, تدقيق · اتقان · احكام · حكمة هندمة · دقة

Agglomerare, *va.* unire alla rinfusa, رَكَمَ يَرْكُمُ · كَوَّمَ يُكَوِّمُ · شقلب يشقلب · لخبط يلخبط · خربط

Agglutinare, *va.* attaccare con glutine, لَحَمَ يَلْحَمُ · غرّى يغرّى · لصق يلصق بالغراء

Aggobbíre, *vn.* divenir gobbo, انحدب ينحدب · انحنى ينحنى ظهره · صار احدب · تقوّس يتقوّس

Aggomitolare, *va.* ravvolgere il filo a tondo in gomitolo, كَبَّ يَكُبُّ · جعل الغزل كبباً كبكب يكبكب · عمل يعمل كبكوباً من خيط

Aggradevole, *add. mf.* che piace, معجب مرضٍ · مقبول · ظريف · لطيف

Aggradevolmente, *avv.* con piacere, بقبول · بلطافةٍ · بلطفٍ · بظرافةٍ · مرضياً · معجباً

Aggradimento, *sm.* dimostrazione di aver grato ciò che viene offerto, رضى · استحسان

Aggradíre, *va.* avere o essere a grado - piacere, قبل يقبل · ارضى يرضى · اعجب يعجب استحسن يستحسن

Aggraffiare, *va.* pigliare con graffio o coll'ugna, خمش يخمش · خرش يخرش · غرمش يغرمش · خرمش يخرمش · خدش يخدش باظافيره

Aggrandimento, *sm.* l'aggrandire - accrescimento, إنماء · إتساع · تكبير · توسيع · تطويل · توسع

Aggrandíre, *va.* far più grande - accrescere, أنشأ يُنشى · كبّر يكبّر · وسّع يوسّع · كثّر يكثّر · عظّم يُعظّم · أنمى يُنمى

Aggrandirsi, vnp. divenir grande, نشا ينشو نما ينمو · كبر يكبر · طال يطول · اتّسع يتّسع

Aggrappamento, *sm.* l'aggrappare - afferramento, تَشَبُّث · تعلق فى · تمسك فى · قبض على

Aggrappare, *va.* prendere con violenza, تَشَبَّثَ يَتَشَبَّثُ بهِ · شَبَثَ يَشْبُثُ · لقط يلقط · كمش

Aggrapparsi, vnp. arrampicarsi, تعرّش يتعرّش بهِ · تعلّق يتعلّق بهِ · تشبّث يتشبّث بهِ · تعربش يتعربش · تعمشق يتعمشق

Aggravamento, *sm.* l'aggravare, مضايقة تثقيل · تحميل

Aggravare, *va.* aggiungere peso a peso - opprimere, ثَقَّلَ يُثَقِّلُ · ضايق يضايق · حصر يحصر حشر يحشر

Aggrávio, *sm.* gravezza - imposizione, ثقل ج اثقال · ضريبة ج ضرائب · ظلم

Aggraziare, *va.* far grazia, انعم ينعم عليهِ · صفح يصفح لهُ · عفا يعفو عنهُ · غفر يغفر لهُ · ترك يترك لهُ ذنبهُ

Aggraziatamente, *avv.* graziosamente - con grazia, لطفاً · بيشاشة · بلطف · بلطافة

Aggregamento, *sm.* l'aggregare - unione di cose, اجتماع · انضمام · إنضوآ · دخول · اشتراك

Aggregare, *va.* ammettere ad un corpo morale - associare, أشرك يُشرك · أدخلهُ فى جمعيةٍ أضوى يضوى

Aggregáto, *sm.* unione di più cose, تجمع اجتماع · التئام

Aggregazione, *sf.* associazione - unione, التئام · اشتراك · اتحاد · جمعية

Aggreggiare, *va.* raccogliere la greggia, جمع يجمع · زرب يزرب القطيع · بيّت يبيّت الغنم فى

Aggressione, *sf.* assalto - l'aggredire, هجمة نزول حرامى على بيت · تعدٍ · مباداة بالسوء · اعتدآ

Aggressore, *sm.* chi assalisce, لص · حرامى سارق · متعدٍ · معتدٍ · مبادٍ بالسوء

Aggrinzare, *va.* fare o cagionare grinze, جعود يجعود · كرنش يكرنش · ثنّى يثنّى · قطّب يقطّب قلّص يقلّص · عبس يعبس

Aggrinzirsi, vnp. rendere grinzosa la faccia, تقطّب يتقطّب وجههُ · تجعود يتجعود · كشّ يكشّ من الكبر وجههُ · عبّس يعبّس

Aggrottare, *va.* corrugar le ciglia, عبس

يعبس . نظر ينظر اليه شذراً . نظر ينظر بعبوسة

Aggrumamento, *sm.* l'aggrumarsi, تجميد الدم . تورم . احتقان

Aggrumarsi, *vnp.* coagularsi in grumi, جمد يجمد الدم . حقن يحقن . احتقن يتحقن

Aggruppamento, *sm.* l'aggruppare-avviluppamento, تحبيك . حزم . فردة . طرد . شدّ الحمل

Aggruppare, *va.* far gruppo o nodo-intricare, لفّ يلف . حزم يحزم . ربط يربط أفراداً

Agguagliamento, *sm.* l'agguagliare-pareggiamento, موازاة . مقارنة . مماثلة . مساواة معادلة . تساوٍ

Agguaglianza, *sf.* parità, مساواة . تسوية موازاة . تقارن . عدم تمييز فى الشى

Agguagliare, *va.* far eguale-pareggiare, قارن يقارن . عادل يعادل . ساوى يساوى . وازى يوازى

Agguagliatamente, *avv.* con agguaglianza-in proporzione, بتسوية . بموازاة . بمقابلة بمعادلة . بمقارنة

Agguantare, *va.* afferrare-fermare una cosa colla mano e tenerla forte, قبض يقبض على . حبس يحبس شياً بقبضة يده . تقربط يتقربط به . كمش يكمش عليه

Agguatare, *va.* tendere agguati-insidiare, كاد يكيد . مكر يمكر . أكمن يكمن . رصد

Agguato, *sm.* luogo nascosto, da cui si spiano le mosse altrui-inganno-insidia, مكيدة ج مكائد . كمين ج مكامن

Agguerrire, *va.* ammaestrare nell'arte della guerra, علّم يعلّم فن الحرب . مرّن يمرّن على الحرب

Aghetto, *sm.* cordellina-nastro od altro con puntale di metallo-stringa, ماسورة لاجل ربط السير . حلقة لاجل وضع شريط الاحدية . إسارة . إسار

Agiatamente, *avv.* con agio-comodamente, براحة . بهناء . بسهولة

Agiatezza, *sf.* comodità, هناء . ثروة . رفاهية رغد العيشة

Agiato-a, *add.* ben fornito di roba-comodo, غنى . صاحب ثروة . ترف . تريف ج اتراف متهنٍ بمعيشته

Agile, *add. mf.* che ha agilità, خفيف . سريع رشيق . لبق . نشيط

Agilità, *sf.* gran facilità nel muoversi, نشاط خفّة . رشق . لباقة . رشاقة

Agilitare, *va.* rendere agile, نشّط ينشّط . سهّل يسهّل . لبق يلبق

Agilmente, *avv.* con agilità, بسرعة . بنشاط بلباقة . بخفة

Agio, *sm.* comodità, هناء . راحة . رفاهة

Agire, *va.* operare-fare il suo effetto, فعل يفعل . اثر يأثر . عمل يعمل . صنع يصنع

Agitamento, *sm.* l'agitare-dimenamento, حركة . تحريك . قلق . سجس . انزعاج . اضطراب . هيجان

Agitare, *va.* muovere quà e là-perturbare, حرّك . هيّج . أقلق . رجّ يرجّ . هزّ يهزّ . هيّج يهيّج

Agitare l'acqua in modo da intorbidarla, خضخض يخضخض . خضّ يخضّ . حرّك المآ يحركه . كدّر يكدّر

Agitare, discutere-trattare, بحث يبحث عن . استقصى يستقصى عن . فتش على

Agitare gli spiriti, sollevarli, هيّج يهيّج . قوّم يقوّم الناس . اجاش يجيش . اثار يثير . حرّك يحرّك الناس الى

Agitare, privar di riposo-inquietare, اقلق يقلق . ازعج يزعج . قلقل يقلقل — io sono stato agitato tutta la notte, انا قلقلت طول الليل تقلقت هذه الليلة . انزعجت

Agitarsi, *vnp.* esser agitato-esser commosso, تحرّك يتحرّك . ارتج يرتج . تزعزع يتزعزع من — il bastimento è agitato dalle onde, المركب عمّال يتبركل . ينهزّ . يهتزّ من . تموّج يتموّج — il mare è agitato dal vento, هاج البحر من شدة الريح . اضطرب من كثرة الهوا

Agitarsi, commuoversi nell'animo per forti pensieri ed affetti, اضطرب يضطرب . قلق يقلق تشوش يتشوش

Agitazione, *sf.* l'agitarsi-turbazione d'animo, تشويش . بلبال . اضطراب . اهتزاز . انزعاج . قلق

Agliájo, *sm.* luogo piantato d'agli, مزرعة توم . حاكورة توم . ارض مزروعة توم . خص مغروس توم

Aglio, *sm.* cipolla di sapore acutissimo, توم . تومة . راس توم ج روس

Agnáto, *sm.* parente in linea mascolina, عم . او خال من قبل الاب . قريب من جهة الرجال

Agnélla, *sf.* pecora appena nata o da poco, شويهة . غنمة صغيرة

Agnellájo, *sm.* venditore di agnelli o capretti, بائع الغنم . غنام . بياع الجدايا

Agnellatúra, *sf.* figliatura delle pecore, نتاج الغنم . زمن توليد المواشى . حين ايلاد المعزى

Agnéllo, *sm.* parto tenero della pecora che non sia uscito ancora dall'anno, حمل ج حملان . خاروف ج خواريف جدى ج جديان خاروف صغير . قرقور ج قرافير

Agnellôtto, *sm.* agnello nè troppo giovane nè troppo vecchio, خاروف . كبش . راس غنم

Agnusdêi, *sm.* cera consecrata, in cui è impressa l'imagine dell'Agnello di Dio, حمل الله . تمثال حمل الله

Ago, *sm.* strumento piccolo e sottile d'acciajo per cucire, إبرة ج إبر

Agognáre, *vn.* bramare con desiderio, اشتهى يشتهى . شاق يشوق . اشتاق يشتاق . تاق يتوق الى رغب يرغب فى

Agonía, *sf.* l'ultima lotta della natura contro la morte, نزاع . حال النزاع . نزاع الموت

Agonizzante, *add. mf.* che è in agonia, منازع . مناهز المنون او الوفاة او الموت

Agonizzáre, *vn.* essere in agonia di morte, نازع ينازع . ناهز الموت يناهز . قارب الموت يقارب

Agorájo, *sm.* chi fa o vende gli aghi, عامل الابر او بائعها . ابّار

Agorajo, bocciuolo dove si tengono gli aghi, مأبرة . ابّارة

Agósto, *sm.* nome del sesto mese dell'anno, شهر آب من شهور السنة

Agrário, *sm.* attenente a cose di agricoltura, خاص بالفلاحة . خاص بالحراثة

Agrèsto, *sm.* succo d'uva non matura, حصرم . عنب غير ناضج . غير مستوٍ . عصارة الحصرم

Agrestúme, *sm.* cose di sapore agro, حامض ج حوامض

Agrèzza, *sf.* asprezza, حموضة . مزازة

Agricoltóre, *sm.* chi coltiva la terra, فلّاح أكّار . حرّاث . عامل الارض . كثافة . غلاظة

Agricoltúra, *sf.* arte di coltivar la terra, فلاحة . حراثة الارض . شغل الفلاحة

Agrifóglio, *sm.* arboscello sempre verde comunissimo nei boschi, آس برى . شجر شرابة الراعى

Agrimensóre, *sm.* misuratore de' campi, مسّاح ج مسّاحة . قيّاس الارض

Agrimensúra, *sf.* arte di misurare i campi, قياس الحقل . مساحة الارض . مسح

Agro, *sm.* sugo che si spreme dai limoni ed altri agrumi, عصارة الحامض . حموضة . حمض بوجه العموم

Agrodólce, *sm.* composto d'agro e di dolce, ملّيس . مزّ . مزيز . لفّان . بين حامض وحلو

Agronomía, *sm.* scienza dell'agricoltura, فنّ الحراثة . علم الفلاحة

Agrônomo, *sm.* chi s'intende d'agricoltura, ماهر بفنّ الحراثة . عارف بعلم الفلاحة . معلّم بالفلاحة

Agrúme, *sm.* nome generico dei limoni, delle melarance e d'altre frutta di questa specie, حموضة ج حوامض

Aguzzamento, *sm.* l'aguzzare, ترفيع . سنّ تشحيذ . ترويس المواس

Aguzzáre, *va.* fare aguzzo, جلّخ يجلّخ . سنّ يسنّ . رفّع يرفّع . شحّذ يشحّذ

Aguzzíno, *sm.* custode degli schiavi e dei condannati in galera, حارس ج حراس حافظ السجن او الليمان . سجّان ج سجّانة

Agúzzo-a, *add.* acuto-appuntato, مبرى مروّس . مسنون . مشحّذ

Ah-Ahi, esclamazione, آه . اواه

Ahimè, espressione che dinota dolore-compassione-timore, وحسرتاه.الويل لى.اها لى.ياحسرتى

Aizzamento, *sm.* l'aizzare, هيجان.تهييج.تحريش

Aizzáre, *va.* istigare, dicesi per lo più dei cani, هوّش يهوّش . هيّج يهيّج . حرّش يحرّش

Aja, *sf.* spazio di terra accomodato per battervi il grano ed altre biade, بيدر ج بيادر

Ajo, *sm.* educatore, مربى . مهذّب الاولاد الكبار

Ajutante, *sm.* chi ajuta altri in qualche uffizio, معين. مساعد . مُعاون

Ajutáre, *va.* dare ajuto, عان . ساعد يساعد . يعين . اعان يعين . عاون يعاون . أمدّ يمدّ

Ajutarsi, *vnp.* ingegnarsi-difendersi, تساعد يتساعد . استعان يستعين فى العمل

Ajúto, *sm.* mezzo ad allegerire i mali, soccorso-assistenza, عضد . مساعدة . عون . معونة — con l'ajuto di Dio, بمعونة الله نقدر على كل شى — domandare ajuto a... استغاث يستغيث به . استعان يستعين . استنجد يستنجد . طلب يطلب الاعانة . سأل يسأل المساعدة من

Ala, *sf.* parte del corpo, che a certi animali serve per volare, جناح ج اجنحة . او اجنح — battere le ali, رفرف يرفرف الطير . صفق يصفق — stendere le ali, رفّ يرفّ . بسط يبسط جناحه . مدّ يمدّ اجنحته

Alabárda, *sf.* sorta d'arme in asta che ha il ferro a foggia di scure, مزراق ج مزاريق حربة ج حراب

Alabardière, *sm.* soldato armato di alabarda, حامل المزراق

Alabastrájo, *sm.* chi lavora di alabastro, عامل الرخام . نحّات الرخام . من يجلى ويبردخ الرخام

Alabástro, *sm.* pietra compatta-leggiera e trasparente, رخام . مرمر . رخام ابيض

Alacremente, *avv.* con alacrità, بجدة . بنشاط . بفرح

Alacrità, *sf.* prontezza-vivacità, سرعة . نخوة . حماسة . مروّة

Aláre, *sm.* arnese che si tiene nel camino per tenere sospese le legna, سيخ ج اسياخ منصب ج مناصب للحطب

Aláto-a, *add.* che ha ale, مجنّح . له جناح . ذو جناحات . (طائر)

Alba, *sf.* passaggio dalle tenebre alla luce, غلس . فجر . سدفة . بزوغ النهار

Albagía, *sf.* pomposa ostentazione di se stesso, عجب . ادّعا . عجرفة . كبريا . تكبّر . تجبّر

Albanése, *sm.* soldato d'Albanía, ارناووطى ج ارناووط

Albeggiamento, *sm.* l'albeggiare, فجر صبح . طلوع الفجر . بزوغ النهار

Albeggiáre, *vn.* spuntar dell'alba, طلع الضوء يطلع . بزغ يبزغ النهار . اصبح يصبح . طلع الفجر يطلع

Alberáre, *va.* alzare all'aria bandiera, o simili cose, رفع يرفع . على يعلى بنديرة او بيرقاً . نصب ينصب البيرق او الراية

Alberáto-a, *add.* piantato d'alberi, منصوب شجراً . مشجر

Albercócca, *sf.* frutto giallognolo simile alla pesca, ma più piccola e di sapore diverso, مشمش . مشمشة . ثمرة المشمش

Albercócco, *sm.* l'albero che produce le albicocche, مشمشة . نصبة المشمش . شجرة المشمش

Alberétto, *sm.* piccolo albero, نصبة . عرق عروق . مربى ج مرابى . غرسة ج اغراس . فرع فروع من الشجر

Albergáre, *va.* dare alloggio, قبل يقبل فى . آوى يأوى . انزل ينزل . أحلّه يحلّه فى

Albergatóre, *sm.* chi alberga, مدير المنزل . صاحب فندق . صاحب لوكندا

Albèrgo, *sm.* casa che dà alloggio a' forastieri per denaro, فندق ج فنادق . لوكندا . محل الذى فيه يؤكل بالثمن

Albero, *sm.* nome generico di ogni pianta il di cui tronco è legnoso, شجر عود . سجر . اسجار . اشجار . سجرة

Albóre, *sm.* splendore bianco del cielo che apparisce all'alba, بزوغ الفجر . بيان ضوء الصبح . الفجر . سدفة

Albúme, *sm.* il bianco dell'uovo, بياض البيض . زلال البيض

Alcali, *sm.* sale che si tira dalla soda, كحل قلى · ملح القلى

Alcalíno-a, *add.* che ha alcuna delle proprietà degli alcali, لهٗ بعض خصايص القلى

Alchérmes, *sm.* sorta di liquore fatto col chermes e alcool, قرمزى · بلون القرمز

Alchimía, *sf.* arte chimerica, colla quale gli antichi tentavano di trasmutare i metalli, علم الكيميا · صناعة الكيميا

Alchimísta, *sm.* chi esercita l'alchimia, كيماوى ج كيماويون

Alcíde, *sm.* uomo fortissimo, ذو قوة شديدة باسل · بطل ج ابطال · شديد الباس · شهم · شديد القوى أسد · ضرغام

Alcool, *sm.* polvere finissima, كحل ج اكحال أثمد

Alcoolizzare, *va.* ridurre in polvere finissima, سحن يسحن · سحق يسحق · دق يدق · نعم ينعم الكحل

Alcoráno, *sm.* libro contenente le leggi di Maometto, القرآن · الفرقان · كتاب القرآن

Alcóva, *sf.* luogo in una stanza ad uso di riporvi un letto, مرقد · مخدع النوم · محل الرقاد

Alcúno, pronome indeterminato, واحد · بعض من الناس · رجل من الرجال

Aleggiáre, *vn.* volare o scuotere le ali leggermente, رفّ يرفّ · رفرف يرفرف · حام يحوم فوق

Aléna, *sf.* alito difficile, اخذ نفّس · تنفس تنفس الصعداء · بهر

Alenamento, *sm.* l'alitare difficilmente, ضيق النفّس · نهج · عسر التنفس · عدم التنفس · تنفّس بصعوبة

Alenáre, *vn.* difficilmente alitare - ansare, نهج ينهج · تعسر عليهِ التنفس يتعسر

Alenóso-a, *add.* ansante, لاهث · ناهج · بهور

Alfa, *sf.* prima lettera dell'alfabeto greco, آلف اول حرف من حروف الهجاء اليونانية

Alfabeticamente, *avv.* per alfabeto, على ترتيب حروف الهجاء · على كيفية الحروف الهجائية

Alfabético-a, *add.* secondo l'ordine dell'alfabeto, بموجب نظام الحروف الهجآئية

Alfabéto, *sm.* la serie ordinata delle lettere di una lingua, ترتيب الحروف

Alfiére, *sm.* chi nella milizia porta l'insegna, حامل اللوآء · حامل الراية · بيرقدار · بيرقجى ج بيرقجية · حامل البيرق

Alga, *sf.* erba che fa nell'acqua sotto forma di filamenta capillari, قش البحر منهٗ انواع كثيرة · خضرة تحت المآء · كزبرة البير

Algebra, *sf.* scienza che insegna a calcolare le quantità d'ogni sorta, علم الجبر والمقابلة علم الحساب والرقم

Algebrísta, *sm.* colui che sa-che esercita l'algebra, عالم بالجبر · جبرى · عارف علم الحساب معلم فى علم الجبر

Algóre, *sm.* freddo grande, صقيع · برد شديد · زمهرير

Alíce, *sf.* acciuga, سمك سنامورة · سمك بحرى مالح

Alienábile, *add. mf.* che può alienarsi, يمكن بيعهُ · يصح نقلهُ · يباع · ينباع · قابل البيع

Alienamento, *sm.* l'alienare, مبايعة · نقل

Alienáre, *va.* vendere - trasportare la proprietà, نقل ينقل · باع يبيع · نقل من · نقل التملك ينقلهُ

Alienare il cuore - allontanarlo da qualche cosa, القى يلقى العداوة فيها بين المتحابين · افتن يفتن بينهم · فصلهُ يفصلهُ عن حب شى او احد

Alienatário, *sm.* colui nel quale è trasferito il dominio di una cosa, منقول اليهِ التملك · مبيع لهٗ

Alienazióne, *sf.* vendita - trasporto della proprietà d'un fondo, بيع · نقل الملك الى اخر

Alienazione dello spirito - pazzía, جنون · خبال · عتاهة · تجنن · اختلال عقل

Aliéno-a, *add.* che è d'altrui - straniero, اجنبى ج اجانب · خارج عن · غريب عن · غير خاص بهِ

Alígero, *sm.* che porta le ali, مجنح · لهٗ جناحات ذو اجنحة

Alimentáre, *va.* porgere alimento, عال يعول · قوت يقوت · اقات يقيت · طعم يطعم

Aliménto, *sm.* ciò di che l'animale si alimenta, علف · قوت · طعام

Alípede, *add. mf.* fornito di ali ai piedi, مجنّح برجليه . مُسَروَل (عن الطائر) حمامة مُسَروَلة له ريش بارجله

Alitáre, *vn.* mandar fuori l'alito, لهث يلهث . نهج ينهج . اخذ نفساً . تنفّس يتنفس

Álito, *sm.* aria carica di vapore acquoso uscente dai polmoni, نَفَس . تنفّس . زَفرة . ج زفرات

Alla buôna, *avv.* senza affettazione, على البساطة . بدون تصنع

Alla carlôna, *avv.* trascuratamente - goffamente, بتهاون . باستهتار

Allacciamento, *sm.* l'allacciare, عقد . وَصل حبك . حزم

Allacciáre, *va.* legare con laccio, عَكَم يعكم وصَل يَصل . شدّ يشدّ

Allacciatúra, *sf.* legame - fascia con cui si allaccia o stringe qualche cosa, زنار . حزام رباط . قماطة

Alla ciéca, *avv.* spensieratamente, جهالةً بتغفّل . بغباوة . بدون تبصر

Alla lunga, *avv.* a lungo andare, مع المدى بالمهلة . بالمحاذقة . بالاتساع . بالتماهل

Allagamento, *sm.* l'allagare, trabocco di acque d'un fiume o del mare, طُمو البحر او النهر . طوفان الماء . غزارة الانهر . فيضان

Allagáre, *va.* coprir d'acqua a guisa di lago, طَمَا يطمو . طاف يطوف النهر . دفق يدفق . زاد يزيد

Allappáre, *va.* allegare la lingua o il palato o le labbra, come fanno certe sostanze molto acerbe, أَمَضّ يمضّ . لَدَع يلدع . حَرحَر يحرحر

Allardáre, *va.* conciare con lardo, نضع ينضع بالدهن . طَلَى يطلي بالدهن . روّغ يروّغ بالدهن

Allargamento, *sm.* l'allargare - dilatamento per largo, تفسيح . تعريض . تكبير . توسيع . تفريج

Allargáre, *va.* crescere per larghezza, عرّض يعرّض . فسّح يفسّح . فرّج يفرّج . وسّع يوسّع . كبّر يكبّر

Allargatójo, *sm.* strumento per allargare un foro, مثقب ج مثاقب . بريمة ج بريم لاجل الخشب

Allarmáre, *va.* dare l'allarme, ارعب يرعب أهال يهيل . اخاف يخيف . ازعج يزعج . اراع يريع

Allarmare, cagionare inquietudine, سجّس يسجّس . بلبل يبلبل . أقلق يقلق . ازعج يزعج — questa notizia l'ha allarmato, هذا الخبر قد اقلقهُ وازعجهُ

Allarmare, cagionare spavento, ارعب يرعب أهال يهيل . خوّف يخوّف . فزّع يفزّع

Allarmarsi, *vnp.* spaventarsi, فزع يفزع ارتعب يرتعب . خاف يخاف من . ارتاع يرتاع

Allarmarsi, inquietarsi, قَلِق يَقلق . اضطرب يضطرب . خاف

Allárme, *sm.* grido col quale si chiamano i soldati a prendere le armi, مناداة بالقتال طرح صوت . تخويف

All' arme, emozione cagionata fra i soldati per l'avvicinamento dell'inimico, رَعبة . هول

All' arme, inquietezza, غمّ . قلق . همّ

Alláto-a lato, *avv.* dalla parte del fianco, بجانبه . بالقرب منه . حذاه

Allattamento, *sm.* l'allattare, ترضيع . رضاعة إرضاع . اعطا حليب للولد

Allattáre, *va.* alimentare col proprio latte, رضّع يرضّع . ارضع يرضع الاطفال

Allattatríce, *sf.* donna che allatta, مرضعة ج مراضع ومرضعات

Alla vôlta, *avv.* luogo verso dove si dirizza il moto, الى . نحو

Alleánza, *sf.* unione - lega, اتفاق . اتحاد . رابطة ج روابط على . معاهدة . عقد ج عقود . محالفة

Alleáto-a, *add.* che è in alleanza, حليف متفق . معاهد . محالف

Allegamento, *sm.* l'allegare - allegazione, ارواء . اسناد . احتجاج . ايراد رواية

Allegamento, quell'impressione molesta che fanno ai denti le frutta acerbe, تضريس

Allegáre, *va.* produrre le altrui autorità a corroborazione delle proprie opinioni,

احتجّ يحتجّ. روى يروى قولاً. أسندَ يُسند
Allegare i denti, intormentirli mangiando cose agre, ضَرّس الاسنان
Allegazióne, *sf.* citazione di un'autorità, رواية. شهادة
Alleggerimento, *sm.* l'alleggerire, تخفيف تفريج. تسهيل. رمى الاثقال
Alleggeríre, *va.* render leggiero-scemare altrui la fatica, خفف يخفف عنهُ. فرّج يفرّج
Allegoría, *sf.* concetto nascosto sotto velame di parole, che significano letteralmente cose diverse, تورية. رمزج رموز. اشارة. لغزٌ ج الغاز
Allegoricamente, *avv.* con allegoría, بالرمز. بالاشارة. باللغز. رمزاً
Allegórico-a, *add.* che contiene allegoría, رمزىّ. لغزى
Allegorizzáre, *vn.* spiegare secondo il senso allegorico, رمز يرمز. لغز يلغز
Allegorísta, *sm.* chi spiega le allegorie, مفسّر الرموز. كاشف الرموز. معبّر عن الالغاز
Allegramente, *avv.* con allegrezza, بفرحٍ بهشاشةٍ. بسرورٍ
Allegráre, *va.* recare allegria, فرّح يفرّح هشّش يهشّش. ابهج يبهج. ابسط يبسط
Allegrarsi, *vnp.* provare dell'allegria-del contento, فرح يفرح. ابتهج يبتهج. اهتش يهتش. سرّ يسرّ
— io mi sono allegrato della vostra felicità, انا قد فرحت لاجل سعادتك وحظك —
si è allegrato del male, che è arrivato al suo nemico, شمت بهِ. انسر بضرر عدوهِ
Allegrézza, *sf.* sentimento dolcissimo che procede da contentezza, اهتشاشٌ. طربٌ. فرح ابتهاج. سرور. تهلّل
Allegría, *sf.* quel godere o apparenza del godere che manifestasi con atti e segni esterni, سرورٌ. بهجة. سرّاء. ترنمٌ. تهليل ج تهاليل
Allégro-a, *add.* che ha o reca allegria, مُطْرِبٌ. مسرورٌ. فرحان. مبتهج. متهلل
Allentamento, *sm.* l'allentare-rilassamento, diminuzione di movimento, ابطاء تراخٍ. فتور. تماهل. اعاقة
Allentáre, *va.* rendere lento-ritardare, اعاق يعيق. بطّأ يبطّئ. جعله يجعله بطئاً
Allessamento, *sm.* cuocitura nell'acqua, سلق
Allessáre, *va.* cuocere a lesso, سلق يسلق
Allesso-a, *add.* cotto nell'acqua, مسلوق
Allestíre, *va.* preparare-mettere in pronto, أعدّ يعدّ. هيّأ يهيئ. حضّر يحضر
Allettamento, *sm.* l'allettare-lusinga, تمليق. غرور. خداع
Allettáre, *va.* adescare con lusinghe, ملّق يملّق. غرّ يغرّ. طغى يطغى. طمّع بالباطل
Allevamento, *sm.* l'allevare-educazione, تربية. اداب. تأديب
Alleváre, *va.* nutrire-educare, ربّى يربّى ادّب يأدّب. اعال يعيل
Allevatóre, *sm.* nutritore-ajo, مؤدب مربّى مهذب
Allevatríce, *sf.* nutrice-mammana-balia, داية. مرضعة ج مراضع. مؤدبة. مربية
Alleviamento, *sm.* l'alleviare-alleggerimento, تفريج. تلطيف. تخفيف. تمهيد
Alleviáre, *va.* alleggerire-sgravare, لطّف يلطّف. لاطف يلاطف. فرّج يفرّج. خفف عن
Allibbimento, *sm.* lo allibbire, دهشةٌ. رعدة اندهال. ارتعاش
Allibbíre, *vn.* impallidire per paura, انبهتَ ينبهت. ارتعشَ يرتعش. انبهل ينبهل
Allibramento, *sm.* l'allibrare, تقييد في الدفتر تسجيلٌ. رقمٌ
Allibráre, *va.* scrivere al libro-registrare, رقم يرقم. سجّل يسجّل. قيّد يقيّد. كتب يكتب باليومية. نقل ينقل الى الدفتر
Allietáre, *va.* far lieto, افرح يفرح. ابهج يبهج اسرّ يسر. اطرب يطرب. ارضى يرضى

Allièvo, *sm.* chi viene ammaestrato in alcun'arte liberale, تلميذ ج تلاميذ . دارس ج دارسون

All'improvvísta, *avv.* improvvisamente, بديهاً . فجاءةً . بغتةً . غفلة . على غفلة . على البديه . على بغتة

Allivelláre, *va.* livellare-aggiustare le cose al medesimo piano, طبّق يطبّق . ساوى يساوى . سوّى يسوّى . هندم يهندم

Allividamento, *sm.* l'allividire, كبساوة . قروت . كلوح

Allividíre, *vn.* divenir livido, قرت يقرت كلح يكلح

Allôcca, *sf.* donna goffa-balorda, بهلولة حمقاء . بليدة . ثخينة . عجراء . كثيفة . خفيفة العقل . مهبولة

Allôcco, *sm.* uccello notturno-gufo, بومة

Allocuzióne, *sf.* discorso pubblico, خطاب خطبة . حديث . مخاطبة

Allôdola, *sf.* uccello di grato canto, قنبرة هدهد

Allogamento, *sm.* l'allogare, تمكّن . استمكان

Allogáre, *va.* dare il luogo o porre in luogo, وضع يضع فى موضع . مكّن يمكّن

Alloggiamento, *sm.* alloggio, مأوى . منزل مسكن

Alloggiáre, *va.* dare alloggio, اسكن يسكن أجر يأجر . أنزل ينزل

Alloggiare, prendere alloggio, اتخذ يتخذ منزلاً سكن يسكن — dove alloggiate voi? اين تسكن اين ساكن . فين نازل

Allóggio, *sm.* luogo dove si sta per alcun tempo, مأوى . مسكن . منزل

Allontanamento, *sm.* l'allontanare, ابعاد ابتعاد . إقصاء

Allontanáre, *va.* tener lontano-discostare, أقصى يقصى . انأى ينئى . بعّد يبعّد ابعد يبعد

Allontanarsi, *vnp.* discostarsi, ابتعد يبتعد عن بعد يبعد . نأى ينأو . تنحّى يتنحّى . زحل يزحل وسّع يوسع عن

Allóra, *avv.* in quel tempo, حينئذٍ . فى ذاك الوقت . فى تلك الساعة . ساعتئذٍ . فى ذاك الحين فى هذا الحادث . فى هذا الامر — in questo caso, وقتئذٍ

Allorchè, *avv.* quando, لمّا . حينما . وقتما

Allôro, *sm.* lauro (albero), غار . شجرة . سجر الغار . غارة

Allucináre, *va.* abbagliare, اجهر يجهر

Allucinazióne, *sf.* abbaglio, انجهار البصر من الضوء

Allúdere, *vn.* accennare col discorso a qualche cosa intesa e non ispiegata, اشار يشير . دلّ يدلّ . اعنى يعنى

Allumáre, *va.* dar lume-accendere, اشعل يشعل الضو . ضوى يضوّى . اضوى يضوى . اضاء . أذكى المصباح يذكيه

Allúme, *sm.* solfato d'allumina, شبة . حجر الشبة

Alluminamento, *sm.* l'alluminare, تضوئة تنوير . اشعال

Alluminàre, *va.* accendere-dar lume, نوّر ينوّر . اعطى يعطى نوراً . انار ينير . زيّن بالضيآ يزيّن

Allungamento, *sm.* l'allungare, تطويل إطالة . اتساع الشى . طولته

Allungáre, *va.* accrescere in lungo, أطال يطيل . طوّل يطوّل . مدّ يمدّ

Allusióne, *sf.* cenno della relazione tra due cose di cui si parla, رمز . كناية — fare allusione, اشار الى . رمز يرمز

Allusívo-a, *add.* che ha allusione, رمزى

Alluviáre, *va.* inondare, طاف يطوف . دفق يدفق . غزر يغزر النهر . طمّا يطمو

Alluvióne, *sf.* inondazione de' fiumi, طوفة طوفان . غزارة . دفق الماء على

Almanaccáre, *vn.* fare almanacchi, cioè fantasticare, تصوّر يتصوّر فى ذهنه . تفكّر يتفكّر أمعن يمعن الفكر . عامل المتبوخ

Almanacchísta, *sm.* chi compone almanacchi, مؤلف كتاب التقويم

Almanácco, *sm.* libro in cui sono descrit-

ti i giorni dell'anno-le fasi della luna, روزمانة . كتاب حساب الايام . تقويم . متبوخ السنة

Alméno, *avv.* e *cong.* che costituisce termine nel meno, على الاقلّ . على ما قلّ . اقلّما . يكون . بالاقل . اقله'

Aloé, *sm.* pianta medicinale perenne, amarissima, عود الندّ . صبر (نبات)

Alpéstre, *add. mf.* dirupato-selvatico, ارض وعرة وعر ج اوعار . مفازة ج مفاوز

Alquanto, *avv.* di quantità, *add. m.* alcun poco, شيٌ ما . بعض الشي . قليل

Altaléna, *sf.* giuoco che fanno i fanciulli, quando sedendo sopra una tavola sospesa tra due funi, la fanno ondeggiare, أرجوحة ج اراجيح . مرجوحة ج مراجيح . هزازة . من جنس اللعب

Altamente, *avv.* con altezza, عاليـاً . بعلوٍ . متعالياً . مرتفعاً . بارتفاع

Altáre, *sm.* mensa su cui si offerisce a Dio il sacrifizio, هيكل ج هياكل . مذبح ج مذابح

Altèa, *sf.* erba medicinale, خطمىٌّ . خَتمِيّة . خاتمِيّة . (نبات)

Alterábile, *add. mf.* atto ad alterarsi, متغير قابل التغيير . قابل الفساد . يمكن تحريفه

Alteramente, *avv.* con alterezza, بعتوٍ . بتنبر . بخيلآء . بغطرسةٍ . بتمرد

Alteráre, *va.* modificare in modo nocevole-falsificare, غَيَّر يغيِّر . قَلَبَ يَقلب . اذغل يذغل . أفسد يفسد . دغل يدغل

Alterarsi, *vnp.* sdegnarsi, طلع يطلع خلقه . تخلق يتخلق . غضبَ يَغضَبُ . تأثَّر يتأثَّر . استجنَّ يستجنّ غيظاً . احتدَم يحتدم غيظاً . اغتاظ يَغتاظ

Alteratamente, *avv.* con alterazione, بادغالٍ . بفساد . بتغيير .

Alterazióne, *sf.* il mutare che fa una cosa dal suo primo essere, تغييرٌ . افساد . دغل . تحريف

Alterazione, movimento di sdegno, غيظ حركة غضب . احتدام

Altercáre, *vn.* questionare di parole, نازع ينازع . شاجرَ يشاجرُ . جادل يجادل . خاصم يخاصم . ماحكَ يُماحِكُ . مارَى يماري . اعتَرَضَ يَعتَرِض

Altercatívo, *add.* disposto ad altercare, ممارٍ . مماحك . مستعدّ للخصام . مشاجر . منازع مخاصم . محب الخصام

Altercazióne, *sf.* contesa di parole, مشاجرة مماراة . مرآ . مماحكة . مُعارضة . مخاصمة . منازعة

Alterígia, *sf.* pomposa ed eccessiva estimazione di sè stesso, تجبر . تكبر . عتوّ . تعظّم . تنبر . صَلَفٌ . تشامخ . بطَرٌ

Alternáre, *va.* operare a vicenda, بَادَلَ يبادل نَاوَبَ يُناوب . دَاوَلَ يداول . عاقبَ يُعاقب

Alternatíva, *sf.* scambievolezza, il succedersi scambievolmente delle cose, مبادلة مناوبة . مداولة'

Alternativamente, *avv.* a vicenda, معاقبةً مناوبةً . بالنوبة . متعاقباً . بالمعاقبة . بالدور

Altêro-a, *add.* chi sente altamente di sè, متجبرٌ . عاتٍ . متغطرس . متشامخ . متكبر . ذو كبريا صاحب كبريآء

Altézza, *sm.* cima dell'alto al basso, ارتفاع الشيء . علاوته . ارتفاعه . عُلوٌّ . تشامخ

Altezza, titolo che si dà a' Principi, سعادة . سُموّ . نيافة . حضرة . جناب

Alto-a, *add.* elevato dal piano-sublime, مرتفع شاهق . رفيع . عالٍ

Altresì, *avv.* similmente-anche, ايضاً . وسيم

Altrettánto-a, *add.* similmente, بمقدارهِ . بقدرهِ نظيرهِ . بمثلهِ .

Altrièri, *avv.* jer l'altro, قبل امس . اول امس . اول البارح

Altrimènti, *avv.* diversamente, بنوع اخر بغير ذلك . بخلاف ذلك . بشكل اخر . والّا

Altro-a, *add.* d'altra cosa - diverso - differente, شتّانٌ . خلافه . بمعزل عنه'

Altrónde, *avv.* del resto, بخلاف جهة . بغير هذه الحيثية . مع ذلك

Altróve, *avv.* in altro luogo, في محلٍ اخر بموضع اخر

Altúra, *sf.* luogo alto, علوّ. ارتفاع. شاهق

Alúnno, *sm.* allievo-scolare, تلميذ ج تلاميذ دارس. طالب ج طلبة

Alveáre, *sm.* cassetta, entro cui le api fabbricano il miele, بيت للنحل. قفير نحل. قفيز نحل خليّة. كوارة نحل

Alveo, *sm.* letto di un fiume, مسيل النهر مجراه ج مجارى

Alzamento, *sm.* l'alzare, تعلية. علوّ. رفعة اصعاد. تسنيم

Alzáre, *va.* levare in alto, رفع يرفع. سنّم يسنّم اصعد يصعد. علّا يعلّى عن الارض

Amábile, *add. mf.* degno di essere amato, يُحَبّ. اهلٌ لان يُحبّ. محبوب. شهى. عذب. مودود

Amabilità, *sf.* amorevolezza, حبّ. عذوبة لطافة. شلبنة

Amabilmente, *avv.* con amorevolezza, بمحبة. بوداد. بصفا

Amálgama, *sf.* combinazione del mercurio con altri metalli, تركيب. خلط. مزج

Amalgamáre, *va.* unire insieme diversi metalli fini, ركّب يركّب. خلط يخلط المعادن مزج يمزج المعادن

Amánte, *add. mf.* chi ama, عاشق. محب ولعٌ. صب. متولع

Amanuênse, *sm.* copista, ناسخ. كاتب. ناقل الذى ينقل من الدفاتر. مبيّض

Amaramente, *avv.* con amarezza, بمرارة بألمٍ. بمشقةٍ. اليماً. وجيعاً. مريراً

Amaránte, *sf.* pianta autunnale d'un rosso purpureo, قطيفة. سالف العروس. ورد

Amarantôidi, *sm. pl.* fiori detti perpetuini, منتور. زهر المنتور. منتور مطبّق

Amarásca, *sf.* ciriegia di sapor agro, وشنة جنانرك. فاكية الجنانرك. جنانركية

Amarásco, *sm.* albero che dà le amarasche, شجرة الوشنة. وشنة

Amáre, *va.* avere dell'affezione-dell'amore per qualcuno, حبّ يحبّ. احبّ يحبّ ودّ يودّ. عزّ يعزّ. عشق يعشق

Amare meglio - preferire, فضّل. قدّم يقدّم يفضّل. آثر يؤثر

Amarsi, *vnp.* volersi bene scambievolmente, تحابب يتحابب. صافى يصافى. تواد يتواد

Amareggiamento, *sm.* l'amareggiare, تمرير. مرارة. كآبة

Amareggiáre, *va.* rendere amaro, مرّر يمرر. جعل يجعل الشى مراً. امرّ يمرّ

Amareggiare, rendere afflizione, مرمر يمرمر عذّب يعذّب. غمّ يغمّ. حزّن يحزّن. كرّب يكرّب

Amareggiarsi, *vnp.* disgustarsi, تمرمر. تعذّب انغمّ. زعل يزعل. انحصر ينحصر من

Amaréna, *sf.* specie di ciriegia, che ha il sapore tra l'agro e l'amaro, اجلبجق. اجلبجقة

Amarézza, *sf.* qualità di ciò che è amaro, مُرّ. مرارة. طعم مرّ. ذوق مرّ

Amarezza, affanno-cordoglio, تمرمر. اغتمام ألم. ضيق. شدّة. كآبة

Amaricante, *add. mf.* che è amaro-amaretto, مرّ. فيه اثر مرورة. مزّ

Amáro-a, *add.* di sapore contrario al dolce, مر

Amarógnolo-a, *add.* che ha dell'amaro, فيه مرورة. فيه عرق مرارة. مز. لفان

Amarulénto-a, *add.* assai amaro, شديد المرورة. جداً مر. نظير طعم المرارة

Amásio, *sm.* amante, per lo più di senso cattivo, صبّ. علق ج علوق. عاشق ج عشاق. محبّ دنس

Amáta, *sf.* donna amata, محبوبة. معشوقة

Amatísta, *sf.* pietra preziosa di color violetto-diafana, كركهان. حجر الكرهان. كركهن

Amatíta, *sf.* pietra tenera come il gesso, قلم رصاص. ميل حجر. حجرة رصاص

Amáto, *part.* di amare, صديق ج اصدقاء. عزيز ج اعزاء. محبوب.

Amatóre, *sm.* (*tríce sf.*) amante in tutti i suoi significati, محبّ. حبّاب. عاشق ودود. حاب

Amatório-a, *add.* che riguarda l'amore, خاصّ بالمحبة · حبّى · ودادىّ · عشقى
Amazòne, *sf.* donna d'animo guerriero, امرأة مستفحلة · مسترجلة · شبيهة بالرجال · شجيعة
Ambascería, *sf.* ufficio-grado di Ambasciatore, سفارة · وكالة دولة لدى دولة اخرى · الشى
Ambáscia, *sf.* affanno-cordoglio, ضيقة · ضيق شدة · خنطة · الم
Ambasciatóre, *sm.* chi rappresenta presso altre Corti gl'interessi del proprio Sovrano e governo, سفير ج سفراء
Ambasciáta, *sf.* ciò che riferisce l'Ambasciatore, سفارة
Ambascióso-a, *add.* pieno d'ambascia, مكروب · كئيب · مملو من الغموم · مهموم · مضغوط
Ambiénte, *sm.* materia liquida che avvolge in ogni parte, محيط · محدق
Ambiguamente, *avv.* con ambiguità, التباساً بالتباس · مضمراً · مبهماً
Ambiguità, *sf.* senso doppio nel discorso, ابهام · التباس المعنى · ضمير ملتبس
Ambíguo-a, *add.* che può prendersi in diverso significato, مبهم · ملتبس
Ambíre, *va.* desiderare e chiedere con grande istanza, ابتغى يبتغى · اشتهى يشتهى تشوق يتشوق · تاق يتوق · رغب يرغب · اشتاق يشتاق الى
Ambizióne, *sf.* soverchia cupidigia d'onori, طمع · رغبة · طلب العلا · طلب الرفعة · شوق الى الرفعة
Ambiziosamente, *avv.* con ambizione, بطمع · برغبة · ببغية · طمعاً
Ambizióso-a, *add.* che ha ambizione, طالب العلا والرفعة · راغب فى · طالب · طماع · مشتاق · مايل الى
Ambo-ambe-ambi, *mf. pl.* l'uno e l'altro, tutti e due, كلاهما (للمذكر) · كلتاهما (للمونث)
Ambône, *sm.* tribuna nelle chiese cui si sale per predicare, منبر ج منابر
Ambra, *sf.* succino-elettro, ندّ · عنبر · كهربا
Ambracáne, *sm.* sorta d'ambra odorifera, عمبر · عنبر · رايحة طيبة
Ambrôsia, *sf.* cibo degli Dei della favola, افخر الاطعمة · طعام مفتخر · امبروساء
Ambulante, *add. mf.* che va-che viene, نقّال · جوّاب · دوّار · طيّار · ينتقل من هنا الى هنا
Ambulánza, *sf.* luogo o piccola distanza dall'esercito ove ricovransi i feriti per le prime cure, مستشفى العسكر · خستخانة
Amen, *avv.* e *sm.* così sia, امين · هكذا يكون كما قلنا · ختام الكلام
Amenità, *sf.* bellezza e piacevolezza di paese, نزهة
Amêno-a, *add.* che ha amenità, منتزه (luogo ameno نزيه)
Amènte, *add. mf.* privo di mente, معتوه أخبل · صغير العقل · خسيف العقل
Amiánto, *sm.* minerale fibroso e incombustibile, شبّة · حجر الفتيلة
Amíca, *sf.* colei con cui si ha stretta amicizia, وديدة · حبيبة · خليلة · صدوقة · عزيزة
Amicáre, *va.* rendere-fare amico, جعل يجعل خلاً · صيّر يصيّر مخالّة · خالّة يخالّه
Amichévole, *add. mf.* conveniente ad amico, ودادى · صبى
Amichevolmente, *avv.* da amico, على سبيل الوداد · على وجه المحبة والصداقة · على نوع الحب
Amíco, *sm.* quegli con cui uno è legato di mutua affezione, صديق · خليل · خلّ · حبيب
— si conosce l'amico nelle avversità, يعرف الصديق فى زمان الضيق — amico sincero, محب مخلص · صدوق جداً
Ámido, *sm.* materia bianca che si ricava da grano macerato nell'acqua, نشا · لب القمح · عصيدة
Amidóso-a, *add.* che ha dell'amido, منشّى مغرّى · فيه نشا
Amissíbile, *add. mf.* che può perdersi, يمكن ان يتلف · قابل التلف
Amissióne, *sf.* perdita, خسارة · تلف · ضيعان الشى · فقدانه

Ammaccamento, *sm.* l'ammaccare, جَرْش رَضّ هَرْس . كَسْر

Ammaccáre, *va.* pestare grossolanamente, جَرَش يجرش . دقه يدقه خشناً . رض يرض

Ammaccatúra, *sf.* contusione, لطمة . دقة . رضة

Ammacchiársi, *vnp.* nascondersi nella macchia, اختبى يختبى من . اختفى يختفى . لطى من

Ammaestrábile, *add. mf.* che puole essere ammaestrato, احتجب يحتجب . توارى يتوارى قابل لان يتهذب . يمكن ان يكون متهذباً . قابل التعليم

Ammaestramento, *sm.* l'ammaestrare - istruzione, تأديب . تعليم . تهذيب

Ammaestráre, *va.* istruire-insegnare, علّم يعلّم . هذّب يهذّب . درّس يدرّس . أدّب يأدّب

Ammaestrevolmente, *avv.* con maestria-con arte, بصناعة . بوجه التعليم . بعلم . بحذاقة

Ammagríre, *vn.* divenir magro, رقّ يرقّ نحل ينحل . انضنى ينضنى

Ammainàre, *va.* raccogliere le vele in modo che non operino, لفّ يلفّ القلوع . رفع يرفع القلع . شال يشيل القلوع . أقلع يقلع . طوى يطوى القلع

Ammalársi, *vnp.* divenire ammalato, مرض يمرض . ضعف يضعف . تشوّش يتشوّش . اصابه مرض يصيبه

Ammalatíccio-a, *add.* mezzo - alquanto ammalato, ممروض . منحرف المزاج . متشوش

Ammaliamento, *sm.* l'ammaliare, سِحرٌ رقوة . افتتان

Ammaliáre, *va.* far malie, رقى يرقى . سحر يسحر . فتن يفتن

Ammaliatóre, *sm.* (trice) chi ammalia, ساحر ج سحرة . رمّال . سحّار . راقٍ

Ammaliziáre, *va.* rendere malizioso, حمله على الخبث يحمله . أخبث يخبث . أفسد يفسد

Ammaliziáto-a, *add.* malizioso, خدّاع خبيث ج خبثاء . غشاش . مكّار

Ammandriáre, *va.* ridurre in mandria, ossia in un recinto appartato, parlandosi di bestiame, جمع يجمع المواشى . زرب يزرب الماشية

Ammanettáre, *va.* mettere le manette, قيّد يقيّد . خشّب يخشّب . كتّف يكتّف المذنبين كبّل يكبّل بالقيود . صفّد يصفّد . أصفد يصفد

Ammaninconíre, *vn.* divenire melanconico, انكرب ينكرب . تضايق . استولت عليه السوداء . تستولى

Ammannimento, *sm.* l'ammannire - apparecchio, استحضار . استعداد . تحضير . توضيب . اعداد

Ammanníre, *va.* apparecchiare, حضر يحضر استعدّ يستعدّ . اعدّ يعدّ . أهّب يوهّب . جهز يجهز وضب يوضب

Ammansíre, *va.* domesticare, هذّب يهذّب روّض يروّض . انّس يأنّس . دجّن يدجّن

Ammansirsi, *vnp.* farsi mansueto, تحلّم يتحلّم . رقّ يرقّ . وآلس يوالس . آنس يآنس

Ammántare, *va.* cuoprire, غطّى يغطّى . ستّر يستّر . ردّى يردّى . وشّح يوشّح . حجّب يحجّب

Ammantarsi, *vnp.* cuoprirsi - vestirsi, تستّر يتستّر . توشّح يتوشّح . تردّى يتردّى . تغطّى يتغطّى

Ammantáto-a, *add.* coperto - vestito, لابس متوشّح . متردٍ . متغطٍ

Ammanto, *sm.* manto - ogni sorta di veste, رداء . وشاح . لباس . غطاء ج اغطية

Ammarcimento, *sm.* l'ammarcire, فساد تعفن . نتانة . اهتراء

Ammarcíre, *vn.* divenir marcio, عفن يعفن تنّخ يتنخ . فسد يفسد . انتن ينتن

Ammarginarsi, *vnp.* cicatrizzarsi, ختم يختم الجرح . لحم يلحم الجرح . اندمل يندمل . برأ يبرأ . صحّ يصحّ الجرح

Ammartelláre, *va.* percuotere col martello, دقّ يدقّ . ضرب يضرب . طرّق يطرّق . طرق يطرق . خبط يخبط بالقدوم

Ammassamento, *sm.* l'ammassare, جمع تحويش . تكويم . تكديس . تكوير . تكتيل . ركم . تلملم

Ammassáre, *va.* mettere insieme - adunare, كدّس يكدّس . ركم يركم . كتّل يكتّل . جمع يجمع لمّ يلمّ الاشياء

Ammásso, *sm.* cumolo, كومة · لمة حجار او غيرها كديس · كتلة · ركام

Ammatassáre, *va.* ridurre in matassa, لفّ الغزل على المكبّ يلفّه · كبّ الغزل يكبّه · جعل الغزل كبباً

Ammattíre, *vn.* divenir matto, جنّ يجنّ خبل يخبل · عته يعته · تسرسب يتسرسب · انصرع ينصرع

Ammattonamento, *sm.* l'ammattonare, رصف · تبليط · ترخيم · مد الطوب

Ammattonáre, *va.* far pavimento di mattoni, بلّط يبلّط · رصف يرصف · رخّم يرخّم · وضع يضع الطوب — ammattonare una camera, بلّط · رخّم المسكن او الاوضة

Ammattonáto, *add. m.* luogo ammattonato, مبلّط · مرخّم · مرصوف بالطوب

Ammazzamento, *sm.* l'ammazzare, قتل ذبح · اهلاك · سفك الدم

Ammazzáre, *va.* uccidere con mazza-uccidere semplice, قتل يقتل · ذبح يذبح · اهلك يهلك

Ammazzare, *va.* far mazzi, حزم يحزم · ربط يربط · عمل يعمل فرده · عكم يعكم

Ammazzasètte, *sm.* bravaccio, مهياص فشار · افتخار

Ammazzatójo, *sm.* luogo dove si ammazzano le bestie, مسلخ ج مسالخ · موضع ذبح الغنم

Ammazzoláre, *va.* far mazzi-mazzetti, e dicesi dei fiori ed erbe, ضمّ الزهر يضمّه · جرز الزهر يجرزه · جعل الزهر ضمّة · عمل باقة زهر

Ammeláre, *va.* spargere di mele, عسّل يعسّل · نضح ينضح بالعسل · حلّى يحلّي بالعسل

Ammênda, *sf.* risarcimento di danno, غرامة جزيمة · جزاء · دية · قصاص · عقاب

Ammendábile, *add. mf.* che si può ammendare, يمكن اصلاحه · قابل الاصلاح · ممكن تصليحه

Ammendamento, *sm.* ammendazione-correzione di costumi, تصليح · اوبة · اصلاح · ارتداد · رجوع عن

Ammendáre, *va.* correggere-ridurre a miglior essere, صلّح يصلّح · اصلح يصلح · هذّب يهذّب

Ammendarsi, *vnp.* correggersi, اصطلح يصطلح تهذّب يتهذّب · آب يأوب

Amméttere, *va.* introdurre-ricevere, قبل يقبل

Ammettere, riconoscere per vero, ذعن يذعن رضخ يرضخ له · قبل يقبل به · طاع

Ammezzamento, *sm.* l'ammezzare, مناصفة شطر · تشطير

Ammezzáre, *va.* dividere per mezzo, ناصف يناصف · شطّر يشطّر

Ammezzíre, *vn.* divenir mezzo-fracido, عفّن يعفّن · فسد يفسد · اهترى يهترى

Amministratóre, *sm.* colui che amministra le cose pubbliche o private, وكيل ج وكلاء · مدبّر · قهرمان · متولّى

Amministráre, *va.* far da ministro-maneggiare le cose pubbliche o private, تولّى يتولّى على · دبّر يدبّر · توكل يتوكل على

Amministrare i Sacramenti, قدس يقدس السر منح يمنح · وزع يوزع السر

Amministrazióne, *sf.* direzione degli affari pubblici o privati, تدبير · تولي · ولاية · وكالة وضع يد على الشيء

Amministrazione dei Sacramenti, توزيع اعطاء · منح الاسرار الى

Amministrazione, uffizio d'amministratore di beni particolari, وكالة على — confidare a qualcuno l'amministrazione dei beni, قلّده وكالة — prendere l'amministrazione dei beni di qualcuno, توكل يتوكل على مال احد · صار يصير وكيله

Ammirábile, *add. mf.* degno d'ammirazione, عجيب · غريب · مبهج · مدهش · مذهل معجب

Ammiragliáto, *sm.* dignità ed uffizio di ammiraglio-luogo ove egli risiede, امارة البحر وظيفة قبطان البحر · محل هذه الامارة · رياسة العمارة

Ammiráglio, *sm.* titolo di Capitano generale delle armate di mare, رئيس عمارة البحر. امير البحر. اميران

Ammiráre, *va.* guardare con maraviglia, ذهل يذهل. بهت يبهت. تعجب يتعجب من

Ammirarsi, *vnp.* stupirsi-maravigliarsi, استغرب يستغرب. انذهل ينذهل من. اندهش يندهش بهت يبهت

Ammirazióne, *sf.* sentimento che nasce dal mirare una cosa insolita, دهشة. استغراب. انذهال. انبهال. بهتة. استعجاب. تعجب — dare ammirazione-far maravigliare, عجّب يعجّب. أذهل يذهل

Ammiratívo-a, *add.* che segna l'ammirazione, مذهل. متعجب. مستغرب. مندهش

Ammiratóre, *sm.* chi ammira-chi ha costume di ammirare, مطنب بالمدح. مستعجب. معجب

Ammiseráre, *va.* rendere misero, أفقر يفقر. أشقى يشقى

Ammiserarsi, *np.* farsi misero, افتقر يفتقر شقى يشقى. حلّت به الفاقة. عاز يعوز. أملق يملق ضرب له بالإملاق يضرب. ألمّ به الفقر يلمّ

Ammissíbile, *add. mf.* da ammettersi, يمكن قبوله. ممكن الاتخاذ ب. ممكن احتماله

Ammissióne, *sf.* l'ammettere, قبول. اتخاذ ب

Ammítto, *sm.* pannolino che il sacerdote si mette in capo quando si para, منصفة غطا راس الكاهن فى القداس

Ammodernáre, *va.* ridurre all' uso moderno, جدد يجدد

Ammogliáre, *va.* dar moglie, زوّج يزوّج اقرن يقرن بالزواج. أهّل يؤهّل — ammogliare suo figlio a..., زوّج ابنه. كلّل ابنه. أهّله

Ammogliarsi, *vnp.* pigliar moglie, تزوّج يتزوّج. تكلّل يتكلّل على. اقترن يقترن. تأهّل يتأهّل على

Ammogliáto, *sm.* che ha moglie, مزوّج متأهّل. مقترن بالزواج

Ammoinamento, *sm.* l'ammoinare, ملاطفة تمليق. تدليس. طلى. محايلة. خداع. بسللة. تمليس

Ammoináre, *va.* far moíne o carezze, ma solo a femmine ed a bambini, ملّق يملّق. ملّس يملّس. بسلل يبسلل للاولاد. لاطف يلاطف

Ammollimento, *sm.* l'ammollire, تليين. تطرية. طراوة

Ammollíre, *va.* render molle, طرّى يطرّى ليّن يليّن

Ammollitívo-a, *add.* che ammollisce-atto ad ammollire, مطرى. ملين. مطبّخ. لزقة ملينة. مطرية

Ammoníaca, *sf.* sorta d'alcali gasoso, d'odore acutissimo, روح النشادر. نشادر

Ammoníaco, *sm.* gomma resina in lagrime, صمغ. نشادر. قناوشق. وشق

Ammoniaco (sale), composto dell'acido marino e dell'alcale volatile, ملح النشادر. نشادر

Ammonimento, *sm.* avviso, انذار. تنبيه. اعلام. نصيحة. تخبير. اشعار فى

Ammoníre, *va.* avvertire-correggere, per lo più dei superiori verso gl'inferiori, خبّر يخبّر. أنذر ينذر. عرّف يعرّف. نبّه ينبّه. نصح ينصح. اعلم يعلم

Ammonitóre, *sm.* chi ammonisce, مخبر منذر. منبّه. نصوح. معلن. معطى خبر

Ammonitório-a, *add.* che serve ad ammonire, نصحى. ما يفيد انذارا

Ammonizióne, *sf.* avvertimento fatto da un superiore per dirigere-istruire e correggere gl'inferiori, انذار. تنبيه. نصيحة. اشعار

Ammonticchiáre, *va.* far monti, كوّم يكوّم صومع يصومع. زحّم يزحّم. لزّ يلزّ

Ammontonáre, *va.* ammassare, عرّم يعرّم كوّم يكوّم. كتّل يكتّل. كدّس يكدّس

Ammorbáre, *va.* empiere di puzzo, انتن ينتن. افسد يفسد. أروح يروح

Ammorbidamento, *sm.* l'ammorbidare, تليين. تنعيم. ترخيم. تطرية

Ammorbidáre, *va.* far morbido-mollificare, لَيَّنَ . نعّمَ . رخّم . طَرّى يُطرّى

Ammortizzáre, *va.* estinguere, parlandosi di censi-livelli, وفى يفى الدين. سد يسد الدين عنه

Ammortizzazióne, *sf.* estinguere di un livello o di un debito, وفاء . اعطاء . سد الدين عن

Ammostáre, *va.* pigiare, e dicesi propr. dell'uva per cavarne il mosto, عصّر يعصّر . دبس يدبّس . عصَر العنب

Ammostatójo, *sm.* strumento per cui si ammosta-strettojo, معصرة ج معاصر

Ammostatúra, *sf.* l'azione di ammostare, عَصرٌ . عصير

Ammozzicáre, *va.* tagliare a pezzi, قطّع يُقطّع ارباً اربا . جزّأ يُجزّى . قسّم يقسم . فتّت يفتت

Ammucchiáre, *va.* far mucchio, عرم يعرم . كدّس يُكدّس . كوّم يكوّم . لمّ يلمّ . جمّع يجمع

Ammucidíre, *vn.* divenir mucido, عفّن يعفّن . قطّن يقطّن . تعفّن يتعفّن

Ammutinamento, *sm.* sollevazione di soldati o di popolo, ثورة . فتنة

Ammutináre, *va.* provocare a ribellione, اثار يثير . هيّج يُهيّج . افتن يُفتن

Ammutinarsi, *vnp.* sollevarsi-ribellarsi, ثارَ يثور . هاجَ يهيج . عَصَى يَعصَى . نهض ينهض . نشرَ راية العصيان . قام يقوم . وثب يثب على

Ammutíre, *vn.* far perdere la favella, ابكم يبكم . خرّس يخرّس . سكّت يسكّت

Ammutirsi, *vnp.* perdere la favella per timore o maraviglia o vergogna, بَكَمَ يَبكم . بَلِهَ يَبلَه . بَلَمَ يَبلَم . خَرِسَ يَخرَس . جزع يجزع

Ammutolíre, *vn.* divenir mutolo, خرس يخرس . بكم يبكم . اعتقل يعتقل . ارتبط لسانه

Amnistía, *sf.* general perdono dei Principi ai sudditi ribelli ed ai disertori, امان . سماح . عفو عام

Amnistiáre, *va.* perdonare i delitti politici, عفا يعفو . صفح يصفح . منح عفو ناما يمنح . غفر يغفر . اعطى يعطى له امانا

Amnistiáto, *sm.* chi è compreso nell'amnistia, مصفوح له . معفو عنه . مغفور له

Amo, *sm.* strumento d'acciajo uncinato da pigliar pesci, صنارة ج صنانير . صنارة صيد السمك . شص ج شصوص

Amóre, *sm.* tendenza dell'animo verso ciò che piace, محبة . ودّ . مودّة . حبّ . عشق . ميل . اصطحاب

Amore di un sesso per l'altro, عشق . حبّ . ودّ . غرام . هواء فى

Amore violento, شغف . انشغاف . غرام فى — ispirare un'amor violento a..., شغف يشغف

تولع يتولع به — concepire dell'amore per..., تولّع بمحبّته . ولع به . انشغف به . هَامَ يَهيم

Amore di sè-desiderio della propria conservazione, محبة ذاتية . حبّ الذات . طمع . عجب . أنانية

Amor proprio, تكبّر . تعجّب فى ذاته — avere dell'amor proprio, اعجب يعجب برايه . اعجب بنفسه — l'amor proprio accieca chi lo possiede, المحبّة الذاتيّة تعمى الحاصل عليها

Amore (per) *di Dio*, حبا بالله . حبا به تعالى

— per amor mio, لاجلى . كرما لخاطرى . كرما لى

Amoreggiamento, *sm.* l'amoreggiare, صداقة . غرام . شغف . عشق

Amoreggiáre, *va.* fare all'amore, تصادق يتصادق . تحابب يتحابب . تَوادّ يتوادّ

Amorévole, *add. mf.* pieno di benevolenza, عزيزى ودّى

Amorévolezza, *sf.* qualità di chi è amorevole-benevolenza, صَبابة . وداد . اعزاز . معزة

Amorósa, *sf.* donna distintamente amata, محبوبة . معشوقة . مغرم بها . مهام بها . معلوقة

Amoróso-a, *add.* pieno d'amore-appassionato per..., محب . عاشق . متيّم . هائم . عالق

مغرم به — egli è appassionatissimo di colei, هو قتيل هواها . هو قتيلها فى الغرام . معشوقها

Amovíbile, *add. mf.* che puole essere rimosso, قابل العزل . معزول . تحت العزل

Ampiézza, *sf.* estensione-larghezza, اتساع امتداد . رحب . توسيع . تعريض . تكبير الأمر

Ampio-a, *add.* largo-spazioso, واسع . كبير عريض . ممتد . فسيح . رحب . متسع فى دوائره

Amplésso, *sm.* abbracciamento, احتضان حضن . معانقة

Ampliamento, *sm.* l'ampliare-dilatamento, بسط . تعريض . توسيع . تفسيح . تفريج . مد

Ampliáre, *va.* render amplo-dilatare, فسح يفسح . فرج يفرج . وسع يوسع . عرض يعرض . مد يمد

Amplificáre, *va.* aggrandire-magnificare con parole, عظم يعظم كبر يكبر

Amplificazióne, *sf.* estensione del discorso, توسيع اسهاب . تطويل . اطناب

Amplificazione - esagerazione, غلو . اغراق اسهاب . إكثار . مبالغة . تكثير فى

Amplo-a, *add.* spazioso, متسع . واسع . كبير . فسيح

Ampólla, *sf.* vasetto di vetro di varie foggie, قنينة ج قنانى . ابريق بلور . اناء من بلور . قارورة

Ampollíne, *sf. pl.* i due vasetti del vino e dell'acqua per la Messa, ابريق . ابريق المزكا او ابريق القداس

Ampollosità, *sf. astr.* d'ampolloso, ورم انتفاخ . تورم . نتوء . إسهاب . إكثار

Ampollóso-a, *add.* gonfio, parlandosi di parole e di stile, مسهب . مكثر . وارم . ناتئ

Ampollosamente, *avv.* con ampollosità, باسهاب . باكثار . مطولا

Amputáre, *va.* separare dal corpo animale un membro od una parte di membro, قطع يقطع له عضوا . قص يقص له عضوا . بتر يبتر

Amputazióne, *sf.* troncamento di un membro, قطع . فصل . قطع الشئ . بتر

Amulêto, *sm.* figura-carattere che si porta per lo più appeso al collo come preteso preservativo, تميمة ج تمائم . معاذة ج معاوذ . حرز ج احراز

Anacorêta, *sm.* eremita che vive solo nei deserti, ناسك ج نساك . متوحد . زاهد ج زهاد حبيس ج حبساء . سايح ج سواح

Anacorêtico-a, *add.* che appartiene ad anacoreta, خاص بالنسك . نسكى . من متعلقات النسك

Anacorettizáre, *vn.* menar vita anacoretica, اختلى يختلى . تنسك يتنسك . زهد يزهد توحد يتوحد

Anacronísmo, *sm.* errore di cronologia, che si fa quando si cambia un tempo con un'altro, خطآ فى التاريخ . فى تسبيق الزمان او تاخيره . غلط فى التواريخ

Anagrámma, *sm.* disposizione delle lettere di una o più parole in guisa che formino altre parole, المقلوب المستوى وهو نوع من جناس القلب . لا يستحيل بالانعكاس . مثلا . ساكب كاس

Anagrammísta, *sm.* chi fa anagrammi, من ياتى بالمقلوب المستوى

Análisi, *sf.* risoluzione di un tutto nei suoi principj elementari, تفصيل . حل . نشر

Analisi grammaticale delle parole, اعراب الكلمات . بيان ساء در احوالها — fare l'analisi d'un discorso, اورد خلاصة القول يورد . خلص يخلص

Analiticamente, *avv.* per analisi, تفصيليا توضيحيا

Analítico-a, *add.* attenente ad analisi, تفصيلى . حلى . اعرابى . نشرى

Analizzáre, *va.* ridurre una cosa ai suoi principj, أعرب يعرب . أفصح يفصح

Analogía, *sf.* convenienza o somiglianza che hanno in sè alcune cose tra loro diverse, مناسبة . تناسب . تشابه . ترادف

Analogicamente, *avv.* per via d'analogia, تشابها . بطريق المناسبة . بالمشابهة . مناسبا . ملايما موافقا

Análogo-a, *add.* che ha analogia, مشابه مرادف . مناسب

Ananás, *sm.* pianta delle Indie-frutto saporosissimo, قشطة . شجرة القشطة

Anarchía, *sf.* stato senza governo, ثورة بلبلة فى الاحكام . عدم وجود الحكم

Anárchico-a, *add.* appartenente ad anarchia, خاصٌ بالثورة. مبغض للحكم. نافي الحكم

Anarchísta, *sm.* partigiano dell'anarchia, رافض الاحكام. نابذ الاحكام. مبغض للحكم. من حزب المبغضين للحكم. غير قابل لاحكام احد

Anátema, *sf.* scomunica dalla Chiesa, قطع. حرم

Anátema, *sm.* scomunicato, محروم مقطوع ممنوع

Anatematizzáre, *va.* scomunicare, حرم يحرم. قطع يقطع. منع يمنع عن

Anatomía, *sf.* arte di tagliare il corpo per conoscere la struttura-la forma-le relazioni delle sue parti, فنّ التشريح. فنّ الجراحة علم التشريح. صناعة التشريح

Anatomicamente, *avv.* in modo anatomico, حسب اصول التشريح. على حسب اصول الجراحة. تشريحاً. حسب قوانين علم التشريح

Anatòmico-a, *add.* che appartiene all'anatomía, خاصٌ بفن التشريح. من متعلقات التشريح. تشريحى

Anatomísta, *sm.* chi sa od esercita l'anatomia, عالم فى التشريح فى الجراحة. جرائحى تشريحى. عالم فى علم الجراحة. معلم فى علم التشريح

Anatomizzáre, *va.* far l'anatomia, شرّح يشرّح. صنع يصنع الجراحة. فتح يفتح

Ancêlla, *sf.* donna che serve, أمة. عبدة. خادمة

Anche, *avv.* ancóra, ايضاً. كمان

Áncora, *sf.* strumento di ferro con raffi uncinati, che si getta in fondo delle acque per fermarvi le navi, مرساة. مرسى

Ancorággio, *sm.* gabella che si paga per gettar l'áncora in un porto e fermarvisi, رسم المينا على المراكب. حق المرسى. حق المرساية. قيمة

Ancoráre, *vn.* fermare la nave coll'áncora gettata in mare, رَسى يرسى. القى المرساة يلقيها

Ancorchè, *cong.* quantunque-benchè, ولو ان مع ان. وان يكن

Ancúdine, *sf.* incudine-ferro grosso a due punte coniche, sul quale i fabbri battono il ferro, سندان ج سنادين. سندان الحداد. سندال

Andamento, *sm.* l'andare-maniera di procedere, سيرٌ. ذهابٌ. انصراف. مَشْىٌ

Andánte, *part.* che va facile, سائر. ذاهب رائح. جارٍ. ماشٍ

Andáre, *vn.* camminare-scappare, راح يروح —مضى يمضى. ذهب يذهب. انطلق ينطلق —dove andate? الى اين رايح. الى اين تذهب. لاين ذاهب —andare a piedi, راح ماشياً. ذهب مترجلاً —andare a cavallo, راح راكب. راكباً على الخيل ذهب راكباً

Andare a o verso..., راح الى. مضى الى توجه الى. ذهب الى. انطَلَقَ. ينطلق. سارَ يسيرُ

Andare di porta in porta-di paese in paese, طاف من باب الى باب. من بلد الى بلد من موضع الى اخر. طاف يطوف. جاب يجوب

Andarsene-partire, راح. ذهبَ. مضى. توجه —andiamocene, هَلُمّ بنا. ننطلق من هنا —andarsene ciascuno alla sua casa, كلٌ ذهب لشانه. راح كل واحد الى بيته. وطنه. محله —vattene di quà (con l'espressione della collera e della minaccia), اُغرُبْ عنّى. انقلع من هنا —andarsene in fumo, روح من هنا اضمَحلَّ يضمحلّ بادَ كالدخان. ذهب فى الباطل. ذهبَ سدىً. راح باطلاً

Andare-parlandosi dello stato della salute, come va la salute? كيف حالك. ما شانك. كيف حال صحتك —va bene, (جوابها) كيف شغلك باحسن حال. على ما ينبغى. مبسوط. قوى مليح. طيب —va male, حالهُ ردى. سَيِّئ صحته. متعطلة —come vanno i vostri affari? كيف امورك. كيف اشغالك —andar male-deteriorarsi, كيف شغلك عاطلة. او معكسة. تهافت. تخربط تخرب تعكّس —andare in decadenza, مال الى الخراب —così va il mondo, هذا حال الدنيا. الدثار هذا حال العالم. هكذا

Andare a... convenire-esser giusto, لاق يليق. صَلُحَ يَصلحُ —questo abito non vi va bene, هذا الثوب لا يصلح لك. ما تجى عليك هذه البدلة

Andare - esser sul punto di..., اوشك — يوشك. كادَ يكاد. كرُبَ يكرُب. كادَ يموت. رايح يموت. قريب الموت اوشك ان يموت — tu vai a partire o mia cara anima e tu mi lasci ferito, رايح تروح يا روح وتخليني انا مجروح — al momento che egli andava a partire, لمّا اوشك ان يذهب. لمّا همّ بالذهاب

Andare - parlando di una machina, اشتغل — يشتغل. مشي يمشي جيداً — il mio orologio va bene, ساعتي ماشية جيداً. ساعتي تشتغل طيب. تمشي مليح جداً — la pippa - il narghilè non va bene, الشبق ما هو موقّع. الاركيلة مخربة

Andare per sopra - vomitare, نتق ينتق. قآء يقيىء. تقآى يتقايى. تقيّا يتقيّا — andare per basso, راح يروح بطنه. أسهل بطنه. مشي بطنه — egli ha preso un rimedio, che l'ha fatto andare quattro o cinque volte, أخذ مسهلاً ظهر عليه اربع خمس مرات

Andare (per marcare l'estensione) fino a..., اتصل. بلغ الى. وصل يصل الى — il suo terreno va fino al fiume, ارضه متصلة لحد النهر واصلة — egli andò fino al punto di percuotere sua madre, بلغ شره لحد انه ضرب والدته اهان امه. بلغ من شره الى ان ضرب والدته

Andare a... (montare a) - la spesa va a mille piastre, بلغ يبلغ. بلغت النفقة الف غرش بلغت الكلفة كذا

Andare - condurre a..., اخذ ياخذ. ودّى يودّى — questa strada va fino alla città, هذه الدرب تاخذ الى البلد. تودى الى — questo affare va a rovinarvi, هذا الامر يؤول الى اتلاف مالك. شغلك — bisogna andare a lui (dirigersi a lui per questo affare), المرجع اليه في اصلاح هذه المادة — vi va della tua vita, تهلك حياتك. تتعب روحك — عاقبته هلاكك — chi va là? من هو — andiamo - andiamo, فلنذهبن. هلمّ بنا

Andáta, *sf.* gita - viaggio, سفرة. مشوار. دورة

Andatúra, *sf.* modo dell'andare - portamento, مشي. مسير. تخطّر

Andito, *sm.* stanza stretta e lunga ad uso di passare - andrione, زقاق ج ازقّة. دهليز ج دهاليز. مدخل البيت. معبر ج معابر

Androfobía, *sf.* odio del genere umano, عداوة الانسان. اكل لحم الانسان

Andrôfobo, *sm.* chi odia il genere umano, بغيض الانسان. اكّال لحمه. انسان ياكل لحم ابن ادم

Andróne, *sm.* andito lungo a pian terreno, per il quale dalla porta s'arriva al cortile delle case, ممشى ج مماشي. رواق ج اروقة

Anéddoto, *sm.* tratto segreto lasciato a bella posta da certi storici - racconto breve di qualche fatto particolare di persona per lo più ragguardevole, نادرة ج نوادر. نكتة ج نكت

Anelánte, *add. mf.* che anela, متنهد. لاهث ناهج. مبهور

Aneláre, *vn.* respirare in modo che le espirazioni sieno spesse e brevi, تنهد يتنهد. زفر يزفر. نهج ينهج. نهش ينهش

Anélito, *sm.* l'anelare - ansamento, لهثة. تنفّس زفرة ج زفرات. تنفس الصعدآ. نهيج

Anéllo, *sm.* cerchietto di metallo o d'altro che si porta in dito per ornamento - ogni strumento fatto a guisa d'anello, خاتم ج خواتم محبس ج محابس. حلقة. دايرة ج دواير

Anelóso-a, *add.* asmatico, صاحب ربو. صاحب غبّة. له ربو في صدره. مكروب. ضيق النفس. رَبوى. بهرى

Anêmone - anemolo, *sm.* pianta che da fiori grandi rossi, bianchi, azzurri, شقايق النعمان. زهر شقايق النعمان. خشخاش بري

Anfíbio, *sm.* e *add.* che vive in acqua e in terra, بري. بحري

Anfibología, *sf.* discorso ambiguo - a doppio senso, التباس. ابهام بالكلام. اشتباه. إيهام

Anfibológico-a, *add.* che è ambiguo, مبهم. ملتبس. مشتبه. موهم

Anfiteátro, *sm.* fabbrica di figura ovale o rotonda con più ordini di scaglioni attorno,

dove si davano e si danno anche oggidì spettacoli diversi, مقعد ج مقاعد. مفترج. مَلهَى ج ملاهى. مَلعَب ج ملاعب

Anfora, *sf.* vaso antico a due anse, contenente circa quattro litri, جُرَّة ج جُرار. زَلعَة ج زَلع. قدرة ج قدور

Angelicamente, *avv.* in modo angelico, ملايكياً. بشبه الملائكة. بحالة ملائكية. بطريقة الملائكة. كالملاك. نظير الملاك. شبيه بالملاك

Angélico-a, *add.* d'Angelo-a guisa di Angelo, خاصّ بالملائكة. ملائكى. ملائكية. مَلَكىّ

Angelo, *sm.* nunzio-creatura spirituale, intelligente, di gran lunga superiore all'uomo, مَلَكٌ. ملاك ج ملائكة وملايك

Angheria, *sf.* sforzamento fatto ad altrui controlaragione, aggravioingiustoemolesto, اضطهاد. تظلُّم. تعدٍّ. ظليمة. بَلصٌ. جور. ظُلمٌ. حمل الجور والظلم

Angheriáre, *va.* usare angheria, جار يجور. اضطهدَ يضطهد. بلصَ يبلص. ظلمَ يظلم. سلبَ يسلب من

Angipárto, *sf.* infiammazione della membrana mucosa delle fauce o della laringe, خناق. خانوق ج خوانيق

Angipórto, *sm.* vicolo senza uscita, زُنقَةٌ. طريق بلا منفذ. رتجٌ

Anglicáno-a, *add.* seguace dell'anglicanismo, cioè della religione protestante in Inghilterra, من شيعة الانكليز. من مذهب الانكليز. انكليزى

Anglicísmo, *sm.* locuzione inglese, لهجة انكليزية. لغوة الانكليز. لغوة انكليزية

Angoláre, *add. mf.* che ha angoli o che è posto in angolo, ذو زوايا. لهُ زوايا. مقرّنٌ. لهُ سوك ج اسواك

Angolo, *sm.* inclinazione che fanno due linee concorrenti in un medesimo punto, زاوية ج زوايا

Angolóso-a, *add.* che ha molti angoli, مُقرَّنٌ. لهُ زوايا. لهُ زاوية. لهُ اسواك

Angoscévole, *add. mf.* che apporta angoscia o affanno, مُكربٌ. مُحزِنٌ. مُغمٌّ. مُكدِّرٌ. غير مطرب

Angôscia, *sf.* affanno, غمّ ج غموم. همّ هموم. غم شديد. حزن ج احزان. كآبة

Angosciáre, *va.* dare angoscia-travagliare, غمّ يغمّ. أحزنَ يحزن. اهمَّ يهمّ. كدَّر يكدِّر. أكربَ يكرب

Angosciarsi, *vnp.* affannarsi, انغمّ ينغمّ. تكدَّر يتكدر من. تألّم يتألّم. انهمّ ينهمّ من. حزنَ يحزن

Angoscióso-a, *add.* pieno d'angoscia-d'affanno, مهموم. مغموم. مُكدَّرٌ. مُتألّم. زعلان. مقفوش من

Anguílla, *sf.* pesce senza squamme del genere delle murene, حيّة السمك. حنكليس. سمك حيات ج اسماك

Anguinája, *sf.* parte del corpo che è tra la coscia ed il ventre, حالبٌ ج محالب. ورك ج اوراك. ورك الانسان

Angústia, *sf.* strettezza-affanno, شدّة. انغمام. مشقّة. حصرٌ. ضيقةٌ. كُربةٌ. كدر. هم ج هموم

Angustiáre, *va.* dare angustia, كدّر يكدر. اغمّ يغمّ. حصرَ يحصر. كربَ يكرب

Angustiarsi, *vnp.* darsi affanno, تكدر يتكدر. انكرب ينكرب. انضاق ينضاق. زعل يزعل

Angustióso-a, *add.* pieno di angustie, مغموم. مُلقى فى الضيقة. فى الشدة. فى الكآبة. مُكدر متضايق. متمرمر. مهموم

Angústo-a, *add.* stretto, ضيّق. غير واسع. موضع ضيّق. مُكرب. مُنقبض. حَرِجٌ ج احراج

Anice, *sm.* pianta simile al finochio, يانسون. انيسون. انسونة

Anima, *sf.* spirito vitale-principio della vita, نفس ج نفوس. قرينة. بسيطة — anima vegetativa che fa crescere le piante, النفس النامية. الغريزة — anima sensitiva degli animali, النفس الحيوانية — anima ragionevole dell'uomo, النفس الناطقة. النفس العاقلة

Anima-individuo, نفس ج انفس. نسمة ج نسمات — una città di quattro mila anime, نفرج انفار. بلدة فيها اربعة الاف نفس. اربعة الاف نسمة

Anima, soffio-vita, روح ج ارواح. نسمة حيوة

— egli ha reso l'anima, طلعت روحه. سلّم روحه. قضى نحبه. توفّى يتوفّى. انفصل ينفصل — corpo senz'anima, جسد بلا روح. بلا نفس

Animále, *sm.* essere organizzato - che ha anima, حيوان ج حيوانات. بهيم ج بهايم — animale ragionevole, حيوان ناطق. انسان — animale selvaggio, وحش ج وحوش. بهيم ج بهايم

Animale, *fig.* uomo stupido - rozzo, بهيم. وحش. ثور. حيوانى

Animalesco-a, *add.* degno dei bruti, نظير البهايم. مثل الوحش. حيوانى

Animante, *smf.* che anima - che infonde l'anima, واضع الانفس. ذات نفس. ذو روح

Animáre, *va.* infondere l'anima, وضع يضع الروح. أحيى يحيى. نفخ فيه الروح

Animáre - incoraggiare, حيى يحيى. قوّى يقوّى. انعش ينعش

Animársi, *vnp.* farsi coraggio - accendersi d'entusiasmo, تقوّى. تشجّع. احتدّ يحتدّ. تحمّس يتحمّس. اشتدّ يشتدّ

Animáto, *part.* d'animare - che ha anima, متنفس. حىّ. ذو روح. ذو نفس

Animáto-a, *add.* eccitato - riscaldato, حميان. محتدّ — discorso animato in cui vi è del fuoco e della cóllera, كلام حاد. كلام مضطرم. حديث بحدّة

Animazióne, *sf.* unione dell'anima col corpo, تنفّس. حيوة. اتحاد النفس مع الجسد. اتحاد الروح مع

Ánimo, *sm.* parte intellettiva o volitiva dell'anima ragionevole - spirito, عَقل. فَهم. حِجى. هوى. ارادة. ميل. انعطاف — bastar l'animo - aver coraggio, اشتدّ يشتدّ. اعتزمَ يَعتزم. بَسُلَ يَبسُل. تقوّى يتقوّى. تشجّع يتشجّع — far animo - incoraggiare, قوّى يقوّى. شجّع يشجّع. حمّسَ يحمّس — cader d'animo - avvilirsi, ذبل يذبل. خارَ يخور. ضعفَ يضعف. فشَلَ يفشل — di mal'animo - controvoglia, رَغم انفهِ. ضد خاطرهِ. ضد الارادة. ضد طبعهِ

Animosaménte, *avv.* arditamente, بعزمٍ. بقوّةٍ. ببأسٍ. بشجاعةٍ. ببسالةٍ

Animosità, *sf.* passione da interesse - avversione, ضغينة ج ضغائن. حقد. بغضة. نفور. كره

Animóso-a, *add.* pien d'ardíre, باسل. بطل. شجاع. شهم. ذو شهامة. شديد الباس. عزوم — malevole, بغيض. حقود. ردىّ النيّة. عدوّ

Anisétto, *sm.* liquore dolce fatto con infusione d'anice, شراب اليانسون. عرق يانسون

Ánitra, *sf.* sorta d'uccello acquatico, بط. دجاج ماء

Anitróccolo, *sm.* pulcino dell'ánitra, فرخ البط

Annacquamento, *sm.* l'annacquare, خلط. مزج بالماء. تلطيف. تعديل

Annacquáre, *va.* mettere acqua in qualche liquore per temperarlo, عدّلَ يعدّل. مزجَ يمزج بالماء

Annacquáto, *part.* d'annacquare, ممزوج. ممتزج به

Annále, *add. mf.* appartenente ad anno - annuo, عامىّ. حولىّ. سنوىّ. خاصّ بالسنة

Annáli, *sm. pl.* storia che racconta gli avvenimenti per ordine d'anni, تاريخ السنة. تواريخ السنين والاعوام. سجلّ ج سجلات

Annalísta, *sm.* scrittore d'annali, مؤرخ. مؤرخ السنين

Annasamento, *sm.* l'annasare, شمّ. شميم. تنشّق. استنشاق. شمشمة

Annasáre, *va.* fiutare col naso, شمّ يشمّ. اشتمّ يشتمّ. نشَقَ ينشق. تنشّق يتنشّق. استنشقَ يستنشق

Annaspáre, *va.* avvolgere il filato dei fusi in sul naspo per fare la matassa, كبّ يكبّ. لفّ يلفّ. سلّك يسلّك. لفلف على

Annáta, *sf.* spazio di un'anno intero, سنة. مدّة سنة. حَول ج حوول. عام ج اعوام

Annebbiaménto, *sm.* l'annebbiare, غيم ج غيوم. تغييم. ضباب. غيمة اطباق الغيم فى السماء

Annebbiáre, *va.* offuscar con nebbia, غيّم

يُغيِّم · ظَلَّل السحاب يظلّل · عتَّم يعتِّم

Annebbiársi, *vnp.* offuscarsi per nebbia, parlandosi del cielo, تغيَّم يتغيَّم · تعتَّم يتعتَّم — offuscarsi semplicemente - smarrire la ragione, ادلهمت بصيرتهُ' تدلهم · اظلم عقلهُ يظلم

Annegaménto, *sm.* l'annegáre o l'annegarsi, غرق · هبوط · تغرق · وقوع في المياه

Annegáre, *va.* dar morte col sommergere, اغرق يغرق' غرق يغرق

Annegáre la volontà, reprimerla - mortificarla, قهر ذاتهُ يقهرها · كعم يكعم نفسهُ · كبح يكبح ميلهُ' امات يميت ذاتهُ' امات يميت ارادتهُ

Annegársi, *vnp.* morir soffocato nell' acqua o in altro fluido, غرق يغرق · وقع يقع في الماء

Annegazióne, *sf.* negamento della propria volontà, الكفر بالذات · كبح الارادة قهر الذات · اماتة الذات عن

Annériménto, *sm.* l'annerire, تسويد · سواد · تسخيم · تفحيم

Anneríre, *va.* far nero, سوَّد يسوِّد · فحَّم يفحِّم · سخَّم يسخِّم

Annerírsi, *vnp.* divenir nero, تسوَّد يتسوَّد · اسود يسود · تفحم · تسخم

Annésso-a, *add.* attaccato-congiunto, قريب · مجاور' محاذٍ' ملاصق' مجانب · قريب من

Annestaménto, *sm.* l'annestáre, الحاد · مجاورة · محاذاة · التحام · التصاق · تلصيق

Annestáre, *va.* innestare - attaccare - congiungere, طعَّم يطعِّم' لاصق يلاصق' حاذى يحاذى · لصَّق يلصِّق · الحم يلحم' اضاف يضيف الى

Anneváre, *vn.* raffreddare mediante la neve, برَّد يبرِّد

Annichiliménto, *sm.* l'annichiláre, ملاشاة · انحاق · نسخ · ضمحلة · إبادة

Annichiláre, *va.* ridurre al niente, لاشى يلاشى · محق يمحق' ضمحل يضمحل' اباد يبيد

Annichilársi, *vnp.* considerarsi quasi nulla - umiliarsi, انخفض ينخفض · لاشى نفسهُ يلاشيها

اذلّ نفسهُ' يذلّها · تواضع يتواضع' اتضع يتضع

Annidáre, *vn.* porre il nido, عشَّش يعشِّش · وكَّر يكِّر' عمل يعمل' عشاً

Annientaménto, *sm.* l'annientare, ملاشاة · ابادة · ضمحلة

Annientáre, *va.* annichilare, لاشى · اباد · ضمحل

Anniversário, *sm.* giorno determinato in cui si rinnova ogni anno la memoria di checchessia, تذكار سنوى · عيد سنوى

Anno, *sm.* tempo che la terra impiega a fare una intera rivoluzione intorno al sole, حَول ج حوول · سنة ج سنون وسنوات · عام ج اعوام — il giorno dell'anno - il primo dell'anno, — يوم راس السنة · بدء السنة · اول العام — tutti gli anni, — كل سنة · جميع العام — ogni due anni, — كل عامين · كل سنتين · مرة في السنتين — egli ha tanto per anno, — له' كل سنة كذا — d'un anno che non l'ho più veduto, لم اره' منذ سنة — l'anno passato, — العام الماضى · تلك السنة — sono due anni, من برهة سنتين · من العام الاول

Anno bisestile, anno di 366 giorni, سنة كبيس — quest'anno, — هذه السنة · هذا العام — il prossimo anno, — السنة الاتية · العام المقبل — d'anno in anno, — من عام الى اخر — gli anni belli son quelli della gioventù, — سنو الصبا — capo d'anno - principio dell'anno, راس السنة · بدء السنة — io vi auguro un buon capo d'anno (complimento d'uso nel primo giorno dell'anno), عيد البستربنة · سنة مباركة · عليك ابرك السنين · كل عام وانتم سالمون (جوابها risposta) — وانتم بخير · وانت سالم يعاد عليكم بالصحة والانشراح · يعاد عليكم بالتوفيق · تعادون لامثال امثاله · كل عام وانتم طيبون · تعاد عليكم سنين عديدة

Anno lunare, هلالية · سنة القمر · سنة قمرية

Anno astronómico o solare, سنة شمسية · سنة الشمس

Anno Santo - giubiléo, سنة الغفران · الغفران العام · الجوبليوم العام

Annobiliménto, *sm.* l'annobilire, تشرف · تشريف · تكريم · تعظيم شان · رفع القدر

Annobilíre, *va.* e *n.* nobilitare - fare o diventar nobile, شَرُفَ يَشرُفُ. عظَّم شانه يعظّمه. عظم شانه او قدره يعظّم. تشرّف يتشرّف. ارتقى يرتقى. توظّف يتوظّف

Annodaménto, *sm.* l'annodare, عقدة ج عُقَد. انشوطة . شانوطة

Annodáre, *va.* fare il nodo - legare - stringere con nodo, نَشَطَ يَنشطُ. شدَّ يشدُّ. أَسَرَ يأسِرُ. عقدَ يعقدُ. ربط يربط عقدةً

Annojaménto, *sm.* l'annojare - molestia, زعل . غم . تضجر. املال . إسآم . ملالة

Annojáre, *va.* apportar noja, زَعَّلَ يزعِّلُ . أَملَّ يُملُّ . ضَجَّرَ يُضجِّرُ. أسأَمَ يسئمُ . اضجرَ يضجرُ. ملَّ يَملُّ . ضجرَ

Annojársi, *vnp.* infastidirsi, ضجرَ يضجَرُ. سأَمَ يَسأَمُ . إنقهر ينقهر. تململ يتململ من

Annóna, *sf.* vettovaglia, زاد . مؤنة . معاش . ذخيرة . زهبة

Annóso-a, *add.* che ha molti anni, مُسِنٌّ . هَرِمٌ . شيخٌ . كهلٌ . متقدمٌ . كبير بالسن

Annotazióne, *sf.* osservazione scritta per ricordo di checchessia - commento, مفكّرة . تذكرة . تنبيهٌ . ملحق

Annottare, *vn.* e *np.* farsi notte - oscurarsi, أَغسقَ الليلُ يغسق . إدلهمَّ الليل يدلهم . خيّمَ الظلام يخيّم . تصرمَ الشفق يتصرَّم . امسى يمسى

Annoveraménto, *sm.* l'annoverare, عدّ . تعديد . تعداد . إحصاء . حساب

Annoveráre, *va.* annumerare - ascrivere al numero o nòvero, احصى يحصى . عدّ يعدّ . حسب يحسب

Annoverévole, *add. mf.* che si può annoverare, يُحصَى . ممكن احصاوهُ . يُعَدّ . يمكن احصاوه وعدده

Annuále, *sm.* tutto il corso dell'anno, مدة السنة . مدى العام . سنوي . مدى كل السنة . برهة السنة

— che si rinnuova ogni anno, كل ما يتجدد بالسنة . ما يُستجد كل عام

Annualménte, *avv.* di anno in anno, سنةً بسنةٍ . سنوياً . كل سنة . عاماً بعامٍ

Annuénza, *sf.* consenso - condiscendenza, رضى . قبول . تنازل . تسليم . رضوخ

Annuíre, *vn.* accennare di sì col capo, اومى يومى براسه علامة القبول والرضى . حرّك يحرّك راسه

Annuláre, *add. mf.* dito nel quale per lo più portasi l'anello, لبّاس الخاتم . ثاني اصبع بعد الخنصر . بنصر ج بناصر

Annulláre, *va.* ridurre a nulla, نسخ ينسخ . ازال يزيل . الغي يلغي

Annullazióne, *sf.* l'annullare - abolizione, نسخ . ازالة . إلغا

Annunziáre, *va.* far sapere - portar novelle, انبأ ينبى . انذرَ ينذرُ . نادى ينادى . بشّر يبشّرُ . خبّر يخبّرُ . أعلم يعلمُ . اعطى يعطى خبراً

Annunziáta, *sf.* la Vergine annunziata, بشارة مريم العذراء

Annunziazióne, *sf.* mistero dell'annunziazione - tempo in cui Maria Santissima ricevette l'annunzio, تبشير . عيد البشارة

Annúnzio, *sm.* avviso - ambasciata, بشرةٌ . انباء . تنبيه . اخبار . بشارة . خبريّة . اعلام

Annuo-a, *add.* che rinnovasi ogni anno, سنوى . تذكار سنوى

Annuvoláre, *vn.* l'oscurare che fanno i nuvoli la serenità del cielo, اكفهرّت السمآء بالغيوم . تكفهر . تعتّم يتعتّم . غيّم يغيّم . اطبقت الغيوم بالسما تطبق . غامت السمآ تغيم

Ano, *sm.* orifizio all'estremità dell'intestino retto, d'onde esce lo sterco, استٌ ج استات . ستهٌ ج أستاه . طيز ج اطياز . حجر ج احجار

Anodíno-a, *add.* rimedio che opera senza cagionar dolore, مُلين . دوا يعمل في الجسد بدون وجع

Anomalía, *sf.* irregolarità nella conjugazione de' verbi o declinazione de' nomi, شذوذ . خرق القياس . اعتلال

Anómalo-a, *add.* irregolare, parlando d'un verbo che s'allontana dalle regole gene-

rali, ma che è sottomesso a certe regole particolari, شاذّ · غير قياسيّ · معتلّ

Anómalo, che non soggetto a veruna regola fissa, شاذ · خارق القياس · لا ضابط لهُ

Anónimo-a, *add.* senza nome d'autore, لا اسمَ لهُ · لم يُذكر فيهِ اسم المؤلف

Anónimo, autore non ancora conosciuto, مجهولٌ · غُفلٌ ج اغفال · كاتم اسمهُ · مجهول الاسم · غير معروف اسمهُ

Ansa, *sf.* manico o maniglio d'un vaso, اذن الوعاء · اذان الاباريق · إخاذة ج أُخذ · مسكة · عِصامٌ

Ansaménto, *sm.* l'ansare, بُهرٌ · ضيق التنفس · نهيجٌ · شدّة النفس

Ansáre, *vn.* respirare con affanno, ripigliando il fiato frequentemente, ضاقَ نفسهُ · يَضيق · بُهرَ يُبهر

Ánsia, *sf.* travaglio-tormento, قلق · ضجر · بلبال · عناءٌ · تشويشٌ · همّ ج هموم · غمّ ج غموم

Ánsia, bramosia irrequieta, التهاب · شوق · حرارة · تمنٍّ · تَشَوُّقٌ · شَرَهٌ · وَلَعٌ · اشتياق الى

Ansiosaménte, *avv.* con ánsia, بحرارةٍ · بشرهٍ · باشتياقٍ · بولعٍ · بشوقٍ · بغرامٍ

Ansióso-a, *add.* pieno d'ansietà, مغرم · مولّع · مضطرب · مكروب · معذّب · ملتهب · متشوق · محترق

Antagonísmo, *sm.* resistenza d'una forza fisica o morale contro un'altra, خصامٌ · جدالٌ · مدافعة · مقاومة · مصادمة · مضادّة

Antagonísta, *sm.* avversario nella pugna-competitóre-émulo, مخاصم · مجادل · مقاوم · مدافع · خصم · ضد

Antártico-a, *add.* aggiunto del polo meridionale, قطب جنوبي · جنوبي

Antecedénte, *add. mf.* che precede in tempo, سابق · سالف · متقدم

Antecedénte, *sm.* fatto anteriore, مقدّمة · سابقة ج سوابق · سالفة

Antecedenteménte, *avv.* in tempo antecedente, سابقاً · مقدماً · مسبقاً · بالسابق · سلفاً

Antecédere, *va.* andare innanzi, تقدم يتقدم · سبق يسبق · اسلفَ يسلف

Antecessóre, *sm.* chi è stato avanti altrui in un medesimo grado o uffizio, سالفٌ ج سلفاء · سابقٌ ج سابقون

Antedétto-a, *add.* detto innanzi, المذكور · السابق ذكره · المقول عنهُ

Antediluviáno, *add.* e *sm.* che fu avanti il diluvio universale, قبل الطوفان · قبل غريق العالم · سابق الطوفان · قبل عهد نوح · قبل ايام نوح

Antelucáno-a, *add.* che viene innanzi dì o sul far del dì, سُدفٌ · سُدفة

Antemurále, *sm.* muro di difesa o qualunque opera che serva di riparo ad un'altra, سورٌ ج اسوارٌ · سدٌّ ج سُدود

Antenáto, *sm.* progenitore-nato avanti, سالف · جدّ ج جدود · الاقدم ج الاقدمون · سلف ج اسلاف · آب ج اباء

Anténna, *sf.* legno lungo e diritto che s'attraversa all'albero della nave, al quale si lega la vela, صارية ج صواري · صاري المركب · خشبة المركب

Antepassáre, *vn.* passare avanti, جازَ يجوز · تجاوز يتجاوز · سلف يسلف · عبر يعبر · فات يفوت

Antepassáti, *p. pl.* antenati già morti, اسلاف · اجداد · القدما الذين سلفوا · الذين عبروا

Antepenúltimo-a, *add.* che è avanti il penultimo, المتقدم على ما هو قبل الاخير

Antepórre, *va.* porre avanti-preferire, فضّلَ يُفضّل · قدّمَ يُقدّم · عزّهُ عليهِ يعزّه

Anterióre, *add. mf.* che è nella parte dinanzi, سابقٌ · مقدَّمٌ · الشيء المقدّم · المعرض للنظر

Anteriorménte, *avv.* precedentemente, سابقاً · مقدماً · مسبّقاً

Antescrítto-a, *add.* scritto avanti, المحرّر اعلاه · المسطور · المذكور آنفاً

Antibráccio, *sm.* parte del braccio tra il cubito e la mano, ساعد ج سواعد · زند ج زنود

Anticáglia, *sf.* nome generico di cose

antiche, قدمية ج قدميات . اثار قديمة

Anticaménte, *avv.* nel tempo antico, فى القديم فى قديم الزمان . فى سالف الآوان . قديماً . سالفاً . من القديم

Anticámera, *sf.* stanza prima dell'appartamento dove stanno i servitori, ايوان ليوان . محلّ مدخل الدار . أصيد . وَصيد

Anticáto-antiquato-a, *add.* divenuto antico, مزمن على . مدمن . معود . معتاد

Antichitá, *sf. astr.* d'antico - secoli antichi - uomini e monumenti di secoli antichi, قدمية . الاقدمون . الاثار القديمة . شى من الانتيكات

Anticipaménto, *sm.* l'anticipare, مطاولة تطاول . تسبيق . تسليف

Anticipáre, *va.* vantaggiare nel tempo - cominciare innanzi, سلّف يسلف . سبّق يسبق اعطى يعطى سلفاً

Anticipataménte, *avv.* con anticipazione - innanzi al tempo, تسبيقاً . مطاولة . تعدياً . سلفاً مسلفاً . متقدماً

Anticipazióne, *sf.* azione d'anticipare, تقدم . تسبيق . تسليف

Antíco-a, *add.* ciò che è passato da secoli, قديم . عتيق الايام . كبير السن . مزمن . قديم الايام

Anticonóscere, *va.* conoscer prima che la cosa sia accaduta, تفرّس يتفرس بالشى قبل وقوعه . عرفه قبل حدوثه

Anticostituzionále, *add. mf.* contrario alla costituzione, مغادر للنظامات . مخالف القوانين ضد قوانين المملكة . ضد الشريعة

Anticostituzionalménte, *avv.* in modo anticostituzionale, بنوع مخالف للنظامات . ضد الشريعة . خلاف الامر

Anticristiáno-a, *add.* contrario alle dottrine cristiane, مغادر المذهب المسيحى . مضاد التعليم المسيحى

Anticristo, *sm.* nemico di Cristo, المسيح الدجال . المسيح الكذاب ج مسحاء

Antidáta, *sf.* data anteriore alla vera data, خطأ بالتاريخ . فى تسبيق الزمان . مقدم التاريخ

Antídoto, *sm.* contravveleno, درياق . دوآ ضد السمّ . شى ضد السم

Antífona, *sf.* versetto che si recita o si canta avanti il salmo, انتيفونا . طروبارية . قنداق

Antigiudicáre, *va.* giudicare avanti, سبّق الحكم بسبقه . عاجله بالحكم يعاجله . حكم يحكم قبل الوقت . دان يدين قبل

Antimeridiáno-a, *add.* che è avanti mezzodì, ضحوى . قبل الظهر . أديم

Antimônio, *sm.* metallo bianco - grigio - cilestro - duro come l'oro, حجر انتيمون . كحل حجر . غار يقون

Antimúro, *sm.* muro avanti l'altro, حايط قدام حايط . سور قدام سور . حصن ج حصون . باشورة

Antipápa, *sm.* chi dicesi Papa senza esserlo legittimamente, بابا زور . بابا غير شرعى

Antipásto, *sm.* vivande che si mettono in tavola avanti le altre, اول الاطعمة على المائدة . المواكل الاولية

Antipatía, *sf.* avversione naturale che si ha per qualche persona o cosa, كراهة . نفور اشمئزاز . مضادة . مقت . مجانبة . قطع

Antipático-a, *add.* naturalmente inviso, مخالف . مضاد . كاره

Antípode, *sm.* chi abita in un luogo della terra diametralmente opposto ad un altro, الارض المقابلة الاقطار . الاقطار المتقاطرة

Antipolítico-a, *add.* che è contrario alla politica, مخالف السياسة . مغادرها

Antipórta, *sf.* porta che è prima di altra porta d'entrata, مدخل الى البيت من بابين دهليز ج دهاليز

Antiquária, *sf.* studio e cognizione delle cose antiche, درس على الاثار القديمة . معرفة الاشيا العتيقة . مطالعة فى القدميات

Antiquário, *sm.* chi attende all'antiquaria o la conosce, مطالع فى القدميات . نقيه بالاشيا القديمة . عامل بالاثار القديمة

Antisociále, *add. mf.* che si oppone al-

la società, مخالف الالفة · غير قابل الاشتراك
Antivedére, *va.* vedere avanti-prevedere, سبق نظره اليه يسبق · استدرك يستدرك · ظنّ يظن · لاح يلوح له
Antivediménto, *sm.* previsione, سبق النظر استدراك · تخمين · افتكار · ظن ج ظنون
Antiveggénte, *add. mf.* chi antivede, مُدرك · حكيم · يقظان · متيقظ
Antivegnente, *add. mf.* che viene avanti, السابق بالمجيء · المتقدم
Antiveléno, *sm.* contravveleno, درياق دواء ضد السمّ
Antivenire, *vn.* venire avanti, تسابق يتسابق جاء يجي قبلاً · سبق يسبق · حضر يحضر قدام
Antivigília, *sf.* giorno che precede la vigilia, ما قبل البيرامون · النهار الذى يتقدم على يوم البيرامون
Antófilo, *sm.* amatore de' fiori, مولع بالزهور محب الزهور · محب روايح الزهور
Antonomásia, *sf.* figura rettorica per cui si usa il nome commune in luogo del nome proprio, كناية — l'amico di Dio-per Abramo, كقولك خليل الله كناية عن ابرهيم
Antro, *sm.* luogo cavo e sotterraneo, مغارة كهف · قبوة · جورة · حفرة
Antropofagía, *sf.* abitudine di mangiar gli uomini, اكل لحم الانسان · عادة على اكل لحوم بنى آدم
Antropôfago, *sm.* mangiatore di carne umana, مَن ياكل لحم الانسان · اكّيل لحم بنى آدم · لحم الانسان
Anzi, *prep.* avanti-prima, قبل *avv.* piuttosto, بالحرى · بالاحرى · بالاجدر
Anzianità, *sf. astr.* di anziano-priorità di servizio, قدمية · اسبقية
Anziáno, *sm.* maggiore d'età, متقدم · كهل طاعن بالسن · هرم · كبير بالسن · كبير بالعمر
Anzichè, *avv.* prima che-piuttosto che, قبل ما · بالاحرى
Anzidétto-a, *add.* detto prima, مذكور · مار ذكره · سابق ذكره
A paragóne, *avv.* in comparazione, بالمقابلة بالمماثلة

A parte, *avv.* separatamente, جانبًا · بالانفصال بالتفريق · مفرقًا · على انفراد · بالتفصيل
A parte a parte, minutamente, مدققا · مفصلا · بالتدقيق
Apatía, *sf.* stato di chi non è commosso di ciò che commuove gli altri-insensibilità, بلادة · جمودة · صلابة
Apático-a, *add.* indifferente-insensibile a tutto, بليد · جامد · صلب
Ape, *sf.* insetto che fa il miele e la cera, نحلة ج نحلات او نحل
Apérto-a, *add.* da aprire-palese, مفتوح بيّن · مكشوف · واضح · معلن · ظاهر
Apertúra, *sf.* varco da cui possa passare persona o cosa, فرجة · طاقة · خرق · فتحة · ثقب ثغرة · شق · مدخل
Ápice, *sm.* cima, رأس ج رووس · قمة · كمال ج اكمال
A più potére, *avv.* con ogni forza, بكل ما يمكن · بفروغ الجهد · بغاية الامكان
Apocalísse, *sf.* libro delle rivelazioni fatte a s. Giovanni Evangelista, الابوكاليبسى رويا يوحنا · سفر رويا يوحنا
A poco a poco, *avv.* adagio adagio, مهلاً على مهل · رويدا رويدا · قليلا · الهوينا
Apócrifo-a, *add.* non autentico, مزوّر · مشبوه مرتاب بصحته (عن كتاب او كتابة)
Apogêo-a, *add.* punto in cui un pianeta è nella massima distanza dalla terra, اقصى العلو اقصى الارتفاع · آوج · علو · شرف · علو المقام
Apologêtico-a, *add.* che contiene un'apologia, محامى · مناضل · مدافع عن · مقرظ
Apología, *sf.* giustificazione-discorso o scritto in difesa, محاماة · مناضلة · مدافعة — fare l'apología di qualcheduno, حامى يحامى ناضل يناضل عن · عضد يعضد
Apologísta, *sm.* chi fa l'apología, محام مناضل · مقرظ
Apôlogo, *sm.* favola morale ed istruttiva نموذج ج نموذجات · مثل ج امثال · حكاية · قصة · خبرية

Apoplessía, *sf.* malattia caratterizzata dalla perdita più o meno completa del senso e dei movimenti volontarii, فالج · دآ السكتة دآ النقطة

Apoplético-a, *add.* chi fu colpito d'apoplessia, مفلوج · مصاب بالفالج · بدآ النقطة · بدآ السكتة

A pôsta, *avv.* a bello studio - deliberatamente, عمداً · تعمداً · تقصداً · قصداً · بالقصد · متقصداً

Apostasía, *sf.* rinnegamento della propria religione, كفر بالدين · جحد · نكران · جحود · رفض

Apôstata, *sm.* chi ha apostatato, كافر ج كفرة · ناكر · جاحد · رافض

Apostatáre, *vn.* rinnegare pubblicamente alla propria religione, كفر يكفر · ارتدّ عن الدين رفض يرفض · نكر ينكر · جحد يجحد الديانة مشتهراً

Apostêma, *sm.* e *f.* ascesso esterno con putrefazione, دُملة ج دمامل · قرحة ج قروح · دُبَلَةٌ

Apostolicaménte, *avv.* alla maniera apostolica, كالرسل · بطريقة الرسل · رسولياً · بوجهٍ رسولي

Apostoláto, *sm.* uffizio o dignità di Apostolo, رسولية · رسالة · بشارة

Apostólico-a, *add.* pertinente all'Apostolo o al Papa, رسولي · خاصّ بالرسل · من متعلقات الرسالة

Apôstolo, *sm.* nome comune dei dodici discepoli di Gesù Cristo, رسول ج رسل · بشير · مبشّر · منذر

Apostrofáre, *va.* volgere vivamente la parola a qualcheduno, وجّه الخطاب الى احدٍ بحدّةٍ · انتهر ينتهر · خاطبَ يخاطبُ بحمقةٍ

Apôstrofe, *sf.* discorso indirizzato a qualche persona, o a qualche cosa presente o lontana, خطاب · انتهار · مخاطبة

Apôstrofo, *sm.* virgoletta che si mette in fine ed in alto delle parole troncate di una vocale, ضمّة افرنجية توضع على بعض الحروف ابستروفو · ضمّة توضع لحذف بعض اواخر الكلمات

Apoteósi, *sf.* deificazione - onori eccessivi, تألّهٌ · تأليه · تعظّم · تركيم · علاوة

Appaciaménto, *sm.* l'appaciare, مسالمة صلح · اصلاح · مصالحة · تسكين

Appaciáre, *va.* pacificare - placare, سالمَ يسالم · صالحَ يصالح · اصلحَ يصلح · سكّن يسكّن · هدّأ يهدّي — *np.* pacificarsi - rappattumarsi, تصالح يتصالح تسالم يتسالم مع · اصطلح يصطلح

Appagábile, *add. mf.* che si può appagare, سهل الاقتناع · قنوعٌ ممكن ان يسترضى · هيّن · سهل الارتضاء

Appagaménto, *sm.* l'appagare, قناعة · اقناع قبول · رضى بالشيء · تسليم به

Appagáre, *va.* rendere pago, اقنعَ يقنع ارضى يرضي · صيّر يصيّر قنوعاً · اكفى يكفي

Appagarsi, *np.* contentarsi, قنع يقنع · استوفى يستوفي · قبل يقبل

Appallottáre, *va.* ridurre in pallottole, كتّل يكتّل · كعز يكعز · كعزل يكعزل · كبتل يكبتل · دعبل يدعبل

Appaltáre, *va.* concedere ad altri per una somma determinata i pubblici dazj, أجر يأجر · ضمّن يضمّن · ألزم يلزم

Appaltatóre, *sm.* chi piglia in appalto, مستأجر · ضامن · ملتزم

Appaltazióne, *sf.* **appálto**, *sm.* contratto pel quale si concede in appalto la facoltà di provvedere o di fare alcuna cosa, ايجار · استيجار · ضمان · التزام · اخذ بالاجرة

Appannággio, *sm.* terre donate da un Sovrano, اقطاع · مقاطعة · ارض مقاطعة

Appannábile, *add. mf.* che può essere appannato, يكدّر لونه · يكبو

Appannaménto, *sm.* l'appannare, كَبوةٌ غشاوة · انجهار · تجهر البصر

Appannáre, *va.* offuscare - oscurare, e dicesi per lo più di vetri - di metalli e di altri corpi lucidi, che s'oscurano per sucidume od alitandovi sopra, اظلم يظلم · كدّر يكدّر لوناً · اكبى يكبي · كمد يكمد · اغشى يغشي · عتّم يعتّم

Appannatójo, *sm.* tutto ciò che appanna - oscura la vista, حاجب · مانع · حائل بين النظر والمنظور · كلما يغشي · يظلم · يجلّل البصر

Appannáto-a, *add. p.* di appannare, معتّم

كئيب. مكدّر اللون. مغشى. مدلّهم. مقتم. مظلم

Apparaménto, *sm.* l'apparare, اعداد. تجهيز تحضير. استحضار. توضيب. تهيئ الشي

Apparáre, *va.* apparecchiare - preparare, جهّز يجهّز. اعدّ يعدّ. هيّأ يهيّئ. حضّر يحضّر. وضّب يوضّب

Apparáre - adornare, بهرج يبهرج. حبّر يحبّر زيّن يزيّن. جمّل يجمّل

Apparáto, *sm.* apparecchio, استحضار. توضيب تهيئ. استعداد. اعداد. تجهيز — ornamento, تزيين تحبير. تجميل. ذوقة

Apparatúra, *sf.* paratura, زينة. زخرفة. بهرجة

Apparecchiaménto, *sm.* l'apparecchiare, استعداد. تأهيب. تهيئ

Apparecchiáre, *va.* mettere in apparecchio - all'ordine - preparare, اعدّ وضّب يوضّب. يعدّ. هيّأ يهيئ. حضّر يحضّر. أهّب يأهّب

Apparecchiáre, preparar convito - accomodar la tavola per mangiare, أولم يولم. أعدّ وليمة

Apparécchio, *sm.* apprestamento (per lo più della mensa), استعداد. إهبة. تأهيب. اعداد استحضار المايدة. توضيب السفرة

Apparénte, *add. mf.* che apparisce, ظاهر واضح. بيّن. جهير. بادٍ

Apparenteménte, *avv.* di sola apparenza, ظاهرًا. على ظاهر الحال بالباين. على ما يبان. على ما يظهر

Apparénza, *sf.* aspetto o esteriore delle cose più o meno conformi alla realtà, ظهور بيان. جهار. اظهار

Appariménto, *sm.* l'apparire, اظهار. اعلان تبيان

Apparíre, *vn.* farsi vedere, لاح يلوح. بان يبان. ظهر يظهر. جهر يجهر. استعلن يستعلن

Apparíre - sembrare, بان يبان له. خمّن يخمّن خال يخال له. خطر يخطر على باله

Appariscénte, *add. mf.* di bella apparenza, جميل المنظر. جميل الصورة. مهاب. منظر بهيج رويا بهجة. شيء معجب

Apparizióne, *sf.* comparsa - manifestazione di un oggetto per sè stesso invisibile che si fa visibile, روية. ظهور. تجلّي

Appartaménto, *sm.* aggregato di più stanze, che forma un'abitazione separata, محلّ منزل. طابق في الدار. طبقة

Appartáre, *va.* mettere da parte, فصل يفصل انحى ينحى. أزاح يزيح. امال يميل. جنّب يجنّب

Appartare - tirare in disparte, فرّق يفرّق نحّى ينحّى

Appartarsi, *vnp.* segregarsi, انفصل ينفصل افترق يفترق. تنحّى يتنحّى. حاد يحيد

Appartáto-a, *add.* e *part.* distinto e destinato ad un uso particolare, مفصول. ممتاز مفروز. مفرز. منفرد. متجنّب

Appartatamente, *avv.* separatamente, على انفراد. بمعزل عن. على انفصال. بافراز

Appartenénte, *add. mf.* che appartiene, خاص ب. مختص ب. تابع ب. منسوب الى. لائذ ب

Appartenénza, *sf.* cosa che appartiene, خاصة به. اختصاص. لياذ

Appartenére, *vn.* essere di dritto a qualcuno, خصّ يخصّ به. اختص يختص به —

questa cosa mi appartiene, هذا الشي يخصني — me ne appartiene la metà, هذا يلوز بي من هذا الشي يخصني النصف. يخصّني نصفه. لي نصفه

— a chi appartiene quella casa? لمن يخص هذا البيت او المسكن. لمن هذا البيت — appartenere ad una famiglia distinta, يخص عائلة شريفة. لائذ بعائلة شريفة. يلوز الى. خاص ب

Appassionaménto, *sm.* l'appassionarsi, غرام. هيام. صبابة. ولع. تولّع

Appassionársi, *vnp.* esser preso da passione, تولّع. انغرم. انصبّ. يتولّع. ينغرم. ينصب

Appassionatamente, *avv.* con passione, تعلقًا به. بولع. بغرام

Appassionáto-a, *add.* preso da passione, مغرم. هائم. مولّع

Appassire-appassirsi, *vn.* e *np.* divenir passo e dicesi delle erbe, dei fiori e dei frutti, جَفَّ يَجِفُّ. ذَوِىَ يَذْوَى. ذَبُلَ يَذْبُلُ. يَبِسَ يَيبَسُ

Appellábile, *add. mf.* che può appellarsi, تمكن مناداته. يمكن استدعاؤه. ممكن اعطاؤه الاسم قريب للتسمية

Appelláre, *va.* dare il nome - chiamare, دعا يدعو. استدعى يستدعى. نادَى يُنادى. سمّى يُسمّى

Appellarsi, *vn.* e *np.* chiedere nuovo giudizio a giudice superiore, استأنف يَستأنف دعواه استغاثَ يَستَغيثُ. رفع يرفع الدعوى. اقام يقيم دعواه فى مجلس اعلى — Pietro dopo la sentenza del Console si è appellato all'Ambasciatore, بطرس بعد ما خرجت الضبطة عليه من ديوان القنصل استانف الدعوى الى مجلس السفير

Appellatívo-a, *add.* nome che conviene a tutte le cose d'una specie, نكرة. اسم شائع بجنسهِ

Appellazióne, *sf.* denominazione, استغاثة استئنافٌ. دعوى. تسمية

Appéllo, *sm.* ricorso ad un giudice superiore, مرافعة. مُنافرة. رفع دعوى الى مجلس الحكومة

Appèna, *avv.* tosto, بالكاد. يكاد. لولا قليل بالجهد الجهيد. بمشقّة. بصعوبة

Appena che - tosto che, حال ما

Appéndere, *va.* attaccare penzoloni - impiccare, عَلَّقَ يُعَلِّقُ. دَلَّى يُدَلِّى. رفع يرفع. شدَّ يَشُدُّ. كلّب يكلّب فى

Appendíce, *sf.* aggiunta, cioè supplemento alla fine d'un'opera, che serve a schiarirla o a compirla, حاشية. مُلحَقٌ. ذيل ج اذيال

Appennecchiáre, *va.* far pennecchi sulla conocchia, غزل يغزل. لفّ يلفّ على. فَتَلَ يَفتِلُ خيطاناً برم يبرم

Appéso-a, *add.* da appendere - sospeso - appiccato, معلَّقٌ. مدلًّى

Appestáre, *va.* ammorbare - puzzare fortemente, أعدَى يعدى (مرض). أفسدَ يُفسِدُ. سَمَّمَ يُسَمِّمُ سَنَّخ يسنّخ. انتن ينتن. اروح يروح

Appeténza, *sf.* abituale disposizione di mangiare, تياقة. شاهيّة. اشتها. قابلية الى

Appetíre, *va.* bramare per istinto - per naturale inclinazione o bisogno, رغب يرغب اشتاق يشتاق

Appetíre - avere appetito, تاق يتوق الى الاكل طَلَبَ يَطلبُ الاكل. صار له قابلية

Appetíto, *sm.* desiderio ardente di una cosa, شهوة. رغبة. اشتياق الى كل شى — desiderio di cibo - fame, رغبة فى. قابلية الى. شوق الى الاكل

Appetitóso-a, *add.* che desta e aguzza l'appetito, مُشهى الطعام. مهيّج شاهية الاكل. مُسنّنٌ

Appétto, *avv.* dirimpetto - all'incontro, قدام امام. مقابل. بازاء. قدامه. امامه.

Appetto, *prep.* a paragone, بالنسبة. نظراً الى بالمقابلة الى

Appiacevolíre, *va.* render piacevole, اعجب يعجب. ارضى يرضى. وافق يوافق. لَيَّن يليّن لَطَّف يلطّف. سهّل يُسَهِّل

Appianaménto, *sm.* l'appianare, تمهيدٌ تسهيلٌ. بسطٌ

Appianáre, *va.* ridurre in piano, سهّل يسهّل سوّى يسوّى. مهّد يمهّد

Appianare, rendere facile, مهّد يمهّد. فسّح يفسّح. سهّل يسهّل. وسّع يوسّع الطريق

Appiattamento, *sm.* l'appiattarsi, اختفاء احتجاب. تحجّب. اختباء

Appiattársi, *vnp.* nascondersi in luogo angusto dove la persona non possa collocarsi a tutt'agio, احتجب يحتجب. اختفى يختفى فى. اختبى يختبى

Appiattatamente, *avv.* nascostamente, بالخفاء. خفيةً. سرّاً

Appiccáre, *va.* attaccare - sospendere, شنق يشنق. علق يعلق. رَبَطَ يربط

Appiccatójo, *sm.* cosa cui si appicca altra cosa, كُلَّابَة. رزّة. قرقوز ج قراقيز. مِعلّقة

Appiccicáre, *va.* dicesi di cose viscose o

simili, دَبِقَ يَدْبَقُ · لصق يلصق · غرى يغرى · لزق يلزق

Appiccicarsi, np. affezionarsi tenacemente, انفتن ينفتن · تعلّق يتعلق فى · هوى يهوى · انغرم ينغرم

Appiccicatíccio-a, *add.* che si appiccica, شى مُغرى · مُدبّق · ملصق · ملزّق

Appiccicatúra, *sf.* l'appiccicare, e ciò che è appiccicato, لصقة · لصاق · تلزيق · تغرية

Appiè-*prep.* sotto, *avv.* di sotto-in fine, أنفاً · فى اخر الوجه · فى اسفل · فى اخر الشى

Appiéno, *avv.* pienamente, مملوا · طافحا · دافقا · ممتليا · تماما · بكليته · بتمامه · بالكمال

Appigionamento, *sm.* l'appigionare, مآجرة · استيجار · اكترآ

Appigionáre, *va.* dare a pigione, أجّر يأجّر · كرى يكرى · اعطى يعطى بالاجرة

Appigrírsi, *vnp.* farsi pigro, كسل يكسل · تكاسل يتكاسل · توانى يتوانى · تهامل يتهامل · تقاعد يتقاعد

Appiómbo-(apiombo), *avv.* perpendicolarmente, عاموديا · بخط عامودى

Applaudente, *add. mf.* che applaude, مسرور · مصفّق · مُتهلل · مُترنم · مُستحسن

Appláudere-applaudíre, *va.* far segno di lode-di festa col picchiar le mani, تهلل يتهلل · صدّى يصدّى بيده · زقّف يزقّف · صفّق يصفّق · فرح يفرح

Applausíbile, *add. mf.* plausibile-lodevole, مُناسب · مقبول · مُرضٍ · معقول

Applauditóre, *sm.* che applaudisce, مُطنب · مادح · مُكرم · مُكرّم · مُمجّد

Appláuso, *sm.* segno di approvazione con battuta di mani e simili, استحسان · تَصدِيَة · مديح · تهاليل · فرح ج افراح

Applicábile, *add. mf.* che può applicarsi, مخصوص · معيّن · يمكن تطبيقه

Applicáre, *va.* porre sopra ed a contatto, طبّق يُطبّق · وفّق يوفّق · اطبق يطبق · وافق يوافق —applicare un impiastro-un cerotto sopra un tumore, لزق يلزق · وضع يضع · حط يحط لزقة

Applicarsi, vn. impiegarsi-applicarsi con attenzione allo studio-alla fatica, جدّ يجدّ · اجتهد يجتهد · انعكف ينعكف · انصبّ ينصبّ

Applicazióne, *sf.* l'atto di applicare una cosa, تطبيق · تخصيص · مد · لصق · وضع · حط الشى فوق —studio-attenzione, اجتهاد فى · انعكاف · انصباب على الدرس

Applicatamente, *avv.* con applicazione, باجتهاد · بانصباب

Appo, *prep.* appresso, حذآ · بالقرب · بجانب · عند · لدى · لدن

Appôco-a póco, *avv.* poco per volta-adagio, قليلاً قليلاً · على مهل · شويه شويه · رويداً رويداً · شيئاً فشيئاً

Appoggiáre, *va.* accostare una cosa ad un'altra acciocchè stia sostenuta, انسند ينسند على · اوكأ يوكى · اتكأ يتكى

Appoggiarsi, vnp. valersi del sostegno altrui, انسند ينسند · اتكى يتكى · انجعى ينجعى على

Appoggiatójo, *sm.* ciò che serve di appoggio, مسند · ركاعة · الموضع الذى عليه يسند · مُتكى

Appôggio, *sm.* cosa cui l'uomo si appoggia-protezione, سَنَد · مُسنَد · عَضد · ظهر · عون

Appollajáre, *vn.* l'andare che fanno i polli a dormire, e dicesi anche degli altri uccelli, وكّر يكّر · بات يبات الطاير · دخل يدخل القن

Appomiciáre, *va.* stropicciare colla pomice, صقل يصقل · بردخ يبردخ · لمّع يلمّع · جَلَى يَجلى · مسّح يمسّح

Appórre, *va.* attribuire a torto-imputare, تهّم يتّهم · أتّهم يتهم · نسب اليه ذنبا ينسب · اعرى يعرى —è stato apposto a Pietro un furto, بطرس أتهم ب · تهموه بمادة ما

Apportáre, *va.* arrecare-cagionare, سبّب يسبّب له · جعل يجعل له سبباً · أجلب يجلب · اتى به يأتى —la sua frode mi ha arrecato o cagionato gran danno, غشه قد سبب لى ضرراً عظيماً · باهظاً · كبيراً

Appositamente, *avv.* a proposito-accon-

ciamento, بالواقع · بالحصر · بحصر المعنى

Appósito, *part.* d'apporre - adattato - conveniente, محكم · موافق · مطابق · مقابل الى

Appósta, *avv.* con determinata volontà - appostatamente, بتعمد · تعمدا · باختيار · اختياريا · قصدا

Appostaménto, *sm.* l'appostare - agguato - insidia, كمين ج مكامن · مكيدة ج مكايد

Appostáre, *va.* stare come a posta osservando cautamente, كاد يكيد · صلى يصلى له · كمن يكمن له · تلطى يتلطى له · رصد يرصد له الكمين

Appostíccio-a, *add.* posticcio, ضاعى · عيارى

Appréndere, *va.* imparare - intendere, وعى يعى · فهم يفهم · تعلم يتعلم جيدا

Apprendévole, *add. mf.* atto ad apprendersi, مقتبس العلم · ممكن تعليمه · قابل الى المفهومية

Apprendiménto, *sm.* l'apprendere, تعليم · تعلم · تفقيه · تفقه

Apprensióne, *sf.* timore leggiero, تحسب · خشية · اختشاء

Apprensívo-a, *add.* inclinato a temere, جبان · خويف · فزيع

ApprRAresentáre, *va.* recare alla presenza - porre innanzi, احضر يحضر له · قدم يقدم له · اهدى يهدى · اتحف يتحف

Appressamento, *sm.* l'appressare o appressarsi, تقريب · تقرب · مداناة · تدان

Appressáre, *va.* avvicinare, قرب يقرب الى · دانى يدانى · قدم الى عنده

Appressarsi, *np.* farsi accosto, قدم يقدم الى · قرب يقرب منه · دنا يدنو الى · تقرب يتقرب

Apprêsso, *avv.* vicino - poscia, لدى · لدن · بعد ذلك · غب ذلك · بالقرب منه · حذاه

Appresso a poco, *avv.* quasi - incirca, تقريبا · نحو

Appressochè, *avv.* dopo che - quasi che, منذ · بعدما · نحو · تقريبا · زهآ

Apprestamento, *sm.* l'apprestare - apparecchiamento, إعداد · تجهيز · تهيئ · استعداد · استحضار الشئ

Apprestáre, *va.* apparecchiare - mettere in pronto, هيأ يهيئ · جهز يجهز · احضر يحضر · اعد يعد

Apprezzábile, *add. mf.* da apprezzarsi, يمكن تثمينه · قابل التثمين · مثمن · مسعر · موضع ثمنه · متسعر

Apprezzáre, *va.* giudicare il prezzo di una cosa, ثمن يثمن · سعر يسعر · وضع يضع الثمن

Apprezzare, avere in pregio, ثمن يثمن · اعتبر يعتبر

Apprezzatívo-a, *add.* atto ad apprezzare, معتبر · ممدوح · فاضل · جليل

Approdáre, *vn.* accostarsi alla proda, رفا يرفا · رسى يرسى · قابل المينا يقابلها · وصل يصل المركب · اقبل يقبل

Approfittáre, *vn.* profittare - recare utile, استنفع يستنفع · انتفع ينتفع · استفاد يستفيد · استغنم يستغنم

Approfittarsi, *np.* vantaggiarsi - valersi, اقتبس يقتبس المنافع · استغنم يستغنم · حصل يحصل الافادة

Approfondáre, *va.* scavare a fondo, حفر يحفر · عمق يعمق · جور يجور · غمق يغمق

Approfondire, entrare - considerare a fondo, تروى يتروى · تمعن يتمعن · امعن يمعن النظر فيه · تعمق يتعمق فى · تبصر يتبصر فى · تامل يتامل فى

Approntáre, *va.* tenere in pronto, اعد يعد · حضر يحضر · احضر يحضر · وضب يوضب

Appropósito (a propòsito), *avv.* in acconcio, فى محله · فى وقته · طبق المراد · طبق المطلوب

Appropriáre, *va.* far proprio - attribuire, نسب ينسب · خص يخص به

Appropriarsi, *np.* farsi proprio - attribuirsi, تملك يتملك · استملك يستملك · استخص الشى لذاته · يستخصه · استولى يستولى · اتخذ يتخذ

Appropriazióne, *sf.* l'appropriare - attribuzione, تخصيص · اختصاص

Approssimáre, *va.* appressare - avvicinare, قرب يقرب · ادنى يدنى · قدم يقدم

Approssimarsi, *vn.* avvicinarsi, دنا يدنو

اقترَبَ يَقترِبُ الى · دنا يدنّو من · قرب يقرب الى

Approssimativamente, *avv.* in modo approssimativo-incirca, بالتقريب · تقريباً · تقديراً · تخميناً · نحو

Approssimatívo-a, *add.* che s'approssima, تقديرى · تقريبى · تخمينى

Approssimazióne, *sf.* avvicinamento, تقريب · اقتراب · تقدم الى · قُرب · دنو من

Approvábile, *add. mf.* che può approvarsi, مستحسن · مستصوب · تمكن المصادقة عليه

Approváre, *va.* tener per buono-per vero, استحسن يستحسن · استصوب يستصوب

Approvare, dar consenso-confermare, رضى يرضى به · قبل يقبل به · صادق عليه يصادق

Approvazióne, *sf.* l'approvare, استحسان · استصواب · رضى

Approvazione, consenso-confermazione, ايجاز · رضى · اثبات

Appuntamento, *sm.* l'appuntare-l'aguzzare, رفق · لفق — congiungimento fatto con punti di cucito, كفافة · شلالة

Appuntáre, *va.* far la punta, شلّ يشلّ — fermare cogli spilli, رفا يرفا · كف يكف

Appuntare - notare, رسم يرسم · قيّد يقيّد · نقط ينقط · علم يعلم — scrivere a credenza, حرّر يحرّر · كتب يكتب باليومية

Appuntatóre, *sm.* (trice) che appunta, لافق · رانى · شال — chi nota le altrui mancanze in ufficio, مناظر · مفتش · ملاحظ

Appuntelláre, *va.* puntellare, دعم يدعم · سند يسند

Appuntíno, *avv.* esattamente, بتمام الضبط والتدقيق · بالحصر

Appúnto, *avv.* né più né meno, بضبط · بتدقيق · باحكام · بتمام المطلوب

Appuramento, *sm.* l'appurare, اظهار · اجلا · تصريح · توضيح · ايضاح

Appuráre, *va.* depurare-mettere in chiaro, أفصح يفصح · جلى يجلى · اوضح يوضح · اعلن يعلن · بيّن يبيّن

Appuzzáre, *va.* recar puzzo, نتن ينتن · اجن ياجن · انتن ينتن

Apríle, *sm.* quarto mese dell'anno, نيسان · شهر نيسان · وهو الرابع من شهور السنة المسيحية

Apríre, *va.* far che ciò che è chiuso non lo sia più, فتح يفتح · فتّح يفتّح — aprite tutte le porte e le finestre, افتح كل الابواب والشبابيك

Aprire la bocca - rompere il silenzio, فاه يفوه · شرع بالحديث · تفوه يتفوه · فتح يفتح فاه · فتح فاه لاجل التكلم

Aprire il cuore - confessare, كشف يكشف ضميره · كشف افكاره يكشفها · اوضح يوضح ل

Aprire gli orecchi - ascoltare con attenzione, صغى يصغى · سمع يسمع له · استمع يستمع باصغاء · انتبه ينتبه اليه

Aprirsi con alcuno - manifestargli i proprii segreti, اطلع يطلع على سره · اوضح يوضح ما فى قلبه · سار يسار · سارر يسارر · اودعه سره

Apritóre, *sm.* che apre, فاتح · من يفتح

Aquário, *sm.* uno dei dodici segni dello zodiaco, برج الدلو

Aquartieráre, *va.* ridurre le truppe a quartieri, وطّن يوطّن · نزل ينزل · عسكر يعسكر · حط العسكر

Aquartierarsi, *np.* prendere quartiere, اخذ ياخذ قناقات · نزل ينزل · قنّق يقنّق · نزل بالقناق

Aquila, *sf.* grande e fortissimo uccello di rapina, نسر ج نسور ونسورة · طير النسر · نسورة

Aquila - costellazione, برج النسر

Aquila - pietra, حجر النسر · الولادة

Aquila - insegna militare, لوا · بنديرة · بيرق · راية · علامة النسر · راية نسرية

Aquilonáre, *add. mf.* verso aquilone-settentrionale, شمالى

Aquilóne, *sm.* vento di tramontana, ريح شمالى · هوا شمالى ج اهوية

Aquilótto, *sm.* pulcino dell'aquila, فرخ النسر. جلبوط النسر

Ara, *sf.* piccolo altare per lo più movibile, su cui i pagani libavano e supplicavano gli Dei, مذبح ج مذابح. موضع تقدمة المحرقة — altare, هيكل ج هياكل

Arabescare, *va.* ornare di arabeschi, عَرَّبَ يُعَرِّب. زخرف يزخرف بشكل العرب. لبَّس يلبّس على كسم اولاد العرب

Arabésco, *sm.* fregio dipinto o scolpito formato di foglie, fiori, frutta, animali, secondo la maniera degli Arabi, نوع زينة اولاد العرب. على نوع العرب. كسم العرب. نقش. تزويق بهيئة العرب

Arábico-a, *add.* di Arabia, عربى. إعرابى كلما يخرج من بلاد العربية

Arábile, *add. mf.* acconcio ad essere arato, ارض قابلة الفلاحة. ممكنة فلاحتها. ارض قابلة للحراثة. مُفتلَحة

Arabísmo, *sm.* locuzione araba, لغوة عربية لهجة عربية. لهو كلام اولاد العرب

Arabo, *sm.* proveniente dall'Arabia, ابن عرب من العرب. من اولاد العرب. من بلاد العربية. عربى

Aramento, *sm.* l'arare, فلاحة. نكش. حراثة. كَرْب

Aráncia, *sm.* frutto dell'arancio, بردقان برتقان. نارنج

Aranciája, *sf.* luogo dove si custodiscono gli aranci durante l'inverno, مخزن حفظ البردقان. محفظ البرتقان. روضة. دَغَل ج ادغال. مخزن حفظ الفواكه

Aranciáta, *sf.* bevanda fatta con sugo d'arancia ed acqua, شراب البرتوقال. ليموناده ليموناتا. مشروب

Aranciáto-a, *add.* di color d'arancia, لون بردقانى. بردقانى اللون. لون النارنج

Aráncio, *sm.* albero che dà le arance, شجرة البردقان شجرة البرتقان

Aráre, *va.* lavorare la terra coll'aratro, حرث يحرث. كَرَبَ يكرب. عمل فى الارض. نكش ينكش. فلح يفلح

Aratívo-a, *add.* atto ad essere arato, مفتلح. قابل الفلاحة والحراثة

Aratóre, *sm.* chi ara, فلّاح. مَرابع. حارث الذى ينكش الارض. أَكَّار ج أكارة واكارون

Aratro, *sm.* strumento col quale si ara, محرات. آلة الحراثة

Aratúra, *sf.* azione e modo dell'arare, فن الحراثة. نوع الفلاحة. صنعة الحراثة او الفلاحة

Arazzáme, *sm.* quantità d'arazzi, فرش. اقمشة

Arazzería, *sf.* luogo dove si tessono, o si custodiscono gli arazzi, معمل قماش مخزن اقمشة

Arazzière, *sm.* fabbricatore di arazzi, عامل قماش. قمّاش

Arázzo, *sm.* panno tessuto a figure per addobbi, قماش. شيت

Arbitrággio, *sm.* giudizio d'arbitri, حكم عرفى. حكم بالمعروف. حكم بنوع عرفى

Arbitrále, *add. mf.* appartenente ad uno o a più arbitri, عرفى. بنوع عرفى. مستحسَن. تحكيمى

Arbitrariamente, *avv.* d'una maniera arbitraria e dispotica, ظلماً. تظلما. بخلاف الوجه الشرعى. جوراً

Arbitráre, *va.* giudicare ad arbitrio, حكم يحكم عرفاً. ارتأى يرتأى

Arbitrário-a, *add.* fatto ad arbitrio, اختيارى — حكم اختيارى. حكم ارتضاى — potere arbitrario, يدّ قويّة. يدّ غالبة — atto arbitrario-ingiusto, تعدٍّ. ظلم. عدم عدالة

Arbítrio, *sm.* facoltà di fare e non fare, اختيار معتوق. ارادة مطلقة. ارادة حرّة

Arbítro, *sm.* giudice scelto da contendenti, perchè di sua volontà inappellabilmente decida tra loro, محكَّم. وكيل عرفى. قاضى عرفى ج قضاة عرفيون

Arboráto-a, *add.* coperto d'alberi - che ha alberi, غابة مشجرة. كثيرة الاشجار

Arbero, *sm.* albero, شجرة ج اشجار. سجرة ج سجر وسجرات

Arboréto, *sm.* luogo con molti alberi-vi-

vajo d'alberi, مُشجر. كثير الشجر. حديقة مشتل ج مشاتل. ارض لاجل زرع

Arboscéllo, *sm.* piccolo albero, نصبة. شتلة نصبة الشجرة. غرسة ج غرسات

Arbústo, *sm.* albero di basso fusto, شجرة صغيرة. نبتة. شُبوق

Arca, *sf.* cassa commessa a doghe incastrate l'una nelle altre, صندوق. سحّارة

Arca - feretro, ناووس ج نواويس. تابوت ج توابيت. نعش ج نعوش. مَحمَل

Arca - scrigno, صندوق لوضع الدراهم. خزانة

Arca di Noè, سفينة نوح. فلك نوح

Arca Santa, تابوت العهد. قبّة العهد

Arcanamente, *avv.* in modo arcano, سرًّا خفيةً. رمزاً. كتماً

Arcángelo, *sm.* spirito d'un ordine superiore a quello degli Angeli, رُءس طغمة الملائكة. رئيس ملايكة

Arcáno, *sm.* segreto - mistero, سر ج اسرار كتمان. عياص

Arcáno-a, *add.* segreto misterioso, خفيّ عويص. مكتوم

Arcáta, *sf.* tanto spazio quanto tira un arco, رمية السّهم

Arcata, lunga volta in arco, مدى القوس فسحة القوس. عرض القوس. فتحة القوس

Arcáto-a, *add.* piegato in arco, محدوب محدّب. مقوّس. شبيه بالقوس

Archeggiáre, *va.* piegare a mo' di arco, قوّس يقوّس. حدّب يحدّب. عوّج يعوّج على شكل القوس

Archeología, *sf.* scienza che tratta dei monumenti antichi, علم الآثار القديمة. معرفة الاشيا القديمة

Archeôlogo, *sm.* dotto nella archeologia, خبير بالآثار القديمة. معلم بالقديمات

Archêtipo, *sm.* originale - modello sopra il quale si fa un'opera, اصل ج اصول. قالب ج قوالب. قاعدة ج قواعد. مثَل. دستور. منوال

Archétto, *sm. dim.* di arco, قوس صغير. شكل قوس صغير. قُوَيس

Archibugiáre, *va.* tirare dell'archibugio, قوّس يقوّس. ضرب يضرب القواس. ارمى يرمى بالرصاص اطلق يطلق البارودة

Archibugiáta, *sf.* colpo d'archibugio, طلقة قواس. ضرب قواس

Archibugiére, *sm.* colui che lavora gli archibugi, عامل بنادق. عامل بواريد. قرداحى بندقجى ج بندقجية

Archibúgio, *sm.* arma da fuoco-schioppo, بارودة ج بواريد. بندقية

Archimandríta, *sm.* superiore Abate d'un monastero, ارشيمندريت

Archipênzolo, *sm.* strumento col quale i muratori ed altri artefici aggiustano il piano o il piombo dei loro lavori, فادن ميزان البنايين ج ميازين

Architettáre, *va.* ideare ed ordinare una fabbrica secondo le regole dell'architettura, فصّل يفصّل البنآ. هندس يهندس. قدّر يقدّر. رسّم يرسّم

Architêtto, *sm.* colui che esercita l'architettura, مهندس. بنّآ

Architettúra, *sf.* arte di costruire - disporre ed ornare gli edifizj, صنعة البنآ. صنعة العمار. هندسة

Architráve, *sf.* membro di architettura che posa immediatamente su'capitelli delle colonne o sopra stipiti, su cui si alza muro, volta o simili, تتخيت. تعتيب

Architriclinio, *sm.* siniscalco - maestro di casa, مُولِم. رئس تكات

Archiviáre, *va.* chiudere o registrare scritture in un archivio, سَجّل يُسجّل. قيّد يقيّد. حرّر يحرّر فى الاركيفيو. كتب يكتب فى السجلّ

Archívio, *sm.* luogo dove si conservano scritture e principalmente pubbliche, سجلّ ج سجلات. روزمانة. خزانة الاوراق. خزنة حفظ الاوراق

Archivísta, *sm.* colui che ha cura dell'archivio, مستلم الدفاتر. دفتردار. وكيل على خزانة الاوراق

Arcibèllo-a, *add.* più che bello, بهى ۰ رائع بالبهآء والجمال ۰ زين الملاح

Arcibuoníssimo-a, *add.* più che buonissimo, جوّاد ۰ حسّان ۰ مفضال

Arcibrávo-a, *add.* più che bravo, شاطر للغاية ۰ شجّاع ۰ فطحل ج فطاحل

Arcibriccóne-a, *add.* più che briccone, رئيس المعثّرين ۰ رئيس الاوباش

Arcicontènto-a, *add.* più che contento, بغاية الرضا ۰ مرتضى للغاية ۰ باتم الرضى والقبول

Arcicrédere, *va.* più che credere, صدّق يصدّق كثيرا ۰ وثق يثق ۰ اعتقد يعتقد

Arcidevóto-a, *add.* più che devoto, عبّاد ديّن ۰ جزيل العبادة والتديّن

Arcidiaconáto, *sm.* dignità ed officio dell'arcidiacono, رياسة الشمامسة ۰ درجة الارشيدياكونوس

Arcidiácono, *sm.* grado ecclesiastico-capo de' Diaconi, شماس انجيلى ۰ رئيس شمامسة

Arcidiávolo, *sm.* gran diavolo, شيطان رجيم زعيم الابالسة ۰ مشيطن ۰ عنده شيطنة ۰ راس الشياطين

Arcidivíno-a, *add.* più che divino, آلهى الوهى

Arcidúca, *sm.* titolo che si dà a' Principi di casa d'Austria, ارشيدوك ۰ رئيس الامراء ۰ امير الامراء

Arciducále, *add. mf.* di-da Arciduca, اميرى ۰ خاص برأس الامراء

Arciducáto, *sm.* signoria d'Austria إمارة ۰ امريّة

Arcièra, *sf.* donna che tira d'arco, نشّابة رامية السهام ۰ راشقة القوس والنشّاب ۰ امرأة ضاربة القوس

Arcière, *sm.* tirator d'arco-soldato armato d'arco, نشّاب ۰ رامى السهام ۰ رامى القوس ۰ ضارب النشّاب

Arcifallíto-a, *add.* più che fallito, مكسور مفلس تمام ۰ تربيب ج تراب

Arcifánfano, *sm.* colui che millantandosi d'essere un grand'uomo, si fa conoscere per iscempio, هذر ۰ هذّار ۰ وهذريان ۰ خرّاط

Arciferráto-a, *add.* più che ferrato, ملبّس بالحديد ۰ مشدود بالحديد ۰ محدّد ۰ مقوّى ۰ مطوّق بالحديد

Arcilodáre, *va.* più che lodare, مدح يمدح اطنب بالمديح يطنب ۰ بالغ بالثنا يبالغ ۰ بجّل يبجّل ۰ عظّم يعظّم

Arcióne, *sm.* parte della sella e del basto fatta a foggia d'arco, بردعة ۰ جلّ ۰ قتّب سرج ج سروج ۰ رحل ج ارحال

Arcipélago, *sm.* mare sparso di scogli-d'isole, خرطبيل ج خراطبيل ۰ كثير الجزاير

Arcipretále, *add. mf.* di o da arciprete, خاص برئيس الكهنة ۰ من متعلقات رئيس الكهنة

Arcipretáto, *sm.* grado e dignità di arciprete, رياسة الكهنة

Arciprête, *sm.* prete primario, وكيل اسقف ج وكلاء ۰ رئيس كهنة

Arcisinagôgo, *sm.* capo della sinagoga degli Ebrei, حاخام ۰ خاخام

Arcivescováto, *sm.* dignità suprema di chiesa Metropolitana, درجة رياسة المطارنة

Arcivescovíle, *add. mf.* d'Arcivescovo, اسقفى ۰ خاص برئيس الاساقفة ۰ من متعلقاته

Árcivéscovo, *sm.* prelato metropolitano, che ha un dato numero di vescovi suoi suffraganei, مطران ۰ رئيس اساقفة ۰ رئيس المطارنة

Arco, *sm.* strumento piegato a guisa di mezzo cerchio per tirar frecce, قوس ج قسى

Arco, membro di fabbrica curvato in forma d'arco, قنطرة ج قناطر ۰ قوس البناء ۰ قوس العمار

Arco trionfale, edifizio eretto in memoria di alcun grande avvenimento, قوس الانتصار ۰ قوس الظفر ۰ باب النصر

Arcobaléno, *sm.* quella meteora a forma d'arco di più colori che apparisce nell'atmosfera, قوس قزح

Arcolájo, *sm.* strumento sul quale si mette la matassa per dipanarla-per isvolgere il filo-o per incannarlo, كوفية ج كوافى كوافة ۰ طيارة

Arcováta, *sf.* serie di più archi per uso di aquedotti, جسر لجرّ المياه · قنطرة ج قناطر

Arcúccio, *sm.* arnese arcato per tenere alzate le coperte sopra i bambini, che non si affoghino, خيمة· مظلة على مهد الاطفال· غطا

Ardénte, *add. mf.* che arde-infocato, شاعل مُضطرم · حارٌ· مُحرق

Ardente, animoso-commosso da qualche passione, مُلتهب · مُتسعّرٌ· مُستعر

Ardentemente, *avv.* con ardore, باضطرام باشتياق · برغبة

Ardénza, *sf.* ardore, شدة الالتهاب· عظم الاحتراق حميّة · رغبة · اضطرام

Ardere, *va.* abbruciare, حرق يحرق· الهب يلهب · سعّرَ يُسعّرُ

Ardere, *vn.* e *np.* infiammarsi-esser mosso da vivo desiderio-da passione, اتّقد يتّقد من· اضطرَمَ يَضطرِمُ· اشتعلَ يشتعلُ· احترّ يحترّ فى

Ardiglióne, *sm.* ferruzzo appuntato che è nella fibbia, زر الحذآء· زر المركوب· عروة المركوب ج عروات

Ardimento, *sm.* coraggio richiesto dalle circostanze, شجاعة· نخوة· بسالة· شهامة

Ardimentóso-a, *add.* pieno d'ardimento, شجيع · بطل· شهم· باسل

Ardíre, *va.* avere ardire-animo-coraggio, تجرّأَ يَتجرّأُ· جسَرَ يجسرُ· تجاسرَ يتجاسرُ

Ardíre, *sm.* prontezza d'animo nell' intraprendere checchessia di difficile, شدة قلب جراءة· شدة باس· شهامة

Ardire, temerità-baldanza, وقاحة· مجاسرة

Arditézza, *sf.* qualità di colui che è ardito, شجاعة· شهامة· زماعٌ

Ardíto-a, *add.* fermo-intrepido-pronto alle imprese difficili, جسور· زميعٌ· جرّيع· قوى· باسل

Ardíto, sfacciato-vivo, وقحٌ

Ardóre, *sm.* eccessivo calore, احتراق· اضطرام اشتعال· التهاب

Arduo-a, *add.* difficile, مُتعب· صعب· غيرسهل شاق· منصب

Arefátto-a, *add.* inaridito, مُيبّسٌ· مجفّفٌ مُقدّد· خالٍ من الرطوبة

Arefazióne, *sf.* operazione con cui si disseccano i medicamenti da ridursi in polvere, تيبيسٌ· جُفاف· يبوسة· تجفيف· نزوحٌ

Aréna, *sf.* rena-sabbia, رمل ج ارمال· صعيدٌ

Arenário-a, *add.* d'onde si cava arena-che appartiene ad arena, موضع مملوّ رملاً· ارض مرملة

Arenársi, *vnp.* profondarsi nell'arena, شحط يشحط المركب· غرز يغرز فى الرمل

Arenóso-a, *add.* di qualità d'arena, مرمل ارض مرملة· موضع مُرمل

Areômetro, *sm.* strumento con cui si conosce il peso specifico de' fluidi, ميزان الهوا ميزان وزن الخمر والعرق وخلافه

Areôstato, *sm.* pallone che per opera del gaz idrogeno s'alza da terra per aria, كرّة مركبة هوآء· طيّارة· بالّون

Arêsta, *sf.* arista o resta-spiga, سُنبُلة ج سنابل· سبلة القمح ج سبل

Argano, *sm.* strumento per tirar su, calar giù o muover pesi, مَلوَى· ثقّلٌ· آلة لحمل الاثقال· آلة للاصعاد

Argentájo, *sm.* che lavora di argento, صايغ ج صاغة· صياغ· مُفضّض

Argentáre, *va.* coprire con foglia d'argento, فضّض يفضّض· طلى يطلى بالفضة

Argentáto-a, *add.* coperto d'argento, مُفضّض· مُلبس الفضة

Argentatúra, *sf.* operazione con cui si cuopre con uno strato d'argento i metalli, تفضيض· طلّى بالفضة

Argénteo-a, *add.* d'argento o del color d'argento, فضّى· فضّى اللون

Argentería, *sf.* quantità d'argento lavo-

rato in vasellamente o simili, امتعة فضية فضيات . مفضضات . آنية فضية

Argentièra, *sf.* miniera o cava d'argento, معدن فضة

Argentière, *sm.* chi lavora d'argento, صايغ ج صاغة

Argentífero-a, *add.* che porta o contiene argento, مفضض . ممزوج بالفضة

Argentíno-a, *add.* che ha alcuna qualità o anche suono dell'argento, فضى . له رنة فضة . او لون فضى

Argento, *sm.* metallo di color bianco-risplendente, فضة

Argento - moneta in genere, دراهم . فلوس عملة . معاملة . صكة . سكة

Argento vivo - mercurio, زيبق ج زيابق

Argílla, *sf.* terra composta di allumina e di silice, di cui si fan le stoviglie, خزف تراب الفخار

Argillóso-a, *add.* d'argilla - contenente argilla, خزفى . فخارى

Arginamento, *sm.* l'arginare, حصر . منع سد . حجز . منع جرى الماء

Arginàre, *va.* far argini, حجز يحجز . سد يسد . قطع يقطع . منع يمنع . حصر يحصر . وضع يضع حاجزا

Arginatúra, *sf.* riparo con argine, سد حجز . قطع . سكر ج سكور . منع جرى الماء

Argine, *sm.* rialto di terra posticcia, fatto sopra le rive de' fiumi per tenere l'acqua a segno, سد . حاجز . قاطع ج قواطع . سكر ج سكور

Arginóso-a, *add.* pieno d'argini, مسدد مقطع . ممتلىء قواطع

Argomentàre, *va.* addurre argomenti o ragioni - tirar conseguenze da una cosa ad un'altra, حاور يحاور . اقام البينة . برهن يبرهن . جادل يجادل

Argomentazióne, *sf.* l'argomentare, برهنة تبرهن . جدال . محاورة

Argoménto, *sm.* ragionamento per cui si tira una conseguenza da una o due proposizioni, برهان . قياس . دليل . بينة

Argomentóso-a, *add.* che ha forza di convincere, مقنع . مفحم . قاطع . سديد . مبرم

Argomentoso - ingegnoso, ماهر . اريب . نحرير . بديع مبدع . مختلق . مخترع

Arguíre, *va.* tirare una conseguenza da un fatto - da un principio, استنتج يستنتج . حصل يحصل . لخص يلخص . استدل يستدل

Argutamente, *avv.* con arguzia - con bel garbo - ingegnosamente, بلطف . بصنعة . برقة . بدهاء . ببراعة

Argutézza, *sf.* sottigliezza - acutezza, حذاقة دقة . ذكاء

Argúto-a, *add.* piccante - vivace - sottile, حاذق . فطن . نبيه . حكيم . لطيف . ناعم . زكى

Argúzia, *sf.* certa prontezza - vivezza e grazia nello scrivere, nel parlare o nel trattare, ذكاء . مهارة . براعة . حذاقة

Aria, *sf.* fluido elastico - pesante, la cui massa totale forma l'atmosfera, che circonda ed occupa la terra da tutte le parti, هواء ج اهوية . جو

Aria, aspetto - apparenza - maniera di fare nelle persone, هيئة . سمة

Arianísmo, *sm.* eresia di Ario, بدعة اريوس ارتقة اريوس . جماعة اريوس

Ariáno, *sm.* seguace di Ario, تابع اريوس من حزب اريوس . اريوسى . من تباع اريوس

Aridità, *sf.* mancanza di umore - secchezza, قحولة . يبوسة . قحط

Arido-a, *add.* che ha mancanza di umore, قحل . بائر . ناشف . يابس . ممحل

Ariéte, *sm.* montone - maschio della pecora, كبش ج كباش . راس غنم . خاروف كبير

Ariétta, *sf.* breve poesia in musica, نغمة ترنيمة

Arínga, *sf.* specie di pesce che ci vien

secco, salato ed affumicato, سمك مدخّن. فسيخ

Arìolo, *sm.* indovino-mago, رمّال. ساحر. منجّم

Arióso-a, *add.* dicesi d'abitazione od altro luogo che riceva di molt'aria-di molto lume, مهوى. موضع مطلوق. قابل الهوا. شرح. مفروج

Aripentáglio, *avv.* a rischio-a pericolo, مخاطرة. بمخاطرة. بخطر. بهول

Aristôcrata, *sm.* partigiano dell'aristocrazia, متحزّب لحكم الفوضى. من غرض الفوضى متعصّب لدولة الاعيان

Aristocrático-a, *add.* d'aristocrazia, خاص بحكومة الفوضى. من متعلقاتها

Aristocrazía, *sf.* forma di politico reggimento, nella quale il potere del Sovrano sta ne' nobili ed ottimati, فوضى. حكم الاعيان

Aristotêlico-a, *add.* conforme alle dottrine di Aristotile-attenente ad Aristotile, اريستوطاليسى. منسوب لاريستوطاليس الفيلسوف من تعليم اريسطو. تابع مذهب اريسطو

Aristotelísmo, *sm.* filosofia d'Aristotile, فلسفة اريسطوطاليس. مذهب اريستوطاليس

Aritmêtica, *sf.* scienza di numerare, علم الحساب. قوانين علم الحساب

Aritmêtico, *sm.* che sa l'aritmetica, حسابى عالم بالحساب

Arlecchíno, *sm.* nome di maschera conosciutissima con vestito a pezze di più colori, اراكوز

Armatúra, *sf.* tutte quelle cose, che pongono gli architetti e altri artefici per sostegno-fortezza o difesa delle loro opere, سند. عدّة. قالب ج قوالب. قالب البناء

Armajuôlo, *sm.* chi fabbrica e vende armi, عامل اسلحة. تندقجى

Armamentário, *sm.* luogo a riporvi le armi, ترسخانة. موضع وضع السلاح

Armaménto, *sm.* lo armare o armarsi, تكمية تكمّى. تسليح. تسلّح. تدجيج بالسلاح. تدجّج

Armáre, *va.* provvedere alcuno d'ogni sorta d'armatura, دجّج يدجّج بالسلاح. كمّى يكمّى سلّح يسلّح

Armarsi, *np.* munirsi d'armi-far preparativi di guerra, تدجّج يتدجّج بالسلاح. تسلّح يتسلّح. تكمّى يتكمّى

Armário, *sm.* arnese di legno per riporvi dentro anticamente ogni sorta d'armi, poi checchessia, خزانة ج خزاين. خرستان

Armáta, *sf.* moltitudine di navigli armati congregati insieme, عمارة بحرية — di terra, عسكر برى. عساكر برية

Arme, *sf.* ogni strumento di ferro o d'acciajo o di bronzo per difender sè, ed offendere altrui, سلاح ج اسلحة. قطعة سلاح. اسلحة حربية

Armeggiamento, *sm.* giuoco d'arme, مطاعنة. مبارزة. محاربة. لعب السلاح

Armeggiáre, *va.* maneggiar l'armi-combattere, عارك يعارك. بارز يبارز. قاتل يقاتل نازل ينازل. نقل ينقل السلاح

Armellína, *sf.* pelle d'armellino, فروة. قاووت جلد فرو. جلد قاقوم. قاقم

Armellíno, *sm.* animaletto di pelo bianchissimo, قاووت وحش من جنس الوحوش. قاقوم. قاقم

Armentário, *sm.* che ha la cura degli armenti, راعى القطيع ج رعاة ورعيان. من له حراسة الغنم

Armentiéra, *sf.* guardiana d'armenti, راعية المواشى. قايدة المواشى

Armento, *sm.* branco d'animali grossi domestici come buoi, cavalli, pecore ecc. ماشية ج مواشى. انعام. قطيع ج قطعان المواشى من كل جنس

Armería, *sf.* luogo dove si ripongono le armi, ترسخانة. موضع محل الاسلحة

Armífero-a, *add.* che porta armi, لابس السلاح ناقل السلاح. متكمى. مدجّج بالسلاح. متسلّح. حامل السلاح

Armígero, *sm.* che porta ed usa armi, حامل السلاح. صاحب السلاح. ناقل السلاح. مدجّج بها. كمى

Armílla, *sf.* braccialetto, سوار ج اساور واسورة دملج ج دمالج. سليتات

Armilláre (sfera), *add. mf.* una macchina

composta di varii cerchi che rappresentano quelli, che gli astronomi imaginano in cielo, كرة الفلك . دائرة الفلك

Armistízio, *sm.* sospensione d'armi-breve tregua, توقيف الحرب. رفع السلاح . هدنة

Armonía, *sf.* consonanza o concento di più voci o strumenti musicali, نظام الانغام. الفة الانغام. اتفاق الالحان. ترتيب الآلات او الأصوات

Armonía, accordo di opinioni-di pensieri, اتفاق الاراء. موافقة. اتحاد. اتفاق على شئ

Armonióso-a, *add.* che ha o rende armonia, مطرب. لذيذ. شهى الى السمع. نغمات متفقة — voce armoniosa, صوت شهى. مطرب. لذيذ. حسن

Armonísta, *sm.* compositore di musica, موسيقى . معلم موسيقى . رئيس الآلات. رأس النوبة

Armonizzáre, *va.* mettere in armonia, اتقن يتقن. نظم ينظم. رتب يرتب

Arnése, *sm.* nome generico di tutte le masserizie-strumenti da lavoro ecc. آلة ج آلات قطعة. حاجة ج حوايج بوجه عام. اثاث

Arnia, *sf.* cassetta da pecchie, كوارة نحل كوارة عسل. قفير نحل

Arniájo, *sm.* luogo dove stanno le arnie, نحلة . منحلة . محل كوامير العسل

Arôma, *sm.* materia odorante di vegetabili-nome generico d'ogni spezieria e profumo, عطر. طيب ج طيوب

Aromatário, *sm.* chi vende gli aromi, عطار. بائع الطيب والعطر

Aromático-a, *add.* che ha odore e sapore d'aromato, معطر. عطرى. طيبى

Aromatizzáre, *va.* dar sapore e odore di aroma, طيب يطيب. عطر يعطر. ارج يورج

Aromatizzazióne, *sf.* l'aromatizzare, تعطير تطييب. تأريج

Arpa, *sf.* strumento triangolare a corde disuguali e che si suona pizzicando con le somme delle dita, عود ج عيدان. آلة طرب جنك. قيثارة

Arpeggiamento, *sm.* l'arpeggiare, ضرب بالعود. نقر. دق

Arpeggiáre, *vn.* suonar d'arpa, ضرب يضرب بالقيثار. دق يدق على العود والآلة

Arpéggio, *sm.* quel suono in cui si fanno sentire tutti i tuoni d'accordo uno dopo l'altro, صوت العود. صوت القيثار

Arpía, *sf.* mostro favoloso, غول. سعلاة

Arpía, donna che grida molto-cattiva, لكعاء. لكيعة

Arpísta, *sm.* suonatore d'arpa, جنكى . ضارب بآلات الطرب. معلم فى دق الآلات . نوبتجى

Arra, *sf.* parte di pagamento della mercanzia pattuita che si dà al venditore per sicurtà, عربون. رعبون ج رعابين. اعطاء رعبون سلفا

Arrabbiamento, *sm.* lo arrabbiare, حرب. كلب. رجز. غيظ. خلق. قساوة

Arrabbiáre, *va.* muovere a rabbia-fare arrabbiare, حرش يحرش للغضب. اغضب يغضب اغاظ يغيظ. حرك يحرك الى الغيظ

Arrabbiarsi, *vn.* divenir rabbioso, dicesi dei cani, هاج يهيج. استشاط يستشيط غيظا. اغتاظ يغتاظ. استكلب يستكلب. هاش يهوش

Arrabbiarsi, stizzirsi-adirarsi, انقهر ينقهر زعل يزعل. انغم ينغم. انكاد ينكاد

Arraffáre, *va.* strappar di mano-torre con violenza, نتش ينتش. خطف يخطف. مزع يمزع مزق يمزق

Arrampicáre, *vn.* e *np.* proprio degli animali, come gatti ecc. تسلق يتسلق. تعربش يتعربش. تعمشق يتعمشق فى. عرش يعرش — arrampicare sopra un muro-sopra un tetto-sopra un albero, تسلق على الحائط. طلع يطلع تعمشق يتعمشق بالشجرة

Arrancidíre, *vn.* divenir rancido, جنزر يجنزر زنخ يزنخ. صدى يصدى. نحس ينحس. زهم يزهم. عطن يعطن

Arrapáto-a, *add.* calvo-pelato, اصلع. اجلح. انزع

Arraspáre, *va.* raspare-percuotere e raschiar la terra colle zampe davanti, come fan cani, cavalli ecc. حَفَرَ يحفر، بَحَشَ يبحش برجله

Arraspare, adoprar la raspa, برد يبرد بالمبرد
حَفّ يحفّ . قشط يقشط . برش يبرش

Arrecáre, *va.* recare-apportare, سبّب يسبّب
اعطى يعطى سببًا . جلب يجلب على . اتى ياتى به

Arredáre, *va.* fornir d'arredi-ammobigliare, أثّث يأثّث . جهّز يجهّز . أعدّ يعدّ . أهّب يأهّب

Arrêdo, *sm.* arnese-suppellettile, أثاث

Arrenamento, *sm.* l'arrenare-l'arrestarsi della nave su fondi ghiajosi, اصطدام . التطام المركب . انغراس

Arrenáre, *va.* proprio delle navi che danno in secco, اصطدم يصطدم . لطم يلطم . شحط يشحط . انغرس ينغرس بالرمل . توحّل يتوحّل

Arréndersi, *vn.* darsi in mano al nemico, سلّم يسلّم للعدو . خضع يخضع له

Arréndersi, piegarsi agevolmente dei rami, لدن يلدن . لان يلين

Arréndersi, cedere alle ragioni altrui, سلّم يسلّم . اقتنع يقتنع . قنع يقنع به

Arrendévole, *add. mf.* che piega o volge agevolmente per ogni verso, لدن . لين

Arrendevolézza, *sf.* qualità di ciò che è arrendevole, لدونة . لين

Arrendimento, *sm.* l'arrendersi, تسليم خضوع . ارتداد . طاعة

Arrestaménto, *sm.* l'arrestare o l'arrestarsi, قبض على . مسك

Arrestáre, *va.* rattenere-fermare per forza, قبض يقبض على . مسكه يمسكه

Arrestarsi, *vnp.* fermarsi, توقّف يتوقّف . تمنّع يتمنّع . وقف يقف . هدى يهدى . وقف عن المشى

Arrêsto, *sm.* cattura, قبض على

Arretráre, *va.* respingere, ساق يسوق . حثّ يحثّ . دفش يدفش . دفع يدفع الى الوراء . ابعده الى

Arretrarsi, *np.* farsi indietro, تقهقر يتقهقر

تأخّر يتأخّر . رجع يرجع . عاد يعود الى خلف

Arricchimento, *sm.* l'arricchire, o l'arricchirsi, اغناء . اغتناء . إثراء

Arricchíre, *va.* far ricco, أغنى يغنى . أثرى يثرى . موّل يموّل . ارزق يرزق

Arricchirsi, *np.* divenir ricco, اغتنى يغتنى كثر يكثر ماله . صار يصير غنيا . ثرا يثرو . تموّل يتموّل

Arricciamento, *sm.* l'arricciare, اقشعرار قشعريرة

Arricciáre, *va.* rizzare, dicesi del pelo quando per subita paura o per istizza si solleva-si rizza, اقشعرّ يقشعرّ . قشعر يقشعر . وقف يقف شعره من الخوف

Arricciare, inanellare con arte i capelli, عقص يعقص . جعّد يجعّد . جدل يجدل . اجعد يجعد جعود يجعود شعره . هندم يهندم

Arricciare il muro, dare il secondo intonaco, ليّس يليّس . ورق يورق . شيّع يشيّع

Arricciatúra, *sf.* acconciatura dei capelli a ricci, جعدة . جعد الشعر

Arricciatura, intonacatura rozza dei muri, تلييس الحائط . توريقه

Arrídere, *vn.* mostrarsi ridente-favorevole, بشّ يبشّ . أرضى يرضى . وفّق يوفّق . أعان يعين
— la fortuna arride alle nostre imprese, يسر ييسر . السعد مستخدم له . السعد خادمه . حظه طيّب

Arriffáre, *vn.* giuocar checchessia alla riffa, قارع يقارع . قامر يقامر . رمى يرمى قرعة

Arrischiamento, *sm.* lo arrischiarsi-rischio-pericolo, مخاطرة . تعريض للخطر

Arrischiáre, *va.* mettere in cimento-in pericolo ed in arbitrio della fortuna, خاطر يخاطر . عرّض يعرّض للخطر

Arrischiarsi, *vnp.* avere ardire-attentarsi, القى نفسه بالخطر . خاطر بنفسه . قحم يقحم الاخطار . خاض يخوض الاهوال . استجرى يستجرى . استرجى يسترجى

Arrischiévole, *add. mf.* che si arrischia, جسور . وقح . قاحم الاخطار والاهوال . راكب الاهوال

Arrivamento, *sm.* l'arrivare, وصول الى · بلوغ الى · اقبال على · قدوم الى

Arriváre, *vn.* giungere - finire il cammino, وصل يصل · بلغ يبلغ · انتهى ينتهى الى · اقبل يقبل

Arrivare, parlando d'un avvenimento, حدث يحدث · اتفق يتفق · عرض يعرض · جرى يجرى — حصل يحصل · صار يصير — mi è arrivato un accidente, حدث لى عارض · صار لى حادث · داهمتى مصيبة — mi è arrivata una disgrazia, اصابتنى مصيبة · صار لى عارض — egli raccontò ciò che gli era arrivato, قص ما جرى له · ما حدث له — cosa vi è arrivato? ما جرى لك · ماذا جرى عليك · اى شىء صار لك — se te ne arriva male, ان اصابك ضرر — vedete ciò che mi arriva, هاك ما جرى لى — arrivò a caso, انظر ما جاء علىّ · ما حدث لى — che... اتفق ان · حدث ان · صار ان

Arrívo, *sm.* il momento in cui uno arriva - venuta, قدوم · وصول · بلوغ · انتهاء الى

Arrocáre, *vn.* divenir rauco, غلظ صوته يغلظ · انبح ينبح حلقه

Arroccáre, *va.* porre sulla rocca il filato di lana o di lino, غزل يغزل · برم يبرم · فتل على المغزل

Arrogánte, *smf.* che ha arroganza, متجبر · متغطرس · مدع · عات

Arroganteménte, *avv.* con arroganza, بادّعاء · بتجبر · بغطرسة · بخيلاء

Arrogánza, *sf.* vantamento di sè stesso oltre il suo merito con dispregio degli altri, تجبر · تعظم · تكبر · خيلاء · غطرسة · ادّعاء

Arrogársi, *vnp.* pretendere orgogliosamente ciò che non ci è dovuto, più di quello che ci è dovuto, ادّعى يدّعى · تطاول يتطاول · تعدّى يتعدّى · غصب يغصب

Arrolamento, *sm.* lo arrolare, اكتتاب بالعسكرية · تعيين · تجنيد · قرعة العسكرية · رمى قرعة

Arroláre, *va.* scrivere al ruolo de' soldati, سحب قرعة العسكرية يسحب · جنّد يجنّد · عيّن يعيّن عسكرا

Arrolarsi, *np.* farsi scrivere nella milizia, دخل يدخل فى العسكرية · تعيّن يتعيّن جنديا · تجنّد يتجنّد

Arrossimento, *sm.* l'arrossire, خزى · حياء · خجل · خجالة

Arrossíre, *vn.* divenir rosso - vergognarsi, انخجل ينخجل · علا وجهه احمرار الخجل يعلو · خجل يخجل من · استحى يستحى من شىء

Arrostimento, *sm.* l'arrostire, تحمير · خمط · تحميص

Arrostíre, *va.* far cuocere sullo schidione - in sulle brace, شوى يشوى · خمط يخمط · حمّص يحمّص

Arrôsto, *sm.* quella cocitura che si fa senza ajuto d'acqua, مشوى · محمّر · مقمّر · لحم مشوى

Arrotaménto, *sm.* l'arrotare, تشحيذ · ترفيع · سنّ · تحديد · تجليخ

Arrotáre, *va.* affilare un ferro sulla ruota, شحذ يشحذ · سنّ يسنّ · جلّخ يجلّخ · رفّع يرفّع

Arrotare - lisciare stropicciando, صقل يصقل · جلى يجلى · بردخ يبردخ · جلى الرخام

Arrotíno, *sm.* colui che affila coltelli, forbici ecc. سنّان · جلّاخ · مشحّذ

Arrotoláre, *va.* ridurre in forma di rotolo, لفّ يلفّ · لوّث يلوّث · برم يبرم · كوّر يكوّر

Arrovelláre, *va.* fare arrabbiare altrui, حرّش يحرّش للغضب · اسخط يسخط · اغضب يغضب · هيّج يهيّج للغضب

Arrovellarsi, *vn.* e *np.* stizzirsi - arrabbiarsi, سخط يسخط · احتمى غيظا · غضب يغضب · اغتاظ يغتاظ

Arroventáre, *va.* far rovente, حمّى يحمّى · لظّى يلظّى · حمّر الحديد بالنار يحمّر

Arroventíre, *vn.* divenir rovente, تلظّى يتلظّى · حمى يحمى · انخلّ ينخلّ

Arrovesciamento, *sm.* l'arrovesciare, قلب · عكس

Arrovesciáre, *va.* volgere la cosa a ro-

vescio, قلب يقلب · دار يدير. عكس يعكس

Arrovesciare, far cadere-gettar per terra, أَصْرَعَ يُصْرِعُ · كَبَّ يكبّ

Arrovesciarsi, *np.* volgersi uno al contrario del suo diritto, انقلبَ ينقلبُ · أَكَبَّ يكبّ · انصَرَعَ يَنصَرِعُ · اندار يندار

Arrovêscio, *avv.* al contrario, بالقلب بالعكس · بالمقلوب

Arruffáre, *va.* disordinare-intricare-imbrogliare, dicesi per lo più de'capelli, نَثَّرَ يُنَثِّرُ · سَدَّلَ يُسَدِّلُ · شَعَّثَ يُشَعِّثُ · شعَنَ يشعَنُ أرخى يرخي شعره · لخبط يلخبط · خربط يخربط شعره

Arrugáre, *vn.* diventar rugoso-incresparsi, تَثَنَّى يَتَثَنَّى · تَقَطَّبَ يَتَقَطَّبُ · تَقَلَّصَ يَتَقَلَّصُ كَرنش يكرنش · جعّدَ يجعّدُ جبهتهُ

Arrugginíre, *vn.* e *np.* divenire rugginoso, صَدَأَ يَصدأُ · صدّى يصدّى · صار يصير مصدّياً

Arruvidíre, *vn.* divenir ruvido, خَشُنَ يَخْشُنُ · غَلُظَ يغلظ

Arsenále, *sm.* luogo dove si fabbricano e si custodiscono le navi, le arme ed altri strumenti da guerra, ترسخانة · موضع صنيع المراكب

Arsenicále, *add. mf.* che contiene dell'arsenico, زرنيخيّ · مملو من الزرنيخ

Arsênico, *sm.* veleno minerale-corrosivo, سليماني · سمّ · زرنيخ ج زرانيخ

Arsíbile, *add. mf.* atto ad ardere, يصلحُ للوقود · يصلح للحريق

Arsíccio-a, *add.* alquanto arso, منشف مجفّف · محمّص

Arso-a, *add.* consumato dal fuoco, محروق مفنى بالنار

Arsúra, *sf.* seccòre ne' campi prodotto dalla calda stagione, قحط · قيظ · قحولة

Arte, *sf.* maestria d'operare in qualsivoglia materia secondo le regole, كار ج كارات صنعة ج صنع · مهنة ج مهن · فن ج فنون · صناعة ج صنائع

Arte, artificio-astuzia, حيلة ج حيل · مكرٌ

Artefátto-a, *add.* fatto con arte, عمليّ اصطناعيّ

Artéfice, *sm.* colui che esercita un'arte meccanica con finezza-autore, صنائعيّ صاحب صنعة

Artemísia, *sf.* sorta d'erba odorosa, ريحان حبق ج احباق الراعي · برنجاسف

Artéria, *sf.* vaso che porta il sangue dal cuore verso l'estremità, dove esso è ricevuto dalle vene che lo riportano al cuore, شريان · عرق ج عروق

Arteriále, *add. mf.* appartenente ad arterie, شرياني · عرقيّ · خاصٌ بالشريانات

Artêtica, *sf.* infermità che dà dolore nelle giunture, داء النقرس · داء الملوك · داء التقريذ وجع المفاصل

Artêtico, *sm.* infermo d'artetica, مبتلي بداء الملوك · مبتلي في داء التقريذ · بوجع المفاصل

Artico-a, *add.* aggiunta del polo settentrionale, شمالي · قطب الشمالي · قطر الشمال

Articoláre, *va.* organizzare e formare gli articoli delle membra, صوّر يصوّر · ركّبَ يركّب الاعضاء · رتّبَ يرتّبُ · نظّمَ ينظّمُ

Articoláre, pronunziare nettamente e distintamente le parole, افصح يفصح باللفظ — egli articola facilmente, لفظهُ فصيح · لسانهُ طلق — egli articola male-con difficoltà, لسانهُ فصيح عيّ · لسانهُ ثقيل · لفظهُ عسر

Articolatamente, *avv.* distintamente, صريحاً · فصيحاً · جلياً

Articolazióne, *sf.* giuntura delle ossa, مفصل ج مفاصل — articolazione della dita, عقدة ج عقد الاصابع

Articolazione, pronunzia netta, لفظ نطق

Artícolo, *sm.* giuntura delle ossa, مفصل مفاصل

Articolo, piccola parte d'un discorso, فصل ج فصول · جزء ج اجزاء · راس ج رؤوس · بند ج بنود

Articolo-d'un trattato-d'un contratto, شرط ج شروط · عهد ج عهود

Articolo della morte - punto di morte, ساعة الموت · دنو الوفاة · عند المنيّة · عند الممات

Articolo di fede, عقيدة دينيّة · قاعدة الايمان قانون الايمان

Articolo, parte d'orazione che precede i nomi come il, la, gli, لام التعريف · اداة التعريف · حرف التعريف — gli arabi chiamano il loro articolo, آل التعريف · حرف التعريف · آل التعريف · الألف واللام

Articolo - di mercanzie, صنف ج اصناف · بضاعة

Artiêre, *sm.* artigiano che vive d'un arte, lavorando egli stesso o facendo lavorare altri sotto di sè, صنايعي · صاحب صنعة · من اهل الصناعة · من اهل الحرفة

Artificiále, *add. mf.* che è dell'arte non della natura, اصطناعي · عملي · صناعيّ — questa cosa è naturale o artificiale? هذه خلقة او صنعة

Artificiáto-a, *add.* alterato - falsificato, مزوَّر · مصنَّع

Artifício, *sm.* arte - industria, صنعة · فنّ · حرفة

Artificio, finezza - maniera segace di fare, فن ج فنون · صناعة · مهارة

Artificio, inganno - frode, مكر · غش · مخاتلة · خداع · حيلة ج حيل

Artificiosamente, *avv.* con inganno - con arte, بالمكر · بالحيلة · بالخداع · بالمخاتلة

Artificióso-a, *add.* che ha molto artificio - ingegnoso - astuto, محتال · مكّار

Artificière, *sm.* colui che fa e dirige fuochi artificiali, صانع الحراريق · صانع الفتيشات

Artigiáno, *sm.* esecutore di lavori meccanici, صناعيّ · صنايعي · صاحب صنعة

Artigliáre, *va.* prendere e ferire coll'artiglio, خطف يخطف · خلب يخلب · انتقض ينتقض · اخذ بمخاليبه

Artigliáto-a, *add.* fornito d'artigli, ذو مخالب · ذو اظافير · له اظافير

Artiglière, *sm.* chi nella milizia sa maneggiare artiglierie, طبجي ج طبجيه · مدفعجي ج مدفعجيه

Artiglieria, *sf.* ogni macchina ed ogni sorta di grosse armi da fuoco, come cannoni - bombe, مدفع ج مدافع · قنبرة ج قنابر · طوب ج اطواب

Artíglio, *sm.* unghia adunca e pungente di animali rapaci così volatili, come terrestri, مخلاب · مخلب ج مخالب ومخاليب · ظفر ج اظافير

Artísta, *sm.* chi professa un'arte nobile, come pittura - musica, مبدع صناعة · مؤلف صنعة · استاذ ج اساتيذ · معلم

Artístico-a, *add.* di o da artista, استاذيّ · خاصّ بالمعلم

Artríte, *sf.* infiammazione delle articolazioni - reumatismo, التهاب المفاصل · ريح ج ارياح · وثاب · مرض الوثاب · روماتيسم

Artrítico-a, *add.* d'artritide, مصاب بوجع المفاصل

Arúspice, *sm.* chi presso i gentili consultava le viscere degli animali per predire il futuro, عرّاف ج عرّافون · متفائل

Aruspício, *sm.* predizione - l'arte degli aruspici, عرافة · فالٌ

Arzigogoláre, *vn.* fantasticare - ghiribizzare, تصوّر · توهّم · تأمّل · تبصّر · تفكّر يتفكّر · تخفّى يتخفّى · تخطّل يتخطّل

Arzigôgolo, *sm.* ghiribizzo, خطلٌ · هذاء النفس · وسواس

Ascaruôla, *sf.* radicchio romano - indivia, هندبا

Asce-Ascia, *sf.* sorta di scure dei legnajuoli simile a zappa, ma più larga e corta, قدّوم ج قداديم · شرخ

Ascélla, *sf.* concavo sotto il braccio, ove questo s'appicca colla spalla, إبطٌ ج اباط · باط · جورة الباط

Ascendénza, *sf.* l'ascendere - antenati per retta linea, اسلاف · اباء · جدود · سلالة الاجداد

Ascéndere, *vn.* recarsi - andare in luogo

più alto di quello in cui uno è-salire, صعد يصعد. تسنّم يتسنّم. طلع يطلع. تعلّى يتعلّى. ارتقى يرتقي الى فوق

Ascensióne, *sf.* salita, صعود الى . ارتقآء . ارتفاع الى

Ascensione di Gesù Cristo al cielo, عيد الصعود . صعود ربنا يسوع المسيح الى السمآء

Ascensóre, *sm.* chi ascende, الصاعد . المرتفع . المرتقي . المتسنّم . ذاك الذى يصعد

Ascéso-a, *add.* salito, صاعد . مرتفع . متسنّم . مرتقى الى

Ascêsso, *sm.* collezione di marcia in una cavità-postema, دملة ج دمامل . طلوعة . حرافة . حرارة ج حرارات

Ascêta, *sm.* chi è tutto dato á pii esercizii spirituali, زاهد . متوحّد . ناسك ج نسّاك

Ascêtico-a, *add.* attenente all'ascetica, زهدى . خاصّ بالزهد . من متعلقات الزهد

Ascetísmo, *sm.* esercizio della vita spirituale, che consiste nell'orare e far penitenza, زهد . نسك

Asciáre, *va.* digrossare legni coll'ascia, سحّل يسحّل . قشر يقشر . شطف يشطف بالقدوم . هندم يهندم بالقدوم

Asciáta, *sf.* colpo d'ascia, ضربة قدوم . ضربة فأس . فأسة

Ascíte, *sf.* idropisia del basso ventre, استسقآء . مرض الاستسقآء

Ascítico-a, *add.* che ha ascite, مستسقى . ممروض بمرض الاستسقآء . مصاب بدآء الاستسقآء

Asciugamento, *sm.* privazione d'umido, تنشيف . تجفيف . نشوفة . يبوسة . عدم رطوبة

Asciugáre, *va.* consumare e levar l'umido-diseccare, نشّف ينشّف . جفّف يجفّف . يبّس ييبّس . مسّح يمسّح

Asciugatójo, *sm.* pannolino per asciugarsi, منشفة . منديل ج مناديل . فوطة لاجل التنشيف

Asciútto, *sm.* aridità-secchezza, يبوسة . قحولة . قيظ

— luogo-terreno asciutto, ارض او موضع ناشف . جاف

Ascólta, *sf.* sentinella, بصّاص ج بصّاصة . غفر من العسكر . خفير ج خفرآء

Ascoltaménto, *sm.* l'ascoltare, اصغآء . استماع . انصات له . التفات الى

Ascoltáre, *va.* porre attenzione per udire, سمع يسمع له . صغى يصغى . التفت يلتفت الى مقاله . انصت ينصت . اصاخ له . يصيخ

Ascoltare - esaudire, استجاب يستجيب له . سمع يسمع له . اجابه الى سواله . يجيبه

Ascóndere, *va.* nascondere-sottrarre checchessia alla vista altrui, وارى يوارى . خبّأ يخبّئ . خفى يخفى

Ascondimento, *sm.* il nascondere, اختفآء . اختبآء . اخفآ . مواراة . حجب . احتجاب . تخبّى عن وجه ال

Asconditóre, *sm.* chi asconde, خاف . مخبى . حاجب . رافع . شايل من امام

Ascóso-a, *add.* nascosto, مخبّأ . موارى . محجوب . محتجب عن

Ascrívere, *va.* scrivere o mettere nel numero, قيّد يقيّد فى الدفتر . حرّر يحرّر . كتب يكتب . رقم يرقم . نزّل ينزّل بالدفتر . سطّر يسطّر

Asfáltico-a, *add.* di asfalto, مقيّر . مطلى بالقير

Asfaltíte, *add. mf.* che ha odore e natura di asfalto, له رايحة القير

Asfálto, *sm.* sorta di bitume che trovasi in copia lungo le spiagge del mar Morto, قار . قير . حمّر

Asfissía, *sf.* sospensione della respirazione del polso-del senso e del moto, غشوة . غشيان . غمّة القلب . غشو

Asfítico-a, *add.* preso d'asfissia, مغشى عليه . غاطط قلبه . غايب على قلبه

Asia, *sf.* una delle cinque parti del mondo, أسيّا

Asiático-a, *add.* che appartiene all'Asia, من اسيا . اسياوى . شرقى

Asîlo, *sm.* luogo dove chicchessia si ritiri in sicuro e non possa essere catturato, دار الحماء . ماوى . حمى . ملجأ . ملاذ

Asîlo - rifugio nell'infortunio, مأوى · ملجأ · حصن · ملاذ

Asima-asma, *sf.* malattia che impedisce la respirazione, رَبْوٌ · بُهْرٌ ضيقة صدر

Asimáre, *vn.* patire d'asma, ربا يربو · انبهر ينبهر

Asina, *sf.* la femina dell'asino, حمارة · جحشة ج جحشات · اتانة · عيرة

Asinággine, *sf.* il condursi da asino, فظاظة · حمرنة · تيسنة · وحشنة · بلادة · بلهٌ

Asinággine - grande ignoranza, جهالة · تغفّل · غباوة

Asinággine - mala creanza, وحشنة · طبع وحش · توحّش · كثافة · غلاظة

Asinája, *sf.* luogo da albergarvi asini, اسطبل الحمير · مذود الأحمرة

Asinájo, *sm.* guidatore d'asini, حمّار · قاني الدواب

Asináre, *vn.* viaggiare sur un asino, سافر يسافر على الحمار · سافر راكباً على الحمار

Asinéllo, *sm. dim.* d'asino, جحش ج اجحاش · جحش صغير · كرّ

Asino, *sm.* animale quadrupede da basto e da soma, عيرٌ ج عيرة · حمار ج حمير · جحش · كرّ — più paziente di un asino - più ignorante di un asino, ابلد من حمار

Asmático-a, *add.* chi patisce d'asma, رَبْوِيّ · بُهْرِيّ · مصاب بداء البهر

Asola, *sf.* orlo di cucitura dell'occhiello dell'abito, عروة الزرّ

Asparagéto, *sm.* luogo piantato di asparagi, حديقة هليون · مزرعة هليون

Aspárago, *sm.* pianta di cui mangiansi i talli appena spuntati da terra, هليون

Aspérgere, *va.* bagnare - spruzzare leggermente, نضح ينضح · رشّ يرشّ · طرش يطرش

Aspérgine, *sf.* spruzzo-spruzzaglia, نضح · بلّ · رشّ

Aspergitóre, *sm.* chi asperge, ناضح · راشّ

Aspersôrio, *sm.* strumento con setole o tutto di metallo, con cui aspergesi di acqua benedetta, مِرَشّ · مِرَشّة

Aspettáre, *va.* attendere senza muoversi, أمهل يمهل · استنّى يستنّى · استنظر يستنظر · اصطبر يصطبر — io vi aspetto quì, انا منتظرك هنا · انا مستناك هنا — non mi fate aspettare, لا تتباطأ · لا تخلّيني استنظرك — nel momento che noi aspettavamo con ansietà vostre nuove, abbiamo ricevuto la vostra lettera, اذ كنا مترقبين اخباركم ورد علينا كتابكم — se voi avete bisogno dei nostri servizii (disponete di noi), noi aspettiamo i vostri ordini, مهما لزم لكم من الخدم رهين الاعلام · رهين اخباركم · رهين الاشارة

Aspettare qualcuno in una imboscata, رصد يرصد · ربط يربط له · اكمن يكمن له في

Aspettare - ripromettersi - sperare, عشم يعشم · تعشّم يتعشّم به · ترجّى يترجّى · أمل يأمل — io non aspetto meno dalla vostra amicizia, وهذا عشمنا بحسن محبتكم — ciò che io aspetto da voi è che..., المأمول من محبتكم هو ان — io non mi aspettava ciò dal canto vostro, ما كنت اتوقع منك ذلك · ما كنت منتظراً منك ذلك

Aspettarsi una cosa - contare che essa arriverà, توقّع يتوقّع · استنظر يستنظر — io non mi aspettava questa cosa, ما كنت اتوقع ذلك — nel momento che meno si aspettava, بينما لم اكن منتظراً حدث لي

Aspettatíva, *sf.* speranza fondata su qualche probabilità, استنظار · اصطبار · انتظار · توقّع

Aspettazióne, *sf.* l'aspettare con speranza di buona riuscita, انتظار · صبر

Aspêtto, *sm.* sembianza della faccia umana, منظر · هيئة · سحنة

Áspide, *sm.* serpentello velenosissimo, صلّ · أفعى ج افاعي · ملك الحيّات · حيّة

Aspiráre, *vn.* trarre l'aria per la bocca, استنشق يستنشق · تنفّس يتنفّس · اخذ يأخذ نفساً · لقط نفساً

Aspirare, pretendere - desiderare ardentemente, طلب يطلب · ابتغى يبتغي · تاق يتوق

رجا يرجو. رغب يرغب. اشتاق يشتاق. تلهف يتلهف

Aspirativo-a, *add.* che si deve pronunziare con grande aspirazione, حلقى. حنجرى من مقطع الحلق او الحنجرة

Aspirazione, *sf.* maniera di pronunziare con aspirazione, لفظ من الحنجرة. من الحلق

Aspirazione - azione di aspirare, توق. توقان. رغبة. اشتياق. تلهف

Asportabile, *add. mf.* che può asportarsi, منتقل. ينقل. يمكن نقله من جهة الى اخرى

Asportare, *va.* portare da un luogo ad un'altro, نقل ينقل. اقام يقيم من جانب الى اخر. اتى به من محل الى اخر

Asportazione, *sf.* azione di trasportare, نقل. عتالة. انتقال البضاعة من محل الى اخر

Aspramente, *avv.* con asprezza, بخشونة بغلظ. بغلاظة. بشراسة

Asprezza, *sf.* qualità di ciò che è aspro, come frutte acerbe ecc. حموضة الفاكهة. حامض غير ناضج. مزازة. حموضة

Asprezza, rigidezza - rigore, خشونة. شراسة. غلاظة

Asprigno-a, *add.* che ha dell'aspro, مز خشن. شرس. غليظ

Aspro-a, *add.* dicesi del sapore delle frutte acerbe, غير ناضج. حامض جداً. مز

Aspro, rigoroso - severo, خشن. شرس. غليظ

Assaettare, *va.* colpire o ferire con saetta, صعق رمى يرمى ب. زرق يزرق. رشق يرشق

Assaggiamento, *sm.* l'assaggiare, ذوق مذاقة. طعمة

Assaggiare, *va.* gustare leggermente di chechessia per sentirne il sapore, ذاق يذوق استطعم يستطعم فى الشى. اختبر طعم الشى يختبره

Assaggio, *sm.* il pregusto, اختبار. استطعام. طعم الشى

Assai, *avv.* molto, غزيراً. كثيراً. فايضاً. طافحاً. جداً. وفيراً

Assaissimo, *sup.* d'assai - moltissimo, كثيراً جداً. بوفرة. بكثرة. وافرة. بغزارة

Assalimento, *sm.* l'assalire, مقاحمة مهاجمة. هجمة. غدرة. هجوم. وثبة

Assalire, *va.* andare contro chechessia con animo di offendere, اقتحم يقتحم. قاحم يقاحم. هاجم يهاجم. هجم يهجم. وثب يثب طحم يطحم على

Assalitore, *sm.* chi assalisce, مقاحم. مهاجم قاحم. واثب. طاحم على

Assaltabile, *add. mf.* che si può assaltare, مهاجم. مقحوم. يمكن الهجوم عليه. قابل الوثبات

Assaltamento, *sm.* l'assaltare, مهاجمة قحم. هجوم. اقتحام

Assaltare, *va.* dar l'assalto a un luogo forte per impadronirsene, هجم يهجم. وثب يثب

—assaltare una fortezza, هجم على القلعة

Assaltatore, *sm.* chi assalta, مهاجم. مقاحم هاجم. واثب

Assalto, *sm.* l'atto di assalire una fortezza per impadronirsene, طحمة. وثبة. هجمة. اقتحام

Assaporamento, *sm.* l'assaporare, استطعام طعمة. تمطق

Assaporare, *va.* gustare leggermente per sentire il sapore, استطعم يستطعم. ذاق يذوق الطعمة. تمطق يتمطق

Assaporire, *va.* dar sapore, اطعم يطعم طعم يطعم

Assassare, *va.* scagliar sassi, رجم يرجم بالحجر. رمى يرمى بالحجار. ضرب يضرب بالمقلاع

Assassinamento, *sm.* l'assassinare, نهب سرقة. فتك. قتل. غدر. نشل. انتهاب

Assassinare, *va.* l'assaltare alla strada i viandanti per ucciderli - tôr loro la roba, نهب ينهب. سرق يسرق. شلح يشلح. سلب يسلب. قتل يقتل

Assassinio, *sm.* il delitto dell'assassinare, لصلصة. قتل

Assassino, *sm.* colui che assalta i viandanti per ucciderli e tôr loro la roba, لص قاطع الطريق. قاتل ابناء السبيل. قطعى. غدار

Asse, *sm.* legno o ferro intorno al quale si sostengono e girano le ruote, لَولَب ج لَوالب. مِحوَر ج مَحاوِر. مَدار — asse del mondo, دوّار الدنيا. لولب العالم

Assecchíre, *vn.* diventar secco, نَحِلَ يَنحَل هزل يهزل. رق يرق. يبس ييبس. انسقم ينسقم. ضمر يضمر

Assediamento, *sm.* l'assediare, محاصرة. حصار

Assediáre, *va.* fermarsi con esercito attorno a luoghi muniti a fine di prenderli, حاصر يحاصر. حصر يحصر البلد او المدينة

Assediare, circondare alcuno importunamente sollecitandolo, احاط يحيط به. ضيّق يضيّق على

Assêdio, *sm.* l'assediare - blocco, مضايقة. ضيقة حصار. احاطة على

Assegnábile, *add. mf.* che può assegnarsi, ممكن ان يعيّن. قابل التحويل. ممكن تعيينه

Assegnamento, *sm.* ragion di credito che si cede altrui, acciocchè se ne vaglia a suo tempo, حوالة. تحويل. إحالة

Assegnamento, rendita - entrata, مدخول ج مداخيل. ايراد. معبور. ريع

Assegnáre, *va.* porre un pagamento sopra un fondo, عين يعين. رتّب يرتّب له ماهيّة

Assegnare, indicare - designare, بين يبين فرض يفرض. خصّص يخصّص

Assegnare, chiamare avanti il giudice, دعا يدعو للمحاكمة. طلبه يطلبه للشرع. نافر ينافر

Assegnatamente, *avv.* con risparmio - con regola, اقتصاراً. توفيراً. بنظام. بترتيب. بقانون

Assegnazióne, *sf.* destinazione di fondo per tal pagamento, رهن. استرهان. حوالة. اعطا ورقة حوالية — dare un'assegnazione a qualcuno sicuro, اعطا ورقة حوالة. تقديم ورقة التحويل

Assegnazione - citazione, استحضار. طلب للشرع. منافرة

Asseguiménto, *sm.* il conseguire - conseguimento, التحاق. إلحاق. نوال. اكتساب

Asseguíre, *va.* raggiungere - conseguire, حصل يحصل. ادرك يدرك. الحق يلحق. نال ينال

Assemblêa, *sf.* adunanza di gente in uno stesso luogo per far parlamento e risolvere, جماعة. جمعية. مجلس. محفل. التئام — formare - convocare un'assemblea, عقد مجمعاً — l'assemblea si sciolse, عقد مجلساً. ديواناً انفضى. انحل. انتهى. خلص المجلس

Assembramento, *sm.* riunione, اجتماع. التيام

Assembráre, *va.* raccogliere - unire, جمع يجمع. لم يلم. اتحد يتحد

Assembrarsi, vn. riunirsi in un medesimo luogo, التم يلتم. التأم يلتئم. حضر يحضر اجتمع يجتمع في

Assennáre, *va.* fare avvertito - cauto, fare rinsavire qualcuno, نصح ينصح. نبّه ينبّه. أيقظ يوقظ. حذّر يحذّر

Assennatézza, *sf.* senno, هداوة. رواق. صحة عقل

Assênso, *sm.* l'assentire - il condiscendere nell'altrui opinione, رضى. قبول. تسليم. انقياد استحساب

Assentamento, *sm.* lo stare assente - lontananza, ابتعاد. تباعد. بعد. نزح عن

Assentáre, *va.* tener lontano, أبعد يبعد أقصى يقصى

Assentarsi, np. allontanarsi, ابتعد يبتعد تنحى يتنحى. تباعد يتباعد. نأى ينأو

Assênte, *add. mf.* che è lontano, ناءٍ. بعيد مبتعد. نازح

Assentimento, *sm.* l'assentire, رضى. قبول. ارتضا. تسليم

Assentíre, *vn.* prestare consentimento - acconsentire, رضى يرضى. قبل يقبل

Assênza, *sf.* lontananza, غياب. غيبة. ابتعاد بعد. نزح عن

Assenziáto, *add.* acconcio con infusione d'assenzio, مزيج الافسنتين. ممزوج بالافسنتين مغلي الافسنتين

Assênzio, *sm.* erba amarissima, افسنتين حشيشة الافسنتين

Asserarsi, *vnp.* farsi sera, تمسّى يتمسّى . أبطأ يبطئ للمسآء . امسى يمسى . صار يصير مساء

Asserenáre, *va.* far sereno - rasserenare, صحا يصحو . انقشعت السمآء . راق يروق الجو

Asserenarsi, *np.* farsi sereno, صفا يصفو . تقشّع الغيم . راق يروق . انجلا ينجلى

Asserimento, *sm.* l'asserire, زعمٌ . إدّعاء . توكيد

Asseríre, *va.* proporre una cosa come vera - affermare, وكّد يوكّد . ثبّت يثبّت . أوجب

Assertívo-a, *add.* affermativo, كلام موجب مثبت . وطيد

Assertóre, *sm.* chi asserisce, زاعم . موكد . مثبت

Assertôrio-a, *add.* che asserisce, زاعم موطّد . موكد

Asserzióne, *sf.* affermazione, زعمٌ . توطيد . ايجاب

Assessóre, *sm.* giudice dato ai Magistrati per assisterli nel consiglio, مساعد . مشير نائب القاضى . وكيل القاضى ج وكلاء

Assestamento, *sm.* l'assestare - l'accomodare, توفيق . تسوية . مساواة . تعديل . اصلاح

Assestáre, *va.* aggiustare per l'appunto - dar sesto, وفّق يوفّق . طبّق يطبّق . هندم يهندم ساوى يساوى . اصلح يصلح

Assetáre, *va.* indurre sete, ظمّأ يظمّئ . عطّش يعطّش . جلب يجلب العطش

Assetarsi, *vn.* aver sete, عطش يعطش . غلّ يغلّ . ظمأ يظمأ . صدى يصدى . تاق يتوق الى الشرب

Assettamento, *sm.* l'assettare, هندمة . تهندم تسوية . ترتيب . تنظيم . تصليح الشى

Assettáre, *va.* acconciare - mettere in bell'ordine, رتّب يرتّب . عدّل يعدّل . ستّف يستّف رستق يرستق . هندس يهندس

Assettarsi, *np.* sedere, جلس يجلس . قعد يقعد . استوى يستوى جالساً . استراح يستريح

Assettatamente, *avv.* con bell'ordine, بنظام بتعديل . باتفاق

Asseveránza, *sf.* costante affermazione, تحقيق . تثبيت . توطيد . تقرير

Asseveráre, *va.* asserire costantemente, حقّق يحقّق . وكّد يوكّد . ثبّت يثبّت . وطّد يوطّد أكّد يؤكّد

Asseveratívo-a, *add.* affermativo, ايجابى تحقيقى

Assicuramento, *sm.* l'assicurare, التثبيت التوكيد . التحقيق . التقرير

Assicuráre, *va.* render sicuro - mettere in sicuro, ثبّت يثبّت . وطّد يوطّد . اكّد يؤكّد ضمن يضمن — io ve ne assicuro, انا اوكد لك احقق لك

Assicurarsi, *np.* essere certo di qualche cosa, تأكّد يتأكّد . تحقّق يتحقّق . توكّد يتوكّد . تثبّت يتثبّت — assicuratevi pure che.... عنده يكون مأكداً عندك . كن متأكداً بما

Assicurarsi d'un fatto, اطمأنّ يطمئن . حقق الشى . حقق الامر . حقق يحقق الدعوى

Assicurare, render fermo - sicuro, مكّن يمكّن . وطّد يوطّد

Assicurare - garantire delle perdite, ضمن يضمن . كفل يكفل

Assicurarsi, *vn.* stabilire la sua confidenza in... وثق يثق . توكل يتوكل . استوثق يستوثق به

Assicurarsi di qualcuno - rendersi sicuro della sua protezione - della sua cooperazione, استوثق يستوثق . أمن يأمن من

Assicurarsi di qualcuno - arrestarlo, قبض يقبض على . مسك يمسك . استأمن عليه

Assicuráto-a, *add.* colui che ha fatto assicurare checchessia, مضمون . كافل . مسوكر

Assicurazióne, *sf.* sicurtà - cauzione, ضمانة . كفالة

Assicurazione - sicurezza di perdite eventuali, سيكورتاه . سوكرة على البضايع

Assideráre, *va.* agghiacciare - quasi morir di freddo, دنق يدنق . صقع يصقع من شدة البرد

Assiderazióne, *sf.* lo assiderare - intirizzimento, دنيقٌ . قشعرة من كثرة البرد

Assiduamente, *avv.* continuamente, دايماً بالمداومة . بالمثابرة . على الدوام . دواماً . ادماناً

Assiduità, *sf.* continuazione non interrotta, مواظبة · مداومة · مثابرة · اتصال · دوام · ملازمة

Assíduo-a, *add.* continuo, مداوم · مثابر · ملازم · مواظب

Assiepáre, *va.* chiudere con siepe, سيّج يسيّج · حَظَرَ يَحظُرُ · عمل يعمل سياجاً من عليق او شوك

Assimiláre, *va.* formare a similitudine, شبّهَ يَشبّهُ · مثّلَ يمثّلُ · قابل يقابل · ماثل يماثل

Assimilarsi, *vn.* essere simile a qualcuno, تشبّهَ يتشبّهُ · تشابه يتشابه · تعادل يتعادل · تماثل بهِ

Assimilazióne, *sm.* facoltà per cui alcuni corpi ne trasmutano altri in natura simile colla propria, مشابهة · تشبيه · معادلة · مماثلة · موافقة

Assiôma, *sm.* proposizione per sè evidente e da tutti ammessa, مبدأ ج مبادى · قاعدة قواعد · ركن اركان

Assísa, *sf.* divisa-livrea, طقم طقوم · كسم كسوم

Assíso-a, *add.* seduto, مضجع · جالس · قاعد · منتصب

Assistênte, *add. mf.* che assiste, مساعد · معاون · معضد

Assistênza, *sf.* lo assistere - ajuto - soccorso, عون · معاضدة · مساعدة · معاونة

Assístere, *vn.* esser presente, حضرَ يحضرُ — assistere alla messa, حضرَ القداس

Assístere, *va.* ajutare, اغاث يغيث · أمدّ يمدّ · سعفَ يسعفُ · عان يعين فى حين الشدّة — assistere i poveri - ajutarli, سعفَ الفقرآء · البايسين — تصدق يتصدق على الفقرآء · سعفهم يسعفهم — Dio vi assista (a un povero al quale nulla si dà), على الله · الله يبعت لك · يبعت الله · الله يعطيك — Dio vi assista (ad una persona che starnuta), الله يساعدك · الله يرزقك — صحة · عافية · الله يعافيك

Assíto, *sm.* parete di assi o tavole in vece del muro, حوش ج احواش · سدّ · قاطع ج قواطع · حاجز · قطع

Asso, *sm.* ne' dadi e nelle carte da giuoco è nome d'un sol punto, أصّ ج أصوص · قص من مذوق ورق الشدة

Assocciamento, *sm.* il dare a soccio, اشتراك · شركة · مشاركة ببعض اشيآء

Assocciáre, *va.* dare a soccio il bestiame ad altri, perchè il governi ed a mezzo col datore divida il guadagno e le perdite, شارك يشارك بالبهائم · قطّع يقطّع البهائم · اعطاها يعطيها بالشركة

Associáre, *va.* accompagnare, شارك يشارك · اقرن يقرن · شيّع يشيّع · أشرك يشرك · رافق يرافق · ضم يضم الى

Associarsi, *np.* unirsi in società di commercio, o in un'impresa qualunque, تشارك يتشارك مع · اشتركَ يشتركُ · عقد شركةً يعقدها · عمل يعمل شركةً

Associazióne, *sf.* accompagnamento de'cadaveri alla sepoltura, مرافقة الميت الى الدفن · تشييع الميت الى القبر · مرافقة الجنازة

Associazione, contratto di società per cui più persone si uniscono per operar di concerto, شراكة · شركة · عقد شركة · عقد اشتراك

Assodamento, *sm.* l'assodare, توطيد · تثبيت · تمكين · تركيز · تمتين

Assodáre, *va.* far sodo e duro, صلّب يصلّب · مكّن يمكّن · ثبّت يثبّت · وطّد يوطّد · متّن يمتّن · ركّز يركّز

Assodarsi, *np.* farsi sodo - indurirsi, متُنَ يمتُنُ · تصلّبَ يتصلّبُ · توطّدَ يتوطّدُ

Assoggettáre, *va.* rendere soggetto, طيّعَ يطيّعُ · اخضعَ يخضعُ · قهرَ يقهرُ · بررَ يبررُ

Assoláto-a, *add.* esposto al sole, مشمّس · مصوّب للشمس · معرّض للشمس · منتصب للشمس · ارض مشمسة

Assolcáre, *va.* far solchi, تلّم يتلّم الارض · شق الارض يشقها · خطّ فى الارض يخط

Assoldáre, *va.* far soldati, عيّن يعيّن عسكراً

جَنَّدَ يُجَنِّدُ . جمعَ عسكراً يجمعه

Assoldarsi, *np.* farsi soldato, تعسكر يتعسكر تَجَنَّدَ يتجَنَّدُ . تقدم يتقدم للعسكرية من ذاته

Assolidáre, *va.* assodare-consolidare, مَتَّنَ يمتّن . مكّن يمكّن . اسَّس يأسّس . قوّى يقوّي . وطّد يوطّد

Assolutamente, *avv.* in modo assoluto-senza dubbio-per certo, بالاطلاق . مطلقاً . كلياً قطعاً . بدون ريب . بلا مراجعة

Assolúto-a, *add.* da assolvere-libero-non forzato, مستقل . مُستبِدّ . حرّ . مالك حريته مطلق الارادة — potere assoluto-indipendente, مطلق . مالك . متسلط

Assoluzióne, *sf.* remissione delle colpe, ترك الذنوب . حلّة عن الخطايا . صفح عن الذنوب

Assoluzione, sentenza o dichiarazione dell'innocenza d'un accusato, تبرير . تبرئة . تزكية

Assoluzione - dar l'assoluzione de' peccati, حل الاثام . ترك له مآثمه . صفح له عن ذنبه

Assôlvere, *va.* sciogliere-liberare, حلّ يحلّ غفر يغفر له . برّأ يبرّئ . زكّى يزكّي

Assomáre, *va.* por la soma-caricare, حمل يحمّل على . ثقّل يثقّل . حط يحط الحمل على

Assomigliáre, *va.* rendere simile, شبّه يشبّه مثّل يمثّل . شابه يشابه . ماثل يماثل به . عادل يعادل به

Assomigliarsi, *vn.* e *np.* parere-essere o rendersi simile, تشبّه يتشبّه . تمثّل يتمثّل به افتدى يقتدى به . تماثل

Assommáre, *va.* sommare-finire-perfezionare, أنجز ينجز . انهى ينهي . اكمل يكمل . تمم يتمم خلّص يخلّص

Assonnáre, *va.* indurre sonno, نعّس ينعّس نوّم ينوّم . صيّره نعساناً

Assonnarsi, *np.* addormentarsi, نعس ينعس نام ينام . تكرّى يتكرّى . وسن يسن

Assopíre, *va.* indurre sopore, غفّل يغفّل نعّس ينعّس

Assopirsi, *vn.* leggermente dormire, غفا يغفو . سهى يسهى . تناعس يتناعس

Assorbénte, *add. mf.* che assorbe, بالع . شارب . مستغرق . مستهلك . مبتلع — terre assorbenti, اراض مبتلعة

Assorbíre, *va.* inghiottire-ingojare, ابتلع يبتلع . بلع يبلع . استهلك يستهلك

Assorbimento, *sm.* l'assorbire, ابتلاع . بلع . شرب . استهلاك

Assordággine, *sf.* l'assordare-lo intronare le orecchie altrui, طرش . صمم . طرشة

Assordamento, *sm.* stordimento, سطلة . دوخة . انصراع . تخبّل

Assordáre, *va.* indurre sordità, طرّش يطرّش أصمّ يصمّ

Assordare - fare gran fracasso, كعكر يكعكر . فرقع يفرقع . ضوّج يضوّج . ضجّ يضجّ . ضوضى يضوضي طوّش يطوّش

Assordíre, *vn.* divenir sordo, طرش يطرش أصمّ يصمّ

Assórgere, *va.* alzarsi per dimostrazione d'onore, قام يقوم . نهض ينهض . وقف يقف

Assortimento, *sm.* quantità di cose diverse ordinate insieme, ملايمة . موافقة . احكام . سلك . اشيآ متوافقة

Assortíre, *va.* fornire cose convenevoli e non discordanti fra loro, وفّق يوفّق . ضمّ يضمّ . شكّل يشكّل . أتقن يتقن — fornire un magazino, cioè assortirlo di cose convenevoli, شكّل يشكّل . زيّن يزيّن الدكان بالبضائع

Assórto-a, *add.* profondamente immerso in qualche pensiero, مستغرق . غرقان . منسبِ

Assottigliamento, *sm.* l'assottigliare-raffinamento, تدقيق . تمنيق . تلطيف . تنعيم

Assottigliáre, *va.* far sottile, رقّع يرقّع لطّف يلطّف . دقّق يدقّق . نمّق ينمّق

Assozzáre, *va.* far sozzo-insudiciare, وسّخ يوسّخ . أدرن يدرن . ضرّج يضرّج . قذّر يقذّر . لطّخ يلطّخ . لوّث يلوّث . وخّم يوخّم

Assozzarsi, np. divenir sozzo, تلوّث يتلوّث · توسّخ يتوسّخ · قذر يقذر · اتّسخ يتّسخ · توخّم

Assuefáre, *va.* avvezzare, عوّد يعوّد · مرّن يمرّن · علّم يعلّم

Assuefarsi, np. avvezzarsi, والف يوالف · تعوّد يتعوّد · اعتاد يعتاد · تمرّن يتمرّن

Assuefátto-a, *add.* avvezzo, موالف · معوّد · معتاد

Assuefazióne, *sf.* abito acquistato per lungo uso, عادة · ائتلاف · اعتياد

Assúmere, *va.* prendere o pigliare a fare una cosa, بادر · تعهّد · تكفّل · باشر · تعاطى · أقدم · شرع

Assùnta, *sf.* salita della B. Vergine al cielo, عيد انتقال العذرآء

Assúnto, *sm.* cura-impegno, معاطاة · اهتمام · مباشرة — *add.* da assumere-innalzato, منتقل · مرقى

Assunzióne, *sf.* esaltazione-innalzamento a dignità, صعود · علوّ · ارتقاء

Assunzione, festa della B. V. assunta in cielo, عيد انتقال العذرآء

Assúrdo-a, *add.* contrario alla ragione e al buon senso, محال · مستحيل · غير ممكن · ضدّ العقل

Asta, *sf.* legno sottile, lungo e pulito per diversi usi, عصاة ج عصى · قناة

Astánte, *sm.* quegli che assiste gli infermi, مناظر المرضى

Astante - presente, حاضر · قائم

Astáta, *sf.* colpo d'asta, رمحة · طعنة بالرمح · ضربة

Astáto-a, *add.* armato d'asta, رماح · خطّار

Astémio-a, *add.* che non beve vino, زاهد في · ممتنع عن شرب الخمر · لا يشرب مسكرا مطلقا

Astenére, *va.* tener lontano le mani e l'animo d'una cosa, امسك عن · عفّ · كفّ · امتنع يمتنع عن

Astenersi, np. contenersi, امتنع · زهد · انكفّ ينكفّ · احتمى يحتمى · منع يمنع ذاته عن · ابتعد يبتعد عن

Astergénte, *add. mf.* che asterge-che lava, راحض · قاشر · منظف

Astêrgere, *va.* lavare-pulire-far mondo, رحض · غسل · غسّل · نظّف ينظّف · جلا يجلو

Asterísco, *sm.* stelletta nei libri per avvertimento ai lettori, علامة · نجمة

Astersióne, *sf.* nettamento-ripulimento, رحض · غسل · نظافة · مسح · تنظيف الاشياء

Astersívo-a, *add.* che ha la virtù di astergere-di nettare, منظّف · راحض · مغسّل

Astérso, *p.p.* di astergere-nettato, نظيف · منظّف · ممسوح · مجلى

Astiáre, *va.* invidiare-avere astio contro alcuno, حسد يحسد · بغض يبغض

Astinênte, *add. mf.* che si astiene-continente, ممسك · ممتنع · عفيف

Astinênza, *sf.* il tener lontano l'animo e le mani da qualunque cosa, امساك · امتناع · قطاعة

Astinenza - temperanza intorno ai cibi, تقشف · انقطاع · اقتناع عن · رفض · ابتعاد عن الاكل

Astio, *sm.* livore-invidia-odio, حقد · حسد · بغضة · بغض · نفور من

Astióso-a, *add.* invidioso-che ha astio, حسود · حقود · حاسد · بغيض · حاقد

Astráere-astrarre, *va.* cavar fuori-segregare colla mente-separare cose che sono naturalmente unite, فصل · جرّد · اسقط

Astrátto-a, *add.* da astrarre-separato-segregato, مجرّد · مفصول — sbadato, مجرد · منفصل

Astrazióne, *sf.* operazione della mente, per cui si considerano separatamente certi oggetti, تجريد البال الى · افتكار · تعمّق في

Astrazione, alienazione della mente dai sensi, تجرّد · تجريد العقل عن الحواس

Astríngere, *va.* costringere - sforzare, غصب · أكره · كلّف · ألزم · زنق · كعم · شدّ يشدّ · تقاسى يتقاسى

Astringénte, *add. mf.* che astringe (rimedio), ماسك · دوآء قابض · يمسك البطن

Astringénza-astrizióne, *sf.* effetto dell'astringere, غصب · إكراه · مضايقة · كعم · انقباض · انكتام

Astro, *sm.* corpo celeste-stella, نجم ج نجوم · كوكب ج كواكب

Astrolábio, *sm.* strumento col quale si conosce l'altezza degli astri, اسطرلاب · آلة لقياس علو الافلاك · معرفة الفلك

Astrolatría, *sf.* adorazione degli astri, مجوسية · عبادة المجوس · عبادة النجوم

Astrologáre, *vn.* esercitare l'astrologia, نجّم · برّج · فلّك يفلّك · تفلّك يتفلّك

Astrología, *sf.* arte chimerica di predire il futuro mediante l'osservazione degli astri, تنجيم · تبريج

Astrolôgico-a, *add.* d'astrologia, تنجيمي

Astrôlogo, *sm.* professore d'astrologia, منجّم · مفلّك

Astronomía, *sf.* scienza che tratta degli astri, cioè del corso e della posizione de' medesimi, علم الفلك · معرفة الفلك

Astronômico-a, *add.* di astronomia, خاصّ بعلم الفلك · من متعلقات علم الفلك · فلكي

Astrônomo, *sm.* professore d'astronomia, فلكي · خبير بالفلك

Astrúso-a, *add.* difficile a capirsi, غويص صعب الادراك · غامض · صعب المفهومية · صعب فهمه · عسر فهمه

Astúccio, *sm.* guaina per custodire oggetti facili a rompersi o smarrirsi, خرستانة علبة · بيت · محفظة · غلاف · بالة

Astúto-a, *add.* che ha astuzia-sagace-accorto, ماكر · خدّاع · غشّاش · محتال · مكّار · روّاغ

Astùzia, *sf.* attitudine ad ingannare-a prevedere gl'inganni, خبث · خداع · مكر · غش · احتيال · مراوغة

Atávo, *sm.* padre del bisavolo, جدّ الجد · جدّة الجدّة

Ateísmo, *sm.* opinione e dottrina dell'ateo, مذهب الكافرين بالله · انكار · جحود · نكران وجود الله

Ateo, *sm.* l'empio che nega Dio, ناكر · جاحد وجود الله · كافر بالله

Atlánte, *sm.* libro che contiene una raccolta di carte geografiche, اطلس · خارطة

Atlántico-a, *add.* Oceano, بحر الظلمات · البحر المحيط · الاوقيانوس

Atlêta, *sm.* uomo straordinariamente forte-campione, مصارع · قدّار · باسل · شجيع · بطل

Atmosfêra, *sf.* fluido grave trasparente, massa di aria che attornia la terra, جوّ · هواء

Atmosfêrico-a, *add.* appartenente all'atmosfera, خاص بالهواء · بالجو · جوّي

Átomo, *sm.* molecola elementare de' corpi semplice ed indivisibile, هباء · ذرّة

Atonía, *sf.* snervatezza, ارتخاء · ضعف · شلل · انحطاط

Atrabíle, *sf.* bile nera-melanconia, سوداء · مراق سوداوي

Atrabiliário-a, *add.* chi ha in se dell'atrabile, سوداوي · صاحب سوداء · عنده سوداء

Átrio, *sm.* la prima parte interiore d'edifizio alquanto magnifico, أصيد · وصيد

Atróce, *add. mf.* terribile-crudele, فاحش قاسي · شديد · فظيع

Atrocità, *sf.* somma crudeltà, فحش · فظاعة · قساوة · وحشة

Attaccábile, *add. mf.* che può essere attaccato, ممكن مهاجمته · يمكن الهجوم عليه · يقتحم

Attaccábiti, *sm.* arnese di legno o di ferro al quale si attaccano gli abiti, شنكل · كلّاب

Attaccágnolo, *sm.* qualunque cosa a cui si possa attaccare un'altra, شنكل ج شناكل وتد ج اوتاد · قرقوز

Attaccamento, *sm.* l'attaccare-aderenza, تعليق · اقران · اجماع

Attaccáre, *va.* unire una cosa ad un'altra, علّق · اقرن · ضمّ · ربط

Attaccatíccio-a, *add.* che s'attacca-contagioso, معدٍ · مرض معدٍ · مدبق · سارٍ

Attaccatúra, *sf.* unione, تلصيق · الصاق اقران · اجماع

Attácco, *sm.* assalto, هجمة · غدرة · هجوم · وثبة — egli ha avuto un'attacco di febbre- اصابه دور حمى

Attalentáre, *vn.* andare a talento-a volontà-a piacere, أعجبَ . ارضى

Attamente, *avv.* accomodatamente, بتوفيق . باتقان

Attanagliáre, *va.* tormentare i condannati, stringendo le loro carni con tenaglie infocate, نتّش لحمانه بالكلبتين . قرّص . قرصَب . قرض

Attapinamento, *sm.* lo attapinarsi, عسرٌ . ضيقٌ . شقاءٌ . دمارٌ

Attapinársi, *vnp.* lamentarsi-querelarsi disperatamente-vivere in miseria e tribolazione, ساء حالُه . تعَس . شقِى . دمَر . تعذّب

Attardársi, *vnp.* farsi tardi, أبطأ . تأخّر . تلقّس

Attediáre, *va.* recar tedio, أمَلّ . ضجّر . أسأم . ازعل يزعل . قهر يقهر . ازعج يزعج . اقلق يقلق

Attediarsi, *np.* annojarsi, ملَّ . ضجر . سَأم . انغمّ ينغمّ . انقهر ينقهر . زعل يزعل

Atteggiaménto, *sm.* atto-gesto, قعدة . حالة . هيئةٌ . مسلكٌ . ايما

Atteggiáre, *va.* dare l'attitudine, هيّب . هاء يهيى . شخّص

Atteggiare, *vn.* gestire, أومأ يومى . اشار . شخّص

Atteggiarsi, *np.* muoversi, اهتز . تروّض . تحرّك يتحرّك

Attempársi, *vnp.* invecchiare, طعن في السن . تعتّق . صار يصير اختياراً . شاخ يشيخ . كهل يكهل

Attempáto-a, *add.* che è in là cogli anni, طاعن في السن . مسنّ . كهل . اختيار . قديم الايام

Attemperáre, *va.* temperare-moderare, لطّف . سكّن . عدّل

Attendamento, *sm.* l'attendare, تعسكر . نصب الخيمة . حطّ الخيام . دقّ الاطناب

Attendáre, *va.* rizzar tenda, ضربَ خيمة . نصب ينصب الخيام . حطّ يحطّ . وضع يضع

Attendarsi, *np.* accamparsi, نزل العسكر . تعسكر . حطّ يحطّ العسكر . عسكر يعسكر . نزل ينزل

Attèndere, *vn.* dare opera-impiegarsi in checchessia, جدّ . اعتنى . انصبّ . اجتهد يجتهد

Attendere, stare attento-por mente, انتبه . تنبّه . تيقّظ . دار باله

Attendere-aspettare, استنّى . اصطبر يصطبر . انتظر ينتظر . استنظر يستنظر

Attenénte, *add. mf.* appartenente-parente, متّصل . ملاصق . مجاور . قريب ج اقرباء . نسيب ج انسباء

Attenénza, *sf.* appartenenza-parentela, اتصال . ملاصقة . مجاورة . قرابة . اهلية . نسابة

Attentáre, *va.* tentare-commettere un'attentato, حاول . امتحن . تهجّم . تجنّى . جرّب يجرّب . اختبر يختبر . مارس يمارس

Attentáto, *sm.* delitto non consumato, تهجّم . تجنّ . عدوان

Attènto-a, *add.* che usa attenzione, صاغٍ . متيقّظ . واعٍ . منتبه . فاتح ذهنه

Attenuánte, *add. mf.* che attenua, مضعّف . مخفّف . منقّص . مهزّل

Attenuáre, *va.* render tenue-estenuare, ضعّف . خفّف يخفّف . اهزل . انحل

Attenuazióne, *sf.* diminuzione, انحطاط . ضعف . تخفيف . اهزال . نحول . انحلال

Attenzióne, *sf.* applicazione dell'orecchio-degli occhi-della mente ad una cosa che vien detta, o fatta o veduta, اصغاء . تيقّظ . انتباه . وعى . ديران بال الى

Attepidíre, *vn.* intepidire-divenir tiepido, فتر . برد

Atterraménto, *sm.* l'atterrare, جندلة . اصراع . دهورة . طرح . القى على الارض

Atterráre, *va.* gettare a terra, جندل . أصرع . دهور . طرح يطرح . رمى يرمى . القى يلقى على

Atterriménto, *sm.* terrore, رعبة . هول . مخافة . اهابة . خوف من

Atterríre, *va.* dare spavento-terrore, ارعب . أهال يهيل . اهاب يهيب . خوّف يخوّف . افزع يفزع

Atterrirsi, *vn.* e *np.* pigliar terrore - spaventarsi, ارتعب يرتعب . رهب . وجل . هاب يهاب من . خاف يخاف . فزع من

Attésa, *sf.* aspettazione, اصطبار . انتظار . تمهل استنظار

Attéso-a, *add.* aspettato, مصطبر . مستنظر . موعود . مستنظر قدومه . متيقظ

Attestáre, *va.* far testimonianza - certificare la verità d'un fatto o per iscritto o a viva voce, قرر . ثبت . شهد يشهد . اكد له . حقق يحقق له . اثبت يثبت

Attestáto, *sm.* testimonianza scritta, تقرير . شهادة . اثبات . تثبيت . توكيد

Attígnere, *va.* tirar l'acqua dal pozzo o il vino dalla botte, أستقى . غرف . نزح

Attignitójo, *sm.* strumento col quale si attigne, قربة . قادوس . دلو . سطل . علبة

Attíguo-a, *add.* che quasi tocca - vicino, ملتصق . متصل . بجانب . بقرب . ملاصق . قريب من

Attilláre, *va.* abbigliare con troppa cura, لبس يلبس . هندم يهندم

Attillársi, *np.* acconciarsi con affettazione, تهندس يتهندس . تغندر يتغندر . تهندم . تفخل . تمق باللباس

Attilláto-a, *add.* ricercato nel vestire, مهندم . مهندس . لابس . مزوق . متفخل . متمق باللباس

Attillatúra, *sf.* squisitezza della portatura e delle vesti, هندمة . غندرة . زينة . تفخل . تمق

Áttimo, *sm.* momento brevissimo di tempo, هنيهة . طرفة عين . لحظة . لمحة البصر . سرعة بصر — in un attimo - in un subito - in un baleno, بسرعة . بلمحة بصر . بكل عجلة . بلحظة عين . بطرفة عين

Attiráre, *va.* tirare a sè, جر يجر . شد يشد في سحب يسحب اليه . جذب . اجتذب . إستمال

Attirarsi, *np.* tirarsi addosso, جلب لنفسه استجر

Attitúdine, *sf.* disposizione naturale a qualche cosa, اهلية . تأهب

Attitudine - positura del corpo, هيئة . ركزة . قعدة . جلسة . هيئة

Attività, *sf.* virtù d'agire, نخوة . مروة . نشاط . حرارة . فاعلية . قدرة . حمية

Attività, forza - prontezza e speditezza nell'operare, سرعة . عزم . همة . شهامة . مروة . نشاط

Attívo-a, *add.* che ha virtù e principio di operare, فاعل . نشيط . صاحب همة

Attivo, che agisce con forza e prontezza, همام . عزوم . شهم . قوى . نشيط . سريع العمل . صاحب نشاط

Attivo, fatigante - diligente, مجتهد . جلود . صاحب مروة

Attivo (verbo), che esprime azione, فعل متجاوز الى . فعل متعد

Attizzaménto, *sm.* l'attizzare, إزكاء . إضرام . تسعير . إشعال

Attizzáre, *va.* ammassare e accostare i tizzoni, perchè abbrucino, اضرم . اشعل . سعر . ازكى

Attizzare, aizzare - incitare, دعا . حرك . حرش . هيج . أثار

Attizzatójo, *sm.* strumento per attizzare il fuoco, محراك . محكاش . محكشون ج محاكيش النار

Attizzatóre, *sm.* chi attizza, مضرم . مشعل . وقاد

Atto, *sm.* azione di un'agente, عمل ج اعمال . فعل ج افعال . تصرف — atti degli Apostoli, افعال . اعمال الرسل

Atto di fede, speranza e di carità, فعل الايمان والرجا والمحبة

Atto - decisione giuridica, حجة ج حجج . سند . حجة المحكمة . إجراء

Atto - parte d'un pezzo drammatico, جزء . فصل ج فصول

Atto-a, *add.* che ha attitudine, كفو . أهل . قابل

Attondáre, *va.* far rotondo, دور يدور . صيره مستديرا

Attônito-a, *add.* quasi insensato - senza

parole per sorpresa o meraviglia, مندهش٬ منذهل٬ مشدوه

Attórcere, *va.* avvolgere una cosa in sè stessa o più cose insieme, برم يبرم٠ فتل يفتل٠ عقّف٠ عقف

Attorcigliaménto, *sm.* lo attorcigliare, فتل٬ برم٬ غزل٬ تفتيل٬ تعقيف٬ لفّ

Attorcigliáre, *va.* avvolgere-attorcendo intorno, لفّ يلفّ٠ كبّ يكبّ٠ غزل يغزل٠ فتل يفتل الخيط٠ برم يبرم

Attorcimento, *sm.* l'attorcere, برم٠ فتل٬ تعقيف٬

Attóre, *sm.* (f. attrice) che fa-che agisce, فاعل٠ عامل

Attore - colui che esercita l'arte di recitare ne' teatri, لاعب فى المرسح٠ كومديانى

Attorniáre, *va.* circondare, احدق به٠ حاط يحوط به٠ دار يدور حوله٠ احاط يحيط به

Attórno, *avv.* in giro-in cerchio-quà e là, مستديرا٬ احاطةً٬ حوله

Attoscáre, *va.* avvelenare - infettare di tossico, سمّ يسمّ٠ اعطى يعطى سمًّا٠ زعف٠ سقاه سمًّا

Attossicaménto, *sm.* lo attossicare, سمّ تسميم٠ سقوة٬

Attraênte, *add. mf.* che ha qualità e forza di tirare a sè, جاذب٠ جذّاب٬ مسبى العقل

Attraiménto, *sm.* lo attrarre - il tirare a sè, جذب٠ اجتذاب٠ جاذبيّة

Attrappáre, *va.* prendere-acchiappare, غدر به٠ غشّ٠ خدع٠ كاد يكيد٠ لقط يلقط٠ كمش يكمش٠ قبض يقبض

Attrappíre, *vn.* non poter distendere le membra per ritiramento di nervi-per gelo, تشنّج٠ تقبّض٠ كرتع يكرتع

Attrappíto-a, *add.* divenuto attratto, متشنّج٠ متقبّض٠ مكرتع٠ متكرتع الاصابع من كثرة البرد

Attrárre, *va.* tirare a sè, اجتذب٠ استمال يستميل الى٠ جذب يجذب٠ سحب يسحب الى

Attrattíva, *sf.* qualità piacevole, che attrae a sè-che alletta-allettamento, جاذب جذّاب٠ مستحبّ٠ مستمال اليه

Attrattívo-a, *add.* che ha virtù d'attrarre-seducente, جذّاب٠ مستميل٠ غرّار

Attrátto-a, *add.* da attrarre, منجذب٠ مجذوب منعطف الى

Attraversaménto, *sm.* l'attraversare-intoppo, حاجز٠ قاطع٠ فاصل بين شيئين٠ حدّ ج حدود

Attraversáre, *va.* porre ostacoli, سدّ يسدّ٠ حجز يحجز٠ قطع يقطع٠ منع يمنع٠ قاوم يقاوم٠ عوّق يعوّق

Attravêrso, *avv.* per traverso-per mezzo, بين٠ من وسط٠ ما بين

Attrazióne, *sf.* forza-azione di attrarre a sè, جذب٠ جاذبيّة

Attrecciáre, *va.* unire in treccia, ضفر يضفر٠ عقّص٠ جدل يجدل

Attribuíre, *va.* assegnare od appropriare degli attributi, أعزى يعزى اليه٠ اخصّ يخصّ به٠ نسب ينسب الى

Attribuire, ascrivere - imputare, استخصّ يستخصّ٠ نسب ينسب الامر الى — non attribuite questa cosa a l'ignoranza, لا تنسب ذلك الى الجهل — gli hanno attribuito questo fatto, نسبوا له هذا الامر٠ الدعوى

Attribuirsi, *vn.* appropriarsi, نسب ينسب لنفسه٠ ادّعى يدّعى به

Attribúto, *sm.* proprietà particolare d'una cosa, صفة٠ خصيصة ج خصائص٠ خاصّة ج خواصّ — gli attributi di Dio: come Onnipotente, Clemente... اسماء الله الحسنى٠ اسماؤه الجليلة٠ صفات الله تعالى

Attributo, ciò che si afferma o si nega di un soggetto, محمول٠ مسند٠ محكوم به٠ صفة٠ خبر المبتدأ

Attribuzióne, *sf.* prerogativa, ما فى اليد ما فى الحكم

Attribuzione - potere, تحت الستيلاء٠ ما هو باليد ما فى الحكم — questa cosa non è nelle vostre attribuzioni, هذا الشى ما هو تحت ولايتك٠ هذا ما هو فى حكمك٠ ما يخصّك

Attristaménto, *sm.* l'attristarsi-lo attristare, تحزين . غمّ . تكدير . كسر الخاطر . كسران الخاطر

Attristáre, *va.* indurre malinconia-tristezza, غمّ . كدّر . كسّر يكسّر الخاطر . احزن يحزن خاطره

Attristarsi, *np.* divenir triste-melanconico, تكدّر . تحسّر . انغم . تأسف . انكسر ينكسر خاطره . حزن يحزن

Attríto-a, *add.* che ha attrizione, خاطره مكسور . نادم . متأسف . منسحق . ندمان

Attrizióne, *sf.* dispiacere del peccato per timore della pena, ندامة . تأسف . ندم . انسحاق على الاثم

Attruppaménto, *sm.* riunione, تجمع الناس . اجتماع . التيام

Attruppársi, *vnp.* riunirsi insieme tumultuosamente, تقاطر . التأم . تجمع يتجمع . التم يلتم

Attuále, *add. mf.* presente, حاضرٌ . حالي . كائنٌ الان

Attualmente, *avv.* in atto-al presente, حالاً . الان . حاليّاً . محاضريّاً . حاضراً . بالحال

Attuáre, *va.* ridurre all'atto-effettuare, أجرى . وضع بالعمل . ابرز للعمل . تمم يتمم . اكمل يكمل . كمّل يكمل

Attuazióne, *sf.* lo attuare-il ridurre all'atto, اجرآء . اصدار العمل . ابراز الفعل . اتمام . اكمال . تكميل

Attuffaménto, *sm.* l'attuffare, غطس . تغطيس . خوض . غوص

Attuffáre, *va.* tuffare-immergere checchessia interamente nell'acqua, زجّ بالمآء . غوص . غرّق يغرّق . غطّس يغطّس

Attuffarsi, *vn.* tuffarsi-abbandonarsi interamente a qualche cosa, انزجّ . غاص يغوص . غرق يغرق في المآء . وقع يقع في . ساخ يسيخ — tuffarsi ne' piaceri, انغمس في اللذات . انهمك ينهمك في الشهوات . غرق يغرق في اللذات

Attuóso-a, *add.* operante, صاحب عمل . فعّال . صاحب همّة . مجتهد . نشيط في

Attutáre-attutíre, *va.* calmare-quietare, هدّأ يهدّي . لطّف . ليّن . سكّن . خمّد . كنّن يكنّن

Audáce, *add. mf.* che ha audacia, وقح . وقوح . عات . متجاسر . جسور . سفيه . مهول . مخوف

Audácia, *sf.* ardire eccessivo-inopportuno che viene per lo più dall'orgoglio, وقاحة . عتوّ . قحة . جرآءة . جسارة . سفاهة . مجاسرة على — hai tu l'audacia di far questo? انت لك جسارة ان تفعل هذا . اتتجرأ على هذا العمل

Auge, *sf.* e *m.* altezza-colmo-fortuna, اوج . ذروة ج ذرى . قمّة

Augélla, *sf.* di augello-uccella, طيرة . فرخة المونث من جنس الطيور . عصفورة

Augéllo, *sm.* nome generico di tutti i volatili, عصفور ج عصافير . طير ج طيور

Auguráre, *va.* fare o pigliarsi augurio, هنّأ يهنّي . قدم التهاني . تفأل يتفأل . قدّم يقدّم له المعايدة

Augure, *sm.* colui che leggeva l'avvenire nel volo degli animali, متطيّر . متشائم . متفائل . عرّاف . منجّم . سحّار

Augúrio, *sm.* presagio-segno da cui si giudica dell'avvenire, تطيّر . تشاوم . تفاؤل . فال . سحر . تنجيم — buon'augurio, فال خير — cattivo augurio, خبر نحس . ردى . خبر تعيس — questo è un cattivo augurio, هذا خبر فال خبر نحس . خبر ردى

Augústo-a, *add.* grande-venerabile, معظّم . جليل . مفخّم . مشرّف . مكرّم

Aula, *sf.* sala reale, السراى الملوكى . قاعة الملك . قصر الملك . الديوان الملوكى

Aumentáre, *va.* accrescere, كثّر . ازاد . ضاعف يضاعف الشى . زوّد يزوّد . زاد يزيد . بالغ

Aumentare, *vn.* crescere in qualità o in quantità, نما ينمو . كثر . زاد يزيد . تكثّر يتكثّر . تضاعف يتضاعف

Aumentatívo-a, *add.* che ha forza di aumentare, مكثّر . مزيد . منمٍ . حرف المبالغة

Aumentazióne e aumento, *sf.* e *m.* accrescimento, مضاعفة . تضاعف . تكثير . ازدياد . مبالغة

Aura, *sf.* venticello piacevole, نسيم لطيف

نسيم رايق · هوآء رخم · ريح صبا · ريح لطيف

Aureo-a, *add.* d'oro o simile all'oro, ذهبى اشبه بالذهب · ذهبى اللون

Aurêola, *sf.* cerchio luminoso intorno la testa de'santi, تاج ج تاجات وتيجان · اكليل ج اكاليل

Auricoláre, *add. mf.* che riguarda l'orecchio, أذنى · خاصّ بالاذن — dito auricolare, خنصر ج خناصر · الاصبع الصُغرى

Aurífero-a, *add.* che porta oro-che contiene oro, مذهّب · محلّى بالذهب · مُطلّى بالذهب

Auróra, *sf.* lo splendore quasi aureo che precede il sorgere del sole, فجر · صبح · غَلَس — سدفة · طلوع الفجر · نجمة الصبح · بزوغ الفجر — l'aurora comincia ad apparire, ابتدأ الفجر بالبزوغ · عمّال يشقّ الفجر · صار يطلع الصبح

Ausiliáre-ausiliário, *add. mf.* che può prestare ajuto, نصير · ناصر · مساعد · معين

Ausiliári, pl. verbi che servono a formare i tempi degli altri verbi, افعال المساعدة

Auspice, *sm.* e *f.* chi traeva gli auspicii dal mangiare e dal volo degli uccelli, فال ج افول · تشاؤم · تطيّر

Auspício, *sm.* augurio dal volo-canto degli uccelli, تفآل

Auspicio-favore, حماية · عناية · نظر — sotto felici auspicii, تحت نظرك الشريف — *sotto i vostri auspicii*-sotto la vostra buona fortuna, بسعادتك · على نصيبك · على سعدك · على حظك — *sotto i vostri auspicii*-con vostro favore-con vostro appoggio, تحت يديك · تحت نظرك · تحت انظارك

Austeraménte, *avv.* con austerità, بالقساوة بالزهادة · بصرامة · بمشقّة · بصعوبة · بشدّة

Austerità, *sf.* rigidezza, صرامة · صعوبة · قساوة · شدّة — mortificazione, امساك · عفة · اماتة · زهد · امتناع عن

Austerità di costumi-distaccamento dai piaceri, امساك · عفة · قناعة · زهادة · امتناع عن العادة — di volto, اصفرار وجه

Austéro-a, *add.* rigido-severo, صعب · شاق رجل قاسٍ · صارم · شديد — *uomo austero*-duro, رجل شديد القساوة · صارم — *uomo di costumi austeri*-rigido verso se stesso, صارم على نفسه · متقشف · رجل زاهد · عابد · ناسك — *menare vita austera*-mortificare i suoi sensi, زهد · تقشّف · عفّ · امسك · امات حواسه · امات نفسه بالصوم · قهرها به

Austrále, *add. mf.* meridionale, جنوبى · قبلى من جهة القبلى · من جهة الجنوب

Austro, *sm.* nome di vento che soffia da mezzo giorno, دبور · هوا جنوبى · ريح قبلى · نسيم قبلى

Auténtica, *sf.* testimonianza autorevole, صحيح · شرعى · يعمل به شرعاً

Autenticaménte, *avv.* in modo autentico, صحيحاً · شرعياً · معمول به شرعاً

Autenticáre, *va.* chiarire con pubblica testimonianza-rendere degno di fede, صحّح صادق على · علّم على كتابة تصحيحاً لها · وضع يضع ختمه على · اثبت يثبت · ختم يختم على

Autenticità, *sf.* qualità di ciò che è autentico, حقانية · حقيقة · صحة

Auténtico-a, *add.* cui può prestarsi fede-autorevole, صحيح · شرعى · موثوق به

Autôgrafo, *sm.* originale scritto di proprio pugno dall'autore, بخط المؤلف — *autografo imperiale*-scritto dalla mano del Sultano, خطّ ملوكى · خطّ شاهانى · سلطانى

Autòma, *sm.* machina che imita il moto de' corpi animati, اوطوماتون · آلة تتحرك من ذاتها

Automa, fig. persona stupida, انسان وحشى ابله · بايد · ثور · نظير الدبّ

Autopsía, *sf.* ricerca che si fa nei cadaveri per iscoprire la sede delle malattie e quindi la causa della morte, اكتشاف تشريحى

Autóre, *sm.* la prima causa di qualche cosa, مبدع · مؤلف · منشى — gli autori dei nostri giorni, علمآء زماننا · علمآء عصرنا

Autore d'una scoperta-inventore, مختلق مبدع · مصنف · مؤلف · مخترع

Autore-scrittore d'un libro, مصنّف٭ مؤلّف٭ مبدع٭ مخترع الكتب

Autorévole, *add. mf.* d'autorità, مصدّق٭ موثوق به٬ مأخوذ بقوله٬

Autorità, *sf.* potestà, سلطان٠ سلطة٠ أمر٠ قوّة

Autorità, credito-considerazione, اعتبار استناد على

Autorità, opinione citata per appoggiarne un'altra o un fatto, اسناد٠ رواية٠ نقل٭ — dico ciò appoggiato all'autorità di tale autore, اقول هذا استناداً على قول فلان

Autorizzáre, *va.* dare a qualcuno il potere di agire, فوّض٠ أذن٠ اباح يبيح ل٠ اجاز٠ سلّط

Autorizzare, dare permissione di... آذن يأذن في

Autorizzazióne, *sf.* facoltà di operare, تفويض٠ اعطا الاذن — domandare a qualcuno l'autorizzazione di..... استأذن يستأذن من

Autunnále, *add. mf.* d'autunno, خريفي خاص٭ بزمان الخريف

Autúnno, *sm.* una delle quattro stagioni dell'anno tra la state ed il verno, الخريف فصل الخريف٠ زمان الخريف

Ava-avola, *sf.* nonna-madre del padre o della madre, جدّة ج جدّات٠ ستّ

Avanía, *sf.* vessazione-ingiustizia, بلص٠ ظليمة٠ ظلم٠ جور — fare un'avania a qualcuno, بلص٠ قبل منه البلص

Avánti, *avv.* innanzi, قبلُ٠ قدام٠ امام٠ إذاء

Avantichè, *avv.* innanzi chè-prima chè, قبل ما٠ قبل ان٠ اول ما

Avantièri, *avv.* jeri l'altro, قبل امس٠ اول امس٠ اول البارح٠ اولة البارحة

Avanzamento, *sm.* l'avanzare, نجاح في ترقية٠ تقدم٭

Avanzáre, *va.* mettere in avanzo, تقدّم حصّل٠ اكتسب٠ نال

Avanzáre-aggrandire, نجح ينجح في٠ تقدّم يتقدّم في٠ تفاضل يتفاضل٠ نما ينمو٠ ازداد يزداد

Avanzare-sporgere fuori, أخرج٠ أصدر صدّر٠ ابرز يبرز

Avanzare-anticipare, اسلف يسلف على سلّف يسلف٠ اعطى يعطى سلفاً

Avanzare-accelerare, سبّق٠ أسرع٠ عجّل يعجّل٠ روّج يروّج

Avanzare-far progresso, نجح٠ ارتقى٠ تقدّم في العلوم او غيرها

Avanzare-superare, فاق يفوق على٠ نبل٠ تقدّم سبق يسبق٠ ناف ينوف عن

Avanzarsi, *vn.* venire innanzi, قدم يقدم الى اقبل٠ سبّق٠ جاء يجى الى٠ اتى يأتى الى

Avanzatíccio, *sm.* la piccola o peggior parte di quel che avanza, بقيّة٠ فضلة ج فضلات كسرة٭٠ بقوة

Avanzáto-a, *add.* da avanzare, متقدم في السنّ٠ طاعن به٬ — età avanzata-età pendente a vecchiezza, كبير في العمر

Avánzo, *sm.* il rimanente-il restante, الفضلة البقوة٠ فضالة من بعض الاشياء٠ رصيد٭

Avaría, *sf.* il danno sofferto nel viaggio da una nave o dal carico, سقط٭٠ عوار٠ عوار بضاعة اصابها ماء البحر

Avariáto-a, *add.* che ha sofferto avaria, مسقّط٭٠ معوّر٠ غرقان٠ تلفان في٠ مندعك٭ — mercanzie avariate, بضاعة شرك٠ بضايع سقط٠ تلفانة

Avarízia, *sf.* continuo ed immoderato desiderio d'avere e tenacità più che si convenga di tenere, بخل٭٠ امساك٭٠ لؤم٭

Aváro-a, *add.* bruttato del vizio dell'avarizia, لئيم ج لؤماء٠ بخيل ج بخلاء٠ شحيح ج اشحاء٠ خسيس — l'avaro non acquista onore, البخيل لا يحصل على شرف اصلاً٠ البخيل لا يزال دنياً — essere avaro di qualche cosa verso qualcheduno, بخل بشيء على احد — essere avaro del tempo-risparmiarlo, ابخل بالوقت٠ حرص عليه٬

Ave Maria, saluto dell'Angelo alla Vergine, السلام لك يا مريم . السلام الملائكى . تبشير الملاك

Avellána, *sf.* frutto dell'avellano, بندق' بندقة ج بندقات'

Avelláno, *sm.* albero che produce le avellane-nocciuolo, شجرة البندق . نصبة البندق

Avéllo, *sm.* sepoltura-deposito per mettervi dentro i morti, حجرة . مدفن . قبر ج قبور . حفرة . جورة

Avêna, *sf.* sorta di biada ad uso di cibo per le bestie, خرطال . هرطمان . شوفان

Avére, *va.* e *ausil.* كان يكون له' . حصل يحصل — io ho del bene, صادفت خيراً . انا حصل لى خير . صار لى — hai tu moneta? أعندك مال — معك مال . صاحب مال — hai tu il mio coltello? أعندك سكينتى . معك سكينتى . سكينى عندك — tutto ciò che egli ha è di suo padre, كل ما عنده' من ابيه — io ho male alla testa, راسى يوجعنى . اشعر بألم فى راسى . انا صاير لى وجع راس — la malattia che io ho, المرض الذى انا حاصل عليه — il dispiacere che ho, الغم — المرض الذى أصابنى الذى صاير لى . الغمّ الذى الم بى . ما اجد من الغم — cosa avete? ما بالك . ماذا صاير لك . ماذا — io non ho niente, ما صاير لى شى — جار عليك — ما بى شى — cosa avete che non dite niente? ما بالك لا تتكلم . ماذا اصابك حتى انك لا تتكلم — io ho fame-ho sete, انا جوعان وعطشان — che età avete voi? كم لك من العمر . كم سنة عمرك — trent'anni, ثلاثين سنة — io ho una parola a dirvi, لى معك كلمة اريد اقولها — io ho un consiglio a darvi, مرادى اشور عليك شوراً . اشور عليك — لك عندى نصيحة — quando egli non avesse avuto altra qualità che amare la giustizia e gli uomini sapienti, questo avrebbe bastato alla sua gloria, ان الانسان اذا لم يكن متصفاً سوى بمحبة العدل والحكماء هذا كافٍ لتمجيده — io ho avuto da lui dieci piastre, اتانى منه' عشرة غروش . انا اخذت منه' — حصل لى منه' عشرة غروش — io gli aveva scritto una lunga lettera, بعثت له' برسالة مسهبة — io gli avrò scritto almeno dieci lettere, انا كنت كتبت له' مكتوباً طويلاً — انا كتبت له' اقلما يكون عشرة مكاتيب — io ho da ringraziarti del gran favore fattomi, يجب علىَّ اسداء الشكر لك على ما ابديته' لى من الفضل والمعروف . واجب علىَّ ان استكثر بخيرك على المعروف الذى صنعته' معى — io ho da sortire dopo due ore, يلزمنى الخروج بعد ساعتين . مرادى اطلع للخارج بعد ساعتين — non vi è, لا يوجد — vi è in questo momento un bastimento che va a partire per Marsiglia, يوجد الان مركب متوجه الى مرسيليا

Avére, *sm.* ciò che si possiede, مال — egli ha sciupato tutto il suo avere, هو قد بدّد جميع ما يملكه' . أهلك كل ماله' . ضيّع ما عنده'

Avidézza-avidità, شراهة . حرص . طمع — mangiare con avidità, اكل بلهوجة . اكل بعجلة بسرعة . اكل بشراهة

Avido-a, *add.* che desidera ardentemente, شرهٌ . شريه . طمّاع . على العميانى . على غير البصيرة — noi siamo avidi di vostre notizie, نحن راغبون فى استماع اخباركم . انا متعطشون لاستماع اخباركم

Avíto-a, *add.* che proviene dagli avi, موروث عن ابائه واجداده . متصل من جدوده

Avo, *sm.* padre del padre o della madre, جدّ ج اجداد . اعنى آب الآب او آب الامّ

Avola, *sf.* madre del padre o della madre, جدّة . ست . امّ الامّ

Avoltójo, *sm.* grosso uccello di rapina, عقاب . نسر ج نسورة . حدّاية

Avôrio, *sm.* dente d'elefante, عظم . سن فيل . عاج

Avvallaménto, *sm.* lo avvallare-abbassamento di superficie di un solido, هبوط . خسف . انخفاض . بلع

Avvalláre, *va.* spingere in giù, خسف . زجّ . هبّط يهبّط . هدّ يهدّ

Avvallare, *vn.* calare a basso, هبط يهبط . تهوّر يتهوّر . زجّ . ابتلع . تدهور

Avvaloraménto, *sm.* l'avvalorare, تشديد

تنشيط . نخية . تجرئة . تشجيع . تقوية

Avvaloráre, *va.* dar valore, شجع يشجع قوى يقوى . جرأ يجرى . نخى . نشط

Avvalorarsi, *np.* prendere valore-incoraggiarsi, تجرأ يتجرأ . تشجع يتشجع . تقوى يتقوى تشدد . بسل . استبسل

Avvampaménto, *sm.* l'avvampare, التهاب شوق . انعطاف . احراق . تشوق . اضطرام

Avvampáre, *vn.* pigliar la vampa, التهب يلتهب . احتر يحتر . تشوق . اضطرم شوقاً

Avvantaggiaménto, *sm.* l'avvantaggiare, يسر . غنا . بحبحة . ايسار . نجاح

Avvantaggiáre, *va.* migliorare-far prosperare, نجح ينجح . نفع . افاد

Avvantággio, *sm.* ciò che è utile, موافقة نفع . افادة . انتفاع . فائدة

Avvantaggióso-a, *add.* che prende o cerca vantaggio, كثير النفع . جزيل الفائدة . مفيد . نافع

Avvedérsi, *vnp.* primo riconoscere checchessia-accorgersi, درى . شعر به . حس به . استلهم . لحظ

Avvedimento, *sm.* accorgimento, لحظة . دراية

Avvedutamente, *avv.* con avvedutezza, بحكمة . بدراية . بمعرفة . بتعقل

Avvedutézza, *sf.* sagacità-giudizio, حكمة دراية . تعقل . حذاقة

Avvedúto-a, *add.* da avvedere-accorto-sagace, متيقظ . متعقل . حاذق . مدرك —*fare avveduto*-fare avvertito, ايقظ يوقظ . نبه ينبه على . حذر من . اعلم يعلم . اعطى خبراً

Avvegnachè, *cong.* benchè-quantunque, ولئن . وان يكن . ولو

Avvelenaménto, *sm.* l'avvelenare, سم عذف . تسميم . اعطاء السم . سقوة

Avvelenáre, *va.* dare il veleno, سم يسم عذف . اعطى يعطى سماً

Avvelenarsi, *np.* uccidersi col veleno, انسم سم نفسه . قتل نفسه بالسم . شرب سماً

Avvenénte, *add. mf.* di maniera graziosa-gentile, ظريف . لطيف . حلو . كيس

Avvenénza, *sf.* grazia di maniere-di portamento, كياسة . حلاوة . لطافة . شلبنة . ظرافة

Avveniménto, *sm.* checchessia che avvenga o in pubblico o in privato, حادث ج حوادث . واقعة ج وقائع . خطب ج خطوب

Avveníre, *vn.* venire per caso-accadere, تم يتم . وقع يقع . كان يكون . حدث يحدث . جرى يجرى . صار يصير

Avveníre, *sm.* il tempo futuro, مستقبل زمان مستقبل . مزمع . عتيد

Avventársi, *vnp.* gettarsi con impeto sopra qualcuno o qualche cosa, وثب يثب هجم يهجم على

Avventatággine-avventatézza, *sf.* impeto inconsiderato nell'operare, تهور . تغفل لهوجة

Avventáto-a, *add.* senza considerazione, متهور . متغفل . خفيف العقل . عديم الدراية

Avvênto, *sm.* venuta-chiamansi avvento le quattro settimane che precedono la Natività di Gesù Cristo, اتيان . مجى . قدوم

Avventóre, *sm.* così vien detto dai bottegai e dagli artieri quegli che continua a servirsi di loro, مشترٍ . زبون ج زبونات

Avventúra, *sf.* avvenimento per lo più lieto o che ha molto dello straordinario, حادث ج حوادث . واقعة ج وقائع . خطب ج خطوب

Avventuráre, *va.* arrischiare, خاطر . عرض للاخطار . اوقع فى الخطر

Avventurarsi, *np.* arrischiarsi, خاطر يخاطر تعرض للاخطار . ركب الاهوال . اقتحم الاخطار . خاض يخوض فى الخطر

Avventuráto-a, *add.* favorito dalla fortuna, سعيد . مسعد . موفق

Avvenúto-a, *add.* da avvenire, حادث واقع . متفق

Avveraménto, *sm.* l'avverare-conferma

di un fatto, تقرير. تأييد. تثبيت. توطيد. اثبات توضيح. ايضاح

Avveráre, *va.* confermare ed affermare per vero, قرر. اثبت. ثبّت يثبّت. وطّد يوطّد. اوضح يوضح له

Avverarsi, *np.* verificarsi, تقرر. تحقق. ثبُتَ

Avveráto-a, *add.* verificato, مثبّت. ماكّد محقّق. موضّح

Avverbiále, *add. mf.* di avverbio, ظرفي خاص بظرف المكان او الزمان

Avvérbio, *sm.* una delle parti del discorso per esprimere le maniere e le circostanze, ظرف. حال — egli canta mirabilmente, هو يغنّي عجيبًا. بنوع معجب — sì-d'affermazione, نعم حرف ايجاب — no-avverbio di negazione, لا حرف نفي

Avverbio, ظرف. نوع ظروف (nome circostanziale) oggi-domani (avverbi di tempo), ظرف زمان. كقولك اليوم. غدا — dentro-fuori (avverbi di luogo), وظرف مكان. كخارج. داخل

Avverbio-nome indeclinabile: jeri-allora-come? اسم البارح. امس

Avverbialmente, *avv.* a maniera di avverbio, بحكم الظرف. بمقام الظرف. ظرفًا. ظرفيًا

Avversáre, *va.* contrariare, ضادّ يضادّ. قاوم خاصم. نازع

Avversário, *sm.* nemico-il diavolo, الشيطان المحال عَدُو. ضدّ. خصم ج اخصام. غريم

Avversatóre, *sm.* chi contraria, مخاصم. مضادّ مقاوم. ضدّ ج اضداد. غريم ج غرماء. خصم ج اخصام

Avversióne, *sf.* contrarietà-ripugnanza, مضادّة. مقاومة. مناقضة. مخالفة. خصومة

Avversità, *sf.* tutto ciò che incontriamo di male, مصيبة ج مصايب. نائبة. نازلة. داهية شدة ج شدايد. ضيقة

Avvérso-a, *add.* contrario-opposto a prosperità, مضادّ. مغاير. مخالف. مقاوم. خصم. ضدّ — nemico, عدو.

Avverténte, *add. mf.* cauto-che sta attento, متيقّظ. فطن. مدرك. متعقّل. متبصّر. صاح. واعٍ. منتبه. رايق العقل

Avverténza, *sf.* circospezione-attenzione, تيقّظ. ادراك. تعقّل. انتباه. دراية. رواق. ديران البال

Avvertiménto, *sm.* l'avvertire, تنبيه نصح. انذار. إيقاظ

Avvertíre, *va.* dare avvertimenti, نبّه ينبّه أنذر. أخبر. اعلم. اطلع. عرّف. نصح ينصح. وعظ يعظ

Avvertire, considerare-badare, تنبّه. تحذّر تيقّظ. توعى يتوعى. دار يدير باله. احترص يحترص

Avvertíto-a, *add.* da avvertire-avveduto-accorto, نبيه. نجيب. رايق. متيقّظ. مدرك متعقّل. محترص. متنبّه. واعٍ. داير باله

Avvezzaménto, *sm.* lo avvezzarsi-uso-consuetudine, ائتلاف. ادمان. عادة على

Avvezzare, *va.* assuefare, عوّد. درّب يدرّب يعوّد. مرّن

Avvezzarsi, *np.* prendere costume, تعوّد يتعوّد. اعتاد يعتاد على. ألف يألف. تمرّن. درب

Avvézzo-a, *add.* che ha contratto l'abito, مداوم. معتاد. آخذ عادة. متعوّد على. موألف

Avviaménto, *sm.* l'avviare, ابتداء. بدء العمل ابتداء الشغل. شروع

Avviáre, *va.* mettere in via-dar principio, أخذ يأخذ بالتوجّه. بدأ يبدأ بالمسير. ابتدأ يبتدئ بالعمل. شرع يشرع به. انشأ ينشئ

Avviarsi, *np.* incamminarsi, توجّه يتوجّه مشى يمشي. سار يسير. اخذ سبيله. اخذ طريقه

Avvicendaménto, *sm.* l'avvicendare, نوبة مناوبة. مداولة. ساعة بعد ساعة. مبادلة

Avvicendáre, *va.* mutare a vicenda-alternare, غيّر يغيّر. بدل يبدل. تناوب يتناوب. تداول يتداول. بادل يبادل

Avvicendévole, *add. mf.* vicendevole-reciproco, متبادل. متقابل بمثله

Avvicinaménto, *sm.* l'avvicinare, تقريب اقتراب. مداناة

Avvicináre, *va.* far vicino-accostare, قرّب ادنى يدنى

Avvicinarsi, *np.* farsi vicino, دنا يدنو منه قرب اليه . تقدّم . تقدّم يقدّم . اتاه ياتيه

Avvilimento, *sm.* l'avvilirsi-l'avvilire, اذلال . تذلّل . ترذّل . اهانة . رذل . دناءة

Avvilíre, *va.* gettare in abbiezione vergognosa, ذلّل . اهان . حقّر . اذلّ . رذّل يرذّل

Avvilirsi, *np.* rendersi spregevole, تذلّل اهين . احتقر . حقر يحقر . ارذل يرذل

Avvilirsi-perdersi d'animo, فشل . جبن قنط . وهن يهن

Avviluppaménto, *sm.* scompiglio-confusione, تخليط . بلبلة . تشويش . تشبيك . عرقلة شبك . خربطة . لخبطة . عجقة . تخربط فى

Avviluppáre, *va.* far viluppo, لفّ يلفّ . حزم يحزم — far confusione, شبك . غلف يغلف شوّش . انشب بعضا ببعض . عجّق يعجّق . لبّك يلبّك . بلبل يبلبل

Avvilupparsi, *np.* imbrogliarsi, تشبّك . تشوّش تبلبل . ارتبك . انشبك . تخربط يتخربط . تلبّك يتلبّك . انعجق ينعجق

Avviluppatúra, *sf.* stato di cosa avviluppata, تشبيك . ارتباك . تبلبل . عجقة . لبكة . خربطة

Avvináre, *va.* mischiare-infondere vino in qualche altro liquore, قتل الخمرة بالماء . مزج يمزج

Avvináto-a, *add.* da avvinare, e dicesi di persona che abbia bevuto molto vino, سكران . نشوان . خمران . لعبت الشمول فى راسه

Avvinazzarsi, *vnp.* empiersi di vino, quasi inebriarsi, شرب يشرب خمرا . سكر يسكر . امتلا يمتلى خمرا . عيى من الشرب . ثمل يثمل . خمر يخمر

Avvinazzáto-a, *add.* pieno di vino, سكّير شريب خمر . ممتلى خمرا . نشوان

Avvíncere, *va.* cingere intorno-legare, برم لفّ . احاط يحيط . احدق به . اكتف . شدّ . ضيّق

Avvínto-a, *add.* da avvincere-legare, مربوط . محاط به . محدق به . مبروم . ملفوف . مشدود

Avvisáre, *va.* dare avviso-nuova, اعلم يعلم أعطى يعطى خبرا . خبّر يخبّر . أنذر . أطلع على

Avvisare-ammonire, نصح ينصح . وعظ يعظ . نبّه ينبّه

Avvisáto-a, *add.* avvertito-ammonito, منصوح . موعوظ . مخبّر . عنده علم . منذر . مطّلع . منبّه

Avvíso, *sm.* avvertimento-annunzio, علم خبر . نصح . تخبير . اعطاء علم عن . انذار

Avvistáre, *va.* guardare-considerare diligentemente, تبصّر يتبصّر . تروّس يتروّس . أمعن البصر فى . امعن الفكرة فى . تمعّن . تلصلص يتلصلص . طلّع يطلّع

Avviticchiaménto, *sm.* lo avviticchiare e lo avviticchiarsi, اعتراش . تشبيك . تشبّك . التفاف . لفّ . تعريش . عروش

Avviticchiáre, *va.* cingere intorno alla guisa che fanno i viticci, لفّ يلفّ . عرش يعرش . عرّش

Avviticchiarsi, *np.* attortigliarsi, تشركل . تعرّش تشبك . تعربش يتعربش . التفّ يلتفّ

Avvivaménto, *sm.* l'avvivare, إحياء . إنعاش

Avviváre, *va.* far vivo-dar vigore, شدّد قوّى . انعش ينعش . احيى يحيى

Avvivarsi, *np.* prendere vigore, انتعش تقوّى يتقوّى . اشتدّ يشتدّ . قوى يقوى

Avviziáre, *va.* rendere vizioso, أفسد . عيّب اعاب . اتلف

Avvocáto, *sm.* difensore in legge, افوكاتو وكيل فى المحاكمة . متشرع . محامى الدعاوي — protettore, شفيع . محام . متشفّع

Avvocatúra, *sf.* l'arte dell'avvocato, محاماة وكالة فى المحاكمة . مدافعة عن . شفاعة فى

Avvôlgere, *va.* porre una cosa intorno ad un'altra in giro quasi cingendola, شدّ يشدّ . عكم . حزم يحزّم . لفّ يلفّ . ربط يربط

Avvolgiménto, *sm.* l'avvolgere, حزم عكم . تزنير

Avvolgitóre, *sm.* chi avvolge, حزّام . عكّام . لفّاف

Avvolticchiáre, *va.* avvolgere una cosa in sè stessa o più cose insieme, طوى يطوى . ثنى يثنى . لف يلف . برم يبرم . فتل يفتل

Avvolticchiarsi, *np.* attorcersi, انبرم ينبرم انفتل ينفتل . انطوى . انثنى . التف

Avvólto-a, *add.* avviluppato, مبروم . ملفوف . مكبب . مطوى . مثنى

Aziênda, *sf.* faccenda - negozio - amministrazione degli affari domestici, ادارة . تدبير اهتمام بمصالح العائلة

Ázimo, *add. m.* senza lievito (pane), فطير الخبز الفطير

Azionário, *sm.* colui che con molti altri contribuisce una somma determinata di danaro per una impresa che esige un grosso capitale, شريك ج شركاء . صاحب سهم . مساهم فى شركة

Azióne, *sf.* è tutto quello che si fa, فعل ج افعال . عمل . صنيع . شغل — le buone azioni, اعمال صالحة . افعال حسنة — le cattive azioni, افعال ردية . اعمال شريرة . طالحة . سيئة

Azôto, *sm.* gas senza colore - odoroso ed irrespirabile, ازوت

Azzampáto-a, *add.* che ha zampe, ذو مخالب

Azzannaménto, *sm.* lo azzannare, نهس . نهش . عض

Azzannáre, *va.* afferrare checchessia colle zanne, نهس . عض . نهش ينهش

Azzardáre, *va.* arrischiare, خاطر . عرض للخطر . اقتحم الاخطار . اقتحم الاهوال

Azzárdo, *sm.* caso fortuito - sorte, اتفاق نصيب . صدفة ج صدف . قسمة

Azzardóso-a, *add.* che risica volentieri, معرض للخطر . مقتحم الاخطار . مخاطر

Azzeruólo, *sm.* specie di albero, زعرورة شجرة الزعرور

Azzittársi, *vnp.* porre fine al discorso - cessare di parlare, صمت . سكت يسكت خرس يخرس

Azzoppáre, *va.* far divenire zoppo, عرج يعرج . أعرج يعرج . صيره أعرج

Azzopparsi, *np.* divenir zoppo, خنب عرج يعرج

Azzuffaménto, *sm.* l'azzuffarsi, مشاجرة مصاخبة . مقاتلة . مخانقة

Azzuffarsi, *vnp.* venire a zuffa, تخانق يتخانق تشاجر يتشاجر . تقاتل يتقاتل . كاون . جاهد . تصاخب

Azzuffatóre, *sm.* che viene di leggieri a zuffa, مشاجر . مصاخب . مخانق . مثاور . مقاتل

Azzurrígno-a, *add.* alquanto azzurro, لازوردى . ازرق . لون سماوى

Azzúrro, *add. m.* di colore più chiaro del turchino, لون لازوردى . لون مذرق . مايل الى الازرق

B

B, ب *sm.* seconda lettera dell'alfabetto, حرف الباء وهو ثانى حرف من حروف الهجا

Babbêo, *sm.* sciocco, أبله . احمق . بليد . مجدوب جدبة . اجدب . بهلول

Bábbo, *sm.* padre, بابا (بلغة الاولاد الصغار) ابًا

Babbuíno, *sm.* specie di scimia, نوع سعدات قرد ج قرود . من جنس السعادين

Babêle, *sm.* antica città, بابل . مدينة بغداد — torre di Babele, بابيلون . برج بابل

Babêle, (*torre di*) grande confusione di lingue e d'opinioni, بلبلة الالسن والاراء

Bacája, *sf.* di bacajo, منخل . محل دود القز

Bacájo, *sm.* chi attende a governare i bachi da seta, قزاز . مربى دود القز

Bácca, *sf.* frutto di certi alberi e frutici, come alloro - cipresso - ginepro, حبة . حب حص ج حصوص

Baccalà, *sm.* sorta di pesce dell'Oceano,

che si sala e secca al vento, مشبح. سمك بكلا. سمك مقدد

Baccanále, *sm.* schiamazzo da gente ebbra, عربدة — fare gran schiamazzo, ضج يضج زعجر يزعجر. صنع ضوضا

Baccanêlla, *sf.* assemblea tumultuosa, ازدحام. ضوضا. قرقعة. ضجة. غوغاء. كركبة

Baccáno, *sm.* fracasso di chi scherza sconciamente, ضجة. ضوضا. غاغة. رجة. ضجيج غوشة. صايحة. عيطة

Baccêlla, *sf.* di baccello, قشرة. قمع. غلاف — donna semplice e sciocca, حمقاء. بليدة. بهلاء

Baccellájo, *sm.* chi vende baccelli, بقال بائع البقول. خضرجي. بياع الخضرة

Baccêllo, *sm.* guscio di alcuni legumi, come piselli, fave, etc. بقلة ج بقول. قشرة ج قشور — uomo sciocco e da poco, اهبل. ابله. بليد احمق. هبيل

Bacchétta, *sf.* mazzettina per lo più di giunco o di legno, قضيب ج قضبان — verga per calcar la polvere nel fucile, قضيب البارودة. سيخها

Bacchettáta, *sf.* colpo di bacchetta, قصبة ضربة بالقضيب

Bacchettóna, *sf.* colei che fa mostra di attendere alla vita spirituale, متظرفة بالتدين متظاهرة بالتقوى. مرآئية. مترآئية بالقداسة

Bacchettóne, *sm.* colui che fa ostentazione di attendere alla vita spirituale, مرآئي متظاهر بالعبادة. متلبس في القداسة

Bacchettonería, *sf.* ipocrisia, رياء. مراآة

Bacchiáta, *sf.* colpo di bacchio, زخمة. ضربة عصاء

Bácchio, *sm.* pertica - bastone, عصا طويلة مشباط. شبيط

Bachéca, *sf.* cassetta con vetri, ove gli orefici tengono in mostra le gioje, خزانة مخدع. خرستان ج خرستانات. صندوق لوضع المجوهراة

Bachería, *sf.* stanza in cui si custodiscono bachi da seta, خص ج اخصاص. بيت لتربية القز

Bachiócco-a, *add.* e *smf.* sempliciotto, بسيط احمق. بليد. مهبول. غشيم ج غشماء. جاهل ج جهال. مغفل. غليظ

Baciamáno, *sm.* il baciar la mano in segno di rispetto, لثم اليد. حب اليد. قبلة الايدي

Baciaménto, *sm.* il baciare, قبلة. تقبيل تقبيلات. بوسة

Baciapíle, *sm.* chi frequenta le chiese per ostentazione - ipocrita, مرآئي في العبادة

Baciáre, *va.* segno di amore e di rispetto, حب. لثم يلثم. قبل يقبل. باس يبوس

Baciarsi, *np.* darsi scambievolmente dei baci, تلاثم. تباوس يتباوس

Baciasánti, *smf.* bacchettone, che bacia tutti i santi che gli capitano tra le mani, مرآئي. متدلس بالقداسة. متظاهر بالتقوى

Bacíle, *sm.* bacino - vaso di forma rotonda e cupa per uso di lavarsi le mani e il viso, لكن ج الكان. طشط ج طشوط. مغسل ج مغاسل

Bácio, *sm.* appressamento delle labbra chiuse a checchessia, apprendole quindi con qualche forza in segno di amore o di riverenza, قبلة. لثم. تقبيل. معانقة. بوسة

Baciôccolo, *sm.* mortajo di legno, جرن من خشب ج اجران. مهراس

Baciózzo, *sm.* bacio di cuore - sonoro - alla rustica, قبلة قلبية

Baciuccáre, *va.* baciare frequente - dar baciucchi affollati, بوس. اكثر التقبيل

Baciúcchio, *sm. dim.* di bacio - mezzo bacio dato in fretta, لثمة. قبيلة. بوسة

Báco, *sm.* vermicciuolo, principalmente quel da seta, دودة حرير. دودة قز

Bacôfilo-a, *add.* e *smf.* amante de' bachi, قزاز. محب تربية القز

Bacología, *sf.* trattato sui bachi da seta, مقالة في تربية القز

Bacôlogo-a, *add.* e *smf.* chi tratta dei bachi da seta, عالم في تربية القز. مولف بها

Bacúcco, *sm.* cappuccio per coprire il volto, قناع . غطآء الوجه . لثام . لِغام . برقع ج براقع

Bacúccola, *sf.* nociuola selvatica, بندق برّى . جوزة طيب

Badalóna, *sf.* donna badialona-grossotta, أمراة ضخمة . أَرِيضة . سمينة

Badalóne, *sm.* e *add.* scioperone-babbione-scioccone, أمَع . احمق . بليد . أبله . بهلول . مَثْوول

Badaluccáre, *vn.* passar tempo-trattenersi, تَنَزَّه . انشرح . تسلّى . مَزَح . قطّع يُقطّع الوقت مضّى يمضّى الوقت بالمزح

Badaluccare, *va.* leggermente scaramucciare per tenere a bada l'inimico, واقَع يُواقع راوَغ . ناوش يناوش . بداء يبداء بالحرب . ابتدا يبتدى حربه

Badalúcco, *sm.* il badaluccare, تنزه . نزهة — leggiera scaramuccia, مواقعة . تقطيع وقت مناوشة . مراوغة . ملاهاة العدوّ فى القتال . بدُ الحرب . مقاتلة العدوّ

Badaménto, *sm.* il badare-indugio, تأخير عاقـة . ابطآء . امهال . فسحة . أَجَل

Badáre, *vn.* indugiare-baloccarsi, طوّل يطوّل تعوق يتعوق . ابطآء يبطئ . تأخر . تأجّل

Badare-fare attenzione, ادار يدير باله . تبصر . يتبصر . امعن يمعن البصر . احترس . تحفّظ . تحذّر

Badéssa, *sf.* grado supremo fra le monache, ريسة الدير . رئيسة الراهبات

Badilájo, *sm.* chi fa o adopera il badile, عامل المجارف . جرّاف

Badíle, *sm.* strumento di ferro con manico di legno per cavar fossati o simili, مجرفة . مَر

Báffi, *sm.* la barba che è sul labbro di sopra, شارب ج شوارب . عارض ج عوارض . شَنَب

Baffúto-a, *add.* che ha baffi, ذو شارب كبير ابو شنابات . له شوارب

Bagáglia, *sf.*-bagáglio, *sm.* masserizie, che si portan dietro i soldati e qualunque viaggiatore, امتعة . اهبة السفر . عفش . لبس . جهاز . حوايج

Bagáscia, *sf.* donna impudica, قحبة . فاجرة شلكة . عاهرة . فاحشة . لكعة

Bagáscio, *sm.* giovane o uomo impudico, عاهر . فاحش . فاجر . زِير نسآء . صاحب الزوانى مصاحب بنات الخطاء

Bagattélla, *sf.* cosa frivola di poco pregio, شى زهيد . مضحكة . شى لا يحرز

Baggêa, *sf.* donna cipita-inetta, دنعة . تنهة بليدة . بلهآء . حمقآء

Baggêo, *sm.* uomo scipito-inetto, دلع . مجق تفه . بليد . ابله . اهبل . بهلول

Baggianáta, *sf.* cosa sciocca, بلاهة . جهالة حماقة . مضحكة

Baggiáno, *sm.* uomo sciocco, ابله . احمق . اهبل

Baglióre, *sm.* oscuramento momentaneo della vista prodotto da improvviso splendore, ابهرار . غشا . بهررة

Bagnajuólo, *sm.* chi tiene il bagno, صاحب الحمام . ضابطه . حمامى . حمامجى . معلم الحمام

Bagnaménto, *sm.* il bagnare, تغسيل . تحميم

Bagnáre, *va.* porre in bagno, غسّل . أحم . حمم

Bagnare, spargere materia liquida su checchessia, رش يرش . طرش يطرش . نضح ينضح بالمآء

Bagnarsi, *np.* entrare in bagno, تحمم تغسل . استحم يستحم . دخل يدخل الحمام

Bagnarsi-inumidirsi, انبل ينبل . تندى يتندى ترطب يترطب فى المآء . انتقع

Bagnáto-a, *add.* da bagnare, مبلول . منبل متندى . مرطب . منقوع

Bagnatúra, *sf.* l'effetto del bagnare, ابتلال استحمام . اغتسال

Bágno, *sm.* dimora più o meno lunga del corpo o d'una parte di esso in acqua-vapore, حمام . استحمام . نزول فى الحمام . تهبيل

Bagno-acqua per bagnarsi, مآء لاجل الغسل — prendere un bagno, اخذ مآء لاجل الاستحمام ياخذ حماما . تحمم يتحمم . استحم يستحم

Bagno-edifizio fatto apposta per bagni, حمام . مغسل — il servo del bagno, صانع الحمام

معلم الحمّام — خادم الحمّام — padrone del bagno, صاحب الحمّام . ضابط الحمّام . حمّامى

Bagnomaría, *sm.* arnese per iscaldare, ponendolo in un altro pien d'acqua, che si riscalda al grado che si vuole, سخّانة . قدر يسخّن فيه الماء

Bagnuôlo, *sm.* liquore qualunque con cui si bagna una parte lesa, applicandolo con qualche corpo che ritenga l'umido, تهبيل . كماد . تهبيلة

Bágola, *sf.* frutto del loto, che è una bacca nericcia-dolce-con nocciolo durissimo, ثمر اليس . ميسة . نبق

Bagola-albero, شجرة اليس . ميسة

Bagórdo, *sm.* gozzoviglia clamorosa, ولمة . قصف . كيف . صهجة . فرح

Bairám, *sm.* festa solenne dei Musulmanni, عيد رمضان . عيد الضحيّة

Bája, *sf.* burla-scherno-beffa, مزح . مزاح . تهريج . هزل . نكتة

Baja, seno di mare più largo nel mezzo che nell'ingresso, جونة . ثغر . جون

Bájo-a, *add.* del color pendente al rosso de' cavalli e de' muli, اغبر . ادهم . (فرس)

Bajonétta, *sf.* sorte di ferro appuntato che ficcato nel moschetto alla cima, serve al soldato d'arma in asta, سنكة . حربة ج حراب . حربات البارودة

Balaustráta, *sf.* ordine di balaustri posti in conveniente distanza, درابزين . درابزون

Balaústro, *sm.* colonnetta per ornamento di ballatoi, parapetti e terrazzi, عامود الدرابزون . شرفة

Balbettáre, *vn.* pronunziare male e a stento, تمتم . لعثم . تفتف يتفتف . لثغ يلثغ بكلامه

Balbúzie, *sf.* balbuzione-il balbettare, تمتمة . تفتفة . لثغة . لعثمة

Balbuziénte, *add. mf.* che ha difetto di pronunziar male e con difficoltà, متمتم . متفتف . ملعثم . يتفتف بالكلام

Balconáta, *sf.* poggiuolo o sporto nella facciata d'una casa sostenuto da' pilastri, cinto da balaustráta, كشك . شرفة

Balcóne, *sm.* apertura nelle case, più grande di finestra e che serve allo stesso fine, شادروان . شرفة

Baldacchíno, *sm.* arnese di forma per lo più quadrilunga e di drappo, che si tiene o si porta sopra le cose sacre o sul seggio de' gran Principi, خيمة . مظلّة تحمل فى الزياح

Baldánza, *sf.* certo apparente ardire con letizia, شهامة . عز . جبروت . فخر . جراءة

Baldanzosaménte, *avv.* con baldanza, بجسارة . بشهامة . بجراءة

Baldanzóso-a, *add.* che ha baldanza, جرى . جريع . جسور

Baldôria, *sf.* fiamma di materie secche e rare, che è viva e dura poco-falò, هبّة . لهبة . التهاب سريع

Baldrácca, *sf.* donna impudica, فاجرة . عاشقة . فاحشة . دائرة . بنت زناء . عاهرة

Balèna, *sf.* smisurato mammifero marino, حوت ج احوات . تنين ج تنانين — osso di balena, عظم حوت . عظم سمك

Balenaménto, *sm.* il balenare, برق ج بروق . برق الرعد . لمعان البرق . لميع البرق

Balenáre, *vn.* venire od apparire il baleno, شيم البرق . يشام . لمع يلمع البرق . برق يبرق

Balèno, *sm.* lampo, برق ج بروق . برقة

Balêstra, *sf.* strumento da guerra per saettare, قوس ج قسى . قوس ونشّاب . نشّاب من آلة الحرب

Balestrájo, *sm.* chi fa o vende balestre, ضارب بالقوس والنشّاب . عامل وبائع

Balestráre, *va.* tirare colla balestra, رشق السهم . رمى يرمى . نبل ينبل

Balestráta, *sf.* colpo di balestra, رمية بالقوس . نبلة . رشقة

Balestrería, *sf.* luogo ove sono molte balestre, محلّ السهام

Balestrière, *sm.* tiratore di balestra, رامٍ عن القوس . ضارب النشّاب . رامى السهام . نابل

Bália, *sf.* donna che allatta gli altrui figliuoli, مُرضعة ج مراضع . مُربّية

Baliático, *sm.* prezzo che si dà per alimentare o allattare il fanciullo, اجرة المرضعة عن كل شهر

Balío, *sm.* quegli che alleva i fanciulli e insegna loro i costumi, مربى . مهذّب . مودب الاولاد

Balío-marito della balia, زوج المرضعة

Balióso-a, *add.* ardito-baldo, شديد الباس . شجيع . حزوم

Bálla, *sf.* quantità di roba messa insieme e rinvolta in tela e legata, حزمة ج حزم . فردة

Ballábile, *add. mf.* adattato alla danza, اهل للرقص . كفوة له

Ballàre, *vn.* muovere i piedi andando e saltando a tempo di suono o di canto, رقص يرقص . زفَنَ يزفن

Ballàta, *sf.* il ballare-danza, رقصة ج رقصات . زفنة

Ballerína, *sf.* maestra di ballo, بارعة فى الرقص . رقيصة — donna che balla e specialmente sulle scene, رقّاصة . راقوصة

Balleríno, *sm.* maestro di ballo e specialmente chi balla sulle scene, رقّاص . جنكى . رجل رقّاص . محبّ الرقص

Ballétto, *sm.* piccolo ballo, رقصة . برمة خفيفة . برمة لطيفة . رُقيصة

Bállo, *sm.* arte di muovere il corpo e fare passi secondo il misurato tempo dell'armonia, رقص

Ballonchiáre, *vn.* ballare tra persone familiari e senza ordine preciso, رقص يرقص بدون ترتيب . فتَلَ . دَبَكَ . رقص بغير وزن

Ballónchio, *sm.* ballo contadinesco e familiare, رقص أهلى . دبكة ج دبكات

Ballôtta, *sf.* piccola palla, اكرة . طابة . كرة — pallottola da suffragio, قبعة مدورة صغيرة توضع فيها اسماء القرعة

Ballottaménto, *sm.* il ballottare, اقتراع . مساهمة . سَحْب القرعة . رمى يا نصيب

Ballottáre, *va.* mandare a partito, رمى يرمى قرعة . اقترع . ساهم

Ballottazióne, *sf.* il mandare che si fa a partito per bossoli e ballotte, اقتراع . سحب القرعة . مساهمة

Baloccaménto, *sm.* il baloccare-trastullo-svariamento, مراوغة . تمريغ . مرح . تهريج . مَطل . مماطلة

Baloccáre, *va.* tenere a bada con balocchi, ماطل يماطل . لكَوَع يلكوع . حاذف . لاهى يلاهى . راوغ . مارغ

Baloccarsi, *vn.* trastullarsi, تماطل يتماطل . تلكّع يتلكّع . طوّل يطوّل فى . تبالد . تمارغ . مرح

Balôcco, *sm.* dicesi delle coserelle che si danno in mano ai bambini per trastullarli, لعبة . لعب لاجل الاولاد . فسقسى . لعبة الولد . لهوة . ملعبة . دِبّى حَجَل . او دبى حجل

Balôgia, *sf.* succiola o castagna lessa, كستنا مسلوقة

Balordággine, *sf.* carattere di chi è balordo, بلادة . همالة . كسالة . برادة . قلّة مروة . بهالة . طياشة

Balórdo-a, *add.* chi per confusione di mente, passeggiera o continua, non fa le cose come dovrebbe, ابله . طائش . بليد . هامل . قليل المروّة

Balsámico-a, *add.* di balsamo-che ha virtù del balsamo, بلسمى . شبيه بالبلسم . نظير البلسم . مشابه البلسم

Bálsamo, *sm.* nome generico di sostanze oleose ed aromatiche, che scolano da certi alberi e che sovente si adoperano in medicina, بلسم ج بلاسم . دهن البلسم

Bálso, *sm.* covone, غمر ج اغمار . حزمة . غمر من السبل

Bálteo, *sm.* cintura per portare la spada,

قشاط السيف . بند السيف . حمالة السيف

Baluárdo, *sm.* bastione-fortificazione difficile ad espugnarsi, متراس . سور ج اسوار . حصن

Baluginàre, *vn.* essere balusante, cioè di corta vista-vederci male, قصر يقصر نظره . جهر يجهر

Balusánte, *add. mf.* di corta vista, قصير البصر . قصير النظر . اجهر

Bàlza, *sf.* ripa-luogo scosceso-rupe, هبوط ورطة . مكان منحدر . هدّل

Balzána, *sf.* guarnizione che s'interpone verso l'estremità delle vesti, هدب . طرف الثوب . سجاف ج اسجاف . زاف ج زافات

Balzáno-a, *add.* che ha un segno o macchia bianca, e dicesi de' cavalli che hanno i piedi segnati di bianco ed il mantello di altro colore, محجّل . فرس محجّل

Balzáre, *vn.* il risaltare che fanno molti corpi percossi in terra, come la palla, il pallone etc. قفز . وثب . نطّ . فزّ . نطنط

Balzelláre, *vn.* balzar leggermente, نطنط عرقص . ترجرج

Balzelláre, *va.* sottoporre a balzello, بلص يبلص . جار يجور على

Balzêllo, *sm.* gravezza straordinaria imposta al popolo, ضريبة . بلص . ظلم . جور على الرعية

Bálzo, *sm.* luogo scosceso non malagevole come la balza, بطحة ج بطاح . وعرة ج اوعار

Balzo-il saltare che fa la palla o simile percossa in terra, عرقصة . وثبة . قفزة ج قفزات . نطّة . طيحة

Bambágia, *sf.* cotone, قطن . نبات القطن

Bambagíno, *sm.* tela fatta di bambagia, قماش قطن . بفتة هندى

Bambagióne, *sm.* e *add.* gaglioffone, خبيث ماكر . محتال . مداج . هتّاك . فضّاح

Bamberôttolo, *sm.* bambolotto-bambino non tanto piccolo, ولد . صبى . طفل

Bambína, *sf.* di bambino, وليدة . طفلة . ابنة صغيرة

Bambinággine, *sf.* azione da bambino, ولدنة . اطوار صبيانية . تهتار صبيانى . عمل اولاد . ولودية

Bambinésco-a, *add.* da bambini-puerile, صبيانى . عمل اولاد . ما يخص الولدنة . شغل اولاد

Bambíno, *sm.* l'uomo nell'infanzia, طفل ج اطفال ولد صغير ج صغار

Bambinóna, *sf.* donna fatta, che vuol fare la bambina, امراة متطفلة . متخلقة باخلاق الاطفال وهى كهلة

Bambinúccio, *sm. vezz.* di bambino, طفيل

Bambo, *sm.* scempio-scimunito, ابله . بليد متغفل . جاهل . بسيط . غشيم

Bambocceria, *sf.* cosa da bamboccio-scioccaggine, بلاهة . جهالة . بلادة . اطوار صبيانية هبالة . خسافة عقل . قلة عقل

Bambocciájo, *sm.* colui che fa bambocci o fantocci, من يعمل لعبات للاولاد . لعب مسخرة لاجل تسلية الاولاد

Bambóccio, *sm.* piccola figura umana di cenci o d'altro per baloccare i fanciulli, لعبة للاولاد . دبى ححجل . فسفسى . عروسة الاولاد لعبة مصنوعة من شرطوط

Bamboccióne, *sm. accr.* di bamboccio-sciocco-inetto, متغفل . جاهل

Bámbola, *sf.* fanciullina, بنية . طفلة صغيرة ج طفلات

Bamboleggiaménto, *sm.* il bamboleggiare, تطفل . تخلق باخلاق الاطفال . عمل . شغل . طفلى . صغرنة

Bamboleggiáre, *vn.* far cose da bambini, تولدن يتولدن . عمل شغل ولدنة . تطفل . تخلق باخلاق الاطفال

Bambolína, *sf. dim.* di bambola-creaturina graziosa, طفيلة . صغيرة

Bambolíno, *sm. dim.* di bambolo, طفيل صغير

Bananiáne, *sf.* genere di piante della famiglia delle musacee, i cui frutti diconsi banani, موزة . شجر الموز . نصبة الموز

Banáno, *sm.* frutto delle bananiane, موز · موزة · ثمر الموز

Bànca, *sf.* luogo dove si pagano o si scontano i cambiali, بنك · محلّ الصرافة

Banca-sede del giudice, مجلس القاضى · محلّ القضاء · محكمة · محلّ جلوس القاضى

Bancário-a, *add.* di o da banco-di banchiere, ورقة بنك · كمبيالة · سند للبنك · ورقة على البنك · ورقة على الصيرفى · ورقة الصرّاف

Bancheróttolo, *sm.* banco ove si cambiano le monete, محلّ صرف العملة · صرّاف لبدل العملة · صرّاف لابدال العاملة ج صيارفة

Banchettáre, *vn.* far banchetti, تكيّف · يتكيّف · اتكاء على · بذخ

Banchettatóre, *sm.* chi attende a banchettare-a gozzovigliare, بادخ · نهم · مداوم على الولائم · اكول · محبّ الشره

Banchétto, *sm. dim.* di banco, تخت صغير · مقعد · كرسى

Banchetto-convito, قرى · ضيافة · عزيمة · وليمة ج ولائم

Banchière, *sm.* chi tiene banco per prestar danaro-per far cambiali, صاحب بنك · صرّاف · مبدّل عملة · صيرفى ج صيارف

Bánco, *sm.* la tavola presso la quale seggono i giudici a rendere ragione-i mercanti a contare il danaro, مقعد · مائدة الصرافة

Banco-arnese sul quale possono sedere più persone insieme, بنك · صفّة · مرتبة · خوان

Banconcéllo, *sm. dim.* di bancone, مرتبة · مقعد · مجلس · كرسى · بنك صغير

Banconóta, *sf.* cedola di banco, قرطاس البنك · ورقة البنك · سند يعطى من البنك

Bánda, *sf.* una delle parte o destra o sinistra-luogo-sito, جانب ج جوانب · ناحية ج نواحى · جهة ج جهات

Banda-numero o compagnia di soldati, فرقة من العسكر · جوقة عسكر · شرذمة · زمرة · جماعة

Banda-corpo di suonatori, نوبة العسكر · الموسيقى العسكرية · نوبتجية

Banda, striscia di drappo o tela, قمطة · عصابة · رباط

Bandáre, *va.* cingere con banda-con fascia, قمط يقمط · لفّ يلفّ · عصّب يعصّب · ربط · شدّ

Bandáto-a, *add.* cinto di banda, مقموط · ملفوف · معصّب · مشدود · مربوط

Bandeggiáre, *va.* mandare in esilio, نفى ينفى · طرد · سرگل

Bandélla, *sf.* spranga di lama di ferro da conficcare nelle imposte d'usci o finestre, finita in anello che si mette nell'arpione, سيّار الباب

Banderájo, *sm.* chi porta bandiera, بيرقجى · بيرقدار · حامل البيرق · حامل الراية · حامل اللواء

Banderajo, colui che fa bandiere e paramenti di chiesa, بائع البيارق · معلّم فى صناعة البنديرات · عامل البدَل للقسوس وبائعها · بدّال

Banderuôla, *sf.* quella lastra di ferro o d'altro metallo, volgentesi ad ogni vento, che si pone sui campanili o sui fumajuoli delle case, دوّارة هواء · راية الهواء وهى راية منشورة تدلّ على جهة الهواء

Bandièra, *sf.* drappo legato ad asta, su cui sono dipinte stemmi o armi dello stato etc, راية · لواء · بونديرا · بيرق · سنجق ج سناجق

Bandinélla, *sf.* sciugatojo lungo per le mani, بشكير ج بشاكير · فوطة ج فوط · منشفة ج مناشف لاجل تنشيف الايدى

Bandíre, *va.* pubblicare per bando, اذاع · أشهر · يشهر · نادى ينادى · نبّه على

Bandísta, *sm.* soldato che fa parte della banda, نوبتجى · موسيقى العسكر · من اصحاب النوبة العسكرية

Bandíta, *sf.* luogo nel quale è vietato per pubblico bando il cacciare-il pescare-il pascere, حما · موضع محمى من الصيد والقنص وخلافها

Bandíto, *sm.* colui che fu scacciato con ignominia da un luogo, مطرود · منفى · مسركل

Banditóre, *sm.* pubblico uffiziale che ban-

disce - che pubblica il bando, منادى· منبّه· دلّال· مبشّر· جاويش

Bándo, *sm.* decreto-legge notificata pubblicamente-a suon di tromba, امر· مرسوم· فرمان· اعلان· مناداة·

Bando - proclamazione di promessa matrimoniale, مناداة الزيجة·

Bando - esilio, منفى· محلّ النفى

Bandolièra, *sf.* traversa di cuojo, a cui stanno appese le fiaschette della polvere de' soldati, حمّالة· بند السلاح

Bandóne, *sm.* larga piastra di metallo come la latta, صفيحة ج صفائح

Bára, *sf.* strumento di legno fatto a guisa di letto, dove si mette il cadavere per portarlo alla sepoltura, نعش· تابوت ج توابيت· نعش ج نعوش· محمل

Barabúffa, *sf.* scompiglio-tumulto, ضوضاء· غوشة· عيطة· ضجّة· ضجيج الناس

Baracáne, *sm.* panno fatto di peli di capra, بلاس· بلاسة

Barácca, *sf.* stanza o casipola bassa di legno o d'altra materia per cuoprirsi e difendersi, خيمة· كوخ· خصّ

Baraccáre, *va.* rizzar le baracche, نصب ينصب خيمة· خيّم يخيّم· عمل كوخا

Baráre, *vn.* fare il baro-truffare, احتال يحتال· خدع· غشّ· داجن

Bararía, *sf.* truffa, مخاتلة· مداجنة· خداع· غش· حيلة ج حيل

Báratro, *sm.* voragine profonda-abisso, عمق· هاوية· مهواة· وهدة· هوتة· حفرة

Barattaménto, *sm.* il barattare, بدل· مبادلة· معاوضة· مقايضة· ابدال شئ بشئ

Barattáre, *va.* cambiare cosa con cosa, بدل يبدل· بادل يبادل· قاوض يقاوض· بدل يبدل الشئ

Baratteria, *sf.* arte del barattiere, مقايضة· مبادلة· معاوضة·

Barattière, *sm.* colui che baratta o rivende mercanziuole, مقايض· مبادل·

Barattiere - truffatore - baro, غشّاش· خدّاع· ختّال· مداجن

Barátto, *sm.* cambio-permuta, بدل· مبادلة· معاوضة· مقايضة·

Baráttolo, *sm.* vaso piccolo ad uso di conserve e simili, قصعة· قدرة

Bárba, *sf.* peli del viso dell'uomo, لحية ج لحى· دقن ج دقون — fare la sua barba, حلق لحيته· حلق يحلق دقنه· زيّن يزيّن — complimento a qualcuno che ha fatto la sua barba, (تقال لمن يحلق) الله ينعم عليك· نعيما — alla barba di qualcuno in sua presenza e per bravata, تحت لحيته (اى بحضرته)· رغما عنه — barba d'una spiga, شوك السنبل· شوك سبل القمح — radice sottile delle piante, شرش الشجر· اصول الشجرة· شلوش الاشجار

Barbabiétola, *sf.* bietola, dalla cui radice si estrae il zucchero, شمندر· شمندور

Barbacáne, *sm.* parte della muraglia da basso fatta a scarpa, per sicurezza e fortezza dell'edifizio, حدرة فى اسفل البناء لتقويته

Barbagiánni, *sm.* gufo-uccello notturno, بومة· طير الليل

Barbáglio, *sm.* bagliore-abbagliamento d'occhi per moltitudine di cose e di persone, غشاوة البصر

Bárbara, *sf.* nome di Santa, بربارة· القديسة بربارة

Barbara (santa), luogo del bastimento dove si mette la polvere, مخزن البارود· خزنة البارود· محل الجبخانة

Barbarésco-a, *add.* dicesi ciò che appartiene a Barberia, بربرى· من بلاد الغرب· مغربى

Barbárico-a, *add.* che appartiene a barbari, خاص بالبرابرة· بربرى

Barbárie, *sf.* crudeltà, قساوة بربريّة· خشونة· عدم حنيّة

Barbárie - stato selvaggio, توحّش· خشونة· وحشيّة — عدم معروف — secoli di barbarie degli

arabi, tempo avanti l'islamismo, عصر التوحش ايام الجهل

Barbaría, *sf.* contrada d'Africa, بلاد الغرب بلاد البربر

Barbarísmo, *sm.* difetto contro la lingua o pronunzia, عجمة. لحن. خطاء

Barbarizzáre, *vn.* commettere errori nello scrivere e nel parlare, أعجم كلامه. لحن. اخطاء بالكلام

Bárbaro-a, *add.* nato di luogo o di nazione straniera alla nostra civiltà, بربري وحشي. خشني

Barbaro-feroce, قاس. غليظ. وحشي. بربري

Barbassôro, *sm.* uomo che si dà aria di grave e di dotto, متباه. متعظم. انسان منتفخ متعجرف. متكبر. جعظ

Barbatélla, *sf.* ramicello di vite o d'altro albero che si pianta in terra, perchè barbichi, per poi trapiantarlo, عقلة ج عقل فسيلة ج فسائل. مدرخ

Barbáto-a, *add.* che ha barba, لحياني. الحى ملتح. ذو لحية. له لحية

Barbazzále, *sm.* catenella che va attaccata all'occhio dritto del morso della briglia e si congiugne col rampino, che è all'occhio sinistro, dietro alla barbozza del cavallo, سلسلة اللجام. حلقة الفك

Barberésco, *sm.* colui che ha in custodia i cavalli detti barberi, سائس خيل السباق

Barberesco-della Barberia, من بلاد الغرب مغربي. رجل من البرابرة. انسان بربري

Bárbero, *sm.* cavallo corridore di Barberia, فرس التتر—dicesi anche de' cavalli alla corsa del palio, فرس السباق

Barbétta, *sf. dim.* della barba di uomo o d'altro animale, لحية. لحية كثة

Barbicaménto, *sm.* il barbicare, تأصل امتداد الاصول فى الارض. تشريش. تغرز

Barbicáre, *vn.* l'appiccarsi che fanno le piante colle loro barbe o minute radici, شرش يشرش. مسك يمسك الشرش. امتدت اصوله فى الارض. تأصل يتأصل

Barbicína, *sf. dim.* di barba d'albero, شاش رقيق. شرش رفيع. عرق. شاف

Barbière, *sm.* colui che rade ad altri la barba, حلاق. مزين. شلبي

Barbiería, *sf.* bottega del barbiere, دكان الحلاق. دكان الحلاقة. دكانة المزين

Barbíno, *sm. dim.* di barba, لحيته صغيرة صاحب لحية صغيرة

Bárbio, *sm.* pesce d'acqua dolce, così detto dalla barbetta che ha intorno alla bocca, سمك بوري. سمك بابوج من نهر الحلو

Barbóne, *sm.* chi tiene la barba lunga, الحى. ذو لحية طويلة

Barbone, cane col pelo lungo-folto-ricciuto, كلب وبر

Barbottáre, *vn.* fare quel rumore che fa l'acqua bollendo, غلى يغلى. بقبق يبقبق فقفق

Barbózza, *sf.* parte della testa del cavallo dov'è il barbazzale, فك ج فكوك. حنك ج احناك

Barbúccia, *sf.* barba rada che ombreggia le guancie ed il mento, لحية كثة

Barbugliaménto, *sm.* il barbugliare, تمتمة تعتمة. لخبطة فى التكلم. عدم معرفة فى اللفظ. لفظ ردئ

Barbugliáre, *vn.* parlare in gola con parole interrotte, خن فى كلامه. تمتم. تعتم

Barbúto-a, *add.* che ha molta barba, ذو دقن سميكة. الحى. لحياني

Bárca, *sf.* naviglio di non molta grandezza, per lo più da carico, قارب ج قوارب. فلوكة جرم ج جروم. زورق ج زوارق

Barcajuôlo, *sm.* quegli che guida la barca, بحري. نوتي. ملاح. بحار ج بحارة

Barcáta, *sf.* il carico di una barca, وسقة شحنة . حمولة الشختور

Barcheggiáre, *vn.* navigare - andare in barca, سافر فى البحر . ركب البحر . أبحر

Barchéggio, *sm.* l'andare e tornare delle barche alla spiaggia per caricare e scaricare, ذهاب ومجى المركب . ارتياد البحر

Barcheréccio, *sm.* quantità di barche, جوقة سفن . عمارة . عدّة شخاتير

Barchétta, *sf.* piccola barca, زورق . فلوكة . صندل

Barchétto, *sm.* piccola barca che serve a passar fiumi, قارب . صندل

Barcollaménto, *sm.* il barcollare, تمايل تخطر . اهتزاز . تقلقل

Barcolláre, *vn.* il non poter star fermo in piedi, piegando or da un lato or dall'altro, come fa la barca nell'acqua, تمايل ماس يميس . تموّج . ماج يموج . ارتكّ

Barcóne, *sm.* grande barca che serve al trasporto delle mercanzie, زورق . جرم ج جروم . سكونة لاجل وسق البضايع

Barda, *sf.* armatura di lamine di ferro, colla quale armavansi le groppe, il collo, il petto dei cavalli da guerra, درع للخيل . زرد

Bardácca, *sf.* vasello o fiaschetto d'argilla poroso, ذبدية ج ذبادى . ابريق ج اباريق . برادة لاجل تبريد الامياه

Bardásso, *sm.* giovanetto impudico, لوطى لوّاط

Bardatúra, *sf.* tutti gli arnesi per bardamentare un cavallo, سرج ج سروج . عدّة الخيل ج عدد . عدّة ملبوس الخيل

Bardêlla, *sf.* sella con piccolo arcione dinanzi, برذعة ج برادع وبردعات . جلّ

Bardelláre, *va.* mettere la bardella, اسرج رخّت . طقّم يطقّم . لبّس يلبّس الخيل . حطّ يحطّ العدّة على

Bardôtto, *sm.* piccolo mulo che cammina alla testa degli altri, اول القافلة . البغل الذى يقطروا به الدواب . مقدام دواب القافلة

Barélla, *sf.* strumento a guisa di bara, che si porta a braccio da due persone per trasportare sassi e simili, نقّالة . محمل . عتلة ج عتلات . آلة من خشب لاجل الحمل

Bargelláto, *sm.* carica del bargello, رياسة الضبّاط . ميمباشى

Bargéllo, *sm.* capo di polizia, ابناش برق رئيس الضباط

Bargíglio, *sm.* carne rossa che pende sotto il becco a' galli, e sotto il gozzo a' becchi, عرف الديك

Bargigliúto-a, *add.* che ha bargigli, له قنبرة . له عرف . مقنبر

Baricêfalo, *sm.* chi ha la testa molto pesante, راسه ضخم . دماغه كبير . راسه كبير . ضخم الراس . ثقيل

Barifonía, *sf.* difficoltà di parlare e di articolare, تفتفة ج تفتفات . ثقل اللسان . عىّ . لكنة

Barigliόne, *sm.* vaso di legno fatto a doghe, lungo e rotondo per tenervi salumi e simili, برميل ج براميل

Barilájo, *sm.* fabbricatore di barili, براميلى صانع البراميل . برملجى

Baríle, *sm.* vaso di legno fatto a doghe a guisa di botte, ma di forma lunga bistonda, بتّية ج بتّيات . برميل ج براميل . برميل خشب لوضع الخمر وخلافه

Barilètta, *sf.* **barilètto**, *sm.* piccolo vaso da portare a cintola, قنينة . مقششة صغيرة

Barilêtto, *sm.* piccolo barile, برميل صغير . بريميل

Barilózzo, *sm.* barile da polvere, برميل بارود . صندوق الجبخانة

Barlúme, *sm.* luce confusa - incerta tra lume e bujo, شعاع زهيد . ضياء مكدر . بصيص ضوء . نور خفيف . ضوء قليل

Báro, *sm.* truffatore, per lo più dicesi di colui che inganna nel giuoco, مزعبر . ملاعبجى . غشّاش . خدّاع .

Barocciájo, *sm.* conduttore di baroccio,

قائد المركبة. قائد الكروسة. العربانة

Barocciáta, *sf.* quanto sta in un baroccio, حمولة الكارّة. حمل العربانة. شحن العربانة. بقدر وسق العربانة

Baròccio-Biroccio, *sm.* sorta di carretta a due ruote, scoperta per lo più, ad uso di portar roba qua e là, عربانة نقل الامتعة عربانة نقل البضايع. كارّة ج كارّات

Barômetro, *sm.* strumento che fà conoscere il peso dell'aria e le sue variazioni, ميزان الهوآء. ميزان زيبق لمعرفة درجات الهوآء. ميزان الطقس

Barôna, *add. f.* da barone in senso di birbone-furfantesca, صعلوكة. شحاذة. سويّقة. نصابة

Baronággio, *sm.* grado o giurisdizione di barone, أمريّة. عهدة الامير. مهنة الأمَريّة. رتبة امير شرف

Baronále, *add. mf.* che spetta a barone, موضع يختصّ الامرآء. خاصّ باهل الشرف. خاصّ بالامير. من متعلقاته

Baronáre, *vn.* fare il vagabondo-il furfante, شحذ. تعتّر. تسوّف. تصبّب. تاه. هشل

Baronáta, *sf.* azione da barone-bricconata, شقاوة. تعتير. خباثة. نحس. تعاسة

Baróncio, *sm.* ragazzo sudicio che birboneggia per la città, ولد معتّر. منحوس. قليل الادب. رذيل

Baróne, *sm.* signore con giurisdizione, بارون. امير — birbone, نصّاب. صعلوك. شحّاذ. سويّف

Baronéssa, *sf.* moglie di barone, اميرة امرأة الامير. امرأة البارون

Baronía, *sf.* dominio o giurisdizione di barone, ولاية الامير. امريّة. عهدة الامير

Bárra, *sf.* ammasso di sabbia ed altre materie all'entrata di un porto o di un fiume, كثيب رمل ج كثبان. سدّ فى مينا. كومة رمل على حافّة نهر او فى مينا

Barra, frammesso di legno o di ferro per impedire il passo-per chiudere una porta, محجز. حاجز. سدّ. قضيب حديد. مترس. دقرة درباس ج درابيس. سكرة للباب من داخل

Barra-luogo dove seggono i legisti, صحن المجلس. وسطه. ساحة المحكمة

Barra d'un cavallo-luogo della mascella dove posa il morso, فك الفرس ج فكوك موضع وضع اللجام فى الخيل. بوز الحصان

Barráre, *va.* serrar con barra, ترّس يترّس دقّر يدقّر الباب. دربس يدربس. سكّر الباب

Barricáta, *sf.* riparo che si fà nelle vie per impedire il passaggio ai nemici, متراس ج متاريس. خندق ج خنادق لمنع الدخول

Barricáre, *va.* far le barricate, ترّس. حجّز. حصّن. سدّ يسدّ الطرقات. عمل يعمل متراساً

Barrièra, *sf.* chiusura di sbarre di legno o di ferro, محجز. قاطع ج قواطع. حاجز ج حواجز. سدّ — le barriere d'una città, حاجز على ابواب المدينة. منع عن

Barûffa, *sf.* confuso azzuffamento, dicesi per lo più di gente bassa o d'animali, خناقة مشاجرة. مصاخبة. نزاع. قتالة. مخانقة. علاجة

Barulláre, *vn.* esercitare l'arte del barullo, باع يبيع بالمعاش. تعيّش يتعيّش لاجل البيع صرف لعياله. تاجر بالمأكولات

Barúllo, *sm.* chi compra cose da mangiare per rivenderle al minuto, محترف. تاجر بالمأكولات. متعيّش. بيّاع بالمعاش

Barzellétta, *sf.* detto faceto per ridere, اضحوكة. فكاهة. نكتة. مزاح. مضحكة. هزل. تهريجة سخريّة. ضرب سخان

Barzellettáre, *va.* dire barzellette, هرّج يهرّج. سخر يسخر. مزح يمزح. مازح. هزل. فاكه

Basaménto, *sm.* quella parte del piedestallo, che dal piano dell'edifizio si alza fino al tronco della colonna, دعمة ج دعائم ركن. قاعدة العامود. اركان العواميد

Bascià, *sm.* dignità presso i Turchi-governatore di provincia-di città, باشا. وزير ج وزرآء. حاكم المدينة. والٍ ج ولاة. مشير

Bascialággio, *sm.* stato e dominio di

Bascià, باشاوية. حكمدارية. وزارة. ولاية. مُشرية

Bascialáto, *sm.* carica di Bascià, وظيفة الباشا. وظيفة باشاوية. وزارة

Báse, *sf.* sostegno sul quale posa checchessia, ركن ج اركان. إسّ

Base-ogni cosa che serve di fondamento ad un'altra, اساسٌ. ركنٌ. قاعدة

Basétta, *sf.* leggier pelo di cui si vela il labbro superiore, عارض ج عوارض. شارب ج شوارب. سَوَدَلٌ

Basílica, *sf.* tempio-chiesa principale, كنيسة كاتدرالية. كنيسة الكاتدرآء. هيكل ج هياكل

Basílico, *sm.* pianta d'un'odore assai aromatico, ريحان ج رياحين. حَبَق

Basilísco, *sm.* anfibio non velenoso che ha la coda lunga e squammosa—gli antichi fecero di questo animaletto un serpente favoloso, che dissero uccidere collo sguardo, بركيل ج براكيل. افعى ج افاعى. حل ج احلال

Basóso-a, *add.* stupido-balordo, ابله. هبيل. جاهل. متغفل

Bassaménte, *avv.* abbiettamente-in modo basso, خساسةً. بعارٍ. بخساسةٍ. برذالةٍ. بدنآءةٍ

Bassézza, *sf.* abbassamento-contrario d'altezza, انخفاض. خساسة. وطؤ

Bassezza-inclinazione vile, عارٌ. رذالة. دنآءة — azione bassa, عمل دنى. صنيع ردى. عمل قبيح. فعل دنى. معاطات رذيلة

Bassílica, *sf.* una delle vene del braccio, عرق الباسيليق. حبل الذراع. العرق الابطى

Basso-a, *add.* poco elevato, دنى. قصير. واطٍ. اوطى. اكثر — più basso, ج ادنياء. غير طويل — statura bassa, قصير. قدٌ قصير. قامة قصيرة. انخفاضاً. قامة مربوعة

Basso-ciò che è al disotto, اسفل. تحتانى — sala bassa, بيت تحتانى. محل فى اسفل. موضع واطٍ — il basso popolo, سفلى. مربع تحتانى. اوباش الناس. رعاع الناس — basso prezzo, وكس. ثمن متعارف. ثمن رخيص. ثمن بخسٌ. رخيص الثمن. قليل القيمة — che è a basso prezzo, رخيص الثمن. قليل القيمة — voce bassa, صوت خفيف. صوت منخفض. صوت واطى — parlare a voce bassa, تكلم سراً. سارر يسارر. تكلم بصوت واطى — che ha la vista bassa, كفيف البصر. قصير البصر

Basso, vile-dispregievole, دنى. زليل. رذيل. حقير — in questo basso mondo, فى هذا العالم العابر. فى هذا العالم الفانى. الزايل. فى هذه الدنيا الدنية — espressione bassa, كلمة زقاقية. كلمة واطية. كلمة دارجة — fare man bassa sopra gl'inimici-ucciderli tutti, مسح الخشب على الاعدآ. اهلكم عن اخرهم. استأصل الاعدآ

Basso, (il)-la parte inferiore, اسفل. تحت. الجهة السفلى — il basso della montagna, اسفل الجبل. ذيل الجبل. كعب الجبل. سفحُ الجبل — il basso della veste, ذيل الثوب. زافُ الثوب — a basso, فى الاسفل. تحت. اسفل — a basso di questo scritto, فى اخر الكتابة. فى ذيل المكتوب — là basso, اسفل. تحت. هنالك. هناك — quaggiù, تحت. هنا فى الاسفل — le cose di quaggiù, قُمام. الدنايا. الاشيآء الحقيرة. الاشيآء الدنيّة. رمامة — i beni di quaggiù, حطام. خيرات الدنيا. هذا العالم. قَمم

Basso, voce musicale-i tuoni i più bassi, لحن من الحان الموسيقى. لحن واطٍ. قرار فى اللحن

Bassorilièvo, *sm.* lavoro di scoltura che esce alquanto dal piano, تجسيم. نقر. نقش

Bassôtto, *add.* uomo di bassa statura, ma tarchiato-robusto, قصير. مُضلَّع. مُدربز. قُصَيّرٌ. قصير القامة. مربوع

Bassovéntre, *sm.* pancia-addome, مأنة. صفاق البطن. اسفل البطن

Basta, *avv.* tanto quanto è necessario, كفى. حاجة. يكفى. بقدر الكفاية. حَسْبٌ — basta di andare e venire-state tranquillo, حسبك تطوافاً. كفاك ذهاباً واياباً. بحسبك جولان. كفاك رواحاً ومجيئاً. حاجة تروح وتجى — basta, ed è più che bisogna, فوق. اكثر من اللازم. كفاية

—basta الكفاية. بقدر ما يكفي. زيادة عن اللازم
di parlare di questa cosa, دعنا من هذا الكلام
—vi sono viveri abbastanza per un anno, خلّنا من هذا الكلام. فلنتركه جانباً موجود من المونة ما يكفي سنة. توجد مونة سنة

Bastábile, *add. mf.* che deve bastare, كافٍ. وافٍ. مما يكفي

Bastánte, *add. mf.* che basta, كافٍ. وافٍ

Bastardêlla, *sf.* utensile di cucina per lo più di rame per cuocervi carne, طنجرة ج طناجر. وعاء الطبخ. حوق. قدر من نحاس ج قدور

Bastardíre, *vn.* degenerare, انفسد. انقلب. تغيّر عن طينة اصله. تغيّر يتغيّر

Bastárdo, *sm.* nato da donna non legitimamente maritata, ابن زناء. ابن حرام. بندوق ج بناديق. نَغل ج نغول

Bastardúme, *sm.* progenie bastarda, نغول سليلة نغول

Bastáre, *vn.* essere assai-a sufficienza, كفى يكفى. كفى. أحسبَ. وفى يفي بالمطلوب

Bastévole, *add. mf.* sufficiente-tanto che basti, كافٍ. وافٍ. حسبٌ

Bastière-Bastájo, *sm.* facitore di basti, برادعي. جلالاتي. بردعي

Bastiménto, *sm.* legno in generale, مركب ج مراكب. سفينة ج سفن. بارجة ج بوارج. أسطول ج أساطيل

Bastionáre, *va.* fortificare con bastioni, حصّن يحصّن. صوّن يصوّن

Bastióne, *sm.* riparo fatto di muraglia, o terrapieno per difesa contro i nemici, سور ج اسوار. حصن ج حصون. متراس ج متاريس

Básto, *sm.* arnese che, a guisa di sella, portano le bestie da soma, بردعة ج برادع رحل ارحال. جَلّ ج جلال

Bastonáre, *va.* percuotere con bastone, ضرب يضرب بالعصاء. هَرى يهرو. ضربه بالهراوة وهى العصا. عصا يعصو

Bastonáta, *sf.* colpo o percossa di bastone, صفقة بالعصا. ضربة بالعصا

Bastonatúra, *sf.* il bastonare, عصوٌ. ضرب بالعصا. صفق بالعصا

Bastoncíno, *sm.* bastone sottile e corto, عصاة. هراوة. قضيب رفيع. عصا رفيعة

Bastóne, *sm.* fusto o ramo d'albero rimondo, di lunghezza e grossezza da potersi maneggiare, هراوة. عصا ج اعصٍ. عكاز عكاكيز

Bastonière, *sm.* mazziere, quegli che porta altrui il bastone che sia segno d'autorità, جاويش. قوّاس. ناقل العصاء. حامل العكاز

Batacchiáre, *va.* percuotere con batacchio, طرق بالعصا. طرق بالهراوة. فرط بالعصا

Batacchiáta, *sf.* colpo di batacchio, فرطة خبطة. طرقة بالفراط

Batacchio, *sm.* bastone, مفراط. عصا طويلة عصا فرط الفواكه. هراوة

Batísta, *sf.* e *add.* specie di tela finissima di lino, اشلما. قماش رفيع

Batôcchio, *sm.* bastone di cui si servono i ciechi per farsi strada, عصا ج عصي. عصا الاعمى
— battaglio della campana, ضرابة. مضربة. مدقّة الناقوس

Batôsta, *sf.* contesa di parole-rissa, مشاجرة مصاخبة. منازعة. نزاع

Batostáre, *vn.* far batosta, نازع. صاخب. شاجر

Battadóre, *sm.* chi batte il grano sull'aja, مدرّى. دارس الحنطة

Battáglia, *sf.* fatto d'arme-combattimento, هيجاء. معاركة. موقعة ج مواقع — mettere in battaglia, صفّ يصفّ. رتّب يرتّب العسكر —mettersi in battaglia, صافف. نازل الى الحرب

Battagliare, *vn.* e *va.* combattere-far battaglia-contendere, عارك. نازل. واقع. خاض ميدان الوغى. قاتل

Battaglière, *sm.* combattitore-che fa battaglia, مجاهد. معارك. مواقع. محارب. مقاتل

Battáglio, (*vedi batocchio*), ضرابة مدقة الناقوس

Battaglióne, *sm.* corpo di fanteria composto di più compagnie, جماعة مَشاة · جمهور ج جماهير من الجنود · طابور ج طوابير · اورطة · شرذمة

Battaglióso, *add.* battagliceresco - incitante a battaglia, محرّش للقتال · أهلٌ للقتال

Battellière, *sm.* conduttore di battello, بحرى · نوتى · ملّاح

Battêllo, *sm.* barchetta che serve alle navi sul mare per varj usi e per navigare sui laghi o nei fiumi, زورق · قارب · شختورة جرم ج جروم · شقلوة

Battênte, *sm.* battitoja - parte degli stipiti dell'architrave e anche della soglia, la quale è battuta dall'imposta quando si chiude, درفة الباب · مصراع الباب او الشباك

Battênte, *add. mf.* che batte, مُقاتل · مُضارب · مُحارب · مُجاهد · مُواقع

Báttere, *va.* dare de' colpi, ضربَ · قرعَ · صكَّ

Battere qualcuno - percuoterlo, ضرب يضرب خبط يخبط — tu meriti d'essere battuto, انت تستاهل الضرب · مستحق الضرب — *np.* essere battuto, ضُربَ · أكلَ قتلة

Battere gli inimici - vincerli, ظفرَ يظفرُ · انتصرَ على · فتكَ · كسرَ يكسرُ · قهرَ يقهرُ الاعداء فى الحرب

Battere la moneta - fabbricarla, سكّ يسكّ عملة · ضرب عملة · دقّ عملةً

Battere il tamburo, دقّ يدقّ الطبل · قرع يقرع النفير الترونبيطة

Battere un' abito - nettarlo dalla polvere, نفّض ينفّض · نفض ينفض الحوايج من الغبرة

Battere la lana, نفّش ينفّش الصوف · نفشة

Battere il grano, درس يدرس الحنطة · درس القمح

Battere il fucile, قدح يقدح زناداً · ضرب يضرب زناداً

Battere le carte, خلط يخلط ورق اللعب · خربط يخربط الشدة

Battere le ali, صَفّقَ يصَفّقُ · رفرف يرفرف خفقَ يخفقُ

Battere le mani - applaudire, صَفّقَ يصَفّقُ رقّف يرقّف بيديه

Battersi, *np.* percuotersi vicendevolmente, تضاربَ · يتضاربُ · تقاتلَ يتقاتلُ

Battería, *sf.* molti cannoni riuniti e disposti per tirare, صف مدافع · مدافع مجهزة · الاى طبخانة

Batteria di cucina, عدّة · اوانى · أوعية النحاس الذى يخصّ الطبخ · نحاس الطبخ

Battesimále, *add. mf.* che appartiene al battesimo, تنصيرى · عمادى · خاصّ بالعماد — fonte battesimale, جرن المعمودية · جرن العماد حوض المعمودية

Battésimo, *sm.* sacramento per cui l'uomo diventa cristiano, عماد · تنصير · معمودية · صبغة — complimento che si fa dopo un battesimo al padre e alla madre del fanciullo o al padrino e alla madrina, مبارك · عماد مبارك — مباركاً · مباركة · جعله الله مباركاً — risposta, الله يبارك فيكم

Battezzáre, *va.* dare il battesimo, عمّدَ يعمّدُ — نصّر ينصّر · صبغ يصبغ · اعطى يعطى العماد — essere battezzato - ricevere il battesimo, اعتمد يعتمد — اصطبغ يصطبغ · تعمّد يتعمّد — battezzare il vino - mescolarvi l'acqua, قتل الخمر بالماء · مزج يمزج خلط يخلط النبيذ ماءً

Battibúglio, *sm.* parapiglia, جلبة · ضوضاء

Batticuóre, *sm.* palpitazione per paura - per timore - per subitaneo affetto, رجفة القلب رعبة بديهية · خفقان القلب · رعشة

Battifuôco, *sm.* focile - strumento di acciajo, con cui si fan uscire faville dalle pietre focaje, قدّاحة · بولادة · زند ج زناد

Battilána, *sm.* artefice che batte la lana, نفّاش الصوف · مُنفّش

Battilóro, *sm.* quegli che riduce l'oro in lama o foglia, سبّاك · سابك

Battimáno, *sm.* applauso che si fa battendo le mani, ترقيف · تصفيق الايدى

Battiménto, *sm.* il battere, ضربة · خبطة
Battimento di cuore, رعبة · رجفان القلب · رعشة
Battimento di arteria, دقّة العرق · رفن العرق · رفن الشريان
Battinzécca, *sm.* coniatore, ساكك العملة · صكّاك العملة · ضرّاب العملة
Battipálla, *sm.* strumento de' cannonieri ad uso del cannone, مخباط · مدكّ المدفع
Battipôrto, *sm.* entrata della nave, مدخل السفينة
Battiráme, *sm.* chi lavora il rame battendolo, دقّاق نحاس · ضرّاب نحاس · نحّاس
Battisòffiola, *sf.* paura grande, ma breve, che cagiona battimento di cuore e frequente alitare e soffiare, رعبة · رعشة · وهلة
Battistêrio, *sm.* luogo dove si battezza, جرن ج اجران · حوض ج احواض للعماد · حوض المعمودية
Battistráda, *sm.* famiglio che si manda avanti a cavallo per le occorrenze di chi va in carrozza, سبّاق · بشير · مبشّر · سائس
Báttito, *sm.* palpitazione-tremito, رعبة · رعشة · خفقة القلب · خفقان
Battitójo o batténte, *(v. battente)*, دَرفَة · مصراع
Battitóre, *sm.* che batte, — دقّاق · ضرّاب
picchiotto dell'uscio, مدقّة الباب · حلقة الباب
Battitúra, *sf.* il battere-percossa, ضربة · دقّة · لطمة · صفقة
Battitura-stagione nella quale si battono le biade, دراس · زمن الدراس · الحنطة
Báttola, *sf.* strumento di legno col rumor del quale chiamansi i fedeli agli Ufficj divini la settimana santa, ناقوس من خشب يدق فيه في جمعة الآلام · ناقوس دق
Battúta, *sf.* misura di tempo in musica, زمن دقتها · دقّة آلة الطرب — il moto regolare dell'alteria del polso, دقّة المفصل · رفز العرق

Battúto, *sm.* pavimento di terrazza o di luogo simile, محجّر · مركوك · مدقوق
Baúle, *sm.* cassa da viaggio per riporvi biancherie-vestimenta ecc. سبت ج سبات · صندوق مجلد ومحدد
Báva, *sf.* saliva schiumosa che scola dalla bocca, لعاب · ريال · زبد من الفم
Baváglio, *sm.* pannolino che si mette al collo de' bambini per guardare i loro panni dalle brutture, مريول ج مراويل · صدرية ج صداري توضع على صدر الاولاد
Baváre, *vn.* far bava, رال يريل · ريّل · ازبد
Bavêlla, *sf.* filo che si trae dai bozzoli, posti nella caldaja, prima di cavarne la seta, مشاقة الحرير
Bávera, *sf.* parte d'abbigliamento donnesco, la quale fa il giro del collo e pende libera, scendendo a coprire interamente le spalle e il petto sopra il vestito, ياقة · قبّة · بنج
Baverína, *sf.* quella che alle donne riesce dal collo e si rovescia sull'abito, fatta di velo, mussolina ecc. رداء · وشاح
Baveríno, *sm.* ampio collare del vestito, che in molti luoghi si chiama pellegrina, حورانية
Bávero, *sm.* è parte del vestito che cade rovesciata intorno al collo, قبّة قلّابة · طوق · قبة
Bavóso-a, *add.* pieno di bava, ريّال · لعّاب · ممتلئ من اللعاب
Bazzána, *sf.* pelle di castrato assai morbida, che serve a vari usi e specialmente a coprir libri, جلد مدبوغ · حور
Bazzárro, *sm.* mercato pubblico in Oriente, بزار · سوق ج اسواق
Bazzêcole, *sf. pl.* coserelle di poco pregio, زهائد · مضحكة · علكة · لتة · هلسة
Bázzica, *sf.* conversazione-compagnia, معاشرة · مفاوضة · مسامرة · مصاحبة · مآلفة · تردد الى · مخالطة

Bazzicáre, *vn.* praticare in un luogo, عاشر . خالط . تردّد الى

Bazzótto-a, *add.* tra sodo e tenero, e dicesi per lo più delle uova, بيض برشت . نصف ناضج

Bazzuccáre, *va.* percuotere-sbattere insieme, تلاطم يتلاطم . تضارب . تصافق . تلاكمة

Bdéllio, *sm.* gomma resina, مصل اذرق

Beáre, *va.* far beato-empiere d'ogni contentezza, أسعدَ . أرغدَ

Beatificánte, *add. mf.* che beatifica, مُسعِد . مُرغِد . مُطوّب

Beatificáre, *va.* dare il culto di beato, طوّب يطوّب . احصى يحصى فى مدرج الطوباويين . اثبته طوباوياً

Beatificazióne, *sf.* il beatificare-funzione che fa il Papa nel dare il culto di beato ad alcun servo di Dio, احصآء فى مدرج الطوباويين . تطويب . تثبيته طوباوياً

Beatífico-a, *add.* che rende beato, مغبوط طوباوى

Beatitúdine, *sf.* contento-felicità eterna, طوبى . طوباوية . سعادة خالدة

Beáto-a, *add.* che gode beatitudine-felice appieno, طوباوى . سعيد — quegli che dalla Chiesa per santità di vita è tenuto in luogo di santo, مغبوط . راتع بالسعادة الخالدة . سعيد

Bécca, *sf.* cintola di taffettà per lo più da legar calze, ربطة الكلسات . شريطة الطاقات

Beccáccia, *sf.* uccello di colore simile alla starna, دجاجة الارض . شكّبة

Beccaccíno, *sm.* uccello minore della beccaccia col becco sottile e lungo, ابو خلل يكسوت . من جنس الطاير

Beccafíco, *sm.* uccelletto di grato sapore che viene a tempo de' fichi, عصفور تيّان . عصفور التين

Beccájo, *sm.* quegli che ammazza-macella animali quadrupedi, لحّام . جزّار . قصّاب

Beccamórto, *sm.* colui che sotterra i morti, حفّار . طفّان . دفّان . رمّاس . قبّار . الذى يدفن

Beccáre, *va.* pigliare il cibo col becco, نَقَرَ . نقد ينقد

Beccare-dare de' colpi di becco, نقر ينقر بمنقاده

Beccáta, *sf.* colpo di becco, نَقْرة . نَقْدة

Beccata-quel tanto di cibo che piglia in una volta col becco l'uccello, نقدة . نقرة . ملؤ المنقاد

Beccheria, *sf.* luogo dove si macellano le bestie, ملحمة . مسلخ . مجزر . قصابة . مجزرة

Beccheria-bottega dove si vende la carne, ملحمة . دكان اللحم

Bêcco, *sm.* la parte ossea sporgente dalla testa degli uccelli, e che serve loro di bocca, منقاد ج مناقيد . منقار ج مناقير الطير

Bécco, il maschio della capra-capro, فحل الماعز . تيس ج تيوس

Beccúccio, *sm.* il canaletto adunco onde esce l'acqua de' vasi da stillare, انبوبة الكركة . حيّتها

Befána, *sf.* fantoccio di cenci che nel giorno dell' Epifania pongono per ischerzo i fanciulli e le donnicciuole alle finestre, لُعبة . مسخرة . هلسة . فسقسى

Bêffa, *sf.* burla-scherzo fatto per lo più con arte, نكتة مضحكة . ملعوب . تهريجة

Beffábile, *add. mf.* degno di beffe, محتقر مُهان . مزدرى به . مرذول

Beffárdo, *sm.* e *add.* che fa beffe, مضحك نكتى . مهرج . مسخر

Beffáre, *va.* mettere in ischerzo il male o il delitto altrui, هزأ يهزؤ به . سخر . استهزأ يستهزى

Beffeggiaménto, *sm.* il beffeggiare, استهزاء سخرية . مسخرة . مزاح . تمالغ

Beffeggiáre, *va.* beffare ripetutamente, اضحك يضحك على . مسخر يمسخر

Beffeggiarsi, *np.* ridersi-farsi beffe, ضحك يضحك على . تمسخر يتمسخر . استهزاء ب

Beffeggiatôrio-a, *add.* derisorio-minchionatorio, مسخرى . مضحكى

Beghína, *sf.* donna superstiziosamente divota-pinzochera, منطرقة بالتدين . مترقضة . متورعة

Bêgole, *sf.* bagattelle-chiacchiere, زهائد لتة . علكة . هلس

Belaménto, *sm.* il belare, ثغاء الغنم . بعى

Beláre, *vn.* dicesi della voce della capra e della pecora, ثغا يثغو . بعى يبعى . معى يمعى

Belàto, *sm.* il grido della capra e della pecora, ثغاء . بعى . تمعى

Belbêllo, *avv.* azione lenta-una posatezza prudente, رويداً رويداً . مهلاً . بالتانى

Béllа, *sf.* donna bella, غادة . خود . امرأة حسنة . امرأة جميلة

Belladónna, *sf.* sorta d'erba velenosa che si adopera in medicina, حشيشة الحمرة

Bellétto, *sm.* preparazione che abbellisce il colorito e rammorbidisce la pelle, حمرة اسبيداج . خطوط . خضاب

Bellézza, *sf.* conveniente proporzione delle parti e de' colori che desta piacere e meraviglia, ظرافة . ملح . رواء . جمال . حسن . بهاء . لطافة

Béllico-a, *add.* da guerra, حربى . خاص بالحرب . من متعلقات الحرب

Bellicóso-a, *add.* pronto a guerra-guerriero, حربى . كفوء للمحاربة . محب الحروب

Belligeránte, *sm.* che è in guerra, متحارب مقاتل

Béllo-a, *add.* di forme ben proporzionate, جميل . ظريف . مليح . بهى

Bellúccio-a, *add. dimin.* e *vezz.* di bello, كيس . كويس . حسين

Bellumóre, *add. mf.* dicesi d'uomo allegro e faceto, فرحان . متهلل . باش . بشوش

Beltà, *sf.* bellezza, جمال . لطف . حسن . ظرافة كياسة . رواء

Bélva, *sf.* animale feroce, وحش ضار . وحش كاسر

Belvedére, *sm.* edifizio in luogo eminente per godere d'una bella veduta, منظر جميل محل شرح . منظر بهى . مبهج . منظر يشرح

Belzebù, *sm.* lucifero-diavolo, بعلزبوب اركون الشياطين . شيطان رجيم . مطل جميل

Benaffétto-a, *add.* affezzionato, ودود . عطوف

Benallevàto-a, *add.* che sa condursi esteriormente secondo le regole della buona educazione, مربى . مهذب . مثقف

Benandáta, *sf.* mancia che si dà ad uno che parte, جائزة . حلوان . عرق اخضر . ثمن فنجان قهوة . بخشيش

Benavventuráto-a, *add.* fortunato, ناجح موفق . مسعد

Ben-bêne, *avv.* benissimo, ما احسن . قد اصبت . حسن . طيب . مليح . جيد

Bencenáre, *vn.* cenar bene, تعشى يتعشى بقابلية . اكل باكل بلذة . بشاهية

Benchè, *avv.* ancorchè-quantunque, ولئن وان يكن . ولو كان

Bênda, *sf.* striscia o fascia che si avvolge al capo a checchessia, عصبة . ربطة . قمطة لفافة . عصابة

Bendáre, *va.* cingere-legare e stringere con benda, ربط يربط . لف يلف . قمط يقمط . عصب — coprire gli occhi con benda, عصب يعصب عينيه

Bendatúra, *sf.* il bendare-acconciatura di benda, ربطة . لفافة . قمطة . عصابة

Bendóne, *sm.* benda o striscia che pende da mitrie-cuffie o simili, اطراف . اهداب

Bendúccio, *sm.* piccola pezzuola che si tiene appiccata alla spalla o a cintola dei bambini per soffiare il naso, خرقة . محرمة

Béne, *sm.* tutto ciò che è buono-utile e piacevole, خير . منفعة . صالح . احسان — questa cosa è per vostro bene, هذا شى يفيدك هذا لاجل خيرك ونفعك — il bene pubblico, خير الجمهور . الخير العمومى — il sovrano bene, الخير الاعظم — è un bene che la cosa sia avvenuta così, خير ما كان من حدوث الامر

— la sanguigna non mi ha fatto alcun bene, الفصادة ما افادتنى شيئًا . الفصد ما نفعنى قط

Bene, servizî-piaceri-benefizî, احسان فضل جميل . خير . معروف . صنيع المعروف — fare del bene, احسن يحسن الى . صنع يصنع خيراً مع — colui che non fa bene a sè stesso, non ne farà neppure agli altri, من لا نفع منه لنفسه لا نفع منه لغيره . الذى لا يصنع لنفسه خيراً كيف يحسن للقريب — rendere il male per bene, كافى الخير شراً . حوّل الجميل الى شر . قابل الشر بالخير — noi abbiam fatto del bene e ci è stato reso del male, نحن كافانا بدل الخير شراً . زرعنا جميلاً فحصدنا شراً . منعنا خيراً طلع شراً — fate del bene e gettatelo nel mare, يا هذا اصنع الاحسان والقه فى البحر — fare del bene a gente che non la meritano, صنع الجميل مع غير اهله يصنعه

Bene-virtù, ciò che è lodevole, فضل حميد احسان . صلاح . خير . عمل جيّد . حسن — uomo da bene, خيرى . رجل صالح . من اهل الخير . من اهل الفضل والصلاح — colui che consiglia il bene è considerato come se facesse egli stesso, من يسعى بالخير كفاعله . من يدلّ على الخير كفاعله . من عمل خيراً هو من اهله

Bene-fortuna, ciò che si possiede, مال ج اموال . رزق ج ارزاق . متاع ج امتعة . ملك ج املاك — egli non ha nè figli nè beni, لا ولد له ولا مال — i beni di questo mondo, خيرات هذا العالم . حطام الدنيا

Bene, *avv.* d'una maniera buona, طيّب . جيّد . مليح . نافع . مفيد . حسن . مناسب — egli lo ha battuto ed ha fatto bene, نعم ما عمل حسن ما عمل فى تأديبه . ضربه وما قصر به . كونه مستاهلاً — egli è bene presso il Principe, معزوز عند الوالى . هو فى عين الامير . مقبول عنده — è ben detto-ben pensato, نعم ما قلت قد اصبت — قلت بالحق — è forse bene di lasciarci senz'acqua? هل هو حسن تركنا بدون ماء أحسن تركنا بلا ماء — benissimo, *avv. superl.* عظيم جداً . حسناً . معتبراً جداً — fare benissimo una cosa, صنع الشى حسناً . جاد بعمله . اتقن — الامر غاية الاتقان — essa canta e canta benissimo, هى غنّت واتقنت الغناء . رنّمت جيداً . ما اجمل ترنيمها . وما ارخمه

Benedétto-a, *add.* che ha avuto benedizione, مبروك . ميمون . مبارك . مكرّس

Benedicénte, *add. mf.* che dice bene di chicchessia, حامد . مثنى . محسن القول . شاكر مقرظ . حسن الكلام

Benedicente-che benedice, مبارك . مكرّس مقدّس . معطى البركة

Benedíre, *va.* pregar bene da Dio alla cosa che si benedice, بارك يبارك . صلّى عليه صلّى يصلّى له . طلب من اجله

Benedire-consacrare al culto divino mediante certe ceremonie, قدّس . كرّس . يكرّس رشّ يرشّ بالماء

Benedire gli astanti-dar loro la benedizione, بارك عليه . اعطى يعطى البركة . منح يمنح البركة

Benedire-fare prosperare, بارك يبارك له

— che Dio vi benedica, هناء يهنّى . بارك له فى — الله يبارك فيك . الله يعطيك البركة — che Dio benedica le vostre fatiche, الله يبارك فى اعمالكم — che Dio vi benedica! الله يباركك (a qualcuno che starnuta), صحّه . كلمة تقال حينما احد يعطس — risposta, على قلبك

Benedire, lodare-ringraziare, حمد يحمد الله شكر يشكر الله . استغفر الله — noi benediciamo Dio di ciò che soffriamo, نحمد الله على ما بلانا — لله الحمد . المنّة لله — che il vostro santo Nome sia benedetto, يكون اسمك مباركاً . يتمجّد اسمك . تبارك اسمك — acqua benedetta, ماء مبارك . ماء مقدّس . ماء مكرّس . ماء مصلّى عليه

Beneditóre, *sm.* che benedice, مبارك . الذى يبارك او يكرّس على

Benedizióne, *sf.* l'atto del benedire con

ceremonie religiose o col Santissimo Sacramento, تقديس. بَرَكَة. تبريك. زيّاح — dare la sua benedizione, بارك يبارك. اعطى يعطى وهب يهب البركة. خوّله' البركة. اولاه' البركة

Benedizioni, grazie-favori del cielo, نِعَمْ خيرات بركات. انعام ج انعامات

Benefattóre, *sm.* (*f.* trice) che fa bene, مُحسن. مُفضل. مُكرم. خيّر. جوّاد. كريم. صانع خير فاعل خير. من عمّالين الخير — voi siete il nostro benefattore, انت ولى نعمتنا. انت الذى تحسن الينا

Beneficáre, *va.* far benefizio, انعمَ. أفضلَ يُنعم'. احسنَ يُحسنْ الى. صنع يصنع خيراً مع

Beneficénte, *add. mf.* che ama a far del bene, خَيِّر. نافع. فاعل الاحسان. مُحب الخير مُحبّ عمل الاحسان

Beneficénza, *sf.* propensione di giovare-il far bene altrui, فَضْل. معروف. كَرَم. جود احسان. فعل خيرٍ مع

Beneficiáto, *sm.* che ha beneficio ecclesiastico, ذو علوفة. لهُ' مدخول من الكنيسة. لهُ' ايراد مرتّب من

Benefício, *sm.* servigio che si presta ad altrui senza interesse, خدامة. خدمة. معروف. تكرُّم. احسان — uffizio sacro che abbia rendite, علوفة. وظيفة مربوطة تحت أجرة

Benêfico-a, *add. mf.* chi fa del bene, جوّاد كريم. مفضال. فاعل خير. خيّر. مُحسن. صانع احسان

Benefiziáre, *vn.* rendere utile, أفادَ يفيد. نفعَ

Benemerênza, *sf.* diritto a ricompensa-alla riconoscenza altrui, استحقاق. استيهال

Benemêrito-a, *add.* che ha bene meritato in servizio d'altrui, مُستحق. مُستاهل. مُستوجب الفضل. مُستحق الثناء

Beneplácito, *sm.* volontà-piacimento, إيثار حظّ. هوآء. مَرضاة. ارادة. خاطر. ارتضآء. قبول

Benestánte, *add. mf.* che sta bene in salute, متعافى. مُعافى. مبسوط. ناجح فى صحته

— che ha del suo-che ha qualche ricchezza, مُوسر. مُنعم. مُكتفٍ فى الدنيا

Benevívere, *vn.* far buona vita, أيسرَ يوسر رغَدَ عيشه'. عاش راضياً. نعم عيشه'

Benevolénza, *sf.* quel sentimento che fa volere il bene d'altrui, عطف. انعطاف. عطوفة رأفة. تعطّف. احسان. جودة. حسن الالتفات الى

Benêvolo-a, *add.* che vuol bene, مُتعطف مُحسن. خيّر. مُحبّ عمل الخير — benigno, سهل ليّن. عطوف. شفوق — sappiate benevoli lettori che... اعلموا ايها الطالعون

Benfacénte, *add. mf.* che fa del bene, مُحسن. خيّر. كريم. جوّاد

Benfátto-a, *add.* ben formato-proporzionato, منظوم. مُحكم. مُتقن. مُهندم. مُرتّب. مُساوى

Beniamíno, *sm.* figlio prediletto, بنيامين اعنى محبوب. مُستمال اليه. عزيز. مفروز. حبيب

Benignità, *sf.* virtù disposta a far bene a tutti per sua dolcezza e clemenza, حلم رأفة. جودة. وداعة. انس. لطف. عطوفة. خيرية. سهولة. رقّة

Benígno-a, *add.* che ha benignità-dolce-umano-cortese, حليم. رقيق الجانب. ليّن العريكة سهل. وديع. ليّن الاطباع

Bennâto-a, *add.* di gentile schiatta, ذو اصل. اصيل. ابن نسب وحسب. شريف. اثيل

Benservíto, *sm.* licenza che si dà altrui per scrittura in attestazione del buon servizio ricevuto, شهادة بحسن الخدمة. وثيقة. ورقة تحقيق فى حق الخدامة

Bensì, *avv.* si bene, نعم. مُأكد. لا شكّ

Bentenúto-a, *add.* ben conservato e dicesi per lo più de' libri e delle cose d'arte, مضبوط. متجشع عليه. محترص عليه. محفوظ. مختبى

Bentornáto, *sm.* il buon ritorno, saluto che si fa a chi ha fatto ritorno, قدوم بالسلامة. اهلاً وسهلاً. مرحباً بكم. مرحبك الله ومسهلك مجيئك سعيد. اهلاً بقدومكم

Bentôsto, *avv.* assai tosto-ben presto, عاجلاً سريعاً · بسرعة · بعجلة

Benvenúto, *sm.* مجى بالسلامة — siate il ben venuto, complimento a qualcuno che si riceve in casa, اهلاً بكم · اهلاً وسهلاً · شرّفتم محلّكم آنستم · حلّت البَرَكة · حلّت البركات بمجيئكم · الف مرحبا بكم — risposta, تشرفنا بالمتأهّل (جوابه) بكم · فى حضرتكم · تآنسنا بكم · الله يرحب فيكم سيدى

Benvolentiêri, *avv.* assai volentieri, امرك سمعاً وطاعاً · على راسى بكل رضاى

Benvolêre, *sm.* buona disposizione verso alcuno-benevolenza, حُسن الالتفات · جودة عطوفة · رغبة فى الاحسان — prendere a benvolere alcuno-porgli affetto, حبّ · ودّ · رغب فى خيره · تمنى خيراً لاحد

Benvolúto-a, *add.* amato, محبوب · مفروز مودود · منعطف اليه

Beóne-a, *add.* chi beve molto, شرّيب · سكّير

Bercilôcchio, *sm.* chi ha l'occhio bircio-guercio, أحول · أزور · ازوط

Bêre-bévere, *va.* ingojare materia liquida per cavarsi principalmente la sete, ارتشف ماء · روى يروى · تروّى يتروّى · ارتوى يرتوى · شرب يشرب · استقى يستقى ماء — bere a lunghi sorsi, كرع يكرع · غبّ يغبّ — bere goccia a goccia, تجرّع · ذرزق يذرزق قطره — dar da bere a qualcuno, سقى يسقى · اسقى يسقى — complimento a qualcuno che ha bevuto, vi faccia gran bene, هنيّاً · صحّة · هنآء على قلبكم — risposta, صحتان وهنآء

Bere-molto vino, تعاطى يتعاطى شرب الخمر · تعاطى الاقداح · احتسى الخمر والدام — uomo che ha bevuto, ma che non è ubriaco, نشوان ثمل · شربان · مكيف · خمران من شرب النبيذ

Bérga, *sf.* sponda scoscesa e rialzata di un fiume per difendere le campagne dalle inondazioni, حفّة النهر · حافة النهر · حائط النهر لصد المياه

Bergamôtto, *sf.* melarancia di gratissimo odore, برتقان فيّاح · زكى الرائحة

Bergamotto-a, *add.* aggiunto d'una sorta di pera-albero che la produce, كمترى اجاص · نوع من كمترى · شكل كمترى نجاص

Berghinêlla, *sf.* femmina plebea, talvolta di non buona fama, امرأة لكعاء · عاهرة · خالعة دائرة · عاطلة

Bergolináre, *vn.* motteggiare, هزل · مزح · سخر

Bêrgolo-a, *add.* volubile-semplice, قلّاب متقلب · طائش · خفيف الراس · متغفّل

Berillo, *sm.* gemma di color verde e preziosa, حجر المها · حجر الاسمانجونى من المعادن

Berlína, *sf.* castigo che si dà ai malfattori esponendoli al pubblico, فضح المجرم (ضرب من عقابه) — esporre qualcuno alla berlina, فضح · بهدل · كشف ذنبه

Berlingáccio, *sm.* l'ultimo giovedì del carnevale, خميس الموتى · خميس المرفع · خميس السكارى فى جمعة المرفع

Berlingáre, *vn.* ciarlare, هذى يهذى · هذر يهذر · هلّس

Berlingatóre, *sm.* ciarlone, هذّار · نشّار مدّاح · هاذر

Bernôccolo, *sm.* l'enfiatura che fa la percossa, ضراج · ورم من رضّة · بثرج بثور

Berrétta, *sf.* copertura del capo fatta in varie foggie: dicesi per lo più di quella de' preti e cardinali, عرقية ج عراقى · طربوش قلنسوة · قبعة

Berrettájo, *sm.* facitore e venditore di berrette, بايع الطرابيش او القلسوات او عاملها

Berrettíno, *sm.* berretta piccola, عرقية الراهب · عرقيّة الكردينال

Berrétto, *sm.* dicesi di quella da viaggio, طربوش · قبعة

Berrettóne, *sm.* gran berretto, dicesi di quello dei soldati, طربوش كبير

Berroviêre, *sm.* uomo di mal'affare, مفضوح مناظر — sbirro , مفضوح الصيت . شهير بالقبائح عسس . داسوس

Bersagliáre, *va.* colpire - infestare colle artiglierie, اطلق المدافع . دقّع

Bersagliêre, *sm.* che tira al bersaglio, مَن يضرب العَلَم . مُطلق على العَلَم . مُقوّص على النيشان

Berságlio, *sm.* segno dove i tiratori dirizzan la mira per aggiustare il tiro, نيشان لاجل ضرب الرصاص . علامة توضع لاجل القواص . عَلَم

Berta, *sf.* chiacchiera - beffa, مسخرة . هلسة

Berteggiaménto, *sm.* il berteggiare, هزو تمسخر . مزح . هزل . سخرية . هذر

Berteggiáre, *va.* dar la berta - burlare - far beffe, مزح . هزل . سخر . هزأ . تضحّك

Bertélle, *sf. pl.* due strisce per lo più di passamano per tener sù i calzoni, تكّة ج تكك . دكّة ج دكك . شريطة لمسك اللباس

Bertésca, *sf.* torretta e casotto di legno con feritoje per combattere il nemico al coperto colle balestre, حاجز . فريز . حمى . ستارة متراس ج متاريس . سترة

Bertescáre, *vn.* munir di bertesche, ستّر حجّز . حصّن السور بالستارة

Bertóne, *sm.* uomo impudico, عاهر . فاحش قبيح السيرة . عادم الحشمة . قليل الهيبة . عديم الاداب

Bertúccia, *sf.* scimia comune, قرد . سعدان نسناس ج نسانيس

Bertuccíno, *sm.* piccola scimia, جرو سعيدان السعدان . جرو نسناس . جرو القرد . سعدان

Bertuccióne, *sm.* gran scimia, قرد كبير قرد جعاصى

Berúzzo, *sm.* il primo pasto de' contadini quando lavorano al campo, ترويقة . فطور

Bessággine, *sf.* balordaggine, كثافة . خشونة غلاظة . بلاهة

Bésso-a, *add.* balordo - sciocco, كثيف . غليظ ابله . متغفّل

Bestémmia, *sf.* parole proferite contro Dio e contro le cose sante, سبّ . مسبة . تجديف

Bestemmiáre, *vn.* e *va.* proferire bestemmie, جدّف . يجدّف على

Béstia, *sf.* nome generico di tutti gli animali irragionevoli, حيوان . بهيم ج بهائم — bestia selvaggia, حيوان برّى — bestia feroce, وحش ضار . وحش كاسر

Bestia - persona stupida, غشيم . بليد — fare la bestia - dire o fare delle bestie, تبالد يتبالد توحّش يتوحّش . تبارد يتبارد

Bestiájo, *sm.* chi governa il bestiame, راع ج رعاة

Bestiále, *add. mf.* da bestia - irragionevole - crudele, بهيمى . حيوانى . وحشى

Bestialità, *sf.* cosa - atto da bestia, توحش وحشنة . فظاظة . غلاظة

Bestiáme, *sm.* moltitudine di bestie, انعام ماشية . قطيع ج قطعان . طرش المعزى

Bestiário, *sm.* chi ha cura delle bestie e specialmente delle fiere, ناظر الوحوش

Bestióne, *sm.* bestia grande, وحش كبير — uomo fiero - bestiale, رجل ذو وحشنة . طبعة شرس جاهل . غبى ج اغبياء . غشيم ج غشماء — uomo dappoco, خلقة وحشى

Béttola, *sf.* osteria dove si vende vino a minuto ed alquanto da mangaire, فندق ج فنادق . خمّارة . لوكندة

Bettolière, *sm.* chi tiene bettola, صاحب الفندق . صاحب اللوكندة . ضابطها

Bettônica, *sf.* pianta della famiglia delle labiacee - notissima, قسطران . آذان الجدى حشيشة آذان الجدى

Bevánda, *sf.* qualunque cosa da bere, شراب . مشروب ج مشروبات

Beveréccio-a, *add.* gradevole a bere, مشروب . قابل للشرب

Beveríno, *sm.* vasetto di vetro in cui bevono gli uccelli in gabbia, فنجان . سكرجة

Beveróne, *sm.* bevanda composta d'acqua e farina che si dà a' cavalli o ad altri simili animali per ristorarli, شربة من مآء ودقيق تشربها الخيول وما اشبهها من الحيوانات

Bevíbile, *add. mf.* che si può bere, مشروب يشرب . يقبل شرباً

Bevilácqua, *sm.* astemio che non beve vino, زاهد . لا يشرب الا مآء

Bevitóre, *sm.* chi beve e beve con gran piacere, شرّيب . محبّ الشرب

Bevúta, *sf.* tirata nel bevere, شربة

Bezzicáre, *va.* percuotere o ferir col becco-beccare, نقد ينقد . نقر ينقر

Bezzicáta, *sf.* colpo di becco, نقدة . نقرة بالمنقاد

Bezzicatúra, *sf.* cicatrice che resta dal bezzicare, اثر نقدة . علامة قرصة . اثار العقصة او القرصة

Biácca, *sf.* carbonato di piombo-bianco, سبيداج . اسفيداج

Biáda, *sf.* nome generico di tutte le sementi in erba, زرع . حصاد . قمح فى السنبل

Biadajuôlo, *sm.* chi vende biade, قمّاح بائع الحنطة

Biadétto, *sm.* materia di colore azzurro, della quale si servono i dipintori, دهان ازرق سماوى

Biadúli, *sm. pl.* gambi delle biade segate-stoppia, شلوش . اكعاب . شروش الحشايش بعد الحصد

Biancástro-a, *add.* che tende al bianco, مبيض . ابيضانى . مائل للبياض

Biancheggiaménto, *sm.* il biancheggiare, ابيضاض . ضرب للبياض . بياض

Biancheggiáre, *vn.* pendere al bianco-apparir bianco, ابيضّ يبيضّ

Biancheria, *sf.* ogni sorta di pannolino di color bianco, جاشير . ثياب بيض

Bianchèzza, *sf. astr.* di bianco, حور . بياض

Bianchíccio-a, *add.* che tira al bianco, مبيض . ضارب الى البياض

Bianchiménto, *sm.* lo imbianchire, تبييض تقصير . تحوير — materia con che s'imbianca, مبيّض . مادّة تبييض

Bianchíre, *va.* far divenire bianco, بيّض يبيّض . حور يحور . قصر

Bianchirsi, *np.* diventar bianco, تبيّض يتبيّض . صار يصير ابيض . ابيضّ

Biánco-a, *add.* che è del colore del latte-della neve, ابيض . لون ابيض

Biancóso-a, *add.* molto bianco, ابيض يقق . كثير البياض

Biancospíno, *sm.* arboscello che ha fioretti bianchi e di grato odore, شجرة العضاء . عضّة . زعرورة

Biancovestíto-a, *add.* in veste bianca, ملبوس ابيض . اثواب بيض . ثياب بيضاء . لباس ابيض

Biancôzzo, *sm.* bianco di fior di calce, زهرة البياض . ابيض قانى

Biancúme, *sm.* materia bianca, مادّة بيضاء

Biánte, *add.* vagabondo, دوّار . طوّاف . تائه

Biasciáre, *va.* masticare di chi non ha denti, لعس . لاك يلوك . مضغ . علك . لاش يلوش . ملط يملط . ملطع

Biasciare le parole, dicesi di coloro che penano un pezzo sul pronunziare, ترتّر . تفتفت . بربر يبربر فى لفظة

Biascicóne, *sm.* chi suol biasciare, متفتف . مترتر

Biasimábile, *add. mf.* degno di biasimo, ملوم . مذموم . مستحق اللوم . مشجوب

Biasimáre, *va.* dir male di una cosa-d'una persona, mostrandone i difetti, ذمّ . لام . عذل . شجب

Biasimévole, (*v.* biasimabile), مذموم . ملوم

Biásimo, *sm.* sentimento, parole colle quali si condanna una persona-una cosa-una opinione, لوم . ذمّ . عزل . شجب

Bibbia, *sf.* l'antico ed il nuovo testamento,

التوراة · الكتاب المقدس · الكتب المقدسة

Bíbita, *sf.* bevuta-bevanda, شراب · شربة

Bíblico-a, *add.* della Bibbia, خاصّ بالتوراة · خاصّ بالكتب المقدسة

Bibliôfilo, *sm.* amatore della Bibbia, محبّ الكتب · محبّ المطالعات

Bibliografía, *sf.* scienza del bibliografo, معرفة الكتب

Bibliôgrafo, *sm.* chi è versato nella conoscenza de' libri e delle loro edizioni, عالم بالكتب · خبير بالمطالعة

Bibliómane, *sm.* chi ha la mania di acquistar libri, مولع بالكتب · غاوٍ بالكتب · متولّع في

Bibliomanía, *sf.* mania di possedere molti libri e de' più rari, تولّع بالكتب · ولَع بالكتب

Bibliôpola, *sm.* librajo, بائع الكتب · ضابط الكتب

Bibliotêca, *sf.* luogo ove sono raccolti molti libri, مكتبة · خزانة الكتب

Bibliotecário, *sm.* chi presiede alla biblioteca, chi ne è il custode, امين المكتبة · مستلمها

Bíca, *sf.* massa circolare di covoni, كديس حنطة · كومة من الحنطة · عرمة من الحنطة

Bicchierájo, *sm.* quegli che fa e vende bicchieri, عامل اقداح الزجاج وبائعها · كاساتيّ · عامل الكبايات · صاحب كرخانة البلور

Bicchière, *sm.* vaso per uso di bere, e per lo più di vetro, قدحٌ · كبّاية · كاس بلور — datemi un bicchier d'acqua con neve e siroppo, آتني بقدح يقسما · بقدح بوظة · اعطني كبّاية ماء مبرّدة بثلج او خلافه

Bicchieríno, *sm.* piccolo bicchiere, quello de' liquori, كأس · قدح ج اقداح · كاس شرب العرق — portate due bicchierini di rosolio o acquavite, آتني بكاسي عنبري او عرق · احضر لي قدحي عنبري او عرق

Bicciúghera, *sf.* bestia restia, حرونٌ

Biciáncole, *sf.* altalena, che si fa con un asse o trave, ارجوحة ج اراجيح · قلّابة ج قلّابات

Bicôcca, *sf.* piccola rocca - piccola città, قرية صغيرة · بسكرة

Bicolòre, *add. mf.* che ha due colori, مشكّل الالوان · ذو لونين

Bicôrne, *add.* di due corna, مَن له قرنان · ذو قرنين · مقرّن

Bicôrnia, *sf.* incudine con due corni, ترتيبك بحدين · شاحوطة ج شواحيط من آلة النحّاتين

Bidále, *sm.* fante armato alla leggiera, عسكري نفر · من عسكر المشاة · مترجّل

Bidéllo, *sm.* chi serve a scuole o accademie, مقدام · قائد · خادم بيده عصاء ويمشي امام من

Bidénte, *sm.* strumento d'agricoltura che ha due denti, معول · منكوش ج مناكيش لاجل عمل الارض

Bidétto, *sm.* cavallo piccolo, فلوٌ · مهر

Biecaménte, *avv.* travoltamente-di mal'occhio, شذراً · بعينٍ زوراء · بعين الهذر · نظرة رديّة

Biêco-a, *add.* storto, dicesi per lo più della guardatura irata-minacciosa, احول · عينه شترة · له عين زوراء · مَن له عين شتراء · ازور · أزوط

Biennále, *add. mf.* che dura due anni, يدوم عامين

Biênnio, *sm.* spazio di due anni, مدة سنتين · ظرف سنتين

Biêta-biêtola, *sf.* pianta della famiglia delle chenopodee-barbabietola, سلقٌ

Biffa, *sf.* pertica che si pianta in terra con in cima un'oggetto per poterlo osservare in distanza, عَلَمٌ · نيشان · علام

Bifolchería, *sf.* arte de' bifolchi, فنّ الحراثة · صنعة الحراثة · فلاحة · عمل الارض

Bifólco, *sm.* quegli che ara o lavora la terra co' buoi, حرّاث · حارث الارض · أكّار · عامل الارض · فلّاح

Bifórco, *sm.* legno biforcuto-forcina, مدرى · مدراة

Bifórme, *add. mf.* di due forme, ذو وجهين · ذو شكلين · ذو صورتين

Bifrónte, *add. mf.* che ha due fronti, ذو جبينين · ذو وجهين

Biga, *sf.* carro a due ruote-a due cavalli, مركبة · عربانة · كرّوسة

Bigamía, *sf.* matrimonio con due persone viventi, زواج بامرأتين

Bígamo, *sm.* chi ebbe od ha due mogli ad un tempo, متزوج بامرأتين

Bigátto, *sm.* baco da seta, دودة قزّ · دودة حرير

Bigerôgnolo-a, *add.* che ha del color bigio, رماديّ · لون رمادى

Bighellóne, *sm.* scempiato-ozioso, بليد · احمق · أهبل · ثقيل · بارد · هبل · هطل

Bigherájo, *sm.* chi fa o vende bigheri, بائع المخرّمات او عاملها

Bíghero, *sm.* sorta di fornitura di merletti, تخريمي · مخرّم

Bígio, *sm.* colore simile al cenerognolo, سنجابى · اشهب · رماديّ · لون معتّم

Bigliárdo, *sm.* giuoco che si fa con palle d'avorio sur una tavola grande-quadrangolare, بيليياردو (لعب) · لعب الطابة

Bigliétto, *sm.* lettera breve che si manda a persone non lontane, تذكرة ج تذاكر · ورقة · ألوكة ج الايك

Bigóncia, *sf.* vaso di legno fatto a doghe senza coperchio, سحّارة ج سحاحير · صندوقة · علبة ج علب

Bigottería, *sf.* bigottismo-ipocrisia-bacchettoneria, مراياة · رياء · تظاهر

Bigótto, *add.* ipocrita-bacchettone, مرائى · متظاهر بالعبادة · متدلّس بها

Bilància, *sf.* strumento a due coppe o piatti con cui si pesa, ميزان ج موازين

Bilància-segno dello zodiaco di settembre, برج الميزان

Bilancia-finale de' conti, ميزانيّة الحساب · تعديل الحساب · اصلاحة — in bilancia-maniera di essere in equilibrio, che è quando v' ha ugual peso in ciascuno dei due piatti della bilancia, موازاة · موازنة

Bilanciájo, *sm.* chi vende o fa le bilancie, بائع الموازين وعاملها

Bilanciaménto, *sm.* il bilanciare, وزن · زنة · موازنة · فحص ج فحوص

Bilanciáre, *va.* pesare con bilancia-equilibrare, وزن يزن · وازن يوازن · وازى يوازى · قبّن يقبّن

Bilancière, *sm.* pezzo che col suo dondolare regola il moto degli oriuoli e di altre macchine, رقاص الساعة · ثقّالة الساعة · زبزاب

Bilancíno, *sm. dim.* di bilancia, قبّانة · ميزان العملة · ميزان الدراهم · مويزين

Bilancino, la parte del calesse cui si attaccano le tirelle del cavallo di fuor delle stanghe, مربطازمة الخيل فى المركبة · مجرّ دولاب المركبة

Bilâncio, *sm.* pareggiamento-ristretto dei conti, تقويم الحساب · ميزانيّة الحسابات · جمع الحساب · تطبيق الحسابات

Bilancio-il continuo ondeggiare, *per es.* di una nave, ذبذبة · ارتجاج · رجرجة · مرجحة · هزيز · اهتزاز الاشياء · مرجحتها

Bíle, *sf.* umore giallognolo o verdastro ed amaro separato dal fegato, صفرآء · خلط صفراوى — collera-stizza, غضب · تمرمر — اخلاط صفراويّة · سوداء · خلق ج اخلاق · خلق رديّ · شرس · وحش

Biliáre, *add. mf.* che ha bile, صاحب صفرآء · صفراوى · عنده صفرآء · مزاجه صفراوى · صفراوى المزاج

Bilicáre, *va.* mettere in bilico, وازن يوازن · وازى يوازى · عادل يعادل

Bílico, *sm.* equilibrio, موازنة · موازاة · معادلة

Bilíngue, *sm.* chi sa parlare due lingue, متعلم لغتين ج متعلمون · عارف لغتين ج عارفون — chi espone una cosa in un modo poi in un'altro, ذو وجهين ولسانين · خدّاع · غرّار · غشّاش

Bilióne, *sm.* un milione di milioni, ألف الف الف · بليون · ميليارد ج ميلياردات

Bilióso-a, *add.* sovrabbondante di bile stizzoso, صفراوى · متغلبة الصفرآء عليه · غضوب · سوداوى

Bilústre, *add. mf.* di due lustri, لهُ من العمر عشر سنين · بلغ العاشرة من العمر · مُراهِقٌ · عمرهُ عشر سنين · لهُ من العمر عشر سنوات

Bimbo-a, *smf.* bambino-na, detto per vezzo, طفل ج اطفال · صبى صغير · ولد صغير · صُغَيِّرٌ ج صُغَيِّرون

Bimêmbre, *add.* che ha due membri, مزدوج الاعضاء · لهُ عضوان · مُشفَّعُ الاعضاء

Bimêstre, *sm.* spazio di due mesi, برهة شهرين · مدّة شهرين · وعدة شهرين

Binâscere, *vn.* nascere di due ad un parto, تَآمَ يتآئم · اخاهُ · ولَدَ معهُ · اتأمت الأم تُتئم · ولدت اثنين فصاعداً في حمل واحد

Bináto, *sm.* nato insieme ad un altro in un parto, تَوْءَم ج تَوَائم وتُؤام · تَوْمٌ ج اتوام

Bindêlla, *sf.* fettuccia-nastro, ربيان · شريط · شريطة ج شرايط

Bíndolo, *sm.* ruota a timpano per attingere acqua e irrigare campagne, دولاب الناعورة

Bíno, *add.* gemino-doppio, زوج ج ازواج · شَفْعٌ ج اشفاع · مُثَنًّى · اثنان

Biografía, *sf.* storia della vita di qualcheduno, سيرة ج سِيَر · قصّة · تاريخ عن حياة احد

Biográfico-a, *add. mf.* che ha relazione colla biografia, ترجمى · خاصٌّ بالترجمة · بقصّة — articolo biografico, نبذة من ترجمة احد الناس · بعض الناس

Biôgrafo, *sm.* chi scrisse la storia della vita di qualcuno o di più, مؤرخ · مولّف · مُصنّف · مُرتّب القصص

Biondáre, *va.* far biondo, صَيَّرهُ اشقر اللون

Biondeggiánte, *add. mf.* che biondeggia, مشقرٌ · ظاهر بالشُقْرة

Biondeggiáre, *vn.* essere o apparir biondo, اصفَرَّ يصفرّ · اشقرَّ يشقرُّ · ظهرت صفرتهُ · ظهرت شقرتهُ

Bióndo-a, *add.* colore tra quel dell'oro e il castagnino, ed è proprio de' capelli o peli, اشقر · اصفر اللون · شعرٌ اشقر

Bióscio-a, *add.* che per difetto di denti non può ben parlare, تمتام · مُلعثَم · مُتمّم في كلامه

Bipartíbile, *add. mf.* che può separarsi in due parti, تمكن قسمتهُ الى جزئين · يمكن شطرهُ · يُشطر اثنين

Bipartíre, *va.* dividere in due parti, شقّهُ اثنين · شَطَرَهُ يَشطرهُ · قسم يقسم الى اثنين

Bípede, *add. mf.* che ha due piedi, ذو رِجْلَين · ذو قدمين · لهُ رجلان

Bipênne, *sf.* scure a due tagli, فاس ذو حدّين

Birbánte, *sm.* che fa la birba, دُعْور · خالع · شقى ج اشقيا · معتّر · ردىٌّ ج اردياء · حرامى ج حراميّة

Birbantería, *sf.* azione da birbante, تعتير · شقاوة · رداوة · تعاسة · خلاعة · دعارة

Birbonáta, *sf.* azione da birbone, صعلكة · شحاذة · تعتير · رداوة · دعارة

Birbône, *sm.* furfante-uomo cattivo, معتّر ج معتّرون · دعور ج دعورون · خالع ج خالعون

Birboneggiáre, *vn.* far da birbone, تعتّر يتعتّر · خلع يخلع · تصعّلك يتصعّلك · ترادى يترادى · تقابح يتقابح · شقى يشقى

Birbonería, *sf.* azione da birbone-pessima azione, خلاعة · مقابحة · خباثة · ردآءة · شقاوة

Bírcio-a, *add.* losco-di corta vista, أحول ج حُول · أزْوَر ج زُور · قصير البصر

Birôccio, *sm.* carrozzino scoperto a due posti ed a due ruote, مركبة · كارّة ج كارّات · عربانة · كروسة لاجل نقل الامتعة

Bírra, *sf.* liquore spiritoso che si ha per la fermentazione di cereali, فقاعٌ · بوظة · بيرا

Birrácchio, *sm.* vitello non ancora castrato, عجل فحل ج عجول فحول · عجل بدون خصى

Birrájo, *sm.* colui che fa o vende birra, شراباتى · فقاعى · بيّاع البوظة

Birrería, *sf.* luogo dove si fa o si vende birra, دكّان البيرا · موضع البيرا

Bírro, *sm.* chi fa o tiene prigione gli uomini per ordine de' tribunali, ضابط ج ضبّاط مأمور الحكومة

Bis, *avv. lat.* parola con cui gli spettatori in teatro manifestano il desiderio, che una parte della rappresentazione sia ripetuta subito, مرةً اخرى. اعادة الامر مرةً ثانية ثنّى. راجع. عن جديد

Bisáccia, *sf.* due grandi tasche, che si mettono all'arcion di dietro della sella o attraverso ad una cavalcatura o in ispalla per portar robe in viaggio, خرج ج اخراج جراب ج اجربة

Bisáva, *sf.* madre dell'avo o dell'avola, امّ الجدّ. او امّ الجدّة

Bisávo, *sm.* padre dell'avolo o dell'avola, ابو الجدّ. او ابو الجدّة

Bisbético-a, *add.* stravagante-fantastico, طائش. هبيل. مجدوب. اهبل. أحمق ج حمقاء. مجنون ج مجانين. أثول ج ثول. نكد ونكود ج انكاد ومناكيد

Bisbigliáre, *vn.* parlare pian piano, detto dal suono che si fa parlando così, دمدم يدمدم. بربر يبربر. همهم يهمهم. تمتم يتمتم. لعثم يلعثم في كلامه

Bisbíglio, *sm.* il suono che si fa bisbigliando-chiacchierio, دمدمة. بربرة. همهمة تمتمة. لعثمة

Bísca, *sf.* luogo dove si tiene giuoco pubblico, مرسح ج مراسح. ساحة مشاعة لاجل اللعب موضع المتفرج

Biscajuôlo, *sm.* chi frequenta la bisca, مغرم باللعب. لعّاب. قمّار. مُدمن على اللعب لعّيب. مداوم على اللعب

Bíschero, *sm.* legnetto nel manico del violino o altro strumento musicale per attaccarvi le corde e tenderle o allentarle, عصفورة ج عصافير. قرقوز ج قراقيز لشدّ اوتار آلآلات التسطير او خلافها. مسمار

Bischétto, *sm.* tavolino de' ciabattini su cui posano i loro arnesi, طاولة السكّاف. تسكا تذكة السكاف

Bíscia, *sf.* serpente, أفعى ج أفاعي. حيّة. ثعبان ج ثعابين

Biscottáre, *va.* cuocere a modo di biscotto, حمّص يحمّص. قمّر يقمّر. خبّز البقسماط يخبّزه اعاد يعيد خبيز الشي. قمّره

Biscottería, *sf.* luogo ove si fa o si vende biscotto da navi, دكان البقسماط. فرن البقسماط

Biscottinísta, *sm.* chi fabbrica biscottini, خبّاز البقصماط. من يعمل البقسماط. بيّاع البقسماط

Biscottíno, *sm.* pezzetto di pasta con zucchero od altro, cotto a modo di biscotto, قرشلّة قرص ج اقراص. نوع كعك او بقسماط مصنوع بسكر او حلاوة

Biscótto, *sm.* pane due volte cotto, بقسماط كعك يابس

Bisdósso(a), *avv.* a bardosso-a cavallo nudo, تسنّم الجواد عرياناً. ركب على زلط الفرس ركب على فرس بدون سرج

Biségolo, *sm.* legno dei calzolai per lisciar le suole, مِصقلة. مصقل ج مصاقل. مِدلكة ج مدالك

Bisestíle, *add. mf.* che ha il bisesto, كبيس سنة كبيس. سنين الكبيس

Bisêsto, *sm.* giorno che si aggiunge ogni quattro anni al mese di febbrajo per aggiustar l'anno col corso del sole, كبيس اضافة يوم الى شهر شباط

Bislácco-a, *add.* stravagante, مختلّ عقله. اهبل. اخوت. أثول ج ثول. احمق. مشعور

Bislúngo-a, *add.* che ha alquanto del lungo, طويل ج طوال. مستطيل

Bismúto, *sm.* sorta di metallo fragile di color bianco gialliccio, بزموت. مرقشيطة القصدير

Bisnónna, *sf.* bisavola, ام الجدّة

Bisnónno, *sm.* padre del nonno-della nonna, ابو الجدّ او الجدّة

Bisognáre, *vn.* aver bisogno-esser di bi-

sogno, افتقر يفتقر الى. احتاج يحتاج. اضطرّ يضطرّ الى عاز يعوز. التزم يلتزم

Bisognévole, *add. mf.* che fa o che ha di bisogno-necessario, لازم. واجب. مضطرّ اليه. لا بدّ منه

Bisógno, *sm.* mancamento di cosa la quale può ancora non essere di assoluta necessità, احتياج. حاجة. افتقار الى. عازة. لزوم ضرورة. مقتضى الامر

Bisognóso-a, *add.* che ha bisogno, محتاج مفتقر الى. عايز

Bissessuále, *add. mf.* d'individuo che ha due sessi, خنثى ج خناثى وخناث

Bissíllabo-a, *add.* di due sillabe, كلمة ذات حركتين. مثناة الحركة

Bìsso, *sm.* tela preziosa degli antichi, برفيل ج برافيل. ارجوان ج ارجوانات

Bistínto-a, *add.* due volte tinto, مكرر صباغة مثنى الصباغ. مصبوغ مرتين. معاد عليه بالصباغ

Bistóndo-a, *add.* che ha del tondo, مبلطح قليل الاستدارة

Bistorí-bistoríno, *sm.* coltellino col quale i chirurghi fanno incisioni, مبضعة ج مباضع. مشراط. مشرطة

Bistórto-a, *add.* torto per più versi, اعوج الوق. معوج. ملولق. مورب. معوعج. متعوج

Bistrattáre, *va.* trattar male, اساء المعاملة يسيئها. اهان يهين. اذلّ يذلّ. بهدل يبهدل

Bisúlco-a, *add.* d'ogni quadrupede che ha le ugne fesse, ذو ظلف. مظلّف. حيوان مشقوق الظلف

Bisúnto-a, *add.* molto unto, وخم. وخيم وسخ. موسخ. درن. مدران

Bitórzo, *sm.* bollicina, ورم. بثرة. ج بثور. تورم حبة ج حبوب. انتفاخ ج انتفاخات

Bitumáre, *va.* impiastrare di bitume, طلى بالقير. قيّر يقيّر. زفّت يزفّت

Bitúme, *sm.* nome generico di certe sostanze di diversa consistenza molto odorose ed infiammabili, قير. قار. زفت

Bituminóso-a, *add.* della natura del bitume, قيري. زفتي. قاري

Bívio, *sm.* imboccatura di due strade, مفرق ج مفارق. ملتقى الطرقات. متشعب الطرقات

Bizzarría, *sf. astr.* di bizzarro, جنون. غرابة استجنان. احتدام

Bizzárro-a, *add.* capriccioso, مجنون. اثول ذو اطوار غرابية. عقلة مقرفص

Bizzêffe (a), *avv.* abbondantemente-in gran copia, بفيضان. بزيادة. بغزارة. بكثرة

Blandiménto, *sm.* il blandire-accarezzamento finto, محاسنة. ملاطفة. تمليق. بسللة

Blandíre, *va.* accarezzare fintamente, حاسنه يحاسنه. لاطف يلاطف احداً. ملق يملق. بسلل

Blandízia, *sf.* carezza finta, ملاطفة. مخادعة بسللة

Blándo-a, *add.* piacevole-dolce, لطيف ج لطفاء. بشوش. لين العريكة. رقيق الجانب

Blasfemáre, *va.* bestemmiare, جدف يجدف على. سب يسب. شتم يشتم

Blasfêmia, *sf.* bestemmia, تجديف. مسبة شتيمة ج شتائم

Blasfêmo, *sm.* bestemmiatore, مجدف. سباب ج سبابون. شتام

Bléso-a, *add.* balbuziente, متمتم. ملعثم

Bloccáre, *va.* assediare alla larga, occupando i posti con truppe per terra o con navi nelle vicinanze de' porti, ضرب حلقة حصر يحصر. حاصر يحاصر

Blôcco, *sm.* assedio alla larga, حصار. محاصرة حصر

Blónda, *sf.* merletto di seta, تخريمة. تخريم

Boáro, *sm.* guardiano de' buoi, راعي بقر راعي طرش ج رعيان ورعاة. بقار ج بقارة

Bócca, *sf.* parte della testa dell'animale, per la quale si respira e si prende cibo, e dalla quale esce la voce, فم ج افواه. ثم اثمام —aprir la bocca, فتح فاه. نطق. طفق يحكي

اخذ يتكلم—questo cavallo ha buona bocca, هذا الفرس حسن الفم

Boccále, *sm.* vaso per uso e misura di vino e simili, باقول ج بواقيل. مرطبان ج مراطبين

Boccapórto, *sm.* nome di certe aperture sul cassero delle navi, قمرية. طاقة عالية

Boccáta, *sf.* tanta materia quanta si può in una volta tenere in bocca, لقمة ج لقم —schiaffo dato nella bocca, لطمة. ملوء الفم على فيه. لطشة بالكف على فمه —prendere una boccata d'aria-andare a passeggiare per pigliare un po' d'aria, تنزه. تنزه. شم الهواء

Boccétta, *sf.* vasetto da liquori, قنينة ج قناني. قارورة ج قوارير. حنجور ج حناجير

Boccheggiaménto, *sm.* il boccheggiare, لقف. منازعة. تسليم الروح

Boccheggiáre, *vn.* muover la bocca come spesso fa chi è per morire, لقف يلقف. نازع ينازع. سلم يسلم روحه

Bócchi, *sm.* far bocchi-aguzzare le labbra verso qualcuno in segno di dispregio, صرم فاه. اذدرآء. ورب وجهه احتقاراً

Bôccia, *sf.* fiore non ancora aperto, زر ج ازرار. زر الورد او الزهر قبل تفتيحه. قمحة —boccia da liquori e specialmente da acqua, محرز. الفية. قنينة ج قناني —palla da giuocare, طابة للعب

Bocciôlo, *sm.* fiore non ancora aperto *(v. sopra)*, زر زهر. قمحة —bocciolo del candelliere, quello in cui entra la candela, راس الشمعدان. محط الشمعة

Bòccola, *sf.* borchia da affibbiare, قمرة. شمسة على الصدر

Bocconcíno, *sm.* piccolo ma squisito boccone, بلعة ج بلع. لقمة صغيرة. لقمة خفيفة. شيء زهيد

Boccóne, *sm.* tanta quantità di cibo sodo quanta in una volta si mette in bocca, لقمة ج لقم. لقمة من الطعام. كدشة من الخبز —pezzetto di checchessia, شقفة. قطعة

Boccúto-a, *add.* che ha gran bocca, ذو فم كبير. كبير الفم. واسع الشدقين

Bociáre, *va.* palesare pubblicamente cosa segreta, أفشى السر يفشيه. اباح يبيح بالسر. اشهر يشهر السر. فضحه

Bôja, *sm.* carnefice-manigoldo, جلاد. سياف

Bolgétta, *sm.* piccola bisaccia o borsa o tasca, ove si ripongono lettere o fogli d'importanza, جبية. محفظة. جسدان

Bólgia, *sf.* bisaccia-tasca, جيبة ج جيب. كيس ج اكياس. خرج ج اخراج

Bólla, *sf.* rigonfiamento che fa l'acqua piovendo-bollendo, بقبقة. بقبقة الماء بالغليان. فقفقة الماء —vescichetta che si fa nella pelle sollevandola, بثر. انتفاخ. ورم الجلد

Bolla, impronta del suggello per autenticare scritture e particolarmente quelle del Papa-la stessa scrittura del Pontefice, برآءة رسولية. بولا رسولية. ورقة تثبيت. حجة ج حجج

Bolláre, *va.* improntare con suggello, ختم يختم. وضع ختمه يضعه

Bollário, *sm.* libro in cui sono raccolte le Bolle Pontificie, سجل ج سجلات. مجموع البرآءات

Bollétta, *sf.* pollizzino o passaporto di mercanzia, اجازة المرور للبضائع. خلاصة. شهادة بالصحة

Bolletta - piccolo chiodo, مسمار. مسمار صغير

Bollettíno, *sm.* biglietto su cui giornalmente si dà conto dello stato di una cosa importante, رقعة ج رقاع. تذكرة ج تذاكر. اعلام سجل. يومية. اخبار يومية. اعلام بما يحدث يومياً

Bollicaménto, *sm.* il bollicare, غلوة. غليان. دوي الغليان. بقبقة. تكتكة الماء

Bollicáre, *vn.* leggermente bollire, تكتك يتكتك. غلى يغلي. فقفق يفقفق. بقبق يبقبق

Bollicína, *sf.* piccola vescichetta che si fa sulla pelle, بثرة ج بثور. فسفوسة ج فسافيس. حبة. تنفيسة

Bolliménto, *sm.* l'atto dell'ebollizione, غليان. فوران. فورة. بقبقة. هزة

Bollíre, *vn.* il rigonfiare dei liquidi, quando o per calore o per fermentazione levano bolle o s'increspano, غَلَى يَغلَى.قَدَرَ يَقدِرُ.فارَ يَفُور
Bollíto, *sm.* pane cotto nell'acqua, مسلوق. مَغلى — carne cotta in pentola, لحم مسلوق. لحم مقدور
Bollitúra, *sf.* l'atto del bollire per tempo proporzionato, غَلية.طَبخة — decozione, مَنقَع
Bóllo, *sm.* sigillo col quale si contrassegnano molte cose, ختم ج اختام. مهر ج امهار طابع ج طوابع
Bollóre, *sm.* l'atto dell'ebollizione, غَلى. غليان
Bôlo, *sm.* sorta di terra argillosa ed untuosa al tatto, تراب.طين.سجيل.طين ارمنى.طراب ارمنى
Bolsággine, *sm.* asma cavallina, لهثة. خفقان الخيل. ضيق نَفَس. غبّة. قطعة الخيل
Bólso-a, *add.* travagliato da bolsaggine, e dicesi dei cavalli, مبهور. مقطوع نفسه
Bómba, *sf.* grossa palla di ferro incavata ed empita di polvere e mitraglie, قنبرة ج قنابر. قنبلة ج قنابل. كُرة
Bombárda, *sf.* cannone grosso e corto con cui si tirano le bombe, طب هاون. زربطان ج زرابطين. قُنبرة. مدفع القُنبرة ج مدافع
Bombardaménto, *sm.* il bombardare, ضرب القُنبرة. قواس مدفع القُنبرة. تدفيع
Bombardáre, *va.* colpire colla bombarda-gettar bombe, ضَرَبَ قنابل. دَفَعَ يدفع
Bombardáta, *sf.* colpo di bombarda, قواس مدافع. قواس قنابل
Bombardièra, *sf.* buca nelle muraglie d'onde si tira colla bombarda, شاروخ. نافذة ج نوافذ. مرماة ج مرامى. طاقة الدفع
Bombardière, *sm.* artigliere che scarica le bombarde, ضرّاب القنابل. طوبجى ج طبجيّة قنبرجى. مدفعجى
Bômbice, *sm.* baco da seta, شرنقة ج شرانق دودة القز. كيس القزّة

Bonáccia, *sf.* immobilità quasi assoluta del mare, هدوّ البحر. غلّينة
Bonacciáre, *vn.* acquietarsi, parlandosi di mare e di venti, رَكَضَت الريح تركض. هَدَأَ الريح تهدا. غلّن يغلّن. استكنّ يستكنّ. صار هدوّ
Bonaccióso-a, *add.* che è in bonaccia, هادى. راكض. مغلّن. مستكنّ
Bonavôglia, *sm.* chi s'impiega a far checchessia senza essere obbligato, غيرة. معروف
Bonétto, *sm.* sorta di berretto di varia forma, قلنسوة. تخفيفة الراس
Bonificaménto, *sm.* riduzione della cosa in buono stato, تحسين. تجويد. تصليح
Bonificáre, *va.* render buono-migliore, حَسَّنَ يُحَسِّنُ. جوّد يُجَوِّدُ
Bóno, *sm.* biglietto di rendita del pubblico tesoro per prestito fatto allo stato, وصول وصل ج وصولات. ورقة وصل
Bonomía, *sf.* semplicità d'animo, سداجة بساطة. قلب سادج
Bontà, *sf.* buona qualità che si trova in checchessia, جودة.صلاح.طيبة.خيريّة.حلم.رأفة.حنيّة
Borbottaménto, *sm.* l'atto di borbottare, دَمدَمَة. تَذَمُّر
Borbottáre, *vn.* dolersi fra sè a voce sommessa, دمدم يدمدم. تَذَمَّرَ يَتَذَمَّرُ. نقّ ينقّ
Borbottóne, *sm.* chi borbotta-che ha contratto l'abito di borbottare, دمدام. نقّاق دأبه الدمدمة والتذمّر
Bôrchia, *sf.* scudetto colmo di metallo, che serve per ornamento, شمسة. طرّة. مِجَنّ
Borchiáro, *sm.* chi fa le borchie, عامل الشمسات او الطرّات
Bordeggiáre, *vn.* dicesi della nave che, navigando con vento contrario, cerca di acquistar cammino, ساير الريح يسايره. طاوع الريح. بلّط يبلّط
Bordêllo, *sm.* rumore-frastuono, ضوضاء ضجة. ضجيج. ترقعة

Bórdo, *sm.* fianco della nave che sta fuori dell'acqua, ظهر السفينة. جوانبها الطايفة فوق الماء. اعلى السفينة

Bordóne, *sm.* bastone da pellegrino, عكّاز ج عكاكيز. هراوة. عصا ج عصى. عكّاز من خشب

Bôrea, *sm.* vento di tramontana, ريح شمالى ريح الصبا

Boreále, *add. mf.* settentrionale, شمالى

Borgáta, *sf.* gran villaggio in cui le case sono sparpagliate qua e là, قرية ج قرى ضيعة متفرقة البيوت. ضيعة ج ضيع. دسكرة ج دساكر

Borghése, *sm.* abitator di borgo, بلدى وطنى. ساكن دسكرة

Bórgo, *sm.* paese non murato - aggregato di case appena fuori d'una città, حى ج أحياء. دسكرة ج دساكر

Bôria, *sf.* insolente ostentazione del proprio merito o di quello che si crede d'avere, عجرفة. صلف. غطرسة. كبرياء. اعتداد. عجب

Borióne, *sm.* chi ha gran boria, متشامخ متغطرس. معتدّ بنفسه. متعجرف. متكبّر فى ذاته

Borióso-a, *add.* che ha boria, ذو العجب الذاتى. محتسب نفسه. معتدّ بذاته

Bórnio, *sm.* di corta vista, قصير النظر. قصير البصر

Bórra, *sf.* cimatura di panni lani, زغبرة وبر ج اوبار. زغب

Borráccia, *sf.* fiasco di cuojo che usano i viandanti, قربة ج قرب. زق ج زقاق

Borráce, *smf.* acido borraccio combinato con soda, ملح الصباغة. بوراق

Borrággine, *sf.* pianta biennale della famiglia delle borraginee, comune nei luoghi coltivati, لسان الثور. عوسج. حشيشة لسان الثور

Bórro, *sm.* luogo scosceso dove scorre acqua *(vedi Balza)*.

Bórsa, *sf.* sacchetto di varie foggie e materie per tenervi danari, هميان. كيس العملة كيس الدراهم. كيس الخرجيّة ج اكياس

Borsa-luogo ove si adunano a certe ore i negozianti, banchieri ecc. per trattare dei loro affari, مجمع التجار. منتدى التجار

Borsa-da tabacco, خريطة التتن ج خرائط كيس الدخان. كيس التبغ. ضبوة الدخان

Borsájo, *sm.* che fa le borse, كيّاس. عامل الاكياس

Borsajuôlo, *sm.* taglia borse-ladro di borse, نشّال. حرامى. سرّاق بنوع النسل. نسّال ج نسّالة

Borzacchíno, *sm.* stivaletto che viene a mezza gamba, جدا ج احدية. جزمة قطماء جزمة نصيّة. نصف جزمة

Boscáglia, *sf.* gran bosco o più boschi insieme, غابة ج غاب وغابات. مجموع احراش. كثرة احراش

Boscajuôlo, *sm.* quegli che taglia, abita, frequenta ed ha in custodia il bosco, ناطور الحرش. ناظر الغاب. ساكنه. قاطع الاشجار. حطاب

Boscáta, *sf.* luogo piantato a guisa di bosco, حرش. دغلة. هيش. قطعة هيشة. ارض هيش

Boscáto-a, *add.* di luogo che ha boschi, حرشى. اجمى

Bósco, *sm.* luogo pieno di alberi selvatici, حرش ج احراش. غابة ج غابات. هيش. شجر الهيش. حطب شجر الهيش

Boscóso-a, *add.* pieno di boschi, ارض حرشية. ذات غابات

Bôsforo, *sm.* spazio di mare che separa due continenti, e fa comunicare due mari, خليج ج خلجان. بوغاز ج بواغيز

Bósso-bôssolo, *sm.* sorte di arboscello sempre verde, بقس. شجرة البقس

Bôssolo, *sm.* arnese rotondo, di cui servonsi gli accattoni per raccogliere le elemosine, صينيّة ج صوانى. معدّ. قبعة ج قبع — vasetto da raccogliere i partiti, وعاء. علبة. كيس لوضع اوراق التصيب

Botánica, *sf.* scienza onde distintamente si conoscono i vegetabili, le loro funzioni ed i loro usi, علم النباتات. معرفة فى الاعشاب علم الاعشاب

Botánico, *sm.* chi conosce la botanica, عالم بالنباتات. عالم بالاعشاب. مُعلم فى علم الاعشاب او الحشايش. نباتىّ. عقاقيرىّ

Bôtola, *sf.* buca onde si passa da un piano all'altro, coperta con cateratte o simili, قافعة ج قوافع. منفذ فى السطح

Bôtta, *sm.* animale velenoso di forma simile al ranocchio ed al rospo, ضفضعة مُسِمَّة ضفضعة السمّ

Bottáccio, *sm.* recipiente in cui si raccolgono le acque della gora per fare andare il molino, مُحقان ج محاقين. مُحقان لجمع المياه بركة ماء. صهريج ج صهاريج

Bottájo, *sm.* chi fa o racconcia le botti, براميليّ. مَن يشتغل او يصنع البراميل

Bótte, *sf.* vaso cilindrico più corpacciuto nel mezzo che nelle teste, fatto di legname a doghe, in cui si conserva il vino o simili, برميل ج براميل

Bottéga, *sf.* stanza dove gli artefici lavorano e i mercanti vendono le merci-magazzino, حانوت ج حوانيت. دكّان. موضع البيع والشرآء

Bottegájo, *sm.* chi tiene bottega, صاحب الحانوت ج اصحاب الحوانيت. حانوتيّ. ضابط الحانوت صاحب دكّان

Bottegúccia, *sf.* bottega angusta, mal fornita di merci, حُوَينيت. قطعة دكّان صغيرة

Botticéllo, *sm.* piccola botte, che serve per lo più per salumi e simili, برميل صغير لاجل وضع اسماك مالحة

Bottíglia, *sf.* vaso di vetro da conservar vino od altro, زجاجة. مسوّدة. قنينة ج قنانى. قزازة لوضع الخمر وخلافه

Bottiglieria, *sf.* luogo dove si conservano le bottiglie pei convitati, خزانة الزجاج خرستان

Bottíno, *sm.* preda che i soldati fanno ne' paesi nemici, مسلوب ج مسلوبات. نهبة غنيمة ج غنايم. نهيب

Bottíno-ricetto d'acque o d'immondizie, خابية. دنّ ج دنان. حوض ج احواض. جرّة ج جرار. وعآء للمآء

Bôtto, *sm.* colpo, ضربة. صُفقة. طبشة. لطمة خبطة. دقّة. صكّة

Bottonájo, *sm.* chi fabbrica o vende bottoni, عقّاد. زرّار. بائع الازرار او عاملها

Bottonatúra, *sf.* quantità ed ordine di bottoni sur un vestito per affibbiarlo, خرج الثوب. تزريرة

Bottóne, *sm.* pallottolina di diverse foggie e materie che si applica ai vestiti per abbottonarli, زرّ ج أزرار. خُرَجٌ

Bottone - bocciuolo e boccia-fiore non ancora aperto, زرّ من ازرار الورد. زرّ الزهور

Bottone di fuoco-strumento di ferro che usano i chirurghi per iscottare od abbruciare alcuna parte del corpo, زر الكىّ. مكواة ج مَكاوى. مَكوى الامراض. مَيْسَمٌ ج مياسم

Bottonería, *sf.* fabbrica di bottoni, محلّ عمليّة الازرار. معمل العقادة

Bottúme, *sm.* quantità di vasi di vino d'ogni maniera, دِنان. انية الخمر

Bovicída, *sm.* chi uccide buoi, جزّار. قصّاب لحّام. ذبّاح البقر. نحّارها

Bovíno-a, *add.* di bue-da bue, بَقَرىّ

Bôzza, *sf.* enfiatura, ورم ج اورام. لطعة. دمّل. تورّم

Bozzétto, *sm.* schizzo in piccolo di un quadro, رسم ج رسوم. رسم التصوير. قياسة

Bôzzima, *sf.* sorta d'impiastro per ammorbidire la tela, عصيدة ج عصائد

Bozzimáre, *va.* dar la bozzima, عصّد يعصّد نقع ينقع بالعصيدة. غطّس يغطّس فى. وضع يضع فى

Bôzzo, *sm.* pietra lavorata alla rustica, دبشة ج دبش. حجر غشيم. حجر غير منحوت

Bôzzolo, *sm.* enfiatura, ورم ج اورام. انتفاخ فسفوسة ج فسافيس

Bráca, *sf.* parte del vestimento maschile

che dalla cintura copre la persona sino al ginocchio o sino ai piedi, سروال ج سراويل . شروال ج شراويل . لباس ج لباسات

Bracalóne, *sm.* colui al quale cascano le brache fino al ginocchio, مُسرول . مُشرول

Braccheggiáre, *va.* e *n.* cercar minutamente come i bracchi, فَتَّش يفتّش . ريّح يريّح (عن الكلب) . شهشم يشهشم . استكشف يستكشف بحث يبحث عن

Bracciáta, *sf.* tanta materia quanta si può stringere una volta colle braccia, حضنة . غمر ج اغمار . حَمْلَة

Braccière, *sm.* chi dà il braccio alle donne perchè vi si appoggino, مُتَأَبِّط . مَن يجعل يد الاخر تحت ابطه ليسنده في السير

Bráccio, *sm.* membro del corpo umano che incomincia dalla spalla e va all' estremità delle dita, ذراع ج أذرع . زند ج زنود . يدّ ج ايدى

Brácco, *sm.* cane che serve ai cacciatori per trovar lepri, quaglie e simili, كلب سلاقي ج كلاب سلاقيّة . كلب صيد

Bráce, *sf.* carbone acceso o spento che resta della legna bruciate, جمرة . جزوة . فحمة

Brachierájo, *sm.* facitore di brachieri, حفاضي . حفاظي . عامل الحفاظات . مَن يبيع الحفاضات

Brachière, *sm.* fasciatura per contenere le ernie, حفاض . حفاظ للفتاق

Braciájo, *sm.* cassa dove si ripone la brace, موقد . موقدة . كانون

Bracière, *sm.* vaso dove si accende la brace per iscaldarsi, منقل ج مناقل . موقدة ج مواقد . كانون ج كوانين

Braciuôla, *sf.* fetta di carne da cuocersi o cotta sopra alle braci, فرمة لحم . لحم مفروم للشيّ

Bráma, *sf.* desiderio ardente, اشتهاء . شوق . رغبة . اضطرام . توق . اشتياق

Bramábile, *add. mf.* che può o deve essere bramato, مشتاق اليه . مطلوب . مرغوب . مشتهى . مشوق اليه

Bramáre, *va.* ardentemente desiderare, تاق يتوق . رغب يرغب . اشتهى يشتهي . اشتاق يشتاق الى . تشوّق يتشوّق

Bramosía, *sf.* desiderio ardente, التهاب . احتراق . اشتياق . ارتغاب الى . رغبة مضطرمة

Bramóso-a, *add.* che brama, راغب . مشتهى . شائق الى . مشتاق . تايق . رغبان الى

Bránca, *sf.* zampa dinanzi colle unghie da ferire, ظفر ج اظفار . مخلب ج مخالب

Bránchie, *sf.* organi respiratorj dei pesci, خيشوم السمكة ج خياشيم

Bránco, *sm.* moltitudine di animali della medesima specie adunati insieme, قطيع ج قطعان . طرش ج طروش . سربة ج سرب . جلبة — a branchi - a frotta, سربا . جوقة . اجواقا . اجواقا

Brancoláre, *vn.* andare al tasto - brancolando, جسّ يجسّ . دسدس يدسدس . دسّ يدسّ

Brancolóne, *avv.* al tasto - brancolando, جسّاس . جسّاسة . دسّاس

Bránda, *sf.* letto pensile delle navi, هزّة . رجّة . تمايل

Brandiménto, *sm.* l' atto del brandire, قبض السيف . وهزه . وبرمه

Brandíre, *va.* muovere scuotendo con prestezza, dicesi di spada, lancia e simili, هزّ يهزّ . برم يبرم

Brándo, *sm.* spada, سيف ج سيوف . حسام

Brandóne, *sm.* brano, خرقة ج خرق . قطعة ج قطع

Bráno, *sm.* pezzo strappato con violenza dal tutto, شقّة ج شقق . شقفة ج شقف

Brásca, *sf.* sommità più tenera del cavolo, زهرة الملفوف . راس الملفوف . زهرة قلب الملفوف

Bravaménte, *avv.* con bravura, ببطش . ببسالة . بشجاعة . بشطارة

Braváre, *va.* minacciare altieramente - rimproverare, اقتحم الاهوال يقتحمها . شهم يشهم . هزأ يهزأ . استخفّ به يستخفّ

Bravàta, *sf.* atto del bravare-millanteria, شهمة · قحة · استخفاف بالعظائم

Brávo-a, *add.* valoroso, باسل · شجاع · شجيع عالم · علامة · شهم —dotto-perito, parlandosi di scrittore-artista, عالم · علم في صنعته · بارع في صنعته

Bravúra, *sf.* moto quasi istintivo che ci porta ad affrontare ciecamente i pericoli, la morte, ecc. شهامة · بسالة · شجاعة · شطارة

Bréccia, *sf.* apertura fatta in muraglia donde si possa penetrare alla parte opposta, خرق في الحايط · ثلمة · ثغرة

Breccia-ruina di mura fatta dalle artiglierie nemiche o dalle mine, ثلمة · ثغرة

Brêve, *sm.* piccolo involto con entrovi reliquie o orazioni e portasi al collo per divozione, تميمة ج تمائم · ذخيرة ج ذخاير · حرز ج احراز

Brevemènte, *avv.* con brevità, بالاختصار بالايجاز · اختصاراً · ايجازاً

Breviário, *sm.* libro contenente l'ufficio divino e le ore canoniche, كتاب الصلوة للكاهن كتاب الفرض · سواعية · فرض الكنيسة خاص بالكهنة

Brevilôquio, *sm.* ragionamento breve, حديث مختصر · خطاب وجيز · قصير

Brevità, *sf. astr.* di breve, اختصار · ايجاز

Brézza, *sf.* venticello freddo che spira specialmente la notte e di buon mattino, نسيم رفيع · نسمة رائقة · ريح لطيف

Briachézza, *sf.* l'atto e l'abito di ubbriacarsi, سكر · شراهة في شرب المسكرات · ثمل

Briáco-a, *add.* alterato dal vino o da altri liquori, سكران · ثمل · نشوان

Bricco, *sm.* puledro asinino, جحش ج اجحاش · كر ج اكرار · ابن الحمار —vaso stagnato nel quale si fa la bevanda del caffè, غلاية القهوة · ركوة القهوة · ابريق القهوة

Bricconáta, *sf.* atto-opera da briccone, ملعبة · مداعبة · ولدنة · جحشنة · مهارشة

Bricconcêllo, *sm. dim.* di briccone-maliziosetto, محتال · خبيث ج خبثاء · عفريت ج عفاريت

Briccóne-a, *add.* di pessimi costumi-malizioso, عاطل · شقي ج اشقياء · معتر · عفريت

Brícia-brìciola, *sf.* minuzzolo che casca delle cose che si mangiano specialmente del pane, كسرة ج كسر · فتيت ج فتات

Brìciolo, *sm.* pezzetto minuto di checchessia, كسرة ج كسر · فتيت ج فتات

Bríga, *sf.* noja-travaglio, ضجر · ملل · عناء

Brigadière, *sm.* ufficiale superiore che comanda una brigata, ميمباشي · رئيس فرقة من العساكر

Brigánte, *sm.* sedizioso, تعار · طياح

Brigantíno, *sm.* piccolo bastimento di basso bordo a tre alberi, مركب قرصان · مركب حرامية

Brigáre, *va.* contendere-cercare, هم يهم · جد يجد · اجتهد يجتهد

Brigarsi, *np.* pigliarsi briga-procurare-ingegnarsi di ottenere con pratiche o cabale, تعاطى يتعاطى · اجتهد يجتهد · عمل جهده · حاول يحاول في اقتباس مرغوبه

Brigáta, *sf.* gente adunata insieme, جمعية · جماعة · زمرة ج زمر

Bríglia, *sf.* parte della bardatura di un cavallo che serve per guidarlo, لجام ج لجامات · تزكين ج تزاكين

Brigliájo, *sm.* che fa o vende briglie, لجاماتي · من يعمل او يبيع لجامات

Brillánte, *sm.* diamante brillantato, حجر لميع · لامع · ساطع · ضاوي · ماس برلنت

Bríllo-a, *add.* colui al quale il vino comincia ad infondere una straordinaria allegria, نشوان · من اخذت الشمول تلعب في راسه · ثمل

Brìna, *sf.* rugiada congelata, قريط · صلاح · نداء متجمد

Brináre, *vn.* cader brina, صار نجمد الندآء · قريطاً او صلاحاً

Bríncio-a, *add.* atteggiato al pianto, e dicesi della bocca, تتق بالبكاء . ميلان الى البكاء

Brindáre-brindisáre, *vn.* far brindisi, شرب يشرب سره . شرب يشرب على صحته

Bríndisi, *sm.* invito o saluto che si fa alla mensa bevendo, شرب على ذكر احد

Brinóso-a, *add.* pieno di brina, مغطى بالملح ملحي . مملؤ قريطا

Brío, *sm.* vaghezza spiritosa che risulta dal galante portamento o dall'aria allegra della persona, بشاشة . هشاشة

Brióso-a, *add.* che ha brio, بشوش . باش . هاش

Brívido, *sm.* freddo acuto che penetra nei corpi, per lo più dicesi del tremito cagionato dalla febbre o dal freddo, برد شديد . زمهرير

Brôcca, *sf.* vaso di terra cotta col beccuccio per servizio dell'acqua o di altri liquori, جرة ج جرار . حقة ج احقاق . اجانة

Broccáto, *sm.* drappo tessuto a brocchi, cioè a ricci, مزركش . مطرز

Bróccolo, *sm.* germoglio dei cavoli, قرنبيط زهرة القرنبيط

Brôda, *sf.* superfluo della minestra che si leva davanti a coloro che hanno mangiato, فضلة الطعام . اشاروابها . شوربا

Brodája, *sf.* brodo lungo-liquido caldo di poca sostanza e di poco sapore, مرق خفيف شوربة سائطة . قليلة الدسم . مرق قليل الدهن

Brodétto, *sm.* vivanda d'uova dibattute con brodo o con acqua, طرطور البيض . شوربة البيض

Brodíglia, *sf.* acqua fangosa, ماء عكر . ماء معكر . عكر . ماء موحل

Bródo, *sm.* acqua in cui siansi cotte sostanze animali e vegetali e che serva d'alimento, مرقة ج امراق . طرطور

Brodolóso-a, *add.* imbrattato di brodo, وخم . متسخ . درن . موسخ

Brodóso-a, *add.* abbondante di brodo, كثير المرق

Brónchi, *sm. pl.* canali o' ramificazioni dell'asperarteria, che si diramano ne' polmoni, مجرى الرئة . قناة الرئة . شعب الرئة

Bronchíte, *sf.* infiammazione della membrana mucosa de' bronchi, التهاب الشعب

Brónco, *sm.* sterpo grosso, قرمة ج قرامى جزع ج جزوع . أرومة

Brontoláre, *va.* e *n.* lagnarsi o mormorare confusamente a bassa voce, دمدم يدمدم على . بربر يبربر . همهم يهمهم . دندن يدندن

Brontolío, *sm.* rumore confuso di chi brontola, تقمقم . مراطنة . دمدمة

Brontolóne, *sm.* chi si lagna o mormora fra denti a bassa voce, قمقام . متقمقم . متذمر . مدمدم

Bronzíno-a, *add.* aggiunto di volto d'un colore simile a quel del bronzo, اسمر ج سمر . مسمر . محروق وجهه من الشمس . معتم . دابغ

Bronzísta, *sm.* chi lavora in bronzo, سباك سكاب رمل . نحاس . معلم فى كار النحاسة

Brónzo, *sm.* lega di rame, stagno, zinco ed antimonio, سكب رمل . نحاس

Brucáre, *va.* sfrondare nel modo che fanno i bruchi, مرشق الورق يمرشقه . خرط يخرط . مشق يمشق

Bruciáta, *sf.* castagna arrosto, كستنا مشوية كستنا محمصة على النار

Bruciatíccio, *sm.* ciò che resta d'una cosa leggiera dopo che è bruciata, فضلة التحميص فضلة الحريق

Bruciáto-a, *add.* da bruciare, محروق . مقمر محمص . ناضج

Bruciatúra, *sf.* scottatura, تحميص . حريق حرقة . تقمير . احتراق الشي

Brúcio-bruco, *sm.* sorta di verme che sta nelle radici, مالوش ج مواليش . دود . دودة تقرض اصول الاشجار

Brúciolo, *sm. in pl.* **brúcioli**-sottili strisce che si cavano dal legno colla pialla, نجارة . نشارة

Bruciόre, *sm.* senso di calore e di dolore causato da puntura o da scottatura, أكتواء حرق. احتراق

Brulicáme, *sm.* acqua che sorge bollendo, ينبوع ج ينابيع. فوار ج فواوير

Brulicáre, *va.* e *n.* muovere o muoversi con leggier mormorio, حرك يحرك. هز يهز دور يدور. تحرك يتحرك. اهتز يهتز

Brulichío, *sm.* leggier movimento, e dicesi propriamente d'una quantità d'insetti uniti insieme, وزوزة النحل. طنين. دوى

Brullaménte, *avv.* in male arnese, بخلقان دنية. مهرية. بلباس رث

Brúllo-a, *add.* spogliato di checchessia, خلقانه دنية. ثيابه رثة. مهرى. منتوف

Brúma, *sf.* il cuor dell' inverno, ابان الشتا معمعان الشتا

Brumále, *add.* di verno, شتوى. خاص بالشتاء فصل الشتاء

Brunázzo-a, *add.* alquanto bruno, مسمر معتم. ضارب الى السمرة

Brunézza, *sf. astr.* di bruno, سمرة. اسمرار

Bruniménto, *sm.* il brunire, صقل. برداخ جلى. بردخة. صقالة

Brunire, *vn.* dare il lustro a' metalli, صقل يصقل. بردخ يبردخ. جلى يجلى

Brunitójo, *sm.* strumento d'acciajo o d'altre materie dure, con cui si bruniscono i lavori, مصقلة. آلة البرداخ. مجلاة

Brunitúra, *sf.* lustro che si dà ai lavori di metallo o d'altro, صقل. صقال. بردخة مسح. جلى. تنظيف

Brúno, *sm.* abito lugubre che si porta per onoranza de' morti. ثوب الحداد. بدلة الحداد. ثوب الحزن. لباس اسود. ثياب الحداد على فقد احد الاهل

Brúno-a, *add.* di color nereggiante, اسمر رمادى. معتم

Brunótto-a, *add.* che ha del bruno, مسمر ضارب الى السمرة

Brúsca, *sf.* arnese di setole per nettar dalla polvere i cavalli, محسة. فرشاية. برشمة

Bruscaménte, *avv.* con modo brusco-rigidamente, بخشونة. بفظاظة. بغلاظة

Bruscéllo, *sm.* chiaccherio di fanciulli, عياط الاولاد. ضجتهم. صياح. جلبة

Bruschézza, *sf.* qualità di ciò che è brusco, خشونة. غلاظة. فظاظة. حموضة

Brúsco-a, *add.* dicesi di sapore che abbia molto di piccante, حامض. حريف

Brústa, *sf.* bragia-carbone minuto acceso, onde abbrustolare, جمرة مطقطقة. جزوة

Brutále, *add. mf.* che ha costumi o fa atti simili a quelli del bruto, وحشى. متوحش متوحش. طبعه وحشى. عديم الانسانية

Brutalità, *sf. astr.* di bruto, توحش. بهامة فظاظة. عدم استيناس

Brutalménte, *avv.* con brutalità-a modo de' bruti, بتوحش. ببهامة. بفظاظة

Bruteggiáre, *vn.* commettere brutalità, عاش يعيش بالتوحش. توحش يتوحش

Brúto, *sm.* animale senza ragione, وحش بهيم. حيوان ابكم

Bruttaménte, *avv.* con bruttezza-in brutto modo, بشناعة. بسماجة. قبيحا. بقبح

Bruttáre, *va.* imbrattare-lordare, وسخ يوسخ. قلعط يقلعط. ضرج يضرج. لوث يلوث. وخم يوخم. قذر يقذر. ادرن يدرن

Bruttézza, *sf. astr.* di brutto, قبح. بشاعة شناعة. سماجة

Brútto-a, *add.* contrario di bello, قبيح ذرى ج اذرياء. شنيع المنظر

Bruttúra, *sf.* lordura, وسخ. درن. قذارة. دنس عدم نظافة. قلة ترتيب. عدم تنظيف

Bruzzáglia, *sf.* quantità di gente vile-

marmaglia, اوباش الناس. رذال الناس. وَحش' النَّاس. يقال هم من وَحْش النَّاس. حَوْش. اسافل الناس

Brúzzo-brúzzolo, *sm.* crepuscolo, l'ora nella quale apparisce o se ne va il sole, اضمحلال. زوال. شَفَق

Búbbola, *sf.* sorta d'uccello crestuto, detto altrimenti ùpupa, هدهد. سلطان الطيور

Bubboláre, *va.* portar via con inganno checchessia, سَلَبَ يسلب'. نَشَلَ يَنشل'. خَلَبَ يَخْلب'. نَسَلَ يَنسل'

Bubbolare, *vn.* tremar dal freddo, رَجِفَ يرجف'. تَكتَكَ يتكتك' من البرد. اخذته' قشعريرة البرد. نفضه' البرد ينفضه'

Búbbolo, *sm. in pl.* diconsi que' globetti di metallo con dentro qualche cosa che suoni, e si attaccano al collo de' cani, muli ecc.-sonagli, جرس ج اجراس. غرج ج اغرار

Bubbolòne, *sm.* chi dice bubbole, cioè fandonie, هذّار. مِهذار. خَرّاط. فشّار

Bubbóne, *sm.* tumore glandulare che per lo più viene agli inguini, كُبّة. غُدّة ج كُبَب وغُدَد. طعنة. طلوعة. دملة

Búca, *sf.* cavità che si fa scavando nel solido, فَحت. فخيتة. طاقة. ثقب. ثغرة

Bucáre, *va.* fare il buco, ثقب يثقب. قدح يقدح. قتح يقتح. فحت يفحت

Bucáto, *sm.* imbiancatura di panni lini, fatta con cenere ed acqua bollente messavi sopra, تغسيل. تبييض

Bucáto-a, *add.* da bucare, مثقوب. مبخوش. مثغور. مقدوح. مفحوت

Búccia, *sf.* parte esterna de' vegetabili, ma specialmente delle frutte, come uve-mele-fichi, قشرة ج قشور. قشرة الفاكهة من كل نوع. بشرة

Bucheráto-a, *add.* che ha in se molti buchi, مُثَقَّب. مبخوش. له ابخاش كثيرة. له اثقاب عديدة. مُصفاة

Bucináre, *va.* andar dicendo-vociferare, نادى ينادي. اشاع يشيع. اعلن يعلن. بيّن يبيّن اظهر يظهر

Búco, *sm.* vano che si fa stracciando o forando-apertura, خَرق. مَزق. شرط. ثقب. فتحة

Budelláme, *sm.* quantità di budella, امعاء احشاء. مُصران ج مصارين

Budêllo, *sm.* canale membranoso, per cui dal palato il cibo esce in escremento مُصران ج مصارين. مجرى الاكل. مُعى ج امعا'

Budellóne, *sm.* mangiatore ingordo-insaziabile, نهيم. منهوم. نَهِم ج نُهم. مكرش. بطنه كبير. اكول

Bùe, *sm.* toro castrato e domato, ثور ج ثيران ثور خصى

Búfalo, *sm.* bue selvatico che ha corna molto lunghe, la fronte increspata, il corpo nero o rossiccio, جاموس. جاموسة ج جواميس. راس جاموس

Bufêra, *sm.* turbine con pioggia, ed impetuoso aggiramento di venti, زقزاف. نوجة. نوء. زوبعة ج زوابع. هيجان. كثرة الاهوية والارياح

Buffáta, *sf.* soffio di vento non continuato, che sorge a un tratto, cessa e ritorna, هبوب الريح. نفخة الهواء. هبّة الريح

Buffettáre, *vn.* gettar vento per bocca, نفخ ينفخ. تنفّس يتنفّس'. لهث يلهث'

Buffétto, *sm.* colpo d'un dito che scocchi di sotto un'altro dito, نقفة. نَقرة

Búffo, *sm.* colui che fa la parte del buffone in commedia, مهرّج. مُسخِّر. مُزعبر. مُضحك

Buffonáre, *vn.* fare il buffone, زعبر يزعبر تمسخر يتمسخر. هرّج يهرّج

Buffonáta, *sf.* atto di o da buffone, تهريج مسخرة. مَزح

Buffóne, *sm.* colui che non pensa ad altro che a far ridere altrui, هرّاج. هزّال. مهرّج مازح. مزّاح

Buffoneggiáre, *vn.* buffonare, هرّج يهرّج. هَزَل يهزل. مزح

Buffonería, *sf.* buffonata, تهريج · مزح · هزل

Buffonésco-a, *add.* attenente a buffone, هزلي · مزحي · من باب المزح والتهريج

Bufonchiéllo, *sm.* chi senza rispondere gonfia e borbotta sotto voce, مبربر · مدمدم · مهمهم · مزمزم · مذذدن

Bugía, *sm.* discorso contrario alla verità con intento d'ingannare, كذب ج اكاذيب · إفك · بهتان — arnese con bocciuolo e piattellino che serve di candelliere, شمعة ج شموع مصباح ج مصابيح

Bugiárdo-a, *add.* e *sm.* che dice bugie, كذّاب · أفّاك · خرّاط · ملوفك · خدّاع

Bugigátto-bugigáttolo, *sm.* piccolo e povero stanzino - ripostiglio, حجرة · سترة · وكر ج اوكار · مخدع · وجر ج اوجار · نقب ج انقاب

Buglôssa, *sf.* buglôsso, *sm.* lingua di bue, لسان الثور · (عشبة)

Bugráne, *sf.* sorta di traliccio forte, di cui si servono i sartori per render salde certe parti degli abiti, خيش · قماش سميك قماش مصمغ

Buíno-a, *add.* bovino, بقري

Bújo, *sm.* oscurità - mancanza di luce, قتام · دجى · ادلهمام · حندس · عتمة · ظلمة · غشاوة — farsi bujo - oscurarsi il cielo - annottare, دجي الليل يدجي · عتم يعتم · اظلم يظلم · تعتّم يتعتّم الجو

Bujóre, *sm.* oscurità, عتمة · قتام · ظلمة ج ظلم · دجى · حندس

Bulicáme, *sm.* acqua che sorge bollendo, ماء معدني · ماء سخن · ماء حارّ من ينبوعه

Bulicaménto, *sm.* il bulicare, غليان · سخونة

Bulicáre, *vn.* scaturire bollendo, e dicesi propriamente d'acque, فار الما من الينبوع حارًا · غلا يغلي · سخن يسخن على

Bulichío, *sm.* picciol rumore, e propriamente quello delle acque che lievemente bollono, بقبقة · فقفقة

Bulíno, *sm.* strumento con punta d'acciajo col quale s'intagliano metalli, منقاش قلم النقّاش · زميل

Bullétta, *sf.* polizzetta con licenza di passare o di portar merci, تذكرة · ورقة المرور · بزبورت

Bulletta - piccolo chiodo a gran cappello, مسمار شعرية

Buonaccôrdo, *sm.* arpicordo, سنطير ج سناطير

Buonamáno, *sf.* mancia, صباحية · بسترينة · حلوان

Buonaménte, *avv.* alla buona - con bontà di cuore, بسلامة قلب · بسلامة النية · بخلوص الطوية

Buondì, *sm.* buon giorno, نهارك سعيد (جوابها) نهارك مبارك

Buongustájo, *sm.* chi ha squisito il gusto per cibi o liquori od altro, سليم الذوق صحيح الذاق

Buongústo, *sm.* sentimento delle bellezze e dei difetti nelle arti, ذوق سليم · ذوق مصيب

Buóno, *sm.* che ha della bontà, جيّد · صالح · حنون · رؤوف · ذو رأفة — Dio è buono, سبحانه تعالى صالح

Buono - che ha le qualità convenevoli, طيّب · معتدل · سليم · صالح

Buono - utile per qualche cosa, نافع · مفيد · جيّد — rimedio buono per la tosse, ناجح دواء نافع للسعلة ج ادوية

Buono al gusto, طيب الطعم · لذيذ · عذب

Buonóra, *avv.* di buon mattino, باكرًا · صباحًا · بكير · سدفة · سحرًا · أدلج · باكرًا · بكّر الصبح

Buontempóne, *sm.* chi vive ozioso, متكاسل · كسلان · عاطل · بطّال

Burattíno, *sm.* fantoccio di cenci e legno con cui si rappresentano commedie, كركوز · شخص من ورق · او رق · لعبة · العوبة

Burátto, *sm.* stamigna con cui si abburatta, منخل ج مناخل · مقطف ج مقاطف

Burbánza, *sf.* albagia insolente, عتو · عجب · غطرسة · اعتداد بالذات

Burbanzóso-a, *add.* pieno di burbanza, عات ج عتاة · معتد بذاته

Búrbera, *sf.* cilindro orizontale per sollevar pesi, آلة لرفع الاثقال · ثَقَل · مِلوَى

Búrbero-a, *add.* di persona rigida-austera, كاشّ · صارم · نافر · مقطّب الوجه · عبوس

Búrla, *sf.* baja-beffa-celia, ضحكة · سخرية · هزل · هرج

Burláre, *va.* dar la burla-beffare, هرج يهرّج · سخر يسخر · بهلل يبهلل · ضحّك

Burlescaménte, *avv.* in modo burlesco, على سبيل الهرج · من باب المزح او الهزل

Burlésco-a, *add.* di burla, كلام مزح · كلمة مضحكة · هزل

Burlétta, *sf.* farsa da far ridere-scherzo, نكتة مضحكة · اضحوكة

Burlévole, *add. mf.* dicesi di cosa da burlarsene, امر مضحك · يضحك منه · يسخر به

Burlóne, *sm.* chi sta sul burlare, مهرّج · مزاح · مسخن

Burrájo, *sm.* colui che fa o vende butirro, سمّان · عامل السمن او بائعه

Burrásca, *sf.* turbine di venti impetuosi e di breve durata, نوّ · عاصفة ج عواصف · زوبعة ج زوابع · ريح عاصفة

Burrascóso-a, *add.* fortemente agitato, عاصفيّ · ريح عاصفة · عجّاج (بحر)

Burráto, *sm.* e *add.* condito di burro, ممزوج بسمن · مدوق بسمن · مجبول بسمن · معجون بسمن

Burróne, *sm.* luogo scosceso e profondo, هوتة · وهدة ج وهاد · هوّة عميقة

Busbaccáre, *va.* ingannare con finzioni, خاتل يخاتل · خَلَبَ يَخلُبُ · خدع يخدع · ملّق يملّق · غر

Busbacchéria, *sf.* inganno artificioso, مخادعة · مخاتلة · تمليق · غرور · خلب

Busbácco, *sm.* chi fa inganni con bugiarde invenzioni, ملّاق · غشّاش · مكّار · خدّاع · مخاتل · مخادع · غرّار

Bûsca, *sf.* cerca, تفتيش · التماس · طلب

Buscáre, *vn.* procacciarsi ad ottenere checchessia con industria, فتّش يفتّش · طلب يطلب · احتال يحتال على اكتساب شئ ما · بحث يبحث عن · التمس يلتمس

Bussaménto, *sm.* il bussare, دقّ · خبط · ضرب · قرع على

Bussáre, *va.* battere-picchiare agli usci perchè siano aperti, دقّ يدقّ الباب · قرع يقرع على · ضربَ يضرِبُ

Bússo, *sm.* rumore-bisbiglio, ضوضاء · ضجّة · قرقعة · اختباط

Bússola, *sf.* strumento marinaresco, in cui v'ha un ago calamitato indicante la tramontana, بوصلة · ابرة المغناطيس · محكّ · ابرة الآخبين

Bussola-riparo di legno senza vetri che usasi alle porte delle chiese, ed anche degli appartamenti per riparare il vento-il freddo, حاجز ج حواجز · حاجب · قاطع · فاصل · مانع ج موانع

Bússolo, *sm.* vasetto, صينية ج صواني · تنكة · علبة تنك لاجل جمع الاحسان

Bústa, *sf.* astuccio da coltelli, posate e simili, غلاف · علبة · جزّار

Bústo, *sm.* petto, talora tutto il corpo toltone testa, braccia e gambe, صورة الانسان من راسه الى وسطه — veste di donna affibbiata e armata di stecche che cuopre la schiena e il petto, منتيان ج مناتين · سلطة ج سلطات · لامة صدريّة · غطا الايزار

Butírro, *sm.* crema di latte inspessita a forza di sbatterla, سمن · زبدة من الماعز وخلافه

Butiróso-a, *add.* di butirro-che ha del butirro, ممزوج بسمن · مدوف بسمن

Buttáre, *va.* gettar con mano-mandar fuori, رمى يرمي · طرح يطرح عنه · القى يلقي وراه · لفظ يلفظ

Buttárga, *sf.* uova del mugine ben salate, بطرخ ج بطارخ · بيض السمك

Butteráto-a, *add.* pieno di butteri, cioè di cicatrici lasciate dal vajuolo, مضروب بالجدرى . مُصاب بالجدرى . مجدور

Búttero, *sm.* segno che lascia il vajuolo, اثر الجدرى ج اثار

Buzzicáre, *vn.* muoversi pianamente, تحرّك يتحرّك بتمهّل . اهتزّ يهتزّ

Buzzichéllo, *sm.* piccolo rumore, دوىّ خفيف . قليل

Búzzo, *sm.* ventre, احشآء الانسان . جوف اجواف مَعى ج امعآء

Buzzóne, *sm.* bassamente dicesi di chi ha gran ventre, مكرش . كرشهٌ كبير . أعجر ج عجر

C

C, terza lettera dell' alfabeto, ث . وهو الحرف الثالث من حروف الهجا الايطاليانية

Cábala, *sf.* pretesa arte di aver commercio cogli spiriti, سِحرٌ . مناجاة الارواح . عرافة

Cabala dei Giudei - tradizione sulla interpretazione mistica dell' antico testamento, تقليد اليهود فى تاويل التوراة السرى

Cabala, intrigo - manegio, فتنة فِتَن . عصبة دسيسة ج دسائس . تعصّب . رابطة ج روابط

Cabalísta, *sm.* colui che esercita la cabala de' giudei, قبلىٌ . عرّاف . عزّاف . ساحر

Cabalístico-a, *add.* che appartiene alla cabala de' giudei, خاص بالعرافة . من متعلقاتها

Cacadúbbi, *add.* e *sm.* dubbioso di tutto, مشكِّك . مُوسوس

Cacáre, *vn.* evacuare gli escrementi, خرِى يخرأ . تغوّط يتغوّط . سَلَحَ يسلَح . ضهر يضهر . خسرج يخرج بطنهُ . طلع يطلع

Cacasôdo, *sm.* detto per ischerno di chi ostenta soverchia gravità, مُتعزّم . متعاظم منتفخ تجبّراً . معتدّ بذاته . مُتالّه

Cacastêcchi, *sm.* uomo spilorcio, بخيل ج بخلآء . لئيمٌ ج لُوماً . شحيح . خسيس . مال الخسيس لابليس (مثلٌ)

Cacáta, *sf.* evacuazione del ventre, خَرأة زبلة . خرية . خرا . وخم ج اوخام

Cacatójo, *sm.* cesso - latrina, مُفترَج . مستراح بيت الخلا . ششمة . كنيف . قليط . سرداب الوخم

Cacatúra, *sf.* escremento delle mosche e di simili animaluzzi, خراءة . خرو الذباب

Cacazibétto, *sm.* attillato e profumato, معطّر . مفخّل . مغندر . مزوق . مهندم

Caccáo, *sm.* amandorla di cui si fa il cioccolato, لوز هندى يعمل به الشاى

Cácchio, *sm.* prima messa di vite, تقميح الكرم . لبلوب ج لباليب . عين الدوالى ج عيون

Cacchióne, *sm.* vermicciuolo partorito dall' ape che poi diventa ape, وَلَد النحل . بزر النحل . جراب النحل

Cáccia, *sf.* perseguimento delle bestie, e per lo più di fiere selvatiche, قنص . صيد

Cacciadiávoli, *sm.* scongiuratore, مستقسم معزم . مخرج الشياطين

Cacciagióne, *sf.* preda che si fa cacciando, طريدة ج طرائد . صيد . طاير ماخوذ بالقنص

Cacciamósche, *sm.* ventilatore per cacciar le mosche, مكشّة . مروحة ج مراوح كشّاشة الدبان

Cacciáre, *vn.* perseguitar le fiere, صاد يصيد . افتنص يقتنص . اصطاد يصطاد

Cacciare, *va.* mandar fuori, تصيّد يتصيّد اخرج يخرج . طلّع يطلّع . رد يرد — spingere con forza, ردّ يردّ . دفع يدفع . دفش يدفش . هزم يهزم . قلع يقلع غصباً عنه خارجاً

Cacciáta, *sf.* espulsione, دفعة . تهزيم . طرد تقليع . اخراج برّاء

Cacciatója, *sf.* strumento di ferro a guisa di scarpello per cacciare bene addentro i chiodi nel legno, مطرقة ج مطارق

Cacciatóre, *sm.* che caccia-che va a caccia, صيّاد · قنّاص

Cacciavíte, *sm.* piccolo strumento da stringere le viti e levarle, لولب · برمة ج برامى · برغى ج براغى

Cáccole, *sm. pl.* lo sterco che rimane attaccato ai peli delle capre, e alla lana delle pecore, بعرٌ · زبل · قلقولة الماعز

Cacherèllo, *sm.* sterco delle pecore, capre, de' lupi, delle lepri, ecc. زبل · بعرالمواشى

Cachessía, *sf.* grande alterazione di tutto il corpo, prodotta da malattia cronica locale, نحول · هزال · سؤ المزاج · انحراف الصحة

Cachéttico-a, *add.* di persona che patisce cachessia, منحول · مهزول · منحرف المزاج قليل الصحة · كيفه مخربط

Cachínno, *sm.* riso smoderato, قهقهة · قهة · صهصلة ·

Caciájo, *sm.* colui che fa il cacio, جبّان عامل الجبن

Caciáto, *sm.* incaciato-sparso di cacio grattugiato, معمول لجبن · مجبن · ممزوج لجبين

Cácio, *sm.* latte cagliato e preparato nelle forme, جبن · قالب جبن

Cacofonìa, *sm.* suono ingrato di lettere o sillabe, ed anche di voci ed istrumenti discordanti, تنافر الاصوات · تنافر الحروف

Cacografía, *sf.* errore nello scrivere, غلط فى الكتابة · خطاء فى الاملاء

Cacologia, *sf.* il parlar male, فساد الكلام لكن · لكنة

Cacôlogo, *sm.* chi parla male, ألكن ج لكّن

Cacúme, *sm.* sommità, قمة ج قمم · رأس جبل

Cadauno-cadauna, *pron.* ciascuno-ciascuna, واحد واحد · كل احد · كل

Cadávere, *sm.* corpo morto, ma dicesi specialmente del corpo umano, جثة ج جثث جسد المائت · جسم الميّت · ميّت ج اموات · رمّة ج رمم

Cadavêrico-a, *add.* di cadavere, جيفى لون ميت

Cadénte, *add. mf.* che cade, ساقط · واقع · هابط

Cadénza, *sf.* misura che regola il movimento, سقطة · وزن الصوت

Cadenza-terminazione di una frase armoniosa, موقع الكلام · احكام اللفظ — armonia d'un verso-d'un periodo, سرد العبارة · دمج الالفاظ طلاوة الشعر

Cadére, *vn.* venire dall'alto al basso, سقط يسقط · هوى يهوى · تجندل يتجندل · وقع يقع · هبط يهبط

Cadétto, *add.* aggiunto di fratello-vale minore, الاصغر فى العمر · صغير فى السن

Cadévole, *add. mf.* atto a cadere, زائل فان · عابر · زهوق · قابل الوقوع · معرض للتلف والهلكة قابل السقوط

Cadì, *sm.* giudice civile presso i turchi, قاض ج قضاة · قاضى الشريعة

Cádmia, *sf.* specie di fuliggine metaltica, قليميا

Caducità, *sf.* fragilità, عجز · هرم · ضعف سرعة السقوط والزلل

Cadúco-a, *add.* cadevole-passaggero, ساقط عابر · زائل · زهوق

Cadúta, *sf.* il cadere-discesa, انحدار · اهتواء وقعة · سقطة · من · هبطة · جندلة

Cafagnáre, *va.* fare buche o formelle nel suolo per piantarvi alberi, حفر بيشاً للنصب حفر يحفر جورة · جور يجور فى الارض لاجل نصب الشجر

Caffè, *sm.* albero originario dall'Arabia, شجر البن · نصبة البن · شجرة القهوة — seme dello stesso albero, بن · قهوة · حبّة بن

Caffè-liquore, قهوة

Caffè-luogo dove si vende tale bevanda, قهوة · محل اجتماع الناس لشرب القهوة

Caffeísta, *sm.* dilettante di bere il caffè,

شريب قهوة · مُغرم فى شرب القهوة

Caffettièra, *sf.* vaso ove si fa bollire il caffè, ركوة القهوة · ابريق القهوة · غلّاية القهوة

Caffettière, *sm.* il padrone d'una bottega da caffè, قهوجى ج قهوجيّة · صاحب القهوة او ضابطها

Cáffo, *sm.* e *add.* numero che diviso per metà, non dà due numeri interi, وِتر · عدد مفرد

Cagionáre, *va.* essere cagione-produrre, سبّب يسبّب له

Cagióne, *sf.* ciò da cui deriva l'effetto, عِلّة ج عِلَل · داعٍ ج دواعٍ · سبب ج اسباب · حادث ج حوادث

Cagionévole, *add. mf.* poco sano-infermiccio, معلول · عليل المزاج ج أعلّاء · قليل العافية سقيم ج سقماء · صحّته منحرفة

Cagliáre, *vn.* rappigliarsi, جَبَنَ يجبُنُ · فشَلَ يفشل · خثَرَ اللبن يخثُره · روب يروب اللبن · لبن يلبن

Cáglio, *sm.* presame-materia acida con cui si fa cagliare il latte, خميرة · روبة

Cágna, *sf.* femmina del cane, كلبة ج كلبات انثى الكلب

Cagnescaménte, *avv.* con mal occhio-con viso arcigno, شَذْرًا · (نظر اليه) شَذْرًا

Cagnésco-a, *add.* rabbioso, parlandosi di volto, غضوب · عبوس · كاشّ

Cagnésco (guardare in)-guardare con mal piglio, غاضب · (نظر اليه شذرًا) او نظرة غاضب

Cagnolíno, *sm.* picciol cane, كُليب · جرو كلب

Cagnótto, *sm.* satellite-uomo crudele, sempre pronto ad eseguire ogni fatta di ordini del suo signore assoluto, شُرطى · زبنى او زبنية ج زبانية · جلاد

Caimacán, *sm.* luogotenente del gran Visir in Turchia, قايمقام · وكيل الوالى · قايمقام

Calabróne, *sm.* insetto simile alla vespa, ma alquanto maggiore, دبور ج دبابير · زنبور ج زنابير · زلقطة زلاقط

Calafatáre, *va.* ristoppare i navigli, قلفط يقلفط · سدّ شقوق السفينة · قلّفَ السفينة يقلّفها قلّف يقلّف

Calafáto, *sm.* chi calafata, مقلفط · قالف · مقلِّف

Calamájo, *sm.* vasetto per mettervi inchiostro, دواة · دواية · محبرة

Calamístro, *sm.* strumento di ferro ad uso di arricciare i capelli, مكواة الشعر · مشط من حديد

Calamíta, *sf.* corpo che naturalmente od artificialmente attira il ferro, e che bilicato volge sempre un de' suoi poli al settentrione, مغناطيس · حجر مغناطيس

Calamità, *sf.* infortunio, per lo più impreveduto e passeggiero, شقاوة · تعاسة · نائبة ج نوائب · نازلة ج نوازل · نكبة ج نكبات · بلية ج بلايا · داهية ج دواهى · مصيبة ج مصائب

Calamitáre, *va.* comunicare le proprietà della calamita, مغطس يمغطس · وصّل المغناطيس الى شئ

Calamitóso-a, *add.* pieno di calamità, منكوب · مبلى · مُصاب

Cálamo, *sm.* pianta simile alla canna, قصبة ج قصب — penna da scrivere, قلم ج اقلام · قلم الكتابة

Calándra, *sf.* sorta di allodola che si tiene in gabbia, ed è di canto piacevole, دج قنبر كبير

Caláppio, *sm.* trappola o laccio insidioso, شَرَك للصيد · فخ ج فخاخ

Caláre, *va.* mandare giù da alto in basso, أنزَلَ ينزل · أحدَر يحدر · نزّل ينزّل · أهبَطَ يهبط

Calare-diminuire, خفّض يخفّض · تنزّل يتنزل

— in Damasco il prezzo del grano è calato, تنزّل سعر الحنطة فى دمشق · او تخفّض او هبط ثمن الحنطة او القمح فى الشام

Caláta, *sf.* l'atto del calare, نزول السعر · هبوط — scesa, نزلة · حدرة · ارض مسلّطة — السعر

Cálca, *sf.* moltitudine di popolo stretto in

sieme, زحمة. جماعة من الناس. مُجّدَل ج مجادل جمع غفير. كومة ناس

Calcagnáre, *va.* dare o menare le calcagna fuggendo, هزم يهزم. ولّى الادبار

Calcágno, *sm.* parte posteriore del piede, عَقَب ج اعقاب

Calcáre, *va.* aggravar coi piedi-premere, داس يدوس. وطئ يطئ. دعس يدعس،

Calcáreo-a, *add.* di terra o pietre che constano di calce o ne contengono, حجر الجير. حجر كلسى

Calcatója, *sf.* arnese per calcare le falde dei cappelli, مخباط. مطرقة ج مطارق. تمليس قصر اللابس. بياضها

Calcatójo, *sm.* bastone col quale si calca la carica nelle artiglierie, مدك المدفع سيخ البارودة. مدك البندقيّة

Calcatúra, *sf.* calcamento-pressione, رك دوس. دعس. تخبيط. رصّ الارض. تمهيدها

Calcedônio, *sm.* specie di agata d'un bianco latteo e semitrasparente, اخليدونيا

Calcése, *sm.* cima dell'albero ove salgono i marinai per fare scoperta, راس الصارى قصعة الصارى. غابية

Calcestrúzzo, *sm.* mescolanza di calcina con altre materie per accrescer le tenacità, لاقونة. خافقى. خراسانى

Calcétto, *sm.* calzamento di lana o di lino a foggia di scarpa, قلشين ج قلاشين. مَسّت ج امسات. مسد ج امساد — scarpa leggiera con sottil taccone per correre e ballare, مَست ج امسات

Calcína, *sf.* pietra cotta in fornace per uso di murare, كلس. حجر كلس — cemento ordinariamente composto di calce, sabbia ed acqua, طين. خراسانى لاقونة

Calcinábile, *add. mf.* atto ad essere calcinato, حجر يكلس. يُطبخ كلسا

Calcináccio, *sm.* pezzo di calcina stato in opera nelle muraglie e risecchito dal tempo, طين يابس. ردم

Calcinájo, *sm.* pila da porre e tenere il cuojo in calcina, منقع الجلود. دباغة — luogo dove si spegne la calcina, جورة الكلس. مصوَل ج مصاول

Calcináre, *va.* ridurre in calcina, كلّس يكلّس. حوّل الحجر الى كلس

Calcinare - ridurre col fuoco i minerali combustibili allo stato di ossido, كلّس يكلّس المعادن

Calcinatôrio, *add.* che serve per calcinare, اتون كلس. معمل كلس

Calcinazióne, *sf.* azione del calcinare, تكليس. تحويل الى كلس

Calcinóso-a, *add.* che tiene qualità di calcina, شبيه بالكلس. كلسى. مُكلّس

Cálcio, *sm.* percossa che si dà col piede, لبطة. رفسة بالرجل

Calcitráre, *vn.* tirar calci, لبط يلبط. دفش يدفش برجله. رمح يرمح برجله، — far resistenza-ripugnare, مانع يمانع. قاوم يقاوم

Calcitrazióne, *sf.* il calcitrare-renitenza, لبط. رفس بالرجل. رمح. نبذ. رفض. مقاومة. عصيان

Calcitróso-a, *add.* che tira calci, رفّاس لبّاط. رمّاح — bestia ripugnante, دابة شاموسة عاصية. مضاضة

Cálco, *sm.* delineamento che vien fatto sopra la carta, tela o muro nel calcare, رسم. رسوم. قياس ج قياسات

Calcografía, *sf.* arte d'intagliare in rame o in altro metallo, فنّ الرسم والتحديد

Calcôgrafo, *sm.* chi esercita la calcografia, رسّام. محدد الشى لاجل قطعه. مقدّر

Calcolajuôlo, *sm.* tessitore; dalle calcole su cui tiene i piedi nel tessere, نسّاج ج نسّاجة. حايك ج حاكة

Calcoláre, *va.* far calcoli - far conti o computi, عد يعد. حسب يحسب. جمع يجمع

احصى يحصى · رقم يرقم

Calcolatóre, *sm.* chi fa i calcoli-i conti, حسّاب · معلم فى الحساب

Calcolazióne, *sf.* il calcolare-computo, عدّ · حساب · رقم · جمع فى الهندى

Cálcole, *sf. pl.* regoli sui quali il tessitore tiene i piedi, e ora abbassando l'uno, ora alzando l'altro, apre e serra le fila della tela e formano il panno, دوّاسات النول

Cálcolo, *sm.* pietruzza-concrezione lapidea che può formarsi in ogni parte del corpo animale, ma il più spesso ne' condotti escretorj e ne' serbatoj, حصوة ج حصا

Calcolo-conto raccolto, حساب العدد

Cálda, *sf.* infiammazione dolorosa della pleura, o della parte esterna del polmone, داء الجنب · ذات الجنب · برسام · جرسام · شوصة

Caldája, *sf.* caldájo, *sm.* vaso grande di rame da scaldarvi e bollirvi entro checchessia, دست ج دسوت · حلّة ج حلل · خلقينة ج خلاقين

Caldaménte, *avv.* con caldezza, بحرارة · بعزم — con gran fervore, بحرارة التدين · بنشاط · بهمة

Caldáno, *sm.* vaso di rame-ferro-terra, o altro ad uso di tenervi dentro fuoco per iscaldarsi o per riscaldare i letti, تنور ج تنانير · ستوفة · وجاق ج وجاقات · موقدة ج مواقد · طبّاخ · منقل ج مناقل النار

Caldarrostáro, *sm.* chi cuoce o vende caldarroste, محمّص الكستنا · بياع المحامص

Caldeggiáre, *va.* proteggere-favorire, ساعد يساعد · اعان يعين · عضد يعضد · أيّد يؤيّد · حامى يحامى عن

Caldeallésso-castagne cotte nell'acqua, كستنا مسلوقة

Caldarróste *sf. pl.* castagne arrostite nella padella, كستنا مشويّة بالنار · كستنا محمّصة

Calderájo, *sm.* facitor di caldaje e altri vasi simili di rame, نحّاس · عامل الحلل والطناجر

Calderóne, *sm.* gran caldajo, حلّة كبيرة · دست · خلقين

Calderuôla, *sf.* caldaja piccola, قدر ج قدور · طنجرة صغيرة · ماعون ج مواعين

Caldézza, *sf.* quantità di ciò che ha calore e lo promuove, حرارة · حرّ · شوب — affetto grande e veemente, حماسة · غيرة · حمية · رغبة · تعطش · التهاب الى

Cáldo, *sm.* calore, شوب · حرّ · محراق · وطيس — il calore naturale, حرارة غريزيّة · حرارة طبيعيّة — calore della temperatura, سخونة · شوب · حماوة — il calore oggi è molto forte, اليوم شوب عظيم · اليوم شوب كثير جداً · اليوم الحرّ شديد — nel più forte del calore, ابّان الشوب · ابّان الحرّ · فى اشدّ الشوب والحرّ · فى معظم الشوب — il calor del sole obbliga spesso di ricorrere all'ombra, حرّ الشمس يلجى الى الاستظلال · حرّ الشمس يلجى الى الفى · يلزم الى الظل

Caldo, vivo ardore-fervore, احتراق · حريق · حمية · حرقة · التهاب الشوق نحو

Cáldo-a, *add.* che ha calore, حامى · محرق — forte commosso, حامى جداً · سخن · محتدم · متأثّر · شديد الغرم · متّقد · مُغرم بالحبّ

Caldúra, *sf.* caldo grande, حريق · التهاب

Calefaciénte, *add. mf.* di alimento e rimedio che riscalda, حام · حار · مهيّج الحرارة (فى الدواء)

Calefazióne, *sf.* calore prodotto dall'azione del fuoco, حماوة · دفاء · سخونة من قبل النار · تسخين

Calendário, *sm.* tavola nella quale si noverano per ordine i giorni e mesi dell'anno, روزمانة · حساب ايام السنة · متبوخ

Calênde, *sf. pl.* primo giorno del mese presso i Romani, غرّة ج غرر · راس الشهر · بدء الشهر · اوّل الشهر

Calepíno, *sm.* dizionario di varie lingue, قاموس كثير اللغات

Calessábile, *add. mf.* strada calessabile, che si può percorrere con calessi, درب الكروسا · طريق الكروسا · طريق العرابانة

Calêsso-calêsse, *sm.* sorta di vettura con o senza mantice, a due ruote e ad un cavallo, مركبة ج مركبات. عرابانة لطيفة. شلبية

Calêstro, *sm.* terreno magro e sassoso, قفر ج اقفار. ارض بور. ارض محجرة. ارض مصخّرة

Càlibe, *sm.* acciajo, فولاذ. بولاد. بولادة. قضيب بولاد. قطعة بولاد

Calíbro, *sm.* bocca d'un cannone o d'un'arma da fuoco-grossezza della palla proporzionata alla detta bocca, وسع فمّ الدفع. عيار طلقة. عيار. عيار فم الدفع. قياس

Cálice, *sm.* coppa che nella Messa serve per la consacrazione del vino, كاس ج كووس او كاسات لاجل التقديس

Calice-involucro esterno del fiore, مُغلَف كِم ج كمام. زهرة. كعب الكاس

Calidità, *sf.* caldezza-calore, حرارة. التهاب. استعار. شوق. رغبة. اشتياق الى

Califfáto, *sm.* dignità-signoria di Califfo, خلافة. مقام الخليفة

Califfo, *sm.* titolo del signore dei Saraceni, خليفة ج خلفاء

Calígine, *sf.* nebbia folta, ضباب. ضبابة. حندس. غيمة

Caliginóso-a, *add.* pien di caligine, مغيّم. معتم. مُظلم. بهيم ج بهماء. مُدلهم

Cálle, *sm.* e *f.* per lo più strada che monti per l'erba, مرج ج مروج. مرجة. ارض مرجة خضرة. طريق. سراط

Callidità, *sf. astr.* di callido, مكر. خداع. احتيال. خبث. دهاء

Cállido-a, *add.* astuto-furbo, داهية. دهياء. غشاش. مكّار. خدّاع

Calligrafía, *sf.* arte del bello scrivere, فنّ الكتابة. علم الخط

Callìgrafo, *sm.* valente in calligrafia, معلّم في قواعد الخط. بارع في الكتابة. ماهر بها

Callísta, *sm.* chi cura i calli, طبيب الدمان طبيب عارف بمداواة الدمال. جرّاح الدمال

Cállo, *sm.* tumoretto coriaceo che apparisce alle mani, ai piedi e alle ginocchia, دمان. دمال. تالول ج تواليل

Callosità, *sf.* pelle indurita, تَدمُّن. تَدمُّل

Callóso-a, *add.* che ha delle callosità, مُدمَّن. مُدقّل الجلد. له تالول

Callótta, *sf.* quella berrettina con che i Sacerdoti copronsi la chierica, منصفة. طاقيّة

Cálma, *sf.* bonaccia o tranquillità di mare o d'aria, هدء. سكينة. هداوة. سكوت. غلينة البحر. هدو —tranquillità di spirito, سكينة الروح. استكنات. راحة

Calmánte, *add. mf.* medicina che seda le convulsioni e le angosce dell'ammalato, مُهدّى. مستكن (دواء)

Calmáre, *va.* abbonacciare-quietare, هدّى يهدى. سكّن يسكّن. روّق يروق

Calmarsi, *np.* quietarsi, هَدَى يَهدأ. سَكَن يسكُن. غَلَن يغلَن الريح —il mare si è quietato, cioè calmato, غلّن. هَدَى. راق. استكن البحر

Cálmo-a, *add.* che è in calma-quieto-tranquillo, هادى. ساكن. رايق. مستكن

Cálo, *sm.* calata-scesa, انحدار. تحديرة. سفح جبل. كتّة. نَزلة. حدرة. نزول الى —diminuzione di peso o di valore, تخفيض السعر. نزول الاسعار مُهاودة السعر. هبوط الاثمان

Calóre, *sm.* sensazione prodotta in noi dall'azione del sole o del fuoco o dal toccare un corpo caldo, حرارة. حرّ. سخونة

Calórico, *sm.* principio del calore, حرارة

Caloríféro-a, *add.* che produce calore, مهيّج الحرارة. مثير الحرّ

Caloróso-a, *add.* che ha molto calore naturale, حام. مملو حرارة. حارّ جداً. محرق للغاية

Calôscio-a, *add.* tenero-debole, رخو. لدن رقيق. طرى. ليّن. غير يابس

Calpestáre, *va.* calcar co' piedi, داس يدوس وطأ يطى. دَعَس يدعس

Calpestáta, *sf.* strada maestra - via praticata - battuta, طريق سالك. طريق عام. طريق مُداس

Calpestío, *sm.* suono che fanno i piedi nel calpestare, دبكة. دقّة القدم

Calúggine, *sf.* prima peluria che cominciano nel nido a mettere gli uccelli, زَغَبٌ — primi peli degli animali quadrupedi, وبَرٌ ج اوبار — primi peli che spuntano a' giovinetti, عذار

Calùnnia, *sf.* imputazione falsa che offende la fama e l'onore, تهمة باطلة. نميمة ج نمائم. افتراء. تجنّى

Calunniáre, *va.* apporre il falso - accusare falsamente, نمّ ينمّ. افترى يفترى. تجنّى يتجنّى

Calunnióso-a, *add.* pien di calunnia, مفترٍ. معيّر. ذو العار

Cálvare, *va.* far calvo, نتف ينتف. قشر يقشر. حلط يحلط. بشر يبشر

Calvársi, *vn.* e *np.* divenir calvo, اصلع يصلع. انحلط ينحلط. انتتف ينتتف

Calvário, *sm.* monticello ove sia piantata una croce, جلجلة — monte Calvario, جبل الجلجلة

Calvézza, *sf.* stato di chi è calvo, صلعة. جلح

Cálvo-a, *add.* privo di capelli, أصلع. أجلح

Cálza, *sf.* vestimento della gamba, قلشين ج قلاشين. جراب ج جرابات

Calzajuôlo, *sm.* chi fa e vende calze, جراباتى. بائع القلاشين او عاملها. مَن يبيع او مَن يشتغل ويعمل جرابات

Calzaménto, *sm.* tutto quello che cuopre il piede e la gamba, così scarpe come calze, حذاء ج احذية. ملبوس الرجل

Calzánte, *add. mf.* che calza, محذٍ. لابس الرجل

Calzáre, *va.* vestire il piede o la gamba, e per lo più ad uso di cavalcare, احذى يحذى. لبّس حذاءً او جراباً فى الرجل

Calzáto-a, *add.* da calzare, محذى. ملبّس فى رجله. لابس جرابات

Calzatója, *sf.* **calzatójo**, *sm.* striscia di cuojo o corno con cui si calzano le scarpe, نعل الحذاء ج نعال. قرن الشدّ الى المراكيب. قرن شدّ المركوب

Calzeròtto, *sm.* calza di filo o di lana che non arriva più su dello stinco, مست ج امسات

Calzétta, *sf. dim.* di calza, ma di materie fine, come seta, stame o simile, جراب عجمى. جراب شال مجركش

Calzettájo, *sm.* chi lavora o racconcia calzette, بايع القلاشين او عاملها. بيّاع الجرابات. لكاليكى شاغل اللكاليك

Calzolájo, *sm.* chi fa le scarpe - gli stivali e simili, اسكاف ج اسكافة. سكّاف. سرماتى بوابيجى. كندرجى

Calzolería, *sf.* bottega dove si fanno le scarpe, دكّان الاسكاف. حانوته. دكّان السرماتى محلّ الكندرجى

Calzóni, *sm.* parte del vestito che copre dalla cintura al ginocchio, سروال ج سراويل شنتيان. لباس. شروال ج شراويل

Camaléonte, *sm.* rettile simile alla lucertola, che muta i suoi colori, massime quando è irritato, حرباء. حربايةٌ. جمل اليهود. بربختى

Camamílla-camomílla, *sf.* erba odorosa medicinale, بابونج. زهر بابونج. حشيش البابونج

Camangiáre, *sm.* ogni erba buona a mangiare, o cruda o cotta - erbaggio, بقلة ج بقول

Camarlingáto, *sm.* uffizio del camarlingo, نظارة المال. خزنداريّة

Camarlíngo, *sm.* chi ha in custodia il danaro pubblico o privato di una comunità - tesoreria ecc. خزندار ج خزنداريّة. صرّاف

Camáto, *sm.* bacchetta sottile e non lunga da battere panni, نفاضة. قضيب رفيع. عصاء رفيعة. قمشة

Camáuro, *sm.* berrettino che copre anche gli orecchi, proprio del Sommo Pontefice,

لاطية ج لاطيات. عرقية. غطآء الراس خاصّ بالباباوات

Cambellôtto, *sm.* anticamente drappo di pelo di cammello; ma oggidì di pelo di capra, ثوب من الصوف او من وبر الابل

Cambiále, *sf.* cedola di pagamento, سندٌ ج سندات. كمبيالة. قطعة كمبيالى

Cambiaménto, *sm.* il cambiare, تغيير. تبديل ابدال. معاوضة. مقاوضة

Cambiamonète, *sm.* cambista, صرّاف ج صيارف

Cambiáre, *va.* permutare una cosa con un'altra, بَادَلَ يُبادِلُ. غيّر يغيّر. بدّل يبدّل. قاوض يقاوض. عاوض يعاوض.

Cambiarsi, np. mutar colore-alterarsi, تغيّر لونه. تلوّن يتلوّن. تغيّر يتغيّر. استحال يستحيل. تحوّل يتحوّل لونه الى

Cámbio, *sm.* permuta-baratto, بَدَل مبادلة —مُقايضة. ابدال الشي. قرض. كمبيو —interesse che si trae dal denaro cambiato o prestato, ربح المال. فائدة. ربا

Cambísta, *sm.* chi dà o piglia denari a cambio, قارض. صرّاف

Cámera, *sf.* porzione di una casa, اوضة —حجرة —camera da letto, مَرقد. منام —grande camera, قاعة ج قاعات —piccola camera, مخدع —camera alta, علية. مَصيف —camera bassa, مَربع. محلّ واطى

Camerário, *sm.* cameriere segreto, خادم فرّاش

Cameráta, *sf.* adunanza di gente che vive o conversa insieme, جماعة اوضة. سكّان اوضة رفاق. معشر ج معاشر

Cameráta, *sm.* compagno che abita e mangia insieme ad altri nella stessa camera, زميل ج زملاء. عشير ج عشراء. صحيب. رفيق

Camerièra, *sf.* donna che assiste ai servigi della camera, جارية ج جوار. خادمة آمة ج اماء. فرّاشة

Camerière, *sm.* quegli che assiste ai servigi della camera, خدام. فرّاش

Cameríno, *sm.* piccola camera, مخدع ج مخادع

Càmice, *sm.* veste lunga di panno lino bianco, che portasi da Sacerdoti nella celebrazione degli ufficii divini, قميص بدلة ج قمصان. كتونة. قمص بدلات الكهنة

Camícia, *sf.* veste bianca di panno lino, che si porta sulla carne, قميص ج قمصان

Camiciájo, *sm.* chi fa camicie, خيّاط القمصان بائع القمصان

Camicíno, *sm.* veste donnesca che cuopre le spalle e il petto sotto al vestito, ed esce fuori dal collo in una bavera ricamata, قميص ج قمصان. صدرية ج صدارى

Camiciôla, *sf.* vestimento per lo più di lana, che portasi sopra la camicia per difendersi dal freddo, ردآء ج اردية. زَبَن ج ازبنة. دراعة

Camiciótto, *sm.* veste di tela di lino, che la gente di bassa mano e specialmente i cocchieri, portano in dosso mentre lavorano, جلاية. سترة

Caminàta, *sf.* stanza comune dei conventi e collegi, dov'è il camino, ora detto scaldatojo, ديوانخانة. قاعة. مقعد ج مقاعد. رواق. ديوان. صالة

Caminétto, *sm.* luogo della casa dove si accende il fuoco per riscaldarsi l'inverno, مَدفأ ج مدافى. منقل ج مناقل. فرن تدفية. داخون ج دواخين

Camíno, *sm.* luogo ove si accende il fuoco per uso della cucina, وجاق. موقد ج مواقد —apertura che da tal luogo conduce via il fumo, داخون. مدخنة النار ج مداخن. مدخنة الوجاقات

Cammêlla, *sf.* di cammello, ناقة ج ناقات ونوق جملة ج جملات

Cammellière, *sm.* conduttore di cammelli, جمّال. قايد الجمال

Cammellíno-a, *add.* di cammello, جملى خاص بالجمل

Cammêllo, *sm.* quadrupede che ha il collo e le gambe lunghissime, due gobbe sul

dosso, la testa piccola e le orecchie corte, جمل ج اجمال · بعير ج بعران · إبل · قُدْعُمل ج قدعملة

Camméo, *sm.* intaglio in rilievo su d' una preziosa o su pezzetti di certe conchiglie, حجر مصور عليه · صورة على حجر · صدف · صدف منقوش

Camminare, *vn.* far viaggio - andare, راح يروح · ذهب يذهب · توجه يتوجه · سار يسير · مضى يمضى — affrettare il passo, اسرع في السير يسرع · هرول يهرول · استعجل يستعجل · ركض يركض بالمشى

Camminata, *sf.* spazio che si percorre allorchè, camminando, si parte da un luogo e si arriva ad un' altro - passeggiata, مسيرة · مرحلة · سيران · مشوار · شمّة هوآء · تنزيهة

Cammíno, *sm.* luogo per cui si cammina - strada, سراط · مسلك ج مسالك · طريق · سكّة · درب ج دروب

Camosciáre, *va.* dare la concia alla pelle rendendola morbida come quella del camoscio, روى يروى الجلد · طرّى يطرّى · ليّن يليّن

Camôscio, *sm.* specie di capra selvatica, che dicesi anche damma, اروية ج اراوى · تيتل — pelle di esso animale, جلد اروية · جلود قارون

Campacchiáre, *vn.* campar male - vivere male - a stento, عاش نصيف الحال يعيش · عاش يعيش بالقلّة · عاش يعيش بالعازة · عسرت حاله في الدنيا تعسر · دقع يدقع

Campágna, *sf.* terra coltivata fuori di terre murate, مزرعة ج مزارع · بستان ج بساتين · روضة ج رياض

Campagnuólo-a, *add.* appartenente a campagna, che vi nasce e vi abita, فلّاح · مزارعى

Campájo, *sm.* chi sta a custodia de' campi, ناطر · ناظر · ناطور ج نواطير · حارس البساتين · ناطور الارض

Campána, *sf.* strumento di metallo, il quale con un battaglio di ferro sospesovi dentro si suona, جرس ج اجراس · ناقوس ج نواقيس

Campana - vaso di cristallo per difendere dall' aria e dalla polvere le minute e gentili fatture, قبّة من زجاج قبب · قبق بلور · غطا بلور · قبقات من بلّور

Campanáccio, *sm.* campanello più o meno grosso, che si mette al collo della bestia che guida l' armento e il gregge, غرج ج غرار · جرس ج اجراس

Campanáceo-a, *add.* di pianta, i cui fiori hanno le corolle disposte a campana, عنقودى · زهر عنقودى

Campanájo, *sm.* chi suona le campane e ne ha cura, دقاق · ضارب الناقوس — colui che le fonde, نواقيسى · قرداحى · صبّاب اجراس · عامل نواقيس

Campanélla, *sf.* piccola campana, جرصة · ناقوس ج نواقيس — cerchio per lo più di ferro, fatto a guisa d' anello, che s' appicca all' uscio per picchiare, حلقة الباب

Campanéllo, *sm.* strumento che si suona a mano, ناقوس · جرس صغير

Campaníle, *sm.* torre in cima alla quale stanno sospese le campane, محل الناقوس · قبة الجرس ج قبب

Campáre, *va.* salvare - liberare, أنجى ينجى · عتّق يعتّق · نجّى ينجّى · خلّص يخلّص · انقذ ينقذ · خلّص يخلص من — vivere, عاش يعيش · حيى يحيا — *vn.* uscir di pericolo - salvarsi, خلص يخلص · نجا ينجو · تملّص يتملّص · تخلّص من

Campéggio, *sm.* albero americano che serve alla tintura, بقّم · خشب البقم

Campêstre, *add. mf.* di campo - selvatico, برّى · خلوى · خاصّ بالحقل

Campióne, *sm.* lottatore, ضدّ ج اضداد · خصم ج اخصام · مبارز · مناضل — difensore, محامى · مدافع عن — libro de' conti in cui si registrano i debitori e creditori, دفتر الحساب · اليومى

— mostra per far conoscere la qualità d'una mercanzia, مسطرة البضاعة ج مساطر. عينة. شَشْنة

Campionéssa, *sf.* donna prode in armi, مخاصمة. باسلة. صنديدة. مبارزة. شديدة العزم. قوية

Cámpo, *sm.* spazio di terra ove si semina, حقل ج حقول. ارض ج اراضى. برية ج برارى

— luogo dove un esercito combatte o pianta gli alloggiamenti, مغمار القتال. ساحة النزال. ميدان الحرب. معسكر. محل العسكر. محل الاوردى

Camuffáre, *va.* travestire - imbacuccare, تخفَّى يتخفَّى. تزيّا يتزيّا. زيّى يزيّى — *vn.* travestirsi, اختفى يختفى. لبس يلبس توب الخفآء

Camúso-a, *add.* di naso corto e schiacciato, أفطس الانف. افطس ج فُطْس. منخاره' افطس

Canáglia, *sf.* gente vilmente cattiva, اوباش. ارذال. اسافل الناس. ردى ج ارديآء. شرير ج اشرار مغضوب ج مغاضيب

Canagliúme, *sm.* quantità di canaglia, قوم ارديآء. قوم ارذال. زمرة معترين. جوقة اوباش

Canále, *sm.* luogo dove corre acqua ristretta insieme, قناة ج اقنية وقنايات. جدول ج جداول

Cánapa-cánape, *sf.* pianta della famiglia delle urbicacee, della cui scorza si fa tela o corda, قنّب. نبات القنّب. كاندير

Canapája, *sf.* luogo seminato di canape, مزرعة قنب. ارض مزروعة قنّب. مقنبة

Canapájo, *sm.* chi assetta la canapa, قشّار القنّب. مشّاقه'

Canapê, *sm.* letticciuolo a uso di sedere, فرش. كنابابة الديوان. مقعد. ديوان

Canapína, *sf.* tela di canapa, كتان. قنّبى. كتانى. قماش من كتان ج اقمشة

Cánapo, *sm.* fune grossa fatta di canapa, حبل قنب

Canapúccia, *sf.* seme di canapa, بزر القنب بدار القنب. شهدانج. قنبس

Canapúlo, *sm.* fusto della canapa stigliato e dirotto, عود القنبس. عصاء. قنّبة. عود القنّب

Canaríno-canário, *sm.* uccellino gentile per lo più di color giallo, venuto dalle isole canarie, e che canta dolcissimamente, عصفور هزار. هزار. كنار

Canaríno, *add.* che ha il colore delle penne di canario, كناريّ اللون

Canáta, *sf.* rabbuffo, عيطة. زجّة. توبيخ

Canattería, *sf.* quantità di cani, مكلبة جوقة كلاب

Canattiêre, *sm.* chi ha cura de' cani, ناطور الكلاب. حارس الكلاب

Canaváccio, *sm.* panno grosso di canapa, خيشة. خيش ج اخياش. قطعة خيش. قماش من خيش

Cancellaménto, *sm.* il cancellare, تحويق فى الدفتر. محو. تشطيب

Cancelláre, *va.* cassare la scrittura, محا يمحو. شطب يشطب. حوق يحوّق. ضرب على قطع يقطع. الغى يلغى — abrogare, ابطل يبطل. عزل يعزل. خرطش يخرطش

Cancelláta, *sf.* chiusura di cancelli, شعرية شباك

Cancellatúra-cancellazióne, *sf.* cassatura dello scritto, محو. تحويق. شطّب على. ضرب على. — abolizione, إبطال. إلغا

Cancellería, *sf.* residenza del cancelliere, ديوان المهردار. كانشليرية محكمة ديوان القنصل. او محكمة ديوان التجار

Cancellieráto, *sm.* carica del cancelliere, مُهرداريّة. وظيفة الكنشلير. مهنة قاضى محكمة التجار

Cancelliêre, *sm.* chi scrive o registra gli atti pubblici de' magistrati, مُهردار. وكيل كاتب يد القنصل. كنشلير القنصل

Cancêllo, *sm.* imposta di porta, fatta di bastoni di ferro o di legno a piccola distanza l'uno dall'altro, شباك حديد

Canceróso-a, *add.* affetto da cancro منوسر مقرح. متآكّل. مقنّفر. مبتلى بدآء الآكلة. صائبة' آكلة

Cánchero, *sm.* cancro - sorta di ulcere,

آكلة. غنغرينا. مرض الآكلة. دآء الآكلة. امراض

Cancrêna, *sf.* parte mortificata per cagione d'infiammazione o di piaga, غنغرينا عبطة. آكلة. موضع مُصاب

Cancrenáre, *vn.* divenir cancrena, تنوسر يتنوسر. تأكّل يتأكّل. ابتلى يبتلى بدآء الآكلة

Cancrenóso-a, *add.* spettante a cancrena, منوسر. متأكّل

Cáncro, *sm.* uno de' dodici segni dello zodiaco, برج السرطان

Candéla, *sf.* cera, o sevo o stearina lavorata in forma cilindrica con istoppino in mezzo, per uso di far lume, شمعة. قند شمع ج شموع

Candelábro, *sm.* candelliere grande a più bracci, شمعدان ج شماعدين

Candelája-candelára, *sf.* festa della purificazione della Madonna, nel qual giorno si benedicono e si distribuiscono delle candele, عيد دخول السيد المسيح للهيكل

Candelliêre, *sm.* arnese dove si ficcano le candele per tenervele ferme e ritte ed accendervele, شمعدان ج شماعدين وشمعدانات. منارة ج منائر

Candelótto, *sm.* candela corta e grossa, che serve per candelabri e lumiere, مصباح مصابيح. شمعة

Candênte, *add. mf.* infocato, حامٍ. محميّ. متقد. حارّ. محرق

Candidaménte, *avv.* con candore-schiettamente, بصدق. بخلوص النية. بسلامة القلب بصفاوة القلب

Candidáto, *sm.* chi pretende, o aspira o è proposto a cariche, طالب ج طلّاب. منتدب لوظيفة

Candidatúra, *sf.* concorrenza ad un ufficio-ad una carica, تقدّم. انتداب

Candidézza, *sf. astr.* di candido, schietezza-purità, بياض رايق. طهارة القلب. نقاوة بسلامة القلب

Cándido-a, *add.* bianco in supremo grado, ابيض يقق. سليم القلب. صافي النية. سليم طاهر. نقي ج انقيآء الطوية — sincero-semplice, عفيف ج اعفآء

Candíre, *va.* conciare con zucchero, e dicesi di frutta, عمل طَطْلِي. حَلّى بالسكر يُحَلّي عقد يعقد بالسكر. عمل يعمل مربى

Candíto, *sm.* ciò che è candito, مربى. معمول طَطلي. محَلّى بالسكر. موضوع بالسكر. لو بالقطر

Candóre, *sm.* candidezza, بياض يَقَق. بياض سلامة — ingenuità-schiettezza, ناقٍ. نظافة القلب. خلوص الطوية

Cáne, *sm.* quadrupede domestico, كلب ج كلاب كلبة ج كلبات — più avaro che un cane, ابخل من كلاب بنى زياد. ابخل من كلب — affamate il vostro cane e vi seguirà, جوّع كلبك يتبعك — non ingrassate il vostro cane, perchè vi mangerebbe, ربّ كلبك. يعقر جنبك (مثل)

Cane da caccia, كلب صيد. كلب سلاقي

Cane-ferro dell' archibuso che tiene la pietra focaja, ديك البارودة — il gran cane-costellazione, جقمق ج جقامق. الشعرى اليمانية الشعرى العبور. الكلب الاكبر

Canêstra, *sf.* canêstro, *sm.* specie di paniere per lo più di vimini, زنبيل ج زنابيل قفة ج قفف. سلّ ج اسلال. سلّ عود. من قصب قرطل ج قراطل

Cánfora, *sf.* sostanza medicinale solida-bianca-d'odore e sapor forte, كافور. ملح كافور

Canforáto-a, *add.* di sostanza colla quale sia stata unita della canfora, ممزوج بكافور مركّب من الكافور

Cangiaménto, *sm.* il cangiare, تغير. تبديل

Cangiánte, *add. mf.* che cangia, e dicesi per lo più delle cose le quali, vedute sotto diverso angolo, si mostrano diversamente

colorite, متقلّب · متغير الهيئة والمنظر
Canícola, *sf.* nome di una costellazione, الشعرة اليمنيّة
Canicoláre, *add. mf.* dei giorni in cui il sole nasce colla Canicola, e che si estendono dal 24 di luglio al 23 d'agosto, يوم من ايام الشعرة اليمنيّة
Caníle, *sm.* luogo dove si rinchiudono i cani, ماوى الكلاب · مكلبة
Caníno-a, *add.* di cane o attenente a cane, كلبي · ناب — dente canino - fame canina, كلب · جوع كلبي
Canízie-canutézza, *sf.* tutti o la maggior parte de' capelli canuti, بياض الشعر · شيب — vecchiezza, كبر السنّ · اشتغال الراس بالشيب شيخوخة · كهولة
Cánna, *sf.* pianta di lungo fusto, vuoto e nodoso, قصبة · قصبة من خوص — cilindro dell'archibugio che contiene la carica, خشب البارودة · قندق البارودة — canna da zucchero, عود قصب مص · قصب السكر · عود السكر
Cannácoro, *sm.* canna d' India, قصب هندى
Cannájo, *sm.* graticcio di canne per seccar frutte, قرطل ج قراطل · طبق ج اطباق · طبق عود — chiusa di canne ne' vivái fatta in modo che i pesci vanno da per se ad imprigionarvisi, سلّ لصيد السمك · مقنصة السمك
Cannamêle, *(v. canna da zucchero)* قصب السكر · عود السكر · قصب مصّ
Cannáta, *sf.* colpo di canna, لطشة · ضربة بالعصا
Cannêlla, *sf.* spillo onde sgorga l'acqua dalle fontane, انبوب · مجرى المياه · قناة
Cannella - tubo di legno che si pone in fondo alle botti per cavare il vino, بزال · حنفيّة
Cannella - aromato che viene dalle Indie, قرفة · عود القرفة · خشب القرفة · دارصيني
Cannelláto-a, *add.* di cannella, ممزوج بالقرفة · مخلوط قرفة · داخل بهِ من القرفة
Cannellíni, *sm. pl.* nome di certi confetti, che sono pezzuoli di cannella inzuccherati, ملبس · ملبس على قرفة · موضوع من القرفة · ملبس من قرفة
Cannêllo, *sm.* pezzuolo di canna tagliato tra un nodo e l'altro, عقدة القصبة · عقد القصب ما بين عقدة وعقدة
Cannéto, *sm.* luogo piantato di canne, مقصبة ج مقاصب · مزرعة قصب
Cannibale, *sm.* nome di certi popoli che mangiano la carne umana, متوحش · غول ج اغوال وغيلان · اكول لحم الانسان
Cannìccio, *sm.* luogo dove nascono e crescono molte canne, مقصبة ج مقاصب · حرش الاقصاب · حرش مملو قصب · مزرعة من الاقصاب
Cannocchiále, *sm.* strumento composto di un tubo e di varie lenti di cristallo, che avvicinano ed ingrandiscono gli oggetti lontani, نظّارة ج نظّارات لاجل النظر لبُعد
Cannonaménto, *sm.* sparo di molte e frequenti cannonate, طلق المدافع · ضرب المدافع طلق اطواب
Cannonáre, *va.* bersagliare col cannone, اطلق المدفع على · ضرب بالمدافع · قوس مدافع
Cannonáta, *sf.* tiro a colpo di cannone, ضربة مدفع · تقويس مدفع · اطلاق مدفع
Cannóne, *sm.* pezzo d'artiglieria, مدفع ج مدافع طوب ج اطواب
Cannoneggiáre, *va.* spesseggiare i tiri del cannone, اطلق المدافع · شغّل المدافع · قوّس يقوّس بالمدفع · اثار يثير ضرب الطوب
Cannonière, *sm.* artigliere - chi punta e spara il cannone, طبجى · مدفعجى · ضارب المدفع
Cannúccia, *sf.* canna palustre, غزار · قصب رفيع · قصب الخُصّ
Cánone, *sm.* regola - corpo di leggi ecclesiastiche stabilite e ordinate da' Concilj, قانون ج قوانين · قاعدة ج قواعد · ناموس ج نواميس حدّ ج حدود · رسم ج رسوم البيعة
Canônica, *sf.* abitazione de' canonici o

del parroco, دار الخوري · دير القانونيين

Canonicaménte, *avv.* secondo i canoni, قانونياً · رسمياً · حسب القانون · بموجب القوانين حكم الفروض

Canonicáto, *sm.* dignità e prebenda del canonico, قانونية · وظيفة · درجة · رتبة القانوني

Canônico, *sm.* che ha canonicato, قانوني راهب قانوني · كاهن قانوني

Canônico-a, *add.* che è secondo la legge canonica, شرعي · ناموسي · قانوني

Canonísta, *sm.* dottore nel diritto canonico, معلم القوانين · مرتب القوانين · محدد الرسوم

Canonizzáre, *va.* dichiarare con atto solenne, che un defunto è degno di essere annoverato tra i Santi, احصاه · قديساً · يثبته · اثبته قديساً في مدرج القديسين

Canonizzazióne, *sf.* atto del canonizzare, تقديس · تثبيت القداسة · محاصاه في مدرج القديسين

Canôro-a, *add.* armonioso, مطرب · لذيذ للسمع رخيم (صوت)

Canôtto, *sm.* lancia-schifo, شختورة ج شخاتير زورق ج زوارق

Cánova, *sf.* luogo dove si serba il vino, خزانة الخمر · خمارة ج خمامير

Canovájo, *sm.* chi ha in custodia la canova, وكيل بيت النبيذ · او المشروبات · خمار ضابط الخمارة

Cansáre, *va.* allontanare alquanto, نحى ينحي أخلى يخلي · جانب يجانب — schivare, ابعد يبعد

Cansársi, *np.* allontanarsi, تنحى يتنحى عن ابتعد يبتعد · انتزح ينتزح عن · تجنب يتجنب

Cantábile, *add. mf.* che può cantarsi, قابل صالح للترتيل · يمكن ترتيله

Cantafávola, *sf.* finzione frivola, حكاية ج حكايا · خرافات · حديث خرافة · قصة ج قصص

Cantajuôlo-a, *add.* aggiunto di uccelli che si tengono per cantare ed allettare altri uccelli, طير الصيد · طير صياد

Cantambánco, *sm.* ciurmadore-cerretano, مهذار · فشار · خراط · علاك · كثير الكلام

Cantánte, *sm.* d'ordinario chi fa professione o mestiere dell'arte del canto, مرتل مغني · صويت · معلم الانغام

Cantáre, *va.* mandar fuori la voce con modo ordinato a produrre melodia, رتل يرتل غنى يغني · نغم ينغم · رنم يرنم · لحن يلحن

Cantáride-canterélla, *sf.* piccolo insetto usato in medicina come visicatorio, دبان هندي · ذرنوح ج ذرانيح

Cántaro, *sm.* vaso per deporvi gli escrementi del ventre, قصرية · مستعملة · خدامة

Cantáro, *sm.* misura, il cui peso varia secondo la diversità dei paesi, قنطار ج قناطير ماية رطل

Cantáta, *sf.* composizione musicale contenente recitativo e aria, قد · غنا · قدود · ترنيمة غنية ج اغنيات · تلحينة

Canterelláre, *vn.* cantare sotto voce, ردندح يردندح · دندن يدندن · غنى يغني بصوت واطي

Canterína, *sm.* chi per vezzo ama cantare, e per lo più senz'aria, دأبه الغنا · غنا مغن · مهييق · مرتل

Cántica, *sf.* poema divino in canti, تقريظ — مديحة ج مدايح · نشيد ج نشائد وانشاد — uno de'libri della sacra Scrittura, نشيد الانشاد نشيدة الى سليمان بن داود النبي

Cántico, *sm.* inno in rendimento di grazie a Dio, تسبحة ج تسابيح · ترنيمة

Cantière, *sm.* luogo dove si fabbricano le navi, كرخانة المراكب · موضع يضع به مراكب معمل السفن

Cantilêna, *sf.* canzone che si canta, غنية ج اغاني · ترنيمة

Cantína, *sf.* luogo ove si ripone il vino, مخدع الخمر · قبو الخمر · خمارة

Cantinière, *sm.* chi ha cura della cantina, ناظر الخمر · خمار · ميخانجي

Cantíno, *sm.* corda del violino e d'altri strumenti che dà il suono più acuto, وتر جركة . ذير . شريط الصنطير

Cánto, *sm.* melodia espressa colla voce, غناء . لحن . نغمة . صوت

Cantonáta, *sf.* angolo esteriore di un'edifizio, زاوية ج زوايا . قرنة . سوك ج اسواك . قرنة حايط

Cantóne, *sm.* angolo della stanza, قرنة ج قراني . زاوية ج زوايا الحايط

Cantóre, *sm.* chi canta, e propriamente chi canta in coro, مرتل . موسيقى . معلم الترتيل

Cantoría, *sf.* tribuna dove stanno i cantori e sonatori in chiesa, محل المرتلين . خورس ج خوارس . خورس الترتيل

Cantoríno, *sm.* libro che per cantare usasi in coro, كتاب الترتيل . كتاب الالحان . علم الترتيل

Cantucciájo, *sm.* chi fa i cantucci o biscotti, خبّاز البقسماط . صانع عامل البقسماط

Cantúccio, *sm.* biscotto a fette di fior di farina con zucchero e chiara d'uovo, كعك بقسماط من طحين وسكر

Canutézza, *sf.* bianchezza di peli e di capelli, مشيب . هرم . شيخوخة . بياض . شيب . كبر

Canutíglia, *sf.* oro o argento assottigliato per ricamare, بهرجان . ميس قصب . شلّ . شريط . فتايل قصب . برم قصب لاجل التطريز

Canúto-a, *add.* bianco di cappelli, شائب

Canzonáre, *va.* mettere in canzone - berteggiare, هذر يهذر . هزل يهزل

Canzonatúra, *sf.* l'atto del canzonare, هذر ج اهذار . سخرية . هذء . مزح . مسخرة

Canzoncína, *sf.* piccola canzone, قدّ ج قدود مديحة ج مدايح . قصيدة . نشيدة ج نشايد

Cáos, *sm.* materia prima dell'universo non ancora ordinato, خوا . فضاء . ارض خاوية . فلا — confusione di caos, خبصة . لخبطة . خربطة . بلبلة . تشويش . خرق

Capáccio, *sm.* uomo ostinato e vizioso, عنيد . عاتٍ ج عتاة

Capáce, *add. mf.* atto a capire-a contenere, حاذق . موضوع قابل . اهل لادراك الامور . كفو . كافٍ . عقله واسع . يعقل . يحدّ الامور . اهل للعمل

Capacità, *sf.* attezza a contenere, اهلية قابلية . كفاءة

Capacitáre, *va.* rendere atto a comprendere, فهّم يفهّم . أقنع يقنع — rendere capace-persuaso, أهّله لامرٍ يأهّله . صيّره اهلاً

Capacitársi, *np.* rimanere persuaso, تحقق يتحقق . تيقّن يتيقن . قنع يقنع

Capánna, *sf.* casupola di frasche-di paglia-di legno o d'altra materia, كوخ ج اكواخ صومعة ج صوامع

Capánno, *sm.* quello che si fa ne'campi per istare a guardia delle frutta, كوخ . خصّ ج خصاص . يقلوم ج يقاليم . خيمة . منطرة ج مناطر في البرية . خيمة الناطور

Caparbierìa, *sf.* ostinazione inflessibile, تشبّث بالراى . تصلّب في الراي . عناد . صلابة . صلابة الراى . اصرار على . كيد

Capárbio-a, *add.* molto ostinato, عنيد . مصرّ على رايه . متشبث برايه . صلب الراى . متعند في رايه . متصلّب

Capárra, *sf.* parte del pagamento della mercanzia pattuita, che in sicurtà si dà al venditore, رهن ج رهون . رعبون ج رعابين — somma che un sensale o un contraente dà per pegno d'un contratto, رعبون ج رعابين

Caparráre, *va.* dar caparra, اعطى يعطى رعبوناً رهن يرهن . رعبن يرعبن على . حطّ رعبوناً

Capassóne-*sm.* babbeo-minchione, كثيف ج كثفاء . ثخين ج ثخناء . اهبل ج هبل

Capáta, *sf.* percossa di capo, نطحة . لطمة بالراس . طرقة بالراس

Capécchio, *sm.* materia grossa e liscosa che si trae dalla prima pettinatura del

lino o della canapa, كتيت · مشاقة

Capellaménto, *sm.* qualità e quantità di capelli, شعر · ناصية ج نواصى · شوشة

Capéllo, *sm.* ogni pelo del capo umano, شعرة · شعر ج شعور

Capellúto-a, *add.* che ha di molti capelli, مشعرانى · مشعرانية · له شعر كثير · طويل الشعر

Capestrería, *sf.* bizzarria, غرابة · خاصة · لازمة · شاذة

Capêstro, *sm.* fune con che s' impicca, مرس · رسن ج ارسنة · زمام ج ازمة · مرسة · حبلة · حبل ج حبال

Capévole, *add. mf.* atto a capire - a contenere, محتوى · مشتمل على · حاوٍ · شامل · متضمن

Capezzále, *sm.* guanciale lungo, su cui si posa il capo nel letto, مخدة · وسادة النوم · ستيقية · مسند ج مساند

Capézzolo, *sm.* parte mediana, più o meno sporgente della mammella, حلمة البز ج حلمات الثدى

Capigliatúra, *sf.* tutti i capelli del capo, شعور الهامة · شعور الراس · شقيطة · ناصية ج نواصى

Capilláre, *add. mf.* simile a capello - sottilissimo, شعرى

Capilúvio, *sm.* bagno del capo, تغسيل · غسل · استحمام

Capiménto, *sm.* il capire ciò che cape, احتواء · اشتمال على · تضمين · وسع · سعة

Capinéra, *sf.* uccelletto, che ha il capo nero, e canta dolcemente, بلبل ج بلابل

Capíre, *va.* contenere - esser capace, فَهِمَ يفهم · وسع يسع · اشتمل يشتمل · احتوى يحتوى على

Capistêrio, *sm.* vaso da vagliare e da mondar grano, منسف ج مناسف · غربال ج غرابيل

Capitále, *sm.* quantità di denaro posto a traffico, راس المال · رسمال · اصل المال — città principale di una provincia - d' un regno, قصبة ج قصبات · عاصمة ج عواصم · كرسى الملك · راس المدن

Capitále, *add. mf.* del capo - che è degno della pena capitale, جرم كبير · ذنب يستحق القتل · عقاب القتل — pena capitale - pena di morte, قصاص الموت · الحكم بالموت — peccato capitale - peccato mortale, خطية مميتة · خطية من رؤوس الخطايا

Capitanánza, *sf.* uffizio o dignità di capitano di eserciti, رياسة الجيش

Capitanáre, *va.* comandare come capitano, أَمَرَ القبطان يأمر

Capitáno, *sm.* capo de'soldati, قبطان ج قبابطين · راس الجيوش · مقدام العسكر

Capitáre, *vn.* giungere a un luogo, وصل يَصِلُ · بلغ يبلغ · انتهى ينتهى الى — capitar bene o male - aver buono o cattivo esito, حبط عمله · نجح · فلح

Capitazióne, *sf.* imposta sopra le teste de' sudditi - testatico, روسية · فريضة الراس · راسية · فريضة ج فرايض

Capitêllo, *sm.* la più alta e la più ornata parte delle colonne su cui posano gli architravi, راس العامود · تاج عامود · شند ج اشناد

Capitoláre, *va.* dividere in capitoli, parlandosi delle materie che si scrivono, بَوَّبَ الكتاب يبوبه · قسمه ابوابا · قسم يقسم · فصل يفصل · جزى يجزى الى فصول

Capitolare, *vn.* far convenzioni - venire a patti, parlandosi di nemici che si disputano colle armi d' una piazza forte, سلَّم يسلّم للعدو · عقد شروط التسليم

Capitolazióne, *sf.* atto del capitolare - convenzioni di resa d' una piazza, تسليم · عقد شرط التسليم

Capítolo, *sm.* divisione di uno scritto, راس ج رووس · فصل · باب · قسم من اقسام الكتب — adunanza di Canonici e frati, مجمع رهبان · جمعية كهنة

Capitomboláre, *vn.* fare capitomboli, تشقلب يتشقلب · تجندل يتجندل · قلب يقلب

Capitómbolo, *sm.* salto col capo in giù, قلبة · شقلبنة · قلبة ثقيلة

Cápo, *sm.* parte del corpo dell' animale dal collo in su, راس ج روس · هامات · هامة ج صدغ ج اصداغ · دماغ ج ادمغة

Capo, duce-guida, راس · رئيس · إمام · قائد · مدبّر · دليل · مقدام

Capo-divisione di uno scritto, راس ج رؤوس · فصل ج فصول · جزء ج اجزاء · قسم من اقسام الكتاب — venire a capo-riuscire, بلغ مراده · يبلغه · نجح ينجح

Metter capo-sboccare, e dicesi di fiumi, strade etc. صبّ يصبّ · فرّغ يفرّغ · انتهى ينتهى

Capocáccia, *sm.* sopraintendente della caccia, وكيل الصيد ج وكلاء · راس الصيّادين · مقدام الصيّادين

Capôcchia, *sf.* capo o estremità di mazza-bastone-chiodi-spilli etc. راس العصآ · قرص المسمار · راس مسمار او عصآء

Capôcchio-a, *add.* scimunito-balordo, بهلول ج بهاليل · مجدوب ج مجاديب · هبيل · خسيف العقل · اهبل

Capôccia, *sm.* capo di tutti i guardiani di porci-di vacche etc. رئيس · مقدام · حارس رئيس على رعيان القطيع · ناظر قطعان الماشية

Capochíno, *sm.* cenno che si fa chinando il capo a fine di dir di sì e di salutare, ايمآ بالراس · اشارة بالراس

Capofíla, *sm.* primo nella fila dei battaglioni, شلاّش ج شلاّشة

Capofítto, *avv.* a capo in giù-a capo rovescio, قلباً · تنكيساً

Capogátto, *sm.* enfiamento di mascelle, per cui non si può masticare, e dicesi per lo più di bestie, ضِرس

Capolavóro, *sm.* lavoro perfettissimo, مُلحة ج مُلَح · تحفة ج تُحَف

Capoleváre, *vn.* cadere col capo in giù, تجندل يتجندل · سقط يسقط منكس الراس · قلب يقلب على راسه

Capolíno, *sm.* (far) affacciarsi per vedere altrui e non esser veduto, اختلس النظر يختلسه · تسرق يتسرق عليه · تلصص يتلصص على

Capoluôgo, *sm.* luogo principale di una provincia di un distretto etc. مركز ج مراكز · بندر ج بنادر

Capomaêstro, *sm.* sopraintendente di fabriche, بنّآ · رئيس البنائين · معلّم · الفا

Capomandria, *sm.* primo guardiano della mandria, ناظر الاسطبل · خاناتى

Capomése, *sm.* il primo dì del mese, راس الشهر · غرّة ج غرر

Caponággine, *sf.* ostinazione, يبوسة راس · تشبّث · صلابة راس · عناد · تصلّب بالراى · اصرار

Capopiêde, *avv.* a rovescio-sossopra, فوقانى تحتانى · تنكيسا · تنكّسا · بالمقلوب · بالقلب

Capopópolo, *sm.* capo di popolo, مُقدام · عين ج اعيان · زعيم الشعب ج زُعمآ · رئيس القوم ج روسآء

Caporále, *sm.* guida-soldato superiore al sottocaporale ed inferiore al sergente, سيّد ج سادة · إمام ج أيمّة · شاويش العسكر · شاويش ج شاوشية · ميمباشى

Caporióne, *sm.* capo d' una brigata o di un' atto qualunque che si faccia da molti, شيخ · إمام · مقدام · متقدّم امام الجمهور · رئيس ج روسآء

Caposcála, *sm.* capo di scala, راس الدرج راس السلّم · اول درجة من السلّم

Caposquádra, *sm.* comandante della squadra, اميرال · رئيس العمارة

Capovôlgere, *va.* rovesciare quel che era di su nel luogo, dov' era la parte inferiore e vice-versa, نكس ينكس · قلب يقلب

Cáppa, *sf.* mantello che ha un cappuccio di dietro, عباءة · كبوت ج كبابيت

Cappáre, *va.* scegliere - pigliare a scelta, اختار يختار . انتخب ينتخب . نقى ينقى

Cappêlla, *sf.* luogo nelle chiese o case, dov' è un' altare per celebrare, مَعْبَد ج معابد كنيسة صغيرة . كابلّا ج كابلّات

Cappellájo, *sm.* facitore o venditore di cappelli, برانيطي . عامل البرانيط او بائعها

Cappelláno, *sm.* prete che ufficia nella cappella, خادم كابلّا . كاهن الكابيلا

Cappelliéra, *sf.* custodia dove si ripongono i cappelli, صندوق البرانيط . علبة البرانيط

Cappellinájo, *sm.* arnese di legno al quale si appiccano i cappelli, وَتَد ج اوتاد . شنكل ج شناكل

Cappéllo, *sm.* sorta di copertura del capo, قبعة . برنيطة ج برانيط . ملبوس الراس

Cappellúto, *add.* che ha ciuffo a mo' di cappello, e dicesi di allodola, gallina etc. مقنبر . لهُ عرف . لهُ قنبرة

Cáppero, *sm.* frutice e frutto di esso che serve per condimento, قبّار . شجر قبّار . حشيشة قبّار

Cáppio, *sm.* annodamento che, tirato l' un de' capi, si scioglie, أُنشوطة . شانوطة . عقدة ج عقد يسهل حلها

Capponája, *sf.* gabbia da capponi, قفص اقفاص . قنّ ج اقنان

Capponáre, *va.* castrare i pollastri, قَطَع يَقْطَع . قَطَش يَقْطش . خصى يخصى الديوك . طَوّشَ يُطَوّش

Cappóne, *sm.* pollastro castrato, ديك مخصى ج ادياك مخصيّة . مقطوش ج مقاطيش

Cappôtta, *sf.* sopravveste usata dalle donne che ha forma del tabarro, رداء ج اردية ديباج . مضربية الى . دامر ج دوامر . حورانية الى

Cappótto, *sm.* mantello - sopravvesta con cappuccio usata dai marinari, كبوت ج كبابيت دامر ج دوامر

Cappúccia, *sf.* specie di lattuga, خس السلطة . هندبة افرنجيّة

Cappuccíno, *sm.* frate di una delle regole di S. Francesco, راهب كبوجي . راهب من طغمة الكبوجيين . راهب فرنسيسكاني

Cappúccio, *sm.* parte dell' abito che copre la testa, قبع ج اقباع . نوع برنس . قلنسوة ج قلنسوات — cavolo di color bianco, il cui cesto sodo e raccolto è a modo di palla, راس ملفوف . ملفوفة

Cápra, *sf.* femmina del capro o becco, عنزة

Caprájo, *sm.* guardiano e custode delle capre, راعى المعزى . راعى قطيع الماعز . مَعّاز ج مَعّازة

Capríccio, *sm.* tremore, che scorre per le carni, e fa arricciare i peli o per freddo o per orrore di checchessia, قشعرة . اقشعرار مليلة . قفقفة . رعشة . قشعريرة . نشّة برد

Capriccio, stranezza - bizzarria, هوا نفس كيف . مراد . خاطر

Capricciosaménte - *avv.* a capriccio - di proprio capo, على هوائه . على كيفه . على خاطره بموجب ارادته

Capricciôso-a, *add.* che ha capriccio - di persona o cosa bizzarra, عنيد . عات . عنيد فى رائه . مدلوع . مدلّع

Capricôrno, *sm.* uno dei dodici segni del zodiaco, cioè quel di decembre, برج الجدى

Caprifóglio, *sm.* pianta selvatica, زهر العسل

Capríle, *sm.* luogo dove si raccolgono le capre, حظيرة ج حظائر . صيرة ج صِير . مربض ج مرابض

Capríno-a, *add.* di capro o capra, معازى خاص بالماعز

Cáprio, *sm.* capriuolo, كرّاز . تيس الجبل

Capriôla, *sm.* propriamente salto che si fa in ballando, نطّة . قفزة . وثبة الماعز

Capriolàre, *vn.* far capriole, وثب يثب نطّ ينطّ . قفز يقفز المعاز . المعزى

Capriôlo, *sm.* quadrupede selvatico di corso velocissimo, تيس الجبل . ماعز برى

Cápro, *sm.* il maschio della capra, فحل

ج فحول. جُدّىٌ ج جدايا. تيس ج تيوس المعزى
Caprúggine, *sf.* intaccatura delle doghe, dentro alle quali si commettono i fondi delle botti o simili vasi, تبكيل البرميل. تشديد اسفل ودابر البرميل
Cápsula, *sf.* scatoletta per rinchiudervi certi oggetti, علبة ج علب. صندوقة — ciò che racchiude i semi delle piante, كيس البدار ج اكياس. جراب البزر ج جرابات البزور. بيت البزر — membrana che inviluppa un' articolazione, عقدة المفاصل ج عقد. غشى ج اغشية. غشآء المفصل من الآت الجسم — tubetto che serve d' esca per isparare arme da fuoco, كبسولة لاجل قواس البارودة ج كبسول
Captívo-a, *add.* prigione-schiavo, عبد ج عبيد. اسير ج أُسرَى. مسبى
Capzióso-a, *add.* fraudolento-insidioso, غرار. خدّاع. غشاش. مكّار. ختّال. خدعة
Carábe, *sm.* succino o ambra gialla, كهربا كهربا صفرة. كوربا
Carabína, *sf.* fucile corto-leggiero, قربينة
Carabináta, *sf.* tiro o colpo di carabina, ضرب قواس. قواس قرابينة
Carabinière, *sm.* soldato armato di carabina, متسلّح بالقرابينة. نافل قرابينة. حامل قرابينة
Caracolláre, *vn.* volteggiare col cavallo, دار يدور بالفرس. برّم بها
Caracóllo, *sm.* movimento in tondo, o semitondo che si fa fare al cavallo, دورة بالفرس برمة. عطفة
Caráffa, *sf.* vaso di vetro corpacciuto, قنينة شيشة
Caramêllo, *sm.* zucchero cotto, سكر مذوب سكر مكرر
Caraménte, *avv.* di cuore-amorevolmente, بمعزة. بوداد. بمحبّة — a caro prezzo, بغلا السعر. غالياً. بثمن غالى
Caratáre, *va.* esaminare il carato dell' oro e dell' argento-pesare minutamente, دقّق الوزن. وزن يزن. حرر يحرر. حرّر الوزن بالقيراط والمثقال
Caráto, *sm.* peso di quattro grani, قيراط ج قراريط
Caráttere, *sm.* segno fatto sulla pietra-sul metallo-sulla carta per indicare qualche cosa, وسم. سِمَةٌ. علامة. رسم ج رسوم. علامة فى خطّ ج خطوط — le figure di cui si serve per scrivere o stampare, حرف ج حروف. احرف كتابة. خط الكتابة — scrittura di qualcuno, خط سجيّة ج سجايا — naturale di qualcuno, خطوط خلق ج اخلاق. طبع ج طباع. مزيّة ج مزايا — forza d' animo, همّة ج همم. نخوة — uomo di carattere fermo ne' suoi sentimenti, ذو غيرة رجل صاحب نخوة. همّامٌ. علىّ الهمم. نشيط. عزوم
Caratterístico-a, *add.* chi caratterizza, تعريفىّ. بيانىّ. وصفىّ
Caratterizzáre, *va.* determinare il carattere personale, عيّن يعيّن. وصف يصف. علّم عرّف. بيّن. دلّ
Carbonája, *sf.* buca dove si fa il carbone, e stanza dove si conserva, مفحمة ج مفاحم فحّامة. مشحرة ج مشاحر. موضع حريق الفحم
Carbonájo, *sm.* chi fa o vende carbone, فحّام. بيّاع الفحم. او عامله
Carbonáta, *sf.* carne di porco insalata, cotta sui carboni o in padella, قاورمة. لحم مقدد. قديد. دهن
Carbónchio, *sm.* gemma del colore del rubino, بهرمان. بهرمانة. ياقوت خمرى
Carbóne, *sm.* da accendersi, فحم. جذوة من نار — carbone acceso, جمرة. بصة نار — portatemi un piccolo carbone, احضر لى ولعة. جيب بصة نار. اتنى بجمرة. اتنى بجزوة من نار
Carbonfossile - materia minerale, dura ed infiammabile, usata come il carbone artificiale, فحم معدنى. فحم حجر
Carbone - affezione cancrenosa analoga alla pustola maligna, فرخ جمر

Carbonèlla, *sf.* carbone minuto, دق فحم فحم ناعم · تراب الفحم

Carbonizzáre, *va.* ridurre in carbone, فحّم · صيّر يصيّر · عمل يعمل الشى فحماً · احالة الى فحم

Carbonizzazióne, *sf.* il carbonizzare, تفحيم

Carcáme, *sm.* tutte le ossa di un animale morto spogliate di carne, ma ancora unite insieme, جثّة ج جثث · عظام مجرّدة · عظام خالية من اللحم · رمّة ج رمم

Carcássa, *sf.* bastimento non ancora coperto dal fasciame, تخشيبة المركب

Carceraménto, *sm.* il carcerare, حبس · سجن

Carceráre, *va.* mettere in carcere-in prigione, طرحه في السجن يطرحه · حبس يحبس سجن يسجن · القى يلقى في الحبس

Carceratóre, *sm.* chi carcera, ضابط السجون سجّان ج سجّانة

Carcerazióne, *sf.* l'atto del carcerare, سجن · حبس · إلقاء في السجن · طرح في السجن

Cárcere, *sm.* e *f.* luogo pubblico dove si chiudono i delinquenti, حبس ج حبوس · سجن ج سجون

Carcerière, *sm.* custode del carcere, ناظر السجن ج نظّار · سجّان ج سجّانة

Carciofâja, *sf.* **carciofoléto**, *sm.* campo piantato a carciofi, ارض · مزرعة ارضى شوكى مزروعة ارضى شوكى · حقلة ارضى شوكى

Carciófo-carciófolo, *sm.* cardo mangiabile, prodotto dalla pianta dello stesso nome, ارضى شوكى

Cardájo, *sm.* chi fa cardi da lana, عامل محالج · عامل قسىّ ندافة

Cardáre, *va.* cavar fuori il pelo ai panni col cardo, ندف يندف · حلج يحلج — pettinare la lana, سرح يسرح الصوف · نفش الصوف · مشّط الصوف

Cardatúra, *sf.* operazione del cardare, تمشيط الصوف · تسريح · هندمة الصوف · ندف الصوف · حلجة

Cardellíno, *sm.* animaletto gentile e di canto dolcissimo, زقيقة · نعّار (طير) ج نعاعير

Cardéto, *sm.* luogo seminato di cardi, مزرعة عوسج وقرطب

Cardialgía, *sf.* dolore vivo verso l'orificio superiore dello stomaco, وجع شديد في راس المعدة · انقباض · وجع في باب المعدة · تخمّة قبض المعدة من الوجع

Cardíaco-a, *add.* proprio a fortificare il cuore, منعش (دواء) نافع · مقوى القلب

Cardinaláto, *sm.* dignità di Cardinale, وظيفة الكردينال · الكردينالية · مقام الكردينالية

Cardinále, *sm.* uno dei Prelati che compongono il sacro Collegio del Sommo Pontefice, كردينال ج كردينالية

Cardinále, *add.* principale, اصلى · اساسىّ — i quattro punti cardinali, النقط الاربع (الشرق والغرب والجنوب والشمال) — le virtù cardinali, الفضايل الاساسية

Cardinalízio-a, *add.* di Cardinale, كردينالى خاص بالكردينال

Cárdine, *sm.* ferro ingessato o impiombato nel muro, su cui si girano le imposte delle porte e delle finestre, جارور · عقب · صوص · رزّة الباب · محور · مدار · قطب

Cardíte, *sf.* infiammazione del cuore, حرقة بالقلب · التهاب القلب

Cárdo, *sm.* erba spinosa e ruvida, عوسج · قرطب · خرشوف · قرتين الحلاج — strumento adoprato da' cimatori per cavare il pelo ai panni, مصقلة ج مصاقل · محلجة ج محالج

Careggiáre, *va.* far carezze-far cortesia, ملق يملق · دلّل يدلّل · بسلل يبسلل · لاطف يلاطف

Careggiare-tenere alto il prezzo, غلّى يغلّى على السعر · نهض السعر · رفع يرفع السعر

Caréna, *sf.* parte inferiore di una nave, اسفل المركب · قعره · حَيْزوم

Carenáre, *va.* mettere il naviglio alla banda per rassettargli il fondo, رمرم يرمرم · ساوى يساوى · صلّح يصلّح المركب · رَمَّ السفينة يرمّها

Carestía, *sf.* penuria delle cose necessarie al vitto, قحط · امحال · غلا · مجاعة · جَدْب · مَحْل · قلّة · عازة

Carestóso-a, *add.* soggetto a carestia, سنة ممحلة · سنة مجدبة · زمن جَدْبٍ · زمان محل

Carézza, *sf.* cordiale amorevolezza manifestata con atti, parole, vezzi etc. ملاطفة · مودّة · بسللة · تدّليل

Carezzaménto, *sm.* il carezzare, ملاطفة · تدليع · تدليل · تمليق

Carezzáre, *va.* far carezze-vezzi, دلّل يدلّل · وادّ يوادّ · مَلّق يملّق · حاسن يحاسن

Carezzévole, *add. mf.* che fa carezze-che cortesemente accoglie, ملاطف · مدلّل · مُملّق محاسن

Cariáre, *vnp.* diventar carioso, e dicesi delle ossa, dei denti etc. عَثَّ يَعِثّ · نَخِرَ يَنْخَرُ (العظم او السن) · تسوس يتسوس · سوس يسوس السنّ

Cárica, *sf.* impiego pubblico d'alto grado, مرتبة ج مراتب · منصبة ج مناصب · وظيفة ج وظائف — parte di munizione che si mette nel cannone, archibuso e simili, حشو المدفع · تعمير المدفع · دكّة المدفع · دكّة الطوب

Caricáre, *va.* porre carico addosso, حمّل يحمّل — عتّل يعتّل — caricare le bestie di soma, حمّل يحمّل الدابّة · وضع يضع الحمل على ظهر الدابّة — caricare un mulo di legna, حمّل بغلاً حطباً — caricare qualche cosa sopra le sue spalle, حَمَل على عاتقه · حمل على منكبيه · تحمل على كاهله

Caricare un arma da fuoco, دَكّ يَدُكّ · عمّر البارودة يعمّرها · حَشَا البارودة يَحشيها

Caricare una cosa di-mettervi sopra troppo di, ثقّل يثقّل · حمّله' فوق طاقته

Caricare la sua coscienza d'una cosa-rendersi responsabile dinanzi a Dio, اتعبَ ذمته يتعبها · ثقّل يثقّل ذُمّته' · حمّل ذمته'

Caricare d'imposizioni, ثقّل يثقّل على الشعب كلّف الشعب اثقالاً · حمّله' ضرائب · ظلمه' · كثّر البلص

Caricare-dare ordine, أمر · فوّض يفوّض الى · يأمر · كلّف يكلّف — dare una commissione, كَلَّفَ بهِ · وكّل يوكّل بهِ · اوصى بهِ

Caricare qualcuno d'un affare, وكّل يوكّل فوّض يفوّض احداً بالاذن له' — mi ha incaricato di salutarvi, وكّلنى ان أُسلّم عليك من قبله

Caricare una nave di cotone, وسق يوسق اشحن يشحن القطن

Caricare una pippa, عبّى يعبى الغليون من التبغ · عبّا الشبق — caricarla troppo-battere troppo il tabacco, لَبّد · رصّ يرصّ · ربّص يربّص الغليون

Caricare-rappresentare con esagerazione, زوّد يزوّد · بالغ يبالغ · بالغ بالوصف · أَطْنَبَ · عظّم

Caricarsi, np. aggravarsi, تحمّل يتحمّل · تكلّف اتخذ يتخذ على ذاته · حمل على عاتقه · أَخَذَ على نفسه — obbligarsi, اتخذ يتخذ على · تكفّل — prendersi la cura della condotta di... اعتنى يعتنى بهِ · تكلّف بهِ · اهتمّ يهتم بهِ — prendetevi l'incarico di baciare per me le mani di... الامر · تولّى يتولّى · نوبوا عنّا بلثم ايدى

Caricatóre, *sm.* che carica, حمّال · محمّل · مكلّف

Caricatúra, *sf.* pittura in cui siano accresciuti i difetti del soggetto ritratto, صورة معاب تصويرها · صورة زَوعة · صورة عَيبة · مسخرة · شكل اشخاص مساخر

Cárico, *sm.* peso che si pone addosso, حِمل ج احمال · ثقل ج اثقال · حَمْلة · عِبْء ج اعباء

Carico ciò che può portare una persona, محمول — carico d'un animale, حمل الدابة

— carico d'una nave, وسق المركب . شحن السفينة شختورة الوسق — nave da carico, حمولة المركب مركب بحارى

Carico - certa quantità o misura, حمل حملة — un carico di legna, حملة حطب . حمل حطب . حزمة حطب — mezzo carico d'una bestia da soma, la metà del carico posto d'una parte e facendo equilibrio all'altra metà, فردة . حمل فردة . نصف حمل — essere a carico di qualcuno - incomodarlo, ثقل يثقل على . حمّله اثقاله — egli è a mio carico-egli vive a mie spese, هو يعيش على كيسى — يعيش على مصروفى . يحمّلنى اثقال معيشته — perchè non venite da noi? لماذا لا تاتينى . لاى سبب ما تجى لعندنا — per non incomodarvi, لئلا احمّلك . لئلا اصدّعك ثقلة . — questa cosa è a carico vostro, هذا عليك . هذا يخصّك . هذا لك . هذا منوط بك

Carico, obbligazione - condizione onerosa, تكليف ج تكاليف . عبء ج اعباء — imporre a qualcuno un'obbligo, الزم احد بشى . كلفه شياً . حمّله قضاء امر . صدّع خاطره

Carico - imposizione, تكليف ج تكاليف . ضريبة ج ضرائب

Carico, commissione - ordine, وظيفة . أمر . وكالة

Cárico-a, *add.* caricato - gravato, موكّل . مكلّف محمّل . منوط به

Cárie, *sf.* corrosione dell'osso, تسويس الاضراس نخر العظام

Carie, del legno - dei grani, سوس الخشب تسويس الخشب . سوس الحبوب . قاطوع

Cariársi, *vnp.* guastarsi le ossa - il grano, تسوّس يتسوّس . قوطع يقوطع

Cariêllo, *sm.* passamano da orlare, ريبان للفق الثوب لكفافته

Carióso-a, *add.* guasto dalle carie, مسوّس منخور . معثّث مقوطع

Carísma, *sm.* dono, e propr. grazia dello Spirito Santo, منحة ج منح . موهبة ج مواهب عطية ج عطايا . هبة

Carità, *sf.* amor di Dio, محبة الله . حبّ الله ودّ الله

Carità - amor del suo prossimo, محبة القريب حبّ القريب

Carità - limosina, زكوة . صدقة . حسنة . صنيع تصدق يتصدّق — fare carità, احسن . خير . برّ مع يحسن الى . تزكى ماله . برّ يبرّ

Caritatévole, *add. mf.* pieno di carità, compassionevole verso il prossimo, ودود شفوق . محب القريب — chi fa elemosina, محسن الى الفقراء . متصدّق على . محب الفقير

Caritatévole - che parte dalla carità, صادر عن المحبة . ناتج عن الشفقة . مصدره المحبة

Carmelitáno-a, *add.* e *sm.* frate o monaca dell'Ordine del Carmine o Carmelo, كرملتان . كارمليتانو . من رهبان الكرمل . كرملى

Carminatívo, *sm.* rimedio contro i venti, مفسّح . مهوّى . نافع من الريح . طارد الريح . (دوا) محلّل

Carmínio, *sm.* polvere di un rosso bellissimo per miniare, حمرة . خطوط . خضاب

Carnacciúto-a, *add.* pieno di carne-che è bene in carne, لحم . لحيم ج لحماء . متجسم . سمين

Carnággio, *sm.* ogni carne da mangiare, لحم ج لحوم

Carnagióne, *sf.* colore e qualità di carne, e dicesi soltanto dell'uomo, نضارة الجسم لحمية

Carnájo, *sm.* sepoltura comune di spedali e simili, تربة ج ترب . مقبرة ج مقابر . جبّانة

Carnále, *add. mf.* secondo la carne, جسدانى حسب الجسد . فسقى . شبق . غلم . مغلم . نريز — voluttuoso - lussurioso, شهوانى

Carnalità, *sf.* concupiscenza carnale-lussuria, شبق . شهوة زنائية . غلمة

Carnáme, *sm.* quantità di carne, لحوم . مَلْحَمَة

Carnascialáre, *vn.* far carnovale - darsi alla crapula - ai diletti, بَدَخ . نَهَمَ . تَلَذَّذَ بالاكل تَنَعَمَ . رَقَّع يرقّع . صنع مرفع

Carnáto-a, *add.* incarnato - che ha carne, سمينْ . لَحِمْ

Cárne, *sf.* sostanza polputa degli animali, لحم ج لحوم

Carne, concupiscenza - stimolo della carne, مَنخَس الجسد . غُلْمَة — carne opposta allo spirito, corpo etc. شهوة لحمية . جَسَدْ . شهوة الجسد لذّات — i piaceri della carne, شعر بشهوة الشبق الجسد . مرضاة الجسد . غُلْمَة . هوا الجسد

Carnéfice, *sm.* quegli che uccide i condannati dalla giustizia - boja, جلّاد . سيّاف

Cárneo-a, *add.* di carne, لحمىّ . خاص باللحم

Carnesécca, *sf.* carne salata, لحم مُقَدَّد لحم مُملّح

Carnicíno-a, *add.* color della carne umana, لحمىّ اللون . بلون لحم الانسان

Carnificáre, *vn.* e *np.* trasformarsi in sostanza simile alla carne, e dicesi di ossa, visceri etc. تَلَاحَمَ . صار لحماً . او اشبه باللحم . استَلْحَمَ تحوّل الى لحم

Carnificína, *sf.* strazio della carne - martirio - tormento, نَكَال . منقع العذاب . عذاب . عقاب تعذيب الشهدآء

Carnivéndolo, *sm.* venditore di carni mangerecce, لحّام . جزّار . قصّاب

Carnívoro-a, *add.* chi si nutre principalmente di carne, لاحِمْ . لَحِمْ . قَارِمْ . كاسر ج كواسر جارح ج جوارح

Carnosità, *sf.* escrescenza carnosa, لَحامَة

Carnóso-a, *add.* di carne - pieno di carne, لَحِيمْ ج لحمآء . كثير اللحم . سمينْ ج سُمَنَآء

Carnovále, *sm.* tempo da dopo l'Epifania fino alla quaresima, مرفع ج مرافع . جمعة المرفع — far carnovale - darsi ai divertimenti di questo tempo, رقّع يرقّع

Carnovalésco-a, *add.* di carnovale, خاصّ بالمرفع

Cáro, *sm.* disorbitanza di prezzo delle cose necessarie al vitto, غلآء . ارتفاع السعر — voi l'avete comprato ben caro, اشتريته بالغلا . اشتريته غالياً — vi ha domandato molto, طَلَبَ منك كثيراً

Cáro-a, *add.* accetto - grato - amabile, عزيز ج اعزآء . حبيب . محبوب . حُبُوبٌ

Cáro, *avv.* a gran prezzo - a prezzo alto, بالغلاء . بثمن غالٍ . بسعر عالٍ

Carógna, *sf.* cadavere di animale fetente, رِمّة ج رِمَم . فطيسة ج فطايس . جيفة ج جِيَف واجياف

Caróta, *sf.* pianta e radice gialla di essa mangiabile, جَزَر

Carotájo, *sm.* chi vende carote, بياع الجزر بيّاع جزر

Carována, *sf.* truppa di mercanti con cammelli, cavalli e muli in viaggio nel levante, قافلة ج قوافل . قفل ج اقفال . قفل المكارية — la caravana della Mecca, قافلة الحاج . الحاجّ

Carpáre, *vn.* andar carpone, دَبَّ يَدُبّ . تسلّقَ عَرَّشَ يُعَرِّش . تعمشق فى . تعربش يتعربش على

Carpentería, *sf.* ossatura del bastimento, قَفَص السفينة . خَشَبها

Carpentière, *sm.* chi fabbrica carri, نجّار عامل العربانات

Carpíccio, *sm.* quantità di busse, قَتْلَة . جَلْدَة . تَضْريب — dare un carpiccio - dare una quantità di busse, ضَرَّبَ . جَلَدَ يجلد . طعّمه قتلة

Cárpine, *sm.* arbore fronzuto da spalliera, شجرة الساج

Carpióne, *sm.* sorta di pesce di sapore delicatissimo, شبوط ج شبابيط (سمك)

Carpíre, *va.* pigliare con violenza, خَطَفَ يَخْطَف · اقتَلَعَ · نَشَلَ يَنْشُل · سَلَبَ يَسلبُ

Cárpo, *sm.* parte del corpo umano tra l'avambraccio e la mano, بُوع ج ابواع · معصم ج معاصم · مَفْصَل اليد ج مفاصل

Carpóne, *avv.* con le mani per terra, دَبًّا دَبْدَبَةً

Carradóre, *sm.* chi fa o conduce carri, عربجي · قايد العربانات ج قوّاد

Carrája, *sf.* strada carreggiabile, e per lo più di campagna, طريق ممهّد · درب سَهل طريق كروسة ج طرقات

Carráta, *sf.* quel tanto di roba che è in una volta portata da un carro, حمل عربانة وسق كروسة · حمولة عربانة

Carreggiábile, *add. mf.* dove si può passare con carro, مِمكن مرورهُ بالعَجلة

Carrêtta, *sf.* piccolo carro a due ruote, مركبة · عجلة · كروسة · عربانة

Carrettáta, *sf.* quanta materia può trasportare una carretta, محمول المركبة · محمول العربانة · محمول العجلة

Carrettélla, *sf.* sorta di carrozzino, مركبة صغيرة · عُجَيْلة

Carrettière, *sm.* chi guida la carretta o il carro, عربجي · قائد العربانة · قائد العجلة

Carrêtto, *sm.* carro piccolo che si tira a mano per trasportar roba, كارّة

Carrettóne, *sm.* specie di vettura in forma di cassetta per trasportar sassi, rena etc. كارّة · عربانة

Carriággio, *sm.* tutti gli arnesi che portano seco uomini d'alto affare, o eserciti in campagna, لَبش · عفش · زهبة · امتعة

Carriêra, *sf.* corso per lo più di cavalli, جَرْي · احضار · مِضمار · ميدان ج ميادين

Carriuôla, *sf.* letticciuolo a quattro girelle per trasportare infermi, سرير المرضى ج أسِرة نقّالة المرضى

Cárro, *sm.* arnese per trasportare a due ruote, كارّة · عجلة

Carrôzza, *sf.* vettura signorile con quattro ruote coperta, كروسة · مركبة

Carrozzábile, *add. mf.* di strada da potervisi andare colla carrozza, مِمكن مرورهُ بالكروسة

Carrozzájo, *sm.* chi fa carrozze, عربجي عجلاتي · عامل الكروسات · صانع العجلات

Carrozzáre, *vn.* andare in carrozza, سافر يسافر بالمركبة · ذهب بالعرابانة

Carrozzáta, *sf.* l'insieme delle persone nella stessa carrozza, ركّاب الكروسة · ركّاب المركبة · ركْبٌ

Carrozzière, *sm.* che guida la carrozza-cocchiere, قائد الكروسة · قائد المركبة ج قادة

Carrùba, *sf.* baccello del carrubo, contenente una polpa dolce e gustosa, خرنوب خروب

Carrúbo, *sm.* l'albero che produce le carrube, شجر الخروب · شجرة خرنوب · خروبة

Carrúccio, *sm.* strumento di legno con quattro girelle, ove si mettono i bambini perchè imparino ad andare, كرّاجة · درّاجة

Carrùcola, *sf.* strumento con una girella scanalata, a cui si adatta la fune per tirar su pesi, بكرة ج بكر وبكرات

Carrúcolare, *va.* tirare colla carrucola, رفع يرفع · جرّ يجرّ · سحب يسحب بالبكرة

Cárta, *sf.* composto per lo più di cenci lini macerati, e ridotti in foglio sottilissimo per uso di scrivervi o di stamparvi, ورقة ج ورق · قرطاس ج قراطيس · كاغد ج كواغد — scrittura di obbligo o contratto, سند · صك ج صكوك — diploma-patente, شروط · معاهدة · نَشْرة · صحيفة — carta pubblica, باطنتا · شهادة ج صحف — carta monetata, che si fa circolare in luogo dell'argento, ورقة معاملة

ورق عملة — è registrato nelle carte di . . . مُقيّد · مُحرّر · مُسطّر باوراق — cancellate questa cosa dalle vostre carte, حوّق هذا في دفترك · اشطبه في دفترك — un pezzo di carta, قطعة ورق — la carta suga, ورق نشاش · ورقة نشاشة · منشّة — carta griggia - carta grossa, ورق سميك — خشن · غليظ · ورق عبّادى — carta finissima, ورقة شدّة · ورق رقيق · رفيع — carta da giuoco, لعب — battere le carte, لعب يلعب بالورق خلط يخلط الشدّة

Carta - lista delle vivande, قائمة ج قوائم · نشرة

Carta geografica - rappresentazione lineare d'un paese, خارطة

Cartabianca, permesso di andare dove si vuole, ورقة اذن · اجازة · ورقة' خلاصة — io vi dò carta bianca, اعطيك ورقة اجازة

Cartaglòria, *sf.* cartella posta sull'altare nella quale è scritta il Gloria in excelsis, ed altre preci, ورقة القدّاس · صحيفة القدّاس

Cartája, *sf.* luogo dove si fa la carta - cartiera, معمل الورق · كرخانة ورق

Cartájo, *sm.* chi fa carta - chi fa le carte da giuoco, ورّاق · صانع الورق · عامله

Cartapêcora, *sf.* carta per lo più di pelle di pecora a uso di scrivere e altro, ورق جلد · رق غزال

Cartapésta, *sf.* carta macerata con acqua e ridotta liquida, poi gettata nelle forme e rassodata, ورق ممروس · ورق محلول

Cartastráccia, *sf.* carta senza colla, non acconcia a scrivervi, ورق كدش · ورق خرق

Cartáta, *sf.* quanto sta avvolto in un foglio di carta, صفحة · وجه الورقة

Carteggiáre, *vn.* tenere corrispondenza di lettere, راسل بالمكاتبة · كاتب يكاتب

Cartéggio, *sm.* commercio di lettere, مراسلة مكاتبة · ارسالية · ارسالية بالمكاتيب

Cartêlla, *sf.* pezzuolo di carta, شقة · قصقوصة ورق — striscia di carta od altro per iscrizioni, رقعة ج رقع — coperta o guaina per conservare scritture o disegni, محفظة ج محافظ جزدان · طامور · جفيرة

Cartêllo, *sm.* manifesto pubblico, اعلان · اعلام ج اعلامات — libello infamatorio, كتابة هجو رسالة هجوية · تقريع

Cartiêra, *sf.* luogo ove si fabbrica la carta, كرخانة الورق · معمل الورق

Cartilágine, *sf.* sostanza che, dopo le ossa, è la più compatta d'ogni altra, غضروف ج غضاريف · قرقوش ج قراقيش

Cartilaginóso-a, *add.* che ha cartilagine, غضروفى

Cartôccio, *sm.* recipiente di carta ravvolta in forma di cono, لفة ورق

Cartolájo, *sm.* chi vende carta e libri da scrivere, ورّاق · عامل ورق · بائعه

Cartoláre, *sm.* libro di memorie, دفتر ج دفاتر جرنال يومى

Cartolería, *sf.* negozio di carta, متجر الورق تجارة الورق

Cartóne, *sm.* composto di cenci macerati e ridotti in foglio grosso, كرتون · ورق سميك

Cartúccia, *sf.* pezzuolo di carta, قطعة ورق شقفة ورق — carica di un moschetto da soldato, فشكة ج فشك

Cartuccière, *sm.* tasca di cuojo in cui si tengono le cariche dei moschetti, جربندية جعبة ج جعب

Cása, *sf.* luogo dove si abita - abitazione, بيت · مسكن · محل · مأوى · اوضة · دار ج دور

Casa, razza - famiglia, آل · عترة · عائلة — di buona casa, من عائلة جيدة — giovane di casa buona, فتى ابن اوادم · ابن اصل · من عائلة حميدة — figlia di buona casa, بنت اصل

Casa del Re - tutti gli uffiziali che servono al Re, حاشية الملك · رجال الدولة

Casa - famiglia e domestici, اهل البيت · عائلة

Casa, stabilimento di commercio - compagnia, محل تجارة · شركة

Casa d'educazione - luogo dove si educano i fanciulli, محل التربية · مدرسة الادب

Casa ammobiliata - che si affitta per appartamenti, بيت مأثّث · دار مأثثة

Casácca, *sf.* vestito lungo da portare per casa, عبا · عباية ج عبى

Casále, *sm.* mucchio di case in contado, قرية · ضيعة · دَسْكَرَة ج دساكر — piccolo villaggio, ضيعة صغيرة — casolare, خربة ج خُرَب

Casalíngo-a, *add.* di casa, che si fa in casa, بيتيّ — che ama la casa, ملازم البيت · محب الاختلا · قعدة

Casamênto, *sm.* casa grande o aggregato di più case, دار سرايا · حارة ج حارات

Casáta, *sf.* casáto, *sm.* cognome di famiglia, لقب العائلة · كنيتها

Cascággine, *sf.* inclinazione a dormire - sonnolenza, كبوة · غفوة · نعاس

Cascamôrto, *sm.* chi fa l'innamorato per destare amore nella donna, قتيل الهوا · عاشق ج عشاق · صبّ · متيّم

Cascáre, *vn.* cadere, سقط يسقط · وقع يقع · هَبَط يهبُط على الارض

Cascáta, *sf.* caduta, هبطة · سقطة · وقعة على الارض — cascata d'acqua, شلّالة ج شلالات · انحدار الماء · نزول الماء الى اسفل · وقوع على — cascata delle foglie, انتثار الورق · سقوط ورق الشجر

Cascatíccio-a, *add.* che facilmente cade - debole, واهن · وَهِن · سريع السقوط · خاوٍ · خوبان قليل القوى

Caschêtto, *sm.* copertura del capo di cojame lavorato, قبعة ج قبع

Cascína, *sf.* luogo dove si fa il burro e il cacio, مجبنة ج مجابن · مسمنة ج مسامن

Casélla, *sf.* ogni scompartimento degli alveari, مخدع ج مخادع · خلوة

Caseóso-a, *add.* che ha del caseo, جبنيّ

Caseréccio-a, *add.* di casa-domestico, بيتيّ · اهليّ

Casêrma, *sf.* casa per alloggio dei soldati, قشلة ج قُشل · موضع العسكر · مأوى العسكر

Casière-a, *add.* guardiano e guardiana della casa, ناطور البيت · حارس البيت

Casíle, *sm.* casa campestre, بُوَيت · كوخ ج اكواخ · بيت دني · بيت حقير · بيت صغير

Casíno, *sm.* casa di piacere in campagna, بيت تنزيه · قهوة

Casísta, *sm.* teologo che risolve i casi di coscienza, حلّال المشكلات · حالّ المسائل الذمية

Cáso, *sm.* desinenza dei nomi declinabili, تغير اواخر الاسماء المعربة · اعراب · تصريف

Caso - accidente, وقعة ج وقائع · حادث ج حوادث · اتفاق · صدفة ج صدف — caso fortuito, عارض ج عوارض — per caso, بالصدفة · بالعرض · بطريق الصدفة · وقيعة

Caso - fatto qualunque, حال ج احوال · عمَل ج اعمال · مصادفة — in simil caso, فى مثل هذا الحال · بمثل هذا الحادث · فى مثل هذا الحادث — ecco il caso, هذا هو الحال · هذا هو الحادث — poniamo il caso, che etc. لو فرضنا ان الحال توقع هكذا · لو فرضنا ان هذا الواقع — seguendo l'esigenza del caso, بحسب اقتضاء الحال · بحسب الحادث — noi non siamo nel caso di simili cerimonie, ما نحن فى وارد هذا التكليف · لا تصدع خاطرك — tutto ciò che sarà necessario in questo caso di farvi conoscere, كلما يقتضى بيانه لكم — in questo caso, *avv.* allora-essendo così, حينئذ · وقتئذ · ساعتئذ · فى ذاك الحين — in ogni caso ciò che avviene, على كل حال · على كل نوع · بكل حال · على كافة الاحوال — far caso di qualcuno, يعتبره · يجلّه — un tale fa caso di lui, له عند فلان قدر واعتبار — questo Principe fa caso dei dotti, هذا الامير يعرف قيمة العلماء · هذا الوالى يحتفل بالعلماء · يُجلّ العلماء · يعتبرهم · يحل العلماء محل الاعتبار · ينزلهم منزلة الاعتبار · يكرم مثواهم — far caso delle parole di qualcheduno, اعتبر كلامه · احل كلامه

ما — non far caso di nessuno, محل الاعتبار حسب لاحد حساباً. ما حفل باحد
Casoláre, *sm.* casa de' contadini, بيت مأوى حقير. بيت حقير
Casótto, *sm.* stanza posticcia per lo più di legname dove stanno in sentinella i soldati, خفرخانة. محل الخفارة. محرس ج محارس. مرقب ج مراقب
Cássa, *sf.* arnese per lo più di legno da riporvi dentro qualche cosa, صندوق ج صناديق — arnese in cui si rinchiudono i cadaveri, تابوت ج توابيت. صندوق الميت. نعش ج نعوش — ogni luogo dove i mercanti e i ricchi tengono denari, خزانة. خرستان حديد
Cassájo, *sm.* colui che fa le casse, صندوقجي. صناديقي
Cassaménto, *sm.* il cassare, ابطال. الغا. نسخ. محو. فسخ
Cassáre, *va.* cancellare, محا يمحو من. شطب يشطب. ابطل. ألغى. نسخ ينسخ
Cassatúra, *sf.* effetto e risultato del cassare, اُمحا. تشطيب ج تشطيبات. نسخ
Cassazióne, *sf.* annullamento fatto da un tribunale supremo d'una sentenza, d'un decreto etc. تبطيل. تبطيل شرعي. نسخ. الغآ. فسخ
Casseruôla, *sf.* vaso di rame per cuocervi vivande, قدر ج قدور. طنجرة ج طناجر
Cassétta, *sf.* piccola cassa, صندوقة. صفد
Cassettájo, *sm.* chi fa casse e cassette, عامل صناديق. بياع صناديق. حرفته عمل الصناديق
Cassettíno, *sm.* ciascuno de' ripostigli nelli scrittoi e negli armadi, جرار. سحّابة. صرّافة
Cassettône, *sm.* cassa grande, dove sono collocate cassette che si tirano fuori per dinanzi, e si tiene in camera - canterano, خزانة. بيرو ج بيروات. جرار. سحّاب
Càssia, *sf.* pianta i cui frutti forniscono una polpa purgativa, خيار شنبر — cassia aromatica, قرفة سليخة. قرفة سيلانية

Cassière, *sm.* chi ha in custodia la cassa dei denari, خزندار ج خزندارية. وكيل الدراهم امين الصندوق
Cásso-a, *add.* cassato - annullato, ممحو مشطوب. ملغى. مفسوخ. محوّق من
Cassóne, *sm.* cassa grande, صندوق كبير
Cásta, *sf.* tribù - classe privilegiata, dicesi quella de' Sacerdoti, nobili etc. فرقة ج فرق قبيلة ج قبائل. عشيرة ج عشائر. معشر ج معاشر
Castágna, *sf.* frutto molto nutriente del castagno, كستنا. ابو فروة. شاهبلوط
Castagnáccio, *sm.* pane che si fa colla farina delle castagne, خبز كستنا. خبز مصنوع من طحين الكستنا
Castagnájo, *sm.* chi vende castagne, بائع الكستنا
Castagnéto, *sm.* bosco di castagni, حقل كستنا. حرش كستنا. غابة كستنا
Castagníno-a, *add.* del colore della scorza di castagna, اشبه بلون الكستنا. اسمر
Castágno, *sm.* albero di montagna che produce le castagne, كستناية. شجرة الكستنا ج اشجار الكستنا
Castaldería, *sf.* fattoria, خولية. وكالة الارزاق — uffizio del castaldo in un podere, مهنة الخولي. حراسة الاراضي
Castáldo, *sm.* fattore - sopraintendente ai poderi altrui, خولي. وكيل الاراضي
Castaménte, *avv.* con castità - pudicamente, بعفاف. بعفّة. بطهارة. تعففاً. بطهر
Castellàno, *sm.* capitano, o signore o abitatore di castello, صاحب القصر. صاحب شفتليك
Castelláre, *sm.* castello rovinato, ضيعة خربانة موضع مهدوم. خربة ج خرب
Castêllo, *sm.* quantità di case circondate di mura, قلعة صغيرة. محل محصّن. حصن ج حصون. قصر ج قصور — fortezza - rocca, قلعة ج قلاع. قلع. اقلاع
Castigáre, *va.* dar castigo, عاقب. أدّب

قاص يُقاص · اجرى قصاصه · اجرى تأديبه
Castigáto-a, *add.* di castigare, مقاصص · معاقب · مأدب · مجرى عليه القصاص · مجرى عليه التاديب
Castìgo, *sm.* punizione, عقاب · قصاص · تأديب
Castimónia, *sf.* pudicizia, طهارة · عفاف · عفة
Castità, *sf.* virtù per cui si raffrenano gli appetiti sensuali, تعفف · عفة · عفاف · براءة من الدنس
Cásto-a, *add.* che ha castità-pudico, بري من الدنس · رجل عفيف · متعفف · طاهر · بارّ ج ابرار
Castòne, *sm.* parte dell'anello dove è posta la pietra o la gemma, فص ج فصوص دائر الفص · قلب الخاتم
Castôro, *sm.* animale anfibio, il pelo e la pelle del quale servono a fare cappelli e guanti, جندباوستر · جندبانشتر · كلب الماء
Castráre, *va.* privar di testicoli gli animali, قطع · خصى يخصى · طوشن يطوشن · قطش يقطش
Castráto, *sm.* agnello grande castrato, مخصى · خصى · طواشى (فى الخيل) مقطوش ج مقاطيش
Castratúra, *sf.* operazione del castrare, خصى · خصيان · قطش · طوشنة · قطع
Castróne, *sm.* uomo stolido e di grosso ingegno, بهلول · كثيف ج كثفاء · اهبل · احمق · غبى
Castronería, *sf.* balordaggine-sciocchezza, بهلنة · كثافة · خسافة عقل · هبالة · غباوة
Casuále, *add. mf.* procedente dal caso, عرضى · صدفى · اتفاقى
Casualità, *sf.* ciò che procede dal caso, عرضية · صدفة · اتفاقية
Casualménte, *avv.* a caso-accidentalmente, بالعرض · بطريق العرض · بالصدفة · بطريق الصدفة عرضياً · اتفاقياً
Casúpola, *sf.* casa piccola e misera, كوخ ج اكواخ · مسكن حقير
Catacómba, *sf.* tomba sotterranea, مغارة دفن الموتى · قبور تحت الارض
Catafálco, *sm.* edifizio di legname dove si pone la bara del morto, نعش مزين · زينة النعش · ضريح · مقام للميت
Catalessía, *sf.* specie di apoplesia con immobilità e respiro, نقطة · داء النقطة
Catalèttico-a, *add.* chi patisce catalessia, ممروض بمرض النقطة · مبلى بداء النقطة معتريه داء النقطة
Catalêtto, *sm.* lettiga da portar gli ammalati o i morti, سرير المرضى · نعش ج نعوش
Catálogo, *sm.* lista di libri, فهرس · فهرست قائمة · فهرسة الكتب
Catapécchia, *sf.* luogo sterile, خلوة · فلاة برية غامرة
Cataplásma, *sm.* medicamento molle che si applica su qualche parte del corpo, لزقة ج لزق · لصقة · لبخة
Catarrále, *add. mf.* di infiammazione-febbre-tosse accompagnata da catarro, نزلى ربوى
Catárro, *sm.* umore superfluo alla testa, o al petto, بلغم · نزل · نزلة · ربو · تراكم النزولات البلغمية
Catarróso-a, *add.* soggetto al catarro, ربوى
Catásta, *sf.* massa di legna, كومة حطب ج كوم · صومعة الحطب · نضد ج انضاد
Catástrofe, *sf.* mutazione di fortuna, نازلة ج نوازل · نكبة · مصيبة ج مصايب · داهية ج دواهى بلية ج بلايا
Catechísmo, *sm.* insegnamento di quel che deve credere ed operare il cristiano per ottenere la vita eterna, تعليم المسيحى اصول التعاليم المسيحية · تعليم الديانة المسيحية
Catechísta, *sm.* chi insegna il catechismo, معلم التعليم المسيحى · معلم الديانة المسيحية
Catechizzáre, *va.* insegnare il catechismo, علم يعلم قواعد الدين · علم قواعد الديانة
Catecúmeno, *sm.* nuovo discepolo nella

fede cristiana non ancora battezzato, موعوظ تلميذ للعماد

Categoría, *sf.* ordine e serie di alcune cose, باب. طبقة. مصاف. طرز ج طروز

Catellóne, *avv.* quatto quatto, تسرقاً. انسلالاً

Caténa, *sf.* legami di anelli commessi l'uno nell' altro, جنزير ج جنازير. جنزير حديد. سلسلة — collana di gioje, طوق ماس — lunga e grossa verga di ferro per collegare insieme due muri opposti, طوق الحائط. زنار الحيطان

Catenáccio, *sm.* strumento di ferro che chiude le due imposte d' un uscio, طاردوة من حديد. قفل ج اقفال

Catenélla, *sf.* piccola catena, سلسلة ج سلاسل

Caterátta, *sf.* apertura fatta per pigliare o mandar via l'acqua, شلّال ج شلالات. جندل ج جنادل. مزراب ج مزاريب. ميزاب ج ميازيب. ثغرة ج ثغر. مصبّ الامياه. فتحة — velame dell' occhio, بياضة العين. مائة زرقا. مرض بياضة في العين

Catêrva, *sf.* moltitudine di persone o di bestie, جماعة. جمهور ج جماهير. زمرة ج زمر. ثُوَل ضَفَف. حَفَل

Catinájo, *sm.* chi vende e fabbrica catini, لكّان. عامل الطشوط والألكان وبائعها

Catinélla, *sf.* piccolo vaso di terra cotta o di majolica, ad uso per lo più di lavarsi le mani e la faccia, جاط. طشط ج طشوط لكن ج ألكان. معيجنة. معجن صغير

Catíno, *sm.* vaso di terra cotta, di legno o metallo, e serve per lavare stoviglie, pulire gli attrezzi di cucina etc. طبق من نحاس معجن. لَكَن ج الكان. جعطر ج جعاطر. طبق من خشب. او فخار

Catinôzza, *sf.* vaso di legno a doghe per custodire le carni salate, خابية الكبوسات

Catrafôsso, *sm.* fosso profondissimo-precipizio, وهدة ج وهاد. هوتة. حفرة. جورة عميقة

Catráme, *sm.* specie di resina, che si cava dagli abeti e dai pini, قطران. زيت القطران

Catriôsso, *sm.* ossatura del cassero degli uccellami, عظام الطير

Cáttedra, *sf.* luogo dove seggono i professori nelle scuole, e i predicatori nelle chiese, منبر ج منابر. كرسي ج كراسي

Cattedrále, *sf.* chiesa principale di una diocesi dove risiede il Vescovo, كنيسة الكاتدرا كنيسة الاسقفية. كنيسة الكرسي الاسقفي

Cattedrático, *sm.* chi legge in cattedra, معلّم في الكاتدرا. معلم في المنبر. قائم على منبر التعليم

Cattiváre, *va.* far prigione o schiavo, استعبد يستعبد. ضبط يضبط. اسر ياسر. سبى يسبي

Cattivare-assoggettare, ضبط يضبط. ملك يملك. اخضع

Cattivarsi, *np.* procacciarsi, parlandosi d'affetto, stima e simili, أسر يأسر. احبّ احداً تملك قلبه. استملك حبّه. استمال يستميل

Cattivéria, *sf.* malvagità, رداوة. شقاوة. تعاسة خباثة. شرّ ج شرور. خبث

Cattivíre, *va.* render cattivo, افسد احداً اردأ يردي

Cattività, *sf.* schiavitù, أسر. عبودية

Cattívo-a, *add.* prigioniero-schiavo, أسير ج أسرى. عبد ج عبيد. مستعبد. مملوك — ribaldo-tristo, شقي. تعيس. مسكين ج مساكين — disgustoso, ردي الطعم. كريه. شرير. سفيه. قبيح الرايحة

Cattolicísmo, *sm.* la religione cattolica, الدين الكاثوليكي. المذهب الكاثوليكي. الايمان الكاثوليكي

Cattolicità, *sf.* universalità de' cattolici, الكثلكة. الأمة الكاثوليكية

Cattólico-a, *add.* epiteto di s. Chiesa, de' suoi fedeli e vale universale, كاثوليكي. قاتوليقي جامع من الأمة الكاثوليكية

Cattúra, *sf.* atto del catturare, قبضٌ على مسك. إلقاء القبض

Catturáre, *va.* far prigione con autoriz-

zazione legale, قبض على · مسك · القى القبض يَسّق يَيَسّق

Catúba, *sf.* gran cassa o il tamburone, بوق ج ابواق · نَفير

Caudatário, *sm.* chi sostiene l' estremità o coda della veste dei prelati, ماسك ذيل اليتك · رافع طرف ذيل الثوب

Caudáto-a, *add.* che ha coda, ذو ذَنَب مُذنَّب · مُذيَّل

Cáusa, *sf.* ciò che produce un effetto, سبب ج اسباب · حجّة ج حجج · علّة ج علل · شان ج شوون · داعي ج دواعي · باعث ج بواعث — causa prima, اول علّة — Dio è la causa prima - la causa delle cause, الله هو العلّة العلّة الثانية · الاولى — causa seconda, علّة العلل — causa formale, علّة صوريّة — causa materiale, علّة مادّيّة — causa principale, علّة فاعلية · علّة غائيّة · علّة اصليّة

Causa-processo, دعوى ج دعاوى — con cognizione di causa, على بصيرة · بالاطلاع على الدعوى

Causa, interesse-prendere fatto e causa per qualcuno, طلع من غرضه · تعصّب معه · شدّ معه · تعصّب لدعواه

A causa di... لاجل · بسبب · بداعي — a causa di-per amore e riguardo di... لاجل — منشان · لاجل خاطر · كرمال · من شان خاطر — a causa di voi, من شانك · اكراماً لك · كرمال خاطرك — per queste cause, بناءً عليه · بناءً على هذه الاسباب

Causále, *add. mf.* di causa, سببي · صادر ناتج · مسبّب

Causalità, *sf.* azione d' una causa nel produrre un effetto, سببيّة

Causáre, *va.* ragionare, اصدر · علّل يعلّل · سبّب يسبّب · صيّر سبباً

Causídico, *sm.* chi tratta e difende cause in tribunale, محاجج · مشارع · وكيل في الشرع محامي عن الدعاوي · افوكاتو · ابوكاتو

Cáustico, *sm.* corrosivo-bruciante, محرق مُوسِم · كاوي · حارّ جداً

Cautêla, *sf.* precauzione, احتراز · دراية · تحرز · حرص · اعتناء · اجتهاد — prendere le sue precauzioni, تحرز · حذر · احتاط يحتاط — le precauzioni sono utili contro il destino, ينفع الحذر من القدر

Cauteláre, *va.* assicurare-premunire contro... أمّن يأمّن · ضمن · كفل

Cautelarsi, *np.* prendere le sue precauzioni contro... تحذّر · حذر · احتاط يحتاط

Cautêrio, *sm.* piaga fatta con un caustico per promuovere e mantenere la suppurazione, كيّ ج اكوية · حمصة

Cauterizzáre, *va.* fare una piaga con un caustico, كوى يكوي · فتح يفتح كيّاً · فتح حمصة

Cauterizzazióne, *sf.* il cauterizzare, كيّ ج إكتواء · انفتاح كيّ في اللحم · فتح حمصة

Cáuto-a, *add.* prudente-circospetto, منتبه متنبّه · فطن

Cauzióne, *sf.* modo più o meno valido per assicurare ad alcuno la fatta promessa, كفالة · ضمانة — fornire una cauzione, قدّم يقدّم كفالة · اعطى يعطي كفيلاً — sprigionare uno alla cauzione di un altro, كفل · ضمن يضمن · كفل يكفل — essere o rendersi cauzione di... ضمن · كفل · تكفل — soggetto a cauzione-dubbioso, di cui bisogna diffidare, لا يوثق بكفالته

Cáva, *sf.* fossa-caverna-luogo scavato nella terra per trarne oro, metalli, marmo, pietre etc. حفرة · محفرة ج محافر

Cavabollétte, *sm.* strumento rifesso in una testata a cavare bollette, كماشة · كماش ج كماشات

Cavadênti, *sm.* chi fa professione di cavare i denti, قلّاع الاسنان · معلّم في قلع الاضراس

Cavajuólo, *sm.* colui che cava minerali dalle cave, حَفَّار ج حفّارة · مُخرج المعادن من تحت الارض

Cavalcábile, *add. mf.* che si può cavalcare, يمكن ان يُركب · ممكن ركوبة · يحسن ركوبة

Cavalcaménto, *sm.* azione di cavalcare, احضار · ركوب الخيل · فروسية · تزمّل · سياق الخيل · خيولة

Cavalcánte, *add. mf.* che cavalca, خيّال ج خيّالة · فارس ج فرسان

Cavalcáre, *va.* andare a cavallo, خايل يخايل · فرَسَ يفرس · سابق يسابق فى الخيل

Cavalcáta, *sf.* moltitudine di gente a cavallo, ركبة · رماحة · زمرة فرسان · عصبة فرسان · كوكبة فرسان

Cavalcatúra, *sf.* bestia che si cavalca, زمالة · مركوب

Cavalciáre, *vn.* stare a cavalcioni, ركب يركب · فرشخ يفرشخ

Cavalcióne, *avv.* stare sopra qualsivoglia cosa con una gamba da una parte, e una dall' altra, راكباً · مفرشخاً

Cavalieráto, *sm.* dignità del cavaliere, خيولة · فروسية

Cavalière, *sm.* uomo a cavallo, خيّال · راكب خيل · فارس ج فرسان — membro di un' ordine di cavalleria, كولارية · عضو من مصاف الكولارية

Caválla, *sf.* femmina del cavallo, فَرَس حِجر (وقيل فرَسة ايضاً للمونث)

Cavalláro, *sm.* pastore di cavalli, سأيس ج سيّاس · ضابط الاسطبل · ملاحظ امر الخيل

Cavallerescaménte, *avv.* nobilmente, بشهامة · بانفة · بعزة نفس

Cavallerésco-a, *add.* degno dell' antica cavalleria - eroico, فداوى · شديد الباس · شجيع ج شجعان · باسل · بطل · صنديد

Cavallería, *sf.* truppa a cavallo, رهط من الخيالة · كوكبة · زمرة فرسان

Cavallerízza, *sf.* luogo destinato all' esercizio e all' insegnamento del cavalcare, مَلعَب ج ملاعب الخيل · ميدان لعب الخيل · مضمار

Cavallerízzo, *sm.* chi esercita e ammaestra i cavalli, e insegna altrui a cavalcare, معلم فى ركب الخيل · مروّض الخيل · معلم الفروسية · سلحدار · اميراخور

Cavallétta, *sf.* locusta, جَراد · جرادة

Cavallétto, *sm.* strumento da sostener pesi, مركبة · مسند · مُوكّى

Cavallína, *sf.* puledra del cavallo, فلو ج افلية · مُهرة

Cavallíno-a, *add.* di cavallo, مهر · فلو الفرس

Cavállo, *sm.* quadrupede domestico che serve a molti usi dell' uomo, فَرَس ج افراس · خيل · حصان ج احصنة · راس خيل · زمالة · جواد — preparate i cavalli, اعدّوا الخيل · حضّروا الخيول · اسرجوا الخيل · وضبوا الخيل لاجل الركوب — i cavalli gli calpestano i piedi, داست الخيل ارجلهم · وطات الخيل ارجلهم — quattro cavalli, اربعة روس خيل · اربعة روس احصنة — quindici cavalli, خمسة عشرة راس خيل — cavallo di razza, فرس اصيل · ابن رسن · حصان اصيل — cavallo che non è di razza, كديش ج كدش — cavallo castrato, حصان مطوشن · حصان مقطوش · مقطوع — montare a cavallo, تزمّل · ركب يركب على الحصان · ركب يركب على الفرس — siete venuto a piedi o a cavallo? اتيت ترجّلاً او فارساً · جيت ماشياً او راكباً — uomo di cavallo, خيّال ج خيّالة · فارس ج فرسان

Cavallo marino-animale favoloso, فرس بحرى · فرس البحر ج افراس

Cavallóne, *sm.* cavallo grande, فرس كبير · جواد كبير · سقلاوى · القطعة — gonfiamento delle acque per venti o per crescimento, موجة ج موجات · تجيج البحر

Cavamácchie, *sm.* chi cava macchie a' panni, غسّال · مسّاح · منظف من الدرن

Caraménto, *sm.* l'atto del cavare, سحب · اخراج — fosso scavato, وهدة · حفرة · جورة · حفر

Caváre, *va.* trar fuori, اخرج يُخرج من

اصعَد يصعد من. رفَع. شال يشيل. نزع—cavar la terra, حفر يحفر. اطلع يطلع. جرف التراب

Cavastrácci, *sm.* strumento per trarre lo stoppacciolo dall'archibuso, برّيمة ج برّاريم برغي ج براغي

Cavatíccio, *sm.* terra che si estrae cavando, حُفَر ج احفار واحافير

Cavaturáccioli, *sm.* arnese per cavare il turacciolo dalle bottiglie, برّيمة ج براريم برغي ج براغي

Cavêrna, *sf.* luogo cavo e sotterraneo, مغارة ج مغاير. ثقب تحت الارض. كهف ج كهوف

Cavernosità, *sf. astr.* di cavernoso, تجويف تقعّر. غور. غوص

Cavernóso-a, *add.* pieno di caverne, موضع متكهّف. كثير الغر

Cavézza, *sf.* fune con cui si legano pel collo i cavalli-muli-asini etc. رسن ج ارسنة زمام ج ازمّة

Cavezzóne, *sm.* arnese che si mette alla testa de' cavalli per domarli, لجام ج لجامات حكمة ج حكمات. فكّ ج فكوك الخيل

Caviále, *sm.* salsa di uova di pesce, طرطور من بيض السمك

Cavícchio, *sm.* legnetto dall'una parte appuntato a guisa di chiodo, che si pianta nel muro e negli arnesi per attaccarvi qualche cosa, عصفورة ج عصافير. وتد ج اوتاد شنكل ج شناكل

Cavíglia, *sf.* specie di cavicchio di cui si servono i setajuoli per iscernere la seta e ammatassarla-i tintori per avvolgervi il filo, وتد ج اوتاد. عصفورة—osso della gamba, detto anche tibia, عرقوب ج عراقيب. كعب الرجل ج اكعاب. عقب ج اعقاب

Cavilláre, *vn.* inventar ragioni false che abbian sembianza di verità, ماحك يماحك راوغ يراوغ

Cavillare-disputare sopra ogni minima cosa, ماحك. جادل يجادل. ندّد. نكّت

Cavillazióne, *sf.* cavíllo, *sm.* argomento fallace-sofisma, مماحكة. مراوغة. محاولة سفسطية برهان فاسد

Cavillóso-a, *add.* che usa o contiene cavilli, مماحك. مراوغ. فاسد البرهان والقياس

Cavità, *sf.* vuoto praticato in un corpo solido-spazio vuoto che una sostanza più o meno consistente involge in tutto o in parte, جوف. تجويف

Cávo, *sm.* cavità-escavazione, تجويف. ثقب ج اثقاب. خرق. بخش في الحايط

Cávo-a, *add.* che ha cavità, مجوف. مجوّر. مقور

Cávolo, *sm.* genere di piante che servono di alimento all'uomo, ملفوف. ملفوفة. راس ملفوف

Cavolfiôre, *sm.* varietà del cavolo comune, i cui rami e fiori nascenti formano una massa bianca e tenera che serve di cibo, قرنبيط

Cavrióla, *sf.* piccolo salto del cavallo, simile a quello della capra, قفزة. شبّة الفرس

Cázza, *sf.* vaso per lo più di ferro-mestola, بودقة ج بوادق. ملعقة ج ملاعق. قالب ج قوالب. كور ج اكوار

Cazzatêllo, *sm.* uomo di picciola statura (dicesi per ischerno), دودح ج دوادح. قلاط. قصير القامة

Cazzottáre, *va.* dare dei cazzotti, صفق لكم يلكم بيده على

Cazzôtto, *sm.* pugno forte dato sottomano, لكمة. صفقة. لطمة باليد على

Cazzuôla, *sf.* strumento de' muratori per pigliar la calcina, مالج ج موالج. مسلفة ج مسالف معلقة البنايين

Cecágine, *sf.* cecità عماوة. غشاوة البصر. عماء

Céce, *sm.* pianta della famiglia delle legu-

minose, i cui semi si mangiano come alimento, حمص · حُمَّصة

Cecità, *sf.* mancanza della vista, تخليل البصر عماوة · عماء البصر

Cedénte, *add.* che cede qualche sua ragione, مسلّم · مقتنع

Cêdere, *va.* rinunziare altrui una cosa, سلّم يسلّم له · وهب يهب له · ترك يترك له

Cedévole, *add. mf.* pieghevole-arrendevole, لين · سهل الانقياد · لين العريكة

Cedevolêzza, *sf.* pieghevolezza, لينة · سهولة للانقياد

Cêdola, *sf.* scrittura privata obbligatoria, سند ج سندات · تمسّك · ورقة تمسّك على · حجّة

Cedolóne, *sm.* cedola grande-cartello, ورقة اعلان ج اوراق الاعلانات على شي ما

Cedrángolo, *sm.* sorta d'agrume, بَرسيم قرط · (عشبة)

Cedráre, *va.* conciar con cedro, مزج الشراب بعصير الليمون · حمّضه بالليمون

Cedráto-*add.* conciato con cedro, معقود بالحمض · مطبوخ بسكر وحمض · ممزوج بحمض الليمون

Cedriôlo-cetriuôlo, *sm.* pianta della famiglia delle cucurbitacee-il suo frutto, خيار مقثى · عجور · قثى

Cédro, *sm.* albero di perenne verdura-frutto di esso che è odorifero, ارز · ارزة · شجر السنوبر البرّى

Cedronêlla, *sf.* melissa, ترنجان · ترنجانة · ماليسا

Cêduo-a, *add.* tagliare, e dicesi di bosco o selva, دغلة ج دغلات · أجَم ج أُجمة

Cefaglióne, *sm.* midolla delle palme, لبّ النخلة ج لبوب

Cèfalo, *sm.* nome di un pesce, بورى · سمك بورى · بورية

Ceffáta, *sf.* colpo che si dà colla mano aperta nel ceffo o viso, لطمة كفّ · لكمة كفّ كفّ ج كفوف

Cêffo, *sm.* muso del cane e d'altri animali, بوز ج ابواز · خرطوم ج خراطيم

Ceffône, *sm.* gran ceffata, لطمة كف قوية لكمة قوية بالكف · كفّ شديد · صفقة كفّ

Celamènto, *sm.* il celare, اخفاء · تخبئة مواراة · حجب

Celáre, *va.* non palesare-nascondere, خبّأ أخفى · حَجَبَ · وارى · كَمَن

Celársi, *np.* nascondersi, اختبأ · يختبي احتجب · توارى · اكتمن

Celáta, *sf.* imboscata-agguato, مخبأ · كمين ج كمائن

Celataménte, *avv.* con modo celato, بنوع خفىّ · خفية · بالخفاء

Celebêrrimo-a, *add. sup.* di celebre, شهير · ذائع الصيت · مشهور

Celebraménto, *sm.* il celebrare, اشتهار تعظيم · تفخيم

Celebránte *add. mf.* che celebra, معظم · مبجّل — مادح — *sm.* sacerdote che celebra la messa, مُقدّس (كاهن) مُقدّم القداس · مقدّس الذبيحة

Celebráre, *va.* magnificare con parole-esaltare-lodare عظّم · بجّل · رفع شانه · مدح يمدح — مجّد يمجد — celebrare la potenza e la sapienza divina, سبّحه تعالى على قدرته وحكمته — *celebrare la Messa*-dirla, قدّس يقدّس · قدم يقدّم الذبيحة · ذبح يذبح — *celebrare un Concilio*-tenerlo, عقد مجمعاً — *celebrare un matrimonio*-farlo con le cerimonie, كلّل يكلّل بارك يبارك الاكليل — *celebrare una festa*-solennizzarla, عيّد يعيد · احتفل يحتفل عيداً

Celebrazióne, *sf.* della messa, تقديس · تقدمة الذبيحة — di un matrimonio, اكليل ج اكاليل تكليل العرس — d'una festa, تعييد

Cêlebre, *add. mf.* famoso-illustre-rinomato, شهير · مشهور · ذائع الصيت

Celebrità, *sf.* grande ed estesa riputazione, شهرة · اشتهار

Cêlere, *add. mf.* veloce, خفيف · رشق · رشيق ج رشقاء

Celerità, *sf.* lestezza, عجلة · سرعة · رشاقة · خفّة

Celêste, *add. mf.* di cielo-che viene da Dio, سماوى · شى سماوى · علوى · سَمَوى — spirazione celeste, الهام سماوى · وحى من عند الله ج اوحية · الهام ربانى — la collera celeste, غضب الرب · سخط من الله · رجز الله

Celestiále, *add. mf.* del cielo-appartenente al cielo, سماوى · خاص بالسماء

Celestíno-a, *add.* di color celeste alquanto chiaro, لونه' سماوى · لون ازرق · شكلة' سماوى

Célia, *sf.* motteggio-scherzo-burla, اضحوكة هزل · مزح

Celiárca, *sm.* capo di mille soldati, بيم باشى · قائد الف عسكرى · رئس على الف عسكرى ج روساء

Celiáre, *va.* far celia-burlare, سخر يسخر هزل · مزح · استهزاء يستهزىء به

Celibáto, *sm.* stato d' una persona non maritata, عزوبية · عزوبة

Cèlibe, *add. mf.* che non è congiunto in matrimonio, اعزب · عزب

Cêlla, *sf.* stanza terrena dove si tiene per lo più il vino, خزانة الخمر · مخزن النبيذ · مخدع الخمر — camera de' frati o delle monache, قلّاية ج قلالى · صومعة ج صوامع

Cellájo, *sm.* colui che ha cura delle celle, وكيل المساكن

Cellerájo, *sm.* chi tiene in custodia il denaro delle comunità religiose-camerlengo, وكيل المونة · كرارجى ج كرارجيّة · وكيل المصروف

Celluláre, *add. mf.* di tessuto od organo composto od abbondante di cellule, متخلّل خللى · شفّاف

Celonájo, *sm.* facitor di celoni, فراش · عامل اغطية

Celóne, *sm.* panno tessuto a varii colori per coprir tavole, مفرش ج مفارش · بشكير ج بشاكير غطاء ج اغطية الطاولة

Cêmbalo, *sm.* cerchio col fondo di carta pecora a guisa di tamburo, intorniato di sonagli e di girelline di lama d' ottone, e si suona picchiandolo, دف ج دفوف · دايرة ج دواير · دفوف لاجل الدق

Cementáre, *va.* calcinare-purificare i metalli al fuoco, لحّم باللاقونة · كلّس · نقّى المعدن بالنار · بوّدق

Ceménto, *sm.* calcina, لاقونة · خراسانى — mescolanza di sale, di zolfo e di metallo in polvere per fare l' acciajo, مزيج معادن يعمل بها الفولاذ

Cempênna, *sm.* persona buona a poco, e che opera lentamente, رثيث · رجل بسيط · اهبل

Cempennáre, *vn.* incespicare sovente per debolezza di gambe, عثر · نعس · كبا يكبو

Céna, *sf.* pasto della sera, عشاء

Cenácolo, *sm.* luogo dove si cena, محل المائدة · غرفة · بيت الغذاء · بيت الصفرة · موضع الاكل — luogo dove Gesù Cristo fece l' ultima cena cogli Apostoli, علية · غرفة صهيون السرّى

Cenáre, *vn.* far cena, تعشّى يتعشّى

Cenáta, *sf.* mangiata di sera, عشاء ج اعشية عشوة · اكلة المساء

Cencería, *sf.* massa di cenci, خرق ج خروق شرطوط ج شراطيط

Cenciája, *sf.* cosa vile come un cencio, o una massa di cenci, رثيث ج رثاث · عتيق ج عتايق · خرقة ج خرق · باذّ ج بذاذ · رث ج رثاث · خلق ج خلقان

Cenciáme, *sm.* quantità di cenci, رثاث بذاذ · خلقان · خرق

Cenciáta, *sf.* colpo dato con cencio lordo, لطخة · ضربة بخرقة

Cenciajuôlo, *sm.* che raccoglie o vende

cenci, جامع الشراطيط · جامع الخرق · لَمّام الشراطيط

Céncio, *sm.* straccio di panno lino o lana, خرقة ج خُرَق · شرطوطة · خَلَق · رَثّ

Cencióso-a, *add.* coperto di cenci, رثيث الثياب · أُخلق · خَلَق · مرث الثياب · خلقانه دنية

Ceneráccio, *sm.* cenere che ha prima servito al bucato, خلاصة الصفوة · رماد الصفوة

Cenerácciolo, *sm.* canavaccio che copre i panni sudici che sono nella conca del bucato, e sul quale si versa la cenerata, غطا طبق الغسيل · تجليل وعاء الغسيل · جلاية الغسيل

Ceneráta, *sf.* miscuglio di cenere ed acqua ben bollite insieme, ما الصفوة · صفوة · صفية

Cénere, *smf.* polvere che resta dalla materia bruciata, صفوة · رماد

Ceneri, *pl.* avanzi dei morti, رِمّة الميت ج رِمَم

Cenere accesa, che resta nella pippa, e con la quale si accende un' altra pippa, درذور الدخان · درذور الغليون

Ceneríccio-cenerino-cenerógnolo-a, *add.* del color della cenere, رمادى · لونه رمادى · رمادى اللون

Ceneróso-a, *add.* sparso di cenere, مُرمَّد · ملتوت بالرماد

Cenerúme, *sm.* mescuglio di cenere con altre materie arse e distrutte, دثار الحريق · رِمَم

Cennamélla, *sf.* zampogna, زَمر ج زمور · شبّابة · مزمار · زمارة

Cénno, *sm.* segno che si fa col capo o colla mano per farsi intendere tacendo, ايما · اشارة — indizio, دليلة ج دلايل · علامة

Cenôbio, *sm.* luogo dove si vive in comune, e propr. convento di monaci, دير ج اديرة

Cenobíta, *sm.* monaco d'un cenobio, راهب دير · قِسّ ج قسوس · ناسك ج نساك · رهبانى · راهب ج رهبان

Cenobítico-a, *add.* appartenente al cenobio e al cenobita, رهبانىّ · خاص بالرهبانية من متعلقاتها

Cenotáfio, *sm.* sepolcro vuoto inalzato ad onore di un morto, حجرة · ضريح · قبر خالى

Censíre, *va.* mettere a censo, parlandosi di case e terreni, وضع رسماً ميرياً على شي · رسم يرسم · خَرَّجَ

Censíto-a, *add.* messo a censo, مرسوم عليه

Cénso, *sm.* tributo sui beni stabili, خراج · رسم ج رسوم · مطلوب ج مطالب — credito o rendita assicurata sui beni di alcuno, مدخول معيّن · مجعول

Censuále, *add. mf.* appartenente al censo, خاص بالميرى · خاص بالطاليب · خراجىّ

Censuáre, *va.* soggettare al censo, فرض رسماً على · ادخله تحت الرسم · خَرَّجَ

Censuário, *sm.* tributario-livellario, chi paga il censo, cioè il tributo sui beni stabili, دافع الميرى · مودى الخراج

Censuazióne, *sf.* sottoponimento di una cosa al censo-azione per cui si dà o si riceve il censo, تخريج · وضع الخراج

Censúra, *sf.* correzione-riprensione, تبكيت · توبيخ · تونيب · ملامة · لائمة · ملامات من الناس — pena ecclesiastica imposta dai canoni o dal Papa, تاديب كنائسى ج تاديبات

Censuráre, *va.* correggere-riprendere, لام يلوم · تلاوم يتلاوم · ذم يذم · وبَّخ · وَنَّبَ · نَدَّدَ · نَكَّتَ

Censurare le azioni degli altri, انتقد · لام يلوم غيره · تلاوم يتلاوم على غيره — *censurare un' espressione di qualcuno*, انكر ينكر عليه كلمة · نكر ينكر · حاول

Censurare-dichiarare erroneo un libro-una proposizione, أعاب قولاً او كتاباً · يعيبه · نَقَرَ · شَجَّبَ · نقط عليه ينقط

Centáura, *sf.* genere di piante medicinali, حشيشة القنطاريون — grande e piccola centaura, قنطاريون كبير · قنطاريون رقيق

Centelláre, *va.* bere a centellini, كَرَعَ يَكرَع · تجرّع · جَرَّعَ يُجَرِّعُ

Centellíno-centêllo, *sm.* picciol sorso

di liquore gustoso, كرعة · جُرْعَة ج جُرَع · بلعَة

Centenário-a, *add.* che è di cento anni, لهُ من العمر مايَة سنة · ابن مايَة سنة · عمره مايَة سنة

Centésimo, *sm.* centesima parte d'un franco, واحد من مايَة · سنتيم ج سنتيمات

Centigrádo, *add.* diviso in cento gradi, مجزّى الى مايَة درجة · درجة ميزان الحرّ · سنتغراد

Centilóquio, *sm.* opera divisa in cento discorsi-capitoli o simili, مقالة تشتمل على مايَة فصل · مايَة قسم · مايَة خطاب

Centímetro, *sm.* centesima parte del metro, جزء من مايَة من المتر · سنتيمتر · كانه ربع قيراط المتر

Cêntina, *sf.* legno arcato con che si armano e si sostengono le volte, قنطرة ج قناطر · قالب ج قوالب · قالب القنطرة · قوس ج قسى

Centinájo, *sm.* somma di cento unità, مايَة بالعدد · مئَة ج مئات ومئين

Centípede, *add.* che ha cento piedi, ذات مايَة رجل · ام اربعة واربعين · حَرِيش (دُوَيبة)

Cento, *add. num.* contenente dieci decine, مايَة · مئَة ج مئات ومئين

Centomíla, *add.* cento volte mille, مايَة الف · مئَة الف · كَرَّة ج كَرّات

Centóne, *sf.* veste di più pezzi o ritagli, كساء مُخَطَّط · ديباج

Centonovêlle, *sm.* libro di cento novelle, كتاب مايَة حكايا · كتاب الف ليلة وليلة · كتاب حكايا ج كتب

Centrále, *add. mf.* che occupa il centro, مركزيّ · متوسط · وسط · داخل الوسط

Centreggiáre, *vn.* tendere al centro, طلب مركزهُ يطلبه

Céntrico-a, *add.* ciò che è nel centro di un piano o solido, متوسط · قائم في الوسط

Centrífugo-a, *add.* che tende ad allontanarsi dal centro, مباين المركز · متباعد من الوسط متباعد عن الوسط

Céntro, *sm.* punto di mezzo d'un circolo o d'una sfera, نقطة الدائرة · مركز ج مراكز · وسط ج اواسط

Centro-luogo ove le cose tendono naturalmente, مآل · اياب · مرجع · مرتجع الى وسط الدايرة · مركز

Centro-mezzo di una città o di un'armata, وسط · كبد · قلب

Centuplicáre, *va.* moltiplicare una cosa per cento, ضاعف الواحد مايَة · جعله مايَة ضعف

Centuplicataménte, *avv.* cento volte, اضعافاً شتّى · مآيَة ضعف · مآيَة مرةً · مئَة مرةً

Céntuplo-a, *add.* maggiore cento volte, مآيَة ضعف · مايَة مرةً

Centúria, *sf.* compagnia di cento fanti, شرذمة ج شراذم · اورطة مايَة نفر ج اورطات · طابور ج طوابير

Centurióne, *sm.* capitano di una compagnia di cento uomini, قايد مآيَة · راس مآيَة رئيس مئَة · يوزباشي ج يوزباشية

Ceppája, *sf.* parte del ceppo, alla quale sono appiccate le radici degli alberi, ارومة قرمة

Céppo, *sm.* base e piede dell'albero, جِذْع ج جذوع

Ceppo-stipite di una famiglia, اصل العآيلة · اروم

Céra, *sf.* sostanza prodotta dalle api, شمع — cera gialla, شمع اصفر · شمع عسلي — cera bianca, شمع ابيض — cera vergine, شمع قوالب · بكر — cera di spagna, شمع احمر · شمع ختم · ختم الشمع · لاجل الختم

Cerajuôlo, *sm.* artefice che fa candele o figure di cera e le vende, شمّاع · من يصبّ الشمع · صبّاب الشمع · عامل فنود

Ceráto-a, *add.* intonacato di cera, مشمّع مشمَّع · قماش شمع — tela incerata, مقصور بالشمع

Cerbiátto, *sm.* cervo giovane, غزال ج غزلات ايل ج ايلة

Cérca, *sf.* **cercaménto**, *sm.* il cercare, طلب · انشاد · نَشْد · تفتيش · بحث عن · ابحاث عن الشي — *far la cerca*-andar limosinando, شحذ يشحذ · طلب يطلب حسنة · التمس صدقة · تسوّل

Cercábile, *add. mf.* da cercarsi-da investigarsi, واجب الاستقصاء عنه · ممكن البحث عنه

Cercáre, *va.* adoperarsi per trovare, استقصى يستقصى عن · فتّش يفتّش على · طلع على · بحث يبحث عن — andare attorno osservando o tastando, دار يدور · نَشَدَ يَنْشُدُ · طَلَبَ · بَحَثَ · جال يجول حوله

Cercarsi, np. provvedersi, التمس يلتمس · تزوّر · تجهّز · تحضّر · تموّن

Cérchia, *sf.* cerchio-muro od altro che cinge in giro alcuna cosa, دائرة ج دوائر · حلقة · سور ج اسوار · حايط البيت · سور المدينة ج اسوار

Cerchiájo, *sm.* chi fa i cerchi da botti o simili, طوّاق · بياع الاطواق

Cerchiaménto, *sm.* il cerchiare, تطويق

Cerchiáre, *va.* cignere con cerchi, e per lo più dicesi di botti e simili, طوّق يطوّق · زنّر · منطق · لفّ يلفّ بالحديد

Cerchiatúra, *sf.* atto di cerchiare, تطويق · تزنير · منطقة

Cerchiellino, *sm.* piccolo cerchio, حلقة · زنّار

Cérchio, *sm.* figura le di cui parti sono a distanza eguale dal centro, دائرة ج دوائر · حلقة

Cerchio-legame rotondo di legno o di ferro che serra le botti o simili, زنار ج زنانير · طوق ج اطواق · طارة

Cerchio-radunanza di persone discorrenti insieme, جمعية اناس · محفل من الناس · محضر · مجلس

Cerchióne, *sm.* lastra circolare di ferro che ponesi alla ruota delle carrozze, طوق العجلة

Cércine, *sm.* ravvolto di panno di forma circolare per portar pesi sul capo, قمطة · عصابة · لفافة الراس · او الجبين — cuscinetto circolare che si mette in testa ai fanciulli per ripararli nelle frequenti cadute, عصبة · لفافة

Cercóne, *sm.* vino guasto, خمر فاسدة · نبيذ مخلّل

Cereále, *add. mf.* di ogni biada, حنطة · حبوب · قطانة

Cerebrále, *add. mf.* del cervello, دماغي · دماغية · مخّيّ · خاص بالدماغ

Cêrebro, *sm.* cervello, مخ ج امخاخ · دماغ ج ادمغة

Ceremônia, *sf.* culto esteriore di religione, طقس عبادة · طقس ج طقوس · ترتيب

Ceremonia-formalità osservate nelle azioni solenni-pompa, تكليف ج تكليفات · احتفال

Ceremonia-maniera onorevole di trattare, تكريم · مسايرة — maestro di ceremonie, معلّم الرتبة · معلّم الطقس · تشريفاتجي

Ceremonia-civiltà importuna, تكليف — fra gli amici non vi vogliono ceremonie, بين الاصدقاء التكليف مرفوع · فيما بين الاحباب لا يوجد تكليف — *senza ceremonie*-liberamente, برفع التكليف · من دون تكليف · من غير تكلّف

Ceremoniále, *sm.* uso regolato per le ceremonie, عادة ج عوائد · زيّ · قانون — ceremoniale per la chiesa, طقس العبادة · احتفالات البيعة

Ceremoniáste, *sm.* chi fa ceremonie, معظّم · ممجّد

Ceremonière, *sm.* maestro delle ceremonie, معلم في الطقوس · مدير الرتب الكنائسية

Ceremonióso-a, *add.* chi tratta con ceremonie, كثير التكليف

Céreo, *sm.* grossa candela di cera, قند شمع · شمعة كبيرة · ضخمة · شمعة الفصح

Cerería, *sf.* luogo dove si lavora o vende la cera, معمل شمع · شمّاعة · كرخانة صنيع الشمع · موضع صب الشمع

Cerfóglio, *sm.* pianta erbacea, il succo delle cui foglie è medicinale, كزبرة ج كزبرات

Cêrna, *sf.* scelta-cosa cattiva separata dalla buona, نفاية · رذالة · رذال

Cernécchio, *sm.* ciocca di capelli pendenti dalle tempie agli orecchi, سالف ج سوالف

Cernièra, *sf.* due pezzi di metallo forati da un capo, e quivi fermati da un pernio che si fa passare nei fori per aprire e serrare, مفصلة ج مفصلات الباب او الشبابيك

Cerníre, *va.* scegliere, نقّى ينقّى · نظّف ينظّف · غربل يغربل · ميّز من

Cernitóre, *sm.* chi cerne, مغربل · منقى · مميّز — chi buratta la farina, نخال · منظف الشيء

Céro, *sm.* cereo-grossa candela di cera, شمعة غليظة · شمع طويل · شموع نخينة · فند شمع ج فنود

Ceróso-a, *add.* di cera, شمعى · خاص بالشمع · من شمع

Cerôtto, *sm.* medicamento esterno in cui entra della cera, مرهم ج مراهم

Cerretáno, *sm.* cantambanco-ciurmadore, مزعبر · بلهوان · حكاواتى · يقصّ حكايا

Cerréto, *sm.* bosco di cerri, بطم · حرش سنديان · حرش بلوط

Cêrro, *sm.* albero ghiandifero simile alla quercia, سنديان · بلوطة · شجرة البلوط

Certáme, *sm.* combattimento-gara, نزال · معركة · وقعة ج وقايع · قتال

Certaménte, *avv.* con certezza-senza dubbio, بالاكيد · بالتاكيد · حقيقاً · ابدياً · اكيداً

Certáre, *va.* combattere, قاتل · نازل · واقع · عارك

Certézza, *sf.* cognizione certa e sicura che si ha di una cosa, تحقيق · تاكيد · توكيد

Certificáre, *va.* far certo-mostrare certo e vero, يقّن · وكّد يوكّد له · حقق يحقق له · صادق له

Certificazióne, *sf.* atto del certificare, تيقين · ايثاق · توكيد

Cérto-a, *add.* vero-indubitabile, مُيَقّن · موكد — è una cosa certa, هذا شى حقيق — حقيقى — di certa scienza, علم اليقين — اكيد · موكّد · محقق — io so di certa scienza che... يقيناً · اكيداً · انا ماكّد ان · اعلم يقيناً ان — انا اعرف علم اليقين ان — esser certo di qualche cosa, انا اوكد ان — certo di-sicuro di... ايقن يوقن · تاكد يتأكد — io sono certo di vostra amicizia, موكداً على · موقن ب · ماكد حبكم عندى محقق · انا موكّد حبكم

Certo-qualche, بعض البعض — certa persona, شخص ما — certe cose, بعض · بعض اشيا · امور · بعد حوادث — una certa notte, ذات ليلة فى بعض الليالى

Ceruleo-a, *add.* del color del cielo, e dicesi del mare, degli occhi etc. ازرق · سماوى · ازرق اللون

Cerúme, *sm.* scolatura ed avanzi di ceri, candele etc. كديس شمع · بشارة الشمع · ما يسقط من

Ceruminóso-a, *add.* che contiene della cera, مخلوط شمع · داخله شمع · ممزوج به شمع

Cêrva, *sf.* femmina del cervo, آيلة · غزالة · انثى الغزال

Cervellággine, *sf.* capriccio strano o pazzia, صداغة · تصلّب الراى · قفارة · يبوسة راس · صلابة رأس

Cervelláta, *sf.* sorta di salsiccia di carne o di cervello di porco, سلصيصو · نقانق

Cervellètto, *sm.* parte inferiore e posteriore della massa contenuta nel cranio, موخر المخ · ام المخ · مقدم المخ

Cervellíno-a, *add.* di persona di cervello leggiero, خفيف العقل · فقفوق · طايش · قليل التعقل · عديم الرزانة

Cervêllo, *sm.* parte interiore del capo racchiusa nel cranio, مخ ج مخاخ · نخاع — intelletto-giudizio, عقل · ذهن · فهم

Cervelloticaménte, *avv.* a capriccio, بطياشة · بهوآء النفس · بطيش

Cervellótico-a, *add.* capriccioso-strano-pazzo, مشعور · طائش · فقفوق

Cervicále, *add. mf.* appartenente alla cervice, رقبى · جيدى · عنقى · فيما متعلق بالعنق

Cervíce-o nuca, *sf.* parte di dietro del collo, رقبة · جيدى · قفا العنق · نقرة ج نقر · قفا الرقبة

Cervicóso-a, *add.* ostinato, يابس الراس · معاند · متصلّب

Cervière, *sm.* specie di lupo, فهد ج فهود · وافهد · كوشال

Cêrvo-cêrvio, *sm.* quadrupede selvatico, di corso velocissimo, con lunghe e ramose corna, أيل ج أيلة

Cervóna, *sf.* sorta di colla di carnicci, غراء عصيدة · سراس

Cervovolánte, *sm.* aquilone o cometa-ordigno di carta tesa, che i fanciulli, correndo, fanno volare a grandi altezze, tirandolo con un lungo spago, طيارة ج طيارات الهوا

Césare, *sm.* imperatore-titolo, قيصر ج قياصرة

Cesellaménto, *sm.* lavoro di cesello, نقش ج انقاش · نقر · حفر · شغل النقش

Cesellàre, *va.* lavoro con cesello nel metallo, نقر ينقر · حفر يحفر · نقش ينقش

Cesêllo, *sm.* strumento per intagliare i metalli, منقار · منقرة · زميل · قلم النقش · قلم الحفر · منقاش صغير

Cesôje, *sf. pl.* specie di grandi forbici, مقرض ج مقارض · مقرط ج مقارط · مقص ج مقصات

Cespicáre, *vn.* inciampare-incespicare, كبا يكبو · عثر يعثر · تعس

Céspite-céspo, *sm.* mucchio di erbe e di virgulti, هيشة ج هيش · عليقة · دغلة ج دغل · عوسجة · غرقد · جب عليق

Cespitóso-a, *add.* che fa cespo, مهيش غضيض · مغض

Cespugliáto-a, *add.* sparso di cespugli, ملتف · كثيف · مهيش

Cespúglio, (*vedi cespite*), غضة · عليقة · عوسجة

Cespuglióso-a, *add.* che ha molti cespugli, مهيش · ملان من خضرة · معبو · مخصب · مهسك

Cessaménto, *sm.* il cessare, فتور · انقطاع كف · توقف · ركون · كنون

Cessáre, *vn.* tralasciar di fare, كف يكف انقطع · انتهى ينتهى

Cessazióne, *sf.* l'atto di cessare, انكفاف انقطاع · توقف عن

Cessionário-a, *add.* e *smf.* quegli a cui si fa la cessione, مفرغ له · مسلم له · مخلى له

Cessióne, *sf.* il cedere altrui beni, ragioni, diritti etc. تخلية · تفريغ · انقطاع عن · تنزل عن

Cêsso, *sm.* luogo dove si depone il superfluo peso del ventre, مفترق · مستراح · كنيف الفضا

Césta, *sf.* **césto**, *sm.* arnese a modo di gran paniere da tenervi e portarvi entro robe, زنبيل ج زنابيل · قرطل ج قراطل · سل ج سلال · سبت ج اسبات · سفط ج اسفاط

Cestêlla, *sf.* fiscella, سل صغير · سلة · قشوة · سفط ج اسفاط

Cestóne, *sm.* cesta grande per someggiare, سل ج اسلال · زنبيل ج زنابيل · قفة ج قفف

Cêtera, *sf.* strumento musicale a corde, di forma simile alla lira, قيتار · قيتارة · كمنجة · عود ج عيدان

Cetereggiáre, *va.* sonar di cetera, دق يدق القيتارة · ضرب بالقيتار · بالعود · بالكمنجة

Ceteratóre-ceterísta, *sm.* sonator di cetera, دقاق العود · موسيقى

Céto, *sm.* balena, حوت ج حيتان — condizione di cittadini, كيفية حال

Che, *pronome relativo d'entrambi i generi e numeri*, il quale, la quale, الذى ج الذين — من · التى ج اللواتى واللاتى — quale uomo? quale persona? اى الرجل · اى شخص

Checchè-qualunque cosa, ايما كان · مهما كان

Chelídro, *sm.* testuggine marina, سلحفا ج سلاحف · غيلم ج غيالم

Chérica, *sf.* rasura rotonda che hanno i chierici nel capo, اكليل الكاهن · قصة

Chericále, *add. mf.* di cherico, اكليريكى من متعلقات الاكليروس · خاص بالاكليروس

Chericáto, *sm.* ordine chericale, اكليريكية درجة الاكليروس

Chérico, *sm.* colui che è indirizzato al sacerdozio, ma non è ancora passato agli

ordini maggiori, من طغمة الاكليروس. اكليريكى

Chérmes, *sm.* grana che serve a tingere in color rosso nobile, قرمز. دودة الصباغ

Chermes minerale - preparazione medicinale, قرمز معدنى

Chérmisi-chermisíno, *sm.* tinta rossa fatta col chermes - cocciniglia, قرمزى. ارجوان لون القرمز

Chermisíno-a, *add.* di color di chermisi, قرمزى اللون. احمر قرّاص

Cherubíno, *sm.* spirito del secondo ordine degli Angeli, كاروبيم. شاروبيم. كاروبيم الكاروبيم

Chetaménte, *avv.* senza rumore-pian-piano, بهدوء. برواق. بسكون. هاديا. صاحيا. ساكنا

Chetáre, *va.* quietare-mitigare, هدّأ يهدّى سكّن. كنّن يكنّن. روّق. ركّن

Chetarsi, *vnp.* starsi cheto-tacere, تهدّأ يتهدّأ. استكنّ. جمد. كنّ يكنّ. هدأ روعه. هدى يهدى

Chéto-a, *add.* che non fa rumore-tacito, مستكنّ. راكن. هادىء. ساكن. ساكت

Chetóne, *sm.* chi parla poco, قليل الكلام. ابكم ج بكم. سكّيت. ساكت. جامد

Chi, *pron. dimost. e relat. d'entrambi i generi e numeri*, مَن. الذين. دول. هدول. الذى — colui o coloro che... هولاء. اولئك — colui che ho veduto, ذاك الذى رايته. الذى نظرته ذاك الذى شفته

Chiácchiera, *sf.* ciarla, هدوة. مسخرة. هدرة هرج. هزل. هذر

Chiacchieraménto, *sm.* il chiacchierare, بهرجة كلام. هذر. تخليط

Chiacchieráre, *vn.* avviluppare parole senza conclusione, لتّ يلتّ. هذر. خلّط — discorrere per passatempo, قطع يقطع الوقت بالحكى

Chiacchieráta, *sf.* lungo discorso di poca o niuna importanza, لتّ. حكى. علاك. هذر

Chiacchierìccio, *sm.* il parlare nojoso di più persone tra loro, وتوتة. تخليط. هذر

Chiacchieríno-a, *smf.* e *add.* che parla scipitamente, e dicesi propr. di ragazzo, علّاك. فشّار. مهذار. صفّاف الكلام

Chiacchierío, *sm.* spesseggiato chiacchierare, e rumore che ne deriva, خلط. هلس

Chiacchieróne-a, *smf.* chi chiacchiera assai, ظراط. مهذار. كثير الحكى. كثير الكلام

Chiacchilláre, *vn.* perdere il tempo in chiacchiere, قطع الوقت بالهذر

Chiamáre, *va.* dire ad uno che venga, نادى. دعا يدعو. صاح به يصيح. ندهٔ ينده له. زعق سمّى. ناداه باسمه — nominare, زعق له يزعق له. عيّط له — chiamare in ajuto, استجار يستجير. استنجد يستنجد. استعان يستعين به. استغاث يستغيث به. نافر ينافر. ندبه للمحاكمة — chiamare in giustizia, طلب يطلب للشرع — chiamare in testimonio, استشهده يستشهده. دعاه يدعوه الى الشهادة

Chiamáta, *sf.* invito, دعوة. عزيمة — inspirazione divina, الهام الهى. دعوة من الله. الهام ربّانى — segno nelle scritture per indicar note e correzioni, حاشية ج حواشى. دلالة. علامة

Chiáppa, *sf.* natica, parte carnosa e deretana del corpo, كفل ج اكفال. جنب ج اجناب. مقعدة. ردف ج ارداف

Chiappáre, *va.* acchiappare-carpire, قفش اوقع فى الفخ يوقع. اصطاد يصطاد

Chiáppola, *sf.* cosa di niun pregio, لتة شىء لا يذكر. جزئيات. عيثيات

Chiára, *sf.* bianco dell' uovo, بياض البيض زلال البيض

Chiaraménte, *avv.* con chiarezza, واضحا جليا. صريحا. بايضاح. بجلاء

Chiaráta *sf.* chiara d' uovo sbattuto, بياض بيض مخفوق. زلال مخفوق

Chiareggiáre, *va.* render chiaro, روّق يروّق صفّى يصفّى. زلّ يزلّ. صرّح. جلّى يجلّى

Chiaréllo, *sm.* vino che ha molta parte d'acqua, خمر خفيف. خمرة مقتولة

Chiarézza, *sf.* lucidezza-limpidezza, صفاوة صفآء. صراح. قراح

Chiarificáre, *va.* far chiaro-far divenir chiaro, روق يروّق الشئ. صفّى يصفّي

Chiarificazióne, *sf.* il chiarificare, ترويق تصفية

Chiariménto, *sm.* il chiarire, تصفية. جلآء ترويق. زلّ. توضيح. تصريح

Chiarína, *sf.* chiarino, *sm.* strumento musicale da fiato, بوق ج ابواق. قرن. عود. مزمار صافور ج صوافير

Chiaríre, *va.* far divenir chiaro, روّق. صفّي اوضح. صرح. جلى يجلى — cavar di dubbio, بيّن — render chiaro-intelligibile, نوّر ينوّر العقل — *chiarire un dubbio*-risolverlo, انار ينير البصيرة — فضّ المشكل حلّه — chiarire una difficoltà, اوضح الشئ. فسّر الكلام

Chiarire qualcuno-istruirlo d'una verità, فهّم يفهّم. بيّن يبيّن الحقيقة. اوضح يوضح الامر

Chiarirsi, *np.* uscir di dubbio-certificarsi, استوضح يستوضح. استعلم. استنار يستنير استفهم يستفهم عن الشئ. تاكد يتاكد حقيقته

Chiáro, *sm.* chiarezza-luce, نور. ضوء. ضياء ميض

Chiáro-a, *add.* luminoso-trasparente, صافٍ نيّر. لامع. مبرق. مضئ — che non è torbido, رايق — chiaro come acqua di rupe di masso, رائق كالمآء الزلال. صافي مثل الحليب. مكرر — puro e sereno, صاحي. صحو. نافي

Chiaro-facile a comprendersi, واضح. جلي — *chiaro*, evidente-manifesto, معلوم. مفهوم. بيّن — è ben manifesto, che... من واضح. معروف — la cosa ora è ben chiara, العلوم الواضح ان الان اتضح الامر. تبيّن

Chiaroscuráre, *va.* dipingere a chiaroscuro, عتّم يعتّم. أسّس يأسس قبل الدهان. رسم باللون المعتم

Chiaroscúro, *sm.* imitazione dell'effetto prodotto dalla luce che illumina la superficie di un corpo, e lascia nell'ombra la parte non rischiarata, لون غمقي. ابيض ملوّن باسود. لون الظلّ

Chiaroveggênte, *smf.* che vede chiaramente-sagace-perspicace, صاحب بصيرة. ذو بصيرة. ذو عقل. بصير. مدرك. متعقل

Chiaroveggênza, *sf.* *astr.* perspicacia-sagacità, بصيرة. نظر. افراز. دراية. تعقل. نباهة

Chiassáta, *sf.* grande strepito, صيحة ج صياح ضوضآء. غاغة. ضجة. زمجرة

Chiásso, *sm.* bordello-rumore, قعقعة. ضجّة صياح. عكرة — fare il chiasso, dicesi de' ragazzi che fanno ricreazione, e per lo più schiamazzano, ضجّ. ضجّت الاولاد. عكّرت

Chiassóne, *sm.* che ama o fa gran chiasso, عيّاط. مبلبل. ضجّاج

Chiátta, *sm.* bastimento di trasporto a fondo piatto, شقلاوة. جُرم ج جرومة

Chiavájo, *sm.* chi ha in custodia le chiavi, بوّاب. مستلم المفتاح — chi fa le chiavi, غالاتي ج غالاتية. من يعمل غالات

Chiaváre, *va.* serrare a chiave, اوصد يوصد قفل يقفل. سكّر يسكّر بالمفتاح

Chiavare-conficcare, مسمر يمسمر. سمّر

Chiavatúra, *sf.* conficcamento, تسمير. تمسمر

Chiáve, *sf.* strumento di ferro con cui si serrano e si aprano i serrami, مفتاح ج مفاتيح

Chiave d'un paese-piazza forte sulle frontiere, مفتاح البلاد. تخم محصن

Chiave inglese-strumento chirurgico per cavar denti, كلبة ج كلبات

Chiávica, *sf.* fogna, بالوعة ج بواليع. بركة. جورة خرّارة. سراب

Chiavistêllo, *sm.* (*v. catenaccio*) درباس زلاج . ناجور

Chícchera, *sf.* vasetto per lo più di porcellana per uso di bere cioccolata, etc. فنجان ج فناجين . طاسة القهوة . قدح ج اقداح

Chicchessìa, *pron. indet.* lo stesso che qualunque persona, أيمن كان . مهما كان . ايًّا كان

Chiédere, *va.* domandare, التمس يلتمس . سأل يسأل . طلب يطلب

Chiedíbile, *add. mf.* che si può chiedere, ممكن طلبه

Chiediménto, *sm.* il chiedere, طلب . سؤال التماس

Chiedóne, *sm.* chi importunamente chiede, شحاذ . مسكين . طلاب . ملتمس . سائل . كثير الطلب معتنف بالطلب

Chiérica, (*v. Chérica*), اكليل الكاهن . قصة

Chiérico, (*Chérico*), اكليريكي . من مصاف الاكليروس

Chiêsa, *sf.* congregazione dei fedeli, كنيسة ج كنايس . بيعة ج بيَع —luogo dove radunano i fedeli per assistere alle sacre funzioni, كنيسة . بيعة . هيكل ج هياكل

Chiesolástico, *sm.* chi frequenta le chiese, ورع . عابد ج عبّاد . ديّن . تقي ج اتقياء

Chiésto-a, *add.* da chiedere-domandato, مطلوب . مسئول . ملتمس

Chiesuôla, *sf.* piccola chiesa, معبد ج معابد كنيسة صغيرة . كابيلا

Chilificáre, *vn.* fare il chilo, حكّم الكيموس او الكموس

Chilificazióne, *sf.* il chilificare, تحكيم الكموس

Chílo, *sm.* parte della sostanza nutritiva degli alimenti che, stemperata nella bile e nel succo pancreatico ed enterico, passa per mezzo de' vasi assorbenti nel sangue, كيموس ج كواميس

Chilográmma, *sm.* peso di mille gramme, كيلوغرام . كيلو (وزن اوروباوي . يساوي نحو ٣٢٠ درهم)

Chilômetro, *sm.* misura di mille metri, الف متر . كيلومتر (يساوي نحو ١٣٠٠ ذراع)

Chimêra, *sf.* mostro favòloso con faccia di leone, corpo di capra e coda di dragone, شبح ج اشباح . وحش وهمي

Chimera-imaginazione vana e senza fondamento, وهم ج اوهام . تخيل ج تخيلات وهمية

Chimérico-a, *add.* senza fondamento, وهمي خيالي . توهم خيالي . باطل

Chímica, *sf.* scienza che indaga gli elementi de' corpi, che esamina le proprietà de' composti prodotti dalla combinazione dei detti elementi, e che studia le leggi per le quali avviene ogni combinazione, كيمياء . كيميا . علم الحل الكيماوي

Chímico, *sm.* colui che esercita la chimica, عارف في حلّ الكيما . كيماوي

Chímico-a, *add.* che appartiene alla chimica, كيماوي . خاص بالكيميا . من متعلقات الكيميا

China, *sf.* scesa-pendio, حدور . حدرة . خفضة

Chína-china, *sf.* genere di piante, le cui scorze guariscono certe febbri intermittenti ed altri mali periodici, كينا . ملح الكينا

Chinaménto, *sm.* il chinare, احناء . إحدار . توطئة

Chináre, *va.* piegare al chino, احنى يحني . طأطأ يطأطئ . وطّأ يوطئ

Chinarsi, *vnp.* inchinarsi, انحنى ينحني . تطأطأ يتطأطأ

Chinatúra, *sf.* incurvatura, انحنا . مطاطاة . توطيء

Chincaglière, *sm.* venditore di chincaglieria, بائع خردوات . بياع خردة . خردجي ج خردجية

Chincaglierìa, *sf.* mercanzia di minuti oggetti d' uso o d' ornamento alle stanze e simili, خردة ج خردوات

Chinêa, *sf.* cavallo ambiante, رهوان ج رهاونة ورهاوين — cattiva cavalcatura, رهونة . رطرطة

Chinévole, *add. mf.* che si china-pieghevole, لين . سهل . لدن . قريب المأخذ . سريع الانثنا مطاوع

Chinína, *sf.* sostanza alcalina, in cui sta la virtù febbrifuga della china-china gialla, روح الكينا · روح كينا · ملح كينا

Chíno, *sm.* pendio-luogo che va all'ingiù, منخفض · منحدر · عقبة

Chíno-a, *add.* inchinato, احدب · منحنى · حانى محدوب · محدّب · معوّج الهامة · متحدب

Cioccáre, *va.* fare strepito colla frusta scuotendola, طرق يطرق · نقر ينقر · قرقع

Chiôccia, *sf.* gallina quando cova l'uova, o guida i pulcini, قرقة ج قرَق

Chiocciáre, *vn.* il mandar fuori della voce che fa la chioccia, قَرَق يقرّق

Chiocciáta, *sf.* tutti i pulcini che in una volta cova la chioccia, صيصان القرقة

Chiôcciola, *sf.* lumaca, بزاقة ج بزاق · حلزون

Chiôcco, *sm.* scoppio della frusta, طرطقة قرقعة

Chiodagióne, *sf.* aggregato di tutti i chiodi per qualche lavoro, تسمير · تسمر

Chiodajuôlo, *sm.* facitore di chiodi, سمّار مساميرى · عامل المسامير

Chiodára, *sf.* arnese per far la capocchia ai chiodi, مطرقة ج مطارق

Chiodería *sf.* assortimento di chiodi, مسمرة محلّ المسامير

Chiódo, *sm.* ferro sottile e acuto da una parte, con cappello dall'altra per uso di conficcare, مسمار ج مسامير

Chiôma, *sf.* insieme de' capegli del capo, جمّة · زعزوعة · شقطية · ناصية ج نواصى · حوش ج احواش · شوشة ج شوش · شعر

Chiomáto-a, *add.* che ha chioma-capelluto, طويل الشعر · كثيفة

Chiôsa, *sf.* interpretazione-dichiaramento di cose oscure di un libro, حاشية ج حواشى تفسير ج تفاسير · شرح · ايضاح

Chiosáre, *va.* far chiosa-interpretare-dichiarare, انتقد · ندّد · نكّت · فسّر يفسر · شرح يشرح · اوضح يوضح

Chiosatóre, *sm.* chi fa chiosa, مفسّر · شارح منتقد · منددّ

Chiôstro, *sm.* luogo chiuso per abitazione di persone religiose-monastero-convento, دير ج اديرة

Chiôtto, *add.* cheto-zitto, هادى · ساكت صامت · مستكن · مهتدى

Chiotto-chiotto, *mod. avv.* di celato-a capo basso e in silenzio, بهدو · بسكوت · انسلالاً

Chiováre, *va.* pungere un cavallo o altra bestia da soma fino al vivo nel ferrarla, صاب المسمار رجل الدابة يصيبها

Chiovatúra, *sf.* puntura che si fa col chiovo nel vivo alle bestie da soma nel ferrarle, صيب رجل الدابة بالمسمار

Chirágra, *sf.* gotta alle mani, نقرس · وجع المفاصل · داء الملوك · مرض الاعصاب

Chiragróso-a, *add.* che patisce di chiragra, مصاب بدآء المفاصل · مبلى بدآء النقريس

Chirôgrafo, *sm.* scrittura fatta di propria mano, سند ج سندات · صك شرعى ج صكوك

Chirománte, *sm.* che esercita la chiromanzia-indovino, معلم بالسيميا · ضرّاب سيميا

Chiromanzía, *sf.* pretesa arte d'indovinare il futuro dalle linee della mano, علم السيميا · معرفة السيما

Chirurgía, *sf.* parte della medicina, che specialmente si occupa di malattie per la cui cura è sopratutto necessaria l'opera delle mani e degli strumenti, علم الجراحة صناعة الجرايحى · علم التشريح

Chirúrgico-a, *add.* appartenente a chirurgia, جرّاح ج جرايحية · جرايحى · شرّاح · خاص بالجراحة · من متعلقاتها

Chirúrgo, *sm.* colui che esercita la chirurgia, جرّاح · شرّاح · معلّم بالجراحة

Chitárra, *sf.* strumento musicale a corda, كمنجة · قيتارة ج قيتارات

Chitarrísta, *sm.* sonator di chitarra, عالم بدق القيتارة · دقاق القيتارة

Chiudénda, *sf.* riparo di siepi a campi coltivati, سياج . حايط تصوين . حوش

Chiúdere, *va.* serrare, طبق يطبق . سكّر يسكّر . غلق يغلق . قفل يقفل . ارتج — chiudere una porta, غلق يغلق . ردّ الباب . سكّر يسكّر — chiudere un libro, غلق الكتاب . طبق يطبق الكتاب . طوى يطوى الكتاب — eglino chiusero i loro granai, حجزوا اهرايهم . قفلوا مخازنهم على الحنطة — chiuder le mani, طبق يطبق يده . طبق يده على — chiudere gli occhi, غمض يغمّض عينيه — *chiudere gli occhi sopra qualche cosa* - far mostra di non badarvi, غضّ يغضّ النظر — *chiuder la bocca a qualcuno* - ridurlo al silenzio, سكّت يسكّت . افحم . أبكَمَ — *chiudere una lettera* - piegarla, طوى يطوى المكتوب

Chiudersi, *np.* parlandosi d'un fiore, انطبق ينطبق . تسكّر يتسكّر — d'una piaga, تَصَمّدَ . ضمد الجرح . سد عليه . ضم يضم الجرح . ختم يختم الجرح

Chiúnque, *pron. indet.* ognuno che-ciascuno che, كلّ واحدٍ . كلّ

Chiúsa, *sf.* riparo-argine, تصوين . سياج . سور

Chiusíno, *sm.* coperchio di pietra, col quale è turata una buca di fogna-la bocca di un forno, سدّ ج سدود . سدادة

Chiúso, *sm.* luogo circondato o serrato, مسكر . مصون . محفوظ

Chiusúra, *sf.* luogo chiuso, موضع محصون . مصون — clausura de' monasteri, حصن الاديرة . مانع عن الدخول

Ci, *avv. di luogo*, quì-quà, هنا . هناك . هنالك

Ciabátta, *sf.* scarpa vecchia e logora, شرشة حدا عتيق . مركوب عتيق . سرماية . صرماية مقطعة

Ciabattiêre-ciabattíno, *sm.* quegli che racconcia scarpe rotte, اسكاف عتقىّ ج اسكافة

Ciabattóne, *sm.* acciarpatore-cattivo artefice, مخلّ بصنعتهِ . جاهل فيها

Ciacciáre, *vn.* darsi molto da fare - affaccendarsi in ciò che non tocca, تَفَضَّلَ تداخل فيما لا يعنيه . تعرّض لما لا يعنيه

Ciaccíno-ciaccióne, *sm.* uomo che si affaccenda in cosa che non gli tocca, فَضُولٌ متداخل فيما لا يعنيه

Ciálda, *sf.* cibo che si fa cocendo sulle fiamme, ed entro forme di ferro della pasta presso che liquida, مرقوقة ج مراقيق ومرقوق خبز مرقوق

Cialdonájo, *sm.* che fa cialde-cialdoni, خباز على الصاج . خباز على التنور . خباز مرقوق

Cialdóne, *sm.* cialda condita con zucchero e mele, e foggiata a cartoccio, قرقوشة ج قراقش

Cialtróne, *sm.* briccone, معتر . ردى ج اردياء . وَبْشٌ ج اوباش . رذيل ج اراذيل

Ciambêlla, *sf.* cibo in forma di anello, che si fa cocendo un impasto di farina, uova, zucchero e burro, كعكة حلوة . حلوية ج حلويات . بغاجا

Ciambellájo, *sm.* colui che fa o vende le ciambelle, بغاجاتى . عامل الحلويات وبائعها

Ciambelláno, *sm.* gentiluomo al servizio della camera de' principi, حاجب ج حجاب حاجب الامير — granciambellano, حارس ج حراس

Ciambellôtto, *sm.* cammellotto, بلاس ج بلاسات

Ciammêngola, *sf.* cianciafruscola, لثة جزئية . هلسة ج هلسات

Ciampanèlla, *sf.* dare in ciampanella, incorrere in falli o debolezze, تسافه . فَحُشَ . تراذل

Ciampicáre, *vn.* camminare a stento-fare un passo falso, تعسّر مشيه . عَثَرَ يعثر . كبا يكبو تفركش يتفركش

Ciána, *sf.* donna dell'infimo volgo-donna mal educata e di rotte maniere, امراة لكعاء سفيهة . هذرمة

Ciáncia, *sf.* scherzo, هزل . اضحوكة . *nel pl.* chiacchiere vane, علاك . هذر . خلط

Cianciafrúscola, *sf.* bagattella-di poco prezzo, لثة . جزئية

Cianciaménto, *sm.* il cianciare, هَلّس . هذر

Cianciáre, *vn.* far discorsi da poco, ma

senza malignità, ne tanto lunghi, خَلَط هَلس هَذَر

Cianciône, *sm.* gran cianciatore insulso, خَرَّاط. مهذار. خَلَّاط

Cianciúme, *sm.* quantità di ciancie, هذر. خلط

Cianfruságlia, *sf.* mescuglio di cose di poco momento, لثة. مضحكة. جزئية

Ciáppola, *sf.* strumento di acciajo con punta tonda o mezzo tonda o quadra che serve per lavorare metalli che debbonsi smaltare, o per rinettare figure di metallo, منقاش ج مناقيش

Ciárla, *sf.* vana loquacità-nuova improbabile, هَلس. خرط. هَذَر. اكثر من الكلام

Ciarláre, *vn.* parlare assai-parlare vanamente, فشّر يفشّر

Ciarlatanería, *sf.* atto o detto o fatto da ciarlatano, هَذر. كثرة الكلام

Ciarlatanísmo, *sm.* carattere del ciarlatano, فشر. هَذَر. خلط

Ciarlatáno, *sm.* cantambanco-vano parlatore, خرّاط. محب الخرط والهذر

Ciarliêre, *sm.* che perde il tempo in ciarle lunghe e inutili, مُقطع الوقت بالهذر. مهذار

Ciarlóne, *sm.* che si occupa in ciarle nojose eccessive, مهذار. مملّ بهذره

Ciárpa, *sf.* arnese vile e roba di poco prezzo, خرقة ج خرق — arnese o abbigliamento muliebre che, coprendo le spalle, si attraversa al petto, صدرية ج صدارى

Ciarpáre, *vn.* operare presto e male, خَربَط لَخبَط. خَرفَق العمل. أفسدَه

Ciarpóne, *sm.* chi ciarpa-imbroglione, ملخبط. مخرفق

Ciaschedúno-ciascúno-a, *add.* ognuno-qualsivoglia-ogni, كل واحد. كلٌّ من — ciascuno di questi mercanti, كل واحد من هولاى التجار. كلٌّ من هولآء التجار — ognuno parla secondo il suo capriccio, كل واحد يتكلم حسب هواه. على ميله وعقله. كلٌّ يتكلم عمّا يشا — ciascuna delle sue opinioni ha avuti i suoi seguaci, لكل مذهب من مذاهبه اتباعٌ — ogni uomo, كل انسان. كل رجل بشر — ogni donna كل امراة. كل حرمة. كلٌّ من النساء

Cibaménto, *sm.* il cibare, طعام. قوت. اكل

Cibáre, *va.* dare il cibo-nutrire, اطعم يطعم اعطى يعطى طعاماً. اقات يقيت

Cibarsi, *np.* prender cibo, اكل ياكل. اقتات يقتات. تقوّت يتقوّت. تغذّى يتغذّى

Cibário-a, *add.* che serve di cibo, مُقيت مُغذى

Cíbo, *sm.* cosa da mangiare-vivanda, طعام قوت ماكل — *cibo spirituale*-parola di Dio, قوت النفس. الطعام الروحى. كلام الله

Cibôrio, *sm.* tabernacolo sugli Altari delle chiese, nel quale si tien l'Ostia consacrata, بيت القربان. حقّ القربان. كاس القربان

Cíca, *avv.* punto-nulla, عَدَم. ولا شى. لا شى كلاَّ. لا شى قطعاً. منوب

Cicála, *sf.* insetto alato, che nelle ore più calde dell'estate annoja col suo stridere, صَرصَرٌ ج صراصر. جُدّجُد ج جداجد. جُندب ج جنادب صرصور ج صراصير

Cicalaménto, *sm.* il cicalare, هذر. تطويل الكلام. اكثار الكلام. تطويل الشرح

Cicaláre, *vn.* parlar troppo e in modo da stancare, come lo stridere continuo della cicala, هَذر يهذر. ترتر يترتر. طوّل يطول الشرح

Cicaláta, *sf.* discorso lungo e nojoso, هَذّر مُمِلٌّ. تطويل الشرح بالكلام

Cicalèccio, *sm.* il parlare di più persone insieme di cose vane, بَربَرة. وروة. خَلط

Cicaliêre, *sm.* ciarlone, مبربر. موروو

Cicalío, *sm.* ragionamento inutile, vano e confuso, هَلس. هَذَرٌ

Cicolóne, *sm.* colui che parla troppo, مِهذار كثير الكلام. كثير الهذر

Cicatríce, *sf.* riunione de' lembi di una

piaga o ferita od ulcera, سمة الجرح · اثره · ختم الجرح · علامة الجرح

Cicatrizzáre, *va.* fare la cicatrice, أثر يأثر · علّم يعلّم · صار له علام — chiudere una piaga, ختم يختم · ضم يضم الجرح · انضم الجرح · ضمّد الجرح · لحمة

Cicatrizzarsi, *np.* chiudersi, parlando di una piaga, قطب يقطب · ضم يضم · ضمد الجرح

Cíccia, *sf.* carne, لحم ج لحوم

Cícciolo, *sm.* pezzetto di carne di majale dopo che se n'è estratto lo strutto, فرمة لحم · فرمة دهن

Ciccióne, *sm.* tumore-furuncolo, دملة ج دمامل · ثالولة

Cicérchia *sf.* pianta della famiglia delle leguminose, بيزلى · حمص افرنجي · حالية

Cicisbêa, *sf.* accattamori-che uccella amori, مُغنجة · مُدلّلة · مُغندرة · مُتظرفة

Cicisbeáre, *vn.* fare il galante-vagheggiar donne, تغنّج · تدلّع · تغندر · تظرّف

Cicisbêo, *sm.* vagheggino-damerino, مُعلقن · مُغندر · مُظرف · عشّاق · زير نساء

Cíclo, *sm.* circolo-periodo d'un certo numero di anni, دور ج ادوار · جيل ج اجيال من السنين · عَصر · نوبة · مدار

Cicógna, *sf.* uccello grande con collo lungo, corpo bianco, becco e gambe di color rosa, عرنق ج عرانق · كُركى · لقلق ج لاقالق · طير اللقلق

Cicória, *sf.* pianta che si mangia, هندبا · خس افرنجي

Cicoria selvatica, هندبا برّيّة

Cicúta, *sf.* pianta fredda e velenosa, شوكران · نبات السم

Ciêco-a, *add.* chi è privo della vista, ضرير ج أضرّاء واضرار · اعمى ج عميان وعُمى

Ciêlo, *sm.* spazio indeterminato, in cui movonsi gli astri, فلك ج افلاك · سماء ج سماوات — il cielo è sereno, السما صحو · الفلك داجي — il cielo è oscuro, السما صاحيان · مُقتم · السما مغيمة · الجو مظلم · مغيم

Cielo-paradiso, سماء فردوس · فراديس · جنة الفردوس

Cielo-parte superiore di una camera, di una carrozza, طوان · طية

Cielo-Dio stesso, الله — è un colpo del cielo, هذه ضربة من الله · قضاء رباني — grazie al cielo, الحمد لله · الشكر لله

Ciêra, *sf.* aria di volto-sembianza, هيئة · سحنة · منظر · سيمة · صورة

Cífera-cífra, *sf.* scrittura con segni di convenzione, non intesa se non da coloro tra i quali si è convenuto il modo di comporla, رقم ج ارقام · كتابة خفيّة · كتابة بالارقام — abbreviatura di nome, اختصار الكلام · اختصار الاسماء

Ciferísta, *sm.* scrittore in cifra o di cifre, حساب · عالم باختصار الكتابة

Cifráre, *va.* apporre la cifra del proprio nome ad un' opera, رقم · كتب بالارقام — *vn.* scrivere in cifra, علامة · كتب بالرقم

Cíglio, *sm.* insieme de' peli della palpebra, هدبة ج هدب · جفن ج جفون · حاجب ج حواجب — occhi-vista, بصر ج ابصار · نظر ج انظار · طرف ج اطراف

Cíglionáre, *va.* guernir di ciglioni i campi, تلم يتلم الارض · عمل يعمل اتلام · شق · خطّ

Ciglióne, *sm.* terreno rilevato sopra la fossa del campo-qualunque rialto, تلم ج اتلام

Cigliúto-a, *add.* che ha lunghe e folte ciglia, عريض الحاجبين · ذو حواجب كبيرة · عريضة

Cígna, *sf.* striscia o fascia di cuojo per uso di tener ferma addosso alle bestie la sella il basto etc. حزام الدابة · قشاط · تايش · حياصة الجلال

Cignále-cinghiále, *sm.* porco selvatico, خنزير وحشي · خنزير بري ج خنازير

Cignáre, *va.* legare-serrare con cigna, حزم يحزم الدابة · حيّص يحيّص · قوّش يقوّش · شد يشد الحزام · ربط يربط

Cígnere-cíngere, *va.* legare il vestimento nel mezzo della persona, زنّر · منطق · شدّ يشدّ الزنار — circondare, تحزّم يتحزّم · احاط يحيط · أحدق

احتاط يحتاط به — *np.* fasciarsi con benda, nastro, تَمَنْطَق . شَدَّ حَقْوِيه . تزنّر يتزنّر . تحزم يتحزم ربط يربط زناره

Cígno-*sm.* uccello grande, bianchissimo e di lungo collo, قُوْن . طير القون . غرتيق . بجع اردف ج ارادف

Cigno-costellazione, برج الدجاجة . برج الطائر

Cigolaménto, *sm.* il cigolare, قرقعة . طقطقة . شحط . زحن الباب

Cigoláre, *vn.* lo stridere che fanno i ferri e i legnami fregati insieme, قرقع يقرقع . طقطق

Cilécca, *sf.* beffa che si fa altrui mostrando di dargli qualche cosa, e non gliela dando, زدغلة . ملعوب ج ملاعيب . مخاتلة . مخادعة

Cilèstro-a, *add.* ceruleo-azzurro, سماوى اللون . لازوردى . لونه ازرق . شكل سماوى

Cilício, *sm.* fascia di crino che si porta sulla carne per mortificazione, مسح ج مسوح

Cilindráre, *va.* appianare e lustrare con cilindro, حَدَل . مهّد بالمحدلة . دَلَك بالمحدلة

Cilíndrico-a, *add.* che ha la figura di cilindro, عامودى

Cilíndro, *sm.* pietra rotonda foggiata a colonna, محدلة ج محادل . مردنة ج مرادن . عامود ج عواميد — solido generato da una linea retta che perpendicolarmente giri intorno alla circonferenza di un circolo, عامود ج عواميد . اسطوانة — orologio a cilindro, il cui moto si fa principalmente per vie d'un cilindretto, ساعة شيلندرو . ساعة مردنية . ساعات شليندرو

Címa, *sf.* sommità-vetta, تلّة ج تلال . قمة جبل ج قمم . راس جبل

Cimáre, *va.* levar la cima del pelo al panno lano, مسح القماش . رفع منه القمش . نظّف ينظّف الوبر من القماش . بردخ يبردخ القماش

Cimáta, *sf.* operazione del cimare i panni lani, مسح القماش . تنظيف القماش من الوبر بردخة الجوخ

Cimatóre, *sm.* chi cima, مبردخ . منظّف . مسّاح القماش

Cimatúra, *sf.* pelo che si taglia al panno in cimandolo, قطاعة مسح القماش . زغب . وبر ج اوبار

Címberli, *sm. pl.* essere o andare in cimberli-essere allegro per vino od altro, متهلّل . فرح . مكيّف . مبسوط من بعد شرب النبيذ

Cimentáre, *va.* porre al cimento-sperimentare, امتحن . تحسّس . اختبر يختبر . جس يجس . جرب يجرب الامر — porre in pericolo, طوّح فى الاخطار . عرّض للخطر . القى فى الخطر . رماه بالخطر

Cimentarsi, *np.* mettersi in rischio, طوح نفسه فى الخطر . خاطر بنفسه . تعرّض للخطر

Cimènto, *sm.* prova-esperimento, تجربة . اختبار . امتحان — pericolo-rischio, خطر ج اخطار

Cimentóso-a, *add.* che si espone a cimenti-pericoloso, مطوّح نفسه فى الاخطار . متقرض للخطر . مخاطر فى ذاته . واضع نفسه فى الخطر . مخطر

Cimétta, *sf. dim.* di cima-ramoscello in cima, قمّة . صفيرة . رويسة

Címice, *sf.* insetto di pessimo odore, بقّة ج بقّ . فسفس

Cimière-cimièro, *sm.* l'impresa che portasi da' cavalieri in cima all'elmo, ريشة الخوذة . نيشان الخوذة . عرف الخوذة

Cimitêro, *sm.* luogo sacrato ove si seppelliscono i morti, مدفن ج مدافن . مقبرة ج مقابر . جبانة ج جبانات . تربة ج ترب

Cimóssa, *sf.* l'estremità de' lati del panno, كنارة ج كنارات . حاشية الثوب ج حواشى . اهداب الثوب . ذيل القماش ج اذيال

Cinábro, *sm.* colore rosso vivissimo, زنجفر . احمر حادق . احمر قرّاص

Cincínno, *sm.* ricciolino dei capelli, غديرة ج غدائر . ضفيرة شعر ج ضفائر . خصلة ج خصل

Cincischiáre, *va.* tagliar male e disugualmente-tagliuzzare, حزّ . فرض

Cincíschio, *sm.* taglio mal fatto o disuguale, قرض فى القص يقرض . عوّجه ولم يحسنه — ritaglio-trinciatura, حزّ . فرض . تفريض

Cinerízio-a, *add.* del color della cenere, إرمادى · رمادى اللون · أمْغَر ج مُغْر

Cinghiáta, *sf.* botta data con cinghia, سوطة ضربة بالسوط · جَلْدَة

Cinghiatúra, *sf.* il cinghiare, تحزيم الدابة شدّ الحزام · تقويش الدابة

Cíngolo, *sm.* cintolo degli abiti, زنار ج زنانير منطقة ج مناطق

Cinguettaménto, *sm.* il cinguettare, تمتمة بدْو كلام الاطفال · لغلغة · لعثمة

Cinguettáre, *vn.* balbettare, e propr. il parlare de' fanciulli quando cominciano a favellare, لَغْلَغَ · لَعْثَمَ · بدء يَبْدِى فى التكلم الطفل ناغى يناغى

Cinguettiêre, *sm.* chi cinguetta, مناغ · مُلغلغ

Cínico-a, *add.* setta di filosofi senza pudore, بدعة الفلاسفة الفجار

Cinico, impudente-osceno, مجونى · عاهر · قبيح ج قبحآء · فاجر ج فجار

Cinísmo, *sm.* dottrina dei filosofi cinici, مذهب الفلسفة المجونية

Cinismo-impudenza, مجون · خلاعة · عهارة · فحش تطفيس

Cinígia, *sf.* cenere calda, صفوة حامية · رماد حار

Cinnamómo, *sm.* pianta aromatica, قرفة دارصينى · عود القرفة · خشب القرفة

Cinquánta, *add. num.* cinque decine, خمسون (فى حالة الرفع) وخمسين (فى حالتى النصب والجر) عدد الخمسين

Cinquantésimo, *add. num.* ordinativo di cinquanta, الخمسون

Cinquantína, *sf.* somma di cinquanta unità, خمسون · خمسين

Cínque, *add. num. mf.* che viene subito dopo il quattro, خمسة ج خمسات

Cinquênnio, *sm.* spazio di cinque anni, مدة خمس سنوات · خمس سنوات

Cinquína, *sf.* quantità di cinque numeri, خمسة ج خمسات

Cínta, *sf.* cerchio-circuità, دايرة · هالة · سور · تصوينة

Cínto, *sm.* fascia per lo più militare, بَنْد ج بنود حفاض ج حفاضات · حفاظ — brachiere, حمالة

Cíntola, *sf.* cintura, زنار · تقميطة · منطقة

Cintúra, *sf.* con cui si cingono i panni e la spada intorno al mezzo della persona, قشاطة · قشاطة السيف · علاقة · بند ج بنود · حمالة · نجاد

Cinturíno, *sm.* ciascuna delle due alette delle scarpe che si affibbiano tra loro, سَيْرٌ ج سيور

Ciò, *pron.* questa-quella-codesta cosa, ذا هذا · هولاء · ذاك · اولئك

Ciôcca, *sf.* mucchietto di capelli o di peli, خصلة شعر ج خصل · شوشة

Ciocchè, *pron.* quello che, ما (ضمير وصل) ذاك الذى

Ciôcco, *sm.* ceppo, اصل · ارومة · قرمية ج قرامى جُعْلوس · جعلس — balordo-stupido, الشجر ج جعاليس · ساهى · سهيان · غفلان عن

Cioccoláta, *sf.* pasta di diversi ingredienti dei quali il principale è la mandorla del cacao, شاى · شيكولاتا

Cioccolattiêra, *sf.* vaso in cui si fa bollire la cioccolata, غلاية الشيكولاتا · ركوة الشاى

Cioccolattiêre, *sm.* colui che fabbrica la cioccolata, عامل الشكولاتة · عامل الشاى

Cioè, *avv.* vale a dire, بدى اقول · أى · المعنى يعنى · معنى كلامى

Cioncáre, *va.* bere sconciamente-tracannare, كَرَعَ يكرع · دَرْدَق يدردق · شرب يشرب بالدردقة

Ciónco-a, *add.* cioncato-mozzo, عطيل · عاطل مُعَوَّه · اجذع · مخلع · له فى جسمه عضو عاطل

Ciondolaménto, *sm.* il ciondolare, طوطحة جوجحة · تمائل · مَيْس ج مَيْسة · تعليق بين السما والقضا · لوحة

Ciondoláre, *vn.* penzolare-star penzoloni, طوطح يطوطح · مَاسَ يميس · تمايل · مرجح يمرجح تمرجح يتمرجح

Cióndolo, *sm.* cosa che ciondola-orecchino, مُعَلَّق · مُجَوجَح · مائس

Ciondolóne, *sm.* colui che non riesce a cavar le mani di nulla-faniente-sfaccendato, تعدة · تعدّى · تعدد · خامل · ساقط
Ciónno-a, *add.* dappoco-sciatto, بهله · بهلول · سفل ج اسافل · معتّر · هبيل · جبوس · جبس ج اجابس
Ciôtola, *sf.* vasetto da brodo e da altri usi con manichi o senza, قدح ج اقداح · صاع · طاسة — coppa di legno da tenervi denaro, صندوقة صغيرة · علبة مدورة لوضع الدراهم
Ciôtto-ciôttolo, *sm.* piccolo sasso rotolato dalla corrente de' fiumi, بحص · بحصة · حصوة ج حصى
Ciottoláre, *va.* lastricare una strada con ciottoli-selciare, رصف يرصف بالبحص · رصف يرصف بالحصاء
Ciottoláta, *sf.* colpo di ciottolo-sassata, ضربة بالحجرة · ضربة بحصة · او حصوة · رجمة
Ciottoláto, *sm.* selciato, طريق مرصوف بالحصاء · موضع مرصوف بالبحص
Cipigliáre, *vn.* guardare con cipiglio-di mal occhio, حملق اليه · نظر اليه شذرا
Cipíglio, *sm.* guardatura d'adirato, corrugamento della fronte per ira o sdegno, حملقة · نظرة غضوب
Cipólla, *sf.* specie d'aglio i cui bulbi sono mangerecci e medicinali, بصلة ج بصل
Cipollájo, *sm.* chi vende cipolle, بائع البصل · بيّاع البصل · بصّال
Cipolláta, *sf.* vivanda fatta di cipolle e di zucche trite, بصلية
Cíppo, *sm.* mezza colonna senza capitello, con iscrizione per denotare confine, additare la strada o il luogo della sepoltura di un defunto, ma spesso senza iscrizione, عامود · علامة التخم · قائم على قبر
Cipresséto, *sm.* bosco di cipressi, غابة سرو · حرش سرو
Ciprésso, *sm.* albero grande e piramidale di sempre verdi foglie, سروة · شجرة السرو
Cípria, *sf.* polvere odorosa che si poneva sulla persona, e che si sparge sui capelli, طيب للراس · دهون للراس · ذهاء
Círca, *avv.* e *prep.* intorno - rispetto a... نحو · قدر · مقدار · بقدر — presso a poco, تقريبا · بالتقريب · قريبا · تقديرا
Círco, *sm.* grande anfiteatro pei giuochi pubblici nell'antica Roma, ملعب ج ملاعب · ميدان ج ميادين · ساحة
Circoláre, *vn.* volgersi o girare attorno, e si applica per lo più al sangue, alle notizie incerte, دار يدور · برم · لف يلف
Circoláre, *add. mf.* foggiato a cerchio, rotondo, مستدير · مدوّر
Circolare-che va in tondo, دوري · مدوري · شي دوري — movimenti circolari, حركات دورية
Circolare-lettera con cui s'informano più persone d'una stessa cosa, منشور · نشرة · جائبة ج جوائب
Circolarménte, *avv.* a modo di circolo, مستديرا · مدورا · متدورا · دوريا · بالاستدارة
Circolazióne, *sf.* movimento di ciò che circola, سيران · دوران · سرى · دور
Círcolo, *sm.* figura di cui tutte le parti sono a distanza uguale dal centro, دائرة ج دوائر
Circolo-assemblea, محضر ج محاضر · جمعية
Circoncídere, *va.* tagliare parte del prepuzio de' bambini per rito religioso, ختن يختن · طهر يطهّر · قطع غرلته
Circoncisióne, *sf.* azione del circoncidere, ختانة · ختان · طهور · تطهير
Circoncisione-giorno in cui dai Cristiani si celebra la circoncisione di Gesù Cristo, عيد الختان او الختانة · راس السنة
Circoncíso, *add.* chi fu circonciso, مختون · مطهّر · مختتن
Circondaménto, *sm.* il circondare, تدوير · احاطة · احداق
Circondáre, *va.* chiudere o stringere intorno, احدق يحدق · احاط يحيط به · دار يدور حوله · احتاط به

Circondário, *sm.* territorio-distretto-giurisdizione, قضا ج قضاوات · معاملة · عاملية · مقاطعة · إدارة

Circondúrre, *vn.* condurre intorno, دوّره · دار بهِ يدور · طاف بهِ يطوف

Circonferênza, *sf.* linea che chiude la figura-circuito-giro, خطّ · دايرة · استدارة · هالة

Circonflessióne, *sf.* il circonflettere, تدوير · لفّ · انثناء · طيّ مستدير

Circonflêsso-a, *add.* che ha circonflessione, مطوي · ملفوف · متنيّ

Circonflêttere, *va.* piegare in cerchio, طوى · لفّ · كوّر

Circonlocuzióne, *sf.* giro di parole per esprimere ciò che non si vuol nominare, دورة · تدوير العبارة · نشر

Circonscrívere, *va.* limitare-restringere, حدّد يحدد له · تخّم يتخّم · حصر · قيّد

Circonscrizióne, *sf.* il circonscrivere, تحديد · متاخمة · تتخيم · حصر · تقييد

Circonspêtto-a, *add.* accorto-prudente, حكيم · متنبه · محترس · متحفّظ

Circonspezióne, *sf.* prudenza-cautela, احتراس · احتراز · احتفاظ · دراية

Circonvallazióne, *sf.* fosso con parapetto fortificato che si pratica negli assedj delle piazze per difesa degli assedianti, خندق ج خنادق · خليج ج خلجان

Circonveníre, *va.* insidiare-sorprendere, تحايل يتحايل على · احتال يحتال على · غدر · كمن له · كاد له يكيد

Circonvenzióne, *sf.* insidia-inganno, محاولة · مراودة · محايلة · غدر · كيد

Circonvicíno-a, *add.* vicino-confinante, مجاور · قريب منه · متاخم — i luoghi circonvicini, الاماكن المجاورة

Circostánte, *add. mf.* che sta intorno-circonvicino, حاضر · قائم

Circostánza, *sf.* qualità che accompagna un fatto, e lo fa migliore o peggiore, الحال الحاضر · ظرف ج ظروف

Circostanziáre, *va.* specificare ogni circostanza, نوّع · فصّل · بيّن جميع الاحوال · اظهر كل الانواع

Circuiménto, *sm.* l'atto di circuire, استدارة · دوّر · احتياط · دوران · محاصرة

Circuíre, *va.* circondare-andare attorno, أحدق بهِ · دار يدور حوله · احاط يحيط

Circúito, *sm.* spazio determinato-cerchio-recinto, استدارة · احتياط · دائرة · هالة

Circuíto-a, *add.* circondato, محتاط بهِ · مستدار حوله · محاط بهِ من

Ciriêgeto, *sm.* boschetto di ciriegi, مزرعة كرز · غابة كرز

Ciriêgia, *sf.* frutto del ciriegio, كرز · ثمر الكرز

Ciriêgio, *sm.* albero che produce le ciriegie, نصبة · شجرة كرز

Ciriuôla, *sf.* anguilletta sottile, حنكليس صغير حنكليس

Cisále, *sm.* ciglione che spartisce o chiude i campi, رباع ج رباعات

Císpa, *sf.* umore vischioso che si addensa intorno alle palpebre degli occhi, عمش · رمص

Cispellíno, *add.* che abitualmente ha gli occhi cisposi, أعمش ج عمش · أرمص ج رمص

Cispóso-a, *add.* che o chi cispa, معمش · مرمص

Cistérna, *sf.* luogo a guisa di pozzo per ricevere e conservare l'acqua piovana, بير ج آبار · جب ج اجباب · صهريج ج صهاريج

Citáre, *va.* chiamare in giudizio, دعا يدعو للمحاكمة · طلب يطلب للشرع · نافر ينافر · داعى
— allegare, addurre testimonianze o ragioni, روى يروي عن · استشهد

Citarédo-Citarísta, *sm.* sonatore di cetera, دقّاق بالقيتار · ضارب القيتارة

Citarizzáre-Citareggiáre, *vn.* sonar la cetera, دقّ بالقيتار · ضرب بالقيتار · بالكمنجة

Citatóre, *sm.* chi cita autori o allega autorità, مُسْتَشْهِد · راوٍ ج رواة

Citatôria, *sf.* lettera o polizzetta con cui si cita, امر استدعآء · تذكرة الطلب · استدعآء · طلب

Citazióne, *sf.* ordine di comparire in giudizio, طَلَب · استدعآء — autorità allegata, رواية شهادة · نصّ

Citerióre, *add. mf.* che è di qua, من هذه الجهة · من هذه الناحية

Cítiso, *sm.* arboscello a fiori leguminosi, شجر النخل · قصاص

Citríno-a, *add.* del color di cedro, اصفر ليموني

Città, *sf.* grande adunanza di case-palazzi e pubblici edifizj, per lo più cinta di mura, بَلَد ج بلدان · مدينة ج مُدن

Cittadêlla, *sf.* rocca o fortezza a freno o a difesa di una città, حصن ج حصون · قلعة ج قلع

Cittadinánza, *sf.* adunanza di cittadini, انعام البلدية — privilegio di cittadino, البلدية

Cittadinescaménte, *avv.* alla cittadinesca, على طريقة اهل البلد · على سبيل الوطنية

Cittadinêsco-a, *add.* proprio di città-di cittadino, بلديّ · وطنيّ · مدنيّ · من اهل المدن

Cittadíno, *sm.* abitatore di città, ابن مُدن من اهل المدن · من اهل البلاد

Cittadíno-a, *add.* di città-cittadinesco, مدنيّ · من اهل المدينة · من الاهالي · اهليّ

Cítto, *sm.* ragazzo-fanciullo, وُلَيد · بُنَيّ · ولد صغير · طفل صغير ج اطفال صغار · طُفَيل

Cíttola, *sf.* ragazzina, طفلة · بُنَيّة

Ciúca, *sf.* asina, جحشة · حمارة · كرّ · اتان

Ciúco, *sm.* asino giovine, جحش · كرّ · حمار صغير — uomo ignorante, غبيّ · جاهل · مُتَغَفَّل · رجل حيوان · نظير البهايم · حمار

Ciuffáre, *va.* pigliare pel ciuffo, لَقَطَهُ بشقطيته أَخَذَهُ بناصيته · كمش يكمش بشعره

Ciúffo, *sm.* mucchietto di capelli che soprastanno alla fronte, شقطية · ناصية · شقطية من شعر

Ciúrlo, *sm.* giramento della persona su di un sol piede, برمة · فتلة · دورة برجل واحدة

Ciúrma, *sf.* schiavi di galera, جماعة المسجونين الاسرى الملومين — moltitudine di gentaglia, اوباش · اراذيل

Ciurmadóre, *sf.* saltambanco-cerretano, مزعبر · راقٍ ج رُقاة · ساحر ج سَحَرة · حاوٍ ج حواة

Ciurmáglia, *sf.* moltitudine di gente vile, اسافل الناس · اوباش · اراذيل

Civája, *sf.* nome generico di ogni legume, قطانة · حبوب

Civánza, *sf.* vantaggio-guadagno, فائدة ج فوايد · نفع · منفعة ج منافع · ربح ج ارباح · مكسب ج مكاسب

Civanzáre, *va·* provvedere, زوّد · جهّز · موّن أَمَدَّ · اجدى نفعاً · نفع · افاد يفيد

Civanzársi, np. provvedersi-approfittarsi, تزوّد · تجهّز · تموّن · استفاد يستفيد · انتفع ينتفع · نال ينال نفعاً

Civétta, *sf.* uccello notturno, di cui si fa uso per l' uccellazione, بومة · ام قُوَيق

Civettáre, *vn.* uccellare colla civetta, اصطاد يصطاد · اقتنص يقتنص بالبومة — *far la civetta*, guardare curiosamente quà e là, تدلّل · تغنّدر اغرى يغري · تغنّج — allettare con lezii, تغنّج يتغنّج فَتَن · تغندر يتغندر · اقتنص يقتنص الشبان بالغندرة

Civettería, *sf.* civettísmo, *sm.* gli atti leziosi delle donne sfacciate, غندرة · غنج · تغنّج

Cívico-a, *add.* di città-cittadinesco, مدنيّ وطنيّ

Civíle, *add. mf.* dotato di civiltà-urbano, مادب · انيس · أديب ج أدباء · متمدّن · مهذّب

Civile-ciò che concerne i cittadini, اهليّ شعوبيّ · مدنيّ · وطنيّ

Civile-opposto a criminale, مدنيّ · خاص حرب اهلية — guerra civile, بصالح العموم

Civiltà, *sf.* cortesia-urbanità-creanza, ادب لطافة · ظرافة · تهذيب

Civilizzáre, *va.* ridurre a civiltà, ad in-

civilimento, أدَّب يأدب · انَّس يأنس · هذَّبَ

Civilménte, *avv.* con civiltà, بادب · بظرافة بلطف · بتهذيب · بتمدّن

Civilizazzióne, *sf.* azione di civilizzare, تأنيس · تأديب — stato di chi è civilizzato, عمران · تمدّن

Cízza, *sf.* poppa-mammella, بز · نهد ج نهود ج ابزاز · ثدى ج ثدآء

Clamáre, *va.* parlare ad alta voce-gridare, صاح يصيح · نادى ينادى · بعق يبعق · عيّط يعيّط زعق يزعق

Clámide, *sf.* manto reale, ارجوان · برفير ج برافير

Clamóre, *sm.* rumore di voci confuse, صياح صراخ · ضجيج · عيطة · صيحة · عياط

Clamoróso-a, *add.* che si fa con grande strepito, مضجّ · ضاجّ · مُضوضى

Clandestinaménte, *avv.* in modo clandestino, بالخفا · خفية · بالخفية · مستترا · بالسترة · بنوع خفى

Clandestíno-a, *add.* occulto-segreto, خفى مخفى · مستتر · مستّر · مكنوت · مخبّأ

Clangóre, *sm.* strepito-suono, e propr. delle trombe, صوت البوق · صوت النفير · صوت الصافور

Clarinétto-claríno, *sm.* strumento da fiato, زمّر · صافور · زمّارة · مزمار · زميّرة

Classáre, *va.* disporre-ordinare in classi, رتّب يرتّب الامور · نَظَمَ · هندم يهندم · رستق يرستق

Clásse, *sf.* ordine, secondo il quale si distribuiscono le persone, gli animali, le cose, طبقة · باب · درجة · نظام · بابة

Classe-sala di studio, قاعة الدرس · محل إعطآء العلم — درس ج دروس · مدرسة — tempo che dura una lezione, مدى · مدة إعطآء الدرس · زمان الدرس

Clássico-a, *add.* di prima classe-eccellente, عملية عالية · شغل مُعتبر — autore che fa autorità, معوّل عليه · موثوق به · مُعتبر · معتمد · ماخوذ بقوله

Classificáre, *va.* (*vedi classare*), رَتَّبَ · نَظَّمَ

Classificazióne, *sf.* distribuzione in classi, ترتيب · نظام

Cláusola, *sf.* disposizione particolare di un trattato-di un contratto, قيد ج قيود · شرط ج شروط · بند ج بنود

Claustrále, *add. mf.* appartenente al chiostro, ديرى · ديورى · خاص بالديورة · من متعلقات الدير

Cláustro, *sm.* chiostro-monastero, دير ج اديرة محل سكن الرهبان

Clausúra *sf.* luogo dove si rinchiudono i religiosi, حوش · سياج — obbligo a cui si sottopongono alcuni ordini religiosi di non uscir dal monastero, e di non ammettervi persone di diverso sesso, حصن الرهبان

Cláva, *sf.* mazza pesante e nodosa, نبّوت ج نبابيت · عصا بنبوت · دبوس ج دبابيس

Clavicêmbalo, *sm.* buonaccordo-gravicembalo-pianoforte, سنطير ج سناطير

Clavícola, *sf.* osso della spalla situato tra lo sterno e la scapula con cui si articola, ترقوة ج تراقى

Clavígero, *sm.* che tiene le chiavi, بوّاب مستلم المفاتيح · مُقلّد المفاتيح

Clávo, *sm.* chiodo-callo, ma propr. quello che ha luogo sulle dita dei piedi, ثالول ج ثواليل مسمار فى الرجل

Clemênte, *add. mf.* che ha clemenza-benigno, رحوم · رؤف · عطوف · رحمان · حليم · رحيم

Clemênza, *sf.* virtù che muove a perdonare le offese e ad alleggerire la pena, حلم · رافة · رحمة · عطوفة

Clêro, *sm.* corpo ed università dei chierici, اكليروس · طغمة الاكليروس · جمعية الاكليروس

Clessídra, *sf.* orologio ad acqua, ساعة المآء

Cliênte, *smf.* persona per cui l'avvocato, o il procuratore agita la causa, موكّل فى الشرع · موكّل فى المرافعة

Clientêla, *sf.* protezione-tutti i clienti di un'avvocato, وكالة فى المرافعة · توكيل · ذمّة · حماية · مُدافعة

Clíma, *sm.* temperatura d'aria, مزاج · مناخ قطر · هوا — il clima di Berutti è molto caldo, مناخ ببيروت حارّ جداً

Climatêrico-a, *add.* si dice di ogni sette anni della vita umana, سبوعيّة . كل سبع سنوات — *anno climaterico*-anno fatale, سنة اسبوع الاسبوع . سنة قطوعية . سنة قطوع

Clípeo, *sm.* scudo grande e bislungo, تُرس ج تروس . درقة ج درق

Clistêre-clistêro, *sm.* medicamento liquido, che mediante una siringa s' introduce per l' ano nell' intestino crasso-serviziale, ترنية . حقنة . محقنة . جراب حقنة

Clisterizzáre, *va.* mettere il clistere, حقَن رمى له جراب حقنة

Clívo, *sm.* monticello-poggio, أكَمة ج اكام تلّة ج تلال

Cloáca, *sf.* condotto sotterraneo per dare esito alle acque e alle immondezze di una città o d' una casa, خرارة . بالوعة ج بواليع . سراب

Co', *voce abbreviata da* (coi, con li), مع صحبة . مع هذا . صحبة فلان . وَ (للمعية)

Coabitazióne, *sf.* lo stare insieme dei conjugati, مساكنة

Coaccusáto, *sm.* chi è accusato con altri, مُشكي عليه . منطو تحت الشكوى

Coacervàre, *va.* ammucchiare-ammassare, كدّس . ركَم . كتّل . جمّع

Coadesióne, *sf.* stretta unione di un corpo con un altro, التحام . انضمام . اتّحاد . التصاق مع

Coadiuvaménto, *sm.* atto del coadiuvare, مُعاونة . اعانة . مُساعدة . مُعاضدة . امداد . اسعاف

Coadiutóre, *sm.* chi ajuta uno a far le funzioni del ministero, مُعاون . مُساعد

Coadiuváre, *va.* ajutare insieme, عاوَن يعاوِن ساعد يساعد . عان يعين

Coadunáre, *va.* adunare insieme, كدّس . ركَم جمع يجمع . حوّش . كوم يكوم . لمّ يلم

Coagulábile, *add. mf.* che può coagularsi, ممكن تجميده . يتجمّد . يعقد . يتجبن . قابل التجميد

Coagulaménto, *sm.* coagulazione, *sf.* il coagulare, عقد . ترويب . روبة . تجميد

Coaguláre, *va.* condensare, parlandosi di alcuni liquidi come il latte, il sangue ecc. روّب يروّب . جبّن . جمّد يجمّد . عقد يعقد

Coagulársi, *np.* addensarsi-rappigliarsi, تجبّن . تروّب يتروّب . تجمّد يتجمّد . انعقد ينعقد

Coàgulo, *sm.* materia acida colla quale si rappiglia il latte, خميرة . روبة . لاجل التجميد

Coartáre, *va.* restringere, ضيّق . حصر . حرّج قيّد . حدد

Coartazióne, *sf.* ristringimento-restrizione, تضييق . حصر . تحريج . تقييد . تحديد

Coattívo-a, *add.* che ha forza di costringere-obbligatorio, قهري . قسري . جبري . الزامي

Coátto-a, *add.* costretto-sforzato, مكرَه . مقهور مغصوب

Coazióne, *sf.* costringimento, قهر . اغتصاب غصبية . اكراه . اجبار

Cobálto, *sm.* metallo grigio, fragile, attraibile dalla calamita, ed esalante un odore arsenicale, معدن الزرنيخ . حجر الزرنيخ

Cócca, *sf.* punta di ago o di freccia, راس الدبوس . راس السّهم

Coccárda, *sf.* rosa di nastri che gli uomini, e specialmente militari portano al cappello, وردة من حرير . طرة ج طُرر

Cocchiáta, *sf.* serenata che i cantanti e sonatori vanno a fare in cocchio la notte, سهرية . مسامرة . سَمر

Cocchiêre, *sm.* chi guida il cocchio o la carrozza, قائد المركبة . قائد العربانة . عربجي

Côcchio, *sm.* carrozza di una certa eleganza, مركبة . كروسة ركوب ظريفة . كروسة جميلة . لطيفة

Cocchiumáre, *va.* turare con cocchiume, فدَم . سد يسد في الفلّينة

Cocchiúme, *sm.* turacciolo che chiude il foro della botte pel quale la si empie di vino, فلينة . سدادة . فِدام

Côccia, *sf.* guscio dei testacei, صفدة ج صَفد حلزونة ج حلازين

Cocciájo, *sm.* colui che lavora vasi di terra cotta, فاخورى · عامل الفخار

Cocciníglia, *sf.* insetto emiptero del Messico, dal quale si ricava un color scarlatto prezioso detto carminio, دودة. دود الصباغ. قرمز

Côccio, *sm.* pezzo di vaso rotto di terra cotta, كسرة فخار · شقافة · شقفة ج شقف

Cocciuôla, *sf.* picciolissima enfiatura cagionata per lo più dai morsi delle zanzare e simili, عقصة · ذبابة · بقبوقة · فقفاقة

Cocciúto-a, *add.* testereccio-testardo, عنيد عات ج عتاة

Côcco, *sm.* pianta esotica della famiglia delle palme-frutto della stessa pianta, جوز هندى نارجيل · فوفل

Coccodríllo, *sm.* animale anfibio della figura delle lucertole, che abita sulle sponde de' fiumi nelle regioni calde dell'Asia, Africa ed America, تمساح ج تماسيح

Côccola, *sf.* nome generico delle bacche di alcuni alberi, come ginepro, cipresso, alloro ecc. حب ج حبوب · حصّ ج حصوص

Coccolóne-coccolóni, *avv.* *star coccolone*-sedere sulle calcagna, قرفصآء · جلس القرفصآء

Cocênte, *add. mf.* che cuoce-ardente, محرق مُلهب · حامى · حارّ جداً · مكوى · كاوٍ

Cocentézza, *sf. astr.* di cocente, bruciore-ardore, احتراق · التهاب · حرارة

Cociménto, *sm.* il cuocere, طبيخ ج طبايخ

Cocióre, *sm.* scottatura-bruciore, احتراق · اكتوآء

Cocitúra, *sf.* scottatura-tempo necessario a cuocersi checchesia, طبخ · نضج · مدة الطبخ

Cocôlla, *sf.* veste di sopra con capuccio che portano i monaci, ثوب الراهب · قبع

Cocomerájo, *sm.* campo ove sono i cocomeri, مبطخة ج مَبَاطخ · مزرعة جَبَس · سحرا بطيخ بياع البطيخ — venditore di cocomeri, سحرا جَبَس

Cocómero, *sm.* grosso mellone, detto anche anguria, بطيخ · جبس

Cocúzza, *sf.* zucca, كوسى

Cocúzzo-cocúzzolo, *sm.* parte superiore del capo, قرص الراس · قرص الدماغ ج اقراص افق الراس · اعلى الراس

Códa, *sf.* prolungamento della spina dorsale ne' bruti, ذَيل ج اذيال · ذنب ج اذناب طرف ج اطراف — capelli lunghi legati insieme, جديلة ج جدايل — strascico del manto dei prelati, غديرة ج غدائر · ذيل ج اذيال

Codardaménte, *avv.* vilmente, برخاوة · بجبانة متراخياً · بدون نخوة · بدون مروة

Codardía, *sf.* viltà d'animo, رخاً · تراخ · لؤم · جبانة

Codárdo-a, *add.* vile d'animo, نَذل · جبّان وطىء النفس · لئيم · دنى

Codáto-a, *add.* che ha coda, مُذَنَّب · له ذنب

Codázzo, *sm.* seguito di moltitudine dietro a gran personaggio per corteggio, خَدَم الحاكم تبعة · حَشَم

Codiáre, *va.* seguitare uno senza farsi vedere per ispiare i fatti suoi, تتبع · يتتبع · لحق يلحق · رقب · راقب · رصد · تجسس · تسرق على

Côdice, *sm.* libro che tiene le leggi di un paese, كوديشة · كتاب القوانين · كتاب الشريعة · سجل الشرايع — libro antico manoscritto, كتاب قديم بخط يد

Codicíllo, *sm.* aggiunta o mutazione nel testamento, الحاق · مُلحق · زيادة فى · مُلحق على وصية الميت

Codíno, *sm.* capelli legati a coda, ضفيرة ج ضفائر · جديلة ج جدائل

Coeguále, *add. mf.* insieme eguale, مقابل له · مساوى له · معادل له فى

Coerêde, *smf.* compagno in una eredità, صاحب إرث · وريث ج ورثآء مع · شريك فى ميراث

Coerênte, *add. mf.* che ha coerenza, ملازم ملتحم · متفق · ملتصق به · متحد به

Coerênza, *sf.* connessione fra due cose, مُلازمة · اتفاق · التصاق · اتحاد · التحام · لصق

Coesióne, *sf.* forza per cui le molecole di un corpo aderiscono fra loro, e resistono

alla loro separazione, جاذبية · جذب · اتصال · اقتران

Coesistênte, *add. mf.* che coesiste, مساوٍ لغيره بالوجود · مقترن معه بالوجود

Coesistènza, *sf.* esistenza di due o più cose insieme nel medesimo tempo, معية الوجود · اقتران الوجود · وجود مع اخر · وجود معاً · التقاء مع · كيانة مع

Coesístere, *vn.* esistere insieme, وجد مع · إلتقى معه في الوجود · تساوى معه بالوجود

Coetáneo-a, *add.* della medesima età, مساوٍ للاخر بالعمر · مجايله · من عمره

Coetêrno-a, *add.* insieme eterno, مساوٍ له في الازل · مساوٍ لاخر في الخلود · معادل له في الازلية

Cofanájo, *sm.* chi fa-chi vende cofani, قفّاف · زنابيليّ · من يبيع او يشتغل القفف

Côfano, *sm.* corbello, زنبيل ج زنابيل · قفة ج قفف · سل ج سلل

Côffa, *sf.* paniere dove i marinai pongono il biscotto, سبت ج اسبات · سل ج سلل

Côfti, *sm. pl.* cristiani originarj d'Egitto, detta setta dei Giacobiti o Eutichiani, قبطي قباط ج اقباط

Cogitabóndo-a, *add.* pensoso, متحيّر · صافن مشغول البال

Cógliere, *va.* spiccare, e dicesi d'erbe, fiori, fronde, frutti dalle loro piante, لمّ يلم قطف يقطف · جَنَى يَجني · حوش يحوش الثمر

Coglitúra, *sf.* il cogliere-il ricogliere, قطاف جَنى · جناية

Cognáta, *sf.* moglie del fratello-sorella della moglie, امراة الاخ · اخت الزوجة

Cognáto, *sm.* marito della sorella-fratello della moglie, صهر ج اصهار وصهراء · اخو الزوجة

Cognazióne, *sf.* parentado fra i discendenti di uno stesso ceppo, قرابة · نسابة · عزوة · اسرة

Cógnito-a, *add.* conosciuto, معروف · معلوم

Cognizióne, *sf.* atto dell'intelletto con cui si apprende la verità delle cose, معرفة · علم · إدراك

Cognóme, *sm.* nome comune alla discendenza, لقب ج القاب

Cognomináre, *va.* porre il cognome, سمّى يسمّي · لقّبَ — *np.* prendere il cognome, تلقّب

Cógoma, *sf.* sorta di vaso da scaldar vivande, قدر ج قدور

Coincidênza, *sf.* il coincidere, اتفاق · موافقة · مطابقة · اتحاد

Coincídere, *vn.* concorrere nella stessa incidenza, perfettamente combaciarsi, parlandosi di linee e di superficie, وافق يوافق · اتفق يتفق · طابق يطابق مع · تطابق

Coinquináre, *va.* lordare-bruttare, دنس ادرن · ضرّج · قذّر · وخم يوخم · وسخ يوسخ · لوّث يلوّث

Cointeressáto, *sm.* che ha interesse con altri in negozio, شريك في الربح والخسارة · شريك في المتجر · معامل في الاخذ والعطاء

Cojâjo, *sm.* chi concia o vende cuojo, دبّاغ · بائع جلود

Cojáme, *sm.* quantità di cuojo, جلود

Colà, *avv.* in quel luogo, هناك · هنيك · بعيد من هنا

Cóla, *sf.* strumento di tela per colare il vino, مصفاة — strumento per colare la calcina o pigiare le uve, مصفاة · مصفاية

Colabrôdo, *sm.* setaccio per colare il brodo, قطعة خام لاجل ترويق الامراق · مصفاة ج مصافي

Colaggiù, *avv.* in quel luogo che è laggiù o al basso, هناك اسفل · تحت · هناك في الاسفل

Colaménto, *sm.* atto del colare, تصفية · تنقية

Coláre, *va.* passare la cosa liquida in panno o altro, onde si purifichi, صفى يصفي · روق يروق — fondere, parlandosi di metalli, روبص

Colassù, *avv.* in quel luogo che è lassù, o in alto, فوق · هناك · ليكه · فوق · بالاعلا

Colatíccio, *sm.* scolamento-liquido colato, حجر الغر الجليدي · مقتطر · مستقطر · متقطر

Colatójo, *sm.* strumento per lo quale si cola, مصفاة · آلة الاستقطار

Colatúra, *sf.* liquore colato, مقتطر · مصفى — cera che scola dalle candele mentre ardono, مستقطر تذويب الشمع

Colcáre, *va.* e *n.* coricare-distendere in

lungo, بسط. القاه صريعا. أصرع — *np.* coricarsi, صرع. اضّجع يضّجع

Côlēi, *pron. fem.* di colui, هى. هاتيك. تلك

Colêra, *sm.* pericolosissima malattia contagiosa, هوا اصفر. مرض الهوا الاصفر. هيضة

Coleróso, *sm.* infermo di colera, مبتلى بمرض الهوا الاصفر. صابه هيضة. صابة الهوا الاصفر

Colezióne-colazióne, *sf.* cibo che si prende fuori del pranzo e della cena, per lo più intendesi del pasto mattutino, فطور. ترويقة كسر صفرة

Cólica, *sf.* dolore acutissimo nell' addome, e massime nella sua regione media, مغص. قولنج

Colíno, *sm.* vaso di latta o di rame forato per passarvi il brodo, مصفاية. مصفاة ج مصافٍ ومصفايات

Colío, *sm.* grande, continuo e frequente colamento, اندفاق. تدفّق

Côlla, *sf.* composto di materie viscose e tenaci per attaccare legnami, عصيدة. بالوزة غره. غراء. غرا من نشاء. غره افرنجى

Collaboráre, *vn.* lavorare insieme, شاغل عاون. ساعد يساعد. اشتغل يشتغل سويةً

Collacrimáre, *va.* lagrimare o piangere insieme, باكى يباكى. شاركه بالبكا. بكى يبكى معه سويةً

Collána, *sf.* catenella d'oro o di gioje che si porta sospesa al collo, عقد ج عقود. قلادة ج قلائد. طوق ج اطواق. سلسلة ج سلاسل

Colláre, *sm.* striscia di cuojo o di altro, che si mette intorno al collo delle bestie, قلادة ج قلائد. قيد ج قيود. جنزير ج جنازير — parte della camicia che circonda il collo, قبة القميص — striscia di cartone o di cuojo vestita di nero con falda nera, e mezzo coperta di tela bianca che attorno al collo mettonsi i preti latini, قبة ج قبات. زيق ج ازياق

Collarettájo, *sm.* colui che fa collari, عامل القبات. عامل القلائد. صانعها

Collaterále, *add. mf.* che cammina o che trovasi a lato, جانبى. محاذى. مقارب — congiunto per linea traversale, خط منحرف ج خطوط منحرفة

Collazionáre, *va.* confrontare coll' originale la copia di scritture o di stampe per notarne la fedeltà e la varietà, قابل يقابل على. راجع النقل على الاصل. صحّح

Collazióne, *sf.* confronto di scrittura o di stampe, مقابلة النسخ على الاصل. تصحيحه

Côlle, *sm.* piccolo monte-poggio, أكمة ج اكام تلّة ج تلال. رابية ج روابى

Collêga, *sm.* compagno nell' uffizio, زميل ج زملاء. رفيق ج رفقاء

Collegaménto, *sm.* il collegare-unione, ارتباط. اتحاد. وفاق. وصل. اختلاط. اقتران. إلفة

Collegáre, *va.* congiungere insieme, جمّع جمع بين. ربط. قرن. وفّق

Collegarsi, *np.* unirsi in concordia-unirsi in lega, ائتلف. اجتمع. اقترن. ارتبط. اتفق

Collegáto, *sm.* confederato, مربوط. معهود الخ

Collegáto-a, *add.* congiunto-attaccato, مقترن. مقيد. مرتبط. متحد. متفق. مربوط

Collegiále, *sm.* allievo o convittore di collegio, تلميذ ج تلامذة. دارس. طالب ج طلبة

Collegialménte, *avv.* in collegio, جمهوريا بالاتفاق. باستحسان الجميع

Collêgio, *sm.* adunanza di uomini di autorità o di governo, مجمع ج مجامع — luogo di educazione per la gioventù, مدرسة ج مدارس مكتب الدرس ج مكاتب

Côllera, *sf.* irritazione violenta, غيظ. غضب. سخط — mettersi in collera, احتدم غيظا. اغتياظ استشاط يستشيط غيظا. اغتاظ يغتاظ. غضب يغضب — *mettere qualcuno in collera*, eccitare la collera di qualcuno, اغضب. اسخط. ضدى يضدا. اثار يثير الغضب — placar la collera, سكّن حركة الغيظ. قمع غضبه. سكّن يسكّن الغضب — quegli che si lascia trasportar dalla collera perde tutte le sue qualità, هدأ يهدّى غضبه — من اطاع غضبه اضاع ادبه — la collera è

un principio di pazìa, الغضب مبدا الجنون والحمق — la collera principia dalla follìa, finisce col pentimento, ان الغضب اوله جهالة واخره ندامة. اول الغضب الجنون. واخره ندم وحسر — la collera d'un ignorante si vede da' suoi discorsi, quella d'un uomo di spirito dalle sue azioni, غضب الجاهل يظهر فى اقواله. وغضب العاقل فى افعاله

Collêrico-a, *add.* inclinato alla collera, adiroso-stizzoso per temperamento, غضوب شديد الاحتدام. سوادى المزاج

Collêtta, *sf.* raccolta di limosine, جمع احسان — جباية. لمة. جمع صينية الحسنة. صينية الفقرآء — imposizione, جمع مال الحكومة. مال ميرى. خراج

Collettáre, *vn.* raccogliere collette, جبى يجبى. لم يلم الخراج. جمع دراهم الحكومة

Collettivaménte, *avv.* in un senso collettivo, جمعاً. استغراقاً للجنس. مجملاً

Collettívo-a, *add.* di nome che nel singolare comprende molte cose dello stesso genere, come esercito-greggia-scolaresca, اسم جمع نحو شعب او جيش. اسم جنس

Collêtto, *sm.* collo della camicia alla quale è attaccato o posticcio, قبة. زيق. طوق القميص — collarino di cui si servono le donne, قبة مخرّمة ج قبات. زيق مخرم ج ازياق

Collettóre, *sm.* chi raccoglie o riscuote, جامع. جابى الخراج ج جباة

Collezióne, *sf.* raccolta di cose d'un genere, d'una specie o d'una serie, جملة ج جمل. مجموع. مجمل

Collídere, *vn.* dibattere insieme due corpi duri, تلاطم يتلاطم. تطارق

Colligáre, *va.* legare insieme, لحم يلحم. جمل يجمل. اقرن. ضم

Colligazióne, *sf.* il colligare, اجمال. ربط اقران. ضم

Collimáre, *vn.* tendere al medesimo fine, اتجه. آل يؤول. اتفق يتفق على راى واحد. قر يقر على قول واحد

Collína, *sf.* sommità e schiena del colle, تل ج تلال وتلول

Colliquaménto, *sm.* liquefazione-scioglimento del glutine, che tiene unito un corpo, sicchè diventi fluido, حل. تذويب. اماعة

Colliquáre, *va.* indurre colliquazione, اماع يميع. حلّ يحل الشىء. ذوّب يذوب. اذاب يذيب الجامد

Colliquarsi, np. sciogliersi-liquefarsi, أميع يماع. انحلّ ينحلّ. ذاب يذوب

Colliquatívo-a, *add.* di materie liquide, che, in causa del continuo e copioso loro flusso, bel bello consumano il corpo, محلل الاخلاط. مضمحل الخلط

Collisióne, *sf.* urto di due corpi, تلاطم. ملاطمة مصادمة

Cóllo, *sm.* parte del corpo situato tra il petto e la testa, عنق ج اعناق. رقبة ج ارقاب. جيد ج اجياد — fardello di mercanzie, فردة ج فرد. طرد ج اطراد. بالة

Collocaménto, *sm.* il collocare, وضع. ترتيب

Collocáre, *va.* porre in un luogo, رتّب يرتب. وضع يضع. حط يحط فى

Collocazióne, *sf.* atto di collocare-arrangiamento, وضع. ترتيب. تحكيم

Collocutóre, *sm.* chi parla in compagnia, مخابر. متكلم. متخابر. مشاور. مذاكر. مداول

Collocuzióne, *sf.* ragionamento fatto insieme, حديث. مخابرة. مكالمة. مداولة

Collóquio, *sm.* parlamento insieme, مكالمة مذاكرة. محادثة

Collóso-a, *add.* viscoso-glutinoso come colla, مغرى. مصمغ. مدبق. لزج

Collotórto, *sm.* ipocrita, متخابث. خدّاع. مرأى

Collusióne, *sf.* intelligenza tra due o più persone per ingannare un terzo, مخامرة. مخاورة مخادعة، خيانة، مخامرة على

Colmáre, *va.* empiere a trabocco, طمّ. أفعم غمر. امتلاء يمتلى — *np.* riempirsi, اقاض. اسبغ تعرم يتعرم. فاض يفيض

Colmatúra, *sf.* parte che rimane sopra la bocca del vaso colmato, تعويم · طفاح · فيض · سابغ

Cólmo, *sm.* qualunque sommità si innalzi sopra un corpo, e lo riempia o lo cuopra, تمام · غاية · معظم · اصطمة · فيض · تعميم

Colmo-il più alto grado, غاية · تمام · ذروة ج ذرى · قمّة الشرف —mettete il colmo ai vostri benefizj, اتمّ احسانك التي —il colmo degli onori, غاية الشرف · ذرى الفخر —il colmo della disgrazia, تمام المصيبة · كمال النحس —egli è al colmo de' suoi desiderj, بلغ غاية مناه · صد —i delitti sono al colmo, المعاصي مرغوبة كافيا —بلغت حدّها · وصلت للتمام

Colofónia, *sf.* sorta di ragia-pece greca, راتنج · القونة · قلافونة

Colómba, *sf.* femmina del colombo, حمامة ج حمام · ورقا ج ورق

Colombáccio-Palómbo, *sm.* colombo selvatico, حيدوان · ورشان · ترغلّة ج ترغل · حمام برى · دلم

Colombája, *sf.* luogo dove stanno i colombi domestici a nidificare, برج الحمام ج ابراج الحمام · بيت الحمام

Colómbo, *sm.* uccello domestico detto anche piccione, طير حمام · فرخ حمام · يمام · ذكر الحمام

Côlon, *sm.* parte dell' intestino crasso, situata tra il cieco ed il retto, قولون · عنق البواب ج اعناق

Colónia, *sf.* popolo mandato ad abitare un paese colle stesse leggi del natìo, رحّل ج رحّال · قوم رحّال

Colonia, *sf.* contratto tacito od espresso tra il padrone ed il lavoratore del podere di stare a mezzo della raccolta, شركة · مساقاة

Colónna, *sf.* sostegno per lo più di pietra, di figura cilindrica, عامود ج عواميد وعمد · اسطوانة

Colonna-divisione d' una armata, فرقة ج فرق · فرق عساكر · ارطة ج ارط

Colonna-d' un libro, جدول ج جداول · حقل الكتاب ج حقول

Colonnáta, *sf.* **colonnáto**, *sm.* quantità e ordine di colonne in un edifizio, صف من العواميد ج صفوف عواميد · رواق ج اروقة

Colonnéllo, *sm.* comandante di un regimento, اميرآلاى · كولونال

Colôno, *sm.* mezzajuolo, che lavora un podere, partendone le rendite col padrone, حرّاث · أكّار · عامل الارض · مرابع

Coloquíntide, *sf.* pianta così detta per la virtù sommamente purgativa del suo frutto, حنظل · حنظلة · نبات الحنظل

Coloraménto, *sm.* tintura di colore, صباغ تلوين

Coloráre, *va.* dar colore-tingere con colore, لوّن يلوّن · صبغ يصبغ · اعطى يعطى لونا

Coloráro, *sm.* chi prepara i colori pei pittori, معدّ الدهان للتصور · مجهّز الدهان · مهيّىء

Colorazióne, *sf.* coloratura-il colorare, تلوين · صباغ

Colóre, *sm.* ingrediente che s' adopera per le tinte, صباغ · دهان · لون ج الوان —colore chiaro, لون رايق · لون فاتح —colore oscuro, لون معتم —cambiar di colore, باخ يبوخ · انخطف لونه · لون عتمى ينخطف لونه · تغير لونه

Colore-apparenza, هيئة · صورة

Coloríre, *va.* colorare-dipingere, صبغ يصبغ لوّن يلوّن · اعطى لونا

Coloríste, *sm.* chi intende bene l' arte del colorito, مصوّر بالالوان · معلم فى التصوير · ماهر فى الصباغات

Coloríto, *sm.* maniera di colorire, تلوين الوان · كيفيّة الالوان

Colossále, *add. mf.* di colosso o simile a colosso, كبير الجسم · جسيم · مارد

Colôsso, *sm.* uomo o statua gigantesca, شخص عظيم الجسم · كبير الجسم · غليظ · جسيم القدّ هائل بالكبر

Cólpa, *sf.* mancamento contro il costume o le leggi, ذنب ج ذنوب · زلّة · خطاء · هفوة · جرم ج اجرام —questa cosa non è mia colpa, ما هو ذنبى · ما علىّ ذنب · لا ذنب علىّ ولا خطية

Colpábile, *add. mf.* che è in colpa, مذنب · مجرم — voi ne sarete colpabile, وبال هذا على رقبتك · على عنقك · يعدّ عليك ذنباً · تضحى مذنباً بذلك

Colpeggiáre, *vn.* dar molti e frequenti colpi, لطم يلطم · خبّط يخبّط

Colpévole, *(vedi colpabile)*, له ذنب · مجرم · مخطئ · ساقط في هفوات · مذنب

Colpíre, *va.* dar colpi-percuotere, ضرب يضرب · لطم يلطم · صفق · طعن — dare nel segno, صاب يصيب · اصاب يصيب · صاب الشيء

Cólpo, *sm.* percossa, ضربة · طعنة · شكة — dare un colpo violento, بطش يبطش به · لطم · خبط — ricevere de' colpi, اتته ضربات · انضرب · قبل الضرب — colui ha ricevuto un colpo di bastone, اكل ضربة عصى · لقة — dare colpi di piede, رفس · لبط — di pugnale, لكمه بالدبوس · لكمه بالحربة — colpo di vento, صفقة هواء

Colpo-scarica delle armi da fuoco, طلقة · ضرب طلق ج اطلاق — colpo di cannone, ضربة مدفع · اطلاق مدفع — colpo di fucile, قواسة بارودة · فقسة — tirare un colpo di fucile, ضرب قواس — fucile a due colpi, شفت · جفت · بارودة جفت بقصبتين — *tutto d'un colpo*-in una volta, مرة واحدة · دفعة واحدة — *a colpo sicuro*-certamente, ضربة صايبة · ضربة لا تغالط

Côlta, *sf.* raccolta-colletta, جَنى · جناية · طلب الحسنة · جمع الدراهم لاجل الفقراء — l'acqua raunata per macinar a raccolta e lo spazio in cui è contenuta, detto anche bottaccio, بركة ماء · محقان الامياه · موضع حقن الامياه لاجل الطاحون

Coltélla, *sf.* coltello lungo e in ogni sua parte assai ed egualmente largo, سيف طويل · بالا

Coltelláta, *sf.* ferita di coltello, ضربة في البالا · طعنة بالخنجر · ضربة سكين

Coltellésca-coltelliéra, *sf.* guaina o custodia del coltello, e guaina dove si ripongono più coltelli, قراب السيف

Coltellinájo, *sm.* quegli chi fa o vende coltelli, فرودجي · سكاكيني · بياع او شاغل السكاكين

Coltêllo, *sm.* strumento da tagliare che da un lato ha il filo, e dall' altro la costola, سكين ج سكاكين · موس ج امواس · موس كبير · سيخ ج اسياخ · مِديَة

Coltivaménto, *sm.* il coltivare, حراثة الارض · فلّحها

Coltiváre, *va.* lavorare e far lavorare il terreno, فلح يفلح الارض · نكش ينكش · نقى ينقى الارض · حرث

Coltivare le piante, نكش ينكش الغروس · فلح حولها · ربّى يربّى النصبات

Coltivare le scienze-le arti, مارس يمارس العلوم · اتقن يتقن العلوم · تروّض منها — coltivare lo spirito, علّم يعلّم الادب · فهّم الادب · فقهه يفقهه — coltivare l'amicizia di qualcuno, دارى يدارى خاطره · اتقن المحبة · راعى زمام المودة · رعى عهد الوداد

Coltivazióne, *sf.* arte di coltivare la terra, حراثة الارض · نكش الارض · فلاحة — atto del coltivare, عمل الحراثة والفلاحة

Coltívo-a, *add.* coltivabile, قابل الفلاحة · يمكن فلاحتها · سهلة حراثته

Cólto-a, *add.* coltivato-paese coltivato, متقنة بالحراثة والزراعة · ارض عامرة

Côlto-a, *add.* da cogliere-raccolto, مقطوف مجنىّ · ملموم · محوش عن الشجر

Coltóre-coltivatóre, *sm.* chi coltiva la terra, فلّاح · أكار · حارث الارض

Coltráre, *va.* lavorare il terreno col coltro, حرث يحرث الارض · فلحها بالسكة

Cóltra-cóltre, *sf.* coperta da letto, شرشف ج شراشف · غطا الفرشة · جلاية الفرشة — drappo nero per coprire la bara dei morti, جلاية النعش · غطاء النعش · ثوب اسود ج اثواب

Cóltrice, *sf.* arnese da letto ripieno di piuma sul quale si giace, مفرش ج مفارش

Cóltro, *sm.* vomero che taglia da una parte sola, سكة ج سكك · سكة المحراث

Coltróne, *sm.* coperta da letto ripiena di bambagia, o di cotone, لحاف ج لُحُف · غطا الفرشة

Coltúra, *sf.* luogo coltivato, e il coltivamento de' terreni, حرائة · موضع فلاحة · ارض مفلوحة · محروثة

Colúi, *pron. masc.* quegli - quell' uomo, ذاك · هذاك

Comandaménto, *sm.* atto del comandare la cosa comandata, وصية · آمر · توصية · حكم

Comandamento - legge di Dio e della Chiesa, وصية الله ج وصايا الله · وصايا الكنيسة · ناموس ج نواميس · سنّة ج سُنَن

Comandánte, *sm.* che comanda, مآمر · موصّى — comandante d'una Provincia, وال ج ولاة · مامور حاكم ولاية

Comandáre, *va.* imporre che si faccia, آمر يأمر · وصّى يوصى · وضع يضع الوصية — egli gli commandò di ucciderlo, هو آمره بقتله · حكم بقتله

Comandare un' armata - condurla, قاد يقود الجيش · تقلّد قيادة العسكر · اقاد يقيد العساكر

Comandare, *vn.* avere autorità - impero, حكم يحكم · راس يروس · تسلّط — il padre comanda a' suoi figli, الاب يحكم على اولاده · الاب يروس بنيه · يتسلط عليهم

Comándo, *sm.* ordine di fare, آمر ج اوامر

Comando, autorità, حكومة · سلطة · آمر — egli ha il comando, هو صاحب الامر — essi sono sotto il tuo comando, تحت يدك كلهم · جميعهم تحت امرك — comando di truppe, قيادة الجيش او العسكر — comando d'una provincia, ولاية على بلاد — dare a qualcuno il comando d'una provincia - d'un'armata, ولّاه على بلادٍ يوليه حكّمه على مقاطعة · قلّده ولاية العسكر · اعطى يعطى الولاية على جيش

Comáre, *sf.* donna che tiene a battesimo o a cresima, شبينة ج اشابين · عرّابة

Combaciaménto, *sm.* il combaciare, ملاقمة موافقة الشئ · مقابلة السّوية

Combaciáre, *va.* congiungere - unire insieme, طبّق يطبّق · وافق يوافق · عادل يعادل · ناسب يناسب الشئ مع الاخر

Combaciársi, *np.* essere congiunto e ben unito insieme legno con legno, ferro con ferro, توافق · تعادل · تطبّق

Combattênte, *sm.* guerriero che combatte, مقاتل · محارب

Combáttere, *va.* far battaglia insieme, حارب · قاتل يقاتل · دافع يدافع · مانع يمانع — combattere per difendere la propria famiglia, دافع يدافع · حامى يحامى · قاتل يقاتل عن العيال — combattere per la fede, حامى يحامى عن الايمان · دافع يدافع عن الدين — combattere le passioni, امات هوا النفس · امات يميت نفسه · اجتهد فى منع النفس هواها · قمع هواه

Combattiménto, *sm.* il combattere - battaglia, معركة ج معارك · محاربة · مقاتلة · عركة · بريهة — *essere fuori di combattimento* - non essere più in stato di combattere, خرج من ساحة القتال · عجز عن القتال

Combattimento - stato d'agitazione - contrasto dell'animo, نزاع · اضطراب النفس

Combinaménto, *sm.* il combinare, توفيق تدبير · ترتيب

Combináre, *va.* mettere insieme - accozzare più cose insieme, رتّب يرتّب · دبّر يدبّر وفّق يوفّق

Combinazióne, *sf.* unione, e accozzamento di più cose insieme, ترتيب · تدبير · توفيق · تطبيق

Combríccola, *sf.* adunanza di gente che consulti insieme di far male, مؤامرة · محامرة موافقة قوم على السوء

Comburênte, *add. mf.* che abbrucia, محرق محامى · حارّ جدا · حرّاق

Combustíbile, *add. mf.* atto ad abbruciare, يحترق · يوقد · يشتعل · يشعل · قابل الاحتراق

Combustibilità, *sf.* proprietà di poter essere acceso e consumato dal fuoco, امكان الاحتراق · قبول الاحتراق

Combustióne, *sf.* abbruciamento di materia combustibile, احتراق · هيجان · وقود

Combústo-a, *add.* abbruciato, محروق · محترق · مشتعل · مضطرم · شاعل

Come, *avv.* di comparazione, مثل · ك · مثل هذا · نظير ما · اشبه ب · كما · مثل ما — freddo come ghiaccio, بارد نظير الثلج · بارد كالثلج — come si dice, مثل ما يقولون · كما يقال — come te, مثلك — come morto, مثل ميت · نظير الميت · مثل حكاية كميت

Come, avv. di tempo, وقت ما · لما · حينما — come io entrai, egli arrivò, لما دخلت قدم · فيما انا داخل هو وصل — come io era sortito, egli entrò, لما خرجت دخل

Come in effetto, كما هو حقيقة — se egli è uomo da bene, come in effetto lo è, انكان هو صالحاً كما هو حقاً

Come se, مثل · ان — voi lo vedete fiero, come se fosse un uomo incomparabile, تراه عاتياً كانه رجل ما له نظير

Come-di qual maniera, كيف وباى نوع — io voglio dirvi come la cosa è avvenuta, اريد ان اخبرك بحقيقة الواقع · اريد ان اقول لك كيف تم الامر

Come-quanto, كم · ايش قد — come egli si disbriga, (للتعجب) ما اسرع تخلصه — come egli scrive lesto! ما اسرع خطه · ما ارشقه بالخط — come ci siamo divertiti, كم انشرحنا · يا ما انبسطنا · ما اكثر ما انشرحنا

Comecchè (*comechè*), *avv.* benchè-comunque, ولو · ولئن

Comechessía, *avv.* in qualunque modo-comunque, كيف ما كان · باى نوع كان · على اى وجه كان

Cométa, *sf.* corpo luminoso che apparisce straordinariamente in cielo per lo più con fulgida chioma-coda etc. نجم ابو ذنب ج نجوم ذات الذنب · كوكب ج كواكب

Cômica, *sf.* arte comica, e massimamente quella parte di essa che appartiene al gesto, مزحى · هزلى · تهريجى · خاص بفن الكوماديا

Cômico, *sm.* scrittore o attore di commedie, كاتب كوماديات · لعيب فى القوماديا · مقلد شخص الرواية

Comígnolo, *sm.* la più alta parte del tetto, قمة · اوج · ذروة ج ذرى

Cominciaménto, *sf.* il cominciare, ابتداء · بدء · اول · راس · بداية · شروع

Cominciáre, *va.* dar principio, بدأ يبدأ · اخذ · ابتدا يبتدى · شرع يشرع فى — cominciare una fabbrica, بدأ فى البناء · شرع فى البناء — egli comincia a leggere, شرع يقرأ · بدأ يقرا فى · طفق يقرأ

Cominciatívo-a, *add.* che comincia, بادىء · شارع — atto a cominciare, أهل للشروع

Comitánte, *add. mf.* che accompagna, مرافق · مصاحب · موالف

Comitáto, *sm.* comitiva-assemblea, جمعية

Comitíva, *sf.* compagnia e per lo più in segno di onoranza, موكب ج مواكب · محفل ج محافل

Commêdia, *sf.* avvenimento rappresentato in teatro per far ridere di alcuni umani difetti, o purgare i costumi, كوماديا · رواية · مرسح · تشخيص رواية

Commediájo, *sm.* compositore di meschine commedie, مشخص روايات · مالفها

Commediánte, *sm.* e *f.* chi recita in commedia, لعيب فى الكوماديا · متقلد فى الكوماديا

Commediôgrafo, *sm.* scrittore di commedie, مؤلف كوماديات · مؤلف لعب الكوميديا

Commendábile, *add. mf.* degno di essere commendato, ممدوح · مستحق الثنا · حميد المزايا

Commendáre, *va.* lodare, اثنى عليه يثنى · حمد يحمد · مدح يمدح · بجل يبجل · كرم يكرم — raccomandare, وكل يوكل · وصى احداً به يوصى · فوض

Commendatízia, *sf.* lettera di raccomandazione, رسالة توصية · توصية

Commendatízio-a, *add.* che commenda o raccomanda, موصى · الآمر · الوكل

Commendatóre, *sm.* che commenda, مادح مبجّل . مقرّظ

Commensále, *sm.* chi sta alla stessa mensa, مآكل . مجالس على الطعام . نديم ج ندماء

Commensurábile, *add. mf.* che ha una comune misura, مقاس على . مساوٍ عدداً وقياساً

Commensurabilità, *sf.* proporzione tra le cose che hanno una comune misura, مناسبة العدد او القياس . مقابلة . مساواة بالعدد والقياس

Commentare, *va.* fare un commento, شرح يشرح . بيّن يبيّن . اوضح يوضح . بسط . أوّل يأوّل . فسّر

Commentário, *sm.* libro in cui scrivonsi i fatti memorabili, come avvengono giorno per giorno, كتاب تحرير وقايع النهار الخصوصية واللازمة ج كتب . سجلّ ج سجلّات . كتاب الوقائع اليومية

Comménto, *sm.* esposizione-interpretazione di un libro perchè sia meglio inteso, شرح . توضيح . تاويل . تفنيد

Commerciále, *add. mf.* di da commercio, تجاري . متجري . خاص بامور المتجر . من رسوم التجارة

Commerciábile, *add. mf.* che può essere commerciato con facilità, موضوع التجارة . يتاجر به . مستعمل فيه التجارة . تمكن المتاجرة به

Commerciánte, *sm.* colui che fa il commercio, تاجر ج تجار . متسبب

Commerciáre, *va.* fare commercio, تاجر يتاجر . تسبّب

Commêrcio, *sm.* negozio di mercanzie, متجر . تجارة . اخذ وعطا . معاملة — il commercio non cammina bene, المتجر متوقف حاله . كساد . حال واقف — corteggio di lettere, مراسلة ج مراسلات . مكاتبة في معاطات امور المتجر

Commescoláre, *va.* mescolare insieme, خلط يخلط . مزج يمزج . بلبل . شوّش

Commêsso, *sm.* persona sostituita o mandata per un altro, وكيل ج وكلاء . نائب ج نواب

Commêsso-a, *add.* unito insieme, مركّب ملتحم . لاصق به . ملتصق به . متحد به

Commissúra, *sf.* incastratura, تركيب . ارتباط . اتصال . اجتماع . اتحاد الشيء مع غيره

Commestíbile, *sm.* alimento dell'uomo in generale, قوت . مأكل . ماكول

Commestíbile, *add. mf.* buono a mangiarsi, يصلح للاكل . معاش . ماكول

Committénte, *sm.* chi commette-ordina, مكلّف . مفوّض . موكّل . معتني في . مسلّم

Commêttere, *va.* incastrare, parlandosi di legnami, pietre e simili, لصق يلصق . اوصل يوصل . لحم يلحم شيء مع خلافه — ordinare-incaricare-affidare, كلّف . وكّل . سلّم له . فوّض بيده . سلّمه

Commettitúra, *sf.* maniera d'incastrare più cose insieme, وصل . لصق . لحام . إتصال مع

Commiáto, *sm.* licenza di partire data o dimandata, اجازة . اذن للذهاب

Commilitóne, *sm.* compagno nella milizia, رفيق في العسكرية

Comminâre, *va.* minacciare una pena al trasgressore di una legge, هدّد يهدد . توعد يتوعد له . تملّح . رعّب

Comminatôria o comminazióne, *sf.* il comminare, تهديد . توعيد . وعيد

Comminatôrio-a, *add.* che commina, تهديدي وعيديّ . متهدد . متوعد

Comminuzióne, *sf.* frattura di un osso ridotto in ischeggie, كسر العظم . خلعة . فكش

Commischiaménto, *sm.* mischiamento, اختلاط . امتزاج . خلط . مزج الشي . مخالطة . ممازجة

Commiseráre, *va.* aver commiserazione, حنّ يحنّ . ترأف يترأف . شفق على . رقّ له

Commiseratívo-a, *add.* atto ad avere commiserazione, متحنن . شفوق . رقيق القلب

Commiserazióne, *sf.* pietà che si sente pei mali altrui, تحنن . ترأف . حنيّة قلب على . شفقة رقة . رافة

Commiserévole, *add. mf.* meritevole di commiserazione, مستحق الترأف . مستاهل الشفقة والحنيّة . مستحق الرافة

Commissaría, *sf.* carica di commissario, e

luogo ove sta il Commissario, وكالة · وظيفة المعتمد
وظيفة الكوميساريو · دار المعتمد · منزل وكيل الدولة
Commissário, *sm.* quegli alla cui fede è raccomandato qualche pubblico o privato affare, معتمد الدولة · وكيل الدولة
Commissióne, *sf.* comando-incombenza, خدامة · وكالة · خدمة · وصيّة · مامورية
Commistióne, *sf.* mescolamento, اختلاط
امتزاج · خلط · مزج شى بأخر
Commísto-a, *add.* mescolato, مختلط · مخلوط
ممزوج
Commistúra, *sf.* mescolanza, خليط · اختلاط
Commisturáre, *va.* mescolare insieme, خلط
يخلط · مزج يمزج
Commodáre, *va.* dare in prestito, اقرض يقرض
ديّن يديّن · قرض يقرض له
Commôsso-a, *add.* mosso agitato, مختبط · مهيّج
مضطرب
Commoviménto, *sm.* il commuovere, حركة
ج حركات · خفقان · هيجان · اضطراب · خبط ج اختباط
تهييج · قلق
Commozióne, *sf.* scossa violenta causata da colpo o da caduta, خبطة · زعزعة · اختباط · رجّة
— agitazione prodotta nell'animo da qualche caso o passione, هيجان · قلق الروح · اختباط · تشويش
Commuôvere, *va.* muovere l'altrui affetto o volontà, حرّك · هيّج · أراع يريع · أثّر · خشع · شفّق
حرّك يحرّك · تحرك — agitare, حرّك القلب · أقلق
اهاج يهيج · هيّج يهيّج — levare a tumulto, يتحرك
زعزع — *np.* commuoversi per tenerezza, تهيّج
تحرك يتحرك · اضطرب · هاج · اذاع
Commutábile, *add. mf.* che si può mutare o scambiare, قابل التغيير · قابل التبدّل · يمكن تبديله
Commutaménto, *sm.* il commutare, تغيير
تبديل · إبدال
Commutatívo-a, *add.* atto a commutare, متغير · متبدل · بدلي
Commutazióne, *sf.* scambiamento, e dicesi specialmente di pena, أبدل · بدل القصاص · بدل
العذاب · تغيير · تحويل
Comodánte, *sm.* chi fa il comodato, صراف
الكامبيو · مقرض · مديّر · صرّاف · مقدم اوراق الكامبيو
Comodáre, *va.* prestare gratuitamente, اقرض
يقرض · اقرض مجاناً · ديّن يديّن · اعطى يعطى بلا فايظ
Comodatário, *sm.* chi riceve il comodato, مقترض · مستدين
Comodáto, *sm.* prestazione gratuita, قرضة
قرض بدون ربح · قرضة · استقراض · دين ج ديون بلا فايدة
Comodíno, *sm.* mobile di legno che si tiene accanto al letto, e serve per tavolino da notte, اسكملة
Comodità, *sf.* ciò che dà agio di fare con quiete e facilità, هينة · راحة · سهولة
Cômodo, *sm.* ciò che da quiete e soddisfazione a' sensi-opportunità, هيّن · سهل · مريح · واسع
عذب
Cômodo-a, *add.* opportuno-convenevole, مريح · هيّن · ملايم · موافق
Compagnía, *sf.* comitiva-società, كمبانيا · شركة
مرافقة · مصاحبة · جمعية — in vostra compagnia, صحبتك · برفقتك · معك · برفقك
Compagnia-assemblea, مجلس جمعية · جماعة
— la buona compagnia, جمهور افاضل · جماعة الاوادم
عنده — egli è in compagnia, اناس اوادم · ناس ملاح
ناس — le persone che compongono la compagnia, جلّاس · اهل المجلس · الجماعة · اصحاب الديوان
Compagnia-truppa, فرقة ج فرق · ارطة ج ارط
شرذمة ج شراذم — *in compagnia-avv.* insieme, معاً · جملة · سواء
Compágno, *sm.* chi accompagna o fa compagnia, عشير ج عشراء · زميل ج زملاء · صاحب · رفيق
مرافق فى — bisogna conoscere il suo vicino prima di prendere una casa, ed il suo compagno prima di mettersi in viaggio, اسال عن
الجار قبل الدار · والرفيق قبل الطريق
Compagnóne, *sm.* camerata-compagno che tiene allegra la brigata, رفيق ج رفقاء

Companático, *sm.* ciò che si mangia col pane, أدام

Comparábile, *add. mf.* da compararsi, che può essere comparato, مُماثل · مُقابل · شبيه · عديل معادل · مشابه

Comparáre, *va.* paragonare-esaminare il rapporto che v'è tra due persone o due cose, شبّه · ساوى · ماثل يُماثل · قابل يُقابل

Comparare-marcare un punto di rassomiglianza, شبّه يشبه به · ماثل يماثل به · عادل به

Comparare-uguagliare, ساوى · قايس يقايس قابل ب · ماثل — voi non potete compararlo a questo gran re, ما يمكنك ان تماثله بهذا الملك العظيم · لا نسبة لهُ معهُ

Comparare-confrontare le scritture, قابل يقابل خط بخط

Comparatívo-a, *add.* che paragona, تشبيهى تمثيلى · تقريبى

Comparazióne, *sf.* paragone di cose poste in confronto d'altre per conoscerne il divario, مُشابهة · مُقابلة · مُماثلة

Compáre, *sm.* chi tiene al battesimo o a cresima, اشبين · شبين ج اشابين · عرّاب

Comparigióne, *sf.* il comparire-il rappresentarsi in giudizio, احضار للمحاكمة

Comparíre, *vn.* farsi vedere, ظهر يظهر · حضر حضر للمحاكمة — apprensentarsi in giudizio, يحضر تقدم للقضاء · حضر امام القاضى

Compariscênte, *add. mf.* che fa bella mostra, متظاهر · متباهٍ

Compariscênza, *sf.* comparsa con una certa eleganza e leggiadria, تظاهُر · مُباهاة · منظر حسن

Compársa, *sf.* il comparire, منظر ج مناظر — arrivo inaspettato, غفلة · فجاة · بغتة — citazione ad appresentarsi in giudizio, استدعاء للمحاكمة · حضور فى المحكمة · تقاضى

Compárso-a, *add.* comparito-giunto all'improvviso, مفاجىء · بغتى

Compartecipáre, *vn.* partecipare insieme, شارك · تشارك · اشترك

Compartécipe, *add. mf.* insieme partecipe, مشارك · متشارك · مشترك

Compartiménto, *sm.* il compartire, تقسيم توزيع · تجزئة

Compartíre, *va.* far le parti-distribuire, قسم يقسم · فصل يفصل الشىء · جزّأ يجزّى · وزّع

Compartirsi, *np.* dividersi, parlandosi di cose tra due o più persone, اقتسم · تقاسم يتقاسم

Compassáre, *va.* misurare col compasso, قاس يقيس بالبيكار · قايس يقايس · بيكر يبيكر

Compassionáre, *va.* aver compassione, تشفّق · توجع لهُ · حنّ يحن على · ترحم يترحم على شفق يشفق على

Compassióne, *sf.* dolore o sentimento di pietà dei mali altrui, تشفّق · توجع · حنيّة · رحمة شفقة · رافة على

Compassionévole, *add. mf.* che muove compassione, مُبكى · محزن · يُرثى لهُ · يرثى لحاله يُشفق عليه

Compásso, *sm.* strumento geometrico per descrivere cerchi etc. فادن ج فيادين بيكار ج بيكارات

Compaternità, *sf.* legame spirituale tra il patrino, la madrina ed i parenti del figlioccio, ششبنة · قرابة روحية بين الاشابين والفلايين

Compatíbile, *add. mf.* degno di compatimento, مشفوف عليه · مُرثى لحاله

Compatibilménte, *avv.* in modo compatibile, بشفقة · برافة · بحنيّة

Compatiménto, *sm.* il compatire-compassione, توجع · تحنن · تشفق · ترثّى

Compatíre, *va.* aver compassione, توجّع يتوجع لهُ · شفق يشفق على · ترافف يتراف على — patire insieme, توجّع يتوجّع معهُ

Compatriôta, *sm.* e *f.* della medesima patria, ابن بلده · ابن وطنه · وطنيّهُ · ابن البلاد · من اهل البلد · مولود فى البلد

Compátto-a, *add.* di parti molto unite e ristrette, مكتنز · حَبْك · ملتصق · كثيف

Compaziênte, *add. mf.* che sopporta insieme, متألم مع . شريك الصبر . شريك الاحتمال

Compendiáre, *va.* ridurre in compendio, أوجز يوجز . اختصر يختصر

Compéndio, *sm.* sunto d'un trattato o di un'opera, مختصر . موجز

Compendióso-a, *add.* detto in compendio, كلام مختصر . كلام موجز

Compenetráre, *va.* penetrare con alquanta forza in checchessia, تخارق . تنافذ . تداخل

Compenetrazióne, *sf.* il compenetrarsi de'corpi, تداخل . تخارق . تنافذ

Compensábile, *add. mf.* da potersi compensare, تمكن مكافاته . واجب التعويض عليه

Compensaménto, *sm.* il compensare o la cosa che si compensa, مجازاة . مكافاة . تعويض

Compensáre, *va.* dare l'equivalente, كافى يكافى . جازى يجازى . عوّض يعوّض على

Compensare-riparare il male con il bene, أصلح . عوّض — il guadagno di quest'anno compensa la perdita dell'anno scorso, مكسب هذه السنة عوّض خسارة السنة الماضية

Compensazióne, *sf.* compensamento, تعويض . مكافاة . مجازاة

Compênso, *sm.* riparo-equivalenza, اصلاح . تعويض

Cómpera, *sf.* il comperare e la cosa comperata, شرا . ابتياع . امتيار . مشترى . اشترا . مشتراوات البضايع

Comperáre, *va.* acquistare per prezzo, امتار يمتار . اشترى يشترى . ابتاع يبتاع . تبضع يتبضع

Competénte, *add. mf.* che compete, يحق له . يخص له . استحقاقى

Competente-sufficiente, كفو . اهل . كافى

Competente-capace di, che ha il diritto di... كفو له . فيه كفاية . فيه قبول

Competênza, *sf.* diritto di conoscere, خاصة . حق ج حقوق . استحقاق — questa cosa non è di mia competenza, هذا ليس هو من متعلقاتى . هذا ما يخصنى — la cosa è della competenza del medico, هذا من متعلقات الطبيب . هذا راجع الى الاطباء . المرجع الى الطبيب

Competenza-capacità, كفو . كفاية . اقتدار . اهلية . زيادة — *questo non è di sua competenza*-egli non è capace di questo, ليس فيه الاهلية لذلك

Competenza-concorrenza, مسابقة . مباراة — entrare in competenza con qualcuno, سابق . بارى . غاير

Compêtere, *va.* e *n.* appartenere, عنى يعنى . خص يخص . تبع يتبع — tutto ciò che compete ed appartiene nella successione, كل ما يخصه ويتبعه فى الميراث . وما يتعلق به

Competere-essere della competenza, خص يخص . ملك يملك . حاز يحوز — questo affare compete a tal tribunale, هذه الدعوى من متعلقات المحكمة . هذا الامر يخص المحكمة الفلانية . يعنى تلك المحكمة

Competitóre, *sm.* chi compete, خصم ج اخصام — gareggiatore-emulo, نقيض . ضد ج اضداد

Compiacênte, *add. mf.* chi ha della compiacenza per gli altri, لين العريكة . مراعى خواطر . مساير . رقيق الجانب

Compiacênza, *sf.* dolcezza di spirito-deferenza alle altrui volontà, مراعاة الخواطر . مسامرة . رقة — abbiate la compiacenza di fare, كلف خاطرك اعمل معى هذا المعروف — per vostra compiacenza, لاجل خاطرك . منشانك . كرمال خاطرك . كرمالك . اكراماً لك

Compiacére, *va.* e *n.* far la voglia altrui, ساير يساير . احظ . ارضى يرضى احداً . اعجب يعجب — per compiacervi, كرمال خاطرك . اكراماً لك . مراعاةً لخاطرك . اكراماً لخاطركم . كرامة خاطركم . منشانكم

Compiacersi, *vnp.* dilettarsi in se stesso nelle sue opere, اعجب يعجب بنفسه . افتخر يفتخر فى ذاته

Compiaciménto, *sm.* il compiacere, ارضاء . رضاء . اعجاب . مراعاة

Compiágnere, *va.* entrare a parte dell'altrui male-compassionare, رثى يرثى له . شفق يشفق على . ترثى يترثى له

Compiagnersi, *np.* dolersi - lamentarsi, توجّع يتوجّع له. شَفَق عليهِ. تألّم لاله

Compiánto, *sm.* lamento, توجّع. رثاء

Compiánto-a, *add.* che ha destato in altri compassione o lamento, مرثى لحاله. متوجع عليه مشفوق عليه. متوجّع عليه

Cómpiere, *va.* dar compimento, نجّز ينجّز. كمّل يكمّل. تمم يتمم. انهى ينهى. خلّص الامر

Compiláre, *va.* fare un ammasso di cose lette in altri autori, ألّف يألّف. جمع يجمع. اقتطف يقتطف. اخذ خلاصة الامور

Compilazióne, *sm.* ammasso di pezzi sparsi e riuniti nel corpo dell'opera, تأليف اقتطاف. مجموع. اخذ خلاصة الاشياء

Compitaménte, *avv.* compiutamente, كمالاً بالكمال. كاملاً. تماماً. متمماً. خالصاً. بالتمام — civilmente - cortesemente, بادب. بلطف. بظرافة. بلطافة بعذوبة. بحلاوة

Compitáre, *va.* accoppiare le lettere e le sillabe per imparare a leggere, هجّى يهجّى

Compitazióne, *sf.* accoppiamento di lettere per formar le sillabe, هجاء. تهجئة

Compitézza, *sf.* cortesia - creanza, ادب. ظرف لطف

Compíto, *sm.* assegno di lavoro che suol darsi a' fanciulli dal maestro, امثولة. طلعية

Compíto-a, *add.* compiuto, مُتمّم. مُكمّل. تام — civile - cortese, اديب. ظريف. كامل. خالص لطيف. ذو لطف

Complanazióne, *sf.* appianamento, تسهيل تمهيد

Compleánno, *sm.* anniversario della nascita, عيد المولد. يوم تذكار المولد

Compleménto, *sm.* ciò che si aggiunge per compiere, تكملة. تتمّة. تتميم

Complessióne, *sf.* temperamento - costituzione del corpo, مزاج. بنية الجسم. عود الجسم — umore - inclinazione, طبع ج طباع

Complessívo-a, *add.* atto ad abbracciare o contenere, شامل. حاوى. متناول

Complêsso-a, *add.* robusto per proporzione e sviluppo delle membra, غليظ الاعضاء. غضيض سليم الجسم. جسمه غليظ. سمين

Complêsso - che abbraccia molte cose, جامع منطوٍ على. محتوٍ. متضمن — argomento complesso, قياس مركّب

Complicáre, *va.* ravviluppare - imbrogliare, شوّش. بَلبَل. لخبط يلخبط. خربط يخربط. لخبص يلخبص

Complicáto-a, *add.* ravviluppato, مشوّش مُبَلبَل. مُلخبط. مُخربط — *malattia complicata* - malattia che si manifesta con sintomi d'altre malattie diverse, مرض مختلط. داء مُشترك

Complicazióne, *sf.* concorso di cose di differente natura, تشويش. بلبلة. اختلاط. لخبطة

Cómplice, *sm.* compagno in un' opera non buona, رفيق ج رفقاء. شريك فى الذنب. شركاً له فى

Complicità, *sf.* partecipazione ad uno stesso fatto in male, مشاركة فى الارتكاب. اشتراك

Complimentáre, *va.* far complimenti a qualcuno, جمّل بالكلام. بجّل. هنّى يهنّى احداً. بارك له فى

Complimentare qualcuno per una festa, عايد يعايد. هنّاء يهنّى. عيّد يعيّد. بارك له

Compliménto, *sm.* parole civili - saluti etc. تجميل. تبجيل. تفخيم. تحيّة. سلام. إهداء السلام — fate i miei complimenti al Sig. Giovanni e al Sig. Console, اهدى التحيات من قبلى لجناب القنصل. اقرا منى السلام على جناب القنصل ولحضرة الخواجه يوحنا. سلّم عليهِ من قبلى

Complimento - felicitazione, تهنئة. إهداء السلام — io vi faccio i miei complimenti, هناك الله بما اعطاك. ربنا يهنيك بما اعطاك. الحقك بالتحيات

Complimento - ceremonia, تبجيل. تكليف. تجميل — mettiamo da parte i complimenti, تكليف من غير تكليف قضنا من التكليف. دعنا من التجميل دعنا من التكاليف

Complimentóso-a, *add.* che fa molti com-

plimenti, كثير التكاليف. صاحب تكاليف. مجمّل. مبجّل

Comploráre, *vn.* lamentarsi con altri, تأوّه. يتأوّه. تظلّم

Complôtto, *sm.* disegno cattivo formato fra due o più persone, مؤامرة. ربيطة. مرابطة. تعصّب. مكايدة

Componénte, *add. mf.* che compone, موفّق. جزء ج اجزاء. عنصر ج عناصر

Componiménto, *sm.* il comporre e la cosa composta, تركيب. تأليف. مركّب. مؤلّف

Compórre, *va.* porre insieme varie cose per farne una, ركّب يركّب. ألّف يألّف الشيء من — quest' istrumento è composto di tre parti, هذه الآلة مركبة من ثلاثة اجزاء. هذه الآلة مؤلفة من ثلثة اجزاء — la sua armata era composta di Drusi e Marroniti, عسكره كان من دروز وموارنة — una figlia e due figliuoli compongono tutta la sua famiglia, كل عائلته بنت وصبيان

Comporre un' opera di spirito, ألّف يألّف. صنّف يصنّف

Comporre-acconciare insieme i caratteri per la stampa, صفّ حروف الطبعة

Comporre, *vn.* accomodarsi sopra qualche differenza, اصطلح يصطلح مع. تساوى يتساوى. اتّفق توافق

Comportábile, *add. mf.* atto a comportarsi, محتمل. مُطاق. محمول. ممكن احتماله. ممكن قبوله يمكن ان يحتمل

Comportáre, *va.* tollerare-permettere-soffrire, طاق يطيق. احتمل يحتمل. حمل يحمل استطاع على — la sua dignità non comporta che egli ne usi altrimenti, لا يأذن له مقامه ان يجري خلاف ذلك. ما هو من مقامه ان يتصرف بالخلاف

Comportarsi, *np.* condursi bene o male verso alcuno, تصرّف مع. عامل. سلك يسلك مع

Compositòjo, *sm.* arnese in cui si pongono ad una ad una le lettere per la stampa, ستّك. ستك صف الاحرف بالمطبعة

Compositóre, *sm.* chi compone, مؤلّف. مصنّف. ملفّق — chi nella stamperia mette insieme i caratteri, صفّاف. مؤلف الاحرف لاجل الطبع — chi compone opere musicali, صاحب الحان. ناظم الحان. مؤلف الالحان. موسيقى

Composizióne, *sf.* azione di comporre qualche cosa, تأليف ج تأليفات — aggiustamento, تركيب. تسوية. توفيق. مساواة

Compósta, *sf.* mescuglio di cose acconce, ma per lo più di frutta e simili, مربّى. خبيصة. تركيب الخبيصة

Compostaménte, *avv.* modestamente, بادب باحتشام

Compostézza, *sf.* aggiustatezza d' abiti e di costumi, احتشام. أدب. حشمة — modestia, هندسة. هندام

Compósto, *sm.* risultato di più cose messe insieme, مركّب. مؤلّف. خليط. مزيج

Compósto-a, *add.* aggiustato-modesto, محتشم. مادب. متادب. ذو حشمة. مهندم. مرتب

Comprêndere, *va.* intendere bene, فهم يفهم افتهم يفتهم. عقل يعقل. أدرك — egli non ne comprende il senso, لا يدرك فحواه. لا يفهم معناه

Comprensíbile, *add. mf.* che si può comprendere-intelligibile, يدرك. يفهم. يفتهم. يعقل. مدروك. مفهوم. معقول

Comprensibilità, *sf.* qualità-natura delle cose che possono essere comprese, إدراكيّة. مفهوميّة. معقوليّة

Comprensióne, *sf.* comprendimento-il comprendere, ادراك. فهم. عقل

Comprensívo-a, *add.* atto a comprendere o a comprendersi, قابل الادراك. شامل. جامع. متضمن

Comprensóre, *sm.* chi comprende, مدرك عاقل — *pl.* i beati nel cielo, الطوباويون. الراتعون بالسعادة الخالدة. اولياء الله العليّون

Compréso-a, *add.* contenuto, محتوى. متضمن

Compréssa, *sf.* pannolino fino ripiegato più volte sopra se stesso ad uso chirurgico, لفافة ج لفائف. عصابة ج عصائب. خمار

Compressíbile, *add. mf.* che può comprimersi, قابل الضغط. يُضغط. يُحصر. يُغمز. يُعصَر. يُزحَم

Compressibilità, *sf.* qualità di ciò che è compressibile, ضغاط. عصر

Compressióne, *sf.* azione del comprimere, ضغط. حصر. عصرٌ. زحم. غمز

Comprésso-a, *add.* schiacciato-ristretto, محصور. مضغوط. معصور. مزحوم. مغموز. منحصر. ملبود

Comprímere, *va.* restringere le parti di un corpo, affinchè occupino uno spazio minore, حصر يحصر. ضَغَطَ. عَصَرَ. زَحَمَ. غمَزَ

Comprométto, *sm.* atto col quale due si obbligano di stipulare un contratto, a condizione che perda una tal somma chi si ritira, تحكيم. صك التحكيم

Comprométtere, *vn.* rimettere le sue differenze in altrui, con facoltà di decidere, حَكَّمَ. اقام قاضياً في دعوى

Compromissário, *sm.* colui nel quale si compromette un negozio, مُحَكَّم. مُقام قاضياً في دعوى

Comproprietà, *sf.* proprietà comune ad altre persone, شيوع. مُشاع

Comproprietário, *sm.* chi possiede in comune, شريك في المشاع

Comprováre, *va.* approvare-provare insieme, استحسن. استصوب. صادق. رَضِيَ. قَبِلَ

Comprovazióne, *sf.* comprovamento, استحسان. استصواب. مصادقة. رضى. قبول

Comprovinciále, *add. mf.* che è della stessa provincia, ابن بلاده. وطنيّه. مواطنٌ

Compúngere, *va.* dar compunzione-affliggere, اغمّ. اكرب. احزن. كَدَّرَ. اكأبَ يُكْئِب. نَدِمَ يَنْدَم — *np.* provar dolore o pentimento, تندّمَ. انسحقَ

Compúnto-a, *add.* afflitto e pentito dei peccati, محزون. مغموم. مكروب. نادم. منسحق. مستحوذة عليه الكآبة. كئيبٌ

Compunzióne, *sf.* afflizione d'animo con pentimento degli errori commessi, حزن. غمّ. حسرة. كآبة. كُرْبَة. ندامة. تحسّر. تأسّف

Computaménto, *sm.* il computare, حساب. عدّ ج اعداد

Computáre, *va.* far computo-annoverare, حسب يحسب. عدّ يعد. حصى يحصى

Computísta, *sm.* chi esercita la computisteria, حسابيٌّ. معلم في الحساب. محاسب

Computistería, *sf.* arte di far computi-di conteggiare, فنّ الحساب — lo scrittojo del computista, مكتب المحاسبجي

Cómputo, *sm.* calcolo, ma per lo più dicesi di tempo, حساب. عدد الايام او الشهر

Comunále, *add. mf.* di comunità, عامّ ج عامّة. خاصّ بالعموم. جمهوريٌّ

Comunánza, *sf.* accomunamento-società o religiosa o civile, جمهور. جماعة. شركة

Comúne, *add. mf.* a cui tutti possono partecipare, مشترك. عموميٌّ. مشاع

Comune-di cui l'uso appartiene a più, عامٌّ. خاصّ بالعموم — fra noi religiosi tutto è comune, كل ما لنا نحن الرهبان للعامة. كل شي بيننا نحن الرهبان مشترك — io non voglio aver nulla di comune con lui-alcun rapporto con lui, لا اريد ان اخالطه بشيء

Comune-d'un uso universale, شائع. دارج

Comune-universale, عموميٌّ. جامع. شامل — la voce comune è, che... الشائع ان. اللغة العامة ان. كلام العموم بان هو

Comune-ordinario, مالوف. دارج. اعتيادي — questa cosa è comunissima fra le genti di guerra, هذا دارج بين بطال الحرب

Comune (termine) usitato, per opposizione a termine ricercato, مالوف العادة. مطروق العادة. زقاقي. مبتذل. مطرد — le parole comuni della lingua, الكلام المتداول. الدارج في اللغة. الالفاظ المتداولة على السنة العامة

Comune-basso, opposto a nobile, واطي. دني. ذري

Comune-che si trova in abbondanza, كثير الوجود. ما في اكثر منه. مثل الهمّ على القلب

Comune-medicore, che non è della prima qualità, مسكّج. مصطلح الحال. متوسط — oggetto comune, سكاجة — *comunissimo*-di poco valore, قليل القيمة

Comune (il) la più parte, اغلب. اكثر. اكثرية — la comune degli uomini, عموم. اكثر الناس — il senso comune, الحس العام. المعقول العام — الناس

Comune (in) in società, اشتراكاً. جملةً. سوا. معاً. سويةً — essi mangiano in comune, هولاء ياكلون جملةً. سويةً. يشتركون بالاكل — pregano in comune, يقيمون الصلوة جمهورياً. يصلون معاً

Comunicábile, *add. mf.* da potersi comunicare, يَتَعَدّى. متعدٍ. سارٍ. يمتدّ. وافد — malattia comunicabile, داء وبآء. مرض مُعدي

Comunicáre, *va.* e *n.* rendere una cosa comune a... شيّع. صيّره مشاعاً

Comunicare, informare-far sapere, اطلع يطلع. أعلمَ. عرّف على. كشف يكشف له. بيّن له

Comunicare una malattia a qualcuno, اعدى يعدي. وَفَد يَفِد. اعدى احداً بالمرض

Comunicare, aver commercio-relazione, عاشر يعاشر. صَاحَبَ

Comunicarsi, *vnp.* essere comunicativo, ساير يساير. تساير يتساير. امتزجَ

Comunicarsi-parlando d'una malattia, امتدّ اليه. عدا يعدي — il fuoco si comunicò alla moschea, اتصل الحريق الى الجامع

Comunicáre-amministrare il Sacramento dell'Eucaristia, ناول يناول القربان الاقدس. قرّب — *np.* ricevere esso sacramento, تناول يتناول. تقرّب يتقرّب

Comunicatíva, *sf.* facilità di esporre le proprie idee nell'insegnare, استقراب التعليم سهولة التعبير للتفهيم. سهولة المناولة. سهولة في الكلام

Comunicazióne, *sf.* azione dell'accomunare, اشراك. اشتراك. مشاركة في الشيء

Comunicazione-conoscenza data a qualcuno di qualche cosa, تعريف. اعلام. اطلاع — comunicazione d'un secreto, مسارّة — dare comunicazione d'un affare a qualcuno, اطلع يطلع على. اعلم يعلم به. عرّف — aver comunicazione d'un affare, اطّلع على امرٍ ما. اعتلم يعتلم. بَلَغَهُ

Comunicazione, commercio - familiarità, مُعاطاة. تعاطي. اخذ وعطآء. مُعاشرة. مُمازجة. مخالطة — comunicazione per lettera, مُكاتبة. مُراسلة. بالمكاتبة

Comunicazione, passaggio-strada che comunica d'un luogo ad un altro, طريق ج طرق. معبر ج معابر. منفذ ج منافذ. مدخل ج مداخل — rompere le comunicazioni, قطع. سدّ يسدّ. يقطع الطريق عن. قطع المخابرات. قطع المواصلات — rottura di comunicazioni fra un luogo ed un altro, انقطاع الدروب. سد الدروب. قطع السكة. قطع الطرقات

Comunichíno, *sf.* particola che si consacra per comunicare, جزء ج اجزآء. جزء القربانة

Comunióne, *sf.* unione di più persone in una medesima fede, شركة بالايمان. اتحاد بالدين

Comunione-sacramento dell'Eucaristia, e l'atto di riceverlo, مناولة. تناول القربان الاقدس

Comunità, *sf.* società di beni fra più persone, شركة. اشتراك. مُشاركة في — *in comunità*-in comune, على سبيل الشركة. بوجه الاشتراك بوجه المساواة

Comunità-unione di molte persone che vivono e praticano insieme sotto certe regole, condizioni etc. جمعية. رهبنة

Comúnque, *avv.* in qualunque modo, على اي وجهٍ كان. باي وجهٍ كان. كيف ما كان الامر

Con, *prep.* insieme-unitamente, ب (المعية) و مع. وإيّا. صحبة. عند. لَدُن. لدى — con me, معي — scrivi con la penna, اكتب بالقلم — parla con prudenza, تكلم بفطنة. حرر بالقلم — تكلم بعقل — egli lo ha ucciso con pugnale, قتله بالخنجر. بضرب الخنجر — gli Algerini sono in guerra con i Maltesi, اثارت اهل الجزائر الحرب على المالطية. مع اهل مالطه — va con lui, اذهب به. رُح معه. روح انت معه

— io vado con voi, انا ذاهب معك · انا رايح معك

Conáto, *sm.* sforzo, كدّ · جدّ · سعى · همّة · جهد عزم · عزيمة · كدح

Cónca, *sf.* vaso concavo di terra cotta di grande apertura, مصول · تيغار ج تياغير · جسطر كبير لاجل الغسيل

Concatenaménto, *sm.* il concatenare, تقييد تكبيل · تغليل · مربط

Concatenáre, *va.* unire insieme - collegare, قيّد يقيد · جنزر يجنزر · ربط · كبّل · غلّل

Concatenazióne, *sf.* connessione a modo di catena, اتحاد · ارتباط · سياق · استطراد · تسلسل

Concaváre, *va.* render concavo, جوّف يجوّف قعّر

Concaváto-a, *add.* fatto concavo, مجوّف متجوّف · مقعّر

Concavità, *sf.* la cavità o profondità di un corpo, تجويف · قعرة · قعر

Cóncavo-a, *add.* contrario di convesso - arcato in ogni verso della parte interna, مجوّف · اجوف · مقعّر

Concêdere, *va.* accordare, parlandosi di favori, grazie, privilegi etc. اعطى يعطى · منح يمنح · وهب يوهب له · حبا يحبو · نفّح — dare facoltà, وكّل يوكّل · اذن ياذن له · ولّى · سمح له · سلّم — *acconsentire* - menar buono, رخّص له يسلّم له · رضى يرضى

Concedíbile, *add. mf.* che può concedersi, قابل ان يسلم به · ممكن ان يتسلم · مسلّم · ممكن منحه · يمكن اعطاوه

Concediménto, *sm.* il concedere, مسامحة هبة · منحة

Concênto, *sm.* armonia di voci e di strumenti, توقيع الموسيقى · تحكيمها · آلفة الانغام · توافق الاصوات · طربة

Concentraménto, *sm.* il concentrare, انضمام التيام · تجمّع فى موضع واحد · فى محلّ واحد

Concentráre, *va.* riunire nel centro, حصّر جمّع يجمّع · ضمّ يضمّ الى موضع واحد — concentrare su qualche persona tutte le sue affezioni, اخذ حبّه بمجامع قلبه · وجّه اليه كل عواطف قلبه

Concentrarsi, *np.* internarsi, انقبض · تكمّش تكظّم · سرّ · اكتظم

Concentrazióne, *sf.* azione del concentrare, تجمّع · انقباض · اجتماع · ضمّ · انضمام

Concêntrico-a, *add.* aggiunto de' cerchi o delle curve che hanno il medesimo centro, دوائر ذات نقطة واحدة · حلقات لها مركز واحد او نقطة واحدة

Concepíbile, *add. mf.* che può concepirsi - immaginabile, مدروك · معقول · يُدرك · يُعقل يتصور فى العقل · يمكن تصوره فى العقل

Concepiménto, *sm.* atto del concepire il feto nel seno della madre, حمل · ثقل · علوقة حبل · حبالة · استقامة الحبل — facoltà di concepire, di comprendere - intendimento, مفهومية معقولية · ادراك · فهم · تعقل

Concepíre, *va.* divenir gravida, ثقلت · حبلت حملت · علقت بالولد من · حبلت الامرأة

Concepire - intendere, استوعب يستوعب · ادرك يدرك · فهم يفهم · عقل يعقل

Concepire, esprimere - concepire le condizioni in termini precisi, صرّح · بيّن · أوضح يوضح عبّر · صرّح بالشروط — questa frase è mal concepita, هذه العبارة ركيكة · هذا التعبير غير سديد — una lettera concepita in questi termini, هذه العبارة بشعة · هذه الجملة تركيبها بشع مكتوب · كتاب هذا مآله · رسالة هذه عباراتها

Concepúto-a, *add.* concepito, محبول به · محمول فى الاحشاء · مفهوم · مدروك · مستوعب

Conceria, *sf.* luogo o fabbrica dove si conciano le pelli - concia, دباغة ج دبّاغات

Concernénza, *sf.* pertinenza - appartenenza, علاقة · تعلّق · مناسبة · اختصاص · نياط

Concêrnere, *va.* aver relazione - aver rap-

porto-riguardare, تعلق يتعلق . خص يخص اختص . نَاطَ يُوط بهِ . لاحَظَ

Concernévole, *add. mf.* concernente-attenente, خاصّ بهِ . مختصّ بهِ . يخصهُ . منوط بهِ . مُتعلّق بهِ

Concertaménto, *sm.* il concertare, توفيق الالحان . ترتيبها . نظمها

Concertáre, *va.* accordare insieme l'armonia delle voci e degli strumenti musicali, رتّب — يرتب الالحان . وزنها . نَظَم الالحان . وَفّق الالحان — disporre - ordinare pensatamente un disegno, دوزن . رَتَّبَ . نَظَمَ . دَبَّرَ

Concertarsi, *np.* conferire insieme-accordarsi con alcuno, تداول يتداول . تقاول يتقاول مع تَباحث . ترابط . تَوافق

Concêrto, *sm.* consonanza di voci e di suoni di strumenti, الحان موزونة . اصوات متفقة . نوبة الحان موقعة . مرتبة — الحان مرتبطة — *accordo* - intelligenza, اتفاق . ارتباط . اتحاد — *di concerto, avv.* d'intelligenza - d'accordo, باتفاق . باتحاد . وفاق

Concessionário, *sm.* quegli a cui è fatta la concessione, مسموح لهُ . ممنوح لهُ . مجازٌ لهُ مأذونٌ . موهوب لهُ . مرخص لهُ

Concessióne, *sf.* il concedere, e la cosa concessa, مسامحة . اجازة . رخصة . عطية ج عطايا . موهبة ج مواهب . هبة ج هبات

Concêsso-a, *add.* conceduto - accordato, موهوب . مُرخص بهِ . مُسلّم بهِ . مُعطى . ممنوح

Concessôrio-a, *add.* appartenente a concessione, كتاب بهِ تفويض . مكتوب إعطا التفويض بالوكالة عن

Concettáre, *vn.* concettizzare - far concetti - inventare delle buone parole, جمّل في الحديث بهرج يبهرج الكلام . زيّن الكلام . زخرف الحديث بهرج يبهرج في الحديث

Concêtto, *sm.* la creatura concepita, جنينٌ ج أجنّة — la cosa immaginata ed inventata dal nostro intelletto, تصور العقل . استنباط العقل تخيّل . ادراك . تصوّر الذهن

Concezióne, *sf.* concepimento, حبالة . حبَل حملان بالولد . علوقة بالولد — festa dell'immacolata Concezione di Maria Vergine, عيد حبل العذراء بلا دنس . عيد الحبل بالعذراء البرأة من الدنس

Conchíglia, *sf.* nicchio marino, صَدَفة ج صدف

Conchiúdere, *va.* terminare, أنهى ينهى . أنجز تمّم . خلّص يخلّص . كمّل يكمّل الشيء — conchiudere un discorso, ختم يختم كلامه بهِ . انجز ينجز خطابهُ مع . انهى كلامهُ — *conchiudere un tratto*, fermandone le condizioni, عقد يعقد شروطاً . عقد يعقد عهداً . أتمّ العقد

Conchiudere-inferire di.. استدلّ يستدلّ بهِ على — استنتج يستنتج منهُ . لخّص . نتّج . حصّل — egli ne ha conchiuso che... استدل . استنتج منهُ بان — cosa bisogna conchiuderne? استخلص منهُ ان وما هي النتيجة . وما النتيجة من ذلك . والحاصل ما هو

Cóncia, *sf.* arte di conciare le pelli o luogo dove si conciano, دباغة الجلود . دبّاغة

Conciája, *sf.* fossa o luogo dove si tiene il concio-il letame, مزبلة ج مزابل

Conciájo, *sm.* conciatore di pelli, دبّاغ . مهنته الدباغة

Conciaménto, *sm.* il conciare, هندمة . تنظيم تحسين . تجميل

Conciáre, *va.* acconciare - abbellire, هندم يهندم . نظّمَ . حسّن . جمّل . صلّح يصلّح . ساوى يساوي — *dare il concio*, parlandosi di terreno, زبّل يزبّل الارض . سوّدَ . دمّنَ . زفّر الارض — ridurre le pelli o le cuoja ad uso di vesti, calzarica, دبّغ الجلد

Conciatêste, *sm.* chi concia le teste, مصلّح الشعر . مشّاط (للمونث) ماشطة

Conciatétti, *sm.* artefice che acconcia i tetti delle case, فرّاش

Conciatóre, *sm.* chi concia le pelli, دبّاغ ج دبّاغة

Conciatúra, *sf.* acconciamento, هندمة . تسوية

تحسين. تجميل. تصلّح — atto del conciar le pelli, دباغة

Conciliábile, *add. mf.* che può conciliarsi, يمكن توفيقه. تمكن مساواته. تمكن موافقته

Conciliábolo, *sm.* radunanza d'uomini per lo più di mala vita o di ree intenzioni, جماعة اشقياء. زمرة اوباش

Conciliaménto, *sm.* il conciliare, اصلاح توفيق. مصالحة. موافقة. مساواة

Conciliáre, *va.* comporre le controversie, صالح. ساوى. وافق. اصلح يصلح الحال بينهم. وفق يوفق — accordare cose e persone, وفّق يوفّق

Conciliare, attirare - acquistare a qualcuno l'amicizia, la stima, حبّبه اليه. وحبّبه اياه. اكسبه محبة اخر. اكسبه اعتباره

Conciliarsi, *np.* accordarsi, تساوى يتساوى اتفق يتفق. توافق يتوافق مع — guadagnare - ottenere, اكتسب يكتسب. ربح يربح. كسب يكسب من — conciliarsi l'amicizia, le buone grazie di qualcuno, اكتسب معزته. دخل فى خاطره اكتسب انشراح خاطره عليه. امال يميل. عصّبه لدعواه — conciliarsi gli spiriti, امال يميل الناس اليه جذب يجذب نحوه. عصّبه لغرضه. استمال لغرضه — cercare a conciliarsi gli spiriti, استمال يستميل اجتذبه اليه

Conciliatívo-a, *add.* atto a conciliarsi, تمكن موافقته. اهلٌ للموافقة. اهلٌ للمساواة

Conciliazióne, *sf.* azione di conciliare persone, مصالحة. موافقة. توفيق. تسوية

Concílio, *sm.* assemblea legale dei prelati di s. Chiesa, مجمع ج مجامع

Concimája, *sf.* luogo dove si fanno le masse del concime - letamajo, مزبلة ج مزابل

Concimáre, *va.* letamare, زبّل يزبّل الارض سوّد الارض. دمّن

Concimatúra, *sf.* l'atto ed il resultamento del concimare, تزبيل الارض. تزبيلها. تدمينها

Concíme, *sm.* letame, زبل. زبالة. سواد لاجل الارض

Cóncio-a, *add.* lavorato, مصلّح. عمارة. مشغول. مرستق. متقوّن — *concio* e *malconcio* - ridotto in cattivo stato, متلّف. مفسد. معاب. مخرّب. منزوع — *pesce concio in sale* - pesce messo in sale per conservarlo, سمك مملّح. سمك مكبوس

Concionáre, *vn.* far concione, parlare in pubblico, خطب. وعظ يعظ

Concióne, *sf.* discorso fatto in pubblico, خطبة ج خطاب. عظة ج وعظ. كرز. وعظة

Conciossiachè - conciossia cosachè - *particelle congiuntive che valgono* essendo chè, avvegnachè, بناءً على ان. كون. نظراً الى. بما ان من كون. بحيث ان. بعد ان

Concisióne, *sf. astr.* di conciso - brevità nel dire, اختصار. بلاغة. ايجاز

Concíso-a, *add.* breve - succinto, parlandosi di discorso o di scrittura, كلام مؤجز موجز. بليغ. مختصر — siate conciso, إوجز العبارة لا تطيل الشرح. اختصر كلامك

Concitaménto, *sm.* il concitare, تهييج تشغيب. تسجيس. إلقاء الفتنة. تهيّج الشعب الى

Concitáre, *va.* stimolare - incitare, سجّس شغّب. هيّج يهيّج. حرّش للفتنة. حرّك يحرّك استنهض يستنهض الشعب. اثار الفتنة — *np.* tirarsi addosso, اجلب على نفسه. جلّب لنفسه

Concitatívo-a, *add.* atto a concitare, مهيّج مسجّس. مفتن. محرّك

Concitazióne, *sf.* commovimento - turbazione dell'animo, هيجان. فتنة. سجس. حركة

Concittadíno-a, *add.* della medesima città, o che partecipa alla comune cittadinanza, وطنيّ. ابن الوطن. اهل وطن. اهليّ

Conclamazióne, *sf.* applauso a viva voce, مناداة

Concláve, *sm.* adunanza dei cardinali per creare un nuovo Pontefice, ديوان الكردينالية لانتخاب البابا. مجمع الكردينالية لانتخاب البابا

Concludénte, *add. mf.* che conchiude - che prova bene, برهان قاطع ج براهين قاطعة. سديد. مقنع

— prova concludente, برهان قاطع · برهان سديد حجة قاطعة · سديدة · مقنعة
Conclusióne, *sf.* termine di un discorso, ختام · انبا · نهاية · خلاصة القول — conseguenza d'un ragionamento, نتيجة ج نتايج · خلاصة الامر · نتج
Conclúso-a, *add.* terminato, منهي · خالص · مجزوم
Concociménto, *sm.* concozione - digestione, هضم · انهضام
Concomitánte, *add. mf.* che accompagna, ملازم · مرافق · مقارن · مصاحب
Concomitánza, *sf.* accompagnamento d'una cosa accessoria con la principale, مصاحبة · ملازمة · مقارنة · مرافقة · ملاصقة
Concordánte, *add. mf.* che concorda, موافق مطابق · مساو
Concordánza, *sf.* rapporto - convenienza, إستوا · موافقة · مطابقة · مساواة — concordanza grammaticale, مطابقة — concordanza dell' aggettivo e del sostantivo, مطابقة النعت والمنعوت
Concordáre, *va.* mettere d' accordo, طابق طبّق · وفق يوفق · وافق مع — *np. accordarsi* - convenire, تطابق · تطبّق · توافق يتوافق مع · تصالح يتصالح مع
Concordáto, *sm.* accordo - convenzione, e per lo più in materie ecclesiastiche tra il Papa e qualche Sovrano, اتفاقية · اتفاق كنايسي
Concórde, *add. mf.* unione di volontà - di cuore, مطابق · متحد · موافق
Concordevolménte, *avv.* d'accordo, باتفاق بمطابقة · باتحاد · متفقاً مع
Concôrdia, *sf.* conformità di volontà, e d'operazioni, اتفاق · اتحاد · موافقة · مطابقة
Concorrénte, *add. mf.* che concorre, مساعد مساو — competitore - gareggiatore, مسابق مبادي · منازع · معارض
Concorrénza, *sf.* competenza - gara, مغايرة منازعة · مباراة · مسابقة
Concórrere, *vn.* correre insieme, بادر · جارى شارع · حاضر — *cooperare* - agire unitamente, شارك يشارك في العمل · ساعد يساعد في — egli ha concorso in niente in quest' affare, لم تكن له مساعدة في هذه المصلحة · ما له يد في هذه الدعوى او المادة
Concórso, *sm.* esame di concorrenza per un impiego, مباراة · سباق · مسابقة — azione di agire unitamente ad altri, اتحاد في العمل · مساعدة — moltitudine di gente concorsa, ازدحام الناس زحام — vi è molto concorso di persone in questa casa, هذا البيت مطروق كثيراً · هذا محل مطروق · هذا البيت تتزاحم فيه الاقدام
Concozióne, *sf.* digestione degli alimenti, هضم · انهضام الاكل · هضم الطعام عن المعدة
Concreditóre, *sm.* chi è creditore insieme con altri, غريم ج غرماء · دائن · مديّن
Concréto-a, *add.* aggiunta di qualità unita al soggetto, come *clemente - generoso* ecc. opposto al termine astratto, come *clemenza - generosità*, مسند · محمول
Concrezióne, *sf.* ammasso, تجمع · كومة · كتلة
Concubína, *sf.* donna che vive illecitamente con uomo, مسيكة · سرّية ج سراري
Concubinário, *sm.* chi ha una concubina, عنده مسيكة · حظّي علي · متسرّي
Concubináto, *sm.* stato della concubina o del concubinario, مخبور · دعارة
Conculcaménto, *sm.* il conculcare, دعس وطئ · دوس برجليه
Conculcáre, *va.* calpestare - tener sotto, داس يدوس · دعس يدعس · وطئ يطأ · ذلّ · احتقر
Conculcazióne, *sf.* vilipendio - oppressione, دوس · وطئ
Concuôcere, *va.* digerire, قطع يقطع الاكل هضم يهضم الطعام (عن المعدة)
Concupíre, *va.* desiderare, e per lo più dicesi di diletti carnali, غلم يغلم · اشتهى يشتهى · قطم (للرجل) كرع (للمرأة) هوى يهوى · عشق يعشق
Concupiscénza, *sf.* inclinazione al male, ai piaceri sensuali ed illeciti, شهوة · هوى ميل النفس الى الشهوات · غلمة · قطم (للرجل) كرع (للمرأة)

Concussáre, *va.* scuotere, e dicesi per lo più de' tremuoti, زَلْزَلَ. رَجَّفَ. زَعْزَعَ. هزّ يهزّ

Concussióne, *sf.* scuotimento, هزّة. رجّة. ارتجاف. زلزلة ج زلازل

Concússo-a, *add.* scosso - conquassato, مهزوز. مرجوج. مزعزع

Condánna, *sf.* pena imposta per misfatti, عقاب. شجب. قصاص

Condannábile, *add. mf.* degno di condanna, مشجوب. مُلام. ملوم. مستوجب العقاب مُستاهل القصاص

Condannáre, *va.* imporre pena per sentenza, شجب. حكم عليهِ. قضى عليهِ — essi lo condannarono a morte, حكموا عليهِ بالقتل حكموا عليهِ بالموت

Condannare - disapprovare, riggettare, نفى ينفي. انكر يُنكر. رذّل — io condanno la sua azione, انا انكر فعلهُ

Condannarsi, *np.* confessare - riconoscere la propria colpa, اقرّ يقرّ بذنبهِ. اعترف يعترف باثمهِ

Condebitóre, *sm.* obbligato con altri per un medesimo debito, مديون. عليهِ دين. غريم ج غرماء

Condecénte, *add. mf.* conveniente, واجب لائق

Condégno-a, *add.* proporzionato nel merito, مُناسب. مُستحق. مُستاهل. مُستوجب

Condensaménto, *sm.* il condensare, تكثيف تثخين. تكثيل

Condensáre, *va.* stringere insieme - far denso, كَثَّفَ. ثخّن. كَتَّلَ. ثخن يثخن — *np.* diventar più denso, تكاثف. غلظ. جمد تجمّد

Condensazióne, *sf.* ristringimento di materia, تكثيل. تكثيف. تجديد. تثخين الشيء

Condênso-a, *add.* denso - ristretto insieme, كثيف. مُتكتّل. مُتجمّد. مُتكثف

Condiménto, *sm.* tutto che si adopera a perfezionare il sapore delle vivande, تتبيل. تابل وتوابل. ابذار الطعام

Condíre, *va.* perfezionar le vivande con condimenti, طيَّبَ الطعام. تبّل. بزّر

Condiscendênte, *add. mf.* che o chi condiscende, متنازل. منقاد. مراعي. مطاوع

Condiscendênza, *sf.* inclinazione al parere o desiderio altrui, تنازل. انقياد. مُطاوعة. طاعة

Condiscéndere, *vn.* rendersi alla volontà - ai sentimenti altrui, تنازل لهُ. انقاد ينقاد طاوع يطاوع. تنزل يتنزل. راعى يراعي

Condiscèpolo, *sm.* compagno di scuola, رفيق في التلمذة. رفيق في الدرس. رفيق بالمدرسة

Condíto-a, *add.* da condire, مُتبّل. مبزور مطيّب (عن الطعام)

Condivídere, *va.* dividere con altri, فرّق يفرّق. قسّم يقسّم. وزّع على

Condivisióne, *sf.* atto del condividere, انقسام. تقسيم. قسمة. تفريق. توزيع الشيء على

Condizionále, *add. mf.* che racchiude una condizione, مُقيد بشرط. شرطي. تحت الشرط بالشرط. بالشروط

Condizionáre, *va.* dare a qualche cosa le qualità necessarie, اتم الشروط فيهِ. أكمل الاوصاف صيّره اهلاً

Condizionáto-a, *add.* che ha le necessarie condizioni, تام الشروط. مستوفي الشروط. كامل الاوصاف — atto ben condizionato, حجة مستوفية الشروط الصحة. حجة مشتملة على شرايط الصحة — mal condizionato, فاسد. سقط. معيوب

Condizióne, *sf.* natura - stato, دأب. شان طبيعة. حال ج احوال — tale è la condizione dell' uomo, هكذا شان بني آدم. هذا هو حال الانسان هذا حال البشر. هذه حالة الناس

Condizione - qualità ricercate, شرط ج شروط صفة. هيئة — che ha tutte le condizioni di autenticità, تامة فيهِ الشروط الشرعية. مشتمل على شرايط الصحة

Condizione - stato dell'uomo quanto alla nascita, اصل ج اصول — uomo di alta condizione, رجل ذو حَسَب ونسَب — di bassa condizione, رجل دني. حقير. من ادنيا الشعب

Condizione-professione, حال. كار ج كارات. مهنة — ciascuno deve vivere secondo la sua condizione, على قدر بساطك مدّ رجليك

Condizione, clausola-patto-peso, شرط ج شروط قيد ج قيود — imporre a qualcuno delle condizioni, اشترط عليه. وضع عليه شروطاً — a condizione che... بشرط ان. على شرط ان. بهذا الشرط

Condoglianza, *sf.* testimonianza di dolore, complimento di condoglianza a qualcuno sopra... تسلية خاطر. اخذ بالخاطر. تعزية ج تعزيات تسلية

Condolérsi, *vnp.* dolersi con alcuno-lamentarsi, توجع يتوجع مع. اخذ ياخذ بخاطره. عزى

Condonáre, *va.* perdonare-rilasciare, صفح له. غفر يغفر. سقط يسقط حقه. ترك يترك له. سامح يسامح

Condonazióne, *sf.* perdono, صفح. مسامحة. غفران. ترك. عفو عن. سماح

Condótta, *sf.* scorta-guida, دالول ج دواليل دليل ج دلّا. قايد. مهدي. مرشد — maniera di agire, سيرة. سلوك. مسلك. طريقة — buona condotta, سيرة صالحة. سيرة حميدة — cattiva condotta, سيرة قبيحة. مسلك ردى. طريقة ردية. سيرة طالحة — uomo di buona condotta, حميد السيرة. محمود السيرة. حسن الطريقة. جيّد السلوك — seguendo la condotta che voi tenete, بحسب السلوك الذى تسلكه. بنوع المسلك الذى — tenere una cattiva, indecente condotta verso qualcuno, أساء التصرف معه. قابحه. تطاول يتطاول. تقابح يتقابح مع

Condottáre, *va.* menare le acque per condotti, اجرى يجرى. عمل يعمل مجرى. فتح يفتح مجري للمياه

Condottière, *sm.* che conduce, دالول ج دواليل سارى عسكر. قائد عسكر — capitano, قايد ج قادة راس. قبطان. رئيس عسكر — condottiere di animali, راعى ج رعاة ورعيان. قاطرجى ج قاطرجية. مكارى

Condótto, *sm.* acquedotto, قناة ج اقنية. مجرى ج مجارى المياه. مسيل الماء. مجرى ماء

Conducénte, *add. mf.* che conduce, قائد مجرى. دليل ج ادلّاء. دالول ج دواليل

Conduplicazióne, *sf.* raddoppiamento, تكرار. اعادة. تاويب. ترديد. مراجعة

Condúrre, *va.* menare-guidare qualcuno in qualche luogo, دلّ يدلّ. قاد يقود. اهداء. يهدى احداء. على. أرشد

Condurre gli animali cacciandoli dinanzi a se, ساق يسوق — tenendoli per la briglia, مسك البهايم من لجمها. قادها من لجامها. تلّ يتلّ

Condurre le acque, اجرى يجرى الماء. جرّ يجرّ الماء

Condurre lavori ed affari, دبّر يدبّر الامور. رتّب يرتّب الاشغال. ادار يدير

Condurre, dirigere-comandare, قاد يقود. دبّر يدبّر. ساس يسوس. رتّب يرتّب — condurre un' armata, قاد يقود العسكر — una casa, دبّر البيت — la ragione lo conduce, عقله يدلّه. عقله ساسه — le passioni lo conducono, يتبع هواء نفسه. يرشده اماراة عقله. ركب هواه. اتبع ميله — la cupidigia lo condusse a... lo portò a.. حمله الطمع الى ساقه الطمع الى

Condursi, *vnp.* agire bene o male, سار يسير استسار يستسير

Conduttóre, *sm.* chi conduce, دليل. سايق. قائد

Confabuláre, *va.* ragionare insieme, تحدّث تسامر. تحاكى. تفاوض. تكالم. تحرّف. تحادث يتحادث تكلم يتكلم مع

Confabulazióne, *sf.* il confabulare, مسامرة مذاكرة. محادثة. مفاوضة. تكلم عن قضية ما. مكالمة

Confacênte-confacèvole, *add. mf.* che si confà, مناسب. لائق. محكم. موافق — che conviene, لائق. ملائم

Confaciménto, *sm.* il confarsi, موافقة. ملائمة. مناسبة

Confársi, *vnp.* convenire-star bene, ناسب يناسب. لايم يلايم. وافق يوافق

Confederársi, *vnp.* unirsi in confederazione, ترابط. توافق. اتفق يتفق. تعاهد يتعاهد مع

Confederáto, *sm.* membro di una confederazione, مترابط. متفق. متعاهد. متوافق مع

Confederazióne, *sf.* unione-alleanza-lega

fra potenze o fra i corpi di uno stesso stato, معاهدة. اتفاق. تعاهد

Conferênte, *add. mf.* che conferisce-che comunica, معطى. مولى. مقلّد. مُنَصّب. متداول. متفاوض. متحاكى. متشاور

Conferénza, *sf.* abboccamento-colloquio, محادثة. مذاكرة. مُفاوضة. مُداولة

Conferiménto, *sm.* il conferire, تنصيب تقليد. إيهاب. إعطا وظيفة. تولية

Conferíre, *va.* confrontare due cose, قابل يقابل. قارَنَ

Conferire-dare degli onori, قلّد يقلّد. ولّى يولّى. نَصّب. اعطى يعطى منصباً

Conferire-parlare insieme d'un affare, تشاور يتشاور فى امر ما. تحاكى يتحاكى. تداول يَتَداوَل. تَفاوَض. تذاكر—bisogna che ne conferisca col mio socio, يلزمنى ان اتفاوض مع شريكى. واجب علىّ ان اتشاور او اشاور شريكى فى هذه المادّة

Confermaménto, *sm.* il confermare, تاكيد تثبيت. تقرير. توطيد

Confermáre, *va.* render fermo, ثبّت يثبّت—وكّد يُؤكّد. قرّر يقرّر. وطّد—confermare qualcuno nella sua dignità-nel suo governo, اقرّه فى منصبه. ثَبّتَهُ فى وظيفته

Confermare-dar delle prove-delle sicurezze, اثبت يثبت. حقق يحقق. أكد يأكد له

Confermare-cresimare, ثبّت. منح سرّ التثبيت—يثبّت فى الميرون. فى الايمان—siete voi cresimato o confermato? انت نلت. انت مثبّت. التثبيت فى المعمودية

Confermarsi, *np.* rendersi più fermo, تثبت تاكد يتاكد الامر. توطّد. تقرّر. تقرّر—divenir più certo, تحقق يتحقق القضية

Confermatívo-a, *add.* che conferma, مثبت موطّد. مقرّر. محقّق. مؤكد

Confermazióne, *sf.* ciò che rende più fermo-più stabile, تثبيت. توطيد. إقرار—confermazione in una dignità, توكيد. تقرير—تثبيت فى منصب. اثبات فى وظيفة. تقرير فى

Confermazione-prove in un discorso, توكيد تحقيق. تقرير الكلام. اثبات الحديث

Confermazione-sacramento della Chiesa che conferma nella grazia del battesimo, سرّ التثبيت. التثبيت

Confessáre, *va.* affermare ciò di cui si è domandato, اقرّ يقرّ. اعترف يعترف ب

Confessare-udire una confessione, عرّف يعرّف. سمع الاعتراف. استمع يستمع الاعتراف

Confessarsi, *np.* manifestare ad un Sacerdote i propri peccati, اعترف يعترف بذنبه. قرّ يقرّ. استعرف بذنبه لدى الكاهن

Confessionále, *sm.* luogo dove il sacerdote sta ad udire la confessione, كرسى الاعتراف. منبر الذمّة

Confessióne, *sf.* affermazione di ciò che altri domanda, اقرار الذنب. اعتراف—dichiarazione de' proprj peccati al Sacerdote, اقرار اعتراف للكاهن. توضيح—sacramento della penitenza, سرّ الاعتراف المقدس. سرّ التوبة

Confésso-a, *add.* confessato, معرف. معترف—reo confesso, مذنب مقرّ

Confessóre, *sm.* sacerdote che ascolta i peccati altrui per assolverli, معلم الاعتراف—معلم الذمّة. معرّف. مرشد—chi confessa la propria fede, معترف

Confettáre, *va.* far cuocere de' frutti nel zucchero, ربّى يربّى بالقطر. عمل يعمل مربّى عقد الاثمار بالسكر. عَمَل طَطْلَة

Confettièra, *sf.* tazza da tenervi dentro confetti, قدح المربّى

Confettière, *sm.* chi fa o vende confetti, حلواتى. عامل الحلويات او بائعها

Confétto, *sm.* mandorla-pinocchio-pistacchio e simili, coperto di zucchero sciloppato e cotto, ملبّس. ملبّسة

Confettúra, *sf.* confezione-quantità di confetti, مربّى. حلو ج حلويات. ططلة

Confezióne, *sf.* composizione qualunque, come di frutta e simili con zucchero o miele, مربى . محلى — ogni qualità di confetti, conserve etc. حلويات — sorta di preparazione farmaceutica, معجون ج معاجين

Conficcaménto, *sm.* il conficcare, التسمير . السمر . تفريز

Conficcáre, *va.* ficcare con forza una cosa aguzza entro un'altra, سمر . سمّر . غرز

Confidáre, *vn.* aver confidenza-sperare, توكل . اتّكل . رجا يرجو — confidare nella providenza di Dio, توكل على الله . ترجى يترجى بالله — confidare in se stesso, توكل يتوكل على ذاته . اتكل على ذاته . اعتمد يعتمد على نفسه

Confidare, *va.* commettere alla fedeltà di qualcuno, ركن له يركن . اعتمد يعتمد . وثق يوثق به — confidare un deposito a qualcuno, اودع يودع . استودع . استامن يستامن على — confidare i suoi secreti a qualcuno, اودعه سره . استودعه سره . سلم يسلم له سره . اطلع يطلع على السر . اطلعه على اسراره — secreto confidato a più di due persone è tosto divulgato, كل سر جاوز الاثنين شاع

Confidare un affare a qualcuno, وكل يوكل . فوض يفوض فى العمل — confidare un posto a qualcuno, نصّب ينصب . ولّى يولى . سلمه ولاية . احداً اعطى منصباً

Confidênte, *sm.* quegli a cui si confidano i più segreti pensieri, صاحب السر . امين السر . كاتم السر

Confidênte, *add. mf.* che si confida, intrinseco-famigliare, موكل . متوكل . مسلم . مستامن . واثق . مستوثق . صديق . صدوق

Confidênza, *sf.* speranza grande e fondata, che si ha in una persona o in una cosa, اتكال . توكل . دالة . ثقة . رجاء — mettere la sua confidenza in Dio, توكل على الله . القى اتكاله على الله . توكل على الرحمان فى كل آمر . ما خاب حقاً من عليه توكل

Confidenza - sicurezza che si prende sulla probità e discrezione di qualcuno, اعتماد . وثيقة — prendere confidenza in qualcuno, استوثق به — avere confidenza in qualcuno, اعتمد يعتمد على . وثق به يثق — persona di confidenza in cui si può confidare, اخو ثقة . صادق . صدق احد — uomo di confidenza che si adopera ne' proprj affari, يوثق به . صاحب امانة . امين . ذو امانة . رجل معتمد . رجل صادق . صاحب صدق . رجل عمدة . موثوق به — mandatemi il vostr' uomo di confidenza, ارسلوا لنا من تعتمدونه . معتمداً من قبلكم

Confidenza - intima amicizia, ود . صداقة مخلصة . حب خالص . محبة صادقة . صداقة ممحوضة

Confidenziále, *add. mf.* che dinota confidenza, amichevole-famigliare, انيس ج انسآء . عشير ج عشرآء . سرى

Confidenzialménte, *avv.* d'una maniera confidenziale, بانس . بعشرة . بصداقة . بثقة . سرا . سريا

Confíggere, *va.* conficcare, سمر . سمّر يسمر . غرز

Configuráre, *va.* conformare alla figura, رسم . صور يصور . شبه يشبه

Configurazióne, *sf.* forma esteriore dei corpi che loro dà una figura particolare, صورة . رسم

Confinánte, *add. mf.* che confina, مجاور . متاخم . متصل . ملاصق . محازى

Confináre, *va.* rilegare in un luogo, ابعد . سركل . نفى ينفى . انفى

Confinare, *vnp.* essere contiguo o contermine, جاور . تاخم . لاصق يلاصق . اتصل يتصل به

Confinarsi - ritirarsi in una solitudine, اعتزل . انفرد ينفرد . ابتعد يبتعد . تنحى يتنحى عن

Confíne, *sm.* termine-limite, حد ج حدود . تخم ج تخوم

Confiscaménto, *sm.* il confiscare, حجز . ضبط . ضبط الاموال

Confiscáre, *va.* aggiudicare al fisco le proprietà dei condannati, ضبط يضبط . حجز

Confiscazióne, *sf.* atto del confiscare, بَكْلَكَة ضبط. حجز

Confítto-a, *add.* ficcato in muro - in legno, مثقوب بالمسمار. مسمَّر. مُعلَّق. على

Conflagráre, *va.* e *n.* ardere, احرق يحرق الهب يلهب. احترق. تَشَعَّل. تَسَعَّر. شعَل. سعَّر. اتَّقَدَ اوقد يوقد. اضرم النار. اضطرمت النار

Conflagrazióne, *sf.* incendio, حريق. احتراق اضطرام. استعار. اتقاد. شبوب النار

Conflittáre, *vn.* combattere - fare conflitto, تقاتل يتقاتل. تضارب يتضارب مع. تَشاجَر. تعارك. تصارع

Conflítto, *sm.* combattimento, مُقاتلة. مُضاربة قتال. مُشاجرة. مُصارعة

Conflúere-confluíre, *va.* il concorrere e l'unirsi di due fiumi o altre acque correnti in un medesimo letto, تَلاقَت الانهر تَتَلاَقى تمارحت الانهر. صبّ يصبّ النهر فوق غيره. التقى يلتقى نهر مع غيره

Confluénte, *sm.* luogo ove due fiumi s'incontrano, e incominciano a scorrere insieme, مَرج نَهرين. مصبّ النهر فى اخر. مُلتقى نهرين مجتمع الانهر

Confluênza, *sf.* concorso di acque per lo più fluviali, مرتكض الماء. ملتقاها. تَلاقى الانهر

Confóndere, *va.* mescolare senza distinzione e senza ordine, بلبل. شوش. غربس. خربط يخربط. عجق يعجق — non confondete l'innocente col colpevole, لا تجمل الصالح بالطالح. لا تخلط البرى مع المذنب

Confondere, convincere qualcuno coprendolo di bontà, خجّل يخجّل. اخجل. اخزى يخزى لكثرة الاحسانات

Confondere - ridurre uno a non poter rispondere, أَفحَمَ يُفحم. اخرس يخرس. خرّس يخرّس ابكم يبكم

Confondere - imbarazzare qualcuno con delle lodi eccessive, خجّل يخجّل — io sono confuso da tante vostre bontà, خجلتنى بالطافك خجلت منك. استحيت منك

Confondersi, *np.* smarirsi - turbarsi gravemente, تبلبَل. تشَوش. تعربَس. أُفحم. أُبكم. تخجَّل

Conformáre, *va.* fare - rendere conforme, طَبَّقَ عليه. وفّق يوفق مع. طابق يطابق على

Conformarsi, *np.* sottomettersi - rendersi conforme a... وافق. امتثل. عمل بموجبه

Conformazióne, *sf.* maniera di che un corpo organizzato e conformato, مطابقة. موافقة تركيب. تكوين

Confórme, *add. mf.* di simile forma, مُوافق مُناسب. مُوافق. مُلايم — convenevole, مُطابق

Conformità, *sf.* rapporto di due cose conformi, مُطابقة. مُوافقة. مُلايمة

Conformità - sommissione alla volontà di Dio, مطابقة لمشية الله تعالى. تسليم. خضوع. امتثال

Confortábile, *add. mf.* atto a confortare, مقوى. مُشدّد. مُمكّن. مغرّز. مشدّد العزيمة

Confortáre, *va.* render forte, قوّى يقوى. شجّع يشجّع. شدّد يشدّد. غرّز. شدّد العزيمة — alleggerire il cordoglio altrui, عزّى يعزى. فرج غمه — esortare - incitare, حرّش يحرّش — فرج كربته حرّض. حثّ

Confortatívo-a, *add.* che ha virtù di confortare, مُشدّد. مُقوّى. مُشجّع. مُغرّز. مُعزى مُفرِج. مُسلّى

Confortatóre, *sm.* chi conforta, مشجّع. محرّش محرّض

Confôrto, *sm.* lieta speranza che si prende o si arreca altrui nel dolore, فَرَج. تسلية فى وقت الشدة والبلاء — consolazione, تعزية

Confráte-confratêllo, *sm.* della medesima confraternità, membro d'una compagnia - d'una associazione religiosa, اخ ج اخوة زميل ج زملاء — *i confratelli di un artista* - quelli che esercitano il medesimo mestiere, اقران. امثال. زملاء فى صناعة. رفقاء

Confratêrnita, *sf.* congregazione di persone spirituali, اخوية ج خوة

Confricáre, *vn.* fregare insieme, حكّ . دعك — *np.* fregarsi insieme - stropicciarsi, انفرك ينفرك . تحكّك . انعرك . دلك . فرك يفرك

Confricazióne, *sf.* il confricare, دعكٌ فرْكٌ . تحكك . احتكاك . انفراك

Confrontáre, *va.* paragonare una cosa con un'altra, قابَلَ . قايَسَ — *np.* tornar bene al paragone, تَطابَقَ . توافَقَ . جاءَ طبق المراد . حكم القياس

Confrônto, *sm.* paragone, مُقابلة . مُماثلة مُقايسة الشيء مع خلافه

Confusióne, *sf.* disordine delle cose per non essere al loro luogo, اختلاط . تبلبل . لخبطة . تشوش — mettere tutto in confusione, شوّش . عجّقة بلبل . خرب يخرب . لبّكَ . لخبص يلخبص . خلط يخلط

Confusione, vergogna - ignominia, خجل . حيا . استحيا — vergogna per modestia, خزى . عار احتشام . خجَل . ارتباك

Confúso-a, *add.* disordinato - mescolato alla rinfusa, مُشوشٌ . مُبَلْبَلٌ . مخربط . مخلوط . مُلخبط — discorso confuso - oscuro, كلام مشوش . بغير نظام العبارة . عديم النظام — grido confuso, اصوات مختلفة . جلبة . اصوات مختلطة . ضجيج — *rumore confuso* - novella vaga, خبر غير محقق ج اخبار . خبر مشبوه قيل وقال . خبر مُعمر

Confuso - svergognato, مخجول . خجلان . مستحي — io sono confuso dalle vostre gentilezze, انا خجلان من كثرة معروفكم . من ذو حبكم . خجلتوني بكثرة الطافكم — essere confuso, خجل يخجل من استحى يستحي من

Confuso, smarrito - imbarazzato, مُخبَل . مختبل . مرتبك خجلاً . مختجل من

Confusaménte, *avv.* d'una maniera confusa, بتشويش . ببلبلة . بدون نظام — io me ne ricordo confusamente, كانى فائق . كانى متذكر

Confutábile, *add. mf.* che si può confutare, منقوض . مُنْكر . مردود . مدحوض

Confutaménto, *sm.* il confutare, النقض الردّ . الانكار . الدحض

Confutáre, *va.* ribattere le ragioni dell'avversario, نقض ينقض . ناقض يناقض

Confutatôrio-a, *add.* atto a confutare, خاص بالردّ . بالدحض . اداة الردّ . اداة الدحض

Confutazióne, *sf.* risposta alle opposizioni dell'avversario, نقض ج انقاض . انكار . دحض

Congedáre, *va.* dar congedo - licenziare, أصرَفَ . شَيَّعَ . ودّع يودّع . أذن يأذن بالانصراف — dar permissione di ritirarsi, اعطى رخصة بالذهاب — *prendere congedo* - salutare prima di partire, سمح يسمح بالتوجه ودّع يودّع . استاذن بالانصراف . اخذ رخصة بالذهاب

Congêdo, *sm.* licenza che si dà o si piglia di partirsi, وداع . اجازة للسفر

Congegnaménto, *sm.* il congegnare, التحكيم التوقيع . مساواة . تركيب محكم

Congegnáre, *va.* comporre con artifizio alcune cose in modo che tra loro bene si adattino, حَكَمَ . وَقَّعَ . احكم التركيب

Congelábile, *add. mf.* che può congelarsi, ممكن تقريسه . قابل الجماد

Congelaménto, *sm.* il congelare, التقريس التجليد

Congeláre, *va.* render solido un liquido mediante il freddo, قرّسَ . جَلَّدَ . ترّزَ . جَمَّدَ — *np.* divenir congelato, قرِسَ . ترِزَ . جمد

Congelazióne, *sf.* azione del freddo che gela i liquidi, قرْسٌ . تجليد . تقريس . ترْزٌ . تجميد . جماد

Congélido-a, *add.* congelato, جامد . مُتجلد قارِسٌ . قَرِيسٌ

Congénere, *add. mf.* del medesimo genere, مجانس . جنيسٌ . نسل

Congênito-a, *add.* connaturale, مطابق جنسه موافق جنسه . أليف ج الفآء

Congérie, *sf.* massa - adunamento, حزمة . جرزة . ربطة . كديس . جمع . مجموع . دكسٌ . كتّلة

Congestióne, *sf.* amasso di umori, جمع اخلاط مجموع اخلاط . نزلة

Congettúra, *sf.* giudizio probabile-opinione fondata sulle apparenze, ظنّ ج ظنون وهم ج اوهام. تخمين. حسبان. خرص. دهش. تقدير — per congettura, بالتخمين. بالظن — se le mie congetture non m' ingannano, ان صحّ حسابى الحساب الذى — la sua congettura era vera, حسبه' كان صحيح. كان ظنه فى محله — la maggior parte delle congetture sono false, اكثر الظنون ميون — la congettura d'un uomo è una mostra del suo spirito, ظن الرجل دليل عقله. ظن الرجل قطعة من عقله — la congettura d' un saggio vale più che la certezza d' un pazzo, ظن العاقل خير من يقين الجاهل

Congetturále, *add. mf.* fondato sopra congetture, وهمى. تخمينى. تقديرى

Congetturáre, *va.* argomentare per via di certi indizj-giudicare probabilmente, حدس يحدس. ظن يظن. خمن يخمن. توهم يتوهم ان

Congioíre, *vn.* rallegrarsi-congratularsi con alcuno, انشرح. انحظ. انسر. تهلل يتهلل. ابتهج يبتهج. فرح يفرح مع

Congiúgnere-congiúngere, *va.* mettere insieme-unire, عطف. ضم. الف. اوصل. اضاف يضيف. اقرن يقرن. وصل يصل به

Congiungiménto, *sm.* il congiungere, الاضافة. الاقران. الايصال. الضم. التاليف

Congiuntíva, *sf.* membrana-il bianco dell'occhio, غشاء ج اغشية. حور. بياض العين

Congiuntívo-a, *add.* che congiunge, اضافى وصلى. مقرن. مولف — uno dei modi del verbo, موصول الفعل — particella congiuntiva, حرف وصل. حرف عطف — proposizione congiuntiva, قضية جامعة

Congiúnto, *sm.* parente, قريب ج اقرباء. نسيب ج انسباء — congiunta, *sf.* moglie, قرينة. زوجة. امرآة

Congiúnto-a, *add.* unito-misto insieme, متحد. مجتمع. متصل. موصول. مقترن. مرتبط

Congiuntúra, *sf.* termine dove si collegano le parti, مفصل ج مفاصل. عقدة ج عقد' — occasione, ظرف ج ظروف. صدفة ج صدف. فرصة ج فرص واقعة الحال ج وقائع. حال ج احوال

Congiunzióne, *sf.* unione, اقران. اتحاد. اجتماع وصل ج ايصال — parte indeclinabile del discorso, con cui si uniscono due parti del discorso o due proposizioni, حرف عطف ج حروف العطف

Congiúra, *sf.* lega giurata contro lo stato o chi lo regge, فتنة ج فتن. موامرة. ربيطة. تعصب

Congiuraménto, *sm.* il congiurare, الموآمرة الفتنة. التعصب. تجمبر

Congiuráre, *va.* e *n.* operare con giuramento a danno dello stato o di chi lo regge, توامر. ترابط. تعصب. اثار فتنة. افتن. تجمر — congiurare la perdita di qualcuno, دبر فى هلاكه توامر على اهلاكه

Congiuráto, *sm.* membro di una congiura, متوامر. مفتن. مسجس متعصب. متجمر

Conglomeráre, *va.* aggomitolare-avvolgere in globo, جمع يجمع. لم يلم. كوم يكوم. كمن يكمن. كتل. صعرر. حوش يحوش

Conglutinaménto, *sm.* il conglutinare, التدبيق. التغرية. الالصاق

Conglutináre, *va.* unire-attaccare, غرى يغرى. الصق. دبق يدبق

Congratúlarsi, *vnp.* rallegrarsi con alcuno, هنأ يهنئ. فرح يفرح مع. انسر ينسر مع

Congratulatôrio-a, *add.* di congratulazione, مكتوب تهنئة. رسالة تهانى

Congratulazióne, *sf.* dimostrazione che si fa altrui del piacere che si prova per la sua felicità o fortuna, تهنئة. فرح

Congrêga, *sf.* qualunque riunione di persone, ma per lo più per fini non onesti, جمعية. جماعة. اجتماع. التيام

Congregáre, *va.* unire insieme, *np.* radunarsi, جمع يجمع. اجتمع يجتمع فى. تجمع يتجمع فى

Congregazióne, *sf.* compagnia-adunanza, مجمع ج مجامع. جماعة. جمعية — oggi propria-

mente, compagnia di persone religiose o secolari che vivono sotto una medesima regola, o costituenti un corpo, جمعية احد الرهبنات اخوية

Congrêsso, *sm.* unione di più persone ragguardevoli per trattare negozj di importanza, di politica, di scienza ecc. جمعية دولية جمعية دُوَل · مجمع دُوَل

Congruênte, *add. mf.* corrispondente-conveniente, مُوافق · مُناسب · مُلائم · مُطابق

Congruênza-congruità, *sf.* convenienza di una cosa con un'altra, مُناسبة · مُصاقبة

Cóngruo-a, *add.* conveniente-dicevole, مُصاقب · مُوافق · مُلايم · لايق

Conguagliáre, *va.* agguagliare-pareggiare, مَهَّدَ · سوّى يُسوّى · ساوى · وَازَى يُوازي · قَارَنَ

Conguáglio, *sm.* pareggiamento, مُعادلة مُساواة · مُوازاة · تسوية · مُقابلة شيء مع شيء

Coniáre, *va.* improntare le monete o le medaglie col conio, ضرب عملة · سَكَّ عملة · دَمَغَ

Coniazióne, *sf.* atto del coniare, ضرب عملة سكّة · دَمغة

Cónico-a, *add.* che ha figura di cono, مخروط

Conífero-a, *add.* che produce coni, شجرة من شكل الصنوبر · ارز

Conigliéra, *sf.* luogo dove si tengono i conigli, وُجَار ج أوجرة ووجر · مأوى · قنّ

Coníglio, *sm.* quadrupede domestico timidissimo, ارنبة ج ارانب

Cónio, *sm.* strumento di ferro o di legno, tagliente da una estremità per fendere o penetrare, سفين ج اسافين — ferro nel quale è intagliata la figura da imprimersi nella moneta o nella medaglia che chiamasi torsollo o punzone, سكّة ج سِكك · دمغة · صورة العملة

Conjugále, *add. mf.* matrimoniale-maritale, اقترانيّ · زواجيّ · ترويجيّ · زيجيّ — violare la fede conjugale, خان بعهد الزواج · نقض عهد الزيجة

Cnjugàre, *va.* sottoporre allo stesso giogo, قيّد · اقرن بالنير — congiungere insieme, ازوج · ضاف يضيف · اقرن — far subire a un verbo le differenti variazioni grammaticali di cui egli è suscettibile, نقّف الفعل صرف يصرف الفعل

Conjugáto, *sm.* congiunto in matrimonio, مقترن بالزواج · مقيّد بالزيجة · مزوّج · متّحد بالزيجة متزوّج

Conjugazióne, *sf.* il conjugare-variazione dei verbi, تصريف الفعل

Cônjuge, *smf.* la moglie o il marito-consorte, قرين · زوج · حليل · مُتاهل · احد المتزوجين · فريق

Conjúgio, *sm.* congiungimento-matrimonio, زيجة · تأهيل · زواج ج ترويج · نكاح

Connaturále, *add. mf.* di somigliante natura-conforme alla natura, مجانس · جنيس أليف ج الفآء

Connaturalizzáre, *va.* rendere connaturale, جَانَس · جَنَّس

Connazionále, *add. mf.* della stessa nazione, مجانس · جنيس · وطنيّ

Connessióne, *sf.* congiungimento, اضافة · ارتباط · رباط · اقتران — relazione che certe cose hanno tra loro, اقتران · مُوافقة · اتّحاد · نسبة · اتصاليّة

Connêttere, *va.* attaccare-congiungere, اوصل يوصل الشيء بآخر · اقرنَ · ربط · وَصَل يَصل

Connivênte, *add. mf.* che dissimula, che fa vista di non vedere, مُوانس · محابي · غاض النظر

Connivênza, *sf.* condiscendenza, محاباة · مُوالسة غضّ النظر

Connovízio, *sm.* compagno di noviziato, رفيق فى بداية الترهّب · رفيق فى التعلّم

Connúbio, *sm.* matrimonio, زواج · اكليل الزيجة زيجة · نكاح

Connumeràre, *va.* annoverare-mettere in numero, عدّ · حَسب

Conôcchia, *sf.* rocca, ركة · مكبّة · عرناس — pennecchio-roccata, مِلَفّ · مِكبّ

Conopêo, *sm.* drappo di seta che copre la pisside, غطآء حق القربان. ستار بيت القربان

Conoscênte, *sm.* che conosce, صاحب معرفة ذو خبرة. خبير. فهيم. عليم

Conoscénza, *sf.* cognizione-notizia, علم. معرفة — la conoscenza di Dio, معرفة الله — io non ho conoscenza affatto di questa cosa, لا علم لى بهذا الامر. ما لى علم. ما لى معرفة بهذه الدعوى ابداً — prendere conoscenza di qualche cosa, اطّلع على آمرٍ. عرف يعرف بهِ. علم يعلم بهِ — che ha una grande conoscenza degli affari, خبير فى الامور. خبير فى — in conoscenza di causa, عن معرفة الدعوى. بالاطلاع على الدعوى

Conoscenza-sapere, معرفة ج معارف. علم ج علوم — acquistare delle conoscenze, اقتبس العلوم المعارف. اكتسب يكتسب العلوم. حصل يحصل العلم — egli ha molte conoscenze, صاحب علوم. علّام هو صاحب معارف

Conóscere, *va.* apprendere coll'intelletto le cose-averne contezza, عرف يعرف. عقل يعقل. تفهم يتفهم — io vi conosco per un cattivo soggetto, علمى بك. عهدى بك انك شقى ردى. شرير — conoscere perfettamente una cosa, إطّلع على الآمر جليًا. استوعبهُ — far conoscere qualche cosa a qualcuno, عرّف يعرّف بهِ. اخبر يخبر عنهُ. اعلمهُ بهِ. إطلعهُ عليهِ

Conoscere-avere una grande pratica-una grande esperienza di... تجرّبَ. إمتحن. إختبر هو خبير بالدعاوى — egli conosce gli affari, يختبر يعرف بالامور

Conoscere-discernere, distinguere gli oggetti, ميّزَ يميّز. فرزَ. أدرَكَ. حَذق

Conoscere qualcuno-aver qualche pratica con lui, تعرّفَ. عاشرَ

Conoscersi, *np.* giudicar se stesso, عرف نفسهُ عقل حال نفسهُ. راى ذاتهُ — niente è più difficile che conoscere se stesso, لا شى اصعب على الانسان من معرفة نفسهِ

Conosciménto, *sm.* comprendimento-senno, مخبرة. ادراك. معرفة. خبرة

Conoscitívo-a, *add.* atto a conoscere e ad essere conosciuto, عريف. عقلىّ

Conosciutaménte, *avv.* con conoscimento, عن معرفة. بمعرفة. عن ادراك

Conquassaménto, *sm.* il conquassarsi, صدمة. رضة. خضة. نفضة. خضخضة. رجّة. زعزعة. هزّة

Conquassáre, *va.* far sì che una parte si urti e sbatta coll'altra-rovinare-fracassare, خضّ. صَدَمَ. زَعزَعَ. رَجَّ. هَزّ. كَركَبَ. قرقعَ

Conquásso, *sm.* sbattimento-rovina, قرقعة اصطدام. صدمة. ضجّة

Conquídere, *va.* abbattere-ridurre a mal termine, اخمّدَ. ضَمحَلَ. عَذّبَ. جارَ يجور على. قَهرَ غلبَ. استظهر على. اكمَدَ

Conquísta, *sf.* conquísto, *sm.* il conquistare e la cosa conquistata, فتح ج فتوح وفتوحات. ربح ج ارباح. مكسب ج مكاسب

Conquistáre, *va.* far suo l'altrui e propr. colle armi, ربح يربح. كسب يكسب

Conregnáre, *vn.* regnare insieme, شارك بالملك. مَلَكَ معهُ

Consacráre, *va.* fare o rendere sacro colle debite cerimonie, كرّس يكرّس. بارك يبارك قدّس يقدّس — dedicare una Chiesa-un'altare-un Calice a Dio, كرّس يكرّس كنيسةً او اوانيها — consacrare un Vescovo, un Sacerdote, سامَ يسيم. رسم يرسم. اقام يقيم اسقفاً او مطراناً على

Consacrare-pronunziare la consacrazione, قدس يقدّس. تلا كلام التقديس يتلوهُ

Consacrarsi, *np.* applicarsi-dedicarsi, انعكف خصّص ذاتهُ. واظب يواظب على. انكبَّ ينكبّ انصبَّ ينصبّ

Consacrazióne, *sf.* azione con la quale viene consacrata una Chiesa-un calice ecc. تكريس. تقديس. تبريك.

Consacrazione d'un Sacerdote, رسامة الكاهن سيامة

Consacrazione, azione con la quale un Sacerdote consacra alla messa, تقديس
Consanguìneo-a, *add.* generato di uno stesso sangue, della medesima stirpe, قريب٭ نسيب٭ . دموى٭ . عصبى
Consanguinità, *sf.* parentela tra i consanguinei, قرابة دموية . قرابة . نسابة . قرابة عصبية
Consapévole, *add. mf.* sciente del fatto, عارف بما صار . عالم بما جرى
Consapúto, *add.* che è noto tra persone che si parlano o che si scrivono tra loro, معروف ج معارف
Consciênza, *sf.* sentimento interiore del bene e del male, ضمير . ذمّة —esame di conscienza, فحص الضمير —buona, cattiva conscienza, ذمّة عامرة . ضمير ردى . ضمير جيّد . صفاء الضمير . صافى —conscienza inquieta - turbata, ضمير مضطرب . ذمّة متعوبة — un uomo di conscienza, رجل صاحب ذمّة . ذمّته جيّدة — *avere una conscienza larga*, non essere scrupoloso, ذمّته واسعة . ذمّته قليلة —in conscienza, sulla mia conscienza, in verità, وحاة ذمتى وذمتى . على ذمتى
Cônscio-a, *add.* consapevole, عريف . عليم . عارف . مُطّلع
Conscrítto, *sm.* giovane chiamato alle armi, مندوب للتجنّد . مطلوب للعسكرية
Consecutívo-a, *add.* che vien dopo-immediatamente nell' ordine del tempo, مُتلاحق . مُتوالى . مُتتابع . مُتواصل —cinque giorni consecutivi, خمسة ايام متوالية . متواصلة
Conségna, *sf.* chi alle porte d'una città tien registro de' forestieri che v' entrano, مأمور آمرج اوامر . وصيّة ج وصايا —ordine, الغربآ . مأمور الاغراب
Consegnáre, *va.* mettere una somma in deposito, اودع يودع . أمّن على —dare in guardia o in custodia, سلّم يسلّم —rimettere una cosa ad alcuno, سلّم يسلّم له . فوّض يفوّض . وكّل يوكّل
Consegnatário, *sm.* quegli a cui è consegnata in custodia alcuna cosa, مستودع . أمين . مأمّن على
Consegnazióne, *sf.* il consegnare, التسليم . التأمين . الوداعة —deposito giuridico di moneta nelle mani d' un notaro, وداعة . امانة
Conseguênte, *add. mf.* che consegue, تابع — *sm.* proposizione che risulta dalle premesse, ناتج . قضية صغرى . نتيجة —per conseguente, *avv.* dunque-in seguito, بنآءً على ذلك . ومن ثمّ . بالنتيجة
Conseguénza, *sf.* conclusione di proposizione, خلاصة . حاصل الكلام . نتيجة ج نتايج —tirare una conseguenza, استدل يستدل على . استنتج يستنتج من . نتّج . حصّل
Conseguenze - ciò che segue da una azione, نتائج . عقبآء —quegli che non pensa alle conseguenze, non ha amici nel mondo, من لم يحسب العواقب ما له في الدهر صاحب —questa cosa può avere triste conseguenze, هذا الامر عاقبته ردية . هذا الشىء ينتج منه اضرار جسيمة —questa cosa non può avere che felici conseguenze, هذه الاشيآء عاقبتها سعيدة . هذه الاشيآء نتايجها سعيدة
Conseguenza (in), بنآءً عليه . من ثمّ . والحاصل
Conseguenza (di) personaggio, وجيه . معتبر —affare di conseguenza, آمر باهظ . آمر مُهمّ . دعوة ثقيلة . امر ضرورى —affare di poca conseguenza, امر طفيف . زهيد —senza conseguenza, لا اعتبار له . لا عبرة له
Conseguiménto, *sm.* il conseguire, النوال الحصول على . الاقتباس . الاستنفاع
Conseguíre, *va.* ottenere quanto si chiede o si brama, نال ينال . استفاد . استنفع . استحصل حصّل يحصّل . حصل يحصل على . اقتنى
Conseguitáre, *vn.* venir dopo, تبع يتبع . لحق يلحق —derivare, اشتق . صدر عن . جآء على الاثر
Consênso, *sm.* conformità di parere o di volontà, رضآء . قبول . ارتضآء

Consentáneo-a, *add.* conveniente, مُوافق مُطابق. مُصاقب. مُلايم

Consentiménto, *sm.* consenso, مطابقة الارادة قبول. رضاء. ارتضاء. ارتياح الى — con il consenso delle due parti, برضاء الطرفين. باتفاق الفريقين — questa azione deve esser fatta di pieno consenso, senza forza e neccessità, ينبغى ان يكون هذا العمل عن رضاء وقبول. بدون إكراه ولا اجبار — prendere il consenso di... اخذ ياخذ الرضاء. طلب رضاه. استرضى يسترضى

Consenziênte, *add. mf.* che consente, قابل مُشارك. مُطابق. مُوافق. مُرتضٍ — *sm.* complice, مُرافق

Consepólto-a, *add.* sepolto insieme, مدفون مع. مقبور مع

Conseppellíre, *va.* seppellire insieme, دَفَنَ مع. قَبَرَ. رَمَسَ. لَحَدَ. طَفَذَ

Conserráre, *va.* serrare insieme, حبس قفل عليهم. سكّر يسكّر على

Consertáre, *va.* congiungere insieme, intrecciare, جمع. ضمّ. جدل. ضفر

Consêrto-a, *add.* congiunto insieme, مضموم مجموع. مجدول. مضفور

Consêrva, *sf.* donna che serve con altri, رفيقة الخدمة. خادمة — luogo dove si conservano le vivande, محفظ ج محافظ. مخدع ج مخادع — preparazione farmaceutica della polpa di certi frutti, خزانة الاكل والمشروبات — vasca ove si raccoglie e si conserva l'acqua delle fontane, حوض ج حياض. بركة ج برك — *di conserva*-in compagnia, معاً. سوية. مرافقة

Conservaménto, *sm.* il conservare, الحفظ. الاحتفاظ. الإبقاء. الصيانة. الصون. الوقاية

Conserváre, *va.* mantenere nel suo essere, حفظ يحفظ. صان يصون. وقى يقى — conservare la sua riputazione, حافظ على صيته. راعى شرفه

Conservarsi, *np.* aver cura della propria persona, احتفظ على ذاته. احترس على ذاته. حافظ على نفسه. ساس يسوس نفسه

Conservatívo-a, *add.* atto a conservare, يُحفظ. يُصان

Conservatóre, *sm.* chi conserva, حافظ واقى. صائن

Conservatôrio, *sm.* luogo di ricovero per donne e fanciulli, مكان الحفظ. محل الوقاية

Conservazióne, *sf.* azione di conservare i suoi effetti, حفظ. صيانة. صون. وقاية. محافظة — la conservazione dell'individuo, وقاية الانسان. دوام الشخص. بقاء الشخص — la conservazione della vita, حفظ السلامة والصحة. وقاية الصحة

Consêrvo, *sm.* chi serve con altri uno stesso padrone, شريك بالخدمة. مشارك فى الخدمة. رفيقة فى الخدمة

Consêsso, *sm.* adunanza di persone ragguardevoli, نادى. مجلس. مُنتدى

Consettajuôlo-consettário, *sm.* chi è d'una medesima setta, تابع ج تبعة. شيعى

Considerábile, *add. mf.* notabile-importante-rimarchevole, مُعتبر. مُهم. عظيم. كريم — persona considerabile, عَين ج اعيان

Considerabile-in gran quantità عظيم ج عظاء — *somma*, armata considerabile, كبير. جسيم. جيش كبير. عدد وافر. عسكر جرار

Considerare, *va.* riguardare-esaminare attentamente, اعتبر. نظر ينظر الى. تامّل يتامّل فى. تبصّر يتبصّر

Considerare-esaminare-riflettere su..... تبصّر. تروّى. تامّل فى. نظر ينظر فى. افتكر يفتكر فى — considerare le conseguenze, نظر ينظر فى العواقب. تامل بالعواقب. تحسّب للعواقب

Considerazióne, *sf.* azione di considerare-d'esaminare, اعتبار. تامّل فى. نظر فى. تبصر فى — questa cosa merita considerazione, هذا آلامر يجب التبصر به. هذا الامر مُستلزم النظر فيه

Considerazione-circonspezione, تحسّب احتراس — egli non mette alcuna considerazione in ciò che dice, nè in ciò che fa, لا يقدّر عواقب فى كلامه واعماله. ما يحسب العواقب لا فى اعماله ولا فى كلامه

Considerazione-motivo, سبب · داعٍ ج دواعي · ج اسباب · علّة

Considerazione-riguardo per qualcuno, ملاحظة خواطر الناس · مُداراة · مُراعاة — a vostra considerazione, مُراعاةً لخاطركم · اعتباراً لخاطركم · كرمال خاطركم · اكراماً لخاطركم · رعايةً لخاطركم — in considerazione de' suoi servigi, اعتباراً لخدامته · نظراً الى حسن خدامته · ملاحظةً لخدمته

Considerazione-stima, مُعزّة · اعتبار — colui gode molta considerazione, جزيل الاكرام والاعتبار · ذو كرامة · له' اعتبار عظيم — egli non merita considerazione alcuna, قليل القيمة · لا اعتبار له' · لا مُعزّة له' · لا قيمة له'

Consigliáre, *va.* dar consiglio, شار يشور على · نَصَحَ · اشار يشير على

Consigliarsi, *np.* pigliare o domandar consiglio, استَشَارَ يَستَشير' · اخذ ياخذ شورة' · طلب يطلب شور

Consigliatívo-a, *add.* atto a consigliare, اهلٌ للشور · كفوٌ لاعطاء مشورة · يُعتمد على نصحه · على شوره

Consiglière, *sm.* chi dà consiglio, مُستشار · مُشير · شاير · صاحب شور · ناصح — giudice o membro d' un consiglio, عضو مشورة — consigliere di stato, مُستشار الدولة · من اعضاء شورى الدولة

Consíglio, *sm.* avviso dato a qualcuno, شور ج اشوار · مشورة · نصيحة ج نصائح — per mio consiglio, من شوري · بشوري · برأيي · رأي ج آراء — domandare consiglio a qualcuno, استشار يستشير · طلب يطلب الشور من · طلب مشورة · شاور — senza domandar consiglio ad alcuno, بدون مشاورة احد — io devo darvi un consiglio, مرادي انصحك · عليّ ان انصحك · ان اشور عليك · بدّي انصحك — dare de' buoni consigli a qualcuno, شار يشور بالخير على — dare de' cattivi consigli, شارَ عليه بالشر · شار عليه شوراً ردياً · عكسه بشوره · ضرّه'

Consiglio-unione di persone che deliberano, diriggono gli affari, مجلس شورى — consiglio di guerra, مجلس حربي

Consímile, *add. mf.* che è quasi simile, مساوي له' · مشابه · بَديد ج بُدداء · شبيه له' · مرادفه'

Consistênte, *add. mf.* che consiste in... متضمن · قائم ب · متوقف على · مشتمل على · محتوي على — casa consistente in due pezzi, حاوي على دار قائمة بمحلين · دار مشتملة على محلين

Consistente-che ha della consistenza-tenace, صلب · جامد · قاسي · متحجّر

Consistênza, *sf.* solidità-durata, صلابة · قساوة · جماد · جمودة · تحجّر الشيء

Consístere, *vn.* avere il fondamento o l' essere, كان يكون على · توقّفَ على · قام به يقوم — questa cosa consiste in cercare la verità, هذا متوقف على طلب الحقيقة · هذا موقوف على تفتيش الحق — il coragio consiste a... الشجاعة قائمة — far consistere la somma felicità a... وضع سعادته العظمى في · وقّف سعادته على · جعل اعظم سعادته في

Consistere, *np.* essere composto formato di... تركّب يتركّب من · تضمن · إحتوى · تألّف

Consobríno, *sm.* cugino, ابن العم · ابن العمة · ابن الخال · ابن الخالة

Consociazióne, *sf.* lega-unione, اشتراك · معاهدة · تعاهد · عصبة · اتفاق

Consôcio, *sm.* compagno in un negozio, عميل ج عملاء · مُشارك · شريك ج شركاء · مُشافن

Consoláre, *va.* allegerire il dolore altrui-dar conforto, فرّج يفرّج كربته' · اخذ ياخذ خاطره — *np.* confortarsi, عزّى يعزّي · سلّى · تسلّى يتسلّى · تعزّى يتعزّى · تشجّع

Consoláre, *add. mf.* che ha avuto grado e ufficio di console, مَن حاز منصب القنصلية — appartenente a console o a consolato, قنصلي · خاص بالقنصل · قنصليّ · من متعلقات القنصلية · بالكنسولاتو

Consolataménte, *avv.* con consolazione, بعزاء · بتعزية · بسلوان · تعزيةً · سلواناً · تسليةً

Consolatívo-a, *add.* atto a consolare-confortativo, مُفرّح · مُعزّي · مُسلّي · مُقوّي · مُشجّع

Consoláto, *sm.* grado e dignità di consolo, قنصلية. منصب القنصلية

Consolatôrio-a, *add.* atto a consolare - pieno di consolazione, معزى. مفرج. مسلى. مملو عزآء. جابر القلب

Consolazióne, *sf.* conforto, تعزية. تسلية. فرج

Cônsole, *sm.* rappresentante di certe nazioni in corti straniere, قنصل ج قناصل. قنصلوس

Consolidaménto, *sm.* il consolidare, التمكين. التشديد. التوطيد. الوفآء

Consolidáre, *va.* saldare, وفى يفى. اوفى يوفى — riunire le labbra di una piaga, ختم يختم الجرح. قطب يقطب. ضمد — confermare, مكن يمكن. شدد. ثبت. وطد

Consolidatívo-a, *add.* atto o buono a consolidare, ممكن. مشدد. خاتم. مقطب. ملحم قاطب. مضمد

Consomigliánte, *add. mf.* e *p.* che consomiglia, مشابه. مقارب له. مماثل له. متافن

Consomigliáre, *va.* e *n.* rendere od esser consimile, شابه يشابه. اشبه يشبه. ماثل يماثل. تافن

Consonánte, *add. mf.* che ha consonanza, موافق. مصاقب — lettere dell' alfabeto non vocali, الحروف الساكنة — consonanti doppie, حروف المضاعفة. المشددة

Consonánza, *sf.* accordo piacevole di due suoni, موافقة اصوات. او الحان

Consonáre, *va.* accordare il suono di una voce coll'altra, وافق الاصوات. وافق الالحان

Cônsono-a, *add.* che ha o fa consonanza, موافق. مرتب. محكم

Consorêlla, *sf.* propr. di monaca o di associata a pia congregazione, اخت (في الرهبنة او الجمعية) ج اخوات

Consôrte, *smf.* marito o moglie, قرين. حليل. زوج. زوجة. رجل او امراة — compagno - compartecipe, رفيق ج رفقآء. شريك ج شركاء له. عشير ج عشرآء. أليف ج الفآء

Consôrzio, *sm.* compagnia - pratica, رفقة. صحبة. معاشرة. موالفة. عشرة. مصاحبة

Conspìcuo-a, *add.* esposto alla vista, مشهور. منظور. ظاهر لدى الكل — distinto - celebre, معروف. ممتاز. شهير. جهير. مميز. متميز

Constáre, *vn.* essere manifesto, اتضح يتضح له. بان يبان. ظهر يظهر له — esser composto, تركب يتركب من. تؤلف من

Constatáre, *va.* stabilire la verità d' un fatto con prove certe, حقق يحقق. اكد يأكد. وكد يوكد. ثبت

Consuêto-a, *add.* usitato - solito, مؤتلف. مألوف. معتاد. معود

Consuetudinário, *add.* di o da consuetudine, معتاد على. متعود على. صاحب ملكة

Consuetúdine, *sf.* usanza - costume da gran tempo praticato, عادة. ائتلاف. ملكة

Consulênte, *add. mf.* che consiglia, مستشار. ناصح. مشير. صاحب الشور. مقدم راى

Consultáre, *vn.* prendere consiglio ne' casi dubbj, استشار يستشير — consultare il dizionario, طالع القاموس

Consultarsi, *np.* chiedere consiglio, استشار. تشاور يتشاور مع

Consultátivo-a, *add.* consultivo, atto a consultare, ناصح. له الصوت. ذو شور

Consúlto, *sm.* consiglio dato da un avvocato o da un medico, مشورة. نصيحة. راى

Consultóre, *sm.* chi consulta, مشير. مستشار. مقدم الراى

Consumáre, *va.* ridurre a niente, قطع. أفنى. أفرغ. بدرق. انفق. أصرف. تلف يتلف. اتلف يتلف. نزع ينزع. دهب — egli ha consumato il suo avere in prodigalità, اتلف ماله. بدرق ماله. بذر. بدد ماله

Consumare, impiegare il suo tempo, le sue forze senza riserva, أصرف. قطع

Consumare - parlando dell' azione del fuoco

sopra i corpi, اتلف . اعدم . اهلك — *np.* essere consumato dal fuoco, افنته النار . اتلفته . افترسته النار

Consumare, parlando d' un male, أنهك . أنحك . اضنى يضنى . تلف يتلف من المرض . عيّى — la malattia e il dispiacere lo consumano أضناه المرض والكدر . او عكّه الضعف والهمّ

Consumarsi, *np.* struggersi, dimagrarsi, نحل ينحل . أضنى يضنى . رقّ يرقّ . انعلّ ينعلّ . انسقم ينسقم

Consumáto-a, *add.* logorato, distrutto, منهوك . مضنى . تلفان . متلف — brodo ben bollito, onde in poca quantità sia molto nutriente, مرقة دسمة . مرق مدهن

Consumazióne, *sf.* disfacimento, fine, ضناء . نحول . اعدام — compimento, تمام . غاية . منتهى . كمال . اكتمال

Consúmo, *sm.* spaccio di merci e uso delle medesime, رواج . نفاق . بيع — logoramento per uso frequente, افناء . تقطيع . اصراف

Consuntívo-a, *add.* che ha virtù di corrodere e consumare gli umori e le carni, مفنى . مبيد الاخلاط . مضحلها . آكال

Consúnto-a, *add.* consumato, محرق . متلف . محترق

Consunzióne, *sf.* consumamento - stato delle cose che si consumano dal fuoco, إفناء . إتلاف . إهلاك

Consunzione - sorte di etisia, نحول . حمّى . رق . داء السل . حمّى رفيعة . حمّى دقيقة

Consustanziále, *add. mf.* di una stessa sostanza, مساو بالجوهر . شريك بالجوهر . متحد بالجوهر

Consustanzialità, *sf.* unità e identità di sostanza, اتحاد بالجوهر . اشتراك بالجوهر . مساواة بالجوهر

Contadína, *sf.* donna del contado, قروية . فلاحة

Contadináme, *sm.* la razza più vile dei contadini, قرويون . فلاحون

Contadinésco-a, *add.* da contadino, فلاحي . عادة فلاحين . عادة اهل الفلح . عوائد اهل البر

Contadíno, *sm.* abitatore di contado, قرارى . فلاح . شاغل الارض . حراث . أكار . قروى — agrigoltore,

Contàdo, *sm.* campagna intorno alla città, قرية ج قرى . مزرعة ج مزارع

Contágio, *sm.* male che si trasmette per contatto, وباء ج أوبية . عدوى . مرض معدى — peste, طاعون . وباء — comunicare il contagio a qualcuno, اعدى يعدى — prendere il contagio di qualcuno, انعدى ينعدى من . اخذ ياخذ العدوة من

Contagióso-a, *add.* di male trasmissibile per contagio, appiccaticcio, سارى . معدى . يعدى . داء وبائى . مرض معدى — malattia contagiosa,

Contaminaménto, *sm.* il contaminare, التدنيس . التلجيس . التوخيم . التوسيخ . التلويث

Contamináre, *va.* macchiare disonorevolmente per delitti e simili, نجّس . لطّخ . دنّس يدنّس . وسخ يوسخ

Contaminazióne, *sf.* macchia disonorevole, رجاسة . نجاسة . فضيحة . تلويث — offesa fatta all'onestà-alla fama e simili, فضيحة . عار . ثلم

Contánte, *sm.* moneta effettiva, دراهم معدودة . ناقد . دراهم نقدية . نقد — *add. mf.* che conta, مقبض نقداً

Contáre, *va.* numerare-valutare, عدّ يعدّ . حصى يحصى . حسب يحسب — contare con qualcuno, حاسب يحاسب — raccontare, اخبر . قصّ على . روى يروى

Contatóre, *sm.* che conta, che numera, حساب . عداد — narratore, محدث . مخبر . راو . حكاواتى . حكوجى

Contátto, *sm.* toccamento, جسّ . ملامسة . مسّ . سطح

Cónte, *sm.* titolo di onore - signore di contea, كونت . امير . شريف

Conteâ, *sf.* dominio o stato del conte, ولاية الكونت . عهدته

Conteggiaménto, *sm.* il conteggiare, الحساب . المحاسبة . اجراء الحساب . عمل الحساب

Conteggiáre, *vn.* fare i conti, حسب يحسب عمل يعمل الحساب. اجرى الحساب

Contéggio, *sm.* conteggiamento-contamento, محاسبة. اجرآء الحساب. عمل حسابه. جمع. رقم. عدد

Contégno, *sm.* portamento-sostenutezza di persona, وقار. إهابة. هيبة

Contegnóso-a, *add.* che sta in contegno, grave-sostenuto, موقّر. مهاب. رزين

Contemperaménto, *sm.* il contemperare, التعديل. التلطيف

Contemperáre, *va.* ridurre una cosa al temperamento di un'altra, عدّل. وفّق. لطّف

Contempláre, *va.* considerare attentamente con gli occhi del corpo, شاهد. تفرّس به — contemplare con gli occhi dello spirito, تامل يتامل في. نظر ينظر في. طلّع. تطلّع — شاهد بعين العقل. تامل يتامل. تمعّن يتمعّن في. آمعن البصيرة

Contemplatívo-a, *add.* dedito alla contemplazione, منعكف على التامل. دأبه التبصر في الالهيات

Contemplazióne, *sf.* azione di contemplare con gli occhi dello spirito, تامّل. تبصر مشاهدة عقلية. نظر عقلي

Contemporaneaménte, *avv.* nel medesimo tempo, بعصر واحد. في زمن واحد. معاصرةً بوقتٍ واحد

Contemporáneo-a, *add.* dello stesso tempo, معاصر. مساوٍ في الزمان

Conténdere, *va.* questionare, جادل. حاور. خاصم — cercar d'impedire per via di fatti e di parole, مانع. قاوم. عارض

Contendiménto, *sm.* il contendere, المجادلة المحاورة. المعارضة. الممانعة. المقاومة. المخاصمة

Contenênte, *add. mf.* che contiene, che racchiude in sè stesso, مشتملٌ على. متضمن حاوي. محتوي

Contenére, *va.* racchiudere dentro di sè, تضمّن. احتوى يحتوى على. اشتمل يشتمل على. حاز — questo libro contiene dieci capitoli, هذا الكتاب يشتمل على عشرة فصول. يحتوى — questa scattola contiene un rotolo di uva secca, هذه العلبة ضمنها رطل ذبيب. حاوية رطل ذبيب

Contenere-reprimere-raffrenare, كبح. قمع. ضبط يضبط. ردع يردع — *contenere*, reprimere le sue passioni, قمع اهوآء نفسه. مسك يمسك نفسه عن

Contenersi, *np.* astenersi-moderarsi, non manifestare la sua collera, ضبط يضبط اديانه. كظم — astenersi dai piaceri, كفّ يكفّ عن اللذات. عفّ يعفّ عن. امسك نفسه عن

Contennéndo-a, *add.* degno di disprezzo, مرذول. محتقر. مزدرى به. يزدرى به. مستحق الرذل

Contentábile, *add. mf.* atto a contentarsi, ممكن ان يسترضى. ممكن ارضاوه. يسترضى

Contentaménto, *sm.* il contentare-soddisfazione, الارضآء. الارواء. الاكفاء

Contentáre, *va.* soddisfare-rendere contento, ارضى يرضى. اكفى يكفى — acquetare qualcuno con un dono, جبر يجبر خاطره. طيّب يطيب خاطره — contentare le passioni, i desiderj, اعطى يعطى النفس هواها. شهواتها. اطلق لنفسه عنان الشهوات — *vn.* restar soddisfatto, قضى يقضى مراده. نال ينال اربه — contentatevi di ciò che mi avete già fatto, كفى ما قد عملت معى لحد الان. كفاك ما صنعت. حسبك ما صنعته بى — contentarsi di poco o di ciò che si ha, قنع يقنع. اقتنع يقتنع. اكتفى يكتفى بالقليل. حسبك ما تيسر ولو قليلاً

Contentézza, *sf.* contento, انشراح. راحة قلب انبساط. لذّة. رضآء. مسرّة

Contentíbile, *add. mf.* dispreżzabile, مرذول حقير. مطرود. مبغوض. مكروه. محتقر

Contênto, *sm.* piacevole sensazione che prova l'animo dopo aver conseguito un bene o soddisfatto un desiderio, مسرّة. ارتضآء. انشراح رضى. بسط

Contênto-a, *add.* che ha lo spirito sod-

disfatto, راضى بشى ٠ مبسوط من مشروح — contento di... مرتض ٠ مسرور ب — contento del suo stato, مكتف بما عليه ٠ راض بحاله — contento di qualcuno, راض على احد ٠ مشروح خاطره — contento di poco, قنوع ٠ قانع بالقليل — contento di se stesso, معجب بنفسه ٠ مستكف بحاله مكتفى بذاته ٠ مرتضى بذاته

Contenúto, *sm.* ciò che è chiuso, ciò che si contiene, مظروف ٠ مغلق عليه ٠ محجوز ٠ موضوع فى محتوى عليه

Contenzióso-a, *add.* litigioso, مجادل به منازع ٠ محاور فيه ٠ محب المجادلة والمنازعة

Conterráneo-a, *add.* della medesima terra-compaesano, ابن بلاده ٠ ابن وطنه

Contésa, *sf.* contrasto di parole-altercazione, خصام ٠ مخاصمة ٠ مشاجرة ٠ خناقة ٠ طوشة شماطير ٠ علاجة

Contêssere, *va.* tessere insieme e dicesi di materie atte ad intrecciarsi tra loro, نسج ٠ شبك ٠ جدل يجدل ٠ حبك يحبك

Contestábile, *add. mf.* che si può contestare, عليه خلاف ٠ واقع تحت الجدال

Contestáre, *va.* protestare contro-contrastare, خاصم يخاصم ٠ نازع ينازع ٠ حاور ٠ شاجر

Contestaziòne, *sf.* contesa-contrasto, محاورة ٠ مشاجرة ٠ مجادلة ٠ منازعة ٠ اختلاف

Contestimóne, *sm.* chi fa da testimone insieme con altri, مشارك له فى الشهادة ٠ شاهد معه ج شهود

Contèzza, *sf.* notizia-informazione, علم ٠ خبر تنبيه ٠ اعلان ٠ تخبير ٠ اعلام ٠ تعريف عن

Contiguità, *sf.* stato di due o più cose che si toccano, مواصلة ٠ مماسة ٠ اقتران ٠ ملاصقة ٠ اتحاد

Contíguo-a, *add.* che si tocca, مماس متصل به ٠ ملتصق ٠ مقارن ٠ ملاصقه ٠ متحد به

Continénte, *sm.* terra ferma, che non è tutta chiusa dall' acqua, البر — il continente, البر الاصيل ٠ البر المتصل ٠ المتصل فى

Continénte, *add. mf.* che contiene, متضمن محتوى ٠ حاوى — che ha la virtù della continenza, عفيف ٠ طاهر ٠ نازه النفس

Continênza, *sf.* virtù d'astenersi dai piaceri della carne, عفاف ٠ إمساك ٠ نزهة ٠ امتناع عن الشهوات ٠ إنقطاع عن

Contingênte, *add. mf.* che può essere e non essere, عرض ٠ عارض

Contingênte, *sm.* rata o porzione di checchessia che tocca a ciascuno, سهم ٠ حصة

Contingênza, *sf.* casualità, cosa che può e non può avvenire, عرض ٠ عارضية ٠ حدث

Contíngere, *vn.* avvenire-accadere-succedere, عرض ٠ توقع ٠ كان يكون ٠ حدث يحدث جرى يجرى ٠ صار يصير ٠ تم

Continuáre, *va.* seguitare a fare, واصل ابقى ٠ واظب ٠ يواصل — *vn.* durare, داوم ٠ تمم ٠ كمل ثابر ٠ طول يطول ٠ اطال يطيل

Continuazióne, *sf.* azione di continuare, مواصلة ٠ مواظبة ٠ مداومة ٠ دوام ٠ طولة ٠ مطاولة فى — proseguimento, إتباع ٠ مداومة ٠ متابعة

Continuità, *sf.* legame non interrotto nelle parti di un tutto, استطراد ٠ مداومة ٠ إتصال مواصلة

Contínuo, *sm.* composto di parti congiunte tra loro, مستديم ٠ متواصل ٠ متصل — *add.* non interrotto, مستمر ٠ مداوم ٠ غير منثلم — febbre continua, حمى ملازمة ٠ حمى لازمة ٠ دور مستديم — dieci giorni continui, عشرة ايام متوالية ٠ دائم — *avv.* continuamente, متواليا ٠ بالتوالى ٠ متواصلة دواما ٠ اتصاليا ٠ من دون انقطاع ٠ متتابعا

Cónto, *sm.* calcolo, حساب ٠ عد — registro delle partite, يومية ٠ دفتر الدخول والخارج — *fare i suoi conti* - regolare i suoi conti con qualcuno, اجرى حساباته ٠ تحاسب يتحاسب مع ٠ عمل حسابه — far rendere a qualcuno i suoi conti, تحاسب مع ٠ حاسب يحاسب احدا ٠ عمل حسابه له — egli guardò quanto gli restava nella borsa e non trovò il conto della

sua moneta, عدَّ ما بقى فى كيسهِ ولم يطبق الحساب معهُ

Conto-carta sulla quale è scritto un conto, قايمة الحساب ج قوايم — conto del ricevuto e dello speso, حساب الدخل والخرج

Cónto-a, *add.* noto-manifosto, ظاهر. باين واضح. بَيِّن. معروف. معلوم

Contôrcere, *va.* torcere intorno-attortigliare, برمَ يبرمُ — *np.* contorcersi, تململ. تلوّى. تضوّر

Contorciménto, *sm.* contorsione, quel contorcere che si fa delle membra o per dolore che si senta, o per vedere e aver a fare cose che dispiacciano, تململ. تلوّى. تضوّر

Contoréso, *sm.* rendi conto, حساب. محاسبة حساب مسطور

Contornaménto, *sm.* superficie all'intorno-contorno, التحييز. رَكْم الدائرة. تسطير الدائرة

Contornáre, *va.* fare i contorni alle pitture o ad altro, حَيَّزَ. ادارَ. أَحاطَ. سطّر الدائرة حيّز الدائرة. عمل يعمل حيز. صنع يصنع حيز من مرش

Contórno-*sm.* spazio circonvicino alla cosa di cui si parla, e dicesi particolarmente di un paese, جوار. كنار البلاد — lineamento estremo delle figure, رسم. استدارة. دائر. دائرة ج رسوم — ornamento con che si attorna qualche lavoro, زخرفة. تظريف

Cóntra, *prep.* contro-dirimpetto, قدام. امام تجاه. بازاء مقابل. قبال الشيء

Contrabbandáre, *va.* far contrabbando, خاتَلَ. هرّب يهرّب من الجمرك. نقّد ينقّد من الكمرك

Contrabbandiêre, *sm.* chi fa contrabbandi, مخاتل الجمرك. مهرّب البضاعة

Contrabbándo, *sm.* cosa che si fa contro i bandi e le leggi, parlandosi di merci, مخاتلة الجمرك. تهريب. تدخيل الارزاق بلا جمرك

Contrabásso, *sm.* strumento grande a quattro corde, che suonasi coll'arco, كمنجة. قانون

Contrabbilanciàre, *va.* opporre peso a peso, contrappesare, وازَنَ. عادَلَ. قاوَمَ

Contraccambiáre, *va.* dare contraccambio-ricompensare, استبدَلَ. بادَلَ. قايض. قابَلَ بمثلهِ كافى يكافى. جازى يجازى

Contraccámbio, *sm.* cosa di egual pregio a quella che si dà o che si riceve, مقايضة. مقاوضة. بَدَل. مكافاة. مجازاة. مقابلة شيء. إبدال

Contracchiáve, *sf.* chiave falsificata, مفتاح مزوّر

Contraccólpo, *sm.* colpo opposto a colpo, صَدْمة. رَدّة الضربة. مصادمة. ملاطمة

Contráda, *sf.* strada di luogo abitato, زقاق شارع ج شوارع — estensione di paese, جهة ناحية ج نواحى. قطر. بلد ج بلدان. ضاحية ج ضواحى

Contraddánza, *sf.* specie di ballo che si fa in più persone, رقص. رقصة. مراقصة

Contraddíre, *va.* dire contra o il contrario, opporsi, اعترض بالقول. انكر قولهُ. ضادّ يضادّ — *np.* cadere in contraddizione, ضاضد يضاضد ذاته. قاوم يقاوم. ضادد. نقض قوله بقوله. تناقض قولهِ

Contraddistínguere, *va.* a confronto, ميّز يميّز. فرق يفرق هذا من ذاك — contrassegnare, لحظ. نَقَدَ. صَحَّحَ. امضى ثانية. وضع صحّ

Contraddittóre, *sm.* chi contraddice, مضاد معترض. معارض. مخالف. مناقض

Contraddittória, *sf.* proposizione contraria affatto ad un'altra, مناقض. متخالف. متناقض مخالف القول

Contraddizióne, *sf.* atto di contraddire-opposizione, مخالفة. مناقضة. نقض. مضاددة. منافاة — *implicare contradizione*, essere contraddittorio, نقض. خالف. ضاد. نافى — vi è contraddizione fra due proposizioni, توجد منافاة بين القولين. يوجد تناقض بين القولين

Contraddôte, *sf.* doni che fa il marito alla moglie quasi in compenso della dote avuta, نقد الامرأة. مهرها من الرجل

Contraênte, *add. mf.* che contrae patti-accordi, ecc. معاهد. مرابط. معاقد. مشارط

Contraffáre, *va.* imitare alcuna cosa, e

una persona ne' gesti e nel favellare, قلّد

زغل يزغل. غشّ — falsificare, يقلّد. شابه' يشابه' في

غيّر يغيّر صوته' — contraffare la sua voce, يغش

بدل يبدل صوته'. غيره' — contraffare la scrittura, زوّر الخط. قلّد يقلّد الكتابة — *np.* trasformarsi-travestirsi, تظاهر بخلاف ما هو عليه. تخفى

يتخفى. بدل يبدل كسمه. تزيّ

Contraffátto-a, *add.* falsificato, مزوّر. مزغول

— travestito, متزي. متخفي. مغير كسمه. مبدول. مقلّد

Contraffazióne, *sf.* imitazione fatta per l'appunto, تزوير. تقليد. تخفي

Contraffódera, *sf.* fodera per fortezza fra panno e panno, حشو الثوب. قطع حشوة

Contraffórte, *sm.* riparo aggiunto ad un muro per maggior saldezza, دعامة. سندة

Contraffórza, *sf.* forza opposta a forza, مصادمة القوّة. مقاومة القوّة بالقوّة

Contraggénio, *sm.* avversione-antipatia, كراهة خلقيّة. نفور غريزي

Contrallêttera, *sf.* contrammandato, رجوع بالامر. نقض الامر

Contrammandáre-contromandáre, *va.* comandare contro un anteriore comandamento, الغى الامر. نقضه'. ابطله'

Contrammárca-contromárca, *sf.* altra marca sovrapposta a marca, دمغة ثانية. تثنية الدمغة

Contrammárcia-contromárcia, *sf.* marcia opposta alla già incominciata, تغيير حركة الجنود. تقهقر. قهقرة

Contrammína-contromína, *sf.* mina scavata dai difensori per rendere vana quella fatta dagli assedianti, تعطيل اللغم. تخريبه

Contrammináre, *va.* fare delle contromine, عطّل اللغم. نقضه. خرّبه

Contrammirágio, *sm.* terzo ufficiale d'una flotta, نائب الاميرال. نائب نائب الاميرال

Contrammúro, *sm.* muro che si fa contro un altro muro per fortificarlo, دعامة. دعمة. سندة

Contrannaturále, *add. mf.* contrario alla natura, مخالف الطبع. مغائر الطبيعة. ضدّ الطبيعة. ضد الطبع

Contrappélo, *sm.* verso opposto a quello al quale si volge il pelo, قفا الجلد. مقابل منبت الشعر

Contrappilástro, *sm.* pilastro rimpetto ad un altro, عضادة ج عضائد. ركن ج اركان

Contrappesáre, *va.* adeguare peso a peso, وازن. عادل. ثاقل

Contrappéso, *sm.* cosa che pareggia un'altra nel peso, equilibrio, موازنة. معادلة. مثاقلة. تعديل الوزن. عدل الميزان

Contrappôlizza, *sf.* polizza che si dà in contrario, نقيض البوليصة. بوليسة ضد بوليسة

Contrappórta, *sf.* seconda porta per riparare dal vento, باب مشرف الى اخر. مقابل باب اخر

Contrappórre, *va.* porre all'incontro-opporre, ضادّ. مانع. قاوم. عارض. ناقض

Contrappósto, *sm.* opposizione-antitesi, مضادّة. مناقضة. ممانعة. معارضة. مصادمة

Contrárgine, *sm.* argine contro un altro argine per servirgli di inforzo, سدّ. رصيف. حاجز

Contrariaménte, *avv.* al contrario-a rovescio, عكساً. مغايرةً. مناقضةً. نقيضاً. بالعكس. بالضد

Contrariáre, *va.* contraddire, ضادّ. يضادّ. غاير. خالف. اعترض. عاند يعاند — operare al contrario, عاكس. مارد

Contrario, *sm.* cosa contraria-avversità, ضدّ. مانع. عائقة. عدوان. كراهة. عكس — *add. mf.* avverso-opposto, مضادّ. مقاوم

Contrárre, *va.* stabilire-conchiudere, parlandosi d'accordi, di contratti etc. عاقد. عاهد. رابط. صنع عقداً. صنع يصنع معه' شرطاً — unirsi in matrimonio, تعاقد. تزوّج

Contrassegnáre, *va.* segnare-notare a riscontro, صادق على. علّم على. أجاز — sottoscrivere un ordine o simile di un supe-

riore per rendere la cosa più autentica, صَحَّحَ. أُمضَى يُمضى على

Contrasségno, *sm.* segno per riconoscere, مُصادقة على. تعليم على. إمضاء. اجازة

Contrastáre, *va.* contrariare - opporsi, قاوم خالف. مانع. ناقض. صادم. شاجر. نازع

Contrásto, *sm.* opposizione, اختلاف. تباين. مشاجرة. مقاومة. منازعة — disputa, مماحكة

Contrattábile, *add. mf.* che si può contrattare, يمكن التعامل به. ممكن المتاجرة به. يُعامل به. يُتاجر به

Contrattáre, *va.* trattare di vendere, di comprare, d' impegnare e simili, عامل. تعاطى. تاجر

Contrattêmpo, *sm.* accidente imprevisto, che attraversa il successo d' un intrapresa, فرصة ج فرص. عايق ج عوايق عن. مانع ج موانع — *avv.* fuor di tempo, في غير وقته. بغير محله. بدون اوانه

Contrattívo-a, *add.* astringente, قابض. ماسك

Contrátto, *sm.* scrittura obbligatoria fra due o più persone con cui si stabiliscono convenzioni, معاهدة. عقد ج عقود. ورقة شرطية. حجة. عهد ج عهود

Contrátto-a, *add.* da contrarre, منقبض. متقبض. متشنج. مكموش. متشنج. متكتع

Contravveléno, *sm.* ciò che neutralizza l'azione di un veleno, درياق. ترياق

Contravvenire, *va.* disubbidire alla legge, ضادّ يضادّ. عصى يعصى. خالف يخالف. تعدّى. تجاوز

Contravventóre, *sm.* colui che disubbidisce alla legge, متجاوز. متعدى. مفاوت. مخالف. مضاد. مقاوم

Contravvenzióne, *sf.* disubbidienza alla legge, مضادّة. تجاوز. تعدّى. مفاوتة. مخالفة الشرائع

Contrazióne, *sf.* accorciamento de' nervi, تشنّج. تقبض. تقلص

Contribuénte, *add. mf.* che contribuisce, معاون. مساعد. معين

Contribuíre, *va.* concorrere colla spesa, colla fatica etc. ساعد. عاون. اشترك. سعى يسعى. وضع يضع

Contribuire - pagare le contribuzioni, le imposte, le tasse, أدّى. الجزية. دفع الغرامة. أدّى الجزية. أدّى الخراج

Contribuzióne, *sf.* gravezza posta ai tempi di guerra sopra le terre invase dal nemico, ضريبة ج ضرائب. جزية. غرامة — imporre delle contribuzioni, فرض. القى ضرائب. خرّج. خراجاً

Contristaménto, *sm.* travaglio d' animo-tristezza, تألم. تأسيف. حزن. كدر. غم. كآبة

Contristáre, *va.* affligere - recar dispiacere, احزن. اغم. غمّ. كدّر. اكأب. الم

Contritáre, *va.* minutamente tritare - sminuzzare, سحق. دق. كسّر. نعّم. زحّن

Contríto-a, *add.* stritolato, منعم. مسحوق. مدقوق. مزحون — pentito delle proprie colpe per amor di Dio, نادم. منسحق حباً به تعالى

Contrizióne, *sf.* stritolamento, زحن. سحق. دق — dolore che per amor di Dio si ha delle colpe commesse, proponendosi di non commetterle più, ندامة كاملة. انسحاق قلب على

Cóntro, *prop.* che denota opposizione, على. مقاوم لي. مضاددني — contro di me, ضد. ضده — tu sei per lui, ma io sono contro, على. ضدّى. مضاضد لي. انت معه. وانا ضده وعليه — parlare contro qualcuno, تكلم ضده. تكلم عليه شراً — essi si rivoltarono contro di lui e contro la sua opinione, قاموا عليه. نقضوا رأيه — in favore e contra, الذي معه وعليه

Contro - dirimpetto - incontro, تجاه. بازاء. قدام. عند. امام. جانب — la mia casa è incontro alla sua, بيتي بازاء بيته. بيتي قدام بيته. محلى ضد. على. في لاخره — contro, a.... قدام. قبال محله — attaccare qualche cosa contro la muraglia, علّق يعلّق. لصق يلصق شيء على الحايط

Contrórdine, *sm.* richiamo di un' ordine, رجوع بالامر. نقيض الامر

Controstómaco (a), *avv.* di malavoglia, كُرهاً. بكرهٍ. باشمئزاز

Controvénto, *sm.* imposta di legno, درفة شبّاك

Controvérsia, *sf.* contesa di opinioni, مُناظرة على. مُباحثة. مجادلة. محاورة — controversia religiosa, محاورة دينية

Controvérso-a, *add.* messo in controversia, واقع تحت الجدال. مُباحث فيهِ. مجادل بهِ

Controvèrtere, *va.* mettere in controversia, حاورَ. جادل يجادل. باحث يباحث فيهِ. بحث يبحث عنهُ

Controvertíbile, *add. mf.* disputabile, يُجادل بهِ. يُحاور عليهِ. موضوع للجدال. موضوع للمحاورة. قابل المجادلة

Controvolontà, *avv.* malvolontieri, رغماً. كُرهاً. ضدّ الارادة

Contumàce, *add. mf.* caduto in contumacia-disubbidiente, مُعاند. عِقّ. عاصى على الشريعة

Contumácia, *sf.* disubbidienza alle chiamate o a' precetti del giudice o agli ordini di un superiore, عقوق. عناد. عصيان

Contumélia, *sf.* ingiuria grave-villania, اهانة. شتيمة. ترذيل

Contumelióso-a, *add.* gravemente ingiurioso-oltraggioso, مُهيمن. مُبهدل. هاتك. شتّام

Conturbaménto, *sm.* il conturbare, القلق. الاقلاق. الازعاج

Conturbáre, *va.* alterare-turbare, ازعج. كدّر. شوّش. بلبل. قلق يقلق — *np.* alterarsi per isdegno o altro, اضطرب. تكدّر. تفكّر

Conturbatívo-a, *add.* che conturba, مكدّر. مبلبل. مشوّش. مُقلق. مُزعج

Conturbazióne, *sf.* alterazione, بلبلة. تشوش. قلق. انزعاج. اضطراب — oscuramento della facoltà visiva, غشاوة. جهر

Contusióne, *sf.* lesione cagionata da un corpo contundente-ammaccamento, رَضّة

Contutóre, *sm.* chi è compagno con altri nella tutela, وصى ج اوصياء. وكيل لاولاد الايتام

Contuttochè, *avv.* quantunque-benchè non ostante, ولو. ولئن. وإن

Contuttociò, *avv.* non ostante ciò, tuttavia, مع ذلك. مع كل هذا. مع هذا كلّهِ. مع جميع هذا

Convalescénte, *add. mf.* uscito da poco tempo di malattia, ناقه ج نَقَه. ناصل من المرض. متعافى. متجه للصحة. جؤنسى

Convalescénza, *sf.* passaggio dalla malattia alla salute, تعافى. نقاهة — egli è in convalescenza, هو آخذ بالتعافى — entrare in convalescenza, نَصَلَ من المرض. اتجه للصحة. نَقَهَ من المرض — complimento a qualcuno sulla sua convalescenza, الحمد لله على العافية — risposta, الحمد لله على اتجاهك الى الصحة والعافية (جوابها) نشكر حمدك. يحسن حمدك. ربنا يعافيك. انه لا يضرك

Convalidáre, *va.* dare maggior forza, نشّط. صحّح. ثبّت يثبّت. قوّى يقوّى بالمعين

Convalidazióne, *sf.* il convalidare-conferma, التنشيط. التصحيح

Conválle, *sf.* valle lunga tra poggi alti, غور ج اغوار. عقيق. وادى ج وديان واودية

Conségno, *sm.* patto-condizione, شرط. اتفاق. عهد ج عهود. عقد ج عقود

Convenévole, *smf.* conforme al dovere-ciò che conviene, مستحسن. لايق. مُوافق. مُناسب — giudicar convenevole, استليق. استنسب. استحسن. رأى مناسباً. ارتأى

Convenienza, *sf.* rapporto-conformità, لياقة. مناسبة. استحسان

Convenienza, decenza, وفق. مُلايمة. مُناسبة. مُوافقة — non vi sarebbe convenienza affatto a... لا يناسب. لا يليق قط ان. ما هو مناسب ان لا يوافق ان — *convenienze*, decenze di società, واجبات. لائقات — egli sa le conve-

nienze, هو يعرف الواجبات — ragioni e convenienze umane, اللائق والمعروف بين الناس

Conveníre, *vn.* riconoscere una cosa - esserne d'acoordo, قال قولهُ. ارتأى رأيهُ. اتفق يتفق في. توافق يتوافق مع — essi convennero tutti che... اتفقوا على — bisogna convenire che... لا بدَّ من الاتفاق على — io convengo di ciò che voi dite, مسلّم لك بما تقولهُ اني مقرّ لك بما تقولهُ

Convenire - fare una convenzione - mettersi d'accordo di... اتَّفَقَ. توافق. تشارط — come noi ne siamo convenuti, حسبما اتفقنا. كما صار الشرط بيننا. مثلما صار الاتفاق

Convenire d'un prezzo, قَاوَلَ. تشارط يتشارط معهُ على الثمن — essi avevano convenuto di trovarsi nel tal luogo, كانوا مترابطين على ان يلتقوا في الموضع الفلاني — essi convennero di recarsi al palazzo, ترابطوا فيما بينهم على ان يتوجهوا الى القصر — questo è ciò id cui abbiamo convenuto, على ذلك تمَّ الاتفاق. على هذا اتفقنا

Convenire - essere conveniente, صلح يصلح لاق يليق بهِ — questi discorsi non vi convengono, ليس من شانك ان تتكلم هكذا. ما يصلح لك هذا الكلام. لا يليق بك هذا القول — vi conviene forse di parlar così? لعلَّهُ يحسن بك ان تاتي بهذا الخطاب — questa carica non gli conviene, هذه الوظيفة لا تليق بهِ — ciascuno sa ciò che conviene ai suoi interessi, كل واحد يعرف خلاصهُ. كلٌّ يعرف ما يوافقهُ — se questa cosa ti conviene, prendila, ان وافقك هذا خذهُ — ciò è troppo caro, non mi conviene, هذا غالي كثير لا يوافقني مشتراهُ — vi conviene di operar così? هل يوافقك الشغل على هذا المنوال

Conventícola, *sf.* piccola adunanza, per lo più secreta, جمعية سريّة

Convénto, *sm.* abitazione de' Frati, دير ج ديورة واديرة. مسكن الرهبان. محل الكهنة

Conventuále, *add. mf.* di convento, اهل الدير ديريّ. من متعلقات الدير. خاصّة الرهبنة. مختصّ بالدير

Convenzionále, *add. mf.* di convenzione, شرطيٌّ. اتفاقيٌّ

Convenzióne, *sf.* accordo fra due o più persone, شرط ج شروط. عهد ج عهود. اتفاق على — fare una convenzione con qualcuno, تشارط يتشارط مع. اتفق يتفق مع. عمل يعمل شرط. عقد اتفاقاً

Convergênte, *add. mf.* aggiunto delle linee che accostano l'una all'altra continuamente, come i raggi dalla circonferenza al centro, مُتقارب. مائل

Convergênza, *sf.* stato di due linee che si vanno sempre accostando, تقارُب. اقتراب. مَيّلٌ

Convêrgere, *vn.* indirizzarsi ad un punto, تقارب يتقارب. توجه الى. دنا يدنو من. مَالَ يَمِيلُ

Convêrsa, *sf.* religiosa impiegata nelle opere servili del monastero, شمّاسة الدير. راهبة خادمة الدير

Conversáre, *vn.* intrattenersi familiarmente, خَاطَبَ. حَادَثَ. سَامَرَ. تَفاوضَ. كَالمَ. سَايرَ. حكى يحكى. لقش يلقش. تحاكى يتحاكى مع. تحدث يتحدث. تصاحب مع

Conversatívo-a, *add.* che ama di conversare, حدوثة. سميرٌ. عشور

Conversazióne, *sf.* trattenimento familiare, حديث. مُصاحبة مُسامرة. مُعاشرة. مُسايرة. لقش. مُكالمة — entrare in conversazione con qualcuno, تداخل يتداخل. حدَّث. اخذ معهُ الحديث. معهُ في الحديث — fare cadere la conversazione sopra qualcuno, اجرى. اتى بالكلام عن. الحديث في. فتح يفتح سيرة شيء. تكلم عن احد — far cadere la conversazione sopra qualche cosa, فتح يفتح سيرة عن بعض امور. تكلم يتكلم عن بعض موادٍ — la conversazione cadde sull'eloquenza, جرى. ادّعى بذكر الفصاحة. ذكر البلاغة

Conversévole, *add. mf.* atto a conversare, حسن الحديث. حدّوثة. عشور. سمير

Conversióne, *sf.* trasmutamento - rivolgimento, انقلاب. قلب. احالة. استحالة — mu-

tazione de' religione, ارتداد للايمان — mutazione di costumi, di sentimenti con miglioramento, اوبة. اصلاح. هِدَى. رجوع عن الامور المنهى عنها. توبة. ارتجاع عن

Conversívo-a, *add.* atto a convertire o a convertirsi, قدير على الهدى او الاهتداء. قادر على ان يردّ او يرتدّ. اهل للرجوع او الارجاع

Convêrso, *sm.* laico che in un convento porta l'abito religioso, راهب ج رهبان. متوشح بالاسكيم الرهباني

Convertíbile, *add.mf.* atto a convertirsi-facile a rivoltarsi, يمكن قلبهُ. يمكن ردّهُ. يتوّب. يهدى

Convertíre, *va.* cambiare una cosa in un'altra, حَوَّلَ. قَلَبَ. أحالَ يحيل — convertire l'acqua in vino, مزج يمزج. احال يُحيل خمراً — حوّل يحوّل الماء — convertire un pezzo d'oro in argento, صَرَفَ الذهب بفضة. بدل الذهب بالفضة. قَايَضَ

Convertire - far cambiare di male in bene, ردَّ يردّ. رجّع يرجّع. حوَّل عن المنكرات — far cambiare di credenza, رجّع يرجّع الى الايمان. اعاد أهْدَى يهدى — convertire alla fede, يعيد الى ردّ يردّ للايمان

Convertirsi, *np.* cambiar di credenza, اهْتَدَى يهتدى. ارتجع يرتجع. ارتدّ يرتدّ عن — cambiar di costumi, رجع عن المناهى. اصطلح. تابَ

Convessità, *sf.* superficie esteriore dei corpi piegati in arco, تَقَبُّبٌ. تقبقب. تحدُّب

Convêsso-a, *add.* di corpo la cui superficie esterna è curva, مُقَبَّبٌ. مُحدَّب

Convicíno-a, *add.* circonvicino-confinale, مُقارب. مُجاور. محاذى

Convincênte, *add. mf.* che convince, مُقنع. قاطِعٌ. مُفحم

Convíncere, *va.* provare altrui il suo fallo, indurre alcuno con evidenti prove a confessar vera o falsa una cosa, أقْنَعَ قنّع. أفحمَ. غَلَبَهُ بالحجة — *np.* riconoscersi, ثَبُتَ. تَبَيَّنَ. عقلَ

Convinciménto, *sm.* il convincere-persuasione, الاقناع. الافحام. الغلبة بالحجة

Convincitívo-a, *add.* atto a convincere, مُقنع. مُفحم. غالب بالحجة. قاطع

Convisitatóre, *sm.* chi accompagna nella visita, رفيق الزائر. رفيق الاسقف فى الزيارة

Convitáre, *va.* chiamare a convito, أوْلَمَ يُولِمُ. عزم يعزم. كلّف يكلّف. دعا يدعو احداً الى العزيمة — *vnp.* invitarsi l'un l'altro a convito, دَعَا بعضهم بعضاً للوليمة. تعازم يتعازم. تكالف يتكالف

Convitáto, *sm.* colui che interviene al convito, معزوم. مُكلَّف. مدعو الى

Convíto, *sm.* splendido desinare o cena di parecchie persone, وليمة ج ولائم. وضيمة ج وضائم عزيمة ج عزائم

Convítto, *sm.* il convivere in un determinato luogo di più persone insieme, مُادَبة معاشرة. مُواكلة

Convittóre, *sm.* chi convive con altri in un collegio, عشير. رفيق ج رفقاء وعشراء

Convivále, *add. mf.* di, da convivio o convito, خاصّ بالوليمة. خاصّ بالمادبة — letizia convivale, فرح الوليمة. سرور الوليمة

Convívere, *vn.* vivere insieme, عَاشَ. سَاكَنَ آكَلَ يُواكل

Conviziáre, *vn.* dire convizio, عَذَّرَ. اهان يهين شَتَمَ. تطاول يتطاول على. بهدل يبهدل

Conviziatóre, *sm.* che convizia, ingiuriatore, مُعذّر. شتّام. مُهين. محتقر. مُتطاول. مُبهدل

Convízio, *sm.* ingiuria di parole, مُطاولة فى الكلام. تعذير. شتيمة. اهانة فى الحديث. بهدلة

Convocaménto, *sm.* il convocare, الجمع الاستدعاء. الدعوة للاجتماع

Convocáre, *va.* chiamare in adunanza, a consulta o a parlamento, أمر يأمر بالاجتماع دَعَا للاجتماع يدعو. عَقَدَ مجمعاً. جمع يجمع

Convocazióne, *sf.* atto di convocare, إستدعاء امر بالاجتماع

Convôglio, *sm.* corteggio d'un corpo che si porta in cerimonia alla sepoltura, جنازة تشييع الميت

Convoglio-provvisione per un campo-una piazza, زاد. ذخيرة ج ذخاير للاكل

Convoglio-vascelli-soldati che scortano provvisioni e bastimenti, خفر. حفظة. محافظون

Convoglio-riunione di bastimenti mercantili scortati da' bastimenti di guerra, سفن تجارة. خفر المراكب الحربية

Convôlgere, *va.* voltare più volte e per lo più dicesi di cose lorde, دحرج. دركب

— *np.* rivoltarsi, تدحرج. تدركب

Convulsíbile, *add. mf.* disposto alle convulsioni, عصبي. قابل للامراض العصبية

Convulsionário, *sm.* chi patisce convulsioni, مبتلي بداء التشنج

Convulsióne, *sf.* movimento violento e involontario dei muscoli, تشنج. رجفة عصبية

Convulsívo-a, *add.* accompagnato da convulsioni, فيه تشنج. فيه رجفة عصبية

Convulsivo, che cagiona convulsioni, مشنج مرجف الاعصاب

Convúlso-a, *add.* preso da convulsioni, مصاب من التشنج. مأخوذ منه. مستولية عليه رجفة عصبية. اخذه تشنج

Coonestaménto, *sm.* il coonestare, الاعتذار التستير

Coonestáre, *va.* dare colore di giustizia a cosa che sembri mal fatta o mal detta, ستر يستر. إعتذر يعتذر عن ذنبه

Cooperáre, *va.* operare insieme, أسعف. ساعف. وازر. ساعد يساعد. عان يعين. عاون يعاون

Cooperário, *sm.* operajo in compagnia, مسعف. موازر. مساعد في العمل. معاون. معين على الشغل

Cooperazióne, *sf.* azione di chi coopera, اسعاف. موازرة. مساعدة. معاونة. تساعد في الاشغال

Coperchiáre, *va.* mettere il coperchio-coprire, جعل الغطاء على الاناء. وضع الغطاء غطى يغطي

Copêrchio, *sm.* ciò con che si copra un vaso o simili, غطا ج اغطية. غطا طنجرة او حق او غيره

Copêrta, *sf.* cosa che copre, ج غطاء. رداء غطاء من صوف — coperta di lana, اردية. جلالة — coperta di cotone, رداء صوف ج اردية. حرام ج حرامات لحاف ج لحف

Copêrto, *sm.* luogo coperto, مخبا. مغطى. مكتوم

Copertùra, *sf.* cosa con che si copre, غطاء ج آغطية. حجاب — sopraccarta da lettere, ظرف المكتوب ج ظروف. مغلف. غلاف ج غلافات المكاتيب

Côpia, *sf.* scrittura fatta sopra un'altra, imitazione, نقل. كوبيا. صورة. نسخة ج نسخ

Copia-abbondanza, فيض ج فيضان. كثرة. غزارة اقبال

Copialêttere, *sm.* registro nel quale si copiano le lettere che si scrivono e mandano altri, نسخة المكاتيب. كتاب نسخة المكاتيب ج نسخ

— machinetta con cui copiansi tali lettere, مطبعة المكاتيب

Copiáre, *va.* trascrivere, نسخ ينسخ. نقل ينقل نقل. رسم. قلد يقلد. ماثل — imitare le azioni, الشيء. فعل نظيره

Copióso-a, *add.* abbondante-pieno d'agi, مقبل. غزير. كثير. فائض. طافح

Copísta, *sm.* chi copia per mestiere, كاتب ج كتبة. ناسخ ج نساخ — chi imita le azioni altrui, مقلد الشيء. عامل نظيره. ناقل

Côppa, *sf.* parte di dietro del capo, قافية قفا. نقرة — vaso per uso di bere, كاس ج كووس كباية. قدح

Coppále, *sf.* gomma d'un'odore piacevole e serve a comporre le vernici, سندروس بلوري. سندروس. صمغ بلوري

Coppêlla, *sf.* vasetto per lo più di cenere di corna, che serve agli orefici per cimentarvi l'argento e l'oro, بودقة ۰ مصبّ الذهب والفضة

Coppelláre, *va.* cimentare l'oro e l'argento alla coppella, نقّى ينقّى الذهب من الزغل سبك يسبك ۰ بودق يبودق

Coppellazióne, *sf.* atto del coppellare, تنقية الفضة ۰ سبك الذهب ۰ تنقيته ۰ بودقة

Coppétta, *sf.* ventosa, حجامة ۰ كاس الحجامة ۰ حجابة

Côppia, *sf.* due cose della stessa specie congiunte insieme, e dicesi di persone, di bestie e di cose, زوج ج ازواج ۰ شفع — *a coppia a coppia*-a due a due, مثنى ۰ ازواجاً ازواجاً ۰ شفعاً

Coppière, *sm.* chi serve di coppa da bere, ساقي ج سقاة ۰ شرّاب ۰ شرابي

Cóppo, *sm.* vaso di terra cotta per lo più da tenervi olio, قلّة ج قلل ۰ كوز الزيت ۰ جرّة الزيت

Copriménto, *sm.* il coprire, التغطئة ۰ الغطاء — cosa con che si copre, غطاء

Copríre, *va.* porre alcuna cosa sopra un'altra che l'occulti o la difenda, غطّى يغطّى ۰ حجب ۰ وضع يضع الغطاء — coprir di terra, طمّ يطمّ ۰ ردم يردم ۰ طمر

Coprire-rivestire i poveri, كسا يكسو ۰ لبّس يلبّس العراة

Coprire-nascondere-dissimulare, وارى يوارى ۰ حجب ۰ اخفى يخفى عن ۰ ستر ۰ اضمر ۰ خبّأ يخبّئ ۰ طمّ يطمّ

Coprire-difendere, وقى يقى ۰ حمى يحمى

Coprirsi, *np.* mettersi in capo berretto o cappello, غطّى يغطّى راسه ۰ لبس يلبس على راسه

Côpto-côfto, *sm.* cristiano originario dell'Egitto, e della setta dei Giacobiti ed Eutichiani, قبطي ج قباط ۰ قبط ج اقباط

Cópula, *sf.* congiunzione - parola che unisce l'attributo al soggetto, حرف وصل ۰ حرف عطف

Copuláre, *va.* unire insieme, جمع يجمع قرن ۰ ضمّ

Copulatívo-a, *add.* atto a copulare, رابط عاطف

Corággio, *sm.* vigore-forza d'animo, جسارة — جراة ۰ شجاعة ۰ بسالة ۰ قوّة قلب ۰ همّة ج همم — coraggio guerriero, شجاعة ۰ جسارة ۰ قوة قلب بسالة — prendere coraggio, تشجّع ۰ استبسل — perdere coraggio, فشل ۰ جبن — io non ho il coraggio di veder questa cosa, لا اتجرّأ على النظر الى هذا الامر ۰ ما لي قلب انظر هذه الامور ۰ ما لي شجاعة

Coraggióso-a, *add.* che ha coraggio, صنديد ج صناديد ۰ جسور ۰ شديد العزم ۰ باسل ۰ قوي ۰ شجيع ج شجعان

Corále, *sm.* libro delle antifone che si cantano nel coro, سواعية ۰ كتاب الترتيل

Coràle, *add. mf.* addetto al coro, خاص بالخوروس — di cuore affettuoso, قلبي ۰ فؤادي

Corallájo, *sm.* chi lavora il corallo, شاغل عامل المرجان ۰ بائع عقود المرجان

Corallífero-a, *add.* che produce coralli, مخصب بالمرجان ۰ ينبوع المرجان

Corallína, *sf.* pianta marina, كورلينا ۰ كشّة العروس ج كشش

Corallíno-a, *add.* di, da corallo, مرجاني ۰ بلون المرجان ۰ بشكل المرجان ۰ مرجاني اللون

Corállo, *sm.* sorte di pianta, مرجان ۰ بسد المراجين

Corallúme, *sm.* quantità di coralli, شقف مرجان

Coráno, *sm.* libro contenente la legge di Maometto, قرآن ۰ فرقان

Coratélla, *sf.* fegato degli uccelli, de' pesci e di altri piccoli animali, طرمة الطير والسمكة وما اشبههما من البهائم ۰ كبدها

Corázza, *sf.* armatura del busto dell'uomo, درع ج دروع وادرع ۰ زرد ۰ زردية

Corazzájo, *sm.* chi fa o vende corazze, عامل الدروع وبائعها

Corazzáre, *va.* armare di corazza, دَرَّعَ زَرَّدَ. لَبَّسَ يلبّس الدرع

Corazzáto-a, *add.* vestito di corazza, مُدرَّع مُزَرَّد. لابس الدرع. لابس الزرد

Corazzière. *sm.* soldato a cavallo con corazza, فارس مُدرَّع: مُزرَّد

Côrba, *sf.* cesta intessuta di vimini o d'altra simil materia, سَلّة ج سلال. قُفّة ج قُفَف

Corbelláre, *va.* minchionare, اسْتَهزأ يَستَهزئ. سخر يسخر به. هزأ يهزؤ به. عيّر يعيّر

Corbellatúra, *sf.* il corbellare-minchionatura, السخرية. الاستهزاء. الهزء. التعيير

Corbellería, *sf.* minchioneria, مضحكة. سخرية

Corbêllo, *sm.* cesta rotonda col fondo piano tessuto di strisce di legno, سَلّ ج سلال

Corbézzola, *sf.* frutto del corbezzolo, بَخّ قطلب. عصير الدبّ. مطرنوية

Corbézzolo, *sm.* arbusto sempre verde che dà un frutto rosso come la ciriegia, مشمش برّى. حنّا احمر. قطلب

Côrda, *sf.* fila di canapa-lino e simili, rattorte insieme per uso di legare, حبل ج حبال — corda da pozzo, مرس مرسة. حبلة رفيعة — corda di budello degli animali o di acciajo per gl'istrumenti musicali, وتر ج اوتار

Cordággio, *sm.* quantità di corde per la manovra d'un bastimento, حبال المركب

Cordájo, *sm.* che fa e vende le corde, حبّال عامل الحبال وبائعها

Cordería, *sf.* luogo ove si fabbricano corde, معمل الحبال

Cordiále, *sm.* brodo da bere con uova stemperate dentro, مَرَق بصفار البيض

Cordiále, *add. mf.* di cuore-buono al cuore, قلبى. فوادى

Cordialità, *sf.* affezione sincera e tenera, محبة قلبيّة. خلوص

Cordíglio, *sm.* funicella piena di nodi, حبلة مملوة عقد. مرسة مُعقّدة — cintura dei frati francescani, زنار رهبان. صمتة — cordicella colla quale si cinge il Sacerdote sopra il camice, زنار بدلة التقديس. منطقة

Cordôglio, *sm.* doglia del cuore-lamento, وجع ج اوجاع. كآبة. كُربة ج كروب. غمّ ج غموم. هَمّ

Cordoglióso-a, *add.* doloroso-compassionevole, مُؤلم. مُغمّ. مُكرب. مُوجع

Cordonáre, *va.* cingere di cordone, تنطق بحبل. تحزّم يتحزّم بحبل — beffare-minchinare, سَخَرَ يَسخَر. هزل يهزل به. ضحك يضحك عليه

Cordonáta, *sf.* scala di cordoni di pietra invece di gradini, دَرَج

Cordoncino, *sm.* piccolo cordone, قيطانة ج قياطين

Cordóne, *sm.* corda alquanto più grossa della cordella, خيط مصيص — fila di pietre alquanto rialzate a traverso delle strade ripide o delle scale per ritegno, دَرَج. سلّم ج سلالم — linea o escavazione di terreno quando vi è sospetto di peste o d'altro, e che si guarda dai Soldati, حوّاطة البلد لاجل الكورنتينا

Cordováno, *sm.* cuojo di cordova ove lo si preparava colla famosa concia di marocco e perciò detto anche marrocchino, حور. حورة. سختيان

Coréggia, *sf.* striscia di cuojo, نَعل الحذاء. سير ج سيور — peto, ضرطة. فص ج فصوص. حبقة

Coreggiájo, *sm.* facitore di coregge o cinture di cuojo, عامل الخرامات. والسيور

Coreggiáto, *sm.* strumento villereccio fatto di due bastoni legati insieme ai capi per battere le biade, مِدرّى. مِدرّاة

Coreggiuólo, *sm.* striscia di cuojo a guisa di nastro che si usa agli stivali, scarpe ecc. بند الحذاء. سير الحذاء

Corétto, *sm. dim.* di core o coro, خورس صغير

Coriándolo-coriándo, *sm.* pianta i di cui semi sono aromatici, تابل ج توابل · كزبرة جلجلان · جلجلانة — semi di essa pianta, خضرة

Coricáre, *va.* distendere, بسط يبسط · مدّ يمدّ على الارض — mandar sotterra, فرش يفرش · بدّ يبدّ طمّ — *np.* porsi giù per giacere, طمر العريشة · امتدّ يمتدّ · اضجع · انبسط

Corifêo, *sm.* capo di una setta-colui che più si distingue nella sua professione, رئيس زعيم ج زعماء · إمام ج ايمّة

Corísta, *sm.* capo del coro, رئيس الخورس إمام المرتلين

Cornácchia, *sf.* uccello simile al corvo, ma alquanto minore, قاق ج قيقان · غداف ج غدفان · غراب

Cornacchiáre, *vn.* gracchiare, نعب ينعب

Cornaménto, *sm.* il fischiare degli orecchi, طنين الاذن · رنينها · دويّ الاذن

Cornamúsa, *sf.* strumento musicale da fiato, قربة ج قرب · نفيخ القربة · ذبر لاجل الدق

Cornáre, *vn.* sonare di corno, نفخ ينفخ بالبوق تناطح يتناطح · نطح ينطح — cozzare, بوّق يبوّق

Cornáta, *sf.* colpo di corno, نطحة ج نطاح

Cornatóre, *sm.* chi suona di corno, نفّاخ البوق · بوّاق · دقّاق البوق · مَن يدقّ بالبوق

Cornatúra, *sf.* qualità o foggia di corno, تقرين هيئة القرون

Córnea, *sf.* una delle membrane dell'occhio, قرينة العين

Corneggiáre, *vn.* menare in quà e in là le corna, رضخ · نطح · لاطم يلاطم بقرنيه · تناطح

Côrneo-a, *add.* che è della natura delle corna, اشبه بالقرن · مقرّن · شبيه بالقرن

Cornétta, *sf.* strumento musicale da fiato, بوق ج ابواق · نفير ج انفار

Cornice, *sf.* ornamento e quasi cintura di edifizio la quale sporge in fuori, رفّ ج رفوف — أفريز ج افاريز · رفراف ج رفاريف — ornamento di quadri, برواز ج براويز

Cornicióne, *sm.* membro principale di architettura che si pone sopra il fregio, رفراف بارز · بروازلي

Cornicoláre, *add. mf.* foggiato a corno, مقرّن

Cornífero-a, *add.* armato di corno, له قرنان ذو قرنين · أقرن (للمونث) قرناء

Córniola, *sf.* frutto del corniolo, قرانيا · حبّ الشوم

Corniôla, *sf.* sorta di pietra dura di colore per lo più rosso sanguigno, إقرانيا · عقيق عقيقة

Córniolo, *sm.* pianta i cui frutti sono di sapor lazzo, شجر القرانيا · الإقرانيا

Côrno, *sm.* osso duro ed acuto che hanno alcuni quadrupedi in testa, قرن ج قرون · روق ج ارواق

Cornúto-a, *add.* che ha corna, له قرون · ذو قرون · ذات قرون · أقرن (للمونث) قرناء

Côro, *sm.* adunanza di uomini, حلقة ناس نادي · رهط ج ارهاط — adunanza di cantori, خورس · مصاف المرتلين — luogo dove si canta nelle Chiese, خورس الكنيسة — ordine di spiriti celesti, طغمة الارواح السماوية

Corografía, *sf.* descrizione di una regione o provincia, تخطيط بلاد · وصف ج اوصاف بلاد رسم بلاد

Corográfico-a, *add.* da corografia, وصفي خاص بالتخطيط · برسم البلد

Corógrafo, *sm.* maestro di corografia, معلم في تخطيط البلدان · في رسمها

Corôide, *sf.* tunica dell'occhio che è situata tra la retina e la sclerótica, e che chiamasi anche uvea, طبقة العين

Corólla, *sf.* organo del fiore che immediatamente circonda gli stami ed i pistilli, كعب الزهرة · قمعها · اسفلها

Corollário, *sm.* aggiunta o conclusione che si ricava dalle cose dette prima, نتيجة ج نتائج · خلاصة

Coróna, *sf.* ornamento di cui cinge la testa il re, اكليل ج اكاليل — ghirlanda di cui fregiano il capo gli uomini illustri in segno di onore, اكليل الظفر — filza di pallottoline che compongono il rosario, مسبحة ج مسابح — chierica, اكليل راس الكاهن — مسبحة الصلاة

Coronájo, *sm.* facitor di corone ad uso di rosario, عامل مسابح

Coronále, *sm.* uno degli ossi della testa, chiamato anche osso della fronte, العظم الاكليلى نافوخ · يافوخ الراس

Cornaménto, *sm.* il coronare - ceremonia per coronare i sovrani, تكليل · تتويج

Coronáre, *va.* porre altrui la corona in capo, توّج يتوّج · كلّل — *np.* farsi coronare, تتوج يتتوج · تكلل يتكلل

Coronazióne, *sf.* atto del coronare, تكليل تتويج

Corpacciáta, *sf.* mangiata eccessiva, شبَع مفرط · إمتلاء البطن

Corpacciúto-a, *add.* grosso di corpo, غليظ الجسم · جسيم · ضخيم · مجسَّم · سمين · ثخين · ضخم

Corpétto, *sm.* biccolo farsetto che si porta sotto le altre vesti e sopra la camicia, صدرية ج صداري

Côrpo, *sm.* sostanza dotata di lunghezza, larghezza e profondità, جسم ج اجسام · جسد ج اجساد — corpo animato, جسم حى · جسم جسمان — parte materiale dell'animale, متنفس — cadavere, جثة ج جثث · رمة · جيفة ج جيف

Corpo-porzione d'armata, جيش ج جيوش فرقة عسكر ج فرق عساكر

Corpo-società, جماعة · جمعيّة · زمرة ج زمر

Corpo-parte d'abito dal collo alla cintura, درع · لباس من العنق الى الوسط

Corpo-forza interna del vino, سورة الخمر

Corpodiguardia, *sm.* soldati posti in un luogo per fare la guardia, غفر ج غفرجيّة حرّاس · خفر

Corpo di guardia, luogo dove si tengono i soldati di guardia, محل الخفر · محل الحرّاس

Corporàle, *sm.* pannicello di lino bianco su cui il Sacerdote posa l'ostia consacrata nella messa, صمدة · الدميسة

Corporale, *add. mf.* che ha corpo, مجسّد مجسم · له جسم — che concerne il corpo, جسدى جسماني · متجسّم — sostanza corporea opposta a spirituale, جسمانى · جسمى · جسدانى

Corporatúra, *sf.* tutto il composto del corpo, قدّ · تجسيم

Corporazióne, *sf.* associazione autorizzata di gente della medesima professione, جماعة · طائفة ج طوائف

Corporêo-a, *add.* di corpo, جسدى · جسمى

che ha corpo, مجسّد · مجسّم

Corpulênto-a, *add.* grasso o di gran corpo, مكرش · ثخين · سمين · جسيم · ضخيم

Corpulênza, *sf.* stato del corpo umano divenuto grasso o di straordinaria dimensione, جسامة · غلاظة · ثخانة الجسم · ضخامة

Corpúscolo, *sm.* corpo piccolissimo-atomo, باعوضة ج بواعيض · ذرة

Corpusdómini, *sm.* *(lat.)* corpo del Signore, جسد الرب · جسد المسيح — festa solenne che si celebra in memoria della istituzione del SSmo Sacramento dell'Altare, عيد جسد الرب · عيد الجسد الالهى

Corredáre, *va.* fornir di corredo, جهز يجهز زين يزين · حلّى — اثّث · اعدّ · أهّب — adornare, يحلى · حبّر · فتّن · حفّل

Corrêdo, *sm.* fornimento di masserizie, vesti e simili, تجهيز · تاثيث — arredo delle spose, جهاز العرائس

Correggénte, *add. mf.* che corregge, مصلح الخطاء · مصحّح · مؤدّب · موبّخ · رادّ عن الغلط

Corrêggere, *va.* togliere i diffetti dalle cose, اصلح · صحّح يصحّح · ردّ عن الغلط · ردّ عن الخطاء

— correggere una persona d'una cattiva abitudine, ردّ يردّ . رجّع يرجّع عن الغلط

Correggere-riprendere-gastigare, ادّب يادّب وبّخ يوبّخ . قاصص

Correggersi, *np.* ravvedersi-emendarsi, تاب يتوب . آب يأوب . اصطلح يصطلح — precetti utili per istruirsi ed emendarsi, تحكّم — corrеggersi d'un difetto, ارعوى . تصلّح . تفقّه يرعوى من . تاب يتوب عن . رجع يرجع عن . توخر يتوخر

Correggévole-correggíbile, *add. mf.* atto ad essere corretto, قابل الاصطلاح . قابل الاصلاح . يتصلح . يصّطلح

Correggiménto, *sm.* il correggere, التصليح التصحيح . التوبة . الادبة . الارعواء . الرجوع عن

Correggitóre, *sm.* chi corregge, مهدى للصواب . ناصح . مؤدّب . مُصلّح . مصحّح متوب عن

Corregnáre, *vn.* regnare insieme, شارك فى الملك . ملك يملك مع . تشارك فى الحكم . تملّك يتملك مع

Correlatívo-a, *add.* che ha correlazione, اضافى . نسبى

Correlazióne, *sf.* relazione reciproca, اضافة نسبة

Correligionário, *sm.* compagno nella medesima fede e religione, شريك فى المذهب تابع فى المذهب . اهل مذهب

Corrênte, *sf.* acqua che corre, سائل . سائح — *il corrente*-il mese che corre, الشهر الحاضر — il 12 del corrente, فى الشهر الجارى . الجارى — الثانى عشر من الجارى — *corrente degli affari*-gli affari ordinari, مجرى الامور . سيرها

Corrente, *add. mf.* che corre, جارى . صاير . واقع . متوقع . حادث — moneta corrente, عملة دارجة . دراهم دارجة . عملة رائجة

Correntía, *sf.* corrente dell'acqua nei fiumi, إنحدار . جرى . جريان . مجرى . مسيل

Corrênza, *sf.* impeto-corso impetuoso, ركض . جرى . احضار

Corrêo, *sm.* complice nel delitto, شريك فى الارتكاب . شريك فى الجناية

Côrrere, *va.* e *n.* andare con gran velocità, جرى يجرى . ركض يركض . سارع يسارع . أحْضَر — far correre un cavallo, خيّل — correre alle armi, سارع يسارع الى نقل السلاح . حمل يحمل سلاحه

Correre-quà e là, جال . طاف يطوف . دار يدور . يجول

Correre, parlando d'una novella, شاع يشيع الخبر . اشتهر . ذاع . طلع يطلع الخبر — far correre la voce, che... اشاع يشيع الخبر . بأن اشهر يشهر . شيّع . طلع الخبر ان

Correre-appresso-inseguire, جرى باثره . جدّ يجدّ فى طلب الشى . تطلّب . خرج فى اثره . سعى يسعى فى . تأثّر يتأثّر . أسرع يسرع فى اثره

Correre' acqua-tempo, جرى يجرى . سال يسيل الماء او خلافه . ذهب . انقضى . انسفح . فات يفوت

Correttìvo-a, *add.* che ha la virtù di correggere, di temperare, مُصلح . كاسر . معدّل

Correzionále-*add. mf.* da correzione; dicesi di pene e di tribunali, اصلاحى . تاديبى تاديب

Correzióne, *sf.* atto di correggere gli errori, le opere, تصليح . اصلاح . تصحيح الشى . اصطلاحه

Correzione-riprensione-atto di punire, توبيخ نصح . تاديب . تأديب — riforma di costumi ecc. ارعواء . ارتداد الى . اصلاح عن العوايد السيئة . توبة . اوبة

Corridôjo, *sm.* andito interno ed esterno per andare da una parte all'altra degli appartamenti, ممشى ج مماشى . إيوان

Corridôre, *add.* che corre-atto al corso, محاضر . مسارع . راكض . سريع فى الركض

Corriêre, *sm.* chi porta in fretta i dispacci, بريد ج برداء . ساعى ج سعاة

Corriménto, *sm.* atto di chi corre, ركض إحضار . جرى . إسراع

Corrispondênte, *sm.* negoziante in cor-

rispondenza con un altro, عميل ج عملاء · عميل في الاخذ والعطاء · عميل في المتاجرة

Corrispondente - quegli con cui si è in corrispondenza di lettere, مُكاتب · مُراسل

Corrispondente, *add. mf.* proporzionato - conveniente, مُتناسب · مُتقابل · مُناسب · مُطابق مُجاوب

Corrispondênza, *sf.* accordo tra persone o tra cose, مُطابقة · مُجاوبة · مُوافقة · مُناسبة — relazione tra i mercanti per il commercio, مُعاملة التجّار · مُعاملة تجاريّة — egli è in corrispondenza con un tale, بينهُ وبين فلان اخذ وعطاء · مُشاكلة — commercio di lettere, مُراسلة · مُكاتبة — legare una corrispondenza fra due persone, اوصل بينهم حبايل المراسلة

Corrispóndere, *vn.* rispondere da sua parte con sentimenti - con azioni, جاوَبَ · قابل يقابل · قايس يقايس بالمقابلة — corrispondere a l'affezione di... قابل يقابل المحبة بمثلها · جاوب على الحبّ بمثلهِ — corrispondere con qualcuno per lettere, راسل يراسل · كاتَبَ

Corrispondere - riferirsi a... rispondere per simmetria, أَحكَمَ · وافق يوافق لهُ · طابق يطابق لهُ · ناسب — l'anno... di G. C. che corrisponde a l'anno... dell'Egira, سنة المسيحية... الموافقة لسنة... الهجرية

Corrispondersi, *recip.* riferirsi simmetricamente, تَطابَق · تَحكَّمَ · توافق يتوافق بعضه · تقابل يتقابل · تناسب

Corrívo-a, *add.* troppo facile al fare o al credere, طائش · خفيف العقل · إمّع · طيش زهزق ج زهازق

Corroboránte, *add. mf.* che corrobora, مُعزّز · مُنشط · مُقوّى · مُشدّد

Corroboráre, *va.* fortificare - rinvigorire, قوّى يقوّى · عزّز · شدّد يشدّد

Corroborativo, *sm.* e *add.* atto a corroborare, مُعزز · مُقوّى · مُشدّد

Corrobazióne, *sf.* azione del corroborare, تقوية · تعزيز · تشديد

Corródere, *va.* consumare a poco a poco - rodere, قرض · قضم · أكل — *np.* struggersi, إنقرض إنقضم · إتأكل

Corrodiménto, *sm.* il corrodere, القرض القضم · الاكل

Corrómpere, *va.* guastare - alterare, أتلف عطّل · نزّع · افسد يفسد — corrompere l'aria, افسد الهواء · افسد يفسد الهواء · توخّم يتوخّم — corrompere la carne, أروح يروح · أنتن ينتن اللحم نتن ينتن · فسد يفسد · جوى يجوى

Corrompere - violare una donna, أوقع يوقع فحش · أفسد يفسد · غوى يغوى

Corrompere - guadagnare un giudice - un ufficiale con argento, lusinghe, ecc. برطل يبرطل · ارشى يرشى · رشا يرشو · برطل الحكم — lasciarsi corrompere, تبرطل يتبرطل · ارتشى يرتشى قبل يقبل البرطيل

Corrompersi, *vnp.* guastarsi - alterarsi, نشع ينشع · جوى يجوى · انفسد ينفسد · انتن ينتن

Corrompévole, *add. mf.* atto a corrompersi o ad essere corrotto, يفسد · فاسد · قابل الفساد

Corrompiménto, *sm.* il corrompere o corrompersi, الفساد · النتن · الافساد · انشاح

Corrosióne, *sf.* corrodimento, قرض · قضم · أكل

Corrosívo-a, *add.* che corrode, أكّال · قارض قاضم

Corrótto-a, *add.* guasto - contaminato - violato, مفسود · موقع بهِ · فاسد · متخسر · منفسد — acqua - carne corrotta, مجوى · منتن · مروح — giudice corrotto, قاضى مُبرطل · مُرتشى

Corrucciáre, *va.* tormentare - contristare, اقلق يقلق · جرب يجرب · احزن يحزن · ازعج · عذّب كدّر — *np. darsi pena*, incollerirsi - sdegnarsi, غضب · استشاط غيظاً · زعل يزعل · انقهر ينقهر · انغمّ ينغمّ من

Corrúccio, *sm.* collera-sdegno, غضب · غيظ · رجز · سخط

Corruccióso-a, *add.* iracondo-sdegnoso, غضوب · كثير الغضب · كثير الغيظ

Corrugáre, *va.* increspare-aggrinzare, عبّس يعبس · قطّب وجهه · قبض

Corrugazióne, *sf.* il corrugare, العبوسة · تقطيب الوجه · القبض

Corruttêla, *sf.* corruzione-depravazione de' buoni costumi, فساد · فحش · آفّة ج آفات · تغب · خبثة · فسق

Corruttíbile, *add. mf.* atto a corrompersi, قابل الفساد · بالى · زائل · فانى · قابل الفناء · زهوق · هالك —*facile a lasciarsi corrompere,* trattandosi di persone, قابل الرشوة —giudice corruttibile, قابل البرطيل · يرشى · يبرطل

Corruttibilità, *sf.* qualità di ciò che è corruttibile, قابلية الفساد · الزائلية · الهالكية

Corruttóre, *sm.* chi corrompe-seduce, مرشى · مبرطل · مغوى · مفسد

Corruzióne, *sf.* atto di corrompere, فساد · فحش · فسق —depravazione, عفن · انتزاع · اتلاف —putrefazione, جيفة · نشاحة · نتن —subornazione, رشوة · برطيل ج براطيل

Córsa, *sf.* movimento impetuoso, إحضار · غارة · جرى · ركض —*di corsa*-correndo, راكضاً · مسرعاً · غارةً · احضاراً

Corsáro, *sm.* ladro di mare, قرصان · لص البحر · حرامى البحر

Corsé-corsetto, *sm.* camicciuola da notte di cui le donne si vestono in letto sopra la camicia-corpetto, صدرية ج صدارى

Corsalétto, *sm.* piccola corazza, درع ج ادرعة · زرد

Corsía, *sf.* corrente dell'acqua dei fiumi, خرار الماء · مسيل · شلال ج شلالات —spazio vuoto nelle navi per camminare da poppa a prua, ممشى ج مماشى · عبارة · درب · معبر ج معابر —spazio vuoto nel mezzo de' teatri e simili, مسلك ج مسالك

Corsiêre, *sm.* cavallo bello e nobile, rapido al corso, فرس ج خيل · جواد ج جياد · حصان

Corsívo-a, *add.* che corre, ركيض · سريع · جارى · محاضر · مسرع —*carattere corsivo*-carattere più atto alla celerità dello scrivere, كتابة سريعة

Córso, *sm.* moto affrettato di chi corre, جرى · ركض · سير · احضار · دوران —movimento degli astri, سير النجوم —voga di una cosa a la moda, سيران · مشى · جري —spazio di tempo, مدة · وقت ج اوقات · مسحة من الزمان —durata,

Corso degli affari, مجرى الامور —noi vedremo qual corso prenderà questo affare, نرى كيف تدور الدوائر

Corso-flusso, جرى —corso di ventre, لين · جريان · إسهال البطن

Corso-lezioni, درس · تدريس · مضمار الدرس —egli ha seguitato il mio corso con assiduità, واظب على حضور تدريسى

Corso de la moneta, سعر العملة —aver corso, راج يروج · سعر يسعر العملة · سلك يسلك —la moneta che ha corso, العملة الرائجة · العملة الدارجة —dare corso, اجرى يجرى · سلك يسلك · اطلق العنان

Corsójo, *sm.* che scorre, sdrucciolevole: aggiunto di nodo, سارى · سارح · سائل · فرس · أبتر وأجدف · ابترو مخضرم · عقدة ناشوطة · ناشوطة

Cortáldo, *sm.* cavallo a cui è mozzata o scortata la coda o le orecchie, فرس مقطوع الاذنين او الذنب

Córte, *sf.* residenza d'un sovrano con il suo seguito, سراى الملك · دار السلطان · دار السعادة · مقر الملك والحاشية

Corte, corteggio o seguito d'un gran signore-d'un principe, تبعة · خدم · حشم · حاشية ج حواشى

Corte, il Sovrano-il suo consiglio e i suoi uffiziali, رجال الدولة · وارباب الدولة —uomo di corte, من رجال الدولة

Corte-tribunale di giustizia, i giudici, محكمة ج محاكم . ارباب مجلس الشرع

Corteáre, *vn.* far corteo-seguire con altri in segno d'onore, l'altrui sposa appena impalmata, رافق العروسة . كان من العرّاسة . زفّ يَزُفّ

Cortêccia o scôrza, *sf.* strato superficiale delle piante, قشرة ج قشرات . قشور الشجر . بشرة

Corteggiaménto, *sm.* il corteggiare, مُصاحبة مُرافقة فى زفاف . زفاف

Corteggiáre, *va.* far corte-accompagnare, رافق يرافق — far la corte ai grandi, مشى خدم — يمشى معه فى الموكب . فى الاحتفال — adulare, لاطف يلاطف — far la corte ad una donna, ملّق يملّق . غازل يغازل . دهلس يدهلس لاطف يلاطف احد النساء

Cortéggio, *sm.* accompagnamento ai gran signori per onorarli, حفلة . موكب ج مواكب . احتفال

Cortêo, *sm.* seguito di persone che accompagnano la sposa appena impalmata o quando vanno alla Chiesa pel matrimonio o un bambino portato a battesimo, مَوكَب فرح ج مواكب

Cortése, *add. mf.* che ha cortesia-compiacente, أديب ج أدباء . لطيف ج لطفاء . دَمِث . كَيِّس

Cortesemente, *avv.* con molta cortesia, بأدب . بلطف . بكياسة

Cortesía, *sf.* apparente o reale gentilezza di atti e di parole, ظرافة . كياسة . لطف

Cortigiána, *sf.* dama di corte, جليسة . ملازمة باب الملك — donna di mal affare, رمّازة . تَرّنا . زعزة . مسيكة . فاعلة . جرّفاس

Cortigianaménte, *avv.* a modo di cortigiano, بظرافة . بكياسة . تلطّفاً . تَظَرُّفاً

Cortigianería, *sf.* azione o tratto da cortigiano, مداخلة فى باب الحكم . دسيسة ج دسايس مُداهنة

Cortigiáno, *sm.* chi sta in corte o serve ai gran Signori, زعيم ج زعماء . مُلازم باب السلطان جليس ج جلساء

Cortíle, *sm.* luogo spazioso e scoperto nei palazzi o nelle case grandi, دار الحكم . دار الملك

Cortína, *sf.* portiera-tenda da porta, ناموسية ستار الفرشة . برداية . ستار . حجاب

Cortina-parte di fortificazione che è tra l'un baluardo e l'altro, حصن بين الابراج

Cortinággio, *sm.* arnese con che si chiude il letto, ستر التخت . ناموسيّة . بَحتَر . بَحتَرِيّ

Córto-a, *add.* di poca lunghezza, مُؤدَن قصير . مُوَثَّف . قصير القامة . مادون . مودون — di poca durata, وجيز المدة . قصيرها

Córtola, *sf.* martello di bocca tonda, da mettere in fondo e spianare le caldaje, مطرقة ج مطارق

Corvêtta, *sf.* piccola nave che va a vela ed a remi, نقيرة ج نقاير

Côrvo, *sm.* uccello grosso tutto nero, che si pasce di carname e d'insetti, غراب . طير الغراب . قاق

Côsa, *sf.* ciò che è, شئ ج اشياء — qualche cosa, أمرٌ ج امور . بعض اشياء . بعض شئ — affare, امر ج امور . مصلحة ج مصالح . حاجة

Cosácco, *sm.* soldato russo a cavallo nativo dell'Ucrania o delle rive del Don, القزاق . قزق

Cóscia, *sf.* parte del corpo animale dal ginocchio all'anguinaja, فخذ ج افخاذ

Cosciénza, *sf.* *(vedi conscienza)*, conoscimento di se medesimo e delle proprie azioni, ذمّة ج ذمم . ضمير ج ضماير

Coscienzióso-a, *add.* di retta coscienza, ذو ذمّة . مُقوم . مستقيم الذمّة . صاحب ذمّة . ذمّة عامرة

Coscrizióne, *sf.* inscrizione nella milizia-leva, تعيين . قرعة . طلب العسكرية . طلب للدخول بالعسكر

Così, *avv.* in questo modo o in quel modo, هكذا . كذا . على هذا المنوال . على هذا النحو . بهذا النوع . على هذا المثل . على هذه الكيفية — similmente, على هذه الصفة — per conseguenza, بالتبعية . بالتالى . تبعاً . الحاصل . بالنتيجة — così

così - non troppo bene, نصف على نصف · كذا وكذا فيه من ذا وذاك

Cosmético, *sm.* ogni cosa atta a conservare la freschezza, il colorito e la sodezza delle carni, دهون لتحسين الوجه

Cosmogonía, *sf.* sistema della formazione dell' universo, مذهب تكوين العالم · علم في تكوين العالم

Cosmografía, *sf.* descrizione delle parti del mondo, رسم الدنيا

Cosmógrafo, *sm.* maestro di cosmografia, عارف برسم الدنياء · معلم برسم العالم

Cosmología, *sf.* scienza delle leggi generali onde è regolato il mondo, كوسمولوجيا · علم ترتيب الكون

Cosmológico-a, *add.* di, da cosmologia, عالم بترتيب الكون · خاص بترتيب الكون

Cosmopolíta, *sm.* cittadino di qualunque parte del mondo, شائع الوطن · سائح ج سيّاح

Cosótto, *sm.* colpo dato altrui col pugno chiuso e sottomano, لكزة · لكشة · نعرة · لكمة باليد

Cospárgere, *va.* spargere intorno, رشرش يرشرش · رشّ · ذرى يذرى

Cospêrgere, *va.* leggermente bagnare, طرش يطرش بالماء · رطّب · بلّل · بلّ · طرطش يطرطش بالماء

Cospêtto, *sm.* presenza, حضرة · حضور · منظر

Cospícuo-a, *add.* esposto alla vista, منظور · مشاهد · واقع تحت النظر — celebre - di gran fama, مشهور · شهير · ذائع الصيت

Cospiráre, *vn.* accordarsi per riuscire insieme ad un fine buono o cattivo - congiurare, تَوامر يتوامر · اتفق يتفق معه على · ترابط يترابط مع

Cospirazióne, *sf.* il cospirare - congiura, مرابطة · مؤامرة · موافقة

Cósta, *sf.* costola, nome di certe ossa arcate formanti le parti laterali del torace, ضلع ج اضلاع وضلوع — principale nervatura inferiore che longitudinalmente divide la maggior parte delle foglie semplici o il picciuolo delle composte, ضلع الورقة — parte del coltello che non taglia, ظهر · قفا السكين · جانب ج جوانب السكينة — salita di collina, محدر

Costà, *avv.* in cotesto luogo, cioè nel luogo ov' è la persona cui si scrive, في طرفكم · هناك · هنالك

Costaggiù, *avv.* in cotesto luogo basso, هناك تحت · في اسفل

Costánte, *add. mf.* fermo - perseverante - durante, ثابت · صابر · مداوم · مستمر · مجالد · مواظب

Costánza, *sf.* fermezza - perseveranza nel bene, جَلَد · صبر · ثبات · دوام · استمرار

Costáre, *vn.* valere; e dicesi del prezzo che s' impiega in una compera, سوى يسوى · كلّف · بلغ ثمنه — quanto vi costa questo libro? كم يكلفك هذا الكتاب · كم تكلف عليك هذا الكتاب — il mio viaggio mi ha costato cento piastre, سفرى هذا كلّفنى مايـة غرش · تكلّف على سفرى مايـة غرش

Costare, esser difficile a fare - a dire, durar fatica, عانى يعاني · شقّ يشقّ · صَعب يصعب · تصعّب

Costassù, *avv.* in cotesto luogo alto, هناك فوق · هنالك · فوق في الاعلى

Costáto, *sm.* luogo dove sono le costole, خاصرة ج خواصر · جنب ج جوانب · شاكلة ج شواكل

Costeggiáre, *vn.* navigare lungo le coste, بَلّط المركب · شطّط

Costêi, *pron. femm.* di costui, indica per lo più disprezzo, هذه · ذه · ذى

Costellazióne, *sf.* aggregato di più stelle che compongono una certa figura, برج ج ابراج

Costeréccio, *sm.* carne appiccata alle costole del porco e staccata per insalare, فخذ خنزير مملّح

Costernársi, *vnp.* perdersi d'animo, فشل ارتخت عزائمه

Costernazióne, *sf.* smarrimento d'animo فشل · ارتخاء العزائم · انكسار القلب

Costì, *avv.* in cotesto luogo, cioè nel luogo dove è la persona cui si scrive, هناك · هنالك

Costiêra, *sf.* continuazione in pendio di colline, عقبة ج عقبات

Costipáre, *va.* restringere - condensare, قبّض الله · قبض المعدة · يبّس — generare stitichezza, جعل كتاماً · جعل جفافاً · كتّم · جفّف — *np.* raffreddarsi, نزل ينزل عليه رشح · رشح يرشح

Costipatívo-a, *add.* atto a costipare, cioè a rendere stitico il ventre, قابض · مُقبّض · كاتم · ماسك

Costipazióne, *sf.* ristringimento, قبض · انقباض · كتام البطن · مسك — abituale od accidentale tardanza di evacuar le feci, بطنه ماسك · طبيعة ماسكة · معدته كاتمة · معدته قابضة — infreddatura, زكام · رشح

Costituíre, *va.* comporre un tutto di cose riunite, ركّب يركّب · الّف يؤلّف — il corpo e l'anima costituiscono l'uomo, الانسان مُركّب من جسد ونفس · الانسان قائم بالنفس والجسد

Costituire - stabilire, جعل يجعل · اقام يقيم · وضع يضع — costituire qualcuno suo procuratore, رسم يرسم · نصّب اقامه وكيله · نصبه وكيلاً له

Costitutívo-a, *add.* che costituisce essenzialmente una cosa, جزء مقوّم الجوهر · ذاتيّ

Costitúto, *sm.* esame o interrogatorio che il giudice fa al reo, استنطاق

Costituzionále, *add. mf.* conforme alla costituzione, مُوافق للنظامات

Costituzióne, *sf.* leggi fondamentali d'uno stato, نظامات · قوانين

Costituzione, regolamento - legge, شريعة · نظام · قانون — nuove costituzioni, رسوم حديثة · نظامات جديدة · شرايع حديثة

Costituzione - complessione dell' uomo, بنية · مزاج · تركيب الجسد

Côsto, *sm.* spesa, ثمن ج اثمان · قدر · سعر ج اسعار · كلفة · مصروف · مصرف — *a suo costo* - a suo danno, على مصروفه · على حسابه

Côstola, *sf.* uno degli ossi arcati del petto, ضلع ج اضلاع وضلوع — parte più dura del cavolo, ضلع الورقة · ضلوع

Costòso-a, *add.* che costa caro - che costa molto denaro, غالي الثمن · مُكلف · مُثمن · غالي · سعره غالي · ثمنه غالي

Costrettívo-a, *add.* a costringere, مُلزم · مُبرم · مُكره · غاصب · مُضيّق · مُغصب

Costríngere, *va.* sforzare - frenare, غصب يغصب · ضيّق على · اكره على · الزم يلزم · اغصبه على

Costringiménto, *sm.* il costringere, الاغتصاب · الالزام · الاغصاب · الاكراه

Costrittívo-a, *add.* che serve a tenere ben applicata una cosa a suo luogo e dicesi delle fasciature, ماسك · حابس · حازم · حاصر

Costrittóre, *sm.* muscolo che ristringe, عضلة الانف · عضلات المنخار

Costruíre, *va.* fabbricare, عمّر يعمّر · بنى يبني · بنى يبني · اشاد يشيد — costruire un edifizio, عمّر يعمّر بيت · بنى بناية — costruire un vascello, عمل سفينة · شدّ سفينة · شدّ مركباً

Costruire - ordinare le parti di un discorso, نظّم الكلام · ركّب الكلام · رتّب الحديث

Costruzióne, *sf.* fabbricazione, بناء · عمارة

Costruzione, ordinamento del discorso secondo le regole, ترتيب الحديث · نظم الكلام · توقيع الكلام

Costúi, *pron. pers. m.* questi o quest' uomo, هذا · ذا · ذا الرجل · هذا الرجل

Costumánza, *sf.* usanza, عادة ج عوائد · استعمال · ادب — buona creanza, ظرافة · لياقة

Costumàre, *vn.* avere in costume, usare - praticare, اعتاد يعتاد · تعوّد يتعوّد · استعمل يستعمل · أخذ عادة · تمرّن · أدمن على

Costumáto-a, *add.* di buoni costumi, معتاد · مُربي · مُحتشم — ben creato, مُتعود · متمرّن · مالوف · مُداوم · ادمان على — avvezzo, اديب · مُادب

Costúme, *sm.* abitudine, عادة · دأب — se-

condo il costume, حسب العادة ، حسب الدارج
— disfarsi d'un costume, خالف العادة ، شذّ عن المعتاد

Costume, ciò che è passato in obbligo, per una pratica frequente, سنّة ج سنن ، طريقة ج طرايق

Costume-dritto municipale o particolare a un paese, autorizzato dall' uso comune, عادة مرعية ، حقّ مدنيّ

Cotále, *pron. relat.* tale-un certo... مثل ج امثال ، نظير ج نظرآ ، ندّ ج انداد ، فلان ، ذاك ذاك الانسان

Cotánto-a, *add.* tanto, بقدر ، بقدر ما ، كما ، مثل لا غير ، هلقدر ، بمقدار — *avv.* tanto-solamente, ليس الا ، فقط ، بهذا القدار ، كفاية

Côte, *sf.* pietra da affilar ferri, سنباذج ، مشحذة حجر الماء ، مسن

Coténna, *sf.* cotica, ma specialmente la pelle del porco, جلد خنزير ، جلد خنزيري

Cotennóne, *sm.* chi è di dura cotenna, غليظ الجلد ، دبكل ج دباكل — coticone-zotico, جاسي الجلد ، عاسي الجلد ، غليظ ج غلظاء ، خشن ، ثقيل ج ثقلاء

Cotésta, *pron. fem.* di cotesto, هذه ، ذه

Cotésto, *pron. mascol.* indicante oggetto vicino alla persona con cui si parla, ذا ، هذا

Cotidiáno-a, *add.* di ogni giorno, يوميّ

Cotógna, *sf.* frutto di sapore agretto ed acetoso prodotto dal cotogno, سفرجل ، سفرجلة ، ثمر السفرجل

Cotognáto, *sm.* conserva o confettura di mele o pere cotogne-con miele o zucchero, مربى السفرجل ، معقود السفرجل ، شبرة

Cotógno, *sm.* l'albero che produce le cotogne, سفرجلة ، شجرة السفرجل

Cotóne, *sm.* pianta preziosa per la lanugine bianca, tenera e filamentosa di cui ne sono inviluppati i semi e che chiamasi pure cotone, قطن ج اقطان ، جوزة القطن ، بزر القطن

Cotonería, *sf.* quantità varia di tele di cotone, اقمشة قطن

Cotonína, *sf.* tela grossa di cotone, خام ، سبرطلي

Cotorníce, *sf.* pernice, حجلة ج حجل

Côtta, *sf.* breve sopravvesta di panno lino bianco, che negli uffici portano gli ecclesiastici, كتونة ، قميص البدلة ج قمصان ، درع ج دروعة

Cotticcío-a, *add.* alquanto cotto-mezzo ubbriaco, مذبل ، ناضج من باب النصف ، نصف مستوى ، نهي ؟ ، أسلغ ، نهو ؟ ، تمل ، متمّل ، غير مطبوخ جيدا ، نصف إستواء ، ني ؟

Cóttimo, *sm.* lavoro dato o pigliato a fare non a giornata, ma a prezzo fermo, شغل مقاطع عليه ، شغل مولى باجرة معيّنة ، شغل مقاطعة شغل باجرة معلومة

Cótto, *sm.* vivanda cotta, طبيخ ، طعام مطبوخ — mosto bollito che si mette nel tino, مغلى النبيذ ، مسطار — *add.* o *part. pass. del verbo* cuocere, مطبوخ ، مسلوق

Cottójo-a, *add.* facile a cuocersi, سهل الطبخ سهل الاستوآء ، سهل النضج

Cottúra, *sf.* grado e qualità della cocitura, طبخ ، نضج ، إستواء

Coturnáto-a, *add.* calzato di coturno, مطقم لابس طماقات

Cotúrno, *sm.* stivaletto a mezza gamba, طماقات

Cóva, *sf.* covo-luogo dove riposa l'animale, وكر ج اوكار ، جحر ج احجار ، كناس ج اكناس

Cováccio-covácciolo, *sm.* luogo dove riposa l'animale, per lo più trattandosi di animali quadrupedi, مربض ج مرابض ، وجار ج اوجار ، ماوى ج مآوى

Covàre, *va.* lo stare degli uccelli in sull'uova per riscaldarle, acciocchè esse nascano, ربض على ، قرق ، أرخم وأرخم ، طشت الدجاجة

Cováta, *sf.* quantità d'uova che in una

volta cova l'uccello, حضنة. البيض المرخوم

Covatúra, *sf.* tempo di covare e il covare stesso, رخم. مرخم. التفقيس. ووقت تفقيس البيض

Covíglio, *sm.* cassetta da pecchie, خلية ج خلايا. قفير ج قفران. كوارة نحل. بيوت النحل

Covíle, *sm.* covacciolo, مربض ج مرابض. وكر ج اوكار. حجر ج احجار. كناس ج اكناس. وجار ج اوجار

Covóne, *sm.* grosso fascio di paglia legata che si fa con manipoli mietuti, جرزة ج جرز. حزمة ج حزم. غمر ج اغمار. رزمة

Cozzáre, *va.* percuotere colle corna, نطح نعر ينعر بقرنه. ضرب بقرنه

Cozzáta, *sf.* colpo dato cozzando, نعرة. نطحة

Cozzóne, *sm.* sensale di cavalli, دلال. مبرطش باضع. سفسير ج سفاسير وسفاسرة. سمسار ج سماسرة خيال. — domatore di cavalli, قروض الخيل راضة. رواض. رائض

Cràpola-crápula, *sf.* eccesso nel mangiare e nel bere, نهم. شراهة

Crapuláre, *vn.* mangiare e bere soverchiamente, شره يشره. نهم ينهم. تشاره يتشاره

Crapulòne, *sm.* dato alla crapula, نهم نهم. شره. اكول. شره

Crassézza, *sf.* densità de' fluidi, كثافة. تعقد اشتداد. تجمد. سمن

Crásso-a, *add.* molto denso-troppo consistente, كثيف. معقد. مشتد. سميك. غليظ. جامد — *ignoranza crassa* - ignoranza grandissima, جهل غيظ. جهل كثيف

Cratére, *sm.* apertura d'un vulcano, per la quale esso vomita fuoco-cenere, etc. فم البركان ج افواه

Cravátta, *sf.* fazzoletto ripiegato che dagli uomini si porta al collo, منديل الرقبة عصابة العنق. رباطة العنق. لفافة الرقبة

Creánza, *sf.* procedere secondo le regole della civile educazione, أدب. ظرافة. لطف. حشمة

Creanzáre, *va.* educare nei buoni costumi, هذب. ثقف. درب. أدب يأدب

Creanzáto-a, *add.* educato ne' buoni costumi e nelle gentili maniere, مؤدب. مهذب أديب. مربى حسنا. مربى جيدا. ذو تربية حسنة لطيف ج لطفاء

Creáre, *va.* trarre dal nulla, أبدأ يبدى. كون خلق يخلق. برى يبرى المخلوقات. ابدع. جبل — eleggere-costituire, نصب ينصب. قلد منصبية

Creatívo-a, *add.* che può creare, مبدع قدير على الابداع. على الخلق. خلاق

Creatóre, *add.* chi crea e dicesi del solo Iddio, خالق. خلاق. مبدع. مبدئ

Creatúra, *sf.* ogni cosa creata, مخلوقة ج مخلوقات — aderente di alcuno, جراق. خصيصة. نصبة. غرسة — persona umana, شخص. انسان. احدا في وظيفة — bambino, خليقة صغيرة. طفل صغير

Creazióne, *sf.* il creare, خلقة. ايجاد. ابداع تقليد. اقامة. تنصيب — elezione, تكوين

Credênte, *add. mf.* che crede, معتقد. مؤمن مصدق — *sm.* chi crede, مصدق

Credênza, *sf.* atto di acconsentimento sull'altrui fede, e dicesi per lo più de' dogmi della religione, امانة. صدق. اعتقاد. ايقان. معتقد ايمان. تصديق. عقيدة ج عقائد — armadio dove si ripongono le cose da mangiare, e i piattelli per servizio della tavola, خرستان ج خراستين خزانة. مخدع ج مخادع — fidare altrui sul credito, أمن يأمن به. استأمنه يستأمنه — dare a credenza, اعطى يعطى بوعدة. دين يدين — pigliare a credenza, اخذ ياخذ بالوعدة. اشترى يشترى لوعدة. تدين. استدان

Credenziále, *add. mf.* di credenza-di assicuranza, ضماني. كفالة — *lettera credenziale* - lettera che presentano gli ambasciatori e gl'inviati per essere creduti per tali dagli altri stati, فرمان السفارة. رسالة تشعر بمامورية

Credenzièra, *sf.* armadio ove si custodi-

scono le vivande, خزانة ج خزانات . مخدع الطعام . كلار

Credenzière, *sm.* colui che ha cura della credenza, كلارجى . وكيل الاطعمة

Credenzóne, *sm.* grande credenza o armadio, خزانة الطعام — persona che crede facilmente tutto ciò che se le dice, سهل التصديق سادج . بسيط ج بسطآء

Crédere, *va.* stimare una cosa vera, صدّق اعتقدَ بالله — يصدّق . أيقن يوقن — credere in Dio, اصدقنى . صدّقنى — آمن يآمن بالله . قرّ يقرّ — credetemi,

Credere, stimare-pensare che... خالَ لهُ خطر على باله . خمّن ان . ظنّ ان — io non credo che... ما اخمّن ان . لست اظنّ بان

Credibilità, *sf.* ragione per credere, تصديقيّة صدقيّة . تصديق . صدق

Crédito, *sm.* ciò che si ha d'avere da altri, دين ٌ الى ج ديون — riputazione, opinione che uno sia in buono stato d'affari, سمعة اعتبار . صيت . حسن صيت — rovinare il credito di qualcuno, ثَلَمَ شرفه . كسر اعتباره . كسر يكسر عرضه . كسر يكسر شرفه — lettera di credito per ricevere denaro, سَنَد . صكّ دين . وثيقة تَمَسُّك

Credito, autorità-potere-considerazione, اعتبار . نفوذ . سطوة — uomo di gran credito, رجل نافذ فى الامور . معتبر . ذو كلمة . مسموع الكلام — egli ha molto credito presso di... لهُ نفوذ عند . لهُ كلام مسموع . كلمة نافذ عند

Creditóre, *sm.* colui a cui è dovuto denaro o roba, غريم ج غرمآء . صاحب المال . مَن لهُ دين . مديّن المال — per essere liberi dalle istanze de' nostri creditori, حتى نلجو من لجاجة الغرمآء . حتى نخلص من مطالبة ارباب الديون

Crédo, *sm.* simbolo degli Apostoli, قانون الايمان . قانون الرسل

Credulità, *sf.* facilità a credere, سداجة بساطة . سرعة التصديق . سهولة التصديق

Crêdulo-a, *add. mf.* facile a credere, سادج ج سُدّج . بسيط ج بسطاء

Crêma, *sf.* fiore di latte, ossia strato più o meno denso che formasi alla superficie del latte lasciato per qualche tempo in riposo, كريما . قيمق . قشطة . زبدة الحليب — composto di latte, tuorli d'uova, farina e zucchero, dibattuti insieme e rappresi al fuoco, قشطة . كريما . قيمق

Cremáre, *va.* e *n.* abbruciare, حَرَقَ . أحْتَرَقَ . وَقَدَ . اتّقَدَ . شَعَلَ . اشتَعَلَ

Cremóre di tartaro, *sm.* sale composto d'acido tartarico e di potassa, che si ricava dalla gruma di botte, ملح طرطير

Crepáccio, *sm.* grande fessura, فسخ . شق فلع . فخّتة . بَعّج

Crepacuôre, *sm.* dolor di cuore tanto forte da far temere che ne crepi il cuore; ma dicesi solo di dolori morali, كآبة . شِدّة ج شدائد كُرْبَة . ضيقة

Crepáre, *va.* far rompere con forza, فَقَعَ فزرَ يفزر . طقّ . شق . بعج — crepare un'occhio, فَقأ عينه يَفْقأها . سملها . قلعها . بخقها

Crepare, *vn.* fendersi da per se-spaccarsi, إنشق . إنبعج ينبعج . انفزر ينفزر

Crepare dal ridere, طقّ يطق . قهقهَ . صَهصَلَ من الضحك . فقع من الضحك

Crepare-morire di morte violenta, انشق قتل . طق يطق . فقع يفقع . انفزر ينفزر من

Crepatúra, *sf.* fessura e per lo più dicesi di terreno, muro o simili, فلعٌ . فختة . فسخ شق . قطع

Crepitácolo, *sm.* strumento che fa rumore, e si usa in settimana santa invece di campane, ناقوس خشب

Crepitáre, *va.* fare strepito-scoppiettare, e dicesi del fuoco, delle armi e di sali gettati sul fuoco, زفر يزفر . صَلّ يصل . فرقع

Crepoláre, *vn.* fendersi a minuto in più

luoghi-screpolare, فسّخ. تشقق. تَفَتَّحَتْ. تفسّخ

Crepúscolo, *sm.* luce che si vede avanti il levare e dopo il tramontare del sole, فَجْرٌ. شَفَقٌ

Crescênza, *sf.* crescimento-alluvione, نمو نشوٌ. زيادة. طوف. طمٌو

Crêscere, *vn.* divenir più grande, نَمَا ينمو نشا ينْشو. كبر يكبر. زاد يزيد. كثر يكثر — *va.* aumentare, كبر. زاد. كثر. طفح — moltiplicare, اضاف يضيف. زوّد يزوّد. ضاعف يضاعف الشيء — crescere in scienza e in saggezza, ازداد علماً. ازداد تَفَقُّهاً. ازداد فهماً. ازداد حكمةً

Crescimento, *sm.* il crescere, نمو. نشوّ. إزدياد

Crescióne, *sm.* erba acquatica che nasce per le fosse, قرّة. جُرجير

Crêsima, *sf.* uno dei Sacramenti della Chiesa, detto anche Confermazione, تثبيت سر التثبيت

Cresimáre, *va.* conferire il Sacramento della Cresima, ثبّت يثبّت. منح سر التثبيت

Cresimatóre, *sm.* chi cresima, مُثبت. مانح سر التثبيت

Créspa, *sf.* grinza della pelle, جعودة الجلد. تغضّن. كرنشة. تجعّد. تقبض — piega che si fa alle vesti nell' unirle, طيّة. تثنية الاثواب

Crespáre, *va.* ridurre in crespe, raggrinzare, جعّد. قبّض. طوى. ثنى

Crespíno, *sm.* frutice della famiglia dei berberi, باربارِيس. باربارِيسات

Créspo-a, *add.* che ha crespe-grinzoso, كاشش. مُكشّ. مُكرنش. مُقطب وجهه. كاشّ

Crésta, *sf.* carne rossa che hanno sopra il capo i galli, le galline, ed altri uccelli, عرف الديك. قنبرة ج قنابر الديك — abbigliamento che portano in capo le donne, قمطة زينة الراس. تحفّل النساء

Crestája, *sf.* lavoratrice di creste ed altri abbigliamenti da donne, قمطة النساء. قمّاطة عاملة القمطات

Crestúto-crestáto-a, *add.* che ha o porta cresta, قُنْبُرِيّ. لهُ قُنْبُرَةٌ. لهُ عرفٌ. مصرّج مصور وامصار

Créta, *sf.* argilla, تراب الفخار. شقيط ج شقايط. لَبِنٌ

Cretáceo-a, *add.* che è della natura della creta, o che è composto o pieno di creta, خزفيٌ. فخاري

Cretóso-a, *add.* di qualità di creta-pieno di creta, شقيطيٌ. خَزَفيٌ

Cribráre, *va.* vagliare, سَرَّدَ يُسَرِّدُ. ذرّى. غربل يغربل. بَسَّلَ. سفسفَ. كربل

Cribrazióne, *sf.* il cribrare, سرّدٌ. تذرئة كُربلة. غربلة

Críbro, *sm.* crivello, مسرد. كربال ج كرابيل غربال ج غرابيل

Cricch-cricche, *sm.* suono reso da cosa che si fende da se, come quello del legno duro e secco, del ghiaccio, del vetro ecc. قَرْقَعَةٌ. زقزقة

Cricchiáre, *vn.* far cricchie, قرقع يقرقع طَقْطَقَ. زقزق

Críco, *sm.* macchina a ruota e asta dentata per sollevar pesi, منجنيق لرفع الاثقال. ثُقَلٌ

Críme, *sm.* delitto, اثم ج اثام. قباحة ج قبائح ذنب. زلّة. جُرم. جناية

Criminále, *add. mf.* tribunale, giudice che si riferisce a delitti, o a pena di delitti, ذنبي. جنائي. اثمي. مُذنب. جاني. اثيم

Criminalísta, *sm.* persona pratica nelle materie criminali, خبير في المواد الجنائية

Criminalmênte, *avv.* d'una maniera criminale, بذنب. باثم. بجناية. جنائياً. اثمياً

Crímine, *sm.* delitto, ذنب ج ذنوب. ذلّة جريمة ج جرائم. جناية. قباحة ج قبائح

Criminóso-a, *add.* pieno di crimini, مُذنب ذالٌ. جاني. قبيح. مُرتكب الزلة

Críne, *sm.* pelo lungo e ruvido che viene

al filo del collo ed alla coda del cavallo e di qualche altro animale, سبيب ج سبائب ناصية ج نواصى

Crinièra, *sf.* crini del collo del cavallo, ناصية ج نواصى . زعزوعة

Crinito-a, *add.* che ha crini, هلب . أهلب . هلوف . كثير الشعر . شعر . حسمى

Crinolíno, *sm.* tessuto, il cui ordito è di lino o cotone, e il ripieno è di crino bianco per farne sottanelli che tengano gonfio e rilevato il vestito sovrapposto, مالاكوف . تنورة واسعة تلبسها نساء اوروبا تحت الثياب فتوسعها

Críse-crísi, *sf.* cambiamento che in bene o in male improvvisamente succede in una malattia, عارض . بحران . قطوع — egli deve subire una crisi, se vi resiste è salvo, عليه قطوع ان سلم منه طاب

Crisòlito, *sm.* pietra preziosa di color d'oro, ياقوت أحمر . زبرجد

Cristallájo, *sm.* colui che vende cristalli e lavori di cristallo, زجاج . بائع الزجاج . او عامله . بائع البلور . او عامله

Cristalláme, *sm.* fornimento di vasi di cristallo per uso della tavola, آنية من زجاج او بلور

Cristallíno-a, *add.* di cristallo-simile a cristallo, بلوري . اشبه بالبلور . بلاري — umore denso e trasparente dell'occhio, بلورية العين زجاجية العين

Cristallizzáre, *va.* ridurre a guisa di cristallo, جمد . جلد — *np.* divenir come cristallo, تبلور . يتبلور . صار بلورا او شبيها به

Cristallizzazióne, *sf.* il cristallizzare, تبلور . تجميد . تجليد

Cristállo, *sm.* materia trasparente e chiara che si ha dalla fusione della silice con un alcali, بلور . حجر البلور . معدن البلور

Cristêo, *sm.* clistere-serviziale-lavativo, ماء الحقنة . حقنة . حقن . طرنبة . محقنة

Cristianáre, *va.* rendere cristiano, ادخله في النصرانية . نصر ينصر . صيره يصيره مسيحيا . عمل تنصر يتنصر — *np.* farsi cristiano, يعمل نصراني صار يصير نصراني . دخل في دين النصاره

Cristianésimo, *sm.* università de'cristiani, النصارى . المسيحيون . الدين المسيحي — religione di Cristo, النصرانية . دين المسيح . ديانة المسيح تنصر . ايمان المسيح

Cristianità, *sf.* religione cristiana e rito cristiano, الدين المسيحي . النصرانية . المسيحية

Cristiáno, *sm.* chi, come battezzato professa la legge di Cristo, نصراني . مؤمن . مسيحي

Crísto, *sm.* il Divin Redentore, المسيح . الفادى الالهى

Critèrio, *sm.* norma e fondamento per formare retti giudizj, اصابة . افراز . دليل الهدى دليل الهداية

Crítica, *sf.* arte del giudicare sul merito delle opere dell'ingegno, تنكيت . تنديد . انتقار هجو . قدح . قذف — censura maligna, تنقيب ذم . عذل

Criticábile, *add. mf.* che può criticarsi, قابل التنكيت . قابل التنديد . يندد به . ينكت عليه

Criticáre, *va.* notare le bellezze ed i difetti nelle opere dell'ingegno, نقب . ندد — censurare, نكت . عزل يعزل . هجا يهجو . قذح يقذح . ذم

Crítico, *sm.* chi prende ad esaminare e dar giudizio di un'opera, باحث . منقب . مندد

Critico-censore che trova a ridire in tutto, ذام . هاج . عاذل . عذول

Crivellájo, *sm.* fabbricatore di crivelli, غرابيلي . كرابيلي . بائع الكرابيل او عاملها . شاغل عامل . بياع الغرابيل

Crivettáre, *va.* passare per crivello, غربل يغربل . كربل . سفسف

Crivellatóre, *sm.* chi crivella, مُغربل مُكَرْبِل. مُسَفْسِف

Crivellatúra, *sf.* immondizie dei cereali crivellati, غربلة. زوان. سقط القمح

Crivellazióne, *sf.* operazione del crivellare, غَربلَة. كَربلَة. سَفْسَفَة

Crivêllo, *sm.* arnese di pelle foracchiato per nettar biade dalle mondiglie, غربال ج غرابيل. كِرْبال ج كرابيل. مُنخل ج مناخل

Croccánte, *sm.* mandorlato-cibo di mandorle abbrustolite con zucchero, عقيد اللوز كروكانته. لوز محمّص معقود بسكر

Crocchiáre, *va.* bastonare-dare delle busse, دَقّ. صَفَقَ. طَرَقَ. وَطَسَ يَطِسُ. ضرب يضرب

Crôcchio, *sm.* riunione di più persone per conversare, جمعيّة. اُثْنِيَّة. نادى. مجلس. أُلْبَة. أُفْرَة. اناس. أُباشة

Crôcco, *sm.* gancio od uncino di ferro, كلّاب ج كلاليب. شنكل ج شناكل

Cróce, *sf.* due legni attraverso l'un dell'altro, صليب ج صلبان. صلبوت — patibolo su cui presso certi popoli antichi si facevano morire i malfattori, مشنقة ج مشانق — segno in forma di Croce che fanno i cristiani, اشارة الصليب

Croce di Gerusalemme-pianta, زهرة الصليب علامة الصليب

Croce-afflizione venuta dal Cielo, تجربة صليب. محنة ج مِحن. بليّة ج بلايا

Crôceo-a, *add.* del color del zafferano, زعفرانيّ اللون. وَرْسِيٌّ. وَارس

Crocesegnáre, *va.* segnar colla Croce, عمل يعمل اشارة الصليب. رسم اشارة الصليب. صَلَّبَ — *np.* farsi crociato, تجنّد فى حرب الصليبيّة

Crocesegnáto-a, *add.* che porta la Croce sul petto-crociato, مُصَلَّبٌ. ناقل صليب. من يحمل على صدره الصليب. حامل صليب فى عنقه

Crociáta, *sf.* lega de'cristiani che, colla Croce sul petto, andavano a ricuperare Terra Santa, صليبيّة. زحفة الصليبيين. جهاد الصليبيّة

Crociáto-a, *add.* contrasegnato di Croce, مجاهد فى حرب الصليبية

Crocícchio, *sm.* luogo dove si attraversano le strade, مصلَّب الطرقات

Crocicêra, *sf.* attraversamento di legni, ferri ecc. a foggia di Croce, تصليب. تشبيك

Crocífero, *sm.* colui che porta la Croce nelle processioni, بيرقجى. حامل الصليب. ناقل بيرق الصليب. حامل راية الصليب

Crocifíggere, *va.* conficcare sulla Croce, صُلب يَصلب. علّق يعلّق على الصليب

Crocifissióne, *sf.* supplizio della Croce, صَلْبٌ. تعليق على الصليب

Crocifísso, *sm.* immagine di G. C. confitto in Croce, صورة المصلوب — posto in croce, مصلوب. مُعلَّق على الصليب

Crocifissóre, *sm.* chi crocifigge, جلّاد. صالب

Crôco, *sm.* zafferano, اِرْقان. رَقان. أُرقان. أَيْدَعُ زعفران

Crogioláre, *va.* cuocere adagio e con calor moderato, طَبَّخ على مَهْلٍ. طبخ يطبخ على نار خفيفة. هدّى يهدّى الطعام

Crogiuólo, *sm.* vasetto di terra cotta o di platino dove si fondono i metalli, جسطر ج جساطر. طشط فخار او صينى

Crollaménto, *sm.* il crollare, النفض. الخضخضة. الخطر. الهزّ

Crolláre, *va.* muovere dimenando-scuotere, نَفَضَ يَنْفُضُ. خَطَّرَ. هزّ يهزّ. زعزع يزعزع. ارجف يرجف

Cróllo, *sm.* scossa, هزّة. خطرة. نفضة. رجفة

Crônaca, *sf.* storia che procede secondo l'ordine dei tempi, تاريخ ج تواريخ السنة

Cronísta, *sm.* scrittore di cronache, مُؤرّخ

Crônico-a, *add.* di lunga durata, مستطيل

— male cronico, طويل المدّة · مُزمِن · مُستطيل · مديد · مرض مُزمِن · ضَعف

Cronología, *sf.* scienza dei tempi, معرفة التواريخ · علم التاريخ

Cronológico-a, *add.* appartenente a cronologia, تأريخيّ · خاص بالتاريخ

Cronologísta, *sm.* scrittore o professore di cronologia, كاتب الاخبار · مُورّخ · معلّم التاريخ

Cronômetro, *sm.* strumento per misurare il tempo, مقياس الزمان · قياس الزمان

Cronôscopo, *sm.* oriuolo a sole, ساعة شمسيّة مركّبة على الشمس

Crosciáre, *vn.* piovere a dirotta, هَطَل يهطل وَبَل يَبِل · سَحّ المطر يَسحّ

Crôscio, *sm.* romore che fa l'acqua o altro liquido nel bollire, غَطغَطَة · دوى الفلياف · هزّة — *croscio di risa* - romore che si fa nel ridere smoderatamente, قهقهة · صهصلة

Crósta, *sf.* materia sierosa o purulenta diseccatasi alla superficie di una piaga, قشرة · غَضَن · غضَن · بشرة — corteccia del pane, قشرة الخبز

Crostáta, *sf.* torta o pasticcio su cui si distendono croste di pasta, قرصة · معمول · حلاوية

Crostíno, *sm.* fettuccia di pane arrostito, مُغضَن · خبز مقلو بسمن

Crostóso-a, *add.* che ha croste, مُثَنّى · مُجعّد مُتغضّن

Crucecévole, *add. mf.* inclinato a cruccio, غضوب · مايل للغضب · مُحبُوبِظ · آسِف · اشحَان · تئاق

Crucciaménto, *sm.* cruccio, رجز · سخط أخم · غيظ · غضب · أُحاح · أُجيح

Crucciáre, *va.* muovere a cruccio-ad ira, اغضبَ · اسخط · حَرّش للغضب · تخلّق يتخلّق · اغتاظ أضمَ يأضم — *np.* adirarsi, يغتاظ · ازبد يزبد غيظاً احتدم غيظاً · استشاط يستشيط غضباً · تَئِقَ يَتأَق · غضب يغضب

Crúccio, *sm.* adiramento, ira-stizza, تأَقة سخط · غضب · تخلّق · أضَم

Crucciôso-a, *add.* pieno di cruccio, تَئِق مُحشَّن

Crúccio, *sm.* afflizione-dolore, كربة ج كرب غمّ · كآبة

Crudéle, *add. mf.* pieno di crudeltà, قاسى سفّاك · جافى · شرس · قاسى طبعه · صعب الخُلق · صارم

Crudeltà, *sf.* inumanità, جفاوة · جفاء · صرامة قساوة · شراسة · عتارة

Crudézza, *sf.* asprezza di sapore-immaturità, فجاجة · نيوءة

Crúdo-a, *add.* non cotto, فج · نيء

Cruentáre, *va.* insanguinare, ادمى يدمى ضرج بالدم · خضّب بالدم · دمّى · ضمخ بالدم مُدبّج بالدم

Cruénto-a, *add.* sanguinoso, مُخضب · مُضرّج · مُضمخ · مُدمّى

Crúna, *sf.* foro dell' ago onde s'infila il refe, خُرم الابرة · ثقب الابرة

Cruôre, *sm.* sangue che esce da una piaga, دمٌ جار · دمٌ مسفوح · جَديّة ج جدايا · بصيرة (الجارى على الارض)

Crurále, *add.* aggiunto dato ad alcune diramazioni di vene delle cosce, عَضَلة الفخذ عِرق الفخذ

Crúsca, *sf.* buccia di biade macinate separata dalla farina, نخالة

Cruscájo, *sm.* venditore di crusca, نخّال بيّاع نخالة

Cubébe, *sf.* pianta medicinale delle indie, حَبّ العروس · كبابة · كباب صينى

Cubicolário, *sm.* cameriere, خادم الاوضة · فرّاش

Cubícolo, *sm.* camera da letto, محل النوم · منام

Cúbito, *sm.* gomito, كوع ج اكواع — il minore de' due ossi dell'avambraccio, عظم الكوع

Cûbo, *sm.* figura solida di sei facce quadrate e uguali, كعب ج كعوب · مكعب

Cúbo-a, *add.* cubico, مكعب. كعبى

Cuccágna, *sf.* paese favoloso di piaceri e godimenti, بلاد نعيم. بلاد عزّ. نعمى. نعيم. جنّة —albero di cuccagna, شجرة النعيم

Cucchiája, *sf.* strumento di ferro o foggia di cucchiajo per iscavare il letto dei fiumi, canali, ecc. مجرفة ج مجارف —gran mestola per vuotar caldaje, مغرفة ج مغارف

Cucchiajáta, *sf.* quantità di roba che si prende in una volta col cucchiajo, جرفة. غرفة. لعقة

Cucchiájo, *sm.* strumento concavo col quale si piglia il cibo per lo più liquido, ملعقة ج ملاعق

Cucchiára, *sf.* cucchiajo grande-cazzuola de' muratori, مغرفة ج مغارف. ملعقة البنّائين

Cúccia, *sf.* letto de' cani, مرقد الكلب. مأوى الكلاب

Cucciáre, *vn.* coricarsi-mettersi a giacere, proprio dei cani, اضّجع الكلب. امتدّ. انبسط

Cúccio, *sm.* cane piccolo, جرو. كلب. كليب

Cúccuma, *sf.* vaso di rame o di terra nel quale si fa bollire acqua od altro liquido, سخّانة. ابريق

Cuciménto, *sm.* il cucire, الخياطة. الرتق

Cucína, *sf.* luogo dove si cuoce la vivanda, مطبخ ج مطابخ —l'arte de la cucina, صنعة الطبيخ. صناعة الطباخة

Cucinájo-cuciniére, *sm.* cuoco, طبّاخ. عشى طاهٍ ج طهى وطهاة

Cucináre, *va.* far la cucina, طبخ يطبخ. اعدّ الطعام. طها يطهو

Cucíre, *va.* congiungere insieme pezze di panno, tela, ecc. con refe, spago o altro passato per l'ago, خيّط يخيط. خاط يخيط. رتق يرتق. قطب يقطب

Cucíto, *sm.* lavoro che si cuce, مخيط. مقطوب مرتوق

Cucitúra, *sf.* il cucire, خياطة. رتق —modo con cui una cosa è cucita, كيفية الخياطة

Cúculo, *sm.* uccello così detto dal suo canto, ed è grosso quanto un piccione, كوكو. طاطوى

Cucúrbita, *sf.* vaso per distillare, كركة انبيق لاجل الاستقطار

Cucurbitácee, *add. f. pl.* nome generico delle piante i cui frutti somigliano a quei della zucca, نبات قرعى. من طائفة القرع. قرع. يقطين. قرعة

Cucúzza, *sf.* zucca, كوسا. قرع. يقطين

Cucúzzo-cucúzzolo, *sm.* sommità di checchessia, ma particolarmente del capo, يافوخ ج يوافيخ. قمّة ج قمم. ذروة الراس

Cúffia, *sf.* copertura del capo femminile, زينة راس الامرأة. قمطة الامرأة

Cugíno, *sm.* figliuolo di zio o di zia, ابن عمّ. او ابن العمّة

Culaccíno, *sm.* avanzo di vino in fondo al bicchiere, detto anche centellino, ثمالة الكاس. بقية الشراب فى اسفل الكاس

Culáccio, *sm.* parte deretana delle bestie macellate, كفل ج اكفال. قطن. عصوص ج عصايص

Culáta, *sf.* colpo di culo, ستهة. ضربة على الاست

Culattáre, *va.* pigliare alcuno pei piedi e per le braccia e fargli battere il deretano in terra, بأش يبأش. اخذه باطرافه. وضرب به الارض

Culattáta, *sf.* percossa di culo nel cadere, بأشة. طرقة الاست بالارض

Culeggiáte, *vn.* dimenare il culo-caminando con fasto, تبختر. ماس البختريّة يميس خطر فى مشيته. حذف فى مشيته يحذف

Cúlice, *sm.* insetto simile alla zanzara, ma più piccolo e più molesto, بعوضة. بق

ج بَدَدَة وابدان. برغشة. برغش. ناموس

Cúlla, *sf.* letticciuolo per uso de' bambini, مَهْد ج مُهود. مهز. سرير ج أُسِرَّة

Culláre, *va.* dimenare un bambino in culla, حدى يحدى له. هز يهز له بالسرير

Cúlmine, *sm.* sommità-cima, قمة ج قمم. ذروة ج ذرى. راس الجبل. ارتفاع

Cúlo, *sm.* parte di dietro del corpo colla quale si siede, است ج استات. عجز ج أعجاز — fondo عجيزة. طيز ج اطياز. مقعدة. باب البدن di checchessia, قعر. عجز. كعب ج اكعاب

Cúlto, *sm.* dimostrazione di onore e di venerazione che si fa verso Dio con atti interni ed esterni di religione, عبادة. تعبد. اكرام

Cultóre, *sm.* coltivatore-veneratore, عابد ج عباد. متعبد. آله — *cultatore delle belle arti o lettere*-chi le coltiva e le protegge, فلاح اكار. حارث. متقن العلوم. متفقه. مايد العلوم

Cultúra, *sf.* coltivatura-venerazione, حراثة فلاحة. عبادة الهة. تعبد

Cumuláre, *va.* accumulare-ammassare, جمع يجمع. عرم. كدس. حشر. ألب يألب. لم يلم. احتشد يحتشد

Cumulazióne, *sf.* il cumulare, احتشاد. لم جمع. تكديس. تعريم. حشر. ألب

Cúmulo, *sm.* ammassamento di cose, كديس ج كدسات. كومة ج كوم. كتلة. عرمة

Cunículo, *sm.* strada sotterranea per iscalzare le mura o i ripari dei nemici, قسطل ج قساطل. خندق ج خنادق. مأخذ. خليج تحت الارض. مجرى الامياه

Cuóca, *sf.* colei che cuoce le vivande, طباخة طاهية. عشية. امراة طباخة

Cuócere, *va.* apprestare i cibi per mezzo del fuoco, طها يطهو. نضج. طبخ يطبخ — rendere duro col fuoco, trattandosi di mattoni, ecc. حمص. شوى يشوى بالنار — scottare, كوى يكوى بالنار. حرق يحرق

Cuôco, *sm.* colui che cuoce le vivande, طاه ج طهاة وطهى. طباخ. عشى

Cuójo, *sm.* grossa pelle d'animali per lo più concia per varii usi, أديم ج أدم. إهاب ج أهب. دمل

Cuóre, *sm.* viscere muscolare cavo che, mediante le arterie, manda il sangue a tutte le parti del corpo, le quali poi glielo rimandano mediante le vene-sede delle passioni, لب ج الباب. فؤاد ج افئدة. قلب ج قلوب الانسان — il suo cuore palpita, قلبه يخفق — egli ha il cuore pieno di sdegno, قلبه ملان من الغيظ. فؤاده ملتهب غيظا — Pietro ha un cuore cattivo, بطرس ذو قلب اسود. حقود. ردى القلب — Paolo ha un buon cuore, بولس سليم القلب. سليم الطوية — pochi sono gli uomini di cuor sincero, قل من اخلص النية. قل من اخلص الطوية

Cuore-stomaco, قلب ج قلوب. نفس. معدة — mal di cuore, وجع القلب. وجع معدة — aver male al cuore, حزاز. حزاز

Cuore, coraggio-vigore, باس. شجاعة. بسالة — uomo di cuore, شجاع. قوى القلب. باسل — egli non ha cuore, ما له قلب. عديم الشجاعة — io non ho cuore di fare questa cosa, انا ما لى قلب على صنيع هذا الامر. لا اجرأ على هذا العمل. انا اتجمجم عن هذا العمل

Cuore-interno-fondo dell'anima, باطن ج بواطن النفس. سريرة ج سرائر — dal fondo del cuore, من صميم القلب. من عمق القلب — Dio conosce i cuori, من صميم الفؤاد. الله عارف بذات الصدور. الله عالم بالسرائر والقلوب

Cuore-affezione, محبة قلب. مودة. صداقة. معزة — guadagnare il cuore di qualcuno, استمال يستميل قلب احدا. صبب اليه — lontano dagli occhi, lontano dal cuore, عين لا ترى. قلب لا يوجع

Cupézza, *sf. astr.* di cupo, عمق ج اعماق — finzione meditata profondamente, غورج اغوار غوص . عماقة . لجة ج لجج . امعان الفكرة . تمعّن

Cupidígia, *sf.* appetito disordinato di avere, رغْب . طمع . شراهة . بَلْ . جشع . جَعْتَبة . حِرص

Cúpido-a, *add.* desiderosissimo, طمّاع . كثير بخيل ج بخلاء . الطمع — avaro, جشع . شره . طميع يده ماسكة . قابض . حريص . رغيب ج رغاب دردح . دلثح . رَقِع

Cúpo-a, *add.* profondo, عميق . جفّ . مجوّف . مجوّر

Cúpola, *sf.* vôlta semisferica che s'innalza sopra il tetto di molti tempi, قبة ج قبب

Cuppé, *sm.* la parte anteriore delle vetture pubbliche da viaggio, داخل المركبة . داخليتها

Cùra, *sf.* pensiero-applicazione di spirito a fare una cosa, اهتمام . همّة ج همم . تجشّم . غاية اعتناء . اجتهاد — aver cura d'un fanciullo-guardarlo, اعتنى فى تربية ولد . اهتمّ بتربية ولد — parrochia, خورنة . رعيّة الخورى — uffizio del curato, فرض الخورى . التزامه — assistenza del medico, مُعالجة . مُداواة — insieme dei mezzi usati o da usarsi in una malattia, اعتناء بمريض . اهتمام به

Curandájo, *sm.* lavandajo, غسّال . خسّال

Curáre, *va.* aver cura, اعتنى يعتنى به . اهتمّ يهتم — medicare, حكّم يحكّم . جدّ يجدّ . اجتهد عالج يعالج . طبّب يطبّب — *imbiancare* parlandosi di panni lini, بيّض يبيّض . قصر يقصر الاقمشة

Curatívo-a, *add.* atto a curare-a medicare, مُداوى . مُعالج قدير على المعالجة . شاف

Curáto, *sm.* sacerdote che ha cura d'anime-parroco, خورى ج خوارنة . خورى رعيّة

Curatóre, *sm. (f.* trice*),* chi ha cura, همّام مُعتنى . مجتهد . مهتمّ — medico, حكيم ج حكماء طبيب ج أطبّاء . مُداوى . مُعالج

Cúria, *sf.* luogo dove si trattano le cause de'litiganti, محكمة ج محاكم . مجلس ج مجالس . محل المشارعة . ديوان الاشتراع

Curiále, *sm.* colui che agita le cause nella curia, مشارع . مخاصم . محامى عن الدعاوى وكيل فى المشارعة

Curiosità, *sf.* desiderio disordinato di sapere cose futili e massime i fatti d'altri, فضول . رغبة فى ما لا يعنى

Curióso-a, *add.* mosso dalla curiosità, فضولىّ راغب فى الاطلاع — che eccita della curiosità, متطلع على ما لا يعنيه . شهى الرغبة . مرغب

Curricolo, *sm.* carretta a due ruote, مركبة كارو . عربانة

Cúrro, *sm.* grosso cilindro di legno che si sottopone ai pesi gravi perchè più facilmente scorrano, محدلة خشب . مدرجة

Cursôre, *sm.* colui che corre, راكض . سريع مسارع . مُحاضر . بريد ج برداء — messo de'tribunali, che porta notificazioni e simili, قاضى كشف

Cùrva, *sf.* linea che non ha mai due de'suoi punti nella stessa direzione; ossia che non è retta, nè composta di rette, محنى . محدّب محدوب . أودّ . آود . حنو ج إحناء

Curváre, *va.* piegare in arco, أحنى . حدّب إنحنى ينحنى — *np.* piegarsi, أود . أطر يأطر . قوّس تحدّب . إنحدب . تقوّس

Curvatúra, *sf.* piegatura in arco, إنحناء . انثناء تحدّب . تقوّس

Curvilíneo, *add.* formato di linee curve, مُكعوك . مُكعك . مُثنّى . مُركب من خطوط منحنية

Curvità, *sf.* curvezza-curvatura, تقوّس تحدّب — gibbosità, حدبة

Cûrvo-a, *add.* piegato in arco, معوج . محدوب محدّب . منثنى . مقوّس

Cuscíno, *sm.* imbottito di piume, lana, crino, ecc. per adagiarvi il capo o sedervi sopra, مسند ج مساند . وسادة . مخدّة نوم

Cúspide, *sf.* punta aguzza, حدّ الجارحة . أسلّة

Custóde, *sm.* persona che custodisce, حارس ج حَرَسَة وحُرَّاس وحَرَس · حافظ ج حفظة وحُفّاظ ناطور ج نواطير· خفير ج خفرآء· جاشرٌ· حَرَّاث

Custôdia, *sf.* arnese fatto per custodire cose di pregio o facili a guastarsi, رَعوى· رَعيا· محفظة — ripostiglio di cose sacre, بيت القربان· موضع القربان

Custodíre, *va.* guardare, حرس يحرس· حفظ يحفظ — conservare, رَعَى· كَلَأَ· سهر يسهر على يكلأ· خبى يخبى

Cutáneo-a, *add.* della cute, جلدى· بشريٌّ

Cúte, *sf.* pelle, بشرٌ· اديم· جلد ج جلود

Cutícola, *sf.* membrana sottile che copre tutta la superficie della pelle del corpo dell'uomo e di molti animali, dicesi anche epidermide, بشرة

Czar-Tzar, *sm.* titolo dell'Imperatore delle Russie, (لقب سلطان روسيا) قيصر

D

D, lettera consonante, è la quarta del nostro alfabeto, الدال· الحرف الرابع من حروف الهجآء الايطاليانية

Da, *preposizione* indicante il muoversi da un luogo verso un altro, عن· من· ب — da Berutti vado a Damasco, اذهب من بيروت الى دمشق — il luogo di nascita o d'origine: *Pietro da Tripoli, Paolo d'Aleppo,* بطرس من طرابلوس وبولس من حلب — primo termine di paragone-passa gran differenza da Maometto a Mosè, (ناتي بمعنى بين) مثلاً. شتّان بين الثريا والثرى — *punto di tempo*-da mattina a sera, (بمعنى منذ) بقيت من الصباح للمسآء — *cagione*-muojo dalla fame, اموت جوعاً

Dabbénaggine, *sf.* semplicità, sciocchezza, بلادة· حذبٌ· بساطة· سداجة· شطاةٌ

Dabbêne, *add. mf.* onesto-buono, خَيِّرٌ طيّب· زكى· صالح· فاضل· مغفال· برزٌ

Dacchè, *congiunzione*, poichè - giacchè - dappoichè, من حيث ان· بما ان· من كون· لكون· لان

Daddovéro, *avv.* da senno-in verità, حقاً بكل حق· بصدق· بَجِدٍّ

Dàdo, *sm.* pezzetto d'osso di sei faccie quadre, in ognuna delle quali è segnato un certo numero di punti, per giuocare, زاقة ج زياق زهر الطاولة· زهر· داد· لعب الداد والزهر

Dága, *sf.* spada corta e larga, خنجر ج خناجر· بالا مدْيَة· شاكريَّة

Dáina, *sf.* femmina del daino, ام الخِشف· ام شاذن· ظبيةٌ· مهاة ج مهى

Dáino, *sm.* animale mammifero cornuto simile al capriuolo, أيّل ج أيايل· ريمٌ ورِيمٌ شاذن· ظبيٌ ج ظبا

Dalmática, *sf.* tunica con maniche larghe che il diacono porta sopra gli altri paramenti, dicesi anche tunicella, حلّة الشماس· بدلة

Dáma, *sf.* donna nobile maritata, سيدة· بَلْخيَّة مادام· ست — sorta di giuoco che si fa sullo scacchiere con alcuni pezzetti rotondi di legno o di osso, ضاما· لعب الضاما· طاولة لعب الطاولة

Damáro, *va.* termine del giuoco della dama e dicesi quando il giuocatore, ha condotto una pedina sino agli ultimi quadretti dello scacchiere alla parte opposta, دوّم· طلع ضامة

Damásco, *sm.* drappo di seta fatto a fiori; così detto dalla città di Damasco, dove si fabbricava, منتّر· حرير منتّر· قماش مسجّر· داماسكو

Dameríno, *sm.* vagheggiatore di donne,

تبعٌ ج اتباع. عاشِق. خِلبُ نساء. زير نساء

Damigêlla, *sf.* giovinetta-donzella nobile, بنت. بِكرٌ ج ابكار. بيضة الخِدر. فتاة. صبيَّة ج صبايا

Damigiána, *sf.* grossa bottiglia vestita con tessuto d'erbe o di vimini per conservar vino ed altri liquori, إجانة او إنجانة ج اجاجين. دملجانة. مُقَشَّة

Damína, *sf.* donna di fresca età, صبيَّة ج صبايا شابَّة. رَعبُوم. ترغامة. رَعديدة ج رَعاديد

Danáro, *sm.* moneta della minor valuta, فلس ج فلوس — moneta in generale, مال درهم ج دراهم. عملة

Danaróso-a, *add.* che ha molti danari, غنى ج اغنياء. ذو مال كثير. متموّل. موسر. أنفش مَرّل. مَيّل. مَال

Dannábile, *add. mf.* da essere dannato-biasimevole, مرذول. مذموم. مبغوض. محكوم عليه. مُدان

Dannaménto, *sm.* il dannare-perdizione, الهلاك. الشجب. الرذل. الإدحاق. القذف. القضاء

Dannáre, *va.* condannare-mandare in luogo di perdizione, رذل. ادحق. شجب. أهلك. دان يدين. حكم يحكم عليه بالهلاك — *np.* perdersi eternamente, هلك. رذل

Dannazióne, *sf.* eterna perdizione, هلاك. رذل

Danneggiaménto, *sm.* il danneggiare, ضرر. التضرير. الاساءة. الاذاء

Danneggiáre, *va.* far danno, ضرّ يضرّ. أذى خسّر. اساء يسيء. ضرّر — اورث مضرة. — *np.* rimaner danneggiato-far danno a se stesso, ضرّ يضرّ ذاته. ضرّ يضرّ نفسه. اضرّ بنفسه. انضرّ ينضرّ

Dánno, *sm.* nocumento, ضرر. أذى. خسارة. اذاء — discapito, شقاوة. تعاسة — sciagura, هلاك — offesa, اهانة. محقوقيّة. حقّ على

Dannosaménte, *avv.* con danno, بضرر بخسارة. بمضرة

D'anno in anno, *mo. avv.* annualmente, من سنة الى اخرى. مسانى. سنويّاً. عاماً بعام سنة بسنة. كل سنة

Dannóso-a, *add.* che apporta danno-nocivo, مضرّ. مؤذى. مخسّر. مُفسد. ردئ. ضارّ

Dárte, *add. mf.* che dà, مانح. واهب. وهاب

— pelle concia di daino o cervo, رق الغزال. جخابة

Da núlla, *mo. avv.* da niente, لا خيرَ فيه لا فائدة منه. لا يفيد شيء. لا ينفع لشيء

Dánza, *sf.* ballo in generale, رقص. فترج

Danzáre, *vn.* muovere il corpo ed i passi con certo artifizio per proprio diletto o per trattenimento altrui-ballare, رقص يرقص

Da per tutto, *mo. avv.* ovunque-in tutti i luoghi, فى كل مكان. فى كل اين. فى كل موضع حيثما كان

Dappiê-dappiêde-da piê, *mo. avv.* dalla parte più bassa, تحت. اسفل

Dappocággine-dappochézza, *sf.* naturale impotenza ad operare-inabilità, كسل توانى. تلّة. أنم. إفاف. قصار

Dappôco-a, *add.* e *smf.* di poca o nessuna abilità, أفة. قاصر. كسل. كسول. وجى. أنيشة جخابة. جنج

Dappôi-da poi, *avv.* dopo-appresso, بعد من بعد. بعد ذلك

Dappoichè, *avv.* dopo che-poichè, غب ما. غب ان. بعد ما

Dapprêsso-da prêsso, *avv.* vicino appresso, قريب. حذا. نحو. بالقرب من

Da quì, *avv.* da questo luogo o tempo, من هنا. من هاهنا. مذ الان. من هونى

Da quì innanzi, *mo. avv.* per l'avvenire, من الآن فصاعداً. من الآن ورايح

Dardeggiáre, *va.* e *n.* lanciar dardi e a guisa di dardi-colpire come un dardo, رشق يرشق. رمى. زرق. نبل. ينبل

Dardiêro, *sm.* uomo armato di dardo, راشق نابل. رامٍ ج رماة. زارق

Dárdo, *sm.* asticciuola di legno con punta di ferro in cima e con due penne-freccia, نَبْلٌ وَنَبْلَة ج انبال. سَهْم

Dáre, *va.* far dono, وهب يهب. اعطى يعطي. سلّم. مَنَحَ يَمْنَح. حَبَا يَحْبُو. نَفَحَ يَنْفَح — Dio gli ha dato dei figliuoli, الله قد اوهبهُ. اعطاهُ اولاد. رزقهُ اولاداً. رزقهُ بنين. جاهُ بنين

Dare, mettere fra le mani, حطّ يحطّ. وضع يضع في يدهِ. سلّم. اسلمَ. دفع لهُ

Dare-apportare-presentare, قدم يقدم لهُ. احضر يحضر — dare da bevere, سَقَى يَسقى. أَشرب يُشرب

Dare-pagare, وفى يوفي. اعطى يعطي. دفع — quanto mi date di questa cosa? كم تعطيني بهذا الشيء من الثمن. كم تدفع بهذا

Dare-accordare, مَنَحَ. كافى يكافي عن. ردّ يردّ لهُ. اعطى — dare la sua figlia a qualcuno-maritarla, زوّج يزوّج اياه. ازوجها ابنتهُ. أهّلهُ. ازوج

Dare le carte-distribuirle, خلط الورق. فرّق ورق اللعب

Dare contro-urtare, صَدم يَصدم. صادم بالشيء — dar contro uno scoglio, عثَّر يعثّر بهِ. عثر بالصخرة

Dare, caricare l'inimico, غار على العدو. شنّ الغارة. حمل يحمل على العدو

Dar la caccia-perseguitare, تعقّب. طارَدَ. تاثَرَ. طرد يطرد

Dársena, *sf.* parte più interna di un porto, ove si ritraggono le navi per racconciarle, حاووز. مينا

Dassai-d'assai, *mo. avv.* a sufficienza, حَسْبُ. كافياً. بالكفاية. كفاءةً. بقدر الكفاءة

Dáta, *sf.* tempo in cui si serve una lettera o si spaccia un affare, تاريخ الرسالة. تاريخ المكتوب

Datáre, *va.* notare in una lettera il luogo, il giorno, il mese e l'anno in cui fu scritta, أرّخ يُورّخ. وضع التاريخ

Datívo, *sm.* il terzo dei casi de' nomi, لهُ. المفعول لهُ. المفعول لاجلهِ

Dáto-a, *add.* trasferito-donato, مُقلَّدٌ. مُعطى. موهوب. ممنوح الى

Dáttero-dattilo, *sm.* albero che si dice anche palma, بلحة ج بلح. نخلة ج نخل. شجر البلح — frutto di esso albero, تمر. تعدةٌ. جمسة. بلحة. رطبة ج رُطَب

Dattórno-d'attorno, *avv.* intorno, حول. دائر. داير ما يدور. داير داير

Davánti, *avv.* innanzi-alla presenza, قدّام. امام. في حضرة. بحضرة

Davánzo-d'avanzo, *mo. avv.* soprabbondantemente, بما يفيض. بفيضان. بغزارة. بزيادة

Davvantággio, *avv.* di più che non conviene-eccessivamente, بما يتفاوت حدود اللياقة. بافراط. بتفاوت. باكثر من اللازم. باكثر ما ينبغي

Davvéro, *avv.* veramente-in sul serio, حقاً. صدقاً. حقيقةً. بجدٍّ

Daziáre, *va.* sottoporre a dazio, وضع رسماً. وضع فريضة. يضع. وضع جمرك

Dazière, *sm.* colui che riscuote il dazio, جمركجي. ورديان. مأمور الباج. مأمور الجمرك. كمركجي ج كمركجية

Dázio, *sm.* imposta che si paga al Principe per le cose che si trasportano nello stato, باج. رسم. جمرك ج جمارك. مكس ج امكاس

Dêa, *sf.* deità femminile della favola, آلهة. كادية. صنم ج اصنام

Dealbáto-a, *add.* imbiancato, مقصور. مُبيَّض

Deauráto-a, *add.* indorato, مطلّى بالذهب. موشى بالذهب. مذهّب

Debaccáre, *vn.* infuriare-scorrere sfrenatamente, هوّش يهوّش. هاش يهوش. ضاج يضوج. جلب يجلب. ماج يموج. ترتج. ارعد. ارعى. واربد. عربد

Debbiáre, *va.* abbruciare il terreno con legni sterpi per ingrassarlo, جدّر الارض بحرق الحطب. ذبّل يذبّل الارض. احرق يحرق الارض

Dêbbio, *sm.* abbruciamento di legni e sterpi per ingrassare il campo, تجدير الارض بالحريق

Debellaménto, *sm.* il debellare, إلظفر. إلقهر. إلاستظهار على. إلغلبة. إلكسر

Debellâre, *va.* espugnare - sconfiggere, كبح. قهر. انتصر على. اخضع. استظهر على. واهٍ. مهون

Débile, *add. mf.* debole, ضعيف. وهن. نحيف. عاجز. ضعيف القوى. منحطّ القوة

Debilitamênto, *sm.* scemamento di forze, الضعف. الوهن. النحافة. العجز

Debilitáre, *va.* scemar le forze, اخار قواه — يخيرها. أوهن. ضعف يضعف. عجّز. أوهى — *np.* divenir debole, ضعف. خارت قواه. وهى يوهى. وهن. عجز. نحف

Debilitazióne, *sf.* debilitamento, ضعفٌ. خوار القوى. وهنٌ. عجزٌ. نحافة

Dêbito, *sm.* obbligo di dare o restituire altrui qualche somma di denaro o simili, دين ج ديون على. استلاف مال من احد — obbligo di fare o dire, الزامٌ. فرضٌ

Débito-a, *add.* convenevole-giusto, واجبٌ. وجوبٌ. عدلٌ. حقٌ

Debitóre, *sm.* (*f.* trice), chi deve una somma o è obbligato per debito a fare o a dire, غريم (من عليه دين) ج غرماء. مديون

Dêbole, *add. mf.* che manca di forza, واهٍ. موهون. نحيل. عاجز. قليل القوى. نحيف الجسم. ضعيف. أوهن. — essere il più debole, اضعف الناس — debole di carattere, موهون. كسلٌ. نذلٌ. رخو. رطل. قليل المروة. عديم النخوة — tabacco debole, che ha poco gusto, تتن خفيف

Debolézza, *sf.* mancanza di forza - fiacchezza, ضعفٌ. وهنٌ. نحافة

Decadênza, *sf.* diminuzione di prosperità, di forze, di grandezza e simili, هبوط. انحطاط. انخفاض — andare in decadenza, سقط يسقط. هبط يهبط. انخفض من. انحطّ

Decadére, *vn.* andare in decadenza, سقطَ هبطَ. إنحطَّ. إنخفضَ. مالَ الى الرذال يَميل. تَقَهقَرَ

Decadiménto, *sm.* il decadere, السقوط الانحطاط. الانخفاض. الهبوط

Decálogo, *sm.* legge di Dio data a Mosè composta di dieci comandamenti, الكلمات العشر وصايا الله العشر. العشر وصايا. وصايا الله

Decalváre, *va.* render calvo, نتف. قشر. سحل

Decanáto, *sm.* uffizio del decano, رياسة تقدم. إمامة. زعامة

Decáno, *sm.* capo di diversi ordini di persone, رئيس اكليريكي. متقدم. إمامٌ ج أئمة زعيم ج زعماء

Decantáre, *va.* divulgare lodando - celebrare, أشهر. أعلن. أذاع. أشاع.

Decantare - travasare un liquido da un vaso in un altro, ma in modo che con esso non iscorra il suo deposito feccioso, زلّ يزلّ. صفّى يصفّى. روّق يروّق الشيء

Decapitáre, *va.* mozzare il capo, سافَ يَسيفُ. خزّ يخزّ. قطع يقطع راسه. ضرب عنقه. برى راسه يبريه. رمى يرمى رقبته

Decapitazióne, *sf.* il decapitare, برد الرقبة ضرب العنق. حزّ الراس. قطع الراس. رمى الرقبة

Decêdere, *va.* partire - allontanarsi, ابتعد يبتعد عن. نوى ينوى. بعد يبعد. تنآءى يتنآءى أقصى

Decennále-decénne, *add. mf.* di dieci anni, عشرى. يدوم عشر سنوات. يعود كل عشر سنوات

Decénnio, *sm.* spazio di dieci anni, مدة عشر سنوات

Decênte, *add. mf.* che ha in se decenza - che è conveniente, موافق. مأدب. محتشم. محشوم

Decênza, *sf.* convenienza - decoro - civiltà che si deve osservare nel tratto, negli abiti, nella favella, ecc. أدب. حشمة. لياقة

Dechinamènto, *sm.* il dechinare, الانحناء الميل. الخفض

Decìdere, *va.* troncare-tagliare, قطع يقطع

فصل —dichiarare-giudicare, فصل يفصل الشيء
يفصل الامر. جَزَمَ. حكم. صَمَّمَ. فضّ يفضّ

Dêcima, *sf.* gravezza sopra rendite che importa la decima parte di esse, عشْرٌ ج اعشار
وعشور —parte de' frutti della terra, che si deve pagare annualmente alla Chiesa, معلوم مرتّب

Decimále, *add. mf.* composto di decine, عدد عشرى

Decimáre, *va.* punire uno sopra dieci, قتل واحداً من عشرة

Dêcimo, *sm.* decima parte d'un tutto diviso in dieci parti eguali, عاشِرٌ. عشرٌ

Décimo, *add.* numero ordinale che comprende dieci unità, عاشر

Decína, *sf.* quantità numerata che giunge fino al numero di dieci, عشرة ج عشرات

Decisióne, *sf.* giudizio, حكم قاطع. جازم. جزم
تصميم —decisione data dal Mufti sopra una questione proposta, إفتاء. بتّ —domandare una decisione al Mufti, استفدى يستفدى
استفتاء يستفتى

Decisívo-a, *add.* che decide, حَتمى. قاطع
بتّى. جازم. مُصمم. قطعى

Decisivamente, *avv.* in modo decisivo, حتماً. قطعاً. جزماً

Decisóre, *sm.* colui che decide-giudice, حاكم. قاطع. قاضٍ ج قضاة. جازم. باتّ

Declamáre, *va.* arringare-recitare ad alta voce col tono e col gesto conveniente a ciò che si recita, خَطَبَ. شدا. أنشدَ. نادَى
بصوتٍ جهير. أجْهَر

Declamatòrio-a, *add.* che appartiene a declamazione, كاشف. مُبين. مُصرح

Declamazióne, *sf.* il declamare, arringa-discorso fatto in pubblico, خطابة. شدو. انشاد
نطق. خطابة

Declinábile, *add. mf.* atto ad essere declinato-mutabile, منصرف. متصرف. مُعرَب

Declinaménto, *sm.* il declinare, خَفْض. ميلان

Declináre, *va.* abbassare-calare, امال يميل
خَفَضَ. مَالَ. وَطَّأ يوطّى. اخفض. حَرَّفَ. جَنَّبَ
يُجَنِّب. جَنَّفَ يُجَنِّف. أهبط. نزل

Declinare, recitare per ordine i casi dei nomi, عرّب يعرّب الاسم. صرف يصرف —*vn.* decadere-piegare verso una parte, هَبَطَ. سقط
إنخفض. مال يميل يميناً او شمالاً. إنحرف

Declinatório-a, *add.* che declina o tende a declinare, مائل. منحرف. حَرَّافة

Declinazióne, *sf.* abbassamento, إنحطاط
تنزّل. هبوط. إسقاط. إنخفاض. جَنْبٌ —serie dei nomi nei casi, صرف. إعراب —allontanamento degli astri dall'equatore, ميلة. انحراف

Declíno, *sm.* stato di ciò che piega verso il suo fine, انحطاط. زوال. انخفاض. نقصان —essere sul suo declino, زوال. انحطاط. مائل للزوال

Declività, *sf.* stato di ciò che è declive, حدرة. ميلان. حدور. انهباط

Declíve-declívo-a, *add.* che declina o piega all'ingiù, هابط. نازل. مائل. متعطف. منحدر

Decolláre, *va.* tagliare il collo, قطع يقطع
راسه. برى راسه. حزَّ العنق. شال يشيل راسه عن

Decollazióne, *sf.* troncamento del collo, قطع الراس. حزّ عنقه. برى العنق

Decoraménto, *sm.* il decorare, التزيين. التأثيل
التبريق

Decorazióne, *sf.* ornamento, زينة. تاثيل. تبريق
نيشان. علامة الشرف —segno di dignità, الزت
إزها. تزويق

Decôro, *sm.* convenienza di onore proporzionato a ciascuno nell'esser suo, حفظ الناموس
لياقة. شمّة. حفظ الشان —osservare il decoro, حفظ يحفظ الناموس

Decoróso-a, *add.* che ha decoro-che ha nobile e dignitoso contegno, لائق. شئيم. حافظ
ناموسه. حافظ وظيفته. حافظ شرفه. عارف بما هو عليه
مُشرف. عليه شرف

Decórso-a, *add.* passato, ماض. فائت. عابر

Decôtto, *sm.* prodotto liquido della decozione, مغلى. مطبوخ

Decozióne, *sf.* operazione per cui si fa bollire in un liquido delle radici o delle cortecce di certe piante per estrarne i loro principj medicinali solubili, طبخ. غلى

Decreménto, *sm.* scemamento-diminuzione, نقصان. تقهقر. انحطاط. انخفاض

Decrepità-decrepitézza, *sf.* vecchiezza estrema, كبر. هرم. شيخوخة. خرف

Decrêpito-a, *add.* giunto ad un' estrema vecchiezza, هرم. هم. شيخ طاعن فى السن

Decrescênte, *add. mf.* che diminuisce, منخفض. منحط. ناقص. متقهقر

Decréscere, *vn.* scemare-diminuire, تقهقر انخفض. انحط. خف يخف. نقص ينقص

Decresciménto, *sm.* il decrescere-scemamento, النقصان. التقهقر. الانحطاط

Decretáre, *va.* ordinare per decreto, رسم قضى يقضى. آمر يآمر بالحكم. حم. قطع يقطع حكماً

Decréto, *sm.* ordine, رسم ج رسوم. قضا. آمر ج اوامر. حكم ج احكام — atto della volontà divina, ارادة الله. حكم الله — i decreti del Cielo, قضا ربانى. الامر المحتوم. آمر. قضاء. الامر المقدر القضاء. آمر الله

Decúbito, *sm.* il giacere a letto per causa d' infermità, ملازمة الفراش لمرض. طرح الفراش

Decúpulo-a, *add.* di quantità o grandezza che comprende dieci volte la minore, عشرة اضعاف

Dédica, *sf.* offerta di cosa durevole in segno di ossequio *e. gr.* consecrazione di una Chiesa, تكريس. هدية — lettera per dedicare un libro a qualcuno, هدية الكتاب

Dedicatóre, *sm.* chi fa una dedica, مهدى مكرس

Dedicatôria, *sf.* lettera con cui si dedica, رسالة اهداء كتاب. مقدمة تشير الى اهداء الكتاب لاخر

Dedicazióne, *sf.* offerta o consacrazione d' un tempio, d' un Altare, d' una statua, d' un luogo ad onore della divinità, تكريس

Dêdito-a, *add.* inclinato-affezionato, مايل منعطف. منعكف. منكب. منصب. مشغوف. منشغف فى

Dedúrre, *va.* narrare in dettaglio, قص يقص. شرح يشرح. فصل الخبر. اخبر مفصلاً — inferire, نتج. استنتج يستنتج

Deduzióne, *sf.* conclusione del discorso-conseguenza, نتيجة. استنتاج. خلاصة

Defatigáre, *va.* stancare, تعب يتعب. اتعب أعيى يعيى. لغب

Defecáre, *va.* purgare un liquore dalle fecce, صفى يصفى. نقى ينقى. طهر. روق يروق

Defecazióne, *sf.* il defecare, التصفية. الترويق التنقية

Deferênte, *add. mf.* che condiscende, متنازل مجابر. مراع. ملاطف — che trasporta, نقال عتال. حمال

Deferénza, *sf.* condiscendenza, افشال. رعاية تنازل. مجابرة. ملاطفة

Deferíre, *vn.* conformare la sua opinione a quella d' altri per istima o per rispetto, راعى يراعى. امتثل له — *va.* denunziare, شكى يشكى عليه. اشكى يشكى

Defêsso-a, *add.* stanco-affaticato, متعوب مكروب. عى. كال. كليل. ضجر

Deficiênte, *add. mf.* mancante, ناقص. خاس مخسس

Deficiénza, *sf.* mancanza, قلة. عدم وجود نقص. قصور. فقد

Definíbile, *add. mf.* che si può o si deve definire, يعرف. يدل عليه. يحد

Definíre, *va.* spiegare la natura-l' essenza di una cosa, حد. عرف. بين — terminare-risolvere, parlandosi di questioni o simili,

انهى · جَسَّمَ — determinare il tempo, il luogo, i confini, حَدَّدَ · عَرَّفَ الحدود

Definitívo-a, *add.* che decide-che termina o risolve, جازم · قطعى · بتّى · حتمى

Definitóre, *sm.* che definisce, مُحَدِّد · مُنهى

Definizióne, *sf.* breve esposizione dell'essenza e delle qualità d'una cosa, تعريف حَدُّ — decisione-risoluzione, حتم · إنهاء · جزم

Deflagrazióne, *sf.* calore e fiamma che accompagna la rapida combustione de' corpi, آلتهاب · آحتراق

Deflorare, *va.* disfiorare-guastare al fiore la sua bellezza, أَذْوَى يُذْوِى — togliere la virginità, فَضّ يَفُضّ · افتضّ · ازال يزيل البكارة

Deflorazióne, *sf.* disfioramento, الاذواء · الذوى — sverginamento, الفضّ · الافتضاض · ازالة البكارة

Deflússo, *sm.* scorrimento d'umore o simile, da alto in basso, سيلان · خَرَار · جَرَيان نزيف · سيحان

Deformáre, *va.* rendere deforme, بَشَّعَ · شَنَّعَ شَوَّهَ · هَشَّمَ الوجه

Deformazióne, *sf.* il deformare, التشنيع التبشيع · التشوية

Defórme, *add. mf.* mal conformato-sproporzionato-brutto, بشع · شنيع · مشوه · مُعكس

Deformità, *sf.* bruttezza, بشاعة · شناعة · تشوه وحاشة

Defraudáre, *va.* tôrre o non dare altrui quello che gli è dovuto, خَيَّبَ · احرم · افشل · خاتل

Defraudazióne, *sf.* il defraudare, اختلاس مخاتلة · خيبوبة · إحرام

Defúnto, *sm.* morto, مايت · مُنتقل · متوفى مَيِّت · مُتنيّح · جثّة

Degeneráre, *va.* imbastardirsi-tralignare, انقلب عن طيبة اصله · تحوّل عن جودة اصله · فَسَدَ — quest' uomo ha degenerato, egli vale meno di quello che valeva altra volta, هذا الرجل قد انقلب الى سوء · فكان قبلاً احسن مما هو عليه الان · قد انقلب سوء المقلب · هذا الانسان انفسد عن ما كان عليه · تغير طبعه

Degenerare in-cambiare di bene in male, انفسد ينفسد · تعكّس · تعطّل · فَسَدَ

Degénere, *add. mf.* dissimile dal suo genere, جنس · لَئِم · مفسود · متغير — discorde da' suoi maggiori, مخالف دعائم ابائه

Degnáre, *va.* mostrare di apprezzare altrui o di gradire le sue offerte, تفضّلَ · قبل · تنازل اهّلَ — giudicar degno-far degno, استقبل صيّره مستحقاً — *np.* compiacersi per cortesia o per benignità, تنازل الى · انعطف الى

Degnazióne, *sf.* il degnare-affabilità-cortesia, رقّة · مُلاطفة · مجابرة · تنازل · بشاشة · سهولة الخلق

Degnévole, *add. mf.* che degna-affabile-cortese, مُتنازل · مجابر · مُشوش · مُلاطف · مراعى خاطر الناس · مُمتثل · رقيق الجانب · منخفض الجناح

Degnificáre, *va.* far degno, أهّلَ · صيّره مستحقاً

Dégno-a, *add.* assai meritevole, مُستحق مُستاهل · جَدِر ج اجدار · جَدير · مستوجب · أهل

Degno di lui-conforme al suo carattere, مُوافق · مُصاقب · لايق به · مُعادل من اهله — figlio degno di suo padre, ابن شبيه بابيه · مُماثل له ان العصا من العصيّة

Degno uomo-onestissimo uomo, رجل فاضل مفضال · كريم

Degradaménto, *sm.* atto del degradare, عزل · اقلاع · تنزيل · حطّ

Degradáre, *va.* privare della dignità o del grado, نزّل · عزل يعزل · حطّ يحطّ عن المقام · آقلع ينزّل من

Degradazióne, *sf.* degradamento, الحطّ · إلعزل التنزيل

Deicída, *sm.* uccisore di Dio e dicesi degli Ebrei che uccisero Gesù Cristo, قَتَلَة المسيح · صَالبوه

Deicídio, *sm.* morte intentata contro Dio, صلب المسيح · قتل الرب المسيح

Deícola, *sm.* adoratore di Dio, عابد اللّه ج عُبّاد. قانت

Deificáre, *va.* ascrivere al numero degli Dei, آلّه' يألّه'. عدّه' إلهاً. نزّله' منزلة إله

Deificazióne, *sf.* atto di deificare o divinizzazione, تأليه

Deípara, *sf.* partoritrice di Dio, dicesi della B. V. M. والدة اللّه. ام اللّه (وهى مريم العذراء عليها السلام)

Deísmo, *sm.* credenza di coloro che ammettono un Dio come prima causa dell'Universo, e autore della religione naturale, ma non come autore della religione rivelata, القول بوجود اللّه والكفر بالدين والوحى

Deísta, *sm.* colui che professa il deismo, قائل بوحدانيّة اللّه وكافر بالوحى

Deità, *sm.* divinità della favola, أُلوهةٌ. الاهة. لاهوت. الاهية. الُوهيّة. الّهانيّة

Dejêtto-a, *add.* umiliato-abbietto-avvilito, ذليل ج اذلآء. مذلول. حقير. مرذول

Dejezióne, *sf.* abbiezione-avvilimento, ذلّ. حقارة. رذل

Delatóre, *sm.* (*f.* trice), chi in giudizio o fuori segretamente riferisce i fatti altrui contrarii alle leggi, مُقرِر. مُقدّم تقرير. شاكى. واشى ج وشاة. عوانى. مُبلّغ

Delazióne, *sf.* accusa segreta, وشى. وشاية. عوان. تعاون

Delêbile, *add. mf.* che si può scancellare-abolire, قابل المحو. يمكن محوه'. قابل الالغآء. قابل النسخ. يمكن الغاوه'. يُلغى. يُنسخ

Delegáre, *va.* mandare alcuno con facoltà di fare, ecc.-deputare, فوّض. سلّمه' مامورية. وكّل يوكّل. نوّب ينوّب. اقام يقيم وكيلاً

Delegáto, *sm.* persona deputata al governo di qualche provincia, وكيل ج وكلاء. نائب ج نوّاب. سفير ج سفرآء. أُلوك. بريدى —deputato-incaricato, مفوّض. مامور. مُرسل بمامورية. قاصد ج قُصّاد

Delegazióne, *sf.* ufficio e giurisdizione del delegato, سفارة. نيابة. وكالة. قصادة. مامورية

Delfíno, *sm.* genere di pesce, دلفين. حوت

Delfino-figlio primogenito del re di Francia, دوفين لقب ابكار ملوك فرنسا

Delibamênto, *sm.* il delibare, الاستطعام. الحتر. الذوق

Delibáre, *va.* gustare-assaggiare, ذاق يذوق. استطعم. حَتَرَ يَحتُر. داقَ يَذُوق. زلج

Deliberáre, *vn.* discutere e pensare i motivi che portano ad una risoluzione, حَاوَت. تَشَاوَرَ. تَآمَرَ يَتآمر. ايتمر —la passione non delibera affatto, صَاحِبُ الغايات أرعَن. لا يروم الا قضاها

Deliberare di, *np.* risolversi, صَمم. نوى ينوى. قصد. اعتمد يعتمد. عزم يعزم على. بنى يبنى امره' على

Deliberatívo-a, *add.* che delibera, شورى. مشير. نصوح. نصحى

Deliberazióne, *sf.* consultazione sopra un partito da prendere, ايتمار. تشاور. مُحاوَتة

Delicatézza, *sf.* riservatezza nei tratti e nel discorso, لطافة. دقّة. رقّة. نعومة

Delicatezza-mollezza, نعومة. دلال. تدلّل. لُطف. تَنَعّم. طراوة

Delicatezza-finezza, رقّة. لطافة. رفاعة. عياقة. خفّة. لباقة

Delicatezza-sensibilità eccessiva, حسّ ج احساس. حساسة

Delicáto-a, *add.* morbido al tatto-piacevole al gusto, ناعم. ملس. طرى. لذيذ

Delicato-fino, رفيع. ثاقب. عفيف —spirito delicato, نفسه شريفة. عفيفة

Delicato-debole, نحيف. طرى. رقيق. نحول —costituzione delicata, مزاج نحيف —*mano delicata*-dolce, molle, legera, يد ناعمة. يد

خفيفة · رشقة — opera delicata, شغل دقيق · شغل رفيع

Delimáre, *va.* rodere-consumare, برد يبرد · حف يحف بالمبرد · بَرَى يَبْرِى · سَحَلَ يَسْحَل

Delineaménto, *sm.* atto di delineare, تسطير · تحبيز · تخطيط · رسم — abbozzo o schizzo formato con delineamento, رسم

Delineáre, *va.* disegnare con linee, سطّر يسطّر · خطّط · رَسَمَ · حيز يحيز

Delinquênte, *sm.* chi delinque, مذنب · مخطىء · مجرم · ذالّ

Delinquênza, *sf.* caduta nel delitto, جُرْم · جريمة ج جرائم · إثم ج اثام · ذنب · هفوة · ذلّة

Delínquere, *vn.* commettere un delitto-peccare, اجترم · أَثِمَ · ارتكب اثماً · ذَلَّ · تعدّى على · اخطى يخطى · اذنب يذنب

Delíquio, *sm.* svenimento o primo grado della sincope, غشيان · غشوة · غمًى

Deliraménto, *sm.* il delirare, هذيان · هذى · تخريف

Delirânte, *add. mf.* che delira, هاذى · خرفان

Deliráre, *vn.* alienazione di spirito cagionata dalla malattia, هذى يهذى · فند يفند — essere in delirio, استولى عليه البحران

Delírio, *sm.* vaneggiamento, هذيان · بحران · سرسام · هُذَر

Delíro-a, *add.* fuori di senno-pazzo, فُقَاق · فقفاق · فقفاقة · نُطَاط · هُذَر

Delítto, *sm.* mancamento grave contro alle leggi, ذنب ج ذنوب · خطاء · ذلّة · إثم ج اثام

Delittuóso-a, *add.* qualificato per delitto, مذنب · زال · اثيم · مُتَعَدٍ · مخطى

Delízia, *sf.* squisitezza di tutto ciò che soavemente diletta i sensi-piacere, خَضْلَة · طَعب · هناء · لذة · نعيم · تنعم

Deliziáre, *va.* rendere delizioso, نَعَّمَ · لَذَّذَ · دَسَّمَ · صيّره زكياً · صيّره عذباً · لذيذاً — *np.* godere deliziosamente di checchessia, درز يدرز · ترفّه · ترف يترف · درز يدرز · تنعم · تلذذ · لذّ

Delizióso-a, *add.* pieno di delizia-estremamente piacevole, لذيذ · زكي · فاخر · عذب

Deltóide, *sm.* uno dei muscoli dell'omero, عضلة الكتف · عرق الوتّاب · عضلة الذالية

Del tútto, *mo. avv.* in tutto e per tutto-interamente, كليّاً · بالكلية · كلاً · فى كل شىء · فى الكلّ · كل · بكلّ

Delucidazióne, *sf.* rischiaramento, ايضاح · اظهار · بيان · توضيح · تنوير · تفسير

Delûdere, *va.* ingannare, غشّ يغش · خدع يخدع · خَلَبَ يَخْلُب · مَكَرَ

Delusôrio-a, *add.* che tende a deludere, غش · خداع · خدّعة

Demagogía, *sf.* governo di una fazione popolare, فتنة · حكومة تعصب · عصبة

Demagógo, *sm.* capo-membro d'una fazione popolare, متعصب · متحزب · مفتن

Dementáre, *va.* tôr la mente-far impazzire, جَنَّنَ · خَوَّتَ · ذهب بصوابه · تَبَّلَ · ذهب بعقله · شغف · فَتَنَ

Demênte, *add. mf.* che è fuor di mente-pazzo, مجنون · مختلّ · ضايع عقله · دعبوس ج دعابيس · ثَطٍ · ادعب ج دعب

Demênza, *sf.* privazione della mente-pazzia, دعفقة · دعابة · شُغاف · جنان · جنون · اختلال عقل

Demêrgere, *va.* immergere-sommergere, غطّ يغط · غطّس يغطس · غمّر يغمر · غمّس · مقل

Demeritáre, *vn.* rendersi indegno di premio, lode e simili, عدم الاستحقاق · سقط عن الاجر · خبّط عمله · خسر يخسر الاجر · اضاع يضيع التعب

Demeritévole, *add. mf.* che ha demerito, عادم الاجر · عديم الاستحقاق · غير مستحق · عديم الابتهال

Demêrito, *sm.* azione che merita castigo-ciò che fa perdere la stima, جريمة · زلة · قصور · عدم استحقاق

Demersióne, *sf.* atto del demergere, غطّ غمس. مَقْل. تغطيس فى

Demêrso, *add.* immerso-sommerso, مغموس مغطس. ممقول. مغطوط. مغمور

Democrático-a, *add.* appartenente a democrazia, خاصّ بالجمهورية. خاصّ بحكم الفوض من متعلقات الفوض

Democrazía, *sf.* governo popolare, حكومة جمهورية. فوضى

Demolíre, *va.* atterrare, e dicesi propr. di edifizj, mura, ecc. دمّر. دكّ البناء. هدم يهدم خرب يخرب. قوّض. جرجم

Demolizióne, *sf.* atterramento, هدم. تدمير دكّ. خرب

Demoníaco-a, *add.* posseduto dal demonio, مسكون. مجنون. ملطوش. معترى من الشيطان

Demônio, *sm.* diavolo, شيطان ج شياطين. ابليس ج ابالسة

Demoralízzare, *va.* corrompere i custumi, أفسد الاداب. أساء يسى

Demoralizzazióne, *sf.* depravazione di costumi, افساد الاداب

Denegaménto, *sm.* il denegare, كفر. جحود إنكار

Denegáre, *va.* non volere accordare, نكر ينكر. جحد يجحد. انكر ينكر. أبى يأبى

Denegazióne, *sf.* azione di negare, إنكار جحود. نكران. إباة

Denigráre, *va.* macchiar di nero, سود يسود صيّر يصيّر لونه اسود. احمّ يحمّ. دغم — cercare di diminuire la riputazione di qualcuno, حط يحط قيمته. ثلب يثلب. عيّر يعيّر. فضح. ثلم صيت غيره. عيّب

Denigrazióne, *sf.* azione di denigrare, تعييب. ثلب. تعيير. فضيحة. تسويد العرض

Denodáre, *va.* snodare, فكّ يفكّ. حلّ يحلّ

Denomináre, *va.* imporre o dare il nome, سمّى يسمّى. وضع يضع له اسم

Denominatívo-a, *add.* che denomina, مسمّى. معرّف

Denominatóre, *sm.* numero che nelle frazioni aritmetiche si trova sotto di un altro detto numeratore, مخرّج. مخرّج العدد الكسرى ج مخارج

Denominazióne, *sf.* nome imposto o dato ad una persona o cosa, تسمية

Denotáre, *va.* mostrare-significare, دلّ يدلّ اعنى يعنى. عنى. اشار يشير الى

Denotatívo-a, *add.* atto a denotare-che denota, دالّ. دليل. مشير الى. مشار اليه. مومى

Denotazióne, *sf.* significazione-contrassegno, دلالة. اشارة. معنى

Densáre, *va.* far denso, كثّف. غلّظ. ثخّن — *np.* addensarsi, جمد يجمد. عقد يعقد. صلّب. سمّك تكثّف. تجمّد. تغلّظ. جمد يجمد. تصلّب

Densità, *sf.* qualità di ciò che è denso, كثافة. غلاظة. صلابة. سماكة

Dênso-a, *add.* aggiunto di corpo unito, e ristretto insieme, e dicesi de' liquidi quando non possono bene scorrere, كثيف. سميك غليظ. مجمّد

Dentále, *add. f.* lettera che si pronunzia col mezzo dei denti, الحرف السنّى. الحرف الذى مخرجه الاسنان

Dentáme, *sm.* quantità di denti, اسنان صف الاسنان. ثنية اسنان

Dentáre, *vn.* spuntare i denti, أسنّ. أثغر طلع يطلع سنّه. شقّق يشقّق اسنان الاولاد

Dentáta, *sf.* colpo di denti-morso, قضمة عضّة. نهشة

Dentáto-a, *add.* che ha denti, مسنّن. مثغر صاحب اسنان. مسنّن

Dentatúra, *sf.* ordine e componimento di denti, ثنية اسنان، نير الاسنان. مشط الاسنان —tempo in cui si mettono i denti, تسنين

زمن التسنين. زمان طلوع اسنان الاطفال

Dénte, *sm.* osso fisso nella mascella, ed in parte circondato dalle gengive, col quale l'animale afferra o lacera o mastica il cibo, سنّ ج سنان واسنان. حاكّة. آزم ج أزم.

Denti mascellari, ضرس ج اضراس. ارم. وأرم

Dente della sagezza, درس ج ادراس العقل الحلم. سنّ العقل. سنّ الصبوة

Dente che si muove, سن مُقلقل. سن مخلخل. حظلاء

Cavare un dente, قلع يقلع السنّ او الضرس سلّ يسلّ

Dentecchiáre, *va.* lentamente rosicchiare, قرض. رمّ. عرق يعرق

Dentelláto-a, *add.* fatto a dentelli, مسنن

Dentellière, *sm.* stuzzicadenti, كلبة. مسواك. سواك. خلال

Dentêllo, *sm.* lavoro in forma di denti, تسنين. تخريم. تخريمة

Dentiêra, *sf.* dentatura posticcia, اسنان اصطناعية. شدة اسنان

Dentifrício, *sm.* polvere da fregare i denti per ripulirli ed assodarli, سنون. دواء الاسنان. ادوية للاسنان

Dentísta, *sm.* chi cura, cava o fabbrica o rimette i denti, طبيب الاسنان

Dentizióne, *sf.* lo spuntare dei denti, تسنين

Déntro, *prep.* e talvolta *avv.* nella parte interna, باطنا. داخلا. داخل. جوا. في وسط المحل

Denudaménto, *sm.* spogliamento, التعرية المتجرد من الثياب. التزليط. تقشيط. تشليح

Denudáre, *va.* far nudo-spogliare, قشط شلّح. زلّط. عرّى يعرّى. جرّده من ثيابه

Denúnzia, *sf.* notificazione-accusa, تبليغ وشى. شكوى

Denunziáre, *va.* notificare-manifestare accusando, وشى يشى. شكى يشكو. بلّغ يبلّغ

Deonestàre, *va.* disonorare-discreditare, شان يشين. فضح. هتك. ثلم الصيت. سوّد عرضه

Depauperáre, *va.* impoverire-far povero, أفقر. شحّد. رماه بالدوقعة

Depilazióne, *sf.* caduta dei peli, تناثر الشعر. تساقطه

Deplorábile, *add. mf.* degno di essere deplorato, مرثى له. مشفوق عليه. محزن. مبكى

Deploráre, *va.* compiangere-compassionare, نحب ينحب. تاسف يتاسف. حزن يحزن رثى يرثى له

Deplorazióne, *sf.* compianto-compassione, نحب. بكاء. تاسف. حزن. شفقة. رثاء

Deponènte, *add. mf.* che depone-che asserisce, مقرّر. شاهد ج شهود

Deponiménto, *sm.* il deporre, خلع. عزل. طرد — privare uno della dignità o dell'uffizio, عزل يعزل. رفع من الوظيفة

Depopoláre, *va.* dispopolare-disertare-devastare-saccheggiare, خرب. دمر. أباد الشعب يبيده

Depórre, *va.* por giù, نزل. حطّ. وضع يوضع على الارض. التى يلقى. طرح — privare alcuno di dignità, خلع. عزل. طرد يطرد من — dichiarare in giudizio, قرر يقرر. شهد يشهد

Deportáre, *va.* relegare-esiliare, نفى ينفى أبعد. اقصى. سركل يسركل من

Deportazióne, *sf.* rilegazione-esilio, نفى طرد. إبعاد. سركلة

Depositáre, *va.* affidare altrui una cosa in deposito per essere poi restituita, أستودع يستودع. أمّن على

Depositário, *sm.* colui appresso il quale si deposita, مستودع. آمين ج امناء في او على

Depósito, *sm.* cosa depositata per esser poi restituita, وديعة. امانة — urna o sepolcro per deporvi cadaveri, لحد ج لحود. قبر. رمس ضغد ج اضغاد

Depositóre, *sm.* (*f.* trice), chi deposita, مُامَنٌ · وادع · مُستودع

Deposiziône, *sf.* consegna, testimonianza o attestazione fatta in giudizio, تقرير · شهادة —privazione d'uffizio o di benefizio per sentenza del giudice ecclesiastico, خَلعٌ · طَرْدٌ · عزلة · رفع —afflusso di umori in qualche parte del corpo, نزْلٌ

Depravaménto, *sm.* il depravare, فسادٌ · اساءة · إفساد

Depraváre, *va.* far pravo, corrompere, parlandosi di gusto, di costumi, ecc. أساءَ · افسد يفسد

Depravazióne, *sf.* corruzione di costumi, إفساد · اساءة

Deprecáre, *va.* pregare con grande istanza, توسّلَ · تهطّلَ · واظب على الدعاء · صلّى يصلّى · طلب يطلب · تضرّع يتضرّع بحرارة

Deprecatívo-a, *add.* atto a pregare, التماسيٌّ · دعآيىٌّ

Deprecazióne, *sf.* preghiera che si fa per ottenere la remissione di una colpa-il godimento di un benefizio, ecc. دعآءٌ · طلبة · توسل · تضرع

Depredaménto, *sm.* depredazione, غَزْوٌ · سلب · نهب

Depredáre, *va.* predar con guasto-depredare, غزا · غارَ · نهب ينهب · سَلب يَسلب · اخذ ياخذ بالنهب

Depredazióne, *sf.* saccheggiamento, نهب · غزو · غارة · سَبْىٌ · سَلْب · خَطْف

Depressióne, *sf.* abbassamento-avvilimento, إنخفاض · انحطاط · توطى · تذلّل

Deprêsso-a, *add.* abbassato-umiliato-avvilito, مُخفَّض · مُنخفض · مذلول

Depressóre, *sm.* chi deprime, مُذلٌّ · مُوطّىء · مواضع

Deprímere, *va.* tener basso-umiliare-avvilire, أذلَّ · خَفَّضَ شانهُ · واضع يواضع

Depuráre, *va.* far puro e dicesi di cosa cui si tolga ciò che la rende impura, روّق يروّق · صفّى يصفّى · طَهَّرَ · نَظَّفَ · نقّى ينقّى من

Depuratívo-a, *add.* di rimedio atto a depurare il sangue ed ogni altro umore, دوآء مروّق · منقّى · مُنظّف

Depuratòrio, *sm.* conserva per le acque affine di depurarle, اناء للترويق · للتصفية

Depuraziòne, *sf.* atto del depurare, ترويق · تصفية · تنقية · تَطْهير

Deputáre, *va.* eleggere alcuno con mandato speciale a qualche uffizio-carica o incombenza, ارسل يرسل · بعث يبعث · اوفد يوفد · ارسلهُ بمأمورية

Deputáto, *sm.* colui che con speciale mandato è incaricato di trattare negozj per lo più pubblici, رسول · مُرسل · وكيل · سفير · مرسل بمأمورية

Deputazióne, *sf.* missione di deputati, رسالة · ارسالية · سفارة · وَفْدٌ

Deredáre, *va.* privare dell'eredità, اعدم يعدم الميراث · حَرَمَهُ من الميراث · اسقط حقّهُ من الارث

Derelítto-a, *add.* lasciato in abbandono, متروك · مهمول · مُهمَلٌ · مسيَّب · مُتَخلَّى عنهُ

Derelizióne, *sf.* abbandonamento, ترك اهمال · تخلية · خَفَسَ · خَنَسَ · تَعَثَّمَ

Derídere, *va.* mettere in derisione, سَخِرَ بهِ · استهزآء يستهزىء · ازدَرَى يزْدَرى · ضحك منه · هَكَبَ

Derisíbile, *add. mf.* meritevole di derisione, مُهزوءٌ بهِ · مسخورٌ بهِ · جدير بان يُهزاء بهِ · يستحق الهزوء بهِ

Derisióne, *sf.* scherno-beffa, سخرية · هزؤ · مسخرة · مضحكة · أهكُومَةٌ

Derisório-a, *add.* atto a deridere che mostra derisione, هازىء · ساخِرٌ · مُتهكّمٌ

Deriváre, *va.* e *n.* trarre origine, اشتقّ · صَدَرَ · أُعزى الى · انتسبَ الى

Derivatívo-a, *add.* che deriva-che trae origine, مشتقٌّ · صادر · متأتّى عن

Derivazióne, *sf.* origine, صدور. اشتقاق

Dêrma, *sf.* parte organizzata e vivente della pelle, جلدٌ. حيٌّ. بشرة. يَلَبَةٌ ج يَلَب

Derogábile, *add. mf.* al quale si può derogare, قابل التغيير. مُتغيّر. يمكن نقضهُ. تمكن مخالفته

Derogàre, *vn.* togliere qualche cosa ad una legge, نَقَضَ. خالف يخالف

Derogatório-a, *add.* che deroga, مُخالف مُناقض

Derogazióne, *sf.* atto con cui si annulla un atto precedente o si modifica in parte, تعدية. مُناقضة. مُخالفة

Derráta, *sf.* ciò che ricavasi dalle possessioni, غلّة ج غلال. مأكولات. بيّتٌ

Derubáre, *va.* spogliare-depredare, سَلَبَ يَسلب. سَرَقَ. اختلَسَ. شلَّح يشلّح. نهب ينهب

Dervìs-dervigio, *sm.* religioso austero fra i turchi, درويش ج دراويش

Desaláre, *va.* purgar dal sale, نَزَعَ الملح من. نَظَّفَ من الملح

Descheria, *sf.* dazio che si paga dai macellari, رسم اللحم. جمرك اللحم

Deschétto, *sm.* panchetto da sedere che ha tre piedi, كرسي ج كراسي. مطلع. سكملة بثلاثة ارجل — tavolino da calzolaj, che oggi chiamasi bischetto, تَرْكا. قرمة الاسكاف. دَرْكة. طاولة — tavoletta dove le donne علَيها يشتغل الكندرجي tengono lo specchio e gli altri arnesi da abbigliarsi, طاولة. سفرة

Dèsco, *sm.* mensa o tavola su cui si mangia, خوان. سفرة. طاولة الاكل. مايدة. قرمة القصّاب تركة — il bancone ove i macellari spezzano la carne, دقّ اللحوم ج دفوف

Descrittívo-a, *add.* che descrive, وصفيٌّ. نعتيٌّ

Descrívere, *va.* rappresentare con parole o con segni, نَعَتَ. قَصَّ. فَصَّلَ. وصف يوصف اوضح يوضح عن. وَسَمَ يَسِمُ

Descrivíbile, *add. mf.* che può descriversi, موصوف. منعوت. قابل الوصف عنه. يُوصَف. يمكن وصفه

Descrizióne, *sf.* rappresentazione con parole e con segni, نَعْتٌ ج نُعوت. تفصيل. وصف ج اوصاف. ايضاح

Desêrto, *sm.* luogo solitario e sterile, بريّة ج براري فلاة ج فلوات. مغازة — *add.* abbandonato-incolto, قفرٌ ج اقفار. مهجور

Deserzióne, *sf.* fuga di un soldato dalla milizia, هزيمة. فرار. خيانة

Desiderábile, *add. mf.* da essere desiderato, مطلوبٌ. مُشتهى. مرغوب. مُشتاق اليه. مَشوق

Desideráre, *va.* muoversi coll' appetito verso una cosa che ci piaccia coll' idea di possederla, طَلَبَ. رَامَ يروم. رَغِبَ يرغب بهِ. انغرم بهِ. تاق يتوق الى. اشتهى يشتهى. اشتاق يشتاق الى

Desidêrio, *sm.* atto della volontà che appetisce un bene che manca, مُرام. شهوة. تَمَنّى. غرام. توق. شوق. رغبة. إشتهى الى

Desiderôso-a, *add.* che desidera, مُشتاق مُتمنى. مُغرم. مُشتهى. راغب. رغبان

Desídia, *sf.* pigrizia-ignavia, فشل. تراخى. تقاعُد. كسالة. كسل. تِلّة

Designamênto, *sm.* designazióne, *f.* denotazione di un essere con segni precisi, نَصٌّ. فرض. تعيين — nomina e destinazione espressa, تسمية. رسم. تخصيص

Designáre, *va.* proporre-eleggere, عيّن يعيّن اختار يختار. انتخب. خَصَّصَ. وَقَّفَ. فَرَضَ

Designazióne, *sf.* proposta-elezione, انتخاب تخصيص. تعيين

Desináre, *vn.* mangiare che si fa in ogni mezzo dì o verso sera, فَطَرَ يَفطر. تغدّى يتغدّى اكل ياكل عند نصف النهار

Desináta, *sf.* bell' e abbondante desinare, غدوة. غداء فاخر. وليمة

Desinênza, *sf.* terminazione delle parole, اخر الكلمة. نهايتها

Desistênza, *sf.* atto del desistere, ترك العمل اهمال. انكفاف. قطع. انقطاع. عدول عن العمل
Desístere, *vn.* cessar di fare, ترك يترك اهمل يهمل. انكفّ. انقطع. عَدَلَ عن
Desoláre, *va.* rendere solitario o disabitato, هَجَرَ يَهْجُرُ. ترك يترك الديار. ترك يترك الوطن هدم يهدم — sterminare - distruggere, خرب يخرب. دَمَّرَ. دَرَسَ. عفا يَعْفو
Desolazióne, *sf.* sterminio - distruzione, رجاسة. رَجَس. دمار. خراب. دُرُوسٌ
Dêspota, *sm.* chi governa assolutamente, ظالم. حاكم بأمره. والى. مُطلق السلطة. مُغتصب
Despôtico-a, *add.* di o da despota, ظلمى. اغتصابى
Despotísmo, *sm.* governo assoluto di un solo, حكم مُطلق. جور. ظلم. اغتصاب
Despumáre, *va.* levar la spuma galleggiante sui liquidi, كَثَّا يَكْثَا. أَخَذَ زَبَد القدر كَثَّا يَكْثِى. قش يقش الزفرة
Despumazióne, *sf.* atto di despumare, كُثا. تَكْثِيَةٌ
Dèsso-a, *pron.* quegli stesso - colui, هو نفسهُ ذاك هو
Destamênto, *sm.* risvegliamento, استيقاظ انتباه فى النوم. يقظة. هُبوبٌ. فيقة
Destáre, *va.* risvegliare - guastare il sonno, أَيقَظَ. نبّه من الرقاد. أَهَبَّ. كدّر نومهُ صَحّى يصحّى استيقظ من النوم — *np.* svegliarsi dal sonno, انتبه من رقادهِ. فاق يفيق. قام يقوم من النوم هَبَّ يهبّ. صحى يصحى من
Destatójo, *sm.* cosa atta a destare, altrimenti svegliarino, مُوقظٌ. مُهِبٌّ. منبّه
Destináre, *va.* predisporre una cosa ad un determinato fine, خَصَّصَ. عَيَّنَ. قام يقيم اعدّ يعدّ الشىء. هيّى يهيّى — assegnare - progettare, صَمَّمَ. عزم يعزم. نوى ينوى على
Destinazióne, *sf.* il destinare, تعيين. اختصاص عداد. تأهيب

Destíno, *sm.* fatalità, محتوم. تَدَرٌ ج اقدار. مقدور مُقدَّرٌ — *sorte particolare*, ciò che avviene alli uomini, alle cose in bene o in male, قضاء. تقدير. محموم. حِمام. قسمة. نصيب. حصّة. حظّ
Destituíre, *va.* abbandonare - privare, حطّ. خَلَعَ. أَنزَلَ. نزّلَ. عزل يعزل. افرغ. ترك تخلّى عن
Destitúto-a, *add.* privato - abbandonato, مَعزول. مخلوع. منزّل. منحطّ. متروك. مُتَخَلّى عنه مُنزل عن وظيفته
Destituzióne, *sf.* privazione - abbandono, تَرك. تَخلّى. عزل. خَلع. تنزيل
Dêsto-a, *add.* svegliato, مُستيقظ. هابّ من الرقاد. واعى. فايق. صاحى. مُنتبه
Dêstra, *sf.* mano che è dalla parte del fegato, che si adopera più dell' altra, يمين يد اليمين. اليد اليُمنَى
Destraménte, *avv.* con destrezza - accortamente, بحذاقة. ببراعة. بلباقة. بصناعة
Destreggiársi, *vnp.* procedere con destrezza, تصرّف بحكمة. بذكاء عقل. صنع الامر. انتبه ينتبه. تنبّه. نبل يَنبُلُ
Destrézza, *sf.* agilità di membra, لباقة براعة. رشاقة
Destriére-destrièro, *sm.* cavallo nobile che lo scudiere conduceva alla sua mano destra, e sul quale saliva il Cavaliere al momento della battaglia, فرس اصيل. جواد حصان بن رسن
Dêstro, *sm.* comodità - opportunità, سهولة فرصة. مناسبة — occasione favorevole, مُصاقبة
Dêstro-a, *add.* agile di corpo, لَبِقٌ. رشيق
Destruênte, *add. mf.* che distrugge, مُدمِر مُبيد. مُضمحل. مُنفصِم. مُنتَعٌ
Desudáre, *vn.* trasudare, عَرِقَ يَعرَقُ. تَنَدّى بالعرق
Desúmere, *va.* dedurre conseguenze - congedurare, نَتَّج. لَخَّصَ. خَمَّنَ

Desúnto-a, *add.* dedotto, مُنَتَّج. مُلَخَّص. مُخَمَّن

Detenére, *va.* trattenere-ritardare, اعاق. يُعيق. وَقَّف. مسك يمسك. عوّق يعوّق. منع يمنع. حَبَس — tenere in carcere, سجن. مسك يمسك في — tenere presso di sè cose proibite dalle leggi, استقنى اشيا محرَّمة. اقتنى يقتنى عنده اشيا غير محللة له

Detenúto-a, *add.* rattenuto-carcerato, مَمسوك. مضبوط. مسجون. محبوس. مُيَثّق عليه

Detenzióne, *sf.* il tenere in carcere, ضبط في السجن. مسك في السجن

Detergênte, *smf.* cosa che deterge, مُنظّف. مُنقّي. غاسل

Detêrgere, *va.* mondare-nettare lavando, نَقّى. غَسَل. نظّف ينظّف

Deterioraménto, *sm.* il deteriorare-peggioramento, التعكيس. الارداء. الافساد

Deterioráre, *va.* peggiorare, عكّس. أردأ — *np.* farsi peggiore, ردأ. صار أردأ. عكس يعكس. ازمع. أنْأى. بتّ. خسم

Determináre, *va.* decidere, قصد. صمّم. عزم. عيّن يعين الوقت. قرّ رايه. جزم يجزم — precisare, آل به يأول. وقّت. حدّد — portare verso... حمل يحمل على. ودّى يودّى — far prendere una risoluzione, اقرّ رايه. عمّد على. أجزم. امال — dare ad una parola una significazione precisa, يميل به الى. بين يبين المعنى. عرّف معنى الكلمة. حصّره. حدّده — *determinarsi*, *np.* risolversi-decidersi, اعتمد يعتمد على. ازمع يزمع. عزم يعزم. جزم يجزم. قرّ رايه. صمم

Determinatìvo-a, *add.* che determina la significazione d'una parola, تعريفي. بياني

Determinazióne, *sf.* risoluzione, جزم. عزم. تصميم. قصد. اقرار. نيّة — quale è la vostra determinazione? على اى شى عزمت. ما في عزمك. ما في قصدك

Determinazione del senso di una parola, بيان معنى اللفظ. ايضاح. تعريف المعنى. حصره. تحديده

Determinazione - tendenza presa d'una parte, اعتماد. ميل الى. انعطاف الى

Detersívo-a, *add.* che deterge, راحض. غاسل. مُنظّف

Detestábile, *add. mf.* degno di essere detestato, مرذول. مكروه. ممقوت. يُنفر منه. مُستحق الرذل. مُستاهل البغض. مبغوض. شنيع. مانوف

Detestáre, *va.* avere in grande orrore-abbominare, بغض يبغض. نفر ينفر منه. كره يكره. استنكف منه. مَقَت. أنِفَ. نَطَر

Detestazióne, *sf.* abbominazione, بغض. نفور. كره. استنكاف من الشيء. مقت. أنَفَة

Detonáre, *vn.* strepitare fragorosamente come un solido quando ad un tratto, scoppia صَعَق. دوى يدوى. ضجج يضجج

Detonazióne, *sf.* strepito più o meno fragoroso, صَعقة. دوى. قرقعة. رعد. ضجّة

Detrárre, *va.* sottrarre-diffalcare, نَقَص. خفّض. بَخَس. اسقط يسقط. شال يشيل. رفع يرفع شي من شيء — nuocere con discorso offensivo alla fama altrui, سبّ. شنّع به. تَبّع. ثلب يثلب. نمّ ينمّ عليه

Detrattáre, *va.* ricusare-rifiutare di esporsi a pericoli, اتّقى الخطر. تحرّز. امتنع يمتنع عن الخطر. توقى يتوقى الخطر

Detrattóre, *sm.* (*f.* trice), maldicente, نمّام. ثلّاب. سلّاب الصيت

Detrazióne, *sf.* scemamento-diminuzione, تخفيض. تنقيص. اسقاط من شي — diffamazione, فضح الصيت. ثلب. نميمة

Detriménto, *sm.* danno-pregiudizio, ضرر. ضرّ. أذيّة. خسارة. تَلَف

Detronizzáre, *va.* privar o cacciar dal trono, قلب تخته. نزّل عن سرير الملك. نَكَب. عزل يعزل الملك عن تخته. اقام يقيم الملك من ملكه

Detrùdere, *va.* cacciare in giù con violenza, دهور. جندل. كردس. اهبط يهبط

Détta, *sf.* somma dovuta, دين ج ديون — *a*

detta di uno - secondo il suo detto o parere, على ما قال · على قوله · على رايه · حسب ما قال · نظير ما راى · على حسب القول

Dettagliáre, *va.* descrivere minutamente - particolareggiare, اسهب بالوصف · فَصَّلَ الخبر

Dettáglio, *sm.* minuto ragguaglio, اسهاب تفصيل · تدقيق

Dettàme, *sm.* insegnamento della ragione e della coscienza intorno a ciò che si deve fare o non fare, نصّ الذمّة · رُشدٌ · تلقين

Dettaménto, *sm.* dettatura, مقال · نطق · بيان

Dettáre, *va.* dire a chi scrive una per una le parole che deve scrivere, املى يملى عليه · لقّن يلقّن الكلام

Détto, *sm.* parola - motto, قول · لفظة · كلمة ج كلام — *add.* nominato - esposto, معين · فى ما يمضى حسب ما قيل · مذكور · مذبور · مار ذكره

Detumescênza, *sf.* diminuzione di gonfiamento, أروك · حُمْض · فَضْو · فشاش الورم

Deturpaménto, *sm.* il deturpare, تعكير تشنيع · تكدير · توسيخ

Deturpáre, *va.* imbrattare - macchiare, لَطَّخ لوّث يلوّث · وسّخ يوسّخ · عكّر يعكّر · دنّس يدنّس

Deturpazióne, *sf.* imbrattamento - maculazione, دَنَس · وَسَخ · توخّم · تعكير

Deuteronômio, *sm.* uno dei libri della Sacra Scrittura, سفر تثنية الاشتراع

Devastaménto, *sm.* il devastare, نهب سلب · الخراب · التدمير

Devastáre, *va.* dare il guasto - rovinare - saccheggiare, خَرّبَ · دَمَّر · نَهَبَ · احتنكَ

Devastazióne, *sf.* guasto - rovina - saccheggio, تدمير · احتناك · نهب · سلب · خطف · نهيبة

Deviaménto, *sm.* il deviare, تعريج · انحراف

Deviáre, *vn.* uscir fuori della diritta via, غيّر يغيّر الطريق · عرّج · انحرف عن الطريق · عَسَفَ زاغ · حَادَ يحيد · تَاهَ يتوه · دار يدور عن السكة

Devolúto-a, *add.* ricaduto - venuto in potere, منتقل · متحول · مستحق

Devoluzióne, *sf.* trasferimento di diritto da una ad un altra persona, نقل الحق · نقل الملك تحويله

Devôlvere, *va.* far passare in altri un dominio - una possessione, نَقَل التملك · حَوَّله

Devôto-a, *add.* dedito alla pietà religiosa, متعبّد · دَيّن · عابد · نقى ج انقياء · ورِع

Devozióne, *sf.* pia demostrazione di affetto verso Dio e verso le cose sante, تَدَيُّن تعبّد · عبادة · تقوى · ورَع

Di, articolo *indet.* di entrambi i numeri, من · عن · من فلان — *prep.* che serve a più usi nel discorso, جملة · من · عن · الى — io sono di Aleppo, انا من حلب او حلبى — vengo di Damasco, اتى من الشام · جيت من دمشق — tremare di paura, ارتعدَ فَرَقًا · ارتَعَبَ

Dì, *sm.* giorno, نهار · يوم — *di dì in dì* - giornalmente, يوماً فيوماً · من يوم الى يوم · يومياً

Diabête, *sf.* e *m.* grave malattia dei reni, per cui succede un'eccessiva secrezione di orina più o meno dolce, انحلال البول

Diabêtico-a, *add.* che ha la diabéte, محلول البول · سَلِس · سلس البول

Diabôlico-a, *add.* di diavolo, شيطانيّ · مُشيطن ابليسيّ · عفريت

Diaconàto, *sm.* secondo degli ordini sacri maggiori, درجة الشماس · وظيفة الدياكونية

Diácono, *sm.* quegli che è stato promosso al diaconato, دياكونوس · شماس الدياكونو · شماس انجيلى

Diadéma, *sm.* ornamento in forma di cerchio, che si dipinge sul capo delle sacre immagini, اكليل · تاج ج تيجان — corona reale, تاج ملوكى · اكليل الملك · تاج الملك

Diafanità, *sf.* qualità dei corpi di esser diafani, شفف

Diáfano-a, *add.* trasparente, e dicesi dei cristalli - pietre dure, ecc. نيّر · شفاف

Diaforési, *sf.* traspirazione cutanea in forma di sudore più o meno abbondante, عَرَق. نَضَح. تندّى بالعرق

Diaforêtico-a, *add.* che ha virtù di promuovere la traspirazione, شىء معرِّق

Diafrámma, *sm.* muscolo che divide per traverso la cavità del torace da quella dell'addome, عضلة فاصلة بين الصدر والبطن

Diagnóstico, *add.* di que' segni per cui si conosce la malattia, اشارات المرض. دلائله. اعراضه

Diagonále, *sf.* linea che divide per mezzo le figure rettangole da un angolo al suo opposto, خط الزاوية. فصل الزاوية

Dialéttica, *sf.* arte di disputare acconciamente per discernere il vero, المنطق. علّة المنطق

Dialéttico, *sm.* professore di dialettica, معلّم المنطق. منطيقى. عالم فى. عارف بعلم المنطق

Dialétto, *sm.* linguaggio particolare di una città o provincia, e che nell'uso differenzia dalla lingua generale della nazione, لغة. لغوة. لهج

Dialogìsmo, *sm.* discorso fatto per dialogo, مخاطبة. محادثة. محاورة

Dialogísta, *sm.* colui che compone dialoghi, مؤلف المحاورات

Diálogo, *sm.* discorso di due o più persone, a voce o in scritto, مخاطبة. محاورة. محادثة

Diamantájo, *sm.* chi pulisce i diamanti ed altre gioje, جلّا الماس. مبردخ. جوهرجى

Diamánte, *sm.* pietra preziosa durissima e brillantissima, ماس. سامور. شمور. حجر الماس

Diamantíno-a, *add.* di diamante, من الماس. الماسىّ. صلب. قاسى

Diametrále, *add. mf.* di, da diametro, قطرى

Diámetro, *sm.* linea retta che divide il cerchio per mezzo, قطر. خط يقطع الدائرة نصفين

Diána, *sf.* stella che apparisce innanzi al sole, نجمة الصبح

Diánzi, *avv.* poco fa, من برهة وجيزة. منذ

Diário, *sm.* giornale, يومى. كل يوم

Diarréa, *sf.* evacuazione di materie più o meno liquide che frequentemente segue dalla parte dell'ano, جريان. لين. جعاف. اسهال البطن. سيلان البطن. زنطارية. ذرب. زحار

Diáspro, *sm.* pietra dura di minor pregio tra le gioje, يصب. يشب. يشم

Diatrìba, *sf.* disputazione amara e violenta, قدح. طعن. هجو

Diávola, *sf.* donna di male umore o pessima, امراة داهية. داهية ج دهياء. جرفاس. دمارة. غية. فاعلة

Diavolería, *sf.* cosa diabolica, come incantesimi e simili operazioni magiche, شيطنة. تلبسة. سحر. عزيمة ج عزايم. عضة. نشر

Diávolo, *sm.* angelo cacciato dal paradiso, ابو مرة. ابن ازيب. ابليس ج ابالسة. شيطان ج شياطين — come un diavolo, مثل الشيطان. كانه شيطان. رخيم الشيطان — *fare il diavolo a quattro*-adirarsi-fare gran fraccasso, كركب. بدّع. عمل البدع. خرب الدنيا — *buon diavolo*-buon giovane, ولد طيب. مسكين — che diavolo vi dite? العما ايش بتقول. جاك الشيطان. ايش تقول — che il diavolo ti porti, قرد ياخذك. قاتلك الله — vattene al diavolo, تقلّع. روح الى الشيطان. اغرب من هنا. انقلع من

Dibarbáre, *va.* trar dal terreno sino alle ultime barbe o radicelle, استأصل يستأصل. قلع الشروش. نقّى ينقّى الارض من الشروش. فلح يفلح الارض

Dibassaménto, *sm.* il dibassare-il cadere in basso stato, تدهور. تجندل. سقطة. هبطة

Dibassáre, *va.* volgere al basso, دهور. جندل. خفّض. نزّل. القى الى اسفل. رمى يرمى الى تحت

— diminuire, parlandosi per lo più di forze, calore, ecc. قلّل . خَفَف . نقّص ينقّص — *np.* — umiliarsi, إنحطّ ينحطّ . توطى يتوطى . ذَلّ يذِلّ

Dibastáre, *va.* levare il basto, عرى الدابة يعريها . قام يقيم الرحل عن . رفع يرفع الجلال عن الدواب . نزع الاكاف عن الدابة . رفع القتب

Dibáttere, *va.* sbattere dentro un vaso materie rapprese per istemperarle e incorporarle insieme, خفق . خضّ يخضّ . مزج . يخفق — disputare-contendere, خلط يخلط سوية . جادَلَ . خاصَمَ . قاتَلَ . نازَعَ — *np.* agitarsi-commuoversi, احتدم . احترّ يحترّ . احتدّ . تحرّكَ . تأثّر

Dibattiménto, *sm.* il dibattere, منازعة . خصام . مقاتلة — controversia-disputa, مجادلة . قتال . جدال . محاورة

Diboscaménto, *sm.* il diboscare, حطب تحطيب

Diboscáre, *va.* tagliare il bosco, قطع يقطع حطباً . حَطَبَ . حَطّبَ

Dibrucáre, *va.* levare dall'albero i rami inutili, شمّل . نقّى الشجرة . زبّر يزبّر

Dibucciáre, *va.* levar la buccia, قشر يقشّر بَذَحَ . بَشَرَ . جَرّدَ من القشور

Dicáce, *mf.* loquace-mordace-satirico, مهذار . فاووهة . مغوه . مجاكرة . مُشاحة . متهكم . قبقاب

Dicacità, *sf.* discorso piccante e satirico, هذر . هجو . طعن . تهكم

Dicàre, *va.* dedicare-consacrare, وَقَفَ . حَبَسَ . كرّس يكرّس . شيّد الكنيسة على اسم قديس

Dicastêro, *sm.* ogni ufficio in cui trattansi i pubblici affari, معاطاة المهام الجمهورية . مجلس المداولات في المصالح العامة

Dicêmbre, *sm.* ultimo mese del nostro anno, كانون الاول

Dicênte, *add. mf.* che dice-parlante, قائل متكلم

Dicería *sf.* discorso stucchevole per la sua lunghezza, هذر . مَمَل . حديث — voce o notizia incerta che corre per le bocche della gente, اشاعة

Dicêvole, *add. mf.* conveniente-proprio, موافق . ملايم . مناسب

Dichiaráre, *va.* esporre-spiegare, جلى يجلى . اعلن . اظهر يظهر . اوضح يوضح . بيّن يبيّن

Dichiaratívo-a, *add.* atto a dichiarare-che dichiara, مظهر . معلن . موضح . مبيّن . معبّر . جالى

Dichiarazióne, *sf.* esposizione-spiegazione, اعلان . ايضاح . وضوح . بيان الشيء . اظهاره

Dichinare, *vn.* andare in dichino, تقوس احدب . انحنى ينحنى . هبط يهبط

Dichíno, *sm.* declinazione-abbassamento, انحدار . هبوط . انحطاط

Diciannôve, *add. num.* composto di dieci e nove, تسعة عشرة . تسع عشرة

Diciannovêsimo, *add. num.* ordin. decimo nono, التاسع عشر

Diciassêtte, *add. num.* composto di dieci e sette, سبعة عشر

Diciassettêsimo, *add. num. ordin.* decimo settimo, السابع عشر

Dicíbile, *add. mf.* da dirsi-atto a dirsi, يقال . يُحكى . ممكن ان يقال

Diciferáre, *va.* spiegare una cosa difficile a intendersi, جلّى يجلّى . فسّر المعجم . فسّر يفسّر اوضح يوضح الشيء بالتفصيل

Dicimáre, *va.* levar la cima-spuntare, قطّ يقطّ . قطع راس الشيء . جمّ يجمّ

Diciottêsimo, *add. num. ordin.* decimo ottavo, الثامن عشر

Diciôtto, *add. num.* composto di dieci e otto, ثمانية عشر . ثمانية عشرة

Dicítore, *sm.* chi o che dice-parlatore, متكلم . فصيح اللسان

Dicitúra, *sf.* maniera di dire-di esprimere i proprj concetti, سرد الحديث

Dièce-dièci, *add. num.* composto di dieci unità, عشر . عشرة

Dièсimila, *add.* numerale composto di dieci migliaja, عشرة الاف . ربوة ج ربوات

Dièta, *sf.* regola di vitto durante la malattia e la convalescenza, حماية عن الاكل وقاية الاكل للمريض

Dietreggiáre, *vn.* dare addietro-ritirarsi, رجع يرجع . ارتدّ يرتدّ . تَقَهْقَر

Dietro, *propos. e talvolta avv.* dopo-indietro-a tergo, خلفاً . وراء . قفا

Difendère, *va.* salvare dai pericoli e dalle offese, دَافَعَ . دَفَعَ . ذَبَّ يَذُبّ عن . وَقَى يَقِى . بَرَّى زَكَّى . حَامَى يحامى عن — difendere qualcuno-scusarlo, اعتذر يعتذر عنه . استعذر عن — guardare una piazza forte, حَمَى يَحْمى . حرس يحرس القلعة . نطر ينطر

Difendersi, *np.* respingere colla forza, دَافَعَ عن نفسهٗ احتمى يحتمى . حامى يحامى عن ذاته — discolparsi-negare, بَرَّر نفسهٗ . احتجّ يحتجّ زكّى نفسهٗ يزكّيها . ذكر ينكر ذلّته

Difensíbile, *add. mf.* che può esser difeso, تمكن محاماته . يمكن تبريره . ممكن ان يُحامى عنه

Difensívo-a, *add.* atto a difendere, اهلٌ للدفاع . جدير بالمدافعة . محامى . مُدافع . واقٍ

Difensóre, *sm.* chi o che difende, محامى عاضد . مُنجد

Difésa, *sf.* protezione-sostegno, نجدة . مُدافعة محاماة . عضد من الشيء — prendi la mia difesa e Iddio prenderà la tua, احمِنى حماك الله — خذ بيدى الله ياخذ بيدك — mettere una piazza in stato di difesa, حصّن يحصّن . قوّى يقوّى — mettersi in difesa, تحصّن يتحصّن

Difesa-giustificazione d'una incolpazione, تزكية . تبرية

Difettáre, *vn.* aver difetto-commettere errore-mancare, زَلّ . أخطأ . ضَلّ . أثم . غلط يغلط ارتكب يرتكب زلّة

Difètto, *sm.* mancanza-imperfezione-colpa, نقيصة . خطاء . هفوة . زلّة

Difettóso-a, *add.* manchevole, مُعيب ناقص . سقط

Diffalcáre, *va.* scemare dal numero, اسقط يسقط . خَسَمَ . جَسَمَ . شال يشيل . رفع يرفع من الحساب والعدد

Diffálco, *sm.* scemamento, إسقاط . سقط . خسم حَسْمٌ . قَطْعٌ

Diffamáre, *va.* attaccar la fama altrui con maldicenza, جَرَّسَ . هَتَكَ . فضح . ثَلَم . اعاب يعيب . ثلب يثلب . نمّ ينمّ على . شان يشين

Diffamatòrio-a, *add.* di scrittura o d'altro che vitupera la fama altrui, مهتك فاضح . مُثلم . مُشين

Diffamazióne, *sf.* atto del diffamare, فضيحة . جرسة . ثَلبٌ . شينٌ . هتيكة

Differénte, *add. mf.* vario-dissimile, مختلف . مُباينٌ . مُفترق . مخالف . مُغائر . مُتفاوت

Differénza, *sf.* diversità che esiste tra una cosa e un'altra, اختلاف . فرق . تبايُن مُباينة . بونٌ . خلافٌ . شتّانَ بينهما

Differenziáre, *va.* far differenza o distinzione tra due o più cose, فَرَّقَ يُفرِّق . شَتَّ يَشِتّ . افرق يفرق . فرّق يفرق . ميّز يميّز

Differiménto, *sm.* il differire-dilazione, تأخير . تأجيل . محاذفة . امهال

Differíre, *va.* rimettere ad altro tempo il fare, il decidere, أجّل يأجّل . حَاذَفَ . أخّر يأخّر . تمهل يتمهل . تعوّق يتعوّق عن

Diffícile, *add. mf.* che non può farsi senza fatica-malagevole, صعب . عسر . شاقّ . مُشقّ مُتعب . منصب . مشكل . مُستصعبٌ

Difficoltà, *sf. astr.* di difficile-ripugnanza di acconsentire a checchessia, إشكالٌ . مشقّة عسر . صعوبة

Difficoltáre, *va.* rendere difficile, أشْكَلَ

عسّر يعسّر. صعّب يصعّب الامر على

Difficoltóso-a, *add.* che ha difficoltà-che mette difficoltà in ogni operazione, مُصَعَّب. مُعَسَّر. صعب. عسر

Diffidáre, *vn.* non aver fidanza-aver mala opinione, اساء الظنّ. تحرّز. لم يأمن له. لم يثق به. لم يركن

Diffidénte, *add. mf.* che diffida, غير مؤتمن غير واثق. غير راكن. غير مُصدّق

Diffidénza, *sf.* timore o sospetto di essere ingannato, تحذّر. احتراس. استخوان. عدم ثقّة ريبة. عدم اركان

Diffóndere, *va.* spargere largamente, بدّر يبدّر. صبّ. دفّق. فرّق يفرّق

Difformáre, *va.* ridurre in cattiva forma-rendere deforme, شنّع. شوّه. بشّع. عطّل. زوّع

Difformità, *sf.* difetto di forma-bruttezza, مساخة. قبح. سماجة. شناعة. بشاعة. تشنيع. عكس. انعكاس

Diffusióne, *sf.* spargimento abbondante, دفاق. اسهاب. اطناب

Diffusívo-a, *add.* atto a diffondere-che diffonde, دافق. منصب. دفّاق. مسهب. مطنب

Diffúso-a, *add.* sparso, مندفق. مصبوب. متفرق — prolisso, parlandosi di scrittura, مبدور مُسهب. مُطنب. طويل الشرح

Difiláre, *va.* muovere chechessia con velocità verso qualcuno dirittamente e quasi a filo, رشق على يرشق. دفع على. جرد على حذف يحذف

Difiláto, *add.* e *avv.* presto e quasi a filo, مجرور. مرشوق. مدفوع

Díga, *sf.* argine di mare, حجر. شذب ج شذاب سدّ ج سدود. حاجز. حد. جرف ج جروف. جراف

Digerênte, *add. mf.* che ha facoltà di digerire, هاضم مُهضم. هضوم

Digeriménto, *sm.* il digerire, الهضم

Digeríre, *va.* convertire una parte degli alimenti inghiottiti in una sostanza atta a mantenere la vita, مرأ يمرأ. هضم يهضم الاكل — disaminare attentamente col pensiero una materia per quindi disporla ed ordinarla, تمعّن به. تروّى. استوعب يستوعب الامر — portare pazientemente-parlandosi di offesa e simili, تبصّر به تحمّل. تاسى. كابر على. احتمل يحتمل. تجرّع يتجرّع

Digestíbile-digeríbile, *add. mf.* atto a digerirsi, قابل الهضم. مهضوم. ممرو. نهضم. يمرأ

Digestióne, *sf.* azione del digerire, هضم

Digêsto, *sm.* raccolta delle decisioni dei più celebri giureconsulti romani, مجموع احكام. مجموع فتاوى

Digésto-a, *add.* digerito, ممرو. مهضوم. مُهضم — esaminato con attenzione, مُتروى. مضحوص

Dighiacciáre, *va.* tor da stato di ghiaccio, ذوّب. أذاب يذيب. حلّ يحلّ الجليد — *vn.* uscir da stato di ghiaccio, انحلّ ينحلّ. تذوّب يتذوّب. ذاب يذوب

Digiogáre, *va.* sciogliere dal giogo, بكّ فكّ. فصّل. رفع النير عن الفدان

Digitále, *sm.* pianta medicinale, زهر الكشاتبين

Digiunáre, *va.* mangiare meno del necessario, امتنع يمتنع عن الاكل. صام يصوم — astenersi da certi cibi, e temperatamente mangiarne altri secondochè prescrive per certi tempi la Chiesa انقطع ينقطع عن بعض مواكيل صام يصوم عن شيء

Digiúno, *sm.* astinenza da cibi e parsimonia nel mangiarne altri, صيام. صوم. انقطاع قطاعة

Dignità, *sf.* merito-importanza, اهابة. هيبة — dignità nelle maniere, هيبة — عظمة. قيمة. جاه وقار — parlare con dignità, تكلم بمهابة — grado od ufficio elevato, مقام. منصبيّة

Dignitóso-a, *add.* che ha dignità, مُهيب ذو هيبة. ذو وقار. ذات عظمة

Digocciolàre, *va.* e *n.* versar gocciole-

sgocciolare, نَقَّطَ. قطّر يقطّر. استقطر يستقطر

Digrassáre, *va.* levar la parte grassa, مَسَّحَ. ازال. غسّل الدهن — *vn.* perdere la grassezza, رقّ يرقّ. انخسع ينخسع. صار رقيق. ضَمَرَ. عَجَفَ

Digredíre, *vn.* uscir di strada o sviare, خرج يخرج عن السكة. حاد يحيد عن الدرب. عرج. تاهَ يتوه. ضل — far digressione o allontanarsi dalla materia in discorso, عَرَّجَ عن موضوع الحديث. عَرَّضَ في الحديث. اتي بحاشية في الحديث

Digressióne, *sf.* discorso fuori del soggetto principale, فقرة في الكلام. حاشية في الحديث — discostamento dal solito cammino, تعريج به. تعريج. انحراف عن سوا السبيل

Digrignàre, *va.* e *n.* mostrare i denti arrotandoli, propr. de' cani, كَاشَرَ. كشّر يكشّر على انيابه

Digrossaménto, *sm.* il digrossare, الضَمْر. الترفيع

Digrossáre, *va.* assottigliare-dar la prima mano alla forma di un lavoro, levar via la parte più grossolana per poi meglio ripulirlo, ضمر. رَقَّقَ. بَرْدَخَ. رفّع يرفّع. جلى

Digrumáre, *va.* rimasticare lungamente il cibo, che dal primo stomaco ripassa in bocca, come fanno gli animali ruminanti, اجتَرَّ يجتَرُّ. نَشَرَ. علك يعلك

Diguazzaménto, *sm.* il diguazzare, الخض. التحريك. خض

Diguazzáre, *va.* dibattere acqua o altro liquido ne' vasi, خَضَّ. حَرَّكَ. مَزَجَ

Diguisáre, *va.* cangiar di guisa-trasformare, تَنَكَّرَ. تخفّى يتخفّى. لبس يلبس كسم غير كسمه. تزى يتزيا

Digusciáre, *va.* sgusciare-levare il guscio, نزع القشور عن. قشّر يقشّر. قام يقيم القشر عن الاشيا الصلبة

Dilacciáre, *va.* sciogliere i lacci-slacciare, فكّ القيود. فكّ يفكّ. حلّ يحلّ

Dilagàre, *va.* allagare, فاضَ يفيض. طَفَحَ. غَرَّقَ. غمّ. غمر

Dilaniaménto, *sm.* il dilaniare, قرقط. تخلية. قرقطة

Dilaniáre, *va.* sbranare-lacerare co' denti e simili, قَرَّضَ. مَزَعَ. مَزَّقَ. خَرَّقَ

Dilapidaménto, *sm.* il delapidare-scialacquamento-sprecamento, بَدَرْقَة. تبذير. تَبْدِيد

Dilapidáre, *va.* scialacquare, بَدَّدَ. بدرق. بَذَّرَ. خسر يخسر. اتلف يتلف. اضاع يضيع. فَخَّشَ. مَصَّلَ

Dilapidazióne, *sf.* atto ed effetto del dilapidare-mandare a male il suo, تبذير. فَخْش. مَصْل. خسران. تبدد. تبديد مال. بدرقة

Dilatábile, *add. mf.* che può dilatarsi o estendersi, قابل الاتساع. قابل الامتداد. ينبسط. يمتد. يتسع. يمّط

Dilataménto, *sm.* il dilatare, اتساع. امتداد. امتطاط

Dilatáre, *va.* allargare-ampliare-ingrandire, مَدَّ. بقر. مطّ يمطّ. تَجَرَ. وسّع يوسّع. بسط يبسط. عرّض يعرّض — *np.* occupare uno spazio maggiore, امتطّ. تَعَرَّضَ. اتسع. فرش يفرش. مدّ يمدّ. تنجّر

Dilatatívo-a, *add.* che ha virtù di dilatare, موسّع. ماطّ. باسط. باقر

Dilatazióne, *sf.* atto di dilatare, امتطاط. انبساط. ارتخاء. اتساع

Dilavaménto, *sm.* atto od effetto del dilavare, رحض. تنظيف. اغتسال. غسيل. غسل

Dilaváre, *va.* consumare o portar via lavando, رَحَضَ. غسل يغسل. نظّف ينظّف

Dilazióne, *sf.* indugio, أَجَل. مهلة. فُسْحَة

Dileggiábile, *add. mf.* degno di esser dileggiato, محقور. مسخور به. مُستحق الاحتقار. مستاهل الرذل. جدير بالاحتقار. محتقر

Dileggiaménto, *sm.* beffa congiunta con altero disprezzo, احتقار. رذل. سخرية. هُزُو

Dileggiáre, *va.* pigliarsi giuoco di alcuno con atti che provino disprezzo-schernire-

beffare, رذل يرذل. احتقر. سخر به. هزأ يهزؤ اهان يهين

Dileggíno, *sm.* soggettino che si piglia gusto di fare l'innamorato per dileggiare, ساخر. هازئ. مغنّج. مدلّع

Diléggio, *sm.* dileggiamento-derisione, هزؤ. سخرية

Dilégine, *add. mf.* di poco nervo-floscio-facile a piegarsi, e dicesi di carta e d'altre cose simili, لدن. لين. طرى

Dileguaménto, *sm.* il dileguarsi, اضمحلال تشتت. ابادة. هلاك

Dileguáre, *va.* distruggere, ضمحل يضمحل بدّد يبدّد. شتّت. اباد. اتلف. اهلك — *np.* allontanarsi con gran prestezza e quasi sparire, غاب يغيب. ذهب يذهب بسرعة. اختفى يختفى. توارى يتوارى

Dilémma, *sm.* argomento composto di due proposizioni, da ciascuna delle quali si trae una conseguenza, قياس مقرّن. قياس ذو حدّين

Dilettaménto, *sm.* diletto, تلذّذ. لذّة. ارتضاء. رضى. ارتياح

Dilettánte, *add. mf.* che diletta o si diletta, ملذّذ. ملذّ. مرضى. مفرّج — *sm.* colui che esercita un'arte solamente per diletto, مبسط. مشرح

Dilettáre, *va.* apportare diletto o piacere, ابسط. اشرح. الذّ. لذّذ. ارضى يرضى. اعجب يعجب اسرّ يسرّ — *np.* ricevere diletto, sentir compiacimento, انشرح. تلذّذ. ارتضى يرتضى. انسرّ ينسرّ. انبسط. التذّ

Dilettazióne, *sf.* diletto-piacere, مسرّة انشراح. التذاذ. بسط. سرور

Dilettévole, *add. mf.* che diletta, مسرّ معجب. شهىّ. ملذّ. لذيذ. مفرح

Dilétto, *sm.* soddisfazione e contento più di corpo che d'animo, مسرّة. رضى. انشراح لذّة. بسط

Dilettóso-a, *add.* piacevole-gradito, مشرح مرضى. ملذّ. لذيذ. شهىّ. مبسط. مسرّ. مفرّح

Dilezióne, *sf.* benevolenza-affezione, معزّة محبّة. حبّ. ودّ ج وداد

Dilibráre, *vnp.* uscir di libramento, tracollare, رجّح يرجّح. عثر. كبا يكبو. قلب يقلب مال يميل من جهة الى جهة كالميزان

Diligênte, *add. mf.* che opera con diligenza, جادّ. جهيد. مجتهد. مجدّ. نشيط

Diligênza, *sf.* assidua ed amorevole cura nel fare una cosa, جهد. نشاط. اجتهاد. انصباب — gran carrozza capace di molte persone, كروسا. عربانة. مركبة

Dilígere, *va.* amare singolarmente-quasi scegliendo fra molti l'oggetto da amarsi, عزّ يعزّ. ودّ يودّ. عشق يعشق

Dilombáre, *vnp.* sforzare i muscoli lombari, sicchè dolgano, انكسر ظهره. انخلّ. اضنك برق ظهره

Dilombáto-a, *add.* che ha i lombi offesi o sforzati, مبروق ظهره

Dilucidáre, *va.* far lucido o chiaro-rischiarare, وضّح. نوّر. فهّم. جلى يجلى

Dilucidazióne, *sf.* dichiarazione-spiegazione, ايضاح. تنوير. تفسير. جلى

Diluênte, *add. mf.* aggiunto di sostanze che si credono atte a diluire, مذوب. مسوّخ ملين. مسهّل. محلّل

Diluíre, *va.* rendere più fluido, parlandosi degli umori del corpo animale, ليّن اسهل يسهل. حلل يحلل. اسهل الطبيعة

Dilungaménto, *sm.* allontanamento, تطويل طول. إقصاء. نوى — prolungamento-dilazione, محاذفة. إبعاد. تاجيل. امهال. مطل. مماطلة

Dilungáre, *va.* far più lungo, ابعد يبعد وسع يوسع. طوّل. اقصى. اناء — prolungare-differire, بعد يبعد عن. حاذف. حاول. اجّل. مطل

— *np.* andar lungi, ابتعد يبتعد عن . نآء ينى

Dilúngo, *add. mf.* lontano, بعيد . مقصى . نآء

— *a dilungo* - senza fermarsi, بدون توقف

Dilùto, *add.* di un liquore reso più debole coll' avervi mescolato un liquore di minor forza, معرّق . سائط . خفيف

Diluviáno-a, *add.* del tempo del diluvio, من عصر الطوفان . معاصر الطوفان . خاص بالطوفان

Diluviáre, *vn.* piovere molto e forte, طاف يطوف . هطلت الامطار . دامت السما تدوم . سكب يسكب المطر بغزارة

Dilúvio, *sm.* trabocco smisurato di pioggia, طوفان . سيل . عرم . هطل الامطار . ركام

Dimagramento, *sm.* il dimagrare, التضمير التعجيف . ترقيق . تنحيل . إنحال

Dimagráre-dimagríre, *va.* render magro, رقّ . أضمر . أعجف . أنحل — *np.* divenir magro, عجف . ضعف . ضمر

Dimánda, *sf.* proposizione con cui s' interroga o si chiede qualche cosa, مسئلة . سؤال . اعراض . طلبة

Dimandáre, *va.* interrogare o chiedere notizia di alcuna cosa, استفهم . استخبر يستخبر عن . طلب يطلب . سال يسال . التمس يلتمس

Dimáni, *sm.* il giorno vegnente, بكرة . غدا نهار غدا

Domattína, *mod. avv.* dimani mattina-la mattina vegnente, بكره الصبح . غدا بكير . بكره عند الصبح . باكراً . صباحاً

Dimembráre, *va.* smembrare, فكّك . بدّد . شتّت . فرّق يفرّق . فسّخ يفسّخ

Dimenaménto, *sm.* il dimenare, تحريك . هزّ . خضّ . قلقلة . هزة

Dimenáre, *va.* agitare-muovere in quà e in là, خضّ يخضّ . هزّ يهزّ . حرّك يحرّك . قلقل

— *vn.* e *np.* muoversi con qualche violenza, تزعزع . اختبط

Dimensióne, *sf.* estensione di un corpo considerato come misurabile, جهة . قياس . قطر ج اقطار

Dimenticánza, *sf.* oblivione, نسيان . سهو

Dimenticáre, *va.* e *np.* perder la memoria delle cose passate, نسي ينسى . سها يسهو . برح من باله

Dimenticábile, *add. mf.* da dimenticarsi, منسيّ . ينسى . يسهى عنه

Dimentichévole, *add. mf.* che facilmente dimentica, نسّا . كثير النسيان

Dimésso-a, *add.* tralasciato-abbandonato, متخلّى عنه . مهمول . منسى . مهمل . متروك

Dimesticaménte, *avv.* con dimestichezza, بموانسة . بانس . باستيناس . بموالسة

Dimesticaménto, *sm.* il dimesticare, تصاحب . مصاحبة . موانسة . استيناس . موالفة . موالسة

Dimesticáre, *va.* rendere dimestico-fare amico-o familiare, انّس . آنس . الّف . والس — تصاحب يتصاحب . توالف يتوالف مع . توالس يتوالس — *np.* divenir familiare, استأنس يستأنس . اخذ دالّة

Dimestichévole, *add. mf.* facile a dimesticarsi, سهل الموانسة وسهلة موالفته . قابل الموالسة سهل الائتلاف

Dimestichèzza, *sf.* familiarità-accoglienza amorevole, موانسة . انس . دالّة . ألفة . موالسة . موالفة . استيناس

Dimêstico-domêstico-a, *add.* familiare-intrinseco, عشير ج عشراء . أليف . أنيس — mansuefatto, parlandosi di animali, مدجن . مروض . مجوّى

Diméttere, *va.* lasciar da parte-abbandonare, deporre il pensiero, ترك يترك . خلّى يخلّي — *np.* abbassarsi-avvilirsi, إنخفض . إتضع . ترذّل . تواضع يتواضع . توطّى يتوطّى . تذلّل يتذلّل . ذلّ

Dimezzaménto, *sm.* divisione per mezzo, مناصفة . قسمة بالنصف . شطر

Dimezzáre, *va.* dividere per mezzo, نَاصَفَ شَطَّرَ. قسم يقسم الشيء نصفين

Diminuíbile, *add. mf.* che può diminuirsi, قابل الخسس. قابل النقصان. قابل ان يخف. يخس مستعد للنقص

Diminuíre, *va.* ridurre a meno - scemare, قلل. نقص. خفض. قل. خف. خس يخس — *np.* ridursi a meno, قَلَّ. نقص. خفَّ

Diminutivaménte, *avv.* in modo diminutivo, بنقص. بتخفيض. تناقصاً

Diminutívo-a, *add.* che diminuisce, تصغيري. متناقص. قابل التناقص

Diminuzióne, *sf.* il diminuire - menomamento, نقص. تصغير. تخفيض. تنزيل. تناقص

Dimissória, *sf.* lettera con la quale un vescovo testifica di aver conferito ad alcuno gli Ordini o autorizza un altro vescovo a consacrare in luogo suo, ورقة شهادة وثيقة. ورقة تفويض. رسالة. اذن. اجازة

Dimojáre, *va.* tuffare i panni lini nell' acqua prima di porli in bucato, نقع ينقع بلّ يبل — *vn.* liquefarsi, parlandosi di neve o di ghiaccio o di terreno agghiacciato, حلّ يحل الجليد. ذاب يذوب

Dimôra, *sf.* tempo che si passa in un dato luogo, اقامة. سُكْنَى. استقرار — luogo ove si dimora, منزل. مسكن ج مساكن. موطن. مقرّ

Dimoránte, *add. mf.* che dimora, مُقيم. مستقيم. قاطن. مستقرّ. ساكن. متوطن

Dimoráre, *vn.* star fermamente in un luogo, سَكَنَ. قَطَنَ. توطن. استقرّ. اقام يقيم. استقام يستقيم

Dimorazióne, *sf.* indugio, تقاعد

Dimostrábile, *add. mf.* che si può dimostrare, ممكن ايضاحهُ. ممكن اعلانهُ. يمكن بيانهُ يُبَيَّنُ. يظهر

Dimostràre, *va.* far palese - manifestare, اظهر. جلى يجلي. اوضح يوضح. بين يبين — provare con ragionamenti la verità di un fatto, اثبتَ. برهن يبرهن حقيقة الامر. اوضح صحة الامر

— *np.* far mostra di sè - apparire, تظاهر. ارى ذاته. اظهر نفسه. أَعْلَنَ حالهُ

Dimostratívo-a, *add.* che dimostra, مُشيرٌ. مُبين. دال — pronome dimostrativo, اسم الاشارة اسم دالّ على الاشارة

Dimostrazióne, *sf.* prova evidente e convincente, دليل. ادلة ودلايل. ايضاح. بيان — segno-testimonianza esteriore, دلالة. برهان. علامة. اظهار — lezione di una scienza sperimentale, علم امتحاني. علم اختباري

Dimozzaménto, *sm.* mozzamento, تَعويةٌ جَدْعٌ. جَزْمٌ. قطع. بَتْرٌ. جَدْعٌ. حَذْمٌ. خَزْتةٌ

Dimozzáre, *va.* mozzare - tagliar via, عوه جَدَعَ. جَزَمَ. بَتَرَ. جدع. جَزَمَ. خذرف. قطع يقطع

Dimùgnere, *va.* smugnere, جَفَّفَ. عَصَرَ. نَشَّفَ

Dimúnto-a, *add.* smunto, مُجَفَّف. معصور. مُنشَّف

Dinánti-dinánzi, *prep.* in faccia - alla presenza, بازاء. بحضرة. امام. قدام — prima-avanti che, قبلما. اول ما. قبل ما

Dinasáre, *vn.* privar di naso, جَدَعَ انفهُ يجدعهُ

Dinastía, *sf.* serie di sovrani di una stessa famiglia, سلالة الملك. السلالة الملوكية. دولة ج دوَل دولة الملك. آل

Dinegâre, *va.* denegare, أَنكَرَ. أَبَى يَأبى. نكر ينكر. جحد يجحد. رفض يرفض

Dinervàre, *va.* snervare, خَبَلَ. تبَلَ يتبل. اضعف يضعف. اخمل يخمل. رَيَّخَ. أَتَبَ يتب

Diniègo, *sm.* rifiuto, إنكار. رفض. رَدّل. أَباءَةٌ اباآءٌ. نكران

Dinodàre, *va.* snodare, فكّ يفك. حلّ يحل — *np.* sciogliersi da' nodi, انفكّ ينفكّ من انحلّ ينحلّ. تفكّك. تحلّل

Dintórno, *avv.* in giro - da ogni parte, حول. دائر

Dinúnzia, *sf.* protesta, اعلان. اشهار — accusa-imputazione, شكوى. تهمة. تقرير

Dio-Iddio, *sm.* prima cagione - creatore e

conservatore di tutte le cose, الله · سبحانه تعالى · عز وجلّ

Diocesáno-a, *add.* della diocesi, تابع الابرشية · من ابرشية

Diòcesi, *sf.* tutto quel luogo in cui un Vescovo ha giurisdizione, ابرشيّة · ابرشيّة الاسقف

Dipanáre, *va.* volgere in gomitoli il lino tratto dalla matassa o da altri gomitoli, سلّك · رَدَنَ يَرْدُنُ · كَوَّفَ

Dipanatúra, *sf.* il dipanare, تكويف · التسليك · الردّن

Dipartênza, *sf.* partenza-separazione, سفر · ذهاب · فراق · افتراق · بعد · ابتعاد · مُفارقة

Dipartiménto, *sm.* divisione di un paese, مقاطعة · قضآء · ولاية

Dipartíre, *va.* distribuire-dividere in due o più parti, قَسَّمَ · جَزَّأَ يجزّئ · قسم يقسم · جزى يجزى — *np. partirsi*, farsi più lontano, ذَهَبَ · فارقَ · انطلقَ · سافر يسافر

Dipeláre, *va.* pelare, حلط · بَشَرَ · حَلَتَ · نتّف ينتّف

Dipelláre, *va.* levar la pelle-scorticare, بَدَحَ يَبْدَحُ · بَشَرَ يَبْشُرُ · قشر يقشّر · دَبَشَ يَدْبِشُ · سلخ يسلخ · ذَجَعَ يَذْجَعُ · سَجَعَ يَسْجَعُ

Dipendénte, *add. mf.* che dipende, متعلق · منوط · تابع · متوقف — soggetto-subordinato, محكوم عليه · خاضع · مامورٌ

Dipendênza, *sf.* soggezione, امتثال · طاعة · خضوع — egli è sotto la vostra dipendenza, هو تحت يدّك · تحت طاعتك · قيده فى يدّك · تحت حكمك

Dipêndere, *vn.* essere dipendente, parlando di una cosa, توقّف يتوقّف · تعلّق يتعلق به · ناط ينوط — la felicità dell' uomo dipende dalla conoscenza della verità, سعادة المرء فى معرفة الحق · السعادة الانسانية موقوفة على معرفة الحق — questa cosa dipende da voi, هذه الدعوى منوطة بك · هذه الدعوى مُفوضة اليك · تحت يدك — questa cosa non dipende da me, هذا الامر ليس هو من متعلقاتى · هذا الامر لا ينوط بى · لا يعنينى

Dipendere-parlando d' una persona, essere subordinata, خَضَعَ · دَخَلَ فى طاعة غيره · دَخَلَ فى اكناف غيره

Dipennáre-depennáre, *va.* dare di penna sopra uno scritto-cancellare, شَطَبَ · حَوَّقَ · شحط يشحط · ضَرَبَ على

Dipíngere, *va.* rappresentare per via di colori la forma o la figura di alcuna cosa, صوّر يصوّر · رسم يرسم · نَقَشَ — descrivere o rappresentare, وَصَفَ يصف · رَقَشَ · نَعَتَ

Dipingíbile, *add. mf.* che può dipingersi, ممكن تصويره · يمكن وصفه

Dipínto, *sm.* opera che esce dalle mani del pittore, تصوير · نقش — quadro dipinto, صورة · نقش · دهان — *add.* e *part.* di dipingere, مرسوم · مُصور · منقوش · مدهون

Dipintóre, *sm.* (*f.* trice), pittore, pittrice, مُصوّر · دهّان

Dipintúra, *sf.* cosa rappresentata per via di colori, تصوير · نقش · دهان

Diplôma, *sm.* atto scritto da un principe, col quale si accorda privilegio, diritto, titolo o simile, برآءة · خط سلطانى · خط ملوكى · شهادة · إجازة

Diplomàtico-a, *add.* appartenente alla diplomazia, خاص بالدول · خاص بالمخابرة الدولية — *corpo diplomatico*-tutti gli ambasciatori, inviati presso un principe o una repubblica, رجال الدولة · مجلس الدولة

Diplomazía, *sf.* scienza dei rapporti, degli interessi di principe a principe, علم مخابرات الدول

Diportaménto, *sm.* il diportarsi-contegno, portamento, سلوك · سيرة · مسلك · تصرف

Diportársi, *vnp.* far una cosa per passatempo o diletto, تنزه يتنزه · تسلّى · لَعِبَ يَلْعَبُ

Dipòrto, *sm.* passatempo-spasso, تنزه · نزهة · تسلية · تقطيع وقت · نُزُهَاتٌ

Diprésso (a), *modo avv.* a un dipresso-incirca, نحو. مُقدار. قدر. قدّ

Diradáre, *va.* far meno spesso o meno denso, قَلَّلَ. رَقَّقَ. خَفَّفَ. بَدَّدَ. زهآ. زها. لهّا — *np.* divenir rado, قَلَّ. نَدَرَ

Diradicáre, *va.* cavare dalle radici, e dicesi di piante, قلع يقلع. استأصل يستأصل

Diragnàre, *va.* levare i ragnateli, عَسَّفَ البيت. نظّفه من نسيج العنكبوت

Diramáre, *va.* troncare i rami, شَحَّلَ. ذَبَّرَ — *np.* dividersi, parlandosi di fiumi, تفرّق — distendersi, توسع يتوسع. امتدّ — يتفرّق

Diramazióne, *sf.* il diramare, تشحيل. ذبّر — divisione in rami o parti, تقسيم. تفرّع

Dirancáre, *va.* strappare con forza-svellere, خَطَفَ. قلعَ. نتش ينتش

Díre, *sm.* atto del dire, قول ج اقوال — a dire di, على قول فلان. على ما قال. على ما ارتأى

Díre, *va.* manifestare il proprio pensiero colle parole, قال يقول. ذكَرَ. تحدّث — io ho inteso dire, che.... سمعتهم يقولون — non vi è nulla a dire, bisogna che tu parti, لا بدّ من ذهابك. ما لها فايدة بدك تروح. تحتم عليك الذهاب لا محالة — *dir di sì*-affermare o acconsentire, اوجب يوجب. اجاب موجباً — *dire in chiesa*-fare le pubblicazioni del matrimonio, نادى في الكنيسة بزواج

Direnáre, *va.* sfilar le reni, اضنك. اعيى. ضَرَبَ ظهره

Dirêtano-deretáno, *sm.* parte di dietro, طيز ج اطياز. باب البدن. إست. عجز. عجيزة

Dirêtro-di rêtro, *avv.* di dietro, من وراء. قفا. وراء. خلف. من قفا

Dirêttamente, *avv.* per retta linea, دغرى. مُستقيم. على خطّ مستقيم

Direttívo-, *add.* che dirige, راشد. مُرشد. مُدبر

Dirétto-a, *add.* vôlto direttamente, عادل — aperto-preciso, مُقوَّم. دغرى. مُستقيم. جازم — discorso diretto, قول واضح. خطاب بايّن — واضح ظاهر. بيّن

Direttóre, *sm.* (*f.* trice), che dirige, مُرشد. مُدبر

Direttore Spirituale-confessore o altro sacerdote che diriga nella via della perfezione, مُعرّف. مُرشد روحي. مُعلّم الذمّة

Direttôrio, *sm.* calendario ecclesiastico, متبوخ كنائسي

Direzióne, *sm.* azione di dirigere, إدارة. سياسة. ارشاد. تدبير ج تدابير — essere sotto la direzione di...., كان تحت تدبير. كان تحت ادارة — mettere sotto la direzione di qualcuno, وكّل يوكّل احداً في. وصّى يوصي به. وضعه تحت يد احد. سلّمه لتدبير اخر. ولّاه ادارته

Direzione-maniera di condursi, سيرة. تصرّف. سلوك. مشي. مسلك

Direzione-tendenza verso..., جهة. توجّه. إتّجاه

Diricciáre, *va.* sdiricciare-cavar le castagne dai ricci, نزع القشور عن الكستنا. قشّر يقشّر

Dirígere, *va.* indirizzare-addirizzare-condurre, وَجَّهَ. قادَ يقود. دَبَّرَ. ودّى يودّي. ارشد يرشد الى. اقاد يُقيد. ادار يُدير

Dirigíbile, *add. mf.* che può dirigersi, قابل الارشاد. قابل التدبير. يُرشَد. يُقاد. يُدار

Diriménte, *add. mf.* che derime, e dicesi degli impedimenti per cui è nullo il matrimonio, مُبطل. فاسخ

Dirímere, *va.* dividere-spartire, فسخ يفسخ. فصل

Dirimpêtto, *mo. avv.* di faccia-dal lato opposto, قدام. باذاء. بحذاء. امام. تجاه. مُقابل ال

Diripáta, *sf.* scoscendimento di ripa-precipizio-burrone, هاوية. هوّة. وهدة ج وهاء. ورطة

Dirìtta, *sf.* la mano destra, اليد اليمنى. اليمين. يد اليمين. يمين

Dirittaménte, *avv.* per linea retta, دغرى. باستقامة. راساً. قواماً. باستواء

Dirítto-drítto, *sm.* il giusto, حق ج حقوق — far diritto a ciascuno, اعطى كل ذى حق حقه. اعطى كل واحد حقه. اجرى الحق اجراء الحق

Diritto-giurisprudenza-legge, شريعة . فقه — diritto naturale, ناموس طبيعي . ناموس الطبيعة — diritto civile-regole fra i cittadini, الحق المدني — dritto delle genti o pubblico, delle nazioni civilizzate fra loro, حق الامم

Diritto-potere legittimo-pretenzione fondata; ciò che appartiene legittimamente, سلطة . تسلط . تملك . حق ج حقوق — *a buon diritto* - con ragione, بالحق . بالعدل . بالصواب — a torto o a diritto, خطأً عدلاً . صواباً . شرعاً او صواباً

Diritto, imposizione - tassa, رسم . معلوم . مرتب — diritto d'ingresso e di sortita, فرض ج فروض — حق الانتفاع . حق الاستنفاع — pagare i diritti, وفى المرتب . وفى الرسوم

Dirítto-a, *add.* ciò che va in linea retta, مستقيم . قويم . قائم — ritto in piedi, مستقيم واقف على رجليه . منتصب

Dirittúra, *sf.* giustizia - rettitudine, استقامة حقانية

Dirizzaménto, *sm.* atto di dirizzare, تقويم تجليس . تصليح

Dirizzáre, *va.* far tornare diritto il torto o il piegato, قوم يقوم . جلس يجلس — mettere qualcuno sulla buona via, اهدى يهدى ارشد يرشد

Dirizzatójo, *sm.* qualunque strumento per raddrizzar checchessia, آلة التقويم . مصقلة

Dirizzatúra, *sf.* discriminatura - riga che separa i capelli in due parti per mezzo la testa, فرق الشعر . فرق شعور الراس

Díro-a, *add.* empio - crudele, قاسي . وحشي شرس . شديد . ظالم . صارم . غشوم

Diroccaménto, *sm.* distruzione di una rocca, هدم الحصون . هدم . خرب . دمار . تدمير — atterramento - rovina, سقوط . دك

Diroccáre, *va.* disfar rocche, cioè fortezze, دمر الحصون . دكها . جعلها قائماً صفصفاً . هدم يهدم — هد يهد . خرب يخرب — atterrare - rovinare, اسقط يسقط . هدم يهدم . دك — *np.* cader con furia da alto, هبط . تدهور من شاهق

Dirocciáre-*va.* cader dalla roccia, تدهور من شاهق . وقع يقع من فوق . خر يخر — *np. diffondersi*, cadendo dalla roccia, come fanno i torrenti, i fiumi, i rivi, دفق الماء . تدفق خر الماء

Dirómpere, *va.* levare od ammolire la durezza o la tensione di alcuna cosa, لين . رخى سهل . حلل يحلل الاشيا الصلبة . طرى . صدع — rompere con violenza, اتم يأتم . جش يجش . كسر يكسر . صقر — *vn.* venire in discordia, فسخ عادى . بغض — lasciarsi andare senza ritegno, خلع . اطلق لنفسه عنان الفساد — perdere la durezza o la tensione, حل يحل . ذوب يذوب

Dirompiménto, *sm.* atto od effetto del dirompere, جش . فسخ . كسر

Dirótta, *sm.* pioggia smisurata, زخة مطر سحساح . سيل . وبل

Dirozzaménto, *sm.* atto di dirozzare, هندمة وبردخة . جلى — abbazzo, رسم ج رسوم — primo insegnamento, اول ارشاد . بدء التهذيب

Dirozzáre, *va.* levar la rozzezza, بردخ نمق . جلى يجلى . فسح . قوم يقوم . هندم يهندم — cominciare ad ammaestrare, شرع بالتعليم

Diruggináre-diruggininíre, *va.* nettare i ferri od altro dalla ruggine, صدأ يصدا صدأ يصدى . جلى يجلى الصداء . مسح يمسح الصداء

Diruggìnìo, *sm.* azione del diugginare, جلى الصداء . صدة . تصدئة

Dirupaménto, *sm.* caduta rovinosa di dirupe o simili, تهور . تهير . لقف . هدة . هوور تهديم . بهور . شلقة

Dirupàre, *va.* gettar da rupe-precipitare, شَلَق · دركب · دركل يدركل · هير · هور · دهور — *np.* scendere o gettarsi con impeto dalla rupe o da altro luogo scosceso, تدهور · تهور · تهير · تدركل يتدركل · تشقلب يتشقلب · سقط

Dirúto-a, *add.* rovinato-abbattuto, مهدوم · مُدَمَّر · مدكوك · خربان

Disabbelliménto, *sm.* il disabbellire, التَّعْرِية · التَّعَرِّى · التشليح من

Disabbellíre, *va.* levare gli abbellimenti, عَرَّاه من ثيابه · قَلَّعه ثيابه · جَرَّده منها · تعرّى يتعرّى من — *np.* togliere da se gli abbellimenti, شَلَّح ثيابه · تجرّد منها · تَعَرَّى منها

Disabilità, *sf.* mancanza di abilità, قصور · عجز · عدم اهلية · عدم كفاءة

Disabitáre, *va.* levare gli abitanti-spopolare, اخلى يخلى من الناس · افرغ من السكان · اخلى البلاد من اهلها — *np.* spopolarsi, صارت البلاد بلقعاً · فرغت من اهلها · اقفرت

Disabitáto-a, *add.* privo di abitatori o di abitazioni-deserto, مقفر · بَلْقَع · قَفْر · خالى من الناس · فارغ

Disaccettáre, *va.* e *n.* non accettare, أَبَى يَأْبَى · نَبَذَ يَنْبُذ · رفض يرفض · رفت يرفت

Disacerbáre, *va.* levar l'acèrbezza, نَزَعَ الحمض · اخرج الحمض من — addolcire-mitigare, حَلَّى · عَدَّل · خَفَّف · سَكَّن

Disacquistáre, *va.* e *n.* perdere l'acquistato, رزا · خسر · فقد · خسر يخسر ما كان له · خسر يخسر مقتناه · املاكه

Disadátto-a, *add.* non atto, قاصر · صاغر · عاجز · غير اهل

Disadórno-a, *add.* privo di ornamento, عاطل · لا حَلْيَ عليه · عادم الزينة · غير مُزَيَّن

Disaffezionáre, *va.* levar l'affezione, فَتَّنَ · أَبْعَدَ · القى الشقاق فيما بينهم · القى عصا الشقاق · ارمى يرمى البغضة

Disagévole, *add. mf.* faticoso-difficile, عَسِر · شاق · منصب · صعب · مُرّ · مُتعب — pieno di miserie e di pene, مُشِق · مُكَدِّر · مُستصعب · مُشكل · مُغِم

Disagevolézza, *sf.* difficoltà, صعوبة · مرارة — stento-fatica, مشقة · انصاب · عسر · تعب · عنا

Disaggradáre, *vn.* non essere a grado-dispiacere, كَدَّر · كَرَبَ · استنكف منه · كره يكره

Disaggradévole, *add. mf.* non aggradevole, مكروه · مستنكف منه · أُجوم · أَوق · مُكرِب · مُكدر · غير مقبول

Disagiáre, *va.* privare d'agio-scomodare, أَزْعَج · كَدَّر · ثَقَّل على · اتعب يتعب · صَدَّع

Diságio, *sm.* incomodo, ازعاج · تكدير · ثُقلة · قلة · نقر · متعبة — difetto di viveri o carestia, عوز · قحط · قحل · فاقة · عازة

Disagiòso-a, *add.* incomodo, مُزعِج · مُتعب · مُكدر · سالب الراحة

Disajutáre, *va.* recare incomodo e impedimento, اتعب · شَوَّش · ازعج — *np.* perdersi d'animo, ضجر يضجر · ملّ يملّ · فَشَل · جَزِع

Disajúto, *sm.* impedimento a fare o riuscire, تشويش · ارتباك · عجز

Disaláre, *va.* cavare il sale da una cosa salata, نَزَعَ الملح من · نظّف من الملح · استنزف الملح · رحضه من الملح

Disalberáre, *va.* levare gli alberi da un bastimento, قلع يقلع الصارى من المركب · نزع الصارى من المركب · رَفَعَه

Disalbergàre, *vn.* lasciar l'albergo-partire, رَحَلَ يَرْحَل من · هجر المنزل · سافر يسافر من المحل · ترك يترك المنزل

Disamábile, *add. mf.* che non è amabile, o non sa farsi amare, مكروه · ممقوت · مرذول · منفور منه · غير محبوب · غير مُشتهى · غير مأثور

Disamáre, *va.* cessar dall'amare, قَطَعَ حبل الوداد · نفر منه · كَرِهَ يكره

Disámina, *sf.* disaminamento, *sm.* esame-discussione, مباحثة. تفتيش. تنقيب. فحص

Disamináre, *va.* esaminare attentamente-discutere, دقق الفحص. نقب. فحص فحصا. مدققا

Disamoráre, *vn.* spegnere l'amore nel cuore dell'innamorato, بغض اليه. فتن عن. وغر. كرهه اليه. رفع يرفع الحب من — spegnere l'amore che si aveva come innamorato, نفره منه

Disamoráto-a, *add.* privo della passion d'amore, مبغض اليه. مكره اليه. منفر منه. موغر عليه

Disamóre, *sm.* mancanza di amore, بغضة. كره. نفور. مقت. توغير. جفاء

Disamorévole, *add. mf.* poco amorevole, مجافي. جاف ج جفاة. عديم الحب

Disamorevolézza, *sf. astr.* di disamorevole, جفاء. مجافاة. قلة مودة. عدم حب

Disancoráre, *va.* levare le ancore-salpare, رفع المرساة

Disanimáre, *va.* privar d'anima-uccidere, أهلك. أعدمه الحيوة. سلب حياته. قتل يقتل. أمات يميت — tôr l'animo-scorare, نزع منه نسمة الحيوة — *np.* perdersi d'animo o di coraggio, فشل. مل. ضجر

Disapparáre, *va.* dimenticare ciò che si era imparato, سها يسهو. برح من باله. من ذهنه. نسى ينسى ما قد كان تعلمه

Disappassionatamènte, *avv.* con disappassionatezza, بدون تفرض. بدون ميل. مجردا

Disappassionatézza, *sf.* indifferenza d'animo, تجرد. محايدة. حيادة

Disapplicáre, *vn.* cessare dall'applicarsi, تكاسل. فتر. تراخي. توانى. تهامل. تقاعد يتقاعد

Disapplicazióne, *sf.* trascuratezza-negligenza, تكاسل. توانى. فتور. تراخي. تهامل. ترك اهمال العمل. تقاعد عن

Disapprováre, *va.* non approvare-biasimare, رذل يرذل. ذم يذم. أعاب. استقبح. رفض أنكر. ما استحسن. ما استصوب

Disapprovazióne, *sf.* il disapprovare-biasimo, مذمة. ملامة. رذل. ذم. انكار. عدم استحسان عدم استصواب

Disargináre, *va.* levar l'argine, رفع يرفع الحاجز عن الماء. كسر السد. رفعه

Disarginazióne, *sf.* il disarginare-l'essere senz'argine, كسر السد. رفعه. لرتفاع الحاجز

Disarmaménto, *sm.* il disarmare, لم السلاح بز السلاح. تشليح السلاح. اخذ السلاح من

Disarmáre, *va.* tôr via le armi, لم السلاح — بزه. قشط يقشط. اخذ ياخذ منه السلاح — disarmare un vascello, افرغ السفينة من السلاح. عراها من السلاح — *vn.* posar le armi-cessar la guerra-licenziare l'esercito, ترك السلاح. كف عن القتال اطلق الجنود. اصرفها. سكن الحرب

Disarmonía, *sf.* discordanza, parlandosi di voci, di suoni, ecc. تنافر الاصوات. تشويش النغمات

Disarticoláre, *va.* sciogliere le articolazioni o giunture, خلع المفاصل. فككها — *np.* slogarsi, تخلع. تفكك

Disarticolazióne, *sf.* azione del disarticolare o disarticolarsi, تخلع. تفكك. تخليع تفكيك. زحلقة. زيغ ج زيغان. رضة

Disasprire, *va.* mitigare addolcire, هدأ يهدي. سكن. لطف

Disassediáre, *va.* levar l'assedio, رفع الحصار. فك يفك الحصار. ترك يترك محاصرة المدينة

Disassuefáre, *va.* togliere dall'assuefazione-divezzare, ابطل العادة. ترك يترك العادة

Disástro, *sm.* sciagura-disgrazia, بلية ج بلايا. مصيبة ج مصايب. خراب. نكبة. داهية ج دواهي. رذية

Disastrosaménte, *avv.* in modo disastroso, بوجه سوء. بخراب

Disastróso-a, *add.* che ha in sè o porta disastro, مضر. متلف. مهلك. مجلب الدواهي

Disattênto-a, *add.* che non istà attento-

sbadato, طائش . متغافل . مشتّت العقل . متهامل

Disattenzióne, *sf.* mancanza d'attenzione-sbadataggine, طياشة . تشتّت العقل . تغافل . تهامل

Disautoráre, *va.* privare dell'autorità, عزّاه من السلطة . رفعه من المامورية . عزل يعزل من . نزّل ينزّل

Disavantaggiáre, *va.* tôrre il vantaggio, أضرّ يضرّ . خسّر . ألتَ . بخس — *vnp.* perdere il vantaggio-scapitare, تضرّر . تخسّر . بخس

Disavvedutézza, *sf.* sconsideratezza, عدم تبصّر . سهوٌ . تغفّلٌ . غفلة . غباوة . قلّة افراز

Disavvedúto-a, *add.* sconsiderato-male accorto, ساهٍ . متغفّل . غبيّ

Disavventúra, *sf.* male ventura, مصيبة ج مصائب . بلية ج بلايا . آفة . داهية ج دواهي . نكبة

Dissavventuráto-a, *add.* male avventurato, مصاب . مبلي . شقي . تعيس . مهمل . ذو مصايب

Disavvertênza, *sf.* inavvertenza, تغفّلٌ . غباوة

Disavvezzaménto, *sm.* il disavvezzare-disusanza, قطع العادة . إبطالها . قطع . حتم

Disavvezzáre, *va.* svezzare-far perdere l'uso, قطع العادة . أبطلها . قطع يقطع العادة . منع يمنع عن العادة . ابطل يبطل

Disbandársi, *vnp.* disperdersi, تبدّد يتبدّد تشتّت . تفرّق

Disbórso, *sm.* pagamento fatto de' proprj denari per doverli riavere, e non ancora riavuti, تقبيض . دفع دراهم

Disbramáre, *va.* soddisfare la brama, اشبع رغبة احدٍ . اروى غليله . اتمّ مرغوبه — *np.* cavarsi la fame, شبع . ارتوى

Disbrigáre, *va.* trarre di briga o d'impaccio, عتّق . خلّص . ملّص — *np.* cavarsi d'impaccio, تخلّص . انعتق . تملّص

Discacciaménto, *sm.* il discacciare, إصرافٌ دفعٌ . طردٌ . إبعاد . زغطٌ

Discacciáre, *va.* mandar via, أصرف . دفعَ طرَدَ يطرد . أبعدَ يبعد

Discadére, *vn.* scadere-andare in basso, سقط . هَبَط . إنخفض . نزل ينزل . انحطّ ينحطّ عن

Discadiménto, *sm.* il discadere, سقوط . هبوط تنزّل . إنحطاط . توطي . تذلل — discadimento di forze-grande scemamento di forze, خوار القوى وهنٌ . خمود . تراخي العزيمة

Discárico, *sm.* scarico-atto di levare il carico, تنزيل الحمل . تفريغ . تحويل

Discáro-a, *add.* non gradito, غير مقبول مكروه . مستنكف منه

Discendênte, *add. mf.* che discende, وارد نازل — nato disceso da cosa o persona, سليلٌ . مولود

Discendênza, *sf.* posterità, سلالة . نسلٌ . ذرية نبع . جنس . ذرية . أصلٌ — stirpe-origine,

Discendère, *vn.* venire a basso-scendere, حوّل . هبط يهبط . إنحدر ينحدر . نزل ينزل — trarre origine e nascimento, انتسب . أعرى

Discensióne, *sf.* discendimento-discesa, تحويلٌ . هبوط . نزول . انحدار الى اسفل

Discensòre, *sm.* chi discende, منحدر . هابط . نازل

Discênte, *add. mf.* che impara-scolare, متعلّم . تلميذ ج تلاميذ وتلامذة . دارس . صانع ج صنّاع

Discepoláto, *sm.* tempo che si sta sotto la cura del maestro, زمن التعلّم . زمن الدرس . تلمذة

Discépolo, *sm.* scolare-allievo, تلميذ ج تلاميذ وتلامذة . دارس . طالب ج طلبة

Discernênte, *add. mf.* che discerne, فارز مميّز . نبيه — *sm.* chi sa distinguere il bene dal male, مفرزٌ . مميّزٌ . عريف . فارق

Discêrnere, *va.* vedere bene cogli occhi, تروّى . ميّز . احدق النظر . فرق يفرق — distintamente conoscere, فرز — giudicar bene la differenza delle cose, ميّز يميّز . فرّق

Discernévole, *add. mf.* che può discernersi, ممتاز . مفروق

Discerniménto, *sm.* il discernere, معرفة

— facoltà di giudicare sanamente, ايضاح . افراز تمييز . رشد

Discernúto-a, *add.* ravvisato-riconosciuto, ممتاز . مفروق . مميّز . معروف

Discervellársi, *np.* applicarsi con soverchia attenzione, تَبَصَّرَ . تَمَعَّنَ . تَرَوَّى

Discésa, *sf.* luogo per il quale si discende, نَزْلَةٌ . سَفْحٌ ج سفحات . حدرة

Discettáre, *va.* disputare-contendere, شَاجَرَ حَاوَرَ . نَازَعَ . خَاصَمَ . تجادل يتجادل مع . خاصم يخاصم تشارع

Discettazióne, *sf.* disputa-contesa, جدالٌ مشاجرة . حوار . نزاع . مجادلة . خصام . محاورة . مخاصمة مشارعة

Dischiaváre, *va.* aprir con chiave, فتح يفتح بالمفتاح . فتح بالغال

Dischiomáre, *va.* spogliar delle chiome o de' capelli, قَطَعَ الشعرَ . جزّه يجزّه . قصّ يقصّ الشعر

Dischiúdere, *va.* aprire, فتح يفتح . او غيره

Discindére, *va.* spiccare-troncare, قَطَعَ فَصَلَ . شَقَّ

Disciôgliere, *va.* levare i legami, فكّ يفكّ حلّ يحلّ . فكّك يفكّك — *np.* liquefarsi, سَاخَ يسوخ . تَمَيَّعَ . ذاب يذوب . انحلّ — liberarsi da un obbligo, انعتق . تخلّص . تملّص . فكّ يفكّ الشرطية . انحلّ ينحلّ من الالتزام

Discioglimento, *sm.* il disciogliere, فكّ حلّ . تذويب . انفكاك — liquefazione, انحلال . حلّ تذويب

Disciplína, *sf.* insegnamento-istruzione, تأديب . تعليم . نصح . ادب . تهذيب

Disciplina-educazione, تربية . تهذيب . تأديب — regolamento-ordine, نظام . قانون ج قوانين ج نظامات . رسم ج رسومات

Disciplina, sferza, con cui si percuote per far penitenza, مِقْرَعَة . سوط ج سياط واسواط ج مقارع . مجلدة ج مجالد

Disciplinábile, *add. mf.* atto a ricevere disciplina o ad essere disciplinato, ممكن ان يتأدب . قابل التأديب . يُهذَّب . يُؤدَّب

Disciplináre, *va.* ammaestrare-istruire, ادّب يادّب . علّم يعلّم . هَذَّبَ . فَقَّهَ . ثَقَّفَ — percuotere colla disciplina, ضرب يضرب بالسياط او بالجلدة . جَلَدَ يَجْلِدُ . سَاطَ يَسُوطُ — *np.* percuotersi colla disciplina per penitenza, جلد يجلد نفسه

Disciplináto-a, *add.* ammaestrato-costumato, مُهَذَّبٌ . مُفَقَّهٌ . مُثَقَّفٌ . مؤدب . متعلم

Dísco, *sm.* cosa rotonda come un piatto, طَبَقٌ ج طباق . صنيّة ج صواني . دُوش ج ادواش دائرة — corpo d' un astro, جرم ج اجرام — parte centrale de' fiori raggiati, عين الزهرة . داحة الزهرة

Díscolo, *sm.* chi vive scostumatamente, خالع العذار . فاجر . دعور . معتر . شقي ج اشقياء . فاسق

Discoloraménto, *sm.* mancanza di colore, بَوْخٌ . اكماد اللون . جُرْدٌ

Discoloríre, *vn.* perdere il colore, اكمد لونه باخ يبوخ . جَرَدَ يجرد . انخطف ينخطف لونه

Discólpa, *sf.* giustificazione di una colpa apposta, تبرئة . تبرير . تزكية . اعتذار

Discolpáre, *va.* liberare dall' accusa di colpa, برّأ يبرّئ . زكّى يزكّي . برر — *np.* dimostrare di non essere in colpa, برّر نفسه زكّى نفسه

Discontentáre, *va.* rendere discontento, ازعل يزعل . كدّر . كسر خاطره . اذى يؤذى . اغاظ يغيظ قهر يقهر . معّض . أمعض

Disconténto-a, *add.* non contento, مكدّر مكسور الخاطر . مأذى . ممعض

Disconveníre, *vn.* non convenire-non istar bene, بعط . اتى بما لا يليق قولاً او فعلاً . انكر . نكر حمق يحمق

Discopriménto, *sm.* il discoprire, الكشف الفتح

Discopríre, *va.* scoprire, كشف . فتح يفتح

اكتشف · استنبط ,trovare-inventare — يكشف

اوضح · اظهر · بيّن · كشف ,far noto — اخترع الامر

manifestarsi, .np — اكتشف · اعتلن · بان · ظهر

انكشف ينكشف · توضح يتوضح · اشتهر

Discordánte, *add. mf.* che discorda, متنافر

منافر · مختلف ,d'accordo — che non è · شاذ

nelle opinioni e simili, مشاق · مخالف · متشاخس

Discordánza, *sf.* mancanza d'accordo e dicesi di voci, d'istrumenti musicali, تنافر

منافرة · اختلاف · شواذ · خلفة ,dissomiglianza —

di volontà, di opinione, ecc. شقاق · خلاف · مشاخسة

Discordáre, *vn.* non essere d'accordo e dicesi di voci, d'istrumenti musicali, خالف

غاير · شاخص · نافر ينافر · تنافر بالكلام ,essere d'o- —

pinione contraria, اختلف · تفاوت

Discórde, *add. mf.* che non è d'accordo, massime in materia di opinioni, مغاير · شخص

مختلف

Discôrdia, *sf.* disunione d'animi-dissensione, منافرة · مغايرة · مباينة · فتنة · تفاوت · خلف

اختلاف · شقاق · انشقاق

Discórrere, *va.* correre intorno-andar di quà e di là, دار · طاف · جال · جاب يجوب

ساح يسيح ,ragionare conversando — تذاكر

تباحث · ناقش · تحدث

Discorriménto, *sm.* corso di fluidi e di tempo, جرى · جريان · سيلان

Discôrso, *sm.* accordo di parole e di frasi, con cui si esprime il proprio pensiero, كلام · خطبة · حديث · خطاب · مخاطبة

Discostaménto, *sm.* il discostare, بعد · ابتعاد

إبعاد · محايدة · مجانبة · توسيع

Discostáre, *va.* rimuovere-allontanare alquanto, فرّج · حايد · جانب · ابعد يبعد · وسّع

allontanarsi, .np — يوسّع من · ابتعد يبتعد · وسع

يوسّع · بعّد يبعّد

Discósto-a, *add.* lontano, بعيد · مبتعد · مُبعَد

مجانب · محايد · معرَّج

Discredênza, *sf.* incredulità-ostinazione, عدم التصديق · عدم اركان · عدم امان في · فتنة ج فتن

إصرار على النكران · جحود · كفر

Discrédere, *va.* non credere quello che si è creduto prima, كفر · عدم يعدم الايمان · نكر

non aver fede-non voler cre- — ينكر · جحد

dere, خرج عن الدين

Discreditáre, *va.* levare il credito-diffamare, فضح · هتك · ثلم عرضه · ثلب يثلب صيته

perdere il credito o la buona .np — شنّع يشنّع

fama, قلّ اعتباره · إنحطّ بعين الناس

Discrédito, *sm.* scapito nel credito-disistima, ثلم صيت · فضيحة · سقوط عن الاعتبار

Discrepánza, *sf.* diversità di parere, فتنة

ج فتن · شقاق · خلفة · اختلاف · فرق ,divario —

tra due o più cose, تفاوت · بون · مباينة · اختلاف

Discrepáre, *vn.* aver discrepanza-dissentire, اختلف · تفاوت · تباين · تنافى

Discretaménte, *avv.* con discrezione-convenientemente, برزانة · بتعقل · بلياقة

Discretézza, *sf.* moderazione, رزانة · تعقل

اعتدال

Discrèto-a, *add.* che ha o mostra discrezione, رزين · متعقل · فطن ,moderato nelle —

sue azioni o parole, معتدل · مقتصد

Discretôrio, *sm.* luogo dove si radunano i superiori d'una religione per conferire insieme circa gli affari dell'ordine, رؤساء الرهبان · محل مذاكراتهم في مهام الرهبنة

Discrezióne, *sf.* circospezione-cautela-moderazione, احتراز · فطنة · حكمة · رزانة عقل

رصانة ,usar d'una cosa con circospezione —

استعمل يستعمل · تعامل يتعامل بالمعروف

Discrezione-fedeltà a conservare i segreti, كتمان السر · حفظ السر · اخفاء السر ,la discre- —

zione è il carattere delle genti oneste, حفظ الاسرار من صفات الاحرار

A discrezione, *avv.* a volontà, على ايثاره

على مراده · حسب عقله ,rendersi a discre- —

zione, سلموا انفسهم ممن . استسلم لارادته . سلم اليه امره ، دون مشارطة . سلموا ذواتهم بيدهم

Discucíre, *va.* disfare il cucito, فتق . فتق يفتق . نقض ينقض الخياطة

Discussióne, *sf.* rimozione delle difficoltà e dell' oscurità in checchessia per mezzo delle ricerche e del ragionamento, مناقشة . مباحثة . محاورة

Discussione - disputa - contesa di parole, مشاجرة ج مشاجرات . مشاحنة فى . مخاصمة . خصام جدال — avere una discussione con qualcuno, جادل . تشاحن يتشاحن . تباحث يتباحث حاور . ناقش

Discútere, *va.* esaminare e considerare diligentemente una opinione o simile, عقب ناقش . بحث يبحث . فتش يفتش . تباحث يتباحث عن

Disdegnáre, *va.* e *n.* avere a sdegno, انف احتقر . رذل — *np.* sdegnarsi, يأنف . استخف به ازدرى . سخط . اغتاظ . احتدم غيظاً . احتمى غيظاً استشاط غيظاً

Disdégno, *sm.* sdegno - indegnazione, انفة استخفاف . احتقار . زعل . غيظ . احتدام . سخط . انفعال

Disdegnóso-a, *add.* pieno di sdegno, محتقر مزدرى . مستخف . أنف

Disdétta, *sf.* rifiuto di fare o continuare una cosa promessa, إباءة . انكار . نكث . رجوع بالقول . رفض . عدم قبول — disgrazia - sventura, نكبة . داهية ج دواهي . رذية — *dare la disdetta* - notificare ad alcuno ch' ei non faccia o non imprenda più la tal cosa o non continui a stare in un dato luogo, e dicesi dei pigionali, fattori ecc. وقف عن العمل

Disdicévole, *add. mf.* sconvenevole, ملوم مذموم . منكر . مرذول . غير ملايم . لا يليق

Disdicevolménte, *avv.* in modo disdicevole, بما لا يوافق . بما لا يحسن . بما لا يليق على وجه مذموم

Disdíre, *va.* negare la cosa chiesta, أبى يأبى . رفض . خيب . نكر ينكر — ritirare la parola data, نقض قوله . كذبه . رجع يرجع بقوله نقض ينقض كلامه — *np.* dir contro a quello che si era detto avanti, عكس قوله . خالفه — *vn.* essere sconvenevole - non istar bene, انكر . كان منكراً يكون . كان ملوماً . مرذولاً . غير لائق

Disdôro, *sm.* disonore - vergogna - vitupe- rio, عار . هتيكة . معيار . فضيحة . شين . عيب ج عيوب

Diseccaménto, *sm.* atto od effetto del diseccare, تنشيف . تجفيف . تقديد . نشوفة . تيبيس

Diseccáre, *va.* render secco - rasciugare, جفف . يبس . نشف ينشف — *np.* divenir secco-inaridire, جف يجف . يبس ييبس . تقدد يتقدد فى الهوا

Diseccatívo-a, *add.* atto a diseccare, مييبس منشف . مجفف

Disegnaménto, *sm.* atto del disegnare, تخطيط . تحييز . رسم ج رسوم . تصوير

Disegnáre, *va.* rappresentare con segni o lineamenti, رسم يرسم . صور . خطط . حيز يحيز

Diseppellíre, *va.* cavar fuori dalla sepoltura, نبش الميت من القبر . اخرج الميت من رمسه يخرجه

Diseppelliménto, *sm.* disotterramento, نبش الميت من قبره . إخراجه منه

Diserbáre, *va.* svellere l' erbe che crescono insieme colle biade, عشب الحقل . جفا العشب من بين الزرع . نقى ينقى الحشيش من وسط الزرع

Diserbatúra, *sf.* il diserbare le biade, تنقية الحقل . جفا العشب من بين الزرع . قلع الحشايش من وسط الزرع

Diseredaménto, *sm.* privazione dell' eredità, اعدام الميراث . حرمان الميراث . منع . قطع من الميراث . نفى . اعدام من الوراثة

Diseredáre, *va.* privar dell' eredità, قطع ميراثه . اعدمه الارث . اعدم يعدم من الميراث . احرم يحرم من الورثة . قطع

Diseréde, *add. mf.* privo dell' eredità, مقطوع

ميراثه . محروم الارث . ممنوع . مقطوع . معدوم من الورثة

Diserráre, *va.* aprire, ارخى . بَحْبَحَ . فتح يفتح

Disertaménto, *sm.* il disertare, خراب . تدمير

Disertáre, *va.* ridurre quasi a deserto-guastando e distruggendo, خَرَّبَ . دَمَّرَ . اتلف — *vn.* lasciare la milizia fuggendo, جعل الارض العامرة بلقعاً . هرب من الجندية . فرَّ من العسكر

Diserto-a, *add.* rovinato, guasto-solitario, مُدَمَّر . خربان . مُقفِر

Disertóre, *sm.* soldato che abbandona furtivamente la milizia, مُدَمِّر . خربان . مُقفِر . هاربٌ من الجندية . فار . خائنٌ . مهزوم . هارب . مولى من

Diserzióne, *sf.* atto del disertare, هرب من الجندية . فرار . خيانة

Disfaciménto, *sm.* atto del disfare-struggimento, نقض العمل . اتلافه . هدم . خراب . تدمير

Disfacitúra, *sf.* materiali che si ricavano nel disfare le fabbriche, ردم . هدم . إنهدام . انخراب . انهباط . دثار

Disfáre, *va.* guastare l'essere o la forma di una cosa, عَطَّلَ . عَكَّسَ . نقض ينقض . هدَّ يهدّ . دكّ — ridurre in pezzi, خرب يخرب — *np.* consumarsi-struggersi, جعله هباءً مذرياً . فنى . اضنى . تخرب . تدمر

Disfátta, *sf.* sconfitta di un esercito, كسرة . هزيمة

Disfattíbile, *add. mf.* che può essere disfatto, يمكن نقضه . ممكن هدمه

Disfavóre, *sm.* svantaggio-disgrazia, غضب . تغليظ الخاطر . ضرر . خسارة

Disfavorévole, *add.* svantaggioso-dannoso, مضرّ . متلف . سوء . ردى . مُؤذى . غير نافع

Disfecciáre, *va.* purgar da feccia, روق يروق . صفى يصفى . رقد يرقد

Disferenziáre, *va.* e *n.* differenziare-variare, فرق . خالف . باين . غيّر . بَدَّل

Disfibiáre, *va.* sfibiare, فكّ يفكّ الشريطة . حلّ يحلّ . سَدَّل

Disfída, *sf.* chiamata dell'avversario a battaglia, o ad altra cosa, تحريش . تهييج . تداعى

Disfidáre, *va.* chiamare l'avversario a battaglia o simile, حَرَّشَ . هَيَّجَ . داعى للقتال او لما اشبهه — avere per disperato, parlandosi di malato, قطع الامل . قطع الرجاء . قَنَّطَ من صحته

Disfienáre, *va.* tagliare il fieno, حَلَّشَ . قَصَّلَ . يقصّل . حش يحش

Disfiguráre, *va.* guastar la figura, شَوَّهَ . هَشَّمَ . عَطَّلَ . شنّع يشنّع . بشّع يبشّع . زَوَّعَ

Disfortunáto-a, *add.* sfortunato, منحوس . قليل الحظ . قليل السعد . تعيس الحظ . تعيس . شقى . فقير

Disgangheráre, *va.* cavar de' gangheri o cardini, خلع الباب يخلعه . فَكَّهُ

Disghiacciáre, *va.* sciogliere il ghiaccio, ذَوَّبَ الجليد . ذَوَّبَ الثلج — *np.* cessare di essere ghiacciato, تذوّب يتذوّب . اضمحل يضمحل . ذاب يذوب

Disgiúngere, *va.* separare le cose congiunte, فَصَّلَ . بدَّ يبدّ . فَكَّ يفكّ . بَكَّ يبكّ . فرق يفرق . ميّز يميّز . فسخ يفسخ

Disgiungiménto, *sm.* separazione, فصلٌ . فرقٌ . فكٌّ . فسخ . تفريق . قسمٌ . اعتزال . مباينة

Disgiuntívo-a, *add.* atto a disgiungere, فاصلٌ . فارقٌ . مُفَرِّقٌ

Disgiunzióne, *sf.* separamento, فصلٌ . فسخٌ . مباينة . فكٌّ . إبعاد . تبديدٌ

Disgradáre, *va.* dispiacere o non gradire, أنكَرَ . رَفَضَ . انِفَ . يانف . قرف . استنكف من

Disgradévole, *add. mf.* che spiace, مُكدِّرٌ . مرفوض . مستنكف منه . مشمأز منه

Disgradiménto, *sm.* dispiacere-disgusto, اشميزاز . كرهٌ . تكدير

Disgradíre, *va.* non avere a grado, انكَرَ . كَرِهَ . اشمأز من . رَفَضَ

Disgrázia, *sf.* perdita dell'altrui grazia,

—infortunio, تكدير الخاطر. تغليظ الخاطر. غضب٭ نكبة. داهية. مصيبة
Disgraziáto-a, *add.* sfortunato-infelice, مصاب. منكوب. منكود الحظ. تعيس. شقي. قليل الحظ
Disgustáre, *va.* apportare disgusto, قرف اشمأز. يشمئز. كرّه. ازعج يزعج. ورث يورث الزعل —*np.* prendersi disgusto, كره. قزز النفس قرف. اشمأز. أنف يأنف —alienarsi da alcuno, مقت. رذل. نفر منه
Disgustévole, *add. mf.* che reca disgusto, مكروه. غير مزاق. يشمأز منه. يقرف
Disgústo, *sm.* dispiacere, كره. قرف. نفور. استنكاف
Disgustóso-a, *add.* che produce disgusto, مقرف. منفر. مستنكف٭ منه. كريه
Disimbarazzáre, *va.* e *np.* levar d' imbarazzo, ملص. عتق. اراح من ثقلة يريح. خلص يخلص. خلصه من ارتباك
Disimpacciáre, *va.* rimuovere gl' impacci, عتق. ملص. خلص. صرف
Disimparàre, *va.* perdere la memoria delle cose imparate, سها ما تعلم. نسي ما تعلم. برح من باله ما طالعه
Disimpegnáre, *va.* trarre dall' impegno, عتق من الالزام. أنقذ من الارتباك —*np.* liberarsi dall' impegno, تملص. تخلص. انعتق
Disinfettáre, *va.* liberar dall' infezione, خلص من الوباء. انقذ من العدوى
Disinfezióne-disinfettazióne, *sf.* il disinfettare, تخليص من الوباء. انقاذ من العدوى
Disingannáre, *va.* trarre d' inganno o d' errore, اهدى. نصح. نبه. ايقظ ييقظ من الغش
Disingánno, *sm.* conoscimento dell' inganno preso, هدى. إنتباه. تيقظ
Disinnamorársi, *vnp.* levare o perdere l' amore e l' affezione alla persona o alla cosa amata, جفا. جافى. ترك الحب. فتن عنه
Disinteressársi, *vnp.* lasciar di avere interesse, اخلص النية. اخصها. تنزه عن الغرض تخلى عن الغرض
Disinterésse, *sm.* non curanza dell' utile proprio, عدم تغرض. اخلاص. نزاعة عن الغرض
Disinvólto-a, *add.* franco nel fare-nel muoversi o nel trattare, رشيق٭. نشيط. دمشق. زغزغ
Disinvoltúra, *sf.* brio, vivezza, رشاقة. نشط دمشقة. زغزغة
Disistíma, *sf.* privazione di stima-disprezzo, ازدراء. أيس٭. حقر٭. احتقار. حقرية٭. صغر٭
Disistimáre, *va.* non più stimare, حقر. احتقر. أيس. حقر. ذلل. ازدرى به. رذل
Dislacciáre, *va.* sciorre dai lacci, حل القيد. حل الكبول. فك من الاغلال. حلها
Disleále, *add. mf.* che manca di lealtà-perfido, خائن. ناكث. خادع. ماكر
Dislealtà, *sf.* perfidia, خيانة. نكث٭. خداع٭. مكر٭
Dislegáre, *va.* sciogliere dai legami, فك يفك من. حل يحل من القيد —*np.* liberarsi dai legami, انفك ينفك من الرباط. انحل ينحل
Dislogáre, *va.* levar dal luogo, نحاه من موضعه. ازاغ يزيغ. خلع العظم —*np.* slogarsi, زاغ يزيغ. زحل يزحل من
Dislogaménto, *sm.* il dislogarsi, زيغان زيغ من. تخلع
Disloggiaménto, *sm.* il disloggiare, رحيل ذهاب. قيام العسكر من المحلة. ترك موضع العرضي
Disloggiáre, *vn.* sloggiare-levare il campo, رحل. قام يقوم العسكر من. ترك يترك موضع العرضي —*va.* cacciare il nemico dall' alloggiamento, طرد يطرد العدو من موضعه. هزم يهزم العدو
Dismaláre, *va.* e *n.* guarire, طيب. اشفى —*np.* طاب يطيب. شفي يشفى. فصل من المرض liberarsi da un male, خلص يخلص من. تعافى يتعافى من مرضه
Disméssо-a, *add.* che non è più in uso,

داثر . منسوخ . متروك . عادم النفع . عديم الافادة

Dismisúra, *sf.* eccesso-superfluità di alcuna cosa, افراط . زيادة . تجاوز الحد . تبذير . بذارة فضالة . وذم . فيضان . كثرة

A dismisura, *mo. avv.* smizuratamente, بافراط . بما يفوق الحد والقياس

Dismodáto-a, *add.* senza modo-sregolato, غير مقاسى . غير موزون . فاسد . شاذ عن النظام والمقياس

Dismontáre, *vn.* scendere da cavallo, حول يحول . نزل ينزل عن الحصان

Disnidáre, *va.* cavar dal nido-snidare, اخذ الفراخ من العش . اخرجها منه

Disnodáre, *va.* sciorre il nodo, فك يفك — *np.* sciogliersi, انفك ينفك العقدة . حل يحل من . انحل ينحل

Disnodévole, *add. mf.* che si può disnodare, ممكن حله . ممكن فكه

Disobbligánte, *add. mf.* incivile-scortese, فظ . ثخين . خشن . غليظ . جافى الخلق . عديم المعروف

Disobbligáre, *va.* cavar d'obbligo, اعتقه من الالتزام . براه من الفرض — *np.* liberarsi da un' obbligo contratto, انعتق من الالتزام . تملص من الفرض

Disocchiáre, *va.* cavar gli occhi, فقا عينه يفقاها . قلع يقلع عينه . قورها

Disocchiáto-a, *add.* senz' occhi, مفقوء العينين بلا عيون . مقلوع العين

Disoccupáre, *va.* trarre di occupazione, بطل من العمل . افرغه منه . عتقه منه . فضى يفضى من العمل — *np.* liberarsi dalle occupazioni-dalle facende, فضى يفضى من . انحل ينحل من الشغل . انعتق من الشغل . تملص منه

Disoccupáto-a, *add.* che non è occupato-ozioso, فاضى من العمل . كسلان . متقاعد . بطال معطل . قاعد . متجلس

Disoccupazióne, *sf.* stato di una persona disoccupata, بطالة . تعطيل . فضاوة . تقاعد

Disonestà, *sf.* abito e proprietà di ciò che è contrario all'onestà, قباحة . سفاهة . ألومة . دعرة . لواة — vizio d' impurità in fatti o in parole, فحش . عهارة . دعارة . تغب

Disonestáre, *va.* tôrre l'onore-l'onestà, شان يشين . أعاب يعيب . فضح . هتك — *np.* perdere l'onore-disonorarsi, شين . اعيب . انفضح

Disonêsto-a, *add.* che ha in sè o pratica disonestà, فاسق . فاحش . عاهر . قبيح . سفيه

Disonnáre, *va.* svegliare, ايقظ يوقظ . نبه من الرقاد — *np.* svegliarsi, استيقظ . أهب . فيق يفيق فاق يفيق . قام يقوم من النوم . نهض من رقاده

Disonoráre, *va.* tôrre l'onore-contaminare la fama, شان يشين . ذل . حقر . فضح . اعاب

Disonóre, *sm.* perdita dell' onore-infamia-vergogna, خجل . هتيكة . شين . عيب . عار . فضيحة

Disonorévole, *add. mf.* che reca o fa disonore, مشين . معيب . فاضح . مذل

Disonorevolménte, *avv.* senza onore-svergognatamente, بفضيحة . بهتيكة . بشين . معيبا . مذلا . فاضحا

Disoppilàre, *va.* deostruire-tôrre le ostruzioni, ثغر . ثغر يثغر . فسخ يفسخ . فتح يفتح السدد حلل يحلل

Disoppilatívo-a, *add.* atto a disoppilare, ثاغر . فاغر . فاتح

Disópra-di sopra, *avv.* sopra questo luogo, فوق . من فوق . من اعلى . اعلى

Disorbitáre, *vn.* esorbitare-dare in disorbitanza-eccedere, تفاوت الحد . بغى يبغى سرف يسرف . شط . شطط

Disordinaménto, *sm.* il disordinare, خربطة تشويش . بلبلة . أجة . انقلاب . قلب النظام

Disordináre, *va.* confondere l'ordine-scompigliare, شوش . بلبل . قلب النظام . قلب يقلب — uscir dall' ordine consueto in qualsivoglia cosa, كركب يكركب تجاوز الترتيب . تعدى

النظام — *np.* confondersi-essere in disordine, تَبَلْبَلَ · تَشَوَّش · انقلَبَ

Disórdine, *sm.* guastamento d'ordine-confondimento di cose bene ordinate, خربطة بلبلة · تشويش · قلب النظام

Disordine-sregolamento di costumi, انهماك · فسق · عهارة · فساد — inquietezza-imbarazzo di spirito, قلق ضمير · اضطراب — discordia avvenuta tra due persone unite, شقاق · خِلفةٌ · إنقسام · إختلاف

Disorganizzáre, *va.* distruggere l'organizzazione, خرب النظام · شوَّشَهُ

Disorganizzazióne, *sf.* scompaginamento, بَلْبَلَة · تشويش · خراب النظام · خَرب الترتيب هدم النظام

Disornáre, *va.* tôr via gli ornamenti, عَطَّلَ · نَزَعَ الزينة · نزع الحلى · شلّح يشلّح الزينة · عرّى يعرّى من الزينة — *np.* tôrsi via gli ornamenti, تعرّى يتعرّى من الزينة · عطّل يَعطّل

Disorrévole, *add. mf.* di poca stima-abbietto, مرذول · محتقر · مشين

Disossáre, *va.* trarre l'ossa dalla carne, قَطَّفَ اللحم · جرَّدَ العظم · نَزَعَ العظم من اللحم

Disotterráre, *va.* cavar di sotterra, نبش الميت من القبر · اخرجهُ منهُ

Dispacciaménto, *sm.* spedizione degli affari, تنجيز الاشغال · تصريفها

Dispacciáre, *va.* cavar d'impaccio-liberare, صَرَّفَ · خَلَّصَ · مَلَّصَ · عتق يعتق

Dispáccio, *sm.* lettera di negozj di stato, رسالة ج رسائل · كتاب · تحرير ج تحارير · أَلُوكة

Dispajáre, *va.* guastare il pajo-scompagnare, فصَلَ · فرَّدَ · فرَّقَ بين الازواج · فرَّدَ

Disparáto-a, *add.* che non ha o non serba parità-diverso, مختلف · ممتاز · مباين · مخالف

Disparére, *sm.* contrarietà di opinioni, خلافٌ · مباينة · خلفة · اختلاف · مناقضة

Díspari, *add. invariab.* non pari-disuguale, باختلاف · خلافاً · على وجه الخلاف · مغايرةً · مناقضةً · مفرد · وترٌ · فرقاً — caffo, parlandosi di numeri,

Disparità, *sf.* disuguaglianza, فرق · اختلاف · بونٌ · مباينة

Dispárte, *mo. avv.* separatamente, متفرقاً · متفصلاً · على انفراد · باعتزال · بمعزلٍ عن

Dispêndio, *sm.* spesa, مصروف ج مصاريف · نفقة · كلفة · خرّج

Dispendióso-a, *add.* che reca dispendio, ذو مكلف · غالي

Dispênsa, *sf.* stanza o armadio dove si tengono robe da mangiare, كلار · بيت مونة — distribuzione, توزيع — privilegio o derogazione da una legge, dagli usi e simili, حلّة · اذن · تحليلة · تفسيح من

Dispensábile, *add. mf.* che si può dispensare, يمكن التفسيح منه · يمكن ان يُفسَّح بهِ · ممكن تحليله · ممكن اخذ الاذن بهِ · قابل ان يُحلّ

Dispensáre, *va.* dare a ciascuno la sua parte, قسَّمَ · وزَّعَ · فرَّقَ · اعطى يعطى حلّة · اذن · يأذن · سمح — concedere-abilitare, منح الاجازة · فوّضَ · أذِنَ — liberare alcuno dagli impedimenti delle leggi della Chiesa, فسّح من موانع الكنيسة — *np.* astenersi-liberarsi dall'obbligo, انعتق ينعتق · اعتفى يعتفى

Dispensatíva, *sf.* facoltà di dispensare, سلطان الاجازة · سلطان التفويض

Dispensatóre, *sm.* (*f.* trice), chi dispensa, مُفسّح · مُفوّض · مُأذن · عافٍ

Dispensatôrio-a, *add.* ordinato a dispensare-atto a dispensare, خاص بالتفسيح · جديرٌ بهِ · كتابة التحليل · اجازة · تحليلة · آذن

Dispensiêra, *sf.* di dispensiere, كلارجية محافظة على الكلار

Dispensiêre, *sm.* chi ha la cura della dispensa, ناظر المونة · كلارجي

Disperábile, *add. mf.* privo di speranza, مقطوع الرجا منه · مقنوط منه

Disperáre, *va.* far perdere la speranza, قَنَّطَ يقنط. أَيْسَ يأيس. قطع يقطع الرجآء. خاب — يخيب امله. قطع يقطع امله — *np.* perdere la speranza-darsi alla disperazione, فَشَلَ. آيسَ استحوذ عليه اليآس

Disperáto-a, *add.* fuor di speranza, آيسٌ قاطع الامل — *add.* di cura-di malattia-d'infermo che non da luogo a sperare, مقطوع الامل منه. مقنوط منه. خايب الامل — *sm.* chi, per aver perduto tutto, dispera di sè, مُستجنٌ آيساً

Disperazióne, *sf.* perdita di speranza, قطع الامل. قنوط. يأسٌ. فقد الامل. خيبة الامل قطع الرجآء من

Disperdere, *va.* mandare in perdizione o a male, بدّدَ. اسرفَ. بذّرَ. بدرق يبدرق — *np.* andare in perdizione, هلك. انهلك

Disperdiménto, *sm.* il disperdere, التبديد الاسراف. التبذير

Dispérgere, *va.* spargere, بذّرَ. نشرَ. بثّ — sbaragliare o mettere in rotta, فرّقَ. بدّدَ — *np.* spargersi-sbandarsi, تبدّدَ. شتّتَ شمله. تفرّقَ. تشتّتَ شمله

Dispersióne, *sf.* spargimento, تبذير. تشتيتٌ. تبدد. تفريق. تبديد

Dispettábile, *add. mf.* dispregevole, محتقر. حقير. ذليل ج اذلّاء. محقور. مُهان. مستحق الاهانة

Dispettáre, *va.* dispregiare, غمص يغمص. احتقرَ. رذّلَ. حقّرَ. استخفّ بهِ. اهان يهين. حقر — *np.* adirarsi, غضبَ. يغضبُ. احتدمَ غيظاً. احمّى غيظاً. انكاد. اغتاظ. يحقر. اذلّ

Dispêtto, *sm.* offesa volontaria fatta altrui a fine di dispiacergli, تحقير. ازدرآء. بهدلة. تذليل. اهانة. احتقار

Dispettôso-a, *add.* che si compiace di far dispetto, مُزدرى. مُستخفٌ بهِ. محتقرٌ. مُهين. مُذلٌّ. مُتقطرس. مُتجبّر — altiero, intrattabile, مُبهدل

فظٌّ. متشامخ. عاتٍ ج عتاه. متعجرف. متشاوف. باذخٌ

Dispiacênte, *add. mf.* che dispiace, كَرِهٌ. مكروهٌ. غير مقبول. مرذول. مُستقبح. مُستنكرٌ. مُشق على

Dispiacênza, *sf.* disgusto, كراهية. اشمئزاز. كرهٌ

Dispiacére, *sm.* disgusto-fastidio, كرب ج كروب. غمٌّ ج غموم. قهر. كَدَرٌ ج اكدار

Dispiacére, *va.* non piacere-recare disgusto-fastidio, شقّ على يشق. كدّرَ. أغمّ. اشماز منهُ يشمئزُ

Dispiacévole, *add. mf.* che apporta dispiacere, مُشق على. مُكدّرٌ. مُغمٌّ. مُكربٌ

Dispiaciménto, *sm.* dispiacere, اغاظة. كدرٌ. كرهٌ. تكدير

Dispiumáre, *va.* strappare le piume-spiumare, نتف ينتف. مَلّشَ

Disponénte, *add. mf.* che dispone, مُنظّم. مُعدّ. مُهيّئٌ. مُجهّز. مُرتّب. مُهندم. مُوصٍ. مُدبّر

Disponíbile, *add. mf.* che o di cui si può disporre, حاضرٌ. متوقع. يمكن التصرف بهِ. متقاعد عن وظيفته. مُعدٌّ. مُجهّزٌ

Disponibilità, *sf.* qualità di ciò che può disporsi, امكانية التصرف. امكانية الترتيب والنظام

Dispositívo-a, *add.* atto a disporre, مُرتّب. مُهندم. مُنظّمٌ. مُعدٌّ. مُهيّئٌ

Dispopoláre, *va.* spopolare, احتاج يحتاج. جعل البلاد بلقعاً. خربَ. دمّرَ. استأصل شعب البلاد. اقفرَ. خلا — *np.* votarsi di popolo, أزمَ يأزمُ من السكان يخلو

Dispórre, *va.* mettere in buon ordine-accomodare, رتّبَ. نظّمَ. وبّأ يوبّئ — preparare, اعدّ يعدّ. هيّأ يهيّئ — persuadere o tirare altrui alla sua volontà, ميّل يميّل الى. جذب يجذب الى. استمال الى. اجتذب الى مراده. قنع. اقنعَ

Disporre di, vn. fare ciò che si vuole di... عمل بهِ. تصرّف يتصرّف في. استعمل يستعمل الشي — *np.* prepararsi a, تهيّأ. استعدّ يستعدّ الى. يتهيّأ. تأهّبَ يتأهّبُ. شمّر للعمل

Dispositívo, *add.* e *sm.* atto a disporre, استعدادی . مُرتّب . مُنظم

Disposizióne, *sf.* compartimento ed ordine delle parti di un tutto, ترتيب . تنظيم . نظام — situazione, حال . حالة . موقع — stato di salute, حال ج احوال — volontà, ارادة . رغبة . اشتها — potere-autorità, حكم . خاطر . عزم . نيّة . قصد — nella disposizione di... يد . تصرف . تصريف . ولاية . تولى — lasciare una somma alla disposizione di qualcuno, في تصرف . رهين امره — attitudine naturale a fare agevolmente una cosa, ابقى مبلغاً تحت يده — egli ha riconosciuto in lui delle disposizioni coraggiose, استعداد طبيعى . ميل . كفائة . قريحة — sentimento a riguardo di... عرف فيه بسالة . وجده باسلاً . استبسله عطف . انعطاف . ميل ج اميال . خاطر ج خواطر . رغبة

Disposizioni preparative, استعداد . اعداد . تجهيز — fare le sue disposizioni per.... دبر امره . استعد

Disposizioni d'un atto, convenzioni, شرط شرائط . عقد

Dispossessáre, *va.* togliere il possesso, خلع من التملك . عزله منه . اخرجه منه

Dispostaménte, *avv.* con disposizione-ordinatamente, بترتيب . بنظام

Dispoticaménte, *avv.* con autorità dispotica, باغتصاب . بظلم . بجور . بكل ظلم . بعدم عدالة

Dispôtico-a, *add.* da despota-arbitrario, ظلّام . حاكم بامره . جائر . ظالم

Dispotísmo, *sm.* potere assoluto-arbitrario di un solo, che a sua volontà dispone della vita e degli averi de' sudditi, مطلق الامر . مطلق الحكم . ظلم . جور

Dispregévole, *add. mf.* da dispregiarsi, مُزدرى به . مُستخف به . محتقر . مُهان . مرذول

Dispregiáre, *va.* avere o tenere a vile, رذل يرذل . ازدرى به يزدرى . استخف به يستخف حقر يحقر . رفض يرفض

Dispregiatívo-a, *add.* atto a dispregiare, مُحتقر . مُهين . مُزدرى . مُستخف

Disprêgio, *sm.* disistima di cosa o persona-avvilimento, ازدرآء . استخفاف . تحقير . احتقار — con dispregio, احتقاراً . ازدرآءً . استخفافاً . اهانة . رذل

Dísputa, *sf.* questione-contesa, مجادلة . مُقاتلة . محاورة . مُشاجرة . مخاصمة . خصام . نزاع

Disputábile, *add. mf.* che può essere disputato, ممكن مجادلته . فيه منازعة او نزاع . عليه نزاع . عليه جدال . واقع تحت الجدال . مشبوه

Disputàre, *vn.* essere in contesa, تجادل يتجادل . تقاتل يتقاتل . شاجر . حاور . نازع . تخانق يتخانق مع

Disputare sopra... agitare una questione, ماحك . خاصم . بحث يبحث عن . باحث يباحث عن

Disputatóre, *sm.* chi ama a disputare-a contradire, مجادل . مماحك . مخاصم . باحث . مُفتش

Disquisizióne, *sf.* diligente esame-ricerca accurata, بحث مدقق . بحث بليغ . تنقيب

Dissacráre, *va.* ridurre chechessia dal sacro al profano, دنّس . حقّر . نجّس

Dissanguáre, *va.* tôrre quasi tutto il sangue, استنزف دمه . اراقه يريقه . استخرج دمه . صفى يصفى دمه

Dissanguináre, *va.* nettare dal sangue e dicesi di pelli insanguinate, lavandole nell'acqua, رحضه من الدم . نظّف ينظّف من الدم

Dissapóre, *sm.* piccola nimistà-principio di disgusto, اشمئزاز . انفة

Disselciáre, *va.* disfare il selciato, il lastrico o tutto o parte, قلع البلاط . قلع الحصا . نكش الحصا من الدار . نقض رصفها . ازال رصف الدار يزيله

Disseminàre, *va.* spargere quà e là, بذّر يبذّر . زرع . نشر . بدّد يبدد . بدرق يبدرق . بعزق يبعزق — diffondere-divulgare, بث يبث . ازاع يزيع . اشاع يشيع

Dissensióne, *sf.* discordia, شقاق . اختلاف . خلفة . فتنة ج فتن

Dissentáneo-a, *add.* discordante-contra-

rio-dissimile, مخالف . مضادّ . مباين . شاذّ . منافرٌ

Dissentería, *sf.* flusso di ventre con sangue, دوسنطاريا . هَيْضَة . تعنّى . زنطارية . مرض الزنتارية

Dissentêrico-a, *add.* chi ha dissenteria, مصاب بالزنطارية . مبتلى بها

Dissentiménto, *sm.* il dissentire, اختلاف الراى . مضادة . مباينة . بونٌ . مناقضة

Dissentíre, *vn.* non convenire nel medesimo parere, خالفه بالراى . ضادده . ناقضه

Dissenziênte, *add. mf.* che dissente, مُناقض . مضادٌ . منافى

Disserênte, *add. mf.* chi disserta, مُذاكر . مُناقش . مُباحث عن

Dissertáre, *vn.* fare dissertazione o ragionare, باحَثَ . ذاكَرَ . ناقَشَ . بحث يبحث عن

Dissertazióne, *sf.* discorso o scrittura erudita intorno a qualche argomento, مذاكرة . مناقشة . مباحثة

Dissestáre, *va.* levar di sesto-scomporre-disordinare, زَحْزَحَ . قَلْقَلَ . بَزْبَزَ . صَدَعَ . أَقْلَقَ . خَرَّبَ . قام يقيم الشىء من محله . نقل ينقل من موضعه

Dissetáre, *va.* cavar la sete, روى ظماءه . اروى ظماءه . اروى غلّه . بضعَ . ثأثأ يثأثئ — *np.* cavarsi la sete, ارتوى . بضعَ . روي عطشه

Dissettóre, *sm.* colui che fa le dissezioni anatomiche, مُشرّح . بضاع

Dissezióne, *sf.* sezione d'un corpo organico per conoscerne la struttura, تشريح . جراحة . تبضيع

Dissídio, *sm.* dissensione-litigio, خناقة . خصام . نزاع . قتالٌ

Dissíllabo-a, *add.* che è di due sillabe, كلمة ذات حركتين . مزدوج الحركة

Dissimigliánte, *add. mf.* che dissimiglia, متباين . مختلف . عديم المشابهة . مخالفٌ

Dissimigliantemménte, *avv.* con dissimiglianza-differentemente, بدون مُشابهة . باختلاف . بفرق

Dissimigliáre, *vn.* non aver simiglianza, اختلف . خالف . فرق . بعد يبعد عن المشابهة — *np.* essere dissimile, بَايَنَ . اختلف . لا مشابهة بينهما

Dissímile, *add. mf.* che non ha la medesima forma, nè le medesime qualità, عديم المشابهة . متباين . مختلف

Dissimuláre, *va.* nascondere con astuzia il proprio pensiero, وَارَى يوارى . مَكَرَ . سَتَرَ . أَرَّى يورّى . كَتَمَ . لَبَّسَ

Dissimulazióne, *sf.* arte di nascondere i propri pensamenti, مواراة . مكرٌ . تكتيم . تلبيس . مخادعة . اخفاء . كتمان

Dissipábile, *add. mf.* che si può dissipare, قابل التبديد . قابل التلف . قابل الفناء . يبدد . يبذر

Dissipaménto, *sm.* il dissipare, تشتيت . تبدير . اتلاف . اهلاك . بدرقة . تبديد . تفرقة

Dissipáre, *va.* disperdere una moltitudine qualunque e una quantità di oggetti, فرّق . بدّد يبدّد — consumare i denari e l'avere, بعزق يبعزق . بدْرَقَ . بحثر . اسرف . بدّد . بعزق . خسر — dissipare il suo bene, اتلف يتلف . بدد يبدد — dissipare un'armata, بدّد . شتّتَ شمله . يبدّد العسكر — dissipare le nuvole, اقشعَ . ضمحلَ . بدد يبدد الغيم . ضمحل يضمحل الغيوم — dissipare il dispiacere, ازال الكربة . جلي الصدر . اذهب الغم . يذهب الكدر . فرّج يفرّج الهم

Dissipare-distrarre-distornare lo spirito, اذهل . شتّت يشتت عقله . طيّش يطيّش ذهنه — *dissipare un uomo*-gettarlo in una condotta dissipata, ورّطه في المنكدات . فندل يفندل — *np.* andarsene-perdersi, ذهب . شتت يشتت . ذهب يذهب . نزح ينزح . ابتعد — il dispiacere s'è dissipato, نزح الغم . ذهب الكدر — lo spirito-l'attenzione si dissipa, طايش عقله . طايش العقل . مشتت العقل

Dissipatóre, *sm.* (*f.* trice), che dissipa-che spende a profusione-prodigo, مُسرف . مُبذر . مُبدرق

Dissipazióne, *sf.* il dissipare i denari-gli averi, اسراف . تبذير . بدرقة — evaporazione, تصاعد البخار . اضمحلال

Dissipazione-stato di una persona il di cui spirito è dissipato, تشتيت البال . ذهول . طياشة العقل

Dissodare-rompere e lavorare il terreno non coltivato, نَقَبَ . كَرَبَ . غرَقَ . قلب يقلب الارض . حرث يحرث

Dissolúbile, *add. mf.* atto ad esser disciolto, قابل الحَلّ . يمكن حلّه . ممكن تذويبه . قابل الانحلال . ممكن ان يُحلّ . يُذاب

Dissolutézza, *sf.* sfrenata licenza-disordine nel modo di vivere, ne' costumi, disonestà, فساد . انهماك فى المحرّمات . خلاعة . سفاهة . فسق . عهارة . وعارة

Dissolutívo-a, *add.* che ha facoltà di dissolvere, مُحلّل . لهُ قوة . له قدرة على التحليل

Dissolúto-a, *add.* sciolto-stemperato, محلول . مذوب — disonesto, فاسق . خالع . دعور . عاهر . منهمك فى المحرّمات . دنس . قبيح . وحش

Dissoluzióne, *sf.* dissolviménto, *sm.* soluzione-separazione delle parti, انحلال . فسخ . تحليل . تذويب — dissoluzione d' una società, فك مواد . انفكاك الجمعية . فسخ الشركة — dissoluzione d' un matrimonio, حلّ . فك زيجة . فسخ الزيجة . حلّها من

Dissolvénte, *add. mf.* che dissolve, مُذوّب . مُحلّل

Dissólvere, *va.* disciogliere-stemperare, حَلَّ . حَلَّلَ . ذَوَّبَ . سَوَّحَ — disunire, فرق يفرق . فصل . قطع

Dissonánte, *add. mf.* che dissona-che scorda, مُخالف . مُضادّ . مُعاكس . شاذّ . غير موافق . غير ملايم

Dissonánza, *sf.* falso accordo-discordanza, مُخالفة . مُضادّة . مُعاكسة . عدم مطابقة . عدم توفيق . قلّة مُوافقة

Disotterraménto, *sm.* atto di disotterrare, حَفْرٌ . نَبْشٌ

Disotterráre, *va.* cavar di sotterra, حفرَ . نبشَ . اخرج يخرج من الارض

Dissuadêre, *va.* rimuovere alcuno dall' eseguire un disegno, رجّع . اعدله عن عزمه . ردّه عن . حوّله عن مقصده . حوّله عن رايه

Dissuasióne, *sf.* effetto delle ragioni ché dissuadono, اعدال . ترجيع عن مقصد . تحويل عن راى

Dissuasívo-a, *add.* atto a dissuadere, مُعدل . مُحوّل . رادّ . مرجع

Dissuetúdine, *sf.* disusanza, نسخ . انتساخ . ابطال العادة . الغائها

Dissuggelláre, *va.* levare il suggello, فكّ الختم . فضّ . فكّ يفكّ

Distaccaménto, *sm.* atto di distaccare o distaccarsi, فَصْلٌ . حَلٌّ . فكٌّ — disamore-alienamento, جفاء . فسخ الحب

Distaccáre, *va.* separare cose che sono attaccate insieme, فَصَلَ . فكَّ . خلَعَ . فرق يفرق — alienare-rimuovere alcuno da una cosa o da una persona cui sia affezionato, فسخ يفسخ . اقلعه عن . فصله . افتن بين متحابين . فرّق بينهما — *np.* disgiungersi-separarsi-allontanarsi da una persona o da una cosa, افترق . انفصل . ابتعد . تباعد

Distácco, *sm.* atto di distaccarsi, انحلال . انفكاك . انفصال — separazione-allontanamento da persona o da luogo diletto, تفريق . جفاء . فتنة . تباعد . انتزاح . ابتعاد . افتراق

Distagliáre, *va.* dividere-tagliar per mezzo, شطرَ يشطُرُ . شق يشق . قطعَ يقطع

Distánte, *add. mf.* lontano-discosto, بعيد . مُبتعد . متباعد . مُقصّى . قاصٍ

Distánza, *sf.* spazio che è tra un luogo e l' altro e tra una cosa e l' altra, بُعدٌ . فسحة . مسافة . مسيرة — quale è la distanza da Gerusalemme e quì, كم تبعد القدس من هنا . ما المسافة بين القدس وهنا — la distanza da Berutti a Saida è di 18 miglia, بُعد بيروت عن صيدا ثمانية عشر ميلاً . المسافة بين بيروت وصيدا ثمانية عشر ميلاً

Distanza-intervallo di tempo, مدّة · برهة من الزمان · حصّة

Distáre, *vn.* essere o star lontano, تَنَحَّى يَتَنَحَّى · بعد يبعد · ابتعد يبتعد من او عن

Distegoláre, *va.* levare i tegoli su di un tetto, رفع القرميد عن السطح

Distêndere, *va.* stendere-allungare o allargare una cosa ristretta o raccolta insieme, بَدَّ · مدَّ · وسَّع · عَرَّض · نَشَر · فَرَش · فرد يفرد —posare in terra per lungo e per largo, بَسط · فَرَش —far cadere morto, جَندَلهُ · قتيلاً اصرعه ميتاً

Distenditûra, *sf.* estensione di una cosa distesa, امتداد · عرض

Distenebráre, *va.* stenebrare-rischiarare, اضا يضى · نوَّر · اشرق · جَلَى يجلى · لح يلمع · بصّ يبصّ · ضمحل الظلام · ازال القتام

Distensióne, *sf.* considerevole tensione di qualche parte del corpo umano, امتداد انبساط · اتساع · امتطاط · جمع

Distêsa, *sf.* estenzione-aumento, اتساع · غزارة زيادة · توسيع —spiegazione di un senso più esteso, توسيع · فساحة

Distéso-a, *add.* e *partic.* di distendere, فسيح · مُمتدّ · متسع · مُفسح —coricato-sdrajato, مُلقى · ممطوط · مُغلّطح

Distêssere, *va.* stessere-disfare il tessuto, نقض الحياكة · خَرب النسج · نقض النسج · فتق

Dístico, *sm.* sentenza in due versi, شعر مزدوج

Distillaménto, *sm.* il distillare, تقطير · استقطار استنزاف

Distilláre, *va.* separare, mediante il fuoco, da una sostanza chiusa in un lambicco, od in una storta, i suoi principj più o meno volatili, قطر · استنزف · استقطر يستقطر —*vn.* uscire o mandar fuori a stille o goccie, قَطَر · استقطر

Distillatório, *sm.* strumento da distillare, كركة ج كركات · امبيق ج امابيق

Distillazióne, *sf.* il distillare, استنزاف · قطر استقطار · استخراج

Distínguere, *va.* distintamente ravvisare, فَرَق يفرق · فَصَل · ميّز يميّز · افرز يفرز —distintamente conoscere o comprendere, حَذَق · تروى —considerare minutamente-differenziare, فرزن يفرزن · تمعقل يتمعقل في دقّق النظر · تبصّر · تمعن ميز يميز · فرق يفرق

Distinguíbile, *add. mf.* che può distinguersi, ممكن تمييزه · ممكن فرقه · ممكن ان يميّز قابل التمييز · يميّز · يفرق · يمتاز

Distintívo, *sm.* segno che distingue, مُميز · مُفرق —*add.* atto a distinguere, فارق · فاصل · علامة التمييز قادر ان يميّز · قدير على التمييز

Distínto-a, *add.* separato-differenziato, مُميّز · مُفترق · مفروق · مفروز · مُنفصل · مُمتاز

Distinzióne, *sf.* separazione delle cose secondo le loro proprietà, امتياز · فرق · تمييز · فصل

Distinzione-differenza-preferenza-singolarità vantaggiosa, تمييز · ميزة · امتياز —fare distinzione, فصل يفصل · فرق يفرق · ميّز —uomo di distinzione di merito, صاحب فضل وامتياز

Distirpáre, *va.* estirpare-distruggere, أزم يازم · قلع يقلع · استأصل يستأصل · جذر

Distogliménto, *sm.* il distogliere, اخذ · سلب نهب · رفع

Distornáre, *va.* volgere altrove, أحاد يحيد عن · صرف عن · حول عن

Distôrre, *va.* rimuovere dal proponimento, أعدل عن · حَوَّل · منع يمنع · صرف يصرف عن رجع يرجع عن

Distrárre, *va.* separare d'un tutto, فَصَل قطع · جذر —distornare l'attenzione, اذهل · لاهى يلاهي · اسلى يسلى · لهى يلهى احداً —questo spettacolo mi ha distratto dal mio lavoro, هذه الفرصة اسلتنى عن شغلى · هذا المنظر الهانى عن شغلى

Distrattívo-a, *add.* che distrae, لاهي . سالي مُسهي . مُلهي عن

Distrazióne, *sf.* disapplicazione-disattenzione, لهوٌ. سهوٌ. تشتت . سهو العقل . شتات العقل — è una distrazione da mia parte, صدر مني سهو. سهوت'. صار مني سهو . حدث مني سهو عن *Distrazione*-separazione, فصلٌ. فرقٌ

Distrétta, *sf.* stretta-grande necessità, حاجة ضرورة . ازفٌ. فاقة . عوز . شدّة . عازة . عوز كلي . لزوم الى . احتياج

Distrettèzza, *sf.* angustia di luogo, حَرجٌ أزَزٌ. مضايقة . ضيقة . تضييق,—stringimento, مأزمٌ. ضيقة

Distrêtto, *sm.* estensione di giurisdizione, مُقاطعة . ولاية . لواء

Distrettuále, *add. mf.* del distretto, خاص بالولاية . مختص بالمقاطعة

Distribuíre, *va.* dare a ciascuno la sua porzione, فرّق على . ابدّ يبدّ . وزّع يوزّع . قسّم — disporre in ordine, نظّم ينظّم — يقسّم . جزّل رتّب يرتّب

Distributívo-a, *add.* che distribuisce, موزّع — ناظم . مُرتّب — giustizia distributiva, العدل البدلي . التوزيعي

Distribuzióne, *sf.* il distribuire-porzione della cosa distribuita, توزيع . تفريق . تقسيم — نصيب . سهم . حصّة . عطيّة ج عطايا . وهبة — fare delle distribuzioni ai poveri, وزّع على الفقراء صدقات . فرّق يفرّق . اقسم يقسم الى فقراء

Distrigáre, *va.* sviluppare, فلّش . نشر . فكّ يفكّ من الحزم . حلّ

Distrígnere, *va.* strettamente stringere, شدّ يشدّ . حزم يحزم . حصر . عصر

Distrúggere, *va.* ridurre al niente-consumare, دمّر . أتلف . اهلك . اباد يبيد . بدّد يبدّد — هدم يهدم . خرب يخرب — liquefare, ذوّب . سوّخ — ساخ يسوخ — *np.* liquefarsi, ذاب يذوب

Distruggiménto, *sm.* il distruggere-sterminio, تدمير . اتلاف . ابادة . اهلاك

Distruttívo-a, *add.* atto a distruggere, مُبيدٌ. مُدمر. مُتلف . مُهلك

Distruzióne, *sf.* rovina totale-disfacimento, دمار . اتلاف . ابادة . هدم . سقوط . خراب . دثار

Disturbaménto, *sm.* il disturbare, قلق اضطراب . اقلاق . تقليق . تشويش . تسجيس

Disturbáre, *va.* recar disturbo-frastornare, اقلق . قلّق . سجّس . شوّش . ازعج يزعج

Distúrbo, *sm.* incomodo-molestia, قلقٌ سجسٌ. انزعاج . كدرٌ. اضطراب

Disubbidiênte, *add. mf.* che non ubbidisce, عقٌ . مخالف . نابذ الطاعة . عاصي . غير مُطيع نافر من الطاعة

Disubbidiênza, *sf.* mancanza o rifiuto di ubbidienza, عصيان . عقوق . نبذ الطاعة . عصاوة

Disubbidíre, *va.* non osservare il comando, l'ordine ecc. عصا يعصى . عقّ يعق . خلع الطاعة . نبذها

Disudíre, *va.* non udire-far conto di non avere udito, تغافل . تظاهر بعدم السمع . اظهر من نفسه الصمم

Disuguagliánza, *sf.* difetto di uguaglianza-differenza, فرقٌ. اختلاف . عدم تساوي . شتات بونٌ. مباينة

Disuguále, *add. mf.* che non è uguale, بعيد الشبه . مختلف . متباين . فارق . بعيد المماثلة

Disumanáre, *va.* spogliare di umanità, وحّش — عرّاه من شعائر الانسانيّة — *np.* spogliarsi d'ogni senso di umanità, توحّش . تعرّى من شعار الانسانيّة

Disumáno-a, *add.* che non ha senso di umanità, متوحش . جُرْبُذٌ. بربري . وحشي . قاسي شرس

Disumidíre, *va.* togliere la umidità, جفّف ازال الرطوبة . نشّف ينشّف في

Disuníbile, *add. mf.* separabile, يمكن فصله يفصّل'. يفرّق . مُفترق . مُتميز

Disunióne, *sf.* separazione di persone o

di cose, افتراق · فراق · انفصال — discordia, خِلْفَة · فصال · شقاق · مباينة

Disunire, *va.* disgiungere, separare - فسخ يفسخ · شَقَّ · فرَّق · ابانَ يُبين · فصل يفصل · فرق يفرق

Disusánza, *sf.* mancamento o perdita di uso, نسخ العادة · الغاؤها · انتساخ · نسخ · عدم العادة عدم الاستعمال

Disusáre, *va.* lasciare d' usare - dismettere l'uso, الغى استعماله · ابطله · فَسَخَ · ترك يترك خلى يخلى — *np.* perdere · بطل يبطل استعماله l'uso, ترك العادة · قطع استعماله

Disusáto-a, *add.* andato in disuso, متروك · مطل · منسوخ · ملغى — non avvezzo, غير معوّد غير مؤتلف · بادى · بديع

Disútile, *add. mf.* che non dà utile o vantaggio, لا خير فيه · لا نفع منه · غير مُفيد · غير نافع · عديم الافادة · ما عنده ابعد · انه لغير بعد · دنع من عفاشة الناس

Disvelaménto, *sm.* il disvelare - discoprimento - manifestazione, رفع النقاب · إسفار · اظهار ايضاح · اعلان · ظهور الشئ

Disveláre, *va.* levare il velo - scoprire - palesare, رفع النقاب · اسفرَ · كشفَ · بيّن يبيّن · اوضح يوضح · اعلن يعلن — *np.* levarsi il velo - darsi a conoscere, رفع يرفع الستار · رفع الحجاب · عُرِفَ رفع البرقع · شال يشيل الغطا عن · كشف يكشف

Disviscerare, *va.* cavar le viscere, اخرج يخرج الامعاء · جوف يجوف · كرش

Disvischiáre, *va.* liberar dal vischio, فَكَّكَ حَلَّلَ · املص · اعتق من التلبك

Disvolére, *va.* non voler più, رفض يرفض بغض يبغض · رغب عن · شنى يشنى

Ditále, *sm.* parte del guanto che copre il dito, كف ج كفوف — anello da cucire, كشتبان ج كشاتبين

Ditáta, *sf.* colpo dato con le dita, صفقة · نقرة بالاصبع · نقفة — impronta lasciata dalle dita o per via di pressione, o per essere esse sucide, اثر الاصابع

Díto, *sm.* nome di ciascuno dei cinque prolungamenti che formano l'estremità della mano e del piede, اصبع ج اصابع واصابيع

Díttamo, *sm.* pianta alla quale si attribuisce la virtù di sanare le piaghe, بقلة الغزال · نجيل · شجرة نيل

Dittatóre, *sm.* supremo magistrato unico, ديكتاتور · مستبد بالسلطة · ولى ج اولياء

Dittatúra, *sf.* dignità del dittatore, ولاية سامية · ديكتاتورية

Dittôngo, *sm.* unione di due lettere vocali in un sol suono, ادغام حرفين

Diurêtico-a, *add.* farmaco che ha facoltà di muovere l'orina, مُدِر البول · مُبَوِّلة

Diurnále, *add. mf.* di ogni giorno, يومى خاص بكل يوم

Diúrno, *sm.* libro delle ore canoniche che recitano nel giorno, كتاب الصلوة · كتاب الفرض كتاب السواعى — *add.* del giorno - giornaliero, يوميّة

Diuturnaménte, *avv.* lungamente, سنا مُلوة · مَلاوة · تطويلا · مُطاولة

Diutùrno-a, *add.* di lunga durata, أسنَهُ طويل المدّة · يدوم كثيرا · ملىّ · كثير الاقامة

Divagaménto, *sm.* il divagare - distrazione, شرود العقل · تشتت البال · سهو

Divagáre, *vn.* andar vagando, شَرَدَ · تاهَ يتوه خبط فى الارض على غير هداية

Divallaménto, *sm.* il divallare, هبوط · انحدار نزول الى

Divalláre, *vn.* andare a valle - declinare, توطّى · إنحدر ينحدر · نزل ينزل · هبط يهبط

Divampaménto, *sm.* il divampare, التهاب تسعر · اضطرام النار

Divampáre, *va.* avvampare - infiammare, الهبَ · أضرمَ · سَعَّرَ · اشعَلَ · حَزَفَ

Diváno, *sm.* consiglio de' ministri del Sultano, ديوان ج دواوين · مجلس ج مجالس — specie di lettuccio - canapè, مقعد ج مقاعد

Divanzáre, *va.* prevenire alcuno nell' andare, تقدمه. جازه يجوزه. خلفه. سبقه يسبقه

Divariáre, *va.* variare, بدله يبدله. غيره يغيره نوع. شكل. جنس. فنن

Divário, *sm.* varietà, بدل. تبديل. تشكيل. تنويع — differenza, فرق. تجنيس. مقاوضة. تغيير. مخالفة

Divecchiáre, *va.* e *n.* svecchiare, tôr via le cose vecchie, جدد. رم يرم. أحدث

Diveníre, *vn.* venire a stato diverso da quello che è od era prima, صار يصير. أصبح أضحى. أمسى. بات يبيت

Diventáre, *vn.* farsi diverso da quello che si era prima, تغير. تحول يتحول. إستحال. إنبدل — *che diventerò io?* ما يصير بي. ما عتيد أن يكون من امري

Divêrbio, *sm.* dialogo di due o più persone contendenti, مسامرة. مخاطبة. مذاكرة مفاوضة. مجادلة. محادثة. محاورة

Divergênte, *add. mf.* che fa divergenza, منحرف. متباعد. متنح. مبتعد. مفترق عن منعرج. زائغ

Divergênza, *sf.* allontanamento che di più in più ha luogo tra due linee non parallele nel prolungarsi, إنحراف. تباعد

Divêrgere, *vn.* essere divergente, انحرف راغ يروغ. تباين. تنحى. ابتعد عن

Diversaménte, *avv.* con diversità - in modo diverso, باختلاف. على خلاف. مغايرة. وإلا

Diversáre, *vn.* essere diverso - differente, تغير. تشكل. تنوع. تجنس عن. فرق يفرق

Diversificáre, *va.* far diverso - differenziare, شكل. نوع. جنس. فنن. فرق يفرق — *np.* essere diverso, اختلف. تغاير. تنوع

Diversificazióne, *sf.* varietà - differenza - diversità, تنويع. تشكيل. تجنيس. فرق. تمييز

Diversiône, *sf.* azione del divertire, تعلة شغل يشغل احدا — fare diversione, محاولة. مشاغلة

Diversívo-a, *add.* e *sm.* quel canale che diverte o devia parte dell' acqua di un fiume, ناصفة ج نواصف. سافية ج سافيات وسواق

Divêrso-a, *add.* che non è simile - differente, مختلف. مباين. متميز. فارق

Divertícolo, *sm.* viottolo che svolge dalla strada principale, تعريج. تعريض. تعرض. عطفة

Divertiménto, *sm.* trattenimento piacevole - passatempo, تسلية. تنزيه. كيفية. انشراح

Divertíre, *va.* rivolgere altrove, أمال. نحى شتت — frastornare, أحاد. ألهى. لاهى عن — *np.* darsi bel tempo - spassarsi, تنزه. إنشرح

Divettáre, *va.* battere colla vetta, e dicesi della lana, ندف يندف. حلج يحلج

Divezzáre, *va.* far perdere il vezzo - disusare, أبطله العادة. انسخه العادة. نزع ينزع منه العادة. حوله عن مالوف عادته — *np.* lasciar l' uso, تحول عن عادته. ترك يترك عوائده

Divézzo-a, *add.* che da gran tempo ha dismesso l' uso di una cosa, تارك عادته القديمة متحول عن عادته

Dividéndo, *sm.* qualità da dividere o numero da dividersi, مقسوم. العدد المقسوم

Divídere, *va.* separare l' una parte dall' altra, جزأ. قسم. فرق. فصل — dividere un libro in tre capitoli, جزأ. قسم. قسم الكتاب الى ثلثة اجزاء

Dividere - mettere in discordia فرق يفرق بين. ارمى الفتنة. القى الشقاق

Divietaménto, *sm.* il divietare, امتناع منع. حظر. تحريم

Divietáre, *va.* proibire, منع يمنع. حظر. حرم نهى ينهى

Diviéto, *sm.* proibizione, منع. تحريم. نهي

Divinaménte, *avv.* in maniera divina,

بنوعٍ الهيّ. من عند الله. من قبل الله. من لدنه تعالى — eccellentemente, بنوعٍ سامٍ

Divináre, *va.* indovinare, حَزَرَ يَحْزِرُ. جَهَرَ يَجْهَرُ. حَزَا يَحْزُو

Divinazióne, *sf.* arte pretesa d'indovinare il futuro per via di atti, parole ed osservazioni superstiziose, عِرَافَةٌ. كِهَانَةٌ. عِلْمُ الرَّمْلِ

Divincolaménto, *sm.* contorcimento, بَرْمٌ. فَتْلٌ. عَقْفٌ. تعقيف. تثنية

Divincoláre, *va.* torcere e piegare in quà e in là a guisa di vinco, عَقَفَ يَعْقِفُ — عَقَّفَ. لَوَى يَلْوِي. ثَنَى يَثْنِي. كَوَّرَ — *np.* contorcersi come per isciorsi dai vincoli, تَلَوَّى يَتَلَوَّى. تعقَّفَ. تثنَّى. تعوَّجَ

Divincolazióne, *sf.* atto - effetto del divincolarsi, تَلَوٍّ. تَعَقُّفٌ. تَعَوُّجٌ

Divinità, *sf.* essenza di Dio - natura divina, لاهُوتٌ. أُلاهَةٌ. أُلُوهَةٌ. أُلُهَانِيَّةٌ. أُلُوهِيَّةٌ

Divinizzáre, *va.* far divino, أَلَّهَ يُؤَلِّهُ

Divíno-a, *add.* che appartiene a divinità, o che partecipa di essa, إِلٰهِيٌّ. الوهيّ

Divísa, *sf.* assisa - vestimento che distingue la qualità e il grado di chi lo porta, طَقْمٌ. كِسْمٌ. وَسْمٌ. سِمَةٌ

Divisaménto, *sm.* il divisare - distinzione, تمييز. افراز — pensiero - disegno, تَصَوُّرٌ. تَخَيُّلٌ. وَهْمٌ. افتكار. ظَنٌّ ج ظنون. فِكْرٌ ج افكار. رَأْيٌ ج آرآءٌ

Divisáre, *va.* immaginare - pensare, خَطَرَ بباله يَخْطِرُ. تَصَوَّرَ. فَكَّرَ يُفَكِّرُ. جآءَ في باله. لاحَ يلوح — distinguere, مَيَّزَ. افرزَ

Divisíbile, *add. mf.* che può dividersi, قابل القسمة. يُقْسَمُ. ممكن ان يُقْسَمَ. قابل التجزيء. يتجزّأ

Divisióne, *sf.* distribuzione di un tutto in diverse parti, قِسْمَةٌ. تَجْزِيءٌ. تَجْزِئَةٌ — discordia - dissensione, فتنة. منازعة. خُلْفَةٌ. مُشَاقَّةٌ. خُلْفٌ. اختلاف — una delle quattro operazioni dell'aritmetica, قِسْمَةٌ

Divisívo-a, *add.* che divide, قاسمٌ. مُجَزِّيءٌ

Divíso-a, *add.* e *part.* di dividere, مُجَزَّأٌ. مقسوم

Divisóre, *sm.* che divide, قاسم. مُقَسِّمٌ. مُجَزِّيءٌ — numero che divide, العدد المقسوم عليهِ

Divisório-a, *add.* che ha virtù di dividere, قاسم. قدير على القسمة — aggiunto di muro che divide due case, due stanze contigue, فاصِلٌ. قاطِعٌ

Divolgaménto, *sm.* il divolgare, مُنَادَاةٌ. تَنْبِيهٌ. اشاعة. اذاعة. اشهار

Divolgáre, *va.* far noto - pubblicare, باحَ بهِ يبوح. اشهرَ. اذاعَ يذيع. اشاعَ يشيع. اباحَ يبيح

Divolgataménte, *avv.* pubblicamente - da per tutto, بَوَاحًا. جِهارًا. اشتهارًا. مجاهرةً. اشاعةً

Divolgazióne, *sf.* pubblicazione, إِذَاعَةٌ. اشهارٌ. مجاهرةٌ. بَوْحٌ

Divoraménto, *sm.* il divorare - rapacità, افتراس. حفسٌ. شراسة

Divoramónti, *sm.* spaccone - millantatore, فَشَّارٌ. مهياص. مِهذار

Divoráre, *va.* mangiare con eccessiva ingordigia, حَفَسَ يَحْفِسُ. شَرَسَ يَشْرِسُ. رَمَّ يَرُمُّ. زَأَمَ يَزْأَمُ. فَرَسَ. إِفْتَرَسَ — consumare - distruggere, افنى. ضمحل — *divorare i libri* - leggerli prestissimo, قلب يقلب. تلا يتلو الكتاب. الكتاب — *divorare la strada* - camminare in fretta, هَرْوَلَ. جَدَّ في المسير. اسرع في السير. ركض يركض. سارع في المشي

Divôrzio, *sm.* scioglimento legale del matrimonio, تطليق. فسخ الزواج. هجرٌ — *far divorzio*, separarsi tra loro i maritati, طَلَّقَ. فَسَخَ قيد الزواج يَفْسَخُهُ

Divúlso-a, *add.* staccato con violenza, مُقْلُوعٌ. مجرودٌ. منتشل. منشول

Dizionário, *sm.* libro ove sono raccolte

per ordine alfabetico le dizioni d' una o più lingue, قاموس ج قواميس. كِتابُ اللُّغَةِ

Dizzaccheráre, *va.* nettare dalle zacchere-tôr via le zacchere, مَسَحَ. نَظَّفَ. رَحَضَ الطين

Doário, *sm.* assegnamento fatto dal marito alla moglie in caso di vedovanza, صَداق ج صُدُق وصدق وأصدقة. مُسَجَّل. مَهْر ج مهور ومهورة

Dôbbla, *sf.* doppia - moneta d'oro, دبلون (عملة ذهب)

Dobblóne, *sm.* doppia o grossa moneta d'oro che vale due dobble, دبلون ج دبلونات

Dôccia, *sf.* canaletto per farvi correre l'acqua, مسيل. مجرى. قَناة ج قُنِيّ وقَنَوات. قسطل ج قساطل

Docciájo, *sm.* chi fa doccie - trombajo, عامل القساطل والطلومبات

Docciáre, *va.* versare a goccie, قَطَرَ يَقْطُر صَبَّ يَصُبّ قطرةً قطرةً (نَقَطَ يَنْقط)

Dôccio-doccióne, *sm.* strumento di terra cotta fatto a guisa di cannella, di cui si fanno i condotti per mandarvi l'acqua, قَسْطَلٌ ج قساطل. قسطل من فخار

Dôcile, *add. mf.* pieghevole all'altrui parere o volere, طائع. لَيِّن. لَيِّن العريكة. سهل الانقياد

Docilità, *sf.* pieghevolezza, طاعة. إمتثال. إنقياد

Documentáre, *va.* comprovare o avvalorare coi documenti, سَدَّدَ. أيَّدَ بالحجة. برهن نقلاً. ثَبَّتَ. بَيَّنَ يُبَيِّن

Documénto, *sm.* scrittura, atto e simile che prova la verità di un fatto, حُجَّة ج حُجَج بَيِّنَة ج بَيِّنات. دَليل ج أَدِلَّة. اثبات. سَنَد. بَيان

Dodicésimo-a, *add. num. ordinativo* di dodici, ثاني عَشَر (للمذكَّر). ثانِيَة عَشْرَة (للمؤنَّث)

Dódici, *add. num. cardinale* che contiene dieci e due, اثنا عشر

Dòga, *sf.* una delle striscie di legno di che si compone la botte o simili arnesi, لوح البراميل. خشب يُعمل منه البراميل

Dogája, *sf.* avvallamento di terreno avvenuto per soverchia pressione o passaggio di carri, خرق الطريق. تجويرها. من طرق المركبات

Dogaménto, *sm.* il rimettere o rassettare le doghe alle botti, اصلاح البرميل. ترميمه

Dogána, *sf.* luogo dove si scaricano le mercanzie per gabellare, كُمْرُك — gabella che si paga, رَسْم. كُمْرُك. (ما يؤخذ على البضائع الداخلة والخارجة من الامد والرفت)

Doganále, *add. mf.* di, da dogana, مَكْسِيّ خاصّ بالكمرك

Doganáto, *sm.* uffizio del doganiere, وَظيفة الكُمْرُكْجِي. ورديانيّة

Doganiére, *sm.* impiegato di dogana, وردیان وقّاف. وردیانية. كُمْرُكْجِي

Dogáre, *va.* porre o rimettere le doghe alle botti, اصلح البرميل. رَمَّ. رَمَّمَهُ

Dóge, *sm.* titolo del capo supremo delle antiche repubbliche di Venezia e di Genova, دوجه. رئيس مشيخة البندقية ج رؤساء

Dôglia, *sf.* dolore - afflizione, غَمّ. كَآبَة. كَابَة كَرْب ج كُرُوب. كُرْبَة ج كُرَب

Dogliánza, *sf.* rammarico, كآبة. حسرة. وجع غَمّ ج غموم. حُزْن ج أحزان. أنّ

Dóglio, *sm.* vaso di legno fatto a guisa di botte per tenervi dentro vino, aceto e simili, برميل ج براميل

Doglióso-a, *add.* pieno di doglia - addolorato, مغموم. مكروب. محسور. مُتوجّع

Dôgma, *sm.* principio stabilito in materia di religione, عَقيدة ج عَقائد. قاعدة دينيّة

Dogmático-a, *add.* appartenente a dogma, اعتقاديّ. دينيّ. من قواعد الايمان

Dogmatizzáre, *va.* insegnar dogmi, علّم العقائد الدينيّة

Dólce, *add. mf.* d'un particolare sapore grato al gusto, حُلْو. عَذْب. لَذيذ. شَهِيّ — gen-

tile - piacevole - tranquillo, انيس. كَيّس. هادي؟ لطيف. حليم. ذو اناسة

Dolceménte, *avv.* con dolcezza - affettuosamente, بانس. بكياسة. بظرافة. بلطف

Dolcézza, *sf.* sapore delle cose dolci, حلاوة بشاشة. لين العريكة. سهولة الاخلاق — affabilità, عذوبة — parlare con dolcezza, رَمّث الحديث. آنس بالكلام. تَكَلَّم بعذوبة. حكى يحكي باناسة

Dolciástro, *sm.* che ha del dolce, ma ingrato, محلوت. مُزّ. حلوٌ دلِعٌ

Dolcificáre, *va.* render dolce, حَلّى. هَدّى سَكّن. صَيَّرهُ حلواً. عقده بالحلو. لَطَّفَ

Dolcificazióne, *sf.* operazione per cui una sostanza è dolcificata, تحلية

Dolcígno-a, *add.* che ha del dolce, محلوت مُحَلّى. فيه حلاوة

Dolciúme, *sm.* tutte le cose di sapore dolce, حلاوة ج حلويات — dolce smaccato, مغز. مدقٌ

Dolénte, *add. mf.* che duole - che ha dolore, موجوع. مكدّر. مكروب. متحسّر. حزين. متوجّع

Dolére, *vn.* sentir dolore o dispiacere, وجع توجع. تكدر. كَرِب. تحسّر — *np.* lagnarsi - rammaricarsi di checchessia, انغمّ. تَشكّى. شكا الالم

Dôlo, *sm.* frode, غشّ. مَكر. خِداع. خَدِيعَة. مَكِيدَة

Doloráre, *va.* recar dolore, اوجع يوجع. احزن يحزن — *vn.* dolersi, o sentir dolore, الَمَ يألَمُ. كَدِر. اغتمّ حَسّ يَحِسّ بالوجع

Dolôre, *sm.* sensazione spiacente che affligge l'animo o il corpo, وَجَعٌ ج اوجاع. أَلَمٌ كَدَرٌ. غمٌ. حسرة

Doloróso-a, *add.* che duole - che apporta dolore, مُولِم. مُورِث الحسرة. مُوجِع. قاسٍ. مُغمّ محزن. مُورِث الوجع

Dolosità, *sf.* frodolenza, مكر. خداع. خديعة

Dolóso-a, *add.* frodolento, غَشّاش. ذو مكر. خَدّاع

Domábile, *add. mf.* atto ad essere domato, ممكن ترويضه. ممكن تدجينه. يُروَّض. يُدجَّن

Domandatívo-a, *add.* interrogativo, استفهامي

Dománe - dománi, *avv.* dimani - il giorno seguente, الغد. في الغد. غداً. بكرة. باكر. نهار غدا

Domáre, *va.* far mansueto e trattabile, روّض. طبّع. دجّن — mortificare, gli affetti, قهر اهواه. ردع نفسه. امات عواطفه. قهر عواطفه. تقشف

Domattína, *avv.* domani verso la mattina, في الغد صباحاً. نهار بكره. نهار غدا. بكره. باكر الصبح

Domeneddío, *sm.* Dio, الله تعالى. سبحانه تعالى عزّ وجلّ. تقدست اسماؤه

Doménica, *sm.* giorno consacrato a Dio e principio della settimana, الاحد. يوم الاحد نهار الاحد

Domenicále, *add. mf.* del Signore, سيّدي رباني — *orazione domenicale* - il pater noster, الصلاة الربيّة

Domenicáno, *sm.* religioso dell' Ordine di S. Domenico, دومينيكاني. من رهبنة مار عبد الاحد من الرهبان الدومينيكانيين

Domesticaménte, *avv.* familiarmente, بانس باستيناس. بدالة. على وجه الاهلية

Domesticáre, *va.* rendere domestico, طبّع دجّن. روّض يروّض — *np.* divenir domestico, تطبّع. تدجّن. تروّض يتروّض. استأنس يستأنس

Domestichévole, *add. mf.* atto a domestichezza, يمكن ترويضه. يمكن تدجينه. تمكن موانسته

Domestichézza, *sf.* domestichezza - familiarità, اهلية. عشرة. موانسة. دالّة. إنسٌ. موالسة استيناس. ايتلاف. موالفة

Domêstico-a, *add.* familiare, انيس. مروّض مُدجّن. اليف. عشير ج عشراء. بيتي. اهلي — *sm.* servo, خادم البيت ج خدام. اجير ج اجراء

Domiciliário-a, *add.* di, da domicilio, بيتي

Domiciliársi, *np.* prendere stanza, سكن يسكن. نزل ينزل. حلّ يحلّ

Domicílio, *sm.* luogo fisso ove uno abita, مَسْكَن ج مساكن. مَنزِل ج منازل. مَحَلّ ج محالّ

Dominánte, *add. mf.* che domina, غالبٌ مُنتصر. مُستَولٍ. مُتسلِّط. مالكٌ. مُشرفٌ على. كاشف مُتولي. متقلب. مُظفر. قاهر

Domináre, *va.* esser padrone - signoreggiare, ملك يملك. تَسلَّطَ. تملَّك. تأمر. تغلَّب على استولى. إستحوذ — soprastare, come un monte ad una città, عَلِيَ يَعلَى. تعلَّى على. اشرف. تسلَّط

Dominazióne, *sf.* signoria - imperio, تسلط تملُّك. استيلآء. تأمر. تولٍ. إمارة

Domínio, *sm.* signoria - proprietà, استيلآء تسلُّط. تملُّك. تولٍ. مُلكٌ ج املاك

Dómo-a, *add.* domato - soggiogato, مقموع مَقهور. مكبوحٌ. مكظوم. مروضٌ. مُطبَّعٌ. مُكبَّسٌ

Donaménto, *sm.* il donare, إيهابٌ. إعطآء بذلٌ. هدية. هِبَة. جائزة ج جوائز. حلوان

Donánte, *add. mf.* che dona, واهب. عاطٍ مانح. باذل. هادٍ

Donáre, *va.* dare in dono, قَدَّمَ. أعطى. اهدى وَهَبَ يَهِبُ. مَنَحَ. بَذَلَ. أجاز

Donário, *sm.* voto o dono fatto a Dio nel tempio, نَذرٌ ج نذورٌ. وَقفٌ ج اوقاف

Donatívo, *sm.* dono, ma dicesi solo di danari, mobili e simili, مِنحة ج مِنَح. عطيّة ج عطايا. عطآء. هِبَة

Donazióne, *sf.* azione del donare, ايهاب إعطآء. موهبة ج مواهب

Dónde, *avv.* di o da qual luogo, من اين — da cui, da ciò, من ذا. مِمَّن. من هذا. من ثَمَّ. من اجل هذا

Dondoláre, *va.* e *n.* girare quà e là in una cosa sospesa, رَدَّدَ. تَردَّد. مايَلَ. تمايَل — consumare il tempo senza far nulla, طوّطَ. مَرجَحَ لَوطَعَ. جَبلَكَ. ضيّع الوقت. اذهب الوقت

Dóndolo, *sm.* cosa che si dondola - pendolo, بَندول الساعة. رَقَّاص

Dondolóne-a, *smf.* che si dondola in senso di consumare il tempo, مُلوطع. مُجلبك مضيّع الوقت. مقطّع الزمان باطلاً او بالباطل

Dônna, *sf.* nome generico della femmina della specie umana, إمرأةٌ. مرأةٌ ج نسآء ونِسوةٌ ونِسوانٌ على غير لفظها

Donnájo - donnajuôlo, *sm.* chi volentieri pratica con donne, عشير النسآء. زير نسآء صحبة معاشرة النسآء. جليس النسآء

Donneáre, *vn.* conversare con donne per ispasso, غازَلَ. داعَبَ. تمازح يتمازح مع النسآء

Donnésco-a, *add. mf.* da donna, نِسآئي

Donnicciuôla, *sm.* donna di leggiera condizione, مُرَيئة. امراة حقيرة. دنيّة. مسيكة. سبرونة

Donnína, *sf.* donna piccola e graziosa, غادةٌ ج غيد وغادات. امراةٌ غيدآء. امراة لطيفة. امراة عذبة. خفيفة المزاج. امراة غضّة

Donnóne, *sf. accr.* femmina grande di statura e forma maschile, امراة بَيذَخٌ. امراة بَلدحٌ امراة بَدآء. بَيذَخٌ. امراةٌ بادنٌ وبادنة. وَبدينٌ ومُبدّنة امراة غليظة الجسم

Dóno, *sm.* ciò che si dà altrui volontariamente o per premio o per testimonianza di affetto e senza pretenderne restituzione o contraccambio, مِنحة ج مِنَح. هَديَّة ج هدايا بخشيش. وهبة. هِبَة. عَطيّة ج عطايا. مَوهبة ج مواهب

Donzêlla, *sf.* fanciulla da marito, صبيّة ج صبايا. فتاةٌ. جارية ج جوارٍ

Donzêllo, *sm.* giovane nobile, شابٌ شريف — servo, خادم ج خدام. اجير. صانع. شابٌ حسيب

Dópo, *prep.* o *avv.* di poi, بعد. من بعد. فيما — dietro, وَرآء. خَلفَ. قَفآء. بعد. غِبَّ

Dôppia, *sf.* sorta di moneta d'oro, دبلون — striscia di panno o d'altro che si pone dappiè alle vesti lunghe per fortificarle, حاشية ج حواشٍ. زافٌ

Doppiaménte, *avv.* altrettanto, مُضاعفاً. اضعافاً — con doppiezza - fintamente, بخبث. بمراياة

Doppiáre, *va.* addoppiare, crescere o moltiplicare indeterminatamente, ضاعف · ثَنَّى · زَادَ يَزِيدُ

Doppieggiáre, *vn.* esser doppio - non sincero, تراءى يتراءى · تخابث · ماكر يُماكر

Doppiêre, *sm.* torcia di cera, قَنْدٌ ج قنود — مصباح ج مصابيح · مشعال ج مشاعيل — candeliere, شمعدان ج شماعدين

Doppiézza, *sf.* simulazione - infingimento, مكرٌ · مخادعة · خديعة · منافقة · خيانة · محاباة

Dóppio, *sm.* due volte tanto, ضعفٌ ج اضعاف — *add.* biforme - duplicato, مُضاعف · مُثنّى — finto, مكّار · خبيث · خاين · مُرآءي — *piú doppio d' una cipolla*, dicesi di un uomo che sempre cerca d' ingannare altrui, أروغ من الثعلب — *l' uomo doppio dice al ladro, rubate; e al padrone di casa, sorvegliate i vostri beni*, ان الخوون يوافق اللص على السرقة ويحذر صاحب الامتعة منه (ومثله مثل سائر) يدخل مع ام العريس ويخرج مع ام العروس (اي انه يسعى بالمحاباة مع المتخاصمين) *Doppio* - opposto a semplice - fiore doppio, زهرة شَفْعٌ · او مُكَبَّسَةٌ · او مضاعفة

Dorería, *sf.* quantità d' oro lavorato in vasellamento e simili, ذهبيات · مذهبات

Dormênte, *add. mf.* che dorme, نَهِنٌ · نويم · نوّام · محب النوم

Dormigliáre, *vn.* dormire leggermente, ابخن يبخن · بدد · سهى يسهى · غفا يغفو · كرى يكرى · غَبَط في نومه · غفل يغفل في النوم

Dormiglióne, *sm.* che dorme assai, هكرٌ · نوّام · محب النوم

Dormiglióso-a, *add.* sonnacchioso, سهيان · هبيل · غفلان

Dormíre, *vn.* pigliare il sonno o esser immerso nel sonno, تهن يتهن · وسن يوسن · رقد · تغافل · نام ينام — agire negligentemente, تهاون — *lasciar dormire* - lasciare una cosa senza occuparsene, رَقَّدَ · ترك · تناسى

Dormíta, *sf.* sonno non interrotto, وَسَنٌ · كرى · نوم براحة · نوم براحة

Dormitôrio, *sm.* luogo dove molti dormono insieme, مَنَامٌ · مَنَامَةٌ — corridojo dei conventi dove sono le celle dei monaci, رواق ج اروقة · مَمْشَى ج مماش

Dormivéglia, *sf.* stato tra il sonno e la veglia, تناعس · تَنَاوم · نَعَسٌ

Dormizióne, *sf.* il dormire - riposo, راحة · غفلة · نوم · وَسَنٌ · كرى

Dorsále, *add. mf.* del dorso, ظهري · خاصٌ بالظهر

Dosáre, *va.* proporzionare le dosi degl' ingredienti nel comporre i rimedj, رَكَّبَ الدواء

Dôse, *sf.* quantità determinata di un medicamento per ogni volta, che lo si deve prendere, كَمٌّ · كم الدواء · كمية العلاج

Dossále, *sm.* parte davanti della mensa dell' altare, قدام المذبح · وجه الهيكل

Dossiêre, *sm.* coperta da letto, غطاء الفرشة

Dôsso, *sm.* parte posteriore del corpo, dal collo fino ai fianchi, أزْرٌ · حظنبى · حظنّبى · ظهر · قفا

Dotále, *add. mf.* appartenente a dote, جهازي · إمهاري · مَهْرِيٌّ · خاصٌ بالجهاز · بالمهر

Dotáre, *va.* dare o assegnare la dote, أمهر · جَهَّزَ · اعطى الجهاز · كتب الجهاز

Dotazióne, *sf.* assegnamento di dote, إمهار · تجهيز · اعطاء الجهاز — fondo per dotare uno stabilimento, جهازٌ

Dôte, *sf.* porzione di beni, che il padre o chi ne fa le veci assegna, o promette a sua figlia quando vá a marito, onde col loro frutto contribuisca a mantenersi, مَهْرٌ · جهاز — patrimonio che si costituisce per causa pia, وَقْفٌ ج اوقاف · جيرية

Dôtto-a, *add.* chi ha dottrina, عالم · علّام · علّامة · مُلَقَّنٌ · ملاقنة

Dottorále, *add. mf.* di dottore, o spettante a dottore, علّامي · خاصٌ بالمعلّم

Dottoramênto, *sm.* atto o cerimonia che si pratica nel prendere o nel dare il dottorato, رتبة الملفنة · تنصيب الملفان

Dottoráre, *va.* porre nel numero de' dottori - dare il dottorato, اعطاه شهادة الملفنة · نصّبه ملفاناً · احصاه بين الافنة — *np.* farsi dottore, نال شهادة الملفنة

Dottoráto, *sm.* grado e dignità del dottore, ملفنة · مقام الملفان

Dottóre, *sm.* chi insegna, chi fu onorato delle insegne del dottorato, ملفان · علّامة · جهبذ · نحرير

Dottoréssa, *sf.* donna che vuol fare la saputa, معلمة · ملفانة · متظاهرة بالمعارف

Dottrína, *sf.* cognizione di molte cose imparate con istudio, علمٌ ج علوم — libretto contenente i principali articoli della religione cristiana, التعليم المسيحي · تعليم الديانة المسيحية · كتاب التعليم المسيحي

Dottrinále, *add. mf.* di dottrina o appartenente a dottrina - istruttivo, تعليمي · علمي خاص بالتعليم

Dottrináre, *va.* instruire, علّم · ادّب · فقّه — *np.* instruirsi, تعلّم · تفقّه

Dóve, *avv.* ove, in quel luogo, ثَمَّ · حيث — in qual luogo, انّى · اين · في اي موضع كان — *dove sta tuo padre?* اين ابوك — dovunque, فيما كان · في اي موضع كان

Dovechè, *mo. avv.* dovunque, من حيثما كان — *dovechè sia* - in qualunque luogo, حيثما وجد

Dovére, *va.* essere debitore, كان عليه · كان له مديونا — *vn.* essere obbligato, التزم به · يلتزم

Dovére, *sm.* obbligo di operare secondo la ragione, la legge naturale o positiva, o secondo le regole del civil conversare, حق ج حقوق · التزام · إلزام · فرض ج فروض · فريضة ج فرائض — obbligo qualunque - debito, دين على

Dovízia, *sf.* ricchezza - abbondanza, غنى · ثروة · مال · سعة

Dovizióso-a, *add.* ricco - abbondante, غنيّ ج اغنياء · ذو ثروة · ذو مال

Dovúnque, *avv.* in qualunque luogo, اينما كان · حيثما كان · حيثما يمكن

Dovúto, *sm.* debito, *add.* e *part.* di dovere, محق له · ملزوم · ملتزم · مجبورٌ

Dozzína, *sf.* quantità di dodici, دزينة · اثنا عشرية — *tenere a dozzina* - tenere altrui in sua casa, dandogli il vitto e ricevendone un tanto al mese, اعال يعيل باجرة معلومة عيّن معاش لاحد بماهيّة

Dozzinále, *add. mf.* da dozzina - comunale, متوسط · دارج · مصطلح الحال · اثنا عشريّ

Dozzinánte, *sm.* chi sta a dozzina, دافع الاجرة للاكل والشرب · مرتب معاشه باجرة

Dragomán-no, *sm.* interprete del gran Sultano - qualunque interprete, تُرْجُمانٌ · تَرْجُمانٌ ج تراجمة وتراجمين

Dragóne-drágo, *sm.* genere di rettili alati, ابو مرداس · قزازٌ · تنّينٌ ج تنانين · تعبان — costellazione celeste, الحيّة · التعبان · التنين — soldato a cavallo armato gravemente, دراكون

Drámma, *sf.* ottava parte dell' oncia, دِرْهَمٌ ج دراهم

Drámma, *sm.* componimento poetico da rappresentarsi in teatro, قدٌّ ج قدود · نشيدة · قصيدة ج قصدات · مرثاة ج مراث

Drammático-a, *add.* attenente a dramma rappresentativo, محزن او مطرب او مضحك

Drappêlla, *sf.* ferro ritorto che è in cima alla lancia, سنّ الرمح · سنّ الحربة

Drappéllo, *sm.* certa quantità di soldati raccolti sotto la medesima insegna, طابور ج طوابير · فرقة ج فرق

Drappellonáre, *va.* ornare di drappelloni, وشّع · زيّن · ستّر · غطّى · جلّل

Drappellóne, *sm. accr.* di drappo, e dicesi propriamente di quei pezzi di drappo

che si usano per parar chiese, e che specialmente pendono intorno al cielo de' baldacchini, سِتار. غطآء

Drappería, *sf.* quantità di drappi, per lo più di seta, حرایر. اقمشة من حریر

Drappière, *sm.* chi fa o vende drappi, صانع اقمشة الحریر او بائعها

Drappo, *sm.* tela per lo più di seta, قماش من حریر

Drastico-a, *add.* e *sm.* purgante violento, دوآء مسهل. قويّ. فعّال

Drôga, *sf.* nome generico dei farmaci semplici e degli aromi, عقار ج عقاقیر. عطر

Drogheria, *sf.* quantità o fondaco di droghe, عقاقیر. عطارة. اشیآء عطریة. بضاعة العطار

Droghière, *sm.* chi vende droghe, عطّار. صیدليّ

Dromedário, *sm.* mammifero ruminante del genere dei camelli, هَجِين ج هُجُن. بَعِير. هِجَان. جَمَل. نَجِيب. جَمَل. وَسَّاج. جَمَل. عَسَّاج. نوق أسج

Drûda, *sf.* donna disonesta, عاهرة. فاسقة. مُسَيِّكة

Drúdo, *sm.* amante vago, عاشق. ضابط. مسیكة

Drúso, *sm.* abitante del monte libano, seguace di Hakem, دُرْزِيّ ج دُرُوز. من طائفة الدُرُوز

Duále, *add. mf.* di due - da due, زوجي. شفعي

Dubbiáre, *vn.* stare in dubbio - non risolversi, ارتاب یرتاب. توقّف. تردّد في عقله

Dubbiézza, *sf.* sentimento del dubbio prolungato, إرْتِیاب. شبهة. رَیْب. رَیْبَة. شَكّ ج شكوك. ظَنّ. تخمین

Dúbbio, *sm.* esitazione della mente non ben certa di quello che abbia a fare, رَیْب. مِرْیَة. شَكّ — *senza dubbio*, لا رَیْبَ. لا شَكَّ

Dubbióso-a, *add.* ambiguo - perplesso - irresoluto, مشبوه. مُریب. مرتاب. به. مُتحیّر. متردد. في عقله

Dubitábile, *add. mf.* incerto, مشبوه. مرجوج

Dubitánza, *sf.* incertezza - timore, رَیْب. رِیبَة ج رِیَب. تَحسب

Dubitáre, *vn.* stare in dubbio - non si saper risolvere, ارتاب من. تحیّر. تمارى في. إمترى في — aver sospetto di..., ظنّ یظنّ في

Dubitatívo-a, *add.* incerto - dubbioso, مشبوه. مرتاب به. مشكوك به

Dubitazióne, *sf.* incertezza - irresoluzione, شبهة. توقف. ارتجاج

Dúca, *sm.* prima dignità della nobiltà, دوكا. امیر الامرآء. میرمیران

Ducále, *add. mf.* di, da duca, خاص بالدوكا. من متعلقاته. یخص الامرآء. خاص بالامیر

Ducáto, *sm.* terra che il titolo a un duca, دوكیة. ولایة الدوكا

Dúce, *sm.* guida - scorta, قائد ج قادة وقواد. دالول

Ducénto, *add. num. card.* due volte cento, مایتان. مایتین

Duchéssa, *sf.* moglie di duca o signora che possiede un ducato, امیرة. زوجة الدوكا. امراة الامیر. ست. حرمة الامیر

Dúe, *add. num. card.* il doppio dell' unità, اثنان (للمذكر). اثنتان (للمونث)

Duellánte, *sm.* che duella, مبارز. مصارع

Duelláre, *vn.* far duello, تبادَّ. بَارَزَ. صَارَعَ

Duêllo, *sm.* combattimento tra due a corpo a corpo, fatto per disfida, مُبَارَزَة. بِدَاد. مصارعة

Duemíla, *add. num. card.* due migliaja, الفان. الفین

Duennále, *add. mf.* di due anni, che dura due anni o che ricorre ogni due anni, ثنيّ. ذو سنتین. یدوم سنتین. مُسانى

Duetánti, *avv.* il doppio, ضعف ج اضعاف

Dulcificánte, *add. mf.* che addolcisce, مُلطّف. مُبرّد. مُسكّن

Dulía, *sf.* culto che si rende agli angeli ed ai santi come servi di Dio, دُولِیَا. العبادة التي تقدّم للقدیسین

Dúmo, *sm.* pruno - sterpo, شوك. عوسج

Dumóso-a, *add.* pieno di dumi, مهيّش

Dúna, *sf.* monticello di sabbia che ha luogo per l'azione dell'acqua sulla spiaggia del mare, كومة رمل. كثيبة ج كثائب. تلّ رمل ج تلول

Dúnque, *cong.* di conclusione o conseguenza, فاذاً. اذاً. إذَنْ

Duodêcimo-a, *add. num. ord.* decimo secondo-dodicesimo, ثاني عشر

Duólo, *sm.* dolore-pena-passione, وَجَع ج اوجاع. كَدَر ج اكدار. كُرْبَة ج كُرَب

Duômo, *sm.* chiesa cattedrale, كنيسة الكرسي. كنيسة اسقفيّة. كنيسة الكاتدرا. كرسي الاسقف

Duplicáre, *va.* raddoppiare, ضاعَفَ. ثَنَّى

Duplicáto-a, *add.* addoppiato-doppio, مُضاعَف. مُثَنًّى

Duplicazióne, *sf.* raddoppiamento, مُضاعَفة. تثنية

Dúplice, *add. mf.* doppio, مُضاعَف

Duplicità, *sf.* doppiezza, خِداع. مَكْر. خبث. رياء

Dúplo, *sm.* doppio-duplicato, مُضاعف

Durábile, *add. mf.* atto a durare assai, دويم. دائم. باقٍ. مستمرّ

Durabilità, *sf.* stato e qualità di ciò che può durare, o bastare lungo tempo-stabilità, دوام. دواميّة. استمراريّة

Durabilménte, *avv.* lungamente-stabilmente, بثباتٍ. بدوامٍ. دواماً. استمراراً. طويلاً

Duraménte, *avv.* con durezza-aspramente, بقساوة. بخشونة. بشراسة. بتعنيف

Duraménto, *sm.* durata, استمرار. دوام. استطالة

Duránte, *add. mf.* che dura, مستديم. مستمرّ

Duráre, *vn.* andare in lungo, طالَ يطول. دامَ يدوم. بقيَ يبقى — perseverare, استمرّ. ثَبَتَ يثبُت — resistere, قاوم. ضادَّ يضادّ. عارَضَ

Duráta, *sf.* estensione di tempo o di luogo, مُدّة. مَدًى — stabilità-permanenza, دَوام. ثبات

Duratívo-a, *add.* stabile-permanente, مستديم. مستمرّ. قائم

Durazióne, *sf.* durata, استدامة. مُدّة. مَدًى. دوام. بقاء

Duratùro-a, *add.* da durare-che deve durare, مستديم. دائم. عَتيد أنْ يستمرّ

Durévole, *add. mf.* di lunga durata, دائم. باقٍ. مستمرّ. مستديم

Durézza, *sf.* qualità, de' corpi che resistono al tatto, تُرُوز. جاسِيَاء. جُسُوّ. جَسَاوَة. صلابة. يبوسة — rigidezza-asprezza nelle parole, nelle maniere, ecc. بَرْجَمَة. مُجافاة

Dúro, *sm.* parte d'un corpo che rispetto alle altre sia più dura, صُلْب. يابس. جاسٍ — *add.* che resiste al tatto-sodo, متين. صلد — crudele-inesorabile, قاسٍ. صلب

Dúttile, *add. mf.* che si guida dove o come si vuole, ليّن. مَرِن — arrendevole e riducibile in fili sottilissimi mediante la filiera, come l'oro, l'argento, ecc. يُمَدّ

Duttilità, *sf.* qualità di certi metalli, per la quale sono duttili, ليونة. مرونة

E

E, *sf.* quinta lettera dell'alfabeto italiano, الحرف الخامس من حروف الهجاء الايطاليانية وليس له حرف يقابله في العربية

Ebanísta, *sm.* chi lavora di ebano, خرّاط. عامل في خشب الابنوس

Êbano, *sm.* albero delle Indie più o meno nero, أبنوس وآبنوس

Ebbrézza, *sf.* stato di colui che è ebbro, سُكْر. ثَمَل. خشمة

Ebbriôso-a, *add.* inclinato all'ebbrietà, سكّير. سكور. شرّيب

Ebbro-a, *add.* che ha la mente turbata dal soverchio ber vino, ثَمِلٌ. سَكْرَانُ ج سَكْرَى وَسُكَارَى وَسَكَارَى

Ebetazióne, *sf.* scempiaggine - fatuità, بَلَادَةٌ. حَمَاقَةٌ

Êbete, *add. mf.* scempio - fatuo, احمق ج حمقٌ. بليد ج بلداء

Ebolliménto, *sm.* agitamento di ciò che bolle, غليان. أَفْرٌ. أُفُورٌ

Ebollíre, *vn.* bollire, أَفَرَ يَأْفِرُ. غَلَى يَغْلِي

Ebollizióne, *sf.* veemente movimento d'un liquido al massimo grado riscaldato, o d'un solido fuso, أُفْرٌ. غليان

Ebraicaménte, *avv.* in modo ebraico - all'uso degli ebrei, عبرانياً. حسب عادة العبرانيين

Ebràico-a, *add.* appartenente agli ebrei, يهوديٌّ. عِبْرَانِيٌّ. على عادة اليهود

Ebrêo-a, *sm.* nome della nazione israelitica, يَهُودُ الواحد يَهُودِيٌّ ج يُهْدَانٌ. عِبْرَانِيٌّ

Ebúrneo-a, *add.* d'avorio, عاجيٌّ. من عاج

Ecatómbe, *sf.* sacrifizio di cento buoi o di altri animali della stessa specie, ضحيّةٌ ج ضحايا واضحى. محرقة. ذبيحة ج ذبائح

Eccedênte, *add. mf.* che eccede, مُفرط. متجاوز. متفاوت

Eccedenteménte, *avv.* in modo eccedente, زايداً. مُفرطاً. متجاوزاً

Eccêdere, *vn.* passare i dovuti termini, تجاوز الحدود. افرط. زاد يزيد

Eccellênte, *add. mf.* che ha il maggior grado di bontà e di perfezione, سامٍ. نَدٌّ. جَيِّدٌ. عظيم. مليح جداً. فاخر

Eccellentíssimo-a, *add. sup.* di eccellente, اعظم ما يمكن. فريد. ند. عظيماً. فاخراً. فايق — titolo d'onore, كُلّي النيافة والسعادة. على ما سواه

Eccellênza, *sf.* dote rara e singolare, عظمة. سمو. نيافة. جودة. فضل — titolo d'onore, حضرة. جناب. سعادة. رفعة — *per eccellenza* - ottimamente - a maraviglia, بنيافة. بسموٍ جداً. بفضل

Eccelsaménte, *avv.* con eccelsitudine, بعظمة. تعظماً

Eccêlso-a, *add.* sopreminente - magnifico, سامٍ. فاخر. متعظم. مُتكرّم. مقام عظيم

Eccentricaménte, *avv.* fuori del centro, بانحراف. بشذوذ

Eccêntrico-a, *add.* che ha diverso centro, e dicesi d'un cerchio che tagli un altro cerchio, خارج عن المركز. منحرف عن نقطة الدائرة

Eccessività, *sf.* smoderatezza, تجاوز الحدود. افراط. علوٌّ. مبالغة

Eccessívo-a, *add.* che eccede la regola, la misura, le convenienze, متجاوز الحد. مفرط. مُبالغ

Eccêsso, *sm.* parte per cui una quantità è maggiore di un' altra, علاوة. زيادة — ciò che eccede i limiti della ragione, dell' onesto e della convenienza, فَرْطٌ. افراطٌ. انهماكٌ. تجاوز الحد. تفاوت الحد — misfatto, فَاحِشَةٌ ج فَوَاحِشُ

Eccêtto che, *avv.* e *prep.* salvo - fuorchè, غَيْر. حَاشَا. إِلَّا. مَا عَدَا. مَا خَلَا. سِوَى. خلاف

Eccêtto-a, *add.* tratto - cavato dal numero, مُسْتَثْنًى. شاذٌّ

Eccettuáre, *va.* cavar dal numero, أَخْرَجَ. استثنى. حَاشَى

Eccettuáto-a, *add.* e *part.* di eccettuare, مُسْتَثْنًى. شَاذٌّ

Eccettuazióne, *sf.* atto dell' eccettuare, مُحَاشاة. استثناء

Eccezióne, *sf.* l'eccettuare, استثناء — *senza eccezione*, من دون محاشاة. من دون استثناء

Eccídio, *sm.* strage - rovina, غارة. سلب. تدمير. نهب

Eccitábile, *add. mf.* atto ad essere eccitato, محرّش. يمكن تهييجه. مُهيج

Eccitaménto, *sm.* stimolo - provocamento, تهييج. تحريك. تحريض. ايلاع. تحريش

Eccitánte, *add. mf.* che eccita, مُهيج. مُولع. مُحرّك. مُحرّض. مُحرّش

Eccitáre, *va.* muovere per mezzo degli stimoli, parlandosi dell' azione vitale degli organi - provocare, هيّج. اضرم. حرّك. حرّش. حرّض. حضّه على يحضّه. استهمّه — *eccitare* a, حثّ يحثّ — بالامر. حرضه. حرّكه الى. حمّله على. أثار على — *eccitare al combattimento*, اغراه به. نخّاه على ينخوه — *eccitare il popolo contro*, حرّش بين قوم — النّاس على. افتن بين. هيّج. اثار — *np.* sorgere nella fantasia, تهيّج. ثار يثير. تحرّك

Eccitatívo-a, *add.* atto ad eccitare, مُهيّج. محرّك. مُفتن. مُثير. محرّش

Ecclesiástico, *sm.* uomo dedicato alla Chiesa, اكليريكي. قسّ ج قسوس

Ecclesiástico-a, *add.* di chiesa o appartenente a chiesa, كنايسيّ

Êcco, *avv.* che per lo più serve a dimostrare cosa che sopravvenga o cosa impensata, e vale quanto vedi, vedete, è o son quì, هذا — eccomi, ها. هوذا. هاك. هاكم. أنظر

Echeggiáre, *vn.* far eco, اصدى

Echíno, *sm.* riccio marino, توتية. توتياء البحر

Eclatánte, *add. mf.* strepitoso - romoroso, مُطنطن. طنّان. رنّان. شهير

Eclêttico, *sm.* seguace dell' eclettismo, تابع مذهب الانتخابيين

Eclettísmo, *sm.* principio consistente nello scegliere da più sistemi versanti sullo stesso soggetto, tutto ciò che è o sembra provato dalla ragione sperimentale od induttivo, per disporlo poi con un certo ordine non sistematico, القول بالانتخاب. مذهب الانتخابيين

Eclissaménto, *sm.* oscuramento, تعتيم. كسوف. خسوف. تغيم. اخفاء. المحاق

Eclissáre, *va.* oscurare, e dicesi propriamente di un corpo celeste, quando per l' interposizione d' un altro è impedito a tramandarci la sua luce, خسف القمر يخسف كسفت الشمس تكسف

Eclísse, *sf.* oscuramento d' un corpo celeste per l' interposizione d' un altro, كسوف. خسوف

Eclíttica, *sf.* linea che è nel mezzo dello zodiaco, e per la quale si credeva che il sole facesse il suo corso, سمت الشمس

Êco, *sm.* suono che, per essere riflettuto da un corpo solido, ti ritorna all' orecchio, ردة الصوت. دويّ. صدى (ياغى)

Economáto, *sm.* uffizio - carica dell' economo, وظيفة الإيكونوموس او القهرمان

Economía, *sf.* arte di bene amministrare gli affari domestici, ادارة البيت سياسته — risparmio, اقتصاد. توفير — *economia politica*, تدبير المملكة. سياسة — *economia domestica*, تدبير البيت. ادارته — *economia rurale*, ادارة الحراثة — *economia vegetale*, ادارة الزراعة — عمل الارض

Economicaménte, *avv.* con economia, باقتصاد. بتوفير. من دون بدرقة

Econômico-a, *add.* d' economia - che serve ad economia, توفيريّ. اقتصاديّ

Ecônomo, *sm.* chi amministra gli affari d' una famiglia o d' uno stabilimento, قهرمان ج قهارمة. وكيل او امين الدخل والخرج. مُدبر العائلة — chi ha cura de' beni o delle rendite ecclesiastiche, إيكونوموس — chi risparmia, مُوفر. مقتصد. مُدبر. غير مُسرف في

Ecúleo, *sm.* sorta di cavalletto, su cui si stendevano anticamente gli accusati, tormentandoli, per far loro confessare i delitti di cui erano accusati, مركبة النكال. نصبة العذاب

Ecumênico-a, *add.* universale: dicesi dei Concilii di Santa Chiesa, تبيليّ. عام. مسكونيّ

Edáce, *add. mf.* vorace - che consuma, مُفنى. قارض. أكّال. جخر. عيضوم. ميطان

Edacità, *sf.* voracità, جعتبة. بطانة. كزم

Edema, *sm.* tumor sieroso di qualche parte del corpo, e principalmente delle estremità inferiori, ورم ج اورام. نفخة ج انتفاخ. تورم

Edematóso-a, *add.* infermo d' edema, مورم منفوخ . منتفخ . متورم

Édera, *sf.* pianta che stricia sugli alberi e sulle muraglie, عاشق الشجر . لبلاب . البقلة الباردة قسوس . خماء — edera terrestre, حبل المساكين

Edícola, *sf.* chiesetta, كنيسة صغيرة — *sacra edicola* - tempietto, معبد

Edificaménto, *sm.* l' edificare, بنيان . عمار بناء . بناية . عمارة

Edificánte, *add. mf.* che edifica o serve di edificazione, ذو مثل صالح . معمر . مشيد — che conduce a pietà, a virtù, معمر . مثلة موجب العبرة . ذو عبرة

Edificáre, *va.* costruire un edifizio, عمر شيد . بنى يبني . اشاد — dare buon esempio, parlandosi di costumi, عمر بمثله . كان قدوة في الصلاح . اعطى مثلاً صالحاً

Edificatívo-a, *add.* atto ad edificare, مشيد مبن . معمر

Edificatório-a, *add.* atto ad edificare, parlandosi di costumi, قدوة في الصلاح . ذو مثال صالح . يقتدى بمثله الصالح

Edificazióne, *sf.* atto dell' edificare, عمار تشيد . بنيان . تشييد . بناية — buon esempio, parlandosi di costumi, قدوة الفضل . مثال صالح

Edifício, *sm.* fabbrica e dicesi per lo più di palagj, tempj, ecc. بناء ج ابنية . عمارة ج عمارات

Êdito-a, *add.* pubblicato - stampato, مشهور منبث . مطبوع

Editóre, *sm.* chi produce colle stampe le opere altrui, aggiungendovi del suo ciò per cui possano acquistare maggior pregio, مباشر طبع الكتب . ساعي بطبع الكتب

Edítto, *sm.* bando - legge promulgata dal Sovrano, آمر سلطاني . فرمان ج فرامين وفرامنة

Edítuo, *sm.* sagrestano - guardiano delle cose sacre, قندلفت ج قندلفتية . ناظر الاشيا المقدسة

Edizióne, *sf.* pubblicazione di alcuna opera per via di stampa, طبع كتاب . اشهاره . طبعة

Educaménto, *sm.* l' educare, تربية . تأديب

Educánda, *sf.* giovinetta che viene educata in un monastero o in un collegio, تلميذة تتربى في دير او مدرسة

Educáre, *va.* sviluppare le facoltà fisiche, morali ed intellettuali d' un fanciullo, هذب ربى . ادب . اعتنى في — insegnare le regole della civiltà, علم . ثقف

Educatívo, *add.* atto ad educare, مؤدب مهذب . مثقف . مربي

Educatório, *sm.* casa o luogo di educazione - collegio, محل المربى . محل التاديب

Educazióne, *sf.* atto dell' educare, تربية مربى . تأديب . تهذيب

Êdulo, *add. m.* buono a mangiare, ماكول يصلح للاكل

Effábile, *add.* dicibile, che si può esprimere, يمكن التعبير عنه . يمكن ذكره

Effe, *sf.* sesta delle lettere dell' alfabeto, الفاء (وهو الحرف السادس من حروف الهجاء الايطاليانية)

Effeméride, *sf.* libro in cui giorno per giorno si notano le cose che accadono relativamente all' astronomia, كتاب حوادث الافلاك . تاريخ يومي

Effeminaménto, *sm.* l' effeminarsi, تخنيث تأنيث . تنعيم . إتباب . ترييف

Effemináre, *va.* far divenire effeminato, debole quasi come femmina, خنث . انث — *np.* divenire effeminato, تخنث . تأنث

Effeminatézza, *sf.* stato di chi è effeminato, رياخة . تخنث . تأنث

Effemináto-a, *add.* di costumi, di animo, di maniere femminili, مؤنث . خنث . مخنث

Efféndi, *sm.* dottor di legge presso i turchi, افندي ج افندية

Efferataménte, *avv.* con efferatezza, بشراسة . بقساوة . ببربرية . بتوحش . بقساوة وحشية

Efferatézza, *sf.* fierezza - crudeltà, شراسة توحّش. قساوة وحشية

Efferáto-a, *add.* d'animo o di maniera di fiera - crudele, وحشيّ. كاسرٌ. ضارٍ. ريبال. مفترس

Effervescénza, *sf.* bollore veemente, ثوران. هيجان. جيشان. فوران. غلوة — viva emozione, فوران. غليان

Effettivaménte, *avv.* realmente, حقيقةً حقًّا. فعلاً. بالفعل. بعين الحقيقة

Effettívo-a, *add.* che ha effetto o che è in effetto, فعليّ. حقيقيّ

Effétto, *sm.* ciò che è prodotto, che procede da una cagione, مفعول. معلول. ناتج — *non si dà effetto senza causa*, لا معلولَ بلا علّة — لا مُسبَّبَ بلا سَبَب. لا مفعولَ بلا فاعل — *fare effetto* - impressione, أثّر يأثّر — nel *pl.* sostanze - beni, لبش. اثاث. امتعة. حوائج. هرتك

Effettuáre, *va.* mandare ad effetto - eseguire, أجرى. تمّم. وضع بالعمل يضع

Effettuazióne, *sf.* l'effettuare, إجراء. تتميم. وضعٌ بالعمل

Efficáce, *add. mf.* che ha potenza di produrre un effetto, فعّال. فعيلٌ. ذو قوة على ابراز الفعل ذو مقدرة على العمل. نافذ. موثّر. كافل للفعل. كفوٌ

Efficaceménte, *avv.* con efficacia, بقوةٍ بفاعليّةٍ. بنفوذٍ

Efficácia, *sf.* energia di una cagione nel produrre il suo effetto, قوّة. فاعليّة. نفوذ. تأثير

Efficiénte, *add. mf.* che fa, che opera, che produce un effetto, e dicesi per lo più di cagione, علّة فعّالة. علّة فاعلية. علّة موجبة

Effigiaménto, *sm.* formazione dell'effigie, تصوير. تمثيلٌ

Effigiáre, *va.* far l'effigie - figurare, مَثَّلَ صوّر. رسم يرسم

Effígie, *sf.* sembianza - immagine - aspetto, تمثال ج تماثيل. ايقونة. صورة ج صور. رسمٌ ج رسوم

Effímero-a, *add.* di febbre che dura un giorno - passeggiero, حمّى عابرة. بنت يومها

Efflorescênza, *sf.* sollevamento di spesse e minute bollicelle sopra la cute, con prurito o senza, بثورٌ. تبثيرٌ

Efflússo, *sm.* effusione - spargimento, انصباب هرق. سكب. جريان. سيلان. إيراقٌ. سفحٌ

Efflúvio, *sm.* evaporazione di minutissime particelle che traspirano da' corpi, تبخير. تصاعد الابخرة. عبق. فيحان

Effondere, *va.* spander fuori, كبّ يكبّ — سَفَكَ يَسفِكُ. أنّ يئنّ. ذرى يذري. تعجّر — *np.* spargersi fuori, تذرّى. انذرى. انكبّ

Effondiménto, *sm.* l'effondersi, تذرية انذراء. انصباب

Effrenáto-a, *add.* sfrenato, مطلوق العنان هائج. جموح. طامحٌ. فالت

Effumazióne, *sf.* esalazione di fumo o di vapori, تدخين. تهبيلٌ

Effusióne, *sf.* versamento - spargimento, e dicesi de' fluidi e massime del sangue, اهراق. ايراق. سَفحٌ. سَكبٌ

Egestióne, *sf.* evacuazione degli escrementi del ventre - stereo, ضهور. تبريز. افراز. خروج

Ègida, *sf.* protezione - difesa, وقاية. صيانة. حماية

Egíra, *sf.* epoca in cui i Maomettani cominciarono a contare i loro anni, cioè dalla fuga di Maometto dalla Mecca, che fu nell'anno 622 dell'êra cristiana, هِجرةٌ تاريخ السنين الهجرية

Egli, *pron. masc. dimostr. di persona non vicina a chi parla, nè a chi ascolta e vale* quegli, colui, esso, هُوَ. ذاكَ

Ègloga, *sf.* genere di poesia in cui s'introducono a parlare pastori, شعر رعائي. نظم رعائي. بداويّ. قصيدة ج قصائد

Egoísmo, *sm.* l'aver cura solo del proprio utile, أنانية. حب الذات. المحبة الذاتيّة

Egoísta, *sm.* chi, senza contravvenire alle

leggi, non cura che sè, procacciandosi ogni suo comodo ed utile, محب ذاته · معز نفسه · مفضل ذاته

Egoístico-a, *add.* di da egoista, خاص بمحبة الذات · خاص بمن يحب ذاته

Egrêgio-a, *add.* eccellente, giunto ad un grado superlativo in checchessia, أنيق · بالغ · تحفة ج تحف · سنيح · لطيف ج لطفاء · مروح · نخب ج نخباء

Egrésso-a, *add.* uscito, خارج · صادر

Egritúdine, *sf.* infermità-malattia, تبل ج تبول واتبال · حزة · ضعف · مرض ج امراض · سقم ج اسقام · علة ج علل · وصب ج اوصاب

Égro-a, *add.* ammalato-languido-afflitto, ضعيف · مريض · ساخن · عليل ج اعلاء · سقيم ج سقماء

Eguagliánte, *add. mf.* che eguaglia, مساو · مواز · مقابل · معادل

Eguagliánza, *sf.* maniera estrinseca, di essere per la quale due o più cose diconsi uguali, موازاة · معادلة · منادادة · مقابلة

Eguagliáre, *va.* far eguale, قابل · عادل · ماثل · ساوى · قارن

Eguále, *add. mf.* perfettamente conforme, e dicesi di cosa comparativamente ad un altra, مماثل · مقارن · مقابل · معادل · عديل · ند ج انداد — imperturbabile, ثابت · غير متزعزع · هاد · مستكن · غير مضطرب

Egualmênte, *avv.* in modo eguale, بالمساواة · بالموازاة · بالتسوية · مساويا · مقابلا · اسوة · معادلا

Ejaculazióne, *sf.* emissione di un fluido con qualche forza, نشب · شب

Elaboráre, *va.* fare alcuna cosa con applicazione e con diligenza, جد بالعمل يجد · اعتنى · دقق بالعمل · نمق

Elaboratézza, *sf.* gran diligenza nel comporre, جد · إعتناء · تدقيق · تنميق

Elaboráto-a, *add.* lavorato con cura, con qualche fatica, منمق · مشغول بتدقيق · معتنى به · معتنى بشغله

Elaborazióne, *sf.* lavoro diligente, تنميق · تدقيق · إعتناء

Elasticità, *sf.* proprietà di certi corpi per cui resistono più o meno alla pressione, e, cessata questa, ripigliano o tendono a ripigliare la figura di prima, مرونة · مغط · لزوجة

Elástico-a, che ha elasticità, مرن · ماغط

Eláto-a, *add.* innalzato, مرتفع · متعلي · شامخ — superbo-altiero, مرتفع · متعجرف · متكبر · متعظم · متشامخ

Elazióne, *sf.* superbia, تكبر · صلف · تشامخ · تعجرف · عظمة

Èlce, *sf.* leccio, sorta di pianta ghiandifera, بلوطة · شجرة البلوط · شجر السنديان

Elefánte, *sm.* grandissimo animale fornito di lunga proboscite, e di lunghe e grossissime zarine, فيل ج أفيال وفيول وفيلة · دلم · شمشل · عيثوم · ابو مزاحم · ابو دغفل · ابو الحجاج

Elefantéssa, *sf.* femmina dell' elefante, طلخام · زندبيل وزندفيل · عقرطل · عقرطل · انثى الفيل

Elefantíasi, *sf.* specie di lebbra che rende la pelle dura, grossa, corrugata e squammosa come quella dell' elefante, داء الفيل · مرض يحدث منه غلظ كثيف في القدم والساق تتخلله عجر صغيرة ناتئة · قيل له ذلك تشبيها لرجل صاحبه برجل الفيل

Elefantíno-a, *add.* di, da elefante, فيلي · سن فيل · جلد فيل

Elegánte, *add. mf.* bene ornato-leggiadro, e dicesi propriamente di favella e di stile, e talora anche d' opere d' arti, سنيح · طلي · جلي · بديع · انيق · لطيف · ظريف · مستظرف · حسن

Elegantemênte, *avv.* con eleganza, بطلاوة · بظرافة · بلطافة · بجمال

Elegânza, *sf.* leggiadria, طلاوة · بداعة · اناقة · ظرف · ظرافة · لطافة

Eléggere, *va.* preferire fra più cose o fra più persone quella che si giudica migliore,

o che piace più, اصطفى· اختار يختار· انتخب
Eleggíbile, *add. mf.* che ha le qualità necessarie per essere eletto, اهلٌ لان ينتخب· منتخب· اهل للانتخاب· قابل الانتخاب
Eleggibilità, *sf.* capacità di potere essere eletto, اهلية للانتخاب· كفاءة للانتخاب
Elegía, *sf.* sorta di poesia per lo più flebile, رثاء· مرثاة ج مراث
Elegíaco-a, *add.* di elegia o appartenente ad elegia, محزن· رثايي
Elementáre, *add. mf.* che appartiene ad elemento, اصلي· عنصري· اولي· ابتدائي — che contiene, che insegna gli elementi di qualche scienza o arte, اصلي
Elemênto, *sm.* corpo semplice, إسطقس ج إسطقسات· عنصر ج عناصر — principio d' una scienza o arte, أصلٌ ج اصول· مبدا ج مبادي قاعدة ج قواعد
Elemósina, *sf.* ciò che si dà altrui per carità, صدقة· حسنة· ذكوة
Elemosináre, *va.* andar cercando l' elemosina, طلب صدقة· تسوّل· التمس احسانا· شحذ يشحذ· تكدى
Elemosiniére, *add.* che fa elemosina, متصدق· محسن· عاطي صدقة — *sm.* cappellano nelle corti, che ha l' incombenza di distribuire elemosine, وكيل الاحسان· موزع الصدقات· وكيل الصدقات
Elênco, *sm.* indice di qualsivoglia materia, فهرس ج فهارس
Elettívo-a, *add.* da eleggersi - che può eleggersi, انتخابي· منتخب· ممكن انتخابه
Elétto-a, *add.* nominato ad un impiego, منتخب· منتدب· مندوب — *sm.* predestinato all' eterna beatitudine, صفي ج اصفياء· مصطفى· مختار· منتخب
Elettoràle, *add. mf.* di elettore, خاص بالانتخاب· من متعلقات الانتخاب
Elettóre, *sm.* chi elegge, منتخب
Elettovário - elettuário, *sm.* medicamento molle composto di polveri, polpe ed altri ingredienti, ed incorporato con zucchero, لعوق· معجون ج معاجين
Elettricísmo, *sm.* fluido imponderabile abbondantemente sparso nella natura, e che dà luogo ad una moltitudine di fenomeni, سيّال كهربائي
Elettricità, *sf.* proprietà di alcuni corpi (quando sono stropicciati, o riscaldati, o solo messi a contatto fra di essi) di attrarre alcuni corpi e respingerne degli altri e di far provare sensazioni più o meno forti al sistema nervoso, كهربائية· جاذبية
Eléttrico-a, *add.* di elettricità, جذاب· كهربائي
Elettrizzamênto, *sm.* atto od effetto dell' elettrizzare, كهربة· محاكّة
Elettrizzáre, *va.* comunicare la virtù elettrica, od indurre ne' corpi lo stato elettrico, كهرب الشيء· جعل فيه قوة الكهربائية
Elettrizzáto-a, *add.* dicesi di cosa o di persona a cui siasi comunicato il fluido elettrico, مكهرب· متخذ الكهربائية
Elettrizzatóre, *sm.* chi elettrizza, مكهرب
Elevaménto, *sm.* innalzamento, رفع· انهاض
Eleváre, *va.* levare in alto - innalzare, رفع يرفع· على يعلّي· انهض — esaltare - promuovere a dignità, رقّى في الوظيفة· قلد وظيفة
Elevatézza, *sf.* altezza, رفع· ارتفاع· علاوة
Elevazióne, *sf.* inalzamento - esaltazione, رفعة· ارتفاع· نهوض· ارتقا الى — elevazione dell' Ostia, رفع القربان· شيلة — elevazione della voce, رفع الصوت· تعليته· صراخ — elevazione in dignità, توظيف· تنصيب· تقليد — elevazione di stile, sua sublimità, sua nobiltà, ترفيع الكلام — elevazione di spirito, ارتفاع العقل· ذكاء· حذق· حذاقة — elevazione d' anima, شرف النفس· انفة· رفع الشان — ele-

vazione di sentimenti, هَمَّة ج همم. سَنآء الهمة — elevazione-collina, رابِيَة ج روابي. تَلّ ج تلول وتلال. اكمة ج اكام

Elezióne, *sf.* atto o facoltà, di eleggere, انتخاب. اختيار الشيء

Elídere, *va.* levar via, rimuovere, e dicesi per lo più di vocali che si levano al principio o alla fine delle parole, حَذَفَ. دَغَمَ

Eligênte, *add.* che elegge, مُنتَخِب. مُصطَفٍ. مُختار

Eligíbile, *add. mf.* da eleggersi, da potersi o doversi eleggere, صالح للانتخاب. اهل لان يُنتخب

Eligibilità, *sf.* capacità di essere eletto, اهلية للانتخاب. صلاحية للانتخاب

Elimináre, *va.* togliere, rimuovere, اسقط الغى. دَفَعَ يَدفَعُ. طَرَدَ يَطرُدُ. اخرج. ابعد

Elisióne, *sf.* sottraimento di vocale che finisce o principia la parola, حَذفٌ. إلغآء. ترك. إسقاط

Elisíre, *sm.* farmaco liquido, composto di molte sostanze sciolte nell'alcool, اكسير. عنبري

Ella, *pron. fem. sing.* هِيَ. تِلكَ

Elléboro, *sm.* pianta velenosa, e che credesi guarir la pazzia, خربق ابيض او اسود

Ellíssi-ellípsi, *sm.* figura per cui si omette qualche parola nell'orazione per darle leggiadria o forza maggiore, حذفٌ. إيجاز. اكتفآء. تقديرٌ

Elmáto-a, *add.* che porta elmo, لابس خوذة

Élmo-elmétto, *sm.* armatura di soldato che arma il capo e il collo, قَدَعَةٌ ج قداع. خُوذَةٌ ج خُوَذٌ. مِغفَرَةٌ ج مغافر

Elocuzióne, *sf.* maniera di esprimere con parole i sentimenti dell'animo, كلام. بيان. عبارة. نطق. تعبير

Elôgio, *sm.* composizione in lode di checchessia-qualsivoglia lode facciasi parlando, تقريظ ج تقاريظ. امدوحة ج اماديح. ثنآء ج اثنية. مَدحٌ. مديح. شكران

Eloquênte, *add. mf.* che ha eloquenza, بليغ. فصيح ج فصحآء. كَلّامِيٌّ. لبيبٌ

Eloquênza, *sf.* arte di ben parlare, di commovere, di persuadere, بيان. لبابة. فصاحة. بلاغة — *l' eloquenza è l' ornamento dell' uomo,* زينة الانسان فصاحة اللسان

Elôquio, *sm.* ragionamento, خُطبَةٌ. خِطابٌ

Élsa, *sf.* manico della spada, مِقبَضة. رِياس السيف ج مقابض

Elucubráre, *va.* fare con gran diligenza, parlandosi di lavori intellettuali, اتقن. نَمَّقَ. صَنَعَ يَصنَعُ باتقان

Elucubrazióne, *sf.* gran diligenza nel comporre, اتقان. تنميق

Elúdere, *va.* render vani i disegni altrui, ابطل. خَيَّبَ. تَجَنَّبَ. جانَبَ — ingannare con destrezza, خاتَل. خادع. غَشَّ يَغُشُّ

Elusório-a, *add.* appropriato ad eludere, مُخاتِل. مُخادِع. مُراوِغ

Emaciáre, *va.* e *np.* avere o indurre emaciazione, ضَعُفَ. انحل. ضَنِيَ. ضَعُفَ. نَحَلَ. هَزُلَ

Emaciazióne, *sf.* grande smagrimento, ضعف. نحول. ضَنآءٌ. هزالٌ

Emaculáto-a, *add.* senza macchia-purgato, بَرِيٌّ من الدنس. مُطَهَّرٌ. مُبرَاءٌ من الدنس. طاهر. نقيٌّ. نظيف

Emanáre, *vn.* venir fuori-derivare, صَدَرَ يَصدُرُ. وَرَدَ يَرِدُ. اشتق. انبثق. جرى يجري. نَتَجَ يَنتُجُ. برز يبرز

Emanazióne, *sf.* derivazione, إشتقاق. ورود

Emancipáre, *va.* liberare dalla potestà paterna, اطلق. حرّرَ. اعتق من — *np.* liberarsi dalla altrui dipendenza o dalla schiavitù, انعتق. تَحَرَّرَ. استقلّ. عَتَقَ يَعتِقُ. أُطلِقَ

Emancipazione, *sf.* atto giudiziale per cui i figliuoli od i minori sono emancipati, عِتقٌ. تحريرٌ

Ematíta, *sf.* amatita, قلم رصاص

Embléma, *sm.* figura, simbolo per lo più accompagnato da un motto per significare qualche concetto, تمثيل ج تماثيل ٠ رمز ج رموز اشارة ج اشارات

Emblemático-a, *add.* spettante ad emblema, تمثيلى ٠ لغزى ٠ رمزى

Embríce, *sm.* tegola piana con un risalto per lo lungo da ogni lato, e serve per copertura dei tetti, قرميد ج قراميد السطح

Embriciáto-a, *add.* coperto di embrici, مغطى بقرميد ٠ سطحه من قرميد

Embrióne, *sm.* primo rudimento d'un corpo organizzato, جنين ج اجنّة ٠ حَمِيل

Emênda, *sf.* riforma di costumi, اصلاح ٠ ارتداد توبة

Emendábile, *add. mf.* facile a emendarsi, سهل الاصلاح ٠ ممكن ان يُصلح ٠ قابل الاصلاح ممكن تهذيبه

Emendamênto, *sm.* correzione o purgazione da qualsivoglia errore o difetto, تهذيب اصلاح

Emendáre, *va.* correggere o purgare dall'errore, هَذَّبَ ٠ اصلح يصلح —*np.* correggersi, تهذَّبَ ٠ اصطلح يصطلح

Emendatívo-a, *add.* atto ad emendare-correttivo, مُهذِّب ٠ مُصلِح

Emendazióne, *sf.* emendamento, اصلاح تهذيب ٠ اصطلاح

Emergênte, *add. mf.* che emerge-che vien fuori da qualche fluido-che deriva, جارى وقوع ٠ اتفاق ٠ صدفة — caso impensato, صادر ٠ شاقق

Emérgere, *vn.* levarsi-venire a galla, شقق يشقق ٠ شَقَّ ٠ بَثَقَ ٠ انفلق ٠ دفق — mandar fuori-esprimere, parlandosi di suono, voce e simili, أبرزَ ٠ أصدرَ

Emérito-a, *add.* licenziato, e dicesi di chi, avendo esercitato un impiego più anni, lo lascia per godore gli onori e la ricompensa dovuta a' suoi servigi, مُطلق ٠ مُعطى الاجازة ٠ مُسترح ٠ مُتقاعد

Emético-a, *add.* di farmaco, che preso internamente ha virtù di far vomitare, مُقيِّئ ٠ مُقَلِّق — tartaro emetico, طرطير مُقيِّئ دواء للقئ

Eméttere, *va.* mandar fuori, ابرزَ ٠ ذرأ يذرى زخَّ ٠ طرد يطرد ٠ اخرج يخرج

Emicránia, *sf.* dolore che prende la metà del cranio, صداع ٠ وجع الراس ٠ صداع الراس

Emigráre, *vn.* partire dal proprio paese, per passare in un altro coll'animo di dimorarvi per un tempo indeterminato, هجر يهجر بلاده ٠ ترك يترك وطنه

Emigráto, *sm.* chi ha emigrato, راحل ٠ هاجر تارك وطنه

Emigrazióne, *sf.* atto dell'emigrare, رَحْل هجر ٠ ترك الوطن

Eminênte, *add. mf.* che si mostra sopra gli altri, مُشرف ٠ كاشف ٠ عالى ٠ مُنيف ٠ مُرتفع عن غيره

Eminentíssimo, *add. superl.* titolo che si dà ai Cardinali, الجزيل السمو ٠ الكلى النيافة الجزيل النيافة

Eminênza, *sf.* luogo eminente, شاهق ٠ وريق سمو ٠ علوة ٠ تلة — titolo de' Cardinali, شرف علو ٠ نيافة

Emíro, *sm.* titolo che danno i Maomettani a' discendenti di Maometto per via di donne, امير ج امراء ٠ شريف

Emisféro, *sm.* metà del globo terraqueo, نصف دايرة ٠ نصف كرة الارض ٠ نصف الدنيا

Emisferóide, *sf.* figura che si avvicina ad un emisfero, كانّه نصف دائرة ٠ نصف كرى نصف دايرى

Emissário, *sm.* persona mandata per scoprire qualche cosa, per lo più in cattiva parte, جسيس ٠ حاسوس ج حواسيس ٠ داسوس ج دواسيس ٠ رايد ج روّاد ٠ جاسوس ج جواسيس

Emissióne, *sf.* azione, mediante la quale si manda fuori qualche cosa, طرد ٠ زخّ ٠ اخراج

ابراز . اصدار — *emissione di sangue* - salasso, فصادة . اخراج الدم . اخذ دم . فصد

Emissívo-a, *add.* che tramanda, مخرج . مُبرز صادر . زاخ

Emolliênte, *add. mf.* che ammollisce, مُطرّى . مُلين . مُرخى — *sm.* medicamento esterno od interno, atto a rilasciar le parti vitali troppo tese, مُلين

Emoluménto, *sm.* stipendio, ma dicesi per lo più di quello che hanno gl' impiegati di alto grado, إيراد . مدخول ج مداخيل معاش . ماهية . جامكية

Emorragía, *sf.* scolo di sangue da qualsivoglia parte del corpo, نزيف . خروج دم . نزوف . سيلان دم . جريان دم . رعفان الدم . نزف الدم

Emorroidále, *add. mf.* appartenente ad emorroide, بواسيرى . بواصرى . باسورى

Emorroidário, *add.* e *sm.* chi è soggetto ad emorroide, مبوصر . مبلى بداء البواسير . ممروض بداء البواسير

Emorróide, *sf.* dilatazione varicosa delle vene dell' intestino retto, بواسير — emorroidi secche, بواسير صم — emorroidi interne, esterne, بواسير داخلية . خارجية

Emorroíssa, *sf.* donna che patisce flusso di sangue, نازفة الدم . مبلية فى منزف الدم

Emottisía-emottísi, *sf.* sputo di sangue rosso spumoso che si caccia dai bronchi, تف دم . نفث الدم . بصق الدم من حلقه

Emozióne, *sf.* entusiasmo-subita agitazione dell' anima cagionata da qualche passione o azione atta a destarla, حركة . رجة . تاثر بديه . انفعال . جزع . اضطراب . روعة

Empiástro-impiástro, *sm.* sorta di medicamento esterno, più solido dell' unguento, e composto di cera, olio, sego, gomme, polveri, ecc. لزقة . لبخة . لصقة . مرهم ج مراهم

Empiéma, *sm.* raccolta di marcia nel polmone, o nella cavità della pleura, تقيح فى الرية . عمل . قيح . مادة فاسدة

Empiêre-empíre, *va.* mettere in un recipiente vuoto tanta materia quanta ve ne può capire, أفعم . ملأ . يملأ . عبّى . انزع — empire una bottiglia di vino, ملأ السودة خمراً املاء الاجانة سلافة

Empire-occupare un posto-un impiego, تقلّد وظيفة . دخل فى مصلحة

Empire, soddisfare la sua promessa, تمم — empire i suoi doveri, تمم واجباته . قام بحق واجباته . كمل يكمل ما أومر به

Empietà, *sf.* crudeltà-scelleratezza-iniquità, إثم . كفر . شر . شقاوة

Empiménto, *sm.* atto od effetto dell' empire, ملء . إنزاع . إفعام . إمتلاء . تعبى . املاء الشيء

Empio-a, *add.* che disprezza le cose sacre-crudele, كافر ج كفار وكفرة . منافق

Empíreo, *sm.* Cielo ove sono i beati, سماء ج سماوات . السما الاطلس . مقر الطوباويين

Empírico, *add.* medico che cura gli ammalati solo per pratica, senza scienza teoretica, طبيب بالمجربات

Empirísmo, *sm.* pratica fondata sull' esperienza, علم الامتحان . علم المجربات

Èmpito, *sm.* forza eccessiva e precipitosa-impeto, دفعة . هجمة . شدة . شراسة . دفشة . رفسة . لكشة قوية . حدة طبع

Empíto-a, *add.* da empire, ممتلى . مملو . معبى . مترع . مفعم

Empitúra, *sf.* operazione dell' empire, تملاية . إملاء . تعبية

Empório, *sm.* luogo dove abbondano le mercanzie d'ogni genere, مخزن ج مخازن . سوق . بزار

Emúgnere, *va.* emungere-trarre da altrui l' umore od altro, حلب يحلب . جذب . امتص

Emuláre, *va.* e *n.* gareggiare-cercare d'ugualiare alcuno in qualche cosa, سابق . بارى . يبارى . غاير يغاير . تغاير يتغاير

Emulazióne, *sf.* desiderio di eguagliare

o di superare altrui in checchessia, مُسابقة · مُباراة · مُغايرة · تغاير

Èmulo, *sm.* èmula, *sf.* chi emula, مُغاير · مُسابق · مُبارى

Emulsióne, *sf.* porzione rinfrescante, bianca, مُستحلب

Emúnto-a, *add.* estenuato, رقيق · نحيف ج نحفاء · ضامرٌ · ناحلٌ

Enállage, *sf.* figura grammaticale per cui si usa una parte del discorso per un'altra o un modo o un tempo di un verbo per un altro, القلب · العكس · التقديم والتاخير في تركيب الكلام

Enarráre, *va.* narrare, أخبر · روى يروى · خبّر · يخبّر · قصّ يقصّ · اورد يورد

Encáusto, *sm.* liquore purpureo, di cui gli antichi valevansi per inchiostro, حبر احمر · دهون احمر

Encíclica, *sf.* lettera circolare ecclesiastica, per lo più de' Papi, Arcivescovi e Vescovi, منشور ج مناشير

Enciclopedía, *sf.* concatenamento di tutte le scienze, e propriamente libro in cui trattasi di tutte le scienze ed arti, il quale, se è per ordine alfabetico, dicesi vocabolario, enciclopedico, قاموس علميّ · جامع العلوم · مجموع العلوم

Enciclopédico-a, *add.* che comprende tutte le scienze, جامع العلوم · حاوى العلوم

Encomiáre, *va.* dare encomj-lodare, اثنى · يثنى خيرًا على · قرّظ يقرّظ · مدح يمدح · مجّد يمجّد · حمد يحمد · بجّل يبجّل

Encomiáste, *sm.* encomiatore-lodatore, مُقرّظ · مُثنى · مادح · حامد · مُبجّل

Encómio, *sm.* lode, الثناء · تقريظ · مدح · تبجيل · حمد · شكران

Endémia, *sf.* malattia particolare di alcun paese, مرض مخصوص

Endémio-endémico-a, *add.* aggiunto di morbo particolare a certi paesi, e a certi popoli, مرض خاص ببلاد · خصوصى

Êndica, *sf.* magazzino ove si fa gran massa di cose d'uno stesso genere e specialmente di grano, حاصل ج حواصل · بايكة ج بوايك · مخزن جمع بضايع

Endicajuólo, *sm.* chi fa endica-incettatore, خازن · جامع بضائع

Endíce, *sm.* cosa che si serba per segno o memoria, علامة · مُفكرة · تذكرة — uovo che si lascia nel nido delle galline, per indicar loro ove debbono andare a fare le loro uova, مودعة

Éneo-a, *add.* di, da bronzo, من نحاس · نحاسى · نحّاسى

Energía, *sf.* forza speciale nell' operare, عزم · عزيمة · حزم · جراءة · قوة · شهامة · بسالة · نشاط · همة

Enérgico-a, *add.* che ha energia, باسل · قوى · شهم · شجيع · حزوم · عزوم · نشيط

Energúmeno-a, *add.* invasato dal demonio, مستجن · مسكون · متشيطن

Enerváre, *va.* snervare-indebolire, ضَعّفَ · أوهَنَ · ارخى العزائم

Énfasi, *sf.* gran forza nell'espressione, nell'azione, nel gesto: e propriamente maniera di parlare per la quale si esprime più di quello che si dice, تفخم · فخفخة · تعاظم · انتفاخ

Enfaticaménte, *avv.* con enfasi, بتفخم · بتعظيم · بتعاظم

Enfático-a, *add.* pieno d'enfasi, منفوخ · مُطنب · متعاظم .

Enfiagióne, *sf.* gonfiezza, ورم ج اورام · انتفاخ · تورم

Enfiaménto, *sm.* gonfiamento, تورم · نفخة · ورم ج اورام

Enfiáre, *va.* e *vn.* ingrossare per enfiagione, وَرِمَ · ورّم · تورّم يتورّم · ورم يورم · انتفخ ينتفخ — insuperbirsi, تغطرس · تجبّر · تكبّر يتكبّر · تعظّم

— np. adirarsi, يتعظم . افتخر يفتخر . تشامخ يتشامخ احتدم غيظاً . غضب . استشاط غيظاً

Enfiatíccio-a, add. mezzo enfiato, مُتَبَجِّج مُتَوَرِّم . مُوَرَّم . نافش

Enfiatívo-a, add. che fa enfiare, مُوَرِّم . نافخ

Énfio-a, add. enfiato-gonfio, مُتَبَجِّج . منفوخ . وارم

Enfitéusi, sm. contratto per cui si cede ad altri in perpetuo o per lungo tempo il dominio d' uno stabile, con questo però, che paghi un annuo canone, ضمان . استيجار . اجارة

Enfitéuta, sm. chi riceve l'enfiteusi, مُستأجِر

Enfitéutico-a, add. di enfiteusi, اجارى . استيجارى

Enígma-enímma, sm. detto oscuro, che sotto il velame delle parole nasconde un senso allegorico-indovinello, لغز ج الغاز . احجوة ج احاجى . حذورة

Enigmático-, add. di enigma, لغزى . أُحجى

Enórme, add. mf. eccedente la norma-smisurato, عظيم . مُفرط . باهظ . جسيم — nefando-scellerato, فظيع . مريع . كبيرة ج كبائر

Enormità, sf. qualità di ciò che è enorme, عظم . كبر . جسامة . فظاعة

Ente, sm. tutto ciò che ha o può avere esistenza, كون ج اكوان وكيان — ente Supremo-Dio, الله الواجب الوجود

Entità, sf. ciò che costituisce l'ente, الكيانيّة الكونيّة . كيانة . كون

Entrágno, sm. entrágna, sf. le interiora, امعاء . جوف . احشاء

Entrámbi, add. mf. pl. l'uno e l'altro, كلاهما (للمونث) كلتاهما

Entramênto, sm. atto di entrare, دخول عبور . فوت

Entránte, add. mf. che entra-che penetra, داخل . عابر . جائز . والج

Entráre, vn. andare o penetrar dentro, جاز يجوز . فات يفوت . دخل يدخل . وَلَجَ يلج — intromettersi a fare, حط يحط يده فى . تداخل

يتداخل — prender l' uffizio, دخل يدخل فى الخدمة . توظف — questo m' entra-mi persuade, هذا يقطع عقلى . يقنعنى

Entráta, sf. luogo per cui s'entra, مدخل دخول . عبور, — atto d'entrare, معبر . مجاز . مسلك — atto di fare ingresso solenne in una città o in altro luogo, حفلة الدخول — rendita, دخل . مدخول . إيراد — possesso d'ufficio, توظف إمتلاك وظيفة — entrata e uscita-libro in cui si scrivono le rendite e le spese, كتاب الدخل والخرج . كتاب الدخول والمصروف . الداخل والخارج

Entratúra, sf. atto di ammissione nel convento, e dicesi di ragazza che è per vestire l'abito di monaca, دخول الابنة فى الدير لاجل الرهبنة — facoltà di potere entrare, اذن بالدخول الى . آمر بالدخول الى — avere entratura con uno-trattarlo alquanto familiarmente, ساير يساير . عاشر . تداخل يتداخل معه فى . دخل يدخل فى

Éntro, prep. dentro, جوا . داخلاً فى

Entro, avv. in quel luogo-a quel luogo, داخل المحل . داخلاً

Entroméssso-a, add. e part. di entromettere, مخالط . مداخل . مكالم . مواسط

Entrométtere-introméttere, va. dar l'entrata, أدخل . أولج — np. introdursi-entrare in un luogo, دَخَل . وَلَجَ

Entusiasmáre, va. indurre entusiasmo-rapire in ammirazione, أدهش . أذهل — np. esser preso da entusiasmo-commuoversi, إندهش . إنذهل

Entusiásmo, sm. trasporto della mente per cui si concepiscono ed esprimono cose nuove e maravigliose, دهشة . إنذهال

Entusiásta, sm. chi è preso da entusiasmo od opera con entusiasmo, مُدهوش . منذهل

Época, sf. tempo fisso nella storia, contrassegnato da qualche grande avvenimento,

donde si comincia o si può cominciare a contare gli anni, عهد ٠ اعصار ج عصر
Epopéja, *sf.* il genere del poema epico e poema eroico, قصيدة ٠ حماسية
Epulóne, *sm.* nome proprio tratto dalla Bibbia a similitudine del quale dicesi di chi si compiace nelle molte e delicate vivande, باذخ ٠ اكال ٠ نهم ٠ شرِه
Epulonísmo, *sm.* smoderato uso dei cibi, بذخ ٠ شراهة ٠ نهم
Equábile, *add. mf.* uguale-piano, مُمَهّد ٠ مُساوى ٠ مَثيل ٠ مثل ج امثال
Equabilità, *sf.* conformità tra le relazioni e proprietà delle cose equabili, تسوية ٠ تمهيد ٠ مثلية
Equanimità, *sf.* moderazione di animo, هدوء ٠ سكون ٠ اعتدال ٠ رزين
Equáre, *va.* agguagliare-adeguare-spianare, مهد يمهد ٠ ساوى ٠ عَدَلَ ٠ سهل يسهل
Equatóre, *sm.* massimo cerchio della terra, ciascun punto del quale è egualmente distante dai due poli, خط الاستواء
Equazióne, *sf.* differenza delle ore dell'orologio e dell'ora solare, تعديل ٠ مُعادلة
Equazione-maniera di ridurre a un mezzo termine i movimenti ineguali, نسبة ٠ تعديل الحركات
Equazione-formula di algebra, مُقابلة
Equéstre, *add.* statua, صورة راكب ج صُور
Equidistánte, *add. mf.* egualmente distante, متساوى البعد ٠ متساوى المسافة
Equidistánza, *sf.* distanza eguale, بعد متساوى ٠ تسوية المسافة
Equilátero-a, *add.* che ha lati eguali, متساوى الاضلاع ٠ متساوى الضلوع
Equilibráre, *va.* fare equilibrio-mettere in equilibrio, وازن يوازن ٠ ركد يركد
Equilíbrio, *sm.* contrapesamento, stato di cose che per essere di peso affatto eguale, non pendono più dall'una che dall'altra parte, موازنة ٠ مُعادلة — in equilibrio, رُكود ٠ تعديل ٠ موازنة — eguaglianza, على سنجة ٠ اعتبار ٠ وزن
Equíno-a, *add.* di cavallo, خَيلى ٠ خاصّ بالخيل
Equinoziále, *sm.* cerchio celeste, che divide la sfera in due parti eguali, اعتدالي
Equinózio, *sm.* eguaglianza del giorno e della notte, che è quando il sole incontra l'equinoziale, مُساواة النهار والليل ٠ اعتدال
Equipaggiamênto, *sm.* provvisione di tutto ciò di cui abbisogna un esercito o un naviglio, تجهيز ٠ عدّة
Equipaggiáre, *va.* fornire d'equipaggio un esercito, un naviglio, جَهّز ٠ أعدّ ٠ زوّد
Equipággio, *sm.* ciò che bisogna per viaggiare, تجهيز ٠ اهبة ٠ زهبة — quelli che montano un bastimento, رُكّاب — cose che servono a equipaggiare, مونة ٠ عدة — equipaggio di guerra, تجهيز حربى ٠ استعداد للحرب — equipaggio d'un cavallo, عدة فرس ٠ طقم ج طقوم
Equiparánza, *sf.* paragonanza, مُقارنة ٠ مُعادلة
Equiparáre, *va.* paragonare, قارَنَ ٠ عادَلَ ٠ قابل يقابل
Equipollênte, *add. mf.* equivalente, parlandosi di proposizioni, مُساوى ٠ مثيل ٠ مثل
Equipollênza, *sf.* equivalenza, مُساواة ٠ مثلية
Equiponderánza, *sf.* egual peso, مُوازنة ٠ معادل زنة
Equiponderáre, *va.* pesare ugualmente, وازَنَ ٠ عادَلَ زنةً
Equità, *sf.* giustizia esercitata con moderazione, ossia temperamento del rigore della legge scritta, عدالة ٠ اقساط ٠ عدل
Equitáre, *vn.* andare a cavallo-cavalcare, ركب يركب ٠ تَزَمّلَ ٠ تسنّم الجواد ٠ سار يسير راكباً
Equitazióne, *sf.* arte del cavalcare, ركوب ٠ ركوبة ٠ تخييل
Equivalênte, *add. mf.* che equivale, cioè di valore eguale, مُساوى ٠ مُعادل ٠ مُماثل

Equivalênza, *sf.* eguaglianza, تسوية · معادلة · مماثلة

Equivalére, *vn.* essere di valore eguale, مساوى بالثمن · عادل · ماثل

Equivocaménte, *avv.* in modo equivoco, بابهام · بالتباس

Equivocáre, *vn.* e *np.* prendere equivoco, sbagliare, dire involontariamente una cosa per un'altra, ابهم · التبس · تعمّى

Equívoco, *sm.* vocabolo che serve a più cose tra loro diverse, مبهم · ملتبس · معمّى — *add.* che ha due o più significati-ambiguo, ذو معنيين · ملتبس

Êra, *sf.* epoca memorabile per qualche grande, straordinario avvenimento, massime religioso, عصر ج اعصار — punto fisso da cui si cominciano a contare gli anni, تاريخ السنين

Eradicáre, *va.* cavar dalle radici, قلع يقلع · استأصل يستأصل

Eradicatívo-a, *add.* atto ad eradicare, قالع · مستاصل

Erário, *sm.* tesoreria del pubblico-luogo dove si conserva il tesoro, خزينة ج خزائن

Êrba, *sf.* quello che nasce in foglia dalla radice senza far fusto, e assolutamente detta s'intende quella che produce la terra senza cultura, عشبة ج عشب واعشاب · كلا

Erbáccia, *sf.* cattiva erba, عشبة خبيثة · حشيشة ردية

Erbággio, *sm.* sorta d'erba da mangiare, حشايش · خضرة

Erbájo, *sm.* luogo erboso, ارض مخضلة · مرجة مرج ج مروج

Erbajuólo, *sm.* venditore d'erbe mangereccie o medicinali, حشائشى · بائع الاعشاب · بقّال

Erbário, *sm.* libro contenente una raccolta di piante secche, كتاب صور الزهور والحشايش

Erbétta, *sf.* erba fina, حشيشة لطيفة · حشيش رفيع

Erbíre, *vn.* e *np.* coprirsi d'erba, اعشب اعشوشب

Erbivéndolo, *sm.* chi vende erbaggi, بائع اعشاب · بيّاع خضرة

Erbívoro-a, *add.* chi si pasce di erbe, عاشب · متعشّب

Erbolájo, *sm.* chi va in cerca di erbe, حشّاش

Erboláre, *vn.* andare osservando, scegliendo e cogliendo erbe per campi, per boschi e per altri luoghi, حشّ يحشّ · احتشّ

Erbolína, *sf.* erbetta giovane e delicata, ma côlta, عشبة ج اعشاب

Erbóso-a, *add.* pien d'erba, عشب · عشيب

Erbúcce, *sf. pl.* erbe mangerecce di grato odore e sapore, e che per lo più servono a condire certi cibi, نقل

Ercole, *sm. fig.* uomo forte, جبّار · باسل · قوى شديد الباس · اسد

Ercúleo-a, *add.* di gran forza, جبّار · شهم · باسل

Eréde, *sm.* chi eredita, وريث ج ورثاء · وارث · موّرث

Ereditá, *sf.* diritto di successione, وراثة · إرث — sostanza lasciata da chi muore, ميراث · تراث · تركة وراثة متروكة ممن يموت

Ereditáre, *va.* e *n.* succedere in tutto o in parte ai diritti ed agli obblighi di chi muore, ترك يترك · خلف يخلف · أورث يورث ورث يرث · تولى يتولى على

Ereditário-a, *add.* che viene per diritto di successione, وارث · من له حق الوراثة · وريث — che si trasmette da padre in figlio, e dicesi di certe malattie, موروث · مسلسل · ارثى

Eréggere, *va.* eriggere-inalzare e dicesi per lo più di monumenti, di edifizj, أشاد نصب · أقام يقيم · رفع يرفع · شيّد يشيد · بنى يبنى

Eremíta, *sm.* chi tutto solo mena vita contemplativa nell'eremo, حبيس ج حبساء · مستحبس سايح ج سواح وسياح

Eremitággio-eremitório, *sm.* eremo, صومعة ج صوامع · محبسة ج محابس

Eremítico-a, *add.* di, da eremita, نُسكي

Erêmo, *sm.* abitazione solitaria in luogo deserto, خلوة ج خلوات · صومعة

Eresía, *sf.* opinione erronea intorno alla fede ortodossa, هرتقة · بدعة · ارتقة ج ارتقات · شيعة

Eresiárca, *sm.* capo e fondatore d'eretica setta, مبدع · رئيس بدعة · رئيس الارتقطة مخترع الارتقة

Ereticále, *add. mf.* di eresia, che ha o contiene eresia, متضمن ارطقة · مشعر بارطقة

Ereticáre, *vn.* cadere in eresia-divenire eretico, أبدع يبدع · ارتق يارتق · هرتق يهرتق ترك يترك الايمان · جحد

Erétto-a, *add.* da erigere-innalzato, مرفوع منصوب · مقام · مشيد

Erezióne, *sf.* atto di erigere, نصب · تشييد رفع · عمار · بناء — fondazione di cappella, di canonicato e simili, تشييد معبد · بناؤه

Ergástolo, *sm.* carcere ristrettissimo di forzati al lavoro, سجن المحكوم عليهم باعمال شاقة

Érgere, *va.* rizzare-inalzare, نصب ينصب رفع يرفع · اقام يقيم

Ermafrodíto-ermafrodíta, *sm.* animale o vegetale d'ambo i sessi, خنثى ج خناثى · متكسر

Ermellíno, *sm.* nome di un animaletto bianco e gentile o della sua pelle, قاووم قاووت · قاقوم · قاقم

Ermeticamênte, *avv.* ben chiuso, بسدّ محكم — vaso chiuso ermeticamente, la cui estremità fu chiusa colla stessa sua materia, fusa mediante il fuoco, وعاء مُقدَّم · مسدود سدا محكما

Ermético-a, *add.* aggiunto di medicamento contenente del mercurio, هرمسي · نوع من الادوية

Érmo, *add.* solitario-deserto, فلوة ج فلوات بر · قفر

Èrnia, *sf.* tumore formato dall' uscita totale o parziale d'un viscere dalla sua cavità, فتق · نزال · فتاق

Erniòso-a, *add.* affetto d'ernia, مفروق · مفتوق

Erodénte, *add. mf.* che rode, قراض · اكّال

Eróe, *sm.* uomo illustre per virtù straordinaria, e segnatamente per valore guerriero, بطل ج ابطال · صنديد ج صناديد

Erogáre, *va.* dare fuori-distribuire-spendere, نفض ينفض · نفق ينفق · بدد يبدد · رمى · القى — *np.* appropriarsi-far suo, تصرّف به · استعمله

Erogazióne, *sf.* l'erogare-distribuzione, توزيع · تفريق · اكرام على · الاسراف · نفق المال تبديد · انفاق

Eroicaménte, *avv.* in modo eroico-da eróe, بشجاعة · ببسالة

Eróico-a, *add.* di eroe-appartenente ad eroe, شجيع · باسل · همام · شجاع

Eroína, *sf.* di eroe, امرأة شجاعة · شجيعة · باسلة

Eroísmo, *sm.* ciò che costituisce il carattere di un eroe, بسالة · علو همة · شهامة

Erómpere, *vn.* uscir fuori con impeto, بجس يبجس · بعثق · شب يشب · نشب

Erosióne, *sf.* azione di ciò che corrode, قرض · اكل

Erosívo-a, *add.* corrosivo, قارض · آكل

Erpéte, *sf.* malattia della pelle in forma di pustolette pruriginose, che screpolando, lasciano uscire un umore che si converte in crosta, حموّ · حموة · رشكين · ماشرة

Erpético-a, *add.* chi è affetto d'erpete, فيه حموّ · مبلى بالحمو

Erpicaménto, *sm.* l'erpicare, تمهيد

Erpicáre, *va.* spianare o tritar coll' erpice la terra dei campi seminati, كمّ يكمّ الزرع · مهد يمهد الارض

Érpice, *sm.* strumento con denti di legno o di ferro per appianare e tritare la terra arata, مكمّة

Errábile, *add.* che può errare, قابل الخطاء قابل الغلط

Errabóndo-a, *add.* che va errando-ramingo, جوّاب. طوّاف. دوّار

Erraménto, *sm.* l'errare, خطاء. غلط. ضلال

Errànte, *add. mf.* che erra, مخطى. غالط. ضالّ — vagabondo, جوال. جواب. تايه. طايف

Erráre, *vn.* fare dei sbagli, غلط يغلط. خطى يخطى — uscire dalla vera-dalla retta via, ضلّ يضلّ — andare quà e là senza sapere dove, تاه يتوه. خبط يخبط

Erráta, *sf.* lista degli errori corsi in un libro stampato, e delle loro correzioni, تصليح الغلط

Erratamènte, *avv.* con errore, بغلط. بخطاء. خطاءً. غلطاً

Erróneo-a, *add.* che ha in sè errore, مغلوط. متضمن غلطاً. مغلّط

Erróre, *sm.* inganno dell'intelletto, غلط. خطاء. غى. غرور. بهتان. ضلال — mancamento in materia di costumi o d'arte, نقص. عيب. شائبة

Érta, *sf.* luogo per cui si sale, علوة. طلعة. صعود — *stare all' erta*-usar cautela-stare in guardia, تسليطة. تحرز. احترس يحترس. توعى يتوعى

Ertézza, *sf.* stato di ciò che è erto, طلعة. علوة. رابية ج ربى. وقوف

Érto-a, *add.* d'ogni luogo per cui si sale, منحدر. متعلّى

Erubescénza, *sf.* rossore cagionato da vergogna, خجل. حياء. وجل. خفر

Erúca, *sf.* rucchetta-specie di pianta erbacea, نعنع ج نعانع — bruco-specie d'insetto, دود البرّى. دود الحشيش

Erudiménto, *sm.* dirozzamento-insegnamento-ammaestramento, تثقيف. تهذيب. تعليم

Erudíre, *va.* dirozzare, ma per lo più ammaestrare, هذّب. ثقّف — *np.* istruirsi, تعلّم يتعلّم

Erudíto-a, *add.* che ha erudizione, معلّم. مثقّف. مهذّب

Erudizióne, *sf.* cognizione delle opere e de' pensieri altrui, علم. معرفة. مهارة فى العلوم

Erúgine, *sf.* rugine, ma specialmente quella del rame, altrimenti detta verderame, ذرب. زنجار. سهلة. صداء. تنحيس. تصداية

Eruginóso-, *add.* di, da rugine, منزنجر. مصدّى — del color della rugine, صدآءى اللون

Eruttáre, *vn.* e *a.* mandar fuori a guisa di rutto, con violenza, تدشّى. تجشّى. جشّى — esplosione violenta dei vulcani ardenti, قذف النار من البركان

Eruzióne, *sf.* uscita repentina e violenta, نشبة. شبّة — impetuosa emissione di fumo, ceneri, lava, ecc. dai crateri dei vulcani, تذفة من جبل النار — comparsa di posteme nella pelle, قرحة. تدمل

Esacerbaménto, *sm.* l'esacerbare, تألم. تمرمر. اغاظة

Esacerbáre, *va.* cagionare acerbezza, ألم يولّم. مرمر. اغاظ يغيظ — *np.* inasprirsi, اغتاظ يغتاظ من — farsi più grave, parlandosi di malattie, تهيّج المرض. اشتدّ

Esacerbazióne, *sf.* atto d'esacerbarsi, غيظ. تمرمر. تألم

Esageráre, *va.* aggrandir eccessivamente in parole, أطرأ. اطنب. عظّم يعظّم. بالغ يبالغ فى

Esagerativo-a, *add.* atto ad esagerare-che dà in esagerazione, معظّم. مطرى. مطنب. مبالغ

Esagerazióne, *sf.* l'atto e l'effetto dell'esagerare, تعظيم. اطراء. اطناب. تكبير الشى. مبالغة فى

Esagitáre, *va.* agitare fortemente, e dicesi dei moti dell'animo-turbare-inquietare, ازعج. شوش. قلق. اقلق يقلق

Esagitazióne, *sf.* l'esagitare-commozione, ارعاج. تشويش. تقليق. قلق. اضطراب. انزعاج

Esâgono, *sm.* figura piana, rettilinea di

sei angoli e di sei lati, مُسَدَّس الزوايا

Esalamênto, *sm.* l'esalare - evaporamento, ابخار. تصاعد الابخار. عبق٠ فيحان

Esaláre, *vn.* uscir fuori salendo in alto e disperdendosi nell' aria, dicesi de' corpi e degli odori, فَاحَ يفوح٠ تَأَرَّجَ٠ تَفَاوَحَ٠ سَطَعَ يَسْطَع — *va.* mandar fuori - spandere, خَرَّجَ٠ عَبَّقَ يُعَبِّق بهِ — *esalare lo spirito, il fiato* - morire, قَضَى أَجَلَهُ٠ سلّم روحهُ٠ تُوُفِّيَ

Esalazióne, *sf.* materia che si leva a guisa di fumo dalla terra e dalle acque più che altrove, بُخَارٌ ج أَبْخِرَةٌ

Esaltaménto, *sm.* atto dell' esaltare - innalzamento, رفع٠ إرقآء٠ إِصْعَادٌ

Esaltáre, *va.* levare in alto, رَفَعَ يَرْفَعُ٠ عَلَّى٠ أَرْقَى٠ أَصْعَدَ — innalzare con lodi, رفع يرفع مقامهُ٠ عظّم٠ كبّر شانهُ — innalzare conferendo dignità, onori, titoli, وَظَّفَ٠ رَقَّى٠ نَصَّبَ في

Esaltazióne, *sf.* innalzamento a dignità, ad onori, تنصيب في وظيفة٠ تقليد وظيفة٠ توظيف٠ إرقآء الى وظيفة — *esaltazione della S. Croce* - festa che si celebra dalla Chiesa in comemorazione dell' avere Eraclio riportata sul Calvario la vera Croce, la quale era stata portata via da Cosroe re di Persia, عيد ارتفاع الصليب المقدس

Esáme, *sm.* ricerca esatta - ponderata, تنقيب٠ بَحْثٌ٠ فَحْصٌ٠ تفتيش — atto d' interrogare chicchessia intorno alle cose che ha studiate, فحص٠ امتحان

Esámina, *sf.* esaminamento - ricerca minuta per venire in chiaro della verità di chicchessia, تنقيب٠ فحص٠ تفتيش٠ تقرير عن الامور

Esamináre, *va.* discorrere consideratamente, نقّب٠ بَحَثَ عن يَبْحَث٠ فَحَصَ عن يَفْحَص — interrogare giudizialmente, إِسْتَنْطَقَ — guardare con attenzione, دَقَّقَ النظر في٠ تَبَصَّرَ في٠ تَفَحَّصَ عن٠ تمعّن في٠ احدق بصرهُ في

Esaminazióne, *sf.* interrogazione giudiziale, فحص الدعوى٠ إِسْتِنْطَاقٌ — considerazione, تأمّل٠ تبصر٠ تمعن

Esángue, *add. mf.* senza sangue, فارغ من الدم — assai scarso di sangue per sofferte emorragie, o per sopportati salassi, دمهُ مُصفّى — snervato, مهزول — morto, جثّة٠ مَيْتٌ

Esanimáre, *va.* togliere l' animo - il coraggio, اَفْشَلَ٠ أَوْهَنَ٠ ارخى العزيمة — privar di vita, اعدمهُ الحياة — *np.* morire, مات يموت

Esánime, *add. mf.* quasi senz' anima - semivivo, كَأَنَّهُ مَيْتٌ٠ كأنّهُ بلا روح٠ مُضْنًى

Esasperaménto, *sm.* l' esasperare, غيظ٠ تأذٍّ٠ قهر (زهاقة)

Esasperáre, *va.* trattare aspramente, اغاظ يغيظ٠ الَّم٠ أَذَّى٠ قَهَرَ٠ اسخط — inasprire, اهان٠ عَنَّفَ يُعَنِّف — *np.* inasprirsi, انهان ينهان٠ انغاظ ينغاظ٠ تمرمر يتمرمر من

Esasperazióne, *sf.* stato di chi è esasperato, غيظ٠ اهانة٠ تمرمر٠ تعنيف

Esattézza, *sf.* accuratezza nell' operare, ضبط٠ تدقيق٠ اتقان

Esátto-a, *add.* e *part.* di esigere, مطلوب — puntuale - diligente, مُتْقِنٌ٠ مضبوط٠ مُدقق

Esattóre, *sm.* chi esige, vuole checchessia come dovuto, طالب — colui che riscuote le pubbliche gabelle, جابٍ ج جباة٠ مامور التحصيلات٠ لَامّ مال الكمرك٠ مَنْ يلمّ جمعيات التجارة

Esattoría, *sf.* ufficio di chi riscuote le pubbliche gabelle, مامورية التحصيلات

Esaudévole, *add. mf.* che esaudisce, مُستمِع٠ مجيب٠ مستجيب

Esaudiménto, *sm.* l' esaudire, استماع٠ اجابة

Esaudíre, *va.* concedere ciò che con preghiere fu chiesto, اجابَ٠ استمعَ لهُ٠ استجاب

Esauríbile, *add. mf.* che può essere esausto, يَجِفّ٠ يَفْرَغُ٠ يَنْفَذُ٠ يُسْتَنْزَف

Esauriménto, *sm.* l' esaurire, نضوح٠ تنشيف٠ خلوص٠ إفراغ٠ انفاذ٠ استنزاف

Esauríre, *va.* attingere-levare un liquido da un pozzo o simile, نَزَفَ. نَقَذَ. استنزفَ. نَزَحَ يَنْزَحُ. نشّفَ — consumare-dissolvere, افرغ. نَفَذَ يَنْفُذُ

Esáusto-a, *add.* affatto privo, مُنشف. مُفرغ. مُنفذ

Esautoráre, *va.* privare dell' autorità, عَزَلَهُ يَعْزِلُهُ عن. حَطَّهُ يَحُطُّهُ. نَزَعَ منه السلطة يَنْزِعُ

Esazióne, *sf.* riscuotimento di cosa dovuta, e per lo più chiesta con autorità o con forza, طَلَبٌ. تَطَلُّب. تحصيل

Ésca, *sf.* cibo d' ogni animale, ma più propriamente quello onde si prendono i pesci e gli uccelli, طُعمةٌ. اكالٌ. طُعْمٌ ج طعامٌ — materia che tiensi sopra la pietra focaja perchè vi si appicchi il fuoco che se ne trae coll' acciarino, صُوفَانَةٌ ج صوفانات

Escajuôlo, *sm.* chi vende l' esca da fucile, بائع الصوفان

Escandescénte, *add. mf.* che da in escandescenza, غضوبٌ. ساخط. محتدم

Escandescénza, *sf.* ira subitanea, غضب. هيجان. سخط. احتدام

Escáto, *sm.* spazio dove si pone l' esca per allettare gli uccelli a calarvisi, مطعمة ج مطاعم

Escavazióne, *sf.* scavo, حفرة. جورة

Éschio, *sm.* sorta d' albero simile alla quercia, ضربٌ من شجر البلوط. زان. شجر عيش السواح

Escíre, *vn.* uscire, برزَ يبرزُ. خرج يخرج

Esclamáre, *vn.* gridare ad alta voce, صَاحَ يَصِيحُ. هَتَفَ يَهْتِفُ. صَرَخَ يَصْرُخُ

Esclamatívo-a, *add.* atto ad esclamare, مُصرِّخٌ. مُنادي

Esclamazióne, *sf.* atto dell' esclamare, صراخ. صياحٌ. هتافٌ. نداء — grido di gioja, di dolore, di sorpresa, di sdegno, هتاف الفرح او التوجع او التعجب الخ

Escludénte, *add. mf.* che esclude, مُخرجٌ. نافٍ

Esclúdere, *va.* mandare o cacciar via, اخرج. طَرَدَ يَطْرُدُ. نَفَى يَنْفِي — rigettare - non ammettere, رَفَضَ يَرْفُضُ

Esclusióne, *sf.* l' atto di escludere, منع. ابعاد. إبتعاد. نفي. طردٌ

Esclusíva, *sf.* ripulsa sì di cosa, o di persona-esclusione, طردٌ. نفيٌ. رفضٌ. منع

Esclusívo-a, *add.* che esclude o che porta esclusione, نافٍ. مانع. رافضٌ

Esclúso-a, *add.* e *part.* da escludere-rigettato-non ammesso, مرفوض. مرذولٌ. ممنوع. مُبعد. مدفوع

Escogitábile, *add. mf.* che si può escogitare, يمكن تصوره. يمكن الافتكار به. ممكن ان يقع عليه الظن. ان يُفتكر به

Escogitáre, *va.* pensare attentamente-investigare, تَفَكَّرَ. امعن البصيرة. فَكَّرَ يُفَكِّرُ

Escogitatíva, *sf.* facoltà di escogitare, قوة الفاكرة

Escoriazióne, *sf.* spellamento, o lacerazione superficiale della pelle, جلفٌ. سحل. سلخ. خدش. تخديش

Escorticaménto, *sm.* scorticamento, تسليخ. خدشة. جلف. سحلٌ

Escreáto, *sm.* sputo catarroso, بصاق. تفٌ

Escremênto, *sm.* tutto ciò che, come inutile alla nutrizione, è cacciato fuori dal corpo animale, ضرةٌ. تفلٌ. رجيع. روث. زبل. غائط. براز

Escrescénza, *sf.* crescimento sopra il piano solito, نُفرةٌ. عُلْوةٌ. زيادة — nome generico dei tumori rialzantisi alla superfizie di qualche organo ed in specie della pelle e delle membrane muccose, ورم. نفخة. توريم. انتفاخ الجلد

Escrettóre-escrettòrio, *agg.* d' organo che prepara quella materia fluida che vuol essere cacciato dal corpo, مُفرزٌ. غواط. رشاح — *add.* del condotto per cui la detta materia esce dal corpo, مستقيم (عن قناة الافراز)

Escrezióne, *sf.* azione colla quale un organo cavo caccia fuori la materia cui serve di ricettacolo, افراز. طرد. اخراج. رشح خروج المواد

Escubíe, *sf. pl.* veglie che si fanno di dì e di notte - guardia - sentinella, حارس ج حراس. حَرَس. واحراس. وحرسة. خفير ج خفراء

Escursióne, *sf.* scorreria - irruzione di un esercito in paese nemico, غزوة. غزو. غارة

Escusábile, *add. mf.* degno di scusa, يعذر مقبول عذره. معذور

Escusáre, *va.* scusare, عَذَرَهُ على ما صَنَعَ وفيما صنع يَعذره. اعذره

Esecrábile, *add. mf.* degno di esecrazione, detestabile, ملعون. مكروه. ممقوت

Esecrándo-a, *add.* da esecrarsi, ممقوت مكروه. ملعون

Esecráre, *va.* maledire ed abborrire nel tempo stesso, مَقَتَ يَمقُت. استنكف من. كَرِهَ يَكرَهُ. لَعَنَ يَلعَن (نفر ينفر من)

Esecráto-a, *add.* e *part.* di esecrare, مكروه مبغوض. ملعون. ممقوت. مستنكف منه

Esecratório-a, *add.* aggiunto di una specie di giuramento in cui chiamasi Dio e come testimonio e come punitore del falso, يمين التحريم

Esecrazióne, *sf.* atto dell' esecrare - imprecazione, كراهة. لعنة. كره. مقت

Esecutívo-a, *add.* atto ad eseguire - che eseguisce, قدير على الانفاذ. مُجرٍ. مُتمم. مُنفذ — aggiunto di mandato del giudice pel quale si può costringere il debitore a pagare, مُنفذ الاحكام

Esecutóre, *sm.* (*sf.* trice), chi eseguisce, مُنفذ الامر. مجري الامر. مُتمم — *esecutore testamentario*, chi fu incaricato dal testatore di fare eseguire il testamento, وكيل في الوصية. مجري الوصية. متممها

Esecutoría, *sf.* ufficio e carica dell' esecutore, وظيفة الوكيل. مامورية المجري

Esecutoriále, *add. mf.* da eseguire, e dicesi d' un mandato del giudice, اجرائي. انفاذي

Esecuzióne, *sf.* atto onde si eseguisce, إجراء. إنفاذ الامر. العمل بموجبه — *esecuzione* - pena di morte, قتل. إعدام. عقاب القتل

Eseguíbile, *add. mf.* che può eseguirsi - fattibile, يمكن إجراوه. يمكن انفاذه

Eseguiménto, *sm.* l' eseguire, إجراء. إخراج الشيء الى حيز العمل

Eseguíre, *va.* mandare ad effetto, اجرى تمم العمل

Esempigrázia, *avv.* per esempio o per cagione di esempio, كقولك. مِثال ذلك. مَثلاً

Esêmpio, *sm.* azione buona o cattiva che si rappresenta perchè venga imitata, مَثَل. مِثال ج أمثِلة. نَموذج ج نموذجات — allegazione per dimostrare la verità di una proposizione, رواية. مثال — copia di scrittura o di stampa, نسخة ج نسخ. قاعدة. خط

Esempláre, *sm.* cosa sì eccellente da doversi imitare - modello, إسوة. قدوة. صورة. أدَم. راموز — copia manoscritta o stampata da cui si possono trarre altre copie, أُنموذج. دستور

Esemplarità, *sf.* bontà di costumi che sia d' esempio agli altri, مثال صالح. قدوة نموذج. مثل صالح. دستور

Esemplarménte, *avv.* con esemplarità, امتثالاً. بفضلٍ. بحسن اداب. قدوةً

Esemplificáre, *va.* apportare esempii, مَثَّلَ. أتى بمثلٍ بهِ. قدم أمثلة. ضَرَبَ يَضرِبُ مثلاً

Esemplificatóre, *sm.* che esemplifica, ضارب امثال. مُمَثِّل. مُورِدُ مَثَلٍ

Esemplificazióne, *sf.* l' esemplificare, تمثيل. ايراد مثل. ضرب مثل

Esentáre, *va.* fare esente, liberare da un obbligo, نَزَّهَ. عَرَّى. عَصَمَ يَعصِمُ. اعفى. اعتق — *np.* farsi esente - dispensarsi dal fare, استعفى. تَنَزَّهَ. تَعَرَّى

Esênte, *add. mf.* privilegiato - libero, مُعْفُوّ مُنَزَّهٌ. مُعَافَى

Esenterazióne, *sf.* svisceramento - estrazione delle viscere, تجويف. افراغ الجوف. اخراج الامعاء

Esenzionáre, *va.* far esente - dare esenzione, نَزَّهَ . أَعفى . أَعْتَقَ

Esenzióne, *sf.* privilegio che dispensa da un obbligo, اعفاء. مُعافاة. تنزه. عِصمةٌ

Esequiáre, *va.* fare esequie, جَنَّزَ. احتفل بدفن الميت

Eséquie, *sf. pl.* pompa di mortorio - funerale, جِنَازَةٌ . مَنَاحَةٌ . عَزَآء. مَأْتَمٌ ج مَآتِمُ

Esercênte, *add. mf.* che esercita, parlandosi di mestiere, مُمارِس. مُتعاطٍ. عامل بهِ. مُباشِرٌ

Esercitábile, *add. mf.* che può o deve esercitarsi, تمكن مُمارسته. تمكن مُباشرته. ممكن إتباعه. ممكن ان يتعاطى بهِ. قابل

Esercitaménto, *sm.* l' esercitare - esercizio, تدريب. مُمارسة. ترويض. تمرين. تدرّب

Esercitáre, *va.* ammaestrare per mezzo di atti frequenti, مرّنه على. دَرَّبَهُ. رَوَّضَهُ. خرّجه. عَلَّمَهُ — praticare, parlandosi di ufficj nobili e di professioni liberali, باشر يباشر. مارس — *np.* assuefarsi a fare, تمرّن على. تدرّب. تعوّد. تروّض

Esercitatívo-a, *add.* atto ad esercitarsi, قابل الترويض. قابل التمرين

Esercitazióne, *sf.* uso frequente di fare cosa in cui uno si esercita, رياضة. تخريج. تدريب

Esêrcito, *sm.* moltitudine di gente armata per guerreggiare, عسكر ج عساكر. جيش ج جيوش

Esercízio, *sm.* pratica d' un' arte mecanica o d' un mestiere, رياضة. مُعاطاة. استعمال. مُمارسة. إدمان — atto ed arte di maneggiare l' arme, تعليم العسكر — esercizj a fuoco, تعليم القواس — moto della persona, حركة. مُمارسة. إدمان — *esercizj spirituali* - meditazioni religiose che per alcuni giorni dell' anno si fanno in luogo ritirato, رياضة الاختلاء (خلوة ايام بها الرهبان والانام الاتقياء يواظبون على عبادة مخصوصة)

Esibíre, *va.* presentare - porgere - offrire, أَبرزَ. أَرى يُري. قدَّم. اظهَرَ. أَعرَضَ

Esibíta, *sf.* presentata scrittura in giudizio, معروض. اعراض. عرض حال ج عروضات حال

Esibitóre, *sm.* (*f.* trice), che esibisce, مُظهِرٌ مُبرزٌ. مُري — chi presenta una lettera, مُقدم الاعراض. مُوصل الاعراضات مُقدّم الكتابات

Esibizióne, *sf.* atto di esibire - offerta, إظهارٌ إبراز. تقديم. إعراض

Esigênte, *add. mf.* che esige, طالبٌ. مُتطلّبٌ

Esigênza, *sf.* ciò che conviene e ciò che è espediente, طلب. إقتضاء. تطلبٌ — bisogno, لزومٌ

Esígere, *va.* riscuotere per via di giustizia, تَطَلَّبَ. اقتضى — richiedere con autorità o con forza, استَلزَمَ. طَلَبَ يَطلبُ

Esigíbile, *add. mf.* che può esigersi o riscuotersi, مطلوبٌ. مُستَلزَمٌ. مُقتَضًى

Esíglio, *sm.* bando, جلاء (تسركل). مَنْفًى. نَفْيٌ

Esilaráre, *va.* rendere ilare - allegro - rallegrare, فرّح. أَسرَ. أَبهج. هَنّأ

Esile, *add. mf.* tenue - sottile - molto gracile, رقيق. نحيلٌ. زهيد. دقيق. ضعيف

Esiliáre, *va.* scacciare per pena dalla patria, نَفَى يَنفي. (سَرْكَلَ)

Esílio, *sm.* atto dell' esigliare, سَرْكَلَة. نفيٌ

Esímere, *va.* segregare - esentare - eccettuare, نزّه. أعفى. استَثنى يَستَثني — *np.* esimersi - sottrarsi, اعتق. انفذ. وَقَى يَقِي

Esímio-a, *add.* eccellente - singolare, فائق عالٍ. زهيّ. نبغة. تحفة. فاخر. معتبر

Esisténte, *add. mf.* che esiste, حاضرٌ. كائنٌ قائمٌ. موجود

Esisténza, *sf.* stato di ciò che esiste, كيان حضور. وجود

Esístere, *vn.* essere attualmente, realmente, وُجِدَ يُوجَدُ · كان يكون

Esitabóndo-a, *add.* che esita - perplesso, مُتحيِّرٌ · مُتوقف · مرجوج · متردِّد · مرتبِّجٌ · مُرتبكٌ

Esitamênto, *sm.* esitazione - incertezza, تحيُّرٌ · حيرةٌ · توقُّف · تردُّدٌ · ارتجاج · ارتباك

Esitáre, *vn.* essere perplesso, تحيَّرَ · توقّف · ارتجّ · ارتبكَ · ارتاب —*va.* fare esito - vendere, باعَ يبيع · نفق

Ésito, *sm.* uscita, خروج · نهاية — vendita, بيع — evento, حادثٌ · خَطْبٌ · أمرٌ

Esiziále, *add. mf.* pernicioso - rovinoso, مُوذٍ · مُهلِكٌ · قتّال · مُضرّ

Esízio, *sm.* pernizie - rovina, هلكة · دمار · ضرر · دثار · خراب

Êsodo, *sm.* il secondo libro della Bibbia, in cui Mosè descrive l' uscita degli Ebrei dall' Egitto, سِفْرُ الخُروجِ (من التوراة)

Esôfago, *sm.* canale che dalla bocca va allo stomaco, زُلعوم ج زلاعيم · مَبْلَعٌ ج مبالع · قصبة العنق · قصبة الصدر

Esorábile, *add. mf.* che può piegarsi - benigno - arrendevole, مائل للرضى · يُسترضى · يُستعطف · عطوف · رؤوف

Esoráre, *va.* pregare grandemente, توسَّلَ · تضرَّعَ · صلّى

Esorbitánte, *add. mf.* eccedente - eccessivo, زائد المعنى · مُفرط · فظيع · خارج عن الحد

Esorbitánza, *sm.* eccedenza - eccessività, زيادة · افراط · فظاعة

Esorbitáre, *vn.* eccedere - trascendere, افرطَ · زاد · تفاوت · خرج يخرج عن الحد

Esorcísmo, *sm.* cerimonia che si fa invocando il nome di Dio o de' suoi santi contro il demonio e sua potestà, تقسيم · تعزيمٌ

Esorcísta, *sm.* colui che fa gli esorcismi, مُقسِّم · مُعزِّم

Esorcizzáre, *va.* fare esorcismi, قَسَّمَ على المتشيطن · اخرج يخرج الشيطان

Esordiáre, *va.* e *n.* dar principio - esordire, افتَتَحَ · استهل · ابتدأ يبتدئ في العمل

Esórdio, *sm.* principio, e dicesi propriamente della prima parte d' un discorso oratorio, nel quale l' autore si studia di conciliarsi la benevolenza e l' attenzione dell' uditorio, إلماعٌ · براعة الاستهلال · فاتحة ج فواتح

Esornáre, *va.* ornare con parole, بَهرَجَ · ظَرَّفَ · زوزق الكلام

Esortáre, *va.* cercare di muovere altrui con esempj e ragioni a fare quello che noi vorremmo, حَضَّ يَحُضُّ على · حَرَّضَ على · حَثَّ يَحثُّ · استحث · رَغَّبَ · وَعَظَ يَعِظُ · أنذرَ

Esortatívo-a, *add.* che esorta - cha ha virtù di esortare, مُحرِّضٌ · مُرغِّبٌ · حاثٌّ

Esortazióne, *sf.* l' esortare, تحريضٌ · حثٌّ · ترغيب

Esosaménte, *avv.* odiosamente, ببغض · بكرهٍ

Esosità, *sf.* odio, بغضة · حقد · كراهة · نفور · شَنَآة · حَقَدٌ ج احقاد · ضيغنة

Esóso-a, *add.* odioso - odiato, بغيض · كريه · مبغوض · مشنيٌّ · مكروهٌ

Esotérico-a, *add.* popolare - triviale, مطروق · زقاقيٌّ · دارج · سماعيّ

Esótico-a, *add.* di paese straniero, ma dicesi solo di piante, غريبٌ · اجنبيٌّ (في النبات فقط)

Espansíbile, *add. mf.* dotato di espansibilità, منبسط · مبقور · يُفرش · يُمتدّ

Espansibilità, *sf.* facoltà che hanno certi corpi ed organi di dilatarsi, مَدٌّ · بَسْطٌ · نَشْرٌ · فرش · امتداد · انبساط

Espansióne, *sf.* stato di un corpo che si dilata, إنبساط · إمتداد · تسطيح

Espansívo-a, *add.* atto di espandersi - che può espandersi, ممدود · يُمَدُّ · يُبسَط

Espediénte, *sm.* mezzo di vincere qualche difficoltà - di riuscire in qualche affare, وسيلة ج وسائل · حيلة ج حيل · واسطة ج وسائط · طريقة — utile - opportuno, مُفيد · مُوافق · نافع

Espeditaménte, *avv.* senza indugio, سريعاً · سرعةً · بعجل · بسرعة

Espedíto-a, *add.* sbrigato, مُنجَز · مُصرَف · مُنتهَى — senza impedimento, دَمْشَق — veloce, سريع · رشق · دمشق · مُسرع

Espedizióne, *sf.* spedizione, ارسال · ارسالية — sbrigamento, تصريف · انتهآء · فروغ · نجاز خلوص الامر

Espéllere, *va.* mandar fuori - scacciare, أصرف · طرد · يطرد · اخرج · (قلع)

Esperíbile, *add. mf.* che si può sperimentare, يمكن امتحانه · ممكن اختباره · مُجرَّب · ممكن ان يمتحن · قابل الامتحان

Esperiénza, *sf.* conoscimento mediante un lungo uso, إختبار · إمتحان — prova - cimento, تجربة

Esperimentále, *add. mf.* che si fonda sull' esperienza, اختباري · امتحاني · مَبْنِيّ على الامتحان

Esperimentáre, *va.* conoscere mediante un lungo uso - far prova, اختبر · امتحن · جرّب

Esperimentáto-a, *add.* da esperimentale - esperto - pratico, مختبر · مجرّب · مُمتحن

Esperiménto, *sm.* cosa conosciuta per mezzo esperimentale, تجربة · امتحان · اختبار الامر

Espêrto-a, *add.* che ha esperienza - pratico, مجرّب · مُمتحن · مختبر · خبير

Espettatíva-espettazióne, *sf.* speranza di buona riuscita, انتظار · استنظار · رَجَآء · امل

Espettoránte, *add. mf.* di medicamento che provoca o facilita l' espettorazione, مُنظّف الصدر · نافع من البلغم · قاطع السعال · دوآء مُهدّي السعلة

Espettoráre, *va.* espellere le materie che imbarazzano la trachea, i bronchi, e le vescicole polmonari, قطع يقطع البلغم · بزق يبزق البلاغم

Espettoratívo-a, *add.* che ha forza di espettorare, مُنظّف من البلغم · مُقطّع البلغم

Espettorazióne, *sf.* azione dell' espettorare, تفّ البلغم

Espiábile, *add. mf.* che si può espiare, ممكن وفاوه · يكفّر عنه · يمحّص · يُستغفر عنه

Espianáre, *va.* spianare, مهّد · سهّل · سوّى · ساوَى — spiegare - dichiarare, اوضح · برهن عن الامر

Espiáre, *va.* purgare, e dicesi proprio della macchia che il peccato induce nell' anima, كفّر · وفى يفي · محّص · استغفر

Espiatório-a, *add.* attinente ad espiazione, وفآئي · تمحيصي · استغفاري · تكفيري

Espiazióne, *sf.* purgazione della macchia indotta dal peccato, وفآء · تمحيص · استغفار · كفارة

Espiráre, *va.* mandar fuori l' aria (dicesi dei polmoni), تنفّس · استنشق الهوآء — morire, توفّي · اسلم الروح · قضى اجله

Espirazióne, *sf.* azione colla quale i polmoni mandano fuori un' aria diversa da quella che inspirano, تنفّس · استنشاق

Espletívo-a, *add.* aggiunto di parole che, senza essere necessarie, si usano nel discorso, مُتمّم · وافٍ بالمقصود · مُكمّل المعنى

Esplicábile, *add. mf.* atto ad esplicarsi, مُفسّر · يُفسّر · يُشرح · يُعبّر عنه · يأوّل

Esplicáre, *va.* spiegare - dichiarare, شرح · يشرح · أوّل · يأوّل · فسّر · أوضح — *np.* manifestare il proprio pensiero - spiegarsi, بيّن · أوضح · فهّم · عرّف عن الامر · اعلم عن

Esplicatívo-a, *add.* atto ad esplicare, مُفسّر · مُوضح · مُعبّر عن

Esplicitaménte, *avv.* in modo esplicito - espressamente, واضحا. صريحا. بينا. جليا بكلام واضح. بكلام جلي. بنوع صريح. بتوضيح

Esplícito - a, *add.* espresso - manifesto, واضح. بين. صريح. جلي

Esploraménto, *sm.* l' esplorare, سبر. ارتياد تجسس. رصد

Esploráre, *va.* andare osservando attentamente ed in segreto, e dicesi specialmente degli andamenti del nemico in guerra, جس يجس. تفحص. رقب يرقب. سبر يسبر راد يرود. ارتاد. تجسس. راقب. عس يعس. فتش ترصد

Esplorazióne, *sf.* esplorare, سبر. ارتياد تجسس

Esplosióne, *sf.* scoppio impetuoso e fragoroso, prodotto specialmente dalla polvere d' artiglieria in quella che piglia fuoco, قصعة البارودة. طلقة البارودة. صعقة

Espolizióne, *sf.* pulimento - ripulimento, بردخة. تهندم. تحسين

Esponénte, *add. mf.* che espone, عارض امرء. مقدم. باسط. ناشر

Esponíbile, *add. mf.* che può esporsi, ممكن اعراضه. تقديمه. يمكن بسطه. نشره

Espórre, *va.* mettere in vista, اعرض. عرض قدم للعيان. بسط يبسط. نشر ينشر — *esporre* - spiegare, شرح يشرح. فسر. بين — *esporre* - mettere in pericolo, خاطر. عرض للخطر. اوقع في الخطر — *esporre un fanciullo* - metterlo o lasciarlo nella strada, طرح الولد في الزقاق — *np.* mettersi all' azzardo, اقتحم الاهوال خاطر بنفسه. وضع نفسه في الخطر. رمى بنفسه في الاخطار. اقتحم الاخطار

Esportáre, *va.* portar fuori dello stato, parlandosi di prodotti della natura o dell' arte, اخرج. أصدر. ودى. سفر. ارسل البضاعة لغير بلد

Esportazióne, *sf.* atto dell' esportare, إصدار. إخراج

Espositívo - a, *add.* che ha virtù di esporre, معرض. مبين. شارح

Esposizióne, *sf.* azione d' esporre, عرض — spiegazione, بيان. شرح. توضيح — abbandonamento d' un fanciullo, طرح الولد في الزقاق ترك طفل في سكة. رمى ولد في طريق

Espósto - a, *add.* e *p.* di esporre, معروض. مشروح — *sm.* fanciullo che è stato abbandonato alla mercè di Dio, ولد مطروح. ملقى

Espressaménte, *avv.* chiaramente, جليا بينا. واضحا. جهارا. علانية. ظاهرا — a bella posta, scientemente, قصدا. بالقصد. عن قصد تعمدا. عن معرفة

Espressióne, *sf.* atto delle spremere, عصر. عصير. تعصير — forza, valore, parlando di parole, عبارة. لفظة. كلمة ج كلم

Espressívo - a, *add.* che esprime - che ha espressione, بليغ. قوي. ماكن. جازم. شديد التعبير. بات

Esprésso - a, *add.* e *part.* di esprimere, معصر. معصور. مجزوم — chiaro - determinato, واضح. باين. ظاهر. معتلن

Esprésso, *avv.* manifestamente, جليا. بنوع صريح

Espriménte, *add. mf.* che esprime, معبر. مبين

Esprímere, *va.* propriamente spremere, عصر. عصر يعصر — manifestare il suo concetto con chiarezza ed al vivo, عبر. اوضح. جلى اظهر. بين. يجلي — rappresentare - dinotare, دل يدل. شخص

Esprobábile, *add. mf.* degno di essere esprobato - rimproverato, ملوم. ملام. مذموم

Esprobáre, *va.* rimproverare, لام يلوم. ذم يذم. عذل يعذل

Esprobazióne, *sf.* l'esprobare, ملامة. لوم. لائمة. ذمّ. مذمّة. عذل

Espugnábile, *add. mf.* che può espugnarsi, يتيسر حصاره. يتيسر فتحه. يفتح

Espugnáre, *va.* vincer per forza, prendere un luogo forte e munito, فتح دار الحرب يفتحها. افتتحها. تملكها قهراً. استولى عليها

Espugnazióne, *sf.* l'espugnare, فتح بالحرب. استيلاء

Espulsióne, *sf.* atto di espellere, دفع. طرد. إخراج. نفي — cacciata da un luogo, parlandosi di persone, اخراج

Espulsívo-a, *add.* che ha virtù d'espellere, دافع. طارد. مخرج. نافٍ

Espúlso-a, *add.* e *part.* di espellere - scacciato, مخرّج. مهزوم. مدفوع. مطرود

Espurgábile, *add. mf.* atto ad essere espurgato, يتيسر تطهيره. يمكن رحضه. يمكن تنظيفه

Espurgáre, *va.* purgare - levar via le immondezze, e specialmente quelle onde sono infette le vestimenta e la biancheria dei contagiosi, طهر. رحض يرحض. غسل. يغسل نظف. جلى. يجلي

Espurgatívo-a, *add.* atto ad espurgare, منظف. مطهر. راحض. غاسل

Espurgazióne, *sf.* spurgazione - spurgo, تنظيف. غسل. تطهير. رحض

Esquisitóre, *sm.* chi ricerca - chi indaga, مفتش. باحث. منقب

Esquisizióne, *sf.* ricerca - indagine, تفتيش بحث عن. تنقيب

Essendochè, *avv.* avvegnachè, perciocchè, فيما ان. بحيث ان. من كون. بما ان

Essênza, *sf.* essere di una cosa, ciò che costituisce la cosa, ignoto principio delle sue proprietà, كنه. جوهر. ذاتية. ذات — olio aromatico ottenuto per mezzo della distillazione, روح خلاصة. دهن عطر

Essenziále, *add. mf.* che è dell'essenza - necessario, ذاتي. جوهري. واجب. لازم. لازب — *ciò è essenziale,* هذا الامر ضربة لازب. او هذا الامر لازم كثيرا

Êssere, *verbo aus.* esistere, حصل. يحصل. كان. يكون. صار. يصير — *io vi sono obbligato,* انا ممنون لك. صرت ممنونك — *noi siamo uomini liberi,* نحن اناس احرار — *egli è stato felicissimo in far questa cosa,* ما اسعد حظه في مباشرة هذا الامر

Êssere, *sm.* essenza - esistenza, كون. كيان. وجود — *dare l'essere* - creare, ابرز من العدم. خلق. يخلق. اعطى وجوداً

Essiccánte, *mf.* essiccatívo-a, *add.* che essicca, e dicesi di medicamento esterno atto ad essiccare la superficie delle parti, alle quali si applica, منشف. مجفف. مبيّس

Essiccáre, *va.* disseccare - seccare, نشف. جفف. يبّس

Essiccazióne, *sf.* atto dell'essiccare, تنشيف تجفيف. تيبيس

Esso, *pron. m.* (*f.* essa), di cosa e talvolta anche di persona e vale medesimo, egli o desso, هو او ذاك (للمذكر). هي او تلك (للمؤنث)

Éstasi, *sf.* alienamento de' sensi nel contemplare, cosa straordinaria e soprannaturale, تجلٍ. جذب. اختطاف بالروح. تاوريا

Estasiáre, *va.* e *np.* essere rapito in estasi, اختطف. تجلى. غاص بالتاوريا. اختطف بالروح

Estáte, *sf.* stagione del caldo, قيظ ج اقياظ وقيوظ. فصل الصيف

Estático-a, *add.* chi è in estasi, مختطف غايص بالتاوريا

Estemporále, *add. mf.* improvviso, بديهي ارتجالي

Estemporáneo-a, *add.* che si fa subito, improvviso, مبدوه. مرتجل

Esténdere, *va.* allargare od allungare,

عَرَضَ . نَشَرَ يَنْشُرُ . بسط يبسط . مدَّ يمدّ . فرد — *np.* allargarsi od allungarsi, انبسط . انتشر . امتدّ . يمتدّ . امتطّ

Estendíbile, *add. mf.* che può estendersi, يمكن بسطه . يمكن نشره . ممكن امتداده

Estensióne, *sf.* allargamento od allungamento, تطويل . امتداد . بسط . انبساط . مدّ . نشر

Estensívo-a, *add.* atto ad estendersi - che estende, مادّ . باسط . ناشر . ممتدّ . منبسط . منتشر

Esténso-a, *add.* da estendere, ممتدّ . مديد . واسع . عريض

Estensóre, *sm.* che estende, مدّاد . موسّع . معرّض . مادّ . باسط

Estenuáre, *va.* dimagrare a poco a poco, ضمر يضمر . رقّ يرقّ . أسقمَ . أضنَى . انحَلَ — *np.* consumarsi, انتحل ينتحل جسمه . انحطّ ينحطّ . ضَنَى يضنى . إنسقم

Estenuatívo-a, atto ad estenuare, مذيب . مضمر . مضنك . مضنى

Estenuazióne, *sf.* dimagrazione, انتحال . انحطاط — indebolimento per effetto di magrezza, اضناء . إنهاك . إضناك

Esterióre, *add. mf.* che è di fuori, برّاني . خارج — *sm.* ciò che mostrasi al di fuori, ظاهر

Esteriorità, *sf.* parte di una cosa che apparisce al di fuori, خارجية . ظاهرية

Esterminàre, *va.* sterminare - guastare - distruggere, اهلك . استأصَلَ . قَرَضَ . اباد يبيد . ضمحل يضمحل . افنى يفنى

Esterminàto-a, *add.* e *part.* di esterminare, مستاصل . مدمر . مهدوم . مقروض . مباد . مضمحل . مبدد

Esterminévole, *add. mf.* atto ad esterminare, مبيد . مهلك . قارض . مدمر . مستاصل

Esterminio, *sm.* distruzione, ابادة . اهلاك . دمار . هدم . تبديد . ضمحلة

Estérno-a, *add.* esteriore, خارج . ظاهر . باين

Éstero, *add.* e *sm.* fuor del paese, غريب ج غرباء . خارج البلاد

Esterrefátto-a, *add.* spaventato - atterrito, مرتعد فرقاً . مرتعدة فرائصه

Estersívo-a, *add.* detersivo, راحض . غاسل . منظّف

Estimatíva, *sf.* potenza dell'anima che estima, قوّة التعقل . قوّة التقدير في النفس . قوّة التخمين

Estimatívo-a, *add.* atto ad estimare, معتبر . قدير على التقدير

Estimazióne, *sf.* l'estimare - stima, اعتبار . تقدير . عبرة

Estimévole, *add. mf.* da estimarsi, معتبر . مكرم . كبير الشان

Estímo, *sm.* imposizione o gravezza così detta dalle stime che si fanno dei beni stabili quando la si pone sopra di essi, مسح . قدار . تقدير . تخمين

Estínguere, *va.* spegnere, طفى يطفى . خمّد . أفنَى — distruggere, خرب يخرب . استأصَلَ . أخمَدَ . لاشى يلاشى . بدّد يبدّد

Estinguíbile, *add. mf.* che si può estinguere, ممكن اطفاؤه . ممكن اخماده . يتيسر اطفاؤه . يتمكّن من تخميده

Estinguiménto, *sm.* l'estinguere, ابادة . قرض . اخماد . تخميد . اطفاء . طفى

Estintívo-a, *add.* che ha virtù di estinguere, طَافٍ . مطفى . مضمحل . ملاشى . مبدّد . مستاصل

Estínto-a, *add.* e *part.* di estinguere, مباد . متلاشى . خامد . مفنى . مستاصل . مضمحل — morto, مايت . ميّت — pagato parlandosi di debito, موفى . مدفوع . معطى . مستوفى

Estinzióne, *sf.* atto di estinguere, ابادة . انقراض . تبديد . استيصال . افناء . اضمحلال . طفى . ملاشاة . إخماد — *estinzione di un debito* - pagamento per cui rimane annullato, وفاء . استيفاء

Estirpaménto, *sm.* l'estirpare, قلع . اقتلاع . استيصال

Estirpáre, *va.* levar via in maniera che non ve ne resti più sterpo, اجتاح يجتاح اقتلع. جذر. جذّر. ازم يازم. جحد يجحد. قلع يقلع. استأصل من

Estirpatóre, *sm.* che estirpa, قالع. مقتلع. مستأصل. جائح. مجتاح

Estirpazióne, *sf.* atto di estirpare, قلع. اقتلاع. استيصال. اجتياح

Estívo-a, *add.* della state, صيفي

Estóllere, *va.* alzare-levare in alto, رفع يرفع. نهض ينهض. علّى يعلّي

Estórcere, *va.* tòrre a forza, سلب يسلب. خطف يخطف. نتح ينتح. اغتصب يغتصب. اختلس

Estorsióne, *sf.* esazione violenta oltre al convenevole, خطف. سلب. اغتصاب

Estórto-a, *add.* e *part.* di estorcere-tolto con violenza-usurpato, مسلوب. مخطوف. مغصوب

Estradotále, *add. mf.* aggiunto dei beni che non entrano nella dote, مال الزوجة دون المهر

Estragiudiziále, *add. mf.* aggiunto di scrittura autentica, ma non esposta agli occhi del giudice, كتابة صحيحة دون مصادقة القاضي

Estráneo-a, *add.* straniero, غريب ج غرباء. اجنبي ج اجانب. خارجي — dicesi anche di cose che sono di natura diversa da quella a cui sono unite, اجنبي. خارجي

Estrárre, *va.* cavar fuori, اسقط. سحب. جذب. طرد يطرد. اخرج. خلع

Estrattívo-a, *add.* che ha virtù di estrarre, طارد. مسقط. مخرج. ساحب

Estrátto, *sm.* operazione farmaceutica per la quale si estrae la parte più pura e più efficace di molte sostanze medicinali, مخرج. مطرود. مسحوب — ristretto-sommario, خلاصة. مضمون. موجز

Estrátto-a, *add.* da estrarre, مستخلص. منقول. مخرج

Estravagânte, *add. mf.* stravagante-fuori dell'uso, احمق. هذّاء. نبط ج نباط. ملطوش. مجنون

Estravagânza, *sf.* stravaganza-stranezza, جنون. جنان. طياشة عقل. خلط. جهالة. حماقة

Estrazióne, *sf.* atto di estrarre, خلع. اخراج. اسقاط. جذب. استخراج. نقل

Estrazione, il portar fuori dello stato le derrate, اصدار البضاعة للخارج. ارسالها

Estremáre, *va.* ridurre all'estremo-stremare, ضايق اشد المضايقة. حرّج عليه. زنّخ. عضل عليه يعضل — *np.* consumarsi-trovarsi all'estremo, تضايق غاية المضايقة. تأزّف. تازّق. جدّف عليه

Estremità, *sf.* parte estrema-parte ove finisce una cosa materiale, come il lembo della veste, il vivagno delle carte, ecc. طرف ج اطراف. ذيل ج اذيال. شطآء. شطوء. شاؤ. غاية. آخر. حد ج حدود. نهاية — calamità-miseria, اشد الضيق. ضيقة. عوز. فقر. مدقع. شدة

Estrémo, *sm.* ultimo grado cui possa giungere una cosa non materiale, اقصى. غاية. الضرّ. الطرف المتقاطر. الطرف — gioja estrema, برد شديد. برد قاسى — freddo estremo, الحد الاخير

Estremo-a, *add.* ultimo, eccedente, الاخير. الاقصى. الابعد — *estrema unzione*-sacramento che si somministra ai moribondi coll'olio Santo, المشحة. المسحة الاخيرة. مسحة المرضى

Estrínseco-a, *add.* esterno-che è fuori o viene da fuori, اجنبي. اجنبية. خارجي

Éstro, *sm.* impeto di mente agitata da cui derivano per lo più alti e nobilissimi pensieri, قريحة. حمية. حماسة. هيجان النفس

Estuánte, *add. mf.* fervente-bollente, محمس. حامي. غالي. محتدم. محتد

Estuazióne, *sf.* agitazione interna accompagnata da molto calore, حماسة. حمية. احتدام. حرارة. اتقاد

Esuberánte, *add. mf.* soprabbondante-eccedente, وافر. متدفق. زايد. دافق. طافح. كثير. غزير

Esuberánza, *sf.* soprabbondanza-eccedenza, طفاح. تدفق. غزارة

Esuberáre, *va.* soprabbondare, غَزُرَ يَغزُرُ · تدفّق · زاد يزيد · دفق يدفق · طفح

Esuláre, *vn.* andar, stare in esilio, تسركل · انتفى ينتفى · خرج يخرج من الوطن

Esulceramênto, *sm.* l'esulcerare, تقريح · قرح

Esulceráre, *va.* ulcerare - cagionar un ulcere, قَرَّحَ · قَرَحَ يَقرَحُ

Esulceratívo-a, *add.* ulcerativo - atto ad esulcerare, مُقرّح · قارح

Esulcerazióne, *sf.* ulcerazione - formazione dell' ulcera, تقريح · تَقَرُّح

Ésule, *add. mf.* che è in esilio, مُسركَل · منفى

Esultánte, *add. mf.* che esulta, مُبتهج · متطائر · فرحاً · مُستفز فرحاً · مُتهلل · فرحان

Esultáre, *vn.* manifestare allegrezza saltellando o con altri atti esteriori, ابتهج يبتهج · تطاير فرحاً · تهلل يتهلل · استفزّه الفرح

Esultazióne, *sf.* l' esultare, تهلل · ابتهاج · تطاير فرحاً

Esumáre, *va.* dissotterrare, parlandosi di cadaveri, نَبَرَ الميت · رفعه من القبر · اخرجه من القبر

Esumazióne, *sf.* atto dell' esumare, نبر الميت · إخراجه من القبر

Esuperânte, *add. mf.* esorbitante, زائد الحدّ · مُفرط · مُتجاوز الحدّ

Esuperânza, *sf.* eccedenza, افراط · تجاوز الحدود

Esuríre, *vn.* essere affamato - avvidamente appetire, خمص يخمص · شكم يشكم · جاع يجوع · سَغِبَ يسغب · خَرِصَ يَخرِص · (اصابه الجوع والبرد)

Esústo-a, *add.* riarso, محترق · مهحوق · ماحق · محروق · شائط

Età, *sf.* corso ordinario della vita, عمر ج اعمار · سِن — egli è morto all' età di cinquant'anni, توفى فى عمر خمسين سنة · مات فى سن خمسين سنة — che età avete voi? كم سنة عمرك · كم لك من السنين · ما عمرك — noi siamo della medesima età, انا واياك مجائلة · نحن متساوون سنّاً

Età - secolo, عصر ج اعصار · جيل ج اجيال — la mezza età - epoca istorica, العصر الاوسط · العصر المتوسط

Età d' oro - tempo felice, عصر الذهب · اى عصر السعد والنجاح

Étera, *sf.* cielo, سماء · افق · جو · فلك ج افلاك

Étere, *sm.* prodotto della distillazione d'un liquido composto da alcool e da uno o due acidi, هواء · أثير

Etéreo-a, *add.* dell' etere - appartenente all' etere, خاص بالهواء الجوى · هوآبى · سماوى · جوّى

Eternále, *add. mf.* d'eternità - eterno, سرمدى · مُؤبّد · ابدى · قيوم · دهرى · اولى · خالد · مخلّد

Eternamênte, *avv.* in eterno - sempre - nell' eternità, الى ابد الابدين · ازلياً · ابدياً · مخلداً · سرمداً · مدى الابد

Eternáre, *va.* fare eterno - perpetuare, ابّد · باءبد · خلّد

Eternità, *sf.* misura interminabile ed infinita di ciò che non ha principio, nè mezzo, nè fine, بقآء · خلود · ابد · ابدية · ازلية · سرمدية

Etérno, *sm.* Dio, الازلى · السرمدى · القيوم · الدائم

Etérno-a, *add.* senza principio e senza fine - perpetuo - immortale, ابدى · ازلى · دائم · مخلّد · لا بداية له ولا نهاية

Eteróclito-a, *add.* che si declina fuori delle regole usate, شاذ ج شواذ · مخالف القانون

Eterodóssia, *sf.* qualità di ciò che e eterodosso, ارطقة مخالفة الايمان المستقيم

Eterodósso-a, *add.* non conforme alla sana opinione in materia di religione, ارطوقى · مخالف الايمان

Etereogenità, *sf.* diversità di genere, اختلاف الجنس · بندقة

Eterogéneo-a, *add.* di natura o di qualità differente, ed è opposto ad omogeneo, مختلف الجنس · مبندق

Êtica, *sf.* parte della filosofia che tratta de' costumi, detta altrimenti filosofia morale, الفلسفة الادبية

Etichétta, *sf.* complesso delle costumanze delle corti-ceremoniale, زيّ · اصطلاح — قانون ج قوانين — polizzino che si soprappone a certe cose per indicarne la qualità, la quantità, ecc. علامة · نيشان

Ètico, *sm.* chi studia etica, فيلسوفٌ ادبي — مُطالع الفلسفة الادبيّة — *add.* di febbre continua e lenta con generale emaciazione, ضعيفٌ نحيلٌ · سقيم — individuo preso da tal febbre, معلول بالسلّ · مبلى بداء السلّ · مسلول

Etimología, *sf.* origine e derivazione dei vocaboli, اصل الكلام واشتقاقه

Etimológico-a, *add.* d'etimologia-appartenente ad etimologia, عارف باصول الكلام · خاص بفن معرفة اصول الالفاظ

Etimologísta, *sm.* chi professa la scienza etimologica, عالم باصول الالفاظ · عارف باصول الكلام

Etiología, *sf.* rintracciamento e spiegazione delle cause delle malattie e loro fenomeni, ايتولوجيا · تعليل الامراض ودلائلها

Ètnico-a, *add.* che si dà ai pagani, ai gentili ed agli altri idolatri, حنفيٌّ · وثني

Étte, un minimo-nulla, ذرة · زهيدٌ · كلا شيء

Eucaristía, *sf.* Sacramento della comunione, سرّ القربان الاقدس · سرّ الاوخارستيا

Eucarístico-a, *add.* dell'Eucaristia-attenente all'Eucaristia, سريٌّ · خاص بسر الافخارستيا يخص القربان الاقدس

Eucológio, *sm.* rituále greco prescrivente le preci e la maniera di amministrare i sacramenti, كتاب الطقوس · المنارة

Eufonía, *sf.* grato suono d'una sola voce d'un solo strumento musicale, عذوبة النغم عذوبة اللفظ — soave pronunziazione delle parole, حلاوة اللفظ

Eufónico-a, *add.* che produce eufonia, عذب النغمة · عذب اللفظ

Eufórbia, *sf.* genere di pianta medicinale, فربيونٌ · لوبانة مغربيّة

Eunúco, *sm.* chi manca degli organi necessarj alla generazione, e propr. chi come tale serve nei serragli orientali, طواشي خصيٌّ · مخصيّ ج خصيان وطواشية

Eupatório, *sm.* pianta medicinale, erba giulia, غافثٌ · غافتٌ · ترمان · شجر ترمان

Èuro, *sm.* scirocco-vento che spira tra levante e mezzodì, هوآ شرقيٌّ · صَبًا · أُورٌ

Evacuaménto, *sm.* l'evacuare, إفراغ · تفريغ سجرٌ

Evacuáre, *va.* sgravare il corpo d'umori o d'escrementi, افرَغَ · فرَّغَ · أخلَى يُخلي · استفرغ يستفرغ · فضّى يفضّي

Evacuatívo-a, *add.* che ha virtù di evacuare, مُفرِّغٌ · مُنظِّفٌ

Evacuazióne, *sf.* azione di evacuare, افراغ تفريغ · استفراغ

Evádere, *vn.* fuggire dalla prigione, هرب يهرب · فرّ يفرّ من · انهزم · زمَطَ — liberarsi, sottrarsi senza farsi vedere, بَلْصَمَ · اثبجرّ يثبجرّ جبَّبَ · محص يمحص · نجب ينجب · هرب يهرب من الحبس · فرّ من السجن · خلص من الحبس

Evagazióne, *sf.* svagamento-distrazione, تشتيت · سهوٌ · شرود عقل · تيهٌ

Evangélico-a, *add.* dell'evangelio-conforme all'Evangelio, انجيليٌّ · من الانجيل

Evangélio, *sm.* Vangelo-libro del nuovo testamento che contiene la vita e la dottrina di Gesù Cristo, بشارة · الانجيل الطاهر

Evangelísta, *sm.* scrittore del Vangelo, مُبشّرٌ · بشيرٌ · انجيليّ

Evangelizzáre, *va.* e *n.* esporre-dichiarare e predicare il Vangelo, بَشَّرَ · أنذَرَ بالانجيل

Evaporaménto, *sm.* l'evaporare, تبخير · تصاعد الابخرة · تهبيل

Evaporáre, *vn.* mandar fuori il vapore, بخّرَ · تصاعدت الابخرة · هبّلَ

Evaporatívo-a, *add.* che ha facoltà d'e-

vaporare o di fare evaporare, مُبخّر · مُهبّل · مُصَعّد الابخرة

Evaporazióne, *sf.* vapore che esala del liquido o d'altra cosa, تبخير · تهبيل · تصاعد الابخرة

Evasióne, *sf.* l'atto di evadere, إنهزام · هَرَب · هريبة · فرار · هزيمة

Eventízio-a, *add.* che maturasi dopo l'altrui morte, e dicesi di pensioni e simili, مُرتّب · مُعيّن

Eventuále, *add. mf.* che dipende dal futuro evento-casuale, عارضى · غيبى

Eventualità, *sf.* casualità, حادث · خَطْب

Eversióne, *sf.* rovesciamento-rovina, نَقْض · انقلاب

Eversóre, *sm.* distruggitore-che rovina, مُقلّب · ناقض · خارب

Evidênte, *add. mf.* che si vede distintamente, جلى · معلوم · بليغ · بيّن · باين · واضح — egli è evidente, من المعلوم الواضح

Evidênza, *sf.* chiarezza delle cose che la fa parere come se la si vedesse, ايضاح · وضوح · اوضح · بيان · جلا · صراحة — mettere in evidenza, يوضح · بيّن يبيّن · اظهر يظهر · جلى يجلى

Evitábile, *add. mf.* facile ad evitarsi o che si può evitare, يتيسر الهرب منه · يسهل الفرار منه · يمكن تجنبه

Evitáre, *va.* sfuggire-scampare, تجنّب · جانَب · تحاشى · تحايد · حايد

Evizióne, *sf.* azione di chi ripete la cosa propria da altri, خلع شرعى · إدعاء

Evocáre, *va.* chiamar fuori, e dicesi delle anime, degli spiriti, ecc. استدعى · ناجى يناجى · نادى ينادى

Evocazióne, *sf.* l'evocare, استدعاء · مُناجاة الارواح

Evoluzióne, *sf.* esercizj militari e navali, حركة العساكر · حركات عسكر الحرب

Evúlso-a, *add.* e *part.* di evellere o svellere-svelto, sbarbato, مقلوع · مقتلع · مُستاصل

Ex, *prep. lat.* che si aggiunge a molte parole italiane per indicare ciò che fu una persona, la carica che fu già da essa occupata: *ex ministro*, حرف يضاف على الكلمة دلالةً على العزل والخلع من منصبيّة او خلافاً · مثلاً — ex generale, سر عسكر سابقاً — الوزير السابق

Eziandío, *avv.* ancora, كمان · و · كذلك · زد على ذلك · ايضاً

F

F, *sf.* sesta lettera dell' alfabeto, فاء · حرف الفاء

Fábbrica, *sf.* costruzione-cosa fabbricata, عمار · بناء · بناية · تعمير — luogo dove si lavorano oggetti di arte, كهرخانة · كارخانة ج كراخين معمل ج معامل

Fabbricamênto, *sm.* il fabbricare, تعمير · بناء

Fabbricánte, *add. mf.* che fabbrica, معمارى · بنّاء · بانٍ · صاحب صنعة · صناعى

Fabbricáre, *va.* costruire-ridurre col lavoro alla debita forma, e dicesi per lo più delle muraglie e delle navi, عمّر يعمّر · شيّد يشيّد · اشاد يشيد · بنى يبنى

Fabbricazióne, *sf.* l'atto del fabbricare, عمار · بناء · تشيد

Fabbriciére, *sm.* chi soprantende alla fabbrica e all' amministrazione economica d'una Chiesa o simile, وكيل العمار · وكيل الورشة · القاء · مُعمار · وقيف العماير · ناظر

Fabbríle, *add. mf.* di fabbro-appartenente a fabbro, حديدى · حَدّادى · خاص بالحداد

Fábbro, *sm.* lavoratore di ferramenti in grosso, حدّاد · شاغل الحديد · صناعى

Faccénda, *sf.* cosa da farsi o da compirsi, عمل ج اعمال · مُعاطاة · شغل ج اشغال

تعاطى · مُعاملة · عَمَليَّةٌ — affare-negozio, عمل

Faccendería, *sf.* affannoneria-curiosità di chi si briga d'impicciarsi nelle faccende altrui, فضول · تداخل فى الاشغال · ارتباك بالاعمال · لبكة ج لبكات

Faccendévole, *add. mf.* da facenda-lavoratore, فاعل ج فَعَلَة · شغيّل · صانع

Faccendiéra, *sf.* di faccendiere, متداخلة · فضوليّة · دَسّاسة · صاحبة دسائس · صاحبة مداخلة

Faccendiére, *sm.* chi volentieri s'intriga in ogni cosa, massime in quelle che tengono un po' dell'imbroglio, صاحب دسائس · داهية · متعرّض للامور · جاسوس · دوّار من محل لآخر · متداخل فى كل امرٍ · ذو غيرة

Faccendóne, *sm.* gran faccendiere-affannone, متداخل · صاحب دسائس · صاحب مداخلة · محراك

Faccenduóla, *sf.* piccola faccenda, شغلة · زهيدة · شغل طفيف · قليل

Faccétta, *sf.* piccola faccia, وُجَيْهٌ ج وُجَيْهات · صورة صغيرة · وجه صغير — lato di un corpo tagliato in molti angoli, كثير الوجوه · مشخشن · مُقرّن

Faccettáre, *va.* tagliare o lavorare a faccette, e dicesi di un diamante o d'una pietra preziosa, قَصَّبَ · شَخْشَنَ · خرط يخرط · قطع يقطع · شقّف يشقّف

Facchinággio, *sm.* diritto che si paga in dogana, sgabellando merci e che va a profitto de' facchini, عتالة · قيمة العتالة · اجرة عتالين

Facchineggiáre, *vn.* far fatiche da facchino, عَتَّلَ · اشتغل بالعتالة · عتل يُعتل · شقل يشقل

Facchíno, *sm.* chi porta pesi addosso per prezzo, شيّال · عتّال · حمّال

Fáccia, *sf.* parte dell'uomo dal vertice della fronte all'estremità del mento, وجهٌ ج وجوه · طلعة · مُحيّا · أمّة · سطح · ناصية — lato o superficie piana, باب ج ابواب · صفحة ج صفائح · جانب — ciascuna banda del foglio, detta anche pagina, جهة ج جهات · وجه

Facciáta, *sf.* prospetto-parte dinanzi degli edifizj, dove per lo più è l'entrata, أنفٌ · مستقبل · واجهة · واجهة البيت

Fáce, *sf.* fiaccola, cosa accesa che fa lume, مشعال ج مشاعيل · طوافة

Facênte, *add. mf.* che fa, صانع · عمّال · عامل · شاغل

Facetamênte, *avv.* giocosamente, in modo faceto, مزاحاً · تهريجاً · هزلاً · بهزلٍ · بمزحٍ

Facéto-a, *add.* piacevole nel dire, gioviale, lepido, giocoso, مَزوح · مزّاح · مهرّج · مسخّن

Facézia, *sf.* detto o motto arguto, سخانيّة · نكتة · مزاحٌ · هزلٌ

Facibéne, *sm.* chi fa od opera bene, e dicesi per lo più di fanciullo, محسن العمل

Facidánno, *sm.* colui che fa danno, مُضر · مُؤذى · مُسى

Facigrázie, *add.* facitor di grazie-dispensator di grazie, محسن · مُفضل · مُنعم · جوّاد · مُتفضل · صانع الخير

Fácile, *add. mf.* agevole, هيّن · غير صعب · سهل · يسرٌ — verisimile o probabile, ممكن · ان يكون · غير مُستصعب · محتمل · مُمكن — *uomo facile*-uomo trattabile, انسان ممكن ان يتعاشر · ممكن ان يتصاحب · ليّن العريكة · مُنخفض الجناح

Facilità, *sf.* disposizione che trovasi nelle cose per poterle fare o dire con agevolezza, سهولة · يسرٌ · ليونة · هون — attitudine naturale o acquistata per cui vien dato il fare agevolmente qualche cosa, تسهيل · سهولة · هونٌ · تيسير

Facilitáre, *va.* render facile-agevolare, يسّر ييسّر · هوّن · مهّد · سهّل يسهّل · اعدّ يعدّ له

Facilitazióne, *sf.* agevolezza, تهوين · تمهيدٌ · تسهيل

Facilménte, *avv.* con facilità-agevolmente, بسهولة · سهلاً

Facimále, *sm.* chi fa od opera male, مُؤذى

مُضر . مُسي . صانع الشر — fanciullo insolente, عِق . عاصي . ولد غير طايع

Facimênto, *sm.* atto di fare-operazione, صُنع . فعل ج افعال . صنيع . عمل ج اعمال . شغل ج اشغال

Facinoróso-a, *add.* scellerato-di mal affare, مُنافق . مُجرم . شقي ج اشقياء . شرير ج اشرار

Facitóra, *sf.* facitrice, عمّالة . صانعة . شغيلة . فاعلة

Facitóre, *sm.* (*f.* trice), chi fa, عامل . فاعل . صانع . شغيل

Facitúra, *sf.* fattura-opera, صنع . فعل . عمل . شغلة

Facoltà, *sf.* potenza-virtù naturale, خاصّة . خاصيّة . سلطان . قوة — le facoltà dell' anima, قوى النفس — facilità per ben fare, قدرة على . مقدرة . استطاعة — proprietà naturale delle piante, خاصة . خاصيّة . خواص

Facoltà-dritto-mezzo di fare, استطاعة . قدرة — io non ne ho facoltà, ما ليس لى قدرة . اقدر على ذلك . لا قدرة لى على ذلك

Facoltà, *pl.* beni-mezzi-risorse, مال . خيرات . غنى

Facoltóso-a, *add.* ricco, متمول . ميسور . غني . مقتدر . ذو قدرة

Facóndia, *sf.* attitudine di parlare assai e bene, طلاقة اللسان . لباقة . فصاحة . طلاقة فى الكلام . ظرافة الكلام

Facóndo-a, *add.* che ha facondia, طلق اللسان . لبيب . فصيح بالكلام

Fac-simile, *sm.* copia similissima ad uno scritto qualunque, نسخة شبيهة بالاصل . تقليد الخط . نقل الخط

Factótum, *sm.* arcifanfano, chi s' ingerisce in tutto in casa altrui, مُتعرّض لكل آمر . مُتداخل فى كل آمر . فضولى

Fádo-a, *add.* scipito-senza sapore, مَدِق . دَلِع . تَفه . بوى

Faggéto, *sm.* luogo piantato di faggi, زان . غابة . شجر عيش السواح

Faggíno-a, *add.* di faggio, خشب من زان من شوح

Fággio, *sm.* albero alpestre altissimo, زان . شجرة شوح

Faggiuóla, *sf.* frutto o seme del faggio, بذر الشوح . بذر زان . ثمر الشوح

Fagiáno, *sm.* uccello pregiato dell' ordine dei gallinacci, تَدرج ج تَدارج . طَيهوج . لوم . ديك برى ج ادياك بريّة . ديوك

Fagioláta, *sf.* vivanda di fagiuoli, طبيخ من لوبية . مطبوخ لوبية — pappolata-sciocchezza, هزاء . ضحكة . سخرية . مسخرة

Fagiuólo, *sm.* sorta di pianta erbacea, لوبية — frutto di essa pianta, حب اللوبية . بذر اللوبية

Fagótto, *sm.* piccolo fardello, صُرّة ج صُرر . بقجة ج بُقَج

Faína, *sf.* mammifero carnivoro grosso come un gatto, نمس ج نموس

Falánge, *sf.* corpo di soldati o d' esercito scelto, طابور ج طوابير . جحفل ج جحافل . كردوس ج كراديس من عسكر — ciascuno degli ossi delle dita, عقدة ج عقد . عقدة اصبع . اعظام سلامية

Falángio, *sm.* ragno velenoso che ha somiglianza colla tarantola, رتيلاء

Falcáre, *va.* piegare in modo di falce od arco, قوّس . أحدب . عوّج . تنى يتنى . طوى يطوى . دوّر يدوّر

Falcáto-a, *add.* fatto a falce, مُقوّس . مُحدّب . مُعوّج

Fálce, *sf.* strumento adunco col quale si segano le biade, مِقصل ج مقاصل . حالوش ج حواليش . منجل ج مناجل . قطفة

Falcétto, *sm.* strumento somigliante alla falce ma più piccolo, مِحصد ج محاصد . شفرة . منجل ج مناجل . زابور

Falciáre, *va.* tagliare colla falce l' erba dei prati, le biade, ecc. قصّل يُقصّل . حصد يحصد

Falciáta, *sf.* colpo di falce, ضربة منجل

Falciatúra, *sf.* il falciare, حصاد . حَصْدٌ

Falcídia, *sf.* sottrazione, إسقاط . خسمٌ — *far falcidia*-detrarre-defalcare, اسقط يسقط . خصم يخصم

Falcidiáre, *va.* defalcare-togliere-diminuire, خسّس . نَقَصَ . خسم . اسقط

Falcífero-a, *add.* armato di falce, ناقل منجل . متسلح بمنجل

Falcóne, *sm.* uccello di rapina simile allo sparviero, e che serve all'uccellagione, بازٌ ج بازات . صَقْرٌ ج اصقر . باشق ج بواشق . خطّاف

Falconería, *sf.* arte del governare i falconi, بازدارية . صَقّارية

Falconiére, *sm.* chi governa i falconi, o li tiene in pugno andando a caccia, بازدار صقّار . بَازِيَّانٌ . ناظر الطيور

Fálda, *sf.* parte della sopravveste che scende dalla cintura al ginocchio, ذيل الكبران . طرف الثوب — parte del cappello che sporge in fuori, detta altrimenti tesa, كشكشٌ — lembo di una veste, هدبٌ ج اهداب . سجاف ج اسجاف — fiocco di neve, ندف الثلج . رقعة ثلج . وسحوف

Faldélla, *sf.* quantità di fila sfilate per lo più di pannolino vecchio, dove i cerusici distendono i loro unguenti, نسلٌ نسالة . كتيت

Faldistório, *sm.* sedia usata dai Prelati nelle Chiese, كرسى نقّال . كرسى لاجل جلوس الكهنة بالكنيسة

Falegnáme, *sm.* artefice che lavora di legname, نجّار

Falláce, *add. mf.* contrario di veritiero o di sicuro, che non corrisponde all'aspettazione e alle promesse, غشّاش . خَدّاع . مَكّارٌ . كاذبٌ . نَاكثٌ . افاك . كذّاب — manchevole-falso, مخاتل

Fallácia, *sf.* falsità nelle parole, negli atti e nelle apparenze, غشّ . خداع . مكرٌ . مخاتلة — inganno, كذب . إفك

Falláre, *va.* commetter fallo-errare, غلط يغلط . تاه يتوه . ذلّ يذلّ فى . خطاء يخطى

Fallíbile, *add. mf.* che è soggetto a fallare, قابل الخطآء . يخطى . يغلط . يزل . ممكن ان يزل . قابل الغلط . تحت الغلط

Fallibilità, *sf.* possibilità di fallare, قابلية الخطآء . امكانية الغلط

Fallimênto, *sm.* fallo-errore, غلط . خطآء . زلّة — mancanza di denaro ne' mercanti, per cui non possono pagare a' debiti tempi, كسر . افلاس . تفليس

Fallíre, *vn.* cessare dai pagamenti per mancanza di denaro, أفلس . فلّس . انكسر — *fallirla*-ingannarsi nel fare una cosa, خطأ . غلط . وهم يوهم — *fallire il colpo*-non cogliere dove uno ha mirato, اخطأ فى الضرب — *fallire la via*-sbagliarla, ضاع يضيع عن السكة تاه يتوه عن الدرب . خبط يخبط

Fállo, *sm.* errore-mancanza, غلط . نقص . خطآء — colpa-mancanza, ذنب ج ذنوب . هفوة . خطآء . زلّة — *in fallo*-indarno, بدون . باطلا . عبثا . سدى — *senza fallo*-senza dubbio, بلا ريب . لا ريب فيه . بدون شك . بلا شك

Falò, o fuoco di gioja, *sm.* fuoco di stipa, o d'altra materia che faccia gran fiamma e presta; accendesi in segno di allegrezza, حريقة ج حرائق . تنوير

Falpalà, *sm.* ornamento a pieghe increspate e gonfie che si pone alle estremità delle vesti donnesche, كشكش . تعاريج

Falsamênto, *sm.* il falsare-falsità, خداع إفكٌ . مَينٌ . غش . كذب . مكر

Falsamonéte, *sm.* falsificatore di monete, زغّال العملة . غشّاش فى العملة

Falsáre, *va.* contrafare per ingannare, زوّر قلّد — corrompere la sincerità di una cosa

con cattivi ingredienti, افسد. دغل. غش يغش ازغل يزغل

Falsaríga, *sf.* foglio rigato in nero che si pone sotto quello dove si scrive per andare diritto, مسطرة ج مساطر

Falsário, *sm.* chi fa falsità, كذاب. خداع مكار. غشاش. افاك

Falsídico-a, *add.* che dice il falso-mentitore, كاذب. كذاب. أفاك. مائن

Falsificamênto, *sm.* il falsificare, زغل غش. ازغال. تزوير. تقليد

Falsificáre, *va.* contrafare per ingannare, زور. قلد يقلد

Falsificazióne, *sf.* contrafazione-adulterazione, غش. تزوير. تقليد

Falsilóquio, *sm.* discorso falso, حديث كذب. كلام كذب. كلام مين

Falsilóquo-a, *add.* che parla il falso, متكلم بالكذب. كذاب. أفاك

Falsità, *sf.* vizio di chi dice una cosa e ne fa un'altra con animo d'ingannare, زور. بهتان. مين. كذب. غش — cosa falsa, شيء كذب

Fálso, *sm.* detto o asserto non conforme alla cosa significata, باطل. كاذب. زور — cosa che mostra d'essere quel che non è, مزور مغشوش — *add.* non vero-mendace, كذب. افك مين — *avv.* falsamente, غشا. بالغش. بالخداع كذبا. زورا. بهتانا — *posare in falso*-star fuori di perpendicolo, زل قدمه. خل في دوسه

Fálta, *sm.* mancamento-difetto-errore-colpa, غلط. هفوة. زلة. خطاء. خطية. ذنب. خلل نقص. نقيصة ج نقائص

Faltáre, *vn.* mancare-aver difetto, ذل يذل. اذنب يذنب. اخطاء. نقص. خل يخل

Fáma, *sf.* divulgamento così di bene, come di male, شهرة. اسم. عرض. بثلة. صيت. سمعة — novella-notizia, خبر. ذكر — buon nome-riputazione, ذكر صالح. سمعة جيدة. سمعة حميدة اسم جيد. اسم حسن

Fáme, *sf.* voglia o bisogno di mangiare, جوع. صفرة. سغب. إطاطة. ترز. لتم. طي. طوى أبو عمرة. تقع. مخمصة ج مخامص

Famélico-a, *add.* che ha gran fame, لتخان سغب. ساغب. جايع. جوعان. جيعان. شحذان مصفور. طاو. طوى البطن

Famigeráto-a, *add.* famoso, per lo più in senso sinistro, شهير بالقبائح. مصيت. شائع الصيت. ذائع الصيت

Famíglia, *sm.* numero più o meno grande di persone che vivono sotto la potestà di un capo che per lo più è il Padre, اهل ج اهليون. بيت ج بيوت. عيلة. عايلة ج اعيال — serventi di una casa, خدام. خدم. ذوو خدام حشم

Famigliáre, *sm.* servo, خادم. اجير ج اجراء — amico intimo, صديق. صدوق. محب. حبيب — *add.* della famiglia, اهلي. من العائلة. من اهل البيت. خاص — ordinario-usuale, متداول دارج. سالك — *alla famigliare*, *avv.* famigliarmente, بدالية. بانس. باستيناس. بدالة

Famigliarità, *sf.* domestichezza, الفة. دالة موانسة. دالية. آخذ وجه — maniere di vivere, di trattare con alcuno, come se fosse della stessa famiglia, مؤالفة. استيناس. موانسة

Famigliarizzársi, *vnp.* prendere dimestichezza-addomesticarsi, اخذ دالة. اخذ وجها استأنس. تأنس. تألف. ألف

Famíglio, *sm.* servo, ma particolarmente di una gran casa, تورور. اترور. مذفر. بستق خادم ج خدام

Famigliuóla, *sf.* piccola famiglia, عيلة صغيرة. عائلة صغيرة

Famóso-a, *add.* di gran fama o riputazione, مشهور. شهير. مصيت. ذائع الصيت — disonesto-infame, ردي الصيت — *libello famoso*-infamatorio, كتاب قدح. كتابة هجو. طعن

Fanále, *sm.* lanterna da strada o cortile,

فنار. قنديل ج قناديل. فانوس ج فوانيس — lanterna sui navigli e sulle torri nei porti di mare, فنار البحر. فنار — qualunque fuoco posto per segno, قَبَس. عَلَمٌ. شعلة

Fanático-a, *add.* mosso da un eccesso di superstizione nelle cose della fede, مُتورع مُترقّض. مُتعصّب. رافضيّ

Fanatísmo, *sm.* zelo smoderato in materia di religione, تَرَفُّض. تَوَرُّع. رفض. تعصُّب دينى

Fanatizzáre, *va.* rendere fanatico, رَقَّضَ. ورَّعَ. عصَّبَ — *np.* essere preso da fanatismo, ترفّض. تورّع. تعصّب

Fanciúlla, *sf.* femmina che è tra l'infanzia e l'adolescenza, صبيّة. حدثة. فتية — femmina vergine di qualunque età, بكر. بنت صبيّة ج صبايا

Fanciullággine, *sf.* azione da fanciullo, صباء. استصباء. تصابى. شغل الاولاد. عمل الصغار. ولدنة

Fanciullája, *sf.* moltitudine di fanciulli, زمرة اولاد. جمهور صبيان

Fanciulleggiáre, *vn.* far atti da fanciullo, تَوَلَّدَ. صبى يصبى. تَصابى يتصابى. استصبى يستصبى

Fanciullescaménte, *avv.* a guisa di fanciullo, استصباءً. تصابياً. صباءً

Fanciullésco-a, *add.* da fanciullo, صبيانيّ

Fanciullézza, *sf.* età da sette a quindici anni, صبوة. فتوة. صغرٌ. ولوديّة — i primi tempi di checchessia, حداثة

Fanciúllo, *sm.* chi è tra l'infanzia e l'adolescenza, حَدَثٌ ج احداث. ولد ج اولاد. صبى ج صبيان

Fandónia, *sf.* discorso o credenza non vera, o mista di vero e di falso-favola, قصّة ج قصص. رواية. حكاية ج حكايا

Fanêllo, *sm.* uccelletto dell'ordine dei passeri, che canta dolcemente, e diventa domestichissimo, بُلبُل ج بلابل

Fanfalúca, *sm.* ciancia-fola-baja, هَذَرَة هَذَرٌ

Fanfáno-a, *add.* chiacchierone-vanaglorioso, هَذّربان. هذريان. مُهياص. فَشّار. مِهذار

Fanfaronáta, *sf.* atto o detto da fanfarone-millanteria smargiassata, هذرية. هَذَرٌ مهيصة. فشار

Fanfaróne, *sm.* e *add.* smargiasso-spaccone, مُهياص. فشّارٌ. مُعظم نفسه. خَراط. مُتَرَنّخ

Fánfera (a), *mo. avv.* a caso spensieratamente, صدفةً بغير ميعاد. بدون افتكار. قضاءً

Fanghíglia, *sf.* luogo pieno di fango, رَدغٌ. حَمِىً. وحلة ج اوحال. طين. جاموقة ج جواميق — fango leggiero come quello che l'umido fa nelle strade, رَدْغٌ. رَدْغة. حَمأةٌ. طين. وَحل

Fángo, *sm.* terra intenerita dall'acqua e mista alla medesima, رَدَغَة. حَمأ. طين ج اطيان وحل ج اوحال

Fangóso-a, *add.* lordo di fango, حَمِىٌّ. مُوحل — facile a far fango, ارض نَعص. أرض مُتَظَرِّمطة — pieno di fango, مملوّ وحلاً. مملوّ طيناً

Fannúlla, *add.* e *smf.* scioperato, كسلٌ كسلان. أفّة. رَهدَن

Fantaccíno, *sm.* semplice soldato a piedi, عسكرى نفر. مترجل. جندى ماشى ج مُشاة

Fantasía, *sf.* spirito-idea, مرام. مراد. خاطر — فانتزيا. هوى. كيف — gli venne in fantasia, خطر فى باله. جاء فى باله

Fantasia, desiderio-gusto, توق. ميل. غىّ

Fantasia, capriccio, خاطر. هوى

Fantásima-fantásma, *sm.* e *f.* immagine e apparenza di cosa conceputa dalla fantasia, شبح ج اشباح. خيال. منظر ج مناظر. طيف ظلّ. خيال — sogno di false immagini e spaventevoli che appariscono talora altrui nella fantasia, حلم ج احلام

Fantasticaménto, *sm.* il fantasticare, منظر فكر. تخيّل. تَصوّرٌ. وَهمٌ ج اوهام

Fantasticáre, *vn.* e *a.* andar vagando colla fantasia, تَموخَل · تصورَ · تَوهَّم · تخيّل يتخيّل · ظن يظن فى باله — stillarsi il cervello in cerca d'un concetto, d'un principio, تَبحّر · تَفكّر

Fantasticaría, *sf.* fantasticaggine, جنون اختباط العقل · تموخل · غرابة

Fantástico-a, *add.* immaginario-chimerico, خيالى · طيفى

Fánte, *sm.* servitore, اجير · خادم — soldato di fanteria, عسكرى نفر · بَيدق ج بيادق · عسكرى مشى · عسكرى ماشى

Fanteggiáre, *va.* far cosa da fante, ossia da servo o da serva, قتّا يقتو · قطن يقطن خدم يخدم

Fantería, *sf.* soldatesca a piedi, عسكر مُشاة بيادق

Fantésca, *sf.* serva, اجيرة · خادمة

Fanticíno, *sm.* fanciullino, طفل ج اطفال · صبى

Fantíno, *sm.* ragazzo che cavalca sui barberi nudi quando corrono al pallio, خيّال السباق · مُسابق فى الضمار · خيّال لعب

Fantoccería, *sf.* bambocceria-scempiaggine, ولدنة · صباء · استصباء · امور صبيانيّة

Fantoccíajo, *sm.* pittor di fantocci-pittor volgare, مُصوّر اشياء دارجة · مُصوّر صور لُعَب · خيالات اشباح

Fantóccio, *sm.* figurina fatta di legno, di cencio, ecc. العوبة · بنت · تامورة — uomo sciocco o semplice o di goffa struttura, بليد ج بلداء · رجل اهبل · مهبول

Fantóne, *sm.* uomo che fa bella mostra di sè ma buono a nulla, تفتاف · بَجّاق

Farabolóne, *sm.* chiacchierone-ciarlone-gabbamondo-impostore, هذربان · هذريان · فشّار هذّار · كثير الكلام · محب كثرة الحكى

Farabûtto, *sm.* uomo che vive di ladroneggi e mariuolerie-ingannatore-truffatore, غشّاش · محتال · خبيث · سرّاق · نصّاب

Faraóne, *sm.* specie di giuoco colle carte, corrispondente a quello della bassetta, نوع من لعب الورق اسمه فرعون

Fárda, *sf.* sputo catarroso, بلغم ج بلاغم · بصاق · تُف

Fardággio, *sm.* bagaglio, لبش · عَفش · آمتعة

Fardéllo, *sm.* involto di panni o di altre materie simili, رزمة · حزمة · حملة · فردة · حمل ج احمال

Fárdo, *sm.* balla o collo mercantile pieno di caffè, cannella e simili, بالة · طرد ج طرود

Fáre, *va.* operare, فعل يفعل · عمل يعمل · صنع يصنع — cosa ne farò io? ايش بدى افعل · ماذا اصنع انا · — che fare a questo? ما العمل · ما الحيلة — egli lo ha battuto ed ha fatto bene, قد ضربه ونعم ما عمل · قد ضربه ونعم العمل · ضربه ما قصّر به ضربه عمل جيّد

Fare una passeggiata, شمّ يشمّ الهوآء · تنزّه يتنزّه — fare una lega, سار يسير · مشى · كيف يمشى · سار قدر ساعة · سار ميلاً

Fare-arrangiare, صلّح يصلّح · جدّد — fare un letto, أعَدّ · اعدّ الفراش — fare una camera, كنّس يكنّس الاوضة · نظّف · اعدّ الاوضة

Fare-formare-abituare, عوّد يعوّد على · تعوّد يتعوّد على · الّف يولّف — *avere a fare di*... عليه العمل · يلزمه عمل — io non ne ho che fare, ما لى معه · ما لى غرض معه · مُداخلة — *non fare che*... ما فتئ · لا يزال · لا ينفك · لا يَبْرَح — colui non fa che dormire, لا يزال نائماً — egli non fa che andare e venire, لا يزال فى ذهاب واياب · دايماً رايح جاى · ما له الّا ان يروح ويجى

Fare-contrafare-far mostra di... تظاهر ب — fare l'ignorante, تظاهر بالجهل · اظهر من نفسه — fare il sordo, تجاهل · اظهر من نفسه الطرش — fare il malato, تمارض · اظهر من نفسه المرض عمل يعمل حاله مريض

Fare-pubblicare-spandere, أذاع يذيع. أشاع يشيع. اشهر يشهر. قال يقول. نبّه على — si era fatto morto, شاع عنه انه توفّي. قالوا عنه انه مات. اشهروا موته

Fare-cagionare-attirare, سبّب. اتى به. جلب له. كان له سبب — questa cosa gli ha fatto gran piacere, هذا الامر سرّه. سبّب له سرورًا عظيمًا

Fare, unito all'infinito, متحد بالغير كامل — far sudare, عرّق. اتعب. اضنك يضنك — far dormire, نوّم ينوّم. نعّس — far ridere, ضحّك يضحّك — far fare un abito a un sarto, امر يأمر الخيّاط ان يعمل ثوبًا — far fare qualche cosa a qualcuno senza pagarlo, حمله على العمل. سخّر يسخّر به

Fare dell' acqua-orinare, بال يبول. بوّل يبوّل — fare i suoi bisogni, قضى يقضي غرض. ذهب بحاجة نفسه. شخ يشخ. خرى يخرى

Fare-prendere-raccogliere, اخذ يأخذ. جمع يجمع — fare le legna, حطّب يحطّب — fare delle provvisioni, جهّز. موّن يموّن

Fà, *imp.* oggi fa freddo, اليوم بارد. اليوم الهواء بارد — fa molto vento, الريح شديدة. الريح عاصفة. برد شديد — fa giorno, اصبح يصبح. طلع النهار — fa notte, امسى يمسى. صار يصير ليل. دجى الليل. ادلهم الظلام — fa buon tempo, صاف. رائق. الطقس صاف. السماء صحياء. السماء جهواء

Fársi, *np.* essere praticabile-conveniente, أمكن. توقّع. تمّ. صار. عمل. صُيّر من صيرة — questa cosa non può farsi, هذا لا يتوقع. هذا لا يتمّ. هذا شي غير ممكن. هذا عديم الامكان. لا يمكن

Farsi-aver luogo, حدث. جرى. تمّ. حصل يحصل — se la pace si è fatta, اذا صار يصير تمّ الصلح

Farsi-abituarsi, عوّد. تعوّد يتعوّد على. اعتاد يعتاد — divenire, صار يصير. حصل يحصل. ائتلف يأتلف. تمرّن. حدث يحدث

Farsi forte-rispondere con... تشجّع يتشجّع. تقوّى يتقوّى. استبسل يستبسل

Farsi-eseguirsi, تبع يتبع. لحق يلحق. اتبع به

Farsi-abbracciare uno stato, اعتنق يعتنق الوظيفة. صار يصير — egli si è fatto Sacerdote, ارتسم كاهنًا. اعتنق الكهنوت. سيم كاهنًا

Farétra, *sf.* turcasso-guaina dove si portano le freccie, كنانة. جفير. جعبة ج جعب. تركش. تلكش. جشير

Faretráto-a, *add.* armato di faretra, حامل جعبة. مجعب. ناقل جعبة

Farfálla, *sf.* l'animalino che in istato di bruco diciamo baco da seta, in istato perfetto i maschi diconsi farfallini, le femmine farfalle, فراشة. فرفور ج فرافير

Farfallóne, *sm.* grossa farfalla, فراشة كبيرة

Farfannícchio, *sm.* persona presuntuosa e sciocca, باهر الحماقة. متغطرس. كثير العجرفة. متشامخ

Farfarello, *sm.* nome di demonio-spirito maligno, روح سوء. روح شيطاني. روح نجس. خبيث. شرير

Farína, *sf.* grano o biada macinata, دقيق. سويق. سميد — farina di sesame, طحينة. رهش — farina di prima qualità, طحين كماجي. حوّارى — farina di seconda qualità, طحين مرايش — fior di farina di frumento, زهر الدقيق

Farináceo-a, *add.* della natura della farina, طحيني. مطحّن. من جنس الدقيق

Farinájo, *sm.* luogo dove si ripone e si conserva la farina, مخزن طحين

Farinajuólo, *sm.* venditor di farina, طحّان. بيّاع الطحين

Farinéllo, *sm.* furfante-tristo, شقي ج اشقياء. شرير ج اشرار. شرس. حرامي. خليع

Farinóso-a, *add.* che contiene molta farina, ذو دقيق. فيه دقيق

Farisáico-a, *add.* che ha del fariseo, فريسي

Fariséo, *sm.* uomo di una setta d'Ebrei

di finissima ipocrisia, مرآءِي · فريسي · من مِلَّة · من شيعة · من جنس الفريسيين

Farlingòtto, *sm.* chi nel parlare mescola varie lingue storpiandole, مَابَش الكلام آت بالكلام اخلاطاً

Farmacéutico-a, *add.* attenente alla farmacia, إجزائي · صيدلاني

Farmacía, *sf.* spezieria-luogo dove si vendono i farmaci, إجزاءية · صيدلية

Farmacísta, *sm.* speziale-chi esercita o tiene la farmacia, إجزائي · صيدلي · صيدلاني ج صيادلة

Fármaco, *sm.* medicamento-rimedio, عقارة ج عقاقير · دواء

Farmacopéa, *sf.* trattato che insegna il modo di comporre i farmaci, علم تركيب الادوية

Farneticáre, *vn.* dir cose fuor di proposito, proprio de' febbricitanti, vaneggiare, قروش · خلط بكلامه · بحرن · ترسم

Farneticheria, *sf.* farneticamento, قروشة تخليط · سرسام

Farnético, *add.* infermo di frenesia, مسرسم · مُبحرن

Fâro, *sm.* torre de' porti, dove la notte, per guida dei naviganti, s'accende il lume, altrimenti fanale, منارة

Farragginàre, *va.* raccorre molte cose alla rinfusa, كوم · جمع · حزم · كدس

Farrággine, *sf.* mistura di varie biade, detta anche ferrana, كديس حنطة · حاصل ج حواصل — mescolanza confusa di varie cose, خليط مخلوط

Farragginóso-a, *add.* mischiato confusamente-raccolto alla rinfusa, مُعَقَّش · مجمَّع

Farráta, *sf.* torta o focaccia fatta di farro, قرصة من دقيق

Fárro, *sm.* specie di biada simile al grano, che per lo più non si macina e si mangia per minestra, دقيق · سميد · برغل

Fársa, *sf.* commediola burlesca, اضحوكة · نكتة · تهريجة — impresa sciocca insieme e redicola, حكاية مضحكة

Farsettájo, *sm.* facitore di farsetti, مضحك فكتي · مهرج

Farsétto, *sm.* vestimento da uomo che copre il busto come giubbone o camiciuola, كبران · صدرية

Fascétta, *sf. dim.* di fascia, قماطة · رباطة عصابة ج عصائب

Fascétto, *sm. dim.* di fascio, جرزة · حزمة · ربطة

Fáscia, *sf.* striscia di panno lino lunga e stretta che s'avvolge stringendo a checchessia, رباطة ج رباءط · عصابة ج عصائب — pannolino in cui si avvolgono i bambini, قماطة ج قمايط · لفافة ج لفايف الولد — qualunque cosa che circonda e difende altre cose, حزام

Fasciáre, *va.* avvolgere o intorniare con fascia, عَصَب · حَزَم · قَمَط · لف يلف

Fasciatójo, *sm.* pezzo di tela o d'altro atto a fasciare, رباطة ج رباءط · عصابة ج عصائب شريطة · قماطة ج قمايط · زناق

Fasciatúra, *sf.* il fasciare e la cosa che fascia, ربط ج رباط · قماط ج اقمطة · عصابة ج عصائب

Fascícolo, *sm.* piccolo fascio, ضمة · ضميمة جرزة · حزمة · ربطة — parte di un'opera che si distribuisce prima che sia stampata per intero, e dicesi per lo più dispensa, جزء · مؤلف

Fascína, *sf.* fascetto di legne minute e di sarmenti, ضمة ج ضمم · إبيلة · حزمة حطب ربطة حطب · جرزة

Fascináre, *va.* far fascine, شدّ يشدّ · جرز يجرز · حزم يحزم · ربط يربط

Fascináta, *sf.* quantità di fascine, حزم ربط ج ربطات · جرز

Fascinazióne, *sf.* fascino, specie d'incantesimo, il quale fa sì che non si veggano le cose quali esse sono, طلّسمة ج طلاسم أخذة ج تاخيذ · سحر · رقية

Fascíno, *sm.* incantesimo, سِحْرٌ. رُقْيَةٌ

Fáscio, *sm.* ammassamento di cose pesanti legate insieme, حمل ج احمال. حزمة ج حُزم

Fáse, *sf.* maniera onde i pianeti appariscono illuminati dal sole, وجه ج وجوه. كوكب الصبح. وجه الكوكب. جهة. صفحة

Fastéllo, *sm.* fascio di legne, paglia, erbe o simili, أَبَالَة او أُبَّالَة. كديس ج كدسان

Fásti, *sm. pl.* memorie dei più memorabili avvenimenti pubblici, سجلّ ج سجلات كتاب الوقائع. تواريخ الوقائع

Fastidiáre, *va.* recare fastidio-nojare, زَعَّلَ. عنّف. أملّ. ضجّر. اورث يورث الضجر — *np.* avere in fastidio, زعل يزعل. ضجر يضجر. تمرمر يتمرمر تضجّر. ملّ

Fastídio, *sm.* rincrescimento-molestia, زعل ضجر. ملل — tedio che si prova per istanchezza di mente, per cosa senza particolare interesse o che ci ha spiacevolmente occupati, مَلَلٌ. ضجرٌ. رَدَادٌ

Fastidiosággine, *sf.* spiacevolezza, كَدَرٌ مشقّة. ملالة

Fastidióso-a, *add.* che reca fastidio-molestia-nausea, مُزَعِّل. ثقيل. مُملّ. مُضجِّر

Fastígio, *sm.* sommità-altezza-cima di un edificio, ذُرْوَة ج ذُرَر. أَوْجٌ. قمّة. علوة

Fásto, *sm.* pomposa grandezza-alterigia, فَخْفَخَةٌ. زهوٌ. جخّة

Fastóso-a, *add.* pieno di fasto, ذو نَفَّاجٌ. فخفخة. صاحب جُخّة

Fáta, *sf.* donna favolosa, finta immortale, جِنِّيَّة. سعلاء ج سعالى. تابعة

Fatagióne, *sf.* incanto per cui, secondo gli antichi favoleggiatori, si rendeva impenetrabile tutta la persona, رُقْيَةٌ. سِحْرٌ به يتّقى الجرح

Fatále, *add. mf.* segnato dal destino, مُقَدَّر ج مقادير. محتوم. مَقْدُورٌ. محتوم — l'ora fatale, الاجل المحتوم

Fatale-funesto-mortifero, مشؤم. قتّال. سائم. سوء

Fatalísmo, *sm.* dottrina di coloro, che ogni cosa riferiscono al fato, مذهب القدرية. مذهب القائلين بالقدر

Fatalísta, *sm.* seguace del fatalismo, قائل بالقدر. تابع بالقَدَر

Fatalità, *sf.* destino inevitabile, قدرٌ ج اقدار مُقَدَّرٌ. تقدير ج تقادير

Fatalmênte, *avv.* per fatalità, قضاءً. قدرا

Fatáre, *va.* rendere fatato-invulnerabile, حَتَمَ يحتِمُ. حمّ يحمّ. قدر يقدر. عصمه من الجرح

Fatáto-a, *add.* invulnerabile-impenetrabile, معصوم من الجرح. لا ينفذه نافذٌ. محمّل. انسان لا يخرق به رصاص

Fatíca, *sf.* pena che si sente o patisce nell'operare, e dopo il lavoro, نصبٌ ج انصاب عياءٌ. لغبٌ. مشقة. كَلَلٌ. تعب ج اتعاب

Faticábile, *add. mf.* che dura fatica-che apporta fatica, مُنصِبٌ. مُشِقٌ. مُورِث تعباً. مُتعِب

Faticánte, *add. mf.* che s' affatica, مُجتهِد مُجِدٌ. كَدُودٌ. تعيب. شغيل

Faticáre, *va.* e *n.* dar fatica, أتعَبَ. تعّب. ضنك — travagliare-affliggere, أعيَى يُعيِي. أكلّ — *np.* adoprarsi nel lavoro-sforzarsi, جدّ. اجتهد. تعب. كلّ

Faticáto-a, *add.* stanco nella fatica, كليلٌ متعوب. مضنوك. تعبان

Faticatóre, *sm.* (*f.* trice), che o chi fatica, e dicesi per lo più di chi fatica assai e volentieri, مُتعبٌ. مُعيِي. مُضنِك. مُلغِب

Faticóso-a, *add.* che apporta fatica-difficile, مُشِقٌ. عسرٌ. مُنصِبٌ. مُتعِب

Fatídico-a, *add.* che predice il futuro-indovino, مُتَنَبِّي. مُقَدِّرٌ. مُنذِر بالغيب

Fáto, *sm.* destino, قضاءٌ. قدرٌ ج اقدار. تقدير ج تقادير. مقدر ج مقادير

Fâtta, *sf.* sorta-foggia-indole-qualità, نوع ضرب. كيفيّة. صفّة

Fattamênte, *avv.* effettivamente, حقيقةً نعم بالفعل. فعلاً — *sì fattamente*-in tal guisa, على هذا المنوال. على هذه الصفة

Fattézza, *sf.* forma esteriore di alcuna cosa, هيئة. منظر. صورة — nel *pl.* lineamenti del volto, سحنة

Fattibéllo, *sm.* belletto-liscio onde le donne cercano di farsi belle, حمرة. خطوط. خضاب

Fattíbile, *add. mf.* che può farsi-possibile a farsi, يمكن عمله. ممكن. في صير الامكان ممكن صنيعه

Fattíccio-a, *add.* di grosso e solido membro, مُضلّع. شديد العصب. ضَبَنطى. ضَبّطر

Fattívo-a, *add.* che fa-faccendiere, عمّيل شغّيل

Fattízio-a, *add.* fatto con arte-artifiziale, اصطناعى

Fátto, *sm.* azione, عمل ج اعمال. حادث ج حوادث — *sul fatto*-in fragrante delitto, في مسكه حملته. مسكه في ذنبه. في نفس العمل

Fatto-avvenimento, خطب ج خطوب. حادث — venite al fatto, احكى الواقع. تكلم — *fatto d'arme*-azione onorevole di guerra, cui non si possa dar nome di battaglia o quello di giornata, وقعة. معركة. قتال. عمل سلاح

Fattojáno, *add.* e *sm.* chi lavora nel fattojo per far l'olio, عَصّار. عامل في المعصرة

Fattójo, *sm.* luogo dove si fa l'olio, مطروف ج مطاريف. معصرة ج معاصر الزيت — strettojo col quale si frangono le olive, (ان كان العصر بالمآء) زغل. حجر المعصرة

Fattóre, *sm.* facitore-chi fa, عمّال. عامل خالق. خلّاق. شاغل — creatore, شغيل. تعيب صانع الدنيا ج صانعين. مبدع الكائنات — agente, cioè chi cura i fatti ed i negozj altrui, ناظر ج نظار. وكيل ج وكلا على — chi ha cura delle possessioni signorili-castaldo, خَوَلى ج خولية

Fattoría, *sm.* ministero del fattore e luogo ove risiede, وكالة. خولية

Fattoríno, *sm.* ragazzo di cui si servono i padroni delle botteghe in minuti servigj, خادم. اجير

Fattucchiéra, *sf.* strega-maliarda, ساحرة. راقية

Fattucchiería, *sf.* stregoneria-incantesimo, صناعة السحر. كار السحر

Fattucchiéro, *sm.* chi fa fattucchierie, راقى. ساحر ج سحّار. مُنجم

Fattúra, *sf.* operazione-cosa operata, عمل خلقة. شغل. معمول. مشغول — creatura برية صنعة الله — manifattura, اقمشة. مانيفاتورا — mercede dell'opera, اجرة. كرى — malia, تنجيم سحر — nota delle merci che si commettono, si mandano o si ricevono coi pesi, misure, numeri di esse per distinguere le une dalle altre, ورقة شحن. ورقة قايمة البضايع. قايمة اثمان البضايع الواردة

Fatturáre, *va.* nuocere con fattura-malia, سَحَرَ. رَقَى — adulterare-falsificare e dicesi del vino e cose simili, افسدَ. دَغَلَ. مزج يمزج خلط يخلط. زغل يزغل

Fatuità, *sf.* stolidezza, تهتار. تهتّر. حماقة. رقاعة فَكّة

Fátuo-a, *add.* stolido, اخوت. خسيف العقل — فات ج فككة. مُتهتر — leggiero di giudizio, اهبل. خفيف العقل — *fuoco fatuo*-meteora luminosa, che nelle notti calde ed oscure si vede sopra i cimiterj, le paludi ed altri luoghi umidi e grassi, خرور النجوم. خرّ النجوم. زرق النجوم

Fáuci, *sf. pl.* sboccatura della canna della gola in bocca; laringe, حلق. حلقوم. مبلع زلعوم. كُظَم

Fáuno, *sm.* nome favoloso de' campi, de' monti e delle selve, che rappresentasi a guisa

di satiro, الهة الجبال والغابات (عند الوثنيين)

Fáusto-a, *add.* propizio-di buon augurio, باشر٭ سَعْفَةٌ٭ سعيد٭

Fautóre, *sm.* (*f.* trice), chi favoreggia o protegge, محامى · عاضد · مُأيد٭

Fáva, *sf.* sorta di legume, فول

Favájo, *sm.* campo seminato a fave, مزرعة فول · حقل مزروع فولاً٭ فولة

Faváta, *sf.* vivanda fatta di fave, فولية · طبخة فول

Favétta, *sf.* facoltà che ha l' uomo di esprimere con parole i proprii pensieri, نطق · اطير٭ كلام — linguaggio o idioma particolare, لهج · لغوة فى الكلام

Favellamênto, *sm.* il favellare, تكلم · محادثة

Favelláre, *va.* manifestare i proprii pensieri colle parole-parlare, حَدَّثَ · نَطَقَ ينطق · تكلم يتكلم

Favellatório-a, *add.* che favella o atto a favellare, متكلم٭ ناطق · قدير على النطق على التكلم

Faverélla, *sf.* vivanda di fave macinate o disfatte ed impastate con acqua e cotta in forno, فول مُدَمَّس — minestra di fave disfatte, مرقة فول · شوربا فول

Favílla, *sf.* scintilla-parte minutissima di fuoco, شرارة — cenere sottile onde son coperte le brace, أُوَار٭ بقى ج بِقَّة٭ · حَمَم٭ · حَال (الرماد الحار)

Favíllo, *sm.* splendore, أَبهة · أُبَّهَة٭ · أَثَر٭ أَلَقَة · لمعان · ضياء

Fávo, *sm.* fiale, pezzo di cera lavorato dalle api a cellette, nelle quali esse ripongono le loro uova ed il miele, قرص عسل · شهد العسل · سَدَى

Fávola, *sf.* narrazione di cose finte per ricreare o per ingannare o per deridere, رواية · خرافة · حكايا · قصّة ج قصص

Favolájo, *sm.* narrator di favole, راوى محدّث بالحكايا · حدث٭

Favoleggiamênto, *sm.* racconto di favoleggiare, حكاية · حديث · حكايا

Favoleggiáre, *va.* raccontar favole, حَدَّثَ · قَصَّ قصصاً٭ · حكى يحكى حكايا — mettere in canzone, روى يروى

Favoleggiatóre, *sm.* (*f.* trice), raccontatore di favole-novelliere, حُدُوث٭ · حكّاء

Favolésca, *sf.* materia volatile di frasche o d' altra cosa simile abbruciata, che il vento leva in alto-fanfaluca, شرارة · شهاب٭

Favolóso-a, *add.* che ha della favola-finto, تصنيفى · خرافة · حكاية · حديث

Favónio, *sm.* zeffiro-vento di ponente, دَبُور٭ رَضَاعَة٭

Favóre, *sm.* grazia che si conferisce altrui o si riceve da altri, رضاء · رفق٭ · عَتْبَى · محاماة · عتبان · لطف٭ — protezione-difesa, حماية · عَضْد٭ · عَوْن٭ · تأييد٭ · أَيْد٭

Favoreggiáre, *va.* proteggere-difendere-soccorrere, وفق · أعان يُعين · ساعد يساعد · أَيَّدَ يؤيد · يَسَّر · حَمَى يحمى · حمى عنه · اخذ ياخذ تحت حمايته

Favorévole, *add. mf.* che è in favore altrui-propizio, معزوز · موفق · سعيد٭ · تَوّاب٭ · رَؤُف٭ · لطيف٭ · مُفيد · نافع · مُفيد الى — *vento favorevole*-vento che spinge la nave verso il luogo al quale è destinata, ريح مُوافق · هواء ملايم ج اهوية

Favoríre, *va.* trattare favorevolmente, رفق يرفق · لطف به يلطف — egli è favorito dal principe, انعم عليه من الأمير

Favorire-ajutare, اعز · كرّم · فضّل · أيّد يأيد · عضد يعضد · عان يعين · ساعد يساعد له

Favorire-essere favorevole, افاد يفيد · نفع ينفع له — egli favoriva questa opinione, كان يُؤيد هذا الراى

Favorire qualcuno di, accordargli, انعم على. اكرم — le grazie di cui hai favorito i tuoi servitori, النعم التى خصصت بها حشمك

Favoríto, *sm.* favoríta, *sf.* chi è in favore di alcuno, massime de' grandi, معزوز. مُكرم — *add.* protetto-che ha avuto favori, مُكرم مثواه. عزيز. محجوب. مُساعد. معضود. مُايَد. محامى عنه. مُدافع عنه بالمحاماة

Favúle, *sm.* campo in cui furono seminate le fave, مزرعة فول. حقل فول — nel *pl.* gambi delle fave svelti e secchi, شروش. قصل الفول

Fazionário-a, *add.* fazioso-aderente ad una setta, متحزب. تابع

Fazióne, *sf.* forma del corpo, هيئة. صورة. تكوين الجسد. قامته. قدره — occupazione obbligatoria, parlando massime de' soldati, خفارة. اهتمام — setta-partito, فتنة. عصبة

Fazióso-a, *add.* che è autore d'una fazione-d'una setta, مُفتن. مُتعصب. مُليف

Fazzolétto, *sm.* panno di lino, di seta o di bambagia che serve per soffiarsi il naso, o per asciugarsi la faccia, o per cingere il collo, منشفة ج مناشف. منديل ج مناديل. محرمة ج محارم

Febbrájo, *sm.* nome del secondo mese dell'anno, شباط. شهر اشباط

Fébbre, *sf.* effetto dello sconcerto di alcune e molte funzioni vitali, che principalmente si manifesta con accelerate pulsazioni, ed accresciuto calore, حمى ج حميات. أُم كلبة. بنت المنية

Febbriciáttola, *sf.* febbre non grande-febbricina, حمى خفيفة. سخونة

Febbricità, *sf.* stato febbrile, داء الحمى. مرض الحمى

Febbricitánte, *add. mf.* che febbricita, tormentato da febbre, محموم

Febbricitáre, *vn.* essere travagliato da febbre, سُخِنَ. احترّ يحترّ. سبط يسبط. انحمّ ينحمّ. طَبْطَب يطبطب

Febbrífero-a, *add.* che produce febbre, مورث الحمى. مسبب الحمى

Febbrífugo-a, *add.* aggiunto di medicamento che fuga la febbre, دافع الحمى. طارد الحمى. قاطع الحمى

Febbríle, *add. mf.* di o da febbre, حمى. ناتج عن حمى. صادر منها

Fecále, *add.* degli escrementi del corpo umano, غائط. العذرة. برازى

Féccia, *sf.* parte più grossa dei liquidi, ثفل. رسوب. عكر ج اعكار. طحل — escremento del ventre, عذرة. خرا — peggior parte di checchessia, نفاية. اخر

Fecciája, *sf.* buco nel fondo del mezzule, dove si mette la cannella, e pel quale si può trar la feccia, مخرج العكر. بذال. بخش. ثقب. ثقب البرميل

Feccióso-a, *add.* pieno ed imbrattato di feccia, مملوء من العكر. مُعكر. معكور — vile spregevole, حقير. مرذول. دنى

Fecondábile, *add. mf.* che è capace di fecondazione-che può essere fecondato, مخصب. مُغل. مُثمر. يمكن ان يُلقح

Fecondáre, *va.* far fecondo o fertile-fertilizzare, القح. اخصب. آبر يؤبر

Fecondazióne, *sf.* atto di fecondare, القاح. إبار. خصب. تلقيح. تخصيب

Fecondità, *sf.* qualità per cui gli esseri organici sono fecondi, خصب. كثرة

Fecóndo-a, *add.* che genera abbondantemente-fertile, مخصب. كثير النسل. مُثمر. مُغل

Fedáre, *va.* sporcare-contaminare, دنّس. لطّخ. أدرن. وسخ يوسخ. لوّث يلوّث

Fedáto-a, *add.* contaminato, مُوسخ. مُوخم. ملوث. متلوث. مُدنس. مُلطخ. مُدرن

Féde, *sf.* virtù per la quale si crede alla

verità rivelate da Dio, come mezzi utili e neccessarj alla vita temporale ed eterna, اعتقاد٭ ايقان . يقين٭ — ايمان — articolo di fede, عقيدة الايمان

Fede-religione-credenza, عقيدة ج عقائد اعتقاد . ايمان . دين

Fede-probità, regolarità a mantenere la sua promessa, وفاء . امانة . صدق — bona fede استقامة . خلوص . نيّة سليمة — chi è di buona fede, chi non cerca d'ingannare, سليم النية سليم الطوية . خالص النية . سليم القلب . نيته صافية

Fede-sicurezza, parola, عهد . وثيقة . زمام — promettere la sua fede a qualcuno, عاهد اعطى قولاً . يُعاهد — conservare, mantenere la sua fede, حفظ . اقام على العهد — violare la fede conjugale, حال عن العهد . خان يخون — violare la sua fede, نَكثَ فى قوله . نقض ينقض

Fede-credenza, تصديق . صدق . ثقة — degno di fede, معوّل عليهِ . يُوثق بهِ — prestar fede ad una mensogna, صدّق الكذب . اخذ الكذب على محل الصدق

Far fede-attestare, اكّد . حقّق — ciò che fa fede di questa cosa, è che... تصديق ذلك ان . توكيد ذلك — *mia fede-per mia fede*-espressione avverbiale per affermare, وذمتى . بذمتى وحق دينى . وحيات دينى . وحظى . بحظى

Fede degno-a, *add.* degno di fede, موثوق بهِ . معوّل عليهِ . مُستاهل التصديق . مُصدّق

Fedéle, *add. mf.* vero credente, مُؤمن٭

Fedele-che osserva la sua fede-leale, صاحب ذمام . وفيّ . امين . صاحب وقار . صاحب وفاء صاحب وفاء . امين — fedele alle sue promesse, فى وعدهِ — egli non è fedele alle sue promesse, ناكث بوعدهِ . فى الوعد ما لهُ رباط

Fedele-conforme alla verità, مقارن الصحة

Fedelménte, *avv.* con fedeltà-lealmente, بوفاء . بايمان — servire qualcuno fedelmente, بآمن . باخلاص

Fedeltà, *sf.* esattezza-verità, ضبط . صحة

Fedeltà-lealtà-regolarità nell'adempiere gl'impegni, استقامة . ذمام — fedeltà in amicizia, صدق . امانة . وفاء — conservare fedeltà a... حفظ الوداد . حفظ العهد

Fédera, *sf.* sorta di panno d'accia e di bambagia, del quale si fanno i gusci alle coltrici ed ai guanciali, خنفيص

Federársi, *vnp.* legarsi in federazione, ترابط . تعاهد . اتّحد يتّحد . توافق مع بعض

Federazióne, *sf.* lega offensiva e difensiva tra due o più stati, اتفاقيّة . مُعاهدة . اتحاد

Fedífrago-a, *add.* che rompe fede-mancator di parola, ناكث بوعدهِ . مناقض قوله . حائل عن العهد

Feditá, *sf.* sporcizia-bruttura, دنس . درن٭ وخم . وسخ

Fegatélla, *sf.* specie di pianta, detta altrimenti anemone, شقيق ج شقايق . شقيقة . شقايق النعمان

Fegatéllo, *sm.* pezzetto di fegato per lo più di porco rinvolto nella rete del suo animale e cotto arrosto, فلذ٭ . معلاق . شقفة معلاق من معلاق الخنزير

Fégato, *sm.* organo della sanguinificazione alimentare, كبد٭ ج اكباد وكبود . طحال

Fegatóso-a, *add.* chi patisce mal di fegato, مكبود٭ (من كبد) مُصاب٭ بكبدهِ . ممروض بوجع الكبد . صاحب طحال . مطحول

Félce, *sf.* nome generico di certe piante, che secondo la loro specie allignano in terreni leggieri e sterili sui monti o in umidi presso il mare, بطارس . سرخس٭ . خنشار

Felcéto, *sm.* luogo pieno di felci, عليقة

Felíce, *add. mf.* che possiede ciò che può contentare, سعيد٭ ج سعداء . مغبوط . مُسعد . ذو حظ . ناجح — voi siete felici, طوباكم . طوبى لكم — felice جنابك صاحب حظ . مُسعد . ذوُ نجاح l'uomo, che... ذاك . هو الانسان الذى . سعيد٭ الانسان صاحب سعد

Felice-propizio-favorevole, مُوفّق . ناجح٭

— giorno felice, نهار سعيد · صباح خير — felice presagio, فال سعيد · بشرى خير — mano felice, يد بيضاء · يده طايلة · يده فعالة — di felice memoria, سعيد الذكر

Felicità, *sf.* possedimento di bene che rende affatto pago, غبطة · رفاهة · سعادة · نجاح · حظ · خيرات

Felicitáre, *va.* far felice - render contento, سعد يسعد · اسعد · نجح — *vn.* divenir felice, صار يصير ذا حظ · نجح ينجح في

Felicitazióne, *sf.* il felicitare - il divenir felice, اسعاد · تنجيح · سعد · سعادة

Féllo-a, *add.* malvagio - tristo - barbaro - inumano, برشع · بربري · وحشي · ردى · شرير · اصله ردى · خاين

Fellóne, *add. m.* ribelle al suo signore - scellerato, شرير · عق · قاسي · مكار · خبيث · بربري

Fellonésco-a, *add.* di fellone - pieno di fellonia, ذو قساوة · متوحش · ذو خيانة · ذو خبث ذو عصاوة

Fellonía, *sf.* ribellione agli ordini del suo signore, عصاوة — perfidia - scelleraggine, عقوق خبث · خيانة · غدر · حنث

Félpa, *sf.* drappo per lo più di seta con pelo più lungo del velluto, مخمل

Feltrajuólo, *sm.* lavoratore di feltri, عامل لباد

Feltráre, *va.* colare un liquido attraverso un panno, una carta, ecc. per cavarne la parte più sottile, صفى يصفى

Feltrazióne, *sf.* colamento di liquidi per via di feltro, تصفية

Féltro, *sm.* panno non tessuto formato di lana compressa insieme, لباد ج لبابيد

Felúca, *sf.* piccolo e sottile bastimento che va a remi ed a vele, شختورة ج شخاتير · فلوكه ج فلايك

Fémmina, *sf.* animale destinato a produrre il suo simile mediante il concorso di un altro della sua specie detto maschio, إنثى ج اناث — donna امراة · مرأة ج نسوة ونساء — moglie, امرأة مزوجة · امرأة مقترنة بالزواج · زوجة

Femminéo-a, *add.* di femmina o appertenente a femmina, مونث · من جنس الانثى · انثى

Femminiéra, *sf.* adunanza di femmine, نسوة · جمهور نساء · حلب نساء

Femminiére-femminiéro, *sm.* donnajuolo, جليس النساء · زير نساء

Femminíle, *add. mf.* di femmina, نسائي خاص بالنساء

Femminíno-a, *add.* del genere della femmina, مؤنث

Fémore, *sm.* osso della coscia, فخذ ج افخاذ عظم الفخذ ج عظام

Fendênte, *sm.* colpo di spada per taglio, ضربة سيف · سيفة · قصب

Féndere, *va.* dividere per lo lungo - spaccare, شق · فسخ يفسخ · شقق يشقق · قطع يقطع — dar la prima aratura al campo, شق الارض بالحراثة · فلح يفلح الارض اول وجه — *np.* screpolare, انشق ينشق · انفسخ ينفسخ

Fendiménto, *sm.* fessura - spaccamento, فسخ · قطع · شق

Fenditójo, *sm.* strumento per sopra fendersi le penne - temperino, سكينة · عويسية · موس

Fenditúra, *sf.* spaccatura - fessura - crepatura, فسخة · قطعة · شقة · تشقيق

Feneratóre, *sm.* grande usurajo, e propriamente quello che riscuote il frutto del frutto, مرابي · مقرض بالرباء · فوايدي · يدين بالفايدة

Feníce, *sf.* uccello favoloso che gli antichi credettero che rinascesse dalle sue ceneri, عنقاء — persona o cosa molto rara e famosa, ند · فريد عصره · فريد · وحيد دهره

Fenómeno, *sm.* qualunque effetto straordinario che apparisce in cielo o sulla terra, حادثة · واقعة · حدث · حادث ج حوادث — i differenti fenomeni atmosferici, حوادث الفلك

Fenomeno - ciò che sorprende per la sua rarità e novità, نادرة ج نوادر · غريبة ج غرائب اعجوبة ج اعاجيب · من عجايب الدهر · من الغرايب

Feráce, *add. mf.* fertile-fecondo, مثمر. مُغِلّ. مُقبل. مُخصب

Feracità, *sf.* fertilità-fecondità della terra, خصب. اقبال

Feràle, *add. mf.* funesto-mortifero, سوء. شومي. مشوم. محزن. مُكرّب. قتّال

Fércolo, *sm.* vivanda che si porta in tavola, طعام ج أطعمة. ماكل

Ferênte, *add. mf.* che ferisce, جارح. مُكلِم. كالم. ضرب مجرح. لطمة جارحة. تسبب جرح

Féretro, *sm.* bara mortuaria, محمل الميت ج محامل. نعش ج نعوش. تابوت ج توابيت

Féria, *sf.* festa-di festivo, ايام البطالة. يوم عيد — giorno in cui i tribunali, ancorchè lavorino, non giudicano, nè accettano petizioni di creditori, يوم تعطيل. تعطيل — ogni giorno della settimana non festivo, secondo gli ecclesiastici, يوم شغل

Feriále, *add. mf.* di lavoro, parlandosi di giorno, يوم شغل. يوم من ايام الشغل

Feriáre, *vn.* fare vacanza, e proprio vacare dalle occupazioni forensi, بطّل الشغل. عيّد

Ferìbile, *add. mf.* capace d'esser ferito, قابل الجرح. ينجرح. ينكلم

Feriménto, *sm.* il ferire, تجريح. تكليم. كلم. خدّش. جرح

Feríno-a, *add.* di o da fiera, وحشيّ — bestiale, بهيميّ

Feríre, *va.* percuotere con ferro o altro fino all'effusione del sangue, خدش. كلم. يكلم. جرح يجرح. جرّح يجرّح

Feríta, *sf.* percossa-taglio-squarcio fatto nel corpo con arme o altro, خدشة. كلم. جرح

Ferità, *sf.* asprezza di natura-bestialità, شراسة. توحش. قساوة وحشية

Feritója, *sf.* piccola e stretta apertura nelle muraglie di rocche, torri e simili per vedere da lontano e trarre a difesa, شقيقة. ثقب ج اثقاب. مرماة ج مرامي

Feritójo, *sm.* strumento che ferisce, جارحة ج جوارح

Fermáglio, *sm.* borchia che tiene fermi i vestimenti, o affibbia vestimenti o altro, منطقة ج مناطق. حزام. زنار

Fermaménte, *avv.* con fermezza-costantemente-senza alcun dubbio, ثابتاً. بثبات. وطيداً. اكيداً. مكيناً

Fermaménto, *sm.* confermazione-afforzamento, تثبيت. توطيد. تاكيد. تمكين. توقيف. تقوية

Fermáre, *va.* rattenere il moto, اوقف يوقف. هدّى. سكّن. عوق يعوق — stabilire accordi-patti, اثبت — ثبّت. حتّم. جزم — *np.* cessar di muoversi-arrestarsi, وقف يقف. هدأ يهدأ. استكن يستكن

Fermáta, *sf.* posata-pausa, وقفة. موقف. محطّ — luogo di riposo, parlandosi massime di soldatesca in cammino, محطّ الاوردي

Fermatúra, *sf.* arresto dell' oriuolo nel toccare la ruota a corona, سكوت الساعة. وقوف الساعة. عدم مشي الساعة. دقور

Fermentábile, *add. mf.* atto a fermentare, يختمر. يتخمّر. يحمض

Fermentáre, *vn.* entrare in fermentazione, lievitare, اختمر. حمض. تخمّر

Fermentatívo-a, *add.* atto a fermentare-che serve alla fermentazione, مخمّر. محمّض

Fermentazióne, *sf.* decomposizione reciproca, che in certe circostanze, succede fra corpi atti ad agire gli uni sugli altri, اختمار. خمرة. تخمّر — sollevamento di spiriti, هيجان. ثوران. اختباط

Fermênto, *sm.* lievito-sostanza che, introdotta in un corpo, vi eccita un moto intestinale, che lo fa gonfiare e dilatare, خمير. فتاق — esaltamento di animi, هيجان. سجس. ثورة

Fermézza, *sf.* forza di volontà per cui si

persevera nella buona risoluzione una volta presa, جلدٌ. قوةٌ. عزمٌ. حزمٌ. ثباتٌ. شجاعة — immobilità-costanza, ثبات. عزم. توطيد. تمكين. تقرير — consolidazione, قوة. شهامة القلب — *fermezze*, si dicono quei fermagli che, formati di due pezzi uno de' quali entra nell'altro e vi resta fisso per via d'una molla, servono a tenere uniti o monili, o braccialetti, ecc. اسوار ج اساور

Férmo, *sm.* cosa ferma-immutabile-certa, ثابت. راهن. ماكن. مُوطّد. مبيّن. وطيد — *aver per fermo*-credere fermamente, تأكّد. صدّق. استوثق

Férmo-a, *add.* senza moto-immobile, جامدٌ. واقف. هادى — costante-risoluto-immutabile, ثابت. جازمٌ. مكين. متينٌ. غيرمتزعزع. لا يتقلقل من

Férmo, *avv.* fermamente, ثابتاً. بثبات. بجلدٍ

Fernambúco o verzino, *sm.* pianta arborea da tingere, indigena del Brasile, بقم بقمى

Feróce, *add. mf.* fiero-crudele-inumano, وحشىّ. ردى. قاسى. كاسر. ضارى. مُفترس

Ferócia-ferocità, *sf.* fierezza o crudeltà da selvaggio, افتراس. قساوة وحشيّة. شراسة. رداوة — ardore disordinato, e quasi cieco, nei combattimenti, توحّش. وحشٌ

Ferragósto, *sm.* primo dì del mese di agosto, e festa che si fa in quello o in qualsiasi giorno d'agosto solazzandosi e banchettando, غرّة اب. عيد اول اب

Ferrájo, *sm.* artefice che lavora il ferro-fabbro, عامل بالحديد. حداد

Ferrajuôlo, *sm.* mantello tanto grande che avvolge tutta la persona, وشاحٌ. رداء

Ferráme, *sm.* aggregato degli arnesi di ferro, حديدٌ. ادوات حديدية

Ferraménto, *sm.* insieme di tutti i ferri per ferrare un cavallo, o per armare un lavoro, o per costruire una nave, الات حديدية ادوات من حديد

Ferrána, *sf.* miscuglio di biade seminate per mietersi in erba e pasturarne il bestiame, مَرعًى ج مراعى. أبٌّ. تعالة. تليب. تُلتلانٌ

Ferráre, *va.* munire di ferro, حدّد يحدّد — conficcare ferri ne' piedi parlandosi di bestie, بَيْطر يُبَيْطِر. نَعَّل. أَحذى يحذى

Ferrarêccia, *sf.* nome collettivo di ogni specie di ferri grossi ad uso degli agricoltori, bottaj, fabbri e simili, الات حديد — magazzino di detti ferri, مخزن حديد

Ferráta, *sf.* inferriata, سقاطة. طارودة من حديد — orma fatta dal ferro con cui sono ferrate le bestie, نعلة حديد ج نعال

Ferratóre, *sm.* chi ferra cavalli, بيطار ج بياطرة

Ferratúra, *sf.* atto e modo di ferrare le bestie, بيطرة

Ferravêcchio, *sm.* chi compra o vende sferre, مُتاجر بعتائق الحديد

Férreo-a, *add.* di ferro, حديدىّ. من حديد

Ferriêra, *sf.* tasca o bisaccia di pelle da riporvi chiodi e strumenti da ferrare, علبة البيطرة — fucina dove si fonde o si raffina il ferro, كور الحداد. بردخة — cava del ferro, معدن حديد ج معادن

Ferrígno-a, *add.* che tiene del ferro, محدّدٌ فيه حديد

Fêrro, *sm.* metallo solido, grigio, حديد ج حدايد — qualunque strumento di ferro proprio d'arte meccanica, آلةٌ من حديد — arme da taglio, سلاحٌ — strumento da stirare le biancherie, مكواية ج مكاوى — guarnimento di ferro che s'inchioda sotto i piedi dei giumenti, نعلة ج نعال — nel *pl.* piccoli arnesi con cui si lavorano le calzette, سنّارة ج سنانير. أبر الكلسات — *mettere a ferro e a fuoco*-fare strage ed abbruciare, دمّر. جعله قاعاً صفصفاً

Ferrúgine, *sf.* rugine, صدأ. زنجار. سهكةٌ

Ferrugíneo-ferruginóso-ferrugígno-a, *add.* che partecipa della natura del

ferro o che ne contiene, مُزنجر. طَبَع. مصدّى
—che è del color del ferro, حديدىّ اللون
حديدىّ. بلون الحديد. شكله بلون الحديد

Ferruminamênto, *sm.* saldatura, وصلة لحام

Ferrumináre, *va.* saldare-congiungere, وَصَلَ يصل. ضمّ. لحم يلحم. لضمَ يلضم. لَصَق يلصق به

Ferrúzzo, *sm.* piccolo pezzo di ferro piccolo strumento di ferro, آلة صغيرة من حديد

Férsa, *sf.* sferza-ardore, حمّة. حماسة. حدّة. حرارة

Fértile, *add. mf.* che produce frutta in abbondanza, مُخصب — fecondo-copioso, مُقبل. مثمر

Fertilézza-fertilità, *sf.* qualità di ciò che è fertile, خصب. إقبال

Fertilizzáre, *va.* rendere fertile-fecondare, اخصب يخصب. احيى. عمّر

Fêrula, *sf.* sferza-staffile, عصا. عصات الادب
—bacchetta pastorale da Vescovi e abati, عصا الراعى. عصا رعاية

Fervênte, *add. mf.* che ferve-bollente, حارّ. ملتهب. مضطرم — sollecito-ansioso, شديد. غروم — veemente-impetuoso, حاد. مستحرّ

Fervênza, *sf.* bollore, فوران. اضطرام — veemenza di passione, di zelo, e simili, احترار التهاب. اضطرام. حميّة. حرارة

Férvere, *vn.* esser cocente-bollire, غلى يغلى حَمِى — قدر يقدر. فار يفور — esser veemente, يحمى. إضطرم. إشتدّ. إحتدّ

Fervidézza, *sf.* fervore-caldezza, حميّة اجتهاد. شدّة. أحيم. أوار. اكّة. ومدة. وهيج. حرارة — غيرة — affetto ardente, عاطفة. لهاب. التهاب. ج عواطف. توق الى. رغبة فى. اشتياق. غرام. وله. شوق

Férvido-a, *add.* cocente-vivo, أكّ. وهّاج. مُصمقر. عكّة — focoso-veemente, رقاق. اكيك. عكيك. وحيم. مُحتر. مُلتهب. محتد

Fervóre, *sm.* calore veemente, أُوار. أجيج. حَمارة. زحنة. صهدان. صهيد. عكاك. شدة. حرارة
—veemenza di passione o di affetto, غرام. وله

Fervoróso-a, *add.* che ha fervore, مغرم. صهر. عكيك. وهيج. حار

Féscera, *sf.* specie di pianta erbacea del genere brionia, فاشرا (ضرب من النبات)

Fêsso, *sm.* screpolato, فسخ. فسوخة. شق. ثقب ج شقوق واثقاب

Fessúra, *sf.* piccola apertura in lungo, خزق ج اخزاق. فسخ ج فسوخ. شق

Fésta, *sf.* giorno solenne in cui non si lavora-solennità religiosa, عيد ج اعياد — noi oggi siamo in festa, نحن عندنا عيد. اليوم نحن معيدون — celebrare una festa, عيّد يعيد بطّل الشغل

Feste mobili-diconsi quelle che un anno cadono in un mese ed in un giorno, e un anno in un altro, ma sempre in un giorno stesso della settimana, come la Pasqua di Risurrezione, il Corpus Domini, la Pentecoste, ecc. اعياد منتقلة. اعياد تدور — *feste immobili*-sono quelle che cadono a' tanti dello stesso mese, come il santo Natale, l' Assunzione, ecc. اعياد غير منتقلة. اعياد راسخة

Festajuólo, *sm.* chi imprende o dirige apparati di feste, مدبر زينة الكنيسة يوم العيد

Festáre, *va.* far festa, عيّد يعيّد. احتفل العيد. عمل يعمل عيداً

Festeggiamênto, *sm.* il festeggiare, تعييد احتفال العيد

Festeggiáre, *va.* solennizzare una festa, عيّد. احتفل العيد — far lieta accoglienza ed onore, عاد يَعيد. أبدى الافراح. زيّن يزيّن

Festévole, *add. mf.* che tiene in festa-sollazzevole, مبدى الافراح. معيد. مبتهج. فرحان. مسرور

Festíno, *sm.* trattenimento notturno di giuoco o ballo, لعب ج العاب. فرجة ج فرج

Festività, *sf.* giocondità, عيد ج اعياد. تعييد. فرح ج افراح. بهجة — giorno festivo, يوم مفرح. يوم مُبهج. يوم سعيد. يوم عيد

Festívo-a, *add.* di o da festa, عيدى —allegro-giulivo, مفرح

Festóne, *sm.* ornamento a varj colori e intrecci che si fa agli altari o alle porte delle chiese ove si festeggia, زينة · نقش · مُزَهَّر —ornamento che rappresenta fiori, frutta o simili, intrecciati a forma di ghirlanda un po' più grossa nel mezzo e sospesa a due lati, جرذة من زهور · قوس من زهر يوضع زخرفة · زينة زهور

Festóso-a, *add.* allegro-vivace, مُعَيِّد · متهلل · فرحان · مسرور

Festúca, *sf.* piccolo fuscellino, di legno, paglia, ecc. قشّة · قذى · عذف

Fetênte, *add. mf.* che ha fetore-puzzolente, آجن · مروح · ذو رايحة منتنة · مجوى · منتن

Fétere, *vn.* rendere fetore, أجن يأجن · جوى يجوى · انشم ينشم · انتن ينتن

Fétido-a, *add.* pieno di fetore, آجن · مجوى · مروح · منتن —sporco, disonesto, parlandosi di parole e di azioni, قبيح · رذيل · بذى · باغز · زفر · تنتاية · جلع

Fêto, *sm.* animale non ancora nato, جنين ج اجنة · تامور · حسكلة ج حساكل

Fetóre, *sm.* odore ingratissimo, رايحة كريهة · نتانة · زخمة · زهمقة · تفلة · تهمة ج تهائم · دفر

Fétta, *sf.* particella d'alcuna cosa tagliata sottilmente dal tutto, فتة ج فتات · كسرة ج كسر · شقفة

Fettúccia, *sf.* picciol nastro, شريطة ج شرائط · ريبان

Fettucciájo, *sm.* fabbricante di fettucce, ossia di nastri, عقّاد

Feudále, *add. mf.* di feudo, إخادى · اقطاعى

Feudalità, *sf.* fede ed omaggio che un vassallo deve al suo signore, مقاطعة

Feudatário, *sm.* chi ha feudo od in feudo, مقاطعجى · صاحب مقاطعة

Fêudo, *sm.* diritto che un tempo si concedeva dal Sovrano sopra qualche possessione ad un suo vassallo pel solo dominio utile, in compenso di servigi resi, e con patto che chi lo godeva gli prestasse omaggi e servizio, o gli pagasse un annua somma di danaro, إقطاع · إخاذة

Fiaccamênto, *sm.* atto del fiaccare, كسر · هد · شجّة

Fiaccáre, *va.* fracassare con violenza, كسر · أصّ يأصّ · شجّ يشجّ · بكّ يبكّ · تبر يتبر · رق يرق —indebolire, ضعف · أوهن · أوهى يوهى · اضعف · اتب · هزل · عجف —reprimere qualche passione, ردع يردع · قمع يقمع · غلب يغلب · قهر · عجف نفسه

Fiacchézza, *sf.* mancamento di forza-debolezza, عجوف · وهن · عجف · ضعف · هزال

Fiácco-a, *add.* stracco-debole-spossato, ضعيف · أعجف · واهن · هزيل ج هزلى · نحيل · نحيف

Fiáccola, *sf.* fusto di legno resinoso o d'altra materia accendibile per far lume la notte, مشعال ج مشاعيل · شعلة

Fiála, *sf.* piccola bottiglia di vetro a largo ventre ed a lungo collo per uso dei speziali, قنينة ج قنانى · فتيلة ج فتائل · قارورة ج قوارير · حلجور

Fiámma, *sf.* la parte più sottile e più luminosa del fuoco, quella ch'esce da un corpo che abbrucia, لهيب · لهبة · سعير · أوار · حرق · زفرة · شواظ · مقياس · قرط ج قراط · شهاب ج شهايب · لسان النار · شعول

Fiammânte, *add. mf.* che fiamma-veemente, مضطرم · مسعر · ملهب · محرق

Fiammáre, *vn.* dar fiamma-fiammeggiare, لهب يلهب · اضطرم · تسعر

Fiammáta, *sf.* la fiamma che fanno le cose lievi bruciate, come paglia, stipa, carta, ecc. لهبة · لهيب · متألّق

Fiammeggiânte, *add. mf.* che fiammeggia, بارق. لامع. ساطع. ملألئ. لصيف. نضر. مضئ

Fiammeggiáre, *vn.* risplendere o scintillare a guisa di fiamma, برق. لمع. سطع. شرى يشرى. لالا. الق يالق. بص يبص. بلج يبلج. كوكب. لصف يلصف. الاح يليح

Fiammêlla, *sf.* piccola fiamma, لهبة. بصيص — splendore simile a fiamma, ملهب. أجوج. أجاج

Fiammíssero-a, *add.* che porta fiamma, شي ملهب من دون نار. من جنس النار — *sm.* zolfanello, جحيم. كبريت نفض

Fiancáre, *va.* far forti i fianchi, parlandosi d'archi e volte, شدد العضائد. قواها. حصن. متن. ركن. شدد الاركان

Fiancáta, *sf.* colpo di speroni nel fianco al cavallo, نخزة بالركاب. دقة ركاب

Fiancheggiamênto, *sm.* sostentamento, تقوية. تشديد. تمتين. عضد. اسنداد. قوة

Fiancheggiáre, *va.* dare ajuto-proteggere, شدد. مكن. عزز. قوى يقوى. عضد يعضد. حامى يحامى عن

Fiánco, *sm.* parte del corpo che è tra le costole e la coscia, كشح. عرض. جنب. جانب ج اجناب. خاصرة ج خواصر

Fiancúto-a, *add.* che ha gran fianchi, أزفر. ج زفر. عريض الكفل

Fiandróne, *sm.* spaccone che si millanta di prodezze fatte in paese lontano, مقسط. فشار. مهياص

Fiásca, *sf.* fiasco grande, ma di forma schiacciato, دملجانة. بطحة ج بطحات

Fiascájo, *sm.* chi fa o vende fiaschi, عامل الدملجانة وبائعها

Fiaschería, *sf.* quantità di fiaschi di varia grandezza, e luogo da fiaschi, زجاجية. مخزن مسودات

Fiaschétta, *sf.* piccola fiasca, دملجانة صغيرة. قنينة — vaso d'ottone o di corno a modo di fiaschetto dove i cacciatori tengono la polvere e la munizione, مدخر. جعبة بارود. خرطبيل. خرطبيل البارود

Fiásco, *sm.* vaso rotondo per lo più di vetro col collo simile a quella della guastada, ma senza piede, مسودة. قنينة

Fiáta, *sf.* volta, مرة. خطرة. مرة واحدة — *alla fiata*-alle volte-talora, بعض الاحيان. بعض مرارا. شتى. مرات — *spesse fiate*-sovente, اوقات عديدة. مرات كثيرة. جملة امرار. عدة

Fiatamênto, *sm.* il fiatare, تنفس. زفير. لهثة. اخذ نفس

Fiatáre, *vn.* mandar fuori il fiato, parlandosi di animale-respirare, تنفس. اخذ هواء. آلهث يلهث — *non fiatare*-tacere, لا تنبس بكلمة. لا تتنفس. لا تتكلم. لا تفتح فمك. اصمت

Fiáto, *sm.* esalazione che esce dalla bocca degli animali, alito-respiro, نفس. اخذ نفس. تنفس

Fíbbia, *sf.* strumento di metallo o di osso per stringere, بكلة ج بكل. ابزيم ج ابازيم

Fibbiájo, *sm.* chi fa o vende fibbie, بكال. عامل البكل وبائعها

Fibbiáre, *va.* affibbiare-congiungere insieme con fibbia, بكل. شبك يشبك

Fíbra, *sf.* ciascuno de' filamenti dei diversi tessuti organici, عرق ج عروق. وشيجة ج وشائج. ليف ج الياف

Fibróso-a, *add.* che ha fibra, ليفي. كثير الالياف. مشرش

Fíbula, *sf.* uno de'due ossi della gamba e propriamente il meno grosso, قصبة الرجل. كرسة

Ficája, *sf.* albero del fico, تينة. شجرة تين

Ficcábile, *add. mf.* atto a ficcarsi, يغرز. يجوز. يشك. يسمر

Ficcamênto, *sm.* atto del ficcare, غرز. تسمير

Ficcanáso, *sm.* chi ficca il naso per tutto

o di tutto si vuole ingerire, فضولي · كثير التداخل حشري

Ficcáre, *va.* introdurre una cosa in un'altra con qualche violenza, غرز · اجاز · ادخل · يدخل — *np.* cacciarsi dentro, دق يدق في · دخل في الوسط · تداخل في — intromettersi, non richiesto, in una faccenda, تحشّر · تفضّل · تطفل في الامور

Ficheréto-fichéto, *sm.* luogo piantato a fichi, كرم تين ج كروم

Fíco, *sm.* pianta fruttifera nota, شجرة تين · تينة — frutto di essa, تين · قالب تين

Ficosécco, *sm.* frutto del fico, secco al sole o al forno, تين مسطّح · تين مُطبّع — persona nojosa, كثيف

Ficóso-a, *add.* smorfioso-nojoso, مُضجر · مُمِلّ

Fidânza, *sf.* fiducia che si ha nell'altrui fede o nella propria opinione, امانة · ثقة · اركان — fede promessa o pegno di fede, وعد · تعهد — sicurtà-malleveria, ضمان · عهد

Fidanzáre, *va.* far fidanza-assicurare, سوكر · كفل · ضمن — promettere o concedere in matrimonio, وعده بالمصاهرة · خطّب يخطّب — dar fede di sposo, اعطى يعطى قولاً في الزواج

Fidanzáto-a, *add.* assicurato, مسوكر · مضمون · مكفول — promesso in matrimonio, مخطوب · موعود بالزواج

Fidáre, *va.* affidare-commettere all'altrui fede, أمّن يأمّن · ركن يركن اليه — assicurare, ضمن · كفل — *np.* aver fiducia di non essere ingannato, a rimettersi in chi l'uomo si fida, وثق يثق به · مستأمن · واثق · راكن — leale da fidarsene sicuramente, في كل آمن · يمكن ان يتامن منه · يركن به · يوثق بكلامه

Fidecommissário, *sm.* quegli in cui cade il fidecommisso, امين ج امناء · مستلم الوديعة · مستودع

Fidecommísso, *sm.* legato fatto a qualcuno sotto la fede di trasmetterlo tutto od in parte ad un altro, وديعة · امانة

Fidejussióne, *sf.* sicurtà-cauzione-malleveria, عهدة · ضمان · كفالة · زعم به · زعامة

Fidejussóre, *sm.* mallevadore, ضامن · ضمين · أذين · كفيل ج كفلا · زعيم ج زعماء · مكيان

Fído-a, *add.* fidato-fedele, صدوق · مامون · امين ج امناء · صادق

Fidúcia, *sf.* speranza prossima alla sicurezza, امل · رجاء · اتكال · ثقة · مُرتكى · عماد · عول

Fiduciále, *add. mf.* che dà fiducia, امين ج امناء · موثوق به

Fiduciário-a, *add.* aggiunto di erede che deve consegnare ad un altro la roba lasciata dal testatore, مستودع · مستأمن

Fiducióso-a, *add.* pieno di fiducia, آمل · واثق · متّكل

Fiéle, *sm.* bile, مرارة ج مراير — amarezza d'animo-rancore, مُرّة · حزن · كآبة · ضجر · مرارة · ملل

Fienája-fienále, *add.* propr. di falce da fieno, محصد ج محاصد · منجل ج مناجل

Fieníle, *sm.* luogo dove si ripone il fieno, معلف ج معالف · متبن ج متابن · مخزن عشب ج مخازن

Fiéno, *sm.* erba secca, segata dai prati per pastura dei bestiami, قش · علف · حشيش · عشب · اصل · تبن · حشيش يابس ماكول البهايم

Fiéra, *sf.* animale selvatico, e dicesi specialmente de' carnivori, وحش ضاري · وحش · كاسر — grande e pubblico mercato, dove da ogni banda concorre gente a vendere e comprare oggetti diversi, سوق · بزار

Fierajuólo, *sm.* ciascun di coloro che stanno a vendere le mercanzie nelle fiere, بائع في السوق

Fierézza, *sf.* carattere o qualità di fiera-crudeltà, توحش · وحشية · قساوة · افتراس — alterezza d'animo, di procedere, e simili, تعجرف · عجرفة

Fiéro-a, *add.* crudele-altiero-disumano, متوحش · شرس · متعجرف · متغطرس

Fiévole, *add. mf.* di poca forza-debole-

snervato, ضعيف ٌ. واهنٌ. نحيل. قليل القوى. قليل القوة. مُستضعف

Fievolézza, *sf.* snervatezza-debolezza, وَهن. نحول ٌ. ضعف

Fífa, *sf.* specie d'uccello, detto anche pavoncella, طاطويت

Fíggere, *va.* ficcare, غرزَ. شكَّ. نخس ينخس

Figliále-filiále, *add. mf.* di o da figlio, بنويٌّ. ابنيّ

Figlialmênte, *avv.* in modo filiale, بنوعٍ ابنيّ. ابنياً. على وجه البنين

Figliánte, *add. mf.* che figlia, ناتجٌ. واضعٌ. والدٌ

Figliáre, *va.* far figli, e dicesi propriamente delle bestie-partorire, نَتَجَ. وَضَعَ يَضع وَلَدَ يلد. خلّف

Figliástra, *sf.* di figliastro, بنت الزوج بنت الزوجة. ربيبةٌ

Figliástro, *sm.* figlio del marito di altra moglie o della moglie di altro marito, ابن الزوج. ابن الزوجة. ربيبٌ

Figliatíccio-a, *add.* atto a figliare, مولّدة تولّد. نتّاجة. قابلة ان تولد

Figliatúra, *sf.* tempo di figliare, مَولد. زمان الولادة. زمان ايلاد

Figliazióne, *sf.* stato di figlio o di figlia, بنوة

Figlicídio, *sm.* uccisione del figlio, قتل الجنين. تطريحه

Fíglio, *sm.* figliuolo, ابن ج بنون. ولد ج اولاد طفل ج اطفال — detto assolutamente è la seconda persona della SS. Trinità, الابن. الاقنوم الثاني من الثالوث الاقدس

Figlióccia, *sf.* di figlioccio, عَرابة. شبينة. شبين ج اشابين العماد

Figlióccio, *sm.* chi è tenuto a battesimo o a cresima, rispetto a chi lo tiene, شبين ج اشابين. عرّاب

Figlioláme, *sm.* quantità notabile di figli o di ragazzi per lo più traviati, زمرة اولاد جمهور اولاد

Figliolânza, *sf.* tutti i figli di un padre o di una madre, سليلة ج سلائل

Figliuóla, *sf.* colei che procede da padre e madre di razza umana, ابنة. بنت

Figliuólo, *sm.* colui che procede da padre e madre, di razza umana, ابن ج بنون. ولد ج اولاد. صبي ج صبيان

Fignólo, *sm.* foruncolo, ciccione, دمّلة. تالولة ج دمامل. فسقوسة

Fígolo-fígulo, *sm.* vasellajo, فاخوريٌّ ج فواخرة

Figulína, *sf.* arte del vasellajo o la sua fabbrica, فاخورة. صنعة الفاخوري

Figúra, *sf.* spazio circoscritto da una o più linee, صورة. رسم. هيئة — significazione allegorica scritturale, استعارة. اشارة. رمز ج رموز — forma-aspetto-persona, sembiante-imagine, صورة. رسم. سحنة. وجه ج وجوه — carta dipinta a figura, parlandosi delle carte da giuoco, تزويقة ج تزاويق. ورقة مزوقة. ورق لعب شدّة ورق

Figurábile, *add. mf.* che può ricever figura, ممكن تصويره. يتيسر رسمه

Figurále, *add. mf.* misterioso, سرّيٌّ. رمزيٌّ. خفيٌّ

Figuramênto, *sm.* il figurare, رسمٌ. تصوير

Figurânte, *add. mf.* che figura, راسم. مُصوّرٌ

Figuráre, *va.* rappresentar la forma, رسمَ شخّص. رمز. صور يصور — rappresentare allegoricamente, اشار يشير الى. رمز يرمز الى. اومأ يومي

Figurare con... *vn.* aver della convenienza con... وافق. ضَاهَى. ناسب يناسب

Figurare-far figura, صور يصور. خيل يخيل

Figurarsi, *np.* immaginarsi, تصور. توهم. تخيّل يتخيّل. ظنّ يظنّ في

Figuratamênte, *avv.* misteriosamente, رمزاً استعارةً. اشارةً

Figuratívo-a, *add.* che è la figura, il

simbolo di qualche cosa, استعاريّ · رمزيّ · ذوْ رمز · معنوى

Figuráto-a, *add.* effigiato-formato-espresso sotto figura, مُصوَّرٌ · مُشخَّصٌ

Figurazióne, *sf.* figura-forma, تصوير تشخيص · رسم

Figurinájo, *sm.* colui che vende figurine di gesso, di cera, ecc. بائع الصوَر والتماثيل

Figuríno, *sm.* piccola figura, صورة صغيرة — modello del vestir secondo la moda, زى اللباس الدارج

Figurísta, *sm.* dipintore di figure, صانع صور

Fíla, *sf.* numero di cose l'una presso l'altra diritamente ordinate, سلك ج اسلاك · صف ج صفوف

Filalóro, *sm.* chi riduce l'oro e l'argento in filo avvolgendolo sulla seta, سباك الذهب والفضة · سلاكهما

Filamênto, *sm.* fibra, عرق ج عروق · شلش ج شلوش · ليف ج الياف

Filamentóso-a, *add.* che ha del filamento-fibroso, مُليَّف · مُشرَّش · ذو شروش

Filánda, *sf.* luogo dove si fila la seta, حلالة حرير · كرخانة

Filandája, *sf.* donna che fa il mestiere di filatrice, حلّالة · كرّارة حرير

Filantropía, *sf.* amore verso gli uomini in generale, محبة البشر · محبة الجنس البشرى · محبة الناس

Filántropo, *sm.* colui che ama gli uomini tutti in generale, محبّ البشر · مودّ الناس · محبّ الناس

Filáre, *va.* unire il pelo di lino, o di canapa, o di cotone, o di seta, o di lana, torcendolo e riducendolo alla maggior sottogliezza possibile, حلّ يحلّ · كرّ يكرّ · غزل يغزل فتل يفتل

Filastrócca, *sf.* ragionamento lungo e nojoso, حديث مستطيل · حديث مُسهب · مُملّ هذرٌ · ترترة

Filatamênte, *avv.* per filo ordinatamente, بترتيب · بنظام · صفاً

Filatíccio, *sm.* filato di seta stracciata, محلول حرير

Filáto, *sm.* ogni cosa filata, محلول · مبروم · مغزول — *add.* torto e ridotto a sottigliezza, مكرور

Filatojájo, *sm.* chi lavora al filatojo di seta, حلّال · فتّال · برّام · غزّال

Filatójo, *sm.* luogo ove si fila la seta, حلالة كرخانة حرير — strumento di legno da filar lino, lana, seta e simili, آلة الحلالة · مِكرّ · مبرَم · مغزل — ordigno con cui si fanno i cannelli per ordire, برم الحرير وخلافه قصبة لاجل برم الحرير

Filatóre, *sm.* (*f.* trice), chi fila lana, lino, seta, cotone, canapa, فتّال · غزّال · برّام

Filattério, *sm.* croce pastorale portata al collo dai prelati greci piena di reliquie, صليب صدر

Filatúra, *sf.* arte ed atto di filare, فتل برم · فتالة

Filêllo, *sm.* ilegamento membranoso sotto la lingua, شعب اللسان · عروق تحت اللسان

Filettáre, *va.* ornare con filetto, نسّجة بقصب زركش بقصب · طرّز بقصب · زين يزيّن — orlare, parlandosi di vasellame, زخرف الانية

Filettatúra, *sf.* l'atto o il risultato del filettare, زركشة · زخرفة · تطريز

Filétto, *sm.* piccolo filo, سلك رفيع — ornamento d'oro o di seta per ricami, تطريز زركشة · طرزٌ — sottile tratto di penna con cui si cominciano a scrivere le lettere, o fra loro si uniscono, تخطيط · رسم

Filiéra, *sf.* strumento circolare d'acciaro per ridurre in filo l'oro, l'argento ed altri metalli, مسبك ج مسابك · مسلك ج مسالك

Filigrána, *sf.* lavoro fino in oro o in argento imitante l'arabesco, زخرفة · تطريز · نقش

Fílo, *sm.* ciò che si trae filando la lana, il lino e simili, سلك ج اسلاك · خيط ج خيطان

— filo di metallo, شريط — fil di ferro, شريط حديد ج شرائط — filo d' oro, شريط من ذهب — filo d' argento, تلي . تيل . شريط — التون — filo di seta, خيط سيم . اصفر . ابيض — fil di seta dorato, inargentato, قصب اصفر . قصب ابيض — fil di perle, collana, عقد ج عقود . لؤلؤ . سلك — taglio, حد ج حدود . موضع له — من لؤلؤ . جاسة — passare a fil di spada, افناهم بحد السيف — حد

Filo-corrente d'acqna, سيل ماء . مجرى ج مجاري

Filo-continuazione di cose, d' un affare, d' un discorso, استطراد . سياق . اتباع الكلام . تواصل الحديث

Filología, *sf.* studio di belle lettere, e specialmente della critica, delle antichità classiche, ecc. علم اللغات . علم الادب

Filológico-a, *add.* appartenente alla filologia, ادبي . خاص بمعرفة اللغات والادب

Filólogo, *sm.* chi attende alla filologia, ارباب المعارف الادبية

Filômate, *sm.* amatore dell' erudizione e della scienza, محب العلوم . راغب فيها

Filoméla, *sf.* rosignuolo, صفرد ج صفاردة

Filondénte, *sm.* sorta di tela molto rada e rigidetta sulla quale si fanno ricami, تول تطريز . تخريم

Filóne, *sm.* traccia o vena principale d' una miniera, عرق المعدن . مسيل الينبوع

Filóso-a, *add.* pieno di fila, مليف . كثير الليف

Filosofále, *add. mf.* da filosofo-filosofico, فيلسوفي . فلسفي

Filosofânte, *sm.* che filosofa-che attende a filosofia, متكلم بالفلسفة . فيلسوف . متفلسف

Filosofáre, *vn.* attendere a filosofia, تفلسف . يتفلسف — speculare in cerca del vero, بحث عن الحق . تكلم بالفلسفة

Filosofástro, *sm.* filosofo da nulla, متفلسف فيلسوف كاذب

Filosoféssa, *sf.* donna che attende alla filosofia, امراة فيلسوف . متفلسفة

Filosofía, *sf.* amore della sapienza, فلسفة

Filosoficamênte, *avv.* da filosofo, فلسفياً

Filosófico-a, *add.* di filosofia; di o da filosofo, فلسفي . فيلسوفي

Filosofísmo, *sm.* dottrina di falsi filosofi, فلسفة ضلال . قول الفلاسفة الضالين . فلسفة كاذبة

Filosofísta, *sm.* falso filosofo, فيلسوف كاذب فيلسوف ضال

Filósofo, *sm.* chi attende alla filosofia, فيلسوف ج فلاسفة

Fíltro, *sm.* malia o fattura fatta per via di beveraggia, أخذة . تأخيذ . قبل . قبلة . قبلة

— tela o simile che si adopera per passare i liquidi, مصفاة . آلة الترويق

Filagéllo, *sm.* baco da seta-bigatto, دودة قز . دودة حرير

Fílza, *sf.* più cose infilzate insieme in chicchessia, come perle, coralli, ecc. عقد ج عقود سلك ج اسلاك . شك . جناح ج اجنحة

Filzáre, *va.* mettere in filza, نضد . نظم . نظم عقداً . سلكا

Fímbria, *sf.* orlo di vesta, طرف ج اطراف ذيل ج اذيال . هدب ج اهداب

Fimbriáto-a, *add.* orlato, مذيل . مكفوف الذيل

Fíme-fímo, *sm.* letame-sterco, زبل . سواد دمنة ج دمن . دمال

Finále, *add. mf.* ultimo definitivo, غائي نهائي — *sm.* e *f.* tutto ciò che dà fine o compimento ad una cosa, اخير . آخر متمم . منهي

Finalmênte, *avv.* alla fine-all' ultimo, في اخر الامر . النهاية . اخيراً . في الاخر

Finamênte, *avv.* con finezza-con accortezza, بلطف . بصنعة . برقة . بدقة

Finánco, *avv.* perfino, برفاعة . بلطافة

Finánza, *sf.* rendite od entrate di uno stato, مداخيل الخزينة . خزنة المملكة . مال الخزينة . بيت المال

Finanziário-a, *add.* di finanza, خاص بالخزينة مختص بالخزينة

Finanziére, *sm.* chi amministra le finanze, محاسب . خزندار

Finchè, *avv.* fino a che-fino a tanto che, الى ان · حتى · لحين ما · لحد ان

Fíne, *sm.* e *f.* termine o compimento di alcuna cosa, خاتمة · مُنتهى · آخِر · انتهآء · نهاية — scopo-meta, غاية · غاية · نهاية — intenzione, لغاية · بنيّة · قصد · نيّة — *a fine*-con fine, حتى — *alla perfine-al fine-alla fin fine-alla fine delle fini*-finalmente, اخيراً · في الآخِر · النهاية — *condurre a fine*-terminare, صرف · انجز · انهى ينهى الدعوة · تمم يتمم الامر

Fíne-fíno, *add. mf.* sottile-minuto, رفيع خفيف · ناعم · دقيق · رقيق — astuto-scaltro, خبيث داهية · محتال

Finimênte, *avv.* per eccellenza-compiutamente, بغاية الدقة · بغاية الاتقان · بالكمال والتمام

Finênte, *add. mf.* che finisce, منهى · مكمل · منجز · متمم

Finéstra, *sf.* apertura che si fa nel muro per dar lume alla stanza, طاقة ج طاقات كوة ج كوى · رَوزنة ج رَوازن · روشن · شباك ج شبابيك نافذة · رفيف · شرافة · رفرف ج رفارف

Finestráto-a, *add.* di luogo che ha finestre, ذو شبابيك · ذو خراقات · فيه طاقات · فيه نوافذ

Finézza, *sf.* stato e qualità di ciò che è fino, دقة · كمال · جودة · رفاعة · رقّة · لطافة · نعومة — grande accoglienza-atto di cortesia, مُوانسة ملاطفة · ترحاب

Fíngere, *vn.* e *a.* inventare, ألف يؤلف · صنّف يصنف — trovar di fantasia, اخترع · استنبط تصوّر — dissimulare-far vista, حاتل · خاتل تظاهر · ماكر · خادع · داجى

Fingimênto, *sm.* il fingere, تظاهر · مماكرة مخادعة — invenzione, اختراع · استنباط

Finimênto, *sm.* il finire ed il fine stesso-conclusione, انتهآء · مُنتهى · خاتمة · خلاصة · اتمام اكمال — tutto quello che si adopera per corredare ed abbellire checchessia, زوقة · كسوة حلاء · كسآء · تكليل · تتميم

Finimóndo, *sm.* fine del mondo, اخر الدنيا انتهآء العالم · مُنتهى العالم · اخر زمان — gran rovina o sciagura, خراب عظيم · دمار · دثار · هلاك — ultimo confine della terra, حدّ الارض · اخر الارض

Finíre, *va.* dare compimento o perfezione ad una cosa, انجز · انتهى · أنهى ينهى · خلّص يخلّص — *vn.* cessare-desistere, كفّ · كمّل يكمّل قضى نحبه · انقطع عن العمل — morire, انقضى اجله · مات يموت · اتمّ يتمّ

Finíta, *sf.* cosa che ha avuto fine-compimento, نهاية · مُنتهى · تمام — fine della vita, اجل الحيوة · اخر الحيوة · اخر عمره

Finitézza, *sf.* stato di perfezione al quale si è condotto un particolar lavoro, sia della mente, sia della mano, كمال · اتقان · تدقيق — squisitezza, دقّة · رقّة · رفاعة

Finítimo-a, *add.* confinante, مجاور · متاخم · محادد

Finitívo-a, *add.* atto a finire-che termina, مُنهى · خاتم · مُكمل · مُنجز · متمم

Finíto-a, *add.* e *part.* da finire-compito, خالص · تامّ · مُنتهى · خالص · متمم — morto, مائت · اخر — *sm.* ultimo confine delle cose create, مُنتهى · نهاية الاشيآء

Finitúra, *sf.* perfezione di lavorio, اتقان تدقيق · دقّة · رفاعة

Fíno, *prep.* infino a, لحد · لوقت · لحين — *avv.* finora, الى الان · لحد الان · لحد هذه الساعة · لحد هذا الوقت

Finocchíno-finocchiètto, *sm.* piccolo finocchio-primo germoglio che spunta dalla radice del finocchio, طرد شمرة · شمروخ شمر ج شماريخ · طريون الشمرة

Finócchio, *sm.* pianta, la cui radice aromatica è mangereccia, شمرة ج شمر — seme della stessa, بزر شمر · حب شمر

Finóra, *avv.* infino a questo punto, لحد هذه الدقيقة · لحد هذه الساعة · الى الان · لحد الان

Fintantochè, *avv.* infino a quel tempo che, لحين ما · حينما · الى حين ما

Fínto-a, *add.* non sincero, مصنّع · مماكر · مداجى · مكار · خداع · كاذب — contrafatto, مصنّع

Finzióne, *sf.* il fingere-doppiezza, اختراع · مداجاة · مماكرة · محاولة · مصانعة

Fío, *sm.* pena castiga, عقاب · جزآء · قصاص · جرم · عذاب — *pagare il fio*-portar la pena تعاقب · تقاصص · جرم · تجازى

Fiocággine, *sf.* raucedine, بحّة · جشر · كرير

Fioccáre, *vn.* cader neve dal Cielo, ثلّج · اثلج يثلج · انحدر ينحدر من

Fiocchétto, *sm.* piccola nappa, نطرة · طرة ج طرر · شرّابة

Fiócco, *sm.* bioccolo di lana, seta, ecc. رقعة ثلج · كبكوب · كبة · كوكة — grumolo di neve, شرشوبة رفيعة من حرير — nappa, ندفة من الثلج — legatura di nastro con cui tengonsi unite alcune parti del vestimento, حبكة

Fioccóso-a, *add.* che ha fiocchi, محبوك · محبّك · فيه شراريب

Fiócina, *sm.* strumento di ferro a guisa di pettine con molte punte per colpire e prendere pesci, شصّ · خطّاف · سنارة

Fiócine, *sm.* buccia dell' acino dell' uva, قشرة حبّة العنب

Fióco-a, *add.* che ha voce impedita per umidità di catarro caduto sull' ugola-rauco, مبحوح · اجشر · أبحّ · (للمونث) بحّآء ج بحّ

Fiónda, *sf.* fromba o frombola, strumento di corda da lanciar sassi e palle di piombo, مقلاع ج مقاليع · محذفة · خطّار · مشجاد · قذّافة · وضف ج اوضاف

Fiondatóre, *sm.* soldato armato di fionda, fromboliere, ضارب بالمقلاع · واضف ج وضافة

Fioráglia, *sf.* fiamma che esce dal fuoco di paglia, stoppia, lino e simili, لهلوبة · لهبة ج لهايب ولهاليب

Fioràja, *sf.* venditrice di fiori, زهّارة · بياعة زهور · امراة تبيع زهر

Fioràjo, *sm.* colui che vende fiori, زهّار · بياع الزهور

Fioráme, *sm.* ogni genere di fiori da giardini, نور ج انوار · موشّى بالزهور · زهر ج زهور

Fioráto-a, *add.* tessuto a fiori, مزهّر · مطرّز بزهر · قماش مشغول من زهور

Fióre, *sm.* produzione de' vegetali per lo più colorata, e generalmente odorosa, حنوة · نوارة · ج نوّار · نور · زهر ج زهور الاشجار — acqua di fior d'arancio, مآء الزهر — tempo della più gran forza, e del più vivo splendore, ابّان · زهرة · عنفوان · صبوة · عز الصبوة — ornamento di stile, طلاوة · تظريف · رونق · زوزقة فى

Fioreggiáre, *vn.* essere in fiore, ازهر · زهر · نوّر · اقمر

Fiorênte, *add. mf.* che è in fiore-che fiorisce, فقّح · زاهر · منوّر · مقمر · مزهر · فاقح

Fiorería, *sf.* luogo ove stanno raccolti vasi di fiori, مزهرة · محل الزهور

Fiorétto, *sm.* piccolo fiore, زهرة صغيرة · زهيرة

Fiorífero-a, *add.* che produce fiori, مزهر · منوّر · مقمر · حامل زهر

Fioríno, *sm.* moneta d'argento in germania, فيوريني · قطعة من نوع العملة

Fioríre, *vn.* produrre fiori-buttar fiori, أزهر · زها يزهو · نوّر ينور · زهر · فقح

Fiorísta, *sm.* chi coltiva i fiori o li fa artificialmente, عامل شكول · مهتم بتربية الزهور

Fioritézza, *sf.* stato di ciò che è in fiore, ازهار · أبّان · عنفوان

Fioríto-a, *add.* pieno o sparso di fiori, زاهر · مزهر · فاقح · منور

Fioritúra, *sf.* il fiorire che fanno le piante, e la stagione in cui fioriscono, ازهار · زهر · فصل الزهر · زمان الزهور · وقت ازهار الشجر

Fiottáre, *va.* ondeggiare tempestosamente, ed è proprio del mare, dei fiumi, ecc. اختبط · يختبط · خبط يخبط البحر · هدر يهدر البحر · خبّ

اضطرب · يخب — borbottare, come fanno certe persone malcontente, هَاجَ يهيج · ماج يموج · هَمدر تمتم

Fiótto, *sm.* tempestoso ondeggiamento del mare, خبب · اضطراب · هيجان

Fiottóne, *sm.* che brontola sempre, دمدام · تمتام

Fírma, *sf.* sottoscrizione, إمضاء

Firmamênto, *sm.* cielo stellato, سماء ج سماوات فلك ج افلاك

Firmáno, *sm.* decreto del gran Signore e d'altri principi dell'Oriente, فرمان · خط شريف · ج خطوط · براة سلطانية

Firmáre, *va.* sottoscrivere, امضى يمضى · علّم يعلّم على

Fisáre, *va.* guardare fiso, cioè attentamente e con occhio fermo, حملق يحملق · احدق يحدق بنظره · تفرس به · حدّق نظره · جعله نصب عينه

Fiscále, *sm.* chi soprintende al fisco, ميرى خاص بالميرى · ناظر الاموال الميرية

Fiscaleggiáre, *vn.* far da fiscale, cioè esaminare accuratamente, come i criminalisti, فحص · دقّق الفحص · نقّب · تجسس

Fiscélla, *sf.* cestella tessuta di vinchi, سفط زنبيل ج زنابيل · سلة ج سلل · قرطل صغير

Fischiamênto, *sm.* il fischiare, فحيح (صفير الافعى) صفير · صوفرة · صفر · مكو

Fischiáre, *va.* e *n.* mandar fuori il fischio, (فحّت الافعى) مكا يمكو · صفر يصفر · صوفر يصوفر — disapprovare con fischi, صفر يصفر له · هزأ يهزو به — insinuare segretamente e dall'orecchio, سخر يسخر · ذل وشوش يوشوش · سارّه

Fischiáta, *sf.* atto del fischiare, صفير · وشوشة — derisione fatta con fischi o grida, هزو سخرية · ذل

Físchio, *sm.* suono acuto, che si manda fuori della bocca, صفير · صوفرة · مكو

Fisciù, *sm.* fazzoletto da collo triangolare con cui le donne si cuoprono il seno e le spalle, ربطة الرقبة · كلتومة

Físco, *sm.* pubblico erario al quale s' applicano le proprietà e le condanne de' malfattori, e le eredità di coloro che muojono senza legittimo erede, خزينة · المالية · بيت المال · الميرى

Física, *sf.* scienza della natura in generale, e in particolare scienza delle proprietà naturali de' corpi, delle azioni che gli uni esercitano sugli altri e delle leggi alle quali queste si riferiscono, علم الطبيعيات

Fisicamênte, *avv.* naturalmente - realmente, حقيقة · طبعاً · بالطبيعة · طبيعى · طبيعياً

Fisicáre, *vn.* fantasticare - ghiribizzare, تخيّل يتخيّل · تصوّر · توهم فى باله

Físico, *sm.* dotto nella fisica - medico, طبيعى معلم فى الطبيعيات — *add.* naturale, شى طبيعى

Fisicóso-a, *add.* scrupoloso - fantastico, موسوس · هوائى · متخايل

Fisiónomo, *sm.* fisionomista, صاحب فراسة معلم فى الفراسة · قائف

Fisiología, *sf.* trattato delle funzioni, che hanno luogo negli esseri organizzati sani, معرفة تركيب الحيوان ووظائف اعضائه

Fisiológico-a, *add.* appartenente a fisiologia, خاص بمعرفة الحيوان

Fisiólogo, *sm.* dotto nella fisiologia, عالم فى تركيب الطبايع · عالم فى تركيب اعضاء الحيوان

Físo-a, *add.* fermo a considerare o a riguardare, affissato-intento, متمعن · متبصر · متفرس متفرساً · بتفرس — *avv.* fissamente, محدق بنظره باحداق النظر

Fisonomía, *sf.* espressione che dà l'insieme dei lineamenti della faccia, سيما · لقا صورة · هيئة · تيفة · فراسة — arte che per mezzo dei detti lineamenti insegna a conoscere l'indole e il temperamento, علم الفراسة · علم الهيئة · قيافة

Fisonomísta, *sm.* studioso od intelligente di fisonomia, معلم فى الفراسة · معلم فى الهيئة · قائف صاحب فراسة

Fissáre, *va.* guardare fisso, cioè con attenzione, e con occhio fermo, تفرّس · احدق قطع يقطع بنظره · حملق — determinare-stabilire, قرر يقرر · جزم · عيّن · رتّب

Fissazióne, *sf.* pensamento fisso-attenta applicazione della mente, تروى · تفرّس · امعان النظر · تبصر · تمعن

Fissézza, *sf.* immobilità-stabilità, ثبوت ثبات · توطيد · تثبيت · اقرار · تقرير

Físso-a, *add.* fermo-stabile, موطّد · محدّد · مجزوم مقرر — le stelle fisse, النجوم الثوابت — occhio fisso, aperto, immobile, محملق بنظره · متفرس

Fisso-certo-determinato, معين · مقطوع · محدد · محدود · مقرر — prezzo fisso, ثمن معين · ثمن معلوم — giorno fisso, يوم معلوم · يوم معيّن

Fístola, *sf.* piaga vecchia di difficile curazione cavernosa e callosa, بثرة ج بثور · ناسور ج نواسير · ناصور · داء الناسور

Fistoláre, *add. mf.* da fistola, مقرّح · منوسر · متحول ناسوراً

Fístolo, *sm.* diavolo, ابليس ج ابالسة · شيطان ج شياطين · مقلق · مبلبل

Fistolóso-a, *add.* che ha fistole, مقرّح · مبثور · مجدم

Fítta, *sf.* terreno che sfonda e non regge al piede, ارض خائرة · ارض هابطة — dolore acuto e intermittente-trafitta, وجع حادّ · الم شديد

Fittajuólo, *sm.* affittajuolo, مستاجر · مكترى

Fittézza, *sf.* spessezza, سمك · كثافة · ثخانة · غلاظة · خشونة

Fíttile, *add. mf.* di creta o d'argilla, dicesi per lo più di vasi, خزفى

Fittívo-fittízio-a, *add.* finto artificiale, اختراعى · اصطناعى · وهمى · خيالى

Fítto, *sm.* prezzo che si paga dai fittajuoli, اجرة ج اجر · كرى ج كراوات — possessione affittata, مستاجر · مكترى — *dare a fitto*-affittare, آجر يأجر · كرى يكرى · استأجر يستاجر

— *add.* folto, غليظ · سميك · كثيف — ficcato, مغروز · مغروس · مشكوك

Fittóne, *sm.* radice principale o maestra delle piante, جزع · اروMة

Fiumána, *sf.* allagazione di molte acque, fiumara, غدير ج غدران · زفر · غدير طامى · نهر حامل · جديب · جاعف

Fiúme, *sm.* massa d'acqua più o meno grande, perennemente corrente, e indirettamente o direttamente versantesi in un lago od in un mare, آت · جديب · رمط · سعيد · نهر ج انهار وأنهر

Fintafátti, *sm.* chi spia i fatti altrui, مراقب · راصد · متداخل فى امور غيره

Fiutáre, *va.* attrarre l'odore col naso-annasare, اشتم · تنشق · شمشم يشمشم · استنشق يستنشق شم يشم

Fiutáta, *sf.* atto del fiutare, شمشمة · استنشاق · تنشق

Fiúto, *sm.* odorato, شمّ · اشتمام

Fiutóne, *sm.* persona dedita a fiutare, cioè ad indagare, a voler conoscere i fatti altrui, مشمشم · مستعلم · مراقب

Fizióne, *sf.* invenzione, اختراع · استنباط · اصطناع

Fláccido-a, *add.* floscio, fiacco, snervato, متراخى · واهن · ضعيف

Flagellamênto, *sm.* il flagellare, جلد تعذيب · سوط

Flagellánte, *add. mf.* che flagella, جلاد · معذب

Flagelláre, *va.* percuotere con flagello, ساط يسوط · جلد يجلد · عذّب يعذب

Flagellazióne, *sf.* pena del flagello, جلد جلدة

Flagéllo, *sm.* strumento con cui si flagella, مجلدة ج مجالد · سوط ج سياط — gastigo del cielo, come strage, peste, ecc. داهية · عقاب سماوى

Flagízio, *sm.* scelleratezza-ribalderia, فحش قباحة · فجور

Flagizióso-a, *add.* infame-malvagio-ribaldo, فاجر · فاحش · شرير ج اشرار · شقى ج اشقياء

Flagrânti (in), *mo. avv.* sul fatto, فى نفس العمل . فى نفس الارتكاب — *cogliere in flagranti* - sopraggiugnere altrui nell'atto che commette un delitto, دهمه فى نفس ارتكابه الذنب قبض عليه حين ارتكابه الذنب

Flagráre, *vn.* ardere, احترق . التهب . توقّد

Flanélla, *sf.* specie di pannina leggiera, tessuta di lana fina, di cui si fanno camiciuole e mutande, قماش من صوف . تميص صوف . فلانلا

Fláto, *sm.* gas sviluppato nello stomaco o negli intestini-flatulenza, emissione di esso gas dalla bocca o dall'ano, ريحة . ريح

Flatulênto-a, *add.* che genera flati, مُولّد الريح فى المعدة

Fláuto, *sm.* strumento musicale da fiato, زمر ج زمور . مزمار . شبّاب ج شبّابات

Flébile, *add. mf.* lagrimevole, dicesi di suono e di pronuncia trista, مُبكٍّ . مُهيّج للبكاء مُحزن . مغم

Flebotomáre, *va.* salassare, فصد يفصد . اخذ ياخذ دماً

Flebotomía, *sf.* salasso, فصدٌ — *sm.* incisione della vena per trarne sangue, فصادة ج فصايد — arte di salassare, علم صنعة الفصد

Flebótomo, *sm.* quegli che cava sangue, فصّاد

Flémma, *sf.* uno dei quattro umori animali degli antichi, بلغم ج بلاغم وبلغمات — tardità o lentezza con cui uno si determina ad operare, o giunge allo scopo prefisso, تراخى . بطؤ فى الحركة . برودة . فتور فى . فترة فى

Flemmático-a, *add.* che abbonda di flemma, بلغمىٌّ . صاحب بلغم — tardo-lento nell'operare, مُتراخى . مُتباطى . بارد . مُهمل عمله . يتفاوى

Flemmóne, *sm.* tumore pieno di sangue, طلع

Flemmonóso-a, *add.* che ha i caratteri del flemmone, o si riferisce ad esso, خراجة

Flessíbile, *add. mf.* pieghevole, ليّن . سهل لدن . ميّاس

Flessibilità, *sf.* qualità che hanno certi corpi di piegarsi senza rompersi, لدونة . ليونة سهولة

Flessióne, *sf.* azione di piegare, curvatura-piegatura, طيٌّ . انثناء . انعطاف . انحناء

Flésso-a, *add.* piegato, مثنى . مطوى . مقصوف منثنى . منحنى

Flessuóso-a, *add.* che ha flessione, منطوى منثنى . مقوس . محدّب . محدّبٌ

Fléttere, *va.* piegare, لين يليّن . اثنى يثنى عوج يعوج . طوى يطوى . قوّس . حدّب

Floridézza, *sf.* stato di prosperità, unita a certo che di fresco e di gajo, che si osserva nelle persone e nelle cose, نجاح . عمران نضارة

Flórido-a, *add.* che è in fiore-pien di fiori, مُزهر . فاقع . نضر

Florífero-a, *add.* che apporta fiori, مزهر حامل زهر

Florifórme, *add. mf.* che ha forma di fiore, اشبه بالزهرة . زهرىّ الشكل

Floscézza, *sf.* qualità di ciò che è floscio, fievolezza, خافة . ضعف . وهن . تراخى . ذبول

Flóscio-a, *add.* fiacco-languido-snervato, ذابل . ضعيف . واهن . متراخى

Flótta, *sf.* moltitudine di navi armate sotto uno stesso comandante, detto per lo più ammiraglio, عمارة بحرية . أسطول ج اساطيل . أسطولا

Flottazióne, *sf.* galleggiamento, cioè quella parte della nave che è immersa fino a fior d'acqua, عومٌ . عامة

Flottíglia, *sf.* piccola flotta, عمارة صغيرة . عمارة قليلة

Fluênte, *add. mf.* che fluisce, متبجر . سائل زارب . جارى . باصع . تائع

Fluidézza-fluidità, *sf.* qualità di ciò che è fluido, ميعة . سيلان

Flúido, *sm.* corpo, le cui molecole sono sì poco correnti tra loro che possono scorrere le une sulle altre, مائع · سائل · سيّال — *add.* liquido, che scorre facilmente, جارى · زارب تائع · باصع

Fluíre, *vn.* scorrere-spargersi-esalare a guisa di un fluido, سَالَ يَسيلُ · زَرَبَ يزربُ بَجَسَ يبجسُ · تَبسبسَ · انصبَّ ينصبُّ · جرى يجرى بصع يبصع · تَاعَ يتوع · انبجر

Fluóre, *sm.* scorrimento di umore-flusso, جرية · زربٌ · تبسبس · جريان · سيلان

Flussióne, *sf.* afflusso di umori verso una parte, causato da irritazione, نزلٌ · نزلة · حدفة

Flússo, *sm.* scolo, مجرى ج مجارى · سيلان — flusso di ventre, اسهال · جريان · هيضة — flusso di sangue, نزيف دم · رعفٌ — flusso emorroidale, نزيف دم

Flusso - moto periodico dell'acqua del mare, pel quale questa si alza gradatamente alla sponda due volte al giorno, مَدّ البحر — il flusso e il riflusso, مدّ وزجرٌ

Flútto, *sm.* onda del mare ingrossata dal vento, maroso, cavallone, مَوْجَة ج امواج · أُبَابٌ عُبَابٌ · أذىً · تَيْهورٌ ج تياهر · تيّارٌ · خبٌّ ج خبوب

Fluttuaménto, *sm.* fluttuazione-instabilità, تموج · ارتجاج · تردد

Fluttuánte, *add. mf.* che fluttua-ondeggiante, متموج · خِضرمٌ · خضاربٌ (فى ماء الصهاريج والانهر) مرجوج · متردد · متحيّر — incerto, irresoluto,

Fluttuáre, *vn.* ondeggiare, تموج يتموج · ماج يموج البحر · خبّ يخبّ · اضطرب · هاج — essere dubbioso o irresoluto, تردد · تحيّر

Fluttuazióne, *sf.* il fluttuare, تموج · موجٌ اضطراب — irresoluzione-ondeggiamento e per lo più si dice dell'animo, ارتجاج · تردد · تحيّرٌ

Fluttuóso-a, *add.* tempestoso-burascoso, مُضطربٌ · خابٌ · متموج

Focáccia, *sf.* pane schiacciato e messo a cuocere nel forno o sotto la brace, قرصٌ كعكة · طلمة · فطيرة

Focája, *add. f.* aggiunto di pietra da cui si cava fuoco percuotendola col focile, مضبوحةٌ قَدَّاحٌ · قَدَّاحةٌ · صوّانة

Fôce, *sf.* luogo dove un torrente sbocca in un fiume, e un fiume in altro fiume o nel mare, ضاجعةٌ · فُرَاضٌ · فُغْرَةٌ ج فُغَرٌ · فمٌ ج افواه كظامة

Focíle, *sm.* piccolo ordigno d'acciajo col quale si batte la pietra focaja per trarne faville di fuoco ed accendere l'esca, مقدحٌ مقدحة · زندٌ ج زناد

Focoláre, *sm.* luogo del cammino ove si fa il fuoco, موقدة ج مواقد · إرونٌ ج إرَةٌ · اطيمةٌ جُوبٌ · ماموسٌ · وجاقٌ ج اوجاق · ميغىٌ

Focóne, *sm.* foro per cui si da fuoco alle armi da fuoco, مُذخر البارودة · بيت الذخير للبارود

Focosamênte, *avv.* con fuoco, بحرارة · بشوق بحمية · باضطرام · مغرماً · برغبة — violentemente, بشدة · بعزم · شديداً · اقتساراً

Focóso-a, *add.* ardente-infocato, نارىٌ · حارٌ ملتهبٌ · محرق · مضطرم · محتر

Fódera, *sf.* tela-panno ed altro con cui nel rovescio si rinforza il vestito, بطانة ج بطاين

Foderáre, *va.* mettere la fodera, بطّن يبطّن وضع يضع بطانة

Foderatóre, *sm.* (*f.* trice), chi fa foderi, عامل البطانة · عامل الاقمشة

Foderatúra, *sf.* manifattura del foderare, تبطين

Fódero, *sm.* guaina di cuojo per riporvi la spada o altre armi da taglio, غمدٌ ج غمود غلاف ج غلف · قراب · بيت

Fóga, *sf.* impeto-furia, دفعة · هيجان · حمية · حدّة غضب · استشاطة

Fogáre, *vn.* correre-volare colla maggior velocità, اسرع يسرع · احضر · ركض

Fóggia, *sf.* maniera-guisa, نوع ج انواع · شكل

جنس — usanza di vestire, منوال · زيّ — *a foggia*-conforme alla maniera, مثل · نظير

Foggiáre, *va.* dar foggia o forma-formare, كوّن · صوّر · صنع

Fóglia, *sf.* espansione della sostanza corticale del fusto, dei rami o dei picciuoli delle piante, إتّى ج إتاء · أكاء · رق · ورق واوراق

Fogliáme, *sm.* quantità di foglie, اوراق · رق

Fogliáre, *vn.* produr foglie, اورق يورق · اينع يونع

Fogliáta, *sf.* un foglio pieno, quanto di checchessia può entrare in un foglio, o trattasi di roba involtata in essa, ورقة مصرورة · صرّة · ورقة ملفوفة

Fogliétta, *sf.* piccola foglia, وريقة — misura di liquido, بتيّة ج بتاتي · سقرق ج سقارق

Fogliétto, *sm.* piccolo foglio, قصقوصة ورق — foglio ove siano scritte nuove e avvisi, اعلان

Fóglio, *sm.* carta da scrivere o stampare, ورق كتابة · قرطاس ج قراطيس · كاغد ج كواغد — parte di un libro o carta composta di due pagine, صحيفة — *libro in foglio*-libro della grandezza di un foglio ripiegato, قطع كامل

Fogliúto-foglióso-a, *add.* pieno di foglie, كثير الاوراق · مورّق · ورق · وريق · غضّ

Fógna, *sf.* condotto sotterraneo per ricevere e sgorgare acque immonde, سياق ج ساقات تحت الارض · مجرى · مصرف · نهريّ

Fója, *sf.* desiderio smodato-libidine, اشتياق · تحرق · شهوة · الباه · عشق · غرام · حيال

Fojóso-a, *add.* libidinoso, شهواني · متحرق · حائل · طالب

Fôla, *sf.* favola-chiacchiera, حديث · خرافة

Foláta, *sf.* quantità di cose che venga in un tratto e in abbondanza, ma passi presto, come di vento, d'uccelli, ecc. جوقة · ثول · ضغف · حفل

Folcíre, *va.* puntellare-sostenere-reggere, عضد · دعم يدعم · عمّد · اسند يسند · سند يسند · سنّد يسنّد

Folgoráre, *vn.* lampeggiare balenare, رهج — اسفر · ضاء · لع يلمع · برق يبرق · ابرق — cader dal cielo la folgore, صعق · انحدرت صاعقة · انقضّت الصاعقة

Folgoráto-a, *add.* percosso dalla folgore-fulminato, صاقع · مصعوق · منقضة عليه الصاعقة

Folgorazióne, *sf.* lume preso dall'accensione della materia della folgore, تخلّج · برق ج بروق · برق من السماء

Fólgore, *sm.* e *f.* fulmine, accumulata elettricità ascendente dalla terra al cielo, o discendente dal cielo alla terra, per lo più in forma d'una volubilissima fiammella il cui scoppio è accompagnato da quell'alto fragore che chiamasi tuono, تخلّج · صاعقة ج صواعق

Folgoreggiáre, *va.* cadere dal cielo la folgore, صعق · انقضّت الصاعقة — percuotere ed atterrare colla folgore, أنقضّ عليه الصاعقة · صعق — risplendere, لع يلمع · برق يبرق · سطع يسطع · ابرق

Fólla, *sf.* calca-moltitudine di gente affollata, زمرة · جمهور · سربة · جمع

Fólle, *sm.* mantice-soffietto, منفس ج منافس · منفخ ج منافخ ومنافيخ

Folleggiamênto, *sm.* il folleggiare-pazzia, خلاعة · بطر · تجنن

Folleggiáre, *vn.* operare senza consideratezza, vaneggiare, جنّ · استجن · خوت · عتّه · يعته · طار عقله · ذهب عقله

Follétto, *sm.* spirito aereo, جنيّة · تابعة ج توابع · جان

Follézza, *sf.* malattia dello spirito, consistente nell'abolizione e nel pervertimento delle facoltà intellettuali ed effettive-follia-pazzia, تعتّه · عتاهة · نطّى · حمق · ضباط · دعابة · دعك · دوق · رطيط · رعالة · مرض السرسام · جنون

Follóne, *sm.* follatore di panni-tintore, صبّاغ · قصّار · شطاف · حواري · مقصر · مبيض

Foltézza, *sf.* spessezza di cose unite insieme, سمك · غلاظة · كثافة

Fólto-a, *add.* denso, spesso, e dicesi di moltitudine di cose poco distanti l'una dall'altra, كثيف . غليظ . سميك . سمك . ثخانة . غلاظة

Fomentáre, *va.* applicare il fomento, هبّل هيّج . كمّد . بخّر . دفّى — incitare, promuovere, اثار . يثير . احضب

Fomentazióne, *sf.* applicazione del fomento, تهبيل . تكميد . تبخير

Fomênto, *sm.* liquido caldo che per mezzo di pannolini viene applicato come emolliente in qualche parte del corpo, تهبيل تهييج . احضاب . إثارة — incitamento, تدفئة

Fómite, *sm.* esca ed ogni materia secca la quale facilmente si accende, إراث . ثقاب تحرّق . حرّاقة . ذكية . ذكوة . شيوع . حروق — incentivo, شهوة الباه . خوتع . ذريعة . ذرع — concupiscenza,

Fondacájo-fondachiére, *sm.* chi ha fondaco o conduce il fondaco, حانوتي . صاحب حانوت

Fóndaco, *sm.* bottega dove si vendono a ritaglio panni e drappi, حانوت ج حوانيت دكان ج دكاكين . مخزن

Fondamentále, *add. mf.* che serve di fondamento ad un edificio, اساسى . يوضع فى الاساس — che serve di principio o di sostegno alle umane azioni, اصل ج اصول . عمدة . اساس — là il punto fondamentale della religione, اصول الدين . هذا اساس او مسند الايمان او الدين

Fondamentáre, *va.* gettare-porre i fondamenti, ركّن يركّن . وضع الاساس يضعه . اسّس يأسس

Fondamênto, *sm.* muramento sotterraneo, o terreno sodo su cui posano gli edifizj, ركن ج اركان . اساس — dotivo, principio, base o principal sostegno parlandosi di cose morali, إسّ ج إساس وآساس وآساسات . إصّ ج أصاص اصل . مبدأء . اساس . مبادي

Fondáre, *va.* fare o gettare i fondamenti, اسّس . اشاد . بنى . عمّر . خطّط — istituire, dare dei fondi per uno stabilimento, اوقف يوقف — اعطى يعطى وقفا — *np.* far capitale o disegno, جهّز

Fondatário, *sm.* colui che tiene un fondo a livello, ضامن . مستلم .

Fondatóre, *sm.* (*f.* trice), chi fonda-instituisce, مأسس . مشيّد . بانى . معمّر

Fondazióne, *sf.* atto di fondare, بناء . بناية . خيرية . تأسيس — instituzione, parlandosi di spedali, monasterj, collegi, ecc. بنية . تأسيس

Fondéllo, *sm.* anima del bottone, زر ج زرار

Fóndere, *va.* liquefare al fuoco parlandosi di metalli, ذوّب . اذاب . سيّح . سبك يسبك حلّ يحلّ المعادن

Fondería, *sf.* luogo dove si fonde, parlandosi di metalli, e specialmente pezzi d'artiglieria, مسبك ج مسابك . دار السبك . مسكب

Fondíglio-fondagliuólo, *sm.* posatura, rimasuglio di cose liquide in fondo ad un vaso, ثفل . رسوب . عكر . طحل . وسخ

Fonditóre, *sm.* chi fonde e massime i metalli, سكّاب . سابك . سبّاك

Fóndo, *sm.* il luogo più basso, قعر . قاع . ارضية غور . كعب ج كعوب — il fondo d' un vaso, اسفل — ciò che vi è di più nascosto, باطن — عقب — dal fondo del cuore, من صميم . داخل . جوّانى — ciò su cui si travaglia, من اقصى القلب . القلب . الفؤاد — fondo d'una stoffa, موضوع ج مواضيع . عمدة — ciò che rimane di un liquido in fondo del vaso e con un poco di posatura, ارضية . ارضية . بدء ثفل . رسوب . عكر ج عكور . طحل ج اطحال . وخم

Fóndo-a, *add.* profondo, عميق . قعير

Fondúra, *sf.* luogo basso e profondo a mo' di valletta, وهدة ج وهاد . موضع عميق . جورة . هاوية . نزلة

Fondúto-a, *add.* liquefatto-fuso, مسبوك مسكوب . محلول . مذاب

Fontále, *add. mf.* d'origine-originale, اصلى بدءى

Fontalmênte, *avv.* da fonte-originalmente, بدأً · اصلاً · اصلياً · ابتدائياً

Fontána, *sf.* acqua che derivando da un'altura, inalzasi sul terreno da cui scaturisce, عين ماء · ينبوع ج ينابيع — edifizio per fornire di acqua, سبيل · قسطل ج قساطل · بركة ج برك · فسقية

Fontanélla, *sf.* piccola fontana, سبيل · نبعة

Fontaniére, *sm.* custode o sopraintendente all'acqua delle fontane, ناظر العين · ناطور العين · قناقن ج قناقن · بيّار · مستخلف

Fónte, *sm.* e *f.* luogo ove scaturiscono le acque, ينبوع ج ينابيع · نبع ج نبوعة — battisterio, جرن العماد ج اجران — principio-origine, أباب · مبدأ · آصل · منبع · بدء الامر · بداية

Fontícolo, *sm.* cauterio, ulcera fatta sopra una parte del corpo, col fine di prevenire o sanare certe malattie, كي ج اكوية · وكيات

Foracchiáre, *va.* forare con ispessi e piccoli fori, ثقب يثقب · بزل يبزل · بخش يبخش — خرز يخرز — pungere e ripungere frequentemente-bucacchiare, بلع يبلع · قدح يقدح · نخس ينخس · شك يشك · نخوس

Foraggiamênto, *sm.* procacciamento di foraggio, نجعة ج نجع · انتجاع

Foraggiáre, *vn.* andare per foraggio e dicesi di soldati in guerra, نجع ينجع · انتجع — *va.* saccheggiare, depredare un paese nemico, نهب ينهب

Foraggiére, *sm.* chi foraggia, soldato che va per foraggio, حشائشي · منتجع · علاف

Forággio, *sm.* ogni genere di vettovaglia, علف ج علايف

Foráme, *sm.* buco piccolo, ثقب ج اثقاب · ثمال · جحر · بخش · ثلمة — apertura qualunque, ج ابخاش · قدح

Foramênto, *sm.* il forare, بخش · ثقب ج ثقوب

Foraminóso-a, *add.* pien di forami, مثقب · مقدح

Foráneo, *add.* di o da foro, خاص بالمحاكمة · من متعلقات المحكمة — che abita fuor di città, غريب عن المدينة

Foráre, *va.* far fori, قدح · ثلم · بخش يبخش · ثقب يثقب — penetrare addentro, ولج يلج · نفذ · ادخل يدخل · فات يفوت

Forasiépe, *sm.* uccelletto dell'ordine dei passeri, che suole star nelle siepi, ام نوح · نمنمة · عصفور السياج · عصفورة سياج

Forástico-a, *add.* che fugge ogni compagnia-impraticabile, مبربر · خشن · شديد الجانب · صعب

Foratérra, *sf.* strumento da far fori, o buchi nella terra, منكوش · بمحفار · آلة لاجل · معول

Foratójo, *sm.* strumento per forare, بريمة ج براريم · مبزل · مثقب ج مثاقب

Foratúra, *sf.* il forare-forata, ثقب · قدح · بزل

Fórbice, *sf.* strumento di ferro di due lame da tagliare tele, panno e simili, مقص · مقراط

Forbiciáro, *sm.* chi lavora o vende forbici, بائع المقصات او عاملها

Forbíre, *va.* pulire, nettare, lustrare parlandosi di metalli, صقل يصقل · نظف ينظف · بردخ · جلا يجلو · جلى يجلي · حدث — asciugare, parlandosi di occhi lagrimosi, مسح يمسح دمعته · مسّح دموعه

Forbitézza, *sf.* pulitezza-nettezza, نظافة · صقل · جلي · بردخة

Forbíto-a, *add.* netto-pulito, نظيف · مجلي · منظف · مبردخ · مصقول · صقيل

Forbitójo, *sm.* strumento con che si forbisce, مجلاة · مصقال

Forbitúra, *sf.* atto di forbire, o stato della cosa forbita, parlandosi di metalli, صقل · جلي · صقال · بردخة · نظافة · ضرب · خبط · دق

Forbottáre, *va.* dar colpi-percuotere, صفع · صفق — ingiuriare, svillaneggiare, dir male, اهان · سبّ · ضارح · شتم يشتم · كوّح

Fórca, *sf.* bastone lungo, la cui cima ter-

mina con due e tre rami detti rebbii, per ammontar paglia o simili, مذرى ج مذارى مذراة — patibolo dove impiccansi per la gola i malfattori, مشنقة ج مشانق · لعبة°

Forcáta, *sf.* tanto di paglia o d'altro, che sostiene e leva in tratto la forca, رُفشة تبن رفشة

Forcêlla, *sf.* piccola forca, مذراة · مدراية صغيرة — legno biforcuto per sostenere alberi, viti e simili, سانود · سندة · مسند°

Forcellúto-*add.* a guisa di forcella, مسموك مُشعَّب°

Forchétta, *sf.* piccolo strumento d'argento, o d'altro metallo con cui s'infilzano le vivande per mangiare, فرتيكة ج فراتيك · شوكة ج شوكات — *accr.* forchettone-forchetta più grande, per tener fermo ciò che si sta trinciando a mensa, معلقة · مشعبة · كُلَّاب ج كلاليب

Forchettiéra, *sf.* custodia di forchette, خزانة الكلاليب

Forcína, *sf. pl.* specie di spilli doppj neri, cioè formati d'un pezzo di fil di ferro appuntato alle estremità, e ripiegato a foggia di mollette, e servono per appuntare i capelli alle donne, دبوس ج دبابيس

Fórcipe, *sf.* tanaglia e specialmente quella de' chirurgi per la estrazione del feto, كَمّاشة يُخرج بها الجنين من الاحشآء · كلاب ج كلاليب · كلابة

Forcóne, *sm.* asta la cui cima porta un ferro a tre rebbii per togliere il letame dalle stalle, مقحف · مقحط

Forcúto-a, *add.* che ha forma di forca, مُشعَّب°

Forellíno, *sm. dim.* foro, بخش · قدح° · صغير ثقب صغير ج ثقوب

Forênse, *add. mf.* attenente al foro, خاصّ بالمجلس · من متعلقات الحكومة · خاص بدار الحكومة

Forése, *add. mf.* che abita fuori della città - contadino, من سكان البر · فلاح ج فلاحين من البر

Foresôzza, *sf.* forosetta-leggiadra contadina, فلّاحة جميلة · كيسة · ظريفة

Foresôzzo, *sm.* forosetto-contadinotto, جميل · كيس · ظريف

Forésta, *sf.* boscaglia molto estesa, per lo più con grandi piante, حرش ج احراش · غابة

Foresterájo, *sm.* chi ne' conventi ha l'ufficio di accogliere e far servire i forestieri, مُضيف · مُقرى · ماوى الغربآء · قابل الضيوف وكيل الضيوف

Foresteria, *sf.* luogo nei monasteri dove si mettono ad alloggiare i forestieri, منزول الغربآء · محل الضيافة

Forestiére, *sm.* e *add.* straniero, cioè d'altra nazione, غريب ج غربآ · اجنبى ج اجانب ضيف ج ضيوف — chi alberga in casa altrui, ضيف ج ضيوف · غريب · نزيل

Forastierúme, *sm.* quantità di forestieri, زمر غربآء · جمهور غربآء

Forésto-a, *add.* salvatico-disabitato, برّى · غامر° · وعر

Forfáre, *vn.* misfare, ارتكب يرتكب جرما° · اساء يسئ° · قبّح · أجرم

Forfátto, *sm.* misfatto, جرم ج اجرام · جرم عظيم · ذنوب · ارتكاب · كبيرة ج كبائر

Forfécchia, *sf.* bacherozzolo che si nasconde ne' fichi, di coda biforcuta a guisa di forbici, ابو مقص · (دويبة)

Fórfora-forforáccia, *sf.* quella polvere escrementizia che si genera nella cute del capo sotto i capelli, نُبَاغة° · هبرية° · وَبَغ° · تبرية° درن الراس · ابرية°

Forforóso-a, *add.* pieno di forfora, وَبِغ° ذو هبرية · وسخ الراس

Foriéra, *sf.* colei che precorre o precede, سابقة · سبّاقة

Foriére, *sm.* chi precede-percursore, سابق سبّاق — indizio di cosa che sta per accadere, علامة · آية · دلالة · اشارة

Fórma, *sf.* disposizione che pigliano le parti

di una cosa unendosi insieme o che dà loro la mano dell' artefice secondo certe regole fisse, صورة · بزّة · صيغة ج صيغ · تكوين — شكل ج اشكال · هيئة · طويّة · بنية — forma esteriore, هيئة خارجة · بكلة — in forma di dialogo, بهيئة · بشكل محاورة · بصورة · بنوع ج بانواع

Forma - maniera di essere, foggia di agire, di parlare secondo le regole, نوع ج انواع كيفيّة · قاعدة ج قواعد · قانون ج قوانين

Forma - modello di gesso o di terra per gettare statue od altre opere di rilievo, صورة · قالب — vaso rotondo in cui si adatta il cacio, قالب ج قوالب جبن · راس — pezzo di cacio in forma circolare, da cui venne il nome di formaggio, قالب جبن ج قوالب — quella su cui i calzolai fanno scarpe, قالب الاحدية · قالب المراكيب · قالب المركوب او الصرامى

Formábile, *add. mf.* atto ad esser formato, يتيسر تكوينه · يهذب · يثقف

Formaggería, *sf.* luogo dove riponesi il formaggio, مجبنة ج مجابن

Formaggiájo, *sm.* venditore di formaggio, جبّان · بائع الجبن

Formággio, *sm.* cacio prosciugato nella forma, جبنة ج جبن · دبدبى · ستّوت · كريز (جبن رخو)

Formájo, *sm.* artefice che fa le forme da scarpe, stivali e simili, صانع قوالب المراكيب نجار قوالب للأحدية

Formále, *add. mf.* espresso - preciso, صورى قانونى · صريح · معيّن

Formalísta, *sm.* che sta sulle formalità, قانونى · واقف عند الرسوم والقوانين

Formalità, *sf.* maniera formale, espressa di procedere, cui debbono attenersi i giudici, ed altri magistrati, قانون ج قوانين · رسم ج رسوم · قاعدة ج قواعد · قدر · قد · قدر الكتاب بقدر الكتاب

Formalizzáre, *va.* dar la forma - definire, حدّد · عيّن · رسم · قونن يقونن · وضع

Formalmênte, *avv.* con forma - espressamente, صوريًا · قانونيًا · صريحًا · واضحًا

Formamênto, *sm.* il formare - componimento - creazione, تكوين · تركيب · استحكام · طام يطيم · سن · إنشاء · جبل

Formáre, *va.* dar la forma e l'essenza, كوّن يكوّن · صنع يصنع · جبل يجبل · سنّ يسنّ · أنشأ ينشئ — gettar la forma, صوّر · صاغ يصوغ — comporre, صنّف · ألّف — concepire nella mente, نوى ينوى · قصد — ammaestrare - istruire, علّم · هذّب · ثقّف — *np.* generarsi, esser prodotto, تكوّن يتكوّن · تصوّر · جبل

Formatéllo, *sm.* specie di carattere da stampa, صورة ج صور · قالب · مطبعة الصور

Formáto, *add.* che ha forma, مكوّن · مصنوع · مصوّر · مجبول · مأروش · منحوت · مبردخ — ben complesso, مختلق — compiuto, كامل · متمّم · مكمّل

Formazióne, *sf.* atto di formare, تركيب استحكام · تكميل · تكوين

Formélla, *sf.* buca fatta in terra per piantarvi alberi, بيش النصب · جورة ج جور

Formentífero-a, *add.* ferace di formento, مخصب بالحنطة

Formênto, *sm.* frumento, برّ ج أبرار · بغيث حنطة · قمح · حبوب · بيغاء

Formentóne, *sm.* pianta originaria dell'America, comunemente nota per grano turco o saraceno, ذرآء · درة

Formíca, *sf.* piccolissimo insetto, أبو مشغول أم توبة · أم مازن · نملة ج نمل · جثلة (نملة كبيرة) جدالة (نمل صغير)

Formicájo, *sm.* mucchio di formiche, e luogo dove stanno, قشعم · قريّة · وكر نمل

Formicáre-formicoláre, *vn.* muoversi in buon numero e con ispesso moto, come le formiche, نمّل · غزر كالنمل · كثر · وفر · غلا يغلى نظير النمل

Formicolío, *sm.* sensazione come di formiche che camminassero per entro le membra, تنميل · خدر · غر · غرن · مضيض · شكشكة

Formicóne, *sm.* formica grande, جثلة · نمل طيار

Formidábile, *add. mf.* che reca spaventoso-tremendo, مهول · هائل · مخيف · مرعب · مرهب · مرهوب

Formidáto-a, *add.* temuto, مخيف · مرجف · مرعب الفرائص · مخوف · مرهب

Formídine, *sf.* spavento-paura, هول · خشيان · خشية · خوف · رعب · رهبة · روع · خيفة · روعة

Formidolóso-a, *add.* che cagiona formidine, مخيف · ذعر · هائل · هيلة · هول · هائل

Formisúra, *avv.* fuori di misura, بافراط · خارجا عن القياس

Fórmola, *sf.* regola prescritta dalla legge o dall' uso per la forma di un contratto, testamento ed altri atti simili, رسم ج رسوم · دستور · صورة · قانون ج قوانين · حد

Formolário, *sm.* libro di formole, كتاب القوانين · دستور العمل

Formosità, *sf.* bellezza delle forme corporee, روع · راعة · قسمة · جمال · بهاء · حسن · ظرافة

Formóso-a, *add.* di belle forme corporee, رائع · جميل · بهى · برج ج ابراج · لطيف · ظريف · بشير ج بشر وبشرآ · متمعد

Fornáce, *sf.* edificio scavato a modo di forno, per cuocervi calcina, mattoni, e fondervi metalli, vetri e simili, رجم ج رجام · ساعور · اتون ج اتونات · تنور ج تنانير

Fornaciájo, *sm.* chi esercita l' arte di cuocere nella fornace, حارق الاتون · وقاد فى الاتون

Fornaciáta, *sf.* tutta la materia che si mette a cuocere in una volta nella fornace, طبخة أجر · طبخة كلس

Fornájo, *sm.* chi fa e cuoce il pane, خباز · فران

Fornáta, *sf.* infornata, خبز · خبزة

Fornéllo, *sm.* piccolo forno da cucina o da officina, فرن صغير · موقد · موقدة ج مواقد

Fornería, *sf.* arte o carico di fare il fornajo, الخبازة · صنعة الخباز

Fornicáre, *vn.* congiungersi, parlandosi di uomo e di donna non legati tra loro in matrimonio, زنى يزنى · فسق يفسق · فحش · ارتكب الفحشآء

Fornicário-fornicatóre, *sm.* chi commette peccato di fornicazione, زانى · فاسق · فساق · فاحش · عاهر

Fornicazióne, *sf.* il fornicare, زنآء · فعل الزنآء · فسق · فحش · عهارة

Fórnice, *sf.* volta-arco, دايرة القوس · قالب ج قوالب · مغارة · إجاد · قبة · جنبذة ج جنابذ

Fornimênto, *sm.* ciò che fornisce, تجهيز · ترخير · اعداد · تموين — guarnimento da cavallo, عدة — addobbo da camera, اثات البيت · لوازم البيت — servizio da tavola, ادوات المائدة — fine o compimento, اتمام · نهاية · غاية — ادوات البيت

Forníre, *va.* dar fine o compimento, تمم يتمم · كمل يكمل · انهى · انجز · أتم · اكمل — munire-provvedere, زخر يزخر · مون يمون · اعد — ornare o guarnire, اثث · جهز · فرش — *np.* provvedersi, تزخر · تجهز · تمون

Fornito-a, *add.* condotto a perfezione, مكمل · متمم · منجز · منضر — provveduto, ممون — adorno, مؤثث · مجهز · مفروش

Fornitúra, *sf.* fornimento - ornamento, جهاز · زخرة · مونة · تأثث

Fórno, *sm.* luogo per cuocere il pane o altro, مخبز ج مخابز · حميس · فرن ج افران · فران — bottega dove è il forno, فرن · دكان الفرن · مدعس

Fóro, *sm.* buco, pertugio-apertura, ثقب · بخش · خرق · ثلمة ج ثمال

Fôro, *sm.* luogo dove si giudica-tribunale, محكمة ج محاكم

Forónculo, *sm.* specie di piccolo flemmone, appuntato, rosso e dolorosissimo, ورم · تنفيخ · زمهرة · احمرار فى الجلد

Forosétta, *sf.* contadinella leggiadra, فليّحة · جميلة · حسنة · ظريفة

Forosétto, *sm.* contadinello fresco e leggiadro, فليّح ظريف · جميل · حسن

Fórse, *avv.* per avventura, per caso, per sorte, يمكن · ربما · لعلّ · قد يكون · من الممكن · لربما

Forsechè, *avv.* forse, لعلّ · قد يكون · ربما ان · يمكن ان · لربما ان

Forsennáre, *vn.* parlar fuori di senno-delirare, ثُول يَثُول · جنّ يجنّ · عته يعته

Forsennatamênte, *avv.* con forsennatezza, بحمق · بجنون

Forsennatézza, *sf.* stato o atto del forsennato, عتاهة · حمق · جنون

Forsennáto-a, *add.* fuori del senno, مجنون · معتوه · احمق · اثول

Fórte, *sm.* luogo fortificato per guardare un passo o un sito della città, حصن ج حصون · قلعة ج قلاع وقلع — *add.* robusto, قوى ج اقويا · شديد · عزوم · معتزم — grande e grosso di statura, سمين · مُتَجسّم · بجيل · بخضل · أبدّ · بدين ج بُدْنٌ — spessezza in materia, capace a resistere, سميك — صلب · قوى · صلد — stoffa forte, erta, قماش سميك · قوى · غليظ

Forte-ben fortificato, متقوى · قوى جدا · مُشدَّد · مُحَصّن

Forte-potente, قادر · مقتدر · باسل · شجاع · قدّار — tabacco forte, دخان قوى · تبغ قوى — birra forte, ماء مدير

Forte, violento-impetuoso, شديد · عاصف — vento forte-violento, هواء قوى · ريح شديدة عاصفة — forte malattia, مرض قوى · شديد

Forte-grande, estremo, كبير · شديد — una forte inclinazione, ميل شديد

Forte-energico (espressione), نشيط · مُشدَّد — egli gli ha scritto una lettera fortissima in mio favore, ارسل له رسالةً شديدة العبارة · كتب له مكتوباً مُشدداً في

Forte-duro, قوى · شديد · قاسى · صلب

Forte-abile, ماهر · بارع · قدير · شاطر

Fortemênte, *avv.* con fortezza, con coraggio o vigore, بقوةٍ · بعزمٍ · ببأسٍ · ببسالةٍ · بشدةٍ · قوياً · شديداً · ببطش

Fortêzza, *sf.* fermezza con cui poter resistere, عزم · شدة · قوة · شهامة — virtù che fa incontrare i pericoli senza timore, e soffrire le avversità con coraggio, شجاعة · جسارة · جرآة · جلد · ثبات — gagliardia-robustezza, نشط · نشاط · خلاعة · متانة — cittadella munita, حصن ج حصون · قلعة ج قلع — sapore acuto, حدة · حراقة (*nelle arti*) tutto ciò che serve ad afforzare una cosa, a ciò ella resista lungamente all' uso, متانة · صلابة · مكانة

Fortíccio-a, *add.* che ha del forte, dell' acido, dell' agro, حرّيق · لاذع

Fortificábile, *add. mf.* che può fortificarsi, يتيسر تحصينه · تشديده · ممكن تحصينه

Fortificaménto, *sm.* il fortificare, ciò che fortifica, تشديد · تقوية · تحصين

Fortificáre, *va.* afforzare-corroborare-render forte, شدد · عزز · قوى يقوى — rassodare le parti di una fortezza o di un campo, in modo che possa resistere al nemico, حصن — *np.* divenir forte, قوى يقوى · تشدد · تعزز — munirsi-ripararsi, تحصن · تقوى

Fortificatívo-a, *add.* atto a fortificare, مشدد · مقوى · محصن

Fortificazióne, *sf.* il fortificare, cosa che fortifica, تحصين · تقوية · حصن

Fortígno-a, *add.* che comincia ad avere sapor forte, حرّيق · حادّ

Fortíno, *sm.* piccolo forte, متراس · حصن صغير

Fortóre, *sm.* sapore od odor forte, cioè acido, حراقة · لذاعة — *fortori*-flati acri che facciam dalla bocca procedenti dalla mala digestione, بهر · ضيقة نفس

Fortuitamênte, *avv.* per fortuna-per caso, صدفةً · مصادفةً · على طريق الاتفاق

Fortúito-a, *add.* avvenuto per caso, عرضيّ. اتفاقيّ

Fortúme, *sm.* cose di sapor forte, اطعمةٌ حريقةٌ. حادّةٌ. لاذعة

Fortúna, *sf.* avvenimento casuale, بخت. حظ ج حظوظ. ذا حظ. نصيب — condizione, حالة ج حالات. شان — burrasca, عاصفة. زوبعة ج زوابع. نوء ج انواء — *a fortuna*-a caso, صدفةً. اتفاقاً

Fortunále, *add.* e *sm.* di, da fortuna, سعيد ج سعداء. ذؤ حظ. ذؤ سعد. مُوفق. ناجحٌ — di mare-di lago, عاصفيّ. زوبعيّ. زوبعة ج زوابع. عاصفة ج عواصف

Fortunáre, *vn.* patir fortuna, ossia burrasca, اختبط يختبط. هاجت الارياح. ثارت الزوابع. ثارت العواصف — *va.* prosperare-felicitare, نجّح ينجّح في. اسعدَ يُسعد

Fortunáto-a, *add.* che ha o reca buona fortuna-avventuroso, مُسعّدٌ. مُوفَّقٌ. مُؤكلٌ. جديدٌ. ناجح. بخيتٌ. حظيظ

Fortunévole, *add. mf.* che succede o può succedere secondo fortuna, ناجح. مُوفق

Fortunóso-a, *add.* di fortuna-fortuito, عرضيّ. اتفاقٌ. بديهٌ — burrascoso, ذؤ زوابع. ذؤ عواصف. بحرٌ زعرفٌ. بحرية. زعزعٌ ج زعازع

Forviáre, *vn.* e *a.* andar fuor di via, حاد يحيد عن السكة. عرّجَ. تاهَ يتوه. شَرَدَ يَشرُد — traviare, مال يميل عن

Fôrza, *sf.* facoltà di agire vigorosamente e di resistere agli ostacoli con potere, قوّة ج قوى. أدّ. اعتزام. طاقة. مكنة — al di sopra delle mie forze, فوق طاقتي — io non ho la forza di.... لا طاقة لي. لا مكنة لي

Forza-impetuosità, شدة. حميّة. حماسة — la forza del vento, شدّة الريح. قوّة الزوابع — la forza dell'acqua, عزم المآء

Forza-energia-coragio, عزم. مروّة. شهامة. شجاعة. بسالة. قوة

Forza maggiore-potenza irresistibile, يد غالبة

Forza del sangue-movimento secreto della natura fra parenti, حنيّة الدم — la forza del sangue si fece sentire in lui, ظهرت فيه حنيّة الدم

Forze-nel pl. truppe, عساكر. جنود. قوات حربية

— *a forza di... avv.* من شدّة. من كثرة — a forza di piangere, من شدة البكا. من كثرة النوح — a forza di star seduto uno si annoja, يضجر المرء من الجلوس — voi non otterete questa cosa che a forza di pena e di travaglio, لا تنال هذه البغية الآ بالجدّ والكدّ

Di forza-per forza, avv. جبراً. رغماً. رغم انفه. غصباً. بالغصب. غصباً عنه

A tutta forza, avv. assolutamente, بلا بدٍ. قطعاً. من كل بد. من دون

Di viva forza, قوةً. واقتداراً

Forzamênto, *sm.* violenza fatta, قهر. جبر. غصب. اغتصاب

Forzáre, *va.* far forza-prendere per forza, أجبرَ. غصَبَ. اقتسر. اغتصب يغتصب — forzare una città, افترع. تغشَّغَ. اغتصب. قهر. ملك. استولى — forzare una donna, فضحَ. هتكَ

Forzare-rompere, قطعَ. فسخ. كسر يكسر

Forzare-costringere, اجبر. الزم. الجاء يلجئ. غصب يغصب — questa cosa m'ha forzato di... احوجَ. اكرهَ على. هذا الزمني ان. اغصبني بان. الجأني على

Forzare un cavallo-condurlo con violenza, قاد يقود بعسف. اعتسف

Forzáto, *sm.* condannato ai lavori pubblici, محكوم عليهِ بالاعمال الشاقة — *add.* violentato, مغصوب. مجبّر — fatto con violenza, معتسف. مقهور. مُكرّه

Forziére, *sm.* cassa di ferro o di legno ben forte per riporvi entro denaro o altre cose di pregio, صندوق المال. صندوق حديد

Forzóso-a-forzúto-a, *add.* che fa forza, شديد. مُصلّعٌ. قوي. باسل. شهم. شديد — robusto-gagliardo, عزوم. حادّ

Foscamênte, *avv.* oscuramente, مظلماً. مجهولاً. مبهماً. غامضاً. معمّاً

Fósco-a, *add.* di color quasi nero, اسمر ج سُمْر — اظمى . اقهب . مسوّد . مكمود . ادكن — nebbioso o caliginoso, مُظلم . دامس (ليل) مُغيم مُضبضب . غاسق . مقتم

Fósforo, *sm.* corpo solido, semplice, semitrasparente, spontaneamente inflammabile nell'aria, splendente nell'aria, nell'oscurità, فسفور . فجر

Fosfórico-a, *add.* di fosforo, appartenente a fosforo, فسفورى

Fôssa, *sf.* terreno scavato in lungo, che per lo più serve a dare scolo alle acque de' campi, خندق ج خنادق . قناة ج اقنية . حفرة — sepoltura, مقبرة ج مقابر . مغارة . تل — جورة ج جور

Fossajuôlo, *add.* chi scava fossi, حفّار

Fossáto, *sm.* piccolo torrente, ساقية ج سواقى — canale in cui scolano le acque de' campi, جدول ج جداول — ساقية ج سواقى . نهر صغير

Fóssile, *sm.* sostanza tratta dal seno della terra, معدنى . ركاز

Fôsso, *sm.* fossa grande, وهدة ج وهاد . هاوية — scavo intorno ai campi, مهواة . هوّة . جورة — per portar via le acque, سياق . خندق ج خنادق مجرى

Fotografía, *sf.* arte di ottenere vedute e ritratti sopra carta o vetro albuminato e colodionato, تصوير الشمس . فوتوكرافيا

Fotográfico-a, *add.* di, da fotografia, خاص بتصوير الشمس

Fotógrafo, *sm.* chi esercita fotografia, مُصور بالشمس

Frá, *prep.* in mezzo, بين . فى الوسط . فى الباطن — tra, بين — *fra me, fra sè*-dentro di me, dentro di sè, بينى وبينه — frà, *sm. voce abbreviata* da frate, اخ ج اخوة . راهب

Fracassamênto, *sm.* il fracassare-conquasso, هدّة . طقّة . بعيق

Fracassáre, *va.* rompere in molti pezzi per un urto violento, طحش . شجّ . كسّر — mettere in rovina in conquasso, دمّر . قلّب . اتلف — خرب يخرب — *vn.* cadere precipitosamente e con fracasso, تدهور . تهور

Fracassáta, *sf.* colpo ruinoso che fa fracasso, طحشة . هدّة . طقة

Fracassatúra, *sf.* atto ed effetto del fracassare, هدّة . ضجّة . طقّة . قرقعة

Fracassío, *sm.* fracasso continuato, قرقعة متداومة . ضجيج . قرقعة متصلة

Fracásso, *sm.* rumore di cose che violentemente si rompono, قرقعة . طعقة — strepito grande, simile a quello che produce il fracassare, هدّة . طقة

Fracassóne, *sm.* persona che fracassa, che fa grande strepito, che mette sossopra ogni cosa, خرّاب . قلّاب . مُبلبل

Fracassóso-a, *add.* che fa fracasso, مُطقطق مُقرقع . ذو هدير

Fracidáre, *va.* putrefare, تعفن . عطن يعطن — *np.* corrompersi, فسد يفسد — اهترى . عفن . فسد تنمّ يتنمّ . إنهلط ينهلط . انتن

Fracidíccio-a, *add.* e *sm.* che tiene del fracido, che tende al fracido, قضى؟ . مُتعفن عطن . مجوى . منتن

Frácido-a-frádicio-a, *add.* putrefatto, مُنتن . مجوى . فاسد . بالى

Fracidúme-fradiciúme, *sm.* aggregato di cose fracide, مُعفنات . منتنات

Frágile, *add. mf.* riducibile in pezzi sotto la percossa del martello, يعطب . يكسر . سريع العطب — facilmente distruggibile, سريع الكسر — سريع العطب . واهى — debole, cagionevole, soggetto a cadere in fallo, خسيف سريع الذلة . قصم

Fragilità, *sf.* facilità di rompersi, ضعف — إفات . سرعة العطب — facilità di cadere in fallo, ضعف . سرعة السقوط فى . وقعن

Frágola, *sf.* piccolo frutto di un odore e di un gusto soavissimo, che cresce negli orti, e naturalmente nei boschi, توت افرنجى

Fragoléto, *sm.* fragolája, *sf.* luogo piantato di fragole, مزرعة توت افرنجي

Fragolíno, *sm.* sorta di pesce di mare, سلطان ابرهيم (سمكة)

Fragóre, *sm.* strepito grande, هدّة. ضوضاء. ضجّة

Fragoróso-a, *add.* strepitoso, ضجّاج

Fragránte, *add. mf.* che ha fragranza, عذق. مُقتر. فيّاح. طيّب الرائحة. ذكيّ الرائحة

Fragránza, *sf.* odor buono e soave, رائحة طيبة. ريحة عطرية. بوغاء. حمرة. شميم

Framassóne, *sm.* membro della framassoneria, فرماسوني

Framassonería, *sf.* società misteriosa, i cui membri si riconoscono a certi segni, جمعية الفرمسون

Frambó-lampóne, *sf.* pianta spinosa che produce una specie di mora rubiconda da far conserve, علّيق. توت العلّيق

Framescoláre, *va.* mescolare una cosa con altre, خلط يخلط. مزج يمزج

Framezzáre, *va.* mettere framezzo-interporre, وسّط. أدخل. أولج

Frammênto, *sm.* parte di cosa rotta, كسرة ج كسر. قطعة ج قطع. حبة. جزء. جزو ج اجزا — opera di cui siasi perduta gran parte, نبذة ج نبذ. فقرة

Framméssо, *sm.* cosa che si frammette, متوسط. قائم في الوسط — *add.* frapposto, آخر

Framméttere, *va.* mettere fra una cosa e l'altra, وسّط. اقام في الوسط. في الصلحة — *np.* intromettersi - interporsi, تداخل يتداخل. تواسط يتواسط

Frammettiménto, *sm.* il frammettersi, توسّط. تداخل. مُداخلة. تواسطة

Frammischiáre, *va.* mischiare una cosa coll'altra, اداف يديف. خلط يخلط. مزج يمزج

Frána, *sf.* luogo sfranato, spaccatura prodotta dagli scoscendimenti delle montagne, هوتة. هاوية. وهدة. شق ج شقوق. ثغرة

Franáre, *vn.* lo smoversi che fa la terra in pendio - ammottare, هدر. تهوّر. هبط. خار يخار

Franáta, *sf.* il franare - smottamento, هدرة شلقة

Francagióne, *sf.* esenzione - franchigia, مُعافاة. إعفاء

Francamênto, *sm.* il francare - sicurtà, ضمان. كفالة

Francáre, *va.* far franco o esente, اعفى اطلق — assicurare, ضمن. كفل — *francare le lettere*, دفع اجرة الرسائل. وفى اجرة المكاتيب — pagare la tassa delle lettere che si mettono in posta, دفع اجرة البريد

Francatúra, *sf.* atto di francare, parlandosi di lettere che si mandano per la posta, دفع اجرة البريد. تخليص التحارير

Francescáno, *sm.* frate dell'ordine di S. Francesco, فرنسيسكاني ج فرنسيسكانية. راهب من رهبان مار فرنسيس

Franceseggiáre, *vn.* usar francesismi, تفرنس. تعرّف على طريقة الافرنسيس

Francesísmo, *sm.* voce o maniera di dire alla francese, gallicismo, لغوة فرنساوية اصطلاح فرنساوي

Francheggiáre, *vn.* affrancare - far libero, حرّر. عتق يعتق. أطلق يُطلق من. أعتق — assicurare, سوكر. ضمن. كفل يعتق

Franchézza, *sf.* ardimento unito a sincerità nelle maniere e nel discorso, صدق سلامة القلب. خلوص النية. خلاص الطوية. حرار. عزم. شجاعة. حرورية. حريّة. طلاقة — coraggio,

Franchígia, *sf.* libertà, تحرير. عتق. اعتاق. إطلاق. حريّة — esenzione da tributo o da giurisdizione ordinaria, مُعافاة. براءة — indipendenza, استقلال. حريّة

Fránco, *sm.* moneta d'argento, che dividesi in cento centesimi, فرنك ج فرنكات — nome che si dà in Turchia a tutti i popoli occidentali d'Europa, افرنجي. اوروباوي

Fránco-a, *add.* libero-esente da gravezza, معتوق. مُعفى. حرّ. مطلوق — schietto nel-

le maniere, خالص الطوية · سليم — *porto franco* - porto nel quale entrano certe merci straniere, senza pagar dazio, مُعافاة من الرسم

Francolíno, *sm.* uccello leggiadro, حيقط ج حيقطان · ابو خطّار · ابو الدجاج · درّاج ج دراريج

Frangênte, *add. mf.* che frange, طاحش كاسر ج كسّار — *sm.* accidente difficile e pericoloso, خَطْب · صاقرة

Frángere, *va.* rompere, ma dicesi proprio di cose fragili, طحش · كسر يكسّر · حطّم — violare, parlandosi di leggi, هتك · خالف · تعدّى حرمة الناموس — intenerire, impietosire, شفّق على يشفق · حنّن يحنّن · رقّ يرقّ قلبه على — *vn.* intenerirsi - impietosirsi, تشفّق على · انفطر فؤاده شفقة · تحنّن يتحنّن · ترأف يترأف على · رقّ قلبه

Frángia, *sf.* tessuto di filo di diverse qualità da cui pendono fiocchi o altro, e che serve di guarnimento a mobilie, cortine e simili, هدب ج اهداب · ذباذب · سجف ج اسجاف

Frangiájo-frangiája, *sm.* e *f.* colui o colei che fa o vende frange, عامل الشراريب

Frangiáre, *va.* contornare od ornare con frangia, زيّن بالسجف · سجّف يسجّف

Frangíbile, *add. mf.* facile a frangersi, سهل الانكسار · يتيسر كسره

Frangimênto, *sm.* atto di frangere, كسر · طحش

Franténdere, *vn.* intendere non bene, od intendere al contrario di quel che è detto, فهم بُسماء · فهم الخلاف

Fránto-a, *part.* di frangere, مكسور · محطّم

Frantojáno-frattojáno, *sm.* colui che lavora nel frantojo per fare l'olio, عامل في معصرة الزيت · عصّار

Frantójo-frattójo, *sm.* macchina con cui si frangono le ulive, معصرة زيتون ج معاصر

Frantumamênto, *sm.* il frantumare, تحطيم تكسير

Frantumáre, *va.* ridurre in frantumi, حَطَّم · كسّر

Frantúme, *sm.* quantità di frammenti o rottami, حطام · كسر

Fráppa, *sf.* trincio de' vestimenti, خرقة ج خرق قطعة ج قطع · سريحة ج سرائح · شبارق

Frappamóndo, *sm.* gabbamondo, غشّاش خدّاع · مكّار

Frappáre, *va.* far le frappe a' vestimenti, قطّع · قصّ — ingannare, خدع يخدع · غشّ يغشّ ملّق · غدر · خان يخون

Frappatóre, *sm.* che frappa, che inganna colle parole - imbroglione, خائن · غدّار · غشّاش مخادع · مكّار

Fráppola, *sf.* cosa da nulla, شيء لا يُذكر زهيد · كلا شيء

Frapponiménto, *sm.* il frapporre, interposizione, إدخال · إيلاج · تحشية · درج ج ادراج · توسيط

Frappórre, *va.* porre in mezzo - interporre, دكّم · ادخل · اولج · حشى · وسّط فيما بين — *np.* interporsi, تداخل · تولّج · تحشّى · توسّط

Frasário, *sm.* raccolta di frasi, مجموع كلام مجموع جُمَل · عبارات

Frásca, *sf.* ramicello fronzuto, طربون ج طرابين غصن ج اغصان · افنان · فروع

Frascáme, *sm.* quantità di frasche, اغصان افنان · شماريخ · فروع

Frascáto-a, *add.* coperto di frasche, مُغاب مغلول بين الاغصان

Frascheggiáre, *vn.* scherzare, folleggiare, لاعب · هارش · داعب · تدلّل

Fraschéggio, *sm.* romore che fanno le frasche agitate dal vento o da altra causa, حفيف · دوى الريح في الشجرة · خشخشة الاوراق

Frascheria, *sf.* bagattella - cosa leggiera e da nulla, تُرّهة · إبطالة · باطل ج اباطيل · بطّالات ج ترّهات

Fraschétta, *sf.* piccola frasca, غصين · غصن

صغير. غصنة — uomo o donna leggiera e di poco giudizio, طائش. مُتغفّل. فُرَفار

Fraschiére-a, *add.* e *sm.* chi fa o dice frascherie, هاجر. هِتر ج اهتار

Frasconája, *sf.* boschetto artificiosamente preparato per pigliare gli uccelli, أُحبُولة. شَرَك

Frascóne, *sm.* grossa frasca, غصن ج اغصان فرع ج فروع من الشجر

Fráse, *sf.* modo speciale di dire, e per lo più proprio di una lingua, كلام. عبارة. جُملة ج جمل

Fraseggiaménto, *sm.* il fraseggiare, تدوير الكلام

Fraseggiáre, *va.* usar frasi, دوّر الكلام

Frassíneto, *sm.* luogo dove sono piantati molti fràssini, غابة بلوط. غابة وشيج

Frássino, *sf.* pianta di montagna, altissima, grossa, diritta, بلوطة. وشيج — seme di frassino, بزر البلوط

Frastagliaménto, *sm.* il frastagliare-intaccatura, تقطيع. قصّ

Frastagliáre, *va.* tagliare a piccoli pezzi, o far piccole tagliature, قطّع. قصقص. شقّق — يشقّف. فتّت. يفتّت — avvilupparsi, imbrogliarsi nel parlare, تلبّك. ارتبك بالكلام. تعتع. تبشلل. أبشَ. بكّل

Frastagliáta, *sf.* ammassamento, confusione, ارتباك. بشللة. تابيش. تلبّك. بكّل. تعتعة

Frastagliataménte, *avv.* a modo di chi frastaglia-confusamente, تلبكًا. ارتباكًا. تابيشًا

Frastáglio, *sm.* ciascuna parte d'un oggetto frastagliato, مقطع ج مقاطع. قصقوصة. قطعة

Frastornáre, *va.* far tornare indietro, قهقر. ردّ الى الورا. رجع يرجع الى الوراء — distogliere da un'impresa, o renderla vana, حوّله عن مقصده. اعدله عن رايه. أفتّ عن. باغ به. يبيغ

Frastornío, *sm.* rumore che stordisce, غوشة ضوضاء. غاغة. أجّة ج اجاج. ضجيج. ضجّة. باعق. بعكوكاء

Frastuôno, *sm.* rumore che fanno diversi strepiti insieme confusi, غاغة. ضوضاء. هوش. وبوش

Fratáglia, *sf.* moltitudine di frati, جمهور اخوة رهبان. جمعية رهبان. كثرة. جوقة

Fratájo, *add.* che si compiace di conversare co' frati, عشير الرهبان. محب معاشرة الرهبان

Fráte, *sm.* Religioso di un chiostro, راهب ج رهبان. اخ

Fratelláme, *sm.* nome collettivo di fratelli, tutti i fratelli insieme, اخوة. اخوان. جمعية اخوة

Fratellánza, *sf.* moltitudine di fratelli, جمهور اخوة. زمرة اخوان — famigliarità fratellevole, اخوية. مؤاخاة. محبة اخوية — fraternità-adunanza spirituale, اخوية ج اخويات

Fratellástro, *sm.* fratello nato da padre, o da madre diversi da quelli onde nacquero altri fratelli o sorelle, اخ. عز شقيق. اخوه من ابيه او من امه

Fratellésco-fratellévole, *add.* di, da fratello, اخوي

Fratêllo, *sm.* nato da un medesimo padre o da una medesima madre, che dicesi anche germano, اخ ج اخوة واخوان. شقيق — compagno-intimo amico, صديق ج اشقاء. صدوق. خليل — *fratello naturale* - nato secondo la natura, e non secondo la legge, اخ طبيعي — *fratello uterino* - nato dalla stessa madre, ma d'altro padre, اخ من امه. لا من ابيه. اخ احمي — *fratello cugino* - che è nato o da fratelli o sorelle del padre, o della madre, ابن العم ج اولاد العم. ابن الخالة ج اولاد الخالة

Fratería, *sf.* convento di frati, e gli stessi frati, دير جمعية رهبان. اخوة رهبان

Fratérnita, *sf.* adunanza spirituale, altrimenti detta compagnia, إخاء. مؤاخاة. اخوية

Fratêrno-a, *add.* di o da fratello, اخوي

Fratésco-a, *add.* di frate, رهباني. خاص بالرهبان

Fratísmo, *sm.* stato e qualità di frate, رهبانية. طريقة الرهبان

Fratricìda, *sm.* chi uccide il fratello, قاتل اخيه

Fratricídio, *sm.* delitto del fratricida, قتل الاخ

Frátta, *sf.* luogo intrigato di pruni, sterpi e simili, che lo rendono impraticabile, هيشة دغلة . عوسج . عليقة . سياج ج سياجات

Frattagliájo, *sm.* chi vende frattaglie, ossia le interiora degli animali, بياع معاليق او كروش

Frattáglie, *sf. pl.* interiori spiccati degli animali, معلاق ج معاليق

Frattánto, *avv.* in quel mentre, فى اثناء ذلك . فى غضون ذلك . بينما . فيما . بينما ...

Frátto-a, *add.* e *part.* di frangere-franto, مكسّر . منحطم . مكسور . مفقوش

Frattúra, *sf.* rottura, تكسير . تحطيم . كسرة . فقشة . فسخة . شقة

Fraudáre, *va.* defraudare - appropriare con frode, ألَتَ يألِتُ . خَبَسَ بهِ يخبسُ . ضامَ يضيم . طلَّ يطل . اخترع . ضازَ يضاز . ضهل يضهل

Fráude, *sf.* frode, غش ج غشوش . مكر . ختر . (غش فى التسميم) . إفت . ألس . خب

Fraudolenteménte, *avv.* con fraude, بغش . بمكر . بخداع . بمخاتلة

Fraudolênto-a, *add.* che frauda, جرب . غدر . غشاش . مكار . مخادع

Frazióne, *sf.* atto di frangere - rottura, كسر . حطم — numero che è parte di una unità, كسر ج كسور

Fréccia, *sf.* saetta - arme da ferire con punta aguzza di ferro che si tira coll'arco, سهم ج سهام . نبل ج نبال . نشابة ج نشاب

Frecciáre, *va.* tirare le freccie o colpire con freccia, رمى . زرق . رشق . بسهم . نبل . ضرب يضرب . رمى يرمى بالقوس والنشاب

Frecciáta, *sf.* ferita o colpo di freccia, سهمة . رشقة . ضربة سهم

Frecciatóre, *sm.* chi tira la freccia, نبّال ضارب بالسهام . رامى السهام

Freddamênte, *avv.* con freddezza, ببرودة ببرود . باردا — lentamente, بفتور . بتهاون . تماهلا متباردا . بدون رغبة — a malincuore, senza spirito o vivezza, بضد خاطره . غصبا عن ارادته . جبرا . كانه رغما

Freddáre, *va.* far divenir freddo - parlandosi di cosa, برّد يبرّد . قرّس . فوّج — *vn.* e *np.* diventar meno devoto, برد فى العبادة . فتر يفتر . تراخى — raffreddarsi - divenir freddo, برد يبرد

Freddézza, *sf.* qualità di ciò che è freddo, برودة . ازير . برد . تاد — pigrizia, lentezza, كسل . تهاون . تراخى — disappassionatezza, indifferenza, تغاضى . عدم اكتراث . عدم مبالات . تهامل

Fréddo, *sm.* sensazione contraria a quella del calore, برد . صقيع . قرس . برودة — *add.* che produce il freddo, شي مورث البرد . يسبب البرودة — pigro, lento, languido, insipido, كسلان . بارد . متراخى . مبرّد — disappassionato, indifferente, متغاضى . غير مبالى . غير مكترث

Freddolóso-freddóso-a, *add.* che sente freddo, متقرقف . فركوت . مقرور

Freddóre, *sm.* freddo, e propr. la sensazione del freddo, تقرقف . قرّة . قشعريرة البرد

Freddúra, *sf.* freddo grande, زمهرير . برد شديد — cosa da niun conto - bagattella, زهيد . لثة . ذرة

Fregagióne, *sf.* stropicciamento che si fa con un corpo sopra un altro corpo, حصرم . حكاك . حكة . عركة . فرك . دلك — azione della mano nello stropicciare qualche parte di un corpo ammalato, فرك . عرك . دلك

Fregaménto, *sm.* il fregare, حكاك . عركة . فرك

Fregáre, *va.* leggermente stropicciare, حك يحك . عرك يعرك . دلك يدلك . فرك يفرك — cancellare - raschiare i caratteri, شطب يشطب . محا يمحو . حك

Fregáta, *sf.* nave da guerra alquanto

minore di un vascello di linea, e della portata di trentasei a cinquanta cannoni, فرقاطة . بارجة ج بوارج

Fregiaménto, *sm.* il fregiare, تشكيل . زينة . صدة

Fregiáre, *va.* porre fregi e guarnimenti, ornare-abbellire, زخرف . جمل . حسن . ظرف . تشكل يتشكل . تزين — *np.* abbellirsi, زين يزين . يتزين . تظرف . تجمل

Fregiatúra, *sf.* fregiamento, cosa fregiata-qualunque ornamento, تظريف . تجمل . تظرف . زينة . غندرة . هندمة . تشكيل

Frégio, *sm.* guarnizione per adornare o arricchire vesti ed arnesi, زخرفة سجاف —dipinto della parte superiore delle pareti di una stanza, زخرفة . دهان

Frégo, *sm.* linea fatta con penna, pennello e simili, per lo più per cancellare, تخويق . تشطيب . حيز . شحط التشطيب

Frémere, *va.* far romore colla voce, proprio delle fiere, e dell' uomo fieramente incollerito, تعذر . زير . عر يعر . جعر يجعر — altamente rumoreggiare, parlandosi del mare intempesta, هدر . هاج يهيج . ماج يموج —essere commosso da una specie di tremore per cagion d'ira o d'altra forte passione, احتدم . استشاط

Frêmito, *sm.* rumore aspro di voce racchiusa tra le fauci e mossa da passione violenta, دويز . هدير . عجيج — strepito o suono forte di venti, di mare burrascoso, di animali feroci, di moltitudine di gente, هدير . عجيج . عرير . ضوضاء . جلبة

Frenájo, *sm.* chi fa freni, لجاماتي . عامل لجامات

Frenáre, *va.* mettere in freno, لجم يلجم لجم يلجم الخيل . حكم يحكم . عذر يعذر . قرط . ردع قمع — rattenere o reprimere l' impeto, parlandosi d' una passione, لجم يلجم . كبح يكبح هواه

Frenéllo-frenétto, *sm.* ordigno di ferro o di cuojo che si mette al muso dell' animale per impedirgli di mordere, لجام قيد . محصن . فك ج فكوك . حكمة . كمامة

Frenesía, *sf.* delirio forte e continuo, accompagnato da febbre acutissima, سرسام جنة . بحران . جنون — pensiero fantastico, سرسام . استجنان

Freneticáre, *vn.* esser preso da frenesia-vaneggiare, تسرسم يتسرسم

Frenético-a, *add.* infermo di frenesia, مسرسم مصاب بالسرسام . به داء السرسام . مجنون

Fréno, *sm.* strumento di ferro che si mette in bocca ai cavalli per maneggiarli e guidarli a sua voglia, detto altrimenti morso, لجام ج الجمة . حكمة . فك ج فكوك — ciò che ritiene nel dovere, مساك الواجب — metter freno alla lingua, ضبط لسانه . ردع لسانه . الزم الصمت

Frequentáre, *va.* tornare spesso alle medesime operazioni, o ai medesimi luoghi, تعهد . انبغ . تردد على . آلف . داوم يداوم على — fare o trattare di frequente, واظب على التردد — *np.* impiegarsi di frequente in una cosa, داوم على التوجه الى

Frequentazióne, *sf.* il frequentare-concorso, كومة . ترداد . معاشرة . تآلف

Frequénte, *add. mf.* che si fa od accade spesso, متواتر . حفل . دمن

Frequenteménte, *avv.* con frequenza, متواترا . تواترا

Frequênza, *sf.* ripetizione, parlandosi di cose che si fanno od accadono spesso, تواتر ادمان . مواظبة — gran concorso o moltitudine di persone, حفلة . ازدحام

Freschêzza, *sf.* freddo moderato e piacevole, che tempera il calore dell' atmosfera, طراوة . ازيز . بلة . رطوبة . برودة — bellezza delle carni fresche e vive, نظارة . ظرافة اللون

Frésco, *sm.* freddo temperato che rallegra e ristora, طري . نظر . رطب — pittura fatta

a fresco, cioè fatta sull'intonaco del muro non ancora asciugato, تصوير على حائط

Frésco-a, *add.* che fa freschezza, رطب — recente-novello, حديث. جديد — côlto o fatto recentemente, مقطوف او معمول حديثا — *di fresco, avv.* poco avanti-poco fa, قبل هنيهة

Frescolíno, *sm.* leggiera frescura dell'aria, رطوبة الهوآء. نسيم رطب. طراوة الهوآء. هوآء رخم. رطب

Frescúra, *sf.* fresco che si avvicina un po' al freddo, برودة. رطوبة

Frétta, *sf.* desiderio di fare checchessia prestamente, استعجال. بسل. جد. زبهمة. قبنة — *in fretta, mo. avv.* con gran prestezza, سرعة. عجلة — *aver fretta*-avere in animo di affrettarsi, aver bisogno di far molto presto, اسرع يسرع. جدّ. ازج يازج. أفد يأفد. ألب يألب. بشط. استعجل يستعجل

Frettolóso-a, *add.* chi opera in fretta, مسرع. مذبب. جاد. مجد. بادر. حثوث. حثيث

Friábile, *add. mf.* facile a sminuzzarsi o a ridursi in grossa polvere, يسحق. يتيسر سحقه. يفتت. سهل التفتت

Friabilità, *sf.* qualità di ciò che è friabile, اهلية السحق. قابلية الانسحاق. المسحوقية

Fricassêa, *sf.* vivanda di cose minuzzate e cotte in istufato con salza ed uova, محمصة (ضرب منها)

Fríggere, *va.* cuocere checchessia in padella con olio, lardo o buttiro, طجن يطجن — قلا يقلو. جرقص — bollire, parlandosi d'olio o di altre cose grasse, فقس السمن

Friggiménto, *sm.* l'atto del friggere, قلى قايات. تحمير. تفقيس السمن

Friggío, *sm.* strepito che fa un liquido al fuoco nel friggere, غطيط. دوي القلى. طشيش طشطشة

Friggitóre, *sm.* colui che frigge o che vende la frittura, مفقس السمن. قلاّ

Frigidézza-frigidità, *sf.* qualità di ciò che è frigido, برودة. برد. زمهرير. ازيز. تاد

Frígido-a, *add.* freddo, بارد. مقرور

Frignáre, *vn.* piangere interrottamente e singhiozzando, e dicesi generalmente de'bambini, فاق يفاق. فاق يفوق. شهق يشهق

Frigorífico-a, *add.* che cagiona freddo, مبرد. مصقع. مسبب البرد

Fringuéllo, *sm.* genere di uccello dell'ordine dei passeri, شرشور. روج

Friscéllo, *sm.* fior di farina che vola nel macinare, هبا الطحين. نثر الطحين

Frisétto, *sm.* sorta di seta finissima per fare zendadi, خز. قز

Frittáta, *sf.* vivanda d'uova dibattute e fritte nella padella, عجة. (طعام)

Frittêlla, *sf.* pasta quasi liquida fritta nella padella, قرص عجة. زركل. تمرية ج تمارى

Frítto, *sm.* vivanda fritta, مقلى. محمصة

Frittúme, *sm.* cose fritte o da friggere, مقليات. مقالى

Frittúra, *sf.* atto e modo del friggere, قلى تحمير. تقمير — pesce minuto che si frigge, سمك مقلى

Frivolário, *sm.* e *add.* chi sparge e vende cose, frivole e vili, زخرفاتى. قضمانى ج قضمانية بائع زخرفات وموزعها

Frivolézza, *sf.* qualità o carattere di ciò che è frivolo, بهرجة. اباطيل

Frívolo-a, *add.* di poca importanza-di niun valore, باطل ج اباطيل. بهرج. تهاتة

Frizióne, *sf.* crepito che fanno i liquidi al fuoco, specialmente grassi, فقفقة. بقبقة — fregazione, دلك. فرك

Frizzamênto, *sm.* il frizzare, تشويك. لذع لدع. كاوى

Frizzánte, *add. mf.* che frizza o punge, e dicesi specialmente del vino, dell'acutezza dell'aria, لاذع. لادع

Frizzáre, *vn.* pungere, come fanno certe

sostanze più o meno acri applicate sulla pelle, sulla lingua e sulle carni vive, شوك لذع يلدع . لذع يلذع . كوى يكوى — mordere del vino piccante nel berlo, لذع الخمر عند شربه — mordere argutamente, نخز . انكى . فهر

Frízzo, *sm.* pungimento di cose acri sulla pelle, ecc. لذاعة . حرافة — motto arguto e pungente, نكاية

Fróda, *sf.* frode, غش ج غشوش . خداع . مخادعة . مكر

Frodaménto, *sm.* il frodare, غش . خداع . مكر

Frodáre, *va.* far frode, مكر . خلس . غش — rubar con frode, اخذ يغش في . خاتل يخاتل — ingannare, خادع ياخذ بالخداع . سلب يسلب يخادع . تعامل يتعامل بالخداع . تخادع . غش

Frôde, *sf.* inganno fatto con astuzia nascosta, غش . مخادعة . خداع . مكر . خليسة

Frodiêre, *sm.* quell'ufficiale che dalle porte accompagna la roba in dogana per impedire i frodi, ورديان الجمرك ج وردیانیة

Frôdo, *sm.* celamento di mercanzie per non pagar gabella, تهريب البضاعة من الجمرك . مخاتلة الجمرك — *di frodo, avv.* fraudolentemente, بخداع . بمكر . خداعا . مخادعة

Frodolênto-a, frodolênte, *mf. add.* fraudolento, مخادع . مخاتل . مماكر

Fróge, *sf. pl.* la pelle di sopra delle narici, e dicesi di quella dei cavalli, مارن ج موارن . غرضوف ج غراضيف

Frollaménto, *sm.* ammollimento, parlandosi di carne da mangiare, تطرية اللحم . مطع مطع . تليين — floscezza delle membra, دهمقة وغضن . غضن . ليونة . ملد . دهمق . دهاق

Frolláre, *va.* far divenire frollo, طرى يطرى مطع يمطع . ملد — *np.* macerarsi, indebolirsi, نحل ينحل . رق يرق . ضعف يضعف . ضمر

Frollatúra, *sf.* il frollare, تطرية . مطع . تليين دهمقة . اضمار . ضعف

Frôllo-a, *add.* molle, e dicesi propriamente della carne da mangiare onde diventi più facile a cuocersi, رخص . طرى . ليّن — spossato, affaticato dall' età e dal lavoro, كليل تعبان . عاجز . عجوز

Frómbo, *sm.* strepito-fragore, دوى . حفيف

Frómbola, *sf.* funicella per iscagliare sassi, rotandola in giro, مقلاع . مشجاد . خطار . محذفة ج مقاليع . قذافة . وضف

Frombolàre, *va.* scagliar sassi colla frombola, مقلع يمقلع . ضرب يضرب بالمقلاع . قذف بالمقلاع

Frombolière - frombolatóre, *sm.* chi scaglia sassi colla frombola, واضف ج وضافة ضارب بالمقلاع

Frónda, *sf.* ramoscello con foglie, غصن اخضر ج اغصان . طربون ج طرابين

Frondatóre, *sm.* (*f.* trice), chi stacca e raccoglie le frondi, ممرشق الورق . خرّاط الورق

Fondeggiáre, *va.* produr o far frondi, اورق . اينع . اخضال يخضائل

Frondescênza, *sf.* tempo in cui ogni anno si producono le frondi, ايراق . زفر الايراق . فصل الايناع

Frondífero-a, *add.* che produce frondi, مورق . مونع . مخضل . باسق

Frondóso-a, *add.* che ha frondi, pieno di frondi, مورق . غض . غضيض . حصداء (شجرة)

Frondúra, *sf.* moltitudine di frondi, اوراق . رق

Frontále, *sm.* ornamento e armadura della fronte, حلى الجبين — paliotto da altare, وجه الهيكل ج وجوه المذابح — parte della briglia che fascia la fronte del cavallo, صفحة . رشمة — *add.* appartenente o relativo alla fronte, جبينى خاص بالجبين

Frónte, *sm.* e *f.* parte del volto fra la parte capelluta e le sopracciglia, مسجد ج مساجد جبهة . جبين ج اجابين

Fronteggiáre, *va.* e *n.* andare, stare o essere a fronte, صادم يصادم . دافع يدافع . قاوم يقاوم

Frontiéra, *sf.* confine di un dominio a

fronte d'altro stato, تخمٌ ج تخوم. حدّ ج حدود حدود المملكة
Frontispízio, *sm.* prospetto o facciata principale di un edifizio, واجهة — prima faccia di un libro ove ne sia scritto il titolo, عنوان. علوان الكتاب
Frontísta, *sm.* chi abita di fronte, مُواجهٌ مُقابل. قبال. قدام
Fronzúto-a, frondúto-a, *add.* che ha molte frondi, مورق. غض. غضيض. مونع
Frosóne, *sm.* specie di uccello rosso gialliccio dell'ordine dei passeri, شرشور. دُج
Frótta, *sf.* moltitudine di gente insieme-turma, جمهور. صَفَف. حَفَل. جماعة. أَلبَة. أُنس زمرة. أباشة. أنئية. أوقة. برشاء. أشابة ج اشابيب
Fròttola, *sf.* baja-trovato o racconto non vero, خرافة. قصة عجائزية. حكاية ج حكايا
Frottoláre, *va.* dir baje-burlare, قصّ قصص عجائزية. قصّ خرافات. هرّ
Fruciándolo, *sm.* quella pertica con un pannaccio legato in cima, che si adopera a ripulire il forno; strufinacciolo, مكنسة الفرن. كنّاس الفرن
Fruênte, *add. mf.* che fruisce-che gode, متصرف. فايز. متمتع
Frugále, *add. mf.* parco, sobrio, e s'intende del vitto e simili, متقشف. متعفف قنوع. قنيتٌ. قنيفٌ
Frugalità, *sf.* moderazione nel vitto, تقشف زهة. زهادة
Frugaménto, *sm.* il frugare, قناعة. إمساك
Frugáre, *va.* e *n.* andar tentando con bastoni e simili in luogo riposto, per rinvenirvi cosa celata, جسّ. سبر. تجسّس. فتّش يفتّش. دسّ يدس — cercare con ansietà e bramosia, بحث. تجسّس. فتّش يفتّش على الشيء بكل جهده. بحث يبحث
Frugáta, *sf.* atto di frugare, تفتيش. تجسّس جسّ. دسّ

Frugatójo, *sm.* strumento con cui si fruga, مدس. مجش. مخصب. مُغل
Frugívoro-a, *add.* che si ciba soltanto di biade e d'altri frutti della terra, أكّال النبات
Frugnoláre, *va.* e *n.* mettere il lume del frugnuolo avanti alla vista di uccello o pesce per abbagliarlo e chiapparlo, اصطاد بالضوء يصطاد. اصطادَ بالمشعال. فونس يفونس
Frugnólo, *sm.* lanterna colla quale di notte si pigliano uccelli e pesci, abbagliandoli col suo lume, فانوس ج فوانيس. مشعال ج مشاعيل
Frúgolo, *sm.* che frugola, che non istà mai fermo, parlandosi di fanciullini, عفريت بليط
Frugóne, *sm.* chi fruga per tutto, جسّاس فتّاش — percossa o pugno dato di punta, لكمة. نخزة
Fruíre, *va.* e *n.* godere, فاز يفوز. تمتع يتمتع حصل يحصل على. تصرف به. يتصرف
Fruizióne, *sf.* godimento, تمتّع. حصول. فوز. تصرف
Frulláre, *vn.* rumoreggiare colle ali, e dicesi di uccelli o d'insetti quando volano, فرفر يفرفر. صفق يصفق بجناحه. رفرف — sibilare, fischiare, propriamente del sasso quando è violentemente slanciato per l'aria, دوى الحجر في الهواء — soffiar forte, parlandosi di vento, حفت الريح — battere nella cioccolattiera, parlandosi di cioccolata stemperata, ذوب الشاي او الشوكولاتا
Frullíno, *sm.* arnese con alcun pezzo impernato che facilmente frulla e gira, مقطف منخل — arnese per istemperare la cioccolata, غلاية
Frúllo, *sm.* rumore che fanno gli uccelli levando il volo, فرفرة. رفرفة
Frullóne, *sm.* sorta di cassone in cui si buratta la farina, مُنخل ج مناخل. هدير الطاحون ترترة الطاحون او حجر الرحى
Frumentáre, *vn.* andare in busca di fru-

mento, e d'altre vettovaglie, جمع · الحَدُّ
الحنطة · تموّن حنطة

Frumentário-a, *add.* appartenente a frumento - che produce frumento, حنطى · مُغل حنطة

Frumentazióne, *sf.* raccolta di frumento, استغلال — trasporto di frumento, نقل الحنطة

Frumentiére, *add.* e *sm.* chi porta il frumento ed altri viveri negli eserciti, حمّال الجبخانة · حمّال المهمات الحربية · جبخانجي · حمّال الذخر

Fruménto, *sm.* seme detto eziandio grano, e ordinariamente serve per fare il pane, حنطة · قمح

Frumentóne, *sm.* formentone, gran turco, ذرآء

Frumentóso-a, *add.* fertile di frumento, مُغل · مخصب بالحنطة

Frúscio, *sm.* rumore prodotto dal soffregarsi di un oggetto in mezzo d'altri, قرقعة دويّ — quel rumore che fanno in uno stesso tempo più persone con le scarpe, دقة الارجل · خفق النعال · دبكة — stormire delle frasche, allorchè passa velocemente qualche animale fra esse, خشيش الاغصان

Frúsco-frúscolo, *sm.* fuscello secco su per i rami degli alberi, غصن يابس · غصن جاف · حطب

Frústa, *sf.* sferza-strumento con cui si battono i cavalli e i muli onde affrettino il passo, سوط ج سياط · مقرعة ج مقارع · جذمة ج جذم · قمشة

Frustágno, *sm.* tela bambagina che da una parte appare spinata, قماش قطن وكتان ج اقمشة

Frustamattóni, *sm.* perdigiorno, uomo inutile in una casa, كسلان · قعدة · كسل

Frustapennêlli, *smf.* pittore o pittrice da poco, مُصور جاهل · مصور لم يحسن فن التصوير

Frustáre, *va.* percuotere con frusta, ساط يسوط · جلد · ضرب بالسياط — logorare, consumare, e dicesi in specie di vestimenti, هرى قطع · ابلى · أفنى

Frustáta, *sf.* colpo o percossa di frusta, سوطة · جلدة · ضربة بالسياط

Frustatôrio-a, *add.* di cosa da riuscire inutile, e di niun profitto, باطل ج اباطيل بهرج · عبث · سدى

Frustatúra, *sf.* atto del frustare, سوط · جلد · ضرب بالسياط

Frustíno, *sm.* pezzetto d'accia quà e là annodata che si lega alla estremità della frusta per farla scoppiare, قضيب ج قضبان

Frústo, *sm.* pezzuolo - ritaglio, قطعة · فتة ج فتات · زجلة ج زجل · بقط · جذة (من لحم) — *add.* logoro, consumato, فانى · مهرى · خلق ج اخلاق

Frustráneo-a, *add.* inutile - vano, باطل عبث · جزاف

Frustráre, *va.* render vano - deludere, parlandosi di speranze o di dirittì altrui, خيّب · عنّق

Frustratório-a, *add.* vano - fallace, مخيّب غشاش · غرار

Frútice, *sm.* arbusto - sterpo, نبتة · تمنش فرع شجرة

Frútta, *sf. pl.* frutti, e particolarmente quelli che recansi in tavola dopo le carni, coi quali si finisce il pranzo, فواكى · فواكهة · فاكية · نقل

Fruttájo, *sm.* luogo dove si conservano le frutta, محل · بيت الفاكهة · مخدع النقولات وضع الفاكية لاجل حفظها

Fruttajuólo, *sm.* venditor di frutta, بائع الاثمار · بياع فواكى

Fruttáme, *sm.* ogni sorta di frutta, اثمار فاكهة ج فواكه

Fruttáre, *va.* e *n.* fare o rendere frutto, ثمر يثمر · اثمر يثمر · عمل ثمر — essere utile - giovare, نفع ينفع · اثمر عليه · افاد يفيد

Fruttáta, *sf.* vivanda di frutta cotte e giulebbate, ثمربى

Fruttáto, *add.* di terreno che ha frutti, o alberi fruttiferi, ثمرةٌ (ارض) ثمراً — *sm.* prodotto, ثميرة . كثيرة الثمر (ارض)

Fruttéto, *sm.* luogo coltivato a frutti, جنينة اثمار ج جنائن

Fruttévole, *add. mf.* che ha o fa frutto-che può dar frutto, ثامرٌ. مثمرٌ. حاملٌ

Fruttiéra, *sf.* vaso per mettervi le frutta che si servono in tavola, صحن الفاكهة

Fruttífero-a, *add.* che fa frutto, حاملٌ مثمر. ثمراء . (شجرة)

Fruttificáre, *va.* e *n.* far frutto-fruttare, ثمّرَ. اثمرَ. اتى باثمار. افاد يفيد. استثمر. نجع

Fruttificazióne, *sf.* produzione della pianta destinata alla generazione d'un'altra simile, استثمار

Frútto, *sm.* propriamente il prodotto degli alberi, e in generale ogni prodotto della terra che serve d'alimento all'uomo e ad altri animali, ثمرٌ ج اثمار. فاكهة. فواكه مدخول سنوى — rendita annuale, غلة ج غلال — interesse de'denari prestati, ربح ج ارباح منفعة. ثمرة — utile-vantaggio, فائدة ج فوائد — qual frutto ne avete riportato, ما فائدة — كانت لك الفائدة من ذلك. ايش استفدت منه

Fruttúoso-a, *add.* che reca o fa frutto, مثمر. ثمراء (ارض وشجرة) — che giova, ذوُ فائدة che rende profitto o guadagno, مُفيد. نافع

Fucáto-a, *add.* finto, palliato, artifiziato, مُصنّع . مُخفّى . مُلبّس

Fuciláre, *va.* uccidere col fucile, o archibuso-moschettare, رمى بالبارودة . قوّس يقوّس . قتل يقتل بالرصاص. بندق يبندق

Fuciláta, *sf.* colpo di fucile cioè archibuso, archibugiata, طلقة . قواس

Fucilazióne, *sf.* atto del fucilare, تقويس اطلاق البارود . رمى بالرصاص

Fucíle, *sm.* strumento d'acciajo con cui, percuotendo la pietra focaja, si traggono faville per accendere l'esca, dicesi altrimenti *acciarino*, بارودة ج بواريد. بندقيّة ج بنادق — archibuso, بندقية. بارودة ج بواريد. من السلاح

Fucilière, *sm.* soldato armato di fucile, cioè d'archibuso, مُسلّح ببارودة . ناقل بارودة ج نقّال البواريد. حامل البندقيّة . ناقل بندقيّة ج نقّال البنادق

Fucína, *sf.* luogo dove i fabbri bollono il ferro, كور ج اكوار. كور الحداد. وجاق الحداد

Fúga, *sf.* il fuggire-scampo, هزيمة. هريبة فرار. هرب

Fugáce, *add. mf.* che fugge, هيّاص. هارب (عبد) آبِق — di breve durata-transitorio, زائل. عابر. مارّ

Fugacità, *sf.* rapidità della cosa che fugge, هريبة. هَرَبٌ

Fugamênto, *sm.* il fugare, هرب. فرار. هزيمة

Fugáre, *va.* mettere in fuga-far fuggire, هرّبَ يهرّبُ. هزّم. طرّدَ. دعّق يدعّق

Fuggênte, *add. mf.* che fugge-transitorio, زائل. فاني . عابر. هارب. مولّى

Fuggévole, *add. mf.* che fugge o trapassa presto, قصير الاقامة . عابر. زايل. سريع الزوال

Fuggiásco-a, *add.* che cerca di nascondersi nella fuga, مولّى الادبار. مولّى من وجه العدو

Fuggíbile, *add. mf.* che è da fuggirsi-fuggevole, ينبغى الهرب منه. يجب تنكبه تنبغى محايدته

Fuggifatíca, *add.* e *sm.* e *f.* che fugge la fatica-pigro, كسلان . كَسِلٌ. مُبْرِمٌ . جَفَنْجَلٌ خَفَنْشَلٌ

Fuggíre, *vn.* partire rattamente da qualche luogo per paura, ولّى الادبار. فرّ يفرّ. هرب يهرب. انهزم ينهزم. أدبر

Fuggíta, *sf.* partenza rapida, هزيمة. هربٌ فرار. هزمة. هريبة. ادبار

Fuggitívo-a, *add.* che fugge di nascosto, فرّار· منهزم· هارب

Fújo-a, *add.* oscuro-tenebroso, دامس· داجى· مقتم· معتم· مظلم· مدلهمّ

Fulgénte, *add. mf.* che fulge-rilucente, ساطع· آلق· مرهف· لامع· بارق· برّاق

Fûlgere, *vn.* splendere, سطع· ألَقَ يألق· ارهن· لمع يلمع· برق يبرق

Fulgidézza, *sf.* lucentezza, سطع· ألق· إرهان· لمعان· برق

Fúlgido-a, *add.* splendido, آلق· بارق· مرهف· ساطع· مرهج

Fulgoránte, *add. mf.* splendente, لامع· ساطع· مرهج

Fulgóre, *sm.* splendidezza, لمع· برق· رهجة

Fulíggine, *sf.* materia densa e nera che lascia il fumo su pei camini, جوغال· سناج· شحار· أيس· نور· نمناج

Fuligginóso-a, *add.* pieno di fuliggine, مشحّر· مسوّد بالدخان

Fulminamênto, *sm.* percussione ed abbattimento che fa il fulmine, صعقة· انقضاض· هبوط الصاعقة

Fulminánte, *add. mf.* che fulmina, che scoppia con rumore simile a quello del fulmine, صاعق· منقض — che uccide all'istante, قتّال· فجأة· قتّال لوقته — stecchetto che ad un capo ha della materia fosforica, che stropicciata contro un corpo ruvido, s'accende con leggero strepito, fiammifero, صاعق· فسفور

Fulmináre, *va.* e *n.* percuotere col fulmine, صعق· انقضّ· انقض الصاعقة — battere con ispessi tiri di cannone, ضرب يضرب· اطلق يطلق المدفع — lanciare scomuniche, أطلق الحرم حرم يحرم

Fulminazióne, *sf.* atto per cui una persona o cosa è fulminata, صعق· انقضاض الصاعقة

Fúlmine, *sm.* saetta, صاعقة ج صواعق

Fulmíneo-a, *add.* che fulmina, che colpisce ed uccide come fa il fulmine, صاعق· قتّال· فجأة

Fúlvo-a, *add.* di color tra il giallo ed il rosso, أذريون· او أذريون

Fumácchio, *sm.* fumigazione, suffumigio, دخنة· مجامر ج مجمر· تبخير· تهبيل — legnuzzo non intieramente abbruciato, che manda fumo, مدخّن

Fumajuólo, *sm.* parte del camino che esce fuori del tetto, مدخنة· داخون ج دواخين

Fumána, *sf.* esalazione di fumo, o di vapori dalla superficie d'alcune acque, o dalla cima di alcuni monti, بخار· هبلة

Fumáre, *vn.* fare o mandar fumo, دخّن يدخّن· بعث يبعث دخانا· آم يأوم — prendere tabacco in fumo, دخّن· شرب تبغا

Fumáta, *sf.* gittata di fumo, سحبة دخان· شرب تبغ· تدخين

Fumatóre, *sm.* (*f.* trice), chi fuma, chi pipa, شرّيب دخان

Fumicáre-fumigáre, *va.* e *n.* far fumo, دخّن يدخّن· آم يأوم — ridurre in fumo abbruciando, حرق· احاله رمادا

Fúmido-a, *add.* che fa fumo o manda fumo-fumoso, مدخّن

Fumigazióne, *sf.* atto del dare il fumo, تدخين· تبخير

Fúmo, *sm.* vapore che esala da materie che si abbruciano o che sono calde, دخان· أوار ج أُور· أُوام· شواظ· عجاج

Fumosità, *sf.* esalazione fumosa, يحموم· إيام· دخ· سرادق (دخان مرتفع) شي من ابخرة· دخان

Fumóso-a, *add.* che ha fumo, مدخّن· باعث· دخنة· له دخنة

Fumostérno, *sm.* specie di pianta erba-

cea, detta anche calderugia, شاهترج شاهترجة

Funájo, *sm.* chi fa o vende funi, بائع الحبال او عاملها · حبّال · بيّاع مَرس

ƚ**Funámbolo**, *sm.* ballatore sulla fune o corda, بهلوان · بَهلَوان

Funáme, *sm.* nome collettivo delle funi d'ogni sorta, حبال · مرس

Funáta, *sf.* colpo di fune, سوطة · ضربة بالحبل جلدة بالحبل

Funditóre, *sm.* fromboliere, واضف ج وضّافة ضارب بالمقلاع

Fúne, *sf.* grossa corda per lo più di canapa, حبل ج حبال · اناد · اصيّة · مرس · آصرة ج اواصر

Fúnebre, *add. mf.* attenente a funerale, جنازي · مُحزن — *orazione funebre* - discorso scritto o recitato in lode di un morto, تأبين الميت

Funeràle, *sm.* mortorio, جنّاز · مأتم · نياحة

Funéreo-a, *add.* di funerale, خاص بالجنازة جنايز

Funestáre, *va.* attristare con atti o parole capaci di turbar la pace o l'allegria, أحزن · برّح · غمّ · كدّر · اقلق · اكرب · ترّح

Funêsto-a, *add.* luttuoso-doloroso, محزن مُبرّح · مغم · مُكدّر · مُتبرّح

Fungája, *sf.* luogo ferace di funghi, مخصب بالكماة · مُكمي

Fúngere, *va.* esercitare un ufficio-fare-operare, قام بحق وظيفته · سعى · عمل · تمم يتمم وظيفة

Fúngo, *sm.* pianta di forma singolare, senza foglie e senza fiori, كمء ج كماة · فقع · فطر

Fungóso-a, *add.* pieno di funghi, مُكمي

Funzionáre, *va.* esercitare un impiego, مارس وظيفته · احتفل

Funzionário, *sm.* magistrale-uffiziale, متوظّف · صاحب وظيفة

Funzióne, *sm.* incombenza-carico, وظيفة ج وظائف · مقام · رتبة · منصبية — solennità ecclesiastica, وظيفة كنايسية · احتفال كنايسي — *funzione organica* - azione vitale propria di ciascun organo, وظيفة الاعضاء · عمل اعضاء الجسد

Fuóco, *sm.* mistura di luce e di calore che si genera nell'abbruciamento dei corpi, إرة إرات · ام القرى · جحمة · جذوة (بصة نار) نار · نيران — mettere il fuoco, ازكى النار · علق يعلق نار شعل · احترق · اخذت — prender fuoco, اضرم النار — il fuoco prese alla polvere, اخذت النار فيه — *fuoco di paglia* - ardore passeggiero, النار في الجبخانة لهلوبة · نار خفيفة · نار طفيفة — *mettere i ferri al fuoco* - cominciare con ardore un affare, شرع بجدّ · اخذ بالجدّ والاجتهاد · شمّر — *non avere nè luogo nè fuoco* - esser vagabondo, على ساعد العناية تاه يتوه · خبط في الارض

Fuoco - incendio, حريقة ج حرائق · حريق · احراق احتراق

Fuoco - supplizio, نكال النار · عذاب الحريق

Fuoco - famiglia, بيت ج بيوت · عائلة ج عيل عشيرة ج عشائر

Fuoco - colpo d'arme a fuoco (con fucile), اطلاق البارود · اطلاق نار · اطلاق الرصاص

Fuoco del cielo, صاعقة ج صواعق

Fuoco - calore - ardore, حدّة · احتدام · حرارة — parlare con fuoco e collera, تكلّم بحدّة — il fuoco dell'amore, نار التظى · احتدّ · التظى · تلظّى الحب · هيام · غرام — vivacità di spirito, حذق حذاقة · توقد الذهن

Fuoco - un gran splendore, توقّد · اتقاد — egli ha gli occhi pieno di fuoco, يقدح من عينه شرار النار

Fuóra-fuóri, *prep.* opposta di dentro, خارجا خارجا — *avv.* nella parte esterna, برّا · برّاء من خارج · بعيدا

Fuorchè, *prep.* salvo-eccetto-se non, حاشا خلا · عدا · ما عدا · ما خلا · غير

Fuorchiúdere, *va.* chiudere fuori-escludere-non ammettere, منع · نفى · استثنى · رفض

Fuormisúra, *avv.* smisuratamente, مفرطاً · متفاوتاً

Fuoruscíto, *sm.* cacciato dalla patria-emigrato, مُقلَّع · مُسرگل · منفى · مطرود من البلد

Furáre, *va.* rubare-rapire-togliere, سرق يسرق · خطف يختطف · نهب ينهب — *np.* partirsi-ritirarsi, ذَهَبَ · مضى · تَنَحَّى · راحَ يروح · إنطلق · إنصرف

Furbacchiótto, *sm.* furbetto-furbicello, مكَّار · محتال · مداجى · خبيث

Furbería, *sf.* azione di furbo-astuzia, مكر · خداع · خباثة · مُداجاة

Furbêsco-a, *add.* di o da furbo, مكرى · خداعىّ

Fúrbo, *sm.* chi con astuzia mira ad ingannare, مكّار · منافق · خبيث · خدعة · خدّاع — *add.* maliziato-scaltro, سَملَّع · هَمَلَّع · ردى · خدّاع · غشاش · ذو مكر

Furénte, *add. mf.* infuriato-furibondo, محتدم · مستشاط غيظاً · مغتاظ · غضوب

Furétto, *sm.* animale indigeno dell' Africa, avido del sangue degli altri animali, e massime di quello dei cunigli, عريسة ج عرايس

Furfantáre, *vn.* menar vita da furfante, أقبَح · خلع يخلع · شطر يشطر · أردأ يردى · تعتّر

Furfânte, *sm.* persona di mal affare, شاطر · خالع · قبيح

Furfantería, *sf.* azione da furfante, رداوة · شراسة · قباحة · خلاعة · شطارة

Fúria, *sf.* veemenza impetuosa, غضب · غيظ · سعير · هيجان — grande furia, ثوران الغضب · رجز قوى · غضب — *andare in furia o sulle furie*-infuriarsi, استشاط غضباً · تلظّى غيظاً · اتّقد غيظاً — *a furia*-con gran fretta, سريعاً · استعجن غضباً · سرعاً · بعجلة

Furialmênte, *avv.* con furia, برجز · بغضب شديد

Furibóndo-a, *add.* pieno di furia o furore, مستجن · غيظاً · غضوب

Furióso-a, *add.* bestiale, impetuoso, هايج · غضبان · ثائر · مستشيط · محتدم غيظاً

Furóre, *sm.* impeto smoderato, che vince la ragione, e si manifesta fuori con atti rabbiosi, e che molto hanno della manìa, غيظ · احتدام · استجنان · جِنَّة · جنَّة · دعجاء · سعر · علوز · عيهق · هيجان · سعير الغضب

Furtívo-a, *add.* nascosto-segreto-dato o fatto di soppiatto, خفى · مُستتر · سرّى · مختفى · مخبى

Fúrto, *sm.* rubamento-ladroneggio, اختلاس · ألس · دمق · سرقة · نهب · سرق

Fusággine, *sf.* arbusto medicinale della famiglia delle ramnee, (شجرة) عرقية الراهب

Fusájo, *sm.* chi fa le fusa, غزّال · عامل مغازل

Fusajuôlo, *sm.* piccolo ordigno di legno o d'altro, bucato nel mezzo, il quale si mette all' estremità inferiore del fuso, perchè così aggravato giri meglio, تقّالة المغزل

Fusáto-a, *add.* fatto a fuso, مُغزل · مغزول

Fuscéllo, *sm.* pezzuolo di sottil ramoscello-paglia o simile, عَذَب · قذى · قشّة

Fusciárra, *sf.* uomo tristo, e di capo sventato, e per lo più dicesi di giovani, فرفار · طيّاش

Fuserágnolo, *add.* e *sm.* magro e lungo come un fuso, مسملق · أزيب · أزب · حزب

Fusíbile, *add. mf.* atto ad esser fuso, ممكن تذويبه · يذوب · يذاب · يحلّ

Fusibilità, *sf.* quella quantità di metalli e de' minerali che gli dispone alla fusione, محلولية · ذوبان · سيحان

Fusióne, *sf.* atto od effetto del fondere, حل · تذويب · سكب · اذابة · سبك

Fúso, *sm.* strumento di legno per filare e per torcere il filo, درارة · مُغزَل ج مغازل · مبرم ج مبارم — *add.* strutto, liquefatto, مُذَوَّب · مسيح · محلول · مذاب

Fúsolo, *sm.* **tíbia**, *sf.* osso anteriore della gamba, ossia il più grosso, عظم الساق · قصبة

الرجل · عظم القصبة — perno di legno che regge le macine del molino, صوص الطاحون

Fusório-a, *add.* appartenente alla fusione o getto de' metalli, معدنيّ · خاص بالسبك — *arte fusoria*-del fondere o gettar metalli, صناعة السبك · صناعة حلّ المعادن

Fustájo, *sm.* chi fa fusti, arcioni da selle e basti, سروجي · عامل عدد الخيل · عامل السروج

Fustigáre, *va.* vergheggiare-battere colle verghe, بدح يبدح · جلت يجلت · ذمّ يذم · رتّا يرتّا

Fústo, *sm.* parte degli alberi frutici e suffrutici, che s'innalza dalle radici, طرد° · ارومة — pezzo d'acciajo sul quale è fissata ogni ruota dell'orologio, دنبرك ج دنبركات

Fútile, *add. mf.* di poco o niun conto-frivolo-vano, زهيد° · بهرج° · تهاته · دهدر° · دهدار° · باطل

Futilità, *sf.* frivolezza, هفق · بطلان · بهرجة · خفة · زهد

Futuramênte, *avv.* per l'avvenire-in futuro, عتيداً · مستقبلاً° · فيما سياتي · فيما عتيد

Futúro-a, *add.* che sarà, مستقبل · عتيد · مزمع — *sm. tempo futuro*-tempo dei verbi, il quale esprime un'azione che sarà fatta o una cosa che avverrà, زمان مستقبل · زمان المضارع — *i futuri*-gli uomini che verranno, i posteri, العتيدون · المستقبلون · الآتون

G

G, *sm.* la settima lettera dell' alfabeto italiano, جيم (وهو الحرف السابع من حروف الهجآء الايطاليانية)

Gabârra, *sf.* specie di grossa barca a vele ed a remi che serve al carico, ed allo scarico dei bastimenti, قارب ج قوارب · قايق ج قوايق

Gabarriêre, *sm.* padrone o conduttore di gabarra, قايقجي · بحري · رئس مركب · رئس قايق صاحب القارب او مديره

Gabbadêo-gabbasánti, *sm.* ipocrita, e specialmente quello che col suo contegno in Chiesa pare che si gabbi di Dio o dei santi, مرائي · متدلس · أبّل · منافق° · مداجي

Gabbaménto, *sm.* il gabbare, منافقة · مرآءة · تدلس

Gabbamóndo, *sm.* fraudatore-imbroglione, مبربك · منافق · غشّاش · خدّاع

Gabbanêlla, *sf.* piccola veste che arriva poco più in giù de' ginocchi, كوكالية

Gabbáno, *sm.* specie di mantello con maniche, detto anche palandrano, كبوت طويل · نمرز ج نمارز

Gabbáre, *va.* ingannare sotto la fede, بربك — *vn.* زعبر · نافق · خدع يخدع · خاتل يخاتل · غش · هزئ يهزؤ · سخر يسخر به — *np.* farsi beffe, سخر به · هزئ به

Gabbévole, *add. mf.* ingannevole-burlevole, غشّاش · خدّاع · خاين · مبربك · مزعبر

Gábbia, *sf.* arnese di varie fogge per rinchiudervi uccelli vivi, o altri animali, composta di regoletti di legno detti staggi, o fili di ferro detti gretole, قفص ج اقفاص

Gabbiájo, *sm.* facitor di gabbie, قفّاص · عامل الاقفاص

Gabbiáno-a, *add.* rozzo, zotico, e dicesi per ingiuria o disprezzo, ثخين ج ثخناً · ثقيل · غليظ

Gabbiáta, *sf.* tanta quantità d'uccelli quanta stia in una gabbia, طيور ملء القفص

Gabbiolína, *sf.* piccola gabbia, قفص صغير · قفيّص°

Gabbionáta, *sf.* riparo di gabbioni, تحصين بقفف الرمل

Gabbióne, *sm.* gran gabbia per uccelli, قفص كبير — cesta fatta di vinchi, ripiena di sassi o terra per riparo dei fiumi o dei cannoni, قفة مملوءة رملاً تقي المحاصرين من ضرب المدافع · سدّ ج سدود · طغزبة° · طنّز°

Gábbo, *sm.* burla-beffa, أهكومة . اضحوكة . سخرى . سخرية — *prendere a gabbo alcuno*-pigliarlo in giuoco, سخر يسخر به . ضحك عليه . تهكم عليه . خفس — *farsi gabbo di qualche cosa*-ridersene, ضحك يضحك عليه . تمهزى به . خنظى به يخنظى

Gabélla, *sf.* ciò che pagasi allo stato per le merci che si trasportano fuori d'esso, o vi s'introducono, مكس ج امكاس . جمرك . رسم المواد الخارجة — luogo dove pagansi le gabelle-dogana, جمرك ج جمارك

Gabellábile, *add. mf.* che può sottoporsi a gabella, يوخذ عليه رسم الكمرك . يكمرك

Gabelláre, *va.* sottoporre alla gabella, دفع الجمرك . دفع رسم الكمرك

Gabelliére, *sm.* chi riscuote le gabelle, جمركجى . رئيس الجمرك

Gabellótto, *sm.* ministro della gabella, وكيل جمرك . ناظر الجمارك

Gabinétto, *sm.* cameretta da scrivere, da studiare, مكتب . مخدع . اوضة — armadietto per conservar cose preziose, خذن . خرستان صغير . علبة

Gaggía, o mimosa farnesiana, *sf.* pianta indigena di San Domingo, dallo stelo arboreo, خيار شنبر — fiore giallo, peloso, sferico, della stessa pianta, زهر الخيار شنبر . زهر ج زهور . نصف نخيف

Gággio, *sm.* pegno, ma per lo più in senso d'ostaggio, رهينة ج رهائن . فكاك . رهن ج رهون . عربون ج عرابين — metter in gaggio, رهن يرهن . وضع رهن — io gli ho donato questa cosa, prendendo in gaggio un oggetto del medesimo valore, اعطيته هذا واخذت منه رهنا يعادل قيمته — stipendio-mercede, اجرة . جامكية . علوفة . بذم

Gagliardía-gagliardézza, *sf.* robustezza di corpo, قوة . شدة . عزم . متانة . أد . اداد . شدة . قساوة — azione d'uomo gagliardo, prodezza, عزم . قوة

Gagliardeménte, *avv.* vivamente, con forza, بحدة . بنشاط . بقوة . بعزم

Gagliárdo-a, *add.* robusto-forte, e dicesi di persone come di cose, بذيم . شديد . ضليع . قوى . قوى البنية . متين

Gaglioffággine-gaglioffería, *sf.* scempiaggine, cosa da gaglioffo, خبائة . رداوة . خبث . دناوة . خساسة الطبع . بهلنة . شر . غش . خديعة

Gaglióffo, *sm.* uomo da nulla, uomo che non è atto a cosa buona, ma solamente a ribalderie, خيعل . خيعامة . عصعص . خبيث

Gagliuôlo, *sm.* guscetto sottile e bislungo, fatto a baccello, che contiene i semi dei pôrri, delle cipolle e simili, سنف ج سنوف . غمد ج غمود واغماد . قيراط ج قراريط

Gágno, *sm.* luogo dove si ricoverano le bestie feroci, غباء . خباء — intrigo, مزرب

Gagnolaménto, *sm.* il gagnolare-lamento, نباح . عواء . عرير . نعص

Gagnoláre, *va.* gridare per dolore, proprio de'cani-urlare, عوى يعوى . عر يعر . نعص

Gagnolío, *sm.* gagnolamento più lungo, عرعرة . باش

Gajétto-a, *add. dim.* di gajo, بشوش . باش . هاش . جذلان

Gajézza, *sf.* stato di chi è gajo, بشاشة . هشاشة . انشراح . حظ

Gájo-a, *add.* ilare-brioso-festevole-vivace, جاذل . جذل . بهيج . بهج — faccia gaja-allegra, وجه بشوش . مشروح . مسرور . فرحان — *tempo gajo*-sereno e fresco, هواء . السماء جهوا . السماء ضحيا

Gála, *sf.* striscia di trina o tela o simili che le donne portano sulla baverina o ai fazzoletti o in fondo alle vesti, e gli uomini allo sparo della camicia ed a'manichini, غطا الصدر للنسا — eleganza maggiore dell'ordinaria, parlandosi di abbigliamento, تفخل . تزين

Galánte, *add. mf.* manieroso nel conversare, e specialmente con donne, غندور . متغندر . خلب نساء — piacevole-grazioso, لطيف . ظريف

— fatto con grazia-con leggiadria, متقوت مظرف

Galantería, *sf.* maniere piacevoli presso le donne, غندرة. تظرف. مغادلة النساء. معاشرة — commercio amoroso, مسايرة. حب — piccolo presente-dono, لطفة ج لطف

Galantíno, *sm.* per ironia, redicolosamente galante, متغندر. متغترج. عسول. مهداب

Galantuômo, *sm.* uomo onesto-franco-leale, زكي ج ازكياء. صالح. صليح. رجل طيب

Galatêo, *sm.* libro che insegna convenevoli e civili costumi, كتاب الاداب

Gálbano, *sm.* pianta indigena dell' Africa, gomma resina prodotta dalla stessa pianta, بارزد. قنة

Galêa, *sf.* lunga nave antica da guerra a remi ed a vele, galera, غراب ج اغربة. بارجة ج بوارج

Galeffáre, *va.* beffare, خفس. خنث يخنث. هكب يهكب. تهكم عليه. هزى يهزى. سخر يسخر

Galeôtto, *sm.* chi è condannato alla galera, محكوم عليه بالليمان. ملومن

Galêra, *sf.* luogo di pena, dove stanno chiusi i condannati, ed escono solo incatenati per andare a nettare le bocche de' porti, o le vie d' una città, لومان. ليمان

Gálla, *sf.* frutto della quercia, عفص. عفصة — *a galla mo. avv.* sulla superficie di liquido, سباحة. سباحا. عائما. فائشا. طافيا

Galláre, *vn.* galleggiare, طفا يطفو. فاش يفوش. عام يعوم فوق — fecondare parlandosi delle uova delle galline, سافد الديك. علا الدجاجة

Gallastróne, *sm.* gallo grande, ديك كبير

Galláto-a, *add.* fecondato dal gallo, parlandosi dell' uovo della gallina, مسافد من الديك

Galleggiaménto, *sm.* il galleggiare, سباحة. عوم. فوش. طفو

Galleggiánte, *add. mf.* che galleggia, طاف. فايش. عايم

Galleggiáre, *sm.* stare a galla, cioè sulla superficie di liquido, طفا يطفو. فاش يفوش. عام يعوم

Gallería, *sf.* lungo pezzo d'un edifizio, رواق. ممشى ج مماشى — corritojo di communicazione, ممشى — balaustrata intorno ad un minaretto, شرافة. كشك

Galletta, *sf.* biscotto di mare tondo e schiacciato, خبز البحرية

Gallétto, *sm.* giovane gallo, فروج ج فراريج. ديك صغير

Gallicáno-a, *add.* aggiunto del clero e della chiesa di Francia, كاليكاني. فرنساوى

Gallicínio, *sm.* canto del gallo, صياح الديك — ora della notte in cui suole cantare il gallo, غلس

Gallicísmo, *sm.* francesismo, لفظة فرنساوية. كلمة فرنساوية. اصطلاح فرنساوى

Gállico-a, *add.* della francia o dei francesi, فرنساوى

Gallína, *sf.* femmina del gallo, دجاجة ج دجاج

Gallináccio-gallo d'India, *sm.* uccello domestico, molto più grosso del gallo, ديك حبش. ديك هندى

Gallinájo, *sm.* luogo dove stanno le galline, قن ج اقنان. قفص

Gallióne, *sm.* gallo mal castrato, ديك سل خصية — uomo d'alta statura, e smisuratamente grosso, بدين. بادن. طويل. ضخم

Gállo, *sm.* uccello domestico, maschio fra la specie delle galline, ديك ج ادياك. ديكة. ديش. شقر. ابو المنذر. خرص. ضخميل. طلحى. ابو مدلج

Gallonáre, *va.* ornare con galloni, وضع شريط قصب. خرج الثوب

Gallóne, *sm.* sorta di guarnizione d'oro, d'argento o di seta, tessuta a guisa di nastro, كشكش. شريط. شريطة من ذهب او فضة

Gallôria, *sf.* allegrezza eccessiva, mani-

festata con gesti, ابتهاج · مُسرّة · فرح ج افراح · تهليل · سرور · حبور · بهجة

Galloriáre, *vn.* galluzzare, far galloria, تهلل يتهلل · عيّد يعيّد · ابتهج · فرح · حبر

Gallôzza-gallôzzola, *sf.* escrescenza della pianta, detta altrimenti galla, عفصة · شجرة العفص

Galluzzáre, *vn.* rallegrarsi soverchiamente, افرح يفرح · تهلل يتهلل · ابتهج يبتهج · ترنّم يترنم

Galoppáre, *vn.* correre velocemente, proprio de' cavalli, خَيَّل · مَيْدَنَ · سَابَقَ · رَبَعَ

Galoppáta, *sf.* corsa a galoppo, ركض · ميدان · خيولة · رمحة · ركضة · مخايلة

Galôppo, *sm.* il galoppare, خيولة · ركض · مطاردة · مخايلة — corso del cavallo più veloce del trotto, سباق · مطاردة

Galúppo, *sm.* specie di soldato, detto anche bagaglione, خادم العسكر

Gámba, *sf.* parte del corpo umano e di quello di certi animali, che si estende dal ginocchio al piede, ساق ج سيقان · قُسْطة — *aver buona gamba* - esser lesto nel camminare, اشتدّت قوائمه · نشط في السير — *darla a gambe* - fuggire velocemente, هرب · انهزم · ولّى الادبار

Gambále, *sm.* parte dello stivale, طماقات · قصبة نبات — gambo di lupini, segale, fiori e simili, اصل · ساق · بدَن · جذر

Gambáta, *sf.* percossa di gamba, رفسة · دفعة بالرجل

Gámbero, *sm.* animale acquatico del genere de' crostacei, سرطان · سلطعون ج سلاطعين

Gambettáre, *va.* dimenar le gambe, تمايل · حرّك ساقيه

Gambétto, *sm.* *dare il gambetto* - attraversare colla gamba la gamba di chi cammina per farlo cadere, عركج · اعثره برجله · شركلة · زحلقة · شركله في الرجل

Gámbo, *sm.* stelo sul quale si reggono le foglie e i rami delle erbe e delle piante, ساق النبات · اصل · قصبة النبات — asta delle lettere, علامة الاحرف · بدء الحرف · ابتداؤه

Gambúccia, *sf. dim.* di gamba soverchiamente sottile, detto per disprezzo, مسملق · ساق دقيق

Gambúto-a, *add.* che ha gambe-che ha le gambe lunghe, طويل الساقين

Gámma, *sf.* scala di musica, وزن الالحان

Gammaútto, *sm.* specie di strumento chirurgico in forma di coltello da chiudersi, مبضع · مبضعة ج مباضع · مشرطة ج مشاريط

Gána, *sf.* voglia grande: onde *fare alcuna cosa di gana*, o *di buona gana*, farla con voglia-con gusto grande, شوق · رغبة · اشتياق · تلهّف الى صنيع امرٍ ما

Ganáscia, *sf.* mascella, رَوْدة — nel *pl.* bocche d' una morsa per afferrare o stringere, عذار ج عذر · فَكّ ج فكوك

Ganascióne, *sm.* colpo dato colla mano nella ganascia, دقنية · كفّ ج كفوف · لطمة

Gáncio, *sm.* uncino per afferare o ritenere o attaccare checchessia, كلّاب ج كلاليب · خطّافة

Gangheráre, *va.* mettere ne' gangheri, armar di gangheri, ركّب الباب · وضعه في الصوص

Gánghero, *sm.* strumento di ferro simile a un anello, che serve a tenere fitte al muro e ad aprire o chiudere porte, finestre, ecc. صوص الباب · زرّة · محوَر — piccolo strumento di fil di ferro adunco che serve per affibbiare, شنكل ج شناكل · عروة ج عروات — *uscir de' gangheri* - arrabbiarsi - turbarsi in modo da uscir mezzo da sè, استشاط غيظاً · يستشيط · التهب غيظاً · احتمى غيظاً · طلع يطلع خلقه

Gángola-glándola, *sf.* tumore linfatico sotto le mascelle, بنات الاذان · باذام · لوزة · جوزة

Gangolóso-a, *add.* pieno di gangole, مخنزر · فيه طلوعة · فيه جوزة

Ganimêde, *sm.* zerbinotto, cicisbeo, مُغازل · مُملق

Ganníre, *vn.* mandar fuori la voce per do-

lore, o allegrezza, propriamente del cane e della volpe, نَعَصَ· عَرَّ يعرّ· نَبَحَ· عَوَى

Gannito, *sm.* voce lieta o mesta del cane o della volpe, نباح· عوآ· عرير

Gára, *sf.* concorrenza, competenza ostinata-disputa, مُغايرة· نزاع· مُسابقة· سباق — *entrare in gara*-competere, piccarsi, سابقَ· غايرَ· نازع — *a gara*, *mo. avv.* a competenza-ad emulazione, مسابقةً· مغايرةً· منازعةً

Garánte, *add. mf.* mallevadore, كافلٌ· ضامن كفيل ج كفلاء· ضمين ج ضمناء

Garbáre, *vn.* piacere-gustare, راق يروق له حسن في عينه

Garbatézza, *sf.* buona grazia nel trattare, grazia-gentilezza, ادبٌ· ظرافة· لطف

Garbáto-a, *add.* che ha garbo, che ha maniere gentili, لطيف· ظريف· اديبٌ

Garbeggiáre, *va.* garbare, attagliare-gustare, لاطفَ· سايرَ· اعجب

Garbíno, *fm.* vento che soffia fra mezzo giorno e ponente, chiamasi anche libeccio, africo, دبورٌ· نكباء· هوا غربى ج اهوية

Gárbo, *sm.* avvenentezza, leggiadria, ظرافة لطف· ادبٌ — *uomo di garbo*-uomo onorato, o uomo compito negli atti e nelle maniere, رجل اديب· لطيف

Garbúglio, *sm.* ravviluppamento, confusione-intrigo, تشويش· بلبلة

Gareggiaménto, *sm.* il gareggiare, مسابقة مغايرة· منازعة· محاورة· جد

Gareggiáre, *vn.* fare a gara, سابق· غايرَ نازع — competere-contendere, جدّ

Gareggióso-a, *add.* che suol gareggiare, contenzioso, مُنازع· مُجادل· مُحاور

Garénna, *sf.* cunigliera in luogo aperto, اوجار الارانب

Garétta, *sf.* torretta rotonda e poligona di legno o di muro, ove si posa una sentinella fissa, مرصادٌ· مَرْبأ· مَرْبَأة

Garêtto, *sm.* parte e nerbo a piè della polpa della gamba che si congiunge col calcagno, كاحل ج كواحل· مفصل الرجل ج مفاصل

Gargagliáre, *vn.* fare strepito con canto, grida e simile, ضجّ· عيّط

Gargaliáta, *sf.* rumore che fanno molti insieme parlando, cantando, ecc. ضجة غاغاء· ضوضاء· قرقعة· ضجيج

Gargantíglia, *sf.* sorta di collana, عقدٌ ج عقود· طوق ج اطواق

Gargarísmo, *sm.* sorta di rimedio liquido, che senza inghiottirne, si va agitando nelle fauci, mediante l'aria ch'esce dalla laringe, ماء للتغرغر· للتمضمض

Gargarizzáre, *vn.* sciacquarsi le fauci con un gargarismo, غرغر· تمضمض· تمخمض

Gariglióne, *sm.* specie di suono di campane o campanelline, che rende armonia, صوت الناقوس· طنين الجرس

Gáro, *sm.* salamoja, liquido salato in cui si conservano i pesci, ماء مملح لاجل حفظ الاسماك من الفساد

Garofanáre, *va.* dar l'odor del garofano, جَعَلَ قرنفلاً في الطعام· طيّب الطعام بالقرنفل

Garofanáto-a, *add.* di cosa infusa dentro del garofano, o che abbia odor di garofano, مطيّب بالقرنفل· موضوع به قرنفل· داخله قرنفل

Garôfano, *sm.* genere di piante della famiglia delle garofilee o fiore di essa pianta, قرنفل· كبش قرنفل· زهر قرنفل — arboscello indigeno delle Molucche e fiore di esso, قرنفل حب قرنفل

Garontoláre, *va.* dar dei garontoli, dar percosse co' pugni, لَكَمَ يَلْكُم· طعن

Garóntolo, *sm.* pugno propriamente dato sotto l'ascella, طعنة· ضربة· لكشة· لكمة

Garóso-a, *add.* amator di gare, ostinato, لديدٌ· مخاصم· معاند· عنيد·

Garrévole, *add. mf.* che garrisce, مُغرد· مناغى

Garriménto, *sm.* il garrire, تغرّد· تغريد مُناغاة· تنغيم

Garríre, *vn.* stridere, parlandosi di uccelli, نَاغَى يُنَاغِي · نَغَّم يُنَغِّم · غَرَّد يُغَرِّد — sgridare e riprendere minacciando, زَجَر · انتَهَر · ازدَجَر · عَجّ يَعِجّ · زَمْجَر · تَهَدَّد يَتَهَدَّد · تَوَعَّد يَتَوَعَّد · هَدَر يَهدِر

Garríto, *sm.* il garrir degli uccelli, تَغريد · مُناغاة · زَقزَقة · هَدْرٌ (للحمامة)

Garrulità, *sf.* altercazione, maldicenza, هَذَرٌ · ثَرثَرة · خَطلَبَة · خَنَاقَة · مُخانَقة

Gárrulo-a, *add.* che garrisce, che cinguetta, ثَرِثٌ ج ثُرَار · مِهْذار · عَيّاط · مُتَهَتِّم

Garzáre, *va.* dare il garzo al panno, فَدَك · مَشَط

Garzatúra, *sf.* operazione di tirar fuori il pelo ai panni col cardo, تَفديك · تَمشيط · حَلج · قَشط

Gárzo, *sm.* cardo da garzare, مِشْطٌ · مِحلَجة

Garzoncêllo, *sm. dim.* di garzone, وُلَيدٌ · فُتَيّ

Garzóne, *sm.* fanciullo dai sette ai quattordici anni, صَبِيّ ج صِبيان · شابٌّ ج شُبّان — figliuol maschio, فَتًى ج فِتيان · وَلَد ذَكَر ج اولاد — giovane scapolo e senza moglie, عَذِيب · اعذب — رَجُل غير مقترن في الزواج — chi va a stare con altrui, خادم ج خُدّام · صانع ج صُنّاع · اجير

Garzoneggiáre, *vn.* farsi garzone venire in età garzonile, رَاهَقَ يُرَاهِق · شَبَّ يَشِبّ

Garzonevolménte, *avv.* a guisa di garzone, صبيانيّاً · تَصَابِياً

Garzonêzza, *sf.* età di garzone, صَبوة · شَبيبة

Garzuôlo, *sm.* grumolo, foglie di dentro del cesto delle erbe commestibili, قَلب الملفوف وما اشبهه — cera tirata e bianchita, شمع مقصور ج شموع مقصورة — canapa cardata e netta, قُنَّب مَحلوج · قُنَّب مَندوف

Gas, *sm.* fluido aeriforme, elastico ed espansibile mediante il calore, e secondo la sua natura, riducibile o no in istato liquido per mezzo del raffreddamento, غاز

Gastigamátti, *sm.* bastone-sferza, كرباج ج كرابيج · سوط ج سياط · مقرعة

Gastigaménto, *sm.* il gastigare-gastigo, قِصاص · عِقاب · مُعاقَبة · عُقوبة

Gastigáre, *va.* dar gastigo-punire, قاصص يُقاصص · عاقَبَ — riprendere-correggere, وَنَّب · تَهذَّب · تصلَّح · اصلح · هذَّب — *np.* correggersi, انتصح ينتصح · قبل يقبل النصيحة · اهتدى

Gastigáto-a, *add.* punito, مُقاصص · مُعاقَب — corretto-ammonito, مُصلَح · مُهتدى · مُنتصح — regolato, esatto, proprio, secondo i buoni costumi, مُهذَّبٌ · مُذوّر

Gastigatúra, *sf.* punizione-gastigo, عِقاب · قِصاص · عُقوبة

Gastígo, *sm.* punizione, قِصاص · مُعاقَبة · عُقوبة

Gástrico-a, *add.* relativo, od appartenente allo stomaco, مَعِدِيٌّ · مآنيّ

Gastrítide, *sf.* infiammazione dello stomaco, داء المآنة · داء المعدة

Gastromanía, *sf.* passione per le squisite vivande, فَنّ الاكل · معرفة تفنين الاكل

Gastrómano, *sm.* chi è preso dalla gastromania, عالم بتفنين الاكل

Gátta, *sf.* femmina del gatto, هِرَّة · قِطَّة ج قِطَط · بسينة — *gatta cieca*-giuoco fanciullesco dove uno di loro si benda, e studiasi di chiappare uno degli altri che lo sfuggono, e il chiappato si ribenda, لعب الغُمَيضة

Gattabúja, *sf.* carcere-prigione, حَبس ج حُبوس · سِجن ج سُجون

Gattája-gattajuóla, *sf.* apertura a piè dell' uscio dalla quale deve passare il gatto, طاقة البسين

Gattésco-a, *add.* di gatto, قِطاطيٌّ · خاصّ بالقط

Gatticída, *sm.* chi uccide gatti, قاتل القطاط

Gátto, *sm.* nome generico di mammiferi dell' ordine e della famiglia de' carnivori, nome ordinariamente dato al gatto comune, قِطٌّ · هِرٌّ · بَسين · سِنَّور ج سَنانير — gatto selvagio, قطّ برّي · بسين برّي

Gattomammóne, *sm.* specie di scimmia che ha la coda, قرد ج قرود. ابو خلف. ابو زنة ابو خالد. سعدان ج سعادين

Gattóne, *sm.* grande e grosso gatto, سنّور. هارون. قط كبير

Gaudénte, *add. mf.* che gode, راتع. متصرف. فايز. متمتع

Gáudio, *sm.* allegrezza interiore, che nasce da sentimenti di religione, di pietà, di virtù, فرح. بهجة. سرور. حبور. سرآء. طرب. جزل

Gaudiosaménte, *avv.* in modo gaudioso, طرباً. سروراً. تهليلاً. بفرح. بسرور. ببهجة. بطرب

Gaudióso-a, *add.* pieno di gaudio, فرح. جزل. طارب. فرحان. متهلل. مبتهج

Gavazzaménto, *sm.* il gavazzare, ابدآ امارات الفرح. نشر الفرح

Gavazzáre, *vn.* fare strepito per ismodata allegrezza, ابدى امارات الفرح. نشر الافراح. عيّد يعيّد

Gavazziére, *sm.* chi gavazza, معيد. ناشر الافراح

Gavázzo, *sm.* allegrezza immoderata e tumultuosa, تهليل. طرب

Gavétta, *sf.* matassina di corda di minugia, e simili, قصعة. ماجور ج مواجير

Gavignáre, *va.* aggavignare - stringere abbracciando, ضم يضم. عانق يعانق. احتضن يحتضن

Gavígne, *sf. pl.* quel luogo sotto alle braccia, dove si pigliano i lottatori; la cavità sotto l'appiccatura del braccio con la spalla; il di sotto delle ascelle, إبط ج اباط

Gavína, *sf. pl.* glandole della gola morbosamente enfiate, بنت آذن ج بنات الاذان

Gavôcciolo, *sm.* tumore pestilenziale che viene per lo più agli inguini e sotto le ascelle, طاعون. طعنة

Gazofilácio, *sm.* tesoro, luogo dove si ripongono e custodiscono i danari, خزانة صندوق ج صناديق

Gázza, *sf.* specie di uccello dell'ordine dei passeri, atto ad imitar la favella umana, ببغآء. دُرَّة ج دُرّ ودُرَر

Gazzárra, *sf.* strepito di strumenti bellici, fatto per allegrezza, نوبة الحرب.

Gazzêlla, *sf.* sorta d'animale più piccolo del daino, leggierissimo al corso, غزال ج غزلان ابو وثاب. ابو حفش (ام شاذن لقب الغزالة) ظبي ج ظبيان. ايل

Gazzétta, *sf.* foglio pubblico di novelle ed avvisi, كازتا. صحيفة ج صحائف. جورنال. نشرة جائبة ج جوائب

Gazzettiére, *sm.* chi scrive gazzette, مدير الكازتا. كاتبها

Geênna, *sm.* fuoco dell'inferno, جحيم. طرطروس جهنّمي. جهنم. دركات الجحيم

Gelaménto, *sm.* il gelare, تجمد. تجلد. تجلّت

Geláre, *vn.* divenir gelato, cominciare a ghiacciarsi, جمد يجمد. تجلد يتجلد

Geláta, *sf.* gelo, جليت. جليد. تجليد. جمودة المآء

Gelatína, *sf.* vivanda fatta con brodo rappreso, nel quale siano state cotte carni viscose, e infusovi entro aceto o vino o altro liquore, e poscia congelata, جهلاتينا. جلاتينا

Gelatinóso-a, *add.* che contiene gelatina, فيه جالاتينا

Geláto, *sm.* liquore od altro congelato ad uso di rinfresco, جامد. مجلد. بوظة

Geláto-a, *add.* da gelare - freddo quasi ghiacciato, o come il ghiaccio, مجمد. مجلد. جامد

Gêldra, *sf.* moltitudine - folla, popolazzo ammassato, رعاع. اوباش. جمهور من رعاع الناس من اوباشهم

Gelicídio, *sm.* stagion fredda e gelata, زمن الجليد. فصل الزمهرير. جُمَادِيَّة

Gêlido-a, *add.* gelato - fresco, ابان البرد. معمعان البرد. رطب. بارد. مصقع

Gélo, *sm.* eccesso di freddo - ghiaccio, جليت جماد. جليد. صقيع

Gelóne, *sm.* infiammazione che il freddo fa nascere nella cute e nel tessuto sottocutaneo dei piedi, delle mani, del naso e delle orecchie, ورم من شدة البرد. قمطلس

Gelosía, *sf.* passione d'animo degli amanti per timore che altri non goda la cosa da loro amata, غيرة ٭ أَنْيَت ٭ أُضم ٭ حسد ٭ — ingraticolato di legno, che si tiene alle fenestre, per vedere e non esser veduto, شَعْرِيَّة ٭ ج شعارى

Gelóso-a, *add.* travagliato da gelosia, غيور ٭ حاسد ٭ ج حُسَّد ٭ وحُسَّاد ٭ أَنُة ٭ بَاثِر ٭ — da maneggiarsi con gran cautela, con grande esattezza, دَرِك ٭ مُتَصَعِّب ٭

Gêlsa o môra, *sf.* frutto del gelso, تُوت ٭ فرصاد

Gelsáto-a, *add.* di campo, di terreno piantato di gelsi, حقل توت ٭ عودة

Gélso o môro, *sm.* pianta le cui foglie si danno per cibo ai bachi da seta, تُوتَة ج توت

Gelsomíno, *sm.* pianta d'una famiglia alla quale esso dà il nome, cioè delle gelsominee, ياسمين ٭ شجرة الياسمين ٭ نصبة الياسمين — fiore di essa pianta, زهرة الياسمين

Gemebôndo-a, *add.* che geme, نَوَّاح ٭ بَكَّاء ٭ زَفَّار ٭ ساجع ٭

Gemêllo o bináto, *sm.* chi è nato con un altro in un medesimo parto, تَوْأَم ج تَوَائِم ٭ تَوْم ج اتوام

Gemêlli, *sm. pl.* uno de' segni dello zodiaco, costellazione, برج الجوزاء

Gemênte, *add. mf.* che geme, نَوَّاح ٭ بَكَّاء ٭ زَفَّار ٭ نادب ٭

Gêmere, *va.* e *n.* versare sottilmente gocciole d'acqua o d'altro umore, قطر يقطر ٭ رشح يرشح ٭ — lamentarsi flebilmente, ناح ينوح ٭ بكى يبكى ٭ نحب ينحب ٭ ندب يندب — lacrimare, e dicesi della vite, أدمع ٭ دَمَّع ٭ انتحب ٭

Gemináre, *va.* raddoppiare, ضَاعَفَ ٭ ثَنَّى ٭ شَفَّع

Geminazióne, *sf.* raddoppiamento, مضاعفة ٭ تثنية

Gêmino-a, *add.* doppio-che val per due, زوج ٭ شفع ٭

Gemíre, *vn.* lamentarsi flebilmente, e specialmente dicesi del flebile cantare di alcuni uccelli, ناح ينوح ٭ بكى ٭ نَدَبَ ٭ نحب

Gemitío, *sm.* umore che leggermente trasuda in alcune grotte o simili, قطر ٭ استقطار ٭ دلف ٭

Gêmito, *sm.* il gemere o il gemire, نوح ٭ بكاء ٭ عويل ٭ ندب ٭ نواح

Gêmma, *sf.* nome di tutte le pietre preziose in generale, حجر كريم ٭ دُرَّة ج دُرَر ٭ كريمة ج كرائم ٭ جوهرة ج جواهر

Gemmájo, *sm.* luogo dove si trovano le gemme, cioè le pietre preziose, معدن الحجار الكريمة

Gemmáre, *vn.* mettere la gemma, e dicesi specialmente della vite, قَمَّع ٭ بَذَّر ٭ زَهَّر ٭ قمعل

Gemmáto-a, *add.* fatto o coperto di gemme, di pietre preziose, مُرصَّع بالحجار الكريمة — che ha prodotto la gemma o l'occhio, parlandosi di piante, مُقمِّع ٭ مزهّر ٭ مُقعمل ٭

Gemmièro, *sm.* orefice che lavora di gemme o di pietre preziose, جوهرى ٭ جوهرجى ج جوهرجية

Gendárme, *sm.* soldato a cavallo ed a piedi destinato a mantenere il buon ordine, ضابطية ٭ جاندرما

Gendarmería, *sf.* corpo dei gendarmi, شرط ٭ جنود ٭ عسكر ٭ عسكرية ٭ ضابطية

Genealogía, *sf.* discorso sopra l'origine e la discendenza di nazione e stirpe, e si prende anche per la stirpe e la discendenza medesima, نسبة ٭ نسابة ٭ تسلسل ٭ تنسيب — genealogia di G. C. نسبة يسوع المسيح

Genealôgico-a, *add.* attenente a genealogia, نسبى ٭ نَسابى ٭ تنسيبى

Genealogísta, *sm.* chi fa la genealogia delle famiglie, نَسَّاب ج نَسَّابة

Generábile, *add. mf.* atto a generarsi, يَصدر ٭ يتسلسل ٭ يَتَلد ٭ يُولَد ٭

Generabilità, *sf.* potenza di generare, قوة الايلاد ٭ ولادية

Generaláto, *sm.* dignità e carica di generale,

جنرالية . منصبية الجنرال . رياسة عامّة . سر عسكرية

Generále, *add. mf.* comune a un gran numero, عمومى ج عام . شائع . مُطلق . شامل — d'una utilità più generale, اعمّ فايدة . اكثر افادة — divenir generale, عم يعم . أطلق . شمل

Generále, *sm.* chi comanda un' armata in capo, جنرال . قائد ج قوّاد . سرء عسكر . راس عسكر — *generale di frati*-capo supremo d' una frateria, رئيس عام . اب رهبان — *in generale*, *avv.* عموميا . بالاجمال . إجمالاً . بوجه العموم . على الاجمال

Generaleggiáre, *va.* parlare in genere, star sulle generali, جمّل . عم . عمم . اطلق . تكلم يتكلم بوجه العموم . تكلم عموميا

Generalíssimo-a, *add.* superlativo di generale, كلّى العموم — *sm.* primo comandante di tutto un esercito, سر عسكر . قائد عام

Generalità, *sf.* qualità di ciò che è generale, عامّية . عمومية

Generalizzáre, *vn.* render generale, عمّم . عم . اشاع

Generaménto, *sm.* il generare, ولادة . ايلاد

Generáre, *va.* dar l' essere naturalmente - produrre il suo simile, ولد يلد . رزم يرزم . خلف — cagionare, سبّب . أولد . أورث

Generatívo-a, *add.* atto acconcio a generare, مولّد . قدير على الايلاد — forza generativa, قوة الايلاد

Generazióne, *sf.* atto del generare, تولّد . توليد . تناسل — posterità - discendenti, ذرية . اعقاب . نسل — popolo, أمة ج امم — ordine naturale della generazione, سلالة . تناسل . نسل . ايلاد . توالد — spazio convenuto di trent' anni, جيل ج اجيال

Gênere, *sm.* ciò che è comune a più specie, ضرب ج ضروب . نوع . جنس ج اجناس — il genere umano, النوع البشرى . الجنس البشرى

Genere-gusto particolare di un pittore, نفس . كيفية — stile-maniera di scrivere, نوع

— termine di grammatica, accidente del nome che accenna se esso è maschile o femminile, جنس ج اجناس

Genêrico-a, *add.* che costituisce il genere, che appartiene al genere, جنسى

Gênero, *sm.* marito della figliuola, rispetto ai genitori di questa, ختن ج اختان . صهر ج اصهار . زوج الابنة

Generosità, *sf.* grandezza d'animo, che induce l'uomo a non abusare dei propri vantaggi, e a sacrificare al bene altrui anche il proprio, نخوة . غيرة . شهامة . مروّة — liberalità, سخاء . جودة . كرم

Generóso-a, *add.* che ha generosità-magnanimo, شهم . سرى . كريم . جواد . صاحب مروة — non è certo atto generoso l'abbandonar quest' uomo, ليس من المروّة التخلى عن هذا الرجل

Generoso-liberale, سخى . بيد مفتوحة . طلق كريم اليدين . واسع العطآء — di buona qualità, جيّد ج جياد

Génesi, *smf.* primo libro della Bibbia in cui Mosè narra il principio del mondo e della creazione, سفر التكوين . سفر الخليقة

Gengíva, *sf.* tessuto rossigno che copre i due archi dentarii, ed investe il collo dei denti, نيرة . لثّة (دردر . قبل نبات الاسنان او بعده)

Genía, *sf.* gente spregevole e cattiva, قوم ارديآء . قوم اشقيآء . اوباش . رعاع

Geniále, *add. mf.* che infonde o spira giocondità, ملذّ . مشرح . موافق الذوق — *letto geniale*-letto degli sposi, سرير العروسين . مرقد العروس

Genialità, *sf.* simpatia, موافقة الطبع . انجذاب . عشق . نوع من الهوا العشقى

Genicoláto-a, *add.* che ha dei nodi, معقّد . ذو عقد

Genícoli, *sm. pl.* nodi di alcuni fusti, e

di alcune radici, عقدة. عقد العروق او القضبان

Gênio, *sm.* l'ingegno atto a grandi creazioni, a grandi cose, ذكآء. براعة. فراسة. قريحة. فهم. ذكاوة

Genio, spirito, demonio, جنّ. جان. شيطان ج شياطين — angelo tutelare, ملاك حارس ج ملائكة — carattere proprio d'una lingua, اصطلاح ج اصطلاحات. مزية ج مزايا — spirito elevato, عقل ثاقب. قريحة — spirazione-facoltà di creare, مهارة. براعة — è un uomo che ha del genio, ذو قريحة. ثاقب العقل. حاذق

Genio-arte dell'ingegnere, الهندسة. علم الهندسة

Genitábile, *add. mf.* che conferisce alla generazione-generativo, مولّد. مساعد على الايلاد

Genitále, *add. mf.* che appartiene o che concorre alla generazione, ولاديّ. مساعد على الايلاد — facoltà genitale, قوة المناسلة — parti genitali, اعضاء التناسل. فرجٌ ج فروج. اعضا المناسلة

Genitívo, *sm.* secondo caso della declinazione de'nomi, الاضافة. الجرّ

Gênito, *sm.* chi è generato-figliuolo, نجلٌ. مولود

Genitóre, *sm.* colui che genera-padre, أبٌ ج آبآء. آب نجلٌ (الاقنوم الاول من الثالوث الاقدس) والدٌ

Genitríce, *sf.* colei che genera-madre, امٌّ. والدة

Genitúra, *sf.* generazione-nascimento, ولادة. زرع. نسلٌ. ايلاد

Gennájo, *sm.* primo mese dell'anno, كانون الثاني

Gentáccia, *sf.* gente vile abbietta e malvagia, خيّان. خاشرٌ. سُحالة. حُثْفُلٌ. حُسالةٌ. حشارة. اوباش. اسافل الناس

Gentáglia, *sf.* infima plebe, canaglia, genía, ارذال. اراذيل. انذال. تفائف

Génte, *sf.* moltitudine d'uomini, أمّة ج امم. قومٌ ج اقوام. اناس — buona gente, قوم صالحون — onesta gente, قوم مأدّبون. اناس فاضلون — *gente di*, قوم اصحاب. اهل ذوق — gente di lettere, اهل الادب. اهل الشرف — gente di legge, اهل الشرايع والشرع — gente d'affari, اهل الاشغال. اصحاب الاشغال — gente da bene, اصحاب خير. اهل عرض

Gentildónna, *sf.* donna nobile, خاتون. امراة اثيلة. شريفة. حسيبة

Gentíle, *add. mf.* di stirpe nobile, شريف. حسيب. اثيل. عينٌ ج اعيان — manieroso-urbano, ظريف ج ظرفا. كيّسٌ. لطيف — *sm.* chi prima del Messia adorava gl'idoli, وثني. عابد الاوثان. حنفيٌّ ج حُنفآء

Gentilésco-a, *add.* di nobile, di grazioso aspetto, شريف. ظريف. كيّس. من اهل الشرف — spettante al gentilesimo, اوثانيٌّ

Gentilésimo, *sm.* religione o tempo dei gentili, عبادة الاوثان. ديانة عبدة الاصنام

Gentilézza, *sf.* qualità di chi è gentile, ظرافة. لطافة. كرم. كياسة. عياقة

Gentilízio-a, *add.* della famiglia, سليلٌ. مختص بالعائلة. من سلالة

Gentiluômo, *sm.* uomo nobile, e specialmente quello che sta presso il principe, رجل شريف. ذو حسب. نسيب. اثيلٌ. ذات

Gentúccia, *sf.* gente vile e da poco, رعاع. اوباش. حُسالة

Genuflessióne, *sf.* atto di genuflettersi-inginocchiamento, ركعة. سجدة. مطانية ج مطاني

Genuflésso-a, *add.* e *part.* di genuflettersi, con ginocchio piegato-inginocchiato, راكع. ساجد. ذاقن

Genufléttersi, *vnp.* piegare il ginocchio-inginocchiarsi, ركع يركع. سجد يسجد. ذقن

Genuíno-a, *add.* naturale-schietto, قلبٌ. مخلّصٌ. خالص. نقي. غير مغشوش

Genziána, *sf.* pianta della famiglia delle genzianee, la cui radice amarissima è medicinale, جنطيانة. جنطيانا

Geodesía, *sf.* arte di misurare e dividere le terre, علم ديمسة الارض · مساحة الارض · علم مساحة الارض

Geografía, *sf.* descrizione della terra, e specialmente di quella che è nota ed abitata dagli uomini, جغرافية

Geográfico-a, *add.* appartenente a geografia, جغرافيّ · خاصّ بالجغرافيا

Geôgrafo, *sm.* chi sa o professa geografia, جغرافيّ · عالم بالجغرافية · جغراف

Geománte, *sm.* chi indovina per geomanzia, عرّاف · رمّال · زاجر · مبعّر

Geomanzía, *sf.* divinazione per via di punti segnati a caso in terra o sulla carta, عِراضة · ضرب بالرمل

Geômetra, *sm.* chi sa o professa la geometria, مهندس · معلم بالهندسة

Geometría, *sf.* scienza che ha per obbietto ciò che è misurabile, come le linee, le superficie, i solidi, علم الهندسة · تعليم الهندسة · هندسة

Geomêtrico-a, *add.* di geometria appartenente alla geometria, هندسيّ · من متعلقات الهندسة

Geránio, *sm.* pianta della famiglia delle geraniacee, جرنآء · غزدُل

Gerárca, *sm.* capo superiore della gerarchia, رئيس الطغمة · رئيس طغمات · متقدم — *supremo gerarca*-il Papa, الحبر الاعظم

Gerarchía, *sf.* ordine e subordinazione tra i diversi ordini d'angeli, e gradi dello stato ecclesiastico, درجة ج درجات · مرتبة ج مراتب · طغمة ج طغمات · جوق ج اجواق

Gerárchico-a, *add.* attenente a gerarchia, خاص بالدرجات والمراتب

Gêrgo, *sm.* sorta di parlare oscuro o metaforico, che non intendesi se non da quelli che sono convenuti tra loro de' significati, لغة مكسرة · لغوة · لهجة

Germána, *sf.* sorella carnale, اخت · شقيقة

Germanità, *sf.* fratellanza, اخوة · اخوّة

Germáno, *sm.* nato dal medesimo padre e dalla medesima madre, e dicesi di fratello, شقيق ج اشقّاء

Gêrme, *sm.* primo sviluppo delle piante germoglio, مَبْرة ج مآبر · بَذْر · بذار ج بذور · اصل · علّة · مُبارض · بسرة ج بسر — causa-principio, اصل · علّة

Germinánte, *add. mf.* che germina, فارع · باقل · نابت · نبّت

Germináre, *vn.* germogliare, نَقَل · يَنْقُل · فرع يفرع · تأصّل

Germinatívo-a, *add.* atto a germinare, acconcio a germinare, مُفرع · نابت · مُورق · مُشعب · ذو فروع

Germinazióne, *sf.* germogliazione, تفريع · تفرّع · نبت · تفريخ · تأصّل · تشرّش

Germogliábile, *add. mf.* atto a germogliare, يفرع · يفرّخ · قدير على الفرع

Germogliaménto, *sm.* il germogliare, فرع · تفريخ

Germogliáre, *vn.* produrre o mandar fuori germogli, فرع · فرّخ · نبّت · بقّل — *va.* produrre, افرع يفرع · خلّف · اولد · غلّ · اتى به

Germogliazióne, *sf.* atto col quale il germe si sviluppa nel vegetale, فرع · نمو · نبت

Germôglio, *sm.* ramicello che esce dalla gemma degli alberi, فرع · نبتة · طرد · غصن

Germoglióso-a, *add.* che fa germogli, ricco di germogli, فارع · ذو فروع

Geroglificáre, *vn.* esprimere per via di geroglifici, تكلّم بالرمز · تكلم بالباروغليف

Geroglífico, *sm.* scrittura o figura simbolica della quale servivansi gli Egizj invece di lettere per esprimere i misteri di loro religione, e nelle loro iscrizioni storiche, باروغليف · كتابة رمزية

Geroglífico-a, *add.* d'oscura e misteriosa significazione, غامض · خفيّ

Gerúndio, *sm.* parte indeclinabile dei verbi, come amando, leggendo, ecc. الحال (في النحو)

Gessajuôlo, *sm.* formatore di statue ed altro in gesso, عامل تماثيل من جبصين

Gessáre, *va.* tingere o stropicciare con gesso, جبصن يجبصن · بيّض يبيّض

Gessáto-a, *add.* che ha in sè del gesso, مخلوط جبصين · ممزوج بالجبصين — stropicciato con gesso, مطروش بجبصين

Gêsso, *sm.* sostanza fossile calcarea, la quale serve a varj usi, جِصّ · جصّ · جبصين

Gessóso-a, *add.* della natura del gesso, فيه جبصين · ممزوج بالجبصين — pieno di gesso, مملوّ من الجبصين · به جبصين

Gêsta, *sf. pl.* azioni grandi e memorabili della vita pubblica, imprese, fatti, فعل شهير · اثرة · صُنع · صَنيع

Gestazióne, *sf.* tempo in cui una femmina qualunque porta nell' utero il prodotto della concezione, حَبَل · حمل · علوق

Gesticolaménto, *sm.* il gesticolare, إيماء · اشارة · حركة · تشبير

Gesticoláre, *vn.* far molti gesti, شبّر · اشار بيده

Gesticolatóre, *sm.* chi gestisce molto e con affettazione, مُشبّر · مكثر الاشارة باليد

Gestíre, *vn.* far gesti, شبّر · اشار بيده · أومأ يومئ

Gêsto, *sm.* atto e movimento delle membra, e principalmente delle braccia e delle mani, col quale si da più forza al concetto espresso colle parole, o si esprime il concetto stesso, حركة · تشبير · اشارة باليد

Gesù, *sm.* nome del Salvatore, يسوع · المخلص

Gesuita, *sm.* religioso della compagnia di Gesù, dell'ordine istituito da S. Ignazio da Lojola, يسوعي ج يسوعيّة ويسوعيون

Gesuitico-a, *add.* di, da Gesuita, يسوعي

Gettáme, *sf.* cose da gettarsi via, نفاية · رذالة

Gettaménto, *sm.* atto di gettare, رمي · طرح · رذل · ترك

Gettáre, *va.* rimuovere da sè con men violenza che non è trarre, رمى يرمي · ابعد يبعد · طرد يطرد — gettare delle pietre o una pietra a qualcuno, رَجَمَ يَرجُم · ضرب يضرب بالحجر · رمى — gettare dall'alto a basso una cosa a qualcuno, دهور · القى من شاهق — gettare a terra, رمى · القى يلقي على الارض · أصرَعَ — gettar gli uni sopra degli altri, كردس يكردس · سَرُوس · صومع

Gettare - spandere, رشّ يرشّ · فرّق يفرّق · بذّر — gettare un poco d'acqua sopra.... نضح — نَضَحَ · رشّ يرشّ الماء على شيء ما — gettar dell'acqua a goccie, نقط ينقّط الماء · قطّر يقطّر — gettare i fiori sopra... رشّ الزهور · رمى يرمي الزهور — gettare la terra sopra un morto, طمّ · رَمَسَ · صرف التراب على الميت · طمر يطمر الميت — vomitare, طرش · تقاءى يتقاءى — رد عليه التراب — mandar fuori marcia, parlandosi di piaghe, نتق ينتق · انتَنَ · اروح · تماسى (عن الجرح) — formare, parlandosi di campane, cannoni, ecc. صبّ يصبّ · حمل عليه · وثب يثب · عمل يعمل — *np.* lanciarsi, avventarsi sopra qualcheduno, شبّ يشبّ على · هجم يهجم — gettarsi ai piedi di qualcuno, خرّ يخرّ · ركع يركع على قدميه · سجد يسجد له — gettarsi fra le braccia di alcuni-ricorrere a lui, انطرح بين ذراعيه · سلّم يسلّم ذاته الى

Gettáta, *sf.* il gettare-nuovo tallo o messa delle piante, erbe, ecc. رمية · رشقة · فرع ج فروع · طرد

Gettatêllo, *sm.* bambino esposto, trovatello, ولد مطروح · ولد مهمل · مرمى في

Gettatóre, *sm.* (*f.* trice), chi getta, حاذف · قاذف · راشق · رامى · طارح · ملقى — fonditor di metalli, سكّاب · صبّاب نحاس — scialaquatore, مبدّد · مبذرق · مبذّر

Gèttito, *sm.* getto per bocca-vomito, قيء مقايأة . نتاق

Gétto, *sm.* germoglio, فرع ج فروع . طرد — smalto composto di ghiaja e di calcina, طين — flusso di materia morbosa, قيح عمل دم فاسد . مواد فاسدة — impronta che si fa nella forma, o di un metallo fuso o di gesso liquido, قالب ج قوالب

Gettóne, *sm.* segno per contare i punti al giuoco, حجر لعب . طاش — gettone di oro, di avorio, قطعة من ذهب او عاج

Ghéppio, *sm.* uccello di rapina che cova per le torri e per altre fabbriche elevate, صقيرة ج صقاير

Gheríglio, *sm.* parte della noce che si mangia, لبّ الجوزة . نواها . قلب الجوزة

Ghermînèlla, *sf.* sorta di giuoco di mano, لعبة بالايدى . زغبرة

Ghermíre, *va.* pigliar la preda colla branca, parlandosi d'animali rapaci, خلب يخلب اخذه بمخاليبه . استخلب — prendere con forza e con violenza, خطف . خلس — *np.* azzuffarsi insieme, تشاجر . تنازع

Gheróne, *sm.* pezzo o giunta di veste, قطعة شقفة . خرقة . رقعة — pezzo di checchessia, ملبوس

Ghétte, *sf. pl.* calzamento delle gambe, fatto di panno, abbottonato lungo la parte esteriore, e tenuto fermo da una staffa di pelle che passa sotto la pianta della scarpa presso il tacco, طاقة ج طاقات

Ghétto, *sm.* luogo separato in alcune città cristiane, ove abitano gli ebrei, محلة اليهود . حارة اليهود

Ghettúme, *sm.* frastuono, ضجة . قرقعة — *fare un ghettume* - fare un rumore fuor di modo, عمل ضجة . ضجيج . غاغة . ضوضأ

Ghézzo-a, *add.* nero, e si dice de' mori di barberia, اسود ج سود وسودان . حبشى . لونه اسود

Ghiacciája, *sf.* luogo dove conservasi il ghiaccio, مثلجة . مغارة الثلج والجليد

Ghiacciáre, *vn.* divenir ghiaccio o ghiacciato, جلد . ثلج يثلج — congelarsi per causa di freddo, parlandosi di liquidi, جمد من البرد . تجمّد يتجمد من كثرة البرد — *va.* agghiacciare, جمّد . جلّد يجلد . صقّع يصقع

Ghiacciáto-a, *add.* e *part.* di ghiacciare, diventato ghiaccio, مثلّج . مجلّد . مصقّع . جامد

Ghiáccio, *sm.* acqua congelata dal freddo, جمد . جليد . جليت . جمد . خشف . سقيط . صبر — apatia-insensibilità di cuore, سرود القلب برودة . جماد . بلادة

Ghiaccióso-a, *add.* pieno di ghiaccio, مجلّد . مصقّع

Ghiacciuôlo, *sm.* umore che agghiaccia nel grondare, قطعة ثلج . قطعة جليد

Ghiaggiuôlo, *sf.* specie di pianta del genere iride, e detta anche iride bulbosa, le cui barbe hanno grato odore di viola mammola, كسيفون . دلبوت . زنبق احمر . بنفسج

Ghiája, *sf.* rena grossa mescolata con sassolini, بنت الارض . حصى . حشرج . حصبة . جولان حصيم

Ghiajáta, *sf.* spandimento di ghiaja per assodare luoghi fangosi, حصب . محصب مرصوف . بحصى

Ghiánda, *sf.* frutto della quercia e d'altre piante che dassi a mangiare ai porci, بلوطة . ثمر البلوط

Ghiandífero-a, *add.* che porta o produce ghiande, بلوطى . شجرة البلوط

Ghiandóne, *sm.* uomo grande e grosso, ma buono a poco, خيعامة . عصعص . عصعوعص رجل كسلان . غير نافع

Ghiarôtto, *sm.* piccolo ciottolo, حصوة ج حصى

Ghiattíre, *vn.* abbajare del cane, quando è sulla passata della lepre, هبهب . نبح عوى يعوى . نبح ينبح . عر

Ghiéra, *sf.* cerchietto di ferro o di altra materia che si mette attorno all'estremità di certi strumenti, perchè non s'aprano o fendano, طوق ج اطواق. حلقة ج حلق

Ghieráto-a, *add.* guernito di ghiera, مُرَزَّز. مطوق. ملفوف

Ghigliottína, *sf.* specie di supplizio per decapitare, inventato dal medico francese Guillotin, مشنقة. منقع الدم

Ghigliottináre, *va.* decapitare colla guillottina, قط يقط راسهُ. قطع يقطع راسهُ

Ghignáre, *vn.* ridere leggermente, ma per ischerno e per isdegno, تبسم. بسم يبسم. اتبسم. سخر

Ghignáta, *sf.* ghigno prolungato, قهقهة. ضحك مستطيل

Ghígno, *sm.* atto del ghignare, اضحوكة. قهقهة. ضحك

Ghignóso-a, *add.* che fa ghigni, permaloso, خبيث. ساحر

Ghiótta, *sm.* tegame di forma bislunga che si mette sotto l'arrosto per raccorre l'unto che ne cola-leccarda, مقلاة ج مقالى

Ghiottézza, *sf.* qualità di chi è ghiotto, لعمظة. تأنق بالاكل. نهم. شراهة. ذوق طيب. مذاق

Ghiótto-a, *add.* avido di cibi delicati-goloso, جعنطار. شره. نهم. نهيم. متأنق بالمأكل. مزعف

Ghiottóne, *sm. accr.* di ghiotto, chi appalesa bramosìa grandissima nel mangiare o nell'aspirare a mangiare, che brama solo di soddisfare al vizio della gola, شره. نهم. ضغرس. عصوم. متقدم. لعمظ. اكول

Ghiottoneggiáre, *vn.* darsi alla ghiottoneria, نهم. تأنف بالاكل. شره يشره. تشاره

Ghiottonería, *sf.* vizio della gola, avidità grande di cibi squisiti, شراهة. نهم. لعمظة. تأنق بالمأكل

Ghiôva, *sf.* zolla, تلعة ج تلع. عثلة ج عثل. مدرة ج مدر

Ghiôzzo, *sm.* piccolo pezzetto di checchessia, قطعة ج قطع. جزء ج اجزاء. شقفة ج شقف — uomo di grosso ingegno, ملق من شي. بية. اهبل

Ghiribizzaménto, *sm.* il ghiribizzare, تفكر. تبصر. تخايل

Ghiribizzáre, *vn.* ricercare col pensiero qualche rigiro o ripiego per giungere ad un fine, fantasticare, افتكر يفتكر — *va.* indagare diligentemente, نقب. فحص يفحص. فتش يفتش عن. استقصى يستقصى. بحث

Ghiribízzo, *sm.* capriccio più strano, che malizioso, هوآء. خاطر. وسواس

Ghiribizzóso-a, *add.* pieno di ghiribizzi, متبرم. بلدام

Ghirigôro, *sm.* intrecciatura di linee fatta a capriccio colla penna, شحط. علامة فى امضآء الكاتب

Ghirlánda, *sf.* cerchietto di fiori, di erbe o di frondi, che mettesi in testa a guisa di corona, اكليل ج اكاليل. رعلة

Ghirlandáre, *va.* incoronare con ghirlanda, كلل بالزهور. شكل

Ghíro, *sm.* animaletto mammifero di colore e di grandezza simile al topo, ma di coda pennacchiuta, che dorme tutto il verno e destasi di primavera, نقبة. جرذ ج جرذان. ابو راشد. (مونقة. ام راشد. ام إذن)

Ghísa, *sf.* ferro fuso non ancora purificato, حديد مصبوب. حديد خام

Già, *avv.* per lo passato, قبلاً. سابقاً. قد. فيما فيما عبر. بالماضى. سلف — ormai, فيما تقدم — infino ad ora, حتى الان — da ora, da questo punto, منذ هذه الساعة. منذ هذه الدقيقة. مذ الان

Giacchè, *avv.* dacchè, poichè, لان. بما ان. بحيث ان. من كون

Giacchétta, *sf.* veste larga e ordinaria

con maniche e senza falde, la quale cuopre solo la vita, جيوكانا . كبوت قصير . دامر

Giácchio, *sm.* rete tonda da pescare, detta anche ritrécine, شبكة صغيرة . شبكة صيد السمك

Giacênte, *add. mf.* che giace, مَصْرُوع مُضْجَع . راقد . مطروح . مُلقى . مرمى على الارض

Giacére, *vn.* stare col corpo disteso, ضَرِعَ اضطجع . رَقَدَ . مدّ يمدّ . تسطّح يتسطّح على الارض — essere collocato-posto, إنبسط . امتدّ — *np.* sdrajarsi, تمدّد يتمدّد . اضطجع على — fermarsi nel letto, infermarsi, لزم الفراش . مكث يمكث في الفرشة

Giacíglio, *sm.* luogo o cosa su cui si giace, covile, مرقد . منام . مَضْجَع . متّكى

Giaciménto, *sm.* atto o modo di giacere, صَرْع . اضطجاع . رقاد

Giacínto, *sm.* pianta e fiore odorosissimo, جزامة . ياسمين . أسمانجونة . أُوافينوس — pietra preziosa di color giallo rossiccio, بَلَخْش حجر يماني . عقيق

Giacitúra, *sf.* modo e qualità di giacere, ضجعة — positura - situazione, إنبساط . إتكاء

Giáco, *sm.* arme da dosso fatta di maglie di ferro concatenate insieme, زرديّة زَرَد . درع ج دروع . زَرْخ ج زروخ

Giacobíta, *sm.* settario, يعقوبي ج يعاقبة

Giaculatória, *sf.* breve orazione ed aspirazione a Dio, عاطفة ج عواطف . نافذة روحية

Giallamína, *sf.* specie di pietra di color bianco tendente al giallo, detta anche zelamina, أقديميا . حجر توتية . حجر سليماني

Giallástro-a, *add.* tendente al giallo, ma brutto, مصفرّ . امغر . وارس . ضارب الى الصفرة

Gialleggiáre, *vn.* tendere al color giallo, اصفرّ . ورس يورس

Giallétto-a, *add.* alquanto giallo, وارس . امغر

Giallézza, *sf. astr.* di giallo, اصفرار . صفرة

Giállo, *sm.* color simile allo zafferano, ed all'oro, اصفر ج صفر

Giallógnolo-a, *add.* giallo scolorito, مصفرّ امغر . ضارب للصفرة

Giallóre, *sm.* giallume, اصفرار — iterizia, يرقان . ريقان

Giambáre, *vn.* giambeggiare - motteggiare, خَفَسَ يَخْفِس . خَنَثَ . هزاء يهزو به . سخر

Giámbo, *sm.* baja - burla, مضحكة . طعزبة . سخرية مسخرة . أهْكومة

Giammái, *avv.* mai, in alcun tempo, قاطبةً كليًّا . بالكلية . ابدًا . اصلًا . قطعًا

Giannétta, *sf.* bacchetta o mazza per lo più di canna d'india, che suol portarsi andando a passeggiare, قضيب ج قضبان . عصاء رفيعة

Giannízzero, *sm.* soldato d'una milizia scelta del Gran Turco, قواص ج قواصة . تفكجي

Giára, *sf.* sorta di vaso di cristallo senza piede e con due manichi per uso di bere, جرّة ج جرار . حق فخّار . اجانة — gran vaso di terra cotta, internamente invetriato, per tenervi l'olio, o per conservarvi fresca l'acqua, برنية . خابية ج خوابي

Giárda, *sf.* specie di tumore osseo che viene presso al garretto ne' cavalli, مجل . مرض في عواقب الخيل

Giardináto-a, *add.* ripieno di giardini, ارض مُبستنة . بُنْن

Giardiniêra, *sf.* moglie del giardiniere o donna che ha cura del giardino, زوجة البستاني . امراة البستاني . بستانية

Giardiniêre, *sm.* colui che coltiva il giardino, بستاني . بغبان . التاحي . غيطاني

Giardíno, *sm.* luogo cinto per lo più di muro, in cui crescono in bell'ordine erbe, fiori ed alberi, باغ . غيط . بستان ج بساتين . حقل نباتة . جنينة ج جنائن

Giáva, *sf.* luogo nelle navi dove si custodiscono gli attrezzi - magazzino, محل البضائع في السفينة

Giavellôtto, *sm.* specie di dardo a foggia di mezza picca, حربة ج حراب . نصل ج نصال . خشت ج اخشات

Gibbóso-a, *add.* gobbo, احدب . محدوب . مقوس . محدب . اجنا

Gibérna, *sf.* tasca di cuojo verniciato a color nero, che tiensi a tergo, e in cui i militari ripongono i cartucci, بيت فشك . جعبة ج جعب . جربندية

Gigánte, *sm.* uomo di statura straordinaria, جبار ج جبابرة . بطل ج ابطال . فطحل ج فطاحل

Giganteggiáre, *vn.* sovrastare come gigante, صار جبارا . صار صنديدا

Gigantésco-a, *add.* di gigante, straordinariamente grande, جباري . صنديدي . هائل

Gigantéssa, *sf.* di gigante, باسلة . امراة شجاعة . جبارة

Gigliáceo-a, *add.* di natura del giglio-simile al giglio, زنبقي . اشبه بالزنبق

Gigliáto-a, *add.* seminato o sparso di gigli, مزروع زنبقا . مزروع سوسنا

Gíglio, *sm.* pianta della famiglia delle gigliacee, زمبق . زنبق — fiore odoroso di essa pianta, سوسن . سوسن

Ginecêo, *sm.* educatorio di fanciulle, محل تربية البنات

Ginecômio, *sm.* ospedale destinato a curarvi le donne, خستخانة النساء . مستشفى للنساء

Ginépra, *sf.* frutto o coccola del ginepro, ثمر العرعر . كوكلان

Gineprájo-ginepréto, *sm.* luogo dove siano molti ginepri, حقل عرعر

Ginépro, *sm.* frutice odoroso, che dà gran quantità di coccole aromatiche, usate in medicina, عرعر . شجرة العرعر . كوكلان

Ginêstra, *sf.* pianta della famiglia delle leguminose, رتم . رتمة — fior giallo di essa pianta, زهر الرتمة

Ginestréto, *sm.* luogo dove nascono molto ginestre, مزروع رتما

Gingilláre, *vn.* badare a gingilli, far castelli in aria, perdere il tempo in fantasticare su cose d'impossibile riuscita, التهى بالباطل . تسلى بالمحال . قطع يقطع الزمان بالباطل

Gingillíno, *sm.* chi con arti ipocrite e vili arriva ad ottenere checchessia, come grazie, ufficj, ecc. مخادع . متدلس . منافق

Gingíllo, *sm.* ogni mezzo d'arte o d'ingegno, per cui si possa riuscire in una cosa difficile, رياء . منافقة . تدليس — piccolo balocco da bambini, لعبة من خشب للاولاد

Gingillóne, *sm.* uomo che non leva le mani di nulla, che mette molto tempo nel fare una cosa, مثلوب . ثرطيئة . اثول . حذام . بطيء

Ginnásio, *sm.* luogo in cui sono scuole di grammatica e di umanità, مدرسة ج مدارس يعلم فيها الغراماتيق والبيان . مدرس

Ginnástica, *sf.* arte di mantenere il corpo agile per opera di vari esercizj, علم الرياضة . علم ترويض الجسم

Ginnástico-a, *add.* di, da ginnastica, رياضي . ترويضي

Ginnosofísta, *sm.* filosofo di una setta indiana celebre nell'antichità, così detti dall'andar quasi nudi: erano sprezzatori dei piaceri della vita, e dati alla contemplazione della natura, جيمنوزوفيستي . فيلسوف من القائلين بالتقشف

Ginocchiéllo, *sm.* ginocchio del porco, spiccato dall'animale, قدم الخنزير

Ginócchio, *sm.* parte anteriore dell'articolazione della coscia colla gamba, ام كيسان . ركبة ج ركب

Ginocchióne, *avv.* posato sulle ginocchia, بالسجود والركوع

Giocáre, *vn.* e *a.* amichevolmente gareggiare per esercitarsi o per ricrearsi, مزح

— circolare يمزح · لعب يلعب · تمازح يتمازح liberamente, parlandosi d'aria, تلاعب الهوآء · دار الهوآء — scherzare, هزج · مزح يمزح — scommettere, تراهن يتراهن

Giochévole, *add. mf.* da giuoco burlevole, فكهة · فاكهة · ماذ · هزل

Giocoláre, *sm.* chi giocola, bagattelliere, مشعوذ · عاضيات · مزعبر

Giocoláre, *vn.* far giuochi, mostrare con prestezza di mano quel che non può farsi naturalmente, شعوذ · يشعوذ · زعبر

Giocondáre, *vn.* stare in giocondità, vivere giocondamente, انشرح · طاب عيشه · اخضل · عيشه — *va.* rendere giocondo-allietare, رغد · سر · نعم · فرح يفرح · ابسط · اشرح · ابهج يبهج

Giocondévole, *add. mf.* che apporta giocondità, مسر · مفرح · شارح · مبهج

Giocondità-giocondézza, *sf.* dolce allegrezza, accompagnata da serenità d'animo, giubilo, letizia, نعومة · نعيمة · انشراح · رغد · طيب عيش · اخضلال المعيشة · انبساط · سرور · فرح

Giocóndo-a, *add.* che ha giocondità-lieto, مخضل · مخضل · رغيد · لذيذ — che reca gioja, piacevole, مفرح · مسر · مبهج · مطرب

Giocóso-a, *add.* festevole-faceto, فكه · مزحي · هزلي — da giuoco-da burla, مفكه · هزل

Giogája, *sf.* pelle pendente dal collo dei buoi, غدة البقرة · لبب · غبغب — continuazione di monti, سلسلة جبال

Giogático, *sm.* mercede che si paga ai contadini che vanno co' buoi ad arare la terra altrui, اجرة الحراثة · اجرة الحراثين

Giógo, *sm.* strumento di legno col quale si congiungono e accoppiano insieme i buoi, نير ج انيار — sommità de'monti, قمة ج قمم · برزة · ذروة ج ذرى

Giogóso-a, *add.* che è cinto di gioghi, montuoso, ثقيل ج ثقال · موعر · كثير الجبال

Gioíre, *vn.* stare in gioja, in festa, prender contento, فرح يفرح · أنق يأنق · بجح يبجح · ابتهج يبتهج · انسر ينسر — *va.* possedere-godere, امتلك · تمتع · فاز يفوز · اقتنى يقتنى · حصل

Giója, *sf.* estremo d'ineffabile allegrezza, difficile ad esprimersi, ed impossibile a nascondersi; giocondità, بهجة · فرح · مسرة · سرآء · أنق · ابتهاج · حبور — gemma, جوهرة ج جواهر · حجر كريم · ثمين

Giojelláre, *va.* ornare di gioje-ingemmare, زين بالجواهر · حلى يحلى

Giojellière, *sm.* chi conosce le qualità delle gioje, le lavora e le vende, جواهري ج جواهرية · جوهرجي · صايغ

Giojèllo, *sm.* ornamento di più gioje legate insieme, عقد جواهر · حلى — persona caramente amata, e adorna di molti pregi, عزيز · كريم

Giojóso-a, *add.* pieno di gioja, فرح · منشرح · مطرب · مبسوط · فرحان · مسرور · مبتهج

Giornále, *sm.* libro nel quale si notano dì per dì le partite de' negozj, جورنال · سجل · يومي · يومية ج يوميات · دفتر يومية — libretto delle spese di famiglia, دفتر النفقة · دفتر مصروف — pubblico foglio di notizie politiche o letterarie, che esce in luce ogni giorno, جورنال · نشرة · صحيفة ج صحف · كازيتا ج كازيتات

Giornaliére, *sm.* chi lavora a giornata-operajo, فاعل ج فعلة

Giornalièro-a, *add.* di ciascun giorno, che passa o si muta ciascun giorno, يومي · متقلب كل يوم

Giornalísta, *sm.* scrittore di giornali politici o letterarii, كاتب الجورنالات · كاتب النشرة او الصحف · جورنالجي · كاتب الوقائع اليومية

Giornáta, *sf.* termine d'un giorno, e propriamente lo spazio che corre dall'alzarsi

la mattina al coricarsi la sera, نهارٌ ج نهارات —cammino che si fa in un giorno, مسافة يوم. مسير يوم. مشى يوم —*alla giornata, avv.* giornalmente, كلّ يوم. يومياً

Giorneáre, *vn.* ciarlare lungamente perdendo così il giorno, هَذَرَ يَهذُر. علك يعلك فشر يفشر. قطع النهار بالعلاك

Giórno, *sm.* spazio di tempo, il quale è di ventiquattro ore, يوم ج ايام. ابن سمير (النهار والليل) —chiarezza, lume del sole, ضيآ. الملوان. المتباديان. الاثرمان. الجديدان. ضوّ النهار —è giorno, اصبح. ضآء النهار. طلع الضوّ —ضيآء النهار —il giorno e la notte, النهار والليل. الليل والنهار. ابنا جمير —tutti i giorni, ابداً. دائماً —tutto il giorno, كل يوم. كل الايام. مدى الايام —di giorno in giorno, طول النهار. مدى النهار —ogni due o tre giorni, أنّى ج اناآء. من يوم الى يوم. من غدٍ لغدٍ —questi giorni, questi ultimi giorni, كل يومين او ثلاثة ايام —giorno di festa, هذه الايام. بهذه الايام —giorno di lavoro, نهار عيد. يوم بطالة —promettere d' un giorno all' altro, يوم شغل. ايام الشغل —la fortuna è un giorno favorevole e un giorno contraria, مَطَلَ بوفآء الوعد الدهر يوم نعيم ويوم بؤس

Giôstra, *sf.* combattimento per esercitarsi, مبارزة. ترويض في القتال. مطاعنة

Giostráre, *va.* e *n.* armeggiare con lancia a cavallo, طاعن. بارز (من فارس لفارس بالرمح)

Giovaménto, *sm.* il giovare - utile, نفعٌ افادة. فائدة

Giovanáglia, *sf.* moltitudine di giovani propriamente volgari, شَبِيبَةٌ. زمرة شبان. جمهور شبان. جوقة احداث

Gióvane-gióvine, *sm.* e *f.* chi è nell' età che segue all' adolescenza, شابٌ ج شبان حَدَثٌ ج احداث. غلام ج غلمان. فَتًى ج فتيان. دَعْلَجٌ

Gióvane-gióvine, *add. mf.* che è nella giovinezza, e dicesi d' uomo d' animale e di pianta, حديث ج احداث. شَبَبٌ. شارخٌ فَتًى ج فتآء

Giovaneggiáre, *vn.* far da giovane, operare giovanilmente, تَصَابَى يَتَصَابَى

Giovanézza, *sf.* età che è tra l' adolescenza, e la virilità, شبابٌ. شبيبة. فَتَآء. صبا مَلَدَان. شبوبية. صبوة

Giovaníle, *add. mf.* di o da giovane, فتآء صِبي

Giovanilménte, *avv.* in modo giovanile - da giovane, تصابى

Giovanótto - giovinótto, *sm.* giovane robusto, فَتًى ج فتيان. صبيٌّ ج صبيان. شاب

Giováre, *va.* dare ajuto, أدا يادو عليه. أزز يأزز. أمدّ يمدّ. سعف يسعف. عان يعين. ساعد يساعد —*vn.* essere utile, افاد يفيد. نفع ينفع —*np.* valersi - servirsi, سَوّى يسوّى. لأيم يلايم

Giovatívo-a, *add.* che giova, مُلايم. نافع. مُفيد

Giovedì, *sm.* quinto giorno della settimana, الخميس. يوم الخميس

Giovênca, *sf.* vacca giovane, che non ha ancora figliato, عجلة ج عجلات. فلوة البقر

Giovênco, *sm.* bue non ancora giunto al secondo anno, ثَورٌ ج ثيران. عجل ج عجول

Gioventù, *sf.* giovinezza, quella parte della vita che è tra l' adolescenza e l' età virile, شباب. شبيبة. فتآء. صبوة. صبآ. مَلَدان —quantità di giovani, شَبِيبَةٌ. زمرة شبان جمهور شبان

Gioverêccio-a, *add.* da cui si può trar giovamento, نافع. مُفيد. مُجدى نفعاً

Giovévole, *add. mf.* che arreca giovamento, مُجدى نفعاً. مُفيد

Gioviále, *add. mf.* piacevole ed ilare, بشٌّ بشوش. بهج. جَذِلٌ. زاخرٌ. طَلِق الوجه

Giovialità, *sf.* piacevolezza ed ilarità, طلاقة وجه. بَسطَةٌ. بشاشة. تبسم

Giovinástro, *sm.* giovine di mala vita, di cattivi costumi, شاب قبيح السيرة · عاهر
Giráffa, *sf.* mammifero dell'ordine dei ruminanti, molto alto, col collo lungo e col pelo macchiato di color lionato, زُرافة ج زرائف · زُرافّة
Giraménto, *sm.* andamento in giro, جَوَلان · تدوير · دَوْر ج دوران — *giramento di capo*-vertigine, دَوْخة · دُوار · دُوام · مَيْد · هُدام (دوخة البحر) رَنَح
Giramóndo, *sm.* girovago, جوّاب · طوّاف · دوّار
Girandoláre, *vn.* andare attorno, دار يدور — fantasticare, تصوّر · توهّم · جال بفكره — جال يجول
Girandoláta, *sf.* capricio, fantasticaggine, هوآ · كيف · وسواس
Girandolíno, *sm.* mulino da vento, طاحون الهوا · طاحون — cervello leggiero, طياشة · خفّة · فرفرة
Giránte, *add. mf.* che gira, دائر · دوّار
Giráre, *vn.* muovere in giro, دار يدور · برم يبرم — *np.* muoversi in giro, دار يدور · طاف يطوف · دوّر يدوّر · برم يبرم
Girarrôsto, *sm.* macchinetta con cui si fa girare lo spiedo per arrostir carne, مُصبّع · مشواة
Girasóle, *sm.* pianta il cui fiore si volge sempre verso l'occhio del sole, إكْرار · تنّوم · عين شمس — elitropio minore, o lacca muffa, دوار الشمس
Giráta, *sf.* giramento-voltata, دورة · لفتة · عطفة — cessione d'una cambiale firmata dal girante a favore del giratario, تحويل كمبيالة · تجيير كمبيالة · من اسم الى اسم اخر
Giratário, *sm.* colui al quale vien fatta la girata o cessione d'una cambiale, المحوّلة اليه الكمبيالة
Giratívo-a, *add.* che si muove in giro, che gira intorno, جوّال · داير
Giráto-a, *add.* e *part.* da girare, مدوّر · مُستدير · داير

Giravólta, *sf.* movimento in giro, بَرْمة · دورة · دَوْمة
Giravoltoláre, *vn.* andare attorno, برم يبرم · فتل · دار يدور
Girêlla, *sf.* piccola ruota che gira, e specialmente quella che gira intorno ad un asse, بَكَرة ج بَكَر — ciascun dei pezzi tondi con cui si giuoca a dama, قرص لعب الضاما · حجر الضاما — la stella dello sprone, منخز الركابات — detto di persona che non istà ferma nel suo proposito, قلّاب · مُتَقَلِّب · إمّع · زَهزق · طائش
Girellájo, *sm.* chi fa girelle, عامل البكر · خرّاط — uomo volubile, طائش · عضّب · عفكل · رجل متقلب
Girêllo, *sm.* cerchiello, حلقة
Girellóne, *sm. accr.* di girello, دائرة · إطار ج أطر
Girévole, *add. mf.* che gira, atto a girare, دوّار · قلّاب
Girifálco-gerfálco, *sm.* specie di falcone, يويو ج يآئي
Giritóndo-a, *add.* chi gira in tondo, مستدير · مدوّر
Gíro, *sm.* cerchio-circuito, إستدارة · دائرة ج دوائر — camminata o viaggio che si fa in varj luoghi, دورة · سَيَران · جَوَلان — *in giro*-intorno intorno, بالدور · دوريّاً · بالنوبة · مناوبة · مداولة
Gironájo-a, *add.* cui piace andare attorno, دوّار · دائر
Gironzáre, *vn.* andar gironi, andare in quà e in là, جال يجول · برم · دار يدور
Girôvago-a, *add.* vagabondo, دوّار · جوّاب · بطّال الاشغال · جوّال
Gíta, *sf.* andata, سفر · خطرة · مشوار
Gittáta, *sf.* il gittare, تركة · اطراح · رذل — *a una gittata di mano*, quanto si può

trar lungi con mano una pietra, رمية. رشقة

Giù, *avv.* a basso, a fondo, تحت. اسفل بالواطي — *mandar giú* - mandar d'alto in basso, انزل. أحدر. ألقى الى اسفل. دمر — atterrare, parlandosi di città, case, ecc. هدم يهدم. هدّ يهد — inghiottire, parlandosi di cibi, ecc. ابتلع. ترك. بلع يبلع — tollerare, parlandosi d'affronti, d'ingiurie e simili, احتمل — *dar giú* - cadere in bassa fortuna, افلس افتقر يفتقر. فلس

Giúbba, *sf.* vesta così da uomo come da donna che anticamente tenevasi di sotto: ma oggi solamente da uomo che ha le falde di dietro, جبّة. تنورة. تنورية

Giubbilêo, *sm.* piena remissione dei peccati conceduta dal Papa ogni venticinque anni, جيوبيليوم. غفران عام — indulgenza plenaria e solenne, غفران عام ج غفرانات

Giubbonájo, *sm.* facitor di giubboni, خياط بياع جبب

Giubbóne, *sm.* farsetto i cui quarti, o le cui falde hanno maggior larghezza che nel farsetto comune, e minor che nella giubba, صدرية ج صداري

Giubilánte, *add. mf.* che giubila, متهلل مبتهج. جزل. فرحان

Giubiláre, *vn.* far giubilo, sommamente allegrarsi, تهلل. ابتهج يبتهج. انسر ينسر. انشرح ينشرح. زفن

Giubilazióne, *sf.* giubilo, تهليل. مسرة. ابتهاج

Giúbilo, *sm.* allegrezza, ابتهاج. مسرة. سرور صفآ. عيد. فرح. حظ. تهليل. طرب

Giúcco, *add.* sciocco-di poco senno, خسيف العقل. ابصع. بليد. قليل العقل

Giudáico-a, *add.* di giudeo-attenente a giudeo, عبراني. يهودي

Giudaísmo, *sm.* legge o rito giudaico, مذهب اليهود. ديانة اليهود. دين اليهود

Giudêo, *sm.* chi vive secondo l'antica legge di Mosè, يهودي ج يهود. عبراني ج عبرانيين

Giudicaménto, *sm.* il giudicare, محاكمة مداينة. دين

Giudicándo, *sm.* individuo da giudicarsi, المحاكم. المداين

Giudicáre, *va.* e *n.* decidere per via di ragione dando sentenza, حاكم. داين. حكم قضى. دان يدين — giudicare in favor di qualcheduno, حكم له — egli è stato giudicato a morte, حكم عليه بالموت. قضى عليه بالقتل

Giudicare - decidere in bene o in male del merito altrui, de' suoi sentimenti, delle sue azioni, حكم. دان. قضى. جزم. بت يبت — voi sarete giudicato, come giudicate gli altri, كما تدين تدان — giudicare favorevolmente di qualcheduno, احسن الظن فيه

Giudicare - pronunziare sopra ... قضى يقضي شرع يشرع. حكم يحكم

Giudicare - esser d'opinione, che ... ارتأى — يرتأى. راى يرى. تحسن يتحسن — giudicare a proposito di ... تحسن يتحسن عنده. راى موافقا — ترای يترای له — che giudicate voi a proposito di fare, ماذا يحسن عندك. ماذا ترى

Giudicare - congetturare - prevedere, قاس يقيس. ميز يميز. فرق يفرق

Giudicare - figurarsi - immaginarsi, خال له ظن. توهم. تصور يتصور

Giudicatíva, *sf.* facoltà di giudicare, سلطان القضا. سلطان الحكم

Giudicatívo-a, *add.* che giudica, atto a giudicare, حكمي. قضائي

Giudicáto, *sm.* uffizio del giudice, قضاوة دينونة. حكومة. حكم — منصبية القاضي — giudizio, — *stare al giudicato* - rimettersi al giudizio, قضآ. مضبطة. رضخ للحكم. سلم للقضا

Giudicáto-a, *add.* e *part.* di giudicare, مشجوب. مقضى — محكوم عليه. مدان — condannato,

عليه · محكوم عليه — dato per morto, parlandosi di malato, مأيوس منه · مقطوع الامل من شفاه

Giudicatório-a, *add.* che giudica o che ha facoltà di giudicare, قاضى · له سلطان القضا

Giudicatúra, *sm.* decisione della lite, قضآء · قضاوة · حكم · جزم · بتّ

Giudicazióne, *sf.* atto del giudicare, اصدار الحكم · حكم · إنهآ

Giúdice, *sm.* quegli che per propria giurisdizione o per comando del supremo magistrato giudica le cose o di dritto o di fatto, حاكم ج حكّام · قاضى ج قضاة · قاضى الشريعة

Giudichevolménte, *avv.* per decreto del giudice, حكماً · قضآءً · شرعاً

Giudiciále-giudiziále, *add. mf.* di, o da giudizio-appartenente a giudizio, شرعى · قضآئى · حكمى

Giudicialménte, *avv.* per via giudiciaria, شرعاً · قضآءً · بطريق الشرع · على موجب الشرع

Giudiciária, *sf.* tribunale-giurisdizione di giudice, محكمة · ولاية القاضى

Giudiciário, *sm.* fatto in giustizia, شرعى · عدلى — *astrologia giudiciaria*-supposta arte di predire il futuro per mezzo degli astri, علم التنجيم · تنجيم · سحر

Giudício-giudízio, *sm.* facoltà per cui la mente decide della convenienza o della disconvenienza fra due o più sensazioni, fra due o più idee, تمييز · افراز

Giudicio-decisione pronunziata in giustizia, قضآء · احكام · روية · حكم · قول — sentimento-opinione, ظنّ · راى · ارتآء — portare de' cattivi giudizj, dei giudizj favorevoli, approvare o condannare, مذهب · راى — *il giorno dell' estremo giudizio,* يوم الحشر · يوم الحساب · يوم الدينونة العامّة

Giudiciosaménte, *avv.* con giudicio, بحكمة · بصواب · باصابة

Giudicióso-a, *add.* che ha giudicio, حكيم · عاقل · مصيب — fatto con giudicio, مصنوع بحكمة — che sa far giudizio, صاحب دراية · حاذق

Giúggiola, *sf.* frutto del giuggiolo, ثمرة العنّاب · عنّاب

Giúggiolo, *sm.* pianta che cresce negli orti e nelle siepi, عنّابة · شجرة العنّاب · رخامة

Giugnére-giúngere, *vn.* arrivare in un luogo, قدم · ورد يرد · وصل يصل · بلغ يبلغ · انتهى الى — avvenire-accadere, حصل يحصل · تمّ · حدث يحدث · صار يصير · جرى — *vn.* congiungere-unire, جمع يجمع · اوصل يوصل · لحم يلحم شىء فى

Giugniménto, *sm.* il giugnere, قدوم · ورود · وصول · بلوغ · موافاة — congiugnimento, ايصال · لحم

Giúgno, *sm.* nome del sesto mese dell'anno volgare, حزيران

Giuguláre, *add. mf.* relativo alla gola, حلقومى · غبغبى · لببى

Giulêbbe, *sm.* bevanda composta di zucchero, d'acqua, di sughi d'erbe e di pomi, e chiarita con albume d'uovo, جلّاب

Giulività, *sf. astr.* di giulivo, مسرّة · فرح · ابتهاج · بهجة · حبور

Giulívo-a, *add.* lieto-festivo-allegro, مبتهج · بهيج · فرحان · مسرور · مشروح

Giulláre, *add.* e *sm.* saltimbanco, buffone, مُلهٍ · مُهرّج

Giullarésco-a, *add.* da giullare-buffonesco, تهريجى · سخرى

Giullería, *sf.* buffoneria, مسخرة · قشمرة · تهريجة — letizia-festa-allegrezza, عيد · فرح

Giumêlla, *sf.* sorta di misura, ed è quanto cape nel concavo d'ambe le mani accostate insieme per lo lungo, حفنة · جوز ج اجواز

Giuménta, *sf.* di giumento, فرس · مهرة · فرسة ج افراس · برذونة

Giumentière, *sm.* chi ha in custodia i giumenti, ناظر الياخور · سائس

Giuménto, *sm.* cavallo o altra bestia da soma, e per lo più asino, ابو الاخطل

ابو طالب · مهر · جواد · فرسٌ · حصان · ابو المضاء · حمار · خيل ج خيول · برذون

Giuncája, *sf.* luogo tutto pieno di giunchi, مقصبة · مزرعة اسل · رئسٌ · مزرعة غزار

Giuncáre, *va.* coprire, o spargere di giunchi, e generalmente spargere d'ogni sorta di erbe e fiori, نَثَرَ · فرش · غطى · رش يرش

Giuncáta, *sf.* latte rappreso, che senza salarlo si pone fra i giunchi, جبن مكبوس في سلّ

Giunchéto, *sm.* luogo piantato di giunchi, دِيسٌ · أسَلٌ

Giunchíglia, *sf.* pianta del genere narciso, indigena della Spagna, نرجسة · نرجس — fiore giallo di essa pianta, زهر النرجس

Giúnco, *sm.* pianta della famiglia delle giuncoidi, دِيسٌ · غَزار · أسَلٌ

Giuncóso-a, *add.* che ha o che produce giunchi, فيه غَزار · منبت غَزار

Giunióre, *add. mf.* più giovane, صبي · ولد شبيب · الاصغر

Giùnta, *sf.* arrivo, بلوغ · ورود · مُوافاة · ادراك وصول — soprappiù che non ha immediata congiunzione coll' intero, زيادة · علاوة · زودة ج زودات

Giuntáre, *va.* ingannare sotto fede, خَدَعَ يَخْدَعُ · تَدَلَّسَ · غشّ يغشّ

Giuntería, *sf.* azione da giuntatore, trufferia, تدلّس · خداع · غش · مكر

Giúnto-a, *add.* da giungere-congiunto, مدرك · مضبوط · واصلٌ · ممسوك · مقبوض عليه · ممتلك — arrivato, بلغ — *a mani giunte* - in maniera supplichevole, توسلاً · تضرعاً · ابتهالاً

Giuntúra, *sf.* commettitura, commessura, وصل · صِلة · اتصال · وصل شيء بشيء · لحم — congiunzione, انضمام · ضمّ · لصق · الصاق — articolazione, عقدة ج عقد · مفصل ج مفاصل

Giuochévole, *add. mf.* da giuoco - da scherzo, هزلي · مزحي

Giuôco, *sm.* il giuocare - divertimento - ricreazione, لعب · مزح · لهو — burla - scherzo, هزل · مزح — questo non è un giuoco, è troppo serio, هذا جدٌ · لا هزلٌ · هذا من جدّ · ما هو من لعب — *un giuoco di carte* - un mazzo di carte da giuocare, شدّة ورق لعب · دستة ورق لعب

Giuoco - luogo dove si giuoca, مَلْعَبٌ ج ملاعب · موضع اللعب · مواضع لعب

Giuoco - facilità di movimento, خفة · حركة

Giuoco della natura - produzione singolare, عجائب الطبيعة · غرائبها

Giuracchiáre, *vn.* affermare con falsi giuramenti, حَنَثَ · حلف بالزور · نَكَثَ

Giuramentále, *add. mf.* suggellato con giuramento, مُثبت بقسمٍ · مُثبت بيمين · محلوف عليه

Giuraménto, *sm.* il giurare, affermare checchessia chiamando in testimonio della verità Dio, o le cose sacre, حَلَفٌ · حلفان قَسَم · يمين

Giuráre, *vn.* e *a.* affermare, promettere con giuramento qualcuno, حَلَفَ يَحْلِفُ قَسَمَ يقسم — giurare una cosa a qualcuno, قسم له يميناً بشيء — giurarsi una scambievole amicizia, وَعَدَ يَعِد · تَواعدَ · تَعاهدَ — giurare fedeltà a qualcuno, قسم يمين الامانة · حلف يحلف — io vi giuro di non più mentire, احلف لك · اقسم لك والله لا اكذبن — io vi giuro, قسم يقسم · حلف يحلف ب — giurare per...

Giurataménte, *avv.* con giuramento, بحلف بقسمٍ · بيمين · قسماً

Giuratívo-a, *add.* atto a giurare, aggiunto delle voci con cui si vuol giurare, لفظة قسم · الفاظ قسم

Giuráto-a, *add.* confermato con giuramento, مقسوم به · محلوف عليه · مُثبت بقسمٍ — che ha dato il giuramento, حالف — interprete giurato, ترجمان حالف · يمين الامانة

Giurato - cittadino scelto, membro d'una commissione per costatare se un accusato

ha commesso il delitto di cui fu accusato, مختار. محكّم. وكيل ج وكلاء

Giurato nemico-nemico implacabile, عدو ازرق. عدوّ ألدّ

Giuratório-a, *add.* di giuramento, حلفاني حلفي

Giúre, *sm.* scienza delle leggi, علم الشرائع. فقه

Giureconsúlto, *sm.* chi è versato nella scienza delle leggi e da' consigli in questioni legali, مُتَشرّع. فقيه ج فقهاء

Giúri, *sm.* tribunale di giurati, assemblea di giudici giurati, che nei governi costituzionali, giudicano per voti coperti sulla colpabilità ed incolpabilità degli imputati, già esaminati dai tribunali ordinarj, اعضاء مجلس الحالفين. جمعية القضاة. مجلس القضاة

Giurídico-a, *add.* di ciò che è secondo la ragione, secondo le leggi o le forme della giustizia, شرعي

Giurisdizióne, *sf.* facoltà di render ragione, ولاية. تفويض. ولاء. وليّة. قضاء. قضاوة. حكومة — territorio, luogo in cui il giudice esercita la sua autorità, محل التولّي. حاكم مقاطعة

Giurisperíto, *sm.* chi è versato nella scienza della legge, (*vedi* giureconsulto), عالم بالفقه. فقيه ج فقهاء

Giurisprudênte, *sm.* giurisperito, فقيه ج فقها

Giurisprudênza, *sf.* scienza legale, فقه علم الفقه

Giurísta, *sm.* dottore di leggi, فقيه ج فقها عالم بالشرائع

Giusdicênte, *sm.* quegli a cui s'aspetta amministrare la giustizia, قاضي ج قضاة

Giusquiámo, *sm.* pianta d'odore spiacevole, soporifera, e venefica, سيكران. بنج

Giústa, *prep.* conforme, secondo, تمام. سوا. ضبط

Giustacóre, *sm.* sorta di veste sino al ginocchio o poco più giù, assettata alla vita, soprabito, صدرية. منتيان ج منانين

Giustézza, *sf.* qualità di ciò che è giusto, esatto, عدل. اقساط. ضبط. عدالة

Giustificábile, *add. mf.* che può giustificarsi, قابل التبرير. قابل التزكّي. يتزكّى

Giustificánte, *add. mf.* che giustifica, مُبرّر. مُزكّي. مُطهر

Giustificáre, *va.* provare o mostrare con ragione la verità del fatto, حقّق. برهن. اثبت ثبّت يثبّت — fare o dichiarare giusto, برّر زكّى. برّأ يبرّي — *np.* scolparsi, اعتذر. زكّى نفسه برر نفسه. بيّض وجهه

Giustificatívo-a, *add.* che giustifica, مزكّي. مبرّر

Giustificatôrio-a, *add.* che serve a giustificare, اداة التبرير. مفيد للتزكية

Giustificazióne, *sf.* prova che giustifica, تبرير. تبرئة. تطهير. تزكية — scolpamento, scusa, عذر. معذرة

Giustízia, *sf.* virtù per la quale si dà a ciascuno, ciò che gli è dovuto, عدل. عدالة — trattare qualcuno con giustizia, عامل بالعدل عدل يعدل. انصف. عامل يعامل بالانصاف

Giustizia, buon dritto-ragione, حق ج حقوق — io ho la giustizia da mia parte, الحق معي. الحق عندي

Giustizia-i giudici, القضاة. اهل المحكمة — *la giustizia*-la legge, i tribunali, الشرع الشريف. شرع الله — rendere la giustizia, قضى يقضي امور الناس. حكم في — farsi giustizia-condannarsi da sè stesso, حكم يحكم على نفسه. دان يدين ذاته — vendicarsi, pagarsi colle proprie mani, خلص يخلص حقه بيده. انتقم لنفسه. اخذ ثاره — noi avremo giustizia di lui innanzi a Dio, الله في منصب العدل. ناخذ منه حقنا قدام الله

Giustiziáre, *va.* eseguire la condanna di morte sopra i condannati dalla giustizia, تمم القضاء. الحكومة

Giustiziére, *sm.* principe che ama di rendere, o far rendere giustizia, عادل . رشيد . يحب العدل

Giústo, *sm.* giustizia, equità, عدالة . عدل . انصاف

Giústo-a, *add.* conforme alla giustizia, حقٌ . عدلٌ . عادل . منصف — gli è giusto che... يحق له ان . يحق ان يكون — questa cosa è giusta, هذا الشيء عين الحق . هذا حق

Giusto-che giudica ed agisce secondo le equità, منصفٌ . مقسط . عادل . اهل العدل — esser giusto con qualcuno, أقسطَ . انصف ينصف

Giusto-virtuoso-timorato di Dio, بارج ابرار . صالح

Giusto-che ha la giustatezza conveniente, تامٌ . موقع . محكم — calcolo giusto, حساب صحيح — espressione giusta, لفظة محكمة . عبارة في محلها — la sua osservazione è giusta, كلامه في محله — orologio giusto-esatto, ملحوظة في محله . ساعة مضبوطة

Giusto, *avv.* giustamente-precisamente, ضبط . طبق المراد . سوا . تمام — ditemi il prezzo giusto, قل لي كلام البيع

Gláb a, *sf.* tálea, ramicello d'albero da piantare, غرسٌ . عرزٌ . شتلة

Glaciále, *add. mf.* che abbonda di ghiaccio, e dicesi per lo più di mare o zona, ثلج . جليد — *mare glaciale*-oceano più vicino ai poli, la cui navigazione è impedita da continui agghiacciamenti, بحر الثلج

Gladiatóre, *sm.* chi combatte con pugnale, spada o coltello negli spettacoli antichi, سيّاف . لاعب بالسيف

Gládio, *sm.* pugnale-spada, سيف ج سيوف . قاضب ج قواضب . باتر

Glándola, *sf.* organo molle destinato a separare dal sangue qualche liquido particolare, o ad elaborare o perfezionare la linfa, جوزة . ذربٌ . غدة . غدوةٌ

Glandulóso-a, *add.* che ha glandole, ذو نعفات . فيه ربودية

Gléba, *sf.* zolla, صُخرٌ . عَثَلَةٌ ج عَثَل . قُلاعة . قُلّاعة

Glôbo, *sm.* corpo ritondo per tutti i versi, أكرة ج أكر . كرة ج كرات وكرر

Globosità, *sf.* ritondezza, كريّةٌ . أكريّة

Globóso-a, *add.* ritondo, كرى

Glôria, *sf.* onoranza acquistata per somme virtù, o per insigni azioni, أثال . بأوٌ . أبهةٌ . علا . فخر . عز . مجد — offuscar la gloria, خرق الناموس . خرق الشريعة — a Dio solo appartiene la gloria eterna, لله الحمد المؤبد . لله الثناء المجيد . لا يليق المجد الا لله

Gloria-maestoso splendore, بهاء . ابهة . فخرٌ . جلال . عظمة

Gloria-beatitudine celeste, السعادة الخالدة . النعيم الخالد

Gloria-orgoglio-vanità, كبرياء . مجيد . فارغ افتخار — farsi gloria di... افتخر بفتخر ب . تكبرَ . تعظمّ . تغطرس

Gloriánte, *add. mf.* che si gloria, متعظم . متباه . متمجد . مفتخر . متكبر

Gloriáre, *va.* dar gloria-magnificare, عظّم . بجّل . فخّم . مجّد يمجّد . مدّح يمدّح — *vn.* essere in stato di gloria, trionfare, فاز يفوز — تمتع يتمتع . إنتصر — *np.* prendere gloria di sè medesimo-vantarsi, فخّم يفخم نفسه . مجّد يمجد روحه . عظم

Glorificaménto, *sm.* il glorificare-glorificazione, تمجيد . تعظيم . تفخيم . تبجيل

Glorificáre, *va.* dar gloria-esaltare, فخّم . بجّل . سبّح . مجّد يمجّد . عظّم يعظّم . مدّح — dar gloria celeste, far glorioso, مجّد . اولاه السعادة الخالدة — *np.* gloriarsi-vantarsi, تمجّد . جفخ . تعظم . تكبرَ . تغطرس

Glorificazióne, *sf.* atto di glorificare, donamento o ricevimento di gloria, تعظيم . تمجيد . تفخيم

Glorióso-a, *add.* pieno di gloria, e specialmente celeste, جفّاخ ۰ ممدوح ۰ مستحق الثناء — degno di gran lode, مُبجّل ۰ الفاخر ۰ مُمجّد ۰ مجيد ۰ مغبوط ۰ مستحق المديح ۰ مستاهل الاكرام — pieno di vanità, جفّاخ ۰ متكبر ۰ متعجرف

Glôssa, *sf.* spiegazione di un passo oscuro d'un autore - interpretazione - commento, شرح ۰ حاشية ۰ تفسير ۰ ملحق

Glossáre, *va.* far glosse, شرح يشرح ۰ فسّر يفسّر ۰ اوضح يوضح ۰ نكّت ۰ ندّد

Glossário, *sm.* dizionario in cui i vocaboli si spiegano con glosse, ترجمان ۰ كتاب ترجمان

Glossôgrafo, *sm.* scrittore di glosse, مندّد ۰ منكّت ۰ كاتب ۰ شارح ۰ مُفسر

Glôttide, *sf.* apertura oblunga che trovasi nella parte superiore della laringe, لهاة ۰ طلاطلة ۰ طلطوفة الحلق

Glútine, *sm.* materia viscosa che serve per attaccare insieme checchessia, che altrimenti dicesi colla, ترط ۰ تلط ۰ دبق ۰ رمم ۰ رومة ۰ رومة ۰ غرى ۰ سراس

Glutinóso-a, *add.* che ha glutine, viscoso, مدبّق ۰ مُصمّغ ۰ بزج ۰ مُغرى ۰ مُلصق ۰ مُلحم

Gnafálio, *sm.* pianta erbacea, (نبات) ادان الكلب

Gnáo, *sm.* voce del gatto, تنوية البسين ۰ نعاء

Gnauláre, *vn.* miagolare, mandar fuori la voce che fa il gatto, نوى ينوى البسين

Gnaulío, *sm.* molesto miagolare d'uno o più gatti, تنوية القطاط

Gnôcco, *sm.* specie di pastume di figura rotonda o oblunga, زلابية ۰ عوامة

Gnômi, *sm. pl.* demoni o genj che i cabalisti supponevano essere guardiani dei tesori nascosti sotto terra, جان ۰ رصَد ۰ حافظ الكنوز

Gnomóne, *sm.* ferro colla cui ombra gli astronomi conoscono l'altezza del sole, مقياس علوّ الشمس ۰ سيخ الساعة الشمسية

Gnomônica, *sf.* arte di fabbricare orologi solari, صناعة الساعات الشمسية

Gnôrri, *add.* متجهل ۰ مظهر الجهل عن نفسه — *fare il gnorri* - fingere d'ignorare, تجاهل ۰ تعامى يتعامى ۰ اظهر من نفسه الجهل

Gôbba, *sf.* rialzo rotondo d'una superficie qualunque, حردبة ۰ سنام ۰ قبة — tumore formato dalla curvatura della colonna vertebrale o dalla deviazione dello sterno, altrimenti scrigno, حدبة

Gôbbo, *sm.* che ha la gobba, مُحدب ۰ مُقوس ۰ محدوب ۰ احدب — *add.* che ha gobba, e dicesi d'ogni prominenza difettosa della natura o dell'arte, متعوّه ۰ متسقط

Góccia, *sf.* minuta parte di cosa liquida, simile ad una lagrima cadente, نقطة ۰ قطرة ۰ دمعة ۰ بذع (نقط)

Gocciaménto, *sm.* il gocciare, تنقيط ۰ تقطير

Gocciáre, *vn.* cascare a goccia a goccia, نقط ينقط ۰ قطر يقطر الماء — *va.* fare stillare, cadere un liquore a goccia a goccia, استقطر

Gócciola, *sf.* minima parte di cosa liquida, نقطة ۰ قطرة — apoplessia, داء النقطة ۰ داء الملوك

Goccialaménto, *sm.* il gocciolare, قطر ۰ تنقيط

Gocciolàre, *vn.* e *a.* mandar fuori in picciolissima quantità, e con intermissione, parlandosi di liquore, قطر ۰ نقط ۰ نزف ۰ استنزف ۰ مصى يمصى

Gocciolatójo, *sm.* parte della cornice fatta in guisa che l'acqua goccioli agevolmente, ميزاب ج ميازيب ۰ مزراب ج مزاريب ۰ شيالة

Gocciolatúra, *sf.* segno, macchia che fa la gocciola, اثر التنقيط ۰ تبقيع ۰ موضع سقوط النقط على

Godênte, *add. mf.* che gode, متعرّف ۰ فايز ۰ متمتع ۰ حاصل

Godére, *vn.* pigliarsi piacere o diletto di un bene presente, سر يسر ب ۰ تمتع به ۰ فاز يفوز — حظى يحظى ۰ تلذذ — darsi buon tempo, pigliar diletto mangiando, التذ — avere - possedere, ملك يملك ۰ اقتنى يقتنى — rallegrar-

si, ابتهج· فرح يفرح· إنسرّ ينسرّ· إنشرح ينشرح

Goderêccio-a, *add.* atto a godere, da godere, مُسِرّ· مُبْهِج· مُفرح

Godévole-godíbile, *add. mf.* da godere o che si può godere, يُتَمَتَّع بِهِ· يُسَرّ بِهِ· يُتصرف بِهِ

Godiménto, *sm.* piacere che si trae dal possesso di un bene diletto, تمتّع· فوز· فرح سرور· حظّ

Goditóre, *sm.* chi gode, فايز· متمتّع — possessore usufruttuario, متقايض

Godúta, *sf.* bagordo, allegria che ha fatto godere, بهجة· انشراح· فرح· تهليل

Goffággine, *sm.* balordaggine, بلادة· هبالة خَدَب· تَطَاة

Goffeggiáre, *vn.* operare con mal garbo, هَبَلَ يهبل· بَلَدَ· خَدَبَ

Goffería-goffézza, *sf.* goffaggine, atti o parole da goffa, هبالة· تَطَاة· حماقة· جهالة

Gôffo-a, *add.* che ha mal garbo-balordo, اهبَلُ· بليدٌ ج بلداء· مُرهَق· زُمَّل

Góla, *sf.* parte anteriore del collo tra il mento ed il petto, بُلْدُمٌ· حلقوم· غبغب· نَحْر ج نُحور· مَنحَر — vizio di gola-golosità, لَذّة شراهة· الحَنجرة — stretta, serra, parlandosi di monti, جرثمة· حرجة· مضيق

Goláccia, *sf.* uomo ghiottissimo, شَرِهٌ· نَهِم أكُول· نَهِم· لَهُوم· مِلهَم

Golággine, *sf.* ghiottoneria, شَرَاهة· نَهَم

Golétta, *sf.* parte del vestito da uomo che cuopre il collo, عنق الثوب· قبة ج قبات —pannolino con cui gli uomini cingono e coprono il collo, بخنق ج بخانق — piccola nave, زورق ج زوارق

Gólfo, *sm.* parte di mare più o meno grande, che s'addentra nella terra, جون· خليج خور ج اخوار

Golosità, *sf.* ghiottoneria, شراهة· نَهَم

Golóso-a, *add.* avido di cibi squisiti-ghiotto, شَرِهٌ· شَرِهٌ· نَهِم· لَهِم

Golpáto-a, *add.* guasto dalla golpe, مسوّس مُسَوَّس

Gólpe, *sm.* malore per cui le biade marciscono e vanno in polvere, سوسة النبات· جدومة

Gómena, *sf.* canapo cui si attacca l'ancora delle navi, حبل المرساة

Gomitáta, *sf.* percossa del gomito o che si dà col gomito, لكمة ج لكمات بالكوع· لطمة بالكوع

Gómito, *sm.* parte posteriore dell'articolazione, cubito-omerale, كوع ج اكواع· كُرسوع· بوع ج ابواع — sorte di misura, cioè tanto spazio, quanto è dal gomito all'estremità del dito medio, ذراع ج اذرعة

Gomítolo, *sm.* palla di filo ravvolto ordinatamente, مكبّ· وشيعة ج وشائع· كبكوب ج كباكيب

Gómma, *sf.* sostanza viscosa che geme da certi alberi, si condensa all'aria, ed è solubile nell'acqua, (صمغ احمر) حُذَال· حُذَالة صمغ ج اصماغ — gomma arabica, صمغ عربى

Gommagútte, *sf.* gommaresina estratta dalla cambogia gutta o dall'iperico baccifero, كوتا كينا

Gommáto-a, *add.* di acqua o colore in cui sia sciolta qualche gomma, مُصمَغ· محلول الصمغ فيه

Gommífero-a, *add.* che produce gomme, مُصمِغ

Gommôso-a, *add.* che ha gomma, صمغى مُستصمِغ

Góndola, *sf.* barchetta assai lunga, piana, fornita di felze, per lo più bene addobbata ed andante a remi, della quale fanno speciale uso i Veneziani, جَرم ج جروم زورق ج زوارق· سنبوق

Gondolière, *sm.* chi conduce la gondola, نوتيّ في زورق

Gónfia, *sm.* chi col fiato lavora vetri alla lucerna, زَجَّاجٌ . عامل في الزجاج

Gonfiággine-gonfiagióne, *sf.* enfiamento, انتفاخ . تورّمٌ . تنفيخ . ورم . نفخ

Gonfiaménto, *sm.* gonfiaggine, تورّم . انتفاخ

Gonfianúvoli, *sm.* uom vano, ampolloso, مُتغطرس . مُتصلف . مُتعجرف . مُتكبر

Gonfiáre, *va.* empier di fiato o di vento, نَفَخَ . نفخ ينفخ — far divenire vanaglorioso, عظم . نَفَّشَ — *vn.* crescere o rilevare gonfiando, امتدّ الورم . انتفخ منهُ — diventar vanaglorioso - allievo, انتفخ ينتفخ . تعجرف . تعظّم . تَصَلَّفَ

Gonfiatôjo, *sm.* strumento da gonfiare il pallone o simile, منفاخ ج منافيخ

Gonfiatóre, *sm.* chi gonfia, نَفَّاخ . مُعظّمٌ . نَفّاش

Gonfiatúra, *sf.* gonfiaggine, انتفاخ . ورمٌ

Gonfiaventre, *sm.* mangiatore, اكّال . نَهِمٌ . لَهِمٌ . لهومٌ . كبير البطن . شهواني . اكول

Gonfiézza, *sm.* stato di ciò che è gonfio, ورم . انتفاخ — orgoglio-vanità, صلف . كبريا . مجد باطل . مجد فارغ . عجرفة

Gónfio, *sm.* qualunque risalto sull'animale, ed anche sulle cose, ورمٌ . بثرة ج بثور

Gónfio-a, *add.* empito di fiato o di vento, وارمٌ . منفوخ . مُنجبِجٌ — pieno di vanagloria, متعجرف . متغطرس . جفّاخٌ

Gonfióre, *sm.* qualunque risalto sull'animale, gonfiamento, ورم . انتفاخ . تورم . بجبجة

Gonfiòtto, *sm.* otricello, شكوة . نحيّ . ظرف ج ظروف . ذكرة . عكّة

Góngola, *sm.* tumore, che viene nella pelle della gola, sotto le ganasce, بنت الاذن ج بنات الاذن

Gongoláre, *vn.* commuoversi per una certa interna allegrezza - giubilare, ارتكض فرحاً . اهتزّ طرباً . استفزّه الفرح . فرح يفرح من . انسرّ ينسر من . ابتهج من

Góngolo, *sm.* giubilo interno - allegria, بهجة . سراء . مسرّة

Gongóne, *sm.* enfiato alle gote per duolo di denti, موجوع الشقة . موجوع الشدق . مورم الشدق

Gongóso-a, *add.* che ha le gonghe, o le cicatrici delle gonghe, مُدمّلٌ . فيه اثر الدمامل

Gongróna, *sf.* o gózzo, *sm.* tumefazione del corpo tiroideo, غدة ج غدد . غدات

Gónna-gonnélla, *sf.* veste da donna che dalla cintura scende alla calcagna, تنورة ج تنورات

Gonnellíno, *sm.* piccola graziosa gonnella, تنورة صغيرة

Gónzo-a, *add.* goffo-sciocco, احمق . جاهل . مُتغفّل . هميل . بليد . باهر الحماقة

Gôra, *sf.* canale d'acqua corrente per l'irrigazione de' campi o per altri usi, ترعة ج تُرَع . جدوَل ج جداول . ساقية ج سواقي . مجرى مآء . قنا

Gôrbia, *sf.* ferro che arma la punta del bastone, حلقة ج حلق . راس العصاء — scarpello da intagliare e tornire, قلم نقش . قلم حفر

Gorêllo, *sm.* fossatello dove corre l'acqua, مسيل . مجرى ج مجارى . نهر . ساقية

Gôrga, *sf.* canna della gola, detta altrimenti gorgia o strozza, زلعوم ج زلاعيم . حلقوم ج حلاقيم . زلقومٌ

Gorgheggiaménto, *sm.* trillo di voce fatto colla gola, جرنَّة . حلقٌ ج حلوق . ترنّم . هزج . دمدمة الغناء . رنجعة

Gorgheggiáre, *vn.* far trilli cantando, dicesi anche del cantare degli uccelli, ترنّم . هزج . غرّد

Gorghéggio, *sm.* gorgheggiamento, ترنّم . هزجٌ . رنجعة

Górgia, *sf.* gorga, canna della gola, زلعوم ج زلاعيم · حلق ج حلوق

Gôrgo, *sm.* luogo dove l'acqua che corre è in parte ritenuta, e rigira per trovare esito, دُوّار · دُردُور · ترتار — luogo dove l'acqua abbia maggior profondità, غبيط · خليج · شَرْم ج شروم

Gorgoliaménto, *sm.* atto del gorgoliare, خرخرة · غرغرة

Gorgogliáre, *vn.* mandar fuori quel suono strepitoso che si fa gargarizzandosi, o favellando in maniera che si senta la voce e non si distinguano le parole, غرغر · خرخر · تغرغر — rumoreggiare secondochè fanno le acque uscenti di luogo stretto, o i liquidi bollenti, خرخرة

Gorgóglio, *sm.* il gorgoliare, خرخرة

Gorgolióne, *sm.* insetto dell'ordine degli emitteri, che per lo più vive su i tronchi e steli delle piante, سوس · سوس القمح

Gôrna, *sf.* pietra incavata e posta in certi luoghi degli edifizj per dar esito alle acque, مسيل مآء · قنطرة ج قناطر · قوس ج اقواس

Gôrra, *sf.* specie di vinco con che si fanno gabbie e simili, شحمين — sorta di berretta di panno ad uso per lo più di campagnuoli, لبادة · طربوش

Gôta, *sf.* ciascuna delle due parti del viso laterali alla bocca e al naso, خدّ ج خدود · مُحَيّا · وجنة · وجنة الوجه

Gotáta, *sf.* colpo dato a mano aperta sulla gota, كفّ ج كفوف · ضربة على الوجنة او على الخدود

Gótta, *sf.* infiammazione periodica delle articolazioni, e massime di quelle delle mani e dei piedi, دآء المفاصل · دآء الملوك

Gottóso-a, *add.* infermo di gotta, مبلّى به — che appartiene alla gotta, بدآء المفاصل · مرض الملوك

Governále, *sm.* timone, strumento da governar navi, سُكّان · دفة

Governaménto, *sm.* il governare, حكم · حكومة · ولاية

Governánte, *add. mf.* che governa, حاكم ج حكّام · والي ج ولاة — nocchiero, نوتيّ ج نوتية · بحريّ ج بحرية — *sf.* aja, istitutrice, مادبة · مهذبة · معلمة

Governáre, *va.* reggere, provvedere al ben essere di ciò che è sotto la propria custodia o giurisdizione, تَقَلَّدَ زمام الحكم · تولّى الاحكام يتولاها · حكم يحكم — *np.* regolarsi, reggersi da sè, ترتّب · تخرّج · تدوّر

Governatívo-a, *add.* di governo, od appartenente a governo, حكميّ · خاصّ بالاحكام · من متعلقات الحكومة

Governatóre, *sm.* chi governa, specialmente chi ha il governo d'una provincia o d'una fortezza, حاكم ج حكّام · والي ج ولاة

Govêrno, *sm.* cura di chi governa, حكومة — amministrazione, تدبير ج تدابير · دولة ج دُوَل — costituzione di uno stato, نظام ج نظامات · إدارة — maniera di governare, إدارة · حكم · حكومات — territorio dipendente da un governatore, لوآء ج الوية · ايالة ج ايالات · ايالة الحكومة · مقاطعة

Gózzo, *sm.* tumefazione del corpo teroideo, situato tra la pelle, la laringe, e la trachea, زنقلة · زلعوم · غدة ج غدد

Gozzovíglia, *sf.* empimento di gozzo, il mangiare allegramente in brigata, stravizzo, وليمة ج ولائم · قَصْف

Gozzovigliáre, *vn.* far gozzoviglia, empirsi di cibi e bevande fino al gozzo, أولم · قصف · نَهِم · انهمك بالاكل والشرب

Gozzúto-a, *add.* che ha gozzo, مُغدّد · شره · اكول · له غدة

Gracchiaménto, *sm.* il gracchiare, نَعْب · قعقعة

Gracchiáre, *vn.* mandar fuori la voce che fa la cornacchia, e qualche altro uccello, نَعَبَ — parlar tanto da stancar chi ascolta, أَملَّ يملّ بالاسهاب . هذر يهذر

Gracchiáta, *sf.* atto del gracchiare, نَعْبٌ — chiacchierata insulsa-nojosa, هَذَرٌ . اسهاب مُمِلّ

Gracchióne, *sm.* cicalone-ciarlone, فَشّار مِهذار . علّاك

Gracidáre, *vn.* propriamente mandar fuori la voce che fanno i ranocchi, e dicesi anche di certo gridare della gallina, dell'oca e d'altri uccelli, نَقَّ يَنِقّ (للدفاضع) نَقْنَقَ (للدفاضع والدجاج)

Gracidatóre, *sm.* chi gracida, نَاقّ . نقناق — chi favella molto, e propriamente in altrui danno, نَقَّاقٌ . نَمّام . قَلّابٌ

Gracidazióne, *sf.* il gracidare, gracchiamento, نَقٌّ . نَقنَقَةٌ

Grácile, *add. mf.* lungo e sottile, رَشِيقٌ — di delicata complessione, مُنعنع . لطيف . سعلوك

Gracimolaménto, *sm.* il gracimolare, تعفير الكرم

Gracimoláre, *va.* raccogliere i gracimoli sfuggiti al vendemmiatore, عَفَّرَ الكرم

Gradáre, *vn.* andar di grado in grado, صعد يصعد درجة فدرجة . تَرَقَّى يَتَرَقَّى . تَدَرَّجَ

Gradassáta, *sf.* detto od atto da gradasso, شهامة . كبرة

Gradásso, *sm.* millantatore in fatto di grandezze, هائل في الكبر

Gradataménte, *avv.* con gradi, تدريجاً . بالتدريج . درجة فدرجة

Gradazióne, *sf.* scompartimento in gradi, تدريج

Gradêlla, *sf.* arnese de' pescatori fatto di cannucce ingraticolate, in cui rinchiudono i pesci, طَبَقٌ ج اطباق للصيد

Gradévole, *add. mf.* che sia a grado-che piaccia, مُسِرّ . مقبول . حميد . مُعجب . مُرضٍ

Gradiménto, *sm.* il gradire, رِضاً . قبول . اعجاب

Gradináta, *sf.* serie di gradini, دَرَجٌ . سُلَّم

Gradíno, *sm.* grado, e propriamente dicesi di quelli maestosamente larghi che compongono le gradinate de' palagi, dei tempj e di certi monumenti, سلم ج سلالم . درجة — arnese fatto ad uno o più scalini che si pone sopra gli altari a sostenere candelieri, palme o simili, كرسيّ ج كراسي . اسكملة درجة ج درجات

Gradíre, *va.* avere a grado o in pregio, اقتبل يقتبل . ارتضى يرتضى بهِ — *vn.* سَرَّ يسرّ بهِ piacere-compiacere, استحسن . عجب . رضي يرضي

Grádo, *sm.* parte d'una gradinata, درجة — dignità, posto, منصبيّة . وظيفة . مقام . درجة — *a mal grado, avv.* contro voglia, رغماً . غصباً — رغم انفه . كرهاً . قسراً . بدون ارادة — *saper grado* - esser grato, أَثنَى على . حَمِدَ . شكر — *avere a grado* - gradire, ابتغى . قبل . رضى — *di buon grado* - volentieri, طوعاً واختياراً بالرضى . من طيبته . بطيبة خاطره

Graduále, *add. mf.* che va per gradi, تدريجيّ . متدرج

Graduáre, *va.* distinguere in gradi, قَسَّمَ ابواباً . قسم الى درجات — conferire qualche grado o dignità, رَقَّى الى وظيفة . قَلَّد زمام الوظيفة وظَّف يوظّف . رسم يرسم بالدرجات

Graduáto-a, *add.* diviso in gradi, مقسوم الى درجات — accresciuto per gradi, مرتفع — che ha grado o dignità, صاحب الدرجات وظيفة . صاحب درجة . له وظيفة

Graduazióne, *sf.* ordinamento per gradi, scompartimento, divisione in gradi, تقسيم الى درجات . الى ابواب . تدريج

Gráffa, *sf.* ugna, e propriamente quella del gatto, خَدْش . خَمْشٌ . خرمشة . جُلّفٌ

Graffiaménto, *sm.* il graffiare, خدشة خرشة. تخديش. تخريش

Graffiáre, *va.* stracciar la pelle colle unghie o con altra cosa che produca lo stesso effetto, خمش يخمش. جلف. خرمش يخرمش خدش

Graffiasánti, *sm.* ipocrita, مرآئى. متظاهر

Graffiatúra, *sf.* sfregio cha fa il graffiare, خدشة. خمشة. خرمشة

Graffiétto, *sm.* strumento di legno per segnare la grossezza ne' legni, ne' metalli, ecc. بيكار ج بياكير. مسطرة ج مساطر

Gráffio, *sm.* uncino-raffio, كلاب ج كلاليب خطّافة

Gragnóla, *sf.* grandine, برد. حبقر. عب

Gramáglia, *sf.* abito lugubre, detto altrimenti bruno o lutto, ثوب الحداد. ثوب الحزن — tenebre-oscuramento di luce, ديجور. دجى سواد. عتمة. ظلمة

Gramaglióso-a, *add.* vestito di gramaglia, in abito di lutto, حادّ. لابس ثوب الحداد محزون. حادد

Gramáre, *va.* far gramo, tristo, حزن. احزن. كدر. اشقى. غمّ

Gramígna, *sf.* pianta erbacea medicinale, عرق الانجيل. ثيّل. أيصر. اغرسطس

Gramignáto-a, *add.* nutrito di gramigna, مقتات من الحشيشة البقيدة

Gramignóso-a, *add.* pieno di gramigna, che produce molta gramigna, كثير التيّل كثير الايصر

Graminácco-a, *add.* della specie della gramigna, اشبه بالتيل

Grammática, *sf.* arte che insegna a parlare e scrivere correttamente-regole di una lingua, غراماطيق

Grammaticále, *add. mf.* di grammatica o attenente a grammatica, غراماطيقيّ. خاصّ بالغراماطيق. نحوى

Grammaticalménte, *avv.* secondo la grammatica, نحويّا. غراماطيقيّا. حسب قواعد اللغة حسب اصول اللغة

Grammático, *sm.* maestro di grammatica, معلّم الغراماطيق. مطالع الغراماطيق — chi studia la grammatica, دارس الغراماطيق

Grámo-a, *add.* tristo-malcontento, حزين. كئب. مكروب. مغموم

Gramoláre, *va.* dirompere e conciare il lino o la canapa colla gramola o maciulla, جلّم. نفش. مشط يمشط القنّب او الكتان

Grána, *sf.* quantità di corpi d' insetti simile alle coccole dell' ellera, che danno una preziosa tinta rossa e pavonazza, دودة الصباغ. قرمز. دودة

Granáglia, *sf.* quantità di grani o frumenti diversi, حبوب. قطانة

Granájo, *sm.* luogo dove si ripone il grano, le biade, ecc. مخزن حنطة. مخزن قطانة. هرى ج اهراء

Granajuólo, *sm.* rivenditor di grano-di biade, قمّاح. بائع القطانة. بياع القمح

Granáre, *vn.* fare il granello, بزر. قمّح. حبّب يحبّب. عمل يعمل حبّا

Granáta, *sf.* mazzo di scope o simili, col quale si spazza, مقشّة. مكنسة ج مكانس

Granatájo, *sm.* chi fa e vende le granate o scope, مكانسىّ. عامل المكانس. او بائعها

Granatáta, *sf.* colpo o percossa di granata, ضربة بالمكنسة

Granatiére, *sm.* soldato scelto per statura, نخبة العسكر

Granáto, *sm.* gioja di color rosso oscuro, trasparente, حجر سيلان. عقيق. حب مرجان

Granchiájo, *sm.* chi pesca o vende granchi, صياد السراطين. بياع السلاطعين

Gránchio, *sm.* genere di crostacei più grossi del gambero, سرطان ج سراطين. سلطعون ج سلاطعين — ferro forcuto e sdentato per

tener fermo il legno quando si pialla, مسند حديد — uno dei segni del zodiaco, cioè quello del mese di giugno, برج السرطان — contrazione subitanea, involontaria e dolorosa di qualche muscolo, تعرقل · خدر · تخدير

Grancia, *sf.* ulceretta che viene in bocca o nelle fauci, تقشيب

Gráncio, *sm.* strumento uncinato, شنكل ج شناكل · خطّافة · كلاب ج كلاليب

Grancíre, *va.* pigliare con violenza, خطف يخطف · غصب · اخذ ياخذ بالغصب · غصبا

Grandávido-a, *add.* avidissimo, شره · طماع

Gránde, *add. mf.* esteso in larghezza, lunghezza e profondità, كبير · عظيم · جسيم · بدين · ابدن · طويل · ضخم — grande di statura, — uomo grande, رجل كبير · انسان جسيم القامة — مجسم · بدين · ابدن

Grande uomo, che ha molti talenti, فهّامة · علّامة

Grande-eccessivo, rimarchevole nel suo genere, عظيم · معتبر — gran delitto, كبيرة ج كبائر · جرم ج جروم — un gran freddo, برد شديد — un gran pranzo, وليمة فاخرة · غداء فاخر

Grande-principale, importante, عمدة · ما عليه الاعتماد — *li grandi*, الكبار · الاكابر · العظام · الاجلا · الاعيان — *in grande*-di grandezza naturale, كبرا · جسامة · غلاظة

Gránde, *avv.* grandemente, جسيما · بليغا · كبيرا · عظيما

Grandeggiáre, *vn.* essere o mostrarsi grande, far da grande, تعاظم · عظم نفسه · تباهى — alzarsi in grandezza, اظهر من نفسه العظمة · تعظم · يتعظم · عظم

Grandézza, *sf.* qualità d'un grande, عظمة · كبر · كبرا — qualità di ciò che è grande, عظم · عظمة · شرف · فخامة · نيافة · سمو — eccellenza, sublimità, nobiltà, شرف · علو · مقام — enormità, جسامة · فظاعة · عظم · قدر

Le grandezze, *pl.* gli onori, le dignità, العظائم · المعالى — grandezza-elevazione-potenza, قدرة · رفعة · عظم شان

Grandígia, *sf.* qualità di ciò che è grande, عظم · عظمة — alteriggia, نفخة · كبريا · عظمة — grandezza di stato, di nobiltà, فخامة · ابهة · كبر مقام · علو · سمو

Grandináre, *vn.* cader grandine, مطرت بردا · بردت · نزل ينزل البرد — *va.* percuoter con grandine, امطر عليه بردا · اصابه بالبرد

Grandináta, *sf.* il grandinare, caduta abbondante di grandine, بردة

Grándine, *sf.* moltitudine di gocciole di pioggia congelatasi in aria e cadenti in forma di grani solidi più o meno grossi, برد · حبقر · عب

Grandinójo-a, *add.* di grandine, بردى · عبى · شبيه بالبرد · مثل البرد

Grandiosità, *sf.* qualità-carattere di ciò che è grandioso, فخامة · جلالة · عظمة · كبرا · ابهة

Grandióso-a, *add.* che ha del grande, del magnifico, عظيم · جليل · فخيم — che sta sul grande, كبير · اكابرى · مفخم · مبجل

Grandúca, *sm.* titolo di principe che possiede il granducato, كبير الامراء · غراندوقا

Granducále, *add. mf.* di o da Granduca-spettante al Granduca, o al Granducato, خاص بالدوقا · من متعلقات الغرندوقا · او الدوقية

Granducáto, *sm.* titolo col quale si chiamano i Ducati delle provincie più nobili, più grandi, come la Toscana, غرندوقية · امرية

Granduchéssa, *sf.* moglie del granduca, اميرة · زوجة الغرندوقا

Granêlla, *sf.* torso ove sono i granelli, cioè i semi, كيس البدار · جراب بزر الزهور

Granellería, *sf.* cosa da sciocco, corbelleria, خسافة عقل · جهالة · بلادة

Granêllo, *sm.* seme chi si genera nelle

spighe di biade e grano, e anche di pere, mele e simili, حب ج حبوب — ogni minima particella di checchessia, حبّة · ذرّة — acino dell' uva, حبّة عنب — testicolo, بيضة · خصية

Granellóso-a, *add.* pieno di granelli, محبّب · مبزر

Gránfia, *sf.* zampa armata d' ugnoni, ظفر ج اظفر · مخلب ج مخالب

Granífero-a, *add.* che produce grano o cosa simile, مثمر · مخصب · مغلّ

Graniménto, *sm.* il granire, parlandosi di biade o grano, سبّل

Graníre, *va.* e *n.* far il granello, parlandosi di spica, حبّب · بزّر · اسبل يسبل · اسبل القمح

Graníto, *sm.* sorta di pietra durissima, picchiettata di nero, di bianco e talvolta di rosso, صوان · حجر صوان

Granitúra, *sf.* formazione del granello, اسبال — tempo in cui le piante graniscono, زمان الاسبال

Granmaéstro, *sm.* capo d'alcuna religione di cavalieri, رئيس · متقدم · إمام ج ايمة — uomo di grande affare, صاحب مهمات كثيرة

Granmercè, *avv.* maniera di ringraziamento per cosa che si abbia ricevuta, o non accettata se profferta, اكثر الله خيركم · كثر خيركم · مجازاة

Gráno, *sm.* frumento, ma per lo più dicesi della miglior sorta, قمح · حنطة · حبوب — seme del frumento, حبة القمح ج حبوب — acino, حبة — cinquecensettantaseiesima, parte dell' oncia, قمحة · حبّة

Granóso-a, *add.* pien di granella, ben granito-fecondo di grano, مقمح · مخصب · مقبل

Gransignóre, *sm.* titolo del sovrano dei Turchi, خاقان ج خواقين · سلطان اسلامبول

Gráppa, *sf.* picciuolo, e propriamente quello della ciriegia, عرق · عنقود — spranga di ferro che serve per collegar pietre o muraglie, حديد · كبّاش لاجل تقوية الحجر

Grappaíglia, *sf.* gara e contesa che si fa tra più persone a chi può avere il più di cose gettate da altri, مسابقة · سباق · مباراة

Grappíno, *sm.* piccola ancora, كلاب ج كلاليب

Gráppo, *sm.* atto di aggrappare, عفش · قبض على · كمش · لقط باليد

Gráppolo, *sm.* ramicello del tralcio della vite, detto raspo, sul quale siano appiccati gli acini dell' uva, عنقود ج عناقيد · حاشد · خصلة (عنقود بلح)

Grascéta, *sf.* luogo grasso e fresco che produce dell' erba, ove si pasce il bestiame nella primavera, خضراء الدمن · غيضة · مرجة · مرج

Grâscia, *sf.* grasso, مدهن · دسم · سمين · ناصح — vettovaglia, ogni sorta di viveri, زاد · مأكل · قوام · مونة · قوت

Gráspia, *sf.* sorta di vino che si forma anche co' graspi, اخر النبيذ · حمل · طحل · عكر النبيذ

Gráspo, *sm.* grappolo senza grani di uva, عرموش ج عراميش · عملوش ج عماليش

Grassatóre, *sm.* assassino che va alla strada, scherano, لصّ ج لصوص · قطّاع الطريق · حرامي

Grassazióne, *sf.* assassinio fatto in strada, تشليح · نهب · سلب · لصلصة

Grassêllo, *sm.* pezzuol di grasso di carne, قطعة من دهن · دهنة

Grassézza, *sf.* stato di chi è molto grasso, سمن · دسم · نصاحة

Grásso, *sm.* sostanza contenuta nel tessuto cellulare degli animali, شحم · دهن ج ادهان — parte untuosa di checchessia, دسم

Grásso-a, *add.* bene in carne, مشحم · مدهن — untuoso, درن · ملوث · وسخ — fertile, سمين · مخصب · ارض جيدة

Grassúme, *sm.* cumulo di materia grassa, زبل · عمارة لاجل — concime, دهن · سواد · دمن الارض — sucidume, اوخام · اقذار · زفار

Grásta, *sf.* vaso di terra da pianticelle, حوض ج احواض

Gráta, *sf.* graticola, مصبع · مشواة — sorta d'inferriata da finestre, e specialmente quella dalla quale si parla alle monache nel parlatorio, شعرية ج شعاري

Gratêlla, *sf.* graticola, مشواة · مصبع

Graticciáre, *va.* passare per graticcio-stacciare, غربل التراب · سرّده

Graticciáta, *sf.* riparo fatto con graticci per sostegno del terreno in pendio, رباع · حائط · سياج

Graticcio, *sm.* strumento di varie forme, per lo più di vimini tessuti su mazzo, شعرية · شباك

Graticola, *sf.* strumento di cucina su cui fansi arrostire carne, pesce, ecc. مشواة · مشواية · مصبع — lastra bucherellata di latta o di ottone che è nelle pareti de' confessionali tra il prete ed il penitente, شعرية ج شعارى

Gratificáre, *va.* riconoscere, avere a grato, حمد يحمد · اثنى عليه خيرا · شكر يشكر — *vn.* far cosa grata, احسن العمل · أجاد · ارضى

Gratificazióne, *sf.* cosa grata, كرامية · سماح · عطا · جودة · انعام · بخشيش

Grátis, *avv. (lat.)*, gratuitamente - senza pagamento, مجانا · بلا شيء · جبا · طلقا · بلاش · من دون اجرة · خضرا · مضرا · (بدون دية) يقال ذهب دمه خضرا مضرا

Gratisdáto-a, *add.* dato gratis, مجانى · مجان · معطى مجانا

Gratitúdine, *sf.* riconoscimento di benefizio ricevuto, e grata memoria di esso, معرفة الجميل · منة · ممنونية · عرفان الجميل · شكران · حمد

Gráto-a, *add.* riconoscente e gratamente ricordevole de' ricevuti benefizj, مقر بالجميل — مقر بالاحسان · ممنون · شكور · عارف بالاحسان — accetto al palato, لذيذ · عذب

Grattabúgia, *sf.* strumento d'orefice per pulire metalli da dorare a fuoco, نصاب · شقالة

Grattabugiáre, *va.* pulire con grattabugia, برذخ · مسح يمسح

Grattacápo, *sm.* grattamento del capo, رعابة · نغلان · حكاك

Grattaménto, *sm.* il grattare, حك · حكاك · فرك · دعك · الحكاك

Grattáre, *va.* e *np.* fregar la pelle coll'ugne, o con qualche cosa di simile, per attutarne il pizzicore, فرك · دعك · أكل · حك · بحك — fregare comunque sia, جلغ يجلغ — raschiare, parlandosi di pittura, خدش · حك يحك · محى يمحى · جوق

Grattatúra, *sf.* atto del grattare, حكاك · جلغ · دعك · حك · محو — segno rimasto nella pelle dove si è grattato, خدش

Grattúgia, *sf.* arnese di piastra di ferro buccata e ronchiosa dalla banda sulla quale si stropiccia la cosa che si vuol grattugiare, محك · مبرشة ج مبارش · مبرش

Grattugiáre, *va.* sbriciolare fregando sulla grattugia, حك · برش يبرش

Gratuíre, *vnp.* gratificarsi, rendersi benevolo alcuno, تصادق · استمال يستميل · تصاحب يتصاحب

Gratuitaménte, *avv.* in modo gratuito, تكرما · كرامية · عفو · تفضلا · مجانا · باطل

Gratúito-a, *add.* dato per grazia, مجانى · اكرامى

Gratulatório-a, *add.* di gratulazione, فعل · تهنئة · خاص بامر التهانى

Gravafôgli, *sm.* formella di pietra o d'altra materia pesante, da mettere sui fogli perchè non isvolazzino, مسكة الورق · حجر يوضع عليها ليمسكها ويمنعها من التبدد

Graváme, *sm.* aggravamento di danno-aggravio, ثقل. ظلم. جور

Gravaménto, *sm.* effetto che fa il peso d'aggravare il corpo, أوق. وزانة. ثقالة. ثقل. بردة — (ثقل المعدة) — gravezza, imposizione, ضريبة ج ضرائب. أد. ثقل

Graváre, *vn.* esser grave-pesante, آدَ يتآد. ثقل يثقل. زاد يزيد. كثر. أوق — *va.* mettere imposte, ثقّل على. ظلم. جار يجور. أزى — accusare-incolpare, شكا يشكو. ذنّب يذنّب — *np.* lagnarsi, stimarsi offeso, تشكّى يتشكّى. تأزّى

Gravatívo-a, *add.* che grava, مثقّل. مزعج. مازى. ثقيل. غليظ

Gravatôrio-*add.* che grava o che reca aggravio, مثقّل. متعب. منصب

Gráve, *sm.* cosa che ha gravità, شديد. ثقيل

Gráve, *add. mf.* che naturalmente tende al centro, وقر. ثقيل. باهظ — pesante, maestoso, وقور. رزين. معتبر. موقر — difficile, صعب. عسر — pungente, مستصعب — importante, مهم

Graveménte, *avv.* con gravezza-con gravità, كبيرا. بثقل. بشدة. ثقيلا — grandemente, بغضب. بحدة — con grande sdegno, مثقلا جدا — pericolosamente, بخطر. تحت خطر. بانفة

Graveolénte, *add. mf.* che rende cattivo odore, قذر الرائحة. منتن. مجوى. بديم. قنم

Gravévole, *add. mf.* cha ha gravezza, ثقيل. وزين. شديد

Gravézza, *sf.* forza de'gravi tendente al centro, ثقل ج اثقال. وزانة. رزانة — peso, ثقل. شدة ج شدائد — noja, هم ج هموم. ضجر. كدر — pena, — imposizione, gabella, ضريبة ج ضرائب. رسم ج رسوم

Gravidánza, *sf.* stato di una donna dal tempo della concezione a quello del parto, حبل. حمل

Grávido-a, *add.* grave del peso di che egli è pieno, حامل. ثقيل. حابلة ج حبلة — pregno, ed è proprio della femmina che ha concepito, حامل. حبلى ج حبالى

Gravína, *sf.* strumento con manico, il cui ferro da una parte fà da zappa, dall'altra da piccone, معول ج معاول. منكوش

Gravità, *sf.* forza per cui i corpi della terra tendono verso il suo centro, رزانة. ثقالة. ثقل ج اثقال — travaglio-affanno, تعب. نصب. انصاب — contegno grave, وقار. وقر. رزانة

Gravitáre, *vn.* premere col proprio peso-pesare, ثقّل على. وقر على. عصر يعصر. دعس يدعس. كبس يكبس. ضغت

Gravitazióne, *sf.* attuale sforzo dei gravi per andare al centro, ثقل. انجذاب الى المركز — pressione di un corpo sopra un altro, كبس. وضع. ضغت

Gravóso-a, *add.* che ha gravezza, ثقيل. وقور. وزين — nojoso, ذو ثقل عظيم. ذو كبر — crudele, قاسي. شديد. مكدر. مضجر. مهل. شرس. عاتي

Grázia, *sf.* avvenenza che soavemente alletta, parlandosi di fattezze, d'atteggiamenti, di movenze, di voce, di pensieri, di stile, لطافة. دلال. حلاوة. ظرافة. لطف — benevolenza del superiore verso l'inferiore, انعام. انشراح خاطر — concessione di cosa richiesta a' superiori, نعم. ايد. هبة. منحة. نعمة — condonazione di pena, صفح. عفو. غفران — ajuto soprannaturale che Dio dà all'uomo per operare la sua salvezza, ايد. اسعاف. عون. معونة. إغاثة. فيض رباني. غوث. عناية. نعمة ج نعم — *render grazie*-ringraziare, حمد يحمد. شكر يشكر — io vi rendo grazie, اشكرك. احمدك. اني استكثر بخيرك عن — grazia a Dio, الحمد لله. نشكر الله. نحمد الله. حمدا لله

Graziábile, *add. mf.* degno di grazia-di perdono, مستحق الصفح. مستاهل العفو. مستحق الغفران

Graziáre, *va.* concedere alcuna grazia, انعم · وهب يهب · منح يمنح النعمة له — *fare grazia* - assolvere, صفح يصفح · عفا يعفو عن · غفر يغفر

Graziáto-a, *add.* e *partic.* di graziare, مسموح له · مغفور له — *sm.* colui a cui fu conceduta la grazia, مصفوح له · معفو عنه

Graziosità, *sf.* detto grazioso, لطف · ظرف · حلاوة — venustà, leggiadria, لطافة · ظرفنة · شلبنة · حسن · ادب · رقة · لطافة · جمال · نضرة · ملاطفة · بهاء · ملح

Grazióso-a, *add.* che ha grazia nelle maniere o negli atti, مليح · نضير · لطيف · رقيق · ظريف · جميل · ذو لطف · من اللطفاء · حسن · بسن

Grecále, *sm.* vento greco, هوا شمالي · صباء

Grecaménte, *avv.* alla maniera dei greci, روميا · يونانيا · اغرتقويا — in lingua greca, باللغة الرومية

Grecísmo, *sm.* maniera greca, introdotta in altra lingua, اغريقية · رومية · طريقة الاروام · اصطلاح رومي · يوناني

Grecísta, *sm.* chi sa bene la lingua greca, معلم باللغة اليونانية

Gréco, *sm.* di grecia, اغريقي · اغريق · يوناني — linguaggio della grecia, اللغة الرومية · اليونانية — vento che soffia dalla grecia, ريح غربي

Gregále, *add. mf.* della stessa greggia, من نفس القطيع — compagnevole - socievole, رفيق ج رفقا · قرين

Gregário - *add.* di gregge, e dicesi ordinariamente de' soldati collettizj - comune, ordinario, عسكري بسيط · من عامة الجنود

Grégge, *sm.* gréggia, *sf.* qualità di bestiame minuto, come pecore, capre e simili, unito insieme, مواشي · رعية · قطيع ج قطعان · طرش ج طروش · افاة ج افي · تبعة (قطيع صغير) — luogo dove sta la greggia, صيرة · بايكة · صير — ogni moltitudine di persone, adunate insieme, جوقة · سربة · زمرة · كومة · ثلة — *gregge di Cristo* - popolo cristiano, قطيع المسيح · خرافه · رعيته

Gréggio-a, *add.* non pulito, dicesi dei metalli, delle pietre preziose non lavorate, della tela non ancor imbiancata, e della lana sudicia, خشن · خام · غير مبردخ

Grégna, *sf.* fascio di biade secche, حزمة ج حزم · جرزة ج جرز

Grembialáta - grembiáta, *sf.* tanto quanto puo contenere un grembiale, مل وزرة · مل جرج

Grembiúle - grembiále, *sm.* pezzo di pannolino, o d' altro che tengono dinanzi le donne cinto ai fianchi, e scendente per lo più sino al ginocchio, وزرة · ميزر ج ميازر

Grémbo, *sm.* seno, parte del corpo umano dall' ombelico sino al ginocchio, حجر · حضن · احشاء — utero, ج احجار · حضن ج حضون — mezzo - centro, نصف الدائرة · نصف · وسط

Gremíto-a, *add.* folto - ripieno, مفعم · مترع · مزدحم · مملو

Gréppia, *sf.* mangiatoja, مذود ج مذاود · متبن ج متابن · بايكة

Gréppo, *sm.* luogo dirupato, نزلة · هبطة · انخفاض

Gréppola, *sf.* gruma, tartaro, ملح طرطير

Gressíbile - gressíle, *add. mf.* atto a camminare, propriamente degli animali quadrupedi, قدير على الدب · دباب · يقدر ان يدب

Gréto, *sm.* terreno ghiajoso fuor del letto dei fiumi, مجرى النهر · مسيل النهر · مهاد · اقرّ · بطح

Grétola, *sf.* ciascuno de' vimini di che son composte le gabbie degli uccelli, قصبة القفص — scheggia, قطعة خشب

Gretóso-a, *add.* da greto - che ha greto, ام صبار · بصرة ج بصار · جدل ج اجدال · جدج

Grettézza, *sf.* meschinità in tutto, spilorcería, نؤم · دناوة · سبة · مسكنة

Grétto-a, *add.* angusto, ضيق · رفيع · جرج° — meschino in tutto, spilorcio, مسكين · لئيم° · فقير

Grêve, *add. mf.* grave, ثقيل · سميك — denso, جامد · عكر

Grézzo, (*vedi* greggio), خشن° · غير مصقول غير مبردخ · خام

Gúcciolo, *sm.* ghiribizzo, capriccio, كيف هوآء · بطر°

Gúda, *sf.* bando, dal gridare che fa il banditore, منادات · عياط · صراخ — voce pubblica-fama, الشائع · الذائع · المشهور — riprensione, تعزير · توبيخ · تونيب

Gridacchiáre, *vn.* gridare sgarbatamente, e frequentemente, جلب يجلب · ضج عيّط يعيّط صياح متواصل

Gridaménto, *sm.* il gridare, جلبة° · عياط · صراخ

Gridáre, *vn.* e *a.* mandar fuori la voce con suono alto e strepitoso, صاح يصيح · صرخ يصرخ — pubblicare, نادى ينادى · نبّه ينبّه · وصّى يوصّى — chiedere pregando, التمس · طلب يطلب · متوسلاً° · توسل يتوسل — garrire, riprendere, وبخ وتّب يوتّب · نصح ينصح — chiedere gridando, طلب يطلب صارخاً° — chiamare ad alta voce, صاح يصيح جهراً · صرخ يصرخ باعلا الصوت — proclamare per vendere o trovare qualche cosa, نادى ينادى

Gridáta, *sf.* rumor di grida, صراخ · عياط جلبة · صريخ° · بربرة° · جدفة° · جراهية° · خضعة (صراخ المقاتلين) — rabuffo, جواظ · صراخ · عياط

Gridatóre, *sm.* (*f.* trice), chi grida, منادى منبّه · صراخ · صيّاح° · اطّاط° · بربر° · عيّاط° · زاقى — banditore, دلال · سمسار

Gridío, *sm.* clamore di più persone che gridano, جلبة° · جدفة° · بربرة° · رطيط ج رطاط

Grído, *sm.* suono strepitoso, propriamente di voce umana, mandata fuori per paura, ira o simili, عيّاط° · صراخ° · دوداة° — fama, زعقة° زقية°

Gridóre, *sm.* clamore, صراخ · ضجيج · ضجّة بلبلة° · صريخ°

Grifágno-a, *add.* rapace, e dicesi di uccello di rapina, خطاف ج خطّافة · كاسر°

Grifáre, *va.* prender col grifo, خطف يخطف خلب يخلب

Grífo, *sm.* muso del porco, بوز الخنزير — viso dell' uomo, ma dicesi per ischerno, قرينة سحنة

Grifóne, *sm.* animale favoloso che supponevasi aver la parte anteriore d'aquila, la posteriore di leone, عنقاء

Grígio-a, *add.* di color bigio-nero, سنجابى رمادى · اشهب — *add.* di pelo che incomincia ad incanutire, موخط بالشيب

Grigiofêrro, *add.* di color grigio simile a quello del ferro, حديدى اللون · حديدى

Grillája, *sf.* luogo tanto sterile da non dar che grilli, ارض قحلة · ارض عقيمة

Grilláre, *vn.* principiare a bollire, أزّ يأزّ · احتر

Grillettáre, *vn.* far quel rumore che fanno le cose, che poste al fuoco cominciano a bollire, دوى الغليان · قققة° — *va.* far cuocere pian piano in poco liquore ed a fuoco lento, طبخ على نار بطية

Grillétto, *sm.* ferretto, che tirato a sè, fa scattare il fucile, زناد البندقية · ديك البارودة رقّاس

Grillo, *sm.* genere d'insetti, che va stridendo fin che dura il caldo, صرار الليل · جندب° ج جنادب · جدجد° · صرصور — volontà vivace più o meno capricciosa, متردد فى ارادته · حيرة

Grimaldéllo, *sm.* strumento di ferro per aprire serrature senza chiave, شنكل ج شناكل

Grímo-a, *add.* grinzo, parlandosi di vecchio, مضمرط · مجعّد° · متقلص

Grínta, *sf.* faccia d' uomo tristo o corrucciato, مقطب الوجه · مضمرط الوجه

Grínza, *sf.* ruga, crespa della pelle, e specialmente del volto e delle mani, تجعّد . تقطيب — piega del panno, ثنى . طيّة . تنية ج تنيات تنيات الجوخ

Grinzéllo, *sm.* cosa divenuta floscia e aggrinzata, مجعّد . مدعوك

Grínzo-grinzóso-a, *add.* rugoso, مضمرط مقطب

Grisatójo, *sm.* ferro col quale si va rodendo i vetri per ridurli ai destinati contorni, مقص البلور . مقطع البلور

Grisôlito, *sm.* pietra preziosa di color verde, o verde giallastro, e più o meno trasparente, زبرجد . زبردج

Grispígnolo, *sm.* pianta della famiglia delle cicoracee, بقلة اليهودية . بقلة اليهود

Grogioláre, *vnp.* passar poltroneggiando, massime in letto ed al fuoco una vita agiata, تنعم . ترفة . ترف يترف

Grômma, *sf.* crosta che fa il vino entro la botte, tartaro, زبد الخمر . دردى . خميرة . قشوة زفرة على فم البراميل

Grommáre, *vn.* formar gromma, ازبدت الخمر

Grommóso-a, *add.* pieno di gromma, مزبّد

Grónda, *sf.* estremità sporgente dal tetto dalla quale gronda la pioggia che cade sul tetto stesso, سقالة . طوان

Grondája, *sf.* acqua che cade dalla gronda, ماء السطح

Grondáre, *vn.* cadere dalla gronda, e dicesi dell'acqua piovuta sul tetto, ed anche di tutte le cose liquide che si versin come a gronda, جرى . سال . زرب

Grondeggiáre, *vn.* grondare, ma dicesi propriamente del cader delle lagrime in gran copia, زرفت الدموع . هطلت العبرات . انهملت الدموع

Gróppa, *sf.* parte superiore e posteriore del dorso de' quadrupedi e specialmente di quelli da soma, ظهر الدابة . كفلها . عجزها

Groppiéra, *sf.* posolino, cuojo attaccato con una fibbia alla sella che si fa passare sotto la coda dell'animale, حياصة . حزام

Grôppo-grúppo, *sm.* viluppo-nodo, عقدة . عرمة . مجموع . لفيف — difficoltà, صعوبة . اشكال . مشكل — quantità di figure scolpite o dipinte insieme, جملة صور . عدة صور

Groppóne, *sm.* groppa, e dicesi degli animali quadrupedi, e bipedi, tranne quelli da cavalcare, عجز . كفل . موخر . ردف

Groppóso-a, *add.* pieno di groppi-nodoso, معقّد . متحجّر . عجر

Grossagrána, *sf.* sorta di panno, fatto di seta, di pelo di capra o altra simil materia, بلاس . ضربٌ من البلس . جوخ سميك

Grossaménte, *avv.* rozzamente, con poca arte, بغلاظة . بخشونة . بدون بردخة

Grosseggiáre, *vn.* fare il bravo, andare altiero, تاقل . تكبر . عظم نفسه . تابه يتابه . برا يبزو على

Grossería, *sf.* sciocchezza-balordaggine, هبالة . حماقة . جهالة

Grossézza, *sf. astr.* di grosso, سمك . ضخامة . غلاظة — circonferenza, دايرة — gravidanza, حمل . حبل — ignoranza, جهل . جهالة . حماقة

Grossiêre, *sm.* orefice che lavora di grosserie, cioè di lavori grandi, come vasi, bacili, e simili, عامل انية كبيرة

Grossiêre-grossiéro-a, *add.* grosso, ignorante, rozzo, كثيف . هبيل . ثخين . غليظ . فظّ خشن . سمج

Grossità, *sf.* rozzezza, ottusità d'intelletto, خشونة . فظاظة . خشانة . كثافة

Grôsso, *sm.* la più gran parte, la parte più forte, الاكثر . الاغلب . الاقوى . الاشد

Grôsso-a, *add.* che ha molto volume, spesso, غليظ . خشن . كثيف . سمين . ضخم . ثخين . ثقيل — gross'uomo, رجل سمين . معاق . بدين . بجيل — grossa voce, صوت خشن . وعر . جهير — gros-

se parole-parole disoneste, كلام سفيه . كلام ردى . كلام قبيح . قنذع . قنذعة . كلام زفر — considerevole, مهم . معتبر — *in grosso*-il contrario di in dettaglio, بالجمل . بالجملة — *star grosso*-essere alquanto adirato, انف . اغتاظ . تابه — *mare grosso*, in burrasca, بحر كبير . بحر هايج . عاصف

Grossoláno-a, *add.* di grossa qualità-rozzo, ضخم . هبيل . كثيف . خشن

Grótta, *sf.* antro, caverna, luogo naturalmente od artificialmente cavo, مغارة ج مغاير و مغر . كهف ج كهوف

Grottáglia, *sf.* luogo ove sianvi grotte, متكهف . مغور

Grottésco-a, *add.* capriccioso, ridicolo, e dicesi particolarmente di pittura, مسخرة . عيب . مضحكة

Grovígliola, *sf.* ritorcimento che fa in sè il filo, se troppo torto, برمة الخيط . فتل

Grúe, *sf.* uccello grosso, di passaggio, che vola a stormi, خبرجل . عرناق ج عرانق . كركى ج كراكى . ابو عريان . ابو العيزار . ابو نعيم

Grúccia, *sf.* bastone di cui si servono gli sciancati per camminare, appoggiandol'una o l'altra delle loro ascelle sull'estremità forcuta di esso, عكاز ج عكاكيز

Grufoláre, *vn.* razzolare che fanno i porci col grido, قبع الخنزير . يقبع — alzare e spingere innanzi il grifo grugnando, parlandosi di porci, شم . شمشم يشمشم

Grugnáre-grugníre, *vn.* mandar fuori la voce siccome fa naturalmente il porco, قبع يقبع الخنزير

Grugníto, *sm.* rumore che fa il porco nel mandar fuori la voce, قبع الخنزير صوته

Grúgno, *sm.* muso del porco, بوز ج ابواز فرطوسة ج فراطيس

Gruíno, *sm.* pulcino della grue, فرخ العرناق فرخ الكركى

Grúllo-a, *add.* minchione, غفلان . متغفل . هبيل — mesto e pensieroso, حزين . فيكر

Grúmo, *sm.* quagliamento del sangue fuor delle vene, o del latte nelle poppe, جلطة كتلة دم . او لبن . قبض . تشنج . كمش

Grúmolo, *sm.* garzuolo, قلب ج قلوب الحشايش

Grumolóso-a, *add.* formato in grumi, coagulato, مجبن . مجمد

Grumóso-a, *add.* che ha gruma, مزبد . عليه قشوة

Grúnco o gróco, *sm.* pianta che ha lo stelo alto circa mezzo braccio, diritto, le foglie coi bordi a denti spinosi, i fiori grandi di un giallo rosso, عصفر . نطبة العصفر . عرق لحية الراهب (عشبة)

Gruppáre, *va.* far gruppi di figure dipinte o scolpite insieme, جمل يجمل . رسم صورا شتى على لوح واحد

Gruppíto, *add.* aggiunto di diamante naturalmente pulito, مصقول . مبردخ من طبيعة (عن الماس)

Grúppo, *sm.* unione di molti corpi della stessa specie, جوقة . مجموع . لفيف . حزمة . جرذة — involto pieno di monete, صرة دراهم كومة — quantità di figure dipinte o scolpite insieme, جملة صور على لوح واحد

Gruppolóso-a, *add.* pieno di gruppi o nodi, معقد . عجز . ذو عقد

Grúzzo, *sm.* raunamento o massa di cose, ma propriamente di denari, عرمة . كومة دراهم صرة . ربطة . كيس

Grúzzolo, *sm.* denaro nascosto, دراهم مخباة دراهم مخزونة

Guadagnábile, *add. mf.* atto a guadagnarsi, o a dar guadagno, ممكن ربحه . ممكن اكتسابه . قد يربح

Guadagnáre, *va.* fare qualche guadagno, اكتسب . استفاد . استنفع . كسب يكسب . ربح يربح نال — voi guadagnate o perdete? انت تكسب او تخسر — cosa avete voi guadagnato con lui?

اى شىءٍ ربحت جنابك منهُ. ما كان ربحك منهُ. ما نلت منهُ — guadagnar la battaglia, انتصر. ظفر. استظهر. فاز يفوز بالنصر — guadagnar la sua vita travagliando, يسّر معاشهُ. حصّل معاشهُ. تقوّت بشغل يديهِ

Guadagnare-rendersi qualcuno favorevole, استمال يستميل. عطف اليهِ — guadagnare un giudice-corromperlo, برطل يبرطل. ارشى يرشى. رشى يرشى

Guadagnare-acquistare-ottenere, نال ينال. اقتبس. فاز يفوز بهِ. حصل يحصل — guadagnare la beatitudine eterna, نال السعادة الخالدة. ظفر يظفر بالحياة الابدية — guadagnare l'affezione di qualcuno, استمالهُ اليهِ. استعطفهُ اليهِ. ملك يملك قلبهُ

Guadagnare-prendere un male, انعدى ينعدى — egli ha guadagnato la febbre, سرت الحمّى اليهِ. انعدى من الحمّى

Guadagnare-meritare, ربح. استحق يستحق. استاهل يستاهل

Guadagnare-arrivare a...., بلغ يبلغ. وصل يصل. حصل يحصل على

Guadagnar-cammino, بلغ الطريق — *guadagnar tempo*-differire, اخذ وقتاً. استمهل

Guadagnáta, *sf.* acquisto-profitto, انتفاع. فائدة. نفع. افادة. ربح. مكسب

Guadagnería, *sf.* guadagno propriamente fatto in modo illecito, ربح محرّم. اختلاس

Guadagnévole, *add. mf.* che ha buon guadagno, رابح. كسّاب

Guadágno, *sm.* ogni sorta di utilità che si ritrae dall'industria e dalle fatiche, نفع. منفعة. فائدة ج فوائد. ربح ج ارباح. مكسب ج مكاسب — *dare o mettere a guadagno*-dare o mettere ad usura, قرض مالاً بالربا. دين مالاً بالفايظ

Guadagnúzzo, *sm.* guadagno piccolo, da nulla, ربح زهيد. ربح قليل

Guadáre, *va.* passare a guado, ossia passare a cavallo o a piedi il guado, جاز النهر يجوزهُ. عبرهُ. قطع يقطع النهر

Guádo, *sm.* luogo del fiume dov'è poca acqua, sì che lo si può passare senza barca, مقطع ج مقاطع. مخاضة. رق. رقراق فى النهر. عبر. معبر

Guadóso-a, *add.* che si può guadare, متخاض. سهل العبور. يمكن قطعه

Guái, maniera di minaccia, come *guai a te, guai a voi*, الويل. الويل لك. الويل لكم. ويلك. ويحك. ويلكم. ويحكم

Guaíme, *sm.* erba tenera che rinasce nei prati dopo la prima segatura, e che si taglia in agosto, نبت من شرش العشب بعد قطعه

Guaína, *sf.* strumento di cuojo in cui si tengono i ferri da taglio, قراب. غلاف. بيت. كنّ. غمد

Guainájo, *sm.* chi fa o vende guaine, غلّاف. عامل القرابات او بائعها. بيّاع قرابات السيوف

Guainèlla, *sf.* carrubo, خرنوب. خرنوبة

Guaíre, *vn.* metter guai, ma dicesi comunemente di cagnolino che squittisce quando gli vien fatto male, عوى يعوى الكلب — abbajar dei cani, نباح الكلب. عواء الكلب

Guájo, *sm.* voce del cane quando è percosso, عواء الكلب من ألم — disgrazia, نكبة. داهية ج دواهى. مصيبة ج مصائب. نازلة ج نوازل

Gualcáre, *va.* sodare i panni e le pelli alla gualchiera, داس يدوس. كبس يكبس. وهز يهز

Gualchièra, *sf.* macchina nella quale si sodano i pannilani, مكبس ج مكابس

Gualcíre, *va.* malmenare, piegare malamente, e dicesi di panni, tele, ecc. دعك يدعك. جعّد. جعلك. ثنى

Gualdána, *sf.* gente armata a cavallo, فرسان. خيالة

Gualdráppa, *sf.* coperta che stendesi sulla sella del cavallo, وهّابية. غطا السرج. كوكبة. خيالة — drappo attaccato alla sella, che copre la groppa del cavallo, سرج. رخت ج رخوت

Guáncia, *sf.* parte del volto formante le pareti laterali della bocca, sulle quali cresce la barba nei maschi, خدٌّ ج خدود. محيّاء. وجنة ج وجنات

Guancialáta, *sf.* colpo di guanciale, لطمة بالمخدة

Guanciále, *sm.* piccolo piumaccio sul quale per lo più si posa la guancia quando si giace, مخدّة. خديدية

Guanciáta, *sf.* colpo dato a mano aperta sulla guancia, كفٌّ. لطمة كف على الخدود

Guantájo, *sm.* chi fa o vende guanti, بيّاع الكفوف وعاملها

Guantáto-a, *add.* che ha i guanti impalmati, لابس كفوف

Guantièra, *sf.* piccol bacino da tenervi guanti o altro tale, صحفة توضع فيها الكفوف. جُعطر ج جعاطر. وعآء ج اوعية

Guánto, *sm.* veste della mano, كف ج كفوف — *gettare il guanto* - sfidare, حرّش للبراز. دعا للمبارزة. طلب يطلب القتال. طلب المبارزة

Guardabôschi, *sm.* custode de' boschi, ناطور. حارس الاحراش

Guardacáccia, *sm.* chi ha in custodia luoghi di caccia riservata, حارس محلات الصيد

Guardacása, *sm.* casiere, حارس الدار ج حرّاس البيوت

Guardacôrpo, *sm.* milizia che guarda la persona del Principe, حارس راس الملك. الحرس الملوكيّ. حارس السلطان ج حرّاس

Guardacóste, *sm.* sorta di milizia a difesa delle coste del mare, حرّاس السواحل البحريّة. حارس البرّ. ناطور. حُراس

Guardadônna, *sf.* donna che assiste al governo delle puerpere, خادمة النفسآء النفيرات. داية. عائلة النفسآء

Guardafuôco, *sm.* حاجز النار. مانعها

Guardamagazzíni, *sm.* chi ha in custodia i magazzini, وكيل المخزن. ناظر المخزن. مخزنجى

Guardamáno, *sm.* parte dell' impugnatura della spada che è per guardia e difesa della mano, مسكة. قبضة السيف

Guardaménto, *sm.* sguardo, نظرة. لمحٌ. نظرٌ. التفات. لحظة. تطليعة

Guardanídio, *sm.* endice, uovo che si lascia per segno nel nido delle galline, مودعة. بيضة مودعة

Guardapólli, *sm.* chi ha in custodia il pollame, وكيل الدجاج. دَجاجيٌّ. حارس الدجاج ناطور الدجاج

Guardapôrto, *sm.* chi soprintende alla custodia d' un porto, وكيل المينا. حارس المينا ج حراس المينا

Guardaportóne, *sm.* chi sta alla guardia della porta de' palazzi di gran signori, بوّابٌ. حاجبٌ ج حجّاب

Guardáre, *va.* dirizzare la vista verso l' oggetto, نظر ينظر الى. تطّلع فى. التفت الى لَحَظَ يَلْحَظ. القى النظر على

Guardare - essere faccia a faccia, ناظَرَ شاهَدَ. وجّه نَظَره

Guardare - avere la veduta sopra... اشرف على — il mio appartamento guarda sopra la strada pubblica, طاقات منزلى تشرف على الطريق شبابيك دارى ترمى على الطريق

Guardare - fare attenzione a... تبصر يتبصّر انتبه. وعَى يَعى. تمعقل فى — considerare con attenzione, تامل يتامل. تمعّن يتمعّن. تروّى يتروّى — guardare da vicino, esaminare severamente, تبصَّرَ فحص يفحص. تامل جيداً. نقّبَ

Guardare - ritenere, ابقى يبقى. حفظ. أخَذَ يأخذ — guardate questo per voi, خذوه لكم — riservare per un altro tempo, احفظه لوقت اخر. ابقاه الى غير وقت

Guardare - restare nel, in, مكث يمكث. قعد يقعد فى. لازم يلازم

Guardare - vegliare alla guardia di, حامى لاحظ. نظر ينظر. حرس يحرس — guardare una

fortezza, حمى يحمى القلعة — guardare un malato, دارى يدارى المريض. ناظر على مريض — guardare una greggia, ساس القطيع. رعى يرعى الغنم

Guardare-proteggere, وقى يقى. صان يصون — preservare d'un male, وقى يقى. حمى يحمى — Iddio me ne guardi! io non ho commesso questo fallo, لا سمح له ان اكون ارتكبت هذا الذنب — Iddio ci guardi da simile disgrazia, لا سمح الله بذلك. الله لا يقدّر. بعيد عنا. حاشا

Guardarsi, *np.* astenersi-preservarsi, احترس. تحفّظ. تحذّر — guardatevi bene di fare questa cosa, دير بالك ثم بالك من انك تعمل. الحذر ثم الحذر. اياك ثم اياك

Guardaròba, *sf.* stanza in cui si conservano arnesi, abiti, ecc. صوان. صيان. خزانة — chi ha cura della guardaroba, مدير الملابس. وكيلها

Guardasigílli, *sm.* ministro che sigilla le patenti dei principi, مهردار. حامل الختم. من بيده الختم

Guardàta, *sf.* atto del guardare, نظرة. لمحة. شوفة. لحظة. لفتة. تطليعة

Guardatóre, *sm.* (*f.* trice), chi guarda-chi custodisce-chi conserva, ناطور ج نواطير. حارس. ناظر. حافظ

Guardatúra, *sf.* atto e modo con cui si guarda, نظرة. لفتة. لمحة. بصرة

Guardavivánde, *sm.* moscajuola, arnese da custodirvi le vivande, خزانة المواكيل. كلار

Guárdia, *sf.* atto del custodire-custodia, حراسة. نطارة. نظارة — *essere a guardia*-restare in custodia, حرس يحرس. نطر ينطر — *sm.* astante, che nell'ospedale assiste in certe ore assegnate gl'infermi, معاون المرضى. حارس المرضى. ناطور — pattuglia, خفر — *far la guardia*-far la sentinella, عسس. طوّف. خرّاس — gente di guerra che fanno la guardia, حرّس — uomo incaricato di guardare, حارس ج حرّاس — guardia di dogana, ناظور الجمرك ج ورديان ج ورديانية

Guardia avanzata-termine di guerra, جناح العسكر. اطراف العفر

Guardianáto, *sm.* ufficio del guardiano, حراسة. نظارة

Guardiáno, *sm.* chi ha ufficio di guardare e custodire, ناظر. ريس. وكيل. حارس — capo di conventi di frati, ريس دير — chi ha in custodia le bestie, راعى. حارس البهايم والغنم. سائس البهائم. ناطورها

Guardíngo-a, *add.* cauto, circospetto, محترس. منتبه. حكيم

Guardiòlo, *sm.* quello che va attorno la notte a guardia delle case o delle botteghe, عسس. طوف — stanza ove risiede la guardia di pulizia, كراكون. محل الحراس. محل الخفراء

Guárdo, *sm.* atto del guardare-vista, نظرة لفتة

Guarentígia, *sf.* sicurezza, آمن. ضمان. كفالة — protezione, حماية. وقاية. صيانة من

Guarentíre, *va.* difendere, حامى يحامى عن — proteggere-salvare, خلّص. ناضل. صان. دافع يخلص من. وقى يقى. حمى يحمى

Guári, *avv.* molto-assai, كثيراً. ليس بقليل — *non ha guari*-non è gran tempo, ما له زمان. ليس من قديم الزمان

Guaríbile, *add. mf.* che si può guarire, ممكن شفاؤه. يشفى. يمكن برءه. قد يبرأ

Guarigióne, *sf.* guariménto, *sm.* salute ricuperata, شفاء. تعافى. برء

Guaríre, *va.* restituire la sanità, ابرأ يبرى. شفى يشفى — *vn.* ricuperare la sanità, برئ يبرأ

Guarnèllo, *sm.* panno tessuto di accia e di bambagia, قماش من قطن — sorta di veste da donna fatta di detto panno, تنورة. فسطان ج فساطين

Guarnigióne, *sf.* presidio, quantità di soldati che guardano una fortezza o altro

luogo, عسكر المحافظة · حرّاس القلع او المدن

Guarniménto, *sm.* fornimento di cose necessarie a difendersi, جبخانة · مهمّات حربية · ذخيرة ج ذخر · تجهيزات — ornamento d'abiti, d'arnesi ecc. خرجٌ · حلاة · حلىٌ · كلفة · عدّة

Guarníre, *va.* fornire per fortificare, أعدّ · جهّز · حصّن — ornare con guarnizione, زركش · زيّن

Guarnitúra, *sf.* cosa che serve a guernire, خرجٌ · زينة · حلىٌ

Guarnizióne, *sf.* adornamento di vestimenti, e particolarmente quello alle maniche, all'orlo, e in fondo alle vesti, خرج الثوب · حليةٌ

Guascheríno-a, *add.* levato dal nido, parlandosi d'uccellini, زغلول ج زغاليل · فرخ · جلبوط ج جلابيط

Guasconáta, *sf.* millanteria, vanto temerario di cosa improbabile, فشارٌ · مهيصة · طرمذةٌ · خرطة · كذبة

Guascóne, *sm.* sguajato millantatore, مهياصٌ · فشّارٌ · طرماذٌ · خرّاط · طرمذةٌ · لهوقٌ · لعّماظٌ

Guastaménto, *sm.* il guastare, اتلاف · تعطيل · افساد · نزعٌ

Guastamestiêri, *sm.* chi si pone a fare una cosa che non sa, نارعٌ · معطّلٌ · تلّاف · خرّاب — chi fa lavori a minor prezzo, بخس الشغل

Guastáre, *va.* e *n.* toglier la forma, la proporzione delle cose, اتلف · عطّل · نزع ينزع — confondere, alterare, خربط يخربط · شوّش · بلبل — mandare a male, dissipare, افسد · اعاب · اهلك · بدّد — *np.* putrefarsi, rendersi malconcio, فسد · عفن · اهترى

Guastatóre, *sm.* (*f.* trice), chi guasta, خرّاب — chi dissipa-scialacqua, مبدّدٌ · مبذرقٌ · تلّاف · مبذر · مشاطرٌ — soldato, il cui uffizio è lo spianiare le strade, aprir breccie e simili, مسلّك الطريق · مهّد الطريق

Guastatúra, *sf.* sconciatura, deformazione, اتلاف · تخريب

Guásto, *sm.* danno-rovina, تلفٌ · خراب · نزع — *add.* da guastare, متلوفٌ · منزوع · معطّلٌ — devastato, منهوب · مدمّر — corrotto, فاسد · معضن · مهترى

Guataménto, *sm.* il guatare, نظرة بتعجّب · نظرة · تطليعة · بهتة

Guatáre, *va.* guardare con meraviglia, نظر الى متعجباً — guardare semplicemente, راى يرى · نظر · لمح · لحظ · شاف يشوف — *np.* ingegnarsi, sforzarsi, جدّ يجدّ · اعتنى يعتنى

Guatatúra, *sf.* il guardare con sorpresa, تطليع فى

Guáttero, *sm.* servente del cuoco, خادم فى المطبخ · جلّا الصحون · يَتَقٌ

Guattíre, *vn.* abbajare del cane in forma d'urlo lamentevole, عوى يعوى · نبح ينبح

Guázza, *sf.* rugiada copiosa, طلٌّ · نداء

Guazzabugliáre, *va.* e *n.* far guazzabuglio, imbrogliare, تبلبل · بلبل · شوّش · مذّق · خرفش · تخرفش · تشوش · خربط يخربط · لخبط يلخبط تلخبط يتلخبط

Guazzabúglio, *sm.* confusione - mescuglio, خرفشة · لخبصة · بلبلة

Guazzaménto, *sm.* atto del guazzare, خضٌّ · خضخضةٌ

Guazzáre, *va.* dibatter cose liquide dentro a un vaso, خضّ · خضخض · ماج يموج · الخضّ — *vn.* muoversi in quà ed in là come fanno i liquidi ne' vasi scemi, quando sono scossi, الخضّ · تخضخض — far camminare bestie nell'acqua per rinfrescarle, خوّض البهائم فى الماء · أخاضها يخيضها — *np.* bagnarsi, مقل يمقل · انبلّ ينبلّ · ابتلّ يبتلّ

Guazzatójo, *sm.* luogo dove si radunano le acque per abbeverare e guazzare

le bestie, مَغْسَلٌ ج مغاسل · بركة ماء (للبهائم)
Guazzeróne, *sm.* pezzo di panno o tela comechessia, خِرْقَة ج خِرَق
Guazzétto, *sm.* specie di manicaretto brodoso, مَرَقٌ · طراطور
Guázzo, *sm.* luogo pieno d'acqua, dove si possa guazzare, بركة ج بِرَك · مَنْهَل ج مناهل — مورد ج موارد · حماء — umidità per acqua versata, بَلَّة ج بَلَل · وحلة · رطوبة — *passare a guazzo un fiume* - passarlo senza naviglio, خوض يخوض النهر — *calamajo a guazzo* - quello dove è l'inchiostro senza la borra di seta che lo inzuppi, دواة بدون ليقة · دواية من غير ليقة
Guazzóso-a, *add.* che fa guazza, موحِلٌ · حَمِئٌ — umido, molle, رطب · مبلول · طرى · بَلِيلٌ · رَدِغٌ
Guércio-a, *add.* che ha gli occhi torti, أَحْوَلُ ج حُولٌ · أَزْوَرُ · أَزْوَطُ · أَشْوَصُ
Guêrra, *sf.* dissidio fra due stati che si definisce per via delle armi, حرب ج حروب — fare la guerra, أَثَارَ الحرب يثيرها · هيجاء · محاربة — essi sono in guerra con noi, حارب يحارب · تقاتل يتقاتل — ثاروا علينا يحاربوننا — guerra santa, جهاد
Guerreggévole, *add. mf.* atto alla guerra, اهلٌ للحرب · حربيٌّ · كنو لان يحارب
Guerreggiaménto, *sm.* atto di guerreggiare, محاربة · منازلة · نزال · عَرِيكة
Guerreggiáre, *va.* e *n.* far guerra, offendere il nemico in tempo di guerra, حارب يحارب · قاتل يقاتل · نَازَلَ · عَارَكَ · كاون يكاون
Guerriêro, *sm.* ammaestrato nell'arte della guerra - chi guerreggia, حربجى · مُقاتل · مُحارب · معلم فى الحرب
Grerriêro-a, *add.* da guerra, atto a guerra, مُحارب · مُقاتل
Gufáre, *va.* beffare, هزئ يهزو · سخر يسخر · ضحك يضحك · دَغْدَغَ · خَفَسَ يَخْفِسُ · خَنْظَى بهِ
Gúfo, *sm.* grosso uccello di rapina, che la notte manda un lamento lugubre, بُومَةٌ · أُثَنٌ · مُتَبَّجة · الخفاس · حمة ج حَمٌ · صَدًى ج اصدآ (ذكر البومة)
Gúglia, *sf.* aguglia, opera di marmo o di legno o d'altro, fatta a forma d'obelisco, نصيبة ج اناصيب · مسلّة
Gugliáta, *sf.* quantità di filo, che s'infila nella cruna dell'ago per cucire, خيط خياطة
Guída, *sf.* chi precedendo, mostra la via che s'ha a fare, دَلِيلٌ ج أَدِلّاء · دالول ج دواليل · مقدام — maestro, معلّم · مهدى · مرشد · قائد ج قواد — nel *pl.* redini de' cavalli da tiro, ماهر · سريد من جلد لاجل سحب الخيل · عنان ج اعنة · زمام · تزكين
Guidajuôla, *sf.* bestia del branco che guida le altre, دابة مقطورة الدواب بها
Guidalescáto-a, *add.* chi ha guidaleschi, pieno di guidaleschi, مُعقّرٌ · معقور · مَقروحٌ · مقرح
Guidalésco, *sm.* piaga che si forma sul dosso delle bestie da soma, عقرٌ ج عقورة · قرح ج قروح
Guidapôpolo, *sm.* guida del popolo - capo di una sommossa, زعيم القوم · رئيس الفتنة · إمام الشعب · مقدامة
Guidáre, *va.* scorgere, mostrare altrui andando avanti il cammino, اهدى · ارشد · قاد — governare, ساس يسوس · حكم يحكم — يقود · دلّ · دبر يدبر · دَرَّبَ — dirigere, قاد يقود · دبّر يدبّر — condurre cavalli, قاد يقود · تلّ يتلّ
Guidarménti, *sm.* guardamandrie - mandriano, جهبذ (راعى غنم) ج جهابذة · خائل ج خول · يَدَّقِيّ · راعى ج رعيان و رعاة · خطم
Guidatóre, *sm.* (*f.* trice), chi guida, راعى — chi governa, قائد · مرشد — مدبر — chi conduce i cavalli, قايد الدواب · سايس ج سياس
Guiderdonaménto, *sm.* premio - rimunerazione, جائزة ج جوائز · اجرة ج اجور · ثواب · مكافاة · مجازاة · أجر · عوض · بدل

Guiderdonáre, *va.* premiare-rimunerare, عَوَّضَ عليه يُعَوِّضُ . كافى يكافى . أَثَابَ يُثِيبُ . جَزَا يجزو عَرَّفَ يُعَرِّفُ . جازى يجازى

Guiderdóne, *sm.* premio-mercede che si dà in ricompensa di servizio, جزا . مُجازاة ثواب . آجر . مُكافاة . أُجرة . عَوَض . بَدَلٌ

Guidóne, *sm.* furfante, appartenente all' infima plebe, بَلَسٌ . وبَشٌ . بُورٌ . جلندى — furiere che, in ogni divisione porta una bandiera che serve di guida ad altri soldati, بَيْرَقدار . بيرقجى . حامل البيرق . حامل الراية

Guíggia, *sf.* parte di sopra della pianella e dello zoccolo, قَرَّعَة الحدا . وجهه — striscie di pelle con le quali si allacciano i sandali, سَيْرٌ ج سُيُور

Guinzáglio, *sm.* striscia di cuojo, che s'infila comunemente nel collare del cane da caccia, مِقْود . قَيْدُ الكلب . رَسَنَهُ

Guísa, *sf.* modo-maniera, كيفيّة . شَكْلٌ ج اشكال . نمط . نوع ج انواع . منوال — *a guisa, in guisa* - a modo o a similitudine, بنوع . بشبه بشكل — *ad ogni guisa* - in tutto e per tutto, على سائر الاحوال . على كل حال . على اى شكل كان

Guittería, *sf. astr.* di guitto, مسكنة . رَذالة حقارة

Guítto-a, *add.* abbietto, lacero e sucido, حقير . دنيّ . دَرِنٌ . وَسِخٌ . فقر . عازة . عوز

Guizzaménto, *sm.* il guizzare, شبوب . زمق نط . سبح السمك

Guizzáre, *vn.* scuotersi come fanno i pesci per ajutarsi al moto, شَبَّ . بَعَطَ يَبْعَطُ نط ينط . زمق يزمق السمك . سبح — muoversi a similitudine de' pesci, come dicesi del lampo, شَبَّ . بَعَطَ يبعط

Guizzáta, *sf.* atto del guizzare, شبّة . سبحة . نطة

Guizzévole, *add.* che guizza, مايح . نطيط

Guízzo, *sm.* scossa che dà il pesce per muoversi, وثبة . شبوب

Gúscio, *sm.* scorza, ma propriamente quella delle castagne, delle noci, delle mandorle, dell' uovo, قشر ج قشور . غلاف . سَحَاة — ricettacolo osseo delle testuggini, conchiglie, e simili, صفدة السلحفا . ظهر السلحفة — involtura di guanciale, materasso, coltrice, ecc. غشاوة . غطا — carrozza, nave, ecc. spogliata d'ogni arredo, خَشَبَة . مركبة فارغة (سفينة فارغة) — parte della bilancia in cui mettonsi cose da pesare, كفة الميزان

Gustábile, *add. mf.* che si può gustare, يُذاق مُذاق . لذيذ . عذب . عذب الطعم . يمكن ان يُذاق

Gustaménto, *sm.* il gustare, ذوق . طعمة . طَعْم — piacere che si sente gustando, استطعام . التذاذ

Gustáre, *va.* discernere per mezzo del gusto la qualità de' sapori, ذاق . زَلَمَ يَزْلَمُ . حَتَرَ يَحْتُرُ يذوق — assaggiare, ذاق . استطعم يستطعم — sperimentare, اختبر يختبر . امتحن . جَرَّبَ — perfettamente comprendere, ادرك . استوعب استجلى الامر . اطلع

Gustatívo-a, *add.* che ha virtù di gustare, ذائق . له ذوق

Gustatório-a, *add.* appartenente all' organo del gusto, ذوقيّ

Gustévole, *add. mf.* piacevole al gusto, عذب . طيب الطعم . لذيذ

Gústo, *sm.* senso pel quale si discernono i sapori, e il cui organo principale è la lingua, ذوق . ذواق . مذاق . طعمة — egli ha buon gusto, ذوقه سليم . سليم الذوق . مذاق

Gusto - appetenza degli alimenti, مَيْلٌ . شاهيّة حَمْضَة . شهوة . قابليّة الاكل — egli non ha gusto per alcuna cosa, ما له نفس ياكل . ما له رغبة فى الاكل . ما له قابليّة

Gusto - sapore, لذة . ذوق . طعمة — sentimento del bello, discernimento, finezza di giudizio, ذوق . تمييز . نظر — bon gusto, ذوق سليم — egli ha del gusto, e del discernimento, سليم الذوق . صحيح الذوق

Gusto-inclinazione per .... sentimento aggradevole che si ha di una cosa, رغبة . هشاشة . ميل . غيّة . انعطاف — ascoltare con gusto la parola divina, سمع كلام الله برغبة وهشاشة — egli non ha gusto affatto della fatica, ما له رغبة في الشغل — esser del gusto di qualcuno - piacergli, وافق ذوقه . وافق ميله . جاء على ميله . قطع عقله

Gusto-maniera di agire, genere, ذوق . اصطلاح — nel gusto europeo, على مشرب . ذي . مشرب الاوروباويين

Gustosamónte, *avv.* con gusto, بشوق . بلذة . بهشاشة . برغبة

Gustóso-a, *add.* che apporta gusto, مذاق ذو طعمة طيبة . لذيذ الطعم . لذيذ — saporito, عذب

Gútto, *sm.* vaso da cui le materie liquide si cavano a goccie, انبيق ج انابيق

Gutturále, *add. mf.* appartenente alla gola, حلقي . حنجري . حلقومي . خاص بالحنجرة . بالحلقوم

Gutturalménte, *avv.* colla gola, حلقياً حنجرياً

I

I, terzo delle cinque vocali, e nona lettera dell'alfabeto italiano, الحرف التاسع من حروف الهجاء الايطالية

Ibérno-a, *add.* d'inverno, شتوي

Ibi-ibíde, *sm.* uccello, specie di cicogna, لقلق ج لقالق

Icneumóne, *sm.* animale mammifero carnivoro, indigeno dell'Egitto, نمس ج نموس

Icnografía, *sf.* disegno o piano geometrico d'un edifizio, d'una fortezza e simili, تفصيل البناء . هندسة

Icnográfico-a, *add.* appartenente alla icnografia, هندسي . خاص بتفصيل البناء

Iconoclásta, *sm.* spezzatore d'immagini, e dicesi proprio di coloro che nel settimo secolo insorsero contro il culto delle immagini, كسّار الايقونات . ملّس الصور . ايكونوكلست

Iconografía, *sf.* descrizione delle immagini antiche, e di tutto ciò che si riferisce ai monumenti antichi, معرفة الآثار القديمة . معرفة القدميات

Iconográfico-a, *add.* appartenente all'iconografia, خاص بمعرفة الآثار القديمة

Iconología, *sf.* spiegazione delle immagini e dei monumenti antichi, بيان الآثار القديمة شرح فيها

Iconológico-a, *add.* appartenente all'iconologia, خاص بتفسير الآثار القديمة

Icóre, *sm.* umore morboso, e particolarmente quello che scola dai tessuti molto infiammati, مائية . مصل . عمل . دم فاسد

Idátide, *sf.* tumore pieno d'una materia sierosa, بثر . حطاط . ذميم . عنبة . نبخ . نفطة . حلاء (بثور على الشفتين بعد الحمى)

Idatídico-a, *add.* che racchiude delle idatidi, نافط . نفيط . متفقق . متبقبق

Idêa, *sf.* immagine più o meno vera di un oggetto che la mente per mezzo de' sensi riceve e più o meno ritiene, تصور . معرفة . ادراك — farsi un'idea di qualcuno, ادرك معنى . فكر — concepire un'alta idea di qualcuno, تصوّر الشيء بفكره . شيا — عرف . ادرك

Idea-ciò che occupa lo spirito, ciò che egli percipisce quando pensa, تصور . فكر — quale idea vi occupa, ما في بالك . ما يشغل بالك . بماذا تفتكر

Idea-disegno, schizzo, رسم ج رسوم

Idea profonda-visione chimerica, خيال

تخيل · وهم ج اوهام — delle idee, delle cose senza realtà, اضغاث احلام

Idea - spirito, ذهن٭ · بال — gli viene all'idea di... جاء فى باله · خطر فى باله · خال له ' يُخال '

Idea - sovvenire, ذكر٭ · فكر — io ho qualche idea di averlo veduto, كانى نظرته '

Idea - forma e modello di cose, صورة · رسم

Ideále, *add. mf.* che esiste soltanto nella idea, وهمى · خيالى — immaginario o fantastico chimerico, شبحى · خيالى

Ideále, *sm.* modello del bello che creasi nel pensiero l'artista co' più scelti elementi quà e là dispersi, تصور عقلى · نظرى

Idealísmo, *sm.* dottrina che insegna essere in Dio, o in un mondo fantastico, o nelle astrazioni, le idee di tutte le cose, مذهب الفلاسفة القائلين بوجود صورة الاشيآء فى الله او فى عالم وهمى

Idealísta, *sm.* seguace dell'idealismo, ايدياليست · تابع مذهب القائلين بوجود صورة الاشيآء فى الله او فى عالم وهمى

Ideáre, *va.* formare un idea - immaginare, تصور · تخيل — *np.* figurarsi in mente, تصور يتصور · يتخيل فى باله · خال فى باله · يخال ' خطر فى باله — darsi a credere, ظن · صدق

Ideáto-a, *add.* e *part.* d'ideare, مُصَوَّر — *sm.* cosa formata nell'idea, مُصَوَّر

Identicaménte, *avv.* in, con modo identico, وحدة٭ · حدة٭ · ذاتًا

Idêntico-a, *add.* compreso sotto una stessa idea, ذات · بذاته · بعينه — che è di forma eguale ad un altro oggetto, مساو لغيره

Identificáre, *va.* comprendere sotto una stessa idea, parlandosi di due o più cose, شمل يشمل · ضم — *np.* immedesimarsi, اتحد · قارن · خاوى

Identità, *sf.* qualità di ciò che è identico, مساواة · مقارنة · الذات · ذاتية · مشابه · مشابهة

Ideología, *sf.* scienza delle idee, cioè delle facoltà intellettuali dell'uomo, علم المعقولات

Ideológico-a, *add.* di, da ideologia, خاص بعلم المعقولات

Ideólogo, *sm.* chi attende all'ideologia, عالم فى المعقولات · عالم فى تشخيص الانسان

Idílio, *sm.* poemetto poco diverso dall'egloga, copioso di graziose immagini tratte da oggetti campestri, قصيدة رعاة · قد فيها يختص بالحقول والانعام

Idiôma, *sm.* dialetto o linguaggio proprio d'una provincia, لهجة · لسن٭ · لغة ج لغات · لغوة

Idiôta, *sm.* ignorante di lettere - non letterato, أمى · امى · جاهل · غبى

Idiotággine, *sf.* ignoranza di letteratura, امية · جهل · غباوة

Idiotaménte, *avv.* con idiotaggine, rozzamente, بجهل · بغباوة

Idiotísmo, *sm.* voce contraria alle regole comuni e generali, propria generalmente della plebe e degli idioti, اصطلاح الاميين لغة العامة

Idiotizzáre, *vn.* usare idiotismi - scrivere o parlare scorrettamente, تكلم مثل الاميين استعمل اصطلاح العامة

Idolatóre, *sm.* (*f.* trice), chi idolatra, وثنى · مشرك٭ · عابد الصنم

Idolátra, *sm.* adoratore d'idoli, عابد الاصنام ج عبدة الاصنام · وثنى · عابد الاوثان

Idolatráre, *vn.* adorare idoli, عبد يعبد الاصنام · سجد للاصنام · اشرك بالله — *va.* amare con passione perdutamente alcuno, e per lo più con amore disordinato, اغرم فى · جن فى حب

Idolatría, *sf.* adorazione o culto d'idoli, وثنية · شرك٭ · عبادة الاصنام — affetto smoderato verso le cose amate, هيام٭ · غرام · عشق

Idolátrico-a, *add.* di, da idolo o idolatría, صنمى . وثنى . شركى

Idolo, *sm.* immagine di falsa divinità che si adori, صنم ج اصنام . وثن ج اوثان . معبود ج معابيد —qualunque cosa a cui si porti smoderato affetto, غرام . موضوع الحب والغرام . دين مذهب . إلهة

Idoneità, *sf.* attitudine, abilità, كفائة . اهلية قابلية . قدرة

Idóneo-a, *add.* atto, abile, كفو . اهل . قابل . قدير

Idra, *sf.* serpente acquatico favoloso a molte teste, le quali rinascono ogni volta che si tagliano, افعى ج افاعى مائية كثيرة الروس —serpente velenoso d'acqua dolce, ناعورة . حية مسمة —costellazione dell'emisfero australe, الدبران

Idrargíro, *sm.* argento vivo, mercurio, زيبق

Idráulica, *sf.* scienza che insegna a regolare il corso delle acque correnti per derivarne canali in pro dell'agricoltura, e della navigazione, e per impiegarle come forze motrici di molte macchine in utilità dell'industria e delle arti, علم . فن جر المياه . علم هندسة المياه

Idráulico-a, *add.* attenente all'idraulica, علم تسيير —*sm.* chi attende all'idraulica, عالم بجر المياه

Idria, *sf.* sorta di vaso, اجانة ج اجاجين جرة . تيغار ج تواغير

Idrocêle, *sm.* idropisia o ernia spuria dello scroto, formata da umori acquei o sierosi ivi stagnanti, فتاق

Idrofobía, *sf.* orribile malattia nella quale l'avversione per l'acqua e per ogni altro liquido è il sintomo principale, استكلاب . كلب

Idrôfobo, *sm.* chi è travagliato da idrofobia, كلب . مبلى بداء الكلب . مستكلب

Idrôgeno-idrógene, *sm.* sostanza semplice, aeriforme, rapidamente infiammabile a contatto dell'ossigeno e uno dei principii componenti dell'acqua, ايدروجان احد عنصرى الماء

Idrografía, *sf.* descrizione dei fiumi, dei laghi e sopratutto del mare relativamente alla navigazione, علم المياه . رسم الابحار

Idrográfico-a, *add.* di, da idrografia, مختص بعلم المياه

Idrógrafo, *sm.* chi attende all'idrografia, عارف اوصاف البحور

Idromêle, *sm.* liquore composto di mele e d'acqua, شراب العسل

Idropicáre, *vn.* diventar idropico, parlandosi di chi beve moltissim' acqua, استسقى يستسقى . مرض بالاستسقا

Idrôpico-a, *add.* infermo d'idropisia, مستسقى

Idropisía, *sf.* male consistente in un adunamento d'umor sieroso in alcuna parte del corpo, استسقا . مرض الاستسقا —idropisia di petto, استسقا الصدر

Idrostática, *sf.* parte della meccanica la quale tratta dell'equilibrio dei liquidi, علم وزن المياه

Iêri, *avv.* il giorno prossimo passato, امس البارح . نهار البارح

Igiêne, *sf.* parte della medicina che insegna i mezzi atti a conservar la sanità, معرفة حفظ الصحة . علم الصحة . قانون الصحة

Ignáro-a, *add.* che non sa, امى . جاهل . غبى

Ignatóne, *sm.* e *add.* mangione, اكول . أكال —uomo da nulla, وبش ج اوباش . نهم . شرية حثالة الناس . خيعاهة . عصعص

Ignávia, *sf.* pigrizia nell'operare, infingardaggine, كسل . توانى . تكاسل . اهمال . تهاون . تهامل

Ignávo-a, *add.* pigro nell'operare, infingardo, متكاسل . متهاون . متوانى . بطى . جفنجل

Igneo-a, *add.* di fuoco, نارى . ذو نار . نيرانى —di natura focosa, طبعه نارى . ذو حدية ذو طبع نيرانى

Ignícolo, *sm.* corpuscolo di fuoco, قَبَسٌ شرارة نار. جمرة نار. بصة نار — stimolo, eccitamento alla virtù, مهماز. محرّك للصلاح — *add.* adorator del fuoco, عبّاد النار. مجوسيّ

Ignífero-a, *add.* che è in ignizione, محترق. محتر. ناري. محتمى في — che reca fuoco-infocato, مضطرم. مُسعَر

Ignito-a, *add.* infocato-acceso, مضطرمة النار فيه. شاعل. موقود. مُلتهب في

Ignívomo-a, *add.* che vomita fuoco, e per lo più dicesi dei vulcani, بركان ناري. دافق نار. باثق. باعث النار. اتون نار

Ignizióne, *sf.* stato di riscaldamento sino al grado prossimo alla liquidazione, parlandosi di metalli, احتراق. اشتعال. اضطرام. تسعر

Ignôbile, *add. mf.* basso di condizione e di stato, non nobile, دنيّ. حقير. من اوباش الناس. من رعاع الناس

Ignobilità, *sf.* bassezza di condizione, دناوة حقارة. سفالة. رذالة

Ignomínia, *sf.* nota di biasimo congiunta a gran disprezzo, per lo più in pena di azioni sommamente vili, هتيكة. معيار. عيب. خزي. فضيحة. عار

Ignominióso-a, *add.* che arreca ignominia, degno d'ignominia, فاضح. معيب. مورث العيب والعار

Ignorábile, *add. mf.* che può ignorarsi, مجهول. ممكن جهله. يُجهل

Ignoránte, *add. mf.* mancante delle cognizioni necessarie e convenevoli, غبي ج اغبياء جاهل. أُمّيّ. غشيم ج غشم — chi ignora una cosa-un fatto, جاهل — *fare l'ignorante*-fingere di non sapere una cosa, اظهر من نفسه الجهل

Ignoránza, *sf.* difetto di cognizioni, غباوة جهل. غشم. أمّيّة. غشمنة

Ignoráre, *va.* non sapere, جهل يجهل. خفي. تغشم يتغشم. غباه. لديه — egli non ignora cosa alcuna, لا يخفى عليه شيء. لا يغباه — voi non ignorate gli avvenimenti, che... معلوم لديكم الحوادث التي. بعلومك الاحوال التي

Ignôto-a, *add.* non conosciuto, مجهول. مبهم غير معروف

Ignudáre, *va.* render ignudo, spogliare ignudo, شلّح. سلَبَ. عرى يعرّي. زلّط. جرّده من ثيابه — *np.* spogliarsi ignudo, شلح يشلح ثيابه. تعرى من ثيابه. تجرّد من ثيابه

Ignúdo-a, *add.* che non ha vestimento addosso, زليط. مُزلّط. مُعرى. عريان. عاري — privo del bisognevole, محتاج. بائس. عريان — sguainato, parlandosi di spada e simili, مسلول مكشوف. مسحوب. مستلّ — *sm.* parte ignuda, مكشف

Ih, *inter.* esprimente abborrimento, vergogna, حيا. افّ

Il, *art. m. sing.* che si mette avanti ai nomi comincianti da consonante, tranne la *s*, seguita da altra consonante o la *z*, آل التعريف. حرف التعريف. لام التعريف

Ílare, *add. mf.* che sente ilarità, allegrogiulivo, مسرور. متهلل. مبتهج. فَرِح. بهيج. بَاشّ

Ilarità, *sf.* serenità esterna, dolce espressione del viso di chi per lo più ha l'animo giocondo, allegrezza-giovialità, هشاشة تهليل. مسرّة. بشاشة. سرّاء. بهجة. حبور

Ileo, *sm.* nome dell'ultimo degli intestini tenui, بعصوص. بعصوص

Ilice, *sm.* leccio, elce, سنديان. جيدار. بلّوط

Illábile, *add.* non labile, fermo, costante, ثابت. وطيد. مكين. لا يتزعزع. ماكن. موطّد

Illacrimábile, *add. mf.* che è senza lacrime, ناشف الدمع. قاسي القلب. لا يشفق. لا يرحم — incapace di lacrimare o compiangere, لا يمكنه ان يبكي — non degno di lacrime, لا يستحق البكا عليه. لا يوسف عليه. لا يستحق ان يبكى عليه — non atto a muover lacrime, ليس قادر

على درف الدموع · لا يلين القلب · لا يبكي عليه
لا يبكى · لا يورث البكا

Illaidíre, *va.* render laido, lordare, imbrattare, contaminare, وسخ · ادرن · لوث · لطخ

Illanguidiménto, *sm.* lo illanguidire, ذبول · فتور · ضنآ · نحول · هزال

Illanguidíre, *va.* render languido, indebolire, اذبل · اضنى · انحل · اهزل · انهك

Illaqueáre, *va.* cogliere nel laccio, صاد يصيد · قنص يقنص — avvincere, privare della libertà, اسر باسر · قيد يقيد · كتف يكتف

Illascivíre, *vn.* divenir lascivo, مال للشهوات يميل · ثارت فيه شهوة الجماع

Illáto-a, *add.* che è stato recato, cagionato, fatto, مسبب · مصنوع · مفعول

Illaudábile, *add. mf.* non meritevole di lode, لا يحق له الثنا · لا يستحق المدح · غير مستحسن · غير ممدوح · غير محمود

Illaudáto-a, *add.* indegno di lode, مرذول لا يستحق المديح · مهان · مدخل — che non ha in sè cosa lodevole, ليس فيه مما يمدح عليه — non lodato, ليس فيه ما يمتدح به

Illazióne, *sf.* conseguenza che si deduce da un argomento, خلاصة · ناتج · نتج · نتيجة ج نتايج

Illécebra, *sf.* allettamento ingannevole-lusinga, جاذبية ج جواذب · سبى القلب · خداع

Illecebróso-a, *add.* ingannevolmente allettevole-lusinghiero, جذاب · خداع · سابى القلب

Illecitaménte, *avv.* in modo illecito, حرام مما يغاير الناموس · بالحرام

Illécito-a, *add.* non lecito, منكر · غير جائز محرم · حرام · ممنوع · بسل

Illegále, *add. mf.* non legale, مغاير القانون إثم · ضد الشريعة · خلاف القانون

Illegiadríre, *va.* render leggiadro-dar leggiadria o venustà, بهرج · زوق · جمل زوق يزوق · زين · ظرف · حسن

Illegittimità, *sf.* qualità di ciò che è illegittimo, تعدى الحق · مجاوزة الناموس · مخالفة القانون · فساد شرعى

Illegíttimo-a, *add.* che non ha le qualità richieste dalla legge per essere legittimo, فاسد · مغاير القانون — spurio-bastardo, نغل ج نغول · ابن زناء · بندوق ج بناديق

Illesióne, *sf.* immunità da lesione, سلامة برآءة من الانثلام

Illêso-a, *add.* non leso, non danneggiato, non offeso-intatto-salvo, سليم · برئ من الثلم · غير ممسوس · غير منصاب من

Illetarghíto-a, *add.* oppresso da letargo, مجرن · سابت

Illetteráto, *sm.* senza lettere, idiota, أمى جاهل · غشيم

Illibatézza, *sf.* purità di costumi-integrità, طهارة · نقاوة · سلامة من صحة · نزاهة · هذب

Illibáto-a, *add.* di costumi puri, integro, مهذب · منزه · وفى · نقى ضميره · صافى

Illiberále, *add. mf.* opposto di liberale-avaro, بخيل ج بخلاء · خسيس · شحيح · أروز · آنح ج أنح · جحام · جعد الكف · جعد الانامل · جبس

Illimitáto-a, *add.* non limitato-senza limiti, مطلق · بلا حد · غير محدود

Illimitazióne, *sf.* stato, qualità di ciò che non ha limiti, اطلاق · عدم تحديد

Illiquidíre, *vn.* divenir liquido, ذاب يذوب ماع يموع · انحل ينحل · تذوب يتذوب

Illíquido-a, *add.* non liquido, non chiaro, e dicesi di conto o simile, غير صافى · غير مصرح · غير مسدد · مشوش · مبلبل

Illividíre, *va.* e *n.* far livido, كلح · قرت — divenir livido, كلح يكلح · كبى لونه · قرت لونه

Illodábile-illodévole, *add. mf.* indegno di lode, مذموم · ملوم · ملام · غير مستاهل الاكرام · غير مستحق المديح

Illúdere, *va.* ingannare, طغى يطغى · غش يغش · خدع يخدع

Illuminaménto, *sm.* illuminazione, حداقة استعلان · تنوير

Illumináre, *va.* dar lume o luce o splendore, نَوَّرَ · اضآء يضئ · اضوى يضوى — render la vista, انار ينير · رد يرد له البصر

Illuminatíva, *sf.* facoltà che illumina la mente, استنارة · تنوير العقل · انارة الذهن · رواقة

Illuminatívo-a, *add.* che ha virtù d'illuminare, مُنير · مُنوِّر · مُضِئ

Illuminazióne, *sf.* spargimento di luce-di splendore, إضآءة · تنوير · إيقاد — atto od effetto dell'operazione per cui si da la vista a chi n'è privo, بَصَّرَ — apparato di lumi che si fa nelle chiese, o nelle città o altrove in occasione di gran festa, o di pubblica allegrezza, حراقة · زينة · تنوير — rischiaramento della mente, انارة الذهن

Illusingábile, *add. mf.* che non si lascia vincere da lusinghe, لا يُملَّق · لا يُخدَع بالتمليق · لا يُداهن

Illusióne, *sf.* falsa ed ingannevole apparenza proveniente dalla propria immaginazione o dall'altrui artifizio, ضلال · غرور وَهْمٌ · خداع · غش · تخايل · تصور فى العقل

Illúso-a, *add.* da illudere, مغرورٌ · مخدوع · ضالّ — vinto da illusione-ingannato, مخدوع · مغشوش

Illusóre, *sm.* chi illude, غاشٌ · ماكرٌ · غشّاش خدّاع · مكّار

Illusôrio-a, *add.* che induce illusione, خداعى · غارٌ · غرّار

Illustraménto, *sm.* l'illustrare, اضآءة · انارة

Illustráre, *va.* dar lustro-rischiarare, اَضَآءَ · أنارَ · سَطَعَ يَسطَع — illuminare la mente, انار العقل · انار الذهن · نوّر ينوّر عقله · اضآء يضئ — mettere in chiaro o spiegare, parlandosi di qualche passo di un autore, أفصَحَ أبان يبين · شَرَحَ · اوضح يوضح · جلى يجلى · بسط يبسط

Illustrazióne, *sf.* dichiarazione-schiarimento, ايضاح — توضيح · اجلآ — illuminazione della mente, انارة العقل · استنارة الذهن · النآ ربانى

Illústre, *add. mf.* chiaro-luminoso, واضح بيّن — celebre-rinomato, جليل · شهير · رفيع الشان — مشهورٌ · جلّ · حذفارٌ · حذفور — cospicuo per natali o per qualche virtù, حسيب نسيب · ذائع الصيت · شهير المولد · ذو حسب ونسب معيّت

Illustríssimo-a, *add.* titolo che si dà alle persone ragguardevoli o nobili, الكلى السمو والرفعة · السيد الكلى الشرف · و جزيل الاحترام

Illúvie, *sf.* sporchezza-bruttura-sordidezza, وساخة · وخامة · توسيخ · أخ · قذارة ج اقذار

Illuvióne, *sf.* escrescenza d'acque-inondazione, طوفة · فيض المآ · طوفان · توخيم الامياه

Imbacuccáre, *va.* mettere il bacucco, incappucciare, قَبَّعَ بالقبع · خَفَّى يُخفّى · حط يحط القبع فى راسه — *np.* ascondersi il capo nel bacucco, nel cappuccio, غطآء يغطى راسه بالقبع

Imbaldanzíre, *va.* prendere baldanza, farsi ardito, تجاسر · تواقح · تجرّأ · اقتحم

Imballágio, *sm.* rinvoltura delle balle, حزمٌ · تحزيم · عكمٌ · شدّ

Imballáre, *va.* mettere nella balla, parlandosi di mobili, mercanzie ed altri oggetti da trasportarsi, حَزَمَ · عَكَمَ · حَزَمَ

Imballatóre, *sm.* chi imballa, عكّام · حزّام

Imbalordíre, *va.* e *n.* confondere-turbar la mente, أَهبَلَ يُهبِل · صرع يصرع · سطل · انبهل داخ · انصرع — divenir balordo, ينبهل من

Imbalsamáre, *va.* ungere con balsamo, o riempire di balsamo e d'altri aromati, parlandosi di cose che per tal mezzo vogliansi conservare, طَيَّبَ بالبلسم · حنّط يحنّط بلسم يبلسم

Imbalsamazióne, *sf.* atto d'imbalsamare, تطييب · بلسمة · تحنيط

Imbambagiáre, *va.* rivolgere in bambagia-soppannare di bambagia, كَبَّ يَكُبُّ
لف يلف . لفلف يلفلف

Imbamboláre, *vn.* inumidirsi, e dicesi propriamente degli occhi, a similitudine di quelli de' bamboli, quando per una minima cosa danno segno di voler piangere, اغرورقت عيناه . ادمعت عيناه بالدموع . رغرغت عيناه بالدموع

Imbambolíre, *vn.* divenir bambolo, خرف يخرف . قل يقل عقله

Imbandieráto-a, *add.* di nave che ha inalberata una o più bandiere, رافع السنجق رافع اشارة . رافع بنديرة

Imbandigióne, *sf.* imbandiménto, *sm.* vivanda imbandita, مُرتب . مُعد . مُهيأ (في الطعام)

Imbandíre, *va.* mettere in ordine le vivande, per poi portarle in tavola, اعدّ المائدة اعدّ الطعام . هيّاه

Imbarazzáre, *va.* ingombrare con arnesi, لبّك . البك . أرتبك . خربط يخربط — intrigare-imbrogliare, شوّش . بلبل . لخبط يلخبط — *np.* imbrogliarsi, imbarazzarsi d'una cosa, قلب يقلب . تلبّك . تشوّش . تلخبط

Imbarázzo, *sm.* roba che arreca impedimento, لبكة . تلبيك . ارتباك . منع . عائق — ostacolo-intrigo, تلبّك . تعرقل . تشويش . خربطة . تقلّب عقل . زعزعة

Imbarazzóso-a, *add.* che imbarazza, مشوّش . مُربك . مُلبك

Imbarbariménto, *sm.* l'imbarbarire, توحش . قسى . تصلّب . شراسة

Imbarbaríre, *vn.* e *np.* divenir barbaro, توحش يتوحش . قسى . شرس

Imbarbogíre, *vn.* perdere il senno per la estrema vecchiezza, فسد عقله من الكبر خرف يخرف . قلّ يقلّ عقله من الكبر

Imbarcadóre, *sm.* luogo accomodato per caricare le mercanzie o altro sulle navi, مينا ج مين . محل وسق السفن

Imbarcaménto, *sm.* imbarco, شحن السفينة نزول في المركب . وسق السفينة . نزول في الشختور

Imbarcáre, *vn.* montare sulla barca o sulla nave per navigare, نزل ينزل في البحر في المركب — *va.* mettere nella barca o nella nave, شحن يشحن . وسق يسق — *np.* mettersi in barca, ركب السفينة . نزل ينزل في المركب سافر يسافر في المركب

Imbárco, *sm.* atto dell'imbarcare o dell'imbarcarsi, نزول في المركب . ركوب السفينة . شحن . تنزيل — وسق السفينة — luogo ove s'imbarcano le persone o le merci, مينا . محل النزول . او الشحن

Imbardáre, *va.* mettere le barde, اسرج يسرج الخيل . لبّس

Imbarráre, *va.* mettere le barre o sbarre, ترّس . دربس . سدّ يسدّ . دقر يدقر . قفل يقفل — impedire l'entrata o il passo, حجز الدخول منع يمنع الدخول الى

Imbasaménto, *sm.* membro del piedestallo della colonna, ركن ج اركان . قاعدة ج قواعد — ciò che serve di piano per sostenere checchessia-base, ركن ج اركان . ركيزة ج ركايز آس . اساس

Imbasáre, *va.* posare sopra checchessia come sopra una base, بنى على . ركّن على . أسّس

Imbastardiménto, *sm.* degenerazione, دخن . فساد . ودش . سجس

Imbastardíre, *vn.* degenerare, tralignare, dirazzare, فسد . تغيّر عن اصله . ردى يردا

Imbastáre, *va.* mettere il basto, آكف آكف يؤاكف . وكّف . اوكف

Imbastiménto, *sm.* cucitura o punti grandi, imbastitura, تسريج . شلّة . تشبيل . شبّل . ملالة

Imbastíre, *oa.* cucire con gran punti di pezzi d'una veste per vederne l'effetto, o perchè servano di guida a piccoli che

ad essi vengono sostituiti, ملّ يملّ · شلّ يشلّ · سرّج

Imbastitúra, *sf.* atto ed effetto dell'imbastire, cucitura a gran punti, مُلاَّةٌ · شُبْلٌ · شُلالةٌ · تسريج

Imbáttersi, *vnp.* incontrarsi a caso, صَادَفَ · صدف يصدف · لاقى · لقى يلقى

Imbauláre, *va.* chiudere in un baule, عبّى فى الصندوق · خبّأ فى الصندوق

Imbavagliáre, *va,* coprire il capo ed il volto col bavaglio, لَثَّمَ · لَفَّمَ · عجّم

Imbaváre, *va.* imbrattar di bava, أَزْبَدَ · لعب يلعب · رالَ · رَيَّلَ

Imbeccáre, *va.* mettere il cibo nel becco agli uccelli, نقد ينقد · زقم يزقم · لقم يلقم الطاير — suggerire di nascosto quanto si ha da dire o da fare, دَرَّبَ · سَرَّأَ · لَقَّنَ · دَرَسَ يَدْرُسُ

Imbeccáta, *sf.* tanto cibo, quanto ne piglia in una volta in becco l'uccello, ترقيهة · تلقيمة فى الفم — suggerimento dato di nascosto quanto a ciò che dovrebbesi fare o dire, تدريب · تلقين

Imbecheráre, *va.* subornare, sopraffare, أَغْوَى · أَغْرَى · غرّ يغرّ — dare ad intendere cose strane, غدر · غشّ · استهجن · استغرب

Imbecílle, *add. mf.* estremamente debole d'animo e d'intelletto, إمّر · إمّع · جبيس · أهبل · احمق · غبى

Imbecillíre, *vn.* divenire imbecille, طرق يطرق · تهابل · تغابى · تغشم يتغشم · خفّ عقله

Imbecillità, *sf.* estrema debolezza d'animo e d'intelletto, حَبَاض · خَذَاء · عبانة · بلاهة · غباوة · خسافة عقل

Imbêlle, *add. mf.* non atto alla guerra, أَفَّةٌ · لا يصلح للحرب — vile-codardo, جُبانٌ · خَتِيتٌ · كرزٌ

Imbellettaménto, *sm.* l'imbellettare, تحمير الوجه · زخرفة · تظريف

Imbellettáre, *vnp.* bruttarsi del belletto, darsi il belletto, حَمَّرَ وجهه · تحمّر · تزخرف · بيّض · يبيّض وجهه

Imbellíre, *va.* far bello, بَهْرَجَ · لخطخط · ظَرَّفَ · جمّل — حسّن · زخرف — *vn.* farsi bello-adornarsi, تحسّن · تزيّن · تزخرف · تبهرج · تجمّل

Imbendáre, *va.* mettere le bende, عَصَّبَ · عَصَبَ · عصّب راسه — *np.* mettersi le bende, تعصّب يتعصّب · ربط راسه · شدّ راسه

Imbêrbe, *add. mf.* che non ha barba-sbarbato, أَمْرَدُ ج مُرد · سَنَاطٌ · سُنُوطٌ ج اسناط و سُنُط · احلط · أجرودى

Imberciáre, *va.* dare nel segno, colpire, اصاب يصيب · ادرك العلم

Imbêrcio, *sm.* atto dell'imberciare, إصابة — segno che s'adopera nell'imberciare, نيشنة · نيشان · عَلَم

Imbére, *va.* imbevere, بل يبل · غطس يغطس فى الماء · غمس يغمس · روى يروى · نقّع — *np.* ابتلّ · تروى · انغمس · انتقع · شرب inzupparsi, تشرّب

Imberrettáre, *va.* coprire il capo colla berretta, لبس على راسه · غطّى راسه — *np.* porsi in capo la berretta, وضع على راسه الطاقية

Imbestialíre, *vn.* diventar bestiale, شرس يشرس · احتدم غيظا · توحش يتوحش — incrudelire a guisa di bestia, قسى يقسى · صار كالوحش — adirarsi assai, غضب يغضب · استجنّ غيظا · ارجز يرجز

Imbestiáre, *vn.* diventar bestia, avere costumi o fare azioni da bestia, استوحش · توحش يتوحش · تخاشن يتخاشن

Imbeveráre, *va.* dar da bere, mandando il liquore giù per la gola, أَشْرَبَ · أَرْشَفَ · سقى يسقى · شرّب يشرّب · روّى يروّى

Imbévere, *vn.* attrarre umore-assorbire, تروّى. ارتوى يرتوى. تشرّب يتشرّب — insinuare, تَنَدَّى — *np.* inzupparsi d'umore, سرى يَسرى يَتَنَدَّى. تشرّب يتشرّب

Imbeviménto, *sm.* l'atto o l'effetto dell'imbevere o imbeversi-assorbimento, ارتوا تندية. تَشَرُّب

Imbevúto-a, *add.* e *p.* di imbevere, مُتشرِّب. مُتعبّى — fortemente persuaso di un'opinione o di un sentimento, مُشرَّب

Imbiaccaménto, *sm.* l'imbiaccare, تبييض

Imbiaccáre, *vn.* coprir con biacca, طلّى ببياض. بيّض — *np.* coprirsi di biacca, تَبيّض دهن ببياض

Imbiaccáto-a, *add.* e *p.* d'imbiaccare, مدهون بابيض. مُبيّض

Imbiadáre, *va.* seminar di biade, بزر يَبزر زرع يزرع

Imbiancaménto, *sm.* l'imbiancare, تَبيض بياض. تبييض

Imbiancáre, *va.* far bianco, اقصر يُقصر بيّض يبيّض — *vn.* e *np.* divenir bianco, ابيض يَبيض. قصر يقصر

Imbiancatóre, *sm.* (*f.* trice), chi imbianca rete, seta, tele, ecc. مُبيّض. قصار — imbianchino-imbiancator di muraglie, كلّاس

Imbiancatúra, *sf.* atto del far divenir bianco, تبييض. تكليس. اقصار

Imbietáre, *vn.* storcersi, e dicesi propriamente di legnami quando sono segati prima di essere stagionati a dovere, ريّح الخشب إعوج يعوج

Imbietolíre, *vn.* venire in dolcezza-intenerirsi, رق قلبه يرق. حن يحن. تعطّف يتعطّف شفق يشفق. تحنّن يتحنّن

Imbiondáre-imbiondíre, *va.* far biondo, اشقر يُشقر — *vn.* divenir biondo, شقر يشقر. صفر

Imbirboníre, *vn.* divenir birbone, tristo, تَصعلك. شقى يشقى. تعتّر يتعتّر

Imbisacciáre, *va.* metter roba in bisaccia, كبّس. جعَل الامتعة فى خرج. عبّى يعبّى فى الخرج

Imbitumáre, *va.* impiastrar con bitume, زفّت. قيّر. طلى بالقير. طلى بالزفت

Imbiutáre, *va.* impiastrare con materia tegnente, لزق. اصق. غرى يغرى

Imbizzarriménto, *sm.* lo imbizzarrire, حرد. غيظ. حقد. رجز

Imbizzarríre, *vn.* fieramente adirarsi, احتدم غيظا. احمى غضبا. استجن غيظا — *va.* far divenir bizzarro, اغضب يغضب

Imbizzírsi, *vnp.* montare in bizza, stizzirsi, اغتاظ. حنق. طلع يطلع خلقه. تخلّق يتخلّق

Imbizzocchíre, *vn.* divenir bizzocco, rozzo e poco praticabile, خشنت طباعه. غلظت طباعه. كرهت معاشرته

Imboccaménto, *sm.* lo imboccare, تلقيم

Imboccáre, *va.* mettere il cibo in bocca ad altri, لقّم يلقّم — afferrare colla bocca, نهش ينهش. عض يعض — incastrare l'una bocca nell'altra parlandosi di cose artificiali, ادخل يدخل. لزم. ركّب. ادمج — l'entrare de' denti di una ruota in quelli di un'altra, ادخل ذكرا بانثى — ammaestrare alcuno che dica e faccia secondo che si desidera, لقّن يلقّن. علّم يعلّم. درّب — *vn.* metter foce, صبّ النهر يصب

Imboccatúra, *sf.* parte della briglia che va in bocca al cavallo, لجام. حكمة. مُخصّن — apertura d'una strada, d'un canale di un fiume, ثغرة ج ثغر. معبر ج معابر. مصبّ — luogo dove un fiume si scarica nel mare, مصبّ النهر

Imbollicaménto, *sm.* l'imbollicare, بثر

Imbollicáre, *va.* generar bolle, انشا بثورا — *np.* empiersi di bolle, بثّر يبثّر. ينشى

Imbolsiménto, *sm.* difficoltà di respiro, parlandosi de' cavalli e de' buoi, بُهْرٌ. ضيق نَفَس

Imbolsíre, *vn.* divenir bolso, e dicesi de' cavalli, de' buoi, بُهِرَ يُبْهَر. ضاق نفسه — *va.* render pigro, neghittoso, أَضعَفَ. أَخمَلَ. خَبَّلَ

Imboníre, *va.* quietare-placare, روَّق. هدَّأ. راق يروق. سكَّن — *np.* tranquillarsi, هَدَى يَهدى. هَدَأَ يَهدأُ. سَكَنَ. استكن

Imboriársi, *vnp.* boriarsi, invanirsi, vanagloriarsi, افتخر. تَعظَّمَ. تَبَاهى. تَأَدلَ. تَبذَّخ

Imborsáre, *va.* mettere nella borsa, كَيَّسَ. جَعَلَ فى الكيس. حطَّ يحطّ فى الكيس. خَزَنَ

Imborsazióne, *sf.* ciò che s'imborsa, مكيّس. مخزون — azione dell' imborsare, وضع فى الكيس. تكييس. خزنٌ

Imboscaménto, *sm.* imboscata, agguato, مكيدة ج مكائد. فخّ ج فخاخ. كمينٌ ج كمائن. مَكْمَنٌ ج مكامن

Imboscársi, *vnp.* nascondersi in bosco, o in ogni altro luogo difeso da alberi, per tendere un insidia al nemico, كَمَنَ يَكمن — *va.* nascondere, occultare in un bosco, أكمن. كَمَّنَ. جَعَلَ كميناً

Imboscáta, *sf.* luogo dove stanno appiattati i soldati per sorprendere ed assalire il nemico, كمين ج كمائن. مكمن ج مكامن — insidia - agguato, فخ. مكيدة

Imboschíre, *vn.* divenir bosco, صارَ حرشاً. صار غاباً. غضت الاشجار

Imbossoláre, *va.* mettere nel bossolo - imborsare, القى فى العلبة. جعلَ فى الصندوق

Imbottáre, *va.* mettere il vino o altro liquore nella botte, جعل الخمر فى البرميل. صبّه فيه

Imbottatójo, *sm.* strumento di legno per cui s'imbotta, كيلة لصب النبيد

Imbottigliáre, *va.* mettere in bottiglie, مَلأَ يَملأُ القنانى. عبى يعبى القنانى

Imbottíre, *va.* riempiere di lana, di bambagia o d'altro, coltri, vesti, ecc. حشى يحشى. عبّى يعبّى المخدة

Imbottíta, *sf.* sorta di coperta da letto, حرام. لحاف صغير

Imbottitúra, *sf.* ciò che s'imbottisce, مُعبى. محشى — azione dell' imbottire, تعبئة. حشىٌ

Imbozzacchíre, *vn.* bozzacchire, stentare a crescere, e dicesi di animali e di vegetabili, ما نما. لم ينمُ. تأخر عن النمو. قصر يقصر عن النمو. وقف فى حده

Imbozzimáre, *va.* dar la bozzima all'ordito delle tele, عصَّدَ يُعصِّد. غطّس بالعصيدة

Imbozzimatúra, *sf.* atto od effetto di dar la bozzima, تعصيدٌ

Imbráca, *sf.* braca, quella parte del finimento de' cavalli da tiro che pende sotto la groppiera ed investe le cosce, حياصة. حزام. قشاطة

Imbracáre, *va.* cingere con braca, e dicesi per meglio muoverla o trasportarla, حيَّصَ. شدَّ الحياصة. شدَّ الحزام

Imbracatúra, *sf.* atto dell' imbracare, تحييص. شدّ الحياصة

Imbracciáre, *va.* porre intorno al braccio parlandosi di scudo e simili, ترَّسَ. تترّس. تستَّر بالترس

Imbragáre, *va.* fortificare con striscia di carta incollata la piega del foglio, لزق يلزق. لصّق

Imbramábile, *add. mf.* da non bramarsi, مكروه. مرذول. مانوفٌ منه. غير مرغوب. غير محبوب. غير مُشتهى

Imbrancáre, *vn.* e *np.* entrare, o rimettersi nel branco, عادَ الى القطيع يعودُ. آبَ ياوب الى الحظيرة

Imbrandíre, *va.* impugnare, e dicesi di spada e simili, هزَّ السيف بيده. ملط يملط. سحب يسحب. استل يستل السيف

Imbrattaménto, *sm.* imbrattatura, توسيخ · تلطيخ · تقذير · تثليغ · دأث

Imbrattamóndi, *sm.* guastamestieri-imbroglione, دحسمان · مفتن · مفسد

Imbrattáre, *va.* mettere su d'una cosa sporcizia e lordura, قذر · ثلغ · دأث · ضرج · تضرج · تثلغ · تقذر · ادرن · وسخ يوسخ · وخم يوخم · لوث — *np.* sporcarsi, توسخ يتوسخ · اتسخ

Imbrattatováglie, *sm.* e *f.* vivanda grossa o mal cucinata, طعام كثيف · ضخم · غير متقن

Imbrattatúra, *sf.* l'imbrattare, توخيم · تدنيس · دأث · قذارة

Imbrátto, *sm.* l'imbrattare, cosa malfatta e confusamente racconcia, لخبصة · لخبطة · تخبيص — cibo che si dà nel truogolo al porco, إقذار · ماكول الخنازير · اوخام

Imbriacággine-imbriacaménto, *sm.* l'imbriacare o l'imbriacarsi, ثمل · سكر

Imbriacáre, *vn.* **Imbriacársi**, *np.* bere tanto vino che gli spiriti salgano al capo e offuschino l'intelletto, خمر · خذم يخذم · ثمل · نشي · سكر يسكر — *va.* far divenir briaco, سكر يسكر · اسكر · أخمر · خذم

Imbriachézza, *sf. astr.* d'imbriacarsi, ثمل · سكر

Imbriáco-a, *add.* avvinazzato, سكران · نشوان

Imbricconíre, *vn.* diventar bricone, شقي يشقى · تعتر يتعتر

Imbrigaménto, *sm.* imbroglio-intrigo, بلبلة · تشويش · خرفشة · لخبطة · خربطة

Imbrigáre, *va.* imbrogliare-intrigare, شبك · شوش · خرفش · خربط يخربط · لخبط · تبلبل · تقلقل · كدح — *np.* intrigarsi, يلخبط · تخابل · تخربط · تداخل يتداخل في · تعاطى يتعاطى

Imbrigliaménto, *sm.* l'imbrigliare, لجم · حكم · عذر

Imbrigliáre, *va.* metter la briglia, حكم يحكم · عذر يعذر · لجم يلجم · قرط — tenere in freno, contenere, كبح · ردع يردع · قمع يقمع · هدى يهدي · لجم يلجم شهواته

Imbrigliatúra, *sf.* atto ed effetto dell'imbrigliare, لجم · حكم · عذر

Imbroccáre, *va.* e *n.* dar nel brocco o nel segno, أصاب يصيب · أصاب العلم

Imbroccáta, *sf.* colpo di spada che vien da alto a basso di punta, ضربة سيف · شطرة

Imbrodoláre, *va.* imbrattar di broda, زفر · وسخ — *np.* imbrattarsi, تزفر · توسخ يتوسخ

Imbrodolatúra, *sf.* imbratto di cosa imbrodolata, تزفير · اتساخ · قلب · تشويش

Imbrogliaménto, *sm.* l'imbrogliare, بلبلة · خربطة · لخبصة

Imbrogliáre, *va.* avviluppare, confondere, بلبل · شوش · سجس · قلقل · قلب يقلب — *np.* intrigarsi, avvilupparsi, تشوش · تبلبل · تقلقل · تلخبط

Imbróglio, *sm.* cosa imbrogliata e difficile, e per lo più dicesi di negozio, لخبطة · بلبلة · سجس · لخبصة — frode tramata per ingannare o danneggiare, raggiro, كيد · غدر · مكر · غش ج غشوش · حيلة

Imbroglióne, *sm.* avviluppatore-impigliatore, مقلقل · مبلبل · مشوش · مقلق

Imbronciáre, *vn.* pigliare il broncio, divenir brusco o sdegnoso, aversi a male, هاج يهيج · اغتاظ · اضطرب · قلق يقلق

Imbrucáre, *va.* sbrucare, levar le frondi, خرط يخرط · مشق يمشق

Imbrunáre-imbruníre, *va.* far bruno, ادم · سمر · اعتم — *vn.* e *np.* farsi o divenir bruno, ادم يادم · اسمر يسمر

Imbrunáta, *sf.* l'imbrunire-bujo, غسق · دغوش

Imbruníre, *va.* dare il lustro, e dicesi specialmente de'metalli, جلا · سحجل · رز يرز · يجلو · جلى يجلى · صقل يصقل · بردخ يبردخ · خشب يخشب

Imbrunitóre, *sm.* artefice che imbrunisce, صقّال . مُبرِّخ ، جلّاء — strumento per imbrunire, مصقلة ، مصقال

Imbrunitúra, *sf.* opera dell'imbrunitore, صقل ، برخة — atto dell'imbrunire, جلاء

Imbruschíre, *vn.* divenir brusco o acido, حمض — divenir crucioso o stizzoso, اغتاظ . تأثّر . غتم . اظلم

Imbrutíre, *vn.* divenir bruto - imbestiarsi, شرس يشرس . تنمّر . توحش يتوحش

Imbruttíre, *vn.* divenir brutto, تشنّع . تبشّع تشانع يتشانع

Imbubbolare, *va.* dare altrui bubbole, cioè menzogne, قص حكايا . اخبر خرافات

Imbucáre, *va.* metter nella buca, ادخل يدخل في الثقب — *np.* entrar nella buca o in qualche altro luogo - nascondersi, اولج . وكر توكّر . احتجز . تخبّأ . احتجب

Imbucatáre, *va.* tòr via il sucidume ai pannilini per mezzo del bucato, imbiancare, غسل يغسل . رحض يرحض

Imbudelláre, *va.* cacciar la carne trita nei budelli per far salciccie, salami o altro, حشى الفارغ . عمل مقانق

Imbullettáre, *va.* metter le bullette, ختم يختتم . دمغ يدمغ . وضع دمغة

Imburchiáre, *va.* tirare una nave coll'altra a forza di remi, قطر السفينة باخرى . جرها

Imburiassáre, *va.* ammaestrare - addestrare, ثقّف . علّم يعلّم . هذّب يهذّب . أدّب يأدّب

Imburraschíto-a, *add.* messo a burrasca - fatto burrascoso, ثائج . مضطرب . هايج مخبوط . مختبط . بحر عجاج

Imbuscecchiáre, *va* imbudellare, cacciar dentro alla rinfusa, دحش . حشر

Imbústo, *sm.* parte dell'uomo dal collo alla cintura, قرمة الجسم من العنق الى الفخذين

Imbûto, *sm.* piccolo strumento a campana, con un cannoncino che s'introduce ne'vasi per versarvi il liquore, قمع ج قموع قادوس ج قواديس

Imbuzzíre, *vn.* divenir buzzo o broncio, اغتاظ يغتاظ . احتدم غيظاً

Imêne, *sm.* lo stesso che imenéo, matrimonio - nozze, نكاح . زفاف . عرس ج اعراس زيجة . زواج

Imitábile, *add. mf.* da imitarsi - che si può imitare, قدوة . نموذج . يقتدا به

Imitaménto, *sm.* l'imitare, اقتداء . اقتفاء تقليد . تشابه

Imitáre, *va.* seguire l'esempio altrui, اقتدى يقتدى به . حذا حذوه يحذو . اقتفى اثره . تتبع اثره — fare a somiglianza, parlandosi d'opere d'un autore o d'un artefice, قلّد يقلّد . ماثل يماثل . شابه . تقلّد

Imitatívo-a, *add.* che imita, ممثّل . متقلد تقليدى . تمثيلى

Imitatôrio-a, *add.* appartenente ad imitazione, تقليدى . خاص بالاقتداء

Imitazióne, *sf.* atto d'imitare, إقتداء . إقتفاء مماثلة . مباراة . تماثل . اتباع الاثر . الاقتداء — ad imitazione - ad esempio di... قدوة . نموذج

Imitazione - cosa imitata, تقليد . تمثيل . صورة

Imitazione di Gesú Cristo - libro di pietà di Tommaso da Kempis, كتاب الاقتدا بالمسيح

Immacchiársi, *vnp.* nascondersi nella macchia o dove che sia, احتجب يحتجب توارى يتوارى . اختبى يختبى . تخبى يتخبى

Immacoláto-a, *add.* senza macchia di peccato, مبرّأ من الدنس . مطهّر . برى . طاهر . نقى بلا دنس

Immagazzináre, *va.* porre in magazzino, جعل في المخزن . خزن يخزن

Immaginábile, *add. mf.* che si può immaginare, يخطر على البال . يدرك . مدرك مصور . ممكن ان يخطر على البال

Immaginaménto, *sm.* l'immaginare, تخيل — pensiero - concetto, تخيّل. تصور في

Immagináre, *va.* figurarsi qualche cosa nella mente, خال بفكره. خطر على باله. تصور يتصور الشيء — il più grande che possa immaginarsi, جلّ ما يمكن ان يتصوره الانسان اعظم الذى يمكن ان يتصور في العقل

Immaginare - inventare, استنبط. اخترع يخترع صنف من — *np.* credere - persuadersi, figurarsi senza fondamento, خال بفكره. توهم يتوهم. ظن يظن في عقله — io non so immaginarmi, che... انا لا اقدر اتصور في عقلى — come ve lo immaginate? كيف تراه. على حسابك كيف يخال لك — voi vi siete immaginato delle cose impossibili, تصورت المحال عقلك زين لك المحال

Immaginário-a, *add.* ideale, senza realtà, وهمىّ. خيالىّ. اختراعى. تصنيفى

Immaginatíva, *sf.* potenza dell' anima, per cui ella concepisce idee intorno alle cose, che vuole rappresentare, e le combina in diversi modi, fantasia, قوة المخيلة. مخيلة

Immaginatívo-a, *add.* che immagina, متصوّر. مخترع — sospettoso, parlandosi di persona, مرتاب. ظنّان. موسوس

Immaginazióne, *sf.* l'immaginare, تصور تخايل. ظن ج ظنون. وهم. فكر — facoltà d'immaginare, di rappresentarsi gli oggetti, مخيلة. تصور عقل. تخيّل. توهم

Immaginazione - opinione poco fondata, chimera, visione, وهم ج اوهام. ظن ج ظنون — fantasia bizzarra - idea folle, خيال. وهم

Immágine, *sf.* rappresentazione di oggetti, ايقونة. تمثال ج تماثيل. صورة ج صور. رسم ج رسوم

Immagine - idea, صورة. رسم. هيئة. تشخيص — rappresentarsi l'immagine di una cosa, تشخّص — rappresentazione della sembianza umana eseguita dall'arte, تشخيصة ج تشخصات رسم في العقل

Immaginóso-a, *add.* pieno d'immagini, e per lo più fantastiche, ظنان. موسوس. مظن في

Immagríre, *vn.* divenir magro, ضعف يضعف نحل. رق يرقّ. إنعل ينعل

Immalinconíre, *vn.* dare in malinconia, attristarsi, حزن يحزن. استولت عليه السوداء استولت عليه المالنخوليا

Immalvagíre, *va.* rendere malvagio, guastare - corrompere, أخبث. افسد الاداب — *np.* divenir malvagio, اردأ يردى

Immancábile, *add. mf.* infallibile, مقرر محقق. محتوم. لا بدّ منه. لازم

Immancabilménte, *avv.* infallibilmente - sicuramente, من كل بدّ. بلا بدّ. لازماً. محتوماً

Immáne, *add. mf.* sommamente crudele. سفّاك. سفّاح. شرس. قاسى طبعه

Immaneggiábile, *add. mf.* che non può maneggiarsi, ممتنع تدبيره. متعسرة ادارته

Immanicáre, *va.* guarnir di manico - porre il manico, ركّب نصاباً. جعل قبضة

Immanifêsto-a, *add.* non manifesto - occulto, مكتوم. مستتر. مخفىّ. سرّى. محفوظ. غير مسموع

Immanità, *sf.* somma crudeltà - fierezza, قساوة بربرية. توحّش. شراسة بربرية

Immansuêto-a, *add.* non mansueto - indomito, إبدّ. غير متطبع. غير متروض في

Immansuíre, *va.* mansuefare, render mansueto, روّض يروض. كوّح. سخّر. ليّن. طبّع — *vn.* divenir mansueto, تطبّع. تروّض. تليّن

Immantinênte, *avv.* subito, حالاً. سريعاً عن عجل. عاجلاً. مسرعاً. بسرعة. بعجلة

Immarcescíbile, *add. mf.* che non può marcire o corrompersi, لا يذبل. دائم النضارة لا يستولى عليه فساد

Immargináre, *va.* congiungere insieme le parti divise, ضم. جمع. اوصل ايوصل. لحم يلحم الصق. لصق يلصق — *np.* congiungersi insieme, اتحد يتحد معه. التصق. التحم. انضم. اجتمع

Immascheraménto, *sm.* l'immascherarsi - travestimento, تغيير الحلّس . تنكّر . تخفية

Immascheráre, *va.* coprire il viso con maschera, نكّر . خفّى . لبّس وجه عيارة — coprire con falsa apparenza, ستر . حجّب

Immateriále, *add. mf.* non materiale, spirituale, غير هيولي . روحي . مجرّد عن المادّة

Immaterialità, *sf.* qualità di ciò che è immateriale, spiritualità, تجرّد عن المادّة

Immattíre, *vn.* divenir matto, خوت يخوت . تول . جنّ يجنّ . انهبل ينهبل

Immaturaménte, *avv.* prima del maturamento, avanti il debito crescimento, قبل النضاج وهو فجّاً

Immaturità, *sf.* stato delle frutta, o d'altre sostanze che non sono ancora giunte alla maturezza - acerbezza, فجّ

Immatúro-a, *add.* non maturo - acerbo, فجّ . اخضر . عجر

Immedesimáre, *va.* far di due o più cose una cosa sola, جمع . شمل . ساوى . جمل . يجمل — *np.* farsi una medesima cosa, ربط يربط الكل سوا . اجتمع . استوى . التحم يلتحم

Immediataménte, *avv.* senza frapporre dilazione alcuna - subito, من دون تاخير . بدون إبطا . حالاً . سريعاً . راساً

Immediáto-a, *add.* senza interposizione, parlandosi di cosa che venga dopo un'altra, مترادف . مردوف . متبوع . متوابى . متلاحق . متتابع

Immedicábile, *add. mf.* da non potersi medicare, لا تمكن معالجته . غير قابل الشفاء . لا تمكن مداواته

Immeditáto-a, *add.* non meditato, non pensato, غير مُفتكر به . بديهة . غير متروس . لم يتبصر به

Immegliáre, *va.* render migliore, اجاد . يجيد — *np.* divenir migliore, اصلح . احسن يحسن . اصطلح يصطلح . تحسّن يتحسّن

Immelanconíre, *vn.* divenir melanconico, استولت عليه السوداء . ثارت في راسه الاخلاط السوداوية

Immeláre, *va.* spargere il mele, صبّ العسل . نضّح بالعسل . عسّل . كب يكب العسل

Immelensíre, *va.* render melenso, خبّله . اهبله . ذهّب بعقله — *vn.* divenir melenso, عته . انخبل . ذهب عقله . جنّ

Immelmáre, *va.* intridere, imbrattare con melma, وحّل . نوّث بالوحل . سقّط . طان يطين

Immemorábile, *add. mf.* che non è a memoria d'uomini, سابق كل عهد . لا يعرف بدؤه — tempo immemorabile, زمان قديم . لا يعرف بدءه

Immêmore, *add. mf.* dimentichevole, privo di memoria, نسّاء . نسي . نسيان — ingrato, ناكر الجميل . ناكد . كنود . كفّار . عديم المعروف

Immensità, *sf.* estensione di cui non si conosce spazio, ne'confini, عدم النهاية . شساعة عدم القياس . عظم . اتساع

Immênso-a, *add.* di una estensione senza misura, غير محدود . عظيم . شاسع — di smisurata grandezza, عديم القياس . غير متناهي . لا يقدّر

Immensurábile, *add. mf.* che non può misurarsi, لا يقاس . عديم القياس . لا يدرك . واسع

Immêrgere, *va.* cacciar entro in qualche liquido, attuffare, داك يدوك . غطّس . خوّض . غطّ . غوّص . حضج يحضج . غمس . غمّس — *np.* *immergersi in qualche studio* - applicarvisi, mettervisi con intensa volontà, جدّ يجدّ . انكبّ على . انصبّ ينصبّ . انعكف ينعكف على الدرس

Immergíbile, *add. mf.* che non può andare a fondo - che non può sommergersi, عوّام . لا يغرق . لا يرسب

Immeritaménte, *avv.* senza averlo meritato, عفواً . مجاناً . بدون اجر . بدون استحقاق

Immeritáto-a, *add.* non meritato, غير مستحق . غير مستاهل

Immeritévole, *add. mf.* non meritevole, لا يستحق . لا يستاهل

Immêrito-a, *add.* non meritevole - indegno, غير مستحق . غير اهل

Immersióne, *sf.* atto d'immergere, تغطيس . غميس . مغّل

Immêrso-a, *add.* da immergere, مغموس . مغمّس . مُغطّس — seriamente occupato, assorto, منعكف . منصبّ . منكبّ

Imméttere, *va.* mettere o mandar dentro, far entrare, دخّل يدخّل . ادخل . اولج

Immezzáre-immezzíre, *vn.* e *np.* divenir mezzo, cominciare a infracidarsi, كرّج يكرّج . عفّن يعفّن

Immigráre, *vn.* passare dal proprie paese in un altro con animo di stanziarvisi e dicesi solo degli esuli volontari, جخّ يجخّ . هجر . رحل يرحل . بدّل . نقل ينقل . بدل يبدل سكناه

Immigráto-immigratóre *sm.* (*f.* trice), chi immigra, راحل . جاخّ . قاطع . ناقل . مغيّر سكناه . رُجّل . سفر . نبى

Immigrazióne, *sf.* atto dell'immigrare, رحيل . جلا . انتقال

Imminênte, *add. mf.* soprastante, مُشرف . قريب . متداعى الحدوث

Imminênza, *sf.* qualità e stato di ciò che è imminente, قرب . اشراف . تداعى الحدوث

Immischiáre, *va.* mescolare, مزج يمزج . خلط يخلط — *np.* frammischiarsi - intromettersi, تداخل يتداخل . قارش . تعاطى . تعانى يتعانى . الحشر فى

Immisericordióso-a, *add.* non misericordioso, عديم الرحمة . قاسى . صارم

Immiseríre, *va.* e *n.* rendere o diventar misero, افقر . القاه فى المسكنة . افتقر يفتقر . صار يصير فقير . افلس يفلس

Immissário, *sm.* apertura per cui le acque entrano in un lago o in altro recipiente, منفذ للماء . مجرى ج مجارى

Immissióne, *sf.* atto di mettere o fare entrare in possesso, تمليك . ايلاء على

Immissívo-a, *add.* che dà facoltà di entrare in possesso, مُملّك . مولّى على

Immistióne, *sf.* mescolamento di una cosa con un'altra, مزج . خلط

Immísto-a, *add.* non misto, sincero, incorrotto, خالص . لا دخل فيه . غير ممزوج . غير مخلوط . غير مزغول . بدون زغل

Immisurábile, *add. mf.* che non si può misurare, غير محدود . غير مُقاس

Immíte, *add. mf.* non mite, spietato - crudele, قاسى . شرس . وحشى

Immitigábile, *add. mf.* che non può mitigarsi, implacabile, لا يسكّن . لا يهدأ . لا يخمد

Immôbile, *add. mf.* che non può muoversi, ثابت . مقيم . جامد . غير متحرك . غير متقلقل . غير متزعزع

Immobilità, *sf.* stato di ciò che non si può muovere o è senza moto, ثبات . جماد . ثبوت . تقرار . تقرّة

Immobilitáre, *va.* rendere immobile, قرّص . جمّد . ثبّت . اقرّ — *np.* rendersi immobile, تجمّد . تقرّص . تثبت . تقرّر

Immobilménte, *avv.* con immobilità, senza muoversi, بثبات . بتقرار . تقرارا . بدون زعزعة

Immoderatézza, *sf.* smoderatezza - eccesso, افراط . تجاوز حدّ الاعتدال

Immoderáto-a, *add.* senza modo, regola o termine, مُفرط . منتهز . متجاوز حد العدالة

Immodestaménte, *avv.* con immodestia, بلا ادب . بدون حياء . بسفاهة . بوقح

Immodêstia, *sf.* sfacciata arditezza di fare o dire in presenza d'altri cose disoneste - sfacciataggine, سفاهة . وقح . قلة حياء . قلة ادب

Immodêsto-a, *add.* che agisce o parla in un modo contrario alla modestia, وقح

ـسفيهة . وقاح ج وقح . وقيح — *cosa immodesta* - contro il pudore, سفاهة . جلع . جالع

Immolaménto-immolazióne, *smf.* l'atto dell'immolare, ذبح . قربان . نحر

Immoláre, *va.* spargere il farro sacro sul capo della vittima innanzi di scannarla, ذبح . ضحى . نحر . قرب — offrire sacrifizio di sangue, قدم ذبيحة . ضحى به يضحى — *np.* sacrificarsi, قدم يقدم ذاته ضحية . قربانا — sacrificarsi per alcuno, ضحى يضحى ذاته

Immolatóre, *sm.* sacrificatore, ناحر . نحور مقدم الضحية . مضحى . مقدم الذبيحة

Immollaménto, *sm.* l'immollare-bagnamento, بل . نقع . غمس

Immolláre, *va.* bagnare-render molle, غمس يغمس . نقع ينقع . بل يبل . غطس يغطس

Immondézza-immondízia, *sf.* sporcizia, نجاسة . قذارة . بخترة . وسخ . اخ . وخم . توخيم — disonestà, oscenità, بذاء . بـاذئ ج اوخام . ذرب . قذر

Immóndo-a, *add.* bruttato-lordo, e per lo più dicesi de' vizi e de' peccati, o di alcuni animali, بذى . نجس . دنس . ملجس . فاجر . قذر

Immorále, *add. mf.* contrario alla morale, فاسق . فاسد . مفسود . رذيل . قبيح السيرة . قليل الادب

Immorale-che non segue i dettami della morale-scostumato, سئى . فاجر . مغاير الاداب قبيح . ردى الاخلاق . فاسد . طبعه وحش

Immoralità, *sf.* opposizione alla morale, رداوة . فجور . قبح . فساد — mancanza di morale, قلة احتشام . عدم الادب

Immorbidáre, *va.* far morbido, صرى . بضر — لين . رخم . نعم . ملس — *vnp.* divenir morbido-immorbidire, طرى . لان يلين . رخم . نعم

Immorsáre, *va.* fermare a dente, صرفت اسنانه . صر باسنانه يصر

Immortaláre, *va.* rendere immortale con monumenti, elogi e simili, خلد ذكره . ابده

— *np.* farsi immortale nella memoria degli uomini, تخلد . تابد

Immortále, *add. mf.* non soggetto alla morte, لا يزول . مخلد . مابد — lungamente durevole-perpetuo, لا يفنى . باقى . دايم

Immortalità, *sf.* specie di vita perpetua nella memoria de' mortali, دوام . بقاء . خلود — stato di ciò che è immortale, حال خلد — l'immortalità dell'anima, الشيء الغير مائت خلود النفس . دوامها

Immortificáto-a, *add.* non mortificato-che non vuol mortificarsi, مترفه . متنعم . متدلل ترف

Immortificazióne, *sf.* mancanza di mortificazione, ترفه . دلال . تنعم . رفاه . رفاهة

Immôto-a, *add.* che non si move, ساكن ثابت . راسخ . جامد

Immúne, *add. mf.* che ha immunità, esente, برئ ج ابرياء . معتوق . معفى . ناجى

Immunità, *sf.* esenzione-privilegio, براءة نجاة . عصمة . معافاة

Immutábile, *add. mf.* che in niun modo si muta o si può mutare, ثابت . غير متغير لا يتقلب

Immutabilità, *sf.* qualità e stato di ciò che non può andar soggetto a mutazione-invariabilità-stabilità, ثبات . عدم التقلب عدم التغيير . عدم الانتقال

Immutáre, *va.* permutare-cambiare, عاوض يعاوض . حول . غير يغير . بدل يبدل . قاوض يقاوض داكش يداكش شئ بشئ . عنس (غير الزمان وجهه)

Immutazióne, *sf.* cambiamento, ابدال . بدل تحويل . تغيير . مقايضة

Imo, *sm.* basso-fondo, واطى . عميق . غميق — *da imo a sommo*-dalla testa ai piedi, منخفض اسفل . من تحت الى فوق . من الراس الى القدم من اسفل الى اعلى

Impacchettáre, *va.* involtare, formare un pacco di una o più cose, ربط يربط . حزم يحزم . بقج

Impacciaménto, *sm.* l'impacciare, impedimento, ingombro, تلبُّك · مَتْعَبَة · ارتباك · ارباك · لبكة · بشللة · عائق ج عوائق · تشويش

Impacciáre, *va.* impedire, inviluppare, ingombrare, لبَّكَ · اربكَ · أعاقَ · شوّش — *np.* intromettersi o ingerirsi, تشوَّش · تلبَّك · ارتبك · انشبك · تبشلل · احتارَ يحتارُ · قارش يقارش · تداخل يتداخل · تعاطى يتعاطى

Impacciatívo-a, *add.* atto ad impacciare, مُربكٌ · مُشوشٌ · مُبلبلٌ

Impáccio, *sm.* impedimento, ارباك · ارتباك · ضجر · ملل · متعبة · حيرة — briga, fastidio, بشللة · تشويش

Impaccióso-a, *add.* chi si prende le brighe che non gli spettano, che s'impaccia ne' fatti altrui, مربك · مشوش · متعب · محيّر

Impadroníre, *va.* far padrone, مَلّكَ · أولّى — *np.* farsi padrone, تَملّكَ · تولّى · وَلِيَ الملك · استولى · تولّى الملك

Impagábile, *add. mf.* che non ha prezzo, che non può pagarsi quanto vale, لا يُقدَّر · لا يُثمَّن · لا يُحصى ثمنه

Impagliáre, *va.* coprir di paglia, تبّن · غطى يغطى بالتبن · ستّر بالتبن

Impalandráre, *va.* vestire di palandrana, تلفح يتلفح بالعباء · تدبّج بالكبوت

Impaláre, *va.* uccidere, cacciando su per l'ano del condannato un palo fino a farlo riuscire fuori del collo, خوزق يخوزق · رفع يرفع على الخازوق — sostenere con pali, parlandosi d'alberi, di viti, ecc. دعَمَ · عمَدَ · سَنَدَ يسنُدُ · سنَّد

Impaláto-a, *add.* e *part.* di impalare, مخوزق مرفوع على خازوق · مُسنَّدٌ · مسنُودٌ

Impalatúra-impalazióne, *sf.* atto dell'impalare, خوزقة

Impalcaménto, *sm.* formazione del palco, intavolatura, تخشيب · تتخيت

Impalcáre, *va.* mettere o fare il palco, خَشّبَ · تَخّتَ

Impalcatúra, *sf.* (*vedi* impalcamento), تخشيب · تتخيت

Impalizzáre, *va.* guernir di palizzate, parlandosi d'un'opera di fortificazione, سيّجَ · صوّنَ · حصّنَ

Impallidíre, *vn.* divenir pallido-appannarsi, سَهِمَ يسهُمُ · اصفرَّ · تغيّر يتغيّر لونه · انكمد · كَبِيَ يكبى

Impalmaménto, *sm.* l'impalmare, تماسك الايدى · علامة المعاهدة · معاهدة

Impalmáre, *va.* congiungere palma a palma in segno di promessa, تماسك الايدى · علامة المعاهدة · تعاهَدَ — *np.* dar la mano in fede sponsale, وَعَدَ بالزواج · تواعَدَ

Impalpábile, *add. mf.* ridotto a tale sottigliezza, che non pare palpabile, غير ملموس · لا يُجسّ · ناعم

Impaludaménto, *sm.* l'impaludare, تجميع المياه · تحقينها

Impaludáre, *vn.* diventar palude, تحقنت المياه · تجمعت

Impampinársi, *vnp.* coprirsi, ornarsi di pampini, أينع يونعُ · افرع يفرع · اورق يورق · أغصنَت الدالية تغصن

Impanatúra, *sf.* le spire o gli anelli del maschio della vite che si chiamano pani, ذكر العريش الملتف على الدالية

Impancársi, *vnp.* porsi a sedere sopra una panca, جلس يجلس · قعد يقعد · استولى على الكرسى · على المقعد

Impaniaménto, *sm.* **impaniatúra**, *sf.* atto o effetto d'impaniare-invischiamento, تدبيق · تغرية بالدبق

Impaniáre, *va.* impiastricciare di pania-invischiare, دَبّقَ · طَلَى بالدبق · غرّى بالدبق — prendere colla pania o col vischio, parlandosi di uccelli, طلى دبقاً للطيور · اصطاد طيراً على الدبق

Impánio, *sm.* impaccio, viluppo, ارتباك. تشويش. عجقة. لخبطة. كركبة

Impannáre, *va.* coprir di panno o incollare il panno, سَتَرَ. كَسَى يكسى. غطّى يغطّى. جلَّل يجلّل فى الجوخ

Impannáta, *sf.* chiusura di panno lino o di carta che si fa alle finestre, برداية. ستارٌ

Impannatúra, *sf.* atto e risultato dell'impannare, كسآ. كسوة. تستير. تغطية

Impantanáre, *va.* e *n.* far divenire o divenir pantano, أَوحَلَ. تَوَحَّلَ — *np.* cacciarsi nel pantano colla persona, توحل يتوحل. تمرّغ يتمرّغ. تلطّخ فى الحماة

Impanzanáre, *va.* infinocchiare, dar panzane, خَفَقَ. لَفَّقَ. زَعبَرَ. مَلَثَ يَملُثُ. مَالَثَ

Imparacchiáre, *vn.* imparare poco e male, اقتبس قليلاً من العلم. قلَّ ما تَعَلَّم

Imparadisáre, *va.* mettere in paradiso-beatificare, اصعده الى الفردوس. بوّاه الجنان — rendere altrui felice, quasi come fosse in paradiso, ملّكه السعادة الخالدة. اسعده — lodare altamente-esaltare, سبّح. مجّد. مدح يمدح. عظّم به — *np.* godere come si fosse in paradiso, تمتّع يتمتّع به كانه فى الفردوس. رتع بالسعادة. سعد

Imparagonábile, *add. mf.* che non può ammettere paragone-incomparabile, لا يُقايس لا يُقابل. لا يُماثل

Imparaménto, *sm.* l'imparare, تعلُّم. اقتباس العلوم. تفقُّهٌ

Imparáre, *va.* apprendere coll'intelletto, تعلَّم يتعلم. اقتبس علماً. تَفَقَّهَ. تَادَّبَ

Imparatíccio-a, *add.* aggiunta di cosa imparata malamente o di opera informe di qualche principiante che impara, عمل متعلم. متعلم بئس التعلم. معمولة بئس العمل

Impareggiábile, *add. mf.* che non ha pari-incomparabile, فريدٌ. ندٌّ. لا مثيل له. لا نظير له

Imparentársi, *vnp.* divenir parente-contrarre parentado, ارتبط معه بالقرابة. تناسب يتناسب. تقارب يتقارب. صار له قرابة

Impári, *add. mf. sing.* e *pl.* non pari-disuguale-caffo, فردٌ. وترٌ

Imparità, *sf.* disuguaglianza, تباعدٌ. تباين لونٌ. خلاف. اختلاف

Impartíbile, *add. mf.* che non si può partire, لا يتجزاء. لا يتقسم

Impartíre, *va.* far parte-distribuire, جَزَّأَ يجزّئ. قَسَّمَ. فرّق يفرّق

Imparziále, *add. mf.* non parziale-che non ha parzialità o non prende parte, متحايد متجرد. خالى الغرض. عديم التغرض

Imparzialità, *sf.* equità di chi non prende parte a favore di uno piuttostoche di un altro, حيادة. تجرد. خلو الغرض. عدم تغرض. عدم تعصب

Imparzialménte, *avv.* senza parzialità, بدون تغرض. بدون تعصب

Impasseggiábile, *add. mf.* detto di luogo dove non si può passeggiare, لا يصلح للتنزه به. لا يمكن التنزه به

Impassíbile, *add. mf.* non soggetto a passione o alterazione, منزّه من الالم. برئٌ من الالم. معصوم من الالم

Impassibilità, *sf.* esenzione da passione, نزاهة من الالم. عصمة من الالم

Impastábile, *add. mf.* che si può impastare, يصلح للعجن. يمكن ان يُعجن

Impastaménto, *sm.* mescolamento di più cose a maniera di pasta, خلطٌ. خبصٌ. تخبيص خبصة

Impastáre, *va.* mescolar acqua con farina, عَجَنَ يَعجِنُ. عَرَكَ. رَغَفَ. جَبَلَ — intridere o coprire con pasta, غطى يغطى بالعجين — attaccare con pasta carta o simile, غرّى يغرّى لصّق يلصّق بالعجين

Impastatúra, *sf.* impastamento, parlandosi di colori, خَفّقٌ. مَزّجٌ. عَجّنٌ

Impasticciáre, *va.* far pasticci di carne od altro, عمل فطائر بلحم — raffazzonare una cosa alla peggio, عجّق . خفّق

Impásto, *sm.* l'impastare, خفق . عجن . عرك

Impastocchiáre, *va.* trattenere con pastocchie o belle parole, داهن . دلّس . دمّس

Impastojáre, *va.* mettere le pastoje, كبّل بالقيود . قيّد . غلّ

Impastojáto-a, *add.* che ha le pastoje, مقيّد . مغلّل . مغلول . مكبّل بالقيد

Impasturáre, *va.* tenere a pastura le bestie dopo averle impastojate, رعى يرعى . سوّم

Impatriáre, *vn.* tornare in patria, عاد الى وطنه يعود . آب الى بلاده يؤوب

Impattáre, *vn.* far patta, pareggiare in modo le partite del giuoco, che non vi sia nè vincita nè perdita, تصالح (في اللعب) وفّى لم يكن غالب ولا مغلوب

Impátto, *sm.* sterno o letto che si fa alle bestie nelle stalle, مرقد الدواب . فرشة من حشيش او من ذبل للدواب

Impauráre-impauríre, *va.* far paura, أخاف يخيف . خوّف . بذع . فزّع يفزّع . اهال يهيل ارتعب — *vn.* aver paura, ابس يابس . ارعب ارتعش . خاف يخاف . فزع يفزع . جئث يجأث

Impávido-a, *add.* intrepido, coraggioso, مزير ج امزار . شديد الباس . شجيع . باسل . رابط الجاش

Impazientáre, *va.* far perdere la pazienza, عجّز . ضجّر . اجزع . اهلع — *np.* perdere la pazienza, ملّ . تذمّر . جزع يجزع . ضجر يضجر

Impaziênte, *add. mf.* privo di pazienza-intollerante, جزاع . جزع . هلع . ضجران . غير صبور عادم الصبر

Impazientíre, *vn.* e *np.* dare in impazienza, ملّ يملّ . جزع يجزع . هلع يهلع . تمرمر فقد يفقد الصبر . تمرمر من

Impaziênza, *sf.* inquietudine di chi soffre o per un male presente o nell'aspettazione di un bene avvenire, جزع . هلع ملل . عدم احتمال . قلّة الصبر . تمرمر

Impazzaménto, *sm.* l'impazzare, جنون حمق — cosa o azione stravagante da pazzo, أولق . جنان . اولع . ثول . شغاف

Impazzáre-impazzíre, *vn.* divenir pazzo-folleggiare, ثول يثول . سفع يسفع . جنّ يجنّ عته يعته

Impazzáta (alla), *mo. avv.* da pazzo-inconsideratamente, بجنون . جنونا

Impeccábile, *add. mf.* che non può peccare, معصوم عن الاثم . منزّه عن الخطا

Impeccabilità, *sf.* impotenza al peccare, عصمة من الاثم . تنزّه عن الخطاء

Impeciaménto, *sm.* l'atto e il risultato dell'impeciare, تزفيت . تقيير . طلى بالقار

Impeciáre, *va.* impiastrare con pece, زفّت قيّر — turare con materia tegnente come pece, غرّى يغرّى . لصق يلصق . سد يسد

Impeciatúra, *sf.* impiastramento di pece, تزفيت . تقيير

Impedíbile, *add. mf.* che si può impedire, يعاق . يصدّ . يردّ . يمنع . ممكن صدّه . منعه

Impediménto, *sm.* cosa che impedisce-ostacolo, عايق . مانع . حجز . ردّ . صدّ — infermità che rende inabile un membro o tutta la persona, تعوّه

Impedíre, *va.* porre impedimento, أعاق . صدّ ردّ . كفّ . منع يمنع . عوّق يعوّق عن — contrariare-opporsi, ضادّ . مانع . قاوم . صادر — impacciare, اربك . شوّش

Impeditívo-a, *add.* atto ad impedire-che impedisce, معيق . ممانع . معارض

Impeggioráre, *vn.* dare in peggio-diventar peggiore, انحطّ عن قيمته . تنزّل عن قيمته تحتّل . وكس . تعكس . تقهقر قيمة

Impegnaménto, *sm.* l'impegnare, impegno, promessa, تَعَهُّد. عهد. ارتباط. وعد

Impegnáre, *va.* dare in pegno, cioè per sicurtà, رهن يرهن. اَرْهَن. اَمَّن — dare un pegno in confermazione di quanto si afferma, ارتبط بقوله. رَهَن قَوْلَهُ — *impegnar la fede*- promettere, وَعَدَ يَعِدُ. اعطى قولاً. ملزم التعهد

Impegnatívo-a, *add.* che eccita a prender impegno, داعى الاسترهان. موجب الرهن — interressante, مهمّ. مفيد. مرغّب. محوج

Impégno, *sm.* promessa o obbligo di fare, وعد. ارتباط. تعهّد — fermo proposito di voler durare in un'impresa, عزم. قصد. اعتماد

Impelagáre, *va. n.* e *np.* entrare o mettersi in un pelago, تاهَ يتوه. القى نفسه او غيره فى بحر من الارتباك — intrigarsi-imbrogliarsi, تلبّك. تشربك. احتار. تشوّش

Impeláre, *vn.* metter peli, نبت عذاره. نبت شعره. — *np.* riempirsi il vestito di peli, زَغِبَ يَزْغَبُ. تَزَغَّبَ تزغّب الثوب

Impellênte, *add. mf.* che impelle, مبهر داعى. دفّاع. سايق. دلّاظ

Impêllere, *va.* spingere-incitare, دَفَعَ. ساقَ يسوق. ألَّ يؤلّ على

Impellicciáre, *va.* mettere la pelliccia, لبس يلبس الفرو — *np.* coprirsi di pelliccia, لبس فروا. تفرّاء

Impendênte, *add. mf.* dubbio-sospeso, مرتاب به. مشبوه. متوقف. مرجوح

Impêndere, *va.* impiccare, علّق يعلّق. شنق يشنق

Impenetrábile, *add. mf.* che non può esser penetrato, لا ينفذ فيه. لا يُخْرَق

Impenetrabilità, *sf.* stato e qualità di ciò che è impenetrabile, عدم قابلية النفوذ. عدم الخرق

Impeniténte, *add. mf.* ostinato nel male e senza mai pentirsene, مصرّ على الاثم. غير تايب وغير نادم

Impenitênza, *sf.* ostinazione nel peccato, عدم التوبة. اصرار على الاثم

Impennacchiáre, *va.* ornar di pennacchi, زيّن يهلل من ريش — *np.* fornirsi di penne, راش يريش. ريّش

Impennaménto, *sm.* spiegamento delle penne al volo, خفقة الطير. حومة الطائر

Impennáre, *va.* far pennuto, أراش يريش كتب يكتب بالريشة — scrivere, اعطاه اجنحة — *np.* divenir pennuto-vestirsi di penne, حرر يحرر. نبت ريشه. ريّش — al-zarsi a volo, اكتسى ريشاً. طار يطير — reggersi su' piedi di dietro, levando in aria le zampe dinanzi, parlandosi di cavalli, شبّ يشبّ. قمّص

Impennáta, *sf.* quanto inchiostro ritiene la penna nell'intingerla nel calamajo, غطّة قلم

Impennelláre, *va.* adoprare il pennello, صوّر يصوّر. رسم يرسم. حيّز — dar pennellate, مسح يمسح بالريشة

Impensábile, *add. mf.* da non potersi pensare o immaginare, لا يخطر على بال. لا يتصوّر لا يلوح فى البال

Impensataménte, *avv.* all'improvviso, فجأةً غفلةً. على عجل

Impensierírsi, *vnp.* entrare in gran pensiero, تبحّر. توغل فى الافتكار. تفكّر

Impensieríto-a, *add.* soprappreso da pensieri, متبحّر. فكّير. فيكر. ذو فكر

Impepáre, *va.* aspergere di pepe-condire con pepe, فلفل يفلفل. رش يرش فلفلاً. حط فلفلاً

Imperánte, *add. mf.* che impera, مأمر. حاكم ج حكّام. أمير ج أمراء. والى ج ولاة

Imperáre, *vn.* aver imperio e autorità sopra gli altri, حَكَمَ يَحْكُمُ. تسلّط. تولّى. ذمام الحكم أمر يأمر

Imperatívo-a, *add.* atto ad imperare-che impera, امرى. مأمر — aggiunto d'uno dei

modi dei verbi, col quale si comanda o si vieta o si esorta o si prega o si consiglia, زمان الامر. الدعا. الامر

Imperatóre, *sm.* signore supremo ed assoluto di un vasto dominio, عاهل. خاقان قيصر ج قياصرة. ملك ج ملوك. سلطان ج سلاطين

Imperatríce, *sf.* moglie dell' Imperatore, عاهلة. امبراطورة. ملكة. سلطانة

Imperatório-a, *add.* da imperatore-imperiale, عاهلي. قيصري. سلطاني. خاقاني

Impercettíbile, *add. mf.* che non si può percipire o comprendere, لا يلمح. لا يبصر غير محسوس. لا يدركه النظر. لا يقع تحت النظر. دقيق

Impercettibilità, *sf.* qualità o stato di ciò che è impercettibile, دقة. عدم الوقوع تحت النظر

Impercettibilménte, *avv.* in modo impercettibile, بدون احساس. خفية

Imperciò, *avv.* perciò, لهذا. لذلك. لاجل هذا. من اجل هذا

Imperdonábile, *add. mf.* che non può perdonarsi-irrimissibile, لا يغتفر. لا يصفح عنه لا يغفر

Imperfêtto-a, *add.* non perfetto, غير كامل غير تام. معاب. ناقص — non finito, difettoso, معيوب — tempo de' verbi che esprime il principio ed il proseguimento di checchessia, senza mostrarne la fine, زمان ناقص الماضي الغير كامل

Imperfezióne, *sf.* contrario di perfezione-difetto, نقص. نقيصة ج نقائص. عيب ج عيوب

Imperforáto-a, *add.* non forato-che non ha foro, مصموم. غير مثقوب

Imperiále, *add. mf.* d'imperio, dell' imperatore, شاهاني. امبراطوري. ملوكي. سلطاني — cassa grande di cuojo che si sovrappone al cielo delle carrozze da viaggio per uso di chiudere panni, bauli, casse e cose simili, صندوق المركبة

Imperialità, *sf.* devozione alla casa imperiale, تعصب لفرض السلطان. تحزب للسلطنة

Imperialménte, *avv.* da imperadore-all' imperiale, ملوكيا. سلطانيا. شاهانيا

Imperíbile, *add. mf.* non peribile, ما يوجد خطر. لا يدركه هلاك. لا يستولى عليه فساد. لا يهلك

Impericolosíre, *vn.* correr pericolo, خاطر يخاطر. اقتحم الاخطار. تعرض للخطر — *vn.* mettere in pericolo, عرض للخطر

Impêrio-impêro, *sm.* dominio e stato di un imperatore o di qualunque altro principe, سلطنة. امبراطورية — comandamento-ordine, آمر. حكم

Imperiosaménte, *avv.* con imperiosità, بتجبر. بجبروت. بتامر. بتعظم. من باب التسلط او الوقاحة

Imperiosità, *sf.* modo di chi comanda con molta autorità ed alterigia, جبروت. تامر. وقاحة

Imperióso-a, *add.* che comanda con molta autorità ed alterigia, متامر. متعظم. متجبر

Imperíto-a, *add.* non perito, non pratico, inesperto, متغفل. غر ج اغرار. غبي ج اغبيا. جهول

Imperízia, *sf.* mancanza di perizia o di capacità-ignoranza, خرق. جهل. تغفل. غباوة

Imperláre, *va.* adornare con perle, ornare-abbellire, رصع. زين يزين باللؤلؤ. بهرج. ألبس

Impermalírsi, *vnp.* aver per male una cosa, crucciarsene, استكره. استرداء يستردي. استنكف. نفر ينفر من

Impermeábile, *add. mf.* che non può permearsi-impenetrabile, مصموم. لا ينفذه نافذ

Impermeabilità, *sf.* impenetrabilità, صم عدم النفوذ من

Impermísto-a, *add.* che non ha mistione o mescolanza, خالص. نقي. غير مدخول. لا دغل فيه. غير ممزوج

Impermutábile, *add. mf.* che non si può mutare, راسخ. ثابت. غير متغير. لا يتغير

Impermutabilità, *sm. astr.* d'impermutabile, رسوخ. ثبات . عدم التغيير. عدم الانتقال قلّة التزعزع

Impernáre, *va.* porre sul perno, ركّز. أركز على المحور

Impernatúra, *sf.* modo con cui una cosa è impernata, تركيز على المحور

Imperò, *cong.* però, perciò, لذلك . من ثمّ لاجل هذا . من كون . لهذا

Imperscrutábile, *add. mf.* che non si può intendere nè ricercare e dicesi per lo più de' decreti di Dio, غير مدروك . عويص. غامض. لا يُدرك عوزه . لا يمكن ادراكه

Imperseveránte, *add. mf.* che non persevera-incostante, متقلب . مُجدّع. طائش. طيّاش ترش

Imperseveránza, *sf.* contrario di perseveranza-incostanza, تقلّب . طياشة . ترش. جخيف

Imperseveráre, *vn.* non perseverare-non continuare nel proposito, تقلّب . عدل. انقطع عن

Impersonále, *add. mf.* aggiunto di verbo che esprime un fenomeno fisico, senza esser retto da una persona grammaticale, come *nevica*, *tuona*, غير شخصي . مجهول الشخص مجهول الفاعل

Impersonáto-a, *add.* grosso-complesso, ثخين . سمين . غليظ الجسم . بدين . مُصلّح . جسيم

Impersuasíbile, *add. mf.* non persuasibile-incapace a persuadersi, لا يقنع. لا يقطع العقل

Impersuasibilità, *sf.* incapacità ad esser persuaso o ostinazione di chi non si persuade, عدم الاقتناع . عدم التصديق. عدم التوكيد قلّة تصديق . عناد

Impersuáso-a, *add.* non persuaso, لا يقنع لا يسلّم . عنيد

Impertánto, *cong.* nondimeno, مع ذلك غير ان . الّا ان

Impertêrito-a, *add.* intrepido, che non si sbigottisce per timore, nè per disgrazie, شجيع . باسل. شديد الباس . جبيل. خوات

Impertinênte, *add. mf.* che non conviene, وقيح. وقح. ماحن. سفيه ج سفها

Impertinênza, *sf.* detto o fatto non conveniente, مجون. وقاحة . أبث. سفاهة . قلّة حياء — fare delle impertinenze a qualcuno, ترادل يترادل . تسافه يتسافه . تواقح . أبث يأبث

Imperturbábile, *add. mf.* che non può essere perturbato-tranquillo, ثابت . غير مضطرب . غير متزعزع . هادى . هامد. رائق . زاهل مطمان

Imperturbabilità, *sf.* tranquillità, spassionatezza, هدو . رواق. همود . سكوت. كنة . أون

Imperturbáto-a, *add.* non perturbato-tranquillo, spassionato, هادى . رائق . مستريح راكن. مطمان

Imperversaménto, *sm.* l'imperversare-furore, جنون . عربدة . اضطراب . قلق

Imperversáre, *vn.* saltare o dibattersi a guisa di spiritato-infuriare, عربد . اضطرب رجز. جن يجن

Imperversíto-a, *add.* divenuto perverso, ألوّد. خالفة. شقي . فاسد — inasprito-infuriato, مجنون . انول

Impervertíre, *vn.* prevaricare-depravarsi, خبث . ردى يردا. شقي يشقى . فسد. فحش

Impéso-a, *add.* appeso-impiccato, معلق . مشنوق

Impessimíre, *va.* e *n.* rendere o divenir pessimo, صار شرّ الناس . توغل في الفحش والفساد

Impetíggine, *sf.* nome generico di certi mali cutanei in forma di squamme forforacee pruriginose, بهق . جوز جندم . حزاز. حصف

Impetigínóso-a, *add.* affetto d'impetigine, مجدم . مُبهق . فيه بهق . فيه حصف. مجدوم

Impeto, *sm.* moto accompagnato da violenza e rapidità, وثوب . هجمة. قحمة — commozione violenta, وثبة. بذوان. جشاة . ارفل. همر شدة . حرارة . شوق . التهاب

Impetuosaménte, *avv.* con impeto, بشدة · بعزم · بحدة

Impetrábile, *add. mf.* che si può impetrare, يُنال · يُدرَك · ممكن ان يُنال

Impetráre, *va.* ottenere per mezzo d'umile domanda o di preghiera, وَجَدَ يَجِد · ظفر به يظفر · نال ينال · حصل على يحصل

Impetratívo-a, *add.* che può impetrare, abile ad impetrare o ad essere impetrato, مَنول · يمكن ان يُنال

Impetratório-a, *add.* attenente ad impetrazione, داعى الطلب · داعى الاستمداد · عرض ج اعراض · توسّل · طلبة

Impetrazióne, *sf.* atto di ottenere con umil domanda o con preghiere, ظفر به · حصول على · نوال · اقتباس

Impettíto-a, *add.* diritto colla persona, intirizzito, قائم · مستقيم · واقف على قدميه · منتصب

Impetuosità, *sf.* sforzo di ciò che è impetuoso-violenza, قحمة · هجوم · شدّة · حدّة طبع · حديّة مزاج · قوة · عزم النفس

Impetuóso-a, *add.* pieno d'impeto-furioso, خلقى · هائج · جائش · شديد · عاصف · غروم · هجوم · شديد الخلق — facile a farsi trasportare da passione, غضوب · حادّ الطبع · شرس الاخلاق

Impiacevolíre, *va.* render piacevole-mitigare-raddolcire, هدّأ يهدّئ · ليّن · روّض · والس · حلّى يحلّى · لطّف — *vn.* e *np.* divenir piacevole-arrendersi, استأنس يستأنس · توالس يتوالس

Impiagáre, *va.* far piaga-ferire, كلّم يكلّم · خدش · جرح يجرح

Impiagatúra, *sf.* l'impiagare ed il luogo impiagato, جراح · كلْم · خدش · جرح

Impiallacciáre, *va.* coprire lavorii di legname dozzinale con asse di legno fino segato sottilmente, لبّس · صفّح · طبّق · غطّى

Impiallacciatúra, *sf.* copertura fatta con legno fino segato sottilmente, تلبيس · تصفيح · تطبيق

Impianelláre, *va.* coprire di pianelle, cioè di mattoni sottili, parlandosi di tetti, بلّط · رصف يرصف بقرميد

Impianellatúra, *sf.* l'impianellare-l'impianellato, تبليط بقرميد · رصْف

Impiángere, *va.* dolersi di checchessia piangendo, رثى يرثى · توجع يتوجع · بكى يبكى على · ناح ينوح

Impiantaménto, *sm.* l'atto e l'effetto dell'impiantarsi, انتصاب · انغراس

Impiantársi, *vnp.* collocarsi fermamente, انتصب · استقر · ثبت يثبت · اقام يقيم

Impiánto, *sm.* primo stabilimento d'un lavoro, d'un negozio, d'un ufficio, ecc. اساس · بدء · مبدأ

Impiastraménto, *sm.* l'impiastrare, دهن · لصقة

Impiastráre, *va.* porre o distendere impiastro su checchessia, لبّخ يلبّخ · جعل لبخة على · لصّق · لزّق — lordare con iscritti inutili, e dicesi di carta, خربش · خرفش — malamente colorire, parlandosi di pitture, خربش — *np.* insudiciarsi-sporcarsi, ugnersi con materia attaccaticcia, خبّص · لخبّص

Impiastricciaménto, *sm.* l'impiastricciare, عرك · خفق · لزق · تخبيص · لخبصة

Impiastricciáre, *va.* imbrattare con cosa tenace, خبّص · لزّق · لخبص · خفّق يخفّق

Impiastríccio, *sm.* cosa impiastricciata, لخبصة · خفقة

Impiccaménto, *sm.* l'impiccare, شنق · تعليق

Impiccáre, *va.* sospendere per la gola, شنق يشنق · علق يعلق — *np.* uccidere sè stesso appiccandosi per la gola, قتل يقتل نفسه · شنق نفسه

Impiccáto-a, *p.* e *add.* da impiccare, مشنوق

معلق — *sm.* persona degna d'esser impiccata, e dicesi per ingiuria, خرجه الشنق · مستحق الشنق

Impiccatójo, *sm.* e *add.* uomo degno di forca, o dell'età da poter essere impiccato, بالغ السن الذى فيه يحكم عليه بالشنق · مستحق ان يشنق او ان يعلق

Impicciáre, *va.* intrigare, imbrogliare, خربط · بلبل · شوش — *np.* prendersi impiccio-inframettersi, تداخل يتداخل · تعرض · تارش · تعانى

Impicciatívo-a, *add.* atto a impicciare-a imbrogliare, مربك · مشوش · مبلبل

Impicciníre, *va.* render piccino, صغر يصغر — *np.* divenire o farsi piccino, صغر يصغر · تصاغر

Impíccio, *sm.* piccolo intrigo, per lo più in causa d'interessi, ارتباك · بلبلة · خربطة · لخبطة · عثرة — incomodo-fastidio-briga, متعبة

Impiccióne, *sm.* uomo che impiccia gli altrui negozj-imbroglione, مبلبل · متداخل · متعرض · ملخبص · عاجق الناس فى

Impiccolíre, *vn.* divenir piccolo, تصاغر — *va.* far diventare più piccolo-diminuire, صغر · نقص · خسس

Impidocchiáre, *vn.* generar pidocchi, قمل يقمل · صيبن يصيبن — empirsi di pidocchi, قمل كثر فيه القمل

Impiegábile, *add. mf.* atto ad esser impiegato, قابل التوظف · يتوظف

Impiegaménto, *sm.* l'impiegare-impiego-occupazione, توظيف · تنصيب فى وظيفة

Impiegáre, *va.* dare un impiego-un occupazione, نصب فى وظيفة · وظف يوظف · اعطى يعطى وظيفة — servirsi di..., استعمل · استخدم · ان — impiegare il suo argento, il suo tempo a..., صرف ماله · قضى وقته · اشغل وقته · شغل — *np.* occuparsi-applicarsi a..., يشغل ماله · تشاغل · تعاطى · انكب · جد · اجتهد · انصب

Impiêgo, *sm.* carica-ufficio, وظيفة · مهنة · مشغلة — uso, تصرف · عادة · استعمال — fare un buon impiego di..., احسن التصرف

Impietosíre, *va.* muovere a pietà, حنن · رقق · حرك للشفقة — *np.* muoversi a pietà, رق له · شفق عليه · حن يحن · ترآف يترآف

Impietóso-a, *add.* spietato-crudele-senza pietà, قاسى القلب · عارى من الشفقة · عديم الحنية والرحمة

Impietraménto-impietriménto, *sm.* induramento-qual pietra, تقسية · تحجير

Impietráre-impietríre, *vn.* divenir pietra o come pietra, تحجر · استحجر · تصلب يتصلب — *va.* far divenir pietra, حجر · صلب كالحجر

Impigliáre, *va.* arrestare intrigando, شوش · لخبص · عرقل — avviluppare-confondere, ضجر · مل · لبك · بلبل · اربك — *np.* prendersi briga, قلق · تعب · صدع خاطره — avvilupparsi-confondersi, تلخبص · تشوش · تبلبل

Impíglio, *sm.* intrigo-impaccio, لبكة · عجقة · بلبلة · تشويش

Impígnere-impíngere, *va.* spignere, cacciar oltre, دفع يدفع · ساق يسوق — *np.* far forza-opporsi, غصب · اكره · قاوم · دافع

Impigríre, *vn.* diventar pigro, تكاسل · تهاون · تقاعد

Impinguáre, *va.* ingrassare, سمن يسمن · تخن يتخن · غلظ · ضلع · آم يأوم · نصح — *np.* ingrassarsi, سمن يسمن · نصح ينصح · تضلع

Impinguatívo-a, *add.* che può impinguare, مسمن · منصح · مضلع

Impinguazióne, *sf.* ingrassamento, تسمين · تنصيح · تضليع

Impinzáre, *va.* e *np.* riempiere-riempirsi molto, e dicesi propriamente di cibo, دغص يدغص · ودغص يدغص · ملا طعاما · امتلا طعاما

Impiombáre, *va.* fermare con piombo, رصص يرصص — *np.* diventar pesante رصرص يرصرص

come piombo, ثَقَلَ يثقل كالرصاص — diventar tardo al moto, ثقلت حركته · وَقَرَ يوقر

Impiombatúra, *sf.* atto d'impiombare, رصرصة · قرصرص

Impippiáre, *va.* mettere il cibo in bocca agli uccelli, e propriamente ai pippioni o piccioni-imbeccare, زقّم يزقم · لقّم يلقّم

Impiumáre, *va.* coprir di piume, أراش · ريّش يريّش · يريش — *np.* vestirsi di piume, كساه ريشاً · اكتسى ريشاً

Impivialáre, *va.* mettere il piviale, لبس · يلبس الغفّارة — *np.* mettersi il piviale, توشّح · يتوشّح بالغفارة

Implacábile, *add. mf.* che non si può placare, لَديد · الدّ · شديد الحنق · شديد الرجز · لا يسكّن · لا يهدّي

Implacabilménte, *avv.* in maniera implacabile-da non potersi placare, لديداً · بحنق شديد

Implacidíre, *va.* render placido-mansuefare, روّض · دجّن · هدّى · سكّن · روّق

Implausibilménte, *avv.* in modo non plausibile, بنوع غير مرضي · بنوع مكروه · بكراهية

Implicánte, *add. mf.* che ha in sè cosa che ripugna al concludere così o così, مضادّ · منافٍ · مناقض

Implicánza, *sf.* contraddizione-ripugnanza, مضادة · مناقضة · منافاة

Implicáre, *va.* avviluppare-impicciare-imbarazzare, أربك · شبّك · أدخل — *np.* confondersi-imbrogliarsi, تشبّك · تشوّش — *implicar contraddizione*-dire o contenere cose contraddittorie, ناقض · نافى ينافي

Implicazióne, *sf.* avviluppamento, اخمار · ادخال · تشبيك

Implicità, *sf.* contratto per cui chi vende merci a conto d'altri ha per sè un tanto per cento dell'utile ricavatone, اجرة البيع · سمسرة

Implicitaménte, *avv.* non espressamente, non direttamente, ma per altro modo, مضمراً · مستتراً · منطوياً · مقدراً · متضمناً

Implicito-a, *add.* che non è espresso, ma che vi si sottintende, مضمر · مستتر · منطوٍ · مقدر · متضمّن

Implorábile, *add. mf.* che può implorarsi, مستغاث · يستغاث به · يضرع اليه · يستمد

Imploráre, *va.* chiedere umilmente, e quasi plorando, تضرع يتضرع الى · استغاث به يستغيث · توسل يتوسل اليه · استدعى · ابتهل اليه يبتهل

Implorazióne, *sf.* l'implorare, تضرع · استغاثة · استدعاء · عول

Implúme, *add. mf.* senza piume, منتوف · بلا ريش · أقذ · مليط · محلوط

Impoliticaménte, *avv.* senza politica, بدون ادارة · بدون سياسة · بتغفل

Impolítico-a, *add.* non politico-contrario alla buona politica, متغفل · لا ادارة له

Impolíto-a, *add.* non polito-rozzo imperfetto, قليل ادب · عنفك · تخين · قليل التمدن

Impollúto-a, *add.* non polluto-illibato, طاهر · بريء من الدنس

Impolpársi, *vnp.* prender polpa e carne, ingrassare, ايرَ ييأر · ربّر يربّر · زبّر يزبّر · سمن يسمن · نصح ينصح

Impoltroníre, *vn.* divenir poltrone, تكاسل · كسل يكسل · تهاون · تهامل · تقاعد — *va.* far divenir poltrone, أكسل · حمله على الكسل

Impolveráre, *va.* spargere di polvere, غبّر · أثار الغبار يثيره · رش يرش · درى يدرى غبره — *np.* imbrattarsi di polvere, غبر يغبر · تغبّر يتغبّر · امتلأ غبراء

Impomatáre, *va.* ungere con pomata, طيّب · دهن بالطيب

Impomiciáre, *va.* stropicciare con pomice-pulir colla pomice, حفّ · فرك · بردخ يبردخ · نعّم ينعّم · صقل يصقل

Imponderábile, *add. mf.* che non ha pondo, che non produce effetto visibile sulla più delicata bilancia, لا ثقل لهُ · خفيف جدًا

Imponderáto-a, *add.* che non fu pesato, غير موزون

Imponênte, *add. mf.* che impone, مُوقّر · وقور · مُهاب · مُهيب

Imponíbile, *add. mf.* che è o può essere soggetto ad imposta, ossia gravezza, متكلّف · ملتزم بدفع الرسوم الاميرية

Impopoláre, *add. mf.* non popolare, غير مسرّر · غير محبوب من الشعب

Impopolarità, *sf.* mancanza di popolarità, عديم السايرة · عديم الشهرة

Imporporáre, *va.* tingere di porpora o di colore simile a porpora, صبغ بالقرمز · صبغ يصبغ بالدودة — *np.* coprirsi di porpora, توشّح بالبرفير — diventar rosso come porpora, احمرّ شديدًا · صار احمر قاني

Imporráre-imporríre, *vn.* mandar fuori piccole escrescenze con muffa simili ai porri delle mani, e dicesi degli alberi e de' legnami, قمّح · طفر يطفر · حبّب يحبب · نفّخ ينفخ

Impórre, *va.* comandare, آمر يامر · وضع يوضع · وضع يضع على · حط يحط — porre sopra, أوامر — فرض يفرض · حمّل — addossare, parlandosi di colpa, تهم يتهم · اتهم يتهم — mettere imposte e aggravj, فرض يفرض · وضع عليهم غرامة · غرم · ألقى ضرائب

Importábile, *add. mf.* incomportabile, غير محتمل · لا يطاق · غير مُطاق

Importánte, *add. mf.* che importa, مهم · عظيم · باهظ · كلّي · ثقيل — degno di stima e considerazione, ثقيل · باهظ · معتبر · يستحق الاعتبار

Importánza, *sf.* ciò per cui una cosa è di qualche rilievo, o è degna di stima o di considerazione, مهمّة · اهميّة · بهظ

Importáre, *va.* portare dentro, جلب يجلب · أورد يورد — portare entro lo stato, parlandosi di prodotti esterni della natura o dell'arte, نقل ينقل · بعث يبعث · ارسل — ascendere ad una data somma o valuta, سوى يسوى — dinotare, significare, avere il medesimo significato, اعنى يعني · دلّ · اوضح — essere d'interesse, اهم يهم · عنى يعني

Importazióne, *sf.* atto del portare nello stato mercanzie da paesi stranieri, جلب · وارد

Impôrto, *sm.* costo-prezzo-spesa, ثمن · كلفة

Importunaménte, *avv.* con importunità-fuor di proposito, بتعجيز · بتصديع · بلجاجة · بثقلة · بغلاظة · بثقل · بازعاج

Importunáre, *va.* domandare con insistenza importuna qualche cosa, لجّ يلجّ · لحّ يلحّ · لزّ يلزّ · استأدى عليه يستأدى

Importunità, *sf.* fastidiosa insistenza nel domandare-seccaggine, لجاجة · لحاحة · لزز · حقاوة · نهر

Importúno-a, *add.* che importuna, molesto, nojoso, e dicesi tanto di persone, quanto di cose, لجوج · معجز · مزعج · مُغم · مكرب · ثقيل · شاحذ

Imposizióne, *sf.* atto di porre sopra o addosso, وضع — gravezza che s'impone ai popoli, خراج · رسومات · فرض · تكليف ج تكاليف — cerimonia per cui il Vescovo, distendendo la mano sul capo, conferisce alcuni sacramenti, وضع الايدى في سيامة القس · شرطونية

Impossessársi, *vnp.* prender possesso, comprender bene una cosa, امتلك · تملك · ادرك · حاز يحوز · اقتنى يقتنى

Impossíbile, *add. mf.* contrario di possibile, che non può essere, che non può farsi, محال · مستحيل · غير ممكن · عديم الامكان — se voi volete essere obbedito, non domandate ciò che è impossibile, ان اردت ان تطاع · اطلب ما يستطاع — questa cosa è impossibile, هذا الشيء غير مستطاع · هذا ضرب من

— è impossibile che io ritorni, غير ممكن ان اعود. هيهات ان ارجع المحال

Impossibilità, *sf.* ciò che non può farsi colle forze naturali, عدم الامكان. محالية — ciò è di tutta impossibilità, هذا محال بالكلية

Impossibilitáre, *va.* rendere impossibile, جعله مستحيلا. صيره محاليا

Impósta, *sf.* gravezza-aggravio, ضريبة ج ضرائب. فردة ج فردات. فرض. غرامة ج غرائم

Impósta, *sf.* legname che, girando sui cardini serve a chiudere usci, finestre, ecc. باب دفة الباب او الشباك. درفة

Impostáre, *va.* mettere al libro una partita di dare o d'avere, قيد في الدفتر ما له وما عليه. حرر يحرر في الدفتر. كتب يكتب في — appoggiare sopra qualche cosa, parlandosi d'archi e di volte, ركز قنطرة. او عقدا على قاعدة

Impostemíre, *vn.* fare postema, suppurare, تدمل. تقرح

Impósto, *sm.* dicesi da' cerajoli la prima camicia del lucignolo, la quale anticamente soleva farsi di cera più grossa, اول سكبة من الشمع على الفتيلة

Impostóre, *sm.* chi sparge menzogne o false dottrine, كذاب. افاك. غدار. طاغية — calunniatore, نمام. ثلاب

Impostúra, *sf.* calunnia, menzogna, كذبة تهديقة. علكة. غش. عدر. ثلب. نميمة

Imposturáre, *va.* offendere con imposture, تهم يتهم. اتهم. نم. ثلب

Impotênte, *add. mf.* mancante di forze, svigorito, عاجز. عجير. قاصر. جخر. ضعيف. عنين غير قادر. عادم القوة. لا قدرة له على

Impotênza, *sf.* difetto di forza per fare checchessia, عجز. قصور. الخذلان. عنانة. عنينة عدم القوة. قلة قوة. ضعف

Impottinicciáre, *va.* rimberciare poveramente, raffazzonare alla peggio, رفع. رقع. رفا يرفو

Impoverimênto, *sm.* riducimento a povertà, افتقار. تفليس

Impoverire, *vn.* divenir povero, فلس يفلس — افتقر. احتاج. اعتاز. شحذ. عوز. صعلك — *va.* ridurre altrui a povertà, افقر يفقر. صير يصير فقيرا

Impraticábile, *add. mf.* che non si può praticare, che non si può eseguire, ممتنع الاجرا. غير مسلوك. عديم الاستعمال. غير ممكن استعماله — che non si può frequentare, عديم الاستعمال. عديم الاستيناس — fastidioso, parlandosi di persone, شديد الجانب. صعوب. متبرم. بلدام. بهلق. ثقيل ج ثقلا

Impraticáto-a, *add.* non praticato, غير مستعمل. غير مطروق. ولا مداس

Impratichíre, *va.* render pratico o esercitato, مارس. روض. عود. امهر. مهر — *np.* farsi pratico-prender pratica, اعتاد يعتاد. تروض اخذ عادة. مهر في. اعتاد

Impratichíto-a, *add.* pratico, معتاد. مترّوض. ممهر

Imprecáre, *va.* augurar male con veemente desiderio, دعا عليه يدعو. ثبر يثبر. لعن يلعن

Imprecatívo-a, *add.* che impreca, لاعن داعي عليه بالشر

Imprecazióne, *sf.* maledizione, augurar male a qualcuno, لعنة. دعاء على

Impregnaménto, *sm.* atto ed effetto dello impregnare-gravidanza, تحبيل. حبل — ingrossamento prodotto dall'imbevere di alcuna cosa liquida, تبلل. تفريج. تشرب

Impregnáre, *va.* far pregno-ingravidare, بل. روى — saturare, حبل يحبل. فحص يفحص حبل يحبل. حمل. ثقل — *vn.* concepire, شبع ماء

Impremeditáto-a, *add.* non premeditato, مصنوع بدون تبصر. مصنوع بدون وعى

Impremiáto-a, *add.* non premiato, غير مكافى غير مجازى

Imprêndere, *va.* apprendere-imparare,

تعلّم يتعلم. تفقّه يتفقه. اقتبس العلم — intraprendere, mettersi ad una impresa, تعاطى. قارَشَ. تداخل. باشرَ. اقدمَ على. بادرَ الى. هجم على

Imprendiménto, *sm.* l'atto di mettersi ad un'impresa, تعاطى. مُعاطاة. مُبادرة. اقدام. تفقّه. تعلُّم — apprendimento, مُباشرة. شروع. فقاهة

Impreparáto-a, *add.* non preparato, غير مستعد. غير مُهيّأ. غير مُأهّب. بديهى

Impresa, *sf.* ciò che si prende a fare, مُعاطاة. امر. مباشرة

Impresário, *sm.* chi assume qualche impresa concernente il pubblico, متكفّل. ضامن. متسلّم المهام

Imprêscia (all'), *avv.* in fretta in fretta, frettolosamente, سريعاً. عاجلاً. بسرعة. حالاً. بالعجل

Impresciáre, *va.* far prescia-sollecitare, استهمّ. الحّ. حرّض. رغّب

Imprescrittíbile, *add. mf.* che non ammette prescrizione, ممتنع استحلاله. ممتنع فسخه او ابطاله

Imprescrittibilità, *sf.* qualità di ciò che è imprescrittibile, امتناع الاستحلال

Impressionáre, *va.* fare impressione, اثّر. انجع. فعل به — *np.* imprimersi nella mente una opinione od un'idea, وضع يضع في ذهنه. بجّن يتبجّن في. رسّخ

Impressióne, *sf.* azione impressa, اثر. تأثير — effetto prodotto sullo spirito, انفعال — queste parole non gli hanno fatto alcuna impressione, هذا الكلام ما اثر فيه — stampa, طبع. طباعة

Impressívo-a, *add.* atto ad imprimere, طابع. باصم

Impressóre, *sm.* chi imprime-stampatore, طبّاع

Imprestánza, *sf.* il prestare, e la cosa prestata, قرض. عيارة. قرضة. عارية

Imprestáre, *va.* dare in prestito a patto di restituire dopo un dato tempo, اقرض يقرض. اعار يعير. ديّن يديّن

Imprestatário, *sm.* chi ha tolto a prestito, مستقرض. مستعير

Impreteríbile, *add. mf.* che non può preterirsi, محتوم. مُقرر. لا بدّ منه

Impreteribilménte, *avv.* in modo impreteribile, حتماً. بلا بدّ. تقريراً

Impreveduto-a, *add.* non preveduto, improvviso, inopinato, مفاجئ. طرآنى. بغتة. مُداهم. مُبتدر. بديهى

Imprevidénza, *sf.* contrario di previdenza o di antivedimento, غفلة. ابتدار. فجاءة. بغتة. مُفاجاة

Impreziosíre, *va.* crescere di pregio o diventar prezioso, غلى ثمنه. تعالى ثمنه. تصاعد ثمنه — *va.* render prezioso, تحسّن يتحسّن. غلّى يغلّى. رفع السعر — *np.* rendersi prezioso-farsi desiderare, عظّم نفسه. رغّب بنفسه. استثمن نفسه

Imprezzábile, *add. mf.* senza prezzo-inestimabile, فائق الثمن. فائق القيمة. لا ثمن له. لا يقدر ثمنه

Imprigionaménto, *sm.* atto dell'imprigionare-carcerazione, إسر. حبس. سجن

Imprigionáre, *va.* mettere in prigione, أسر يأسر. حبس يحبس. سجن — comandare che si metta in prigione, امر عليه بالسجن. أمر عليه بالحبس

Imprima-imprimaménte, *avv.* prima di tutto, اولاً. و بداءة. قبل كل شيء

Imprímere, *va.* improntare, طبع يطبع. دمغ يدمغ. بصم يبصم. رسّخ. بجّن — stampare, طبع يطبع — suggellare, ختم يختم. وضع دمغة

Imprimíbile, *add. mf.* che si può imprimere, يرسّخ. يتبجّن. ممكن ان يطبع. قابل الانطباع

Imprincipiáto-a, *add.* che non ha avuto principio, لا بداية له. ابدىّ. سرمدىّ

Improbábile, *add. mf.* che manca di probabilità, غير محتمل صدقه · عديم الاحتمال · لا يحتمل صحته · بعيد عن التصديق

Improbabilità, *sf.* mancanza di prove, عدم الاحتمال · بعيد عن التصديق

Improbità, *sf.* mancanza di probità - malvagità, خنعة · خداعة · خلاعة · مأثمة · إرب · حنث

Impróbo-a, *add.* contrario di probo - malvagio, خانع · باذ · باغز · طالح · ردى · بردس · (بلقع للامراة) · بمقغر · خالع

Improcciáre, *va.* rimproverare, عذل يعذل · لام يلوم · ذم يذم

Improfanábile, *add. mf.* da non doversi profanare, لا يدنس · لا يليق ان يدنس

Imprónta, *sf.* immagine impressa in qualche cosa, دمغة · طبعة · صورة

Improntaménto, *sm.* l'improntare - impressione, دمغ · طبع · بصم · طبع · ترسيخ · تبجين

Improntáre, *va.* far l'impronta - effigiare, دمغ يدمغ · صور يصور · بصم يبصم — chiedere o prendere in prestito, استدان · استقرض يستقرض · اخذ ياخذ قرضة

Improntitúdine, *sf.* importunità eccessiva, تعنيف · لزز · ملازمة · مطالبة · لحاحة · لجاجة

Impronunziábile, *add. mf.* da non potersi pronunziare, مستصعب لفظه · لا يلفظ به

Improperáre, *va.* caricar d'improperj, بجس يبجس · رغم · شتم يشتم · عير يعير · سحل يسحل · سب

Impropério, *sm.* rimprovero con insulto e villanie, rinfacciamento, سبة · قلائد عوكل · شتيمة · اهانة · تعيير · فضوح

Impropízio-a, *add.* non propizio, مخالف · مضاد · مؤذى · مضر

Improporzionalità, *sf.* qualità di ciò che non ha proporzione con altra, مخالفة · عدم المقارنة · عدم المقابلة مع · قلة الوفق

Improporzionáto-a, *add.* senza proporzione, non atto, مخالف · غير مناسب

Impropriaménte, *avv.* senza la debita proprietà o convenienza, خلاف الاصل · بدون مناسبة

Improprietà, *sf.* qualità di ciò che è improprio, e dicesi particolarmente di quei vocaboli che si usano altrimenti da quel che significano, غير مناسب · غير اصلى

Imprôprio-a, *add.* non conveniente, مخالف الاصل · غير لايق · كلمة غير لايقة

Improsperíre, *vn.* divenir prospero, سعد نجح ينجح · توفق يتوفق

Impróspero-a, *add.* non prospero, متعس · غير ناجح · غير موفق

Improvatívo-a, *add.* che non prova, ساقطا · غير مثبت

Improvazióne, *sf.* confutazione - riprovazione, عدم استحسان · رذل · ملامة · استقباح

Improvedúto-a, *add.* non apparecchiato ad una cosa, sprovveduto, بديهى · بغتى · غير مستدرك · غير منتظر

Improvidaménte, *avv.* inconsideratamente, فجاءة · بغتة · بدون انتظار

Improvidénza, *sf.* imprudenza, inconsideratezza, غفلة · بغتة · عدم انتظار

Imprôvido-a, *add.* imprudente - inconsiderato, جاهل · متغفل · غير مدرك

Improvvedutaménte, *avv.* inavvertentemente, تغفلا · بدون ادراك · بديه · فجاى · ارتجالى

Improvvedúto-a, *add.* sprovveduto, improvviso, بديهى · بغتى · غير مستدرك · غير منتظر

Improvvisaménte, *avv.* all'improvviso - alla non pensata, فجاءة · بديها · ارتجالا · على غفلة

Improvvisaménto, *sm.* cosa improvvisata, ارتجال · مبادهة

Improvvisáre, *va.* e *n.* comporre versi all'improvviso, ارتجل · جاء بالقول ارتجالا · ابتدر

Improvvisáta, *sf.* componimento poetico od altro fatto all'improvviso, قصيدة · ارتجالية · بديهية

Improvvisatóre, *sm.* chi improvvisa, بديهٌ · شاعر · مرتجل

Improvvíso-a, *add.* non preveduto-inaspettato, بغتىٌّ · غير منتظر

Improvvistaménte, *avv.* alla sprovvista, ارتجالياً · ارتجالاً · بديهياً

Improvvísto-a, *add.* non provvisto, sprovveduto, بغتىٌّ · فجآئىٌّ · غير منتظر

Imprudênte, *add. mf.* privo di prudenza, جاهل · متغفل · إمرٌ · عديم الحكمة

Imprudênza, *sf.* mancanza di prudenza, تغفلٌ · عدم حكمة · عدم دراية

Imprunáre, *va.* chiudere con pruni, dicesi dei campi, صوّن · سيّج يسيّج · احاط يحيط بالسياج

Impúbe-impúbere, *add. mf.* non ancora giunto alla pubertà, قاصرٌ ج قصّر · غير بالغ

Impudênte, *add. mf.* che offende negli atti o nei discorsi le convenienze, e si fa giuoco dei riguardi dovuti alle persone o alle cose, sfacciato-svergognato, أبلّ · بلّتعٌ · جلعٌ · جالعٌ · طمولٌ · وقح ج وقاح · سفيهٌ · جقر

Impudênza, *sf.* fatto o detto che offende le convenienze dovute alle persone, al luogo, ecc.-sfacciataggine, طمولةٌ · سفاهة · وقاحة · جسارة · عين مفتوحة · قحة

Impudicízia, *sf.* vizio contrario alla pudicizia, بذى · خطلٌ · دعارة · فساد · فسق · عهارة

Impúdico-a, *add. mf.* disonesto-lascivo, بذىٌّ · دنسٌ · عاهر · فاسق — gettare dei sguardi impudici sopra..., نظر بعين الفسق وعهارة الى — discorsi impudichi, كلام رفث · بذى · كلام دنس

Impugnábile, *add. mf.* che si può impugnare, contrastare, يقاوم · يناقض · يضادّ

Impugnaménto, *sm.* l'impugnare, استلال السيف · سحب السيف

Impugnáre, *va.* stringere col pugno, e dicesi di lancia, spada o cosa simile, قاتل — contradire-opporre, قاوم يقاوم · صادمٌ · خاصم · عارض · ضادّ يضادّ · تعرّض له · ناقض

Impugnatúra, *sf.* atto d'impugnare, قبض · شدّ · مسك · قتالٌ · خصام · مشاجرة — parte dove s'impugna, قبضة · مسكة

Impugnazióne, *sf.* contraddizione, مضادّة · مقاومة · مناقضة

Impulcináto-a, *add.* dicesi delle uova fecondate, e che dentro hanno il pulcino, صوّصت البيضة · صار الصوص فيها

Impulitézza, *sf.* contrario di pulitezza-rozzezza, خشونة · غلاظة · ثخانة · خشانة · فظاظة — mancanza di riguardi nei discorsi, nelle maniere, ecc. عدم لياقة فى التكلم · عدم حشمة · قلة ادب · عدم تمدّن · عدم لطف

Impulíto-a, *add.* non pulito-rozzo, فظّ · خشن · ثخين · عديم التمدن — negletto nell'operare, nel parlare, ecc. كسيل · لا يعرف شيء · غشيم

Impulsatóre, *sm.* chi impelle o spinge, دفّاش · قذّاف · دفّاعٌ

Impulsióne, *sf.* impúlso, *sm.* moto che un corpo comunica ad un altro, دفعة · لطمة · دقة · دفشة · صدّة — incitamento-stimolo, إدراء · تحريض · اغرا · تحريش

Impulsívo-a, *add.* atto a dare impulso, دافع — forza impulsiva, القوة الدافعة

Impúne, *add. mf.* non punito, esente da pena, طلقٌ · مهدورٌ · غير معاقب · معفى من العقاب — la sua morte è rimasta impunita, ذهب دمه بضراً · مضراً · ذهب دمه طلقاً او ظلفاً · بتساهل بلا قصاص · بلا عقاب

Impuneménte, *avv.* con impunità, طلقاً · هدراً · بظراً · بدون عقاب

Impuníbile, *add. mf.* da non doversi o da non potersi punire, لا يعاقب · لا تمكن معاقبته

Impunità, *sf.* esenzione di pena, accordata da chi abbia potestà di punire, هدرٌ · بظرٌ · تساهل · إطلاقٌ · عدم القصاص · سهولة · إعفاء من العقاب

Impuníto-a, *add.* non punito, ظُلْفٌ · طَلْفٌ · غير مُعاقب · غير مُتاصص

Impunizióne, *sf.* remissione della pena, صفحٌ · هدرٌ · بطرٌ · عدم القصاص · إعفاء

Impuntáre, *va.* dar di punta, غرز يغرز · نخز · ينخز — *vn.* parlare con qualche stento, تطرم يتطرم في كلامه · طعن · نخس ينخس · التاث · يلتاث — incontrarsi punta per punta, parlandosi di spade maneggiate da schermitori, لعب بالسيف — cessare ad un tratto dal parlare per mancanza di memoria, رتج · المتكلم يرتج · تبكم عليه الكلام · رجي يرجي — ostinarsi, تشبث برايه · عاند · تصلب في رايه · أصر على رايه

Impuntíre, *va.* cucire con punti molto fitti, درز يدرز · درز يدرز

Impuntuále, *add. mf.* che manca di puntualità, غير مدقق · متساهل · غير مضبوط · متسامح

Impuntualità, *sf.* difetto di puntualità, عدم ضبط · تسامح · عدم تدقيق · تساهل

Impuntúra, *sf.* cucitura a punti molto fitti, che per lo più si fa nelle parti del vestito più esposte alla vista, درز · تدريز

Impuraménte, *avv.* con impurità, فحشا · دنسا · بفحش · بفسق

Impurità, *sf.* contrario di purità - disonestà, جنابة · عسجرة · قذع · نجاسة · بذر · دنس

Impúro-a, *add.* non puro, قذر · دنس · نجس · قذع — corrotto, alterato, كدر · مفسود · عاهر · نجس · دنس — disonesto - impudico, فاسق · بذي · عتروف · عتريف · فاجر

Impusillanimíre, *vn.* divenir pusillanime - scoraggiarsi, ضعف · وهن · خارت قواه · تخور · فشل · جبن يجبن · نخب ينخب

Imputábile, *add. mf.* che si può imputare, منسوب الى · متهوم به · موشى به · مغرى اليه

Imputabilità, *sf.* qualità di ciò che è imputabile, متهومية · منسوبية

Imputaménto, *sm.* l'imputare, اتهام · وشاية · اغراء

Imputáre, *va.* attribuire una colpa - incolpare, تهم يتهم · وشى يشي به — attribuire una cosa a qualcuno, نسب الى ينسب · اغرى — imputare a negligenza, نسب الى الاهمال · احتج بالتهاون

Imputazióne, *sf.* attribuimento di colpa - incolpamento senza prove, إغراء · وشاية · تهمة

Imputrefattíbile, *add.* che non può putrefarsi, لا يفسد · لا يبلى · منزه عن الفساد

Imputridíre, *vn.* divenir putrido - infracidare, أنتن · تعفن · عطن يعطن · اهترى · نغ · زهم يزهم — *va.* infettare, فسد

Impuzzáre, *vn.* divenir puzzolente - corrompersi, انتن ينتن · أروح يروح · جوى يجوى — *va.* appestare, appuzzare, اجوى يجوى · خم يخم · سهك يسهك · فاحت رايحته الكريهة

Impuzzolíre, *vn.* diventar puzzolente - corrompersi, زهم يزهم · سنخ يسنخ · ثتن يثتن · ثنت يثنت

In, *prep.* che propriamente serve a indicare che una cosa è contenuta in un'altra, ed usasi coi verbi di stato e di moto, الى · في

Inábile, *add. mf.* non abile - inesperto - incapace, غير كفو · قاصر · عاجز · غير اهل · غر

Inabilità, *sf.* mancanza di abilità, di capacità, قصور · عجز · عدم كفائة · عدم اهلية · خرق

Inabilitáre, *va.* rendere inabile od incapace, عجز · اعجز — *np.* rendersi inabile, عجز يعجز

Inabilitazióne, *sf.* l'inabilitare, تعجيز · عجز

Inabissaménto, *sm.* l'inabissare, تغريق · خسف · دهورة في اللجة

Inabissáre, *va.* cacciar nell'abisso, غرق · دهور في اللجة · طرحه في القعر — *np.* piombar nell'abisso, غرق يغرق · نزل الى القعر

Inabitábile, *add. mf.* che non si può abi-

tare, بلقعٌ ج بلاقع. غامرٌ. لا يصلح للسكن

Inabitáre, *vn.* abitare in un luogo, بَدَا يبدو. تَبَوَّأَ يتبوَّأ. سكن يسكن. قطن يقطن. ثَوَى يَثْوِى. تَنَآء يتنآء

Inabitáto-a, *add.* non abitato, مهجورٌ. بلقعٌ

Inabolíbile, *add. mf.* che non può abolirsi - indelebile, لا يُلْغَى. راسخٌ. مُقَرّىٌ. لا يمكن ان يرجع بهِ. لا يُمحى. لا يمكن ان يُبطل

Inaccessíbile, *add. mf.* aggiunto di cosa a cui non si può salire, nè giungere, nè accostare, منيعٌ. حميٌ. مُتحامةٌ. صلخمٌ. مُصلخمٌ

Inaccêsso-a, *add.* inaccessibile, منيعٌ. حَمِىٌّ. لا يتيسر الوصول اليهِ

Inaccettábile, *add. mf.* non accettabile, مرذول. مرفوض. غير مقبول

Inacciajáre, *va.* unir il ferro coll'acciajo per renderlo tagliente o più saldo, سقى الحديد فولاذاً. مَتَّنَهُ بهِ. قوّى يقوّى بالبولاد. بولد يبولد

Inaccordábile, *add. mf.* da non potersi accordare, لا تمكن موافقته. خَالِفَةٌ. خَلْفَنَةٌ. سَطّوسٌ. شَطَسِىٌّ. لا يتفق مع. لا يتوافق مع

Inaccôrto-a, *add.* non accorto, incauto, inavveduto, مُتَغَفّلٌ. إمَّرٌ

Inacerbáre-inacerbíre, *va.* rendere più acerbo, parlandosi di sapore, أجَمَ يأجم. عقّق. مرّمرَ. حمّض. خلّل — rendere acerbo, parlandosi di dolore e simile, هيَّج الوجع. أثاره

Inacetáre, *va.* e *n.* aspergere con aceto, خَلَّلَ يخلّل. نضحَ بالخلّ

Inacitíre, *vn.* inforzare a guisa di aceto, e dicesi del vino, della birra, e di altri liquori simili, خلّل يخلّل. حمّض يحمّض

Inacidírsi, *vnp.* divenir acido, حمض يحمض. فَسدَ يفسد

Inacutíre, *vn.* far più acuto, سنّ. شحذ. رفع. حدّد يحدّد — *np.* diventar più acuto, استحدّ. ترفّع. تحدّد

Inadattábile, *add. mf.* non adattabile, لا يتخصّص. لا يتعيَّن. لا ينطبق. لا يتناسب

Inadattabilità, *sf.* incapacità di poter essere applicato, di confarsi o convenir con checchessia, عدم التخصيص. عدم التعيين. عدم التطبيق

Inadequataménte, *avv.* in modo inadequato - non confacente - sproporzionatamente, بدون استوآء. بوجه غير مستوٍ. مخالفاً. مخالفةً. بدون مطابقة

Inadequáto-a, *add.* non adequato - sproporzionato, مخالف. غير موافق. غير مستوى

Inadempíbile, *add. mf.* che non può adempirsi, غير ممكن اجراؤه. غير ممكن تتميمه. لا يمكن ان يتم. عسر

Inadempiménto, *sm.* mancanza di adempimento, عدم الاجرا. تقصير عن الاتمام

Inadempiúto-a, *add.* non adempiuto, غير تام. ناقص. غير مُكمَّل. غير مُتمَّم

Inaffiaménto, *sm.* l'inaffiare, رش. رشرشة. الامياه

Inaffiáre, *va.* adacquare coll'inaffiatojo, رش يرش. سقى يسقى الارض بالامياه

Inaffiatójo, *sm.* vaso per lo più di latta, dal quale esce l'acqua in piccioli getti, مسقاة. مرشّة

Inaffiatúra, *sf.* atto d'inaffiare, سقىٌ. رشّة. رشرشة

Inagguaglianza, *sf.* diseguaglianza - sconvenienza, تخالف. مخالفة. عدم الموافقة. عدم المشابهة

Inagitáto-a, *add.* non agitato - non commosso, مُستكِنٌ. راكدٌ. غير مختبط. هادى. راكن. رايق

Inagráre-inagríre, *vn.* divenir agro, حمض يحمض. تَخَلَّلَ

Inajáre, *va.* distendere i covoni sull'aja - metter in aja, حطّ السنبل فى البيدر. جعل القمح فى البيدر لاجل الدراس

Inaláre, *va.* assorbire, شَرِبَ. مصّ يمصّ. امتصّ

Inalazióne, *sf.* assorbimento, امتصاص · مصّ · شرب · تشرُّب

Inalbaménto, *sm.* imbianchimento, تبييض · تكليس

Inalbáre, *va.* dare il bianco, كلّس يكلّس · قصّر يقصّر — *vn.* divenir bianco, بيّض يبيّض · ابيضّ يبيضّ

Inalberaménto, *sm.* l'inalberare, نصبٌ · تشريع · رفعٌ

Inalberáre, *va.* mettere gli alberi e per lo più dicesi delle navi, رفع · شرَّع يشرِّع · نصب ينصب · يرفع — *np.* salire - arrampicarsi sugli alberi, تعمشق يتعمشق · تعربش · تسلّق · عرّش — *inalberare la bandiera* - alzarla all' aria, رفع يرفع البنديرة في الهواء · نصب الراية

Inalberáto, *sm.* dicesi di terreno ove sieno piantati alberi, خميلة ج خمائل · روضة

Inalidíre, *vn.* divenire alido - secco, قد يقد · قدقد يقدقد · يَبِسَ ييبس

Inalienábile, *add. mf.* che non può alienarsi, لا ينتقل · محكورٌ · محكَّرٌ · محتبسٌ

Inalterábile, *add. mf.* non soggetto ad alterazione, لا يتغير · لا يفسد · لا يعتريه فساد · لا ينحل

Inalterabilità, *sf.* stato e qualità di ciò che è inalterabile, immutabilità, عدم الانحلال · عدم الغيار · عدم الفساد

Inalteráto-a, *add.* non alterato - senza variazione, ثابت · غير مُغيّر

Inalveáre, *va.* scavare un canale per voltarvi l'acqua di un fiume, جرّ خندقاً · حفر خندقاً · قنّى للمياه يقنّى

Inalveazióne, *sf.* escavazione di un canale, خليج · حفرة · تقنية · جرّ · خندق · اساطل · موضع السبيل

Inamábile, *add. mf.* non amabile, che non si può amare, مبغوض · مكروهٌ · غير محبوب · غير مرضى · لا يعجب

Inamáre, *va.* prender coll' amo, اصطاد يصطاد · بالصنارة · اصطاد بالشصّ · يصطاد — *np.* innamorarsi, إنغرم · عشق · انشغف · هام يَهِيم

Inamaríre, *va.* rendere amaro - amareggiare, جعله مُرًّا · مرمر · اقرّ · أعقّ — *vn.* e *np.* farsi amaro, صار مُرًّا · مَرمَر — divenire afflitto e pieno di amaritudine, انغمّ · تمرمر · حزن · تكدّر

Inamenità, *sf. astr.* di inameno, كراهية · استنكاف

Inaméno-a, *add.* non ameno, مكروهٌ · مستنكف منهُ

Inamidáre, *va.* dar l'amido o la salda, نشّى ينشّى · كوى يكوى بالنشا

Inamissíbile, *add. mf.* che non può perdersi, لا ينخسر · لا ينباد · لا يضيع · لا يُفقد · لا يهلك · لا يتلف

Inamistársi, *vnp.* fare amistà, تصادق · تحابب · خالم · صاحب يصاحب · وادد يوادد

Inammendábile, *add. mf.* non ammendabile - incorreggibile, لا يصطلح · عديم الاصطلاح

Inammissíbile, *add. mf.* non ammissibile - che non può ammettersi, لا يقبل · مرفوض · مردود · لا يمكن ان يعمل بهِ · شي لا يمكن ان يصير عليهِ وفق

Inamovíbile, *add. mf.* non amovibile, لا ينعزل · لا يُعزل · راسخ · ثابت — impiegato inamovibile, حاكم لا يعزل · غير قابل العزل

Inane, *add. mf.* vuoto, vano, inutile, بهليق ج بهاليق · ألّال · بذري · باطل ج بطل · فارغ

Inanelláre, *va.* mettere negli anelli, جعد لفّ — far prender la forma di anelli, e dicesi di capelli e simili, جعد · حلّق

Inanelláto-a, *add.* messo negli anelli, مزيّن بالخواتم · لابس — ornato d'anelli, مجعّد — fatto ad anelli, محلّق · خواتم

Inanimáre, *va.* dar animo e coraggio, نخّى · حمّس · شدّد عزيمتهُ · قوّي يقوّى · شجّع يشجّع — *np.* prender animo - incoraggiarsi, تحمّس · تشجّع · انتخى · تقوّى يتقوّى · استبسل

Inanimáto-a, *add.* incoraggiato, منتخى

مستفرس. مُقَوّى, senz'anima — مستبسل. مُتشجِّع.

Inánime, *add. mf.* che non ha anima-disanimato, جامِدٌ ج جمدٌ وجوامد. لا روح فيه خالي من الروح

Inanimíre-inanimáre, *va.* infonder coraggio, نَخّى ينخّى. شدّد عزيمته. قوّى يقوّى شجّع يشجّع

Inanizióne, *sf.* rifinimento per mancanza di nutrimento, خوارٌ. عياءٌ من الجوع. ضناءٌ. وهنٌ

Inappannábile, *add. mf.* che non può essere appannato-oscurato, لا يزال زاهيا. باهيا. لا يتكدّر لونه. لا يكبو

In apparênza, *mo. avv.* apparentemente, على ظاهر الحال. بالظاهر. بالبيان

Inappellábile, *add. mf.* che non lascia luogo ad appellazione, لا يُراجع. لا يُستأنَف لا يستغاث باخر

Inappellabilménte, *avv.* senza che vi sia luogo ad appellazione, بدون استغاثة. بدون استئناف. بدون مراجعة

Inappetênte, *add. mf.* che non appetisce, جَعِمٌ. مجعومٌ

Inappetênza, *sf.* mancanza di appetito, جَعَمٌ. خَلَفَةٌ. قلّة قابليّة. عدم القابليّة في الاكل

Inappetíre, *va.* non aver appetito, جَعِمَ يَجعَمُ. قَهِمَ يَقهَمُ

Inapprensíbile, *add. mf.* che non si può apprendere, لا يُفهَم. لا يُدرَك. لا يُعقَل. غير مدروك. غير معقول. غير مفهوم

Inapprezzábile, *add. mf.* imprezzabile, ثمين. فائق القيمة. عالي الثمن. لا ثمن له. ثمنه غالي. لا يقع عليه ثمن

Inappuntábile, *add. mf.* che non può essere appuntato, incensurabile, لا يُقاس لا يُضبط بقياس

Inaquóso-a, *add.* senz'acqua-secco, جفيفٌ. جافٌ. لا ماء فيه. جلجبٌ. يابس. ناشف. جديبٌ

Inarábile, *add. mf.* che non può ararsi, غامرٌ. ارض غامرة. لا تفلح. ارض موات

Inaráto-a, *add.* non arato, غامرٌ. غير مفلوح غير محروث. ارض موات

Inarboráre, *va.* piantare alberi, اغرس. نَبَتَ غرس يغرس. نصب ينصب

Inarcaménto, *sm.* incurvamento, أطرٌ. تقويس

Inarcáre, *va.* piegare in arco, أطر. قوّس أحدب. عوّج. احنى — *np.* piegarsi in arco, انثنى ينثنى. تحدّب. تقوّس — *inarcar le ciglia*-sollevar le ciglia a guisa d'arco, قوّس حاجبيه. حصّب

Inarenáre, *vn.* empiere o coprir d'arena, رمّل يرمّل. غطّى بالرمل — *vn.* e *np.* dar nella rena, in secco, غرّس يغرّس. شحط يشحط بالرمل (المركب)

Inargentáre, *va.* coprire con foglie d'argento, لبّس فضّةً. طلى يطلى بالفضة. فضّض يفضّض

Inargúto-a, *add.* non arguto, insulso, insipido, مَذِقٌ. دالعٌ. مجّقٌ. بوهٌ

Inaridíre, *va.* far arido-secco, جفّف. نشّف. قدّد يقدّد. يبّس ييبّس — *vn.* divenir arido, يبس ييبس. جفّ. نشف

Inarpicáre, *va.* e *np.* attaccarsi colle mani a scogli, alberi e sterpi per salire, تسلّق تعرّش. تعربش يتعربش. تعلّق يتعلّق بالصخر

Inarrendévole, *add. mf.* che non si arrende, عنيدٌ. عاتٍ ج عتاة. لا يرضخ. لا يسلّم

Inarrendevolézza, *sf.* qualità di ciò che è innarrendevole, عنادٌ. عتوٌ. قساوة. صلابة. يبوسة

Inarrestábile, *add. mf.* che non può essere arrestato, لا يُمسَك. لا يُضبط. لا يُقبض عليه. لا يتمكن من القبض عليه

Inarrivábile, *add. mf.* che non si può arrivare, منيعٌ. لا يتيسر الوصول اليه — inimitabile, لا يُماثل. لا يُشبه به

Inarsicciáre, *va.* arsicciare, abbrustolire, شوّى. حمّص. شوشط

Inarticoláto-a, *add.* che non si può ar-

ticolare trattandosi di sillabe o parole, عسر لفظها · غير مميّز لفظها

Inartificióso-a, *add.* non artificioso-semplice-senza artifizio, بسيط · سادج · شغل دارج · طبيعيّ · بدون تصنّع

Inascoltáto-a, *add.* non ascoltato, غير مسموع · غير مُصغى له · غير منتبه اليه · غافل عنه

Inasiníre, *vn.* divenir asino o simile all'asino per l'ignoranza, la stupidità, ecc. تحمرن يتحمرن · بلدَ يبلَد · تغفّل · تحيون يتحيون

Inaspettataménte, *avv.* senza aspettarsela, فجأةً · بدون انتظار · بغتةً · على غفلة · بطريق الصدفة

Inaspettatézza, *sf.* arrivo improvviso di cosa inaspettata, بغتة · غفلة

Inaspettáto-a, *add.* non aspettato, غير منتظر · مُفاجي

Inasperáre-inaspráre, *va.* indurre ad essere aspro o crudele, اغاظ · اغضب · حمله على الغيظ والقساوة · مرمر · اسخط · قسّى يقسّى · صلّب يصلّب قلبه

Inaspríre, *va.* render duro o rigido, قسّى يقسّى · حمله على القساوة والصرامة · تصلّب — *vn.* e *np.* divenir aspro e crudele, صرم يصرم · اشتدّ قساوة · صرامةً · تقسّى عليه يتقسّى · سخط عليه يسخط · تسخّط

Inattaccábile, *add. mf.* che non si può attaccare od espugnare, منيع · حصين · لا يُهاجم

Inattenzióne, *sf.* mancanza d'attenzione, ذهول · غفلة · سهو · عدم نباهة

Inattitúdine, *sf.* inabilità-incapacità, عجز · قصور · عدم استعداد · عدم كفائة

Inattutíbile, *add. mf.* che non si può attutire-indomabile, عديم التروض · ممتنع تطبّعه · جموح · طامح · مشغّب · شغب · لا يُكبح

Inaudíbile, *add. mf.* che non si deve, e che non si può udire, لا تطيق الاذان سماعه · مُستسمج · لا يمكن ان يُسمع · لا يطاق سماعه · مستقبح · منكر

Inaudito-a, *add.* non più udito, quasi incredibile, بدع · بديع · نادر · غير مسموع · شي ما سُمع قط ولا عُرف اصلاً

Inauguráre, *va.* eleggere o promuovere solennemente a qualche posto, نصّب · رقّى

Inaugurazióne, *sf.* cerimonia religiosa dell'incoronamento, تكريس · افتتاح — inaugurazione di un monumento, تذهيب · اقامة · تكريس · رسم · فتح — inaugurazione d'una cattedra di professore, افتتاح · إنشاء

Inauráre, *va.* indorare, ذهّب · حلّى بالذهب · يذهب · طلى يطلي بالذهب

Inavaríre, *vn.* divenir avaro, حرص · تباخل · أبخل · بخل يبخل · شحّ

Inavvedutézza, *sf.* sconsideratezza, تغفّل · سهو

Inavvedúto-a, *add.* non avveduto, malaccorto, sconsiderato, متغفّل · إمّر · إمّع

Inavvertenteménte, *avv.* senza avvertenza-inconsideratamente, تغفلاً · بدون انتباه · بلا تمعن · بدون وعي

Inavverténza, *sf.* difetto d'avvertenza, سهو · تغفّل · غفلة · من عدم الافراز

Inavvertitaménte, *avv.* senza avvertire, سهواً · غفلةً · بدون وعي · بدون انتباه

Inavvertíto-a, *add.* che non ha avvertenza, sconsiderato, غافل · غير منتبه · متغفّل

Inavvézzo-a, *add.* non avvezzo, غير معتاد · غير معود · غير مالوف

Inazióne, *sf.* mancanza d'azione, بطالة · تكاسل · تهاون

Incacáre, *va.* imbrattar di sterco-lordare, مرّغ بالخرء يمرّغ به — *np.* saper malgrado, ما عبا به · ما حفل به · استهان به يستهين · ازدرى يزدري

Incacciáre, *va.* dar la caccia, صيّد يصيّد · قنص يقنص · اصطاد يصطاد

Incaciáre, *va.* condire con cacio grattugiato, تبّل الطعام بالجبن

Incadaverìre, *vn.* divenir cadavere o simile a cadavere, أَرَمَّ · بَلِىَ يَبْلَى · رُفِتَ يُرْفَتُ · رَمَّ يَرِمُّ

Incagionáre, *va.* dar cagione-incolpare, ذَنَّبَ · أَتْهَمَ · أَثَّمَ · خَطَّأَ يُخَطِّئُ

Incagionìre, *vn.* divenir cagionoso-malaticcio, انحرف مزاجه · تَشَوَّشَ

Incagliaménto, *sm.* lo incagliare, e l'essere incagliato, تشحيط السفينة · رسوبها فى الرمل — coagulamento, تجميد

Incagliáre, *va.* fermarsi senza potersi più muovere, e dicesi delle navi che danno in secco, il che si chiama ancora arenare, شحّطت السفينة · غرست فى الرمل — sospendersi in causa d'impedimenti, parlandosi d'affari o di trattati già incamminati, توقّف — *va.* coagulare, جمّد · جبّن · خثّر

Incáglio, *sm.* arenamento delle navi, تشحيط غرس فى الرمل — ostacolo che impedisce il corso de' negozii e simili, توقيف · منع

Incagnársi, *vnp.* fare per istizza il viso de' cani, quando mostrano ringhiando di voler mordere, عرّ يعرّ · هاش يهوش

Incagnìre, *vn.* arrabbiare come cane, كَلِبَ يكلب · استكلب يستكلب

Incalappiáre, *va.* avviluppare nel laccio-allacciare, صاده يصيده · اوقعه فى الفخ — *np.* dar nelle reti, اصطيد · سقط فى الشرك

Incalcináre, *va.* coprir con calcina-intonacare con calcina, ورّق · كلّس يكلّس · بيّض يبيّض

Incalcinatúra, *sf.* coperta fatta con calcina, ورقة تكليس · تبييض الحائط · ضرب ورقة

Incalescênza, *sf.* piccolo e interno riscaldamento, اصطلا · تدفئة · تسخين

Incaliginàre, *va.* coprire di caligine, هكّع اسدل الغمام · طرفس · تضبّب — *np.* offuscarsi, طرمس · اظلم

Incalliménto, *sm.* l'incallire, كلكلة · دمّال

Incallìre, *vn.* fare il callo, parlandosi di pelle, كلكل · كلّ يكلّ · دمّل

Incalocchiáre, *va.* impalare con canne, parlandosi di vigne, عرّش يعرّش

Incalorìre, *va.* riscaldare, infervorare-sollecitare, حمّس · حمّى · نخّى · اثار · هيّج — *np.* riscaldarsi, حمى يحمى · احتدّ · احتدم

Incalváre, *va.* render calvo, جلّح يجلّح — *vn.* divenir calvo, تجلّح

Incalvìre, *vn.* divenir calvo, تصلّع — *np.* coprirsi di neve, e dicesi propriamente delle cime dei monti, تغطت قمة الجبل بالثلج

Incalzaménto, *sm.* atto d'incalzare, مطاردة ملاحقة · تبع

Incalzáre, *va.* perseguitare chi fugge, تبع يتبع · طارد · لاحق · سار باثره — sollecitare-stimolare, استهم · حثّ · حرّض

Incalzonáre, *vn.* coprir di calzoni, شرول سرول · لبس سروالا

Incameraménto, *sm.* confiscamento, ضبط بكلكة · حجز

Incameráre, *va.* confiscare, ضبط يضبط · بكلك — ritener prigione, حبس يحبس · ضبط بالحبس سجن يسجن

Incamerazióne, *sf.* confiscazione, o unione de' beni confiscati alla regia camera, مسك ضبط الاموال · حجز

Incamiciare, *va.* coprir per di fuori con calce, parlandosi di muro od altro, ورّق كلّس · ضرب ورقة — *np.* mettersi il camice, o la camicia indosso, تقمّص · لبس القميص

Incamiciátura, *sf.* intonaco delle faccie delle muraglie, توريق · تكليس

Incamminaménto, *sm.* l'incamminare-avviamento, تيسير · إجراء

Incamminàre, *va.* mettere in cammino-avviare, سيّر · مشّى — *np.* mettersi in cammino-inviarsi, سار · جرى · مشى · اخذ بالمسير

Incamuffáre, *va.* camuffare, imbacuccare, تقبّع · لبس قبعاً · قبّع — *np.* inbacuccarsi, البسه قبعاً

Incanagliársi, *vnp.* meschiarsi, imparentarsi colla canaglia, عاشر الارذال · خالطهم

Incanaláre, *va.* ridurre acque correnti in canale, قنّى المياه · جرّها فى القناة

Incanalatúra, *sf.* piccolo incavo in un pezzo di legno o metallo per commettervi un altro pezzo, خرق · نقب

Incancellábile, *add. mf.* che non si può cancellare, لا يمحى · لا يزول · راسخ · ثابت

Incancheráre-incancheríre, *vn.* divenir canchero, استحال الى آكلة · تغنغر

Incancroníre, *vn.* divenir cancro, صار سرطاناً

Incandescênte, *add. mf.* infocato in modo da apparire bianco e splendidissimo, محمّى · متّقد

Incandescênza, *sf.* stato di ciò che è incandescente, إتقاد · حماوة

Incandidíre, *vn.* e *np.* divenir candido, ابيضّ بياضاً · يقفاً · قصر يقصر

Incannáre, *va.* avvolgere filo sopra cannone o rocchetto, كبّ الخيط يكبّه · لفّ يلفّ الخيط على القصبة — trangugiare, بلع يبلع · زلع · زلط · ابتلع

Incannatójo, *sm.* strumento a foggia di arcolajo per incannare, مكبّ · كوافة · مردن ج مرادن

Incannatóre-incannatóra, *smf.* colui, colei che incanna il filo sopra i cannoni o rocchetti, كبّاب غزل

Incannatúra, *sf.* l'azione dell'incannare, كبّ · لفّ

Incannucciáre, *va.* chiudere o coprire con cannucce, عمر خصاً من قصب · غطى يغطى · عمل يعمل خصّ من قصب خوص

Incannucciáta, *sf.* intrecciatura di cannucce, جبار · عصابة الكسر من قصب

Incannucciatúra, *sf.* l'incannucciare, il coprire con incannucciata, عمل خصّ من قصب

Incantagióne, *sf.* incantaménto, *sm.* incanto, رقية ج رقى · عزيمة ج عزائم · نشر · عضين

Incantáre, *va.* fare incanti-malie, رقى يرقى · عزّم · عضه يعضه · سحر يسحر — vendere all'incanto, cioè in pubblico al maggior offerente, باع يبيع بالمزاد · حرج يحرّج · دلّل — sorprendere per la meraviglia, ادهش · ابهج · اذهل · سلب · فتن

Incantatório-a, *add.* che incanta o che ha forza di incantare, راقى · رقّاء · معزّم · رعّاب · سحّار

Incantésimo, *sm.* arte con cui un tempo si pretendeva operare cose soprannaturali per virtù di parole, per lo più cantate, رقية ج رقى · عزيمة ج عزائم · فعل السحر · ضرب الرمل

Incantévole, *add. mf.* che incanta o sorprende, فتّان · مذهل · مدهش — maraviglioso, عجيب · غريب

Incantináre, *va.* e *np.* porre o mettersi in cantina, آوى فى القبو · دوّى · وضع يضع فى القبو

Incánto, *sm.* malìa fatta con parole e con canto, رقية · سحر — pubblica maniera di vendere o comprare per la maggiore offerta, مزاد · حراج · دلالة — cosa maravigliosa, شىء افتتان · مسبى · مذهل · غريب · بديع — attrattiva,

Incantonársi, *vnp.* ridursi in un canto, انزوى · تزوّى

Incantucciársi, *vnp.* ridursi in un cantuccio, per non essere osservato, إستتر · إختفى · يختفى · تخبّى · يتخبّى · احتجب · يحتجب فى

Incanutiménto, *sm.* l'incanutire-canutezza, شيب · ذراة · شعرة · نذير · راعية الشيب · رواعى الشيب (ابتداؤه)

Incanutíre, *vn.* divenir canuto, o imbiancare il pelo naturalmente, شاب يشيب · تشيّع · ذرا الشيب · ذراء يذراء · وخطه الشيب · علاه الشيب

Incapáce, *add. mf.* non capace, e dicesi

sì di persone che di cose, قاصرٌ · عاجزٌ — non atto a giudicar sanamente, od operar liberamente, غير اهل · غير كفوٍ — escluso dalla legge, privato dalla medesima di certi vantaggi, ممنوعٌ · مُبعدٌ

Incapace-di, preso in senso buono, مثله حاشاه · لا يصنع كذا — voi siete incapace di simile azione, حاشاك من كذا · مثلك لا يصنع كذا

Incapacità, *sf.* mancanza di capacità, قصورٌ · عجزٌ · عدم اهلية · عدم الكفاية

Incapacitábile, *sf.* che non si può ideare o immaginare, لا يُعقَل · لا يُصوَّر · مستكره · مُستقبح

Incapaménto, *sm.* ostinazione, caponaggine, caparbietà, عنادٌ · إصرار · تصلّب في الراى · كَيَدٌ · إباءٌ · حردمة

Incaparbíre, *vn.* divenir caparbio o ostinato, عانَدَ · اصرَّ · تصلّب في رايه

Incapáre, *vn.* e *np.* ficcarsi, mettersi in capo, e dicesi di cosa che si voglia ad ogni costo, عنَدَ · صمَّمَ · تصلّب في رايهِ

Incapáto-a, *add.* che ha una opinione-una risoluzione sì fitta in capo da non volerla deporre, مُعانِد · مصمّمٌ · متصلّب

Incapestráre, *va.* mettere il capestro, e dicesi di cavallo o d'altra bestia, جعَمَ · يجعم · اختضَدَ · خطَمَ · زمَ — impiccare, شنق · يشنق في — allacciare, prendere, سحب · يسحب — *np.* avvilupparsi nel capestro, جرّ · يجرّ · اجتذب · تعرقل · حبل

Incapestratúra, *sf.* avviluppamento nel capestro, تحبيل · عرقلة بالحبل — risegatura che fa talvolta il capestro alle bestie incapestrate, خطم · جعمٌ

Incaponírsi, *vnp.* ostinarsi in modo duro e goffo, عنَدَ · عانَدَ · تصلّب · حرْدَمَ

Incappáre, *vn.* incorrere o cadere, parlandosi di qualche pericolo, insidia, ecc. سقط · علق في · دفع · عثَرَ يعثُرُ · سقط في المكيدة — *va.* cogliere con modi ingannevoli, خلبَ · خاتَلَ — *np.* imbattersi a caso, عثَرَ بهِ يعثُرُ · خادعَ · صادف يصادف · تصادفَ يتصادفُ

Incappelláre, *va.* mettere il cappello, غطّى راسه بالبرنيطة · حطّ يحطّ البرنيطة — *np.* incappellarsi, mettersi il cappello, وضع يضع الغطا على راسه · لبس على راسه

Incapperucciáre, *va.* coprir col capperuccio, قبَّعَ · جعل القبع على راسه — *np.* mettersi il capperuccio, farsi frate, تَقَبَّعَ · تلحّف بالقبع · ترهّبَ · لبس يلبس ثوب الرهباني · لبس اسكيم الرهبان

Incappiáre, *va.* annodar con cappio, عقَدَ بانشوطة

Incappucciáre, *va.* coprir col cappuccio, لبس يلبس العباء · او كبوت — *np.* prendere il cappuccio-farsi frate, لبس الاسكيم الرهباني · ترهّبَ

Incapricciársi, *vnp.* venire in capriccio, invaghirsi in modo strano, ركبَ هواه · تاهَ يتيه

Incarboníre, *va.* ridurre le legna in carbone, فحّم يفحّم · حرق يحرق · عمل الحطب فحماً · مَشحَرَ

Incárica, *sf.* tanto peso, quanto si porta al più addosso in una volta, إصرٌ · حمل · فردة · حمال · حملة

Incaricáre, *va.* addossare un carico, حمل — يحمل على ظهره — dar carico, cioè incombenza, كلّفَ يكلّف

Incárico, *sm.* peso che si pone addosso altrui, جهل · ثقل — ufficio o incombenza di fare, وظيفة · مامورية — aggravio-imposizione, ثقل ج اثقال · ضريبة ج ضرائب — ingiuria, جور · ظلم · بلصٌ

Incarnáre, *va.* cacciar nella carne-ferire, خس في اللحم · جرح · خدش — *np.* prender carne umana-farsi uomo, e dicesi del figliuolo di Dio, تجسد يتجسد · اخذ جسداً · تانّس يتانّس

Incarnatíno-a, *add.* che ha il color della carne-incarnato, لحمى اللون. اشقر. كميت. بلون اللحمية. لونه بلون اللحم

Incarnáto-a, *add.* fatto di carne, متجسد متخذ جسداً — che ha preso carne, متانس — del color della carne, cioè misto di rosso e di bianco, اشقر. كميت

Incarnazióne, *sf.* assunzione della carne, cioè congiungimento della natura umana colla divina, quale avvenne in Gesù Cristo, تجسد. تأنس

Incarnírsi, *vnp.* incastrarsi nella carne, e dicesi dell' unghia del dito grosso del piede, دوحس يدوحس — abituarsi nel male, أصر على الاثم يصر. إئتلف على الشر. تصلب فى الاثم

Incarognáre, *vn.* divenir carogna, جاف يجيف. تجيف يتجيف

Incarogníre, *vn.* (*vedi* incarognare), صار جيفة. جاف يجيف. تجيف

Incarráre, *va.* montare, o adattare le artiglierie sul loro carro o cassa, ركب المدافع حمل يحمل المدافع فى العرابانات

Incarrozzáre, *vnp.* mettersi in carrozza, ركب المركبة. تبوا المركبة يتبوّاها — *va.* porre in carrozza, شحن يشحن فى الكروسا

Incarrucoláre, *va.* far entrare il canapo tra la girella e la cassa della carrucola, كرّ الحبل على البكرة

Incartáre, *va.* rinvoltare in carta, لف يلف بالورق

Incartáta, *sf.* chiusura di carta fatta alle fenestre, distendendo carta sui loro telaj invece di tela, سدّة بورق

Incartocciáre, *va.* mettere nel cartoccio, درج. لف. طوى — *np.* avvolgersi a guisa di cartoccio, إندرج. إنطوى. التف يلتف

Incartocciaménto, *sm.* lo incartocciare-l'essere incartocciato, درّج. طى

Incartonáre, *va.* dare il cartone, parlandosi di libro e di panno, عرّم الكتاب بكرتون وضع يوضع كرتون على الكتاب. كرتن يكرتن

Incaselláre, *va.* rinchiudere in caselle, e dicesi di numeri per far calcoli, بقّع الاعداد حيز يحيز على الجمع

Incassaménto, *sm.* azione d' incassare, وضع فى الصندوق

Incassáre, *va.* mettere nella cassa, خزن فى الصندوق. عبى فى الصندوق — incastrare, parlandosi di gioje, نضّد الجواهر. رصّع. نزّل

Incassatúra, *sf.* incavo, ossia il luogo dove una cosa è incassata, خزن. تعبية فى الصندوق

Incásso, *sm.* vano ove si debba congegnare checchessia, فسحة. خلوة

Incastagnáre, *va.* armare di legname di castagno, نضّد الحطب ينضده. صومعة

Incastellaménto, *sm.* moltitudine di bertesche, تخشيبة. صقالة. مشنقة — palco da spettacoli, كشك للفرجة. رواق

Incastelláre, *va.* fortificare con castella, fortini, ecc. حصّن القلعة — *np.* rifuggirsi nel castello, تحصن فى القلعة. التجى الى القلعة. هرب يهرب للقلعة

Incastonáre, *va.* mettere o incastrare nel castone, parlandosi di gemme, نزّل. رصّع. نضّد

Incastonatúra, *sf.* incastratura-commettitura, تنزيل. ترصيع. تنضيد

Incastraménto, *sm.* l'atto dell' incastrare o dell' incastrarsi una cosa nell' altra, دمج. ادخال. ايلاج. حبك. تركيب

Incastráre, *va.* congegnare o commettere bene una cosa dentro un' altra, دمج حبك. ركّب. نظم. ادخل

Incastratúra, *sf.* l'incastrate e luogo dove s' incastra, إدخال. درج. دمج. تركيب

Incástro, *sm.* strumento di ferro tagliente per pareggiare le unghie alle bestie

quando si ferrano, مقصّ البيطار — luogo dove s'incastra checchessia, مَخزَن. محفظ. مَخبأ

Incastroníre, *vn.* diventar castrone, cioè goffo, بَلَدَ يَبْلُدُ. وبَلُدَ يَبْلُدُ. هبل يهبل. إنهبل ينهبل

Incatenacciáre, *va.* mettere il catenaccio, قَفَّلَ. سَكَّرَ

Incatenaménto, *sm.* legamento con catena, تقييد. جنزرة. تغليل — collegazione delle muraglie, تكحيل الحائط. تزنير بالكحلة

Incatenáre, *va.* mettere in catena, legare con catena, جَنزَرَ. قَيَّدَ. غَلَّلَ. ربط يربط بالجنزير — fortificare con catene, cioè con lunghe e grosse verghe di ferro, e dicesi di volte e muraglie, شَدَّدَ البنا بالحديد — *np.* legarsi insieme con catena, تربطوا بالقيود. تجنزروا. تغللوا

Incatenatúra, *sf.* legamento con catena, تقييد. تكبيل بالجنازير. تغليل — fortificamento con catene, parlandosi di muraglie e volte, تشديد البناء بالحديد

Incatramáre, *va.* impiastrar col catrame, قَيَّرَ. زَفَّتَ. قطرن. طلى يطلي بالقطران

Incattivíre, *vn.* divenir cattivo, استجرح. تعتَّر — *va.* far divenir cattivo, أَرْدَا. يُرْدِي. سا يسي

Incattólico-a, *add.* non cattolico, non conforme alla legge cattolica, غير كاثوليكي. خارج

Incáuto-a, *add.* non cauto-malaccorto, غافل. غير منتبه

Incavalcáre, *va.* soprapporre, ركّب. اركبه فرسا

Incavalcatúra, *sf.* soprapponimento, تركيب تخبيل

Incaváre, *va.* fare incavo o cavo, جَوَّرَ. جوف حفر يحفر

Incavatúra, *sf.* stato di ciò che è incavato, e lo stesso incavo, تجويف. تجوير. حفر

Incavernáre, *va.* far caverna, عمل كهفا — *np.* cacciarsi in una caverna, اكتهف دخل الكهف

Incavezzáre, *va.* metter la cavezza, جعم. خطم. زمّ

Incavicchiáre, *va.* attaccare, unire con cavicchio, سَدَّ. ضَمَّ

Incavigliáre, *va.* attaccare insieme con caviglie, قَطَّرَ بالعصفورة. رَبَطَ بها. خَوبَرَ. دَقَّ خابورا

Incavigliatúra, *sf.* atto, effetto dell'incavigliare, خوبرة. تشديد بالعصفورة. بالخابور

Incávo, *sm.* luogo incavato o cosa incavata, جورة. نقب — fossa, حفرة

Inceláre, *va.* porre o collocare in cielo, بوّأه السما. اصعده الى السماء — esaltare a cielo, اسكنه الجنة. عظمه جدا

Incêdere, *vn.* andare, camminar con maestà, تَبَختَرَ. خَطَرَ

Incêlebre, *add. mf.* non celebre, oscuro-ignoto, حقير. مجهول. غير مشهور. مستور

Incêndere, *va.* ardere, شَعَلَ. حرق يحرق

Incendévole, *add. mf.* atto ad incendere, facile ad ardere, سهل الاحتراق. وقود

Incendiaménto, *sm.* l'incendiare, احراق حريق

Incendiáre, *va.* appiccar fuoco perchè si levi un incendio, حرق. اشعل يشعل. احرق يحرق

Incendiário-a, *add.* che incendia, محرق — *sm.* autore volontario d'un incendio, حراق. حارق

Incêndio, *sm.* abbruciamento, حريق. حريقة ج حرائق

Incendióso-a, *add.* che mena, che cagiona incendio, مسبب الحريق. محرق. حارق

Incenditívo-a, *add.* atto ad incendere, che ha virtù d'incendere, فيه قوة الاحراق. محرق

Inceneraménto, *sm.* riducimento in cenere, ترميد — spargimento di cenere, ذرى الرماد

Inceneráre-incenerire, *va.* ridurre in cenere, احاله رمادا. يحيله. رمّد يرمّد — *vn.* divenir cenere, رمد. صار يصير رمادا — *np.* convertirsi in cenere, ترمّد يترمّد. استحال الى الرماد

Incensaménto, *sm.* l'incensare, تبخير. تقدمة البخور. إعطا البخور

Incensáre, *va.* dare l'incenso, cioè spargere il fumo, come fanno i Sacerdoti avanti alle cose sacre, قدّم بخوراً. عطّر. بخّر يبخّر

Incensazióne, *sf.* atto dell'incensare, تبخير. تقدمة بخور

Incensiére, *sm.* vasetto in cui si arde l'incenso, altrimenti detto turibolo, مبخرة ج مباخر. مجمرة ج مجامر

Incensióne, *sf.* incendimento-arsione, اشتعال. انقاد. حريق. وقود

Incensívo-a, *add.* atto ad incendere, فيه قوة الاحتراق. يصلح للوقود

Incênso, *sm.* olibano-gommaresina odorifera, لبان. كبا. كندر

Incensurábile, *add. mf.* che non si può censurare, منزه عن العذل. منزه عن اللامة. لا لوم عليه

Incentívo, *sm.* ciò che muove a fare, stimolo, impulso, محرّك. محرّض. حثيث — *add.* atto ad accendere-a stimolare, مُرغّب. مستحث. مستهم

Incentráre, *va.* far penetrare nel centro, جمع. ضمّ. اركز في الوسط — *np.* entrare nel centro-internarsi, ارتكز. ولج في الوسط يلج. دخل

Inceppáre, *va.* porre in ceppi, غلّل. كبّل بالقيود. قيّد يقيّد

Inceráre, *va.* impiastrare con cera, o con cosa simile ad essa, دهن بالشمع يدهن. شمّع يشمّع. طلى يطلى بالشمع

Inceráto, *sm.* tela incerata per difendere checchessia dalla pioggia, مُشمّع

Inceratúra, *sf.* l'atto ed il risultamento dell'incerare, دهن بالشمع. تشميع. طلى بالشمع

Incerchiáre, *va.* cingere di cerchio, زنّر يزنّر. طوّق يطوّق — *np.* ridursi a guisa di cerchio, تدوّر. اتخذ هيئة دائرة

Incercináre, *va.* porre altrui in capo il cercine, جعل طارة من قماش على راس واحد ليتقى بها اذا الثقل

Incerconíre, *vn.* e *np.* divenir cercone, dicesi del vino, فسخ الخمر. بدأ يتخلّل

Incertitúdine-incertézza, *sf.* mancanza di risolutezza per imprendere, o di ragioni per prevedere il fine di qualche cosa, حيرة. تحيّر. عدم ثبات. ارتياب. ريب. ارتجاج. تردد شبهة

Incêrto, *sm.* ciò che non è certo, مشبوه. مرتاب به. غير مثبوت. غير مؤكد — provento casuale di qualche impiego, oltre la paga, عارض غير معين — *add.* non certo, غير مؤكد غير محقق. مرجوج

Incespicáre, *vn.* avviluppare i piedi in cespugli o altre cose simili, تعرقل — inciampare, عثر يعثر. زلق يزلق. تعركج

Incessábile, *add. mf.* che non cessa o finisce, دائم. متواصل. متداوم. متواتر. غير قابل الانتها

Incessanteménte, *avv.* senza cessare, senza intermissione, بدون انقطاع. بتواتر. دواماً. على الدوام

Incessánza-incessabilézza, *sf.* continuazione, اتصال. مواصلة. دوام. استمرار

Incêsso, *sm.* andamento-portamento, مشية. مشى. تخطّر

Incestáre, *va.* mettere nella cesta, قفّف. جعل بالقفة. حط يحط بالقفة. وضع بالسل

Incêsto, *sm.* peccato carnale commesso fra parenti o affini, اختلاط الدم. زنا بين الاقارب نكاح المقت

Incestuóso-a, *add.* macchiato d'incesto, مقتى. فاجر مع قريبته او نسيبته

Incêtta, *sf.* compera di mercanzie per rivenderle con profitto, مسواق. مُشترى

Incettáre, *va.* fare incetta, cioè compera di roba per rivenderla a caro prezzo, تسوّق. اشترى. تبضّع

Incettatóre, *sm.* chi incetta, متسوّق. متبضّع

Inchiavaménto, *sm.* l'entrare una cosa nell'altra a guisa di chiodo, تسمير. تبجين

Inchiaváre, *va.* serrar con chiave, سكّر يسكّر. قفّل. أرتج. غيّل يغيّل

Inchiavelláre, *va.* inchiodare-conficcare, مسمر. سمّر يسمّر

Inchiavistelláre, *va.* serrare con chiavistello, دربس. قفل

Inchiêdere, *va.* domandare minutamente, fare inquisizione-ricerca, بحث. نقّب. استقصى

Inchiêsta, *sf.* ricerca o domanda minuta, بحث. تنقيب. استقصاء. استعلام. استخبار

Inchinaménto, *sm.* abbassamento, احناء. اخفاض. توطئة

Inchináre, *va.* piegare al chino-al basso, أحنى. خفض. وطّى — piegare il capo in segno di condiscendenza o di confermazione, احنى راسه. طرق براسه — *vn.* dar segno d'addormentarsi piegando involontariamente il capo, كبى يكبى. نعس ينعس. تناعس. تناوم — *np.* piegarsi, recarsi a compiacere, انعطف الى. تنازل الى

Inchinatúra, *sf.* piegatura, انحناء. انخفاض. انعطاف

Inchinazióne, *sf.* umiliazione, اتضاع. انخفاض — disposizione-inclinazione, ميل ج اميال. انعطاف. ميلولة

Inchinévole, *add. mf.* naturalmente inchinato o disposto, لين العريكة. مائل. منعطف — pieghevole, لين. هين

Inchíno, *sm.* segno di riverenza che si fa piegando il capo e le ginocchia, انحناء. انخفاض — piegamento di capo quale indizio di prossimo sonno, كبو. نعس. تناعس. تناوم

Inchíno-a, *add.* inclinato-piegato, منحنى. منثنى

Inchiodaménto, *sm.* inchiodatura-conficcamento, تسمير. تبجين. مسمرة

Inchiodáre, *va.* fermare con chiodi, سمّر يسمّر. دقّ يدقّ مسمار — ferrar le bestie in modo da pungerne sul vivo l'unghia, أصاب البيطار الدابة — *inchiodar l'artiglierie*-mettere un chiodo nel focone, perchè non possano più servire, سدّ المدفع

Inchiodatúra, *sf.* puntura fatta nell'inchiodare, تسمير. مسمرة

Inchiomáre, *vn.* e *np.* metter la chioma, تنصى. نبت شعره

Inchiostráre, *va.* bruttar d'inchiostro, لطّخ بالحبر. لطّخ بالمداد. سوّد — scrivere con inchiostro, كتب بالحبر. كتب بالمداد. سطّر. حرّر. يكتب — *np.* tingersi d'inchiostro, انصبغ بالحبر. تلطّخ بالمداد. تسوّد

Inchiôstro, *sm.* materia liquida e nera colla quale si scrive o si stampa, حبر. مداد. خضاض. نقس ج انقس وانقاس

Inchiúdere, *va.* chiuder dentro, حبس يحبس. ضمّن. شمل. قفل يقفل على — comprendere in un dato spazio, حوى. اشتمل. احاط به يحيط — *np.* essere o stare inchiuso, إحتبس. قفل عليه. اختفى يختفى. تخبى يتخبا من

Inchiusúra, *sf.* imprigionamento, ضبط. تيسيق على. حبس. سجن. وضع فى حبس

Inciampaménto, *sm.* l'inciampare, عرقلة. عثرة. عثار

Inciampáre, *va.* porre il piede in fallo, o percuoterlo in qualche cosa nel camminare, عرقل. اعثر. شركل. عركج

Inciámpo, *sm.* cosa in che s'inciampa, عائق. مانع. معثر. معرقل — intoppo-ostacolo,

Incicatrizzábile, *add. mf.* non cicatrizzabile, لا يلتئم. لا يضمد. لا يبرى. متماسى

Incidênte, *sm.* cosa che sopravviene, بادرة ج بوادر. واقعة ج وقائع. عارض ج عوارض. حادثة ج حوادث — *add.* che arriva, حدوث ج حوادث — proposizione incidente, جملة معترضة. عبارة معترضة

Incidenteménte, *avv.* con o per incidenza, عرضيا. صدفة. بالعرض. بطريق العرض. اتفاقا. بسبيل الاتفاق

Incídere, *va.* tagliare, قطع يقطع · بضع — intagliare o scolpire in rame o in legno, حفر يحفر بالقلم · نقش ينقش · نقر ينقر

Inciferáto-incifráto-a, *add.* fatto in cifra, محرر بالارقام · مرقوم

Incigliáre, *va.* dar la seconda lavoratura al terreno, كرب · حرث · نقب

Incígnere, *va.* cingere-circondare, صوّن يصوّن · أحاط به يحيط — ingravidare, حبلت الامرأة — *np.* concepire, حملت · نقلت

Incíle, *sm.* incisione che si fa nel sasso o nel terreno, per cagione di condurre acqua, ساقية ج سواقي · قناة ج اقنية · مسيل · مجرى

Incimáre, *va.* esaltare-porre in cima, رفع يرفع · رفعه الى الاوج · فخّمه

Incimurríre, *vn.* dicesi de'cavalli e de'cani, che pigliano l'infermità del cimurro, استسقى (الفرس او الكلب) اصابته السقاوة · النقافا

Incínta, *add.* gravida, حبلى ج حبالى · حامل

Incioccaménto, *sm.* urto e battimento di due corpi duri, مصادمة · مدافعة · لطمة · ملاطمة

Incioccáre, *va.* battere cosa dura con cosa dura, collidere, صادم · دافع · صدم · تلاطم يتلاطم

Incipiénte, *add. mf.* che comincia-principiante, بادى · شارع · آخذ · مبتدى

Incipriáre, *va.* spargere i capelli di polvere di cipro, غبّر · عفر · رش الشعر عفارا · فرشى يفرشى الشعر فى طراب قبرصى

Inciprigníre, *vn.* e *np.* esacerbare e dicesi di malore che tira al maligno, تمرمر · تمزقت احشاؤه غما — fortemente adirarsi, mostrando il cruccio nella contrazione del viso, ازبدّ غيظا · استشاط غيظا · يستشيط · احتدم غيظا · هاج غضبا

Incírca, *avv.* a un dipresso, presso a poco, نحو · قدر · تقديرا

Incirconciso-a, *add.* non circonciso, غير مختون · اغلف ج غلف · غير مطهر

Incircoscritto-a, *add.* non circoscritto, غير محدّد · غير محدود · مطلق

Incischiáre, *va.* tagliuzzare-cincischiare, عرّج بالقطع · لولق · نتوش · نتّش

Incisióne, *sf.* taglio, قطع · بضع · برش — arte dell'intagliare in legno, in rame od in altri metalli, نقر · حفر · نقش — opera incisa, عمل نقش · عمل حفر

Incisívo-a, *add.* che ha virtù e forza d'incidere o di tagliare, قاطع · خارق — *add.* di denti piani e taglienti, الاسنان القواضم · ذو اسنان قاطعة

Incíso, *sm.* particella del periodo, minore dei membri, جملة · عبارة — *add.* tagliato-intagliato, مقطوع · محفور · منقور

Incisóre, *sm.* chi incide o intaglia, حفّار · نقّاش

Incisúra, *sf.* incisione-taglio, نقش

Incitaménto, *sm.* istigazione-provocazione, تهييج · تحريض · اغرا · تحريش

Incitáre, *va.* indurre con forti ragioni, stimolare, provocare a far qualche cosa, هيّج · حرّض · اغرى · حرّش

Incitatívo-a, *add.* atto ad incitare, مهيّج · مسجّس · محرّض

Incitazióne, *sf.* instigazione, provocazione al male, تهييج · اغراء · تحريض

Incitrullíre, *vn.* divenire un citrullo, uno stolido, بلد يبلد · بلّد يبلّد · طرق

Incittadársi, *vnp.* passare a domiciliarsi dal contado in città, سكن المدينة يسكنها · قطن فى المدينة

Incittadináre, *va.* far prendere o imitare i costumi di città, تقلّد اهل المدن · اخذ ماخذهم · تشبّه بهم

Inciuscherársi, *vnp.* avvinazzarsi, quasi inebriarsi, ثمل يثمل · لعبت الشمول فى راسه

Incivettíre, *vn.* e *np.* divenir civetta, imbaldanzire, تاه يتيه · تدلّل · تغنّج · تغندر

Incivíle, *add. mf.* non civile-inurbano, غير متمدن · مستفلح · خشن · ثخين ج ثخناء

Incivilíre, *vn.* divenir civile, تأدّب. تهذّب — *va.* far diventar civile, هذّب. تمدّن يتمدّن. مدّن يمدّن. ادّب يادّب

Incivilíto-a, *add.* e *p.* d'incivilire-dirozzato, متأدّب. متهذّب. متمدّن

Inciviltà, *sf. sing.* e *pl.* mala creanza-inurbanità, عدم تمدن. غلاظة. ثخانة. خشونة. فظاظة

Inclemênte, *add. mf.* duro-severo, قاسى — rigido, nocivo, parlandosi d'aria o di stagione, صارم. شديد. عنفى

Inclemênza, *sf.* contrario di clemenza-asprezza-severità, قساوة. صرامة. عنف — rigidezza, parlandosi d'aria, di stagione, ecc. قساوة الفلك. شدة الطقس

Inclinábile, *add. mf.* che può essere inclinato o piegato, لين. ادن. سهل الانعطاف

Inclinaménto, *sm.* stato della cosa che piega o pende, تثنى. انحناء. اعوجاج — inclinazione-propensione, تشوق. ميل. انعطاف نحو

Inclinánte, *add. mf.* che inclina, che è disposto, منعطف. منحنى. جانح. مايل

Inclináre, *va.* piegare-abbassare, أمال. يميل. عطف يعطف. احنى يحنى. اخفض — *vn.* pendere verso di un lato, انحنى. انعطف — avere attitudine o disposizione a checchessia, نحا ينحو. رغب يرغب في. انعطف الى

Inclinatívo-a, *add.* atto ad inclinare, مميّل. عاطف. مستميل

Inclináto-a, *add.* e *p.* d'inclinare, piegato-abbassato, منعطف. منخفض — disposto-propenso, favorevole, راغب في. متاهّب الى. حاضر

Inclinazióne, *sf.* piegatura, انثناء — attitudine o disposizione a qualche cosa, رغبة في. هوا. ميل. انصباب — affezione-amore, محبة. ميل. انعطاف الى

Inclinévole, *add. mf.* pieghevole, عطوف. لين العريكة

Inclito-a, *add.* illustre, insigne, preclaro, اثيل. نبيه. نابه. نبيل ج نبلا

Inclúdere, *va.* comprendere, تضمّن. احتوى — chiuder dentro, e dicesi per lo più di lettere, أصر. انطوي على. غلّق يغلّق

Inclúsa, *sf.* lettera inchiusa dentro un'altra, e dicesi anche acchiusa, تحرير في طي اخر — voi riceverete qui incluso un biglietto coll'indirizzo al tale, واصل بطيه تحرير باسم فلان. واصل ضمنه مكتوب باسم فلان — vi prego di consegnare l'inclusa al tale, الرجو ان تسلموا التحرير بطيه الى فلان

Inclusíva, *sf.* facoltà accordata ad alcuno in ordine a qualche concorrenza, انحصار القرع في. وقوع القرع على

Inclusivaménte, *avv.* compreso anche, معاً. مضمراً. تماماً. بالتمام. داخلاً. داخل في الحساب

Incoatívo-a, *add.* che incomincia, شارع — atto ad incominiciare, اهل للشروع. اهل للبداية. مبتدى. البادى

Incoáto-a, *add.* principiato, مشروع به. مبتدى

Incoccáre, *va.* mettere nella cocca, اتاق القوس. اغرق السهم فيها. ركّب السهم على القوس — *np.* stentare a proferire, e dicesi proprio delle parole, تعتع. تلتل. فافا يفافى. تمتم. لعثم

Incocciáre, *vn.* e *np.* ostinarsi nella propria opinione con volontà stupida, non punto ragionevole, تصلّب في رايه. تشبّث برايه. أصرّ على رايه. عند يعند. حتم يحتم. تعاند يتعاند في

Incodardíre, *vn.* divenir codardo, impaurire-avvilirsi, فشل. جبن يجبن. تذلل يتذلل

Incoerênte, *add. mf.* non coerente-sconnesso, غير مطابق. غير مرتبط. مخالف. متفرق

Incoerênza, *sf.* qualità di ciò che è incoerente, عدم مطابقة. عدم مناسبة. مخالفة. تفرق

Incogitábile, *add. mf.* da non potersi pensare o immaginare, لا يعقل. لا يدرك. غير ممكن تصوره. لا يمكن ان يتصور في العقل

Incôgliere, *va.* cogliere-sopraggiungere, ظفر بهِ ٠ مَسَكَ ٠ أَدْرَكَ — *vn.* accadere-intervenire, جرى ٠ تَوَقَّعَ ٠ حدث يحدث لهُ حادث ٠ صدفة

Incôgnito-a, *add.* non cognito, مجهول ٠ مُستتر غير معروف

Incognoscíbile-inconoscíbile, *add. mf.* che non può conoscersi, لا يُعرف ٠ يُجهل

Incognoscibilità, *sf.* il non poter conoscere, il non esser conoscibile, مجهولية في المعرفة

Incoinquináto-a, *add.* immacolato, بريّ من الدنس ٠ مُطهّر ٠ بدون عيب ٠ طاهر ٠ نقي

Íncola-íncolo, *sm.* abitatore, اهليّ ٠ مستوطن ساكن ٠ قاطن ٠ متوطن ٠ مُقيم

Incoláto, *sm.* abitazione in alcun luogo fuor della patria, منزل ٠ مسكن ٠ موطن

Incollaménto, *sm.* union fatta con colla, تغرية ٠ تلصيق ٠ لصق في الغراء ٠ لحم في

Incollanáre, *va.* ornar di collana, طوّق يطوق

Incolláre, *va.* unire insieme con la colla, غرّى يغرّي ٠ لصق يلصق بالغرا

Incollerársi-incollerírsi, *vnp.* montare in collera-adirarsi, غَضِبَ يغضَبُ ٠ رجز يرجز التهب غيظاً ٠ احتدم غيظاً ٠ اغتاظ يغتاظ ٠ شعط يشعط في

Incolorársi, *vnp.* divenir colorito, تَزَخرَفَ تبهرج ٠ تلوّن يتلوّن

Incolpábile, *add. mf.* che non può incolparsi, بري ٠ بار ٠ مُبرًا من الذنب ٠ مُورّك ٠ غير مذنب ٠ خالي من الذنب

Incolpaménto, *sm.* imputazione di colpa, تذنيب ٠ اتهام

Incolpáre, *va.* dar colpa-accusare, ذَنَّبَ اتَّهَمَ ٠ نسب اليهِ ذنباً ٠ تَهَمَ ٠ خَطَّأَ يُخطّئ — *np.* accusarsi, اتَّهَمَ ٠ تَذَنَّبَ

Incolpáto-a, *add.* e *p.* d'incolpare-che è in colpa, مُتهَم ٠ مُذنب ٠ مُشكى عليهِ ٠ مُشتكى عليهِ

Incolpazióne, (*vedi* incolpamento), تخطئة اتهام ٠ تهمة ٠ تذنيب

Incolpévole, *add. mf.* non colpevole, بريّ ج ابرياء

Incoltaménte, *avv.* in maniera incolta, senza arte, زقاقياً ٠ بدون صناعة ٠ بخشانة

Incoltézza, *sf.* mancanza di coltura, selvatichezza, detto de'frutti, ecc. بريّة ٠ غلاظة ٠ خشانة

Incoltiváto-a, *add.* incolto-non coltivato, بور ٠ غامر

Incôlto-a, *add.* e *p.* d'incogliere, مدروك ٠ ماخوذ ٠ مقطوف — incolto-non colto-incoltivato, مُبوّر ٠ غير محروث

Incôlume, *add. mf.* sano e salvo, سليم المزاج سالم ٠ صحيح ٠ مُعافى

Incolumità, *sf. astr.* di incolume, سلامة ٠ صحة عافية

Incomandáto-a, *add.* non comandato, مُباح غير مامور بهِ

Incombattíbile, *add. mf.* non soggetto a combattimento-incontrastabile, لا يُنكر ٠ لا يُرتاب بهِ ٠ لا يُضادّ ٠ ماكد ٠ محقق

Incombênza, *sf.* commissione, مامورية ٠ وكالة وظيفة

Incombenzáre, *va.* incaricare, أمر ٠ فوّض ٠ وكّل

Incombinábile, *add. mf.* che non può combinarsi, لا يوفّق ٠ لا يُدبّر ٠ لا يُرتّب

Incombustíbile, *add. mf.* non combustibile, لا يصلح للوقود ٠ لا يحترق

Incombustibilità, *sf.* qualità di ciò che è incombustibile, عدم الصلاحية للاحتراق ٠ للوقود

Incombûsto-a, *add.* non combusto, غير موقود ٠ غير محروق ٠ غير محترق

Incominciáglia, *sf.* imperfetto e tedioso incominciamento, بداية مُملة ٠ مُتعبة

Incominciaménto, *sm.* principio, بداية شروع ٠ بدء ٠ اول ٠ ابتداء

Incominciáre, *va.* dare incominciamento, شَرَعَ يَشرَعُ بهِ ٠ أَخَذَ بهِ ٠ بدأ يبدأ ٠ ابتدى يبتدى

Incommensurábile, *add. mf.* che non si può misurare, لا يقاس لهُ ٠ لا يُدرك ٠ لا يتقايس لا يُحدّ

Incommensurabilità, *sf.* stato di ciò che è immensurabile, خروج عن القياس · عدم القايسة

Incommissíbile, *add. mf.* che non si può commettere, لا يُفوَّض · لا يُسلَّم

Incommutábile, *add. mf.* che non si può mutare-stabile, ثابت · راسخ · لا يتغير · ولا يُبدل لا يمكن تغييره

Incommutabilità, *sf.* stato di ciò che è incommutabile-stabilità, ثبات · رسوخ · عدم التغيير

Incomodaménte, *avv.* con incomodo, بانزعاج بتعب · بمشقة

Incomodáre, *va.* apportare incomodo, شوَّش ثقَّل على · صدَّع · ازعج يزعج · اكرب يكرب

Incomodità, *sf.* scomodo-disagio, تعب · ثقلة · تكدير · تشويش · تصديع

Incômodo, *sm.* disagio-disavvantaggio, تعب · انزعاج · كدر — *add.* che reca disturbo o fastidio, مكدِّر · متعب · مُزعج · مشوِّش مصدِّع · سالب الراحة

Incomparábile, *add. mf.* che non si può comparare, senza paragone-impareggiabile, لا يُقابَل · لا يُماثَل · فريد · وحيد · نُدّ لا مثيل له

Incomparársi, *vnp.* farsi compare, collegarsi per comparatico, تشبّن · وقّف شبينا

Incompartíbile, *add. mf.* non compartibile, لا يُقسَم · لا يتجزّأ

Incompassionévole, *add. mf.* non compassionevole, عديم الشفقة · عديم الحنيّة · قاسي القلب · جبّهل · عردمان · قفّن

Incompatíbile, *add. mf.* incombinabile, incongiungibile, e particolarmente dicesi di due o più ufficj o beneficj in una stessa persona, نافي · متنافر · ممتنع الامتزاج

Incompatibilità, *sf. astr.* d'incompatibile, تنافر · تنافي · عدم امتزاج

Incompensábile, *add. mf.* da non potersi compensare, لا يُعوَّض · لا يُعدَّل

Incompetênte, *add. mf.* che manca di competenza, غير كفو · غير صالح · غير شرعي · لا ولاية له

Incompetênza, *sf.* contrario di competenza-inabilità per mancanza di giurisdizione, parlandosi di giudice, عدم الولاية

Incompiúto-a, *add.* non compiuto-imperfetto, غير تام · خاسس · غير كامل · ناقص

Incomplêto-a, *add.* non compiuto-che ha difetto di qualche parte e dicesi di una serie di cose, come di opere, di medaglie, ecc. غير متمَّم · غير مكمَّل · ناقص

Incomportábile, *add. mf.* non comportabile-insopportabile, لا يُطاق · لا يحتمَل · غير محتمَل

Incompositaménte, *avv.* con incompostezza, بدون ترتيب · بدون نظام

Incompossíbile, *add. mf.* che non può esistere insieme, لا يُوفَّق · متنافر · متنافي

Incompossibilità, *sf. astr.* d'incompossibile, تنافر · تنافي

Incompostézza, *sf.* scompostezza, خربطة بلبلة · عدم نظام

Incompósto-a, *add.* non composto, غير مُركَّب · بسيط — male ordinato, مبلبل · مشوش

Incomprensíbile, *add. mf.* che non si può comprendere, لا يُدرك · لا يعقل · لا يُحدّ غير مدروك · بدون ادراك

Incomprensibilità, *sf. astr.* d'incomprensibile, عدم ادراك · عدم احصاء

Incomprensióne, *sf.* insufficienza di comprendere, قصور عن الادراك

Incompréso-a, *add.* non compreso, غير مدروك · غير مفهوم · غير مُدرك

Incompressíbile, *add. mf.* che non si può ridurre a minor volume dalla compressione, لا ينضغط · لا ينحصر

Incompressibilità, *sf.* proprietà di resistere ad ogni forza comprimente, e di non diminuir di volume sotto questa, عدم الضغط عدم الحصر

Incomunicábile, *add. mf.* che non può comunicare, لا يطّلع عليه. لا يُعرَف به

Inconcedíbile, *add. mf.* non concedibile, لا يُسلَّم به

Inconcepíbile, *add. mf.* che non può concepirsi, لا يُعقَل. لا يُفهَم

Inconcepibilità, *sf.* impossibilità o somma difficoltà di concepire, عدم امكان الادراك. تعسر الادراك

Inconciliábile, *add. mf.* che non può conciliarsi, متنافر. لا يوافق. لا يُقارب

Inconcludênte, *add. mf.* che non conclude, ساقط. غير سديد. لا نتيجة منه

Inconclúso-a, *add.* non concluso, غير مُقرَّر. غير منتهى

Inconcússo-a, *add.* non concusso, غير متزعزع — non abbattuto; illeso, irremovibile, ثابت. راسخ. متين

Incondizionále - incondizionáto - a, *add. mf.* senza condizione, غير مشروط. مُطلق

Inconfidênte, *add. mf.* non confidente - di cui altri non si fida, غير موثوق به. لا يوثق به. لا يُركن اليه. متحذر منه

Inconfidênza, *sf.* mancanza di confidenza, عدم الثقة. عدم الامان

Incongiungíbile, *add. mf.* che non si può congiungere, لا يُضاف. لا يُزاد. لا يُقرَن

Incongruénte, *add. mf.* sconvenevole, مُعيب. مشين. غير مناسب. غير لايق

Incongruenteménte, *avv.* inconvenientemente - fuor di proposito, بدون مناسبة. ابعاطاً. بدون لياقة. مشيناً. معيباً

Incongruênza, *sf.* inconvenienza, عيب. شين. إبعاط. عدم مناسبة

Incóngruo-a, *add.* improporzionato, لا يوافق. لا يُصاقب. مخالف

Inconocchiáre, *va.* mettere il pennecchio sulla rocca, لقّ على الركّة. كبَّ على العرناس

Inconosciúto-a, *add.* non conosciuto, مجهول. حيّ ابن بيّ. غير معروف. غير معلوم

Inconquassábile, *add. mf.* che non si può conquassare, قوى. شديد الاركان. متين. مكين. صلب. قاسي. لا يتزعزع. ثابت

Inconsapévole, *add. mf.* non consapevole - non avvertito, غير منبَّه. غير مُطَّلع

Inconseguênte, *add. mf.* chi agisce, chi parla contro i suoi proprii principj, ناقض قوله بقوله. مضادّ نفسه. لا رابطة لقوله

Inconseguênza, *sf.* difetto o mancanza di conseguenza, مخالفة. مناقضة. مضادة. عدم موافقة. عدم مطابقة — discorso, azione imprudente, كلام جهل. تغفّل

Inconsiderábile, *add. mf.* che non si può considerare, لا يُدرَك. لا يُعقَل. لا يُصوَّر — che non merita considerazione, مُستحقَر. مُستخفّ به. مُزدرى به

Inconsideratézza, *sf.* mancanza di riflessione o d'accortezza - nel parlare o nell'operare, sconsideratezza, دعانة. عدم تمييز. رعونة

Inconsideráto-a, *add.* senza considerazione, قليل التمييز. أرعن. أدعن. دعِن ج دعنة — imprudente, جاهل. غبي ج اغبياء. إمّر

Inconsistênte, *add. mf.* che non ha consistenza, insussistente, خيالي. شبحي. وهمي. لا صورة له. لا كيان له

Inconsistênza, *sf.* stato di ciò che è inconsistente, عدم القيام. عدم الاسناد

Inconsolábile, *add. mf.* che non può consolarsi, لا يُعزى. لا دواء لحزنه

Inconsoláto-a, *add.* non consolato, حزين. مغموم. لا حيلة في تسليته. فجور. كئب. مُكتئب

Incostánte, *add. mf.* non costante, غير راسخ. غير ثابت. ترش. غضب. متقلب. زهزق. طائش. طيّاش

Incostánza, *sf.* non costanza, عدم الثبوت. طياشة. ترش. تقلب. جخف. جخيف

Inconsuêto-a, *add.* non consueto, non

ancora sperimentato, غير مُختَبَر · غير معتاد — insolito, in usitato, غير دارج · منسوخ

Inconsúlto-a, *add.* sconsigliato, imprudente, جهول · مُتغَفّل

Inconsumábile, *add. mf.* da non potersi consumare, لا يَفنى — interminabile, لا ينتهى · لا ينقضى

Inconsútile, *add. mf.* senza esser cucito, tutto d'un pezzo, غير مخيَّط

Incontaminábile, *add. mf.* da non esser contaminato, لا يُدَنَّس · لا يتلطَّخ · مُطَهَّر

Incontaminatézza, *sf.* illibatezza-purezza, طُهر · عُفَّة · صفاوة · طهارة · نقاوة

Incontamináto-a, *add.* illibato-puro, طاهر · نقى · بارّ · لا دنس فيه · لا عيب فيه

Incontaménte, *avv.* subito, سريعاً · فى الحال · حالاً · عاجلاً · سرعةً · بالعجل · على الحارك

Incontemplábile, *add. mf.* da non potersi contemplare, لا يمكن التفرس به · لا يمكن ان يتبصر به · لا يمكن التامل به

Incontentábile, *add. mf.* che non si contenta mai, لا يرضى · لا يشبع · طَمّيع · طمّاع · لا يقنع من · شره

Incontentabilità, *sf. astr.* d'incontentabile, طمع · شدة الطمع · عدم الشبع · عدم الارتواء · شراهة

Incontestábile, *add. mf.* che non ha bisogno di testimoni, لا يُدحَض · لا يُنكَر · مُسلَّم به · مثبوت · لا اعتراض عليه

Incontestabilménte, *avv.* senza aver bisogno di testimoni, بمعزل عن كل اعتراض

Incontinênte, *add. mf.* che non ha continenza, منغمس · غير مستحرم · منهمك فى · دنس · غير عفيف

Incontinênza, *sf.* abitudine di chi non sa frenare la concupiscenza colla ragione, انغماس · دنس · عهارة · دعارة · انهماك — impotenza di ritenere l'orina, شلل فى المثانى · صَبّ البول · انحلال البول

Incóntra, *prep.* contro-incontro-dirimpetto, قدام · بازآء · مقابل · امام · بحذا · ملاصق

Incontrafattíbile, *add. mf.* che non può esser contrafatto, لا يُمثَّل · لا يُقلَّد · ندّ

Incontraménto, *sm.* lo incontrarsi, abboccamento, لقا · التقا · مصادفة · ملاقاة · مُقابلة

Incontráre, *va.* farsi incontro-affrontare, scontrare, لَقِيَ يلقى · صَدَفَ يَصدُفُ · صادَفَ · لاقى يلاقى — *vn.* accadere, succedere, صار يصير · جرى يجرى · حدث — *np.* abbattersi, قابَلَ · قاحَمَ · هاجَمَ — dar di cozzo, تصادم · صدم · دفع · تدافع · دفش يدفش — *incontrare il gusto di uno*-piacergli, ارضى يرضى · اعجب يعجب · جادَ على مراده · وافَقَ — *incontrare l'odio di uno*-essergli odioso, صادف بغضا · بغض يُبغَض

Incontrastábile, *add. mf.* che non si può contrastare, لا اعتراض فيه · اكيد · حقيق · غير مشبوه

Incontrastabilménte, *avv.* senza contrasto-indubitatamente, بدون شبهة · بلا ريب · بمعزل عن كل اعتراض

Incontrastáto-a, *add.* che è fuor di contrasto-indubitato, غير مشبوه · اكيد · حقيق · مأكد · مُحقَّق · بلا شبهة

Incontrovertíbile, *add. mf.* che non può cadere in controversia, واضح · جلىّ · باهر · لا جدال فيه · لا يحتمل الجدال · لا خلاف عليه

Incóntro, *sm.* l'incontrarsi, l'abbattersi in camminando, مُقابلة · التقآء · مُلاقاة — scontro-urto-cozzo, مُصادمة · مُدافعة — *prep.* dirimpetto, قدام · امام · مقابل الى · بازا — inverso-alla volta, بوجه · بازآء

Incontrovêrso-a, *add.* che non è mai venuto in controversia, non contrastato, غير مدحوض · مأكد · محقق · لا خلاف فيه · مُسلّم به

Inconturbábile, *add.* che non può essere conturbato, لا يضطرب · لا يقلق · هادى · رائق · ثابت

Inconvenévole, *add. mf.* non convenevole, عيب · مُعيب · بعط · غير مناسب · لا يوافق · غير موافق · غير لائق

Inconvenevolézza, *sf.* sconvenevolezza, إبعاط٭. عدم اللياقة. سفه٭. عدم الموافقة. عدم المناسبة

Inconveniênte, *sm.* cosa contraria alla convenienza, محذور٭. بأس٭. مانع٭. باعث ج بواعث. جوى٭ — *add. mf.* che non conviene, غير لائق. غير موافق. غير مناسب. ما هو واجب

Inconveniênza, *sf.* cosa malfatta o fatta in maniera sconvenevole, عدم لياقة. عدم مناسبة. معيبة ج معائب

Inconversábile, *add. mf.* non conversabile, insociabile, لا يعاشر. لا يؤالف

Inconvincíbile, *add. mf.* che non si può convincere, لا يقنع. متعنت٭

Incoraggiaménto, *sm.* l'incoraggiare, تنخية٭. تقوية. تشجع

Incoraggiáre, *va.* dar coraggio-inanimire, نخى ينخي. أبسل. شجع يشجع. قوى يقوى — *np.* prender coraggio, تشجع. تقوى. استبسل

Incoráre, *va.* mettere in cuore, حفظ في القلب — *np.* mettersi in cuore, وضع يضع في قلبه. اكمن. جعل في قلبه

Incoráto-a, *add.* e *p.* di incorare, محفوظ في اللب. في القلب — incoraggiato, مشجع. منخى. متقوى. متشدد

Incordaménto, *sm.* tensione delle corde di un istrumento, توتير. قرص. شد الوتر

Incordáre, *va.* mettere le corde agli strumenti da suono, وتر. أوتر — *vn.* perdere il poter piegarsi, تصلب. تشنج

Incordáto-a, *add.* e *p.* di incordare-messo in corde, موتر. موتور — intirizzito, منكمش. مصلب. مشنج

Incordatúra, *sf.* atto di mettere le corde ad uno strumento, توتير. إيتار — morbosa contrazione di muscoli, تشنج. انكماش

Incordonáre, *va.* cingere con cordone, منطق. زنر يزنر بالمرس. تقمط يتقمط بالحبل. لف يلف

Incorniáto-a, *add.* che ha corna, مقرن معاند٭. مصر٭ — ostinato, ذو قرون. راسخ

Incorniciáre, *va.* mettere in cornice, parlandosi di quadri, muri, ecc. بروز. جعل برواز٭

Incoronáre, *va.* imporre corona, توج إيتوج. كلل يكلل

Incoronazióne, *sf.* atto dell' incoronare, تكليل. تتويج

Incorporábile, *add. mf.* da potersi incorporare, ينضم. يمزج

Incorporalità, *sf.* qualità degli esseri incorporei, تنزه٭ عن الجسم. روحانية. نفسانية

Incorporaménto, *sm.* l'incorporare - unione - mistione, الحاق. ضم٭. خلط٭

Incorporáre, *va.* mescolare più corpi insieme in modo che rimangano confusi, مزج. خلط. أدخل. ضم — *np.* prender corpo, vestirsi di corpo, تقمص جسداً٭. تجسد يتجسد

Incorporazióne, *sf.* unione di più cose insieme, مزج٭. خلط٭. ادخال

Incorpôreo-a, *add.* che non ha corpo, عاري من الجسد. غير متجسم

Incorreggíbile, *add. mf.* non correggibile, عديم الاصطلاح. ممتنع اصلاحه

Incorreggibilità, *sf.* stato di ciò ch'è incorreggibile, عدم انقياد. عصيان. عتو. عدم الاصلاح

Incorrentáre, *va.* munire di correnti, di travicelli, وضع العوارض يضعها — far palchi di legname nelle stanze, وضع القصع في السقف. سقف البيت

Incórrere, *vn.* incontrare in cose di danno, ecc. جرى يجرى. داهم. عرض يعرض. اصاب يصيب له مصيبة

Incorrêtto-a, *add.* non corretto, مغلوط. ملحون. غير مضبوط

Incorrezióne, *sf.* vizio di chi mena vita scorretta e men che ordinaria, خلاعة. طلاح٭. فساد السيرة

Incorrótto-a, *add.* non corrotto-integro-

giusto, سليم · برئ من الفساد · كامل ٌ· نميرٌ · وافى صحيح ج اصحاء

Incorruttíbile, *add. mf.* non corruttibile; che non si lascia indurre a far in pro d'altri ciò che non si conviene, غير فاسد · لا يرتشى · لا يبرطل · عفيفٌ

Incorruttibilità, *sf.* qualità e stato di ciò che è incorruttibile, عفة · عفة نفس · انفة عدم الفساد — integrità di un giudice, عدم قبول البرطيل · عدم اقتبال الرشوة

Incorruzióne, *sf.* stato di ciò che non si può corrompere, عفافٌ · تمامٌ · عدم الفساد

Incórso-a, *add.* e *p.* di incorrere, عارضٌ مصادفة · حادث · مصيبة · داهية

Incortináre, *va.* circondare ed ornare di cortine, ستّر · غطّى · جعل الستار · سجّف

Incostánte, *add. mf.* non costante, متقلب زهزق · طايش · غير ثابت · قليل الثبات

Incostánza, *sf.* contrario di costanza-mutabilità, parlandosi di cose, تقلبٌ · زوال عدم ثبات · سرعة الزوال

Incôtto, *sm.* vacca, macchia o lividore che viene alle carni delle donne, quando tengono il fuoco sotto la gonnella in tempo di verno, اثر الحرارة — *add.* leggermente cotto, مذبّل · مشوى قليلاً · نى

Increánza, *sf.* atto o detto contrario alla buona creanza-inciviltà, قلة ادب · توحش نخانة · خشانة

Increáto-a, *add.* non creato-eterno, ازلى ابدى · سرمدى · غير مخلوق

Incredíbile, *add. mf.* non credibile, superiore ad ogni credenza, غير مصدق · فائق العقل · فائق طور العقول

Incredibilità, *sf.* qualità di ciò che è incredibile, عدم التصديق

Incredulità, *sf.* contrario di credulità-miscredenza, كفرٌ · فتنة

Incrêdulo-a, *add.* che non crede-miscredente, كافرٌ · كفورٌ · سقارٌ · صقارٌ

Increménto, *sm.* accrescimento-aumento, نمو · كبر · برخٌ · بركةٌ · نشوٌ

Increpáre, *va.* sgridare, riprendere con romore di parole e di gesti, انتهر · زجر · وبخ · ونّب صاح يصيح به

Increpazióne, *sf.* atto d'imprecare, صياحٌ انتهار · زجرٌ

Incréscere, *vn.* venire a noja, o a fastidio, شق عليه يشق · عنّت عليه يعنّت — aver compassione, رثى يرثى · شفق يشفق

Increscévole, *add. mf.* fastidioso-nojoso, مكربٌ · مغمٌ · مكدرٌ · يورث الكرب · يغم

Increscevolézza, *sf.* noja-fastidio, كدرٌ ج اكدار · مشقة · زعل · ضجر · غم

Increscimento, *sm.* rincrescimento-noja, كدر · مللٌ · مشقة

Increspaménto, *sm.* atto od effetto dell'increspare, ثنية ج ثنايا · غبنة — leggiero ondeggiamento delle acque, تجعيدٌ · غضنٌ ج غضون · تماوج المياه

Increspáre, *va.* ridurre in crespe, ثنى تجعد — جعد · تقلص — *np.* ridursi in crespe, تثنى · تقلص — *increspar la fronte*-ridurre la fronte in crespe per isdegno o per altra forte passione, قطب وجهه · عبس

Increspatúra, (*vedi* increspamento), تجعيد تقلص · تقطيب

Incretáre, *va.* coprir di creta, طان يطين مدر يمدر

Incrimináre, *va.* qualificare per crimine, accusare di un delitto, ذنّب · خطّا يخطى شكاه بذنب يشكوه

Incrináre, *va.* e *np.* fendersi leggermente, e dicesi della superficie di materia fragile, انشعث · انشق قليلاً · او شق قليلاً · شق

Incrinatúra, *sf.* piccolo fesso sulla superficie di materia fragile, senza che se ne separino le parti, شق · فسخ

Incristalláre, *vn.* rapprendersi a guisa di cristallo, e dicesi propriamente dell'acqua quando s'agghiaccia, تجلدت الماء كالبلور . تجمّدت

Incriticábile, *add. mf.* non criticabile, لا يُنْقَد . لا ينكّت عليه

Incrociaménto, *sm.* l'incrociare, تصليب مصالبة

Incrociáre, *va.* soprapporre o attraversare due cose a modo di croce, صلّب يصلّب عمل صليب — incrociare le mani sul petto (positura rispettosa), تَكَتَّفَ . صلّب يصلّب يديه

Incrociar le gambe, sedendo alla turca, تربّع . جلس متربعاً — traversare un cammino, قطع يقطع . عارض . قرصن

Incrociatóre, *sm.* chi incrocia, قاطع . مانع الذى يمنع عن . قرصان ج قراصين

Incrojársi, *vnp.* farsi crojo, duro, zotico, intrattabile, توحّش . تخشّن

Incrollábile, *add. mf.* che non può essere crollato, immobile, ثابت . راسخ . جامد لا يتزعزع . لا يتحرك

Incrostaménto, *sm.* incrostatura, تنزيل ترصيع — corteccia che formano le acque lapidescenti sulla superficie di alcuni corpi, تحجير . حجر الجليد

Incrostáre, *va.* accomodare sopra pietre, muro o simile, marmi ridotti in falde sottili, حجّر . نزّل . رصّع . رخّم

Incrostatúra, *sf.* quei marmi ridotti in sottili falde per coprire e adornare checchessia, تنزيل . ترصيع — intonaco, تكليس . توريق

Incrosticáto-a, *add.* incrostato, che ha fatto crosta, محجّر

Incrudeliménto, *sm.* l'incrudelire, قساوة شراسة . فظاظة

Incrudelíre, *vn.* divenir crudele, قسى يقسى تصلّب يتصلّب — *va.* render crudele, inasprire, قسّى يقسّى . حمّله على القساوة

Incrudíre, *va.* far crudo, cioè rozzo, zotico, aspro, خشّن . غلّظ — *np.* incrudelire, inciprignire, تقسّى . تخشّن . تغلّظ

Incruênto-a, *add.* non sanguinoso, غير دموى لا يسفك فيه دم — *sacrifizio incruendo*, dicesi la S. Messa, ذبيحة غير دموية ج ذبائح

Incrunáre, *va.* infilare nella cruna dell'ago il filo, عبّر الابرة . لضم الابرة

Inruscáre, *va.* coprir con crusca, mescolare, e dicesi di cose che non istanno bene insieme, عكّس . غطى يغطى بنخالة — *np.* intromettersi - ingerirsi, تعرض ل . تداخل يتداخل

Incubazióne, *sf.* covatura, حضانة . حضن رخمة . تعشيش

Incúbo, *sm.* senso di grave peso che, dormendo, provasi sul petto, e pel quale sembra impedito il respirare, il gridare e il muoversi, بهرة . تحدث فى الليل . عقدة قلب — spirito che superstiziosamente si credeva trasformarsi in uomo per giacere con altri - fantasima, كابوس ج كوابيس

Incúdine-incúde, *sf.* ferro grosso a due punte coniche sul quale i fabbri battono il ferro, سندان ج سنادين

Inculcáre, *va.* replicare o insistere con forza - persuadere, بحّج . رسّخ

Inculcataménte, *avv.* a forza di repliche, تلجيجاً . ترسيخاً

Inculcazióne, *sf.* l'inculcare, لجاجة . لجاجة

Incumbênza, *sf.* commissione - incarico, الزام . فرض . مامورية

Incuneáre, *va.* stabilire saldamente le pietre o i legnami nel muro, cacciandoveli a forza come altrettanti cunei, حشر يحشر . ترّس يترّس . حشك يحشك فى

Incuócersi, *vnp.* rosseggiare della pelle dei bambini fra le coscie, per effetto di leggiera infiammazione cagionatavi dalle loro orine, سمط يسمط . تسمط يتسمط

Incupiménto, *sm.* l'incupire, تكميد . معتم غامق . عابس

Incupíre, *va.* render cupo, parlandosi di colore, كَمَّدَ. سَمَّرَ. اغتم يغتم. غمّق يغمّق — *np.* cominciare a sdegnarsi, facendosi perciò scuro il volto, أَخَذَ يعبس وجهه. تَكَوَّتَ

Incurábile, *add.* non curabile, ممتنع شفاؤه. عسر شفاؤه. لا يشفى. لا يطيب

Incurabilità, *sf.* stato di ciò che è incurabile, امتناع الشفا. تماسى الداء. عدم الشفا

Incuránte, *add. mf.* non curante, محتقر. مُزدرى. غير مبالى

Incuráto-a, *add.* non curato, لم يُعالَج. لا يداوى

Incúria, *sf.* negligenza, كسل. تهاون. اهمال. عدم اكتراث

Incuriosità, *sf.* contrario di curiosità, تهاون. عدم اعتناء — incuranza di voler sapere, تهامل. عدم اعتناء

Incuriòso-a, *add.* non curioso-non voglioso di sapere, غير مبالى. متهاون. غير مكترث

Incursióne, *sf.* scorreria de' nemici per depredare, غارة. غزوة

Incurvábile, *add. mf.* che non si può curvare, لا ينطوى. صُلب. قاسى

Incurvaménto, *sm.* l'incurvare, لَىّ. تقويس. تحديب

Incurváre, *va.* far curvo-piegare, لَوَى. يلوى. قوّس حدّب — *np.* piegarsi, التوى يلتوى. طاطى يطاطى. انحنى ينحنى

Incurvatúra, *sf.* piegatura in arco, تقويس. تحدُّب. إنحنا. مُطاطاة

Incurvévole, *add. mf.* che fa divenir curvo, detto della vecchiezza, مُحدِّب. محنى

Incussióne, *sf.* impressione fatta con urto, لبدة. صَفقة. كبس

Incútere, *va.* far risentire, أرعش. أهال يُهيل. سكّب — infondere, ispirare, اراق يُريق. اثَّرَ

Índaco, *sm.* pianta d' Arabia, colore azzurro cavato dalle foglie della stessa pianta per uso dei tintori, نيل. حشيشة النيل

Indagábile, *add. mf.* che si può indagare, يُفحَص عنه. يُنقَّب

Indagabilità, *sf.* qualità di ciò che è indagabile, تنقيب. بحث مُدقق

Indagaménto, *sm.* l'indagare, تنقيب. بحث مدقق

Indagáre, *va.* ricercare diligentemente, investigare, بَحَثَ يَبحَث. نَقَّبَ. تَعَسَّسَ. دقق البحث

Indagazióne-indágine, *sf.* ricerca diligente, investigazione, تنقيب. بحث مُدقق. تدقيق البحث. تعسين

Indárno, *avv.* invano-inutilmente, عبثًا. سدى. باطلًا. بالباطل

Indebellábile, *add. mf.* che non si può debellare-invincibile, لا يغلب. لا يقهر. لا تمكن مُقاتلته

Indebilíre, *va.* addebelire, scemar le forze, ضعف. اضعف. اوهن. اخار القوى — *vn.* divenir debile, ضَعُفَ. وَهَنَ. خارت قواه. وهى يَوهى

Indebitársi, *vnp.* far debiti, تَحَمَّلَ ديونًا. استدان يستدين. تديّن يتديّن

Indébito-a, *add.* sconvenevole-ingiusto, غير واجب. غير عادل. جائر. غير موافق

Indeboliménto, *sm.* diminuzione di forze, وهن. ضعف. انحطاط. ذبول

Indebolíre, *vn.* divenir debole, sentirsi scemate le forze, ضَعُفَ. وَهَنَ. خارت قواه — *va.* scemare le forze, la vigoria, اضعف يضعف. اهزل. أوهن. أوهى يوهى

Indecênte, *add. mf.* non decente, خسيس. قبيح. مُعيب. غير لايق. مغاير الادب

Indecênza, *sf.* azione o discorso contrario alla decenza o alla pubblica onestà, عيب. معابة. فحش. رذالة

Indecíso-a, *add.* non deciso, مُتردّد. حائر. متوقف. مرجرج

Indeclinábile, *add. mf.* che non si può

declinare, e dicesi de' nomi, لا ينصرف · مبنى · غير منصرف · لا يتصرف

Indeclinabilità, *sf.* qualità di ciò che è indeclinabile, da cui non si può declinare, عدم الصرف · البنآ

Indecomponíbile, *add. mf.* non decomponibile, لا يتفكك · ممتنع · عسر انفكاكه · لا ينحل · لا يتحلل

Indecompósto-a, *add.* non decomposto, غير متفكك · غير منحل · متجمد

Indecoraménte, *avv.* senza decoro, in maniera indecorosa, sconvenevolmente, بما يشين · بما يعيب · معيباً

Indecôro-a, indecoróso-a, *add.* che offende il decoro-indecente, غير مُجِلّ · معيب · مشين · مضادد الادب · يضاد الحشمة

Indefaticabilménte, *avv.* senza mai stancarsi, indefessamente, بدون تعب · بدون كَلَل · بلا فتور · بلا ملل

Indefensibilménte, *avv.* in modo da non potersi difendere, بدون امكان للمقاومة

Indefessaménte, *avv.* senza stancarsi, بدون كلل · جهيداً · بدون تعب

Indefêsso-a, *add.* che non si stanca mai, che non cessa mai, لا يَكَل · لا يَمَلّ · جهيد

Indefettíbile, *add. mf.* che non può venir meno, che non può mancare, لا ينقص · لا يزل · لا يخلّ

Indefettibilità, *sf.* qualità di ciò che è indefettibile, عدم النقصان · ثبات

Indeficiênte, *add. mf.* che non cessa, perenne, abbondante, غزير · غير ناقص · لا يحول · لا يتغير

Indeficiênza, *sf.* incessanza-abbondanza, وفرة · فيضان · كثرة · غزارة

Indefiníbile, *add. mf.* che non può definirsi, لا يَتَقرّر · لا يَتقيَّد · غير محدود · لا يحدّ

Indefinitaménte, *avv.* senza fine-senza definizione, بدون نهاية · من غير تحديد

Indefinitézza, *sf.* indeterminazione, stato e qualità di ciò che non è determinato, irresolutezza nel definire, اطلاق · عدم تحديد

Indefiníto-a, *add.* non determinato, che non si può determinare, غير مُقيَّد · مُطلق · غير محدود

Indegnabóndo-a, *add.* iracondo-sdegnoso, غضوب · مُتَغَيّظ

Indegnaménte, *avv.* non degnamente-malamente, بقباحة · بعدم لياقة · بدون استحقاق

Indegnaménto, *sm.* sdegno-ira, رجز · حسيفة · وحر · غضب · غيظ

Indegnáre, *va.* ledere, nuocere, parlandosi di cose che agiscono sopra parti malate, أذى يأذى · ضرّ يضرّ — *np.* sdegnarsi-adirarsi, تخلق يتخلّق · اغتاظ يغتاظ · اشمأز يشمئز · زعل يزعل من

Indegnatívo-a, *add.* atto a muovere sdegno o collera, مهيّج · محرّك · مغضب · مسخط

Indegnazióne, *sf.* sdegno-ira, غيظ · غضب · سخط · اشمئزاز

Indegnità, *sf.* cosa indegna, azione iniqua o perfida, قباحة · فظاعة · عيب

Indégno-a, *add.* non degno-sconvenevole, ردى · قبيح · فاحش · معيب — che non merita punto, غير مستحق · غير أهل — fare del bene a della gente che ne sono indegne, عمل الاحسان مع غير اهلهِ — dono indegno di voi, che non merita di esservi offerto, هدية ليست من مقامكم · ولا من شانكم — azione indegna di voi, che non vi conviene affatto, لا يليق بك ان تاتى بمثل هذه الاعمال · فهذا مما يشينك

Indegno-a, malvagio, degno di essere condannato, منكر · مرذول · مشجوب

Indelébile, *add. mf.* che non si può cancellare, لا يمحى · راسخ

Indelebilità, *sf.* qualità di ciò che è indelebile, رسوخ · ثبات

Indeliberáto-a, *add.* non deliberato, متوقف · متردد · مرجوج

Indeliberazióne, *sf.* irresoluzione nel deliberare, perplessità, توقّف . تردّد . ارتجاج . تحيّر

Indelicatézza, *sf.* mancanza di delicatezza, خشونة . فظاظة . ثخانة

Indelicatírsi, *vnp.* diventar delicato, تلطّف . ترقّق . ترفّع . تنعّم . تدلّل

Indemoniáre, *vn.* divenire indemoniato, سكنه ابليس . تشيطن يتشيطن . تتلبس يتلبّس

Indemoniáto-a, *add.* e *p.* d'indemoniare, che ha addosso il demonio - spiritato, متشيطن . ساكن به شيطان . مسكون

Indênne, *add. mf.* che ha indennità - salvo senza patir danno, سالم . غير مضرر . غير منثلم

Indennità, *sf.* compenso - risarcimento, تعويض الضرر . تضمين الضرر

Indennizzáre, *va.* rifare il danno - risarcire, عوّض عليه ما خسره . عوّض يعوّض الضرر

Indennizzazióne, *sf.* risarcimento del danno, تعويض الضرر

Indentáre, *vn.* mettere i denti, سنّن . ركّب يركّب الاسنان — *va.* commettere due legni per mezzo di denti o d'intaccature, عشّق . ادخل بعضه ببعض

Indentrársi, *vnp.* farsi dentro, دخل يدخل . ولج يلج

Indéntro, *avv.* nella parte interiore, باطناً . في . داخلاً . في الداخل

Independênte, *add. mf.* che non dipende o che non soffre dipendenza, مستقلّ . حرّ . غير متعلق

Independenteménte, *avv.* con independenza, ما عدا . ما خلا . فضلاً عن . بمعزل عن . مجرداً عن

Independênza, *sf.* facoltà d'operar secondo il voler proprio, استقلال . تحرّر

Indescrivíbile, *add. mf.* che non si può descrivere, لا يوصف . لا ينعت . فايق الوصف

Indesiderábile, *add.* che non è da desiderarsi, لا يرغب فيه . لا يراد . مكروه . مرذول

Indeterminábile, *add. mf.* che non può essere determinato, لا يتيسر تحديده . لا يمكن تقريره . لا يمكن جزمه

Indeterminàto-a, *add.* non determinato, غير معين . غير مقرّر . مطلق . نكرة — irresoluto, parlandosi di persona, متوقف . مرجوج . متردد — incerto, parlandosi di cosa, لم يقرّ رايه . غير مأكّد . مرتاب به . غير مجزوم

Indeterminazióne, *sf.* irresoluzione-sospensione nel determinare, توقّف . تردّد . ارتجاج

Indettáre, *va.* dare secreti avvertimenti, per lo più in altrui danno, تآمر على . تدسّس — *np.* intendersela segretamente, per lo più con fini non buoni, كاد يكيد . تدسّس على . القى دسائس على

Indettatúra, *sf.* lo indettare, lo essere stato indettato, دسيسة ج دسائس . مكيدة

Indevotaménte, *avv.* in maniera indevota, باحتقار . بعدم عبادة . بقلة وقار . بعدم احتشام

Indevôto-a, *add.* senza devozione, قليل العبادة . قليل الورع . غير محتشم . غير عابد

Indevozióne, *sf.* mancanza di devozione, عدم العبادة . عدم الورع

Índi, *avv.* da quivi, da quel luogo o da quel tempo, من ثمّ . من ذاك الوقت . من ذاك المكان — poi - appresso, ثمّ . بعد ذلك

Indiademáre, *va.* mettere il diadema, توّج يتوّج . كلّل

Indiamantáre, *va.* ridurre a foggia di diamante, ألمس . رصّع بالالماس

Indiána, *sf.* sorta di tela dipinta, che un tempo veniva dalle indie, شيت هندي . شيت يمني

Indiáno-a, *add.* delle indie, هندي . من الهند — *fare l'indiano o lo gnorri*, far mostra di non essere informato di ciò di cui parlasi, تجاهل . اظهر من نفسه الجهل . تغابى

Indiáre, *va.* deificare, الّه يألّه — *np.* farsi

partecipe di Dio, quasi deificarsi, تألّه يتألّه

Indiáto-a, *add.* e *p.* di indiare, fatto partecipe di Dio-deificato, متألّه

Indiavolaménto, *sm.* cosa diabolica, stregoneria, رقية . شيطنة . سحر

Indiavoláre, *vn.* imperversare a guisa d'uomo che abbia il diavolo addosso, استجنّ . تشيطن يتشيطن . غيظاً — *va.* fare occupare da diavoli, parlandosi di luoghi, شيطن . اقام الابالسة فيه — *np.* cangiarsi in diavolo, استحال الى شيطان

Indiavolío, *sm.* imperversamento ed azioni vituperose, indecenti, قباحة . فظاعة . شيطنة

Indicaménto, *sf.* l'indicare, دلالة ج دلائل اخبار . ايمآ . اشارة . بيان . دل بالاصبع

Indicáre, *va.* accennare coll'indice, con la mano o con cosa che s'abbia tra mano, اومأ يومئ . اشار يشير . دلّ على يدلّ

Indicatívo-a, *add.* che ha forza d'indicare, دالٌّ . مشيرٌ — primo de' modi, del verbo, نوع الاشارة . صيغة المضارع

Indicazióne, *sf.* cenno o segno che indica, دلالة ج دلائل . اشارة . بيان . اخبارٌ

Índice, *sm.* cosa che indica, mostra o accenna, e più comunemente dicesi di quella lancetta o ago che segna le ore negli oriuoli, اشارة . أثر ج اثار . امارة . دلالة ج دلايل . علامة — dito della mano che è vicino al pollice, الاصبع الشاهد . السبّابة — tavola delle materie contenute in un libro, فهرسة ج فهرسات . فاتحة الكتاب

Indicábile, *add. mf.* da non potersi dire o esprimere, فائق الوصف والتعبير والمقال يعجز عن وصفه اللسان . لا يعبر عنه بلسان

Indie, *sfp.* vasta regione dell'Asia, بلاد الهند

Indietreggiáre, *vn.* tirarsi indietro, tornare indietro-ritirarsi, تقهقر . عاد الى الورآ يعود

Indiétro, *avv.* nella parte deretana o posteriore, ورا . خلف — col viso rivolto alla parte opposta a quella cui tende il passo, نظرة الى ما ورآ — verso il tempo passato, فيما مضى . فيما عبر . فيما سلف

Indifendíbile, *add. mf.* che non può difendersi, لا تمكن المحاماة . لا يناضل عنه . لا يدافع عنه

Indiféso-a, *add.* non difeso-senza difesa, لا محامي له . لا عضد له

Indifferênte, *add. mf.* che, per non curanza o per irriflessione, non si induce ad abbracciare piuttosto un'opinione, che un'altra, متحايد . مجرّد الغرض . عديم الغرض — nè buono, nè cattivo, مجرّد . جايز . مباحٌ — tutto ciò è indifferente, كل هذا سوآ — la scelta fra i due è indifferente, لا فرق بينهما — cosa, azione indifferente, che può farsi o non farsi a sua scelta, فعل مباحٌ يختار اجراؤه او تركه

Indifferentemênte, *avv.* senza differenza o divario, على السوية . بدون استثنآ . بدون فرق . بلا تمييز — d'una maniera indifferente-con freddezza, بدون اكتراث . من دون اعتنآ . بلا اعتبار

Indifferênza, *sf.* stato di una persona indifferente, تجرّدٌ . عدم اكتراث

Indifferíbile, *add. mf.* che non si può differire, لا يمكن ان يؤجّل . ملزٌ . لا يتأخر

Indígeno-a, *add.* nato nel paese, particolare a un paese, وطنيٌّ . اهليٌّ

Indigênte, *add. mf.* bisognoso, فقير ج فقرآ . بائس . عائز — che ha pochissimo o che non ne ha punto-poverello, معتاز . محتاج

Indigênza, *sf.* stato di chi è indigente, احتياج . اعتياز . فقر . عاذة

Indigestíbile-indigeríbile, *add. mf.* non atto a digerirsi, عسر هضمه . لا ينهضم . ثقيل على المعدة . تورث التخمة

Indigestibilità-indigeribilità, *sf.* stato di ciò che è indigeribile, صعوبة الهضم . قلّة الهضم . عدم الهضم

Indigestióne, *sf.* male di stomaco per la difficoltà di digerire, بَرَدَةٌ · بَشَمٌ · تُخَمَةٌ

Indigêsto-a, *add.* difficile a digerire, che non si può affatto digerire, مُتَّخِمٌ · مُتْخِمٌ · غير منهضم · غير مهضوم — male spiegato, mal concepito, شرحٌ مُشَوَّشٌ

Indignársi, *vnp.* sdegnarsi, غَضِبَ يَغْضَبُ سَخِطَ

Indignazióne, *sf.* risentimento che si prova alle male opere altrui, غَضَبٌ · سَخَطٌ · رجزٌ

Indilataménte, *avv.* subito - senza indugio, حالاً · سريعاً · بدون ابطآء · عاجلاً

Indileguábile, *add. mf.* che non può esser dileguato, لا يمتد · عسر امتداده · صعب امتداده

Indimostrábile, *add. mf.* che non si può dimostrare, لا يمكن بيانه · لا يمكن اثباته

Indíre, *va. irreg.* intimare, عرف · أمر · انفذ امرا — *indire il concilio* - convocarlo, جمع مجمعا دعا الى مجمع

Indirêtto-a, *add.* non diretto, مُعوجٌ · اعوج

Indirígere, *va.* dirigere - indirizzare, دبّر · أرشد · أدار

Indirítto-a, *add.* indirizzato, مُرشَدٌ · مُدَبَّر · مقاد

Indirizzáre, *va.* mettere per la retta via, ارشَدَ · دَلَّ · اهدى — rivolgere, parlandosi d'animo e di mente, وجّهَ · حصر فكره — dirigere, parlandosi di lettere, بعث · أرسل · وجّه — *vn.* e *np.* andar verso una persona o un luogo, نَحا يَنحُو · ذَهَبَ الى · أمَّ يأمّ · توجه يتوجه الى

Indirízzo, *sm.* segno qualunque che dà una direzione ai nostri passi, alle nostre ricerche, ecc. ارشاد · دلالة · ذهاب · اتجاه — recapito o inviamento o dedica secondochè si parla d'una lettera, o d'un negozio o d'un libro, عنوان · ارسالية · بعثانية

Indiscerníbile, *add. mf.* che non può discernersi, لا يميّز · لا يفرز

Indisciplína, *sf.* mancanza di disciplina, عدم تاديب · عدم تهذيب

Indisciplinábile, *add. mf.* che non riceve, o non è atto a ricevere disciplina, لا يهذّب · لا يؤدّب · لا يُثقّف

Indisciplinabilità, *sf.* stato di chi è indisciplinabile, عدم التهذّب · عدم التأدّب · عدم النظام

Indisciplináto-a, *add.* non disciplinato, غير مُؤدّب · غير مُهذّب · عديم النظام

Indiscolpábile, *add. mf.* che non può discolparsi, لا يُبرّر · لا يُزكّى · مُذنب

Indiscretaménte, *avv.* senza discretezza, تغفّلاً · بدون افراز

Indiscretézza, *sf.* mancanza di prudenza, o di riguardi nell'operare o nel parlare, تغفّل · عدم افراز

Indiscréto-a, *add.* non discreto - non moderato, مُتغفّل · عديم الحكمة والافراز

Indiscússo-a, *add.* non discusso, non esaminato, غير مجادل عليه · غير محاور عليه · لم تقع عليه مشاجرة

Indisiáre, *va.* metter disio, far venir voglia, رغّب · شهّى يشهّي · منّى يمنّي

Indispensábile, *add. mf.* che non si può dispensare od esimere, necessarissimo, هو ضربة لازب · لازمٌ · ضروريٌ · لا يُستغنى عنه · لا مناص منه · لا بدّ منه

Indispensabilménte, *avv.* senza potersi dispensare, بلا بدّ · حتماً · جزماً · من كل بدّ

Indispettíre, *vn.* e *np.* prender dispetto, montare in istizza, اغتاظ يغتاظ · انتكى ينتكى · انكاد ينكاد · تأثّر · انفعل

Indisponíbile, *add. mf.* non disponibile, غير مُتيسّر · غير متجهز

Indispórre, *va.* affliggere - stizzare, انكى ينكي — غاظ يغيظ — mettere in una disposizione meno favorevole, كدّر · عكّر خاطره · اغضب على · غلّظ خاطره على

Indisposizióne, *sf.* mala disposizione, كدر · انفعال · تغليظ للخاطر — malattia leggiera, انحراف مزاج · حركة لطف · تشويش

Indispósto-a, *add.* non disposto, منفعل · متأثر · منكاد — leggiermente malato, منحرف المزاج · متشوش

Indisputábile, *add. mf.* che non può disputarsi, غير مدحوض · لا جدال عليه · مثبوت

Indisputáto-a, *add.* non disputato, لم يُحاوَر فيه · لم يقع عليه جدال · مُسلَّم به

Indissipábile, *add. mf.* che non può dissiparsi, لا يتبدَّد · لا يُسرَف · لا ينبدرق · لا يُبذَّر

Indissolúbile, *add. mf.* non solubile, لا يُحَلّ · لا يذوب · لا ينحلّ · لا يمكن فكه

Indissolubilità, *sf.* stato e qualità di ciò che non è solubile, عدم الانحلال · عدم الانفكاك

Indistaccabilménte, *avv.* in modo da non potersi distaccare, بما لا يمكن فصله · بما لا يمكن فكه

Indistinguíbile, *add. mf.* non distinguibile, لا يمكن ان يتميز · لا يمتاز

Indistinguibilità, *sf.* stato e qualità di ciò che è indistinguibile, عدم امكانية التمييز

Indistínto-a, *add.* non distinto-indiviso, غير ممتاز · مُبلبل · مُشوش

Indistinzióne, *sf.* stato d'uno misto i cui componenti non si possono distinguere, confusione, mischianza, بلبلة · تشويش · خربطة

Indítto-a, *add.* intimato, مأمور به · مرسوم · صادر الامر به

Indívia, *sf.* sorta d'erbaggio che si mangia in insalata, هندبة

Individuále, *add. mf.* spettante a individuo, particolare, فردي · مخصوص · مُفرد · نفري · شخصي

Individualità, *sf.* ragione formale dell'individuo, فردية · شخصية

Individualménte, *avv.* con modo individuo, مفرداً · فردياً · بالافراد · بالفردية · شخصياً

Individuáre, *va.* ridurre all'individuo-singolarizzare, أفرد يفرد · نوّع · فصّل · فرّد يفرّد · فرّق يفرّق

Indivíduo-a, *add.* nome comune ad ogni essere organico rispetto alla specie od al genere cui spetta, نفس ج نفوس · نفر ج انفار · فرد ج افراد · شخص ج اشخاص

Indivisaménte, *avv.* senza divisione o distinzione, confusamente, بدون انفصال · مشاعاً · بدون انقسام

Indivisíbile, *add. mf.* che non si può dividere, لا تمكن قسمته · غير منفصل · مرتبط · لا ينفك

Indivisibilità, *sf.* qualità di ciò che non può esser diviso, عدم امكانية الانقسام · امتناع الانفصال

Indivíso-a, *add.* non diviso, غير مقسوم · غير منقسم · مشاع

Indiziáre, *va.* dare indizio o segno, أعطى دلائل · اوقع الريبة

Indizióne, *sf.* intimazione, convocazione, parlandosi di Concilio ecclesiastico, تعيين أمر

Indócile, *add. mf.* non docile, difficile a governarsi, عاتي ج عتاة · عنيد · عاصي ج عصاة

Indocilità, *sf.* mancanza di docilità, جموح · عتو · عناد · عصيان · عدم انقياد · صعوبة · قلة طاعة · عدم اطاعة

Indocilíto-a, *add.* reso docile-persuaso, مُطبَّع · مُكسَّر · مُتروَّض

Indogliáre, *va.* addogliare-addolorare, أوجع · ألَم يألِم · أحزن · اغمّ · اكرب

Indogliáto-a, *add.* assiderato-indolenzito, موجع · متألّم · مُحزن

Indolcíre, *va.* far divenir dolce, حلّى · لطّف · ليّن يليّن الشيء — parlandosi di metalli, toglier loro la crudezza, نعم — *vn.* divenir dolce, حلا يحلو · عذب

Índole, *sf.* natural disposizione od inclinazione a virtù od a vizio, طبع ج طباع · جبلة · خلق ج اخلاق · شنشنة · عريكة

Indolênte, *add. mf.* che ha indolenza, e

dicesi propriamente di certi tumori, لا يوجع · غير موجع · بارد — indifferente d'animo, spassionato che non si duole, جامد الطبع · قليل المروّة · متراخى · متغافل · متهاون · بارد

Indolênza, *sf.* privazione di dolore, برودة الدآ · عدم ايجاعه — indifferenza d'animo-spassionatezza, جمود الطبع · قلة مروّة · عدم نخوة

Indolenziménto, *sm.* addoloramento del corpo, وجع ج اوجاع · ألم

Indolenzíre, *va.* intormentire, خدر · خمد · خبّل — *vn.* addolorare alquanto, e dicesi di membra affaticate o côlte da improvviso freddo, توجّع · تألّم · تخدّر

Indolêre, *va.* addolorare, ألّم · اوجع يوجع — *np.* dolersi-far doglianze, حزن · رثى يرثى

Indoliménto, *sm.* senso di piccol dolore, وجع ج اوجاع · تخدّر

Indomábile, *add. mf.* che non si può domare, لا يطّبع · جامح · طامح · لا يروض · لا يقمع

Indomáto-a, *add.* non domato, غير مروض · طامح

Indômito-a, *add.* non domato, terribile-fiero, مشغب · صعب ج صعاب · غير مطّبع · غير مروض

Indoppiáre, *va.* doppiare-rendere doppio, ضاعف · ثنّى يثنّى

Indoraménto, *sm.* doramento, تحلية بالذهب · تذهيب · طلى بالذهب

Indoráre. *va.* coprire con foglie d'oro, حلّى بالذهب · ذهّب · صفح بالذهب · لبّس ذهبا

Indoratóre, *sm.* chi indora, مذهّب · صائغ ج صاغة

Indoratúra, *sf.* atto dell'indorare, تذهيب · طلى بالذهب

Indormentáre, *va.* indurre sonno, نوّم ينوّم · نعّس — *np.* pigliar sonno, نام ينام · غفى يغفى · نعس ينعس · تهوّم · وسن يوسن · رقد · ابحن

Indormíre, *va.* e *np.* non curare-addormentarsi, تغافل عن · غفل يغفل · توانى يتوانى

Indósso-in dôsso, *avv.* intorno al dosso-sopra la persona, على ظهره · على عاتقه

Indotáto-a, *add.* senza dote, لا مهر له · لا جهاز له — beneficato-rimunerato, مكافى · مجازى · منعم عليه

Indôtto-a, *add.* non dotto, جاهل · أمّى

Indótto-a, *add.* e *p.* d'indurre-mosso a fare, محرض · محرّك · مغرى

Indottrinábile, *add. mf.* incapace di dottrina, لا يتعلّم · لا يؤدّب · لا يهذّب

Indoverosaménte, *avv.* indebitamente, بدون الزام

Indovína, *sf.* d'indovino, عرّاف · رمّال · زاجر · مبصّر

Indovinábile, *add. mf.* da potersi indovinare, يخمّن عليه · يتنبّأ عنه · يحذر · يعرف مستقبله

Indovinaménto, *sm.* l'indovinare-predizione del futuro, تخمين · انبآء

Indovináre, *va.* prevedere o predire il futuro, نبّأ ينبئ · تنبّأ يتنبّأ · حذر

Indovinatôrio-a, *add.* che ha virtù d'indovinare, له معرفة بالمستقبل · حزّار

Indovinêllo, *sm.* detto oscuro, per lo più in versi, perchè altri ne indovini il vero senso, احجية ج احاجى · لغز ج الغاز

Indovíno, *sm.* chi pretende di conoscere e saper predire il futuro, منجّم · مبرّج · عرّاف · حذّار

Indovúto-a, *add.* non dovuto-indebito, غير محقّ له · غير ملتزم · غير ملزوم

Indôzza, *sf.* malore-duolo, دآء · وجع · مرض

Indozzaménto, *sm.* l'indozzare, *vn.* intristire per sopravvegnente indisposizione, كآبة · وجع

Indragáre, *vn.* incrudelire a guisa di drago, شرس يشرس · تصلّب يتصلّب · تقاسى يتقاسى — *np.* inferocirsi-stizzirsi, استشاط غيظا · يستشيط · هاج يهوج · جاش

Indragoníto-a, *add.* irato a guisa di dragone, هائج · مستجن غيظاً

Indrappáre, *va.* fabbricar drappi, حاكَ يَحيك · حيّك يحيّك · اشتغل في · صنع اقمشة

Indrappelláre, *va.* far drappelli-mettere in ordinanza i drappelli della milizia, صَفَّ العسكر للقتال · رتّب يرتّب الجيش

Indrizzábile, *add. mf.* che può indrizzarsi, يمكن تقويمه

Indrudíre, *va.* far divenir drudo, حمله على العشق — *vn.* far da drudo-divenir drudo, عشق · انغرم · هام يهيم · علق

Induáre, *va.* far due-dividere in due, ثنّى يثنّى · قسم شطرين · قسمه الى اثنين — *np.* farsi due, صار اثنين — accompagnarsi-unirsi due, ازدوج يزدوج · تثنّى

Indubitábile, *add.* che non si può mettere in dubbio, غير مشكوك به · غير قابل الشك لا شك فيه · لا ريب فيه · محقق · مؤكد

Indubitabilità, *sf.* qualità di ciò che è indubitabile, تحقيق · تاكيد · عدم الارتياب · عدم الشك

Indubitabilménte, *avv.* in modo indubitabile-senza dubbio, بدون ريب · لا شك في ذلك · حقيقةً · اكيداً

Indubitáto-a, *add.* che non ha dubbio, حقيق · مؤكد · غير مرتاب

Inducimento, *sm.* l'indurre-persuasione, اغرآ فيه · تحريض · حمل على

Inducitívo-a, *add.* atto ad indurre, مُغرى محرّض · حامل على

Indugévole, *add. mf.* che indugia-tardolungo, بطئ · متباطئ · قعيد · متوانى · مهل · بطى

Indugiaménto, *sm.* l'indugiare, إمهال · بطؤ ابطآء · اعاقة · تاجيل

Indugiáre, *va.* tardare-differire, بطّأ يبطّئ · أجّل يأجّل · ابقى يبقى · طول يطول — *np.* intertenersi, انعاق · تعوق · تأخر

Indúgio, *sm.* tardanza-dilazione, عاقة · اجل ابطآء · طولة

Indugióso-a, *add.* che mette tempo in mezzo, che si mostra tardo o pigro, بطئ قعيد · متأخر

Indulgênte, *add. mf.* che indulge-che ha della indulgenza, سموح · متسامح · متساهل — l'amicizia è indulgente, عين المحب عمياً · الحب ستّار العيوب

Indulgênza, *sf.* facilità a perdonare, a scusare, اغماض · اغضآ · مسامحة · شفقة — tesoro dei meriti di G. C. dispensato ai fedeli da chi ne ha l'autorità, cioè dalla Chiesa, صفح · عفو · غفران

Indúlgere, *vn.* concedere benignamente-condiscendere, تساهل · تسامح · ضرب صفحاً عن اغضى يغضى · سامح يسامح · غفر — perdonare,

Indultáre, *va.* concedere l'indulto, o come dicesi, l'impunità, عفا يعفو · صفح يصفح سمح يسمح له

Idultário, *sm.* e *add.* quegli a cui è fatto l'indulto, معفو عنه · مصفوح عنه

Indúlto, *sm.* dispensa dalla legge e specialmente dalle astinenze della quaresima, اجازة · تفسيح — perdono generale in occasione di qualche avvenimento straordinario, عفو عام · سماح

Induménto, *sm.* coprimento-veste, ملبوس كسوة · ملابس

Induraménto, *sm.* consolidamento-assodamento, تمكين · تشديد · تجميد

Induráre, *va.* render duro o sodo, صَلَّبَ مَتَّنَ · مكّن · شدّد — *an.* divenir duro, تصلّب تشدّد · قسى يقسى

Indurimento, *sm.* atto d'indurire, قساوة تصلّب · تشديد · تجميد

Induríre, *va.* indurare, صلّب · شدّد · قسّى يقسّى · يبّس ييبّس — *np.* divenir duro, تحجّر قسى يقسى · تصلّب

Indúrre, *va.* condurre dentro-introdurre,

ادخل. قاد. يقود. اولج. ودّى يودّى — persuadere o muovere a fare, أغرى يغرى. حرّض. عهد على — np. determinarsi, صمّم. حمل على

Indústre, *add. mf.* che opera con diligenza e destrezza ingegnosa, لبق. ثقف. لقف. زلق. اريب

Industreménte, *avv.* industriosamente - con industria, بلباقة. بزلاقة. بعياقة

Indústria, *sf.* sagacità, qualità di chi è industre, لباقة. زلاقة. عياقة. مهارة. كد. حرفة. صناعة. مهنة — commercio, تجارة. تحايل فى العيشة — cavaliere d'industria - scroccone - giuntatore, متجر ج متاجر. سبب محتال. سفلاق. طفيلى. نصّاب. محتال

Industriársi, *vnp.* adoperarsi con industria intorno a qualche cosa con proposito di riuscire - ingegnarsi, احترف. تحارف. تحايل يتحايل. احتال يحتال

Industrióso-a, *add.* che si adopera con destrezza e abilità - ingegnoso, محتال. زلق. اريب. محتال

Induttívo-a, *add.* che induce - persuasivo, محرّض. محرّك. مغرى. مقنع

Induzióne, *sf.* persuasione di chi sollecita a fare una cosa, اغرا. تحريض. حمل على — argomento con cui si prova una proposizione, e numerando varie cose, اقناع به. استطراد. استقرا

Inebbriaménto, *sm.* ebbrezza, سكر. ثمل

Inebbriáre, *va.* ubbriacare, اسكر. خدم. سكر — np. ubbriacarsi - imbevere, سكر يسكر. ثمل — esser preso da impetuoso affetto, يسكر لعبت الشمول فى راسه. خمر يتخمر

Inebbriazióne, *sf.* inebbriamento - ebbrezza, سكر. شرب. ثمل

Inebrióso-a, *add.* dedito all'ebrezza, شريب. سكير. محب الخمر

Ineccitábile, *add.* non eccitabile, لا يوقظ. لا يتحرك. مستكن

Inêdia, *sf.* astinenza assoluta da cibo e da bevanda, امساك. امتناع عن الاكل والشرب

Inêdito-a, *add.* non istampato - non pubblicato colle stampe, غير مطبوع. غير منشور

Ineffábile, *add. mf.* che non si può esprimere con parole, indicibile, لا يوصف. فائق. لا يعبر بلسان الوصف

Ineffabilità, *sf.* stato e qualità di ciò che è ineffabile, عدم امكانية الوصف. عدم الوصف. عدم التعبير عنه بلسان

Ineffettívo-a, *add.* non atto a produrre effetto, عقيم. لا مفعول له

Ineffettuáre, *va.* non mandare ad effetto, لم يبرزه لحين الفعل. لم يجر فعلاً. لم يزل فى حيز الامكان

Ineffettuazióne, *sf.* il non ridurre la cosa ad effetto, عدم اجرا. مكث فى حيز الامكان

Inefficáce, *add. mf.* senza efficacia, غير فعّال. عقيم. لا فعل له. لا تاثير له

Inefficácia, *sf.* mancanza d'efficacia, عدم تاثير. عدم نفوذ. عقم

Ineguagliánza, *sf.* disuguaglianza, اختلاف. عدم تساوى. تباين

Inegualità, *sf.* disugualità, خلاف. اختلاف. بون. تباين

Inelegánte, *add. mf.* privo di eleganza - disavvenente - incolto, شنيع. خشن. طفش. سمج عديم الظرافة

Inelegánza, *sf.* mancanza d'eleganza - trascuratezza, شناعة. خشانة. سماجة

Ineligíbile, *add. mf.* che non può essere eletto - da non eleggersi, مرذول. مرفوض. مرفوت. لا يمكن انتخابه. غير قابل الانتخاب

Ineloquénte, *add. mf.* che non ha eloquenza, غير فصيح. لكن. عى الكلام

Ineluttábile, *add. mf.* inveritabile - invincibile, لا يغلب. لا يتحاشى. لا مناص منه. لا بدّ منه

Inemendábile, *add. mf.* incorreggibile, لا يصلح. لا ينقح

Inemendáto-a, *add.* non emendato-incorretto, غير مصطلح · غير معتوب عليه، لا عتب عليه،

Inenarrábile, *add. mf.* da non potersi narrare, ineffabile, لا يوصف · لا يُدرك

Inequále, *add. mf.* disuguale, متخالف · غير مساوٍ · مختلف

Inequalità, *sf.* qualità di ciò che è inequale-disuguaglianza, اختلاف · عدم تساوي تخالف · عدم موافقة'

Inequivalénte, *add. mf.* non equivalente-inequale nel valore, غير معادل ثمناً · غير مساوي قيمةً

Ineradicábile, *add. mf.* inestirpabile, لا يُقلَع · لا يُستأصَل · لا يفنى

Inerbáre, *va.* coprir di erba, غطّى يغطّي — *np.* coprirsi d'erba, تغطى بالعشب بالحشيش اعشب'

Inerênte, *add. mf.* inseparabilmente attaccato, unito, ملتصق · متحد · ملازم · مقارن

Inerênza, *sf.* unione di cose di loro natura inseparabili o non si possono separare fuorchè mentalmente e in astratto, اتحاد · التصاق · ملازمة · مقارنة

Inerire, *vn.* essere inseparabilmente attaccato-unito, اقترن يقترن · اتحد يتحد · التصق يلتصق

Inérme, *add. mf.* senz' armi-disarmato, أجَم · عزل · غير مسلّح

Inerpicáre, *va.* e **inerpicarsi**, *vnp.* sare, aggrappandosi colle mani e co' piedi, تعربش · تسلّق يتسلق · تعمشق يتعمشق

Inérte, *add. mf.* lento al fare, al pensare-infingardo, بارد · بطيء · بليد ج بلداً

Ineruditо-a, *add.* non erudito-senza erudizione, أمّي · جاهل · غبي ج اغبياء

Inèrzia, *sf.* qualità di chi potendo fare, non fa, o fa poco e male-infingardaggine, عدم الحركة

Inesattézza, *sf.* mancanza d'esattezza, خلل · عدم ضبط

Inesátto-a, *add.* non esatto, مختل · غير مضبوط

Inesaudíto-a, *add.* non esaudito, مهمول متروك · غير مسموع · غير مُصغى له'

Inesauríbile, *add. mf.* che non si può esaurire, لا يَفنى · لا ينتهي · لا يجفّ · لا يغور غزير · دفّاق · فائض

Inesáusto-a, *add.* che non manca-che non viene meno; indeficiente, لا يفرغ · لا ينقص لا يجفّ

Inescogitábile, *add. mf.* non escogitabile, da non potersi pensare, لا يُتصور · لا يخطر على البال · بعيد عن العقل

Inescogitáto-a, *add.* non pensato-impensato, بديه · فجائي · بغتي · غير مفتكر به

Inescrutábile, *add. mf.* non iscrutabile, che non può essere cercato, لا يُدرك غوره لا يعرف قراره

Inescusábile, *add. mf.* che non si può scusare, لا يُعذر · لا عذر له · ملوم · مُلام · مشجوب غير قابل الاعتذار · ما له عذر · غير معذور

Inesegufbile, *add. mf.* che non può eseguirsi, لا يمكن اجراوه · لا يمكن عمله · لا يتم لا يمضي

Ineseguíto-a, *add.* non eseguito, غير مكمّل غير متمّم · غير منجز منه

Inesercitábile, *add. mf.* da non potersi esercitare, ممتنع المراس · لا يُستعمل

Inesercitáto-a, *add.* non esercitato-inesperto, غير ممارس · غير مختبر

Inesigíbile, *add. mf.* che non può esigersi, difficile a riscuotersi, ممتنع طلبه · لا يمكن اقتضاوه

Inesióne, *sf.* inerenza, attaccamento, اتحاد التصاق · اقتران · ملازمة

Inesorábile, *add. mf.* che non si lascia svolgere da prieghi, implacabile, صارم قاسي القلب · أصم · لا يُلين · لا يتلين

Inesorabilità, *sf.* stato di chi è inesorabile, عدم الاشفاق · قساوة · عتاوة

Inesperiênza, *sf.* mancanza d'esperienza, di perizia, غرة · غرور · عدم خبرة · عدم اختبار

Inespérto-a, *add.* che non ha esperienza, che manca di perizia, غِرٌّ غريرٌ · غمرٌ ج اغمار

Inespiábile, *add. mf.* che non si può espiare o purgare, لا يُوفَى · لا يُمحَّص · لا يتطهّر عنه

Inespirábile, *add. mf.* che non può respirarsi, لا يُستَنشَق · لا يُشمّ

Inesplicábile, *add. mf.* che non si può esplicare, مُعقَّد · لا يُحلّ · لا يتفسر · لا يُفسر

Inesprimíbile, *add. mf.* che non può esprimersi, فائق الوصف · لا يُوصف · يعجز عن وصفهِ اللسان

Inespugnábile, *add. mf.* che non si può espugnare, insuperabile, invincibile, لا يُؤخَذ · لا يُستولى عليهِ · حصين · منيع

Inessiccabile, *add. mf.* che non può essiccarsi, لا يَجفّ · لا ينفذ · حاتدٌ · دايم · مستديم

Inestimábile, *add. mf.* che passa ogni estimazione, che è di un pregio infinito, فائق الاعتبار · فائق الثمن والقيمة

Inestinguíbile, *add. mf.* che non si può estinguere, لا يمكن اطفاؤهُ · لا يُطفى — sete inestinguibile, ظمآء لا يروى · لا يَحصاً

Inestinguibilità, *sf.* stato di ciò che è inestinguibile, دوام السعير · عدم الانطفآء · عدم الاطفآء

Inestirpábile, *add. mf.* che non può estirparsi, ممتنع قلعه · لا يمكن استيصالهُ

Inestricábile, *add. mf.* che non si può stricare o svolgere, لا يُفرّق · لا ينفصّل

Ineternáre, *va.* far eterno, أبّدَ · خَلّدَ

Inetichíre, *vn.* divenir etico, بُلي بدآء السلّ · بحمّى الدق · انسلّ ينسلّ · انعلّ ينعلّ

Inettézza-inettitúdine, *sf.* mancanza d'attitudine, قصور · عجزٌ · عدم كفائة · عدم اهلية

Inétto-a, *add.* non atto-incapace, قاصرٌ · عاجزٌ · غير اهل · غير كفو

Inevitábile, *add. mf.* da non potersi evitare, sfuggire-scampare, لا يُحاشَى · لا يُجانَب · لا مناص منه · لا مفرّ منه

Inevitabilménte, *avv.* in modo inevitabile, بلا بدٍّ · بلا مناص منه

Inêzia, *sf.* cosa di poca o niuna importanza, sciocchería, تهاتة · حسالة · حثالة · جهالة · لغنة

Infagottársi, *vnp.* avvolgersi in una veste, quasi a guisa di fagotto, التفّ · تردّى · التحف

Infaldáre, *va.* guarnire di falde, صفّح · لبّسَ صفحاتٍ

Infallíbile, *add. mf.* non fallibile-certo, لا يخلّ · معصومٌ عن الغلط · محقّق · ماكّد — infallibilità, عصمة عن الغلط · عصمة عن الخطآ

Infarcíre, *va.* metter dentro-riempire, حشى يحشى · أترعَ · عبّى يعبّى

Infardáre, *va.* imbrattar con farde, لطّخَ · وسخ يوسخ · لوث يلوث بالطين

Infardelláre, *va.* affardellare, شدّ الحمل · حزم يحزم · عمل يعمل فردة

Infaretráto-a, *add.* che ha la faretra, حامل جعبة · ناقل كنانة

Infarináre, *va.* asperger di farina, رش يرش بالدقيق · رش يرش الطحين على · غبّر بالدقيق

Infarináto-a, *add.* e *part.* d'infarinare, مغبّر بالطحين · مرشوش بالطحين — superficialmente istruito o informato, غير راسخ بالعلم · قل ما تعلّم

Infarinatúra, *sf.* leggiero spargimento di farina, لَثّ بالطحين — superficiale cognizione od informazione, معرفة طفيفة

Infasciáre, *va.* cinger con fascia, شدّ الحزمة · لف يلف في · ربط يربط في · حزم في

Infastidiáre, *va.* aver in fastidio, recarsi a noja, ضجر · أملّ · اورث الملل · ضَجَرَ · ملّ

Infastidiménto, *sm.* fastidio-noja, ضجرٌ · ملل

Infastidíre, *va.* recar fastidio - molestia, اورث الضجر. ضَجَّر

Infaticábile, *add. mf.* che non cura fatica, che non si stanca mai, لا يكلّ. لا يفتر لا يبالى بالتعب

Infaticabilità, *sf.* stato e qualità di chi è infaticabile, جِدّ. مكابرة. عدم الكلل

Infatuáre, *va.* render fatuo - fare impazzare, جنّن — *essere infatuato di una cosa* - andarne matto, reputarla bella, ecc. انفتن جُنّ. اندهش. ذَهَبَ عقله

Infáusto-a, *add.* non fausto - di cattivo augurio, أحص. تعيس. مشوم. منحوس. سئ

Infecciáre, *va.* empier di fece, قَذَّر. وخّم — *np.* empiersi di fece, تقذّر. توخّم. ادرن

Infecondáre, *va.* rendere infecondo - sterile, أعقم. عقّر

Infecondità, *sf. astr.* d'infecondo, عُقْرة عقمة. قحط. محل

Infecóndo-a, *add.* contrario di fecondo - sterile, عقيم. عاقر. ماحل. مجدب

Infedéle, *add. mf.* non fedele - disleale, خائن. ناكث. عديم الوفاء — che non crede la vera fede, كافر ج كفرة. لا دين له. غير مؤمن ناكر الايمان الصحيح

Infedeltà, *sf. sing.* e *pl.* mancanza di fede - dislealtà, خيانة. نكث. عدم الامانة. قلّة الامنيّة — stato di chi non crede nella vera fede, كفر. جحود. انكار

Infederáre, *va.* mettere il guanciale nella federa, ركّب الغشاوة للمخدة. عبّاها فيها

Infelíce, *add. mf.* non felice - sventurato, منكود الحظ. شقى ج اشقياء. تعيس

Infelicità, *sf.* stato di chi è infelice, حرف. حرمان. تعاسة. شقاوة. قلّة حظ. عدم توفيق

Infelicitáre, *va.* rendere infelice, أتعسه أنكد حظّه. صيّره تعيسا

Infelloníre, *vn.* divenir fellone - incrudelire, شرس يشرس. صار شرسا. قاسيا

Infeltráre, *va.* involgere nel feltro - nel gabbano di feltro, غطّاه باللباد يغطيه

Infeltríto-a, *add.* ridotto quasi a guisa di feltro, e dicesi di terreno le cui piante hanno radici foltamente intrecciate tra loro, ارض ملبدة بشروش النباتات

Infemminíre, *va.* e *n.* far prendere o prendere costumi od animo simile a femmina, انّث او تانّث. خنّث. او تخنّث

Inféndo-a, *add.* nemico - avverso, خصم ج اخصام. عدو ج اعداء

Inferígno-a, *add.* pane fatto di farina mescolata con cruschello, خبز سويق

Inferióre, *add. mf.* più basso, اوطى. ادنى. اسفل. ارخص — meno degno, di minor pregio, دون

Inferiorità, *sf. sing.* e *pl.* stato di chi è in condizione od in luogo più basso, أسفلية. دونيّة. دناوة

Inferíre, *va.* dedurre conseguenze - conchiudere, استنتج. استخلص. استخرج. نتج ينتج حصّل. استدل

Infermaménte, *avv.* debolmente - fiaccamente, بضعف. بوهن. بعجز

Infermáre, *va.* fare o rendere infermo, اسقم. اعلّ. اضعف يضعف. امرض يمرض — *vn.* e *np.* divenir infermo, ضعف يضعف. مرض يمرض. إنعلّ

Infermería, *sf.* luogo dove si curano gl'infermi, خستخانة. مستشفى. بيت المرضى محل السقماء. بمارستان

Infermíccio-a, *add.* alquanto infermo - malaticcio, منحرف المزاج. متشوش

Infermiére, *sm.* chi ha cura degli infermi, ناظر المرضى. وكيلهم

Infermità, *sf. sing.* e *pl.* alterazione no-

tabile e permanente d'una o più funzione dell'economia animale - morbo, malore, نصب٠ سقم٠ علة٠ داء٠ ضعف٠ مرض

Inférmo-a, *add.* e *sm.* travagliato da infermità, حارض٠ نصب٠ ضعيف٠ مريض٠ سقيم٠ عليل٠ ساخن

Infernále, *add. mf.* d'inferno, سقري٠ جهنمي جهيمي

Infernalità, *sf. sing.* e *pl.* grande scompiglio, confusione quasi infernale, فوضا٠ جهنمية٠ شيطنة

Infêrno, *sm.* luogo ove sono eternamente puniti i peccatori non pentiti, الطرطروس الجهنمي٠ سقر٠ جحيم٠ جهنم٠ طرطروس العذاب

Inféro, *sm.* luogo basso - sotterraneo, سفلي اسفلي

Inferocíre, *vn.* divenir feroce - fieramente adirarsi, كسر يكسر٠ ضري يضرى٠ اتقد غيظا٠ توحش غيظا

Inferrajolársi, *vnp.* ravvilupparsi nel ferrajuolo, تردى يتردى٠ تلفع٠ تلحف في الردا

Inferráre, *va.* mettere i ferri - incatenare, جنزر٠ كبل بالقيود٠ قيد يقيد

Inferriáta, *sf.* graticola di ferro che si mette alle finestre, شعرية من حديد

Infértile, *add. mf.* non fertile - sterile, عقيم٠ مجدب٠ قاحط

Infertilíre, *vn.* divenir fertile, اخصب يخصب٠ اقبل

Infertilità, *sf.* stato di ciò che non è fertile, عقم٠ جدب٠ قحط

Infervoraménto, *sm.* eccitamento a fervore, a pietà, استحرار٠ استهمام للعبادة

Infervoráre, *va.* dar fervore - infiammare, vivamente eccitare, parlandosi d'atti virtuosi, حره يحره٠ حمله على حرارة التدين — *np.* prendere fervore - animarsi nell'esercizio d'opere pie, اضطرم عبادة٠ استحر يستحر في

Infestaménto, *sm.* l'infestare - molestia, اضطراب٠ هيجان٠ ترهيب٠ سلب٠ نكب

Infestáre, *va.* annojare con richieste importune, عنف٠ ضجر — molestare - infastidire, شوش٠ كدر٠ اقلق يقلق٠ ازعج يزعج٠ نكب٠ دمر

Infestévole, *add. mf.* che infesta o suole infestare, ممل٠ مضجر٠ مقلق مزعج

Inféstо-a, *add.* importunamente molesto, معنف٠ مكدر — nemico - nocivo, عدو مضر يورث الازى٠ يجلب الضرر

Infettaménto, *sm.* macchia, corruzione, infezione, توخيم٠ تقذير٠ دنس٠ عدوى٠ سريان المرض٠ وبا

Infettáre, *va.* rendere infetto, ammorbare, corrompere, عدى يعدى٠ افسد يفسد

Infettívo-a, *add.* che ha potenza d'infettare, معدى٠ مفسد٠ سارى٠ مورث الفساد يصدر عنه فساد

Infêtto-a, *add.* compreso da infezione, e dicesi d'aria o d'acqua guasta da qualche principio malefico, o di un corpo organico infermo da malattia trasmessagli da un altro, مسم٠ هواء مفسود٠ ردى٠ شي مضر

Infeudáre, *va.* dare in feudo - costituire in feudo, قطع له٠ ولاه على مقاطعة٠ اقام له عهدة٠ بايعه

Infeudazióne, *sf.* l'atto con cui il principe conferisce altrui il feudo, مبايعة٠ قيام عهدة

Infezióne, *sf.* corruzione, فساد٠ وباء — stato malefico dell'aria o dell'acqua, فساد الهواء سو الهواء٠ نتانة الهواء او الامياه

Infiacchiménto, *sm.* snervamento, indebolimento, تضعيف٠ ايهان٠ اسقام٠ اضنا

Infiacchíre, *va.* rendere fiacco, ضعف٠ اوهن ضعف٠ وهن٠ خارت قواه اضنى — *vn.* divenir fiacco,

Infiammábile, *add. mf.* che può infiam-

marsi - accendibile, سريع الالتهاب · قابل الالتهاب

Infiammabilità, *sf. sing.* e *pl.* qualità di ciò che è infiammabile, التهابيّة

Infiammaménto, *sm.* atto ed effetto dell'infiammare, الهابٌ · تسعير · أجّة — rossore (per soverchio calore nella pelle), احترار التهاب · حرارة · احمرار فى الجلد

Infiammáre, *va.* appiccar fiamma - accendere, ألهب · سعر · أجّج النار · أضرم النار · اشعل · يشعل · اوقد يوقد · ازكى النار — produrre infiammazione, specie di malattia, ألهب · صيّر التهاباً — riscaldare assai, حمى يحمى · سخن يسخن — *np.* accendersi l'animo, parlandosi d'affetti o di sentimenti, اوار · تحمّس · احتدّ · احترّ · يحترّ — esser preso da infiammazione, sorta di malattia, احترّ · صابهٔ التهاب · اخذته الغيرة — *va.* risvegliare con veemenza qualsivoglia affetto, o passione d'animo, التهب · تلهّب · أضرم · أثار يثير · ألهب

Infiammataménte, *avv.* con ardore, ardentemente, بحماسة · برغبة كلية · بحرارة · بالتهاب · بغيرة

Infiammatívo-a, *add.* atto ad infiammare, مغرم · مسعّر · مشتعل · ملتهب

Infiammatôrio-a, *add.* di, da infiammazione, ملجّج · مورث التهاب · التهابيّ · حار · متقد

Infiammazióne, *sf.* accendimento di fiamma, تسعر · تأجج · التهاب · اتقاد · اضطرام · أوار — specie di malattia accompagnata da calore, rossore, dolore, gonfiezza, tensione e febbre più o meno acuta, التهاب · حرارة نارية فى البدن

Infiascáre, *va.* metter nel fiasco, parlandosi di liquori, عبّى القناني يعبيّها · املاها

Infibráre, *va.* penetrare infino alle fibre, investire le fibre, نفذ ينفذ فى الجسم الى العروق خرق يخرق

Infidaménte, *avv.* infedelmente - senza fede, بعدم وفآء · بخيانة · بنكث

Infído-a, *add.* infedele - senza fedeltà, خاين ناكث · عديم الوفآء

Infieláre, *va.* amareggiare di fiele, مرمر صيّره مراً كالصبر

Infieríre, *vn.* incrudelire a guisa di fiera, شرس يشرس · ضرى يضرى

Infievoliménto, *sm.* indebolimento, نحول · هزال · نحافة الجسم · ضعف

Infievolíre, *va.* indebolire - debilitare, اضعف · اهزل · ضعف — *vn.* divenir fievole - scemar di forze, ضعف · هزل · خارت قواه

Infíggere, *va.* figger dentro - conficcare, رزّ يرزّ · عكز يعكز · ادخل يدخل · فوت يفوت · غرس يغرس فى · عبّر يعبّر فى

Infigurábile, *add. mf.* che non può figurarsi, لا يخطر على بال · لا يخال لبال احد · لا يمكن ان يتصور فى عقل

Infigurársi, *vnp.* prender figura, اتخذ صورة اتّخذ هيئة

Infilacáppio, *sm.* ago da guaine, دبوس ج دبابيس · دبوس الشعر

Infiláre, *va.* passare un filo nella cruna di un ago o d'altra cosa simile, عبّر الابرة يعبّرها · نظم

Infilatúra, *sf.* atto d'infilare, تعبير الابرة

Infiltráre, *vnp.* il penetrare di un liquido in un solido, e specialmente dell'acqua nella terra, خرق يخرق · نفذ · رشح يرشح · نضح ينضح

Infilzáre, *va.* forare checchessia facendolo rimanere nella cosa che fora e infilza, ضمّ · عبّى يعبّى · عبّر · سرد يسرد · ادخل يدخل · انفذ ينفذ · ثقب يثقب — traforare - trafiggere, — *np.* forarsi, trapassarsi con checchessia, نخر ينخر · انقدح · ثقب — dir favellando assai cose, سرد الكلام يسرده · اكثر الكلام والامثال

Infilzáta, *sf.* serie di più cose infilzate una dentro l'altra, filastroccia, سرد · سلك ج اسلاك · صفّ ج صفوف

Infilzatúra, *sf.* trapassamento di alcuna cosa da banda a banda, انفاذ . تفويت . اخراق تعبير في

Infimaménte, *avv.* nell'infimo luogo, في اخفض مكان . في ادنى مكان . في اوطى مكان

Ínfimo-a, *add.* ultimo di luogo o di qualità o di condizione, اخفض . ادنى . اوطى — *sm.* luogo infimo, اخفض محل . اعمق الارض . اوطى المحلات . اسفل

Infinchè, *avv.* infino a quel tempo che… حتى ان . حتى الى

Infíne, *avv.* alla fine-finalmente, اخيراً . الحاصل الغاية . في الاخر

Infenestráre, *va.* rifar nuovo margine a foglio lacero e guasto per mezzo dell'infenestratura, اصلح ورق الكتاب . اصلح ما تعطل في ورقة . رقّع ورقة

Infenestratúra, *sf.* foglio di carta tagliato in quadro con un vano in mezzo in cui si attacca un foglio guasto nei margini, ترقيع الورق . ترميمها . اصلاحها

Infingardággine, *sf.* pigrizia per mala volontà, كسل . تهاون . تلّة . قصار . إفاف

Infingardíre, *va.* far divenire infingardo, اكسل . حمله على الكسل — *vn.* diventar infingardo, تكاسل . تقاعد . توانى يتوانى

Infingárdo-a, *add.* pigro per mala volontà, قعيد . ضجعة . قليل المروة . كسل . كسلان . مهوان متقاعد

Infíngere, *vn.* e *np.* fingere-simulare, تلبّس تصنّع . تصانع . مكر . ترأى يترأى . تظاهر يتظاهر . أشى يأشى . ابتشك . احتال . داجى

Infingévole, *add. mf.* atto a fingere, مكّار متظاهر . متصنّع . متلبّس . بشّاك . مداجى . محتال

Infingiménto, *sm.* finzione-simulazione, تصنّع . بشك . احتيال . خداع . تظاهر . تلبّس . مراياة

Infinità, *sf.* qualità di ciò che è infinito, عدم التناهى — moltitudine innumerabile, عدد وافر . عدّة من الاقوام . وفرة

Infinitívo, *sm.* voce del verbo nella quale non si determina nè modo, nè tempo, nè persona, nè numero, مصدر . مصادر . اصل الاشتقاق اسم مصدر . منزّه عن الابتدا والانتها

Infiníto-a, *add.* che non ha fine, غير محدود لا انتها له . غير متناهى — innumerabile, parlandosi di quantità discreta, لا يحصى . لا يقدّر

Infíno-insíno-fíno, *prep.* che determina il luogo, il tempo o l'operazione, حتى . الى الى حدّ

Infinocchiáre, *va.* aspergere di semi di finocchio, بذّر شمرة — dare ad intendere cose non vere o non certe, غشّ . خدع . لبّس له

Infinocchiatúra, *sf.* azione di dare ad intendere cose non vere o non certe, غشّ خداع . تلبيس

Infínta, *sf.* finzione, doppiezza, تصنع . مرآة تظاهر . احتيال . مكر . مداجاة

Infínto-a, *add.* finto, doppio, simulato, مصنّع . مداجى . متظاهر

Infioccáre, *va.* ornare o fortificare con fiocchi, زيّن بالشراريب

Infioráre, *va.* ornare di fiori, نثّر . رش . زيّن بالزهور . وشّى بالزهور — *np.* ornarsi di fiori, تزيّن بالزهور . تشكّل يتشكّل

Infiorazióne, *sf.* deposizione de' fiori sulle piante, تشكيل . زينة في الزهور

Infirmáre, *va.* rendere infermo o debole-infiacchire, صيّره مريضاً . القاه في المرض يلقيه اضعف يضعف

Infisimíre, *vn.* entrare in fantasia, incapricciarsi, تغطرس . بطر يبطر . تكبّر يتكبّر . تجبّر يتجبّر . تباهى يتباهى به

Infísso-a, *add.* fisso dentro, conficcato, مغروس . منشوب

Infittíre, *vn.* diventar fitto-folto, كثف . غضّ

Infiammatório-a, *add.* che cagiona infiammazione, ملهب . محرق . مشعل . مضرم . مسبب

الالتهاب · مُوجب كثرة الالتهاب — tumore infiammatorio, زمهرة · التهاب فى الجلد

Inflessíbile, *add. mf.* non flessibile-non pieghevole, صلب · لا يَنثنى · غير لدن · قاسى · عاتى

Inflessibilità, *sf.* qualità di ciò che è inflessibile, قساوة · عتو · عدم رقة · عدم ليونة · صلابة

Inflessióne, *sf.* piegamento, انعطاف · طى · ثنى — cambiamento della voce da uno in altro tono, تبديل الصوت · ليونته · ترخيم الصوت · ترقيقه

Inflêsso-a, *add.* piegato, معطوف · مطوى · مثنى

Inflêttere, *va.* piegare, عَطَفَ يعطف · طوى يطوى · طبق يطبق · ثنّى

Inflíggere, *va.* pronunziare una pena contro alcuno, imporgliela, عاقَبَ · اجرى عليهِ القصاص · اجرى عليهِ العقاب · قاصّ

Inflítto-a, *add.* dato in pena, معاقب مجرى عليهِ العقاب

Inflizióne, *sf.* atto d'infliggere, عقوبة · عقاب · معاقبة · مقاصة

Influênte, *add. mf.* che influisce, مُاثّر · عامل — *sm.* fiume o torrente che mette foce in fiume principale, جدول ج جداول · مسيل ما

Influênza, *sf.* azione supposta degli astri sopra i corpi terrestri-azione d'una causa che ajuta a produrre un effetto, تأثير · عمل · نفوذ

Influenzáre, *va.* esercitare un'influenza, أثّر · عمل · سوّل

Influíre, *va.* agire per una virtù segreta, fare impressione sopra..., نَفَذَ بهِ · آثر فى عمل بهِ

Influssáre, *va.* mandar fuori, versar giù acqua o simile, سَكَبَ يسكب · أراق يُريق كبّ يكبّ · صبّ يصبّ · نضح ينضح

Inflússo, *sm.* influenza, عمل · نفوذ · تاثير

Infocaménto, *sm.* l'infocare o l'esssere infocato, ايقاد · اشعال · اضرام · اتّقاد · تسعّر · اضطرام شبوب النار

Infocáre, *va.* dar fuoco-accendere, اوقد يوقد · أشعل · اضرم يضرم · اشعل النار — far diventare come di fuoco, صار كأنه قبس من نار توقد · تسعّر · اشتعل — *np.* divenir di fuoco, استحال يستحيل الى نار

Imfocoláto-a, *add.* riscaldato, محمى · مضطرم ملتهب

Infoderáre, *va.* metter nel fodero, غلّف غَمَدَ يغمد · جعلهُ فى غمدهِ — foderare-soppannare, بطّن يبطّن · جعل لهُ بطانة

Infogliáre, *va.* coprir di foglie, غطّا بالورق يغطّى · جلّلهُ بالورق — *np.* vestirsi di foglie, اكتسى ورقاً · تستر بالورق

Infogliazióne, *sf.* il vestirsi di foglie, تستّر بالورق · إكتسآ بالاوراق

Infognársi, *va.* e *np.* cacciare o cacciarsi in una fogna, impantanarsi, وحّل يوحّل وحل يوحل · وسب يوسب · او لطّخ بالوحل يلطّخ

Infollíre, *va.* far divenir folle, جنّن · خوّت جن يجن · ذهب بعقلهِ — *vn.* divenir folle, عَتَهَ يعتَه · ذهب عقله

Infoltársi, *vnp.* farsi folto-condensarsi, ثَخُنَ · غلظ · سَمُكَ

Infoltíre, *vn.* divenir folto per molti rami e fronde, تكثّف · أربش · أغضر

Infóndere, *va.* mettere una cosa entro un liquore, acciò ne attragga le qualità, نقع ينقع · بلّ يبل · ثلّج يثلّج — istillare-trasfondere, سكب · صب يصب · أراق يُريق

Infondiménto, *sm.* l'infondere, نقع · بلّ صبّ · سكب

Inforábile, *add. mf.* che non può forarsi, صلب · قاسى · لا يُثقب · لا يُبخش

Inforcáre, *va.* prendere colla forca, sorta di lungo bastone sormontato da due o tre rebbi aguzzi e curvi, أهال يُهيل · رفش

يرفش'. رَفَعه' بالرفشة. ذَرَّى يذرّي — impiccare alle forche, شنق يشنق. خوزق يخوزق. علّق يعلّق بالمشنقة

Inforcáta, *sf.* forcata, رفشة'. مشنقة

Inforcatúra, *sf.* punto in cui il corpo umano dividesi nelle due coscie, مَفرق الفخذين

Informaménto, *sm.* l' informare - informazione, إعلام. إخبار. اطلاع على

Informáre, *va.* avvertire - istruire, اعلم. أخبر — bene informato, مطّلع. مستعلم. مستخبر اطلع على — io non sono informato di questa cosa, لم اطّلع على هذا الامر. انا ما استخبرت عن هذه القضية. ما عرفتها — fare una informazione, una ricerca, فحص يفحص. بحث يبحث عن — *np.* pigliar notizia, استقصى يستقصى. استعلم يستعلم عن. استخبر يستخبر

Informatívo-a, *add.* che dà informazione e ragguaglio sopra qualche fatto, مُخبر. مُعلم

Informáto-*add.* e *part.* d' informare, مطّلع على. مستعلم عنه. مستخبر عنه

Informazióne, *sf.* notizia intera, استقصاء. استخبار. استعلام عن. استفحاص — *pl.* ricerche per scoprir la verità, فحص. بحث — prendere delle informazione sulla materia d' un processo, sui costumi delle parti, فحص. بحث عن كيفيّة الدعوى

Infórme, *add. mf.* senza forma, بدون اسلوب. جل. عفشليل. عديم الصورة والهيئة. بدون شكل. ليس له صورة

Informicolaménto, *sm.* dolore simile alle morsure di molte formiche, أكال. إكالة. تمّيل. حكاك. رعاية في الجسم

Informicoláre, *vn.* patire o avere informicolamento, أكّل يأكل. حكّ. رعى يرعى جسمه. نمّل يتمّل جسمه

Informità, *sf.* privazione o mancanza di forma, نقيصة. نقصان. عيب

Infornaciáre, *va.* porre nella fornace i materiali crudi, يقد في التنور. وقد شوى يشوى

Infornaciáta, *sf.* quella tanta materia, che si mette in una volta nella fornace, وقدة تنور

Infornapáne, *sm.* pala da infornare il pane, راحة ج راحات. راحة الفرن. الخبّاز

Infornáre, *va.* mettere in forno, جعل في الفرن. خبز

Infornáta, *sf.* tanta materia, quanta ne può in una volta capire il forno, ملء الفرن. خبزة

Infornatóre, *sm.* chi inforna, خبّاز. فرّان — garzone di fornajo il cui ufficio è di mettere il pane in forno, صانع الخبّاز. أجير الخبّاز

Inforsáre, *va.* mettere in forse, cioè in dubbio, شكّك. تريّب. ارتاب يرتاب'

Infortáre, *vn.* divenir forte-gagliardo, اعتزم. تقوى يتقوي. قوى يقوّى. تشجع يتشجع. تشدّد. اشتدّ عزمه

Infortificábile, *add. mf.* che non può fortificarsi, لا يُحصّن

Infortíre, *va.* rinforzare, شدّد. أمدّ. نجدّ — *vn.* inacetire, حمض يحمض. تخلل يتخلل. تحمّض

Infortunáre, *vn.* correr fortuna in mare, naufragare, انكسرت السفينة في البحر. غرق المركب حرث

Infortunataménte, *avv.* con infortunio - disavventuratamente, بتعاسة. من سوء الحظ

Infortúnio, *sm.* avversa fortuna, disgrazia sventura, مصيبة ج مصائب. داهية ج دواهي. نازلة ج نوازل. بليّة ج بلايا. آفة. دبول. صيبل

Inforzáre, *va.* rinforzare, شدّد. حصّن. قوى — *vn.* divenir forte od accetoso, حمض يحمض. قوى يقوى — aggravarsi, parlandosi di malattie, ثقل الحال. اشتدّ المرض. ثقل المرض. زاد يزيد مرضه'. اشتد يشتد ضعفه

Infoscaménto, *sm.* l'infoscarsi, ظلام. ظلمة. دجى

Infoscársi, *vnp.* divenir fosco, غمّ يغمّ اظلم يظلم · غيّم

Infossáre, *va.* mettere nella fossa, دَفَنَ في الارض يَدفن

Infra, *prep.* dentro, o nel mezzo dell' una cosa, o dell'altra-fra, بين · في الوسط · فيما بين هذا وذاك · بينهما

Infracidaménto, *sm.* putrefazione-corruzione, عفونة · تعفّن · نتانة · فَشْمٌ · فساد · هرا

Infracidáre, *va.* far divenir fracido, أفسدَ · أهرَى — *vn.* venire a corruziene, عفّن يعفّن · اهترى · انتَنَ · فسد يفسد · تلف يتلف

Infracidáto-a, *add.* e *part.* di infracidare-putrefatto, منتن · مُهترى · فاسد — viziato nel male-abituato nelle colpe, سئى الاداب قبيح السيرة · مفسود في عوايده

Infraliménto, *sm.* indebolimento-perdita di forze, ضعف · خوار القوى

Infralíre, *vn.* divenir frale o debole, perder le forze, خارت قواه · ضعف · ارتخت عزايمه — perdersi d'animo, جبن · فشل

Inframméssa, *sf.* inframmésso, *sm.* interponimento, واسطة · مواسطة · حاجز ج حواجز قاطع ج قواطع · حد ج حدود

Inframmettênte, *add. mf.* che inframmette o si inframmette, متوسط — *sm.* chi si inframmette-mediatore, وسيط ج وسطآ

Inframméttere, *va.* mettere fra mezzo, frapporre, وسّطَ · ادخَلَ · توسّطَ · تواسطَ · وضع يضع — *np.* mettersi o entrare in mezzo-interporsi, e dicesi di chi volentieri s'adopera in favore altrui, دخل يدخل في الوسط · دخل يدخل في · تداخل يتداخل · تعاطى

Inframmischiáre, *va.* mescolare una cosa coll'altra, مزج يمزج · خلط يخلط

Infrángere, *va.* ammaccare, finchè minutamente si rompa, parlandosi di oggetti fragili, كَسَّرَ · حَطَّمَ — mettere in pezzi, كَسّره اربآ اربآ

Infrangíbile, *add. mf.* da non potersi infrangere o spezzare, لا ينكسر · لا يتكسّر · لا يتحطم · قوى · غير قابل الكسر — inviolabile, لا ينتهك · لا يخالف · لا يثلم

Infrangiménto, *sm.* l'infrangere-rottura, تكسير · تحطيم · كسر · انكسار

Infránto-a, *add.* da infrangere, محطّم · مكسور · مكسّر · مشقّف

Infrantojáta, *sf.* quantità di ulive che s'infrange in una volta, مدرس زيتون

Infrantójo, *sm.* luogo o strumento per infrangere le ulive, بيدر العصرة

Infrantúme, *sm.* rottame, parte di cosa infranta, rotta o spezzata, كسرة ج كسر · كسارة

Infrascaménto, *sm.* l'infrascare, تجليل بالاغصان · تستيرها

Infrascáre, *va.* coprire o riempir di frasche, جَلَّلَ بالاغصان · غطّى يغطّى · سقّف يسقّف باغصان — *infrascare i bachi da seta* - far capannucce di frasca pe' bachi, اقام خيام لدود القز

Infrasconáre, *va.* seppellire un ramo di pianta sarmentosa senza staccarlo dalla pianta, tenendolo in arco dalla parte della punta, غرس غرسة · نصب نصبة

Infrascrítto-a, *add.* scritto sotto, المدوّن ادناه · المحرر ادناه

Infratáre, *va.* render frate, رهّبَ · البسَ الاسكيم الرهباني — *np.* farsi frate, ترهّب يترهّب

Infratíre, *vn.* dicesi de' bachi da seta, quando non vanno alla frasca, e si accorciano, e si raggruppano senza fare il bozzolo, تلف دود القز · صرصر

Infrattánto, *avv.* intrattanto, in questo mezza tempo, في هذا الاثنآ · في هذا القصور

Infrazióne, *sf.* contravenzione, parlandosi di leggi o di trattati, نقض · انتهاك الناموس والعهود · مخالفتها

Infreddaménto, *sm.* male di chi è infreddato - raffreddore, تبريد · تصقيع

Infreddáre, *va.* far divenir freddo, صقع · برّد يبرّد — *vn.* prendere per freddo patito, alcun catarro di testa, per lo più con tosse, تبرّد · ترشّح · تنزّل · صابته نزلة

Infreddatívo-a, *add.* che induce freddo, متبرّد

Infreddatúra, *sf.* (*v.* infreddamento), صبّة · برودة · نزلة

Infrenábile, *add. mf.* che non può frenarsi, جامح · طامح · جموح · لا يردع · لا يكبح

Infrenáre, *va.* mettere il freno, لجم · حكم · كبح يكبح — contenere, هيّج · يحكم · عذر يعذر · ضبط يضبط · ردع يردع

Infrenesíre, *va.* rendere come frenetico, تسرسم — *vn.* dare in frenesia, سرسم · جنّن · جنّ · ذهب عقله

Infreneticáre, *vn.* divenir frenetico, هاج · تسرسم · استجن · جنّ · ذهب عقله

Infrequênte, *add. mf.* non frequente, نادر · قليل

Infrequênza, *sf.* non frequenza, ندارة · ندرة · بدون مداومة · بلا تكرار · بعض

Infrescaménto, *sm.* rinfrescamento, تبريد · ترطيب · تطرية

Infrescáre, *vn.* rinfrescare, طرى يطرى · برد · يبرد · رطب يرطب

Infrescatívo-a, *add.* atto a rinfrescare, مبرّد · مطرّى · مرطّب

Infrescatójo, *sm.* rinfrescatojo, vaso da porvi a rinfrescare la roba, برّادة

Infrigidánte, *add.* e *smf.* che infrigida, e dicesi di certi medicamenti, مبرّد · مرطّب · مطرّى

Infrigidáre, *va.* render frigido, رطّب · طرّى · يطرّى — *np.* farsi frigido, برد يبرد · برّد يبرّد · برد الهوا

Infrigitatívo-a, *add.* atto ad infrigidare, مبرّد · مرطّب · مطرّى

Infrigidiménto, *sm.* l'infrigidire, برودة · رطوبة · طراوة

Infrigidíre, *vn.* divenir freddo, رطب يرطب · طرى يطرى · برد يبرد — *va.* indurre frigidità, اورث يورث البرد · اصدر يصدر بردا

Infrígno-a, *add.* grignoso - crespo, مجعد · مقطب · عابس · كاش

Infrollíre, *vn.* divenir frollo, تطرّى يتطرّى · ضمر يضمر (اللحم)

Infrondársi, *vnp.* divenir fronzuto, coprirsi di frondi, اورق · اينع · ندر · يندر

Infrunito-a, *add.* stolto-dissennato, غبى · احمق · اهبل · ارعن · جدبة · عقله زغير · مهبول

Infruscáre, *va.* mescolare e confondere insieme le cose in modo che non si distinguano, خلبط · شوش · بلبل · خلط يخلط · مزج يمزج

Infruttífero-a, *add.* che non produce frutti, عقيم · غير مثمر

Infruttuosità, *sf.* stato di ciò che è infruttuoso, عقم · عدم الثمر

Infruttuóso-a, *add.* che non ha frutto-sterile, عقيم · لا يثمر

Infugáre, *va.* mettere in fuga, فلّ · طرد · هزم · دعق يدعق · اهزم يهزم الشي — *np.* darsi alla fuga, انهزم · هرب يهرب · ولّى يولّى الادبار

Infunáre, *va.* legar con fune, ربط بالحبل · قيد يقيد

Infunáta, *sf.* funata, più persone legate ad una fune, e dicesi de' prigioni legati da' birri, جماعة من الاسرى

Infunatúra, *sf.* legatura con fune, رباط · قيد · تقييد بالحبل · حزم بالحبل

Infundíbolo, *sm.* imbuto, قمع ج اقماع

Infuóri, *avv.* dalla parte esterna, فى الخارج — على الظاهر · خارجا · ظاهرا — salvo-eccetto, إلّا · ما عدا · ما خلا

Infurbíre, *va.* far divenir furbo, خبّث — يَخبُث · أُخبِثَ · حمله على الخبث — *np.* divenir furbo, صار يصير خبيثاً

Infurfantíre, *vn.* divenir furfante, darsi al furfante, شقى يشقى · ردى · تردى · تعتر يتعتر

Infuriaménto, *sm.* l'infuriare, غيظ · احتداد · غضب

Infuriáre, *vn.* dar nelle furie, استجن غيظاً · استشاط غيظاً · طلع يطلع خلقه — muoversi con gran furia e rumore, e dicesi del mare, del vento, ecc. هاج يهيج · اضطرب · اختبط يختبط البحر

Infuriatívo-a, *add.* atto a muovere la furia, مهيّج · داعى للغيظ · مثير

Infuriáto-a, *add.* e *part.* d'infuriare, entrato in furia, هائج · ثائر · مستشيط غيظاً · ملتهب غضباً · مستجن غيظاً

Infuscáre, *va.* rendere oscuro-confuso, لبّس يلبّس · أبهم · عمّى · اظلم يظلم · اعتم يعتم على حجب

Infusíbile, *add. mf.* che non può fondersi, لا يذوب · لا ينحل

Infusibilità, *sf.* contrario di fusibilità, l'essere infusibile, عدم امكانية الانحلال · عدم امكانية التذويب · قساوة · صلابة

Infusióne, *sf.* azione dell'infondere, نقع تبليل — operazione per la quale si estraggono certi principii da certe sostanze, tenendole più o meno immerse in qualche liquido, تحليل · فصل بعض عناصر عن غيرها · عملية — maniera con cui certe facoltà naturali s'infondono nell'anima, الهام · القاء · وحى

Infúso-a, *add.* e *part.* d'infondere, مبلّل · ملقى · ملهم · منقوع

Infuturársi, *np.* estendersi nel futuro, استقبل · امتد الى المستقبل

Ingabbiáre, *va.* mettere in gabbia-rinchiudere, جعله فى القفص · زرّب فى القفص

Ingabbiáta, *sf.* molte gabbie con richiami, e con panie attorno, specie di uccellagine, جوقة اقفاص

Ingabelláre, *va.* sottoporre a gabella, e dicesi di merci, وضع رسماً على البضائع · فرض رسم جمرك

Ingaggiáre, *va.* fare un accordo con pegno, عاهد برهن · رهن يرهن — ascrivere alla milizia per danaro, عيّن عسكرية — *np.* ascriversi alla milizia per danaro, تعيّن فى العسكرية

Ingággio, *sm.* atto dell'ingaggiare, معاهدة برهن — danaro convenuto che si dà a chi volontariamente si ascrive alla milizia, ماهية العسكرى · جامكية الجندى

Ingagliardía, *sf.* scarsità di forze-stancamento, وهن · خوار القوى · استرخا

Ingagliardíre, *va.* rendere gagliardo, قوى يقوى — *vn.* divenir gagliardo, تقوى يتقوى · اشتد · شدّد · امدّ · ايّد · تشجع يتشجع · اشتد عزمه · تشدد · تعزز — *np.* prender rigore, شرس · اتخذ عزماً · اعتزم

Ingaglioffáre, *va.* fare gaglioffo, افسد · عتّر — *np.* divenir gaglioffo, تعتر · ردى · يردى · اردا · يردا

Ingalappiáre, *va.* prendere al galappio, اصطاد بالفخ يصطاد · اقتبض

Ingalluzzársi, *vnp.* mostrare tale baldanza, che per maniere e movimenti, assomigli quella del gallo, تخطّر · تبختر · تعرم

Ingambáre, *vn.* darla a gambe-fuggire, فرّ يفرّ · هرب يهرب · انهزم ينهزم · ولّى يولّى — *np.* inciampare e cadere, عثر يعثر · كبا يكبو

Ingambatúra, *sf.* inciampo-impedimento, عثرة · كبوة · عرقلة

Ingámbo, *sm.* pericolo-inciampo, خطر · بشلة

Inganciáre, *va.* aggrappar con gancio, كلّب يكلّب · علق يعلق بالكلّاب

Ingangheráre, *va.* fermare con gangheri-mettere nei gangheri, دربس · سكر يسكر بالطارود الحديد · شنكل يشنكل

Ingannábile, *add. mf.* ingannevole, pieno d'inganno, خداع. مكار. غدار. غشاش. طاغی ج طغاة

Ingannaménto, *sm.* l'ingannare, خداع. مكر. غش. غدر. مخاتلة. طغى

Ingannamóndo, *smf.* chi sempre cerca d'ingannare, مكار. غدار. طاغية

Ingannáre, *va.* operar con inganno, غش يغش. مكر يمكر. خاتل يخاتل. خدع يخدع — dire o mostrar una cosa per un'altra, e sempre a fine di nuocere, طغى يطغى — *np.* prendere una cosa per un'altra-sbagliare, غلط يغلط. خطأ

Ingannévole, *add.* (*ved.* ingannabile), غشاش. خائن. غدار. مكار

Ingánno, *sm.* fraude occulta, خداع. مكر. غش. خطأ — errore-sbaglio, غلط. خطأ. سهو

Ingarbáre, *va.* accomodare con garbo una cosa ad un'altra, adattare con garbo, وفق. طبق. هندم. وقع

Ingarbugliáre, *va.* confondere, disordinare, بلبل. شوش. خربط يخربط. لخبص يلخبص — indurre in inganno con raggiri, خاتل. خادع. راوغ يراوغ. غلط يغلط

Ingastigáto-a, *add.* non gastigato, مصفوح له. معفو. معفى من القصاص

Ingastigazióne, *sf.* remissione del gastigo, صفح. عفو

Ingazzullíto-a, *add.* rinvigorito, منشط مجدد عزمه

Ingegnaménto, *sm.* astuzia, sagacità-industria, حيلة. مكيدة. خدعة. خباثة. مكر

Ingegnáre, *va.* trovare-inventare, احتال يحتال. استنبط. اخترع يخترع — *np.* adoperarsi coll'ingegno e coll'arte-industriarsi, احترف. احتال يحتال. تحارف

Ingegnêre, *sm.* ritrovatore d'ingegni e di macchine, مهندس. عامل الآلات — soprantendente alla fabbrica di qualche edifizio o pubblico lavoro, مدير العمار. مدير البنا

Ingegnería, *sf.* arte dell'ingegnere, هندسة. ادارة البناء

Ingégno, *sm.* acutezza d'apprendere o d'inventare, ذكا. ثقابة. حذاقة. قريحة — astuzia, strattagemma, مكيدة. فن. خدعة. حيل ج حيلة

Ingegnóso-a, *add.* dotato d'ingegno, industrioso perspicace, اريب. نحرير. ذو بصرة. بديع. ماهر. صاحب ذكاء. وقادة

Ingelosíre, *vn.* pigliar gelosia, حسد يحسد. غار يغار. اسأ الظن — *np.* insospettirsi, دخل يدخل عليه. شك. ظن به يظن. اتهم ب

Ingemmaménto, *sm.* lo ingemmare, l'essere ingemmato, ترصيع بالجواهر. جوهرة

Ingemmáre, *va.* adornare con gemme, زين بالجواهر. رصع. نزل

Ingenerábile, *add. mf.* che non può generarsi, لا ينتج. لا يحصل. لا يولد

Ingenerabilità, *sf.* qualità di ciò che non può esser generato, عدم امكانية النتج. عدم امكانية التولد

Ingeneraménto, *sm.* lo ingenerare, مولد. تناسل. توليد. تولد. نتاج

Ingeneráre, *va.* generare, نتج ينتج. رزم يرزم. خلف يخلف. ولد يلد. نجل ينجل — *np.* derivare, procedere, اتلد. صدر. اشتق. تأتى

Ingenerativo-a, *add.* che non genera, عقيم ج عقما. عاقر. عاقرة ج عواقر

Ingenerazióne, *sf.* (*vedi* ingeneramento), ايلاد. خلافة. تناسل. تولد. نتاج. كين

Ingeneróso-a, *add.* non generoso, بخيل ج بخلاء. خسيس. (شحيح. بحيح) ضره. زل

Ingênito-a, *add.* non genito-innato, غير مولود. طبيعى. غريزى

Ingênte, *add. mf.* grande, كبير. جسيم. بلغت. عظيم ج عظام

Ingentilíre, *va.* far gentile, nobilitare, شرف. على مقامه. وجه. مدن. هذب — *np.* in-

gentilirsi, divenir gentile, تشرف. علا مقامه. تمدن

Ingenuità, *sf.* schiettezza che si mostra ne' modi, ne' discorsi e simili - sincerità, lealtà, سلامة. سلامة قلب. حرورية. حرورة. حرار طوية. اخلاص. خلوص نية. صدق. صفاوة

Ingénuo-a, *add.* schietto - sincero, صادق سليم الطوية. مخلص. صافي. سليم. بسيط

Ingerênza, *sf.* **ingeriménto**, *sm.* intromissione, دخول في. مداخلة. تداخل. تعرض

Ingeríre, *va.* addurre - apportare, أدخل — أتى به. سبب — far nascere, ispirare, cagionare, سبب يسبب. اصدر يصدر — *np.* intromettersi, per lo più senza essere richiesto, دخل يدخل في. اندحش. اندحس. تعرض تداخل يتداخل. اندس يندس

Ingessáre, *va.* impiastrar con gesso, ورق جبس. طين. لبس

Ingessatúra, *sf.* l'ingessare, توريق. تجبيس تلبيس. تطيين — cosa ingessata, مورق. مطين

Ingêsto-a, *add.* posto dentro, introdotto, مدخل. متداخل. مدحوش. متعرض

Ingesuitársi, *vnp.* farsi gesuita - partitante e imitatore de' Gesuiti, انضوى في الرهبنة اليسوعية. دخل يدخل رهبنة اليسوعيين

Ingheronáre, *va.* circondar di gheroni, كشكش يكشكش. ذيل الثوب. ركب يركب الزاف على دائر الفستان

Inghiaráre, *va.* coprir di ghiaja, e dicesi di terra sterrata, رصف يرصف. غطى يغطى بالبحص

Inghiottiménto, *sm.* l'inghiottire, بلعة — voragine, هوة. ترتار. غبيط. هاوية. وهدة — ابتلاع

Inghiottíre, *va.* mandar giù per la gola, زلع يزلع. زلط. بلع يبلع. ابتلع يبتلع — ingojare, بلع. زلط

Inghiottitójo, *sm.* parte della gola che inghiotte, زلعوم ج زلاعيم. مبلع ج مبالع. حلقوم. لظم

Inghiottoníre, *va.* render ghiotto, شره نهم ينهم — *vn.* divenir ghiotto, حرص. جش شره يشره. تشاره يتشاره

Inghirlandaménto, *sm.* ornamento a guisa di ghirlanda, تكليل. تتويج

Inghirlandáre, *va.* ornare con ghirlanda, كلل. توج

Ingiaccáre, *va.* mettere il giaco, درع. زرد — لبس الدرع. تدرع يتدرع — *np.* mettersi il giaco, تدرع. تزرد. لبس الدرع

Ingialláre, *va.* render giallo, صفر. زبرق

Ingiallíre, *vn.* divenir giallo, إصفر يصفر

Ingiardináre, *va.* fornire di giardini, piantare a giardino, بستن. عمل بستانا. نصب. غرس

Ingiardináto-a, *add.* pieno di giardini, ارض بساتين. ارض جناين

Ingigantíre, *vn.* divenir gigante, صار بطلا صار جبارا

Ingigliársi, *vnp.* ornarsi di giglio, تشكل بالزنبق. بالسوسن

Inginocchiársi, *vnp.* piegare a terra tutte e due le ginocchia in atto di sommissione o adorazione, جثا يجثو على ركبتيه. ركع يركع على الارض

Inginocchiáta, *sf.* atto d'inginocchiarsi, مطانية ج مطانيات. ركعة. ركوع على الارض

Inginocchiatójo, *sm.* arnese di legno per inginocchiarsi, مصلى. مسجد. مركع

Inginocchiatúra, *sf.* piegatura o curvatura a modo di una gamba inginocchiata o simile, سجود. إنحناء. مطاطاة

Inginocchiazióne, *sf.* atto d'inginocchiarsi, مطانية. ركوع. سجود. سجدة

Inginocchióne, *avv.* colle ginocchia in terra, راكعا. ساجدا. جاثيا. قانتا

Ingiocóndo-a, *add.* non giocondo, مكروه مرذول. مستنكف منه

Ingiojáre, *va.* empiere di gioja - di letizia, اسر. ابهج. املاه فرحا — ornare di gioje,

فرح — *np.* gioire, حلّى بالجواهر. زيّن بالجواهر — ornarsi di gioje, حلّى يحلّى. تحلّى. تهلّل يتهلّل — يفرح

Ingiojelláre, *va.* ornare di giojelli, برز. حلّى بالجواهر

Ingiudicáto-a, *add.* non giudicato, لم يحكم عليه. لم يحاكم. غير محكوم عليه. غير مقامة عليه الدعوى. ما قضى عليه

Ingiúgnere, *va.* congiungere, ضمّ يضمّ. جمع يجمع — *np.* congiungersi, انضمّ. اجتمع. لحم. لصق. التصق يلتصق. التحم يلتحم. اتّحد

Ingiuncáre, *va.* coprir di giunchi, نشّر. فرش. بسط. غطّى

Ingiuncatúra, *sf.* atto dell'ingiuncare, فرش. نشر. بسط. تجليل

Ingiúnto-a, *add.* e *part.* di ingiungere, منضمّ. ملتصق. متّحد. موصول. ملتحم. لاصق به. مرتبط — annesso-comandato, محكوم عليه. مأمور

Ingiunzióne, *sf.* connessione-congiungimento, ارتباط. انضمام — comando, تنبيه. مامورية. أمر ج اوامر

Ingiúria, *sf.* offesa volontaria contro il dovere, la quale può farsi con parole o con gesti o con fatti, اهانة. شتيمة ج شتايم. مسبّة. بهدلة. تعزير — danno, parlandosi di quelli che apportano i venti, la pioggia, la gragnuola ecc. ضرر. تعدى. ظلم

Ingiuriáre, *va.* fare ingiuria, بهدل. عزر. شتم يشتم. اهان يهين. باق به يبوق

Ingiuratívo-a, *add.* d'ingiuria-atto ad ingiuriare, مهين. محتقر. شتّام

Ingiurióso-a, *add.* che apporta ingiuria, معيب. معيّر. مهين. شاتم

Ingiustaménte, *avv.* non giustamente, بظلم. بجور. ظلماً. جوراً. عدواناً. بدون عدل. بلا عدالة. بغياً

Ingiustificábile, *add. mf.* che non può giustificarsi, مذنب. لا يزكّى. لا يبرّر

Ingiustízia, *sf.* atto od abito contrario alla giustizia, ظلم. جور. ظليمة. بغي. حق على

Ingiústo-a, *add.* non giusto, ظالم. جائر. باغي ج بغاة. غير عادل. غير عدل

Inglorióso-a, *add.* senza gloria, حقير. لا فخر له. لا مجد له

Ingluviatóre, *sm.* mangiatore vorace, نهم. نهيم. بطن. مبطان. حلجراني. بلعة. جروز

Inglúvie, *sf.* voracità, نهم. بطنة. كزم. شره. شراهة

Ingobbíre, *vn.* divenir gobbo, احدودب يحدودب. الحدب يحدب. تحدّب — volgere al basso, تنازل. انحنى ينحنى. مال يميل الى. انعطف

Ingoffáre, *va.* dare ingoffi, cioè percosse nel viso, ضرب كفا. لطم يلطم

Ingoffíre, *va.* render goffo, خبّل. اخبل — *vn.* divenir goffo-sgraziato, خبل يخبل. تعس يتعس. تعتر

Ingôffo, *sm.* percossa nel viso, كفّ ج كفوف. لطمة على الوجه

Ingojaménto, *sm.* l'ingojare, زلط. بلع. ابتلاع

Ingojáre, *va.* ingordamente mandar giù per la gola cibo non masticato, inghiottire, زلط يزلط

Ingoláre, *va.* cacciar checchessia giù per la gola, بلع يبلع. ابتلع يبتلع

Ingolfaménto, *sm.* avanzamento in alto mare, توغل فى البحر. سير فى الغمر — scrutamento o esame minuto di qualche materia, تنقيب. تدقيق البحث. تفتيش

Ingolfársi, *vnp.* entrar dentro nel golfo, توغل فى البحر. سار فى الغمر — applicarsi seriamente a qualche cosa, انكب. انصب. انعكف على. جدّ يجدّ

Ingolláre, *va.* inghiottire senza masticare e ingordamente, زلط يزلط. بلع يبلع بدون مضغ

Ingomberáre, *va.* occupare-impedire,

الهى يلهى · شغل · اشغل يشغل · منع · اربك

Ingómbero, *sm.* impedimento - ingombramento, اشغال · ارباك

Ingómbro-a, *add.* ingombrato, متشغل · مربك

Ingommáre, *va.* impiastrare con gomma, لزق بالصمغ · صمغ يصمغ · دهن يدهن بالصمغ

Ingonnelláre, *va.* vestir di gonnella, البسه الوشاح — *np.* vestirsi di gonnella, وشح · توشح · تردى

Ingorbiáre, *va.* metter la gorbia, روس العصا · جعل لها شوكة

Ingorbiatúra, *sf.* l'ingorbiare, جعل شوكة للعصا — luogo vuoto della gorbia, o d'altra cosa simile, جوف شوكة العصا

Ingordársi, *vnp.* farsi ingordo - mettersi in ingordizia, نهم ينهم · شره يشره · بطن يبطن

Ingordézza - ingordígia, *sf.* avidità smoderata di cibo, e dicesi anche d'ogni altra cosa, شراهة · شره · نهم · جشع · جعابة · حرص

Ingordína, *sf.* sorta di raspa o lima da legno, محكة · مبرد · مبرص

Ingórdo-a, *add.* avido assai di cosa appetita, جشع · شره · حريص · نهم · نهيم

Ingorgaménto, *sm.* luogo dove l'acqua che corre è in parte ritenuta e rigiragorgo, سد · سداد · دوار · دوار في النهر

Ingorgáre, *vn.* far gorgo o vortice, e dicesi particolarmente dell'acqua, دارت المياه تدور

Ingorgiaménto, *sm.* l'ingorgiare, زلع · ابتلاع · بلع

Ingorgiáre, *va.* mettere nella gorgia, بلع · ابتلع · زلع يزلع

Ingozzáre, *va.* mettere o mandar nel gozzo, بلع · زلط — soffrire, parlandosi d'ingiurie, danni e simili, senza mostrarne risentimento, احتمل · تحمل · تصبر · كابر

Ingracilírsi, *np.* divenir gracile, assottigliarsi, نحل ينحل · هزل يهزل · نهك

Ingradáre, *vn.* andare di grado in grado, تدرج · تقدم يتقدم في الوظايف · ارتقى يرتقى من درجة لاخرى — *np.* arrivare, ascendere, stendersi di grado in grado, تصاعد · ترقى

Ingramignáre, *vn.* allignare come gramigna - esser ben radicato, parlandosi di biade, تأصل · مد اصوله · شرش

Ingranaménto, *sm.* l'ingranare, تركيب · تشبيك

Ingranáre, *va.* e *n.* incastrare, incontrarsi e combaciare dei denti di due ruote dentate alla loro periferia, ركب · عشق · شبك

Ingrandiménto, *sm.* l'ingrandire, انماء · زيادة · تكبير · تعظيم

Ingrandíre, *va.* far grande - accrescere, انمى · زاد يزيد · عظم يعظم · كبر يكبر — *vn.* divenir grande - crescere in grandezza, نما ينمو · زاد · كبر يكبر · عظم يعظم — magnificar colle parole - esagerare, بجل · اطنب بالمديح · فخم يفخم

Ingranditívo-a, *add.* che ingrandisce - atto ad ingrandire, نامى · مكبر · معظم

Ingrassaménto, *sm.* lo ingrassare, تسمين · تصميع

Ingrassáre, *va.* far grasso, impinguare, سمن · علف · صعلك — *vn.* divenir grasso, ربع · ابك يابك · ودك · سمن يسمن · نصح ينصح · أم يأوم

Ingrassatívo-a, *add.* atto ad ingrassare, مسمن · منصح

Ingraticchiáre, *va.* congiungere insieme a guisa di graticcia, صالب · صلب يصلب · عارض يعارض

Ingraticolaménto, *sm.* chiusura fatta a modo di graticola, سور بشعرية · حظيرة بشعرية

Ingraticoláre, *va.* chiudere con graticola o con cosa simile, صون بشعرية · شبك بشعرية

Ingraticoláto, *sm.* ingraticolamento, graticola, شعرية · شبكة — *add.* chiuso con graticola, مصون بشعرية

Ingratitúdine, *sf.* apparente o reale dimenticanza dei beneficii ricevuti, نكران الجميل
كُفرة. كَنَد. مَعَن — rendimento di male per bene, مُكافاة الخير بالشر. مُاساة

Ingráto-a, *add.* non grato, che non serba, nè mostra sentimenti di gratitudine-che dà male per bene, كنود. ناكد. ماعن للنعم
جاحد الجميل. كافر به. عديم المعروف. ناكر الجميل
—nojoso, spiacevole, مُدق. مكروه. مسابي
أجوم. كرية

Ingravescênte, *add. mf.* che divien più grave, ثقيل. باهظ

Ingravidaménto, *sm.* l'ingravidare, حَمل
حَبَل. حملان. حبَل الامرأة

Ingravidáre, *va.* render gravida, حبَّل
يحبِّل الامرأة. حملت تحمل — *vn.* divenir gravida, حملت الامرأة. ثقلت. حبلت الامرأة
استقامت تستقيم

Ingravírsi, *vnp.* prender aria di gravità e di maestà, رزن يرزن. رصن يرصن

Ingraziársi, *vnp.* entrare in grazia, دخل في خاطره. اكتسب انشراح الخاطر

Ingrecáre, *vn.* imbizzarrirsi-adirarsi assai, تسخط عليه. دعا عليه يدعو

Ingrediênte, *add. mf.* ciò che entra ne' medicamenti, nelle vivande, ecc. جزء
ج اجزاء. عنصر ج عناصر

Ingrêsso, *sm.* entrata, والج. داخل — luogo per cui si entra, مدخل

Ingriffáre, *va.* afferrare, agguantare, خلب
يخلب. اخذه بمخلابه. كمش يكمش. لقط يلقط

Ingrillandáre, *va.* porre la grillanda, كلَّل. تكلل بالزهور

Ingrognáre, *vn.* e *np.* pigliare il grugno, mostrare dispiacimento nel volto, نق. تذمر
دمدم. رزم

Ingrognáto-a, *add.* e *part.* d'ingrognare, عابس. مدمدم. متذمر

Ingrommársi, *vnp.* formar gromma, incrostarsi, أزبد. زبد. طفت رغوة

Ingroppáre, *va.* fare il groppo, جمع يجمع
كوم يكوم. لم يلم — portare in groppa, أردفه
اركبه وراءه

Ingrossaménto, *sm.* l'ingrossare-gonfiamento, تضخيم. تغليظ. تثخين. تكثيف

Ingrossáre, *va.* far divenir grosso-gonfiare, غلظ. ثخن. كثف — *vn.* divenir grosso, غلظ. ثخن. كثف. نصح ينصح

Ingrossatívo-a, *add.* atto ad ingrossare, مسمن. مغلظ. مكثف. مثخن

Ingrossatúra, *sf.* rialzamento fatto sulla superficie di checchessia, lo ingrossare checchessia in un punto, e il punto ove è ingrossato o come anche dicesi, rinforzo, ورم ج اورام. بجبجة

Ingrossíre, *vn.* crucciarsi-sdegnarsi, غضب
يغضب. سخط يسخط. استشاط غيظا

Ingrôsso, *modo avv.* indigrosso, in gran quantità, بالجملة. بالاجمال

Ingrottáre, *va.* metter nella grotta, دفن
يدفن. خبا يخبي — *np.* cacciarsi in una grotta, اختفى. احتجب

Ingrugnáre, *vn.* e *np.* (*vedi* ingrognare), حرد يحرد. دمدم. تذمر

Ingrullíre, *vn.* divenir grullo, صفن يصفن
بحر. بحرن يبحرن. تفكر يتفكر — dar segni di sentirsi di malavoglia, نفر. استنكف. كره

Ingrumíto-a, *add.* rappreso in grumi, parlandosi di sangue, دم جامد. مكتل

Ingruppare, *va.* ridurre in gruppo, كوم
صومع. كدس — *np.* ridursi in gruppo, تكوم
تكدس. تصومع

Inguainàre, *va.* porre nella guaina, غمد
يغمد. غلف

Inguantáre, *va.* vestir di guanto la mano,

لبّس — ألبسه كفوفاً بيديه — *np.* porsi i guanti, لبس كفوفاً بيديه

Inguazzársi, *vnp.* bagnarsi di guazza, تندّى يتندّى · طلّ يطلّ

Inguidalescársi, *vnp.* empirsi di guidaleschi, عضد يعضد · تعقّر

Inguiderdonáto-a, *add.* non guiderdonato, غير مكافى · غير مجازى

Inguinále, *add. mf.* appartenente all' inguine, رفغى · مغبنى · حالبى

Inguíne, *sm.* **inguinája**, *sf.* parte del corpo umano che è tra la coscia ed il ventre, رفغ · مغبن · حالب ج حوالب

Ingurgitaménto, *sm.* ingordigia grande nell' empiersi il ventre, إمتلاء من الاكل · نهم · شراهة · شره

Ingurgitáre, *va.* mangiare e bere troppo avidamente, تشاره · نهم

Ingustábile, *add. mf.* che non può gustarsi-ingrato al gusto, مكروه · مدق · لا يذاق

Inibíre, *va.* proibire propriamente di magistrati, نهى ينهى عن · منع يمنع

Inibitôria, *sf.* decreto che inibisce, نهى

Inibitôrio-a, *add.* che inibisce, ناهى · مانع

Inibizióne, *sf.* ordine del magistrato che proibisce di fare checchessia, نهى الحكومة

Inidoneità, *sf.* inabilità, قصور · عجز · عدم كفاءة

Inimicáre, *va.* render nemici, parlandosi di persone, di famiglie, ecc. آحن · خاصم · ضاغن · شاحن · عادى يعادى — *np.* farsi uno nemico, o diventar nemico, تشاحن · تضاغن · تعادى يتعادى · تضادّ يتضادّ

Inimichévole, *add. mf.* opposto d' amichevole, da inimico, عدوى

Inimicízia, *sf.* contrario d' amicizia-avversione, per lo più di lunga durata contro qualcuno, عداوة · عدوان · مضاغنة · مشاحنة · مآحنة · منافرة · إبلة

Inimíco-a, *add.* e *sm.* contrario d' amico-avversario, عدو · مضاغن · دوشمان · خصم ج اخصام

Inimitábile, *add. mf.* non imitabile, لا يمثّل · لا يقتدى به

Inimmaginábile, *add. mf.* non immaginabile, لا يصوّر فى العقل · لا يدرك

Inintelligíbile, *add.* non intelligibile, معجم · لا يفهم · لا يعقل

Investigábile, *add. mf.* che non si può investigare, لا يدرك · لا يستقصى عنه · لا يبحث عنه

Iniquità, *sf.* contrario d' equità malvagità, اثم · ظلم · غدر · تعدّى · بائقة · عصيان

Iniquitíre, *vn.* divenir iniquo-incrudelire, اثم · ارتكب اثماً · خبث يخبث · ردى يردى

Iniquitóso-a, *add.* pieno d' iniquità, شقى ج اشقياء · شرير ج اشرار · اثيم · بائق

Iniquízia, *sf.* iniquità-malvagità-nequizia, شرّ · رداوة · اثم · ظلم · ماثمة · بائقة · جفاء

Íniquo-a, *add.* non equo-malvagio, أثيم ج اثمة · أثوم · باغى ج بغاة · شرير ج اشرار

Iniziále, *add. mf.* che inizia, ابتدائى · اولى · استئنافى · البادى · مبتدى — *lettera iniziale*-lettera majuscola, الحرف الابتدائى · اول حرف

Iniziáre, *va.* dar principio-cominciare, بدأ يبدأ · شرع · افتتح — ricevere nel numero di coloro che professano un culto particolare, أذن بالدخول يأذن · ادخل يدخل · ادخل فى السرّ

Iniziatíva, *sf.* atto pel quale si dà principio, تقدّم · شروع · بداية · مباداة — prendere l' iniziativa a riguardo di qualcuno, افتتح · شرع · بدأ · بادى احداً ب · فتح معه باب كلام

Iniziáto-a, *add.* ammesso ai sacri misteri, داخل فى العصبة · مقدّم فيها · داخل فى السر · داخل فى الاسرار

Iniziazióne, *sf.* ammissione alla cognizione di cose segrete, انقبال فى · دخول · ادخال فى الاسرار · فى السراير

Inízio, *sm.* principio, شروع · بداية · بدء · إبتداء · اول · مبدى ج مبادى

Inizzaménto, *sm.* l'inizzare, تهييج · تحريش · اسخاط · تحريك

Inizzáre, *va.* incitare - provocare, هَيَّجَ · حَرَّكَ · حَرَّشَ

Injettáre, *va.* fare una injezione, رَشَّ · نَضَحَ

Injeziône, *sf.* azione d'introdurre un liquido in qualche parte del corpo, mediante una stringa, رَشٌّ · نَضْحٌ

Inlacciáre, *va.* allacciare - legare con lacci, قَيَّدَ · عَرْقَلَ · شَبَّكَ · حَبَّكَ · ربط يربط — *np.* dare o entrare ne' lacci, تَعَرْقَلَ · تشبّك · تحبّك

Inlagársi, *vnp.* distendersi come lago - farsi a guisa di lago, طاف يطوف · عَامَ يَعُومُ · مَسْتَحَ

Inlaidíre, *va.* fare laido, بشّع · شنّع · قبّح · شوّه — *np.* divenir laido, تشنّع · تقبّح · تشوّه · تبشّع

Inlappolársi, *vnp.* empiersi di lappole, تَدَبَّقَ · امتلأ دِبِّيقًا

Inlaqueáre, *va.* incalappiare, اصطاد بالفخ · اقتنص · اخذ ياخذ بالمصيدة · بالفخ

Inlaudábile, *add. mf.* non laudabile - malvagio, لا يستحق الثنا · لا يُمدح · مرذول · محتقر

Inleggiadríre, *va.* far vago e leggiadro - abbellire, سَنَّعَ · زَخْرَفَ · ظَرَّفَ · جَمَّلَ · حَسَّنَ · زوّق — *np.* divenir leggiadro, تَسَنَّعَ · تَزَخْرَفَ · تَظَرَّفَ · تَجَمَّلَ · تَحَسَّنَ · تزوّق

Inliquefattíbile, *add. mf.* da non potersi liquefare, جامدٌ · لا ينحلّ · لا يَذُوبُ · كَزٌّ

Inlitteráto-a, *add.* non letterato - idiota, جاهلٌ · أُمِّيٌّ

Inlividíre, *va.* e *n.* far livido, كَلَّحَ · قَرَّتَ · كلّح · قرّت · ازرق يزرق — divenir livido, ازرقّ يزرقّ

Inmalinconíre, *vn.* e *np.* divenir malinconico, استحوذت عليه السودآ · أصيب بدآء المالينخولية

Inmalvagíre, *va.* render malvagio, أَفْسَدَ · قَبَّحَ · يُقَبِّحُ · صَارَ — divenir malvagio, أَرْدَأَ يُرْدِى · شريرًا · خَبُثَ يخبث

Innacquaménto, *sm.* l'innacquare, innaffiamento, سقيٌ · سقاية · مزجٌ بالمآء

Innacquáre, *va.* mettere acqua in qualche liquore, مَزَجَ بالمآء · قَتَلَ الخمرة — annaffiare, سقى الارض يسقيها

Innalzaménto, *sm.* l'innalzare, sollevamento, اصعاد · اعلا · رفعٌ · تعلية · تصعيد · ترقية · تسنية

Innalzáre, *va.* sollevare, سنّى · علّى يعلّى · رقّى · رفع يرفع · اصعد يصعد — rendere illustre, شرّفَ · عظّم — *np.* alzarsi, andare in su, ارتقى يرتقى · تسنّى · ارتفع يرتفع · تصاعد يتصاعد · علا يعلو

Innamáre, *va.* pigliar con l'amo, اصطاد بالشصّ يصطاد · اصطاد بالصنارة

Innamársi, *np.* unirsi con amore, اعتصم بحبل الوداد · تحابّ يتحابّ · توادّ · ارتبط بالمودة · تصادق

Innamidáre, *va.* dar l'amido, طَلَى بالنشا يَطلى · نشّى ينشّى · دهن يدهن بنشآء

Innamistársi, *vnp.* entrare nell'amistà di alcuno, تصادق · تحابّ يتحابّ · صاحب يصاحب · تصاحب يتصاحب · توادّ يتوادّ

Innamoraménto, *sm.* l'innamorarsi e l'amore medesimo, وِدادٌ · وُدٌّ · محبّة · مصاحبة · تصاحبٌ · مودّة

Innamoráre, *va.* accendere d'amore, حبّبَ يحبّبُ · اهوى · هام به يهيم · اشغف · انشغف ينشغف فى — *np.* sentirsi preso d'amore per una persona o cosa, عَلِقَهُ وعَلِقَ به يعلق · انغرم

Innamoráta, *sf.* donna amata, محبوبة · معشوقة · حبيبة · خليلة

Innamoratívo-a, *add.* atto ad innamorare, مُفتِنٌ · محبّبٌ · مُشغِفٌ · مهوى

Innamorazzaménto, *sm.* l'innamorazzarsi, هوا · عشق · غرامٌ

Innamorazzársi, *vnp.* leggermente innamorarsi, مَالَ بالحبِّ الى

Innanellaménto, *sm.* avvolgimento fatto a guisa di anelli, جعد

Innanelláre, *va.* dar forma di anello ai capelli e simili, جَعَّدَ · ثَنَّى — dar l'anello sposando, البس خاتماً · خَطَبَ

Innanimáre, *va.* dar animo o coraggio, شدَّدَ العزيمة · حَمَّسَ · نخّى · شجّعَ · قوّى يقوّى — *np.* pigliar animo, تشجّع يتشجّع · تشدّد · قوى يقوى عزمه · تحمّسَ · تنخّى

Innánte, *avv.* innanzi, بازا · قدام · امام · قبل

Innánzi, *prep.* che dinota tempo e luogo, قبلَ · قبلاً — prima - avanti - prima d'ora - innanzi il debito tempo, قبل · قدام · قبل الاجدر · بساعة · قبل بوقت — *avv.* piuttosto, الاولى · بالاحرى · ايضاً · الاوفق — in passato, addietro, لدن · توجه قدام · امام — alla presenza, بحضرة · فى حضرة · لدى · امام

Innarboráre, *va.* piantar arbori, نصب ينصب · غرس يغرس

Innarenáre, *va.* empiere d'arena, رمّل يرمّل · حط يحط رمل · ملأ رملاً — *np.* dar nell'arena od in secco, شحطت السفينة · غرزت بالرمل

Innário, *sm.* libro o raccolta d'inni, كتاب تراتيل · كتاب الحان · كتاب تسابيح

Innarrábile, *add. mf.* inenarrabile, لا يوصف · لا ينعت · لا يمكن ان يخبر عنه · عسر وصفه

Innascíbile, *add. mf.* che non può nascere, لا ينبت · لا يولد

Innaspáre, (*vedi* annaspare), كرّ يكرّ · سلّك · كبّ يكب

Innaspatúra, *sf.* l'azione d'innaspare, كرّ · كبّ · تسليك

Innaspriménto, *sm.* l'innasprire, تخشين · تغليظ

Innasprír e, *va.* render aspro, esacerbare, قسّى · غلّظ · خشّن — *np.* divenir aspro, esacerbarsi, قسى طبعه · خشن · غلظ · خشن

Innáto-a, *add.* nato in noi o con noi, غريزى · فطرى · مطبوع · مغروس · مولود معه

Innaturále, *add. mf.* non naturale, غير طبيعى · مخالف الطبيعة · خارج عن الطبيعة

Innaturáto-a, *add.* avuto o sortito dalla natura, innato, خارج عن الطبع · مغائر الطبيعة

Innavigábile, *add. mf.* che non si può navigare, لا يمكن السفر فيه (فى البحر)

Innegábile, *add. mf.* che non si può negare, لا ينكر · لا يمكن نكرانه · اكيد · مُاكد · مُصدَّق

Innegabilità, *sf. astr.* d'innegabile, تحقيق · توكيد · عدم امكانية النكران

Inneggiáre, *va.* e *n.* comporre o cantar inni, رتّل · سبّح · رنّم · نشد ينشد

Innerár e, *vn.* divenir nero, اسحر · اسود يسود

Innerváre, *vn.* prender nervo - rinvigorire, اشتد يشتد غضبه · تحمّسَ · اتخذ مروة · تصلّع · اشتدّ عزمه

Innescaménto, *sm.* l'innescare, تذخير البارودة · وضع البارود فى التفنكة

Innescáre, *va.* porre nello scodellino dell'arma da fuoco un po' di polvere, ذخّر يذخّر البارودة

Innescatúra, *sf.* piccola quantità di polvere che si mette in una volta nello scodellino, per innescare l'arma da fuoco, تذخير البارودة · ذخيرها — cappelletto fulminante negli archibusi a percussione, كبسول · كبسولة

Innessióne, *sf.* collegamento, رباط · ربط · اقتران · ارتباط · اتحاد · رابطة

Innestábile, *add. mf.* che può innestarsi, يمكن تطعيمه · (فى الشجرة) يمكن تحريبه · يمكن لقحه

Innestagióne, *sf.* l'innestamento - innesto, تطعيم الشجر · لقاحها

Innestaménto, *sm.* l'innestare, e l'innesto stesso, تطعيم الشجر

Innestáre, *va.* congiungere il ramicello

staccato d'una pianta ad un'altra, onde vi allìgni, طعّم (الشجرة) — congiungere - unire, جمع يجمع. ضم يضم. دكّم يدكّم. دمق. ركّب

Innestatôjo, *sm.* coltello che si adopera per innestare, جارحة التطعيم

Innestatúra, *sf.* luogo dove è innestata la pianta, مُطعوم ج مطاعيم

Innésto, *sm.* ramicello innestato, مُطعوم — congiungimento, ضمّ. جمع. تدكيم

Innéttere, *va.* inserire, لزم يلزم. اوصل يوصل — collegare insieme, جمع. ضمّ. اوصل يوصل. لحم يلحم

Innito, *sm.* nitrito, il nitrir de'cavalli, صهيل. همر

Inno, *sm.* specie di poesia lirica, per lo più cantata in onore degli Dei ed eroi dai Pagani, o del vero Dio o dei santi dai Cristiani, نشيد. ترتيل. الحان. مديح

Innocénte, *add. mf.* che non nuoce, e dicesi sì di persone come di cose, برى. بارّ ج ابرار — senza colpa e senza malizia, مُورك. بدون ذنب. برى من. عديم ذنب — festa degli Innocenti, عيد قتل الاطفال

Innocénza, *sf.* stato dell'accusato innocente, برارة. براءة من الذنب — candore - semplicità, بساطة. صفاوة قلب. خلوص نية — stato di colui che è esente da colpa, براءة من الذنب. خالى. برى من الذنب — innocenza battesimale, برارة المعمودية

Innócuo-a, *add.* che non nuoce, لا يضرّ. غير مؤذى. بعيد عن الاذا. لا يصدر عنه ضرر لاحد

Innódia, *sf.* canto degli inni sacri, تسبحة. ترنيمة. ترتيل النشيد

Innodiáre - inodiáre, *va.* odiare, شنأ يشنأ. مقت. كرِهَ يكره. شحن يشحن. بغض يبغض

Innôgrafo, *sm.* scrittore d'inni, ناشد. كاتب التراتيل. مؤلفها

Innoliáre, *va.* ugnere con olio, لتّ بالزيت. فرك بالزيت. دهن يدهن بالزيت. طلى يطلى بزيت — sparger d'olio, زيّت يزيّت

Innoltráre, *va.* avanzare, قدّم. سبّق. روّج — *np.* andar più oltre, تقدّم. توغّل بالسير. عجل — *giorno inoltrato* - giorno di cui è trascorsa gran parte, e dicesi altrettanto di mese, d'anno, ecc. اليوم السابق. قطع

Innominábile, *add. mf.* che non si può nominare, لا يسمّى. لا يذكر اسمه

Innomináto-a, *add.* senza nome, غير مسمّى. لا اسم له. حيّ ابن بيّ

Innováre, *va.* far di nuovo - rinnovare, جدّد يجدّد. اخترع. رمّ. احدث. بدع يبدع

Innovazióne, *sf.* fattura o introduzione di cose nuove, إحداث. تجديد. ابداع. اختراع

Innumerábile, *add. mf.* che non si può numerare, لا يقدر. غير معدود. طرى. لا يحصى. غير محصى. لا يعد. ما له عدد. كثير. وفى. عديد

Innumerabilità, *sf.* qualità di ciò che è innumerabile, كثرة. وفرة. عدم الاحصا

Innuzzolíre, *va.* far venire in uzzolo di chicchessia - solleticare, رغّب. شهّى. منّى

Inobbediênte, *add. mf.* che non obbedisce, عاصى ج عصاة. غير طايع. عقّ. شديد الشكيمة. لا يرضخ. عديم الطاعة. ذو شكيمة

Inobbediénza, *sf.* disobbedienza, عصيان. عصاوة. عقوة. عدم الطاعة

Inobbedíre, *vn.* disobbedire, عصا يعصو. نبذ الطاعة

Inoccultábile, *add. mf.* che non si può occultare, غير ممكن اخفاؤه. مكشوف. بائن. واضح. لا يمكن ان ينكتم. لا يخفى. مفضوح

Inoculáre, *va.* introdurre nel corpo tra pelle e pelle, la vaccina, od altra materia simile per preservarlo dal vajuolo e da altro contagio, لقّح (الجسم) طعّم

Inoculazióne, *sf.* comunicazione artificiale del vajuolo, تلقيح. تطعيم. لقح

Inodorábile, *add. mf.* che non si può odo-

rare, لا رائحة له. لا يمكن ان يشم. غير ممكن ان تستنشق رايحته.

Inodoráre, *va.* dare odore, نشر رايحته. اعطى يعطى رايحة. فاح يفوح.

Inodorífero-a, *add.* che non rende odore, تفل. لا رائحة له. عديم الرائحة. عادم الرايحة

Inodóro, *add.* senza odore, عديم الرايحة

Inoffensíbile, *add. mf.* che non può essere offeso, لا يُهان. لا يتألم. لا يُجرح. معصوم من الاهانة

Inoffensívo-a, *add.* che non offende, che non può offendere, لا يتعدى. لا يبادى. ساكن لا يغيظ. لا يهين. لا يزعج احداً

Inofféso-a, *add.* non offeso, illeso, سالم سليم. برى من الثلمة

Inofficióso-a, *add.* scortese-incivile, ثخين ج ثخنآء. غليظ. عديم التمدن. عديم الادب

Inoffuscáto-a, *add.* non offuscato, غير معتم بدون تعتيم. باين. واضح. صريح. جلى. ضاوى

Inoliaménto, *sm.* lo inoliare, l'essere inoliato, مسح. دهن

Inolmáre, *vnp.* riempirsi d'olmi, كثر فيه شجر البق. كثر فيه الدردار

Inombráre, *va.* far ombra, ظلل يظلل. سدل الظلام — *np.* oscurarsi per ombra, خيم. فيأ يفيئ. أظلم تخيم. انسدل الظلام. تظلل يتظلل. تعتم يتعتم من الغيوم. اعتم يعتم. اغسق

Inondaménto, *sm.* inondazione, طوف. طوفان غزارة

Inondáre, *va.* allagar d'acque naturalmente od artificiosamente uscite da' loro alvei, غمر. طاف. طفح. فاض. غطى المآ الارض — parlandosi di popoli vale precipitarsi a torme negli altrui paesi, ازدحم يزدحم — *vn.* uscir fuori, riversarsi colle onde, امتد يمتد امتلا يملى. اتسع

Inondazióne, *sf.* atto od effetto dell'inondare, طوفة. فيض المآ. امتداد. طوفان — invasione di popoli o di eserciti nemici, ازدحام. كرة

Inonestà, *sf.* qualità contraria all'onestà, عدم الحشمة. قلة لياقة. عدم الآدب. فجور. سفاهة عيب. قباحة. فحش

Inonestaménte, *avv.* senza onestà, بعدم ادب. بسفاهة. بفحش. فاحشاً. قبيحاً. بعدم لياقة

Inonésto-a, *add.* non onesto, عدم اللياقة فاحش. فاجر. قبيح. سفيه

Inonoráto-a, *add.* non onorato, مشون. دنى. حقير. مهتوك. عادم الشرف. عديم كل كرامة

Inonorévole, *add. mf.* non onorevole, غير مستاهل الاكرام. دنى. مشون. مشان. عادم كل كرامة غير مستحق الشرف. معاب

Inope, *add. mf.* povero, بائس. محتاج. مسكين ج مساكين. فقير ج فقرآ. سبروت. شحاد. متسول

Inoperóso-a, *add.* che non opera, بطال بهل ج ابهال. ما له مشغلة. باطولى

Inópia, *sf.* mancanza del bisognevole, فقر مسكنة. عوز. اعتياز. حاجة

Inopinábile, *add. mf.* da non potersi opinare, pensare, لا يتصور بالعقل. لا يدخل للفكر

Inopináto-a, *add.* fuor d'opinione-non pensato, بديه. بغتى. غير منتظر. غير مظنون به ما كان فى حساب

Inopportunità, *sf. astr.* d'inopportuno, عدم المناسبة. عدم الموافقة. كون الشئ فى غير محله

Inopportúno-a, *add.* non opportuno, fuor di tempo e di luogo, فى غير محله. فى غير وقته غير مناسب

Inorcársi, *vnp.* farsi brutto come l'orco, توحش. تغلظ — guardar torvo in causa di animo adirato, حملق اليه بنظره. انتهر ينتهر

Inordinábile, *add. mf.* che non può ordinarsi, مخربط. مشوش. مبلبل. غير ممكن ان يرتب. صعب ترتيبه. غير قابل الترتيب

Inordinatézza, *sf.* modo disordinato, خربطة تشويش. بلبلة

Inordináto-a, *add.* privo d'ordine, غير مرتب. غير منتظم. مشوش. مبلبل. عادم الترتيب بلا نظام. مخربط. مخرب

Inorgánico-a, *add.* non organico, e dicesi d'ogni cosa che non ha vita, جامدٌ · جمادٌ · غير مُستعسٍ · غير حيٍّ

Inorgoglíre, *va.* rendere orgoglioso, عظَّم · كبَّر · نفَخ · نفَش · تباهى يتباهى · تجبَّر يتجبَّر · حمله على الكبريا — *vn.* divenir orgoglioso, تغطرس · تأفَّل · تكبَّر · بزا يبزو · تعجرف يتعجرف · تصلَّف يتصلَّف

Inornáto-a, *add.* non ornato-disadorno, غير مُزيَّن · عاطلٌ

Inorpellaménto, *sm.* l'inorpellare, توشية بالذهب · تزيين بقصب · بهرجة · زخرفة

Inorpelláre, *va.* coprire od ornare con orpello, زيَّن بالايار · وشى بالقصب · زخرف · بهرج

Inorpellatúra, *sf.* copertura od ornamento fatto con orpello, توشية بالذهب · بالقصب

Inorribilíre, *va.* rendere più orribile, صيَّره مهولاً · مُرعباً · فظيعاً

Inorridíre, *va.* cagionare orrore, أرعب · أهال يُهيل · روَّع — *vn.* prendere orrore, خاف يخاف · ارتعب · ارتاع يرتاع · ارتعد فرقاً · ذعر · اضطرب يضطرب

Inospitále, *add. mf.* che non dà ospizio, لا يضيف · لا يقري · غير مانوس · غير ماهولٌ

Inospitalità, *sf. astr.* d'inospitale, عدم الالتفات نحو الضيف والقريب · عدم الضيافة · عدم القرى

Inôspite, *add. mf.* che non ha luogo da albergare, غير مانوس · غير ماهول

Inossáre, *va.* fare osso, e dicesi delle gengive quando cominciano a mettere i denti, سنَّن · نبتت سنانه

Inosservábile, *add. mf.* che non può distintamente osservarsi, لا يُلحَظ · لا يُرقَب · لا يُتجسَّس

Inosservánza, *sf.* contrario d'osservanza-trascuratezza, تهامُل · عدم الملاحظة · تغافل

Inosserváto-a, *add.* non osservato, غير ملحوظ · غير مُراقَب · مغفول عنه

Inossíre, *vn.* indurarsi in osso, parlandosi di parti che dovevano restar molli, تعظَّم · صار عظماً · تصلَّب يتصلَّب نظير العظم · جفَّ يجفّ

Inostráre, *va.* adornare o dare apparenza di ostro, وشَّح بالارجوان · بالبرفيل

Inquadráre, *va.* dividere o scompartire in quadri, in iscompartimenti di figura quadra, detto di giardini o simile, جعله بهيئة مُربَّع · ربَّع يربّع

Inqualificábile, *add. mf.* non qualificabile, لا يُوصَف · لا يُنعَت

Inqueríre, *va.* ricercare, inquisire, بحث يبحث عن · فتَّش يفتّش · نقَّب

Inquietaménte, *avv.* con inquietudine, بقلق · باضطراب · بسجس

Inquietaménto, *sm.* lo inquietare, إقلاق · بلبالٌ · اشغال البال

Inquietáre, *va.* tôrre la quiete, tribolare, أقلق · بلبل · سلب الراحة · أزعج — *np.* dare nella impazienza, قلق · جزع · اضطرب

Inquietézza, *sf.* agitazione, di corpo o d'animo, جزع · بلبال · بلبلة · سجس · قلق · اضطراب

Inquiêto-a, *add.* senza quiete-tribolato, قلق · مُبلبل · مُسجَّس

Inquietúdine, *sf.* molestia che opprime l'animo quando è agitato da pensieri tristi, travaglio, passione, قلقٌ · سجسٌ · بلبال · غمّ · كدر

Inquilináto, *sm.* stato dell'inquilino, استيجار دار · استكرا

Inquilíno, *sm.* abitatore in casa altrui, مستاجر · مستكري · مكترى

Inquinaménto, *sm.* lordamento, تقذير · درنٌ · وخم · اقذار

Inquináre, *va.* sporcare-bruttare, أدرن · قذَّر · دنَّس · وسخ يوسخ · لوث يلوث · وخم يوخم

Inquírere, *va.* ricercare-domandare, استقصى · نقَّب · سأل يسال · فتَّش يفتّش · بحث يبحث عن

Inquisíre, *va.* processare i rei in causa criminale, استنطق المذنب · استقصى الدعوى — diligentemente ricercare, جَدَّ · فَحَصَ ليفتيها بالبحث · نَقَّبَ · فتَّش باجتهاد

Inquisíto-a, *add.* processato per cose criminali, مستنطق · مبحوث عنه · مستقصى

Inquisitóre, *sm.* titolo di chi presiede al tribunale dell'inquisizione, قاضى كشف · فاحص

Inquisizióne, *sf.* tribunale eretto dai Papi, per procedere contro gli eretici e gl'infedeli, محكمة التفتيش · محكمة دينيّة

Inraccontábile, *add. mf.* da non potersi raccontare, لا يُخبَرُ عنه · لا يُقَصُّ عنه

Inracquistábile, *add. mf.* che non si può racquistare - ricuperare, لا يُعَوَّض · هالكٌ · بائدٌ

Inrancidiménto, *sm.* corrompimento di cose pingui, per cui ingialliscono, زَهَمٌ · زُهمة · زنخة

Inrancidíre, *vn.* divenir rancido, زهم يَزهم · ازنخ يزنخ

Inrarírsi, *vnp.* divenir raro - rarefarsi, diradarsi, قَلَّ يَقِلّ · نَدَرَ يَندر

Inremuneráto-a, *add.* non remunerato, غير مُكافَى · غير مجازى

Inretaménto, *sm.* l'inretare - insidie di reti, اصطيادٌ بالشبكة · غدرٌ · كمينٌ

Inretáre, *va.* prendere o coprire con rete, اصطاد بالشبكة يصطاد — pigliare con inganno, خدع · غشّ · غدرَ يَغدرُ — inviluppare - imbrogliare, عرقل · لَبَّكَ · أَربكَ · شَربكَ

Inriserváto-a, *add.* non riservato, غير متحذر · متغفّل

Inromitársi, *vnp.* farsi romito, ritirarsi in solitudine, تنسّكَ · استحبسَ · انفرد ينفرد توحد يتوحد

Inrossáre, *va.* far rosso, حمّرَ · صبغ باحمر — *np.* farsi rosso, خجل يخجل · أدِمَ يأدم · دَمَّ يَدمّ استحى يستحى · احمرّ يحمرّ · علا وجهه الاحمرار

Inrugáre, *va.* render rugoso - corrugare, قَطَّبَ وجهه · جعد يجعّد جبينه من الكبر · كرنش يكرنش

Inrugginíre, *va.* arrugginire - far rugginoso, جَنزرَ · صدى يصدّى

Inrugiadáre, *va.* coprir di rugiada, أصابه الطلّ · طَلَّ يَطلّ · تغطّى يتغطّى بالندا

Inruvidíre, *va.* far ruvido, خشّنَ · ثخّنَ سمك يسمك · غلظ يغلظ

Insaccáre, *va.* mettere in sacco, عبّاه بالعديلة يعبّيه · وضع يضع فى العدل · عبى يعبى بالكيس حط يحط بالكيس — imborsare, وضع يضع بالكيس — *np.* entrare con rischio di non potere uscire, parlandosi di luogo, اندسّ · اندحش دَسّ نفسه · — mettere la carne di majale pesta e salata nelle budelle per far salami, salcicce, ecc. حَشّى الفارغ لحماً

Insaláre, *va.* aspergere di sale, رش يرش ملحاً · ملّح يملّح — *vnp.* divenir salso - insalato, صار يصير مالحاً · ملح يملح · تملّح يتملّح

Insaláta, *sf.* cibo d'erbe per lo più crude, che si mangiano condite con sale, olio e aceto, سلاطة · حوامض

Insalatájo, *sm.* ed *add.* venditore d'insalata, بيّاع البقول · بقّال

Insalatiêra, *sf.* tondo concavo, o vaso per condire l'insalata, صحن السلطة · صَلَطيّة صحن غميق لاجل وضع السلطة

Insaldábile, *add. mf.* che non si può saldare, لا يُلحَم · لا يُجبَر

Insaldáre, *va.* dar la salda ai pannilini, prima di stirarli, نشّى يُنشّى · صمّغ · بوّش

Insaldatóra, *sf.* operaja che dà la salda ai pannilini, مُنشّية · مُنشّى · مُصمّغ · مُبوّش

Insaleggiáre, *va.* leggermente insalare, رش عليه ملحاً · غبّره بالملح

Insalíbile, *add. mf.* che non si può salire, منيعٌ · لا يمكن الصعود اليه

Insalsársi, *vnp.* divenir salso, خَرَجَ ملحه ملح يملح

Insalúbre, *add. mf.* contrario di salubre - malsano, مُضِرٌّ. مؤذى الصحة . وَبِيلٌ . غير موافق للصحة

Insalubrità, *sf. astr.* d'insalubre, وَبَالٌ . وَبَلَةٌ . عدم موافقة الصحة . ردى

Insalutáto - a, *add.* non salutato, غير مُحَيًّى بالسلام . غير مُسلَّم عليه

Insalvábile, *add. mf.* che non si può salvare, لا خلاص له . لا نجاة له . هالك لا محالة

Insalvaticáre, *va.* rendere selvatico, وَحَّشَ . بَلَّمَ . غَلَّظَ

Insalvatichíre, *vn.* divenir selvatico, بارت الارض تبور — divenire rozzo, aspro, zotico, هَيَّشَت . توحشن يتوحشن . تبلم . تَخَشَّنَ . غَلُظَ

Insanábile, *add. mf.* da non potersi sanare, غير ممكن شفاه . متماسى . ناجس . نجيس

Insanaménte, *avv.* pazzamente, stoltamente, جنوناً . جهلاً . غباوة . بحمق

Insanguinaménto, *sm.* l'insanguinare, تضريج بالدم . تلطيخ بالدم . تخضيب بالدم

Insanguináre, *va.* spargere o bruttar di sangue, ضَرَّجَ . خَضَّبَ بالدم — *np.* bruttarsi di sangue, تَخَضَّبَ بالدم . تدرَّج بالدم

Insánia, *sf.* pazzia - stoltezza, جهالة . جنون . حمق . خَبَلٌ . أوْلَعٌ . أَوْلَقٌ . سُعْرٌ

Insaníre, *vn.* divenir mentecatto, أُلِقَ يُؤْلَقُ . جن يجن . حمق يحمق . خسف عقله

Insáno - a, *add.* mentecatto, مُؤَوْلَقٌ . مَأْلُوعٌ . مَدْرُوسٌ . دُعْقُرٌ . سُعرٌ . جاهل . غبى . مجذوب — malsano, عديم الصحة . ممروض

Insapiénte, *add. mf.* opposto di sapiente, جاهلٌ . غبىٌّ ج اغبياء . عادم المعرفة . قليل المعرفة . معرفته قليلة

Insaponaménto, *sm.* lo insaponare, صوبنة . غسيل بالصابون . تصبين

Insaponáre, *va.* intridere di sapone, مَرَّغَ بالصابون . صوبن يصوبن — lavar con sapone, صَوْبَنَ . غَسَلَ بالصابون

Insaporáre, *va.* insaporire - dar sapore, طعَّم . تمطّق . لَذَّ يَلَذُّ — *np.* divenir saporito, جادَ طعمه يجود . لذَّ طعمه

Insapúta (all'), *avv.* improvedutamente, بدون معرفة . على غير معرفة . على غفلة . بطريق الصدفة . بدون معرفة . صدفة

Insatanassíto - a, *add.* imperversato come un satanasso, furioso, مُتَبَلِّسٌ . متشيطن

Insaziábile, *add. mf.* che non può saziarsi, بَطِينٌ . نَهِمٌ . نهيم . أَكُولٌ . لا يشبع

Insaziabilità, *sf.* smoderato appetito d'alcuna cosa, نَهَمٌ . عدم الشبع

Inscampábile, *add. mf.* che non può scamparsi, inevitabile, لا بُدَّ منه . لا مفرّ منه . لا مناص منه

Inscandagliábile, *add. mf.* che non può scandagliarsi, لا قياس له . غير مقاس . لا يُدرَك غوره . لا يسدّ غوره

Inschiavíre, *va.* rendere schiavo, استعبد يستعبد . صَيَّرَه عبداً . استرق يسترق

Inschidionáre, *va.* infilzare nello schidione, سَفَّدَ . فَأَدَ يَفْأَدُ . افتأد يفتئد . شكَّ اللحم بالسيخ ليشويه

Insciênte, *add.* che non sa - ignorante, غير عارف . غبى ج اغبياء . جاهل ج جهلاء

Inscogliáre, *va.* far urtare negli scogli, لَطَمَ بالصخر — *np.* insinuarsi negli scogli, نَطَحَ الصخر . خَرَقَ فى الصخر . نَفَذَ فى الصخر

Inscrívere, *va.* porre inscrizione, قَيَّدَ . سَطَّرَ . رسم يرسم فى . كتب يكتب فى — registrare, وضع يضع فى الدفتر . حرر فى الدفتر

Inscrizióne, *sf.* titolo - contrasegno, كتابة . خطٌّ ج خطوط — soprascritta di lettere, عنوان المكتوب — registrazione, تقييد . تسطير . تحرير فى السجلّ

Inscrutábile, *add. mf.* che non si può scrutare, لا يُدرك. غويرٌ. غامضٌ. غير مدروك لا يُدرك. لا يمكن ان يُعرف

Inscrutabilità, *sf. astr.* d'inscrutabile, غماض. كون الشيء لا يُدرك

Inscurire, *va.* rendere oscuro - oscurare, حَجَبَ. أبْهَمَ. عَمَّى

Inscusábile, *add. mf.* che non può scusarsi, لا عذرَ له. لا يمكن ان يُعذر

Insecábile, *add. mf.* non tagliabile - indivisibile, لا يُقطع. صلبٌ. قاسٍ

Insecchire, *va.* render secco, جَفَّفَ. ضَمَّرَ — *vn.* divenir magro, نَحَلَ. قَدَّدَ. يَبِسَ يَيْبَس يَنحل. هَزُلَ يهزل. رَقَّ يرقّ. ضَمَرَ يضمر

Inseducíbile, *add. mf.* da non potersi sedurre, لا يُخدع. لا يُغرّ. لا يغشّ. نبيهٌ. متقوّمٌ. متيقّظ

Inségna, *sf.* bandiera, رايةٌ. بيرق ج بيارق علم ج اعلام — battaglione, cioè corpi di soldati sotto una stessa insegna, جماعةٌ. كتيبةٌ طابورٌ ج طوابير. فرقة ج فرق. ورطة ج اورط — impresa o arme di popolo o di famiglie, ارما نيشان — segnale che gli artefici tengono appiccato di sopra alle loro botteghe, e gli osti di sopra ai loro usci, علامةٌ. رقعةٌ

Insegnaménto, *sm.* ammaestramento, تعليم تفقيه. تأديب

Insegnáre, *va.* dare altrui segno, dar notizia, cognizione di alcuna cosa, أخْبَرَ أشارَ بشَّرَ. أطْلَعَ على — ammaestrare, أدَّبَ. فقّه. علّم

Insegnatívo-a, *add.* atto ad insegnare - istruttivo, مشير. مُخبِرٌ. مُطّلع على. معلّم. مفقّه. مؤدّب

Insegnáto-a, *add.* da insegnare - ammaestrato, مُطّلع على. مُخبَرٌ. مُعلَّمٌ — scienziato, dotto, مُفقَّهٌ. مؤدّبٌ

Insegnévole, *add. mf.* atto ad imprendere insegnamento, أهْلٌ للتعلُّم. قابل العلم

Inseguíre, *va.* perseguitare, طَرَدَ. تَبِعَ اثره سارَ بأثره. طرد يطرد

Inselciáre, *va.* lastricar di selci, رصف يرصف

Inselvársi, *vnp.* rifuggire nelle selve, احتجب في الغاب. تخبّأ فيه يتخبّأ. توارى في الحرش يتوارى. هرب الى الاحراش

Inseniciáta, *sm.* le parti laterali di una strada, battute ordinariamente dai pedoni, che oggi dicesi marciapiede, طريق مطروقة ممهدة بالقدم. طريق القدم

Insensatággine - **insensatézza**, *sf.* stoltezza, غباوة. عماوة قلب. تغفّلٌ. خبلٌ. عماوةٌ حماقة. رقاعة. سعرٌ

Insensáto-a, *add.* privo di senso intellettuale, stupido - stolto, مجنون. مألوقٌ. سعرٌ ارعن. احمق. بليدٌ ج بلداء. غبيّ. جاهلٌ

Insensíbile, *add. mf.* che non sente o che non ha sentimento, عادم الحسّ. جامدٌ عديم الاحساس — che non sente compassione o simile, قاسي القلب. لا يرثي لمصائب الناس عديم الرحمة. عديم الشفقة — insensibile ai rimproveri, لا يبالي بالذمة. صبور عليها. أبْلَهُ

Insensibilità, *sf.* difetto di sensibilità, عدم الحاسيّة. عدم الاشعار بالشيء. عدم الحس. قساوة القلب

Insensibilménte, *avv.* senza senso - a poco a poco, شيئًا فشيئًا. قليلًا قليلًا

Insensitívo-a, *add.* privo di senso, عادم الحس. جامدٌ

Inseparábile, *add. mf.* non separabile, لا ينفصل. لا ينفك. مقترن. ملازم

Inseparabilménte, *avv.* senza separazione, بلا مفارقة. ملازمًا. متحدًا. بدون افتراق. بدون انفصال. بدون انفكاك

Inseparáto-a, *add.* non separato, متحدٌ مرتبط. غير منفك. غير متميّز. غير مفترق

Insepólto-a, *add.* non sepolto, غير مدفون غير مقبور. غير مرموس

Inseriménto, *sm.* atto d'inserire, ادخال ايلاج. تدكيمٌ. رَبقٌ. سَلْكٌ

Inseríre, *va.* metter dentro, سَلَكَ. رَبَقَ. دَكَمَ ادخل يدخل — *np.* attaccarsi - congiungersi, اتّصل. انضمّ. ارتبط. وصل يوصل

Inserráre, *va.* chiuder dentro, inchiudere, قَفَلَ . سَكَّر يسكّر على

Inserviénte, *add. mf.* che serve, che è buono a qualche cosa, مُفيد . نافعٌ . مجدى نفعاً

Inserzióne, *sf.* atto d'inserire, cioè di mettere una cosa dentro un'altra, ايلاج . ادخال . سَلْكٌ . دَمْجٌ — innesto attacco, congiunzione, اتصال . ارتباط . انضمام

Insésso, *sm.* semicupio, bagno che arriva fino alla cintura, مغطس الى الزنار

Insetáre, *va.* fasciare o coprire di seta, جلّل بالحرير . غطّى بالحرير . وشّح بالحرير

Insêtto, *sm.* nome comune a certi animaletti invertebrati, articolati, respiranti per mezzo di trachee, soggetti a mutazione di forma, come le formiche, le mosche, ecc. حشرة . هوام . دويبّة

Inseveríre, *va.* render severo, قسّى يقسّى . حمله على الصرامة . حمله على التعنيف — *vn.* e *np.* farsi severo, تصرّم . صرم يصرم . عنف

Insídia, *sf.* inganno che con animo di nuocere, si fa nascostamente; agguato, مكيدة ج مكايد . كمين ج مكامن

Insidiáre, *va.* porre o tendere insidie, كاد يكيد . كمن يكمن

Insidiévole, *add. mf.* pieno d'insidia, مكامن . مملو مكامن . برطوطة

Insidióso-a, *add.* che si studia di fare insidie, محتال . كائد . كامن . رصد . رصّاد . متكمّن

Insiéme, *avv.* unitamente, di compagnia, معاً . جملةً . سويةً — in una volta, مرة واحدة بفرد مرّة

Insiepársi, *vnp.* nascondersi nella siepe, اختبأ في السياج يختبي . احتجب بالعليق

Insígne, *add. mf.* illustre - famoso - celebre, أقرّ . أقرّ . آثر . وسيم . شهير . اثير

Insignificánte, *add. mf.* che non ha significazione, inefficace, لا معنى له . باطل . فارغ . لغو . ساقط

Insigníre, *va.* decorare, e specialmente con distintivi d'onore come croci, ecc. شفّع . زيّن صدره بالنيشان — *np.* rendersi insigne, تشرّف . توسّم

Insignoríre, *va.* far signore, عظّم . ولّى . اولاه . السيادة . سيّد يسيّد — *np.* farsi signore - impadronirsi, تولّى يتولّى . ساد يسود

Insincerità, *sf.* contrario di sincerità, غشّ . محاباة . مراياة . دغل

Insíno, *avv.* infino, لحدّ . إلى . حتّى — anche, ايضاً . بعد

Insinuábile, *add. mf.* da insinuare o da insinuarsi, يدخّل . يشرّب . يقرّب للعقل

Insinuánte, *add. mf.* che insinua o s'insinua, s'introduce, متداخل . رقيق . زلق . خارق . رفيع

Insinuáre, *va.* introdurre a poco a poco, شرّب . ادخل يدخل . دخّل يدخّل بلطافة — mettere nell'animo, indurre a fare per mezzo di ragioni persuasive, شرّب . اولج . اغوى . يغوى . قرّب للعقل — *np.* introdursi, دخل . تداخل . استرسل . ولج يلج

Insinuativaménte, *avv.* con modo insinuativo, بانسراب . تداخلاً

Insinuatívo-a, *add.* atto ad insinuare, مغوى . مقرّب للعقل

Insinuazióne, *sf.* ragionamento che tende a persuadere altri, perchè facciano o non facciano certe cose, إغواء . تشريب . تقريب للعقل . اغرا

Insipidézza, *sf.* qualità e stato di ciò che è insipido, تفاهة . مزازة . تفه . عدم الطعم — mancanza di buon senso, di ragione, parlandosi di persone, di detti e di componimenti; sciocchezza, بلادة . بلاهة . ركاكة

Insipidíre, *va.* render insipido, مسّخ يمسّخ — *vn.* farsi insipido, تفه يتفه

Insípido-a, *add.* non saporito, بوى٠ تفه٭ أبله٭ لا طعم له٬ — sciocco, تائه٭ خبّتل٭

Insipiênte, *add. mf.* mancante di senno, ignorante, أبله ج بله٠ جعبس٭ جعبوس٭ غبي ج اغبياء٠ برشع٭ ناقص الراى٠ عديم الراى٠ جاهل

Insipiénza, *sf. astr.* d'insipiente, غباوة٠ بلاهة٠ جهل٭ جهالة

Insisténza, *sf.* l'insistere, عناد٭ الحاح٭ لجاجة

Insístere, *vn.* star sopra, عاند٠ الحّ يلحّ٠ لجّ يلجّ — star fermo ostinato in qualche cosa, علا يعلو٠ قام يقوم أصرّ على رايه

Insitáre, *va.* innestare, ضمّ٠ جمع٠ لحم

Insíto, *sm.* innesto a spacco o a corona, جدل٭ ضفر٭

Insíto-a, *add.* ingenito-innato, مغروس فى الطبع٠ غريزى

Insoáve, *add. mf.* non soave, spiacevole al gusto o all'odorato, تفه٭ مكروه الطعم

Insoavírsi, *vnp.* farsi soave, زكا طعمه٠ لذّ طعمه

Insoavità, *sf.* qualità di ciò che è insoave, تفاهة٭ تفه٭

Insoccórso-a, *add.* privo di soccorso, لا عضد له٬ لا مساعد له٬ مهمول٠ متخلّى عنه

Insociábile, *add. mf.* non sociabile, che non ama compagnia, لا يوالف٠ لا يعاشر٠ محبّ الانفراد٠ متوحد٠ منفرد

Insociále, *add. mf.* non sociale, غير انيس غير عشور٠ مبربر٠ منفرد من٠ مفترق عن

Insoddisfátto-a, *add.* non soddisfatto, لم يستوف٠ داين٭

Insofferibilménte, *avv.* in modo insoffribile, بما لا يطاق٠ بما لا يحتمل

Insoffríbile, *add. mf.* che non si può soffrire, لا يحتمل٠ لا يطاق٠ غير مطاق٠ غير محتمل من

Insoggettábile, *add. mf.* che non si può soggettare, لا يكبح٠ لا يردع٠ لا يقمع٠ عات ج عتاة

Insognársi, *vnp.* sognarsi, تصور٠ خطر على باله٠ حلم يحلم

Insoláre, *va.* mettere o tenere al sole, شمّس يشمّس٠ وضع يضع بالشمس٠ نشر ينشر بالشمس

Insolcábile, *add. mf.* che non si può solcare, لا يحرث٠ لا يفلح٠ لا يكرب٠ لا ينصب

Insolcáre, *va.* fare il solco, شقّ الارض يشقها حرث يحرث٠ تلم يتلم الارض

Insolcatúra, *sf.* formazione del solco, حراثة٠ نقب٭ كرب٭

Insolênte, *add. mf.* arrogante, orgoglioso, سفيه٭ شامخ الانف٠ بطر٭ متكبّر٠ متعجرف٠ متعظم متغطرس٠ عة

Insolentíre, *vn.* divenire insolente, تجبّر يتجبّر٠ تكبّر يتكبّر٠ تسافه يتسافه٠ تغطرس٠ سفه يسفه استترف٠ شغز يشغز

Insolênza, *sf.* arroganza, غطرسة٠ اشاش٭ بغى٠ وقاحة٠ رذالة٠ سفاهة٠ اشاشة

Insolfáre, *va.* impiastrar di solfo, كبرت يكبرت٠ وضع يضع كبريت — *np.* riempirsi di solfo o di vapore di solfo, كثر فيه الكبريت

Insólito-a, *add.* non solito, inusitato, contro l'uso o le regole, غير مالوف٠ خارق العادة٠ غير اعتيادى

Insolláre, *vn.* divenir sollo, molle, رقّ يرقّ٠ ارتخى يرتخى٠ تليّن

Insolúbile, *add. mf.* non solubile, che non può sciogliersi, لا ينحل٠ لا يذاب٠ لا يمكن تذويبه

Insolúto-a, *add.* che non è sciolto, جامد غير منحلّ٠ غير مذاب

Insommergíbile, *add. mf.* che non può sommergersi, لا يغرق٠ يطغو

Insonnáre, *va.* indur sonno, نعس ينعس نوم ينوم٠ غفى٠ اجلب النعس

Insônne, *add. mf.* che non ha sonno-dissonnato, أرق٠ آرق٭ سخسغ٭ مسهد٭ اسهد

Insônnio, *sm.* mancanza di sonno per lo più morbosa, سهاد٭ تجهد٭ سهر٭

Insopportábile, *add. mf.* da non potersi sopportare, لا يحتمل . لا يطاق . غير محتمل . غير مطاق

Insordíre, *vn.* divenir sordo, طرش يطرش . انصم ينصم

Insorgênte, *add. mf.* che insorge, ناهض . قائم . منتهض

Insórgere, *vn.* levarsi su, عاص . رافع لوا العصيان . نشر لوا العصيان — levarsi contro, قام يقوم . عصى يعصى على

Insorgiménto, *sm.* lo insorgere, ثورة . قومة . شغب على

Insormontábile, *add. mf.* che non si può sormontare - insuperabile, لا يقهر . متعصّي . لا يمكن الظفر به . لا يغلب

Insospettíre, *va.* mettere in sospetto, أراب يريب . شكّك يشكّك . ادخل يدخل الريب في — *vn.* prendere sospetto, ظنّ يظنّ . أساء الظن . شك يشك . ارتاب يرتاب

Insostenibile, *add. mf.* che non si può sostenere, لا يحامى . لا يناضل عنه . ساقطٌ

Insozzáre, *va.* far sozzo, لطّخ . وسّخ . أدرن . تلطّخ — *vn.* divenir sozzo, قذّر . لوّث يلوّث . تلوّث . توسّخ يتوسّخ

Insperábile, *add. mf.* che non può sperarsi, لا يؤمل منه . مقطوع الامل منه . مقنوط منه . مايوس منه

Insperanzíre, *va.* prendere speranza, أمّل . تأمّل . ترجّى يترجّى

Insperataménte, *avv.* fuor di ogni speranza, بقنوط . بقطع الامل . آيساً . قانطاً

Insperáto-a, *add.* non isperato - non aspettato, غير مرجو . مايوس منه . غير مأمول به . مقنوط منه

Inspêrgere, *va.* spruzzar leggermente dentro o sopra - aspergere, رش يرش . نضح بالماء . ينضح بالماء . نضح ينضح بالمياه

Inspessaménto, *sm.* condensamento, تغليظ . تسميك . تجميد

Inspessáre, *va.* fare spesso - condensare, جمّد يجمّد . سمّك يسمّك . غلّظ يغلّظ — *np.* farsi spesso, جمد . سمك يسمك . غلظ يغلظ . جمد يجمد

Inspettorále, *add. mf.* d'ispettore, نظارى . خاص بالناظر

Inspettóre, *sm.* visitatore, رقيب ج رقباء . ناظر — chi ha la soprintendenza di più persone in un ramo di pubblica amministrazione, o in un'opera qualunque, وكيل ج وكلا . ديدبان

Inspezionáre, *va.* visitare in via legale, قام بحق النظارة . يقوم بحقها . ناظر يناظر على . كشف يكشف على . ديدب

Inspezióne, *sf.* l'inspezionare, مناظرة . وكالة . فحص عن . تفتيش — disaminazione, كشف . نظارة

Inspiraménto, *sm.* l'inspirare, القا الوحى . تلقين . انزال . تنزيل . وحى . الهام

Inspiráre, *va.* mettere in mente o nell'animo, اوحى يوحى الى . الهم يلهم على شى — trarre l'aria nei polmoni, استنشق الهواء

Inspirazióne, *sf.* motivo interno della volontà che incita a operare, انزال . تنزيل . القا . الوحى . الهام . وحى — azione del petto per la quale l'aria s'introduce ne' polmoni, اخذ الهواء . شم الهواء . اخذ النفس . استنشاق الهوا . لهث . زفر

Inspontáneo-a, *add.* non ispontaneo, involontario, غير طوعى . بدون ارادة . جبرى . اغتصابى . اقتسارى

Instábile, *add. mf.* non stabile - incostante, متقلقل . غير ثابت . متقلّب . غير راكز

Instabilità, *sf.* incostanza, عدم الثبوت . تقلقل . تقلّب . عدم ركز

Instaffársi, *vnp.* mettersi nelle staffe, حطّ يحطّ رجله في الركابة . وضع رجله في الركابات

Installáre, *va.* mettere in possesso, نصّب ينصب . نصّبَ . جلّس يجلّس في منصب . اقام يقيم

Installazióne, *sf.* atto di mettere in possesso, تنصيب . اقامة . منصب . تجليس في وظيفة

Instancábile, *add. mf.* che non si stanca mai - indefesso, لا يتعب · لا يعيى · لا يكل · جهيد · نشيط · همام

Instancabilménte, *avv.* senza stancarsi, بدون تعب · بنشاط · باجتهاد · بهمة · بلا تعب · بلا كلل

Instánte, *sm.* chi fa istanza in giudizio, querelante, محاجج · مشارع · مذافر · مداعى — *add.* che insta, لاح · لاج · لجوج

Instanteménte, *avv.* con instanza, بالحاح · بلجاجة · تواترا

Instánza, *sf.* continua perseveranza nel domandare, لجاجة · الحاح · تعنيف — supplica, sollecitazione, عرض · اعراض · استهمام

Instáre, *vn.* insistere con le domande per ottenere ciò che si è una volta domandato, ابرم · الح · لمّ على · حرج · عنف — persistere a voler fare, واظب · ثابر على · اصر على

Instauráre, *va.* rimettere nello stato di prima, riparare, رم · جدد · اثل · صلح يصلح · رمم يرمم

Instaurazióne, *sf.* l'instaurare - riparazione, اصلاح · ترميم · تجديد · إثلال · تصليح

Instellársi, *vnp.* ornarsi o riempiersi di stelle, تنجم · ازدان بالنجوم · كلل يكلل بالنجوم · زين يزين بالنجوم

Insterilíre, *vn.* divenir sterile, بار يبور · عمر يعمر · عقم · عقر

Instigaménto, *sm.* l'instigare, لجاذ · تاليب · تخريب · تحريض على · حمش ج احماش · تهييج

Instigáre, *va.* incitare fortemente a fare, e più il male che il bene, الب · حرب · حرض على · حمش · احمش · هيج · اغوى · طغى يطغى · حث يحث على فعل الشر

Instigazióne, *sf.* forte incitamento per lo più al male - stimolo, تحريض · اغواء · لجاذ · تاليب · تخريب · تهييج

Instilláre, *va.* infondere a stilla a stilla, نقط ينقط · قطر يقطر — insinuare accortamente, سكب · زرب · اسرى يسرى

Instintívo-a, *add.* di, da instinto, طبيعى · غريزى · فطرى

Instínto, *sm.* sentimento e movimento irriflessivo che dirige gli animali nello scegliere ciò che loro giova, o nel ricusare ciò che loro nuoce, غريزة · فطرة — inclinazione, voglia, affetto, انعطاف · هوى · ميل

Instituíre, *va.* dar principio, نصب · رسم · رتب يرتب · اقام يقيم — fondare, erigere, parlandosi di collegj accademici ed altri simili stabilimenti, بنى يبنى · شيد · اشاد يشيد · اقام يقيم · فتح يفتح

Institúto, *sm.* ordinamento, ترتيب · نظام · نظامات · قوانين — ordine religioso, قانون رهبانى · رهبنة — riunione letteraria, accademia o scuola, مجلس علما · ديوان علما

Institutóre, *sm.* (*f.* trice), chi instituisce, واضع النظامات · مرتب · واضع القوانين — fondatore, parlandosi di accademie, collegj, ecc. مشيد · بانى · منشىء · مرتب · واضع · منظم

Instituzióne, *sf.* cominciamento, بداية · رسم · إنشا — fondazione, parlandosi di un ordine religioso, di una cosa di studio, d'un'accademia, ecc. تاسيس · انشا · منشى

Instolidíre, *vn.* divenir stolido, عته يعته · خبل يخبل · بلد · يبلد

Instruíre, *va.* dare lezioni o precetti circa le scienze, le lettere, ecc. علم · فقه · ادب · درس — dare delle cognizioni utili, درب · نصح · ارشد — dare de' precetti per i costumi, هذب · ربى يربى — dare delle cognizioni utili, اخبر · اعلم · اطلع — mettere un processo in stato di essere giudicato, قرر · اعرض الدعوى — *vn.* cercare, amare d'essere istruito, طلب العلم · رغب يرغب فى العلم · قصد العلم

Instrumentále, *add. mf.* dipendente da strumenti, آلي. ادواتي

Instrumentáre, *va.* fare degli atti, dei processi verbali, قرر. اعرض الحجج

Instruménto, *sm.* nome collettivo degli arnesi che servono agli artefici, الة. اداة ج ادوات. آلة. عدة. قطعة آلة — scrittura autentica del notajo, حجة ج حجج. سند. صك — arnese con cui si suona, آلة موسيقى. آلة غنا

Instruttívo-a, *add.* atto ad istruire, مفيد تهذيبي. متضمن فوايد

Instrútto-a, *add.* e *part.* di instruire-ammaestrato, عالم. مثقف. مهذب

Instruttóre, *sm.* (*f.* trice), chi instruisce-maestro, معلم. مثقف. مؤدب. مهذب

Instruzióne, *sf.* ammaestramento-educazione, تعليم. تفقيه. تهذيب. تاديب — scienza, آدب. حكمة. علم. فقه — ordine dato ad un messo, آمر ج اوامر. قرار. تعليمات. معلوميات — in un processo, tutto ciò che precede il giudizio, تقرير. معلوميات

Instupidíre, *vn.* divenir stupido, بله يبله خبل يخبل. بلد يبلد

Insubordinatézza-insubordinazióne, *sf.* disobbedienza, عصيان. مخالفة. مقاومة. عتو

Insubordináto-a, *add.* di chi non vuole obbedire a chi dovrebbe, مخالف. مقاوم عات ج عتاة. غير طايع. عاصي. جموح

Insucidáre, *va.* far sucido, لطخ. قذر. ادرن وسخ يوسخ. لوث يلوث — *np.* divenir sucido, درن. قذر يقذر. تلوث يتلوث. توسخ يتوسخ

Insudáre, *vn.* affaticarsi intorno ad una cosa, كد يكد. غرق في التعب. جد. جاهد. تعب يتعب. كل يكل. عيي يعيى من

Insufficiênte, *add. mf.* non sufficiente, scarso, ناقص. غير كافي. لا يكفي. ما بيكفي — incapace, لان غير عارف. ما هو كفو

Insufficiênza, *sf.* scarsezza, نقص. عدم كفاية قصور. عجز. عدم كفاية. عدم اهلية — incapacità,

Insuffláre, *va.* soffiar dentro-ispirare, نهج ينهج. تنفس. لهث. نفخ ينفخ. الهم

Insufflazióne, *sf.* ispirazione, il soffiare che fa dentro di noi uno spirito buono o reo, نفخ. الهام. انهاج. نفخة

Insugársi, *vnp.* arricchirsi di sugo, detto delle piante, روى النبات يروى. ارتوى. تنعم

Insulsaménte, *avv.* con maniera insulsa, scioccamente, بغباوة. بجهل. غباوة. جهلا

Insulsággine, *sf.* insipidezza, sciocchezza, غباوة. سخافة. حماقة. حمق. جهل. جنون هبالة. بلاهة

Insúlso-a, *add.* insipido, sciocco, احمق جاهل. غبي. باهر الحماقة

Insultáre, *va.* fare insulti, شتم يشتم. سب — أهان. تطاول يتطاول على. عير يعير. ابز يابز — attaccare all'improvviso ed a petto scoperto un posto coll'arme alla mano, شن الغارة على. هجم يهجم على. وثب يثب على. قدم يقدم بهجمة. قحم يقحم

Insultazióne, *sf.* atto dell'insultare, سب شتم. اهانة. اقتحام. قحمة. تعيير

Insúlto, *sm.* ingiuria, cattivo trattamento, per lo più di parole, اهانة. شتيمة. مسبة عار. نكاية — attacco improvviso, parlandosi di malattie periodiche non febbrili, هجمة وثبة. قحمة. غارة

Insuperábile, *add. mf.* che non può superarsi-invincibile, لا يقهر. لا يغلب. لا يستظهر عليه

Insuperbiménto, *sm.* levamento in superbia, تكبر. تجبر. تغطرس. تشامخ. تصلف

Insuperbíre, *va.* rendere superbo, كبر. نفخ عظم. حمله على الكبريا. ابطره — *vn.* divenir superbo, تجبر يتجبر. تعظم. تعجرف. تغطرس. تصلف تشامخ يتشامخ

Insussistênte, *add. mf.* che non sussiste,

— chimerico, vano, لا جوهر له. لا قيام له. فارغ باطل. خيالي. وهمي

Insussistênza, *sf.* debole fondamento di checchessia, اساس واهٍ. عدم اقامة. عدم ثبات

Intabaccársi, *vnp.* bruttarsi di tabacco, توسخ بدخان التبغ. توسخ يتوسخ بالتوتن. تلوث بالدخان

Intabarrársi, *vnp.* involgersi nel tabarro, lasciando scoperto il viso, تردّى. توشّح. لبس الردا

Intaccaménto, *sm.* l'intaccare, تشريح. قطع خمش. خدش

Intaccáre, *va.* fare tacca o piccolo taglio nella superficie di alcuna cosa, خمش يخمش خدش — offendere, parlandosi d'onore, ثلم العرض. اهان يهين

Intaccatúra, *sf.* piccolo taglio, خدش. خمش

Intagliaménto, *sm.* l'intagliare, حفر. تجوير تجويف. نقر

Intagliáre, *va.* formare checchessia con tagli in legno, in marmo od in altra materia; scolpire di rilievo o d'incavo, حفر نقر. نقش ينقش

Intagliatóre, *sm.* (*f.* trice), che intaglia, حفّار. نقاش

Intáglio, *sm.* lavoro di rilievo o di incavo, حفر. نقر. نقش

Intagliuzzáre, *va.* intagliare minutamente, شقّ. فتّت. شرّط

Intalentáre, *va.* indurre talento, desiderio, منّى. شوّق. شهّى. رغّب — *vn.* venire in gran desiderio, تشوّق. تمنّى يتمنّى. اشتاق يشتاق. رغب يرغب

Intamburáre, *va.* tamburare, denunziare, اذاع. اشاع. أعلن. اشهر يشهر. فضح يفضح. جاهر

Intamburazióne, *sf.* tamburazione, denunzia, فضح. اذاعة. اشاعة. اشهار. اعلان

Intamináto-a, *add.* incontaminato, non guasto - non corrotto, لا عيب فيه. غير فاسد نقي. طاهر. نظيف

Intanagliáre, *va.* attanagliare, مزّق بالكلبات شرّط

Intanársi, *vnp.* entrare in tana, احتجر. اكتهف

Intanfársi, *vnp.* pigliar di tanfo - di muffa, قطن. عطّن. تعفّن يتعفّن. عفن يعفن. عشّ يعشّ كرّج يكرّج

Intangíbile, *add. mf.* che non si può toccare, لا يمسّ. لا يجسّ — che non cade sotto il senso del tatto, غير ممسوس. غير ملموس

Intánto, *avv.* in questo mentre, في هذا الحين. اذ ذاك. بما ذلك

Intarlaménto, *sm.* l'intarlare, عث. تسويس نخر

Intarláre, *va.* generar tarli, عثّث. سوّس — نخره السوس. قرضه العث essere roso dai tarli, انتخر. انقرض من العث. تسوّس

Intarlatúra, *sf.* polvere che fa il tarlo rodendo il legno, نخر السوس

Intarmársi, *vnp.* esser roso dalle tarme o tignuole, سوّس. عثت يعثت

Intarsiaménto, *sm.* l'atto o l'effetto d'intarsiare, رقش. ترقيش. ترقيط

Intarsiáre, *va.* commettere insieme diversi pezzetti di legname di più colori, sicchè formino figure, fiori o altro, رقّش رقّش. رقّط

Intarsiatóre, *sm.* (*f.* trice), chi intarsia, مرقّط. مرقّش

Intarsiatúra, *sf.* commettitura a lavoro di tarsia, ترقيط. ترقيش

Intartaríre, *vn.* ricoprirsi di tartaro, cioè di gromma di vino, علا الخمر دردي. ازبد

Intasaménto, *sm.* l'intasare, سد. سدد — catarro nasale, زكام

Intasáre, *va.* empier di taso, كثر الدردي ازبد — stoppare, parlandosi di fessure, سد يسد — dicesi pure dell'effetto della infred-

datura di testa, quando si tura il naso per gli umori, زكم يزكم

Intascáre, *va.* mettere in tasca, جعله في جيبه. وضع يضع في جيبه

Intassáre, *va.* tendere, caricare, e dicesi dell'arco, أوتر القوس. شدّه

Intassellåre, *va.* commettere un tassello, racconciare con tassello, رقّع يرقّع. رقع. رقى

Intassellatúra, *sf.* il mettere un tassello comecchessia, ترقيع. رقى

Intátto-a, *add.* non toccato, puro, incontaminato, بكر ج ابكار. نقى. طاهر. بدون ابتذال

Intavoláre, *va.* porre in tavola, جعل على المائدة. وضع يضع فوق الطاولة — impalcare con tavole, parlandosi di stanze, خشّب. عمل المجور — *intavolare un trattato, un negozio*- cominciarlo, farne la proposizione, شرع بامر. اخذ بمعاطاته

Intavoláto, *sm.* tavolato, assito, مخشّب. معمول له المجور

Intavolatúra, *sf.* scrittura musicale a due versi di righe per uso di sonare il cembalo o l'organo, ابيات الانغام. قدود الانغام

Integamáre, *va.* mettere nel tegame, وضع يضع في قدر. جعل في قدر من فخار

Integérrimo-a, *add.* onestissimo, مستقيم. منصف. جليل. متكمل. عادل

Integrále, *add. mf.* che in altre parti fa l'intero, كامل. تام. متمّم

Integralménte, *avv.* in modo integrale-intieramente, متمما. بالتمام. تماما. كاملا

Integránte, *add. mf.* che integra, مكمل. متمّم

Integráre, *va.* rendere integro, كمّل يكمّل تمم يتمّم. صار تمام

Integrazióne, *sf.* azione d'integrare, اكمال تكميل. تتميم

Integrità, *sf.* interezza, كمال. استقامة. انصاف — lealtà, rettitudine, استقامة. صلاح

Intêgro-a, *add.* intero-non diviso, كامل تام. متكمل — leale-non corrotto, مستقيم. تقوى حقانى

Integuménto, *sm.* copertura, غطاء ج اغطية — membrana del corpo dell'uomo e degli altri animali, غشاء

Intelajáre, *va.* mettere nel telajo, وضع يوضع في النول

Intelajáta, *sf.* formazione della tela, حياكة

Intelajatúra, *sf.* unione di più pezzi di legname, e particolarmente quella de' piedi colle fasce d'una tavola senza la coperta, قفص ج اقفاص

Intellettíva, *sf.* facoltà dell'intelletto, فهم قعة الفهم

Intellettívo-a, *add.* d'intelletto, عقلى. فهمى ذهنى — che è dotato di molto intelletto, ذو العقل. ذو الذهن

Intellêtto, *sm.* complesso delle facoltà intellettuali - intelligenza, بصيرة ج بصائر. نطق

Intellettuále, *add. mf.* che costituisce l'intelletto, ذهنى. خاص بالعقل. بالذهن. فهمى. عقلى

Intelligênte, *add. mf.* che intende - che ha intelletto, ناطق. عاقل. فاهم — che sa, parlandosi particolarmente di cose d'arte, بارع. ذكى. حاذق. ذو المام. باهر

Intelligênza, *sf.* facoltà intellettiva, نطق عقل. بصيرة. ذهن — conoscenza profonda, comprendimento netto e facile, ادراك. المام اطلاع. فهم. معرفة — per l'intelligenza de' termini oscuri, وقوف على. استنارة

Intelligenza - sostanza spirituale, روح ج ارواح — le intelligenze celesti, gli Angeli, الارواح السماوية. ارواح الملايكة

Intelligenza - comunicazione fra persone che s'intendono, corrispondenza, اتفاق. مخابرة مراسلة. مواءمرة — essi sono d'intelligenza per ingannarvi, هم قد اتفقوا على ان يخدعوك — avere delle intelligenze cogl'inimici, تواءمر مع الاعداء — egli قد تواءمروا على الغدر بك

ha delle intelligenze nella Città, قد اتفق مع البعض من اهل المدينة · تواامر مع بعضهم · له دسائس في المدينة

Intelligíbile, *add. mf.* atto ad essere inteso, معقول · يعقل · يُدرك — parlate a voce alta e intelligibile, تكلّم بصوت على · صوتك جهير بصوت عالي · ارفع صوتك

Intelucciáre, *va.* fortificare con telucce, parlandosi di certe parti della veste, بطّن سمّك البطانة

Intemeráto, *sf.* guazzabuglio di operazioni, intrigo, تشويش · سجس · بلبلة · ارتباك — azione lunga, nojosa e spiacevole, متعبة · سآمة · مَلَل · مَلال · صَخَب — bravata, rabbuffo, مصاحبة · جَلَبَة · عيطة

Intemeráto-a, *add.* senza macchia-puro, incorrotto, طاهر · نقى · عفيف · لا دنس فيه · لا عيب فيه

Intemperánte, *add. mf.* che ha il vizio dell'intemperanza-sregolato, رافش · مفرط · منهمك · شرِه · نهِم

Intemperánza, *sf.* uso eccessivo dei piaceri sensuali, e specialmente del gusto del tatto, رقوش · انهماك · افراط · نهم · شراهة

Intemperáto-a, *add.* non temperato-sfrenato-immoderato, منهمك

Intempêrie, *sf.* cattiva temperie o costituzione dell'aria atmosferica, تغيير الهوآ · عدم انتظامه

Intempestívo-a, *add.* che è fuori di tempo, في غير وقته · خارج عن المحل والصدد · بسرى

Intendacchiáre, *va.* intendere superficialmente o per discrezione, فهم · ادرك قليلاً · قلّ ما فهم · قلّ

Intendênte, *add. mf.* che intende, che sa, عارف · ماهر · بارع · فهيم · عليم — preposto alla direzione di certi affari, وكيل · كاخي ج كواخي · ج وكلآ · مُباشر · ناظر · مدير — intendente delle dogane, ناظر الجمرك

Intendênza, *sf.* direzione d'affari, funzione d'intendente, نظارة · وكالة · ادارة

Inténdere, *va.* apprendere coll'intelletto ascoltando o leggendo, ثقف يثقف · بآه يبآه · بصر يبصر · فهم يفهم · ادرك يدرك — udire-intendere, سمع · اصغى يصغي له · اصاخ له — avere intenzione, نوى ينوى · قصد يقصد · عزم على — *np.* mettersi d'accordo, ترابط · اتفق · توافق · صمم يتوافق

Intendévole, *add. mf.* atto ad essere inteso, صريح · واضح · جلي · مفهوم

Intendiménto, *sm.* l'intendere, فهم · إصغاء · سماع · اصاخة — intelligenza, عقل · لبابة — accordo segreto, اتفاق · مرابطة

Intenditívo-a, *add.* atto ad intendere, che intende, عاقل · فاهم

Intenebraménto, *sm.* l'intenebrare-offuscamento, تعتيم · اظلام · اقتام

Intenebráre, *va.* empiere di tenebre, offuscare, اقتم يقتم · اسدل الظلام · غيّم يغيّم · عتّم يعتّم · اظلم يظلم — *np.* empiersi di tenebre-offuscarsi, ادلهم · تعتم يتعتم · تغيم يتغيم · اظلم

Intenebríre, *va.* oscurare, coprir di tenebre, دجى · انسدل الظلام — *vn.* confondersi, خجل · اضطرب — perdere l'uso della ragione, خبل يخبل · اظلم عقله · عته يعته

Inteneriménto, *sm.* l'intenerire, تطرية · تليين · طراوة · لين — sentimento di tenerezza-di compassione, حلو · رافة · رقة · تحنن · حنية · رقة قلب

Intenerire, *va.* far divenir tenero, طرى · لين — *vn.* e *np.* divenir tenero, طرى يطرى · لان يلين — provar compassione, تحنن · تشفق · رق له يرق

Intensità, *sf.* grado di forza, d'attività, شدة · حدية · اشتداد · أزيز · برح · حمية · زخم

Intensívo-a, *add.* penetrante, veemente, حامى . زخيم . حادّ . ضبيرٌ . قوى . شديد

Inténso-a, *add.* veemente, penetrante, شديد حادّ

Intentábile, *add. mf.* che non si può tentare o seguire, لا يمتحن . لا يختبر . لا يفيد امتحانه . لا يتمّ . لا يجرى

Intentaménte, *avv.* con intenzione, بوعى بصحا . بانتباه

Intentáre, *va.* procurar di fare, حاول العمل يحاول . امتحن . جرّب — perseguitare in giudizio, داعى يداعى . نافر الى القاضى

Intentáto-a, *add.* da intentare-cimentato, مجرّب . ممتحن . مختبر . محاوَل — non tentato, غير ممتحن . غير مختبر

Intentazióne, *sf.* lo intentare-suggestione-istigazione, محاولة . تحريض . اغوآء . امتحان . تجربة اختبار . ابتلآء

Intentívo-a, *add.* che fa ogni sforzo, محاول . باذل الجهد

Intênto, *sm.* desiderio-proposito-disegno, رغبة . قصد . عزم — *add.* attento-occupato seriamente, مجدّ . منكبّ . منصبّ . مستغرق

Intenzionâle, *add. mf.* che è nell'intenzione-che dipende dall'intenzione, خاصّ بالنية . متعلق بالنية . وهمى . تقديرى . منوىّ . قصدى

Intenzionáto-a, *add.* che ha intenzione, ناوٍ . عازم . راغب . قاصد

Intenzióne, *sf.* movimento della mente verso un fine, disegno, نيّة . قصد . أمّ . ضمير . عزم . تصميم على — cosa avete voi intenzione di fare? ما قصدك ان تصنع — qual'è la vostra intenzione in parlar così? ما مقصودك فى هذا الكلام . ما مرادك فى هذا الكلام — bona intenzione, نيّة صالحة . نيّة سليمة — cattiva intenzione, نيّة طالحة . قصد ردى . نيّة خبيثة

Interáme, *sm.* tutti gli interiori dell'animale, امعآء . بنات البطون . احشآء . حوايا

Interaménte, *avv.* senza mancanza d'alcuna parte, بكماله . بتمامه . برمّته . بكليته . كلًّا

Interáre, *va.* rendere intero-perfetto, كمّل يكمّل . تمّم يتمّم

Intercaláre, *add. mf.* inserito nel... aggiunto a..., مضاف . مزادٌ

Intercaláre, *va.* inserire-aggiungere, زاد يزيد . أضاف يضيف . ضمّ . ادرج . ادخل يدخل فى الكلام . كبس يكبس (منه السنة الكبيس)

Intercalazióne, *sf.* aggiunto d'un giorno a febbraro degli anni bisestili, اضافة يوم الى السنة الكبيس : كبسٌ

Intercédere, *va.* pregare, sollecitare per un altro, التمس له . طلب يطلب . شفع يشفع تشفع به . توسّط له

Intercessióne, *sf.* l'intercedere-preghiera per intercedere, وساطة . شفاعة . طلب . اغاثة . تضرّع

Intercessóre, *sm.* interceditore, شفيع ج شفعآء وسيطٌ ج وسطآء

Intercettáre, *va.* fermare nel corso, impedire, اختضم الطريق يختضمها . منع يمنع . قطع — intercettare una lettera, ضبط الرسالة يقطع على الطريق — intercettare la luce, منع يمنع . حجز يحجز . حجب يحجب النور

Intercêtto-a, *add.* intercettato, fermato, e dicesi propriamente di lettere e simili e dei raggi solari, مختضَمٌ . محجوب . محجوز . ممنوع

Intercezióne, *sf.* l'intercettare, l'essere intercetto, منع . حجز . ضبط . قطع . اختضام

Interchiúdere, *va.* chiudere dentro o nel mezzo, حبس . قفل على . سكّر على . أحاط به يحيط — *np.* chiudersi in mezzo, احتبس . تسكّر عليه

Intercídere, *va.* tagliare per mezzo-dividere in due, قطعه شطرين . شطره

Intercidiménto, *sm.* l'intercidere, شطرٌ قطعه شطرين

Intercisióne, *sf.* tagliatura per mezzo, شقٌ . شطرٌ

Intercostále, *add. mf.* che è posto tra

due coste, متعرض بين الاضلاع . معترض بين الضلوع
Intercutáneo-a, *add.* fra la carne e la pelle, معترض بين الجلد واللحم . ما بين الجلد . ما بين اللحم والجلد
Interdêtto, *sm.* proibizione, منع . قطع . حرم — sospensione dalle funzioni sacre, منع . رباط — sentenza d'un tribunale che vieta ad un particolare di disporre de' suoi beni, e di far contratti, حجز . منع
Interdíre, *va.* proibire qualche cosa a qualcuno, منع يمنع . حرم يحرم — interdire un ufficiale di esercitare una carica, اقعد . منع يمنع عن وظيفة وخدمة — interdire al pubblico l'entrata di un luogo, حجز يحجز — interdire un uomo, proibirgli per mezzo della giustizia di disporre de' suoi beni, مَنَعَ عن التصرف به . حَجَرَ
Interessánte, *add. mf.* che ispira dell' interesse, مهم . مفيد . مُرَغِّب . مُلِذ . موجب الاعتنا به
Interessáre, *va.* far partecipe altri d'un affare, di un negozio, e metterlo a parte degli interessi e simili, نفع . ادخله فى المكسب — cattivarsi l'animo, commuovere, استمال . يستميل . رغّب . حرّك — *np.* prender parte alle altrui sventure, غار على يغار . اهتمّ
Interessáto-a, *add.* che ha interesse in qualche negozio, ذو علاقة . متعرض . يهمه . صاحب غرض — che cura il proprio utile, senza badare all' altrui, بخيل ج بخلا . محب نفعه الذاتى . محب منفعة نفسه فقط
Interêsse, *sm.* ciò che conviene alla utilità, منفعة . فائدة . ربح . خير . نفع . صالح . افادة — nell' interesse de' vostri figli, من شان خير اولادك . لصالح اولادك — nell' interesse della vostra riputazione, محافظة على صيتك . صيانة لسمعتك
Interessi - affari, cose importanti, مهمات — مصلحة ج مصالح — i suoi interessi mi sono così cari, come i miei, ان مصلحته عندى كمصلحتى
Interesse - parte d'un affare, profitto che se ne spera, علاقة . تداخل — io sono senza interesse in quest' affare, انا لا اتداخل بهذه القضية . لا دخل لى فى هذا الامر
Interesse - cupidigia, طمع . حرص . اعتنا فى
Interesse - profitto sull' argento prestato, فايدة . ربح . فائض . عطل . ربا — mettere la sua moneta a interesse, وضع يوضع ماله بالفايض — imprestare a interesse, قرض يقرض . دين يدين بالربا . بالعطل
Interessosamênte, *avv.* con interesse, بربح . نفعا . بنفع . ربحا . فايدة
Interessóso-a, *add.* interessato, soverchiamente affezionato al proprio interesse, محب نفعه الذاتى . محب منفعة نفسه
Interézza, *sf.* qualità e stato di ciò che è intero, كمال . تمام . كلية
Interfogliáre, *va.* cucire tra i fogli di un libro scritto o stampato, parecchi fogli bianchi, per fare su di questi giunte, correzioni, note, ecc. وضع فى خلال اوراق الكتاب اوراقا غير مكتوبة . خلّل الكتاب باوراق بيضا
Interfogliazióne, *sf.* l'azione dell' interfogliare, تخليل الكتاب باوراق غير مكتوبة
Interfôglio, *sm.* foglio di carta posto tra cosa e cosa, اوراق بيض فى خلال الكراريس
Interióra, *sf.* visceri dell' animale contenuti nelle cavità del petto e del ventre, بنات البطون . حاويا . احشاء . امعاء
Interióre, *sm.* parte interna, باطن . داخل — animo, mente, pensiero, ecc. ضمير ج ضمائر . سريرة ج سراير
Interiorménte, *avv.* di dentro, فى الباطن . فى الداخل
Interjezióne, *sf.* parte del discorso esprimente qualche affetto dell' animo, come *ah*, *oh*, *deh*, ecc. حرف الندبة
Interlínea, *sf.* striscia di metallo che gli

stampatori mettono tra un verso e l'altro del carattere, فرق السطور · تفريقها · فسحة بينها

Interlineáre, *va.* segnare con linea tra verso e verso, فرّق بين السطور · فسّح بينها

Interlineáre, *add. mf.* posto tra verso e verso, مكتوب في خلال السطور · في فسحتها

Interlocutóre, *sm.* (*f.* trice), chi parla nei dialoghi o nelle commedie, tragedie, ecc. مناجي · متكلم · كليم · مخاطب

Interlocutório-a, *add.* di sentenza, la quale ordina che si producano maggiori notizie per poter dare una sentenza definitiva, تقريري · ايضاحي

Interlocuzióne, *sf.* atto, uffizio d'interlocutore, مخاطبة · مناجاة · تكلم

Interlúnio, *sm.* spazio di tempo in cui non si vede la luna per la congiunzione col sole, خفو · وخليقة (للقمر) · اختفاء القمر

Intermêdio, *sm.* cosa o parte che tramezza, متوسط · معترض — azione che nella commedia tramezza gli atti, ed è separata da essa, خلال الفصول (في الروايات)

Intermêttere, *va.* tralasciare, ترك يترك — منع يمنع الشغل · قطع العمل · كفّ عنه — *va.* divenire intermittente, e dicesi del polso e della febbre, انقطاع الحمى · تقطع

Intermêzzo, *sm.* intermedio, توسط · تخلل — interrompimento, sospensione, قطع · توقيف · كف

Interminábile, *add. mf.* che non può terminare, لا ينتهي · لا يتخلص · لا نهاية له · سرمدي · دائم

Intermináto-a, *add.* che non ha termine, لا نهاية له · لا اخر له · متأبّد · لا يزول

Intermissíbile, *add. mf.* soggetto ad intermissione, يمكن قطعه · يوقف · يمكن الانكفاف عنه

Intermissióne, *sf.* l'intermettere, قطع · توقف — انكفاف — apparente cessazione d'una malattia tra l'uno e l'altro de' suoi periodici ritorni od eccessi, انقطاع نوبة المرض · فترة · فسحة

Intermísto-a, *add.* mescolato, مختلط · مشبك · ممزوج · مخلوط

Intermittênte, *add. mf.* che cessa e riprende per intervalli, متقطع · متناوب — febbre intermittente, حمى متقطعة · متناوبة

Intermittênza, *sf.* intermissione, تقطع · تناوب

Internaménte, *avv.* nella parte interna, باطنًا · داخلًا

Internáre, *va.* far penetrare più addentro, اولج · سرى · دخش · دخل يدخل · ادخل — *vnp.* penetrare nell'interno, ادخل يدخل في — يدخل في الباطن · استبطن

Internazionále, *add. mf.* tra nazione e nazione, موافقة · اتحاد ما بين طايفة واخرى · مملكة ومملكة

Intêrno, *sm.* spazio che è dentro, داخلية — sentimento dell'animo non palesato con atti esteriori, اضمار · اسرار

Internôdio, *sm.* spazio tra nodo e nodo, فسحة بين العقد والعقد

Internúnzio, *sm.* chi fa le veci del nunzio, e rappresenta il Papa presso una corte straniera, نائب وكيل البابا · قائمقام الوكيل

Intéro, *sm.* ciò che è una cosa in quanto all'avere tutte le sue parti, صحيح · غير منثلم — كامل — *add.* che non manca di nessuna parte, تام · تمم

Interpellánza, *sf.* inchiesta fatta da un deputato della nazione al ministero in pubblico parlamento nei governi costituzionali, طلب رسمي · امر شرعي · تنبيه

Interpelláre, *va.* domandare - chiedere con atto giuridico, سال رسميًا · طلب شرعًا

Interpellazióne, *sf.* inchiesta giuridica, طلب شرعي · رسمي

Interpoláre, *va.* inserire o aggiungere alcuna cosa nelle opere altrui, الحق · ادخل — حشى يحشي في · ادرج يدرج — sospendere e riprendere un'azione, قطع العمل · خلّله بالانقطاع

Interpolataménte, *avv.* di tempo in tempo-interrottamente, من وقت الى اخر. حيناً بعد حين. من وقت الى وقت

Interpolazióne, *sf.* atto dell'interpolare, e la cosa interpolata, تحشية. الحاق. ادراج. ادخال

Interponiménto, *sm.* lo interporre, تعريض في الوسط. توسيط. تخليل

Interpórre, *va.* porre tra una cosa e l'altra-tramezzare, خلّل. وسّط. ادخل يدخل في الوسط — *np.* entrare di mezzo o mediatore, توسّط. تواسط. تداخل

Interposizióne, *sf.* intervallo, فسحة. خلال. فرجة

Interpósto-a, *add.* posto di mezzo, متوسط داخل في الوسط

Interpretaménto, *sm.* l'interpretare, ترجمة شرح. تفسير

Interpretáre, *va.* spiegare il senso di cose oscure o dubbie, أوضح. جلى يجلى. فسر يفسر ترجم يترجم. شرح

Interpretatívo-a, *add.* atto ad interpretare, تفسيرى. ايضاحى. موضح. مترجم

Interpretazióne, *sf.* esposizione o dichiarazione di cose oscure o dubbie, ايضاح. شرح تفسير. ترجمة

Interpúngere, *va.* interporre i punti e le virgole nella scrittura, نقّط. وضع نقطاً وتحطات شكّل يشكّل الكلام

Interpunzióne, *sf.* regolato modo d'interporre i punti e le virgole e altri segni nello scrivere, che altrimenti dicesi puntatura, فصل الكلام. تنقيط. وضع تحطات. فصل الجمل

Interraménto, *sm.* l'interrare, مدر. تمدير تطيين

Interráre, *va.* imbrattare con terra, طيّن — مدّر. طان يطين. مدر يمدر — coprir di terra, sotterrare-seppellire, دفن يدفن. غطى يغطى بالتراب — *np.* imbrattarsi con terra, تلوث تلطّخ. توحّل

Interráto-a, *add.* coperto di terra, مدفون مغطى بالتراب. ممدور. مطيّن

Interrégno, *sm.* tempo nel quale è vacante il regno, فترة المملكة. فترة السلطنة. فترة بين ملك واخر

Interriáre, *va.* impiastrare i panni con terra di purgo, مرغ بالطين. طان يطين

Interriáto-a, *add.* e *part.* d'interriare, ممروغ بالطين. مطيّن — di un pallore simile alla terra di purgo, parlandosi di viso, مصفر. مكمد. كابى اللون

Interribilíre, *va.* render terribile, صيّره مريعاً. جعله مهولاً — *vn.* diventar terribile, اضحى مخيفاً

Interríre, *va.* sotterrare, rinvolgere nella terra, دفن. طمر في الارض

Intérro, *sm.* sabbione o fango trasportato dal mare o da' fiumi, detto anche rinterrimento, موش. موشة

Interrogáre, *va.* domandare per sapere qualche cosa, o per conoscere l'altrui sentimento, سأل. حفى يحفى عن. استفهم يستفهم عن. بحث يبحث عن. استقصى يستقصى

Interrogatívo-a, *add.* che interroga, o atto ad interrogare, استفهامى. استخبارى. مستقصى عنه. مستفهم عنه — *punto interrogativo*-punto che ponesi alla fine dei periodi che contengono interrogazione, علامة الاستفهام. اداة الاستفهام

Interrogatório, *sm.* processo in cui sono registrate le interrogazioni fatte dal giudice, e le risposte dell'accusato, استنطاق استعلام

Interrogazióne, *sf.* domanda, استعلام. بحث سوال. استفهام

Interrómpere, *va.* impedire la continuazione, قطع. صرم. عكظ عن — *np.* patire interruzione, انقطع. انصرم

Interrompiménto, *sm.* interruzione, l'interrompere, قطع · صرم · تعكيظ

Interrottaménte, *avv.* con interruzione, بقطع · بعدول · بانفصام · انصراماً

Interruzióne, *sf.* sospensione, parlandosi di un lavoro, di un discorso, e simili, قَطْع · صَرْم · عدول عن · تعكيظ

Intersecaménto, *sm.* l'intersecare, قطعة صليباً · تَصْليبة بالقطع

Intersecáre, *va.* tagliare scambievolmente, قُطْعة صليباً · صَلَّبَه بالقطع

Intersecatório-a, *add.* che interseca-divide, قاطع صليباً · مُصلب بالقطع

Intersecazióne, *sf.* punto in cui due linee scambievolmente si tagliano, تقطيع · قطع تجزيء

Interstízio, *sm.* spazio o intervallo di mezzo, فرجة · خلال · فسحة

Intertenére, *va.* trattenere, tenere a bada, لاهى يلاهى · وقّف · أعاق — *np.* stare a bada, وقف يقف · توقف · التهى يلتهى

Interteniménto, *sm.* l'intertenere o intertenersi, توقّف · ملاهاة · التهاء · مطاولة · توقيف

Intertrígine, *sf.* scorticatura della pelle, cagionata dal camminare o dal fregarsi l'un membro con l'altro, تسمّط · التهاب فى الفخذين من الاحتكاك

Intervalláto-a, *add.* che ha intervallo, مدة · مدى · مُفرّج · مُفسّح

Intervállo, *sm.* spazio tra due termini di tempo o di luogo, فرجة · فسحة · خلال · مدة مهلة · وقت فيها بين

Interveniménto, *sm.* accidente-caso-intervento, خطب ج خطوب · حادث ج حوادث

Intervenire, *vn.* accadere-succedere, صار يصير · حدث · جرى · تمّ · كان يكون — trovarsi presente, حَضَرَ · قام يقوم · وجد

Intervénto, *sm.* l'intervenire-l'esser presente, حضور · وجود — interposizione-mediazione, توسّط · وساطة

Intésa, *sf.* segno convenuto, اتفاقية · رابطة ج روابط

Intesaménte, *avv.* con attenzione, fissamente, بتعيين · مقيداً · معيّناً · مربوطاً على

Intéso-a, *ddd.* compreso coll'intelletto, مفهوم · معقول — attento, in orecchi, صاغى · متيقظ مُصيغ · سامع · مستمع · مصغى

Intéssere, *va.* intrecciare insieme, comporre, نَسَجَ يَنْسج · جَدَلَ يَجْدل · حيّك يحيّك حَاكَ يَحيك

Intessiménto, *sm.* atto d'intessere-tessitura, نسج · حياكة · جدل · تحبيك

Intessitúra, *sf.* l'intessere, cosa intessuta, نسج · حياكة · جَدْل

Intestábile, *add. mf.* che non ha facoltà di testare, لا يجوز له ان يوصى · لا يقدر ان يوصى

Intestáre, *va.* inscrivere in testa o in nome, parlandosi di partite di crediti o di capitali, درّك عليه مالاً · كفّل به — tagliare nella sommità, parlandosi d'alberi, حوّل الشجرة · قطع رووس قضبانها · جم يجم اطراف الشجرة — porre due pezzi a contrasto colle loro testate, وازى يوازى · ساوى يساوى — *np.* ostinarsi nella propria opinione, أصرّ على رايه · عاند · تصلّب يتصلّب فى رايه

Intestáto-a, *add.* e *part.* di intestare, inscritto, مُدرّك عليه · مُكفّل به — ostinato, مصرّ على رايه · عنيد · متصلّب برايه — senza aver fatto testamento, لم يترك وصية · لم يوصى

Intestatúra-intestazióne, *sf.* atto dell'intestare, dell'inscrivere in testa partite, ecc. تدريك · تكفيل — principio, بدء · بداية فاتحة

Intestinále, *add. mf.* che appartiene agli intestini, خاصّ بالامعاء · معدى

Intestíno, *sm.* canale alimentare, muscolo

membranoso che va dallo stomaco all'ano-budello, مصران ج مصارين · حاوية · معى ج امعآ

Intestíno-a, *add.* interno, باطن · داخلى · فى الاحشآء

Intésto-a, *add.* intessuto, intrecciato insieme, مشغول · محبّك · مجدول · مشبوك

Intiepidíre, *va.* far divenir tiepido, فتّر — *vn.* divenir tiepido, صار يصير فاترا · يفتر · برد فتَرَ فى العبادة — mancar di fervore, فتر يفتر الماء قلت عبادته

Intignáre, *vn.* esser roso dalle tignuole, e dicesi de' panni, عتت يعتت · تعتت يتعتت نخره العتّ · قرضه العتّ

Intignatúra, *sf.* roditura fatta dalle tignuole, تعتيت · نخر العتّ · قرض العتّ

Intígnere, *va.* tuffare leggermente checchessia in cosa liquida, مَقَلَ يَمْقُلُ · غمس يغمس · بل يبل · غمس

Intignosíre, *va.* far divenir tignoso, صيّره اقرع · ذهب شعر راسه

Intimaménte, *avv.* dalla parte intima, باطنا · قلبيّا · لبيّا · فؤاديّا · من صميم الفؤاد — intrinsicamente-in modo amichevole assai, حبيّا · بصداقة مخلصة

Intimáre, *va.* notificare con autorità di superiore o di giudice, أمرَ · اصدر الامر — far sapere, fare intendere, عرّف · بلّغه

Intimazióne, *sf.* notificazione autorevole, امر · اصدار الامر · تعريف · تبليغ · بلاغ · اشعار

Intimidazióne, *sf.* atto dell' intimidire, تخويف · ارهاب · ارعاب · اراعة · أخذ الخوف فيه

Intimidíre, *vn.* diventar timido, خاف يخاف · ارتعب · رهب · ارتاع يرتاع · استولى عليه الخوف

Íntimo, *sm.* interno dell'animo o del corpo, صديق · صدوق · خاصّ — amico, لبّى · فؤادى · قلبى · انس — *add.* interiore e profondo, صديق عزيز باطن · داخل — famigliare, اليف — egli è uno de'nostri più intimi amici, هو من اخصّ احبابنا · من اعز اصدقآئنا

Intimoríre, *va.* recare timore, خوّف · ارعب · اهال يهيل · ارهب يرهب — *vn.* aver timore, رَهَبَ يَرْهَبُ · خاف يخاف · ارتاع يرتاع · اراع يريع

Intíngolo, *sm.* specie di manicaretto con salsa, يخنة · مطبقة

Intínto-a, *add.* leggermente tuffato in cosa liquida, مغموس · ممقول · مبلول · مغطوط

Intirannire, *vn.* farsi tiranno, ظَلَمَ يظلم · جَارَ يجور · اغتصب

Intirizzaménto, *sm.* lo intirizzare, توتير · تيبيس

Intirizzáre-intirizzíre, *va.* far perdere il potere dirizzarsi, زكّت — *vn.* patir troppo freddo, قاسى البرد الشديد — non potersi piegare per un certo rappigliamento nelle membra, تشلّج · تشنج · تيبس

Intisicáre-intisichíre, *va.* far divenir tisico, اسلّ · هزّل · انحل — *vn.* divenir tisico, انسلّ ينسل · مرض بالسلّ · نحل · هزل

Intitolaménto, *sm.* lo intitolare, تسمية · تلقيب · عنوان · علوان

Intitoláre, *va.* dare il titolo, سمّى · عنوّن · علوّن · لقّب يلقّب · كنّى يكنّى — indirigere ad una persona il discorso in un'opera che le si dedica, اعطى يعطى · قدم يقدم لقب الى كتاب · اخصّ به · قدّم له التأليف · اهداه اياه

Intitolazióne, *sf.* titolo, لقب · اسم · كنية · عنوان — discorso che s'indirige alla persona cui si dedica un libro, خطبة · سند اهدا الكتاب فى اهدا التأليف

Intoccábile, *add. mf.* che non può toccarsi, لا يمسّ · لا يجسّ · لا يمكن مسّه · لا يلمس

Intollerábile, *add. mf.* da non tollerarsi, لا يحمل · لا يطاق · لا يحتمل

Intollerabilménte, *avv.* senza tolleranza, بما لا يطاق · بما لا يحتمل

Intolleránte, *add. mf.* che non tollera, لا يطيق · لا يحتمل

Intolleránza, *sf.* contrario di tolleranza,

impazienza, عدم الاطاقة · قلة الاحتمال · عدم الاحتمال

Intombáre, *va.* mettere nella tomba-seppellire, رَمَسَ يَرْمُسُ · طَفَدَ يَطفُدُ · دفن يدفن قبر يقبر · لحد يلحد

Intonacáre, *va.* coprir di calcina liscia i muri arricciati, specialmente se vi si debba dipingere a fresco, o a tempra o ad olio, كَلَّسَ · ورق · كحّل

Intônaco, *sm.* coperta di calcina liscia che si dà a' muri arricciati, كلسة · ورقة · كحلة

Intonáre, *va.* principiare il canto, dando il tono alla voce o più alto o più basso, شرع بالتلحين · أخذ يلحن

Intonatúra-intonazióne, *sf.* azione di dar principio al canto, تلحين · تنغيم · بداية التلحين

Intonchiáre, *va.* essere roso dai tonchi, e dicesi dei soli legumi, سوس يسوس · سيّس — *np.* empiersi di tonchi, وقع فيه السوس · يتساس كثر فيه السوس

Intônso-a, *add.* non tosato, هلوف · هلفوف هلب · غير مقصوص شعره

Intoppaménto, *sm.* l'intoppare, عرقلة · ارتباك شركلة · عثرة · تشركل

Intoppáre, *va.* incontrare, عرقل · اعثر · اوقعه — *vn.* e *np.* incontrarsi, abbattersi, e si prende per lo più in mala parte, عثر يعثر · وقع في سوء

Intôppo, *sm.* cattivo incontro, وقعة · عثرة ارتباك · وقعة سوء — impedimento-ostacolo, عائق · مانع

Intoráre, *vn.* star turbato e gonfio per isdegno o per alterigia, come un toro adirato, هاج غيظًا يهيج · ضج غضبًا يضج · استشاط غيظًا

Intorbidaménto, *sm.* l'intorbidare, تعكير · تكدير · تلويث

Intorbidáre, *va.* far divenir torbido, عكّر يعكّر · كدّر · لوّث — turbare i sensi o le facoltà dell' anima, أقلق · أمّه — *vn.* e *np.* farsi torbido, تعكّر · تكدّر · تلوّث — offuscarsi, تعكّر بصره · تعكّرت عيناه · أظلم بصره

Intóreere, *va.* avvolgere una cosa in sè stesso, برم يبرم · فتل يفتل

Intormentiménto, *sm.* passaggiera perdita di senso in qualche parte del corpo, torpore, خدر · خمور · تخبّل

Intormentíre, *vn.* e *np.* perdere il senso delle membra per breve spazio di tempo, تخبّل · خدر يخدر · تخدّر يتخدّر

Intorniaménto, *sm.* l'intorniare, إحاطة إحداق به · حول · حوالى · داير ما يدور

Intorniáre, *va.* girare intorno-circondare, أحاط يحيط به · أحدق يحدق به · أطر يؤطر باق به يبوق · دار حوله يدور · اكتف

Intórno, *prep.* circa, presso a poco, poco più, poco meno, نحو · قدر · زهاء · قراب — *avv.* in giro-al d'intorno, حول · دائر ما يدور — d'ogni intorno, d'ogni parte, من كل جانب من كل جهة · من كل ناحية

Intorpidíre, *va.* rendere torpido, عكّر · كدّر لوّث — *vn.* divenir torpido, e quasi addormentato, تعكّر · تكدّر · تلوّث · تخبّل — *np.* impigrirsi, تهاون · تكاسل · تقاعد يتقاعد · كسل يكسل تهامل يتهامل

Intorriáre, *va.* fortificar con torri, حصّن بالقلع · بالابراج

Intorsióne, *sf.* piegatura in direzione non naturale, اعوجاج · تلوى · التواء · خلع · انخلاع

Intorticciáre, *va.* attortigliare-avvolgere-avviluppare, برم · كبّ يكب · لفّ يلف · درج يدرج · لفلف يلفلف

Intôrto-a, *add.* ritorto, piegato, torto, مطوى · ملفوف · ملفلف · مكبوب

Intorzoláre, *va.* incrudire, rendere tôsto, وقح · خشّن · غلّظ · حمله على الوقاحة

Intostíre, *vn.* divenir tosto-indurire, قسى يقسى · تصلّب · عسى يعسى

Intozzáre, *vn.* divenir tozzo, cioè di figura corta e grossa, تدبز. قصر وغلظ. تدعبل يتدعبل

Intra-tra, *prep.* dentro o nel mezzo, فيما بين. في الوسط — *essere intra due*-essere irresoluto, tra il sì ed il no, تحيّر. تردّد

Intraducíbile, *add. mf.* che non può tradursi, لا يمكن ان يترجم. لا تتيسر ترجمته

Intralasciaménto, *sm.* l'intralasciare, ترك. اهمال. توقّف. عدول

Intralasciáre, *va.* discontinuare, interrompere, عدل يعدل. كفّ يكفّ. ترك يترك توقف يتوقف

Intralciaménto, *sm.* l'intralciare, تلبّك تشويش. ارباك. أشب. رطم

Intralciáre, *va.* avviluppare, intrigare, شركل. أشّب يأشّب. شوّش. لفّ يلفّ. ادرج يدرج

Intraméssa, *sf.* interponimento, وساطة توسط. تداخل

Intramésso, *sm.* vivanda che si mette tra l'un servito e l'altro, o dopo l'arrosto o prima delle frutte, مخللات. مكبوسات

Intraméttere, *va.* porre tra una cosa e l'altra, وسّط. أدخل في الوسط. جعل في خلالها دحّش. وضع يوضع فيما بين — *np.* entrar di mezzo-ingerirsi, دخل فيما بين. توسط يتوسّط. اندحش دخل في الوسط

Intramettiménto, *sm.* interposizione, توسيط. إدخال

Intramezzáre, *va.* tramezzare, mettere tramezzo, نزّل ينزّل في الوسط. جعل في خلالها ادخل فيما بينهما

Intramézzo, *sm.* quello spazio che è tra cosa e l'altra, فسحة. خلال

Intramischiánza, *sf.* mischianza insieme, امتزاج. اختلاط

Intramischiáre, *va.* mischiare insieme, مزّج يمزّج. خلط يخلط

Intramissióne, *sf.* intramessa, e più comunemente intermissione, تواسط

Intransitívo-a, *add.* che non passa da persona a persona, لا يتعدى. غير متعدى. لازم — *aggiunto* di verbo, la cui significazione non si parte dal suo principio, nè passa in alcun termine, وصل فعل معناه لا يتغيّر عن اصله. لا يتعدى

Intrappórre, *va.* porre tra una cosa e l'altra, وسّط. ادخل فيما بين شيين — *np.* entrar di mezzo-farsi mediatore, توسّط. تواسط

Intrapréndere, *va.* pigliare a fare, تعاطى يتعاطى. باشر — sorprendere, cogliere all'improvviso, فاجى. خطف. اخذ بغتة

Intraprendiménto, *sm.* l'intraprendere, تعاطى. مفاجاة. خطف. اخذ بغتة

Intraprenditóre, *sm.* (*f.* trice), chi prende a fare, متكفل. ضامن. متعاطى

Intrattábile, *add. mf.* non trattabile-impraticabile, مبربر. شغوظ. عنيف. وحشى. شرس — non atto ad arrendersi, a piegarsi, parlandosi di cose inanimate, غير موالف. مشق. مستصعب

Intrattabilità, *sf. astr.* d'intrattabile, وحشة. شراسة. بربرة. فظاظة

Intrattánto, *avv.* intanto, in questo mezzo, الى ان. بينما. فيما ان

Intrattenére, *va.* fare indugiare-tenere a bada, اعاق يعيق. وقّف. اوقف يوقف عن. عوّق تعوّق. توقّف — *np.* stare a bada, يعوق عن وقف يقف. اصطبر يصطبر

Intratteniménto, *sm.* ritardo-passatempo, مطاولة. محاولة. تاخير. عاقة

Intraversaménto, *sm.* l'atto d'intraversare, e lo stato di ciò che è intraversato, مخالفة. معارضة. مصالبة

Intraversáre, *va.* porre a traverso, خالف. عارض. صالب — deviare, sì nel senso fisico

come nel morale, حوّلَ · أحَانَ يُحيد · حَرَفَ · تعرّضَ · انحرفَ · اعترض

Intraversatúra, *sf.* impedimento a traverso, معارضة · ممانعة

Intravenire, *vn.* intervenire, توقّعَ · عرضَ · تمّ · وقع يقع · جرى يجرى · حدث يحدث · صار يصير

Intrecciábile, *add. mf.* che si può intrecciare, يُجعّد · يضفر · يُجدَل

Intrecciaménto, *sm.* lo intrecciare, جَدْلٌ · ضَفْرٌ · جعدٌ · عَقصٌ

Intrecciáre, *va.* unire in treccia, جَدَلَ · ضفر · عقص · جعد — intessere a guisa di treccia, جَدّلَ

Intrecciatójo, *sm.* ornamento da porre nelle treccie, حَلْيٌ · صيغة · مصاغ · زينة

Intrecciatúra, *sf.* intrecciamento, جديلة · ضفيرة ج ضفائر وجدائل

Intréccio, *sm.* intrecciatura, جديلةٌ · جعدة · ضفيرة — collegamento di più cose insieme, جوقة · انيفٌ · جملة

Intrementíre, *vn.* tremar di paura, ارتجف خوفًا · ارتعد فرقًا · ارتعدت فرائصه · خاف يخاف · ارتعب يرتعب

Intremíre, *vn.* empiersi di tremore, زَعَرَ يَزْعَرُ · ارتعَبَ · ارتعدت فرائصه · ارتعش

Intrepidaménte, *avv.* con intrepidezza, بجسارة · بشجاعة · بدون خوفٍ · بشهامة

Intrepidézza, *sf. astr.* d' intrepido - fortezza d'animo, جسارة · شجاعة · جرأة · بسالة · شهامة

Intrêpido-a, *add.* che non ha paura a fronte de' maggiori pericoli, رابط الجاش · حبيلٌ · برّاح · شجيع · باسل · شهم · ذو بسالة

Intricataménte, *avv.* avviluppatamente, بارتباك · بتشويش

Intrídere, *va.* stemperare con acqua od altro liquido, نقع ينقع · حلّ يحلّ · سوّخ

Intrigaménto, *sm.* avviluppamento, intralciamento, تشويش · بلبلة · خربطة · قلقلة

Intrigáre, *va.* avviluppare insieme, بَلْبَلَ · قَلْقَلَ · شَوّشَ · اربكَ — *np.* avvilupparsi, تبلبل · تشوش · ارتبكَ · تخربط يتخربط · تلخبص يتلخبص — intromettersi, دخل يدخل · تَدَاخَلَ · تعرّضَ الى

Intrigataménte, *avv.* con intrigo, بلا نظام · تشوشًا · تبلبلًا · بلخبصة

Intrígo, *sm.* imbroglio, abbindolamento, raggiro, قلقلة · تشويش · دسيسة · ارتباك · خربطة · لخبصة

Intrinsicaménte, *avv.* con intrinsichezza, بصداقةٍ · بمودةٍ · بوداد مخلص · بسريرة الحبّ · بحبّ قلبى — internamente, داخلاً · باطنًا · في الباطن

Intrínseco, *sm.* e *add.* ciò che è dentro, داخل · باطنٌ · سريرٌ — interno o secreto del cuore, قلبى · فوادى · لبّى — amico confidentissimo, صديق · صدوق · صديق امين · صديق خاص

Intrinsicársi, *vnp.* prendere intima domestichezza e famigliarità con altrui, تصادقَ · توادّ يتوادّ · تحابب يتحابب مع · محض له الصداقة

Intrinsichézza, *sf.* intima amicizia, صداقة · محبة · عشرة · الفة · ودّ · مودّة · تعلّق قلب — grande famigliarità, معاشرة · موالفة · مخابة

Intríso, *sm.* miscuglio di farina con acqua od altro liquore, per far pane, torte, ecc. خبيصة

Intríso-a, *add.* stemperato, معجون · معروك · مجبول — imbrattato, مرغوف

Intristáre-intristíre, *vn.* divenir tristo, cattivo, depravarsi, ساء يسوء · انفسد · فسد · فجر يفجر · ورب يورب · تعهّر يتعهّر

Introducíbile, *add. mf.* che si può o si deve introdurre, يُدْخَل · يُولَج · ينبغى ادخاله

Introduciménto, *sm.* l'introdurre, entratura, ادخالٌ · إيلاج · تدخيل

Introdúrre, *va.* condurre, metter dentro, أدْخَلَ · قادَ يقود · حَمَلَ الى يَحمل · ودّى يودّى · حَمَلَ على يَحمل — dar cominciamento, بَدَأَ يَبْدَأ · شَرَعَ يَشْرَع

Introduttívo-a, *add.* che introduce o che è atto ad introdurre, شارعٌ · بادى

Introduttório-a, *add.* di o da introduzione, بدائيّ . ابتدائي . مُدّخلٌ

Introduzióne, *sf.* atto dell' introdurre, مَدْخَلٌ . تدخيل . ادخال . افتتاح . اول — cominciamento, بدء . بداية — prologo di un libro, فاتحة . بداية . مقدمة الكتاب

Introitáre, *va.* riscuotere, قبض الدراهم . استحصل

Intrôito, *sm.* entrata, مدخول ج مداخيل . ايراد — principio della messa, مقدمة القداس . بدء القداس . ابتداء القداس — denaro che si riscuote e che entra in cassa, محصول . مدخول . مقبوض

Introméttere, *va.* metter dentro - introdurre, أدخل . حَشَّ — *np.* entrare di mezzo per aggiustare una faccenda, تَدَاخَلَ . تعاطى التسوية . توسط

Intromissióne, *sf.* l'intromettere o l'intromettersi, ادخال . دخول . توسط . مواسطة

Intronaménto, *sm.* l'intronare - stordimento, دوصة . طنين . طنطنة . دويّ . ضجيج

Intronâre, *va.* offendere con soverchio rumore l'udito come fa il tuono, دَوَّخَ . صَرَعَ . صرع يصرع

Intronatággine, *sf.* balordaggine, تَطَاةٌ . خَدَبٌ . خَرَقٌ . بلادة

Intronatéllo, *add.* e *sm.* *dim.* d'intronato, طائش . بايطٌ . مَزْمُوعٌ — alquanto balordo, هَبِيلٌ . مُغَفَّلٌ . بليدٌ ج بُلَدَآءُ

Intronáto-a, *add.* e *part.* d'intronato, خفيف عقلاً . طائش . بليط . بهلة — screpolato, smosso, مُفقّعٌ . مُفسّخٌ . مُشقّقٌ — balordo, stupido, اهبل . هبيل . بليد

Intronfiáre, *vn.* divenir tronfio, adirato, اغتاظ يغتاظ . غَضِبَ يَغْضَبُ . سَخِطَ

Intronizzáre, *va.* mettere in trono, بَوَّأَهُ العرش يُبَوِّئُهُ . بوّاه سرير الملك على

Intronizzatúra, *sf.* portamento imperioso dipendente da somma alterigia, تعجرف . صَلَفٌ . عجرفة . تشامخ . كبريا

Intronizzazióne, *sf.* atto di collocar sul trono, تجليس على سرير الملك . تبوئة تخت الملك

Introversióne, *sf.* riducimento al di dentro, تحويل الى الداخل . ادخال

Introvértere, *va.* ridurre al di dentro, حَوَّلَ الى الداخل . ادخل يدخل . دخّل يدخّل

Intrúdere, *va.* spingere dentro, introdurre, دَفَعَهُ الى داخل . ادخل يدخل غصباً . دخّل غصباً — *np.* intromettersi dove non si dovrebbe, تَدَاخَلَ فيما لا يعنيه

Intrugliáre, *va.* mescolare una cosa con l'altra, e per lo più dicesi de' liquidi, مزج يمزج

Intrúglio, *sm.* strana mescolanza di cose diverse - imbratto, اختلاط . خبطة

Intruppársi, *vnp.* mettersi fra le truppe, تجنّد . اختلط . اعتنق الجندية — riunirsi alla turba, اختلط بالجمهور . ولج بين . انضم ينضم مع الجمهور — accomunarsi con persone inferiori, خَالَطَ رعاع الناس . عاشر اسافلهم

Intrusióne, *sf.* introducimento sforzato, senza titolo legittimo, تعدّى . اختلاس . اغتصاب

Intrúso-a, *add.* introdotto per forza, senza titolo legittimo, دخيل ج دخلآ . متعدى . مختلس

Intuíre, *va.* vedere come fa l'anima beata, o l'anima congiunta al corpo, ma in stato di contemplazione, تجلّى عاينه . شاهد . مشاهدة الطوباويين

Intuitivamênte, *avv.* in modo intuitivo, بالمشاهدة العقلية . بالنظر العقلى . بالروح

Intuitívo-a, *add.* di quella cognizione di Dio che hanno i beati, عيانيّ . حضوري

Intúito, *sm.* riguardo-occhiata, نظرة . لمحة . لحظة

Intuizióne, *sf.* visione chiara e certa, che i beati hanno di Dio, نظر عقلى . تجلّى الحق على الناظر . مُعاينة الله . مُشاهدة الله — percezio-

ne interna indipendente dai sensi, ادراك بدون الحواس · معاينة عقلية · نظر عقلى

Intumescênza, *sf.* gonfiamento, aumento di volume d'una parte del corpo, بجبجة · نفخة · ورم

Intumidírsi, *vnp.* farsi tumido, gonfiarsi, بَغَى يَبْغِى · انتفخ ينتفخ · تورم يتورم · ورم يورم

Inturgidíre, *vn.* divenir turgido, gonfiare, تورم · تبجبج · انتفخ · انتفش

Inubbriacáre, *vn.* divenire ubriaco, ثَمِلَ يَثْمَلُ · لعبت الشمول فى راسه · سكر يسكر · خمر يخمر — *va.* imbriacare, اسكر يسكر · سكّر يسكّر

Inúlto-a, *add.* non vendicato, impunito, مهدور · طلف

Inumanità, *sf.* contrario di umanità-crudeltà, توحش · قساوة · جفا · شراسة · فظاظة

Inumáno-a, *add.* contrario di umano-crudele, جرنبذ · جنعاظة · فظ · شرس الاخلاق

Inumáre, *va.* sepellire, رمس يرمس · لحد يلحد · طفذ يطفذ · قبر يقبر · دفن يدفن

Inumidíre, *va.* far umido, رطب · ثئد يثأد · ندّى يندّى · بل يبل بالماء — *np.* farsi umido, ترطب · لثق يلثق · تبلبل يتبلبل · تندّى يتندّى

Inumiliábile, *add. sf.* da non potersi umiliare, عاتى ج عتاة · لا يخضع · لا يتذلل

Inurbanità, *sf.* contrario di urbanità, ثخانة · غلاظة · خشانة · فظاظة

Inurbáno-a, *add.* non urbano, ثخين ج ثخنآ · سمج · غليظ

Inusáto-a, *add.* non usato, fuor d'uso, غير دارج · غير مستعمل

Inusitáto-a, *add.* che non è più in uso, منسوخ · ملغى · بطل · ما عاد يستعمل

Inústo-a, *add.* macchiato dal fuoco o, per meglio dire segnato dalla macchia che dietro di sè lascia il bruciaticcio, مدموغ بالنار · موسوم بالنار · مكوى

Inútile, *add. mf.* non utile, باطل · لا نفع منه · ترهات · بسابس · غير نافع · ددان

Inutilità, *sm.* disutilità, خساسة · بطلان · عدم الافادة · عدم النفع

Inutilménte, *avv.* senza utilità, سدى · باطلا · بدون افادة

Inuzzolíre, *va.* far venire in uzzolo, in grande appetito, شهى · رغب · توق — *vn.* venire in uzzolo, اشتهى · رغب يرغب · تعطش يتعطش الى · تاق يتوق

Invacchíre, *vn.* dicesi de' bachi da seta, allorchè sono afflitti da quella malattia simile ad anasarca, detta anche giallume, قيّح (دود القز) يقيّح

Invádere, *va.* occupare colla forza, e dicesi de' luoghi in cui si voglia farla da padrone, استولى على يستولى · أخذ

Invaghicchiársi, *vnp.* leggermente innamorarsi, مال اليه بالحب · هواه يهواه

Invaghiménto, *sm.* innamoramento, هوآ · حب

Invaghíre, *va.* innamorare, هوى يهوى · عشق · حب يحب · ودّ يودّ — *np.* accendersi d'amore o di desiderio, انغرم · انشغف به · علق به يعلق

Invajáre, *vn.* divenir vajo, nereggiare, اسودّ يسودّ · انكمد

Invalidaménte, *avv.* con invalidità-debolmente, فاسدا · باطلا · بفساد · بدون صحة

Invalidamênto, *sm.* l'invalidare, افساد · ابطال · فسخ

Invalidáre, *va.* rendere invalido o di niun valore, أفسد · ابطل · فسخ

Invalidità, *sf. astr.* d'invalido-nullità, فساد · إبطال · فسخ

Inválido-a, *add.* non valido-debole, فاسد · باطل · عديم الصحة · ضعيف · عليل · سقيم · ما له افادة — inabile all'esercizio delle armi,

parlandosi di soldato sconciamente mutilato, o grave d'anni, عاجزٌ. مأوفٌ. مُعوَّةٌ

Invaligiáre, *va.* porre in valigia, عَبَّى فى الخرج

Invalorire, *va.* dar valore, شَدَّدَ عزيمته — حمس. نَخّى. شجع يشجع. قوّى يقوى قلبه — *np.* pigliar valore, تَشدَّد. تقوى. تحمَّس. اشتد يشتد قوى يقوى عزمهُ من

Inválso-a, *add.* introdotto, che ha preso piede, دارجٌ. دارج استعماله. جارى

Invaniménto, *sm.* gonfiamento, fumo, alterigia, تشامخ. تفاخر. تَعجرُفٌ. نفخة. عظمة تجبر. تكبر

Invaníre, *va.* render vano o inutile, عطّل حَبَّطَ يَحبَطُ. أَبطَلَ — *vn.* divenir vano, حبط. أحبط فَسَدَ. صار يصير باطلاً. عاد بلا نفع — divenir vanaglorioso e superbo, تجبَّر. تشامخ. تصلّف

Inváno, *avv.* senza effetto, inutilmente, بدون نفع. بدون فائدة. بالفارغ. بالباطل. باطلاً. سدىً

Invarcábile, *add. mf.* che non si può varcare, لا يُجاز. لا يعبَر. لا يُقطَع. لا يمكن ان يُعبَر. لا يقدر احد على اجتيازه

Invariábile, *add. mf.* non variabile-immutabile, لا يتغيَّر. ثابت. لا يتبدَّل. راسخ. لا يتقلَّب

Invariabilità, *sf.* qualità, stato di ciò che è invariabile, ثبوت. رسوخ. عدم التغير

Invariáto-a, *add.* non variato, لم يتغيّر ثابت. راسخ

Invasaménto, *sm.* l'invasare, جَعْلٌ فى الاناء. صَبٌّ فيه. وضعٌ فى الاناء

Invasáre, *va.* mettere nel vaso, صَبَّ فى الاناء — entrare addosso, e dicesi de' demonj rispetto a certe persone, سَكَنَ. يصبّ. سكنه ابليس. اعتراه الشيطان. جُنَّ

Invasáto-a, *add.* e *part.* d'invasare, messo nel vaso, موضوع فى الاناء. مصبوب فيه — spiritato-ossesso, مُعترى. مسكون من الشيطان

Invasellàre, *va.* mettere nel vasello, وضع فى الاناء. وضع يضع فى الحوض

Invasióne, *sf.* atto dell'invadere, استيلا غزوٌ. حَواسة

Invasóre, *sm.* chi invade, غازٍ ج غزاة. مستولى

Invecchiaménto, *sm.* grande avanzamento negli anni, كهولةٌ. كبر. شيخوخة. هَرَمٌ

Invecchiáre, *vn.* diventar vecchio, شاخ يَشيخ. هَرِمَ يَهرَم. كبر يكبر — *va.* far diventar vecchio, شيَّخ. عتق يعتق

Invedovíre, *vn.* divenir vedovo, ترمَّل يترمّل صار ارمل

Invegetábile, *add. mf.* che non vegeta, لا ينبت. لا ينمو

Inveíre, *vn.* declamar contro, impugnare con energia, شتمَ. سَبَّ. دمدمَ على

Inveláre, *va.* spiegar le vele, قَلّش يُقلّش فرد يفرد القلوع. نشر

Invelenire, *vn.* inasprire, arrabbiarsi, رجز يرجز. استشاط غيظاً. احتدم غيظاً

Invellutáto-a, *add.* vestito di velluto, لابسٌ مخملاً. مترّدى بلباس من مخمل

Invendíbile, *add. mf.* che non si può vendere, ممتنع بيعه. لا يُباع

Invendúto-a, *add.* non venduto, غير مُباع لم يُبَع

Invendicáto-a, *add.* non vendicato, مهدورٌ. طُلفٌ

Inveníre, *va.* trovare, وجد يجد. ثَقِفَ يثقف لَقِىَ يَلقى. ظفر به يَظفر

Inventáre, *va.* scoprire cosa non conosciuta prima, استنبط. أوجدَ. أبدعَ. صنّف يصنّف أخترع يخترع. أنشأ ينشى

Inventariáre, *va.* far l'inventario, قيَّدَ رقمَ. سجَّل. ابان يبين. صَدَّر بياناً

Inventário, *sm.* scrittura nella quale

sono notate, capo per capo, masserigie o altro, بيان الوجودات · قايمتها

Inventívo-a, *add.* atto ad inventare-che inventa, مخترع · مستنبط · مبدع

Invenzióne, *sf.* scoperta di cosa non conosciuta dianzi, كشف · اكتشاف · نشارة

Inverársi, *vnp.* farsi vero od assomigliarsi al vero, صَدَقَ يَصْدُقُ · صَحَّ يصح · قارَنَ الصحة · اشبه الصدق · اصحام يصحام

Inverdíre, *vn.* divenir verde, خضب يَخْضَبُ اخضوضر · اخضرَّ يخضرّ · صار اخضر · زها يزهو

Inverecóndia, *sf.* sfacciataggine, سفاهة طمولة · مَرَح · وقاحة · مجانة · عدم حيا

Inverecóndo-a, *add.* non verecondo, che opera o dice cose delle quali dovrebbe vergognarsi-sfacciato, عديم الحيا · سنيه ج سنها · مجون · وقح · أبل · جلع · بزيع · مجيب · سنيق الوجه

Inverisimigliánza, *sf.* contrario di verisimiglianza, عدم الاحتمال · بعد عن التصديق عن الصحة

Inverisímile, *add. mf.* non verisimile, بعيد عن الحق · بعيد عن الصحة · غير محتمل صحته

Inverisimilitúdine, *sf.* qualità di ciò che è inverisimile, عدم الاحتمال · بعد عن التصديق

Inverisimilménte, *avv.* in modo inverisimile, بما لا يحتمل تصديقه · بما يبعد عن التصديق

Invermigliáre, *va.* dar color vermiglio, tingere di vermiglio, صبغه قرمزيا · دوديا · صبغه عقيقيا · صبغه لعليا

Inverminaménto, *sm.* l'inverminare, تدويد تسويس

Inverminàre, *vn.* divenir verminoso, دَوَّدَ يدود · تدود يتدود · سوس — generar vermi, تكون فيه الدود · سيس يُساس

Invernàre, *vn.* passare l'inverno, قضى فصل الشتى — essere di verno o farsi verno, شتى يشتى · دخل يدخل فصل الشتاء

Invernàta, *sf.* tutto il tempo che dura l'inverno, فصل الشتاء · زمان الشتاء · شتوية

Inverniciáre, *va.* dar la vernice, دهن يدهن — *np.* imbellettarsi, تحمّر · تخضّب

Inverniciatúra, *sf.* l'inverniciare, e lo stato della cosa inverniciata, دهان · تخضيب

Invêrno, *sm.* prima delle quattro stagioni dell'anno, فصل الشتا · شتا · شاناة

Invêro, *avv.* veramente, بتحقيق · حقا · يقينا بتوكيد · بصدق

Inversaménte, *avv.* in modo inverso o opposto, ضدا · بالضد · خلافا · بالخلاف · بالقلب بالعكس · عكسا

Inversióne, *sf.* rivolgimento al contrario, قلب · عكس — cambiamento dell'ordine naturale od ordinario delle parole o delle cose, قلب ترتيب الكلام · تقديم الكلام وتأخيره

Invêrso-a, *add.* rivolto al contrario, مقلوب معكوس

Invêrso-vérso, *prep.* dalla parte, نحو · جهة · تجاه · بازا · مقابل — contro, بجانب

Invértere, *va.* rivolgere al contrario-rivoltare, حرف يحرف · قلب · عكس · قلب يقلب

Invescáre-inveschiáre, *va.* porre il vischio, impaniare, دبق · طلى بالدبق — *np.* avvilupparsi, e dicesi per lo più d'animo preso da pravi affetti, تعلق يتعلق قلبه · علق يعلق · أسره الحب · اندبق

Investigábile, *add. mf.* che non si può investigare, لا يدرك · لا يدرك غوره

Investigáre, *va.* diligentemente cercare, دقق · فحص يفحص · بحث يبحث

Investigazióne, *sf.* diligente ricerca, بحث تنقيب · فحص

Investiménto, *sm.* l'investire, affrontamento, urto impetuoso, تقليد · تولية · مواجهة

Investíre, *va.* dare il possesso d'uno stato, d'un feudo, d'un beneficio, قلّد · ولى · خلع عليه · البسه خلعا — egli l'ha investito della carica di Governatore generale, قلده ذمام

القيادة — impiegar danaro in compre, ecc. صَرَفَ الدراهم بالمشترى. تسوّق بالدراهم. اشغل يشغل فى الدراهم — affrontare, assalire con impeto, هَجَمَ يَهْجِمُ. هَاجَمَ

Investitúra, *sf.* concessione di dominio, di feudo od altro, تولية. خليفة

Inveteráre, *va.* invecchiare, عَتَّقَ. اتعاه زمانًا — *np.* invecchiarsi, شَاخَ يَشِيخُ. تعتّق

Invetráta, *sf.* chiusura di vetri all'apertura delle finestre, degli armadii o agli usci, غلاقة زجاج. دوفة زجاج. سجفٌ من زجاج

Invetriáto-a, *add.* inverniciato, ridotto a guisa di vetro, مدهون. مصقول. ابّيع — chiuso con vetri, مسكّر بالزجاج. مغلوق بزجاج مبلّور. مُزَجَّجٌ

Invetriatúra, *sf.* vernice che si dà ai vasi di terra, per cui diventano lustri, دهان على الفخار. دهان لامع ج دهانات — atto di dare alla terra tale vernice, دهنٌ

Invettíva, *sf.* riprensione ingiuriosa fatta con animo sdegnato, شتيمة ج شتائم. مسبّة

Invettívo-a, *add.* che contiene invettive, مشتمل على شتيمة. محتوى طعنًا

Inviaménto, *sm.* l'inviare, سيرٌ. مسيرٌ. اتجاهٌ

Inviáre, *va.* mettere in via, ارسل. سيّر. ودّى — indirizzare, parlandosi d'un negozio o d'un affare, وجّه — mandare, بعث. يودّى — بعث يبعث. ودّى يودّى. ارسل يرسل — *np.* indirizzarsi, incamminarsi, توجّه. سار. يسير. ذهب. قصد. امّ

Inviáto, *sm.* persona inviata da un Principe o da una repubblica ad un altro principe o ad un'altra repubblica a cagione di negozj o di complimento, وفدٌ ج وفود. سفيرٌ ج سفرا. رسول ج رُسل. مُرسل. مبعوث. مُوجّه. مرسول

Invídia, *sf.* dolore dell'altrui bene, حسدٌ. اضمٌ. أكةٌ. أنيتٌ

Invidiábile, *add.* *mf.* da essere invidiato, مغبوطٌ. محسود

Invidiáre, *va.* e *n.* avere o portare invidia, حسد يحسد. أنه يأنه. أنت يأنت — desiderare un bene simile a quello che altri gode senza provarne dolore, حايق. شاه. يشوه. غبط يغبط

Invidióso-a, *add.* che si duole della prosperità altrui, حسود. حاسد. أنةٌ. غابطٌ

Invigiláre, *vn.* badare attentamente a checchessia, احترص يحترص. سهر يسهر. انتبه. تيقظ. وعى يوعى على

Invigliacchíre, *va.* rendere vigliacco, اضعف. ارخى عزائمه. فشّل — *vn.* divenir vigliacco, فشل يفشل. ارتخت عزائمه. هبط قلبه خوفًا

Invigoriménto, *sm.* l'invigorire, تقوية. تنشيط. تشديد

Invigoríre, *va.* dare vigore, نشّط. شدّد. قوّى يقوّى. اولاه عزمًا — *vn.* prendere vigore o forza, تقوّى. تشجّع يتشجّع. اعتزم. تنشّط. تشدّد. يتقوّى. تجلّد يتجلّد

Invilíre, *va.* far divenire vile, spaurire, ارعب. اراع يريع. اهال يهيل. افشل. انزل فيه الخوف — scemare il preggio, صيّره رخّص. خفّض الثمن. ارتعب. ارتاع. فشل — *vn.* diventar vile, بخس. جبن يجبن. ارتعدت فرائصه

Inviluppaménto, *sm.* l'inviluppare, لفٌّ. عربسةٌ. ارباك

Inviluppáre, *va.* involgere, لفّ. طوى يطوى — intrigare-imbrogliare, شوّش. عربس. اربك

Inviluppáto-a, *add.* e *part.* di inviluppare, مُعربسٌ. مُرتبك. مطوى. ملفوفٌ — *all'inviluppata*-in gran confusione-in grande scompiglio, عربسةً. ارتباكًا. بعربسة. بارتباك. تشويشًا

Invilúppo, *sm.* cosa inviluppata-invol-

to, مدروج · ملفوف · مطوىٌ — intrigo-imbroglio, تشويش · ارتباكٌ · عربسة · خربطة

Inviminàre, *va.* far riparo alle acque con vimini intessuti, سدَّ الماَ · جعل سدًّا للما

Invincíbile, *add. mf.* che non può esser vinto, لا يغلب · لا يقهر · لا يزال منتصرا · ظافراً

Invío, *sm.* inviamento, indirizzo, parlandosi d'un negozio o d'un affare, ارسالٌ · مراسلة · ارسالية

Inviolábile, *add. mf.* che non si può violare, لا يتلم · لا يمسّ · مكرّس · حرمة · محرّمة

Inviolabilità, *sf. astr.* d'inviolabile, حرمة · تكريس

Inviolàto-a, *add.* non violato-non corrotto-intero, غير منثلم · طاهر · نقى · مكمل

Inviolênto-a, *add.* non violento, che non usa violenza, عذب · لطيف

Inviperíre, *vn.* incrudelire a guisa di vipera, انسمّ · شغب يشغب

Inviscerare, *va.* far entrare nelle viscere, حشى يحشى · دخل يدخل فى الامعاء · ادخل فى الاحشاء — *np.* entrare nelle viscere, دخل فى الاحشا · ولج فى الامعا · خرق يخرق

Invischiaménto, *sm.* l'invischiare, تدبيق · تلزيق

Invischiàre, *va.* invescare, لزّق بالدبق · فرك بالدبق · دبّق يدبّق · طلى بالدبق

Inviscidiménto, *sm.* il divenir viscido, لزوجة · غلاظة

Inviscidíre, *vn.* divenir viscido, دبق يدبق · لزج يلزج

Invisíbile, *add. mf.* non visibile-che non si può vedere, لا يُرى · غيبىّ · غائب · غير منظور · لا ينظر · غير ملحوظ

Invisibilità, *sf. astr.* d'invisibile, عدم المنظورية · غيب

Invisibilménte, *avv.* senza potersi vedere, بما لا يلحظ · بما لا يدرك بالنظر · بما لا يرى

Invitaménto, *sm.* l'invitare-invito, عزيمة ج عزايم · دعوة · رتوة

Invitánte, *add. mf.* che invita-che fa invito, جاذب · داعٍ للاكل · حافل · مرغّب · عازم

Invitáre, *va.* dire o far dire altrui che venga a qualche cosa, دعا للاكل · حفل · عمل يعمل وليمة · عزم يعزم الى · جذب الى — allettare-invogliare, شهّى يشهّى · صيّر الشيء شهيا · رغّب · حمل على · تقدّم — *np.* profferirsi, — chiamarsi a vicenda per far checchessia, تداعى يتداعى

Invitatívo-a, *add.* atto ad invitare o ad allettare, داعى · مرغّب · حامل على · جاذب الى

Invitatôrio-a, *add.* che invita, مكلف · داعى

Invitévole, *add. mf.* che invita-dilettevole, مشهى · مرغّب · جاذب

Invíto, *sm.* l'invitare, nel primo significato, دعوة · وليمة ج ولائم

Invíto-a, *add.* malvolentieri, a malincuore, مغصوب · مرغوم · مقتسر · مغتصب · مجبور

Invítto-a, *add.* non vinto, invincibile, شديد باسل · قوى القلب · كاسر · شهم · شجيع · غير مغلوب · صنديد · بطل

Inviziáre, *va.* far vizioso, guastare-corrompere, أعاب يعيب · افسد · اتلف — *np.* divenir vizioso, عيّب يعاب · فسد · تلف يتلف

Invizzíre, *va.* avvizzare, render vizzo, عوّد · مرّن · ألّف

Invocáre, *va.* chiamare in ajuto pregando, استنجد · استجار يستجير · استغاث يستغيث · استعان يستعين

Invocatívo-a, *add.* atto ad invocare, مستغيث · مستعين

Invocatoriaménte, *avv.* in modo invocatorio, بنوع الاستغاثة · بسبيل الاستعانة · بوجه الاستنجاد

Invocatôrio-a, *add.* d'invocazione o appartenente ad invocazione, استغاثىّ · استنجادىّ

Invocazióne, *sf.* invocamento, preghiera per ottenere il favore e l'assistenza altrui, استعانة · استنجاد · استغاثة · طلب المعونة

Invôglia, *sf.* tela grossa colla quale si avvolgono balle, fardelli, ecc. شمط · خيش · قماش سميك

Invogliaménto, *sm.* l'invogliare, allettamento, ترغيب · تشويق · استحثاث · حمل على · تحريض على · تحريش

Invogliáre, *va.* indur voglia o desiderio, رغّب يرغّب · شوّق · حضّه على · حرّشه على — *np.* mostrar voglia, desiderare, اظهر رغبة · اظهر شوقا · رغب يرغب · تاق يتوق · اشتهى

Involaménto, *sm.* l'involare, نشل · خطف · سلب · تخوّت · سرقة · نهب · خواية

Involáre, *va.* rubar di nascosto o con artifizio, تخوّت · خوى يخوى · تقف يتقف · سرق يسرق · نشل ينشل — *np.* dileguarsi, sparire, توارى يتوارى · انسلّ · زاب يزوب · غاب عن النظر يغيب

Invôlgere, *va.* ungere o fasciare intorno, لفّ يلفّ · حزم يحزم · زرّر يزرّر · ازر · منطق · تمنطق — *np.* inviluppars, التفّ يلتفّ · تازر · تزرّر يتزرّر · تحزّم يتحزّم · احتفّ · تكفكف

Involgime, *sm.* involto - fagotto, لفّة · فردة · بقجة ج صرر · صرّة

Involgiménto, *sm.* l'involgere, لفّ · صرّ · حزم · تبقيج

Involío, *sm.* involo, rubamento fatto di nascosto e con artifizio, خطف · سلب · تخوّت · نشل · سرقة · اخذ شى خفية · خواية

Involontariaménte, *avv.* contro volontà, بدون ارادة · بدون قصد · ضد الخاطر · ضد الارادة · رغما · جبرا · اقتسارا

Involontário-a, *add.* non conforme alla volontà, غير مراد · غير مقصود

Involpáre, *vn.* divenir volpato, parlandosi di grano, جرب الزرع يجرب · تجذّم

Involpíre, *vn.* divenir volpe, cioè malizioso come la volpe, تحايل · كايس · تخابث · اوى · راوغ

Involtatúra, *sf.* ripiegatura, il modo con cui una cosa è involta o ripiegata, لفّة · طيّة · حزمة

Involtíno, *sm.* piccolo involto, بقجة ج بقج · صرّة ج صرر

Invólto, *sm.* massa di cose ravvolte insieme sotto una medesima coperta, بقجة ج بقج · صرّة ج صرر · حزمة ج حزم

Involtúra, *sf.* avvolgimento, لفّ · طيّ · حزم — aggiramento, ma per lo più di parole ambigue per non lasciarsi bene intendere, تدليس · تدلّس

Involúcro, *sm.* invoglio, مغلّف · غلاف · غطا ج اغطية

Invulnerábile, *add. mf.* non vulnerabile, che non può esser ferito, لا يجرح · لا يكلّم · معصوم من الجرح

Invulnerabilità, *sf.* stato di ciò che è invulnerabile, عصمة من الجرح · صيانة من الانجراح

Inzaccheráre, *va.* empiere di zacchere, وحّل · لطخ · طرش · طرطش — *vnp.* empiersi di zacchere, انطرش · تلطخ · تطرطش · تلوث يتلوث

Inzaffáre, *va.* turare, stivare, فدم · رص · نصد · شقع · لبد · سدّ يسدّ

Inzampagliársi, *vnp.* intrigarsi colle zampe, تعرقل · ارتبك · تعربس يتعربس · تشركل · اشتبك يشتبك · تشربك — imbrogliarsi, يتشركل

Inzavardáre, *va.* intridere - imbrattare, مرغ · ضرج · خفق يخفق · عجن يعجن — *np.* imbrattarsi, تمرغ · تضرج · تخفق · تعجن

Inzavorráre, *va.* mettere la zavorra nella nave, صوبر السفينة · جعل فيها الصابورة

Inzeppaménto, *sm.* l'inzeppare, intru-

sione fatta per forza, لَبْدٌ · حَشْكٌ · تعريمٌ

Inzeppáre, *va.* metter zeppe, حشك · كُوم · دَحَشَ · حشر · لزّ — ficcare per forza, لبَدَ · عرَم

Inzeppatúra, *sf.* azione d'inzeppare, لزٌّ · تحشيك · دحشٌ · حشرٌ — cosa inzeppata, ملبود · ملزوز · مُندكٌ

Inzibettáre, *va.* profumar di zibetto, عطّر · مسّك · دهن بالعطر · دهن بالمسك · بالزباد

Inzoccolársi, *vnp.* mettersi i zoccoli, تقبقب يتقبقب · احتذى بقبقاب · لبس يلبس قبقاب

Inzoccoláto-a, *add.* che ha i zoccoli nei piedi, محتذى بقبقاب · لابس قبقاب · مُقبقب

Inzotichíre, *vn.* divenir zotico-rozzo, تغلّظ · تخشّن · تتاخن يتتاخن

Inzuccheráre, *va.* aspergere di zucchero, رشّ سكراً · حلّى يحلّى بالسكر

Inzuppaménto, *sm.* l'inzuppare, بلّ · غمسٌ · تغميس · مَقْلٌ

Inzuppáre, *va.* bagnar tanto un corpo, che l'umore lo penetri e n'empia i pori, غمس يغمس · مقل · غطّس يغطّس — *np.* inumidirsi, ترطّب · ابتلّ يبتلّ · تبلل يتبلل فى

Io, *pron. mf.* di prima persona, أنا (ضمير المتكلم المفرد)

Ipecacuána, *sf.* pianta medicinale, che cresce nelle folte foreste del Brasile, عرق الذهب (نبات) ايباكاكوانا

Iperbático-a, *add.* che ha iperbato, مقدّم الكلام ومأخره · خاصر بتقديم الكلام وتاخيره

Iperbáto-o trajezióne, *sm.* figura per cui le parti d'un discorso sono disposte in modo diverso dal semplice e naturale, ترتيب الالفاظ · سردها · تقديم الكلام وتاخيره

Ipêrbole, *sf.* figura rettorica, per la quale eccessivamente s'ingrandisce o s'impicciolisce la verità di alcuna cosa, اطناب · مبالغة

Iperboleggiáre, *va.* usare iperbole, esagerare-aggrandire, أطنب · بالغ

Iperbôlico-a, *add.* appartenente ad iperbole, اطنابى · فيه مبالغة

Iperdulía, *sf.* culto che si rende alla B. Vergine, come a creatura di gran lunga più eccellente d'ogni altra, اكرام العذرا المجيدة · عبادة مريم العذرا

Ipocôndria, *sf.* malattia causata da alterazioni più o meno gravi dei visceri addominali e massime degli ipocondriaci, أزز · إطل · سودا · مراق · حقو ج حقا · سوداوى · مرض السوداء

Ipocondriacáre, *vn.* darsi all'ipocondria, استولت عليه السودا · قرب · اشتكى قربه

Ipocondriáco-a, *add.* attinente agli ipocondrii od afflitto da ipocondria, متسودن

Ipocôndrico-a, *add.* che patisce ipocondria, مراقى · سوداوى · ذو سوداء

Ipocrisía, *sf.* arte d'ingannare sotto specie di virtù, مرايآة · تدلّس بالصلاح · منافقة · خبث · رياء · مكر

Ipócrita, *sm.* chi usa l'ipocrisia, متدلّس بالتقوى · منافق · خبيث · مراى

Ipocritaménte, *avv.* da ipocrita, con ipocresia, برياء · مرايآة · رياءً · نفاقاً

Ipôcrito-a, *add.* di o da ipocrita, مرآئى · منافق · متلبس بالعبادة

Ipogástrio, *sm.* parte inferiore del ventre ai cui lati corrispondono gl'inguini, مناق · مانة · اسفل المانة ج اسافل

Ipôstasi, *sf.* persona, sostanza, presso i teologi, أقنوم ج اقانيم

Ipostaticaménte, *avv.* in modo ipostatico, اقنوميا

Ipostático-a, *add.* appartenente ad ipostasi, اقنومى

Ipotêca, *sf.* obbligazione che fa il debitore di tutti o parte de'suoi beni per sicurezza del creditore, رهن ج رهون · امانة · وثيقة ج وثايق

Ipotecáre, *va.* dare in ipoteca, رَهَنَ. أَرْهَنَ. اعطى رهناً. اعطى يعطى وثيقةً

Ipotecário-a, *add.* che ha il diritto o privilegio d'ipoteca, مسترهن٭

Ipótesi, *sf.* supposto di cosa, dalla quale si deduce una conseguenza, افتراض. تقدير. فرضيّة

Ipoteticaménte, *avv.* per ipotesi, تقديراً. افتراضاً. بافتراض. قياساً. على تقدير

Ipotêtico-a, *add.* d'ipotesi, suppositivo, افتراضىّ. تقديرىّ. فرضىّ

Ira, *sf.* avversione, che, al sopravvenire di cosa contraria ai nostri desiderii, occupa con impeto improvviso le potenze dell'anima, e dispone a vendicarsi e ad offendere, رجز. خلق. غيظ. غضب. أَجّ. أُحاح٭ أضم. أمد. نابض٭

Iracondaménte, *avv.* con iracondia, بغضب. برجز. احتداماً. غيظاً

Iracóndia, *sf.* inclinazione abituale all'ira, تأفّة. ميل للغضب. جموع للغضب

Iracóndo-a, *add.* abitualmente inclinato all'ira, راجز. غضوب. أسف. اشحان. نَزِق. جدان٭

Irársi, *np.* muoversi ad ira, رجز يرجز. غضب يغضب. اغتاظ يغتاظ. أطِم يأطَم. تأطّم. تأجّم. برطم

Irascíbile, *add. mf.* facile ad irarsi, سريع الغضب. نَزِق. نزق. غضوب. قريب الى الغضب سريع الرجز

Irascibilità, *sf. astr.* d'irascibile, نزاقة سرعة الغضب. رجازة. غضوبة. ارتجاف من شدة الغيظ او الخلق

Irataménte, *avv.* con ira, بغضب. برجز. بحدة. باحتداد

Iráto-a, *add.* pieno d'ira, غاضب. راجز محتدم غيظاً. أسف. اشحان. حرب. حسك٭

Irco, *sm.* becco, منقار. منقاد٭

Ire, *va.* andare, راح يروح. ذهب يذهب. انطلق

Iridáto-a, *add.* che presenta varii colori a guisa d'iride, مختلف الالوان. ملوّن

Iride, *sf.* arco baleno, قوس قزح

Ironía, *sf.* modo di favellare contrario di senso a quello che suonano le parole, e per lo più usasi per derisione, تَهَكُّم. استهزآء. هزؤ. هزالة

Ironicaménte, *avv.* con ironia, تهكّماً. استهزآء. سخرية٭

Irônico-a, *add.* appartenente ad ironia, تهكمىّ. استهزآئىّ

Iróso-a, *add.* pronto all'ira, مائل للغضب أسف. اشحان

Irrabbiosíre, *vn.* montare in rabbia-arrabbiare, استشاط غيظاً. احتدم غيظاً. حنق يحنق اغتاظ يغتاظ. غضب

Irraccontábile, *add. mf.* che non può raccontarsi, لا يمكن التخبير عنه. لا يمكن وصفه

Irradiaménto, *sm.* l'irradiare, شعشعة. لمعان. سطعان

Irradiáre, *va.* illuminare co'raggi, spandere raggi, شعّ يشعّ. لع يلمع. سطع يسطع

Irradiazióne, *sf.* spandimento di luce o di raggi da un corpo luminoso, سطعان. لميع. شعشعة

Irradicábile, *add. mf.* che non si può sradicare, inestirpabile, لا يُقلَع. لا يقتلع متاصّل. ممكن اصوله

Irraffrenábile, *add. mf.* che non si può raffrenare, لا يُكبَح. لا يُلجَم. جموح. طموح٭

Irragionévole, *add. mf.* non ragionevole, غير صوابى. خطائى. غير مصيب

Irragionevolézza, *sf.* qualità, stato di ciò che è irragionevole, خطآء. عدم صواب عدم اصابة

Irragionevolménte, *avv.* contro o senza ragione, خطآء. بخطآء. بعدم إصابة

Irrancidíre, *vn.* divenir rancido, زنخ يزنخ قنم يقنم. عطن

Irrappresentábile, *add. mf.* che non si può rappresentare, لا يتصور . لا يمثل

Irrazionále, *add. mf.* privo ed incapace di ragione, عديم العقل . عديم الصواب . صامت . غير ناطق

Irrazionalità, *sf.* qualità di ciò che è irrazionale, عدم النطق . صمت

Irreconciliábile, *add. mf.* che non si può riconciliare, لا يسالم . لا يوفق . لا يصالح . ذافر

Irreconciliabilità, *sf.* qualità di ciò che è irreconciliabile, عدم المسالمة . عدم المصالحة . عدم الاتفاق

Irreconciliabilménte, *avv.* senza caso di riconciliazione, بدون امل بالمسالمة . بدون امكان المصالحة

Irreconoscíbile, *add. mf.* che non può esser riconosciuto, لا يعرف . متنكر . مختفي . محجوب . غير معروف

Irreconoscibilità, *sf.* qualità di ciò che è irreconoscibile, عدم المعرفة . تنكر . اختفا

Irreconoscibilménte, *avv.* in guisa da non potersi riconoscere, بدون امكان المعرفة . تنكرا . اختفا

Irrecuperábile, *add. sf.* che non si può ricuperare, لا يعوض . لا امل باستعواضه . لا يمكن تعويضه

Irredimíbile, *add. mf.* che non può redimersi, لا يفدى . لا يشترى

Irredimibilità, *sf.* qualità di ciò che è irredimibile, عدم امكان الفدا

Irreducíbile, *add. mf.* che non può ridursi, لا يطبع . لا يقهر . غير منقوض

Irrefragábile, *add. mf.* da non potersi confutare, لا يدحض . سديد . قاطع . لا ينقض

Irrefragabilità, *sf.* certezza di ciò che non si può confutare, سداد . قطع . عدم امكان نقضه . عدم امكان دحضه

Irrefragabilménte, *avv.* in modo irrefragabile, بما لا يمكن دحضه . بما لا يمكن نقضه

Irregoláre, *add. mf.* che non ha regola, غير قانوني . شاذ . غير مضبوط . غير مرتب — che è contro la regola, مغاير القانون . مغاير النظام

Irregolarità, *sf.* qualità di ciò che è irregolare, خلاف القياس . عدم ترتيب . عدم نظام

Irreligióne, *sf.* mancanza di religione, كفر . عدم ايمان . قلة الدين . عدم اليقين

Irreligiosità, *sf.* stato di chi è irreligioso, كفر . لا دين . لا اعتقاد

Irreligióso-a, *add.* non religioso, che non ha religione o che è contrario alla religione, كافر . لا دين له . مغاير الدين . مخالف العقائد الدينية

Irremeábile, *add. mf.* che non si può ripassare, da cui o per cui non si può tornare indietro, لا مرجع له . لا معاد له

Irremediábile, *add. mf.* non rimediabile, لا دوا له . لا علاج له . لا حيلة في اصلاحه

Irremissíbile, *add. mf.* incapace di remissione, che non può perdonarsi, لا يغتفر . لا صفح له . لا يغفر

Irremissibilménte, *avv.* senza remissione, بدون صفح . بدون غفران

Irremovíbile, *add. mf.* che non può rimuoversi, غير ممكن تحريكه . راسخ . مكين . ثابت . عديم التقلقل

Irremunerábile, *add. mf.* che non si può rimunerare, لا يكافى . لا يجازى . لا تمكن مكافاته

Irremuneráto-a, *add.* non rimunerato, غير مكافى . غير مجازى

Irremunerazióne, *sf.* il non rimunerare, عدم المكافاة . عدم المجازاة

Irreparábile, *add. mf.* che non si può riparare o evitare, لا يتعوض . لا يعوض . لا يتجاذب

Irreparabilità, *sf.* qualità di ciò che è irreparabile, عدم امكان التعويض

Irreparabilménte, *avv.* senza riparo o rimedio, بما لا يمكن تعويضه . بما يتعذر استعواضه

Irreperíbile, *add. mf.* che non si può tro-

vare, لا يمكن وجوده. يتعذر وجوده. عسر وجوده

Irreperibilità, *sf.* qualità di ciò che è irreperibile, عدم امكان وجوده. تعذر وجوده

Irrepetíbile, *add. mf.* che non può ripetersi indietro, متعذر عوده. لا يُعاد. غير ممكن اعادته

Irreprensíbile, *add. mf.* che non si può riprendere o biasimare, لا يُوبَّخ. لا يُونَّب. لا لوم عليه

Irreprensibilità, *sf.* qualità di ciò che è irreprensibile, عصمة من الزلل. عدم استيجاب الملامة

Irreprobábile, *add. mf.* che non si può disapprovare, لا يتعيَّب. لا لوم عليه. لا يُعاب

Irreprobabilménte, *avv.* in modo irreprobabile, من غير لوم. بلا عيب. بدون ملامة

Irrequiéto-a, *add.* inquieto, قلق. نهل. غير هادي. غير راكن

Irresistíbile, *add. mf.* a cui non si può resistere, لا يُقاوم. لا يُدفع. عنيد

Irresistibilità, *sf.* qualità di ciò che è irresistibile, عدم امكان المقاومة. عناد

Irresolúbile, *add. mf.* che non si può risolvere, عنود. معتقد

Irresolutézza-irresoluzióne, *sf.* contrario di risoluzione-atto, effetto e qualità di chi non sa risolvere, تردد. تحيُّر. ارتجاج

Irrestorábile, *add. mf.* che non si può ristorare, لا يُرمَّ. لا يُصلَّح

Irretaménto, *sm.* insidie di reti, اصطياد بالشبكة

Irretíre-irretáre, *va.* pigliar con reti, اصطاد يصطاد بالشبكة

Irretrattábile, *add. mf.* che non può ritrattarsi o rivocare, لا يُراجع. لا يقبل مراجعة

Irreverénte, *add. mf.* non reverente, مغاير الادبية. مغاير الحشمة. غير محترم. غير مُكرَّم

Irreverênza, *mf.* contrario di reverenza, il negare con segni manifesti la dovuta soggezione o venerazione, عدم الاحترام. خلاعة. جلاعة. قلة ادب. عدم حشمة

Irrevocábile, *add. mf.* che non può revocarsi o ritrattare, لا يُراجع. لا يُلغى. غير قابل الرجوع به

Irrevocabilménte, *avv.* senza potersi revocare o ritrattare, بدون مراجعة. بدون رجوع حتماً. بتاً

Irreconoscíbile, *add. mf.* che non si può riconoscere, مجهول. غير معروف. لا يمكن ان يُعرف. لا يُعرف اصله

Irricordévole, *add. mf.* che non si ricorda, لا يذكر. نسياً

Irrídere, *va.* deridere, schernire, خلا به يخلو. خَنظى به يُخَنظى. سخر يسخر به. استهزى يستهزي به. تمسخر يتمسخر عليه

Irriflessióne, *sf.* mancanza di riflessione, inavvertenza, تغفُّل. عدم التبصُّر

Irriflessívo-a, *add.* contrario di riflessivo, che non riflette, sconsiderato, متغفل. قليل التبصر في. قصير الافتكار

Irriformábile, *add. mf.* che non può riformarsi, لا يُهذَّب. لا يُصلَح. لا يُروض

Irriformabilità, *sf.* qualità di ciò ch' è irriformabile, عدم امكان الاصلاح. تعذر الاصلاح

Irriformabilménte, *avv.* in modo irriformabile, بما لا يمكن اصلاحه. بما يتعذر اصلاحه

Irrigaménto, *sf.* l'irrigare, نضوح. سقي. سقاية

Irrigáre, *va.* inaffiare per mezzo di acque di canali, parlandosi di campi e prati, نضح ينضح. سقى يسقى الارض. وجه يوجّه

Irrigazióne, *sf.* bagnamento, سقي الارض. سقايتها. نضوحها

Irrigídire, *vn.* divenir rigido, ترز يترز. جمد يجمد. جسا يجسو — *va.* far divenir rigido, اترز. صلّب. يبّس. جمّد

Irríguo-a, *add.* che si può irrigare, يُسقى — abbondante d'acqua, غرق. غزارة الماء. ريّ. مسقى

Irrisarcíbile, *add. mf.* che non può risarcirsi, لا يمكن اصلاحه. يتعذر اصلاحه

Irrisíbile, *add. sf.* degno d'irrisione, حقه ان يُسخر بهِ · مسخور بهِ · مستاهل ان يُسخر بهِ · مستوجب الاستهزاء

Irrisióne, *sf.* derisione - scherno, استهزاء · هزءٌ · سخرية

Irrisívo-a, *add.* degno d'esser deriso, مستحق السخرية · حقه ان يُسخر منه — atto a deridere, اهل لان يُسخر منه · ان يهزو بهِ

Irrisóre, *sm.* derisore - schernitore, بهلولٌ · سخرةٌ · ساخر · مُهرّج

Irrisório-a, *add.* appartenente ad irrisione, سخرية · ذو سخرية · متضمن استهزا

Irritábile, *add. mf.* dotato d'irritabilità, خرشٌ · كثير التاثر · سريع التهيّج

Irritabilità, *sf.* proprietà de' corpi organici viventi, per la quale hanno luogo dei moti subitanei in quella parte di essi che è eccitata da qualche cagione, سرعة التاثر · سرعة التهيّج

Irritaménto-irritazióne, *sf.* alterazione cagionata in qualche parte del corpo animale da sostanze fisiche o chimiche, o miste, che direttamente ne esaltino la vitalità, تهييج · اكشاش · تخريبٌ · تحريشٌ · تخشين — provocamento all'ira o alla collera, اسخاط · اغضاب · بزجٌ

Irritáre, *va.* produrre irritazione, هيّج · أسخط · أغضب · بزج يبزج — eccitare ira e collera, حرّش · خشّن — *np.* mettersi in collera, هاج يهيج · انقد غضباً · التهب غيظاً · غضب يغضب

Irritatívo-a, *add.* atto ad irritare, مُسخط · مغضب · محرّش

Irríto-a, *add.* reso nullo - annullato - vano, مُبطل · مفسوخ · مُلغى

Irritrosíre, *vn.* divenir ritroso, contradicente, ناقض · ضادّ يضادّ · خالف · كابَدَ

Irriuscíbile, *add. mf.* che non può riuscire, لا ينجح · لا يفوز بالنجاح

Irrivelábile, *add. mf.* che non si può rivelare, لا يظهر · لا يُفشى · لا يُباح بهِ · يُكتمُ

Irrivelabilità, *sf.* qualità di ciò che è irrivelabile, كتمان · عدم امكان الافشا

Irrivelabilménte, *avv.* senza che si possa rivelare, بما لا يمكن افشاءه · بدون امكان الافشا

Irrômpere, *va.* rompere contro o dentro, غار يغور على · صتا على

Irroráre, *va.* aspergere di rugiada, اَنْدَى

Irruênza, *sf.* impeto nell'entrare in un luogo o nell'assalire, غارةٌ · حملةٌ · هجمة · قحمة · غفلة

Irrugginíre, *vn.* prendere rugine, صدى يصدى · علاه الصدا يعلوه · زنجر يزنجر

Irruvidíre, *va.* far divenir ruvido, خشّن — *vn.* diventar ruvido, خشن يخشن

Irruzióne, *sf.* scorreria per danneggiare, quale fanno i nemici o popoli barbari in paese straniero, حواسة · حملة على · هجوم · غارة

Irsúto-a, *add.* aspro - ruvido, parlandosi di pelo o d'animale o di cosa pelosa, خشنٌ

Iscúria, *sf.* ritenzione o soppressione totale dell'urina, حصر البول · احتباس البول · اسر البول

Islamísmo, *sm.* maomettismo, الاسلام · الاسلامية · دين الاسلام

Islamíta, *smf.* e *add.* seguace dell'islamismo, مُسلمٌ

Ísola, *sf.* terra racchiusa d'ogni intorno d'acqua, جزيرة ج جزاير

Isolaménto, *sm.* l'isolare, افرادٌ · تفريد · افراز — stato di ciò che è isolato, توحّدٌ · انفراد

Isoláno, *sm.* abitatore d'isola, ساكن الجزيرة · جزيرى

Isoláre, *va.* ridurre o porre in isola, اسكنه الجزيرة — staccare da ogni verso, أفرد · فرّد · فصّل · فرز

Isoláto, *sm.* gruppo di case staccate dalle vicine, مفصولٌ · مفروز · متوحّد · منفرد — *add.* staccato da tutte le bande, منفرد · متوحّدٌ

Isôpo, *sm.* pianta, che alligna nella parte meridionale dell' Europa, حشيشة الزوفا · زوفا

Ispezionáre, *va.* visitare - sorvegliare, ناظرَ راقبَ · كشف على

Íspido - a, *add.* irsuto, خشنٌ · مُقشعرٌ · جلحطٌ ازبٌ — folto e spinoso, parlandosi di siepi e simili, مُشوكٌ · غضٌ

Issáre, *va.* alzare, parlandosi di vela, نشرَ (البيرق) ينشرُ · رفع يرفع

Issofátto, *mo. avv.* immantinente, subito subito, حالاً · سريعاً · بالعجل · سرعةً · في الحال

Istantaneaménte, *avv.* in un istante, حالاً · بلحظة · بلمحة بصر · بدقيقة

Istánte, *sm.* brevissimo momento di tempo, لحظة · هنيهة · وهلة

Istêrico - a, *add.* che appartiene all'isteria, خاص بدآ النسآ · بمرض الرحم

Isterísmo - istericísmo, *sm.* malattia nervosa, che ha per sede l'utero, مرض الرحم · التهاب الرحم

Ístmo, *sm.* striscia di terra che congiunge un continente con un altro, e una penisola con un continente, برزخ ج برازخ

Istradaménto, *sm.* avviamento - incamminamento, سيرٌ · مسيرٌ · مَشيٌ · جرىٌ

Istradáre, *va.* avviare, سارَ يَسيرُ · مَشَى يَمشي جَرَى

Istríce, *sm.* mammifero grosso come una lepre e col dorso coperto di lunghissimi pungiglioni, قنفدٌ ج قنافذ

Istrióne, *sm.* commediante, مُلهي · مشخص الرواية

Italiaménte, *avv.* alla italiana, ايطاليانياً على مذهب الايطاليان · على طريقة الايطاليان

Italianeggiáre, *va.* parlare italianamente, تكلَّمَ بالايطاليانيَّة

Italiáno - a, *add.* d'italia, ايطاليانيٌّ

Italicísmo, *sm.* maniera italiana di dire, usata in altra lingua, اصطلاح ايطاليانيٌّ

Itálico - ítalo - a, *add.* d'italia, ايطاليانيٌّ ج ايطاليانيون وايطاليان

Iteraménto, *sm.* iterazione, rinnovellamento, تثنية · أيضٌ · اعادة · تكرار

Iteráre, *va.* far di nuovo - ripetere, آضَ يَئِضُ · أثّارَ يُثير · ثنّى يُثنّي · اعاد يعيد · كرّر يكرّر

Iterazióne, *sf.* ripetizione, انارة · أيضٌ · تكرار اعادة

Itenerário, *sm.* descrizione del viaggio, libro che insegna le distanze da luogo a luogo di alcuna regione, كتاب · مرشد المسافر · مرشد المسافر · دليل المسافر · دليل السياحة

Ittêrico - a, *add.* che appartiene o relativo all'itterizia, يرقاني · أُراقيٌّ

Itterízia, *sf.* malattia per lo più degli organi biliari il cui principale sintomo è il giallore della pelle, أُراقٌ · يرقانٌ

Ivi, *avv.* quivi - a quel luogo - in quel punto, ثمّ · هناك · في ذاك الموضع · هنالك

Izza, *sf.* ira, e per lo più con provocazione e irritamento, غضب · احتدامٌ · استشاطة نزاقة · حدّة طبع

J

J, *sm.* e *f.* lettera linguale, decima dell'alfabeto italiano, الحرف العاشر من حروف الهجا

Jaculatôria, *sf.* preghiera od orazione breve che fervorosamente si fa a Dio o alla Vergine od a qualche Santo, نافذة عاطفة ج عواطف (صلوة)

Jáculo, *sm.* dardo, سهم ج اسهام · نَبْل ج انبال · نشابة

Jaláppa-gialáppa, *sf.* pianta che cresce nell'America meridionale e specialmente nel Messico, e la cui radice tuberosa è medicinale, حشيشة الجلاب. حشيشة الجلبا

Jáspide, *sm.* diaspro, يَصْبٌ. يَشْبٌ

Jattánza, *sf.* millanteria, تفاخر. فخفخة. عجرفة. طَرمَذَة. تعجرف. تعظّم

Jattatóre, *sm.* (*f.* trice), millantatore, vanaglorioso, متفاخر. طِرمانٌ. لِعمَاظٌ. لَهوَفٌ

Jattúra, *sf.* getto delle merci o di checchessia in mare per alleggerirne la nave pericolante, قذف البضايع للبحر. إلقآ البضاعة فى البحر. طرح البضايع فى البحر — danno che cagiona una gran perdita, ربسآ. خسارة. رِبسٌ. خسرٌ. ثُبورٌ

Jemále, *add. mf.* invernale, شتوى

Jêna, *sf.* mammifero carnivoro, indigeno delle Indie, grosso come un lupo e ferocissimo, ضَبعٌ ج ضباع. أمّ ثُرمُل. ام نوفل. ابو عامر. ابو كَلَدة. جَيَلٌ. جَيعَرٌ. ابو حنور

Jerárchico-a, *add.* di jerarchia, od attinente a jerarchia, خاصّ بالمراتب. خاص بالمقامات والدرجات

Jêri, *avv.* il giorno prossimo passato, البارح. البارحة. امس. النهار البارح

Jêri l'altro, *avv.* giorno primo di jeri, اول البارح. اول البارحة. اول امس. نهار امس

Jermattína, *avv.* la mattina di jeri, البارح صباحاً. صباح البارح

Jernôtte, *avv.* notte prossima passata, الليلة البارحة. ليل البارح

Jersêra, *avv.* la sera di jeri, مسآ البارح. مسآ البارحة. نهار امس المسآء

Júgero, *sm.* misura di campo, cioè tanta estensione di terreno quanta si può arare in un giorno da un pajo di buoi, فدّان ج فدادين. فدّان ارض. كدنة ارض

Juspatronáto, *sm.* diritto di conferire un benefizio ecclesiastico, حق التوظيف. حق التولية

Jussióne, *sf.* comando-precetto, امر سلطانى. امر شاهانى. خط شريف ج خطوط

K

K, *sm.* la undecima lettera dell'alfabeto italiano, حرف الكاف. ك

Kan, *sm.* titolo di signoria fra i Tartari, خان ج خانات

Kêrmes, *sm.* escrescenza rossa sopra la quercia, tintura fatta con il kermes, قرمز — kermes minerale, حب القرمز يوجد على شجر السندان

Khan, *sm.* specie di locanda per alloggiare i forastieri in levante, فندق ج فنادق. خان. منزول. قناق

Kirieleisónne, *sm.* le litanie, كيريا ليسون. يارب ارحم

L

L, *sf.* duodecima lettera dell'alfabeto italiano, حرف اللام. ل

La, *articolo fem.* لام التعريف. الالف واللام. ال التعريف

Là, *avv.* dimostrativo che determina il luogo, هَاكَ. ها هوذا

Là, indicante un luogo lontano, o un luogo diverso da quello in cui uno è, هناكَ. هنالك. ثمّ

Labaldóne, *sm.* lamiera più fina e più grande, درع خفيف

Labárda, *sf.* arma in asta che ha in cima un ferro lungo, largo, tagliente ed aguzzo, attraversato da un altro ferro fatto a foggia di mezza luna, رمح ج رماح · حربة ج حراب · مزراق ج مزاريق

Labardáta, *sf.* colpo di labarda, رمحة · طعنة بالرمح

Labbiále, *add. mf.* appartenente alle labbra, شفاهي · خاص بالشفة · شفهي

Labbiáta, *sf.* colpo dato nelle labbra col dorso della mano, لطمة على الفم · شفهة

Labbreggiáre, *vn.* dimenar le labbra, تنقف يتنقف · تكلم يتكلم من شفتيه

Lábbro, *sm.* ciascuna delle due parti mobili che unitamente circoscrivono l'apertura anteriore della bocca, شفة ج شفاه · مبسم · مرشف — orlo di vaso od altro, فم الاناء · حافته

Lábe, *sf.* macchia - infezione - difetto, دنس · نقيصة · معاب · عيب ج عيوب · زلة

Laberínto, *sm.* luogo pieno di vie tanto intrigate, che chi vi entra non trova modo ad uscirne, طرهات · الغاز — imbroglio, ورطة · ارتباك · بشللة

Lábile, *add. mf.* cedevole - incostante - caduco, سريع المرور · زائل · عابر

Labína, *sf.* valanga, جدرة ثلج · رحلة ثلج · قطعة ثلج

Laboratôrio, *sm.* luogo dove i chimici e i farmacisti fanno le loro operazioni, معمل ج معامل · عمل الشغل

Laboriosaménte, *avv.* con fatica, بجد · بكد · بتعب · بعناء · بجهد

Laboriosità, *sf.* fatica - travaglio, كد · جهد · عناء · مشقة · شغل · تعب ج اتعاب

Laborióso-a, *add.* faticoso, difficile a farsi, شاق · مكلف · منصب · مشق · متعب — amante del lavoro, شغيل · مجتهد · جهيد · كدود · محب الشغل · محب العمل

Labráce, *sm.* luccio o pesce lupo, سمك الكراكي ج سموك الكراكي · اسماك

Lácca, *sf.* gomma resinosa, صمغ اللك

Laccétto, *sm.* nastrino, striscietta di cuojo, che serve ad allacciare checchessia, ربيان رفيع · شريط ج شرايط

Lacchè, *sm.* servitore di corso, خدمتكار · رفيق · تابع

Lacchétta, *sf.* strumento tessuto a rete, col quale si giuoca alla palla, لعب بالطابة

Láccia, *sf.* cheppia, pesce di mare, che la primavera va all'acqua dolce, صبوغة · شابل

Lacciája, *sf.* lunga fune a cappio scorsojo, che i butteri portano seco, e al bisogno, acciambellandola e sfilandola verso una mandra, accalappiano con essa la bestia che lor piace, حبل لمسك الدواب

Láccio, *sm.* sorta di cappio, che scorrendo lega e stringe subitamente, رسن · رباط · احبولة — qualunque cosa che leghi, قيد · مقود — inganno - insidia, حيلة · مكيدة ج مكايد · خداع · غش

Lacciolájo, *sm.* venditore di lacci, بياع الفخاخ · او الصايد

Lacciuôlo, *sm. dim.* di laccio, فخ صغير · مصيدة

Laceraménto, *sm.* atto di lacerare, تمزيق · بدح · شرط · خرق · خزق — strazio, dolor dell'animo, كآبة · وجع

Laceráre, *va.* squarciare senza servirsi di strumenti taglienti, مزق · خرق · خزق · قسم · شق يشق · شرط يشرط · بك يبك — oltraggiare con maldicenze e calunnie, قدح · طعن به · نم ينم · ثلب يثلب

Lacerativo-a, *add.* atto a lacerare, تلاب · مزاق · قاذف

Lacerazióne, *sf.* atto del lacerare, squarciamento, تَلّبٌ. قَدْحٌ. طَعْنٌ. اهانة. نمٌّ. تمزيق

Lácero-a, *add.* consumato e logoro, e dicesi per lo più di vesti e di fogli, ثوب دَعَابيلُ. ثياب شَرَاذِمُ. مشرمط. ثوبٌ قَدَدٌ ج ثياب قِدَدٌ

Lacêrto, *sm.* parte di carne strappata, شقفة لحم. فرمة لحم. قطعة من لحم

Laconeggiáre, *vn.* laconizzare, usare brevità nel parlare o scrivere, أَوْجَزَ يُوجِز اختصر يختصر

Laconicaménte, *avv.* in modo laconico, ايجازاً. اختصاراً. مُختصراً

Lacônico-a, *add.* conciso, parlandosi di elocuzione e di stile, مختصر. مُوجَزٌ

Laconísmo, *sm.* elocuzione laconica, stile conciso, come era quello dei Laconi o Lacedemoni, اختصار الكلام. ايجازة

Lacúna, *sf.* ridotto d'acqua, بحيرةٌ. منقع ج مناقع. أُجُمٌ. أضاةٌ — vuoto nel corpo di un'opera, e che ne interrompe il seguito, خَلَلٌ. نقصان. خَلْوٌ. فضا — riempire la lacuna che esiste, سدّ الخلل. سدّ الثغرة

Ládano, *sm.* sostanza resinosa somministrata dalla pianta dello stesso nome, اللَّذان اللاذَنُ. لاذن. لدنوم

Laddóve-là dove, *avv.* ogni volta che, بشرط ان. بل ان. غير ان. فقط ان. كل مرة. كل حين. كل خطرة — dove, ma con maggior precisione e talvolta in significato avversativo, فيما ان

Ladraménte, *avv.* da ladro, لصلصة. كَلصّ — malamente-sguajatamente, بشعاً. مسخاً

Ladrería, *sf.* azione da ladro, حرمة. سرقة. لصلصة. لصوصيّة

Ládro, *sm.* chi toglie la roba altrui di nascosto, con viltà e con astuzia, لصٌّ ج لصوص ابن الجرّ. سرّاق. حرامى ج حرامية

Ladronája, *sf.* moltitudine di ladroni, جوقة حرامية. جماعة لصوص. اوبة حرامية

Ladroncellería, *sf.* azione da ladroncello, piccola ruberia, سرقة زهيدة. أَلْسٌ

Ladroncêllo, *sm.* ladro di piccole cose, non tanto malvaggio; e per lo più dicesi di fanciullo, سراق اشيآ زهيدة. يده طويلة. نشال

Ladróne, *sm.* ladro impudentemente violento e crudele, che campa di ladroneccio-assassino, قَطّاع الطريق. سلّاب. نهّاب لص. حرامى

Ladronéccio, *sm.* azione da ladrone, لصوصيّة. تحرمة

Ladroneggiáre, *va.* far la vita del ladrone, قطع الطرقات. سَلَبَ. نَهَبَ

Lagêna, *sf.* specie di misura antica da vino della capacità d'un fiasco, إجّانة. إنجانة ج اجاجين. طرجهارة

Laggiù, *avv.* luogo basso e inferiore al luogo dove uno è, فى الاسفل. تحت. اسفل تحتانى. واطى

Laghétto, *sm.* picciol lago, e dicesi anche di quello che si fa per ornamento de' giardini, بركة ما. صهريج ج صهاريج

Lagnaménto, *sm.* il lagnarsi, تشكى. تأوّدٌ تحسّر. رثآ. نوّحٌ

Lagnársi, *vnp.* dolersi di cosa che affligga, تشكّى. ناح ينوح. نَحَبَ. انتحب

Lagnévole, *add. mf.* che si lagna, متشكّى متاوّن. نَوّاح

Lagnío, *sm.* lagno continuato, أسفٌ. حزنٌ نحيبٌ. نوحٌ. رثآ

Lágno, *sm.* lagnarsi senza espressione di parole, تحسّرٌ. حسرةٌ. انين. عنين. تنهّد

Lagnosaménte, *avv.* con lagni, حسرةً تحسراً. انتحاباً

Lagnóso-a, *add.* che si lagna, جزوعٌ. متحسّرٌ

Lágo, *sm.* vasto spazio pieno d'acque, ed

ove sbocca una quantità più o meno grande di fiumi e torrenti, بحيرة. أضاة. أجم

Lágrima, *sf.* goccia d'un umore che esce dagli occhi, عبرة ج عبرات. بكا. بكاء. دمعة ج دموع

Lagrimábile, *add. mf.* pieno di lagrime, مبكى. محزن — degno di lagrime, بكا. دماع يرثى له

Lagrimále, *sm.* quella parte dell'occhio donde escono le lagrime, ينوع الدمعة فى العين مأق العين

Lagrimáre, *va.* versar lagrime - piangere, اذرف الدموع. اهمل العبرات. بكى يبكى — compiangere, deplorare, تأسف على. حزن — gocciolare, نقط ينقط رثى يرثى

Lagrimazióne, *sf.* il lagrimare - pianto, تدميع. اذراف العبرات. همل الدموع. بكاء. تدمع. دمع

Lagrimévole, *add. mf.* atto ad eccitar lagrime, مبكى. محزن. يرثى له

Lagrimosaménte, *avv.* con lagrime, ببكاء باذراف العبرات

Lagrimóso-a, *add.* pieno o bagnato di lagrime, بكاء. كثير البكا — gocciolante, منقط قاطر. مملو من الدموع. دامع

Lagúme, *sm.* quantità d'acqua stagnante, بحيرة. منقع. أضاة. بركة ما

Lái, *sm.* voci meste e dolorose - lamenti, أسف. تحسر. تنهد

Laicále, *add. mf.* di o da laico, خاص بالعلمانى

Láico, *sm.* quegli che non è nè ecclesiastico, nè religioso, علمانى

Laidaménte, *avv.* in modo laido, بشناعة بسماجة

Laidáre, *va.* render laido - deturpare, بشع شنع. سمج. شوه. مسخ يمسخ — *vn.* farsi laido - deturparsi, تشنع. تبشع. تسمج. تشوه

Laidézza, *sf.* bruttezza - schifezza, شناعة بشاعة. سماجة. مساخة

Láido-a, *add.* brutto - deformе, شنيع. بشيع قبيح السيرة. بزى. ثنناية. سمج — disonesto, وخم دنس. عاهر. جلع

L'altr'jeri, *avv.* di tempo - più giorni fa, pochi giorni addietro, من مدة. منذ مدة من برهة. منذ ايام

Láma, *sf.* pianura bassa in cui l'acqua si distende e s'impaluda, بطح ج بطاح — parte tagliente di spada, di coltello, di temperino, di sega, شفرة. نصلة ج نصال

Lambiccaménto, *sm.* il lambiccare, استقطار بالانبيق

Lambiccáre, *va.* passare o fare uscire per lambicco, استقطر يستقطر. استخرج يستخرج بالانبيق

Lambiccáto-a, *add.* ciò che è passato per lambicco, مستقطر. مستخرج من الانبيق

Lambícco, *sm.* vaso cilindrico di ferro o di rame per la distillazione in grande, انبيق ج انابيق. كركة

Lambiménto, *sm.* il lambire, لحس. لسع تكليم. لس

Lambíre, *va.* pigliar leggermente colla lingua, parlandosi di beveraggio o cibo in cui sia il liquido, جرس يجرس. لحس يلحس. لسع يلسع. طع يطع. لجذ يلجذ (الكلب) لطع يلطع

Lambrúsca, *sf.* sorta di vite selvatica, ed uva di essa vite, كشمش. عنب برى

Lambruscáre, *vn.* divenir lambrusca, inselvatichire, e dicesi propr. della vite, صار العريش بريا. يصير. صارت الكرمة برية

Lamentábile, *add. mf.* lamentevole, شكى يرثى له. مبكى. محزن

Lamentabilménte, *avv.* con modo lamentabile, بحالة مبكية. بما يغم. يحزن

Lamentabóndo-a, *add.* lamentoso - doglioso, جزوع. كثير التشكى

Lamentaménto, *sm.* il lamentare, تشكى شكاية. نوح

Lamentáre, *np.* dimostrare con voce cordogliosa il proprio dolore, تَذَمَّرَ. تَظَلَّمَ. تشكّى — biasimarsi e dicesi di persona, يتشكّى — *va.* تَظَلَّمَ منهُ. شكى يشكو منهُ. تمرمر يتمرمر منهُ تحسّر. تأسّف. رثا يرثي compiangere-deplorare,

Lamentatívo-a, *add.* atto a lamentazione, متشكّي. متذمّر. متأسّف. متحسّر

Lamentazióne, *sf.* il lamentarsi, تشكّي تذمّر. شكوى. شكاية. انين

Lamentévole, *add. mf.* di lamento accompagnato da gemiti, شكي. مبكي. محزن. يرثى لهُ. نوّاح. دايماً ينوح. مملو من غموم

Laménto, *sm.* voce che si manda fuori lamentandosi, تحسّر. تذمّر. تاوّه. تأسّف

Lamentóso-a, *add.* pien di lamenti, cordoglioso, موجع. مؤلم. مملو حسرة — degno di esser compianto, يرثى لهُ. مأسوف عليه

Lamiêra, *sf.* lama sottile di ferro o di rame, شفرة. نصلة ج نصال

Lámina, *sf.* qualsivoglia cosa conformata a guisa di piastra, صفيحة ج صفائح. قرص ج اقراص

Laminâre, *va.* ridurre in lamina, parlandosi di un metallo, صفّح. اطّفح. رقق يرقق

Lámmia, *sf.* strega, magliarda, ساحرة. راقية

Lampadário, *sm.* gran lampada per illuminar sale, teatri, فنار. قنديل ج قناديل. سراج ج سرج

Lámpana-lámpada, *sf.* vaso nel quale si tiene acceso lume d'olio, e sospendesi per lo più innanzi agli altari, o all'immagine de' Santi, مصباح ج مصابيح. نبراس. قنديل ج قناديل

Lampanájo, *sm.* chi fa lampane, عامل السرج او المصابيح — certo numero di lampane in una cappella o simile, جوقة سرج

Lampánte, *add. mf.* che lampa-risplendente, مضي. مشعشع. لامع

Lampeggiaménto, *sm.* il lampeggiare, لمعان. سطعان

Lampeggiáre, *vn.* e *va.* rendere splendore a guisa di lampo, ضا يضي. سطع. شعشع. برق يبرق. لح يلمع

Lampéggio, *sm.* il lampeggiare continuato e frequente, سطعان. شعشعة

Lampionâjo, *sm.* chi fa i lampioni, عامل القناديل — chi accende i lampioni, مسرج القناديل. مسرج المصابيح

Lampióne, *sm.* specie di lanterna da illuminar le strade, i cortili e le scale, قنديل كبير. فانوس. فنار

Lámpo, *sm.* subita coruscazione, baleno, لمعة. برق ج بروق — *in un lampo* - in un istante, بلحظة. بطرفة عين

Lampóne, *sm.* specie di rovo che ha le radici serpeggianti ed i fiori bianchi, عليق. عوسج — frutto della stessa pianta, simile alle more e di gratissimo sapore, توت العليق. ثمر العليق

Lamprêda, *sf.* pesce di mare del genere putromizone, مرينة

Lána, *sf.* pelo della pecora e del montone, صوف ج اصواف. شعر الاغنام ج شعور

Lanággio, *sm.* quantità di lane diverse, اصواف

Lanajuôlo, *sm.* che fabbrica panni di lana, artefice di lana, صوّاف. عامل بالصوف

Lánce, *sf.* bilancia, ciascuno de' piatti o bacini della bilancia, كفّة الميزان

Lancétta, *sf.* strumento tagliente ed aguzzo col quale i chirurghi cavano sangue, ريشة فصادة. مبضع ج مباضع. مفصد. نشتر ج نشاتر. مشراط — ferro che indica le ore negli oriuoli, عقرب الساعة. ابرة الساعة

Lancettáre, *va.* ferir con lancetta, بضع يبضع. فصد يفصد. جرح يجرح بالنشتر. شرط يشرط

Lancettáta, *sf.* ferita di lancetta, شرطة. فصدة

Lancettiêre, *sm.* custodia delle lancette, بيت النشاتر. علبة النشاتر. بيت النشتر

Láncia, *sf.* lunga asta di legno con ferro aguzzo all' estremità superiore e impugnatura da piè, colla quale i cavalieri feriscono in guerra, حربة ج حراب · سنّ ج اسنة رمح ج ارماح · رمح طويل · مزراق

Lanciájo, *sm.* venditore d'arme usate o di sferre, بائع الاسنّة · رمّاح · بيّاع الرماح · بيّاع الاسلحة

Lanciaménto, *sm.* atto di lanciare, رمح · رمى بالسهم · سهم

Lanciáre, *va.* scagliar la lancia o simile, رمح · سهم · رمى بالسهم يرمى — percuotere, ferire con lancia, ضرب بالرمح · رشق بالسهم — *np.* gettarsi con impeto - avventarsi, قحم يقحم · وثب يثب على · هجم

Lanciáta, *sf.* colpo o percossa di lancia, رمحة · سهمة · ضربة بالرمح · رمية بالسهم · رشقة

Lanciáto-a, *add.* e *part.* di lanciare, مرمى بالسهم — fatto a guisa di lancia, مضروب بالسهم · مرشوق مسهم · مصنوع على شبه السهم

Lanciatóre, *sm.* (*f.* trice), chi lancia, رماح · ضارب بالرمح · رامى بالمزراق

Lancièro-lancière, *sm.* soldato armato di lancia, رمّاح · رامى بالمزراق — chi fabbrica le lance, عامل الرماح · عامل الحراب

Lancinánte, *add. mf.* che trafigge come lancia, e dicesi di dolore, ناخس · لادغ · حادّ

Láncio, *sm.* salto grande, وثبة · هجمة · نطة نطّة قوية · طفحة كبيرة

Lanciottáre, *va.* ferire di lanciotto, جرح يجرح بالحربة

Lanciottáta, *sf.* colpo di lanciotto, ضربة بالحربة

Lanciôtto, *sm.* asta da lanciare, حربة ج حراب

Lanciuòla, *sf.* piccola lancia, حربة صغيرة خنجر ج خناجر

Lánda, *sf.* pianura - campagna, سهل · برية · بطحا

Láneo-a, *add.* di lana, من صوف · صوفى · قماش صوف

Lanería, *sf.* quantità di lana variamente lavorata, اقمشة صوفية

Langrávio, *sm.* titolo, dignità di alcuni principi di Alemagna, لانغراف (لقب بعض امرا المانيا)

Languênte, *add. mf.* che languisce - languido, ذابل · مضنى · ذبلان · كليل

Languidaménte, *avv.* con languidezza, بذبول · بضناء · ذابلا · مضنيا · بسقم · بسقام

Languidézza, *sf.* fiacchezza, la quale può essere passeggiera e poco sensibile, ذبول · ضنا · نحول · هزال

Lánguido-a, *add.* preso da languidezza, ذابل · رهل · رائب · غابن — di tempra debole, senza forze, سقيم · نحيل · ضعيف

Languiménto, *sm.* il languire, ذبول · فتور ضنا · نحول · هزال

Languíre, *vn.* mancar di forze venir meno, ذبل يذبل · نحل ينحل · هزل · ضعف يضعف ذوى يذوى · انضنى · مذل يمذل

Languóre, *sm.* mancamento di forze, ذبول ضنا · نحول · هزال · مذل — afflizione cagionata da infermità, ضنك

Laniaménto, *sm.* il laniare, قطع · تمزيق · شق

Laniáre, *va.* lacerare - sbranare, مزق يمزق شرط يشرط · شق يشق · قطع · خرق

Laniccío, *sm.* ragna che cinge il bozzolo, la quale, sbozzolando rimane in parte attaccata alle scope, قشيرة

Lanífero-a, *add.* che produce o che porta lana, صاف · صوف · أصوف · صوفانى

Lanifício, *sm.* lavoro di lana, شغل بالصوف

Laníffico-a, *add.* della lana o attenente a lana, صوفى — خاصّ بالصوف — che fa o che lavora lana, عامل بالصوف · صوّاف

Lanígero-a, *add.* che porta lana, e dicesi proprio delle pecore, صوف · صوفانى · أصوف كثير الصوف

Lanóso-a, *add.* pien di lana, كثير الصوف

أصوف — che ha molta lana, مُوَسَّبٌ. مُصَوَّفٌ. صافٌ. صوفٌ. لهُ صوف كثير

Lantêrna, *sf.* arnese in parte trasparente, nel quale si porta il lume per difenderlo dal vento, فانوس ج فوانيس. مصباح ج مصابيح. نِبْراس ج نباريس — fanale delle torri de' porti o quello delle navi, فَنَارٌ

Lanternájo, *sm.* chi fabbrica o vende lanterne, فوانيسي. سنكري. عامل او بيّاع الفوانيس

Lanternáre, *va.* illuminare - illustrare, أسرج. أوقد. ازكى. يزكي

Lanterníno, *sm.* piccola lanterna, فانوس صغير. فنار صغير

Lanternóne, *sm.* lanterna grande, فانوس كبير ج فوانيس. فنار كبير

Lanúgine, *sf.* quei peli morbidi che cominciano ad apparire ai giovani nelle guancie, زَغَبٌ. دَبٌّ. دُبِيّات. زَبَبٌ — peluria, parlandosi di alcuni frutti, وَبَرٌ ج اوبار

Lanuginóso-a, *add.* che ha lanugine, أَزَبُّ. كثير الذبب — che ha peluria simile alla lana parlandosi di foglie e di frutti, كثير الوبر (في الثمر)

Lanúto-a, *add.* coperto di lana, مكتسي صوفا. أصوف

Laónde, *cong.* per la qual cosa, لاجل ذلك من ثمّ. لهذا

Lapázio, *sm.* pianta che cresce ne' luoghi incolti, e le cui foglie e radici sono medicinali, عرق السهل

Lápida, *sf.* pietra, e proprio quella segnata d'una scritta per memoria d'un defunto o d'un grande avvenimento, حجر القبر. لوح من حجر مكتوب عليه — chiusino di sepoltura o di fogna, غطا القبر. رَجْمٌ ج رجم

Lapidábile, *add. mf.* degno d'esser lapidato, مستحق الرجم. حقه ان يُرجم. مستاهل الرجم

Lapidáre, *va.* percuotere od uccidere con sassi, رمى بالحجارة. رَجَمَ. يرجم

Lapidário, *sm.* scarpellino che incide le lapide, قطّاع الحجار. جوهرجي. حجّار

Lapidazióne, *sf.* supplizio di coloro che erano lapidati, رَمْيٌ بالحجارة. رَجْمٌ

Lápide, *sf.* lapida, e per lo più sepolcrale, بلاطة على القبر. حجر القبر. غطا القبر

Lapidefátto-a, *add.* petrificato, مُحجّر مُستحجر

Lapídeo-a, *add.* di lapide - di sasso, حَجَرِيٌّ من حجر

Lapidificáre, *vn.* e *np.* convertire in lapide ossia in pietra metalli, تَحَجَّرَ. استحجر. تحوّل الى حجر

Lapidificazióne, *sf.* atto del lapidificare, تَحَجُّرٌ. استحجار

Lapidífico-a, *add.* atto a lapidificare, يَتَحَجَّرُ. يستحيل الى حجر. يَستَحجِر

Lapidóso-a, *add.* sassoso, بَصْرَةٌ. ام صبّار جَرَحٌ. جَوَلٌ. محجر كثير الاحجار

Lapilláre, *va.* ridurre in lapilli, جَمَّدَ. بلور

Lapillazióne, *sf.* il lapillare, تجميد. بلورة

Lapíllo, *sm.* pietruzza, حصى. حصبة

Lápis, *sm.* amatita, bastoncello tondo o quadrato di carburo di ferro, chiuso in un cilindretto di legno, قلم رصاص

Lapislázzoli, *sm.* pietra preziosa di color azzurro, sparsa per lo più di vene di color d'oro, لازورد. حجر اللازورد. كريم

Láppa, *sf.* insetto che ruba miele alle pecchie, زنبور ج زنابير

Lappáre, *va.* modo di bere proprio dei cani, لَعِقَ يَلعق. وَلَغَ يلغ. لق يلق. لعط يلعط

Láppola, *sf.* pianta che vegeta nei campi, i cui frutti sono uminati, قرقطون. عرن ج اعران — cosa da nulla, حثالة. حسالة — persona che si frega altrui d'attorno volentieri, scroccone, مزعج. معجز. مكرب

Laqueáto-a, *add.* soffittato, مخشّب . مُلبّس بالخشب النقش

Lardáre, *va.* condire con lardo, شحّم . تبّل بشحم

Lardatójo, *sm.* ferro appuntato che serve a lardellare, مرش . اسياخ

Lardatúra, *sf.* il lardare, تشحيم . تتبيل بالشحم

Lardelláre, *va.* condire con lardelli, تبّل بالدهن — ungere di pomata, parlandosi di capelli, دهّن شعره بالطيب . طيّب شعره

Lardêlla, *sm.* pezzuol di lardo, شحم خنزير قطعة من دهن خنزير

Lardínzo, *sm.* cicciolo, frammento di grasso di porco, سلاية دهن

Lárdo, *sm.* grasso di porco, شحم خنزير . دهن خنزير — carne di porco grassa e salata, لحم خنزير . قديد . مُقدد

Lardóso-a, *add.* di lardo, مدهن . مُشحم من جنس لحم الخنزير

Largaménte, *avv.* con larghezza, molto estesamente, باتساع . على اتساع . بالفساحة

Largheggiaménto, *sm.* il largheggiare, توسيع . تفسيح . تكرّم . ترحيب

Largheggiáre, *vn.* usar liberalità di donativi o d'altro, تكرّم على . اوسع له العطآ . انعم عليه . اكثر له الآلآ . رحّب . سخى يسخى . وسع يوسع — esser largo in promettere, اكثر له الوعد وعده كثيراً . يعده

Larghézza, *sf.* una delle tre dimensioni del corpo solido, وسع . فسحة . عرض ج عروض — liberalità, سخآ . كرم . عطآ . جود . الآ . انعام . احسان

Largiménto, *sm.* il largire, سخآ . تكرم . عطآ

Largíre, *va.* donar largamente, أكرم عليه . تكرّم على . جاد يجود . اوسع له العطا — *vn.* esser largo, cortese, كان جواداً . جاد يجود . كرُم

Largità, *sf.* larghezza, liberalità, magnificenza, سخآ . جود . كرم

Largizióne, *sf.* dono largo-liberale, هبة وافرة . منحة . عطآ وافر . انعام جزيل . جدوى . جود . كرم . سخا

Lárgo, *sm.* larghezza - spazio, اتساع . وسع . عرض — *add.* che ha larghezza-spazioso, بلندس — liberale, رحب . عريض . وسيع . فسيح . واسع . أجوح جواد . كريم . سخي . سخي الكف . وهّاب

Largoveggênte, *add. mf.* che vede largo o di lontano, طويل البصر

Largúme, *sm.* spaziosità-larghezza, عرض ج عروض . فساحة . رحب . مدى . وسع . اتساع

Largúra, *sf.* larga dimenzione dello spazio, فساحة . اتساع . رحب

Lárice, *sm.* albero alpestre di smisurata altezza, d'un soave odore in ogni sua parte, e producente la trementina, لاريس . شربين

Laricíno-a, *add.* di larice, من اللاريس من الشربين

Laringe, *sf.* organo produttore della voce, soprastante alla trachea, ناجت . جرثمة حنجرة ج حناجر

Lárva, *sf.* essere fantastico che si suppone apparir agli uomini e spaventarli, طيف شبح ج اشباح . خيال

Larvataménte, *avv.* sotto larva, con mentita sembianza, بمخايلة كاذبة . خيالاً تعمها

Larváto-a, *add.* occulto, travisato, محجوب متنكّر . متخفّي

Larveggiáre, *va.* descrivere favoleggiando o travisando il falso o il vero, قصّ حكايا اتى بخرافات . حدّث عن امور كاذبة

Lasagnájo, *sm.* chi fa o vende lasagne, بيّاع الشعيرية . بيّاع اللبسانية

Laságne, *sf. pl.* sottili, larghe ed irregolari striscie di pasta ad uso di minestra, شعيرية . لاذانيا

Lásca, *sf.* pesce d'acqua dolce, سمكة نهرية

Lascáre, *va.* allentare, أبطأ . أعاق . رخّى . خمد انّى يأنّي . أرخى

Lasciaménto, *sm.* il lasciare, تخلية . اطلاق تغافل عن . ترك . اهمال

Lasciáre, *va.* non fare, parlandosi di ciò che si faceva o si poteva o si doveva fare, ترك يترك · اهمل يهمل · خلّى يخلّي — non rimanere, parlandosi di luogo ove si doveva o si poteva essere, اطلق يطلق · بقى · سلّم · هجر يهجر · خلّى — non ritenere, parlandosi d'una persona o d'un oggetto, تركه يتركه · اطلق يطلقه — sciogliere, liberare, حلّ يحلّ · فكّ يفكّ · اطلق من — ordinare nel testamento, ترك (الميت) يترك · وصّى يوصي — permettere, اجاز له يجيز · سمح يسمح · آذن يأذن — *np.* lasciare a sè, riserbarsi, استبقى لنفسه · صرّ لنفسه

Lasciáto, *sm.* Lasciatúra, *sf.* omissione d'una o più parole fatta dal compositore di stamperia, اهمال · تغافل عن · ترك بعض كلمات — *lasciatura*, o *rimesso*, rivoltura di roba, che nel cucire le vesti si lascia libera per islargarle o slungarle, زيف · سنيفة · زاف ج زياف وازياف

Láscio-láscito, *sm.* dono lasciato per testamento, quando si lasci ad una chiesa, ad un istituto di carità o simili, وقف ج اوقاف · وصية

Lascivaménte, *avv.* con lascivia, بدنس · بطمس · بعهارة

Lascívia, *sf.* abito dell'animo a cose impudiche, طمس · عهارة · فجور · دعارة · دعر · شبق

Lascivíre, *vn.* divenir lascivo-operar lascivamente, شبق يشبق · اشتدت شهوته

Lascívo-a, *add.* che ha lascivia-che ha tendenza a disonestà, دنس · شبق · عاهر

Lassáre, *va.* stancare, تعّب يتعّب · طلّح يطلّح · ركّ يركّ · اتعب · انصب · اطلح · بهظ · بهض

Lassatívo-a, *add.* che ha virtù di purgare il ventre, مليّن · مسهّل · منظّف المعدة

Lassézza-lassitúdine, *sf.* stanchezza, تعب ج اتعاب · بوص · ثقلة · كلّ ج كلول · نصب ج انصاب · أين · بدّ

Lásso-a, *add.* stanco, تعيب · كديد · شغيل · كليل · تعب · حارض · واهن — misero-infelice, فقير · تعيس · قليل الحظ · شقي · بئس · مسكين ج مساكين

Lassù, *avv.* in quel luogo alto o di sopra, من فوق · في الاعلى

Lástra, *sf.* pietra larga, di superficie piana e non molto grossa, بلاطة · لوح من حجر

Lastrajuólo, *sm.* chi lavora intorno alle lastre, عامل البلاط

Lastricaménto, *sm.* atto del lastricare, تبليط · تمهيد

Lastricáre, *va.* coprire il suolo di lastre, رصف يرصف · بلّط يبلّط

Lastricáto, *sm.* copertura di lastre, مبلّط · مرصوف

Lastricatóre, *sm.* chi lastrica strade, بلّاط · مبلّط

Lastricatúra, *sf.* atto del lastricare, تبليط · صناعة رصف — lastricato, بلاط

Lástrico, *sm.* lastricato, تبليط · بلاط

Lastróne, *sm.* lastra grande, بلاطة كبيرة — tavola fatta di pietra, طاولة حجر · طاولة رخام

Látebra, *sf.* luogo occulto in cui non si può o è difficile penetrare-nascondiglio, مخبأ · ولجة · وكنة

Latebróso-a, *add.* pieno di latebre, cioè di nascondigli, متكهّف · كثير المخابى

Latênte, *add. mf.* nascosto, محجوب · محتجب · مخفى · مختبى · خفى

Latenteménte, *avv.* di nascosto, اختفاء · باختفاء · مختفيا

Laterále, *add. mf.* da' fianchi, che sta a lato, جانبى · عن جانب · مستطرف

Laterízio-a, *add.* di mattone, della natura dei mattoni, قرميدى · آجرى

Latíbolo, *sm.* nascondiglio, مَخْبأ ج مَخَابِى · مأرِزٌ · وجار · كناس · وكرٌ

Latinaménte, *avv.* alla maniera latina, لاتينيًا · حسب طريقة اللاتين

Latinánte, *add. mf.* che latinizza, che parla o scrive latino, مُتَكَلِّم باللاتينية وكاتب باللاتينية

Latináre, *vn.* parlare in latino, latinizzare, تَكَلَّم باللاتينيّة

Latinísta, *sm.* professore di latinità, معلم فى لغة اللاتينيّة

Latíno, *sm.* favella de' latini o romani, اللاتينيّة · اللغة اللاتينية

Latíno-a, *add.* del Lazio, e ne' secoli bassi pigliavasi per italiano, لاتينى

Latitáre, *vn.* nascondersi, appiattarsi, تَخَبَّأَ يَتَخَبَّأُ · احتجَبَ · اختفى يختفى

Latitúdine, *sf.* largezza - estensione, وسعٌ · اتساع · عرض — distanza d'un luogo dall'equatore, misurata dai gradi dell'interpostovi meridiano, عرضٌ

Láto, *sm.* fianco, parlandosi di persona, جنب · إلْيَةٌ · كَشْحٌ · خاصرة — *add.* largo - spazioso, عريض · واسعٌ · فسيحٌ — *a lato*, da canto, presso, a paragone, بالقرب الى · مجاور محاذى · بجانب · بقرب · بحذاء

Latôre, *sm.* (*f.* trice), portatore, esibitore, ناقلٌ · مقدّم التحرير

Latrábile, *add. mf.* atto a latrare, عَوّأَ نَبّاحٌ · يعوى · ينبح

Latraménto, *sm.* il latrare, عِوآءٌ · نباح

Latráre, *vn.* abbajare forte, proprio dei cani grossi, كَلَّبَ يُكَلِّبُ · استكْلَبَ · نبح ينبح عوى يعوى

Latráto, *sm.* voce che manda fuori un can grosso abbajando, نُباحٌ · عِوآءٌ · نبح

Latría, *sf.* culto che si rende a Dio, come essere infinito, creatore e conservatore dell' universo, لَتْرِيّا · عبادة الله

Latrína, *sf.* luogo ove si gettano le immondezze, cesso, fogna, cloáca, بيت الفراغ بيت الماء · مفترق · مُستراح · شَشمة · كنيف · مُبَرَّزٌ

Latrocínio, *sm.* ladroneggio, نَهبٌ · سلب · خَرْمَةٌ · سرقة · خطفة

Látta, *sf.* lamiera di ferro distesa in falde sottili, e coperta di stagno, تنك · قصدير

Lattájo, *sm.* chi vende latte, لبّان — chi fa o vende lavori di latta, سنكرى · بائع التنك او عامل به

Lattajuôlo, *sm.* uno de' primi denti che spuntano ai lattanti, سنّ الحليب · رَاضِعَةٌ ج رَوَاضِع

Lattánte, *add. mf.* che dà o prende latte, راضِعٌ · و مُرضِعٌ · مرضعة · راضع

Lattáre, *va.* allattare, أرضع يُرضِع · ارغثت المرأة · رضع يرضع · أرغَلَ

Lattáta, *sf.* bevanda fatta con semi di poppone, con mandorle o simili, مُستحلب

Lattáto-a, *add.* e *part.* di allattare, nutrito con latte, مُرضَعٌ · مُرغَثٌ

Lattatrice, *sf.* nutrice, donna che dà il latte ai bambini, حاضنة ج حواضن · مرضعة ج مراضع

Látte, *sm.* umore bianco e dolce che formasi nelle mammelle delle femmine degli animali mammiferi, e che serve alla nutrizione della loro prole, لَبَنٌ ج ألبان · دَرٌّ · حليب · أُرْفى (لبن خالص) · ابو الابيض — latte quagliato ed inacidito, لبن · حليب مروب · الباد

Latteggiáre, *vn.* produrre latte, دَرَّ · يَدُرّ

Látteo-a, *add.* che somiglia nel colore al latte, حليبى اللون او الطعم

Latteruôlo, *sm.* vivanda fatta di latte come la giuncata, حليبية · لبنية · طعام مصنوع بلبن او بحليب

Lattíccio, *sm.* lattificio, latte di fico, حليب التين · قيح التين

Latticínio, *sm.* ogni vivanda di latte, لبونة · مُحَلَّبات

Latticinóso-a, *add.* che fa latte, e dicesi di foglie e de'ramicini di certe piante, يَبْكَنْ. تارْ. فيه زوم كالحليب

Lattiéra, *sf.* fabbrica ove si lamina il ferro, e si riduce in latta, معمل تنك

Lattíme, *sm.* crosta che viene a' bambini lattanti, ربوبيّة

Lattimóso-a, *add.* che ha lattime, مُربرَب فيه ربوبية

Lattízio, *sm.* pelle d'animale da latte, جلد رضيع

Lattónzo, *sm.* animale vaccino da un anno indietro, حولي . ابن سنة

Lattóso-a, *add.* che fa molto latte, كثير الدرّ. حلّاب. دَارّة

Lattúga, *sf.* pianta ortense della famiglia delle cicoracee, قات الرعيان. خسّ. خسّة

Laudábile, *add. mf.* degno di lode-da lodarsi, محمود. ممدوح. مستحق الديح

Laudabilità, *sf.* qualità di ciò che è laudabile, مدحة. مديح. امدوحة. اهلية للديح. مدوحية

Láudano, *sm.* medicamento con oppio, اللّذان. اللاذن. خشخاش. روح الافيون. دهن الافيون

Laudativaménte, *avv.* in modo laudativo, encomiasticamente, بمدح. باثناء. بنوع المديح. بنوع الاكرام

Laudatívo-a, *add.* atto a lodare, مدّاح. شاكر

Laudatôrio-a, *add.* appartenente a laudazione, مدحي. شكري

Laudazióne, *sf.* laude-lode, ثنآ. ذكر. اكرام مديح

Laudévole, *add. mf.* da lodarsi, degno di lode, ممدوح. مديح. مُدحة. محمود. حميد مُبجّل. مُكرم

Láurea, *sf.* corona d'alloro, اكليل من غار — dignità di dottore, اكليل الملفنة. ملفنة

Laureándo, *sm.* chi è per essere laureato, مزمع ان يُكلّل

Laureáre, *va.* coronar di lauro, كلّل. الحف. اعطا الملفنة — conferir la laurea, باكليل الملفنة

Laureáto-a, *add.* coronato d'alloro, addottorato, مكلّل بالغار. معطى اكليل الملفنة. مشهود له بالملفنة

Láureo-a, *add.* d'alloro, من غار

Laurêola, *sf.* pianta medicinale, che calligna ne' luoghi asciutti ed incolti del mezzodì della francia, بينب

Lauréto, *sm.* luogo pien d'allori, منبت غار. حقل غار

Laurífero-a, *add.* ferace d'alloro-che porta alloro, مخصب بالغار

Láuro-od allóro, *sm.* pianta sempre verde, le cui foglie sono principalmente impiegate come condimento, شجرة الغار

Lautaménte, *avv.* con lautezza, بفخرة بافتخار. بزهو. بفخفخة

Lautézza, *sf. astr.* di lauto, فخرة. زهو. فخفخة

Láuto-a, *add.* magnifico, sontuoso, عظيم. فاخر

Láva, *sf.* sostanza che fusa dal fuoco dei vulcani, ne viene eruttata sotto forma d'un fluido rosso e bollente, che bel bello raffreddandosi s'indura come pietra, مادّة بركانية. زبد النار البركانية

Lavábile, *add. mf.* che può lavarsi, يمكن غسله. يُغسل. يُرحض

Lavacápo, *sm.* lavata di capo-bravata, تونيب. توبيخ. تعزير

Lavácro, *sm.* luogo o recipiente d'acqua per lavarsi, مغسل ج مغاسل. حوض — bagno, حمام ج حمامات — *Santo lavacro*-Battesimo, حوض المعمودية. جرن المعمودية. حوض العماد

Lavágna, *sf.* specie di ardesia nera che trovasi nelle montagne a filoni, e che ridotta in lastre, si adopera a coprire tetti, o a disegnarvi sopra con gesso, حجر ازرق رقيق يُكتب عليه. حجر لاجل الكتابة

Lavamáni, *sm.* arnese da posarvi sopra la catinella per lavarsi le mani, مغسل ج مغاسل

Lavaménto, *sm.* azione del lavare, غَسْلٌ رَحْضٌ. تغسيل

Lavánda, *sf.* lavatura, رَحْضٌ. غَسْلٌ — pianta perenne, i cui fiori disposti in spighe mandano un odore gratissimo, خزامة . ناردين سنبل — acqua di lavanda o di colonia, لاوندة . ماء عطرى . ماء خزامة

Lavandája, *sf.* di lavandajo, غسّالة . خسّالة

Lavandájo, *sm.* chi lava i panni lini a prezzo, غسّال

Laváre, *va.* far pulita e netta una cosa, togliendone la sporcizia con acqua od altro liquore, غسل يغسل . رَحَضَ يَرْحَضُ . رَجَّلَ — *lavare il capo ad uno* - sgridarlo acremente, عيّط يعيّط عليه . وبّخ . وتّب — *lavarsi le mani d'alcuna cosa* - non volere impicciarsene, رفع يرفع يده من . تجنّب

Lavário, *sm.* canestro di vimini per mettervi il pesce, سلّ ج سلال . قُفّة ج قفف

Lavaróne, *sm.* ciò che il fiume o il mare rigetta sulle rive, اقذار البحر

Lavascodêlle, *sm.* quattero, غسّال الصحون . جلّا . يَمَق

Laváta, *sf.* il lavare, lavamento, غَسْلَةٌ

Lavatívo, *sm.* medicamento liquido che, mediante una siringa s' introduce per l'ano negli intestini, حقنة ج حُقَن

Lavatójo, *sm.* luogo dove si lava, مغسل موضع الغسيل

Lavatúra, *sf.* bagnatura, رحضة . خسلة — liquore ove si è lavata alcuna cosa, ما الغسيل

Lavazióne, *sf.* azione del lavare o del lavarsi, غسل . اغتسال . رحض . ارتحاض

Lavêggio, *sm.* vaso di terra ollare per cuocervi vivande, قدرة ج قُدور

Lavoracchiáre, *vn.* lavorare a stento o di mala voglia, تكلّف للشغل اغتصابًا . اشتغل يشتغل غصبًا

Lavorandájo-a, *add.* dicesi di terreno atto ad essere lavorato e ben coltivato, ارض تصلح للعمل . مزدرع . مفتلح

Lavoránte, *sm.* operajo, فاعل ج فَعَلة — garzone di bottega, خادم . صانع دكان . اجيردكان . صانع

Lavoráre, *vn.* operare, ma dicesi più d'opere di mano che d'intelletto, تشغّل . اشتغل يشتغل بيده — coltivare, parlandosi di terreno, عمل بالارض . حرث يحرث . فلح يفلح الارض

Lavoratío-a, *add.* atto ad esser lavorato, coltivato, يُحرث . يُفلح . يُكرب

Lavoráto, *sm.* terra lavorata, مشغول . مفلوح محروث

Lavoráto-a, *add.* da lavorare, معمول . مشغول — coltivato parlandosi di campo, مكروب محروث . مفلوح . مقلوب — adorno di bei lavori, متقوت . مُنقّش

Lavoratóre, *sm.* (*f.* trice), chi lavora, فلّاح . عامل . فاعل ج فَعَلة . شغّيل

Lavoratúra, *sf.* facoltà di operare manualmente, ridotta in atto intorno a qualche materia, شغل . اشتغال . عَمَل . فلاحة . حراثة

Lavorazióne, *sf.* coltivazione, manipolazione, شغل . اشتغال . فلاحة . حراثة

Lavoréccio, *sm.* lavoro e dicesi per lo più di quello che si fa ne' campi, نقب . كرب . حرث . فلاحة — *add.* da lavoro, in cui si può lavorare, detto de' giorni, per distinguerli da' festerecci, يوم شغل . نهار شغل

Lavorería, *sf.* luogo dove si fanno i lavori di coltivazione, حانوت ج حوانيت . معمل كرخانة . موضع الشغل

Lavorío, *sm.* lavoro, شغل . عمل . تعب — fabbrica, edificio, معمل ج معامل . كرخانة ج كراخين . حانوت ج حوانيت . دكان

Lavóro, *sm.* opera fatta o che si fa o da farsi, شغل . عمل

Lazúlite, *sf.* pietra dura azzurra, che esteriormente ha il lucido del vetro, ed

internamente quello della cera, حجر لازورد
لاجورد · حجر لاجورد · لازورد
Lazzarêtto, *sm.* spedale dei lazzeri, che così chiamavansi un tempo i lebbrosi, sicome quelli a' quali era stato dato per protettore S. Lazzaro, مُستشفى البَرص · محل المجذمين — luogo dove si guardono gli uomini e le robe sospette di peste, مُستشفى الطعونين
Lazzeruôla, *sf.* sorta di frutto agrodolce della forma della ciliegia, ma di maggior grossezza, زُعْرُور · ثمر الزعرور
Lazzeruôlo, *sm.* arbusto che produce le lazzeruole, شجرة الزعرور · زعرورة
Lazzézza, *sf.* asprezza di sapore, مزازة · حرافة الطعم
Lázzo-a, *add.* di sapore aspro, astringente, مزّ · حرّيف
Leále, *add. mf.* sincero mantenitore delle promesse, صادق · امين · مستقيم — giusto-onesto, عادل · برى · صادق · قانونى · بار ج ابرار
Lealtà, *sf.* sincerità nel promettere ed osservare la parola-fedeltà, استقامة · حقانية · صدق · خلوص النية · عدالة
Lébbra, *sf.* malattia del sistema linfatico, per la quale una parte più o meno grande della pelle va coprendosi di squame o di croste o di tubercoli duri, ineguali, insensibili e facili ad ulcerarsi, بياض · برص · جذام
Lebbrosería, *sf.* spedale per i lebbrosi, مُستشفى المجذمين · مُستشفى البَرص
Lebbróso-a, *add.* infetto di lebbra, ابرص ج برص · مجذّم
Lebête, *sm.* pajuolo-caldaja, قدر ج قدور
Leccaménto, *sm.* il leccare, لَسْح · لس · تكليح · جَرْس · لحس · طَعّ · لجْذ (للكلب) لَطْح
Leccárda, *sf.* ghiotta, arnese da cucina, ad uso di ricevere il grasso che cola dall'arrosto, مغرفة ج مغارف
Leccáre, *va.* leggermente fregare colla lingua, لَسَعَ يَلْسَع · جرس يَجْرُس · طَعَّ يطعّ · لَحَس يَلْحَس · لَطَع يَلْطَع بلسانه · لَجَذ يَلْجَذ (الكلب)
Leccáta, *sf.* atto di leccare, طَعّة · لكحة · لحسة · لطعة
Leccáto-a, *add.* e *part.* di leccare, ملحوس · مُلكَح · مَلْطوع
Leccatúra, *sf.* il leccare, لحسة · لكحة · لعقة · لطعة
Leccéto, *sm.* luogo pieno di lecci, غاب سنديان · حقل سنديان · سنديان
Leccheggiáre, *vn.* trarre qualche picciol profitto oltre il salario, لَحوس · تَنَاوَل شيًّا فوق المرتّب
Lecchétto, *sm.* cosa che alletti, cosa ghiotta, جاذب ج جواذب · بَوَاعث
Leccíno-a, *add.* di leccio, سندياني · بلوطي
Lêccio, *sm.* albero ghiandifero del genere quercia, indigeno dell'italia e della spagna, سنديانة · بلوطة
Lécco, *sm.* segno cui cercano avvicinarsi coloro che giuocano alle piastrelle, alle pallottole e simili, علام اللعب · عَلَم اللعب
Leccóne-leccapiâtti, *sm.* chi è talmente avido delle vivande squisite, che ne leccherebbe persino que' rimasugli che gli solleticano l'appetito-ghiotto-goloso, لكّاح · لحّاس · اكول · شره
Lecconería, *sf.* vizio del leccone, ghiottoneria, شراهة · نَهم
Lecitaménte, *avv.* con permissione, senza partirsi da ciò che è lecito, حلالًا · جائزًا · بالحلال · مباحًا
Lécito-a, *add.* e *part.* di licere, convenevole, permesso, مُباح · جايز · حلال · مسموح به
Lédere, *va.* offendere, أنكى يُنكى · ضرّ · أضرّ · جرح · اغاظ يغيظ · اهان يهين · ثلم · ازى
Léga, *sf.* unione tra principi per difender sè o offendere altri, معاهدة · تعصّب · اعتصاب

— unione di due o più metalli fra loro, خَلْطٌ. مَزْجٌ — misura di distanza, che varia secondo i varii popoli, مسافة ثلثة اميال مسافة ساعة

Legáccia, *sf.* cosa, con cui si lega, più semplice del cintolo, رباط. عصابة

Legále, *sm.* chi sa di legge, e ne fa professione, فقيهٌ ج فُقَهَا. معلم فى الشرائع. متشرّع

Legále, *add. mf.* di legge, appartenente alle leggi, شرعيٌّ. مطابق الشريعة

Legalità, *sf.* qualità di ciò che è conforme alle leggi, autenticazione, تصحيح حسب الشريعة. الصحة الشرعية

Legalizzáre, *va.* rendere autentica per autorità pubblica una scrittura, صحّح الصحة الشرعية. صادق على

Legalizzazióne, *sf.* atto del legalizzare, تصحيح شرعى. مصادقة على

Legalménte, *avv.* secondo la legge, شرعيًا. صحيحًا

Legáme, *sm.* cosa colla quale si lega, رباط. قيدٌ. وثاقٌ

Legaménto, *sm.* il legare, رَبْطٌ. قَيْدٌ. وثاقٌ — unione - congiungimento, اتّحاد. اتفاق. شدّ اقتران. اعتصاب. اجتماع

Legáre, *va.* stringere checchessia per congiungerlo insieme o per rattenerlo, شَدَّ يشدّ. اوثَقَ يُوثِقُ. ربط يربط. قيّد يقيّد — incastonare, e dicesi di gemme, رصع. نزّل ينزّل الحجر. حجّر فى الخاتم — *np.* far lega - collegarsi, اعتصب. تعصّب — strettamente legarsi, ارتَبَطَ مع. ترابط. اتّحدَ — *legare i libri* - cucirne i quaderni e coprirli di fodera, جَلَّدَ الكتاب يُجَلِّدهُ. عَرَمَ الكتاب يعرمهُ

Legatário, *sm.* quegli in pro di cui è fatto il legato, الموصى لهُ. المتروك لهُ

Legatívo-a, *add.* che ha virtù di legare, رابط. حازم. مُقيّد

Legáto, *sm.* rappresentante del Papa, قاصد رسوليّ ج قُصّاد. وكيل البابا — *legato a latere* - inviato papale straordinario, نايب الاب الاقدس ج نُوّاب — donativo fatto altrui per testamento o per altro atto d' ultima volontà, هبة بموجب وصية. موصًى بهِ — legato pio, وَقْفٌ ج اوقاف

Legáto-a, *add.* da legare, مربوط. مُقيّد — obbligato, ملزوم. مُقيّد بالزام

Legatójo, *sm.* stanza in cui si legano o cuciono balle, colli o simili, محزم. موضع حزم البضائع

Legatóre, *sm.* (*f.* trice), chi lega, dicesi per lo più di chi lega libri, مجلّد كتب. عرّام

Legatúra, *sf.* atto del legare, ربطٌ. قيدٌ. حزمٌ — maniera onde è legato un libro, تجليد الكتاب. عرمتهُ. عرمه

Legazióne, *sf.* carica del legato, نيابة البابا. وكالة. قصادة — ambasciatore con tutto il suo seguito, سفارة

Légge, *sf.* espressione dell' autorità divina ed umana che obbliga gli uomini a fare o non fare checchessia a fine di pubblico bene, شريعة ج شرائع. سُنّة ج سُنن. ناموس ج نواميس

Legge naturale - principî di giustizia innati nell' uomo, الناموس الطبيعى. الشريعة الطبيعية. سنّة الطبيعة

Leggênda, *sf.* breve narrazione, سيرة ج سِيَر. قصّة ج قِصَص — vita di Santo, سيرة القديس — storietta di poco pregio e per lo più favolosa, od altro scritto che si voglia invilire, خبر حياته. حكاية ج حكايا. قصّة. حديث

Leggendário, *sm.* libro contenente molte leggende, سنكسار. كتاب اخبار القديسين

Léggere, *va.* rilevare le parole de' caratteri scritti o stampati, sia che essi si pronunzino o no, قرا يقرأ. تلا يتلو. طالَعَ

Leggerézza, *sf.* qualità di ciò che è leggiero, poco pesante - agilità, رشاقة. يهدلة. تقلّب (في السير) - incostanza, نشاط. خفية. جحف. طياشة

Leggerménte, *avv.* con leggerezza, بخفة. بطياشة

Leggiadría, *sf.* grazia ne' movimenti del volto, od in quelli della persona - avvenenza, ملاحة. ظرافة. لطافة. حلاوة. عياقة

Leggiádro-a, *add.* che ha leggiadria - grazioso - garbato - avvenente, ظريف ج ظرفاء. عائق. حلو. لطيف. رقيق. ذو لطف. مليح

Leggíbile, *add. mf.* agevole a potersi leggere, يقرأ. تمكن تلاوته. سهل القراءة

Leggicchiáre, *va.* leggere superficialmente o male, قلّ ما يعرف من القراءة. اسطر أخطأ في القراءة

Leggièro, *add.* di poco peso, خفيف — agevole - facile, هيّن. سهل — agile, لبق. سريع. رشيق. نشيط. خفيف. رشق — penna leggiera, mano leggiera, قلم سريع. يد خفيفة — facile a digerirsi, سهل الهضم. خفيف على المعدة. هين الهضم. سريع الهضم — facile a sopportarsi, هيّن الحمل. ممكن احتماله — frivolo, زهيد; — poco importante, poco considerabile, زهيد. طفيف. جزئ — leggiera ferita, جرح طائش. خفيف — volubile - istabile, خمش متقلّب. مجزع. دقيق. عقله خفيف. زهزق. سريع التقلّب — sottile, رقيق ج رقاق. رفيع ج رفاع

Leggío, *sm.* strumento di legno da potersi sollevare od abbassare, sul quale si pone il libro per leggere o cantare o la tela da dipingere, قراية. كرسي الكتاب. طاولة يوضع عليها الكتاب

Leggitóre, *sm.* (*f.* trice), chi legge, قارئ. قرّاء

Legionário, *sm.* membro d'una legione, صنتيتي. من الصنتيت. عنودي. من العنود

Legióne, *sf.* corpo militare - truppa, صنتيت. عنود. فيلق ج فيالق (عدده اكثر من ٥٠٠٠) طابور ج طوابير من العسكر

Legion d' onore - ordine istituito per ricompensare ogni genere di merito, لاجيون دونير نيشان شرف

Legislatívo-a, *add.* della facoltà di far leggi, صاحب حق لفرض السنّة. فارض الشرائع

Legislatóre, *sm.* (*f.* trice), chi fa leggi - dator di leggi, مشترع. فارض السنّة

Legislatôrio-a, *add.* appartenente alla legislazione, خاصّ بالاشتراع. اشتراعي. فرضي

Legislazióne, *sf.* facoltà di far leggi, اجتراع. فرض السنّة. سنّة. وضع الشرائع. فرض الشريعة — corpo di leggi, جمعية الشرائع

Legisperíto, *sm.* istruito nella scienza legale, متشرع. فقيه. عالم بالسنّة والشريعة

Legísta, *sm.* chi attende alla scienza delle leggi, فقيه ج فقهاء. متشرع

Legíttima, *sf.* parte d'eredità che i genitori debbono per legge assegnare ai figli, سهم الميراث الشرعي

Legittimaménte, *avv.* con modo legittimo - secondo la legge, شرعيا. بموجب السنّة على وجه الحق

Legittimáre, *va.* far legittimo, parlandosi di figli non nati da legittimo matrimonio, حقّق. صحّح. حلّل. وفّق على موجب السنّة — fare riconoscere pubblicamente per autentico e giuridico, صحّح النبوة شرعا — rendere giusto e legittimo, صيّره شرعيا. وفّقه على السنّة

Legittimazióne, *sf.* cambiamento di stato di un figlio naturale, per il quale egli acquista i diritti di quelli che sono legittimi, تصحيح البنوة. جعلها شرعية — azione di legittimare, atto che costata i poteri, تصديق شرعي. تحقيق

Legittimità, *sf.* qualità e stato di ciò che è legittimo, شرعيّة . صحة شرعية

Legíttimo-a, *add.* che ha le qualità, le condizioni ricercate dalle leggi, صحيحٌ . شرعا . حلال . شرعي — giusto, fondato nella ragione, عادلٌ . حق . صوابي

Légna, *sf. pl.* legname da bruciare, وَقْدٌ ج وقود . هَرْمِي . حَطَبٌ

Legnáceo-a, *add.* che ha qualità di legno, che tien del legno, حَطَبِيٌّ . خَشَبِيٌّ . مُخَشَّب . مُحطب . يابس نظير الخشب

Legnággio-lignággio, *sm.* stirpe, schiatta, نَسْلٌ . ذرّيّة . أَصْلٌ . أَثْلَةٌ . سلالة . بِنْجٌ

Legnájo, *sm.* magazzino di legna, مخزن الحطب . مَحْطبة

Legnajuôlo, *sm.* chi lavora il legname, حطّاب . قطّاع حطب

Legnamáro, *sm.* taglialegne, la cui principal cura è di tagliare gli alberi ed i rami in modo da cavarne del legname, حطّاب . حاطب . قطّاع الاشجار

Legnáme, *sm.* nome collettivo di ogni sorta di legni da costruzione, اخشاب

Legnáre, *va.* far legna, حطّب . قطع حطبا — bastonare, عصا يَعصو . وحفّ . ضرب بالعصا يَضْرِب

Legnáta, *sf.* bastonata, ضَرْبٌ بالعصا . تحويف

Lêgno, *sm.* parte solida delle piante, حطبٌ . خَشَبٌ . وقد ج وقود — albero, شجرة ج شجر — nave, سفينةٌ . مركبٌ . اسطول ج اساطيل . مركبة ج مركبات — carrozza, عربانة . بارجة ج بوارج

Legnóso-a, *add.* che tiene del legno-della natura del legno, مخشّب . يابس . قاسي . صلب . نظير الخشب

Legnuôlo o cordóne, *sm.* composto di più fili attorti con cui formarsi i canapi, حَبْل قِنَّب . مَرس

Legúme, *sm.* granella, che seminate, nascono in baccelli, e si usano per cibo, come ceci, fave, ecc. بَقْلة ج بقول . حبوب . قطانة

Leguminóso-a, *add.* di pianta, che per frutti abbia dei legumi, بقوليٌّ

Lelláre, *vn.* andar lento nel risolversi e nell'operare, تَبَاطَى ء . تَماهَلَ . اتمهّل

Lémbo, *sm.* parte estrema dappiè del vestimento, ذَيْلٌ ج اذيال . طَرَفٌ ج اطراف . ذعاليف (اطاريف الثوب) صِنّفَةٌ . عدقّةٌ ج عدَفٌ . صِنْفٌ ج اصناف

Lêmme lêmme, *modo avv.* pian piano, e dicesi del fare qualche cosa, مهلاً مهلاً . تَيْدك . شويّة شويّة

Léna, *sf.* respiro, نَفَسٌ . تنفّسٌ . لهثٌ — specie di forza che vale a reggere la fatica, عزمٌ . جلدٌ . قوّة . شدّة — *andare a una lena*, cioè senza pigliar fiato o riposo, جَدَّ في السير . سار بدون توقّف . بابا يَبابي ء بحدل — *dar lena*-rinvigorire, قوّى يقوّي . أراحَ — *pigliar lena*-rinvigorirsi, اولاه عزما يوليه . تقوّى . تشدّد . اعتزم

Lêndine, *smf.* uovo di pidocchio, صيبانة ج صيبان . حَمْكَةٌ . بنات الدَّرْوَز . صُوَابة ج صُوَاب

Lendinóso-a, *add.* che ha lendini, مُصَئّب . مُقمِل

Lêne, *add. mf.* piacevole, umano, حلو . عذبٌ . ناعمٌ . لَيِّن . لطيف . باش . بشوش

Leneménte, *avv.* dolcemente - soavemente, بعذوبة . بحلاوة . بلطف . برقة . بشاشة

Leniénte, *add. mf.* che lenisce, aggiunto di medicamento a lenire, cioè a calmare i dolori, مُلَيِّن . مُسَهِّل

Lenificaménto, *sm.* il lenificare, l'addolcire, تسهيل . تليين . تلطيف

Lenificáre, *va.* far lene, piacevole, لَيَّن . سهّل . لطّف . حلّى

Leniménto, *sm.* il lenire, لين . عذوبة . لطف . رقّة

Leníre, *va.* lenificare - mitigare, لطّف · حلّى · يحلّى · ليّن يليّن

Lenità, *sf.* lenezza - mitezza, لين · عذوبة · حلاوة · سهولة · ليونة · لطف

Lenitívo-a, *add.* leniente, lenificativo, مليّن · مسهّل

Léno-a, *add.* fiacco, spossato, ضعيف · رخو · مخبّل · عديم العزم

Lenocínio, *sm.* ruffianesimo, اغراء بالفحشآ · تيسير ارتكابها — allettamento, attrattiva, جذب · اجتذاب · اغرآ

Lenóne, *sm.* ruffiano, مغرى بالفحشآ · ميسّر ارتكابها · عكروت

Lentáre, *va.* allentare, rilassare, رخى يرخى · ارخى يرخى · أطلق — *np.* allentarsi, اطّلق

Lênte, *sf.* pianta della famiglia delle leguminose, عدس — minestra di lente, شوربة عدس — vetro rotondo di superficie non piana, che serve, secondo che è più o meno convesso o concavo, ad aggrandire o ad impicciolire più o meno gli oggetti veduti a traverso di esso, زجاج محدّب · نظارة

Lentézza, *sf.* mancanza di attività, di celerità, nel fare checchessia, تهامل · تراخى · بطوء · توانى · تمهّل

Lenticoláre-lentifórme, *add. mf.* che ha figura d'una lente, عدسىّ الشكل · بهيئة النظّارة

Lentíggine, *sf.* macchiettina brunastra, che in una quantità più o meno grande comparisce sulle parti scoperte del corpo e massime sul viso di taluni che hanno la pelle finissima, e spesso esposta al sole, شامة · خال · نمشة · رحمة

Lentigginóso-a, *add.* che ha lentiggini, فيه شامة او شامات · منمّش

Lentíschio, *sm.* arbusto del genere pistacchio, prezioso pel mastice che fornisce, le cui frondi servono per la concia de' cuoi, ed i cui frutti danno un olio che i Levantini usano anche per condimento, شجر المستكى · شجرة المستكى

Lênto-a, *add.* tardivo, بطئ · متهاهل — uomo lento, tentennone, badalone, متوانى · كسل · لين · لدن · طرى — arrendevole, non ben teso, مهلاً · ببطوء الهوينا · على مهل — *avv.* lentamente,

Lentóre, *sm.* lentezza, mancanza d'attività, di celerità, بطوء · توانى · تراخى · تأنّى · تمهّل · كسل — l'attività è una sorgente di beni, la lentezza è una sorgente di mali, من جدّ ساد وصال · ومن كسل بات فى ذلّ ووبال

Lentóso-a, *add.* lento-pigro, بطئ · متراخى · متهاهل · كسل

Lênza, *sf.* alcune setole annodate insieme, alle quali s'appica l'amo per pigliar pesci, خيط الصيد

Lenzuólo, *sm.* panno lino che si tiene sul letto sotto le coperte per giacervi entro, شرشف ج شراشف

Leóna, *sf.* leonessa, لبوة · إنثى الاسد · أسدة · عرس · أم الزار · لَيثة · سبعة

Leoncêllo, *sm.* piccolo leone, شبل الليث شبل الاسد

Leóne, *sm.* animale quadrupede, giubbato, grave nel portamento, maestoso nell'aspetto, e per la sua gran forza, denominato re degli animali, سبع ج سباع · أسد ج أسد · ليث ج ليوث · غضنفر · ابو الابطال · ابو جراة · ابو الاخياس · ابو الشبل · الأسامة · ابو العبّاس · الزائر — uno de' segni celesti, cioè quello di luglio, برج الاسد · شهر تموز

Leonéssa, *sf.* femmina del leone la quale non è giubbata, سبعة · أسدة · ليثة · ام الزار · لبوة · عرس · إنثى الاسد · ام الزائر

Leoníno-a, *add.* di leone, اسدى

Leopárda, *sf.* di leopardo, نمرة · أم الابرد · ام رقاش

Leopárdo, *sm.* mammifero carnivoro, si-

mile alla tigre, velocissimo nel corso di color giallo fosco e indanajato di nero, نمرٌ. ابو عرسال

Lepidézza, *sf.* detto lepido, facezia, لطيفة ج لطائف . أُمْلوحة . فُكاهَةٌ

Lêpido-a, *add.* piacevole-faceto, فَكِهٌ . خُوتَلٌ

Leporíno-a, *add.* di lepre, أَرنبيّ

Leppáre, *vn.* fuggire-scappare, هَرَبَ يَهْرُبُ . انهزم . فَلَّ . فَرَّ يفرّ — *va.* togliere di nascosto ed in fretta, سرق خفيةً . نَشَلَ . وَلَّى الادبار . ادبَرَ . خَطَفَ يَخطَفُ

Léppo, *sm.* puzza che mandano certe materie untuose accese, عرمةٌ . عِرْنٌ . غَمرٌ

Lêpre, *smf.* mammifero paurosissimo e velocissimo al corso, ارنبٌ ج ارانب . بَليتٌ . ابو عكرشة

Lerciáre, *va.* far lercio-sporcare, أَدْرَنَ . قَذَّرَ . وسَّخ يوسّخ . وَخَّمَ

Lêrcio-a, *add.* sporco-sordido, موسَّخ . قَذِرٌ . وَخِمٌ

Lésina, *sf.* ferro sottile e appuntatissimo, col quale i calzolai forano il cuojo per cucirlo, مِخرز ج مَخارز — uomo avaro-sordido, بَخيلٌ . لَئيمٌ . خسيسٌ . شَحيحٌ

Lesinájo, *sm.* spilorcio-avaro, جَعْدُ اليد . دِفْاسٌ . بَخيل

Lesióne, *sf.* offesa-torto, اذاً . تضرير . اهانة — danno per lo più procedente da contratti gravosi, ضرر ج اضرار

Lesívo-a, *add.* che importa lesione, مُضِرٌّ . مُؤذي . مسبب الضرر . ناتج عنه ضرر

Lêso-a, *add.* offeso, dannificato, مُهان . مضرور

Lessáre, *va.* cuocere per lo più nell'acqua, سلق يسلق . طبخ يطبخ بالما

Lessatúra, *sf.* il lessare, سَلق . طبخ بالما

Lêssico, *sm.* dizionario, قاموس ج قواميس

Lessicôgrafo, *sm.* compilator di lessici, مؤلّف قاموس . جامع مفردات اللغة

Lésso, *sm.* cocitura in acqua o in altro liquore, سلقٌ — cosa lessata, e specialmente carne lessata, لحم مسلوق ج لحوم مسلوقة

Lésso-a, *add.* lessato, مسلوق

Lestézza, *sf.* agilità, لباقة . عياقة . صناعة . حذاقة . رشاقة . خفّة . بحدلةٌ . بشكٌ — accortezza, رشاقة

Lêsto-a, *add.* spedito al moto, ثقف . لَقِف . سريع . خفيف . لَبِقٌ — accorto, رشق . فِيٌّ . سريع

Letamájo, *sm.* luogo dove si raguna il letame, مزبلة ج مزابل . دمنة ج دِمَن

Letamajuólo, *sm.* chi raccoglie il letame, زبّال

Letamáre, *va.* spargere il letame, سوَّد يسوّد الارض . زبَّل يزبّل

Letamazióne, *sf.* atto del letamare, تسويدٌ . تزبيل . وضع العمارة في البساتين

Letáme, *sm.* paglia infracidita sotto le bestie per lo più da soma e da tiro, e mescolata col loro sterco, زِبلٌ ج ازبال . سواد . غمارة

Letaminóso-a, *add.* sparso di letame, مسوَّدٌ . مزبَّل

Letaníe, *sf. pl.* serie di nomi coi quali s'invoca la B. V. ed i Santi onde preghino Dio per noi, طلبة (للعذرا او لغيرها من القديسين)

Letárgico-a, *add.* che è nella letargia o che la produce o che n'è preso, مسبب السبات . مُسبتٌ . سباتي . سابت

Letárgo, *sm.* sospensione più o meno continuata dell'azione dei sensi e della locomozione, كابت

Letificáre, *va.* far lieto, فرّح . سرّ يَسرّ . بسط . ابهج يبهج . اجذل . أصبر

Letízia, *sf.* istantaneo e vivo piacere che viene dal possedimento di un bene che si reputa vero, جَذَلٌ . حُبُورٌ . بَسْطٌ . إنشراح . فرح . سرور . ابتهاج

Letiziáre, *vn.* aver letizia - gioire, فرح يفرح . ابتهج . سُرّ يُسَرّ . جَذِلَ يَجْذَلُ . حَبِرَ يَحْبَرُ

Letizióso-a, *add.* pien di letizia, مسرور . جذلٌ . فرحٌ

Léttera, *sf.* carattere dell' alfabeto, حرفٌ ج حروف — foglio scritto, che si manda agli assenti, رسالةٌ . رقيمٌ . نميقة . الوكة . مكتوب . تحرير . كتاب — lo ho ricevuto la lettera che mi avete fatto l' onore di scrivermi, استأنست بورود نميقتكم — lettera di raccomandazione, مكتوب توصية . كتابة توصية — lettera di cambio, كمبيالة . بوليصة — *pl.* lettere, scienze, علومٌ . اداب . معارف — *belle lettere* - la grammatica, l' eloquenza, la poesia, علومٌ . اداب — le genti di lettere, اهل العلم . اصحاب المعارف — *a la lettera* - parola per parola, حرفاً بحرفٍ . كلمةً بكلمةٍ — lettera circolare indirizzata a differenti persone, per il medesimo soggetto, nei medesimi termini, منشور ج مناشير

Letteràle, *add. mf.* secondo la letterale, حرفيٌّ — traduzione letterale, ترجمة حرفيّة

Letterário-a, *add.* appartenente a lettere - alle belle lettere, علميٌّ . ادابيٌّ

Letteralménte, *avv.* secondo la lettera, حرفياً . بحرفيّة

Letteráto-a, *add.* che ha lettere - erudito - che è versato in letteratura, مُعلَّمٌ . مثقّفٌ . مادبٌ

Letteratúra, *sf.* scienza delle belle lettere, علم الادب والبيان

Letterísta, *sm.* scrittore di lettere, كاتب رسائل

Letticciuólo, *sm.* piccolo letto, فرشة صغيرة . طرّاحة

Lettiêra, *sf.* intelajatura del letto, di bel legname o di ferro su cui posa il saccone, تخت روان . محفّة . هَوْدَجٌ ج هوادج . محارة — paglia, fieno o strame, che si pone per far letto alle bestie, مفرش البهائم

Lettíga, *sf.* sedia portatile in cui si può giacere come nel letto, تخت روان . هودج ج هوادج

Lettigário-lettighiére, *sm.* conduttore di lettiga, بغّال . سائق الهودج . قاطرجي ج قاطرجيّة

Lêtto, *sm.* arnese sul quale si dorme o si riposa, مَضجعٌ . مَرقَدٌ ج مراقد . سرير ج اسرّة . فرشة ج فرش — *letto nuziale* - il talamo, سرير العرس . فراش العرس . تخت العرس — fondo del fiume o del mare, مجرى . مسيل . جلواخ . قعرٌ . قرار . عمق — piano del fondo di alcuna valle, قاع — letto di giustizia, مجلس الحكم ج مجالس — *fare il letto* - acconciare il letto, rassettarlo, فرش يفرش . اعدّ المرقد

Lettóre, *sm.* che legge, قارئ . قرّاءٌ . مطالعٌ

Lettúra, *sf.* il leggere - lezione, قراءة . تلاوة . مطالعة

Lêva, *sf.* strumento meccanico a guisa di stanga per levare o muovere gran pesi, مُحَلٌ ج مَحَال ومُحُول . عَتَلَةٌ ج عَتَل — descrizione di giovani per la milizia, جمع . لمّ . اخذ عسكر . رمي قرعة

Levábile, *add. mf.* cha può levarsi - amovibile, ينقل . يتحرّك . يمكن نقله . يمكن تحريكه . قابل العزل . يمكن عزله . هيّن نقله . نقّال

Levaménto, *sm.* il levare, رفع . نقل . نزعٌ . شيلٌ — uscimento, parlandosi di sole, شروق الشمس . بزوغ الشمس . طلوع الشمس

Levánte, *sm.* parte del Cielo dalla quale spunta il sole, الشرق . مشرق الشمس . مطلع الشمس

Levánte, *add. mf.* che leva, sorgente, nascente, طالعٌ . نابعٌ . قائمٌ . طالعٌ

Levantína, *sf.* sorta di drappo di seta, منديل من حرير ج مناديل

Levantíno, *sm.* nativo de' paesi di levante, شرقي . مولود الشرق

Leváre, *va.* alzare, mandare in su, عَلّى يُعلّي . أنهض . أقلّ يُقلّ . رفع يرفع . اصعد يصعد — levar gli occhi, رفع يرفع عينيه الى فوق

الى فوق · صعّد بنظره — egli non ardisce levar la testa, لا يستجرى ان يرفع راسه — essa levò il suo velo, نَقَلَ حجابها · تَقَل برقعها — dirizzare ciò che era curvato e coricato, سَوّى يُسوّى · جَلَّسَ · قوّم يقوّم الاعوج — togliere - radere, جمع يجمع · لمّ يلمّ · حَلَقَ يَحلق — togliere una difficoltà, أزالَ المشكل يُزيله — togliere l'inchiostro, رفع يرفع الصعوبة · حلّ المشكل — tagliare, prendere una parte sopra il tutto, قشط يقشط · حكّ يحكّ الحبر — np. inalzarsi, نَزَعَ يَنزَع · قطع يقطع · شال يشيل من ارتفع يرتفع · قام يقوم · انتصب · نهض — partirsi, انطلق · مضى يمضى · توجّه يتوجّه — uscir di letto, هَبَّ من — ذهب يذهب من — sorgere, apparire, parlandosi di astri, الرقاد · قام يقوم من الفرشة بزغ يَبزغ · طلع يطلع — rizzarsi in piè, انتصبَ على قدميه · قام يقوم · وقف يقف — cominciare a soffiare, parlandosi di venti, هَبَّ الريح · ثارت الارياح — levare in onore - esaltare, رقّى · رفع مقامه — levare dal sacro fonte - tenere a battesimo, رفع يرفع الى مقام عالى تناوله من حوض العمودية — levar milizie - fare, raccogliere soldati, جَنَّدَ · لمّ يلمّ عسكر · جمع عسكراً

Leváta, *sf.* il levarsi, e dicesi per lo più dell' aurora, del sole e d'altri astri, طلوع بزوغ — partita dal campo che prima si occupava o dall' assedio, رَحلة العسكر

Levâto-a, *add.* e *part.* di levare, متروع مرفوع · مقطوع — tratto - copiato, منقول — inalberato, parlandosi di bandiera, مرفوع · منصوب

Levatójo-a, *add.* da potersi levare, e dicesi di ponte, جسر مرفوع

Levatríce, *sf.* donna che assiste alla partoriente e ne raccoglie il parto, detta altrimenti raccoglitrice o mammana, معتلقة مولّدة · داية · قابلة ج قوابل

Levigáre, *va.* rendere ben liscio, صَقَلَ يَصقُل دَرمك · بردخ يبردخ · جلى يجلى

Levigazióne, *sf.* atto ed effetto del levigare, صَقْل · بردخة · برداخ · جلى

Levíta, *sm.* israelita della tribù di Levi, destinato al servizio del tempio, لاوى

Levità, *sf.* leggerezza, incostanza, خفّة طياشة · خفّة عقل · خَفَط · سَرِبخة

Levitáre, *vn.* rigonfiare che fa la pasta mediante il fermento, اختمر · طلع العجين

Levítico, *sm.* uno de' Libri della scrittura, in cui parlasi delle leggi e cerimonie appartenenti ai sacerdoti ed ai leviti, سفر اللاويين · سفر الاحبار — *add.* appartenente a levita, حبرى · اكليريكى

Levrièra, *sf.* di levriere, كلبة سلاقية · كلبة صيد

Levrière, *sm.* cane da pigliar lepri, كلب سلاقى · كلب صيد

Lêzio, *sm.* lêzia, *sf.* modo assai affettato e molle, usato da donne per parer graziose e da fanciulli usi ad esser troppo vezzeggiati, غنج · تظرّف · تحالى

Lezióne, *sf.* istruzione data a colui che vuole apprendere una scienza, una lingua, طلعية · درس · امثولة — egli ha seguitato le mie lezioni con assiduità, واظب على حضور دروسى — io gli do due lezioni per settimana, اعطيه مثولتين فى الجمعة — prendere delle lezioni da qualcuno, اخذ درساً عن احد

Lezione - cosa data ad imparare, امثولة · طلعية درس — precetto, تعليم ج تعاليم — avvertimento - avviso, تنبيه · نصيحة · ارشاد · عبرة — questo sarà una lezione per gli altri, يكون عبرة لمن يعتبر — rimostranza, riprensione, تاديب توبيخ · تونيب — maniera di cui è scritto un testo, نصّ ج نصوص · قراءة · رواية

Leziosággine, *sf.* mollezza affettata, تنغّم دلال · غنج · ترفة

Lezióso-a, *add.* smorfioso, مُدلَّل · متنعم
مُغنّج · مُترفه

Lezzáre, *vn.* saper di lezzo, puzzare, جَوِيَ يَجوَي · انتن ينتن

Lézzo, *sm.* mal odore che viene da sucidume, خَمْقة · زُهُومة · جِيفة · نتانة — lordura, وَخامة · قذارة

Lezzóne, *sm.* chi sa di lezzo, وَخِم

Lezzóso-a, *add.* che ha lezzo, مُنتن · قَذِر

Lezzúme, *sm.* molto lezzo raccolto, اوخام · اقذار

Lì, *avv. di luogo,* determina precisamente un luogo dello spazio, هنالك · ثَمَّ · هناك

Libagióne-libazióne, *sf.* spargimento di liquore, اهراق · سكب · انسكاب · تضحية الشربات

Libáre, *va.* gustare leggermente o coll'estremità delle labbra, ذاق يذوق · حَتَّرَ يُحتّر
ذاق يدوق · زَلَم يَزلَم

Líbbra, *sf.* peso per lo più di dodici once, رَطْل افرنجي · ليبرا

Libecciáta, *sf.* furia di vento libeccio, هبّة ريح · عاصفة · عصفته ريح · ثورة ريح

Libéccio, *sm.* nome del vento di sud-ovest, نكبا الجنوب · غربي

Libellísta, *sm.* scrittore di libelli infamatorii, قادح · هاجي · طاعن بالكتابة

Libêllo, *sm.* scrittura per infamare altrui, كتابة هجو · كتابة قدح وطعن

Líbera, *sm.* preghiera per i morti, جِنّاز الموتى · صلوة عن نفس الميت

Liberále, *add. mf.* che dà liberamente, gratuitamente e generosamente, ma senza profusione, سخي الكف · ندى الكف · كريم — ج كرماء · سخي اسخياء في — *idee liberali* - nobili e libere, فكر ج افكار الاسخياء الكرماء · افكار معتوقة — *arti liberali* - arti in cui lo spirito ha maggior parte, che la fatica della mano, فن ج فنون · صناعة ج صنائع — *sm.* chi ama la libertà, cioè un reggimento popolare, محب الحرية · متعصب لدعوى الحرية

Liberalità, *sf.* inclinazione a dare, جود · كرم · سخا

Liberalménte, *avv.* con liberalità, largamente, بجود · بكرم · بسخا

Liberaménte, *avv.* con libertà, senza riguardo e circospezione, بحرية · بطلاقة — spontaneamente, senza esservi sforzato, بطيبة خاطر · من تلقا ذاته · بدون اكراه ولا اجبار

Liberaménto, *sm.* il liberare, تخليص · انقاذ · عتق · إطلاق

Liberáre, *va.* dar libertà, خلّص · أنقذ · نجّى · اطلق يطلق · اعتق يعتق — esimere da un carico, da una spesa e simili, خلّص · أعفى يعفى · يخلّص من · اعتق يعتق من

Liberazióne, *sf.* atto del liberare, تخليص · إنقاذ · اعتاق من — rilasciamento di checchessia stato ritenuto, sequestrato, تخلية · اعتاق

Libêrcolo, *sm.* libro piccolo e da nulla, دفتر ج دفاتر · كُتَيِّب لا عبرة له

Líbero-a, *add.* che ha libertà, حُرّ ج احرار — schietto, sincero, صادق · صافٍ · مخلص — مستقل — licenzioso, كلام فالت · سقاهة — proposito libero, متولى امر — uscito di tutela, معتوق — ardito-temerario, جسور · وقح · نفسه · مستقل — سفيه — *alla libera* - con libertà - francamente, بحرية · بطلاقة

Libérta, *sf.* schiava fatta libera, عبدة معتوقة · عتيقة

Libertà, *sf.* stato, condizione libera, حرية · نجاة · خلاص — liberazione, اعتاق من · اطلاق — dare la libertà ad uno schiavo, عتق عبداً — mettere in libertà un prigioniero, اطلق له الحرية — potere di fare o non fare, indipendenza dai comandi e dalla volontà altrui, اطلق يطلق الاسير — حرية · استقلال · ارادة معتوقة — voi avete su questa cosa piena ed intiera libertà, لك في ذلك الحرية التامة — maniera di agire troppo ardito, وقاحة · اقتحام

جسارة — io prendo la libertà di mandarvi....., انى اتجاسر على ان ابعث لك الخ — prendiamo la libertà di pregarvi a farci questo servizio, اننا نتجاسر على ان نكلفك بهذا المعروف — *libertà di coscienza* - permesso di professare una religione qualunque, حريّة الضمير. اجازة فى اعتناق المرء ما يشاه من الاديان.

Libertinággio, *sm.* sfrenatezza di chi è di guasti costumi, ودش. خلاعة. فساد. فجور. كفر. قلة دين. عدم ديانة — irreligione, فحش. خلع نير الديانة

Libertíno-a, *add.* di costumi guasti, خالع. فاجر. فاحش. عاهر. فاسق. مُعتَر

Libêrto, *sm.* schiavo fatto libero, محرّر. عتيق. معتوق. مُطلق

Libídine, *sf.* smoderata cupidigia che porta ad atti disonesti ed impudici, غلمة. شهوة. شبق. حرارة. جِرمة. جِناء. هواس

Libidinóso-a, *add.* che ha libidine, غلم. غليم. مرد. نزيز. مُهتَب. مُهباب (فى البهائم)

Líbito, *sm.* piacimento, volontà, ارادة. ايثار. خاطر — *a libito*, *(mod. avv.)*, quando o come pare e piace, على خاطرك. كما تشآ ومتى تشآ

Líbra, *sf.* uno dei segni dello zodiaco, cioè quello di settembre, برج الميزان

Libráјo, *sm.* chi vende libri, كُتبى. بيّاع الكتب

Libraménto, *sm.* il librare, وزن. زنة. قبانة

Libráre, *va.* pesare, وزن. يزن. قبّن — discutere, ponderare, تمعن. وزن بميزان العقل. تبصر — *np.* equilibrarsi nel vano dello spazio, come fanno gli astri, gli uccelli in sulle ali, ecc. ترّوى — رقّ الطائر يرقّ. رنق. رفرف. رها يرهو. صفّ يصفّ

Librazióne, *sf.* apparente ondeggiamento della luna intorno al suo asse, دورة القمر على محوره. مياسة القمر

Librería, *sf.* luogo dove sono raccolti molti libri da leggere o da vendere, مكتبة ج مكاتب. كُتبيّة

Líbro, *sm.* quantità di fogli cuciti insieme, كتاب ج كتب. مصحف — libro in foglio, صحيفة ج صُحف وصحائف. كتاب بدون عرم بدون شدّ — libro più largo che lungo, دفتر ج دفاتر. سفينة

Librúccio, *sm.* libro di poco conto, كُتيّب

Líccio, *sm.* spago dei tessitori per abbassare ed alzare l'ordito, خيط كلابة النول

Licênza, *sf.* concessione fatta dal superiore, سماح. اجازة. اباحة. اذن. رخصة — libertà troppo grande, contraria al rispetto, سجارة. وقاحة — sregolamento di costumi, di parole, فساد. خلاعة — libertà poetica, ضرورة الشعر. تجويز الشعر — arbitrio preso fuor delle regole nel parlare e nello scrivere, اطلاق وقاحة. قحة — abuso di libertà, شذوذ

Licenziaménto, *sm.* il licenziare, تجويز. تسويغ. اذن. سماح

Licenziáre, *va.* dar licenza - accomiatare, اطلق. اخلى سبيله. اذن يأذن له — dar permissione, أذن يأذن. اجاز له. نجيز. سمح — mandare a casa, parlandosi di truppe in tempi di guerra finita o di disarmamento, أصرف. أطلق. أذن بالانصراف

Licenziáto-a, *add.* e *part.* di licenziare, مصروف. ماذون له بالانصراف. مأذن له. مطلوق. مجوز له — *sm.* grado accademico tra il baccelliere ed il dottore, رتبة الملفان. رتبة العلم

Licenziosaménte, *avv.* con molta libertà, sregolatamente, بسفاهة. بفحش. بدعارة. بخلاعة

Licenzióso-a, *add.* che usa licenza, che si fa lecito ciò che non è lecito, خالع. فاحش. فاجر

Licêo, *sm.* luogo destinato alla istruzione, مدرسة ج مدارس. مكتب ج مكاتب — nome di un' accademia celebre presso Atene, dove Aristotile insegnava filosofia, مدرسة اريسطوطاليس الفيلسوف

Lícere, *verbo dif.* esser lecito, حَلَّ يَحِلُّ جَازَ يَجُوزُ. أُبِيحَ يُبَاحُ

Lichêne, *sm.* nome generico di alcune piante o muschi, che germogliano sui tronchi degli alberi, sulle pietre, ecc. حِزاز الصخر حنآ قُريش. قوبآء

Lído, *sm.* spiaggia di mare, شطّ ج شطوط. سِيف ساحل ج سواحل. عيقة

Lientería, *sf.* malattia del canale alimentare per la quale gli alimenti escono dall'ano quali furono inghiottiti, زلقة البطن. اسهال

Lietaménte, *avv.* con lietezza, allegramente, بحبور. بانشراح. ببسط. بفرح. بسرور. بابتهاج. بمسرّة

Lietézza, *sf.* allegrezza, بسط. مسرّة. انشراح فرح. بهجة. حبور. سرور

Liêto-a, *add.* preso da letizia, فرح. مسرور مبسوط. منشرح. فرحان

Liêve, *add. mf.* leggiero, طفيف. خفيف — agevole, رشق. رشيق. سهل. لَيِّن — di poca importanza, وجيز. زهيد. خفيف. طفيف

Lieveménte, *avv.* leggiermente, ضعيفاً خفيفاً. بخفة. خفّةً. قليلاً. يسيراً — facilmente, بسهولة. بيسر. بدون تعب. خفيفاً. لطيفاً

Lievézza, *sf.* qualità di ciò che è lieve, leggerezza, خفّة. خطَل. سَربخة

Liêvito, *sm.* fermento, cosa che produce la fermentazione, خمير. خميرة

Lígio-a, *add.* posto in balía e potestà d'altrui, subordinato, تابع. مرؤس. رعيّة

Lígneo-a, *add.* di legno, خشبي. حطبي قاسي. مخشب

Ligóne, *sm.* zappa-marra, مجرفة ج مجارف مرّ ج مرور

Ligústro, *sm.* pianta i cui fiori a corolla imbutiforme sono bianchissimi, شجرة الحنا

Lílla, *sf.* genere di pianta della famiglia delle gelsominee, نيلك. لعلي. ارد رخت

Líma, *sf.* strumento meccanico di acciajo di superficie aspra, che serve per assottigliare e pulire metalli, marmi, legno e simili, مِبرد ج مبارد. مِسحل ج مساحل

Limáccio, *sm.* melma, sudicio che producono le paludi e le gore scarse d'acqua, طين. وحل ج اوحال. برنيق (وحل النهر) تقن

Limaccióso-a, *add.* che ha del limaccio, moloso, fangoso, موحل. ردغ. سواخي

Limamênto, *sm.* azione del limare, برد. سحل

Limáre, *va.* assottigliare e pulire colla lima, بردَ يبرد. سحلَ. يسحل

Limatúra, *sf.* polvere che cade dalla cosa che si lima, سحالة. برادة

Limbêllo, *sm.* ritaglio di pelle fatto dai conciatori, guantaj, ecc. قصاصة الجلد

Límbo, *sm.* luogo d'inferno dove erano le anime di quelli che erano morti nella grazia di Dio prima della venuta di Gesù Cristo, e dove vanno quelli che sono solamente macchiati dal peccato originale, يمبوس. جحيم. يمبس

Liminàre, *add. mf.* appartenente al liminare, alla soglia, عتبي. خاص بالعتبة حجر عتبة

Limitaménto, *sm.* il limitare, تحديد. تتخيم تعيين

Limitáre, *sm.* soglia dell'uscio, عتبة. الاسكفة السفلى

Limitáre, *va.* por termine, حدّد. تخّم. عيّن — restringere وضع يضع له حد. عيّن. حدّد. وضع حدود

Limitatívo-a, *add.* atto a limitare, che limita, متخّم. محدّد. معيّن

Limitazióne, *sf.* restrizione, circoscrizione, تتخيم. تحديد. حد

Límite, *sm.* linea che non si vuole, e non si deve passare, حدّ ج حدود. تخم ج تخوم

Limítrofo-a, *add.* che è nei limiti-confinante, محادد. متاخم. مجاور

Límo, *sm.* poltiglia delle paludi, وَحْلٌ ج اوحال . تَقْنٌ . طين

Limonájo, *sm.* venditor di limoni, بائع ليمون

Limonáto-a, *add.* di color di limone, ليمونيّ اللون . اصفر اللون

Limóne, *sm.* pianta coltivata in molte parti d'italia, in provenza, in oriente, ليمون ليمونة — frutto di detta pianta contenente un succo di grato odore e di sapore acido piacevole, ليمونة . ثمر الليمون

Limonêa, *sf.* bevanda fatta con acido di limone, acqua e zucchero, ليموناده . شراب الليمون

Limosità, *sf.* qualità di ciò che è limoso, وَحَلٌ . طين . مُوحلية . سواخية

Limóso-a, *add.* che tien di limo, fangoso, رَدِغٌ . سواخيّ . مُوحِل

Limpidézza, *sf.* chiarezza, parlandosi di cristallo, di acqua, d'aria, صفاوة . رواقة

Límpido-a, *add.* che ha limpidezza, chiaro, زُلَالٌ . قُرَاحٌ . زُلازِلٌ (للماء) مُزَنهَلٌ . صافي . رايق

Linajuôlo, *sm.* chi vende il lino, e chi lo pettina, بائع الكتان او مُشاطة

Lince, *sm.* e *sf.* mammifero carnivoro che urla come il lupo, e perciò detto anche *lupo cerviere*, فَهْدٌ ج فهود وافهد

Lindaménte, *avv.* con lindezza, بلبس مهندم تفخّلاً . بتفخل

Lindézza, *sf.* attillatura nel vestire, هندمة اللباس . ظرافة . تفخّل . غَنْدَرة

Líndo-a, *add.* ricercatamente pulito ed elegante propriamente nel vestire, مُغَنْدَر مُتظرّف باللباس . متفخل

Linea, *sf.* estensione in lunghezza considerata senza larghezza ed altezza, خط ج خطوط — riga, cioè scrittura che deve essere in linea retta sopra una pagina, خَطٌّ — serie di parenti in diversi gradi, tutti discendenti dal medesimo padre comune, حيز . ذرّيّة . نسابة . نَسْلٌ . سلالة — *linea equinoziale* - linea egualmente distante dai due poli, خطّ الاعتدال . خط الاستوا — *linea orizzontale* - linea parallela all'orizzonte, خطّ افقيّ مُوازي الافق — *linea verticale* - linea segnata dai gravi quando cadono dall'alto al basso, خطّ واقعٌ . خط عموديّ — *linee parallele* - linee che essendo sul medesimo piano, e prolungate all'infinito, non si congiungono mai insieme, خطوط متوازية — quei lineamenti, che son formati dalla piegatura delle mani, خطوط الكف . ثنية الكف

Lineaménto, *sm.* disposizione di linee, تخطيط . خطوط . رسم — nel *pl.* linee che sono il contorno del viso, e dalla cui delicatezza si giudica la gentilezza e la bellezza di esso, اسارير . تقاطيع الوجه . سمات الوجه . اسارير الوجه . الكف

Lineáre, *add. mf.* di linee o che appartiene alle linee, خطّيّ . بشكل خطّ . خطوطيّ

Lineáre, *va.* delineare - disegnare con linee, خَطَّطَ . خَطَّ . سَحَبَ خَطًّا . رسم يرسم

Linearménte, *avv.* per linea o per dirittura, صفا . خطّاً . مُقَوَّماً

Lineazióne, *sf.* disposizione di linee, تخطيط . صفٌ ج صفوف . ترتيب الصفوف

Líno-a, *add.* di lino, كتّانيّ . من كتّان

Linèto, *sm.* luogo piantato a lino, مزرعة كتّان

Línfa, *sm.* umore circolante, in un sistema proprio di vasi, detto perciò linfatico, لينفا . اخلاط مائية

Linfático-a, *add.* relativo alla linfa, لينفاويّ

Língua, *sf.* organo mobilissimo contenuto nella bocca, che principalmente serve al gusto, e che concorre alla masticazione, alla deglutinazione ed alla parola, لَقْلَقٌ مِقْوَلٌ . لسان ج السنة والسن

Lingua di terra - terra lunga e stretta, لسان بحر . لسان ارض ج السنة الارض

Lingua - idioma - linguaggio d'una nazione, لِسَنٌ . لَهْجَةٌ . لسان لغة

Linguacciúto-a, *add.* che parla assai, senza badar molto a quel che dice, فَشَّار مهذار . فَاوُهَةٌ . قَبَاقِبٌ . بَذِرٌ . بَيْذَارٌ . لَقْلَاق . بقبق . ثَرْثَارٌ

Linguággio, *sm.* maniera di parlare d'una nazione, لغةٌ . لَهْجَةٌ

Linguále, *add. mf.* appartenente o relativo alla lingua, لسانى . لغوى . خاص بالّلسان خاص باللغة

Lingueggiáre, *vn.* parlare assai, هَذَرَ يَهْذِرُ كَثُرَ فى القول . نَفْرَجَ . هَتْرَمَ

Linguétta, *sm.* zampognetta con cui si dà fiato ad alcuni istrumenti musicali, شَبَّابَةٌ . فزاشة — ago che tiene in pari la bilancia, ابرة الميزان . نَقِيبٌ

Linguettáre, *vn.* scilinguare, tartagliare, ثَرْثَرَ . لَعْثَمَ . تَعْتَعَ . نَغْنَغَ

Linguísta, *sm.* che sa bene la sua lingua, عالم بلغته . ماهر فيها

Linifício, *sm.* arte di lavorare il lino, صناعة الكتان — luogo dove si lavora, كرخانة كتان . معمل كتان

Liniménto, *sm.* medicamento untuoso di media consistenza ad uso di fregazioni, دِهَامٌ

Líno, *sm.* pianta dal cui fusto macerato cavasi della tiglia, che serve a far tele ed altro, كتان — tela di lino, قماش كتان — lino fino, كتان رفيع . كتان ناعم

Linsême, *sm.* seme di lino, بزر كتان

Línteo-a, *add.* di lino, من كتان . كتانيّ

— pannolino, فوطة ج فوط . منشفة ج مناشف

Liocórno, *sm.* unicorno, وحيد القرن . كركدان

— piccolo pesce del genere delle baliste, كركدان بحرى

Lionáto-a, *add.* di colore simile a quello del leone, cioè biondo, fulvo rossiccio, اشقر اللون . أمغر اللون

Lippitúdine, *sf.* cisposità, رَمَدٌ . أَخَذٌ

Líppo-a, *add.* cisposo, che ha gli occhi lagrimosi, رَمِيدٌ . أَخِذٌ

Liquábile, *add. mf.* che può liquefarsi, يمكن حلّه . ينحلّ . يذاب . يمكن تذويبه . اماعته

Liquáme, *sm.* qualsivoglia cosa liquida a uso di condimento, صُهَارَةٌ

Liquaménto, *sm.* liquefazione, حَلٌّ . تحليل إماعة . تذويب

Liquáre, *va.* manifestare - chiarire, صَرَّحَ جَلَى يَجْلِى . وَضَّحَ . بيّن يبيّن . اعتلن يعتلن . اتضح — *np.* farsi conoscere, انجلى . تبيّن — liquefarsi - struggersi, انحلّ ينحلّ . ذاب . باد يبيد خرب . دمر يدمر . فنى

Liquefáre, *va.* far liquido, أماع يميع . سيّل اذاب يذيب . ذوّب . أهلك . دمر — struggere, خرب يخرب . دمر . اهلك . هدم يهدم — *np.* farsi liquido, ذاب يذوب . ماع يميع . سال يسيل

Liquefattíbile, *add. mf.* facile a liquefarsi, سهل التذويب . سهل الحل

Liquefattívo-a, *add.* atto a liquefare, مُذِيبٌ . حالٌّ . مُذَوِّبٌ

Liquefattóre, *sm.* che liquefa, مُحَلِّلٌ مُذَوِّبٌ . مُسَيِّلٌ

Liquefazióne, *sf.* il liquefare, تحليل تذويب . تسييل

Liquidaménte, *avv.* con liquidità, مائعاً سائلاً . ذائباً . مُذاباً . منحلاً . محلولاً

Liquidándo-a, *add.* da liquidarsi, parlandosi di eredità o di conti, الواجب تصفيته (حساب) او تصحيحه

Liquidáre, *va.* far divenir liquido, أذاب أماع يميع . أسال — *liquidare un credito, un conto* - metterlo in chiaro, صفّى يصفّى . صحّح

Liquidástro-a, *add.* che tende al liquido, رخو. مائع

Liquidatóre, *sm.* chi liquida, مُصفّي الحساب. مُصحّح

Liquidazióne, *sf.* il liquidare, e si riferisce anche a crediti, a conti, تذويب. تسييل. تصفية الحساب. تنقيحه. تصحيح الحساب. تبييض الدفتر

Liquidíre, *vn.* divenir liquido, سَالَ يَسِيلُ. ذَابَ يَذُوبُ. مَاعَ

Liquidità, *sf.* liquidezza, ذوبان. مياعة. سيلان

Líquido, *sm.* sostanza le cui parti cedono alla più piccola impressione, e possono muoversi tra loro, ذَوْبٌ. صهير. مائع. سائل

Líquido-a, *add.* chiaro, nitido, باهر. جلي. صافي. رائق. باين. ظاهر. واضح

Liquirízia, *sf.* regolizia, عرق السوس. سوس. ربّ السوس. مربى. عرق السوس

Liquóre, *sm.* nome d'ogni liquido, e specialmente di quello che è spiritoso, شراب. عبير. عنبري

Liquorísta, *sm.* quello che fa o vende liquori spiritosi, شراباتي

Liquoróso, *add.* che ha dello spirito o del dolce, e dicesi di vino, عَرَقي. حلو المذاق

Líra, *sf.* moneta d'argento, per lo più del valore di venti soldi, فرنك ايطالياني. غرش. افرنجي. فرنك

Líra, *sf.* strumento a corde musicale, كمنجة. عود ج عيدان — costellazione dell'emisfero settentrionale, برج السلحفة

Lírico-a, *add.* che si canta al suon della lira, غنائي. اغاني

Lirísta, *sm.* sonatore di lira, ضارب بالعود. نوبتجي

Lísca, *sf.* materia legnosa che si stacca dal lino o dalla canapa, quando la si maciulla, si spina, si pettina, مُشاقة كتّان — spina del pesce, حَسَكة سَمَك. مشاقة. قَنَب

Liscêzza, *sf.* morbidezza-levigatezza, نعومة. جلا. تدليس. صقالة. برداخة. مسح

Líscia, *sf.* strumento di ferro acciajato, che bene scaldato, serve a lisciare i pannolini, مِصقلة ج مصاقل. مصقل

Lisciaménte, *avv.* con liscezza, صقلًا. صقالًا. ناعمًا. مُبردخًا

Lisciaménto, *sm.* il lisciare, صَقْل. بَرْدَخَة. صقال

Lisciardiêra, *sf.* donna che si dà il liscio, مُحمّرة. مُخضبة. مُغمّرة. مُحَفّفة

Lisciáre, *va.* stropicciare una cosa per farla pulita e morbida, جَلَى يَجلي. مَسَحَ يمسح. صقل يصقل. بردخ يبردخ — porre il liscio o belletto, حَمَّرَ. خَضَّبَ. غمّر — *np.* porsi il belletto, تَخَضَّبَ. تغمّر. تحمّر

Lisciatójo, *sm.* strumento d'acciajo, d'osso o simile per lisciare, مِصْقَل. مصقلة ج مصاقل

Lisciatúra, *sf.* il lisciarsi, il lisciare e l'effetto loro, تخضّب او تخضيب. تمغّر او تمغير. بردخة. صقل

Líscio, *sm.* belletto, materia colorante con che le donne studiansi di far belle le carni, خضاب. غمرة. حمرة

Líscio-a, *add.* morbido, levigato, contrario di ruvido, مصقول. مُبردخ. ناعم

Liscíva, *sf.* o ranno, *sm.* acqua in cui sia stata bollita una certa quantità di cenere, بوغاضة. ما صفوة. ماء غسيل. رماد

Liscivàre, *va.* porre nella lisciva, o lavar con lisciva, غَسَلَ بالبوغاضة. رَحَضَ

Lisciviále, *add. mf.* attenente a lisciva, di lisciva, ماء صفوة

Liscivióso-a, *add.* che ha parti lisciviali, فيه ما صفوة. فيه رماد

Liscóso-a, *add.* che ha lisca, فيه مشاقة كتان

Líso-a, *add.* logoro, e dicesi propriamente di panni, tele, ed altro, رَثّ. خَلِق. بالي. بَاذّ

Líspo-a, *add.* cicisbeo, ganimede, مُتَظَرِّف مُغَنْدَرٌ. مُهندم. غندور. زير نسآء

Lísta, *sf.* striscia lunga di checchessia, عصابة. خرقة ج خرق — catalogo, قائمة ج قوايم فهرستة. نشرة. جريدة. علم ٌ دفتر — indice, فهرسة الكتاب — *lista civile* - assegno annuo sul pubblico erario ai re costituzionali, إيراد السلطان. دَخْلة. ماهيته

Litargírio, *sm.* protossido di piombo, che si ha facendo passare una corrente d'aria a traverso il piombo in fusione, مرتسك مرادسنج

Líte, *sf.* contesa, litigio, علاط ٌ. هَيْشٌ. وَهْطَة ٌ ج اوهاط. جِدالٌ. خُصومة ٌ. دَعْوَى

Litíasi, *sf.* male detto volgarmente male della pietra, حَصْر البول. اخناس البول. مرض الحصاة

Litigaménto, *sm.* il litigare, جِدال. خصام ٌ ثِقافٌ. مُحاكرة. علاجة. دِقْرارة ٌ. مخانقة

Litigáre, *vn.* far lite, جَادَلَ. خَاصَمَ. دَاعَى

Litígio, *sm.* disputa avanti qualche giudice o magistrato, مداعاة. محاكمة. مشارعة. منازعة

Litigióso-a, *add.* che litiga volentieri, مُجادل. مُحاكرٌ. مُداعى. مُنازع. مخاصم

Litografáre, *va.* stampare colla litografia, طَبَعَ بالحجر يَطْبَعُ

Litografía, *sf.* modo di stampare con piastre di apposite pietre ciò che vi fu scritto o disegnato sopra con un certo pastello, طبع حَجَر

Litográfico-a, *add.* di, da litografia, خاصٌ بطبع الحجر

Litôgrafo, *sm.* chi litografa, طابع بالحجر

Litología, *sf.* trattato intorno la formazione, la figura e la proprietà delle pietre, علم تكوين الحجر

Litorále, *sm.* nome collettivo dei lidi o delle spiagie d'un paese, ريف البحر ج ارياف ساحل ج سواحل. ساحل بحر

Lítro, *sm.* misura di capacità degli antichi romani, مكيال (قديم) للمائعات والحبوب

Lítta, *sf.* minutissima arena che si suol trovare presso a' fiumi o torrenti, رمل رفيع هَبَا. رمل ج ارمال. حبوب الرمل. غبار

Litúra, *sf.* macchia nello scrivere, scancellazione, مَحْوٌ. خَطش. شَطْبٌ

Liturgía, *sf.* trattato dei riti sacri, ossia delle cerimonie del servizio divino, الطقس الكنائسى

Litúrgico-a, *add.* appartenente o relativo a liturgia, طقسى

Liturgísta, *sm.* chi sa di liturgia, عالم بالطقوس

Liutájo, *sm.* facitor di liuti, عامل عود. عامل طنبورة. شاغل طنابير

Liúto, *sm.* strumento musicale di ventiquattro corde, طَنْبورٌ. قيثار. صِلَعٌ. عود ج عيدان

Livêlla, *sf.* traguardo, strumento col quale si aggiustano le cose allo stesso piano, جدول. مقياس الاستوآ. فادن

Livelláre, *va.* aggiustar le cose al medesimo piano, وزن يزن. سوى. قاس بالفادن. مهّد

Livellário, *sm.* chi paga il livello, tributo annuo, ضامن ٌ. مُستأجرٌ — *add.* di livello, appartenente a livello, خاص بالضمان من متعلقات الضمان

Livellatóre, *sm.* chi livella, مساوى. مهندم — chi da a livello, عاطى بالاستوآ — ماسح الارض

Livellazióne, *sf.* operazione del livellare, تسوية. قيدمة

Livêllo, *sm.* censo annuo che si paga al padrone diretto de' beni stabili da chi ne gode il frutto, حق الضمان. ضمنة. اجرة الارض — piano orizzontale, مساواة. استوآ. تسوية

Lividástro-a, *add.* di color tendente al livido, ضارب الى الزروقة. كابى. كالح. قارت

Lividézza, *sf.* colore della pelle tra il nero ed il rosso, cagionato per lo più da percossa, كباوة. قَرَتٌ. كَلَحٌ

Lividíre, *va.* far diventar livido, صَيَّرهُ كالحاً. قارتاً

Lívido-a, *add.* che ha lividezza, قارتٌ. كالحٌ. مزرقٌ. مكلح

Lividúme, *sm.* macchia di color livido, بقعة زروقة

Livóre, *sm.* passione d'invidia, حسدٌ. الم الحسد. اضمٌ. اكّةٌ

Livorosaménte, *avv.* con livore, بحسدٍ. حسداً

Livoróso-a, *add.* livido, che ha livore passionatamente invidioso, حَسودٌ. بغوضٌ. مُتلظّى بنار الحسد

Livréa, *sf.* veste listata ad una stessa maniera, e specialmente quella che indossano i servitori d'uno stesso padrone, طَقمٌ. كَسَمٌ. زيٌّ

Lízza, *sf.* riparo o steccato rasente il quale corrono i cavalieri nelle giostre, مضمار. مسباق. حَلبَةٌ. ميدان ج ميادين

Lo, articolo determinativo mascolino singolare, لام التعريف. ال التعريف. الالف واللام

Lóbo, *sm.* porzione integrante d'un viscere, ma dal quale è in gran parte staccata o eminente sotto una forma più o meno rotonda, رُعامى — ciascuna delle due parti che compongono il seme o il frutto di certe piante, detta altrimenti cotiledone, فَلقةٌ. فلمة

Locále, *add. mf.* di luogo, attenente a luogo, مَحلّيٌّ. مَكانى — *sm.* edifizio, appartamento, stanza, مَحلٌّ ج مَحالّ. موضع ج مواضع. مسكن ج مساكن

Località, *sf.* positura del luogo, محل. كيفية المحل. مسكن

Localménte, *avv.* per luogo, in luogo, محلّيًا. فى محل

Locánda, *sf.* casa ove si alloggia - albergo, لوكاندة. فندق ج فنادق

Locandière, *sm.* (*f.* ra), chi tiene locanda, صاحب اللوكاندة. صاحب الفندق

Locáre, *va.* allogare, وَضَعَ يَضعُ. حَطَّ يحطّ. نَصَبَ. اقام — affittare, آجر يأجر. كَرى يكرى

Locatário, *sm.* chi prende afitto, مكترى. مستاجر

Locatívo-a, *add.* atto a locare, cioè ad affittare, مكترى. مستكرى. مستاجر

Locatóre, *sm.* (*f.* trice), chi loca, cioè affitta, مُآجرٌ. مُكرى. كارى

Locazióne, *sf.* atto del locare, cioè dell'affittare, اجارة. اكرا

Lóco, *sm.* luogo, محلٌّ ج محالّ. مسكنٌ ج مساكن. منزل ج منازل. موضع ج مواضع — qualunque podere o terra coltivata, ارض معمولة. مشغولة. ارض مفلوحة. محروسة — soggetto, occasione, فرصة ج فُرَصٌ. محلٌّ. مناسبة

Locupletáre, *va.* arricchire, أغنى يغنى. رعّج يرعّج. رغّس يرغّس. أكثر

Locústa, *sf.* insetto simile al grillo, se non chè ha il corpo più sottile e più lungo, جابى. جَثٌّ (جرادة ميتة) ثُوَّالةٌ (جوقة جراد) جرادة ج جراد. ابو عوف (ذكر الجراد) ام عوف — specie di gambero marino, جرادة البحر. إربيان

Locutório, *sm.* parlatorio, luogo in cui i claustrali si riducono insieme a discorrere, محلّ التكلّم. محلّ المواجهة

Locuzióne, *sf.* modo di parlare, محاضرةٌ. تكلّمٌ. كلام. قول. اقوال

Lodábile, *add. mf.* degno di lode, حميدٌ. ممدوح. محمودٌ. مدحةٌ. مديح

Lodaménto, *sm.* il lodare, مدحٌ. حمد. مديح. شكران

Lodáre, *va.* esaltare il merito di qualcheduno, la bontà di qualche cosa, o di qualunque azione, con parole che mostrino la stima che ne facciamo, حمد يحمد. أثنى عليه خيراً. مدح يمدح. شكر يشكر. مجّد يمجّد

Lodataménte, *avv.* con lode, بمديح · بحمد شكراً

Lodatívo-a, *add.* atto a lodare, مادح · شاكر · حامد

Lôde, *sf.* esaltazione di merito, حمد · ثناء · جميل · مدح · شكران · تقريظ

Lodévole, *add. mf.* da lodarsi-degno di lode, حميد · محمود · مديح · ممدوح · يحق له المدح · واجب له الاكرام · مكرم

Lodevolménte, *avv.* (*vedi* lodatamente), بحمد · بثناء · بمدح

Lóffa, *sf.* vento che esce dall'ano senza rumore, فساء · فسوة

Logarítmico-a, *add.* relativo a logaritmi, لغاريتمي · خاص بعلم اوفاق العدد · من متعلقات اللغاريتمة

Logarítmo, *sm.* numero preso in una progressione aritmetica, e corrispondente ad un numero preso in una progressione geometrica, لغاريتمة · علم اوفاق العدد

Lôggia, *sf.* edifizio aperto che si regge su pilastri o colonne, ايوان · رواق

Loggiáto, *sm.* portico formato di più archi, رواق · ايوان · ممشى ج مماشى

Lôgica, *sf.* arte che insegna a pensare ed a ragionar bene, منطق · علم المنطق

Logicále, *add. mf.* appartenente a logica, منطيقي

Logicáre, *vn.* disputare di logica, sottilizzare, تمنطق · جادل في المنطق · دقق

Lôgico, *sm.* chi ha logica, منطقي · صوابي — *add.* di logica o appartenente a logica, من متعلقات المنطق

Logliáto-a, *add.* mescolato col loglio, مزوّن · فيه زوان

Lôglio, *sm.* pianta che alligna nei campi tra l'orzo e il frumento, e il cui seme e venefico, زوان · شيلم · عدم · جليف · شوّام

Loglióso-a, *add.* pieno di loglio, مزوّن مخلوط زواناً

Logôgrifo, *sm.* sorta di enigma, il cui scopo è di trovare una parola per mezzo di altre parole determinate, composte di lettere o sillabe tolte dalla medesima, معمّى · أحجيّة ج احاجي · لغز ج الغاز

Logoráre, *va.* consumare per uso troppo frequnte o per lunghezza di tempo, أبلى · أفنى · قطّع · أرثّ · هرى · يهرى · عتّق

Lógoro-a, *add.* logorato, مقطّع · بالي · باذ · رثّ

Lôja, *sf.* sudiciume-lordura, زبالة · قذارة · كساحة · وخامة · وسخ · اوخام

Lôjola, *sf.* scintille che schizzano dalle legna o dai carboni accesi, بصوة · بحنانة · خنبوص · شرار · شرارة · شرر · شلّم

Lôlla, *sf.* loppa, guscio del grano, حثارة · نسافة الحبوب · حثالة · تبن

Lombággine, *sm.* reumatismo dei lombi, che impedisce il muoversi ed il curvarsi, برقة الظهر

Lombáre, *add. mf.* appartenente ai lombi, صلبي

Lómbo, *sm.* parte destra o sinistra di quel tratto della regione posteriore dell'addome, che si estende dalla pelve alla base del torace, أزر · متن ج متون · صلب ج اصلاب

Lombríco, *sm.* generi di vermi anellidi dell'ordine degli abranchi, حشرة · دودة ارض

Lonchíte, *sf.* pianta boschereccia detta anche felce maschia, ثومتين

Longanimità, *sf.* pazienza con cui comporta i falli e gli insulti altrui chi potrebbe punirli-sofferenza, مرحمة · تأنّي · صبر · طولة روح · طولة الاناة

Longánimo-a, *add.* che ha longanimità, رحوم · متأنّي · طويل الاناة · طويل الروح · صبور

Longevità, *sf.* lunghezza di vita, امتداد العمر · شيخوخة · نسأ · طولة العمر

Longêvo-a, *add.* di lunga vita, متقدم في السن · طاعن في العمر · قديم الايام · شيخ ج شيوخ ومشايخ · ذو عمر طويل · عمرهُ طويل

Longinquità, *sf.* lontananza, طولة · بُعد · مدى · بعيد · بُعدة · بُعادٌ · حضوضى · حِواذٌ · سحقٌ · سحق

Longínquo-a, *add.* separato per lungo tratto, remoto, بعيد · شاسع · سحيقٌ · قاصى · خجولٌ

Longitudinále, *add. mf.* disteso per longitudine, طولىٌ · من حيث الطول

Longitúdine, *sf.* lunghezza, طولٌ · مدا — distanza in gradi di un luogo dal primo meridiano, presa sull'equatore, o sopra un cerchio parallelo all'equatore, andando da levante a ponente, الطول — cerchi di longitudine, دواير الاطوال · حدود

Lontanaménte, *avv.* con lontananza, بعداً عن بعدٍ · طويلاً · بطولٍ · بعيداً · شاسعاً

Lontanánza, *sf.* lunga distanza da luogo a luogo, بُعادٌ · سُحقٌ · بعد · طولة · قصاً

Lontanáre, *va.* allontanare - dilungare, أقصى يقصى · بعّد يبعّد

Lontáno, *add.* distante per lungo spazio, طويل · بعيد · سحيقٌ · قاصى — lontano dagli occhi, lontano dal cuore, بعيد عن العين · بعيد عن القلب · بعيد عن الخاطر · عن البال — ritornar da lontano, رجع يرجع من بعيد — *a lontano* - in un paese distante, من بعدٍ · من بلدٍ بعيدة · اقاصى — lontano l'un dall'altro, مُبدَدٌ · متفرد — voi avete spinto la cosa troppo lontano, قد تجاوزت الحدود في هذا الامر — lungi da voi simile sventura, حاشاك من ذلك · بعيداً عنك · مثلك لا يصنع هذا — lungi da me un simile pensiero, حاشاى · مثلى لا يصنع كذا

Lóntra, *sf.* animale carnivoro più grosso d'un gatto il cui cibo è il pesce, che preda di notte lungo le rive de' fiumi, e dei laghi ove abita, ثعلب الما · سمور الما · كلب الما ج كلاب

Lónza, *sf.* lupo cerviere, animale mammifero carnivoro del genere dei gatti, نمرٌ ج نمورة

Lónzo-a, *add.* lento per grassezza, مسترخٍ · تارٌ · رخٌ · هيرطٌ — floscio, snervato, ممّوغٌ · رخوٌ

Lôppa, *sf.* lolla o pula, حثارةٌ · حثالةٌ · نسافة الحبوب · تبن · قشر القمح

Loppóso-a, *add.* che ha loppa, فيهِ حثارة · حبٌّ في حثارتهِ

Loquáce, *add. mf.* che parla assai, مهذارٌ · ترثارٌ · علّاك · كثير الكلام

Loquaceménte, *avv.* con loquacità, بهذرٍ · بثرثرةٍ · ثرثرةً · بكثرة كلام

Loquacità, *sf.* abito di parlar molto, هذرٌ · ثرثرةٌ · علاك · فشار · كثرة كلام · زيادة حكى

Loquéla, *sf.* linguaggio - favella, كلامٌ · نطق — facilità a parlare di cose comuni, سهولة في الكلام · بلّةٌ · اطلاق اللسان

Lôrd, *sm.* titolo d'onore in Inghilterra, لورد ج لوردية · سيد ج اسياد

Lordáre, *va.* far lordo, guastare, corrompere, لطّخ · وسّخ · شنّع · شوّه · افسد يفسد

Lordézza, *sf.* bruttura, قباحة · بشاعة · وخامة · شناعة · قذارة

Lórdo-a, *add.* imbrattato - sporco, وسخٌ · قذرٌ · نجسٌ — scostumato, عاهرٌ · فاحشٌ · قبيح السيرة

Lordúme, *sm.* quantità di cose lorde, اقذار اوساخ

Lordúra, *sf.* immondezza, قذارة · نتانة · وخامة · وساخة — scostumatezza, عهارة · قباحة السيرة · قبحها · فحش

Lórica, *sf.* antica armatura che difendeva il petto e il tergo, زردٌ · بدنٌ ج ابدان · درع دروع ج ادرعة

Loricáre, *va.* armare di lorica, درّع · البسهُ الدرع

Lôrnio-a, *add.* guercio, احول · ازوط · اشوص · أزور

Lósco-a, *add.* che non può vedere se non

da presso, قصير النظر. قصير البصر — cieco d'un occhio, أعور ج عور. وعوران

Lotáre, *va.* impiastrare di loto, طيّن يطيّن. سيّج يسيّج. طان يطين. سقّط

Lotatúra, *sf.* atto, effetto del lotare, تطيين. تسفيط. سيّج

Lóto, *sm.* sudiciume di fradicio e d'untuosità che si forma per terra, su per le scale, ecc. تلموط. جلاف. عجل. وحل. طين

Lotolênto-a, *add.* di loto o che partecipa della natura del loto, sorte di sudiciume, طينيّ. موحّل

Lotóso-a, *add.* pien di loto o imbrattato di loto, di sudiciume, وحل. صائم. طان

Lôtta, *sf.* esercizio o gioco di forza e di destrezza, fatto a corpo a corpo senz'arme, صراع. معاركة. مباطحة. مصارعة

Lottáre, *vn.* esercitarsi nella lotta, o giuocare alla lotta, صارع. عارك. باطح. راوغ

Lottatóre, *sm.* (*f.* trice), chi lotta, معارك. مباطح. عرنة. مصارع. مغث

Lottería-lôtto, *sm.* giuoco di sorte che si fa estraendo da un sacco o da un'urna polizze o numeri che portano un dono o premio, لعب القرعة. لعب يانصيب

Lozióne, *sf.* ogni cosa atta a lavare o detergere il corpo o qualche sua parte, غسل. رحض

Lubricáre, *va.* rendere lubrico, زلّق. زحلق. ازل

Lubricatívo-a, *add.* che ha virtù di far lubrico, مزلّق. مزل. مزحلق

Lubrichézza, *sf.* qualità di ciò che è lubrico, sdrucciolevole, زلق. زلل. زحلقة

Lúbrico-a, *add.* sdrucciolevole, مزلّق. مزل. مدحض. مزحلق. متزيّح — di ventre facile a sgravarsi di escrementi, شبق. غليم. مائل لشهوة البال. سريع الزلل. سهل السقوط في الاثم

— inchinevole a disonestà, facile a condurre ad atti o parole disoneste, مغرى بالفحشآ

Lucaríno, *sm.* uccelletto del genere fringuello, che ha il rostro breve e tondeggiante, le penne verdi e gialle, con alcune macchiettine nere, ed un canto variamente dilettevole, ترنجى. قنارية. نعارج نعاعير

Lucchétto, *sm.* sorta di piccolo serrame, amovibile, قفل صغير. غال صغير

Luccicánte, *add. mf.* che luccica, e specialmente dicesi della pelle molto tesa ed untuosa per grassezza, لميع. بريق. مصقول. لامع

Luccicáre, *vn.* risplendere, parlandosi di cose lisce e lustri, come pietre, armi, ecc. لألأ يلألئ. لمع يلمع. برق يبرق. ابرق يبرق

Luccichío, *sm.* scintillamento, شرر. شرارة. مطايرة الشرار. لمع. برق

Luccicóne-lucciolóne, *sm.* grossa lagrima, دموع. قطرة دمع. عبرة

Lúccio, *sm.* pesce fluviale, fornito di denti nelle mascelle e nella lingua, سمك الكراكي

Lúcciola, *sf.* piccolo insetto, il cui ventre risplende di luce azzurra, ابو حباحب. نار الحباحب. حباحب. يراع

Lúce, *sf.* ciò che illumina, ossia fluido sottilissimo ed imponderabile che rischiarando gli oggetti, li rende visibili, نور ج انوار. ضوء ج اضوآ. ضيا. بلّجة. ضحّ — pupilla dell'occhio o l'occhio stesso, بؤبؤ العين. انسان العين. بطاقة. بنت العين. حدقة. حبة العين

Lucênte, *add. mf.* che luce, che risplende, مضيء. بارق. ساطع. لامع

Lucentézza, *sf.* splendore, chiarezza, لمع. ضوء. لمعان. نور. ضيآ

Lúcere, *vn.* risplendere, بلج يبلج. بهر يبهر. ثقب يثقب. دري يدري (السراج) زهر يزهر. لمع يلمع. سطع يسطع

Lucêrna, *sf.* vaso per lo più di metallo

nel quale si mette olio e lucignolo, che s'accende per far lume, مصباح ج مصابيح نبراس. ضيا — luce - splendore, سراج ج سُرج لميح . بصيص . ضو

Lucernájo, *sm.* lanternone, قنديل ج قناديل فانوس كبير ج فوانيس

Lucernário, *sm.* finestrino aperto sul letto per dar luce ai soffitti, ضَويَّة ج ضَواوى نافذة ج نوافذ

Lucernáro, *sm.* chi ha cura delle lucerne, ناظر الاضوية

Lucernáta, *sf.* quantità d'olio, che contiene la lucerna, زيت السراج . تزييتة السراج

Lucernería, *sf.* luogo ove si fanno le lucerne, معمل السرج . معمل القناديل

Lucerniêre, *sm.* strumento nel quale si tien fitta la lucerna col manico per abbassarla od alzarla, مسرجة ج مسارج . كرسى السراج

Lucernína, *sm.* lucerna d'ottone o d'altro metallo, composta di un fusto verticale, dentro cui è infilato il recipiente per l'olio, da alzarsi e abbassarsi, سراج صغير فانوس صغير

Lucêrta-lucêrtola, *sf.* quadrupede oviparo, fornito di lunga coda, e di vario colore e grandezza, حردون . جرذ ج جرذان

Lúchera-luchéria, *sf.* certo modo di guardare, altrimenti piglio, حَملَقَةٌ . زورٌ

Lucidaménte, *avv.* con lucidezza - con chiarezza, بضياء . نيّراً . لامعاً . ساطعاً . جليّاً . بتنوير

Lucidaménto, *sm.* il lucidare, جلى . ايضاح تنوير

Lucidáre, *va.* render chiaro, جَلَى يَجْلى صَرَّحَ . نوَّرَ . اوضح يوضح . اظهر يظهر — copiare al riscontro della luce sopra cosa trasparente, disegni, scritture e simili, نَقَلَ رسماً عن القاعدة

Lucidazióne, *sf.* azione del lucidare, ايضاح جَلْى . تصريح . تنوير

Lucidêzza, *sf.* qualità di ciò che è lucido, صفاوة . لمعة . برهجة . بصيص . ضياء . نور . لمعان . بهاء

Lúcido-a, *add.* che riluce e dicesi propriamente di oggetti che rilucono di luce loro propria: come il sole, il fuoco, ecc. منيرٌ . مضى . جهجاهٌ . ساطع . لامع — terso, liscio, مَلِس . مُبَردَخ . مصقول

Lúcido, *sm.* foglio trasparente su cui siasi dilucidato un disegno, ورقة شفّافة

Lucífero, *sm.* venere *(pianeta)* quando è mattino, نجمة الصبح . نجمة الغرار — nome del maggior diavolo, لوسيفوروس . اركون الشياطين . اركون الابالسة

Lucignólo, *sm.* più fila di bambagia insieme che si mettono nella lucerna e nelle candele, perchè, appiccandovi il fuoco facciano lume, فتيلة ج فتايل . فتايل قناديل — quantità di lino o lana che si mette in sulla rocca per filarla, غزلٌ

Lucóre, *sm.* luce - splendore, لمعان . ضياء . بهاء . نورٌ

Lucráre, *va.* far lucro, guadagnare, كَسَبَ يكسب . رَبِحَ يربح . جَنَى يجنى . أَجَلَ يأجل أَكَلَ يأكل . جَرَمَ يجرم الى او على . دخل يدخل

Lucratívo-a, *add.* da lucro, مُكسِبٌ . مُربِحٌ

Lúcro, *sm.* guadagno di denaro, مكسب ج مكاسب . ربح ج ارباح

Lucróso-a, *add.* che reca lucro, مُكسِبٌ . مُربِحٌ مفيد . نافع

Lucubráre, *va.* comporre diligentemente, ossia elaborare, أتقَنَ . نَمَّقَ . اعتنى فيما يصفه . أنّقَ

Lucubráto-a, *add.* elaborato, مُتقَنٌ . مُنَمَّقٌ متقون . مُانق

Lucubrazióne, *sf.* risultato del lucubrare, اتقان . تنميق . اعتناء

Luculénto-a, *add.* lucente, منيرٌ . مضى . لامع بارق . باهى . جميل

Ludíbrio, *sm.* insulto che avvilisce e mortifica più che lo scherno, هزوءٌ . سخرية . سُخرٌ طنزٌ . طعزبةٌ

Ludificáre, *vn.* ingannare - burlare, دَبَّرَ يُدَبِّرُ. غَرَّ يَغُرُّ. خدع يخدع. غش يغش

Ludificazióne, *sf.* atto od effetto del ludificare, غرور. غشّ. خداع

Ludimagístro, *sm.* pedante che tiene scuola, ملعبة. معلم اولاد. معلم مكتب

Lúdo, *sm.* giuoco - scherzo, لعب ج العاب

Lúdrico-a, *add.* burlevole, da beffa, ساخر. مُستهزئ

Lúe, *sf.* peste, tanto parlandosi di animali, quanto d'alberi, e di biade, افة. ضربة. مرض مُعدى. مرض الاشجار

Lúfo, *sm.* cosa ravviluppata insieme senza ordine, e dicesi di lino, di bambagia e simili, جوقة. كومة. عرمة. كديس

Lúglio, *sm.* nome del settimo mese dell'anno volgare, e quinto dell'astronomico, تموز. شهر تموز. يوليوس

Lugúbre, *add. mf.* di cosa che dinota dolore e melanconia per morte di parenti, amici, ecc. فاجع. فجيع. مُحزن. مُغم

Lúlla, *sf.* ciascuna delle due parti del fondo della botte, tra le quali è il mezzale, طباقة البرميل السفلي

Lumáca, *sf.* specie di crostaceo, a quattro tentoni filiformi, بصّاقة. بزّاقة. حلزون. (بصاقة صغيرة) — *scala a lumaca* - scala che si rigira in sè stessa, درج لولب. لولبة. دوّار

Lumacóne, *sm.* grande lumaca, بزّاقة كبيرة

Lumájo, *sm.* chi accende i lumi nei teatri, o i lampioni nelle strade, مضيء القناديل. مزكي السرج

Lúme, *sm.* splendore mandato dalla luce, نور ج انوار. ضو ج اضوية — lucerna, lampada, candela accesa, سراج ج سُرج. قنديل ج قناديل — persona di sommo merito, انسان ذو استحقاق عظيم. مفضال. فاضل. اثيل — notizia, contezza, استعلام. استيضاح. تنوير ج تنويرات — *far lume* - rischiarar la via, أضاءَ امامهُ. يضيء. أنارَ. ينير

Lumeggiaménto, *sm.* atto di lumeggiare, اضآءة. انارة. تنوير

Lumeggiáre, *va.* illuminare, نوّر ينوّر. أضاءَ. يضيء. بصّص يبصّص — por colori più chiari ne' luoghi rassomiglianti le parti più luminosi de' corpi, parlandosi di pitture, بهرج. نور

Lumicíno, *sm.* piccola luce, come di candeletta o di lucerna con lucignolo sottile, بصيص. ضو خفيف. نور خفيف

Lumièra, *sf.* gran lume, مشعال ج مشاعيل — arnese che contiene in sè molti lumi, شمعدان. منارة. ثريا ذات شموع كثيرة

Lumináre, *sm.* astro, ma dicesi specialmente del sole e della luna, come destinati ad illuminare il globo terracqueo, نيّر (يطلق على الشمس والقمر) — lume di fuoco semplicemente, نور. ضيآء. قبس. بصيص ج بصايص

Luminária, *sf.* quantità di lumi accesi, تنوير. انوار. بهر — festa notturna che fassi accendendo molti lumi sul davanzale delle fenestre ed altrove, تنوير. زينة. انوار. مشعلة

Luminazióne, *sf.* illuminazione, تشعيل. ايقاد

Luminèllo, *sm.* piccolo anelletto nel quale s'infila il lucignolo della lucerna, مسرجة ج مسارج — arnese di filo di ferro con pezzetti di sughero per mettere a galla nell'olio della lampana, شمعدان. شمعة السراج. عوّامة

Luminosità, *sf.* qualità di ciò che è luminoso, لامعيّة. بهآء. ضيآء

Luminóso-a, *add.* pieno di lume, lucente, illuminato, مُنير. نيّر. مُضيء. ساطع

Lúna, *sf.* pianeta cinquanta volte più piccolo della terra, della quale è satellite, قمر ج اقمار. ابن الليالي — luna nuova, هلال — luna piena, بدر — chiaror di luna, ضو قمر. قمريّة. شهر — mese, فحمة. قمرآء. ضيآء القمر ج شهور واشهر. شهر قمري

Lunáre, *sm.* tempo del corso della luna, قمرية. شهر قمرى

Lunária, *sf.* pianta erbacea, il cui seme ha la figura d'una luna piena, دوار القمر

Lunário, *sm.* libricciuolo o tavoletta in cui si notano le variazioni della luna, حساب القمر. حساب الاشهر. روزمانة

Lunarísta, *sm.* chi fa lunarj, مرتب الروزمانات

Lunático-a, *add.* d'umore incostante, a somiglianza delle variazioni della luna, حالاتى. عقله متقلب. يجن على روس الاهلة

Lunáto-a, *add.* di forma simile alla luna nel principio del suo ritorno, قمري. هلالى. مدور. شبيه بالقمر. على شكل القمر

Lunazióne, *sf.* tempo che corre dal principio del primo quarto della luna alla fine dell' ultimo quarto di essa, قمرية. هلة. اهلة القمر

Lunedì, *sm.* nome del secondo giorno della settimana, نهار الاثنين. يوم الاثنين. الاثنين

Lunétta, *sf.* orecchino a foggia di luna falcata, عوينة. قمرية. نافذة ج نوافذ — sostegno dell' ostia consacrata, nell' Ostensorio, per esser fatto a mezza luna crescente, ذجمة. هلال

Lúnga, *sf.* strisciuola di cuojo nella quale gli strozzieri tengono legati gli uccelli, قائش. سير. قدة — lunga di corda o di crino, سير ج سيور

Lungágnola, *sf.* sorta di rete lunga e bassa per prendere animali terrestri, فخ ج فخاخ. شرك ج اشراك. بند ج بنود. جذابة. احبولة. حبائل — discorso lungo e nojoso, حديث مسهب. ممل. حديث طويل ممل

Lungaménte, *avv.* con lunghezza, طويلا. باسهاب — per molto tempo, مسهبا. باتساع. بمدا طويل. لزمن طويل. لزمان مديد. لسنين عديدة

Lúnge, *avv.* lungi-lontano, عن بعد. بعيدا

Lungheria, *sf.* prolissità, طول. اطالة. اسهاب

Lunghésso, *prep.* rasente, accosto, على مدا. على طول

Lunghézza, *sf.* una delle tre dimensioni del corpo solido, طول. مدى — continuazione eccedente, مدى بعيد. اتساع

Lúngo-a, *add.* che ha lunghezza, contrario di corto, طويل. شاسع. مديد. أزيب. بقع. بخن — *a di lungo* - senza fermarsi, طلق العنان. بدون توقف — *andare alla lunga* - procedere lentamente, سار الهوينا يسير. مشى على مهل — *col più lungo* - al più tardi, بتمهل. بتاني. بالتمادى

Lúngo, *prep.* rasente, accosto, على مدى. على طول — lungo il fiume, على طول النهر. على مداه

Lunícola, *sf.* chi abita nella luna, secondo l'opinione di certuni, ساكن القمر ج سكان القمر (على ما زعم البعض)

Luôgo, *sm.* spazio contenente un corpo, موضع. محل ج محال — tempo convenevole di... محل. فرصة مناسبة — a tempo e luogo, فى محله. فى وقته — soggetto - occasione, محل. فرصة

Luoghi, *pl.* latrine, مستراح. بيت الما. مفترق. بيت الادب. ششمة

Luogo, posto - rango, مقام. محل. رتبة ج رتب — in primo luogo, باول مقام. اول محل — in secondo luogo, فى ثانى رتبة. فى ثانى مقام — al luogo, al posto di... عوضا. بدلا — dissipare, in luogo di conservare, بدد عوضا عن ان يجمع — giuocare, in luogo di travagliare, لعب عوضا عن ان يشتغل — in luogo della moneta mi ha dato delle mercanzie, عوض الدراهم اعطانى بضاعة — *dar luogo* - porgere occasione, comodità, اعطى يعطى له فرصة. اعطى سبيلا. اعطى مندوحة — *far luogo* - dare il passo - cedere, تنازل له. قدمه عليه — *luogo pio* - luogo istituito e dotato per

qualche opera speciale di carità, دير الاحسان · محل الاحسان

Luogotenênte, *smf.* chi tiene il luogo di alcuno, نائب ج نواب · وكيل ج وكلا — titolo di colui che in una compagnia fa all'uopo, le veci del Capitano che la comanda, قائمقام · ملازم · فريق

Luogotenênza, *sf.* ufficio del luogotenente, نيابة · وكالة · قائمقامية

Lúpa, *sf.* di lupo, ذئبة · إلقة ج إلق · جهير · جهيرة · جرفاس — meretrice, رمّازة — *male della lupa* - fame insaziabile, جوع مكلب · جوع كلبي · دآ الذئب

Lupájo, *sm.* chi forma l'agguato ai lupi, صياد الذئاب

Lupanáre, *sm.* bordello, ماخور الزنآ · محل العهارة

Lupésco-a, *add.* di lupo o di razza di lupo, ذئبي · من جنس الذياب

Lupinájo, *sm.* chi vende lupini, بياع الترمس

Lupinaménte, *avv.* da lupo-malignamente, على طريقة الذياب · بتوحش · بخباثة

Lupìno, *sm.* pianta della famiglie delle leguminose, ترمس — seme di essa pianta, بزر الترمس · ترمس — *add.* del color del pelo del lupo, parlandosi di cavallo, ذيبي اللون · لونه لون جلد الذيب

Lúpo, *sm.* mammifero carnivoro del genere dei cani, è sommamente vorace, أشبة · إلق · ابو عسلة · أبو جعدة · ذيب ج اذياب · أويس — costellazione australe, برج الاسد — lupo cerviere, lince, فهد ج فهود — lupo marino-pesce, كلب البحر

Lúppolo, *sm.* pianta della famiglia delle orticacee, di cui si mangiano i teneri germogli, حشيشة الدينار · زهر الحمل

Lúrco-a, *add.* schifosamente ingordo, اكول · نهم · شره · نهيم · هليع

Lúrido-a, *add.* livido, لون كابي · قتارت — lordo, وخم · بشع · وسخ

Lúschero-a, *add.* mezzo ubriaco, brillo, ثمل · متخمر · مكيف · نصف سكران

Lusignuólo, *sm.* usignolo, بلبل ج بلابل · طير بلبل · جملانة · حميل · عندليب · فتان

Lusínga, *sf.* falsa dolcezza di parole o d'atti per trarre in inganno o alla sua propria volontà - speranza, fiducia, تملق · تدليس · مداهنة

Lusingaménto, *sm.* atto lusinghevole, vano allettamento di parole, مداهنة · تدليس · تمليق · ملاطفة في الكلام

Lusingáre, *va.* allettare con parole o con carezze, دلس يدلس · داهن يداهن · ملق · يملق · خادع يخادع — *np.* sperare, تأمل · تعشم · علل نفسه بالامل · رجى يرجو · ترجى من

Lusinghería, *sf.* allettamento adulatorio, ممالقة في · موالسة · مخادعة · مداهنة · تدليس

Lusinghévole, *add. mf.* atto a lusingare - pieno di lusinghe, مملق · مدلس · مخادع · مداهن

Lusinghevolménte, *avv.* con lusinghe, مداهنة · خداعا · تدليسا · موالسة

Lusinghiêro, *sm.* chi lusinga, ملاق · غشاش · خداع — *add.* che lusinga, مداهن · موالس · مداهن · موالس

Lussáre, *vn.* slogare, uscir di luogo naturalmente proprio, e dicesi dell'uscire delle articolazioni delle ossa dalle loro cavità, أزاغ يزيغ · وثأ يثأ · فكش · خلع يخلع

Lussazióne, *sf.* slogamento, ossia deviazione d'un'osso mobile dalla cavità che deve naturalmente occupare, فكش · زيغان · خلع · فك

Lússo, *sm.* eccesso di spesa nei vestiti, negli arredi, e nei cibi, fatto per vanità od orgolio, جخ · فخفخة · افراط · قصف

Lussureggiáre, *vn.* vivere negli agi e nelle delizie, عَاشَ برغد. بجنخ. جَنَخَ يَجنَخُ. تَصَفَ يَتَصَفُ

Lussúria, *sf.* uso smoderato di delizie, تَصَفٌ. جَنَخٌ — abito di piaceri carnali, التولّع في الشهوات اللحمية

Lussorióso-a, *add.* soverchiamente curante di delizie, قاصفٌ. خخاخٌ. جَاخٌ — dato ai piaceri carnali o atto a destarne, شهوانيٌّ. شَبِقٌ. غلّيمٌ

Lústra, *sf.* tana di fiera, كِنَاسٌ. عَرِينٌ. جِحِرٌ ج احجار. وكر ج اوكار

Lustrále, *add. mf.* purificante, parlandosi dell' acqua con cui i gentili aspergevano le vittime, dai Cristiani dicesi anche dell' acqua santa, ما التطهير. ما الطهور. ما الغسل. ما مبارك

Lustraménto, *sm.* il lustrare, لمعانٌ. ضيآ. رونق. طلاوة. صَقْلٌ. بردخة

Lustráre, *va.* dar lustro - splendore, بردخ. يبردخ. صَقَلَ يَصْقُلُ. جَلَى يَجْلِي — illustrare - far chiaro, اشهر. شرّف. وجّه. واجه — *vn.* rilucere - risplendere, لمعَ. ضاء. جهجه

Lustrastiváli-lustrascárpe, *sm.* chi pulisce stivali e scarpe, e dà loro il lustro, مسّاح الاحذية. صبّاغها. مسّاح المراكيب. جلّا

Lustráta, *sf.* atto non molto prolungato del lustrare, لمعةٌ. برقةٌ

Lustratóre, *sm.* chi lustra, جلّا. مُبردخٌ. مسّاح. دهّان — chi dà il lustro ai panni, صقّال

Lustratúra, *sf.* operazione del lustrare, صَقْلٌ. بردخة. مسح. لماعة. برداخ

Lustrazióne, *sf.* purificazione, sagrifizio d' espiazione usato da' gentili, غسلٌ. تطهير. طهور

Lustrévole, *add. mf.* che si può lustrare, تمكن بردخته. يُصْقَل. قابل البردخة. سهل البرداخ

Lustrézza, *sf.* qualità di ciò che è lustro, لمعان. رونق. طلاوة

Lustríno, *sm.* sorta di drappo, مُقَصَّبٌ. استوفا. اصطوفة. قماش قصب — oggetto di rame indorato od inargentato più o meno piccolo, sottilissimo, rotondo e traforato nel mezzo, che serve per certi ricami, نَتَرقَصَبٌ. نتر ميس

Lústro, *sm.* splendore, لمعان. جلآ. مآية. رونق — pulimento, صَقْلٌ. طلاوة. بردخة — spazio di cinque anni, خمسية. مدة خمسة سنوات — *add.* che ha lustro - rilucente, لامعٌ. صقيل. بارق. مصقول

Lustróre, *sm.* splendore, لماعة. رونق. طلاوة

Lutáre, *va.* impiastrare di luto, طَانَ يَطِينُ. طَيَّنَ. لَوَّثَ يلوّث بالطين

Lutatúra, *sf.* il lutare, تطيين

Luteranísmo, *sm.* dottrina di Lutero, مذهب لوتاروس

Luteráno, *sm.* seguace della dottrina di Lutero, لوتاري. تابع مذهب لوتاروس — *add.* attenente al luteranismo, يخص مذهب اللوترانيين

Luterizzáre, *vn.* farsi luterano, abbracciar la dottrina di Lutero, تَمَذْهَبَ بمذهب لوتاروس

Lutifígolo, *sm.* vasajo, فاخوري. فخّارٌ. كرّازٌ. ثَلَّمطٌ

Lúto, *sm.* loto, terra inumidita, وَحْلٌ ج اوحال. طينٌ. عَجَلٌ

Lutôso-a, *add.* lotoso, وَحِلٌ. طانٌ. مملو من الطين والوحل

Lútto, *sm.* mestizia con pianto, per perdita di parenti, مأتمٌ ج مآتم. نوح — pianto o dolore in generale, نحيبٌ. بكا. نوح. عويل. ندب

Luttuóso-a, *add.* pien di lutto, lagrimevole, مُحزنٌ. مُبكي. مُفجعٌ

Lutulênto-a, *add.* intriso di luto, وَحِلٌ. مُوحِلٌ. طانٌ

M

M, lettera duodecima dell' Alfabeto italiano, e nona fra le consonanti, م

Ma, *cong.* la quale serve nel discorso a distinguere, eccettuare o contrariare, إنّما ولكنّ . ولكنْ . لكنّ

Mácca, *sf.* abbondanza, parlandosi di cose comprabili, e specialmente mangerecce, غزارة . وفرة . كثرة . ريف ج ارياف . فيض . فيضان

Maccatêlla, *sf.* cibo fatto di carne ammaccata, مدقوقة . مفرومة — vizio-difetto, نقيصة ج نقائص . رذيلة ج رذائل . جرئمة ج جرائم جريرة ج جرائر . ذنب ج ذنوب

Maccheria, *sf.* calma-bonaccia, سكون البحر غلينه . هدو البحر

Maccheróne, *sm.* pasta di farina di frumento ridotta in larghe falde, e che si cuoce in minestra o si condisce con burro e cacio, معكرون . شعيرية

Mácchia, *sf.* imbratto o segno che sopra di un fondo di colore, apparisce d'un colore diverso, بقعة ج بقع — boscaglia, هيشة ج هيش . حرش . غابة — difetto-colpa, عيب معاب . نقيصة . شائبة ج شوائب . زلة . ذنب

Macchiajuólo-a, *add.* che frequenta le macchie, cioè le boscaglie, ساكن الحرش — colui che cava le macchie, حطّاب . قشّاش

Macchiáre, *va.* bruttar di macchie, بقّع كوّث . دنّس . وسّخ يوسّخ — recar pregiudizio all'onore e simili, شان يشين . هتك . اعاب يعيب . فضح

Macchiatúra, *sf.* aggregato di macchie nel legname o nelle pietre, اوساخ فى الخشب او فى الحجار

Mácchina, *sf.* nome generico di qualunque congegno atto ad aumentare o diminuire o regolare le potenze moventi, دولاب ج دواليب . آلة ج الآت — edifizio nobile o grande, بناية هائلة . بناية كبيرة

Macchinále, *add. mf.* appartenente a macchine, الاتى . خاصّ بالآلة

Macchinalménte, *avv.* a guisa di macchina, مادّيا . آليا . بدون انتباه

Macchinaménto, *sm.* il macchinare, دسّ . مكر

Macchináre, *va.* e *n.* inventare ingegnosamente, e per lo più meditare inganni, دسس يدسس . القى الفساد . مكر يمكر . نسج الفساد

Macchinazióne, *sf.* inganno-insidia fatta con molta arte, دسيسة ج دسائس . مكر . غدر القا الفساد

Macchinísta, *sm.* chi inventa o fabbrica o fa muover le macchine, صانع الالات . الآتى

Macchióne, *sm.* grosso cispuglio, لعيشة

Macchóso-a, *add.* pieno o sparso di macchie, مبقّع . ملطّخ . ملوّث

Mácco, *sm.* vivanda fatta di farina di fave, o di patate impastata con acqua, e cotta a mo' di minestra, شوربة فول — strage, uccisione, مقتلة . مذبحة . ملحمة . مهلك

Macellájo, *sm.* chi macella e chi vende la carne delle bestie macellate, قصّاب . لحّام . جزّار

Macellaménto, *sm.* uccisione delle bestie, قصابة . جزارة . لحامة . ملحمة

Macellára, *sf.* moglie del macellaro, o donna che sta in bottega ove si vende carne, a riscuotere il denaro, مستوفية ثمن اللحم . او زوجة الجزار . زوجة القصاب

Macelláre, *va.* uccidere bestie, come vitelli, buoi, pecore, porci e simili per cibo dell'uomo, جزر يجزر . قصّب . ذبح يذبح الغنم

Macellería, *sf.* luogo o bottega ove il ma-

cellaro vende la carne, ملحمة . مجزر . مسلخ . دكان لحامة

Macêllo, *sm.* luogo dove si macella, o dove si vende la carne delle bestie uccise nel suddetto, ملحمة . مجزر . مبيع اللحم . مسلخ ج مسالخ . موضع ذبح الاغنام — grande uccisione d' uomini, تأى . الموت الاحمر . قتل . هرد . مذبحة . مقتلة . وقيعة ج وقايع

Maceraménto, *sm.* il macerare, مرث . مرس . نقوع . نقيع . نقع . بل . محطون

Maceráre, *va.* tener nell' acqua o in altro liquido una cosa tanto che ella lasci la sua durezza e divenga trattabile, مرث يمرث . مرس يمرس . نقع ينقع . بل يبل . ثلج — infrangere percotendo, كسر . دق يدق . قتب — reprimere colle austerità, parlandosi d' appetiti disordinati, قشف . كبح . ردع . قمع . أمات — *np.* struggersi internamente per cagione di dolore, angoscia e simili, انضنى . نهك . تلاشى

Maceratójo, *sm.* fossa piena d' acqua in cui si macera la canapa o il lino, منقع ج مناقع . معطن ج معاطن . مبل

Macerazióne, *sf.* operazione del macerare, o stato della cosa macerata, عطون . نقيع . نقع . بل — mortificazione della carne per via di digiuni, تقشف . امساك . اماتة النفس . قمع النفس

Macêria, *sf.* muro di sassi o di mattoni o di pietre senza calcina, سلسال . سلسلة . حيط — *pl.* rottami, reliquie di edifizj rovinati, خربة ج خرب . دثار . أطلال . خراب . رمم

Mácero-a, *add.* macerato, ridotto, mediante l' acqua, a trattabilità e pastosità, منقوع . مبلول . معطون . ممروث . ممروس — indebolito, spossato, متقشف . بات . ابضع . منهوك . نحيل . مهزول . مضنوك . منحول — infranto colle percosse, مدعوك . مضروب . مدقوق . مهروس

Macerône, *sm.* pianta che vegeta nei siti umidi di montagna, e le cui radici o foglie aromatiche si mangiano nell' insalata, ضرب من الكرفس

Machiavellísmo, *sm.* furberia insegnata dal Machiavelli ai principi, مكر . تماكر . خداع . بوليتيكة . خداعية . مكرية

Macía, *sm.* muro diroccato, o monti di sassi, muriccio, رصيف . رصف

Mácie, *sf.* emaciazione, macilenza, نحافة . نحول . حترة . رزاح . ضعف . هزال . هلاس . تهليس

Macígno, *sm.* pietra bigia, meno dura del marmo, colla quale si fanno macine, حجر رمادى

Macignóso-a, *add.* che tien del macigno, محجر . محجر . فيه حجار رمادية

Macilênte-a, *add.* soverchiamente magro e debole, ضعيف . مهزول . نحيل . نحيف ج نحفا . رقيق ج رقاق

Macilênza, *sf.* estenuazione di carne-magrezza, ضعف . هزال . نحول . نحافة . هلاس

Mácina, *sf.* pietra di figura circolare per uso di macinare, حجر الطاحون . حجر الرحى . حجر المعصرة

Macinaménto, *sm.* azione del macinare, طحن . سحن . سحق . جرش . دهك

Macináre, *va.* ridurre in polvere checchessia con macina, e specialmente grano o biade, جرش يجرش . طحن يطحن . سحق يسحق — minutamente tritare, طحن ناعما . جش — minutamente stritolare col macinello, parlandosi di colori per dipingere, سحن — *np.* consumarsi, logorare le proprie forze, يسحن . دق يدق . إنسحق . انضنى ينضنى

Macináta, *sf.* quantità di ulive che si può infrangere in una volta; ed in generale quella quantità di checchessia macinato in una volta, عصرة

Macináto-a, *add.* e *part.* di macinare, مجرون . مسحون . مطحون . مجروش

Macinatójo, *sm.* strumento per macinare, e più comunemente mulino con cui si macinano le ulive-frattojo, مطحنة ج مطاحن طاحون ج طواحين. معصرة ج معاصر

Macinatúra, *sf.* atto del macinare o cosa macinata, طحن. جرش. جرن

Macinêllo, *sm. dim.* di macina, e dicesi specialmente di quello con cui si macinano i colori, هاون ج هواوين. جرن ج اجران

Macinino, *sm. dim.* di macina, ma dicesi specialmente di quello con cui si macina il caffè tostato, هاون. جرن البن

Maciúlla, *sf.* gramola, strumento con cui si dirompe il lino e la canapa per nettarli dalla materia legnosa, مخباط الكتان. مشط الكتان مخباط. محلاج

Maciulláre, *va.* gramolare, dirompere colla maciulla, parlandosi di lino o di canapa, حَلَجَ الكتان يَحلِج. نَدَفَ

Macoláre, *va.* macchiare-contaminare, وسَّخَ — fortemente pestare o percuotere, طرق لطَّخَ ضَرَبَ. دقّ

Macoláto-a, *add.* fortemente pesto, مدقوق مُطَرَّق. مُضرَّب. مُخبَّط. مسحوق

Madáma, *sf.* signora, donna rispettabile per nobiltà o per bellezza, secondo il senso in che usavasi anticamente-nome d'onore che si dà alle donne civili, ست ج ستّات مدام. سيدة

Madamigélla, *sf.* giovane non maritata e di civile condizione, ست (للصبية. للابنة) مدموازل. سيدة

Madefátto-a, *add.* umettato, مُثرّى. مُرطَّب مُبلّل. مُندى. مبلول

Madefazióne, *sf.* umettazione, تَثرية. ترطيب ابتلال. تَندّي

Mádia, *sf.* specie di cassa in cui s'intride la pasta per fare il pane, معجن خشب معجن ج معاجن

Mádido-a, *add.* umido-bagnato, مُثرّى. لث بَلَّلَ. ثارد. مبلول. مُندى

Madónna, *sf.* quasi mia donna, nome d'onore che si dava alle donne, خاتون. سيدة — signora-padrona, ست. سيدة — la Santissima Vergine, السيدة العذرا الكلية القداسة الست الطاهرة

Madóre, *sm.* leggiera umidità della pelle, che è come un principio di sudore, تَلَل بلّة. تندّى بالعرق. بَلَل. بلال

Madornále, *add. mf.* materno, أمي. والدي — من جهة الام. من نحو الام — nato di legittimo matrimonio, ولد شرعي. ابن شرعي — principale, parlandosi di rami d'un albero genealogico, الاصل. الجد الاول — stragrosso, parlandosi di sbagli, falli e simili, خطأ جسيم غلط فظيع

Mádre, *sf.* donna che diede al mondo un essere simile a sè stessa, والدة. أم ج امهات — solo che si dà per onore alle Monache, الام الرئيسة — strumento dentro cui si formi checchessia, قالب ج قوالب — fondigliuolo del vino o dell'aceto, عكر النبيذ. طحل. خميرة — origine-cagione, داعي. منشاء. سبب. علّة ج علل

Madrefamíglia, *sf.* madre di famiglia, ام اولاد. ام عائلة

Madreggiáre, *vn.* somigliare alla madre ne' costumi, أخذ مأخذ امه. أشبه والدته. تشبه بامه

Madrepérla, *sf.* specie di conchiglia lucentissima, nella quale per lo più si rinvengono perle, عرق لولو. صدفة الدرّة

Madresêlva, *sf.* frutice sarmentoso e rampicante, che in copia trovasi nei boschi e fra le siepi, e che di notte tramanda un'odor gratissimo, dicesi altrimenti abbracciaboschi, caprifoglio, ecc. زهر العسل

Madrevíte, *sf.* chiocciola colla quale si forma la vite, خرق البريمة. مسحبة

Madrína, *sf.* levatrice, داية . قابلة . مُوَلّدة — santola, شبينة . عرّابة

Maestà, *sf.* sembianza che dimostri grandezza e autorità, عظمة . عزّة . شوكة — titolo d'Imperatore o di Re, جلالة . حضرة . عظمة — vostra Maestà, جلالتكم — sua Maestà l'Imperator d'Austria, جلالة سلطان اوستريا . جلالته — grandezza suprema di Dio, العزة الالهية

Maestóso-a, *add.* che ha gravità e dignità negli atti, nel sembiante, ecc. جليل مُهاب . معتزّ

Maéstra, *sf.* donna che insegna, معلّمة مادّبة . مهذّبة

Maestrále, *sm.* nome di vento che spira tra occidente e settentrione, جربيآء . قرّة

Maestraménto, *sm.* il maestrare, تعليم تدريس . تاديب . تهذيب

Maestránza, *sf.* quantità di maestri che attendono ad un lavoro, جمهور معلمين . معلمون

Maestráre, *va.* far maestro - addottorare, علّم . تقلّد وظيفة التعليم — ammaestrare, علّم يعلّم . هذّب . ادّب

Maestréssa, *sf.* maestra - padrona, ربّة . صاحبة

Maestrévole, *add. mf.* da maestro, artificioso, عمل مُعلّم . صناعيّ

Maestrevolménte, *avv.* con modo maestrevole, ببراعة . بمهارة . بحذاقة

Maestría, *sf.* eccellenza d'arte, مهارة . براعة حذاقة — perizia somma, رقاعة . حذاقة

Maéstro, *sm.* chi sa od insegna scienza od arte, معلّم . مؤدّب . مُهذّب — signore - proprietario - padrone, ربّ ج ارباب . صاحب — il maestro o padrone della casa, ربّ البيت . صاحب البيت . راس العائلة — maestro - padrone della locanda, مدير الفندق صاحب اللوكاندا

Maéstro-a, *add.* dotto - esperto, perito, مُعلّم اصلي . راسي — عالم . علّامة . خبير — principale, — *strada maestra* - strada principale di un luogo, طريق سالك . سكّة سلطانية

Mága, *sf.* maliarda, ساحرة . راقية

Magágna, *sf.* lesione, difetto o guasto, e dicesi sì del corpo, che dell'anima, نقيصة ج نقائص . عاهة . شائبة

Magagnáre, *va.* rendere difettoso - guastare, عوّه . اعاب يعيب . وصم يصم

Magagnáto-a, *add.* e *part.* di magagnare, مُعاب . مُشاب . موصوم به . ذموم . مُذم . مذيم

Magagnatúra, *sf.* magagna, معاب . نقيصة ج نقائص . عيب . شائبة

Magári-magári Dio, *avv.* Dio volesse, ليت . حبّذا . يا ليت . يا حبّذا . ان اراد الله

Magazzinággio, *sm.* uso del magazzino, e ciò che si paga per avere un tal uso, مخزنية . اجرة المخزن . ارضية

Magazziniére, *sm.* chi è proposto alla cura del magazzino, مدير مخزن . مستلم مخزن مخزنجي . صاحب مخزن

Magazzíno, *sm.* luogo dove si ripongono le mercanzie, مخزن ج مخازن . محلّ . حاصل ج حواصل

Maggesáre, *va.* tenere un campo in riposo e poi lavorarlo l'anno appresso, اراح الارض يريحها . ريّح الارض . زرعها سنة وتركها اخرى

Maggêse, *sm.* campo lasciato sodo per seminarvi l'anno seguente, ارض مرتاحة . مُريّحة

Mággio, *sm.* quinto mese dell'anno volgare, e terzo dell'anno astronomico, ايار نوّار . مايس

Maggioránza, *sf.* preminenza, تقدّم . سيادة . اوليّة . نيافة — parte principale e più nobile della popolazione, اعلام القوم . عظمآ الشعب خاصّة . اعيان . افاضل الشعب

Maggiordômo, *sm.* chi nelle case dei

grandi ordina e soprintende, رئس . قهرمان ج قهارمة

Maggióre, *add. mf. compar.* più grande, اكبر . اعظم — più lungo, أطول — migliore, più utile, أهمّ . افوَد . انفع — che ha più età, اكبر سنّاً . اقدم عمراً . بكرٌ

Maggióre, *sm.* ufficiale superiore al capitano ed inferiore al colonnello, ضابط ج ضباط — soprintendente, مُدير . اب عام . رئس عسكر — capo di religione, راس رهبنة . رئس رهبنة — superiore, رئس ج روساء

Maggioreggiáre, *vn.* far da maggiore, voler sovrastare, ترأسَ يترأس . تسلّطَ . سادَ يسود

Maggiorénne, *add. mf.* maggiore d'età, متقدّم فى السن

Maggioránte, *sm.* uomo principale, عَلَمٌ ج اعلام . رئِسٌ . إمامٌ ج ايمة . قُطْبٌ ج اقطاب

Maggiorità, *sf.* maggioranza, اكثرية . اغلبية

Maggiorménte, *avv.* più grandemente, بالاكثر . بالاغلب . على الاكثر . على الاغلب — molto più, بالاغلب . باكثر من ذلك

Maggiornáto, *sm.* maggiore di nascita - primogenito, بكرٌ ج ابكار

Magía, *sf.* scienza misteriosa degli antichi filosofi, e sacerdoti persiani, detti Magi, pretesa arte del fare incanti per sapere le cose sconosciute, سحرٌ . رُقيةٌ . سيما — magía bianca o naturale, سحر حلال . سيما . زعبرة — magía nera esercitata con l'ajuto de' demonj, سحر شيطانى . رقية شيطانية

Magicaménte, *avv.* con o per magia, بسحرٍ . برقيةٍ

Mágico-a, *add.* di magía, سحرىّ . فعل سحرى — *lanterna magica* - macchinetta ottica, che per via di refrazione, ingrandisce e fa apparire in certa distanza figure come dipinte, صندوق الفرجة

Magióne, *sf.* abitazione - casa, مَنزِل ج منازل . مأوى . محلّ . مسكن ج مساكن

Magísmo, *sm.* dottrina e religione dei magi antichi, مجوسية . مذهب المجوس

Magistério, *sm.* uffizio e opera di maestro, صناعة . فنّ ج فنون . لباقة . مهارة — disciplina - insegnamento, تعليم . تثقيف . تهذيب — maestria - arte, كار . صنعة

Magistrále, *add. mf.* di maestro, تعليمىّ . تهذيبىّ . تثقيف — grande assai, principale, كبير . عظيم . فاخرٌ

Magistralità, *sf.* autorevole qualità di chi insegna o decide magistralmente, تعليم . علم — gravità magistrale, مهابة المعلم . معاليّة

Magistralménte, *avv.* da maestro, على طريقة المعلم

Magistráto, *sm.* adunanza d'uomini con potestà di fare e seguire le leggi, e giudicare, اوليآ الامور . حكّام . ارباب الولاية

Magistratúra, *sf.* uffizio e giurisdizione del magistrato, حكمٌ ج احكام . قضاء . ولاية الاحكام

Máglia, *sf.* piccolissimo cerchietto di ferro, di cui più insieme fanno un tessuto, زَرَدٌ . حَلَقٌ . زرديّةٌ — catenella di filo di refe o di cotone per cui si formano calze, camiciuole, ecc. خيط الكلسات — macchia rotonda nell'occhio fatta a guisa di maglia, ارغامن . قطبة على العين

Magliáre, *va.* legare strettamente, شَلَّ يَشلّ . حزم يحزم . ربط يربط — battere col maglio, ضرب يضرب بالمخباط . خبط يخبط

Magliétto, *sm.* piccolo maglio, مخباطٌ . شاكوش ج شواكيش . مطرقة ج مطارق — ordigno di legno con cui le lavandaje battono i panni bagnati prima d'imbucatarli, مضرب ج مضارب . مخباط ج مخابيط

Máglio, *sm.* martello grosso di legno, detto anche mazzo, مخباط ج مخابيط . مطرقة ج مطارق

Magliuôlo, *sm.* tralcio spiccato dalla vite per piantarlo, فَسْلٌ ج فسول وفسالة وفسولة وافسل

Magnanimaménte, *avv.* con magnani-

mità, بشهامة · بجسارة · بعظمة نفس · بعلو الهمّة

Magnanimità, *sf.* grandezza d'animo, عَظَمة النفس · شهامة · علو الهمة · عزّة النفس

Magnánimo-a, *add.* di grande animo, عزيز النفس · عالي الهمّة · علّي الهمم · سريّ

Magnáno, *sm.* chi fa toppe, chiavi ed altri minuti lavori di ferro, غالاتيّ · عامل الغالات والاقفال · حدّادٌ

Magnáte, *sm.* personaggio di alto lignaggio o grado, أرخونٌ ج اراخنة · عينٌ ج اعيان · عَلَم ج اعلام · حرسادات · كبير ج كبرآ

Magnêsia, *sf.* polvere bianca, leggiera, senza odore e quasi insipida, che in medicina si dà come assorbente e leggermente purgante, مغنيزيا · لبن العذرآ · مانازيا · تباشير

Magnête, *sm.* calamita, مغناطيس · حجر مغناطيس

Magnêtico-a, *add.* di magnete o relativo al magnetismo, مغناطيسي

Magnetísmo, *sm.* proprietà del magnete, خاصة المغناطيس · مغناطيس — magnetismo animale, مغناطيس حيواني

Magnetizzáre, *va.* comunicare ad un ferro la virtù del magnete, مغطس يُمغطس — indurre o promuovere il magnetismo animale, بلّغ المغناطيس الى · حرّك المغناطيس الحيواني · هيّج

Magnetizzatóre, *sm.* (*f.* trice), chi magnetizza, مُمَغطِس · مُوصّل المغناطيس

Magnetizzazióne, *sf.* atto di magnetizzare, مغطسة · توصيل المغناطيس

Magnificaménto, *sm.* il magnificare, تعظيم · تبجيل · تَثْبية · تجليل · تَرفيد · ترفيل · تفخيم

Magnificáre, *va.* aggrandire con parole, عظّم · بجّل · ثبّى · يثبّى · جلّل · رفّد · رفّل · فخّم — esaltare con lodi eccessive, عظّم · فخّم — *np.* esaltarsi - gloriarsi, تزنّخ · تزنّخ · تكبّر · يتكبّر · تعظّم يتعظّم

Magnificatóre, *sm.* (*f.* trice), chi magnifica - chi esalta o loda a cielo, مُعَظِّم · مُبَجِّل · مُفخِّم · مدّاح

Magnificênza, *sf.* virtù che mira a opere grandi e di grande spesa, أبهة · أبّهة · عظمة · فخامة · أُبّية · عزّة — lode, commendazione, عَنجهيّة · كِبرٌ · كِبرة

Magnífico-a, *add.* che ha od usa magnificenza, عظيم · بديخ ج بُدَخاء · فخيم · فاخر · لهميم · لُهِم — liberale, generoso, كريم ج كُرَما · مفتخر

Magniloquênza, *sf.* maniera grandiosa di parlare, تفخم بالكلام · تعظيم · تفخيم

Magnitúdine, *sf.* grandezza, أُبّهة · جَبَروت · جلال · عظمة · كبرة · عزّ

Mágno-a, *add.* grande - magnifico, عظيم · كبير · جليل · فخيم · أث

Mágo, *sm.* chi attende alla magia, راقي ج رُقاة · بطلة · مجوسي · سحّار

Magóna, *sf.* luogo ove si lavora o si serba il ferro, altrimenti ferriera, معمل حديد · دكان حدّاد — luogo dove sia grande abbondanza di checchessia, حاصل ج حواصل · مخزن ج مخازن

Magonière, *sm.* ministro e lavorante della magona, عامل بالحديد · حداد · الحدادين

Magraménte, *avv.* con magrezza, بقلّة · بتقتير · بمضايقة · ضعيفاً · زهيداً · خسيساً · قليلاً — scarsamente, meschinamente, بمسكنة · بفقر · بضيقة

Magrézza, *sf.* stato del corpo delle persone o delle bestie magre, هُزال · نحافة · نحول · ضعف

Magríno-a, *add.* un po' magro, مستدق · مُستضعف

Mágro-a, *add.* scarso di grasso in ogni parte del corpo, مهزول · نحيف · نحيل · ضعيف

أعجف — sterile, arido, parlandosi di terra, عقيم (للارض). سبرور. سبروت. سنور. فل — scarso, parlandosi di acqua di fiume, ضحضاح — *sm.* cosa magra o carne senza grasso, ضامر. هبر — *far magro* - mangiar vivande quaresimali, صام يصوم. قطع يقطع امتنع عن الزفر

Mai, *avv.* in alcun tempo, ابدا. قط. مطلقا — *mai piu*, لا افعله ما سمر السمير (اى ابدا) *che allora* - non mai, se non allora, قطعا. كليا. للابد. لا يكون الى الابد. ابدا لا يكون

Máis, *sm.* granturco - frumentone, دراء — mais bianco, دراء بيضا — mais giallo, دراء صفرا

Majála, *sf.* femmina del majale, خنزيرة

Majále, *sm.* porco castrato, خنزير ج خنازير. خنزوات. دوبل. عفر

Majôlica, *sf.* sorta di stoviglia fatta con un'argilla per lo più rossiccia e distinta dalla comune per la sua vernice, قيشانى. عجمى

Majorána - maggiorána - o persa, *sf.* sorta d'erba odorosa delle campagne, e dei giardini, عتر. عنقز. مردكوش. مرزنجوش

Majúscola, *sf.* lettera grande, maggiore ed anche di figura un po' diversa dalle altre, حرف ثخين. حرف كبير. حرف ابتدآئى

Malábile, *add. mf.* mal abile, disadatto, عديم الكفائة. قاصر. هوك. جاهل. غر ج اغرار

Malacárne, *sf.* carne di alcun'animale affetto di qualche malattia, prima di essere ammazzato, لحم بهيم مريض — carne ordinaria, come di vacca, bufalo, montone, لحم ج لحوم. بضيع ج بضع. جزور

Malaccôlto - a, *add.* ricevuto con mala accoglienza, غير مرحب به. غير مكرم مثواه

Malaccóncio - a, *add.* non bene acconcio, parlandosi di cosa condita, غير متقن — non acconciamente fatta, parlandosi d'azione, غير منظوم. عاطل. سئ. عاطل

Malaccôrto - a, *add.* poco accorto, غشيم. عديم الحذاقة. عديم العياقة. متغفل. دعن ج دعنة

Malachíte, *sf.* pietra di un verde svariato, ضرب من الزمرد

Malacía, *sf.* desiderio eccessivo di certi alimenti, che non si mangiano, شهوة لاكل ما لا يوكل

Malacreánza, *sf.* atto contrario ai principj della creanza, inciviltà, ثخانة. توحش. خذب

Malaffêtto - a, *add.* che porta odio o disposto ad odiare, بغوض. حقود. بغيض. شانئ — indisposto di salute, خيف. صحته خفيفة. ذو نحافة

Malagévole, *add. mf.* non agevole - difficile, مشق. شاق. متصب. متعب. عسر. صعب ذو صعوبة

Malagevolézza, *sf.* difficoltà di ottenere un fine, عسر. مشقة. صعوبة

Malagiáto - a, *add.* contrario d'agiato, povero - scarso, بائس. محتاج. مسكين. متعسر المعاشة. فقير

Malaguída, *sf.* cattiva guida, دليل جاهل. دالول غبى. دليل ردى

Malalíngua, *add. mf.* cattiva lingua, maledico, ثلاب. نمام. سبيب. مسبة

Malaménte, *avv.* alla peggio - aspramente, برداءة. بخبث. شريرا. بشر. سوا. سئيا. اذا

Malandáre, *vn.* condursi a mal termine di fortuna o di salute, عاد اليه شرا. نال شر العافية. هلك. بار يبور

Malandríno, *sm.* chi uccide e deruba alla strada, قطاع الطريق. لص. قاطع طريق. قاتول — uomo o ragazzo soverchiamente vivace, che fa del male, che non si arrende all'altrui volontà, شرير. ردى. عاص. قبيح. مضر

Malandróne, *sm.* uomo spregevole per

povertà sudicia, sozza, colpevole, صعلوك
مُعتَّر. وَبْشٌ ج اوباش

Malánimo, *sm.* cattiva intenzione, خِبّرش
خبيث النية. ردى القصد. واغم على

Malánno, *sm.* somma disgrazia, مصيبة
ج مصائب. آفة. داهية. دهيا. نكبة. آبِدَة. إِدٌّ ج اداد
نازلة ج نوازل. دُرَخْبيل. هَيْعرون

Malardíto-a, *add.* sfrontato, temerario,
وَقِحٌ. جَسور. سَفِيه ج سفهآ

Malarriváto-a, *add.* arrivato in mal punto, آيل الى الدثار. منقلب. سؤ المنقلب
— condotto in mal termine, infelice - misero, متصل الى الفقر والفاقة

Malassettáto-a, *add.* mal in assetto, scomposto, منعكس النظام. مخربط. مُبَلبَل. مُشوّش

Malatíccio-a, *add.* che ha disposizione quasi continua ad ammalarsi, سقيم ج سقما
عليل ج اعلآ. خفيف المزاج. مِمْراض

Maláto-a, *add.* preso da malattia, عليل
ج اعلآ. سقيم ج سُقما. ضعيف. مريض. ممروض. مرخاء

Malatôlta, *sf.* pubblica estorsione di robe, نَهْب. سلب. غصب

Malattía, *sf.* alterazione per cui rimangono disturbate le funzioni vitali, سُقْم. عِلَّة.
ضعف ج اضعاف. مرض ج امراض. تشويش

Malauguróso-malauguráto-a, *add.* di male augurio, مشوم. بُؤس. نحس. سؤ. شوم

Malaventúra, *sf.* mala sorte-disgrazia,
سؤ حظ. سؤ بخت. بوس. ويل. مُلمَّة. داهية. دهيآ
مصيبة ج مصائب. آبدة. نكبة. تعاسة. بليَّة ج بلايا
رزيَّة ج رزايا

Malavogliênza, *sf.* il voler male-odio,
وحر. وغم. عدوة. سؤ طوية. بوس. تَبْل ج تبول
حشنة. حقد ج حقود. سخيمة. ضغن ج اضغان
سؤ قصد. نية ردية. غمور. كتيفة ج كتائف

Malavvedûto-a, *add.* incauto, malaccorto, إمَّر. إمَّرة. جاهل. غبيّ. مُتغفّل

Malavventuráto-a, *add.* sfortunato,
تعيس ج تعسآ. منحوس. مَيْشوم. قليل الحظ. منكود الحظ

Malavventuróso-a, *add.* infausto, تعيس
ج تعسآ. منكود الحظ. منحوس

Malavvézzo-a, *add.* avvezzo cattivamente-educato male, سئى المربى. سئى الاداب

Malavviáto-a, *add.* male diretto-incamminato per la mala via, شارد. تائه. ضالّ

Malcadúco, *sm.* epilessia, صراع. صَرْع. دآ النقطة

Malcapitáto-a, *add.* ridotto in cattivo stato, استحال الى نوع ردى. الى تعاسة

Malcáuto-a, *add.* inconsiderato, مُتَغَفِّل
دِعْن ج دعنة

Malcompósto-a, *add.* non bene composto-disordinato, غير منتظم. مُبَلبل. مشوّش. مخربط
غير مُرتّب

Malcóncio-a, *add.* ridotto a mal partito da patimenti fisici o morali, سئى الحال. سئى
المنقلب. منقلب الى اسواء حال

Malcondótto-a, *add.* male in essere, condotto male, سىء الحال. دارت عليه دوائر الزمان
مقلوب له ظهر المحن

Malcontênto-a, *add.* non contento-disgraziato, مُكدَّر. متاذّى. منكسر البال — *sm.* segno di dispiacimento che si manifesta in un individuo, in un popolo, تمرمر. تاذّى. كَدَر

Malcorrispósto-a, *add.* non ben corrisposto-trattato con ingratitudine, مأبوس
مبلوع. مجبوه. معامل بكند

Malcostumáto-a, *add.* di cattivi costumi, سىء الخصال. سئى الاداب. ذؤ عوايد ردية
ذو خصال رديّة

Malcreáto-a, *add.* che commette male creanze, ثخين. متوحّش. سئى الادب

Maldicênte, *add. mf.* che diffonde maldicenze, طويل اللسان. نمّام. ثَلّاب

Maldicênza, *sf.* detto di cose vere o non

vere con animo di nuocere all'altrui riputazione, نميمة ج نمائم. ثَلْبٌ. طَعْنٌ قَدْحٌ ب

Maldiféso-a, *add.* non ben difeso, غير محامى غير معضود. مهمول

Maldíre, *va.* dir male, ثَلَبَ يثلبُ. نَمَّ ينمُّ طعن بهِ

Maldispósto-a, *add.* d'animo disposto al male, سئُ القصد. سئُ النية. وَغْلٌ

Mále, *sm.* tutto ciò che è contrario al buono e al bene, شرٌّ ج شرور. سوءٌ ج اسوآء. ضرٌّ وضررٌ — rendere il male per il bene, كافَى عوض الخير شرًّا. جازاه شرًّا بدل الخير — prendere una cosa in male, اعتبر الامر على وجههِ القبيح أَخَذه على وجههِ المستردى

Male - difetto - imperfezione, نقيصة ج نقائص عيب — dir male di qualcuno, فضح يفضح شنَّع بهِ. قبَّح بهِ. ثَلَبَهُ. أعابَهُ يعيبهُ

Male - dolore - malattia, وجع ج اوجاع. مرض. سَقَمٌ. أَلَمٌ. دآءٌ — male di testa, وجع الراس مرض دماغى — la testa mi fa male, io ho male alla testa, يؤلّمنى راسى. اشعر بالم فى راسى يوجعنى راسى — egli è caduto, ma non si è fatto male, وقع ولكن ما حصل لهُ ضرر. ما انضرّ وَقَعَ وكانت وقعته على سلامة

Male - danno - torto, ضرّ ج ضرر — fare del male a qualcuno, ضرّ يضرّ. أساءَ يُسى

Male - calamità - disgrazia, داهية ج دواهى نكبة. مصيبة ج مصائب. آبدَةٌ — li mali della vita, شرور هذه الحياة. مصائب هذه الدنيا — ci sono riserbàti molti mali, تصادفنا دواهى شتَّى علينا قطوعات — dal male nasce qualche volta del bene, قد ينتج عن الشر خيرٌ. لا تكرهوا شرًّا لعلّهُ خيرٌ لكم. ربما صحت الاجسام بالعلل

Male, *avv.* بئسما. شنيعاً. رديًّا — egli scrive male, خطه بشع. خطهُ ردى — io aveva inteso male, بئسما كنت فهمت. فهمت بئسما كنت سمعت بالخلاف

Maledettaménte, *avv.* in modo maledetto, بلعنةٍ. ملعونًا. لعينًا

Maledétto-a, *add.* che ha avuto maledizione o che la merita, ملعونٌ. لَعِينٌ. لُعَنَةٌ. مرذولٌ

Maledicaménte, *avv.* con maldicenza, od in modo maledico, بثلبٍ. بنميمة. ثَلْبًا. نمًّا. سبًّا

Malédico-a, *add.* maldicente, مَسَبَّةٌ. طعَّانٌ ثلَّابٌ. نمّام. مِلْدَغٌ. لَغَّازٌ. لَمَّازٌ. نَذَّاعٌ

Maledíre, *va.* imprecar male - abominar con parole, بَهَلَهُ الله يَبْهَلُهُ (لَعَنَهُ) ثبَّرَ يُثبّرُ. تَسخَّطَ علي. تغضَّبَ على. لعن يلعن. سبَّ يسبّ

Maledizióne, *sf.* imprecazione, بَهْلَةٌ. بوهٌ لعنة ج لعان. بُعْدٌ

Malefátta, *sf.* errore e propriamente quello che fa il tessitore od altro artefice nel suo lavoro, خطأٌ فى الشغل. سَقَطٌ. غلط فى الشغل

Maleficiáto-a, *add.* ammaliato, مَسْحُورٌ مرقىٌّ

Malefício, *sm.* male che si procura di fare agli uomini, agli animali, o ai frutti della terra, per mezzo di veleni o altri mezzi nascosti o creduti soprannaturali, رُقْيَةٌ. سِحْرٌ

Malêfico-a, *add.* che fa male, كثير العاهات مؤذى — che cerca di nuocere altrui con arti diaboliche, مُضرٌّ. مُرقى. مُؤذى بالسحر

Malemêrito-a, *add.* che merita male o castigo, مستوجب العقاب. مستحق القصاص

Malêrba, *sf.* erba inutile o nocente, عشبة ردىٌّ. شريرٌ ج اشرار — persona malvagia, مُؤذية شقىّ ج اشقيا

Malêscio-a, *add.* cagionevole di salute, مِمْراضٌ. نحيف الجسم — *agg.* di noce che mal si estrae dal guscio, جوز ردىٌّ. عسرٌ تقشيره

Malestánte, *add. mf.* che o chi sta male di roba, فقيرٌ. ذو فاقة. متضايق بمعاشهِ

Malêstruo-a, *add.* che macchina il ma-

le-scellerato, شرير ج اشرار · شقيّ ج اشقياء · مدبّر بالاذاء · مدبر بهلاك غيره

Malevolênza, *sf.* mal animo, حقدٌ ج احقاد · ضغنٌ ج اضغان — azione da malevolo, عدوَنةٌ · سؤ نية · سؤ قصد

Malêvolo-a, *add.* che vuol male - maligno, حقودٌ · بغوضٌ · بغيضٌ · حبّرشٌ · خبيث النية · سيّئ القصد

Malfáre, *vn.* commettere male o misfatto, أساَ يُسيَ · ارتكب شراً

Malfátto-a, *add.* deforme, قبيحٌ · شنيعٌ · سمجٌ · مُشوّهٌ

Malfattóre, *sm.* (*f.* trice), chi commette mali o misfatti, مُسيٌ · صانع السيّئات · شريرٌ ج اشرار

Malfattoría, *sf.* l'arte di cui servono i malefici, سحرٌ · رقية

Malfêrmo-a, *add.* che per debolezza può cadere o contrarre un male qualunque, ضعيف ج ضعفاء · غير ثابت · مُخلخَل · مُقلقَل

Malfidênte, *add. mf.* diffidente, غير مامن · غير مركن · لا يركن لاحد · عديم الثقة · ظانٌّ · ماغيَةٌ

Malfondáto-a, *add.* non ben fondato - vacillante, مُخلخلٌ · مرتجٌّ · جرجٌ

Malfrútto, *sm.* discapito - svantaggio, مضرةٌ · سؤ العاقبة · سؤ النتيجة · عوض الخير صدر منه ردى

Malgradíto-a, *add.* contrario di gradito, مكروهٌ · مرذولٌ

Malgrádo, *avv.* a dispetto, usasi propriamente parlandosi di cose animate, رغماً عنه · غصباً عنه · رغم انفه · اغتصاباً · اقتساراً

Malgrazióso-a, *add.* poco grazioso - dissavvenente, غير لطيف · ثخين · بشعٌ · غير مقبول · غير مرضي · خشنٌ · غليظ · غير ظريف

Malía, *sm.* specie d'incantesimo che toglieva, come credevasi, agli uomini la libertà della mente e delle membra, رُقيَةٌ ج رُقى · عزيمةٌ ج عزائم · عضةٌ ج عضون · نشرٌ

Maliárda, *sf.* donna che fa malie, راقية · ساحرة · مُعزمة · سحّارة

Maliárdo-a, *sm.* ammaliatore, رقّاءٌ · مُعزمٌ · عضهٌ · سحّارٌ

Malicôrio, *sm.* scorza della melagrana che si adopera in medicina come astringente, قشر الرمان

Malière, *sm.* bestia da soma - cavallo da soma, دابّةٌ ج دوابّ

Malignáre, *vn.* divenir maligno, خبُثَ — يَخبُثُ · شرّزَ يُشرّزُ · شطَرَ يَشطُرُ · كالَبَ — *va.* trattare o interpretare con malignità, امكر · تبادل الكلام · تخابثَ · عامله بالخبث · تحايَل

Malignità, *sf.* disposizione dell'animo a nuocere altrui, anche senza l'utile proprio, خبثٌ · بُجرٌ · خداعٌ · غشٌ · مكر · خباثة

Malígno-a, *add.* che ha malignità e dicesi di persone e di cose, برشعٌ · تُنُقٌ · خبيث · ردى · شرير · مكّار — *morbo maligno* - cioè pericoloso e difficile a guarire, داً خبيث · مرض عضّال

Malinconía, *sf.* malattia consistente in un delirio tristo sopra un'idea, accompagnato da timore, e da diffidenza, سوداَ · بلبال · قشيان — bile nera, tristezza abituale, مَلنخوليا · سوداَ

Malincônico-a, *add.* che ha malinconia o che la produce, سوداوىٌ · روبٌ — pieno di tristezza - d'afflizione, حزينٌ · كئبٌ

Malincôrpo (a), *mo. avv.* di mala voglia, بكدرٍ · بكرهٍ · على كرهٍ

Malincuôre (a), *mo. avv.* malvolontieri, بكرهٍ · غصباً · على كرهٍ

Malintenzionáto-a, *add.* che ha mala intenzione, خبيث النية · ردى القصد · حقودٌ · بغوضٌ

Malintéso-a, *add.* poco pratico, poco informato, غير مُتردّى الامر · لم يطّلع جيداً · غير مستجلى الحقيقة

Malióso-a, *add.* che fa malie, maliardo, ساحرٌ ج سحرة. راقى ج رقاة

Maliscálco, *sm.* maresciallo, secondo gli antichi, مُرشال. قايد الجيوش — maniscalco, بيطار ج بياطرة

Maliscênte, *add. mf.* non uscito ancora di malattia, لم ينصل من المرض. مريض ج مَرْضى سقيم ج سُقماً

Maliscênza, *sf.* stato di chi è maliscente, مَرَضٌ. سقم

Malíto-a, *add.* ito a male, e dicesi di persona che a un tratto s'ammali o rovini, سئى الحال (صحة) منهوك بالامراض. ممراضٌ. سقيمٌ. عليلٌ — guasto, parlandosi di cose mangerecce, متلف. عادمٌ

Malízia, *sf.* inclinazione a nuocere con frode ed inganno, خبث. مكرٌ. غشٌ. خداع. زعبرة

Maliziáre, *vn.* darsi alla malizia, خبث مكر يمكرُ. غشّ. داجى

Maliziáto-a, *add.* e *part.* di maliziare, مُداجى. متخابث. غشاش

Malizióso-a, *add.* che ha malizia-furbo-astuto, محتالٌ. خبيثٌ. مكّار. شرير

Maliziosaménte, *avv.* con malizia, بخبثٍ بخداعٍ. بكيدٍ

Malleábile, *add. mf.* riducibile a foglie sottilissime col martello, e dicesi solo di alcuni metalli, come l'oro, l'argento, il rame, ecc. سهل التصفيح. ليّن. طرى

Malleabilità, *sf.* qualità di ciò che è malleabile, ليونة. طراوة

Malleáto-a *add.* lavorato a colpi di martello, مُصفَّحٌ. مُطرّق. مرقوق

Mallegáto, *sm.* budello ripieno di sangue di porco, condizionato e cotto nel pajuolo, مقانق

Málleo, *sm.* martello, جدْلَةٌ. مِدَقّ. مطرقة ج مطارق. مدقّةٌ

Mallevadóre, *sm.* chi malleva, كَفِيلٌ ج كفلآ ضامنٌ. كافلٌ

Mallevadoría, *sf.* promessa del mallevadore, تكفّلٌ. التزام. كفالة. ضمانة. تعهّد

Malleváre, *vn.* far sicurtà, obbligare sè per un altro, تَكَفَّلَ. التَزَمَ. ضمن يضمن. كفل يكفل. تعهّد يتعهّد

Mállo, *sm.* prima scorza della noce o della mandorla che copre il nocciuolo contenente il seme-primo guscio delle castagne diricciate, قشر قشرة ج قشور اللوز. او الجوز. قشرة خارجة. بثرة

Malmaritáta, *add.* maritata male, سآ حظها فى الزواج. زيجتها غير موفّقة

Malmenáre, *va.* conciar male, كَدَرَ. حزَنَ بهدل. وقّم. يقّم — palpeggiare, brancicare, دعك يدعك. جعلك — maneggiar senza le debite cautele, أسآ التدبير. اسآ الادارة

Malméttere, *va.* impiegar male, فَحّشَ يُفحّشُ. بذّر. بدرق. ضيّع

Malmóndo, *sm.* inferno, الطرطروس الجهنمى. جهنم

Malnáto-a, *add.* nato di mala o d'ignobil gente, جبز. دنى الاصل. مجهول الاصل

Malnaturáto-a, *add.* di mala complessione, gracile, نحيف الجسم. ضعيف البنية

Malnóto-a, *add.* non bene o poco noto, مجهول النسب

Málo-a, *add.* cattivo, ردى. شرير. خبيث سئّى. شريرٌ

Malóra, *sf.* (*andare o mandare in*), perdizione-ruina, هلاكٌ. بوارٌ. دثارٌ

Malordináto-a, *add.* senz'ordine, مخربط مشوش. مقلوب. مُبلبل نظامه

Malóre, *sm.* malattia, سقم. علّة. مرض ج امراض

Malótico-a, *add.* maligno-invidioso, خبيث بغوض. حسودٌ

Malparáto-a, *add.* condotto a mal ter-

mine, منقلب. سوء المنقلب. اذلّ الى الدمار اذلّ الى التلف
Malpensáto-a, *add.* pensato malamente, non con giustezza, سيّئ ظنّة
Malpertúgio, *sm.* cattivo pertugio-mal foro, ثقب غير متقن
Malpíglio, *sm.* guardatura bieca, عبوس تقطيب الوجه. نظرة شذراً
Malprático-a, *add.* inesperto, جاهل. غير مختبر
Malprò, *sm.* danno, mal effetto, ضرر. ضرّ ضير. اذيّة. اسيّة
Malpróprio-a, *add.* improprio, غير مناسب مخالف. في غير محله
Malsanía, *sf.* mala sanità, سقم. ضعف. مرض
Malsáno-a, *add.* non sano, مضرّ. مؤذي. وخيم — dannoso alla salute, مؤذي الصحة. مضرّها. ردي
Malservíto-a, *add.* servito alla peggio, لم تحسن له الخدمة
Malsicúro-a, *add.* non ben sicuro-incerto, غير مضمون. مرتاب به. غير مؤكد. ما هو صحيح ليس باكيد
Malsofferénte, *add. mf.* che difficilmente soffre-intollerante, عديم الصبر. جزوع. لا يطيق عديم الاحتمال
Málta, *sf.* melma, وحل. طين. مَلطة — impasto di calcina con arena per murare, طين (للبناء)
Maltalénto, *sm.* intenzione di offendere-malanimo, تدبير باهلاك. سوء نية. سوء قصد
Maltessúto-a, *add.* tessuto malamente, سيّئ النسج. سيّئ الحياكة
Maltínto-a, *add.* tinto male, سيّئ الصباغ رديّ الصباغ
Maltólto, *sm.* cosa tolta indebitamente, مال مأخوذ ظلماً. مسروق. مختلس. منهوب
Maltrattaménto, *sm.* il maltrattare, معاملة سيّئة. بهدلة. معاطاة ردية. اهانة. اذلال. تعزير
Maltrattáre, *va.* trattar male e per lo più co' fatti, أساء المعاملة. أهان يهين. أذلّ يذلّ. عزّر بهدل — usar villania, اهان يهين
Malumóre, *sm.* cattivo umore, umore tristo e malinconico, طبع سوداوي. سوء اخلاق. شكس شكاسة
Malúria, *sf.* cattivo augurio, شؤم
Malusánza, *sf.* cattiva usanza, سوء استعمال سوء تصرف
Malusáto-a, *add.* male usato-mal impiegato, مستعمل بئس الاستعمال. مستعمل بالردى
Malûzzo, *sm.* piccolo male, انحراف مزاج. تشويش خفيف
Málva, *sf.* pianta erbacea, a più fini usata in medicina, e sopratutto come ammolliente, خبيزة
Malváceo-a, *add.* della natura della malva, اشبه بالخبيزة
Malvágio-a, *add.* di pessima qualità, e dicesi di persone e di cose, ردي ج اردياء شقي ج اشقياء. خبيث ج خبثاء. خالع. معتر
Malvagità, *sf.* perversità, رداوة. شقاوة. خلاعة. خباثة. بشاعة. مكر
Malvágo-a, *add.* non vago, non desideroso, غير مبالي. لا يعبأ. لا يحفل. غير راغب
Malváto-a, *add.* fatto con malva o con infuso di malva, مغلي الخبيزة. ماء الخبيزة
Malvedére, *va.* vedere di mal occhio-odiare, نظر اليه شذراً. بغض يبغض. عادى يعادي شنأ يشنو
Malvenúto-a, *add.* arrivato in mal punto, غير موفق مجيئه. فاته قبل مجيئه
Malvestíto-a, *add.* vestito male, مشرتح في ملبوسه. سيّئ الكسوة. رثّ. لابس خلقاناً دنية
Malvicíno-a, *add.* cattivo vicino, سيّئ الجيرة. جار سيّئ. سيّئ المجاورة
Malvissúto-a, *add.* vissuto male, قبيح السيرة. شرير في حياته
Malvivênte, *add. mf.* di mala vita-libertino, قبيح السيرة. خالع. عاهر. فاسق

Malvívo-a, *add.* che vive appena-semivivo, رَثٌ· بين حيّ ومَيّت

Malvolênte, *add. mf.* che porta altrui malvolere-malevolo, حقود٠ بغوض٠ جِبْرِش٠ ردى السريرة٠ خبيث النية

Malvolentiêri, *avv.* di mala voglia, بأسفٍ٠ بكدرٍ٠ بكرهٍ٠ على كُرهٍ٠ ضدّ الارادة٠ ضدّ الخاطر

Malvolére, *sm.* mala volontà, خبث السريرة ضِغن ج اضغان٠ عدوة٠ سؤ نية٠ سؤ قصد

Malvôlto-a, *add.* stravolto, منقلب٠ معكوس مقلوب

Malvolúto-a, *add.* odiato, مكروه٠ ممقوت غير محبوب٠ مبغوض٠ مرفوض

Mámma, *sf.* madre, ام ج امهات٠ والدة

Mammalúcco, *sm.* stolido, bietolone, هبيل بليد ج بلدآ٠ بأجر٠ خجخاجة٠ دعكة٠ باعك بلعك٠ جخابة

Mammanía, *sm.* uomo in apparenza buono e quieto, ma in fatto tristo-maligno, مرائى٠ متدلّس

Mammána, *sf.* governante di zittelle, مربية قابلة ج قوابل٠ داية — levatrice, البنات٠ مهذبتهن

Mammáre, *va.* succhiare dalla mamma o mammella, مصّ الثدى يمصّه٠ حصا يحصا حوالب رضع يرضع٠ امتّص يمتّص الحليب٠ رجل يرجل٠ رشف

Mammêlla, *sf.* organo glandoloso che nelle femmine dei mammiferi è destinato alla secrezione del latte-mamma, نهد ج نهود بز ج بزاز٠ ثدى٠ درّة

Mammífero-a, *agg.* dato a quegli animali che hanno mamme, ذو ثدي٠ ذات الثدى

Mámmola, *sf.* fanciullina, بنت صغيرة٠ طفلة طشّة — violetta campestre primaticcia di color ceruleo, بنفسج

Mámmolo, *sm.* fanciullino, طفل صغير٠ ولد صغير٠ طشّة

Mammóna, *sf.* falso nume delle ricchezze, مال٠ غنآ٠ ثروة

Mammóso-a, *add.* che ha grandi mamme, منهّد٠ كبيرة الثديين

Manánte, *add. mf.* che scaturisce-sgorga-stilla, جارى٠ سائح٠ سائل

Manáta, *sf.* manciata, حفنة٠ قبضة — fastello di paglia o manna, حزمة٠ ربطة٠ جرزة٠ باقة

Mancaménto, *sm.* mancanza-il mancare, نقص٠ خيس٠ خسس٠ خلو٠ عدم٠ نقصان٠ قصور فقدان٠ قلة وجود٠ عازة

Mancánza, *sf.* difetto, privazione, نقص تقصير — bisogno, لزوم٠ عازة٠ احتياج — errore-colpa più leggiera che rea, نقيصة ج نقائص خطأ٠ غلط٠ زلّة٠ هفوة٠ عيب ج عيوب

Mancáre, *vn.* non avere o non essere a sufficienza, خاس يخيس٠ نقص ينقص٠ فقد يفقد نقص ينقص — venir meno, خس يخس — cessare assolutamente, زال يزول٠ انقطع ينقطع٠ انتهى ينتهى — non mantenere la promessa o i patti, نكث فى وعده٠ خلف قوله٠ أخلّ — commettere errore, أخطأ يخطى٠ غلط يغلط ارتكب يرتكب خطأ — dimenticare di far qualche cosa, برح عن باله يبرح٠ سهى يسهى نسى ينسى — non mancate di fare questa cosa, لا تنسى ان تعمل هذه القضية — io non vi mancherò, انا لا اتخلّى عنه٠ لا اهمله — *mancar poco*-esser vicino a seguir qualche cosa, كاد يصل الى٠ قارب

Mancatóre, *sm.* (*f.* trice), chi manca, e per lo più dicesi di chi manca di fede o di parola, ناكث٠ خالف٠ مخالف ب٠ خالّ ب

Manchévole, *add. mf.* che manca o ha difetto, خائس٠ معيب٠ معيوب٠ ذو نقص٠ ناقص دنى٠ زائل٠ حقير٠ قاصر عن — caduco-fragile, مخلّ

Manchevolézza, *sf.* stato o qualità di ciò che è manchevole, نقص٠ خساسة٠ معابة

Máncia, *sf.* ciò che per amorevolezza o per dimostramento di soddisfazione, si dà

dal padrone al servo, dal superiore, al- l'inferiore, هبة. مَنْحَة. كرامية. بخشيش

Manciáta, *sf.* manata, tanta materia, quanta se ne può tenere o stringere in una mano, حَفْنَة. كمشة. قبضة

Mancíno, *sm.* chi adopera la sinistra mano in cambio della destra, أَحْوَل. أَخْلَف. أَشْدَف. أَعْثَك. أعسر. عسراوي — *add.* sinistro, عسراوي. أعسر — *a mancina* - a mano manca - a man sinistra, شمالاً. على الشمال

Mancípio, *sm.* schiavo - servo, عبد. رق. قن ج قنان

Mánco, *sm.* il mancare, mancamento, عيب. معاب. خسس. خلل. نقصان — *senza manco*, *avv.* certamente, بلا بدّ. من كل بدّ. بدون خلل — *al manco* - per lo meno, بالاقل. على الاقل. قلما يكون

Mánco-a, *add.* sinistro - opposto a destro, شمال — scemo, مختل. خاسر. ناقص — *avv.* meno, بنقص. بخلل. ناقصاً

Mandaménto, *sm.* ordine - comandamento, وصية. آمر ج اوامر — commissione, ارسالية. مأمورية. آمر

Mandánte, *add.* *mf.* che manda - invia, مُرسِل الى — che dà l'ordine, آمر. مُآمر

Mandáre, *va.* comandare o dire che si vada, انفذ ينفذ. ارسل يرسل. بعث يبعث. ودّى — inviare - spedire, وجه. بلغ الى. بعث. يودي — comandare, ma a persona che non sia presente, بيعث. آمر. انفذ امراً الى. بلّغ امراً الى

Mandaríno, *sm.* magistrato nell'impero chinese, مندارين (لقب ولاة الصين)

Mandáto, *sf.* missione - invío, بعث. رسالة. ارسالية

Mandatário, *sm.* chi per commissione altrui fa una cosa, مُوكَّل. مُفوَّض. مأمور

Mandáto, *sm.* commissione, وكالة. مامورية — procura legale, وكالة — ordine scritto al cassiere di pagare una somma determinata, ورقة حوالة. حوالة

Mandatóre, *sm.* (*f.* trice), chi manda - invia, مُرسِل. مُنفِذ. باعث — chi dà il mandato, مُآمر. مُوكِّل

Mandíbola, *sf.* mascella inferiore, شِدق ج اشداق. حَنَك. فَكّ ج فكوك

Manderítto, *sm.* colpo dato colla mano della parte destra verso la manca, لطمة باليمين على الشمال. ضربة

Mandolíno, *sm.* strumento musicale più piccolo del liuto con sei corde, e lo si suona con una penna tagliata a mo' di stuzzicadenti piano, طنبورة

Mándorla, *sf.* frutto del mandorlo, لوزة. لوز

Mandorláto, *sm.* composto per la maggior parte di mandorle, مستحلب اللوز. معجون اللوز

Mándorlo, *sm.* pianta della famiglia delle rosacee, il cui frutto è la mandorla, لوزة. شجرة اللوز

Mándra-mándria, *sf.* radunamento di bestiame, e ricettacolo di esso, قطع ج قطعان — صيرة ج صير. حظيرة. زريبة. مزرب — congregamento di persone o di popolo, جماعة. جمهور. لفيف. زمرة

Mandrácchia, *sf.* sgualdrinella, زانية. فاحشة. عاهرة. مسيبة

Mandrácchio, *sm.* parte interna di un porto, حاوُوز. داخل المين

Mandrágola-mandrágora, *sf.* pianta de' luoghi ombrosi, che produce una bacca globosa di un forte odore narcotico, ابو روح. لفّاح. يبروح

Mandragoláto-a, *add.* di cosa in cui sia stata infusa della mandragola, مصنوع بلفاح. ممزوج به

Mandriále, *sm.* custode della mandria, altrimenti mandriano, حارس النعام. ناظر المواشي. حارس الصيرة. وكيل صيرة الغنم

Manducáre, *va.* mangiare, اكل ياكل · لَقَمَ يَلْقَمُ · ضَمَسَ (اكل خفية)

Manducazióne, *sf.* il manducare; ma usasi soltanto parlandosi dell' Eucaristia, أَكْلٌ · اكل · طعام

Maneggévole-maneggiábile, *add. mf.* atto a maneggiarsi, لَيِّن · سهل الاستعمال · لَيِّن العريكة · لَيِّن الجانب · منخفض الجناح — cuojo maneggiabile, جلد لَيِّن · سهل الطى — cavallo maneggiabile, فرس مُطَبَّع · فرس مُرَوَّض

Maneggévole, *add.* facile a mettersi in opera, سهل الاستعمال · سهل المراس — dolce - trattabile, لَيِّن العريكة · لَيِّن الجانب · حسن العشرة

Maneggiaménto, *sm.* il maneggiare, مُباشرة · مُساجاة · مشاعرة · تدبير · ادارة

Maneggiáre, *va.* toccare - trattar colle mani, باشَرَ · ساجَى · شاعَرَ — amministrare - governare - reggere, دَبَّرَ · أَدارَ يُدِيرُ · مارَسَ — dirigere, آلَ يَأُولُ · أَوَّلَ · ساسَ يَسُوسُ — maneggiare lo spirito di... دَارَى يُدَارِى · رَاعَى يُرَاعِى — maneggiare bene un cavallo, طَبَّعَ · رَوَّضَ الحصان — trattar con arte, parlandosi d'arme o di strumento musicale, تَقَنَّ · أَتْقَنَ · نَظَّمَ — maneggiare un soggetto - trattarlo, تباحث · اختبط · تهارج · تذاكر — *np.* agitarsi, تَهارَجَ · تَكَلَّمَ فى جَدَّ فى مصلحة — adoprarsi in favore di uno, جَدَّ فى مصلحة اخر · سَعَى يَسْعَى

Maneggiatóre, *sm.* chi maneggia, e dicesi proprio d'armi, مباشر السلاح · مدير السلاح

Manéggio, *sm.* negozio - affare, مُعطاة · مُباشرة · تَعاطى · مُباشرة · مصلحة — azione di maneggiare, إدارة — azione di muovere di servirsi, استخدام · تصرف — maneggio delle armi, مباشرة السلاح · ادارة السلاح · نقل السلاح — esercizio che si fa fare ad un cavallo per addestrarlo, ترويض · تطبيع — certe maniere d'agire destre ed artificiose, macchinazione, trama, خيانة · حيلة · مكيدة · دسيسة ج دسائس

Manêlla, *sf.* **manêllo**, *sm.* manata di spighe - covone, ثُمَّةٌ · حزمة ج حُزَم · جرزة ج جُرَز — mazzetto di saggina ond' è composta la granata da spazzare il pavimento delle stanze, مسكة المكنسة · يد المكنسة

Manésco-a, *add.* da potersi maneggiare colla mano, يُمَسّ · يُسَاجَى — pronto al menar le mani, مستعد للّعب بالايدى

Manétta, *sf.* pezzo di metallo infisso nelle porte, nelle finestre, negli armadj, ed in altri utensili e che preso colle mani, ajuta ad aprire od a chiudere, مسكة · قبضة

Manétte, *sf. pl.* arnese di ferro, col quale i birri od i gendarmi legano le mani giunte insieme ai rei, كُبُولٌ · قيود

Manfaníle, *sm.* uno de' due bastoni del coreggiato, cioè il maggiore, يَدُ العِصال · يد المخباط · يَدُ المِدَقّ

Manganáre, *va.* dare il lustro con mangano, parlandosi di tele e di panni, بَرْدَخَ · صقل يصقل

Manganáro-manganatóre, *sm.* chi lavora al mangano, صَقَّال · مُبَردِخ

Manganatúra, *sf.* operazione del manganare, صقلٌ · بردخة

Manganêllo, *sm.* strumento da guerra, مَنْجَنِيقٌ · مَنْجَنُوق ج مجانيق ومجانق

Manganése, *sm.* metallo bruno, splendido, duro, ossidabilissimo, حجر المانيزيا · حجر العنيزيا

Mángano, *sm.* arnese pesantissimo sotto cui si mettono le tele e i panni per dar loro il lustro, مصقال · مِكْبَسة · مِكْبَس · مصقلة

Mangeréccio-a, *add.* da mangiare o atto a mangiarsi, ماكول · يُوكَل · يصلح للاكل

Mangería, *sf.* guadagno, utile illecito, ربحٌ محرّم · سَلْبٌ

Mangiábile, *add. mf.* buono a mangiarsi, مأكول · يؤكل · للأكل · صالحٌ للأكل

Mangiadóni, *sm.* chi si lascia corrompere da doni, مُتبرطل · مُرتَشى · يقبل رشوة

Mangiafagiuôli, *sm.* disutilaccio, خاسرٌ · دَدَانٌ · دَنِعٌ

Mangiafángo, *sm.* vento che soffia al tramontano, e dicesi anche traversone, ريح الدبور · ريح غربى

Mangiafêrro, *sm.* sgherro, طرمّانٌ · لعّانٌ · طوّقٌ

Mangiaguadágno, *sm.* chi vive di mestier vile e poco onesto, عائش من حرفة دنيّة او مشينة

Mangiaménto, *sm.* atto del mangiare, أكلٌ · لسٌّ

Mangiapáne, *sm.* uomo disutile e buono solo a mangiare, كَسِلٌ · بَطَّالٌ · أكّال خبز

Mangiaparadísi, *add. mf.* ipocrita, مُرآى · مُتدلس بالتقوى · متظاهر بالعبادة

Mangiapélo, *sm.* specie di verme, عثّ

Mangiáre, *va.* e *n.* pigliare il cibo, e mandarlo masticato allo stomaco, تَنَاوُل طعاماً · اكل يأكل — scialaquare, e dicesi del proprio e dell'altrui, اسرف يسرف · بدّد يبدّد

Mangiáre, *sm.* atto del mangiare - cibo, أكْلٌ · ماكول ج مآكل · طعام ج أطْعِمَة

Mangiáta, *sf.* corpacciata, اكلة بطن · اكلة كبيرة

Mangiatívo-a, *add.* buono a mangiarsi, شهيّ · صالح للاكل

Mangiatója, *sm.* arnese o luogo nella stalla dove si mette il mangiare innanzi alle bestie, مِذودٌ ج مذاود · معلف ج معالف

Mangíme, *sm.* roba da mangiare, e propriamente pastura del bestiame, عَلَفٌ · ماكول البهائم

Mangióne, *sm.* mangiatore - ghiotto, أكّال · نَهِمٌ · نهيم · اكول

Mangiucchiáre, *va.* e *n.* mangiar poco ed a stento, خطّط · راش يَروش · أكَلَ قليلاً وبَكَرَه

Manguárdia, *sf.* cosa in riserva pel bisogno, حِيطَةٌ · محفوظ

Manía, *sf.* delirio, alienazione di spirito con furore, جنونٌ · هوس — passione eccessiva, غرامٌ · عقرٌ · ولع · تولّع — egli ha la mania dei cavalli, مُولّع بالخيل · معقور بالخيل

Maníaco-a, *add.* preso da mania, ولِعٌ · مُولّعٌ · مغروم

Mánica, *sf.* parte del vestito che copre il braccio, كُمّ ج كمام واكمام · قُنّ ج قنان — *questo è un altro par di maniche* - questa è una cosa diversa, هذا خلاف ذاك

Manicáre, *va.* mangiare, لَسّ يلسّ · اكل يأكل · اقتات يقتات

Manichíno-manichétto, *sm.* estremità increspata delle maniche della camicia da uomo, قُنّ ج قنان

Mánico, *sm.* parte di alcuni arnesi, utensili e strumenti per la quale si possono pigliare colla mano, e sicuramente adoperarli, مَسْكَةٌ · نصاب · قبضة — manico d'un violino, يد الكمنجا · قوس الكمنجا — manico d'un coltello, قبضة السكين · مسكته · نصاب سكينة · او خنجر او سيف

Manicômio, *sm.* ospitale dei pazzi, مرستان المجانين · بيت المجانين

Manicôtto, *sm.* arnese per lo più di pelle o foderato di pelle, a foggia di sacchetto aperto da due bande per riparar le mani dal freddo, فروة اليدين

Manièra, *sf.* modo di operare, نحو ج انحا · منوال · كيفيّة · نوع ج انواع · شكل ج اشكال · وجه — in qual maniera? بای نوع · على اى وجه — in qualunque maniera, بای نوعٍ كان · على اى وجهٍ كان — ciascuno parla alla sua maniera, كلّ يتكلم بما يشآ · على هواه — usanza -

costume, زىّ. طريقة. دَأب. دَيدَن. عادة ج عوايد — è quella la sua maniera, هذه هى عادته هذه طريقته. هذا دابه — *di maniera che*-cioè, in guisa che, بنوع ان

Manièro, *sm.* specie d'abituro nobile e forte fuori della città, قصر ج قصور. دار جميلة خارج البلد — *add.* piacevole-docile, مقبول. مُستظرف. مُستحسن. لذيذ. مُرضى. شهى. لطيف ج لطفا

Manieróso-a, *add.* che ha grazia e dolcezza nel parlare e conversare, انيس. لطيف. متمدن. رقيق الطباع. ليّن العريكة. ذو لطف. ذو انس

Manifattóre, *sm.* chi opera colle mani-artefice, شاغل بيده. عامل بيده

Manifattoría-manifattúra, *sf.* opera di manifatture-nome generico di tutti gli oggetti che si fanno con artifizio di mano nelle basse arti e mestieri, مانيفتورا. شغل اليد. بضاعة شغل اليد

Manifestaménte, *avv.* chiaramente, apertamente, ظاهرا. واضحا. بينا. جهارا. علانية عيانا. علنا

Manifestaménto, *sm.* il manifestare, اعلان. اجهار. ايضاح. بيان. اظهار

Manifestáre, *va.* far manifesto-noto, أجهر. جلى. كشف يكشف. اوضح يوضح. بين يبين اعلن يعلن. اظهر يظهر

Manifestazióne, *sf.* rivelazione, اظهار. اعلان بيان. بروز. تصريح

Manifêsto, *sm.* polizza o relazione di mercanzie fatta dai ministri di dogana, قائمة الوسق. قائمة الشحن. علم الوسوق — scrittura fatta per rendere note al pubblico le proprie ragioni, اعلان. منشور. بيان — *add.* chiaro, palese, noto, واضح. بيّن. جلى — *avv.* manifestamente, علانية

Maníglia, *sf.* capitello per tener in mano la sega, عارضة المنشار. مسكة — pezzi di metallo attaccati a' bauli o forzieri, per alzarli od aprirli, اذن. اذان. حلقة. مسكة

Manignóne, *sm.* gelone alle mani, تَشَقّب فى اليدين

Manigoldería, *sf.* azione da manigoldo, سَيافة. جلادة

Manigóldo, *sm.* esecutore della giustizia, جلّاد. سيّاف — esecutore di tormenti, spietato-crudele, مُعذّب. قاسى ج قُساة

Manilúvio, *sm.* bagno delle mani, حمّام اليدين. تهبيلها

Manimôrcia, *add. f.* di donna scomposta negli atti, nelle parole, e negli abiti, خالعة. عديمة الحشمة. مخلّعة بكلامها ولبسها واعمالها

Manimôrte, *sf. pl.* beni de' luoghi pii, delle corporazioni religiose e simili, وَقف ج اوقاف

Maninconióso-a, *add.* e *sm.* malinconico, tristo, سوداوى. رَوب

Manipoláre, *va.* lavorar con mano, عَالج. مَارس. عمل بيده

Manipolazióne, *sf.* atto del manipolare, cosa manipolata, مُعالجة. مُمارسة. عمل يد

Manípolo, *sm.* tanto di spighe, di erbe e simili, quanto ne può contenere la mano del mietitore, ضمّة. قبضة. شميلة. باقة — striscia di drappo che tiene il sacerdote al braccio sinistro nel celebrare la Messa, زند ج زنود

Maniscálco, *sm.* chi medica e ferra i cavalli, طبيب الخيل. بيطار. حكيم الخيل

Mánna, *sf.* cibo di dolcissimo sapore, caduto miracolosamente dal Cielo agli Ebrei nel deserto; sostanza che tramanda spontaneamente o per incisioni dal tronco e dai rami del frassino e dell' orno, منّ. أرى. ترنجبين

Mannája-mannára, *sf.* coltello di cui si serve l'esecutore della giustizia per tagliare la testa a'rei, سكينة. آلة قطع الراس. منكلة

Mannajôlo *sm.* mannarétta, *sf.* arnese di cui si servono i boscajoli per tagliare le legna e le sterpaglie nei boschi, فَرّاعة ج فراريع فاس ج فووس

Mannáro, *add. m.* aggiunto dato a lupo immaginario per ispauracchio de' fanciulli, (غُولٌ ج غيلان (اصطلاحٌ للتخويف الاولاد

Mannerino, *sm.* castrato giovane e grasso, مَخصى · خصى ج خصيان

Máno, *sf.* parte estrema di ciascun braccio del corpo umano, che serve alla prensione, ed al tatto, راحة · يد ج ايدى وايادى · يدى — fatto alla mano, شغل يَد · مصنوع باليد — batter di mani, صَفَق الايدى — شغل باليد — battere le due sue mani l'una contro l'altra, صَفَق بيديه · زَقَف يزقف — dare un pugno di mano a qualcuno, لَطَم يلطم · ضرب بيده

Mano - scrittura, قلمٌ · كتابة · خط · خط يده

Mano di carta - venticinque fogli, كَفّ ورق ج كفوف

Di bona mano - di buona parte, من جهة حسنة · من باب الجودة — *essere in buona mano* - sotto l'autorità la direzione d'un uomo capace e potente, صائنة يدٌ قديرة · دخل فى اكناف من كان قديراً على حمايته — *alzar la mano* - fare giuramento, حَلَفَ يَحلف · قسم يقسم — *alzar la mano sopra*... minacciar di battere, رفع عليه يده · تهدّده بالضرب — *stendere la mano* - domandare la limosina, بسط يده طالبٌ صدقة — *stendere la mano* - soccorrere, اخذ بيده · اعانه · عضده — *dar la mano* - sposare, تزوج · اقترن · عقد الزيجة — *baciar la mano* - complimentare, لثم يده · حب يده · باس يبوس يده · قبّل يقبّل يده — *colpo di mano* - azione ardita, جسارة · قحمة · اقتحام · خوض الاهوال — *far man bassa sopra*... trattar con tutto rigore, اهلكَ · استاصَلَ · افنى — *tener la mano alta* - trattar severamente, شَدَّدَ على · تصارم عاملَ بالصرامة — *venire alle mani* - battersi, واقعَ · نازل · قحمَ ميدان القتال — *sotto mano* - secretamente, سراً · خفية · خفيا · بالسرّ — *aver qualcuno in mano* - averlo a sua disposizione, كان تحت امره · ملكه — mettere l'ultima mano a, أنجزَ · أتمّ · أكمَلَ · كَمَّلَ يكمّل انهى — *a piene mani* - abbondantemente, بكثرة · بغزارة · بفيض · بملء اليد — *mano d'opera* - fatica o lavoro dell'artefice, شغل · عمل · تعَب — prezzo della mano d'opera, اجرة الشغل اجرة يده · كرى يده

Mano-forte - assistenza data alla giustizia, يد معونة · مساعدة فى امور الاحكام · أيدٌ · عضدٌ

Manomessióne, *sf.* il manomettere, وضع اليد فى · شروعٌ

Manomésso-a, *add.* messo a mano, cominciato ad adoperarsi, مشروع به · مُبدؤ — maltrattato - guasto, مُفسَدٌ · مُتلفٌ · مُعابٌ

Manométtere, *va.* metter mano, o cominciare a servirsi di quelle cose che poi a poco a poco si consumano, اخَذَ ياخُذ ب · طفق · بدأ · شرعَ — liberare dalla servitù e render libero, حَرّرَ · عتق يعتق — guastare, offendere, اعابَ · اتلفَ · اهان يهين · بهدل · اغاظ يغيظ

Manôpola, *sf.* quanto di ferro o di maglia d'acciajo o di ottone, che saliva fino al gomito, e di cui servivansi anticamente i soldati a cavallo, كف حديد ج كفوف · ضربٌ من الترس — pezzo di cuojo che mettono gli artefici nel lavorare per riparo della mano, كف جلد ج كفوف

Manoscritto, *sm.* libro scritto a mano, كتاب خط · خط يد

Manóso-a, *add.* morbido, trattabile, انيس رقيق الطباع · لَين العريكة · عشورٌ

Manovaldería, *sf.* qualità del manovaldo, وكالة القصّر · وصاية

Manováldo, *sm.* mondualdo, tutore delle donne, وكيل النسآ · وكيل القصّر · وصى

Manovále, *sm.* chi serve al muratore, فاعل تحت يد البنآ ج فعلة — *add.* fatto a mano, مصنوع باليد · عمل يد

Manóvra, *sf.* nome generico delle funi che servono ad una nave, e delle operazioni che si fanno per governarla, تدوير السفينة · ادارتها

Manovráre, *va.* maneggiare i cordami del vascello per eseguire un determinato moto, دوّر السفينة · حركها · اداراها

Manovrière, *sm.* chi manovra, مدوّر السفينة · مديرها

Manrítta, *sf.* mano diritta, اليد اليمنى · اليمنى

Manrítto, *sm.* chi si serve a preferenza della mano diritta, contrario di mancino, عامل بيد اليمين · خلاف العسراوى

Manrovêscio, *sm.* colpo dato colla mano rovescia, ضربة بقفا اليد · لطمة بقفاء الكفّ

Mansionário, *sm.* sacerdote che assiste alla Chiesa e l'ha in custodia, كاهن خادم كنيسة

Mansióne, *sf.* fermata, dimora, stanza, سكنى · سكن · اقامة · منزل ج منازل · مسكن ج مساكن

Mansuefáre, *va.* rendere mansueto, addomesticare, روّض · دجّن · خزّا يخزو · ضعّ يضع

Mansuéto-a, *add.* di animo benigno e piacevole - mite, أنوس ج أنس · آنٍ · رقيق · لين العريكة · حليم · وديع

Mansuetúdine, *sf.* naturale disposizione dell'animo alla dolcezza, e alla benignità, contrario d'iracondia, حِلْم · رقة · وداعة · رهودية

Mantacáre, *va.* soffiar con mantaco, ossia mantice, نفخ ينفخ

Mantêca, *sf.* pomata, طيب الشعر · عطر الشعر دهون الشعر · بوماتا

Mantelláre, *va.* coprir con mantello, ردّى يردّى · غطّاه بالردى — *np.* coprirsi col mantello, توشّح · تردّى

Mantellétta, *sf.* ornamento reale o prelatizio o d'altra dignità, che copre le spalle e il petto, ردآ ج اردية · وشاح

Mantellíno, *sf.* quella coperta colla quale si coprono le immagini sacre, e talora i bambini, غطآ · لفافة

Mantêllo, *sm.* vestimento con bavero e senza maniche, che si porta sopra gli altri panni, وشاح · عبآ ج عبى · رداء ج اردية — colore del pelo del cavallo e d'altre bestie da soma, ثوب الفرس — scusa - pretesto, مهرب ج مهارب · عذر · اعتذار · حجة ج حجج

Mantenére, *va.* conservare, حفظ يحفظ · صان يصون · وقى يقى · مكّن · ثبّت · أيّد — dare il vitto, أعال يعيل · قات يقيت · قام باود معيشته يقوم — osservare, حافظ على — difendere, حامى يحامى عن · دافع · زبّ يزبّ عن — *np.* nutrirsi, اقتات يقتات · تقوت — rimanersi in un certo stato, ثبت · مكث · دام يدوم · استقر · استقام

Mantenibile, *add. mf.* che può essere mantenuto, يمكن حفظه · تمكن المحافظة عليه تمكن المحاماة عنه · يمكن ضبطه

Manteniménto, *sm.* il mantenere, تثبيت — conservazione, حفظ · ضبط · وقاية · تمكين — vitto, اعالة · معاش — sostegno - difesa, محاماة · مدافعة عن · زبّ · عضد · صيانة

Mantenitóre, *sm.* (*f.* trice), chi mantiene, حافظ · ضابط · صائن · واقى — propugnatore - difensore, مدافع · محامى عن · زابّ

Mántice, *sm.* strumento che attrae e manda fuori l'aria e serve per soffiar nel fuoco, e dar fiato ad alcuni strumenti da suono, منفخ ج منافخ — *mantice del calesse* - quella parte che serve di coperto al calesse, غطا المركبة · غطا الكروسة

Mantíglia, *sf.* abbigliamento che portano le donne sulle spalle, ed è una specie di mantellina per lo più di seta nera, ردآ للنساء

Mantiglióne, *sm.* sorte di mantiglia a

cui si suole aggiungere di dietro un cappuccio, برنس ج برانس
Mantíle, *sm.* piccola tovaglia, سِتارٌ — tovaglia grossolana, بشكير
Mánto, *sm.* vestimento simile al mantello che indossano a grandi personaggi, e massime i Monarchi, ديباجٌ · حورانية
Mantrugiáre, *va.* maneggiare, brancicare, دَعَكَ يَدعَكُ · جَعلَكَ
Manuále, *add. mf.* di mano, ايدىّ — fatto a mano, شغل يد · عمل يد — *sm.* titolo che si dà a certi libri o compendii, da aver sempre alla mano, شبيَّة ج شبايا
Manualménte, *avv.* con mano, يَدًا · بيدٍ
Manúbrio, *sm.* manico, مسكة · قبضة · ملوي · نصاب
Manufátto-a, *add.* fatto a mano, شغل يد · عمل يد · معمول باليد
Manumissióne, *sf.* liberazione da servitù, عَتقٌ · اطلاق من العبودية
Manumissóre, *sm.* chi libera da servitù, عاتقٌ · مطلقٌ
Manutêngolo, *sm.* chi scientemente riceve in deposito o compra effetti rubati, مستودع المسروقات · ضابطها عنده
Manutenzióne, *sf.* il mantenere - mantenimento, حفظٌ · ضبط · وقاية · صيانة
Mánzo, *sm.* bue dopo il suo quarto anno destinato al macello o macellato per uso di cibo, عجلٌ للذبح · ثور للذبح — carne di manzo, لحم بقر · لحم عجول
Maomettáno, *sm.* della religione di maometto, مُسلم · محمدىّ
Maomettísmo, *sm.* religione dei maomettani, e dottrine di maometto, الاسلام · دين المسلمين · مذهب المسلمين · الدين المحمدى
Máppa, *sf.* tovaglia per coprire la tavola, ستر · غطا الطاولة ج اغطية
Mappamóndo, *sm.* carta o globo su cui è descritto tutto l'orbe terraqueo, تخطيط · سطح الكرة · صورة · كرة الارض
Marachêlla, *sf.* spia o atto di far la spia, تجسسٌ · مراقبة · رقابٌ · عسس · اجتساس
Maragnuôla, *sf.* massa piramidale di fieno, عرمة · كديسٌ ج كدسان · كومة · صومعة · شقعة
Maráme, *sm.* unione di piccole cose, e di poco pregio, زهائد · خسائس — quantità grande di checchessia, غزارة · جمة · جملة · جوقة — giunteria, trappoleria, خداعٌ · مخاتلة · مخادعة · غش · غرور
Marangóne, *sm.* colui che tuffandosi sott'acqua, ripesca le cose cadute in mare, od accomoda qualche rottura della nave, غطّاس · غواصٌ — legnajuolo; segator di legnami; maestro d'ascia, نجّار
Marásca, *sf.* sorta di ciriegia agretta, قراصيا برية · خوخ الدب
Marásmo, *sm.* somma magrezza indotta da malattia senza febbre, نحولٌ · هزالٌ
Maravíglia, *sf.* commozione d'animo sorpreso dal vedere cosa nuova o rara o perfetta, عجيبة ج عجائب · اعجوبة ج اعاجيب · غريبة ج غرائب · نابغة · عجبٌ ج عجاب — *far maraviglia* - cagionar stupore, اذهل يذهل · ادهش يدهش — *far maraviglia* - far cose sì grandi da indurre maraviglia, اعجبَ · أغربَ — *a maraviglia, avv.* d'una maniera ammirabile - maravigliosamente, عجيبًا · غريبًا · مُذهلًا · مُدهشًا
Maravigliábile, *add. mf.* da maravigliarsene, عجيبٌ · غريبٌ · مُذهلٌ · مُدهشٌ
Maravigliaménto, *sm.* il maravigliare - ammirazione, تعجبٌ · عجبٌ · انذهالٌ · دهشةٌ · اندهال
Maravigliáre, *vn.* prendersi maraviglia, rimanere attonito, تعجّبَ · إنذهلَ ينذهلُ · إندهشَ يندهشُ
Maraviglióso-a, *add.* che cagiona ma-

raviglia, تعجيب. مندهل. غريب. نادر. إدّ — compreso da maraviglia, صار يصير مبهول ماخوذ من الدهشة

Marázzo, *sm.* marese, palude di mare, بحيرة. أغاة. بركة ج بِرَك

Marazzóso-a, *add.* pantanoso-paludoso, مستنقدر. سبخي

Márca, *sf.* frontiera d'uno stato, حدّ ج حدود. تُخم ج تُخوم. ثغر ج ثغور — contrasegno impresso sulle merci, per mostrarne l'artefice e il luogo ove furono fatte, دمغة. مركا. وسم. علامة. نيشان

Marcáre, *va.* contrasegnare improntando col marco o marchio, دمغ يدمغ. وسم يسم. تَخّم. — confinare, حدّد يحدّد. وضع يضع حداً

Marcassíta-marchesétta, *sf.* solfuro di ferro nativo o pirite marziale, بوريطش. حجر النور. مرقشيشا. اقديميا. اقليميا

Marcatúra, *sf.* il marcare, دمغ. وسم. نيشنة — l'effetto del marcare, دمغة. نيشان. علامة

Marcescíbile, *add. mf.* corruttibile, فاني. زائل. بالي. فاسد

Marchesáto, *sm.* dignità o dominio di marchese, مقام المركيز. امريّة

Marchése, *sm.* titolo, dignità tra il duca, ed il conte, مركيز. امير ج امراء. حاكم ج حكّام

Marchiáre, *va.* distinguere col marchio, دمغ يدمغ. نيشن. ختم

Marchiatóre, *sm.* chi marchia, خاتم. دمّاغ

Márchio, *sm.* segno o bollo particolare, دمغة. ختم — impronta d'onore e più spesso d'infamia, سمة الشرف (ونادراً) سمة العار

Márcia, *sf.* liquido bianchiccio e denso che formasi negli ascessi, ed esce dalle piaghe e dalle ulcere, قيح ج قيوحات. عمل. صديد. غزيزة. غثيثة. جيالة — marciata, andatura militare, سير العسكر. حركة الجنود

Marciapiêdi, *sm.* spazio ai lati di una strada o di un ponte per camminarvi a piedi, درب قَدَم

Marciáre, *va.* il camminare degli eserciti e dei soldati, سار العسكر يسير. زحف يزحف. مشى على

Marciáta, *sf.* il marciare degli eserciti e dei soldati, زحفة. مسير العسكر

Marcidáglia, *sf.* marciume, cose marcide, عفونة. تعفن. فساد. ذوا. ذبول. هرا. هريان

Márcio-a, *add.* marcito-guasto-corrotto, ذاو. ذبلان. فاسد. مهري. معفّن. متعفّن

Marcióso-a, *add.* che getta marcia, مُعَمّل. مُقيح. ناج — pieno di marcia, يازر قيحاً. غاذّ

Marcíre, *vn.* divenir marcio, أفن يأفن. ذأى. يذو. ذبل. نج ينج. غذّ يغذّ. غثّ. انتن ينتن — gettar marcia, سال يسيل منه النتن. جرى يجري — scomporsi, corrompersi, فسد يفسد. إنحل — lentamente consumarsi per malattia, per inedia, per passione, انسل ينسل. هزل يهزل

Marcitójo, *sm.* truogolo in cui si fanno marcire i cenci, منقع ج مناقع

Marciúme, *sm.* abbondanza di marcia, هرا. هريان. عفونة. تعفن. فساد. ذبول

Marcorêlla, *sf.* erba che nasce tra le viti e dà pessimo sapore, al vino, حشيشة اللين

Máre, *sm.* vastissimo spazio pieno d'acque salse, ed ove sbocca una quantità più o meno grande di fiumi e torrenti, بحر ج بحور وابحر وبحار. يمّ ج يموم. بضيح ج بضع. حنبالة. خضم ج خضوم — il mar nero, البحر الاسود — il mare rosso, البحر الاحمر — il mare bianco, البحر الابيض

Marêa, *sf.* movimento periodico dell'acqua del mare, per cui questo alternativamente alzandosi ed abbassandosi due volte al giorno forma due correnti in di-

rezione opposta, dette flusso e riflusso, مدّ وجزرٌ

Mareggiáre, *vn.* خفق يخفق — ondeggiare sul mare con pericolo di naufragio, عَامَ يَعُوم اختبط. تماوج — far muovere per lo mare una barca o simili, مَاجَ يَموج — soffrire quel travaglio di stomaco che in molti è cagionato dal navigare, دَاخَ يَدُوخ فى البحر

Mareggiatúra, *sf.* travaglio di stomaco che molti ricevono dal navigare in mare, دَوَاخٌ. دُوارٌ. دوخة

Maréggio, *sm.* agitazione del mare, هيجان البحر. اضطراب البحر. خُبَابٌ — travaglio, perturbamento, سَجَسٌ. اضطراب. حيرةٌ. قَلَقٌ

Marémma, *sf.* campagna aquitrinosa vicina al mare, ريفٌ ج ارياف. ساحل ج سواحل

Maremmáno-a, *add.* di maremma, سبخيٌّ ساحليٌّ. وعثيٌّ

Marescialláto, *sm.* dignità e carica di maresciallo, مرشالية. امريّة العسكر

Maresciállo, *sm.* ufficiale superiore al generale, e primo grado nella milizia presso certe nazioni, مرشال. امير العسكر

Marése, *sm.* luogo più o meno vasto e profondo pieno d'acque stagnanti, بُحيرة بِركة ج بِرَك

Marétta, *sf.* piccola conturbazione del mare e vento che la cagiona, اضطراب خفيف فى البحر

Marezzáre, *va.* dare i marezzo, لوّن مثل الورد. مثل عنق الحمام

Marézzo, *sm.* ondeggiamento di colore varcato, لون الكرمسوت. لون الورد. عنق الحمام

Márga-márna, *sf.* creta pingue e calcarea, che in alcuni luoghi serve di concime per ingrassare i campi, حوارة

Margaríta, *sf.* perla, دُرّةٌ ج دُرَر. بِكْرٌ. يَتيمةٌ جوهرة ج جواهر. تُوأَمِيَّةٌ

Margheritína, *sf.* sorta di fiore, اقحوان زهر اللولو

Marginále, *add.* posto al margine di uno scritto, حاشية على الهامش. هامش ج هوامش — note marginali, حاشية ج حواشي

Margináto-a, *add.* che ha margine, لهٗ ذيل مُذَيَّلٌ. لهٗ هامش

Márgine, *sm.* limite di qualche superficie, orlo, ذَيْلٌ ج اذيال. هامش ج هوامش — spazio nei libri scritti o stampati che non è occupato dalla scrittura o dalla stampa, طرف الكتاب الخالى من الكتابة — *sf.* cicatrice, اثر الجرح ج أثار. ثأيٌ

Margoláto, *sm.* tralcio di vite, e propriamente quello che serve per moltiplicar la pianta, فَسْلٌ ج افسال وافسلة. قلم ج اقلام

Margóne, *sm.* bottaccio di un molino o luogo dove si raccoglie l'acqua che muove il molino, سِكْر الطاحون

Margótta, *sf.* parte di un ramo della pianta, che si tiene coperta di terra, finchè abbia messo sufficienti radici, per quindi troncarla e trapiantarla, فسيلة ج فسائل. مُدَرَّخ قَلَم ج اقلام

Margottáre, *va.* ridurre a margotta, e dicesi d'uno o più rami d'una pianta, دَرَّخَ. طَمَرَ الغصن فى الارض لينبت

Margútto, *sm.* scemunito, هَبِيَّجٌ. هجعٌ. هَوْجَلٌ. ضَغِيطٌ. هِطْلٌ

Maricíno, *sm.* leggiera agitazione delle acque del mare, اضطراب خفيف فى البحر

Marína, *sf.* mare, بحر ج بحور وابحار — costa di mare, ساحل ج سواحل. ريف ج ارياف — *marina marina* - lungo la riva del mare, على مدى ساحل البحر. على مدا سيف البحر

Marinájo, *sm.* uomo addetto al servizio d'una nave, نوتيٌّ ج نوتيّة. ملّاح. صاحب سفينة

Marináre, *va.* mettere aceto sul pesce

fritto, od altro cibo per conservarlo in barili, مَلَّحَ السمك · خَلَّلَهُ · كبسَ بالملح · بالخلّ

Marinarésca, *sf.* tutti i marinari di una nave, جماعة النوتية · جماعة الملّاحين

Marinarescaménte, *avv.* alla foggia de' marinari, على طريقة الملّاحين · على طريقة النوتية · حسب عادة البحرية

Marinarésco-a, *add.* di marinaro, ملّاحيٌّ

Marinería, *sf.* arte del marinaro, مِلَاحة · نوتيّة · صناعة الملّاحين — moltitudine di navi armate, عمارة بحرية

Maríno, *sm.* sorta di vento, detto anche ponente, هوآ غربى · دبور · هوآء بحرى — *add.* di mare, بَحْرِيٌّ · من البحر

Mariôla, *sf.* donna che commette mariolerie, سرّاقة · امراة غشّاشة · نشّالة

Mariolåre, *vn.* far inganni per lo più nel giuoco, غالَطَ · تزَاغَلَ · زَوْغَلَ · عرقَبَ

Mariolería, *sf.* inganno per lo più nel giuoco, مُغالطة · مُزاغلة · أُخْذَة · عَرْقَبَة

Mariôlo, *sm.* chi mariola, مُغالِطٌ · مُراغِلٌ · سرّاق · نشّال — borsajuolo, truffarello, مُزَوغلٌ

Marionétta, *sf.* fantoccio di legno, cui si fanno fare varj movimenti per mezzo di suste, لعبة · العوبة

Maritåggio, *sm.* matrimonio, نِكاحٌ · اقتران · زيجة · زواج

Maritåle, *add. mf.* di o da marito-matrimoniale, زوجيٌّ · خاصّ بالزواج · بالرجل · زَواجيٌّ · خاصّ بالزاج · من متعلقاته

Maritånda, *sf.* zittella destinata a marito, بالغة · مُغتَلِمة · غيلَم · مُعَدّة للزواج · بالغة سن الزواج

Maritåre, *va.* dar marito, أزوَجَ يُزوِجُ · انكح · أَهَّلَ · بيَّنَ · زوّج يزوّج — *np.* prendere marito, نَكَحَ يَنكَحُ · اقترن بالزواج · تزوّج يتزوّج · تأهّل يتأهّل — farsi marito, ammogliarsi, تزوّج · اتّحد يتّحد بالزيجة · اقترن يقترن

Maríto, *sm.* uomo congiunto in matrimonio a una donna, بَعْلٌ ج بعول · خَتَن · مُزَوَّجٌ · زوج ج ازواج · قرين ج اقران — maschio, parlandosi di bestie, ذكر ج ذكور · فحل ج فحول

Maríttimo-a, *add.* di mare, ساحليّ · بحرى · من البحر

Marmáglia, *sf.* quantità di gente affollata e confusa, زُمرة اناس · جوقة · جمهور · جماعة

Marmelláta, *sf.* confettura di frutta ridotti quasi in forma di pappa, خبيصة

Marmiêra, *sf.* cava di marmo, معدن رخام

Marmífero-a, *add.* che porta marmi, che abbonda di marmi, كثير الرخام

Marmísta, *sm.* lavoratore di marmi, رَخّام · عامل بالرخام · مُرخّم

Marmítta, *sf.* pentola, pignatta, طنجرة ج طناجر · دست ج دسوت

Mármo, *sm.* carbonato di calce, durissimo, di diverse specie e colori, رخامٌ · مَرْمَرٌ

Marmoráre, *va.* dipingere e disporre i colori in maniera che rappresentino il marmo, لَوَّنَ بشكل الرخام · اعطى لون الرخام

Marmoráto-a, *add.* dipinto a marmo, مُلوَّن بشكل الرخام · بلونه — *sm.* incrostatura di marmo, مُرَخَّم · منزل برخام

Marmôreo-a, *add.* di marmo, من مَرْمَر · رخاميّ · من رخام — della natura del marmo, من جنس الرخام

Marmorizzáto-a, *add.* che ha venature o macchie a somiglianza dei marmi colorati, مُخطَّط كالرخام · مميَّل · مميَّز مثل الرخام

Marmoróso-a, *add.* che somiglia per le sue scaglie lucide, al marmo, لامع كالرخام · مصقول كالرخام

Marmôtta, *sf.* piccolo mammifero, dell' ordine dei rosecchiatori, che, nelle profonde tane che si scava, passa in letargo la metà dell' anno, cioè dall' ottobre

all' aprile, خلد' ج خلود — figura grottesca malfatta, مسخ ج مسوخ — piccolo ragazzo, ولد ج اولاد. صبى ج صبيان — uomo pigro e di poco intendimento, كَسِلٌ. بَلِيدٌ. طِشَّةٌ. هَبِيلٌ

Maróso, *sm.* cavallone, fiotto di mare, ثَيَّار. أُبَابٌ. عُبَابٌ. موجة — palude o acqua stagnante, بُحَيرة. بركة ج بِرَك

Márra, *sf.* strumento rusticano per radere il terreno, مَرّ ج مرور — strumento che i manovali adoperano per far la calcina, مجرفة

Marrabíso, *add.* e *sm.* sgherro, مهياص. طرطار. صلِفٌ — uomo di male affare, رديّ. قبيح. عاهرٌ

Marrajuôlo, *sm.* sorta di guastatore negli eserciti, حَفَّار. بلطى. بلطجى. مُسلّك طُرق

Marráno, *sm.* infedele, sleale, traditore, غَادِرٌ. غَدَّارٌ. خاين

Marráta, *sf.* colpo di marra, ضربة مرّ

Marreggiáre, *va.* lavorare con marra, عَمَل بالمرّ. مَلَّقَ

Marróbbio - marrúbbio, *sm.* pianta medicinale, فراسيون ابيض واسود

Marrocchíno, *sm.* cuojo di becco o di capra concio e colorato, come si usa nel Marocco, سختيان

Marronáto-a, *add.* del colore di marrone, frutto, اشقر اللون

Marróne, *sm.* strumento simile alla marra, ma più stretto e più lungo, جاروف ج جواريف. مرّ طويل — castagna più grossa delle comuni, ابو فروة. كستنا — pianta della medesima, شجرة الكستنا

Marronéto, *sm.* bosco di marroni, حرش كستنا

Marrúca, *sf.* pianta fruticosa, che si usa per far siepi, عَوسَجٌ. عُلّيق. عُلّيقة

Marrucájo - marruchéto, *sm.* luogo pieno di marruche, هِيْشَة ج هِيَش. موضع مملو شوك. مسيج بالعُلّيق

Marruffíno, *sm.* ministro di arte di lana o di seta, عامل بالاقمشة الحريرية او الصوفية

Marrugóla, *sf.* marmaglia, minutaglia, اوباش الناس. اراذيل الناس. رعاع الناس. اسافل الناس

Márte, *sm.* uno dei pianeti del sistema solare, كوكب المرّيخ — dio della guerra, اله الحرب (عند الوثنيين)

Martedì, *sm.* terzo dì della settimana, يوم الثلاثا. نهار الثلاثة. ثالث يوم من السبّة

Martelláre, *va.* percuotere col martello, شَقَّف بالقدوم. طَرَّق. ضرب يضرب بالقدوم. دقّ يدّق بالقدوم — tormentare - crucciare, نَكَّلَ بهِ. عذَّب يعذّب. اذاق يذيق العذاب — *vn.* pulsar forte, e dicesi del cuore e delle arterie, نَبَضَ ينبضُ. أزّ يأزّ. حَبَضَ يَحبِضُ. دقّ يدقّ قلبه. خفق يخفق قلبه

Martelláta, *sf.* colpo di martello, طرقة قدوم. ضربة. دقة بالقدوم — subitanea e forte agitazione dell' animo, cagionata dalla vista o dall' annunzio di cosa affligentissima, رعبةٌ. وهلَةٌ. خَملَةٌ

Martelláto-a, *add.* e *part.* di martellare, مدقوق. مطروق بالقدوم — lavorato col martello, مُطَرَّق. مضروب بالمطرقة. مشغول بدق القداديم. مصنوع بالقدوم

Martellatúra, *sf.* il colpeggiare col martello, il martellare, دقٌ. طرقٌ. تطريق

Martellína, *sf.* sorta di martello col taglio dall' una parte e dall' altra che serve ai muratori ed agli scarpellini, ترتبيك. شاقوف — quel pezzo che sta sopra il focone dell' archibuso, e nel quale picchia la pietra focaja, مِقَصّ الزجاج. زناد. ديك البارودة

Martêllo, *sm.* sorta di strumento per battere e picchiare, مطرقة. قدوم. شاكوش. مدقّة. مرذبّة

Martignóne, *sm.* goffo contadinone, ثخين. بَلِيدٌ. جِلْفٌ. عفشليلٌ. أعقف. غَلِيظٌ

Martinêllo, *sm.* strumento meccanico che serve per sollevar pesi, e specialmente per inalzar le sale dei carri e di altri veicoli, quando occorre cambiarne, od accomodarne una ruota, عَتَلَةٌ ج عَتَل. محل ج امحال. ثَقَل.

Martinícca, *sf.* stanga pesante di legno la quale si suol tenere appesa alla parte posteriore delle vetture, e per mezzo di funi e pulegge si stringe contro i cerchioni delle ruote per impedirne il giro nelle discese rapide, وَقَّافة الدولاب

Mártire, *smf.* chi rende testimonianza della fede della propria religione con lasciarsi tormentare ed uccidere, piuttosto che rinegarla, شهيد ج شهداء. ثَنيَّة الله — grande sventurato per mali fisici o morali, فريسة البلايا والنكبات

Martírio, *sm.* tormento che si patisce nell'essere martirizzato, استشهاد. جهاد — tormento giuridicamente dato a' presunti rei, perchè confessino il delitto loro imputato, تعذيب. نكال — affanno o passione d'animo, نمآ الروح. أَلَم

Martirizzaménto, *sm.* il martirizzare, قَتْل الشهيد. تعذيبة

Martirizzáre, *va.* uccidere in pena della fede costantemente serbata alla propria religione, قَتَلَه شهيدا. عَذَّبَ — *np.* darsi pena, تَعَذَّبَ. تألَّم

Martirolôgio, *sm.* storia e leggenda dei martiri, كتاب اخبار الشهدآ. كتاب السكنسار

Mártora, *sf.* mártoro, *sm.* mammifero carnivoro simile alla faina, ma di capo più corto, e gambe più lunghe e che d'inverno esce dai boschi, ove sta nelle altre stagioni per prendere polli e colombi, رزدوا. سمور

Martoriaménto, *sm.* il martoriare, عذاب نكال. تعذيب

Martoriáre, *va.* giuridicamente tormentare per far confessare ai presunti rei il delitto loro imputato, عَذَّبَه لكى يقرّ. اجرى عليه العذاب ليقرّ بذنبه

Martôro-martôrio, *sm.* la pena e l'atto del martoriare, قصاص. تعذيب. تنكيل

Márza, *sf.* piccolo ramicello che si taglia da un arbore per innestarlo in un altro, مطعوم الشجر ج مطاعيم. قَلَم التطعيم. طُعْم

Marzacôtto, *sm.* composizione di cui si servono i vasai per invetriare i loro vasi, نوع دهان الفخار

Marzajuôlo-a, *add.* di marzo, اداري. من شهر ادار

Mazzapáne, *sm.* pasta fatta di mandorle e zucchero, della quale si fanno torte o simili, معمول (ضرب من الحلويات)

Marziále, *add. mf.* di Marte o guerresco, جندى. حربى. حربجى. من اهل الحرب

Marzialità, *sf.* contegno, piglio marziale, حربيّة. جنديّة

Márzo, *sm.* terzo mese dell'anno volgare, e primo dell'astronomico, ادار. شهر ادار

Marzôcco, *sm.* leone scolpito o dipinto, صورة اسد على القماش. او على الورق — uomo abbietto e sciocco, بليد. هبيل. احمق. غبيّ

Marzolíno, *sm.* cacio che per lo più si fa in marzo, جبن ادار — *add.* di marzo, اداريّ. من ادار

Mascagnía, *sf.* stregoneria, سحر — astuzia, حيلة ج حيل. مكر. مكيدة. خدعة

Mascágno-a, *add.* diabolico-malefico, شيطانيّ — furbo, غدّار. مكّار. غشّاش. محتال. خدّعة

Mascalcía, *sf.* arte del maniscalco, بيطرة مهنة البيطار. طب الدواب

Mascalzóne, *sm.* masnadiere-assassino, نهّاب. لصّ. قاطع طريق. حرامى — malvivente, شقيّ ج اشقيا. شرير ج اشرار

Mascélla, *sf.* ognuno dei due ossi ar-

cuati nei quali sono infissi i denti, ثنية ج ثنايا. فك ج فكوك. فقم. لحى

Mascelláre, *add. mf.* relativo od appartenente alle mascelle, فكى. فقمى. خاص بالفك

Mascelláta, *sf.* colpo dato nella mascella, لطمة على الحنك. كف ج كفوف

Máschera, *sf.* faccia finta con che uno si copre la propria per non essere conosciuto, مسخرة. تنكر — chi porta la maschera, الذى يتزيا بثوب المسخرة

Mascherájo, *sm.* chi fa o vende maschere, بائع ادوات المساخر او شاغلها

Mascheraménto, *sm.* il mascherare o mascherarsi, تنكر بثوب المسخرة

Mascheráre, *va.* coprire con maschera, نكر. خفى بثوب المسخرة — far parere diverso o travisare, parlandosi d' intenzione o di sentimenti o di carattere, ستر. تلبس. اخفى باطن امره — *np.* coprirsi il viso colla maschera, غطى يغطى منظره بوجه المسخرة — travisare i proprii sentimenti, خادع. غش. تلبس

Mascheráta, *sf.* quantità di persone in maschera, عملة المساخر

Mascheratóre, *sm.* (*f.* trice), chi maschera, عامل المساخر — chi occulta, حاجب. موارى

Mascherízzo, *sm.* macchia lividura, maccatura, خدشة. رضة. قرتة

Máschero, *sm.* uomo mascherato, عامل مسخرة

Mascheróne, *sm.* maschera grande, مسخرة كبيرة — testa deforme, o figuraccia di pietra che si mette per ornamento alle fontane, ad alcuni mobili, ecc. تمثال مسخرة

Maschiaménte, *avv.* maschilmente - da maschio, مذكرا. من جنس الذكر

Maschiêzza, *sf.* virilità, رجولية. مروة

Maschiféмmina, *add.* ermafrodito, خنثى

Maschíle, *add. mf.* di maschio, ذكرى. خاص بالذكر — *sm.* di genere mascolino, مذكر

Máschio, *sm.* chi concorre alla generazione colla femmina, ذكر ج ذكور — parte dello strumento detto vite, لولب ج لوالب — parte più forte di una torre o di un castello, حصين. متين

Máschio-a, *add.* di sesso mascolino, مذكر — virile, generoso, grande, فحل. متين. قوى. فطحل ج فطاحل — *chiave maschia* - chiave non trapanata, che per lo più è terminata da un pollino, مفتاح سد. مفتاح بدون ثقب

Mascolíno-a, *add.* di sesso maschile, ذكر ج ذكور — di genere maschile, parlandosi di nomi, مذكر

Masgaláno-a, *add.* galante, leggiadro, ظريف ج ظرفا. لطيف ج لطفا. كيس. غندور ج غنادرة — *sm.* preminenza, vanto, palma, in significazione di premio, gloria, تقدم. رفعة شان. تصدر. اولية

Masnáda, *sf.* squadra, compagnia di gente armata, طابور. شرذمة من العسكر — compagnia di ladroni od assassini, زمرة لصوص. قطاعى الطرقات

Masnadiêre, *sm.* soldato di masnada, عسكرى. جندى. بسيط — uno della compagnia di ladroni ed assassini, قطاع الطريق. من جماعة اللصوص — uomo di malaffare, شقى ج اشقيا. شرير ج اشرار

Mássa, *sf.* quantità indeterminata di qualsivoglia materia ammontata insieme, مجموع. صقبرة. مبلغ. اصل. بيقرة — colonna di truppe serrata strettamente, جماعة. كافة. ميداء. فرقة مزدحمة. جنود — aggregato di più genti, totalità di un popolo, جمع. حفل. جمعية. كامل الجمهور. كامل الشعب — *in massa* - tutt' insieme, indistintamente, معا. بدون استثنا. صبرة. بالجملة. جزافا

Massacráre, *va.* trucidare, far strage, ذبح يذبح. قتل يقتل

Massácro, *sm.* scempio, strage, macello, ملحمة. مذبحة. واقعة. قتل. ذبح. مقتلة

Massája-massára, *sf.* contadina custoditrice delle masserizie, امراة داة ادارة فى امور البيت. محسنة ادارة بيتها. قهرمانة

Massájo-massáro, *sm.* custode di masserizie ed altre cose mobili, قهرمان. مدبر امور البيت — custode di denari, per lo più appartenenti al pubblico o alle Chiese, اقنوم. ناظر مال الكنيسة — contadino che presiede ai lavori di un podere, e ha cura degli strumenti rurali, وكيل الارزاق. خولىّ ج خولية

Massellàre, *va.* battere e ribattere il ferro infocato per purgarlo ed addolcirlo, ضَرَبَ الحديد المحمىّ. طَرَّقَهُ

Massellatúra, *sf.* atto od effetto del massellare, ضرب الحديد المحمىّ. تطريقه. دَقّ

Massería, *sf.* casa di campagna abitata da gente che la coltiva, بيت الشريك. خُصّ — stalla e mandra di vacche, pecore, capre, ecc. صيرة ج صير. بايكة ج بوايك. زريبة ج زرائب

Masserízia, *sf.* arnese di casa, ادوات البيت. اثاث — moderanza nello spendere e nel far uso delle cose, ادارة العائلة. قهرمة

Massicciáta, *sf.* quello strato di sassi messi per lo più per lo ritto nelle strade sterrate, sopra cui si getta la rifioritura di ghiaja, رَكّة الطريق. رصفها بالحجارة

Massíccio-a, *add.* grosso e tutto solido, أصَمّ. مرصوص. صَمْدٌ. صامد. ثقيل. سجيلٌ — da crasso ignorante, parlandosi di sbagli od errori, جاهل جهلاً غليظاً. جهلة. خاطلٌ. سفىٌّ. خالٌ

Mássima, *sf.* sentenza solenne o proposizione generale, la quale serve di principio, di fondamento, di regola in un'arte o in una scienza, اصل ج اصول. نصّ ج نصوص قاعدة ج قواعد. ركن. طريقة

Massimaménte-mássime, *avv.* principalmente, خاصةً. لاسيما. خصوصاً. بالاخصّ. على الخصوص

Mássimo-a, *add. superl.* di grande, الاكبر الاعظم

Másso, *sm.* gran mole di sasso, per lo più radicato in terra, صَخْرٌ ج صُخور. صَفَا بِهمَةٌ ج بهمٌ. صخرة كبيرة. قطعة حجر كبيرة

Mastêllo, *sm.* vaso di legno a tinozza, per trasporto di cose liquide, انآ من خشب قصعى ج قصاع من خشب

Masticacchiáre, *va.* e *n.* masticare a stento e svogliatamente, لاسَ يَلوسُ. عَلَكَ يَعْلُكُ

Masticaménto, *sm.* il masticare, الْلَكُ. عَلْكٌ. مَضْغٌ. غَسْنٌ

Masticáre, *va.* triturare co' denti, parlandosi di cibo, o di checchessia, الَكَ لاسَ يَلوسُ. غَسَنَ يَغْسُنُ. علك يعلك. مضغ يمضغ اللقمة — borbottare, barbugliare, أنينٌ. توجع بدون صوت

Mástica-spavento, *sm.* chi si spaventa di ogni minima cosa, وهِلَةٌ. رَعْبَةٌ. زُعَرٌ. رجفة جَبَانٌ. فزيعٌ. حَيُوضٌ. رَعِشٌ. رعشيش

Masticatíccio, *sm.* cosa masticata, مضغة ممضوغة. علكة معلوكة

Masticatório, *add.* di sostanza che si mastica per eccitare od accrescere la salivazione, علكة. مضغة

Masticatúra, *sf.* atto del masticare, ألْكٌ غَسْنٌ. عَلْكٌ. مضغ

Masticazióne, *sf.* azione di masticare, ossia di triturare gli alimenti solidi, perchè impregnati di saliva, si dispongano alla digestione, أَلْكٌ. غسنٌ. علكٌ. مضغٌ

Mástice, *sf.* gomma resinosa dell'albero lestischio o mastice, مصطكى. مستكة — colla molto densa e attaccaticcia, di cui si servono i falegnami, غرا. اغرية

Mastiettáre, *va.* accomodare con mastietti, لَبَّسَ. رزّز. سَمَّرَ. كَلَّبَ — fare che una pietra, commettendosi con altra, comba-

ci bene e pareggi, مكّن. ثبّت الحجر. ركّز يركّز

Mastiettatúra, *sf.* nome generico dei ferri da mastiettare, تلبيس. تسمير. ترزيز

Mástio, *sm.* strumento che serve a tener congiunte insieme le parti di un arnese, che s' abbiano a ripiegare e volgere l' una sopra l' altra, رزّة. مسمار

Mastíno, *sm.* cane grosso da mandria, كلب الحظيرة. كلب القطيع. دِرواس

Mástio, *sm.* strumento che si carica con polvere, e che si spara in occasione di feste, detto altrimenti mortaretto, طبهاون هاون ج هواوين لاجل القواس

Matássa, *sf.* certa quantità di filo avvolto sull' aspo o sul guindolo, بند ج بنود. مكب خيطان. شلة ج شلل

Matassáta, *sf.* quantità di matasse, بنود خيطان. اقفال. خصل

Matassétta-matassína, *sf.* piccola matassa, شلّة ج شلل. مكب صغير

Matemática, *sf.* scienza che tratta delle quantità, علم الحساب. علم الرقم. علم الجبر

Matematicále, *add. mf.* relativo od appartenente alla matematica, رقمى. رياضى

Matematicaménte, *avv.* secondo le regole della matematica, رقميّا. حسب القواعد الرياضية

Matemático, *sm.* professore di mattematica, حسابى. معلم الحساب — *add.* che appartiene o si riferisce alla matematica, حسابى خاصّ بعلم الرقم. رياضى

Materassájo, *sm.* chi fa le materasse, منجّد عامل الفرش. نجّاد

Materassíno, *sm.* piccolo materasso, وسادة ج وسائد. فراش صغير. طرّاحة. مفرش ج مفارش صغار

Materásso, *sm.* arnese da letto, ripieno per lo più di lana, ed impuntito, per dormirvi sopra, فرشة ج فرش. فراش ج فرش

Matêria, *sf.* sostanza estesa, divisibile, impenetrabile, e suscettiva di varie formi e movimenti; o ciò di che è fatto checchessia, مادّة ج مواد — escrementi, marcia, عَمَل قيح. مادّة — soggetto sul quale si parla o si scrive, مادّة. موضوع الكلام او الكتابة — contrare in materia con qualcuno, تداخل مع دخل يدخل. توسّط يتوسّط — motivo-occasione, سبب. فرصة ج فرص. مندوحة. داعى. علّة ج علل
In materia di, avv. in fatto di, بخصوص من جهة. لجهة

Materiále, *add. mf.* di materia, مادى. هيولى هيولانى — rozzo, grossolano, parlandosi di cose non ingentilite dall' arte, غليظ ج غلاظ ثقيل ج ثقلا. كثيف ج كثفا. ثخين ج ثخناء

Materialísmo, *sm.* opinione di quelli, che non ammettendo altra sostanza, che la materia, negano che l' uomo sia animato d' una sostanza spirituale, مذهب الماديين. مذهب الطبيعيين

Materialísta, *sm.* chi professa la dottrina del materialismo, تابع مذهب الطبيعيين. تابع مذهب الماديّين

Materialità, *sf.* qualità di ciò che è materiale, مادية. هيولانيّة

Materialménte, *avv.* fisicamente-grossolanamente, ماديًا. هيولانيًا. طبيعيًا. بكثافة. بغلاظة

Materiáto-a, *add.* composto di materia, مُركّب من مواد. مادى. هيولانى

Materióso-a, *add.* che dà materia, داعى الى. مُعطى سببًا. مُعطى مندوحة

Maternità, *sf.* qualità di madre, والديّة

Matêrno-a, *add.* di madre, والدى. من جهة الام — affezione materna, محبة الام اولادها. شفقة

Matíta, *sf.* sostanza minerale di color bruno, giallo o rossigno, di cui servonsi pittori per disegnare, قلم رصاص. مادة الرسم

Matitatójo, *sm.* cannuccia di metallo, entro la quale s' introduce la matita per disegnare, قلم الرسم. قلم التصوير

Matricále-matricária, *sf.* erba molto efficace a sedare certe affezioni della matrice, شيح. بابونج. حبق الترنجان. بعتران. رجل الحمامة. قحوان واقحوان ج اقاح. قراص. طنبزيز. شكر

Matríce, *sf.* utero, رحم ج ارحام. بيت الاولاد — modello - forma, قالب ج قوالب. جرد

Matricída, *sm.* uccisore della propria madre, قاتل والدته. قاتل امه

Matricídio, *sm.* uccisione della propria madre, قتل الام. قتل الوالدة

Matricíno, *sm.* pianta giovane che non si taglia, ma si riserva per semenza o per allevare, نبات البدار — *add.* di bestia riservata per figliare, بهيمة للخلايف. للتوليد

Matricósa, *sf.* che patisce di mal di matrice, مبلية بدآ النسآ. عقلآ

Matrícola, *sf.* tassa che l'artefice paga al comune per esercitare l'arte sua, تمتع. مال اميرى على الحرفة والصنعة — libro dove si registrano quelli che pagano tale tassa, دفتر التمتعات

Matricoláre, *va.* registrare alla matricola, حرر يحرر بالدفتر. قيد يقيد بالدفتر — pagare la matricola, دفع التمتع. دفع مال التمتع

Matricoláto-a, *add.* posto o scritto alla matricola, مقيد فى دفتر التمتعات

Matrígna, *sf.* moglie del padre di colui, a cui sia morta la madre, خالة. تانى. رابة. امرآة بعد الاولى — cattiva madre - crudele, والدة شريرة. والدة شقية

Matrignamento, *sm.* il matrignare, تصرف الخالة

Matrignáre, *vn.* procedere, trattare da matrigna, تصرف يتصرف كالخالة

Matrimoniájo, *sm.* chi s'impaccia di matrimonii, متداخل فى امر الزواج. مسمسر بالزواج

Matrimoniále, *add. mf.* di matrimonio, زيجى. زواجى. خاص بالزواج

Matrimoniáre, *va.* unire in matrimonio, زوج يزوج. اهل يأهل. أزوج. أنكح — *vn.* contrare ed usare il matrimonio, تمم الزيجة. جامع. اخذ وجه زوجته. عرف زوجته

Matrimônio, *sm.* unione legale d'un uomo e d'una donna, نكاح. تأهل. زواج. زيجة — ceremonia del matrimonio cristiano, عرس ج اعراس. اكليل ج اكاليل — festa all'occasione d'un matrimonio, فرح ج افراح. عرس — uno dei sette sacramenti dei cattolici, سر الزيجة — consumare il matrimonio, تصرف بالزيجة. جماع. سر. اخذ وجه الزوجة — *matrimonio clandestino* - celebrato senza la presenza del parroco, e dei testimonii, زيجة خفية

Matróna, *sf.* donna autorevole per età e per nobiltà, خانوم. خاتون. ست. امراة جليلة القدر — donna attempata, امراة ايلة. حسيبة. امراة ذات حسب ونسب

Matronále, *add. mf.* di matrona, خاص بالخانوم. بخاتون

Mátta, *sf.* stuoja, e propriamente quella che lavoravano, e sulla quale oravano, e dormivano i monaci, حصيرة ج حصر. وسادة مصلى. مرقد ج مراقد

Mattacchióne, *sm.* allegrone, giovialone, مشعور. ضعيف الراس

Mattacciuôlo-a, *add.* mattaccino, pazzarello, أثول. احمق. بهلول. مجنون. ارعن. اهبل عقله خفيف

Mattaménte, *avv.* con mattezza, da matto, a somiglianza di matto, بجنون. بجنان بحماقة. جنونا

Mattána, *sf.* malinconia nata dal non saper che si fare, سودآء شديدة. ذهاب العقل عماوة القلب

Mattarôzza, *sf.* capocchia, cioè estremità di un fusto qualunque, ma più grossa di esso, لبلوب ج لباليب. شمروخ ج شماريخ طربون ج طرابين. عرق ج عروق. غصن ج اغصان

Mattêa, *sf.* beffa-burla, هزء. سخرية. طعزبة

Matteggiáre, *vn.* far mattezze, تهوس. تظاهر بالجنون

Máttera, *sf.* arca dove si fa il pane, مرق العجين. لوح يرق عليه العجين

Matterêllo, *sm.* chi si compiace di atti strani, ma sempre gioviali o scherzevoli, متساخن. متهوس. محب الولدنة — legno lungo e rotondo sul quale avvolgesi la pasta per ispianarla, مرق العجين. لوح يرق عليه العجين

Mattería-mattía, *sf.* mattezza, جنان. هوس. جنون. خوات

Máttero, *sm.* stecco, bastone, randello, عصا ج عصي. هراوة. عود. قذا

Mattína, *sf.* parte del giorno che corre dal levar del sole, fino al mezzo dì, بكرة. صباح. صبح

Mattináta, *sf.* tutto lo spazio della mattina, صباح. صبيحة. ضحوة. ضحى. صبحية. من الصباح الى الظهر

Mattinièro-a, *add.* chi si alza di buon mattino, متبكر. هاب من الرقاد باكرا

Mattíno, *sm.* mattina, بكرة. غدوة

Mátto-a, *add.* pazzo-folle, مجنون ج مجانين. ارعن. اثول. اخوت

Mattonája, *sf.* luogo dove si fabbricano mattoni, o vi si lasciano asciugare al sole, معمل اجر. معمل قرميد — luogo destinato a riporvi mattoni, مخزن أجر. مخزن لبن. مخزن قرميد. مخزن طوب

Mattonáme, *sm.* quantità di rottami di mattoni, كمية من لبن. قرميد. اجر

Mattonaménto, *sm.* il mattonare, تبليط بقرميد

Mattonáre-ammattonáre, *va.* fare il pavimento di mattoni, بلط بقرميد. بلط بطوب

Mattóne, *sm.* pezzo di terra cotta di forma quadrangolare, per uso di murare e far pavimenti, اجر. لبن. طوب. قرميدة

Mattonièro, *sm.* artefice, che fa i mattoni, عامل طوب. عامل قرميد. عامل اجر

Mattutinále, *add. mf.* di o del mattutino, صبحي. صباحي

Mattutíno, *sm.* principio del giorno, صبح. بكرة. صباح — ora canonica che un tempo dicevasi avanti giorno dai Sacerdoti, صلاة الصبح

Maturaménte, *avv.* con maturità, consideratamente, بتمعن. بتروي. بتمام التبصر

Maturaménto, *sm.* il maturare, استوا. نضاج. حنط. ادراك

Maturáre, *vn.* e *np.* venire a perfezione, parlandosi di frutti, حنط يحنط. درك. بلغ. استوى يستوى. نضج ينضج — infracidare, parlandosi di letame, انتن. جوى يجوى — pervenire al suo termine, parlandosi di tumori e simili, نضج. تطبخ يتطبخ — *va.* ridurre a maturità, اكمل. انهى ينهي — dar fine o compimento, تمم يتمم — fare con maturità di consiglio, تمعن. تبصر. تروى

Maturatívo-a, *add.* che matura, منضج — atto a maturare, ينضج. يستوى — che conduce a maturazione, parlandosi d'unguenti o d'impiastri, منضج

Maturità-maturézza-maturazióne, *sf.* grado, o stato di ciò che è maturo, إستوا. بلوغ. نضاجة — pervenimento al suo termine, parlandosi di tumori o simili, تطبخ — età perfetta, بلوغ العمر. بلوغ الاشد. الرشد. استوى

Matúro-a, *add.* dicesi di frutto atto ad esser colto o mangiato, بالغ. مستوي. ناضج — giunto alla sua perfezione o termine, تام. كامل. منتهى — di età perfetta, بالغ رشده. بالغ اشده

Mausolêo, *sm.* monumento sepolcrale innalzato alla memoria di qualche illustre o ricco defunto, مدفن ج مدافن. قبة القبر. مقام الميت. تربة ج ترب

Mávi, *add.* e *sm.* color azzurro chiaro, ازرق قانى · ازرق صافى

Mázza, *sf.* bastone nodoso, عصا بعقد ج عصى — bastone grosso e ferrato che si portava altre volte in battaglia, دبوس ج دبابيس — ferro lungo, col quale si muove la vite del torchio degli stampatori, نبوت ج نبابيت — دوباس · قضيب حديد · مكبس — grosso martello di ferro per ficcar con maggior forza chiodi o spezzar pietre, مرذبة — مطرقة كبيرة ج مطارق · مدقّة كبيرة — bacchetta che suol portarsi fuor di casa per appoggio o per vezzo, عصا ج عصى · عكاز ج عكاكيز

Mazzacavállo-o altaléno, *sm.* stromento per attingere acqua dai pozzi, دولاب ناعورة

Mazzaculáre, *vn.* capitombolare, تَشَقْلَبَ · صرع يُصْرَع · تجندل · تكوفت · قلب منكسا

Mazzacúlo, *sm.* capitombolo, قَلْبة · جنْدَلة

Mazzafrustáre, *va.* percuotere col mazzafrusto, جَلَدَ يَجْلِدُ · ساطَ يَسوط · ضرب بمخصرة · ضرب بمقرعة

Mazzafrústo, *sm.* frusta di cinque o sei cordicelle armate in cima da palle di piombo, سوط ج سياط · مخصرة من حبل — مجلدة · specie di strumento per gettar pietre da lontano, detto anche fustibolo, مقلاع ج مقاليع · مِجْذَفة

Mazzagátti, *sm.* piccola pistola, فرد صغير · طبنجة صغيرة · غدّارة

Mazzamúrro, *sm.* tritume di biscotto, detto oggidì macinatura, كسر البقسماط

Mazzapicchiáre, *va.* percuotere col mazzapicchio, طَرَقَ يَطْرُقُ · ضَرَبَ بمطرقة · دَقَّ

Mazzapícchio, *sm.* martello di legno per cerchiare botti e simili, مدقّة · دقماق · مطرقة من خشب

Mazzaránga, *sf.* strumento per assodar la terra o battere i selciati della strada, مدقّة لتمهيد الثرا · مرصّة · مخباط ج مخابيط · مِرَكّة

Mazzarangáre, *va.* percuotere colla mazzaranga, رصّ يرصّ · رَكَّ يركّ · مَهَّدَ الارض — battere co' piedi per assodare, parlandosi di terreno, رَكَّ يَرُكّ

Mazzastánga, *modo avv.* di tutta forza, بكل القوة · بكامل العزم

Mazzáta, *sf.* colpo di mazza, ضربة نبوت · ضربة دبّوس

Mázzera, *sf.* fascio di pietre legato e attaccato alle reti dalla parte opposta dei sugheri, ثُقّالة · ثقّالة الشبكة

Mazzeráre, *va.* gettare in mare, e dicesi di persona che insieme con una gran pietra sia chiusa in un sacco, o che, legata mani e piedi, abbia un gran sasso al collo, غرّق · عَلّق فى عنقه حجرًا وزجّه فى البحر · زَجَّ فى البحر يزجّ

Mázzero, *sm.* bastone pannocchiuto del quale certi popoli barbari si servono per combattere, نبوت ج نبابيت · دبّوس ج دبابيس

Mazzétta, *sf.* sorta di martello grosso da cesellatori, مدقّة · مطرقة · مرذبّة

Mazzétto, *sm.* piccolo mazzo, ضمّة صغيرة

Mazzicáre, *va.* percuoter con mazza, دقّ — يدق · ضرب يضرب بالطرقة — battere il ferro caldo, طَرَقَ الحديد المحمى · ضرب يضرب الحديد الحامى

Mazziêre, *sm.* servo di magistrato innanzi al quale porta la mazza in segno di autorità, قوّاص ج قوّاصة · حامل العصا

Mázzo, *sm.* piccola quantità di erbe o di fiori legati insieme, باقة زهر · ضمّة زهر · رَمْش — unione di checchessia, حزمة · ربطة ج رُبط

Mazzocchiája, *sf.* quantità di mazzocchi, ضفائر شعر · جدائل — facitrice di mazzocchi, conciateste, ماشطة · مضفرة · مزينة

Mazzôcchio, *sm.* quantità di cose ristrette insieme, e dicesi propriamente de' capelli delle donne, جديلة ج جدائل · ضفيرة

ضفائر ج — testiera di berretta e di cappello, خصلة شعر. عقصة ج عقص

Mazzocchiúto-a, *add.* pannocchiuto, مُكعّب. لهُ كعب غليظ

Mazzoláre, *va.* colpire con mazza, دَقّ يدق ضرب يضرب بالطرقة او بالشاكوش. طَرّق

Mazzolíno, *sm.* piccolo mazzetto, e per lo più di fiori, رمش. ضمة من زهر

Mazzuôla, *sf.* bacchetta, scudiscio, قضيب ج قضبان. سوط ج سياط

Mazzuôlo, *sm.* piccolo martello di ferro, col quale gli scarpellini e i scultori lavorano, شاكوشة ج شواكيش. قدوم صغير — martello de' magnani, con due bocche senza penna, con cui lavora il ferro a morsa, مطرقة — martellino di legno che serve agli usi di alcuni artigiani, مطرقة خشب. مدقة

Me, *pron. pers.* انا (ضمير التكلم). ايای. ى تبعی — per me, لاجلی. منشانی. خاصّ بی — quanto a me, اما انا. من جهتی. نظراً الی — da per me solo, senza compania, لوحدی. دون غیری

Meándro, *sm.* giro tortuoso ed intrigato di fiume o riviera, a somiglianza di quello del fiume meandro nella Frigia, تعاريج النهر. التوآ جريانه — raggiro di chi vuole ingannare o sfuggire checchessia, مُراوغة محايلة. تَحَايل

Meáto, *sm.* nome di certi canali nel corpo umano, pei quali passa un liquido, مسامة ج مسامات. منفذ ج منافذ. مخرج ج مخارج

Meccánica, *sf.* scienza delle leggi del moto, علم تحريك الاثقال. علم الحِيَل

Meccanicaménte, *avv.* in modo meccanico - con artifizio meccanico, آليّاً. مثل الالة

Meccánico, *sm.* chi esercita le arti meccaniche, عامل بالالات — professore della scienza meccanica, عالم بتحريك الاثقال

Meccanísmo, *sm.* struttura propria di un corpo vivente, تركيب الاجزا — struttura materiale del linguagio, تركيب الكلام نسقة. سرده

Mecenáte, *sm.* chi protegge le scienze e le arti belle, ad imitazione di Mecenate, cavalier romano al tempo d'Augusto, خليل العلوم. مُؤيّد العلوم

Méco, *voce composta da* - con me, معی. عندی

Medáglia, *sf.* pezzo di metallo a foggia di moneta con iscrizioni, coniato per conservare e tramandare alla posterità l'effigie di un uomo illustre, o la memoria di un fatto o di una impresa insigne, ايقونة. نيشان ج نياشين. قونة من نحاس

Medagliájo, *sm.* venditor di medaglie, بائع ايقونات

Medaglière, *sm.* raccolta di medaglie, propriamente antiche, جوقة ايقونات قديمة جوقة سلاحيت. جملة انتيكات

Medagliône, *sm.* grande medaglia, قونة كبيرة من نحاس. ايقونة كبيرة

Medaglísta, *sm.* chi raccoglie antiche medaglie o se ne intende, جامع سلاحيت

Medesimaménte, *avv.* allo stesso modo - similmente, هكذا. مثله. مثل ذلك. على هذا المنوال. على هذا النوع

Medesimársi, *vnp.* farsi una medesima cosa con un'altra, اتّحَدَ بالذات. صَارَ اياه يصير صار عينه

Medesimità-medesimézza, *sf.* stato e qualità di una cosa affatto simile a quello ed a quella d'un'altra, colla quale sia paragonata, وحدة الذات. وحدة العين

Medésimo-a, *add.* stesso, stessa, هو نفسه هو هو. هو ذاته. هو عينه

Mediánte, *prep.* per o col mezzo - per o con l'ajuto, بالمساعدة. بايد. ب. بواسطة

Mediáto-a, *add.* posto in mezzo, متوسّط قائم في الوسط. موضوع في الوسط — comodo - opportuno, موافق. محكم. مناسب

Mediatóre, *sm.* (*f.* trice), chi nelle liti,

nei negozj e simili, s'intromette tra l'una parte e l'altra-intercessore, مُصْلِحٌ ۰ مُوَفِّقٌ ۰ شفيع ج شُفعاء ۰ وسيطٌ ج وسطآء ۰ مُتَوَسِّطٌ

Mediazióne, *sf.* interposizione, intercessione, توسط ۰ وساطة ۰ شفاعة

Médica, *sf.* erba medica, sorta di trifoglio, برسيم ۰ قُرْطٌ ۰ إِسْفِسْتٌ

Medicábile, *add. mf.* atto ad essere medicato, يُعالَج ۰ يُطَبَّب ۰ يُداوَى ۰ ممكن علاجه

Medicaménto, *sm.* ciò che bene applicato, può indurre un cambiamento vantaggioso nell'infermo, علاجٌ ۰ مُداواة ۰ تَطبيب وصفة ۰ اسوة

Medicamentóso-a, *add.* attenente a medicamento, علاجيّ ۰ دوآئيّ

Medicáre, *va.* curare le infermità colle opportune medicine, عالَج ۰ أَسَى ۰ طَبَّب يطبّب — somministrare medicamenti, داوى يداوى — وصَفَ علاجاً ۰ اعطى دوآءً — *vnp.* curarsi con medicamenti, تَطَبَّبَ ۰ تَداوَى ۰ تَعالَجَ

Medicástro-medicastrónzolo, *sm.* medico di poco valore, طُبَيِّبٌ ۰ حُكَيِّمٌ ۰ طبيب جاهل

Medicatóre, *sm.* (*f.* trice), chi medica, مُطَبِّبٌ ۰ مُعالِجٌ ۰ مُداوى ۰ مُأَسى

Medicatúra, *sf.* applicazione d'un rimedio o d'un apparecchio chirurgico sulla parte inferma, مُعالَجة ۰ مُداواة ۰ مداوه

Medichéssa, *sf.* di medico, طبيبة ۰ حكيمة

Medichévole, *add. mf.* atto a medicare, شافي ۰ بارِئ ۰ نافع

Medicína, *sf.* arte di conservare la sanità e di guarire od alleviare le malattie, علم الطبّ ۰ فنّ الطبّ ۰ حكمة — medicamento, دوآء ۰ علاجٌ

Medicinále, *add.* che serve di rimedio, طِبّيّ ۰ علاجيّ ۰ خاصّ بالطبّ ۰ من متعلقات الطبّ من نوع الادوية ۰ شيء خاص بالادوية ۰ حشايش

Médico, *sm.* chi legalmente esercita la medicina, طبيبٌ ج اطبآء ۰ حكيم ۰ آسى ج اساة

Médico-a, *add.* di medico, طِبّيّ ۰ علاجيّ ۰ دَوائيّ

Medietà, *sf.* stato e qualità di ciò che è medio, توسّطٌ ۰ تناصُف ۰ نسبة

Mêdio, *sm.* dito di mezzo della mano, الاصبع الوسطى ۰ خِنْصِر — *media proporzionale* - quantità che ha tal rapporto con altre due, in mezzo alle quali si trova, che la proporzione che corre tra la precedente ed essa è eguale a quella che corre tra essa e la susseguente, حدٌّ اوسط ۰ مُعدَّل ۰ متوسط

Mediôcre, *add. mf.* che sta di mezzo fra gli estremi, شيء بين بين ۰ متوسط الحال ۰ معتدل مُصطلح ۰ وسطٌ

Mediocreggiáre, *vn.* star sul mediocre, osservare la mediocrità, حافَظَ على الحالة الوسطى لَزِمَه الاعتدال يلزمه

Mediocrità, *sf.* stato e qualità di ciò che è mediocre-che tiene il mezzo fra il grande ed il piccolo, fra il buono ed il cattivo, وسطٌ ج اوساط ۰ اعتدال ۰ توسّط الحال

Meditaménto, *sm.* il meditare-pensiero, تأمّل ۰ تبحّر ۰ تفكّر ۰ تبصّر ۰ هذيذ

Meditáre, *vn.* pensare intensamente o profondamente, تبحّر ۰ تبصّر ۰ تفكّر ۰ تمعّن ۰ هَذَّ يَهُذّ تعقّل ۰ صبر ۰ تأمّل يتأمّل

Meditataménte, *avv.* a caso pensato-a bello studio, بتمعّن ۰ بتأمّل ۰ بتفكّر ۰ تعقّلاً ۰ تفكّراً ۰ تأمّلاً

Meditatívo-a, *add.* dedito a meditare, فَكير ۰ مُتفكّر ۰ كثير الافتكار ۰ كثير التبحّر

Meditazióne, *sf.* operazione della mente, quando tutta raccolta in sè stessa, si applica ad approfondire un soggetto o a ricercare colla scorta della ragione una qualche verità, تَفَكُّرٌ ۰ تمعّنٌ ۰ تَروٍّ ۰ تبصّرٌ ۰ تأمّلٌ بحثٌ عن

Mediterráneo, *sm.* nome proprio di mare, البحر المتوسط ۰ بحر الروم

Mefíte, *sm.* esalazione permiciosa, qualunque, ma particolarmente quella delle miniere, بخارٌ خبيثة. عفونة. نتانة. رائحة المعادن

Mifítico-a, *add.* di ogni esalazione perniciosa, ذو العفونة. خَدِرٌ

Mêglio, *avv. comp.* più bene, افضل. احسن. اجود. احرر — egli lo sa meglio di te, يعرف احسن منك. اعرف منك. افضل منك معرفة — un poco meglio, احسن قليلاً. أُحَيسن. أُفَيضل — è meglio tacere, che parlare male a proposito, احسن شوية السكوت خيرٌ من الكلام السَّقَط — il malato va di giorno in giorno di bene in meglio, لا زال المريض يتقدم يوماً فيوماً الى الصحة — gli affari camminano di bene in meglio, لا زالت الامور تتحسن. لا زالت تسير على قدم التحسّن — il meglio possibile, بالتى هى احسن. بالاحسن الممكن

Méla, *sf.* pomo, frutto del melo, di buccia sottile e colorita, buono a mangiare, تُفّاحة ج تفاح

Melacítola, *sf.* citraggine, تُرُنجان. ماليسا بوى. بالأنك

Melacotógna, *sf.* frutto del melo cotogno, سَفَرْجَلٌ ج سَفَارج

Melagrána-melagranáta-mela punica, *sf.* frutto buonissimo a mangiare, che racchiude in sè molti granellini rossi detti chicchi, رمان ج رمانة

Melagráno-melagranáto, *sm.* arboscello originario dall' Africa, la cui scorza ha la virtù di espellere la tenia, نصبة الرمان شجرة الرمان

Melángola, *sf.* frutto del melangolo, نارنج بُرتُقال. بردقان. ليمونة بردقان

Melángolo, *sm.* albero che produce quella specie d'agrume, che oggi si chiama arancio forte, شجرة البرتقال. شجرة البردقان. النارنج

Melanzána, *sf.* o petronciáno, *sm.* pianta erbacea indigena delle Indie-frutto di essa pianta, la cui polpa bianca mangiasi in più modi, بادنجان. باتنجان

Melarancéto, *sm.* luogo pieno di melaranci, جنينة بردقان. جنينة ليمون بردقان

Melaráncia, *sf.* frutto del melarancio-sorta d'agrume simile alla mela, di color rancio, contenente un succo meno acido e più dolce di quello del limone, بردقانة. ثمر البرضقان. برتقان

Melaráncio, *sm.* albero le cui foglie odorose sono medicinali, برتقالة. بردقانة. شجرة البرضقان

Melário, *sm.* luogo dove le pecchie fanno il mele, خليّةٌ ج خلايا. كوارة نحل. قفير نحل جبْحٌ ج اجباح

Melássa-melázzo, *sm.* materia grassa, viscosa, zuccherosa, da cui, per mezzo della raffinazione, si ottiene zucchero, دبسٌ. دبس السكر

Meláta, *sf.* colpo dato con mela per lo più fracida, ضربة بتفاحة

Meláta-melággine, *sf.* vivanda fatta di mele cotte, مُربّى التفاح — dolce rugiada, che nei giorni tranquilli e sereni d'agosto, apparisce sulle foglie degli alberi e delle erbe, طَلَنْجَبِينٌ

Meláto-a, *add.* condito di mele, مُعَسَّلٌ مُحَلًّى بالعسل — dolce come mele, حلوٌ. عسلىٌّ

Mêle-miêle, *sm.* sostanza liquida, dolcissima che le api depongono nelle cellette dei loro fiali, أرْىٌ. إبْليمٌ. شَهْدٌ. قَطْرٌ دِبسٌ. ذَوْبٌ. سَبِىٌّ. سَلْوَى. عسل ج اعسال

Melegário, *sm.* gambo della melica, قصب الدراء. قَصْلَة الذرا

Melensággine, *sf.* stupidità, بَلَادَةٌ. نَطَاةٌ. خَدَبٌ. خرقٌ

Melênso-a, *add.* chi, o che per tardezza d'ingegno, o per non conoscere il pre-

gio delle cose, non dà ad esse la dovuta importanza, بَليدٌ ج بُلَدآ. لُقَاعَة. أَبْلَه. لَبَاغَة. ناجِد. أهبَل. هَبِيل. جاهل. غبى

Meléto, *sm.* luogo piantato di meli, جنينة تفّاح. حديقة تفاح

Meliáca, *sf.* frutto del meliaco, مشمش. ثمر المشمش

Meliáco, *sm.* specie di albicocco, مشمشة

Mêlico-a, *add.* melodioso, لذيذ. حسن الانغام. ملذّ. رخيم. مُطرب. شجى

Mélica, *sf.* saggina, ذُرَا

Melíssa-melitêa, *sf.* pianta erbacea odorosa della famiglia delle labbiate, chiamasi pure cedroncella, limoncella, ترنجان. ماليسا

Mellífero-a, *add.* che produce mele-ferace di mele, مُعسِّل. مُخصِب بالعسل

Mellificáre, *vn.* fare il miele, أرى يَرى. أرَبَّى نحلًا. اقتنى نحلًا — allevare api, أعسل

Mellifício, *sm.* opera delle api, إعسال النحل. عَمَل العسل. أرْى

Mellifluaménte, *avv.* in modo mellifluo-soavemente, عَسَليًا. شهديًا. لذيذًا. عذبًا. حلوًا. كالقطر

Mellífluo-a, *add.* donde scorre il miele, عسَّالة. مُعسِّلة — atto a produrre il miele, عاسِلة — soave-dolce, عسلى الطعم. حلو. لذيذ. عذب

Mellonággine, *sf.* grossezza d'ingegno-stupidità, بَلادة. غباوة. خُدَب

Mellonájo, *sm.* luogo piantato di meloni, سَحرآ. بطيخ اصفر. مزرعة جوح

Mellóne, *sm.* pianta della famiglia delle cucurbitacee, جوح. حدج. بطيخ اصفر — frutto di essa pianta, d'un sapor simile a quello del citriuolo, e de'cui semi dolcigni si fanno emulsioni, ثمر البطيخ الاصفر

Mélma, *sf.* parte di belletta che fa posatura in fondo alle paludi, ai fossi, e dovunque è acqua torbida, وحل ج اوحال. طين. ثَقْن. ثَاطَة. حَمأة

Melmóso-a, *add.* che ha melma-pieno di melma, حَمِئ. طات

Mélo, *sm.* albero che produce la mela, سجرة تفاح

Melodía, *sf.* soavità di canto o di suono, تنغيم. تلحين. حسن الاصوات. حسن الانغام. نَغَم ج انغام

Melodiosaménte, *avv.* con melodia, شجيًا. مُهزجًا

Melodióso-a, *add.* che ha melodia, رخيم. شجى. لذيذ النغمة

Melóso-a, *add.* che ha in sè come del mele, عسلى. شهدى. حلو نظير العسل

Melôte, *sf.* specie di vestimento fatto di pelle d'agnello o di capra, usato dagli antichi eremiti, وشاح من جلد. فروة من جلد

Melúggine, *sf.* melo selvatico, تفاح برّى

Membrána, *sf.* organo cavo più o meno sottile ed estensibile, e destinato ad involgerne altri ed a separare un umore sieroso o mucoso secondo la qualità di esso organo, غشاوة. غشآء ج اغشية. غطآء ج اغطية — carta pecora, رقّ غزال

Membranóso-a, *add.* che ha sostanza di membrana, غشائى

Mêmbro, *sm.* parte esteriore del corpo d'un animale, عضو ج اعضاء. جزء ج اجزاء — parte del corpo politico, عضو من ارباب السياسة. من اهل السياسة

Membrúto-a, *add.* di grosse membra, غليظ الاعضا. جسيم. بَدين. مُضلَّع. بَخضَل. بَدَنى. بِهبِهى. جَبْر

Memorábile, *add. mf.* da rammentarsene-degno di memoria, يستحق الذكر. يُذكر. يستاهل ان يُذكر

Memorándo-a, *add.* da ricordarsi - da

doversi notare, ينبغى ذكره · يجب ذكره
Memoráre, *va.* ridurre a memoria, ذَكَّرَ يُذَكِّرُ · أَثَّرَ يُأَثِّرُ · ردَّدَ يردّدُ فى فكره · تذكّر يتذكّر
Memoratíva, *sf.* facoltà della memoria, ritentiva, ذِهْنٌ · حافظة · فاكرة · ذاكرة · ذكرى
Memoratívo-a, *add.* della memoria, ذِهْنِى حافظى
Mêmore, *add. mf.* ricordevole, ذاكر · داعى · مُنتبهٌ الى
Memôria, *sf.* facoltà per cui l'anima conserva le idee acquistate, ذاكرة · ذهنٌ · حافظة — scritto, esposto, تقرير · إنها — scritto per fare ricordare, تذكرة · مُفكِّرة — lista d'oggetti, stato sommario, نشرة · دفترٌ ج دفاتر · قايمة ج قوايم — *memoria* delle spese, قايمة الخرج · قايمة المصروف · دفتر الخرج · علم المصاريف
Memorie, *pl.* relazione di fatti contemporanei, حوادث معاصرة
Memoria - riputazione dopo la morte, ذكرةٌ · شهرة — di felice memoria, السعيد الذكر · سعيد الذكر — d'esecrabile memoria, التعيس الذكر · اللعين الذكر
Memoriále, *add. mf.* segno di memoria, تذكرة · مُفكِّرة — supplica in scritto per memoria di quella fatta a voce, عرض · اعراض · عرض حال
Mêna, *sf.* maneggio - intrigo, دسيسة ج دسائس · عملية
Menagióne, *sf.* flusso - soccorrenza di corpo, جريان · اسهال · زَلَق البطن
Menaménto, *sm.* il menare - condurre, ارتجاج · رَجّة · قيادة · توصيل · تَوْدِى — agitamento, حركة
Menánte, *sm.* emanuense, copista, ناقل · ناسخ · محرر · كاتب · كاتب السجلّ
Menáre, *va.* condurre da un luogo ad un'altro quasi a mano o per forza, وصّل · بلّغ · قاد يقود · أخذ ياخذ · ودّى يودّى — fare arrivare, اوصل يوصل الى · وصّله الى · بلّغ · أرشدَ · أهدى — muovere a fare, حرّك يحرّك الى العمل · هيّج · حمّل على يحمّل · فتن يفتن — trattare, parlandosi di un affare, تكلّم يتكلّم · تداول يتداول · تخابر · تذاكر · دبّر — dimenare - agitare, زعزع · هزّ يهزّ · حرّك يحرّك
Menarrôsto - o girarrôsto, *sm.* strumento da cucina che serve a girar l'arrosto, مشْوَاة اللحم · دولاب لشى اللحم
Menáta, *sf.* pugno, حَفْنَةٌ · مل اليد — l'atto di condurre, تودية · إيصال · تبليغ · ارشاد
Menatójo, *sm.* strumento col quale si dimena e muove qualche cosa, محراك · الة التحريك
Menatúra, *sf.* articolazione, giuntura delle ossa, مَفْصَلٌ ج مفاصل · عقدة ج عقد
Méncio-a, *add.* floscio, non sodo, مُمَوَّغٌ · رخْوٌ · مُسترخى — magro, debole, sottile, نحيلٌ نحيف · مهزولٌ · رقيق · ضعيف · رفيع · عودهٌ رقيق
Mênda, *sf.* difetto, vizio, نقيصة · شائبة · معابة · عيب — rifacimento di danno, تعويض · اصلاح الضرر
Mendáce, *add. mf.* bugiardo, أفّاكٌ · أرّاجٌ · أفِكٌ · كذّاب · باخِر
Mendaceménte, *avv.* con mendacio, إفكاً · زوراً · كذباً · بالكذب · بدون صدق
Mendácio, *sm.* bugia, كَذِبٌ · إفكٌ · زورٌ · إزْلٌ · ألْسٌ
Mendáre, *va.* far menda, risarcire, أصْلَحَ الضرر · عوّضَ عليه ما تضرر به — correggere, ردّ يردّ · صلّح يصلّح · اصلح
Mendicaménte, *avv.* da mendico - da povero, شحاذةً · فقراً · بفقر · بفاقة · تسوّلاً
Mendicánte, *add. mf.* che chiede l'elemosina, فقير ج فقرآ · مُتسوّلٌ · شحّاذ · يطلب الحسنة
Mendicánza, *sf.* povertà, احتياج · شحادة · تسوّلٌ · فقر · قلّة · فاقة · عوز

Mendicáre, *va.* chiedere la limosina per sostentarsi, شَحَدَ يشحَد. تَسَوَّلَ. طلب يطلب صدقة. التمس يلتمس — ricercare con grande sollecitudine o con viltà, quasi come fanno i mendicanti, تَدانَى. لجّ بالطلب دناءة

Mendicazióne, *sf.* il mendicare, تَسوُّل طلب الصدقة. شحادة

Mendicità, *sf.* estrema povertà, قُنوع شحادة. تسوُّل. فقر. عوز

Mendíco-a, *add.* che è necessitato ad accattare ed elemosinare per sostentarsi, فقير. بائس. مسكين. شحاد. متسول. طالب صدقة

Mêndo, *sm.* difetto, نقيصة ج نقائص. عَيب. شائبة — cattiva abitudine, ملكة رديّة. عادة رديّة ج عوائد. رذيلة

Mendóso-a, *add.* difettoso, معاب. مشاب. مفسود. ردى ج اردياء. قبيح ج قبحا — scorretto, ناقص

Menísco, *sm.* vetro convesso da una parte e concavo dall'altra, بلورة محدّبة. بلور مجوّف

Mênno, *add.* e *sm.* eunuco, خَصِيّ ج خِصيان — uomo imberbe, بَغل. اجرد اجرودى

Méno, *avv.* manco, in minor quantità, اقلّ من. انقص من — *al piú al meno* - incirca, نحو. اكثر او اقلّ. رُهاء. زهاء — *aver meno alcuna cosa* - mancarne, نَقَصَه. فاتَه — *trovarsi meno qualche cosa* - averla perduta, فَقَدَ يَفقِد. خسر. أضاع — *venir meno* - svenire, mancare, نَقَصَ. خاس يخيس — *fare a meno* - far senza, خلّ عمله. سقط عمله — *senza meno* - immancabilmente, بلا بُدّ

Menomábile, *add. mf.* che si può menomare, يمكن تنقيصه. يمكن تخفيفه. يمكن تقليله

Menomaménte, *avv.* nel menomo o minimo modo, على الاقلّ. بالاقلّ

Menomaménto, *sm.* diminuzione, تقليل تخفيض. تنقيص

Menománza, *sf.* diminuzione - mancanza, تخفيض. نقصان. تقليل. تصغير

Menomáre, *va.* diminuire, خفّف. خفّض. نَقّص. لطّف. صغّر. قلّل يقلّل — *vn.* mancare - venir meno, قلّ يقلّ. خفّ يخفّ. تنقّص. تخفّض. نقص ينقص. غاض يغيض. إشمعلّ

Menomáto-a, *add.* diminuito, منقوص. منقّص. مقلّل. مخفّف — scaduto nella stima, nell'opinione, مُستخفّ به. ساقط عن الاكرام

Menomézza, *sf.* minima parte - minutezza, زهيدة ج زهائد. صغيرة ج صغائر

Mênsa, *sf.* tavola apparecchiata, sopra la quale si posano le vivande, e attorno a cui si siede per mangiare, مائدة ج موائد. ميدة. خوان — tavola dell'altare su cui si celebra la messa dal Sacerdote, مايدة المذبح. مذبح ج مذابح — *mensa Eucaristica* - Eucaristia, المائدة المقدسة. المائدة السرية. سر الافخاريستيا. سر القربان الاقدس

Mensuále-mensile, *add. mf.* d'ogni mese, كل شهر. شهري. عن كل شهر

Mensurábile, *add. mf.* chi si può misurare, يكال. يقاس. مكيول. يمكن قياسه

Mensuráre, *va.* misurare, كال يكيل. قاس يقيس

Ménta, *sf.* pianta erbacea, indigena dell'Inghilterra, d'un odor piacevole, e d'un sapor piccante ed amarognolo, نعنع. نمامة

Mentágra, *sf.* erpete del mento, che spesso si estende alle parti laterali della faccia, حمو. حموة. رشكين. ماشرة. ما اشرها

Mentále, *add. mf.* di o delle mente, عقلي. ذهني. باطني. فكري

Mentalménte, *avv.* con la mente, باطنا. عقليا. مضمرا. ظنّا

Mentástro, *sm.* marrubio volgare, نعنع برّي

Mênte, *sf.* facoltà d'intendere, conoscere o volere, altrimenti intelletto, ذهن ج اذهان

عَقْل ج عُقُول. نفس ج نفوس — anima ragionevole, نفس عاقلة — intenzione, نيّة ج نوايا. عزم — pensiero, فكر ج افكار — memoria, ذاكرة. حافظة — *tenere a mente* - tenere a memoria, حفظ على ظهر باله. حفظ يحفظ. غيّب يغيّب — *por mente* - fare attenzione, انتبه. صغى يصغى. تيقظ — *alienazione di mente* - distrazione - estasi, ذهاب العقل. خلل العقل. هتر. أولق. أولع — *annuvolar la mente* - offuscarla, farle perdere la vera e distinta cognizione delle cose, أظلم عقله. أظلم ذهنه — *aprir la mente* - illuminarla, togliere uno dall'ignoranza, فتح ذهنه. انار عقله. نوّره — *dare un tient' a mente* - dare un ricordo o fare altrui tal atto, che egli se ne debba ricordare, فكّر. ذكّر

Mentecattággine, *sf.* infermità di mente - pazzia, جنون. هوس. عتاهة

Mentecátto-a, *add.* infermo di mente - pazzo, مأولق. مخبول العقل. معتوه. مخبّل

Menticúrvo-a, *add.* che inclina un poco alla pazzia, مشعور. مخبول العقل. مايل الى الجنون

Mentíre, *vn.* non dire il vero - dir bugia, أفك يأفك. أذل يأذل. أفق يأفق. بشك الكذب. كذب يكذب. دجل يدجل. طحز يطحز

Mentíta, *sf.* accusa e rimprovero di menzogna, تكذيب. تفنيد — *dare una mentita* - accusar di menzogna, كذّب. فنّد — *toccare una mentita* - essere accusato di menzogna, كُذّب. فُنّد

Mentitaménte, *avv.* con mentita sembianza - bugiardamente, كذباً. إفكاً

Mentíto-a, *add.* falsato, مُكذّب. مُفنّد. مأفوك

Mentitóre, *sm.* (*f.* trice), chi mentisce, كذّاب. دجّال. أفّاك. كاذب

Ménto, *sm.* parte inferiore della faccia umana, situata sotto il labbro inferiore, ذقن ج ذقون واذقان

Mentováre, *va.* far menzione - nominare, ذكر يذكر. أشار الى يشير. سمّى يسمّى. نوّه

Mentovazióne, *sf.* menzione, ذكر. ذكران

Méntre, *avv.* nel tempo, فيما ان. مع ان. بينما. فيما — in quel tempo, فى ذاك الحين. حينئذٍ. وقتئذٍ — poichè, فيما. حيث. بحيث ان. اذ ذاك — finchè, لحينما. لحدما. حيثما

Menzionáre, *va.* far menzione, ذكر يذكر. أتى بذكر

Menzióne, *sf.* ricordazione - nominazione, ذكر. تنويه

Menzógna, *sf.* bugia, كذبة. كذب. إفك — illusione - errore, ضلال. غرور

Menzognáre, *vn.* dir menzogne, كذب يكذب. فاه بالكذب يفوه. نطق بالكذب

Menzognêro-a, *add.* chi dice menzogna, دجّال. أفّاك. كذّاب — bugiardo - falso, كاذب. باطل

Meraménte, *avv.* solamente - semplicemente, محضاً. فقط. خالصاً

Mercantáre, *va.* stiracchiare il prezzo di una compra o di un lavoro, قاول. فاصل. سام يسوم

Mercánte, *sm.* chi mercanteggia, تاجر ج تجّار. وتُجّار — *fare orecchie da mercante* - far le viste di non sentire, طوى كشحه. ادار له ظهره

Mercanteggiáre, *vn.* comprare e vendere, quasi sempre in digrosso a fine di guadagno, تاجر يتاجر. تعاطى يتعاطى المتجر

Mercantésco-a, *add.* di mercante - appartenente a mercante, تجارى

Mercantéssa, *sf.* di mercante, تاجرة. متعاطية المتجر

Mercantíle, *add. mf.* di mercante o di mercatura, تجارى. نظراً الى التجارة

Mercantilménte, *avv.* alla mercantile -

mercanteggiando, تجارةً. حسب اصول التجارة متجرياً

Mercantúzzo, *sm.* mercante di poco conto, تُوَيجر. تاجر صغير

Mercanzía, *sf.* tutto ciò che si mercanteggia, تجارة. سِلْعة. امتعة. بضاعة ج بضايع. رزق ج ارزاق

Mercáto, *sm.* luogo dove si tratta di mercanzie o di commestibili all'ingrosso, سُوق ج اسواق — radunanza di gente per vendere e comperare merci, بزار. مسواق — vendita di ciò che si vende nel mercato, بيع ج بيوع. رواج — il mercato è cattivo - non vi è affatto vendita, السوق عاطل. السوق في كساد — accordo per una vendita, رابطة على بيع. اتفاق. مُفاصلة — mercato d'oro molto vantaggioso, السوق رائج

Mercato - prezzo, ثمن ج اثمان. سعر ج اسعار — a buon mercato, بثمن رخيص. بسعر مهاود — a buonissimo prezzo, بثمن. بسعر. بثمن موافق جيّد — *fare buon mercato a qualcuno* - vendergli a poco prezzo, باع رخيصاً. يبيع. هاود بالثمن

Mercatúra, *sf.* arte di chi mercanteggia, تجارة. مهنة المتجر

Mêrce, *sf.* ciò che si compra e si vende tanto in digrosso, quanto al minuto, بضاعة ج بضايع. سِلْعة ج سلع

Mercéde, *sf.* ciò che si dà per patto convenuto o per liberalità spontanea, a chi serve, اجرة ج اجور. كرى. جزا — ricompensa - premio, اجرة. مُكافاة. مجازاة — ajuto - soccorso, مُساعدة. معونة. امداد. عون. اسعاف — compassione - pietà, رأفة. حنو. تحنّن. شفقة. حنية. رحمة — *la Dio mercè* - per grazia di Dio, الحمد لله. له الحمد. نشكر الله — *mercè per Dio* - per l'amor di Dio, اكراماً لله. لله

Mercenário-a, *add.* chi serve per mercede, أجير ج أجرا. مُستأجَر

Mercennúme, *sm.* lavoro vile, e fatto da persone prezzolate, شغل دني

Mercería, *sf.* nome collettivo dei generi che si vendono dal merciajo, خردة. خردوات. بضاعة — bottega del merciajo, دُكّان ج دكاكين. حانوت ج حوانيت

Merciája, *sf.* di merciajo, بيّاعة خردة

Merciájo, *sm.* venditore di cose minute appartenenti al vestire, come refe, aghi, spille, stringhe, pettini, cotone, calze, ecc. بائع خردة

Merciajuôla, *sf.* di merciajuolo, دلّالة. امرأة بياعة في البيوت

Merciajuôlo, *sm.* chi vende le cose stesse del merciajo, ma quasi sempre portandole con sè per le vie e le campagne, بيّاع في البيوت

Mercimónio, *sm.* traffico illecito, بيع وشرآ محرّمات. متاجرة قبيحة

Mercoldì, *sm.* quarto giorno della settimana, الاربعآ. يوم الاربعا. نهار الاربعا

Mercorêlla, *sf.* pianta erbacea, già usata in medicina come emolliente e lassativa, حشيشة. حشيشة الزيبق

Mercuriále, *add. mf.* di mercurio, cioè d'argento vivo, زيبقي. من زيبق

Mercúrio, *sm.* uno dei pianeti del nostro sistema solare, عُطارِد. كوكب عطارِد — metallo bianco, splendido, ossidabile e liquido, detto altrimenti argento vivo o idrargirio, زيبق

Mêrda, *sf.* escremento del cibo che esce dall'ano, altrimenti sterco, خرة. رجيع. نجاسة. مأزقة. خراء. زبل

Merdellóne, *sm.* arrogantone, مُتشامخ. مُتعجرف. صلِف. متكبّر. متجبّر

Merdôcco, *sm.* impiastro per levar via i peli, دوآء لقلع الشعر. حنآء بيضاء

Merdóso-a, *add.* imbrattato di merda, مُلطّخ بالزبل. بَدِغ. مُلوث بالخرا. مدلوث بالخرا

Meréndà, *sf.* refezione fra il desinare e la cena, اكلة الاصيل · عصروية

Merendáre, *vn.* mangiare fra il desinare e la cena, تعصرن · اكل العصر · اكل وقت الاصيل

Meretricáre, *vn.* far la meretrice, بغت الامراة · فحشت · فجرت · آجرت · اباحت نفسها

Meretríce, *sf.* donna di mondo, باغية · فاحشة · جرفاس · رمازة · ترنا · زنخرة · امرأة عاطلة · فاجرة · قحبة · زانية

Meretrício-a, *add.* di, da meretrice, عهل الفاحشة · فحشى · فجورى — *sm.* l'arte meretricia, عمل الزانية · مهنة الفاحشة

Mêrgo, *sm.* specie di uccello acquatico, غطاس · (طير)

Mêria, (e più comunemente mérie), nel *pl.* luoghi ameni e deliziosi, منتزهات · اماكن نزهة — *andare alle merie* - andare a divertirsi in campagna, ذهب للتنزه · راح يروح لشم الهوا — *stare a prendere le merie* - stare a pigliar aria in luogo elevato, شم يشم الهوا تنزه يتنزه

Meridiána, *sf.* linea diretta tirata da settentrione a mezzodì nel piano del meridiano, per indicare la metà del giorno, خط نصف النهار · خط الطول

Meridiáno, *sm.* gran cerchio della sfera che passando pei due poli del mondo e lo zenit, divide la sfera stessa in due emisferi, l'uno orientale e l'altro occidentale, دائرة نصف النهار — *add.* di mezzo giorno, ظهرى · وقت الظهر

Meridionále, *add. mf.* di mezzodì, جنوبى قبلى

Merificáre, *va.* rendere puro, libero, sereno, detto d'aria, روق الهوا · صفاه

Meriggiána, *sf.* tempo del mezzodì, الظهر نصف النهار · وقت الظهر

Meriggiáre, *vn.* starsi all'ombra o dormire nelle ore calde di mezzogiorno, قال يقيل

Meríggio, *sm.* tempo di mezzodì, الظهر نصف النهار

Meriggíone, *avv.* meriggiando, cioè passando il meriggio all'ombra, قيلولة · تقييلا

Meritaménte, *avv.* secondo il merito, a — استحقاقا · حسب الاستحقاق · نظير التعب ragione - giustamente, بعدل · بانصاف · انصافا · عدلا

Meritáre, *va.* guiderdonare secondo il merito, e dicesi di servizi e di lavori, أجمل عند · حق له يحق · استحق يستحق · استاهل يستاهل — *vn.* esser degno di bene o di male giusta le opere, استوجب — la sua colpa merita la morte, ذنبه مستحق عقاب الموت — egli se lo merita, مستحقه · مستوجبه · مستاهل هو يستحق هذا · يستوجبه

Meritévole, *add. mf.* che merita - degno, مستحق · مستاهل · مستوجب

Mêrito, *sm.* tutto ciò che rende uno degno di premio o di gastigo, di stima o di disistima, استحقاق · آجر ج اجور · جزاء · أجرة — Dio vi tratterà secondo i vostri meriti, الله يجازيك حسب استحقاقاتك — acquistar dei meriti innanzi a Dio, اكتسب برا امام الله استحق الاجر امام الله — farsi un merito di qualche cosa, cavarne gloria, افتخر ب · تباهى — egli vuol farsi un merito presso di voi, يريد ان يقدم لك خدامة

Merito - talento, عقل · فضل — uomo di merito, رجل فاضل

Meritôrio-a, *add.* degno di premio o di lode, استحقاقى · ذو استحقاق · اجرى

Merláre, *va.* fare i merli, o munire di merli, parlandosi di mura o torri, جعل افاريز للصور او للبرج · جعل له كرانك

Merlatúra, *sf.* ornamento di merli, par-

landosi di edifizj, افاريز. كرانك — ornamento fatto a foggia di merletto, تخريم ج تخاريم

Merlettáre, *va.* fornire di merletti, زخرف يزخرف. خرّم

Merlétto, *sm.* fornimento di refe o d'altro a similitudine di merlo, تطريز

Merlingôtto-a, *add.* sciocco-merlotto, أهبل. احمق. غبي ج اغبياء. بليد ج بلداء. ثقيل

Mêrlo, *sm.* uccello per lo più nero e di becco giallo, شحرور ج شحارير. طير الشحرور — ciascuno di quei pezzi di muro tagliati in forma di denti, e divisi l'uno dall'altro da eguali intervalli, al di sopra delle mura, per lo più antiche di città, di castello o torre, كرنك ج كرانك

Merlôtto, *sm.* merlo o merla giovine, فرخ الشحرور — sciocco-balordo, مجدوب. هبيل. بليد

Merlúzzo, *sm.* sorta di pesce, che anche dicesi baccalà, سمك. دبل. دوبل. عيير

Mêro-a, *add.* puro-semplice, محوض. خالص ج خلص. صرح

Meróre, *sm.* tristezza-mestizia, مرارة. غم حزن. كآبة. تبات. جشب

Mesáta, *sf.* un intiero mese, شهر برمته بتمامه. شهر كامل. شهر تمام — salario o paga per un mese di servizio, ماهية شهر. شهرية اجرة شهر. قيمة اجرة شهر

Méscere, *va.* mescolare-confondere insieme, لبك. مشج يمشج. دغر يدغر. أشب يأشب مزج يمزج. خلط يخلط — versar da un vaso maggiore nel bicchiere, o nella tazza un liquido da bere, أهرق. أراق يريق. سكب يسكب. صب يصب

Meschiánza-meschiaménto-mescolaménto, *sm.* miscuglio, مزج. خلط. دغر بلبلة. تشويش

Meschinaménte, *avv.* da meschino, فقيرا بالاحتياج. بحالة فقرية. بحالة العوز والفاقة

Meschinéllo-a, *add. dim.* di meschino, e dicesi per compassione, فقير ج فقرا. مسكين ج مساكين. بائس

Meschinità, *sf.* eccessiva povertà, فقر قلة. عوز. عازة. احتياج. افتقار الى

Meschíno-a, *add.* poverissimo, فقير مدقع فقير للغاية

Mescíbile, *add. mf.* che può meschiarsi, يمكن خلطه. يمكن مشجه. يمكن مزجه

Mescirôba-mesciácqua, *sf.* vaso col quale si mesce l'acqua per lavarsi le mani, بريق الطشت. مطهرة

Mesciúto-a, *add.* mischiato, ممشوج. مدغور مكبوب. مصبوب. — ممزوج. مخلوط. ممتزج — versato, مسكوب

Mescoláme, *sm.* erbacce odorose e saporose che si mescolano insieme coll'insalata minuta, تتبيل. تتبيلة

Mescolánza, *sf.* acquavite con rosolio ed altri liquori, che si danno a bere al minuto, مزيج — insalata di più sorte d'erbe, سلاطة مصنوعة من جملة حشايش

Mescoláre, *va.* mettere insieme confusamente, parlandosi di cose di diverse qualità, مشج الشراب. مزجه بالماء. مشج. دغر — *np.* impacciarsi, تداخل. تعرض. وضع يده. تعاطى يتعاطى

Mescolataménte, *avv.* alla mescolata, senza distinzione, بخربطة. بلخبطة. خلطا. بدون امتياز

Mescugliáre, *va.* fare un miscuglio di cose che non stanno bene insieme, بلبل. شوش

Mêse, *sm.* duodecima parte di un anno, شهر ج شهور واشهر السنة — spazio, che comprende il corso lunare, شهر قمري

Mesentêrio, *sm.* duplicatura del peritoneo che serve a tenere in sito gl'intestini tenui, غشاء الامعاء

Méssa, *sf.* il sacrifizio che offrono i Sacerdoti cattolici a Dio, قداس ج قداسات

ذبيحة التداس — pollone o germoglio delle piante, فَرْعٌ ج فروع. طِرْدٌ ج طرود. خِلْفٌ

Messaggería, *sf.* ambasceria, سفارة. رسالة. ارسالية. بعتانية

Messaggière, *sm.* chi porta messaggi pubblici o privati, رسولٌ ج رُسل. سفيرٌ ج سفراء مُرسَلٌ. وافدٌ ج وفدٌ واوفاد

Messággio, *sm.* ambasciata, رسالة. سفارةٌ

Messále, *sm.* libro che contiene ciò che deve recitare il Sacerdote cattolico nel celebrare la messa, كتاب القداس ج كتب القداس

Mêsse, *sf.* ricolta delle biade, حَصَادٌ. موسم الحنطة. غلّة

Messía, *sm.* mandato da Dio, secondo le antiche promesse fatte a' patriarchi ed ai profeti, e riconosciuto in Gesù Cristo, المسيح ماسيًّا

Messitíccio, *sm.* pollone o germoglio di piante, فَرْعٌ ج فُروع. طِرْدٌ. خلفٌ

Mésso, *sm.* messaggiere, يُسقَى. مُحْضِرٌ. رسول خادم — famiglio, محكمة. مُرسل. رسول. مبعوث شكل طعام. شكل — muta di vivande, امين الدار من اشكال الصفرة

Mestáre, *va.* agitare con mestola o con mano, حرّك — mescolare, مزج. دعَرَ. مشّج يمزج. خلط

Mestatôjo, *sm.* strumento con cui si mesta, محراك. آلة التحريك

Mestatóre, *sm.* (*f.* trice), chi mesta, خَلَّاطٌ مُخبّصٌ

Méstica, *sf.* composto di terre macinate con olio di lino o di noce, per impiastrare le tele, o le tavole che si vogliono dipingere, تاسيس الدهون. مستكة

Mesticánza, *sf.* mescolanza di colori, مزج الالوان. تركيبها

Mesticáre, *va.* dar la mestica, أسّس الدهان — mescolare (colori), مزج يمزج الالوان ركّب الالوان. دَهَنَ اول وجه

Mesticatóre, *sm.* (*f.* trice), chi mestica o chi fa l'arte di mesticare, ماسس الدهان. دهّان

Mestichíno, *sm.* piccolo coltello flessibile per portare i colori sulla tavolozza, مِلْعَقة الدهّان

Mestieránte, *sm.* artigiano, chi esercita un mestiere, صاحب مهنة. صاحب حرفة. محترف

Mestière, *sm.* esercizio di opera manuale senza verun soccorso d'ingegno, مهنة صنعة. حرفة. كار. ضَيْعةٌ — bisogno, افتقار. لزوم احتياج — *far mestieri o di mestieri* - aver bisogno, لَزِمَ يَلْزَم. احتاج الى يحتاج

Mestízia, *sf.* dolore dell'animo, che a certi indizj si manifesta - afflizione, حُزنٌ كآبةٌ. قَشيانٌ. وَحشةٌ. تَرَحٌ. وجع. غمّ ج غموم

Mêsto-a, *add.* che ha mestizia, زعلان. مغموم حزين. وحشان ج وحاشى. كَئِبٌ. تَرِحٌ

Méstola, *sf.* strumento da cucina per mestare le vivande che si cuocono o cotte, محراك الطبيخ. مِغرفة. كفكير. مخفقةٌ — strumento di ferro bucherellato per dischiumare, مصفاة — cazzuola dei muratori, ملعقة البنّا

Mestoláta, *sf.* colpo di mestola, ضربة. غَرْفة ملعقة

Mestolóne, *sm.* babbione, semplicione, بليد ج بلداء. اهبل. بسيط. سادج ج سدج

Mestruále, *add. mf.* di mestruo, شهرية. حيضٌ عادة النسا

Mestruánte, *add. f.* che è nei mestrui, o ha i mestrui, حائض. أرهَونٌ (في الصبية) طامثٌ مُقْرِئٌ

Mestruáta, *add. f.* che al debito tempo ha i mestrui, حائض. طامث — imbrattata di mestrui, مدنسة بدم الحيض. طَمِثٌ

Mestruazióne, *sf.* scolo di mestrui, حَيْضٌ طَمْثٌ

Mêstrui, *sm. pl.* purga di sangue che

ogni mese hanno le donne, حَيْض. حِيضَة. قُرْء

Mêstruo-a, *add.* mensuale-d'ogni mese, شهري

Metà, *sf.* una delle due parti uguali, che riunite danno il tutto, نصف ج انصاف. شقة. فَلْج. فَلْق

Méta, *sf.* termine, غاية. نهاية. حَدّ. مُنْتَهَى. أَجَل. نِيَّة. قصد — scopo, أَمَد. مبلغ

Metacárpo, *sm.* parte della mano tra il carpo e le dita, كف اليد. راحة اليد

Metafísica, *sf.* scienza degli esseri spirituali, delle cose astratte, e puramente intellettuali, علم الالهيات. علم ما فوق الطبيعة

Metafisicáre, *va.* discorrere, specolare metafisicamente, تحدث بالالهيات. تَفَلْسَفَ بالالهيات

Metafísico, *sm.* professore di metafisica, معلم الماتافيزيكا — *add.* di metafisica, خاص بعلم الالهيات

Metáfora, *sf.* figura rettorica per cui un vocabolo si usa in un senso diverso dal proprio, مَجَاز. استعارة

Metaforicaménte, *avv.* per o con metafora, مجازا. استعارةً

Metafôrico-a, *add.* di metafora, مجازي. استعاري

Metaforizzáre, *vn.* usar metafore, o parlar metaforicamente, تَكَلَّمَ مجازا. تكلم استعاريا

Metállico-a, *add.* di metallo, attenente a metallo, معدني

Metalliêre, *sm.* chi lavora metalli, عامل بالمعدن. شاغل بالمعدن

Metallífero-a, *add.* che produce o contiene metallo, ارض معدنية

Metallíno-a, *add.* di metallo, معدني. من معدن

Metállo, *sm.* sostanza minerale semplice, lucente, dilatabile, fusibile, ora duttile e malleabile, ed ora frangibile; trovasi nelle viscere della terra, talvolta puro, ma più spesso unito ad altre sostanze, معدن ج معادن

Metallurgía, *sf.* arte d'estrarre i metalli dalle miniere e di lavorarli, صنعة اخراج المعادن. صنعة العادن. صنعة استخراج المعدان

Metallúrgico-a, *add.* di, da metallurgia, خاص بصنعة العادن

Metallúrgo, *sm.* professore di metallurgia, معلّم في استخراج المعادن

Metamôrfosi, *sf.* trasformazione, e dicesi specialmente di quella che ha luogo in certi insetti quando passano dallo stato di larva a quello di farfalla, استحالة. تبدل. تغير الصورة. تناسخ

Metástasi, *sf.* cambiamento di una malattia in un'altra più dannosa, تحوّل المرض الى مرض شر منه

Metatárso, *sm.* parte del piede tra il tarso e le dita, أَخْمَص ج اخماص. مشط الرجل

Metempsicôsi, *sf.* sistema filosofico di Pitagora, nel quale si ammette la preesistenza dell'anima umana al corpo col quale è unita, e il suo passaggio da questo corpo in un altro secondo il suo merito, تقمص الارواح. تناسخ

Metêora, *sf.* fenomeno che ha luogo nell'atmosfera, come la pioggia, la neve, la tempesta, il lampo, il tuono, l'aurora boreale, il parelio, ecc. حادث جَوّي. حادث في الجو

Meteorología, *sf.* scienza che tratta delle meteore, علم الحوادث الفلكية. علم حوادث الجو

Meteorológico-a, *add.* di meteora, relativo a meteora, خاصّ بحوادث الفلك

Meticolosággine, *sf.* apprensione, primo grado del timore, رَعْبَة. رَعْشَة. زَعَر

Meticolóso-a, *add.* apprensivo, pavido, inclinato a temere, خويف. جبان. حيوص. رعشيش. رعش. زينب

Metôdico-a, *add.* che tratta con metodo, ed agisce con metodo, قياسي. اصولي. قانوني — attaccato a un metodo, متعلق في القواعد والاصول

Mêtodo, *sm.* modo di dire, di fare o d'insegnare una cosa con un certo ordine, قاعدة ج قواعد. قانون ج قوانين. اسلوب ج اساليب — usanza - costume, عادة ج عوائد. طريقة ج طرائق. نمط. منهاج. طريقة

Metonimía, *sf.* figura rettorica per cui si pone la causa per l'effetto, il soggetto pel predicato, il contenente pel contenuto, e viceversa, كناية. كنية

Metráglia - mitráglia, *sf.* rottame di ferro e simile onde si caricano i cannoni, قطعة. مالقم. دكة المدفع

Metrêta, *sf.* mezzaruóla che fu specie di misura da vino, che conteneva dieci congj, مكيال قديم للخمر

Mêtrico-a, *add.* di metro, مترى. قياس مترى

Mêtro, *sm.* verso di qantità determinata di sillabe, di brevi e lunghe, di piedi e di accenti, وزن الكلمة — misura lineare corrispondente alla quaranta millesima parte della circonferenza del globo terrestre, متر ج امتار. ذراع فرنساوى

Metrôpoli, *sf.* città principale o capitale di uno stato, عاصمة. قصبة البلاد. كرسى الحكم. مدينة كرسى الملك — chiesa arcivescovile, كنيسة رئس الاساقفة. كنيسة المطرنة

Metropolíta, *sf.* arcivescovo, رئس الاساقفة مطارين

Metropolitáno, *sm.* arcivescovo di una metropoli, مطران ج مطارين ومطارنة — *add.* di metropoli, رئس اساقفة

Méttere, *va.* posare - collocare, وضع يضع — حط يحط. جعل يجعل. ودع يودع — mettere una chiave nella serratura, جعل. سمر الغال — في الغال مسمارا — mettere ogni cosa al suo posto, وضع كل شى في محله. رتب — mettere le mani all'opera, incominciare a fare, بدأ بالعمل. شرع به. اخذ بالعمل — mettere in testa a qualcuno, o mettersi in testa un idea, un progetto, حط في عقل اخر. او حط في عقله. ادخل في عقل اخر. او دخل في عقله — حط يحط في باله — mettere dell'acqua nel vino, مزج الخمر بالماء. قتل الخمرة — indossarsi, parlandosi di vestiti, لبس يلبس. تردى يتردى — impiegare - occupare, اشغل. شغل. وظف — cominciare a nascere o spuntare parlandosi di denti, اسن يسن. نبتت اسنانه — *np.* indursi a fare, شرع بالعمل. انكب عليه — collocarsi, sedersi, استوى جالسا. جلس يجلس — mettersi a tavola, جلس للطعام. قعد يقعد يجلس. جلس يجلس على المائدة

Mettilóro, *sm.* chi mette a oro o indora, مذهب. محلى بالذهب. موشى بالذهب. طالى بالذهب

Mettitóre, *sm.* (*f.* trice), chi mette, واضع. حاط. جاعل

Mettitúra, *sf.* azione di mettere, حط. إيقاع. وضع

Mézza, *sf. la mezza*, dicesi per indicare mezz'ora dopo un'ora già nota, نصف. نصف ساعة

Mezzadría - mezzaría, *sf.* contratto con cui si dà un podere a coltivare, ritirando da chi lo riceve metà o porzione dei prodotti, شركة مساقاة

Mezzádro, *sm.* chi prende un podere con obbligo di lavorarlo, e col diritto di dividere col padrone i prodotti, شريك مساقاة

Mezzajuólo-a, *add.* e *sm.* quegli con cui abbiamo qualche cosa a comune e la dividiamo, come usiamo col contadino in certe ricolte, شريك النصف بالغلة

Mezzalána, *sf.* sorta di panno fatto di lana e di lino, قماش من صوف وكتان

Mezzalúna, *sf.* insegna dei Turchi, هلال ج أهلة · قمر ج اقمار — specie di coltella, curva, tagliente dal lato convesso, ed i cui due capi, che finiscono in codolo, sono ficcati e radicati in due impugnature di legno verticali, منجل ج مناجل · جالوش ج جواليش

Mezzána, *sf.* mattoni da pavimenti, قرميد · اجر — vela che si spande alla poppa del naviglio, شراع الموخر · شراع موخر السفينة — mediatrice, وسيطة · شفيعة · متواسطة فيها

Mezzaníno, *sm.* uno dei piani della casa, sopra o sotto al piano nobile, اول طابق او اعلى طابق من العمار · اول طبقة من العمار · او اخر طبقة

Mezzanità, *sf.* il mezzo tra il poco ed il troppo - mediocrità, وساطة · الحد الاوسط · اوسط توسط · شفاعة · واسطة · وساطة — interposizione, وسط

Mezzáno, *sm.* mediatore, متوسط · وسيط — ruffiano, سمسار الفحشا · مصلح — di mezzana età, وسيط في السن · متوسط في العمر — *add.* mediocre, متوسط · كهل

Mezzáre, *vn.* divenir mêzzo, cioè troppo maturo, اهترى يهترى · زوى يزوى

Mezzatínta, *sf.* colore fra il chiaro e l'oscuro, لون فاتح · صباغ فاتح

Mezzellóne, *add. mf.* bazzotto, mezzo tra il liquido e il solido, مائع · رخو · غير جامد · خاثر

Mezzína, *sf.* vaso da tenere o da portar acqua, altrimenti brocca, ابريق ج اباريق جرة ج جرار · طوس

Mêzzo-a, *add.* soverchiamente maturo, vicino all'infracidare, parlandosi di frutto, منضمر · متفاوت الحد في النضاج · مخبوص · زايب

Mêzzo, *sm.* ciò che è a distanza eguale tra i suoi estremi, مركز · وسط · قلب · بحبوحة — ciò che è o si crede atto a produrre un effetto, وسيلة ج وسائل · طريقة ج طرائق — واسطة ج وسائط للحصول على شيء — mediazione - interposizione, توسط · شفاعة · واسطة · وساطة — *add.* corrispondente alla metà, نصف ج انصاف — di mezzana grandezza, وسيط · وسط · متوسط — mediocre, اوسط بينهما — fra due, وسط الحال — *avv.* quasi, نحو · قدر · قيمة — alquanto, زها

Mezzobústo, *sm.* statua dalla cintura in sù, e senza braccia, صورة من الراس الى الوسط تمثال

Mezzocérchio, *sm.* metà del cerchio, نصف الدايرة · قوس ج قسي

Mezzocolóre, *sm.* color di mezzo fra due altri, لون فاتح

Mêzzodì - mêzzogiórno, *sm.* una delle quattro regioni del mondo, الجنوب · القبلة — punto della metà del giorno, نصف النهار الظهر — vento che spira da quella regione, ريح الجنوب · نكباء الجنوب

Mêzzómbra, *sf.* color digradante tra il lume e l'ombra, شبه ظل · شبه فيّ

Mêzzomóndo, *sm.* gran quantità, نصف العالم جمع غفير

Mêzzorilièvo, *sm.* scultura, che in parte ha del bassorilievo, ed in parte del tutto rilievo, نقش · حفر · نصف بارز

Mêzzotêrmine, *sm.* ripiego, واسطة · مهرب مخرج

Mezzúle, *sm.* parte di mezzo del fondo della botte, dove si adatta la cannella per cavarne il vino, نصف البرميل · وسط البرميل

Miagoláre, *vn.* mandar fuori la voce che fa il gatto, نوى ينوي

Miagoláta, *sf.* verso che fa il gatto quando miagola, تنوية البس

Miagolío, *sm.* voce prolungata di uno o più gatti che miagolano, تنوية القطاط

Miáo, *sm.* voce che manda fuori il gatto quando miagola, نوآ القط

Miásma, *sm.* esalazione che manda un

corpo travagliato da malattia contagiosa, e che induce la stessa malattia in altri corpi sani, روائح وبآئيّة. ابخرة خبيثة

Mica, *particella che aggiunge efficacia alla negazione*, non già, لا لعمرى . كَلَّا — briciola, minuzzolo di pane, كسرة ج كسر. دُقَاق. فُرزٌ. دق. فتات. فتات الخبز

Micánte, *add. mf.* risplendente, لامع . ليح ساطع. مُجهجه

Míccia, *sf.* corda concia con salnitro, per dar fuoco alle artiglierie, فتيل الدفع — asina, اتانة ج اُتُن. جحشة. حمارة

Miccieria, *sf.* o **battifuóco**, *sm.* bastone in cui tiensi la miccia, per dar fuoco ai cannoni, عصا الفتيل

Miccíno-a, *add.* pochino, قليل. زهيد — *avv.* un poco, قليلا — *a miccino* - a poco a poco, قليلا قليلا. شذا فشذا — *dare a miccino* - dare a poco a poco per volta, اعطى شذا فشذا — *fare a miccino* - consumare con gran risparmio, صرف بالتوفير — *parlare a miccino* - dir poco ed adagio, زجم يزجم

Micheláccio, *sm.* uomo che non vuol darsi altro pensiero, che di campare allegramente senza fastidj, متجلس. منعكف على البطالة والانشراح . شمّام هوا . قطّاف ورد

Micidiále, *add. mf.* che dà morte, قتّال. مُميت — che cagiona gravissime pene, متعب جدا. مُنصب — *sm.* omicida, قتّال الناس

Mício, *sm.* gatto, قط. بسين. بس. هِرّ. سنّور

Micíno, *sm.* grazioso e piccolo gatto, قط صغير ظريف

Microcôsmo, *sm.* piccolo mondo, عالم صغير (كناية عن الانسان)

Microscôpico-a, *add.* di microscopio, ميكروسكوبي

Microscôpio, *sm.* strumento diottrico che talmente moltiplica la grandezza degli oggetti da rendere distinguibili i più minuti ed affatto impercettibili ad occhio nudo, نظّارة مجسّمة. نظّارة مكبرة. معظّمة. ميكرسكوب

Midólla, *sf.* parte del pane che è contenuta fra la corteccia, لُبّة . لب الخبز — sostanza grassa d'una certa consistenza contenuta nella cavità delle ossa, نخاع . نقي. نِقْي. مخ

Midollâme, *sm.* quantità di midolli, نخاع كمية من النخاع. من النخاع

Midóllo, *sm.* usasi in tutti i significati di *midolla* (fuorchè nel primo), نخاع. نقي. مُخ

Midollóso-a, *add.* pien di midolla, مخيخ ذو مخاخ. ذو نخاع

Miêtere, *va.* segare le biade, حسف يحسف حصد يحصد

Mietitúra, *sf.* tempo del mietere, وقت الحصاد. زمن الحصاد — segatura delle biade, حصاد. حسف

Migliáccio, *sm.* vivanda fatta col sangue del porco o d'altro animale, سلسيميو. مقانق

Migliacciuôla, *sf.* farina sciolta nell'acqua e fritta nella padella con olio, زلابية عوامات

Migliájo, *sm.* nome numerico, di somma che arriva al numero di mille, الف ج الوف

Migliáre, *sf.* esantema consistente in una moltitudine di bottoncini rossi simili al miglio, che di mano in mano si mutano in vescichette rossigne e pellucide, per quindi diseccarsi e squammarsi, دشيشة حمقموق. فسافس. حب

Migliário, *add.* di mille, الفي

Migliarôla, *sf.* pallinetta di piombo per archibusi da caccia, خردق

Míglio, *sm.* misura lineare di distanza da un luogo ad un altro che varia secondo

i paesi, ma che per lo più è di tremila de'nostri passi, مِيلٌ ج اميال. ثلاثة الاف خَطوة

— specie di biada, بِشْنَةٌ. جاوَرْسٌ. دُخْن

Miglioraménto, *sm.* il migliorare, تحسين. اصلاح. تصليح. تعديل — ricuperazione della sanità, تعافى. تقدّم للصحة

Migliooránza, *sf.* quantità di ciò che è migliore, تحسين. اصلاح. تعديل

Miglioráre, *va.* ridurre in migliore stato, حَسَّنَ. أَصلَحَ. عَدَّلَ — *vn.* avvantaggiare, استفاد يستفيد. انتفع ينتفع — *np.* acquistare miglior essere e miglior forma, تحسَّنَت حاله. تصلّح — ricuperar le forze dopo la sofferta malattia, اتجّه للصحة. تعافى. تقدّم للصحة

Migliorativo-a, *add.* che migliora - atto a migliorare, مُحسِّنٌ. مصلح

Miglióre, *add. mf.* più buono, احسن. افود. اجمل. انفع. أفضَلُ. أصلَحُ. أولى. أحرى

Miglioría, *sf.* bonificazione, miglioramento, تحسين. اصلاح

Migliormênte, *avv.* meglio, أحسَنَ. باحسن. بافضل

Mignátta-o sanguisúga, *sf.* verme ermafrodito del genere degli anellidi a branchi senza setole, che dimora in certe acque paludose, e vive di sangue succhiato da altri animali, عَلَقَةٌ ج عَلَق. سَلْعَةٌ ج سلع

Mignattájo, *sm.* venditore di mignatte, بيّاع السلع. بيّاع العلق

Mignêlla, *sf.* spilorcio, كَزّ. شديد البخل. أبخل من كلب. بخيل. خسيس. أكزم البنان

Mignoláre, *vn.* il mandar fuori che fa l'ulivo i mignoli, ازهرت الزيتونة. تزهر

Mignolatúra, *sf.* il mignolare, ازهار الزيتون

Mígnolo, *sm.* bocciolina degli ulivi, زهر الزيتون — il minor dito sì della mano e sì del piede, خِنْصَرٌ ج خناصر

Mignóne, *sm.* favorito, محبوب. مفروز. حبيب — amico intimo, عزيز ج اعزآ. احبآ. خليل

Migráre, *vn.* andarsene da uno in altro paese con intenzione di rimanervi, بَيَّتَرَ. جَنَحَ يَجنَحُ. جَشَأَ يَجشَأُ. جَلَّ يَجِلُّ. رحل يرحل. هَجَرَ يَهجُر

Migrazióne, *sf.* l'uscire che fanno i popoli dal proprio paese per cercare in altri più fertili stanza migliore, جَلاء. رحلٌ. نَقْلَةٌ. هجر

Miliárdo, *sm.* un milione di milioni, مليارد. مليار

Miliáre, *add. mf.* di pietra o colonnetta che si mette sulle strade maestre, per segnare le distanze dai luoghi principali, عَلَمٌ فى الطريق. قائم فى الطريق

Milionário-a, *add.* e *smf.* che o chi possiede milioni di lire reali o in valore di beni stabili, صاحب ملايين من المال — chi è ricchissimo, أنض. جزيل الغنا. ذو ثروة وافرة

Milióne, *sm.* somma di mille migliaja, مليون ج ملايين. الف الف

Milionêsimo-a, *add.* di milione, una delle parti che compongono un milione, جزء واحد من مليون

Militánte, *add. mf.* che milita, محارب. مقاتل. مجاهد — *Chiesa militante* - complesso di tutti i cristiani fedeli, الكنيسة المجاهدة

Militáre, *vn.* esercitare l'arte della milizia, جاهد يجاهد. حارب يحارب

Militáre, *add. mf.* di milizia o appartenente alla milizia, عسكرىٌّ. جندىٌّ. اهل حرب

Militarménte, *avv.* ad usanza di soldato, عسكريًا. جنديًّا. على حسب العسكرية

Milíte, *sm.* soldato, عسكرى. مجاهد. مقاتل. محارب. جندىٌّ ج جنود

Milízia, *sf.* arte della guerra, عسكريّة. جنديّة. علم الحرب — esercito di gente armata, عسكر

جنود — *milizia celeste* - gli Angioli, جنود سماويون . ملائكة

Millantáre, *va.* aggrandire e amplificare smoderatamente, بالغ . أطنب . أطرأ يطرى — *np.* vanagloriarsi, darsi vanto, افتخر تعظم . تفاخر ب . تباهى

Millantatóre, *sm.* (*f.* trice), chi si millanta, مبالغ . مطنب . مطرى . متباهى . متعظم . متفاخر

Millantería, *sm.* vanto esagerato, non disgiunto da parole arroganti, تفاخر . تعاظم

Mílle, *add. mf.* somma di dieci centinaja, الف ج الوف

Millêcuplo, *add.* che è mille volte più, الف ضعف

Millefôglie - millefóglio, *sm.* pianta aromatica, così detta dalla gran quantità delle sue sottilissime foglie, زهوة القنديل . بربرت ذات الف ورقة . شجرة البربرآء

Millenário-a, *add.* di, da mille, الفى

Millênnio, *sm.* mille anni, الف سنة

Millêsimo, *sm.* spazio di mille anni, مدة الف سنة

Millêsimo-a, *add.* di mille, واحد من الف

Milôrd - milôrdo, *sm.* titolo d'onore usato in Inghilterra, ميلورد . امير ج امرا — ricco signore Inglese, ميلورد انكليزى

Miluôgo, *sm.* parte mediana d'un luogo, وسط . بين . قلب . بحبوحة

Mílza, *sf.* viscere che nell'addome trovasi al lato sinistro, sotto il diaframma, e tra il fondo cieco dello stomaco e le cartilagini delle coste false, طحال ج طحل

Míma, *sf.* di mimo, ملهية

Mimêsi, *sf.* imitazione, تشبه . اقتدآء . تقليد اقتفآء اثار

Mimêtico-a, *add.* da mimo, imitatorio, مقتفى اثر . مقلد

Mímica, *sf.* arte de' mimi, فن اللاعب

Mímico-a, *add.* di mimo, من اهل ملاعب . التياترو

Mímmo-a, *add.* piccolo bambino, طفل ج اطفال ولد صغير . رضيع ج رضعان . وليد

Mímo, *sm.* attore comico, e specialmente quello che nell'antica commedia faceva atti e gesti adattati al personaggio che rappresentava, لاعب . ملهى

Mimósa, *sf.* pianta della famiglia delle leguminose di varie specie, le foglie della pudica, della sensitiva e d'altre specie che si ritirano e si rinchiudono al toccarle colle dita, حشيشة المستحية . غناجة حشيشة الغناجة

Mína, *sf.* cavo che si fa sotterra, o nelle mura o nel sasso per empirlo di polvere, perchè accendendola, mandi in aria quanto vi sta sopra, لغم ج لغومة والغام

Minaccería, *sf.* il fare continue e nojose minacce, توعد . وعيد . تهديد . خطير . تمليح ترغيب . جلجلة

Minaccévole, *add. mf.* che minaccia, متوعد . متهدد

Minaccevolménte, *avv.* con minacce, بوعيد . بتهديد . وعيدا . تهديدا . ترغيبا . تمليحا متوعدا . متهددا . متملحا له

Mináccia, *sf.* atto del minacciare, توعد وعيد . تهديد . تمليح . ترغيب

Minacciáre, *va.* far temere danno o castigo con atti o gesti severi, e con parole aspre, توعد . تملح له . خوف . رعب . جلب يجلب ب . تهدد . يتهدد . وأى يأى

Minaccióso-a, *add.* che fa altrui minacce, متهدد . متوعد . متملح . مخوف . مرعب

Mináre, *va.* far mina o cavo sotterraneo, لغم يلغم . فتح لغما . عمل لغما — tramare danni o insidie che lentamente nuocano, عمل به . براه . اضناه . يضنيه

Minarétto, *sm.* torre presso una moschea coperta di piombo, fatta in forma di campanile, e dall'alto della quale si annunciano tra i Musulmani le ore della preghiera, مأذنة ج مواذن

Minatóre, *sm.* chi fa mine - chi travaglia alle mine, لغّام. عامل باللغم. حافر لغومة

Minatôrio-a, *add.* minaccioso, متهدّد. متوعّد. مخوّف

Minchionáre, *va.* burlarsi di checchessia, خفس يخفس. سخر به يسخر. استخفّ به. خنث يخنث. استهزأ يستهزئ

Minchionatóre, *sm.* (*f.* trice), chi minchiona - corbellatore, ساخر. خانث. مستهزئ

Minchionatôrio-a, *add.* derisorio, استهزائيّ. سخريّ

Minchionatúra, *sf.* atto del minchionare, هزء. سخرية. استهزاء

Minchióne, *sm.* minchióna, *sf.* e *add.* chi è sciocco - balordo, بليد ج بلداء. احمق. أهبل. فسل. أنوك. باعك. بغثر. أبصع

Minchionería, *sf.* motto e detto giocoso, cosa di poco o di niun momento, مزح. هرج. ممازحة. تهاتة — errore grande, sproposito, corbelleria, غلط كبير. جهل فظيع. ضلال فظيع

Minerále, *sm.* corpo solido inorganico, معدنيّ — materia di miniera, معدن ج معادن

Mineralísta, *sm.* chi s'intende di minerali, عالم بالمعادن

Mineralizzáre, *va.* ridurre a stato di minerale, حوّله الى معدن. خلطه بمعدن

Mineralizzazióne, *sf.* riduzione a stato di minerale, تحويل الى معدن

Mineralogía, *sf.* parte della storia naturale che tratta de' minerali, spiegandone l'origine, la figura, le proprietà e gli usi, علم المعادن

Mineralôgico-a, *add.* di, da mineralogia, خاص بعلم المعادن

Minerálogo, *sm.* chi è dotto in mineralogia, متفقّه بعلم المعادن

Minerário-a, *add.* chi lavora nelle miniere, عامل بالمعادن

Minéstra, *sf.* vivanda fatta di brodo e pane o riso, o paste, o erbe, o legumi, od altro, شوربا. اشاروابا

Minestrájo, *sm.* chi fa o dispensa la minestra, عامل الشوربا او مقدمها الى المائدة

Minestráre, *va.* dispensare la minestra, فرّق الشوربا على المائدة

Minestrône, *sm.* uomo scemunito e di grosso intendimento, بليد ج بلداء. غليظ العقل. ثخين العقل. أبصع

Mingherlíno, *sm.* gentilmente sottile, parlandosi di persona, massime giovane, رقيق. رشيق

Miniáre, *va.* dipingere con acquerelli sulla carta pecora o bambagina, ovvero sull'avorio e dicesi di cose piccole, صوّر برفاعة — imbellettare, حمّر. مغّر. بنقش رفيع. تصوير — *np.* imbellettarsi, تحمّر. تمغّر

Miniatúra, *sf.* arte del miniare, صنعة التصوير — pittura miniata, تصوير بنقش رفيع. بنقش رفيع

Miniêra, *sf.* luogo dal quale si estraggono i fossili, e specialmente i metalli e certe pietre preziose, معدن ج معادن. مخرج المعادن

Minimíssimo-a, *add. superl.* di minimo, صغير. زهيد. جزئيّ. قليل جدًّا. وجيز. طفيف

Mínimo-a, *add. superl.* di minimo, زهيد. وجيز. طفيف. كلاشيء

Mínio, *sm.* rosso di piombo, زنجفر. سلقون

Ministeriále, *add. mf.* di ministerio od appartenente a ministerio, وزيريّ. خاصّ بالوزارة من متعلقاتها

Ministêrio-ministêro, *sm.* uffizio, وزارة — impiego che si esercita, وظيفة. مهنة

— impiego d'un ministro di stato, وزيريّة — ministero di giustizia, وزارة العدلية. مشيريّة — ministero della guerra, وزارة الحرب — corpo de' ministri d'uno stato, رجال الوزارة — interposizione, واسطة ج وسايط. مساعدة — se voi avete bisogno del mio ministero, non avete che a parlare, مهما يلزم من الخدم عرفوني. فاني رهين الاشارة

Ministero pubblico, i procuratori, e gli avvocati generali, رجال الحكومة. رجال الدولة

Ministráre, *va.* esercitare il suo proprio ufficio in servigio d'altri, باشر وظيفته. قام بحق وظيفته — attendere alle faccende di casa, قام بادارة العائلة — somministrare, parlandosi di cose necessarie al vivere, قدّم ما يلزم من الاعالة — *ministrare i Sacramenti*-conferirli, منح الاسرار. وزّع يوزّع الاسرار المقدسة على

Ministratívo-a, *add.* atto a ministrare, مُقدِّم. مُوزِّع

Ministrazióne, *sf.* il ministrare, إمرة. تدبير. إدارة

Minístro, *sm.* incaricato di affari di stato, وزير ج وزرآ. مشير — ministro delle finanze, وزير المالية — ministro della polizia generale, وزير الاحكام — inviato d'un principe in una corte estera, سفير ج سفرآ. وافد ج وفد. رسول الملك

Ministro della religione, كاهن ج كهنة. خادم الدين — colui che predica fra i protestanti, خادم ج خدمة

Minoránza, *sf.* diminuzione, تقليل. تخفيض. تنقيص — minorità; cioè minor parte d'un'adunanza che voti per, o contro un partito proposto, أقلّية

Minoráre, *va.* diminuire-scemare, خفّض. نقّص. صغّر يصغّر. قلّل يقلّل

Minoratívo-a, *add.* che minora, مُصغِّر. مُخفِّض. مُقلِّل — rimedio che purga dolcemente, مُنظِّف. مُنقِّي

Minóre, *add. mf.* più piccolo, اصغر — *sm.* chi non è ancora giunto all'età fissata dalla legge per esser padrone di sè e della sua roba, قاصر ج قصّر

Minorênne, *add. mf.* minore di età, الاصغر في العمر. الاصغر سنًّا. الاصغر في السنّ

Minorità, *sf.* stato di chi non è giunto all'età prescritta dalla legge per esser libero dalla podestà paterna o tutoria, قصر صغر

Minuále, *add. mf.* di bassa condizione, وبش ج اوباش. اسفل الناس ج اسافل. من رعاع الناس

Minúgia, *sf.* minúgio, *sm.* budelle, مُصران ج مصارين. مِعًى ج امعا — corde degli strumenti da suono, وتر ج اوتار

Minugiájo, *sm.* chi lavora e vende minugie, corde da strumenti, عامل بالمصارين او بائعها. عامل اوتار او بائعها

Minúscolo-a, *add.* ben piccolo, حرف صغير حرف رفيع

Minúta, *sf.* bozza di scrittura, مسودّة. نسخة اصلية

Minutáglia, *sf.* quantità di cose minute, مُضغ. جزئات. صغائر. زهائد — popolo minuto, plebe, اوباش. اسافل. رعاع

Minutáme, *sm.* quantità di pezzi minuti di checchessia alla rinfusa, شقف. كسر. قطع صغيرة

Minutaménte, *avv.* in minute parti, تشقيقًا. كسرًا. اربًا اربًا — particolarmente-precisamente, شقفًا. مفصّلًا. بتفصيل. بتدقيق. بدقّة

Minutánte, *sm.* scrittore di minute, مُسوِّد. عامل مُسوّدة

Minutáre, *va.* far minuta o bozza, نسخ ينسخ. نقل ينقل. سوّد يسوّد. عمل يعمل مُسودة

Minutería, *sf.* lavori gentili di orificeria, رفاعة الصياغة . شغلٌ دقيق فى الصياغة

Minutêzza, *sf.* piccolezza, صغرٌ . طفافة — cosa di poco relievo, بطلاتٌ . ترّة . ترّهةٌ . تقائف — minute particolarità di un lavoro, دقّة الشغل . رفاعته

Minutiêre, *sm.* orefice che fa lavori di cose fine e gentili, come anella, orecchini e simili, صائغ دقّى

Minutína, *sf.* insalata di più specie d'erbacce crude, saporite e odorose, miste talora con pezzettini di foglie di tenera lattuga, سلاطة ج سلائط

Minúto, *sm.* sessantesima parte d'un ora, d'un grado del cerchio, دقيقة ج دقائق

Minúto-a, *add.* piccolissimo, دق . مزبصيصةٌ . زهيدٌ . كلاشىء . طفيفٌ — di poca importanza, — *a minuto*-in minute parti, أرباً أرباً . كسراً اجزا صغيرة — *vendere a minuto*-cioè a minime parti, بَاعَ بالمفرّق . اجزاً صغيرة

Minúzia, *sf.* bagattella, ترّهة ج ترّهات . جزئى

Minuzióso-a, *add.* che va dietro a minuzie, مدقّقٌ . سائر فى اثر الدقيّات . كثير التدقيق

Minuzzáglia, *sf.* minuzzáme, *sm.* quantità di pezzuoli, e dicesi propriamente dei minuti ritagli di ferro, جذاذٌ . دقاقٌ . رفاضٌ . قطعٌ . كسرٌ . شققٌ

Minuzzáre, *va.* minutamente tritare, قطّع أرباً أرباً . هرمَ . فرمَ

Minuzzoláre, *va.* fare in minuzzoli, قطّع أرباً أرباً . هرمَ . فرمَ . فتّ يفتّ

Minúzzolo-minúzzo, *sm.* minutissima parte, parlandosi particolarmente di pane, فتٌّ ج فتات . فرزدقةٌ ج فرزدق — *avv.* punto, nulla, لا شىء . قطعاً

Mío, *sm.* coll'articolo, la cosa che mi appartiene, che è di mia proprietà, لىّ . الىّ ى (ضمير الاضافة للمتكلم) خاصتى . تبعى — *m. pl.* *i miei*-i miei congiunti ed attinenti, خاصّتى اتباعى . ارفاقى

Miotogía, *sf.* parte dell'anatomia la quale tratta de'muscoli, علم الاعصاب

Míope, *smf.* chi è affetto da miopia, اجهر ج جُهر . أعشى . قصير النظر . قَصير البصر

Miopía, *sf.* vista corta, per cui gli oggetti non si distinguono che a brevissima distanza dagli occhi, عَشاوة . جهارة . قصر النظر قصر البصر

Míra, *sf.* segno della balestra, dell'archibuso o simili, nel quale s'affissa l'occhio per aggiustare il colpo, قانون الضبط عَلَم البارودة — pensiero fissamente volto a checchessia, مَقصَدٌ ج مقاصد . مَأرَب ج مَآرب مرامٌ . غاية المرام — fine, scopo, disegno, intenzione, نيّة . مَقصَد . غاية

Mirabélla, *sf.* susina di ottimo sapore, ضَربٌ من الخوخ . ضَربٌ من الجانرك

Mirábile, *add. mf.* degno di meraviglia, بَديع ج بُدْع . بَاهرٌ . رائقٌ ج رُوق . طِمٌّ . عجيب خارق العادة . غريب — straordinario, مُعجب مبهج

Mirabília, *sm.* cose grandi e meravigliose, عجائب . غرائب . اعاجيب

Mirabilménte, *avv.* con modo ammirabile, maravigliosamente, عجيباً . غريباً . بديعاً

Miracoleggiáre, *vn.* operar miracoli, صنع ايات . اجترح معجزات

Mirácolo, *sm.* cosa soprannaturale, ossia atto di potenza divina contrario alle leggi conosciute della natura, أيةٌ . معجزة . اعجوبة — cosa degna d'ammirazione, مُذهلة . عجيبة ج عجائب

Miracolosaménte, *avv.* per miracolo-con miracolo, باعجوبة . بمعجزة . اعجوبةً

Miracolóso-a, *add.* fatto per miracolo,

ammirabile, maraviglioso, اعجوبى : عجائبى ذو عجايب

Mirallégro, *sm.* congratulazione, تهنية ج تهانى — *dare il mirallegro* - congratularsi con alcuno delle sue prosperità, هنّا يهنّى

Miraménto, *sm.* il mirare, احداق النظر. نصب النظر الى. تبصر

Mirándo-a, *add.* ammirabile, عجيب. غريب. بديع. معجب. مذهل

Miráre, *va.* o *n.* guardare fissamente, احدق النظر. نصب نظره اليه. تبصّر يتبصر — diligentemente considerare, امعن البصر فى. امعن البصيرة — guardare con meraviglia, اندهش. انسبى ينسبى — prender la mira, ضبط البارودة. نيشن

Mirasóle, *sm.* girasole, دوّار الشمس

Miratóre, *sm.* (*f.* trice), chi mira - spettatore, ناظر. مناظر. وقّاف

Míri, *sm.* imposizione sulle terre nell'impero ottomano, ميرى. مال. مال الميرى ج اموال ميرية

Miríade, *sf.* dieci mila, ربوة. عشرة الالف

Mirificáre, *va.* render mirifico, صيره عجيبا

Miríﬁco-a, *add.* maraviglioso, معجب. مذهل. عجيب. بديع. غريب

Míro-a, *add.* maraviglioso - stupendo, عجيب. ادبة. اعجوبة ج اعاجيب

Mírra, *sf.* gommaresina che spontaneamente o per incisioni geme da un arboscello dell'Arabia e dell'Abissinia, صبر. طيب. يمقور. مر. لبان

Mirráre, *va.* condir di mirra, طيّب. صبر — profumar di mirra, طيّب. حنّط يحنّط

Mirtêo-mirtíno-a, *add.* di mirto, آسى. منسوب للآس. ريحانى

Mirtéto, *sm.* luogo pieno di mirti, حديقة آس

Mirtíllo, *sm.* coccola della mortella, حبّة آس

Mírto, *sm.* pianta, dalle cui foglie e fiori si estrae un olio essenziale - soavissimo, آس. ريحان. رند. مرسين. هدس

Misantropía, *sf.* odio od avversione, che in generale si porta agli uomini, بغض الناس. نفور من الناس. توحّش. حوشيّة

Misántropo, *sm.* chi ha in odio, od in avversione gli uomini, حوشى. نافر عن الناس. مبغض البشر. متوحّش

Misavvedutaménte, *avv.* all'impensata, فجأة. على البدية. بديها. على غفلة. بدون توقع. بدون انتظار. غفلة

Misavventúra, *sf.* mala ventura-disgrazia, رزية ج رزايا. نكبة. مصيبة ج مصائب. رقم. عويص. فيقر

Miscêa, *sf.* massarizziuole di poco prezzo o vecchie, خرداوات. عتائق

Miscellánea, *sf.* libro che contiene varie cose di argomento diverso, متفرقات. كتاب المتفرقات. كتاب المنشورات

Miscelláneo-a, *add.* mischiato di più cose, خليط. مزيج

Míschia, *sf.* qualunque moltitudine confusa insieme per qualsiasi ragione, لفيف. خليط. عريكة. كريهة — combattimento, ove i nemici si mischiano insieme, معركة ج معارك. عريكة — contesa, خصام. قتال

Mischiánza, *sf.* miscuglio - mescolamento, اختلاط. امتزاج

Mischiáre, *va.* mescolare, خلط يخلط. مزج يمزج — *np.* ingerirsi, intrigarsi, تعانى. قارش. تعاطى. تداخل يتداخل مع

Mischiataménte, *avv.* mescolatamente, alla rinfusa - senz'ordine, اختلاطا. امتزاجا. لبكة. تشوشا

Míschio, *sm.* miscuglio, اختلاط مع. مزج. تشويش. بلبلة — *add.* mischiato di diversi colori, parlandosi di marmo, panno, ecc. ملوّن. مزخرف. مزوق. مزوزق. مرقّش. مرقوش — mescolato, parlandosi di diversi liquori, مزيج مشروبات

Miscíbile, *add. mf.* che si può mescolare, يمكن خلطه. يتيسر مزجه

Misconóscere, *va.* e *n.* disprezzare, non curare, أذلّ. ازدرى. احتقر. رذل يرذل. أهان يهين — disconoscere - negare, نكر ينكر. جحد. كفر به يكفر

Miscontênto-a, *add.* non contento - non soddisfatto, غير مرتضى. غير راضى. متأذّى. منكسر البال. زعلان

Miscreánza, *sf.* mala creanza, توحّش. عدم ادب

Miscredênte, *add. mf.* che non crede nelle cose della religione, غير مصدق. كافر ج كفّار وكفرة وكافرون

Miscredênza, *sf.* mala credenza in materia di religione, كفر. جحد

Miscrédere, *vn.* creder male, e dicesi di cose concernenti la religione, كفر يكفر. جحد يجحد

Miscúglio, *sm.* mescolanza di cose confuse, ossia aggregato composto di differenti parti eterogenee, خلط. لخبصة. خربطة. امتزاج

Misdíre, *vn.* dir male, ثلب يثلب. نمّ ينمّ به — contradire, كذّب. طعن به. قدح

Miserábile, *add. mf.* chi è in miseria, فقير ج فقرآ. مسكين ج مساكين. تعيس ج تعسآ. بئس — degno di compassione, يرثى له. يشفق عليه — piccolissimo, scarsissimo, حقير. دنىّ. زهيد. حثالة

Miserabilménte, *avv.* miseramente, in o con miseria, بفقر. بذلّ. فى الذلّ والمسكنة

Miserándo-a, *add.* da commiserare, يرثى لحاله. يشفق عليه. مسكين. فقير

Miserazióne, *sf.* misericordia, تحنّن. رأفة. رحمة. حنيّة. شفقة

Miserévole, *add. mf.* degno di compassione, يشفق عليه. يرثى لحاله. مستاهل الرحمة. مستحق الشفقة

Miséria, *sf.* infelicità, تعاسة. شقآ. سؤ حال — mancanza del necessario, أزف. بؤس. مسكنة — strettezza nello spendere, ضيقة — cosa di poca o niuna consideration, عبثيات — dappocaggine, viltà, لقج. حثالة

Misericórde, *add. mf.* che ha misericordia, رحيم. رحوم. حنون. شفوق. رؤف

Misericordévole, *add. mf.* da muovere misericordia, محزن. يرثى له. يشفق — degno di compassione, مستحق الرأفة. مستحقّ الشفقة

Misericórdia, *sf.* affetto che ci muove ad aver compassione dell'altrui miserie ed a sovvenirle, تحنّن. مرحمة. رحمة. رأفة. شفقة. حنيّة — grazia, perdono che si concede al colpevole, مغفرة. سماح. عفو

Misericordióso-a, *add.* che sente misericordia - compassionevole, رحيم. رحوم. شفوق

Mísero-a, *add.* infelice, مسكين ج مساكين. سئى الحال. بئس. تعيس — troppo stretto, ضيق. حرج — miserabile, تعيس — che troppo si astiene dallo spendere o dall' usare il suo, خسيس. بخيل. شحيح

Misêrrimo-a, *add. superl.* di misero, شديد التعاسة والمسكنة. تعيس للغاية

Misfáre, *vn.* malfare, اساء العمل. أذى يأذى — arrecar danno, opporsi, contravvenire, أضرّ به. قاوم. صارم. تعدّي

Misfátto, *sm.* mancamento grave - delitto, ذنب كبير. كبيرة ج كبائر. جريمة ج جرائم. اسيّة ج اسايا

Misgradíto-a, *add.* non gradito, مرفوض. مرذول

Misleále, *add. mf.* di mala fede - perfido, خائن. مخاوز. غير مستقيم

Mislealtà, *sf.* malafede - perfidia, خيانة. نكران

Misôgamo, *sm.* colui che ha avversione al matrimonio, نافر من الزواج. عائف الزواج. كارهه

Misógino, *sm.* e *add.* chi abborrisce il

sesso femminile, كاره النسآء. عائف الزواج

Misprèndere, *vn.* errare, ضلّ يضلّ. تاه يتوه — rinfacciare, وبخ. وثّب — disprezzare, احتقر. رذل. ازدرى به

Misprésa, *sf.* errore, غش. غلط. ضلال

Missionáre, *vn.* e *a.* andare in missione - evangelizzare, بشر يبشر بالانجيل. انذر ينذر

Missionário, *sm.* Sacerdote spedito per far prediche che traggano a penitenza i cristiani, ed alla fede cristiana gl' infedeli, منذر. مبشر. كاهن. مرسل. واعظ

Missióne, *sf.* il mandare, رسالة — mandato sacro, e propriamente incumbenza data ad alcuni Sacerdoti di andare a predicare la fede di Cristo ai non battezzati, e d'istruire e trarre a penitenza i cristiani, رسالة. كرازة. انذار

Missívo-a, *add.* da mandarsi, e dicesi propriamente di lettere, نميقة. الوكة. مكتوب ج مكاتيب. رسالة

Mistaménte, *avv.* mischiatamente, promiscuamente, مشجا. بخلط. خلطا. مزجا. اختلاطا

Mistêrio-mistêro, *sm.* cosa occulta impossibile a comprendersi, e dicesi propriamente delle verità rivelate della religione cristiana, سرّ ج اسرار. سر الهى — segreto, parlandosi d'affari, خفية ج خفايا. غامض. سر مخفى

Misteriosaménte, *avv.* con misterio, سرا بالسر. غامضا. سريا. مستترا

Misterióso-a, *add.* che ha in sè misterio, سرى. مكتوم. مستتر — da farne misterio, متضمن سرا

Mística, *sf.* ascetica contemplativa, ترفع بالتعبد. تصوف

Misticaménte, *avv.* in modo mistico, سريا. مجازا. معنويا. رمزا

Misticità, *sf.* raffinamento di divozione, ترفع بالتعبد. تصوف

Místico-a, *add.* addetto alle cose mistiche, متصوف. اهل تصوف — allegorico, رمزى باطن. استعارى. معنى خفى. سرى — il senso mistico, المعنى الباطن. المعنى الخفى. السرى

Mistióne, *sf.* mescolanza, مزج. اختلاط

Místo-a, *add.* mescolato, ممزوج. مخلوط مزيج. خليط. ممشوج

Mistúra, *sf.* mescolamento, خلط. مزج. مشج

Misturáre, *va.* alterare per mistura, ازغل. افسد

Misturáto-a, *add.* alterato per mistura, مزغول. مدغول. مفسود

Misúra, *sf.* ciò che serve di regola per determinare la durata del tempo, l'estensione dello spazio, o la quantità della materia, قياس. عيار. كيل — strumento col quale si misura, مكيال — lunga striscia di carta, colla quale i sarti ed i calzolaj determinano tutte le lunghezze dell'abito e del calzamento che hanno a fare, قياس

Misuraménto, *sm.* misurazióne, *sf.* il misurare, كيل. قياس

Misuráre, *va.* trovare la quantità ignota mediante un'altra già nota, che dicesi misura, وزن يزن. مسح يمسح. عبر. كال يكيل قاس يقيس. قدر يقدر

Misurataménte, *avv.* con misura, con regola e modo, بكيل. بقياس. بوزن. بقانون

Misuratézza, *sf.* moderazione, اعتدال. انصاف

Misuratóre, *sm.* (*f.* trice), chi misura, كيال. مساح. وزان

Misuratúra, *sf.* misuraménto, *sm.* operazione del misurare, كيل. وزن. مساحة. قياس

Misurévole, *add. mf.* misurabile, che si può misurare, مكيول . مُقاس . يُقاس . يُكال . يُقدَّر

Misuríno, *sm.* vasettino di latta o di legno e di forma varia, il quale serve di misura, كَيْلَةٌ

Misusáre, *vn.* usar malamente, اساَ التصرف . اتْلَفَ . استعمل بغير قانون . عَكَسَ

Misúso, *sm.* mal uso, سوُ تصرف . سوُ استعمال

Misventúra, *sf.* avversità, disgrazia, رزيَّة ج رزايا . مصيبة ج مصائب . نكبة . داهية ج دواهي

Míte, *add. mf.* piacevole, dolce, mansueto, دَمِثٌ . لطيفٌ . وديعٌ . آنِ . أنوسٌ . مَرِثٌ

Miteménte, *avv.* dolcemente, piacevolmente, بوداعةٍ . بلطفٍ . بانسٍ

Miténe, *sf.* sorta di guanti, per lo più lunghi, aperti in cima, senza separazione di dita, eccetto un mezzo dito pel pollice, i quali non si portano fuorchè dalle donne, كَفٌّ بلا اصابع . دُوَيْنَةٌ ج دُوينات

Mitigaménto, *sm.* il mitigare, تَلْطيف . تَسكين . تليين . تعديل . تخفيف

Mitigáre, *va.* far mite, placare, لَطَّفَ . لَيَّنَ . تَلَطَّفَ . تَلَيَّنَ . خَفَّفَ — *np.* mitigarsi, سَكَّنَ . عَدَّلَ . تخفَّفَ . تهدَّى يتهدَّى

Mitigatívo-a, *add.* atto a mitigare, مُلَطِّفٌ . مُلَيِّنٌ . مُعدِّلٌ

Mitigazióne, *sf.* mitigamento, تخفيف . تليين . تعديل . تسكين

Mitología, *sf.* storia favolosa degli Dei, semidei ed eroi dell'antichità, علم الاديان الوثنية

Mitolôgico-a, *add.* spettante alla mitologia, خاصّ بعلم الاديان الوثنية

Mitôlogo-mitologísta, *sm.* chi spiega le allegorie delle favole, عالمٌ بخرافات الوثنيين . عالم باديان الوثنيين

Mítra-mítria, *sf.* ornamento che portano in capo i Vescovi ed altri prelati nelle funzioni pontificali di Chiesa, تاج . اكليل ج اكاليل

Mitráglia, *sf.* palline di ferro onde si caricano i cannoni, صالقم

Mitragliáre, *va.* tirare il cannone a mitraglia, اطلق مدافع الميترليوز

Mitráre, *va.* mettere in capo la mitra, ألبس التاج . وضع يضع التاج على راسهِ . توَّج يتوّج

Mitráto-a, *add.* che porta, od ha facoltà di portar la mitra, متوَّج . مُفوَّض بلبس التاج

Mô, *avv.* ora-adesso, في هذا الحين . في ذا الوقت . الآن . في هذه الساعة

Môbile, *sm.* arnese o avere, che si può muovere o trasferire da un luogo ad un altro, منتقل . منقول

Môbile, *add. mf.* atto a muoversi o ad esser mosso, مُتحرِّكٌ . مُتقلِّبٌ — incostante, volubile, leggiero, قلَّبٌ . طائشٌ . ماسٌ . غير راسخٍ . مُزعزعٌ

Mobília, *sf.* masserizie di casa, come letti, seggiole, tavole, cassettoni, armadii, scansie e simili, امتعة . اثاث

Mobiliatúra, *sf.* corredo di mobili, stato di casa mobiliata, تأثيث . تجهيز البيت

Mobilità, *sf.* attitudine e facilità ad esser mosso, قوة للتحرك . صرخبةٌ . حردبةٌ . زلقٌ — incostanza, volubilità, leggerezza, طياشة . خفّةٌ . تقلّبٌ

Mobilitáre, *va.* render mobile, far passare da un luogo, ad un altro, ma dicesi specialmente delle milizie, جنَّدَ . جمع عسكراً

Moccicáglia, *sf.* quantità di materie moccicose, o simili a mocci, مخاطٌ . مواد مخاطيّة

Moccicáre, *va.* lasciarsi cadere i mocci dal naso, نزل مخاطه . سالَ مخاطه

Mocchichíno, *sm.* fazzoletto da naso, e propriamente quello dei bambini, محرمة ج محارم . منديل ج مناديل

Moccicóne-a, *add. smf.* chi non si netta

il naso dai mocci e se li lascia sdrucciolare sul labbro superiore, نازلٌ مخاطه. سائل مخاطه — uomo da poco, ذرئ. هبيلٌ. بليد

Mocciconería, *sf.* dappocaggine, sciocheria, غباوة. بلادة

Moccicóso-a, *add.* imbrattato da mocci, ملوث مخاطاً — dappoco - vigliacco, ذرئ. حقيرٌ

Môccio, *sm.* escremento che esce dal naso, مخاط

Moccolája, *sf.* parte del lucignolo che arde quando è divenuta troppo lunga, e vuol essere smoccolata, مخطة السراج. ذبالةٌ

Môccolo, *sm.* candeletta sottile della quale ne sia arsa una parte; e anche quando è intera, زهرة الشمعة. قراط. ذبالةٌ

Môda, *sf.* usanza che corre passeggiera, introdotta dal gusto presente o dal capriccio, زيّ ج ازياء. مودا. كسمٌ. عادة ج عوائد — *alla moda* - conforme all'usanza che corre, حسب الزيّ الدارج. على المودا

Modále, *add. mf.* che contiene una restrizione, parlandosi di proposizione, شرطىٌّ تقييدىٌّ. مقيَّدٌ

Modalità, *sf.* ragione formale del modo, maniera di essere, نوعيّة. كيفيّة

Modellábile, *add. mf.* che può modellarsi, يمكن الاقتداء به. تتبع اثره. اتباع طرزه

Modellaménto, *sm.* il modellare - formazione, تكوين. تصوير. رسمٌ. تشكيل

Modelláre, *va.* far modello, عمل رسماً. عمل قاعدةً — formare con terra molle o cera il modello d'un'opera da eseguire in marmo, in legno, in metallo, ecc. رسم. صوّر

Modellatóre, *sm.* (*f.* trice), chi modella, راسمٌ. مصوّرٌ

Modêllo, *sm.* forma che serve di regola, مثالٌ. رسمٌ. قاعدة. دستور. عبرةٌ — oggetto che giova imitare, قدوةٌ. دستور — maniera che giova seguire operando, قدوةٌ. مثالٌ

Moderáre, *va.* modificare, temperare, لطَّفَ. عدَّلَ. نوَّع — *np.* reprimersi, temperarsi, تماسكَ. ضبطَ نفسه. قمعَ نفسه. كبح هواه

Moderataménte, *avv.* con moderazione, اعتدالاً. انصافاً. باعتدال. بتأنٍ. بانصاف

Moderatóre, *sm.* (*f.* trice), che o chi modera, modifica, pon modo, مدبّرٌ. مرتّبٌ. معدّلٌ — chi regge o governa, مدبّرٌ. سائس الامور

Môderazióne-moderatézza, *sf.* osservanza di convenevoli modi in tutto, اعتدال. انصاف. رسلةٌ

Modêrno-a, *add.* secondo l'uso presente, جارى. دارجٌ — novello o recente, حديثٌ. جديدٌ. متأخرٌ. متجدّدٌ — *alla moderna* - secondo l'uso presente, حسب العادة الدارجة. حسب العادة الجارية

Modêstia, *sf.* ritegno nel modo di condursi e parlare di sè, حشمة. اتضاع. صيانةٌ — حشمةٌ. حيشةٌ — verecondia, ادب. احتشام. حياء. خشوع

Modêsto-a, *add.* che ha modestia, متواضع. خاشعٌ. اديبٌ. محتشمٌ. اريضٌ. ورعٌ. محتشمٌ. متأدّبٌ — *donna modesta* - che ha del pudore, امرأةٌ خريدٌ. محتشمةٌ

Môdico-a, *add.* poco piccolo, صغير. جزئىٌّ. قليل المقدار. يسيرٌ. وجيزٌ. خيصٌ. خصاصةٌ — moderato, discreto, معتدلٌ. مقتصدٌ

Modificáre, *va.* dare un modo d'essere senza cangiare l'essenza, parlandosi di cose, كيّفَ. يكيّفُ. نوّعَ. طعن ببعض الشيء — moderare, temperare, عدّلَ. برّقَ. لطّفَ

Modificatívo-a, *add.* atto a modificare, منوّعٌ. معدّلٌ. مكيّفٌ

Modificazióne, *sf.* atto del modificare, تكييفٌ. تنويعٌ. تعديل

Môdino, *sm.* calibro, bocca di alcuno strumento cavo, نافذة ج نوافذ. فم ج افواه

Modíno, (a) *modo avv.* pianino - adagino, رويداً · مهلاً · قليلاً

Môdio, *sm.* moggio, كيلة ج كيلات · مدّ ج امداد

Modísta, *sm.* e *sf.* uomo e donna che attende a fare ed a vendere cosa da vestire secondo la moda, مبدع الكواسم · مبدع الزينات الدارجة

Môdo, *sm.* guisa, maniera, mezzo, نوع ج انواع · طرز ج طروز · منوال · وجه · طريق ج طرائق · كيفية · نظام — regola, misura, قياس · ترتيب · قانون — usanza, عادة ج عوايد — piacimento, زيّ · ديدن · مرام · ارادة — *in ogni modo* - comunque la cosa vada, على سائر الوجوه · كيف ما كان · على اى نوع كان · باى وجهٍ كان — *trovar modo* - trovar mezzo, وجَدَ طريقة · وجَدَ وسيلةً · وجد — *in che modo?* على اى وجه · كيف · باى نوع · باى شكل · باى وجهٍ — يوجد نوع يعتاش منه

Módula, *sf.* modello e forma, قاعدة · دستور · منوال · قانون · قياس

Moduláre, *va.* regolare il canto e il suono, وزَنَ اللحن يزنه · رتّبَ الغنا · رنَمَ يرنّم · لحّنَ يلحّن

Modulazióne, *sf.* passaggio da un tuono ad un altro per mezzo delle cadenze, وزن اللحن · ترتيب النغمة · قرار اللحن

Módulo, *sm.* modello - misura per regolare le proporzioni ne'lavori d'architettura, قياس · معيار · هندسة البنا

Mofêta, *sf.* esalazione nociva alla salute, نفخة · مؤذية · رائحة كريهة — luogo d'onde esalano vapori mortiferi, مقذرة · محل الاقذار والروائح الكريهة

Mofêtico-a, *add.* di moféta, ذو نفخة سمية · ذو روائح ردية

Moggiáta, *sf.* spazio di terra, in cui si può seminare un moggio di grano, o simili, فدان ارض ج فدادين · كدنة ارض

Môggio, *sm.* vaso con cui si misura grano, biada e simili, ed è diverso nei diversi paesi, كيلة · مدّ ج امداد

Mogliájo, *sm.* che è tutto moglie, che è ad essa affezionatissimo, زير نساء · هائم بحب النسا · خلّب نساء · متيّم

Mogliázzo, *sm.* maritaggio, nozze, زواج · نكاح · عرس

Môglie, *sf.* donna congiunta in matrimonio, مرأة · زوجة · قرينة · امراة ج نساء · نسوة — *dar moglie* o *dar per moglie* - ammogliare, زوّج · يزوّج · أزوج · أنكح — *farsi moglie alcuna* - prenderla per moglie, تكلل يتكلل · تزوّج يتزوج · نكح ينكح · عقد زيجة

Moíne, *sf. pl.* carezze leziose, specialmente di donne o di bambini, مداعبة · مباعلة · ملاطفة · مدالعة · بسللة · تمليس · تمليق

Moinière, *sm.* chi fa moíne, مملق · مداعب · ملاطف · مباعل · مبسلل

Môja, *sf.* pozzo di acqua salata, donde si fa il sale, ملّاحة

Mojatóre, *sm.* chi lavora intorno alle moje, ملّاح · عامل بالملاحة

Môla, *sf.* pietra da macinare, جرجارة · رحاة ج ارحية · حجر الرحى · حجر الطاحون — pietra da affilare coltelli e simili, مسنّ · حجر الماء · حجر الزيت · مشحذ · مشحذة

Moláre, *add. mf.* da mola, parlandosi di pietre, حجر الرحى · حجر الطاحون — mascellare, parlandosi del terz'ordine di denti, siccome quelli che tritano il cibo a guisa di mola, أرم · ضرس ج اضراس · طاحنة ج طواحن

Moláto-a, *add.* affilato alla mola, مسنون · مشحذ

Mólcere, *av.* e *n.* dilettare, lusingare, داهن · ملق · دلّس · دهلس يدهلس

Môle, *sf.* edifizio grandioso, che s'innalza per eternare la memoria di qualche gran fatto, o per segno di munificenza, بناية · هرم ج اهرام · عمار · برج — gran macchina, آلة كبيرة

Molêcola, *sf.* piccolissima parte di un corpo, جزئة · ذرّة · عنصر ج عناصر

Molecoláre, *add. mf.* di, da molecola, جزئي · عنصري

Molendáre, *va.* riscuotere la molenda, نتش · استوفى اجرة الطحن — portar via una piccola quantità da una quantità maggiore di checchessia, نتش ينتش

Molestaménto, *sm.* il molestare, إبرام · تجشم · مآذاة

Molestáre, *va.* dar molestia, importunare, آذى يأذى · أض يأض · ابدع به · ابرم · جشم · أجهد · حسر يحسر · أنكى · نكد على

Molestévole, *add. mf.* di molestia, مؤذى · مبرم · مبدع به · منكي

Molêstia, *sf.* importunità, la quale induce un principio di turbamento e di dolore, اذى · نكابة · غمّ · كدر · بلبال · بوى — vessazione, ظلم · تعذيب · تعدّى · ظليمة

Molêsto-a, *add.* che dà molestia, nojoso, مضرّ · منكد · مآذي · ثقيل · ممل · مضجر · منكي · مبرم

Mólgere, *va.* mugnere, spremere il latte dalle poppe, حلب يحلب · شخل يشخل — ardentemente baciare e succhiare insieme, رف يرف · قبّل وامتصّ معا

Molinájo-molináro, *sm.* mugnajo, طحّان

Môlla, *sf.* lama di ferro che, per essere elastica, ritorna nel suo primo essere, se, dopo averla piegata, si lasci libera, لولب ج لوالب · زنبرك · جرخ

Molláme, *sm.* parte carnosa che agevolmente cede al tatto, قرمة الفخذ · لحم طرى

Molláre, *vn.* restare, cessare, desistere, ارخى يرخى · فتر يفتر · توقف — *va.* attentare, parlandosi di gomene e di altre simili cose marinaresche, رخى الحبال

Môlle, *add. mf.* asperso d'acqua o d'altro liquido, مبلول · مطرّى · مبلّل — bagnato, مندى — debole-fiacco, واهن — effeminato, مخنث · خنث · متنعم

Môlle-môlli, *sf. pl.* strumento di ferro da rattizzare il fuoco, شبّات · شبوت ج شبابيث · ملقط ج ملاقط · ملزام

Molleggiaménto, *sm.* arrendevolezza, لدانة · ليونة

Molleggiáre, *vn.* essere arrendevole, piegarsi bene e facilmente per ogni verso, لدن يلدن · لان يلين · تغضّن — agevole piegarsi del becco della penna e delle falangi delle prime tre dita fra le quali essa è tenuta, senza che a tale movimento partecipino le altre parti della mano di chi scrive, لدن يلدن · طرى

Mollemênte, *avv.* con maniera molle, بلطف — dolcemente, benignamente, بنعومة · ناعما — fiaccamente, بعذوبة · بدلال · بتعنتن · عذبا · لطيفا — effeminatamente, بتانث · بتخنث

Mollétte, *sf. pl. dimin.* di molle piccole, ad uso di smoccolare candele e cose simili, مقص صغير

Mollézza, *sf.* qualità di ciò che è molle, رخاوة · طراوة · نعومة · ترارة · بلغنة — mancanza di vigore e di fermezza nell'operare, لدونة · ليونة · تراخي — flessibilità, ترق — effeminatezza, تانث · تخنث · تنعم

Mollíca, *sf.* polpa del pane sotto la crosta, لبّ الخبز

Mollíccio-a, *add.* alquanto molle, umidiccio, ندى · مبلول · مندّى · مطرّى

Mollificaménto, *sm.* il mollificare, تمييع · ترخية

Mollificáre, *va.* render molle, ميع · مطع · لين · رخى · اثرى

Mollificatívo-a, *add.* atto a mollificare, emolliente, مليّن · مثرى

Mollificazióne, *sf.* atto del mollificare, تليين . إذرآ

Mollízie, *sf.* delicatezza, رفاعة . لطافة . ترف . تنعم . نعومة — sorte di peccato carnale, فساد . مفسدة ج مفاسد

Mollóre-mollúme, *sm.* umidità cagionata dalla pioggia nella terra, بلة ج بلال . ثرى

Môlo, *sm.* riparo di muraglia che si fa ai porti contro l'impeto del mare o dei fiumi, رصيف المينا . رصة احجار في المينا

Molôsso, *sm.* specie di cane grosso e feroce, originario della Molossia, كلب . كاسر

Moltíccio, *sm.* poltiglia, terra fatta liquida dall'acqua, ردغ . ردغة

Molticoláre, *add. mf.* di molti colori, ملون . كثير الالوان . مبقع . مزوق

Moltifído-a, *add.* fesso in molte parti, مفسخ . مشقق

Moltifórme, *add. mf.* che ha molte forme, مشكل . مختلف الاشكال والانواع

Moltifrónte, *add. mf.* che ha molte fronti, كثير الوجوه . له جهات كثيرة . واجهات كثيرة من

Moltilátero-a, *add.* che ha molti lati, مضلع . كثير الاضلاع

Moltilôquio, *sm.* loquacità, ترترة . تلتلة . بقاق

Moltilôquo-a, *add.* loquace, لقلاق . بقباق . ثرثار . مرباذ . مسهب . فشار . علاك . هذار

Moltilústre, *add. mf.* di molti lustri, ossia attempato, كثير السنين . مسن . كهل . كبير بالعمر

Moltípara, *add. f.* che partorisce molti figli, بقة . كثيرة الاولاد

Moltiplicaménto, *sm.* il moltiplicare, مضاعفة . تضعيف . ضرب العدد

Moltiplicándo, *sm.* numero da moltiplicarsi per un altro, المضروب به . العدد المضروب به

Moltiplicáre, *va.* accrescere di numero o di quantità, كثر . ضاعف . ضعف . زاد يزيد — fare quella operazione aritmetica che dicesi moltiplicazione, ضرب عددا بعدد — *vn.* crescere per via di generazione, كثر يكثر . نما ينمو

Moltiplicataménte, *avv.* con moltiplicità, con accrescimento, بمضاعفة . اضعافا . كثيرا . بكثرة

Moltiplicatóre, *sm.* (*f.* trice), chi moltiplica, مكثر . مضاعف — numero per cui si moltiplica un altro, e che dicesi anche fattore, العدد الضروب

Moltiplicazióne, *sf.* accrescimento in numero ed in quantità, مضاعفة . زيادة . نمو — operazione per la quale un numero si replica tante volte quante sono le unità contenute in un altro, ضرب

Moltíplice, *add. mf.* moltiplicato, numeroso, copioso, وفير . كثير . عديد — di varie maniere, مختلف الانواع والاشكال

Moltiplicità, *sf.* quantità o numero indeterminato di molte cose, وفرة . كثرة . زيادة

Moltisíllabo-a, *add.* polisillabo, che è di più sillabe, كثير الحركات . كثير المقاطع

Moltitúdine, *sf.* numero grande, e dicesi di persone e di cose, كثرة . وفرة . سربة . عزارة . جوقة — popolo, plebe, che è la maggior parte del popolo, جمهور ج جماهير . عامة . جمع . غفير . جم غفير . امم . خلايق . شعوب

Mólto, *sm.* gran quantità, كمية وافرة . كثرة . وفرة . غزارة — *avv.* in gran copia - grandemente, كثيرا . وفيرا . غزيرا — un pezzo, molto tempo, زمان . في زمان ما . فيما سلف

Mólto-a, *add.* assai, وفير . مديد . عديد . غزير . دافق . كثير . وافر

Môltra, *sf.* secchio in cui si munge il latte, حلاب . اناء الحليب

Momentaneaménte, *avv.* in un momento, وقتيا . موقتا . في برهة وجيزة . في دقيقة — bre-

vemente, o per poco tempo, في وقتٍ وجيز
في برهةٍ وجيزة · لحظةٌ

Momentáneo-a, *add.* di corto tempo, o di breve durata, وقتيٌّ · مُوقَّتٌ · وجيز المدة

Moménto, *sm.* brevissimo spazio di tempo, دقيقة ج دقائق · برهة — non è questo il momonto d'entrare, الان ما هو وقت الدخول ليس الان وقت الدخول — egli era qui un momento fa, هو كان هنا من برهةٍ وجيزة — in questo momento - adesso, في هذا الوقت · الان — è venuto il momento di... انّى هذا الحين — al momento, في لحظة · الدقيقة الزمان الذى فيه — in un momento, في دقيقةٍ · الوقت · الزمان واحدة · في ظرف دقيقة

Mônaca, *sf.* religiosa regolare, راهبةٌ

Monacále, *add mf.* di monaco o di monaca, رهبانيٌّ

Monacánda, *sf.* zitella, che è per farsi monaca, فتاةٌ مترهّبة · طالبة الترهّب · طالبة الرهبانية

Monacáre, *va.* far monaca o monaco, رَهَّبَ · ادخل في الرهبنة — *np.* farsi monaco o monaca, ترهّب يترهّب · دخل يدخل في الرهبنة

Monacáto, *sm.* stato monacale, حال الرهبنة رهبانيةٌ

Monacazióne, *sf.* il fare, o farsi monaca, دخول الرهبنة · ترهُّب او ترهيب

Monachétto, *sm.* ferro nel quale entra il saliscendo e l'accavalca per serrar l'uscio, ساقوطة · طارودة · سقّاطة

Monachína, *sf.* giovane monaca, فتاةٌ راهبةٌ شابّةٌ راهبةٌ — *in pl.* scintille di fuoco che rimangongo nella carta bruciata, e vanno estinguendosi a poco a poco, شرارة · لمعة بَصوةٌ — scintille serpeggianti tra la fulgine del camino, شرائرُ · خنبوصٌ

Monachísmo, *sm.* nome collettivo di tutti i monaci, رهبنة · رهبانيّةٌ · طريقة الرهبان

Mônaco, *sm.* chi mena vita solitaria, اسكيميٌّ أَبيَلٌ · أَبيلٌ · راهب ج رهبان · أبلى · ناسك ج نسّاك

Monárca, *sm.* titolo di supremo signore di uno stato, سلطان ج سلاطين · ملك ج ملوك

Monarcále, *add. mf.* di monarca, ملوكانيٌّ سلطانيٌّ

Monarchía, *sf.* dominio d'un monarca, مُلك · سَلْطَنة · ملكيّة

Monárchico-a, *add.* di monarca, o di monarchia, ملكيٌّ · سلطانيٌّ

Monasteriále, *add. mf.* appartenente a monasterio, ديريٌّ · خاصٌّ بالدير

Monastêro, *sm.* abitazione di monaci o monache, دَيرٌ ج اديرة

Monástico-a, *add.* di, o da monaco, رهبانيٌّ · نسكيٌّ

Moncheríno-moncóne, *sm.* braccio monco, o senza mano, o con mano storpiata, اعسم ج عُسم · اشَلّ ج شُلّ · اكتع ج كُتع · مقطوع اليد

Monchíno, *sm.* chi ha la mano monca, اعسم · أشَلّ · اكتع

Mónco-a, *add.* a cui manca, o è imperfetta la mano, اكتع او أعسم · أشَلّ

Mondábile, *add. mf.* che può mondarsi, يمكن تطهيرهُ · ممكن ان يتنظف · قابل التنظيف

Mondaménte, *avv.* con mondizia, puramente, بنظافةٍ · بطهارةٍ · طاهراً · نقياً · نظيفاً

Mondaménto, *sm.* il mondare, e nettare, تطهير · تنقية · تهيل

Mondána, *add. sf.* donna di mondo, فاحشة عاهرة · فاجرة · فاسقة

Mondanaménte, *avv.* secondo il mondo, all'usanza del mondo, profanamente, عالميًّا · دنيويًّا · حسب هذا العالم · حسب مشرب اهل الدنيا

Mondanità, *sf.* vanità mondana, عالمية · دنياوية اباطيل العالم · غرور العالم

Mondáno-a, *add.* di mondo, عالميٌّ · دنياويٌّ — chi ama le vanità di questo mondo, سائر في اثر غرور الدنيا · تابع هذا العالم

Mondáre, *va.* levare la buccia, o la scorza, قشر يقشر . بذح يبذح . بشر — far mondo-nettare, نقى . نظف ينظف . ثمل . تفث يتفث — tôr via i rami bastardi ed inutili, parlandosi d'alberi, كسح . شحل . زبر . طهر . ينقى — يكسح . قلم

Mondatúra, *sf.* il mondare, تنظيف . تنقية — quello che si toglie via, mondandolo, قلامة . كساحة — tempo del mondare, parlandosi d'alberi, زمان زبرا الاشجار . زمان كسحها

Mondézza, *sf.* nettezza, نظافة . طهرة — purità, نقاوة . صفاوة . طهارة

Mondezzájo, *sm.* letamajo, مزبلة ج مزابل . مقذرة

Mondiále, *add. mf.* del mondo, عالمى . كونى خاص بالعالم . بالكون . دنى . دنيوى

Mondificaménto, *sm.* il mondificare, تنظيف . تطهير . تنقية . ونط

Mondificáre, *va.* far mondo-nettare-purgare, نقى ينقى . طهر يطهر . نظف ينظف

Mondificatívo-a, *add.* che ha virtù di mondificare, منقى . مطهر . منظف

Mondificazióne, *sf.* purificazione, تنقية تطهير . غسل . نقاء . طهارة . تنظيف

Mondíglia, *sf.* parte inutile e cattiva che si leva dalle cose che si mondano, قذارة . حثالة

Móndo, *sm.* l'universo, il cielo, la terra, il globo terrestre, كون ج اكوان . أم الوافرة . مسكونة دنيا . كرة الارض . الكرة . عالم ج عوالم . أفق . أم درزة — il nuovo mondo, العالم الجديد — gente, uomini, عالم ج عوالم . اناس . بشر . قوم ج اقوام — tutto il mondo, العالم باسره — la società, الالفة البشرية — egli ama il mondo, la società, يحب التداخل . يحب التخرج مع الناس — le genti mondane, اهل الدنيا يحب المخالطة — i costumi del secolo, عالميون . اهل العالم — abbandonare il mondo, اطوار اهل العصر . عوائدهم زهد يزهد . ترك يترك العالم . انفرد ينفرد عن — *l'altro mondo* - la vita avvenire, الاخرة — العالم العتيد . العالم الاتى . الحيوة الآخرة — in questo mondo e nell'altro, فى هذا العالم وفى الاتى — فى هذا الدهر وفى الاتى — *scienza del mondo* - arte di condursi cogli uomini, علم التخرج مع الناس . علم السلوك مع الناس

Móndo-a, *add.* netto-puro, نظيف . نقى ج انقيا طاهر . وضى . زريز . طهور . طهير

Mondualdáre, *va.* far mondualdo, أقام وكيلا على النسآ . نصب وكيلا عليهم . اقام وصيا عليهن

Monduáldo, *add.* e *sm.* tutore delle donne dato loro dalla legge, senza il consenso del quale non possono fare verun contratto, وكيل على النسآ . وصى عليهن — decreto col quale il magistrato concede alle donne di poter disporre della propria dote, اجازة شرعية للنسا بالتصرف بمهرهن

Monellería, *sf.* azione da monello, تعثير شقاوة

Monellésco-a, *add.* di, da monello, عمل المعتر . عمل المحتال

Monêllo, *sm.* mariolo, معتر . عصعص . خيعامة — furbettello, ragazzetto vispo, ed accorto, شرير . عفريت ج عفاريت . ولد عفريت . شقى

Monéta, *sf.* metallo coniato per uso di spendere, قرش حجر . دراهم . معاملة . عملة — battere moneta, سك عملة . ضرب عملة — falsa moneta, دراهم مزغولة . دراهم زيوف — bona meneta, دراهم صاغ . دراهم فضة . عملة صاغ — *Moneta* - pezzi piccoli, piccola moneta, دراهم فرط . عملة فرط . غروش . فراطة . قطع — io ho cambiato il pezzo d'oro, e ve ne spedisco il valore in parà, in un cartoccio di carta, قد صرفت الذهب بدراهم فرط والقيمة واصلة لكم ضمن صرة

Monetággio, *sm.* spesa che occorre per far la moneta, اجرة ضرب العملة . كلفة سك العملة

Monetáre, *va.* battere la moneta, dare l'impronta alla moneta, ضرب عملة . سك . يسك عملة

Monetário, *add.* e *sm.* fabbricatore di monete false, سكّاك عملة . ضرّاب عملة . دقّاق عملة

Monetáto-a, *add.* ridotto a moneta, فضة مسكوكة . فضة مضروبة عملة

Monetazióne, *sf.* il monetare, ضرب العملة سك عملة

Monetiêre, *sm.* chi batte la moneta, ضرّاب عملة . سكّاك عملة . دقّاق عملة

Mongána, *add. f.* da latte e dicesi di vitella, عجل رضيع . فلو بقر ج افلية

Monile, *sm.* collana, catena d'oro o di gioje, la quale si porta al collo per ornamento, عقدٌ ج عقود . كردان من ذهب او غير حلاق من الجوهرات . طوق ج اطواق

Moníre, *va.* ammonire, أعلم . نبّه . حذّر . ذكّر أخبر . خبّر يخبّر . نصح

Monitóre, *sm.* chi monisce, ناصح . محذّر . مذكّر

Monitoriále, *add. mf.* appartenente a monitorio, نصحي . تحذيري

Monitôrio, *sm.* precetto, وصيّة . اخبر خبر — lettere di officiale per costringere sotto certe pene ecclesiastiche, tutti quelli che hanno qualche cognizione d'un delitto, o d'alcun altro fatto che vuolsi chiarire, a palesare quel che ne sanno, نصحٌ تنبيه . اعلام

Monozióne, *sf.* ammonizione, تحذير . تذكير — annunzio-avviso, بشارة ج بشائر . نصيحة ج نصائح تخبير عن . إعطا خبر

Mónna, *sf.* scimmia, قردة . إلقة . سعدانة

Monócolo, *sm.* chi ha un occhio solo, اعور ج عور وعوران . بخيق . مبخوق

Monocôrdo, *sm.* strumento di una sola corda, il quale serve per trovare sopra essa corda le proporzioni armoniche, وحيدة الوتر . الة موسيقى بوتر واحد

Monográmma, *sm.* cifra composta delle iniziali d'un nome, طغرة . طرّة

Monôlito, *sm.* opera fatta d'un solo pezzo, come una colonna, una guglia, un obellisco, ecc. مسلّة . عامود بقطعة واحدة

Monomachía, *sf.* combattimento di uno contro uno, duello, مبارزة . مصارعة . براز

Monomanía, *sf.* delirio limitato ad un solo oggetto, جنّة . جنون في امر واحد . شغفة

Monomaníaco-a, *add.* e *sm.* infermo di monomanía, مجنون في امر واحد . معتوه العقل

Monopôlio, *sm.* incetta che uno fa di tutta una mercanzia, per esser poi solo a rivenderla ad un prezzo molto maggiore, حكر . احتكار

Monopolísta, *sm.* operatore di monopoli, حاكر البضاعة . محتكرها

Monopolístico-a, *add.* di monopolio, حكري . احتكاري

Monosíllabo, *sm.* parola di una sola sillaba, كلمة وحيدة الحركة

Monotonía, *sf.* uniformità stucchevole, sì nel discorso, che nell'espressione e tono di voce, تساوي . وحدة السياق . وحدة اللحن

Monôtono-a, *add.* che è sempre sullo stesso tono, متساوي السياق . متساوي الصوت

Monsignóre, *sm.* mio signore, titolo di maggioranza, ma che oggidì si dà solo ai prelati o a persone dei Reali di Francia, سيّدي . سيدنا — monsignor Vescovo, السيد المطران — monsignor Principe, مولانا . افندم

Monsóne, *sm.* nome di un vento regolare, che, per quasi sei mesi, domina in alcuni luoghi sul mare delle Indie, e che poi, per egual tempo soffia dalla parte opposta, ريح الصوت . يهب ستة اشهر في سواحل بحر الهند

Mónta, *sf.* accoppiamento dei cavalli, شبي الخيل

Montágna, *sf.* gran massa di terra o di pietre o di macigni, che per più di due migliaja di piedi s'innalza sul terreno che la circonda, جَبَل ج جبال . طور . إِبَاد . بَاذِخَة ج بواذخ . هَضْبَة ج هضاب

Montagnóso-a, *add.* appartenente a montagna, جَبَلِيّ . كثير الجبال . موعر . مُسْتَهْضِب — ove sono molte montagne, حيث يوجد جبال كثيرة

Montagnuôlo-a, *add.* di montagna, montagnino, che abita le montagne, ساكن الجبل ج سُكَّان الجبل . جبلي

Montambánco, *sm.* chi in piazza, montato sur un banco, bandisce i suoi rimedii per venderli - ciarlatano, مُزَعْبِر . مهذار

Montaménto, *sm.* il montare, تَسَنُّم . ارتقا . ركوب . صعود

Montanára, *sf.* donna di montagna, جبلية . ساكنة الجبل

Montanáro, *sm.* uomo di montagna, ma per lo più rozzo, جَبَلِيّ . تُخين . غايظ

Montanêllo, *sm.* uccelletto, che, come il fanello, ha nella fronte e nel petto alcune macchie rosse di cui manca la sua femmina, زقيقية . زُقَاقِيَة

Montaníno-a, *add.* nato ne' monti, مولود في الجبل . جبلي — *alla montanina* - all' uso dei montanari, حسب عوايد اهل الجبل . حسب اطوار اهل الجبل — *montanina*, *sf.* vezzosa montanara, جَبَلِيَّة . امراة من الجبل

Montánza, *sf.* il montare luogo elevato, صعود . طلوع . تسنم . ارتقا — grado sublime - dignità, درجة . وظيفة . رتبة . مقام عالي . منصبية . مَسْنَد

Montáre, *vn.* trasportarsi in alto - salire ad alto, صعد يصعد . علا يعلو . ارتقى . طَلَعَ يَطْلَع . رقي يرقى — montare una scala, صعد على الدرج — montare là sopra, طلع يطلع . صعد هناك فوق — montare in un albero, طلع يطلع . تعمشق . يتعمشق على الشجرة — montare una montagna, صعد يصعد . طلع يطلع على الجبل — montare sopra un bastimento, رَكِبَ السفينة يَرْكَبُهَا — montare a terra, نزل ينزل بالمركب . نزل في المركب — montare a cavallo, تَبَوَّا طهوة الفرس . ركب يركب على الخيل — egli sa montare bene a cavallo, يُحسن ركوب الخيل — imparare a montare a cavallo, تعلم يتعلم ركب الخيل — montare sul trono, تَبَوَّا سرير الملك . استوى على تخت الملك . ركب يركب التخت الملوكي . ارتقى يرتقي سدة الملك

Montare - alzar di prezzo, علي السعر يُعَلِّيه . رفع يرفع السعر . غلا يغلي الثمن — il grano è montato a cinquanta piastre, ارتفع ثمن القمح حتى بلغت الكيلة خمسين غرشاً . ارتفع ثمنها لحد خمسين غرش الكيلة

Montare - elevarsi in alto, (*arca*, *fuoco*, *acqua*), تَصَاعَد . ارتفع . صعد يصعد اللهيب . ارتفع يرتفع — il fumo monta verso gli occhi, ارتفع الدخان — l'acqua montò sopra le case, فَفَشَى على الاعين . علت المياه البيوت . الما ارتفع فوق البيوت

Montare alla testa, تصاعد للراس . التهب الدماغ . استجن غيظاً . احتدم غيظاً

Montare - stabilire una casa, ecc. رَتَّب بيتاً . دَبَّر بيتاً . جهز بيتاً — montare un orologio, دَوَّر الساعة

Montare uno strumento - guernirlo di corde, اعدّ اوتار الالة . جهز يجهز الالة

Montáta, *sf.* atto del montare, طَلْعَة . طلوع — salita, طلعة . رفعة . صعود — innalzamento, accrescimento, رَفْع . تَعْلِيَة . اصعاد

Montátile, *add. mf.* che si può montare, يُصْعَد . يُعْلَى . يُرْفَع . قابل الارتفاع . ممكن ان يتعلى

Montáto-a, *add.* e *part.* da montare, مُبَوَّأ . مُرَكَّب — *ben montato* - ben corredato, مُجَهَّز . مُرَتَّب

Montatójo, *sm.* luogo rialto fatto per comodità di montare a cavallo, مَصْعَد ج مصاعد . علوة للركوب

Montatóre, *sm.* (*f.* trice), chi monta, راكبٌ ج رُكّاب — animale da monta, فَحْلٌ ج فحول. حيوان للشبى

Montatúra, *sf.* l'atto e l'effetto del montare, تَصعُّدٌ. طلعة. صعود. رفعة. علوة. شهاقة

Mónte, *sm.* montagna, ma per lo più di minore estensione, جبل ج جبال واجبال. طور — monti di oro, بادخةٌ ج بوادخ. هَضبة ج هضاب كديس ذهب. كدس ذهب. كومة ذهب — promettere monti e maraviglie, اغناه بالمواعيد بنى له قصوراً فى الهوآ

Monte di pietà - luogo dove si presta sopra i pegni, جبل الرحمة

Monterôzzolo, *sm.* piccolo monte, nel significato di massa di checchessia, عرمة كومة. كتلةٌ. صومعة

Monticêllo, *sm.* piccolo monte, جبل صغير تل ج تلال. رابية ج روابى. قارتٌ. اكمة ج اكام خرشعةٌ

Montigiáno-a, *add.* e *smf.* abitante sui monti, جَبَليٌّ. ساكن فى الجبل

Montísta, *sm.* che ha un credito nel monte, مَدَيّن اهل الجبل. له دين فى الجبل

Montivágo-a, *add.* che vaga pei monti, تائهٌ فى الجبال. مخترق الهضاب. مُتَطوّحٌ فى الجبال

Montóne o ariéte, *sm.* maschio della pecora, خاروف ج خواريف وخراف. كبش ج كباش — pelle di montone preparata, حَمَل ج حملان — antica macchina militare per batter mura, جلد حَمَل. فروة منجنيق

Montuosità, *sf.* qualità di ciò che è montuoso, استهضاب. وعرٌ ج اوعار

Montuóso-a, *add.* pieno di monti, ارض وعرة — alpestre, وعرٌ — situato lungo le pendici di monti, parlandosi di campi, مُستَهضِبٌ. كثير الهضاب سفح الجبال

Montúra, *sf.* divisa del soldato, طقم عسكرى

Monuménto, *sm.* edifizio pubblico per trasmettere alla posterità la memoria dei personaggi illustri, o di qualche fatto degno di ricordanza, بناية. ذِكرٌ. مأثرةٌ. اثر مشهور — sepolcro sontuoso, ج آثار مشهورات. بناء ضريح قبر ج قبور. تربة ج ترب. مدفن

Móra, *sf.* frutto del moro e del rovo, فِرصِيدٌ ثمر التوت. فرصاد. توت. توتة — indugio, tardanza contro i convenuti patti nell'adempire al proprio dovere, عاقة. إبطآ. طولة. أنَمٌ تاخرٌ. أناةٌ. لبثٌ. لباثٌ

Moràle, *sf.* scienza de' costumi, العلم الادبى — *sm.* buon costume, اداب حميدة. سيرة الذمة صالحة

Moràle, *add. mf.* appartenente a costume, أدَبيٌّ. اخلاقى — probo, costumato, صالحٌ فاضلٌ. حميد المزايا. حميد الاداب

Moralísta, *sm.* professore di morale, معلم الذمة — chi scrisse opere di filosofia morale, اللاهوت الادبى. معلم مؤلف فى الفلسفة الادبية

Moralità, *sf.* insegnamento morale, حكمة ج حكم. خلاصة ادبية — procedimento conforme ai lodevoli costumi, سيرة حميدة — fine d'un opera, نتيجة. غاية. خلاصة

Moralizzáre, *vn.* fare delle riflessioni morali, اتى بملاحظات ادبية. لخّص ملحوظات ادبيّة

Moralménte, *avv.* secondo i lumi della ragione, ادبيًا. عقلًا

Moráto-a, *add.* nero come mora, أسود كالفرصاد — bene accostumato, اسود شبيه بالتوت. مُهذّبٌ حميد الخصال. محمود الشمائل

Moratôria, *sf.* dilazione al pagamento, مَطْلٌ. تاخيرٌ فى الوفا

Morbidaménte, *avv.* con morbidezza, بليونة. بلين. طريًا. ناعمًا

Morbidaménto, *sm.* il render morbido, تليين. تطرية. تنعيم

Morbidézza, *sf.* qualità di ciò che è morbido, لينٌ. ادونة. ليونة. طراوة — delicatezza - mollezza, نعومة. تَرَفٌ

Môrbido-a, *add.* trattabile-delicato, ناعم لَدْن. طرى. هيّن. ليّن — effeminato, molle, ترِف. متنعّم. مايل. لطيف الطبع

Morbífero-morbífico-a, *add.* che induce malattia o nuoce alla salute, مُمْرِض مُسْقِم. مؤذى للصحة

Morbíno, *sm.* schifiltà, svogliataggine, كراهة. اشميزاز. قَرَف — voglia di ridere o di far ridere, رغبة فى الضحك او التضحيك. هَرّج او تهريج

Morbisciáto-a, *add.* malaticcio-malsano, مِمْراض. كثير الامراض. عليل المزاج

Môrbo, *sm.* malattia-infermità, ma più propriamente quando è contagiosa, داء ج ادوا — علّة ج علل. مرض ج امراض. سقم ج اسقام — *morbo virgineo*, oppilazione, clorosi, دا النسا

Morbosaménte, *avv.* in modo morbifico, بما يجلب المرض. تمريضاً

Morbóso-a, *add.* che ha del morbo, che apporta morbo, مضهون. مريض. مُعِلّ

Môrchia, *sf.* feccia dell'olio, عَكَر. تفل. حُثْفُر

Morchióso-a, *add.* pieno di morchia, مُعكَّر مُكدَّر

Mordácchia, *sf.* strumento che si mette al muso di certi animali onde non mordano, detto altrimenti museruola, o frenello, خطام. مَنْطَمِيَّة. كمامة. فطام. كعام. شبام

Mordáce, *add. mf.* che per natura morde, مِزرّ (للحمار). ضِرزم (للحية). ضغم (للاسد). عضوض عضاض. ضَرُوس (للفرس) (للناقة) — aspro, pungente, لاذع. لاذع — satirico, maldicente, منكى جارح — che fortemente stringe, parlandosi di tanaglia e simili, حاصر. لازّ. مُضَيِّق

Mordacità, *sf.* disposizione a mordere, al corrodere, al frizzare, o al biasimare altrui con parole pungenti, عِضاض

Mordénte, *add. mf.* che morde, عاض. عضّاض — pungente, acre, لادع. حرّيف

Mordénte, *sm.* vernice colla quale si coprono cose che si vogliono dorare, o inargentare senza brunitura o lustro, دهون. زيت حار للدهون. ڤرنيشة

Mórdere, *va.* stringere co' denti, أَرَمَ يَأْرِم. أَرَنَ يَأْرِن. أزم يأزِم. قَرَض يقرِض. ضرس. ضغم. نيّب عضّ يعضّ. نهش ينهش — pungere o biasimare con parole pungenti, انكى ينكى. طعن قدح. جرح بالكلام — affliggere, travagliare, احزن يحزن. اغم يغم. كدّر. انكى

Mordicáre, *va.* indurre pizzicore, لذع. كوى امض. حرحر

Mordicazióne, *sf.* pungimento-pizzicore, مضيض. لذع. حرحرة

Mordiménto, *sm.* morso, عضة. أَزْم. تنييب — maldicenza, كلام ممرّ. نكاية. طعن بالكلام — riprensione, تبكيت. تنديد. طعن

Morditóre, *sm.* (*f.* trice), chi morde, عضّاض. عضوض — maledico, نمام. طعّان. منكى — riprensore, الذى يرد. الذى ينصح. الذى يعظ

Morditúra, *sf.* morsura, morso tanto nel senso proprio, che nel figurato, عضة. لدغة. ارمة. لسعة. نهشة

Morêlla, *sf.* specie di erba-dulca amara, بادنجان. بيدنجان. بنقم. بقيى

Morêllo-a, *add.* di color violaceo fosco, e che trae al nero, أدْهَم ج دُهم (للحصان). اسمر ج سمر. بنفسجى

Moréna, *sf.* sorta di pesce senza squame, مُرينة

Morênte, *add. mf.* moribondo-che muore, مُنازع. مناهز الموت. مُدنف. مُشرف على الموت

Moréseo-a, *add. mf.* di moro o secondo l'uso de' Mori, حسب عادة السودان. حسب عادة المغاربة

Morétto-a, *add.* alquanto nero, اسمر ج سمر
— piccolo Moro, عبد صغير. حبشي

Morgána, *sf.* signoria, سيادة. نيافة. حضرة ذات ج ذوات

Morganáto-a, *add.* signorile, سيديّ

Moría, *sf.* mortalità pestilenziale, طاعون. وباء ج اوبئة. موتان

Moribóndo-a, *add.* che è in punto di morte, منازع. مشرف على الموت. مُدنف

Moríccia, *sf.* muro rovinoso, سور متهافت. خربة. ردم. دمار — muro secco di pietre ammontate senza ordine, عمار صرار من دون كلس
— mucchio di sassi, كومة حجار. كديس حجار

Moríce-moríci, *sf.* morroidi, od emorroidi, بصور ج بواصير. نزيف دم

Morigeráre, *va.* ridurre a buon costume, هَذَّبَ. رَبَّى. حسّن الاداب — raffrenare, رَدَعَ. كَبَحَ. أدَّبَ. رد يرد عن

Morigeratézza, *sf.* contegno di buon costume, تربية حسنة. أدَبٌ. تهذيب جيد

Morigeráto-a, *add.* ben costumato, مُهَذَّب. مُرَبّى. مُادَّب. مُثَقَّف. حميد الخصال. حرّ الشمائل

Moríre, *vn.* cessar di vivere, parlandosi d'animali e di piante, انتقل من هذه الحيوة. قضى اجله. تُوفِّيَ يتوفّى. دُرِجَ بالوفاة. اغتالته يد المنيّة. مات يموت. رَقَدَ يرقد. قضى نحبه. انشبت المنيّة اظفارها فيه — *va.* far morire qualcuno, قَتَلَ يَقتُلُ. أعْدَمَ. امات يميت. موّت يموّت. اعدم الحياة

Morir di freddo - risentirne una forte impressione, دَنِقَ يَدْنَقُ. صقع يصقع. مات يموت من البرد

Morir d'amore - aver una passione violenta per una persona, انهكهُ العشق. براهُ العشق. اضناهُ الغرام. قتله الحب — egli muore per essa, هو يموت من اجلها ولاجل محبتها

Morire al peccato - rinunziarvi, تابَ يَتوبُ عن المعاصي. مات يموت عن الخطية. مات عن فعل الاثم

Morirsi - esser sul punto di morire, قارب الموت. اشرف على الموت. اشرف على المنون

Moritúro-a, *add.* che morirà, che sta per morire, مناهز الموت. مُشرف على الموت

Mormoraménto, *sm.* il mormorare - maldicenza, دَمْدَمَةٌ. نميمة. ثَلْبٌ. وِشَايَة. إِثَاوة. بَلاغَة. خرير

Mormoráre, *vn.* romoreggiare, secondo che fanno le acque correnti, خرّ يَخِرُّ. هرهر
— pigolare, parlandosi della voce de' colombi, هَدَرَ الحمام يَهْدِرُ. سَجَعَ الحمام يَسْجَعُ — parlando sommessamente, دَمْدَمَ. بربر — biasimare, dir male, ma sempre di lontani, دمدم. قمقم. أثَا يأثو عليه او به. تذمّر تشكّى. تظلّم من. تلوّم يتلوّم على. تدمر
— lamentarsi,

Mormorazióne, *sf.* romore, دوىّ. ضوضاء. ضجّة — bisbiglio, دمدمة — discorso che ha per oggetto il biasimo delle altrui azioni, ثَلْبٌ. نمّ. نميمة. طَعْنٌ. قَدْحٌ. قذف

Mormorévole-mormorióso, *add. mf.* che mormora, مُدمدم. ثلّاب. نمّام

Mormorío, *sm.* rumore sordo e confuso che fanno udire molte persone quando parlano insieme o che viene dal mare agitato, dalle acque correnti, dal vento forte e simili, دَوِيّ. دَمْدَمَةٌ. ضجّة. هدير — lamento, querela, تَذَمُّر. تشكّى. تَظَلُّم. زعل. تهر. ملل. تذمر — biasimo, riprensione, طَعْنٌ. قَذْفٌ. قَدْحٌ

Móro, *sm.* gelso, pianta originaria della Cina, e della Persia, تُوتة. شجر التوت. نصب التوت — uomo nero d'Etiopia, مغربي ج مغاربة. اسود ج سُود. عبد اسود. حبشي اللون و سودان — *add.* nero,

Moroidále, *add. mf.* di moroide, attenente alle moroidi, بواصيريّ. خاص بالبواصير

Moróide-emorróide, *sf.* indurimento

dell'orificio dell'ano per soverchio calore, بواسير

Morosaménte, *avv.* lungamente, con tardanza, ابطآءٌ. عاقةٌ. بطولةٍ. بتاخيرٍ. بمطاولةٍ. مطاولةً

Moróso-a, *add.* che indugia lungamente, مطاولٌ. بطيءٌ. مُتَأخِّرٌ. قعيدٌ. مُبرمٌ. كانونٌ

Môrsa, *sf.* pietra che sporge in fuori dai lati dei muri, per potervi collegare nuovo muro, سُباحَةٌ — strumento col quale i fabbri ed altri artefici stringono o tengono fermo il lavoro, مَلْزَمَةٌ. سُتّرَةٌ

Morsecchiatúra, *sf.* il morsecchiare, أُرْمٌ. عضّةٌ. نهشةٌ — segno lasciato dal morso, أُثَر العض. اثر الارم. اثر اللدع

Morsêllo-morsétto, *sm.* piccolo morso, عضة خفيفة — bocconcello, حبّةٌ(دوآ) ج حبوب. لقمةٌ

Morsicáre - morseggiáre - morsecchiáre, *va.* mordere, لَسَعَ. عَقَصَ. لَدَغَ يَلدَغُ. عض يعض. لدغ يلدغ

Morsicatúra, *sf.* morso, لسعةٌ. عقصةٌ. لدغةٌ

Môrso, *sm.* atto di mordere coi denti, o col rostro, عضّةٌ. أُرْمٌ. أُرْنٌ. أُزْنٌ — ferro della briglia o freno, لجامٌ. حَكَمَةٌ. فكٌّ. شكمةٌ. شكيمةٌ — quantità di cibo, che si spicca in una volta coi denti, غبّةٌ. قضمةٌ — rimorso, نخز الضمير. توبيخ الضمير. تبكيت الذمة — puntura, dolore, وجعٌ. الم

Morsúra, *sf.* morso, morsicatura, عضةٌ. لدغةٌ. عقصةٌ. لسعةٌ. لدغةٌ — segno lasciato dal morso, اثر العضة. اثر اللسعة. اثر العقصة

Mortadêlla, *sf.* sorta di salcicciotto, ضربٌ من القانق

Mortájo-mortáro, *sm.* vaso ad uso di pestare, triturare, ecc. جرنٌ ج اجران. هاونٌ ج هواون — strumento militare da gettar bombe, زربطان ج زرابطين. طبهاون. هاون الدافع

Mortále, *sm.* ciò che è soggetto a morte, ميّتٌ. قابل الموت. قائم تحت حكم الموت. مايتٌ. خاضع الى الموت — uomo-donna, امرأةٌ. رجل. اناس. بشر — i mortali, بشرٌ. انسانٌ. انام — soggetto a morte, قابل الموت. يموت. خاضع — tutti gli uomini sono mortali, كلٌّ يموت. كلٌّ تحت حكم المنية

Mortále, *add. mf.* che cagiona la morte, مميتٌ. قَتّالٌ. مبيد. مُهلك — *peccato mortale* - che dà una specie di morte all'anima, اثمٌ مميتٌ ج اثام مميتة. خطية مميتة

Mortale - eccessivo - estremo, متفاوت الحدود. مفرط

Mortalétto, *sm.* piccolo cannone di ferro, che si spara in occasione di solennità, مدفع صغير. زربطان

Mortalità, *sf.* quantità di morti avvenute in un tempo determinato in qualche popolazione o spedale, موتان — strage, eccidio, مقتلة. مذبحة

Mortalità - condizione di ciò che deve morire, مِيتوتَةٌ

Mortalménte, *avv.* in modo da recar morte, مميتاً. قتّالاً. مهلكاً — con peccato mortale, باثمٍ مميتٍ. بخطيةٍ مميتةٍ. مميتاً

Môrte, *sf.* cessazione della vita, موتٌ. منونٌ. منيّةٌ ج منايا. مهلك. وفاة. أَجَلٌ. حِمامٌ. فَوْتٌ. حَتْفٌ. هَلَكَةٌ — morte subitanea, عَلّوزٌ. قُزامٌ. موتٌ فجآئيٌّ. موت غفلة. موت فجأة — morir di morte naturale, قضى نَحبهُ. قضى اجلهُ. مات موتاً طبيعياً. اعتيادى — all'articolo della morte, ساعة الموت — essere alla morte, malato a morte, ناهز الموت. قاربهُ. اشرف عليهِ. قام على حافة القبر. اوشك ان يموت — *odiare a morte* - eccessivamente, بغضهُ اشدّ البغض. بغضهُ لحد القتل — *soffrire mille morti* - soffrire grandi dolori, قاسى شر العذاب — ferire a morte, جرحهُ جرحاً قتّالاً — *mettere a morte* - ammazzare, قتل يقتل. اهلك يهلك. اعدم يعدم

Mortêlla, *sf.* specie di mirto, dalle cui

foglie, e da cui fiori si stilla un'acqua odorosa, ريحان ج رياحين · آس

Mortíccio-a, *add.* che ha del morto, نصف ميّت · ما بين حى وميت · مُدْنِف — pallido, parlandosi di colore, مُنْتَقِف

Morticíno-a, *add.* per lo più di carne o di lana di pecora morta di morte naturale, لحم ميّت · صوف ميت · جلد — *sm.* bambino morto, طفل ميّت

Mortífero-a, *add.* che apporta morte, مميت · قتّال · مُهلك — sommamente dannoso, شديد الضرر · عظيم الاذا

Mortificaménto, *sm.* il mortificare, تقشّف · امسالك · اماتة

Mortificáre, *va.* affliggere il suo corpo con le austerità, domare i sensi e le passioni, تقشّف · امات · أمسك · قمع · كبح

Mortificare - umiliare alcuno con parole, o modi aspri e severi, أذلّ · وَاضع · اغمّ يغم · الم يألم · قهر يقهر

Mortificatívo-a, *add.* che ha virtù e potenza di mortificare, مُذِلّ · مُتقشّف · كابح · قامع · ممسك

Mortificazióne, *sf.* rintuzzamento della propria sensualità, اماتة · تقشّف · امساك — affronto fatto altrui con parole aspre e severe, اهانة · شتيمة · ذلّ — perdita della vitalità, parlandosi di carne prossima a cancrenarsi, تطرية اللحم · تمويت

Mortígno-a, *add.* di color smorto, تارت · اصفر اللون · كابى · باهت · مُتجعّب

Môrto, *sm.* cadavere, chi ha cessato di vivere, defunto, جثّة ج جثث · ميّت · نارز · رمة ج رمم · جيفة ج جيف — *andare al morto* - accompagnare il morto alla sepoltura, رافق الجنازة — *sonare a morto* - cioè in modo funebre, قرع ناقوس الحزن

Môrto-a, *add.* uscito di vita, مُتوفّى · ميّت · نارز — senza effetto, nullo, لا نفع فيه — smorto, pallido, اصفر اللون · لونه كلون الاموات · كأنّه ميت — *acqua morta* - acqua stagnante, ماء آسن · مُتحقّن · ما مُحتقن — *denaro morto* - denaro che non produce frutto, مال مُعطّل · دراهم مُعطّلة

Mortôrio, *sm.* ceremonia nel seppellire i morti, funerali-essequie, جناز · دفن · حفلة الجناز · حفلة الدفن · مأتمة

Mortuále-mortuário, *add.* della morte, جنازى · خاص بالجنازة — appartenente a mortorio, جنازة الميت · خاص بالميت — contenente ceneri di morti, parlandosi d'urna, قبر رمسى · ضريح

Mosáico, *sm.* lavoro fatto di pietruzze, o di pezzetti di smalto di diversi colori, sì che insieme rappresentino figure, arabeschi o un qualche fatto particolare, فُسَيفِسا

Mosáico-a, *add.* di Mosè, relativo a Mosè, موسوى

Mósca, *sf.* piccolo insetto dell'ordine dei ditteri, communissimo nella calda stagione, e molto importuno e nojoso, ذبانة ج ذبّان · ذباب · ابو جعفر · ذبابة — cacciar le mosche, كشّ يكشّ الدبّان · طرد الذبان

Mosca - cattivo umore, سؤ اخلاق · تخلّق · شكس — prender la mosca, infastidirsi, تخلّق · شكس · اغتاظ

Moscáda, *sf.* sorta di noce aromatica prodotta dal moscado, جوز الطيب · جوزة الطيب

Moscadêlla, *sf.* moscadello, *sm.* sorta d'uva, così detta dal sapore che ha di moscado, عنب مروّح · عنب مُمسّك — vino che ha un odore simile al moscadello, خمر مُمسّك

Moscádo, *add.* specie di noce, جوزة الطيب — l'albero, che produce la noce moscada, شجر جوز الطيب ج اشجار جوزة الطيب

Moscájo, *sm.* quantità di mosche adunate insieme, عنكوش دبان

Moscajôla, *sf.* arnese di regoli di legno di forma quadra, e impannato di tela, che serve per guardare dalle mosche carne od altro cibo, قفص ج اقفاص

Moscardíno, *sm.* animaletto rosicante, del genere dei ghiri, che d'estate tramanda un odore simile a quello del muschio, باشق ج بواشق

Moscárdo, *sm.* maschio dello sparviere, così detto dal pigliar le mosche, باشق ج بواشق خطّاف

Moscáto-a, *add.* macchiato di bianco e di rosso, مرقوش ٠ مبقّع

Moscerino-moscherino, *sm.* piccolissimo insetto volatile, برغشة ج برغش ٠ بعوضة

Moschêa, *sf.* tempio dei Turchi, جامع ج جوامع مصلّى ٠ بيت صلاة الاسلام

Moscheréccio-a, *add.* di mosche - appartenente a mosche, مذبّن

Moschettáre, *va.* uccidere con colpo di moschetto, قوّص بالقرابينة

Moschettáta, *sf.* colpo di moschetto, طلقة قرابينة

Moschettáto-a, *add.* ucciso con colpo di moschetto, مقتول بقواصة قرابينة ٠ مقوّص بقرابينة

Moschettière, *sm.* soldato armato di moschetto, ناقل قرابينة ٠ ناقل بارودة

Moschétto, *sm.* arme da fuoco un po' più corta, e più grossa dell'archibugio, زنبلك ٠ مكحلة ٠ قرابينة

Mosciáme, *sm.* carne di tonno salata, لحم انتياس ٠ مقدّد

Móscio-a, *add.* vizzo, floscio, رخو ٠ مرهرط ذابل ٠ ذبلان

Moscióne, *sm.* gran bevitore, سكّير ٠ شرّيب

Moscóne, *sm.* grossa mosca, دبان فرس ٠ دبان ازرق ٠ زرقط ج زراقط

Moscovíta, *sm.* abitatore della Moscovia o Russia, مسكوبى ٠ روسى

Móssa, *sf.* atto di muoversi, حركة ٠ تحرّك — movimento - commozione, حركة — eccitamento, هيجان ٠ سجس ٠ اضطراب — il pullulare delle piante, تقبيح الاشجار ٠ تبزير

Mostácchio, *sm.* pelo lungo e per lo più arricciato, che copre il labbro superiore, شارب ج شوارب ٠ شنب

Mostáccio, *sm.* volto umano, detto per disprezzo, سحنة ج سحن

Mostaccióne, *sm.* colpo di mano aperta sul mostaccio, ضربة على الشوارب ٠ لطمة على الفم

Mostacciuôlo, *sm.* pezzetto di pasta fatta con zucchero, spezie ed altro, معمول

Mostája, *sf.* uva dolcissima, عنب طيّب عنب حلو

Mostárda, *sf.* mosto ridotto col fuoco a tal consistenza da potersi serbare, مسطار عصير العنب — mosto cotto con frutte in cui s'infonde seme di senapa per uso di salsa, ed allora dicesi mostarda forte, خردل ج خرادل

Mostardiêra, *sf.* vasetto coperchiato che si mette in tavola, con entro mostarda o anche senapa, اناء الخردل ٠ ماعون الخردل ٠ وعاء الخردل

Mósto, *sm.* sugo che esce dall'uva, dalle pere, e simili frutti spremuti, o vino nuovo non ancora ben purificato, سلافة ٠ عصير العنب ٠ مسطار

Mostocôtto, *sm.* specie di confettura fatta con uva spremuta e cotta, مسطار ٠ مستار ٠ سلافة

Mostóso-a, *add.* che ha del mosto, طلاء كثير العصير ٠ كثير القطر

Móstra, *sf.* il mostrare, اطلاع على ٠ ابراز ٠ اعراض — saggio di qualche lavoro, مسطرة للعيان — scarabattolo delle botteghe, dove si mettono le mercanzie per farle vedere, بسطة الدكان ٠ واجهة — ap-

parenza - comparsa, اعلان. كشف. جلا. بيان. اظهار. ظهور — parte che mostra le ore, parlandosi d'orologio, مينا الساعة. وجه الساعة

Mostrábile, *add. mf.* che può mostrarsi, يمكن كشفه. يمكن اظهاره. يتيسر الاطلاع عليه

Mostraménto, *sm.* il mostrarsi, اظهار. ابراز. اعراض للعيان. تبيين. اعلان. اطلاع. اراة

Mostráre, *va.* esporre un oggetto qualunque innanzi alla vista altrui, أرى يُري. دلّ على يدلّ. بيّن. أبان. ابرز. اعرض للعيان — mostratemi il vostro orologio, آرني ساعتك. فرجني ساعتك. شوّفني ساعتك — mostratemi la strada, دلّني على الدرب. مسكّني الدرب. اهدني السراط

Mostrare - dare o esternare dei segni di qualche cosa, أظهر. أبان دلائل — mostrare della gioja, اظهر امارات الفرح — mostrare il suo coragio, اظهر بسالته. ارى شجاعته

Mostrare - far conoscere - provare, اطلع على. عرّف. اثبت — ciò mostra che egli non è sincero ne'suoi discorsi, هذا دليلٌ على كذبه — *vn.* parere o sembrare, ظهر يظهر. بان يبان — far buona comparsa, spiccare, تظاهر. تعاظم — far vista - fingere, تظاهر. اظهر من نفسه — *np.* apparire, ظهر. بان — volersi far credere, تبين. قصد ان يُصدّق

Mostratívo-a, *add.* dimostrativo, indicativo, atto a mostrare, بيانيٌّ. دالٌّ. مشيرٌ

Mostríno, *sm.* quadrante del registro negli orioli da tasca, ابرة الساعة. نجمة الساعة

Móstro, *sm.* animale o pianta, la cui conformazione è in parte o del tutto fuor dell'uso della natura, مسخ ج مسوخ. إزبٌ. فَلَقَةٌ. ذليقة

Mostruosità, *sf.* qualità di ciò che è mostruoso, شناعة. بشاعة وحشيّة. توحّش. هول ج اهوال

Mostruóso-a, *add.* che ha del mostro, che è di forma sproporzionata - deforme, مريعٌ. فظيعٌ. مهول

Móta, *sf.* fango leggiero e poco profondo, وَحْلٌ ج اوحال. حَمْأَةٌ

Motáccio, *sm.* terreno molto molle, ارض موحلةٌ

Motiváre, *va.* far menzione, ذكر يذكر. اتى بذكر. نوّه

Motívo, *sm.* ciò che muove a fare e a dire, داعى موجب. باعث ج بواعث. سبب ج اسباب

Môto, *sm.* trasferimento di un corpo, o di qualche parte di esso da un luogo ad un altro, حركة. نقلٌ. انتقال — mettere in moto, حرّك — mettersi in moto, تحرّك. انتقل — darsi molto moto per qualche cosa, اهتمّ. جدّ في. اجتهد

Moto - impulso - affezione, passione dell'anima, رعشة. ارتعاد. دفعة — per un moto di compassione, egli si avanzò verso di lui, حمله الحب الى وصاله — di suo proprio moto, من تلقا ارادته. طوعاً. من تلقا نفسه

Motôre, *sm.* (*f.* trice), chi muove, مُحرّك — forza motrice, القوة المحركة — promotore - autore, محرّك. مُهيّج. مُسبّب — *add.* che imprime il movimento, موقع الحركة. دافعٌ

Motóso-a, *add.* imbrattato di mota, موحّل ج موحلين. مُلطّخ بالوحل

Môtta, *sf.* scoscendimento di terreno, e parte della terra scoscesa, تلعة. مدرة. قلاعةٌ

Motteggévole, *add. mf.* faceto, مهرّج. مازح. مزّاحٌ. فكهٌ. مُسخّنٌ

Motteggevolménte, *avv.* in modo motteggevole, مزّحاً. فكاهةً. هزلاً

Motteggiaménto, *sm.* il motteggiare, ممازحة. هزلٌ. مفاكهة

Motteggiáre, *va.* scherzare con motti arguti e faceti e piacevoli, non mai offensivi o inurbani, intorno alle persone e alle cose, هزل. مزح. فاكه. هرّج

Mottéggio, *sm.* motto arguto e faceto, detto per ischerzo, فكاهة . مَزْح . هَزْل

Môtto, *sm.* detto breve ed arguto, نكتة — parola, كلمة ج كلام . لفظة ج الفاظ . مفردة — *far motto* - parlare, لفظ . نطق . تكلّم يتكلّم حكى يحكى

Movênte, *add. mf.* che muove, مُحرّك — forza movente, قوّة محرّكة

Movênza, *sf.* movimento qualunque di mano, di viso, d'occhio, ecc. حركة . ايما . اشارة موقع

Movévole, *add. mf.* movibile, ممكن تحريكه يتحرّك — volubile, طائش — arrendevole, لدن . ليّن

Movíbile, *add. mf.* atto a muoversi, متحرّك قلّاب . قابل الحركة . منتقل

Moviménto, *sm.* trasferimento di un corpo da un luogo ad un altro, حركة . غيشة — tumulto, سجس . اضطراب . ضوضاء . حكمة تهييج . عومرة . ضجّة . علعول — impulso, دفعة ركضة

Movitívo-a, *add.* atto a muovere, محرّك دافع — istabile, مقلقل . متزعزع . غير ثابت

Mozióne, *sf.* principio di movimento, اصل الحركة . مبداها — moto, حركة

Mozzaménte, *avv.* con parole mozze, بكلام مقطّع

Mozzaménto, *sm.* il mozzare, جذع . بتر . قطع

Mozzáre, *va.* tagliare una parte dal tutto sì che questo rimanga imperfetto, قطع يقطع . خصم . جذع . بتر يبتر

Mozzatúra, *sf.* ritaglio, جذع . بتر . تعويه قطع . فسخ . فصل

Mozzétta, *sf.* sorta di abbigliamento dei prelati, e di certi canonici, درع ج دروع

Mozzicáre, *va.* tagliare alcun membro o pezzo a checchessia - mutilare, بتر يبتر . قطع يقطع عضواً من — non proferire le parole articolatamente, تمتم . تعتع . لعثم

Mozzicóne, *sm.* ciò che rimane della cosa mozza o troncata, o arsiccia, قطعة ج قطع . جذر ج جذور

Mozzína, *sf.* bricconcella, tristerella, خبيثة محتالة . ذات إربة . بلتع . أربية

Mozzinería, *sf.* atti e parole di mozzino, خباثة . احتيال . مكيدة

Mozzíno, *sm.* astuto - scaltrito, خبيث محتال . مكيد

Môzzo, *sm.* parte dove è il mozzamento, مقطع ج مقاطع . محل القطع — servo che nelle case dei grandi fa le faccende più vili, خادم . اجير — *add.* privo d'una parte, sia naturalmente od artificialmente, أبتر . معوة أجذع

Môzzo, *sm.* pezzo d'argento, terra, pece, cera, o simil materia, spiccato dalla sua massa, قطعة . شقفة . شقة — pezzo di legno nel mezzo della ruota, dove sono fitte le razze, قطعة خشب . شقفة خشب — gran pezzo di legno in cui sono incassate le trecce o maniche della campana per tenerla sospesa, قرمة الجرس . قرمة الناقوس

Mozzorécchi, *sm.* raggiratore - scaltro, بلّس . بور . خيعامة

Múcchio, *sm.* quantità di roba o di gente ristretta insieme e accalcata, سربة . كدس كداسة . جوقة . لمّة . كومة . جمهور

Múcia, *sf.* gatta, e propriamente la piacevole e la mansueta, قطّة . هرّة . بسّة . بسينة — coda di volpe con che si spolverano le masserizie, ذنب ثعلب . منفضة

Mucidáglia, *sf.* lo avere del mucido, — mucopità - marciume, مادّة حرض . حفونة مخاطية . فساد . عفونة . عفن

Múcido-a, *add.* vizzo, cascante, ذبلان٠ زاوى٠ مزوى٠ معفنة — esalante cattivissimo odore, parlandosi di carne prossima a putrefarsi, مُنْتِن٠ مجوى٠ مُخَمْ٠ زَخِم

Mucillággine, *sf.* sostanza viscida e scipita che si ha stemperando alcune gomme, o macerando delle erbe, delle radici e dei semi di certe piante, لُعَاب٠ لُعَم٠ لُعَيْبَة

Mucillagginóso-a, *add.* che contiene o che è della natura della mucillaggine, لعابى

Mucíno, *sm.* micino, gattino, جرو القط٠ قُطَيط٠ دِرَص٠ قطة صغيرة

Múco, *sm.* sorta di fluido viscoso separato dalle membrane mucose, مُخَاط٠ ذُنَان٠ رُغَام٠ رُغَام٠ زُخْرُط

Mucosità, *sf.* fluido che contiene del muco o che n'ha l'apparenza, مادة مخاطيّة

Mucóso-a, *add.* che è della natura del muco, che ha muco, مخاطى٠ لزجى

Múda, *sf.* rinnovazione delle penne che fanno gli uccelli, نفض الريش٠ قُرْنَسَة٠ تكريز٠ تغيير الريش

Mudáre, *vn.* rinnovare le penne, parlandosi di uccelli, نفض ريشه٠ قَرْنَس٠ كَرَز

Muezíno, *sm.* chi dal balcone dei minareti annunzia, cinque volte al giorno, ai Musulmani l'ora della preghiera, مُؤَذِّن

Múffa, *sf.* certa rifioritura dei colori, prodotta nelle pitture a fresco dalla calcina, زَهُو الالوان٠ بهآ الالوان

Muffâre, *vn.* divenir muffato, عَفَّن٠ تَعفَّن٠ عَشَّش — *aver di muffa* - saper di muffa, كَرِج يَكْرَج٠ تَكَرَّج٠ اسْتَطعم بعفونة

Muffatíccio-a, *add.* alquanto muffato, بادية فيه العفونة٠ آخذ فيه التعفن

Muffáto-muffíto-múffo-a, *add.* compreso da muffa, مُعفّن٠ مُكَرَّج٠ مُعَشَّش

Muffettíno-a, *add.* di chi facilmente si adira, سريع الغضب٠ سريع التَخَلُّق

Muffétto, *sm.* profumino, cascamorto, مُغَنْدَر٠ متعانق٠ مُتظارِف

Múfola, *sf.* coperchietto di terra forato che si mette a mezzo un fornello, accioechè non lasci cader giù i carboni, غطا الفرن٠ شعرية الفرن

Múfti, *sm.* capo dei sacerdoti della religione maomettana, مفتى

Mugghiaménto, *sm.* il mugghiare, بُغَام (للغزال)٠ حَنَّة٠ وقَرْقَرَة (للبعير)٠ قَشْطَلَة (للجمل) خُوَار (للبقر)٠ زَئِير (للاسد)

Mugghiáre, *vn.* il mandar fuori la voce che fanno le vacche, i tori ed i buoi, خَار يخور٠ دَوِى (الفحل)٠ زَأَر يَزْأَر (الاسد)٠ شفشفت وهدرت (الحمامة) — *fig.* romoreggiare che fanno i flutti del mare, i venti, i torrenti, e simili, quando sono fortemente agitati, دَوِى (المآ)٠ حَفَّت الريح٠ وخَرَّ (المآ والريح) يَخِرّ — gridare lamentevolmente, e dicesi d'uomo sopraffatto da dolore acerbissimo, أَنَّ يَئِنّ٠ ناح ينوح

Mugghiévole, *add. mf.* che fa mugghiare, lamentarsi, مُنَوِّح٠ مُبكى

Múgghio, *sm.* suono proprio della voce del bestiame bovino, خُوار — romore del mare in tempesta, دوى البحر — grido lamentevole, e dicesi d'uomo vinto da fierissimo dolore, انين٠ نَوْح

Muggíre, (*vedi* mugghiare), عر يَعِر٠ هَدَر٠ زَار٠ عج يعج٠ ضج يضج

Muggíto, (*vedi* mugghio), هدر٠ عرير٠ خوار عجيج٠ انين

Mughétto, *sm.* pianta indigena dei boschi de' paesi settentrionali - fiore globoso ed odoroso di essa pianta, زنبق٠ سوسن٠ زهر السوسن٠ زهر الزنبق

Múglio, *sm.* grido rantoloso di dolore o di gioja feroce, صراخ٠ عويل٠ ولولة

Mugnájo, *sm.* mulinaro che macina grano o altre biade, طحّان

Múgnere-múngere, *va.* spremere le poppe agli animali per trarne il latte, شَخَلَ يَشْخَلُ٠ ضَفَّ يَضُفُّ٠ حَلَبَ يَحْلُبُ — *fig.* trarre spessamente danaro di tasca con adescamenti, con soprusi, con angheria, ecc. سحب يسحب الدراهم من٠ اخذ ياخذ من

Mugolaménto, *sm.* il mugolare, صوت٠ عنين٠ وجش

Mugoláre, *vn.* mandar fuora certi suoni inarticolati, significanti lamento, come talvolta fa il lupo, il gatto ed altri animali, عوآ٠ هرير

Mugolío, *sm.* voce lamentevole indistinta, che non finita muore fra i denti, عوآ٠ هرير

Múla, *sf.* di mulo, بَغْلَة٠ برزونة — pianella, pantofola, بابوج ج بوابيج

Muláccchia, *sf.* uccello del genere del corvo, grosso come un piccione per lo più di color traente al bigio, غراب صغير قاق٠ غراب ج غربان

Mulacchiája, *sf.* quantità di mulacchie adunate insieme, سربة غربان

Mulággine, *sf.* ostinazione del mulo-caparbietà, حَرُون٠ حِيرَان

Mulattière, *sm.* chi guida i muli, بَغَّال٠ قاطرجى٠ مكارى

Mulátto-a, *add.* e *smf.* chi è generato da un uomo bianco e da una mora, o viceversa, e perciò ha il colore che partecipa del bianco e del nero, ابوه ابيض وامه سودآ او عكسه٠ اسمر

Mulênda-molênda, *sf.* macinatura, اجرة الطحن

Muliêbre, *add. mf.* di donna-appartenente a donna, نسآئى٠ خاص بالنسآ

Mulináre, *vn.* fantasticare, macchinare, تبصّر٠ تمعّن٠ امعن البصيرة٠ تروى

Mulinêllo, *sm.* piccolo mulino, طاحونة صغيرة٠ جاروشة — macchina con ruota di ferro e manubrio, atta ad alzar gran pesi, ثَقَل٠ الة لرفع الاثقال — strumento con ruota per torcere la seta-filatojo, الة لفتل الحرير — strumento con ruota per ridurre in polvere checchessia, برّامة٠ هاون٠ طاحون٠ جاروش

Mulíno-molíno, *sm.* edifizio o strumento messo in moto dalle acque, dal vento, o dagli animali, per macinare ogni sorta di biade, طاحون ج طواحين

Múlo, *sm.* animale nato d'asino e di cavalla o viceversa, e che non genera, برذون٠ نغل ج نغول٠ بغل ج بغال — *fig.* bastardo, بندوق

Múlsa, *sf.* **múlso**, *sm.* acqua o vino melati, شراب العسل٠ شراب الخمر

Múlta, *sf.* pena in denaro, غرامة٠ جزا نقدى

Multáre, *va.* condannare a pagare una multa, غرّم٠ عاقب بجزا نقدى

Multáto-a, *add.* sottoposto a multa, مغرم

Multifiôro-a, *add.* che ha molti fiori, منوّر٠ مزهر٠ كثير الزهور٠ ذات زهورات كثيرة٠ مملو ازهار

Múmmia, *sf.* cadavere imbalsamato e disseccato, o semplicemente disseccato, مومیا٠ جثة محنطة — *fig.* uomo brutto e secco, جسم مصبر٠ انسان بشع المنظر٠ شنيع المنظر

Municipále, *add. mf.* di municipio-appartenente a un municipio, خاص بايالة٠ خاص بلوآ — membro di un municipio, عضو من شرفاء الاهالى

Município, *sm.* città rappresentata da una magistratura, scelta da un consiglio di possidenti, la quale la regge secondo particolari statuti, in ciò che non si opponga alle leggi generali dello stato, ايالة٠ لوآ٠ مركز الايالة — corpo dei detti magistrati, ولاة الامور

Munificênte, *add. mf.* che usa munificenza, وهّاب · عبقرى · جواد · كريم · سخى

Munificênza, *sf.* liberalità grande, la quale si manifesta con doni, opere sontuose e simili, سماحة · عبقرية · جود · كرم · سخاء · عطاء

Muniménto, *sm.* afforzamento, تقوية · تشديد تحصين

Muníre, *va.* provvedere le cose necessarie alla difesa, اطر ياطر · خفر · قوى · جهز · ذخر تقوى يتقوى — *np.* fortificarsi, حصن يحصن تشدد يتشدد ضد المصادمة

Munizióne, *sf.* fortificazione o riparo, تشديد تقوية · تحصين · تذخير · تجهيز — piombo ridotto in palline per caricare l'archibuso, ذخرة مهمات حربية — *munizione da bocca o da guerra* - insieme degli arnesi da guerra e dei commestibili pei soldati, مونة · ذخرة ج ذخائر و ذخر — *munizione da guerra* - polvere e piombi per caricare armi da fuoco, ذخر · مهمات حربية

Munizioniére, *sm.* chi ha il carico di distribuire i viveri e le altre munizioni ai soldati, وكيل الخرج على العسكر · وكيل الذخر

Munúscolo, *sm.* piccolo dono, لطفة ج لطف

Muôvere, *va.* dar moto, cioè levar da un luogo e porre in un altro, حرك يحرك نقل ينقل — *fig.* indurre con la persuasione, حمل على يحمل · دعاه الى يدعوه · حرك يحرك — commuovere gli affetti, استحر يستحر احدا — *np.* darsi moto, تحرك يتحرك · انتقل — partire, ذهب · تحركت ركابه · سافر يسافر

Murâglia, *sf.* muro grosso e di una certa altezza, حصن ج حصون · سور ج اسوار

Muraglióne, *sm.* grossa muraglia, سور ج اسوار

Muràle, *add. mf.* di muro, حائط · تصويني

Muraménto, *sm.* il murare, e le mura stesse, عمار · بناء

Muráre, *va.* commettere insieme sassi o mattoni con calcina, fabbricare, edificare con muri, شيد · عمر يعمر · بنى يبنى — rinchiudere in luogo donde non si abbia ad uscire, صوت يصوت — حصر يحصر · احاط به — *np.* stabilirsi, rafforzarsi, قوى يقوى · تحصن

Muratóre, *sm.* chi esercita il mestiere del murare, بناء · معمارى

Muratôrio-a, *add.* di, da muratore, الات خاص بالبناء

Múrcido-a, *add.* pigro e dappoco, كسلان كسل · قعدة · لا خير فيه

Múria, *sf.* salamoja, ماء مالح لاجل حفظ الكبابيس ما الملح

Muricciuôlo, *sm.* piccolo muro, che sporta in fuori appiè di alcune case per uso di sedere, o per fortezza della parete, o per vender libri, مقعد ج مقاعد · قاطع · تصوينة

Múro, *sm.* aggregato di sassi o mattoni commessi con calcina l'uno sopra l'altro, ma con un certo ordine, per chiudere o separare un luogo, سور ج اسوار · جدار ج جدران حايط ج حيطان

Músa, *sf.* nome di nove deità della favola, عروسة الشعر · آلهة الشعر

Musárdo-a, *add.* che musa, o sta musando, قعدة · بطال — *smf.* gocciolone, tambellone, scemunito, بهلول ج بهاليل · جدبة

Musáre, *vn.* tenere il muso, cioè il viso, fisso in checchessia, احدق بنظره · ثبت نظره فى — stare ozioso a guisa di stupido, بطال قعدة · بليد ج بلدآ · هبيل

Musáta, *sf.* atto fatto col muso per mostrar dispiacere, تقطب · امارة الكره · امارة النفور

Muschiáto-a, *add.* che ha odore di muschio che contiene del muschio, ممسك مطيب · عابق بالمسك

Múschio-músco, *sm.* pianticellina appartenente all'ordine delle crittogame che

nasce nelle fonti, sulle pietre in riva ai fiumi, e sui pedali degli alberi, كشّة. شيبة — animaletto della classe de' ruminanti senza corna, simile ad un capretto, vivente nella China, nella Siberia, ed avente sotto la pelle dell'addome una specie di borsa nella quale si scerne e si raccoglie un umore odorosissimo, detto parimenti muschio, غزال المسك المسك

Muschióso-a, *add.* di muschio, sparso di muschio, مُمسَّك. مُطيَّب. مُعطَّر. المسك فيه عابق

Muscoláre, *add. mf.* di muscolo, عضلي

Muscolatúra, *sf.* aggregato di muscoli, عضلات

Muscoleggiaménto, *sm.* la formazione e l'ordinamento de' muscoli d'una persona, o d'una statua, تركيب العضلات. تعضيل

Muscoleggiáre, *va.* formare muscoli, عضّل — رَكَّب عضلات — rappresentare muscoli, parlandosi di pittura o scoltura, شخّص العضلات صوّرها

Múscolo, *sm.* ciascuno di quegli organi fibrosi irritabili e contrattili pei quali seguono negli animali tanti e diversi movimenti, عضلة. عضل. عَصَب ج اعصاب

Muscolóso-a, *add.* pieno di muscoli, حزخز. مُعَضَّل — che ha i muscoli visibili e forti, شديد العضلات. شديد العصب

Musêllo, *sm.* labbro inferiore del cavallo, شفة الفرس السفلى

Musêo, *sm.* luogo ove si conservano cose rare o preziose come medaglie, marmi antichi, oggetti di storia naturale, ecc. مخزن التحف. خزنة الفنون

Museruôla, *sf.* ordigno che si mette al muso delle bestie, perchè non mordano, o non mangino, شِبام. خِطام. مِقْطمِيَة. كِمامَة. كِمام. فِطام — parte della briglia che stringe la bocca al cavallo, حكمة. فَك

Musêtta, *sf.* strumento da fiato composto d'una pelle di montone in forma d'un otre, d'un bordone, e d'un soffietto, مِزمار. زمّر

Músìca, *sf.* arte di combinare i suoni in modo piacevole all'orecchio, علم الموسيقى. الموسيقى. علم الالحان — concerto di voci e di strumenti, غنا. نوبة. انغام — compagnia di cantori e sonatori, اهل النوبة. اصحاب النوبة. نوباتيّة — musica di reggimento, musica guerriera, موسيقى العسكر. نوبة العسكر

Musicále, *add. mf.* attenente a musica, موسيقى. خاص بعلم الانغام

Musicalménte, *avv.* in modo musicale, بغنآ. بنوبة. حسب اصول الانغام

Musicáre, *vn.* cantar di musica, دق يدق النوبة. ضرب بالة الطرب. رتّل يرتّل على الآلات — *va.* mettere in musica, رتّب الالحان رتّب يرتّب لحن النوبة بالورق

Musichéssa, *sf.* donna abile nella musica, cantatrice, عالمة ج عوالم. مغنيّة. امراة من اهل الغناء

Músico, *sm.* chi sà l'arte della musica e l'esercita, نوبتجى. معلم فى الموسيقى. الاتى

Musiêra, *sf.* visiera, بُرقع ج براقع

Múso, *sm.* parte della testa del cane e d'altri animali, dagli occhi all'estremità delle labbra, خَطْم. فرطوسة. بوز ج ابواز

Musóne, *add.* e *sm.* chi musa, o fa muso in segno di broncio, مُكشّر. مزدرى. محتقر — colpo dato nel muso, لطمة على الفم

Musanería, *sf.* il far musone, il dimostrare malcontento nel viso, تكشير. امارة الكره

Mussitáre, *vn.* parlar sotto voce o fra denti - brontolare, تَمتَم. طَمطَم. تفقف يتفقف بربر يبربر

Mussolína, *sf.* mussolíno - mússolo,

sm. tela sottilissima di cotone, così detta dalla città di Musul, donde venne portata in Europa, موسلينا . شاش موصلي . شاش موسلينا

Musulmána, *sf.* di Musulmano, مسلمة امراة مسلمة

Musulmáno, *sm.* nome che significa *salvato o credente*, e che i Musulmani si danno l'un l'altro, perchè già si dava a chi moriva martire della loro religione, مسلم من امة المسلمين

Múta, *sf.* scambio - vicenda, مبادلة . مقاوضة . معاوضة — tutto ciò che serve per mutare o surrogare, بدل . تبديل — *a muta a muta* - vicendevolmente, مناوبة . مداولة . نوبا . بالدور

Mutabilità, *sf.* qualità di ciò che è mutabile, تغير . غيار . زواب — volubilità di carattere, تقلب . طياشة . عدم ركز

Mutabilménte, *avv.* con mutabilità, incostantemente, طياشة . تقلبا . تغيرا . تبدلا . غيارا

Mutaménto, *sm.* il mutare, تحويل . حوال . دول . صرف . تغيير . تبديل . تقليب

Mutánde, *sf. pl.* calzoni stretti di panno lino o lana o bambagino, che si portano sotto le brache, سروال صغير

Mutáre, *va.* variare - cambiare, حول . صرف . يصرف . باج . يبوج . غير يغير . بدل يبدل — trasferire da un luogo ad un altro, نقل ينقل — *np.* cambiarsi di panni, غير ثيابه . راد يرود

Mutazióne, *sf.* cambiamento - variazione, تبديل . تغيير . تحويل . صرف . حوال . دول

Mutévole, *add. mf.* mutabile, متحول . منصرف . متغير . متبدل

Mutilaménto, *sm.* il mutilare - troncamento, قطع . تعوية . تشوية . جدع . جزم . بتر

Mutiláre, *va.* troncare un membro o qualche altra parte esteriore del corpo, قطع عوة . شوه . جدع . بتر . حذم يحذم . جذم يجذم

Mutilazióne, *sf.* azione del mutilare, تعوية . تشوية . بتر . جذم . جدع

Mútilo-a, *add.* tronco, مجذوع . مقطوع . جذيم — *sm.* legno pel riposo delle galline, قنص ج اقفاص . قن ج قنان

Múto, *sm.* mutolo, chi non ha l'uso della favella, ابكم ج بكم . بكيم ج بكمان . اخرس ج خرس و خرسان — *add.* che non parla, taciturno, سكيت . ابهم ج بهم

Mutolézza, *sf.* stato di chi è mutolo, خرس . بكامة

Mútria, *sf.* viso arcigno, broncio, viso di chi vuol mostrare stizza ed arroganza, هيئة تشامخ . هيئة صلف . عبوسة

Mutuaménte, *avv.* scambievolmente, تبادلا تداولا . نوبا

Mutuánte, *add. mf.* che mutua, مرابي قارض مالا بالربا

Mutuáre, *va.* dar danaro a mutuo, رابى يرابي . دين يدين بالفايظ . اعطى يعطي بالرباء

Mutuatário, *sm.* chi riceve a mutuo, متدين . مستقرض . مقترض

Mutuazióne, *sf.* contracambio, صرف

Mútuo, *sm.* prestito di danaro con interesse, استدانة بالربا . اقتراض بالربا

Mútuo-a, *add.* scambievole, reciproco, متبادل . متداول . متقابل بمثله — essi si amano di mutuo amore, متحابون . يتحابون — i mutui doveri del sovrano e dei sudditi, الواجبات المتبادلة بين الولاة والرعايا

N

N, *sf.* decimaterza consonante dell'alfabeto italiano, ن. حرف النون

Nácchera, *sf.* strumento simile al tamburo di suono, ma non di forma, e suonasi per lo più a cavallo, طبلة. نقارة. نقيرة ج نقارات — strumento fanciullesco, fatto di legno o d'ossi, che posto fra le dita della mano sinistra si batte colla destra, دف ج دفوف — specie di conchiglia, detta anche madreperla, صفد. صدف ج اصداف. عرق لولو

Naccheráre, *va.* sonar le nacchere, طرب الطبلة. دق يدق بالنقارة. نقر ينقر على — *va. fig.* cucugliare - canzonare, هزا يهزو. استهزى يستهزى

Naccheríno, *sm.* sonator di nacchere, ضراب الطبلة. دقاق النقارة

Nadir, *sm.* punto del cielo dove terminerebbe la perpendicolare, che tirata dai nostri piedi passasse pel centro della terra, النظير. سمت الراس

Nájade, *sf.* ninfa favolosa guardiana dei fonti, جنية الما

Nánfa, *add. f.* d'acqua odorifera che si distilla dal fior d'arancio, ما زهر

Náno, *sm.* uomo mostruoso per piccolezza, قنبور. دنب و دنبة. دنقرى. تنبور

Nápo, *sm.* navone, إزب. إوز ج إوزون

Náppa, *sf.* arnese con cui si dà la polvere cipria, فرشاية. سفلجة لمسح الوجه من — estremità del cordone del campanello, شرابة ج شراريب. هدب ج اهداب

Nappêllo, *sm.* specie d'aconito, pianta indigena nelle montagne della Svizzera, ed i cui fiori in ispighe son grandi e di un turchino cupo, طوارة. لبيش

Náppo, *sm.* vaso da bere, كباية. قدح ج اقداح لكن ج الكان — bacino, كاس ج كووس

Narcíso, *sm.* pianta, e suo fiore odorosissimo, قهب. نرجس. محلا زمانه — narciso giallo, مضعف

Narcôtico-a, *add.* e *sm.* stupefacente, parlandosi di certe sostanze, sonnifero, منعس. مخدر. منوم

Narcotísmo, *sm.* avvelenamento prodotto da sostanze narcotiche, تسميم مسبب من المخدرات

Nárdo, *sm.* sorta di pianta odorifera, ناردين من الاشجار ذات الروايح الطيبة

Náre-naríce, *sf.* ciascuna apertura esterna del naso, منخار ج مناخير. مشم. منشق

Narraménto, *sm.* il narrare, تخبير. قص. رواية

Narráre, *va.* riferire partitamente fatti storici, o cose gravi, قص يقص. خبر يخبر روى يروى. حدث

Narratíva, *sf.* il modo di narrare un fatto, قصة. تخبير. رواية

Narratívo-a, *add.* che narra, مخبر. ناقل راوى — che appartiene alla narrazione, اخبارى. نقلى

Narrazióne, *sf.* il narrare - racconto, رواية اخبار. قصة. حكاية. خبرية. حكايا

Nasáccio, *sm.* naso di deforme grandezza, انف كبير. انف شنيع

Nasále, *add. mf.* appartenente a naso, انفى. خاص بالانف

Nasalménte, *avv.* con voce nasale - con pronunzia nasale, غنة. كلام من المنخار. تكلم من مناخيره. شخرا. شخيرا

Nasáta, *sf.* colpo di naso, ضربة الانف

لطمة بالانف — accostamento del naso per fiutare una cosa, نَشْقَةٌ. شَمَّةٌ

Nascênte, *add. mf.* che nasce, مولود — *sm.* chiunque nasce, مولود

Nascênza, *sf.* nascita, ميلادٌ. مولد ج مواليد

Náscere, *vn.* venire al mondo, وُجِدَ في الدُّ. العالم. اتَّلَدَ. ولد يولد. اتى — cominciare a sorgere, ظَهَرَ. بدى يبدى — scaturire, parlandosi di fonti e di fiumi, نَبَطَ. نَفَرَ. انبجس. انفجر. نبع ينبع — accadere, حدث يحدث جرى. صار

Nasciménto, *sm.* atto e tempo del nascere, مَوْلِدٌ. ميلاد — origine, principio, أَصْلٌ سلالة. اصل — stirpe, condizione, بداية. منبع. مصدرٌ

Nascitúro-a, *add.* che nascerà o sarà per nascere, عتيدٌ ان يولد

Nascóndere, *va.* sottrarre checchessia dalla vista altrui, acciocchè non si possa trovare così alla prima, اخفى يخفى. خَبَّى وَارَى يُوَارِى. بَارَ يَبَارُ. سَتَرَ يَسْتُرُ. استبطن

Nascondévole, *add. mf.* atto a nascondere, ممكن اخفاءه. قابل الستر

Nascondíglio, *sm.* luogo segreto atto a nasconderviche checchessia, مَخْبَأٌ. خلوةٌ. خِبَأ. مخباية

Nascondiménto, *sm.* il nascondere, o il nascondersi, تخبية. إخفا. سَتْرٌ

Nascóso-nascósto-a, *add.* da nascondere, مُخَبَّأ. مخفى. مستورٌ

Nascostaménte, *avv.* di nascosto, خَفِيًّا سِرًّا. بالخفا

Nasêllo, *sm.* piccolo naso, منخار صغير. انف — uomo di piccolo naso, صغير الانف — ferro fitto nel saliscendo, che riceve la stanghetta della serratura, قفل الساقوطة. شحاطة حديد — strumento di ferro che si adatta alle narici dei buoi per tenerli in freno, e che dicesi anche nasiera, مقطمية حديد — sorta di pesce, سمك بورى. بورى

Náso, *sm.* parte principale della faccia, che sta tra la fronte e la bocca, e che è l'organo dell'odorato, انفٌ ج أُنوف وآنُف منخار ج مناخير. مشمّ — *fig. aver buon naso* - avere della sagacità e della previgenza, حَذَقَ يَحْذُقُ — *menar pel naso* - fare agire come si vuole, قادَ الى ما يشاء. حمله الى عمل ما يريد — *venir la muffa al naso* - stizzirsi, تَخلّقَ. احتَدَمَ غيظاً. استشاط — *arricciare il naso* - sdegnarsi, stomacarsi, أَنِفَ يأنفُ. اغتاظ استشاط غيظاً. التهب غيظاً — *mettere il naso in, nel....* mescolarsi in un affare, تَدَاخَلَ. تعرّض — egli mette il naso per tutto, يتعرّض لكل امر. يدخل في كل الامور

Nássa, *sf.* specie di rete da pescare, detta altrimenti paniere, bertovello, قفص للصيد

Nastrájo, *sm.* e *add.* tessitore di nastri, عقّاد. عامل شرائط

Nastriêra, *sf.* ornamento o intrecciatura di nastri, زخرفة بريبان — assortimento di nastri, خرج ريبان — luogo ove si serbano i nastri, محل الريبان. الشرائط

Nástro, *sm.* tessuto di seta, di refe, di lana o simile della larghezza non maggiore di una spanna, ريبان. شريطة ج شرائط

Nastúrcio-nastúrzio, *sm.* crescione, pianta acquatica, جرجيرة. جرجير. قُرّة

Nasúto-a, *add.* che ha gran naso, قنافٌ كبير الانف — schernitore, beffardo, مستهزئ. مزوحٌ. متهكم. سخّارٌ

Natále, *sm.* nascimento, مولد ج مواليد — solennità celebrata dalla Chiesa pel nascimento di Gesù Cristo, عيد الميلاد. عيد ميلاد الرب يسوع

Natále, *add. mf.* natio, natalizio, مسقط الراس

Natáli, *sm. pl.* condizione, stirpe, نَسَبٌ. حَسَبٌ

Natalízio-a, *add.* appartenente al natale, مولدىٌّ. ميلادى — *sm.* giorno della nascita, ميلاد ج مواليد

Natánte, *add. mf.* che nata-che nuota, سبّاح. سبوح. عوّام

Natáre, *vn.* nuotare, سبح يسبح. عام يعوم ضرب فى الما. طمطم (سبح فى اعلا الغمر)

Natatívo-a, *add.* che nuota, atto a notare, سبّاح. عوّام

Natatória, *sf.* bagno, piscina, بركة ج برك بحرة. مغسل

Nática, *sf.* una delle parti rotonde e prominenti del deretano, كفل ج اكفال. أليَة ج ألايا إست. عجز. زلق. جاعرة

Naticúto-a, *add.* che ha grosse natiche, جعظر. حضجر ج حضاجر. كبير الالية

Natío-natívo-a, *add.* del paese dove altri è nato, مولد. مسقط الراس

Natività, *sf.* nascimento, nascità; ora dicesi quasi esclusivamente della nascita di G. C. della Vergine, di S. Giovanni Battista, ولادة. مولد. ميلاد

Náto, *sm.* figliuolo, مولود. ولد. ابن

Náto-a, *add.* e *part.* di nascere - che è nato, مولود. ابن. وليد

Natríce, *sf.* rettile innocuo e domestico del genere dei colubri, حيّة مطوّقة. حيّة ماء

Nátta, *sf.* specie di tumore o escrescenza carnosa, بلغمة. انتفاخ. ورم

Natûra, *sf.* tutto l'universo, tutti gli esseri, l'ordine, le leggi, i movimenti che li governano, طبيعة ج طبائع — le produzioni della natura, نتائج الطبيعة. مولودات الطبيعة — tutta la natura, tutti gli esseri, الموجودات. الكائنات — *pagare il tributo alla natura* - morire, قضى أجله. قضى نحبه. طوته سليمى

Natura - principio intrinseco di ciascun essere, خاصة ج خواص — egli è della natura della calamita, هذا من خواص المغناطيس

Natura - movimento per cui l'uomo è portato verso le cose che possono contribuire alla sua conservazione, طبع. غريزة — seguire l'estinto della natura, ركب هوا الطبيعة. انقاد لهوا الطبيعة

Natura - lume nato coll'uomo, e che lo rende capace a discernere il bene dal male, النور الطبيعى. نور العقل — la natura ci comanda di onorare il padre e la madre, اننا ملتزمون طبعاً باكرام والدينا — contro natura, مغائر الطبيعة. مضاد الطبع. ضد الطبيعة

Natura - complessione, temperamento, عريكة. جبلة. مزاج. طبع

Natura - carattere, disposizione, inclinazione dell'anima, خلق ج اخلاق. مزيّة ج مزايا. طبع. فطرة — la natura umana, الطبع البشرى. الطبيعة البشرية. الميل — la natura divina, الذات الربانية. اللاهوت. الالوهية. الذات الالهية

Natura - sorta - specie, جنس ج اجناس. نوع ج انواع. شكل ج اشكال

Natura - parti che servono alla generazione nelle femmine degli animali, اعضا التناسل

Naturále, *add. mf.* che appartiene alla natura, طبيعى. فطرى. مغروس فى الطبع. غريزى — conforme all'ordine della natura, موافق الطبيعة. طبق الطبيعة — il calor naturale, الحرارة الطبيعية — la storia naturale, تاريخ طبيعى — è cosa naturale amare i propri genitori, بحكم الطبيعة ينبغى على الابن ان يحب والديه ان الانسان مامور طبعاً بحب والديه

Naturale - tal quale la natura l'ha fatto, طبيعى. عمل الطبيعة. خلقة — questi fiori sono naturali, o arteficiali, هذه الزهور حقيقية او صناعية. هذه الزهور خلقة ام صنعة

Naturale - semplice, senza affettazione, خلقى. بدون تصنّع — facile, senza sforzo, هيّن. سهل

Naturale (figlio - a), bastardo, non legittimo, ابن طبيعى. ابن زناء. بندوق ج بناديق ولد زناء ج اولاد زناء

Naturále, *sm.* temperamento del corpo e dell'anima di ciascuna persona, طبع ج طباع. عريكة. خلقة — egli ha un buon naturale,

لطيف الطباع. ليّن العريكة — un cattivo naturale, سيّئ الطباع. فظّ

Naturalézza, *sf.* qualità di ciò che è naturale, o conforme alla natura, خاصة طبيعيّة الجوهر الطبيعى

Naturalísta, *sm.* cultore di scienze naturali, متقن العلوم الطبيعيّة — chi tiene per necessaria la sola religione naturale, طبيعيّ قائل بوحدة الدين الطبيعى. كافر

Naturalità, *sf.* stato di colui che è nato nel paese che abita, جنسية المولد

Naturalizzáre, *va.* concedere ad uno straniero i diritti di cittadinanza, منح الغريب جنسية الوطن

Naturalménte, *avv.* per un principio di natura, طبيعيًّا. طبق حكم الطبيعة — per un impulso, una proprietà naturale, من خاصات الطبيعة. من مقتضيات الطبيعة — egli è naturalmente casto, هو عفيفٌ طبعا — colle sole forze naturali, بمجرد قوى الطبيعة. بقوتهِ الطبيعية ذاتها — d'una maniera ingenua e naturale, بنوع بسيط وطبيعى. عارى من التصنّع

Naturáre, *va.* formare secondo le leggi della natura, طَبَعَ. خَلَقَ — *np.* convertirsi in natura, e dicesi di abito, أَلِفَ. اعتادَ يعتادُ ايتلفَ

Naufragáre, *vn.* far naufragio, غرقت سفينته انكسرت سفينته. حَرِبَ

Naufrágio, *sm.* frangimento, e sommergimento di nave, غرق السفينة. انكسارها. تحريب

Naúfrago-a, *add.* che ha fatto naufragio, غرقان. منكسرة سفينته. مُحَرَّبٌ. غرقان بالسفينة

Naumachía, *sf.* pugna navale, مشهد القتال تشخيصه

Náusea, *sf.* propensione al vomito, قَرَفٌ. مَقْتٌ. زانٌ — abbominazione, fastidio, بَشَامٌ عيافة. كراهة. نفور

Nauseabóndo-a, *add.* pieno di nausea, مَالٌ. ضَاجِرٌ — che prende nausea, قارفٌ. بَشِمٌ

Nauseaménto, *sm.* nauseare, fastidio, قَرَفٌ. بَشَمٌ. ضجر. ملل

Nauseánte, *add. mf.* che nausea, che induce nausea, مقرفٌ

Nauseáre, *va.* muover nausea, قَرَفَ يَقرِفُ ضَجِرَ. أَملَّ — annojare, كَرَّزَ النفس. طسأ يطسأُ. سأم — avere a nausea, قَرِفَ يقرفُ. بَشِمَ يَبشَمُ. أَخَذَهُ الزانُ. شَبِقَ يَشبَقُ من. سَئِمَ يَسأَمُ. عافَ يَعيفُ

Nauseóso-a, *add.* che fa nausea, مُقرِفٌ. مُكرِهٌ

Náuta, *sm.* nocchiero, نوتيّ. مَلّاحٌ. بحرى

Náutica, *sf.* arte di navigare, ملاحة. مهنة البحريّة. ملاحيّة

Naútico-a, *add.* spettante alla navigazione, بحريّ. خاصّ بمهنة الملاحة

Navále, *sm.* luogo dove si fabbricano le navi, altrimenti arsenale, معمل السفن — *add.* di nave, attenente a nave, بحريّ. سفنيّ

Naváta, *sf.* tutto ciò che può portare in una volta la nave, شَحْنَةٌ. وسقة — spazio che è tra due ordini di colonne, o tra le colonne ed il muro nelle chiese, ed in altri grandi edifizj, مَمْشًى ج مماشى. رواق ج اروقة

Náve, *sf.* ogni legno da navigare, ma per lo più dicesi di grossi legni con più ordini di vele, così da carico come da guerra, سفينة ج سفن. بحريّةٌ. بركوس (سفينة صغيرة)

Navicélla, *sf.* piccola nave, شختورة. فلوكا. بركوس — arnese in cui tiensi l'incenso nelle chiese, زورق ج زوارق علبة البخور. مبخرة. حق البخور

Navicéllo, *sm.* picciola nave che porta roba pe' fiumi, o lungo i lidi del mare, شَبارةٌ. شختورة صغيرة. قارب ج قوارب. فلوكة ج فلائك

Navichière-navalêstro, *sm.* chi conduce il navicello, قايد شختورة. قدّاف. بحرى

Navicoláre, *add.* che ha forma di nave, بشبه سفينة. بشكل سفينة

Navigábile, *add. mf.* che si può navigare, يُسافر فيه · مسفّر · صالح لسير السفن

Navigánte, *add. mf.* che naviga, مسافر في البحر, راكب السفينة — *sm.* chi naviga e dicesi tanto di chi conduce la nave quanto del viaggiatore, راكِبٌ ج رَكْبٌ و رُكّاب

Navigáre, *vn.* ed *a.* andar con nave per acqua, سافر بحراً · ركب السفينة — manovrare una nave, أدار السفينة يديرها

Navigatóre, *sm.* (*f.* trice), chi fa l'esercizio del navigare, مُمارس مهنة البحر · مسافر بحراً

Navigatório-a, *add.* attenente a navigazione, خاص بسفر البحر

Navigazióne, *sf.* il navigare, سفر البحر ركوب السفينة — viaggio d'acqua, sia che si faccia in mare o in lago o in fiume, قطع ركوب المياه

Navílio-navíglio-navíle, *sm.* nome universale d'ogni legno con cui si naviga, مركب ج مراكب · سفينة ج سُفن

Návolo-náulo, *sm.* denaro che si paga per passare sopra la nave, ناولون · اجرة السفينة اجرة البحريّة

Navóne, *sm.* specie di cavolo, la cui radice carnosa è un eccellente alimento, لفت · ضربٌ من القرنبيط

Nazionále, *add. mf.* di nazione, o della stessa nazione, طائفيّ · وطنيّ · جنسيّ · اهليّ — guardianazionale, حرسٌ اهليّ

Nazionalità, *sf.* qualità di nazionale, جنسيّة · طائفيّة · أهليّة

Nazióne, *sf.* complesso de' parlanti la stessa lingua, e governati dalle stesse leggi, شعبٌ ج شعوب · قبيلة ج قبائل · طائفة ج طوائف — nascita, origine, جنسيّة · مِلّة ج مِلَل · أمّة ج أمم

Nê, *particella neg.* non, (حرف نفي) لا · ما — io non amo nè l'uno, nè l'altro, لا احبّ لا هذا ولا ذاك · لا احبّ كليهما

Nébbia, *sf.* vapore che sollevasi dai luoghi umidi e bassi e che più o meno intorbida l'aria, ضبابة ج ضباب · سَديم

Nebbióso-a, *add.* pieno di nebbia, مُغيِّم · مُضبضب · مملو من الضباب

Necessariaménte, *avv.* di o per necessità - per forza, لزوماً · ضرورةً · بلا بُدّ · اضطراراً · لازماً · اقتضاءً · وجوباً

Necessário-a, *add.* che è di necessità, che non si può far a meno, ضروريّ · واجب · مُقتضى · لا بدّ منه · لا غنا عنه · لازم — *erede necessario*, quegli che per legge deve necessariamente succedere nell'eredità di chi muore, مستلزم · وريثٌ ضروري · وريث — questa cosa non è necessaria, لا لزوم لذلك هذا ليس بلازم

Necessario - infallibile - inevitabile, لازم · لازب · لا غنا عنه · لا مناص منه

Necessário, *sm.* ciò che è necessario alla esistenza, ed alla sussistenza, الضروري · المطلوب · احتياج · المفتقر اليه — condotto d'immondezze - cesso, بالوعة · مفترق · كنيف

Necessità, *sf.* estremo bisogno che violenta, لزوم · اضطرار · وجوب · افتقارٌ الى · ضرورة · احتياج — non vi è necessità di... لا حاجة الى — che necessità vi era di... ما كانت الحاجة الى — la necessità lo costrinse a... أحوجهُ الامر اضطره الامر الى · الضرورة احوجته لان

Necessità - indigenza, فقر · إفتقار · عازة · عوز · فاقة

Necessità - al *pl.* bisogni della vita, cose che sono necessarie, ciò che è necessario allo stato, احتياجات · ضروريات

Necessità di ventre - bisogno urgente di scaricare il ventre o la vessica, حاجة النفس حاجة الطبيعة

Necessitáre, *va.* sforzare - costringere, اضطرّ · يضطرّ · أكرَهَ · اغتصبَ يغتصبُ · الزم يلزم الى · أجبرَ — voi l'avete necessitato a far questa cosa, اكرهته على هذا العمل · اجبرتهُ على هذا العمل — que-

sta cosa necessita grandi spese, هذا الامر مستلزم مصاريف شتى

Necessitóso-a, *add.* che è in necessità, مضطر. محتاج. فقير. معتاز

Necrología, *sf.* discorso sopra la morte di alcuno, تأبين الميت

Necrológio, *sm.* libro sopra il quale si registrano i nomi dei morti, دفتر المتنيحين بسجل الموتى

Necrôpoli, *sm.* sepolcreto, cimiterio, مقبرة جبانة. مدفن

Nefandézza-nefandità, *sf. astr.* di nefando-scelleratezza, معصية ج معاصى. شقاوة قباحة. جناية مريعة. كبيرة

Nefándo-a, *add.* da non doversi dire, tanto è scellerato ed osceno, قبيح. مستقبح. سمج. مستسمج. مريع. مرام. إد. هاتك. فاضح

Nefariaménte, *avv.* in modo nefario, قبيحاً شريراً. شقياً

Nefário-a, *add.* scellerato, خليع الغدار. ردى وقح. خبيث ج خبثا. شرير ج اشرار

Nefásto-a, *add.* di cattivo augurio, giorno di duolo e di tristezza, بوس. شؤم

Negabilità, *sf. astr.* di negabile, نكران. جحود كفر. نكرانية. جحودية

Negaménto, *sm.* il negare, نكر. جحد. كفر

Negáre, *va.* dir di no, كفر يكفر. جحد يجحد — نكر. سلب. نفى. انكر ينكر. رفض يرفض — impedire, قاوم يقاوم. مانع. صادم — contradire, صادم يصادم. مانع يمانع — *vn.* non concedere, منع عن. انكر على. لم يسلم — *np.* ricusare d'ajutare, انكر عليه. رفض. أبى يابى

Negatíva, *sf.* il negare, جحود. نكران. مقاومة مصادمة. إباً

Negativaménte, *avv.* d'una maniera negativa, سلباً. إنكاراً

Negatívo-a, *add.* che esprime una negazione, سالب. منكر

Negazióne, *sf.* il negare, ripulsa, سلب رفض. إباة. إنكار — particella negativa, حرف نفى — privazione d'una proprietà di cui un soggetto non è capace, عدمية

Negghiênte, *add. mf.* che ha negghienza, متهاون. قعدة. كسلان. متقاعد. متوانى. كسل

Negghiênza, *sf.* negligenza, pigrizia, trascuraggine, تهاون. تقاعد. توانى

Neghitággine, *sf.* poltronaggine, كسل. تباطى تقاعد. تبحلس

Neghittosaménte, *avv.* con negghienza, con poltroneria, تقاعداً. تكاسلاً. تبحلساً. توانياً بتوانى. تغاضياً. متقاعداً. متكاسلاً. متوانياً

Neghittóso-a, *add.* pigro-poltrone, كسل متوان. متقاعد. متكاسل. متهاون

Neglettaménte, *avv.* con poca cura, تهاملاً تهاوناً. ازدراً

Neglettáre, *va.* dispregiare, non curarsi di checchessia, اهمل. تهاون به. تغاضى. تكاسل عن

Neglêtto-a, *add.* non curato, متغاضى عنه متهاون به

Neglezióne, *sf.* trascuranza-indiligenza, تهاون. تكاسل. تغاضى. تغافل

Negligentáre, *va.* trascurare, اهمل. تغاضى. كسل. تقاعد عن — *vn.* esser negligente, عن تغافل عن

Negligênte, *add. mf.* che neglige-trascurato, متغاضى عن. مستهتر. كسلان. متغافل متوانى. متقاعد. متهامل

Negligênza, *sf.* mancanza di cura, d'applicazione, d'esattezza, trascuraggine, اهمال تهاون. تكاسل. استهتار. تغاضى

Neglígere, *va.* trascurare, اهمل. تغاضى. سها يسهو

Negoziále, *add. mf.* di negozio, متجرى. تجارى

Negoziánte, *sm.* chi negozia, تاجر ج تجار

Negoziáre, *va.* fare negozj, تاجر يتاجر. تعاطى يتعاطى المتجر — trattare, condurre con arte

un affare, un maneggio privato o pubblico, تذاكر· تخابر· توسّط· دبّر يدبّر

Negoziatívo-a, *add.* di negozio, spettante a negoziazione, تدبيرى· خاص بالمخابرة

Negoziáto-a, *add.* da negoziare, مخابرٌ به· مذاكر فيه

Negoziazióne, *sf.* arte ed azione di trattare, di condurre con arte un affare, مخابرة· معاطاة· تعاطى — affare negoziato, مذاكرة· تدبير

Negoziétto, *sm.* piccolo negozio, مصلحة زهيدة· امرٌ زهيد

Negôzio, *sm.* atto di far vendite, cambj, compre, تجارة· متجر· متاجر· متاجرة — luogo ove vendonsi le merci, سوق· محل· ساحة — qualunque affare, امرٌ ج امور· مصلحة ج مصالح

Nogozióso-a, *add.* pieno di faccende, operoso, جهيدٌ· شغيلٌ· مجدٌّ· كثير الاعمال

Negreggiáre-nereggiáre, *vn.* tendere al negro, افتّم· مال الى السواد· حمّ يحمّ — *va.* annerire, سود· فحّم· سخّم· اسوادّ يسوادّ

Negrofúmo, *sm.* fuliggine tratta dai legni resinosi arsi, شحّارٌ· قتام

Negrománte, *sm.* chi esercita la negromanzia, عرّافٌ

Negromanzía, *sf.* pretesa arte di evocare l'anima dei morti per saper da esse qualche cosa, عرافة· كهانة

Negróre, *sm.* nerezza, قتامٌ· جممٌ· سناجٌ — oscurità, tenebrore, ابهام· عجمةٌ· سواد· اسوداد

Némbo, *sm.* subita ed impetuosa pioggia che non piglia gran paese-procella, دفعة مطر شديدة· هطلة مطر· زخة مطر — *fig.* grande spargimento di checchessia a guisa di pioggia furiosa, همّلٌ· هطلٌ· وبلٌ· بغرةٌ

Nembóso-a, *add.* procelloso, tempestoso, زعزاعٌ· عاصف

Nemíca, *sf.* di nemico, عدوٌّ ج اعدآ و اعادى· عدوّة· مبغضة

Nemicaménte, *avv.* a modo o con modo da nemico, عدوانًا· بغضًا

Nemicáre, *va.* rendere nemico, باغض· خاصم· عادى يعادى· بغض يبغض

Nemichévole, *add. mf.* da nemico-fiero, crudele, سفّاكٌ· قاسى· بغوضٌ

Nemichevolménte, *avv.* a modo o con modo da nemico-fieramente, ostilmente, بغضًا· عدوانًا

Nemíco-nimíco, *sm.* chi odia, o disama-avversario, خصمٌ ج اخصام· غريمٌ ج غرمآ· عدو ج اعدآ· بغيض

Nemíco-a, *add.* avverso-contrario, مضادّ· خصمٌ· مخاصمٌ· مقاوم

Nemistà-nemistáde, *sf.* inimicizia, عداوة· عدوان· بغض· خصام

Nemméno-nè meno, *avv.* nè anche, nè pure, إلّا· ولا ايضًا

Nêo, *sm.* macchia o prominenza cutanea di varia grandezza e specie congenita e permanente, شامة· خال ج اخوال — piccol difetto, piccol erroruccio, هفوةٌ· زلة خفيفة

Neôfito, *sm.* chi si converte alla religione cristiana-cristiano novellamente battezzato, مهتدى· موعوظٌ· حديث فى الايمان· مرتدّ الى الايمان

Neología, *sf.* uso di neologismi, استعمال الابداع· اختراع كلام جديد

Neolôgico-a, *add.* relativo alla neologia, خاصٌ بالابداع· ابداعى

Neologísmo, *sm.* voce nuova o voce vecchia usata in un significato nuovo, ابداع· استنباط الفاظ او معانى حديثة

Neôlogo, *sm.* chi affetta il neologismo, مبدع· مستنبطٌ الفاظ او معانى حديثة

Nepitêlla-nepústa, *sf.* erba odorifera e di acuto sapore somigliante alla menta, ضربٌ من النعنع· نعنع برّى

Nepitêllo, *sm.* orlo della palpebra, ريف العين· جفن ج جفون

Neppúre, *avv.* nè pure - nè meno, ولا . ولا هذا حتى ولا هذا

Nequíssimo-a, *add.* iniquissimo, ظَلَّامٌ . أَثُومٌ شريرٌ . عظيم الافترا

Nequitóso-a, *add.* che ha neguizia, رديٌّ شريرٌ . اثيمٌ

Nequízia, *sf.* scelleratezza, شرٌّ . رداوة . اثمٌ . افترآ

Nerástro-a, *add.* che tende al nero, اسمرٌ مائل الى السواد

Nêrbo, *sm.* forza, importanza, قوّةٌ ج قوى عزمٌ . أَدَادٌ . آدٌ . باسٌ . اهميّة — arnese che serve di frusta, كرباج . سوط ج سياط

Nerborúto-nerbúto-a, *add.* che ha grossi nerbi, denotanti fortezza, شديد العصب متين . تربيج . ترجّة

Nereggiaménto, *sm.* tendenza al nero, اسوداد . قتامٌ . دكنة

Nerêide, *sf.* ninfa abitatrice del mare, جنيّة البحر

Nerétto-a, *add.* al quanto nero, أدكن . أسمرٌ قليل السواد . معتم

Nerézza, *sf.* color nero, سوادٌ . قتامٌ . تحمّة جلكمةٌ . جحاظة . (سواد العيون)

Nericánte, *add. mf.* che nereggia, che tende al nero, اسمرٌ ج سمر . أدكن ج دكن

Neríccio-nerígno-a, *add.* che ha del nero, ma d'un nero non bello, اسمر ج سمر

Néro, *sm.* color nero, سوادٌ . قتامٌ . تحمّة حلكةٌ . حلكٌ . حتمة — uomo nero, رجل اسود — negro - schiavo nero, اسود ج سودان . عبد اسود . حبشي — *trattare come un nero* - trattare con durezza, con severità, جفا يجفو تقاسى على — *vestire a nero o di nero*, cioè a bruno per mostrar duolo della morte de' parenti o d'altro, حدّ على يحدّ . لبس يلبس ثياب الحداد — *l'angelo nero* - il diavolo, شيطان رجيم . ابليس ج ابالسة . ملاك شرير . شيطان

— *far vedere nero per bianco* - mostrare una cosa per un'altra, اراه الاسود ابيض . غشّه

Néro-a, *add.* che è del colore più oscuro, opposto al bianco, اسود . حالكٌ . اتحم . حلكم — carcere nero - oscuro, حبس مظلم . معتم . مقتم — tempo nero, malinconico, الطقس معبس الطقس عبوق . معتم — *un' anima nera* - pessima, نفس شريرة . رديّة . سودآ — *idea nera* - melanconica - trista, فكرٌ محزن . فكر سوداوى — *tradimento nero* - spaventevole, خيانة فظيعة — *azione nera* - odiosa, فعل شرير . خبيث — *bestia nera* - persona che si detesta, مكروه . ممقوت — شخص مبغوض . مكروه — *render nero* - diffamare, سوّد العرض . ثلّب . نمّ . فضح — *vedere in nero* - prevedere delle disgrazie, تشاءم يتشاءم

Nerúme, *sm.* nerezza, nero spiacevole, قتامٌ سوادٌ شنيعٌ

Nervále, *add. mf.* di nervo, عصبيٌّ

Nerváta, *sf.* nerbata, colpo di nervo, di sferza, سوطةٌ . ضربة مقرعة

Nervatúra, *sf.* complesso dei nervi animali, اعصابٌ . عصبيّة

Nêrveo-a, *add.* di nervo, عصبيٌّ . ذو عصب

Nervígno-a, *add.* che ha del nervo, nerboruto, شديد العصب . متين . مضلّع

Nérvo, *sm.* ciascuno di quei corpi biancastri e cilindrici che partendo dal cervello e dal midollo spinale, diramansi pel corpo, quali principali stromenti del senso e del moto, عصبٌ ج اعصاب . أطرةٌ — nervo di bue, عصب الثور . عصب البقر — *fig.* forza, vigore, قوة . شدّة . بأس . عزمٌ . متانة . عزيمة — l'argento è nervo della guerra, المال مدى الجهاد

Nervosaménte, *avv.* con nervo, con forza, بقوةٍ . بعزمٍ . ببأسٍ

Nervóso-a, *add.* che ha molta forza nei

muscoli, شديد العصب · متين — pieno di nervi, ذو عصب · شديد عصبه · كثير الاعصاب — appartenente o relativo ai nervi, عصبي · خاص بالعصب — *genere nervoso* - i nervi del corpo umano, عصبية · عروق — *stile nervoso* - pieno di forza, كلام مكين · كلام سديد · إنشا متين سبك قوى

Nervúto-a, *add.* nerboruto - robusto, ضليع قوى · شديد · متين · قوى البنية

Nesciênte, *add. mf.* che non sa, جاهل غير عارف · غبي ج اغبيآ

Nêscio-a, *add.* nesciente, غشيم · غبي ج اغبيآ لا يفهم · جاهل · متورة — *fare il nescio* - fingere di non sapere, تجاهل · اظهر من نفسه الجهل

Néspola, *sf.* frutto del nespolo, زعرور · ثمر الزعرور

Néspolo, *sm.* pianta della famiglia delle rosacee, indigena dei boschi d'Europa e generalmente coltivata, زعرورة · شجرة الزعرور

Nêsso, *sm.* connessione - legame, قيد ج قيود صلة · رباط · رابطة ج روابط

Nessúno-a, *add.* neppur uno, لا احد · ولا واحد · ما احد · ابداً

Nestajuôla-nestája, *sf.* o nestájo, *sm.* luogo ove si pongono i frutti selvatici per annestarli, مشتل ج مشاتل · مسكبة ج مساكب — *fig.* unione di giovanetti o d'uomini destinati o atti ad una scienza, ad un'arte, ad una professione, جمعية دارسين · جمهور متعلمين

Nésto, *sm.* pianta o ramo innestato, مطعوم ج مطاعيم

Nestorianísmo, *sm.* eresia dei settatori di Nestorio, نسطورية · مذهب نسطور · ارطقة نسطور

Nestoriáno-a, *add.* e *sm.* seguace del nestorianismo, نسطورى ج نساطرة

Nestório, *sm.* nome d'un capo di setta, نسطور الملحد

Nettacêssi, *sm.* chi netta i cessi, زبّال عزّال المفترقات

Nettaménte, *avv.* con nettezza, بنظافة · بنقاوة — sinceramente, بخلوص · بسلامة قلب · بخلوص الطوية

Nettaménto, *sm.* il nettare, تنظيف · تطهير · جلا

Nettapánni, *sm.* lavator di panni, غسّال رحّاض

Nettáre, *va.* tôrre via il sudiciume ed ogni imbratto, dicesi per lo più delle erbe, dei legumi, dei grani quando si leva via da essi la terra, le foglie, o altro che si mangia, نظّف ينظّف · طهّر · قلّط · كنّس يكنّس صوّل يصوّل الرز · غسل يغسل الرز — nettare il riso, — nettare la casa, scoparla da per tutto, عزّل يعزّل · كنّس يكنّس البيت · نظّف · مسّف البيت

Néttare, *sm.* bevanda degli Dei, secondo la mitologia, شراب الالهة (عند الوثنيين) سلسبيل · كوثر

Nettatívo-a, *add.* che ha virtù di nettare, منظّف · مبيّض · مطهّر

Nettatôja, *sf.* tavoletta sulla quale i muratori tengono la calcina per rintonacare, نقير

Nettatójo, *sm.* strumento od arnese con che si netta, ممسحة · آلة التنظيف

Nettatúra, *sf.* nettamento, ciò che si toglie dalla cosa nettandola, كناسة · قذارة

Nettézza, *sf.* qualità di ciò che è netto, نظافة · طهارة

Nêttile, *add. mf.* che può filarsi, يغزل يمكن غزله · كرّه

Nétto-a, *add.* senza sudicio ed altro che imbratti, نظيف · نقى ج انقيا · طاهر — senza vizio, برى ج ابريآ — spedito, pronto, معدّ متأهّب · مستعدّ · مهيّاء · متهيى

Neutrále, *add. mf.* che non si dichiara per nessuna parte, indifferente, متحايد · خالى الغرض · متجرد

Neutralità, *sf.* stato di una persona neu-

trale, o di una potenza che non prende parte nella guerra di altre, حِيَادَة. خلو الغرض. تَجَرُّد. تَنَحٍّ. اعتزال

Neutralizzáre, *va.* rendere neutro, أَبْطَلَ. أَزَالَ. كَسَرَ يَكْسِرُ. لَاشَى يُلَاشِي. فَسَخَ يَفْسَخُ. خَمَّدَ

Neutralizzazióne, *sf.* azione del neutralizzare, كَسْرٌ. فَسْخٌ. ابطال. تخميد.

Neutralménte, *avv.* con modo neutrale, تحايداً. اعتزالاً. تجنباً. تجرداً من الغرض. خلواً من الغرض

Nêutro-a, *add.* nè l'uno nè l'altro, لا ذا ولا ذاك. مُجَرَّدٌ. معتزل. متحايد. مُتَجَنِّبٌ — *agg.* de' nomi che non sono nè maschili, nè femminili, e dei verbi che non si costruiscono nè a maniera attiva, nè a maniera passiva, اسم مجرد. لا مُذَكَّر ولا مونث — *agg.* dei sali che non hanno nè la proprietà degli acidi, nè quella degli alcali, معتدل الحموضة القلوية. مكسور الحِدَّة

Nevájo-nevázio-nevázzo, *sm.* neve caduta o cadente in gran copia, ثلجة كبيرة هطلة ثلج

Neváta, *sf.* caduta di neve, ثلجة. نزلة ثلج

Néve, *sf.* vapore congelato nella mezzana regiona dell' aria, che cade in falde bianche e leggiere, ثلج ج ثلوج

Nevicáre-neváre, *vn.* cader neve, ثَلَّجَ يُثَلِّجُ نزل ينزل الثلج. انحدر ينحدر الثلج

Nevicáto-a, *add.* coperto di neve, مثلوج مُغطًى بالثلج

Nevicóso-a, *add.* nevoso, pieno di neve, مملو ثَلْجاً

Nevíschio, *sm.* neve che cade in piccola quantità, نُفْنَافٌ — specie di neve minuta che sembra minuta grandine, دروان بَرَدٌ رفيع

Nevóso-a, *add.* pieno di neve, مملو ثلجاً — *agg.* di stagione in cui fiocca la neve, o di luogo ove sta lungamente, مثلوج. مُعبأً ثلجاً فصل الثلج. مُثَلَّجَةٌ

Níbbio, *sm.* uccello di rapina, del genere dei falconi, che insidia per lo più alle galline, مُرزة. هَيْدَلَةٌ. حِدَاةٌ. شوحة

Nícchia, *sf.* incavatura nelle muraglie od altrove per mettervi statue o simili, طاقة. مخدع ج مخادع

Nicchiaménto, *sm.* il nicchiare, تجويف في الحايط او خلافه

Nicchiáre, *va.* collocare in un luogo come fosse in una nicchia, جعل في الطاقة وضع في المخدع — *vn.* cominciare a rammaricarsi, أَنَّ يَئِنُّ. توجع — mostrare di non essere soddisfatto interamente, دَمْدَمَ. تَذَمَّرَ — imprendere a far mal volontieri qualche cosa, استكره. كَرِهَ — scricchiolare, parlandosi di cose materiali, قرقع يقرقع

Nícchio, *sm.* specie di conchiglia, صدفة ج اصداف

Nicoziána (erba), *sf.* tabacco, تبغ. عشبة التبغ

Nidáta, *sf.* l'insieme di uccellini che sono in un nido, عش افراخ

Nidiáce-nidiáceo-a, *add.* tolto dal nido, parlandosi di uccello, ماخوذ من العش

Nidificáre, *vn.* far nido, صنع عشاً. عَشَّشَ — star nel nido, عَشَّشَ الطائر

Nído, *sm.* picciol covo fatto dagli uccelli per covarvi dentro le loro uova, عش ج اعشاش. وِجَارٌ

Nidóre, *sm.* puzza simile a quella d'uovo corrotto, نتانة البيض — leppo, cioè fumo puzzolente che esce da materie untuose accese, رائحة المواد الدهنية. قُتَرَةٌ

Nidoróso-a, *add.* che puzza come uovo corrotto o come leppo, منتن. ممودر

Niégo, *sm.* il negare-negazione, سَلْبٌ نكران. جحدٌ

Niênte, *avv.* denotante negazione o privazione, ciò che non è nulla, عَدَمٌ. لا شى — cosa è questo? non è niente, ما هذا. لاشىء — cos'è quello che voi mi fate? niente, ما هذا الذى تصنعهُ لى. لا شىء — io non voglio niente, انا ما اريد شيًا. ما ارغب شيًا — questa cosa vale meglio che niente, هذا خير من العدم — *per niente* - invano, باطلًا. عبثًا — *da niente* - non buono a niente, لا نفع فيهِ لا خير فيهِ — *aver per niente* - annientare, أعدَمَ. لاشى. اعتبرهُ عدمًا. حسبهُ كلاشىء

Nientediméno, *avv.* con pertanto, pure, مع ذلك. الا انهُ. غير انهُ

Nientíssimo, *superl.* di niente, e vale niente affatto, عَدَمٌ. لا شىء

Níffo-níffolo, *sm.* grifo, grugno, بوزٌ ج ابواز — *fare il niffolo* - cioè il viso di malcontento, بوّز. حرّد

Nighittosaménte, *avv.* pigramente, بتهاونٍ تهاونًا. تغاضيًا

Nighittóso-a, *add.* pigro, كسلٌ. متهاون. متغاضى

Nilómetro, *sm.* misuratore dell'altezza delle acque del nilo nelle sue periodiche inondazioni, مقياس الما

Nimbífero-a, *add.* che porta nimbi, متوّج يحمل التاج

Nímbo, *sm.* specie di aureola o corona di raggi intorno al capo delle divinità pagane, ed ora di G. C. della B. V. e dei Santi dipinti o scolpiti, تاج ج تيجان. اكليل ج اكاليل

Nimicaménte, *avv.* da nemico, عدوانًا. بغضًا عداوةً

Nínfa, *sf.* specie di deità de' gentili, che si credeva presiedere alle acque de' fiumi e delle fontane, سعلآة ج سعالى. جنيّة ج جنيّات

Ninfále, *add. mf.* di ninfa - appartenente a ninfa, من امور الجان. جانّى. شى خاص بالجان. من اعمال الجنّ

Ninfêa, *sf.* o nenufar, *sm.* pianta acquatica, نَيْنُوفَرٌ. نَيْلُوفَرٌ. حَوْذَانٌ — fior di ninfea, زهر الحوذان

Nínna, *sf.* il ninnare, تنويم الطفل بالغنا — bambina, طفلة. وُلَيدة

Ninnáre, *vn.* cantarellare cullando i bambini per farli addormentare, حدى يحدى للولد هزّ يهزّ بالسرير

Ninnáta, *sf.* il ninnare che fan le balie, غنيّة للطفل

Ninnoláre, *vn.* perdere il tempo in ninnoli, تَبَحْلَسَ. قطّع الزمان سدى. صرف يصرف الزمان بالباطل

Nínnolo, *sm.* balocco da fanciulli, لعبة العوبة. دبّى حجَل — cosa di poco momento, باطل ج اباطيل. ابطولة. تُرّةٌ

Nipóte-nepóte, *sm.* e *f.* figlio e figlia di fratello o di sorella, حفيدٌ ج حفيدة. ابن الاخ. ابن الاخت

Niquità, *sf.* iniquità, اثمٌ ج اثام. عصيان جريمة ج جرائم. شقاوة — crudeltà, furore, رداوة. توحّشٌ. قساوة بربريّة

Niquitóso-a, *add.* irato, iniquo, شقىّ ج اشقيآ ردى ج ارديآ. اثيمٌ ج اثمة. أثوم

Nítido-a, *add.* chiaro per naturale purezza o per artificiale polimento, لامع. صافى باهى. نقى

Nitóre, *sm.* limpidezza, tersezza, صفاوة لمعان. نظافة. نقاوة. بياض

Nitriêra, *sf.* luogo dove naturalmente od artificialmente formasi il nitro, معمل ملح البارود

Nitríre, *vn.* mandar fuori la voce, parlandosi di quella del cavallo, خرّ يخرّ. صهل يصهل

Nitríto, *sm.* voce del cavallo, خرورٌ. صهيل

Nítro, *sm.* salnitro, sale risultante dalla combinazione dell'acido nitrico colla potassa, ملح البارود

Nitróso-a, *add.* che tiene del nitro o ha

qualità di nitro, فيه ملح البارود . فيه ممن خواص ملح البارود

Niúno-a, *add. pron. neg.* nessuno - nè pur uno, ما احد . ولا واحد . ولا انسان . ولا احد

Níveo-a, *add.* bianco come neve, ابيض يقق . ابيض كالثلج

Nò, *avv.* di negazione - contrario di sì, كلّا . لا

Nóbile, *add. mf.* che ha nobiltà, dicesi di tutte le cose ragguardevoli, اثيل ج اثلاء حسيب . نسيب . شريف ج شرفاء . عظيم ج عظماء . اصيل — *sm.* uomo nobile, opposto di plebeo, عين ج اعيان

Nobilitáre, *va.* far nobile, أصّل . شرّف يشرّف — *np.* diventar nobile, تشرّف يتشرّف . صار يصير شريفا

Nobilitáto-a, *add.* noto - famoso, شهير مشهور . مشرف

Nobiltà, *sf.* onore che i principi danno alle persone e alle famiglie in premio di virtù, شرف . كرامة — università di nobili, اعيان . اكابر . كبرا . عظما

Nócca, *sf.* giuntura delle falangi delle dita, عقدة الاصبع ج عقد . مفصل الاصبع

Nocchiére-nocchiéro, *sm.* chi governa e guida la nave, رئس المركب . مدير السفينة قبطان ج قبابطين

Nócchio, *sm.* gonfiamento parziale e duro del fusto dell' albero ne' luoghi ove spuntano i rami, عقدة ج عقد . كريب

Nocchióso-a, *add.* pieno di nocchi, بشعة معقد . كثير العقد

Nocciôlo, *sm.* seme di certe frutta contenuto in un osso legnoso, نوى . بزر

Nocciolúto-a, *add.* che ha nocciolo, مبزّر كثير البزر

Nocciôla, *sf.* frutto del nocciuolo, بندقة ج بندق

Nocciuôlo-nocéllo, *sm.* albero della famiglia delle amentacee, شجر البندق

Nóce, *sm.* albero della famiglia delle terebintenacee, che dalla Persia, ove è indigeno, fu trasportato in altri luoghi, جوزة ج جوز

Nóce, *sf.* frutto del noce, جوزة . ثمر الجوز — noce d' India, جوز الهند — noce vomica, جوزة القئ

Nocelláta, *sf.* pastume di mele, mandorle ed altro, جوزية . حلوية

Nocévole, *add. mf.* atto a nuocere, مضر مؤذى . وبال . خبيث . ضار . كهمل

Nocífero-a, *add.* d' ogni pianta che produce noci o frutti simili, شجرة نوآئية . اي تاتي باثمار كاللوز والجوز وما شاكلهما

Nocíno-a, *add.* di noce, جوزى — giuoco fanciullesco, che consiste nel fare alcune castelline di noce, quanti sono i giuocatori, e ciascuno tira verso quelle con una noce, che si chiama bocco; quante castelline butta giù il tiratore, e tante ne vince, لعب الجوز

Nocívo-a, *add.* che nuoce - che fa danno, مضر . مؤذى . وبال . ضار . كهمل . ردى

Nocuménto, *sm.* il nuocere, ضرر . ضر . تضرير اذية . اذا

Nóddo-a, *add.* goffo e malcreato, بليد ج بلدا كثيف . ثخين

Nodéllo, *sm.* giuntura per la quale le gambe si congiungono coi piedi, e le braccia colle mani, ركبة ج ركب . كوع . كرسوع

Noderóso-a, *add.* pieno de' nodi o nocchi, معقد . عجر

Nôdo, *sm.* legamento ed aggruppamento delle cose arrendevoli in sè medesime, fatto per istringere e fermare, عقدة ج عقد — *nodo corrente o scorsojo* - nodo che scorre agevolmente, e quanto più si tira, più serra, انشوطة . شانوطة — nodo matrimoniale,

عقد الزواج. عقد النكاح — ecco il nodo dell'affare, عقدة الامر. مشكلته' — *nodo gordio* - nodo artificioso che attaccava il giogo del carro di Gordio, e al cui scioglitore era promesso l'impero dell'Asia, عقدة عسرة الانفكاك — nodo degli alberi, risalto rotondo che per la dilatazione della scorza, formasi quà e là lungo i fusti e le radici, عقدة' ج عقد الاخشاب او الاشجار

Nodosità, *sf.* durezza del legno intorno al nodo, تعقد. صلابة العقدة في الخشب

Noético-a, *add.* di, da Noè e de' suoi tempi, نوحيّ. من عهد نوح. من زمان نوح

Noi, *pronome personale pl.* del pronome io, نا. نحن

Nója, *sf.* malessere che viene da stanchezza di spirito, da indifferenza, da incomodo, da avversione, اشمئزاز. انزعاج. كآبة — *venire a noja* - cominciare a nauseare, زعل يزعل. ملّ يملّ. ضجر يضجر. انزعج. اشمأز. برم يبرم أجم يأجم

Nojáre, *va.* dar noja, ازعل. يزعل. اقلق يقلق. امرّ. أبرم. أزعج. أملّ. ضجّر

Nojévole, *add. mf.* che dà noja, مزعج. مملّ مضجّر. مبرم. مورث الضجر والزعل

Nojosaménte, *avv.* con noja, بمرارة. بضجر بزعل. مبرماً. ابرماً. مللاً

Nojóso-a, *add.* che arreca fastidio, مكرب. مزعل. مبرم. مزعج. مضجّر

Noleggiáre, *va.* e *n.* prendere a nolo, parlandosi di navi e simili, استأجر سفينة او اجرها. كراها او اكتراها

Noleggiatóre, *sm.* (*f.* trice), chi noleggia, مستاجر سفينة او مأجرها. كاريها او مكاريها

Nólo, *sm.* pagamento del porto delle mercanzie condotte da navi, اجرة الشحن. ناولون. اجرة المركب

Nómade, *add. mf.* errante, a guisa di animale che va pascolando, تائه. شارد

Nomáre, *va.* nominare, دعا يدعو. عيّن. سمّى يسمّي

Nóme, *sm.* vocabolo col quale individualmente chiamasi una persona o una cosa, اسم ج اسمآء واسامي — qual'è il vostro nome? ما اسمك — nome proprio, اسم علم — nome di specie, اسم معرفة — *a nome di* - per parte di.., باسمه. من قبله. على اسم فلان. من قبل فلان — io vi scongiuro in nome di Dio, ناشدتك الله. استحلفك باسم الله العلي — in nome di Dio clemente e misericordioso, (*formola di preghiera*), باسم الله الرحمان الرحيم

Nome - riputazione, شهرة. ذكر ذائع. اسم. صيت سمعة

Nomenclatúra, *sf.* complesso dei termini proprii d'una scienza od arte, اصطلاحية علمية

Nomiêre, *sm.* colui che dà, che impone il nome, مسمّي

Nômina, *sf.* diritto di nominare o di proporre chi possa essere assunto ad un beneficio ecclesiastico, حق الانتخاب الى

Nominále, *add. mf.* che appartiene a nome, اسمي

Nominánza, *sf.* fama, gloria, صيت. شهرة. ثنا جميل. فخر. شرف

Nomináre, *va.* porre il nome, دعا يدعو — سمّى يسمّي. وضع اسماً — chiamar per nome, ناداه باسمه يناديه. دعاه باسمه — *np.* darsi il nome, تسمّى. تلقّب. لقّب

Nominare - far menzione, ذكر يذكر. اتى بذكره — scegliere, designare per un impiego, انتخب ينتخب له. عيّن يعيّن. قلّد وظيفته — egli lo nominò governatore di Damasco, اقامه والياً على دمشق. نصّبه والياً على الشام — dichiarare, istituire, نادى باسمه. اقام يقيم

Nominataménte, *avv.* a nome - per nome, تسمية. باسمه. تعييناً — particolarmente, خصوصياً على الخصوص. خاصةً

Nominatívo, *sm.* primo caso del nome, مبتدأ. اسم فاعل

Nominatóre, *sm.* (*f.* trice), chi nomina, chi ha dritto di nominare, مُسمّي. مُوظّف. مُقلّد. مُعيّن

Nominazióne, *sf.* imponimento di nome, تسمية. لقب ج القاب. تسمّي. تقليد منصبيّة — atto di nominare ad un posto, تسمية لوظيفة. تنصيب. ترقية الى وظيفة

Nomísma, *sm.* medaglia, سلحوت ج سلاحيت. قونة ج قون

Non, *particella negativa*, لا. ما. كلّا

Nonagenário-a, *add.* che ha novant'anni compiti o non compiti, تسعينيّ. هَرِم. ابن تسعين سنة

Nonário-a, *add.* di nove, صبيّ. غلام ابن تسع سنوات

Non che, *part. neg.* non solamente, non pure, ليس هذا فقط. ليس فقط. لا لان

Noncuránte, *add. mf.* che non cura-che disistima, che disprezza, متغاضي. متهاون. لا يعبأ. لا يحتفل. مزدري. محتقر

Nondiméno-nondimánco, *avv.* non pertanto-tuttavia, مع ذلك. غير ان. إنما

Nonfatíca, *sf.* facilità-agevolezza, ليونة. رفق. سَلَس. يسر. سهولة

Nónna, *sf.* avola, madre della madre o del padre, ستّ. جدّة. امّ الامّ او ام الاب

Nonniênte, *sm.* piccola cosa, امر زهيد. ترّة. شيء زهيد

Nónno, *sm.* avolo-padre del padre o della madre, جدّ ج اجداد و جدود. ابو الاب او ابو الام

Nonnúlla, *sm.* poca cosa, امر زهيد. ترّة

Nóno-a, *add.* numerale ordinativo tra l'ottavo ed il decimo, تاسع

Nonostánte, *avv.* non pertanto, مع ذلك. مع كون. غير ان. الّا ان — non ostante i suoi impedimenti, مع وجود موانعه

Nonpôssa, *sf.* impotenza, عجز. قصور. تقصير. عدم القدرة

Nónuplo-a, *add.* che contiene nove volte un'altra quantità simile, تسعة اضعاف. مضاعف. تسعاً

Nonúso, *sf.* nonusánza, *sf.* mancanza d'uso, عدم الاستعمال. عدم العادة

Nôrd-nôrt, *sm.* uno dei quattro punti cardinali, detto altrimenti settentrione, o tramontana, شمال. جهة الشمال — vento del nord, هواء شمالي. ريح شمالية

Nôrd-est, *sm.* la parte del mondo che giace tra settentrione e levante, شمالي مُشرق. ما بين الشمال والشرق — vento del nord-est, نَكْباً الصبا والشمال. نَكيباً

Nôrd-ovest, *sm.* punto tra il nord e l'ovest, شمالي غربي. ما بين الشمال والغرب — vento di nord ovest, نكبا الدبور والشمال. قرّة. نيحة

Nórma, *sf.* strumento col quale i muratori, i legnajuoli e simili drizzano le opere loro, detto altrimenti squadra, ضابطة ج ضوابط. غرار. قدّة. مداد. فادن. مسطرة

Normále, *add. mf.* secondo le norme, regolare, اصوليّ. قانونيّ — elementare, parlandosi di scuola, ابتدائيّ

Nosocómio, *sm.* ospitale, stabilimento pubblico in cui si curano gli ammalati, بيت المرضى. محل الضعفا. مُستشفى. خستخانة. مارستان

Nosología, *sf.* spiegazione delle malattie, مقالة في الامراض

Nostrále-nostráno-a, *add. mf.* di nostra città o paese, اهليّنا. ابن بلدنا

Nostralménte, *avv.* a modo nostrale, حسب عوايد البلد. كعادة اهل المدينة

Nóstro-a, *add. poss.* di noi, نا. خاصّ بنا. لنا — la nostra casa, بيتنا. محلنا. دارنا — il nostro-il nostro avere, متاعنا. مقتانا. ملكنا. خاص بنا — *i nostri*-i nostri parenti, amici, quelli della nostra fazione, اهلنا. اقرباونا. اهلونا

Nóta, *sf.* segno, sur uno scritto, حاشية ج حواشي — osservazione sopra un testo, sopra una parola, تنبيه٠ مناقشة — ricordo scritto, تذكرة ٠ كتابة — lista d'oggetti, memoria di spese, دفتر المصروف ٠ قايمة المصروف — osservazione al margine o al fondo d'uno scritto, حاشية على الهامش ٠ هامش — mal nome - infamia, فضيحة ٠ هتيكة ٠ عار — carattere musicale, وزن الالحان

Notábile, *add. mf.* cosa da esser notata, ملحوظ ٠ محفوظ ٠ محسوب ٠ ينبغى تقييده — *nel pl.* gli abitanti i più ragguardevoli d'un luogo, اعيان ٠ اكابر ٠ شرفآ البلد ٠ مشايخ المدينة ٠ عظمآ البلدة

Notabilménte, *avv.* evidentemente, واضحاً ٠ جلياً ٠ ظاهراً

Notájo-notáro, *sm.* chi scrive e nota gli atti pubblici, كاتب ٠ مُسَجِّل ٠ دفتردار

Notaménte, *avv.* in modo noto, chiaramente, واضحاً ٠ جلياً ٠ صريحاً ٠ ظاهراً

Notaménto, *sm.* il notare nell'acqua, عوم ٠ سباحة

Notándo-a, *add.* da notarsi, ملحوظ ٠ معدود ٠ محسوب

Notáre, *vn.* andare a nuoto, عام يعوم ٠ سبح — stare a galla, عام يعوم ٠ سبح ٠ يسبح فى الامياه عايماً على وجه الامياه

Notáre, *va.* osservare che... لحظ يلحظ ٠ راى يرى — fare un segno, عَلَّم — mettere in scritto, حرر ٠ قيد ٠ سطر

Notar d'infamia - tacciare, infamare, هتك يهتك — notato d'infamia - infamato, مهتوك ٠ مفضوح الصيت ٠ فضح يفضح

Notarésco-notariále, *add. mf.* appartenente a notajo, كاتبى ٠ خاص بالكاتب ٠ من متعلقات المسجل

Notariáto, *sm.* ufficio del notaro, كاتبية ٠ وظيفة الكاتب

Notatívo-a, *add.* che nuota - atto a nuotare, مسجل ٠ محرر ٠ كاتب

Notatúra, *sf.* il notare nell'acqua, سباحة

Notévole, *add. mf.* notabile, da essere notato, ينبغى تحريره ٠ اللازم تقييده

Notificaménto, *sm.* il notificare, تعريف اشعار

Notificáre, *va.* far noto nelle forme giuridiche, عرف شرعاً ٠ اخبر رسماً ٠ اعطى اشعاراً — *np.* manifestarsi, accusarsi, اعتذر يعتذر ٠ اعترف يعترف ٠ قر يقر

Notificatóre, *sm.* (*f.* trice), chi notifica - delatore, مُبَلِّغ ٠ مُعَرِّف ٠ مُخَبِّر

Notificazióne, *sf.* il notificare, اشعار ٠ اظهار ٠ اعلام ٠ اعلان ٠ بيان — avviso, تعريف

Notízia, *sf.* cognizione, خلاصة ٠ بيان ٠ خبر

Notiziáre, *va.* notificare, partecipare, عرف ٠ اوضح يوضح ٠ اظهر يظهر ٠ بيَّن يبيِّن له ٠ اعلن يعلن له

Nóto-a, *add.* manifesto - conosciuto, معروف ٠ ظاهر ٠ جهر

Notoriaménte, *avv.* pubblicamente, علناً ٠ علانية

Notorietà; *sf.* evidenza d'una cosa generalmente conosciuta, شهرة ٠ ذيوع ٠ بداهة ٠ جهارة

Notòrio-a, *add.* generalmente noto - manifesto, شهير ٠ ذائع ٠ معلوم ٠ عيانى ٠ جهارى

Nottámbulo-a, *add.* sonnambulo, سائر فى نومه ٠ كانه مستيقظ ٠ مضغوث بالاحلام

Nottáta, *sf.* spazio d'un'intera notte, ليلة ٠ زمن ليلة ٠ برهة ليل — *far nottata* - non dormire, سهر يسهر ٠ ما اكتحل حثاثاً — *far nottata a uno* - vegliare l'intera notte per avergli cura, سهد يسهد ٠ ارق يأرق ٠ سهر عليه اهتم به

Nótte, *sf.* spazio di tempo che il sole sta sotto il nostro orizzonte, ليل ج ليال ٠ ليلة ٠ ليلاة — una notte, ليلة — questa notte, هذه الليلة — la notte prossima, الليل المقبل ٠ القابلة — la notte passata, ليلة البارح ٠ الليل الدابر — *di notte* - nel tempo della notte, ليلاً — *a not-*

te, sul far della notte, عند الغسق · غُسَقًا · ادلاجا·

— *a gran notte* - a notte avanzata, عَجْسًا · هَتَكًا

— *buona notte* - formola di saluto, اسعد الله مساكم · ليلتك سعيدة — risposta, (جوابها) ليلتك مباركة

Nottetémpo, *avv.* nel tempo della notte, ليلًا · في الليل · في زمان الليل

Nottivágo-a, *add.* che vaga di notte, ساير ليلًا · مُخَشِّف · خَشُوف

Nôttola, *sf.* pipistrello, وطواط · ذغر · خُفّدَد ج وطاويط · خَفَافِش

Nottoláta, *sf.* andamento di notte, vagando quà e là come le nottole, دوارة الليل

Nottolóne, *sm.* chi va attorno di notte per far certe sue faccende, مُخَشِّف · خَشُوف

Nottúrno-a, *add.* di notte, ليلي · دُجَائي

Novále, *add. mf.* di terreno non mai lavorato, o lasciato per molti anni incolto, che si pone a coltura, ارض بائرة · ارض غامرة ارض مرتاحة · ارض مهمولة · بور

Novánta, *add. num.* che comprende nove volte il dieci, تسعون · تسعين

Novantêsimo-a, *add. num.* ordinativo, l'ultimo in ordine di novanta, التسعون · التسعين

Novatóre, *sm.* (*f.* trice), promovitore di cose nuove, مُبدِع · مُبتَدِع · مُحدِث

Novazióne, *sf.* mutazione d'un contratto in un altro, تجديد · احداث · ابداع

Nôve, *add. num.* tra l'otto ed il dieci, تسعة · تسع

Novecênto, *add. num.* che comprende nove volte il cento, تسعماية

Novêlla, *sf.* nuova, notizia di cosa recente, حديث · رواية · قصّة — buona novella, بشارة — io vi apporto una buona novella, اني اتيك ببشارة حسنة · ابشرك — cattiva novella, خبر مكدّر · خبر مكرب · مغمّة · خبريّة مغم — novelle affligenti, خبر مكدّر · خبر محزن — domandare novelle a qualcuno, استخبر يستخبر استعلم · استطلع على الاخبار — dateci vostre notizie, هات بالاخبار · اعلمنا بما عندك · اخبرنا بما عندك — niuna nuova, buona nuova, لم يجد شي · بشارة

Novella - istoria - racconto favoloso, حكاية ج حكايا · رواية · خرافة

Novellájo, *sm.* vago di saper tutte le novelle, مُستَقصي الاخبار · مُتطلّب الاخبار

Novellaménto, *sm.* racconto di novelle, تخبير · قَصّ · رواية

Novelláre, *va.* e *n.* raccontar novelle, حَكَى يحكي · رَوَى · حَدّث · قصّ يقصّ حكايا — chiaccherare, هَذَر يهذر · عَلّك · بجق · لقّ

Novelláta, *sf.* raccontamento di più cose favolose, حكايا · خرافات · خزعبلات

Novellatóre, *sm.* (*f.* trice), raccontatore e scrittore di novelle, حدّث · حَدِث · حَدِيث

Novellièra, *sf.* di novelliere, نقّالة كلام · واشية مفسدة · ساعية

Novelliére-novellièro, *sm.* riportator maligno di altrui detti, نقّال كلام · واشي · مُفسد ساعي

Novellíno-a, *add.* nuovo, di poco tempo, جديد · حديث · بدع · بِدْع ج بدع · قريب العهد · ندي

Novellísta, *sm.* colui che scrive novelle, o che sta sulle novelle politiche o letterarie, مخبّر · راوي اخبار

Novellízia, *sf.* primizia; dicesi dei fiori e dei frutti che vengono alquanto fuor di stagione, باكورة ج بواكير · اول الفاكهة · اول الزهر

Novêllo-a, *add.* recentemente fatto, nato, comparso, ecc. جديد · مستجد · حديث — stupendo - maraviglioso, بديع · بدعة · غريب عجيب — novizio, مبتدي بالترهّب · بادي بالرهبانية

Novêmbre, *sm.* undecimo mese dell'anno comune e nono dell'astronomico, تشرين الثاني

Novéna, *sf.* funzione ecclesiastica che in

onore della Madonna o di qualche Santo, fa per nove giorni consecutivi, تسعوية
Novennále, *add. mf.* di nove anni o che ricorre ogni nove anni, مدة تسع سنوات ٠ يعود كل تسع سنوات
Novénnio, *sm.* spazio di nove anni, مدة تسع سنوات
Noveráre, *va.* annoverare, حسب يحسب عدّ يعدّ
Noverazióne, *sf.* il noverare - numerazione, عدّ ٠ عدان ٠ حساب ٠ عَدَد ٠
Nôvero, *sm.* numero fatto, calcolato, حساب مُقيّد ٠ حساب محرّر ٠ معراض ٠
Novilúnio, *sm.* tempo della luna nuova, هلّة ج هلال ٠ شهر ج شهور
Novíssimo-a, *add. superl.* di nuovo, ultimo, آخر ٠ اخير ٠ مستطرف ٠ حديث جداً
Novità, *sf.* qualità di ciò che è nuovo, جِدّة ٠ حَداثة ٠ ربّان ٠ — cosa nuova, insolita, o che accade improvvisamente, بدعة ٠ احداث ٠
Novízia, *sf.* fanciulla che è entrata novellamente in religione, مبتدئة بالترهّب ٠ بادية — sposa novella, عروسة ج عرائس
Noviziáto, *sm.* tempo nel quale uno è novizio in una religione, مدة ٠ زمن البداية الامتحان فى الرهبانية
Novízio-novízzo, *sm.* chi novellamente è entrato in un ordine religioso, مبتدى ٠ مبتدئ فى الترهب — nuovo nell' esercizio che alcun prende a fare, مبتدئ ٠ ممتحن
Nozióne, *sf.* cognizione particolare di qualche cosa, علم ٠ خبر ٠ وقوف ٠ المام ٠ معرفة — nozione distinta, معرفة جلية ٠ اطلاع — nozione confusa, معرفة مبهمة
Nôzze, *sf. pl.* matrimonio, عرس ج اعراس — conviti, feste che si fanno nelle solennità degli sposalizj, زيجة ٠ اكليل ٠ زفاف — quando verremo alle vostre nozze? وليمة الاعراس ٠ عزيمة ٠ دعوة العرس ايمتا نحضر الى عرسك متى نفرح منك
Núbe, *sf.* ammasso di vapori assai densi sollevatisi ad un' alta regione dell' aria, سحابة ٠ أطرٌ ٠ أوبٌ ٠ غيمة ٠ ضبابة
Núbile, *add. mf.* da marito, بكر ج ابكار ٠ بنت بِكر ٠ جفل ٠ بالغ ٠ غلمٌ ٠ بالغ سن الزواج
Nubilità, *sf.* oscurità, قتام ٠ جنان ٠ جِراج الظلام ٠ ظلام ٠ حندس ٠ ظُلمة ٠
Núbilo-nubilóso-a, *add.* quasi coperto da nuvole - oscuro, مقتم ٠ مُضبضب ٠ مغيّم مظلّل بالغيوم
Núca, *sf.* parte posteriore del collo, cervice, نقرة ٠ قفا الرقبة
Núcleo, *sm.* nocciolo, نوى ٠ بزرة ٠ عجو
Nudaménte, *avv.* con nudità, senza vesti, عاريا ٠ مُشلّحا ٠ عاريا من اللبس — *fig.* schiettamente, semplicemente, chiaramente, بسيطا ٠ جليا ٠ صريحا ٠ واضحا ٠ ظاهرا
Nudáre, *va.* spogliare ignudo, عرى يعرى زلط يزلط ٠ شلح ٠ جرّده من ثيابه
Nudità, *sf.* stato e qualità d' una persona nuda, عرا
Núdo-ignúdo-a, *add.* senza vesti, عارى — عريان ٠ معرى ٠ مجرّد من لباسه ٠ متعرى — senza arredi o senza ornamenti, عاطل ٠ خالى من الزينة
Núga, *sf.* ciancia, baja, cosa da nulla, ترّهة ج ترّهات ٠ بطّالات ٠ تفائف
Nugáce, *add. mf.* ciancione, che si occupa di baje, ciarlatore, مهذار ٠ مهرج ٠ مضحك
Núlla, *partic. negat.* lo stesso che *niente*, لا شى ٠ دنى — عدم ٠ — *sm.* ciò che non esiste, عدم ٠ لا وجود
Nulladiméno, *avv.* nondimeno, tuttavia, مع ذلك ٠ مع هذا ٠ غير ان
Nullatenênte, *add. mf.* che non possiede nulla, ما عنده شى ٠ لا يملك شيأ ٠ فقير ٠ مفلس ٠ مسكين ٠ طفران ٠ بائس ٠ محتاج

Nullità, *sf.* difetto che rende un atto nullo, إبطال . الغا . فساد — difetto di talento, inettitudine, فاشوش

Núllo, *sm.* nessuna persona-nessuna cosa, لا دَيّار . ولا واحد — *add.* niuno, ولا واحد, — di nessun valore, annullato, باطل . لا ثمن له. ولا قيمة . لا طائل تحته . كلاشي . عديم المنفعة

Núme, *sm.* deità-divinità, الاهيّة . الوهيّة — spirito celeste, روح سماوى ج ارواح — favore divino, protezione divina, وقاية ربانيّة . عناية الهيّة

Numerábile, *add. mf.* che si può numerare, يُحصى . يُعدّ . معدود . مُحصى . ممكن احصاؤه . قابل ان يُحصى

Numeràle, *add. mf.* che indica un numero, عددى

Numeráre, *va.* raccogliere per numero, حصى يحصى . عدّ يعدد — assegnar numeri, porre i numeri, segnar con numeri, رقّم . نيشن . نمر ينمر

Numerário, *sm.* danaro, مال . دراهم . نقدية . نقد

Numeratívo-a, *add.* che numera, atto a numerare, عادّ . حاصى

Numeratóre, *sm.* chi numera, مُنمّر . الذى له — numero superiore in una frazione, il quale indica qual numero esso contenga delle parti dell' unità espresse dal numero inferiore detto denominatore, بسط . صورة

Numerazióne, *sf.* atto di numerare, di contare, حساب . عدّ . عدّية . تعداد

Numêrico-a, *add.* che appartiene ai numeri, عددى . حسابى . خاص بالعدد

Número, *sm.* nome comune all' unità ed all' aggregato di più ed alle parti di unità, عدد ج اعداد — quantità-moltitudine, وفرة . جمّة . كثرة . غزارة . وفور — il maggior numero fra di loro, الاكثرية . القسم الاكثر — armonia di stile, حسن السبك . سبك العبارات . دمج الكلام — al numero-del numero-fra, على عدد . بعدد . بين — mettetemi nel numero de' vostri schiavi, عدّنى بين عبيدك . احصنى من جملة عبيدك

Numerosaménte, *avv.* in gran numero, كثيراً . عديداً . يكاد لا يُحصى

Numeróso-a, *add.* di gran numero, عديد . وفير . وافر . كثير . جزيل العدد — armonioso (stile), مسبوك . مدموج (كلام)

Numismática, *sf.* scienza che insegna a conoscere le monete e le medaglie antiche, e a distinguerle dalle false, علم الآثار القديمة . معرفة الاشيا القديمة . علم الانتيكات

Nuncupativaménte, *avv.* denominativamente, per semplice nome, تسمية . بالاسم فقط

Nuncupatívo-a, *add.* denominativo, testamento fatto a voce, وصيّة بالقول

Nuncupazióne, *sf.* denominazione, تسمية . تسمى

Núnzio, *sm.* messaggere, رسول . مُرسل — prelato, Ambasciatore del Papa presso i principi cristiani, وكيل البابا . سفير البابا . قاصد رسولى

Nuócere, *vn.* recar danno o male ضرّ يضرّ . اذى يأذى . شذا يشذو

Nuôra, *sf.* moglie del figlio, كنّة ج كنائن . زوجة الابن

Nuôva, *sf.* cosa nuova di cui si riceva o si dia l' annunzio, خبريّة . خبر . بشارة . اعلام . نبأ

Nuovaménte, *avv.* di nuovo, حديثاً . مجدّداً

Nuôvo-a, *add.* fatto recentemente, حديث . جديد — insolito, non visto prima, غير اعتيادى . غير مالوف . غريب . بديع — non ancora adoperato, مستجد . مبتكر

Núsca, *sf.* collana, vezzo, medaglia da portare al collo, كردان . طوق ج اطواق . عقد ج عقود

Nutricaménto, *sm.* il nutricare, اعالة . اعتيال . تقويت

Nutricáre, *va.* dare il nutrimento, عال يعول . اقات يقيت . حتل يحتل (الامراة ولدها)

اعالَ يُعيل. قام باوده. طعم — porre cura nel conservare, allevare, ربّى. اهتمّ بامر معاشه

Nutricatívo-a, *add.* che ha virtù di nutricare, مُغذى. مُقيت

Nutricazióne, *sf.* nutricamento, إعالة. تقويت. اقاتة

Nutrício, *sm.* ajo, educatore, مُقيت. مُعيل. مربّى

Nutriménto, *sm.* il nutrire, cosa che nutrisce, طَعَام. أُكُل. غذا. قوت

Nutrimentóso-a, *add.* che dà nutrimento, مُغذى. مقيت

Nutríre, *va.* dare il nutrimento, اقاتَ يُقيت. أعالَ يُعيل. قوّت يقوّت. طعم يطعم. قدّم يقدم الطعام الى. قام باوده

Nutritívo-a, *add.* che ha virtù di nutrire, مُقيت. مُعيل. مُغذى

Nutritízio-a, *add.* che nutrisce, alimenta, مُقيت. مُغذى. غاذى

Nutritúra, *sf.* il nutrire, ciò che nutrisce, effetto del nutrire, طعام. معاش. غذا. قوت. اكل. زاد. ماكول

Nutrizióne, *sf.* funzione per la quale ogni parte d'un essere organico si assimila una porzione delle sostanze che gli vengono dall'esterno - nutrimento, اغتذا. اقاتة

Núvola, *sf.* volume più o meno grande di vapori addensati, che più o meno distante dalla terra muovesi quà e là per l'aria, سحابة ج سُحُب. غمامة. خَلَقَة. سدّ ج سُدود. غيم ج غيوم. ضبابة ج ضباب

Nuvoláglia, *sf.* quantità di nuvoli, غيوم. سُحُب

Nuvoláto, *sm.* quantità di nuvoli, rannuvolamento, قتام الغيوم. حندس — *add.* tra il cilestro, pavonazzo e bianco, معتم. سماوى. غيم ازرق

Núvolo, *sm.* (*vedi* nuvola) - tempo nuvoloso, مُغيم. مُقتم. مُضبضب — intorbidamento che ha luogo ne' liquori, كَدَر. عَكَر

Nuvolóso-a, *add.* pieno di nuvoli, oscurato da nuvoli, مُغيم. مُغيّم بالغيم. مغتم. مُقتم

Nuziále, *add. mf.* di nozze, عرسى. زفافى. من اهل العرس. خاصّ بالعرس

Nuzialménte, *avv.* da nozze, in modo conveniente a nozze, بحسب طرائق العرس. بحسب عادة الاعراس

O

O, *sm.* lettera vocale e decima quinta dell'alfabeto italiano, و

O, *inter.* esprimente diversi affetti, اواه. آه. وحسرتاه — particella vocativa o di apostrofe, يَا. وَ. يا ايها. اى. أيُّها

Oâsi, *sf.* spazio di terra verdeggiante di alberi in mezzo alle arene del deserto, حديقة ج حدائق. خميلة ج خمائل

Obbediénte-ubbidiénte, *add. mf.* che obbedisce, مُطيع. راضخ. خاشع. سامع. مُمتثل. منقاد. طايع. خاضع. سَلِس

Obbediênza-ubbidiênza, *sf.* atto di obbedire - suggezione, امتثال. انقياد. خشوع. طاعة. خضوع. اطاعة

Obbedíre-ubbidíre, *vn.* adempiere il volere di chi comanda - eseguire l'ordine del Superiore, امتَثَلَ. انقادَ يَنقادُ له. أطاعَ يُطيعُ. طاوعَ. طاع يطيع. خضع يخضع له

Obbiettáre, *va.* fare obbiezione, اعترضَ. قاوَمَ. ضادَّ يضادّ. تشاجر يتشاجر مع

Obbiettívo-a, *add.* aggiunto dato alla lente convessa dell'occhiale, rivolta al-

l'oggetto che si vuol vedere, منعكس. معترض. متعارض فى

Obbiêtto, *sm.* ciò in cui s'affissa l'intelletto, la vista, موضوع ج مواضيع. محلّ. مُظْهَر. موقع. معترض للمقابلة — materia d'un'arte, d'una scienza, مادّة ج مواد. موضوع ج مواضيع — soggetto su cui si porta un'azione, cagione d'un sentimento, d'una azione, صَدَد — oggetto di compassione, di amore, ecc. موضوع الشفقة. موضوع المحبة — scopo, mira, fine che uno si propone, غاية. مأرب. مرام. مقصد. مطلوب. مطلب

Obbiezióne, *sf.* opposizione all'altrui opinione, مناصبة. مضادّة. اشكال. اعتراض. معارضة

Obblatóre, *sm.* (*f.* trice), chi offerisce, مُقدِّم. دافع ثمن. مُقاوِل

Obblazióne, *sf.* offerta, كفّارة. إهدآء. هديّة. تقدمة. قربان. نسيكة

Obbligazióne, *sf.* **obbligaménto**, *sm.* l'obbligarsi, وجوب. واجب. فرض ج فروض. ذمّة ج ذمم. فريضة ج فرائض. التزام. اضطرار الى

Obbligánte, *add. mf.* che obbliga, ملزوم. الذى يلزم او يغصب. او يلزم فى

Obbligantemênte, *avv.* con maniera obbligante, مروّة. مراعاة لخاطر. ممنونيّة. منّة

Obbligáre, *va.* legare qualcuno con un atto, الزم يلزم. اكره على. اوجب. الجى يلجى. الزم. اجبر. احوج. قيّد بالزام — voi siete a ciò obbligato per il trattato, انت مُقيَّد بذلك بموجب المعاهدة

Obbligare-costringere, forzare, اجبر. اكره على. غصب — i figliuoli sono obbligati ad onorare il padre e la madre, ان الابنآ ملتزمون باكرام والديهم — io sono stato obbligato a pàrtire, قد الجبرت على السفر. التزمت بالسفر — io l'ho obbligato a contentarsi di... انا الجئته. انا اجبرته بالرضى على

Obbligare-portare, eccitare, impegnare a fare qualche cosa, الزم. ألجى. يلجى. حمّل على يحمّل — *np.* promettere di fare, وعد يعد. تعهّد

Obbligataménte, *avv.* con modo obbligato - per obbligazione, التزاماً. بالتزام. اضطراراً. فرضاً. فريضةً

Obbligáto-a, *add.* che ha in obbligo, ملزوم. مضطرّ الى. محمّل — che ha contratto un obbligazione, ملتزم. مُقيَّد بالتزام

Obbligatório-a, *add.* d'obbligo, che contiene obbligo, الزامى. اجبارى. ملزّم. موجب

Obbligazióne, *sf.* atto pel quale uno si obbliga, od è obbligato ad un altro a fare o non fare qualche cosa, التزام. وجوب. فرض. سند تمسّك — debito di riconoscenza, منّة. ممنونيّة

Óbbligo, *sm.* dovere positivo di fare o non fare qualche cosa, التزام. فرض. واجب

Obbliquaménte, *avv.* in maniera obbliqua, انحرافاً. اعوجاجاً. تعريجاً (فنجم. صعّر) عن الوجه والفم. باعوجاج

Obbliquità, *sf. astr.* di obbliquo, انحراف. ميلة. تعريج. اعوجاج

Obblíquo-a, *add.* non in linea retta, inclinato, منحرف. مائل. معرّج. ملتوى. متعوّج

Obbrôbrio, *sm.* vituperio, procedente da misfatto, infamia, فضيحة. سبّة. فضاحة. فضوح. لومى. لوّام. لائم. عيب. عار. وجمة. وصم ج وصوم. ويلة

Obbrobriosaménte, *avv.* con obbrobrio, con infamia, عاراً. فضيحةً. بعار. بفضيحة. خزياً

Obbrobrióso-a, *add.* pieno d'obbrobrio, معيب. فاضح

Obduráto-a, *add.* indurato, pertinace, متصلّب. مُصرّ. عنيد. راسخ فى رايه

Obelísco, *sm.* monumento quadrangolare di marmo, per lo più tutto d'un pezzo, a foggia di guglia, eretto sur un piedestallo, نصيبة ج انا صيب. بناء. مسلّة

Obesità, *sf.* stato di chi è obeso, بَدَن. جَشَم. جُشْم

Obêso-a, *add.* eccessivamente pingue, جَشِيم. بَدِين. دَوْدَحَة. طُبَاخ. سمين. ثخين. غليظ — *fig.* tardo, ottuso, ثقيل. بليد ج بلدآ. مُبْرِم. بطيّ

Óbice, *sm.* ostacolo, opposizione, معارضة. مُضادّة. مانع ج موانع. حاجز

Objurgatóre, *sm.* riprensore, مُوَنِّب. مُوَبِّخ. شاجب. عتب

Objurgazióne, *sf.* riprensione, شَجْب. توبيخ. تونيب. مَعْتَبَة

Obláto, *sm.* frate converso o laico, زاهد. راهب

Obliaménto, *sm.* l'obliare, نسيء. نسيان. أمة. غبن

Obliánza, *sf.* oblio, dimenticanza, لَمَه. نسيان. غَبَن. سَهْو

Obliáre, *va.* dimenticare, نسي ينسى. سلا يسلو. سها يسهو. برح من باله — io ho dimenticato di dirvi, نسيت ان اقول لك. برح من بالي ان اقول لك — questa cosa mi ha fatto dimenticare di... هذا نَسَّانِي. اذهلني

Oblimáre, *va.* colmare, ossia coprir di limo o fango, طَانَ يَطِين. طَيَّن

Oblimazióne, *sf.* l'oblimare, تطيين

Oblío, *sm.* dimenticanza, نسيان. نسي. سهو عن. ذُهُول

Oblióso-a, *add.* dimentico, نَسّآ. كثير النسيان

Obliteráre, *va.* scancellare, محا يمحو. حكّ يحكّ. دَرَس يَدْرُس. الغى. نَسَخ. أبطل

Oblivióne, *sf.* oblío, نسيان. سهو. ذهول

Oblúngo-a, *add.* più lungo che largo, مُشْرَجِع. مستطيل. مُكَوَّز. مطاول

Oboè, *sm.* specie di strumento da fiato, مزمار. زمار. مزمور. زَمْر

Óbolo, *sm.* piccola moneta, فَلْس ج فلوس

Obrízo, *add. sm.* oro puro e senza lega, أبْرِيز. ذَهَب ابريز

Obumbraménto, *sm.* adombramento-oscuramento, تظليل. تخييم. تعتيم. ادلهمام

Obumbráre, *va.* adombrare-oscurare, ظَلَّل. خَيَّم. خَيَّم الظلام. عتّم يعتّم. غيّم يغيّم. ادلَهَمّ — *np.* oscurarsi, دَمَسَ الظلام. تعتّم يتعتّم

Obumbraziône, *sf.* adombramento, ظلال. تخييم. ادلهمام. دماسة

Óca, *sf.* uccello acquatico domestico e selvatico, وز. وزّة. اوزّ — sorta di giuoco che si fa con due dati sopra una carta dipinta in sessantatre case in giro a spirale, لعب الدَّاد. لعب الزهر

Occáre, *va.* erpicare, lavorare coll'erpice, نَقَّبَ. كَرَبَ. كسر التلع

Occasionále, *add. mf.* che porge occasione, ممدّ بالفرصة. معطى مندوحة

Occasionalménte, *avv.* per occasione, بطريق العرض. على الفرصة. بطريق الصدفة

Occasionáre, *va.* causare, اورث بواعث. اورث اسبابا. سبّب يسبّب

Occasióne, *sf.* congiuntura, opportunità di tempo, di luogo proprio di fare o non fare checchessia, مندوحة. سبب ج اسباب. فُرصة ج فُرص — lorchè si presenta l'occasione, حين الفرصة. توقع الفرصة — spiare l'occasione, ترصَّد يترصد. اغتنم يغتنم الفرصة. انتظر الفرصة — trovare l'occasione, صادف فرصة. وجد فرصة. صدف يصدف. توقع يتوقع الفرصة — profittare dell'occasione, استغنم يستغنم الفرصة — alla prima occasione, على اول فرصة. باول فرصة — l'occasione fa l'uomo ladro, المال المسيّب يعلم الناس الحرام

Occasione-soggetto, ciò che dà luogo a, فرصة ج فُرص. مندوحة

Occáso, *sm.* occidente, tramontamento, غروب. غروب الشمس. غياب الشمس. أفول الشمس

Occhiája, *sf.* cassa dell'occhio, cavità in cui è collocato l'occhio, جوف العين · محجر العين · وقب العين · جورة العين · موضع العين

Occhialájo, *sm.* artefice d'occhiali, بائع العوينات او صانعها

Occhiále, *sm.* strumento con una o più lenti, che tenuto davanti gli occhi, ajuta la vista coll'aggrandire o rischiarare gli oggetti, عوينات

Occhiáre, *va.* fissar l'occhio verso checchessia con pensiero d'ottenerlo, احدق يحدق به · امعن النظر به

Occhiáta, *sf.* l'atto del guardare, نظرة · بصرة — tanta lontananza, quanta può vedersi coll'occhio, مدّة النظر · امتداد النظر · مدى البصر — sguardo pronto e passeggiero, لَحْظَة · لحظة · لَفْتَة · نظرة

Occhiáto-a, *add.* pieno d'occhi - fornito d'occhi, كثير العيون

Occhiatúra, *sf.* guardatura, لحظة · لفتة · التفات · تطليعة · نظرة الى

Occhibagliáre, *vn.* restare abbagliato, اندهش · اختطف · ابهر · جهر

Occhibaglióla, *sm.* abbagliamento di occhi, سَمَدور · كَمَنَة · جَهَر · إسداد

Occhibendáto-a, *add.* che ha bendati gli occhi, معصوب العينين · محجوب البصر

Occhieggiáre, *va.* e *n.* guardare con compiacenza, طلّع يطلّع به · تفرّس يتفرّس · احدق يحدق به

Occhiellatúra, *sf.* parte del vestito ove sono gli occhielli d'abbottonare, تزرير الثوب تبكيله

Occhiêllo, *sm.* pertugio nel quale ne'vestiti entra il bottone, عروة ج عرى · بكلة ج بكل

Ócchio, *sm.* organo della vista, باصرة ج بواصر · ناظرة ج نواظر · عين ج عيون · برقا — chiudere gli occhi, غضّ النظر · غمّض يغمّض عينيه · طبق بطلق — alzare gli occhi, رفع يرفع عينيه · فتّح — veder qualcuno di buono o di mal'occhio, نظر اليه بعين الرضى · نَظَرَ اليهِ شَذْرًا — dare a qualcuno il mal'occhio, التفت اليه التفات الغضوب — a vista d'occhio, a la semplice vista, بمجرد النظر · حسب النظر — essa ingrandisce a vista d'occhio, تنمو النمو ظاهرة · ظاهرًا — fare qualche cosa per gli occhi del mondo, per essere notato, تَرآى يَتَرآى · تظاهر · عمله تظاهرًا للناس — divorare cogli occhi - guardare con attenzione, تفرّس به · حَمْلَق اليه

Occhio-bottone, luogo dove sorte, حَبَّة ج حبوب · بثرة ج بثور

Occhi, *pl.* vuoti - buchi nella mollica del pane, نُقَب الخبز

Occhio di gatto-pietra preziosa, عين الهرّ ج عيون

Occhio di bue-sorta di fenestra rotondo o ovata, طاقة · ضويّة · قَمَرِيّة

Occhiúto-a, *add.* pien d'occhi, مُنقَّب · مُقَمَّح

Occidentále, *add. mf.* d'occidente, che è dalla parte d'occidente, غربي · من المغرب

Occidênte, *sm.* parte dove in apparenza tramonta il sole, غرب · مغرب

Occipitále, *add. mf.* appartenente all'occipite, قَذَوِيّ · قَفَلِيّ · نُقرة · ظهر · قفاء الرقبة

Occípite-occipizio, *sm.* parte posteriore ed inferiore del cranio, قَذَال ج قذلات · مُقَذّ · قفلة · قفا ج اقفية · فول · قفاء الراس

Occorrênte, *add. mf.* che occorre, جاري · مُصادف · مُقبِل · طارى · اتى · واصل

Occorrênza, *sf.* cosa che occorre, مصادفة · حدوث · وقوع · اتفاق

Occórrere, *vn.* farsi incontro, جرى يجرى · اتفق · جرى · حدث · صادف · لاقى — accadere, حدث · يحدث · صار يصير — venire in mente, خطر على بال · جاد في بال — bisognare, اعتاز يعتاز · اضطر يضطر الى · احتاج يَحتاج

Occultaménte, *avv.* in modo occulto, خفيةً . سرًا . سترةً

Occultáre, *va.* nascondere in buon luogo, in luogo sicurissimo, خَفَى يَخْفِى . اسرَّ حَجَبَ يَحجُبُ . سَتَرَ يَستُرُ . خَبَأَ يَخبَى

Occultazióne, *sf.* disparizione passeggiera d'una stella, o d'un pianeta per l'interposizione della luna, توارٍ . إفولٌ احتجاب . غياب بديه

Occultézza, *sf.* segretezza, سترة . احتجابٌ استتار

Occúlto-a, *add.* non palese, مُستترٌ . محجوب . مخبًأ . مخفيٌّ — nascosto in luogo ben sicuro, سرٌّ . خفيٌّ . مختفى — *sm.* segreto, arcano,

Occupaménto, *sm.* l'occupare, امتلاك استملاك . اختلاس . استيلآ . وضع اليد

Occupáre, *va.* illigittimamente appropriarsi, امتلك . اختلس . تبرعَ . غصَبَ يغصبُ . استولى املأ يملى — empire uno spazio, اشغل يشغل — questa cosa occupa pochissimo luogo, هذا يشغل محلًا صغيرًا — impadronirsi legittimamente, وضع يده . استولى . تملّك يتملّك — dare dell'occupazione, اعطى شغلًا . شغّل يشغّل . اشغل — questo affare mi occupa molto, هذا الامر يشغلنى كثيرًا — abbitare in... اقام يقيم . تبوأ يتبوأ . سكن يسكن . قطن يقطن فى — *np.* fatigare, applicarsi, اشتغل يشتغل فى . تعاطى اشغل . جدَّ يجدُّ . تشاغلَ — occuparsi di... pensarvi, اهتمَّ يهتمّ

Occupazióne, *sf.* azione di occupare legittimamente o illegittimamente, استيلا امتلاك — ciò a cui uno si occupa, شغل الشغل الحاضر — occupazione pressante, مشغولية — *dare della occupazione*, far travagliare, اعطى شغلًا . اشغلَ . شغَّلَ يشغّل

Oceánico-a, *add.* dell'oceano, خاص باوقيانوس

Océano, *sm.* il gran mare che circonda tutta la terra, بحر اوقيانوس . البحر المحيط

Oculáre, *add. mf.* d'occhio, attenente ad occhio, عينيٌّ . عيانيٌّ — cristallo degli occhiali, posto dalla parte dell'occhio, زجاجة العوينات . بلورة العوينات — *testimonio oculare* - chi fa testimonianza di cosa da lui veduta, شاهدٌ عيانيٌّ . شاهد روية العين

Ocularménte, *avv.* di veduta, عيانًا . مشاهدةً بنظر العين

Oculatamênte, *avv.* ad occhi veggenti, بنظر العين . عيانًا

Oculatézza, *sf.* attenzione esatta, vigilanza, انتباهٌ . تنبهٌ . تيقظٌ

Ocuiáto-a, *add.* veggente co' propri occhi, ناظرٌ . باصرٌ . مشاهدٌ عيانًا — *fig.* cauto, مشاهد بكل وعى

Oculísta, *sm.* chirurgo che s'applica alla cura delle malattie degli occhi, كحّال . طبيب الاعين

Óda-óde, *sf.* presso gli antichi, poesia che cantavasi al suono della lira, قصيدة ج قصايد غنيّة . قدٌّ ج قدود . نشيدة ج نشائد

Odalísca, *sf.* donna del serraglio del gran Sultano, زوجة السلطان . مخدَّرته

Odepôrico, *sm.* itinerario, descrizione d'un viaggio, دليل المسافر

Odiábile - odíbile - odiévole, *add. mf.* degno d'odio, da essere odiato, مبغوضٌ . ممقوت مكروهٌ . مرذول . مشنيٌّ

Odiáre, *va.* e *n.* avere in odio, portar odio, حنقَ يحنق . مَقَتَ يمقت . حقدَ على يحقد . شَنَى يشنى . أَحنَ يأحَن . بغضَ يبغض . رذلَ يرذل . كرهَ يكره

Odiernalménte, *avv.* nel giorno o nel tempo presente, اليوم . هذا اليوم . حاليًا

Odiêrno-a, *add.* del dì d'oggi - del tempo moderno, حاليٌّ

Ódio, *sm.* violenta passione prodotta dall'ira, per cui si cerca di nuocere, o si nuoce a chi crediamo o supponiamo che ci nuoca o ci abbia nociuto, أحنةٌ . حقدٌ . بغضةٌ

حنق. قلى. شناءة. دمنة. شحنآ. غبن. ضيغنة ج ضغائن
Odiosággine, *sf.* abborrimento, مَقْت. كُرْه. اشيزاز. بغض. كراهة. رذل. عيفان
Odiosità, *sf.* qualità e stato di ciò che è odioso, بغضآ. كراهية
Odióso-a, *add.* che spira odio, مبغوض. مكروه — che porta odio, بغوض. حقود. ممقوت. مرذول
Odontalgía, *sf.* mal di denti, دآ الاسنان. مرض الاسنان. وجع الاسنان
Odorábile-odorévole, *add. mf.* da essere odorato, شَمُوم. ذكى الرائحة. فيّاح
Odoránte, *add. mf.* che odora, فَيّاح. عابق. ذكى الرائحة. طيّب الرائحة
Odoráre, *vn.* attrarre l'odore applicando il senso dell'odorato all'oggetto, o all'odore che ne esala, استنشق. اشتمّ. شمّ يشمّ — spargere odore, نشر طيبه. تنشّق يتنشّق — *va.* rendere odoroso, فاحت رائحته. أرج. عطر طيّب. أراح يريح
Odoratívo-a, *add.* atto ad odorare, أَرِج. أريج. مأرِج
Odoráto, *sm.* senso per cui si percepiscono e si distinguono gli odori, detto altrimenti olfato, الشمّ. قوّة الشمّ. حاسّة الشمّ
Odorazióne, *sf.* atto dell'odorare, اشتمام. استنشاق. شمّ. تنشق
Odóre, *sm.* sensazione che per mezzo dell'odorato producono le esalazioni di certi corpi, رائحة ج روايح. بَنّة ج بَنّات. نَكْهة — buon odore, رائحة جيّدة. عرف ذكى. أرجة — cattivo odore, رائحة ردية. رائحة. اريج. نشو — fama-riputazione, نشر كريهة. نَتانة. بَخَر السمعة. صيت جيّد
Odorífero-odorífico-a, *add.* che rende odore, فيّاح. اريج. أرِج
Odoróso-a, *add.* che rende odore, فيّاح. أرِج
Offa, *sf.* focaccia, قرص ج اقراص. كعكة. طلمة

Offêlla, *sf.* sorta di pasta sfogliata con ripieno, بغاجة
Offelláro, *sm.* facitore o venditor di offelle, بغاجاتى. عامل البغاجة. او بائعها
Offéndere, *va.* fare un'offesa - recar danno, اغاظ يغيظ. أسا يسى. اهان يهين. افترى يفترى — urtare, inciampare, لَطَم يلطم. صَدَم يصدم. كَدَر — *np.* recarsi a male, عثر يعثر. صدر يصدر له اهانة. انهان ينهان. اغتاظ من
Offendévole-offendíbile, *add. mf.* atto a offendere, مُهين. مغيظ. مفترى. مُسى — che può essere offeso, مُهان. مُكدَّر. مُتعدّى مُفترى عليه
Offendícolo, *sm.* inciampo, عائق. مانع ج موانع. مُعثر
Offendiménto, *sm.* l'offendere, offesa, اهانة. اغاظة. اسآءة. افترآ. تعدّى
Offensívo-a, *add.* atto ad affendere, مُسى مُتعدّى. مفترى
Offensóre, *sm.* chi offende, مُهين. مغيظ شاتم. مفترى
Offeríre-offríre, *va.* significar con parole, o con gesti di voler dare qualche cosa ad altri, affinchè sia accettata, قدّم له أعرض له — dare o dedicare, أتحف. أهدى يُهدى. اعطى يعطى. قدّم يقدّم. وهب يهب
Offêrta, *sf.* l'offerire-ciò che si offre, تقدمة. عطية ج عطايا. هدية ج هدايا. منحة ج منح
Offertôrio, *sm.* parte nella Messa in cui il Sacerdote fa l'offerta del pane e del vino, تقدمة القداس
Offésa, *sf.* oltraggio di fatti o di parole, افترآ. تعدّى. شتيمة. بَغْو. جفا. اهانة. احتقار. اغاظة
Offéso-a, *add.* e *part.* di offendere, محتقر مُهان. مُفترى عليه. مبغو عليه — *chiamarsi offeso* - manifestare risentimento dell'offesa ricevuta, اغتاظ. انفعل. تأثّر

Officiále, *add. mf.* d'ufficio, رسمى — *sm.* grado nella milizia, ضابط ج ضبّاط

Officiáre, *vn.* celebrare nelle chiese i divini uffici, قدّس. احتفل القداس

Officiatúra, *sf.* l'officiare, تقديس. مباشرة احتفال القداس

Officína, *sf.* luogo dove gli artefici fanno le loro opere, حانوت ج حوانيت. معمل ج معامل. خان. دكّان. حانة

Offício-uffízio, *sm.* servizio, piacere che si fa, معروف. همّة. حسن مسعى. جميلة حميدة — luogo in cui gl'impiegati de' pubblici dicasteri stanno attendendo alle loro incumbenze, محل الموظفين — ciò che si deve fare, impiego, ministero, واجب. فرض. ذمّة — ore canoniche, ed il libro che le contiene, ساعات الفرض. فرض الكاهن

Officiosaménte, *avv.* cortesemente, بمعروف لطفاً وكرماً

Officiosità, *sf.* urbanità, أنس. لطف. تلطّف

Officióso-a, *add.* che volentieri usa i proprii uffici in pro d'altri, صاحب معروف لطيف. كريم الاخلاق. ذو مروة

Offuscaménto, *sm.* l'offuscare - oscurazione, اظلام. تعتيم. حجب. ستر

Offuscáre, *va.* render fosco - appannare, حجب. ستر. اظلم يظلم. غيّم يغيّم. عتّم يعتّم — *fig.* scemare l'altrui merito, كسف يكسف — *np.* confondersi, parlandosi di mente, غالى يغالى. ادلهمت بصيرته. ختمت على بصيرته. اظلم يظلم عقله

Offuscazióne, *sf.* l'offuscare, غشاوة. غشى على عقله. ظلمة. غشاوة عقل — ecclissi, كسوف. خسوف

Oftalmía, *sf.* infiammazione d'occhi, دآ العيون. ساهك. رمد. مرض العيون

Oggettívo-a, *add.* obbiettivo, موضوعى. موقعى

Oggêtto, *sm.* tutto ciò che si offre alla vista, شىء مدروك. مادّة. شىء — materia, di un arte, di una scienza, مادّة. موضوع — soggetto sul quale si porta un'azione, causa d'un sentimento, d'una azione, موضوع مادّة موقع — oggetto di compassione, موضوع الرحمة موقع الرحمة — oggetto d'amore, موضوع المحبة محمول المحبة — divenire un oggetto di burla, موضوع السخرية. أمسى عرضة للسخرية. صنديرة صار موضوع الضحك والهزو — scopo fine che uno si propone, مارب. غاية. مرام. مقصد

Oggi, *avv.* nel giorno presente, اليوم. هذا النهار. فى هذا اليوم الحاضر — *di oggi in domane* - di giorno in giorno - da un giorno all'altro, من يوم الى اخر. يوماً فيوماً. من يوم الى يوم. من وقت — *oggi a otto - oggi a quindici* - otto, quindici giorni dopo di oggi, من اليوم الى ثمانية ايام. من اليوم الى خمسة عشر يوماً

Oggidì-oggigiórno, *avv.* nel tempo presente, هذا النهار. اليوم. فى هذه الايام. فى هذا النهار

Oggimái, *avv.* ormai, قد

Ognaccôrdo, *sm.* sorta di strumento musicale simile al salterio, قانون. سنطير

Ógni, *add. mf.* ciascuno, كلّ. كل واحد

Ognintórno (d'), *modo avv.* intorno intorno, حول. دائر ما يدور

Ognissánti, *sm.* giorno della solennità di tutti i Santi, عيد جميع القديسين. تذكار القديسين

Ogni vôlta che, *avv.* qualora - quando, كل ما. كل مرّة. كل خطرة. كل ساعة

Ognóra, *avv.* ogni ora, sempre, كل حين ابداً. دايماً. كل ساعة

Ognorachè, *avv.* sempre che, كل ما

Ognúno, *sm.* ogni uomo, كلّ. كل انسان. كل واحد

Oh, *inter.* esprimente maraviglia, curiosità, dolore, gioja, irrisione, ما احسن. بخّ (للتعجب). آه. اوآه (للندبة). افّ (للاحتقار)

Ohi, oi, *inter.* che per lo più esprime dolore corporale, آه. ويلاه

Ohimè-Oimè, *inter.* che indica dolor fi-

sico o morale, ويلاه. أخ. يا ويلي. يا حسرتي

Oibò, *inter.* di disprezzo, di nausea e di negazione, أفّ

Olà, *inter.* di chi chiama per lo più con tuono di comando, يا. ايا. و

Oleándro, *sm.* nerio, pianta sempreverde, indigena delle Indie, il cui fiore è roseo o variegato di bianco, حبين. دفلى

Oleástro, *sm.* olivo selvatico, dei cui rami facevansi corone pe' vincitori ne' giuochi olimpici, زيتون برّي

Olênte, *add. mf.* che olisce, فيّاح. أريج. متأرّج

Oleosità, *sf. astr.* di oleoso, زيتيّة. دهنيّة

Oleóso-a, *add.* che ha in sè olio o materia simile all' olio, زيتيّ

Olezzáre, *vn.* mandare odore, فاح يفوح أرج يأرج. نفح ينفح

Olézzo, *sm.* l' olezzare, فوح. أرج. نفحة

Olfáre, *va.* odorare, شمّ يشمّ. تنشّق يتنشّق. اشتمّ

Olfátto, *sm.* odorato, شمّ. اشتمام

Olfattôrio-a, *add.* che appartiene, o che serve all' olfatto, استنشاقيّ. خاصّ بالشمّ

Oliándolo, *sm.* rivenditore d' olio a minuto, بيّاع الزيت. زيّات

Oltário, *sm.* luogo ove si ripone l' olio, بيت الزيت. مخدع الزيت

Oliálo-a, *add.* condito con olio, مطليّ بزيت مزيوت. مزيت — unto d' olio, مدهون بالزيت

Olièra, *sf.* portampolle, وعاء الزيت. اناء الزيت

Oligarchía, *sf.* forma di governo in cui la somma delle cose è in balia di pochi, حكم بعض افراد. مشيخة

Oligárchico-a, *add.* attenente ad oligarchia, مشيخيّ. خاص بحكم بعض الافراد

Olímpo, *sm.* uno de' sette cieli falsamente supposti dagli antichi astronomi, فردوس عليّون. العرش الاعلى (وعند الاقدمين احدى السبع سموات)

Olimpo, (monte in Bitinia), جبل الراهب

Ólio, *sm.* sostanza più o meno fluida insolubile nell' acqua, e che arde con fiamma, زيت ج زيوت — *olio Santo* - ultimo de' Sacramenti, زيت المسحة. الزيت المقدس

Olíre, *vn.* gettare, mandare odore, أرج يأرج. تأرّج يتأرّج. بعث يبعث رائحة زكيّة فاح يفوح رائحة عطرة

Olíva, *sf.* frutto dell' olivo da cui si cava un olio che usasi come alimento, e come farmaco, زيتون. زيتونة. ثمر الزيتون

Olivástro-a, *add.* di color d' olivo, زيتونيّ اللون. آدم ج أدمة

Oliváto, *sm.* piantato di olivi, luogo, حقل زيتون. كرم زيتون

Olívo, *sm.* pianta indigena nell' Asia, e coltivato in Europa, زيتونة. شجرة الزيتون — ramo di olivo, غصن زيتون ج اغصان

Olla, *sf.* pentola, orciuolo, حلّة ج حلل كبيرة. وعاء. قدرة. مرجل ج مراجل. برمة ج برم. بسيط. جحنب

Olmája, *sf.* piantata di olmi - serie di olmi, حقل شورة دردار. اشجار دردار. او صف بوقيعا. دردار. حقل بوقيعا

Olmo, *sm.* pianta, che nei campi serve di sostegno alle viti, دردار. بوقيعا

Olocáusto, *sm.* sacrifizio in cui la vittima era tutta consumata dal fuoco, محرقة ج محرقات. ضحية ج ضحايا و اضحى

Olôgrafo, *sm.* scritto di mano propria, e dicesi propriamente di testamento o codicillo scritto e sottoscritto dal testatore, كتابة بخط الموصي

Oltracciò, *avv.* oltre a questo, غير هذا. ما عدا. ناهيك

Oltracotánza, *sf.* arroganza somma, صلف عجرفة. كبرياء. غطرسة

Oltracotáto-a, *add.* oltremodo arrogante, متغطرس. متعجرف

Oltraggiábile, *add. mf.* degno di oltrag-

يستحق الاهانة. يستحق الشتم. يُشان. يستاهل gi, التّرذيل
Oltraggiaménto, *sm.* l'oltraggiare, بهدلة. ترذيل. شتم. رذل. احتقار
Oltraggiáre, *va.* fare oltraggio, بَهْدَلَ. رَذَّلَ. شَتَمَ يَشْتِمُ. شَنْظَرَ بِهِ. خَفَضَ مقامه. أهانَ يهين. رذل يرذل. استخف بهِ. طَلَّى يطلّي. افترى على. قَذَفَ يَقْذِفُ. بَجَسَ يَبْجُسُ
Oltrággio, *sm.* grave ingiuria di fatti o di parole, شتيمة. بهدلة. سبّة. شنظرة. شواظ. علق. مطاولة. تعدى. شتيمة. افترآ
Oltraggióso-a, *add.* che apporta oltraggio, فاضح. مهين. مشين. شاتم. شتّام. عضّاب
Oltramaraviglióso-a, *add.* più che maraviglioso, اعجب الاعاجيب. اغرب الغرائب
Oltramáre, *sm.* colore azzurro astratto dal lapislazzuli polverizzato, لون سماوي. لازوردي
Oltramaríno-a, *add.* oltremarino, من ورآ البحر
Oltramirábile, *add. mf.* più che mirabile, اعجب الاعاجيب. فائق في الغرابة
Oltramontáno-a, *add.* d'oltre i monti, من ورآ الجبل
Oltránza, *sf.* oltraggio, قَذْف. شتيمة. افترآ اهانة — *a oltranza* - con eccesso, مبالغة. مفرطاً. بافراط
Oltrapagáto-a, *add.* pagato più del dovere, مستوفي اكثر مما يستحق
Oltrapiacênte, *add. mf.* assai piacevole, مرضي جداً. مرضي غاية الرضى
Oltráre, *va.* portare avanti, differire, صادف. أجّلَ. أخّرَ. ماطل يماطل — *np.* andare più oltre, più avanti, تقدّم بالسير. سَبَقَ
Oltraselvággio-a, *add.* più che selvaggio, وحشي. جزيل التوحش. شديد التوحش
Oltre, *avv.* di là da... من ذاك الصوب. من — ما ورآ. من ثم. من هتيك الناحية. هنالك — paese di là del mare (d'oltre mare), بلاد ورآ البحر — la notte l'impedì di passare oltre, ادركهُ الليل فمنعهُ عن التقدم
D'oltre in oltre - di parte in parte, من جهة الى اخرى. من طرف لطرف
Oltre - di più, ما عدا. فوق ذلك. اكثر من هذا. فوق هذا. ما عدا هذا — oltre di ciò, ناهيك
Oltrechè, *avv.* oltre a questo che - più di quello che, ما عدا ان. ما خلا. ناهيك
Oltremáre, *avv.* di là dal mare, ما ورآ البحر
Oltremisúra, *avv.* smisuratamente, فوق الحد. افراطاً. بما يفوق الحد. بتفاوت الحدود
Oltremisuráto-a, *add.* smisurato, eccessivo, خارج عن الحد والقياس. متفاوت
Oltremôdo, *avv.* fuor di modo, smoderatamente, بتفاوت الحدود. فوق الحد. بمبالغة زائد المعنى
Oltremónti, *avv.* di là dai monti, من ورآ الجبل. من ورآ الجبال
Oltrenúmero, *avv.* senza numero, infinitamente, وافراً. غزيراً. بدون عدد. بما لا يحصى
Oltrepassáre, *va.* passare oltre - uscire dal convenevole, فات يفوت. جاوز الحدود. تجاوز يتجاوز. تعدّى يتعدّى الحدود
Oltreportáre, *va.* portar oltre, trasportare da lungi, نقل ينقل. زقّ يزقّ من موضع الى اخر
Omaccíno, *sm.* uomo di poca stima, واطي المقام. ابن دَرْزَة. قليل القيمة. حقير. ذيل الناس درعم. بجّاجة
Omáccio, *sm.* uomo di cattivo carattere, o di modi rozzi e burberi, فظ الطباع. شرس برشع. برشاع. حنظاب
Omaccióne, *sm.* uomo grande e grosso, ma alquanto sformato, بخضل. دخشم. درفّي
Omacciôtto, *sm.* uomo grosso di membra, ma non molto alto, إزب. إوز. بكباك
Omággio, *sm.* dovere del vassallo verso il Sovrano, عبودية. واجبات. اكرام. احترام

— sommissione, rispetto, خضوع · طاعة · عبودية

Omái, *avv.* ora mai, قد

Ombelicále, *add. mf.* relativo all'ombelico, خاص بالسرة · سُرّى · بجرى

Ombelíco, *sm.* piccolo infessamento nel mezzo dell'addome, سرة · سُرّة ج بجر · سرّة ج سرر

Ómbra, *sf.* oscurità che fanno i corpi opachi dalla parte opposta all'illuminata, فى · ظلّ — all'ombra, فى الفى · على الفى · فى الظل — mettersi all'ombra, جلس يجلس فى الفى · فى الظل · استظلّ · تفيّأ — le ombre della notte, دُجى · حِنْدِس · ظلام الليل · عتمة الليل

Ombra, *fig.* protezione, appoggio, عضد · سَنَد · حماية · وقاية

Ombra - apparenza fantastica, شَبَح ج اشباح · طَيْف · ظل · خيال — apparenza - pretesto, حجّة ج حجج · شكل · صورة ج صور — sott'ombra d'amicizia, بصورة المحبة · بشكل المودة · بحجة المحبة

Ombra - colori oscuri, الوان مقتمة · الوان معتمة

— *pigliar ombra* - insospettirsi, وهم يَهِم · شك يشك فى · توهّم — *fare ombra* - dare o prendere sospetto, ظنّ · أوهم يوهم — *neppur per ombra* - nè assai, nè poco, ولا ظل · ولا اثر

Ombrácolo - ombráculo, *sm.* frascato, برطلّة · مَظَلّة · مظلّة · عَريش ج عرش · سعفة · إطنابة · ظلالة

Ombraménto, *sm.* l'ombrare, ظل · فى · ظلال

Ombráre, *va.* far ombra, ظلّل يظلّل · فى يفيى — *va.* fare le ombre, cioè dare i chiari ed oscuri alla pittura, onde abbia il debito rilievo, خيّم · لمّع يلمّع · بردخ يبردخ · صقل يصقل — insospettire, temere, توهّم يتوهّم · تخايل · تحسّب · تقوّش — *np.* oscurarsi per ombra, خاف يخاف · تعتّم يتعتّم · تخيّم يتخيّم · تظلّل يتظلّل

Ombrático - a, *add.* che ombra - insospettisce - teme, متوهّم · متحسّب · متخايل · متقوّش

— finto, apparente, متظاهر · زول

Ombráto - a, *add.* da ombrare - coperto d'ombre, مظلّل · مخيّم · مُفيّأ

Ombratúra - ombrazióne, *sf.* ombramento, تظليل · تخييم · تعتيم

Ombreggiaménto, *sm.* l'ombreggiare, تظليل · تخييم · ستر · حجب

Ombreggiáre, *va.* e *n.* far ombra, ستر · ظلّل — dare il rilievo colle ombre, parlandosi di pittura, خيّم · صقل · بردخ

Ombreggiatúra, *sf.* l'effetto dell'ombreggiare, تخييم · تظليل · تفيّ

Ombrelláio, *sm.* chi fa le ombrelle, عامل شمسيات

Ombrelláta, *sf.* colpo di ombrella, ضربة بالشمسية

Ombrêllo - ombrêlla, *mf.* arnese che serve a riparar dal sole, ed anche dalla pioggia, شمسية · مظلة · خيمة

Ombrévole, *add. mf.* che fa ombra, مظلّل · مخيّم

Ombrosità, *sf.* grande oscurità d'ombra, عتمة · ظلمة

Ombróso - a, *add.* pieno d'ombra, oscuro, مظلم · مدلهم · معتم — che ombra, parlandosi di bestie che pigliano sospetto e paura di checchessia, شموس · جفول — sospettoso, متوهّم · ظنّان · متشكك

Omêi, *sm. pl.* lamenti, esclamazione di dolore, اواه · وحسرتاه · ويلاه

Omelía, *sf.* sermone che nella propria chiesa fa un prelato al suo popolo, spiegandogli l'evangelio, عظة · خطبة · كرازة

Omeràle, *add. mf.* relativo od appartenente all'omero, كتفى · منكبى · عاتقى

Ómero, *sm.* osso dell'avambraccio-spalla, كاهِلٌ · مَنكِبٌ ج مناكب · كَتِفٌ ج اكتاف · كُتِدٌ ج اكتاد

Ométto, *sm. dim.* d'uomo, detto per lo più per vezzo, رُجَيْلٌ · بكباكٌ

Omicciuôlo, *sm.* picciol uomo, non deforme, ma di poco valore, دِرْعَمٌ · بَجَاجَةٌ

Omiciátto-omiciáttolo, *sm. dimin.* o *sprezz.* d'uomo, cioè uomo di pochissimo conto o di bassa statura, حقيرٌ · ابن دَرْزَةٍ

Omicída, *sm.* ucisore di uomini contro la legge, قاتولٌ · قَتُولٌ · قاتل الناس

Omicidiário-omicidiále, *add.* e *sm.* chi è reo d'omicidio, قاتوليٌّ

Omicídio, *sm.* uccisione d'uomo, قتل الانسان

Omíno, *sm.* piccolo, sottile, esile uomo, رُجَيلٌ · خَفيفٌ · هزيلٌ

Omíttere, *va.* tralasciare, تَرَكَ يَتْرُكُ · فاتَ يفوت · اهمل يهمل · عَدَلَ عن

Omissióne, *sf.* tralasciamento, فوات · اهمال · قصور · ذهول

Omníscio-a, *add.* che sa o che presume di sapere ogni cosa, مُدَّعي بالمعارف جميعها

Omogeneità, *sf. astr.* d'omogeneo, مجانسة · تجانس

Omogêneo-a, *add.* dello stesso genere, e dicesi di corpi della stessa natura, مجانسٌ · متجانس · تقرير شرعي · من ذات الجنس

Omologáre, *va.* paragonare, confrontare, قايَسَ · صادَقَ · قابل يقابل

Omologazióne, *sf.* conferma di un atto per mezzo della giustizia, مصادقة · تقرير شرعيٌّ

Omônimo-a, *add.* che ha lo stesso nome, سَمِيٌّ

Omopláta, *sm.* scapola, o poletta della spalla, كَتِفٌ ج اكتاف · لوح الكتف

Onágro, *sm.* asino salvatico, جَأْبٌ ج جُوبٌ عير · فرا · حمار الوحش

Oncia, *sf.* duodecima, o sedicesima, o ventesima, o trentesima parte d'una libra secondo i luoghi, اوقية ج اواق — sorta di misura lineare, che è quanto la lunghezza dell'ultima falange del dito grosso della mano; diversifica ne' diversi paesi محط اصبع قيراط ج قراريط

Ónda, *sf.* parte di acqua commossa, أبابٌ · أذيٌّ · تَيَّارٌ · موجة ج امواج — acqua semplicemente, أُبَاب · ماء ج مياه وامواه عنصرية — mare, يَمٌّ · بحر ج بحور و ابحار

Ondamênto, *sm.* segni o solchi che il piangere per lungo dolore lascia altrui sul volto, تشوّه الوجه من العبرات

Ondánte, *add. mf.* instabile come l'onda, متموج · متقلب · متماوج

Ondáta, *sf.* colpo d'onda, لطمة امواج · صدمة موج

Ónde, *avv. di luogo*, di dove-da dove-di che luogo-da qual luogo, من حيث · من اين — *cong.* acciocchè-affinchè, حتى · كي · لكي

Ondeggiaménto, *sm.* l'ondeggiare, تموجٌ · تماوج — *fig.* dubbiezza, ارتجاج · تردد · حيرة · تحيّر

Ondeggiáre, *vn.* muoversi con alterno e successivo moto d'alzamento e abbassamento, come appunto fanno le acque battute dai venti, e dicesi delle biade, degli alberi e d'altre cose che similmente si muovono, ماج يموج · تموج يتموّج · تماوجَ — essere dubbioso-incerto, تردد · ارتج · تحيّر

Ondeggiáto-a, *add.* di ondeggiare, مايج — agitato-travagliato, مرتجٌ · متحيرٌ · متردد · مضطرب · قلق · مخطبط

Ondinatánte, *add. mf.* che nuota nelle onde-che viaggia sulle onde, سابحٌ · سبّاحٌ

Ondóso-a, *add.* pieno d'onde, هائجٌ · ثائرٌ · طامي

Ondulatòrio-ondolatòrio-a, *add.* di moto di ondulazione, متماوج. متموّج

Ondulazióne, *sf.* moto che si fa per onde, ossia specie di tremore ne' fluidi percepito dalla vista o dall' udito, تموّج. تماوج

Ondúnque, *avv.* da qualunque parte, من كل ناحية. من كل جهة. فى اى مكان كان. فى كل مكان

Onerário-a, *add.* che ha il carico di far qualche cosa, مُكفَّل. محمَّل. ملزوم. متوكل

Oneróso-a, *add.* pesante, molesto, وَقِر. باهظ. صعب. تعب. ثقيل

Onestà, *sf.* virtù per la quale ci guardiamo da tutte quelle azioni e parole che sono contrarie all'onore e al dovere, صلاح. حشمة. ادب. احتشام — modestia, ادب. فضل. انس. لطف اخلاق — conformità alla virtù, probità, صلاح. عبادة

Onestaménte, *avv.* con onestà, ادبا. صلاحا. احتشاما — con civiltà, بادب. بتهذيب — parlate onestamente, تكلّم بادب. احسن الادب — d'una maniera conveniente, لائقا. بنوع لائق

Onestáre, *va.* far procedere o condurre alcuna cosa onestamente, اجرى الامر بلياقة — rendere onesto o dar colore di onestà, أدَّب. اصلح. اظهر الادب — ornare, abbellire, زخرف. بهرج. زين يزين. زوق يزوق

Onesteggiáre, *va.* e *n.* trattare e procedere con onestà, con riguardo, احتشم تادّب. تصرّف بادب واحتشام

Onêsto-a, *add.* virtuoso, اديب. فضيل. فاضل — uomo onesto, رجل اديب. انسان مُهذّب — lecito, حلال. جائز. مباح — guadagno onesto, رجل مفضال — ربح عادل. جائز — civile, convenevole, لائق. مادّب — plausibile, specioso, مُوجَّه. مقبول. مناسب — sufficiente, proporzionato al valore, معتدل. عادل

Onice, *sf.* specie d'agata opaca, عقيق ابيض سليماني. جزع

Onnifattívo-a, *add.* che fa tutto, صانع الكلّ

Onnimôdo, *avv.* preso in tutti i modi, على كل حال. على سائر. على كافة الاحوال

Onninaménte, *avv.* in tutto e per tutto, بالكلّ وفى الكلّ

Onnipotênte-onnipossênte, *add. mf.* che può tutto, قادر على كل شيء. على كل شيء قدير. ضابط الكل

Onnipotenteménte, *avv.* con onnipotenza, بقدرة. بقدرته الضابطة الكل. بجبروت

Onnipotênza, *sf.* potenza di fare ogni cosa, قدرة ضابطة الكل. جبروت

Onnipresênza, *sf.* presenza in ogni luogo e tempo, احاطة الوجود. الوجود فى الكل

Onnisciênte, *add. mf.* che sa tutte le cose, محيط علما بالكلّ. عارف بكل شيء

Onnisciênza, *sf.* conoscenza infinita di Dio, العلم بكل شيء. علم غير متناهى — scienza di tutte le cose, معرفة جميع الاشيا. معرفة الاشيا كلها

Onnivedênte, *add. mf.* che vede tutto, محيط نظرا بكل شيء. ناظر الى كل شيء

Onomástico, *add.* di giorno in cui ricorre la festa del Santo, il cui nome fu dato in battesimo a chicchessia, عيد القديس شفيع المعيّد او سميّه

Onomatopêa, *sf.* formazione d'una parola il cui suono imiti quello della cosa che essa parola rappresenta, come muggire, belare, fischiare, ecc. جناس اللفظ مشابهة اللفظ للمعنى

Onorábile, *add. mf.* da essere onorato, degno d'onore, كَرِيم ج كِرام. مُكرَّم. جليل. مُشرَّف

Onorándo-a, *add.* da essere onorato, ذو كرامة. كريم. مُكرَّم

Onoránza, *sm.* onore, اكرام. كرامة. ناموس اجلال. فخر. مجد. شان

Onoráre, *va.* rendere onore e rispetto, شرّف يشرّف. كرّم يكرّم. عظّم يعظّم — avere mol-

ta stima per, بَجَّل · وَقَّر · اكرَم مثواه · اعزّ — fare onore a... عظّم يعظّم · شرّف يشرّف · كرّم يكرّم

Onorário, *sm.* stipendio, parlandosi di quello che si dà a chi esercita arti o professioni liberali, راتب · علوفة · ماهيّة · كرى · أُجرة

Onorário-a, *add.* chi ha gli onori di un posto, صاحب رتبة من دون علوفة · ذو رتبة شرفاً

Onorataménte, *avv.* con onore, بكرامة · بشرف · بعزّة · باكرام · اكراماً · كرامةً · شرفاً

Onoratézza, *sf.* qualità di ciò che è onorato, صيت جيّد · سمعة صالحة · شهرة حميدة · عرض مُصان

Onoratívo-a, *add.* che onora, atto a onorare, مكرِم · مُشرِّف · مبجِّل · معظِّم · مادح

Onoráto-a, *add.* e *p.* di onorare, مُعظَّم · مُفخَّم · مُبجَّل · شريف · مُكرَم · صاحب — colmo d'onore, فخر

Onóre, *sm.* gloria, stima, riputazione, اكرام · إهابة · مجد · مكرمة · كرامة · أُبّهة — acquistare onore, نال كرامة · ينالها — egli ne è sortito con suo onore, تملّص بشرفه — il nostro onore non è stato compromesso, لم ينثلم عرضنا · سلمت كرامتنا — tenere ad onore, احتسب شرفاً · حسب شرفاً — questo sarà un'onore per me, يكون لي فيه شرف · يكون لي هذا شرفاً — onore a colui che conosce sè stesso, كفى المرء نبلاً ان يعرف نفسه — il punto d'onore, نخوة · مروة · شرف · ناموس — sentimento d'onore, حاسية الشرف — l'onore non ci permette di abbandonarlo, ليس من مروتنا ان نتخلّى عنه

Onore - probità, فضل · صلاح — uomo d'onore, فاضل · صالح · ابن حرّة · حرّ ج احرار — sul mio onore, وحياة راسي

Onore - dignità, منصب ج مناصب — segno di venerazione, di stima, مقام ج مقامات — علامة الاحترام · امارة الاعتبار · علامة الاعتبار — gli resero grandi onori, صفوه بالاكرام

Onore - cosa che onora, espressione di civiltà, مكرمة · جاه — egli mi farà l'onore di scrivermi, يشرفني باعلامه المسرّة — io ho avuto l'onore di venire in vostra casa, قد تشرفت في دارك — fateci l'onore di pranzar con noi, شرفونا للغدا

Onore (di donne), pudicizia, حياء · عفاف · عصمة · عفّة · طهارة · إزار · حصن — donna senza onore, امراة فاجرة · امراة عاهرة · امراة فاحشة — geloso dell'onore delle donne, حمى العرض

Onorévole, *add. mf.* degno d'onore, مُكرم · مُبجّل · كرم · مستحق الاكرام — onorato, onesto, رجل جليل · ممدوح · مكرم · عزيز · فاضل · فضيل

Onorevolménte, *avv.* in modo onorevole, بكرامة · بجلالة · بعزّة

Onorificaménte, *avv.* in modo onorifico, بكرامة · بعزّة · بشرف · باكرام

Onorificênza-onorificazióne, *sf.* ciò che si fa di solenne in contemplazione del merito di qualche persona, وقار · اكرام

Onorífico-a, *add.* che reca onore, مُكرِم · مُوقِّر

Ónta, *sf.* oltraggio, con disprezzo e con danno, شتيمة · بهدلة · شنظرة · سفاهة · تعيير — vergogna accompagnata da insulto, عيب ج عيوب · عار · عدم الحياء

Ontanéto, *sm.* **ontanéta**, *sf.* luogo piantato di ontani, حقل راسان

Ontáno-od álno, *sm.* albero di diritto fusto, di scorza liscia, di foglie glutinose e quasi rotonde, che specialmente alligna lungo i torrenti, راسان · شجرة راسين

Ontáre, *va.* disonorare, بهدل · شتم يشتم · عزر · عير

Ontología, *sf.* parte della metafisica che tratta dell'ente in generale, in astratto, علم الكائنات · علم تجريد الوجود · علوم

Ontóso-a, *add.* pieno d'onta, di dispetto, شتّام · سبّاب · مُبهدل · مخجل — vergognoso, معيب · مشين

Onústo-a, *add.* carico, مُثقل · محمل · حامل

Opacità, *sf.* qualità di ciò che è opaco, غلاظة · كثافة

Opáco-a, *add.* che non può essere penetrato dalla luce, غليظ· سميك· كثيف· غير شفاف — oscuro, ombroso, مظلم· معتم· مخيّم

Ópera, *sf.* ogni cosa fatta o da farsi, صُنع· مشروع· عمل ج اعمال — lavoro d'una giornata, شغل ج اشغال· شغل النهار — rappresentazione teatrale per lo più in musica, تشخيص· رواية — fabbrica, e ciò che la riguarda, parlandosi di chiese, monasteri, ecc. بناء· عمار

Operájo-operário, *sm.* operiere, chi lavora per opera, فاعل ج فعلة· اجير ج أُجرا· شغيل· صانع

Operaménto, *sm.* l'operare, شروع· شغل· عمل· صنعة

Operánte, *add. mf.* che opera, عامل ج عملة — che lavora a giornata, شغيل· فاعل· صانع· فاعل ج فعلة

Operáre, *va.* impiegare il sapere e la fatica e l'esercizio in checchessia, صَنَعَ يَصنَعُ· عمل يعمل· اشتغل يشتغل — *vn.* fare effetto parlandosi di medicina, أخذ مفعوله· أثّر· عمل به

Operatívo-a, *add.* che ha virtù di operare, فعّال· ذو فاعلية — che opera assai e bene, parlandosi d'uomo, شغيل· عمّال

Operatôrio-a, *add.* operativo, efficace, فعّال· ذو فاعلية

Operazióne, *sf.* opera fatta, فعيل· عملية· مصنوع· شغل· عمل — *operazione chirurgica* - qualunque effetto prodotto dalla mano del chirurgo sul corpo dell'infermo, عملية جرائحية — effetto d'un farmaco preso internamente, فعل دوآ· تاثير الدوآ

Operóso-a, *add.* che opera - assiduo al lavoro, attivo, عمّال· فعّال· مجدّ بالعمل· منصبّ على الشغل· شغيل

Opífice, *sm.* operatore - artefice, صانع ج صنّاع· صَنَع· صنع

Opifício, *sm.* fattura - lavoro, صنع· عمل· حِرفة· عملية· شغل

Opímo-a, *add.* fertile, parlandosi di campo, مخصب· خصيب· مثمر· مغل

Opináre, *vn.* pensare, immaginarsi, تصوّر· افتكر· خال له· خطر على باله· تبصر — dire il proprio parere, ارتأى يرتئى

Opinatívo-a, *add.* che opina - atto ad opinare, فكير

Opinióne, *sf.* sentimento, giudizio, sentenza intorno a cose dubbie, راى· قول· مذهب — essere dell'opinione di qualcuno sopra... ارتأى رايه· قال قوله· وافق يوافق رايه — seguire un'opinione, تبع رايه· وافقه رايا — seguendo la mia opinione, على رأى· على ظنّى — egli ha una cattiva opinione di voi, اساء الظن بكم — io ho buona opinione di voi, احسنت ظنى بكم — opinione pubblica, il sentimento generale ed unanime d'una nazione, مذهب العامة· راى الشعب· قول العموم — vi sono degli uomini che vorrebbero far passare la loro opinione particolare per l'opinione pubblica, من الناس من يريدون ان ينزلوا رايهم منزلة راى العموم

Opíparo-a, *add.* sontuoso, dispendioso, propriamente di convito, فاخر· عظيم

Opitulazióne, *sf.* ajuto, sovvenimento, مساعدة· معاونة· معاضدة

Opopônaco, *sm.* gommaresina che geme dalla *pastinaca opoponax*, pianta indigena della Siria, جواشير

Oppiáre, *va.* dare l'oppio, بنّج· اغشى· اعطى يعطى الافيون

Oppiáto-a, *add.* e *p.* di oppiare, أخذ افيون· مبنّج — composto o mescolato di oppio, ممزوج بافيون· مركب من افيون

Oppiláre, *va.* indurre oppilazione, ostruire, chiudere, سَطَمَ يَسْطِمْ . اصمّ . سكّر يسكّر . سدّ يسدّ

Óppio, *sm.* pianta arborea comune nei boschi, نصبة افيون . شجر الافيون — succo delle capsule del papavero sonnifero, عصير الخشخاش

Opponênte, *add. mf.* che oppone, مناصب . مُعارض . مقاوم . مضادّ

Oppórre, *va.* addurre in contrario, muovere difficoltà, قَاوَمَ . نَاصَبَ . ضَادَّ . عارض يعارض — mettere una cosa in maniera che sia di ostacolo ad altra, مانع . عَارَضَ — opporre una batteria ad un'altra, نَصَبَ مدافع بازا مدافع اخري — opporre una diga alle acque, سدّها . حَجَزَ المياه — *np.* essere contrario a.... قاوَمَ . ناصَبَ . ضادّ يضادّ — non vi opponete a ciò che io farò, لا تعارضني فيما اصنعه

Opportunaménte, *avv.* con opportunità, مناسبةً . موافقةً . مصاقبةً

Opportunità, *sf.* qualità di ciò che è opportuno, فرصة . موافقة . مناسبة . مصاقبة . فرصة موافقة — occasione propria, favorevole, مناسبة الى . فرصة مناسبة . فرصة موافقة

Opportúno-a, *add.* che è a proposito, secondo il tempo e luogo, موافق . في محلّه في وقته

Oppôsito-a, *add.* e *p.* di opporre, مضادّ ضدّ ج اضاد . نقيض . مخالف . معاكس — posto in luogo affatto diverso, مقابل موضوع قدام — posto a rimpetto, بازآ . قبالة محطوط قدام

Oppositóre, *sm.* (*f.* trice), chi oppone, contraddittore, مناقض . نقيض . مضادّ . مقاوم . مدافع

Opposizióne, *sf.* impedimento-ostacolo, منع . معارضة . ممانعة . مضادّة . مقاومة — io non vi metterò opposizione, انا لا امانعك في . لا اعارضك — spirito contrario tra persone, مخالفة . مضادّة — essere in opposizione, خالف . ضادّ — خالف — parte di un'assemblea che contraria abitualmente l'opinione della parte dominante, المخالفون . المنافقون

Oppostamênte, *avv.* in modo opposto, بالعكس . بالخلاف . خلافاً . ضدّاً

Oppósto-a, *add.* il contrario, العكس . الخلاف . الضد

Oppósto-a, *add.* e *p.* di opporre, مخالف مقابل . قبالة — posto a rimpetto, معاكس . مضادّ

Oppressáre, *va.* opprimere - tiranneggiare, جَارَ يَجُورُ . ثَقَّلَ . كرب له . ظلم يظلم . قسّى يقسّي . شد يشد على

Oppressióne, *sf.* stato di chi è oppresso, شدة . تضييق . اعتساف . حَصْرٌ

Oppressióne, *sf.* azione d'opprimere, stato di ciò che è oppresso, بهر . ضيقة النفس عسر النفس . ضيق النفس . حصر

Oppressívo-a, *add.* atto ad opprimere, جوري . مُضيّق . مغتصب . ظلمي

Oppressóre, *sm.* chi opprime, قَهَّارٌ . غَدَّارٌ مغتصب . ظالم . ظلّام

Opprímere, *va.* aggravare con superiorità di forze, e impedire il poter risorgere, ثَقَّلَ على . ضَيَّقَ . شَدَّدَ

Oppugnaménto, *sm.* l'oppugnare, مضادّة تضادّ . مهاجمة . حملة على . مناصبة

Oppugnáre, *va.* tentar d'abbattere e prender per forza, هَاجَمَ . حَمَلَ على . غار على — contradire - contrariare, ضادّ يضادّ . مَانَعَ ناقَضَ . قاوم يقاوم . صادم يصادم . ناصَبَ

Oppúre, *partic. disgiuntiva* - ovvero, أو . إمّا

Opulênte-opulênto-a, *add.* ricco, مُوسِرٌ مثريٌ . مُتَمَوِّلٌ . غني ج اغنياء ذو ثروة

Opulênza, *sf.* ricchezza, غنا . سعة . بحبحة رزق . مال . ثروة

Opúscolo, *sm.* piccol libro stampato, نبذة ج نُبَذٌ . كُتَيب

Ora, *sf.* una delle ventiquattro parti in che è diviso il giorno naturale, ساعة — che ora è? sono le quattro, كم الساعة؟ الساعة اربعة — voi verrete a tre ore, تاتيني وقت الانصراف الساعة الثالثة — l'ora di ritirarsi, — impiegar male le ore, قطّع الزمن سدى — a quest'ora - presentemente, الان. بالحاضر. في هذه الساعة — di buon' ora, باكراً. غلساً. غداةً — egli si alza di buon'ora, ينهض من الرقاد باكراً — egli pranza di buon'ora, يفطر باكراً. يبكّر بالفطور — venite da me di buon'ora, هلمّ الى باكراً. تعال لعندي مبكراً — egli si corica di buon'ora, يرقد باكراً — l'ultima ora - la morte, ساعة الموت. الساعة الاخيرة. الحين المتاح. وقت المنيّة — d'ora in ora, من وقتٍ الى آخر

Orácolo, *sm.* risposta che i Gentili credevano fatta ad essi dai loro dei, تنزيل. آيةٌ. وحي ج اوحية. الهام — divinità che dava degli oracoli, معلم بالغيب — decisione data da persone d'autorità e di sapere, قول حكمة. إصابة. اصالة الراى

Oragáno, *sm.* tempesta violenta accompagnata da turbini, عاصفة ج عواصف. نؤ ج انوآ زوبعة ج زوابع

Orále, *add. mf.* che passa di bocca in bocca, شفاهيّ. فميّ

Oramái-omái, *avv.* ora-adesso, الان. هذا الحين. هذا الوقت — da ora innanzi, من الان وصاعداً. من اليوم ورايح

Oráre, *va.* pregare-fare orazione, ابتهلَ ضرع يضرع. صلّى يصلّى. طلب يطلب. تضرع يتضرع

Orário, *sm.* che si riferisce alle ore, خاص بالساعات. مراقب الساعات

Oráta, *sf.* specie di pesce di mare, le cui gote sono principalmente colorate d'un giallo d'oro, سمك السلطان ابراهيم

Oratóre, *sm.* (*f.* trice), chi ôra, chi prega, مُصلّي — predicatore, واعظ. كارز. خاطبٌ خطيب

Oratôria, *sf.* arte di parlar bene, علم الفصاحة

Oratôrio, *sm.* luogo sacro dove si ôra, cappella, مُصلّى. مَعْبَدٌ ج معابد. دَيْرٌ ج اديرة

Oratôrio-a, *add.* che appartiene all'oratore, خطبيّ. خطيبيّ

Orazióne, *sf.* preghiera diretta a Dio, o alla Vergine, o ai santi, صلوة. تضرّع. ضراعة ابتهال — discorso d'eloquenza composto per essere pronunziato in pubblico, خُطبة ج خُطَب عظة

Orbácea, *sf.* bacca, coccola, frutto del cipresso, del lauro, della mortella, ecc. حبُّ الآس. حب السرو. زيتون الغار

Orbáre, *va.* privare, أعدمَ. نزعَ. حرم يحرم ذهّب ببصره يذهب. عزل يعزل. منع — accecare, اعمى يعمى

Orbe, *sm.* circolo, دائرة — cerchio di ruota, طوق الدولاب. طارة — curva che, girando, fanno i pianeti, مدار الكواكب — globo, كُرة ج كُرر

Orbêne, *avv.* in buon'ora, حسناً. نعم

Orbézza, *sf.* privazione, إعدامٌ. حرمانٌ

Orbicoláre, *add. mf.* a guisa d'orbe, a cerchi, كرى. مُستدير

Orbículo, *sm.* carrucola di metallo colla quale si tirano su e giù i pesi, بَكَرةٌ

Orbità, *sf.* orbe, cioè curva che segnano i pianeti nel loro movimento in giro, مدار الكواكب. سيرها — cavità che contiene l'occhio, محجر العين. وقب العين. جورة العين. بيت العين

Orbità, *sf.* cecità, عماوة. غشاوة البصر. عماء

Órbo-a, *add.* cieco, ضرير. اعمى ج عميان عديم البصر. محجوبٌ. طليس — *fig.* privo, orbato, معدومٌ. محرومٌ. مسلوب

Orchêstra, *sf.* luogo, e palco de'sonatori, موضع الموسيقيين. مقعد النوبة. جمهور النوباتية — adunanza di sonatori, e di cantori, اهل النوبة. اهل الموسيقا

Orciája, *sf.* stanzino ad uso di tenervi gli orci dell'olivo, معصرة · محلّ خوابى للزيت

Órcio, *sm.* vaso di terra cotta per lo più da tener olio o vino, خابية زيت · جَرّة للزيت

Orciolájo, *sm.* facitor d'orciuoli, فاخورى

Orciuôlo, *sm.* vaso picciolo a foggia d'orcio, ابريق فخّار ج اباريق

Orda, *sf.* moltitudine errante e disordinata di un popolo, قَومٌ ج اقوام · عشيرة ج عشائر قبيلة ج قبائل

Ordígno, *sm.* qualunque strumento meccanico per diverse operazioni, آلة ج آلات

Ordiménto, *sm.* intreccio, نسجٌ · حياكة

Ordinále, *add. mf.* ordinario, consueto, اعتياديٌّ · مألوفٌ

Ordinalménte, *avv.* con ordine, secondo l'ordine, ترتيباً · نظاماً · حسب الترتيب بترتيبٍ · بنظامٍ

Ordinaménto, *sm.* ordine, precetto, امر ج اوامر · وصيّة ج وصايا

Ordinándo-a, *add.* colui che deve ricevere gli ordini della Chiesa, متقدّم للرسامة طالب الارتسام

Ordinánza, *sf.* ordinazione, حكمٌ · امرٌ ج اوامر — disposizione, arrangiamento, ترتيب · رسمٌ — legge e costituzione del principe sovrano, تنظيم · نظام — رسْمٌ ج رسوم · سنّة ج سُنَن — militare che accompagna un ufficiale superiore per portare i suoi ordini, تابعٌ · مامورٌ · ملازمٌ

Ordináre, *va.* disporre per ordine, نظّم · سَاوى · رتّب يرتّب · دوزن · هندم — conferire gli ordini della Chiesa, سامَ يَسيم سيمٌ · رسم يَرسم — essere ordinato diacono, شمّاساً · ارتسم شمّاساً — comandare - prescrivere, آمر — ordinare un rimedio, وصف يصف (الطبيب) — dare un comando di pagare, حوّل على · اعطى تحويلاً على

Ordinariaménte, *avv.* per l'ordinario, il più spesso, حسب العادة · اعتيادياً · بالعادة حسب العادة المالوفة

Ordinário, *sm.* che ha giurisdizione ordinaria nelle cose ecclesiastiche, Vescovo, مالوف · رئيسٌ مالوف · اسقف · وكيل اسقف — corriere che porta lettere in certi giorni determinati, بريدٌ ج بُردٌ · ساعى ج سُعاة — cosa solita, امر مالوف · شىء اعتيادى

Ordinário-a, *add.* solito, consueto che accade comunemente, مالوفٌ · كثير الوقوع · اعتيادى

Ordinario - di poco conto - mediocre (uomo), وسط · بينٌ · بَين · رجل بين — oggetto ordinario, che non è della prima qualità, مصطلح الحال وسطٌ · شىء مسمّج

All' ordinario - secondo l'ordinario, بحسب العادة · حسب مالوف العادة · على جارى العادة — egli si leva la mattina ordinariamente avanti giorno, من عادته ان يهبّ من الرقاد باكراً

Ordinataménte, *avv.* con ordine, بترتيب · بنظام

Ordinatívo-a, *add.* che ordina, ed ha forza d'ordinare, مُرتّبٌ · مُنظّمٌ — *numero ordinativo od ordinale* - che determina l'ordine, عَدَدٌ ترتيبيّ

Ordináto-a, *add.* promosso agli ordini sacri, مرسومٌ · مُسامٌ — comandato, stabilito, مامورٌ · محتومٌ عليه · مُعيّن

Ordinazióne, *sf.* ordine, حتم · آمر ج اوآمر — ciò che prescrive il medico, وصفة الطبيب — amministrazione o ricevimento degli ordini sacri, سيامة · رسامة

Órdine, *sm.* disposizione, collocamento di ciascuna cosa a luogo, ترتيب · نظامٌ · اتّساق · انتظام — mettere in ordine, نظّم · رتّب · هندم · ساوى — mettere in ordine i fogli sparsi di un libro, جمع اوراق الكتاب المشتّت ورتّبها — in ordine, bene in ordine, منظوم · مرتّب · منظم · محكم — disporre le truppe in ordine di batta-

glia, صف العساكر للقتال. رَتَّبهم للنزال. اعدهم للنزال — mettere ordine ad un affare, رتب امور بعض اشياء

Ordine - corpo che compone uno stato, جمعية. رهبنة

Ordine - dovere, regola, disciplina, نظامٌ. رسمٌ. قانون — comando di un superiore, امر ج اوامر — dare a qualcuno l'ordine di... امر يامر. اصدر امراً

Ordini - *pl.* sacramento della chiesa, per cui si riceve la facoltà di fare le funzioni ecclesiastiche, الدرجات المقدسة. سرّ الدرجة — conferire gli ordini, رسم. سام يسيم — prendere gli ordini, ارتسم. سيم يُسام

Ordine - termine d'architettura, proporzioni, ornamenti, ecc. سيماتريا العمار. هندسة. توقيعة

Ordíre, *va.* distendere e mettere in ordine le fila in sull'orditojo per tessere la tela, نسج يَنسج. حاك يحيك. سدى — *fig.* disporre, macchinare, دبر في. توامر. دبر خيانةً. نسج حيلةً

Ordíto, *sm.* unione di più fili distesi per lungo sull'orditojo di lunghezza eguale a quella con cui si vuol fare la tela, il panno e simili, نسيج. حياكة. نسجٌ. تسدية

Orditójo, *sm.* strumento sul quale si ordisce, آلة النسج. منسجٌ

Orditúra, *sf.* distensione di fili per fabbricare la tela o simili, تسدية. نسجٌ. حياكة — macchinazione - insidia, مكيدة ج مكائد فخ ج فخاخ. خيانة

Orecchiáre, *vn.* accostarsi per udire, stare in ascolto, صغى يصغى. تنصّت. أصاخ يُصيخ لهُ. تسمع. اعطى أذنهُ

Orecchiáta, *sf.* percossa data nell'orecchio, لطمة على الآذن. ضربة على الآذن — tirata d'orecchio, جدعة اذن. شحط اذنيه

Orecchíno, *sm.* pendente che le donne s'attaccano agli orecchi, حَلَقة ج حلَق. قُرطٌ ج اقرطة. شنفٌ ج شنوف

Orêcchio, *sm.* organo dell'udito, أذنٌ ج آذان — all'orecchio, في اذنهِ — dire una parola all'orecchio di qualcuno, وشوش يوشوش. سارّ يُسارّ — tendere le orecchia - ascoltare, صغى يصغى. تسمّع. أذن يأذن. أصاخ — giungere all'orecchio di qualcuno, سَمِعَ بلغ. طرق. مسامعه — scaldare le orecchia, al *fig.* mettere in collera con parole, طلع يطلع خلقه. اغضبه. حمله على الغيظ — *bassar l'orecchio* - essere umiliato, تذلّل. تواضع — mettere la pulce all'orecchio, وضع برغوثاً في اذنه اشغل باله. اشغل فكره

Orecchio d'asino, pianta, اذان الحمار. آذن الحمار (نبات). سفيتون. جماجم

Orecchio di lepre - pianta, اذن ج اذان الارنب (نبات)

Orecchio d'orso - pianta odorifera, اذان الدبّ اذن الدب

Orecchio - parte per cui si attaccano gli arnesi della cucina, آذن. حلقة — nel *pl.* fori delle secchie per cui passa il manico, علاقة. مسكة

Orecchióne, *sm.* grosso orecchio, اذن غليظة كبيرة — tumor flemmonoso e spesso edematoso di una o di tutte e due le parotidi, بنات الاذن. بنات الاذان

Orecchiuóli, *sm. pl.* liste che hanno certi berretti per uso di coprire le orecchie, اذان القبع. بناقة ج بناق. خمارٌ

Oréfice, *sm.* artefice di oggetti d'argento ed oro, صايغ ج صاغة و صيّاغ

Orificería, *sf.* arte dell'orefice, صياغة. صنعة الصياغة — luogo dove lavorano gli orefici, دكان الصايغ

Orería, *sf.* più cose d'oro lavorato, مذهبات انية من ذهب

Orezzáre, *vn.* fare, o mandare un ven-

tolino fresco, نَسَمَ يَنْسِمُ. هَبَّ ريح لطيفة. هب — نسيم الصبا — godere l'ombra e il fresco dei venticelli, بَرَدَ في الفيّ. ذاق الطراوة في الفيّ

Orézzo, *sm.* piccola aura, venticello piacevole, ريح الصبا. ريح لطيفة. نسيم رقيق. هواء رخم. نسمة رفيعة

Órfana, *sf.* fanciulla priva di padre e di madre, يتيمة ج ايتام و يتامى

Órfano, *sm.* fanciullo privo di genitori, يَتِيم ج ايتام

Orfanotrôfio, *sm.* luogo dove si ricettano gli orfani, محل الايتام. بيت الايتام

Organájo, *sm.* fabbricatore di organi, عامل الاراغن

Organále, *add. mf.* d'organo, ارغني

Organaménto, *sm.* l'organare, تركيب. ترتيب. تجهيز

Organáre, *va.* organizzare, رَكَّبَ. نَظَّمَ. جَهَّزَ

Organicaménte, *avv.* in modo organico, آليّاً. عضوياً

Orgánico-a, *add.* corpi che agiscono per mezzo d'organi, quali sono i corpi animali e vegetali, آليّ. عضوي

Organísmo, *sm.* insieme delle leggi che reggono l'economia animale e vegetale, عضوية. آليّة

Organísta, *sm.* sonator di organo, ضَرَّاب ارغن. معلم في دق الارغن

Organizzaménto, *sm.* l'organizzare, تركيب. ترتيب. تنظيم. تجهيز

Organizzáre, *va.* formare gli organi del corpo animale e vegetale, رَكَّبَ يركّب. رتّب. رَتَّبَ يرتّب — disporre ordinare, نَظَّمَ. جَهَّزَ. نظم ينظم

Organizzazióne, *sf.* maniera colla quale è formato un corpo organico, نظام. ترتيب. تركيب

Órgano, *sm.* parte dell'animale o del vegetale, destinata ad eseguire qualche funzione, عضو ج اعضاء. جهاز. آلة — strumento musicale composto di canne cui si dà fiato con mantici, ارغن ج اراغن. أرغنون

Organíno, *sm.* strumento per insegnare delle ariette a diversi uccelli, أرغنون لتعليم الطيور الترغيد

Orgásmo, *sm.* movimento impetuoso, e più o meno durevole che, in causa d'uno stimolo straordinario, ha luogo in qualche organo o sistema del corpo animale, فورة. تهييج في الجسم

Orgie, *sf. pl.* sfrenatezze notturne, انهماك تبوع. إفراط. نَهَم

Orgogliáre, *vn.* e *np.* divenire orgoglioso, تَشَامَخَ. تَابَهَ يَتَابَهُ. تَغَطْرَسَ. تَأَفَّلَ. تَصَلَّفَ. طَخَمَ يَطْخَمُ. تَجَبَّرَ يتجبّر. تَكَبَّرَ يتكبّر. تعجرف يتعجرف. إطرغم. فَحَجَ يَفْحَجُ

Orgóglio, *sm.* smisurata stima di sè e più o meno superiore a quella che si ha d'altri, تشامخ. صَلَف. غَطْرَسة. عجرفة. عظمة. كبريا — *nobile orgoglio* - giusta stima di sè stesso, عزة النفس. أَنَفَة — abbassare l'orgoglio di qualcuno, خفض كبرياءه. أذلّ يُذِلُّ

Orgogliosaménte, *avv.* in modo orgoglioso, عجرفةً. صلفاً. تشامخاً. تكبّراً. تجبّراً

Orgoglióso-a, *add.* pieno d'orgoglio, متعجرف. متشامخ. متغطرس. متكبر — risposta orgogliosa, inspirata dall'orgoglio, جواب متكبر. جواب عات

Oriafiámma, *sf.* bandiera dell'antica Francia in cui era dipinta una fiamma in campo d'oro, راية القبس (وهي راية فرنسا القديمة كان مصوراً عليها قبس)

Oricálco, *sm.* lega di rame e zingo, رَغْلي. مزيج من نحاس وقصدير

Oricánno, *sm.* piccolo vaso di stretta bocca per tenervi l'acque odorifere, قمقم ج قماقم

Orichícco, *sm.* gomma del susino, del

mandorlo, del ciriegio e d'altri alberi, صمغ الخوخ واللوز وخلافهما

Oricriníto-a, *add.* che ha i crini d'oro, ذو ناصية ذهبية اللون. اشقر الناصية

Orientále, *add. mf.* d'oriente, شرقي. من بلاد الشرق — gli orientali, i popoli d'oriente, الشرقيّون. شعوب المشرق

Orientalísta, *add.* e *sm.* conoscitore di lingue orientali, بارع باللغات الشرقية

Orientáre, *va.* disporre un oggetto in modo che trovi vôlto a quella parte del mondo nella quale lo si desidera, صوّبه الى ما يوافقه — *np.* riconoscere l'oriente e gli altri tre punti cardinali del luogo ove uno è, تصوّب للشرق. عرف جهات الدنيا

Oriénte, *sm.* parte del mondo, dalla quale pare che nasca il sole, شرق. مشرق ج مشارق

Orifício-orifízio, *sm.* ogni apertura quasi a modo di bocca, che serve d'entrata o d'uscita di certe parti interne del corpo animale, فوهة. فم ج افواه — apertura di certi vasi di bocca stretta, بلبلة. زلومة

Orígano, *sm.* pianta erbacea, comune nei luoghi sterili, massime di montagna, زعتر. سعتر. نُدْغ. نُصف

Originále, *sm.* scrittura od opera di belle arti, la prima ad esser fatta, e dalla quale traggonsi le copie, اصلي. النسخة الاولى — confrontare la copia coll'originale, قابل النسخ على الاصل

Originale - che non ha alcun modello, بديع. اصل جديد. مخترع. مُبتدَع. مصنف جديد محدث. مُبتكر

Originale - che è la sorgente, il modello, il principio, أم. اصلي. اصل. نبع — il manoscritto originale, نسخة الاصل. النسخة الاصلية

Originale - nuovo - singolare, غريب. عجيب. شواذي — *peccato originale* - cioè quello che originalmente si commise da Adamo ed Eva, الجريرة الاصلية. خطية اصلية

Originalità, *sf.* ragione formale dell'origine, اصلية. اولية

Originalménte, *avv.* per origine, اصلاً. بدأً — in originale, parlandosi di atti e scritti originali, بالاصل. في الاصل

Origináre, *va.* dare origine, بدأ. انشأ ينشئ. صَدَرَ. أصّل — *vn.* trarre origine, اشتق. اتخذ اصله. اتخذ مبداه

Originariaménte, *avv.* da principio, in origine, اصلاً. بدأً. من الاصل. من البدء. من الابتداء

Originário-a, *add.* che prende la sua origine, صادر عن. ناتج. مشتق

Orígine, *sf.* principio, nascimento, مولد منشأ. ينبوع. مَصْدَر. أَصْل. بداية — rimontare all'origine, أصّل. بحث عن الاصل

Origliáre, *vn.* star di nascosto ad ascoltare attentamente quello che altri van dicendo, استرق السمع. تسرّق السمع. تنصّت يتنصّت على. تسمّع يتسمّع على

Origliêre, *sm.* guanciale, مخدّة. مسند

Orína, *sf.* liquore secreto dai reni, che, dopo essersi raccolto in certa quantità nella vescica, esce, per l'uretra, fuori del corpo, بول. شخاخ

Orinále, *sm.* vaso nel quale si orina, خدّامة قصرية. مبولة. مستعملة

Orináre, *vn.* mandar fuori l'orina, شخ يشخ بال يَبول. بوّل يبوّل

Orinário-a, *add.* appartenente all'orina, بولي

Orináta, *sf.* scarico di orina, شخاخة. تبويل بولة

Oriolájo, *sm.* che fa gli oriuoli, ساعاتي. عامل ساعات

Orióne, *sm.* uno dei segni celesti nell'emisfero meridionale, الجوزآء. برج الجبّار. النسق

Oriúndo-a, *add.* nativo-originato, ناتج مولود في. أصلُه. مولده

Oriuólo, *sm.* strumento di varie sorta, a sole, a ruota, a pendolo, a ripetizione, a polvere, ecc. che misura ed indica le ore, ساعة. ساعة دقاقة

Orizzontále, *add. mf.* dell'orizzonte, parallelo all'orizzonte, افقى. خافقى

Orizzontalménte - *avv.* parallelamente all'orizzonte, افقياً. موازياً للافق

Orizzónte, *sm.* gran cerchio che divide la sfera in due parti eguali, una superiore e l'altra inferiore, افق ج آفاق. خافق

Orláre, *va.* fare orlo, لفق يلفق. كفّ يكفّ

Orlatúra, *sf.* l'orlare e l'orlo stesso, كفافة لفق

Orlatíccio, *sm.* l'estremità della crosta del pane, قنا الرغيف. حرفه

Órlo, *sm.* estremità di panni cucita con alquanto rimesso, لفق. كفافة — qualsivoglia estremità, margine, lembo, حافة طرف ج اطراف. ذيل ج اذيال. حرف

Órma, *sf.* impressione del piede, اثر القدم عقبة ج عقب

Ormáre, *vn.* andare dietro alle orme, سار باثره. اقتفى اثره. مشى على الاثر

Ormeggiaménto, *sm.* l'ormeggiare, رسى المرساة. رسى

Ormeggiáre, *va.* dar fondo ad un'ancora, ancorare, رسى يرسى. رمى المرساة

Ornamentále, *add. mf.* appartenente ad ornamento, زينى. خاص بالزينة

Ornaménto, *sm.* ciò che aggiugnesi a qualsivoglia cosa per farla più bella, زينة بهرجة. تزويق. زخرفة — che serve di fregio e lustro, بردخة. تحسين

Ornáre, *va.* abbellire con ornamenti, زخرف بهرج. زوّق. زيّن يزيّن — ornare un'appartamento, زين البيت. جهّزه. فرش يفرش. صمد يصمد

Ornataménte, *avv.* con ornamento, con modo ornato, بزينة. بزخرفة. ببهرجة

Ornatézza, *sf.* adornatezza, ornatura, تزيين تزخرف. تزويق

Ornáto-a, *add.* e *part.* di ornare, abbellito con ornamenti, مبهرج. مجمّل. مزيّن. مزخرف مزوّق

Ornitógalo, *sm.* specie di fior bianco che si comincia ad aprire quando il sole si leva, e si chiude quando tramonta, بلوس نبات

Ornitología, *sf.* parte della storia naturale che tratta degli uccelli, علم الطيور. معرفة الطيور

Órno-ornêllo, *sm.* albero di montagna che alligna bene in Italia, e dal quale si ha la manna, لسان العصفور. اق. اغاج

Oro, *sm.* metallo d'un color giallo-rossiccio, lucente, poco sonoro, e diciannove volte e mezzo più pesante dell'acqua, ذهب عسجد. جنّ ج اجنآ. تبر — tutto ciò che riluce non è oro, ليس كل ما يلمع هو ذهب شتّان بين الثريّا والثرا

Orobánche, *sf.* erba campestre, che, nascendo sulle radici dei legumi, li fa in breve tempo seccare, أوروبنخى. خانق الكرسنّة اسد العدس

Orobo, *sm.* pianta che alligna ne' campi o ne' boschi, كرسنّة. كنشى

Orológio, *sm.* (*v.* oriuolo), ساعة

Oroscopía, *sf.* arte fallace degli oroscopi, esercitata dagli antichi astrologi, تنجيم طالع ج طوالع. تنجّم

Orôscopo, *sm.* predizione della sorte d'un neonato, o dell'esito d'un'impresa, secondo lo stato del cielo in cui seguiva la

nascita dell'uno, o aveva cominciamento l'altra, باعر البخت ٠ منجّم

Orpellaménto, *sm.* l'orpellare, زخرفة ٠ بهرجة ٠ زوزقة — *met.* finzione, specioso inganno, بهرجة ٠ زخرفة ٠ مخادعة

Orpelláre, *va.* ornare con orpello, زوّق ٠ غطى بالبهرجات ٠ بهرج — coprire checchessia con apparenza di bene, ستّر ٠ زوّق ٠ زخرف

Orpellatúra, *sf.* lavoro d'orpello, زخرفة ٠ تستير ٠ بهرجة

Orpêllo, *sm.* foglia d'oro che si attacca alla superficie d'altri metalli per farli apparir d'oro, ميّس ٠ اسبادرية ٠ أيار ٠ ورق البهرجان — *fig.* finzione, بهرجة

Orpiménto, *sm.* specie di arsenico solforato, o solfuro giallo d'arsenico, زنجفر

Orrendaménte, *avv.* con orrore, crudelmente, بنوع مهول ٠ بامر مريع

Orrêndo-a, *add.* orribile, spaventevole, abbominevole, مهول ٠ هائل ٠ مريع ٠ فظيع

Orrettízio-a, *add.* si dice di scrittura difettosa per essersi taciuta qualche cosa necessaria ad esprimersi per legittimamente impetrare alcuna concessione, مُعمّى ٠ مُوهّم ٠ مختلس باخفاء الحق

Orrévole, *add. mf.* onorevole, مُبجّل ٠ جليل ٠ مُفخّم ٠ مكرم ٠ محترم ٠ معتبر

Orrevolézza, *sf.* onorevolezza, فخامة ٠ شرف ٠ أبهة ٠ كرامة ٠ اهابة ٠ احترام

Orrezióne, *sf.* tacimento di alcuna cosa necessaria ad esprimersi in qualche scrittura, ايهام ٠ توهيم ٠ اختلاس باخفاء الحق

Orríbile, *add. mf.* che reca orrore-spaventevole, مهول ٠ هائل ٠ مريع ٠ فظيع ٠ مُرعب

Orribilità, *sf.* orrore, eccesso di paura, هول ٠ رعبة ٠ ارتعاش — azione orribile, فظاعة ٠ امر فظيع مريع

Orribilménte, *avv.* con orrore, spaventevolmente, بفظاعة ٠ بهول ٠ مريعاً ٠ هائلاً

Orridaménte, *avv.* orrendamente, con orrore, بفظاعة ٠ برعبة ٠ بهول ٠ مريعاً

Orridézza, *sf.* deformità orribile, شناعة ٠ بشاعة

Órrido-a, *add.* orribile, che apporta orrore, هائل ٠ مريع ٠ فظيع — ispido, parlando di selve, di monti, di chioma, ecc. che raccapriccia, مرعب ٠ منتصب ٠ غضّ

Orróre, *sm.* eccessiva paura che viene da male quasi presente, هول ٠ رعبة — agitazione dell'animo alla vista di oggetti venerabili, دهشة ٠ اندهاش — detestazione, odio, نفور ٠ اشميزاز ٠ كراهة ٠ بغضة — avere in orrore, اشماز ٠ يشمئز ٠ كره ٠ نفر ينفر قلبه من — abbominazione, cosa orribile, فظاعة ٠ كراهية

Orsa, *sf.* femmina dell'orso, دُبّة ٠ انثى الدب ٠ جهيزة ٠ ديسم — *orsa maggiore, orsa minore* - le due costellazioni vicine al polo artico, بنات النعش الكبرى ٠ الدب الاكبر ٠ العجلة

Orsacchíno, *sm.* picciolissimo orso ancor da poppa, جهيزة ٠ ديسم ٠ جبيّس ٠ جرو الدب ولد الدبة

Orsacchiôtto, *sm.* (*f.* tta), orso non molto grosso, دبّ صغير

Orsiêro, *sm.* chi doma ed ha in custodia gli orsi, حارس الدباب ٠ مُطبّعها ٠ ابو قتادة

Orso, *sm.* quadrupede plantigrado feroce a lunghi peli, دبّ ج دباب ٠ ابو سلّمة ٠ ابو حميد — strumento di pietra, col quale si puliscono i pavimenti, حجر خفاف

Orsójo, *sm.* seta che serve ad ordire, لحمة حرير

Orsù, *interj.* or via, هلمّ ٠ يا الله ٠ قوام

Ortággio, *sm.* erbaggio e specialmente quello che coltivasi negli orti, بقل ج بقول ٠ خضرة ٠ خضورة ٠ خضار

Ortáglia, *sf.* orto grande e l'erbe che si coltivano in esso, روضة ج رياض ٠ بستان — quantità d'orti, جنينة ٠ بساتين ٠ جنائن ٠ خمائل رياض

Ortatôrio-a, *add.* appertenente ad esortazioni, مُحَرِّض· حثيث· مُحِثّ

Ortíca, *sf.* pianta comune ne' luoghi incolti, e notevole pel prurito che il contatto de' suoi steli e delle sue foglie produce alla cute, قُرَّيص· نبات النار· انجرة· حشيشة مشوكة· حشيشة القرّيص

Orticájo, *sm.* luogo pieno d'ortiche, مملو قرّيص· ارض مملوة قريص

Orticária, *sf.* specie d'esantema che alla cute cagiona un bruciore simile a quello che vi cagiona l'ortica, e che consiste in macchie rosse che, dopo alcuni giorni scompajono in piccole squamme, بَثْر ج بثور· حرارة· حريقة ج حرائق

Orticêllo, *sm.* piccolo orto, روضة ج رياض· خميلة ج خمائل· بستان صغير· جنينة

Orticheggiáre, *va.* percuotere, pungere con ortica, قَرَّص· ضربهُ بالقرّيص

Orticíno, *sm.* striscia d'orto murata da tutti i lati per sostegno della terra, in cui allevansi le primizie, بستان مصوَّن

Orticoltúra, *sf.* arte che tratta della coltivazione degli orti, بستنة· عمل البستان

Orto, *sm.* campo chiuso o da siepe, o da muro, in cui coltivansi erbe mangerecce, بستان ج بساتين· باغ· روضة ج رياض· جَنَّة ج جنائن
— nascimento, ايلاد· مولد· ولادة· صدور· نتج· نتاج
— oriente, شرق· مشرق ج مشارق· مطلع الشمس

Orto-a, *add.* nato, مولود· مُتَلَّد

Ortodossía, *sf.* conformità alle sante dottrine della Chiesa, ارثودكسية· استقامة الايمان

Ortodôsso-a, *add.* di retta credenza religiosa, ارثودوكسي· مستقيم الايمان

Ortografía, *sf.* arte di scrivere correttamente le parole, ضبط الكتابة· صناعة الاملآ· فن الكتابة

Ortográfico-a, *add.* di ortografia, املآئي· خاص بالاملآ

Ortografizzáre, *va.* seguitare le regole dell'ortografia, ضَبَطَ الكتابة· كتب على صحّة الاملاء

Ortógrafo, *sm.* maestro d'ortografia, مُعَلِّم الاملآ

Ortolána, *sf.* di ortolano, بُسْتانيّة· زوجة البستانى· حرمة البستانى

Ortoláno, *sm.* chi coltiva l'orto e ne vende i prodotti, بستانى· الناحى· جنيناتى· غَيْطانى
— specie di uccelletto di passaggio assai stimato, che s'ingrassa in serbatojo, اورتولان (وهو طير صغير طيّب للاكل)

Ortopedía, *sf.* arte di correggere o di prevenire le deformità del corpo nei fanciulli, صناعة تقويم اعضا الطفل

Orvía, *avv.* orsù, spacciatamente, الا هلا· قَوِّ قلبك· هَلُمّ

Orza, *sf.* fianco sinistro del bastimento guardando verso prua, شمال السفينة

Orzajuôlo, *sm.* tumoretto simile ad un grano d'orzo che viene al nepitello, شحّاذ (في الجفون)

Orzáre, *vn.* andare a orza, cioè navigare a sinistra, سار بالسفينة شمالاً

Orzáta, *sf.* bevanda fatta con orzo cotto, مآء مُدَبَّر· مآء الشعير· مغلى الشعير

Orzáto-a, *add.* mescolato con orzo, مخلوط بشعير

Orzo, *sm.* pianta del cui seme nutritivo si fanno decotti medicinali e la birra, شعير· جُرَّة· جَنور

Osáre, *vn.* avere ardimento, استجرأ· يستجرى· جَسَرَ يَجْسُر· تجاسر يتجاسر· تجرّأ يتجرّى على

Oscenità, *sf.* parola o atto che offende il pudore, فحشة· عيب· فساد· فِسْق· باذى· أذْراب· قذع

Oscêno-a, *add.* che offende il pudore, immondo, قذع· فاحش· رجس· قَذِر· فسق· قبيح· سفيه· رذيل ج رذلاء

Oscillaménto, *sm.* l'oscillare, تمايل. ذبذبة. تذبذب. ارتجاج. نوسان

Oscilláre, *vn.* muoversi alternativamente in due versi contrari; e dicesi d'un pendolo, o d'altro corpo simile, sospeso in modo che la sua estremità superiore possa liberamante muoversi ad un punto fisso, ناس ينوس. تذبذب. تمايل. اهتز يهتز

Oscillatório-a, *add.* dato al moto d'oscillazione, متنوس. متذبذب. مرتج

Oscillazióne, *sf.* ascesa e discesa alternativa di un pendolo, ذبذبة. نوسان. تذبذب. ارتجاج. رجوج

Oscitánte, *add.* di febbre in cui continuamente si sbadiglia, كثير التثاوب

Oscitánza, *sf.* sbadigliamento, متاوبة. تثاوب

Oscitáre, *vn.* sbadigliar continuamente, proprio di certe febbri, تثأب يتثأب. تثاوب يتثاوب

Osculáre, *va.* combaciare, باس يبوس. قبل يقبل. لثم يلثم. رف يرف

Osculatório-a, *add.* tabella o imagine per dar la pace al popolo nel tempo della messa, ايقونة التبرك

Oscuraménto, *sm.* l'oscurare, تعتيم. كسوف. خسوف

Oscuráre, *va.* fare oscuro, tôrre, scemare la luce, وارى الظلام. كسف يكسف. خسف يخسف — *np.* divenire oscuro, عتم. أظلم. غشى يغشى الظلام

Oscuríccio-a, *add.* alquanto oscuro, مبهق. بالضيا

Oscurità, *sf.* privazione, o quasi privazione di luce, حندس ج حنادس. ظلام. قتام. عتمة. ظلمة. غشاوة — al *fig.* scritto o discorso non chiaro, مبهم. معجم. غامض

Oscúro-a, *add.* privo o quasi privo di luce, حندسي. مظلم. معتم. مقتم — colore oscuro, غامض. معتم. لون مكمد — poco intelligibile, معجم. ملتبس. معمى — ignobile, مجهول. خامل. خفي. مهمول

Oso-a, *add.* audace, ardito, جرئ. جسور. فتاك. شجاع

Ospedále, *sm.* luogo ove vengono curati per carità gli ammalati, مستشفى. خستخانة. بيت المرضى. محل الضعفاء

Ospitábile-ospitále, *add. mf.* che usa ospitalità, مقرى. مضيف. مضياف

Ospitalità, *sf.* liberalità nel ricevere, alloggiare e fornire del necessario i forestieri, قرى. ضيافة

Ospitáre, *va.* dare o ricevere ospitalità, اقرى. ضيف

Óspite, *sm.* forestiero che viene alloggiato, ضيف ج ضيوف. نزيل ج نزلا

Ospízio, *sm.* luogo ove per cortesia s'alloggiano i forestieri, i pellegrini ed infermi, منزول ج منازيل. مضافة. مثوى ج مثاوى. منزل ج منازل

Ossájo, *sm.* chi fa lavori in osso, عظام. عامل بالعظام

Ossáme, *sm.* quantità d'ossa, عظام. رفات

Ossário, *sm.* deposito di ossa umane, quale si vede nei cimiterii ed in altri luoghi, ماوى العظام. مدفن. تربة

Ossatúra, *sf.* ordine o componimento delle ossa, تركيب العظام. وضعها في الجسم — *fig.* *ossatura di un ponte - di un tetto* ecc. - unione robusta di grossi legnami, che formano il corpo di essi edifizii, قالب ج قوالب. قالب العقد

Ossecráre, *vn.* pregare con fervore, ابتهل. ضرع يضرع. دعا يدعو. استغاث يستغيث. توسل يتوسل. تضرع يتضرع

Ossecrazióne, *sf.* preghiera fervida e incessante, دعا. طلبة. استغاثة. توسل. تضرع

Osseo-a, *add.* d'osso, عظمىٌّ . من عظم

Ossequênte, *add. mf.* che porta ossequio, موقّرٌ . محترمٌ . مكرّمٌ . خاضعٌ . خاشعٌ . مأمورٌ

Ossequiáre, *va.* rendere ossequio, كرّم احترم . وقّر . هابَ . خضع يخضع . إتّضع يتّضع . تواضع يتواضع

Ossêquio, *sm.* riverenza, كرامة . وقارٌ . خضوع احترام

Ossequióso-a, *add.* che fa ossequio, موقّرٌ . مهيبٌ . مكرّمٌ . محترمٌ . ذليل . متذلل . خاشع متضع

Osservaménto, *sm.* l'osservare - osservanza, مراعاة . حفظٌ . رعاية . نظر . بحث . مطالعة اعتبار . حفظ الامور

Osservandíssimo-a, *add. superl.* di osservando, degnissimo d'essere onorato, titolo che si dà per rispetto, الجزيل الاحترام الجليل . الكلّى الاحترام . الكلّى الشرف

Osservánte, *add. mf.* che osserva - chi obbedisce alle leggi - segue le regole, نقّادٌ ناقود . رصّاد . مراعى القوانين . حافظها . ملاحظ

Osservánza, *sf.* pratica stretta della legge, della regola, ecc. مراعاة القانون . حفظ . رعاية

Osserváre, *va.* notare, considerare diligentemente, رصدَ يرصدُ . رقبَ يرقُبُ . تجسّس — امعن يمعن النظر فى . تبصّر — mantenere la promessa, حفظَ . راعى . وفى يفى العهد — non trasgredire, parlandosi di leggi, precetti e simili, حفظَ . راعَى — osservare le feste, حفظ يحفظ ايام الاعياد — por mente, spiare, لحظَ . رصدَ . راقبَ

Osservatívo-a, *add.* degno d'essere osservato, معتبر . شهيرٌ . عينٌ ج اعيان . منظورٌ اليه

Osservatóre, *sm.* (*f.* trice), chi osserva, نقّادٌ . ملاحظ . محافظ . مراقب . مراصد على — chi mantiene la promessa, وفىٌّ . حافظ الذمام . حافظ الوعد . قايم بما وعد به

Osservatôrio, *sm.* luogo donde poter osservare, e propriamente nel significato di specola astronomica, مرصدٌ ج مراصد

Osservazióne, *sf.* attenta considerazione, نظرٌ . انتقاد . بحث فى — investigazione, ricercamento, تنقيب . تفتيش . بحث على — la vostra osservazione è giusta - ciò che voi dite è vero, نظرك مصيب . ملحوظك فى محله كلامك صحيح . قولك فائد

Ossésso-a, *add.* indemoniato, مقرى من الشيطان . متشيطنٌ . مسكون

Ossiacánta, *sf.* pianta spinosa, altrimenti detta marruca bianca, برباريس . زعرورة شجرة العضآ

Ossicíno-ossicéllo, *sm.* piccol osso, كعبٌ ج كعابٌ . عظم صغير

Ossicráto, *sm.* bevanda fatta con aceto ed acqua, شراب الخلّ

Ossidábile, *add. mf.* atto ad ossidarsi, يركب مع الاوكسيجن . يوالف الاوكسيجان

Ossidáre, *va.* e *n.* combinare un metallo coll'ossigeno, ركّبَ مع الاوكسيجن . الّفَ مع الاوكسيجن

Ossidazióne, *sf.* operazione naturale o artificiale, per cui i metalli si combinano coll'ossigeno, تركيب مع الاوكسيجن

Ossido, *sm.* metallo combinato coll'ossigeno, الاوكسيد

Ossificársi, *vnp.* formarsi in osso, تعظّمَ تحوّلَ الى عظم . صار عظماً . تحجّر يتحجّر . تصلّب

Ossificazióne, *sf.* conversione in ossa per malattia, per es. di cartilagini, di membrane, ecc. تعظيم . تحويل الى عظم

Ossígene-ossígeno, *sm.* base dell'aria vitale, generatore degli acidi, اوكسيجن . مولدة الحوامض

Ossiméle, *sm.* sciroppo fatto con aceto e mele, شراب ممزوج بخل وعسل . مزيج الخل والعسل

Ossizzácchero, *sm.* sciroppo fatto di zucchero ed aceto, شراب السكّر بالخلّ

Osso, *sm.* parte dura, solida, opaca e bianca che costituisce la base ed il sostegno di tutto il corpo dell'animale, عظم ج عظام — nocciuolo delle frutta, بزرة الثمرة . نوى

Ossóso-a, *add.* che ha ossa, معظم . كثير العظام

Ossúto-a, *add.* che ha grandi ossa, كبير العظام

Ostácolo, *sm.* opposizione - impedimento, عاقة . عائق . ممانعة . معارضة . تعرض . مانع . منع . قطع — ostacolo ad una cosa, تعرض لامر — mettere ostacolo ai desiderii di qualcuno, مانعه في مطلوبه . عارض

Ostággio, *sm.* statico, persona data per sicurtà dell'osservanza di un trattato, di una convenzione, رهينة ج رهائن . رهن . رهونة

Ostánte, *add. mf.* che osta, مناقض . مقاوم . معارض . ممانع — *non ostante* - niente di meno, مع ذلك . مع كل ذلك . مع هذا

Ostáre, *vn.* fare ostacolo, مانع . خالف . قاوم . عارض

Óste, *sm.* chi tiene osteria, صاحب الفندق . لوكندجي . فندقجي — esercito, عسكر ج عساكر

Osteggiaménto, *sm.* l'osteggiare, lo assalire il nemico, مهاجمة . حملة على . هجوم

Osteggiáre, *vn.* accampare, نزل العسكر ينزل . نقق العسكر . حط يحط . نصب ينصب العرضي . قنق العسكر — *va.* attaccare coll'oste, هاجم . هجم . حمل على

Ostellággio, *sm.* alloggiamento, منزل ج منازل . قناق . خان . منزول

Ostelláno, *sm.* albergatore, صاحب اللوكندة . صاحب الفندق . صاحب الخان . خاناتي

Ostelliére, *sm.* padrone dell'ostello o chi ne ha cura, صاحب الخان . خاناتي . صاحب الفندق

Ostéllo, *sm.* albergo, casa, ma per lo più nobile, فندق ج فنادق . خان ج خانات . حلة ج حلال . منزل ج منازل . منزول . مباءة

Ostêndere, *va.* mostrare, اظهر يظهر . كشف عن يكشف . ابرز . اعرض للعيان . أرى يري . أبان . بيّن . أبدى

Ostensíbile, *add. mf.* dimostrabile, che può farsi vedere, ممكن اظهاره . ممكن اعلانه . قابل الايضاح . يبرز . يبين

Ostensióne, *sf.* dimostrazione, ايضاح . اظهار . ارآءة . ابراز . دليل . واضح

Ostensívo-a, *add.* che si può mostrare, ظاهر للعيان . جلي

Ostensóre, *sm.* chi ostende, مظهر . مبين . معلن . كاشف

Ostensôrio, *sm.* arredo sacro in cui è esposta alla venerazione de'cattolici l'Ostia consacrata, شعاع القربان

Ostentáre, *va.* far mostra vana ed ambiziosa, far pompa, تظاهر . تفاخر . تباهى

Ostentazióne, *sf.* ambiziosa e vana mostra, تظاهر . تباهى . مباهاة . تفاخر — egli fa delle buone opere per ostentazione, ياتي باعمال حميدة تفاخراً على اعين الناس . يصنع اعمالاً حسنة ليتباهى بها

Osteología, *sf.* parte della notomia che tratta della natura, della forma, del volume, della situazione, delle connessioni e degli usi delle ossa del corpo umano, علم تركيب عظام الجسم وحالاتها

Osteria, *sf.* luogo dove si dà da mangiare e da bere e da alloggiare con pagamento a viaggiatori di basso stato, ed anche luogo in cui si dà solo da mangiare e da bere, منزول ج منازيل . فندق ج فنادق

Ostéssa, *sf.* moglie dell'oste, امراة الخاناتي . امراة صاحب الفندق . صاحبة الفندق

Ostetríce, *sf.* levatrice, raccoglitrice, mammana, colei che soccorre la partoriente, e ne raccoglie il parto, مولدة . مرضعة . داية . قابلة ج قوابل

Ostetrícia, *sf.* scienza che insegna a soccorrere le donne partorienti, e a facilitare il nascimento della loro prole, علم التوليد . مهنة الداية . مهارة القابلة

Ostétrico-a, *add.* e *sm.* chi esercita l'ostetricia, مولّد. متعاطى مهنة الداية

Ostia, *sf.* ciò che si offre a Dio in sacrificio-vittima, قربان ج قرابين . ذبيحة ج ذبائح . ضحية ج اضحى و ضحايا — pane consacrato dal Sacerdote alla messa, القربان المقدس — sottilissima pasta rotonda, per lo più colorita con cui si sigillano lettere, برشانة لختم المكاتيب

Ostiária, *sf.* d'ostiario-usciera, حارسة الباب . بوابة

Ostiário, *sm.* usciere, custode e guardia dell' uscio, حارس ج حراس . بوّاب

Ostichézza, *sf.* qualità di ciò che è ostico, خشونة . غلاظة — rozzezza, عفوصة

Ostico-a, *add.* di sapore spiacente per amarezza ed asprezza, عفص . خشن . غليظ — *fig.* strano e difficile a comportare, ثقيل . معذمر . مكدر . متبرّم . بهلق

Ostíle, *add. mf.* nimico, عدوى . خصمى . حربى . خاص بالعداوة

Ostilità, *sf.* inimicizia, عداوة . عدوان . إبلة — azione della guerra, e i combattimenti coi quali essa guerra s'incomincia, تجاذل . معاداة

Ostilménte, *avv.* da nemico, بعداوة . ببغض . بكره . بعدوان . عدوانا . بغضا

Ostinaménto, *sm.* l' ostinarsi, قساوة . تصلب الراى . اصرار . تعنيف . تعنت

Ostinársi, *vnp.* divenire o rimanere ostinato, تصلب يتصلب برايه . اصر على . عنف . تعنت

Ostinataménte, *avv.* con ostinazione, اصرارا . تعنيفا . تعنتا . تصلبا

Ostináto-a, *add.* troppo pertinace nel suo proposto, متعنت . مصر على . متصلب . عنيد فى — che resiste ad ogni rimedio, parlandosi di male, عقال . شاق . عسر

Ostinazióne, *sf.* pertinacia, إصرار على . عناد . معاندة . تصلب . تعنت

Ostrica, *sf.* generi di molluschi acefali, contenuti in un guscio bivalve, بادلان . تراق

Ostricájo, *sm.* chi vende ostriche, بيّاع البادلان . بياع التراق — luogo abbondante di ostriche, كثير التراق . كثير البادلان

Óstrico-a, *add.* di ostro, purpureo, ارجوانى

Ostro, *sm.* porpora, ارجوان . احمر — vento di mezzodì, جنوب ج جنائب . ريح جنوبية

Ostruiménto, *sm.* stato di un viscere, od altro, ostrutto, سد . سدة ج سدد

Ostruíre, *va.* cagionare ostruzione, سدّ . سطم . سدم . يسدم . أصم

Ostruttívo-a, *add.* che induce ostruzione, ساد . سداد . سطام . سدام

Ostrútto-a, *add.* e *p.* di ostruire, مسدود . مسطوم . مسدوم

Ostruzióne, *sf.* ostacolo che i fluidi incontrano nei vasi del corpo animale, سد . سدد . سدم

Ostupefáre, *va.* rendere stupido, istupidire, دهش . بدد . أدهش . أخرق . خجل — *np.* divenire stupido, دهش يدهش . خرق يخرق . دهش يدهش . ألق يألق

Ostupefazióne, *sf.* stupidezza, دهشة . خرق . تيبسنة . ألقة

Otalgía, *sf.* dolore acuto e gravativo nell' interno dell' orecchio, مرض الاذن . وجع الاذن

Otálgico-a, *add.* rimedio, medicamento contro l' otalgía, دوا لمرض الاذن

Otite, *sf.* infiammazione dell'orecchio, التهاب فى الاذن

Otre-otro, *sm.* pelle intera di becchi, di capre e di simili animali concia per portarvi entro olio, vino ed altri liquori, ظرف ج ظروف . زق ج زقاق . قربة . وراوية وشكوة (للما) . نحى (للسمن) . عكة (للعسل) . وطب (للبن) . خميت (للزيت)

Ottagésimo-a, *add.* ottantesimo, الثمانون

Ottágono, *sm.* figura di otto angoli, مثمن الزوايا . ذو ثمان زوايا

Ottánta, *add.* numero cardinale che ascende a otto decine, ثمانون . ثمانين

Ottantésimo-a, *add.* numero ordinale, che contiene il numero di ottanta, o che è del numero d'ottanta, الثمانون

Ottáre, *va.* e *n.* desiderare, aspirare o concorrere, parlandosi d'un ufficio, d'una carica, d'un impiego, رَغِبَ يَرغَبُ . تاقَ يتوق الى . تلهّف . اشتهى يشتهى . تمنّى يتمنّى . ودّ يودّ

Ottatívo, *sm.* uno de' modi del verbo, che esprime desiderio, التمنّى . فعل التمنّى

Ottáva, *sm.* spazio di otto giorni, e per lo più dicesi di quelli che precedono o seguono alcune solennità, مدة ثمانية ايام . ثمانيّة — intervallo musico di otto voci di grado, اوزان الالحان الثمان

Ottávo, *sm.* ottava parte, الثمن . واحد من ثمانية — numero ordinale, ثامن

Ottemperáre, *vn.* obbedire, خضع يخضع . طاع يطيع . انقاد ينقاد . امتثل . رضخ يرضخ . خشع يخشع

Ottemperataménte, *avv.* obbedientemente, امتثالاً . انقياداً . خضوعاً . طوعاً . طاعةً . برخوخ

Ottenebraménto, *sm.* l'ottenebrare, قتام تعتيم . اظلام . تغشية الظلام

Ottenebráre, *va.* oscurare, indurre tenebre, عتّم يعتّم . اظلم يظلم . أعتمَ . غشّى بالظلام

Ottenebrazióne, *sf.* oscurazione, offuscamento, تعتيم . تغييم . ظلام . غشاوة . قتام . ادلهام

Ottenére, *va.* riuscire a farsi accordare quel che si chiede o si desidera, حصل يحصل على . نال ينال . فاز يفوز به . حظى يحظى به — ottenere l'oggetto de' suoi desideri, بلغ مطلوبه حظى بمقصوده . فاز بمرغوبه . نال مرامه . نال مطلوبه — egli ha ottenuto dal re la grazia del colpevole, نالَ من الملك عفواً للمذنب — giungere a un risultato, حظى يحظى . استحصل . استنتج

Ottenìbile, *add. mf.* che può ottenersi, ممكن نواله . يتيسّر نواله . يمكن الحصول عليه

Ottênnio, *sm.* spazio di otto anni, ثمانون سنة . ثمانون عاماً . مدة ثمانين سنة

Ottestazióne, *sf.* giuramento e preghiera insieme, مناشدة . استحلاف . نَشْدٌ

Ottica, *sf.* scienza della luce, e delle leggi della visione, معرفة النور والنظر . علم البصر

Ottico, *sm.* chi studia e professa l'ottica, مُطالع علم البصر — *add.* appartenente all'ottica, خاص بمعرفة النور والبصر

Ottimaménte, *avv.* benissimo, a perfezione, جيّداً . حسناً

Ottimísmo, *sm.* sistema di filosofi che sostengono, che quanto esiste sia il meglio possibile, مذهب القائلين باستحسان كل الاشيآ

Ottinústa, *add.* e *smf.* seguace dell'ottimismo, قائل باستحسان كل الاشيآ

Óttimo-a, *add. superl.* di buono, buonissimo, perfetto, حسن للغاية . جيدٌ للغاية بغاية الحسن والجودة

Ottípede-a, *add.* che ha otto piedi, لهُ ثمان ارجل . ذو ثمان ارجل

Otto, *add. num. cardinale*, e *sm.* viene dopo il sette, contiene otto unità, ثمانية . ثمان

Ottóbre, *sm.* decimo mese dell'anno volgare, ed ottavo dell'astronomico, تشرين الاول

Ottocénto, *add. num. cardinale*, che contiene otto volte cento, ثمانماية

Ottonájo, *sm.* chi lavora l'ottone, عامل بالنحاس الاصفر . نحّاس

Ottonáme, *sm.* assortimento di lavori d'ottone, نحاسات . قطع نحاس اصفر

Ottonário-a, *add.* di otto, ثمانيٌّ . ذو ثمانية من

Ottóne, *sm.* lega di rame e zingo, نحاس اصفر

Ottuagenário-a, *add.* di età di ottant'anni, ابن ثمانين سنة . ثمانيني . بالغ سن الثمانين شيخ مسن . متقدم فى العمر

Ottúndere, *va.* rendere ottuso, spuntare, si usa in significato proprio e figurato, اتلفَ غلّظَ . أكلّ . كهّمَ يكهّمُ

Ottúplo-a, *add.* che è otto volte altrettanto, مضاعف ثمانية

Otturaménto, *sm.* l'otturare, سدّ. سطم. سدم. ردم

Otturáre, *va.* turare, chiudere, o serrar l'apertura con turacciolo, سطم يسطم. سدم يسدم. سدّ يسدّ. ردم يردم

Ottusángolo-a, *add.* d'angolo ottuso, ذو زاوية منفرجة. منفرج الزاوية

Ottusità, *sf.* qualità di ciò che è ottuso, انفراج — *fig.* materialità, durezza d'ingegno, بلادة. ثخانة

Ottúso-a, *add.* spuntato, كايل. مثلّث — *angolo ottuso*-cioè maggior del retto, زاوية منفرجة — *ingegno ottuso*-cioè tardo a comprendere, بطيء الادراك. وغل ج اوغال

Ovája, *sf.* organo interno delle femmine, nel quale le uova, dopo essersi bene sviluppate, passano nell' utero ed escono fuori del corpo, secondochè le femmine siano vivipare od ovipare, بيت الرحم. بيت الولد. رحم ج ارحام

Ovále, *add. mf.* di forma tonda oblunga come l'uovo, مكبتل. مدعبل. بيضيّ الشكل

Ovarôlo, *sm.* calicetto, per lo più di majolica, ad uso di tenervi l'uovo da sorbire, اناء البيض

Ovátta, *sf.* seta o più spesso cotone preparato a strati più o meno grandi per imbottire-sopravveste imbottita, بطانة الثوب حشوة

Ove, *avv. di luogo*, dove, فين. آين — dove sei tu? اين انت — dove andate voi? الى اين رايح. الى اين ذاهب. الى اين تذهب — ovunque, حيثما كان. اينما كان — purchè, caso chè, من كون. من حيث ان. بحيث ان — ogni volta che, كل مرّة. كل خطرة

Ovíle, *sm.* luogo in cui si racchiudono le pecore, زريبة ج زرائب. صيرة ج صير. حظيرة

Ovíparo-a, *add.* d'animale che, dopo aver concepito in sè l'uovo, lo partorisce per covarlo, متولد من البيض. بيوض

Ovúnque, *avv.* in qualunque luogo, اينما كان. حيثما يكن

Ovvéro, *part. separativa*, o vero, او. اما

Ovviáre, *vn.* andare incontro, استقبل. لاقى يلاقي — opporsi, ضادّ يضادّ. قاوم — *va.* impedire, عارض. مانع. منع يمنع. قاوم يقاوم. صادم — rimuovere, عزل. ابعد. نحى ينحي

Ovviazióne, *sf.* impedimento, المنع. العجز المقاومة

Ovvio-a, *add.* ordinario, triviale, اعتياديّ. عموميّ. مطروق. زقاقيّ — che viene all'incontro, ملاقي. مستقبل. مطرد

Ozíaco-a, *add.* infausto, malaugurato, parlandosi di giorno, يوم بؤس. نحس

Oziáre, *vn.* stare in ozio, تهاون. بطّل. تقاعد يتقاعد. تكاسل يتكاسل

Ózio, *sm.* cessazione dell'operare, بطالة. قعود — disoccupazione, riposo per lo più vizioso, فراغ. فروغ من الشغل. كسل. تبجلس

Oziosággine-oziosità, *sf.* vizio di chi sta in ozio, كسل. تقاعد. بطالة

Oziôso-a, *add.* che sta in ozio, باطولي. متبجلس. فارغ. باطل. بطال. متقاعد. كسل — vano, inutile, لا خير فيه

Ozzimáto, *add.* di liquore in cui sia stato infuso ozzimo, شراب الريحان. ممزوج بريحان

Ózzimo, *sm.* bassilico, pianta erbacea che tramanda un grato odore, حبق. ريحانة. ريحان



P

P, undecima lettera delle consonanti e decima quinta dell'alfabeto italiano, ب . با الحرف الحادى عشر من حروف الهجا الايطاليانية

Pacáre, *va.* pacificare, القى يلقى السلام سكّن يسكّن . صالح يصالح . رمى يرمى السلام . سالم يسالم

Pacataménte, *avv.* placidamente, tranquillamente, بهدو . بسكينة . بسلامة . متسالماً

Pacatézza, *sf.* placidezza, tranquillità, calma, هدء . سكون . سلمٌ . صلح . هدو . تركين الامور هداوة

Pacáto-a, *add.* placido - tranquillo, رائق ساكن . هادٍ . ذو هدو

Pácca, *sf.* colpo alquanto sensibile, صَكّة لطمة . طعنة . ضربة . دقّة

Pacchétto, *sm.* piccolo fascio di lettere e d'altre robe, مُغلّف . غلاف . صرّة ج صُرر رزمة ج رزم . بيت مكاتيب . حزمة ج حزم . بقجة ج بقج

Pácchia, *sf.* lieto vivere, il mangiare e ber bene senza pensieri, طيب العيش . رغيدة خفض العيش . الاكل والشرب بفرح وسرور . هنا المعيشة خضل العيش

Pacchiaménto, *sm.* il pacchiare, انهماك فى الاكل . تأنّق بالاكل

Pacchiáno-pacciáno, *sm.* balordo, أبْلَهُ غبى ج اغبياء . اغمر ج أغمار . فلّاح . غشيم

Pacchiáre, *va.* mangiare con gusto e di molto, o facendo colla bocca un certo suono acquacchiato, تنعّم يتنعّم بالاكل . استلذّ به . لغلغ باكله يلغلغ

Pacchiarína, *sf.* fango-mota, طين . حمأة جاموقة . وحل

Pacchiarôtto, *sm.* uomo materiale e semplice, بسيط . ساذج ج سذج . على باب الله على فرد نيّة — persona grassotta e dalle guance paffute, غليظ . خشن . كثيف . ثخين هميل . جسمة . ثقيل . ضخم

Pácchio, *sm.* pasto, طعام الدجاج . مجبول لاجل ماكول الدجاج

Pacchióne, *sm.* chi pacchia, متنعم . مترفه بالمعيشة . متلذذ

Pacciúme, *sm.* pattume, كناسة . قذارة ج اقذار زبالة . وخم ج اوخام . وسخ

Pácco, *sm.* involto di libri, robe ed altro che si tramuta da un luogo ad un altro, حزمة . رزمة . جرزة . فردة

Páce, *sf.* stato di quiete, non turbata da alcuna molestia o contrarietà, صلح . ركون . هدو . سلامة . سلم — stato d'un popolo che non è in guerra, حال الهدو . سلام الشعب — trattato di pace, عهد الصلح . شروط الصلح — riposo, calma, راحة . هدو — lasciatemi in pace, اتركنى بسلامة . بهدو — riconciliazione, مصالحة . مسالمة مع — fare la pace con qualcuno, صالح يصالح . سالم يسالم — imagine la quale si porge a baciare ai devoti in alcune funzioni di Chiesa, ذخيرة . ايقونة يلثمها الشعب فى الكنيسة تبركاً . ايقونة التبرك

Pacière, *sm.* mediator di pace, وسيط الصلح ساعٍ بالمصالحة

Pacièro-a, *add.* che reca la pace, ملقى الصلح والسلام . مصلح . مسالم

Pacificaménte, *avv.* con pace - d'accordo, بوفاق . بمسالمة . مسالمةً . هادياً . رايقاً

Pacificaménto, *sm.* il pacificare, هدو مسالمة . مصالحة . إلقا السلم . هدو

Pacificáre, *va.* metter pace, riconciliare, القى يلقى الصلح . صالح يصالح . سالم يسالم — *np.* dar pace a sè stesso, سكن يسكن . هَدَأ يهدأ — tornare amico, رجع يرجع الى الصداقة . عاد الى الصداقة يعود اليها

Pacificazióne, *sf.* riconciliazione fra nemici, سلامة. وفق. اتفاق. صلح. مصالحة. مسالمة. وفاق

Pacífico-a, *add.* amante di pace, سليم . هادئ. محب السلامة — il suo regno fu pacifico, ملك السلم في ايام دولته. توطدت اركان السلم في ايامه تتوطد. حكمه كان جيّد. ايامه كانت ايام صلح

Padêlla, *sf.* strumento da cucina, entro il quale si friggono o cuocono in altra guisa le vivande, مقلى. مقلاية ج مقالي — vaso di cui si servono gl' infermi per iscaricarsi il corpo stando a letto, وعاء الابراز للمرضى. قَعْرِيَّة

Padellájo-padelláro, *sm.* chi fa o vende padelle, عامل المقالي او بائعها. قَلّاء. نحّاس معلم في هذه الصنعة

Padelláta, *sf.* quanto in una volta si cuoce nella padella, قَلِيَّة. مقلاية سمك. قَلّاية

Padiglióne, *sm.* arnese di panno o drappo che nelle camere per ornamento cala sopra il letto e lo circonda, مظلّة ج مظال خبا ج اخبية. وطاق ج وطاقات. خيمة. ناموسية على فرشة — arnese che in campagna si regge sopra alcuni legni, e serve a starvi sotto al coperto dall' aria e dal sole, صيوان ج صواوين. خيمة ج خيام. خيمة باطناب

Pádre, *sm.* chi ha uno o più figli, اب. والد — mio padre, ابي. ابوي. والدي — tuo padre, ابوك (في حال الرفع). اباك (في حال النصب). ابيك (في حال الجرّ). والدك — di padre in figlio, عن آبآ وجدود

Padri della Chiesa - Dottori di cui la Chiesa ha approvato le decisioni, أبآ البيعة. علمآوها — الابآ النساك. ابآء الكنيسة. معلمي الكنيسة — *padri dei deserti* - antichi anacoreti, الابآء السوّاح — titolo dei religiosi Sacerdoti, بادري. اب — *il Padre Eterno* - Dio, الله. الاب الازلي ج ابآء — *il Santo Padre* - il Papa, البابا. الاب الاقدس

Padrefamíglia, *add.* e *sm.* padre di famiglia, رب العيلة. صاحب البيت. ربّ عائلة

Padríno, *sm.* chi tiene un figliuolo al fonte battesimale, detto altrimenti compare o santolo, عرّاب ج عرّابون. شبين. شبينة ج اشابين

Padróna, *sf.* di padrone, ربّة. صاحبة. رئيسة. مولاة

Padronánza, *sf.* l'essere o il far da padrone, ربوبية. رياسة. ولاية. تملك — superiorità, ترأس. سلطة. تسلط

Padronáto, *sm.* protettorato, حماية. صيانة عصمة. اكتناف

Padroncína, *sf.* di padroncino, ابنة المولاة

Padroncíno, *sm. dim. vezzegg.* di padrone e per lo più chiamasi così il figliuol giovine del padrone, ابن المولى

Padróne, *sm.* chi ha dominio, possessore, signore, مولى. صاحب. مالك. رب بيت. متسلط

Padroneggiáre, *vn.* esser padrone, dominare, comandare, تولّى على. تسلط. استولى

Padronéssa, *sf.* che ha padronanza, padrona, مولاة. ربّة. صاحبة

Paesággio, *sm.* estensione d' un paese che si vede d' un solo sguardo, بقعة ج بقع — quadro che la rappresenta, تصور البقعة منظر البلاد

Paesáno, *sm.* abitatore di paese, بلدي. اهل. قروي — contadino, فلّاح — *add.* del paese, حرات

Paése, *sm.* regione, contrada, provincia, بلد ج بلدان. قطر ج اقطار. أرض. أفق. مصر ج امصار. كورة ج كور. ديار — patria, وطن. بلدة — Pietro è del mio paese, بطرس ابن بلدي. من بلدي. ابن وطني. منشاة

Paesêllo, *sm.* piccolo paese, بلدة صغيرة

Paesísta, *sm.* pittore che dipinge paesi e vedute campestri, ناقل رسم البلاد. مصور البلاد

Páffa, *sf.* pappa o minestra generosamente condita, شوربا دسمة

Paffúto-a, *add.* grassotto, carnacciuto, مُلَحَّمٌ. بَخْضَلٌ. تُدْنٌ. ضَخْمٌ. سمين. جَخْدَرٌ. خَندَبَانٌ كَدْنٌ

Pága, *sf.* certa quantità di moneta da darsi in mercede a chi serve, دَفْعَةٌ. إيفاء. جامكية. وفاء. دفع. اجرة. تهة التعب. علوفة

Pagábile, *add.* *mf.* da pagarsi, واجب الاداء. مستحق الدفع. يوفى

Pagáccia, *sm.* cattivo pagatore, مماطل. عملته ردية. عسر فى الدفع

Pagaménto, *sm.* atto del pagare in genere, دَفْعٌ. اداء. تادية. وفاء. تقبيض. إيفاء. اجرة — mercede, جامكية. كرى. ماهية

Paganaménte, *avv.* da pagano, عبدة الاوثان على طريقة الحنفاء. حسب طرايق الوثنية

Paganésimo, *sm.* religione pagana, مذهب اهل الشرك. الشرك. عبادة الاوثان

Pagáno-a, *add.* che adora gli idoli, عابد اصنام. عابد اوثان. وثنى. حنفى ج حنفاء. مُشرك

Pagáre, *va.* dare ciò che si deve, soddisfare al debito, اوفى يوفى. أَدَّى يُودى. وفى يفى — *np.* prendere da sè quanto altri deve dare, استوفى يستوفى — vendicarsi, انتصر لذاته. دَافَعَ. انتقم ينتقم. اخذ ياخذ ثارة

Pagatóre, *sm.* (*f.* trice), chi paga, مُادّى. دافع. وافى — cattivo pagatore, مُماطل. محاول. عسر الوفا

Pággio, *sm.* garzone nobile destinato ai servigi in corte, جراق. وَلَدٌ متربى فى البلاط الملوكى. غلام ج غلمان

Página, *sf.* le due facciate d'una carta o d'un libro, صفحة ج صفحات. ورقة

Páglia, *sf.* fusto del grano e d'altre biade, mietute che sieno e sgranate, قَشٌّ. رَفٌّ. تبن

Pagliacciáta, *sf.* atto o motto inconvenientemente buffonesco, مزاحٌ سمجٌ

Pagliáccio, *sm.* paglia trita, تبن ناعم — buffone in maschera dell'antico teatro italiano, مهرج سمج. مَزَّاحٌ زفر

Pagliájo, *sm.* massa grande di paglia per lo più in forma di cono, كومة تبن. كديس تبن

Pagliajuôlo, *sm.* chi tiene paglia da vendere, تبّان. بيّاع التبن

Pagliárdo, *add.* e *sm.* lussurioso, موفور

Pagliáto-a, *add.* color della paglia, اصفر اللون كالتبن

Paglíccio, *sm.* tritume di paglia, لقمة الجهل طعام الجهال. طحل التبن

Pagliaríccio, *sm.* gran sacco pieno di paglia sul quale mettonsi le materasse, detto anche saccone, فراش تبن. فراش قش

Paglieríno, *sm.* la parte impagliata della sedia, طراحة الكرسى. مقعد الكرسى

Pagliolája, *sf.* giogaja de' buoi, مَنْحَر البقر لَبَّة البَقَر

Paglióne, *sm.* paglia che si mette sotto i cavalli nelle stalle affinchè vi si riposino, مفرش الخيل — saccone dei letti pieno di paglia, كيس ج اكياس معبوة تبن

Paglióso-a, *add.* misto di paglia, مخلوط تبناً

Pagliúca, *sf.* pezzolino di paglia, قذى. عودة تبن

Pagliúme, *sm.* quantità di pagliuzze ridotte in un luogo, كومة تبن. كديس تبن

Pagliuôla, *sf.* minutissima parte d'oro o d'argento quasi volatile, برادة الذهب او الفضة

Pagliuôlo, *sm.* parte della paglia battuta, che, trattone il grano, resta sull'aja, تبنٌ فى البيدر

Pagliúzza, *sf.* menomo pezzuolo di paglia, pagliucola, طحل التبن. تبن ناعم

Pagnôtta, *sf.* pane per lo più di forma rotonda, رغيفٌ ج ارغفة

Págo-a, *add.* soddisfatto, مُوفّى. مُستوفى. مدفوع له

Pagôda, *sf.* tempio ove gl'Indiani ed al-

tri popoli orientali adorano i loro idoli, هيكل الاصنام. بيت صنم. معبد — nel *pl.* gli stessi idoli, صنم ج اصنام

Pagôde, *sm.* figurina di porcellana che ci vien dalla China, e che sovente ha la testa mobile, صَنَمٌ من صينى

Pájo-páro, *sm.* due d'una stessa cosa, come un pajo d'uova, شفعٌ. زوج ج ازواج — un pajo di piccioni, زوج حمام. طيرين حمام — un pajo di pistole, زوج فرودة. زوج طبنجات

Pajoláta, *sf.* quanto contiene un pajuolo, ملء طنجرة. ملء قدرة

Pajuôlo-pajôlo, *sm.* vaso di rame più o meno grande per iscaldar acqua, far la minestra, il bucato ecc. طنجرة ج طناجر. قدرٌ ج قدور

Pála, *sf.* strumento per infornare o sfornare il pane, o per tramutare cose minute ed ammontate come rena, biade, ecc. زانة. مرّ. منخل ج مناخل. غربال ج غرابيل

Paladíno, *sm.* guerriero bravo e galante, بَطَلٌ ج ابطال. صنديدٌ ج صناديد. شهاب الحرب شديد الباس. لا يهاب الموت

Palafítta, *sf.* lavoro fatto di pali ficcati in terra per riparare all'impeto dei fiumi, per sorreggere argini, bastioni, e qualunque rialto, acciò non iscoscenda, وَتَدٌ فى الماء لاجل البنا

Palafittáre, *va.* far palafitte, نَصَبَ اوتاداً فى الما للبنا

Palafreniêre, *sm.* servitore che va a cavallo dietro al padrone, سائس ج سيّاس. خيّال رفيق مخدومه

Palafrêno, *sm.* cavallo da sella, حصان. راس خيل. حصان اليدك. يدك

Palajuôlo, *sm.* chi opera colla pala, عامل بالمرّ. ناقب الارض

Palamidóne, *add.* e *sm.* uomo lungo e sottile come palo o da poco, مُسَلَّكٌ. مُسَمْلَقٌ سَيْفَان. صَقَلٌ

Palánca, *sf.* palo diviso per lo lungo che serve a far palancato, وتد. كابش ج كوابش ج آوتاد

Palancáto, *sm.* chiusa fatta di palanche, invece di muro ai campi e agli orti, مسباك مسهوك. إزاء. تصوينة. سياج. دائرة اوتاد

Palanchíno, *sm.* sedia portatile, di cui si servono nelle Indie le persone di qualità per farsi portare da un luogo all'altro, تخت روان. هودج. محارة. ظعينة. قبّة

Paláncola, *sf.* pancone, con o senza pertica ai lati per appoggio, da passare un fiumicello nel suo luogo più stretto, عبّارة ج عبّارات

Paláre, *va.* ficcar pali o altra cosa simile in terra per sorreggere i rami degli alberi carichi di frutti, سَنَّدَ. سَوْمَكَ

Paláta, *sf.* tanta roba quanta ne sta sulla pala, جرفةٌ. مرٌّ — riparo di pali fatto sui fiumi, ecc. عبّارة. مقطع النهر

Palatína, *sf.* pelliccia che portano le donne sul collo nel verno, طوق الثوب من فرو قبّة من فرو. طوق من فرو

Paláto, *sm.* parte superiore interna della bocca, حَنَكٌ ج احناك. سقف الفم. سقف الحلق

Paláto-a, *add.* e *part.* di palare, مُسنَدٌ مسومك. مُذاقٌ. لَطْعٌ ج الطاع

Palatúra, *sf.* il palare, تسنيد. سومكة. نقل

Palazzína-palazzíno, *sm.* casa non grande, ma elegante, per lo più di campagna, دار جميلة فى البرية

Palázzo-palágio, *sm.* vasto e sontuoso edifizio in città o in campagna, che serve all'abitazione di principi o di gran personaggi, o di gran ricchi, دار ج دور. سرايا ج سرايات. قصرٌ ج قصور

Palchétto, *sm.* piccolo tavolato levato da terra, per istarvi a vedere spettacoli, شرّافة — logia del teatro separata dalle ديوان خانا

altre, e d'onde si vede lo spettacolo, مرسح اللعب

Palchistuólo, *sm.* alquanto di difesa coperta a guisa di palco, رَفْرَافٌ. سقيفة

Pálco, *sm.* composto di legnami commessi e confitti insieme per sostegno del pavimento, سقفٌ. طوان — tavolato levato da terra per istarvi a vedere feste, spettacoli, ecc. o per cantarvi, o recitarvi nei teatri, o per esporvi al pubblico certi gran malfattori, عَرصَةٌ. مرسح. مَتْخَت. قفاء تختا

Palêo, *sm.* pezzetto di legno conico col quale giuocano i fanciulli, facendolo rapidamente sulla punta con una sferza, detto altrimenti trottola o fattore, دوّامة. دوّارة

Paleografía, *sf.* arte di decifrare le scritture antiche, معرفة الكتب القديمة

Palesaménto, *sm.* il palesare, scoprimento, اعلان. بيان. جلآ. اجهار. اظهار. كشف. ايضاح

Palesáre, *va.* far palese, كشف يكشف. اعلن. يعلن — *np.* rendersi palese, اجهر. اظهر. أوضح. جلى يجلى ظهر يظهر. صير ذاته ظاهرا. اعتلن

Palesatívo-a, *add.* che palesa, atto a palesare, مُظهِرٌ. مُوضح. وضاح

Palése, *add. mf.* noto, manifesto, ظاهرٌ. بيّن. واضحٌ. جهيرٌ

Paleseménte, *avv.* manifestamente-pubblicamente, alla scoperta, ظاهراً. جليّاً. واضحاً. بيناً. علناً. جهاراً

Palétta, *sf.* piccola pala di ferro a lungo, colla quale si tramuta cenere, brace e carbone, رَفشٌ ج رفوش

Palettáre, *va.* ficcar paletti in terra a sostegno di pianticelle, سوّمكَ. سند يسند

Palétto, *sm.* strumento di ferro che si mette agli usci e alle finestre per chiudere come il chiavistello, درباس الباب

Palificáre, *va.* ficcar pali in terra a riparo de' fiumi od altro, سيّج. صوّن. حصّن. دقّ اوتادا

Palificáta, *sf.* riparo fatto con pali, سياجٌ حصن. تصوينة

Palingenésia-palingênesi, *sf.* rigenerazione, rinascimento, تجديد الولادة

Palinodía, *sf.* ritrattazione, parlandosi d'ingiurie e di altre simili offese, رجوع في كلامه — *cantar la palinodia* - ritrattarsi, رجع في كلامه. اصلح ما عكسه

Pálio, *sm.* drappo che si dà in premio a chi vince nel corso, خلعة السباق. جزا السباق

Paliôtto, *sm.* arnese che cuopre il davanti degli altari, detto anche frontale, غطا المذبح. ستار المذبح

Palischêrmo, *sm.* barchetta che si mena ne' viaggi di mare pe' bisogni della nave, altrimenti schifo, قارب ج قوارب. صندل ج صنادل قايق ج قوايق

Palizzáta, *sf.* riparo fatto co' pali per difendersi ne' luoghi fortificati dai nemici, o per farvi sopra altri lavori, متراس ج متاريس

Pálla, *sf.* corpo di figura rotonda, كُرّة ج كُلل — piccolo globo di pelle o di panno o di tela, con entro crine od altro per giocare colla mano o col tamburino, facendolo balzare in aria, طابة — globo di metallo che si mette in cima a piramidi, a cupole e simili, قبّةٌ ج قبب — globo di legno da giocare in terra, detto anche *boccia*, طابة خشب — pezzetto rotondo di ferro o di piombo per caricare cannoni, archibugi e simili, كُلّة. رصاصة — animetta o piccolo corporale con cui nella messa si copre il calice, غطا الكاس. نافور ج نوافير

Palládio, *sm.* difesa, protezione, محاماة. حماية وقاية. صيانة

Pallamâglio, *sm.* giuoco con palle di legno e piccolo maglio, لعب الطابة

Palláre, *vn.* giuocare alla palla, لَعِب بالكلة · يَلْعَب

Palláta, *sf.* percossa di palla, ضربة بالطابة

Palleggiáre, *vn.* fare alla palla mandandola e rimandandola per trastullo, حذف الطابة · رشق الطابة · تلاعب بالطابة

Palléggio, *sm.* il palleggiare, حذف الطابة · رشقها · تلاعب بها

Pallênte, *add. mf.* pallido, منقوف · باهت · كابي · مكمود · مخسوف اللون

Palleríno-a, *add.* giocator di palla, لعّيب الطابة · لعّاب بالطابة

Palliaménto, *sm.* il palliare, تبديل · تخفية · تدليس — *fig.* simulazione, تخفي · كتمان · إخفآ

Palliáre, *va.* temperare, ma non sanare il male, parlandosi di cura e di rimedj, هدّى يهدّى · سكّن يسكّن — rappresentare ingegnosamente sotto apparenze meno odiose, parlandosi di cosa o di azione malvagia, اضمر · وارى يوارى · ستر · نكّر

Palliatívo-a, *add.* rimedio che non guarisce a fondo, مُهدّى · مُسكّن — che pallia, o atto a palliare, مُستّر · مُنكّر · مُوارى · مُضمر

Pallidétto, *add.* alquanto pallido, ma di un pallore che meglio si direbbe passaggiero e momentaneo, منقوف · مكمود · مخطوف اللون

Pallidézza, *sf.* livida bianchezza del volto per malattia, o per estrema agitazione di affetti, اصفرار · اكمداد · شحوبة · نقف · كباوة

Pállido-a, *add.* bianco livido, proprio del volto, اصفر اللون · كابي · باهت · منقوف

Pallíno, *sm.* la più piccola delle palle da giuoco o bocce, كلّة صغيرة · طابة صغيرة — al *pl.* pallottoline di piombo con cui si caricano schioppi, particolarmente per la caccia, خردق

Pállio, *sm.* abbigliamento consistente in una stola stretta di lana biancastra, ricamata di croci nere, e benedetta dal Papa, che egli e gli Arcivescovi portano cadente sul petto e tra le spalle nei dì più solenni della Chiesa, درع الرياسة · باليون

Pallonájo, *sm.* chi fa palloni, صانع البالون · صانع الطيارات الكبار

Pallonáre, *vn.* giuocare al pallone, لعب بالطابة يلعب

Pallóne, *sm.* palla grande di cuojo gonfiata d'aria, che giuocando si manda e rimanda per divertimento col pugno armato di bracciale, طابة هوا — macchina aerostatica, che si riempie d'idrogeno, o di altro gas specificatamente più leggiero dell'aria per farla ascendere in essa, بالون · قبّة هوى

Pallóre, *sm.* pallidezza del volto, اصفرار · اكمداد · شحوبة · نقف

Pallottiêra, *sf.* forma d'acciaro per la fabbricazione delle palle di piombo per moschetti, carabine, pistole, ecc. قالب ج قوالب لاجل صب الرصاص

Pallôttola, *sf.* palla fatta di materia soda e ben rassodata, كُبابة · كبتولة · علماد — piccola palla di legno colla quale si dà il voto nei partiti, كرّة صغيرة ترمى في الاقتراع

Pallottoliêra, *sf.* strumento per tirare pallottole, مسحبة · آلة لسحب القرعة

Pálma, *sf.* pianta che cresce nei terreni dell'Asia e dell'Africa, e anche in Ispagna, e i cui frutti diconsi datteri, بلحة · نخلة · اشب (بعّل ذكر البلح) — fronde di essa palma, سعف نخل · جريدة نخل — parte della mano che è fra la base delle quattro dita, e l'articolazione del carpo, كف ج كفوف · راحة الكف — *fig.* vittoria, انتصار · علامة الظفر · ظفر · نصر · نصرة · غلبة

Palmáre, *add. mf.* di un palmo, طول شبر · قدر شبر

Palmáta, *sf.* percossa colla palma della

mano, كَفّ ج كفوف . لطمة كف . ضرب الكف

Palmêlla, *sf.* lana corta che, nel far lo stame, si raccoglie nei denti del pettine, مشاقة

Palménto, *sm.* luogo dove si pigiano le uve, معصرة ج معاصر . بيدر المعصرة — luogo nel mulino che contiene le macine ed altri ordigni da macinare; secondo la quantità delle macine il mulino dicesi a uno, a due, a tre palmenti, e così via via, كور الطاحون

Palméto-palmájo, *sm.* luogo piantato di palme, حقل نخل . باحة . جش ج جشاش

Palmiêro, *sm.* e *add.* pellegrino che viene da luoghi ove fanno le palme portandone secco qualche ramicello, غريب ج غربا . غريب من بلاد النخل

Palmísto, *sm.* sorta di palma che cresce nelle antille, ضرب من النخل في جزائر اميركا

Pálmite, *sm.* tralcio della vite, حفن . جَلْمة . حَبَلَة . غصن ج اغصان العريش . خوط

Palmízio, *sm.* albero della palma, بلحة ج بلح . نخلة ج نخل — intreccio di foglie di palma e di ulivo lavorato, il quale si benedice la domenica degli ulivi, شَعْنِينَة ج شعانين

Pálmo, *sm.* misura e spazio di quanto si distende la mano dall' estremità del dito grosso a quella del mignolo, altrimenti spanna, شبر ج اشبار

Palmóne, *sm.* palo grosso su cui si affiggono bacchette impaniate per prendere uccelli, رابوق ج روابيق . شلّة ج شلال

Palmóso-a, *add.* fertile, abbondante di palme, مخصب بالنخل . كثير النخل

Pálo, *sm.* legno per lo più ritondo, più o meno lungo e grosso, che si conficca in terra e serve per sostegno, segnale, o altro uso, وتد ج اوتاد . خازوق ج خوازيق — *palo elettrico* - asta di ferro del parafulmine, حربة الصاعقة

Palombáro, *sm.* marangone, marinaro che dentro un' apposita macchina cala nel mare per esplorarne il fondo, غطّاس . غوّاص

Palombêlla-colombêlla, *sf.* specie di uccello selvatico e montagnuolo, ستيتة ج ستاتي . حمامة

Palómbo, *sm.* colombo, uccello che nidifica verso le cime degli alti alberi, o nei buchi e fessi delle parti più elevate degli edifizj, يمامة ج يمام . حمام برى — pesce di mare non molto dissomigliante dal pesce cane, ضرب من كلب البحر . كلب البحر

Palpábile, *add. mf.* che può palparsi come corpo, حسّى . ملموس . محسوس — *fig.* chiaro, manifesto, بيّن . ظاهر . عيانى . واضح . محسوس

Palpabilménte, *avv.* in modo palpabile, حسيًا . واضحا . جليًا . ظاهرا . بيّنا . عيانيا . شهيرا

Palpaménto, *sm.* il palpare, مسّ . جسّ . لمس . دس

Palpáre, *va.* passare leggermente la mano sopra la superficie dei corpi, o per conoscerne le esterne qualità o per carezza o per altro, سطح يسطح . لمس يلمس . دسّ يدسّ . جسّ يجسّ . لمّس يلمّس — *fig.* adulare, lusingare, ملّق يملّق . لاطف يلاطف

Palpatívo-a, *add.* che ha forza e possibilità di palpare, جسّاس . مسّاس

Palpatóre, *sm.* (*f.* trice), chi palpa, ساطح . لامس . جاسس . ماسّ — chi adula, chi lusinga, ملّق . ملاطف . مداهن . مدلّس

Palpébra, *sf.* ciascuna delle due parti mobili che coprono esternamente l' occhio, ريف العين . جفن ج جفون

Palpitaménto, *sm.* il palpitare, خفق . رجفة . رجفان . خفقان . اختلاج . ليّة قلب

Palpitáre, *vn.* muoversi con istraordinaria frequenza e forza, e dicesi propriamente del cuore sotto l' azione diretta di

certi mali organici, o di certe passioni, اختلج يختلج · ماد يميد · خفق يخفق · رجف يرجف

Palpitazióne, *sf.* battimento frequente del cuore, اختلاج · خفقان · رجفان قلب

Pálpito, *sm.* palpitazione, رجفان · خفقان · خفقة رجعة

Paltóne, *sm.* vile, pezzente che va limosinando, فقير · مسكين · بائس · شحّاد · متسول

Paltonería, *sf.* stato e qualità del paltone, فقر · مسكنة · شقاء · خسّ — dissolutezza, عهارة · دعارة · خلاعة

Paltoneggiáre, *vn.* far da paltone, تعتّر · تصعلك · هجّ · هشّل

Paltoniére, *sm.* paltone, dissoluto, مُعتّر · خالع · عاهر

Paludále, *add. mf.* di palude, مستغدر · أجمى

Paludaménto, *sm.* دِرع ج دروع · ذرخ

Palúde, *sf.* padúle, *sm.* fondo basso e umido che riceve le acque di sopra senza aver discesa o china da cui farle uscire, أجَم · بحيرة

Paludóso-a, *add.* di natura di palude, أَجَمى · مُستَغدِر

Palústre, *add. mf.* di palude, أجمى · مستغدر

Pámpano-pámpino, *sm.* ramicello fogliato della vite, غصن كرمة · جفن ج اجفان · جرزونة

Pampanóso-a, *add.* di pampini, جفنى

Pampinífero-a, *add.* che produce o porta pampini, مُورق · مفرع اغصانا

Pampinóso-a, *add.* pieno o guernito di pampini, مُفرع · مُورق

Panacéa, *sf.* pianta, alla cui parte erbacea gli antichi attribuivano virtù medicche per tutti i mali: perciò usasi anche in senso di rimedio universale, عشبة الذهب · دوا عميم النفع

Panáta, *sf.* minestra fatta di pane cotto nel brodo, o nell'acqua condita con burro od olio, شوربة خبز · حرّاق اصبعه — colpo dato col pane, ضربة برغيف

Panática, *sf.* panággio, *sm.* provisione di pane, زاد · مونة خبز

Panettiéra, *sf.* saccoccia nella quale i pastori ripongono il pane, جراب الزاد · وفضة ج وفاض — donna che vende il pane alla bottega, خبّازة · بيّاعة خبز

Panettiére, *sm.* chi fa od ha in custodia, o vende il pane, خبّاز · بيّاع خبز

Panbollíto, *sm.* panata, sorta di minestra, فتّوش · نقيع خبز

Pánca, *sf.* arnese movibile di legno, di forma lunga, sul quale possono sedere più persone insieme, بنك ج بنوكة · مقعد ج مقاعد

Pancáccia, *sf. pegg.* di panca, ma più propriamente dicesi a quella de'luoghi pubblici, dove gli uomini si radunano a cianciare, مجلس المحادثة

Pancáccio, *sm.* panca da letto, تخت ج تخوت · النوم · مرقد ج مراقد

Pancále, *sm.* panno che copre la panca per ornamento, غطا البنك · غطا الكرسى · ستار البنك · ستار المقعد

Pancárne, *sm.* schiacciata composta di farina e di carne, لحم بعجين · صفيحة

Pancáta, *sf.* quantità di persone che seggono sur una panca, جلاّس البنك · جلاّس المقعد

Panchétto, *sm.* arnese di legno da tenervi su i piedi, بنك صغير · موطى القدم

Páncia, *sf.* parte del corpo che si estende dalla bocca dello stomaco alle cosce, e che contiene gli organi della digestione, جوف ج اجواف · بطن ج بطون · احشاء

Panciéra, *sf.* armadura della pancia, درع ج دروع

Panciólle, *modo avv. (stare in panciolle)* - con ogni comodità, بهنا · برغد · براحة

Pancióne, *sm.* uomo di grossa pancia, بَجَابِجٌ • كبير البطن • بَطِين • اعجر

Panciótto, *sm.* sottoveste tonda che copre il busto e portasi immediatamente sotto il vestito esteriore, صدرية ج صدارى • منتان

Panciúto-a, *add.* di grossa pancia, بَجَابِج • بطين • كبير البطن • اعجر

Panconcellatúra, *sf.* disposizione de' panconcelli, تسقيف

Panconcêllo, *sm.* asse sottile colla quale copronsi le impalcature, عارضة خشب ج عوارض

Pancóne, *sm.* tavola grossa e segata per lungo, دف ج دفوف • لوح ج الواح — panca sulla quale lavorano i legnajuoli, طاولة النجّار

Pancôtto, *sm.* panbollito-pappa, خبز مطبوخ منقوع

Páncreas-pancráete, *sm.* organo, nella cavità addominale, posto tra il duodeno e la milza, e destinato a scernere un umore che forse per ajutare la digestione, si versa negli intestini tenui, بنكرياس • لوز المعدة

Pancreático-a, *add.* attenente al pancreas, خاصّ بلوز المعدة

Pandétte, *sf. pl.* corpo delle leggi civili degli antichi Romani, fatte compilare dall'Imperatore Giustiniano, كتاب شرائع يوستينيانوس

Páne, *sm.* cibo fatto di farina di grano, e anche di altre, impastata, fermentata, divisa in pezzi di varie forme, e questi cotti nel forno, خبز — un pezzo di pane, قطعة خبز • شقفة خبز • كسرة خبز — pane secco, خبز يابس — un *pane* di zucchero, قالب سكر ج قوالب • راس سكر — *pane quotidiano*-ciò, che si fa tutti i giorni, الخبز اليومى — *pane azzimo*-pane senza lievito, خبز فطير

Panegírico, *sm.* elogio di santi o di uomini insigni recitato in pubblica adunanza, خطبة • مديح • تأبين

Panegirísta, *sm.* chi fa panegirici, خطيب ج خطبآء • مأبّن

Paneréccio, *sm.* infiammazione del tessuto cellulare delle estremità delle dita, delle mani, e dei piedi, ريح الشوكة • داحوس • دوحاس

Pan'grattáto, *sm.* pane grattugiato cotto in brodo o in acqua, شوربة خبز • خبز مطبوخ

Pánia, *sf.* materia prodotta da bacche di vischio colla quale si pigliano uccelli, e perciò dicesi anche vischio, دبق — nel *pl.* legnetti su cui essa pancia si stende, قضبان دبق

Paniáccio, *sm.* pelle dove s'involgono le panie, محصلة جلد للدبق • قنير من جلد للدبق

Paníccia, *sf.* farinata, vivanda fatta di farina bollita nell'acqua, مغلى الدقيق • شوربة طحين

Paníco, *sm.* pianta i cui semi prestano alimento agli uccelli, حب الدخن • دخن

Pánico-a, *add.* di quel timore che viene da subita e mal fondata costernazione, e che non può vincersi colla ragione, ذعر • ارتياع • رعبة بدون سبب • رعشة اضطرارية

Panicuôcola, *sf.* di panicuocolo, زوجة فرّانة • الفرّان • خبّازة

Panicuôcolo, *sm.* chi cuoce il pane, فرّان • خبّاز

Panièra, *sf.* cesta senza manichi fatta per lo più di vinchi per tenervi certe cose leggiere, سلّة ج سلال • زنبيل ج زنابيل • قرطلة ج قراطل • قفّة ج قفف

Panierájo, *sm.* chi lavora o vende paniere, سلّال • عامل السلال او بائعها

Panière, *sm.* cestello fatto di più forme e maniere, ma per lo più di vinchi e di vetrice con manico per uso di portare attorno le cose, جرن • قفّة ج قفف • جونة ج جون • حلّة ج حلل • قشوة • سفط • قرطل ج قراطل

Panificáre, *va.* far pane, ridurre a pane, خَبَزَ يَخْبِزُ. صَيَّرَهُ خبزاً

Panifício, *sm.* fabbricazione del pane, la quale comprende la manipolazione, la fermentazione e la cottura, عَمَلُ الخبز. خَبْزٌ. عَجْنٌ

Panióne, *sm.* verga impaniata per pigliar uccelli, قضيب دبق. دبق

Panióso-a, *add.* che ha della pania - viscoso, مُدَبَّقٌ. مطلى بالدبق

Pánna, *sf.* la parte più densa e più sostanziosa del latte colla quale si fa il burro, زُبْدَةٌ. قشوة. قشطة

Pannajuòlo, *sm.* mercante di panni, بزركان تاجر اقمشة. تاجر قماش

Panneggiaménto, *sm.* maniera di panneggiare, تصوير الاقمشة. رسم الملابس

Panneggiáre, *va.* e *n.* dipingere o scolpire i panni e le loro pieghe sopra le figure, صور الاقمشة. رسمها

Pannicèllo, *sm.* piccolo pezzuolo di panno, قطعة. خرقة ج خِرَق. رقعة ج رِقَع

Pannícolo, *sm.* membrana, غشآ ج اغشية. غطآ ج اغطية

Panniláno, *sm.* panno di lana, صوف. قماش صوف

Pannilíno, *sm.* panno fatto di lino, جوخ كتان. قماش كتان

Pannína, *sf.* ogni sorta di panno lano in pezza, قماش صوف. ثوب صوف ج اثواب

Pánno, *sm.* tessuto di fila di lana o di lino o di canapa, قماش ج اقمشة — macchia che si genera nella luce dell' occhio, altrimenti albugine, غشاوة فى العين. نقطة. غطاطة. غثاة — velo che si genera alla superficie del vino od altro liquore, قشوة النبيذ

Pannòcchia, *sf.* fusto canico o spigone del formentone, عرنوس الذرا ج عرانيس

Pannocchiúto-a, *add.* che ha pannocchia, جدر الذرا. شماميط ذرا

Pannóso-a, *add.* cencioso, خَلِق. رَثّ. مهرى رثّ الثياب

Panoráma, *sm.* pittura disposta ed illuminata in modo da essere veduta dallo spettatore come rappresentasse le cose nella loro realtà, صورة تامّة التشخيص

Pantalóne, *sm.* al *fig.* uomo che prende ogni sorta di figura e che fa tutte le parti, buffone, لَعَّابٌ. مهرّج — (nel *pl.*) calzoni lunghi, سروال ج سراويل. شروال ج شراويل

Pantáno, *sm.* luogo dov' è molto fango e acqua ferma, وَحْلَةٌ. رَوْبَةٌ. جاموقة

Pantanóso-a, *add.* pieno d' acqua e di fango, مُوحِلٌ. وَحِلٌ ج اوحال. طين. جاموقة

Pantêra, *sf.* bestia feroce, la cui pelle dorsale e laterale ha macchie rotonde e scure sopra un fondo fulvo, ضبع ج اضباع. وحش. نمر

Panteríno-a, *add.* di pantera, ضبعى

Pantôfola, *sf.* pianella, بابوج ج بوابيج. خفّ ج اخفاف

Pantomíma, *sf.* arte d' imitare sulle scene coi gesti tutto quello che si suole esprimere colle parole, لعب الاشارة. لعب الايمآ

Pantomímo, *sm.* attore che con gesti ed altri segni esprime sulle scene i suoi pensieri ed affetti, لَعَّاب بالاشارة

Pantráccola, *sf.* baja, ciancia, fola, حكاية قصة. حديث. خرافة

Panúnto, *sm.* pane in grosse fette che abbia ricevuto l' untume, che di mano in mano suol gocciolare dall' arrosto, ثريدةٌ

Panzanáre, *vn.* dir panzane, حكى حكاية. حدّث بخرافة

Panzáne, *sf. pl.* baggiane - chiacchiere per dare ad intendere una cosa, قصّة. حكاية. خبرية. خرافة

Panzanèlle, *sf. pl.* pasta di farina di grano o di riso cotta o fritta come sogliono i Beduini, قرص. فطيرة ج فطائر

Panziêra, *sf.* quella parte dell' armatura antica che difendeva la pancia, زَرَخٌ ج زروخ درع ج ادرعة

Pápa, *sf.* Sommo Pontefice - capo visibile della Chiesa Cattolica, الحبر الاعظم · الاب الاقدس البابا

Papále, *add. mf.* di papa, باباوى

Papalíno-a, *add.* del papa, ma parlandosi solo de' suoi soldati, عسكر البابا · عساكر باباوية

Papásso, *sm.* sacerdote delle false religioni, specialmente in Turchia, in Russia, e fra i Greci scismatici, شيخٌ ج مشائخ · إمام الدين

Papáto, *sm.* dignità del papa, درجة البابا وية · باباويّة

Papaveráto-a, *add.* di orzata, calmante, fatte coi semi e le teste di papavero, شراب الخشخاش ·

Papávero, *sm.* pianta erbacea, il di cui seme è sonnifero, شَقَارٌ · خشخاش · ابو النوم

Pápero, *sm.* oca giovine, فرخ الإوز · فرخ البط

Papílla, *sf.* capezzolo, estremità delle mammelle, حَلَمَةُ البزّ ج حلم الثدى · أسحم ج اساحم

Papillóso-*add.* che ha papille, ذو حلمة · كثير الحلمات

Papíro, *sm.* pianta che nasce lungo il Nilo, il cui fusto è triangolare e di cui gli antichi si servivano per far la carta e per accendere le lampade, صفآءٌ · عُنقَرٌ · فيلكوتٌ

Papísmo, *sm.* nome dato da alcune sette religiose alla chiesa di Roma, المذهب البابا وىّ (وهو تلقيب بعض الاراطقة للمذهب الكاثوليكى)

Papísta, *sm.* seguace del Papa o delle dottrine papali, باباوىٌّ (وهو تسمية بعض الاراطقة للكاثوليكى)

Páppa, *sf.* pane cotto in acqua, o in brodo o simili, شوربة الخبز

Pappafíco, *sm.* cappuccio di panno che difende il viso dalla pioggia e dal vento, كَبُوت ج كبابيت · برنس · قبع ج اقباع

Pappagallésco-a, *add.* di pappagallo, ببغاوىٌّ · منسوبٌ للببغآء

Pappagállo, *sm.* uccello delle Indie di più colori che imita la favella umana, بَبَغآء · طُوطِىّ · بَبَّغَاةٌ · درّه

Pappalárdo, *sm.* ghiottone, اكول · شَرِهٌ · نَهِمٌ — uomo goffo, corto d'ingegno, بَلِيد ج بُلَدَآ قصير عقله · خسيف عقله

Pappalécco, *sm.* leccornia, ghiottornia, شراهةٌ · نَهَمٌ

Pappalefáve, *sm.* uomo tenero e debole, خفيف الجسم · نحيلٌ · سبروت

Pappáre, *vn.* mangiare con appetito, e con istudiato gusto, نَهِمَ يَنْهَمُ · تَشَارَهَ يَتَشَارَهُ

Pappáta, *sf.* ciò che si è pappato, مشارهة نَهِمٌ

Pappatôria, *sf.* mangiamento in allegra conversazione, تَنَعَّم بالاكل · قَعْفٌ

Pappína, *sf.* panatella, minestrina gustosa, نَهِيئٌ مُجَلَّدٌ

Pappíno, *sm.* inserviente di ospitali, خادم فى اللوكاندة · سفرجى

Páppo, *sm.* (*voce fanciullesca*) pane, مَمَّا (بلغة الاطفال) خبز

Pappoláta, *sf.* vivanda quasi liquida, طعام متبّل · تتبيلة — *fig.* favola, cosa sciocca, حكاية سخرية · خرافة · حديث خرافة

Pappóna, *sf.* donna che altro non farebbe che mangiare, امراة شغلها الاكل · أَكُولَة · نَهِمَةٌ

Pappóne, *sm.* gran pappatore, اكول · نَهِمٌ · شَرِهٌ

Pappúccia, *sf.* sorta di scarpa adoperata dai Musulmani - pantofola, بابوج ج بوابيج · بابوجة تاسومة ج تواسيم

Parà, *sf.* moneta d'argento persiana e turca, مصرية ج مصارى · مصرية نصفة · بارة · نَصَّةٌ

Parábola, *sf.* racconto o discorso allegorico dal quale si cava una massima di

morale, تمثيل · تشبيه · مجاوزة · مثل ج امثال —curva formata dalla sezione d'un cono parallelamente ad uno de' suoi lati, قطع مكافى

Parabolano, *sm.* chiacchierone audace ed insulso, مهذار · بحاق · علاك · سفيه بالكلام

Paraboloide, *sf.* solido formato dalla rivoluzione d'una parabola intorno al suo asse, مجسم · بقطع مكافى

Paracamíno, *sm.* arnese con cui si chiude la bocca del camino quando ne cessa l'uso, حاجز القمين · مسد القمين

Paracárro, *sm.* piuolo di pietra o di legno piantato a regolata distanza l'uno dall'altro presso i margini delle strade fuor di città, فريز · قاطع · حائط الطريق

Paracénere-guardacénere, *sm.* lamina di ferro o d'ottone per tenere raccolta la cenere sul caminetto, مرمدة ج مرامد

Paráclito-paracléto, *sm.* nome che si dà allo Spirito Santo, come quello che sopratutto devesi invocare perchè illumini e consoli, الروح المعزى · بارقليط · روح القدس

Paracuôre, *sm.* polmone, رئة ج رئات · فشة

Paradisiále, *add. mf.* di paradiso, نعيمي · فردوسي · من الفردوس

Paradíso, *sm.* luogo dove stanno i beati, جنة · عليون · فردوس · نعيم · سماء —luogo delizioso che pel primo abitarono Adamo ed Eva, الفردوس الارضى · جنة عدن

Paradossático - paradossále - paradóssico-a, *add.* che ha del paradosso o che lo contiene, بديع · كلام بديع

Paradossísta, *sm.* che fa o sostiene paradossi, متكلم بالبديع

Paradôsso, *sm.* opinione assurda in quanto è contraria a quella che generalmente si ha per vera, بديع · آية غريبة

Parafángo, *sm.* cuojo che copre la parte davanti di un calesso o simil legno per difendere dal fango e dalla pioggia chi vi sta dentro, ستار يقى من الوحل والمطر

Paraférna, *sf.* patrimonio stradotale, sopraddote, مال الزوجة غير المهر

Parafernále, *add. mf.* stradotale, مال الزوجة غير المهر

Parafrasáre, *va.* ridurre in parafrasi, شرح يشرح · فسر · زاد فى يزيد · أسهب

Paráfrasi, *sf.* spiegazione più estesa e più chiara del testo di un libro, o della traduzione di esso testo, اسهاب · تعبير · تأويل شرح · ايضاح

Parafráste, *sm.* chi parafrasa, شارح · شراح · مأول · باسط · الكاتب

Parafúlmine, *sm.* strumento alto a difendere gli edifizii dal fulmine, attraendo colla sua punta il fluido elettrico per quindi condurlo in parte profonda della terra, حربة الصاعقة

Parafuôco, *sm.* arnese che si mette dinanzi ai focolari per impedire che il fuoco che vi arde soverchiamente ne riscaldi o che troppo vi si accostino i fanciulli, حاجز · قطع للنار

Paraggio, *sm.* paragone, equiparazione, مقابلة · مقايسة · مشابهة —tratto di mare vicino ad una costa, لسان بحر —*persona di basso o alto paraggio*-persona d'alta o bassa nascita, دنى الاصل · شريف الحسب

Paragôge, *sm.* figura per cui s'allunga una parola aggiungendovi infine una sillaba, زيادة فى اواخر اللفظ

Paragonábile, *add. mf.* che si può paragonare, تمكن مقابلته · تمكن مقايسته

Paragonáre, *va.* mettere a confronto due o più persone o cose per conoscerne la diversità o la somiglianza, قايس · شابه · قابل يقابل —*np.* mettersi a paragone con alcuno, تقابل · تقايس

Paragóne, *sm.* confronto fra due o più cose, مقابلة · ممايزة · مقايسة — pietra sulla quale si frega l'oro l'argento per conoscerne la qualità buona o cattiva, مِحكّ حجر محك الذهب

Parágrafo, *sm.* ciascuna delle parti principali, nelle quali si divide un discorso o una scrittura, قطعة · فصل ج فصول — segno topografico (§) con cui s'indica ogni divisione suddetta, علامة القطع

Paraguànto, *sm.* regalo fatto in riconoscenza di qualche servizio, جزا المعروف مجازاة · مكافات

Paralásse-paralLásse, *sf.* arco celeste compreso tra il luogo vero ed apparente di un astro che si osserva, نسخة بين المكان الحقيقي والوهمي

Parálisi-paralisía, *sf.* malattia consistente nell'abolizione o diminuzione della contrattilità muscolare e della sensibilità o soltanto nell'abolizione o diminuzione dell'una o dell'altra, تعرقل · خَبَل · تَخلّع · عضب · زمانة

Paralítico-a, *add.* infermo di paralisia, مخلّع · مخبّل · معرقل · معضوب · زمن · زمين ج زمنى

Parallelepípedo, *sm.* corpo terminato da sei parallelogrammi, i cui lati opposti sono eguali e paralleli fra loro, متوازي الاضلع المتقابلة

Parallelísmo, *sm.* stato di due linee di due piani paralleli, موازاة · توازي · موازاة الخطوط السطح

Parallêlo, *sm.* egualmente distante, e dicesi d'una linea o di una superficie egualmente lontana da un'altra in tutta la sua estensione, متقابل · متوازي

Parallelográmmo, *sm.* figura quadrangolare i cui lati sono eguali e paralleli a due a due, متوازي الاضلاع

Paralogísmo, *sm.* raziocinio falso, prodotto da difetto di discernimento o d'applicazione, سفسطية · قياس فاسد · قياس كاذب

Paralogizzáre, *vn.* far paralogismi, قدّم يقدّم قياسات كاذبة · قدّم قياسات مُخلّة

Paraménto, *sm.* veste ed abito sacerdotale, بدلة التقديس — drappo per ornare le pareti delle chiese e delle case, جلاية · ستار

Paramósche, *sm.* arnese di rete metallica o di vetro per cacciar le mosche, o per riparar da questa le vivande, فخ للذباب مصيدة الذباب

Paranínfo, *sm.* mezzano di matrimonio o di amore, عجاهن ج عجاهنة — colui che anticamente accompagnava la sposa a casa dello sposo, عراسة ج عراسى

Parapêtto, *sm.* parte di muro che dal davanzale della finestra va sino al pavimento della stanza, حاجز · دائر السور · ستارة · سترة · فريز — sponda laterale dei ponti, terrazzi, ecc. حيطان ج حايط · ستارة · قرنة

Parapíglia, *sf.* subita e numerosa confusione di persone, حفل · ضغف · تول · ازدحام · زحمة

Paráre, *va.* vestire di paramento, فخّل جمّل قشرته بهندمة — ornare con parato, addobbare, جمّل · حلّى · زيّن يزيّن · وشّح يوشّح — impedire opponendosi, دفع بالملابس الحسنة — impedire o trattenere il moto, il corso, قاوم · دافع · ذبّ · يدفع · منع يمنع عن · حبس يحبس — apparecchiare, وقف · هدى · عوق يعوق · وطّى يوطّي · هيّأ يهيّي · اعدّ يعدّ — *np.* coprirsi, تزين · ترقش · تفخّل · تردّى — opporsi, قاوم · ضادّ · منع — *parar dinanzi* - presentare, قدّم · حضّر يحضّر امام · اشخص · أقام · أحضر — *parar la mano* - stenderla, مدّ يمدّ يده بسط يبسط

Parasôle, *sm.* ombrello che difende dai raggi solari, مظلّة · شمسية ج شمسيات · خيمة ج خيم

Parassíto, *sm.* mangiatore che eccede nei cibi per ghiottoneria e voracità, شره. نهم. اكول — chi fa mestiere di mangiar sempre alle mense altrui, طفيلي. متطفل. سفلاق — corpo organico che vive a spese di altri corpi organici, e dicesi specialmente di piante, e di un'ordine d'insetti privi di ali che si attaccano a' cani e ad alcuni uccelli; tali sono i pidocchi e le zecche, نبات مستعار الربا. نبات طفيلي. حيوان طفيلي

Paráta, *sf.* riparo che si fa dinanzi a un'opera per difesa, حصن ج حصون. متراس — comparsa di soldati schierati ed in armi, طليعة ج طلائع — specie d'addobbamento e propriamente quello che si fa ad un vascello con tutti i suoi padiglioni e pavesi, زينة المركب — mostra sfoggiata, parlandosi di merce, فرجة. زينة. عرض

Paráto, *sm.* paramento, زينة. حلي. تزيين — *add.* addobbato, مزين. مصهود. مهندم. تفخيل — apparecchiato, pronto, مستعد. مفخل. مجمل — مهيا. معد. متاهب

Paratóre, *sm.* chi orna parati, مزين. محلي. مجمل

Paratúra, *sf.* azione o effetto di parare, ossia di ornare con parati, صهدة. زينة. تحلية. تجميل

Paravénto, *sm.* arnese mobile, composto di parecchi telai, che si pone dinanzi agli usci ed alle finestre per difendere le stanze dal vento, حاجز الهوا. ستارة. حاجب

Párca, *sf.* al *fig.* la morte, منية ج منايا. حتف ج حتوف. اجل. فوت. حمام. وفات. موت

Parcáre, *va.* collocare ordinatamente nel parco le artiglierie e il loro correggio, ترس الدافع. صفها

Parcità, *sf.* sobrietà, تزهد. تقشف — moderazione nello spendere, parsimonia, اقتصاد. توفير. وفر

Párco, *sm.* luogo cinto di muro o d'altro riparo, con grandi alberi, e riserbato ai piaceri della passeggiata, o a quelli della caccia delle fiere che vi crescono, بستان ج بساتين. حاكورة ج حواكير. حديقة ج حدائق — luogo ben custodito, dove gli eserciti tengono in servo le munizioni da guerra e da bocca, حصن ج حصون

Párco-a, *add.* sobrio, متزهد. متقشف — moderato nello spendere, مقتصد. موفر. مقتر

Párdo, *sm.* leopardo, ضبع ج ضباع. نمر ج نمورة. ابو شهيل. ام رقاش

Parécchi, *add. plm.* numero indeterminato, ma di non grande quantità, come *alcuni - alquanti*, ecc. عدة. جملة

Pareggiaménto, *sm.* pareggiatúra, *sf.* il pareggiare, تمهيد. تسهيل. مساواة. تسوية

Pareggiáre, *va.* far pari, adeguare, سوى مهد يمهد. سهل يسهل — *np.* divenir uguale, تساوى يتساوى. تعدل مع — corrispondersi appunto di fronte, وازى يوازى. وازن

Parenchíma, *sf.* sostanza propria d'ogni viscere, جوهر الامعا — sostanza midollare delle piante, مادة النبات

Parênesi, *sf.* esortazione alla pietà, ammonizione, عظة. ارشاد. موعظة

Parenêtico-a, *add.* che esorta alla pietà, محث للتقوى. مرشد

Parentádo, *sm.* congiunzione per consanguinità o per affinità, عزوة. اسرة. نسابة. قرابة. نسب — nome collettivo di tutti i parenti di alcuno, اقربا. انسبا. نسائب. اهل القرابة. قرايب

Parênte, *smf.* congiunto per consanguinità o per affinità, قريب. نسيب ج اقربا وانسبا — padre e madre, الوالدان

Parentêla, *sf.* parentado - consanguinità,

اهلية · نسابة · قرابة — che parentela vi è fra voi, اية قرابة بينكم

Paréntesi, *sf.* frase contenente un senso distinto e separato da quello del periodo, al quale va unita, e che nella scrittura si racchiude per lo più fra due lineette curvate all'indentro ( ), dette anch'esse parentesi, ( ) هلال · هلالان

Parentévole, *add. mf.* da parente, affettuoso, اهلىّ · قرابىّ · ودود · محبّ

Parentevolménte, *avv.* con modo parentevole, affettuosamente, بحبّ · بوداد · حبّاً · ودادا

Parentíccio, *sm.* parente lontano, بعيد القرابة · بعيد النسابة

Parére, *vn.* sembrare, ظهر يظهر · بان يبان · خال — esser chiaro e manifesto, اتضح · تبين · بخال — giudicare opportuno, راى يرى · استحسن · استصوب

Parére, *sm.* opinione, ظن · راى · قول — consiglio, شور · راى · اشوار — *a o al mio parere* - per quello che a me pare, على ظنى · على تخمينى · حسب رأى

Paretájo, *sm.* ajuola dove si distendono le paretelle, مصلى · مصيد

Paréte, *sf.* muro per lo più di mezzo, divisorio, حائط ج حيطان · حاجز · جدار ج جدران — superficie interna di varie cose, فوقانى خارج كل شىء

Paretêlla-paratêlla, *sf.* rete che per prendere uccelli, distendesi nel paretajo, أهبولة · شرك · شبكة قنص

Pargoleggiáre, *vn.* fare atti da bambini, تصابى يتصابى · تولدن يتولدن · عمل عمل الصبيان

Pargolézza, *sf.* puerizia, صبوة · صغر · طفولية

Párgolo, *sm.* piccolo fanciullo, صبى ج صبيان ولد صغير · طفل صغير

Pári-páro, *add. mf.* uguale, مساوى · موازى · مثيل · ند · مقارن · موافق — *avv.* in modo, che uno non preceda all'altro, اسوة · تساويا · بالسوا — *del pari* - egualmente, متساويا · بالتساوى — *alla pari con* - come da pari a pari, بالسوية · بالتساوى · امثال · اقران — andare da pari a pari con qualcuno, عادله · ساواه · ماثله — *sm.* titolo di dignità in Francia e in Inghilterra, لقب شرف — camera dei pari, مجلس الامرآ

Parietária, *sf.* e *add.* pianta erbacea comunissima in tutta l'Europa: chiamasi anche murajuola e vetriuola, perchè nasce lungo i muri e serve a pulir vetri, حشيشة الزجاج · ابخرة سودآ · فشغة

Parifórme, *add. mf.* di forma eguale, متساوى الهيئة

Paríglia, *sf.* contracambio, الثار — accoppiamento di due cose simili alla proporzione delle membra, ai loro segni naturali ecc. come una pariglia di cavalli, اقتران اثنين متساويين · زوج ج ازواج · شفع

Pariménte-pariménti, *avv.* egualmente - similmente - altresì, هكذا · شرحه · مثله

Parità, *sf.* egualità, تساوى · مساواة · مماثلة

Parlamentáre, *vn.* favellare nei consigli e nelle diete per discutere e risolvere una deliberazione, خابر · ذاكر · تحدث

Parlamentáre, *add. mf.* di, da parlamento, مكالم · مذاكر · مخابر

Parlamentário, *sm.* chi è mandato a parlamentare, رسول المخابرة · رسول المكالمة

Parlaménto, *sm.* ragionamento, مكالمة · مذاكرة · مخابرة · محادثة — assemblea dei grandi dello stato per giudicare un affare di somma importanza, مجلس الندوة · مجلس وكلآ الشعب — assemblea dei pari e deputati in Inghilterra, ديوان الامرآء ووكلآ الشعب — corte suprema di giudici che esisteva una volta in Francia, الديوان الاعلى

Parlantína, *sf.* viva e smoderata loquacità, اذدهاف · احتداد فى الكلام

Parlantíno-a, *add.* eccessivamente loquace, كثير الكلام · شقشاق · مهذار

Parláre, *sm.* parole, discorso, كلام · حديث خطاب

Parláre, *vn.* e *a.* proferir parole, dire, حكى يحكى · تكلم يتكلم · تحدث · خاطب · فاه يفوه حدث — parlare a qualcuno, قال يقول · نطق خاطب · تكلم يتكلم معه · تخاطب يتخاطب مع تحادث · تفاوض — parlare con qualcuno, تكلم يتكلم بالعربى — parlare arabo, يتفاوض مع تكلم يتكلم بصوت — parlare forte, تكلم بالعربية تكلم بصوت عال · على صوته — parlare basso, متخفض · تكلم بالواطى — parlar male - scorrettamente, تكلم خطأ · لحن بالكلام — parlar male di qualcuno, ذم · طعن · تدح · ثلب — far parlare di sè, اشهر نفسه · حمل الناس على تكلم علنا — parlare in pubblico, التكلم عنه تكلم يتكلم علانية — Iddio ha parlato per bocca del suo Profeta, الله قد تكلم بواسطة نبيه انزل الله الوحى على قلب نبيه — il parlar troppo nuoce, كثرة الكلام خيبة

Parláta, *sf.* allocuzione fatta per lo più da un generale ai soldati per esortarli ad una importante fazione, نطق · خطبة

Parlatôrio, *sm.* luogo ne'chiostri dove si parla alle Monache, محل المواجهة

Parlético, *sm.* tremito che hanno i vecchi nelle mani e nel capo, ارتجاف اليدين والراس من قبل الشيخوخة · رعشان

Parlévole, *add. mf.* che parla, المتكلم · المخاطب

Parliéra, *sf.* ciarliera, كثيرة الكلام · الحكى

Parlière, *sm.* chiacchierone, كثير الكلام · مهذار

Parlottáre, *vn.* parlar pianamente, chiacchierare, زجم يزجم · تأنى بالكلام · هذر · اكثر الكلام

Paróla, *sf.* voce articolata d'una o più sillabe esprimente un concetto, una cosa, كلام · كلمة ج كلمات · لفظة — delle parole amabili, كلام حب · كلام حبيب · لطف — delle parole incivili, كلام غليظ · كلام جفا

Parola - facoltà naturale di parlare, نطق — non gli manca che la parola, ما ينقصه الا النطق

Parola - sicurezza verbale - promessa, وعد · تعهد — dar parola a qualcuno di... اعطا قول · اعطى يعطى قولا · تعهد به · وعد يعد — mantener la sua parola, ارتبط بكلامه · تقيد بكلامه — mancar di parola, انجز وعده · قام بحق تعهده — uomo di parola, خالف قوله · نكث بوعده — ... وفى · صاحب ذمام · راعى الذمام — *sulla parola* - a credito, على القول — egli ha perduto cinquanta piastre sulla sua parola, خسر خمسين غرشا تمسكا بقوله — *sulla mia parola* - maniera d'affermare, بتوكيد تاكيدا · حقيقة

Parola - proposizione, offerta, عرض · اعراض · اعراض الصلح · سعى — parola di pace, تقديم فى الصلح

Parolájo, *sm.* chi parla molto e conchiude poco, ciarlone, مهذار · كثير الكلام · فاووهة · فيه

Parossísmo, *sm.* accesso d'una febbre intermittente, aumento o ritorno d'ogni altra malattia periodica od irregolare, سنخ ج اسناخ · نموم · نوبة حمى شديدة غير منظمة · احتداد المرض · ترايده

Parôtide, *sf.* nome di due grosse glandule destinate a preparare la saliva, posta ciascuna sotto l'orecchio, بنت الاذن ج بنات الاذان

Parpaglióne, *sm.* farfalla, فراشة · فرفور ج فرافير

Parricída, *smf.* chi uccide il padre o la madre, قاتل ابيه او امه · قاتل والده

Parricídio, *sm.* delitto del parricida, قتل الابن اباه او امه

Parrôcchia, *sf.* chiesa che ha cura d'anime, خورنة · كنيسة الخورنة — certo spazio di paese entro cui abita il popolo dipendente dalla giurisdizione di un parroco, خورنية · رعية الخورى

Parrocchiále, *add. mf.* di parrocchia, خاص بالخورنية · بالرعية · بالخوري
Parrocchiáno-a, *add.* soggetto al parroco, ابن الخورنية · ابن الرعيّة
Párroco, *sm.* Sacerdote che ha la cura e la direzione spirituale della parrocchia, خوري ج خوارنة · خوري رعيّة
Parrúcca-perrúca, *sf.* chioma finta, شعر عيارة · حلى من شعر · شعر مستعار
Parrucchiêre, *sm.* chi fa parrucche, chi acconcia la testa sì degli uomini, sì delle donne ed anche rade la barba, مزيّن الراس · حلّاق · شلبي
Parsimônia, *sf.* cura speciale di risparmiare, moderatamente spendendo nelle cose minute, e massime in quelle che riguardano il vitto, توفير · اقتصاد · تقتير
Párso-a, *add.* paruto, sembrato, بائن · ظاهر
Párte, *sf.* ciò di cui si compone il tutto, جزء · حصة ج حصص · قسم ج اقسام — luogo o regione, جانب ج جوانب · طرف ج اطراف · مصر ج امصار — lato o banda, قطر ج اقطار — uno dei due litiganti combattenti ecc. احد الفريقين · احد الخصمين · فريق — *d'altra parte*-per l'opposto, بالقلب · بالخلاف — *non avere nè arte, nè parte*-non avere industria, nè guadagno, ما له سَبَدٌ ولا لَبَدٌ
Partecipáre, *vn.* aver parte, اشترَكَ · تشارَكَ — *va.* far partecipe, أشرَكَ · تدارَكَ · إدّارَكَ
Partecipazióne, *sf.* atto di partecipare, اشتراك مع · مشاركة · حصة · احراز · مدخل — notificazione, تعريف شرعي · اخبار · اشعار · اعلام
Partécipe, *add. mf.* che ha parte, parlandosi di guadagni, di facende, di diritti, ecc. شريكٌ ج شركآء · مُتشاعٌ · مُتشائعٌ — consapevole, شريكٌ في الذنب · موافق في
Parteggiaménto, *sm.* divisione in parti o fazioni, تحزّبٌ · تعصّبٌ
Parteggiáre, *vn.* pigliar parte nella divisione delle fazioni, ترابط يترابط · تحزّب · تعصّب
Partênza, *sf.* atto del partire, سفر · توجه · مسافرة · ذهابٌ · مضي
Partíbile, *add. mf.* atto a spartirsi, divisibile, ينقسم · يتجزّى
Particêlla, *sf.* voce per lo più di una sola sillaba, come le congiunzioni e le preposizioni, le quali servono ad unire le parti del discorso, حرف معنى · اداة ج ادوات
Particípio, *sm.* parte del discorso, la quale partecipa dell'aggettivo e del verbo, اسم الفاعل والمفعول · مشتق
Partícola, *sf.* piccola porzione, جزء صغير — ostia della comunione, che anche dicesi comunichino, سهم ج اسهام · برشانة · جزء من القربان
Particoláre, *add. mf.* che appartiene a certe persone o a certe cose, speciale, خصوصي · خاص · مخصص · منفرد — singolare-raro, نادر · فريدٌ — egli ha un talento particolare, له حذاقة غريبة — persona privata, نَفَر ج انفار · شخص ج اشخاص · فردٌ ج افراد
Particolareggiáre, *va.* distinguere con particolarità, شرح · دقّق · عيّن يعيّن · خصّص يخصّص — *np.* rendersi particolare, distinguersi, تخصّص · امتاز يمتاز · تفرّد
Particolarità, *sf.* cosa o circostanza particolare, خصوصيّات · دقائق · خاصيّة · كيفية
Partigiána, *sf.* arme in asta, alabarda, مزراق ج مزاريق
Partigiáno-a, *add.* e *sm.* chi è del partito di qualcheduno, متحزّب · متعصّبٌ · من جهة — partigiano d'un'opinione, من حزب تابعٌ · من اصحاب
Partiménto, *sm.* divisione, تقسيم · قسمة · تجزئة — scompartimento, distribuzione, توزيع تفريق
Partíre o spartíre, *va.* dividere in parti, وزّع يوزّع · جزّأ يجزّي · قسّم يقسّم · فرّق يفرّق

Partíre, *va.* andar via da un luogo, ذَهَبَ — يذهب · مضى · سافر يسافر · راح يروح — quando partite? اى متى تسافر · متى تذهب — via su, partiamo, قم بنا · هلمّ · قوموا بنا

Partíta, *sf.* il partire, partenza, مضى · توجّه · ذهاب — nota di debito o di credito che si scrive in su' libri de' mercanti, طابق التاجر — علم ما له وما عليه من الديون — quantità più o meno grande di mercanzia, مقدار · قدر

Partitaménte, *avv.* a parte a parte, separatamente-distintamente, بالتفصيل · بالمفرّق على انفراد · مدقّقاً

Partitívo-a, *add.* atto a partire, تقسيمى — parola che divide una parte, تبعيضى · قسمى · مقسِّمٌ · مفصِّل

Partíto, *sm.* patto-condizione, عقد ج عقود · عهد ج عهود — شرط ج شروط — spediente, risoluzione, قصد · عزم · تصميم — deliberazione presa da molte persone insieme adunate e per lo più per voti, قرارٌ · اعتقاد على — occasione di matrimonio, حظ · قسمة · نصيب فى الزواج — unione di più persone contro altre, che hanno interessi, opinioni e speranze diverse, حزب ج احزاب · عصبة ج عصب

Partíto-a, *add.* e *part.* di partire, distinto, disgiunto, ممتازٌ · مفصل · مفترقٌ — allontanatosi, مُبعدٌ · مسافرٌ

Partizióne, *sf.* divisione, قسمة · تقسيم · توزيع تفريق

Párto, *sm.* il partorire, مولد · ولادة · نتاجٌ — creatura partorita, مولود · مخلوق — *fig.* qualunque produzione della natura, dell'arte o dell'ingegno, اختلاق · ابداع

Partoriênte, *add. mf.* donna di parto, مُولِدٌ ج مواليد · ومواليد

Partoríre, *va.* figliare, e dicesi delle donne, ولد يلد · وضع · خلّف — *fig.* produrre, ragionare, سبّب · ولّد يولّد

Parúto-a, *add.* parso, sembrato, ظاهرٌ · مظهور مظنونٌ · مُرى

Parvênte, *add. mf.* apparente, بائن · ظاهر · منظور ظهور · بيان · صورة

Parvênza, *sf.* apparenza, ظهور · بيان · صورة الخارج

Parvificáre, *va.* calcolar poco, disprezzare, رذل يرذل · احتقر به · ازدرى به · يزدرى استخفّ به · يستخفّ

Parvificatívo-a, *add.* disprezzativo, رازلٌ · محتقرٌ · مزدرى به · مُستخفٌ

Parvífico-a, *add.* che nelle cose grandi si sforza di spender poco, spilorcio, مُقتّرٌ · مُقتصدٌ · مُوفِرٌ

Parvità, *sf.* pochezza-piccolezza, صِغرٌ · قلّةٌ · حَقارة

Párvo-a, *add.* piccolo, صغير ج صغار · قصيرٌ · وجيزٌ · جزئى · قليل

Párvolo, *sm.* fanciullino, طفل ج اطفال · رضيعٌ ج رضعان

Parziále, *add. mf.* che fa parzialità, che favorisce una persona per preferenza; che s'attacca ad un'opinione per prevenzione o interesse, مغرضٌ · متغرض · محابى · آخذٌ بالوجوه · موالس · صاحب غرض

Parzialeggiáre, *vn.* essere parziale, mostrare parzialità, حابى · تغرض · اخذ بالوجوه · تعصب يتعصب

Parzialità, *sf.* preferenza che si dà ad un partito, ad una persona o ad una opinione, غرضٌ · تغرّضٌ · اخذ بالوجوه · محاباةٌ · موالسة · غرضيّة

Páscere, *vn.* andar mangiando erbe per luoghi erbosi e dicesi di greggi ed armenti, رعى يرعى — mangiare semplicemente, اكل ياكل — *va.* dar da mangiare, nutrire, سامَ يَسوم · عَلف يَعلف · اعال يعيل · طعم يطعم · قوّت إقتات يقتات — *np.* nutrirsi, cibarsi, يقوت — اكل ياكل · تعلّف · اعيل — *fig.* appagarsi, contentarsi, شبع يشبع · تملّى يتملّى

Pascià, *sm.* bascià, حاكم · باشا · وزير

Pascialicáto, *sm.* bascialato, بشاوية . حكومة

Pascibiétola, *add.* e *smf.* sciocco, insipido, scimunito, ابضع . خلشق . هبيل . بليد . احمق . ارعن . بهلول ج بهاليل . غبي ج اغبياء

Pasciménto, *sm.* il pascere, رعاية . سوم . رعى — pasto, e dicesi anche in senso morale, ماكل روحى . طعام روحى

Pascióna, *sf.* pastura, quantità di cose onde pascersi, علف . قوت . طعام . مرتع ج مراتع . غذا — abbondanza di cose necessarie, خصل . رفاهة . رغد . خصب

Pasciúto-a, *add.* da pascere, nutrito, معال . مطعوم . مسوم . معلوف

Pascolaménto, *sm.* il pascolare, ارتعا . تسوم

Pascoláre, *vn.* pascere, اقتات يقتات — *vn.* nutrire, رعى يرعى . سام يسوم . اعال يعيل . سوم

Páscolo, *sm.* luogo dove pascono le bestie, مرعى ج مراعى . كلا . مرج ج مروج — *fig.* istruzione morale, ارشاد . وعظ . تعليم . قوت النفس . مرعى النفوس

Pásqua, *sf.* giorno della risurrezione di Cristo, الفصح . عيد الفصح . قيامة المسيح — *pasqua rosata* o *di rose* - Pentecoste, عيد العنصرة . حلول الروح القدس

Pasquále, *add. mf.* di o da Pasqua, خاص بالفصح . فصحى

Pasqueggiáre, *vn.* celebrar la Pasqua, عيد الفصح

Pasquináta, *sf.* satira qualunque mordace e calunniosa, نكاية . هجو . قدح . طعن

Passábile, *add. mf.* da potersi passare, يمكن المرور به . يمكن اجتيازه — mediocre, متوسط . وسط . مصطلح الحال . كافى

Passabilménte, *avv.* mediocremente bene, كفاية . كافيا . على قدّه . بنوع محتمل . وسطا

Passaggétto, *sm.* piccolo andito che serve di passaggio nelle case, ممر . معبر . مقطع . مصرف . ممشى . مجاز . مجال

Passággio, *sm.* andamento da uno ad un altro luogo, مرور . عبور . انتقال . اجتياز — passaggio da una vita all'altra, وفاة . رحلة الى دار الخلود — luogo per cui si passa, مجاز . ممر . مسلك . مدخل . طريق . معبر ج معابر — chiudere a qualcuno tutti i passaggi, سدّ عليه جميع المسالك . رتج عليه المعابر — luogo citato da un autore, فقرة ج فقر . نصّ ج نصوص . محلّ ج محالّ — dritto per passare, قطعة ج قطع . حق المرور . باج . مكس

Passamáno, *sm.* nastro di filo d'oro o di seta per ornar abiti, ecc. شريط ج شرائط . كشكش . قيطان

Passaménto, *sm.* atto del passare, مرور . اجتياز — luogo per cui passa, ممرّ . معبر . مرق . مجال . مدخل . طريق . زقاق

Passánte, *add. mf.* che passa, مار . عابر . ابن السبيل . مارق

Passapôrto, *sm.* facoltà di potere liberamente passare da un paese ad un altro, تذكرة المرور . بزابورت

Passáre, *va.* e *n.* andare da uno all'altro luogo, مرّ يمرّ . جاز يجوز . اجتاز يجتاز . قطع يقطع . فات يفوت . مرق يمرق — egli è passato in Francia, قد اجتاز بفرنسا — passare da questa vita nell'altra, رحل من هذه الدنيا الى الاخرة . قضى نحبه . قضى اجله — passare per un luogo, مرّ بمكان . جاز به — io son passato per Alessandria, مرّيت بالاسكندرية . مرقت باسكندرية

Passare - parlando di ciò che cambia di proprietà, تحول . تغير — non restare nel medesimo stato, cessare, finire, اضمحل . زال يزول . عبر يعبر — la bellezza passa, يزول الجمال . الجمال زائل . ونجمه آفل — ciò che è passato è passato, non se ne parli più, قد زال وباد وليس له معاد — fare una transizione in un discorso, عارض في الحديث . بذكر . عرّج في الحديث — essere ammesso, ricevuto, قبل يقبل . جا

بارح هذه الدنيا. اغتالته — morire, في محل القبول يد المنية. توفى يتوفى. مات يموت. انتقل ينتقل

Passare per - essere riputato, stimato, أعتبر يعتبر. حسب يحسب. عد يعد — egli passa per dotto, يقولون عنه انه عالم. يحسب عالما. يعد عالما — approvare una spesa, استصوب مصرفا — passare in conto, اجرى الحساب. قيد يقيد — perdonare una colpa, ضرب صفحا عن ذنب. غض النظر. غفر يغفر في الدفتر. كتب في دفتر — ti passo questa bugia, ma un'altra volta ti punirò, اغض النظر هذه المرة عن الكذب الذى فهت به. اما مرة اخرى فاني اعاقبك — andare al di là di... تعدى الحدود — passare i limiti, تعدى الحدود. نفذ. مرق — egli ha passato la misura, زاد العيار. شط — traversare, جاز يجوز. عبر يعبر. قطع يقطع — passare un fiume, جاز النهر. خاض يخوض النهر. قطع — passare una montagna, قطع الجبل — gli hanno fatto passare il fiume in una barca, قطعوه النهر بقارب — consumare, impiegare il tempo, افنى الزمان يفنيه. قطع يقطع الوقت — noi giuochiamo per passare il tempo, per divertirci, نحن نلعب كي نقطع الوقت — egli passa il suo tempo nei piaceri, يقضي اوقاته بالملذات. يفنى زمانه بالانهماك — arrivare, aver luogo, حدث يحدث. جرى — ditemi, come è passata la cosa, قول لي كيف انتهت الدعوى. اخبرني كيف كانت نهاية الامر — istruitemi di ciò che passa nel vostro paese, اطلعوني على ما هو جارى في بلادكم. اخبروني عن احوال بلادكم

Passáta, *sf.* passaggio, transito, مرور. عبور. انتقال. اجتياز

Passatêlla, *add. f.* di donna avanzatella in età, متوسطة في. ليست صغيرة. كهلة

Passatêmpo, *sm.* piacevole trattenimento, divertimento, تسلية. تنزه

Passáto-a, *add.* e *p.* di passare, decorso, تمام. مكمل. منقضى — invecchiato, e scaduto di forze, parlandosi di persona, فاني. هرم. كبير السن — *sm.* tempo che fu, الزمان الماضي. السالف

Passatójo, *sm.* ogni luogo per cui si può passare, ممرق. مدخل. طريق. معدية. معبر — pietra, o altro che serve a passar fossi o rigagnoli, ج معابر. مسلك ج مسالك — *add.* agevole a passarsi, مقطع سهل العبور. سهل المرور

Passeggiaménto, *sm.* il passeggiare, سيران. رياضة. تنزه. شم هوا

Passeggiáre, *vn.* andare a lento passo per diporto o per bisogno di moto, e per lo più in luogo piano, شم الهوآ. دار يدور. تنزه يتنزه — *va.* passeggiare un cavallo, menarlo a mano con lento passo, مشى الفرس

Passeggiáta, *sf.* il passeggiare, شم هوا. تنزيهة. سيران

Passeggiatójo, *sm.* luogo particolarmente destinato al passeggio, محل نزهة. محل التنزه

Passeggiêre, *sm.* viandante, مار. عابر. ابن سبيل

Passeggiêro-a, *add.* atto a passare a trasportare, منتقل. مجتاز — *fig.* che presto passa, transitorio, عابر. زائل. موقت. وقتي

Paséggio, *sm.* il passeggiare, سيران. شم هوا — luogo dove si passeggia, منتزه. تنزيهة. محل نزهة

Pássera, *sf.* **pássere-pássero**, *sm.* uccelletto bruno comunissimo, che ama fare il suo nido nei buchi delle muraglie, حريشة. دخناآ. ابو يعقوب. ابو صعد. عصفور ج عصافير. عصفور دوري

Passerájo, *sm.* canto di molte passere unite insieme, زقزقة. تغريد — confuso cicaleggio di più persone, جلبة. غاغة. ضوضا

Passerôtto, *sm.* passera giovane, فرخ الدورى. نُغَرٌ ج نغران. فرخ عصفور

Passíbile, *add. mf.* atto a patire, قابل الالم — disposto a patire, paziente, مستعد للتألم. صبور

Passibilità, *sf.* qualità e stato di ciò che è passibile, قابلية الالام. قبول التألم

Passimáta, *sf.* pane cotto sotto la cenere, altrimenti focaccia, قرص ج اقراص. بسيس مبسوس. أُصطكمة

Passionáre, *va.* e *n.* dare passione, عذّب يعذّب او تعذّب. ألم او تألّم — *np.* patir passione, essere preoccupato da passione, احتمل يحتمل. تعذّب. تألّم. ذاق الالم. ذاق العذاب

Passionáto-a, *add.* preso da passione, afflitto, مشغوف. مُغرَمٌ. متولع. مغروم — che si lascia vincere da passione, عاشقٌ. مفتون

Passioncêlla, *sf.* piccola passione, مُيَيلٌ هُوَيىٌ

Passióne, *sf.* commovimento nell' animo nel provare la sensazione di un bene o di un male, هوا. شهوةٌ. أَلَمٌ نفسانيٌ — complesso dei tormenti patiti da Gesù C. آلام يسوع المسيح — affezione violenta viva, e profonda per un' oggetto, غرامٌ. عشق. ولَعٌ. هوى — egli ha la passione della caccia, مُولعٌ بالصيد. غرامه الصيد. هو مُغرم فى الصيد — la passione è lo scoglio del giudizio, ان الهوى يعمى البصيرة. آفة الراى الهوا — resistete alla passione, e camminerete la via diritta, اقمع هوا النفس وسِر فى سبيل الهدى. اترك الهوا وامشى فى طريق الحق — la passione è spesso il dio che si adora, اله العاشق معشوقه — soddisfare le sue passioni, abbandonarsi alle sue passioni, استوفى حق مرغوباته

Passione - amore, غرام. هيام. حب. عشق. هوا

Passionévole, *add. mf.* soggetto a passione, متألّم. قابل الالم

Passivaménte, *avv.* di maniera passiva, مفعوليًا. انفعاليًا

Passività, *sf.* qualità di ciò che è passivo, مفعوليّة. انفعاليّة

Passívo-a, *add.* termine di grammatica, منفعل. مطاوع. مفعول — la voce passiva, صيغة المجهول — verbo passivo, فعل مبنى للمجهول

Passivo - termine di commercio, ciò che è dovuto per... الطلوب منه — l' opposto di credito, الطلوب له — debito passivo, دينٌ عليهٌ

Passivo - che non fu nulla, لا عمل له. جامدٌ

Pásso, *sm.* moto che fa una persona, o un animale, mettendo un piede innanzi l' altro per camminare, خطوة. فشخة. جَحوةٌ — spazio compreso dall' un all' altro piede di chi cammina, مسافة. خُطوةٌ — luogo da cui si passa, معبر ج معابر. ممرّ — valico di un fiume, مقطع النهر. عَبارة — brano più o meno lungo di un libro, di un autore, ecc. فقرة ج فِقَر. نص — camminare a gran passi, اسرع يسرع. ركض يركض — a piccoli passi, هرول. سار الهوينا فى المشى — non mi ha lasciato fare un passo, سارَ مهلاً. حبسنى عن السير. لم يدعنى اخطو خطوة — *fare un passo falso* - sdrucciolare, ما تركنى افشخ قدم — عثر يعثر. زلق — fare il primo passo, شرع يَشرع. افتتح — la superbia gli impediva di fare i primi passi per una riconciliazione, قد منعته العجرفة عن الشروع بالمصالحة — a passo a passo, lentamente, خطوةً فخطوة. الهوينا. مهلاً مهلاً

Passonáta, *sf.* specie di palafitta per fondamento di fabbriche, تأسيسٌ. نصب اوتاد فى الما للتاسيس

Passóne, *sm.* grosso palo, وَتد ضَخمٌ

Pásta, *sf.* farina intrisa con acqua e coagulata col rimenarla, عجين. خبيصة — farina intrisa con acqua e manipolata per far pane, vermicelli, pasticcierie e cose

simili, عجين · عريكة — *fig. uomo di buona pasta*-di natura dolce e benigna, لَيِّن العريكة · لطيف الطباع

Pastáccio, *sm.* terreno molle, غوطة — uomo materiale e semplice, أَبْلَه ج بُلْه · أَعى · رجل غبى · بسيط · سادج

Pastájo, *sm.* chi fa o vende paste da minestre, عامل المعكرون او بائعه

Pastareále-pásta frolla, *sf.* cibo fatto con farina, zucchero, butirro e uova, e che per lo più si taglia in fette, detto anche pan di Spagna, خبز اصبانيا · (ضرب من الحلويات)

Pasteggiábile, *add. mf.* che può usarsi a pasto, e per lo più s'intende di vino, يُقَدَّم في الوليمة · بنت المائدة (المراد به عندهم الخمرة)

Pasteggiáre, *vn.* mangiare insieme o in convito, أَوْلَم · عمل وليمة

Pastêllo, *sm.* pezzuolo di pasta disseccata composta di diverse materie, سنبوسك — matita colorita che fa l'ufficio di pennello, e pezzuolo di colore, col quale i designatori coloriscono, senza adoperar materia liquida, sulla carta le figure, قَلَم الرسم

Pasticcería, *sf.* bottega di pasticciere, دكان الحلويات · دكان المحالى — pasta preparata con diversi ingredienti saporosi, حلوية ج حلويات · محلى ج محالى

Pasticciére, *sm.* chi fa e vende pasticci ed altre vivande simili, عامل المحالى او بائعها

Pastíccio, *sm.* vivanda cotta entro a rinvolto di pasta, سنبوسك · معمول — *fig.* imbroglio, guazzabuglio, بلبلة · تشويش · لخبطة

Pastíglia, *sf.* pezzetto o piccola porzione di pasta di checchessia che si mangia o per rendere odoroso l'alito, o per dilettare il gusto o per medicina, معجون ج معاجين

Pastíme, *sm.* pascolo, pastura, كلأ · مرج ج مروج · مرعى ج مراعى

Pastináca, *sf.* pianta, la cui radice carnosa è di buon odore e sapore, جزر ابيض · أسقنارية · جزر · جِتْراب

Pastináre, *va.* rivoltar la terra, divegliera, نَقَّب ينقب · كَرَّب يكرّب · قلب يقلب الارض · نكش ينكش

Pastíno, *sm.* azione del pastinare, detto anche divelto, نَقْب · كَرْب

Pásto, *sm.* ciò di cui l'animale si pasce, غذآ · طعام · عَلَف · عليق — desinare o cena, وقعة — un solo pasto, وقعة واحدة · اكلة واحدة — egli fa quattro pasti al giorno, ياكل اربع مرات كل يوم · ياكل اربع وقعات كل يوم

Pastôcchia, *sf.* inganno, مكر · غدر · خديعة · غش · خداع

Pastocchiáta, *sf.* pappolata, بلادة · بلق · جهالة

Pastocchióne, *sm.* uomo goffo, جاهل · غبى · بليد

Pastója, *sf.* fune che si lega ai piedi delle bestie, acciò non possano camminare a loro talento, قيد ج قيود · عقال · وثاق · رباط · شكال — *fig.* ostacolo-ritegno, عائق ج عوائق · مانع ج موانع · مشكل ج مشاكل

Pastóne, *sm.* pezzo grande di pasta, قطعة عجين كبيرة — schiacciate dei semi di lino, delle ulive ecc., dopo cavate dallo strettojo, e ridotte in pasta, جفت · بزر الكتان والعنب — intrisa di crusca che si dà alle bestie, نخالة · علف البهائم

Pastóra, *add.* e *sf.* di pastore, راعية · جهيذة (راعى متهاون)

Pastorále, *sm.* bastone del Vescovo, simbolo della sua autorità, عصا الرعاية · عصا رعائية · عكاز — *sf.* allocuzione che il Vescovo manda a' suoi diocesani intorno a cose di religione o di disciplina, منشور رعائى

Pastorále, *add. mf.* di o da pastore, رعائى · مختص بالرعاة · منسوب للرعاة

Pastorático, *sm.* ufficio del pastore, رعاية وظيفة الراعي

Pastóre, *sm.* custode della greggia, راعي حارس القطعان — *fig.* Vescovo, اسقف ج اساقفة مطران ج مطارين . راعي النفوس

Pastorèlla, *sf.* giovinetta che custodisce la greggia, راعية . صبية ترعى المواشي

Pastorízia, *sf.* arte di coltivare e custodire le greggie, صناعة رعاية المواشي وتربيتها

Pastosità, *sf.* qualità di ciò che è pastoso, ليونة . تعجّن . رخاصة . طراوة

Pastóso-a, *add.* morbido come pasta - flessibile, arrendevole, رخص . لين . طرى . معجّن

Pastráno, *sm.* gabbano con uno o più baveri, più o meno lunghi, con maniche, e non istretto ai fianchi, دامر ج دوامر . كبوت

Pastúme, *sm.* nome generico d'ogni vivanda di pasta, معجنات

Pastúra, *sf.* luogo erboso dove le bestie si pascono, مرعى ج مراعى . مرج ج مروج . كلا — cibo - alimento, علف . مأكل . طعام . قوت

Pasturáre, *va.* condurre alla pastura, al pascolo, ساق يسوق القطيع الى المرعى . اخذ . سوّم يسوم الماشية — *vn.* nutrirsi d'erba, تعلّف . رعى — beccare, parlandosi di pulcini, نقر ينقر نقد ينقد . نقّر ينقّر

Pastorévole, *add. mf.* appartenente alla pastura, رعائي . خاص بالرعاية — abbondante di pascoli, كثير المرعى . مؤنجة . قمأة . وصيلة ج وصائل

Pataffióne, *sm.* barbassoro, baccalare, فاضل . مفضال . (تهكما)

Patassío, *sm.* gran fracasso, e proprio quello che fanno più persone che ad alta voce parlano insieme, غاغة . ضوضاً . جلبة

Patáta, *sf.* pianta, la cui radice tuberosa cotta, è un eccellente alimento, بطاطا قلقاس افرنجي

Patèlla, *sf.* genere di conchiglie univalve, che stanno applicate agli scogli, come una lastra squammosa di sasso, باطلينس

Patêma, *sm.* affezione d'animo, passione interna, ألم ج الام . تألم ج تألمات

Patêna, *sf.* vaso sacro fatto a guisa di piattello, che cuopre il calice in tempo della Messa, صينية الكاس

Patentáto-a, *add.* chi ha una patente, معه تذكرة . معه باطنطة . بيده اذن . بيده تذكرة بيده باطنطة

Patênte, *sf.* lettera col sigillo del principe, con cui si fa nota altrui la sua volontà, تذكرة . باطنطة . امر . ورقة — *add. mf.* aperto, manifesto, واضح . ظاهر . معروف . باين . مفتوح مكشوف

Patenteménte, *avv.* manifestamente, واضحاً جليًا . ظاهراً . عيانًا

Pateréccio, *sm.* malore che viene alla estremità delle dita; ed è una infiammazione del tessuto cellurare, دوحاس . ريح الشوكة

Paternále, *add. mf.* di padre, ابوى . والدى — amore paternale, محبة ابوية . محبة والدية . حب والدى

Paternità, *sf.* stato e qualità di padre, أبوّة . والدية

Patérno-a, *add.* di padre, والدى . ابوى

Paternôstro, *sm.* orazione domenicale, ابانا الذى . الصلوة الربية

Patêtico-a, *add.* atto a muovere le passioni e gli affetti dell'anima, مؤثر . مخشع . ملجع

Patíbolo, *sm.* palco, croce o forca, dove altri patisce morte per mano del carnefice, مشنقة ج مشانق . منقع الدم

Patiménto, *sm.* il patire, عذاب . الام . وجع — pena che si patisce, قصاص . عقاب — مقاساة جهاد . مضض . الم . عقوبة

Pátina, *sf.* inverniciatura naturale che il tempo imprime sulle pitture, medaglie, ecc.

تدليس. تنكير. تخفّي — orpellamento, غبارٌ. صدا

Patinário-a, *add.* leccapiatti, سقلاق. طفيليّ

Patíre, *vn.* provare dolore così nell' animo, come nel corpo, احتمل يحتمل. قاسى يقاسي تعذّبَ. تألّم. قاسى عذاباً — ricever danno in sè stesso, تألّم يتألم

Patognomónico-a, *add.* che dà il vero carattere della malattia, parlandosi di certi segni della medesima, مشخّص المرض

Patología, *sf.* parte della medicina che tratta delle malattie, delle loro cause e de' loro sintomi e segni, باتولوجيا. علم احوال الامراض ومداواتها

Patológico-a, *add.* appartenente alla patalogia, خاصّ بعلم الامراض

Pátria, *sf.* luogo dove l' uomo nasce, e luogo onde si trae l' origine, بلاد. مسقط الراس منشأ. وطن. محل الولد — l' amor della patria, حب الوطن

Patriárca, *sm.* nome che si dà ai primi padri dell' antica legge, ابٌ ج ابآ (للعهد القديم) — titolo di dignità ecclesiastica che si dà ai Vescovi delle sedi maggiori, بطريرك بطرك ج بطاركة

Patriarcále, *add. mf.* di patriarca, بطريركيّ

Patriarcáto, *sm.* dignità e giurisdizione di patriarca, ولاية البطرك. بطركيّة

Patricída, *sm.* uccisore del padre, قاتل ابيه او امه

Patricídio-parricídio *sm.* uccisione del padre, قتل الابن اباه او امه

Patrígno, *sm.* marito della madre di colui a cui sia morto il padre, رابٌّ. زوج الام

Patrimoniále, *add. mf.* di patrimonio, derivante da patrimonio, ارثيّ. ميراثيّ. موروث

Patrimônio, *sm.* beni avuti per eredità trasmessa dal padre, o dalla madre, o dagli antenati, إرثٌ. ميراث من الوالدين او الاجداد مال موروث. آهن

Pátrio-a, *add.* che appartiene alla patria, وطنيّ. من البلد

Patriottísmo, *sm.* amor di patria, حماسة وطنية. حميّة وطنية

Patrizzáre-padreggiáre, *vn.* essere simile al padre o per le doti dell' animo, o per le fattezze esteriori, od anche nei costumi e nei modi, اشبه اباهُ. اخذ عن ابيه هيئته واطوارهُ

Patrocináre, *va.* difendere-proteggere, حامى يحامى عنه. حمى يحمي. وقى يقي. اخذهُ تحت كنف حمايته

Patrocínio, *sm.* azione del patrocinare, خفرةٌ. حماية. محاماة. وقاية

Patronímico-a, *add.* comune ad ogni discendente del padre e della madre, مشاعٌ للذرية

Patrôno, *sm.* difensore-protettore, واقٍ. محامي شفيع عن. خفيرٌ ج خفرآ

Pátta, *sf.* pareggiamento di partita in modo che, alla fine del giuoco, non vi sia perdita nè vincita da niuna delle due parti, باطا. دق مقيّمٌ. زق حصير

Pattáre, *vn.* far patta, pareggiare, قيّم الدق كان باطا. زق حصير

Patteggiaménto, *sm.* il patteggiare, مشارطة موافقة. تعهد

Patteggiáre, *vn.* far patto, convenire, تعاهد يتعاهد. توافق. ترابط. تشارط يتشارط

Pattíno, *sm.* scarpa sotto cui è una lametta acciarina, e colla punta lunata con che si cammina o sdrucciola sul ghiaccio, قبقاب ج قباقيب

Pátto, *sm.* convenzione particolare che ha luogo fra individui, famiglie o stati, معاهدة قولٌ. عقدٌ. شرط. عهد ج عهود. شرطيّة

Pattóna, *sf.* specie di paniccia soda fatta di farina di castagne, detta altrimenti polenta, عصيدة. قرصة. فطيرة ج فطائر

Pattúglia, *sf.* piccolo corpo di soldati che, per impedire disordini ed insidie, scorre le vie della città e i luoghi vicini alle fortificazioni e ad un campo, طوف. خفر. عسس

Pattugliáre, *vn.* far la pattuglia, مشى الطوف. دار العسس

Pattuíre, *va.* e *n.* patteggiare, تعاهد. ترابط — fissare il prezzo, parlandosi di mercanzie, قطع السعر. فصل يفصل الثمن

Pattúme, *sm.* mescuglio di cose infracidate, كناسة. زبالة. اقذار — mescuglio di pece, sego ed altre cose con cui si spalmano i naviglii, زفت المراكب

Patúrna-patúrnia, *sf.* tristezza d'animo, profonda malinconia, كآبة. حزن شديد. سودا

Paúra, *sf.* sbigottimento d'animo, prodotto da un male reale od immaginario, presente od aspettato, رجفة. رعشة. رعب. فرق. ذعرة. رهقة — spavento, خوف. فزع. رعبة. رهبة

Paurévole, *add. mf.* da averne paura, che mette paura, مخيف. مرعب. هائل. فرقا

Paurosaménte, *avv.* con paura, خوفا. رعبة. ابخوف. برعبة

Pauróso-a, *add.* che ha paura, خويف. فزيع. حيوص. رعش. فروق — sospettoso, قلق. مضطرب. ظنان

Páusa, *sf.* fermata o riposo che si fa o camminando, o cantando, o discorrendo, محط. وقفة. موقف

Pausáre, *vn.* far pausa, o cessare dall'operazione, حط. وقف يقف. ارتاح يرتاح

Pavefátto-a, *add.* spaventato, مرعوب. مذعور. مرتعد. موهول

Paventáre, *va.* far paura, ارعب. اراع. اهال يهيل. روع. وهل

Paventévole, *add. mf.* pien di pavento, مرعوب. موهول. مذعور

Pavênto, *sm.* paura, رعبة. وهلة. هول

Paventosaménte, *avv.* con pavento, وهلة. رعبة. ارتياعا

Paventóso-a, *add.* pien di pavento-che mette paura, رعش. خويف. كذم

Pavesáre, *va.* guernire di pavesata, زين يزين المركب

Pavesáta, *sf.* paramento di tele dipinte, che in occasione di festa si stende per ornamento de' vascelli, زينة المركب

Pávido-a, *add.* pauroso, رعش. فروق. خويف

Paviglióne, *sm.* padiglione, طناب. مظلة ج مظال. خيمة. ستر ج سيتار. صيوان

Pavimentáre, *vn.* far pavimento, بلط يبلط رخم يرخم

Paviménto, *sm.* qualunque piano della casa fatto di mattoni, o d'assi o d'altro per camminarvi sopra comodamente, تبلط. ترخيم

Pavonazzíccio-a, *add.* che ha alquanto di pavonazzo, بنفسجي فاتح. مايل الى لون البنفسج. لونه خمري

Pavonázzo, *sm.* colore simile a quello della viola mammola, بنفسجي. مناوش. لون بنفسجي. خمري

Pavoncêllo, *sm.* pavone giovane, طويس. فرخ الطاوس

Pavóne, *sm.* uccello domestico, di bellissime penne e lunga coda tempestata di macchie a foggia d'occhi, ma di voce spiacevole, طاوس ج أطواس وطواويس. ابو الحسن. مبلل. صراخ

Pavoneggiaménto, *sm.* il pavoneggiarsi, تبختر. تبغدد. تخطر. تغندر

Pavoneggiársi, *vnp.* mostrare compiacenza di sè medesimo come fa il pavone, تبختر. تشامخ. تخطر. تكبر يتكبر

Pavonéssa, *sf.* femmina del pavone, انثى الطاوس

Pazientáre, *vn.* aver pazienza, تَأَنَّى يَتَأَنَّى. تَحَلَّمَ. صبر يصبر. احتمل يحتمل. طَوَّل روحه

Paziênte, *add. mf.* che ha pazienza, مُتَأَنِّي. برعيسٌ. صبور. محتمل. صابر — che patisce o soffre, مجروحٌ. مفعول. مبتلى

Paziênza, *sf.* virtù per la quale si sopportano senza turbarsi e lagnarsi, le avversità, le offese, le lunghe fatiche i dolori, ecc. جَلَدٌ. اناآة. تَحَمُّلٌ. احتمالٌ. صَبْرٌ — perdere la pazienza, جَزَعَ يَجْزَعُ. فَشَلَ يَفْشَلُ

Pazzacchióne, *sm.* che fa pazzie, ma per lo più per divertire sè e gli altri, che per far danno, مُتَهَوِّسٌ. مُهَوِّسٌ. مهرّج

Pazzeggiáre, *vn.* far pazzie, stranezze, تَهَوَّسَ. هرَّج يهرّج. تمازح يتمازح

Pazzerêllo-a, *add.* di poco giudizio, strano ne' detti e negli atti, طائش. خفيف العقل أَثْوَلُ. قليل الفطنة. اخوت. مَعْتوهٌ

Pazzería, *sf.* luogo negli ospedali ove si curano i pazzi, محل المجانين. موقع المجانين. مرستان

Pazzescaménte-pazzaménte, *avv.* con modo pazzesco, بجنون. عمل مجانين. جنوناً. خواتاً

Pazzésco-a, *add.* da pazzo, جنوني. عمل مجنون

Pazzía, *sf.* mania, follia, demenza, جنونٌ خوات. رعونة. عتاهة

Pázzo-a, *add.* maniaco, folle, demente, مجنون ج مجانين. أَثْوَلُ ج ثُولٌ. اخوت. معتوه. ارعن — *andar pazzo di alcuna cosa* - esser bramosissimo, جُنَّ يجن في. اختلّ يختلّ عقله في انفتن. هَامَ يَهِيمُ. انغرم به

Pêcca, *sf.* abitudine di commettere mancanze, عادة ج عوايد. ملكة ج ملكات

Peccábile, *add. mf.* soggetto a peccato-capace di peccare, قابل الخطأ. تحت الخطية غير معصوم عن الاثم

Peccaminóso-a, *add.* che ha in sè il peccato, ذو. ذي. ذات الخطأ

Peccánte, *add. mf.* che pecca, خاطي ج خطاة مُجْرِمٌ. اثيم

Peccáre, *vn.* commettere peccato-trasgredire la divina legge, اخطى يخطى. ذَلَّ يذلّ. اجترم أَثَمَ يأْثَمُ — mancare contro qualche regola-mancare a un dovere, خَالَفَ. تَعَدَّى خَلَّ يَخِلُّ. نقص. وقع منه قصور

Peccáto, *sm.* offesa volontaria fatta alla divina legge, زنب. هفوة. خطية. نقيصة. زَلَّةٌ ج زَلَلٌ. اثمٌ ج اثام. جَريرة ج جرائر — peccato mortale, peccato grande, اثمٌ مميت. كبيرة ج كبائر. خطية مميتة ج خطايا مميتة

Peccatóre, *sm.* (*f.* trice), chi pecca, خاطي ج خطاة. اثيمٌ ج أَثَمَةٌ. مذنبٌ

Peccatúzzo, *sm.* peccato piccolo, خطية عرضية. هفوة. زلة خفيفة. زهقة

Pécchia, *sf.* insetto che fa il miele e la cera, نَحْلَةٌ ج نحل

Pecchiáre, *va.* bere molto, اكْثَرَ الشربَ أَذَجَ يَأْذَجُ. قَابَ يَقُابُ

Pêccia, *sf.* pancia-ventre, بطنٌ ج بطون جَوفٌ ج اجواف

Pecciáta, *sf.* percossa data nella peccia ossia nella pancia, بَطْنَةٌ. ضَرْبَةٌ على البطن

Péce, *sf.* materia resinosa nera, che per mezzo del fuoco si cava dalla ragia degli abeti, o d' altri alberi resinosi, زفتٌ قيرٌ

Pecétta, *sf.* cerotto o simile che altri abbia addosso, مرهم. مرهن ج مراهن

Pecióso-a, *add.* pieno o imbrattato di pece, مُزَفَّتٌ. مُقَيَّرٌ

Pécora, *sf.* femmina del montone, نعجة ج نعاج. شاةٌ. غنمة

Pecorája, *sf.* di pecorajo, راعية

Pecorájo, *sm.* guardiano di pecore, راعي القطيع ج رُعاة و رعيان. ناظر الاغنام

Pecoráme, *sm.* quantità di pecore, طرش

ج طروش· سرب ج سرب· قطيع ج قطعات· مواشى· انعام· ماشية

Pecoráre, *vn.* cantare senza gusto, e senza garbo, يعّى يبعى· تشدّق بالترتيل

Pecoréccio, *sm.* confusione, بلبلة· تشويش· لخبطة

Pecorêlla, *sf.* piccola pecora, شويهة — anime soggette alla cura di parrochi, ابن الخورنة· ابن الرعية

Pecoríle, *sm.* ovile, حظيرة· صيرة — sterco di pecora, زبل الغنم· سوآد

Pecoríno, *sm.* agnellino, خاروف صغير ج خواريف قرقور ج قراقير — *add.* di pecora, attenente a pecora, نعاجى· خاص بالنعاج

Pécoro, *sm.* il maschio della pecora, كبش ج كباش· فحل الغنم

Pecuária, *sf.* arte di custodire, allevare e mantenere il bestiame, صناعة رعاية النعام وتربيتها

Peculáto, *sm.* furto del denaro pubblico, نهب الاموال الميرية· سلبها· سرقتها

Peculiáre, *add. mf.* particolare, خاص· خصوصى· مخصّص· منفرد

Pecúlio, *sm.* greggia - bestiame, قطيع ج قطعات طرش ج طروش — tutto ciò che un figliuolo di famiglia od uno schiavo, per volontà del padre o del padrone accumula co' suoi risparmj od acquista colla sua industria, راسمال· صارمية يوفرها الابن او العبد مما يعطاه نفقة

Pecúnia, *sf.* metallo coniato e ridotto in moneta - denaro, عملة· مال· دراهم· نقود

Peçunialménte, *avv.* con pecunia, بمال بدراهم· بنقود

Pecuniário - a, *add.* di pecunia, attenente a pecunia, مالى· نقدى

Pecunióso - a, *add.* abbondante di pecunia, ذو مال· متموّل· موسر· مقرّش — avido di pecunia, حبّاب المال· طمّيع بالمال

Pedaggiêre, *sm.* chi raccoglie il pedaggio, كمركجى· جابى مال الجمرك

Pedággio, *sm.* dazio che si paga per passare per qualche luogo, جمرك ج جمارك· باج

Pedagniuôlo, *sm.* palancola, piccolo ponte di legno da passarvi solo i pedoni, قطّاعة عبّارة ج عبّارات· مدخل

Pedagogía, *sm.* arte che insegna ad educare i fanciulli, تعليم الصبيان· تثقيفهم· تعليم الصغار· الاولاد

Pedagógico - a, *add.* di, da pedagogo, attenente a pedagogo, خاص بتدريس الصبيان مدارسى· يخص تعليم الصغار

Pedagogizzáre, *va.* far da pedagogo, علّم درّس الاولاد· ثقّفهم

Pedagôgo, *sm.* chi istruisce e guida i fanciulli, معلّم الصغار· مدرّسهم· معلّم فى الكتّاب

Pedále, *sm.* fusto dell' albero, جرثومة الشجرة اصل الشجرة· ارومة — tasto dell' organo, o del pianoforte che si suona co' piedi, دواسة الارغن — correggiuolo con cui i calzolai tengono fermo sulle ginocchia ciò che lavorano, بيكار الاسكاف ج بياكير

Pedalière, *sf.* tastiera dell' organo o del piano forte che si suona coi piedi, دساتير السنطير

Pedána, *sf.* orlo o rimbocco finto, che si fa da piede al vestito da donna, o alla sottana dei preti, dalla banda interna, perchè non si logori presto, زاف الثوب ج زافات

Pedánte, *sm.* pedagogo, معلم الاولاد — *fig.* colui che nelle piccole cose affetta una scrupolosa esattezza, e vuole adottate dagli altri le stesse sue esigenze, متعنّت· متظاهر بالتدقيق — متراقع — chi ostenta fuor di proposito erudizione, متفاخر بالمعارف· مدّعى

Pedanteggiáre, *vn.* operar da pedante, تعنّت· ادّعى

Pedantería - pedantággine, *sf.* maniera, erudizione pedante, تعليم الصغار

Pedantescaménte, *avv.* in modo da pedante, بتفوصل . بتعنت . بغلبة . بكثرة غلبة

Pedantésco-a, *add.* da pedante, متعنت . ثقيل . كثير الغلبة

Pedantísmo, *sm.* aria, carattere, maniera di pedante, اطوار معلم الاولاد . رقاعة

Pedáta, *sf.* orma e segno, che lascia il piede camminando sulle cose molli, come fango, neve, polvere, ecc. اثر القدم — colpo dato col piede, رفصة . لبطة

Pedáto-a, *add.* che ha i piedi, دباب . له ارجل

Pedêstre, *add. mf.* che va a piedi, رجل . رجيل . ماشي ج مشاة . بيادة

Pedicêllo, *sm.* peduncoletto-pellicello, كمامة . غطا النور

Pedicoláre, *add. mf.* di morbo nel quale si genera una gran quantità di pidocchi per tutto il corpo مرض القمل . دآ القمل

Pedignóne, *sm.* gelone ne' piedi, ossia infiammazione del tessuto sottocutaneo di queste parti, che nell' inverno è prodotta dal freddo, قشب . تقشيب . قمطلس

Pedilúvio, *sm.* bagno dei piedi, مغطس الارجل . تنطيل

Pedína, *sm.* uno dei pezzi che servono al giuoco di dama o degli scacchi, حجر الداما حجر الشطرنج

Pedináre, *vn.* andar passo passo dietro ad alcuno, تتبع اثره . تعقبه

Pedíssequo-a, *add.* che segue a piedi, لاحق . تابع . متعقب اثره . سفسير ج سفاسير . فيج ج فيوج

Pêdo, *sm.* vincastro, bastone di pastore, che è nodoso e curvo ad una estremità, عصا محنى . عصاء الرعيان . عصا الراعى

Pedóna (alla), *avv.* a piedi, alla pedestre, ماشيا . مشيا . على رجليه

Pedonáre, *vn.* andare o scorrere a piedi, e dicesi soltanto degli uomini e dei poveri viaggiatori pedestri, سار على رجليه مشى يمشى مترجلا

Pedóne-a, *add.* pedestre, chiunque fa viaggio a piedi, رجل . رجيل . ماشي ج مشاة

Pedôto-pedôtto, *sm.* chi guida in mare, مدير المركب . مدبره

Pedúccio, *sm.* parte dal ginocchio in giù dell' agnello, del capretto, del porco, ecc. quando è spiccata dal corpo di detti animali, مقدم ج مقادم

Pedúle, *sm.* parte della calza che veste il piede, بسطة القلشين

Peduncoláre, *add. mf.* di peduncolo, نبت ثدر

Peduncoláto-a, *add.* fornito di peduncolo, مكمم

Pedúncolo, *sm.* sostegno del fiore e del frutto, كمامة

Pêgaso, *sm.* cavallo favoloso, che i poeti fingono fornito di ali, فرس مجنح (من سفر الحكايا) . براق — nome di una costellazione boreale, الفرس الاعظم

Pêggio, *avv. comp.* più male, اشر . شر — *peggio che peggio* - più che più, ابشع . اقطع واقطع — *add. comp.* più cattivo, اشر . اشر واشر . امر — *sm.* pessimo, شرير . ردى . اردى . اقبح — *alla peggio* - nel peggior modo, بما اردى . بما كان شرا — *andar di male in peggio* - peggiorare, ازداد شرا . ازداد ردآة

Peggioraménto, *sm.* il peggiorare, اردآ . تردية . تعكيس

Peggioráre, *va.* ridurre di cattivo stato in peggiore, اردا . عكس — *vn.* andar di male in peggio, انتقل من شر الى اشر منه . نقل من الدلفة لتحت المزراب

Peggiorativo-a, *add.* che peggiora; atto a peggiorare, معكس . مصير اردى

Peggióre, *add. mf.* più cattivo, اردى . اشر . اخس . اعطل

Pégno, *sm.* ciò che per sicurtà del debito si deposita nelle mani al creditore, رهن ج رهون — *fig.* prova di affetto, di amicizia e simili, رعبون · شاهد ج شواهد · كفيل

Pegnoraménto, *sm.* atto del pegnorare, استرهان

Pegnoráre, *va.* impadronirsi per atto legale dei beni di un debitore per sicurtà di un pagamento, استرهن · اخذ رهنا

Pelacáne, *sm.* quegli che concia le pelli conciatore, دباغ · ادّام

Pêlago, *sm.* profondo ridotto di acqua, لجّة ج لجج · غمر — *fig.* abisso, هاوية · عمق · قعر — imbroglio, intrigo, بلبلة · قلقلة · وهدة ج وهد تشويش

Pelamantêlli, *sm.* borsajuolo, furfante, ladro, نشّال · حرامى · خطّاف

Peláme, *sm.* qualità e colore di pelo, جلود

Pelaménto, *sm.* il pelare, نتف · سحل · قشر بشر · تجريد

Peláre, *va.* strappare i peli o le penne, سحل يسحل · نتف · قشر يقشر · بشر يبشر — levar la corteccia, parlandosi di frutti, بشر يبشر · جحف يجحف · قشر يقشر — *np.* strapparsi i capelli del capo, نتف · جلع يجلع شعره · ينتفه

Pelatójo, *sm.* luogo dove si pela, مسلخ ج مسالخ

Pelatúra, *sf.* azione del pelare, نتف · قشر بشر · سحل

Pellájo, *sm.* chi vende o lavora pelli, عامل بالجلود او بائعها · فرّاء

Pelláme, *sm.* quantità di pelli, جلود

Pêlle, *sf.* membrana che copre esternamente tutte le parti del corpo animale, اديم · بشر · جلد ج جلود — nome generico del primo e sottile strato di certi corpi, quali sono il guscio, la squamma, la corteccia, la buccia, ecc. قشرة ج قشور · بشرة — *non capire nella pelle* - mostrare soverchia allegrezza, تطاير فرحا — *pelle pelle* - superficialmente, بخفة · على وجهه

Pellegrína, *sf.* di pellegrino, سائحة · مسافرة · حاجّة · مقدسية — veste che copre le spalle a chi va pellegrinando, ثوب السفر — sorta di copertura delle spalle, usata dalle donne, غطا الاكتاف

Pellegrinággio, *sm.* viaggio in paesi lontani, e per lo più a' luoghi Santi, سياحة · سفر · حجّة

Pellegrináre, *vn.* viaggiare in paesi lontani dalla patria, ساح يسوح · سافر يسافر

Pellegrinazióne, *sf.* pellegrinaggio, سفر · سياحة · حجّة

Pellegríno, *sm.* chi viaggia in paesi stranieri e lontani, سائح ج سيّاح و سواح · غريب · مسافر — chi per divozione va verso un luogo Santo, زائر ج زوّار · حاجّ ج حجاج · مقدسى — *add.* singolare, non mai veduto, فريد · ند

Pellicáno, *sm.* grande uccello d'Egitto, che ha le penne tutte bianche e un lungo becco piatto, la cui parte inferiore è fornita d'una membrana dilatabilissima a foggia di sacco, nella quale può mettere in serbo molte libbra d'acqua e di pesce, طير السقا · رخم · بجع

Pelliccería, *sf.* luogo destinato alla concia, o alla vendita delle pelli, دباغة · مدبغة او سوق الجلود

Pellíccia, *sf.* veste fatta o foderata di pelli con lungo pelo, فروة ج فرا و افرية

Pellicciajo, *sm.* عامل الفرا او بائعها · فرّاء

Pelliccióne, *sm.* pelliccia grande o di lungo pelo, فرو سمور · فرو كبير

Pellicéllo, *sm.* sorta d'insetto delle Antille, نقفقة · قرضة صغيرة للغاية

Pellicíno, *sm.* estremità dei canti delle balle e dei sacchi per la quale si ponno pigliare agevolmente, مسكة الكيس · قبضة

Pellícola, *sf.* membrana sottilissima, جلدة · رفيعة · قشرة · أُسحية

Pellúcido-a, *add.* diafano, trasparente, شفّاف · شفيف

Pélo, *sm.* filamento più o meno sottile che cresce sulla superficie della pelle, e sulla scorza di diversi vegetali, شعر · زغب — superficie, parlandosi di acqua, سطح · وجه — piccola crepatura al muro, تغرة · خرق — minutissimo spazio, شعرة · قدر شعرة · محط — quantità piccolissima, شي · طفيف · علّة · قدر خفيف — *a pelo* - per l'appunto, تماما · طبقا · زهيد — *per un pelo* - appena appena, كاد · استحكاما · بالكاد · بكاد

Pelosêlla, *sf.* sorta d'erba restringitiva e vulneraria, اذان الفار · اذن الفار

Pelóso-a, *add.* che ha peli, ازب · كثير الشعر · مشعراني

Peltrájo, *sm.* chi lavora in peltro, سنكرى · سنكرية

Peltráto-a, *add.* stagnato, مسنكر · مقصدر

Péltro, *sm.* stagno raffinato, قصدير · مكرر

Pelúria, *sf.* piuma sottilissima che rimane sulla carne degli uccelli pelati, زغب · وبر — prima lanugine che spunta sugli animali nel metter le penne o i peli, زغب · عذار — buccia che internamente copre le castagne, وبر الكستنا

Pelúzza, *sf.* spazzola da ripulire i cavalli, محسّة · مِسحة الخيل

Péna, *sf.* castigo dei misfatti, عقوبة · جزا · حدّ · عقاب · قصاص — afflizione - cordoglio, حزن · كآبة · مضض — dolore o male, وجع ج اوجاع · الم — *a pena, a gran pena* - a fatica, بعناء · جزيل · بكد واعراق

Penáce, *add. mf.* che da pena, مؤلم · مكرب · منصب · معذّب · مغم · متعب

Penále, *add. mf.* di pena, قصاصى · عقابى · حدّى

Penalità, *sf.* qualità di ciò che è penale, حدّ · حدود شرعية · عقوبة · قصاص · عذاب

Penalménte, *avv.* con pena, بكلل · بعناء · بتعب · بكد

Penáre, *vn.* patir pena, تالم · تعذّب · قاسي · كدا — affaticarsi, تعب يتعب · احتمل يحتمل · اشتغل يشتغل · اتعب يتعب · نصب ينصب — *np.* darsi pena, ingegnarsi, احتمل يحتمل · تعب يتعب · صدع خاطره

Pendáglio, *sm.* cosa che pende, ed a cui possa sospendersi altra cosa, علاقة · معلّق — fornimento di cuojo per sostenere la spada che si porta al fianco, حمال السيف · بند السيف

Pendénte, *sm.* cosa o luogo che pende, معلّق · متحدّر · متدلّى — giojello che per ornamento si porta al collo o agli orecchi, معلقة · حلى · فى العقد او فى الاذن · قرط ج اقرطة

Pendénte, *add. mf.* che pende, مايل · معلّق — che dipende, رائغ · ناتج · صادر من · ناجم — dubbioso, مرجوج · مرتاب · متوقف — interrotto, parlandosi di giuoco, موقف — *tenere in pendente* - cioè sospeso, وقّف · حبّس · يحبّس

Pendénza, *sf.* declività, ميلان · انحراف · عرجة — indecisione, cioè stato di una lite o questione non ancora decisa, ارتجاج · حيرة · توقف · حدور · ميل · انصباب

Pêndere, *vn.* star sospeso, parlandosi di cosa, تعلق · تدلّى · تدلدل — piegare al basso, تدلّى — non essere terminato o deciso, parlandosi di liti, ارتاب · ارتج · تعلق الحكم · توقف — *va.* mettere penzoloni, دلّى · علق · شنكل

Pendévole, *add. mf.* che pende, معلّق · نوّاس · مدلّى

Pendíce, *sf.* fianco di monte, di costa, che pende o piega all'ingiù, سفح . حدرة . عقبة

Pendío, *sm.* declivio, ميلة . حدرة . مصبّ

Pendoláre, *vn.* pendere, piegare, تعلّق . تدلّى

Pêndolo, *sm.* peso pendente da filo per pigliare il perpendicolo, o per misurare il tempo colle sue vibrazioni, ثقالة . رقّاص . زبزاب . بندول

Pendolóne, *avv.* penzolone, تعلّق . تدلّى

Pendúto-a, *add.* sospeso in aria, مدلّى . متطوطح . معلق فى الفضا . مدندل

Peneráta, *sf.* penero, particella dell'ordito che rimane senza essere tessuta, هداب . بيش ج ابياش . حاشية

Penetrábile, *add. mf.* atto ad essere penetrato, يخرق . قابل الاختراق . ينفذ

Penetrabilità, *sf.* stato e qualità di una cosa penetrabile, قابلية الاختراق . خاصية النفود . مضى . اختراق . نفود

Penetrále, *sm.* parte più ritirata di una casa o di un tempio, مزوى ج مزاوى . زاوية ج زوايا

Penetránte, *add. mf.* che penetra, acuto, خارق . ماض . نفّاذ . خرّاق — *fig.* perspicace, حاذق . ثاقب . اصبع . ذكى ج اذكيا

Penetraménto, *sm.* il penetrare, خرق . اختراق . نفوذ . مضى

Penetráre, *va.* passare addentro alle parti interiori, اخترق . نفذ . مضى . خرق يخرق — comprendere, parlandosi di cose profonde ed astruse, أدرك . اطلع . استقصى . حرر . استبطن

Penetratívo-a, *add.* che penetra, che ha virtù di penetrare, ماضى . نفّاذ . خرّاق — d'ingegno acuto e sottile, perspicace, حاذق . ثاقب . ذكى . المعى . اصبع . مدرك . نبيه

Penetrazióne, *sf.* virtù, azione di penetrare, مضى . نفوذ . اختراق . دخول — *fig.* vivacità d'ingegno - sagacità, ذكا . نباهة . المعيّة . فراسة . ثقابة . حذاقة

Penísola, *sf.* terra quasi tutta circondata dall'acqua, come l'Italia, la Spagna, ecc. شبه جزيرة

Penitênte, *add. mf.* che si pente, che mostra contrizione de' suoi peccati, نادم . تائب — che mena una vita divota ed austera, مرعوى . متسحق . ناسك . زاهد ج نساك و زهاد

Penitênza, *sf.* punizione imposta per qualche mancanza, ارعوآ . ارتداد . ندامة . توبة . رجوع الى الله — pena data dal Confessore, قصاص . كفّارة . قانون ج قوانين — ogni austerità che l'uomo si ingiunge volontariamente, come digiuni, mortificazioni, preghiere, تقشف . كفّارة — fare penitenza de' suoi peccati, تاب عن اثامه . ارعوى يرعوى — uno dei sette Sacramenti della Chiesa, la confessione, سرّ التوبة . سرّ الاعتراف

Penitenziále, *add. mf.* di penitenza, خاصّ بالتوبة . منسوب للتوبة . وفآئى

Penitenziário-a, *add.* di, da penitenza, e dicesi soltanto di case carcerarie o prigioni, وفآئى . كفّارى

Penitenziêre, *sm.* Confessore che ha facoltà di assolvere dai casi riservati, معرّف معلم الاعتراف المفوض بحل المحفوظات

Pênna, *sf.* ciò di che sono coperti gli uccelli, e che serve loro per volare, ريشة ج ريش وارياش — strumento col quale si scrive, ريشة . قلم ج اقلام — cima, parlandosi di monte, يراع . قمّة ج قمم . ذروة الجبل ج ذرر راس

Pennacchiêra, *sf.* arnese di più penne di diversi colori, che anticamente portavasi sopra l'elmo, هلال من ريش . شوكة

Pennácchio, *sm.* arnese di più penne unite insieme, che i militi portano al cappello o al cimiero, قنبرة ج قنابر . تلّل

Pennajuólo, *sm.* strumento da tenervi dentro le penne da scrivere, محبرة ج محابر. دواية
— venditore di penne, بياع الاقلام
Pennáta, *sf.* tanto inchiostro quanto ne può contenere la parte temperata d'una penna da scrivere, غطة حبر. غطة قلم
Pennáto, *sm.* strumento ricurvo e tagliente che serve per potare le viti, منجل ج مناجل. محجز. مخضال. مزبرة — animale fornito di penne, مريش. ذو ريش
Pennécchio, *sm.* quella quantità di lino, lana o simili, che si mette sulla rocca per filarla, شموط ج شماميط. مكبّ. ركّة
Pennelláre, *va.* lavorar con pennello, صور يصور. اشتغل يشتغل بالقلم
Pennelláta, *sf.* tirata di pennello, جرّة بقلم التصوير
Pennêllo, *sm.* strumento setoloso di cui si servono i pittori per dipingere, قلم التصوير قلم الدهان
Pennino, *sm.* strumento da capo delle donne, composto di gioje disposte a foggia di piccol pennacchio, هلال من ماس ريشة الماس
Pennito, *sm.* pasta di farina d'orzo e di zucchero, per la tosse, معجون من طحين شعير وسكر. معجون لاجل السعلة
Pennóne, *sm.* stendardo, insegna militare, راية. لوآ ج الوية. بيرق ج بيارق. سنجق ج سناجق
Pennonière, *sm.* colui che porta il pennone, alfiere, بيرقدار. حامل البيرق. بيرقجي
Pennúto-a, *add.* che ha penne, pieno o coperto di penne, مريش. مكسى ريشاً
Penóso-a, *add.* che arreca pena-faticoso, متعب. منصب. مشق. مولم. معذب. معني. مصدع
Penosaménte, *avv.* con pena, بتعب. بعناء. بمشقة

Pensaménto, *sm.* atto del pensare, افتكار تفكير. فكرة. فكر
Pensáre, *vn.* concepire delle idee, فكر يفكر افتكر. تهجس. أوجس. هذ — riflettere - meditare, تمعّن. امعن البصيرة. تأمل يتأمل في. تبصر
— a che cosa pensate voi? في اى شي تفتكر انت — io ho pensato a ciò che mi avete detto, افتكرت بما قلت لى. اتى ببالى ما قلته لى
Pensare - essere sul punto di... كاد. اوشك
— egli ha pensato di ucciderlo, كاد اخلولق يقتله. اوشك ان يقتله
Pensare - aver nella mente, ظن يظن. فكر
— egli parla il contrario di quello che pensa, هو يتكلم بخلاف ما يفتكر. ينطق لسانه بخلاف ما يفكره
Pensare - credere - giudicare, تصور. وهم يهم. ارتأى. حكم يحكم. شنكش. اعطا حكم — si pensano di lui cento cose dispiacevoli, وهموا به اوهاماً شتى. افتكروا به مائة فكر. ظنوا ردى
— che pensate voi di questa cosa? ما رايك في هذا. ما حكمك في هذا الامر. ماذا تظن في هذه الدعوة — come la pensate voi? كيف رايك ماذا تظن
Pensáta, *sf.* serie più o meno lunga di pensieri che conducono ad una conclusione per lo più pratica, افتكار. نية. مقاصد
Pensataménte, *avv.* con pensamento, consideratamente, بتمعن. بتعقل. تعقلاً. تمعناً. بتروى
Pensatójo-a, *add.* che dà da pensare, مفكر. مذكر
Pensière-pensièro, *sm.* operazione della mente, cosa pensata, فكر. هجس ج اهجاس — pensiero giusto, فكر صائب. فكر مصيب. راى مصيب — più rapido che il pensiere, اسرع من الفكر ج افكار. ظن ج ظنون
Pensiere - opinione, credenza, حكم. قول. ظن. راى. فكر. ظنون — disegno, progetto, قصد. مقصد. عزم — gli venne in pensiero

di... لاحَ في فكره . جاء على باله . خطر في باله ان
Pensieróso-a, *add.* pien di pensieri, فكّير . كثير الافتكار
Pensíle, *add. mf.* che pende o sta sospeso, مُدَلَّى . مطوطح . معلق
Pensionáre, *va.* dare pensione, رَتَّبَ معاشاً . عَيَّنَ مراتباً
Pensionário, *sm.* chi gode pensione, مُرَتَّب له معاش . له جامكية
Pensióne, *sf.* assegnamento annuo, che fa un principe, o uno stato o un particolare in compenso di servigi, o per semplice liberalità, معاش . راتب . مُرَتَّب سنوي
Pensóso-a, *add.* pensieroso, فكّير . كثير الافتكار
Pentágono, *add. sm.* figura di cinque angoli e cinque lati, مخمّس الزوايا . مخموس
Pentatêuco, *sm.* i cinque libri di Mosè, che sono i primi della Sacra Scrittura, كتب موسى . خمسة اسفار موسى
Pentecôste, *sf.* festa solenne in memoria della discesa dello Spirito Santo sugli Apostoli, البنديكستي . عيد العنصرة
Pentiménto, *sm.* dolore che si sente per aver fatto o non fatto una cosa, أَسَف . تاسف . انسحاق . ندامة
Pentírsi, *vnp.* sentir pena o dolore nell'animo per un male fatto, أَسِفَ يأسف . تأسّفَ . انسحق . توجّع يتوجع . نَدِمَ يندم على — mutarsi ad un tratto d'opinione, آبَ ياوب . غيّر يغيّر فكره
Péntola, *sf.* vaso per lo più di terra cotta, nel quale si cuocono le vivande, قِدْر من فخار ج قدور . طاجن
Pentolájo, *sm.* chi fa o vende pentole, فاخوري . بيّاع الفخار
Pentoláta, *sf.* colpo di pentola, ضربة بقدر
Penultimaménte, *avv.* in penultimo luogo, في الموضع الذى قبل الاخير . قبل الاخر بواحد
Penúltimo-a, *add.* innanzi all'ultimo, يكان ان يكون الاخير . قبل الاخير
Penúria, *sf.* grande scarsezza di viveri, قَحْط . إزْمَة . جَدْب . مَحْل . تَقَب
Penuriáre, *vn.* aver penuria, scarseggiare, مَحَلَ يَمحل . أقحل . أجدب
Penurióso-a, *add.* che penuria, che scarseggia, ماحل . مُقحِل . مُجدِب
Penzoláre, *vn.* stare pendente o sospeso in aria, تَعلَّق . تَدَلَّى يتدلّى . تناوس
Pénzolo-péndolo, *sm.* insieme di più grappoli d'uva o d'altre frutta, pendenti da qualche luogo, عناقيد مُدَلاة . عناقيد متناوسة
Pénzolo-péndolo-a, *add.* che sta sospeso, مُدَلَّى . مُعَلَّق . مُتَناوِس
Penzolóne, *avv.* a modo delle cose che penzolano, تناوساً . بتناوس
Peônia, *sf.* pianta alla quale Dioscoride attribuisce un'azione sommamente antispasmodica, ناردشك . ورد الحمير
Pepajuôla, *sf.* piccolo vaso in cui si mette il pepe che si tiene in cucina, وعاء البهار مملحة ج ممالح
Pepáto-a, *add.* di una sorta di pane condito di molte droghe, مفلفل
Pépe, *sm.* arbusto, che spontaneamente cresce nelle Indie Orientali, بهار . بابارى . دار الفلفل — frutto del detto arbusto, il quale è come un pisello, rugoso, nerastro, e d'un sapore ed odore aromatico piccante, فلفل . فلفلة . حب البهار . حب البابارى . حب الفلفل
Peperêlla, *sf.* sorta di pianta che rende sapore di pepe, فليفلة
Peperígno-a, *add.* del colore del pepe, فليفلى اللون
Peperóne, *sm.* pianta indigena delle In-

die Orientali ed Occidentali, e la cui bacca acconcia in aceto si mangia per aguzzar l'appetito, بهار . فليفلة

Per, *prep. di stato, di modo, di causa, di strumento, di tempo, ecc. andare o mandare per uno* - chiamarlo che venga, كى . لكى . الى . لاجل . حتى ادعه ليأتى — *aver per niente* - non istimare un'acca, استخفّ بهِ . رذله . احتقره

Péra, *sf.* frutto del pero, اجاص . كمثرى . نجاصة

Percepíre, *vn.* acquistare idee mediante i sensi, ادرك . عقل يعقل — apprendere, intendere, فهم يفهم . احاط فهماً

Percettíbile, *add. mf.* che si può apprendere intendere, معقول . يتيسّر . يعقل . يدرك . فهمه . ادراكه

Percettóre, *add.* e *sm.* (*f.* trice), che percipisce, مدرك . عاقل

Percezióne, *sf.* idea destata nell'anima dall'impressione d'un oggetto sui sensi, ادراك . عقل . فهم

Perchè, *particella interrogativa* - per qual cagione? *e responsiva*, per cagione che, لماذا . لِمَ . لاى سبب . لاى معنى . لايش — acciocchè, كى . لكى . حتى

Perciò, *prep.* per questa o quella cagione, per la qual cosa, لهذا . لذا . لذلك . لاجل هذا . لهذا السبب . هكذا

Perciocchè, *cong.* acciocchè, affinchè, كى . لكى . حتى

Percórrere, *va.* trapassare velocemente, طاف يطوف . جاب يجوب . مرّ بنظرهِ على . نقد انتقد . سارع يسارع . اسرع يسرع — dir brevemente, اختصر يختصر . اوجز يوجز

Percôssa, colpo dato o ricevuto per lo più senza ferita, لطمة . طربة . رضّة . صدمة

Percotiménto, *sm.* il percuotere, ضرب . صدم . طرقة

Percotitójo-a, *add.* strumento che percuote, مضرب ج مضارب . ضرّابة . مطرقة

Percuótere, *va.* dar percossa o colpo, ضرب يضرب . طرق يطرق — *np.* azzuffarsi, venire a battaglia, تضارب . تنازل . نازل . تعارك . يتعارك مع

Percussióne, *sf.* colpo, botta, ضرب . ضربة . صدمة

Percussívo-a, *add.* che ha virtù di percuotere, ضرّاب . صدّام

Percuziênte-percussóre, *add. mf.* che percuote, ضارب . ضرّاب . داقّ . طرّاق

Pêrdere, *va.* rimaner privo e dicesi di cosa già posseduta e senza speranza di riaverla, ضيع . اتلف . خرب يخرب . اضاع . خسر يخسر . عدم يعدم . فقد يفقد — mandare in rovina, اتلف . اهلك . اباد . خرب يخرب . سقط يسقط — patir danno o perdita, تخسّر . تكلّف . اكتلف — consumare invano, بدرق . افنى . توارى يتوارى — *np.* sparire, تضمحل . باد يبيد . غاب يغيب عن — svanire, dissiparsi, اضمحل يضمحل . فقد يفقد من — smarrire la strada, تاه يتوه . ضل يضل . تلاشى يتلاشى . تاه يتوه عن الطريق . ضيع الدرب — rovinarsi, هلك يهلك — far naufragio, خرق . غرق يغرق فى البحر

Perdigiórni, *smf.* scioperato, بطّال . تعدة . متبحلس . باطولى

Perdiménto, *sm.* il perdere, تلف . خسارة . ضرر . حرمان . خراب — danno - rovina, فقدان . عدم . هلاك — dannazione, مضرة . هلاك . فقد

Pêrdita, *sf.* ciò che si perde, خراب . هلاك . اضمحلال — danno - rovina, دثار . تلف

Perditêmpo, *sm.* tempo male impiegato, o mal uso del tempo, تبحلس . تقاعد . تقطيع الزمن

Perdizióne, *sf.* perdita, danno, rovina, هلاك . تلف . دثار . فقدان . خسارة . خراب . تبّ . تباب — dannazione, هلاك . فقدان السما . خسران ابدى

Perdonánza, *sf.* perdono, امان . صفح . سماح . عفو . غفران

Perdonáre, *va.* dar perdono, صَفَحَ يَصْفَحُ — سَامَحَ يُسَامِحُ · سمح يسمح · غفر يغفر — assolvere da una pena, عفا يَعفو — aver riguardo, risparmiare, غَضَّ النظر · عَذَرَ يَعذر

Perdóno, *sm.* remissione dell'offesa ricevuta o della pena, عفوٌ · مسامحة · صفح

Perdurábile, *add. mf.* che perdura-perpetuo, دايم · قويم · باقى · مستمر · مستديم

Perdurabilità, *sf.* qualità di ciò che è perdurabile, بقاء · استمرار · استدامة

Perduráre, *vn.* perseverare, استمرّ · استدام · دام يدوم · داوم يداوم

Perdurabilménte, *avv.* perpetuamente, استدامةً · دوماً · مداوماً على

Perdutaménte, *avv.* dissolutamente, خلاعةً · بخلاعة

Perdúto-a, *add.* e *part.* di perdere, ضائعٌ · خالعٌ · مفقود · هالك · خاسر — dissoluto, قبيح السيرة — occupato inutilmente, ذاهبٌ سدى · ذاهب عبثاً — genti perdute, cioè dannate, الهالكون · سكان الجحيم — *donna perduta* - donna pubblica, عاهرة · فاجرة · بائحة · سائبة

Perênne, *add. mf.* continuo, perpetuo, دائمٌ · مستديمٌ · خالدٌ

Perenneménte, *avv.* con perennità, دواماً · لابد الابدين · ودهر الداهرين

Perennità, *sf.* stato e qualità di ciò che è perenne, دوامٌ · استدامةٌ · خلود شى ما

Perentório-a, *add.* di termine che si accorda ai litiganti, cioè ultimo, أجليٌّ · مُؤجل

Peréto, *sm.* luogo piantato di molti peri, حقل اجاص · حقل انجاص

Perêtte, *sf. pl.* ciondoletti ad uso di orecchini, e che imitano la forma di piccole pere, حلقة ج حلق · قرط ج اقرطة

Perfettaménte, *avv.* interamente-compiutamente, كمالاً · تماماً · بكماله · برمته · صرفاً

Perfettíbile, *add. mf.* atto a perfezionarsi, قابل الكمال · يكمل

Perfettibilità, *sf.* stato e qualità di ciò che è perfettibile, قابلية الكمال

Perfettívo-a, *add.* che perfeziona-atto a perfezionare, مُكمِّل · مُتقِن

Perfêtto-a, *add.* che non manca di nulla, كاملٌ · تامٌّ · مُكمَّل · مُتمَّمٌ · خالص · صرف — affatto finito, تامّ · مُتمَّمٌ · خالص — venuto a maturità o al più alto grado di vigore, ناهى · كامل

Perfezionaménto, *sm.* atto od effetto del perfezionare, تكميلٌ · تتميمٌ · اصلاح · اكمال · اتمام · تصحيح

Perfezionáre, *va.* dare perfezione o compimento, اتمّ يتمّ · اكمل · أتقن · كمّل يكمّل · تمّم يتمّم

Perfezionatívo-a, *add.* che perfeziona, atto a perfezionare, مُكمِّلٌ · مُتمِّمٌ · مُتقِنٌ

Perfezióne, *sf.* stato e qualità di ciò che è perfetto, كمالٌ · اتمامٌ · احكامٌ · اتقان — compimento-fine, اكمالٌ · تتميم · انجازٌ · إنهاء · خلوص — grado eminente di virtù, كمالٌ · ذروة الفضل

Perfídia, *sf.* mancanza di fede, slealtà, خيانةٌ · غدرٌ · مخاوزة · مخاتلة — ostinazione perversa, إصرارٌ على الشر · رداوة · خباثة

Perfidiáre, *vn.* non voler cedere alla verità, عَانَدَ فى الحق · انكر · اصرّ على الكفر

Perfidióso-a, *add.* che perfidia, ostinato, مُصِرٌّ · معاندٌ · عنيد · متصلّب

Pêrfido-a, *add.* che manca di fede, sleale, traditore, خائنٌ · خَوّانٌ · غدّارٌ · مخاوزٌ · مرائى

Perfíno, *avv.* per infino, اخيراً · النهاية · الخلاصة

Perforaménto, *sm.* il perforare, ثقبٌ · بخشٌ · خرق

Perforáre, *va.* traforare, ثَقَبَ يَثقُبُ · بَخَشَ يَبخَش · خرق

Perforáta, *sf.* pianta della famiglia delle iperiche, اوفاريقون · رمان الانهار

Perforazióne, *sf.* atto di perforare, ثقبٌ · قدحٌ · بخشٌ · بزلٌ

Perfuntoriaménte, *avv.* superficialmente, alla spicciativa, acciarpatamente, بتهاون· من قفا يده· بوجه السرعة· عاجلاً

Perfusióne, *sf.* aspersione copiosa di qualche liquido, رشّ· نضحٌ· هرق ج اهراق

Pergamêna, *sf.* carta pecora, pelle di pecora o di capra conciata in modo che vi si possa scrivere sopra, رقّ ج رقوق· رق الغزال· جلد رق الغزال

Pêrgamo, *sm.* pulpito del predicatore, منبر ج منابر

Pêrgola, *sf.* ingraticolato di pali, stecconi o altro sul quale si mandano e intrecciano le viti, عريشة· تعريشة

Pergoláto, *sm.* quantità di pergole unite insieme, مُعرّش· تعريش

Pêrgolo, *sm.* tavolato de' teatri - palco, مقعد· مجلس

Pericárdio, *sm.* membrana fibro - sierosa foggiata a sacco che ravvolge il cuore, senza contenerlo nella sua cavità, تأمور· ثاهت· حبّة القلب· غشآ القلب· شُغُف· شغاف

Pericárpio, *sm.* parte esterna del frutto ossia pellicella che chiude il frutto, جِبارَة ج جِبار· جانّة· خُلدَة· سوزق· قشرة ج قشر الثمرة

Pericolaménto, *sm.* il pericolare, مخطر· مخاطرة· اقتحام الاخطار

Pericoláre, *vn.* correr pericolo, خاطر يخاطر· اقتحم الاخطار — andar male o in rovina, خَرِبَ· دمر· دثر· تلف يتلف — *va.* mandare in rovina, اتلفَ· اهلك· دمّر

Perícolo, *sm.* male che sovrasta - rischio, خطر ج اخطار· تهلكة — con pericolo della sua vita, تحت خطر حياته· تحت خطر الموت

Pericolóso-a, *add.* che è pieno di pericoli, خَطِر· ذو خطر· مخطر· بَجْر ج أباجِر· مرمى ج مرامى· مُطَمّرة

Periêlio, *sm.* punto dell'Orbita d'un pianeta più vicino al sole, جهة السيّار القربى للشمس

Perifería, *sf.* circonferenza di una curva qualunque, دائرة ج دوائر· مُحيط

Perifrasáre, *va.* far perifrasi - spiegare con perifrasi, فسّر بدورة الكلام· شرح بعبارة طويلة

Perífrasi, *sf.* lungo giro di parole per esprimere ciò che non si vuol dire in termini proprii, افاضة كلام· تعريف حال· دورة فى الكلام

Perigêo, *sm.* punto dell'Orbita d'un pianeta più vicino alla terra, جهة السيّار القربى للارض

Perigônio, *sm.* calice e corolla del fiore, كمام الذهر· كمام الثمرة

Perimênto, *sm.* il perire, فقد· فقدان· خسارة· تَلَف· هلاكة· مَهلَك

Perímetro, *sm.* circonferenza d'una figura, شكل ج اشكال· تدوير الصورة· دائرتها· تكوين

Perinêo, *sm.* quella parte de' tegumenti comuni, che è fra l'ano e la parte posteriore delle pudende, قَطَن· ما بين الوركين

Periodicaménte, *avv.* con periodo, دوريًا· بالمناوبة· مُناوَبَةً· بالدور· نُوَبًا

Periôdico-a, *add.* di periodo, che ha periodo, متناوِب· كلام كثير الفقرات· داير· دورى — che ritorna a certi periodi, متناوب — febbre periodica, حمى دورية· متناوبة — *sm.* giornale periodico, جرنال يومى

Período, *sm.* collegamento di più proposizioni, عبارة· فقرة — tempo compreso tra due parossismi di una malattia tra due accessi d'una febbre, نَوبَة ج نوب· دور ج ادوار — spazio di un tempo vago, مدة· فترة· وقت· زمان — corso, rivoluzione di un astro, دور· سير· سيران

Periôsto, *sm.* membrana che copre le ossa, غشا العظم· قشر العظم

Peripatêtico-a, *add.* seguace del peripatetismo, تابع مذهب ارسطو· رواقى· مشّاء

Peripatetísmo, *sm.* filosofia d'Aristotile, così detta, perchè questi soleva insegnarla passeggiando nel liceo di Atene, مذهب ارسطو. مذهب الرواق (لان ارسطو كان يريد يعلم الفلسفة وهو يتمشى فى رواق)

Peripezía, *sf.* inopinato accidente, per cui l'avversa fortuna si converte in propizia, o viceversa, تقلب الحال. دوران الدوائر

Peripneumonía, *sf.* infiammazione dei polmoni, polmonea, ذات الرية

Períre, *vn.* morire, فقد يفقد. مات يموت — باد. هلك يهلك. قضى اجله. قضى نحبه — perdersi, فقد يفقد. تلف. هلك

Peristílo, *sm.* luogo circondato da colonne nell'interno di un edifizio, رواق ج اروقة

Peritaménte, *avv.* con perizia, بلباقة. بحذاقة. ببراعة

Peritánza, *sf.* timidità - lentezza, حيا. خجل. وجل

Peritársi, *vnp.* esser timido, non aver ardire, استحى. خجل يخجل. تردد. ارتج — star dubbioso, شك يشك. تشكك يتشكك

Períto-a, *add.* che ha perizia, pratico, esperto, ماهر ج مهرة. خبير — morto, perduto, متوفى. مائت. هالك — *sm.* chi stima beni od altro, خبير. عريف

Peritonêo, *sm.* membrana sottile che veste tutte le parti contenute nel basso ventre, غشا البطن. الباريطون

Peritóso-a, *add.* che si perita, مستحى. خجلان. خجول — incerto, مرجوج. متردد. وجلان

Perituro-a, *add. futuro*, che perirà, che deve perire, عتيد. مزمع ان يهلك

Perízia, *sf.* pratica nel maneggio degli affari e sperienza, مهارة. براعة — stima di una cosa fatta da persona perita di essa, اعتبار. تثمين. خبرة

Perizôma, *sm.* larga cintura per coprire le reni, ميزر ج ميازر. محزم ج محازم. وزرة

Pêrla, *sf.* sostanza calcarea a strati concentrici, per lo più in forma di globettino, d'un bianco argenteo, che trovasi in molte conchiglie, e che per la sua bellezza è tenuta in conto di gioja, درة ج درر. در. لولو. جوهرة. مهو. جمان — perla falsa, لولوة كذابة. لولو كذاب — fil di perle, عقد ج عقود — guarnizione di perle, che serve ad ornare la testa, حبل لولو. نظم لولو. نظم در. سلك لولو. قمطة لولو. شبابة لولو

Perláto-a, *add.* del color della perla, لولوى اللون. بلون اللولو

Perlustráre, *va.* cautamente ed attentamente esaminare, parlandosi di luoghi sospetti d'insidie, e specialmente di boscaglie e foreste che si suppongono già occupati da nemici, نقب. تصفح. تجسس

Perlustrazióne, *sf.* atto di perlustrare, ricerca, indagine, تنقيب. فحص. تجسس. سيى الظن

Permalóso-a, *add.* che ha o piglia per male ogni cosa, e specialmente gli scherzi, شكس

Permanênte, *add. mf.* che ha permanenza - stabile, durabile, ثابت. راسخ. مقيم

Permanênza, *sf.* durata non interrotta - stabilità, ثبات. رسوخ. اقامة. دوام. مداومة. استمرار

Permanére, *vn.* restare - durare, ثبت يثبت. رسخ يرسخ. اقام. استقام. استمر

Permansívo-a, *add.* permanente, ثابت. راسخ. مستمر

Permeábile, *add. mf.* che può essere traversato da un fluido, نافذ. خراق — permeabile alla luce, ينفذ منه النور. شفاف

Permeabilità, *sf.* qualità di ciò che è permeabile, شفاف

Permeáre, *vn.* trapassare nei meati, penetrare i meati, نفذ ينفذ. قطع. خرق يخرق فى. دخل يدخل

Permeazióne, *sf.* transito di un corpo per li pori di un altro, خرق٭ نفوذ٭ شفف٭

Perméttere, *va.* lasciar fare o dire, أذن· يأذن· اجاز· رخص· سمح يسمح· سوغ — le leggi non permettono di... الشرائع لا تسمح· القوانين لا تسوغ — è permesso, جايز· حلال· مباح٭ مسوغ٭

Permettersi di - prendersi la libertà di... تجاسر· تهجم· تجرأ· يتجرأ· استباح· اباح لنفسه يبيح

Permischiaménto, *sm.* il permischiare, خلط٭ مزج٭

Permischiáre, *va.* mescolare, confondere, مزج يمزج· خلط يخلط

Permissíbile, *add. mf.* che può essere permesso, مباح٭ محلل٭ يرخص به

Permissióne, *sf.* facoltà data, o ricevuta di fare o dire, رخصة· جواز· اذن· سماح· اجازة فى — domandare la permissione, استأذن· استرخص· طلب يطلب· استمد يستمد الاذن له — con vostra permissione, اسمح لى· اذنى· باذنكم· باذنك بدستورك

Permessívo-a, *add.* che permette, آذن٭ مسوغ٭ مبيح٭ سامح٭

Permistióne, *sf.* mescolanza, امتزاج· اختلاط مزج

Permúta, *sf.* cambio che si fa fra nazioni o individui di qualche cosa, e per lo più di cose necessarie al vivere, معاوضة· مقايضة — cambiamento di pena maggiore in minore per grazia del principe, تبديل العقاب باخف منه٭ تلطيف· تخفيف العذاب· ملاطفة العقاب

Permutábile, *add. mf.* atto ad essere mutato, يتحول· يتبدل· ممكن ان يتغير· يستحيل ممكن ان يتبدل

Permutaménto, *sm.* il permutare, تحويل٭ صرف٭ تغير· تبديل

Permutáre, *va.* cambiare, حول· احال يحيل بدل يبدل· قاوض يقاوض — fare andare da un luogo all'altro, صرف يصرف من موضع الى اخر — *np.* scambiarsi, تعاوض· تبادل يتبادل· تقايض يتقايض معه

Permutatívo-a, *add.* che permuta, مغير٭ مبدل٭ محول٭

Permutazióne-permutánza, *sf.* cambiamento, مقايضة· معاوضة· تغيير· تبديل· مبادلة

Perníce, *sf.* uccello selvatico molto ricercato per la bontà della sua carne, رشيق٭ شنار· حجل ج حجال

Perniciόso-a, *add.* dannoso - nocivo - pericoloso, مفسد٭ مهلك٭ خطر٭ مضر٭ مؤذى

Pêrno-pêrnio, *sm.* legno o ferro rotondo, sopra il quale si reggono cose che volgono in giro, خازيرة الدولاب· مدار٭ قطب ج اقطاب· محور٭ ركن ج اركان — *fig.* sostegno, fondamento, سند٭ دعامة ج دعائم — decoro - ornamento, نيشان ج نياشين· زينة· بهجة

Pernottaménto, *sm.* il pernottare, مبيت٭ بيت٭ غب عند

Pernottáre, *vn.* passar la notte, e per lo più s'intende dormendo, قضى ليله· غب يغب عند· بات يبات

Pêro, *sm.* albero indigeno dell'Italia, i cui frutti carnosi diconsi pere, اجاص· كمثرى نجاص· شجر النجاص

Però, *cong.* per questa cagione, لهذا السبب لذلك· من ثم — tuttavia - nondimeno, مع ذلك مع هذا· الا ان· غير ان

Perocchè, *cong.* imperciocchè, بحيث ان من حيث· من كون

Peroráre, *vn.* conchiudere il discorso, epilogando le cose già dette, ختم الخطبة اتى ببراعة الختام — trattar la causa, حامى عن الدعوى· شارع

Perorazióne, *sf.* conclusione e ristretto del discorso, خاتمة الخطبة· براعة الختام

Perpendicoláre, *add. mf.* che cade a

piombo, خط واقع · خط عامودى — linea perpendicolare, خط عامودى

Perpendicolarità, *sf.* stato di ciò, che è perpendicolare, عامودية الخط · وقوعه

Perpendicolarménte, *avv.* per linea perpendicolare, عاموديًا · واقعًا عمودًا

Perpendícolo, *sm.* piombino legato ad una funicella col quale i muratori aggiustano il piano de' loro lavori, شاقول · ميزان · فادن ج فوادن

Perpetráre, *va.* mandare ad effetto, ma dicesi solo di atti illegali ed illeciti, اجترم · ركب ذنبًا · ارتكب يرتكب · اذنب يذنب · عمل جرمًا

Perpetualménte-perpetuaménte, *avv.* continuamente, con perpetuità, دوامًا · دائمًا · سرمدًا · على الدوام · ابدًا

Perpetuáre, *va.* far perpetuo, ابّد · خلّد · أدام يديم · أبقى يُبقى · دايمًا — *np.* divenir perpetuo, خلد يخلد · تابد يتابد

Perpetuíno, *sm.* pianta erbacea, che nasce nei campi di tutta l'Europa, e che dà fiori bellissimi, e comunemente noti per semprevivi, حيّ العالم · الابيد

Perpetuità, *sf.* durata senza interruzione, بقاء · خلود · أبد · دوام · خلد

Perpêtuo-a, *add.* durevole per sempre, che non cessa mai, che ha principio e non fine, باقى · مُابّد · سرمدى · ابدى · دايم · مخلّد · خالد — *a* o *in perpetuo*-per sempre, سرمدًا · ابدًا · مخلّدًا · دايمًا · على الدوام · متصلًا

Perplessità, *sf.* dubbio che viene o da grande confusione d'idee, o da molto turbamento d'affetti, تردد · قلق · شبهة · اضطراب البال · حيرة

Perplêsso-a, *add.* dubbioso, e dicesi di chi non sa abbracciare una massima, nè prendere un partito per difetto di motivi che prevalgano sui contrarj, قلق · متردد · مبلبل · متحيّر · مضطرب البال · مشوش · محتار

Perquisire, *va.* diligentemente ricercare, نقّب · تجسس · دقّق البحث · فتّش يفتش

Perquisizióne, *sf.* ricerca diligente, e dicesi di persona e di cosa, تجسس · تنقيب · تفتيش · تنكيش

Perscrutábile, *add. mf.* che si può perscrutare, investigabile, يتجسس · ينقّب · يُبحث عنه

Perscrutáre, *va.* ricercare con diligenza, esaminare a fondo, نقّب · بحث باجتهاد · فتّش · تجسس

Persecutóre, *sm.* (*f.* trice), chi perseguita, مضطهد · مغتصب · ظالم · جائر · سائق

Persecuzióne, *sf.* molestia continua e violenta fatta ad alcuno, اضطهاد · ظلم · جور · طرد

Perseguíre, *va.* tener dietro correndo, ساق يسوق · تتبّع اثره · لحق يلحق · تبع يتبع · سار في اثره

Perseguitaménto, *sm.* il perseguitare, اضطهاد · ظلم · جور · طرد

Perseguitáre, *va.* cercar di nuocere altrui con parole o con fatti, اضطهد · ظلم يظلم · جار يجور · ضجر · اهلك — seguire a dire, اردف قوله بقوله · واصل قوله — andare in traccia d'alcuno per imprigionarlo e farlo processare, تتبع اثره · سار في اثره · لحقه يلحقه

Perseveránte, *add. mf.* che persevera, مواظب · مداوم · مثابر · مدمن · مصر

Perseveránza, *sf.* virtù per cui si persevera, مواظبة · مداومة · مثابرة · إدمان · مواصلة · اتصال

Perseveráre, *vn.* seguitare con lunga costanza le cose incominciate, واظب · داوم · ثابر · واصل · ادمن على · أصرّ · استمر · ثبت

Persiána, *sf.* ingraticolato di legno, che si tiene alle finestre, per vedere e non esser veduto, شبّاك · شعرية · مخرم

Pêrsica, *sf.* frutto del pesco, altrimenti

pesca, دُرَّاقة ج دُرَّاق . ثمرة الدراق . فِرسِق

Persicanóce, *sf.* frutto di un albero dello stesso nome, che è una specie di pesca, دُرَّاقة

Persicária, *sf.* pianta le cui foglie s'assomigliano a quelle del persico o pesco, اريقيطون . اريقطون

Persicáta, *sf.* conserva fatta di persiche e zucchero, مُربى الدراق

Pêrsico, *sm.* pêsco, دراقة . شجرة الدُرّاق

Persisténza, *sf.* il persistere, ثبات . استمرار . إصرار . مواظبة . مداومة

Persístere, *vn.* sostenere con fermezza ciò che si è risoluto o affermato, ثَبَتَ . يَثبت . داوم على . استمر . أجرَ . ثابَر . واظب يواظب

Pêrso-a, *add.* da perdere, perduto, مفقود . ضائع . هالك

Persôlvere, *va.* compire un dovere, soddisfare ad un'obbligazione, وفى يفى . تمم . أكمل . قام بحق يقوم . كمل الواجب . عمل ما يجب

Persóna, *sf.* nome generico d'uomo e di donna, شخص ج اشخاص . فرد ج افراد . نفر ج انفار . انسان . — molte persone, اشخاص . انام . الانام — le persone istruite, المثقفون . الفقها . جمهور — una persona giovane, شاب . فتى

Persona, parlando del mistero della SS. Trinità, اقنوم ج اقانيم

Persona, t. di grammatica, la prima persona, الشخص . وجه التكلم — la seconda persona, المخاطب — la terza persona, الغائب

Persona, stessa - *in persona*, ذاته . نفسه — egli vi era in persona, هو كان عينه . شخصه — egli vi andò in persona, ذهب حاضراً بشخصه cioè da sè medesimo, ذهب نفسه . مضى بنفسه

Personággio, *sm.* uomo di alto affare, ذات ج ذوات . عين ج اعيان . فرد

Personále, *add. mf.* proprio e particolare a ciascuna persona, شخصي . خصوصي . ذاتي

Personalità, *sf.* carattere di ciò che è personale, ciò che costituisce un individuo, شخصية . ذاتية . اقنومية . فردية

Personalménte, *avv.* in persona, خصوصيا . بالذات . بالنفس . ذاتيا . شخصيا

Personificáre, *va.* attribuire ad una cosa inanimata la forma, i sentimenti, il linguaggio di qualche persona, شخص . قنم . مثل . وضعه في صورة شخص

Personificazióne, *sf.* il personificare, تشخيص . تقنيم . تمثيل

Perspicáce, *add. mf.* di vista acuta, بصير . حاذق البصر . باصر — *fig.* che penetra col suo fino intendimento in tutta l'estensione della cosa e la conosce, ثقف . حاذق . شمر . مشهوم . فطن

Perspicacità-perspicácia, *sf.* acutezza della vista, حذاقة . حول . حيل . حول — *fig.* penetrazione profonda da cui viene la conoscenza perfetta, فطنة . حذاقة . ذكا . نيرة

Perspicuità, *sf.* chiarezza evidente, lucidezza grande, ضحا . جلا . استنارة . فصاحة

Perspícuo-a, *add.* che ha perspicuità, نيّر . جلي . مبين

Persuadére, *va.* indurre con parole a fare od a credere una cosa, أقنع . القى في عقله . اصدقه . قطع عقله — *np.* esser persuaso, اقتنع . تحقق يتحقق . تاكد يتاكد . صدق يصدق

Persuadévole-persuadíbile-persuasíbile, *add. mf.* atto a persuadere, مقنع . قاطع . ملزم

Persuasióne, *sf.* azione del persuadere, إقناع

Persuasíva, *sf.* facoltà e forza di persuadere, قوة الاقناع

Persuasívo-a, *add.* atto a persuadere, ملزم . محرض . مقتنع . قاطع

Persuasôrio-a, *add.* attinente a persuazione, اقناعي . خاص بالاقناع

Pertánto, *cong.* perciò-nondimeno, مع ذلك لكن. مع هذا

Pêrtica, *sf.* bastone lungo, مِعصال. قوفا. عصا — bastone per abbacchiare, مِفراط. مخباط

Perticáre, *va.* percuotere con pertica, خَبَطَ يَخبِطُ. لَجَّنَ يُلَجِّنُ. هَتَّ يَهِتُّ. فرط يفرط

Perticáta, *sf.* colpo dato con pertica, خبطة بالمخباط. فرطة

Perticatóre, *sm.* chi pertica, فَرَّاط. خَبَّاط

Pertináce, *add. mf.* che difficilmente si lascia vincere nella sua opinione, عنيد. مُصِرّ. عنود. جموح. متصلّب

Pertinaceménte, *avv.* con pertinacia, بعنادٍ. عنادا. تصلّبا

Pertinácia, *sf.* ostinazione viziosa, تصلّب جردمة. لجاجة. صلابة. عناد

×**Pertinênte**, *add. mf.* che appartiene, مخصوص. تبع. خاصّ. مختصّ في

Pertinênza, *sf.* cosa che appartiene, خاصة اختصاص

Pertrattáre, *va.* trattare-disputare, discutere, بَاحَثَ. ذَاكَرَ. تجادلَ يتجادلُ. تشاجر يتشاجر مع

Pertrattazióne, *sf.* atto del pertrattare, مباحثة. مذاكرة

Pertugiáre, *va.* fare pertugio, bucare, قَدَحَ. بَزَلَ. بخش يبخش. ثَقَبَ يثقبُ

Pertúgio, *sm.* buco piccolo per lo più fatto ad arte, خرم. قدح صغير. بخش. ثقب ج اثقاب

Perturbaménto, *sm.* il perturbare, اضطراب قَلَق. سَجَس. فتنة

Perturbáre, *va.* scompigliare, أقلقَ. سجّسَ — commuovere-agitare, أثار يثير. اهاجَ. بلبل يبلبج

Perturbataménte, *avv.* con perturbazione o commozione, بسجسٍ. بهيجان. باضطراب قلقا. اضطرابا

Perturbazióne, *sf.* scompiglio, alterazione o commozione dell' animo, قَلَق. سجس اضطراب. تهجّس

Perveniménto, *sm.* il pervenire, وصول بلوغ. موافاة

Perveníre, *vn.* giungere-arrivare, وافى يوافي. وصلَ يصلُ. بلغَ يبلغ — la vostra lettera mi è pervenuta, وصلتني رسالتكم. وصلني تحريركم حظرت برسالتكم. بتحريركم

Pervenire ai suoi fini-al suo scopo, ottenere ciò che si desidera, نَالَ مَأْرَبَهُ. بلغ مراده. حصل يحصل على ما يرغبه

Perversaménte, *avv.* con perversità, بفساد بِرداوةٍ. بفساد اخلاق

Perversióne, *sf.* depravazione di costumi, فساد. خَرق. دَخَن. وَدَش

Perversità, *sf.* pravità d'intenzione che dal bene si rivolga al male, e che sia al bene direttamente contraria, رداوة. فساد. خَرق. وَدَش

Pervêrso-a, *add.* che ha perversità, رديّ. فاسد. خالفة. ألوَدّ ج الواد

Pervertiménto, *sm.* disordinamento, خَرق بلبلة. فساد. وَدَش

Pervertíre, *va.* mettere sossopra, travolgere, disordinare, حَرَّفَ — *np.* divenir perverso, انعكسَ ينعكسُ. لَوِدَ يلوَدُ. فسدَ يفسدُ

Pervicáce, *add. mf.* che assolutamente non si lascia vincere nell' opinione sua-ostinato, عنيد. مُتصلّب. مُصِرّ. مُتعنّت. عنود

Pervicaceménte, *avv.* con pervicacia, بعنادٍ. بتصلّبٍ. تصلّبا. عنادا

Pervicácia, *sf.* ostinazione, اصرار. تصلّب. عناد

Pêrvio-a, *add.* che si può passare, penetrabile, ممكن ان ينتقل. يُقطع. يُدخل اليه

Pesamóndi, *sm.* millantatore, مُقسط. مهذار. فشّار

Pesánte, *add. mf.* che pesa, وزين · وقر — grave, ثقيل · وقر — *fig.* non svelto, non elegante, parlandosi di pittura o scoltura, كثيف · شنع · بشع

Pesantézza, *sf.* gravezza - peso, كثافة · وقر · ثقل ج اثقال · غلاظة

Pesáre, *va.* gravitare, ثقّل — mettere checchessia in bilancia o stadera per conoscerne il peso, وزن يزن · قبّن — rincrescere o dispiacere, ثقّل على · شقّ على · كدّر — esser grave, molesto, ضجّر · كرّب · يكرب — *fig.* considerare attentamente, تمعّن · تبصّر · امعن البصيرة — ميز يميز · تامّل يتامّل في — *pesar le parole* - parlare assai cautamente, وزن كلامه · تحذّر بقوله

Pesataménte, *avv.* con giudizio, accortamente, بتعقّل · بفطنة · بحكمة · برواق

Pesatóre, *sm.* (*f.* trice), chi pesa, وزّان · قبّاني

Pesatúra, *sf.* l'atto e l'effetto del pesare, وزنة · تثقيل · وزن · قبونة

Pêsca-pêrsica, *sf.* frutto del pesco, دراقة · ثمر الدراق — percossa, ضربة — lividezza prodotta dalla stessa percossa, اثر الضربة · قروت

Pésca, *sf.* luogo per pescare, مقنص · مصيد — ciò che si è pescato, صيد · موضع الصيد

Pescagióne, *sf.* il pescare e la pesca stessa, صيد · اصطياد

Pescája, *sf.* riparo nei fiumi per rivolgere il corso delle acque ai mulini, o a simili edifizj, سدّ ج سدود · حاجز — peschiera, vivajo, مصيد · محل الصيد

Pescajôlo, *sm.* serra, o riparo di muro o d'altro fatto per reggere o trattenere, o moderare lo scorrere delle acque, ركّة · سدّ ج سدود

Pescáre, *va.* cercare di pigliare i pesci nell'acqua, صاد يصيد السمك · اصطاد يصطاد — قنص يقنص — cavar dall'acqua cosa che vi stia o vi sia caduta, نشل · اخرج من المياه · ينشل من المآ ما قد سقط فيه

Pescaréccio-a, *add.* appartenente a pesca, صيدى · خاصّ بالصيد

Pescáta, *sf.* quanto pesce si prende in una volta colla rete, صيد · صيدة

Pescatóre, *sm.* chi fa il mestiere del pescare, صيّاد · قنّاص

Pescatôrio-a, *add.* appartenente alla pesca o al pescatore, صيدى · قنصى

Pésce, *sm.* nome generico di tutti gli animali che nascono e vivono nell'acqua, respirando per mezzo delle branchie, e movendosi col soccorso delle pinne, سمكة · سمك ج اسماك · سموكات — uno dei segni del zodiaco, cioè quella di febbrajo, برج الحوت

Pescheria, *sf.* luogo dove si vende il pesce, ساحة السمك · محل بيع السمك · سوق السمك

Peschiêra, *sf.* ricetto d'acqua per tenervi dentro i pesci, حاووز للصيد

Pesciajuôlo, *sm.* pescivendolo, سمّاك · بائع السمك

Pescína, *sf.* peschiera o luogo ove conservansi i pesci, بركة ج برك — ricettacolo delle acque scaturite da sorgenti, صهريج ج صهاريج · مستنقع الما

Pesciolíno-pesciattolíno, *sm.* piccolo pesce, سمكة صغيرة · فليس

Pesciôtto, *sm.* pesce grôssetto, سمكة كبيرة

Pescivéndola, *sf.* di pescivendolo, بيّاعة السمك · سماكة

Pescivéndolo, *sm.* chi vende pesce, سمّاك · بيّاع سمك

Pêsco-pêrsico, *sm.* albero che produce le pesche, شجرة الدراق

Pescóso-a, *add.* abbondante di pesci, كثير السمك · مسمكة

Péso-póndo, *sm.* gravità, proprietà che

hanno i corpi di tendere al centro, وقر ج اوقار. ثقل ج اثقال. حمل — bilancia con cui si distingue la gravezza dei corpi, حمل ج احمال. ثقل — carico, ميزان ج ميازين — *fig.* gravezza di cura, di noja, di pensiero, كَدَرٌ. منصبٌ. تَعَبٌ. مشقّة — importanza, اهمية — imposizione, gravezza pubblica, ضريبة ج ضرائب

Pesolóne-pésolo, *add. mf.* penzolone, مُدَلًّى. مُطوطح. مُدندل. مُعلّق

Pessimaménte, *avv. sup.* di malamente, سوءًا. بسوءٍ. بطلاح

Pessimità, *sf.* qualità di ciò che è pessimo, شَرٌّ. طلاح

Pêssimo-a, *add. sup.* di cattivo, طالحٌ. شرير. اردى ج اردياء. قبيحٌ — infelicissimo, parlandosi di vita, تعيس. مسكين

Pésta, *sf.* strada segnata dalle pedate dei viandanti, e degli animali, طريق مطروقة. طريق قدم. مسلك ج مسالك — orma delle dette pedate, اثر القدم. دوسة. عقبة

Pestacolóri, *sm.* chi pesta i colori, macinatore, دَقَّاق. سَحَّاق

Pestaménto, *sm.* atto del pestare, دَقٌّ. سَحْقٌ. سَحْنٌ. هرسٌ

Pestáre, *va.* ammaccare una cosa percotendola per ridurla in polvere, o raffinarla, دَقَّ يَدُقّ. سحن يسحن. هرس يهرس — calcar co' piedi, calpestare, داسَ يَدوس. رَكَّ. يَرِكُ. سحق — ammaccar con percossa, رضرض. خبط

Pestarôla, *sf.* coltello in forma di mezzaluna con due manichi da pestare la carne sul tagliere, ساطور ج سواطير

Pestatúra, *sf.* la cosa pestata, مدقوق. مسحون. مسحوق

Pêste, *sf.* morbo epidemico e contagioso, che cagiona grande mortalità fra gli uomini e gli animali, طاعونٌ. وباء. جارفٌ

— fetore-puzzo, نتانة. جيفة. رايحة كريهة — *per metaf.* persona malvagia, مضرٌّ. مشوم. مؤذى — animale, persona o cosa che rechi danno, molestia, disturbo, مضرٌّ. مقلق. مُكدّر

Pestêllo, *sm.* strumento col quale si pesta, مهباجٌ ج مهابيج. مدقة. يد الهاون

Pestífero-a, *add.* che apporta peste, منتن. مجوى. كريه الرائحة — fetente, وبائى. وفدى — dannoso, مضرٌّ. يضرّ. يورث ضرر — malvagio-pessimo, مؤذى. ردىّ. ثقيل. غليظ. كثيف ج كثفاء

Pestilênte, *add. mf.* chi è malato di peste, مصابٌ بالطاعون. مطعون

Pestilênza, *sf.* peste, طاعون. وبآ. جارفٌ — fetore, نتانة

Pestilenziále-pestilenziόso-a, *add. mf.* infetto di peste, مطعونٌ. مصابٌ بالوبآ. وبائىٌ

Pestío, *sm.* pressione de' piedi, il pestare, دكّة. ركّة. دبكة. عرقصة

Pésto-a, *add.* pestato, مدقوق. مركوك. مُداس — *fig.* che si sente tutto indolorito nelle reni o per reuma, o per colpo d'aria o per istanchezza, منهوك. مضنىٌ. مدعوك. مكسّر

Pestóne, *sm.* arnese da pestare, più grande del pistello, مهباجٌ. مدقّة. مدقّة كبيرة

Petacciuôla, *sf.* pianta medicinale astringente, اذان الجدى. لسان الحمل

Petardiére, *sm.* soldato che fa od attacca petardi, ضراب السواريخ

Petárdo, *sm.* macchina di metallo o di legno, carica di polvere che si attacca al luogo che si vuole rovesciare col scoppio, بارود. فتّيشة. ساروخ ج سواريخ

Petecchiále, *add. mf.* di quella febbre, che è accompagnata da petecchie, حميرة. حمى حميرة

Petécchie, *sf. pl.* esantema contagioso, consistente in macchiette rosse o purpu-

ree simili alle morsicature delle pulci, جيرة

Petênte, *add.* chiedente, طالب ج طلّاب. راغب. سائل

Petitôre, *sm.* (*f.* trice), chi chiede, مدّعى. سائل. مسايل

Petitôrio-a, *agg.* di giudizio in cui si chiede la proprietà ed il dominio di un bene immobile che ci appartiene, إدّعائي. مداعاة. طلب شرعي

Petizióne, *sf.* domanda scritta che si presenta a qualche autorità, عريضة. طلب. اعراض. التماس. عرض حال

Petizione di principio - termine di logica, allegazione della cosa stessa per provarla, وقوع الدور

Péto, *sm.* rumore che fa il vento sviluppatosi negli intestini, e che esce per le parti da basso, detto anche correggia, ضرطة. حبقة. فص ج فصوص. ضراط. حباق

Petrája, *sf.* massa di pietre, كديس حجار — luogo dove si cavano le pietre, رصيف. مقلع ج مقالع

Petráta, *sf.* colpo di pietra, ضربة بحجر. رمية بحجر. رجمة

Petriéra, *sf.* cava di pietre, محجرة ج محاجر. مقلع ج مقالع

Petrificáre, *va.* convertire in pietra, parlandosi di sostanza vegetabile o animale, حوّله الى حجر. صيّر يصيّر حجرا. حجّر يحجّر — *vn.* divenir pietra, تحوّل الى حجر. استحجر. صار يصير حجرا. تحجّر يتحجّر

Petrificazióne, *sf.* cambiamento in pietra, تحجير. استحجار. تحوّل الى حجر

Petrífico-a, *add.* che converte in pietra, محجّر. منشف. مصلّب

Petriòlo, *sm.* imbuto di legno con un bocciuolo di ferro per imbottare il vino, قمع ج قموع

Petrôlio, *sm.* bitume simile alla nafta, بترول. زيت البترول. نفط

Petrosêllo, *sm.* prezzemolo, بقدونس

Petróso-a, *add.* pieno di pietre, محجر. كثير الاحجار. حرج. أمّ صبّار — formato dalle pietre, محجّر. مركّب من حجر — duro come pietra, يابس. صلب. صخرى. حجرى

Pettabótta, *sf.* sorta di corazza, زرد. زرخ ج زروخ. درع ج ادراع دروع

Pettáta, *sf.* percotimento del petto o fatto col petto, قرع الصدر. ضرب الصدر. او صدمة بالصدر. تصدير — grande e aspra salita, عقبة. ثنأة. طلعة متعبة

Pettégola, *sf.* donna di bassa condizione, che ciarla molto, مهذارة. فشّارة. بجّاقة

Pettegoleggiáre, *vn.* ciarlar molto alla maniera delle pettegole o de' pettegoli, اكثر من الكلام. بجق. هذر يهذر

Pettegolézza, *sf.* il parlare e l'operare da pettegola, تبجيق. تكثير الكلام. فشار. علك

Pettégolo, *sm.* ciancione, مهذار. بجّاق

Pettiéra, *sf.* striscia di cuojo avanti il petto delle bestie da soma, حزام الدابّة. صديرية

Pettignóne - pettiglióne - pube, *sm.* parte del corpo umano, che è in fondo alla pancia, اسفل البطن. عظم العانة

Pettinágnolo - pettinajuólo, *sm.* chi fabbrica pettini e li vende, عامل المشاط وبائعها

Pettináre, *va.* ravviare e ripulire i capelli del capo col pettine, مشّط يمشّط. سرح يسرّح — *fig.* battere, maltrattare بهدل. عذّر. اهان. اذل

Pettinatúra, *sf.* l'atto del pettinare, parlandosi di lino, canape, ecc. تمشيط الكتان. مشقة — acconciatura di capelli, تمشيط الشعر. تسريحة

Pêttine, *sm.* strumento da pettinare fatto in diverse maniere, e di diverse materie, مشط ج امشاط. مسرح — arnese col qua-

le i tessitori calcano i fili del ripieno, مشط ج امشاط لشغل الحرير — strumento con cui i battilani traggono lo stame dalla lana, مشط الصوف

Pettinélla, *sf.* forcina di ferro a foggia di pettine per pescare, شص

Pettinièra, *sf.* custodia de' pettini, بيت الشطا . علبة الشطا

Pettirósso, *sm.* uccello gentile che ha il petto rosso, حمرة

Pettíno, *sm.* pettína, *sf.* pezzo quadrangolare della stessa stoffa del grembiale, che copre il petto, صدرية ج صدارى . صدار

Pêtto, *sm.* cavità media del corpo, che occupa la metà superiore del tronco, e che contiene gli organi della circolazione e della respirazione, جشن . صدر ج صدور — *fig.* costanza - coraggio, جلد . بسالة . شهامة . شجاعة — *a petto* - di rimpetto, a paragone, تجاه . بازآ . قدام . امام . مقابل . مواجهة — *piliare a petto* - proteggere, حامى يحامى . وقى . يقى — *tenere in petto* - tener celato, اضمر . اخفى . كتم يكتم

Pettoràle, *sm.* striscia di cuojo, o d'altro che si tiene davanti il petto del cavallo, appiccata alla sella da una banda, e affibbiata dall'altra, حزام الدابة . صديرية — armatura del petto, سترة الصدر

Pettoralménte, *avv.* con giudizio pettorale, sommariamente, اختصارًا . اجمالاً . بالاجمال الخلاصة

Pettoreggiáre, *va.* percuotere petto a petto, تضاربوا بالصدور . تصادموا بالصدور — *np.* percuòtersi petto con petto, تضارب صدرًا بصدر — far pompa o mostra di sè, vanagloriarsi, تباهى يتباهى . تكبر . تعظم يتعظم . تفاخر يتفاخر

Pettorutaménte, *avv.* con petto alto - orgogliosamente, بتفاخر . بصلف . بتشامخ . بتكبر . بجبروت . بعظمة

Pettorúto-a, *add.* alto di petto, عالى الصدر — orgoglioso, متشامخ . متغطرس . واسع الجبهة . تجبر . متكبر . متعظم

Petulánte, *add. mf.* che ha petulanza, سفيه . بطر . عربيد

Petulanteménte, *avv.* con petulanza, بسفاهة . ببطر . بعربدة

Petulánza, *sf.* arroganza congiunta con certa rozzezza, سفاهة . بطر . عربدة

Peucedàno, *sm.* finocchio porcino, sedanino dei prati, pianta erbacea, شمرة ج شمر

Pévera, *sf.* grosso imbottatojo a bocca bislunga, fatto d'un pezzo, fuorchè il becco che è di metallo, قمع ج قموع . محقن

Peveráta, *sf.* brodo con entrovi pepe polverizzato, مرق مفلفل . مرق فيه بهار

Peverèllo, *sm.* pianta d'un sapore acutissimo, come di pepe, فلفل . فليفلة

Pêzza, *sf.* porzione di pannicello, شقفة ج شقف . ارب . قطعة — tela intiera di qualunque materia, قماش . ثوب ج اثواب

Pezzáme, *sm.* quantità di pezzi - rotame, حطام

Pezzáto-a, *agg.* del mantello dei cavalli quando è macchiato a pezzi grandi di più d'un colore, منقط . ارقط . مبقع

Pezzatúra, *sf.* l'esser pezzato, cioè l'avere pezze, o macchie o strisce, تبقيع . تنقيط . ترقيط

Pezzénta, *sf.* donna che va mendicando, شحادة . متسولة . ملحسة صدقة . صعلوكة

Pezzénte, *sm.* mendicante, متسول . سائل . صعلوك . شحاد

Pêzzo, *sm.* parte di cosa solida, come un pezzo di legno, di panno e simili, قطعة ج قطع . شقفة ج شقف . جزء ج اجزا — quantità di tempo o di luogo, مقدار . مدة — brano o frammento, ارب . قطعة — *a pezzi e bocconi* - a frammenti, شيئا فشيئا . جزا فجزا — *d'un*

pezzo - intero, شقفة · قطعة — *a pezzo a pezzo* - ad intervalli, حيناً فحيناً — *pezzo d' artiglieria* - connone od altra simile arma da fuoco, مدفع ج مدافع

Pezzoláta, *sf.* quella quantità di roba che si contiene in una pezzuola, صرّة ثياب بقجة ج بقج

Pezzuôla, *sf.* piccola pezza, شقفة · قطعة صغيرة — fazzoletto da collo, da sudore e da naso, محرمة ج محارم · فوطة ج فوط · لفافة

Pezzuôlo, *sm.* piccola particella di checchessia, نسيلة · خرقة ج خرق — *a pezzuoli* - in piccoli pezzi, ارباً اربا · رتّاً

Piacénte, *add. mf.* che piace, مرضي · عاجب · مقبول

Piacentemente, *avv.* con piacevolezza, senza ripugnanza, ببشاشة · برضى · بقبول

Piacentería, *sf.* arte o vizio di voler piacere altrui con adulazioni e con abbiette condiscendenze, مداهنة · تدليس · تمليق

Piacênza, *sf.* bellezza per cui si piace ad altrui, ظرف · لطافة · لطف · حلاوة — piacere - diletto, لذة · عذوبة · انبساط · سرور

Piacére, *sm.* giocondità d' animo cui desta la realtà o l' imagine di un bene, سرور ابتهاج · انشراح · انبساط · صفآء · حظ · التذاذ

Piacére, *vn.* far provare una sensazione gradita, شرح · بسط · لذّ يلذّ · اسرّ يسرّ · ارضى يرضي اعجب — *va.* far la voglia altrui, ارضى يرضي خاطره · عمل على مراده — tutto ciò che vi piacerà, انى صانع كل ما يسرك · انا اصنع كلما ان حسن عندك يرضيك — se ciò vi piace, اذا كان هذا يعجبك — come vi piacerà, مثل ما تريد · على هواك · على خاطرك — se vi piace, ان حسن عندك — vi piace? cosa mi domandate, هل تريد · هل يحسن لديك · ماذا تطلب — se piace a Dio, ان شآء الله · عسى · لعلّ منى — piacesse a Dio, ان اراد الرب · ان شآء الله — non piaccia a Dio, حاشا · لا سمح الله · الله لا يسمح

Piacérsi, *vn.* prendere piacere a... انبسط التذّ · انسر ينسر · انشرح ينشرح من

Piaceróso-a, *add.* inclinato a far piacere, مرضي الناس

Piacévole, *add. mf.* gentile ed affabile negli atti e nelle parole, رضي · بشوش — dilettevole, grato, ملذّ · مطرب · مسرّ

Piacevoleggiáre, *vn.* mostrarsi piacevole - scherzare, هرج · مزح — *va.* trattar colle buone, داهن · دلّس · ملّق

Piacevolézza, *sf.* affabilità, لطف · رقّة · ظرف

Piacevolménte, *avv.* con maniera piacevole, con grazia, بلطف · بظرف · بظرافة

Piacevolóne, *sm.* chi sta volontieri in compagnia d' altri, e li rallegra con le sue piacevolezze, عشور · ظريف · رقيق

Piaciménto, *sm.* piacere - diletto, لذّة · عذوبة — voglia o volontà, مرضاة · رضوان

Piácolo, *sm.* sacrificio espiatorio, ضحية ج ضحايا · كفّارة · ضحيّة وفائية — misfatto degno di espiazione, اثم ج اثام · ذنب ج ذنوب

Piága, *sf.* disgiugnimento di carne fatto per corrodimento o per ferita, جرح ج جراحات قرحة ج قروح · كلم ج كلوم — *fig.* danno - rovina, خراب · خسارة · داهية · رذية ج رذايا · مصيبة ج مصائب — dolore acerbissimo, الم مبرّح

Piagáre, *va.* far piaga - ferire, كلم يكلم · خدش جرح يجرح

Piagáto-a, *add.* e *part.* di piagare, pieno di piaghe, مكلوم · كليم · مجروح · جريح ج جرحى

Piággia, *sf.* salita di monte non molto ripida, نزلة · منحدر · سقع — lido, che scende pianamente al mare, ساحل ج سواحل ريف ج ارياف · شط ج شطوط

Piaggiaménto, *sm.* il piaggiare, طلوع صعود · و تمليق مداهنة

Piaggiáre, *vn.* e *a.* andare o stare piaggia, صعد يصعد الى الجبل · طلع على — *fig.* secondare con adulazione l' altrui opinione,

per venire a fine del proprio pensiero, دَاهَن · دَلَّس · ملَّق يملِّق

Piaggiáta, *sf.* costiera-riviera, شطّ ج شطوط ساحل ج سواحل

Piagnénte, *add. mf.* che piagne, منسجم الدموع · ناحب · ساجٍ بالدموع · باكٍ · بكّا

Piágnere-piángere, *vn.* spargere lagrime con suono di singulto, o di sospiro o di lamento, اذرف الدموع · ادمع · ناح ينوح · عبر يعبر · بكاه يبكي · سح بالدموع — lagrimar di viti o di altri alberi potati, قطر يقطر — *np.* dolersi-rammaricarsi, التحب · تالّم · توجّع يتوجّع

Piagnévole, *add. mf.* flebile, مُبكٍ · موجع — degno di compianto, يُرثى له · موجع

Piagnistêo, *sm.* pianto o lamento che si fa sopra il morto da molte persone insieme, مناحة · مأتمة

Piagnolóne-a, *add.* e *smf.* chi piagne per nonnulla, بكّا · كثير البكا

Piagnolóso-a, *add.* che sempre piagne, كثير البكا · بكّا · نوّاح · ندّاب

Piagnóne, *sm.* colui che pagato, ed in lutto, accompagna il mortorio, مُشيّع الميت ندّاب · نوّاح

Piagnucoláre, *vn.* piangere sommessamente e nojosamente, نودر · نعوص

Piagóso-a, *add.* pieno di piaghe, مجرّح · مُقرّح

Piálla, *sf.* strumento con cui i legnajuoli fanno lisci, sottili e diritti i legnami, فارة · بسطرون

Pialláre, *va.* far lisci i legnami con la pialla, جلى النجار يجلى · مسح بالفارة او بالبسطرون

Pialláta, *sf.* corsa che le braccia fanno fare in una volta alla pialla, سحبة بالبسطرون ضربة بالبسطرون

Piallatúra, *sf.* atto del piallare, جَلْى · مسح — ciò che esce dal piallare il legno, cioè i trucioli, نجارة

Piaménte, *avv.* con pietà, religiosamente, بعبادة · بورع · بتقوى

Piána, *sf.* legno riquadrato non molto grosso, lungo quattro o cinque braccia, e più largo del corrente, وصلة · شوحية · كريشة

Pianaménte, *avv.* con poco rumore-quietamente, بهدوّ · برواق · بسكينة

Pianáre, *va.* far piano, pareggiare, مهّد يمهّد · سهّل · سوى — *fig.* render facile, chiarire, سهّل · لطّف

Pianêlla, *sf.* scarpa da casa, senza il quartiere dietro, بابوج ج بوابيج — mattone sottile, قرميد رقيق · اجرّ رفيع

Pianellájo, *sm.* chi fa pianelle, ابـكاف عامل البوابيج

Pianerôtto, *sm.* piccolo spazio piano, بقعة صغيرة · سهلة

Pianerôttolo, *sm.* spazio che è in capo o a mezzo alle scale degli edifizj, مدورة ج مداور · بطة الدرج · صحن الدرج

Pianéta, *sm.* corpo celeste opaco, che gira periodicamente intorno al sole, o ad altro corpo celeste, come a suo centro, سيّار · كوكب سيّار · سيّارة — *sf.* veste che mette il Sacerdote sopra gli altri paramenti quando celebra la messa, بدلة القداس · مشلح البدلة

Pianézza, *sf.* luogo piano-pianura, سهل ج سهول · سهلة · ساحل ج سواحل — qualità di ciò che è pulito e liscio, صقيل · صقال — lentezza, فتور · تراخي · بطوّ · تانّي · مهلة

Piangoláre, *vn.* piagnucolare, vagire, بكا الطفل · صرخ يصرخ

Pianigiáno-a, *add.* chi abita in pianura, ساحلي · ساكن الساحل

Piáno, *sm.* luogo piano-pianura, سهل · سهلة · وسعة — ciascuno degli ordini ne' quali dividesi per l'altezza la casa, الطابق الاعلى المحل الفوقاني — *piano nobile*-ordine di stanze abitato dai padroni, e che d'ordinario è

il primo piano d'una casa, الطابق الاول. الدار — *in piano* - orizzontalmente, مساوياً. السفلى بالافق. محاذياً. قبالة

Piáno-a, *add.* chiaro, intelligibile, واضح. ظاهر. باهر. جلي

Piáno, *avv.* con voce sommessa, مهلاً. بصوت منخفض — adagio, الهوينا — *chi va piano, va sano* - dicesi di chi fa le cose lentamente, من تأنّى. نال ما تمنّى

Pianofôrte, *sm.* strumento musicale a tasti e corde, il cui suono si può rendere più dolce e più forte anche colla pedaliera, بيانوفورتة

Piánta, *sf.* vegetabile, nome generico di ogni sorta d'alberi e d'erbe, نبات. غرسة ج اغراس — pianta, inferiore del piede, اخمص الرجل. بطن القدم — disegno di un edifizio, o spazio dov'esso deve riposare, رسم البنا. تفصيله. صورته — *di pianta* - interamente, من اصله. برمّته. بكماله — *far di pianta checchessia* - ricominciare a farlo, راجع. اثنى. شرع بالعمل من اوله

Piantábile, *add. mf.* che può piantarsi, يمكن غرسه. يغرس. ينصب

Piantággine, *sf.* genere di piante erbacee già usate come febbrifughe ed astringenti, لسان الحمل. اذن الجدى

Piantagióne, *sf.* atto del piantare, نصب. غرس — più piante poste nello stesso terreno, مشتل ج مشاتل. دنداتة

Piantanimále, *sf.* zoofito, حيوان نبات

Piantáre, *va.* metter dentro terra le piante, affinchè vi si attacchino colle radici, vi crescano, e fruttifichino, غرس يغرس — conficcare, affondare, ثبّت. نصب ينصب — abbandonare, parlandosi di persona, غطس. اغمس. غرق. غفل عنه يغفل. اهمل يهمل — propagginare, sotterrar col capo all'ingiù, ترك يترك. نسى. نكّس. غرس راسه فى الارض

— *np.* collocarsi stabilmente, توطّن. اقام يقيم

Piantáta, *sf.* fila di piante, شورة ج شور. صف من الشجر ج صفوف

Pianterréno, *sm.* piano degli edifizii che sta sul suolo di essi, رسم الدار. تفصيلها

Piánto, *sm.* lagrime che scorrono dagli occhi piangendo, بكا. دمعة ج دموع. عبرة ج عبرات

Piantonája, *sm.* piantonájo, *sf.* vivajo di arboscelli, مشتل ج مشاتل

Piantóne, *sm.* pollone spiccato dal ceppo delle piante per trapiantare, e per lo più dicesi degli ulivi, شتلة. نصبة. غرس ج اغراس

Pianúra, *sf.* luogo piano e spazioso, سهلة ج سهل. صحرآء ج صحارى. بطحة ج بطاح. تيهور ج تياهير

Piástra, *sf.* ferro od altro metallo ridotto a sottigliezza, صفيحة ج صفائح. لوح — sorta di moneta d'argento, che vale cinque franchi circa, ريال شنكو. شنكو

Piastrêlla, *sf.* ciascuno di que' piccoli sassi piani che servono ai ragazzi per giuocare invece delle pallottole, دوش ج ادواش. مطثّة

Piastrêllo, *sm.* panno o cuojo sopra il quale si distende l'impiastro per metterlo sui malori, خرقة. لزقة ج لزق

Piastríccio, *sm.* negozio imbrogliato, خرق. لخبصة. تشويش. بلبلة

Piastríccio, *sm.* mescuglio fatto confusamente e alla peggio, خرق. خربطة. لخبصة

Piatíre, *vn.* contendere in giudizio - disputare, داعى يداعى. خاصم. نازع. شارع. رافع. واقف

Piáto, *sm.* lite avanti ad un giudice qualunque, دعوى. مرافعة. مخاصمة — contesa di parole, نزاع. خصام

Piátta, *sf.* barca di fondo piano ad uso di trasporto, سبّاح. عوّام

Piattafórma, *sf.* ammassamento di terra per collocarvi sopra cannoni, سطح ج سطوح. مركز المدافع

Piattelláta, *sf.* colpo di piattello, ضربة بالصحفة . بالصحن . ضربة بالقصعة

Piattéllo, *sm.* piccolo piatto, صحن ج صحون قصعة ج قصع — *piattello del candelliere*-quello sul quale cadono le sgocciolature della candela, صحن القنديل . صينية الشمعة (nel *pl.*) coppe della bilancia, عينة الميزان . كفة ميزان

Piattería, *sf.* quantità, o assortimento di piatti, قصع . صحون

Piattíno, *sm.* piccolo piatto, صحن صغير . قصعة صغيرة — arnese nel quale i giocatori di carte mettono i denari od i segni, علبة دراهم

Piátto, *sm.* vaso alquanto concavo, nel quale si portano in tavola le vivande, صحن قصعة ج قصع — *pl.* coppe della bilancia, عينة الميزان . صحن الميزان . كفة الميزان

Piátto-a, *add.* appiattato, nascosto, محجوب مستور . مخبأ . مختفي . متدرى — spianato, schiacciato, مرقق . مبسط . مصفح

Piattóla, *sf.* insetto nero, grosso quanto un grillo, ma stiacciato, بعوضة . قملة ج قمل

Piattolóne, *sm.* piattola grande, بعوضة كبيرة — *per metaf.* persona molto abbietta e sordida, دني . حقير

Piattolóso-a, *add.* pieno di piattole, ed altre simili lordure, مقمل

Piattonáre, *va.* percuotere col piano della spada per non ferire, ضرب بقفا السيف

Piattonáta, *sf.* colpo che si dà col piano della spada, ضربة بقفا السيف

Piázza, *sf.* luogo pubblico e spazioso, circondato da edifizj o per abbellimento della città, o per comodo dei negozj, نادى . منتدى . صحن . ساحة — luogo di commercio, di cambio della banca, ecc. سوق ج اسواق . بندر ج بنادر — città di guerra-fortezza, حصن ج حصون مدينة حربية . مدينة حصينة

Piazza d'arme-luogo spazioso, destinato per disporre le truppe in battaglia, محل السلاح . ميدان السلاح

Piazzáta, *sf.* chiazzata-chiassata, ضوضا . شهرة

Piazzeggiáre, *vn.* andare a spasso per la piazza, تمشى يتمشى في الساحة

Piazzétta, *sf.* piccola piazza, ساحة صغيرة صحن

Píca, *sf.* gazza, (طير) انيس . انيسة . عقعق ج عقاعق

Picca, *sf.* lunga asta con punta di ferro, حربة ج حراب . سن ج سنان . رمح ج رماح — gara, مناكرة . نكاية

Piccánte, *add. mf.* che picca o punge, لادغ . ناخز . نخاز — frizzante, mordace, منكى مؤلم . جارح

Piccáre, *va.* pungere, نخز . لدغ يلدغ . ابر يابر — *fig.* offendere alcuno, mordendolo con parole, اغاظ يغيظ . انكى ينكى . ناكر . جاكر — *piccarsi di alcuna cosa*-pretendere di saperla bene, انتكى ينتكى . ادعى المعرفة . اظهر يظهر ذاته بالمعارف — *piccarsi d' alcuna cosa con alcuno*-entrare in gara o in contesa con alcuno per cagione di essa, نازع . خاصم

Piccáta, *sf.* colpo di picca, طعنة

Piccatíglio, *sm.* manicaretto di carne minuzzata e d'altro, كباب . لحمة قيمه . لحم مفروم لحم مهروم

Picchétto, *sm.* sorta di giuoco di carte, سكمبيل . لعب ورق — piccolo drappello di soldati, بلوك . فرقة

Picchiaménto, *sm.* atto di picchiare, قرع ضرب . دق

Picchiánte, *sm.* manicaretto fatto di carne battuta, كباب . كبة لحم

Picchiapadêlle, *sm.* calderajo, عامل النحاس عامل القدور . نحاس

Picchiapêtto, *sm.* chè si picchia il petto, come per confessare i suoi peccati, ipocrita, baciapile, مرائي . متدلس بالعبادة قارع صدره رياء

Picchiáre, *va.* dare de' colpi, e propriamente nella porta per farsi aprire, ضرب

قَرَعَ يَقْرَعُ · يَضْرِبُ — percuotere, dar delle busse, ضَرَبَ · لَطَمَ · لطمة · ضربة · لطشة — *np.* battersi, percuotersi, قَرَعَ صَدْرَهُ · ضرب صدره · دق يدق على صدره

Picchiáta, *sf.* percossa, قرع صدر · دقة · لطمة · ضربة على الصدر

Picchiáto-a, *add.* e *part.* di picchiare, battuto, مقروع · مدقوق · مضروب — sparso, coperto, parlandosi di bollicelle o brozze sul volto, بَثِرٌ · بَثِيرٌ · مُنَقَّط

Picchiêre, *sm.* soldato armato di picca, رَمَّاحٌ ج رُمَّاحة · ناقل الرمح · خَشَّاتٌ ج خَشَّاتة

Picchiettáre, *va.* picchiare spesso, e leggermente punteggiare, نَقَّرَ · نَقْر · نَقَّط · نَخَز

Picchiettáto-a, *add.* sparso di macchie fitte e piccole come punti, منخوز · منقور · مُنَقَّر · مُنَقَّط

Picchiettatúra, *sf.* leggiero picchiamento, punteggiatura, نقر · نخز · تنقير

Pícchio, *sm.* uccelletto di diversi colori, così detto dal picchiare che fa col becco sugli alberi perchè escano le formiche di cui si ciba, خفارى · أُخَيْل · شقراق · ابو منقار — atto di battere in un uscio per fare aprire, قَرْعُ الباب · ضرب الباب — atto di picchiare nel muro, o in terra con ripetuti colpi in una cosa, perchè vi rimanga confitta, دَقٌّ فى الحائط او الارض · غرس · طرق

Picciolàto-a, *add.* punteggiato, مضروب · مقروع · مدقوق

Picchiôtto-picchiôttolo, *sm.* arnese per lo più di ferro, pendente dalla porta ad uso di picchiare per farsela aprire, حلقة الباب · مضربة

Picchiottoláre, *va.* picchiare col picchiottolo, قرع الباب · ضرب الباب · دق يدق بالحلقة

Píccia, *sf.* più pani o altri cibi attaccati insieme, خبز مشبوك بعضه ببعض · اقراص ملصوقة

Piccíno-a, *add.* piccolo, صغير ج صغار · صُغَيِّر

Piccionája, *sf.* luogo pei piccioni, برج الحمام · وجار الحمام

Piccióne, *sm.* colombo giovane, فرخ حمام · زغلول ج زغاليل

Picciuôlo, *sm.* gambo delle foglie, عرق الورقة — attaccatura del bottone, عروة ج عرا · حبكة

Pícco, *sm.* montagna altissima e dirupata, عالى · جبل شامخ · باذخة ج بواذخ — il piccare, il frizzare, parlandosi di liquori, حرافة · لذع · لذع — *add.* punto, stimolato, ملذوع · منخوز — *andare a picco* - sommergersi e dicesi d'una barca, غاص يغوص · غرق يغرق · نزل ينزل الى القاع

Piccolézza, *sf.* qualità di ciò che è piccolo, صِغَر · حَبْتَرَة · قِلَّة

Píccolo-a, *add.* di poca quantità, صغير · قليل · زهيد — corto, breve, قصير · وجيز — di poca età, صغير السن — stretto, ضيق · حرج — *sm.* bambino, fanciullo, ولد صغير · طفل · صغير · طش

Picconájo, *sm.* e *add.* chi adopera il piccone - guastatore, ممهد الطريق · مُسلك الطرق

Picconáre, *va.* percuotere con picca, طعن بالرمح · طعن بالحربة · ضرب بالسنان

Piccóne, *sm.* strumento di ferro col quale si rompono o scavano macigni e si muovono grossi pesi, بيك · دُبورة · قَطَّاعة · شاقوف

Picconiêre, *sm.* chi lavora di piccone, قطّاع الحجار ج قطّاعة

Piccóso-a, *add.* chi si picca - puntiglioso, مِنكى · جارح · لادع

Piccôzza, *sf.* martello tagliente da una sola parte, قدوم ج قداديم · شاكورة

Pícea, *sf.* zampíno, *sm.* albero sempre verde simile al larice, سنوبر برّى

Píceo-a, *add.* della pece, زفتى · قيرى (لونا وعادة)

Pidocchiería, *sf.* quantità di pidocchi,

قمل سرية · قمل — *fig.* estrema avarizia, meschinità, غاية البخل · كلبي · بخل — cosa di poco momento, باطل · أبطولة · ترّة

Pidôcchio, *sm.* insetto, che nasce addosso agli animali, e specialmente in capo a' fanciulli e alle persone sudicie, أم طلحة بنات الدروز (القمل) قملة ج قمل · قمّال

Pidocchióso-a, *add.* che è pieno di pidocchi, مقمل · قمل — *fig.* avaro, مجعود اليد بخيل ج بخلا · يده ماسكة

Piêde, *sm.* membro del corpo dell'animale sul quale egli si regge, e con cui cammina, قدم ج اقدام · رجل ج ارجل — orma - vestigio - pedata, اثر القدم · دوسة — fusto d'albero, جذع · ارومة — pianta d'erbe, شتلة · نصبة — un piede d'insalata, نبات السلطة — misura di varia lunghezza, e per lo più di dodici pollici, قدم ج اقدام — *in poes.* misura dei versi, وزن الشعر · وتد ج اوتاد — base e sostegno di un edifizio, ركن البناء · اساسه — *da capo a piè* - dal principio sino alla fine, من القدم الى الراس · من الاول الى الاخر — *su due piedi* - subito, على قدم السرعة · على جناح السرعة · عاجلا — *a piè fermo* - fermo al suo posto senza muoversi, قائم · على قدم مكين — *avere i piedi teneri* - essere un posapiano, andar lemme lemme a passo lento lento, بطي في السير · رجله ثقيلة بالمشي — andare a piedi, سار ماشيا · سار مترجلا — egli è venuto a piedi, هو جاء ماشيا على قدميه — siete venuto a piedi o a cavallo? جيت ماشيا او راكبا — piedi nudi, حاف ج حفاة · حفيان — *mettere piede a terra* - discendere dal cavallo, حول عن الفرس · نزل ينزل الى الارض — *essere in piede tutta la notte* - vegliare senza coricarsi, سهر الليل كله · سهد الليل كله — *colle mani e coi piedi* - a tutto potere, a tutt'uomo, بكل قوة · كليا · بانكباب كلّي — *prender piede* - stabilirsi solidamente, ثبت قدمه · تمكن · توطد

Piede di lodola - pianta (del *phinium*), رجل اليمامة

Piede di gatto - pianta, رجل القطة

Piede di lepre - pianta (*lagopus*), رجل الارنب

Piede di leone - pianta, لوف السباع · رجل الاسد

Piede di vitello - pianta (*arum*), رجل البقرة · ارون

Piedestállo, *sm.* pietra quadrata, con base e cornice, che sostiene colonne, statue o altro, قاعدة ج قواعد · ركن العامود ج اركان

Piêdica, *sf.* laccio - trappola, مصيدة ج مصايد · فخ ج فخوخ · شرك

Piêga, *sf.* raddoppiamento di panni, drappi, carta, e simili in loro stessi, طيّ · ثناية — parte ripiegata delle falde del vestito, ثناية · كفافة — *fig.* abitudine - costume, ملكة · دأب · عادة — la piega è presa, اعتاد يعتاد · الف يالف · اخذ عادة · تعود

Piegábile, *add. mf.* che può piegarsi, يطوى · ينثني

Piegaménto, *sm.* il piegare, طي · ثناية — *fig.* abbassamento - inclinazione, عطف · عكف · تنازل · توطي · إحناء · تذلل · خضوع

Piegáre, *va.* torcere alcuna cosa, curvare, عطف يعطف · لوى · عضن · ثنى يثنى · احنى يحنى — volgere verso una parte - inclinare, عطف على · مال الى يميل · احنى يحنى — porre a più doppj in ordinato modo, parlandosi di panni, tele, carta e simili, ثنى يثنى · عكف يعكف · غضن · زوى · طوى يطوى — piegare in due, ثنى يثنى بالنصف — piegare in quattro, ثنى يثنى · طوى يطوى الى اربعة — piegare una lettera, طوى الرسالة · طوى يطوى المكتوب — *fig.* persuadere, اقنع — *np.* accomodarsi, cedere, انعطف · خضع · سلم · امتثل

— طاوع يطاوع piegarsi alla volontà di qualcuno, طابق يطابق · طاوع ذاته على راى اخر

Piegheggiáre, *va.* fare o rappresentare le pieghe, parlandosi di panni, ثنّى يثنّى اظهر ثنايا الثوب

Pieghettáto-a, *add.* fatto a pieghe, مثنّى مثنى

Pieghévole, *add. mf.* atto ad esser piegato - arrendevole, لين العريكة · سهل الانقياد ليّن — *fig.* facile a lasciarsi persuadere - flessibile, سهل الانقياد

Pieghevolézza, *sf.* facilità ad arrendersi - flessibilità, ليونة · لين · سهولة الانقياد

Pieghevolménte, *avv.* in modo pieghevole, تثنيًا · طيًا · انحناً

Piêgo, *sm.* plico di lettere o d'altri fogli, مغلف تحارير

Piegolína, *sf.* piccola piega, طيّة خفيفة · عكفة صغيرة · كفافة · ثنية صغيرة

Piegóso-a, *add.* a pieghe - con pieghe, مجعّد · مثنّى

Piêna, *sf.* eccessivo crescimento d'acque nei fiumi, cagionato da pioggie o da neve sciolta, طمو النهر · امتلاء · تدفق — *fig.* irruzione di popolo, ثورة · هيجان الشعب

Pienaménte, *avv.* interamente, كليًا · بالكلية · برمته · تمامًا

Pienézza, *sf.* soprabbondanza, امتلا · ملا · افراط — *fig.* pienezza (di potere), اترع · ملؤ · تمام ملؤ السلطان · بسلطان مطلق · بسلطان كامل

Piêno, *add.* riempito, مملؤ · مشحون · طافح · فائض · مترع · ملآن · معبّى — pieno d'acqua, دافق · ممتلى من الامياه · مترع — abbondante in qualche cosa, وافر · غزير · جزيل · أثير · بثير — *a pieno* - interamente, تماما · كمالا — *luna piena* - cioè quando il suo disco è tutto illuminato, بدر ج بدور · بدر تام · بدر تمّ — intiero, assoluto, كامل · مطلق — pieno potere, ملؤ السلطان · سلطان مطلق — chi ha pieno potere di... مسلّط · مفوض تمام السلطة في — aver piena conoscenza di... وقف يقف على صحيّة الامر · وقف على حقيقة الواقع — in piena strada, في نصف الطريق · في بهرة الطريق — in pieno giorno, في نصف النهار · بالنهار — in pieno mezzogiorno, في بهرة النهار — in piena assemblea, في وسط المجلس · في بهرته — dar moneta a piene mani, كمش دراهم · اعطاه المال غرفا · واعطاه · اعطاه دراهم بملء يده

Pienôtto-a, *add.* alquanto pieno, piuttosto carnoso, متجسم · جسيم · بدين

Pietà, *sf.* sentimento di dolore cagionato dalla considerazione degli altrui mali, شفقة · رقّة قلب · حنيّة · توجّع · اشفاق — aver pietà di qualcuno, شفق يشفق · حن يحن · توجع · رق له — far pietà, ترأف يترأف · حن يحن على — una cosa degna di pietà, مستحق الشفقة · يشفق عليه · يرثى له — affetto verso le cose sacre, تقوى · تدين · ورع — *monte di pietà*, luogo pubblico dove prestasi denaro senza interesse, mediante un pegno, جبل الرحمة · صندوق الرحمة · (يقرض منه مال بدون ربح)

Pietánza, *sf.* vivanda servita a mensa, ماكل ج مآكل · طعام ج اطعمة

Piêtica, *sf.* cavalletto per tener ferme le travi nel segarle, طاولة النجار · جحش ج جحوش

Pietosaménte, *avv.* da muovere a pietà, بشفقة · بتحنن

Pietosêtto-a, *add.* intenerito, ملين · مرقق

Pietóso-a, *add.* pieno di pietà, عابد · ورع · دين · تقي — atto a muover pietà, محرك الى الشفقة — divoto, متدين · متعبد · عابد · دين

Piêtra, *sf.* concrezione di materia terrestre, حجر ج حجار · صفا — pietra dura, حجر صلد — fabbrica in pietra, عمار من حجر — pietra da taglio, حجر مقصب · حجر منحوت ج حجارة منحوتة — gettar pietre a qualcuno, رجم يرجم

رماه بالحجارة · ضرب يضرب بالحجر — calcolo vescicale, حصوة ج حصاء · مرض الحصى

Pietra angolare, حجر الزاوية · ركن ج اركان — *pietra di scandalo* - ciò che scandalizza, حجر عثرة · صخرة شك — *pietra da fucile* - *pietra focaja* - pietra da cui, battendosi col fucile, esce fuoco, صوانة · حجر القدح · صوانة البارودة — *pietra pomice* - bianca, rilucente, leggerissima, حجر الهش · حجر اسفنجي · خفاف — pietra da rasoj, حجر صفّان · مسن · مشحذ — pietra infernale, حجر الكيّ · حجر جهنم — pietra giudaica, حجر اليهودي · زيتون بني اسرائيل — pietra d'aquila, حجر النسر · حجر الولادة — pietra di latte, حجر اللبن — pietra di lince, حجر النشاب — pietra di fulmine, حجر الصاعقة — pietra Armena, تراب ارمني · حجر ارمني — pietra di spunga - Crisolito, حجر الاسفنج — pietra di Colonia - Fosforica, حجر النور ج احجار

Pietre preziose - diamanti, rubini, ecc. حجارة ثمينة · مجوهرات · جواهر · حجارة كريمة

Pietrájo, *sm.* lavoratore di pietre, قصّاب · حجّار · شاغل الاحجار · نحّات

Pietráme, *sm.* quantità di pietre, كومة احجار · حجار · رصيف

Pietráta, *sf.* colpo di pietra, رمية بحجر · رجمة · رشقة بحجر

Pietrificáre, *va.* far divenir pietre, حجّر · صلّب · قسّى

Pietrúzza, *sf.* piccola pietra, حصوة ج حصاء · حجرة صغيرة · بحصة

Pievanáto, *sm.* dignità di pievano, رياسة الكنائس

Pievanía, piêve *sf.* chiesa parrocchiale, in Villa, che ha sotto di sè altre Chiese suffraganee, كنيسة رئيسة

Pieváno, *sm.* prete rettore della pieve, رئيس الكنائس

Pifferáre, *vn.* sonare il piffero, زمّر يزمّر · بوّق · صفّر بالنفير · نفخ بالنفير — *fig. va.* dar busse, percuotere, خبط يخبط · ضبح · طرطق — canzonare, burlare, تهزى يتهزى به · سخر يسخر به · تهكّم عليه · هزأ يهزؤ به · استهزى

Pifferáta, *sf.* sonata di piffero, تزمير · نفخ بالنفير

Píffero, *sm.* strumento da fiato usato dai contadini, زمور · مزمار · صوفيرة · شبابة — suonatore di piffero, ضارب بالشبّاب · زمّار

Pigiaménto, *sm.* il pigiare, عصر · كبس · تكديس · صومعة

Pigiáre, *va.* premere cosa sopra cosa, كدّس صوّمع — pestare, parlandosi d'uva, عصر يعصر · داس يدوس العنب · وهز يهز

Pigiataménte, *avv.* calcatamente, دوساً · عصراً · وهزاً

Pigiatúra, *sf.* atto del pigiare, دوس · عصر · وهز

Pígio, *sm.* calca dove altri è pigiato, ازدحام · زحمة

Pigionále-pigionánte, *sm.* chi tiene casa a pigione o sta a pigione, مستكرى · مستاجر · مكترى

Pigióne, *sf.* prezzo che si paga per uso di abitazione non propria, كرى · اجرة — *dare a pigione* - appigionare, كرّى يكرّى · أجّر يأجر · اعطى بالاجرة — pigliare *a pigione* - provvedersi d'abitazione per un prezzo determinato, اكترى يكترى · استاجر يستاجر · اخذ ياخذ محلاً بالاجرة · استكرى

Pigliaménto, *sm.* il pigliare, أخذ · تناول · حوزة · استيلاء · تسلّط على · ملك · اقتناء · امتلاك · تملّك

Pigliáre, *va.* ridurre in sua potestà con la forza o in altro modo, استولى على · تناول · ملك يملك · اخذ ياخذ · امتلك — catturare, قبض يقبض عليه · حاز يحوز · القى القبض عليه · قفش يقفش · مسكه — prendere, ricevere, accettare, قبل يقبل · اخذ ياخذ · اقتبل — *pi-*

gliare le armi-armarsi, لبس السلاح يلبسه' — تسلّح يتسلّح . تعدّد يتعدد . صمّم . *pigliare il suo partito*-decidersi, جزم يجزم . عزم يعزم — *pigliare le parti d'un altro*-difenderlo, زبّ . يزبّ . حامى يحامى عن . دافع — pigliare partito per, شدّ يشدّ معه' . مسك معه — pigliare partito contro, انتصر له' ينتصر . تحزّب . طلع . يطلع ضدّه' . صار يصير ضده' — *pigliare l'abito, il velo*-farsi religioso, religiosa, ترهّب . لبس الاسكيم الرهبانى . لبس يلبس بدلته . اخذ — *pigliar marito, moglie*-maritarsi, نكح . تأهّل . تزوّج يتزوّج . إقترن — *pigliare una cosa a cuore*-interressarsi vivamente, غار على يغور . رغب يرغب . اهتمّ . تداخل — pigliare in considerazione, أخذ بعين الاعتبار . اعتبر — attaccare, هجم يهجم على . تقدم . عاد الى . حمل على . هاجم — pigliare il nemico alle spalle, حمل على الاعداء من ورائهم . هجم يهجم على العدو من وراه' — attaccare, parlandosi di malattie, اصابه' المرض . ادركه' . اخذه' — gli ha pigliato la febbre, اخذته الحمى . صابته' — gli ha pigliato una colica, استولى عليه مغص . مسكه قولنج — ci ha pigliato la pioggia in viaggio, ادركنا المطر . امطرت علينا فى الطريق . داهمنا المطر . اصابنا المطر — pigliare qualcuno a benvolere, استعطف . استمال — pigliarlo in odio, بغض . استنكف . نفر ينفر منه' — pigliare per il naso, (جذبه رغما') مسكه من انفه' — pigliare il tabacco, استنشق . اخذ عطوسا' . شمّ عطوسا' . عطس

Píglio, *sm.* atto del pigliare, أخذ . ضبط . استيلا . تملك . احراز . حرز — modo di guardare, *dar di piglio*-prender con mano, pigliar con prestezza, e con qualche forza, استولى . قبض على . اغتصب يغتصب . غصب يغصب

Pigmêo, *sm.* uomo di breve statura, a similitudine degli individui d'un popolo favoloso, la cui statura era d'un cubito, مسخ ج مسوخ . قلاط . دودح . إزب . قصير القامة قصير جدا' . كوالل — *add.* piccolo, molto basso, زعكوك . بحتر . بركع . بعقّط . بكباك

Pígna, *sf.* pina, كوز سنوبر . ثمر السنوبر — grappolo d'uva, عنقود عنب ج عناقيد — pezzo massiccio di ferro, quasi ovale, scanalato, che, fatto girare con manovella, serve nel macinino da caffè a macinare, جاروش البن

Pignátta, *sf.* **Pignátto**, *sm.* arnese di terra o di rame ad uso di far bollire checchessia, detto altrimenti pentola, قدر ج قدور . طنجرة ج طناجر

Pignattáro, *sm.* artefice che lavora pignatte, pentolaro, عامل قدور . عامل طناجر

Pígnere, *va.* far forza di rimuovere da sè checchessia, دفع يدفع . دفش . بدّ يبدّ — dipingere, صوّر . رسم

Pignéta, *sf.* selva di pini, حرش سنوبر . غابة

Pignóne, *sm.* riparo di muraglia fatto alla riva dei fiumi per difendersi dalle loro acque, ضغف . حافة النهر

Pignoraménto, *sm.* il pignorare, تبسيل . رهن . استرهان

Pignoráre, *va.* staggire la roba altrui per pegno di pagamento, بسّل . (رهن) . رهن يرهن . وضع يضع رهنا' . استرهن يسترهن

Pignoratário, *sm.* chi riceve il pegno per sicurtà del suo credito, مسترهن . آخذ الرهن

Pignoráto-a, *add.* dato in pegno, obligato col pegno, مرهون . موضوع تحت الرهن . مسترهن

Pigoláre, *vn.* il mandar fuori la voce che fanno i pulcini e gli altri piccoli uccelli, سقسق . شحط يشحط . شقشق . نبص ينبص . صأى يصأى — *fig.* lagnarsi senza motivo o bisogno, تشكى . شكا يشكو . تظلّم . نقّ . تذمّر

Pigolío, *sm.* il pigolare continuo, وقوق . دندن . تشكى . تظلّم . وقوقة . دندنة . نقّ

Pigolóne, *sm.* *fig.* chi sempre si duole di

aver poco, comecchè abbia molto, وقواق· دندان· متشكى· نقّاق
Pigraménte, *avv.* con pigrizia, lentamente, بكسل· بتهاون· بتوانى· تكاسلا· تقاعدا
Pigrézza, *sf.* tardità, la quale viene da infermità, o da naturale crassezza, كسل· توان· تهاون· تقاعد· اهمال
Pigríre, *vn.* divenir pigro, تهاون· توانى· يتوانى· تكاسل يتكاسل· تقاعد· تهامل عن
Pigrízia, *sf.* lentezza nell'operare, che vien piuttosto dal non volere, كسل· توانى· تهاون· اهمال· قلّة خاصيّة فى الشغل· تقاعد
Pígro-a, *add.* che fa adagio e a stento, infingardo, كسل· كسلان· متوانى· قعدة· متهاون· متكاسل· متهامل
Píla, *sf.* pilastro de'ponti sul quale posano i fianchi degli archi, كش· قنطرة· دعامة ج دعائم — vaso di pietra che contiene o riceve acqua, جرن ج اجران· حوض ج حياض — vaso nel quale mettonsi le ulive per infrangerle, بيدر المعصرة· فرّش المعصرة
Piláo, *sm.* sorta di vivanda di riso cotto con burro o grasso e con carne, in uso nel Levante رز مفلفل· رز بلحم او رز بسمن
Pilástro, *sm.* specie di colonna quadrata, sulla quale si reggono gli archi, o gli architravi degli edifizj, عضادة ج عضائد· ركن ج اركان· ركيزة ج ركائز· دعامة ج دعائم
Pilátro, *sm.* pianta erbacea medicinale, le cui foglie sono sparse di fori minutissimi, e perciò detta anche perforata, حشيشة الجرح· رمّان الانهار· ارفاريقون· فاريقون
Pilêtta, *sf.* secchiolina o vasetto dell'acqua benedetta, che tiensi appeso accanto al letto, جرن صغير· جرن الما المصلّى
Piliêre, *sm.* pilastro, عضادة· ركن· دعامة
Pilígno, *sm.* carbon fossile, فحم الحجر· فحم معدنى· فحم ارضى
Pillácchera, *sf.* schizzo minuto e rado di fango o di mota, che camminando gettasi su per le gambe, o sulla parte inferiore del vestito, طرشة وحل· طرطوشة· لطخة ج طراطيش طين· وحل — *fig.* macchia, magagna, لطخة· بقعة — uomo sordido ed avaro, بخيل ج بخلا· خسيس· شحيح
Pillaccheróso-a, *add.* che ha di molte pillacchere, ملطّخ· مطروش وحلا· مطرطش· ملوث بالطين· ملتوث فى
Pillácola, *sf.* cacherello delle capre e delle pecore, زبل معزى او غنم· خرء معزى او غنم· بعر معزى· بعر غنم
Pilláre, *va.* pestare con pillo, دق يدق بالهاون سحق يسحق· سحق
Píllo, *sm.* specie di bastone grosso e mazzocchiuto, مهباج ج مهابيج· مدقة ج مدقات
Píllola, *sf.* medicamento in forma di pallottolina che ad un tratto s'inghiotte senza masticarla, حبّ — حبّة ج حبوب· دوا — *inghiottire la pillola*, soffrire in silenzio una cosa che spiaccia, حَسَرَ يَحسِرُ· تألّم باطنا· كتم الالم
Pillóne, *sm.* mazzapicchio, mazzeranga, مطرقة ج مطارق· مدقة
Pillottáre, *va.* gocciolare lardo od olio bollente sopra gli arrosti, mentre si girano, شوّط· شوشط· حَرَق
Pílo, *sm.* dardo antico de'Romani da lanciare con mano, نشابة· حربة ج حراب — sarcofago-sepolcro, قبر ج قبور· مدفن ج مدافن· رمس ج رموس
Pilóne, *sm.* specie di pilastro di forma ottangolare che sostiene le cupole, عضادة ج عضائد· عامود مبروم· دعامة ج دعائم
Pilôro, *sm.* orifizio inferiore dello stomaco, dal quale il cibo passa negli intestini, باب المعدة· فم المعدة· تم المعدة
Pilôta-pilôto, *sm.* quegli che nella nave siede al timone, مدبر السفينة· مدبرها — uo-

mo poltrone, flemmatico, بارِدٌ. لينفاوى. بليد ج بُلَداءُ

Piluccáre, *va.* staccare a poco a poco, نَتَفَ. فَقَى. نَسَلَ يَنْسُلُ. نَسَّلَ — *piluccar l'uva* - staccare ad uno ad uno i granelli per mangiarseli, فَقَى العنقود. مَلْشَهُ — *fig.* mangiare il suo a poco a poco, امتص ماله. افناه شيئًا فشيئًا

Piluccóne, *sm.* chi volentieri e vilmente piglia l'altrui, نَصَّابٌ. محتالٌ — graffiatura, morso, خمشة. خدشة. عضة

Pimáccio-piumáccio, *sm.* guanciale largo quanto è il letto, sul quale si posa il capo quando si giace, مخدة. خديدة. يستقية

Pimpinêlla, *sf.* pianta erbacea le cui foglie a due a due, مسيكةٌ. بيمبينلا

Pína, *sf.* frutto del pino, كوز سنوبر. ثمر السنوبر

Pinácolo, *sm.* cima di un edifizio e dicesi propriamente di quella elevata parte del Tempio ove il demonio trasportò Gesù C. per tentarlo, جناح الهيكل. اعلى البنا

Pinacotéca, *sf.* galleria, dove si tengono pitture, statue ed altre cose di pregio e rare, ايوان التحف. رواق التحف

Pinástro, *sm.* pino marittimo o selvatico, سنوبر برّى

Pincêrna, *sm.* coppiere, سقّاءٌ. ساقى الراح ج سُقاة

Pincióne, *sm.* fringuello, شرشور. دج

Pínco, *sm.* bastimento da carico non molto grande, مركب. زورق ج زوارق

Pincóne, *sm.* minchione, هبلة. مهبول. جدبه مجذوب. اهبل. بليد

Pinêto, *sm.* **Pinêta**, *sf.* selva di pini, حرش سنوبر. غابة سنوبر

Píngere, *va.* spingere, دفع يَدفع. دفش يدفش — dipingere, صور يصور. رسم يرسم

Píngue, *add. mf.* grasso, سمين. متجسم. بدين بجابج. مُبَدَّنٌ. بَدَنِى. بادِنٌ

Pinguédine, *sf.* grassezza, سمن. غلاظة. جسامة الجسم. بلغدة. ضخامة. إهالة. بَدَنٌ. برة

Pinguedinóso-a, *add.* appartenente a pinguedine, خاص الضخامة. ناصح. مُبَدَّنٌ. سمينٌ بدين. جسيم

Pinífero-a, *add.* fertile di pini, كثير السنوبر

Pínna, *sf.* ala de' pesci, جناح السمكة. زعانف

Pinnáto-a, *add.* fornito di pinne, سمكة مجنحة. لها زعانف

Píno, *sm.* pianta sempre verde della famiglia delle conifere, i cui semi diconsi pinocchi, سنوبر. صنوبر

Pinocchiájo, *sm.* chi vende pinocchi, بياع السنوبر. بائع كوزات السنوبر

Pinocchiáto, *sm.* **Pinocchiáta**, *sf.* confettura di zucchero e pinocchi, معمول بسكر وسنوبر

Pinôcchio, *sm.* seme del pino che è chiuso nella pina, بذر السنوبر فى كرزة. سنوبرة. ثمرة السنوبر

Pinóso-a, *add.* abbondante di pini, كثير السنوبر

Pínta, *sf.* spinta, لكشة. نعرة. دفشة — *fig.* stimolo, impulso, دفعة. اغرآ

Pintáta, *sf.* spintone-urtata, لكشة. دفشة. دفعة

Pínto-a, *add.* spinto, مدفوش. مدفوع — dipinto, مُصَوَّرٌ. مرسوم

Pintôrio-a, *add.* attenente a pittura, pitturesco, تصويرى. خاص بالتصوير

Pinzácchio, *sm.* insetto che vuota le biade, detto altrimenti tonchio o gorgoglione, دودة الزرع

Pinzáre, *va.* pestare-calcare, داس. رَكَّ يَرُكُّ. رض يرض الارض. دق يدق. يدوس — pugnere di vespe e simili insetti, لدغ. عقص. لَدَغَ

Pinzêtte, *sf.* mollette di ferro o d'acciajo, che servono a prendere le cose minute, che non si potrebbero prendere colle dita, ملقط ج ملاقط

Pínzo, *sm.* pungiglione, شوكة. زبانٌ. عقوصٌ — *add.* pienissimo, مترع. ممتلى. ملآن. دافق طافح

Pinzôchero, *sm.* ipocrita, baciapile, مُرآئى متدلس بالتقوى

Pinzúto-a, *add.* che ha pinzo, ذو زبان — acuto, حادٌّ . ماضٍ . مسنون . لهُ حدّ رفيع . مرفّع

Pío-a, *add.* religioso, devoto, تقيٌّ . ورعٌ . عابدٌ

Pióggia, *sf.* acqua in cui si convertono le nubi, e che cade a gocce, مطر ج امطار رذاذٌ (مطر قليل) . وبْلٌ (مطر شديد)

Piombággine, *sf.* carburo di piombo, varietà di grafite, معدن رصاص

Piombajuòla, *sf.* palla di piombo, رصاصة . كرة رصاص

Piombáre, *vn.* stare o porre a perpendicolo, انضبط . تساوى بالشاقول — cadere dall'alto con forza e con suono, سقط يسقط . هبط يهبط هوى يهوى — *piombare alcuna cosa* - riscontrarla col piombo se è a perpendicolo, وزن بالشاقول . قاس — *piombare addosso ad uno* - scagliarsi su di lui, وقع يقع فوقه . سقط يسقط عليه . هبط عليه

Piombáta, *sf.* palla di piombo, رصاصة . كرة رصاص

Piombáto-a, *add.* da piombare, مرصّص — grave come il piombo, ثقيل مثل الرصاص . مرصوص — che contiene del piombo, داخله رصاص . ممزوج . مرصرص — che ha il colore del piombo, رصاصيّ اللون

Piombináre, *va.* cercare l'altezza e la dirittura col piombino, سبر يسبر . قاس يقيس بالرصاصة

Piombíno, *sm.* strumento per trovare l'altezza de' luoghi fondi, o le dirittura nelle fabbriche, قياس . فادمٌ . قياسٌ — scandaglio, كيال — piombo che si attacca alle reti da pescare perchè diano giù, اصابيع الشبكة . وزن

Piombíno-a, *add.* della qualità o del colore di piombo, رصاصيّ اللون

Piómbo, *sm.* metallo azzurrognolo, d'un odore e sapore disgustoso, lucentissimo appena tagliato, intaccabile all'unghia, più malleabile che duttile, رصاصٌ — *a piombo* - perpendicolarmente, قائمًا . واقعًا . بخطٍ واقع — *andare col calzare di piombo* - procedere cautamente, تأنّى . تمهّل . تحذّر

Piombóso-a, *add.* grave come piombo, ثقيل كالرصاص . رصاصي . شبيه بالرصاص — che contiene piombo, مرصرص

Pioppája, *sf.* piantato di pioppi, صفّ اغيرس صفّ حورٌ . حور

Pioppéto, *sm.* luogo piantato di pioppi, حقل حور

Piòppo, *sm.* albero infruttifero di alto fusto che cresce ne' luoghi umidi e paludosi, e il cui legno serve a diversi lavori, حورة ج حور

Piòrno-a, *add.* pregno d'acqua, مُشربٌ ماءً

Piòta, *sf.* zolla di terra erbosa, ارضٌ غنّاء ارض معشبة . مَدَرٌ — quella terra che si lascia intorno ai piccoli ulivi o simili, allorchè si trasportano, الثرا اللاحق على اصول الشتلة

Piotáre, *va.* coprire di piote, e dicesi dei viali, d'argini, e d'altri luoghi che si vogliono far verdi, انبت العشب . انبت الكلا

Piotatúra, *sf.* il piotare, انبات العشب . انبات الكلا

Piována, *add.* dell'acqua che piove, جفلٌ زرجون . غريضٌ . ماء مطر . مياه من الامطار . كرعٌ

Piòvere, *vn.* cader l'acqua dal cielo, مطرَ يمطر . سحّ المطر . هطل المطر . نزل ينزل مطر . شتّت السما — cadere a similitudine di pioggia, امطرَ . سقط نظير المطر . نظير الامطار

Piovévole, *add. mf.* disposto a piovere, مُمطرٌ . ماطرٌ . وَقعٌ . عقّاقةٌ

Piovífero-a, *add.* che apporta piova, مُمطرٌ سحُوحٌ . ورهةٌ

Pioviggináre, *vn.* piovere leggiermente o a piccolissime gocce, رذّت السماء . أرذّت طشّت السماء و أطشّت

Piovigginóso-a, *add.* umido per lieve pioggia, بليل. ثرى. ثريان — volto alla pioggia, إبل. ممطر. ماطر. سحوح

Piovitójo, *sm.* luogo ove cola l'acqua piovana dai tetti, grondaja, stillicidio, دلفة ج دلف. محل الدلف من السطح

Piovitúra, *sf.* gran pioggia, مطر غزير. وبل

Piovóso-a, *add.* luogo in cui piove assai, موضع كثير الامطار. قطر. كثير المطر

Pípa, *sf.* arnese da fumar tabacco, قصبة شبق. قصبة الدخان. غليون ج غلايين. ماصورة

Pipáre, *va.* trarre col mezzo della pipa il fumo del tabacco per bocca, شرب يشرب دخانا. دخّن بالغليون

Pipilláre, *vn.* pigolare, il mandar fuori la voce che fanno gli uccelletti, سقسق. شقشق نبص ينبص

Pipistrêllo, *sm.* animale notturno, che partecipa dell'uccello e del topo, nottola, خفدد. ذغر. وطواط ج وطاويط. خفاش

Pipíta, *sf.* malore che viene ai polli sulla punta della lingua, e che impedisce loro di bere, غشا على لسان الطير. مرض فى لسان الدجاج

Pippionáta, *sf.* cosa sciocca o scipita, مدق تفه (عن الكلام)

Pippióne, *sm.* colombo giovane, piccione domestico, فرخ حمام. زغلول حمام — *add.* sorosciocco, بليد. هبيل. احمق

Píra, *sf.* massa di legna per abbruciarvi sopra i cadaveri, محرقة ج محارق. صومعة حطب لحريق الجثث

Piramidále, *add. mf.* di piramide o fatto a foggia di piramide, هرمى

Piramidáre, *va.* dare ad una cosa forma, o apparenza di piramide, عمله بشكل هرم

Pirámide, *sf.* solido la cui base è un poligono, e le cui facce laterali sono triangoli eguali, la cui cima termina in un sol punto, هرم ج اهرام

Piráta, *sm.* corsaro, قرصان ج قراصين. لصّ البحر

Pirateggiáre, *vn.* fare il pirata, corseggiare, قرصن. سرق يسرق المراكب. نشل ينشل من المراكب

Piratería, *sf.* ruberia di mare, قرصنة. سرقة القرصان. سرقة من المراكب

Pirático-a, *add.* di pirata, قرصانى. خاصّ بالقرصان

Pirôlo, *sm.* pezzo di legno traverso, che nelle scale di legno serve a formare gli scalini, درابزون خشب. درابزين الدرج. درج خشب

Pirología, *sf.* quella parte della fisica che tratta del fuoco, علم ماهية النار

Piromanzía, *sf.* indovinamento degli antichi per mezzo del fuoco, تفأل بالنار. عرافة بالنار

Pirômetro, *sm.* strumento che serve a misurare i gradi del calore di certi corpi infuocati ed a classificarli in ragione della loro fusibilità, ميزان الحرّ والبرد

Piróne, *sm.* leva o stanga, la quale serve per alzar pesi, ثقل. محل ج محال

Pirôpo, *sm.* specie di granato di un rosso di sangue lucente, ياقوت ج يواقيت. لعل احمر بهرمان

Pirôscafo, *sm.* battello a vapore, بخارة. فابور

Pirotecnía, *sf.* arte del fare i fuochi artificiali, صنعة النار. فن عمل النار

Pirotécnico-a, *add.* che appartiene alla pirotecnia, خاص بفن النار

Pirróne, *sm.* parte del torchio che preme immediatamente il foglio che si vuole imprimere, مكبس المطبعة ج مكابس

Pirronísmo, *sm.* dottrina di Pirrone, che affermava doversi dubitar di tutto, مذهب اهل الارتياب. القول بالارتياب بكل شيء. مذهب بيرّونه

Pirronísta o pirrónico, *sm.* seguace di Pirrone e della sua filosofia, القايل بالارتياب بكل الاشيآ. تابع مذهب بيرّونه

Píscia, *sf.* orina, بولٌ · شخاخ ج شخاخة

Pisciacáne, *sf.* sorta d'erba nociva, خانق الكرسنة

Pisciája, *sf.* bambolinaggine, pappolata, تصابى · عمل صبيانى · صبيانيات

Piscialétto, *sm.* fanciullo che piscia a letto, o che per disprezzo si voglia far credere che vi pisci, شخّاخ بالفرشة · ولد

Pisciaménto, *sm.* il pisciare, بول · شخاخ

Pisciáre, *vn.* orinare, بول يبول · شخّ يشخّ · طيّر ماء · بَالَ يَبولُ

Pisciatójo, *sm.* vaso o luogo da pisciarvi, قصرية · مستعملة · مبولة

Piscína, *sf.* peschiera o luogo dove si conservano i pesci, حوض السمك · بركة السمك — bagno mentovato dalla Sacra Scrittura, dove gl'infermi si bagnavano, e n'avevano salute, بركة ج برك (البركة ذات الخمسة اروقة المنوه عنها فى الكتاب المقدس

Pisellájo, *sm.* Pisellája, *sf.* luogo in cui si coltivano e germogliano i piselli, مزرعة بسلة

Pisêllo, *sm.* pianta, e seme di essa pianta, بسلة · جلبان · حليا

Píspino, *sm.* zampillo d'acqua, نوفرة ج نوافير

Pispissáre-pissipíssare, *vn.* far pissi pissi, e dicesi di chi favellando fa un tal suono, وشوش · او قال بش بش · بشبش · وتوت بتبت

Píssi-píssi, *sm.* bisbiglio, propriamente di molte persone insieme, o di persone che bisbigliano in secreto, وشوشة · بشبشة · بتبتة وتوتة

Píssido, *sf.* vaso nel quale si conserva il SS. Sacramento, ذخيرة القربان · حق القربان

Pistacchiáta, *sf.* confezione di pistacchi, فستقية · معمول فستق

Pistácchio, *sm.* pianta, e frutto di essa pianta, il quale è una specie di nocciuola di color verde, فستقة · شجرة الفستق

Pistágna, *sf.* lembo della veste o della giubba, ذيلٌ ج اذيال · طرف الثوب ج اطراف

Pistíllo, *sm.* organo femminile della fruttificazione d'una pianta, il quale per lo più occupa il centro del fiore, سرّة الزهرة · كمامة ج اكمام

Pistôla, *sf.* sorta d'arma corta da fuoco, inventata a Pistoja, فرد ج فرودة · طبنجا

Pistolettáta, *sf.* colpo di pistola, ضربة فرد · قواسة الفرد · ضرب طبنجا

Pistóne, *sm.* archibugio corto e di canna larga, قرابينا · قرابينة — arnese di legname, che serve a pestare sale od altro, مهباج · مدقة · خشب

Pistóre, *sm.* fornajo, خبّاز · فرّان

Pitále, *sm.* vaso per uso delle necessità corporali, قصريّة · خدّامة · مستعملة

Pitoccáre, *vn.* fare il pitocco, شحذ · سأل · يسأل · تسول · تكدّى يتكدّى

Pitoccheria, *sf.* mestiere del pitoccare, شحاذة · تسوّل · تكدية

Pitôcco, *sm.* mendico, متكدّى · شحّاذ · طلّاب · متسول

Pitonéssa, *sf.* sacerdotessa di Apollo - femmina che predice il futuro, عرّافة · منجّمة

Pittagorísmo, *sm.* dottrina di Pittagora, مذهب فيثاغوروس

Pittagorísta, *sm.* seguace di Pittagora, تابع مذهب فيثاغوروس · قايل قوله

Pittóre, *sm.* (*f.* trice), chi esercita l'arte di dipingere, مصور

Pittorésco-a, *add.* di pittore, تصويرى · خاصّ بالصور

Pittôrico-a, *add.* attenente a pittura o a pittore, تصويرى · خاصّ بالتصوير او بالصور

Pittúra, *sf.* arte del dipingere, تصوير · صناعة التصوير · فنّ التصوير — opera dipinta, صورة ج صور

Pitturáre, *va.* dipingere, صوّر يصوّر

Pituíta-flêmma, *sf.* uno dei quattro umori del corpo umano, dei quali gli antichi credevano composto il sangue, بَلْغَمٌ. خرْشآ ج خراشى. خُواعَةٌ. قَشّعٌ

Pituitóso-a, *add.* che abbonda di pituita e dicesi di temperamento, بلغمىٌّ. بلغمىّ المزاج

Più, *avv.* da vantagio, اكثر. ابلغ. اوفر — è più di due ore, che egli è partito, له اكثر من ساعتين سافر. قد سافر منذ اكثر من ساعتين — questa cosa è più nocevole nell' inverno, che nell' estate, هذه تضرّ فى الشتا اكثر مما تضرّ فى الصيف. هذه الاشياء توافق فى الصيف اكثر من الشتاء — più grande di lui, اكبر منه قداً — più piccolo di lui, اصغر منه قداً — il più dotto degli uomini, الاكثر علماً من جميع الناس. علّامة عصره

Piú-impiegato con una negazione, ليس. ما. لم — io non ho più argento, انا ما عندى فلوس. ليس لى دراهم بعد — egli non ne ha più, هو ما بقى عنده — egli non è più tornato, لم يعد. لم يرجع — *di piú in piú*, اكثر فاكثر. بالتزايد. متزايداً — egli cresce di più in più, يكبر شيئاً فشيئاً. ينمو متزايداً. هو يكبر. كلما له يزيد يوم عن يوم — *al piú*-tutto al più, بالاكثر — *nè piú nè meno*, تماماً. لا اكثر ولا اقل. لا زود ولا نقص

Piú o meno-incirca, نحو. مقدار. قدر. زهاء

Piú ripetuto, متعاد عليه. مكرر — più lo riguardo, più mi piace, كل ما نظرته زاد فى عجباً. بقدر ما انظره بمقدار ذلك يعجبنى

Piú tardi, القس. متاخراً — voi siete venuto un giorno più tardi di lui, تلقستم يوماً تاخرتم يوماً. انتم جيتم بعده بيوم. انت وصلت يوم بعده. تاخر مجيكم يوماً

Piú presto, اسرع. باوفر سرعة — un giorno, un'ora più presto, اسبق بساعة. اسبق بيوم — al più presto-il più presto possibile, اسرع ما يمكن. باعظم سرعة

Piúma, *sf.* penna più fina degli uccelli, ريشة. ريش الطير — penna, يراع. قلمٌ ج اقلام. ريشة

Piumacciuôlo, *sm.* corpo molle fatto di pannilini e di filaccica che i chirurghi sogliono applicare a certe ferite, نسلٌ. نسالة. كتيت

Piumáto-a, *add.* coperto di piume, مُرَيَّش مُغَطّى بريش

Piumíno, *sm.* piuma più fina degli uccelli, زَغَبٌ. ريش صغير. وَبَرٌ — ornamento da capo delle donne, di piume di struzzo o di gioje, هلالٌ فى راس النسآ — guanciale di piume da tenersi sopra il letto, مخدة من ريش

Piumóso-a, *add.* pieno di piume, مُرَيَّش — *fig.* morbido e leggiero, رَخِمٌ. ناعِمٌ. طرىّ

Piuólo, *sm.* cavicchio, legnetto aguzzo, a guisa di chiodo, a diversi usi, وتد ج اوتاد

Piuttósto, *cong.* e *avv.* anzi od innanzi, e denota elezione d' una delle due cose di cui si tratta, بالحرى. بالاحرى. ابلغ من ذلك. اكثر — piuttosto la morte, che il peccato, بالحرى الموت ولا الخطية

Píva, *sf.* strumento pastorale da fiato, cornamusa, شَبَّابَةٌ. زمور. زمّرٌ. مزمار. شبابة

Piviále, *sm.* paramento a foggia di manto, che si mettono i Sacerdoti nelle sacre funzioni, مَشْلَح ج مشالح. غفّارة

Piviére, *sm.* uccello che si pasce di vermi che fa uscire dalla terra umida battendoli coi piedi, دُجّ

Pívo, *sm.* cicisbeo, vagheggino, مغندر. غَنْدورٌ. خِلّب نسآ

Pízza, *sf.* specie di focaccia e di caciuola, فطيرة حلوة. قرص جبن

Pizzaguêrra, *sm.* accattabrighe, seminator di zizania, مُسَجِّسٌ. مفتن. ملقى الفتنة

Pizzicágnolo-pizzicaruôlo-pizzicajuôlo, *sm.* chi vende salumi, cacio ed altre cose piccanti, بياع الاسماك المكبوسة. وباقى الاشيا المالحة

Pizzicaquestióne, *sm.* accattabrighe, مخاصم · منازع · مشاقق

Pizzicáre, *va.* ferir col becco propriamente degli uccelli, indurre pizzicore, نقد ينقد، نقر ينقر، — serrare colle dita la superficie della pelle, قرز يقرز، قرص يقرص، مرز يمرز

Pizzicáta, *sf.* il pizzicare, قرص · مرز · قرز — presa fatta colla punta delle dita di cosa piccante, قبص · تقبيص

Pizzicheria, *sf.* bottega di pizzicagnolo, دكان الكبوسات

Pizzichina, *sf.* rogna, حكاك · جرب · عرة

Pízzico, *sm.* quanto si prende coll' estremità delle dita raccolte, قبصة

Pizzicóre, *sm.* prurito, mordicamento che si produce col solleticare i nervi della cute, رعاية · اكلة · أكال — stimolo - irritamento, تهييج تحريك على · — curiosità, intenso desiderio, فضول · تشوق · رغبة شديدة

Pizzicôtto, *sm.* lo stringere la pelle fra l'indice ed il pollice, قرص · قرز · مرز

Pízzo, *sm.* fili di barba lasciati sul mento, detto altrimenti nappo o barbetta, قربوزة كشكش · — trina o merletto, خريمة · سكسوكة

Placábile, *add. mf.* che può placarsi, ينعطف · يلين · يهدى · يسكن

Placabilménte, *avv.* in modo placabile o da potersi placare, بهدو · برواق · بسكينة

Placaménto, *sm.* il placare, تسكين · تهدى ترويق

Placáre, *va.* quietare, mitigare, هدى · سكن دخل يدخل فى الصلح · وفق — riconciliare, روق يوفق · صالح

Placazióne, *sf.* atto di placare, o placarsi, تهدى · تسكين · سكون · هدو

Placênta, *sf.* massa vascolare per mezzo della quale il feto comunica nell' utero colla madre, e riceve il suo nutrimento, جردق جردقة ج جرادق · رقاقة ج رقاق · مشيمة · بشيمة · خلاص

Placidézza-placidità, *sf.* affabilità e dolcezza che si manifesta nelle parole, negli atti, e nel portamento, لطف · بشاشة — calma tranquillità, هدو · سكون · رواق

Plácido-a, *add.* quieto - tranquillo, di piacevoli costumi, هادى · رايق · مستكن · صاحى راكن · حليم

Plácito, *sm.* beneplacito - volere, ارادة · خاطر ج خواطر · رضى · رضوان

Plága, *sf.* clima, قطر · هوآ · مناخ — riva di mare piana e scoperta, ريف ج ارياف · ساحل ج سواحل

Plagiário, *sm.* chi ruba quà e là brani delle opere altrui, e se li fa proprii, منتحل سارق · مختلس

Plágio, *sm.* ciò che si ruba in qualche libro degli scritti altrui, منتحل · ماخوذ · منقول — è un plagio fatto al tale, منتحل عنه ماخوذ عنه · منقول

Planetário-a, *add.* appartenente a pianeta, سيارى · خاص فى السيارات

Planimetría, *sf.* arte di misurare la superficie piana, علم مساحة السطوح · علم قياس السطوح

Planisféro, *sm.* carta in cui le due metà del globo celeste sono rappresentate in piano, رسم مسطح الكرة — planisfero terrestre, صورة كرة الارض

Plantário-a, *add.* destinato ad esser piantato, a contener piante, مزدرع · ينصب — vivajo di piante, مشتل ج مشاتل · مسكبة ج مساكب

Plásma, *sf.* forma in cui gettasi qualche modello od altra materia scorrente perchè vi s'induri, e vi riceva quella figura che gli si vuol dare, قالب ج قوالب — figura di terra cotta o d'altra pasta, رسم من فخار

Plasmáre, *va.* formare, صور يصور · جبل يجبل

Plasmazióne, *sf.* formazione, جبل · تكوين تركيب · رسم · تصوير

Plástica, *sf.* arte di modellare figure in creta, gesso e simili, صناعة النحت بالجبصين صناعة التصوير بالجبصين

Plasticáre, *va.* formar figure di terra, gesso, stucco, ecc. صوّر بالجبصين

Plástico-a, *add.* appartenente a plastica, خاصّ بتصوير الجبصين — *sm.* plasticatore, مصوّر بالجبصين

Plátano, *sm.* albero infruttifero, i cui rami spandono grande ombra, e che ama i luoghi umidi ed acquosi, جنار ٭ دلب ٭ صنّار

Platêa, *sf.* piazza, سهلة ٭ عرصة · ساحة — area, piano delle fabbriche, ركن ج اركان — parte più bassa d'un teatro dove stanno gli spettatori, ساحة المرسح

Plateále, *add. mf.* di, da platea o piazza, سهليّ — *fig.* plebeo, رعاع ٭ من وبش الناس

Plátino, *sm.* metallo d'un griggio di acciajo, di superficie liscia e brillante, fusibile soltanto al cannello di Newmann, بلاتين · ذهب ابيض

Platonicaménte, *avv.* secondo la dottrina di Platone, على مذهب افلاطون · حسب علم افلاطون

Platónico-a, *add.* appartenente a Platone, افلاطونيّ · منسوب لافلطون — *sm.* chi segue la filosofia di Platone, قائل ٭ قول افلاطون · تابع فلسفة افلاطون

Platonísmo, *sm.* dottrina di Platone, تعليم افلاطون · مذهبه

Plátta, *sf.* massa, somma di denaro, كمية دراهم · مبلغ دراهم

Plaudênte, *add. mf.* che fa plauso, فرحان مبتهج · مصفق بالايادى فرحاً ٭ متهلل · متطاير فرحاً

Pláudere, *vn.* applaudire, تهلّل يتهلّل · ابتهج صفّق بالايادى · زقّف

Plausíbile, *add. mf.* da poter piacere, مستحسن · مرضى · مقبول · ممكن ان يُسترضى — degno d'applauso, مبهج · مفرح ٭

Plausibilménte, *avv.* con plauso - in modo plausibile, بتهليل · بتصفيق الايدى · استحساناً ٭ مناسبةً ٭ بقبول

Pláuso, *sm.* segno di approvazione che si fa col battere delle mani, o con ripetute acclamazioni, o con pubbliche lodi, تصفيق تصفيق بالايدى

Pláustro, *sm.* carro, نقالة · عربانة · عربة · عجلة ٭ — quella costellazione che dicesi anche Carro, بنات نعش

Plebája, *sf.* parte peggiore della plebe, رعاعية · اوباش الناس

Plêbe, *sf.* parte non nobile, non equestre, non patrizia del popolo, parte più misera del popolo, secondo che s'intende comunemente, حوش · رعاع ٭ وبش الناس · عامية

Plebeággine, *sf.* cosa vile, da plebe, رعاعية حقارة ٭ · سفالة

Plebeísmo, *sm.* maniera plebea, parlandosi di lingua e di costumi, طريقة الرعاع اصطلاح الرعاع

Plebeizzáre, *vn.* usar plebeismi, تصرّف العامة · او الرعاع

Plebejaménte, *avv.* in maniera plebea, حسب طرايق الرعاع

Plebêo-a, *add.* ignobile - vile, رعاعيّ · وبش ج اوباش

Plèjadi, *sf. pl.* gruppo di sei stelle, che sono nella costellazione del Toro, ثريّا · بنات نعش

Plenariaménte, *avv.* in modo plenario, تامّاً ٭ وافياً ٭ بسعة

Plenário-a, *add.* pieno, esteso, كامل ٭ · متّسع ٭ عامّ · عمومى — *indulgenza plenaria* - remissione di tutte le colpe e di tutta la pena per esse meritata, غفران كامل · غفران عامّ

Plenilúnio, *sm.* luna piena, e dicesi quando la luna è in opposizione al sole, بدر تمّ · بدر ٭ تمام · بدر تميم ٭ · بدر ج بدور

Plenipotênza, *sf.* facoltà assoluta, e dicesi propriamente di quella che dà il principe a qualcuno di condurre o ultimare negozj, سلطان مُطلق ٭ سلطان تام

Plenipotenziário, *sm.* chi ha la plenipotenza, مُفوّض بكامل السلطان · صاحب الدولة

Plenitúdine, *sf.* pienezza, مل٬ ٭ طفاح ٭ امتلاء

Pleonásmo, *sm.* uso di parola apparentemente superflua per dar maggiore energia od eleganza al discorso, لغو ٭ حشو ٭

Plêtora, *sf.* sovrabbondanza di sangue e d'umori, امتلاء · فيضان الدم · فيض دم · نزل دم

Pletórico-a, *add.* che abbonda di sangue e d'umori, فائض دمه · ممتلى دماً ٭ فيه نزل دم

Plêura, *sf.* membrana sierosa foggiata a sacco che investe ciascun polmone, غشا الرية

Pleurisía-pleurítide, *sf.* infiammazione della pleura, برسام ٭ بلسام ٭ ذات الجنب

Pleurítico-a, *add.* infermo di pleurisia, relativo alla pleurisia, مُبرسم ٭ مصاب ٭ بذات الجنب

Plicáta, *sf.* pianeta accorciata davanti, che si usa in tempi di lutto, e massime nella settimana santa, بدلة التقديس للحزن

Plíeo, *sm.* involto di lettere o d'altre carte, مُغلّف · صُرّة ج صرر

Ploráre, *vn.* piangere, بكى يبكى · ناح ينوح سحّ بالدموع يَسحّ

Plúmbeo-a, *add.* di piombo, رَصاصيّ

Plurále, *add. mf.* al numero del più presso i grammatici, جمع ٭

Pluralità, *sf.* maggioranza, il numero maggiore, جمعيّة · حالة الجمع

Pluralménte, *avv.* in numero plurale, جمعاً ٭

Pluviále, *add. mf.* piovoso, مُمطر ٭ ماطر ٭ سحوح

Pneumático-a, *add.* aggiunto di macchina con cui si cava l'aria da un vaso di vetro, آلة تفريغ الهوا

Pneumonía, *sf.* infiammazione del parenchiuma del polmone, دآ الرية · ذات الرية

Poána-pojána, *sf.* sorta di uccello di rapina, simile al falcone, باشق ج بواشق

Poc'anzi, *avv.* poco anzi-poco innanzi, قبلما · قُبَيْل ذلك

Pôccia, *sf.* mammella, بز ج بزاز · ثدى ج اثدآ

Pocciáre, *va.* poppare, مَقّ يمق · رضع ٭ يرضع ٭ مصّ الثدى يمصّه ٭

Pochettíno, *sm.* assai meno di poco, قليل ٭ جداً ٭

Pochézza, *sf.* mancamento o scarsezza, نقص · قلّة — poco numero, عدد قليل · قليل من الناس

Pochíno-pochétto, *sm.* meno di poco, اقل من القليل

Pôco, *add.* e *avv.* contrario di molto, piccola quantità, قليل ٭ زهيد ٭ جزئى — un poco di vino fortifica lo stomaco, قليل من الخمر يقوى المعدة — il poco che mi resta a vivere, القليل الباقى لى معاشاً ٭ القليل الذى بقى عندى شى٬ ٭ زهيد · يسير · قليل — un poco, لاجل المعاش — aspettate un poco, انتظر قليلاً ٭ مهلاً · استنظر شوية · اصبر شوية

Poco - difetto - mancanza, نقيصة · نقص — il mangiar poco, indebolisce il corpo, قلّة الاكل تضعف الجسم

Poco a poco, avv. insensibilmente, رويداً رويداً ٭ شيئاً فشيئاً — *tra poco* - in poco di tempo, عن قريب · بعد قليل · بزمان وجيز · برهة وجيزة

Pocolíno, *sm.* molto poco, زهيد ٭ يسير ٭

Pôculo, *sm.* calice, bicchiere, كباية · قدح ج اقداح · كاس · أياغ — pozione, bevanda, جرعة ٭ شربة · مشروب ج مشروبات

Podágra, *sf.* gotta de' piedi, دآ النقرس · دآ المفاصل · دآ الملوك

Podágrico-a, *add.* di, da podagra, مبلى بدآ النقرس · مصاب بدآ النقرس · بدآ المفاصل

Podagróso-a, *add.* che patisce di podagra, مبلى بدآ المفاصل

Poderájo-a, *add.* e *sm.* soprintendente ai

podere, fattore, مناطر. متولّى. وقّاف على. خولى

Poderánte, *add. mf.* che possiede poderi, ممتلك. له رزق. مالك. له املاك

Podére, *sm.* campo coltivato e per lo più con casa pel villico coltivatore, رزق. ارض — potere, possanza, سلطة. ولاية. قدرة جفتليك

Poderosaménte, *avv.* in modo poderoso, con gran forza, بقوة. بعزم. بباس

Poderóso-a, *add.* che ha podere, forte, gagliardo, قوى. قدير. نشيط. عزوم. شجيع. باسل — vigoroso, parlandosi di vino, قوى. ثقيل شهم

Podestà, *sf.* potere autorevole, سلطة. سلطان. ولاية — *sm.* primo magistrato di un municipio, والى ج ولاة. حاكم ج حكام

Pôdice, *sm.* ano, deretano, طيز. مقعدة. إست. باب الخاتم. عجيزة. دبر ج ادبار

Poêma, *sf.* componimento in versi di una certa estensione, diviso in canti, قصيدة ج قصائد نشيدة ج نشائد

Poemizzáre, *va.* far poemi, اشعر. صنّف قصيدة

Poesía, *sf.* arte di fare delle opere in versi, علم الشعر. فن القريض — componimento poetico, نظم. شعر ج اشعار

Poêta, *sm.* scrittore, che compone in versi, شاعر ج شعراء. ناظم

Poetáre, *vn.* far poesie, اشعر يشعر. نطق بالشعر صنف شعرا

Poetástro, *sm.* cattivo poeta, شويعر

Poetéssa, *sf.* donna che scrive poesie, شاعرة. ناظمة

Poêtica, *sf.* arte di poetare, فن الشعر. فن القريض

Poeticaménte, *avv.* in maniera poetica, da poeta, شعرا. نظما

Poêtico-a, *add.* di poesia o di poeta, نظمى شعرى

Poetúzzo, *sm.* poeta di poco valore, شويعر شاعر مرذول

Poffáre, *interjez.* esprimente maraviglia, أه. ما اعجب

Poggiáre, *vn.* salire ad alto, طلع يطلع. صعد اسند. سند. أوكى يوكى. اتكى — appoggiare, سنّم يتكى. انسند ينسند. استعان يستعين

Pôggio, *sm.* luogo eminente, طلعة. علوة. شرفة محل عالى. شاهق

Poggiuôlo, *sm.* loggetta, terrazzino, مشرقة شرافة

Poh, *interjez.* di disprezzo, اُف. ما ارذله

Pôi, *avv.* dopo - in appresso, ثم. بعده. فيما بعد

Poichè, *avv.* dopo che, بعد ان. حيث ان — perciocchè, بما ان. من كون. لكون. بما انه حيث ان. من كون

Poláre, *add. mf.* vicino al polo, o appartenente ai poli del mondo, قطبى — stella polare, قطب ج قطبة و اقطاب

Poléggio, *sm.* erba odorosa che nasce negli acquitrini, detta anche puleggio, جلنجوية فوتنج. فودنج برى. حبق النبطى

Polêmica, *sf.* contesa per iscritto, parlandosi di cose teologiche, letterarie, politiche, ecc. جدال. محاورة. جدل. مباحثة

Polêmico-a, *add.* di, da polemica, جدالى جدلى

Polénta, *sf.* vivanda fatta con acqua bollente e farina di formentone o di castagne, شوربة ذرا. بسيسة. سحتوت

Poliarchía, *sf.* governo di molti, حكم فوضى

Poligamía, *sf.* pluralità di mogli, ضر. مضارة كثرة الزوجات

Polígamo, *sm.* chi ha due o più mogli, e dicesi solo di chi appartiene a quelle nazioni, che per legge possono avere due o più mogli ad un tempo, جاروف. جراف مضر. كثير الزوجات. كثير النساء

Poliglôtto, *sm.* chi possiede molte lingue, بوليغلوت. كثير الالسن — *add.* scritto in più lingue, كثير اللغات. مكتوب بالسن كثيرة

Poligonále, *add. mf.* di forma di poligono, كثير الاضلاع

Polígono, *sm.* figura geometrica di cinque o più lati e angoli, كثير الاضلاع ٭ بطباط

Pôlipo, *sm.* animale che rassomiglia a una pianta, اخطبوط ٭ اخطبوطة

Polipôdio, *sm.* genere di pianta della famiglia delle felci, اضراس الكلب ٭ بسفائج

Polisíllabo-a, *add.* che è di più sillabe, moltisillabo, كثير الحركات ٭ كثير المقاطع

Políѕtore, *sm.* uomo fornito di varia e moltiplice erudizione, معلم ٭ مثقف

Politêcnica, *sf.* scuola destinata a formar degli allievi per l'artiglieria, architettura militare, ecc. مدرسة العلوم الرياضية

Politêcnico-a, *add.* che abbraccia molte arti e scienze, خاص بالعلوم الرياضية

Política, *sf.* arte di governare uno stato, سياسة ٭ فن الاحكام — conoscenza del dritto pubblico, degli interessi diversi dei principi, e di tutto ciò che concerne il governo di uno stato, معرفة اصول الاحكام ٭ بوليتيكة — condotta sagace negli affari, حسن الادارة

Politicaménte, *avv.* secondo le regole della politica, حسب اصول السياسة — d'una maniera fina e scaltra, بحسن التدبير ٭ سياسة بحسن الادارة

Politicástro, *sm.* cattivo politico, سئ الادارة سئ السياسة

Político, *sm.* chi si applica e s'intende di politica, سياسي ٭ خبير في السياسة — uomo sagace e destro negli affari, حسن الادارة حسن التدبير

Político-a, *add.* relativo alla politica, al governo di uno stato, سياسي — manifestare le sue idee politiche e religiose, اعلن افكاره فيما يتعلق بامر السياسة والدين

Politico - circospetto, scaltro, حكيم ٭ فطن ٭ ماهر ٭ شاطر

Polítropo-a, *add.* versipelle, داهية ٭ خبيث

Polizía, *sf.* vigilanza del magistrato civile, per la quale si prevengono e s'impediscono i delitti, e si provvede alla sicurezza ed alla quiete degli abitanti, ضابطة ٭ عسس — pulitezza o nettezza, نظافة

Poliziôtto, *sm.* guardia o uffiziale di polizia, ضابط ٭ عسس

Polízza, *sf.* carta colla firma della persona che riconosce un obbligo qualunque verso un'altra persona, بوليصة ج بوالص — *polizza di saldo* - il ricevuto, ورقة وصول ٭ وصول في قيمة دفع

Pólla, *sf.* vena di acqua, ينبوع ٭ نبع ج ينابيع عين ماء ٭ عرق ماء

Pollájo, *sm.* luogo dove si tengono i polli, قن ج اقنان ٭ قفص الدجاج ٭ بيت الدجاج

Pollajôla, *sf.* venditrice di polli, دجاجة ٭ بياعة الافراخ

Pollajôlo, *sm.* chi vende polli, بائع دجاج دجاج

Polláme, *sm.* quantità di polli, دجاج ٭ طيور دجاج

Pollánca, *sf.* pollo giovane, فرخ ج افراخ ٭ صوص

Pollastréllo, *sm.* piccolo pollastro, فروج ج فراريج

Pollástro, *sm.* pollo giovane, فرخ ٭ ديك فروج صغير

Pollastrótto, *sm.* pollastro alquanto grande, ديك وسط ٭ فروج كبير

Pollería, *sf.* luogo dove si vendono i polli, سوق الدجاج ٭ مبيع الدجاج

Póllice, *sm.* dito grosso della mano e del piede, باهم ج بواهم و ابهام

Pollína, *sf.* sterco de' polli, زبل الدجاج ٭ خرء الدجاج

Pollíno-a, *add.* di pollo, e dicesi propriamente de' pidocchi de' polli e de' volatili, قمل الدجاج ٭ نمس

Póllo, *sm.* nome generico del gallo e della gallina, دجاجة . طير دجاج — nato di qualsiasi volatile, فرخ ج افراخ . فرخ طير

Pollonáre, *va.* cominciare ad aprirsi i bottoni degli alberi e degli arboscelli, فَرعت الشجرة . ساقت الشجرة

Pollóne, *sm.* rampollo, ramicello tenero che mettono gli alberi, فرع الشجرة . سياقها

Pollúto-a, *add.* bruttato-macchiato, مُدنّس . مُلوّث . مُلطّخ

Polluzióne, *sf.* profanazione d' un tempio, تنجيس . تدنيس — qualunque imbrattamento, دَنَس . وساخة

Polménto, *sm.* pietanza di carne, غذآ لحم . مآكل لحم

Polmonáre, *add. mf.* appartenente ai polmoni, فشّي . رئوي . خاصّ بالرئة

Polmonária, *sf.* pianta erbacea, giovevole nelle emorragie de' polmoni, دشنة . شيبة . حشيشة . اشنة . كشة العجوز

Polmóne, *sm.* organo essenziale della respirazione, الفشة . الرئة . رئة . قصبة الرياء

Polmonía-polmonéa, *sf.* pneumonia, infiammazione de' polmoni, التهاب الرئة . داء الرية . مرض الريا . الفشة

Pòlo, *sm.* ciascuna delle estremità d' un asse immobile, قطب ج قطوب و اقطاب

Pŏlpa, *sf.* carne senz' osso e senza grasso, هبرة . لحم هبر . قرمة الفخذ — parte più carnosa e di dietro della gamba, لبة الرجل . بطة الرجل — parte molle e succulenta delle frutta, che copre il seme, لبّ ج الباب . بذر ج بذور . نوى

Polpáccio, *sm.* polpa della gamba, بطة الرجل . لبة الرجل

Polpacciúto-a, *add.* che ha molta polpa, فعم

Polpastrêllo, *sm.* carne dell' estremità di sotto delle dita dalla giuntura in sù, إنملة ج انامل . راس الاصبع

Polpétta, *sf.* vivanda di carne battuta con entro varj ingredienti, كبة . كباب

Pólpo, *sm.* pesce senza osso con molte branchie con cui si attacca agli scogli, اخطبوط

Polpóso-a, *add.* che ha polpa-carnoso, فعم . كثير الهبر

Polseggiaménto, *sm.* battuta di polsi, دقة النبض . نبضة . دقة مفصل . ضرب مفاصل

Polsíno, *sm.* ornamento, che le donne mettono a mo' di braccialetto, dove la mano si congiunge al braccio, محزم اليد . عقد اليد — lista di tela che fa finimento a ciascuna manica della camicia, e si abbottona ai polsi, شريط

Polsísta, *sm.* chi ha pratica nel conoscimento del polso, عالم بالنبض . عارف في دقة المفصل

Pólso, *sm.* battito delle arterie, prodotto dall' impulsione che il sangue riceve dal ventricolo aortico del cuore, نبض ج انباض . نبط . مفصل ج مفاصل — parte dove la mano si congiunge al braccio, e che i medici toccano per sentirvi il battito dell' arteria, مفصل ج مفاصل — *fig.* forza-vigore, عزم . قوة — *uomo di polso*, cioè forte e ricco, قدير موسر . غني . قوي في المال

Poltíglia, *sf.* intriso a foggia d' empiastro, قصيدة

Poltríccio, *sm.* letto malfatto, فراش رث . مرقد رث

Poltríre, *vn.* vivere in ozio ed in mollezza, تكاسل يتكاسل . تدَلّل . تنعّم . تقاعد

Póltro, *sm.* letto, فرشة ج فراش . مرقد ج مراقد

Póltro-a, *add.* che poltrisce, باطولي . كسلان . متقاعد . متهاوت — poltrone, متدلل . متنعم — poledro non domo, دابّة غير مكبّسة . غير مروضة

Poltróna, *sf.* seggiolone per sedere e anche per dormirvi, تخت . مرقد

Poltróne, *sm.* chi poltrisce, كسل . قعدة . متكاسل — ignobile, plebeo, رعاع . وبش — vigliacco, codardo, جبان . ندل

Poltroneria-poltronággine, *sf.* qualità del poltrone, توانى عن. كسل. اهمال. تقاعد — viltà-codardia, جبانة. رخاوة

Polveráccio, *sm.* terreno forte e polveroso, ارض قوية — sterco di pecora secco per concime, ذبل. سواد معزى

Pólvere, *sf.* terra arida e minutissima, غبار. غبرآ. عفار — composto di salnitro, zolfo e carbone per le armi da fuoco, بارود — *polvere da scritto*, quella con cui si prosciuga uno scritto, رمل

Polverièra, *sf.* luogo dove si fabbrica la polvere per le armi da fuoco, e quello in cui essa si conserva, معمل بارود. كرخانة بارود

Polveríno, *sm.* vaso dove si tiene la polvere da scritto, ossia bucherellato o a ciotola, مرملة ج مرامل — la polvere stessa che si sparge sullo scritto, رمل للكتابة — oriuolo da polvere, ساعة رملية

Polverío, *sm.* polvere levata ed agitata dal vento, هَبًا. غبرآ. قَسْطَل

Polverísta, *sm.* chi fabbrica la polvere dell'armi da fuoco, عامل البارود

Polverizzábile, *add.* atto ad essere ridotto in polvere, يمكن سحنه. يمكن دقه

Polverizzaménto, *sm.* il polverizzare, دقّ. سحن. تنعيم

Polverizzáre, *va.* ridurre in polvere, دقّ. سحن. نعّم

Polverizzazióne, *sf.* atto del ridurre in polvere, دقّ. سحن. تنعيم

Polveróne, *sm.* gran quantità di polvere sollevata dal vento, o da gran gente che cammini, سريدآ. غبرآ. قَسْطَل

Polveróso-a, *add.* sparso o pieno di polvere, مُغبَّر. مملو غبرآ

Polvíglio, *sm.* polvere sottile, هَبًا

Póma, *sf.* frutto del pomo, تفاح. تفاحة ج تفافيح

Pomário, *sm.* luogo piantato ad alberi pomiferi, جنينة تفاح. مَتْفَحة

Pomáta, *sf.* unguento in origine fatto di sugna e di pomi, e poi di sugna ed altro ad uso cosmetico o medicinale, بوماتا. دهن التفاح

Pôme, *sm.* pomo, elsa, رمّانة. تفاحة

Pomelláto-a, *add.* d'una specie di mantello de' cavalli, مُتَفَّح. مُبقَّع

Pomeridiáno-a, *add.* che viene dopo il mezzo giorno, رواح. ما كان بعد نصف النهار

Pómice, *sf.* pietra leggerissima spugnosa che nelle arti serve a più usi, e massime a lisciar tavole da pittura, e piastre di rame da intagli, خزف. خفان. حجر الجلاية

Pomiciáre, *va.* lisciar colla pomice, مسح بحجر الخفان. صَقَلَ به

Pomidóro, *sm.* pianta erbacea, il cui frutto d'un bel colore ranciato, detto pure pomodoro, serve di condimento a diverse vivande, بنادورة. بادنجان افرنجى

Pomífero-a, *add.* che produce poma, مثمر. ذو ثمر

Pômo, *sm.* pianta della famiglia delle pomacee, تفاح. تفّاحة. شجرة التفاح — frutto o legno dello stesso albero, قبضة. تفاحة. رمّانة — ogni altra cosa rotonda, كل ما هو شبيه بالتفاح — *pomo d'Adamo* - prominenza in mezzo alla gola, جوزة الحلق. خرذة الحلق. الحلقة. الدرقيّة. الجوزة

Pómolo-pómo-póme, *sm.* palla di metallo con cui finisce la guardia della spada, رمّانة السيف

Pomóso-a, *add.* pieno di poma, كثير التفاح

Pómpa, *sf.* magnificenza, negli apparati ed in altre dimostrazioni, احتفال. زَفّة. موكب — vanagloria, طنطنة. جخّة. ابّهة

Pompeggiánte, *add. mf.* che pompeggia, حافل. فاخر. مفتخر. جاخّ

Pompeggiáre, *vn.* usare magnificenza in apparati, ecc. جغ يجغ · تفاخر — *np.* ornarsi pomposamente, تحفل

Pòmpiére, *sm.* chi adopera le trombe e fa altre cose per ispegnere incendii, عامل بالطلومبة · طفا الحريق

Pomposaménte, *avv.* con modo pomposo, بجخة · بفخفخة · بزفة · بموكب حافل

Pompóso-a, *add.* pieno di pompa, جخاخ · عظيم — فاخر · مطنطن — *stile o discorso pomposo* - cioè gonfio, حديث مبهرج · حديث مطن

Ponderábile, *add. mf.* che si può pesare, قابل الوزن · يوزن

Ponderáre, *vn.* pesare, وزن يزن — diligentemente esaminare e considerare, تعقب · امعن البصر · تقصى

Ponderataménte, *avv.* con diligente esame e considerazione, تعقبًا · تقصيًا · بامعان · بتبصر · تبصرًا

Ponderatívo-a, *add.* atto a ponderare, وازن · متعقب

Ponderazióne, *sf.* maturo esame, تقصى · تعقب · تبصر — scienza del movimento e dell'equilibrio dei corpi conformemente alle leggi fisiche, موازنة · وزان

Ponderóso-a, *add.* pesante, وزين · وقر · ثقيل

Póndi, *sm. pl.* dissenteria, essendo proprio di questa malattia un senso di peso nella parte inferiore dell'intestino retto, دآ الزنطاريا · هرار · زحار · زحير

Pôndo, *sm.* peso - gravezza, وقر · ثقل ج اثقال

Ponênte, *sm.* parte del mondo dove il sole tramonta, مغرب ج مغارب — vento che soffia da quella parte, هوا غربي · نكبا الدبور · دبور — *add.* che pone o mette, واضع · حاط

Poniménto, *sm.* il porre, وضع · حط

Pontáre, *va.* spingere o tener saldo checchessia in maniera tale che tutto lo sforzo si riduca in un solo punto o in poco luogo, دفع يدفع · دفش يدفش — sforzarsi per andare di corpo, ritenendo il fiato, طحر · تعصر

Pónte, *sm.* costruzione per lo più arcata di legno, di pietra o di ferro, che si fa sopra un fiume, o canale per poterlo traversare, جسر ج جسورة · قنطرة ج قناطر · عبارة

Ponte dormente - ponte fisso o immobile, جسر · قنطرة

Ponte - levatojo - ponte, che s'abbassa e si alza a piacere, جسر نقال — ponte de' bastimenti, ظهر المركب — piano del naviglio, قمرة · سطح المركب — bastimento a tre ponti, مركب بثلاثة طبقات

Pontêfice, *sm.* grado supremo nel sacerdozio, حبر ج احبار — *sommo pontefice* - il Papa, الاب الاقدس · البابا · الحبر الاعظم · بابا رومية

Ponticêllo, *sm.* piccolo ponte, قطاعة · عبارة

Pôntico-a, *add.* aspro - brusco, مز · مدق · خشن

Pontificále, *add. mf.* da pontefice o attenente a pontefice, حبرى · حبروى — messa celebrata dal Vescovo con solennità, قداس احتفالى · قداس حبروى

Pontificalménte, *avv.* con le cerimonie ed abiti pontificali, حبريا · باحتفال الاحبار

Pontificáto, *sm.* papato, باباوية · الحبرية العظمى

Pontifício-a, *add.* di o del pontefice, حبرى · خاص بالاحبار

Pontonájo, *sm.* guardia del ponte, حارس الجسورة · ناظر الجسر · خفير الجسر

Pontóne, *sm.* quantità di barche sulle quali si gettano ponti estemporanei, جسر من خشب · سباح · عوام

Ponzáre, *va.* pontare, spingere, دفع يدفع · دفش يدفش · نخس ينخس — fare degli sforzi, شد يشد · تعنى يتعنى

Ponzatúra, *sf.* il ponzare, دفّعة · تعنّي · شدّ · دفشة · نخسة · نكزة

Popoláccio, *sm.* infima plebe, رعاع · اوباش · اسافل الناس

Popoláno, *sm.* chi è sotto la cura di una parrocchia, ابن الرعيّة · ابن الخورنة — chi appartiene alla fazione del popolo, متحزّب · شعوبيّ · متعصب للشعب

Popoláre, *add. mf.* che è della parte del popolo, che si riferisce a popolo, منتصر للشعب · شعبيّ · شعوبيّ · متحزب للشعب — proporzionato all'intendimento del popolo, دارج رقايقي — che si fa amare dal popolo, متحبّب للجمع · مستميل الشعب اليه · مستميل العامة

Popolarità, *sf.* carattere d'un uomo popolare, شعوبيّة · اطوار الشعب — credito e stima presso il popolo, قبول لدى الشعب · استمالة الشعب · تحبّب للشعب

Popolarménte, *avv.* a maniera popolare, شعوبيا · حسب اطوار الشعب

Popoláto-a, *add.* abitato da molto popolo, مأهول · عامر · مشعب · كثير الاهل

Popolazióne, *sf.* quantità d'abitanti, che contiene un paese, الاهلون · السكان · الشعب

Pôpolo, *sm.* universalità degli abitanti d'una terra, d'una città, di una provincia, di un regno, che parlano un medesimo linguaggio, e vivono sotto le medesime leggi, اهالي · سكان · امّة ج امم · قبيلة ج قبائل · خلق · اهالي · قوم ج اقوام · شعب ج شعوب

Popolóso-a, *add.* pieno di popolo, كثير الشعب · مشعب · مأهول · عامر بالشعب

Poponája, *sf.* luogo dove si seminano e si coltivano poponi, مزرعة ج مزارع · مشتل ج مشاتل · قاوون

Poponájo, *sm.* venditore di poponi, بيّاع بطيخ اصفر

Popóne, *sm.* frutto d'una pianta cucurbitacea, detto altrimenti melone, خربز · جح · جوح · بطيخ اصفر · قاوون

Pôppa, *sf.* mammella, بزّ ج بزاز · ثدي ج اثدي · نهد ج نهود — parte di dietro delle navi, موخر السفينة

Poppáre, *va.* succhiare il latte dalla poppa, رضع يرضع · مصّ الثدي · مقّ يمقّ

Poppúto-a, *add.* che ha grosse poppe, منهّد · كبيرة الثديين

Poráre, *vn.* penetrare per pori, permeare, تشرّب · خرق يخرق · نفذ ينفذ في

Pôrca, *sf.* spazio di terra lavorata tra solco e solco, تقطيع الفلاحة — femmina del porco, detta anche troja, ابو زرعة · ابو عتبة · خنزيرة

Porcájo-porcáro, *sm.* guardiano di porci, راعي الخنازير · ناظر الخنازير

Porcaménte, *avv.* da porco, خنزيريًّا · كالخنزير

Porcástro, *sm.* porco piccolino, خنّوص ج خنانيص · خنزير صغير

Porcellána, *sf.* terra composta, della quale si fanno stoviglie di molto pregio, فرفوري · صيني — chicchera, ciotola od altro, fatto di essa, صحن صيني · كاس صيني · وعاء — pianta comune ne' campi, nei quali germoglia rampicando per la terra, بقلة ج بقلا · فرفحين · بقلة الحمقا — specie di conchiglia, صفدة ج صفد

Porcellótto, *sm.* porcello piuttosto grosso che no, خنوص كبير · خنوص ضخم

Porcheggiáre, *va.* imitare il porco, farla da porco, اشبه الخنزير · تشبّه بالخنزير · ماثل الخنزير

Porcheria, *sf.* cosa da porco - sporcizia, قذارة · دنس · وخامة · وسخ

Porchettáme, *sm.* moltitudine di porchetti, اوساخ · ادناس · فحش · اقذار · اوخام

Porcíle, *sm.* stanza ove si tengono porci, زريبة الخنازير · مزرب الخنازير · ماوى خنازير — *fig.* luogo sporco, قذر · موضع وخم · دنس

Porcína, *sf.* carne del porco, لحم خنزير

Porcíno-a, *add.* di porco, خنزيرى

Pórco, *sm.* mammifero dell'ordine dei pachidermi, خنزير ج خنازير. دَوْبَل ج دَوَابِل — persona di costumi disonesti, فاحش. عاهر. دنس — *porco spino o spinoso* - riccio, قنفذ. قنفذة ج قنافذ

Pórfido, *sm.* specie di roccia durissima, di color rosso, con minutissimi schizzi bianchi, برفير. رخام سمّاقى

Porifíreo-a, *add.* di porfido, برفيرى. ارجوانى

Porgênte, *add. mf.* che porge, باسط. مقدّم باهش. مناول. عاطى

Pórgere, *va.* approssimare checchessia ad alcuno tanto ch' ei possa arrivarlo, بَهَشَ يَبْهَشُ بهِ. بَاشَ يَبِيشُ. ناول يناول. قدم يقدم له — offerire - presentare, قدم يقدم — *np.* presentarsi, far mostra di sè, اظهر. تظاهَرَ. اتحف — *porgere orecchi* - ascoltare, صَغَى يَصْغَى نفسه اصاخ اذناً

Porgiménto, *sm.* l'atto di porgere, بَهْش مناولة. بسط

Pôro, *sm.* piccolo intervallo che trovasi tra le molecole onde sono composti i corpi, منفذ ج منافذ. مسامّ ج مسامات

Porosità, *sf.* qualità di ciò che è poroso, مسامية

Poróso-a, *add.* che ha pori, abbondante di pori, كثير المسامات. كثير المنافذ. ذو مسامات

Pórpora, *sf.* colore rosso cupo rilucente che si trae dalla conchiglia, برفير. ارجوان — panno o drappo tinto di porpora, قرمزى ارجوانى. برفيرى

Porporáto-a, *add.* coperto o vestito di panno di porpora, متوشح بالارجوان. متردى بوشاح قرمزى

Porporeggiáre, *vn.* tirare al color della porpora, احمر كالارجوان

Porporíno-porpóreo-a, *add.* di color di porpora, قرمزى اللون. احمر قرمزى

Porráta, *sf.* vivanda fatta di porri, مرقة الكرات

Pôrre-pónere, *va.* mettere in qualche luogo - collocare, وضع يضع. ترك يترك. حطّ يحطّ جَعَلَ يَجْعَلُ. اودع يُودِع — disporre - ordinare, رتّب — deporre, lasciare, ترك يترك. اهمل يهمل — assegnare, dare, سلم يسلم. اعطى يعطى ناول. اودع

Pôrro, *sm.* pianta del genere delle cipolle, كرات — piccola escrescenza dura e senza dolore, che viene sulla pelle, detta altrimenti verruca, ثالولة. دمات. كَكَّة

Porróso-a, *add.* pieno di porri, ذو مسامات ذو منافذ. ثواليل

Pôrta, *sm.* chi per prezzo porta pesi, detto comunemente facchino, عتّال. حمّال. نقّال

Pôrta, *sf.* apertura per cui s'entra e s'esce nelle città, terre murate, chiese, pubblici e sontuosi edifizii, e case, مدخل ج مداخل. منفذ ج منافذ — باب ج ابواب — imposta che serra la porta, طارودة. سقاطة — accesso, mezzo d'arrivare, مدخل ج مداخل — *sublime porta* - la corte di Costantinopoli, الباب العالى باب همايون — *mettere alla porta* - scacciare, طيلح يطيلح. طرد يطرد. قلع يقلع. هزم يهزم

Portábile, *add. mf.* atto ad esser portato o da sopportarsi, محمول. منقول. يمكن حمله يمكن نقله

Portabottíglie, *sm.* paniere a più scompartimenti ad uso di porvi e trasportare altrettante bottiglie, مُقَشَّة. سلّ السودات

Portacappéllo, *sm.* custodia in cui si ripone il cappello, detta anche cappelliera, بيت الطربوش. بيت البرنيطة

Portachícchie, *sm.* piatto su cui stanno i dolci nella mensa, صينية النقل. صدر الحلويات

Portafôgli, *sm.* arnese in cui si tengono

lettere ed altri fogli per non ismarrirli, محفظة ج محافظ · جزدان · جزدان الورق

Portalèttere, *sm.* chi riceve le lettere alla posta, e le dispensa per la città, موزّع المكاتيب

Portamantèllo, *sm.* arnese a cui si sospendono i mantelli, شنكل ج شناكل · وتد ج اوتاد

Portaménto, *sm.* il portare, حَمْلٌ · عَتْلٌ — maniera di procedere, di operare, di camminare e simili, تصرّف · قامة · هيئة

Portamonéta, *sm.* borsellino di pelle a molla in cui tiensi il denaro in tasca, هميان طامورٌ · جفيرة · كيس الدراهم · كيس خرجية

Portampólle, *sm.* arnese in cui stanno le ampolle dell' olio e dell' aceto, بيت اباريق الخل والزيت

Portánte, *add. mf.* che porta - che trasferisce, نقّال · عتّالة ج عتّال · حمّال — *sm.* ambio, خَبَبٌ · رَهْوَنة — cavallo che ambia, فرس يَخِبّ

Portantína, *sf.* bussola, sedia portata da due uomini nel modo che si portano le lettighe, حَمّالة · نَقّالة

Portantíno, *sm.* chi facchineggia colla portantina, حَمّال الكرسى · عَتّال الكرسى

Portáre, *va.* trasferire una cosa da un luogo ad un altro reggendola o sostenendola, نقل ينقل · عَتَلَ يَعْتِلُ · حَمَلَ يَحْمِلُ — sopportare - tollerare, احتمل يحتمل · قاسى · عانى · تَحَمَّلَ كابَدَ — addurre, allegare, روى · اثر · رثا — condurre e dicesi di strade, وَدّى يُوَدّى · وَصَّلَ — avere sopra di sè, حمل يَحمل · تحمّل — portare le armi, تسلّح · تقلّدَ السلاح · نَقَلَ السلاح — portare un abito, لبس يلبس ثوباً · توشّح · اكتسى يكتسى — portare la testa alta, là testa bassa, شمخ برأسه · طأطأ يطأطئ — portare i suoi desiderj fino a... طمع يطمع · حمله الطمع الى · بلغ طمعه الى — portare la sua crudeltà fino a... اتصل بالقساوة · بلغ فى قساوته الى ان — la cosa fu portata al punto, che... بلغ به الامر لحد ان

— portare fortuna, سعدَ حظّه — portare disgrazia, حلّت به النوائب · نزلت فيه النوازل اصابته المصائب · أُصيب يُصاب

Portare la mano a... مدّ يده · اخذ باخذ بيده · مسك يده — portare un colpo a... ضرب يضرب

Portare i suoi sguardi - la sua vista, طرح نظره · ألقى نظره

Portare i suoi passi, اتّجه يتّجه · توجّه يتوجّه سار يسير الى

Portare, produrre, parlandosi di arbore, اثمرت الشجرة · اتت بثمار

Portare - parlandosi di donne, o di femmine di animali, حملت · حبلت · نقلت · علقت من

Portare - indurre, eccitare a... حمّل على يحمّل · هيّج · حرّك يحرّك الى — la sua inclinazione lo porta a... حمله ميله الى · ميله قد جذبه الى اشيا كثيرة

Portare amicizia - amare, صاحب يصاحب صادق · حبّ — l'amicizia che tu mi porti, محبتك · صداقتك — portare rispetto, احترم — portare invidia, حسد يحسد · كرم يكرم · اهاب يهاب —

Portar testimonianza per... شهد له — *portare* testimonianza contro, شهد عليه يشهد

Portare un giudizio su qualche cosa, قضى يقضى · اصدر الحكم · حكم يحكم به

Portare - dire - annunziare, خبّر يخبّر · ذكر يذكر · قال — l'ultima sua lettera porta, che... ذكر فى اخر رسالته

Portarsi, *np.* procedere - operare, تصرّف عمل — trasferirsi, انتقل · توجه — *portare alcuno*, proteggerlo, حمى يحمى · ذبّ عنه يذبّ — *portare a cavalluccio* - portare sulle spalle con una gamba di qua e una di là del collo, ركب على عاتقيه · ركب على منكبيه · ركب يركب · فرشخ يفرشخ

Portastánghe, *sm.* cigna di cuojo con fibbia che serve a tener ferme sopra la groppa del cavallo le stanghe del baroccio o simile, حزامٌ

Portáta, *sf.* condizione o qualità di persona, حالة. كيفيّة — carico di una nave, شحن السفينة — peso della palla dell'artiglieria, دُكّة الدفع

Portátile, *add. mf.* da potersi portare, ممكن حمله. مهكن نقله. نَقّال

Portatívo-a, *add.* di facile e comodo trasporto, سَهل حمله. سَهل نقله

Portáto, *sm.* cosa portata, محمولٌ. منقول — parto, produzione, حَمْلٌ. ولادة — *add.* condotto, محتمل. محمول — sopportato, مودّى. منتقل. مأخوذ — proclive, مائلٌ. مجذوبٌ الى. منعطف الى — منقول

Portatúra, *sf.* il portare, جلبٌ. استجلاب — prezzo dovuto al facchino pel porta di una cosa, اجرة العتال. اجرة الحمّال

Portavénto, *sm.* canale che porta il vento negli organi, قصبة الهوآ. مجرى الهوآ. قناة الهوآ

Portavóce, *sm.* strumento che accresce l'intensità della voce e serve a recarla a gran distanza, بوقٌ ج ابواق. نفير

Portazígari, *sm.* arnese di pelle, entro cui si chiudono i sigari che portansi al lato, علبة السيكارات. بيت السيكارة

Portêllo, *sm.* piccola porta praticata da un lato del portone, e che si apre, mentre quello sta chiuso, خوخة. بويبٌ في بوّابة

Portêndere, *va.* mostrar da lungi, أرى — presagire, أنبأ. يُنبئ. تفأّل. برّج — *np.* farsi vedere, أرى نفسهُ. أظهر نفسه. تظاهر يتظاهر

Porténto, *sm.* prodigio, cosa insolita nell'ordine consueto della natura, غريبة ج غرائب عجيبة ج عجائب. معجزة

Portentóso-a, *add.* prodigioso, che accade in un modo straordinario, غريبٌ. عجيبٌ. مُذهلٌ

Portería, *sf.* ricetto presso la porta in alcuni conventi, محل البوابة. مقعد بجانب البوابة

Portévole, *add. mf.* portatile, atto ad esser portato, يمكن حمله. محمولٌ. منقولٌ

Porticciuôla, *sf.* piccola porta, porticella, porticina, طاقة. بابٌ صغير. بويبٌ

Pôrtico, *sm.* luogo coperto con tetto a guisa di loggia intorno o davanti coll'edifizio da basso e sostenuto da colonne, ايوان اسطوانة ج اساطين. رواق ج روافات. اصطوان. قيساريّة

Portiêra, *sf.* tenda che si tiene alle porte ed agli usci, ستارٌ. بردايةٌ. ستر ج ستورة

Portiêre, *sm.* chi sta a guardia della porta, بوّاب. ناظر الباب. حارس الباب — guardiano dei palazzi o della città, حجبةٌ. حاجبٌ ج حجّاب. آذنٌ

Portinája-portiéra-portinára, *sf.* di portinaro, حارسة الباب. ناظرة الباب. بوابة

Portinájo-portináro, *sm.* custode delle porte, بوّابٌ. آذنٌ. دَرّبانٌ ج دَرَابنة

Pôrto, *sm.* luogo presso al mare, dove per sicurezza si ricoverano le navi, مينا ج مرانى بَنْدرٌ ج بنادر. مرسى ج مراسى — capitano del porto, رئيس المينا — barca che passa le persone dall'una all'altra riva del fiume, شختورة قايق. قاربٌ ج قوارب — prezzo del trasporto di merci, di lettere, ecc. ناولون. اجرة السفينة — *fig.* luogo di sicurezza, rifugio, ملجا. حِمى حصن

Pôrto-a, *add.* offerto, presentato, مُقدّم. مُهدى مُعطى. موهوبٌ

Portoláno, *sm.* guidator di navi, مَلّاح. قذّاف نوتى. بحرىّ. قائد السفينة

Portolátto, *sm.* chi nella nave è il primo a vogare e dà il tempo agli altri che vogano dopo di lui, رئيس القذافين. مدير السفينة

Portóne, *sm.* porta assai grande, بوابة كبيرة باب كبير

Portôrio, *sm.* dazio che pagano le merci entrando in porto, رسم البضائع الداخلة في المينا

Portulácee, *sf. pl.* nome di una famiglia di piante erbacee, di raro fruttificanti: alcune sono alimentari e rinfrescative, altre diconsi erbe grasse, بقلة

Portuóso-a, *add.* munito di porto, لهُ مينا · لهُ مرسى · محصّن بمينا

Porzioncèlla, *sf.* piccola porzione, حصّة صغيرة · نصيبٌ زهيدٌ · سهمٌ صغير

Porzióne, *sf.* parte che si riceve dalla distribuzione di un tutto, سهمٌ ج اسهمة · نصيبٌ ج انصبة · قسمة

Pôsa, *sf.* riposo-quiete, هدوٌ · سكينة · راحة · هدو — pausa-fermata محطٌّ · موقفٌ ج مواقف

Posaménto, *sm.* il posare, تحطيط · تنزيل القا الحمل

Posapiáno, *sm.* persona che cammina lentamente, come se avesse i piè teneri, عجيسيٌّ متنقّل بمشيته · دبٌّ · زحوفٌ · مُندلفٌ

Posáre, *va.* porre giù di dosso il peso o la cosa che si porta, القى الحملَ يلقيهِ · نزّل ينزل · حطّ يحطّ عن ظهره — sedere, استوى جالساً يستوى · جلس يجلس · قعد يقعد — *vn.* il deporre la parte più grossa che fanno i liquidi, راقَ يروق · تقعّد يتقعّد · صفا يصفو — giacere o stare, اضّجعَ · اتكى يتكى — rimanere dal parlare, حصّل يحصّل · عرف يعرف — *np.* riposarsi-dormire, اضّجعَ · رقد يرقد

Posáta, *sf.* fermata, وقفة · محطّ — luogo dove i viaggiatori o altri, fanno le fermate, محطٌّ · موقفٌ ج مواقف — strumenti da tavola consistenti in cucchiajo, forchetta e coltello per prendere e partire le vivande, ادوات السفرة · امتعة السفرة · عدة السفرة

Posataménte, *avv.* quietamente-adagio, بهدوٍ · بهدءٍ · بسكوت · برواق

Posatézza, *sf.* placidezza di temperamento o di maniere, هدوٌ · هدءٌ · سكونٌ · رواق

Posáto-a, *add.* da posare, deposto, محطوطٌ · منزّلٌ — adagiato, متمهّلٌ · متمكّنٌ — seduto, مستريح · قاعد · جالس · مستوى جالساً — riposato, مستريح · هادى · رايق — quieto-tranquillo, متمكّنٌ · كانٌ · هادى · رايق

Posatójo, *sm.* luogo da posarsi, e dicesi propriamente di quello degli uccelli, محطٌّ الطيور · مضربٌ

Posatúra, *sf.* atto od effetto di posare, حطٌّ · تنزيل · القا — fondigliuolo, عكرٌ · طحلٌ · تفلٌ · سؤر ج اسآر

Pôsca, *sf.* acquerello che si ha dalle vinacce premute dal torcolo col versarvi sopra tant'acqua da corrispondere quasi al volume delle vinaccie, مزيج الخل والما

Pôscia, *avv.* dopo-poi, بعده · بعد · فيما بعد · ايضاً · ثمّ

Posciachè, *avv.* poichè, لكون · بما ان · من حيث · من كون · بحيث ان

Poscrítta, *sf.* **poscrítto**, *sm.* aggiunta che si fa in fondo alla lettera dopo che si è scritta, e che si denota colla iniziale, P. S. ملحق · صحّ · حاشية ج حواشى

Posdiluviáno-a, *add.* posteriore al diluvio, بعد الطوفان

Posdománi, *avv.* dopo dimani o dimanl'altro, بعد الغد · بعد غداء · بعد بكره · نهار بعد غدا

Positivaménte, *avv.* certamente, effettivamente, حقاً · اكيداً · بالفعل · حقيقةً · توكيداً بالتحقيق — con moderazione, modestamente, بادبٍ · باحتشامٍ · باعتدالٍ · باقتصاد

Positívo-a, *add.* certo-sicuro, حق · صحيح · ثابت · حقيقٌ · اكيدٌ · مُأكّدٌ · محقّقٌ — che non si può accrescere o diminuire, atterrare o mutare, مُدقّقٌ · مُتحرّرٌ — che ama l'ordine e la precisione, مُهندمٌ · مُأدّبٌ — modesto nel vestire e nell'operare, محتشم في ملبوسه

Posizióne-positúra, *sf.* modo di porre e situare, وضعٌ · موقعٌ · مقامٌ · مكان

Posolíno, *sm.* cuojo che si mette alla coda del cavallo per sostenere la sella sulla schiena, حياصة. قوش

Posponiménto, *sm.* il posporre, تأخير. وضعه بعد غيره

Pospórre, *va.* mettere dopo, أخّر. وضعه بعد غيره — avere in minor conto, احتقره. خفّض مقامه. نقّص اعتباره

Posposizióne, *sf.* il posporre, تأخير. وضع شي بعد الاخر

Pospósto-a, *add.* e *part.* di posporre, messo dopo, متأخر. موضوع بعد — negletto, مهمول. متغاضى عنه

Pôssa, *sf.* potere-forza, قوة. عزيمة. عزم. شدة. سلطة. قدرة

Possánza, *sf.* potenza, اقتدار. سلطان — energia, حزم. عزم. نشاط

Possedére, *va.* avere il possesso, tenere in sua podestà, امتلك. استولى على. اقتنى. يقتني. ملك يملك على — occupare-abitare, سكن. حل. اشغل

Possediménto, *sm.* possesso, امتلاك. استيلاء. اقتناء. مُلك. وضع يد على

Posséntе, *add. mf.* che ha gran potere, o gran forza, قدير. قادر. مقتدر. عزوم. قوي — valevole, capace, اهل. قدير على — gagliardo, parlandosi di vino, قوي. ثقيل. ذو سورة

Possenteménte, *avv.* con gran forza, vigorosamente, باقتدار. بقوة. بنشاط. بعزم

Possessióne, *sf.* possesso, ملك. اقتناء. وضع يد. استيلاء — beni, campagna, ملك ج املاك. جفتليك ج جفاتليك

Possessívo-a, *add.* (*pronome*), che dinota il possesso, ضمير التمليك (في اللغات الاوربا وية) — il mio, لي. متاعي — il tuo, لك. متاعك. ضمير الجر والاضافة

Possésso, *sm.* dominio di fatto, ملك. حوزة

Possessóre, *sm.* chi possiede, مُستملك. متملك. مالك. واضع اليد

Possíbile, *add. mf.* che può essere o accadere, محتمل. ممكن حدوثه. يتفق. يصير — che può farsi, ممكن — le cose possibili, الاشيا الممكنة. المحتمل حدوثها — è possibile, che, من الممكن. من المحتمل. يحتمل ان. ممكن ان. يتفق ان — mi è possibile di, يمكني ان — quanto far si possa, بقدر ما يمكن. بقدر مكنته — fare tutto il suo possibile, عمل كل ما امكنه. عمل على قدر امكانه

Possibilità, *sf.* qualità di ciò che è possibile, امكانية. امكان

Possibilménte, *avv.* in modo possibile, ممكن. يمكن. ممكنا. محتملا. بنوع الامكان

Possidênte, *add. mf.* che possiede, مالك — ممتلك. مستملك. قاني. مقتني — *sm.* chi ha in proprietà poderi, case od altro, صاحب ارزاق. صاحب جفاتليك

Pôsta, *sf.* luogo prefisso per fermarsi e posarsi, محط. موقف ج مواقف. قناق — luogo dove si mutano i cavalli viaggiando, محط. منزل — luogo pubblico dove si ricevono, spediscono e distribuiscono le lettere, البوسطة. ساعي. بريد

Postále, *add. mf.* di strada corsa da cavalli di posta, e lungo la quale sieno stabilite le poste, محل البريد. سرخيل البريد

Postáre, *va.* collocare nel posto, وضع يضع. نصب ينصب. علق يعلق في

Postemástro, *sm.* maestro delle poste, صاحب البوسطة. مدير البوسطة. مدير البريد

Postergále, *sm.* parte deretana, ظهر. قفا. وراء — dorso della sedia o d'altro, موكى الكرسي. مسند الكرسي. ظهر الكرسي. قفاء الكرسي

Postergáre, *va.* lasciarsi, o gittarsi dietro alle spalle, طارحه ورآ ظهره — *fig.* non si curare, disprezzare, رذل يرذل. احتقره. رماه ورا ظهره. تركه جانبا. على جنب

Pósteri, *sm. pl.* discendenti, ذرية ۰ اولاد ۰ نسل

Posterióre, *add. mf.* che segue, المرادف ۰ التابع ۰ اللاحق — che vien dopo o dietro, parlandosi di tempo, الاتى ۰ العاقب

Posteriorménte, *avv.* dopo, عقب ۰ عقب فيما بعد

Posterità, *sf.* successione di coloro che discendono dalla medesima origine, ذرية نسل ۰ اولاد

Postíccio-a, *add.* di cosa che non è naturalmente a suo luogo, ma postavi dall'arte o dal caso, عملى ۰ استعارى ۰ اصطناعى ۰ عيارة — *sm.* terra dove furono piantati molti alberi fruttiferi, حديقة ج حدائق ۰ خميلة ج خمائل

Posticipáre, *va.* posporre nel tempo, metter dopo, اخر زمانا — differire, اجل ۰ امهل أخر يأخر

Posticipazióne, *sf.* azione del posticipare, تاجيل ۰ مطاولة ۰ تاخير

Postiêre, *sm.* chi distribuisce le lettere all' uffizio delle lettere, موزع الرسائل ۰ بوسطجى ج بوسطجية

Postiglióne, *sm.* guida dei cavalli della posta, قائد خيل البريد ۰ قائد البوسطة ۰ بوسطجى سواق البوسطة

Postílla, *sf.* parole succinte che si scrivono sul margine d' un libro, e precisamente al lato di quel passo, che con esse si vuol chiarire o illustrare, ملحق ۰ حاشية

Postilláre, *va.* far postille, حوشى يحوشى ۰ ذيل

Postillatúra, *sf.* azione del postillare, تذييل ۰ وضع حاشية

Pósto, *sm.* luogo dove uno si può porre, o sta, موضع ج مواضع ۰ محل ج محال ۰ مكان ج امكنة — carica-impiego, منصب ج مناصب ۰ وظيفة ج وظائف — luogo tenuto da uno o più soldati, مركز ۰ موضع ۰ محط العسكر — essi abbandonarono il posto, dove avevano ordine di restare, تركوا المركز الذى أومروا بالاقامة فيه

Pósto-a, *add.* e *part.* di porre, messo - collocato, مقام ۰ محطوط ۰ موضوع

Postochè, *cong.* nel caso che, اذا ۰ اذا ما

Postrêmo-a, *add.* ultimo, اخير ۰ آخر

Postulánte, *add. mf.* e *sm.* chi chiede, o concorre per essere ammesso a qualche uffizio, طلوب ۰ ملتمس ۰ طالب ج طلبة ۰ متقدم الى

Postulatório-a, *add.* spettante a postulazione, طلبى ۰ التماسى

Postulazióne, *sf.* nomina di alcuna persona per qualche elezione da farsi, طلب ۰ اقتضا ۰ التماس

Pòstumo-a, *add.* nato dopo la morte del padre, مولود يتيما ۰ مولود بعد وفاة ابيه — *add.* opera, che si stampa dopo la morte dell'autore, تاليف يظهر بعد وفاة مؤلفه

Postútto (al), *avv.* in tutto e per tutto, فى كل حال ۰ بالاطلاق ۰ على ساير الاحوال — in ogni modo, على اى نوع كان ۰ على كامل الانحا — finalmente, اخيرا ۰ بعد كل شى ۰ بالاخر ۰ النهاية فى نهاية الامر

Potábile, *add. mf.* da potersi bere, مشروب يصلح للشرب — ridotto, o che può ridursi in bevanda, يصلح ان يكون شرابا

Potagióne, *sf.* il potare potamento, تقوب

Potáre, *va.* tagliare alle viti e agli altri alberi fruttiferi i rami inutili e dannosi, شمل الكرمة او خلافها ۰ قنب ۰ زبر يزبر

Potássa, *sf.* protossido di potassio, sostanza bianca, fragile, d' un odore alquanto orinoso, d' un sapore assai acre e caustico, deliquescente all'aria umida fusibile, che principalmente si ricava dalle ceneri del legno, بوتاس ۰ ملح القلى

Potatójo, *sm.* strumento arcuto di ferro ad uso di potare, منجل ج مناجل ۰ جلم ۰ زابورة

Potatúra, *sf.* azione del potare, زبر الكرم او خلافه ۰ تشميل ۰ تقنية — tempo destinato a potare, مزبر ۰ زمان زبر الاشجار — quanto si

taglia dalle viti e dagli altri alberi, زُبَارٌ

Potentáto, *sm.* chi ha signoria e dominio, سلطان ج سلاطين. مَلك ج ملوك. متسلط

Potênte, *add. mf.* che ha autorità e potere, ذو قدرة. سلطان. له قدير. متسلط — gagliardo, vigoroso, parlandosi di vino, قوىٌّ. ذو سورة

Potenteménte, *avv.* con gran potenza, باقتدارٍ. بجبرُوت. بعزةٍ. قادراً. مقتدراً

Potênza, *sf.* cosa efficace per sè medesima, potere, عزّةٌ. عظمة. قدرة. جبرُوت. سلطان — attitudine di qualsivoglia natura, per ricevere, o far cosa proporzionata ad essa, قدرة. كفاية. اصليّةٌ. اقتدار

Potenziále, *add. mf.* di potenza, اقتدارىٌّ. سلطانىٌّ. اعتزازىٌّ

Potenzialménte, *avv.* possentemente, gagliardemente, بقدرةٍ. اقتداراً. اعتزازاً

Potére, *vn.* avere possanza, facoltà, possibilità di fare, استطاعَ يَستَطيع. امكَنَ. حسَنَ. اعتزَّ. تمكَّنَ — aver forza e valore, قدر يقدر. تقوى. تنشّط — io non posso camminare, ما اقدر امشى. لست قادراً على السير — io non sono potuto riuscire, ما قدرت ان اعمل. ما استطعت — طلع بيدى — tu non puoi fare come me, انت لا تقدر تعمل مثلى. لا تقدر — egli può molto, هو يستطيع على ما اقدر عليه — egli può tutto, هو يقدر على كل شى. كثيراً — non può niente, لا يقدر على شى. لا يستطيع شيًّا — *a più non posso* - con ogni forza, بكل قوة. بكل مكنة. بكل مقدرة. بكل استطاعة

Potére, *sm.* possanza, autorità, forza, سلطة. امكان. سلطان — questa cosa non è in mio potere, هذا الشىء ما هو فى امكانى — io non ho alcuna autorità sopra di lui, انا ما لى سلطان عليهِ. ليس لى حكمٌ عليهِ. لست اقدر احكم عليهِ

Potere - diritto, facoltà di agire, سلطان. قدرة. سُلطة. اجازة. حقٌّ — dominio - signoria - padronanza, تملُّك. ملك. استيلآ. ولاية — in suo dominio - in suo possesso, فى ولايتهِ. تحت ولايتهِ

Potestà-podestà, *sf.* potere autorevole, سلطان. سلطة. ولاية

Potissimaménte, *avv.* singolarissimamente, principalissimamente, خاصةً. لاسيَّما. بالاخصّ

Potíssimo-a, *add.* principalissimo, singolarissimo, اصلىٌّ. اكبر. اخصّ. اعظم. اقدم. خصوصى

Pottinicciáre, *va.* fare un pottiniccio, شَبَلَ يَشبُلُ. شَلَّ يَشلُّ

Pottiníccio, *sm.* cucitura o rimendatura malfatta, شَبلٌ. شلالة — guazzabuglio, خربطة. خرق

Potulênto-a, *add.* che si beve, e si può bere, يُشرب. صالحٌ للشرب

Poveráccio, *sm.* epiteto che esprime compassione della disgrazia di colui che si nomina, مسكين ج مساكين

Povergáglia, *sf.* moltitudine di poveri, جوقة فقرآ. جمهور فقرآ. جمهور بائسين

Poveraménte, *avv.* miseramente, بفقرٍ. بمسكنةٍ. بشقآء — da povero, a guisa di povero, فقريًّا. بحالةٍ فقريّة

Pôvero-a, *add.* e *sm.* che ha poco, che scarseggia del necessario, فقيرٌ. مسكين. بائس. محتاجٌ — di poco pregio, o di poco spirito, صعلوك ج صعاليك. سبروت — infecondo - sterile, مجدوبٌ. ماحلٌ. عقيمٌ — infelice, ضعيفٌ. منحوس. نحس. شقى. تعيسٌ — stentato, مهمولٌ. مرذول. متعوب — negletto, non curato, منسىٌّ. متروك. مُهمل

Povertà, *sf.* pochezza o scarsezza delle cose necessarie al vivere, فاقةٌ. عازةٌ. فقر. مسكنة. قلّةٌ. عوز. احتياج

Pozióne, *sf.* bevanda, شربة. مشروبٌ — medicamento liquido, che prendesi bevendolo in una sola volta, od a poco a poco, جرعةٌ

Pózza, *sf.* luogo in campagna, dove da

varie parti scolano le acque, مُستنقع ماء

غديـر. بطيحة ج بطائح — piccola buca piena di acqua ferma, بُركة ماء ج بُرك

Pozzánghera, *sf.* buca piena d'acqua piovana e sordida in mezzo alle strade, o dovechessia, جاموقة. بركة ج بُرك. جورة مآ. نقرة

Pozzétta, *sf.* piccola cavità che si fa nelle gote nell'atto del ridere, غمّازة. نقرة. جورة ج جور

Pózzo, *sm.* luogo cavato a fondo nella terra, finchè si trova l'acqua viva, e murato tutto all'intorno, بيرٌ ج ابيار. جبٌّ ج جباب. ركيّة ج ركايا. أكرة ج أكر. أوقة

Pozzolána, *sf.* specie d'argilla calcinata, ed impiegata come eccellente cemento nelle fabbriche sott'acqua, ove ha la proprietà d'indurare, لاقونة. خراسانى. خافقى

Prammática, *sf.* regolamento in materia ecclesiastica, قانون كنائسى. نظام كنائسى — atto che contiene la disposizione di alcuni Sovrani, نظام الملوك. ترتيب ملوكى

Pranzáre, *vn.* il mangiare che si fa a certe ore del giorno, per lo più nel pomeriggio, تغدى يتغدى. أكل نصف النهار. فطَرَ يفطر

Pránzo, *sm.* cibo che si prende a mezzodì, ora più tardi, غدا ج اغدية. فطورٌ. تصبيح

Prássio, *sm.* marrobbio, فراسيون ابيض واسود

Pratajuôlo-pratolíno, *sm.* sorta di fungo, che nasce per lo più nei prati, فطر. فقع

Pratáre, *vn.* seminare un terreno a prato, زرَعَ الارض حبوباً. زرع الارض قطانة

Pratêllo-praticêllo, *sm.* piccolo prato, مرجٌ صغير. أبٌّ صغير

Pratênse, *add. mf.* di prato, مرجى. أبّى

Pratería, *sf.* vasto prato, مرجٌ واسع. بنانة — più prati insieme, مروج. سهولٌ. صحارى

Prática, *sf.* uso o facilità di fare checchessia acquistata col molto operare, استعمال. عمليّة. ممارسة. رياضة — amicizia, حب. صداقة — uso-costume, عادة. عشرة. مصادقة. تجانب — esperienza delle cose del mondo, ائتلاف. داب. خبرة. امتحان. اختبار — egli ha molta pratica degli affari, هو خبير في الامور مختبر جيداً

Pratica - permissione che si dà a coloro che vengono per mare da paesi sospetti di contagio, di aver commercio libero con gli abitanti del luogo a cui arrivano, fatta che abbiano la quarantena prescritta, اذن. اجازة للسفر — *appiccar pratiche* - entrar in trattati, negoziare, عاشَرَ. خالَطَ. تداخَلَ. تخرّجَ — *far le pratiche* - raccomandarsi a chi può giovare, per avere un intento, ربى اصحاب. ربى عزوة

Praticábile, *add. mf.* che può esser praticato, ممكن اجراوه. يمكن استعماله — che si può frequentare, parlandosi di luogo, مسلوكٌ. مطروق — che può essere ammesso liberamente, مستسهل اجراوه. متيسر قبوله

Praticánte, *add. mf.* che pratica, مستعمل. مجرى. مداوم. ممارس. مُعتاد

Praticáre, *va.* mettere in pratica, مارس — استعمَلَ. اجرى. باشَرَ — esercitare, يمارس — egli pràtica la medicina, يتعاطى الطب تعاطى — conversare frequentemente, عاشر يعاشر. خالط — frequentare, تابعَ. تردّدَ. واظبَ. داومَ. واصل

Pratichézza, *sf.* frequenza d'uso, مداومة. ادمان. مواصلة

Prático-a, *add.* che ha pratica, o esperienza, مُمارس. مختبر. خبيرٌ. ممتحن

Práto, *sm.* campo non lavorato, che serve per produrre erba da pascolare e da far fieno, مرجٌ ج مروج. أبٌّ ج اباب. كثير المروج. جيشارٌ

Pratóso-a, *add.* che ha buoni e feraci prati o pasture, صاحب مروج

Pravaménte, *avv.* con pravità-iniqua-

mente, perversamente, بِرَداوةٍ · رديّاً · سوًّا شريراً · بسوءٍ · بشرٍ

Pravità, *sf.* malignità procedente da corruzione e da vizio, سوء ج اسواء · شرّ ج شرور · إبّس · خباثة · رداوة · دعارة · ترّش · جعرمة — malvagità,

Právo-a, *add.* maligno, di perversa intenzione, شرير · شقي · أبس · ترش · خبيث

Preaccennáre, *va.* accennare avanti, سبق بالاشارة اليه · اشار اليه انفاً

Preaccusáre, *va.* accusare innanzi, سبق بالشكوى عليه

Preámbolo, *sm.* prefazione, proemio, فاتحة · مقدمة · ديباجة

Preavvertíre, *va.* avvertire prima, حذّر · انذر · اخبر · عرّف

Prebénda, *sf.* rendita fissa di una cappella, o d'un canonicato, جعول · مرتّب · راتب — quantità di biada che si dà in una volta a' cavalli e simili animali, علف · عليق — مدخول ج مداخيل

Prebendário, *sm.* chi gode la prebenda, benefiziato, له معيّن · له مدخول · له راتب · له مرتّب · له معلوم

Precariámente, *avv.* in modo precario, موقتاً · وقتيّاً

Precário-a, *add.* che non si esercita, che per tolleranza, con dipendenza, incertezza, غير مستقر · موقت · وقتي · غير راكز · قابل العزل والالغاء

Precauzióne, *sf.* studiata avvertenza per non cadere in cosa che sia male, o abbia apparenza di male, حذر · احتراز · احتياط

Prêce, *sf.* preghiera, دعاء · توسّل · ضراعة · تضرّع · صلاة

Precedénte, *add. mf.* che precede, سالف · سابق · متقدم

Precedênza, *sf.* il prendere - preminenza, سباق · سلف · تقدّم · سيادة · نيافة

Precêdere, *vn.* andare innanzi - avanzare, سبق يسبق · تقدّم · فاته يفوته

Precellênte, *add. mf.* eccellente sopra tutti, سامي · فائق · مفضّل

Precellênza, *sf.* eccellenza suprema, نيافة · سمو

Precessióne, *sf.* precedenza, تقدم · سبق

Precésso-a, *add.* preceduto, منبثق · منشق · صادر · ناتج عن

Precessóre, *sm.* predecessore - chi ha occupato un impiego prima di un'altro, سالف · سابق

Precettáre, *va.* mandar il precetto di pagare o di comparire in giudizio, امر بالوفا او بالمحاكمة

Precettatóre, *sm.* (*f.* trice), chi precetta, معلّم · مهذّب · قابل · آخذ الاذن في

Precettívo-a, *add.* che contiene precetti o regole, تعليمي · قانوني — che ha forza di precetto, cioè di comandamento, مأمر · فيه قوة الامر

Precétto, *sm.* comandamento, امر ج اوامر — regola, insegnamento, نظام · وصيّة ج وصايا — precetto di religione, قانون · تعليم ج تعاليم — precetti utili alla virtù, تهذيبات · وصيّة دينيّة · وصايا تهذيبيّة

Precettóre, *sm.* (*f.* trice), chi è incaricato dell'educazione d'un fanciullo, مهذّب · معلّم · مؤدّب

Precídere, *va.* troncare, mozzare, قطع يقطع · فصل · بتر يبتر · جذم

Precíngersi, *vnp.* cingersi davanti o intorno, تزنّر · تنطّق · شدّ وسطه · تحزّم · احتزم

Precínto-a, *add.* cinto davanti, o all'intorno, متنطق · محزّم · مزنر · مشدود · محزوم

Precipitaménto, *sm.* il precipitare, دهورة · اسقاط · إهواء

Precipitáre, *va.* gittare con furia e rovinosamente da alto in basso, دهور · أهبط

أهوى يهوى · أبطَّ · أحدر — mandare in rovina, اخرب يخرب · دمَّر · نكَّب ينكب · اتلف — *vn.* cadere da un precipizio, o in maniera precipitosa, تدهور · تجندل — *np.* affrettarsi, اسرع يسرع · جرى · استعجل · عجّل — andare a fondo, parlandosi di materie insolubili, e specificamente più pesanti del liquido in cui sono contenute, رسب يرسب

Precipitataménte, *avv.* precipitosamente, بسرعة · سريعاً · عجالاً · بعجلة · سرعة · استعجالاً · بالاستعجال · على الفور

Precipitáto-a, *add.* solido che prontamente si separa da un liquido in forza d'una reazione chimica, ثفل · راسب

Precipitazióne, *sf.* soverchia fretta ed imprudenza nell'operare, لهوجة · فور · عجلة · استعجال · سرعة — operazione per la quale ha luogo un precipitato in un liquido, ثفل · رسوب

Precípite, *add. mf.* che precipita, مُدهور · مُهوى · محدر — ripido, scosceso, ورطة · هوّة · هاوية · وهدة · لجة — che opera senza considerazione, مقتحم · قاحم · على · ملهوج

Precipitosaménte, *avv.* in maniera precipitosa, بعجلة · بلهوجة · على الفور — inconsideratamente, بدون مبالاة

Precipitóso-a, *add.* che ha precipizio, متسلط · مُتحدّر — che manda in precipizio, مُدهور · موهي · محدر — *fig.* che opera con furia e senza considerazione, متلهوج · عامل على الفور

Precipízio, *sm.* luogo dirupato, dal quale si può agevolmente precipitare, وهدة · دهورة · جندلة · هاوية · ورطة — caduta grandissima, — rovina di persone o di cose, دَمار · هلاك · خراب

Precipuaménte, *avv.* particolarmente, خاصة · لاسيما · خصوصياً

Precípuo-a, *add.* principale, خاص · خصوصي

Precisaménte, *avv.* brevemente, اختصاراً · ايجازاً — esattamente - appuntino, تماماً · ضبطاً · بالتدقيق — in modo distinto e chiaro, بالحصر · بالتفصيل · تفصيلاً · جلياً · صريحاً — risolutamente, جزماً · بعزم · شديد · بجسارة · صريحاً

Preusáre, *va.* determinare, دقّق · حرّر · حكّم · بيّن يبيّن · ضبط يضبط

Precisióne, *sf.* esattezza nelle parole e nelle azioni, تدقيق · تحرير · احكام · ضبط

Preciso-a, *add.* tagliato, مبتور · مجزوم · مقطوع — determinato, مُعيّن · مُقرر — esatto, مُدقّق · مُحرّر · مُحكّم · مضبوط — interrotto, parlandosi di qualche operazione, مقطوع

Precitáto-a, *add.* citato avanti-predetto, السابق ذكره · المذكور انفاً · المذكور قبلاً · المقدم ذكره

Precláro-a, *add.* regguardevole, illustre, اثير · اثيل · منظور

Preclúdere, *va.* chiudere, سكر · غلّق · طبّق — impedire, اعاق · مانع · منع يمنع عن · يسكر · منع يمنع · عوق يعوق

Precóce, *add. mf.* che previene il corso ordinario della maturità, سبيق · بكور · باكورة · بالغ قبل اوانه

Precognizióne, *sf.* conoscenza anticipata di ciò che deve accadere, معرفة الغيب · سبق العلم

Precóne, *sm.* banditore, promulgatore, مُدّاح · مُقرّظ · منشد

Precónio, *sm.* pubblicazione di bene-lode, تصييت · شهرة · مدح · إثناء · تقريظ

Preconizzáre, *va.* pubblicare con lode, أطنب · صيّت · اذاع ذكره · افرط بالمديح — promuovere in concistoro, proprio del Papa quando innalza alcuno a certe dignità ecclesiastiche, صرّح باهليّة المنتخب · قرر · صادق على اهليته

Preconizzazióne, *sf.* il preconizzare, تقرير · مصادقة على · اهليّة

Preconóscere, *va.* conoscere innanzi-per-

vedere, سَبَقَ فعرف. تَنَبَّأَ يتنبّأ. استدرك. تحسّب للعواقب

Preconosciménto, *sm.* il preconoscere, سبق المعرفة. تحسّب. إنبآ

Precordiále, *add. mf.* attinente ai precordj, قلبي. احشائي

Pr cerdii, *sm. pl.* parti vicine al cuore, احشاء

Precórrere, *va.* e *n.* correre innanzi, prevenire, سبق يسبق. تقدم يتقدم

Precursióne, *sf.* precorriménto, *sm.* il precorrere, سَبْق. تَقَدُّم

Precursóre, *sm.* chi precorre - chi viene avanti un altro per annunziare la sua venuta, مُنذِر. سابق — *fig.* parlando degli avvenimenti, دليل. سابق

Prêda, *sf.* acquisto fatto con violenza, خطيفة. فريسة ج فرائس — ciò che gli animali carnivori rapiscono per mangiare, قنصة — uccello di preda, طير كاسر. خاطف طير جارح

Preda - bottino fatto alla guerra, غنيمة ج غنائم. بكيلة ج بكائل — *darsi in preda* - al dolore, صار فريسة الاوجاع — egli è in preda alla maldicenza, هو فريسة الثلب والطعن — in preda alla collera, استشاط غيظاً. احتمى غضباً

Predáce, *add. mf.* che preda, rapace, خطّاف. كاسر. مفرس

Predaménto, *sm.* il predare, نهب. سلب اغتنام

Predáre, *va.* acquistare con violenza, carpire, نَهَبَ. سَلَبَ. اغتنم. تَبَا يَتبو

Predatóre, *sm.* (*f.* trice), chi preda, نهّاب. سلّاب. مغتنم

Predatório-a, *add.* di, da predatore, نهبي

Predecessóre, *sm.* chi è stato prima in una carica, o in un impiego, سالف. سابق — al *pl.* quelli che sono vissuti prima di noi nel medesimo stato - antenati, اسلاف. اجداد

Predêlla, *sf.* arnese di legno sul quale si siede, o si tengono i piedi sedendo, اسكملة. كرسي ج كراسي — base, sostegno, ركن ج اركان. دعامة — scaglione di legno a' piè degli altari, sopra il quale sta il Sacerdote quando celebra la messa, درجة الذبح درجة الهيكل

Predería, *sf.* roba da poter essere predata, نهيب. مسلوب. غنيمة ج غنائم

Predestináre, *va.* destinare ab eterno per beato, e dicesi di certe anime umane, انتخب منذ الازل. قضى يقضي. قدّر. اعدّ يعدّ منذ الازل. اختار

Predestinazióne, *sf.* decreto di Dio, per cui, secondo la credenza della Chiesa cattolica, una parte degli uomini sarà salva, انتخاب. اختيار — predizione, انذار. انبآ

Predestináto-a, *add.* che Dio ha destinato alla gloria eterna, منتخب. مُعدّ للسعادة — destinato a tal sorte, مُعيَّن. مخصص. معدّ

Predeterminàre, *va.* determinare avanti - preordinare, الهم يلهم. اوحى يوحي. اهدى

Predeterminazióne, *sf.* azion di Dio sulla volontà umana, che la determina, الهام. وحي

Predétto-a, *add.* detto avanti, السابق ذكره المتقدم ذكره. المذكور انفاً. مقول عنه قبلاً

Prediále, *agg.* di tassa che si prende col favor delle leggi sui poderi altrui, رسم اميري

Prêdica, *sf.* discorso che il Sacerdote fa in chiesa per annunziare la parola divina, عظة. كرزة. وعظة — *fig.* avvertimento o riprensione, انذار. تحذير

Predicábile, *add. mf.* da doversi predicare, cioè lodare, يُكرز به. يُذاع. يُنشر — qualità generale che può essere applicata a diversi soggetti, صفة عامة. محمول

Predicaménto, *sm.* il predicare, وعظ. انذار تبشير. كرز

Predicánte, *add. mf.* che predica, واعظ ٠ مُنذر ٠ كاروز

Predicáre, *va.* e *n.* annunziare, e spiegare pubblicamente la parola divina, وعظ يعظ ٠ كرز يكرز ٠ انذر ينذر بكلام الله — dir bene, lodare, مدح يمدح ٠ اثنى يثنى على — biasimare, وبّخ ٠ وثّب — ammonire, insegnare, avvisare, وعظ ٠ نصح ينصح ٠ ارشد يرشد

Predicáto-a, *add.* annunziato dal pulpito, مكروز به ٠ مُنذَر به ٠ موعوظ به ٠ مُنادى به — lodato, مُقرّظ ٠ ممدوح ٠ مُثنّى عليه

Predicatóre, *sm.* chi predica, sacro oratore, مُنذر ٠ كارز ٠ واعظ ٠ كاروز

Predicazióne, *sf.* atto di predicare, sermone, كرازة ٠ وعظ ٠ تبشير ٠ انذار

Prediciménto, *sm.* il predire, انباء ٠ نبوّة اخبار الغير ٠ انذار فيما سياتى

Predicitóre, *sm.* chi predice, مخبر بالغيب مُنذر ٠ متنبى

Predilétto-a, *add.* amato a preferenza d'altri, معزوز ٠ حبيب ج احبا ٠ عزيز ج اعزا

Predilezióne, *sf.* preferenza d'affezione, محبّة ٠ معزّة ٠ ميل الى

Predilígere, *va.* amare con distinzione, o prevenzione, ميّزه بالمحبة ٠ اعزّ يعزّ ٠ عزّ يعزّ

Predíre, *va.* annunziare per ispirazione, divinazione o congettura, تنبّأ يتنبّأ ٠ تكلّم بالغيب ٠ انذر ينذر ٠ اخبر بالغيب ٠ كهن

Predispórre, *va.* disporre innanzi, أعدّ قبلاً ٠ هيّأ يهيّى

Predisposizióne, *sf.* condizione di un corpo, la quale lo rende atto a contrarre una malattia, استعداد ٠ قابليّة

Predizióne, *sf.* indovinamento, انبا ٠ تنبّى — la sua predizione si è avverata, صدقت نبوته ٠ صحت نبوته ٠ تمت نبوته

Predomináre, *va.* aver predominio, سما يسمو ٠ ناف ينوف ٠ فاق يفوق ٠ تسلّط يتسلّط على غلب يغلب ٠ استظهر على ٠ تغلّب — prevalere, على ٠ ساد يسود ٠ قوى على

Predomínio, *sm.* superiorità di dominio, سيادة ٠ سموّ ٠ نيافة ٠ تسلّط ٠ مغالاة ٠ تعالى على — prevalenza, غلبة ٠ استظهار ٠ مغالاة

Preelêggere, *va.* eleggere innanzi o a preferenza, اصطفى يصطفى ٠ انتخب ينتخب قبلاً فضّل يفضّل على

Preesistênte, *add. mf.* che preesiste, سابق وجوده ٠ متقدم وجوده

Preesistênza, *sf.* precedente esistenza, سبق الوجود ٠ وجود متقدّم

Preesístere, *vn.* esistere innanzi, سبق بالوجود ٠ تقدّم وجوده

Prefáto-a, *agg.* di persona o cosa di che siasi parlato innanzi, المتقدم ذكره ٠ السابق ذكره المار ذكره

Prefázio-prefazióne, *sf.* preambolo, discorso preliminare che si mette al principio di un libro, o di un'opera, فاتحة ج فواتح ٠ مُقدمة

Preferênza, *sf.* il preferire, تقديم ٠ ترجيح ميزة ٠ تفضيل

Preferíbile, *add. mf.* da preferirsi, o che può preferirsi, مُفضّل ٠ مُقدّم ٠ مُرجّح ٠ مُميّز اولى ٠ خير ٠ احسن ٠ افود

Preferíre, *va.* preporre, قدّم ٠ ميّز ٠ رجّح — scegliere a preferenza, اثر يأثر ٠ فضّل على e dicesi di persone o di cose comparativamente ad altre persone o cose, اختاره دون غيره على

Prefétto, *sm.* capo d'un dipartimento, والى حاكم ج حكّام

Prefettúra, *sf.* dignità e giurisdizione del prefetto, e luogo dove tiene gli uffizj od abita, ولاية ٠ ايالة ٠ ادارة

Prefíggere, *va.* statuire o determinare,

رسم يرسم· عيّن يعيّن· قرّر يقرّر — *np.* porsi nell'animo, قصد يقصد· صمّم· عزم

Prefiggiménto, *sm.* determinazione, قصد· اعتماد· تصميم· قرار· تعيين

Prefiguraménto, *sm.* il prefigurare, تمثيل· تشخيص

Prefiguráre, *va.* figurare avanti, prevenire la figura, مثّل المستقبل· صوّره· شخّصه

Prefiníre, *va.* determinare, stabilire, جزم· حدّد يحدّد· انهى ينهى الامر — risolvere avanti, سبق قصده· تقدّم القصد

Prefinizióne, *sf.* risoluzione fatta avanti, قصد· سابق· عزم· متقدّم

Prefísso-a, *add.* determinato, معيّن· مقرّر· محدود· محتوم

Prefocazióne, *sf.* affocazione, خنق

Preformáre, *va.* formare avanti, سبق بالتكوين· سبق بالتصوير

Preformazióne, *sf.* formazione anteriore, تكوين سابق· استحكام متقدم

Pregáre, *va.* chiedere umilmente, دعا يدعو· تضرّع· ابتهل· صلّى يصلّي· طلب يطلب — domandare per grazia, التمس يلتمس· استعطى· توسّل — *vn.* fare o stare in orazione, تضرّع· توسّل· قام بالدعا

Pregatívo-a, *add.* atto a pregare, توسّلي· دعائي

Preghévole, *add.* *mf.* che prega, متوسّل — di prego, دعائي

Preghiêra, *sf.* richiesta sommessa che si fa per ottenere grazia e favore, صلوة· دعا· تضرّع· توسّل — orazione che si rivolge a Dio per conseguire il bene per noi o per altri, توسّل· ابتهال

Pregiábile, *add.* pregevole, ثمين· معتبر

Pregiáre, *va.* avere in pregio o in istima, اعزّ· وقّر· كرّم يكرّم — dare il prezzo, ثمّن — *np.* tenersi da molto, عظّم نفسه· اعتبر تباهى· ذاته — farsi vanto, كبّر بذاته· اعتد بذاته· تفاخر

Pregiáto-a, *add.* tenuto in conto ed in istima, مثمّن· معتبر· مهاب· مكرّم

Prêgio, *sm.* stima in che si tengono le persone e le cose per le loro prerogative, اعتبار· ثمن· قيمة· كرامة — prezzo o valuta, قيمة· ثمن ج اثمان — opinione, fama, شهرة· صيت· سمعة· اشاعة

Pregiudicáre, *va.* giudicare anticipatamente, سبق بالحكم· تقدّم بالحكم· سبق بالقضا· تقدّم بالقضا — arrecare pregiudizio-danneggiare, اضرّ· آذى يؤذى· اخلّ

Pregiudicatívo-a, *add.* atto a pregiudicare, مضرّ· مؤذى· مخلّ

Pregiudiziále, *add.* *mf.* che pregiudica, مضرّ· ضارّ· مؤذى

Pregiudízio, *sm.* giudizio preconcetto, opinione anticipata, وهم ج اوهام· توهّم — danno, svantaggio, ضرر· اذا· خلل

Pregnánte, *add.* *mf.* molto pieno, gonfio, منتفخ· مترع — *sf.* donna gravida, امرأة حبلى· حامل· ناقل

Pregnézza, *sf.* gravidanza, حبل· ثقل· حمل

Prégno-a, *add.* oltremodo pieno, ممتلى· مملو· مترع — gravido, parlandosi della femmina, حبلى ج حبالى· ناقل· حامل

Pregustáre, *va.* gustare innanzi assaggiare, ذاق يذوق· اختبر يختبر الطعام· تمطّق

Preíre, *va.* e *n.* precedere, andare innanzi, تقدّم· سبق يسبق

Prelatízio-a, *add.* di prelato, appartenente a prelato, إمامي· سيدي

Preláto, *sm.* chi ha dignità ecclesiastica, come Vescovo, Cardinale e simili, امام — سيّد· حبر ج احبار· اسقف ج اساقفة — superiore maggiore, رئيس ج رؤساء· متقدم

Prelatúra, *sf.* dignità de' prelati, إمامة رياسة الكهنوت — superiorità - maggioranza, رياسة

Prelazióne, *sf.* superiorità, maggioranza, preferenza, رياسة . نيافة . سموّ . تقدّم فى الوظيفة

Prelibáre, *va.* assaggiare innanzi, تمطّق اختبر . امتحن . ذاق يذوق

Prelibáto-a, *add.* da prelibare, مُتَمَطِّق مُمتحن . مُذاق — eccellente - squisito, لذيذ عذب . طيب الطعم

Preliminàre, *sm.* prima disposizione delle cose attenenti al trattato da farsi, مقدمة فاتحة . اولى . افتتاحى — *add. mf.* che precede la materia principale, e serve a metterla in chiaro, ابتدائى . اصولى — discorso preliminare, مقدمة . فاتحة

Prelúdio, *sm.* ciò che precede alcuna cosa, فاتحة . مَدْخَل — pezzo di sinfonia che serve d'introduzione ad un pezzo di musica, فاتحة الانغام

Prematuraménte, *avv.* innanzi tempo, anticipatamente, قبل الاوان . قبل وقته

Prematúro-a, *add.* che matura avanti il tempo, بالغ قبل اوانه . ناضج قبل وقته

Premeditáre, *vn.* pensare avanti, تَقَصَّدَ أضمر . عزم . دبر

Premeditataménte, *avv.* con premeditazione - a caso pensato, تَقَصُّداً . قصداً . عمداً

Premeditazióne, *sf.* pensiero o disegno che formasi nella mente, prima di manifestarlo, o mandarlo ad effetto, تَقَصُّد . قصد . عمد

Preménte, *add. mf.* che preme, لاحّ . لجوج — che non lascia riposo o quiete, محوج ضرورى . مجبر . مبرم — che necessita o è urgente, ملزم . موجب . شئ مهم

Prementováto-a, *add.* di anzi menzionato, السابق ذكره . المذكور انفا

Prêmere, *va.* spremere, stringere una cosa tanto che ne esca il sugo o altra materia contenuta in essa, عصر يعصر . حزق يحزق — حزك يحزك . دهق يدهق . رهص يرهص — spingere, calcare affollarsi, ارتكم . تقاطر . تزاحم . صف . جاحف . زحم يزحم . أكّ يأكّ . جاحس . جاحش — importare, essere a cuore, عنى . أهم يُهِم — *vn.* esser necessario, احوج يعنى . اعنى يعنى . الزم . لزم يلزم له

Premésse, *sf. pl.* le prime due proposizioni d'un sillogismo, مقدمات القياس . الكبرى والصغرى — *fig.* qualunque cosa supposta o detta prima, مُقدمة . سابقة

Preméttere, *va.* mettere innanzi, قدّم سبق . صدّر — mandare innanzi, ارسل امامه اسبق . سبق

Premiáre, *va.* dare premio, اجاز . اعطى جائزةً . كافى يكافى . جازى يجازى . أثاب يثيب

Premiatívo-a, *add.* che ha virtù e potere di premiare, مكافى . مجازى . مجيز . مثيب

Prêmice, *add. mf.* rompibile, schiacciabile colla sola pressione delle mani, فرك يكسر باليد

Premiménto, *sm.* il premere - pressione, عصر . حزق . دهق . رهص

Preminênte, *add. mf.* che ha preminenza, سامى . نائف . فائق . سائد

Preminênza, *sf.* vantaggio d'onoranza, di rango e simili, سمو . سيادة . نيافة

Prêmio, *sm.* rimunerazione data per servigj convenientemente resi, per trovati utili, per lavori eccellenti, e per azioni oltremodo virtuose, مكافاة . جزا . مجازاة . جائزة — ثواب . اجر ج اجور — distinzione scolastica per buona condotta degli alunni, o per profitto da essi fatto negli studj, جزا . جائزة ج جوائز

Premissióne, *sf.* il premettere, تقديم . تسبيق

Prêmito, *sm.* contrazione delle tuniche intestinali, o del diaframma, o de' muscoli dell'addôme, تَقَلُّص · تَقَبُّض

Premitúra, *sf.* il premere, عَصْرٌ · حزق — cosa premuto - sugo, عصير · معصور

Premoníre, *va.* ammonire anticipatamente, أَنْذَرَ · نَبَّهَ · حَذَّرَ · حرص يحرص

Premonizióne, *sf.* ammonizione data anticipatamente, انذارٌ · تنبيهٌ · تحذير

Premoríre, *vn.* morire innanzi, prima di un altro, مَاتَ قَبلَهُ · سبقه في الموت · توفى يتوفى

Premostráre, *va.* mostrare avanti, أَرَاهُ امامه يُرِيهِ

Premuníre, *va.* munire preventivamente, حَافَظَ · حَذَّرَ · حَرَّسَ من — *np.* munirsi preventivamente, تَحَرَّسَ · تَحَذَّرَ · تَحَفَّظَ · احترس يحترس من

Premúra, *sf.* viva sollecitudine che si mette nel cercare una cosa, condurre una faccenda, o riuscire in una impresa, اهتمامٌ · جِدٌّ · اجتهادٌ · انصباب · كَدّ

Premurosaménte, *avv.* con premura, باهتمامٍ · بكدٍ · باجتهادٍ · بانصبابٍ

Premuróso-a, *add.* che fa premura, مُهِمٌّ جادٌّ · مُجِدٌّ · مصبٌّ

Premutáre, *va.* mutare l'ordine delle cose in maniera, che si faccia precedere quelle che vengono dopo, عَكَسَ النظام يعكسه قَلَبَهُ يقلبه

Premúto-a, *add.* stretto, spremuto, مزحومٌ مَحْزُوقٌ · معصورٌ

Prenarráre, *va.* narrare avanti, اسلفَ الرواية سَبَقَ بالتخبير · اسلفَ الخبر

Prenarrazióne, *sf.* il prenarrare, اسلاف الخبر · اسلاف القضية

Prêndere, *va.* pigliare, ridurre in suo potere, اخذ ياخذ · مَسَكَ يَمْسِكُ · قَبَضَ يَقْبِضُ على — prendere, stendendo le braccia, تناولَ — بَهَشَ بهِ · يَبْهَشُ — *prendere le armi* - armarsi, تسلَّح يتسلَّح · تقلَّد السلاح — prendere una purga, اخذ ياخذ شربة — prendere una strada, أَخَذَ الطريق — prendere a sinistra, أَخَذَ على شماله · مَالَ الى الشمال · عَرَّجَ شمالاً — *prendere congedo da alcuno* - dirgli addio, استاذن بالسفر · استاذن بالذهاب · ودع يودع — *prendere sopra sè stesso* - incaricarsi di... اخذ على نفسه · تحمَّل · تكفَّل · اخذ الدرك على نفسه — *prendere un espediente*, اتخذ وسيلةً · احتالَ يحتال · عمل يعمل طريقة · واسطة — *prendere respiro*, لَهَثَ يَلْهَثُ · اخذ ياخذ نفساً · تنفَّس — *prendere aria* - andare al passeggio, شم يشم الهوا · تنزه يتنزه · تنشَّق الهوا · انشرح — *prendere fuoco* - accendersi, التهب يلتهب · اشتعل يشتعل — *fig.* riscaldarsi, تدفى يتدفى · اخذت النار فيه — il fuoco prese a... النار اخذت في · اشعلت · احترَّ — *prendere* qualcuno in testimonio di... استشهَدَ · اخذ ياخذ شاهداً — *prendere per* - credere, خال يخال · ظن يظن · حسب يحسب — essa lo prese per suo fratello, ظنَّتهُ اخاها · حسبتهُ اخاها — *vn.* mettere radice - radicare, شرَّش يشرِّش · تأصل يتأصل — *np.* condensarsi, تجمَّد · جمد يجمد — *prendere colle buone, colle cattive* - trattar con dolcezza o con severità, عامَلَهُ بالاحسن · عاملهُ بالقساوة · بالجفا — *prenderla con alcuno* - attaccar briga con alcuno, تنازع · تشابك يتشابك معهُ · تشاجر معهُ

Prendiménto, *sm.* il prendere, أَخْذٌ · مَسْكٌ قَبْضٌ

Prenomáto-a, *add.* prenominato, مُسمَّى قبلاً · مذكور انفاً · سابق ذكرهُ

Prenóme, *sm.* nome che si prepone al nome di famiglia, كنية

Prenomináre, *va.* nominare avanti, اسلف تسميتهُ · سمَّاهُ سَلَفاً

Prenotáre, *va.* notar prima, علّمه سلفاً · اسلف تعريفه

Prenotízia, *sf.* cognizione, che precede un'altra, معرفة متقدمة · معرفة سابقة

Prenozióne, *sf.* cognizione oscura che si ha di una cosa prima d'averla esaminata, قابل المعرفة · قابل الالمام · قابل الخبر

Prenunciáre-prenunziáre, *va.* annunziare anticipatamente-predire, انبأ ينبي · انذر · بشر يبشر

Prenúnzio, *sm.* predizione, إنبا · بشارة

Preoccupáre, *va.* occupare avanti, اشغله سلفاً — rubare la parola di bocca, اروى يروى — نقل ينقل الكلام عن — occupare forte la mente, اشغل يشغل فكره · اشغل باله · أربك — piegare la volontà altrui a disposizioni favorevoli verso una persona o una cosa, أماله الى · اعطفه الى

Preoccupazióne, *sf.* precedente occupazione, شغل سابق — stato della mente occupata, انشغال البال · ارتباك · قلق

Preordináre, *va.* ordinare innanzi, رتّب سلفاً · سبق بالترتيب · تقدم في النظام

Preordinazióne, *sf.* il preordinare, تقدم في النظام

Preparaménto, *sm.* il preparare, اعداد · تهيئة · تجهيز

Preparánte, *add. mf.* che prepara, مُعدّ · مُهيّي

Preparáre, *va.* disporre le cose in maniera, che si possano poscia più facilmente mettere in opera, أهّب · اعد · هيأ · يهيّي · حضر يحضر — comporre, parlandosi di medicamenti, ركّب الادوية · أعدها · هيى يهيى الادوية — *vn.* accingersi a fare, استعد · تأهّب · تشمر

Preparatívo, *sm.* disposizione che si prende per tempo per cominciare una cosa, استعداد · اهبة

Preparatôrio-a, *add.* che prepara, مُاهب · مُعد · مُهيي — atto a preparare, تاهب

Preparazióne, *sf.* atto del preparare, إعداد · تاهيب · تهيئة

Preponderánte, *add. mf.* che prepondera, رجيح · راجح · غالب · فائق

Preponderánza, *sf.* eccedenza nel peso, رجوح · ترجيح · تغلب · استيلا · نفوذ

Preponderáre, *vn.* superar di peso, رجح يرجح — *fig.* aver più forza, prevalere, تغلّب على · فاق يفوق

Prepórre, *va.* porre innanzi, جعله امامه · صدّره — preferire, فضّل يفضّل على · قدّم · نوّف — costituire capo, رأس يرأس · ولى يولى

Preposizióne, *sf.* particella indeclinabile, che, premessa ad altre parti del discorso ne modifica il significato, حرف الجر

Prepôstero-a, *add.* che viene fuori del luogo e del tempo debito, معكوس · منكوس — che viene avanti, quando dovrebbe venir dopo, مُقدّم · مُسبق

Prepósto-a, *add.* posto avanti, مُعرض · مُفضّل · مُقدّم · مُنوّف — preferito, معروض · مُصدّر

Prepoténte, *add. mf.* che può più degli altri, o è superiore in potere, قدّار · تدبير · بطّاش · بطيش · جبّار — che abusa del potere, مفرط بقدرته · مسى استعمالها

Prepoténza, *sf.* sommopotere, بطشة · جبروت — abuso del potere, تفريط بالقدرة · سؤ التصرف بها

Prerogatíva, *sf.* sorta di privilegio di cui godono certe persone, e certe corporazioni, امتياز · انعام خاص — dote, مزيّة ج مزايا · خاصّة

Prerogativaménte, *avv.* con o per prerogativa, بامتياز · انعاماً · امتيازاً

Présa, *sf.* atto di prendere o di impadro-

nirsi, تملّك. استيلآء. ضبط. أخذ — atto del pigliarsi per le vesti o per qualche membro nell'azzuffarsi e nel combattere, مَسْك. كمش. قبض. لقط — quantità che si prende in una sol volta parlandosi di medicina, كمّ. أخذة — assodamento della calcina, del gesso, ecc. ne'muri, متانة الكلس. متانة الورقة — appicco, pretesto, عذر. حجة. سبب — coagulo, روبة. مجبنة — quantità di roba che si piglia in una volta colla punta delle dita, قبضة — quantità di preda fatta cacciando, pescando, od uccellando, صيدة. قنصة

Presácchio, *sm.* legno o ferro della vanga su cui si calca col piede per profonderla bene nel terreno, دواسة المرّ

Preságio, *sm.* annunzio di cose future desunte da certi segni, تفأل. تطيّر. تشاءم

Presagíre, *va.* dare o far presagio, تفأل. يتفأل. تطاير. تشاءم. كهن

Preságo, *add.* e *sm.* che o chi presagisce, indovino, متفائل. متطيّر. عرّاف. كاهن. حذار

Presapére, *va.* sapere innanzi, عرف سلفًا. سبق بالمعرفة. تحسّب

Presapúto-a, *add.* saputo prima, معروف سلفًا. سابقة معرفته

Prêsbita-prêsbite, *sm.* chi ha la vista corta, قصير النظر. بعيد البصر. يبصر عن بعد لا عن قرب

Presbiteràle, *add. mf.* di prete, خاصّ بالكاهن. خاصّ بالقسيس. قسّيسي

Presbiteráto, *sm.* uno degli ordini sacri del sacerdozio, قسوسية. كهنوت

Presbitêrio, *sm.* luogo nelle Chiese riservato ai preti, محل وقوف الكهنة في الكنيسة (خورس)

Prescégliere, *va.* scegliere con attenzione - trascegliere, افرز. انتخب ينتخب. نقى. ميّز

Prêscia, *sf.* voce corrotta da pressa - fretta, عجلة. سرعة ج اسراع

Presciênte, *add. mf.* che ha prescienza, عارف بالغيب. سابق علمه

Presciênza, *sf.* conoscenza del futuro, معرفة الغيب. سبق العلم

Prescíndere, *va.* fare eccezione, فصل استثنى يستثني

Prescíto-a, *add.* saputo avanti, سابقة معرفة. معروفا سلفا — *sm.* reprobo - dannato, مرذول. هالك

Prescrittíbile, *add. mf.* che soggiace a prescrizione, قابل الاستحلال. يستحل بمرور الزمان

Prescrítto, *sm.* precetto - comando, امر. فرض. فريضة. وصيّة — *add.* scritto di sopra o primo, محرر اعلاه. مسطر اعلاه — stabilito, ordinato, محدد. متحتم. مفروض. مأمور به — limitato, محدد

Prescrívere, *va.* e *n.* ordinare, assegnare con autorità, امر يامر. حتم يحتم. فرض على. عيّن — prescritto dalla religione, مفروض بالديانة فرض ديني

Prescrivere - marcare precisamente, عيّن — egli ci ha prescritto il tempo che non dobbiamo oltrepassare, عيّن لنا وقتا لا ينبغي ان نتجاوزه

Prescrívere, *vn.* acquistare la prescrizione, استحل. ملك. اكتسب بمرور الزمان

Prescriversi, *np.* imporsi una obbligazione, الزم نفسه. تقيّد بالزام. فرض على نفسه — perdersi dalla prescrizione, فات يفوت. بطل. يبطل. انتسخ

Prescriviménto, *sm.* ordinazione, حتم. فرض. امر ج اوامر

Prescrizióne, *sf.* ragione acquistata o perduta per trascorrimento di tempo, استحلال. ابطال. نسخ — ordinazione e specialmente quella del medico, وصفة الطبيب. امر الطبيب

Presédere, *vn.* avere presidenza o mag-

gioranza, تراس يترأس . تقدّم . تصدّر — occupare il primo posto in una adunanza, o simili, تصدّر . ترأس

Presentaneaménte, *avv.* in modo speditivo, subitamente, حالاً . فى الحال . سريعاً . بسرعة . بالعجل . على الاثر . بغتةً

Presentáneo-a, *add.* che opera di presente - subito, سريع . حَرِك . مُرمِهز . حويذ . حفيف . ذفيف

Presentáre, *va.* far presente, donare, offerire, أتى به يأتى . عرض له يعرض . احضر يحضر — condurre innanzi, حضر يحضر . قدّم يقدم . اظهر — *np.* comparire alla presenza di uno, اشخص . اقام امامه . امتثل . مثل يمثل . تقدم يتقدم . حضر يحضر امامه . قام بحضرته يقوم

Presentatóre, *sm.* (*f.* trice), chi presenta, consegna o introduce, مُقدّم . مُحضر . مُشخص

Presentazióne, *sf.* atto di presentare, إحضار . تحضير . تقديم

Presênte, *sm.* cosa che si presenta in dono, هدية ج هدايا . تقدمة . تحفة . صلة

Presênte, *add. mf.* che è alla presenza, حاضر . قائم . موجود . حالى — che è nel tempo stesso in cui si fa una cosa, الحاضر . الحالى — il tempo presente, الزمان الحاضر . زمان الحال — *avv.* presentemente - ora - in questo punto - subito, حاضراً . فى الحاضر . فى الحال . الان

Presentiménto, *sm.* il presentire, حسّ . دلالة القلب . اشعار . احساس

Presentíre, *va.* aver sentore o notizia di qualche cosa prima che ella segua, حسّ فى قلبه . استدل . شعر يشعر . حس يحس بالشى قبل حدوثه

Presénza, *sf.* l'esser presente, حضور . وجود . حضرة — aspetto - apparenza, هيئة . ظاهر — di presenza, in persona, بحضرة . بازا . تجاه

Presenziále, *add. mf.* che è in, od alla presenza - presente, حاضر . قائم . حالى

Presenzialménte, *avv.* di presenza o in presenza, بحضرة . تجاه . بازاء . محاضرياً — attualmente, بهذا الوقت . بالحضور . الان

Presêpe-presêpio, *sm.* stalla, mangiatoja, مذود ج مذاود . اصطبل . زريبة ج زرائب . مراح ج مرح — cappannuccia a uso di stalla che si fa nelle Chiese o nelle case per la solennità del Santo Natale, ad imitazione di quella dove nacque il Redentore, مذود ج مذاود . معلف ج معالف

Preservaménto, *sm.* il preservare, حماية . حفظ . صيانة . وقاية . حراسة

Preserváre, *va.* mettere al sicuro da un male presente o futuro, حمى يحمى . حفظ يحفظ . وقى يقى . اوقى . صان يصون . حرس يحرس

Preservatívo-a, *add.* atto a preservare, حافظ . موقى — *sm.* rimedio che ha la virtù d'impedire che avvenga una malattia che minaccia, حافظ الصحة . موقيها

Preservazióne, *sf.* il preservare, وقاية . حماية . صيانة

Presidênte-préside, *sm.* chi presiede e sta sopra agli altri, رئيس ج رؤساء . مترأس . إمام . متصدّر

Presidênza, *sf.* uffizio del Presidente, e autorità che ha di presiedere, رياسة . صدارة . إمامة

Presidiáre, *va.* fornire di presidio, حصّن بالعسكر . حافظ يحافظ . وضع عسكر

Presídio, *sm.* guarnigione, عسكر المحافظة

Presignáre, *va.* indicare, mostrare anticipatamente, سبق بالاشارة اليه . سبق بالدلالة عليه . اومى سلفاً

Presmóne, *sm.* mosto colante dalle uve prima di pigiarle, قطر العنب

Prêssa, *sf.* pressione, urto e spinta che si riceve da molto popolo che si muova,

fretta, زَحْمَة · ازدحام · جَحْفَل ج جحافل · فور · عَجَلَة · سرعة

Pressánte, *add. mf.* che pressa, مُهِمّ · موجِب · لازم · مُلزِم

Pressappôco, *avv.* a un dipresso, quasi, زُهاء · نحو · مقدار · قدر

Pressáre, *va.* far pressa, incalzare, sollecitare, روَّج · لَجَّ على يلجّ · اسرع يسرع

Pressatúra, *sf.* istanza nel domandare, لجاجة · لحاحة · ابرام

Pressióne, *sf.* azione del premere, عَصْر · زنقة · مُزاحمة

Prêsso-a, *add.* premuto, calcato, معصور · محزوق · مدهوق — *prep.* e *avv.* vicino, بالقرب · حذا · قريب

Pressochè-presso a poco, *avv.* poco meno, تقريبا · تخمينا · بالتقريب

Pressóre, *sm.* chi preme, عاصر · عصّار

Pressúra, *sf.* pressione, عصرة · زنقة · مزاحمة — *fig.* oppressione, جَوْر · ظُلْم · ضَيْم

Prestabilíre, *va.* stabilire innanzi, رسم سلفا · قرر سلفا

Prestaménte, *avv.* con prestezza, بسرعة · بالعجل · سريعا

Prestaménto, *sm.* il prestare, قرض · اعارة · دَيْن

Prestánte, *add. mf.* che presta, مُقرض · قارض · مُدين — singolare, eccellente, مُعير · أثير · بارع · باهي · فريد

Prestánza, *sf.* il prestare, قرض · اعارة — cosa prestata, شي مُستعار · مُستقرض · قرضة — gravezza, aggravio di gabella, ضريبة ج ضرائب — singolarità, eccellenza, بارعة · بهاء · جذاذة · خيرة

Prestanziáre, *va.* mettere a prestanza, cioè imporre gravezze, فرض · وضع ضرائب · رسومات · ثقل بالطاليب

Prestáre, *va.* dare in prestito, قرض يقرض أمد · دَيَّن · اعار يعير — *vn.* allentarsi o cedere, e dicesi di certe materie nel toccarle o premerle, مط يمط · مغط يمغط — *prestar fede* - credere, رَكَن يَرْكَن · آمن يأمن · صدق يصدق

Prestatóre, *sm.* (*f.* trice), chi presta, مُقرض · قارض · مُدَيِّن — usurajo, مرابي

Prestatúra, *sf.* atto del prestare, prestazione, قرض · دَيْن

Prestêtto, *avv.* un po' presto, بقليل من السرعة · بسرعة قليلة

Prestêzza, *sf.* prontezza nei movimenti, relativamente al tempo, عَجَلَة · رشاقة · زفوف · سرعة · استعجال

Prestigiáre, *va.* ingannare con false apparenze la vista altrui, زعبر يُزعبر · غر يَغر · غش

Prestígio, *sm.* falsa apparenza preparata dalla frode o dall' arte, affine d'illudere o d'ingannare, زعبرة · غرور · ملاعبة · غشّ · مُظاهرة

Prestigiosaménte, *avv.* con prestigio, ملاعبة · زعبرة · غرورا

Prestigióso-a, *add.* fatto con prestigio, ذو لعب · ذو خداع

Prêsto-a, *add.* che ha prestezza, سريع · رشيق — pronto - apparecchiato, مُعَدّ · مستعد · مهيّأ — subito, repentino, بغتيّ · فجائيّ · بديهي · لطيف — propizio, favorevole, موافق · مُيسر · رئف — *avv.* tosto - subito, بالعجل · قوام · مساعد · تواب — fra poco, in breve, في هنيهة · حالا · بسرعة في مدة يسيرة · في برهة وجيزة · بعد برهة · بعد قليل

Prêsule, *sm.* prelato, رئيس · اسقف · إمام

Presúmere, *vn.* avere di sè medesimo una estimazione maggiore del convenevole, ادّعى · تفاخر · جخف — avere ardimento, جسر يجسر · تجاسر · تواقح · تجرأ · يتجرأ · اقتحم — presupporre, conghietturare, قدّر · توهم · ظن يظن

خمص يخمص — pretendere oltre al conveniente, arrogarsi, جَخَفَ يَجْخَفُ · ادّعى لنفسه · فَايَشَ

Presumíbile, *add. mf.* che può presumersi, conghietturarsi, يمكن تقديره · يُظَنّ به · يُخمَّن · مظنون · موهوم

Presuntívo-a, *add.* che può essere presunto o presupposto, مُخمَّن · مُقدَّر · مظنون به — *erede presuntivo* - il parente più prossimo in linea diretta o collaterale, che deve succedere all'eredità di chi muore-*ab intestato*, وليّ العهد · وريث العهد

Presúnto-a, *add.* che si presume, presupposto, مفترض · مُقدَّر · مُخمَّن · مظنون به

Presuntuosaménte, *avv.* con presunzione, بادّعاء · بغطرسة

Presuntuóso-a, *add.* che presume, che ha soverchia stima di sè, مُعجب بنفسه · مُدَّعٍ · متغطرس — inconsiderato, indiscreto, مُتغفّل · طائش

Presunzióne, *sf.* opinione di valere più che non si vale, عُجب · ادّعاء · غطرسة — giudizio fondato sopra indizj, presupposizione, ظن ج ظنون · وهم ج اوهام · تقدير

Presuppórre, *vn.* supporre o mettere preventivamente per vero, فرض يفرض · افترض · قدّر على

Presupposizióne, *sf.* **presuppósto**, *sm.* il presupporre, تقدير · افتراض · فرض

Presúra, *sf.* arresto, cattura, أخذ · قبض على · مسك — presa, atto di pigliare, اخيذة · غنيمة

Prête, *sm.* chi è promosso al Sacerdozio, كاهن ج كهنة · قسّيس ج قسوس

Pretêlle, *sf. pl.* forme di pietra in che si gettano metalli fusi, per farne piattelli e simili, قالب ج قوالب · بودقة ج بوادق

Pretendênte, *add. mf.* che pretende, che aspira a possedere una cosa alla quale crede aver diritto, مُدَّعٍ · طالب

Pretêndere, *va.* credere o tenere di aver ragione o diritto sopra qualche cosa, o aspirare a conseguirla, ادّعى يدّعى · طلب يطلب ان — essere persuaso, sostenere affermativamente, زعم يزعم · ادّعى يدّعى

Pretensióne, *sf.* diritto o ragione che si ha o si crede d'avere sopra una cosa o di operare o d'astenersi d'operare qualche cosa, زعم · ادّعاء · مُدّعا

Pretensóre, *sm.* chi pretende, طالب ج طلّاب · مُدَّعٍ

Preteríre, *va.* mancare di effetto, سقط · دون الغرض — *va.* lasciar di fare, omettere, خلّ يخلّ · ترك يترك · اهمل يهمل · خلّى — passare, finire, مضى يمضى · فات يفوت · انتهى ينتهى · عبر

Pretêrito, *sm.* tempo passato, uno dei tempi del verbo, cioè quello che esprime il passato, زمان الماضى · زمان ماضى — culo, إست · قعر · طيز ج اطياز · باب البدن · عجيزة — *add.* passato, ماضى · عابر — omesso, متروك · مُهمَل · ناقص · مُخلّ — non adempire, مُخلّى

Preterizióne, *sf.* tralasciamento - omissione, ترك · اهمال · تخلية — figura rettorica colla quale si mostra di passare sotto silenzio ciò che effettivamente si dice, استكفا · اضراب

Pretermêttere, *va.* omettere, ترك يترك · أهمل · سها عنه يسهو · خلّى · تغاضى عنه

Pretermissióne, *sf.* omissione, اهمال · ترك · تغاضى · سهو

Preternaturále, *add. mf.* che è fuori del naturale, غير طبيعى · خارج عن حدود الطبيعة

Pretêsto, *sm.* ragione apparente con cui si cerca nascondere il vero motivo di un'azione che siasi fatta, o si voglia fare, حجّة ج حجج · علّة ج علل

Pretíno, *sm.* prete giovane, كاهن صغير السن · كاهن شاب — *add.* di prete, كهنوتى · قسّيسى

Prettaménte, *avv.* schiettamente, بطويّة سليمة . باخلاص . بسيطاً . سليماً

Prêtto-a, *add.* non mischiato, schietto, parlandosi di vino, صافى . خالص . رائق . صُراحيّة . نقى (خمر غير ممزوج) صِرْف — puro, semplice, بسيط . خالى من كل غش . نزيه . صِرْف . طاهر

Prevalênza, *sf.* superiorità nel valore, preponderanza, سيادة . استظهار . تغلّب على

Prevalére, *vn.* essere di più valore, avere la superiorità, بَاغ يَبوغ . ساد يَسود . تغلَّبَ على — *np.* trar vantaggio, approfittarsi, رجَحَ يرجَح على . استفاد يَستفيد . انتفعَ . اغتنم

Prevaricaménto, *sm.* il prevaricare o trasgredire, تَعدّى . مخالفة . عصيان

Prevaricáre, *vn.* uscire de' precetti e dei comandamenti, انتهك حرمة الوصايا . خالَفَ — *va.* trasgredire, عصى يعصى . تعدّى . تعدّى يتعدّى تجاوز . تعدى يتعدى . خالَفَ يخالف

Prevaricazióne, *sf.* azione di prevaricare, trasgressione, تجاوز . عصيان . مخالفة . تعدّى

Prevedére, *va.* vedere avanti, presagire, تحسَّبَ . استدرَكَ

Prevedíbile, *add. mf.* che si può prevedere, مُستّدرك

Prevediménto, *sm.* il prevedere, استدراك تحسُّب

Preveníre, *va.* venire innanzi-anticipare, سبق يسبق . سَلَفَ — fare il primo, سبق يسبق . تقدم يتقدم — prevenire qualcuno con de' buoni uffizii, rendergli servizio senza essere sollecitato, باداه خيراً . باداه بالمعروف — *prevenire il male, il pericolo* - impedire che non arrivi, احترس . استدرك . افضَلَ عليه — prevenire un avvenimento, تحفَّظ . لافى يلافى . اخذ الاحتياط . استدرَكَ — preoccupare lo spirito di qualcuno, اشغل باله . اقلق ذهنه — prevenire qualcuno contro o in favore di una persona, كرَّهه اليه . حَبَّبَه اليه . اعرضه عن امالَه اليه

Preventivaménte, *avv.* in modo preventivo, اولاً . انفاً . قبل كل شى . اول الامر

Preventívo-a, *add.* atto a prevenire, مُستّدرك . مُلاَفى

Prevenúto-a, *add.* accusato di delitto, متهوم . مشبوه . مُتَّهم . مُشَكّى — preoccupato, مشغول البال . قلق . فكره مشغول . مشغول باله فى

Prevenzióne, *sf.* preoccupazione dello spirito, قلق . بلبال . انشغال الفكر

Prevertiménto, *sm.* il prevertire, قَلْب . تعكيس . تحريف . تعسيف

Prevertíre, *va.* rivoltare-sconvolgere, عكَسَ . حَرَّفَ . عَسَّفَ . قلب يقلب

Previdênte, *add. mf.* che prevede, مُستّدرك مُتَبَصِّر

Previdênza, *sf.* atto di prevedere, antivedimento-previsione, استدراك . احتياط . بصيرة

Prêvio-a, *add.* precedente, da farsi prima, سابق . مُقدَّم . أَوَّلى . متقدم الوضع . اقدم

Prevíso-a, *add.* preveduto, antiveduto, مُستّدرَك . محسوب . سابق النظر اليه

Preziosaménte, *avv.* riccamente splendidamente, بفخرة . بغنا . بثروة . بشنع . ببجخ

Preziosità, *sf.* gran pregio, valor grande, che rende una cosa preziosa, جودة غلآء . سنا

Prezióso-a, *add.* di gran pregio di grande stima, ثمين . عزيز . ذو قيمة . سنى . فاخر . علق . مغنة — *pietre preziose* - gemme, gioje, حجر كريم جوهرة ج جواهر

Prezzábile, *add. mf.* da prezzarsi, معتبر معزوز . موقّر

Prezzáre, *va.* apprezzare, determinare il prezzo, parlandosi d' una merce, d' un' opera e simili, سَعَّر . ثمّن يثمّن . وضع ثمناً — sti-

mare, parlandosi di persone, اعتبر. استمن. وقر يوقر. كرم يكرم. بجل يبجل

Prezzémolo-pretosêllo, *sm.* pianta, le cui foglie aromatiche servono per dar odore e sapore alle vivande, بقدونس

Prêzzo, *sm.* valore, quale è determinato da chi stima, سعر ج اسعار. ثمن

Prezzoláre, *va.* acquistare l'opera altrui per prezzo convenuto, استاجر يستاجر. استكرى يستكرى

Prezzoláto-a, *add.* che è pagato per fare qualche cosa, مستاجر. مستكرى

Prigióne, *sf.* luogo dove si tengono serrati i rei, o chi è creduto tale, محبس. سجن ج سجون. ليمان

Prigionía, *sf.* lo stare chiuso in prigione o in forza altrui, حبس. احتباس. استجان

Prigionière-prigioniêro, *sm.* chi sta in prigione, محبوس. مسجون

Príma, *avv.* innanzi, قبلاً. سابقاً. انفاً. مقدماً

Prima che, avv. avanti che, قبلما ان. قبل ان

Primaménte, *avv.* da principio, اولاً. من الاول. منذ البدء. من البدو — innanzi a tutto, قبل كل شي

Primário-a, *add.* principale, أولي. ابتدائي

Primáte, *sm.* chi soprasta agli altri, إمام ج ايمة. رئيس ج روسآ

Primatíccio-a, *add.* che si matura prima del tempo solito, e dicesi de' frutti, e in generale di ciò che viene innanzi tempo, ديفور. سبيق. باكورة

Primáto, *sm.* principal luogo d'onore, d'autorità, رياسة. إمامة. سيادة. أولية

Primavêra, *sf.* quella fra le quattro stagioni dell'anno, nella quale rinverdisce la terra, ربيع. فصل الربيع

Primazía, *sf.* superiorità, سيادة. رياسة. إمامة. تقدم. صدارة

Primeggiáre, *vn.* vantare o sostenere il primato, ساد يسود. فاق يفوق

Primêvo-a, *add.* anteriore di lungo tempo, قديم ج قدمآ. عتيق

Primieraménte, *avv.* da prima, in principio, اولاً. بدأً

Primiêro-a, *add.* primo, أولي

Primigênio-a, *add.* primitivo, primordiale, اولي. اصلي

Primípara, *sf.* che per la prima volta ha partorito, بكرية. بكر ج ابكار

Primitivaménte, *avv.* in principio, in origine, بدئياً. اصلياً. في الاصل. في الاول — per tempo, a buon'ora, ابتكاراً

Primitívo-a, *add.* che non ha origine da alcuno, أولي. اصلي

Primízia, *sf.* frutto primaticcio, باكورة. ديفور

Prímo-a, *add.* principio di numero ordinativo, a cui succede secondo, ecc. أول — principale, اولي. اصلي. ابتدائي

Primogênito, *sm.* primo generato, primo figliuolo, بكر ج ابكار. اول مولود

Primogenitúra, *sf.* stato e condizione del primogenito, بكورية

Primordiále, *add. mf.* primo e originario, أولي. اصلي

Primôrdio, *sm.* principio, اصل ج اصول. مبدا ج مبادي

Principále, *add. mf.* primo di grado maggiore, رئيسي. اكبر. اخص — più importante, اهم. الزم — la ragione principale è, che... الداعي الاخص. اخص الاسباب — capo di un'arte, معلم. اصل. راس

Principalménte, *avv.* soprattutto, principalmente, خاصة. لاسيما. بالاخص. على الاخص

Principáto, *sm.* dignità di principe, امارة. امرية

Príncipe, *sm.* titolo che si dà ad ognu-

no che abbia stato e signoria grande, o che appartenga a case regnanti, امير ج امرا سليل الملوك
Principésco-a, *add.* di, o da principe, اميرى . خاص بالامير
Principéssa, *sf.* moglie o figlia di principe, اميرة . سليلة الملوك
Principiaménto, *sm.* il principiare, ابتدا افتتاح . شروع
Principiánte, *add. mf.* che principia, بادى . مبتدى . شارع . مفتتح — *sm.* non ancora bene istruito, مبتدى
Principiáre, *va.* dar principio, cominciare, بدأ يبدأ . شرع يشرع . ابتدا يبتدى
Princípio, *sm.* ciò da cui una cosa ha l'essere o l'origine, اصل ج اصول . سبب ج اسباب . مبدا ج مبادى . علة ج علل — cominciamento, بداية . ابتدا . بدء . اول — primo fondamento di un'arte o di una scienza, عنصر ج عناصر . اس
Priôra, *sf.* di priore, superiora di un monastero, رئيسة دير
Priôre, *sm.* superiore delle confraternite secolari e fratesche, رئيس اخوية . رئيس جمعية
Priorità, *sf.* anteriorità di merito, di tempo o di data, اولية . اسبقية
Priscaménte, *avv.* anticamente, قديما . فى القديم . من قديم
Prísco-a, *add.* della prima età o dei primi tempi, antico, قديم ج قدما . عتيق ج عتقا
Prísma, *sm.* solido le cui estremità hanno la forma di due poligoni eguali e paralleli, منشور ج مناشير . موشور ج مواشير
Prismático-a, *add.* che ha la figura d'un prisma, منشورى الشكل . موشورى الشكل
Prístino-a, *add.* primiero, اولى . قديم ج قدما
Privaménto, *sm.* il privare, عزل . اعدام . حرمان . نزع . سلب
Priváre, *va.* far rimaner senza, عزل يعزل اعدم . حرم يحرم . احرم . نزع ينزع . سلب — *privarsi d'alcuna cosa* - astenersene, حرم نفسه من . اعدم نفسه من . امسك عن
Priváta, *sf.* fogna, ossia luogo dove si gettano le immondizie, مزبلة ج مزابل . بالوعة ج بواليع
Privataménte, *avv.* in privato, in particolare, على انفراد . على الاختلا . خلوة
Privatívo-a, *add.* che priva o che esclude, نافى . سالب
Priváto, *sm.* persona privata, نفر ج انفار . مفترق — cesso, شخص ج اشخاص . فرد ج افراد — *add.* semplice particolare, che non ha alcun pubblico impiego, نفر ج انفار . متعرى عن كل وظيفة جمهورية — famigliare, انيس . عشير . موالف — nascosto, مستتر . محجوب . متحجب — privato, مسلوب . محروم
Privazióne, *sf.* perdita, mancanza di un bene che si aveva, o che poteva aversi, اعدام . حرمان . محرومية — azione di astenersi volontariamente da una cosa, di cui si potrebbe far uso o godere, شطف . عطل ج اعطال . امساك
Privilegiáre, *va.* fare particolar grazia o esenzione a persona o a luogo, فضل على انعم على . اعطى امتيازا
Privilegiáto-a, *add.* che gode di un privilegio, منعم عليه . صاحب امتياز
Privilégio, *sm.* grazia o esenzione fatta ad una persona o ad un luogo, انعام اختصاص . ميزة . حقة
Prívo-a, *add.* chi non ebbe mai una cosa, خالى . معدوم — dispogliato, مسلوب . منهوب
Prizzáre, *va.* macchiare o mescolare di più colori sparsi minutamente, رقش . رقط
Prô, *sm.* giovamento - utilità, منفعة . فائدة . نفع — *pro e contro* - in utilità e in danno, له وعليه النفع والضرر . الخير والضير
Proáva, *sf.* di proavo, ام الجد

Proávo, *sm.* bisavolo, ابو الجدّ

Probábile, *add. mf.* che ha probabilità, محتمل الصدق · ممكن · قابل التصديق

Probabilità, *sf.* apparenza di verità - verisimiglianza, احتمال الصحة · احتمال الصدق

Probabilménte, *avv.* in modo probabile o verisimile, احتمالاً · ربّما · قد يكون · لعلّه

Probática, *sf.* quel bagno, menzionato nella Sacra Scrittura, nel quale si mondavano le pecore destinate al sacrificio, e si bagnavano gli uomini infermi, per curarsi dalle malattie, بركة ج بِرَك · حوض ج حياض · البركة المنوّه عنها في الكتاب المقدس حيث كانوا يغسلوا خراف الضحايا

Probatívo-a, *add.* che prova, atto a provare, مُثْبِت · مُثَبِّت · مبرهن · قاطع

Probazióne, *sf.* prova, برهان ج براهين · اثبات · حجّة ج حجج · دليل ج ادلّة

Probità, *sf.* abitudine all' esatta osservanza de' doveri sociali, rettitudine, صلاح · صلاحية · عدالة · استقامة · امانة

Problêma, *sm.* questione da risolversi, مسئلة ج مسائل · مشكل ج مشاكل — problema mattematico, مسئلة حسابية

Problemático-a, *add.* che appartiene a problema, ملتبس · مُشكل

Prôbo-a, *add.* che ha probità, صالح · عادل · امين · صادق · اهل عرض · خيّر

Probôscide-propôscide, *sf.* tromba dell' Elefante, خرطوم ج خراطيم الفيل

Procacciaménto, *sf.* il procacciare, تحصيل · اجتنآ · تسبيب · جَلْب · احتراف

Procacciáre, *va.* trovar modo di avere o di fare avere, حصّل · أجنى · احترف — *np.* procacciare a sè stesso, اجتنى · استحصل · احترف

Procáccio-e procáccia, *sm.* provvisione, مونة · قومانية · ذخرة ج ذخائر — chi porta lettere, involti e simili, da una città all' altra, viaggiando a giornate, بريد ج بُرد · ساعٍ ج سُعاة

Procáce, *add. mf.* petulante - sfacciato, سفيه ج سفهآ · وَقِح · نَبِر

Procacità, *sf.* petulanza - sfacciataggine, سفاهة · وقاحة · محانة

Procedênte, *add. mf.* che procede, منبثق · صادر عن · متأتٍ عن · مُشتق

Procedênza, *sf.* derivazione, صدور · انبثاق · اشتقاق

Procêdere, *vn.* andare innanzi camminando, سبق · تقدم · نشأ يَنشو — derivare - trarre origine, انبثق عن · اشتق · صدر عن يصدر — agire in un affare, باشر · تعاطى · تداخل · عامل · تصرّف — agire in giudizio contro qualcuno, شارع · رافع — portarsi bene o male, تصرّف

Procediménto, *sm.* progresso, نجاح · تقدم · افلاح — ترقي — maniera di procedere con le persone, تصرّف · تعامل

Procedúra, *sm.* forma di procedere in un processo, طريقة الشرع · اعمال الدعوى

Procedúto-a, *add.* derivato - cagionato, ناشئ عن · صادر عن · مشتق عن · متأتٍ

Procêlla, *sf.* impetuosa tempesta suscitata in mezzo al mare, نوء ج انوآ · زوبعة ج زوابع

Procellóso-a, *add.* che in procella, زعزع · هائج · ثجّاج

Procerità, *sf.* lunghezza ed altezza, بلَم · خدب · شطاط

Prôcero-a, *add.* alto, بخن · شاطّ

Processáre, *va.* formar processo, ادّعى · اقام دعوى يقيم

Processionále, *add. mf.* di, da processione, زيّاحي · دوري · موكبي

Processionalménte, *avv.* in processione, احتفالاً · احتفاليًا

Processióne, *sf.* lunga fila di ecclesiastici e popolo insieme, che vanno attorno cantando salmi o litanie, زيّاح. موكب. دورة

Processo, *sm.* insieme delle scritture e degli atti nelle cause sì civili, sì criminali, دعوى ج دعاوى — intentare un processo a qualcuno, داعى يداعى . اقام دعوى على تصدّر لدعوة

Processo - avanzamento, فلاح. تقدم. نجاح — esame - ricerca, بحث. تعقيب . تقصّى

Procinto, *sm.* recinto - circuito, حظيرة. حوش. دائر — سور ج اسوار — *essere in procinto*, cioè apparecchiato e in assetto, تأهّب . استعدّ . شمّر

Proclama, *sm.* bando, promulgazione, منادى. دعوة . اعلان . نشر. اذاعة

Proclamare, *va.* bandire, promulgare, نادى ينادى . نشر ينشر. أعلن. اذاع يذيع

Próclive, *add. mf.* che pende verso qualche parte, مائل. منحنى . منحرف — inclinato - disposto, منعطف. مائل الى . مرتاح الى

Proclività, *sf.* pendio, ميل. انحناء. انحراف — propensione, tendenza, ميل. انعطاف . رغبة . صبوة . انصباب

Prôco, *sm.* chi aspira alle nozze di alcuna, طالب الزواج

Procrastinare, *vn.* indugiare la cosa di oggi in domani, e non si risolvere a farla mai, أخّر. حاذف . أجّل . طاول. ماطل

Procrastinazióne, *sf.* il procrastinare, تاخير. محاذفة . تأجيل . مماطلة

Procreamento, *sm.* il procreare, ايلاد. انشاء. ابداع

Procreare, *va.* generare, اولد. انشأ ينشى . ابدع

Procura, *sf.* scrittura, colla quale si dà la facoltà ad un altro di operare in vece e in nome di sè medesimo, وكالة . تفويض — dare a qualcuno la sua procura, وكّل. فوّض . أقامه وكيلًا

Procurare, *va.* ingegnarsi di avere per sè, o far avere ad altri, حصّل . يسّر. احترف — difendere l'altrui causa, حامى يحامى دافع عن . ذبّ يذبّ — aver cura - custodire, اعتنى . اهتمّ . ناظر. حرس يحرس — amministrare, ساس يسوس . أجرى . دبر

Procuratore, *sm.* chi difende le cause altrui, وكيل. محامى — chi in un negozio ha facoltà di trattare per conto di, وكيل ج وكلاء نائب ج نوّاب

Prôda, *sf.* sponda, ripa, شطّ ج شطوط. ساحل ج سواحل . شاطى ج شواطى

Prôde - prô, *sm.* giovamento, utilità, interesse, منفعة ج منافع . فائدة ج فوائد . صالح ج صوالح — *add. mf.* valoroso - bravo, باسل. شجيع. شرام

Prodemente, *avv.* con prodezza, valorosamente, بشهامة . ببسالة

Prodezza, *sf.* atto singolare e più che comune, con cui uno tende a segnalarsi, مروة . بسالة — شهامة . نخوة — valore, بسالة

Prodigalità, *sf.* eccesso nello spendere e nel donare, بدرقة. تبذير. إسراف . تبدرق . شطر

Prodigalizzare, *va.* e *n.* mostrare soverchia larghezza nella spesa, nei doni e simili, بدرق . أسرف . بذّر

Prodigalmente - prodigamente, *avv.* con prodigalità, بدرقة. تبدرقا. تبذيرا. اسرافا ببدرقة . بتبذير

Prodigare, *va.* scialacquare, بدرق . اسرف بذّر. بدّد . اتلف . شطر

Prodigio, *sm.* cosa insolita e straordinaria, اعجوبة ج اعاجيب . معجزة ج معجزات . آية ج ايات

Prodigiosamente, *avv.* con prodigio - maravigliosamente, عجيبا. غريبا. باعجوبة

Prodigióso-a, *add.* pieno di prodigj, maraviglioso, عجيب. غريب. خارق العادة

Prôdigo, *sm.* chi spende eccessivamente,

e dissipa il suo avere, مُبَذْرِقٌ · مُبَذِّرٌ · مُسْرِفٌ · مُبَذِّرٌ مالَهُ — figliuol prodigo, الابن الشاطر

Proditóre, *sm.* traditore, خائنٌ · غَدَّارٌ · خَوَّانٌ · خَتِّيرٌ · خَتَّارٌ

Proditoriaménte, *avv.* in modo proditorio, غدرًا · خيانةً · بخونٍ · بخيانةٍ

Proditório-a, *add.* di, o da traditore, غَدْرِيٌّ · خيانيٌّ · ذو خيانة · ذو غدر

Prodizióne, *sf.* tradimento, خيانةٌ · غدرٌ · خَوْنٌ · أَلْسٌ

Prodótto-a, *add.* e *part.* da produrre, محصول · حاصلٌ — allegato, presentato, مذكور · مبرزٌ — generato, مولودٌ · منتوجٌ

Prôdromo, *sm.* prefazione, proemio, فاتحة · مقدمة

Producíbile, *add. mf.* che si può produrre, يتلدُ · محصولٌ · يتحصّلُ

Produciménto, *sm.* il produrre, محصولٌ · ثمرة محصولات · غلّة · نتجٌ

Prodúrre, *va.* dare l'essere e l'origine - generare, خَلَقَ · اولدَ · نتّجَ · اتى بهِ — i secoli non produrranno più un uomo simile, لا تاتى الايامُ بمثلهِ

Produrre - cagionare - esser causa, سبّبَ · انشا — creare, كوّنَ · ابدعَ · برا يبرا — comporre un'opera di spirito, انشأ · صنّفَ — esporre all'esame, alla vista, اظهرَ للعيان — introdurre, far conoscere qualcuno, اروى يُروى · اعرضَ · قدّمَ · ادخلَ · عرّفَ بهِ — *np.* farsi palese, far mostra di sè, اشهر نفسه · أظهرَ نفسهُ · تظاهرَ

Produttíbile, *add. mf.* che si può produrre o allegare, يؤتى بهِ · يبرز

Produttívo-a, *add.* che produce, atto a produrre, مُثمِرٌ · مُغِلٌّ

Produttóre, *sm.* (*f.* trice), chi produce, cagiona, dà origine, مسبّبٌ · منشئٌ · مبدعٌ

Produzióne, *sf.* ciò che è prodotto - frutto, ثمرة · محصولات · غلّة · إيراد — produzione d'un paese, محصولات بلاد · غلّة بلاد — le produzioni dei paesi esteri, محاصيل البلدان الاجنبية — le produzioni della natura, مفعولات الطبيعة · اعمال الطبيعة — le produzioni dello spirito, اعمال العقل · تصنيفات · اختراعات — produzione dell'arte, اعمال الصناعة · اختراعات

Proemiále, *add. mf.* di proemio, preliminare, ابتدائيٌّ · افتتاحيٌّ

Proemiáre, *va.* far proemio, افتتحَ · بدى يبدى · شرعَ

Proêmio, *sm.* prima parte di un discorso o di un'opera, ove principalmente si propone quel che s'ha da trattare, فاتحة · مَدْخَلٌ · افتتاح · مقدّمة

Profanaménto, *sm.* il profanare, تدنيس · تنجيس · حقرٌ

Profanáre, *va.* violare le cose sacre, دنّسَ · نجّسَ — far cattivo uso di una cosa rara e pregiabile, حقّرَ · بهدلَ

Profanazióne, *sf.* violazione delle cose sacre, تدنيس · تنجيس · حقر — abuso di cose preziose, حقرٌ · بهدلة

Profáno-a, *add.* quegli che manca di rispetto alle cose sacre, مُدَنِّسٌ · مُنَجِّسٌ · منافقٌ

Profano - l'opposto di sacro, che non concerne la religione, دَنِسٌ · دُنْيَوِيٌّ — *profano ad una scienza* - ignaro della medesima, جاهلٌ · غبيٌّ في

Profênda, *sf.* quantità di biada che si dà in una volta alle bestie, عَلَفٌ · عليقٌ

Profendáre, *va.* dar la profenda, علّقَ للدابة علفها يعلفها

Proferiménto, *sm.* il proferire, نطقٌ · لفظٌ

Proferíre, *va.* mandar fuori le parole, pronunziare, لفظَ يلفظُ · نطقَ ينطقُ بهِ · فاهَ يفوهُ

Professáre, *va.* palesemente mostrare o confessare di avere un opinione, un principio o simile, اعتَقَدَ. تَبِعَ يتبَعُ. اقرّ يقرّ. اعتَنَقَ — obbligarsi con voti solenni ad una religione, o ad un istituto religioso, تَرَهَّبَ. اعتنق الرهبانية. نَذَرَ النذور الرهبانية — pubblicamente insegnare alcuna scienza od arte, دَرَسَ. عَلَّمَ — esercitare, parlandosi d'arte o di scienza, باشَرَ مهنةً. مارَسَ صناعةً. احترَفَ

Professatamènte, *avv.* per professione, pubblicamente, جهاراً. علناً. باعتقادٍ ظاهرٍ

Professióne, *sf.* confessione della propria credenza e dei proprii principj in materie religiose, o altro, اعتقادٌ ظاهرٌ. اقرارٌ. اظهار العقيدة — atto per cui un religioso si obbliga con voti solenni, تَرَهُّبٌ. نذر الرهبانيّة — esercizio di arte non servile, صنعة. مهنة. حرفةٌ ج حِرَفٌ. كارٌ ج كارات

Profèsso, *sm.* monaco che ha fatto professione, ناذر الرهبانيّة

Professóre, *sm.* chi professa o insegna pubblicamente una scienza o un'arte, مُعَلِّمٌ. مُدَرِّسٌ

Proféta, *sm.* persona la quale per ispirazione divina predice il futuro, نبيٌّ ج انبيآء

Profetáre-profetizzáre, *va.* predire il futuro, تنبَّأ يتنبَّأ. أنبأ يُنبئ

Profetéssa, *sf.* di profeta, نَبِيَّةٌ

Profeticaménte, *avv.* da profeta e in modo profetico, بروح النبوة. نبآءً. تَنَبُّأً. نبويّاً

Profético-a, *add.* di profeta, نبويٌّ

Profezía, *sf.* predizione di cose future per ispirazione divina, نبوّةٌ. انبآءٌ

Profferíre, *va.* offrire, قَدَّمَ. عَرَضَ. أَهْدَى. اتحف — *np.* esibirsi, تَقَدَّمَ. تظاهر

Proffèrta, *sf.* esibizione, تظاهر — oblazione, تقدمة. إهدآ. اتحاف

Proficiènte, *add. mf.* che profitta, che s'incammina verso la perfezione, سائرٌ في طريق الكمال. مُتَّجِهٌ نحو الكمال

Profícuo-a, *add.* che fa bene, نافع. مُفيدٌ. ناجعٌ

Profiláre, *va.* ornare alcuna cosa nella parte esterna, وَجَّهَ. زَخرَفَ. ظَرَّفَ في الخارج — ritrarre in profilo, جَذَبَ جانباً

Profílo, *sm.* declinazione d'una testa veduta da una parte, رسم الوجه من جانب واحد. نصف الوجه

Profittábile-profittévole, *add. mf.* che reca utile, o che lo prepara, مفيدٌ. نافعٌ. ناجعٌ

Profittáre, *vn.* far profitto, guadagnare, كَسَبَ يكسب. رَبِحَ يربَحُ. استفاد يستفيد. اغتنم — avanzarsi nelle cognizioni, تقدم في المعارف. اكتسب معارف — prosperare parlandosi di piante, نَمَا يَنمو. نَجَعَ ينجع (في النبات) — *va.* essere utile, افاد يُفيد. نفع ينفع. نجع ينجع

Profítto, *sm.* utilità che si trae dalle cose coll'industria, collo studio, coll'arte, ecc. ربحٌ. منفعة ج منافع. فائدة ج فوائد. ثمرة. جرآ

Proflúvio, *sm.* abbondante scarica di materie liquide da qualche parte del corpo infermo, نَزْلٌ. سيلان. اسهال. نزيفٌ. بحّاحٌ — abbondanza, e per lo più dicesi delle parole, إِتباعٌ بالكلام. فصاحة. بَذَاقَةٌ

Profondaménte, *avv.* con profondità, molto addentro, متعمقاً. عميقاً. غويصاً. عويصاً — *fig.* diligentemente, sottilmente, باجتهادٍ. بتمعّنٍ. بتدقيقٍ

Profondaménto, *sm.* il pofondare, cadimento nel maggior fondo, غَوصٌ. غطسٌ. هبوط الى القعر

Profondáre, *vn.* cadere, rovinare nel fondo, غاصَ يغوص. غار يغور. هَبَطَ الى القعر — *va.* mettere al fondo, دَخَّلَ. غمّق. غَطَّسَ — *np.* andare a fondo, غرق يغرق

Profondataménte, *avv.* molto a fondo, غميقاً. غويصاً

Profóndere, *va.* spargere profusamente, cioè largamente, بدّد. بدرق. بذّر. اسرف

Profondità, *sf.* una delle tre dimensioni del corpo solido, altezza da sommo a fondo, عمق. قعر. عماقة. غور. علو — profondità dello spirito, سمو العقل. اتساع العقل — impenetrabilità; parlandosi de' giudizii di Dio, de' misteri, ecc. غور. غماضة

Profóndo, *add.* che ha profondità - molto fondo, عميق. غميق. عويص. غويص — *fig.* grande, estremo nel suo genere, كبير. شديد — profondo dolore, وجع مبرّح — profondo rispetto, اكرام جزيل. احترام عميق

Profondo - d'una gran penetrazione, versatissimo nelle scienze, متعمق. حاذق. ماهر

Prôfugo-a, *add.* fuggiasco, che va errando lungi dalla patria, شارد. تائه. مجّل. جوّال

Profumaménto, *sm.* il profumare, تعطير تطييب. تبخير

Profumáre, *va.* dare odore di profumo, عطّر. طيّب. بخّر — *vn.* spirare odore di profumo, فاحت رائحة الطيب. أرج الطيب. توهّج — *np.* vaporarsi con profumi, تأرّج الطيب. تقطّر. تطيّب

Profumiêra, *sf.* vaso in cui si fa il profumo, مبخرة ج مباخر. حق الطيب

Profumiêre, *sm.* chi fa e vende profumi, عطّار. عامل الطيب او بائعه

Profúmo, *sm.* odor grato che danno certe cose abbruciando, اريج. رائحة عطرية. ريّا — checchessia, gittante buon' odore, رائحة ذكيّة. طيبة — طيب ج طيوب. عطر

Profumóso-a, *add.* che odora di profumi, معطّر. مطيّب

Profusaménte, *avv.* con profusione, بافراط كثيراً. تبذيراً. اسرافاً. بدرقةً

Profusióne, *sf.* eccessiva liberalità, اسراف تبذير. بدرقة

Profúso-a, *add.* sparso abbondantemente, مبذّر. مبدرق. مبدّد

Progeneráre, *va.* generare, ولد يلد. خلّف

Progênie, *sf.* stirpe, schiatta, خليقة. سليلة نسل. ذرّية

Progenitóre, *sm.* antenato, جدّ ج اجداد سالف ج اسلاف

Progenitríce, *sf.* di progenitore, جدّة. سالفة

Progettáre, *va.* divisare, disegnare, far progetto, قصد يقصد. نوى ينوي. عزم يعزم. رسم. تعمّد

Progêtto, *sm.* disegno per ottenere uno scopo, نية. مراد. مقصد ج مقاصد. قصد. لائحة

Prográmma, *sm.* manifesto, scritto che contiene l'argomento di un'opera che si è per dare alla luce, نشرة. بيان. جريدة — avviso al popolo di rappresentazioni teatrali, اعلان

Progrediménto, *sm.* il progredire, ترقية ترقي. تقدّم. افلاح. نجاح

Progredíre, *vn.* andare avanti, muoversi avanzando, ترقى. تقدّم. نجح ينجح. فلح يفلح

Progressióne, *sf.* il progredire, movimento in avanti, تدريج. تدرّج. تتابع — seguito non interrotto, تتابع من غير إبطا غير منثلم

Progressívo-a, *add.* che ha virtù di progredire, متدرج. تدريجي. تدريجا. تزايد

Progrésso, *sm.* profitto, تقدّم. اقبال. افلاح — aumento in bene o in male, تزايد. ازدياد في الصلاح او الطلاح — fare dei progressi, avanzare in una scienza, in un'arte, ecc. نجح ينجح. فلح يفلح

Proibíre, *va.* comandar che non si faccia, حرّم على. منع عن. نهى ينهى — tener lontano - impedire, ابعد. منع

Proibitívo-a, *add.* che proibisce, محرّم على. مانع عن. ناهي

Proibizione, *sf.* il proibire, تحريم. منع. نهى

Projétto, *sm.* ogni corpo pesante, che dopo essere stato lanciato in aria, è abbandonato all'azione della gravità, قذيفة. رشيقة. مرشوق

Projezióne, *sf.* atto del lanciare, قذف. رشق. رمى — rappresentazione d'un piano sopra un corpo, انطباع على سطح. رسم على صفحة

Prolazióne, *sf.* pronunciazione - pubblicazione, parlandosi di sentenza, تقرير. جزم. اشهار الحكم

Prôle, *sf.* figliuolanza - discendenza, نسل. ذرية

Prolegômeni, *sm. pl.* discorso preliminare, proemio, مقدمة. فاتحة. ديباجة

Prolificáre, *vn.* far prole - generare, ولد. يلد. خلف. ترك نسلاً

Prolífico-a, *add.* atto a far prole, che fa molta prole, نفوض. ماشية

Prolissaménte, *avv.* in modo prolisso, مطولاً. مسهباً. باسهاب. بتفصيل. مفصلاً

Prolissità, *sf.* lunghezza soverchia del discorso dell'oratore, إطالة. اسهاب. اطناب

Prolísso-a, *add.* diffuso, troppo lungo, مطول. مسهب. مطنب

Prôlogo, *sm.* preludio d'un pezzo grammatico, فاتحة. مقدمة

Prolôquio, *sm.* sentenza grave, assioma, قاعدة ج قواعد. حكمة ج حكم. مبدى ج مبادى

Prolúdere, *vn.* dar principio, prepararsi a dire, افتتح. شرع يشرع

Prolungáre, *va.* mandare in lungo, allungare, differire, أطال. طول. أمهل. طاول — far più lungo, مدّ. طوّل

Prolungataménte, *avv.* con lungheria, بتطويل. تطويلاً. اسهاباً

Prolungazióne, *sf.* il prolungare, مطاولة. امهال. تطويل. مدّ

Prolúvio, *sm.* escrescenza d'acque, فيض. فيضان. تدفق

Proméssa, *sf.* parola data per iscritto o verbalmente di fare o dire qualche cosa, وعد ج وعود. ميعاد ج مواعيد. عهد. كلام

Promésso-a, *add.* e *part.* di promettere, موعود به. متعهد به

Prométtere, *va.* obbligarsi altrui di fare o dire alcuna cosa, وعد يعد به. تعهد به. أوعد. اعطى كلاما — egli mi ha promesso di venire, وعدني بالاتيان الي. وعدني بتشريفه اياي — fategli promettere di non violare il segreto, خذ منه تعهداً على كتمان السر. اطلعه عليه تحت السر

Promettere - fare sperare, أمل. رجاه. يرجيه — *np.* sperare, أمل يأمل. تعشم. تأمل. علّله بالامل — noi ci promettiamo di vedere cose straordinarie, نتأمل بامور غريبة. نعلل نفسنا باشيا خارقة العادة — al *fig.* offerirsi - presentarsi, تقدم. حضر يحضر

Prominênte, *add. mf.* che ha prominenza, مشرف على. كاشف على. متعلي على. مطل

Prominênza, *sf.* elevazione sopra il rimanente della superficie, rialto, تلة. علو. ارتفاع. شروف. مطلة

Promiscuaménte, *avv.* in modo promiscuo, معرضا. بلا نظام. بنوع مبهم

Promiscuáre, *va.* mescolare senza distinzione o senz'ordine, خلط يخلط. عربس. بلبل. شوش

Promiscuità, *sf.* mescolanza - confusione, اختلاط. بلبلة. عدم نظام. تشويش

Promíscuo-a, *add.* indistinto - confuso, مخلوط. مختلط. مشوش. مبلبل

Promissôrio-a, *add.* appartenente a promessa, وعدى. متضمن وعداً

Promontôrio, *sm.* monte o punta di ter-

ra che si sparge in mare, رأسُ ارض في بحر ج رؤوس

Promôsso-a, *add.* e *part.* da promuovere, مُرَقًّى · مُنَصَّب · مُقلَّد منصبةً

Promotóre, *sm.* (*f.* trice), che promuove, مُرَقٍّ · مُحرِّكٌ · مهماز · مُنَصِّب

Promôvere-promuôvere, *va.* innalzare ad una dignità, رَقَّى · نَصَّبَ · قَلَّدَ منصبةً

Promoviménto, *sm.* il promuovere, ترقية · تنصيب · تقليد منصبةً

Promozióne, *sf.* azione d'innalzare a una dignità, ترقية · تقليد منصبةً · تنصيب

Promulgaménto, *sm.* il promulgare, اشهارٌ · اذاعة · اشاعة · اعلان · مناداة

Promulgáre, *va.* pubblicare con le debite forme, parlandosi di legge, اَشْهَرَ · اَجْهَرَ · اَذَاعَ · أَعْلَنَ

Promulgazióne, *sf.* atto di promulgare, اشهارٌ · اذاعة · اعلان

Pronepôte, *sm.* figliuolo o figliuola del nepote, ابن الحفيد · او بنت الحفيد · ابن ابن الابن · بنت ابن الابن

Prôno-a, *add.* piegato all'ingiù, منحنى — inclinato per natura a checchessia, propenso, مائلٌ · منعطف · مرتاح الى

Pronóme, *sm.* parte del discorso che fa le veci del nome, come *io*, *tu*, ecc. ضميرٌ ج ضمائرُ · اسم ضمير

Pronominále, *add. mf.* di, da pronome, ضميريٌّ · خاص بالضمير · مُضْمَر

Pronomináto-a, *add.* nominato, rinomato, famoso, شهيرٌ · مُشْتَهِرٌ · ذائع الصيت · مُصَيَّتٌ

Pronosticaménto, *sm.* il pronosticare, تَفَاَلٌ · تشاَمٌ · تطيُّرٌ · استدلال

Pronosticáre, *va.* prevedendo annunziare, تَفَاَلَ · تشاَمَ · تَطَيَّرَ · بَرَّجَ

Pronôstico, *sm.* giudizio o conghiettura intorno al futuro, تبريج · اشارة · دلالة — segno di ciò che deve arrivare, تَفَاَلٌ · تَطَيُّرٌ · تشاَمٌ

Prontáre, *va.* sollecitare, importunare, لَجَّ · يَلِجُّ · اَلَحَّ · يُلِحُّ · ازعَجَ · أَبْرَمَ — *np.* sforzarsi, جدّ · كدّ · اعتنى به · اجتهد

Prontêzza-prontitúdine, *sf.* disposizione a tosto operare, سرعة · عجلة · حدة طباع — importunità, تصديع · لجاجة · ابرام · ازعاجٌ

Prónto-a, *add.* rapido, diligente, سريعٌ · حادٌ · رشيق — *in pronto*, *avv.* apparecchiato, حاضرٌ · مُستَعِدٌ

Prônuba, *sf.* donna che presiede alle nozze per parte della sposa, اشبينةٌ · شبينة الاكليل

Pronúnzia, *sf.* articolazione delle lettere, delle sillabe, delle parole, لَفْظٌ · تَلَفُّظٌ

Pronunziábile, *add. mf.* che si può pronunziare, ممكن لفظه · يمكن التلفظ به · يُلفَظُ

Pronunziáre, *va.* articolar le lettere, le sillabe, le parole, لَفَظَ · يَلْفِظُ · تَلَفَّظَ — recitare, تَلَا · يَتْلُو · قَرَرَ — decidere, ordinare, حَكَمَ · جَدَمَ · بَتَّ — pubblicare, dichiarare, صَرَّحَ · اوضَحَ · اظهرَ · عرَّفَ · جاهر به — *np.* al *fig.* sviluppare il suo carattere, la sua intenzione, بَيَّنَ · أفادَ · كَشَفَ مرامه · اعلن قَصْدَهُ

Pronunziazióne, *sf.* maniera, azione di pronunziare, لَفْظٌ · تَلَفُّظٌ · تقرير

Propagábile, *add. mf.* che si può propagare, يَنتشرُ · يَبِثُّ · يُذاعُ

Propagaménto, *sm.* il propagare, نَشْرٌ · بَثٌّ · إذاعةٌ

Propagánda, *sf.* società stabilita per propagar la fede nei paesi degli infedeli, مجمع انتشار الايمان

Propagáre, *va.* moltiplicare per via di generazione, نَشَرَ يَنْشُرُ · بثّ يبثّ · انمى · كَثَّرَ — allargare, distendere, بثّ · وسع دائرته — *np.* diffondersi, parlandosi di luce, di suono, انتشرَ · شاعَ

Propagazióne, *sf.* moltiplicazione per

via di generazione, انتشار . تكاثر . نموٌّ — diffusione, parlandosi di luce, di suono, e di fede, انتشارٌ

Propagginaménto, *sm.* il propagginare, غرسٌ . طم اغصان الجفنة

Propagginàre, *va.* coricare sotto terra i rami delle piante senza tagliarli dal loro tronco acciocchè germoglino, غرسَ . طم اغصان الجفنة

Propággine, *sf.* ramo della pianta coricato sotterra acciocchè germogli, فسيلٌ . غصن مغروس

Propalàre, *va.* far noto, divulgare, أشهرَ . أذاعَ . أعلنَ

Propalazióne, *sf.* il propalare, اعلانٌ . اجهارٌ . اذاعة

Propêndere, *vn.* pendere, inclinare, مالَ . يميلُ . انحرفَ . انحنى . تمايلَ . طأطأ يُطأطئ — al *fig.* aver propensione, انعطفَ . مالَ الى . حنا يحنو

Propensaménto, *sm.* premeditazione, تقصّدٌ . تصدٌ . إضمارٌ

Propensàre, *va.* pensare avanti-premeditare, تقصّدَ . تصدَ يقصدُ . أضمرَ

Propensióne, *sf.* inclinazione, tendenza naturale, che ci spinge più verso una cosa, che verso un'altra, ميلانٌ . مَيلٌ . انعطاف . إنحراف

Propénso-a, *add.* naturalmente inclinato più ad una cosa che ad un'altra, مائلٌ . منعطف . منحرفٌ

Propína, *sf.* onorario che si dà al giudice, data che egli abbia la sentenza, معلوم القاضى . حصّة القاضى . اجرة القاضى

Propinàre, *va.* dare o porgere a bere, e dicesi di medicine, e di veleni, سقى يسقى . جرّع

Propinquaménte, *avv.* dappresso, con vicinità, مجاوراً . محاذياً . بالقرب . حذا

Propinquità, *sf.* vicinità, قربٌ . جوارٌ . مجاورة — vincolo comune di sangue, قرابة . جيرة . نسابة قرابة . عزوة . اسرة

Proporzionáto-a, *add.* fatto con proporzione, مُعدّلٌ . مُناسب

Propínquo-a, *add.* vicino, قريب . جارٌ . مجاور . جيران ج — congiunto per parentela, قريب ج اقربآ . نسيبٌ ج انسبآ

Propiziàre, *va.* render propizio, استعطفَ . استخارَ يستخيرُ

Propiziatóre, *sm.* (*f.* trice), chi propizia, mediatore, مُستعطف . مُستخيرٌ

Propiziatôrio-a, *add.* che reca propiziazione, ma per lo più dicesi di sacrificio, استماحيٌّ . استعطافى

Propiziazióne, *sf.* il divenire o l'esser propizio, رافة . خيرةٌ . مَرحمةٌ — ciò che rende propizio, استماحة . استعطاف — remissione, parlandosi di peccati, غفرانٌ . مغفرةٌ . صفحٌ

Propízio-a, *add.* favorevole, e dicesi di persone e di cose, موافق . مُساعدٌ

Proponíbile, *add. mf.* da proporsi, مقصودٌ . منويٌّ . يقصدُ . يُهمّ . يُصمّمُ عليه

Proponiménto, *sm.* ciò che si è stabilito nel proprio pensiero, قصدٌ . عزمٌ . تصميمٌ . نيّةٌ

Propórre, *va.* porre avanti, o mettere in campo il soggetto del quale si vuol discorrere, عرضَ له يُعرضُ . قدّمَ — indicare per un impiego, عرضَ عليه — *np.* mettersi in animo, نوى ينوى . قصدَ يقصدُ . صمّمَ . عزمَ

Proporzionàle, *add. mf.* che è in proporzione cogli altri, مُتناسِبٌ . مناسِبٌ . مُعتدِلٌ

Proporzionalménte, *avv.* con proporzione-in modo proporzionato, مناسبةً . مقايسةً . بطريق المقايسة

Proporzionàre, *va.* ridurre una cosa in forma che abbia la debita corrispondenza con un'altra, عدَلَ . قاسَ على يقيسُ — proporzionate le vostre spese ai vostri mezzi, ناسب له . عدّل مصاريفك مع ايرادك على قدر بساطك مدّ رجليك

Proporzionáto-a, *add.* fatto con proporzione, مُعَدَّل . مُناسب . مُقارن

Proporzióne, *sf.* convenienza e relazione delle parti fra loro e col tutto, تناسُب . قياس . مناسبة — convenienza di cose fra loro, مُطابقة . معادلة . موافقة . معادلة

Propósito, *sm.* proponimento, risoluzione, نيّة . قصد . عزم — fare un fermo proposito di... قصد قصداً ثابتاً — discorso che si tiene conversando, حديث . قول ج اقوال . كلام — entrare in proposito con qualcuno, دخل فى الحديث معه . تحادث . تسامر . مُسامرة . صدد — ritorniamo al nostro proposito, فلنرجع الى ما كنّا فى صدده

A proposito, *avv.* convenevolmente al tempo, al luogo, ecc. فى وقته . فى محله . مناسب — voi siete venuto molto a proposito, اتيتَ فى وقتك — a proposito, dimenticai di dirvi, الا . نسيت اقول لك — a proposito di questo, io v' informerò, che... اننى استعلم عن هذا الخصوص — a che proposito? باى خصوص — a proposito di niente, ما بخصوص شىء

A proposito - convenevole, مناسب . صوابى . مُستحسن — è più a proposito di... هو انسب مما — giudicare a proposito, trovare a proposito di... استصوب . استحسن — che giudicate voi a proposito di fare? ماذا تستنسب — *male a proposito* - senza convenienza - senza soggetto, فى غير وقته . غير مناسب — *di proposito* - diligentemente, باجتهاد . بجدّ

Proposizióne, *sf.* discorso che afferma o nega una cosa, قضيّة ج قضايا . قول — cosa proposta, طلب . مُدّعى

Propósta, *sf.* quel che si propone a trattare, مسئلة . معروض

Propósto-a, *add.* e *part.* di proporre, مُقدّم . معروض

Propriaménte, *avv.* con proprietà, giustamente, خاصة . بالواقع . بالحقيقة

Proprietà, *sf.* particolarità propria, خاصة ج خواص . مزيّة ج مزايا . كيفيّة — ciò che si possiede, ملك ج املاك . مال . متاع ج امتعة

Proprietário, *sm.* chi tiene in proprietà, صاحب . مالك . ربّ ج ارباب . ملّاك

Prôprio-a, *add.* ciò che si attribuisce precisamente all' una cosa e non all'altra, خاص . مخصّص . منوط به — proprio del cane è abbajare, من خاصات الكلب النباح . للكلب النباح

Proprio - padronanza, dominio, ملك ج املاك . تملّك . ملكيّة — che appartiene esclusivamente a... خاص — scritto di sua propria mano, محرّر بيده — io l'ho veduto co' miei proprii occhi, نظرته بعينى

Proprio - medesimo, نفسه . عينه

Propugnácolo, *sm.* ciò che si pone intorno a checchessia per difesa, come bastioni, fossi, ecc. سور ج اسوار . حصن ج حصون . حِمَى

Propugnáre, *va.* difendere, proteggere, حمى يحمى . دافع عن . ذبّ عن يذبّ

Propulsáre, *va.* ribattere, respingere, دفع يدفع . ردّ يردّ . دفش يدفش . دحق

Propulsióne, *sf.* atto del propulsare, دفعة . ردة . دفشة . دحقة

Proquôjo, *sm.* qualunque chiusura ove siano greggi, mandre, ecc. زريبة ج زرائب . حظيرة ج حظائر

Prôra, *sf.* parte dinanzi della nave colla quale si fende l'acqua, مقدم السفينة . مُرنّحة . صدر المركب

Prôroga, *sf.* prolungamento di tempo preso o dato per fare ciò che deve farsi, مهلة . فسحة . اجل

Prorogábile, *add. mf.* che può prorogarsi, مُؤجّل . ممهول . مُفسّح به

Prorogáre, *va.* prolungare il tempo, ri-

mettere checchessia ad altro tempo, أَمْهَلَ
أَطَالَ يُطِيلُ. فَسَّحَ لَهُ. طَاوَلَ. أَجَّلَ

Prorogazióne, *sf.* il prorogare, dilazione, امهال. تاجيل. مطاولة

Prorómpere, *va.* uscir fuori con impeto - non potersi più contenere, اندفق. انبثق. اندفع. وَثَبَ يَثِبُ — *prorompere in pianto* - piangere dirottamente, سحّ بالدموع يسحّ. ذَابَ. بكا يذوب

Prorompiménto, *sm.* uscita con impeto, هجمة. وثبة على

Prôsa, *sf.* discorso non soggetto a misura, a regola di verso, come la poesia, نثر. كلام منثور

Prosáico-a, *add.* di prosa, نثري

Prosápia, *sf.* stirpe - schiatta, سليلة. ذرية

Prosáre, *va.* scrivere in prosa, كتب بالنثر — burlare, dar la quadra a chi passa, هزأ به يهزو. سخر يسخر

Prosatóre, *sm.* (*f.* trice), chi scrive in prosa, كاتب بالنثر

Prosciógliere, *va.* assolvere, زكّى. برّر. حلّ — liberare, parlandosi di giuramento, di voto e simili, عتق. فكّ من يفكّ. حلّ يحلّ

Proscioglimento, *sm.* il prosciogliere, حلّ. فكّ

Prosciugaménto, *sm.* il prosciugare, تنشيف. تجفيف. إنزاف

Prosciugáre, *va.* togliere l'umido da checchessia, نَشَّفَ. جَفَّفَ. انزف — *np.* rasciugarsi, parlandosi del colorito a olio nella pittura, انكمد اللون

Prosciútto-presciútto, *sm.* coscia del porco salata e secca, فخذ خنزير. بصدرمه الخنزير

Proscrítto-a, *add.* condannato all'esilio - escluso, محكوم عليه بالنفي. منفي. مردود

Proscrívere, *va.* condannare ad esilio, حَكَمَ بالنفي يَحْكُمُ. نَفَى يَنْفِي. طَرَدَ يَطْرُدُ — al *fig.* allontanare, escludere, أبعد. أقصى يقصي. رَفَضَ. رَذَلَ يَرْذُلُ

Proscrizióne, *sf.* condanna d'esilio, حكم بالنفي

Proseggiáre, *vn.* scrivere in prosa, كَتَبَ بالنثر

Prosegretário, *sm.* facente funzione di segretario, نائب كاتم الاسرار

Proseguênte, *add. mf.* che prosegue, مطارد. ملاحق. تالي. عاقب

Proseguiménto, *sm.* il proseguire, ملاحقة. مطاردة. تلو

Proseguíre, *va.* seguitare avanti, continuare, لاحق. تابع. طارد. تلا يتلو. عقب يعقب

Prosêlito, *sm.* nuovo convertito, مهتد. دخيل ج دخلا

Prosódia, *sf.* parte della grammatica che insegna a pronunciare brevi, o lunghe le sillabe, عروض. علم العروض

Prôspera, *sf.* appoggiatojo dinanzi ai sedili o alle panche di coro, مُتَّكَى. موكى ج مواكي

Prosperaménte, *avv.* con prosperità, بخير. بسعادة. بنجاح. بافلاح. باقبال

Prosperaménto, *sm.* stato di ciò che è prospero, اقبال. نجاح. فلاح

Prosperáre, *vn.* aver la fortuna favorevole - esser felice, سَعِدَ يَسْعَدُ. نَجَحَ يَنْجَحُ — avere un felice successo, نَجَحَ يَنْجَحُ

Prosperità, *sf.* situazione - stato felice, سعادة. خير. نجاح. اقبال. نعمى

Prôspero-a, *add.* felice - in buon essere, سعيد. فالح. مقبل

Prosperóso-a, *add.* ben disposto di corpo, visibilmente sano e robusto, حسن البنية قويّ. ضليع. متين

Prospettíva, *sf.* arte che insegna a rappresentare, sopra superficie piane, le quali appariscono alla vista, علم مقالة المنظورات علم المرئيات — aspetto degli oggetti veduti da lontano, مَنْظَرٌ ج مناظر. نَظَرٌ. بَصَرٌ. رُؤْيَة

Prospettívo-a, *add.* piano che rappresenta gli oggetti in prospettiva, مُنظر. مَرى

Prospêtto, *sm.* programma, che annunzia e descrive un opera, اعلان . بيان — veduta, منظر ج مناظر — facciata, هيئة . سحنة

Prossimaménte, *avv.* in tempo prossimo, sia passato, sia futuro, قريبًا . عن قرب — poco più, poco meno, a un dipresso, عن قريب — تقريبًا . نحو . زهاء . قدر

Prossimáno, *sm.* congiunto di sangue, قريب ج اقرباء . نسيب ج انسباء

Prossimità, *sf.* vicinanza, parlandosi di luogo e di tempo, قرب . مجاورة . جيرة . اقبال

Prôssimo, *sm.* uomo, considerato come individuo della gran famiglia umana, قريب — قرين . ترب ج اتراب — *di prossimo o in prossimo*-in breve-fra poco, عن قريب . قريبًا

Prôssimo-a, *add.* vicino-accosto, مجاور . جار — congiunto di sangue, قريب . نسيب . أهل

Prostêndere, *va.* distendere, أصرع . بطح — *np.* prostrarsi in atto di umiltà o di rispetto, يبطح . القاه على الارض — خرّ يخرّ . سجد يسجد . ركع يركع — scontorcersi, o stiracchiar le braccia, come fa chi sbadiglia o si desta, تجذّب . تقعّس

Prosternársi, *vnp.* abbattersi, costernarsi, اكتأب يكتئب . انكسر قلبه — prostrarsi, أصرع — انطرح امام . سجد . ركع — *va.* atterrare, جندل . طرح على الارض . أصرع

Prosternazióne, *sf.* abbattimento, اكتئاب . انكسار قلب . خمود — prostrazione, اصراع . جندلة . وهن . انحطاط القوى

Prostêrnere, *va.* gettare a terra, اصرع . جندل . طرح على الارض

Prostituíre, *va.* abbandonare a l'impudicizia altrui, عرّضه للعهارة . القاه في الفجور — essa ha prostituito la sua figlia, عرّضت ابنتها للعهارة

Prostituire-avvilire la sua dignità, il suo talento, أذلّ . بهدل

Prostituzióne, *sf.* abbandonamento delle donne all'impudicizia, فجور . فسق . عهارة . فحش — abbassamento, avvilimento, اذلال . بهدلة

Prostraménto, *va.* il prostrare, اصراع . انصراع . جندلة — il prostrarsi, القاء على الارض

Prostráre, *va.* distendere quasi vicino a terra, اخفض . وطّى — al *fig.* umiliare, أذلّ — *np.* distendersi quasi fino a terra, انخفض . توطّى . طاطا

Prostrazióne, *sf.* lo inchinarsi, o l'abbassarsi a terra, خرور . سجود — abbattimento di forze, انحطاط قوى . وهان . ضعف

Prosuôcero, *sm.* padre del suocero, ابو الحمو . ابو العمّ

Protéggere, *va.* avere o tenere in protezione, difendere, dar favore, حمى يحمي . حامى يحامي عن . صان يصون . ناضل عن

Protêlo, *sm.* canapo con grandi uncini di ferro per trascinare pesi, مسحبة . مجرّة . سحّاب . الة لجرّ الاثقال

Protêndere, *va.* distendere, مدّ . بسط . نشر . ينشر . سطح يسطح . دحا يدحو

Prôteo, *sm.* chi cambia continuamente di forma, مكّار . محتال . ابو حيل . متحايل . ذو حيل

Protervaménte, *avv.* con modo protervo, بسفاهة . بوقاحة . بفجور

Protêrvia, *sf.* superba ostinazione, علوّ . غطرسة . سفاهة . وقاحة . مجانة

Protêsta-protestazióne, *sf.* pubblica dichiarazione della propria volontà, إبانة . اقرار . مدّعى — solenne dichiarazione contro un'ingiustizia e simili, اقامة الحجة على

Protestánte, *sm.* cristiano seguace della riforma di Lutero o di Calvino, بروتسطانت — religione protestante, مذهب البروتسطانت

Protestantísmo-protestantésimo, *sm.* credenza dei Protestanti, مذهب البروتسطنتية . البروتسطنت

Protestáre, *va.* dichiarare in pubblico la propria volontà, قرر يقرر . اظهر يظهر . قرّر . أبان . ضادّ يضادّ — fare una protesta contro, اقام الحجّة على — fare un protesto, اقام الحجّة — *np.* dichiararsi di essere, di voler fare, قرر يقرر بالرضا

Protêsto, *sm.* atto giuridico, per cui si dichiara a colui al quale si è fatto tratta di una cambiale, che per difetto di accettazione o di pagamento al termine prefisso, egli e il suo corrispondente saranno tenuti a tutti i danni ai quali il portator della lettera potrà soggiacere, بروتستو . تدريك العطل والضرر على . حجّة

Protettorále, *add. mf.* protettore, خاصّ بالمحامى

Protettoráto, *sm.* officio di protettore, حماية . وظيفة المحامى

Protettóre, *sm.* (*f.* trice), chi protegge, محامى . مدافع عن . مجير . مناضل . ذابّ عن

Protezióne, *sf.* atto di proteggere, حماية . وقاية . صيانة . عصمة . اكتناف — accordare la sua protezione, حمى يحمى . اجار يجير . اكتنف — domandare la protezione di... استجار من — التمس الوقاية . طلب الحماية — io imploro la vostra protezione, انا فى عرضك . تحت حمايتك . مستجير بك

Prôto, *sm.* chi è il primo fra più lavoranti nella stessa arte, e specialmente nelle stamperie, مناظر المطبعة . مديرها . مصحح فى المطبعة

Protocôllo, *sm.* formolario per registrare gli atti pubblici, per scrivere alle differenti persone secondo il loro grado, سجلّ . كتاب حاوى . كتاب فى الانشاء . كتاب الانشاء

Protomártire, *sm.* primo martire, e dicesi di chi col sacrificio della propria vita rese testimonianza, prima d'ogni altro, della verità della religione cristiana, راس الشهداء . اول الشهدا

Protomêdico, *sm.* primo medico, cioè capo de' medici di una provincia, رئيس الاطبآء . إمام الاطبآء . اول حكيم . رئس الطب

Protoparênte, *sm.* primo padre, e dicesi propriamente di Adamo, الاب الاول ادم اول انسان فى العالم

Protopláste, *sm.* primo formatore, cioè Dio, مبدع . خالق . منشئ . الله

Protoplásto, *add.* primo formato, cioè Adamo, اول مخلوق . آدم

Protôtipo, *sm.* modello, originale, نسخة اصلية . مثال . اول نسخة

Protrárre, *va.* tirare linee, figure, ecc. خطّط . رسم — tirare in lungo, prorogare, طوّل يطوّل . حادف يحادف . طاول

Protrazióne, *sf.* il protrarre, تخطيط . رسم

Protuberánza, *sf.* escrescenza prodotta in fuori a modo di tumore, عجر . نتو . غدّة ج غدد

Protuberáre, *vn.* fare delle protuberanze, sporgere in fuori, نتا ينتو . شرف يشرف

Prôva, *sf.* esperimento, cimento, تجربة . امتحان — alla prova, chi resiste, عند الشدّة تعرف الرجال — alla prova si conosce se un uomo merita rispetto o disprezzo, عند الامتحان يكرم المرء او يهان — li cuori sono scatole chiuse, la prova ne è la chiave, القلوب صناديق مقفلة ومفاتيحها التجارب

Prova - foglio tirato da una stampa per correggerne i difetti, تجربة . امتحان — ragione confermativa, اثبات . دليل ج ادلّة . حجّة ج حجج

Provábile, *add. mf.* da potersi provare, يمكن اثباته . يثبت

Prováno-a, *add.* garoso, contenzioso, caparbio, impersuasibile, محاجج . مماحك . متعند متشبث برايه

Prováre, *va.* far prova, fare esperimento, جَرَّبَ · اختبر يختبر · امتحن يمتحن — mostrare con ragioni e autorità, أَثْبَتَ · أَيَّدَ بالحجة

Provare - risentire (un male), قاسى · شعرَ — حسّ — provare della gioja, شَعرَ بفرح — *np.* cimentarsi, اختبر · امتحن — *provarsi una veste* - indossarsela per vedere se stia bene, جَرَّبَ ثوباً

Provatívo-a, *add.* atto a provare, مُثْبِتٌ مُؤيِّدٌ

Provéccio, *sm.* profitto, ربح ج ارباح · فائدة ج فوائد · منفعة

Provenïênte, *add. mf.* proviente, che proviene, ناتج · مُتَأَتّي · ناجم · صادر عن · آتي من

Provenïênza, *sf.* derivazione, صدور عن اتيان عن · تاتي عن · مصدر

Proveníre, *vn.* venir da altro, derivare, تأتّى يَتَأَتّى · نَتَجَ · نَجَمَ · صدر يصدر عن — questa cosa proviene da ciò che... هذا الشي صادر عن كذا · هذا مُتَأَتّي عن · هذا مصدره كذا — venire innanzi, crescendo, parlandosi di piante, طَالَ يطول · نما ينمو

Provênto, *sm.* utile, guadagno, فائدة · نفع · منفعة

Proverbiále, *add. mf.* di proverbio, من الامثال · امثالي · من نوع الامثال · شبيه بالمثل · مضروبة به الامثال · عبرة

Proverbiáre, *va.* sgridare alcuno con parole villane e dispettose, انتهر ينتهر · وبّخ · هزاء يهزء · ثَبَّ · بخع · سخر — canzonare, وَثَبَ — يسخر به · ضحك منه يضحك · استخفّ به — *np.* contendere, bisticciarsi, تَقَابَحَ · تساب · تشاتم

Provérbio, *sm.* sentenza popolare, molto famigliare, applicata a molti casi, ed esprimente una verità o almeno un'opinione universale, مثل ج امثال — ingiuria, villania, تعزير · سبّ · شتمٌ · شتيمة ج شتائم

Proverbiosaménte, *avv.* sdegnosamente, dispettosamente, احتداماً · غيظاً · بغيظ · بغضب

Proverbióso-a, *add.* di proverbio, مَثَالي — pieno di proverbj, كثير مضروبة به الامثال — dispettoso, مستخفّ به · مشحون امثال الامثال · محتقر · مُزدرى · راذل مهين

Proverbísta, *sm.* compilatore di proverbj, مُؤلّف · مُصنف الامثال — chi fa uso frequente di proverbj, ضَرَّاب امثال

Provêtto-a, *add.* in età matura, شيخٌ · طاعن — avanzato in un mestiere, in una professione, كامل السن متقدم · بارع · مُتَمَهِّر

Proviánda, *sf.* provisione da bocca, زادٌ عيش · قوت · زوادة · ذخيرة ج ذُخر

Provvidaménte, *avv.* con providenza, بعناية ربانيّة · بحكمة

Providênza, *sf.* suprema sapienza secondo la quale Dio dirige tutte le cose, حزامة حكمة · عناية ربانيّة · مُقدرة

Providenziále, *add. mf.* di providenza, o della providenza, مقدري · فعل العناية

Prôvido-a, *add.* che ha providenza, مُدبر ضابط · حازم ج حَزَمَة — accorto, sagace, حزيم مُنتَبِه · مُزرم

Província, *sf.* grande divisione di uno stato, اقليم ج اقاليم · ولاية · مقاطعة · قضا · ايالة

Provinciále, *sm.* abitator di provincia, اقليمي · ساكن القضا · اهل القضا

Provocaménto, *sm.* il provocare, تحريض تهييج · اثارة

Provocáre, *va.* promuovere a checchessia, per lo più contro alcuno, دَعَا يدعو · نَدَبَ يَندُب · اثار · حَرَّش · هَيَّجَ · حَرَّضَ · برز · حرك يحرك الى · حرض — stuzzicare, حثّ يحثّ — *np.* commuoversi, concitarsi, ثَارَ يثور · هاج يهيج قام يقوم · تحرك يتحرك ضده

Provocatívo-a, *add.* che ha forza di provocare, e dicesi per lo più di rimedj, مُهيّج مُحرّك

Provocatório-a, *add.* spettante a provocazione, مُهيّج · محرّك · مُثير

Provocazióne, *sf.* incitamento, ثورة · هيجان · تحريض · تحريك

Provvedénte, *add. mf.* che provvede, مستدرك · مُتبصّر

Provvedére, *va.* somministrare altrui il bisognevole, اهتمّ يهتمّ · اعتنى يعتنى في — aver occhio ad alcuna cosa, ناظر · دارك — rimediarvi, دار يدير باله · نظر ينظر في

Provvediménto, *sm.* ordinamento delle cose al loro fine, اهتمام · إدارة · ترتيب — azione del provvedere, مناظرة · نظارة · قهرمة

Provveditóra, *sf.* donna deputata alle provvisioni, قهرمانة · وكيلة

Provveditóre, *sm.* chi provvede le cose necessarie, قهرمان · وكيل · صرّاف · وكيل مصروف البيت

Provvedutaménte, *avv.* con providenza, بفطنة · بحكمة · بحسن ادارة · بعناية

Provvedúto-a, *add.* e *part.* di provvedere, مُزوّد · مُدبّر · مُدارك · مُهيّأ · مجهز — cauto-accorto, حكيم · فطن · مُتبصّر · مُتنبّه · واعى · فاتح عينه · داير باله الى

Provvisionáre, *va.* fornire di provvisione, موّن · جهّز · زوّد · ذخّر

Provvisióne, *sf.* il provvedere, مؤنة · قرمانيّة · ذخرة · ذخيرة — mercede di servitù - stipendio, اجرة · نفع · معاش · جائزة ج جوائز · ماهيّة — riparo, علاج · ادارة — *per modo di provvisione, modo avv.* per ora, بالحاضر · بالوقت الحاضر · موقّتاً · حاليًا

Provvisoriaménte, *avv.* in via provvisoria, موقّتاً · في الحاضر · حاليًا · محاضريًا · وقتيًا · لحين ما

Provvisório-a, *add.* a tempo, مُوقّت · وقتي · حالي · محاضري

Provvísta, *sf.* cosa provveduta, نظارة · اهتمام · اعتنا به

Provvísto-a, *add.* soccorso, provveduto, مُدبّر · مُجهّز · مزوّد · مُذخّر

Prúa, *sf.* prora, مقدم المركب · صدر المركب · مرخّة

Prudénte, *add. mf.* che ha prudenza, فطن · حكيم · مُدرك · عاقل

Prudénza, *sf.* virtù che fa conoscere e praticare ciò che conviene fare o non fare, فطنة · ادراك · تعقّل · ذكآ · عقل · فهم

Prudenziále, *add. mf.* di prudenza, che appartiene alla prudenza, خاصّ بالحكمة · خاصّ بالدراية

Prudóre, *sm.* prurito, حكّ · حكاك في الجسم · اكال

Prúgna, *sf.* susina, قراصية · برقوق · خوخ · جارنك

Prúgno, *sm.* pianta che produce le prugne, خوخة · شجرة الخوخ · قراصية

Prunája, *sf.* prunájo, *sm.* luogo pieno di pruni, هيش · مُهيّش · كثير العلّيق

Prunáta, *sf.* riparo fatto con pruni, سياج من علّيق

Prunéto, *sm.* luogo seminato di pruni, ارض مُهيّشة · ارض مشوكة · مملوة شوك

Prúno, *sm.* nome generico di tutti i frutici spinosi coi quali si fanno siepi, عوسج · علّيق · علّيقة · قرطب

Prunóso-a, *add.* pieno di pruni, كثير العوسج · مُهيّش · كثير الشوك

Prurígine, *sf.* prurito, حكّ · رعاية · اكال

Pruriginóso-a, *add.* che induce prurigine, مسبّب الحكاك · آكل

Prurire, *va.* far prurito, حك يحك · رعى يرعى بدنه · حمّش يحمّش

Prurito, *sm.* pizzicore, حكاك · اكال — al *fig.* desiderio vivissimo di checchessia, شوق · تشوّق · رغبة · اشتها · تلهّف

Prúzza, *sf.* fuoco sacro, specie di malattia cutanea, حصف · قوبآ · هرص

Psêudocristiano, *sm.* falso cristiano, مسيحى كاذب

Psêudofilósofo, *sm.* falso filosofo, فيلسوف كاذب ج فلاسفة كذبة

Psêudolegísta, *sm.* impostore - bugiardo, أفّاكٌ . كذّاب . مرائى

Psêudoletteráto, *sm.* falso letterato, عالمٌ كذّاب . ضالٌ

Psêudónimo, *sm.* falso nome, اسمٌ كاذب اسم مزور . اسم كذب

Psêudoproféta, *sm.* falso profeta, نبيٌّ أفّاكٌ . نبى كذاب ج انبيآ كذبة

Psicología, *sf.* scienza che tratta dell'anima, علم معرفة النفس . علم احوال النفس

Psôrico-a, *add.* della natura della rogna, جربى . حصفى

Pubblicaménto, *sm.* il pubblicare, إشهارٌ إذاعة . اشاعة . نشرٌ

Pubblicáno, *sm.* appaltatore delle entrate pubbliche, gabelliere, عشّارٌ . جابى العشر

Pubblicáre, *va.* far pubblico, أشهر . أذاع قدّم . اشاعَ . اعلَنَ — dare alla stampa, قدّم يقدّم الى المطبعة . اشهر . اذاعَ — *np.* farsi conoscere al pubblico, اشتهر . اعتلن . جهر

Pubblicazióne, *sf.* azione del pubblicare una cosa, اشهارٌ . اعلان . اذاعة — denunzia di matrimonio, اعلان لاجل زيجة

Pubblicísta, *sm.* uomo versato nel diritto pubblico, e che scrive intorno ad esso, فقيهٌ ج فقها . متشرع . معلّم الشريعة

Pubblicità, *sf.* notorietà, شهرة . اذاعة . جهورٌ

Públbico, *sm.* comune, comunità, popolo, عمومٌ . جمهورٌ

Públbico-a, *add.* che riguarda tutto un popolo, che appartiene a tutti, شائعٌ . عمومى عامٌ — il bene pubblico, خير الناس . الخير العام . خير الجمهور — banco pubblico, صرّاف عمومى صرّاف عام . بيت صرافة — luoghi pubblici, ove tutti hanno diritto di andare, محلّات مشاعة — *Pubblico* - manifesto - conosciuto da tutti, مشهورٌ . جهاريٌّ . متواترٌ . معروف . شهير . واضح . شائع — persona pubblica - rivestita della pubblica autorità, صاحب ولاية . صاحب الحكم صاحب حكم ج اصحاب حكم — *donna pubblica* - ragazza, o donna prostituita, زانية . فاجرة . عاهرة . ساكتة . شلكة . قحبة . فاحشة — *in pubblico, avv.* pubblicamente, manifestamente, جهاراً . علناً . اشتهاراً

Púbe, *sm.* pezzo osseo che forma la parte anteriore dell'osso innominato prima dell'età adulta, محلب ج محالب . إسبٌ ج اساب

Púbere-púbero-a, *add.* che giunse all'età della pubertà, بالغٌ . مراهق . فى سن البلوغ . راشد

Pubertà, *sf.* l'età in cui le leggi permettono il matrimonio, بلوغ . سن البلوغ . رشد

Pubescênte, *add.* che ha pubertà, فى سن البلوغ . راشد . بالغ

Púca, *sf.* pollone, o ramicello di pianta che serve ad innestare, طعمٌ . مطعوم . فرعٌ ج فروع . غصن التطعيم

Puccétto, *sm.* pugno dato con mano chiusa, ذكمة . لكمة . لكّة . ضربة

Pudibóndo-a, *add.* vergognoso, حشمٌ . حَيِّى . حَيِيٌّ . خجلان . خفرٌ . خريدٌ

Pudicízia, *sf.* virtù per la quale si ha vergogna di fare, di dire, di vedere e di udire cose disoneste - purità, حصْنٌ . عصمةٌ عفّة . عفافٌ . طهارة . حيآ

Púdico-a, *add.* casto nei costumi, negli atti, nelle parole, محصّنٌ . محصَنٌ . طاهر النفس . تقى . عفيف

Pudôre, *sm.* rossore - vergogna, تحجّبٌ تخدّرٌ . عذارٌ . حيآء . استحيا . خجل . حُميّة

Puerile, *add. mf.* fanciullesco, صبيانيٌّ . عمل صبيان

Puerilità, *sf.* fanciullezza, صبيانيّة . ولدنة — azione da fanciullo, شغل الاولاد . صنعة الاصغار . تصابى . صبوٌ

Puerilménte, *avv.* d'una maniera puerile, تصابيا. صبيانيا. مثل الاطفال. حسب اطوار الصبيان

Puerízia, *sf.* età puerile, cioè quella che precede l'adolescenza, صبوة. صغر. ولودية

Puêrpera, *sf.* donna che è nel puerperio, نفسا

Puerpêrio, *sm.* tempo in cui la donna sta in letto dopo il parto-tempo in cui durano gl'incomodi cagionati dal parto, نفاس. مدة النفاس

Pugiláto, *sm.* giuoco antico fatto alle pugna, ملاكمة. لعب الملاكمة

Pugillatóre, *sm.* giocator di pugna, لعيّب بالملاكمة

Pugíllo, *sm.* nome di misura usata dai medici, e contiene quanto si piglia colle estremità delle dita, trattandosi di fiori, d'erbe e simili, قبضة عشب

Púgna, *sf.* combattimento a corpo a corpo, o molto dappresso, قتال. معارعة — ogni contrasto esterno od interno, معركة. عريكة نزاع. خصام

Pugnáce, *add. mf.* atto a pugnare, مقاتل محارب

Pugnaceménte, *avv.* armata mano, بعدوان محاربة. مخاصمة

Pugnaláta, *sf.* ferita di pugnale, ضربة خنجر

Pugnále, *sm.* arme corta da ferir di punta, سكين. خنجر ج خناجر

Pugnáre, *vn.* far pugna, combattere, قاتل. نازل. عارك. خاصم. ضارب

Pugnêllo, *sm.* quel tanto che può contener la mano serrata in un pugno, حفنة قبضة. كمشة

Pugnénte, *add. mf.* che pugne, غارز. لاذع مروس. حاد — ناخس — acuto, جارح. شاكك — al *fig.* molesto, mordace, منكي. جارح

Púgnere-púngere, *va.* forare leggermente con qualsiasi strumento appuntato, نخز. ينخز. نخس. ينخس. لدغ. لذع — spronare, شك — *per met.* offendere mordendo co' denti, أبر. انكى ينكي عض يعض باسنانه — molestare, اكرب. انكى

Pugniménto, *sm.* il pugnere, نخز. شك. لدغ

Pugnitívo-a, *add.* che pugne, منكي. لاذع جارح

Pugnitúra, *sf.* puntura, لدغ. نخس. دفشة — parte stata punta, منخوز. ملدوع

Púgno, *sm.* mano serrata, لكمة. نعرة. قبضة — percossa che si dà col pugno, لطمة بقبضة اليد — quantità di materia contenuta nel pugno, قبضة. حفنة

Púla-lóppa-lólla, *sf.* guscio, o buccia delle biade che rimane in terra nel batterlo, قصل. تبن

Púlce, *sf.* insetto con sei piedi saltante, che si attacca alla pelle dell'uomo, o d'alcuni animali domestici per succhiarne il sangue, برغوث ج براغيث. ابو عكرى. ابو ظافر

Pulcêlla, *sf.* pulzella-fanciulla, بنية. طفلة طش. بنت صغيرة

Pulcellóna, *avv.* *star pulcelloni*-star senza marito oltre il convenevole tempo di maritarsi, تأيما. بدون زواج. غريبا

Pulcinélla, *sm.* personaggio ridicolo introdotto da' Napoletani nella commedia, اراكوز. كراكوز. ايواظ. عواظ. سعيد النصبة

Pulcinelláta, *sf.* cosa da pulcinella, buffonata, اراكوزية. عمل كراكوز. مسخرة. مضحكة

Pulcíno, *sm.* nome generico che si dà al nato della gallina, dal tempo in cui cessa di seguire la chioccia ed estendesi anche agli altri volatili, صوص ج صيصان. فروج ج فراريج. فرخ ج فروخ

Pulcióso-a, *add.* che ha molte pulci addosso, كثير البراغيث. مبرغث

Pulédra, *sf.* cavalla giovine, فَلُوَّة ج افلية جَحْشَة ج جحاج . مهرة

Pulédro-polédro, *sm.* giovane cavallo o asino, o mulo non domato ma più propriamente dicesi del cavallo, مهر . فَلُو ج افلية جحش ج جحاش

Puléggia, *sf.* girella da carrucole, بكرة ج بكرات

Puléggio-pulézzo, *sm.* specie di menta, صعتر . سعتر . جَلَّجَوِيَّة . فودنج بری . فوتنج

Púlica-púliga, *sf.* spazietto, per lo più pieno d'aria, che s'interpone nella sostanza del vetro o simile, غباش فى الزجاج وفى ما اشبهه

Pulimánte, *sm.* uomo che sta sulla eleganza del vestire e del conversare, مُظَرِّف انيق . ذو هندمة . مُهندم

Puliménto, *sm.* il pulire, صَقْل . بردخة . جلى

Pulíre, *va.* levare le macchie, le immondizie, فرك . جلى يجلى . نعم ينعم . صَقَل يَصقل . بردخ — lustrare, مَلَّس . دَلَّص . بردخ — lisciare colla pialla, مسح يمسح

Pulitaménte, *avv.* con pulitezza, نظيفاً . نضيفاً بظرافة — con civiltà, بادب . بحشمة . بلطف . بلطافة

Pulitézza-politézza, *sf.* cura di star pulito indosso, nelle cose che ci stanno d'intorno, nel tratto, e nello scrivere, أدَب . لطف . لطافة . ظرافة . رقة

Pulitúra, *sf.* il pulire, صَقْل . مسح . بردخة . جلى — effetto che risulta da tale azione, بردخة . ملاسة . تدليص

Pulizía, *sf.* (*vedi pulitezza*), ادب . لطف . ظرافة

Pullulaménto, *sm.* il pullulare, جُدُر

Pulluláre, *vn.* germogliare, جَدَر يَجدر . جمّم . فرع — sorger dell'acqua, scaturire, جمّ يَجمّ . جرى الماء . فاض يفيض . غزر يغزر . دفق الماء

Pullulatívo-a, *add.* che ha virtù di pullulare di germogliare, فارع . جادر . مُجَمّم

Pullulazióne, *sf.* il pullulare, vegetazione, جَدْر . نَبْت . نَشو

Pulménto, *sm.* sorta d'intriso o di polenta, أم جابر . سرطاط

Pulmonária, *sf.* sorta di lichene che abbonda sui tronchi ombreggiati, ed è raccomandato per le tossi, e malatie del polmone, شيبة . اشنة . دشنة . كشة العجوز

Pulmonário-a, *add.* polmonare, رِئوى خاص بالرِّئة . بالفشّة

Pulpitísta, *sm.* frequentatore di pulpiti, predicatore, كاروز . خطيب . ملازم المنبر . مداوم على الوعظ

Púlpito, *sm.* luogo rilevato da predicare, altrimenti pergamo, منبر ج منابر

Pulsáre, *va.* percuotere, أزَح يأزح . حبَض يَحبض . دقّ يدق

Pulsátile, *add. mf.* che pulsa, ضَرّاب . دَقّاق

Pulsatório-a, *add.* di quel battimento doloroso, che di solito si prova nelle infiammazioni, e che risponde ai battiti delle arterie, ناشز

Pulsazióne, *sf.* battito d'arteria, حَبْض أزح . دقة المفصل — movimento doloroso, che ha luogo nelle parti infiammate, نَخْز . نخيز

Pulsióne, *sf.* spinta, impulso, دفعة . دفشة . حث

Pulvináre, *sm.* origliero, cuscino da letto, مِخَدَّة . وِساد . وسادة . خديدة . يستقية

Pungenteménte, *avv.* con modo pungente, شديداً . حثيثاً . قوياً . مؤلماً

Pungiglióne, *sm.* ago delle api, vespe, scorpioni e simili, شوكة . زبان . حُمَة . عقوص . زنيقة

Pungiglióso-a, *add.* che ha pungilli, pungiglioni, له زبان . له عقوص

Pungitójo, *sm.* strumento da pungere, مِنخز ج مناخز . مِنخس ج مناخس . مهماز

Pungoláre, *va.* stimolare col pungolo, نخز ينخز. نكز ينكز

Púngolo, *sm.* bastoncello con punta all'un dei capi, da pungere i buoi onde farli affrettare, منخاس. مسّاس — stimolo, مهماز

Punibile, *add. mf.* degno di punizione, مستحق العقاب. مستوجب العقاب. مستاهل القصاص

Puniménto, *sm.* il punire, قصاص. عقاب. جزا

Puníre, *va.* dar pena conveniente al fallo, قاص يقاص. عاقب. أدّب. قاصر

Punitívo-a, *add.* che ha virtù di punire, che punisce, معاقب. مقاصص. مؤدّب

Punizióne, *sf.* pena data per falli commessi, قصاص. عقاب. تاديب. مقاصرة

Púnta, *sf.* estremità acuta di qualsivoglia cosa, راس رفيع. حدّ. سنّ ج اسنان — pleurite, وجع الخاصرة. شكّة في الخاصرة. ذات الجنب — *dare di punta* - ferire colla punta dell'arme, نخز. طعن — *punta di mare o di terra* - parte che a guisa di punta sporge più in fuori del resto, لسان بحر. لسان ارض

Puntáglia, *sf.* combattimento, contrasto, قتال. نزاع

Puntagúto-a, *add.* accuto di punta, مرفّع الحدّ. رفيع حدّه. مسنّن. حادّ

Puntále, *sm.* fornimento appuntato all'estremità di alcune cose, تسنين. سنان

Puntalménte, *avv.* punto per punto, esattamente, بضبط. بتدقيق. بتفصيل

Puntáre, *va.* porre i punti nello scritto, نقّط ينقّط — far forza-stimolare, حثّ. حرّض — ficcar la punta, نخز. نكز براس

Puntáta, *sf.* colpo di punta, نخسة. نكزة. نخزة

Puntatúra-puntazióne, *sf.* punteggiamento, interpunzione, وضع النقط. تنقيط

Punteggiaménto, *sm.* il punteggiare, تنقيط. وضع النقط

Punteggiáre, *va.* mettere regolarmente i punti e le virgole negli scritti, وضع نقطًا. جعل فواصل. نقّط ينقّط. حطّ يحطّ نقطًا في الكتابة

Punteggiáto-a, *add.* e *part.* di punteggiare, موضوع له نقط. فواصل. منقّط. له نقط — segnato con punti, معلّم بنقط. منقوط

Puntatúra, *sf.* il punteggiare, تنقيط. وضع النقط. المحطات. الفواصل

Puntelláre, *va.* porre sostegno, سند يسند. دعم يدعم — *np.* sostenersi, انسند. انتصب

Puntéllo, *sm.* ciò che puntella, سندة. دعامة

Punteruólo-punzécchio, *sm.* strumento tondo appuntato e sottile per far buchi, سنبك. منقاش. مخراز ج مخارز

Puntíglio, *sm.* punto d'onore, نخوة. حماسة. ناموس — pretensione di essere preferito e di soprastare altrui in checchessia, إدعا تعظّم. عجرفة

Puntiglióso-a, *add.* che sta sul puntiglio, متغطرس. متعجرف. متكبّر

Puntíno, *sm.* piccolo punto, نقطة صغيرة — *a puntino*, *avv.* minutamente fatto, بكل ضبط وتدقيق

Puntiscrítto, *sm.* segno che si fa ne' panni con lettera per indicarne il padrone, نيشان القماش

Púnto, *sm.* ciò che non ha parti, حدّ ج حدود — segno di posa nella scrittura, محطّ ج محطات. نقطة ج نقط. فاصلة ج فواصل — istante, ساعة. حال. آن ج اوان. وقت ج اوقات — capitolo o parte di discorso, مقالة. فصل ج فصول. جزء ج اجزاء. قسم ج اقسام — brevissimo spazio che occupa il cucito in una tirata d'ago, غرزة ج غرز — unità numerale, e si usa ne' giuochi che vanno per via di numeri, نقط اللعب — *qui sta il punto* - qui consiste la difficoltà, هنا الشكل. هنا العقدة — questione-difficoltà, مسئلة. مشكلة — io vi risponderò punto per punto, انا اجاوبك عبارة بعبارة. اجاوبك مفصّلًا — oggetto principale d'un affare, موضوع. مقصد. نفس الامر — questo è un

punto importantissimo, هذا شي مهمّ · شي لازم — grado, periodo, درجة · مرتبة ج مراتب — all'ultimo punto, al più alto punto, estremamente, اعلى درجة · اعلى مرتبة — al punto, che, حال ما · حينما — tempo preciso, وقت · زمان — sul punto di partire, لا اوشك الحال — sul punto di morire, ان يذهب · في وشك الذهاب — sul punto di morire, في وشك الوفاة — io era sul punto di sortire, كنت ازمعت على الخروج — *di tutto punto* - intieramente, بالكلية · كليًّا — *punto di vista* - oggetto che fa quadro, prospettiva, مكشف · منظر · مطلّ — *punti cardinali* - Nord-Est, Sud-Ovest, الجهات الاربع

Púnto-a, *add.* e *part.* di pungere, منخوس منخوز

Púnto, *avv.* che nega assolutamente, niente-nulla, قط · قطعًا · اصالةً · اصلًا · ماء · ابدًا

Puntuále, *add. mf.* molto diligente - esatto, مضبوط · مدقق · محكم

Puntualità, *sf.* esattezza, ضبط · احكام · تدقيق

Puntualménte, *avv.* esattamente, بضبط · بتدقيق · احكامًا · تدقيقًا · ضبطًا · محكمًا

Puntúra, *sf.* ferita che fa la punta, نخزة · خدشة · نكزة

Puntúto-a, *add.* acuto di punta, حادّ · مسنّن · مرفع الحد · رفيع

Punzecchiáre, *va.* leggermente pungere, شكشك · نخز · نكز · أمض — delineare a forza di puntini, نقّط · رسم بنقط

Punzióne, *sf.* pungimento, نخز · نكز · نخس

Punzóne, *sm.* forte colpo di pugno, لكمة · لطمة · شديدة — acciajo per imprimere le impronte delle monete, caratteri e simili, قالب السكة · قالب الحروف · منقاش · سنبك

Pupílla, *sf.* apertura che trovasi nel mezzo dell'irride dell'occhio, انسان العين · بؤبؤ العين · حبة العين · حدقة العين — colei, che rimane dopo la morte del padre, minore di età, يتيم ج ايتام · قاصرة ج قصر · قاصر ج قصر

Pupilláre, *add. mf.* di pupilla, خاص بالبؤبؤ

Pupíllo, *sm.* chi rimane minore di età dopo la morte del padre, يتيم ج ايتام · قاصر ج قصر

Puraménte, *avv.* con purità, semplicemente, خالصًا · محضًا · بسيطًا — solamente, فقط · فقط لا غير

Pur anzi, *avv.* poco innanzi, قبيل · قبل برهة وجيزة

Purchè-Pur chè, *part. cond.* se, posto che, بشرط · على ان · إن

Púre, *part. riemp.* nondimeno - tuttavia, مع ذلك · مع هذا — anche, ايضًا

Purézza, *sf.* qualità di ciò che è puro, نقاحة · خلوص · محوضة · صفاوة · نقاوة · نقآ · زكاة — purità di stile, طلاوة الكلام · نقاحة الكلام — purità di disegno, خلوص النية · خلوص الطوية · خلوص · صفاوة النية

Purezza - rettitudine, innocenza, طهارة · نقاوة · نزاهة · برارة · استقامة — purezza d'intenzione, طهارة النية · خلوص الطوية · خلوص النية · صفاوة الضمير — purezza dell'anima, طهارة النفس · عفة · نزاهة — purezza del vino, صفاوة الخمر · رواقة — dei metalli, dell'aria, سلامة الهوآ · خلاصة المعادن · نقاوة المعادن

Púrga, *sf.* uso di farmaci purgativi, منضج · مسهل · تسهيل المعدة · تليينها · تنقيتها

Purgábile, *add. mf.* soggetto a purgazione, قابل التنظيف · ينظّف · يطهر · ينقى

Purgazióne, *sf.* il purgare, تنقية · تنظيف

Purgánte, *sm.* medicamento che purga, منظّف · مليّن · مسهل · دوا مسهل

Purgáre, *va.* tor via la bruttura, il superfluo, il cattivo, نقّى · طهّر · نظّف · محّص — espiare, كفّر · وفى يفي — صفّى · روق — dare medicamenti purgativi, اعطى يعطى دواء مسهلًا — اعطى مسهلًا · نقّى · نظّف الجسم — *np.* prendere dei detti medicamenti, اخذ شربة · اخذ مسهلًا · تنقّى — *purgarsi da una imputazione* - giustificarsi, تبرّأ يتبرّأ · تزكّى · تبرر · برر يبرر نفسه · زكّى يزكّى نفسه

Purgatívo-a, *add.* che ha virtù di purgare, مُنَظِّف. مُنَقِّى. مُلَيِّن

Purgatóre, *sm.* (*f.* trice), chi purga, مُنَظِّف. مُنَقِّى. مُنَزِّه — chi giustifica la propria innocenza, مُبَرِّر. مُزَكِّى. مُبَرِّى — chi purga i panni lani, levandone l'olio, غاسل. غَسَّال. قَصَّار. شَطَّاف

Purgatório, *sm.* luogo dove le anime patiscono pena temporale, per purgarsi dai loro peccati, مطهر. اعراف. عقالات

Purgatúra, *sf.* immondizia, زبالة. كناسة. قذارة. كساحة. قذورة. اوخام. اوساخ — ciò che si cava dalle cose che si purgano, اوخام. اقذار

Purgazióne, *sf.* atto di purgare, تنقية. تنظيف — giustificazione della propria innocenza, تبرير. تزكية. تبرئة — espiazione, تكفير. وفآ عن

Púrgo, *sm.* luogo dove si purgano i panni lani, مغسل. مرحض

Purificaménto, *sm.* il purificare, تنظيف. تنقية. اخلاص. تمحّض

Purificáre, *va.* far puro, purgare da ogni macchia e da ogni vizio, طَهَّرَ. نَزَّهَ عن. صَفَّى. نَقَّى يُنَقِّى. نَظَّفَ يُنَظِّفُ — *np.* divenir puro, تَنَظَّفَ. نَظُفَ يَنظُفُ. تنقّى يتنقّى. طَهُرَ يَطهُرُ. صفى يصفى

Purificatívo-a, *add.* atto a purificare, مُطَهِّر. مُنَظِّف. مُنَقِّى

Purificatójo, *sm.* pannicello di lino col quale il Sacerdote netta e pulisce il calice e la patena, اسفنجة القداس. منشفة الكاس

Purificazióne, *sf.* atto di purificare, تنظيف. تطهير — benedizione che le donne dopo il parto ricevono in chiesa, تطهير الامراة. دخولها الكنيسة بعد الولادة — festa che la Chiesa celebra in commemorazione della presentazione della Vergine al tempio, تطهير العذرآ. دخول المسيح فى الهيكل. عيد دخول العذرآء

Purísmo, *sm.* difetto di chi troppo ricerca la purità della lingua, تصنّع فى الكلام. زيادة تدقيق فى اللغة. زيادة تأنّق

Purísta, *sm.* chi troppo affetta la purità della lingua, متصنّع فى الكلام. مُتَأنِّق

Purità, *sf.* mondezza d'animo, خلوص. خلوص النيّة. خلوص الطويّة — castità-pudicizia, طهارة. نَزَاهة. عفّة. امساك عن

Púro-a, *add.* mondo-netto, صافى. رايق. نقى. نظيف — incorrotto, خالص. سالم. سليم — casto, عفيف ج اعفآ. نزيه. طاهر — schietto, non mescolato con altra cosa, non alterato, ممحوض. خالص — oro puro, ذهب صافى. ذهب خالص — vino puro, خمر رايق. خمر صرف. خالص — intenzione pura, طويّة سليمة. نيّة مخلصة. نيّة سليمة

Puro-esatto-corretto (*stile*), كامل. مُكَمَّل. مضبوط. صحيح

Purpúreo-a, *add.* di color di porpora, porporino, ارجوانى اللون. قرمزى اللون

Puruléntoa, *add.* che è della natura della marcia, o che ne contiene, مُعَمِّل. فصيص. مُقَيِّح

Purulénza, *sf.* quantità di marcia, قيح. عَمَل. صديد

Pusignáre, *vn.* mangiare dopo la cena, spizzicando qualche cibo piacevole, تَحَلَّى. يتحلّى. أكل شيا بعد العشاء

Pusígno, *sm.* il pusignare, تحلية. اكل بعد العشا

Pusillanimaménte, *avv.* con pusillanimità, برخاوة. بجبانة. بصغر النفس

Pusillanimità, *sf.* pochezza d'animo-timidezza eccessiva, إفاف. تَفَقَّة. تَشَحَّة. فرق. كسالة. هبالة. قلة الشجاعة

Pusillánimo-pusillánime, *add. mf.* di poco animo, eccessivamente timido, جبّآء. صغير النفس. يأفوف. خوّيف. جبين ج جبنآ. قليل الشجاعة

Pusíllo-a, *add.* piccolino, جُعْثُمٌ. صغير

Pustêrla, *sf.* piccola porta di città, باب السرّ للمدينة. بوّابة صغيرة

Pustolósa-a, *add.* coperto di pustole, بَثِرٌ. بثيرٌ. مُدَمَّل. مملو من الفقاقيع

Pústula-pústola, *sf.* tumoretto inflammatorio che termina in suppurazione, بثرة ج بثور. دُمَّلَة ج دمامل

Putatívo-a, *add.* tenuto e riputato per tale, e dicesi per lo più di padre, ظَنُونٌ. مظنون به. محسوب. موهوم. وهمى

Pulênte, *add. mf.* che pute, مُنْتِنٌ. مجوى. تَفِلٌ. مروحٌ

Pútido-a, *add.* puzzolente, منتن. تَفِلٌ. مجوىٌّ. مروح. ذو رايحة كريهة

Putidóre, *sm.* puzzo, نتانة. جَيَّة. عفونة

Putíre, *vn.* mandar puzzo, جَوِىَ يَجْوى. انتن ينتن — dar noja, ازعل. بَرَّمَ يُبَرِّمُ. اكرَبَ. أَمَلَّ. يزعل — venire a noja, مَلَّ يَمَلُّ. بَرِمَ يَبْرَمُ. سَئِمَ يَسأَمُ. ضجر يضجر. زعل. بسم. اسام. اضجر يضجر

Pútre, *add. mf.* putrefatto-putrido, عَفِنٌ. معفونٌ. بالى. فاسد. معفّن

Putrédine, *sf.* corruzione di umori, بلآ. فسادٌ. تعفّن

Putredinóso-a, *add.* che ha putredine, ذَتِنٌ. عَفِنٌ. مهرى. معفّن

Putrefáre, *va.* corrompere, e dicesi di cadaveri e delle loro parti, افسد. أَرَمَّ. أَبْلَى — *np.* corrompersi, e dicesi come sopra, فَسَدَ يفسد. رَمَّ يَرِمُّ. بَلِىَ يَبْلَى

Putrefattévole-putrefattibíle, *add. mf.* da putrefarsi, رميمٌ. قابل البلا. بالى

Putrefattívo-a, *add.* che putrefà, atto a putrefare, مُفسِدٌ. مُبْلِىٌّ. مُرِمٌّ

Putrefazióne, *sf.* corrompimento delle materie animali, cessata che sia in essi la vitalità, بلآ. فسادٌ. رَمٌّ. رِمَّةٌ

Putrescênte, *add. mf.* che putrefà, بالى. فاسد. قضىٌّ. رميم

Putridíre, *vn.* divenir putrido, فَسَدَ يَفْسُدُ. رَمَّ يَرِمُّ. بَلِىَ يَبْلَى

Pútrido-a, *add. mf.* putrefatto, فاسد. بالى. رميم — aggiunto di febbre, vale quella che è accompagnata da tendenza di umori a putrefarsi, حمًى عفنيّة

Putridúme, *sm.* quantità di cose putride, اشيآ فاسدة. اشيآ بالية. رمائم. اوخام. اقذار. نتانة

Pútta, *sf.* ragazza, ابنت. بنت. صبيّة. فتاةٌ — donna non maritata nè vedova, بنت بكر. عذبة. أَيِّمٌ

Puttería, *sf.* cosa da putti, fanciullaggine, تصابى. صبيانيّةٌ

Pútto, *sm.* fanciullo di pochi anni, طفل. ولد. صبىٌّ. طِشَّةٌ

Púzza, *sf.* puzzo, نتانة. جيَّة — umore corrotto, اوخام قذرة

Puzzáre, *vn.* mandar puzzo, بعث نتانةً. انتنَ. جوىَ يجوى

Púzzo, *sm.* odore spiacevole di cose corrotte, نتانة. جَيَّة — *puzzo rinchiuso* - tanfetto che si sente nelle stanze state chiuse lungamente, e nelle camere dove si è dormito, عفونة. تعفّن

Puzzolênte, *add. mf.* che puzza, مُنتنٌ. مجوىٌّ — sporco-sozzo, وخم. منشح. ذو وخامة

Puzzóso-a *add.* pieno di puzza, منتن سارية منه رائحة كريهة

Puzzúra, *sf.* puzza, جية. رائحة ردية — sozzura, قَذَارةٌ. وخامة

Q

Q, lettera consonante, la decimasesta dell'alfabeto italiano, ك

Quà, *avv.* di stato, in questo luogo, cioè nel luogo dov'è chi parla, ههنا. هنا. فى هذا المكان — *di quà* - verso questo luogo, da questa parte, in questa vita, in questo paese, من هنا. من هذه الجهة. من هنا. من جانب هذا الوضع. فى هذه الدنيا. فى هذه الحيوة — *di quà e di là* - dall'una parte e dall'altra, من هنا وهناك. من هنا وهنالك

Quadernále-quadernário, *sm.* strofa di quattro versi rimati, بيت شعر مربّع قطعة مربعة. قدّ مُربّع

Quadêrno, *sm.* libro in cui si registrano conti, memorie e simili, سجلّ ج سجلات جورنال — ogni fascicolo scritto o stampato, كرّاس. كتاب — uno degli spazi quadri che si fanno negli orti e nei giardini, حاكورة ج حواكير. مسكبة ج مساكب

Quadrábile, *add. mf.* che può ridursi in forma quadra, يمكن تربيعه. يُربّع

Quadragenário-a, *add.* che è in età di quarant'anni, اربعينى. فى سن الاربعين

Quadragésimo-a, *add.* di quaranta, الاربعون. واحد من اربعين

Quadraménto, *sm.* il quadrare, تربيع

Quadrangoláre, *add. mf.* che ha quattro angoli, مربّع الزوايا

Quadránte, *sm.* orologio solare, ساعة شمسية — quadrante orizzontale, مربع مستطيل — quadrante verticale, مربع قائم. طوله مقرنة. مطاولة — mostra dell'oriuolo a ruota, وجه الساعة مينا الساعة

Quadránte, *add. mf.* che quadra, conveniente, acconcio, مُحكَم. طبق. مصاقب. موافق. مطابق

Quadráre, *va.* ridurre in forma quadra, ربّع يربّع — *vn.* andare a genio, عَجَبَ يَعْجِبُ ارضى — star molto bene, لَبِق يلبق. صَاقَبَ. طَابَق

Quadráro, *sm.* mercante di quadri, بيّاع الصور

Quadráto, *sm.* figura piana di quattro linee rette eguali e disposte ad angoli retti, مُربّع

Quadráto-a, *add.* ridotto in forma quadra, مُربّع

Quadratóre, *sm.* chi quadra, مُربّع. محوّل الشكل الى مربّع

Quadratúra, *sf.* riduzione in figura quadra, o in quadrato, تربيع

Quadrêllo, *sm.* saetta, freccia, سَهمٌ. نُشّابٌ — grosso ago a tre canti, مِيبر ج ميابر — cilindretto d'acciajo con foro quadro nel verso del suo asse, e che forma la metà inferiore di ogni chiave d'oriuolo, اسفل مفتاح الساعة. قلم مفتاح الساعة — mattone quadrato, قرميد مربع. اجرّ مربع — nel *pl.* pezzi di tela che si ripongono alle camicie sotto alle braccia per allargarle, خشتك خشاتك

Quadrería, *sf.* quantità di quadri, صور. تماثيل

Quadrétto, *sm.* piccolo quadro, برواز صغير صورة صغيرة

Quadriennále, *add. mf.* di, da quadriennio, كل مدة اربع سنوات. كل اربعة سنين

Quadriênnio, *sm.* spazio di quattro anni, مدة اربع سنوات. مدة اربع سنين

Quadrifórme, *add. mf.* che è di forma quadra, مربع الشكل

Quadrifrónte, *add. mf.* che ha quattro fronti, مربع الوجوه. ذو اربعة وجوه

Quadríga, *sf.* cocchio tirato da quattro cavalli, عربانة تجرها اربعة افراس

Quadrilátero-a, *add.* che ha quattro lati, مربع الاضلاع · ذو اربعة اضلاع

Quadrilíttero-a, *add.* che è composto di quattro lettere, رباعيّ · ذو اربعة احرف

Quadrilúngo-a, *add.* figura di quattro lati, più lunga che larga, مطاولٌ · مربّع مطاول

Quadrilústre, *add. mf.* di quattro lustri, مدة اربع خمسات (عشرون سنة)

Quadrimestrále, *add. mf.* che si fa ogni quattro mesi, كل اربعة اشهر · ذو اربع ثريات

Quadrimêstre, *sm.* spazio di quattro mesi, برهة اربعة اشهر · مدة اربعة اشهر

Quadripartíre, *va.* dividere in quattro parti, قَسَمَهُ الى اربع · قسمهُ اربعاً · رَبَّعَهُ

Quadripartizióne, *sf.* divisione in quattro parti, قسمة الى اربعة · قسمة مربعة

Quadrisíllabo-a, *add.* di quattro sillabe, مربع الحركات · رباعيّ الحركات · ذو اربع حركات

Quadrívio, *sm.* luogo dove rispondono quattro strade, مُصَلَّب الطرقات · مَشْرَعَةٌ ج مشارع

Quádro, *sm.* figura quadrata, صورة مربّعة — تمثال ج تماثيل — pittura su legname o su tela accomodata in telajo, صورة على قماش — spartimento quadrato di giardino o di campo, داخل برواز — حاكورة ج حواكير · مسكبة ج مساكب

Quádro-a, *add.* di figura quadra, مربع الشكل

Quadrúpede, *add. mf.* che ha quattro piedi, e dicesi d'animali, دَبَّابٌ ج دبّابات — ماشية ج مواشي · بهيمة ج بهائم · ذات الاربع ج ذوات

Quadruplicáre, *va.* moltiplicare per quadruplo, cioè per quattro, رَبَّعَ · ضَرَبَ باربعة — ضاعَفَ اربعاً

Quadrúplice, *add. mf.* che è quattro volte tanto, مربّع · اربعة اضعاف

Quádruplo-a, *add.* quattro volte maggiore, مُضاعف اربعاً · مُربّع

Quaggiù, *avv.* in questo luogo abbasso, فى الاسفل · هنا تحت · فى الموضع الاسفل

Quáglia, *sf.* uccello di passo del genere dei gallinacci, سُمَّن · سُمّنة ج سمامن · سَلْوَى · سَلْوَاة

Quagliábile, *add. mf.* che può quagliarsi, ممكن تجميده · تعقيده · ترويبه · يُجَمَّد · يُعَقَّد · يُرَوَّب · يُجَبَّن

Quagliaménto, *sm.* il quagliarsi, تجبين · ترويب · تعقيد · مُصَفًّى · رايق

Quagliáre, *vn.* quagliársi, *np.* rappigliarsi, coagularsi, جَبَنَ · عَقَدَ · رَوَبَ

Quálche-qualchedúno-qualcúno, *sm.* alcuno tra molti, بَعْضٌ · أَحَد · واحد · شخص

Quále, *nome relativo di persona e di cosa* - colui che, مَن · الذى ج الذين · ما · اى — اللتى ج اللواتى (للمونث) — chi, chiunque, qualunque, ايّ · اى من كان

Qualificáre, *va.* attribuire ad un soggetto tale, o tal qualità, وَصَفَ يَصِفُ · نَعَتَ — يَنْعَتُ · كَيَّفَ · سَمَّى — qualificare qualcuno d'avaro, وَصَفَهُ بالبخل · نَسَبَهُ للبخل

Qualificare - dare, attribuire un titolo, كَنَّى يكنّى · لَقَّبَ يُلَقِّبُ · وَصَفَ يَصِفُ

Qualificáto-a, *add.* da qualificare, منعوتٌ · موصوفٌ

Qualità, *sf.* grado determinante la maggiore o minore perfezione delle cose nel genere loro, صفة ج اوصاف · سجيّة ج سجايا · كيفيّة · مزيّة ج مزايا · خصلة ج خِصال · حلية ج حلى

Qualità del cuore o dello spirito - inclinazione, abitudine, وَصْفٌ ج اوصاف · سجيّة ج سجايا · صفة · طبعٌ — belle qualità, صفات حميدة · مزايا حميدة — cattive qualità, خصال رديّة · سيّئة — dotato di belle qualità, حميد المزايا · حميد السجايا · موصّف باوصاف حميدة · حسن الشمايل · لطيف الخصال

Qualità - nobiltà distinta, حَسَبٌ · نَسَبٌ — uomo di qualità, cioè di alta condizione, حسيبٌ · نسيبٌ · اثيل

Qualità - titolo onorifico, لقب ج القاب . مقام — egli l'ha preso in qualità di Segretario, اتخذهُ بمقام كاتم سرّ

Qualménte, *avv.* come, in qual maniera, كَيْفَ . باى نوع . باى شكل . على اى صفة . باى صورة

Qualóra, *avv.* ogni volta che, quando, كل ما . حينما . لمّا

Qualsivóglia, *add. mf.* qualunque, اى شى كان . مهما كان . ايًّا كان . مهما

Qualúnque, *add. indeterminato, mf.* ciascuna o qualsivoglia persona o cosa, اى — من . كل مَن . مهما — *qualunque ora - qualunque volta* - ogni volta che, كل ما . كل حين . كل مرّة

Quándo, *avv.* lorchè, لمّا . حينما . متى . اى متى . حينما . لمّا هو سافر . لمّا سافر — quando egli partì, متى . اى متى . فى

Quando - in qual tempo, اى وقت — quando ritornerete? متى تعود — fino a quando? اى متى ترجع . فى اى وقت تجى — come l'avete voi conosciuto, se, o, quando il medesimo vostro padre non lo conosceva? الى متى . حتى ما . حتّا ما — كيف عرفتهُ فى ما ان اباك لم يعرفه — *di quando in quando* - alle volte, حيناً بعد حين . بعض الاحيان من وقت الى اخر

Quando che sia *mo. avv.* qualche volta - in alcun tempo, حيناً ما . بعد الاوقات

Quandúnque, *avv.* ogni volta che, كل ما كل مرة . كل وقت

Quantità, *sf.* tuttociò che può essere misurato o numerato, كمٌ . قدرٌ . مقدار . كمية

Quánto-a, *add.* dinotante quantità, كَمّى — *avv.* di quantità - per quanto tempo? كم من الزمان — *tanto o quanto* - alquanto, باول ما يمكن — *quanto prima* - in breve, باول فرصة باقرب وقت — *quant' è?* - quanto tempo è? كم من الزمان — *a quanto è da me* - per ciò che si spetta a me, نظراً الى . اما انا . نظراً لما يتعلق بى . من يمى

Quantúnque, *avv.* ancorchè, ولو . وان يكن ولان . ولو كان

Quaránta, *add. mf.* numero di quattro decine, اربعونَ . اربعين

Quarantênnio, *sm.* spazio di quarant' anni, مدة اربعين سنة . اربعينيّة من السنين

Quarantésimo-a, *add. num. ord.* l'ultimo di quaranta, الاربعون . واحد من اربعين

Quarantína-quaranténa, *sf.* spazio di quaranta giorni, e dicesi di quelli per lo più, in cui si guardano in apposito luogo le cose e le persone sospette di pestilenza, مدة اربعين يوماً . كورانتينا

Quarésima, *sf.* digiuno di quaranta giorni prima di Pasqua, صوم الخمسين . الصوم الاربعينى الصوم الكبير

Quaresimále, *sm.* serie di prediche per tutto il corso d'una quaresima, وعظ صيامى . كتاب عظات — libro che le contiene, صيامى — *add. mf.* di quaresima, الصوم . كتاب الصيامات صومىّ . صيامىّ

Quartána, *sf.* di febbre intermittente, il cui accesso ritorna ogni quattro giorno inclusivamente, بردية مثلّثة . بردية مربعة

Quartáto-a, *add.* partito in quarti uguali, مقسوم اربعاً . مربعاً — grasso e membruto, parlandosi d'animali, سمينٌ . بدينٌ سامنٌ . مُسمن . ناصح . ضخم

Quarteróne, *sm.* quarto della luna, ربع القمر

Quartiêre, *sm.* parte di città, di paese, di casa, ecc. حىّ ج احيآء . حارة . محلّة . صائمٌ

Quartiêre, *sm.* quarta parte di checchessia, ربعٌ ج ارباع

Quartiere - accampamento de' soldati, محط العسكر . منزل العسكر — quartiere d'inverno, مشتى العسكر — assegnare alle truppe dei quartieri d'inverno, عيّن المشتى للجنود

Quartiere - parte laterale e posteriore del tomajo, فرعة المداس

Quárto, *sm.* quarta parte di checchssia, رُبع ج ارباع — quarto d'ora, ربع ساعة — due ore e un quarto, ساعتان وربع · ساعتين وربع — tre ore meno un quarto, ثلاثة ساعات الّا ربع — sesto, o forma di libro i cui fogli sono piegati in quattro parti, قطع ربع — *add. num. ord.* che è dopo il terzo, رابعٌ

Quartodécimo-a, *add.* decimoquarto, رابع عشر

Quartogênito-a, *add.* generato nel quarto luogo, الولد الرابع · مولود رابعاً

Quárzo, *sm.* fossile duro, fragile, che tramanda scintille, percosso col fucile, صُوّانة زندٌ ج زناد

Quási, *avv.* a un dipresso-come, نحو · قدر زهآ · تقريباً

Quássia, *sf.* pianta, il cui legno amarissimo è usato in medicina, نبات الكواسيا

Quassù, *avv.* in questo luogo ad alto, هنا اعلى · فى العالى · فى الاعلى

Quaternário, *add.* numero di quattro unità, رباعىٌّ · عدد اربع

Quatriduáno-a, *add.* di quattro giorni, رباعىّ الايام

Quattaménte, *avv.* da quatto, in maniera quatta, خفيةً · سرّا · بالخفى · باطناً

Quátto-a, *add.* chinato e basso per celarsi all'altrui vista, مُتَسَرِّقٌ · مُتَخَفّى

Quattordicésimo-a, *add. num. ord.* ultimo di quattordici, الرابع عشر

Quattórdici, *num. mf.* quattro e dieci, اربعة عشر · اربع عشرة

Quattrinájo, *sm.* uomo che ha molti denari, موسرٌ · مُتَمَوِّلٌ · رجل غنى · ذو مال

Quattrineggiáre, *va.* guadagnare od ammassare quattrini, ربح فلوساً · ربح يربح · كسب يكسب

Quattríno, *sm.* moneta piccola, فلسٌ ج فلوس

Quáttro, *add. num. mf.* che contiene in sè due volte il due, اربعٌ · اربعة

Quattromíla, *add. num.* quattromigliaja, اربعة الاف

Quattrotêmpora, *sf. pl.* digiuni di tre giorni che si fanno nelle quattro stagioni dell'anno, una volta per stagione, اربعة ازمنة الصوم · الاربعة الازمنة

Quégli-quéi, *pron. dimostr. di persona singolare*, ذا · هذا · ذى · هذى · ذه · هذه

Quelchessía, *add. mf.* che che sia, ايّما كان · مهما كان

Quêllo-a, *add. di rapporto o pronome dimostr.* di persona o di cosa discosta dalla persona che parla e da quella cui si parla, ذاك · هذآ ج هولآ · اولئك

Quercéto, *sm.* luogo pieno di querce, حرش سنديان · حرش بلوط · غَرِيفٌ ج غُرُفٌ

Quêrcia, *sf.* pianta arborea il cui frutto dicesi ghianda, سنديانة ج سنديان · بلوطة ج بلوط شجرة السنديان · شجرة البلوط

Querêla, *sf.* lamentanza per torto od offesa ricevuta, تَشَكّى · تَمَرمُر · تَذَمُّرٌ · شَكْوَى · تَظَلُّمٌ — *porre, dare querela ad alcuno*-accusarne i misfatti alla corte di giustizia, شكا يشكو · اشتكى يشتكى عليهِ · رفع يرفع عليهِ دعوة

Querelánte, *smf.* chi muove querela, شاكى · مُشتكى · مُدَّعى

Querelársi, *np.* dolersi, rammaricarsi, تَشَكَّى · اشتكى · تَظَلَّمَ · أَنَّ يَانُّ

Querelóso-a, *add.* che si querela, شَكِىٌّ · متظلّمٌ أَنَّان · كثيرَ التدمّر

Querênte, *add. mf.* domandante, che ricerca domandando, طَلَّابٌ · سائلٌ

Quêrulo-a, *add.* lamentevole, شكىٌّ

Quesíto, *sm.* domanda che si propone da sciogliere, مسئلة ج مسائل · سؤالٌ — *add.* ricercato, مطلوبٌ · مسيولٌ · ملتمَسٌ

Quésti, *pron. dimostr.* di persona, singol. هذا · ذا

Questionábile, *add. mf.* che può questionarsi, يُسْأَلُ. يمكن سؤاله

Questionánte, *add. mf.* che questiona, سَأَّلٌ. سائلٌ. مشاجر. ممارى

Questionáre, *vn.* far contesa di parole o di fatti, سَأَلَ يَسْأَلُ. سائَلَ. خَاصَمَ. نَازَعَ. اعترض. مارى

Questióne, *sf.* contesa di parole, o di fatti, مخاصمة. مشارعة. مقاولة. منازعة. مشاجرة. مماراة

Quésto-a, *agg. di rapporto o pron. dimostr.* di persona o di cosa presente o prossima a chi parla o scrive, هذا ج هولا. هذه. ذا. ذى

Quêstua, *sf.* accatto, شحاذة. تسوّل. استعطا

Questuánte, *add. mf.* che questua, شَحَّاذٌ. مُتَسَوِّلٌ. طالب صدقة

Questuáre, *va.* e *n.* lemosinare, mendicare pane od altro necessario alla vita, تَسَوَّلَ. شَحَذَ. استعطى

Questúra, *sf.* dignità od uffizio di questore, (عند الرومان القدماء) قهرمة. وكالة الخرج

Quetaménte, *avv.* con quiete, placidamente, بهدو. بسكون. برواق. بسكينة

Quetáre, *vn.* fermare il moto, dar quiete, هَدَأَ يَهْدَأُ. سَكَنَ. استكنّ يستكنّ — sedare, هدى — *np.* calmarsi, fermarsi, هيّأ. سَكَنَ. سَكَنَ. استكن

Quêto-quiêto-a, *add.* fermo, che non fa romore, هادِئ. ساكِن. مُستكِن

Quì, *avv.* in questo luogo, هُنَا. هَهُنَا

Quidéntro, *avv.* dentro al luogo dov' è chi ragiona, هنا داخلاً. هنا داخل هذا الموضع. فى هذا الموضع

Quiescênte, *add. mf.* che riposa, ساكن. راقِد. مرتاح. مستكن. هادى

Quiescênza, *sf.* stato di riposo, سكون. سكينة. هداوة. راحة. كنون

Quiêscere, *vn.* quietarsi - riposarsi, هَدَأَ يَهْدَأُ. سَكَنَ يَسْكُنُ. استراح يَستريح

Quiête, *sf.* cessazione dal moto o dalle fatiche, راحة. هدو. سكون — tranquillità, راحة. استكنان. كنّة

Quínci, *avv.* di quì, di quà - per questo luogo, من هنا. من هذا المكان. من هذا المحل — per ciò, لهذا. لذلك. لاجل هذا — *da quinci innanzi* - da questo tempo innanzi, من هذا الحين وصاعدا. من الان وصاعدا — *quinci e quindi* - quà e là, هنا وهنالك

Quíndi, *avv.* di là, di quel luogo, من ثمّ — من هناك. من ذاك الموضع — in altro luogo, altrove, فى موضع اخر — di poi - dappoi, من بعد. بعد هذا. فى المستقبل

Quíndici, *add. num.* composto di cinque e dieci, خمسة عشرة. خمس عشرة

Quinquagenário-a, *add.* che ha cinquant' anni, خمسينى. فى سن الخمسين

Quinquagêsima, *sf.* la domenica più prossima alla quaresima, احد الخمسون. الاحد الواقع قبل الصوم

Quinquagêsimo-a, *add.* cinquantesimo, الخمسون. الخمسين

Quinquelústre, *add. mf.* di cinque lustri, cioè di venticinque anni, خمسة وعشرون سنة. خمس خمسات من السنين

Quinquennále, *add. mf.* che ricorre ogni cinque anni, خمسى

Quinquênne, *add. mf.* di cinque anni, ابن خمس سنوات. اقرح (للخيل)

Quinquênnio, *sm.* spazio di cinque anni, خمس سنوات. مدة خمس سنوات

Quinquesíllabo-a, *add.* di cinque sillabe, خماسى الحركات

Quintále, *sm.* sorta di peso di misura, che equivale a 100 libbre, قنطار ج قناطير

Quinternétto, *sm. dim.* piccolo quinterno, كُرَيرِيس

Quintêrno, *sm.* quaderno, cioè quello che è composto di cinque fogli di carta, كرّاس ج كراريس صغار. كرّاس فيه خمس ورقات

Quintessênza, *sf.* termine di chimica, titura, خلاصة. روح

Quintessenza - ciò che vi ha di principale, di più fino, di più nascosto, جوهرٌ. خلاصة

Quínto-a, *add. numer. ordinale*, خامس — *avv.* in quinto luogo, خامساً

Quintogênito, *add.* e *sm.* generato il quinto in ordine, خامس مولود. مولودٌ خامساً

Quintuplicáre, *va.* moltiplicare per cinque, ضربهُ بخمسة. ضاعفهُ خمساً

Quíntuplo-a, *add.* cinque volte maggiore, خمسة اضعاف

Quitánza, *sf.* ricevuta di pagamento, وصول ج وصّل. غلاقة

Quitáre, *va.* far quitanza, اعطى وصلاً. اعطى ورقة الإبرا

Quívi, *avv.* in quel luogo, cioè quello di cui si favella, ma più o meno lontano dal luogo ov' è chi parla, هناكَ — allora, in quell' occasione, حينئذٍ. وقتئذٍ — *quivi vicino* - in quel contorno, حول — *quivi medesimo* - nello stesso luogo, في المحل نفسه

Quôta, *sf.* porzione di quel pagamento che tocca a ciascun individuo d' una compagnia, سَهْمٌ ج اسهام. حصة ج حصص. قسم ج اقسام

Quotidianaménte, *avv.* giornalmente, كل يوم. في كل نهار. يوميّاً

Quotidiáno-a, *add.* d' ogni giorno, يومي — عن كل يوم — nostro pane quotidiano, خبزنا اليومي. خبزنا كفاة يومنا. خبزنا الجوهرى كفاتنا كل يوم — *febbre quotidiana* - febbre intermittente il cui accesso ritorna ogni giorno, حمى يومية. ملازمة

Quoziênte, *sm.* numero che risulta dalla divisione d' un numero per un altro, الخارج. خارج القسمة

R

R. *sf.* lettera consonante, la decimasettima dell' alfabeto italiano, رَ

Rabárbero-rabárbaro, *sm.* pianta indigena della China e della Persia, e le cui radici sono medicinali, رَوَنْدٌ

Rabattíno, *sm.* persona che tien di conto ogni minuzia, che dibatte il quattrino dove lo può, بخيل ج بخلا. حِكرى. يسال عن المصرية

Raballináre, *va.* avvolgere insieme checchessia, confusamente, فلفش. خلط. لخبط يلخبط

Rabbassaménto, *sm.* il rabbassare - calo, scemamento, تخسيس. تنقيص. تخفيض. تنزيل

Rabbassáre, *va.* abbassar di nuovo - calare, نزّل. حطّ. اهبطَ. وطّى يوطى. خفض يخفض — *np.* abbassarsi, إنخفض. إنحطَّ. توطى يتوطى انخنى ينخنى

Rabbáttere, *va.* socchiudere, parlando d' imposte, usci, finestre, غلق يغلق. طبّق يُطبق. سكّر

Rabbellíre, *va.* abbellire di nuovo, زخرفَ. ظرّفَ. حسّنَ. جمّلَ. بهرج — *vn.* e *np.* divenire, o farsi più bello, تحسّن. تجمّلَ. تبرّج. تزخرفَ. تظرّفَ

Rabberciáre, *va.* aggiunger pezzi a cose rotte e guaste, parlandosi specialmente di panni e vestiti vecchi, لفّقَ. رثّا يرثو رقّع يرقع. رمّ يرم

Rabberciatívo-a, *add.* atto a rabberciare, مُرقّعٌ. مُرمٌ. ملفّقٌ

Rábbi, *sm.* rabbino-maestro, حاخام. معلّم*

Rábbia, *sf.* malattia spontanea e contagiosa, cagionata da violenti affetti dell'animo, o dalla morsicatura d'un animale arrabbiato, dicesi altrimenti idrofobia, كَلَب* داء الكلب — ira violenta-furore eccessivo, حَرَب*. غضب* شديد — *montare in rabbia*-venire come per gradi a quest'ira bestiale, حَرِبَ يَحْرَبُ. استشاط غيظًا. التهبَ غيظًا*

Rabbíno, *sm.* dottore nella legge ebraica, حاخام ج حاخامات اليهود. مُعَلِّم* (عند اليهود)

Rabbióso-a, *add.* preso da rabbia, كَلِب* — eccessivamente irato, حَرِب* غيظا* محتدم* ملتهب* غيظا* مُستكلب*

Rabboccáre, *va.* di nuovo abboccare, عَضّ يعضّ — *rabboccar fiaschi o simili*-riempirli fino alla bocca, أَزَمَ يأزِمُ. ملأ يملأ. جَمَّ العدل

Rabbonacciáre, *va.* indurre bonaccia, calmare, هَدَّأَ. سَكَّنَ. غَلَّنَ — divenir tranquillo-rappacificarsi, هَدَأَ يَهدأ. سَكَنَ يسكن. استكنّ. غَلَّنَ

Rabbondáre, *vn.* abbondare assai, فاضَ يفيض. غزر يغزر. طفح يطفح

Rabboníre, *va.* abbonire, هَدَّأَ. سَكَّنَ. رَكَّنَ — *np.* placarsi, كَنَّ يكنّ. رَكَنَ يركن. هدأ يهدو استكنّ يستكنّ

Rabbracciáre, *va.* abbracciar di nuovo, عانق يعانق. احتضن يحتضن. قبّل يقبّل. صافح

Rabbrividáre-rabbrividíre, *vn.* e *np.* sentirsi de' brividi, ارتعش. تَقَفْقَفَ. اقشعر. رجف — tremare di paura, ارتجف خوفًا. ارتعبَ — يرجف ارتعدت فرائصه. اخذت الرعدة في قلبه. فَرِقَ يَفْرَق

Rabbrunáre, *va.* rendere più bruno, اقتمّ أدكنَ. عتّم يعتّم

Rabbruscaménto, *sm.* il rabbruscarsi, دجن*. تَعَكُّر الجو. تَغَيُّم

Rabbruscársi, *vnp.* turbarsi, parlandosi di tempo, e per similitudine anche di persone, تَعَكَّرَ الجو. ادجَنَ. ادجوجَنَ. أُغمِيَ اليوم. غَيَّمَ

Rabbruzzársi, *vnp.* oscurarsi, farsi bujo, اظلم يظلم. تعتّم. غَيَّمَ. ادجَنَ. ادجوجن

Rabbuffaménto, *sm.* il rabbuffare, نبر الشعر. نبش الشعر

Rabbuffáre, *va.* scompigliare, disordinare, e dicesi specialmente di capelli e simili, نبر شعره. نَبَشَ شعره ينبشه. ذَرَى شعره يذريه — rimproverare aspramente, وبّخ توبيخًا* شديدًا. شيّخ عليه — *vn.* minacciar bufera, parlandosi di tempo, تَرِبَ يترب. تَرَبَ. ادجن الجو. تَوَعَّد بالزوابع — *np.* azzuffarsi insieme, تشاجر. تماسك بالشعر. تخانق يتخانق. تعالج يتعالج معه. تماسك بالناصية

Rabbúffo, *sm.* rimprovero fatto con asprezza, تثريب*. تونيب* شديد. توبيخ مُرّ

Rabbujáre, *vn.* e *np.* farsi bujo, e dicesi dell'aria quando manca la luce o per notte o per nuvole, عتّم. غسق. أظلم. ادجوجن

Rabescáme, *sm.* quantità di rabeschi, زواق العرب. زخرفة

Rabescáre, *va.* ornare con rabeschi, زوّق زخرف

Rabicanáto-a, *add.* coperto di pelo grigio o bianco, e dicesi della gamba del cavallo, dal ginocchio alla corona, محجّل

Rabidézza, *sf.* rabbia-stizza, غيظ. غضب احتدام. حَرَب*

Rábido-a, *add.* rabbioso-stizzoso, غضوب كَلِب*. حَرِب*

Raccantucciársi, *vnp.* raccogliersi, o ricoverarsi in un cantuccio, انزوى ينزوى

Raccapezzáre, *va.* e *vn.* rinvenire, وَجَدَ يجد. عثر به يعثر. صدف يصدف. حدث له — in-

dovinare, farsi un' idea, ادرك· توهّم يتوهّم ظن يظن

Raccapitoláre, *va.* ridire da capo, أجمل استخلص· اورد الخلاصة· بدى يبدى من الاول

Raccapriccévole, *add. mf.* che fa raccapricciare, مرعب· مهول· هائل· مرعد الفرائص

Raccapricciáre, *vn.* mettere raccapriccio, أهال· ارعب الفرائص — *np.* essere preso da raccapriccio, ارتعب· ارتعش· ارتعدت فرائصه

Raccapríccio, *sm.* tremore di membra con arricciamento di peli per paura o spavento, رعبة· رعشة· ارتعاد

Raccattáre, *va.* ritornare, riacquistare, حصّل· استحصل — riscattare, ricomperare, نال ينال· استعاض· حصّل — raccogliere da terra con certa cura, نقط· التقط

Racconciáre, *va.* racconciare cenci con cenci, اصلح الثوب· رقّعه ورمّه — *np.* raffazzonarsi con cenci, ترقّع· ترقّى

Raccéndere, *va.* di nuovo accendere, أضا يضى· ازكى السراج· اشعل السراج· ضوى يضوى اشعل يشعل من جديد

Raccendiménto, *sm.* il raccendere, إضاءة إزكا السراج· اشعال

Raccennáre, *va.* accennar di nuovo, اومأ يومى· أشار الى· أعاد الاشارة الى

Racchetáre, *va.* far restare di piangere, عزّى يعزى· سلّى يسلّى· سكّت يسكّت عن البكا — *np.* restar di piangere, di lagnarsi, تعزى· تسلّى· كفّ يكفّ عن البكا· سكت مسح دموعه — abbonacciarsi, tranquillarsi, يسكت· بطّل يبطّل ان يبكى سكن منه ما جاش· هدى يهدى استكن يستكن· راق يروق من

Racchiúdere, *va.* chiudere, contenere, حبس يحبس· سكر يسكر· قفل يقفل· حوى يحوى احتوى على

Racciabattáre, *va.* acciabattare, racconciare grossolanamente, رثا يرثو· رفا يرفا· الأم خرق الثوب· رقّع يرقّع الثوب· رمّ يرمّ

Raccôgliere, *va.* pigliare checchessia levando di terra, جمع يجمع· التقط· أبش· حوش — ragunare, جمع يحوش· لمّ يلمّ· حوحش من حصد يحصد· جمع القمح — mietere, كوم· كدس — ricettare, قبل· استقبل· لاقى· تلقّى — *np.* ricoverarsi, لجأ يلجأ الى· احتجب· تحفظ — adunarsi, اجتمع يجتمع· التمّ يلتمّ· تجمع

Raccogliménto, *sm.* atto del raccogliere, لمّ· جمع· تحويش· التقاط — adunamento, تجميع· تكويم· جمع

Raccoglitríce, *sf.* colei che raccoglie - levatrice, قابلة· مولّدة· داية

Raccôlta, *sf.* atto del raccogliere le rendite del terreno, غلّة· موسم ج مواسم· ايراد· حصاد — collezione di varie scritture, مجموع· جامع — libro composto di opere di diversi autori, ديوان كتاب مقتطفات

Raccôlto-a, *add.* di raccogliere, ملتقط· مجموع — rannicchiato, جامع حواسه· متفكر· هادى· حاصر — ritirato, محصور· مجمّع· افكاره

Raccomandaménto, *sm.* il raccomandare, توصية ب· مأمر به· مأمور· امر ج اوامر

Raccomandáre, *va.* pregare altrui che voglia avere a cuore e proteggere quello che tu gli proponi, وصّى يوصّى — mandare a salutare, ارسل له سلاما· بلّغه سلاما — attaccare, appendere o legare una cosa a checchessia perchè la sostenga, علّق يعلّق· ربط يربط· وصل يصل — *np.* implorare l'altrui protezione, استعان· استجار· استنجد

Raccomandatívo-a, *add.* atto a raccomandare, موصّى· موجب التوصية

Raccomandatório-a, *add.* di raccomandazione, متضمّن· توصية

Raccomandígia - **raccomandazióne**,

sf. protezione d'una persona maggiore ad una minore, حماية . توصية

Raccomodaménto, *sm.* nuovo accomodamento, اصلاح . رم . ترقيع . مرمة

Raccomodáre, *va.* accomodar di nuovo, rappezzare, رم يرم . أصلح . رثا يرثو . رفا يرفا

Raccompagnáre, *va.* accompagnare di nuovo, رافق يرافق . صاحب يصاحب . تبع يتبع — *np.* riunirsi, اتحد يتحد معه . اجتمع

Raccomunáre, *va.* tornare a far comune quello che era divenuto particolare, عم . عموميا . مشاعا . صيره . اشرك — *np.* rimettersi a comune, اشترك به . تشيع

Racconciaménto, *sm.* il racconciare, تصليح . تحسين . اصلاح . ترميم . ترقيع . رف

Racconciáre, *va.* ridurre a migliore stato di prima, e dicesi d'ogni cosa, رمم . رقع . رفا يرفا . رقع يرقع . رمرم يرمرم . ساوى

Raccóncio-a, *add.* racconciato - condito, معدل . محسن . محكم . مصلح . مدبر . متقون

Racconfermáre, *va.* riconfermare, ثبت . وطد . صحح . أثبت . أيد

Racconsoláre, *va.* dar consolazione, سلى . عزى . يسلى — *np.* prendersi consolazione, تسلى . تعزى يتعزى . اخذ روح

Raccontaménto, *sm.* il raccontare, رواية . تخبير . حديث . قصة

Raccontáre, *va.* narrare, riferire, روى يروى . قص على . حدث يحدث . خبر

Raccontatívo-a, *add.* atto a raccontare, محدث . مخبر

Raccorciaménto, *sm.* il raccorciare, ايجاز . اختصار

Raccorciáre, *va.* far più corto - abbreviare, اوجز . قصر يقصر . اختصر يختصر — *np.* scemarsi, قل يقل . نقص ينقص

Raccórcio-a, *add.* accorciato, مختصر . موجز . قصير

Raccordaménto, *sm.* rimembranza, ذكر . تذكير . تفكرة . تذكرة

Raccordáre, *va.* rimembrare, خطر . ذكر يذكر . — *np.* على باله . افتكر يفتكر به . جاء يجى فى rammentarsi, تذكر

Raccostáre, *va.* accostare di nuovo, قرب . أدنى يدنى — *np.* accostarsi più vicino, تقرب . تقدم اليه . قرب يقرب اليه . دنا يدنو منه

Raccozzaménto, *sm.* il raccozzare, تجميع . تاليف

Raccozzáre, *va.* mettere insieme più cose, اتحد يتحد . امتزج مع — *np.* riunirsi, جمع . ألف

Raccozzóne, *avv.* unitamente, باتفاق . باتحاد . متحدا مع

Raccréscere, *va.* accrescere di nuovo, زاد . انمى . كثر

Raccresciménto, *sm.* il raccrescere, زيادة . إنما . تكثير

Racêmo, *sm.* racimolo, grappolo d'uva, عنقود ج عناقيد . عنقود عنب

Rachítico-a, *add.* affetto da rachitide, جحن

Rachítide, *sf.* malattia che sopratutto attacca i fanciulli, ed i cui principali segni sono ampiezza del capo, schiacciamento delle coste, risalto dello sterno, كسح . زمانة . تحثل

Racimoláre, *va.* cogliere i racimoli, قطف العنب . قطف الكرم . عقر الكرم . قطف العناقيد

Racimolatúra, *sf.* ciò che si raccoglie dalla vigna dopo la vendemia, عفارة الكرم

Racímolo, *sm.* grappoletto d'uva, عنقود عنب ج عناقيد . خصلة عنب

Racquistáre, *va.* ricuperare la cosa perduta o stata tolta, استرجع ما كان فقده . عاد . كسب . عاد حصل

Racquísto, *sm.* il racquistare, كسب. حصول

Ráda, *sf.* spazio di mare lungi dalla spiaggia, ove le navi possono gettare l'ancora e restare in sicurezza dai venti, مرسى ج مراسى. جون

Radaménte, *avv.* di rado-rare volte, نادراً. بالنادر. قليلاً

Radatúra, *sf.* effetto del radere, حلاقة. سبْد. حَلْت

Raddensáre, *va.* addensar di nuovo, عادَ كَثَّفَ. غَلَّظَ. سَمَّكَ — *np.* farsi più denso, تسمّك. تكثّف. تغلّظ

Raddrizzaménto, *sm.* il raddrizzare, تقويم. تجليس

Raddrizzáre, *va.* dirizzar di nuovo, قوّم يقوّم — mettere in squadra, سطّر يسطّر. جلّس يجلّس. قوّم يقوّم على المسطرة

Raddolcáre, *vn.* divenir placido e benigno, parlandosi d'aria prima fredda e cruda, لانَ يَلين. اعتدَلَ. سَكَن يسكُن — *va.* addolcire, لين. روض. نعم. سهّل

Raddolciménto, *sm.* il raddolcire, تحلية. تلطيف. تسهيل. تليين

Raddolcíre, *va.* far divenir dolce, حلّى. حلّى يحلّى. صيره حلواً — mitigare, لطّف. خفّف — *vn.* farsi temperato, parlandosi di stagione, اعتدَلَ. تَلَطَّفَ. اصطلح. راق يروق

Raddoppiaménto, *sm.* il raddoppiare, تكثير. مضاعفة. زيادة

Raddoppiáre, *va.* crescere del doppio, ضاعف. كَثَّرَ. زادَ يزيد

Raddormentáre, *va.* addormentare di nuovo, غفّى. نَعَّسَ. أعادَ اليه النعاس. نوم ثانية — *vn.* ripigliare il sonno, عاد ينام. عاد ينعس. عادَ يغفى

Radénte, *add.* che rade, حَلّاق. حَلّات. سَبّاد

Rádere, *va.* levare il pelo col rasojo, حَلَقَ يحلق. حلَتَ يَحْلُتُ. سَبَدَ — cancellare raschiando, محا يمحو. شَطَبَ. شحط — togliere colla rasiera il colmo allo stajo, حَفَّ. حَكَّ. قَشَّرَ. مسح يمسح. شال يشيل ما يزيد في المكيال

Rádica, *sf.* radice, اصل ج اصول. شلش ج شلوش. شرش — costole delle foglie del tabacco ridotte in polvere, عروق ورق التبغ المفتوت

Radicále, *add. mf.* che deriva dalle radici, اصلي. مصدري

Radicale - principio e quasi radice di una cosa, اصل. مبدأ. مَصْدَر — umido radicale, principio della vita dell' animale, رطوبة غريزية. اصل الحيوة — vizio radicale, che ne produce altri, رذيلة اصلية. مصدر الرذائل. اصل العيب — parola radicale, che è la radice delle altre, كلمة اصلية. عبارة اصلية. لفظة اصلية

Radicalménte, *avv.* principalmente, originalmente, اصليًا. اساسيًا. بديًا

Radicaménto, *sm.* il radicare, تأصّل. تشرش. تغزر

Radicáre, *vn.* appigliarsi alla terra colle radici, تاصّلَ. تشرّشَ. تغزّر. شرّش

Radícchio, *sm.* varietà di cicoria, هندبآ. هندبة

Radíce, *sf.* estremità inferiore della pianta, fitta nel terreno, شرش ج شروش. اصل ج اصول — cagione, origine, principio, علّة. مصدر. مبدأ. سبب. اصل. بداية

Radice - termine d'aritmetica - numero moltiplicato per sè stesso, جذر ج جذور

Rádio, *sm.* uno dei due ossi dell' antibraccio, كرسوع ج كراسيع. معصم ج معاصم

Radióso-a, *add.* raggiante, مُشَعشَع. مُبَهْرَج. لامع. ساطع الضيآ

Raditúra, *sf.* raschiatura, قشط. قحط. حفّ

Rádo-a, *add.* contrario di denso, di fitto, di spesso, رقيق — singolare - eccellente, تحفة ج تحف. ندّ. ظريف. نادر الوجود — *avv.* raramente, بالنادر. نادراً. قليلاً. قلّ ما

Radóre, *sm.* contrario di fitto, e dicesi generalmente di opere fatte a maglia o tessute, رقّة

Radunaménto, *sm.* il radunare, جَمْعٌ. تَجْمِيعٌ

Radunánza, *sf.* unione di persone, جمعية. اجتماعٌ. التيامٌ

Radunáre, *va.* mettere insieme, جَمَعَ يَجْمَعُ. أَلَّفَ

Radunáta, *sf.* moltitudine di persone, o di cose unite insieme, جمعية. التيامٌ. جَوْقَةٌ. لفيفٌ

Ráfano, *sm.* vegetabile degli orti assai acre che si mangia crudo, رشاد البرّ. فجل حارّ

Ráffa, fare a *ruffa raffa* - andare a gara per rapirsi checchessia, نَشْلٌ. خَطْفٌ. غارةٌ

Raffáccio, *sm.* rimprovero oltraggioso ed umiliante, تعييرٌ. توبيخٌ. مهين. تعزير

Raffagottáre, *va.* affagottare con disordine o fretta, لَبَّشَ. كَفْشَلَ. جَمَعَ من هنا وهنالك بدون ترتيب. لفلف يلفلف

Raffáre, *va.* arraffare, rapire, نَشَلَ يَنْشُلُ. خطف يخطف. بزّ يبزّ

Raffazzonáre, *va.* raccomodare alla meglio cosa molto guasta, parlandosi di belle arti, أَصْلَحَ. رمّ يَرُمّ — *np.* studiosamente abbigliarsi, تَفَخْفَلَ. تَهَنْدَمَ. تَزَيَّنَ. انبرز

Rafférma, *sm.* confermazione, cioè il rifermare nell'impiego o nel servizio chi doveva partirsene, تمكينٌ. تثبيت. تقرير. توطيد

Raffermáre, *va.* confermare ciò che altri ha affermato, اثبتَ. قرّرَ. رسّخَ. صادق يصادق على — rifermare uno nell'uffizio che doveva lasciare, مكّنَ. وطّدَ. قرّرَ. ثبّتَ يثبّت

Rafférmo-a, *add.* confermato, مُوَطَّدٌ. مُمَكَّنٌ. مُرَسَّخٌ. مُثَبَّتٌ في — *pane raffermo* - pane cotto da più giorni, خبز مقدد. خبز يابس — *macchie rafferme* - macchie vecchie e molto penetrate, دبغات راسخة

Raffibbiáre, *va.* affibbiar di nuovo, o con doppia affibbiatura, أَعادَ التبكيل. او بَكَّلَ ببكلتين

Ráffica, *sf.* soffio impetuoso e momentaneo di vento marino, هَبَّة ريحٍ. زَعْزاعٌ

Raffidársi, *vnp.* riporre fiducia in taluno, وَثِقَ يَثِقُ بهِ. رَكَنَ اليهِ يَرْكُنُ. استأمنه

Raffiguraménto, *sm.* il raffigurare, تَوَسُّمٌ. تَعَرُّفٌ

Raffiguráre, *va.* riconoscere uno ai lineamenti del viso, o ad alcun altro segnale, تَوَسَّمَ. تَعَرَّفَ. عرفه من الهيئة — rassomigliare, مَاثَلَ. شابه يشابه بهِ. اشبهه يشبهه — *np.* immaginarsi, تَشَخَّصَ. تَخَيَّلَ. تصوّر يتصوّر

Raffiláre, *va.* assottigliare il filo della lama, a mano sulla pietra a olio o cote, شَحَذَ. رفع يرفع. سنّ يسنّ — pareggiare che fanno i sarti ed i calzolai con forbici o con coltello i loro lavori, قَوَّرَ. قَرَّضَ. قَصَّ

Raffilatójo, *sm.* strumento da raffilare, مقراض. مقص

Raffilatúra, *sf.* il raffilare, قَصٌّ. قطعٌ. تقويرٌ — ciò che si leva nel raffilare, قصاصة

Raffinaménto, *sm.* il raffinare, maggiore pulitura - perfezionamento, تدقيقٌ. تأنيقٌ

Raffináre, *va.* render fino, رَفَّعَ. دَقَّقَ — perfezionare, أَنَّقَ. دَقَّقَ — *np.* perfezionarsi, تَرَفَّعَ. تأنّق

Raffinatézza, *sf.* perfezione di lavoro, اتقان. رفاعة. تدقيق. دقّة. تأنّق

Raffinatójo, *sm.* macchina per raffinare, parlandosi di zucchero, sale, ecc. مصفاة. آلة لتكرير السكر والملح

Raffinazióne, *sf.* azione del raffinare, parlandosi di zucchero, sale, ecc. تكرير. تصفية

Raffinería, *sf.* fabbrica dove si raffina lo zucchero, il sal nitro e simili, معمل تكرير السكر. معمل تصفية السكر والملح

Raffiníre, *vn.* farsi più fino, تكرّر. تنقّى

— diventar più perfetto, أتقن. ترفع. تعلّل
Ráffio, *sm.* strumento di ferro con denti uncinati, il quale serve a varj usi, جنكل كلاب ج كلاليب
Raffittáre, *va.* affittare di nuovo, عاد يأجر اجر ثانية. اعاد الاجار
Raffittíre, *vn.* divenire più fitto, تكثّف تغلّظ. تسمّك. غلظ. سمك
Raffondáre, *va.* affondar di nuovo, عاد يغرّق. عاد يغطس — far più profondo, عمّق يعمق. غمق يغمق
Raffortificáre, *va.* di nuovo o vie più fortificare, جدّد التحصين. زاد التحصين. عاد يقوى عاد يشدد. يعزز. ينشط
Rafforzáre, *va.* far più forte, زاده قوة. زاده تأييداً
Raffrancáre, *va.* rimettere in buono stato, اعاد الى حالة حسنى. صلّح. عدّل. اصلح. رم يرم
Raffreddaménto, *sm.* il raffreddare, تبريد تقريس. تصقيع
Raffreddáre, *va.* far divenir freddo, برّد برد يبرد. صقّع — *va.* e *np.* divenir freddo, — *fig.* scemare il fervore nell' operare e nell' amare, برّد الحماسة. فتّر يفتر
Raffréddo-a, *add.* raffreddato, مبرّد
Raffreddóre, *sm.* raffreddatura, صبّة. رشح زكام
Raffrenaménto, *sm.* il raffrenare, لجم كبح. ردع. قمع. كدم
Raffrenáre, *va.* ritenere con freno, لجم يلجم. حكم يحكم — reprimere, ritenere a segno, كبح يكبح. ردع يردع. قمع. كدم — *np.* tenersi a freno, comprimersi dall' ira, ارتدع قمع حدة الغضب. كظم غيظه
Raffrenatívo-a, *add.* atto a raffrenare, رادع. كابح. كاظم. قامع

Raffrettáre, *va.* far fretta, أسرع. عجّل
Raffrontáre, *va.* di nuovo affrontare, o far testa, صادم يصادم. فاجم يفاجم. قاوم يقاوم أعاد الهجمة. عاد يقتحم. عاد يقاوم. عاد يصادم
Raffusoláre, *va.* affusolare - abbellire, زوّق يزوّق. زيّن يزيّن. جمّل. بهرج. زخرف — *np.* studiosamente abbellirsi, تزيّن يتزيّن تزوّق يتزوّق. تحلّى يتحلّى. تبرّج. تزخرف
Rágana, *sf.* specie di pesce di mare, تنين بحر ج تنانين
Raganêlla, *sf.* strumento con girella con cui suonasi in chiesa la settimana santa, ناقوس ج نواقيس خشب. طرطيقة
Ragázza, *sf.* giovinetta che è nell' età tra bambina e fanciulla, صبية ج صبايا. فتاة
Ragazzáccio, *sm.* *pegg.* di ragazzo, ولد معتر. صبي ردى
Ragazzáglia, *sf.* ragazzame - moltitudine di ragazzacci o di vili servi, جوقة اولاد. اوباش سربة صبيان. حثالة
Ragazzáta, *sf.* azione da ragazzo, ولدنة تصابى. عمل صبياني
Ragázzo, *sm.* giovinetto imberbe, fanciullo, ولد. صبى. صبى ج صبيان. فتى ج فتيان — servo adoperato a vili servizj, غلام ج غلمان خادم ج خدام. أجير ج أجرا. صانع ج صنّاع
Ragazzôtto, *sm.* ragazzo grandicello, صبى فتى ج فتيان. شاب
Raggavignáre, *va.* aggavignare di nuovo, عاد يمسك. عاد يقبض على. تمسك يتمسك به — *np.* aggrapparsi colle mani e co' piedi, تشبث. تكمش. تعلق يتعلق به
Raggentilíre-rigentilíre, *va.* rendere gentile, ظرّف. حسّن. لطّف. صيّره لطيفاً — *np.* uscir dallo stato di barbarie, تمدّن. خرج من حالة البربرية
Ragghiáre, *vn.* il mandar fuora che fa

l'asino la voce, زَعَطَ يَزْعَطُ. شَخَرَ يَشْخِرُ. نَهَقَ يَنْهَقُ. شلهق يشلهق

Rágghio-ráglio, *sm.* voce dell'asino, نهيق. شخير. شنهقة الحمار. شهيق

Raggiáre, *vn.* mandar raggi, اشعَّ يُشعُّ — شعشع يشعشع. صدر عنه شعاع — percuotere coi raggi, القى الاشعة

Raggiáto-a, *add.* da raggiare, مُشَعْشَع — fatto a guisa di raggi, مصنوع على شكل الشعاع

Raggiéra, *sf.* parte dell'Ostensorio fatta a foggia di raggi, دايرة الشعاع ج دواير — aureola, دايرة التاج

Rággio, *sm.* splendore che esce da corpo lucido, شُعَاع ج اشعّة — ruzzo o razza d'una ruota, فراشة الدولاب. عارضة

Raggióso-a, *add.* che ha raggi, مُشعشع. ساطع بالضيا

Raggiraménto, *sm.* il raggirare, مُخاتلة. مُخادعة. تحايُل على

Raggiráre, *va.* aggirare, ingannare, خادَعَ. خاتَلَ. حاوَلَ. تحايَلَ على. حاول في — *np.* aggirarsi di nuovo, تدَاور يتداور. تبرم — avvolgersi intorno, دار يدور حوله. برم يَبْرم

Raggiratóre, *sm.* (*f.* trice), chi raggira-inganna, مُراوغ. مُخاتل. غشّاش. ملاعب في كلامه. مداور بكلامه

Raggíro-rigíro, *sm.* movimento in giro, بَرْم. دوران — *fig.* frode-inganno, مخادعة. مُراوغة. مخايلة. غشّ. احتيال

Raggiúgnere, *va.* arrivare uno nel camminare o corrergli dietro, أدرَكَ. بلغ اليه يَبْلغ — congiungere, جَمَعَه اليه. ضَمَّه اليه — rimarginare, الحم يلحم. ختم يختم الجرح. ضَمَّدَ — *np.* rimarginarsi, الحم يلحم. تَضَمَّدَ

Raggiugniménto, *sm.* il raggiugnere, ادراك. بلوغ الى. وصول. اتصال

Raggiúnto-a, *add.* e *part.* di raggiugnere, مُدْرَك. موصول

Raggiustaménto, *sm.* il raggiustare, تَعْديل. احكام. اتقان

Raggiustáre, *va.* ridurre al giusto, أتْقَنَ. ضَبَطَ يَضْبُطُ. احكم. ساوى يساوى. هندم يهندم

Ragglutináre, *va.* unire, attaccare con glutine, غرّى يغرّى. لزّق يلزّق بالغراء

Raggomitoláre, *va.* avvolgere filo o corda a guisa di gomitolo, كَبَّ يكبّ. لَفَّ على الكبّ. لفّ يلفّ

Raggracimoláre, *va.* raccattare i gracimoli dell'uva, مَلَشَ العنقود يَمْلُشُه. ملش يملش حبّ العنب من العنقود

Raggrandíre, *va.* far grande, كبّر يكبّر. عظَّمَ. جسّم

Raggranelláre, *va.* raunare insieme le granella sparse, لَقَطَ الحبَّ يلقط. لمَّ يلمّ. جمع يجمع الحبوب — *fig.* procacciare, mettere insieme prendendo di quà e di là, لَقْوَطَ يلقوط. حوحش يحوحش

Raggraváre, *va.* di nuovo e grandemente aggravare, عادَ يَقْدح. عادَ يَبْهَظ. عادَ يَبْهَض. أوْق. عادَ يثقّل. عادَ يعظّم. زاد يزيد. كثّر يكثّر — *vn.* farsi più grave, تثقَّلَ. تعظّمَ. تعاظم يتعاظم. تَبَاهَظَ. تَأَوَّقَ

Raggricchiaménto, *sm.* il raggricchiarsi, تشنّج. تقبّض. انقباض. تكمّش. تقلّص

Raggricchiáre, *vnp.* restringersi in sè stesso, come fa l'uomo che raccoglie insieme le membra, o per freddo o per simile accidente, تشنّج. تقبّض. تكمَّشَ. انقبَضَ. تَقَلَّصَ

Raggrinzaménto, *sm.* il raggrinzare, تثنية. تجعيد. تقطيب. مثنيا

Raggrinzáre, *va.* increspare, كشّر. تعبيس. تثنّى. تجعّد. تَقَطَّبَ — *np.* divenir rugoso,

Raggrottáre, *va.* aggrottar di nuovo le ciglia, tener le ciglia a modo di chi sta

grave e pensoso, عاد يَقْطِبُ وَجْهَهُ. كَلَحَ يَكْلَحُ، عبس وجهه

Raggruppáre, *(vedi* aggruppare*)*, بَقَّجَ. صر يَصِر. لَفَّ يلف

Raggrúppo, *sm.* avvolgimento, raggiro, صَرّ. لَف. لَفَّة

Raggruzzáre, *va.* rannicchiare, صَرصَرَ — *np.* restringersi in sè stesso, تجمع. تَقَبَّض. تصرصر

Raggruzzoláre, *va.* far gruzzolo, e dicesi per lo più di moneta, كَوَّمَ. صر يصر. شَقَعَ، النَّقَّ. انصر. تجَمَّعَ — *np.* aggrupparsi, يَشقَع

Ragguagliaménto, *sm.* atto di ragguagliare, مساواة. تمهيد. تسوية

Ragguagliánza, *sf.* parità, مساواة. تسوية. تساوى

Ragguagliáre, *va.* ridurre al pari-pareggiare, ساوى. سوّى — paragonare, عَادَلَ. قابل يقابل — *np.* andar d'accordo nel raccontare una cosa, وافقه. اتفق مَعَهُ فى التخبير — *ragguagliar uno d'una cosa*-informarnelo, اطلعه على. اعلمه به. خبّره يخبره

Ragguagliatamente, *avv.* computato l'uno per l'altro, تعديلا. واحد بقلب الاخر، واحد بظهر الاخر. بالتعديل

Ragguagliatívo-a, *add.* atto a ragguagliare, مساوى. مُسَوّى

Ragguáglio, *sm.* avviso-notizia, خبر. تخبير عن. اطّلاع. علم. إلمام — pareggiamento, تسوية. مساواة. تعديل

Ragguardaménto, *sm.* il ragguardare, نظر. لحظ — minuta e premeditata considerazione, تبصر. تمعن. امعان البصر. تفرس

Ragguardáre, *va.* attentamente-minutamente, e distintamente guardare, أحدق النظر. امعن البصر. تفرس. تمعن — diligentemente considerare, تبصر. تروى — essere attenente, appartenere, تعلق به. خصه يخصه. نيط به، اختص به. آل اليه. يأول

Ragguardévole, *add. mf.* degno di essere ragguardato, considerato, مُعتبر. منظور اليه. ملتفت اليه

Ragguárdo-riguárdo, *sm.* rispetto, اعتبار. تنازل. مراعاة. كرامة

Rágia, *sf.* succo resinoso che scola dalle incisioni fatte nel tronco di certi pini, راتينج. بَنَاسِت (صمغ البطم). رجينة (صمغ صنوبر) — frau-de-inganno, غش ج غشوش. مكر. دهاء. خداع. ألس

Ragionacchiáre, *vn.* ragionar male, أسأ البرهان. يسيئه. خل بالبرهان. برهن سَيّئا

Ragionaménto, *sm.* discorso fondato sopra una serie di giudizj apparentemente o realmente giusti, مذاكرة. مباحثة. خطاب. خطبة

Ragionáre, *vn.* favellare, trattare di alcuna cosa, خَطَبَ يخطب. تذاكر. تباحث — discutere con ragioni una questione, برهن. اتى بحجة. اتى ببرهان. بدليل

Ragionatívo-a, *add.* atto a ragionare, che ragiona, مبرهن. مثبت

Ragionáto-a, *add.* e *part.* di ragionare, مبرهن. مثبت. مايد بالحجة

Ragióne, *sf.* facoltà per cui specialmente si discerne il vero dal falso, e il bene dal male, حجى. عقل. ادراك — argomento-prova-motivo-cagione, برهان ج براهين. حجة ج حجج. علة ج علل. سبب ج اسباب. دليل ج ادلة — legge-diritto, سنة. شريعة ج شرايع — ragionamento, برهنة ج سنن

Ragione-suo giusto uso, bon senso, صواب. رشد. دراية. تعقل — perdere la ragione, غاب عن الهوى. جن يجن. عته يعته — età di ragione, سن التمييز. البلوغ

Ragione-ciò che è di diritto, di dovere, ciò che è giusto e vero, حق. عدل. صواب — con ragione o senza ragione, ام بالحق او بدون حق — arrendersi alla ragione, سلم

للحق · قَنَعَ يَقْنَعُ' · ضعن يضعن للحق · رضخ — voi avete ragione, voi dite il vero, قد اصبت — الحق معك · انت مصيبٌ — la ragione del più forte è sempre la migliore, حق القوى افضل · القوة تعلو على الحق

Rendere ragione di... اعطى حسابا" عن · جَاوَبَ عن — render ragione di - spiegare i motivi, عَلَّلَ عن · اورد الاسباب · اوضح الاسباب

Ragione - soddisfazione sopra una domanda, una ingiuria, ترضية — farsi ragione, انتقم لنفسه · اخذ تاره'

Come di ragione, *avv.* come è giusto che si faccia, من الصواب ان · من باب العدل ان · من باب الصواب — *a più forte ragione* - con un motivo più forte, باولى حجة · بالاكثر · بالاحرى · من باب اولى — se questa strada o viaggio è difficile per le persone giovani, a quanta più forte ragione lo sarà per i vecchi? ان كان هذا السفر مشقا" على الشبان فباولى حجة يكون مشقا" على الشيوخ

A ragione di - a proporzione di, على موجب بموجب · بمعدل

Ragionévole, *add. mf.* conforme alla ragione, صوابى — *prezzo ragionevole* - prezzo convenevole, ثمن صوابى · ثمن عادل · ثمن موافق ثمن مُناسب

Ragionevole - giusto, حَق · عَدْلٌ · عادل · مقسط — essere ragionevole verso qualcuno, non esiger troppo da lui, اعدَلَ معه · و لم يكن كثير التطلب

Ragionevolménte, *avv.* con ragione - con equità, بصواب · صوابا" · صوابيا · عدلا" · انصافا" — convenevolmente, بوجهٍ لائق · بوجه مناسب — passabilmente, بالانصاف · بالعدل

Ragionío, *sm.* ragionamento lungo e nojoso, خطابٌ مُسْهَبٌ و مُمِل · تعاليل مُسهبٌ مستطيل · مُمِل

Ragióso-a, *add.* che produce ragia o ragia, che ne contiene, راتجى · صمغى · كثير الراتنج · كثير الصمغ

Ragliáre, *va.* (*vedi* ragghiare), نَهَق يَنهق' شَنهَق يشنهق'

Ráglio, *sm.* (*vedi* ragghio), نهيقٌ · شنهقة

Rágna, *sf.* tela che fa il ragno, نسيج العنكبوت بيت العنكبوت — rete a minute maglie di refe, compresa fra due reti di corda a maglia più grandi per pigliare uccelli, شبكة لصيد الطير · شركٌ — *fig.* inganno, stratagemma, insidia, حيل ج حيلة · مكائد ج مكيدة

Ragnáre, *va.* tender la ragna o uccellare colla ragna, اصطاد بالشرك · اقتنص الطير · اصطيدَ — *vn.* dar nella ragna, parlandosi d'uccelli, وقع الطير بالشرك — mostrare il tessuto per perdita di pelo, parlandosi di panni che cominciano a logorarsi, اهترى الثوب · بان سداه' · بَلَى يَبْلَى

Ragnatéla, (*vedi* ragna), نسج عنكبوت

Ragnáto-a, *add.* propriamente di panno quasi logoro, مهترٍ · بالٍ · مُقطَّع

Rágno, *sm.* insetto che fabbrica e distende una tela a foggia di rete, ارتيلا · كرتيلة · عنكبوت — sorta di pesce di mare, سمك عنكبوت

Ragunaménto, *sm.* adunanza di persone, اجتماعٌ · مجلسٌ · مَحْفَلٌ · جمعية · جوقة — accumulamento, كثرة · اجتماع · احتشاد

Ragunáre - raunáre, *va.* mettere insieme, أَلَّفَ · جَمَعَ يجمعَ'

Ragunáta, *sf.* moltitudine d'uomini o di cose unite, raccolta insieme, جمعية · محفلٌ ج محافل · لفيفٌ · جوقة · سربة ج سرب

Ragunatíccio-a, *agg.* di gente raccolta insieme senza riguardo se buona o cattiva; e dicesi particolarmente di milizia, مَحْوَشٌ · ملموم

Rája, *sf.* specie di pesce del genere delle razze, munito d'una coda sottile come una frusta, سمك ابو ترس · سمك الترس — *sm.* no-

me con cui s'indicano in Turchia i sudditi turchi di religione diversa dalla maomettana, رعيّة ج رعايا . تبعة

Rálla, *sf.* materia untuosa e nera che è nella punta della sala delle ruote, ed è prodotta dalla sugna fregata col ferro, وسخ محور الدولاب

Rallargáre, *va.* maggiormente allargare, acrescere forza, vigore, عرض يعرّض وسّع يوسّع . تجر . بسط يبسط . فسّخ . زاد يزيد . رحّب — *np.* maggiormente allargarsi, توسّع يتوسّع تعرّض . زاد . اتّسع . رحب

Ralleggiáre, *va.* alleggerire, alleggiare, سهّل يسهّل . خفّف عن

Rallegraménto, *sm.* allegrezza, فرح . سرور بهجة . حبور . تهليل

Rallegráre, *va.* indurre allegrezza e piacere in altrui, فرّح . سرّ يسرّ . ابهج . اطرب — *np.* provare allegrezza e piacere, انشرح اطرب . فرح . ابتهج يبتهج . سرّ يسرّ

Rallegratívo-a, *add.* atto a rallegrare, مفرح . مبهج . مسرّ . مطرب

Rallenáre, *va.* allenare, قوّى . شدّد . نشّط — *np.* riprendere vigore, اشتدّ عزمه . تنشّط تقوّى يتقوّى . تشدّد عزمه

Rallentaménto, *sm.* il rallentare, رخي . إرخا . اطلاق

Rallentáre, *va.* allentare, rilassare, ارخي اوهن . ضعّف — *fig.* scemare, affievolire, رخي

Rallignáre, *vn.* allignare o attaccarsi di nuovo, عاد تأصّل . عاد شرّش

Ralluminá re, *va.* rendere il lume e la vista, عاد انار . عاد اضاء . اعاد النور — far ravvedere, نوّر بصره . انار ينير . ارشد . اهدى — *np.* ricuperare la vista, استعاد البصر . انفتحت عيناه

Rallungáre, *va.* di nuovo o maggiormente allungare, اطال يطيل . مدّ يمدّ . طوّل يطوّل — *rallungar la via* - andar per la via più lunga, سبّح يسبّح . ابعد فى السير . طوّل يطوّل الدرب سار فى طريق طويلة

Ráma, *sf.* ramo, فنن ج افانين وافنان . فرع ج فروع . غصن ج اغصان و غصون

Ramadàn, *sm.* gran digiuno dei Turchi che dura il mese dello stesso nome, رمضان شهر رمضان

Ramájo, *sm.* chi riduce il rame in pani, in quadrelli, o in ampie lamine-calderajo, نحّاس ج نحّاسين . مصقّع النحاس

Ramajôlo-ramajuôlo, *sm.* strumento stagnato da cucina a guisa di gran cucchiajo per togliere il brodo dalla pignatta, مغرفة ج مغارف . قشّاشة ج قشّاشات . كفكير . كفكيرة

Ramárro, *sm.* chi dirige le processioni, perchè seguano con ordine, مرتّب الصورة . مدبّرها

Ramáta, *sf.* rete di filo di ferro o di ottone per difendere i vetri delle finestre, o per altri simili usi, شعريّة حديد . شبكة من شريط . شبكة من حديد

Ramáto-a, *add.* (da ramo), disteso di rami, مفرّع . كثير الاغصان . فنّاء . هدباء (شجرة كثيرة الاغصان) — (*da rame*) di rame, di color di rame o fornito di piastra di rame, نحاسي

Ráme, *sm.* metallo rossiccio, lucente, molto malleabile e duttile, نحاس — moneta, دراهم . عملة — (nel *pl.*) utensili di cucina, نحاس المطبخ . ادوات المطبخ . عدة المطبخ

Rámice, *sf.* ernia, فتاق . نزال . فتق

Ramiêra, *sf.* fabbrica, ove si raffina il rame, معمل نحاس

Ramífero-a, *add.* aggiunto d'ogni parte della pianta che porta rami, مفرع . فارع مغصن

Ramificáre, *vn.* produrre rami, افرع يفرع اغصن — *np.* spandersi, o distribuirsi in rami, تفرّع . تشعّب

Ramificazióne, *sf.* distendimento di rami, افراع . اغصان — distribuzione dei rami, e dicesi di acque, di nervi, di vasi sanguigni e linfatici, تفرع . تشعب

Ramína, *sf.* minutissima scaglia che spiccasi dal rame fuso sotto le martellate dei ramieri, برادة النحاس

Ramingáre, *vn.* andar ramingo, تنقل الصير من غصن الى اخر

Ramíngo-a, *add.* che va di ramo in ramo, proprio degli uccelli, متنقل من غصن الى اخر — che non ha luogo fermo ove posarsi, nè via certa da battere, تائه . شارد . جواب . مشنطط

Ramíno, *sm.* piccol vaso di rame, e talora anche di latta, come usano i barbieri, لكن نحاس . طشت نحاس

Rammantáre, *va.* ricoprir col manto, ردى يردى . وشح — *np.* abbellirsi, تردى . تزوق . يتزوق . تبهرج . توشح

Rammanzína, *sf.* riprensione, gridata, rabbuffo, توبيخ . عيطة قوية . توبيخ شديد

Rammaricaménto, *sm.* il rammaricarsi, نواح . نحيب . رثآء . عويل . انين

Rammaricáre, *va.* **rammaricársi**, *np.* far doglianze-lamentarsi forte, ناح ينوح — mandar fuori voci lamentevoli, انتحب . ضج بالصراخ والعويل

Rammarichévole, *add. mf.* pieno di rammarico, موجع . مفجع . مرثى له

Rammárico, *sm.* doglianza, حسرة . كابة . وجع . توجع . تشكى

Rammaricóso-a, *add.* che facilmente si rammarica, كثير التشكى . معنف

Rammassáre, *va.* di nuovo ammassare, rimettere insieme, عاد يجمع . عاد يلم

Rammattonáre, *va.* ammattonare di nuovo, اعاد التبليط . رجع يرجع يبلط

Rammemorábile, *add. mf.* che può rammemorarsi, مستحق الذكر . يذكر

Rammemoráre, *va.* ridurre a memoria, ذكر . فطن . فكر . اعاد ذكره الى ذهنه . اعاد ذكره الى باله — *np.* risovvenirsi, جاء يجى على باله . خطر على باله . ذكر يذكر فى باله . فكره يفكره به فاق يفيق

Rammemorazióne, *sf.* il rammemorare, تذكرة . افتكار . تذكار . ذكرى . اتيان فى البال

Rammentaménto, *sm.* il rammentare, تفكير . تذكير

Rammentáre, *va.* ridurre alla memoria, ذكر يذكر . اتى بذكره . ذكر . فكر — far menzione, — *np.* rammemorarsi, ذكر يذكر . تذكر

Rammentío, *sm.* il rammentare frequentemente, تردد على البال . تذكير متواتر

Rammezzáre, *va.* spartir per mezzo, dimezzare, شطر يشطر . قسمه شطرين . قسمه جزئين

Rammontáre, *va.* riunire insieme le cose sparte, quasi facendone monte, كوم . كدس . صومع

Rammucchiáre, *va.* far mucchio, كدس . كوم . جمع . صومع — *np.* ridursi in mucchio, تكوم يتكوم . تكدس . تكردس

Rámo, *sm.* ciascuna delle parti nelle quali si divide l'estremità superiore del fusto d'una pianta, فرع ج فروع . فنن ج افنان و افانين . غصن ج اغصان و غصون — ogni parte in cui dividesi una strada, un alveo, un canale, un nervo, شعب ج شعاب

Ramorúto-a, *add.* pieno di rami, ramoso, فنآء . هدبآء (عن الشجرة)

Rámpa, *sf.* branca, zampa, مخلب ج مخالب ظفر ج اظفار

Rampáre, *va.* ferire colla rampa, خلب بظفره . خدش يخدش

Rampáta, *sf.* colpo di rampa, خلبة . خدشة

Rampicáre, *va.* salire attaccandosi colla

rampa, come fanno gli orsi, ed i gatti, o colle mani e coi piedi, come per ajutarsi e per non cadere fanno talora gli uomini, عَربَش. تَسَلَّق. تعربش يتعربش

Rampináre, *va.* afferrar con rampino, علّق يعلق بالكلّاب. شَبَّك بالكلّاب

Rampíno - rámpo, *sm.* graffio, uncino, كلّاب ج كلاليب. خطّافة

Rampógna, *sf.* rimprovero forte, توبيخ شديد. تعزير. بهدلة

Rampognáre, *va.* rimproverare fortemente, وبّخ توبيخاً شديداً. بهدل. عزر

Rampognévole, *add. mf.* che rampogna, مُوبّخ. مُبهدل. مُعزّر

Rampollaménto, *sm.* il rampollare, نبع. ينبوع ج ينابيع. تنبّع. نبط. بَجْس

Rampolláre, *va.* scaturire della terra, parlandosi d'acqua, نَجَمَ يَنْجُم. نَبَعَ يَنبَع. نَبَطَ يَنبط — *fig.* nascere - derivare, صَدَرَ يَصدُر عن. اتلّد اشتقّ من. نَجَمَ عن. تَأَتّى عن

Rampôllo, *sm.* piccola vena d'acqua sorgente dalla terra, ينبوع ج ينابيع — pollone nato sul fusto vecchio dell'albero, خلف ولد. خليفة ج خلايف. الشجرة. فرع منها — *fig. prole*, ذرّيّة. نَسْل

Rampóne, *sm.* rampicone, ferro grande uncinato, خطّافة. كلّاب

Rána-ranôcchia, *sf.* rettile anfibio, la cui carne è un cibo gustoso e sano, أمّ معبد. ام هُبَيرة. ضِفدِعة ج ضفادع

Rancáre, *vn.* camminare a sghembo, proprio degli zoppi, عرج يَعرُج. قزل يَقزِل

Ranciáto-a, *add.* di color d'arancia, بردقاني اللون

Ráncido-a, *add.* d'odore e sapore acre speciale e dicesi propriamente degli olj grassi che, invecchiandosi, si sono decomposti, زَنِخ. زَهِم — troppo ed assai vecchio, عتيق ج عتق

Rancidúme, *sm.* sapor di rancido, زناخة. زهامة

Ráncio-a, *add.* di color d'arancia, بردقاني اللون. اصفر اللون — pasto dei soldati, غدا العسكر طعام العسكر

Ranciόso-a, *add.* che ha del rancido, زَنِخ. زَهِم

Ránco-a, *add.* zoppo - sciancato, اعرج ج عرج وعرجان

Rancóre, *sm.* odio coperto, e per lo più da lungo tempo, ضغينة ج ضغاين. غلّ. حقد ج احقاد

Randelláre, *va.* percuotere con randello, ضَرَبَ بالهراوة. لَطَشَ بالعصى. ضَرَبَ يضرب بالنبوت

Randelláta, *sf.* colpo di randello, ضربة نبوت. ضربة عصى

Randêllo, *sm.* baston corto, ricurvo, con cui stringonsi le funi colle quali si legano le some e simili, عقفة ج عقفات — bastone semplicemente, نبوت. عصى ج عصى

Randióne, *sm.* specie di falco, يُويُو ج يَآيِي

Rángo, *sm.* ordine - grado - condizione, رتبة مقام. درجة. صفّ ج صفوف. مُصاف

Rángo-rángolo, *sm.* gran sollecitudine - ansietà, انشغال البال. اهتمام. هَمّ ج هموم. غمّ — affanno - cordoglio, اكتراث. اعباً. وجع. كآبة

Rangoláre, *va.* aprir la gola gridando sforzatamente, جَعَرَ يَجعَر. هَيَّجَ. عيّط يعيّط. بعق يبعق. زعق يزعق

Rangolόso-a, *add.* grandemente sollecito, جادّ. مجدّ. همّام — affannoso - cordoglioso, مغموم. كئيب. متوجّع مُكدر

Rannáta, *sf.* bollitura che si dà ai panni, o ad altro nel ranno entro un pajuolo, صفنية بوغاضة. مآ الغسيل

Rannestaménto, *sm.* il rannestare, تطعيم الشجرة ثانيةً

Rannestáre, *va.* innestar di nuovo, عاد طعّم الشجرة · طعمها ثانيةً — rattaccare insieme, لحم يلحم · وصل يصل

Rannicchiáre, *va.* restringere tutto in un gruppo a guisa di nicchio, عكم يعكم · شدّه حزماً · حزم يحزم

Ránno, *sm.* lisciva, بوغاضة · صفية · ما الغسيل

Rannobilíre, *va.* nobilitare, شرّف يشرّف

Rannodaménto, *sm.* il rannodare, عقدٌ · ربطٌ

Rannodáre, *va.* rifare il nodo, عاد عقد · عاد ربط · ألّف — riunire, ricongiungere, وفق يوفق جمع يجمع

Rannóso-a, *add.* lisciviale, بوغاضيٌّ · خاصّ بالبوغاضة

Rannuvoláre, *vn.* e *np.* coprirsi il cielo di nuvole, خيّم السحب · اقتمت السما · غيّمت السما — *fig.* turbarsi nell'aspetto, عبس يعبس · قطّب وجهه · كلح يكلح

Ránto-rántolo, *sm.* catarro affannoso del petto, che impedisce il parlare, خجخفٌ · جخيفٌ · خريرٌ · خرخرة · حشرجة

Rantoláre, *vn.* avere il rantolo, خجخف · يخجخف · خرّ يخرّ · خشرج

Rantolóso-a, *add.* che ha il rantolo, ابحّ · مجوحٌ · أبنة · صحِل · أصحل

Ranúncolo, *sm.* sorta di fiore di primavera, شقائق النعمان

Rápa, *sf.* pianta degli orti con radice grossa, bulbosa e mangiabile, لفتٌ · بوشاد · شلّجم

Rapáce, *add. mf.* che vive di rapina, parlandosi di certi animali, رئبالٌ · مشوعٌ · ضارٍ — *fig.* rapitore delle cose altrui, خطّافٌ · نشّال

Rapaceménte, *avv.* con rapacità, خطفاً · اغتصاباً · اختطافاً

Rapacità, *sf.* avidità della fiera che piomba con violenza sulla preda, خطفٌ · اختطاف · اغتصاب

Rapáre, *va.* tagliare i capelli sino alla cotenna, حلق الشعر · يحلقه

Rapáta, *sf.* colpo di rapa, ضربة براس لفت

Raperónzo-raperónzolo-rapônzolo, *sm.* erba che si mangia in insalata, قمع القاق

Rapidaménte, *avv.* velocissimamente, بسرعة · سريعاً

Rapidità-rapidézza, *sf.* grande velocità, سرعةٌ ج اسراع

Rápido-a, *add.* velocissimo, e fatto in poco tempo, سريعٌ · دروجٌ · طحورٌ · خفيفٌ · رشيق

Rapiménto, *sm.* il rapire o il trarre con violenza, خطفٌ · اختطاف — *fig.* elevazione della mente a Dio-estasi, اختطاف العقل ارتفاع العقل نحو الله · تاوريا

Rapína, *sf.* furto violento, نهبٌ · سرقة · بزبزى · خطفٌ · حربة

Rapináre-rapíre, *va.* togliere con violenta mano, e per forza, نهب ينهب · خطف · يخطف · بزّ يبزّ — *fig.* trasportar l'animo fuori de' sensi per profonda contemplazione, rendere estatico, سبى العقل في الله · خطف عقله · خطفه بالروح

Rapíto-a, *add.* e *part.* di rapire, مخطوف — assorto, fisso nella contemplazione, مخطوف بالروح · مسبى

Rapitóre, *sm.* chi toglie a forza e senza ragione, خطّافٌ · نشّال

Rappaciáre, *va.* mettere pace, ألقى الصلح · ألقى السلم · صالح يصالح · ساوى · وفّق · وافق — *np.* quietarsi, سكن استكن · هدأ يهدأ

Rappacificaménto, *sm.* il rappacificarsi, هدوّ · توافق · تسالم · سلامة · صلح

Rappacificáre, *va.* pacificare, اصلح · سكّن — *np.* far la pace, صالح · سالم

Rapparecchiáre, *va.* apparecchiar di

nuovo, أَعَادَ الاعداد. اعادَ التجهيز. أَعَدَّ ثانيةً. هَيَّأَ ثانيةً

Rapparíre, *vn.* di nuovo apparire, عَادَ ظهوره. عَادَ يظهر

Rappattumáre, *va.* rappacificare, أَصْلَحَ. صَالَحَ. تصالَحَ — *np.* riconciliarsi, وفَقَ. سَكَّنَ. سَالَمَ. تَسَالَمَ

Rappezzaménto, *sm.* il rappezzare, ترقيع. رَفْيٌ. رَتْوٌ. رقع

Rappezzáre, *va.* racconciar una cosa rotta mettendovi il pezzo che vi manca e dicesi dei panni, رَقَّعَ يرقّع. رَتَا يرتو. رَمَّ يَرُمّ. رَفَا يَرْفَا

Rappezzatúra, *sf.* rappezzamento, ترقيع. رَتْوٌ. رَفْءٌ. رقع

Rappêzzo, *sm.* pezzo con cui si racconcia checchessia, رقعة ج رِقَع' — *fig. falsa ragione* - magra scusa, اعتذارٌ. حجة باطلة. رقعة. ساقط. حجة ساقطة

Rappianáre, *va.* far piano, مَهَّدَ يمهّد. سهّل. صَيَّرَهُ سهلاً

Rappiastráre, *va.* appiastrar di nuovo, طلا يطلي. دهن يدهن بالقطران والزفت

Rappiccáre, *va.* appiccar di nuovo, attaccare una cosa che è stata disgiunta, لحم يلحم. علّق. وصل يَصِل. جمَعَ — ricominciare, عَادَ فابتدأ — *rappiccarsi il fuoco* - nuovamente accendersi, عَادَ. عادت النار تضطرم. سعيرُ النار

Rappicciolíre, *va.* far più piccolo, صَغَّرَ. مسخ يمسخ

Rappigliaménto, *sm.* il rappigliare, تجبين. تعقيد. تجميد

Rappigliáre, *va.* far solido un corpo liquido, coagulare - congelare, جَمَّدَ. عَقَّدَ. جبّن — *np.* assodarsi, stringersi, e dicesi specialmente del latte, تجبّن. رابَ يروب اللبن

Rapportaménto, *sm.* il rapportare, اخبارٌ. تخبير. روايةٌ. نقلٌ

Rapportáre, *va.* riferire, نَقَلَ. اخبر. خَبَّرَ. رَوَى يروى — esporre per malizia, o leggierezza ciò che si è visto od inteso, نَقَّلَ كلاماً. وشَى يَشِي — *np.* rimettersi a ciò che altri è per fare o per dire, طَابَقَ معه. وافقه. توافق معه. جاراه' يجاريه

Rapportatóre, *sm.* (*f.* trice), chi rapporta, مخبرٌ. راوي ج رُواة. ناقل الكلام — chi maliziosamente o inconsideratamente narra quanto ha udito o veduto, نَقَّال كلام. زَقَّاف صحوت. واشي ج وشاة'

Rappôrto, *sm.* relazione, خبر. اعلام. نقل كلام. تخبير. رواية — conto che alcuno rende altrui di una commissione affidatagli, إنهآ. تلخيص

Rappreságlia, *sf.* presa o ritenzione per forza di cosa d'altri, quando capita nelle mani, in compenso di quello che ci è stato tolto, استعواض. اعتياض. اخذ ثار

Rappresagliáre, *va.* fare rappresaglia, استعاض يستعيض. استعوض. اخذ ثاره. مَسَكَ عليه

Rappresentaménto, *sm.* il rappresentare, احضارٌ. اشخاصٌ. تقديم

Rappresentánte, *add. mf.* che rappresenta, وكيلٌ ج وكلآ. نائبٌ ج نوّاب. ممثّل غيره. مستحضرٌ اخر. مُشخصه'

Rappresentánza, *sf.* rappresentazione, صورة. هيئة. قيفة

Rappresentáre, *vv.* condurre alla presenza - mostrare, اشخَصَ امامه. قدم يقدم اليه. احضر يحضر اليه — far le veci di un altro, مَثَّلَ. ناب ينوب. توكّل — recitare commedie, tragedie, e propriamente nei teatri, قَدَّمَ روايةً. عمل كوميديا — *np.* venire alla presenza, comparire, حَضَرَ يحضر. اتى لديه. تقدَّم اليه

Rappresentatívo-a, *add.* che rappresenta, atto a rappresentare, ممثّل. مُشخِّصٌ

Rappresentazióne, *sf.* esibizione, esposizione innanzi agli occhi, حضورٌ. ظهورٌ — a-

zione per cui si rappresenta un opera teatrale, رواية . تقديم كوميديا

Rappréso-a, *add.* e *part.* di rapprendere, مجمّد . متجمّد — coagulato, ماخوذ — ثانية — aggranchiato - interizzito, مُكرتع . مخبّل . خدران

Rappressáre, *va.* appressar di nuovo, قرّب اليه . ادنى يدني اليه

Rapprofondáre, *va.* far più profondo, عمّق يعمّق . غمّق . زاد العمق

Rappuntáre, *va.* appuntar di nuovo, عاد يرقّع . عاد يروى . عاد يسن . عاد يشحذ

Rapsodía, *sf.* raccolta di pensieri, di versi, di passi di vari autori per farne un nuovo componimento, ديوان اشعار . مجموع اشعار مجموع قصائد

Rapsôdo, *sm.* adunatore, compositore, di pensieri, di versi od altri componimenti raggranellati quà e là, جامع اشعار . جامع قصائد

Raraménte, *avv.* rare volte, قليلاً . نادراً بالنادر . قلّ ما

Rarefáre, *va.* far divenir raro, cioè far crescere nel volume e non nella massa, e dicesi solo di sostanze aeriformi, بسط . مدّ . خلخل

Rarefazióne, *sf.* azione di fare acquistare maggior volume ai corpi senza aggiungervi niente, بسط . مدّ . خلخلة

Rarézza-rarità, *sf.* cosa rara e pellegrina, ضنّ . غرابة . ندرة — eccellenza - singolarità, تحفة ج تحف . ملحة ج ملح — scarsezza, قلّة

Ráro-a, *add.* di parti poco ristrette tra loro, contrario di denso, مبسوط . مرقّق . ممدود — eccellente - singolare, نادر . ندّ

Raschiaménto, *sm.* il raschiare, قحط . قشر . سمط . قشط

Raschiáre, *va.* levare la superficie di checchessia con ferro o altra cosa tagliente, قشر يقشر . سمط يسمط . قشط يقشط . قحط يقحط بالموس

Raschiatójo, *sm.* strumento che serve a raschiare, مقشرة . مقشطة . مقحطة

Raschiatúra, *sf.* materia che si leva raschiando, قحاطة . قشاطة . قشارة

Rasentáre, *va.* accostarsi tanto alla cosa, inpassando, che quasi la si tocchi, أسفّ . كاد يمس . مارّاً

Rasênte, *avv.* tanto vicino che si tocchi quasi la cosa che è allato, مسفّ . مدانية في مروره

Rasiêra, *sf.* bastone rotondo con cui si rade il colmo dello stajo, مقشط . مسح . قحف — strumento per raschiare le botti e simili, o per tôrre le scabrosità lasciate dalla raspa, مقشط . مجلى . قاحوف

Rasiêre, *sm.* barbiere, colui che per mestiere rade la barba, شلبي . حلّاق

Ráso, *sm.* specie di drappo di seta liscio e lustro, أطلس ملس

Ráso-a, *add.* e *part.* di radere, مبردخ . منعّم — levato col rasojo, e dicesi propriamente della barba e degli altri peli, محلوت . محلوق — *fig.* spianato, cancellato, مشطوب . ممحو ممحى

Rasójo, *sm.* strumento con cui radesi il pelo, موسى حلاقة ج امواس . بولاد ج بواليد

Ráspa, *sf.* specie di lima, che serve per levare i colpi dello scalpello alle statue di legno e marmo, محك . مبشرة . مبرش

Raspáre, *va.* raschiar la terra coi piè dinanzi, quasi zappandola, حفر الارض بيده (الفرس) . خبط الارض بيده . خبّط الارض بيده — adoperare la raspa - polir colla raspa, حكّ يحك . قشر يقشر . برش يبرش . حفّ يحف — *fig.* portar via, rubare, سرق يسرق . نهب ينهب

Raspatúra, *sf.* atto del raspare, حفّ . برش . قشر

Ráspo, *sm.* grappolo d'uva, عنقود عنب ج عناقيد عنب

Raspollaménto, *sm.* il raspollare, تعفير الكرم

Raspolláre, *va.* andar cercando i raspolli, عفّر الكرم

Raspóllo, *sm.* racimoletto d'uva per lo più quello che scampò delle mani del vendemmiatore, خصلة عنب

Rassaggiáre, *va.* assaggiar di nuovo, ذاق ثانيةً يذوق · حتر يحتر

Rassegáre-asseváre, *np.* rappigliarsi e dicesi del sego, del burro, e d'ogni altro liquore grasso, جمد · عقد يعقد · راب يروب

Rasségna, *sf.* rivista di piccol corpo di soldati, عرض الطابور · سردهُ · يوقلمه عليه

Rassegnaménto, *sm.* il rassegnare, ايداع تسليم · إعطاء · تفويض

Rassegnáre, *va.* consegnare, dare in potestà, فوض له · سلّم يسلّم له الامر — restituire, ردّ يردّ له · رجع يرجع — rappresentarsi-comparire, حضر يحضر · ظهر يظهر — *np.* uniformarsi, conformarsi, صبر يصبر · تحمّل · رضخ · تصبّر

Rassegnazióne, *sf.* uniformazione ai voleri altrui e specialmente a quelli di Dio, صبرٌ · تسليم · رضوخٌ · رضاً · انقياد · خضوعٌ

Rassembraménto, *sm.* **rassembránza**, *sf.* sembianza, rassomiglianza, مجانسة · مشابهة · مماثلة

Rassembráre, *vn.* rassomigliare, اشبهَ · ماثلَ · شابهَ يشابهُ

Rasserenaménto, *sm.* il rasserenare, تصحية الفلك · اقشاع الغيوم

Rasserenáre, *va.* far sereno, dicesi di Cielo, صحّى الفلك · اقشع الغيوم — rifar lieto, فرّح · شرحَ · بسّطهُ يبسطهُ — *vn.* farsi sereno, قشعت الغيوم · راق يروق · صحا يصحو — *np.* deporre la tristezza, زال غمّهُ · انشرح صدرهُ · انبسط

Rassettáre, *va.* assettar di nuovo, عاد يرتب — raccogliere, mettere insieme, عادَ ينظم جمع يجمع · لمّ يلم — raffazzonarsi, تجمّع

Rassettatúra, *sf.* azione di rassettare, تصليح · تنظيم · ترتيب

Rassicuráre, *va.* far sicuro, dare animo, طمّن · أمّن · شجّع — *np.* prender animo, تقوّى يتقوّى · تشجّع يتشجّع · انتعش

Rassodáre, *va.* di tenero far duro o sodo, سمّك · متّن · جمّد يجمّد · شدّد يشدّد — confermare, fortificare, وطّد · شدّد · مكّن · قوّى يقوّى — *np.* confermarsi nell'opinione, تشبّث برائه تمسك به

Rassomigliaménto, *sm.* **rassomigliánza**, *sf.* uniformità di sembianza, o di figura fra due oggetti, شبهٌ · مشابهة · مماثلة

Rassomigliáre, *va.* e *n.* aver somiglianza nei lineamenti, اشبه · شابهَ يشابهُ · ماثل يماثل

Rassottigliáre, *va.* assottigliar di nuovo, دقّق · رفّع · رقّق — *np.* diminuire-scemare, قلّ · نقصَ ينقصُ · صغرَ يصغرُ

Rastéllo, *sm.* steccato posto dinanzi alle porte delle fortezze, سدٌّ · مانعٌ · حاجزٌ — strumento col quale si sceverano i sassi dalla terra, e la paglia dalle biade, مذرى ج مذارى مسردٌ ج مسارد

Rastiaménto, *sm.* il rastiare, رفشٌ ج رفوش قشطٌ · حلتٌ · قشرٌ · بشرٌ · حفٌّ

Rastiáre, *va.* raschiare, قشطَ يقشطُ · بَرَشَ يبرشُ · حَفَّ يَحفُّ · بشرَ يبشرُ

Rastíno, *sm.* cassatojo, coltellino di forma adatta a raschiare la carta per torne scorbio, o lettera, o parola, قلم محّك · مقشط

Rastrellaménto, *sm.* il rastrellare, تذرية رفّشٌ

Rastrelláre, *va.* adoperare il rastrello, ذرّى · رفشَ يرفشُ

Rastrelláta, *sf.* quanto fieno o paglia si mena in una volta col rastrello, صُرْفَةٌ. رفشة — colpo di rastrello, ضربة بالرفش. بالدرى

Rastrelliêra, *sf.* graticcio che sostiene il fieno sulla mangiatoja, مُعْلَفٌ ج معالف

Rastrêllo, *sm.* uscio fatto di stecconi, ثقب الحاجز — legno al quale i calzolai attaccano le scarpe, منشر الاحدية

Rástro, *sm.* strumento per ispianare la terra e coprire le sementi, مجرفة ج مجارف

Rasúra, *sf.* il radere, cancellamento, قَشْطٌ. بَشْرٌ. قَشْرٌ. حَكٌّ — materia che si leva nel radere, قشاطة. برادة — tonsura, قشرة الراس وسخ ج اوساخ. اكليل الكاهن

Ráta, *sf.* parte di checchessia che tocca ad alcuno, قسمٌ ج اقسام. حصّةٌ ج حِصَص. سهمٌ — *pro rata* - proporzionatamente, بمعدل. على قدر

Ratafià, *sm.* liquore fabbricato colle ciriege, albicocche, o altre frutta e zucchero, شراب الكرز. وشراب المشمش

Ratificaménto-ratífica-ratificazióne, *sm.* il ratificare, conferma di cosa detta dagli altri, تقرير. مصادقة على. رضاً. قبول. مصادقة ج مصادقات

Ratificáre, *va.* confermare quello che altri ha detto o fatto, o promesso per te, قَرَّرَ. صَادَقَ على. اثبتَ. قَبِلَ بهِ. يقبَلُ

Ratío, *avv.* *andar ratio* - andar cercando quà e là, فَتَّشَ. ارتادَ طالباً

Ratíre, *vn.* tirar le recate che di solito precedono la morte, cioè raccolte di fiato tardo e sottile, حَشْرَجَ. غَرْغَرَ عند الموت. قاسى غصص الموت. نازع ينازع

Ráto-a, *add.* confermato, ratificato, مُقرَّرٌ. مُثبَتٌ. مُصادق عليهِ. مقبول

Rattaccaménto, *sm.* il rattaccare, رُبْطٌ ثانيةً. شَدٌّ. تعليق

Rattaccáre, *va.* attaccar di nuovo, عَلَّقَ رَبَطَ يربطُ ثانيةً. شدَّ

Rattacconaménto, *sm.* il rattacconare, تسكيف الحدا. ترقيعه

Rattacconáre, *va.* attaccar tacconi, سَكَّفَ الحدا. رَقَّعَ — *fig.* *rimediare* alla meglio, اصلح بالممكن. لافى الامور بقدر الامكان. رَقَعَ. عالج الامور بالتي هي احسن

Rattaménte, *avv.* con gran prestezza, سريعاً هرولةً

Rattemperáre, *va.* ridurre a temperamento, moderare, عَدَلَ. لَطَّفَ — *np.* moderarsi, ritenersi, ملك نفسهُ. تماسك عن. ضبط هوا نفسهِ. ضبط الامه

Rattenére, *va.* trattenere-fermare, حَبَسَ اوقف يوقف. مَنَعَ عن — *np.* intertenersi-fermarsi, تمنّع. توقّفَ. وقف عن. انحبس عن

Ratteniménto, *sm.* il rattenere, توقيفٌ منع. ضبط. حبس

Rattentívo-a, *add.* che rattiene, موقّف حاجز. مانع — *sm.* ritegno, riparo, مانعٌ. حابسٌ

Rattenúto-a, *add.* e *part.* di rattenere, ممسوكٌ عن. مُوقَفٌ. موقوفٌ — cauto-guardingo, فطن. متنبهٌ. متحذر. حكيم. رزين. عاقل — che agisce con ripugnanza, مُتكرّهٌ. آنِفٌ

Rattestáre, *va.* rimettere insieme, جمع ضم يضم. اَلَّفَ. أقرَنَ. الحق بهِ — *np.* riunirsi-rimettersi insieme, تَجَمَّعَ. اجمعَ. تآلَّفَ. اتحد يتحد الاشياء مع بعضها

Rattézza, *sf.* gran prestezza, سرعةٌ. عجلة

Rattináre, *va.* cardare, tirar fuori il pelo dalle tele di lana col cardo, حَلَجَ يَحلِجُ نَدَفَ يَندِفُ. نَدَشَ يَندِشُ. رَفَعَ النمش من القماش

Rattinatúra, *sf.* l'operazione del rattinare, نَدْفٌ. حَلْجٌ. نَدْشٌ

Rattívo-a, *add.* che rapisce-atto a rapire, ضارى. كاسرٌ. خطّافٌ. مجذوب ج مجذوبين. متاخذ

Rattizzáre, *va.* riordinare i tizzi onde ardano meglio, عَدَّلَ النار. اضرم النار. سَعَّرها

Rátto, *sm.* rapimento, اختطاف. انخطاف بالروح — estasi, انخطاف العقل. تجلّي — grosso topo, جرذون ج جرذان

Rátto-a, *add.* veloce, rapido, سريعٌ. آبص ضريحٌ. أبوص — rapito, مخطوف — *avv.* velocemente, بسرعةٍ. سريعاً — subitamente, عاجلاً بعجلةٍ. فجأةً. بديهاً

Rattoppaménto, *sm.* il rattoppare, رمّ. رفأ رقوٌ. رقعة. ترقيع. رقعٌ

Rattoppáre, *va.* mettere toppe, rappezzare, رم يرم. رفأ يرفأ. رقع يرقع

Rattórcere, *va.* avvolgere una cosa in sè stessa, o più cose insieme, برم يبرم. كور لف يلف

Rattóre, *sm.* (*f.* trice), rapitore, نشّالٌ. خطّافٌ

Rattozzolársi, *vnp.* rannicchiarsi in sè stesso, تقبّض. تقلّص

Rattraiménto, *sm.* contrattura, rattrappatura, تخدير. تخبيل. تحميد. كرتعة

Rattrappáre-rattrappíre, *va.* rattrarre, intorpidire, كرتع. خدّر. خبّل. عكر يعكر — *np.* rannicchiarsi, تكتّع. تقبّض. تشنّج انقبض. تقلّص

Rattrappiménto, *sm.* contrazione di qualche membro del corpo umano, تكتّعٌ. تقلّصٌ تخدّر

Rattristáre, *va.* indurre tristezza, أحزن غمّ. كدّر. أغم — *vn.* intristirsi - divenir malinconico, حزن يحزن. تكدّر. انغم

Rattristatívo-a, *add.* atto a rattristare, محزنٌ. مغمٌ. مكدّر

Raucêdine, *sf.* fiochezza, voce debole, aspra e poco chiara, بحّةٌ. جشرةٌ

Ráuco-a, *add.* che ha raucedine, جشيرٌ مبحوح

Raumiliáre, *va.* tor via l'alterezza, rintuzzar l'orgoglio, أذلّ. خفّض كبرياءه. وأضع سكّن. ليّن — placare - mitigare, دكّ. تشاخّة

Rauncináto-a, *add.* ritorto a modo di uncino, معكوفٌ. معقربٌ. أعكف ج عكف

Ravaglióne, *sm.* vajuolo spurio, حميرآ. دشيشة

Ravanêllo, *sm.* (*v.* rafano), فجلٌ. لفت. بوشاد

Raviuôlo-raviôlo, *sm.* vivanda d'erbe, cacio, uova ed altri ingredienti, chiusa in pezzetti di pasta, عجّةٌ. سنبوسك

Ravvaloráre, *va.* crescere il valore, شدّد بسّل. نخّى. قوّى يقوّى. شجّع يشجّع قلبه

Ravvedérsi, *vnp.* riconoscere i propri errori ed emendarsi, ارعوى يرعوى. تاب يتوب ارتدّ عن ضلاله

Ravvediménto, *sm.* il ravvedersi ed emendarsi, ارعوآ. توبة. ارتداد

Rovviaménto, *sm.* il ravviare, اهدآ. تقويمٌ

Ravviáre, *va.* rimettere nella buona via, أهدى يهدى. اهداه السراط المستقيم — riordinare le cose avviluppate, come capelli, matasse e simili, سوّى. قوّم عدّل. رتّب. رستق — *np.* rimettersi in via, أخذ طريقه. شرع بالذهاب

Ravvicináre, *va.* di nuovo avvicinare, عاد يقرب' يعود. عاد يدنيه — *np.* farsi più vicino, تقرّب. دنا يدنو اقترب يقترب

Ravvilíre, *va.* far divenir vile, far perdere l'animo, فشّل. اجبن. أخار قواه — fare abbassar di prezzo, خفّض السعر. رخّص. أبسّ ترذّل. ذلّ — جشب يجشب — *va.* divenir vile, يذلّ. حسف

Ravviluppaménto, *sm.* il ravviluppare, لفلفة. كفشلة

Ravviluppáre, *va.* ravvolgere insieme senz'ordine, كفشل. لفلف يلفلف

Ravvisáre, *va.* riconoscere semplicemen-

te, riconoscere al viso, تَوَسَّمَ · تعرَّف يتعرّف بهِ — vn. immaginarsi, خالَ · توهم يتوهّم عرفه يعرفه يخال له · تصوّر

Ravvivaménto, sm. il ravvivare, بَعْثٌ · اعادة الحيوة · احيا

Ravviváre, va. fare ritornare in vita, بعث من الموت · احيى يحيى · اعاد الحيوة — np. riprendere vita o vigore, انتعش

Ravvôlgere, va. mettere checchessia in invoglio, e fasciarlo con esso, صرّ يصرّ · لفّ يلفّ — cingere intorno, زنّر · شدّ — np. aggirarsi, andare errando, دار يدور · جال يجول · جاب يجوب — avvolgersi intorno, خبط في الارض · دار يدور · برم يبرم

Ravvolgiménto-ravvolgitúra, sf. fascia, مَكَبّ · لفّة — tortuosità, اعوجاج · انفتال · تلوّى

Ravvoltáre, va. inviluppare, ravvolgere, لفّ يلفّ · عمّم · غلّف بهِ · احتفّ · كفكف · طوى

Ravvôlto, sm. involto, مطوىّ · مكفوف — add. cinto intorno, ملتوى · مشدود · محزوم · مزنّر — torto, مفتول · اعوج ج عوج · معوّج

Raziocináre, va. discorrere per modo di ragioni-ragionare, تفلسف · برهن · عمل قياساً منطقياً · تمنطق

Raziocínio, sm. deduzione di giudizj da altri giudizj, قياس منطقى

Razionábile, add. mf. ragionevole, dotato di ragione, صوابىّ · حقّانىّ

Razionalità, sf. qualità di ciò che è razionale-ragione, صوابيّة · حقّانيّة

Razionále, add. mf. che ha ragione, ناطقٌ · عاقلٌ

Rázza, sf. generazione, schiatta, discendenza continuata di padre in figlio, ذرّيّة · سليلة · تناسلٌ · تسلسلٌ — (zz. dolci), sorta di pesce, ابو ترس · سمك الترس — raggio, ossia ciascuno di que' pezzi di legno, o di altra materia, che partendosi dal mezzo della ruota finiscono alla circonferenza, e reggono così il cerchio, فراش الدولاب

Razzájo, sm. chi fa razzi o altri fuochi artificiali, عامل فراشات الدولاب

Razzáre, (zz. aspre), vn. raspare co' piedi, propriamente del cavallo, خبط الارض بيده (الفرس) — (zz. dolci), raggiare-risplendere, سطع يسطع · شعّ يشعّ · لمع يلمع

Razzênte, add. mf. piccante, e dicesi solo di certi vini, لاذعٌ · لاذع (الخمر) · حرّيفٌ (الخمر)

Rázzo, sm. raggio, شعاعٌ · اشعّة — razza della ruota, فراش الدولاب — sorta di fuoco artificiale che scorre ardendo e scoppiando per l'aria, فتيشة · سهمٌ ج سهومات

Razzoláre, va. raspare in terra, proprio dei polli, بحش الارض برجله (الدجاجة) — rovigliare-cercare con curiosità, حفر · تقصّى · نقّب · بحش يبحش · جسّ

Razzuffársi, np. azzuffarsi di nuovo, عاد يشاجر · عاد يخانق · عاد يقاتل

Re-rêge, sm. principe sovrano di un regno, ملك ج ملوك · سلطان ج سلاطين · قيلٌ ج اقيال (ملك صغير) · عاهلٌ (ملك كبير)

Reagênte, add. mf. che reagisce, معاكس راد العمل

Reagíre, va. esercitare una reazione, دفع · ردّ · عكس الفعل

Reále, sm. sorta di moneta di Spagna, ريال اسبانيولى

Reále, add. mf. regale, di re, ملكىّ · ملوكىّ — attenente a re, خاص بالملك — schietto-verace, حقيقى · حقّ · صحيحٌ · صادق

Realísta, sm. aderente al re, ملكىّ · متحزب للملك

Realità-realtà, sf. esistenza vera di checchessia, حقيقة · صدق · صحّة

Realizzáre, *va.* effettuare, eseguire, حَقَّقَ. صَحَّحَ. اجرى يُجرى. اخرج الى حين العمل

Realménte, *avv.* da ré, splendidamente, ملوكيًّا. فاخرًا. سنيًّا — in realtà, schiettamente, حقيقةً. صدقًا. بالحقيقة

Reáme, *sm.* regno, مملكة. ملك ج املاك

Reaménte, *avv.* da malvagio, بردارة. باثم. بذنب. بخبث

Reáto, *sm.* colpa, جريرة ج جرائر. ذنب ج ذنوب. ذلّة ج ذلّات

Rebbiáre, *va.* percuotere col rebbio, نَعَرَ بالمدكش. نَكَزَ يَنكز

Rebbiáta, *sf.* colpo dato col rebbio, نعرة باصبع المذراة

Rébbio, *sm.* uno dei rami della forca, del forcone, e della forchetta, اصبع المذراة. سنّ المذرى

Recalcitránte, *add. mf.* restro, حَرُونٌ. أَزُوحٌ

Recalcitráre, *vn.* far resistenza, أَزَحَ يَأْزَحُ. حَرَنَ يَحرن. عاند

Recaménto, *sm.* il recare, نقلٌ

Recáre, *va.* portare, trasferire di luogo in luogo, نَقَلَ يَنقل. سَبَّبَ — far venire, أتى به يأتى. أجلبَ — disporre, indurre, ودى. يودى. حمله على — *np.* andare - condursi, تَوَدَّى الى. ذهب يذهب الى

Recédere, *vn.* ritirarsi da checchessia, abbandonare le pretensioni, le risoluzioni e simili, تَحَوَّلَ عن. عَدَلَ عن يَعْدِلُ. تقاعد عن. ارتجع عن. ترك يترك. تنزّل يتنزّل عن

Recediménto, *sm.* il recedere, تَرْكٌ. تَحَوُّلٌ عن. عدول عن

Recênte, *add. mf.* novello - di poco tempo fa, جَدِيدٌ. حَدِيثٌ. مُتَأَخِّرٌ

Recentemênte, *avv.* novellamente, جديدًا. حديثًا. ماخرًا

Rêcere, *va.* e *n.* vomitare, تَقَاءَى يَتَقَاءَى. نَتَقَ ينتق. تَقَايَا

Recêsso, *sm.* ritiramento, ارتجاع. ارتداد عن. عدول عن — luogo nascosto - ritiro, خلوة

Recêtto-a, *add.* ricevuto, مُقْتَبَلٌ. مَأْخُوذٌ. مقبولٌ. مُستلَمٌ

Recettóre, *sm.* ricevitore, قابل. آخذ. واصل اليه

Recezióne, *sf.* ricevimento, قبول. تسليم. اخذٌ

Recídere, *va.* tagliare netto e d'un modo franco, جَذَمَ. بَتَرَ يبتر. حَسَمَ. قطع يقطع — togliere - levare, نَزَعَ يَنزع. صَرَفَ يَصرف. رفع — *np.* ricidersi, rompersi nelle pieghe, parlandosi di drappi, تَثَنَّى. تَجَعَّدَ

Recidíva, *sf.* ritorno di malattia nel tempo della convalescenza, o poco dopo, انتكاس. رجوع المرض — ricaduta in una colpa, دكة. سقوط. وقوع فى الزلة او الذنب

Recidívo-a, *add.* che torna di nuovo alle cose di prima; e dicesi di peccatore, di delinquente, ed anche di chi ricade o è ricaduto in qualche infermità, معاود السقوط فى الخطية. مُتَهَقِّعٌ. مُنْتَكِسٌ. مُنْدَكِسٌ

Recínto, *sm.* luogo chiuso, حَوْشٌ ج احواش. سُورٌ ج اسوار

Recipiênte, *sm.* ogni vaso atto a contenere qualche cosa, واعى. مُوعى. إناء ج انية. حوض — *add. mf.* che riceve, قابلٌ. مُقتبِلٌ

Reciprocaménte, *avv.* con modo reciproco, scambievole, تبادلًا. بالتبادل. تعاوضًا

Recíproco-a, *add.* vicendevole, متبادلٌ. متقابل بمثله. مشترك. مقطوع. محدود. محتوم

Recisióne, *sf.* taglio, troncamento, قَطْعٌ. جَذْعٌ. بَتْرٌ

Recíso-a, *add.* e *part.* di recidere, tagliato, مقطوعٌ. مجذوعٌ — breve - succinto - conciso, قصيرٌ. وجيزٌ. مختصرٌ

Rêcita, *sf.* recitazione - atto di recitare una commedia o un dramma in teatro, تلاوة فى محضر. تلاوة رواية

Recitánte, *add. mf.* che recita, تالى. ذابرٌ

Recitáre, *va.* dire a mente alla distesa,

شَدَا يشدو . تَلا يتلو . ذَبَّر يُذَبِّر — rappresentare in teatro una commedia, o un dramma, اشخص رواية — leggere ad alta voce, شَدَا يشدو . أَنْشَدَ . قَرَأَ بصوت جهير

Recitazióne, *sf.* narrazione pronunziata col solo ajuto della memoria, تلاوة على ظهر البال — lettura fatta ad alta voce, قرآة جهيرة . قرآة بصوتٍ جهير

Reclamáre, *vn.* protestare altamente, querelarsi, ادَّعى يَدَّعى به . طَلَبَ شرعًا . طَلَبَ رسميًا

Reclamazióne, *sf.* il protestare altamente, querela, reclamo, إدعآء . طلبٌ شرعيّ

Reclináre, *va.* posare, adagiare, سَنَّدَ يسند . رَيَّحَ . رَقَّدَ . حَطَّ

Reclinatório, *sm.* luogo dove si riposa, مضجعٌ ج مضاجع . مرقد ج مراقد

Reclúta, *sf.* arrolamento di soldati, سحب قرعة — soldati arrolati جمع عسكر . اخذ عسكر di fresco e primaticci, جنود جُدُد

Reclutaménto, *sm.* atto del reclutare, لَمّ عسكر . جَمّع عسكر . تَجَنُّد . لَمّ العساكر بالقرعة . سحب قرعة عسكرية

Reclutáre, *va.* far le cerne, far leva, trattandosi di soldati, جَنَّدَ . لَمَّ عسكرًا . جَمَعَ عسكرًا

Recognizióne, *sf.* il riconoscere, ricompensa, جزا . جائزة ج جوائز . مجازاة . بخشيش

Recôndito, *sm.* parte la più ritirata d'una casa, زاوية ج زوايا . مخدع ج مخادع

Recôndito-a, *add.* nascoso, محجوبٌ . منزوى — secreto, astruso, سرّى . مخفيّ

Recriminazióne, *sf.* accusa, rimprovero per respingerne un'altra, عتابٌ . لومٌ . معاتبة عزلٌ

Recúbito, *sm.* lo esser coricato, مُتَّكأ . مضجع ج مضاجع

Recusábile, *add. mf.* da recusarsi, مرفوضٌ . مَرْذولٌ . يُرفَض

Rêda, *sf.* **Rêde**, *sm.* erede, وريثٌ . وارث ج ورثة

Redargúire, *va.* non approvare, rigettare, رَذَلَ . رَفَضَ . أَنْكَرَ — rimproverare, لَامَ يَلوم . وَبَّخَ . وَبَّخ

Redarguizióne, *sf.* disapprovazione, رذلٌ . رفضٌ . انكارٌ — biasimo-rimprovero, ملامة . توبيخ . تونيبٌ

Reddíta, *sf.* ritorno, عودة . ايابٌ

Réddito, *sm.* rendita-entrata, مدخول . ايراد محصول ج محاصيل

Redênto-a, *add.* e *part.* di redimere, مُفدّى . مُنقَذ . مشترًى . مُفتدى

Redentóre, *sm.* (*f.* trice), che redime, فادى . مخلص . مُنقذ

Redenzióne, *sf.* riscatto, e dicesi propriamente di quello che agli uomini procurò il sangue del Messia, فدآ . افتدآ . خلاصٌ . انقاذٌ

Redímere, *va.* riscattare, فدى يفدى . انقذ . ينقذ . خلّص . افتدى — *np.* pagare il riscatto, افتدى . دفع ثمنه

Redimíbile, *add. mf.* che può redimersi, يُفدى . يُنقذ . ممكن فداه

Redimíre, *va.* ornare con corona, كلّل

Rêdina-rêdine, *sf.* ciascuna di quelle due strisce di cuojo, od altro, che sono attaccate al morso del cavallo, e colle quali lo regge e guida, زِمامٌ ج ازمة . عِنانٌ ج اعنّة دزكين

Redità, *sf.* eredità-retaggio, ارثٌ . تركةٌ . وراثة . ميراث

Redivívo-a, *add.* ritornato in vita, عائدٌ للحيوة . مبعوث من الموت

Rêduce, *add. mf.* ritornante, مُؤتابٌ . راجعٌ . عائدٌ

Reduplicáre, *va.* raddoppiare, أزاد . كثّر ضاعف

Reduplicazióne, *sf.* raddoppiamento, تكثيرٌ مُضاعفة . زيادة

Refajuôlo, *sm.* chi vende refe, عقّاد . بيّاع الخيطان

Rêfe, *sm.* accia da cucire, خيط خياطة ج خيطان

Referendário, *sm.* delatore, spia, مُقترّ شارح الدعوى · مُبلّغ الدعوى · عارض الدعوى · كاتب شرح

Refettoriêre, *sm.* chi ha ufficio di amministrare il refettorio, سفرجي · مرتّب السفرة

Refettòrio, *sm.* luogo dove i Claustrali, o convittori de' Collegj vanno a desinare e a cena, بيت السفرة · بيت المائدة · قاعة الاكل محل المايدة

Refezionáre, *va.* mangiare qualche cosa pel necessario sostentamento, تقوّت · اقتات يقتات

Refezióne, *sf.* pasto leggiero, ristoro, غذا فطور

Refiziáre-reficiáre, *va.* ristorare con cibo, قوّت · انعشه بالطعام · اقات يقيت

Refrattário-a, *add.* contumace, disobbediente a' giudici, متمرّد · عاصى على القضاة · عاقّ · أعق

Refrigeraménto, *sm.* il refrigerare, ترطيب تبريد · تطرية

Refrigeránte, *add. mf.* che refrigera, مُرطّب · برود · مُطرّى · مُبرّد

Refrigeráre, *va.* rinfrescare leggermente, برّد يبرّد · رطّب يرطّب · طرّى · فوّج — *np.* rinfrescarsi-ristorarsi, تبرّد يتبرّد · ترطّب يترطّب · تطرّى

Refrigeratívo-a, *add.* che ha virtù di refrigerare, مبرّد · مُرطّب · مُطرّى · برود

Refrigerazióne, *sf.* rinfrescamento, تطرية تبريد · ترطيب

Refrigério, *sm.* conforto nelle pene, فَرَج سلوان

Regalábile, *add. mf.* che può darsi in regalo, يصلح ان يكون هدية · ممكن ان يُهدى يُقدم هدية · يعطى

Regaláre, *va.* far regali, اهدى يهدى · وهب يهب · اتحف به · بخشش

Regaláto-a, *add.* e *part.* di regalare, مُهدى · موهوب · مُعطى · مُتحف به · مُقدّم له

Regále-reále, *add. mf.* di o da re, ملوكى · خاص بالملوك · سلطانى

Regalménte, *avv.* alla maniera regale, splendidamente, ملوكيًا · حسب طرائق الملوك فاخرًا · باهرًا

Regálo, *sm.* dono dato o per premio o per testimonianza di affetto, هدية ج هدايا بخشيش · تقدمة · هبة · عطية ج عطايا

Reggênte, *add. mf.* che regge, حاكم · مُدبّر · مدبّر · سائس — *sm.* chi fa le veci del re in tempo della minorità di questo, نائب الملك وكيل الملك — sopr' intendente alle scuole, مدير المدارس · ناظر المدارس · مدرّس

Reggênza, *sf.* governo, direzione e tempo della loro durata, نيابة الملك · وكالة الملك

Réggere, *va.* e *n.* sostenere, أيد · عضد يعضد سند يسند — resistere alla forza, قاوم يقاوم · صادم حكم يحكم · تولّى الاحكام · تقلّد — *fig.* governare, أيّد · حفظ زمام الحكم — sostentare, mantenere, مكّن — soffrire, comportare, perseverare, تحمّل · كابر · احتمل يحتمل · عانى يعانى · جالد على ناضل عن · عضد ساعد — proteggere-ajutare, سند · وقى يقى — *np.* appoggiarsi-sostenersi, انسند ينسند على · استند · توكّى يتوكّى على

Rêggia, *sf.* abitazione o corte di re, سراى الملك · دار الملك · بلاط الملك

Reggíbile, *add. mf.* che può reggersi, يمكنه المصادمة · تمكنه المقاومة

Reggiménto, *sm.* governo, حكم · حكومة دولة ج دول — modo di governare sè medesimo, تصرّف · سيرة · سلوك · مسلك — sostegno, اسناد · عضد · ظهر · سند · مُسند — corpo di soldati comandati da un Colonnello, طابور عسكر ج طوابير · شرذمة ج شراذم

Reggisêlla, *sm.* cavalletto di legno, su

cui, come su di un cavallo, si tiene acconciamente dal sellajo la sella che sta lavorando, قالب السرج ج قوالب

Reggitívo-a, *add.* atto a reggere, عاضد ساند . مُؤيِّد

Regicída, *sm.* uccisore di re, قاتل الملك ج قتلة

Regicídio, *sm.* uccisione del re, قتل الملك

Regína, *sf.* moglie di re o signora di regno, سلطانة . ملكة . خاتون ج خواتين

Régio-a, *add.* di re, reale, مَلَكي . ملوكي . سلطاني

Regióne, *sf.* parte della terra quanto alla sua posizione, e quindi al suo clima, ai suoi prodotti, e al genio de' suoi abitanti, مِصْر ج امصار . جهة . بلاد . ج بلدان . كورة ج كُوَر . ديرة ج ديار . ناحية ج نواحي . قطر ج اقطار

Registráre, *va.* scrivere nel registro, سجّل . حرّر . سطّر . كتب . يكتب في الدفتر . قيّد

Registrazióne-registratúra, *sf.* il registrare, تسجيل . تحرير . تسطير . تقييد كتابة

Registro, *sm.* libro in cui i negozianti scrivono giorno per giorno, دفتر ج دفاتر . كتاب الحساب — libro dove scritti sono gli atti pubblici, سجلّ ج سجلّات — quella parte dell'oriuolo che serve a ritardare o ad accelerare il movimento di esso, ابرة الساعة

Regnánte, *add. mf.* che regna, قايم بالملك . متبوّئ سرير الملك . جالس على تخت الملك . مالك . ملك ج ملوك — *sm.* re, monarca, سلطان ج سلاطين . قَيل ج اقيال . عاهل . مَليك . خاقان

Regnáre, *vn.* posseder regno o stato grande, تبوّأ سرير الملك . جلس على سرير الملك . ملك . يملك — *fig.* predominare, حكم . يحكم . تولّى يتولّى الاحكام . فاق يفوق . تغلّب على . تسلّط . حكم — soffiar di presente, parlandosi di vento, تولّى على . تسلّط الريح . لازمت الهبوب

Regnícolo-a, *add.* nato nel regno, وطنيّ . مولود في المملكة

Régno, *sm.* più provincie soggette a re, مملكة ج ممالك . سلطنة — nome che i naturalisti danno a ciascuna delle tre sorte di corpi de' quali è formato il mondo, cioè animali, vegetali e minerali, جنس ج اجناس عنصر ج عناصر

Régola, *sf.* norma, dimostramento della via di operare, دستور ج دساتير . مسطرة ج مساطر قاعدة ج قواعد — *fig.* principio, legge, ركن . قاعدة . قانون . اصل ج اصول . ركن مبدا — *in regola* - secondo le regole, مضبوط حسب القانون . على القانون . موزون — costume - uso, عادة ج عوائد اصطلاح — principj, precetti di arte, قانون قاعدة ج قواعد — ordine, bon ordine, نظام — esempio - modello, قاعدة ج قواعد . مثال

Regole, pl. regolamento, disciplina, istituti, قانون ج قوانين . نظام ج نظامات

Regolaménto, *sm.* ordinamento fatto con regola, رسم ج رسومات . نظام ج نظامات

Regoláre, *va.* dar regola o norma d'operare, دبّر . نظّم . ادار . رتّب — regolare la sua condotta, رتّب سلوكه . هذّب سيرته . دبّر سيرته — *regolare i suoi affari* - metterli in buon ordine, نظّم . ينظّم اموره . اتقن . رتّب — regolare la spesa a proporzione dell'introito, قدّر مصروفه على مدخوله — *regolare un affare* - terminarlo, قضى يقضي امراً . انهى امراً . قرّر امراً . جذم — regolare un conto, اجرى حساباً . انهى حساباً — *regolare un' oriolo* - metterlo al suo punto, ضبط الساعة

Regoláre, *add. mf.* di regole - secondo le regole, مضبوط . قانونيّ — che ha della regolarità, منظّم . مرتّب . منتظم . مدقّق — esatto - puntuale, مضبوط . مدقّق . محكم

Regolare, *term. di gram.* verbo, parola, che segue una regola fissa, سالم . قياسيّ — *sost.* religioso, راهب قانوني . قانوني

Regolarità, *sf.* conformità alle regole, ai doveri, ai comandamenti di Dio, استقامة . نظام

— regolarità di condotta, استقامة السيرة. نظام السيرة. حسن ترتيبها — stretta osservanza delle regole in generale, حفظ القوانين. رعايتها — ordine invariabile, رسمٌ ج رسومٌ. قياسٌ — puntualità, تدقيق. تحكيم. طبق

Regolarménte, avv. secondo le regole, حسب القوانين. نظاماً. قانوناً — con regolarità, invariabilmente, حسب القياس. قياساً — puntualmente, باستحكام. استحكاماً. بضبط. على وجه التدقيق

Regolataménte, avv. con regola, ordinatamente, ترتيباً. انتظاماً. بترتيب. بنظام

Regoláto-a, add. che procede con regola, عاقل. حسن السيرة. مرتب. منظوم — che vive sotto una regola, متدرب بالقانون. قانوني

Regolatóre, sm. (f. trice), che regola, مُدير. واضع القانون — nome che si dà al tempo ed allo spirale degli oriuoli da tasca, ed alla lente dei pendoli, ميزان ج موازين. قانون ج قوانين

Regolízia, sf. pianta, la cui radice dolce usasi in medicina, عرق السوس. عرق سوس

Rêgolo, sm. piccolo re, ossia re di piccolo stato, قَيل ج اقيال — strumento di legno o di metallo con cui tiransi le linee dritte, مسطرة ج مساطر. قياس

Regrêsso, sm. ritorno indietro, قَهقَرةٌ. تقهقر. ارتداد الى الورآ. رجوع الى الورآ

Regurgitaménto, sm. il regurgitare, طفحان المياه. تدفقها. اندفاقها

Regùrgitáre, vn. ringorgare, riboccare, رَدَمَ (الاناآ) يَردِمُ. بَثَقَ. بَثَقَ. فاض يفيض. جاشَ (النهر) يجيش. دَفَقَ. تَدَفَّقَ. طَفَحَ يَطفَحُ

Regúrgito, sm. ringorgo delle acque di un fiume, il quale trovi intoppo alla imboccatura, طفاحٌ. فيضان. تدفق. اندفاق. بثقٌ. جيشان

Reína, sf. regina, ملكة. سلطانة. خاتون ج خواتين

Reincidênza, sf. ricaduta in fallo, نكسة. انتكاس. دكسة. وقوع في. سقوط ثانيةً

Reintegráre, va. rimettere la cosa nello stato primiero, صَحَّحَ. رَجَّعَهُ الى حالتهِ الاولى — rinnovare, ristabilire, جدّد يجدّد. صلّح يصلّح

Reintegrazióne, sf. ristabilimento, تصحيح تجديد. اعادة الشيء الى حالتهِ الاولى

Reità, sf. colpa-peccato, ذنبٌ. ذلّة. اثمٌ خطيّة. معصية ج معاصي

Reiterábile, add. mf. che può reiterarsi, يُعاد. يكرر. تمكن اعادته

Reiteraménto, sm. il reiterare, reiterazione, اعادة. تكرار. تكرير

Reiteráre, va. far più volte la stessa cosa, كرر يكرر. اعاد يعيد — ridire lo stesso discorso, كرّر يكرّر العبارة. اعاد الحديث

Reiterataménte, avv. più volte, di seguito, تكراراً. مراراً عديدة

Rejêtto-a, add. rigettato-ributtato, مرذول مرفوض. مردود. منفيّ

Rejezióne, sf. rigettamento, رذل. نفي. رفض

Relativaménte, avv. in modo relativo, بالنسبة الى. بالمقابلة الى. نسبةً الى. بالنظر الى فيما يخص

Relatívo-a, add. che ha relazione-che ha qualche rapporto, مختصٌ. موصول. منسوب الى. متعلق به

Relatóre, sm. (f. trice), chi o che riferisce, مُقرّرٌ. مُخبرٌ. مُعلمٌ

Relazióne, sf. narrazione, esposizione di alcun fatto accaduto, o di cosa ascoltata, veduta o pensata, ذكرٌ. اخبار. تقرير. نقل — rapporto di una cosa ad un'altra, علاقة. تعلق. امتزاجٌ. اتصاليّة — unione, commercio, مُناسبة مكاتبة. موالفة. مُعاشرة. مخالطة — corrispondenza, نسبة. نسابة. قرابة. اهليّة — vincolo di parentela, نسبة. نسابة. قرابة. اهليّة

Relegáre, va. conficcare in un luogo per gastigo, سَرگَلَ. أبعَدَ. نفي ينفي. بعث يبعث — legar di nuovo, عادَ يَربطُ. عادَ يَصل الى النفي

Relegazióne, sf. esiglio in luogo prefisso, منفى. سَرگلة

Religióne, *sf.* culto alla divinità, ديانة
مذهب ج مذاهب · دين ج اديان
Religione - pietà, تقوى · دين · تدين · ورع
— fedeltà ai suoi voti, ai suoi giuramenti,
امانة · رعاية الزمام · حفظ زمام — stato religioso,
رهبانية · طريقة رهبانية

Religiosaménte, *avv.* d'una maniera religiosa, تدينا · بتدين · بورع — con esattezza scrupolosa, بضبط · باحكام · بتدقيق · بصرامة

Religiosità, *sf.* pietà, تقوى · ورع · تدين
— scrupolosa esattezza, ضبط · تدقيق · دقة

Religióso, *sm.* chi vive sotto qualche particolar religione od ordine, راهب · قانوني
— *add.* che ha religione - pio, دين · تقي
عابد — scrupolosamente esatto, مدقق · مضبوط
— *casa religiosa* - luogo abitato da' religiosi, دير ج اديرة · محل الرهبان — farsi religioso, دخل الرهبنة · لبس الاسكيم الرهباني · ترهب
يترهب — religioso Musulmano, درويش

Relíquia, *sf.* avanzo, فضلات · بقايا · اثار — ogni cosa che resta d'un Santo, morto che sia, ذخيرة ج ذخاير

Reliquiário, *sm.* vaso o custodia in cui tengonsi e conservansi le reliquie de' Santi, بيت ذخاير · صندوق ذخاير · علبة الذخيرة

Reluttánza, *sf.* repugnanza, ritrosia, اباة
تكره · اشميزاز · كراهة · نفور · قرف

Remájo, *sm.* chi fa remi, عامل مقاذيف
عامل مجاذيف

Remáre, *va.* spingere il naviglio per l'acqua co' remi, قذف يقذف · جذف يجذف · تقذف

Remáta, *sf.* colpo di remo, ضربة مقذاف

Remático-reumático, *sm.* infermo di reuma, مزكوم · مرشح · مصبوب · منزل — *fig.* fastidioso, fantastico, صعب الاخلاق · غضوب
نكد · مكدر

Remáto-a, *add.* fornito di remi, له مجاذيف

Rematóre, *sm.* (*f.* trice), chi rema, قذاف
جذاف

Remigaménto, *sm.* il remigare, تقذيف
تجذيف · قذف

Remigáre, *vn.* (*v.* remare), قذف · جذف يجذف

Reminiscênza, *sf.* potenza della mente per cui si richiamano alla memoria le nozioni acquistate, ذاكرة · قوة الذاكرة

Remissíbile, *add. mf.* da rimettersi, da perdonarsi, مغتفر · يغفر · يصفح عنه

Remissibilménte, *avv.* in modo remissibile, con remissione, غفرانا · صفحا · اغتفارا
بصفح · بعفو · بغفران

Remissióne, *sf.* perdono, غفران · مغفرة · صفح
عفو عن — assoluzione, حل من الانام · ترك الذنوب
— diminuzione de' sintomi febbrili tra i parosismi d'una febbre continua, نقصان الحمى
هجوع الحمى

Rêmo, *sm.* strumento di legno col quale spingonsi i navili per l'acqua, مقذاف ج مقاذيف
مجذاف ج مجاذيف · مغدف ج مغادف

Rêmora, *sf.* pesciolino di mare, che appigliandosi ai fianchi delle navi, fece nascere credenza negli antichi, che potesse arrestarne il corso, اخطبوط ج اخاطبيت

Remôto-a, *add.* lontano - distante, قاص
ناى · بعيد · مبتعد — luogo solitario, موضع منفرد
خلوة

Removiménto, *sm.* discacciamento, عزل
خلع · طرد · إبعاد

Remozióne, *sf.* il rimuovere, فصل · ابعاد
عن · إقصا

Remuneraménto, *sm.* rimunerazióne, *sf.* il rimunerare, مجازاة · مكافاة · معرفة

Réna-aréna, *sf.* sabbia, e propriamente quella del mare, de' fiumi e de' deserti, رمل

Renáccio, *sm.* terreno arenoso, ارض مرملة
ج اراضى مملوة رمل · مرداء

Renájo-arenájo-arenále, *sm.* parte del

mare, o del letto del fiume rimasa in secco, سيف. ضَفَف

Renajuôlo, *sm.* chi porta rena o la vende, رمّال. بيّاع الرمل

Renále, *add. mf.* appartenente ai reni, صلبى. حقوى

Renáre, *va.* spargere di rena, رمّل. رش يرش الرمل. بدر يبدر

Rêndere, *va.* restituire, rimettere al proprietario, ردّ يردّ. رجّع يرجّع الشىء المأخوذ — *rendere una lettera* - rimetterla alla persona a cui è diretta, سلّم الرسالة لصاحبها

Rendere gloria a... مجّد. اعطى مجدًا — rendere grazie, حَمَدَهُ يَحْمَدُهُ. شكر يشكر فضله — rendere risposta, أجابَ. اتى بجواب. جاوب يجاوب — rendere il saluto, ردّ يردّ له جوابًا. سلّم يسلّم عليه. ردّ يردّ عليه السلام — rendere a ciascuno ciò che gli è dovuto, اعطى كل ذى حقٍ حقه — rendere a ciascuno i suoi omaggi, قدّم لكلٍ كرامته — rendere visita a qualcuno, ردّ له الزيارة. ردّ له التحيّة. زار يزور — rendere la giustizia, اجرى العدل. اجرى يجرى الحق — rendere servizio a qualcuno, قدّم خدامة. عمل معروفا. عمل جميلا مع

Rendere - dare in cambio, عوّض. قابل. ردّ يردّ — datemi questa cosa, ed io ve la renderò centuplicata, اعطنى هذا وانا اعوضه عليك مائة ضعف — Dio ve lo renderà, الله يعطيك يعوض عليك — Dio vi renderà il male che voi avete fatto agli altri, الله يلقيك فعلك سوف يلقيك الله ما تصنعه من المساوى مع غيرك — rendere male per bene, كافى المليح بالقبيح — كافى بدل الخير شرًّا. جازى بدل الخير شرًّا — questa è la pariglia che io vi rendo, هذا لقا عملك معى. هذا بدل ما عملته معى

Rendere - fare ricuperare, أعادَ. رجّع يرجّع له — questo rimedio vi ha reso le forze, هذا الدوا انعش قواك — rendere la vita, انعش ينعش أعادَ الحيوة — rendere la libertà, ردّ يردّ له الحرّية

Rendere - far divenire, صيّر يصيّر. جَعَلَ يَجْعَلُ — rendere sagio, صيّره عاقلا. حكّم. صيّره عقله — rendere facile, سهّل يسهّل. هوّن يهوّن. حكيًا يسّر ييسّر

Rendere - produrre, apportare, دخّل. غلّ. انتج. جاب يجيب. اعطى يعطى

Rendere ragione, احتجّ. اورد الاسباب — *rendere* l'anima, اسلم الروح. سلّم يسلّم نفسه — *rendere* testimonianza, شهد يشهد — *np.* divenire, صار يصير. صيّر يصيّر نفسه — rendersi odioso, أمسى مبغوضًا. أمسَى. أصبحَ. أضحى. ظلّ. بات — andare, trasportarsi, ذَهَبَ يَذْهَبُ. مضى يمضى — rendersi in un luogo, riunirvisi, انطلق الى. توجّه يتوجّه على. اجتمع يجتمع. التقى يلتقى فى موضع — cedere alla forza - sottomettersi, سلّم يسلّم الى — la guarnizione del forte si rese, سلّم محافظو القلعة — rendersi alla ragione, رَضَخَ للحق يرضخ. خَضَعَ للحق اذعن يذعن للحق

Rendévole, *add. mf.* che si piega e volge per ogni verso - arrendevole, لَدِنٌ. سريع العطف. ليّن. قابل الثنى. طرى

Rendicónto, *sm.* rendimento di conti, محاسبة. إجرا الحساب

Rendiménto, *sm.* il rendere, ردّ ج ردود — *rendimento di grazie* - ringraziamento, شكرٌ. حَمْدٌ. شكران

Rêndita, *sf.* entrata che si trae da'terreni, o da altri averi, منتوج. ايراد. مدخول ج مداخيل من اراضى

Rêne, *sm.* ciascuno dei due organi secretori dell'orina, كلوة ج كلا — *in pl.* parte deretana esterna del corpo dalle spalle alla cintura, حقوٌ ج حقا

Renélla, *sf.* materia simile alla rena, che

in certuni va formandosi nella vescica orinaria, دآ الحصوة · دآ البحصة

Reníccio, *sm.* quantità di rena che si trova per lo più raccolta intorno alle acque correnti, بحون · جمهور · تل رمل · سيف رمل

Reniténte, *add. mf.* che ha renitenza, che seconda mal volentieri, مناصب · مقاوم · مضاد · مصارم · معاند

Renitênza, *sf.* ripugnanza di fare, عناد · مناصبة · مقاومة · مصادمة

Renóne, *sm.* rena grossa e non vagliata, بحصة ج بحص · حصى

Renóso-a, *add.* pieno di rena, ارض مردآ · مرمل

Rêo, *add.* chi è accusato e convinto di reità, مذنب · مجرم — *add.* malvagio che ha in sè qualità cattive, شقى ج اشقيآ · جانى ج جناة · ردى ج اردیآ

Repellénte, *add. mf.* che respinge, دفاع · رادع · راد · دافع

Repêllere, *va.* respingere, دفع يدفع · رد يرد · دفش

Repentáglio, *sm.* rischio, cimento, خطر ج اخطار · هول ج اهوال · مهلكة ج مهالك · تهلكة ج تهالك

Repênte, *add. mf.* veloce-subito, سريع · مفاجى · باغت — rapido, parlandosi di fiume, هاوى · منصب — violento, gagliardo, قوى · شديد · عزوم — *avv.* in un tratto, غفلة · فجاة · بغتة

Repentinaménte, *avv.* subitissimamente, con prestezza grande, سريعا · بغتة · فجاة

Repentíno-a, *add.* subitaneo, فجائى · بغتى · سريع

Rêpere-rettáre, *vn.* andar carpone, serpeggiare, strisciarsi, دب يدب · زحف يزحف على الارض

Reperíbile, *add. mf.* ritrovabile, ممكن وجدانه · يلقى · يلتقى

Reperíre, *va.* ritrovare, وجد يجد · لقى يلقى · التقى يلتقى

Repertoriáre, *va.* mettere al repertorio, جعل فى فهرسة الكتب · وضع فى جدول الكتب · نشرة الكتب

Repertôrio, *sm.* indice o tavola di libri o scrittura per opera di cui trovansi facilmente le materie in esse contenute, فهرسة · جدول · نشرة

Replezióne, *sf.* ripienezza di stomaco, امتلا فى المعدة · كشاة

Rêplica, *sf.* ripetizione, مراجعة · تكرار · اعادة

Replicaménto, *sm.* il replicare, مراجعة · معاودة · تكرار · اعادة

Replicáre, *va.* tornar di nuovo a fare o a dire, راجع · عاود · كرر

Replicataménte, *avv.* più volte, تكرارا · مرارا · شتى

Replicatívo-a, *add.* atto a replicare, che replica, مكرر · معيد · معاود · مراجع

Repositório, *sm.* luogo da riporre vesti o altre cose, مخدع ج مخادع · خزانة ج خزائن · وعآ ج اوعية

Reposizióne, *sf.* atto di riporre, ايعآ · بار

Reprensíbile, *add. mf.* da esser ripreso, degno di reprensione, ملوم · ملام · مستوجب اللائمة

Reprensório-a, *add.* che riprende, لائم · عازل · موتب

Reprímere, *va.* tenere in freno-raffrenare, ردع يردع · كبح يكبح · قمع يقمع · منع يمنع · كظم يكظم

Reprimiménto, *sm.* il reprimere, ردع · كظم · كبح · كعم · قمع · منع

Reprobáre, *va.* disapprovare con alquanto biasimo, رذل يرذل · أعاب يعيب · استقبح — dannare come reprobo, قضى بالهلاك الابدى · رذل يرذل · اهلك

Rèprobo-a, *add.* maligno-malvagio, مرذول٭ شقي — dannato alle pene eterne, riprovato, prescito, هالك٭ مقضي عليه بالهلاك

Repúbblica, *sf.* stato in cui i poteri supremi sono esercitati da diversi magistrati, جمهورية. فوضى. حكم مشيخة

Repubblica letteraria - università degli studiosi e dei letterati, جماعة الادبا. جمهور العلما

Repubblicáno-a, *add.* di repubblica, che appartiene a repubblica, جمهوري. خاص بالجمهورية. من اهل المشيخة — *sm.* chi vive in repubblica, chi ama la repubblica, متحزب للجمهورية. من حزب الجمهورية

Reputáre, *va.* stimare, tenere in conto, حسب يحسب. عدّ يعدّ — *vn.* essere di opinione, اعتقد بذاته — *np.* stimarsi, اعتبر يعتبر ذاته. ارتأى يرتأي

Rêquie, *sf.* riposo-quiete, سكينة٭ هدأة. راحة. كنوت. هدو

Requisito, *sm.* qualunque delle qualità volute per essere o ottenere checchessia, مطلوب٭ مقتضى

Requisito-a, *add.* richiesto, مستلزم٭ واجب. مطلوب

Requisizióne, *sf.* richiesta, petizione, طلب٭ سوال٭

Résa, *sf.* dedizione, sottomissione volontaria d'una città, d'una fortezza, d'un esercito al nemico, تسليم في الحرب

Rescíndere, *va.* tagliare, قطع يقطع. فسخ يفسخ — *fig.* annullare, الغى. ابطل

Rescissióne, *sf.* tagliamento, قطع. فصل من — *fig.* annullazione, الغا. افساد. ابطال

Rescritto, *sm.* risposta che scrive il principe sotto le suppliche ed i memoriali, تعليم الوالي على العروض

Rescrívere, *va.* rispondere in iscritto, علّم على العروض — copiare, نسخ ينسخ. نقل ينقل — fare rescritto, قيّد يقيّد. سعّر. علّم يعلّم على الاوراق. امضا بالقبول

Resecáre, *va.* tagliar via, قطع يقطع. حذف. فصل

Residênte, *add. mf.* che risiede, مقيم٭ ساكن. قاطن. متوطن — ministro di un principe alla corte di un'altro, وكيل الملك لدى ملك اخر. سفير ج سفرا

Residênza, *sf.* luogo ove si risiede-dimora, مقر٭ مسكن. محل. اقامة. دار — baldacchino, مظلة ج مظال. شمسية. بشجانة

Residuále, *add. mf.* residuo, parlandosi di debiti e crediti mercantili, باقي ج بقايا

Resíduo, *sm.* quel che resta, بقية ج بقايا. فضلة

Resína, *sf.* umor vischioso colante da certi alberi, che addensatosi all'aria, è fragile, inodoro, infiammabile, صمغ ج صموغ. راتنج

Resinífero-resinóso-a, *add.* che produce resina, pien di resina, راتنجي٭ علكي٭ صمغي

Resipiscênza, *sf.* riconoscimento dell'errore con proposito di tornare al bene, توبة ارعوا عن

Resistênza, *sf.* potenza che opera in opposizione ad un altra che ne distrugge o ne diminuisce l'effetto, مقاومة. مصادمة. مناصبة — opposizione contro chi assale, مدافعة — opposizione ai voleri altrui, مناصبة على مضادة. مناقضة. ممانعة. مقاومة. مخالفة. معاندة

Resístere, *va.* opporre forza a forza, قاوم صادم. مانع يمانع. دافع يدافع — non cedere all'urto, all'impressione d'un altro corpo, ضاين. صبر على. كابر. احتمل — un vaso che resiste al fuoco, انا يضاين على النار — opporsi ai voleri di qualcuno-tener fermo contro, مانع. خالف. عاند. دفع يدفع. قاوم يقاوم — non si può resistere ai suoi ordini, لا تخالف اوامره. لا ترد اوامره — *fig.* reggere-soffrire, كابد. تحمل. احتمل. صبر يصبر على — re-

sistere all'avversità, صبر على احكام الزمان
— resistere alla fatiga, صبر على التقادير
Réso-a, *add.* e *part.* di rendere, مرجع٭ مردود
Resolúbile, *add. mf.* che può risolversi, ممكن حلّه٭ ينحل
Resolutaménte, *avv.* senza dubitazione, francamente, جزماً٭ حتماً٭ بتّا
Resolutívo-a, *add.* che risolve-atto a risolvere, محلّل٭ — che scioglie dall'obligazione, معفى٭ عاتق من
Resoluzióne-risoluzióne, *sf.* scioglimento, parlandosi di questioni, di dubbj, di problemi, حسم٭ فض٭ حل
Respettivaménte, *avv.* relativamente, proporzionatamente, نظراً الى٭ نسبةً الى٭ مقابلةً الى٭ بالمقابلة الى
Respettívo-a, *add.* relativo, مختص٭ متعلق٭ منسوب
Respíngere-rispíngere, *va.* spingere di nuovo, دفع٭ ردّ٭ دحق — spingere indietro, دفع يدفع٭ دفش٭ لخس
Respirábile, *add. mf.* da potersi respirare, يتنفس٭ يتنشق٭ يستنشق٭ يشم
Respiraménto, *sm.* il respirare, تنفس٭ استنشاق الهوا٭ اخذ النفس
Respiráre, *va.* alternativamente attrarre l'aria nei polmoni e rimandarla, تنشق٭ تنفّس يتنفّس٭ اخذ نفس — *fig.* cessare alquanto dalle fatiche, riconfortarsi, استراح يستريح٭ اخذ راحة
Respirazióne, *sf.* funzione per la quale l'aria entrata ne'polmoni perde alcuni principj necessarj alla vita, e ne acquista altri non necessarj, تنفس٭ تنشق٭ اخذ نفس٭ إستنشاق الهوا — *fig.* riposo-conforto, استراحة فترة
Respíro, *sm.* il respirare, تنفس٭ تنشق٭ راحة٭ مهلة٭ سكوت٭ اخذ نفس — riposo-pausa, — dilazione chiesta al pagamento, تأجيل٭ أجل٭ مطل٭ مماطلة
Rêspo, *sm.* sterpo-cespuglio, فرع ج فروع٭ فرخ ج فروخ٭ خلف
Responsábile, *add. mf.* mallevadore, كفيل ج كفلا٭ ضمين ج ضمنا٭ مطالب٭ مسئول
Responsabilità, *sf.* mallevadoria, كفالة٭ ضمانة٭ مسئولية
Responsíva, *sf.* lettera responsiva, رسالة جواب٭ جواب المكتوب
Responsívo-a, *add.* di risposta, جوابي٭ متضمن جواباً
Respônso, *sm.* risposta, ma propriamente quella degli oracoli, جواب الالهة٭ وحي
Rêssa, *sf.* importuna istanza, altrimenti pressa, لجاجة٭ ابرام٭ ازعاج٭ تصديع
Rêsta, *sf.* filo sottilissimo delle biade nella spiga, مروق ج امراق٭ سفا السنبل٭ زكبات السنبل — osso del pesce dal capo alla coda, سلسلة السمك — treccia di cipolle, agli o simili, جديلة ج جدائل٭ مجدال (من بصل او ثوم وما اشبههما)
Restánte, *add. mf.* che resta, باقي ج بواقي٭ بقوى ج بقايا — *sm.* residuo, بقية ج بواقي٭ فضلة٭ غلاقة٭ فضلة من٭ أسى٭ بقية ج بقايا
Restáre, *vn.* avanzare, فضل يفضل من٭ بقي يبقى — cessare, هدى يهدى٭ بطل٭ كن يكن — *np.* fermarsi, وقف يقف٭ سكن يسكن٭ توقف يتوقف عن٭ استكن عن
Restáta, *sf.* termine, fine, حد٭ غاية٭ طرف٭ نهاية
Restauraménto, *sm.* il restaurare, risarcimento, اصلاح٭ تصليح٭ رم٭ ترميم٭ تجديد
Restauráre, *va.* rimettere in buono stato una cosa guasta; e propriamente dicesi d'oggetti di belle arti, رم يرم٭ أصلح٭ جدد٭ عمر يعمر٭ صلّح
Restaurazióne, *sf.* restauramento, ترميم٭ اصلاح٭ تجديد٭ رمرمة

Restío-a, *add.* di bestia da soma, o da cavalcare quando si ostina a non passare avanti, حرونٌ. جموحٌ

Restituiménto-restituzióne, *sm.* il restituire, رَدٌّ. ترجيعٌ. ردّ المسلوب

Restituíre, *va.* dare altrui quello che abbiamo del suo, خلَف عليه. رد يرد المسلوب — riparare, اصلح. اعاش. صلّح يصلّح. اعاد يعيد

Restitutóre, *sm.* (*f.* trice), chi restituisce, رادّ المسلوب — chi ripara, مصلح

Rêsto, *sm.* rimanente-avanzo, بقوة ج بقايا. فضلة. علاقة. بقية ج بقايا — *del resto, mo. avv.* quanto a quello che resta a dire, فضلاً عن. بمعزل عن

Restóso-a, *add.* di spighe, pien di reste, له عروق. له سفا

Restríngere, *va.* stringere insieme, حصر يحصر. قيّد. قصر

Restringíbile, *add. mf.* che è soggetto a restrizione, ينحصر. يتقيد. ينقصر. يتحدد

Restringiménto, *sm.* il restringere, حصرٌ. تقييد

Restrittívo-restringitívo-a, *add.* atto a restringere, مقيّدٌ. محدّدٌ. حاصرٌ

Restrizióne, *sf.* atto di limitare una cosa a più stretti confini, قيدٌ ج تقييد. حصرٌ. قصرٌ

Retággio, *sm.* eredità, تركةٌ. وراثة. إرثٌ

Retáta, *sf.* gettata di rete, e presa del pesce contenuto nella rete ogni volta che questa si getta e si trae, طرحة. طرحة الشبكة

Rête, *sf.* strumento di fune o di filo, tessuto a maglie, per pigliar pesci e uccelli, بيّاحةٌ. مجزفةٌ. شبكةٌ ج شباكٌ. فخٌ ج فخاخٌ. حبالة ج حبائل. احبولة — ogni intreccio di fune, di filo di ferro, di rame, d'argento, ecc. usato per riparo, شبكة. زردية. شعرية — sorta di cuffia tessuta a maglie, شبكة لابعا الشعر — *fig.* insidia, agguato, مكيدة ج مكايد. شرك ج اشراك. فخ ج فخاخ

Reticêlla, *sf.* piccola rete, شبكة صغيرة

Reticênza, *sf.* ommissione di una cosa che si tace per prudenza od altro, اكتفا. طيٌّ. إضرابٌ عن. إعراض

Reticoláto-a, *add.* intrecciato a guisa di rete, مشبّكٌ. مصنوعٌ كشبكة

Reticoláto-reticolaménto, *sm.* intrecciamento fatto a guisa di rete, تشبيك

Rêtina, *sf.* una delle membrana dell'umor cristallino dell'occhio, الشبكية. شبكة العين

Retinênte, *add. mf.* rattenuto, cauto, guardingo, متأنيٌ. حكيمٌ. حاذق

Retíno, *sm.* piccola reticella di seta, di filo d'oro o simili, شبكة من حرير او ذهب صغيرة

Rêtore, *sm.* chi sa, od insegna rettorica, عالم في المعاني والبيان. معلّم البيان

Retribuiménto-retribuzióne, *sm.* ricompensa-contraccambio, مكافاة. مجازاة. اجرة ج اجور. جائزة ج جوائز

Retribuíre, *va.* ricompensare, اجاز يجيز. كافى يكافي. جازى يجازى

Retroattívo-a, *add.* che opera sul passato, عامل في الماضى. فاعل في السابق

Retroazióne, *sf.* effetto di ciò che è retroattivo فاعلية في الماضى. فاعلية في السابق

Retrocámera, *sf.* luogo di ritiro di là dalla camera, محلّ منزوى. مخدعٌ ج مخادع

Retrocêdere, *vn.* tornare indietro, تقهقر. ارتدّ الى الوراء. رجع يرجع الى الوراء. نكص — *va.* cedere altrui ciò che egli ci aveva ceduto, رجّع. ردّ يردّ

Retrocessióne, *sf.* Retrocediménto, *sm.* il retrocedere, رجوع للوراء. تقهقرٌ. قهقرة — restituzione, ردٌّ. ترجيعٌ

Retrocésso-a, *add.* da retrocedere, مرتدّ. مردود له. مُرجعٌ

Retrocucína, *sf.* stanza dietro la cucina per riporvi le stoviglie, vetri ed altri og-

getti simili da cucina e da mensa, بيت الانية. محل ادوات الطبخ

Retrogradáre, *vn.* muoversi indietro, indietreggiare, e dicesi del moto apparente de' pianeti, قهقرة. تقهقر. رجوع الى الوراء

Retrogradazióne, *sf.* il retrogradare, تقهقر. انقلاب. قهقرة الى الوراء

Retrógrado-a, *add.* che torna, o sembra tornare indietro, راجع الى الوراء. متقهقر — *marcia retrograda*-movimento retrogrado, حركة قهقرية. حركة الى الوراء. رجوع الى وراء

Retroguárdia, *sf.* parte dell' esercito che è l'ultima nella marcia, معقودية العسكر. اواخر العسكر. موخر العسكر. ساقة العسكر

Retrospíngere, *va.* spingere addietro, دفش يدفش. دفع يدفع الى وراء

Retrovéndere, *va.* rivendere al venditore, عاد يبيع البائع

Retrovéndita, *sf.* vendita fatta al venditore, e dicesi d'una stessa cosa, بيع للبائع. بيع مُعاد للبائع

Rêtta, *sf.* da reggere, دوام. اقامة. ثبات — *dar retta*-far attenzione, اصغى الى ما يقوله. اسمع. تفهم. اصاخ اذنا. صغى يصغى — prezzo che si paga a chi dà alloggio e vitto, اجرة الفندق. ثمن الطعام. واجرة المنزل

Rettaménte, *avv.* per linea retta, باستقامة. عدلا. بعدل. مستقيما. مقوما

Rettángolo, *sm.* parallellogramma che ha i suoi quattro angoli retti, e i suoi lati opposti eguali, مستطيل. مُطاول. مستقيم الزوايا. قائم الزوايا

Rettáre-répere, *vn.* trascinare il ventre per terra, زحف يزحف. دبّ يدبّ

Rettificaménto-rettificazióne, *sf.* il rettificare, تعديل. تقويم. تصليح. تنظيف. تطهير

Rettificáre, *va.* purgare-purificare, نظّف طهّر — far retto, عدّل. قوّم. صحّح. صلّح

Réttile, *sm.* e *add.* animale vertebrato, a sangue rosso e freddo, e respirante coi polmoni, زحّاف. دبّاب

Rettilíneo-a, *add.* compreso da linea retta, مستقيم الخطوط

Rettitúdine, *sf.* sentimento per cui si opera onestamente, استواء. انصاف. استقامة. عدالة. عدل

Rêtto-a, *add.* da reggere, مستقيم. مُقوَّم — diritto, buono, leale, عادل. مستقيم. منصف. صادق. قانوني

Rettoráto, *sm.* uffizio e dignità di rettore, وظيفة الرئيس. وظيفة المدير. رياسة

Rettóre, *sm.* (*f.* trice), che regge, governatore, رئيس. مقدّم. مُدير — capo d'università, seminario, liceo, collegio, parrocchia, رئيس مدرسة ج رؤساء

Rettôrica, *sf.* arte del ben dire a fine di persuadere, istruire, dilettare e commuovere, علم البيان. علم الفصاحة

Rettôrico, *sm.* chi sa od insegna rettorica, عالم بالفصاحة. معلّم البيان — *add.* di rettorica, خاص بعلم البيان. من متعلقات فن الفصاحة

Retúndere, *va.* rintuzzare, اتلف حدّ الجارحة. اكل رأسه. فرض

Rêuma, *sm.* irritazione, eflussione causata da un umore acre che cagiona la tosse, رشح. صبّة — reuma di cervello, زكام — prendere un reuma, ترشّح. تزكّم

Reumático-a, *add.* infermo di reuma, رشحي. زكامي — attenente a reuma, مُرشّح. مزكوم. خاص بالزكام

Reumatísmo, *sm.* dolore vagante e continuo ne' muscoli, ريح المفاصل. داء المفاصل

Reverêndo-a, *add.* degno di riverenza, محترم. مُكرم. مُبجّل

Reverendíssimo, *add.* titolo degli Arcivescovi, dei Patriarchi, الكلي الاحترام. الجزيل الاحترام — *sm.* Generale d'ordine, لقب رئيس الرهبنة. الاب المحترم

Revisióne, *sf.* disamina, اعادة النظر الى · كشف · تدقيق · تنقيب

Revisóre, *sm.* chi rivede, esaminatore, مُنقِّب · كاشف · فاحص · مُدقِّق

Revivificáre, *va.* vivificar di nuovo, انعش · احيى يحيى · اعاد يعيد له الحياة

Reviviscênza, *sf.* ravvivamento, إحياء · إنعاش

Revulsióne, *sf.* deviamento degli umori del corpo da una in altra parte, تحويل المواد من مكان الى اخر في الجسم · انتقال

Rêzzo, *sm.* ombra di luogo coperto non percosso dal sole, فَيْء · ظلّ ج ظلال · طراوة الفيّ

Riabbassáre, *va.* abbassare di nuovo, عاد يخفض · عاد ينزل

Riabbáttere, *va.* abbattere di nuovo, عاد يعود يخبط · يدق · عاد يضرب

Riabbellíre, *va.* abbellire di nuovo, رجع يرجع · عاد يزين · يصمد · عاد يزخرف · عاد يجمل — *np.* divenir o farsi più bello, عاد يتزخرف · عاد حسناً · عاد جديداً · بهيا

Riabbracciaménto, *sm.* atto di riabbracciare, اعتناق · مُصافحة · مُعانقة · احتضان · حضن

Riabbracciáre, *va.* nuovamente abbracciare, عاد يصافح · يعانق · يحتضن

Riabilitáre, *va.* abilitar di nuovo, ristabilire nel primiero stato una persona degradata, اعاد الى · رجع الى مقامه الاصلي

Riabilitazióne, *sf.* atto per cui un delinquente viene, da chi ne ha autorità, ristabilito nella condizione in cui era prima di commettere il delitto, اعادة الى المقام السابق · ترجيع الى المقام الاول

Riabitáre, *va.* ritornare ad abitare, عاد يسكن · عاد يقطن · رجع يرجع يسكن

Riaccêndere, *va.* accendere di nuovo, عاد يزكي النار · عاد يضرمها · عاد يعود يشعل النار من جديد

Riaccettáre, *va.* accettar di nuovo, عاد يقبل · يقتبل

Riaccomodáre, *va.* accomodar di nuovo, عاد يصلح · عاد يسوّى

Riacquistáre, *va.* acquistar di nuovo, ricuperare il perduto o tolto, عاد يسترجع ما فقده · عاد يحصّل · عاد يربح

Riadattaménto, *sm.* azione od effetto di riadattare, توفيق · تطبيق · تحكيم · تاليف

Riadattáre, *va.* adattar di nuovo, عاد يطبّق · عاد يوفق · عاد يألف

Riaddormentársi, *vnp.* nuovamente addormentarsi, عاد ينعس · عاد ينام · عاد يغفو

Riaddossáre, *va.* rimettere addosso, عاد يحمل · عاد يثقل به

Riadirársi, *vnp.* adirarsi di nuovo, عاد يغتاظ · عاد يتقد غضباً

Riálto, *sm.* luogo rilevato, موضع شاهق · عالٍ · بازخ — e altresì quella dolce prominenza di terra che s'incontra nelle pianure, تلّة ج تلال · اكمة ج اكام · علوة

Rialzaménto, *sm.* elevazione, رفع · تعلية · ارتفاع

Rialzáre, *va.* alzare di nuovo, اقام يقيم رفع · نهض ينهض · نعش · علّى

Riálzo, *sm.* rialzamento, aumento di prezzo, ارتفاع السعر · نهوض الثمن · غلوة الاسعار

Riamáre, *va.* corrispondere in amore, تحابّ · توادّ · بادل المحبة

Riamicáre, *va.* far nuovamente amico, صادقه ثانيةً · عاد يصادق

Riammalársi, *vnp.* ammalarsi di nuovo, عاد يمرض · انتكس ينتكس · اندكس

Riammogliáre, *va.* dar moglie di nuovo, زوّج ثانيةً · عاد يزوج مرة ثانية · أهّل · تأهل — *np.* ammogliarsi di nuovo, تزوج · اقترن يقترن بالزواج

Riándaménto, *sm.* il riandare, ذهاب

Riandáre, *vn.* e *a.* andar di nuovo, عَادَ يمضى . عَادَ يذهب — rimettere nella memoria, وضع يضع فى ذهنه . جآء فى باله — considerare di nuovo ciò che si è fatto, ذكر يذكر ما كان فعله قبلاً . خطر على باله ما مضى

Riannestáre, *va.* di nuovo innestare, عَادَ يطعم . طعم ثانيةً

Riapparíre, *vn.* di nuovo apparire, عَادَ يظهر . ظهر يظهر من جديد

Riapriménto, *sm.* il riaprire, فَتْح ثانيةً

Riapríre, *va.* aprire di nuovo, عَادَ يفتح . فَتَح ثانيةً

Riaráre, *va.* arar di nuovo, عَادَ يفلح الارض . ثنّى الفلاحة . عَادَ يحرث

Riárdere, *va.* disseccare per troppo freddo o caldo, o per mordacità di umori, نَشَّفَ . جَفَّفَ . يَبَّس

Riardiménto, *sm.* il riardere, تنشيف . تجفيف . تيبيس

Riarmáre, *va.* armar di nuovo, سلّح ثانيةً . جنّد . دجّج بالسلاح . اثقله السلاح

Riascoltáre, *va.* ascoltar di nuovo, عَادَ يصغى . سمع يسمع ثانيةً

Riassorbiménto, *sm.* il riassorbire, تشرّب . إبتلاع . استغراق

Riassorbíre, *va.* assorbir di nuovo, عَادَ يشرب . عَادَ يتشرب

Riattaccaménto, *sm.* nuovo attaccamento, rappiccatura, وصل . ربط . تعليق

Riattaccáre, *va.* attaccar di nuovo, وصل يَصِل (ثانيةً) . رَبَط

Riavére, *va.* aver di nuovo nelle mani, ricuperare, استرجع . استعاد . عَادَ . حصّل يحصّل ما كان بيده . حصّل على — rendere il vigore, تقوّى . عَادَ نشط . شدّد — *np.* pigliar vigore, استرجع قواه . عَادَ تنشّط . عَادَ يشدّد عزيمته

Riavúta, *sf.* il riavere, ricuperazione, استرجاع . استعادة

Riavvertíre, *va.* avvertir di nuovo, عَادَ ينبه . عَادَ ينذر به

Ribadáre, *va.* badar di nuovo, عَادَ يحرز — *np.* guardarsi, stare in guardia, يحذر . تحرّز . تحذّر . احترس يحترس

Ribadiménto, *sm.* il ribadire, تبجين . ثنى . تبشيم المسمار

Ribadíre, *sf.* ritorcere la punta del chiodo e ribatterla verso il suo capo nella cosa in cui fu confitto, عَادَ يبشم المسمار . يبجنه

Ribaditúra, *sf.* parte ribadita del chiodo, بشمة المسمار . ما بشم منه

Ribagnáre, *va.* bagnar di nuovo, عَادَ يرطب . يبلّل . ينّدى

Ribaldáglia, *sf.* moltitudine di ribaldi, razza di ribaldi, اوباش . ارذال . جوقة اوباش لفيف . انذال

Ribaldeggiáre, *vn.* far cose da ribaldo, قبح . أتى بالقبائح . ارتكب المعاصى

Ribaldería, *sf.* azione da ribaldo, قباحة ج قبائح . معصية ج معاصى

Ribáldo-a, *add. mf.* scellerato, شرير ج اشرار شقى ج اشقيا . مجرم

Ribaltáre, *va.* mandar sossopra, قلب يقلب نكس . خرب يخرب — *vn. np.* andar sossopra, هدم يهدم

Ribalzaménto, *sm.* il ribalzare, انقلاب تنكّس . تخرّب . انهدام

Ribalzáre, *vn.* balzar di nuovo, قفز . نطّ ينط — fare più balzi, e dicesi della palla, نطنط . نطّ ينط

Ribandíre, *va.* bandire di nuovo, رجع يرجع ينبه . وصّى . عَادَ ينادى . عَادَ يشهر . عَادَ يريع — rivocare dal bando, أعاده من المنفى . رجّعه من المنفى

Ribarbáre, *vn.* metter nuove barbe, e dicesi delle piante, شرّش يشرّش . نمّ اصوله . تأصّل رجع شلّش من جديد

Ribassáre, *va.* e *n.* diminuire, خفّض . تخفّض صغّر يصغّر . خفّ يخفّ . نقّص

Ribásso, *sm.* scemamento di un conto per componimento fra il creditore e il debitore, تخفيف . هدر . تنقيص . تخفيض

Ribáttere, *va.* di nuovo battere, عاد يضرب رجع يرجع يدق . يخبط — rintuzzare, اثلف حد الجارحة . اكلّه — corrispondere, جاوب يجاوب على . اجاب

Ribattezzaménto, *sm.* il ribattezzare, إعادة العماد

Ribattezzáre, *va.* battezzar di nuovo, أعاد العماد . عمّد ثانية

Ribattiménto, *sm.* **ribattitúra**, *sf.* il ribattere, اعادة الضرب — confutazione, دحض . تفنيد

Ribêba-ribêca, *sf.* chitarra a tre corde, ربابة . كمنجة ذات ثلثة اوتار

Ribellánte, *add. mf.* che si ribella, e dicesi di persone e di cose, عاصي ج عصاة . متمرّد على . متجسّس . مهيّج . مفتن

Ribelláre, *va.* fare insorgere contro l'autorità per sottrarsi o sfuggire alla di lei potenza, سجّس . هيّج . افتن . عصى . اثار يثير . مرّد —*vn.* partirsi dall'ubbidienza, تمرّد . عصى يعصى

Ribellióne, *sf.* sollevazione di sudditi contro il loro sovrano, تمرّد . ثورة . عصيان

Ribêllo-ribêlle, *sm.* traditore verso il suo principe, sedizioso, طاغى . مهيّج . متجسّس ج طغاة . عاصي ج عصاة

Ribenedíre, *va.* benedire di nuovo, أعاد البركة . بارك يبارك من جديد — levare la scomunica e assolvere dalla maledizione, حلّه من الحرم . رفع عنه الحرم

Ribes, *sm.* pianta che produce grappoletti di bacche rosse o nere, e di un acido piacevole, عنب ثعلب . عرق الريباس . ريباس

Ribisognáre, *va.* bisognar di nuovo, عاد يحتاج . عاد يلزمه . احتاج يحتاج من جديد

Riboccáre, *vn.* versar fuori per troppa pienezza, طاف . طفح يطفح . دسق يدسق دفق يدفق . يطوف — *fig.* abbondare, زاد يزيد — كثر يكثر . وفر يوفر . فاض يفيض . غزر يغزر — *np.* rivoltarsi sossopra, تخرّب . قلب يقلب

Ribócco, *sm.* sovrabbondanza, كثرة . فيضان غزارة . وفرة — *a ribocco*, *avv.* soprabbondantemente, وفرة . بغزارة . وافرا . غزيرا

Ribolliménto, *sm.* il ribollire, غليان . فوران غلى من جديد — effervescenza, parlandosi di sangue, di bile e d'altri umori animali, o di certi liquidi in cui siano state immerse certe materie, فوران . هيجان الدم الدم او الصفرآ . تفاقم الاخلاط

Ribollío, *sm.* rumore quasi di cosa che ribolle o gorgoglia, صوت الغليان . غطغطة . هزة

Ribollíre, *vn.* bollire di nuovo, عاد يغلى عاد يفور . عاد ينفر — guastarsi, parlandosi di vino, فسد . حمض يحمض — commuoversi, parlandosi di popolo, جاش . هاش يهوش يجيش . اضطرب . ثار يثور

Ribrezzáre, *vn.* sentir ribrezzo, اقشعر يقشعر . قفقف . قفّ

Ribrézzo, *sm.* tremore del corpo, causato dal corpo, o dalla febbre o dalla paura, قفقفة . قشعريرة . اقشعرار — orrore - spavento, فرق . رعبة . ارتعاش . رعشة . هلع

Ribucáre, *va.* rifare un buco, بخش يبخش رجع ثقب ثانية

Riburláre, *va.* burlar con chi burla, مازح هارج

Ributtánte, *add. mf.* che ributta, دافش . دافع

— disamabile, مقرّف . مستثقل . مكروه . ممقوت

Ributtáre, *va.* far tornare indietro per forza chi cerca di venire avanti, دفع الى الورا . دفش . ردّ . بعّد . ابعد الى خلف — vomitare, تقايا . يتقايا . طرش . يطرش . نتق . ينتق من

Ribútto-ributtaménto, *sm.* **ributtáta**, *sf.* il ributtare, دفع . طرد . ردّ . رفض — vomito, طرش . نتاق . قيّ

Ricacciaménto, *sm.* il ricacciare, طرد . اخراج

Ricacciáre, *va.* scacciar di nuovo, طرد . أخرج . خرّج . رجع يرجع يطرده . ينفيه — risospingere indietro per forza, دفع الى الورآ . دفش

Ricadére, *vn.* cadere di nuovo, عاد يسقط . رجع . عاد يقع . عاد يهوى — tornare infermo, انتكس ينتكس . اندكس — peccare di nuovo, عاد يخطىء . عاد الى ارتكاب الخطية

Ricadía, *sf.* noja-molestia, ضجر . كابة . كربة . زعل . قهر . غمّ ج غموم

Ricadiáre, *va.* nojare, dar ricadia, أضجر . ضجّر . اغمّ . اكرب

Ricadiménto, *sm.* il ricadere, سقوط . هبوط . هوا — il tornare infermo, الرجوع الى المرض . نكسة . دكسة — il tornare a peccare, الرجوع الى الخطية . انتكاس . السقوط ثانية في الاثم . عود التورط في الخطية

Ricadúta, *sf.* il cader di nuovo nella colpa, o nell'infermità, رجوع الى الخطآ . اياب الى الخطآ . انتكاس . نكسة . دكسة

Ricaláre, *va.* calar di nuovo, رجع يرجع ينزل . نزل ينزل من جديد . عاد ينحدر

Ricalcáre, *va.* calcare di nuovo, عاد يدوس . عاد يطىء

Ricalcitraménto, *sm.* il ricalcitrare, جموح ج جماح

Ricalcitráre, *vn.* resistere che fa il cavallo alla voglia altrui tirando calci, جمح . قاوم يقاوم — *fig.* far resistenza, الفرس يجمح . ضادّ . خالف

Ricamaménto, *sm.* **ricamatúra**, *sf.* ricamo, il ricamare, تطريز . زركشة . تخريم

Ricamáre, *va.* e *n.* far lavori coll'ago su drappi, tele e simili, زركش . طرز يطرز . خرم يخرم

Ricambiáre, *va.* contracambiare, عوّض على . جازى . كافى

Ricámbio, *sm.* compenso, مجازاة . مكافاة . تعويض

Ricámo, *sm.* opera ricamata, تطريز . تخريم . زركشة

Ricantáre, *va.* di nuovo cantare, عاد يرتّل . رجع في — *vn.* ritrattarsi, عاد ينغم . عاد يترنّم . كلامه . ارعوى

Ricantáto-a, *add.* e *part.* di ricantare, منعاد . مراجع — ripetuto più volte, مرتّل تكرارًا . مكرّر

Ricantazióne, *sf.* ritrattazione, palinodia, رجوع في الكلام . ارعوآ

Ricapáre, *va.* pigliar fra molte cose quella che si stima la migliore, اصطفى . اختار الافضل . نقّى ينقّى . انتخب ينتخب

Ricapitáre, *va.* indirizzare al suo luogo, e far pervenire una cosa in mano di chi debbe averla, وصل . بلغ الى صاحبه

Ricápito, *sm.* indirizzo, avviamento, توجيه . بعث . ارسال . تبليغ — compimento, fine, تتميم . اكمال . غاية . نهاية

Ricapitoláre, *va.* ridire in succinto, اورد الخلاصة . اتى بخلاصة القوانين . لخّص . أجمل

Ricapitolazióne, *sf.* sommario, succinta ripetizione di ciò che si è detto, خلاصة . اجمال . تلخيص

Ricapoficcáre, *vn.* cader di nuovo a capo in giù, وقع منكسًا . هوى منكسًا

Ricaricáre, *va.* caricare di nuovo, دك يدك البارودة ثانية . حشى البارودة ثانية . عاد يعمّرها — apporre di nuovo una cosa sopra un'altra, ثقّل على . كدّس . زاد الحمل ثقلا — *np.* di

nuovo prender carico, عَادَ يَتَحَمَّلُ · عَادَ يَتَكَفَّلُ · عَادَ يَضمن

Ricascáre, *vn.* cascare di nuovo, عَادَ يقع · عَادَ يهوى · عَادَ يسقط — toccare in eredità, ورث يرث · حصل يحصل على الوراثة

Ricascáta, *sf.* ricaduta, تكرار الوقوع · تكرار السقوط

Ricattaménto, *sm.* il ricattare, استخلاص الرهن · اشتراء · استرداد · افتداء

Ricattáre, *va.* riscattare, redimere, افتدى · استخلص — ricuperare, استحصل · استرجع · يفتدى — *np.* rendere il contraccambio dell'ingiuria ricevuta - vendicarsi, اخذ الثار · انتقم ينتقم منه

Ricátto, *sm.* riscatto, redenzione, استخلاص · استرداد — vendetta, اخذ ثار · انتقام من

Ricaváre, *va.* cavar di nuovo, استخلص · رفع · اخرج يخرج جديداً

Riccaménte, *avv.* da ricco, alla ricca, حسب طريقة الاغنياء — abbondantemente, بغزارة · بكثرة · بغناً

Ricchézza, *sf.* abbondanza di beni di fortuna, غناً · مال · طول · ثروة — abbondanza di checchessia, وفر · بحبوحة · غزارة · فيضان

Ricciájo, *sf.* quantità di capelli ricciuti, جديلة شعر ج جدائل · ضفيرة ج ضفائر · خصلة شعر ج خصل · غديرة ج غدائر

Riccio, *sm.* scorza spinosa della castagna, قشرة كستنا — ciocca di capelli crespi o inanellati, جديلة شعر ج جدائل · ضفيرة ج ضفائر — animale, che col piegare la testa ed i piedi verso il ventre, rizza in modo le spine ond'è coperto, da presentare dovunque le loro punte: dicesi anche porcospino, قنفذ ج قنافذ — zoofito, la cui crosta calcarea, che gli tien luogo di pelle, è fornita di spine articolate: è comunemente noto per riccio marino, توتيا بحرية · توتية

Ríccio-a, *add.* ricciuto, crespo, مجعود · مجدول

Ricciolíno, *sm.* piccola ciocca di capelli crespi o inanellati, خصلة شعر صغيرة

Ricciúto-a, *add.* crespo o inanellato, مجدول · مجعود

Rícco-a, *add.* che ha ricchezza, غنى · ذو مال كثير · موسر · ذو ثروة · ذو طول — abbondante di checchessia, كثير · وافر · غزير — di molto pregio, ذو ثمن وافر · مثمن · ثمنه وافر — di gran costo, ذو ثمن غالى · مثمن · كثير الثمن

Ricérca, *sf.* atto di ricercare, inchiesta, استقصاء · تقصّى · تفحص · تحرّى · بحث · تفتيش على

Ricercáre, *va.* cercar di nuovo, فتّش · نقّب · استفحص · تفحص · استقصى · رجع يرجع يبحث عن — investigare, نقّب · تفحص · تقصّى · بحث يبحث — addomandare - richiedere, طلب يطلب · سال يسال · فتّش يفتش · بحث · استعلم عن

Ricercataménte, *avv.* a bella posta - studiosamente, باجتهاد · باعتناء · بتكلّف · تكلّفاً

Ricercáto-a, *add.* e *part.* di ricercare, مبحوث عنه · مقصى عنه · مفتّش عليه — squisito, فاخر · زكى — affettato, studiato, مبالغ فيه · مصنّع · مكلّف

Ricêrnere, *va.* cernere di nuovo, عاد يقطف · نخل ينخل · عاد ينخل ثانية — dichiarar meglio, أفصح بكلمة

Ricêtta, *sf.* formola indicante il medicamento che deve prendere l'infermo, ريتشتا · وصفة الطبيب

Ricettácolo, *sm.* luogo dove altri può ricoverarsi, o dove si raccoglie checchessia, إصدة ج إصد · منزل ج منازل · ماوى ج ماوى · مجتمع · ملقى

Ricettaménto, *sm.* il ricettare, انزال · تسكين · ماواة

Ricettáre, *va.* dar ricetto, نزل ينزل في · سكّن في · آوى — comporre ricette, عمل ريتشتا · وصف الدوا — *np.* rifugirsi, لجا يلجى الى · لاذ به يلوذ · التجى الى · احتمى يحتمى

Ricettário, *sm.* libro in cui sono scritte le ricette, كتاب الوصفات · كتاب الريشتات

Ricettívo-a, *add.* atto a ricevere, قابل. مُقتَبِل

Ricêtto, *sm.* luogo che riceve persone o cose, مَلجأ. مَلاذ. مَاوى. مَنزِل — *dar ricetto* - accogliere in casa, قبله في بيته. آوى يأوي. نزّله. سكّنه يسكّنه في بيته

Ricévere, *va.* accettare ciò che viene dato, قبل يقبل. اخذ. تناوَل — accogliere ad albergo - ricettare, نَزَّل. انزل. اسكن. آوى

Riceviménto, *sm.* il ricevere, قبول. تناول. اخذ — accoglienza, ترحاب. ترحّب

Ricevitóre, *sm.* (*f.* trice), chi riceve, قابل. مُقتَبِل — riscuotitore di gabelle, جابي الاموال الاميرية ج جباة

Ricevúta, *sf.* confessione per iscritto di aver ricevuto - quitanza, وصول. وَصْل

Ricezióne, *sf.* accoglimento, ricevimento, قبول. تلقّي. التفات. استقبال

Richiamáre, *va.* chiamar di nuovo, دعاه ثانية. عاد يدعوه. نَدَه ينده له ثانية — rivocare, رجّع. أعاد — chiamare indietro, رجع يرجع الى وراء. ناداه ليرجع — *np.* querelarsi, dolersi di torto ricevuto, تَشَكّى تَظَلّم. ادّعى

Richiámo, *sm.* il richiamare, استدعاء. استعادة. اعادة. استرجاع — lamentanza, إدعا. تظلّم. تشكّي — chiamata in giudizio, دعاه للمحاكمة. نافرة

Richiédere, *va.* chiedere di nuovo, عاد يَطلب. عاد يسأل. عاد يلتمس — chiedere con premura, con istanza, con forza, توسّل. لجّ يلجّ. ابرم بالطلب. سال يسال بلجاجة. بتواتر — interrogare, طَلَب. سأل. استعلم. استفهم — domandar conto, طلب يطلب. القى سوالاً على — chiamare in giudizio, دعاه للمشارعة. فحص عن — mandare a chiamare, نافره — طَلَبَ. بعث بطلبه. ارسل بطلبه — esigere, طَلَبَ. تطلّب — *np.* esser necessario - convenevole, لزم. استلزم. اقتضى

Richiediménto, *sm.* il richiedere, طلب. سؤال. دعوة. التماس

Richiésta, *sf.* domanda fatta con premura, con istanza, con forza, سوال. اعراض. توسل. التماس — chiamata in giudizio, منافرة. استدعا للمرافعة — interrogazione, سوال. استفهام. استعلام

Richiúdere, *va.* chiuder quello che poco prima si era aperto, عاد يغلق. عاد يسكّر — saldare, cicatrizzare, ضمّد الجراح. ختم يختم الجرح — terminare - finire, انهى ينهى. تمم يتمّم. سدّد يسدّد — *np.* riserrarsi, ricoverarsi, تختّم. انسدّ. انطبق

Richiudiménto, *sm.* il richiudere, غلق. طبق على. حبس. سدّ

Richiusúra, *sf.* piccolo luogo da richiudersi, محبسة ج محابس. مزربة

Ricídere, *va.* tagliare netto e d'un modo franco, قطع. جزم — impedire il corso, e dicesi di discorsi, vizj, negozj, ecc. قطع كلامه. سكّت — *np.* rompersi, ma dicesi solo delle pieghe dei panni e di simili cose, انقصّ. انقطع

Ricidiménto, *sm.* il ricidere, قَطع. جَذم

Ricígnere, *va.* cignere o fasciare attorno, احاط يحيط. احتدق به. اكتنف

Ricigniménto, *sm.* ornamento o altro che recigne, عقد. حلى يحدق به

Rícino, *sm.* pianta, dai cui semi si estrae un olio prezioso in medicina, خروع. شجر الخروع. نبات الخروع

Ricínto, *sm.* luogo chiuso intorno da mura, da siepi, حصن ج حصون. حظيرة. حوش — *add.* e *part.* di ricignere, محصّن. مغلق. مسيّج. مصون

Ricircoláre, *va.* girare intorno più volte, برم يبرم حوله. دار يدور حوله. دوّر. جال يجول

Ricircolazióne, *sf.* nuova circolazione, جولان. دوران. برم

Ricisaménte, *avv.* tutto in un tratto, على غفلة. بغتةً. دفعة واحدة

Ricíso-a, *add.* e *part.* di recidere, مقطوع. مجذوم — spedito - pronto, سريع. مستعد. معجّل — logoro, consumato, parlandosi di panni, بالية. أطمار. مقطّع. عتيق. مهرى. بالى. مخرّق

Ricôgliere, *va.* adunare, mettere insieme, parlandosi di cose disperse, o di frutti della terra, جمع يجمع. قطف يقطف. حوّش — lmّ يلمّ — *np.* rifugirsi, ricoverarsi, لجا يلجا الى. لاذ يلوذ به. التجى يلتجى. احتمى يحتمى من

Ricogliménto, *sm.* il ricogliere - raunamento, جمع. لمّ. تحوش. قطف

Ricognizióne, *sf.* ricompensa, مكافاة. مجازاة. جائزة

Ricollocáre, *va.* di nuovo collocare, اعاده الى مكانه. رجّع يرجّع الشئ الى حيث كان قبلاً. عاد حطّه

Ricólmo-a, *add.* pieno quanto più si può, مترع. جمّان. ممتلى. ملان. طافح

Ricoloráre-ricoloríre, *va.* colorire di nuovo, لوّن يلوّن من جديد. عاد يلوّن

Ricominciaménto, *sm.* il ricominciare, إبتدا ثانيةً. شروع ثانية

Ricominciáre, *va.* di nuovo cominciare, شرع ثانيةً. عاد يبدا. بداء يبدى ثانيةً. من جديد

Ricomméttere, *va.* di nuovo commettere, عاد يرتكب. عاد يجترم

Ricompagináre, *va.* riunire, لحم يلحم. لصق يلصق. جمع. ألّف

Ricomparíre, *va.* di nuovo comparire, عاد يظهر

Ricompénsa, *sf.* mercede, اجر. جزا. كرا — premio o pena secondo il merito, ثواب او عقاب

Ricompensáre, *va.* dare o rendere la ricompensa, جازى. كافى. اثاب يثيب

Ricompensatívo-a, *add.* atto a ricompensare, مجازى. مكافى. مثيب

Ricompensazióne, *sf.* ricompensare, ثواب. جزا. مكافات. مجازات عن

Ricómpera, *sf.* il comprare di nuovo cosa venduta, مشترى ما بيع

Ricomperáre, *va.* comperare di nuovo la cosa stessa, od altra in luogo di quella, عاد يشترى ما باع. اشترى يشترى ثانيةً ما كان بيع — liberare da schiavitù, riscattare, عتق يعتق. حرّر. افتدى يفتدى. انقذ ينقذ. خلّص يخلّص من

Riçomperévole, *add. mf.* da potersi ricomperare, يفدى. يشترى

Ricompórre, *va.* rimettere insieme, ألّف. جمع يجمع. ركّب يركّب. رتّب يرتّب — moderare - calmare, هدّى يهدّى. سكّن يسكّن — سكّن روعه — *np.* riaggiustarsi, تساوى يتساوى — riformarsi nei costumi, ترتّب. تنظّم — ترتّب يترتّب. تهذّب. اصلح يصلح عوايده

Ricomúnica, *sf.* assoluzione dalla scomunica, فكّ من الحرم. حلّ من الحرم

Ricomunicáre, *va.* assolvere dalla scomunica, ribenedire, فكّ من الحرم. حلّ من الحرم. باركه

Riconcentraménto, *sm.* il riconcentrare, تجميع فى المركز. ضمّ

Riconcentráre, *va.* ridurre nel centro, o costringere verso il centro, جمع يجمع. ضمّ يضمّ فى الوسط — *np.* ridursi nel centro, عاد الى ضميره. تبصّر. تمعّن فى — rientrare in sè stesso,

Riconciliaménto, *sm.* il riconciliare, مصالحة. موافقة. توفيق. تسوية. مسالمة

Riconciliáre, *va.* mettere d'accordo, far

tornare in pace, وَافَقَ . صَالَحَ — rimettere in grazia, استرضى . دَخَلَ فى خاطره — *np.* tornare amico, صادق . سالم — confessarsi dei peccati leggieri commessi nelle poche ore scorse dopo la confessione, onde poter degnamente comunicarsi, اعترف بالهفوات الزهيدة اعترف يعترف عن الخطايا العرضية

Riconciliazióne, *sf.* pace od amicizia rifatta, مصالحة . موافقة

Ricóncio-a, *add.* condito, e dicesi di vivande, متبّل . مصلح (طعاما)

Ricondannáre, *va.* condannare di nuovo, عاد يشجبه . عاد يدين

Ricôndito-recôndito-a, *add.* nascosto, محجوب . مستتر . مخفى . مخبّل . مستور . موارى

Riconduciménto, *sm.* il ricondurre, اقتياد . قود . تودية

Ricondúrre, *va.* di nuovo condurre o riportare checchessia al luogo dove era prima e dove vuolsi che rimanga, اتى به ثانية . ساقه يسوقه ثانية . ودى يودى . رجّع يرجّع الى — fermar di nuovo al soldo, عيّن الاجرة ثانية . رتّبها

Riconduzióne, *sf.* nuovo affitto di un podere, تثبيت اجاره . او استأجر جديدا

Riconférma, *sf.* nuova conferma, تثبيت جديد . اعادة المصادقة على . اعادة القرار على

Riconfermáre, *va.* di nuovo confermare, اثبت ثانية . قرّر ثانية . ثبّت

Riconfermazióne, *sf.* il riconfermare, تثبيت جديد . اقرار ثان . تكرار القرار على

Riconfessáre, *va.* di nuovo confessare, اقرار جديد . اعادة الاقرار

Riconficcáre, *va.* conficcar di nuovo, غرس ثانية . تسمّر ثانية

Riconfortáre, *va.* confortar di nuovo, far coraggio, عاد يقوّى . عاد يشجع — ristorare, corroborare, قوّى يقوّى . تشدّد . انعش

— *np.* rincorarsi, عاد يستطمن . عاد يستوثق

Ricongiúngere, *va.* di nuovo congiungere, عاد يجمع . عاد يَصل

Ricongiungiménto, *sm.* ricongiunzióne, *sf.* il ricongiungere, صلة . وصل . لحم . جمع

Ricongregáre, *va.* congregar di nuovo, جمع يجمع ثانية . ألّب ثانية . تلد . تمش . تبى

Riconoscénte, *add. mf.* che riconosce, che ravvisa, حاذق . ثاقب . عارف — che riconosce i benefizj ricevuti, عارف الجميل ممنون . شكور

Riconoscênza, *sf.* riconosciménto, *sm.* il riconoscere, تشخيص . تعرف — riconoscimento di benefizio, مقابلة المعروف . معرفة الجميل . ممنونية . شكر — ricompensa, contraccambio, مكافاة . مجازاة . اثابة

Riconquísta, *sf.* nuova conquista, استحصال امتلاك

Riconquistáre, *va.* conquistar di nuovo, ricuperare colle armi cosa perduta in guerra, عاد يستحصل . عاد يفتتح

Riconsegnáre, *va.* restituire ciò che era stato consegnato, ردّ يردّ . سلّم يسلّم

Riconsigliáre, *va.* consigliare di nuovo, عاد يشور على . عاد يَنصح . عاد ينذر — *np.* prendere nuovo consiglio, عاد يستشير

Ricontraccambiáre, *va.* di nuovo contraccambiare, قابل بمثله . كافى . جازى

Riconvenire, *va.* chiamare in giudizio chi ti chiamò il primo, داعى يداعى — tacciare alcuno di aver mancato al suo dovere, اعابه على . خلله بالقيام بوجباته . وبخ يوبخ ونبه ينبه على نقصه فى وجباته

Riconvenzióne, *sf.* impugnazione del detto altrui, افحام . ابكام . اخذه بكلامه

Riconvertíre, *va.* convertire di nuovo, عاد اهداه . عاد ردّه . عاد حوّله — *np.* ravve-

dersi di nuovo, ارعوى يرعوى. ارتدّ. اهتدى. تاب يتوب. آب ياوب

Riconvocáre, *va.* convocare di nuovo, عاد يعقد المجلس. عاد يجمع اهل المجلس

Ricopertaménte, *avv.* nascosamente, خفيًّا. سرًّا. مضمرًا. باختفاء. استتارًا. احتجابًا

Ricopertúra, *sf.* copertura, ricoperto, occultamento, استتار. احتجاب. اختفاء

Ricopiáre, *va.* copiare di nuovo, عاد ينسخ. عاد ينقل. اعاد النسخ. اعاد النقل

Ricopríbile, *add. mf.* che può ricoprirsi, ممكن ان يغطّى. يمكن ستره. يمكن حجبه

Ricopriménto, *sm.* il ricoprire, اعادة الغطا. اعادة الستار

Ricopríre, *va.* coprire di nuovo, عاد يغطّى. عاد يستر — occultare, خفى يخفى. ستر يستر. وارى يوارى. حجب يحجب — scusare, عذر يعذر — palliare, dissimulare, غضّ النظر. اغضى يغضى. مكر يمكر. خادع

Ricordabilménte, *avv.* in modo ricordabile, بنوع التذكّر. تذكّرًا. فياقًا

Ricordaménto, *sm.* **ricordazióne**, *sf.* il ricordarsi, ذكر. تذكّر. فياق — commemorazione, ذكران. تذكار

Ricordánza, *sf.* atto della memoria che si ricorda, ذكر. تذكّر — menzione, ذكر — quel che si dà o si riceve per non dimenticarsi di quello che si ha da fare, مذكرة. مفكرة. تذكار

Ricordáre, *va.* ridurre a memoria, ذكّر يذكّر. خطر على باله. جاء على باله — far menzione, ذكر. اتى بذكره — far considerare, ذكّر. فكّر — *np.* richiamarsi alla memoria, تذكّر

Ricordévole, *add. mf.* che si ricorda, ذكر — memore, متذكّر. ذاكر. واعى — da ricordarsene-memorabile, مستحق الذكر. يذكر. ذكر لا ينسى

Ricôrdo, *sm.* avvertimento, ذكر. تذكار. تفكرة. تذكرة — cosa trasmessa per iscritto o per tradizione di padre in figlio, ذكر. تذكار — checchessia dato altrui per memoria di sè, تذكار. مذكّرة

Ricorrênte, *add. mf.* che di quando in quando ritorna e dicesi di malattia o sintomo, معاود. مراجع. جارى

Ricórrere, *va.* andar per ajuto o difesa, التجى الى. استغاث. لاذ به يلوذ. استنجد — usar rimedj che possano giovare, استعمل يستعمل وسائط. عالج الامر. جاول — prendere consiglio, استشار يستشير. استمدّ شورًا. استمدّ مشورة

Ricórso, *sm.* rifugio, التجا. استغاثة. استمداد — rappresentazione fatta al tribunale di offesa, o ingiustizia ricevuta, onde trarne giustizia, رفع دعوة الى الحكومة. تصدير دعوى. شكوى — *add.* e *part.* di ricorrere, ملتجى اليه. مستغاث

Ricôtta, *sf.* fior di latte cavato dal siero per mezzo del fuoco, زبد. خواص الحليب. زهرة الحليب. قريشة

Ricoveráre, *va.* ricuperare, riavere, نال ينال. استحصل. حصّل. استعوض — rimettere in grazia, اصلح حاله. جعله فى نعمى — *np.* ridursi in salvo, خلص. تخلّص. نجا ينجو. تصل من المرض. استعاد الصحة. برى

Ricóvero, *sm.* luogo in cui si ha rifugio-asilo, ملجا. ملاذ. حمى. ماوى

Ricreaménto, *sm.* conforto-ristoro, انعاش. ابهاج. انشراح الصدر. استراحة — passatempo, قلّة. ابساط. تنزيه

Ricreáre, *va.* confortare, dar ristoro alle fatiche o affanni sofferti, ابهج. نزّه. ابسط. فرّج عنه — dar divertimento, بسط. اشرح — *np.* pigliare ristoro dalle fatiche, استراح. اثلج. استجمّ

Ricreatívo-a, *add.* atto a ricreare, مبهج. باسط. شارح الصدر

Ricreazióne, *sf.* riposo o passatempo che si prende dopo aver molto lavorato o fisicamento o mentalmente, راحة ・ تنزه ・ فيدوس

Ricrédere, *vn.* credere altrimenti di quello che si è prima creduto, عاد يصدق ما كان يصدقه قبلا ・ عدل عن رايه ・ عاد الى معتقده الاول ارعوى عن ضلاله ・ اهتدى ・ فاق — *np.* disingannarsi,

Ricredúto-a, *add.* convinto, مُقنَع ・ مقتنع

Ricrescênza, *sf.* ricrescimento, e per lo più dicesi delle carni false o callose, انتفاخ ・ تورم

Ricréscere, *va.* aumentare di nuovo, انمى ينمى ・ زاد ・ كبر — *vn.* crescere di nuovo, farsi maggiore, نما ينمو ・ كبر ・ زاد يزيد

Ricresciménto, *sm.* il ricrescere, إنما ・ نمو تكبير ・ زيادة

Ricucíre, *va.* cucire di nuovo, عاد يخيّط عاد يرتق ما فتق

Ricucíta, *sf.* rimendo, cucitura fatta per rimendare panno rotto, رتق ・ رف

Ricucitúra, *sf.* il ricucire, ed il segno del ricucito, رف ・ رتق ・ خياطة

Ricuócere, *va.* cuocere di nuovo, عاد يطبخ طبخ ثانية

Ricuperaménto, *sm.* il ricuperare, وجدان التقآ ・ استرجاع

Ricuperáre, *va.* ritornare in possesso della cosa perduta, impegnata o venduta, وجد يجد ・ استرجع ・ حصل

Ricúrvo-a, *add.* piegato in arco, مُقوس محنى ・ ملوى

Ricúsa-ricusazióne, *sf.* il ricusare, نبذ اباة ・ رفض ・ عدم قبول

Ricusáre, *va.* non volere, rifiutare, ابى يابى ・ رفض يرفض ・ نبذ ينبذ

Ridáre, *va.* dare di nuovo, عاد يعطى ・ عاد رجع — ridonare, رجع ・ يهب ・ رجع ・ اعطى يعطى ثانية يرجع له

Rídda, *sf.* ballo di molte persone, fatto in giro. رقص دبكة ・ رقص بحلقة

Ridênte, *add. mf.* allegro-giocondo, ضحوك بسام ・ ضاحك ・ بشوش ・ مبسوط ・ فرح

Rídere, *vn.* dare colla bocca e colla voce segno di allegria, ضحك يضحك ・ انبسط سر — *np.* burlarsi, هزى يهزى به ・ سخر به

Ridévole, *add. mf.* da far ridere, مضحك نكتة ・ مضحكة

Ridevolménte, *avv.* in modo da ridersene, هزلا ・ مزحا

Ridicíbile, *add. mf.* che può ridirsi, يعاد يكرر ・ يقال ثانية

Ridiciménto, *sm.* il ridire, تكرار القول اعادة الكلام

Ridicolággine-ridicolosággine-ridicolosità, *sf.* atti o parole ridicole, كلام هزل ・ كلام مسخرة ・ سخرية

Ridícolo-a, *add.* atto a muovere il riso, che fa ridere, مضحك ・ سخرى ・ اضحوكة

Ridicolosaménte, *avv.* con modo ridicolo, بنوع اضحوكة ・ مسخرة ・ استهزآء ・ هزوا

Ridipíngere, *va.* dipingere di nuovo una pittura guasta, اعاد التصوير ・ رم الصورة يرمها اصلح تصويرها بعد تلفه

Ridíre, *va.* dire di nuovo-dir più d' una volta, عاد يقول ・ راجع القول ・ كرر القول — raccontare cosa udita, نقل عن ينقل ・ روى عن يروى — svelare cosa confidata, افشى يفشى ・ اباح يبيح ・ اشاع يشيع — *np.* dire il contrario di quanto si era detto, خالف القول ・ نقضه ・ كذب

Ridisegnáre, *va.* disegnare di nuovo, عاد يرسم ・ عاد يصور ・ جدد الرسم

Ridivídere, *va.* dividere di nuovo, اعاد القسمة ・ جدد القسمة ・ وزع ثانية

Ridivisíbile, *add. mf.* che si può ridividere o suddividere, تتكرر قسمته ・ تمكن تجزئته ・ يتجزا

Ridomandáre, *va.* chiedere che venga resa cosa già data o prestata, استرجع . استرد . استوفى

Ridonáre, *va.* donare o dare di nuovo, كرر العطا . وهب ثانية . منح ثانية . عاد يهب

Ridondaménto, *sm.* il ridondare, صفو . غزارة . زيد

Ridondánte, *add. mf.* che sovrabbonda, رائع . طفحان . زائد

Ridondánza, *sf.* soverchia abbondanza, غزارة . وزم . بحبوحة

Ridondáre, *vn.* abbondare soverchiamente di cose o di parole, صفا يصفو . غزر يغزر . زاد يزيد . طفح يطفح . فاض يفيض . جاد بالقول — venire di conseguenza - risultare, تاتى عن . اشتق عن . نتج ينتج . صدر يصدر عن . حدث يحدث

Ridôsso, *sm.* luogo da potervi stare al coperto dal vento, ملطى من الهوا ج ملاطى — *cavalcare a ridosso* - cioè sulla nuda schiena del cavallo, ركب الفرس عريانا . اعرورى فرسا

Ridottáre, *vn.* paventare - temere assai, خشى يخشى . رهب يرهب . هاب يهاب

Ridótto, *sm.* luogo dove più persone si riducono o per negozj, o per trattenimenti piacevoli, نادى ج اندية . مجلس ج مجالس . محضر ج محاضر . ساحة — ricetto - albergo, منزل ج منازل . ماوى ج ماوى — *add.* e *part.* di ridurre, مآول . منتهى الى

Ridubitáre, *va.* e *n.* dubitare di nuovo, عاد يرتاب . عاوده الريب

Riducíbile, *add. mf.* che si può ridurre, يحول . يآول . ممكن تحويله

Ridúrre, *va.* far ritornare - ricondurre, حول . أول . بأى يبوء — convertire una cosa sotto altra forma, غير يغير . حول الى . احال الى — *np.* ricoverarsi, لجا يلجا الى . آل . لطى يلطو — radunarsi, تجمع يتجمع . التم يلتم . ألب . التام يلتام — ristringersi, آل يأول . اختصر . تقيد

Riduttóre, *sm.* (*f.* trice), chi riduce, محول . محيل . مرجع . مآول

Riduzióne, *sf.* il ridurre, ترجيع . تحويل . تاويل — mutazione, تغيير . تغيرات . انقلاب . انقلابات

Riêdere, *vn.* ritornare, آب يأوب . عاد يعود . رجع يرجع الى

Riedificáre, *va.* edificare di nuovo, اعاد البنا . عمر ثانية

Riedificazióne, *sf.* l'edificar di nuovo, اعادة البنا . تعمير ثانية

Rielêggere, *va.* eleggere di nuovo, اعاد الانتخاب . انتخب ثانية

Rieleggíbile, *add. mf.* da potersi rieleggere, يكرر انتخابه . يعاد انتخابه . يمكن انتخابه ثانية

Rielezióne, *sf.* atto del rieleggere, اعادة الانتخاب . تكراره

Riempíere, *va.* empiere di nuovo, عاد يمليه — empire abbondantemente, طفح . عاد يعبيه — *fig.* saziare, اترع . اشبع يشبع . اروى يروى

Riempiménto, *sm.* il riempire, امتلا . شبع . ارواً

Riempitúra, *sf.* materia con cui si riempie, ملاءة . ملء

Rientraménto, *sm.* il rientrare, دخول . ولوج . تكرار الدخول . عودة

Rientránte, *add. mf.* che rientra, داخل . والج

Rientráre, *vn.* entrare di nuovo, كرر الدخول . عاد يدخل . دخل ثانية . ولج ثانية — *rientrare in sè stesso* - ravvedersi, pentirsi, ارعوى . تاب يتوب . رجع يرجع الى نفسه . عاد الى ذاته

Riepilogáre, *va.* ricapitolare brevemente le cose già dette, اعاد المقال اجمالا . اتى بخلاصة المقال . اورد زبد الكلام . اخلص القول

Riepílogo, *sm.* nuovo epilogo, تكرار الخاتمة . اعادة الخاتمة

Riesamináre, *va.* esaminare di nuovo, أعادَ الفحص. كرَّرهُ

Rifabbricáre, *va.* fabbricar di nuovo, اعادَ العمار. جَدَّدَهُ

Rifaciménto, *sm.* riparazione, اصلاح. تعمير. مرمة — compensazione di danno recato, اصلاح الضرر. تعويضة. ترضية

Rifáre, *va.* fare di nuovo, كرَّر العمل. اعادَ العمل — *np.* ripigliare le forze, اشتد يشتد. تعافى. تقوى. انتعش. نقه من المرض — ricuperare cosa perduta, وَجَدَ ما فقدهُ. استعوض — ristorarsi di danni sofferti, استعوض الاضرار. استدّ

Rifattíbile, *add. mf.* che si può rifare, ممكن ترميمه. ممكن اصلاحهُ

Rifazióne, *sf.* riparazione, ترميم. اصلاح

Riferíbile, *add.* che può riferirsi, يمكن نقلهُ عن. يُروى عن

Riferiménto, *sm.* relazione, نقل. رواية عن. تبليغ عن

Riferíre, *va.* ridire o rapportare altrui quello che si è udito e visto, نَقَلَ عن ينقل. روى عن. بَلَّغَ. اغرى الى — attribuire, نَسَبَ الى — *np.* aver relazione o dipendenza, ينسب الى. تعلَّق بهِ. ينط بهِ. يناط — rimettersi al fatto o al detto altrui, انتسب الى. أغرى الى يُغرى

Rifèrma, *sf.* l'atto di confermare uno in una carica o in un impiego, تثبيت. توطيد. تأييد

Rifiancheggiáre, *va.* rinforzare i fianchi, parlandosi di un edifizio, مكَّن دعائم العمار. شدَّدَ اركان البنا

Rifiataménto, *sf.* il rifiatare, تنفُّس. لهث

Rifiatáre, *va.* respirare, تنفَّسَ. لهثَ يلهث — pigliare riposo, ارتاحَ يرتاح. استراح يستريح. اخذ ياخذ راحة

Rifiatáta, *sf.* atto di rifiatare dopo la fatica, راحة. استراحة

Rificcáre, *va.* ficcar di nuovo, نصب ينصب وشى يشى — malignamente rapportare, غرز يغرز

Rifidáre, *va.* aver fidanza - confidare, وثِقَ يوثق بهِ. ركن يركن اليهِ. أمن يأمن منهُ. استوثق بهِ

Rifíggere, *va.* figgere, affissare di nuovo, عادَ يسمّر. عادَ يغرز. عادَ ينصبُ

Rifiláre, *va.* spiare - ridire, تجسّسَ. تدسّسَ. كرّر القول

Rifilatóre, *sm.* spione, جاسوس ج جواسيس

Rifinaménto, *sm.* cessamento, انتهاء. نهاية. كفّ

Rifináre, *va.* far fine - cessare, انتهى خلص كفّ

Rifiniménto, *sm.* mancanza grande di forze, نحول. هزال. وهان — stanchezza grande, كلال. عياء

Rifiníre, *va.* dar fine, خلَصَ. تمّمَ. انهى ينهي — dar esito - esitare, انجز ينجز — ridurre in cattivo stato, اشنا حالهُ. اضنى — *vn.* cessare, كفّ يكفّ. انقطع عن

Rifiníto-a, *add.* stanco molto, كليل. مضنى — ridotto in mal termine, in povertà, آل امره الى السوء. بالغ الى نهاية تعيسة

Rifioriménto, *sm.* il rifiorire, ازهار — vaghezza, leggiadria, زهو. ظرافة. حسن. بهاء

Rifioríre, *vn.* fiorire di nuovo, ازهر يزهر ثانية. عادَ ازهرَ. عاد ابرنشق — ritornare in florido stato, عادَ عمرَ. عادَ زهرَ. عادَ ينضر. عادَ يغضّ

Rifioritúra, *sf.* rifiorimento, إزهار

Rifischiáre, *va.* rapportare o ridire le cose, نَقَلَ الكلام. رَواهُ يرويهِ

Rifiutábile, *add. mf.* da rifiutarsi - degno di rifiuto, مرفوض. مرذول. منبوذ

Rifiutáre, *va.* rigettare con isdegno, رَفَضَ يرفض. رَذَلَ يرذل. نبذَ ينبذ — non accettare, ما قبل. ما اراد. أبى يأبى — ripudiare, نكر ينكر. ردَّ يردّ. رفضَ يرفض. طلق. سرع

Rifiúto, *sm.* rinunzia sdegnosa, رَفض. ماباة

امتناع. عدم قبول. نَبذ — ripudio - divorzio, رفض. ترك. رذل. طلاق. تسريح

Riflessióne, *sf.* ripercussione dei raggi, انعكاس النور — diligente considerazione, تَرَوِّى امعان الفكر. تفكر. تمعّن. تبصر فى

Riflessívo-a, *add.* che riflette o che si riflette, منعكس (النور) — che diligentemente considera, مُتَرَوّى. متامّل. متفكّر. متمعّن. متبصّر فى

Riflêsso, *sm.* ribattimento della luce - riverbero, انعكاس النور. انعكاس الشعاع

Riflèttere, *va.* e *n.* ripercuotere, ritornare indietro, dicesi per lo più dei raggi, عَكَسَ او إنعكس الشعاع — considerare diligentemente, تَرَوَّى يَتَرَوَّى. امعنَ البصر. تمعّن فى تبصّر فى

Riflússo, *sm.* ritiramento del mare da terra ogni dodici ore, زجر البحر. جزر البحر

Rifocillaménto, *sm.* ciò che rifocilla, اقاتة. اغذآء. انعاش. تقويت

Rifocilláre, *va.* ristorare, انعَشَ. اقات يقيت — *np.* ristorarsi - ricrearsi, اقتات قَوَّتَ. اغذى يقتات. انتعش. تقوّت يتقوّت

Rifolgoráre, *vn.* risplendere in modo da abbagliar la vista, تَلألا يتلألى. سَطَعَ يسطع شَعشَعَ. لمع يلمع

Rifondáre, *va.* fondar di nuovo, اشادَ ثانيةً بنَا ثانيةً. رَمّ يرمّ. عادَ شيَّدَ. عادَ بنَى

Rifondazióne, *sf.* il rifondare, il rifabbricare dai fondamenti, e il rifare i fondamenti che minaccian rovina, ترميم. تشييدٌ ثانيةً

Rifóndere, *va.* fondere di nuovo, حلّ ثانيةً يحل. صَبّ ثانيةً يصب. ذَوَّبَ ثانيةً — rimborsare, وَفَى يفى. دَفَعَ يَدفع. أدّى

Rifórma, *sf.* atto del riformare, تنظيم. ترتيب — ristabilimento nell'ordine, nell'antica disciplina, احياء القوانين. اصلاحٌ — correzione degli abusi, تنقيم. تهذيب. اصلاحٌ — ristabilimento dell'antica disciplina in un'ordine religioso, تهذيبٌ. اصلاحٌ — cambiamento di condotta, di costumi, تهذيبٌ. اصلاحٌ

Riformáre, *va.* ristabilire nell'antica forma, جَدَّدَ النظام القديم. أعادَ النظام القديم — dare una forma migliore, correggere, أصلَحَ. نَظَّمَ. رَتَّبَ — cambiare condotta - costumi, هذّبَ

Riformáto-a, *add.* riordinato, منظمٌ. مُرتّبٌ مُهذّبٌ

Riformatóre, *sm.* (*f.* trice), chi corregge gli abusi, مُصلِحٌ. مجدّد النظام

Riformazióne, *sf.* azione del riformare, تهذيبٌ. اصلاحٌ. تنظيم. تجديد النظام

Rifrángere, *va.* far deviare il raggio od il suono dal suo diritto cammino per incontro di diverso mezzo, عَكَسَ النور او الصوت يعكسه. حرفه يحرفه. كسرَ النور او السوت

Rifrangíbile, *add. mf.* atto a rifrangersi, يُعكَس. يُحرَف

Rifrangibilità, *sf.* proprietà che hanno i raggi rifrangibili, انكسار النور او السوت. انعكاس النور او السوت. انحرافه

Rifrazióne, *sf.* deviazione dei raggi di luce, cagionata dal passare che essa fa da un mezzo ad un altro di densità differente, انعكاس الشعاع. انحرافه

Rifréddo, *sm.* vivanda che si mangia fredda, طعام بائت. طعام مُبرّدٌ

Rifríggere, *va.* friggere di nuovo, عادَ يقلى. قلاه ثانيةً

Rifrondíre-rifronzíre, *va.* produrre nuove fronde, أورَقَ ثانيةً. أينعَ ثانيةً يونع

Rifrústa, *sf.* minuta ricerca, تنقيب. بحث مدقق. تفتيش

Rifrustáre, *va.* ricercare minutamente, نَقَّبَ. دَقَّقَ البحث فى. فتّش يفتّش. بحث يبحث. تَقَصَّى

Rifuggíre, *vn.* ricorrere per trovare sicurtà e salvezza, الْتَجَى يَلْتَجِي. لَجَأَ يَلْجَأ — fuggire - ritirarsi, انهزم. هرب يهرب من. فر يفر. ادبر. اعتزل يعتزل عن — *va.* schivare, sentire avversione, اجتنب. جانب. تنحى عن. هرب يهرب من

Rifuggíta, *sf.* luogo dove si può fuggire, ricoverare, ملجا. حمى. مأوى. ملاذ. معاذ

Rifugiáre, *vnp.* ricoverarsi, تخلص. تملص من. نجا ينجو

Rifúgio, *sm.* luogo ove si può rifuggire, asilo, ملجا. مهرب. ملاذ — protezione, حماية. صيانة. وقاية. عصمة. اكتناف

Rifúlgere, *vn.* risplendere, mostrarsi splendidamente, شع يشع. لمع يلمع. سطع

Ríga, *sf.* strumento col quale si tirano le linee rette, مسطرة ج مساطر من خشب. سطر ج سطور. شطر ج شطور

Rigágno-rigágnolo, *sm.* piccolo rivo, جدول ج جداول. قناة ج اقنية — acqua che scorre nella parte più bassa delle strade, مسيل ما. مجرى ج مجارى

Rigáre, *va.* bagnare, بل يبل. رطب. ندى — tirar linee, سطر يسطر. خيز بالمسطرة. سحب سطورا

Rigattière, *sm.* rivenditore di vestimenta o masserizie usate, عتقي. بائع خردة عتيقة

Rigeneráre, *va.* di nuovo generare, جدد يجدد. أنشأ ثانية. جدد النشاة. أحيى. أعاد

Rigenerativo-a, *add.* atto a rigenerare, مجدد. معيد. محيى

Rigenerazióne, *sf.* atto del rigenerare, تجديد. إحيا. اعادة

Rigentilíre, *va.* far gentile, لطف. ظرف. زخرف. كيس. بزج

Rigettaménto, *sm.* il rigettare, طرح. قذف. رذل. رفض. حل. صب. تذويب

Rigettáre, *va.* gettare di nuovo, parlandosi di metalli, حل. صب. ذوب — escludere, scartare, rifiutare, رفض يرفض. طرح يطرح. رذل يرذل — buttar fuori parlandosi del mare, قذف يقذف — *vn.* vomitare, طرش يطرش. نتق ينتق. تقايا يتقايا

Rigêtto, *sm.* rifiuto, scarto, رفض. دفع. طرد. طرح. رذل

Righettáto-a, *add.* rigato - vergato - fatto a righe, مسطر. مخيز

Rigidaménte, *avv.* con rigore, بصرامة. بشدة. بعنف. بتصلب — esattamente - scrupolosamente, بتدقيق. بصرامة التدقيق

Rigidézza, *sf.* rigore, nel senso morale, قساوة. عنف. صفاسحة. صرامة — durezza, inflessibilità, صلابة. تصلب. جساوة

Rigidità, *sf.* asprezza di modi, austerità, خشونة. شراسة. شدة — asprezza di freddo, شدة البرد. زمهرير

Rígido-a, *add.* che ha in sè rigidezza, صارم. عنيف — duro - aspro, قاسى. شرس اخلاق. صلب. متصلب — austero, inflessibile, خشن

Rigiraménto, *sm.* cammino tortuoso, دوران. جولان. خداع. محايلة. دورة. تحايل على. محاتلة. مكر. خديعة

Rigiráre, *va.* circondare, andare in giro, جال يجول. دار يدور. احاط يحيط به — *fig.* ingannare, غش يغش. خاتل يخاتل. مكر يمكر به

Rigiratóre, *sm.* (*f.* trice), chi inganna con raggiri, محال. مخاتل. داهية. خداع. مكار. غشاش

Rigíro, *sm.* pratica secreta, per lo più con fine d'ingannare, محائلة. احتيال

Rigiudicáre, *vn.* giudicar di nuovo - rifare il giudizio, أعاد الحكم. استأنف الحكم. حكم يحكم ثانية

Rignáre, *va.* mandar certa voce d'ira, digrignando i denti e mostrando di voler mordere, proprio de' cani irritati, e per similitudine, dell'uomo e del gallo in fu-

rore, صَرَفَ اسنانه رجزاً. صَرَّ باسنانه. يصر. كَشَّر على انيابه (الكلب)

Rígno, *sm.* il verso del cane quando mostra, digrignando i denti, di voler mordere, تكشير الكلب على انيابه. صَرِّف. صريف اسنانه

Rígo, *sm.* riga, سطر ج سطور. شطر ج شطور — segno per tener diritto checchessia, قياس قاعدة ج قواعد. مسطرة ج مساطر

Rigóglio, *sm.* ardire cagionato da confidenza propria o da autorità data da altri, زماع. جُرأة. قحة. وقاحة. جسارة — vigore o forza vegetativa delle piante, خصب النبات. نموه

Rigogliosaménte, *avv.* con rigoglio, superbamente, بعجرفة. بصلف. بجرأة

Rigoglióso-a, *add.* vigoroso, florido (parlando di piante), مخصب. نامي — orgoglioso, altero (parlando di persona), متكبر. متعجرف. متغطرس. متجبر. خاتل

Rigôgolo, *sm.* uccello di passo, della grossezza del merlo, con becco lunghetto color di rosa, dorso giallo e ventre verdastro, che si pasce di frutti estivi, صفراية ج صفاري. طير الصفرى

Rigonfiaménto, *sm.* crescimento che fanno i fluidi bollendo o l'acqua ne' fiumi per nevi sciolte o per pioggie, طمو النهر. فوران

Rigonfiáre, *vn.* crescere o rilevare ingrossando, طما يطمو. طفح يطفح. طاف يطوف

Rigóre, *sm.* durezza-severità, يبوسة. صرامة. قساوة. شدة — gran freddo e tremore in tutte le membra, brivido, زمهرير. صقعة. برد شديد

Rigorísmo, *sm.* professione di eseguire in morale le massime più austere, مذهب المشددين القول بوجوب اتباع الذاهب الصارمة

Rigorísta, *sm.* chi segue le sentenze morali più austere, القايل بمذهب المشددين

Rigorosaménte, *avv.* con rigore, بصرامة. بتشديد. بتدقيق

Rigorosità, *sf.* severità, صرامة. عنف. قساوة. صعوبة

Rigoróso-a, *add.* severo, صعب. شديد. صارم

Rigóso-a, *add.* irrigato, bagnato, مُنَدَّى. مبلول. مرشوش. مبتل

Rigovernáre, *va.* lavare le stoviglie imbrattate, غَسَلَ الانية. جلاها — dar da mangiare e bere, trattandosi di cavalli, cani ed altri animali, علف يعلف. طعم يطعم. علَّق. يعلّق للدواب

Rigovernatúra, *sf.* lavatura di stoviglie, غسيل الانية. جلى

Riguadagnáre, *va.* guadagnar di nuovo, عاد كسب. عاد ربح. استعوض — ricuperare cosa perduta, استعوض ما فقده — *np.* rifarsi amico taluno, tornargli in grazia, استمال اليه. كسب محبته

Riguardaménto, *sm.* sguardo, نظرة. لفتة — circospezione, لحظة. تحذر. تحرز من

Riguardáre, *va.* guardar di nuovo o attentamente una cosa, أعاد النظر الى. تفرس — يتفرس به. رنا يرنو. حدق النظر — guardare indietro, نظر الى ما ورايه. التفت يلتفت الى الورا — *vn.* appartenere, تعلق به. ينط. ناط. خص يخص — *np.* aver cura della propria sanità, عني. يعنى. احترس يحترس على صحته. اعتنى احترس بصحته — astenersi da checchessia, يحترس. امتنع يمتنع عن. مسك ذاته عن

Riguardáto-a, *add.* e *part.* di riguardare, منظور — cauto, متنبه. متوقي. هادي عاقل. رائق

Riguardévole, *add. mf.* eccellente, معتبر فاخر. شهير. عين ج اعيان. منظور اليه

Riguárdo, *sm.* guardo, نظر. لفتة. لحظة — rispetto, considerazione, وقار. اعتبار. اهابة — avvertenza-attenzione, انتباه. تبصر. كرامة. هيبة

Riguardosaménte, *avv.* con riguardo, con circospezione, باحتراس. بتحذر. حذراً. احترازاً

Riguiderdonaménto, *sm.* il riguiderdonare, مجازاة . ثواب . مكافاة . اجرة

Riguiderdonáre, *va.* dar guiderdone, دفع الاجرة . اثاب يثيب . كافى يكافى . وفى يوفى

Rigurgitaménto, *sm.* quel moto retrogrado che fanno le acque correnti ove trovino intoppo per via, تدفق المياه . التجّت المياه — abbondanza, فيضان . غزارة . كثرة . وفرة

Rigurgitáre, *vn.* ringorgare - riboccare, طفح يطفح . فاض يفيض . دفق يدفق

Rigúrgito, *sm.* ringorgo, rigonfiamento d'acque arrestate nel loro corso da qualche ostacolo nei loro recipienti, عُبَيط . لجة ج لجج

Rilasciáre, *va.* rimettere - condonare, صفح له يصفح . سامح . ترك يترك له . سمح يسمح له — liberare da prigionia o servitù, اطلق . عتق — cedere - abbandonare, خلّى . ترك يترك — يعتق

Riláscio, *sm.* atto di rilasciare, ترك . صفح . تخلية — liberazione, اطلاق . اعتاق

Rilassaménto, *sm.* riposo, sollievo, استراحة . راحة — affievolimento nella pietà o nei costumi, فتور في العبادة . تراخى . اتلاج

Rilassáre, *va.* dissolvere le forze, رخى . يرخى — liberare, اطلق . اعتق . ترك . حلّ يحل — *np.* rattepidarsi nel fervore o scostarsi dal vivere onesto, فتر في العبادة . تراخى فيها

Rilassatézza, *sf.* allentamento, indebolimento, ارتخآ . استرخآ . انحلال — *fig.* trasandamento di costumi, di pietà, di disciplina, ecc. ارتخآ . فتور . فساد

Rilassatívo-a, *add.* che ha virtù lassativa, ملين . مسهّل . مرخّى

Rilásso-a, *add.* rilassato, sfibrato, floscio, مرخى . مرخّى . لين

Rilegaménto, *sm.* il rilegare, ربط . شدّ

Rilegáre, *va.* legare di nuovo, عاد يربط . عاد يشد — proibire, منع يمنع . اعاق يعيق — mandare in esilio in luogo particolare, relegare, نفى ينفى . سركل يسركل . سبّى

Rilegatúra, *sf.* il legar di nuovo, o l'effetto del rilegare, ربط . شد

Rilêggere, *va.* leggere di nuovo, عاد يقرا . اعاد القرآة . عاد يتلو

Rilentaménte-a rilénto, *avv.* con cautela, برقة . بلطافة . مهلاً . على مهل

Rilevaménto, *sm.* erezione, inalzamento, رفع . تقويم . نهض . انعاش

Rileváute, *add. mf.* che rileva, رافع . ناهض — importante, مهم

Riléváre, *va.* levare o alzar di nuovo, اقام . رفع يرفع . انعش . انهض — *fig.* sollevare da calamità, خلص . نجى . انقذه من الهلكة — riconfortare, انعش . قوى — dedurre, inferire, استنتج . لخص — riprender forza o potere, تقوى . انتعش — scorgere, لحظ . رأى — *vn.* sporgere in fuori, خرج يخرج . برز يبرز . عنّق — *np.* dirizzarsi in piè, قام يقوم على قدميه . نهض على قدميه . وقف يقف — risorgere dal peccato, نهض من حالة الاثم . تملّص منها . تاب يتوب

Rilevatíccio-a, *add.* venuto su dal nulla parlandosi di persona, طارى . عارض . داهم

Rilováto-a, *add.* e *part.* di rilevare, مقوم — sollevato, منهوض . مرفوع — منعوش — risorto dal peccato, تائب . متملص من الاثم — cresciuto, nutrito, مربى . معال — turgido, منفوخ — segnalato - grande, رفيع الشان . سامى المقام — منفوش

Riliêvo-rilêvo, *sm.* ciò che avanza alla mensa, كسرة ج كسر . فضلة الاكل — parte che sporta in fuori, خارج . بارز . نافر — tutto ciò che si alza dal suo piano, بارز . مجسّم — *fig.* importanza, اهمية

Rilogáre, *va.* allogare di nuovo, porre di nuovo nello stesso luogo, اعاده الى موضعه . رجعه الى مطرحه . عاد احله في محله

Rilucênte, *add. mf.* che riluce, لامع. متلالى. ساطع. ناشر ضيا. رهج

Rilucentézza, *sf.* splendore, لمعان. سطاعة. رهجة

Rilúcere, *vn.* avere in sè e tramandare luce, لمع يلمع. سطع يسطع — fare spicco, comparire con pompa, زها يزهو

Riluttánte, *add. mf.* che ripugna, مقاوم. مناصب. مدافع. مضاد. مناقض

Riluttánza, *sf.* ripugnanza, مقاومة. مدافعة. مناصبة. مناقضة

Ríma, *sf.* consonanza che risulta da due parole di uguale desinenza con cui finiscono due o più versi, قافية ج قواف

Rimandáre, *va.* rendere altrui quello che gli s'è tolto, o quello che da lui si è avuto, mandandoglielo, رد يرد. اعاد. ارجع — mandar di nuovo, عاد يرسل. عاد رجع يرجع — ripudiare, طلق يطلق — يبعث. ارسل ثانية — vomitare, نتق ينتق. عتق. نفى. دفق. اطلق — mandar via, طرد يطرد. دشر. قلع — تقايا يتقايا سيب. اطلق يطلق

Rimanénte, *add. mf.* che rimane - avanzo, باقى. فاضل

Rimanénza, *sf.* rimasuglio, avanzo, بقية ج بقايا. بقوة. فضلة. غلاقة

Rimanére, *vn.* restare, stare, فضل يفضل — استقام. قطن يقطن. توطن. بقى يبقى — cessare di fare, بطل. قطع — fermarsi a stare, مكث يمكث. استقر. اقام يقيم — restar d'accordo, ترابط. اتفق. توافق — astenersi, امتنع. توقف. انقطع عن. بطل يبطل. وقف عن العمل

Rimarcábile, *add. mf.* rilevante, importante, مهم. معتبر. كبير. شهير

Rimáre, *vn.* far rime, terminar versi con parole, le cui sillabe finali sieno simili e dian lo stesso suono, سجع يسجع. اتى بكلام له فواصل (اى قواف)

Rimargináre, *va.* cicatrizzare, ختم الجرح. ضمده

Rimário, *sm.* vocabolario in cui sono registrate per ordine di desinenza le parole che hanno le sillabe finali simili, e che perciò diconsi rime, قاموس القوافى. قاموس الفواصل

Rimaritáre, *va.* dar nuovamente marito, زوج الارملة — *np.* riprendere marito, تزوجت الارملة

Rimasticáre, *va.* masticare di nuovo - ruminare, عاد يلعس. عاد يمرث. عاد يلعوس — *fig.* rivolgere più volte nella mente, عاد يعلك. عاد يمضغ — ردد فى ذهنه. قلب فى عقله. تفكر. تمعن. تبصر

Rimasúglio, *sm.* avanzo di poca importanza, فضلة. بقوة

Rimatóre, *sm.* chi fa versi rimati, سجاع

Rimbaldanzíre, *vn.* pigliar di nuovo baldanza, rassicurarsi, تهجم. تقحم. تحمس. تنخى

Rimbaldíre, *va.* dar baldanza - coraggio, شجع. حمس. نخى

Rimbalzáre, *vn.* saltare in alto, حنبش — طمر يطمر. وثب فى العلا. تعالى. نط — balzare più volte successivamente, تشاقى يتشاقى. نطنط

Rimbálzo, *sm.* retrocessione, e dicesi di qualsivoglia cosa che trovi intoppo nel suo corso, قفز. وثب. نط

Rimbambíre, *va.* il tornare quasi bambino, e dicesi per lo più de' vecchi, فسد عقله من الكبر يفسد. خرف يخرف. صغر يصغر عقله من الكبر

Rimbeccáre, *va.* percuotere col becco, نقر ينقر. نقد ينقد — ribattere indietro, e per lo più dicesi della palla, قذف يقذف من ورآئه. حذف يحذف من ورآ

Rimbellíre, *va.* far più bello, جمل. حسن — *vn.* diventar più bello, تجمل. زخرف. بهرج — تظرف. تحسن. تبهرج

Rimbizzarríre, *vn.* divenir bizzarro, cioè fiero o baldanzoso, بَطِرَ يَبطَر. وَعِقَ يَوعَق

Rimboccáre, *va.* mettere un vaso o simili colla bocca in giù, طَبَّ يطبّ. قَلَبَهُ — على فَمِهِ arrovesciare l'estremità o la bocca, parlandosi di maniche, sacca, lenzuola e simili, عَكَسَ يَعكِسُ. نَكَسَ. قَلَبَ يَقلِبُ

Rimboccatúra, *sf.* parte del lenzuolo che si arrovescia sopra la coperta, قلبة الثوب. كنارة. ثنية ج ثنايا

Rimbombaménto, *sm.* il rimbombare, قَصفُ الدافع. دوى الدافع

Rimbombáre, *vn.* far rimbombo, دَوَى. قَصَفَ يقصف

Rimbómbo, *sm.* fragore prolungato, che viene dal ripercuotersi della voce, del suono, e dello scoppio di armi da fuoco in luoghi cavernosi, قصيف الدافع. دوى الدافع — grande strepito, ضوضآ. ضَجيج. ضَجَّة

Rimborsaménto, *sm.* il rimborsare, جَعلٌ فى الكيس. تكييس. وضع فى الكيس. تأدية. دفع. وفآ

Rimborsáre, *va.* rimettere nella borsa, جَعَلَ فى الكيس يَجعَلُ. وضع يضع فى الكيس. كَيَّسَ — rendere il denaro che altri ha sborsato per noi, وَفَى يفى. دَفَعَ يدفع. أَدَّى

Rimboscársi, *vnp.* nascondersi nel bosco, احتَجَبَ فى الغاب. توارى فى الغاب. اختفى يختفى فى الغاب. استتر فى الغاب

Rimbottáre, *va.* mettere di nuovo nella botte quel liquore che erasene estratto, أَعَادَ الى البرميل. رَجَعَ الى البرميل

Rimbrénciolo, *sm.* pezzuolo di carta, di straccio, di carne, ecc. شقفة ورق. رُقعة. (قطعة لحم). شقفة ج شُقَف. فرمة لحم

Rimbricconíre, *vn.* diventar briccone, خَبُثَ يَخبُثُ. خَلُعَ يَخلَعُ. تَقَابَحَ

Rimbrontoláre, *va.* rinfacciare spesso un beneficio, quasi tacciando d'ingratitudine, مَنَّنَ. مَنَّ يَمُنّ على. امتَنَّ على

Rimbrottáre, *va.* rinfacciare borbottando, انتَهَرَ. بَهدَلَ. وَبَخَ. عَذَّرَ

Rimbrôtto-rimbrôttolo, *sm.* rimprovero accompagnato da un po' di stizza, توبيخ. تعذير. بهدلة. زَجرٌ. انتهار

Rimbruttíre, *vn.* diventar brutto, شَنِعَ يَشنَعُ. شاهَ يَشوهُ

Rimediábile, *add. mf.* da potersi rimediare, يُواسَى. يعالَج. يُداوَى. يمكن استدراكه. يُلافى. تمكن ملافاته

Rimediáre, *va.* porre rimedio, riparare, دبّر يدبّر. عالج يعالج. لافَى يلافى. داوَى

Rimêdio, *sm.* riparo, espediente, تدبير. معالجة — mezzo, modo, حيلة. وسيلة ج وسائل. طريق ج طرائق — ciò che si dà esternamente ed internamente nelle malattie, علاج. دوآ ج ادوية

Rimembránza, *sf.* memoria di cosa prima conosciuta, ذِكرٌ. تذكار. ذِكرَى

Rimembráre, *va.* rammentare, ذَكَرَ يَذكُرُ — *vn.* e *np.* avere in memoria, حَفِظَ فى ذهنه

Rimenáre, *va.* condurre al luogo donde uno era stato fatto partire, أَعَادَ يُعيدُ. رَجَّعَ. رَدَّهُ يردّه الى

Rimendáre, *va.* rassettare in modo le rotture de' panni, che non se ne scorga il difetto, رَفَأَ يَرفأُ. رَتَقَ يَرتُقُ — *fig.* aggiustare un affare, أَصلَحَ. وَفَّقَ. ساوى يساوى

Rimendatúra, *sf.* parte rimendata, رَفْءٌ. رَتقٌ

Rimeritaménto, *sm.* il rimeritare, مكافاة. مجازاة. إثابة

Rimeritáre, *va.* rimunerare - ricompensare, جازَى. أثابَ يُثيبُ. عوّض يعوّض. كافى يكافى

Rimescolaménto, *sm.* il confondere insieme più cose in disordine, خَلطٌ. أَشبٌ. بَقثٌ

— terrore che nasce da subito spavento, جَفْلَةٌ. رَعْبَةٌ

Rimescoláre, *va.* confondere insieme, بَقْبَقَ يُبَقْبِقُ. أَشَبَ يَأْشِبُ. خلط يخلط — *np.* intramettersi, تخربط. تشوش. تبلبل — commuoversi per paura o dolore, جَفَلَ يَجْفَلُ

Riméssa, *sf.* stanza a pian terreno, ove riponesi carrozza e simili, محط ج محطات — *rimessa di denari* - spedizione di danari per lettera di cambio, تحويلٌ بدراهم. حوالة مركز ج مراكز

Rimessaménte, *avv.* con sommissione, بتواضعٍ. بخشوعٍ. بانسٍ. بتذللٍ

Rimessíbile, *add. mf.* da rimettersi, da perdonarsi, مغفورٌ. ممكن الصفح عنه. يمكن السماح بهِ. ممكن العفو عنه

Rimessióne, *sf.* perdono, مغفرة. مسامحة. غفران. عفو. صفح عن

Rimessitíccio, *sm.* ramo nuovo rimesso sul tronco vecchio, فرعٌ ج فروع. خلف ج اخلاف

Rimésso, *sm.* parte di abito che si rimbocca nel far l'orlo ai vestiti, ثنية الثوب ج ثنايا — *add.* umile, dappoco, وضيعٌ. حقيرٌ

Riméttere, *va.* mettere la cosa ove era prima, o dove sia stata qualche volta, أعادَ. رَجَّعَ — reprimere, رَدَعَ. منع. كَبَحَ يَكْبَحُ — perdonare, صَفَحَ يَصْفَحُ. عفا يعفو — porre in arbitrio altrui, فَوَّضَ. سَلَّمَ — mandar denari per lettera di cambio, حَوَّلَ. اعطى تحويلاً على — *np.* ricuperar la sanità dopo una malattia, صَحَّ يصح. نَقِهَ من المرض ينقه. تعافى — rapportarsi al giudizio altrui, شَفِيَ يَشْفَى — حَكَّمَ. فَوَّضَ له الحكم بهِ — raffreddarsi in una passione, فتر يفتر. برد يبرد

Rimettitúra, *sf.* nuovo collocamento della cosa a suo luogo, ارجاع الى. ترجيعٌ

Rimiráre, *vn.* mirare fissamente, تفرّس بهِ. حَمْلَقَ بنظره اليهِ

Rimminchioníre, *vn.* divenir minchione, بَلُدَ يَبْلُدُ. خَرِقَ يَخْرَقُ

Rimodernáre, *va.* riformare cose antiche all' uso moderno, جَدَّدَ القديم. وفّق القديمة مع الحديثة

Rimontáre, *vn.* risalire di nuovo, عادَ يطلعُ. عادَ يعلو. عادَ يصعد — ritornare a crescere di prezzo, عادت الاسعار تتعالى. عاد السعر الى النهوض — *va.* guarnire di nuovo, جَهَّزَ — porre in sesto i pezzi di una macchina, دوّر الآلة

Rimorchiáre, *va.* tirare un naviglio colla forza di un altro, قطر مركباً باخر. جَرَّهُ بهِ. سَحَبَهُ بهِ

Rimôrchio, *sm.* battello che a forza di remi si tira dietro altra barca maggiore alla quale è attaccata con fune, مركب مقطور بهِ اخر. مسحوبٌ بهِ

Rimórdere, *va.* mordere di nuovo, عادَ يعضُّ — pungere, parlandosi d'insetti, عَقَصَ يَعْقِصُ — *vn.* provar pentimento e dolore dei falli commessi, بَكَّتَهُ ضميرهُ. وبخه ضميره. لذعته ذمته. لَذَعَ

Rimõrso-rimordiménto, *sm.* riconoscimento dei falli commessi con dolore e pentimento, لذعة. تبكيت الضمير. لدغة الضمير نخس الضمير

Rimóso-a, *add.* pieno di fessure, مُشَقَّقٌ. مُتَزَلِّعٌ. مفسَّخٌ

Rimôsso-a, *add.* e *part.* da rimuovere, منقولٌ. ماخوذٌ. مُبْعَدٌ. مرفوع مُلْجَى. معزولٌ

Rimostránza, *sf.* motivo, ragione addotta per far conoscere altrui ciò che si pretende, o persuaderlo di checchessia, تنبيهٌ. ايقاظٌ. ايضاحٌ — rimprovero fatto con buon garbo, انذارٌ. تحذيرٌ. نصيحة ج نصائح

Rimostráre, *va.* far conoscere, أبانَ يُبين. أرى يُرى. اظهر يظهر. بيّن يبيّن

Rimotaménte, *avv.* in maniera rimota, بعيداً. عن بعدٍ

Rimôto-remôto-a, *add.* lontano, قاص بعيد. ناءِ

Rimovíbile, *add. mf.* che può o che deve essere rimosso, قابل العزل. قابل النقل ينقل. يعزل. يُرفع

Rimoviménto, *sm.* il rimuovere, تحريك — allontanamento, ابعاد. اقصا

Rimozióne-remozióne, *sf.* il rimuovere, حركة. تحريك. ابعاد. نقل

Rimpaciáre, *va.* far tornare in pace, أعاد الى السلم. صالح يصالح. القى السلم

Rimpadronírsi, *vnp.* di nuovo impadronirsi, استولى ثانيةً. عاد استولى. عاد تملّك

Rimpalmáre, *va.* rimpeciar le navi, زفّت السفينة. جلفطها. قلفطها. طلاها بالزفت

Rimpannucciársi, *vnp.* rimettere i pannucci, vestirsi un po' meglio, حسّن لبسه. تهندم — *fig.* migliorar condizione, rifarsi di sofferta disgrazia, تحسّنت احواله. تصلحت حالته ارتاش

Rimpatriaménto, *sm.* atto del rimpatriare, عودة الى الوطن. اياب اليه. اياب من الغربة

Rimpatriáre, *vn.* tornare alla patria dopo lunga assenza, عاد الى وطنه. رجع الى وطنه يرجع. آبَ الى وطنه ياوب

Rimpennáre, *va.* rimettere le penne, e dicesi d'uccelli, نبت ينبت ريشه. ريّش يريّش — rizzarsi dritto sui piè di dietro con pericolo di arrovesciarsi, proprio dei cavalli, ازلغبّ شبَّ يَشِبُّ

Rimpêtto, *prep.* di faccia, قدام. امام. تجاه. مقابل

Rimpiágnere, *va.* rammentare con rammarico le cose perdute o mancate, نَدَبَ يَنْدُبُ. ناح ينوح على. تاوّه يتاوّه

Rimpiattáre, *va.* nascondere in luogo angusto, زوى يزوى. خبّأ يخبّى — *np.* nascondersi, إنزوى. تخبّأ. اختبى

Rimpicciolíre, *va.* ridurre in forma o quantità più piccola, صغّر يصغّر. نقّص. قلّل صغّر يصغر. قلّ يقلّ — *np.* divenir più piccolo,

Rimpinzaménto, *sm.* il rimpinzare, تطفيح. إترّاع

Rimpinzáre, *va.* empiere soverchiamente, طفّح يطفّح

Rimpolpáre, *va.* rimettere la polpa-rincarnare, سمن يسمن. بدن يبدن. ضخم عظم بدنه

Rimpoveríre, *vn.* tornar povero, افلس يفلس. افتقر. عاد الى الفقر يعود

Rimprocciaménto, *sm.* il rimprocciare, هجو. طعن

Rimprocciáre, *va.* rinfacciare-biasimare schernendo, رذل. هجا يهجو. طعن يطعن قدح يقدح. لام يلوم

Rimproccióso-a, *add.* che fa rimproccio, هاجى. طاعن. هجّا

Rimproverábile, *add. mf.* da rimproverarsi, degno di rimprovero, مرذول. ملوم. مُلام

Rimproveráre, *va.* ricordare altrui i beneficj fattigli per tacciarlo d'ingratitudine e per propria lode, منّ. منّ يمنّ — riprendere aspramente alcuno de' suoi vizj e delle sue imperfezioni, لام يلوم. وبّخ. وبّخ

Rimprôvero, *sm.* ripensione aspra, توبيخ. لوم. ملامة

Rimuginàre, *va.* ricercare con accuratezza, نقّب. نبّش. فتّش يفتّش. بحث يبحث — *fig.* ripensare, ruminare, تمعّن. تبصّر. امعن الفكرة. تفكّر

Rimuneráre, *va.* dar ricompensa per servigio ricevuto, كافى. جازى. اثاب يثيب. اعطى يعطى له الاجرة

Rimunerativo-a, *add.* atto a rimunerare, مكافى. مجازى. مثيب

Rimunerazióne, *sf.* ricompensa per servigio ricevuto, مكافاة. مجازاة. اجرة. ثواب

Rimuôvere, *va.* muovere semplicemente, رَفَعَ . زَعْزَعَ . هَزَّ يهزّ . حَرَّكَ — levar via, شَالَ يَشِيلُ . نقل ينقل . نَزَعَ — far mutar proponimento, نَحَّاهُ عن . ابعده عن القصد — *vn.* e *np.* riprender moto, تَحَرَّكَ . اهتزّ . تزعزع . يتزعزع . يتخلخل من

Rinacerbíre, *va.* esacerbare di nuovo, أَغَاظَ . مَرْمَرَ

Rinarráre, *va.* narrar di nuovo, اخبرَ ثانيةً . اعاد الخبر

Rinascere, *vn.* riprodursi, نبتَ ثانيةً — *fig.* sorgere a nuova vita, عاد يعود الى الحيوة الجديدة

Rinasciménto, *sm.* il rinascere, نبتٌ . خلفٌ . فرعٌ

Rincacciáre, *va.* risospingere indietro per forza, سَاقَ يسوق . دفع يدفع . دفش يدفش — far fuggire, طَرَدَ يَطرد . هرّب يهرّب . هزم

Rincagnársi, *vnp.* far viso arcigno come di cane che ringhia, عَبَسَ يَعْبَس . قَطَّبَ وجهه . كلح يكلح

Rincalcináre, *va.* rimetter la calce, intonacar di nuovo, كَلَّسَ ثانيةً . وَرَقَ ثانيةً . طرش يطرش بالكلس . بيّض يبيّض

Rincalzaménto, *sm.* il rincalzare, تتريب النبات . تغطية بالتراب جذعه

Rincalzáre, *va.* mettere attorno a erbe o a pianticelle della terra per fortificarle, o per facilitarne la vegetazione, تَرَّبَ اصول الشجرة او النبات . غَطَّى جذع الشجرة او النبات بالتراب

Rincanáta, *sf.* rabbuffo, توبيخٌ . تعذير . تأنيب . بهدلةٌ

Rincantucciáre, *va.* spingere in un cantuccio, دفعه للزاوية . زَوَى يزوي — *vnp.* ritirarsi nei canti per non esser veduto, انزوى . احتجب . تَخَبَّى

Rincaráre, *va.* crescere il prezzo, رَفَعَ السعر . نهض السعر . غَلَّى — *vn.* crescere di prezzo, انتهض السعر . غَلَى يغلى . تعالت الاسعار

Rincárto, *sm.* quinternino che s'inserisce da legatori in un altro quinterno, بطانة الورقة

Rincattivíre, *vn.* divenir più cattivo, تفاقمت رداءته . تعاظم شرّه . ترادى

Rinchiomársi, *vnp.* rimettere le chiome, اسدلَ الشعر

Rincivilíre, *va.* rendere civile, مَدَّنَ . هَذَّبَ . ثَقَّفَ — *vn.* e *np.* divenir civile, تَمَدَّنَ . تثقّف . تهذّب

Rincolláre, *va.* rappiccar con colla, عَادَ يغرّي . غرّاه ثانيةً

Rincôllo, *sm.* rigurgito di acque, شرمٌ ج شروم . لجّة ج لجج . خليج ج خلجان . غبيط ج غبابيط

Rincóntro-di rincóntro-a rincóntro, *avv.* e *prep.* di rimpetto, مُقابل . بازاء . بوجه

Rincoráre, *va.* dar animo, حَمَّسَ . نَخَّى . يَنَخّى . قَوَّى يقوّى . شجّع يشجّع . بَسَّلَ — *np.* ripigliar coraggio, استبسل . تحمّس . استقوى

Rincórrere, *va.* inseguire, parlandosi di fiere, طارَدَ . تقفّى اثره . جرى يجرى وراه — *fig.* ripassare nella memoria, رَدَّدَ فى ذهنه . تفكّر به . تأمّل . ردّد يردّد فى باله

Ricórsa, *sf.* il dare indietro per saltare o lanciarsi con maggior impeto, تحمّى للوثوب . استيفاز للوثوب . تهيّى للوثوب

Rincréscere, *vn.* venire a fastidio, a noja, تكادهُ الامر . كَدَّرَ . غمّ يغمّ

Rincrescévole, *add. mf.* nojoso, molesto, مُكرِبٌ . مُضجِر . مُكدّر . مُغمّ

Rincrescevolménte, *avv.* con rincrescimento, بغمٍّ . بكدرٍ . بكرهٍ

Rincresciménto, *sm.* noja, molestia, غَمٌّ ج غموم . كدرٌ ج اكدار . كأداء

Rincresciόso-a, *add.* che ha rincrescimento, مُغْتَمّ . مُكَدَّر

Rincrudelíre, *vn.* far divenire più crudele o più aspro, وَحَّشَهُ . قَسَّاهُ . يُقسّيه . حمله على شراسة الاخلاق . حمله على التوحش — *np.* farsi più crudele o più aspro, تَوَحَّشَ . تَقَسَّى

Rinculáre, *vn.* farsi indietro senza voltarsi, اقعنسس . مشى القهقرة

Rinculáta-rinculaménto, *sm.* il rinculare, تقهقر . اقعنساس . مشى القهقرة

Rinfacciaménto, *sm.* il rinfacciare, توبيخ . تونيب . تبكيت

Rinfacciáre, *va.* dire in faccia cose spiacevoli e odiose, وَبَّخَ . وَنَّبَ . بَكَّتَ — rammentare con rimprovero i fatti beneficj, مَنَّ . يمنّ . امتنّ عليه

Rinfagottáre, *va.* rinvoltare nei panni per farne un fagotto, حَزَمَ يحزم . عَكَمَ يعكم . شَدَّ يشدّ — *np.* coprirsi eccessivamente di panni per pararsi dal freddo, تَلَفْلَفَ . التفّ من البرد

Rinfanciullíre, *vn.* tornar fanciullo-rimbambire, خَرِفَ يخرف . عاد صبيا بعقله . فسد عقله

Rinfervoráre, *va.* infervorare di nuovo, حَمَّسَ . حَمَّى . احمر — *np.* ripigliar fervore, استحر . احتمى . تحمس

Rinfiancaménto, *sm.* rinforzamento, سند . دعامة ج دعائم . رُكْن ج اركان

Rinfiancáre, *va.* aggiungere fortezza agli edificj, سند يسند . مكّن دعائم البنا . وطّد اركان البنا — *fig.* ajutare-soccorrere, ابّد . عضد . ساعد . عاون . نجد ينجد

Rinfiánco, *sm.* muro aggiunto ai fianchi d'un arco o di una volta per controbilanciare la sua spinta, رُكْن ج اركان . دعامة ج دعائم

Rinfichíre, *vn.* diventar vizzo, come i fichi al cominciar del fresco, parlandosi di persona già bella, ذَبُلَ يذبل . جَعَّنَ يجعّن

Rinfocáre, *va.* infiammare grandemente, اضرم . سعّر . الهب — *fig.* commoversi con ira veemente, احتدم . التهب . اضطرم . استشاط على

Rinfóndere, *va.* infondere di nuovo o di vantaggio, حَلَّ ثانية يحلّ . أذاب ثانية يذيب . ذَوَّبَ

Rinfondiménto, *sm.* nuova o maggiore infusione, تذويب . تكرار التذويب

Rinforzaménto, *sm.* il rinforzare, انجاد . تقوية . تشديد . تأييد . امداد

Rinforzáre, *va.* fortificare, fare più forte, قَوَّى . شَدَّدَ . أيَّدَ . امدّ — *vn.* e *np.* riprender forza, تَقَوَّى . تَشَدَّدَ . اعتزم

Rinfôrzo, *sm.* accrescimento di forza o vigore, عزم . امداد . تقوية . تشديد

Rinfrancáre, *va.* dar vigore-rinvigorire, أنجد . شدّد . وطّد . قوّى — *np.* rifarsi, parlandosi di danni avuti, ارتاش يرتاش . تحسنت حالُهُ . اصطلحت اموره

Rinfratellársi, *vnp.* tornare ad amarsi come fratelli-tornare all'antica amicizia, عاد الى عهد الصداقة الاخوية . عاد الى التآخي . عاد الى الصداقة القديمة

Rinfrenáre, *va.* rimettere il freno, لجّم . يلجّم . حكم يحكم

Rinfrescáre, *va.* far fresco ciò che è caldo, بَرَّدَ . رطّب — provvedere di vettovaglie-approvigionare, موّن . جهّز . اعدّ المؤنة . ذخر — rinnovare frequentemente, جَدَّدَ تواترا — *np.* pigliar ristoro di cibo o di riposo, أخذ راحة . تناول طعاما

Rinfrescáta, *sf.* pioggia che nella state smorza l'eccessivo calore, مطر يكسر حدة الحرارة . مطر صيفي

Rinfrescatívo-a, *add.* atto a rinfrescare, مُبرّد . مُرطّب

Rinfrésco, *sm.* ciò che ristora o ricrea, مُنعش — apparecchiamento di sorbetti, acque gelate, confetti e simili, مبرّدات . مرطبات

Rinfrignáto-a, *add.* rugofo, parlandosi di viso, مُقَطِّب وجهه . عابس . كالح

Rinfusaménte, *avv.* alla rinfusa, ببلبلة . بتشويش . لخبصة . لخبطة

Rinfusióne, *sf.* nuova o maggiore infusione, تكرار السكب . صَبّ مُكرر

Rinfúso-a, *add.* da rinfondere, مصبوب . مسكوب

Ringagliardíre, *va.* far divenir gagliardo, حمّس . شدّد . قوّى . شجّع يشجّع . نخّى . سجّع — *vn.* ripigliar gagliardia, تقوّى . تشدّد

Ringalluzzársi-ringalluzzírsi, *vnp.* mostrarsi con atti e movimenti allegro, come talora fa il gallo, تعرّم كالديك . تشامخ

Ringentilíre, *va.* far divenire gentile, ظرّف . زخرف . بهرج — *vn.* e *np.* divenir gentile, ظرّف . تظرّف . تبهرج . تزخرف

Ringhiêra, *sf.* riparo esterno d'un balcone con parapetto, كشك . شرافة

Ringhióso-a, *add.* che ringhia, غضوب . شرس

Ringiovaníre, *vn.* ritornar giovane-rinnovellarsi-rinverdire e dicesi di piante e di persone, جدّد شبابه . عاد الى الصبا . افرع النبات . تنشّط . زها يزهو

Ringorgáre, *vn.* rigonfiare, زغر يزغر . طفح يطفح . فاض يفيض . طما يطمو

Ringórgo, *sm.* rigonfiamento d'acque trattenute nel loro libero corso da qualche intoppo, احتقان المياه . حبسها

Ringranáre, *va.* seminare un terreno a grano due anni di seguito, زرع يزرع . بذر يبذر

Ringrandíre, *va.* far più grande, كبّر يكبّر . عظّم . زاد يزيد — *vn.* divenir più grande, نما ينمو . زاد . كبر يكبر

Ringravidaménto, *sm.* il ringravidare, حَبَل . ثقل

Ringraziaménto, *sm.* il ringraziare, ثنا . شكر . تادية الشكر . حمد

Ringraziáre, *va.* render grazie, ادّى الشكر . اثنى على . شكر يشكر . حمد يحمد

Ringraziatório-a, *add.* appartenente a ringraziamento, شكري . ثنائي

Ringrinzíre, *va.* render grinzoso, ثنّى . جعّد — *vn.* e *np.* farsi grinzoso, تثنّى . جعد يجعد

Ringrossáre, *va.* far più grosso, ضخّم . سمّن . بدّن . جسّم — *vn.* farsi maggiore, ضخم . تجسّم . سمن يسمن

Ringuainare, *va.* riporre il ferro nella guaina, غلّف . ردّ الى الغلاف . غمد يغمد السيف

Rinnegaménto, *sm.* apostasia, جحد . كفر . كفران — rinuncia-rifiuto, رفض . انكار . نبذ

Rinnegáre, *va.* levarsi dall'obbedienza, نبذ الطاعة . خلع الطاعة . عصى يعصى . ابى الخضوع — ribellarsi da uno per aderire ad altro, e per lo più si dice di religione o di setta, كفر يكفر . مرق . خرج عن الدين . نكر ينكر الديانة . جحدها

Rinnegáto-a, *add.* e *part.* di rinnegare, *sm.* apostata, مارق . خارج عن الدين . ناكر . جاحد

Rinnestáre, *va.* di nuovo innestare, طعّم يطعّم ثانية — *fig.* ricongiungere, لحم يلحم . جمع يجمع . ضم يضم . ألّف

Rinnovaménto, *sm.* rinnovazióne, *sf.* rifacimento, تجديد . إحداث . ارداف . رمّ — ricominciamento, استئناف . إعادة

Rinnováre, *va.* far di nuovo, جدّد يجدّد . رمّ . احدث — ricominciare, عاد يعود . كرّر . استأنف — ridurre di nuovo alla mente, ردّد في ذهنه ثانية . عاد يتبصّر — *np.* cambiarsi, ابتدل . تغيّر يتغيّر — ricominciarsi da capo, أعاد يعيد . استأنف

Rinoceronte, *sm.* grossissimo animale feroce, poco dissimile dall' elefante, con un corno sul naso, e con pelle durissima, كَرْكَدَنّ. كَرْكَنْد. كَرْكَدَن. مِرمِيس. هِرمِيس

Rinomábile, *add. mf.* degno di rinomanza, شهير. ذائع الصيت

Rinománza, *sf.* fama acquistata per qualche pregio particolare - nominanza, صيت. سمعة. شهرة

Rinomáre, *va.* far menzione onorevole, اشهر صيته. أذاع صيته بالثنا. ذكره بالثنا

Rinomáto-a, *add.* che ha rinomanza, ذائع الصيت. شهير. مشهور

Rinsaccaménto, *sm.* scotimento che soffre chi è mal pratico di andare a cavallo, خَبَب. عَنَق

Rinsaccáre, *vn.* balzellare trottando sul cavallo, خَبَّ الفرس. أعنق. اسبطر

Rinsaníre, *vn.* ricuperar la sanità, نَقِهَ من المرض ينقه. برئ يبرأ. شفي

Rinsavíre, *vn.* ritornar savio, عاد يتعقل. عاد يتادب

Rinselvársi, *np.* rientrare nella selva, كمن في الغاب يكمن. توغل في الغاب. دخل في الحرش. اختفى يختفى في الاحراش — darsi alla vita solinga, توحد. استحبس

Rinserráre, *va.* rinchiudere, قفل يقفل عليه. سكر يسكر عليه. حبس يحبس

Rintanársi, *np.* nascondersi, احتجب في. تخبأ يتخبأ. اختفى يختفى عن

Rintegráre, *np.* pagarsi le spese fatte, استوفى النفقات. استوفى المصاريف

Rinterráre, *va.* empir di terra una pianura, ترّب — colmar di terra un fondo seminabile, طمّ. افعم ترابا

Rinterrogáre, *va.* interrogar di nuovo, عاد يسأل. عاد يسايل. أعاد السوال عليه

Rintiepidíre, *va.* far tiepido, فتّر يفتّر — *vn.* farsi tiepido, فتّر يفتر

Rintoccáre, *va.* sonar la campana a tocchi separati, طنطن الجرس. أطن. رَقَن. قرع الناقوس

Rintócco, *sm.* suono che fa la campana rintoccando, طنطنة. قرع الناقوس. قرع الجرس. طنطنة الاجراس

Rintonacáre, *va.* di nuovo intonacare, عاد يلبع الحائط. أعاد لبع الحائط. أعاد تكليس الحائط

Rintonáre, *va.* e *n.* fortemente rimbombare quasi come tuono, رعد يرعد. ارعد يرعد. قصف كالرعد يقصف

Rintoppáre, *va.* incontrare cosa che faccia ostacolo all' avanzarsi, تعرقل يتعرقل. تشركل يتشركل. صادف مانعا. تعرضت له موانع — *np.* urtarsi nell' incontri, لطم يلطم. تصادم. تلاطم يتلاطم مع

Rintôppo, *sm.* impedimento, مانع ج موانع. مقاومة. ممانعة. مصادمة

Rintracciaménto, *sm.* il rintracciare, تقصى الاثر. اتباع الاثر. تنقيب

Rintracciáre, *va.* cercare, seguendo le tracce, تقصى اثره. استقصى اثره. نقب. دقق البحث والتفتيش

Rintronáre, *va.* e *n.* rimbombare fortemente, دوى يدوى كالرعد. قصف كالرعد. رعد يرعد

Rintropichíre, *vn.* divenir idropico, بلي بدأ الاستسقا. استسقى يستسقى

Rintuzzaménto, *sm.* il rintuzzare, اتلاف حدّ الجارحة. تفريض

Rintuzzáre, *va.* rivoltare la punta, اتلف حدّ الجارحة. غلّظه. فرّض — respingere forza con forza, دافع. صادم — *fig.* reprimere detti mordaci, قاوم الكلام المنكى. دفع النكاية — *np.* reprimersi - umiliarsi, تذلل. تخضع. تواضع. وهن

Rinúnzia, *sf.* l' atto di abbandonare qualche diritto, تخلية عن. تنزل عن. ترك. تفرغ

Rinunziàre, *va.* cedere spontaneamente, parlandosi di cosa o del diritto di possederla, ترك يترك . تفرّغ عن . تنزّل عن . تخلّى عن

Rinvalidáre, *va.* rendere valido o nuovamente valido, صحّح ما كان فاسداً . او أعاد الصحة الشرعيّة

Rinvangáre, *va.* investigare da capo, استقصى . تقصّى

Rinveníbile, *add.* facile a rinvenirsi, يمكن وجدانه . يتيسّر وجدانه

Rinveníre, *va.* ritrovare, عاد يجد . عاد يلقى — *va.* ricuperare gli spiriti, انتعش ينتعش . عاش يعيش — divenir cedente, ammollirsi e gonfiare parlandosi di cose secche messe nell' acqua, انتقع ينتقع . لان يلين . انتفش — *np.* rammentarsi, ذكر . فاق يفيق . عاد الى باله — comprendere - conoscere, عرف يعرف . فهم يفهم . ادرك

Rinverdiménto, *sm.* il rinverdire, تخضير

Rinverdíre, *va.* far ritornar verde, خضّر جعله اخضر — *vn.* e *np.* ritornar verde, خضر يخضر . اخضرّ

Rinvergáre, *va.* riscontrare, صادف يصادف — rinvenire, ritrovare, تصادف يتصادف . لاقى يلاقى . لقى يلقى صدف يصدف . وجد يجد . عثر على يعثر . صادف . لقى يلقى

Rinvertíre, *vn.* dare a dietro, rivoltarsi, ارتدّ الى الورآء . رجع يرجع . تقهقر . رجع على اعقابه — permutare, بادل . عاوض . قايض

Rinverzáre, *va.* turar fessure di legname con isverze, سدّ يسدّ . سطم يسطم . خوبر — empire di scheggie di pietra gli spazi vuoti che fra pietra e pietra restano nel murare, دكدك . سدّ شقوق الحائط

Rinvesciárdo-a, *add.* che rinvescia, chi ridice ciò che gli è stato confidato, فاشى السرّ . مبيح بالسرّ . بائح بالسرّ . ناقل كلام

Rinvesciáre, *va.* ridire imprudentemente o malignamente ciò che si è udito, od è stato comunicato in via di secreto, فشى يفشى السرّ . اباح يبيح السرّ

Rinvestiménto, *sm.* scambio di una cosa in un' altra equivalente, مُقايضة . مُبادلة . مُعاوضة

Rinvestíre, *va.* permutare contrattando un genere con uno diverso equivalente, قاض يقيض . قايض . بادل . عاوض

Rinviáre, *va.* rimandare, اطلق . خلّى سبيله . اذن بالذهاب

Rinvigoríre, *va.* dar nuovo vigore - rinforzare, قوّى . شدّد . شدّد عزيمته — *vn.* riprendere vigore, تشدّد . تقوّى

Rinviliáre, *va.* scemar di prezzo, خفّض الثمن . اهبط السعر

Rinviluppáre, *va.* avvolgere insieme disordinatamente, لفّ يلفّ . لفلف . كفشل

Rinvío, *sm.* atto del rinviare, اطلاق . ارسال

Rinvitáre, *va.* invitare per ricambio, تعازم . دعاه فى دوره يدعوه الى . كلّفه فى دوره الى

Rinvogliáre, *va.* indurre nuova voglia, accrescere desiderio, رغّب . جعله يريد . حمله على يحمله . اثار فيه الرغبة

Rinzaffáre, *va.* riempiere fissure con istoppa e simili, دكدك . سدسد . سطم الشقوق . قلفط . سدّ يسدّ — dare alle muraglie il primo intonaco di calce, لبّع الحائط يلبّعه . طيّن

Rinzaffatúra, *sf.* rinzáffo, *sm.* primo intonaco rozzo dato ai muri, لبّع الحائط . تطيينه

Rinzeppáre, *va.* mettere zeppe, سفّن . جعل له سفيناً — *np.* empiersi a ribocco, طفح يطفح

Río, *sm.* fiumicello o piuttosto, rigagnolo, ساقية ج سواقى . جدول ج جداول . مجرى ماء . نهر صغير — *add.* reo - colpevole, مُذنب . مجرم

Rioccupáre, *va.* occupare di nuovo, استولى ثانيةً على . عاد يستولى

Rióne, *sm.* una delle parti in cui è divisa una città, حارة. زُقاق ج ازقّة. حَيّ ج احياً

Riordinaménto, *sm.* il riordinare, ترتيب نظام. اصلاح

Riordináre, *va.* rimettere in assetto, نَظَّم رتّب يرتّب. صلّح يصلّح

Riosserváre, *va.* osservar di nuovo, لَحَظَ يَلحظ. نظر الى ينظر. عاد يلحظ. عاد ينظر الى. تجسّس

Riótta, *sf.* contesa di fatti e di parole, نزاع. منازعة. خصام. مشاجرة. جدال

Riottáre, *vn.* contendere in fatti e in parole, نَازَع. خَاصَم. جَادَل. شَاجَر

Riottóso-a, *add.* che facilmente riotta, كثير النزاع. مشاجر. مخاصم

Rípa, *sf.* riva, ضَفّة ج ضَفَف. شاطئ ج شواطئ ساحل ج سواحل

Ripagáre, *va.* ricompensare, جازى. اثاب يثيب. كافى يكافي

Riparaménto, *sm.* difesa, منع. حدّ. قاطع. فاصل

Riparáre, *va.* porre riparo, اصلح. عالج — difendere, حصّن. حمى يحمي — ristaurare, انعش. احيى — far ripari, e dicesi di quelli che si fanno alle rive de' fiumi, اصلح ضفّة النهر. حصّنا — ricoverarsi, استعوض

Riparazióne, *sf.* restaurazione, ترميم. اصلاح — difesa, تحصين — soddisfacimento, وفاء

Ripáro, *sm.* rialto di terra per fortificare un luogo, حصن ج حصون. سور ج اسوار — rimedio - provedimento, دواء. علاج. اصلاح — ricovero, استعواض — lavoro con cui si difendono i fiumi dalle rotture che l'impeto dell'acqua può produrre negli argini e nelle ripe, تحصين الانهر

Ripartíre, *va.* distribuire in parti, قسّم يقسّم. جزّأ. فرّق. وزّع الاسهام — partir di nuovo, سافر ثانية. ذهب ثانية

Ripartitaménte, *avv.* con iscompartimento, تقسيماً. تجزئةً. تفصيلاً

Ripartizióne, *sf.* ripartiménto, *sm.* distribuzione in parti, تجزئة. تقسيم. تفريق. توزيع

Ripassáre, *va.* di nuovo passare, مرّ ثانية يمرّ. جاز ثانية يجوز — ricorreggere, parlandosi di scritti, اصلح ثانية الخطأ — dare l'ultima perfezione ad un lavoro, اتمّ العمل. اكمله

Ripassáta, *sf.* nuovo esame, مراجعة الفحص مراجعة البحث. تكرار الفحص — correzione - ammonizione, اصلاح. تصليح. انذار

Ripásso, *sm.* ritorno ne' nostri paesi degli uccelli, e dei pesci emigrati in certe stagioni, عود الطيور او السمك. رجوعها الى البلاد

Ripatriáre, *vn.* tornare alla patria, عاد الى وطنه يعود. رجع الى بلاده

Ripensaménto, *sm.* il ripensare, تبصّر. تمعّن ب. تفكّر

Ripensáre, *vn.* di nuovo, e diligentemente pensare, تمعّن. تبصّر. عاد يتفكّر. تفكّر — *np.* pensare a sè ed alle cose fatte o da farsi, افتكر بذاته. بما عمله — mutar pensiero, غيّر يغيّر فكره. غيّر نيّته

Ripentáglio, *sm.* rischio, تهلكة ج تهالك خطر ج اخطار

Ripercóssa, *sf.* riflessione, parlandosi di raggi, انعكاس النور. انعكاس الشعاع

Ripercôsso-a, *add.* da ripercuotere, مضروب ثانية. مكرّر ضربه — riflesso, parlandosi di raggi, منعكس — rimandato indietro, مدفوع الى وراء. مرتدّ الى الورا. منعكس

Ripercuôtere, *va.* percuotere di nuovo, ضرب ثانية. كرّر الضرب — percuotere alla sua volta, ضرب في دوره — rimandare indietro, دفش يدفش الى وراء. دفع الى الورا — *np.* battere insieme - scambievolmente, تلاطم يتلاطم تصادم. تدافع — riflettere i raggi, انعكس الضيا انعكس الشعاع

Ripercussióne, *sf.* riflessione, parlandosi di raggi, انعكاس الضيا. انعكاس الشعاع

Ripercussívo-a, *add.* che ripercuote, دافِع. طارِد

Ripêrdere, *va.* perdere di nuovo, dopo di avere acquistato, عادَ يخسر ما ربحه. عادَ يفقد

Ripesáre, *va.* pesar di nuovo, اعادَ الوزن. وزن ثانية. يزن — *fig.* di nuovo o più attentamente considerare, عادَ يتبصر. تمعَّن. امعن الفكر في

Ripescáre, *va.* cavare dall' acqua alcuna cosa che vi sia caduta dentro, انتشل من المياه ما سقط فيها. استخلص من المياه — *fig.* rintracciare con industria e fatica, تتبع اثره. تقصّى اثره. فحص يفحص. فتش

Ripêtere, *va.* tornare più volte a dire o a fare, راجَع. كرَّر. أعاد الطلب. كرر الطلب — domandare un altra volta, طلبَ ثانية — riandar col pensiero, ردَّ بفكره. التمس ثانية راجع فكره

Ripetitóre, *sm.* (*f.* trice), chi ripete, مكرِّر. مراجع — chi spiega minutamente le cose state insegnate in scuola, شارح. باسط

Ripetizióne, *sf.* il ripetere, تكرار. مراجعة — insegnamento privato, in cui si ripetono ai discenti le lezioni fatte in pubblico, شرح. بسط — *oriuolo o ripetizione* - oriuolo da tasca che batte le ore, ساعة دقاقة

Ripianáre, *va.* ragguagliare - pareggiare, adequare, مهّد يمهد. سهّل يسهل. ساوى

Ripiáno, *sm.* pianerottolo, quel nuovo piano che s' incontra a mezzo, od in cima della scala, سفرة الدرج

Ripicchiáre, *va.* rendere percosse per percosse, لاطم. صادم. طارق. دافع

Ripícchio, *sm.* colpo contro colpo, ملاطمة. صدام. مصادمة. مطارقة

Ripícco, *sm.* vendetta - dispetto, انتقام. نقمة

Ripidézza, *sf.* inclinazione troppo scoscesa di monte o di strada, تحدُّر الجبل. تسلّط

Rípido-a, *add.* malagevole a salire ed a discendere per inclinazione troppo scoscesa parlandosi di monte o di strada, متحدِّر. متسلِّط

Ripiegaménto, *sm.* piegamento replicato, طيّ. ثنْي

Ripiegáre, *va.* raddoppiare ordinariamente in sè stessi panni, drappi, carte o simili, طوى يطوي. ثنى يثني — chiudere, parlandosi di libri aperti, طبق يطبق الكتاب — *np.* rivolgersi, تطوّى. تثنّى

Ripiegatúra, *sf.* doppia piegatura, طيّة. ثنية

Ripieghévole, *add. mf.* flessibile, ليّن. لدن. سهل

Ripiègo, *sm.* compenso, provvidento, طريقة ج طرائق. وسيلة ج وسائل

Ripienézza, *sf.* stato di ciò in cui non si possa mettere di più, ملوّ. امتلا

Ripiêno, *sm.* ciò che serve ad empire cosa vuota, ملء — mescolanza di pane grattugiato, carne trita e uova con cui li cuochi riempiono il corpo di volutili, o rotelletti di manzo e vitello, حشو — *add. mf.* pieno - colmo, مملو. ملآن. ممتلي. مترع

Ripigliáre, *va.* pigliar di nuovo, أخذ ثانية. تناول ثانية. عاد أخذ — ricuperare, استعوض — ricominciare, شرع يشرع. اخذ به. بداء يبدا

Ripitío, *sm.* contrasto di parole, تكرار مهل

Riponiménto, *sm.* atto ed effetto di riporre, ترجيع الشيء الى موضعه. اعادة الشيء الى محله

Ripórre, *va.* collocare la cosa dove la era da prima, رجّع الى مكانه. اعاده الى محله — custodire sotto chiave, حفظه تحت السكر. سكر عليه. حرص يحرص على — ripiantare, غرس يغرس. نصب ينصب — nascondere, خفى يخفى. خبأ يخبي

Riportaménto, *sm.* il riportare, ترجيع. اعادة. ردّ

Riportáre, *va.* di nuovo portare una cosa al suo luogo, رَجَعَ الى محله . اعادَ الى محله . رَدَّهُ الى مكانه — rendere, parlandosi di cosa prestata, رَدَّ يرد . رَجَعَ — ridire ciò che si è udito, نَقَلَ ينقل عن . رَوَى يروى — citare parole o scritti altrui per autorità, استشهد . رَوَى يروى — *np.* starsene alla sentenza altrui, اعتمد على حكم غيره . تمسّك برای غيره . وقف عند حكم اخر

Riportatúra, *sf.* il riportare copiando un disegno, o simili, نَقْلٌ عن . أَخْذٌ عن

Ripòrto, *sm.* cosa riportata, منقول . ماخوذ عن — ornamento sovrapposto ad un altro, تطريز . زركشة

Riposaménto, *sm.* il riposare, ارتياح . استراحة

Riposáre, *vn.* prendere riposo, استراح . ارتاح . يرتاح — cessare, هدى . كَنَّ يكن . اخذ ياخذ راحةً . يهدى — dormire, نام . استكنَّ . كفَّ عن يكف . ينام — *va.* posar di nuovo, عادَ يحطّ . رقد يرقد — giacer morto, sepolto, لحد يلحد . عادَ يضع . رمس — *np.* astenersi, امتنع عن . دفن يدفن . تقعد عن . كفَّ عن يكف

Riposáta, *sf.* riposo, راحة . سكون . هدو — fermata-pausa, وقفة . رباحة . هدو . كنون

Riposataménte, *avv.* con riposo-quietamente, بهدو . براحة . بسكون

Riposatójo, *sm.* ripiano nelle lunghe scale, ove chi sale possa riposarsi, مكان الراحة في الدرج العالى . سفرة الدرج

Ripòso, *sm.* quiete per cessazione di fatica o d'affanno, راحة . ارتياح . هدو . رباحة . محطّ . وقفة — sonno, رقاد . نوم . وسن — pausa, وقفة — luogo ove alcuno è sepolto, مَدْفَن ج مدافن . تربة ج تُرَب

Ripossedére, *va.* di nuovo possedere, تملّك ثانية . امتلك ثانية . عادَ يتملك . عادَ يقتنى . عادَ يمتلك . عادَ يستملك

Ripostaménte, *avv.* occultamente, خفية . سرًّا . بالخفا

Ripostíglio, *sm.* luogo ritirato da riporvi checchessia, مخبأ . خلوة . مطمورة ج مطامير

Ripósto-a, *add.* e *part.* di riporre, موضوع . محطوط — nascosto, مخبأ . منفرد . مخفى — ripiantato, مغروس ثانية . منصوب ثانية

Riprêndere, *va.* di nuovo prendere, أخذ ثانية . عادَ ياخذ — ammonire con biasimo, لام يلوم . وبّخ . وَنّبَ — *np.* correggersi, اصطلح يصطلح . ارتد يرتد عن . ارعوى عن

Riprendevolménte, *avv.* con riprensione, توبيخًا . تونيبًا . نصحًا . بلوم

Riprensíbile, *add. mf.* degno di riprensione, مستاهل التوبيخ . ملوم . مُلام . مُبكّت

Riprensibilménte, *avv.* in modo riprensibile, بتوبيخ . بلوم . ملامةً

Riprenzióne, *sf.* ammonizione severa, توبيخ . ملامة . تونيب . تبكيت . لوم

Riprensívo-a, *add.* che riprende, لائم . موبخ

Riprensóre, *sm.* (*f.* trice), chi riprende, لوّام . عذول . مُونّب

Riprensório-a, *add.* che riprende e corregge di vizj o difetti, متضمن لومًا . توبيخًا . محتوى تبكيتًا

Riprésa, *sf.* il ripigliare o fare cosa sospesa, rimettersi all' impresa, عودة . رجعة . كرّة — presa d'un luogo dopo averlo perduto, استرجاع . استرداد

Riprincipiamento, *sm.* ricominciamento, ابتدآء . بداية . بدو . شروع ب . استئناف

Riprincipiáre, *va.* di nuovo principiare, استأنف . شرع ثانية . عادَ يبتدى

Riprodúrre, *va.* produrre di nuovo-rigenerare, خلّف ثانية . اولد ثانية . اثمر . غلّ يغل . انبت ثانية

Riproduzióne, *sf.* nuova produzione, انبات . سلالة . تخلّف . ذرّية — rigenerazione, اثمار . اغلال

Ripromèttere, *va.* promettere di nuovo, رَجَا يرجو — *np.* sperare, جَدَّدَ الوعد. كَرَّر الوعد علّل نفسهُ بالرجا. أَمَلَ يَأمُلُ. ترجى. تَأمَّلَ

Riprôva, *sf.* nuova prova, دليلٌ ج ادلة امتحان. تجربة. اختبار — sperimento, شاهد ج شواهد — riprovazione, اختبار بالعملية. اعادة

Riprováre, *va.* provar di nuovo, كَرَّرَ الامتحان اعادَ الامتحان. كَرَّرَ الاختبار. جَرَّبَ ثانيةً — disapprovare, انكرَ. رَذَلَ — condannare, حكم بالهلاك على. شَجَبَ. رَذَلَ — *np.* tentar di nuovo cosa che non riuscì la prima volta, جَرَّبَ ثانيةً. امتحنَ ثانيةً. اعادَ الامتحان

Riprovazióne, *sf.* disapprovazione, انكارٌ رذلٌ — condanna, شجبٌ

Ripudiábile, *add. mf.* che può ripudiarsi, degno di essere ripudiato, ممكن تطليقه يُرفض. يُرذَل

Ripudiáre, *va.* rigettar da sè cosa che ci appartenga, e dicesi, di moglie, eredità, ecc. طلّق يطلّق امراته. سرّح يسرّح. رَفَضَ

Ripúdio, *sm.* divorzio, طلاق. عتاق. تسريح

Ripugnánza, *sf.* sensazione molesta nell'atto di vedere una persona, o una cosa nell'atto di fare o dover fare, كراهة. اباءة نفورٌ. اشمئزاز — resistenza, مقاومة. مضادة. مناقضة

Ripugnáre, *va.* fare resistenza, ضادّ يضادّ ناقض. رفض. خالف. قاوم — provare avversione o nausea, نافي. كَرِهَ يكرهُ. اشمأزّ يشمأزّ

Ripulíre, *va.* pulir di nuovo, صَقَلَ يصقلُ ثانيةً. أعادَ عليه الصقال. بردخهُ ثانيةً — levar via, نظّف ينظّف — purgare, عزل يعزل. رفع يرفع. نزع رَفَعَ. رقّق. نقّى ينقّى — raffinare, عزل يعزل

Ripulitúra, *sf.* maniera di ripulire, بردخة تنظيف. تنقية — pulimento, صقالٌ. مسح

Ripullulàre, *vn.* pullulare di nuovo, عادَ فرخَ. عادَ يَطِرُ

Ripúlsa, *sf.* negativa-rifiuto, نبذٌ. انكارٌ رفضٌ. رذلٌ

Ripulsáre, *va.* negare-rifiutare, نَبَذَ يَنبذُ انكرَ. رفض يرفض. رذل — respingere, parlandosi di nemici, دَفَعَ يَدفعُ. طَارَدَ. هَزَمَ. رَدَّ

Repulsióne, *sf.* azione di ciò che respinge, e stato di ciò che è respinto, رَدٌّ. دفعةٌ

Ripulsívo-a, *add.* che fa ripulsa, che respinge, دافع. طاردٌ. رادعٌ. رادٌّ

Ripúrga, *sf.* purga replicata, مُنضجٌ. مُكرر اخذه. مسهّل. ماخوذ تكرارًا

Ripurgaménto, *sm.* ripulimento, تنظيف مسحٌ. تدليس — uso di purganti, اخذ المساهل اخذ مناضج — ricettacolo d'immondizie, مزبلة ج مزابل. بالوعة ج بواليع

Ripurgáre, *va.* purgare di nuovo o bene, طَهَرَ. نَقَّى. نظّف ينظّف — ripulire, جَلَى يجلى. مسح يمسح — *np.* spogliarsi di umori guasti mediante opportuni rimedj, اخذ شربة. اخذ منضج. عَزَلَ باطنته

Ripurgatívo-a, *add.* che ripurga, atto a ripurgare, مُنقّى. مُنظّف. مُسهل

Riputazióne, *sf.* stima-onore-buona fama, عرضٌ. صيتٌ. سمعة. شهرةٌ

Riquadraménto, *sm.* il riquadrare, تربيعٌ

Riquadráre, *va.* ridurre in quadro, ossia in forma quadra, رَبَّعَ. قرّن يقرّن

Riquadratúra, *sf.* riduzione in quadro, تربيعٌ

Risája, *sf.* campo dove si semina riso, مزرعة ارزّ ج مزارع. حقلٌ مزروع ارزًّا

Risaldáre, *va.* saldare di nuovo, o riunire parti staccate di metallo, terraglia, ecc. لحم يلحم. لصق يلصق — rimarginare piaghe o ferite, قَاحَ يَقيحُ. تماسَى يتماسَى. عمِلَ يعمَل. دمَل يدمّل. قيّح

Risalíre, *vn.* salir di nuovo, صَعَدَ ثانيةً طَلَعَ ثانيةً

Risaltáre, *vn.* di nuovo saltare, عَادَ يقمز عَادَ ينط

Risálto, *sm.* ciò che risalta, خارج. ناتى. نافر*

Risalutáre, *va.* di nuovo salutare, اعادَ السلام. اعادَ التحيّة. كرر السلام — rendere il saluto, ردَّ عليه السلام. ردَّ له التحيّة

Risamináre, *va.* esaminar di nuovo, راجَعَ الفحص. كرَّر الفحص

Risanaménto, *sf.* guarigione, برء. تعافٍ. شفآء

Risanáre, *va.* render sano, عافَى. شفى يشفى — *vn.* ricuperare la sanità, حصل يحصل على الشفاء. تعافى. نال الشفا. نَقَهَ من المرض ينقَه. انقه. برِئ. يبرأ من المرض

Risanciáno, *sm.* ridone, chi ride spesso, ضحوك. ضحّاك*

Risapére, *va.* saper le cose o per relazione o per fama, عَرَفَ يَعْرِف. اطّلع عليه يطّلع. بلغه يبلغه

Risarcíbile, *add. mf.* che può risarcirsi, يمكن رمّه. مُستدرك. يمكن اصلاحه. يمكن رتوه

Risarciménto, *sm.* il risarcire, اصلاح*. تصليح. رتو*. ترميم*

Risarcíre, *va.* ristaurare, racconciare, اصلَحَ. صَلَّحَ. رتا. استدرك. رمَّ يَرُمّ — compensare parlandosi di danni sofferti, عوض يعوض عليه. اصلح الضرر

Risáta, *sf.* il ridere smoderatamente e particolarmente per beffa, قهقهة*. ثغى. ضحكة

Riscaldaménto, *sm.* il riscaldare, تسخين. تحمية*. حماوة — effetto del soverchio moto che induce calore, حماوة. حرارة. سخونة — complesso di quelle bollicine rosse che vengono sulla pelle per troppo calore, حمو* حمقموق

Riscaldáre, *va.* rendere il calore a cosa raffreddata, حمّى يحمّى. سخّن يسخّن. احترّ. تسخّن — *vn.* pigliare calore, تحمّى يتحمّى من — patire: parlandosi di biade, farine, frutta, formaggi, etc. تأذّى. تضرّر — *np.* prendere raffreddore, برد يبرد. ترشّح يترشّح — *fig.* adirarsi, احتدمَ غيظاً. احمى غيظاً. تأجّج غضباً. استشاطَ غيظاً. يستشيط

Riscaldatívo-a, *add.* atto a riscaldare, حارّ. مُسخّن*

Riscattáre, *va.* liberare, parlandosi di schiavi o di prigioni, عَتَقَ يَعتُق. اطلَقَ. خلَّصَ يخلّص من الحبس. انقذ — ricuperare una cosa tolta o perduta, استردَّ. استرجع. استخلص

Riscátto, *sm.* somma che si paga per liberare schiavi o prigioni, فدآء. فدية — ricuperazione di cosa tolta o perduta, استحصال. استرجاع. استخلاص

Rischiaraménto, *sm.* il rischiarare, توضيح. ايضاح*. جلآء. بيان. تصريح — *fig.* spiegazione d'una oscurità, di una difficoltà, جلآء. حلّ المشكل. تفسير. ايضاح

Rischiaráre, *va.* rendere chiaro, illustrare, وضّح. اوضح. جلى يجلي. صرّح — *vn.* e *np.* divenir chiaro, parlandosi di voce, راق يروق — rasserenarsi nel volto, صفا يصفو. راق منظره. راق وجهه

Rischiáre, *va.* provare se una cosa riesca bene, جرّب. اختبر يختبر. امتحن يمتحن

Rischiaríre, *vn.* rasserenarsi, parlandosi di tempo, صَحا يَصحو. راق يروق الجو

Rischiévole, *add. mf.* pieno di rischi, مخطر. كثير الاهوال. كثير الاخطار. كثير التهالك — facile ad esporsi a rischi, سهل المخاطرة

Rischio, *sm.* cimento di buono o cattivo esito in un' impresa, خَطَر* ج اخطار. هَول* ج اهوال. تهلكة

Risciacquaménto, *sm.* leggier lavamento, رحض*. شطف. شطفة

Risciacquáre, *va.* leggermente lavare, رحض يرحض. شطف يشطف — leggermente lavare la bocca con acqua, مضمض. تمضمض

Risciacquáta, *sf.* leggiera lavatura, شطف*

تويبخ · تونيب · تأديب — *fig.* bravata, خَضْخَضَةٌ

Risciacquatójo, *sm.* canale per cui i mugnai lasciano scorrere l'acqua quando non macinano, مصرف المياه عن الطاحون

Risciacquatúra, *sf.* atto di risciaquare i panni per purgarli, شَطْفٌ · غَسْلٌ · رَحْضٌ

Riscontráre, *va.* incontrare, صادف يصادف · قابل يقابل · قارَنَ · قايَسَ — confrontare, لَقِيَ يلقى

Riscóntro, *sm.* incontro, لقا · مصادفة — confronto, مُقابلة · مُقارنة · مُقايسة

Riscóntro, *prep.* dirimpetto, قبالة · مقابل · قدام · امام · تجاه

Riscórrere, *vn.* di nuovo scorrere, طافَ يطوفُ · جابَ يجوبُ — rileggere, parlandosi di scritti, قرأَ يقرأُ · طالَعَ · تلا يتلو · راجع — riandar col pensiero o col discorso, ردّدَ في فكره وفي حديثه · تمعّنَ · كرّرَ الكلام

Riscôssa, *sf.* riacquisto, تحصيل · كسبٌ — rivincita, غلبة · ظفرة · ظفر

Riscossióne, *sf.* esazione, تحصيل · اقتضا · استيفا

Riscottíbile, *add. mf.* esigibile, da potersi riscuotere, يمكن تحصيله · ممكن اقتضاه

Riscotitóre, *sm.* (*f.* trice), chi riscuote-esige, مُحَصِّلٌ · جابى ج جباة

Riscrívere, *va.* scrivere di nuovo, عادَ يكتب · يحرر · كرر الكتابة — trascrivere, نقل ينقل · نسخ ينسخ

Riscuôtere, *va.* ricevere il pagamento, استوفى · اقتضى · استحصَلَ — ricuperare la cosa perduta o obbligata ad altrui, استرجع · استردَّ · استفكَّ — *np.* rivincere il perduto al giuoco, استرجع ما خسره · عادَ يكسب ما فقده — tremar per subita paura, رجف يرجف · ارتعدَ فرقاً · ارتعش — riavere gli spiriti smarriti per astrazione, تنبّهَ · تيقظ · استفاق يستفيق

Riscuráre, *vn.* divenir più oscuro, عتّمَ يعتّمُ · اظلم يظلم · أبهم يُبهم

Risecáre, *va.* tagliare, recidere, قَطَعَ · بَتَرَ يَبْتُرُ · بضع يَبْضع · بَتَّ يبتّ

Risecazióne, *sf.* atto del risecare, قَطْعٌ · بَتْرٌ · بَضْعٌ · بَتٌّ

Riseccáre, *va.* far divenir secco, يبّس · جَفَّفَ · قَدَّدَ · نَشَّفَ · أقحل — *vn.* e *np.* divenir secco, جفَّ يجفّ · نشفَ ينشف · قحِل يقحل · يبس ييبس

Risiédere, *vn.* star di continuo in un luogo, e dicesi per lo più di persone pubbliche, اقام يقيم · مَكَثَ يمكث — rimettersi a sedere, قعدَ يقعد · استوى جالساً

Riségna, *sf.* cessione di benefizj, pensioni, crediti e simili, تخلية عن · تنازُلٌ عن · اعتزالٌ عن · تفرغ عن · تركٌ · اعتفاءٌ من

Risegnáre, *va.* rinunziare-cedere, تخلَّى عن · تنازَلَ عن · اعتزَلَ عن · تَرَكَ يترك — sottoscrivere in segno d'approvazione e d'autorizzazione, امضى يمضى · خَتَمَ يختم على · سَلَّمَ

Risentiménto, *sm.* sdegno che si eccita nel ricevere un'ingiuria o vera o che tale si creda, غلّ · غيظٌ · كَيْدٌ · حِقْدٌ · انفعالٌ · تأثيرٌ

Risentíre, *vn.* sentire o udir di nuovo, حسَّ ثانية · يحس · عادَ يسمع · عادَ يشعر · شعرَ ثانية — *np.* svegliarsi dal sonno, هبَّ من الرقاد — ricuperare il senso perduto, استحصل على المعنى المفقود · استيقظ — pigliar forza, استقوى · تقوّى · تشدّد · تصلّع — *fig.* ravvedersi degli errori, ارعوى يرعوى عن · تابَ عن ضلاله · انتبه الى غلطه — dolersi d'ingiuria, اغتاظ · تأثَّرَ · انفعَلَ

Risentitaménte, *avv.* con risentimento, بغيظ · بانفعال · بتأثير · بنكاية

Risentíto-a, *add.* sdegnoso, piccante, مُتأثِّرٌ · مُنكى

Risêrbo, *sm.* circospezione, riguardo, تحرُّزٌ · احترازٌ · احتراس

Risêrva, *sf.* eccezione espressa in un contratto, قَيْدٌ ج قيودٌ. احتياطٌ. استثنآ مُصرَّحٌ

Riservataménte, *avv.* cautamente, بتحسّبٍ باحتراز. بتحرز

Risguardáre, *va.* guardare attentamente, تفرّسَ بهِ. امعن البصر بهِ — aver riguardo, ادارَ بالهُ. انتبه — aver relazione, appartenere, نيطَ يناطُ بهِ. تعلّقَ بهِ. اهمّهُ

Risguárdo, *sm.* vista - aspetto, نظرةٌ. لمحةٌ. لحظةٌ. لحظةٌ. منظر — guardatura, نظرة. لمحةٌ — considerazione - avvertenza, التفاتٌ الى اعتبارٌ

Risíbile, *add. mf.* atto al riso, ضاحكٌ. ضحّاكٌ

Risibilità, *sf.* proprietà di ridere appartenente all'uomo, قوّة الضحك. ضاحكيّةٌ. قوة ضاحكة

Risicáre, *va.* rischiare, provare se una cosa riesce a bene, خاطرَ. عرّضَ للخطر. اختبر يختبر. جرّب يجرّب

Rísico, *sm.* rischio, خطرٌ ج اخطار. تهلكة ج تهالك

Risicóso-a, *add.* rischioso, مخطرٌ. فيه خطرٌ كثير الاخطار

Risípola, *sf.* infiammazione superficiale e pazziale della cute, accompagnata quasi sempre da febbre, حموٌ. حموةٌ. حمرة

Rísma, *sf.* fascio di venti quaderni di carta, cioè cinquecento fogli, ماعون ورق ج مواعين

Ríso, *sm.* moto di compiacenza, di allegria e di giovialità che si fa colla bocca, ضحكٌ. ضحكةٌ. تبسّمٌ. ضحكة. اضحوكة — *fig.* allegrezza - gioja, ابتهاج. فرح. سرور. مسرّة. سرآ. بهجةٌ — pianta e seme di essa notissimo, di cui fannosi minestre ed altre pietanze, رزٌّ. أرزّ

Risoláre, *va.* mettere nuova suola, احتذى يحتذى. لبس حذآ جديداً. نعّلَ قدميه

Risolatúra, *sf.* atto di risolare, احتذآ لبس الحذآ

Risolúbile, *add. mf.* che può risolversi, ممكن حلّه. ممكن تحليله. يمكن تذويبه

Risolutaménte, *avv.* francamente, حتماً بتّاً. بعزمٍ. بجدٍّ

Risolutívo-a, *add.* termine di medicina, che può risolvere (rimedio), محلّلٌ. مذوّبٌ

Risolúto-a, *add.* determinato di fare, مصمّمٌ. عازمٌ. جازمٌ — deciso, محتومٌ. مجزومٌ

Risoluzióne, *sf.* cessazione totale di consistenza, حلٌّ. تحليلٌ. تذويبٌ — risoluzione d'un tumore, تبديد الورم. حلّهُ. فشّهُ — scioglimento d'una difficoltà, حلّ المشكل. فضّهُ — fermezza, coraggio, عزمٌ. جزمٌ. بسالةٌ — disegno, partito preso, جزمٌ. تصميمٌ على — sincera risoluzione, قصدٌ. عزمٌ. نيّةٌ — io ho preso la risoluzione di partire, جزمت على السفر. صممت على السفر. قصدتُ بان اسافر

Risôlvere, *va.* far cessare la consistenza, l'unione fra le parti, حلّل يحلّل. فكّكَ — *vn.* deliberare, stabilire, formare un progetto, قصد يقصد. عزم على. نوى ينوى — essi risolvettero di comun accordo, تواامروا ترابطوا. صمّموا على. عقدوا رايهم على. اعتمدوا على — *np.* determinarsi, dichiararsi, عوّلَ. أزمعَ قصدَ يقصد. اعتمَدَ على — essere sciolto - consumarsi trasmutandosi in altra cosa, انحلّ ينحلّ. تحوّلَ الى

Risolviménto, *sm.* scioglimento, تحلّلٌ. انحلال

Risonánte, *add. mf.* che risuona - sonoro, طنّانٌ. رنّانٌ

Risonánza, *sf.* circolamento dell'aria nel corpo degli strumenti musicali, رنّةٌ. طنين

Risonáre, *va.* sonar di nuovo, طنّ يطنّ دوى يدوى. رعد يرعد — rimbombare, رنّ يرنّ — *va.* far rimbombare, أدوى يدوى

Risórgere, *vn.* sorgere di nuovo, قامَ يقومُ

انتصب. نهض ينهض — levarsi in piedi, parlandosi di chi è caduto per terra, قام يقوم على رجليه. نهض — risuscitare dopo morte, بعث يبعث. نشر ينشر. اقام — ritornare allo stato primiero, عاد الى ما كان عليه يعود

Risorgiménto, *sm.* il risorgere, نهوض. بعث

Risórsa, *sf.* compenso, ajuto, vantaggio, profitto, منفعة ج منافع. عون. ظهر. اغاثة. عضد. فايدة. نفع. افادة

Risospíngere, *va.* ributtare indietro, ساق يسوق. دفش يدفش. دفع — far forza, indurre, اكره يكره على. غصب يغصب

Risovvenírsi, *vnp.* ricordarsi, ذكر يذكر. فاق يفيق. عاد الى باله. فطن يفطن

Risparmiáre, *va.* non ispendere nel superfluo o spendere in modo che avanzi parte delle entrate, وفر. قصد. قتر — *va.* tenere in serbo od usare con parsimonia le cose che servono al vitto ed al vestire, حرص على. وفر. اقتصد. احترس يحترس على — *np.* aversi riguardo, تحرز

Rispármio, *sm.* l'usare con giusta moderazione di ciò che si ha, acciò ne avanzi per istraordinarj bisogni, توفير. اقتصاد

Rispettábile, *add. mf.* da rispettarsi, meritevole di rispetto, مكرم. مبجل. محترم. مفخم. موقر. مهاب

Rispettáre, *va.* portar rispetto - avere in venerazione, احترم. اهاب يهيب. كرم يكرم. وقر يوقر. بجل

Rispettévole, *add. mf.* ossequioso, مكرم. مهاب. موقر

Rispettivaménte, *avv.* in, a rispetto, relativamente, خصوصا. مقابلة. نسبة. مراعاة

Rispettívo-a, *add.* relativo, comparativo, خاص به. مختص. منسوب الى

Rispêtto, *sm.* considerazione, riguardo, اكرام. احترام. وقار. إهابة — *rispetto umano* - timoroso riguardo de' giudizj e discorsi degli uomini, حيا بشري. حرمة. لياقة بشرية — *perdere il rispetto ad alcuno* - offenderlo con atti e parole, cadergli di stima, انتهك حرمته. كسر شرفه

Rispettosaménte, *avv.* in modo rispettoso, باحترام. باكرام. بوقار. وقارا. احتراما. اهابة

Rispettuóso-a, *add.* che ha rispetto, مودب. محترم. مكرم. موقر

Rispiáre, *va.* investigare gli altrui segreti ed averne notizia, اطلع على اسرار اخر. استقصى اسرار اخر. استطلع سر اخر

Rispigolaménto, *sm.* il rispigolare, لقاط سبل الحنطة

Rispigoláre, *va.* raccorre le spighe lasciate indietro degli spigolatori, لقط السنبل يلقط. عقر السنبل

Risplendenteménte, *avv.* con grande splendore, ببهاء. بضياء

Risplêndere, *vn.* mandare splendore, لمع يلمع. سطع. شعل. شعشع. اضا يضي — *fig.* vivere con risplendore, magnificenza, جخ يجخ. بدخ يبدخ — spiccare, parlandosi d'esimie qualità di cuore e di mente, تلالا يتلالا. سنى يسنى

Risplendévole, *add. mf.* che risplende, مضي. ساطع. لامع — onorevole - nobile, منيف. سني. شريف ج شرفا

Risplendiménto, *sm.* il risplendere - splendore, ضياء. لمعان. ابهة. اكفهرار

Rispóndere, *vn.* rendere parole a bocca od in scritto che soddisfacciano alla fatta domanda, أجاب يجيب. جاوب. رد له جوابا — rispondere ad una lettera, جاوب يجاوب على المكتوب. جاوب على رسالة — rispondere a qualcuno su qualche oggetto, جاوبه على شي. جاوبه عن شي

Rispondere, aver proporzione, conformità con... طابَقَ. جاءَ مطابقاً. وافق يوافق. عادل يعادل — rispondere alle speranze, جاءَ طبق المراد — l'anno جاءَ حسب الامل. وافق يوافق الامل di Gesù Cristo, che risponde all'Egira, السنة المسيحية الموافقة للسنة الهجرية

Rispondere per, farsi garante di... تَكَفَّلَ ضمن يضمن. كفل يكفل — io ve ne rispondo, انا كفيل فى ذلك. انا ضمين

Rispondere a, essere eguale a... طَابَقَ صَاقَبَ. وَازَى. وافق يوافق. عادل — il suo bene o la sua fortuna non risponde alla sua generosità, ماله لا يوازى كَرَمَهُ. نافَ كرمه على ماله

Rispondiéro-a, *add.* che risponde ad ogni parola, proprio dei servi, كثير المجاوبة

Risponsábile, *add. mf.* che entra mallevadore, مسئول. عليه المسئولية. كفيل — voi siete risponsabile, se avviene qualche cosa dispiacevole, انت مسئول فى كلما يتاتى من المضار. انت مُلتزم بتعويض كلما يحدث من الاذا — voi ne sarete risponsabile innanzi a Dio, انت مسئول عند الله فى الاخرة. تلتزم باداء الجواب فى الاخرة

Risponsabilità, *sf.* obbligo d'esser garante - mallevadoria, مسئولية. كفالة. ضمانة

Rispósta, *sf.* ciò che si dice o si scrive per soddisfare alla domanda, جواب ج اجوبة

Ríssa, *sf.* alterazione accompagnata da fatti di mano, علاجة. خناقة. خصام. نزاع. لَدَدٌ. نفوس. أَرْش. دَوكَةٌ. مشاجرة

Rissáre, *vn.* far rissa, شاجَر. خاصَم. نازع — *np.* adirarsi, اغتاظ. احتدم غيظاً. تعالج يتعالج التهب غيظاً

Rissóso-a, *add.* che fa spesso rissa, مشاجر مخانق. خلِف. مخاصِم. كثير الخصام

Ristabiliménto, *sm.* nuovo stabilimento, اعادة. اصلاح. تجديد. ترجيع الى الحالة الاولى

Ristabilíre, *va.* di nuovo stabilire rimettere nello stato di prima, أَعَادَهُ الى حالته الاولى. وطّده فى حالته الاولى

Ristagnáre, *va.* saldare con istagno, لحم يلحم. سَطَمَ بقصدير يَسطم — far cessare di gemere o di versare, قطع يقطع جريان المياه — *np.* cessar di gemere o versare, سدّ يسدّ. حبس المياه. حُبِسَت المياه. انقطعت. قطع جريانها

Ristágno, *sm.* il ristagnare, بياض. لحام. سدّ. لحم. مسطم — ostruzione, بالقصدير

Ristámpa, *sf.* nuova edizione di un libro, طبعة ثانية للكتاب

Ristampáre, *va.* dar di nuovo alle stampe un libro, طَبَعَهُ ثانية. كرّر طبعه. أعاد طبعه

Ristáre, *vn.* fermarsi, وقف يقف. مكث. يمكث. لبث يلبث — rimanersi dal fare, توقف عن. انقطع عن

Ristáta, *sf.* fermata, توقّف. إبطال. وقوف

Ristecchíre, *vn.* divenir secco, come uno stecco, يَبِسَ ييبس. جفّ يجف. تيبّس. تقدّد

Ristoppáre, *va.* turar le fessure colla stoppa o simili materie, سدّ يسدّ. صم يصم

Ristoráre, *va.* rimettere nello stato di prima, جدّد. اعاده الى حالته الاولى — riconfortare, قوى يقوى. شدّد يشدّد. انعش — *np.* ripigliar conforto - risocillarsi, انتعش. تشدّد يتشدّد. تقوّى يتقوّى

Ristoratívo-a, *add.* che ha virtù o forza di ristorare, مُنعش. مُقوّ

Ristôro, *sm.* ristauro, مجازاة. تعويض. اصلاح — conforto, تقوية. انعاش. مُكافاة

Ristrettaménte, *avv.* con modo ristretto, اختصاراً. ايجازاً. بالاختصار

Ristrétto, *sm.* compendio - sunto, اختصار — luogo angusto ove stanno insieme più cose, ايجاز موضع محشور. ضيّق. حرج

Ristrétto-a, *add.* e *part.* di restringere, مطبوق. مقفول. — rinchiuso, مُضيّق. محصور. مُحرج

Ristríngere, *va.* stringere maggiormente o più forte, حرج. ضيق. حصر يحصر — unire insieme, جمع مع يجمع. حشر يحشر. ضم يضم — riserrare, طبق على يطبق. قفل يقفل. سكر — costringere, الزم يلزم. احوج يحوج. أجبر — raffrenare, كبح يكبح — على. اكره على. ضايق — np. raccogliersi in sè stesso, ردع يردع — accostarsi - unirsi insieme, تقبض. تقلص. تجمع. انخسر. انضم

Ristringiménto, *sm.* il ristringere, حصر. تضييق. حشر

Risultaménto, *sm.* il risultare, نتيج. عاقبة. مصير

Risultáre, *vn.* provenire, derivare, venire per conseguenza, صدر يصدر عن. نتج. ينتج عن. تأتى عن. استلزم. نشأ ينشو

Risultáto, *sm.* conclusione e conseguenza di discorso, نتيجة. خلاصة. حاصل. قرار. مصير

Risúmere, *va.* riassumere, riepilogare, اختصر. اجمل. لخص. اتى بخلاصة الكلام

Risunzióne, *sf.* riepilogamento, اختصار. خلاصة. ملخص

Risupíno-a, *add.* che giace sulla schiena, colla pancia in su, مبسوط على ظهره. مستلقى

Risurrezióne, *sf.* atto di tornare dopo morte a nuova vita, بعث من الموت. اعادة الى الحيوة. قيامة. انبعاث

Risuscitáre, *va.* render la vita, بعث من الموت. اقامة من الموت. اعاده الى المحيى — *fig.* far tornare al primo stato una cosa, اعاده الى حالته الاولى — *vn.* sorgere da morte, انبعث من الموت. قام من الموت — prendere vigore, انتعش. عاش يعيش

Risvegliaménto, *sm.* il risvegliarsi, إيقاظ. اهباب

Risvegliamento d' ingegno - vivacità, prontezza d'ingegno, حذاقة. ذكا عقل

Risvegliáre, *va.* di nuovo svegliare, أيقظ يوقظ. أهب من الرقاد — *fig.* suscitare, sollevare, اجاش. أثار يثير. هيج — *np.* di nuovo svegliarsi, استيقظ. هب يهب — *fig.* sollevarsi, ثار يثور. هاج يهيج. جاش يجيش

Ritagliáre, *va.* tagliare a piccoli pezzetti, قصقص يقصقص. قطع يقطع

Ritáglio, *sm.* pezzo di drappo tolto o avanzato dalla pezza, شقفة ج شقف. قطعة ج قطع

Ritardáre, *va.* fare indugiare, أعاق يعيق. أخر. وقف. حاذف — *vn.* trattenersi - indugiare, تأخر. مطل يمطل. تعوق يتعوق. ابطى يبطى. طول فى

Ritárdo, *sm.* indugio, إبطاء. تعويق. طولة. عاقة. مطل. عن المجى

Ritégno, *sm.* l'ostacolo che impedisce il moto, مانع عن. حاجز. ماسك — *fig.* modestia, ادب. اتضاع. صيانة

Ritenére, *va.* trattenere - fermare, ضبط يضبط. حبس يحبس. غض يغض. قبض يقبض. مسك — tenere per certo, اكد يأكد. حقق — tenere a mente, جعل فى ذهنه. وضع فى ذهنه — *np.* arrestarsi, توقف. وقف يقف — tenere per sè, استخص لنفسه — *fig.* raffrenarsi - astenersi, امسك عن. إمتنع يمتنع. إبتعد يبتعد عن. مسك يمسك ذاته عن

Ritenitójo, *sm.* ciò che serve ad impedire che una cosa si disperda, حافظ. ضابط

Ritentíva, *sf.* faccoltà di ritenere a memoria, قوة الذاكرة

Ritenutaménte, *avv.* con ritenutezza, بتعقل. بحكمة. بتحرز. تعقلا

Ritenutézza, *sf.* prudenza nel parlare o nell'operare, تعقل. حكمة. دراية

Ritenúto-a, *add.* fermato, impedito, ممسوك. مضبوط. ممنوع — *fig.* cauto - circospetto, متحذر. حذر. متحرك

Ritenzióne, *sf.* il ritenere, il non dar tutto, حبس. ضبط. مسك — carceramento, مسجن

Ritiraménto, *sm.* il ritirare o il ritirarsi, جذب او انجذاب. اخراج او خروج. سحب او انسحاب

Ritiráre, *va.* tirar di nuovo, سحب يسحب — سحب ثانية. اخرج. جذب — tirare indietro, جرّ يجرّ الى الورآ. سحب يسحب — far rientrare in sè stesso, اخلاه في ذاته. صيره يختلي — riscuotere, parlandosi di moneta, حصّل. استورد. استغلّ — *vn.* rientrare in sè stesso, اختلى. انفرد. انزوى — *np.* ricoverarsi in un luogo, التجى يلتجى. لاذ. لجأ يلجأ — desistere da cosa incominciata o promessa, عدل عن يعدل. كفّ عن يكفّ

Ritiráta, *sf.* il ritirarsi e dicesi degli eserciti quando si ritirano dalla battaglia, تولّي. هزمة. كسيرة. رجوع للورآء. خروج من ساحة القتال

Ritiratézzza, *sf.* allontanamento dal tumulto e dal commercio del mondo, تفرّد. انفراد. إختلا

Ritiráto-a, *add.* che conversa poco, مختلى متحجب. مترَوى. منفرد. معتزل عن

Ritíro, *sm.* luogo appartato o solitario, خلوة. وحدة. محل انفراد

Rítmico-a, *add.* di, da ritmo, وزني

Rítmo, *sm.* numero, cadenza del verso, وزن الشعر

Ríto, *sm.* ordine prescritto delle ceremonie religiose, رتبة ج رتب. طقس ج طقوس

Ritoccaménto, *sm.* il dare l'ultima mano a scritti od opere d'arte, تصحيح. تنقيح

Ritoccáre, *va.* toccare chi ci ha toccato, لمس ثانية يلمس. مسّة ثانية يمسّه — ricorreggere, parlandosi di scritture, e d'altre opere d'ingegno, صحح. نقّح — *fig.* importunare richiedendo, أبرم بالطلب. ألحّ عليه — لجّ يلجّ. لحّ يلحّ على — *np.* rassettarsi, ripulirsi, تزيّن. تنقّش. تحسّن. تجمّل. تظرّف

Ritôgliere, *va.* di nuovo o pigliare quel che è stato suo, عاد أخذ. استرد. استرجع — *np.* sciogliersi, liberarsi, انعتق. انفك. تملّص. تخلّص

Ritogliménto, *sm.* il ritogliere, استرداد. استرجاع

Ritondaménte, *avv.* in modo ritondo, باستدارة. بتكوير. مكوّرا. مدورا. مستديرا

Ritondáre, *va.* dar forma ritonda, دوّر يدوّر. كوّر. صيّره مدورا. مستديرا — tagliare l'estremità di alcuna cosa per pareggiarla, هندم ساوى اطرافه. عرّش يعرّش

Ritondézza-ritondità, *sf.* qualità di cosa la cui superficie è da ogni parte equidistante dal suo centro, تدوير. استدارة

Ritôrcere, *va.* rivoltare indietro, دار يدور حوله. تدوّر — *np.* rivoltarsi dall'altra parte, التفت الى ناحية اخرى. انعطف الى

Ritorcitúra, *sf.* parte ritorta, دورة. عطفة. ردّة الى

Ritornáre, *vn.* tornare di nuovo, رجع يرجع ثانية. عاد يعود. آب يؤوب. تأوّب — tornare nell'essere di prima, عاد الى ما كان عليه رجع الى حالته الاولى — *va.* rimettere, ristabilire, ridurre all'essere primitivo, أعاد. رجّع

Ritornáta, *sf.* vita d'onde si può tornare, عودة. اياب. رجوع. عود

Ritornêllo, *sm.* ripetizione, لازمة. ردّة الغنا

Ritórno, *sm.* il ritornare, رجوع. ارتجاع. عودة الى. آياب. اوبة

Ritôrta, *sf.* vermena verde, la quale attorcigliata serve di legame, جديلة ج جدائل من اغصان — legame o fune, رباط ج رباطات قيد ج قيود

Ritortíglio, *sm.* filo attortigliato di checchessia, فَتِيل · بَرِيم

Ritôrto-a, *add.* e *part.* di ritorcere, مبروم · ملفوف · مبروم — attorcigliato, مُعَقَّف · مفتول

Ritortúra, *sf.* ritorcimento, عطفة · فتلة · برمة

Ritrárre, *va.* ritirare, سحب يسحب · جرّ يجرّ · نَزَعَ ينزع — scolpire in marmo o riportare in tela la immagine di persona, حفر يحفر في الرخام · نَقَرَ ينقر — venire in cognizione, عَرَفَ يعرف · اطّلع · استعلم — *np.* ritirarsi, انسحبَ · انجرّ · ابتعدَ · تنحّى — fare il proprio ritratto, تصوّر · عمل صورته

Ritrattaménto, *sm.* ritrattazione, disdetta di ciò che si era asserito, الرجوع في الكلام · تكذيب الانسان نفسه · النكص بالقول

Ritrattáre, *va.* riandare le cose trattate, عَامَلَ · تعامَلَ · باشَرَ ثانية · تعاطى ثانية — *np.* disdirsi, رَجَعَ بكلامه يرجع · كذّب نفسه · نَكَصَ بقوله

Ritrattísta, *sm.* pittore di ritratti, مصوّر تماثيل

Ritrâtto, *sm.* figura dipinta o scolpita, rappresentante una persona, صورة ج صور · تمثال ج تماثيل — prezzo della cosa venduta, ثمن ج اثمان · سعر ج اسعار

Ritrosaménte, *avv.* con ritrosia, بِكُرْهٍ · بضجرٍ · بكراهيةٍ · حياءً

Ritrosía, *sf.* ripugnanza a far ciò che ad altri piace, per selvatichezza, o per natural pudore, وعقّة · كراهية · حياء

Ritróso-a, *add.* contrario, opposto, مضادّ · ضدّ · مغائر · مخالف — difficile a contentarsi, وعِق · مُتعنّت · مُعنّف — vergognosetto, كثير الحياء · خجول

Ritrovábile, *add. mf.* che può ritrovarsi, ممكن وجدانه · يتيسر لقاه · ممكن ان يُلتقى

Ritrovaménto, *sm.* il ritrovare, وجدان · لقا بهِ · ظفر بهِ — invenzione, تصنيف · اختراع · ابتداع · استنباط

Ritrováre, *va.* trovare persona o cosa a caso o dopo averla cercata, لَقِيَ يلقى · ظفر بهِ يظفر · لاقى يلاقي · وجد يجد — ricercare minutamente, فتّش على · نقّب · تقصّى — venire in cognizione, اطّلع على يطّلع · وقف على الحقيقة · عرف يعرف الحقيقة — *np.* esser presente, وُجِدَ يُوجَد · حضر يحضر · التقى يلتقي · صُودِفَ يصادَف

Ritrovatóre, *sm.* chi ritrova, ملاقي · واجد · لاقي — inventore, مخترع · مستنبط · مُبتدِع

Ritrôvo, *sm.* riunione di più persone che si riuniscono per solazzo in un medesimo luogo, التيام · اجتماع · جمعية

Rítto, *sm.* faccia principale d'una cosa, contrario di rovescio, وجه (خلاف القفا) ج وجوه · واجهة · قوام

Rítto-a, *add.* che sta sopra di sè, واقف · قائم على قدميه — levato in piedi, قائم · منتصب — contrario di torto, مستقيم · مقوّم · منتصب

Rituále, *sm.* libro che contiene le preghiere e cerimonie spettanti alla Chiesa, كتاب الطقس · كتاب الفرض · كتاب الطقوس · كتاب الرتب

Riuniménto, *sm.* il riunire, جمع · ضمّ الى · تأليف مع

Riunióne, *sf.* rimarginamento, ضمّ · لحم · لصق — unione-concordia, اتحاد · ائتلاف · اتفاق

Riuníre, *va.* di nuovo unire, جمع يجمع · ضمّ يضمّ · لصق يلصق — rimarginare, ضمّ يضمّ · ألَّف — riconciliare, صالح · وفّق · وافق فيما بينهم

Riurtáre, *va.* urtar di nuovo, لطم يلطم · تلاطم · تصادم — rendere l'urto, لاطم · صادم · اصطدم

Riuscíbile, *add. mf.* facile a riuscire, يمكن ان يتوفق · ينجح · يفلح

Riusciménto, *sm.* il riuscire-esito, نجاح · فلاح · توفيق · حسن الخاتمة

Riuscíre, *vn.* uscir di nuovo, عَادَ خَرَجَ خَرَجَ ثانيةً — avere effetto, اخذ مفعولهُ — ottenere cosa ambita, تَوَفَّقَ. نَجَحَ يَنجَح. تيسرت امورهُ — spuntar fuora, apparire, فَلَعَ يَفلَع. برز يبرز

Ríva, *sf.* confine della terra coll'acqua d'un fiume o d'un mare, ضَفَّة. شط ج شطوط. طُرَّة. سيف البحر. ساحل ج سواحل

Rivále, *sm.* competitore - emulo, مبارى خصم ج اخصام. رَصِيف. غابط

Rivalérsi, *vnp.* valersi di nuovo o di ricambio, تبادل. تناوب — rifarsi - ricattarsi, افتدى يفتدى. انقذ

Rivalidazióne, *sf.* il rendere nuovamente valido, تصحيح الفاسد. تصحيح شرعيّ

Rivalità, *sf.* gara, emulazione, مغايرة. مناقصة. مباراة

Rivangáre, *va.* vangare di nuovo, نَقَبَ الارض ثانيةً نَقَبَها — *fig.* ricercare, riandare, كَرَبَ يَكرُب. بَحَثَ. فَتَّشَ. استقصى. نَقَّبَ

Rivedére, *va.* veder di nuovo, نَظَرَ ثانيةً — esaminar di nuovo, أَعَادَ النظر الى — فَحَصَ ثانيةً يفحص الفحص على. — *rivedere i conti* - riscontrare, se sono in regola, أَعَادَ الحساب. اعادَ النظر عليه

Rivediménto, *sm.* il rivedere, عود النظر — revisione, disamina, اعادة الفحص. تكرار الفحص

Rivelábile, *add. mf.* che può rivelarsi, ممكن اشهاره. ممكن افشاوه. تمكن اباحته

Riveláre, *va.* manifestare cosa ignota o secreta, أَفشَى. اظهر المكنون. اباح بالسرّ — inspirare, infondere nell'animo supernalmente qualche pensiero od affetto, انزل عليه. اوحى الى. يوحى الى. الهم يلهم

Rivelazióne, *sf.* manifestazione di cosa ignota, افشا. اشهار المكنون. اباحة — inspirazione per la quale Dio manifesta la sua volontà, i divini misterj e le cose avvenire, وَحيٌ. انزال. تنزيل

Rivêndere, *va.* vendere di nuovo, أَعَادَ البيع. كَرَّرهُ. بَاعَهُ ثانيةً يبيعهُ

Rivendería, *sf.* baratteria, معاوضة. مقايضة. مُبادلة

Rivendicáre, *va.* di nuovo vendicare, أَعَادَ اخذ الثار. اخذ ثاره ثانيةً — *np.* ricattarsi, طَلَبَ. طالب. ادعى بهِ. داعى

Rivendicazióne, *sf.* l'azione di rivendicare il suo per giustizia, مطالبة. مداعاة. استرداد

Rivéndita, *sf.* seconda vendita, il rivendere, بيع ثانٍ. اعادة البيع

Rivendúgliola, *sf.* colei che rivende cose minute, detta anche trecca, بيّاعة خردوات

Rivendúgliolo, *sm.* quegli che rivende cose minute, detto altrimenti treccone, بيّاع خردة

Rivenire, *vn.* di nuovo venire, رجع يرجع عاد يعود. آبَ يَاوب. عَاوَدَ — ricuperare il sentimento, فاق يفيق. استفاق يستفيق. عاد الى حسّه — *np.* cambiarsi, convertirsi, تنبّه. تَحَوَّلَ. استحال يستحيل

Riverberáre, *va.* e *n.* ripercuotere indietro i raggi di luce, عكس الضوء. انعكس الضيآ. عكس الشعاع. انعكس

Riverberazióne-rivêrbero, *sm.* ripercussione di raggi di luce, انعكاس الشعاع انعكاس الضيآ

Riverêndo-a, *add.* degno di riverenza, مُوَقَّر. مُحتَرَم. مُكَرَّم. مُبَجَّل. جليل. وقور

Riverênte, *add. mf.* che ha o porta riverenza, مُكَرِّم. مُجِلّ. مُبَجِّل. مُوَقِّر

Riverentemênte, *avv.* con riverenza, باحترام. احتراماً. بوقار. وقاراً

Riverênza, *sf.* segno d'onore che si fa

inchinando il capo o le ginocchia o la persona, احترام. وقار. حرمة. اكرام — fare la riverenza a qualcuno, ابدى له علائم الاكرام — احنى له راسه اكراما. واجب rispetto dovuto, الاكرام. واجب الاحترام. حرمة

Riveríre, *va.* salutare con rispetto, حيّاه. بجّل. باكرام — onorare, قدم له تحيّة الاكرام له الاكرام. كرّم يكرم. وقّر يوقّر

Riversáre, *va.* voltare a rovescio o sossopra, طبّ يطبّ. قلب يقلب. نكّس. قلّبه على قفاه

Riversíbile, *add. mf.* di beni che debbono in certi casi tornare al proprietario, ancorchè sia di essi spogliato, راجع. عائد. مردود. مرتجع

Rivêrso-a, *add.* e *part.* di rivertere, rivoltato, منكّس. مكبوب. مقلوب. مطبوب

Rivêrtere, *va.* rovesciare, نكّس. قلب يقلب. طبّ يطبّ. كبّ يكبّ

Rivertíre, *va.* convertire - trasmutare, أحال يحيل. حوّل. قلب يقلّب

Rivestíre, *va.* di nuovo vestire, البسه ثانية — vestire di panni migliori, البسه كساه. يكسيه — coprire, غطّى ملبوسا فاخرا. جمّل بشرته. فخّل — *np.* vestirsi di nuovo, يغطّى. لبس يلبس abbellirsi, تفخّل. تزيّن باللباس

Riviéra, *sf.* regione distendentesi lungo alcun tratto di mare o di lago, ريف ج ارياف — fiume, نهر ج انهر وانهار — ساحل ج سواحل

Rivíncere, *va.* di nuovo vincere, غلبه ثانية. ظفر به ثانية. عاد استظهر عليه — ricuperare, حصل يحصل. استعوض. استرجع ما فقده

Rivíncita, *sf.* ricuperazione, parlandosi specialmente di ciò che si è perduto nel giuoco, استرجاع المفقود. استعواض

Rivísita, *sf.* rendimento di visita, ردّ التحيّة وفا الزيارة. رد الزيارة

Rivisitáre, *va.* rendere la visita, ردّ التحيّة يردّها. ردّ يردّ الزيارة

Rivísta, *sf.* il rivedere, اعادة النظر. عود النظر

Rivívere, *vn.* tornare a vivere, risorgere, عاد الى الحيوة. بعث يبعث. انتعش

Rívo, *sm.* acqua picciola che esce di vena, altrimenti ruscello, جدول ما ج جداول مسيل ما. قناة ج اقنية. ساقية ج سواقي

Rivocaménto, *sm.* il rivocare, ترجيع. ارتداد

Rivocáre, *va.* richiamare, far ritornare, أرجع. ردّ يردّ. رجّع — ritrattare, parlandosi di sentenze e d'ordini, أبطل. ألغى. نسخ ينسخ فسخ يفسخ

Rivocatório-a, *add.* che rivoca, مبطّل ملغى. فاسخ

Rivolére, *va.* volere che ti sia renduta una cosa tua, استردّ. استرجع. طالب به. ادّعى به

Rivólgere, *va.* volgere, rivoltare, piegare in altra banda, طوى. ثنى يثنى. عطف خربط. بلبل. شوّش — mettere sossopra, يعطّف — esaminare colla mente, تبصّر. تمعّن. لخبط ردّد في ذهنه — *np.* voltarsi indietro, ارتدّ الى الورا. تقهقر. انثنى الى ما ورا — convertirsi, mutarsi di parere, تحوّل. استحال. تقلّب

Rivolgiménto, *sm.* il rivolgere, il rivolgersi, انعكاس. انقلاب. تحوّل. عطف. انعطاف — sconvolgimento, تحويل. تقلّب

Rivôlta, *sf.* rivolgimento, قلب. طبّ. تحوّل — mutazione, استحالة. تغيّر. انقلاب. دوران — ribellione, عصيان. ثورة. تمرّد — parte di veste che si volta o piega, ثنية ج ثنايا. طيّة. عطفة

Rivoltáre, *va.* arrovesciare, قلب يقلب طوا يطوى بالمقلوب — volgere sossopra, قلّب يقلّب. لخبط. بلبل. شوّش. خربط يخربط فوقاني تحتاني — *np.* tornare indietro, ارتدّ الى الورا

تقهقر. انعطف الى ما ورآ. انثنى الى ما ورآ
— capovolgersi, تَنَكَّسَ. انقلبَ. أَكَبَّ

Rivoltélla, *sf.* viottola che esce dalla strada comune, عرجة. مُيلَة. ميلولة. عطفة

Rivôlto-a, *add.* da rivolgere, piegato in altra banda, مطوى. منثنى — messo sossopra, مشوش. مُبابل. ملخبط. مخربط

Rivoltoláre, *va.* rivoltare in giro, لَفَّ. يَلُفُّ. دوّر يدوّر. كوّر — *np.* rivolgersi, التفت الى. انبرمَ نحو. ارتدّ الى

Rivoltóso-a, *add.* e *sm.* che induce rivoluzione, مُهيّج. مسجّس. مبلبل الراحة. مثير

Rivoluzióne, *sf.* cambiamento violento che il popolo tutto sollevato opera nel governo di esso, هيجان. ثَوَرَة — giro di un pianeta intorno al sole, e tempo impiegato in tal giro, دوران النجم

Rizzaménto, *sm.* erezione, انتصاب. تشييد

Rizzáre, *va.* levare su-ergere, نَصَبَ ينصب. رفع يرفع. اقام يقيم

Rôb, *sm.* sugo consistente di un frutto, معجون. رُبّ

Rôba, *sf.* nome generalissimo che comprende beni mobili ed immobili, viveri e simili, متاع ج امتعة. بضاعة ج بضائع. حاجة. حوايج — abito, ثوب ج اثواب. ملبوس ج ملابيس

Rôbbia, *sf.* pianta la quale ha una radice che serve ai tintori per tingere i panni in più colori e specialmento in rosso, فوّة. فوّة صباغ

Roboráre, *va.* corroborare, fortificare, شدّدَ. ضلّعَ. قوّى يقوّى

Robustaménte, *avv.* con robustezza, بقوّةٍ. بشدّةٍ. شديداً. قوياً

Robustézza, *sf.* fortezza di corpo, e di animo, قوّة. تضلّع. متانة

Robústo-a, *add.* che ha robustezza, مُضَلّع. مستضلع. شديد البنية. قوىّ الاعصاب. متين

Rocággine, *sf.* raucedine, fiocaggine, بُحّة. جشرة

Rôcca (*coll'* o *aperto*), *sf.* fortezza situata sopra una parte elevata di una montagna, o nell'interno di una cità, قلعة ج قلاع وقلع

Rôcca (*coll'* o *stretto*), *sf.* strumento di canna o simile, sopra il quale le donne accomodano la conocchia da filare, رَكّة. مكبّ. عرناس ج عرانيس

Roccáta, *sf.* pennecchio o conocchia, كبّة صوف. كتان او خلافهما. كبكوب ج كباكيب. شلّة ج شلل — colpo di rocca, ضربة بالعرناس

Rocchétto, *sm.* strumento di figura cilindrica, piccolo, forato per lo lungo, ad uso d'incannare, مكبّ غزل — rotellina cilindrica dentata, i cui denti imboccano in quelli d'una ruota maggiore, دولاب مُسنّن. دولاب مفرض

Rôcchio, *sm.* pezzo cilindrico di qualunque materia, d'una certa grossezza, e distaccato dal suo tronco, محدلة ج محادل — salciccia contenuta in una porzione di budello stretto e lungo di porco, شلشيشو مصنوع من لحم مفروم. نقانق. مقانق

Rôccia, *sf.* rupe scoscesa, جبلة. علوة. طلعة — scoglio, صخر ج صخور. حَشَفَة ج حشاف. دَبْر ج دبور — peluria o seconda scorza delle castagne, القشرة الداخلة فى الكستنا. ثانى قشرة من قشر الكستنا — sucidume-feccia, زبالة. كناسة. كساحة. وسخ ج اوساخ. اقذار. وخم ج اوخام. عكر. طحل. قذورة

Rôcco, *sm.* bastone vescovile, detto altrimenti pastorale, عكاز ج عكاكيز. عصى المطران. عكازة الاسقف

Rochézza, *sf.* fiocaggine, بحّة. جشرة

Rôco-a, *add.* che ha la voce rauca, أبحّ. أبحّة. مبحوح

Rôdere, *va.* stritolare co' denti e dicesi

de' topi, tarli e simili, قرقط يقرقط. قرط يقرط باسنانه قَرَضَ يَقْرِضُ. رم يرم — consumare a poco a poco, قَرَضَ يَقْرِضُ. قرم يقرم — *fig.* nuocere, اضرَّ. اذى — *np.* consumarsi di rabbia, التهب غيظاً. استشاط غيظاً. يستشيط. ذَابَ حنقاً يذوب

Rodíbile, *add. mf.* che può essere roso, يمكن قرضه. يُرَم. يُقرَض

Rodiménto-roditúra, *sf.* il rodere, قَرْض. رَمّ. نخر

Rodomêle, *sm.* mele rosato, معجون العسل والورد

Rodomontáta, *sf.* milanteria, تَشَامُخ. تفاخر. تجبُّر. تعظم

Rodomónte, *sm.* gran millantatore, متشامخ. متفاخر. متعظم

Rôffia, *sf.* mondiglia, ضباب

Rogáre, *va.* distendere e sottoscrivere i testamenti, per l'autorità conceduta ai notai, سَجَّلَ الصك. امضاه. ثَبَّتَ. أَجَازَ

Rogatóre, *sm.* chi roga, chiamato a rogare, كاتب. واضع امضاه. مُثبّت. مسجّل

Rogatório-a, *add.* commissione di un giudice ad un altro giudice a lui non soggetto, affinchè permetta che facciasi alcun atto giuridico nel territorio della sua giurisdizione, التماسيّ. طلبي. سوالي

Rogazióne, *sf.* preghiera, صلوة. دعآء. التماس. طَلَب — nel *pl.* processioni che si fanno tre giorni continui avanti l'Ascensione per implorare una buona raccolta, مقدّمات الصعود

Rôgito, *sm.* atto e solennità di rogare, تسجيل الصك. اجازته

Rógna, *sf.* scabbia, male cutaneo contagioso, che produce incomodissimo prurito, دآ الحكاك. عُرّة. جرب. داء الجرب. حكّة. أُكّة

Rognóne, *sm.* arnione, parte carnosa nei reni dell'animale, كلية ج كليات. كلوة ج كلا وكلاوى

Rognóso-a, *add.* affetto da rogna, مكلى. مصاب بكليتيه

Romajoláta, *sf.* tanta roba quanta se ne piglia in una volta col romajuolo, غرفة. ملء مغرفة

Romajuôlo, *sm.* strumento da cucina di ferro o di legno, a forma di mezza palla vuota con manico lungo e sottile, per prendere brodo, minestra, ecc. مغرفة ج مغارف. ملعقة ج ملاعق

Románo, *sm.* contrapeso infilato nell'ago della statera, بيضة القبّان. عيار القبان

Románo-a, *add.* di roma, رومانيّ. روميّ — la Chiesa romana, cattolica, الكنيسة الرومانية الكاثوليكية

Románza, *sf.* aria di un carattere semplice e piacevole, لطافة الطبع. سداجته

Romanziére, *sm.* autore di romanzi, مؤلّف خرافات. مصنّف الحكايات. مصنّف احاديث

Románzo, *sm.* narrazione spesso favolosa, talvolta basata sulla storia, e per lo più in prosa, حكاية. حديث. خرافة

Rómba-rómbola, *sf.* scaglia, frombola, مقلاع ج مقاليع. مِحْذَفَة — suono prolungato di campana, di tuono, o di altro strepito lontano, دوى. رعيد. ضجيج. دَمْدَمَة

Rombáre, *vn.* far rombo, رعد يرعد. دوى يدوى. دمدم — mormorare, bisbigliare, بشبش. وشوش

Rombázzo, *sm.* strepito-frastuono, ضجّة. ضجيج. صعقة. قرقعة

Rómbo, *sm.* romore e suono, che volando, fanno certi insetti e gli uccelli, وزوزة. وزير — fragore che s'ode per l'aria dopo il fulmine, dopo lo sparo d'artiglierie, ecc. دمدمة. صدا الرعد — romore che talvolta sentesi nel timpano degli orecchi, طنين الاذن. هَوِيّ. دوى الاذن

Rombôide, *sm.* figura di quattro lati,

dei quali gli opposti sono uguali e paralleli, e di quattro angoli, due dei quali sono acuti e due ottusi, المربّع. المختلف الزوايا. المتوازى الاضلع المتقاطعة

Roméo, *sm.* pellegrino, سائح ج سيّاح. زائر ج زوّار (وفى الاصل زائر رومية)

Romitággio, *sm.* luogo dove stanno i romiti, محبسة ج محابس. صومعة ج صوامع. قلّاية ج قلالى

Romíto-a, *add.* solitario, remoto parlandosi di luogo, مُختبى به. منفرد — *sm.* eremita, ناسك. حبيس ج حبسا. متوحّد

Romóre, *sm.* suono disordinato - tumulto - sollevazione, ضوضا. غاغة. ضجّة

Romoreggiaménto, *sm.* strepito, دوى. ضجيج. قرقعة

Romoreggiáre, *vn.* far romore, ضجّ يضجّ. دوى يدوى. قرقع يقرقع

Romoróso-a, *add.* pieno di romore, ضجّاج. ضاجّ. داوى. مقرقع

Rómpere, *va.* fare più parti d'una cosa intera guastandola, قطع. كسر يكسر. قسم يقسم — fendere, parlandosi d'aria, d'acqua, شقّ يشقّ — infrangere con percosse, parlandosi di ossa, طحش. كسر يكسر. كسّر — *vn.* venire a rottura, فسخ يفسخ. عادى — interrompere, قطع يقطع. مزق. وقّف. ضاغن — strappare, شقّ يشقّ — *np.* andare in pezzi, تشقّف يتشقّف. تقطّع. تكسّر — adirarsi, غضب. اغتاظ

Rompévole, *add.* facile a rompersi, سريع العطب. سهل الانكسار

Rompicápo, *sm.* persona o cosa molesta - nojosa, مُملّ. قتّال. مُكرب. متعب

Rompicôllo, *sm.* persona malvagia e trista, داهية. آفة — *a rompicollo, avv.* precipitosamente, تكردسا. سرعة. قحمة. اقتحاما

Rompinóci, *sm.* strumento per rompere noci, مكسرة. الة لكسر الجوز

Rónca, *sf.* arme in asta adunca e tagliente per isvettare o recidere piante, منجل ج مناجل

Roncáre, *va.* svettare o recidere piante, عشّب. نقّى

Rónchio, *sm.* parte rilevata e nodosa sulla superficie, عقدة ج عقد

Ronchióso-a, *add.* che ha la superficie rilevata in molte parti, bernoccoluto, معقّد. ذو عقد

Ronciglíare, *va.* pigliar con ronciglio, كلّب يكلّب. تناول بالكلّاب. تناوله بالخطّاف

Roncíglio, *sm.* ferro adunco a guisa d'uncino, كلّاب ج كلاليب. خطّاف ج خطاطيف

Ronciúto-a, *add.* ritorto a modo di uncino, adunco, معقوف. معكوف

Rónco, *sm.* ferro adunco tagliente come piccola falce, منجل ج مناجل — vicolo senza riuscita, ترهة

Róncola, *sf.* coltello adunco per isvettare, منجل ج مناجل

Rónda, *sf.* giro per lo più notturno, che un drappello di soldati fa entro la fortezza per impedirvi le sorprese e mantenervi l'ordine, طوف. عسس

Rondáre, *va.* far la ronda, تعسّس. حافظ

Róndine, *mf.* uccello emigrante, di penna folta, d'ali larghissime, di volo rapido e nidificante nelle case, سنونوة ج سنونو وطواط. خطاف ج خطاطيف. زوّار الهند

Rondiníno - rondinôtto, *sm.* pulcino della rondine, فرخ السنونوة. فرخ السنونو

Rondóne, *sm.* specie di rondine grossa che frequenta le torri, خفّاش ج خفافيش

Ronfiáre, *vn.* russare, غطّ يغطّ. نخر ينخر شخر يشخر. كخّ يكخّ. خرّ يخرّ

Ronzaménto, *sm.* il ronzare, وزوزة . وزيز

Ronzáre, *vn.* romoreggiare volando, e dicesi propriamente delle zanzare, api e simili, وزّ يوزّ . وزوز يوزوز

Rôsa, (*coll' o stretto*) *sf.* corroso da impeto d'acqua, مجروف . منجرف . منهار

Rôsa, *sf.* (*coll' s dolce*) arboscello spinoso, le cui variatissime specie danno fiori olenti, وردة ج ورود (يهن . وردة بيضا)

Rosáceo-a, *add.* di color di rosa, وردى بلون الورد . احمر كالورد

Rosájo, *sm.* pianta che produce la rosa, وردة

Rosário, *sm.* serie ordinata di paternostri ed avemarie, الوردية . السبحة الوردية

Rosáto-a, *add.* di rose, مورد . بلون الورد — di color di rose, وردى اللون — *Pasqua rosata* - Pentecoste, عيد العنصرة

Rosellína, *sf.* sorta di rosa piccola, وردة صغيرة

Rôseo-a, *add.* color di rosa, وردى . وردى اللون

Roséto, *sm.* luogo piantato di rose, o pieno di rosai, ورد . حديقة ورد . جنينة ورد

Rosicatúra, *sf.* il rosicare, roditura, قرط قرقطة . قرض . رم

Rosicchiáre-rosicáre, *va.* leggermente rodere, قرط يقرط . قرض يقرض

Rosignuôlo-lusignuôlo, *sm.* uccello assai pregiato pel suo dolce e patetico canto, صغرد ج صغاردة . ابو المليح . بلبل ج بلابل عندليب ج عناديب . هزار

Rosmaríno, *sm.* arbusto sempre verde, d'un umore aromatico, grato, حصلبان

Róso-a, *add.* da rodere, مقروط . مقرقط . مقروض

Rosoláccio, *sm.* papavero salvatico, comune nei campi, خشخاش . زهر الخشخاش

Rosoláre, *va.* far che le vivande per forza di fuoco prendano quella crosta che tende al rosso, حمص بالقلى . حمر بالقلى . قلى الطعام حتى احمر

Rosolía, *sf.* specie di malattia cutanea contagiosa, consistente in macchie rosse simili alle morsicature delle pulci, حميرا . دآ الحميرا . دشيشة . حمقموق . حصبة

Rosôlio, *sm.* liquore composto di acquavite, zucchero e droghe dalla diversità delle quali piglia sapore e nome, عرق مسلس عنبرى

Rosóre, *sm.* corrosione, قرض . اكل . رم

Rôspo, *sm.* specie di rana di color cenerino gialliccio, e che erroneamente si crede velenoso, دفضعة مسمة ج دفاضع

Rossástro-a, *add.* che rosseggia di un rosso non bello, محمر . أمغر ج مغر . اشقر ج شقر غير ناصع الحمرة

Rosseggiánte, *add.* *mf.* che rosseggia, احمر فاقع . امغر . اشقر

Rosseggiáre, *vn.* tendere al rosso, مال الى الحمرة يميل . ما نصعت حمرته

Rossétto-a, *add.* alquanto rosso, محمر قريب الحمرة . غير ناصع الحمرة

Rossíccio-rossígno-a, *add.* alquanto rosso, che pende al rosso, امغر ج مغر . اشقر

Rósso-a, *add.* di colore simile a quello del sangue, احمر ج حمر — *diventar rosso* - arrossire per vergogna o per altro, علا وجهه حمرة الحيآ . احمر يحمر . خجل يخجل . استحى — *rosso d'uovo* - torlo, مح البيضة . صفار البيض

Rossóre, *sm.* rossezza, احمرار . حمرة — vergogna o indizio di essa, حيآء . استحيا . خجل . اختجل . حمرة الخجل . احمرار الخجل

Rôsta, *sf.* strumento per farsi fresco o cacciar le mosche, ventaglio, مروحة ج مراوح . مهواية — ramoscello con frasche, غصن ج اغصان . فنن ج افانين . فند ج افناد

Rostájo, *sm.* chi vende roste, شوا

Rostráto-a, *add.* che ha rostro, ذو منقاد . ذو منقار . له منقاد

Rôstro, *sm.* becco degli uccelli, منقاد . منقار

Rosúme, *sm.* avanzo di cose rose, فضلات الاكل
Rotábile, *add.* di strada che può praticarsi con ruote, طريق عجلة. تسير عليها العجلة طريق كروسة
Rotája, *sf.* segno che lascia in terra la ruota scorrente, أثر العجلة على الطريق. اثر جرّة الدولاب
Rotáre, *va.* far girare a guisa di ruota, دوّر الدولاب. برّم الدولاب — *vn.* girare a guisa di ruota, دار يدور. برم يبرم
Rotazióne, *sf.* volgimento in giro, حركة دولابية. دورة ج دورات
Rotélla, *sf.* piccola ruota o cosa tagliata a guisa di piccola ruota, دولاب صغير
Rotolaménto, *sm.* moto dato sul suolo a un corpo solido e rotondo, كرجة. دحرجة
Rôtolo, *sm.* volume che si avvolge insieme ugualmente dai due capi, محدلة ج محادل — sorta di peso orientale, che equivale a 8 libre incirca italiane, مَالَق ج موالق رطل ج ارطال
Rotondaménte, *avv.* con rotondità, مدوراً مستديراً
Rotondáre, *va.* ridurre in figura rotonda, دوّر يدوّر. صيّره مدوراً. مستديراً
Rotondeggiáre, *va.* e *n.* inclinare al rotondo, تدوّر. تقوّس. انحنى متدوراً. او احناه مدوراً مقوساً
Rotondità-rotondézza, *sf.* qualità di ciò che è rotondo, تدوير. تدوّر. استدارة
Rotóndo-a, *add.* circolare, مُدَوَّر. مستدير
Rottáme, *sm.* quantità di cose rotte, كسر. قطع. شقف
Rottaménte, *avv.* smoderatamente, توغّلاً افراطاً
Rótto-a, *add.* e *part.* di rompere, infranto, malconcio, مكسور — interrotto, non continuato, مقطوع. مقطّع — ferito, مجروح. جريح ج جرحا. مكلوم. كليم

Rottúra, *sf.* stato di ciò che è rotto, قطع. فسخ — nimistà o principio di nimistà, فسخ المودة حقد ج احقاد. ضغينة ج ضغاين
Rôtula, o **patélla**, *sf.* osso situato nella parte anteriore del ginocchio, ثنية الرجل ركبة ج رُكب
Rovájo, *sm.* vento di tramontana, ريح السموم نكبا الشمال. ريح شمالي. هواء شمالي
Rovêllo, *sm.* **rovêlla**, *sf.* rabbiosa stizza, غيظ شديد. هيجان. ثوران. حقد. رجز. حرب
Roventáre, *va.* far diventar rovente, حمّر بالنار. حمّى يحمّي. احرق
Rovênte, *add. mf.* divenuto rosso e caldo come di fuoco, e dicesi propriamente de' metalli, ardente, محمّر بالنار. محمى
Róvere, *sf.* **róvero**, *sm.* specie di quercia, بلّوطة ج بلّوطات. ثمر البلوط
Roveréto, *sm.* luogo tutto piantato di rovere, حرش سنديان ج غابات. حرش بلوط ج احراش
Rovesciaménto, *sm.* il rovesciare, تقليب قلب. تعكيس. خربطة. تشويش
Rovesciáre, *va.* voltare sossopra, عكس نكس. خربط. قلّب. قلب يقلب. لخبط
Rovêscio, *sm.* parte contraria della principale, قلب. قفا — parte della medaglia opposta a quella dov' è il ritratto, قفا — *add.* contrario-opposto, ضد. نقيض. مضاد — *a rovescio*-dalla parte contraria, بالقلب على القفا
Rovescióne-rovescióni, *avv.* supino, colla pancia in su, مسلنقي. اسلنقى. منبسطاً على ظهره
Rovéto, *sm.* luogo pieno di rovi, هيشة ج هيش. عليقة. دبشة عليق
Rovigliaménto, *sm.* il rovigliare, نبش. تنبيش. تفتيش
Rovigliáre, *va.* andar frugando, rovistare, نبش ينبش. فتّش يفتّش. بحث يبحث

Rovína - ruína, *sf.* materia rovinata, خراب. بوار. هلاك. دثار. دمار — gran masso caduto dall'alto, شلقة. ردم — *fig.* sommo danno, e per lo più irreparabile, بوْد. بياد. بوار. تب. تباب. خسارة جسيمة

Rovinaménto, *sm.* il rovinare, خراب. هدم. ثلثل. تدمير. تدثير

Rovináre, *va.* atterrare - far decadere, خرب يخرب. دثر. دمر. اهبط. هبط. دك يدك — mandare in precipizio, دهور — ridurre alla povertà, أفقر. القاه فى الفقر يلقيه — sventare, guastare, parlandosi di negozj ed imprese, فسد يفسد. أحبط — *vn.* cadere precipitosamente dall'alto, هوى يهوى. تدهور. هبط من أعلا — andare in precipizio, هوى — andare in povertà, املق. خرب له بالاملاق. افتقر يفتقر. افلس يفلس. احتاج. سأت حاله فى الدنيا

Rovinatíccio - a, *add.* alquanto rovinato, متداعى الهبوط. متداعى السقوط. موشك الهبوط. موشك السقوط

Rovináto - a, *add.* e *part.* di rovinare - guasto, fracassato, مخروب. مدمر. مدكوك — ridotto in cattivo stato di salute, مسقوم. عليل. سئ الصحة — povero, spiantato, مفتقر. محتاج. فقير. سبروت

Rovinío, *sm.* gran rumore causato dal cadere a precipizio, رجة. هدة. كركبة. قرقعة

Rovinosaménte, *avv.* con gran rovina, دمارا. دثارا. بخراب. خرابا — impetuosamente, اقتحاما. بشدة. بعزم

Rovinóso - a, *add.* impetuoso, parlandosi di cosa, عاصف. شديد — precipitoso nell'ira, o troppo arrischiato nei suoi affari, غضوب. شرس الاخلاق. حاد الطبع. طحوم

Rovistáre, *va.* muovere le masserizie di casa da luogo a luogo per cercare qualche cosa, نبش ينبش. فتش

Rovistío, *sm.* il rovistare, sconvolgimento, نبش. تنبيش. تفتيش — frastuono - confusione, كركبة. بلبلة. خربطة

Róvo, *sm.* rago, specie di pruno, قرطب. عليق. شوك

Rozzaménte, *avv.* con rozzezza, grossamente - villanamente, بغلاظة. بخشونة. بفظاظة

Rozzézza, *sf.* stato di ciò che è rozzo, غلاظة. خشونة. فظاظة. ثخانة

Rózzo - a, *add.* non ripulito, ruvido, scabro, فظ. غليظ. ثخين ج ثخنا — idiota - zotico, امى. جاهل. غشيم

Rúba, *sf.* rubamento - rapina, سلب. نهب. سرقة. نشل. خطف

Rubacchiaménto, *sm.* il rubacchiare, نسل. نشل. سرقة

Rubacchiáre, *va.* rubare di quando in quando, poco per volta, نسل ينسل. نشل ينشل. سرق يسرق

Rubaménto, *sm.* il rubare, سرقة. اختلاس. دمق

Rubáre, *va.* tôrre per forza o con inganno l'altrui, سرق يسرق. اختلس. خطف يخطف. نهب ينهب. اخذ ياخذ سرقة

Rubboláre, *vn.* rumoreggiare che fa il mare al sollevarsi della tempesta, لجب البحر يلجب. هدر يهدر. عج يعج

Rubería, *sf.* ladroneggio - rapina - rubamento, سرقة. خطف. اختلاس

Rubicóndo - a, *add.* rosseggiante - vermiglio, قرمزى. لعلى. عقيقى

Rubificáre, *va.* far divenire rosso, حمر. أدم يادم. لون بالاحمر

Rubíno, *sm.* pietra preziosa di color rosso, عقيق ج عقايق. حجر ياقوت. لعل. احمر بهرمان

Rubinóso - a, *add.* di color di rubino, عقيقى اللون. ياقوتى اللون

Rubízzo, *sm.* prosperoso, e dicesi per lo più de' vecchi, نشيط. مضلع. متين

Rubríca, *sf.* compendio e sunto di libro o di qualche sua parte, منارة . تنداق — nel *pl.* regole con cui si deve celebrare la liturgia e l'uffizio divino, قوانين القداس . قوانين الصلوات

Rubricísta, *sm.* chi insegna le rubriche o le fa osservare, معلم القانون الكنائسي . معلم الفروض الكنائسية

Rúca, *sf.* pianta erbacea di sapore acuto, che mangiasi in insalata, جرجير — animaletto che rode l'erbe, أسروع ج اساريع

Rúde, *add. mf.* rozzo, خشن . غليظ . فظ

Rúderi, *sm. pl.* rottami di fabbrica, شقف شقاقيف باقية بعد البنآ

Rudiménto, *sm.* primo insegnamento d'ogni scienza od arte, اصل ج اصول . مبدا ج مبادى التعليم

Rudità, *sf.* rozzezza, خشونة . غلاظة . فظاظة . ثخانة

Rúffa, *sf.* furia o calca confusa di molti nel prendere alcuna cosa, غصّة . تراكم . ازدحام

Ruffoláre, *vn.* mangiare col capo chino, propriamente di bestia, احنى راسه للاكل كالبهائم

Rúga, *sf.* grinza della pelle, e propriamente della faccia, تجعّد . تقلّص . ضفروط ج ضفاريط غضن ج غضون — verme di color verde, che divora i cavoli, مالوش . دودة

Rugghiaménto, *sm.* il rugghiare-rugghio, زئير . زمجرة . تزمجر . كهكهة

Rugghiáre-ruggíre, *vn.* il mandar fuori la voce che fa il leone per fame, per dolore, per ira, o l'uomo per simili cause, كهكه

Rúggine, *sf.* materia che si genera sulla superficie del ferro, del rame e d'altri metalli, e che altro non è che un ossido dei detti corpi, صدا — odio, mal' animo, ضغينة ج ضغائن . بغضة . حقد ج احقاد . غيظ

Rugginíre, *va.* far divenir rugginoso, صدّا . صيّره — *vn.* e *np.* divenire rugginoso, علاه الصدا . صدي يصدا

Rugginóso-a, *add.* preso da ruggine, طبع . عليه صدا . مصدّى

Ruggíto, *sm.* la voce rabbiosa del leone, زئير . زمجرة — *fig.* gorgogliamento di venti rinchiusi, di acque sotterranee e simili, هزيز الريح . خرير الما . دوى الهوا . ضجيج الاهوية . صفير

Rugiáda, *sf.* umore che cade la notte e sull'alba dal cielo, in tempo sereno, nelle stagioni temperate, طلّ . أرى . ندا

Rugiadézza, *sf.* morbidezza, freschezza, e dicesi propriamente di foglie ed erbe, نضارة . طراوة

Rugiadóso-a, *add.* asperso di rugiada, o coperto di rugiada, مبتلّ بالندى . سرّ . مندّى — *fig.* bagnato-molle, طرى . مبلول . مبتلّ

Rugóso-a, *add.* pieno di rughe, grinzoso, مقلّص . مقطّب . مضبط

Rulláre, *va.* far girare una cosa intorno a sè per muoverla, فتل يفتل . برم يبرم

Rúllo, *sm.* grosso cilindro di legno per muover pesi, محدلة خشب . محل من خشب — pezzo di legno tondo ad uso di spianare i viali e romper zolle, محدلة ج محادل

Rum, *sm.* bevanda spiritosa, روم . عرق الروم

Ruminánte, *add.* e *sm.* bestia dal piè fesso che ha la proprietà di ruminare, مجترّ

Rumináre, *va.* e *n.* rimasticare ciò che si è masticato, facendolo risalire dallo stomaco alla bocca, come fanno i buoi, i camelli, e gli altri fessipedi, اجترّ يجترّ — *fig.* riandare col pensiero-riconsiderare, تمعن تبصر . تامّل . تفكر

Ruminazióne, *sf.* azione del ruminare, اجترار

Ruôlo, *sm.* catalogo di nomi d'uomini descritto per milizia, دفتر الجندية . سجل الجندية كتاب اسما المأخوذين جنودا . جدول ج جداول

Ruôta, *sf.* strumento ritondo di varie sor-

te, che volgendosi in giro, serve a varj usi, دولاب ج دواليب. عجلة. بَكَرَةٌ. فراش طاحون — strumento a guisa di cassa rotonda, e che girandosi sur un perno nell'apertura di un muro, serve a dare e ricevere roba da persone rinchiuse, قلّابة ج قلّابات. دَوَّارة. دولاب — pietra rotonda per affilar ferri taglienti, مشحذ ج مشاحذ. مسنّ

Rúpe, *sf.* altezza scoscesa e diroccata di monte e di scoglio, بهمةٌ ج بهم. مَنْكَلٌ. صخر ج صخور

Rurále, *add. mf.* di villa, بستاني. حقلي

Ruscêllo, *sm.* piccolo rivo d'acqua, مسيل ماء. مجرى. قناةٌ. ساقية ج سواقي

Rúschia, *sf.* **rúsco**, *sm.* pugnitopo, pianta, ريحان برّي. آس برّي

Rúspa, *sf.* il raspare de' polli per cercare cibo, بحش الارض برجل الدجاجة

Ruspáre, *vn.* grattar la terra co' piedi, propriamente de' polli, بحشت الدجاجة الارض برجلها

Russáre, *vn.* rumoreggiare che si fa nell'alitare in dormendo, غَطَّ بنومه يغطّ. كَخَّ يكخّ. نَخَرَ ينخر. شخر

Rússo, *sm.* il russare, غطيط. خريرٌ

Rusticále, *add. mf.* villereccio, da contadino, غليظ. فلّاحي. فظّ. خشنٌ

Rusticalménte, *avv.* con modo rustico, بخشونة. بفظاظة. بغلاظة

Rustichézza-rusticità, *sf.* rozzezza-zotichezza, خشونة. غلاظة. فظاظة

Rústico-a, *add.* villesco, da contadino-zotico-villano, فظّ. خشنٌ. فلّاح. غليظ

Rúta, *sf.* pianta d'acutissimo odore e le cui foglie amarissime sono medicinali, سذاب. فيجن. خفتٌ

Ruticársi, *vnp.* muoversi pianamente e con fatica, تحرّك متمهلاً وبعناء. تخلّص. تخنفص

Rutiláre, *vn.* rifulgere, scintillare, ومض يومض. أَلِقَ يألق. لمع يلمّع

Ruttáre, *vn.* mandar fuori per la bocca il vento che è nello stomaco, جشأ يجشّأ تجشّأ يتجشّأ. تكلّف الجشاء. تجشّى يتجشّى. تدشا يتدشى

Rútto, *sm.* vento che dallo stomaco si manda fuori per bocca, جشاء. تدشي

Ruvidaménte, *avv.* zoticamente, aspramente, بخشونة. بفظاظة. بغلاظة

Ruvidézza, *sf.* qualità di ciò che è ruvido, غلاظة. كثافة. فظاظة. خشونة

Rúvido-a, *add.* che non ha superficie pulita e liscia, خشن. غير مالس. فظ — *fig.* zotico di tratto, di maniere, cortese, فظ. كثيفٌ. ثخين

Ruzzáre, *vn.* scherzare con parole o colle mani, مزح يمزح. داعب. هارش

Rúzzo, *sm.* il ruzzare, scherzo di bocca o di mano, مهارشة. مداعبة

Rúzzola, *sf.* strumento tondo a modo di girella, che si fa rotolare per terra, spingendola a forza di braccia, دوّامة. فرّارة

Ruzzoláre, *va.* far girare per terra la ruzzola, دوّم يدوّم. برم يبرم بالدوّامة — rivolgere checchessia per terra, دحرج يدحرج — *vn.* scendere rivolgendosi come una ruzzola, تدحرج. تدركب

Ruzzolóne, *sm.* grossa pietra che si fa rotolare, مُدحرجٌ

Ruzzolóni, *avv.* ruzzolando, دحرجةً

S

S, *sf.* lettera diciottesima dell' Alfabeto italiano, س

Sabático-a, *add.* aggiunto ad un rilevante periodo di sette anni, presso gli Ebrei, اسبوعى. كل سنة سابعة عند اليهود

Sabatísmo, *sm.* rito, religione del sabato presso gli Ebrei, السبت. عبادة السبت عند اليهود

Sábato, *sm.* nome del settimo dì della settimana, che significa riposo, سبت. يوم السبت

Sábbia, *sf.* arena grossa mista con certa quantità di terra, رمل. ثعيط. أجرع ج اجاريع — صعيد — arena che si sparge sullo scritto ancor fresco perchè non si facciano scorbj, رمل

Sabbiáre, *va.* coprire o turar con sabbia, حصب. رمل يرمل. غطى بالرمل

Sabbióne, *sm.* terra arenosa, per lo più piena di petrelle, ارض مرملة

Sabbióso-sabbionóso-a, *add.* che ha molta sabbia, مرداً. مرمل. مملو رملا

Sabeísmo, *mf.* culto degli Astri, proprio dei Sabei, popolo dell' Arabia felice, الصابية. مذهب الصابئون. عبادة الكواكب

Sabína-savína, *sf.* specie di ginepro che ha foglie e rami d' un' odore acuto spiacevole, e d' un sapore acre ed amaro, ابهل

Sácca, *sf.* sorta di sacco piccolo che si porta in viaggio con entro le robe necessarie al viaggiatore, خرج ج الخراج. كيس ج اكياس. خريطة ج خرايط

Sáccaro-o cannaméle, *sf.* pianta indigena delle Indie orientali, da cui si estrae il zucchero, قصب مص. عود السكر. قصب السكر

Saccênte, *add. mf.* che affetta di sapere, prosontuoso, مدعى. معجب بنفسه. معتد بذاته

Saccenteménte, *avv.* prosuntuosamente, بادعا. معجبا بنفسه. باعتداد

Saccentería, *sf.* prosunzion di sapere, ادعا. اعجاب بالنفس. اعتداد

Saccheggiaménto, *sm.* il saccheggiare, سلب. غارة. نهب

Saccheggiáre, *va.* violentemente invadere un luogo per rubarvi e danneggiarvi in mille guise cose e persone, نهب ينهب. سلب يسلب. خرب يخرب. يغم. عطل

Sacchéggio, *sm.* depredazione di una Città o di una terra fatta da gente armata, نهب. نهيب. سلب. خراب

Sácco, *sm.* recipiente fatto di due pezzi di tela rozza, cuciti ai due lati e ad una delle teste, per mettervi dentro cose minute da trasportarsi da luogo a luogo, خرج ج اخراج. كيس ج اكياس

Saccôccia, *sf.* tasca del vestito, جيبة ج جيب و جيوب

Sáccolo, *sm.* sacchetto, كيس ج اكياس. خريطة خرايط. هميان

Saccománno, *sm.* saccardo, che conduce dietro agli eserciti le vettovaglie, gli arnesi e le bagaglie, مكارى العسكر. سائق الذخر

Saccóne, *sm.* paglierìccio, فراش قش ج فرش

Sacerdotále, *add. mf.* di sacerdote, كهنوتى. خاص بالكهنة

Sacerdóte, *sm.* ministro della religione; persona dedicata a Dio per amministrare le cose sacre, كاهن ج كهنة. قسيس. خورى ج خوارنة

Sacerdotéssa, *sf.* donna dedicata al culto degli dei, presso i pagani, كاهنة الاصنام. خورية الاصنام

Sacerdózio, *sm.* uffizio e dignità del Sacerdote, كهنوت

Sácra-ságra, *sf.* la festa della consacrazione delle Chiese, تكريس الكنيسة

Sacramentále, *add. mf.* di sacramento, سرى. خاص بالاسرار

Sacramentalménte, *avv.* a forma o per mezzo di sacramento, بصورة سرّ. بواسطة السرّ. سريًا

Sacramentáre, *va.* amministrare i sacramenti, خَدَمَ الاسرار. وَزَعَها — *vn.* far giuramento, حلف يحلف. اقسم يقسم يمينا — *np.* ricevere i sacramenti, e precisamente l'Eucaristia, تناوَلَ الاسرار. اخذ ياخذ الاسرار اقتبل السرّ

Sacraménto, *sm.* visibile forma d'invisibile grazia, سرّ ج اسرار — amministrare un sacramento, خَدَمَ. وَزَعَ السرّ — ricevere un sacramento, تناوَلَ السرّ. اقتبل سرًا. اخذ ياخذ الاسرار. تقدم يتقدم الى الاسرار

Sacráre, *va.* dedicare al culto di Dio, كَرَّسَ. اوقَفَ لله — *np.* dedicarsi - offerirsi, تكرَّسَ. خصّص نفسه لخدمة الله

Sacrário, *sm.* luogo dove si getta l'acqua dopo la prima lavatura dei vasi e panni, che servono immediatamente al sacrifizio della S. Messa, حوض لغسل الاشيآ المقدسة

Sacráto-a, *add.* sacro, مُكرّس. مُقدّس

Sacrificaménto, *sm.* il sacrificare, تقدمة الذبيحة. تقديس

Sacrificáre, *va.* offerire in sacrifizio, قَدَّسَ. ضَحّى. قدم يقدم الذبيحة — dedicare - consacrare, كَرَّسَ. خصّص لله

Sacrifício, *sm.* offerta che per mezzo de' Sacerdoti si fa a Dio per placarlo o ringraziarlo, o lodarlo, ذبيحة ج ذبائح. ضحيّة ج ضحايا. قربان ج قرابين. محرقة

Sacrilegaménte, *avv.* con sacrilegio, نفاقًا. بنفاق. بتجديف

Sacrilégio, *sm.* violazione o usurpazione di cosa sacra, نفاق. تجديف. كفر

Sacrílego, *sm.* chi commette sacrilegio, كافر. مجدّف. منافق — *add.* empio e dicesi delle cose, come bocca sacrilega, شفاف دنسة. لسانه جدّاف. غاش

Sácro-a, *add.* appartenente o dedicato a divinità, موقوف لله سبحانه. مُقدّس. مُكرّس — venerabile, grande, مُكرم. مُوقّر

Sacrosánto-a, *add.* sacro e santo, مقدس ومكرّس. قدوس

Saétta, *sf.* freccia, سهم ج سهام. نبل ج انبال. نشّاب — folgore, صاعقة ج صواعق — indice dell'oriuolo, عقرب الساعة

Saettáme, *sm.* quantità di saette, ossia arme da saettare, سهام. انبال

Saettáre, *va.* ferire con saetta, lanciar saette, رمى بالسهم يرمى. نَبَلَ ينبل. رمى النشّاب رشق يرشق بالسهم

Saettáta, *sf.* colpo di saetta, رشقة سهم. رمية سهم

Saettatóre, *sm.* chi saetta, رامى السهام. نابل

Safêna, *sf.* vena visibilissima che dall'anguine scorre lungo la parte anteriore della coscia e della gamba sino al dorso del piede, عرق الصافن. الصافن ج صفون

Sága, *sf.* strega, vecchia maligna, سحّارة. راقية

Sagáce, *add. mf.* acuto d'ingegno, sottilmente accorto, حاذق. ثاقب العقل. ثقف. ثقف. عاقل. فطن. زكيّ الفهم. حاذق

Sagácia, *sf.* avvedutezza, حذاقة عقل. ذكآة عقل. ثقابة عقل

Sagacità, *sf.* accorgimento sottile col quale si discerne il vero dal falso, e si giudica ed opera con prudenza, فطنة. ذكآ عقل حذاقة عقل

Sagapéno, *sm.* gommaresina medicinale, سكبينج

Saggiaménte, *avv.* saviamente, بحكمة بتعقّل . تعقلاً

Saggiáre, *va.* fare il saggio o la prova, dicesi de' metalli e particolarmente dell'oro, امتحن . اختبر يختبر . حكّ يحكّ . جرّب

Saggiatóre, *sm.* chi saggia l'oro od altri metalli, مختبر . ضارب على المحك . حكّاك . ممتحن . مجرّب

Saggína, *sf.* pianta originaria dell'Italia, simile nel gambo e nelle foglie al formentone, ذرا

Sagginàre, *va.* e *n.* ingrassare, e dicesi di buoi, vitelli, pecore e simili, نصّع سمّن يسمّن . علف يعلف

Sagginàto-a, *add.* da sagginare, مسمّن منصّع . معلوف

Sággio, *sm.* piccola parte che si leva dall'intero per farne prova, o per dare in mostra, عبرة . عيّنة — *add.* savio, حكيم . عاقل

Saggiuôlo, *sm.* bilancetta con cui si pesano le monete d'oro, ميزان الذهب . قلّابة

Sagittário, *sm.* saettatore, رامي . راشق السهام . ضارب النشاب . السهام — nono segno dello zodiaco, cioè quello di Novembre, برج القوس

Sagliênte, *add. mf.* aggiunto dell'angolo d'un forte, il cui vertice guardi la campagna, بارز . خارج . ناتئ

Ságoma, *sf.* contrappeso della stadera, بيضة القبان . عيار القبان

Sagrestáno, *sm.* quegli che è preposto alla cura della Sagrestia, قندلفت ج قندلفتية خادم الكنيسة

Sagrestía, *sf.* luogo nelle Chiese ove si ripongono gli arredi sacri e si parano i Sacerdoti, سكرستيا . بيت البدلات . بيت الخدمات

Saíme, *sm.* grasso strutto, دهن خنزير شحم خنزير

Sája, *sf.* specie di panno lano sottile e leggiero, قماش صوف طرى . قماش صوف ناعم

Sála, *sf.* stanza maggiore della casa destinata a ricever visite, ديوان . صالو . قاعة

Saláce, *add. mf.* eccitante a libidine, مقوى شهوة الباه . مُغلِم

Salája, *sf.* luogo destinato alla vendita del sale, مَلّاحة . ساحة الملح . موضع بيع الملح

Salajuóla, *sf.* cassetta destinata a tenervi il sale, مملحة ج ممالح . علبة الملح

Salajuôlo, *sm.* colui che vende o distribuisce il sale, مُملّح . ملّاح . بيّاع الملح

Salamelêcche, *sm.* parola turca che significa *sia pace con te*, e si usa per saluto, o per riverenza, سلام . السلام عليك

Salamándra, *sf.* specie di lucertola, che gli antichi credevano vivesse nel fuoco, حكّاة . سَمَنْدَر . سميدر

Saláme, *sm.* carne salata e minuzzata, per lo più di porco, e messa in budelli od in vesciche per conservarla a lungo, سلسيسو . مقانق

Salamistráre, *vn.* fare il saccente, ادّعى بالعلم . ادّعى بالمعارف . تباهى بعلمه . تباهى بمعارفه اعتدّ بعلومه

Salamistrería, *sf.* saccenteria, إدعآ بالعلم تباهى به . إعتداد بالعلم

Salamístro-a, *add.* uomo, donna saccente, مُدعى بنفسه . معتدّ بعلمه

Salamója, *sf.* acqua salata per conservarvi pesce, ulive e simili, مآ كبيس . مآ مالح

Salamóne, *sm.* sorta di pesce marino, detto anche sermone, che ha la carne rossigna e di gratissimo sapore, سمورة . سمك سلمورة

Saláre, *va.* aspergere di sale per condire e per conservare, ملّح يملّح . جَعَلَ ملحاً فى

Salariáre, *va.* dar salario, وفى اجرة . اعطى الكرى . اعطى الاجرة

Salário, *sm.* mercede pattuita per chi serve, كرا . اجرة

Salassáre, *va.* far salasso, أخذ له دمًا . فصد يفصد . شال دمًا

Salásso, *sm.* apertura d'un vaso sanguigno per trarne sangue, فصادة . فصد

Saláto, *sm.* carne salata secca, لحم مقدد . لحم مملح . مقدد . قديد — *add.* asperso di sale, أجاج . مملح . مكبوس بملح — salso, parlandosi di acqua marina, ما بحر . ما مالح

Salcéto, *sm.* luogo piantato a salci, حقل صفصاف

Sálcio - sálice - sálce, *sm.* pianta che ha i rami pieghevolissimi, e che fa nei luoghi umidi e paludosi, صفصافة ج صفصاف

Sálda, *sf.* preparazione fatta con acqua e gomma od amido o qualche altra sostanza tegnente, per bagnarne drappi, pannilini ed altre cose che si vogliono fare stare incartate e distese, عصيدة ج عصائد

Saldaménte, *avv.* con saldezza, fermamente, ثبات . توطيدا . بجلد

Saldaménto, *sm.* operazione ed effetto del saldare, سطم . سدم . لحم . لصق . ضم . سد — pareggiamento di conti, تصفية الحساب . تسديده

Saldáre, *va.* riunire le aperture e fessure, o cose disgiunte che prima erano unite, e dicesi specialmente di metalli, ضم يضم . سدم يسدم . سطم يسطم . لحم يلحم . لصق يلصق — rimarginare, قاح يقيح . قيح . عمل يعمل

Saldare ragioni, conti - vedere il debito e credito e pareggiarli, صفى الحساب . سدد الحساب

Saldatójo, *sm.* strumento per saldare, مسدمة ج مسادم . مكوى لاجل لحام القصدير

Saldatúra, *sf.* luogo saldato, لحم . سدم — materia con cui si salda, لحام . لصق . سطم

Saldêzza, *sf.* stabilità di cosa per cui non può facilmente essere sconnessa o staccata od abbattuta, متانة — *fig.* costanza, ثبات . توطيد

Sáldo-a, *add.* senza rottura, صحيح . صاغ . سليم من الكسر — fermo, impavido, costante, راسخ . ثابت . صاغ . متين . وطيد — saldato, pareggiato, parlandosi di ragioni o conti, مصفى . مسدد

Sále, *sm.* sostanza che specialmente si estrae dall'acqua marina, e che sopratutto serve a condire e conservare certi cibi, ملح ج املاح — *fig.* detto grazioso dove v'è del piccante e del vivo, نكتة ج نكت . ملحة ج ملائح

Saleggiáre, *va.* aspergere di sale, ملح

Salgêmma, *sm.* sale minerale che ordinariamente si trova nelle montagne calcaree, e che non è altro che sale marino fossile, ملح معدنی . ملح مختوم . اندرانى

Saliáre, *add. mf.* lauto, sontuoso, parlandosi di conviti e vivande, فاخر . مفتخر (فى الطعام)

Salíbile, *add. mf.* che si può ascendere facilmente, يمكن الطلوع اليه . يمكن الارتقا اليه . ممكن الصعود اليه

Sálica, *add.* propriamente di antica legge gallica che esclude le donne dall'eredità del trono, سنة تمنع النسا من وراثة تخت فرانسا

Salièra, *sf.* vasetto nel quale si mette il sale per uso di tavola, مملحة ج ممالح

Salífico-a-salífero, *add.* da cui si può cavar sale, متضمن ملحا

Saliménto, *sm.* il salire, ترقى . تصعد . طلوع . صعود . إرتقا

Salína, *sf.* luogo dove si cava e si raffina il sale, ملاحة . مملحة . معمل ملح . مخرج الملح

Salinatóre, *sm.* chi lavora alle saline, عامل بالملاحة . مستخرج الملح

Salinatúra, *sf.* l'opera di fare il sale, صنعة عمل الملح

Salíno-a, *add.* di sale, مقضمن ملحاً · خاصّ بالملح

Salíre, *va.* e *n.* andare ad alto, تَرَقَّى · تَصَعَّدَ · طلع يطلع · ارتقى يرتقي · صعد يصعد — crescere di grado o di fama, تَرَقَّى · تَقَدَّم

Saliscêndo-saliscéndi, *sm.* stanghetta di ferro, che essendo impernata da un capo nell' imposta, e inforcando il monachetto dall'altro, serra uscio e finestra, طارودة · ساقوطة · سقّاطة

Salíta, *sf.* luogo pel quale si sale, مَطْلَعٌ ج مطالع · طلعة · علوة ج علوات

Salitójo, *sm.* strumento per salire, سُلَّمٌ ج سلالم · مرقاة ج مراقى

Salíva, *sf.* umore che mettono certe glandole della bocca, e che dispone il cibo, con cui si mescola durante la masticazione, ad esser meglio digerito dallo stomaco e a tenere sempre umida la lingua e le fauci stesse, لعاب · رُضاب · رِيال · ريق · بصاق

Saliváre, *vn.* umettarsi di saliva la bocca e le fauci, رَالَ يَرِيلُ · سَالَ رِيالُه يسيل · لَعِبَ يَلْعَبُ · سَالَ لعابه · سَالَ رضابه يسيل

Salivazióne, *sf.* copiosa e vacuazione di saliva dalla bocca, سيلان اللعاب والريق والرضاب · لَعَبٌ

Sálma, *sf.* soma, peso, حملٌ ج احمال · وقرٌ ج اوقار — corpo mortale, جسم قابل الموت · مايت · مَيِّتٌ ج اموات و موتى

Salmástro-a, *add.* che contiene del sale, e dicesi specialmente di acque, مالحٌ عُذَيبيٌ (مآ)

Salmáta, *sf.* discorso lungo e nojoso, حديث طويل مُملٌ

Salmeggiaménto, *sm.* il salmeggiare, تسبيحٌ · تلاوة المزامير

Salmeggiáre, *vn.* leggere o cantar salmi, تَلَا المزامير · تَلَا الزبور يتلوها · ترنّم بالمزامير · رَتّل المزامير

Salmería, *sf.* quantità di bestie da soma cariche di bagaglio, قَفْلٌ ج اقفال · قافلة ج قوافل

Salmísta, *sm.* compositore di salmi, مصنّف المزامير · صاحب المزامير · المرتل (وهو داود النبى)

Sálmo, *sm.* canzone sacra, come i componimenti di David, زبور · مزمور ج مزامير

Salmodía, *sf.* canto de' Salmi, ترتيل الزبور ترتيل المزامير

Salnitrájo, *sm.* fabbricatore e raffinatore di salnitro, عامل بالبورق · عامل بملح البارود

Salnítro, *sm.* nitro, sale di sapore amaro, nauseante e fresco, che si ha liscivando le terre delle nitriere ed i calcinacci dei muri vecchi ed umidi, ملح بارود

Salnitróso-a, *add.* che contiene salnitro, فيه ملح البارود · متضمن ملح البارود · ممزوج بملح البارود · داخله ملح البارود

Salóne, *sm.* sala grande, مَقْعَدٌ ج مقاعد · قاعة · ديوان كبير · سالا

Salôtto, *sm.* piccola sala o antisala, اوضة ج اوض · مقعد صغير

Salpáre, *va.* levar l'ancora dal mare per mettersi alla vela, رفع المرساة · قلع يقلع القابور

Sálsa, *sf.* condimento di più maniere che si fa per aggiungere sapore alle vivande, طَرْطُور · تتبيلة · سالسا

Salsamentário - salumière, *sm.* chi vende salame, cacio, e simili - pizzicagnolo, بائع القددات · قُشَاغٌ · قشاغ · بائع القديد

Salsapariglia, *sf.* arbusto sarmentoso, che alligna nel Perù e nel Messico, e la cui radice amara è medicinale, الحشيشة المغربية · سبارنيا

Salsêdine-salsêzza, *sf.* qualità di ciò che è salso, مُلوحَةٌ

Salcíccia, *sf.* carne per lo più di porco

minutissimamente tagliata, e messa con sale ed altri ingredienti nelle budella dello stesso animale, مقانق الخنزير. شلشيشو من لحم الخنزير

Salcicciájo-a, *add.* chi fa le salciccie, بيّاع المقانق. بيّاع الشلشيشو

Salcicciuôlo, *sm.* pezzo o rocchio di salciccia, قطعة مقانق. اصبع مقانق

Sálso-a, *add.* di qualità e sapore di sale, مالح

Salsúme-salúme, *sm.* nome generico dei camangiari che si conservano col sale, اسماك مُملّحة. اسماك مُقدّدة

Saltabelláre, *vn.* salterellare, نَطْنَطَ. قَفَّزَ. يُقَفِّزُ. تَقَفَّسَ. عرقص

Saltacchióne (a), *avv.* a salti, a saltelloni, نَطْنَطَةً. تَقَفُّسًا

Saltainpánca, *sm.* ciarlatano, خَرّاط. فَشّار. مهذار. مزعبر

Saltaleóne, *sm.* filo elastico sottilissimo d'ottone o di acciajo per vari usi nelle arti, مطّاط. خيط مطّاط

Saltánte, *add. mf.* che salta, قَفّاز. نطّاط

Saltáre, *vn.* spiccar salti, نط ينط. قمز يقمز. رقص يرقص. قَفَزَ يَقْفِزُ. تَقَفَّصَ — ballare, زَفَنَ يَزْفِنُ — balzare, رطرط. نَطْنَطَ

Saltelláre, *vn.* saltare spessamente, e a piccoli salti, قفز يقفز. قمز يقمز. تَقَفَّسَ. نَطْنَطَ

Salterêllo, *sm.* piccolo salto, نطّة. قمزة. قفزة — pezzo di carta avvolta e legata strettissima, dentro la quale sta rinchiusa polvere da schioppo che pigliando fuoco, scoppia e saltella, ورقة بارود. فشكة ج فشك

Saltêro-saltêrio, *sm.* volume che contiene i Salmi di David, كتاب المزامير. كتاب الزبور. مزامير. زبور — strumento musicale, قانون. سنطير. عود ج عيدان

Sálto, *sm.* lancio, نَطّة. قفزة — ballo, رقص. زَفْن

Salúbre, *add. mf.* che giova alla salute, مفيد. نافع. موافق الى الصحة. نَمير. نَاجع. مَرِئ. هَنِئ

Salubreménte, *avv.* con salubrità, بسلامةٍ. بنجعٍ. بملايمةٍ

Salubrità, *sf.* qualità di ciò che è salubre, سلامة. ملايمة للصحة. هَنَاءَة

Salumájo, *sm.* venditor di salumi, بائع السمك المقدّد. بيّاع اسماك مملحة

Salutáre, *va.* pregar felicità e salute ad altrui, حَيّى يُحيّي. سلّم يسلّم على. رمى يرمي — salutate da mia parte tutti di casa, اهدِ السلام من قِبَلي لاهل بيتك. منى السلام على من حوت داركم العامرة. من قِبَلي سلّم على اهل منزلك — rendere onore a persona in gran dignità, sia con tiri e salve d'arme da fuoco, sia coll'inclinar verso terra le bândiere, sia coll'abbassar la punta di ogni arme in asta e quelle delle spade, sciabole, ecc. اهدى التحيّة. اهدى السلام

Salutáre, *add. mf.* salutevole, نمير. نافع. مفيد. ناجع

Salutazióne, *sf.* saluto, e dicesi propriamente di quello dell'Arcangelo Gabriele a Maria e di quello di Maria ad Elisabetta, سلام. تحيّة. إهدآ السلام. تسليم

Salúte, *sf.* sanità, صحة. عافية. كيف. مزاج

Salutévole, *add. mf.* che giova alla salute, خلاصي. شافي. ناجع. مرئ. نمير. مفيد لصحة الجسد

Salutevolménte, *avv.* con salute, بسلامةٍ. بنفعٍ

Salutífero-a, *add.* che apporta salute, سليم. نجيع. نمير. مجدى صحة

Salúto, *sm.* il salutare, سلام. تحيّة. إهداء السلام. تسليم

Salvadanájo, *sm.* vasetto rotondo di terra cotta, avente una fessura per la quale i fanciulli v'introducono i denari che vogliono conservare, e che non possono

estrarre senza romperlo, قجّة ج قُجَج . مطمورة خزانة

Salvafiáschi, *sm.* arnese da custodir fiaschi, fatto per lo più di vimini, مبخانة . خمارة

Salvaggiúme, *sm.* nome generico di tutte le specie di animali che si prendono in caccia, buoni a mangiare, صَيْدٌ . لحم صَيْد

Salvaménte, *avv.* con salvezza, senza danno, بحفظ . نجاةً . بسلامةٍ . بدون انثلام . حفظاً

Salvaménto, *sm.* il salvarsi, sicurezza, نجاة . سلامة — *a salvamento* - senza danno, sano e salvo, a man salva, بنجاة . بسلامة

Salváre, *va.* conservare, حفظ يحفظ . وقى — dar salute, نَجّى . خَلَّصَ — trar di pericolo, خلّص يخلّص من الخطر . نَجّى . انقذَ من التهلكة — liberar di pene, نجّى ينجّى من العذاب . انقذَ — *np.* scampare, خلص يخلص . تخلّصَ . تملّصَ — scampare dalle pene infernali, من . فرّ . انهزمَ نجا من العذابات الجهنمية

Salvastrêlla, *sf.* pimpinella, مسيكة . بهيينةٌ

Salvaticaménte, *avv.* con modo e costume salvatico, zoticamente, بخشونة . بغلاظة . بفظاظة

Salvatichézza, *sf.* qualità di ciò che è salvatico, غلاظة . فظاظة . ثخانة . خشونة . عدم انس — *fig.* rozzezza, ثقالة . كثافة طبع . ثخانة

Salvático-a, selvático, *sm.* luogo pieno d'alberi da far ombra, روضة ج رياض — غيضة ج غياض . خميلة ج خمائل — *add.* di salva, senza cultura, مُهيَّش . بورٌ — *agg.* di bestia che vive in selva, alla foresta, وحشيّ — *agg.* di uomo rozzo, barbero, كثيف ج كثفا . فظ

Salvatóre, *sm.* chi salva, liberatore, مخلّص منقذ . ملجىء

Salvazióne, *sf.* salvezza, خلاص . نجاةٌ — salute eterna dell'anima, خلاص النفس الابدى

Salve - ti saluto, addio, الله معك (جوابها) الله يحفظك . اودعناكم (جوابها) بحراسة الله . السلام عليك (جوابها) عليك السلام . سلام بطلق المدافع عند قدوم احد الامرآ

Salvézza, *sf.* liberazione da ogni danno e pericolo, خلاص . انقاذ . نجاة . تملّص . تخلّصٌ

Sálvia, *sf.* arbusto di sapore amarognolo e piccante e di odore aromatico grato, سالبية — salv. الأسفاقس . مريمية

Salviáto-a, *add.* che ha sapore, e odore e colore di salvia, له رائحة وطعم المريمية

Salviétta, *sf.* tovagliuolino per riparare le vesti dagli untumi a tavola, e per nettarsi la bocca e le mani, فوطة ج فوط . منشفة ج مناشف . محرمة ج محارم

Sàlvificáre, *va.* far salvo, خَلَّصَ . سَلَّمَ . انقذَ نجّى . اعتق يعتق . اطلق من

Salvígia, *sf.* asilo-rifugio, مَلجا . ملاذٌ

Sálvo, *sm.* convenzione con varj patti e riserve, عهد ج عهود . عقد ج عقود . اتفاق . رابطة ج روابط — luogo di sicurezza, محل مأمون . موضع مؤتمن

Sálvo-a, *add.* fuor di pericolo, مأمونٌ ناجى من الخطر

Sálvo, *avv.* eccettuato-fuorchè, ما عدا . ما خلا . دون . إلّا . غير . سوى

Salvacondótto, *sm.* grazioso indulto temporario e locale, che il principe concede a taluno, acciò non gli sia fatta esecuzione personale o reale, عفونامة . امانٌ

Sambúco, *sm.* albero, le cui bacche e fiori sono medicinali, بلسان . زهر البلسان

Sampógna, *sf.* strumento da fiato che i contadini formano in primavera colle scorze verdi dei castagni, dei pioppi, ecc. صوفيرة . زمورٌ ج زمامير . شبّابة

Sampognáre, *vn.* sonar la sampogna, زمر . صوفر

Sanábile, *add. mf.* atto a sanarsi, قابل الشفا . يشفى . يبرى

Sanaménte, *avv.* con sanità, بصحة . بعافية

بتعقل. بسلامة عقل — con giudizio, صحيحاً بعقل سليم

Sanáre, *va.* render sanità - guarire, شفى يشفى. برأ يبرأ. أنقه من المرض — *np.* ricuperare la sanità, شفى يشفى. برى يبرا صح يصح نقه ينقه من المرض

Sanatívo-a, *add.* che ha virtù di sanare, شافٍ. معيد الصحة

Sancíre, *va.* decretare, e dicesi solo di leggi, فرض يفرض. فرض. افترض. سنّ يسن رسم يرسم

Sándalo, *sm.* legno delle Indie duro, odoroso e di differenti colori, صندل

Sandaráca-sandrácca, *sf.* resina gialla prodotta dalla tuja articolata dell' Africa, con cui si fanno vernici e profumi, زرنيخ احمر. سندروس

Sangiácco, *sm.* titolo di una dignità dell' impero Ottomano, con cui sono distinti certi governatori di provincia, سنجق ج سناجق لوآ ج الوية

Sángue, *sm.* liquido che scorre nelle arterie e nelle vene, portando in ogni parte del corpo l'alimento e la vita, e che di continuo si riproduce coi prodotti della respirazione, دم ج دموم ودما. نعمان. مهجة

Sangue - strage - uccisione, دم مسفوح. قتل — risparmiare il sangue, حقن يحقن الدم. مقتلة — mettere un paese a fuoco e sangue, خرب البلاد قتلاً وحريقاً. جعل البلاد قاعاً صفصفاً

Sangue freddo, *sm.* tranquillità, presenza di spirito, هدو. توعى. رواق — *a sangue freddo*, *avv.* con tranquillità, بهدو. بتوعى. برواق — egli l'ha ucciso a sangue freddo, قتله برواق. قتله تعمداً

Sangue di drago - pianta, specie di pazienza عرق الخمرة — liquore, sostanza resinosa, دم التعبان. قطر مكى

Sanguificáre, *va.* generar sangue, قوى الدم. ولّد دماً. زاد الدم

Sanguígno-a, *add.* di sangue, دموى. خاص بالدم — asperso di sangue, مخضب. مرشوش بالدم — del color di sangue, دموى مضرج دماً. بالدم اللون. بلون الدم. احمر بشكل الدم — abbondante di sangue, دموى. كثير الدم

Sanguináccio, *sm.* vivanda fatta di sangue d'animale, محشى بدم الخنزير. مقانق

Sanguináre, *va.* imbrattar di sangue, لطخ بالدم. خضب بالدم. ضرج. سفح دماً — *vn.* versare il sangue, أراق الدم يريقه. اهرق يهرق الدما. سفك دماً يسفك

Sanguinária, *sf.* specie di geranio le cui spighe introdotte nel naso, promovono l'emorragia, عصاء الراعى (نبات)

Sanguinário-a, *add.* cupido di sangue, micidiale, سفاح الدم. قاتول. سفاك الدما. مهلك

Sánguine, *sm.* sorta d'arboscello da siepe, che dà bacche di color purpureo, سجر القرانيا

Sanguineità, *sf.* parentela, قرابة دموية. عصبية

Sanguinénte, *add. mf.* sanguinoso, imbrattato di sangue, مخضب بالدم. مضرج بالدم — micidiale - crudele, سفاح. ملوث. ملطخ بالدم دماً. قاتول. سفاك دماً

Sanguinolénte, *add. mf.* vago di far sangue - crudele, قاسى. سفاك دم. قتال — grondante sangue, مدمى. مضرج بالدم

Sanguinolénza, *sf.* brama di spargere sangue, رغبة فى الادمآ. شهوة سفك الدم. قساوة بربرية

Sanguinosaménte - sanguinolenteménte, *avv.* con spargimento di sangue, باهراق دم. غزير — abbondante di sangue, كثير الدم. دموى المزاج

Sanguisúga, *sf.* mignatta, علقة ج علق

Sanicáre - sanificáre, *va.* rendere la sanità, شَفَى يَشفي . برأ يبرأ . اعاد الصحة . انقه — *vn.* ricuperare la sanità, شُفِيَ من المرض يُشفَى . برِئ يبرأ . نَقِهَ من مرضه

Sánie, *sf.* marcia di cattiva qualità, جائية قَيح . عمَل

Sanióso-a, *add.* pieno di sanie, قائح . مُقيّح مُعمَّل

Sanità, *sf.* stato di colui nel quale le funzioni vitali si esercitano in un modo libero, facile ed aggradevole, عافية ج عوافي . صحة

Sáno-a, *add.* che ha sanità, صحيح البدن صحيح الجسم . متعافي — giovevole, non nocivo, نافع . ناجع . مفيد للصحة . نمير — senza magagna, خالي . سليم . سالم

Sánsa o sanséna, *sf.* ulive infrante, trattone l'olio, جفت الزيتون . جفت

Sansúco, *sm.* majorana, مردكوش . حَبَق الفيل

Santágio-a, *add.* tardo nell'operare, هيل بطي العمل . بارد

Santaménte, *avv.* con santità, بقداسة

Santasanctórum, *sm.* recinto nelle Chiese formato di balaustrate, in mezzo a cui sta l'altar maggiore, detto ancora presbiterio, قدس الاقداس

Santéssa, *sf.* falsa divota, مرائية . متدلسة بالتدين

Santificaménto, *sm.* il santificare, تقديس تطهير . تبرير

Santificáre, *va.* far santo, قدّس . طهّر . برّر — *santificare le feste* - astenersi nei dì festivi da opere servili, ed esercitar opere di pietà, قدّس يقدّس الاعياد . كرّس — *vn.* divenir santo, تقدّس . صار قديساً

Santificazióne, *sf.* atto ed effetto del santificare, تقديس . تطهير . تبرير

Santimónia, *sf.* santità, قداسة . قدس

Santinfízza, *sm.* bacchettone, متدلس بالتدين مراءى . متراءي . متظاهر بالعبادة

Santíno, *sm.* imaginetta di santo, stampata in carta o miniata, ايقونة . صورة صغيرة صورة قديس

Santità, *sf.* intera mondezza da peccato, قداسة . قدس . تنزّه عن الاثم — titolo che si dà al Sommo Pontefice, قداسة الاب الاقدس

Sánto, *sm.* chi è eletto da Dio nel numero de' beati, e dalla Chiesa tenuto e canonizzato per tale, ولي ج اولياء . مار . قديس — pittura o statua rappresentante l'effigie d'un Santo, ايقونة . صورة . تمثال ج تماثيل

Sánto-a, *add.* che è sorgente di santità, e dicesi solo di Dio, قدوس — che è essenzialmente puro, قديس . طاهر . منزه عن الاثم كامل . طاهر . نقي — il Santo Spirito, الروح القدس — consacrato a Dio, alla Religione, ad un uso sacro, مخصص لله . محبوس لله . مقدس لله مكرس — rispettabile, molto virtuoso, فاضل تقي . مفضال . فضيل

Santocchiería, *sf.* pietà simulata, ريا مراياة . تدلس

Santôcchio-a, *add.* ipocrita, متدلس بالقداسة مراي

Sántola, *sf.* chi fa da madrina al sacro fonte od alla cresima ad una fanciulla, عرّابة . اشبينة

Sántolo, *sm.* quegli che fa da padrino al sacro fonte, o alla cresima ad un fanciullo, عرّاب . اشبين ج اشابين

Santoréggia, *sf.* pianta d'odor grato e di sapor gustoso, زوباع . صعتر ج صعاتر . زعتر من نوع الاعشاب

Santuário-a, *sm.* reliquia di santi, arnese, ذخيرة قديس . آلة القدس . مقدس . موضع مقدس — chiesa o altro luogo ove si conservano reliquie e simili, كنيسة ج كنايس . معبد ج معابد . هيكل ج هياكل

Sanzióne, *sf.* confermazione d'una su-

prema autorità, per cui un atto diventa legge, تثبيت · تقرير · سنّ · فرض*

Sápa, *sf.* mosto cotto e alquanto condensato nel bollire, che serve per condimento, مُثَلَّث* · طِلاء · دبس

Sapére, *va.* avere certa cognizione di una cosa per via di ragione, o d'esperienza o d'altrui relazione, عرف يعرف · علم يعلم · اطّلع · دَرى يدري — *vn.* esser versato in molti rami di dottrina, تفقّه · تعلّم — aver sapore, avere odore, أطعم · صار ذا طعم — *sapere a mente* - aver impressa alcuna cosa nella memoria in maniera che si possa ridire, عرف على ظهر بالغ · غيّب

Sapére, *sm.* scienza - dottrina, معرفة ج معارف · علم* ج علوم

Sapiênte, *add. mf.* che sa, che ha sapienza, عالم · عليم · فهيم* · حكيم* · عارف* · علّامة · علامة

Sapienteménte, *avv.* con sapienza, بمعرفة · بحكمة · بفطنة

Sapiênza, *sf.* scienza estesa e profonda, حكمة · علم* · تفقّه*

Saponája - saponária, *sf.* pianta erbacea usata in medicina come emolliente: ve ne ha di più sorta, e la corteccia e la parte carnosa del frutto di quella detta *Indiana*, serve di sapone a lavar panni e biancherie, صابونيّة · شرش العصلج ج عصالج

Saponájo, *sm.* quegli che fabbrica o vende sapone, عامل الصابون وبائعه

Saponáta, *sf.* schiuma che fa l'acqua in cui sia stato sciolto il sapone, رغوة صابون

Sapóne, *sm.* combinazione d'un olio fisso o di grascia con un alcali, صابون

Saponería, *sf.* luogo ove si fabbrica sapone, مصبنة ج مصابن · معمل صابون

Saponétto, *sm.* sapone più gentile, صابون مُطَيَّب*

Sapóre, *sm.* sensazione che certi corpi producono sul senso del gusto, طعم* · ذوق · طعمة

Saporífico-a, *add.* che dà sapore, مُطعم* · له طعم*

Saporitaménte, *avv.* con sapore, con gusto, بذوق · بطعم لذيذ — profondamente, parlandosi del dormire, استغراقاً بالنوم

Saporíto-a, *add.* che ha sapore, ذو طعم لذيذ · عذب الطعم · ذو ذكاوة

Saporosaménte, *avv.* con sapore - gustosamente, بطعم لذيذ · بذكاوة · بلذة

Saporosità, *sf.* qualità di ciò che ha sapore, طعم* · عذوبة

Saporóso-a, *add.* saporito, dilettevole, ذو طعم* لذيذ · لذيذ الطعم · عذب · لذيذ · شهي

Sapúta, *sf.* notizia, cognizione, علم* · اطلاع · المام · معرفة

Saputaménte, *avv.* scientemente, a bella posta, عن معرفة · عن ادراك · عن قصد · تعمدا*

Saputêllo, *sm.* saccente, sciolo, معتد بعلمه · معجب بنفسه

Sapúto-a, *add.* da sapere, معروف · معلوم — savio, accorto, فهيم · متنبّه* · متيقظ · مدروك — intelligente, ذكي العقل · ذكي الفهم · ذو عقل · ثاقب · فطن

Saputóna, *sf.* arcifanfana, معجبة بنفسها · مدعية · معتدة بذاتها

Saracinésca, *sf.* serratura di legname o simile, che si fa calare da alto a basso per impedire il passaggio a chicchessia, درباس ج درابيس — sorta di serrame da usci, ساقوطة · رادودة

Saracíno, *sm.* e *add.* nome che ai tempi di Maometto assunse l'Arabo d'ogni tribù, come seguace dell'Islamismo, سركسي ج سراكسة

Sarcásmo, *sm.* derisione accompagnata da motteggio, mordace ironia, استهزاء · سخرية · تنقير · تهكم

Sarchiaménto, *sm.* il sarchiare, تعشيب تنقية الحقل من العشب. تنقية الحشايش من الحقل
Sarchiáre, *va.* ripulire il campo dalle erbe salvatiche radendole col sarchio, عَشَّبَ. نَقَّى الحقل من العشب
Sárchio, *sm.* piccola marra di ferro con lungo manico di legno, per ripulire il seminato dalle erbe selvatiche, e smuovere leggermente il terreno attorno alle pianticelle, مَرٌ. مجرفة. الة التعشيب
Sarcocôlla, *sf.* gomma resina che distilla da un albero della Persia collo stesso nome, إكروهك. أنزروت. عنزروت
Sarcôfago, *sm.* arca d'una pietra corrosiva, nella quale gli antichi ponevano i cadaveri, onde prestamente ne distruggesse le carni e dissipasse gli umori, مقام مدفن ج مدافن — cassa marmorea ad uso di sepolcro, قبر من رخام. مدفن رخام. صندوق ميت ضريح. ناووس. رمس ج رموس. مدفن ج مدافن
Sárda, *sf.* sorta di pietra dura, detta anche corniola, عقيق. حجر عقيق
Sardêlla-sardína, *sf.* picciol pesce di mare, simile all'aringa, سردين. سمك سرديل
Sardónico, *sm.* gemma di color rosso, طفر حجر — *add.* di riso maligno, derisorio, ضحك صفراوى. ضحك اختلاجى. تهكّم. مستهزئ
Sárgano, *sm.* specie di panno per coprire cavalli, muli, carri, ecc. لبّاد. لبّادة
Sarrocchíno, *sm.* mantelletto di cuojo, o di tela incerata che si porta da' pellegrini per coprirsi le spalle, il petto e il dorso, مشمع. قبع
Sárta-sartóra, *sf.* colei che taglia e cuce le vesti donnesche, خائطة. خاطّة. خيّاطة
Sárte-sártie, *sf. pl.* corde che raccomandano le vele all' antenna - corde da nave in genere, حبل الصارى ج حبال الصوارى
Sárto-sartóre, *sm.* quegli che taglia i vestimenti e li cuce, خائط. خاطٌ. خيّاط
Sassája, *sf.* riparo di sassi fatto nei fiumi a guisa di pignone, سدّ النهر
Sassajuôla, *sf.* battaglia fatta coi sassi, مراجمة. قتال بالحجارة
Sassajuôlo, *sm.* chi slancia sassi, ضارب بالحجارة. راشق بالحجارة. حصّاب
Sassáta, *sf.* colpo di sasso, ضربة حجر. رمية حجر. رَجمة. حَصبة
Sásseo-a, *add.* di sasso, حجرىّ. صَلدٌ
Sasséto, *sm.* terreno coperto di sassi rotolati dall'acqua, ارض بحصاص. ارض مهلوّة حصاء. محجرة
Sassificáre, *vn.* divenir sasso, استحجر تحجّر يتحجّر. تصلّب يتصلّب — *va.* cangiare in sasso, تحوّل يتحوّل الى حجر
Sassifrága, *sf.* pianta erbacea, che nasce fra sassi ed in luoghi aridissimi, ساسفراس. خشب الساسفراس
Sásso, *sm.* nome generico di ogni sorta di pietra sia grande o piccola, حجرٌ ج حجار بهمة ج بهم. جَلمَدٌ
Sassóso-a, *add.* pieno di sassi, محجرٌ (ارض) جَلمَدَةٌ
Satanásso, *sm.* nome del principe dei Demonj - demonio assolutamente, ساتانايل ابليس ج ابالس وابالسة. شيطان ج شياطين. ابو مرّة
Satánico-a, *add.* di satana, ابليسىّ. مشيطن شيطانى. شياطين
Satêllite, *sm.* soldato che accompagna altrui, شرطٌ. عون ج اعوان. غفير ج غفرا — pianeta secondario che gira periodicamente intorno ad un pianeta primario, سيّارة. رديفٌ
Satellízio, *sm.* compagnia di satelliti, شرطٌ. غفر
Sátira, *sf.* poesia mordace e riprenditrice de' vizj, هجو. أهجوة قدحٌ. قصيدة طعن

Satireggiáre, *va.* far satire, هجا بالشعر يهجو . قدح يقدح

Satiricaménte, *avv.* in modo satirico, هجواً . قدحاً . طعناً

Satírico-a, *add.* di satira, هجوى . طعنى قدحى — *sm.* compositor di satire, تاليف هجو كتاب هجو

Sátiro, *sm.* dio boschereggio, che i poeti figurarono come un uomo, ma con le cosce e gambe caprine, le orecchie d'asino, e le conta in testa, بوزيدان — persona rozza e selvatica, برى . وحشى . فظ

Satívo-a, *add.* campo atto ad essere seminato, مزدرع . زريع

Satollaménto, *sm.* il satollarsi, تشبع ارتوا . امتلا

Satollánza, *sf.* sazietà, شبع . امتلا

Satolláre, *va.* saziare col cibo, اشبع . شبع . اروى

Satóllo-a, *add.* satollato, مشبع . مروى

Sátrapo, *sm.* governatore d'eserciti o di provincia presso i Persiani, شحنة . قائد جيش والى (عند الاعجام)

Saturáre, *va.* combinare una sostanza con un liquido nella maggiore quantità possibile, شبع . روى . أروى

Saturazióne, *sf.* stato d'una sostanza combinata con un'altra in guisa, che la sua attrazione di composizione sia del tutto soddisfatta, تشبيع . ارواً . تروية

Saturità, *sf.* sazietà, شبع . ارتوا

Satúrno, *sm.* pianeta, dopo Urano, il più distante dalla terra e dal sole, زحل . كيوان — piombo, رصاص . رصاصة

Sáturo-a, *add.* saturato, ااتل ج أتل . شبعان

Saviaménte, *avv.* con saviezza, con senno, بحكمة . بحذاقة . بدراية

Savieggiáre, *va.* istruire, حكم . فقه . ثقب — *vn.* far da savio, تحكم . فقه يفقه

Saviézza, *sf.* senno governato da prudenza, دراية . فطانة . حكمة . حذاقة

Sávio-a, *add.* che ha saviezza, حكيم . عالم ذكى — فطن . عاقل — che ha sapienza, ذكى الفهم ثاقب العقل . حكيم . عليم — perito, esperto, خبير . بارع . ماهر ج مهرة

Savonéa, *sf.* eclemma, loco, sorta d'elettuario per il petto, لعوق

Saziabilménte, *avv.* con saziamento, بشبع . بامتلا

Saziaménto, *sm.* il saziare, اشباع . تشبيع . ارواً — noja, tedio, rincrescimento, ضجر . ملل

Saziáre, *va.* soddisfare interamente, e si dice per lo più dell'appetito e dei sensi, اشبع . شبع . أروى

Sazietà, *sf.* intero soddisfacimento, e dicesi dell'appetito e dei sensi, شبع . ارتوا . اكتفا

Saziévole, *add. mf.* che sazia, مشبع . مشبع — fastidioso, stucchevole, مضجر . ممل . مملى

Sázio-a, *add.* che ha contento l'appetito, pago, مرتوى — infastidito - nojato, ضجر . مال

Sbaccaneggiáre, *vn.* fare il baccano, قرقع يقرقع . ضج يضج

Sbaccelláre, *va.* cavar dal baccello, فقى فرك الحب . فرط يفرط

Sbacchiáre, *va.* battere col bacchio, فرط يفرط . خبط بالعصاء

Sbadacchiáre, *vn.* aprir la bocca scompostamente, شدق نيعه يشدق . تثاوب يتثاوب

Sbadatággine, *sf.* mancanza dell'attenzione necessaria nel fare checchessia, sicchè accada qualche inconveniente che avrebbesi potuto evitare-disattenzione, تغفل تغاضى . تهاون

Sbadataménte, *avv.* inconsideratamente, con disattenzione, تغفلاً . تغاضيا

Sbadáto-a, *add.* che manca della necessaria attenzione, مُتَغَفِّل. مُتَغاضي

Sbadigliaménto, *sm.* lo sbadigliare, تَثاوُب

Sbadigliáre, *vn.* aprire a poco a poco largamente la bocca durante una lenta e prolungata inspirazione per sonno e noja, تَثَاوَبَ

Sbadíglio, *sm.* atto detto sbadigliare, تَثاوُب

Sbagliáre, *vn.* prendere sbaglio, زَلَّ يزِلّ. أَخْطأَ يُخْطي. غلط يغلط

Sbáglio, *sm.* fallo-errore, زَلَل. اغلاط. غلطة. خطأ

Sbaldíre, *va.* indurre letizia o baldanza, فَرَّحَ. أَسَرَّ. سَرَّ

Sbalestraménto, *sm.* lo sbalestrare, سَهَا يسهو. غفل يغفل

Sbalestráre, *va.* tirar fuori del segno colla balestra per errore o per ignoranza, اخطأ سهمه. سَقَط دون الغرض — *fig.* non dar nel segno nel favellare di checchessia, أخطأ. لم يُصِب

Sbalestrataménte, *avv.* senza ordine - inconsideratamente, بتغفّل. بدون نظام. بخربطة

Sbalestráto-a, *add.* da sbalestrare, مُخطي. غير مُصيب — condotto a varie vicende, مُتقلّب الاحوال

Sballáre, *va.* disfare le balle, contrario d'imballare, فَكّ الحزم. حَلّ الحزم يحلّ — raccontare cose lontane dal vero, اتى بخرافة. هلبج. اتى بحكايا. قصّ خزعبلات — perdere tutto il suo nel giuoco, خَسِرَ كل ماله في اللعب يخسر

Sballatúra, racconto di cosa falsa, حكاية ج حكايا. خرافة. حديث خرافة

Sballóne, *sm.* chi racconta cose lontane dal vero, كذّاب. أفّاك. محدّث بخرافات

Sbalordiménto, *sm.* lo sbalordire, اصراع. تدويخ. خبل

Sbalordíre, *va.* far perdere il sentimento, أَصْرَعَ. دَوَّخَ. غَيَّبَ عن الهدى — far rimanere attonito, ازهل يزهل. ادهش — *vn.* perdere il sentimento, rimanere attonito e quasi smemorato per meraviglia, o per paura, o per improvviso colpo ricevuto nel capo, انسطل. غابَ عن حسّه. أُصْرِعَ يُصْرَع

Sbalzaménto, *sm.* lo sbalzare, ترقيص. تنطيط

Sbalzáre, *va.* far saltare, رَقَّصَ. نَطَّطَ — *vn.* lanciarsi, saltare in quà, in là, قفز يقفز. نطنط ينطنط. قمز يقمز

Sbálzo, *sm.* lo sbalzare, نطّة. قمزة. قفزة

Sbandaménto, *sm.* lo sbandare, تشتيت. تشتيت الشمل

Sbandáre, *va.* disperdere, e dicesi specialmente di eserciti sconfitti, شَتَّتَ. بَدَّدَ. شَتَّتَ فرائق. مزّق خرائق

Sbandáto-a, *add.* posto in rotta o in disordine, متفرّق. مُشتّت. مُبدّد

Sbandeggiaménto, *sm.* lo sbandeggiare, نَفْي. سركلة

Sbandeggiáre, *va.* mandare in bando, نَفَى ينفي. سَرْكَلَ

Sbandelláre, *va.* levar le bandelle, رفع الستار. نزع الستار

Sbandelláto-a, *add.* che è senza bandelle, مكشوف الستار. مرفوع الستار

Sbaragliaménto, *sm.* lo sbaragliare, تشتّت شمل القوم. كسرهم

Sbaragliáre, *va.* disperdere, mettere in rotta, dicesi per lo più di eserciti, شَتَّتَ العسكر. كَسَرَهُ

Sbaráglio, *sm.* confusione, rotta, scompiglio, تشتّت. تبدّد. كسرة

Sbarazzáre, *va.* toglier via gl'imbarazzi od impedimenti, عَتَق. خَلَّصَ. سَلَّكَ. فضى

Sbarbáre, *va.* svellere dalle barbe, parlandosi di piante, قَلَعَ. اقتلع. استأصل — stac-

car con violenza, قَلَعَ يَقْلَعُ — ottener da chicchessia qualche cosa o per arte o per forza, spuntarla, حَلَتْ مِنْهُ. قَلَعَ منه. تَقَشَّ يَتَقَشَّ — radere la barba, حَلَقَ لِحيَتَهُ

Sbarbáto-a, *add.* e *part.* di sbarbare, مُقْتَلَعٌ. مستاصل. مقلوع — mancante, o privo di barba, امرد. أُجرد. كوسجٌ. سناطٌ. ثطٌّ

Sbarbazzáre, *va.* dare una strappata di briglia a' cavalli, لَكَمَ الفرسَ. ضربة بالعنان — bravare, riprendere, تَهَدَّدَ. توعد. زَجَرَ. وبخ

Sbarbazzáta, *sf.* strappata di briglia ai cavalli, ضربة للحصان. شَكَمَة الفرس — forte riprensione, شتمٌ. تعزيرٌ. توبيخ

Sbarbicaménto, *sm.* lo sbarbicare, قلعٌ. اقتلاع. استيصال

Sbarbicáre, *va.* sbarbare, sradicare, قَلَعَ يقلع. استاصل يستاصل من — *fig.* distruggere-dissipare, فَتَكَ يَفْتَكُ بهِ. شَتَّتَ شمله

Sbarcáre, *va.* cavar dalla barca, فرّغ السفينة — *vnp.* uscir dalla barca, نزل ينزل من القارب. طلع من القارب

Sbarcatójo, *sm.* luogo atto a sbarcar uomini, merci, arnesi ed altro, محل تفريغ السفن. مينا ج مَيِن و موايِن

Sbárco, *sm.* lo sbarcare, طلوع من البحر. خروج من السفينة

Sbárra, *sf.* tramezzo che si mette per separare o per impedire il passo, حاجز. مانع. قاطع. فاصل — strumento che si pone altrui in bocca per impedirgli il parlare, لجامٌ. حَكَمَةٌ — traverso di legno che si mette a cosa, che minacci rovina, onde assicurarla, سَنَدٌ. دعامة ج دعائم

Sbarráre, *va.* tramezzar con isbarra, سَدَّ يسدّ. حجز يحجز. رتج يرتج — largamente aprire, spalancare, افتتح يفتح. فرّج. عرّض

Sbarráta, *sf.* lavoro, riparo di sbarra, سدٌّ. حَجزٌ. فاصلة ج فواصل

Sbárro, *sm.* ritegno, ostacolo, فاصل ج فواصل. مانع ج موانع. حاجزٌ

Sbastáre, *va.* cavar il basto, قام الجلال عن الدابة. عرّى الدابة يُعريها

Sbáttere, *va.* battere spessamente, scuotere-agitare, نَفَضَ. خَبَطَ. حَرَّكَ — *np.* dimenarsi, commuoversi veemente, per dolore di corpo, o per passione di animo, اختبطَ. اضطربَ. تَقَلَّقَ

Sbattezzáre, *va.* costringere altrui a lasciar la religione cristiana, أكرهَ على الكفر. حمّلهُ على الكفر. كَفَّرَهُ بالدين. غصب يغصب على صبأ. خرج — *np.* mutare religione, ترك الديانة من دين الى آخر. غيّر دينه. ترك يترك ايمانهُ

Sbattiménto, *sm.* percotimento, agitazione, حركةٌ. اضطرابٌ. تَقَلُّقٌ

Sbattúto-a, *add.* e *part.* disbattere, scosso, agitato, مُقَلَّقٌ. مضطربٌ — sbigottito, impaurito, مذعورٌ. خائفٌ. مرعوبٌ — abbattuto di forze, languido, خاس القوى. سقيمٌ. مضنىً

Sbauláre, *va.* trar di baule, فَرَّغَ السَّبَتَ. فضّى يفضّى الصندوق

Sbavagliáre, *va.* torre il bavaglio, نزع الصدرية عن. كَشَفَ

Sbaváre, *vn.* mandar bava, رَالَ يَرِيل. أَزبدَ. لَعَبَ يَلْعَبُ

Sbavatúra, *sf.* bava, ريالٌ. لعابٌ — peluria esteriore dei bozzoli da seta, قُشَيرةٌ. قشر الشرنقة

Sbavezzatúra, *sf.* bagnamento di bava, ترييل. نزول اللعاب

Sbeffeggiaménto, *sm.* lo sbeffeggiare, تمسخر. تضحك. استهزآء

Sbeffeggiáre, *va.* beffare, accompagnato da odio, da invidia, da rabbia, da amaro insulto, تمسخرَ. تضحك عليه. استهزأ بهِ. يستهزئ. طنز بهِ. ضحك يضحك على

Sbeffeggiatóre, *sm.* chi sbeffeggia, طنّاز مستهزئ · مُتهكّم

Sbendáre, *va.* toglier la benda, حلّ العصابة فَكّها يفكّها · نزعها ينزعها

Sberleffáre, *va.* far degli sberleffi, sfregi sul viso, schernire, تمسخر به · تلولق به

Sberlêffe, *sm.* sfregio sul viso, سمة ج سمات اثر على الوجه — atto, gesto derisorio colla bocca, لولقة · استهزآ

Sberrettáre, *va.* salutare, o riverire altrui col trarsi la berretta, كشف راسه اجلالاً سلّم عليه كاشفاً راسه

Sberrettáta, *sf.* il cavarsi la berretta di testa per riverenza, كشف الراس تسليماً على

Sbertáre, *va.* dar la berta, burlare, بهدل رذّل · تمسخر على

Sbevazzaménto, *sm.* lo sbevazzare, تجرّع الشراب شيًا فشيًا

Sbevazzáre, *vn.* bevere spesso, ma poco per volta, تجرّع الشراب جرعةً فجرعةً

Sbévere, *va.* consumar bevendo e strabevendo, bere smoderatamente, تروّى من الشراب · ارتوى · صئب من الشراب يصاب

Sbiadíto-a, *add.* che ha perduto assai della sua prima vivacità, parlandosi di colore, مخطوف اللون · كامد · ذهبت زهوت لونه

Sbiancáre, *vn.* divenir di colore che tenda al bianco, مال الى البياض يميل · ابيضّ يبيض · قصر يقصر

Sbiecaménte, *avv.* in isbieco, ازوراراً · توربًا انشتاراً · انحرافاً

Sbiecáre, *va.* porre in isbieco, storcere, ورّب · حرّف يحرّف — guardare a sbieco per vedere se una cosa sia a filo, ضبّط بنظره — *vn.* andare a sbieco, انورب · انحرف · انشتر ينشتر — *np.* diventar losco, زوّر يزوّر · حوّل يحوّل · شوّص يشوّص · زوط يزوط · صار احول · ازوط · ازور · اشوص

Sbiêco-a, *add.* storto, ملووق · معوج · اعوج ج عوج · اشتر · آلوق — *a sbieco*, *in isbieco*, *avv.* per traverso, شَتْراً · بانحراف · باعوجاج

Sbigottiménto, *sm.* costernazione per eccessiva paura, رعبة · ارتعاش · رجفة · هَوْل ج اهوال

Sbigottíre, *va.* atterrire, metter paura, ارعب يرعب · افزع · أهال · أرعش — *np.* perdersi d'animo-impaurirsi, ارتعب · ذعر · ارتعش أله يأله · وله يوله · استاور

Sbilanciaménto, *sm.* lo sbilanciare, ميلان الميزان · هبوط الميزان · نزوله

Sbilanciáre, *va.* tirar giù la bilancia, اخفض الميزان · نزّل الميزان · اهبطه — levar d'equilibrio, امال الميزان · ازال الموازنة

Sbiláncio, *sm.* lo sbilanciare, ميلان الميزان عدم الموازنة

Sbiléneo-a, *add.* storto, malfatto, parlandosi di persona, معوج · غير مستقيم · منحرف

Sbirbáre, *vn.* andare alla birba, o vivere birboneggiando, ردى يردا · تعتّر

Sbirciáre, *va.* guardare con occhio socchiuso per discernere meglio, احدق النظر على — guardare per banda, come per lo più si fa quando si vuol vedere una persona in guisa che ella non se ne accorga, o se ne accorga ella sola, غمز يغمز

Sbirciáta, *sf.* atto dello sbirciare, غمزة

Sbirráglia, *sf.* tutto il corpo delli sbirri, جوق السجّانين · جوق الضابطة

Sbisacciáre, *va.* cavar le robe dalla bisaccia, فرّغ الخرج · فضّى الخرج

Sbizzarríre, *va.* scapricciare, أصلح تبرّمه — *np.* cavarsi i capricci, اصطلح · اصلح سوء خلقه خلقه · اصطلح تبرّمه

Sboccacciáto-a, *add.* sboccato, صاب (عن النهر) منتهي الى

Sboccaménto, *sm.* lo sboccare, ثَغْرٌ. فَتْحٌ. خَرْقٌ

Sboccáre, *vn.* far capo, e dicesi di strade, fiumi e simili, خرق يخرق. صَبَّ يَصُبُّ انتهى الى ينتهى — rompere la bocca, parlandosi di vasi, كَسَرَ فم الاناَ يَكْسِرُهُ — uscir fuori con impeto, دَفَقَ يدفق — parlare sboccatamente, اطلق العنان للسانه. فَحَشَ بكلامه — *sboccare i vasi* - gettar via o trarre, quando sono pieni, un po' di quel liquore che v'è di sopra, طَفَحَ الاناَ يَطْفَحُ

Sboccataménte, *avv.* senza ritegno, باطلاق العنان. بدون ضبط — con disonestà, بفحش. بسماجة

Sboccáto-a, *add.* e *part.* di sboccare, صابٌّ. منتهى الى — disonesto o soverchiamente libero nel parlare, فاحش. قبيح بكلامه — che non sente il morso, e dicesi di cavallo, مرخى العنان. مطلوق العنان — rotto nella bocca, parlandosi di fiasco, damigiana ed altri vasi, مكسور فمه (للدمجانة وغيرها)

Sboccatúra, *sf.* sbocco, foce, parlandosi di fiumi, ثَغْرٌ. مصبٌّ — atto di sboccare, parlandosi di fiaschi ed altri vasi, دَفْقٌ. طَفْحٌ

Sbocciáre, *vn.* uscire fuori dalla boccia, parlandosi di fiore, فتح يفتح. خرج الزهر من اكمامه — uscire dalla terra, parlandosi di sorgenti, نبع يَنْبَعُ

Sbócco, *sm.* luogo dove sboccano le acque, منبعٌ. يَنْبُوعٌ ج ينابيع

Sbocconcelláre, *vn.* mangiare a piccoli bocconi, تَلَقَّمَ. اكل لقمةً لقمةً

Sbombardáre, *va.* scaricare le bombe, دكّ المدفع يدكّه. حَشَى المدفع يَحْشِيه

Sbombettáre, *vn.* bevere di spesso, تَوَاتَرَ شربه. اكثر من الشرب

Sbôrnia, *sf.* ubbriachezza, سُكْرٌ. ثَمَلٌ

Sborsaménto, *sm.* lo sborsare, دفعٌ من الكيس. اخراج من الكيس

Sborsáre, *va.* e *n.* cavar dalla borsa, أَخْرَجَ من الكيس. دَفَعَ يدفع — pagare in contanti, دَفَعَ نقداً. وفى يوفى دراهم نقدية

Sbórso, *sm.* pagamento in contanti, دفعٌ نقداً

Sboscáre, *va.* levare, o diradare il bosco, نقّى ينقّى الحرش

Sbottáre, *va.* levar dalla botte, فرّغ يفرّغ — *np.* البرميل. افرغ البرميل. صبّ ما فى البرميل sgonfiarsi, vuotare, فرّغ يفرّغ. فضى يفضى

Sbottonáre, *va.* estrarre i bottoni dagli occhielli, فَكَّكَ يفكّك الازرار. حَلَّ الحباَ. حَلَّ الزرار

Sbottoneggiáre, *va.* motteggiare per pungere od iscreditare, نَكَّى يَنَكِّى

Sbozzáre, *va.* dar la prima forma ad un opera qualunque, رَمَّقَ. رسم يرسم

Sbôzzo, *sm.* prima forma data ad un'opera, altrimenti abbozzo, ترميق

Sbozzoláre, *va.* cogliere i bozzoli della seta dalla frasca, قَطَفَ الشرانق يقطفها. تَطَفَ الخصّ

Sbracársi, *vnp.* cavarsi le brache, نَزَعَ سرواله. شلح شرواله — *fig.* affaccendarsi, fare ogni diligenza, تَقَشْمَرَ. شَمَّرَ على ساعده للعمل جَدَّ يَجِدُّ. صنع الواجب. اللايق

Sbracáto-a, *add.* e *part.* di sbracare, senza brache, مُقَشْمَر. شالح شرواله

Sbracciáre, *va.* cavar dal braccio, نَزَعَ عن ذراعه — *np.* scoprirsi le braccia, rimboccando la camicia per essere più spedito al lavoro, شَمَّرَ عن ساعده — prepararsi od attendere al lavoro con ogni possa, شمّر عن ساعده. تَاهَّبَ للعمل

Sbraciáre, *va.* allargare la brace accesa, عَدَّلَ النار. اذكاها. بحش النار — *fig.* largheggiare in fatti, o in parole, وسع دائرة العمل او الكلام. أَسْهَبَ

Sbraciáta, *sf.* allargamento della brace

accesa, تعديل النار. توسيعها — *fig.* millanteria, هذرٌ. اكثار الكلام

Sbramáre, *va.* cavar la brama, saziare, اشفى غليل اخر. اشبعهُ. ارواهُ

Sbranaménto, *sm.* lo sbranare, خطف هبج. خطفة

Sbranáre, *va.* rompere in brani, ed è proprio di fiere, مزق. قطَّع اربا اربا — lacerare, parlandosi di panni, مزق. خرق يخرق شرمط يشرمط. شق

Sbranatóre, *sm.* chi sbrana, خراق

Sbrancáre, *va.* cavar di branco e dicesi di bestie che vivono in mandra, come buoi, capre, pecore e simili, فصل عن القطيع يفصلهُ. فرق عن القطيع يفرق — *np.* uscir di branco, شرد يشرد من القطيع — *fig.* fuggire alla rinfusa, هرب يهرب. فر يفر — tagliar via le branche o i rami, شمل. زبر يزبر

Sbrattáre, *va.* nettare, نظف ينظف — togliere gl' impedimenti, مهد الامر. ازال الموانع سلك الامر. يسر الامور

Sbraváta, *sf.* rodomontata, فشارٌ. هذيات

Sbravazzáre, *va.* bravare oltre misura, اقتحم. تهجم. تجشم

Sbravazzóne, *sm.* smargiasso, مهذارٌ. فشارٌ

Sbregáccia, *sf.* donna maldicente e vile, نمامة. دنية. حيزبون

Sbricconeggiáre, *vn.* far il briccone, vivere da briccone, خلع يخلع. عاش بالخلاعة

Sbriciolaménto, *sm.* lo sbriciolare, تفتيت تقطيع اربا اربا

Sbriciolàre, *va.* ridurre in bricioli, فت يفت. فتفت. قطع اربا اربا

Sbrigaménto, *sm.* lo sbrigare, تسهيل تعجيل. تشهيل

Sbrigáre, *va.* dar fine con prestezza, parlandosi di faccende, عجل. سهل. شهل — *np.* uscir di briga o di fastidio, تخلص. تملص

Sbrigataménte, *avv.* con prestezza, بسرعة اسراعا. تعجلا

Sbrigatívo-a, *add.* che facilmente si sbriga, سريعٌ. مصرف. مشهل — speditivo parlandosi di persona, سريعٌ. مصرف. مشهل

Sbrigliáre, *va.* cavar la briglia, نزع اللجام — *fig.* porre in libertà, حل يحل رفع اللجام اطلق يطلق. عتق يعتق

Sbrigliáta, *sf.* strappata di briglia, قطع اللجام — *fig.* riprensione, توبيخ. تونيب

Sbrigliáto-a, *add.* senza briglia, مطلوق منزوع اللجام — *fig.* scapestrato, جموحٌ. طموح

Sbrizzáre, *va.* spezzare in minutissimi pezzi, فتت يفتت. فتفت

Sbroccáre, *va.* mandar fuori ad un tratto e con impeto, قذف يقذف بهِ. دفع يدفع — parlare per isfogarsi, اشفى غليله بالكلام

Sbroccoláre, *va.* rodere le foglie dei rami, proprio dei bestiami, ورقت الدابة اكلت الورق

Sbrogliáre, *va.* levare gl' imbrogli, سلك. خلص. ملص — *np.* levarsi dagli imbrogli, تملص. تخلص

Sbrotáre, *va.* fare sbrotatura, شلق. هور يهور. تهور

Sbrotatúra, *sf.* gran corrosione, e dicesi di quella che un torrente fa nelle sue ripe o nel suo letto per caduta da alto, تهوير. تشليق

Sbruffáre, *va.* spruzzare colla bocca, aspergere, بخ يبخ

Sbrúffo, *sm.* atto dello sbruffare, بخ. بخةٌ

Sbruttáre, *va.* levare il brutto, nettare, نظف ينظف. نقى — *np.* mondarsi, تنظف يتنظف. تنقى

Sbucáre, *va.* uscir della buca - uscir fuori, برز من فيه. خرج من فيه

Sbucciáre, *va.* levar la buccia o corteccia, قشر يقشر. نزع القشر. سلخ — *np.* deporre la buccia o pelle, تقشر. إنسلخ .

Sbudellaménto, *sm.* lo sbudellare, تجويف اخراج الامعآ

Sbudelláre, *va.* trarre le budella dal corpo, جوّف. اخرج الامعآ — uccidere, قتل يقتل فزر يفزر بالسكين

Sbuffáre, *va.* soffiare, proprio del cavallo quando viene spaventato, نفخ الفرس — mandar fuora l'alito con impeto e a scosse, per lo più a cagione d'ira, تنفس الصعدآ. تنهّد — parlare con isdegno, دمدم تكلم يتكلم بغيظ

Sbúffo, *sm.* spruzzo gettato per bocca, particolarmente da chi nuota, نفخ السبّاح — il soffiare del cavallo spaventato, تنفس الفرس المذعور

Sbugiadáre, *va.* convincere di bugia, كذّب. فضح كذبه يفضحه

Scábbia, *sf.* malattia contagiosa della cute, consistente in una eruzione di pustolette, accompagnata da gran prurito, comunemente detta rogna, جرب. دآ الحكاك. عرّة

Scabbiáre, *va.* nettare dalla scabbia, براه من الجرب. شفاه منه

Scabbiósa, *sf.* pianta perenne creduta buona per guarire la scabbia, كتلة

Scabbióso-a, *add.* che ha scabbia, جربان مبلى بالجرب. بالعرّة

Scábro-a, *add.* che ha scorza o superficie ruvida, خشن

Scabrosità, *sf.* qualità di ciò che è scabroso, خشونة — gran difficoltà, صعوبة. تصعّب

Scabróso-a, *add.* scabro, خشن — grandemente difficile, مستصعب. صعب. شاق. مشق

Scaccáre-scacchеggiáre, *va.* fare a scacchie, بيّت. عمل بيوتاً كبيوت السّطرنج

Scaccáto-scacchеggiáto-a, *add.* fatto a scacchi, مبيّت. مصنوع بيوتاً كالسطرنج

Scacchiêre, *sm.* tavola quadra divisa in sessantaquattro quadretti, sui quali si giuoca agli scacchi e a dama, طاولة السطرنج طاولة الضاما

Scacciáre, *va.* mandar via, espellere rimuovere da un luogo, طرد. زجر يزجر. هزم يطرد. اخرج يخرج. مهز يمهز

Scacciatóre, *sm.* chi scaccia, طارد. زاجر

Scácco, *sm.* ciascuno de' sessantaquattro quadretti dello scacchiere, بيت السطرنج بيت الضاما — nome comune ad ogni figura del giuoco degli scacchi, بيت سطرنج بيت ضاما

Scáccolo, *sm.* cartuccia, brano, خرقة قطعة ورقة

Scadênza, *sf.* decadimento, هبوط. نزول — tempo in cui scade un pagamento che si deve fare, حلول الاجل. وقت استحقاق الوفآ استحقاق. انقضآ الوعدة. نهايتها

Scadére, *vn.* venire in peggiore stato, انحطّ ينحطّ. سقط يسقط. ساء حاله يسيء. تعكست احواله — venire per via d'eredità, اتّصل اليه بطريق الارث — passare, parlandosi di tempo prefisso ad un pagamento, انقضى الاجل. مضت الوعدة. استحق الوفآ

Scadiménto, *sm.* lo scadere, dicesi di forze, beni e simili, سقوط. الخلال. سوّ حال انخفاض. انحطاط

Scáfa, *sf.* piccol naviglio per servizio di un maggiore, زورق ج زوارق. فلوكة ج فلائك قايق ج قوايق

Scaffále, *sm.* foggia di armadio aperto con palchetti per riporvi libri o scritture, كتبية. خزانة كتب. مكتبة

Scaffáre, *vn.* giuocare a pari e caffo, لعبوا افراداً وازواجاً

Scagionáre, *va.* scolpare, contrario d' accagionare, برر يبرر · زكّى يزكّى · برّأ يبرّئ — *np.* scolparsi, تبرّر · تزكّى يتزكّى · تبرّأ يتبرّأ

Scáglia, *sf.* squamma dei pesci o dei serpenti, حرشف · سفط ج اسفاط · سهف · قشرة — فلس ج فلوس — pezzuolo che si distacca dalle pietre nel lavorarle collo scalpello, شحفة ج شحف · قطعة حجر

Scagliaménto, *sm.* lo scagliare, قشر السمكة انتشاطها

Scagliáre, *va.* levare le scaglie ai pesci, قشر السمكة يقشرها · انتشطها — lanciar con forza, رشق يرشق · زرق يزرق — *np.* avventarsi, هجم يهجم · غار يغار · اقتحم · انقضّ على انتشب على

Scagliatóre, *sm.* chi scaglia, frombolière, راشق · رامى بالمزراق

Scaglióne, *sm.* scalino di marmo o di pietra più grosso dell'ordinario, e dicesi di quelli che mettonsi agli usci di strada delle case e de' palazzi, درجة · مصعد · مطلع

Scaglióso-a, *add.* che ha scaglia, له حرشف له سفط

Scagliuôla, *sf.* composto di gesso, polvere di marmo, vino ed aceto per varj usi, قيشانى

Scála, *sf.* parte di un edifizio per cui si ascende da un piano ad un altro, درج ج ادراج · سلّم ج سلالم · مصعد ج مصاعد · مرقاة — linea divisa in parti uguali a piè d' un disegno per misurarlo, قياس ج قياسات — porto di mare, اسكلة ج اساكل — *scala a piuoli* - cioè formata di due correnti, nei quali di tratto in tratto sono fitti piuoli che servono da scalini, سلّم خشب ج سلالم مرقاة من خشب

Scalabríno, *sm.* uomo scaltro, داهية · محتال · نبيه

Scalaménto, *sm.* lo scalare, صعود على السلّم ارتقآ على السلّم · طلعة على السلّم

Scalappiáre, *vn.* uscir dal calappio, سلم يسلم من الفخ · فلت من الشرك · تخلّص من المكيدة — *fig.* uscire dalle insidie nelle quali uno è incorso, نجا من الفخ ينجو · تملّص منه · فلت من الشرك يفلت

Scaláre, *va.* montare con iscala, طلع يطلع على الدرج · تسلّق على السلّم · صعد يصعد على السلّم — dar l'assalto, هجم يهجم · قحم يقحم — *vn.* mancare, scapitare, نقص ينقص · خلّ يخلّ · وقع خلل

Scaláta, *sf.* il salir colla scala, تسلّق · صعود على · طلوع على الدرج — *dar la scalata* - salire sopra un forte assediato con iscale di legno o con altre industrie, هجم يهجم قحم يقحم على الحصن · وثب يثب على · قحم يقحم صور القلعة · صعد على صور القلعة

Scalatóre, *sm.* chi scala, متسلّق · هاجم · قاحم · صاعد · طالع

Scalcagnáre, *va.* dissestare i quartieri abbassandosi verso il calcagno, parlandosi di scarpe, كحف المداس · ثنى موخّر حذائه الى داخل — rompere il calcagno, parlandosi di quello delle calze, مزّق كعب الكلسات — نقب كعب الكلسات — pestare o calcare altrui il calcagno della scarpa andandogli appresso, داس عقبه · زاحمه فى السير

Scalcheggiáre-scalciáre, *va.* tirar calci, لبط يلبط · رفس يرفس · ضرح يضرح — *fig.* ripugnare, قاوم · ضادّ يضادّ · مانع

Scalcináre, *va.* levar la calcina de' muri, guastando l'intonaco, قشر الحائط يقشره · قشط يقشط الحائط

Scalcinatúra, *sf.* guasto dell' intonaco del muro, che viene dall' esserne caduta la calcina, قشط · قشر

Scálco, *sm.* chi trincia in tavola le vivande, رئيس التكاة . مقسّم الطعام على المائدة

Scaldacáttedra, *sm.* maestro ignorante, معلّم جاهل . معلّم غبي

Scaldalêtto, *sm.* vaso di rame o simile in forma di padella, con coperchio traforato, dentro il quale si mette il fuoco per iscaldare il letto, منقل نار لتدفئة الرقد ج مناقل كانون نار ج كوانين

Scaldamáno, *sm.* sorta di giuoco che per riscaldarsi le mani, fanno i fanciulli mettendosele alternativamente una sopra l'altra, e battendo quella che riman sopra con quella che a vicenda è tratta di sotto, لعب الايدي . تدفية الايدي باللعب

Scaldaménto, *sm.* lo scaldare, تدفية . تسخين

Scaldapánca, *sm.* scolare negligente, دارس كسلان . تلميذ كسلان

Scaldáre, *va.* indurre il caldo in checchessia, دفّى يدفّي . حمّى يحمّي . سخّن — *vn.* e *np.* farsi caldo, تدفّى . سخن يسخن . اسطلى — *fig.* accender l'animo, eccitare, movere qualche passione, حرّك . حرّ . حمّس

Scaldatívo-a, *add.* atto a scaldare, مسخّن . حامي

Scaldatójo, *sm.* stanza comune nei Conventi e collegi per iscaldarsi, مدفى . مكان الدفا

Scaldavivánde, *sm.* vaso nel quale si mette fuoco per tener calde le vivande nei piatti, منصب النار . منقل ج مناقل النار موقدة ج مواقد

Scaldíno, *sm.* vaso da scaldarsi, per lo più di terra, مدفى . مكان الدفا

Scalêa, *sf.* **scalêo**, *sm.* ordini di scaglioni avanti a Chiese o altri grandi edifizj, مصعد ج مصاعد . مطلع ج مطالع . درج

Scalêlla, *sf.* lacciolettо da prendere colombi, فخّ ج فخاخ . مصيدة ج مصايد . شرك ج اشراك مقنصة ج مقانص

Scalficcáre, *va.* e *n.* staccare a poco a poco qualche parte da checchessia, نسل ينسل . سلخ يسلخ

Scalfíre, *va.* levare alquanto di pelle penetrando leggermente nel vivo, خمش يخمش . خدش يخدش . نتف ينتف الشعر من الجلد

Scalfittúra, *sf.* lesione che fa lo scalfire, خمش . خدش . سلخ

Scalíno, *sm.* ciascuno dei gradi di cui è composta una scala fissa, درجة

Scalmársi, *vn.* riscaldarsi, affaticarsi, dibattersi, احترّ . استحرّ . اضطرب . هاج يهيج

Scalpicciáre, *va.* calpestare, ma con istropiccio di piedi, infrangendo, رضّ يرضّ برجله . دكّ يدكّ برجله . داس يدوس . وطا يطي دعس يدعس

Scalpíccio, *sm.* stropicciamento di piedi in andando, دوس . رضّ . دكّ . ركّ

Scalpitaménto, *sm.* lo scalpitare, ركّ رضّ . دوس

Scalpitáre, *va.* calcare co' piedi in andando, داس يدوس . ركّ يركّ . رضّ يرضّ

Scalpóre, *sm.* gran risentimento fatto ad alta voce, تاوه . صراخ من الالم

Scaltraménte, *avv.* in modo scaltro, بلباقة بعياقة . ببراعة . بمهارة

Scaltrézza, *sf.* **scaltriménto**, *sm.* astuzia, accortezza, لباقة . عياقة . براعة . مهارة . حذاقة

Scaltríre, *va.* di rozzo e inesperto, fare altrui astuto e sagace, نبّه . حكّم . يقّظ . فتّح . خرّج — *np.* lasciar la poltroneria, تفتّح . تخرّج . تشطّر

Scaltritaménte, *avv.* con iscaltrimento e accortezza, بصيانة . بلباقة . بحذاقة

Scaltríto-a, *add.* e *part.* di scaltrire fatto scaltro, حاذق . بارع . شاطر

Scáltro-a, *add.* astuto, accorto, متنبّه نبيه . متيقّظ

Scalváre, *va.* render calvo, صيّره اصلع . صيّره — svellere, parlandosi di alberi, قلع اجلع الشجرة يقلعها . اقتلع

Scalzacáne-scalzagátto, *sm.* mascalzone, انيشة . بجاجة . حنكل . رذل ج رذول . دني . حقير

Scalzaménto, *sm.* lo scalzare, تحفية

Scalzáre, *va.* trarre i calzari di gamba o di piede, حفّى — levar via la terra intorno alle radici delle piante, بحش حول الشجرة . كشف اصول الشجرة — *fig.* parlare in modo con uno da fargli dire, senza che se ne accorga, ciò che volevasi sapere da lui, وارى يوارى . داجى يداجى . تحفّى — *np.* trarsi i calzari, خلع حداه من رجليه نزع الحدا من رجليه

Scalzatóre, *sm.* chi scalza, محفّى . من ينزع الحدا من رجلى اخر — chi scaltramente s'informa degli altrui sentimenti, منقب . متقصّى مستقصى الافكار

Scálzo-a, *add.* senza calzari, scalzato, حافى ج حفاة . عريان — povero e triviale, فقير مسكين . بائس

Scamatáre, *va.* battere con scamato, حلج يحلج . ندف يندف . نفض ينفض

Scamatíno, *sm.* quegli che scamata, حلّاج . ملجد . ندّاف

Scamáto, *sm.* bacchetta di cui si servono i tapezzieri e i materassai per battere lana o panni, onde trarne la polvere, ندافة . الة الندافة . محلاج

Scambiaménto, *sm.* lo scambiare, معاوضة مبادلة . مقايضة . بدل ج ابدال . عوض

Scambiáre, *va.* dare o pigliare una cosa in cambio di un'altra, بادل . عاوض . قايض بدّل يبدّل

Scambiettáre, *va.* scambiare frequentemente, بدّل . غيّر — *vn.* fare scambietti, قايض بادل . عاوض

Scambiétto, *sm.* frequente scambio, تبديل تغيير — salto d'allegria, e massime nel ballo, رقص . زفن

Scambiévole, *add. mf.* reciproco, متبادل مشترك . متقابل بمثله

Scambievolézza, *sf.* il fare più cose una alla volta, o il fare una stessa cosa in più persone vicendevolmente, تبادل اشتراك . مقابلة بالمثل

Scambievolménte, *avv.* vicendevolmente, تبادلاً . اشتراكاً . مقابلةً بالمثل

Scámbio, *sm.* persona o cosa presa o messa in iscambio, بدل . عوض

Scameráre, *va.* levare dalla camera, ossia dall'erario pubblico, e dicesi di denari, اخرج الدراهم من المخدع . ابرز الدراهم من الخزانة

Scamiciáre, *va.* levar la camicia di dosso, جرد عنه القميص . نزع عنه قميصه ينزعها — *np.* levarsi la camicia, تجرد . تعرى من قميصه من قميصه

Scamiciáto-a, *add.* spogliato di camicia, تجرد من القميص . متعرى من القميص — in camicia, مقمص . لابس القميص

Scamonêa, *sf.* sorta di pianta medicinale, la cui gommaresina è un forte drastico, سقمونيا . محمودة

Scamosciáre, *va.* dare la concia al camoscio, اصلح جلد التيتل . دبغه يدبغه

Scamozzáre, *va.* torre piccola parte da checchessia, نتف ينتف . نسر ينسر

Scampaménto, *sm.* lo scampare, تخليص . انقاذ

Scampanáre, *va.* far un gran suono di campane, دق النواقيس يدقها . دق الاجراس

Scampanáta, *sf.* rumore di fischi, campanelli, e di secchie percosse, دقة جرس دقة ناقوس — atto dello scampanare, دق النواقيس دق الاجراس

Scampanío, *sm.* gran suonar di campane, دقّ النواقيس. قرْع الاجراس

Scampáre, *va.* liberare da pericolo, انقذ. نجّى. خلّص يخلّص من — *vn.* liberarsi da pericolo, تملّص. نجا ينجو من. فرّ يفرّ. تخلّص يتخلّص من — uscir di mano, scappare, فرّ يفرّ. فلت يفلت

Scampatíccio-a, *add.* convalescente, ناقه ج نقه. برئ. بارئ. متعافي. بداء يتعافى

Scámpo, *sm.* salvezza da pericolo incorso o imminente, مهرب. خلاص. نجاة. مناص. فرار

Scámpolo, *sm.* ultimo pezzo di panno di una pezza già tutta smaltita, قطعة. فضلة

Scamúzzolo, *sm.* minima parte di checchessia, جزيئة. جزء صغير. جذاذ

Scanaláre, *va.* incavar legno o pietra a guisa di piccolo canale, حفر في الحجر او الخشب قناة

Scanalatúra, *sf.* effetto dello scanalare, حفر قناة في الحجر او الخشب — complesso delle cavità perpendicolari tagliate nel fusto della colonna, تجويف العامود

Scancellaménto, *sm.* lo scancellare, محو. شطب. نسخ

Scancelláre, *va.* cancellare, محا يمحو. شطب يشطب. نسخ ينسخ

Scancellatúra, *sf.* segno che apparisce sulle cose scancellate, محو. نسخ. شطب

Scandagliáre, *va.* misurare collo scandaglio l'altezza del mare, سبر عمق البحر بالمسبار يسبر. قاس عمق البحر بالمرجاس — esaminare minutamente, نقّب. دقّق الفحص

Scandáglio, *sm.* piombo piramidale, che attaccato ad una sagola, si cala nel mare per misurarne la profondità, e scoprire le qualità del terreno che v'è nel fondo, بوليس. عساس. اسقنديل. مرجاس

Scandalezzáre-scandalizzáre, *va.* dare scandalo, أعثر. اعطاه مثالا رديًّا. شكّك — *np.* pigliare scandalo, عثر يعثر به. صادف عثرة. اخذ مثالا رديًّا. شكّ يشكّ به

Scándalo, *sm.* ciò che può porgere occasione di peccato, عثرة. مثال رديّ. شكّ — disonore-infamia, فضيحة. شين. عار. عيب

Scandalosaménte, *avv.* con iscandalo, عثرة. بعثرة. بشكّ

Scandalóso-a, *add.* che dà scandalo, معثر. مشكّك

Scandêllo, *sm.* gocciola, قطرة. نقطة ج نقط

Scandênte, *add. mf.* rampicante, e dicesi di ellere, viti e simili, معربش. معرّش. متعرّش

Scándere, *va.* salire-montare, صعد يصعد. طلع يطلع. تسلّق

Scanfárdo-a, *add.* svergognato, e dicesi per ingiuria, massime alle donne di mala vita, لكاع. عاهر (يطلق بالاكثر على الامراة العاهرة)

Scanicáre, *va.* staccare, parlandosi d'intonachi di muri umidi e vecchi, نزع طين الحائط. قشر الحائط يقشره

Scanidáto-a, *add.* bianchissimo, ابيض يقق. ابيض ناصع

Scannaménto, *sm.* lo scannare, ذبح. نحر. جزر

Scannaminêstre - scannapagnótte, *sm.* disutilaccio buono solo a mangiare, اكول. مبطان. لا خير فيه

Scannapidôcchi, *sm.* pezzente-pidocchioso, قتّال القمل. مقلّي — avarone, spilorcio, بخيل. لئم

Scannáre, *va.* tagliar la canna della gola, نحر ينحر. جزر يجزر. ذبح يذبح. قطع يقطع الراس

Scannatójo, *sm.* luogo ove si scannano gli animali, مجزر. مجزرة. مسلخ ج مسالخ

Scannatóre, *sm.* chi scanna, جزّار. نحّار. قصّاب

Scannellaménto - scannellatúra, *sf.* sottile incavo, che gli argentieri fanno per ornamento nelle loro opere d'oro, d'argento e d'altri metalli, كسر شقت. نقش. نقر. حفر

Scannelláre, *va.* svolgere il filo sul cannello, كب الخيط يكبه. لفه يلفه. حفر يحفر بالقلم نقش — far le scannellature per ornamento, عمل كسر شقت. نقش ينقش. ظرف

Scannêllo, *sm.* cassetta quadra, da capo più alta che da piè, per iscrivervi sopra più comodamente, e riporvi dentro carte, مكتب ج مكاتب

Scánno, *sm.* panca da sedere, مجلس ج مجالس مقعد ج مقاعد — banco di rena in riva al mare o nel letto de' fiumi, ضفة ج ضفف

Scansaménto, *sm.* lo scansare, تنحية. ابعاد. ايحاد

Scansárdo, *sm.* fuggifatica, كسلان. خفنجل

Scansáre, *va.* discostare alquanto la cosa dal suo luogo, نحى. ابعد. احاد يحيد — evitare, تجنب. جانب. تنكب. اجتنب — *np.* discostarsi, تنحى عن. حاد عن يحيد. ابتعد. بعد يبعد عن

Scantonaménto, *sm.* lo scantonare, كسر القرون. تلمها — il sottrarsi, هرب. فرار. تجنب. اجتناب

Scantonáre, *va.* levare i cantoni a chicchessia, نزع القراني. كسر القرون يكسرها — voltare al primo canto per evitare chi ti sia molesto, فر يفر. انزوى. تجنب — sfuggire, هرب يهرب من — *vn.* e *np.* andarsene nascostamente e alla sfuggita, انسل ينسل

Scantonatúra, *sf.* luogo scantonato, parte scantonata, مكسر القرون. مكسر القراني

Scapáre, *va.* levar via la testa a pesci che si debbono salare, قطع راس السمكة. نزع راسها لكي يكبسها

Scapecchiáre, *va.* nettare il lino dal capecchio, حلج الكتان يحلجه. مشق الكتان يمشقه

Scapecchiatójo, *sm.* strumento per nettare il lino dal capecchio, محلاج. مشط الكتان

Scapestráre, *va.* levar il capestro, فك الرسن يفكه. احبط. أفسد — guastare - corrompere, انهمك بالرذائل — *vn.* vivere scapestratamente, طوح نفسه في المنكرات. استترف. خلع يخلع اطلق العنان لشهواته — *np.* levarsi il capestro, il freno, قطع الرسن. نزع الرسن من راسه

Scapestrataménte, *avv.* dissolutamente, licenziosamente, بخلاعة. خلاعة. تطوحا بالمنكرات

Scapestráto-a, *add.* rimesso in libertà, معتوق. مطلوق — dissoluto, senza ritegno nè freno, خالع. مطوح بالرذايل. منهمك في الفواحش

Scapezzaménto, *sm.* lo scapezzare, قطع الراس

Scapezzáre, *va.* tagliare il capo, قطع الراس يقطعه — tagliare i rami d'un albero in fino al tronco, o il tronco stesso fino ad una certa altezza, شحل الشجرة. جم الشجرة — dare scapezzoni, لطم على راسه يلطم. ضرب راسه بيده

Scapezzóne, *sm.* colpo che si dà nel capo a mano aperta, لطمة على الراس. ضربة على الراس

Scapigliáre, *va.* scompigliare i capelli, sparpagliandoli, arruffandoli, نشر ينشر. سدل يسدل. اسدل. ارخى شعره. استرسل شعره — *np.* vivere dissolutamente, خلع يخلع. طوح نفسه في المنكرات. انهمك

Scapigliáto-a, *add.* da scapigliare, منشور. مسدول. مسترسل — dissoluto, فاحش. خالع. منهمك في الفواحش. مستترف

Scapigliatúra, *sf.* vita scapigliata, فحش. خلاعة. انهماك. استتراف — compagnia di giovani scapigliati, رفقة شباب فاحشين. خالعين

Scapitáre, *va.* perdere del capitale, met-

terci del proprio, andarne colla peggio, خسر يخسر. دفع من راس المال. تعكست حالته. ساءت حالته. تضرر

Scápito, *sm.* perdita, parlandosi di capitale, di credito, ecc. خسارة. خسرات. تضرر

Scapotáre, *va.* liberare, عتق. انقذ. حرر — *vn.* fuggire, sottrarsi inosservato, خلص. فر يفر. انعتق. هرب. تخلص. تملص

Scapoláre, *sm.* cappuccio de' frati, طنطور الراهب — arnese consistente in due quadretti di panno o stoffa su cui v'ha il nome o l'imagine della Madonna, e che per divozione portasi, appeso a due nastri, al collo, ثوب السيدة. ثوب سيدة الكرمل — larga striscia di panno che pende davanti e di dietro ai religiosi, درع الرهبان. اسكيم

Scápolo-a, *add.* non soggetto, حر ج احرار. معتوق. مستقل — *sm.* uomo adulto, che per un falso amore di vita libera fugge il matrimonio, أيم ج أيايم وأيامى. عزيب. اعزب

Scaponíre, *va.* vincere l'altrui ostinazione, لين صلابته. كسر عناده يكسره

Scappáre, *vn.* fuggire con velocità, con astuzia o con violenza, فر يفر. فلت يفلت. زمط يزمط. هرب يهرب. انهزم

Scappáta, *sf.* atto dello scappare, فرار. هزيمة. تخلص من — prima mossa di fuga, parlandosi di cavalli e di cani liberati dal ritegno, فرار. فلتة — *fig.* error grave e poco considerato in fatto o in detto, زلل. زلة. فلتة. خطاة

Scappatója, *sf.* sotterfugio per trarsi fuora da qualche impaccio, مهرب ج مهارب. حجة ج حجج. حيلة ج حيل

Scappelláre, *va.* cavare il cappello, كشف راس اخر. نزع طربوشه عن راسه — *np.* cavarsi il cappello per salutare, كشف راسه يكشف. نزع الطربوش عن راسه. تحية

Scappelláta, *sf.* il cavarsi del cappello per salutare, كشف الراس

Scappellottáre, *va.* dare scappellotti, ضرب نقرته. صفقه على نقرته

Scappellôtto, *sm.* colpo dato colla mano aperta nella parte deretana del capo, ضربة على النقرة. صفقة على النقرة

Scapperúccio, *sm.* cappuccio, قبع. قلنسوة. طنطور. قباعة الرهبان

Scappináre, *va.* rifar lo scappino, e dicesi specialmente degli stivali, سكف. اصلح الحدا. نعل الحدا ينعله

Scappíno, *sm.* pedule, نعل الحدا. طراق

Scapponêo, *sm.* riprensione, توبيخ. تونيب. عزل. ملامة

Scappucciáre, *va.* levare il cappuccio dal capo, نزع القلنسوة عن راس اخر — *vn.* errare, غلط يغلط. ضل يضل. اخطأ يخطى. زل يزل — *np.* levarsi il cappuccio, نزع القلنسوة عن راسه

Scappucciáto-a, *add.* e *part.* di scappucciato - senza cappuccio, لا قلنسوة على راسه. من دون طرطور. من دون قبع

Scappúccio, *sm.* errore - sbaglio, غلط. ضلال. خطأ. زلل

Scapricciáre, *va.* cavar di testa i capricci, أزال تبرمه. أصلح خلق اخر — *np.* cavarsi di testa i capricci, ازال تبرم نفسه. اصلح خلقه. سهل اخلاقه

Scarabáttola, *sf.* **scarabáttolo**, *sm.* foggia di stipo trasparente per cristalli da una o più parti, dove a vista si conserva una moltitudine di minuterie preziose, massime donnesche, علبة مجوهرات نسائية

Scarabêo-scarafággio, *sm.* genere d'insetti, che deposte le uova nello sterco di

cavallo o di vacca, le involge con esso in forma di pallottolina, che rotola e conduce dove vuol conservarle e covarle, جُعَل ج جعلان · خنفسة ج خنافس · ابو جعران

Scarabocchiáre, *va.* fare scarabocchi, خَرْطَشَ بالكتابة · خَرْبَشَ

Scarabocchiatóre, *sm.* chi scarabocchia, مُخَرطِش · مُخَربِش

Scarabócchio, *sm.* segno d'imperfetto scritto o disegno, خرطشة · خربشة

Scaracchiáre, *va.* beffare, طَنَّز به · سَخِرَ به يَسْخَر · هَزَأ به يَهْزَأ · استهزأ يستهزئ

Scarácchio, *sm.* sputo catarroso, بلغم · بصاق بلغمي

Scaraffáre, *va.* arraffare, levar via con furia e affollatamente, خَلَعَ يَخْلَع · نَزَعَ يَنْزَع · شَمَطَ يَشْمِط

Scaramázzo-a, *add.* non ben tondo, parlandosi di perle, ملخبط · ملخبص · غير مرتب · غير مهندم · للؤلؤ

Scaramúccia, *sf.* zuffa di pochi soldati fuor d'ordinanza, نَقْرة · قتال بين · شرذمة من العسكر · قتال صغير

Scaramucciáre, *va.* combattere, e dicesi di pochi soldati contro altri pochi fuori d'ordinanza, قَاتَلَ · وَاقَعَ · نَازَلَ · نَاقَرَ (بين قليل من الجنود)

Scaraventáre, *va.* scagliare con violenza, رَشَقَ يَرْشِق · دَفَعَ يَدْفَع

Scarceraménto, *sm.* lo scarcerare, تخليص من الحبس · تخليص من السجن · عتق من السجن · انقاذ من السجن

Scarceráre, *va.* liberar dal carcere, خَلَّصَ من الحبس · خَلَّصَ من السجن · انقذ من السجن · عَتَقَ منه يعتق

Scarcerazióne, *sf.* atto dello scarcerare, انقاذ من السجن · عتق منه · تخليص منه

Scardáre, *va.* cavar le castagne dal cardo o riccio, فَقَّى الكستنا يفقّيها · فَلَّصَها

Scardassáre, *va.* raffinar la lana cogli scardassi, حَلَّجَ الصوف بمحلجة · مشطة · نَدَفَ يَنْدُف

Scardassatóre, *sm.* chi scardassa, حَلَّاج · نَدَّاف

Scardassatúra, *sf.* lo scardassare, حَلْج · تمشيط الصوف · نَدْفه

Scardásso, *sm.* strumento con denti di fil di ferro uncinati, con cui si raffina la lana per poterla filare, محلجة · مشط الصوف · منداف

Scardináre, *va.* svellere dai cardini, خَلَعَ الباب يخلعه

Scarferóne, *sm.* stivaletto, خُفّ · نصف جزمة

Scárica, *sf.* sparata di più armi da fuoco fatta ad un tempo, طَلَق قواس

Scaricabaríli, *sm.* giuoco fanciullesco che si fa in due, ponendosi schiena contro schiena e intrecciate le braccia, alzandosi scambievolmente da terra, لعبة صبيانية

Scaricaménto, *sm.* lo scaricare, حطّ الحمل · إلقاء الحمل عن الظهر · تنزيل الحمل · تفريغ

Scaricáre, *va.* levare il carico da dosso, حطّ الحمل يحطّه · نَزَّلَ الحمل — sparare, parlandosi d'armi da fuoco, فَرَّغَ · قَوَّسَ · اطلق البارود — *np.* sollevarsi di qualche peso, حَطَّ الحمل عن ظهره · ارتاح يرتاح · خَفَّ منه يخفّ — sbaccare, parlandosi di fiumi, طَمَا النهر يطمو — *scaricar la coscienza* - sciogliere da un obbligo morale, طاف يطوف · رَفَعَ عنه يرفع · ابرى ذمّته من

Scaricare il ventre - cacare, خَرِيَ يخرى · ضهر يضهر

Scaricatója, *sf.* sorta di trabocchetto in forma di gabbia con sportellino a scatto per prendere uccelli, مقنصة · مصيدة طيور

Scaricatójo, *sm.* luogo dove si scarica, محطّة · منزلة ج منازل · مرحلة ج مراحل

Scárico, *sm.* scaricamento, sgravio, تنزيل . تحويل — evacuazione di ventre, ضهور خرا . تفريغ

Scárico-a, *add.* scaricato, sgravato dal peso, منزل الحمل عنه . مفرّغ — sciolto-libero, مرفوع عنه . برئ — limpido, parlandosi di liquori, رائق . صافي — rasserenato, parlandosi di cielo, صافي . رائق . صاحي . منكشح . طلق

Scarificáre, *va.* far lievi incisioni nella pelle, شرط . حجم يحجم . بضع يبضع . شطّب . شبّط

Scarificatóre, *sm.* strumento per scarificare, حجّام . مشطب

Scarificazióne, *sf.* lo scarificare, حجام . حجامة . تشطيب

Scarlattína, *sf.* malattia contagiosa della cute, sotto forma di macchie scarlatte, si manifesta alla faccia, al collo, alle braccia, alle cosce, e alle gambe, e sempre preceduta ed accompagnata da febbre, mal di gola, prurito ed ardore, حميرا . دشيشة

Scarlátto, *sm.* pannolano rosso di nobilissima tintura, قرمزي . احمر قرمزي — *add.* di vivissimo color rosso, احمر رائق

Scarmána, *sf.* infermità cagionata dal raffreddarsi immediatamente dopo d'essersi riscaldato, شوصة . ذات الجنب برسام . بلسام . جرسام . جلسام

Scarmanáre, *vn.* incorrere nella scarmana, جنب يجنب . صابه البرسام . صابه ذات الجنب

Scarmigliáre, *va.* scompigliare, e dicesi de' capegli, نبش . بهدل — *np.* azzuffarsi graffiandosi, guastandosi gli abiti, e disordinandosi i capegli, تلاقط . تعافش . تقاتل . تماسك بالشعر — dare il cardo alla lana, حلج يحلج . ندف يندف . مشط

Scármo, *sm.* caviglia alla quale si appoggia il remo nel remare, رباط المقذاف . حبل المقذاف

Scarnaménto, *sm.* lo scarnare, بضع . قطع . شرط

Scarnáre, *va.* levare alquanto di carne superficialmente, بضع يبضع . شرط — *np.* rimagrare, هزل يهزل . نحل ينحل . ضعف يضعف . عجف يعجف

Scarnascialáre, *vn.* darsi alla crapula, e ai passatempi del carnasciale, رفّع . قضى زمن المرفع بملاذ الاكل والشرب

Scarnatójo, *sm.* coltello con cui si raschia dalla pelle la carne lasciatavi dal conciatore, نشطر ج نشاطر . مبضع ج مباضع

Scarnatúra, *sf.* raschiatura fatta dallo scarnatojo, بضع . تشريط

Scarnificáre, *va.* (*vedi* scarnare), بضع يبضع . شرّط

Scárno-a, *add.* che scarseggia di carne, magro, ضعيف . نحيل . خيف . هزول . عجف ج عجاف

Scárpa, *sf.* calzare del piede fatto per lo più di cuojo, la cui parte superiore dicesi tomajo, quella di sotto, suolo o suola, حذا ج احذية . نعل ج نعال — pendio delle muraglie, che le fa sporgere in fuora più da piè che da capo, منحدر . تسلط . سقع — arnese di ferro che ponesi sotto le ruote, perchè non girino nello scendere da' pendii, سندة الدولاب . سندة العجلة

Scarpelláre-scarpellináre, *va.* lavorare le pietre collo scarpello, حفر يحفر . نقر ينقر — *np.* levarsi i pezzuoli della pelle coll' unghie, الخمش . الخدش . تخمّش

Scarpellíno, *sm.* chi lavora le pietre collo scarpello, حفّار . نقّار

Scarpêllo-scalpêllo, *sm.* strumento di ferro tagliente in cima, col quale si la-

vorano pietre, metalli e legni, ازميل ج ازاميل قَلَم الحَفر

Scarpettière, *sm.* calzolajo, اسكاف ٭ سكّاف

Scarpináre, *vn.* dar di gamba, camminare in fretta, أَسرَع ٠ هَرول

Scarponáre, *vn.* fuggire, هَرَبَ يَهرُب ٠ انهزم فرّ يَفِرّ

Scarpóne, *sm.* scarpa forte per resistere all' umidità, زَرْبُول ج زرابيل ٠ مداس ٭

Scarrozzáre, *va.* correre in carrozza, سَارَ بالكروسة ٠ سَارَ بالمَركَبَة يَسِيرُ

Scarrozzáta, *sf.* corsa in carrozza, سيرٌ بالكروسة ٠ بالمركبة

Scarrucoláre, *vn.* scorrere liberamente e velocemente nella girella della carrucola parlandosi di fune, كَرَّ الحبلُ يَكُرّ

Scarsaménte, *avv.* con iscarsità, بتقتير بشحٍ ٠ بمسكنة

Scarsapépe, *sm.* sorta d' erba, che fa il fiore simile all' origano, حبق الشيوخ ٠ المرو

Scarseggiáre, *vn.* spendere con parsimonia, قتر ٠ شحّ ٠ وفر — avere scarsità d' alcuna cosa, نقصه ٠ احتاج اليهِ

Scarsêlla, *sf.* borsa di cuojo per portarvi danari, كَمَرٌ ج اكمار ٠ هميان — tasca da veste, جَيبٌ ج جيوب ٠ جُيَيبَة ٭

Scarsità-scarsézza, *sf.* mancanza-pochezza, تقتير ٠ فقرٌ ٠ عازة ٠ احتياج ٠ قلّة

Scárso-a, *add.* alquanto manchevole, قليلٌ ٠ زهيدٌ — che spende con gran parsimonia, مُقتّرٌ ٠ قتورٌ

Scartabelláre, *va.* svolgere libri o fogli leggendo prestamente e con poca attenzione, قَلَّبَ الكتابَ ٠ تلاه مسرعاً بدون انتباه يتلوه ٠ طالعه مسرعاً

Scartabêllo-scartafáccio, *sm.* libro o scrittura di poco pregio, خرطوش ج خراطيش دفتر لا طايل لهُ ٠ اوراق غير لازمة ٠ اوراق مرذولة

Scartaménto, *sm.* lo scartare - scarto, رَفْضٌ ٠ نَبذٌ ٠ رَذْلٌ

Scartáre, *va.* rifiutare - rigettare, رَفَضَ يرفُض ٠ رَذَلَ يرذُل ٠ نَبَذَ ينبذُ

Scartáto-a, *add.* e *part.* di scartare, مرفوضٌ ٠ مرذولٌ ٠ منبوذٌ ٠ منفيٌّ

Scárto, *sm.* atto dello scartare, رذلٌ ٠ نفيٌ ٠ رفضٌ ٠ نبذٌ — ogni cosa inutile, غير مفيد ٠ باطلٌ ٠ لغوٌ ٠ حشوٌ

Scartocciáre, *va.* levare dai cartocci gli spigoni o le pannocchie del gran turco, قشر شموط الذرا ٠ رفع عنه الورق يرفعهُ

Scárzo-a, *add.* leggiadro ed agile, parlandosi di persona, رشيقٌ ٠ خفيفٌ ٠ سريعٌ ٠ نشيطٌ

Scasáre, *va.* cacciar di casa, طرد من البيت يطرد ٠ اخرج من البيت — *vn.* mutar casa, نَقَلَ من البيت ينقل ٠ نقل من الدار غيرها

Scassáre, *va.* cavare dalla cassa, e dicesi di mercanzie e simili, أخرجَ من الصندوق — rompere una cassa per trarne ciò che contiene, كَسرَ الصندوق يكسره ٠ خلع الصندوق يخلعه — smuovere, parlandosi di terreno, نَقَّبَ الارض ينقّبها ٠ كَرَبَ الارض يكربها

Scassatúra, *sf.* atto dello scassare, parlandosi di mercanzie, اخراج البضاعة من الصناديق

Scassináre, *va.* guastare, sconquassare, كَسَرَ ٠ اتلفَ ٠ عطّلَ ٠ خَرَّبَ ٠ طَحَشَ يطحش

Scásso, *sm.* frattura di cassa o di porta o d' altro simile, fatta con violenza, كسرٌ ٠ تكسير ٠ طحش

Scastafáscio (a), *avv.* a rovina, alla peggio, خراباً ٠ تعطيلاً

Scatarráre, *va.* spurgare il catarro, بَصَقَ تَفَّ بلغماً ٠ يتفّ

Scatarráta, *sf.* spurgo di catarro, تفّ بلغم ٠ بصاق بلغم

Scatenaménto, *sm.* lo scatenare, حلّ القيد حلّ القيود. تقطيع الكبول. انقاذ من القيود. حلّ السلاسل

Scatenáre, *va.* trarre di catena, حلّ السلاسل يحلّها. حلّ القيود. انقذ من القيود. خلّص من القيود — *np.* sciogliersi dalla catena, تخلّص من القيود — sollevarsi con furia, e dicesi per lo più di venti, tempeste e simili, عصف يعصف. ثار يثور حلّ قيوده. حلّ كبوله

Scátola, *sf.* arnese a foggia di vaso fatto di legno, o di altre materie per riporvi dentro checchessia, علبة ج علب. حق ج حقق

Scatolájo-scatolière, *sm.* chi fa o vende scatole, عامل العلب او بائعها

Scattáre, *vn.* lo scappare che fanno le cose tese da quelle che le ritengono, come archi e simili, ارتخى يرتخى (فى الوتر) — scorrere, passare, parlandosi di tempo, مضى يمضى. جاز يجوز. عبر يعبر (الزمان) فلت يفلت

Scattatójo, *sm.* strumento adunco, per lo più di ferro, dove s'attacca la corda dell'arco o simili, حلقة القوس. علاقة الوتر قاب القوس

Scátto, *sm.* scappamento di molla o di corda tesa, ارتخا الوتر. فلتة

Scaturígine, *sf.* sorgente, e dicesi propriamente di acque, ينبوع ج ينابيع. منبع ج منابع. عين ج عيون

Scaturiménto, *sm.* lo scaturire, نبوط نبط. نجوم

Scaturíre, *vn.* uscire dalla terra o dai massi, e dicesi di acque, نبط ينبط. نبع ينبع — trarre origine, derivare, اشتق صدر عن يصدر. تأتى عن نجم ينجم

Scavalcáre, *va.* far scendere o gittar giù da cavallo, حوّله عن الفرس. انزله عن الفرس القاه عن ظهر الفرس — *fig.* levare una cosa di sopra l'altra, فكّ يفك — *vn.* scendere da cavallo, نزل عن ظهر الفرس ينزل حوّل — *scavalcare altrui* - farlo cadere di grazia d'alcuno, sottentrando in sua vece, خلع يخلع احدا من محلّه. عزل يعزل. سعى فى عزله ليقوم مقامه

Scavalláre, *va.* e *n.* (*vedi* scavalcare), *np.* darsi a vita dissoluta, انهمك فى الفواحش طوّح نفسه فى المنكرات

Scavaménto, *sm.* atto dello scavare e lo stato della cosa scavata, حفر. تجويز. تجويف

Scavamôrti, *sm.* e *add.* chi nei cimiteri fa fosse per nuovi sepolcri, حفّار. قبّار

Scaváre, *va.* cavare sotto, affondare, حفر حفر حفرة يحفر. عمق. جور — far buca o fossa, — cavar fuori - estrarre, اخرج. استخرج

Scavatúra-scavazióne, *sf.* lo scavare - scavo, حفر. تجويف. تعميق

Scavezzacôllo, *sm.* caduta a rompicollo, عثرة. سقطة. تدهور — uomo di scandalosa vita, قبيح السيرة. فاجش. فاسق. عاهر

Scavezzáre, *va.* scapezzare, parlandosi di alberi, قرع الاشجار. كسر. حطم — togliere la cavezza, نزع الرسن ينزعه — *np.* rompersi il collo, انخلع عنقه. فكّ رقبته. تحطّم — perdere la cavezza, فلت يفلت. اطلق العنان

Scavézzo-a, *add.* scavezzato, مكسر. محطم شقفة من ثوب. قطعة ثوب — *sm.* scampolo, مقرّع

Scavezzóne, *sm.* avanzi di materie fragili, rottami, parlandosi di merci, فضلات خردة. بضاعة. فضلات بضاعة

Scávo, *sm.* parte scavata, حفرة ج حفر. جورة ج جور

Scêda, *sf.* beffa che si fa, contraffacendo gli atti o il parlare altrui, تقلّد. تمسخر

Scedárdo-a, *add.* beffardo, متقلّد. متمسخر

Scêgliere, *va.* separare cose di qualità

diverse per distinguerle o per eleggerne la migliore, نقّى . نَخَبَ يَنْخُبُ . ميّز

Sceglimento, *sm.* lo scegliere, تمييز . تنقية . نخب

Sceglitíccio, *add.* parte peggiore delle cose scelte, نقاية . رذالة . سُفالة

Sceglitóre, *sm.* chi sceglie, مُنقّى . ناخب . مُميّز

Scelleráre, *va.* contaminare, دنّس . نجّس . افسد

Scelleratamente, *avv.* con iscelleratezza, بقباحة . قباحةً . بشقاوة . بشرّ . بفجور

Scelleratézza, *sf.* fatto pessimo per eccessiva malvagità, شقاوة . شرّة . فجور . قباحة

Sceleráto-a, *add.* che commette sceleratezze - malvagio, شقي ج اشقياء . شرير ج اشرار

Scêlta, *sf.* la parte scelta, نخبة ج نُخَب — elezione, انتخاب

Scêlto-a, *add.* e *part.* di scegliere, مُنتخَب — squisito - eccellente, ملحة ج مُلَح . فاخر . مُنقّى

Sceltúme, *sm.* scelta delle cose cattive dalle buone, نقاوة . رذالة . سفالة

Scemaménto, *sm.* **scemánza**, *sf.* lo scemare, تنقيص . تقليل . تصغير . مسخ

Scemáre, *va.* ridurre a meno - diminuire, نقّص . قلّل . صغّر . مسخ يمسخ — *np.* diminuirsi, نَقَص ينقص . قلّ يقلّ . تخفّض . انحطّ

Scémo-a, *add.* che in qualche parte manca della pienezza o della grandezza, ناقص . مشطور . ممسوخ — mancante di tutto, مشطور — di poco senno - sciocco, غبي ج اغبياء . منهوك . ابله ج بله . خسيف العقل . اهبل . أحمق

Scempiággine, *sf.* balordaggine, خسافة عقل . بلاهة . غباوة . بلادة . تطاة . كثاج

Scempiáre, *va.* sdoppiare, نشر ينشر — ridurre a chiara semplicità, بسط يبسط . صرّح — crudelmente straziare, نكّل به . جلى يجلى . عذّب

Scempiatamente, *avv.* in modo proprio d' uomo scempio, قسارة . تعذيباً . تنكيلاً — con manco di senno, بغباوة . ببلادة . بجهل . بخسافة عقل

Scempiáto-a, *add.* semplice, di poca mente, ابله . بليد . احمق . خسيف العقل . مُتغفّل

Scémpio, *sm.* strazio crudele, تعذيب . تنكيل — grandissima strage, مقتلة . مذبحة . رَبضة

Scémpio-a, *add.* contrario di doppio, منشور . مبسوط . صريح . جلي — di poca mente, بليد ج بلداء . غبي . خسيف العقل

Scêna, *sf.* parte del teatro nella quale gli attori rappresentano, detta altrimenti palco scenico, مرسح ج مراسح . ملعب ج ملاعب . ميدان — tela sulla quale è dipinto il luogo finto dagli attori, رسم المرسح . صورة الملعب — divisione d' un pezzo o atto di commedia, فصل الرواية . قسم منها

Scenário, *sm.* complesso delle scene dipinte, o spazio che esse occupano, مجموع رسم الرواية . صورتها

Scenáta, *sf.* piazzata, اضحوكة . نكتة . تهريجة

Scéndere, *va.* andare in basso, هبط يهبط . نزل ينزل . انحدر . سقط يسقط — *vn.* venire per generazione, تسلسل . تناسل — scemar di prezzo, انخفض السعر . تنازل سعراً

Scendíbile, *add.* *mf.* che può scendersi, facile a scendersi, سهل نزوله . ميسّر نزوله

Scendiménto, *sm.* lo scendere, نزول . هبوط . سقوط . انحدار

Scenneggiaménto, *sm.* lo scenneggiare, خطب . تلاوة الرواية . شدو

Scenneggiáre, *va.* recitare, o figurare sulla scena, شدا يشدو . تلا الرواية يتلوها . لعب الرواية يلعبها . شخّصها

Scênico-a, *add.* appartenente a scena od a teatro, مرسحي . خاصّ بالمرسح

Scenografía, *sf.* arte di dipingere scene, عمل رسم المراسح . علم تشخيص المراسح

Scenôgrafo, *sm.* chi si applica alla scenografia, عالم برسم المراسح · عالم بتشخيصها

Scerìffo, *sm.* nome che si dà ai discendenti di Maometto dal lato di Fatima di lui figliuola, سيّدٌ ج اسياد · شريف ج شُرفآ

Scêrnere, *va.* distinguere cogli occhi, o colla mente, ميّز · افرز · فرّز · فرز يفرز — mostrare a dito, صبع على · اشار الى · دلّ على يدل

Scerniménto, *sm.* lo scernere, افرازٌ · تمييز

Scerpáre, *va.* schiantare, مزّق · كسر · خربط

خربطَ · تمزّق — *np.* essere schiantato, انْتلف · تكسّر · انْتلفَ

Scerpelláto-a, *add.* che ha le palpebre arrovesciate, جلعآ (عينٌ) · مكشوفة الجفن

Scerpellóne, *sm.* errore solenne commesso nel parlare o nell' operare, خطأٌ · زَلَلٌ · وهم ج اوهام · غَلْطَةٌ ج اغلاط

Scervelláre, *va.* tôrre il cervello, مخّخ · نزع مخاعته — *fig.* nojare con ciarle, اتعب · اكرب — *np.* rompersi il capo, انشق راسهُ · انشدخ راسهُ · اندمغ راسهُ · انشجّ

Scervelláto-a, *add.* a cui è uscito il cervello, منشقّ الراس · مشدوخهُ · مشجوجهُ · مدموغهُ — stolido, بليدٌ ج بلدا · ابله ج بلهٌ · كودنٌ ج كودان

Scésa, *sf.* china, via per la quale si cala dall' alto al basso, طلعةٌ · عقبةٌ · نزلة — atto dello scendere, نزولٌ · انحدار · هبوطٌ · سقوط

Scéso-a, *add.* e *part.* di scendere, نازلٌ · منحدرٌ · هابطٌ · ساقط

Scetticísmo, *sm.* dottrina d' antichi filosofi, il cui principio era il dubitare d' ogni cosa, مذهب اهل الارتياب · القول بالارتياب بجميع الاشيآ

Scêttico-a, *add.* seguace dello scetticismo, شبتيقى · القايل قول اهل الارتياب

Scettráto-a, *add.* che ha scettro, قابض على الصولجان · صاحب قضيب الملك · مسلّطٌ

Scêttro, *sm.* foggia di bacchetta per lo più d' oro o d' argento, che il Principe impugna in segno d' autorità e dominio, صولجان · قضيب الملك

Sceveraménto, *sm.* lo sceverare, فَصْلٌ · قَسْمٌ · تفريق · تقسيم

Sceveráre, *va.* separare, فصَل يفصِل · قسم يقسم · فرّق · أفرد — *np.* andar disgiunto, افترق · انفصَل · ابتعَدَ · تنحّى · تحايَدَ

Sceverataménte, *avv.* separatamente, افتراقاً · انفصالاً · ابتعاداً

Scêvero-scévro-a, *add.* sceverato, مفصولٌ · مفروق · منحّى · مبتعدٌ

Schêda, *sf.* cartolina scritta, صحيفة ج صُحُف · عجوزٌ

Schéggia, *sf.* pezzetto di legno che nel tagliare i legnami si viene a spiccare, شطفة خشب · شَظْفٌ

Scheggiaménto, *sm.* lo scheggiare, شق الخشب · تشقيفهُ

Scheggiáre, *va.* fare scheggie, شقّف · شق — *vn.* e *np.* rompersi in ischeggia, يشقّ · تشقّف · تقطّع

Scheletráme, *sm.* quantità di scheletri, رفاةٌ · عظامٌ

Schêletro, *sm.* insieme delle sole ossa d' un corpo animale, tenute nel rispettivo loro posto mediante i loro propri legamenti o fili metallici, رفاةٌ · عظامٌ

Scheráno, *sm.* uomo facinoroso, assassino, قطّاع الطرقات · حرامى · شقىٌّ ج اشقيآ · قاتول

Scheranzía, *sf.* infiammazione delle fauci e della laringe, che rende difficile il respirare e l' inghiottire: dicesi più comunemente angina, خنّاقٌ · خانوق

Schericáto-a, *add.* scapezzato, parlandosi di piante, مقرّعٌ · مشحّل

Schêrma, *sf.* arte che insegna a tirare colla spada colpi d' offesa contro il nemi-

co, e a ribattere i colpi che da questo vengono tirati, لَعِبَ السيف والترس · حَكَم · صنعة ادارة السلاح

Schermíre, *va.* e *n.* esercitarsi nella scherma, تروض بالحكم · تعلّم ضرب السيف · علّمه — *np.* difendersi, دافع عن نفسه · ذَبَّ عن نفسه · احتمى

Schêrmo, *sm.* riparo-difesa, حماية · وقاية

Schernévole, *add. mf.* da scherno, مشين · معيب · هاتك · فاضح

Schernire, *va.* deridere oltraggiosamente, ed alla scoperta, فَضَحَ يَفْضَحُ · هَتَكَ يَهْتِكُ · شَتَمَ يَشْتِمُ · بهدل

Schernitóre, *sm.* chi schernisce, فضّاح · هتّاك · شتّام

Schêrno, *sm.* derisione oltraggiosa, ed alla scoperta, هتيكة · فضيحة · شتيمة

Scherzáre, *vn.* fare scherzi, هَزَلَ يَهْزِلُ · مَزَحَ يَمْزَحُ — trastullarsi amorevolmente, لاعَبَ · داعَبَ

Scherzatóre, *sm.* chi scherza, مزّاح · هازِل

Scherzévole, *add. mf.* da scherzo-burlevole, هزلي · مزحي

Scherzevolménte, *avv.* con ischerzo-da scherzo, هَزْلاً · مزحاً · لعباً

Schérzo, *sm.* ciò che si fa o si dice solo per ispasso inoffensivo, هزل · مزح · لعب

Scherzóso-a, *add.* burlevole, faceto, هزّال · مازح

Schiáccia, *sf.* ordigno che serve a pigliare certi animali, come toponi, gatti, faine e simili, cadendo loro addosso e schiacciandoli, مصيدة ج مصائد · فخّ ج فخاخ · شَرَك — strumento che serve di gamba a coloro che l'hanno monca o stroppiata, رجل من خشب

Schiacciaménto, *sm.* lo schiacciare, حصر · عصر · لبد · ضغط

Schiacciáre, *va.* scemare la grossezza per mezzo della pressione o della percossa, ضَغَطَ يَضْغَطُ · حصر يحصر · عصر يعصر — infrangere e dicesi propriamente di guscio, فقش يفقش · فضخ يفضخ · كسر يكسر

Schiacciáta, *sf.* sorta di focaccia fatta con pasta lievitata, ben bene schiacciata colle mani, قرص ج اقراص

Schiacciatúra, *sf.* infrangimento, فقش · فضخ · كسر

Schiaffáre, *va.* gettare checchessia villanamente nel viso, ضربه بوجهه · بضربه · رشقه · على وجهه · لَطَسَ يَلْطِسُ

Schiaffeggiáre, *va.* dare schiaffi, خَمَشَ يَخْمِشُ · طَرَفَ يَطْرِفُ · مَطَسَ يَمْطِسُ · لطم · لدم

Schiaffeggiatóre, *sm.* chi schiaffeggia, ضارب بالكف · خامش · طارف · ماطس

Schiáffo, *sm.* colpo dato nel viso con mano aperta, كَفّ ج كفوف · لطمة

Schiamazzáre, *vn.* gridare che fa la gallina quando ha fatto l'uovo, ed ogni uccello quando è preso da paura, قوقت الدجاجة · نقنقت · تقاقي — fare strepito, gridare, ضَجَّ يضجّ · كعكر · صاح يصيح · قرقع

Schiamazzatóre, *sm.* chi schiamazza, نقناق · ضجّاج · صيّاح

Schiamázzo, *sm.* strepito, gran rumore di grida, ضجيج · صياح · صخاب · كعكرة

Schiantaménto, *sm.* lo schiantare, قطع الشجرة · كسحها

Schiantáre, *va.* rompere con violenza, e dicesi di alberi, di panni e simili, قطع الشجرة يقطعها · كسحها يكسحها — *np.* rompersi o fendersi violentemente, مرط يمرط · مزق يمزق

Schiánto, *sm.* fessura, rottura, كسح · كسر · قطع · خرق — subito scoppio e fracasso, e dicesi per lo più di tuono, صعقة — pezzo

di panno stracciato dagli abiti vecchi, خِرْقَةٌ ج خِرَق — *fig.* passione tormentosissima, لَوْعَةٌ. أَلَمٌ شديدٌ

Schiáppa, *sf.* scheggia larga che si spicca nel tagliar le legna, شطفة ج شُطَف. شقفة حطب ج شقف

Schiappáre, *va.* fare scheggie, parlandosi di legno, شَقَّفَ الحطب. قَطَّعَ — *vn.* non capir nella pelle per troppa grassezza, انشقَّ. انفلعَ

Schiaráre, *va.* far chiaro, illuminare, نوّر. يضيء. اضآء. أَنارَ — manifestare, dichiarare, spiegar più chiaramente, صَرَّحَ. جَلَّى. وضَّحَ. بيَّنَ. فَسَّرَ. يجلّى — *vn.* e *np.* divenir chiaro, اتَّضَحَ. توضَّحَ. انجلى. تَصَرَّحَ — *fig.* uscir di dubbio, تأكَّدَ. خَرَجَ عن حيّز الريب. تحقَّقَ. توضَّحَ

Schiariménto, *sm.* lo schiarire, dichiarazione, تصريحٌ. توضيحٌ. ايضاح

Schiaríre, *vn.* e *np.* farsi chiaro, توضَّحَ. اتَّضَحَ. تبيَّنَ. انجلَى. تصرَّحَ — *va.* porre in chiaro, صَرَّحَ. اوضحَ. بيَّنَ. جلَّى يجلّى

Schiátta, *sf.* stirpe, progenie, ذُرِّيَّةٌ. سليلة

Schiattáre, *vn.* crepare per non potersi contenere, انفزرَ. انشقَّ. فقعَ يفقعُ

Schiavacciáre, *va.* levare i chiavacci, aprire, رَفَعَ السقّاط. رَفَعَ الدرباس. فَتَحَ يفتحُ. رَفَعَ الزلاج. رَفَعَ الدقّرة يرفعها

Schiaváre, *va.* aprire ciò che è inchiodato - schiodare, خَلَعَ يخلعُ. فَكَّ المسمار — liberare da schiavitù, حرَّرَ. عتقَ من العبوديّة

Schiavitù, *sf.* stato e condizione di schiavo, عبوديّة. رِقٌّ

Schiávo, *sm.* quegli che è in intera potestà altrui, perchè ha perduta la libertà, o perchè è nato da schiavi, عبدٌ ج عبيد. رِقٌّ. قِنٌّ

Schiazzamáglia, *sf.* gente vile e abbietta, اوباشٌ. رعاعٌ. اراذل الناس. اسافل الناس

Schiccheraménto, *sm.* lo schiccherare, خَرْطَشَةٌ. خَرْبَشَةٌ — cosa schiccherata, مخرطشٌ. مخربشٌ

Schiccheráre, *va.* imbrattar fogli nello scrivere o designare, خَرْطَشَ. خَرْبَشَ — *fig.* imbrattar i muri dipingendo, شَخْبَرَ. خربش على الحائط

Schiccheratóre, *sm.* chi schicchera, مخرطش. مخربش

Schidionáre, *va.* infilzare nello schidione, e dicesi di carnaggi per cuocerli arrosto, شَكَّ اللحم فى الشيش ليشويه

Schidionáta, *sf.* quantità di vivanda che si arrostisce in una sola volta infilzata nello schidione, شيش لحم. سيخ لحم

Schidióne, *sm.* strumento per lo più di ferro, sottile e appuntato da un capo, nel quale s'infilzano carnaggi per cuocerli arrosto; spiedo, شيشٌ. سيخٌ. مشواة

Schiéna, *sf.* parte deretana, dalle spalle alla cintura dell'uomo, e dalle spalle alla groppa del quadrupede, ظَهْرٌ. صُلْبٌ. شوكة الظهر. سلسلة الظهر

Schienále, *sm.* schiena, parlandosi dei giumenti e d'altre bestie da soma, كَفَلٌ ج اكفال. مؤخَّرٌ. رِدْفٌ

Schienúto-a, *add.* che ha larga schiena, وسيع الصلب. كبير الظهر

Schiêra, *sf.* moltitudine di soldati in ordinanza di battaglia, صَفٌّ عسكر. صفّ جنود — brigata di persone, جماعة. رفاقٌ ج صفوف رفقة. رَتْلٌ

Schieraménto, *sm.* lo schierare, صَفّ الجنود للقتال. ترتيب الجنود للنزال

Schieráre, *va.* mettere in ordinanza di battaglia, صَفَّ العساكر يصفّها. رَتَّبَ الجنود للنزال

Schiettaménte, *avv.* con ischiettezza, مَحضاً. خالصاً. صافياً

Schiettézza, *sf.* qualità di ciò che è schietto, صفاوة. خلوص. مَحض — sincerità, ingenuità, سداجة. خلوص. سلامة الطوية

Schiêtto-a, *add.* puro, non mischiato con sostanze eterogenee, parlandosi di liquidi, صافٍ. خالص. ممحوض — senza nocchi, املس — sincero, ingenuo, سادج. مُخلَص. سليم الطوية

Schífa, *sf.* noja, ضَجَر. مَلَل. اشمئزاز

Schifaménte, *avv.* con ischifezza, in modo schifo, اشمئزازاً. قرفاً. بكره

Schifaménto, *sm.* lo schifare, dispregio, احتقار. ازدراء به

Schifáre, *va.* schivare, حَوَّل عن. جانَبَ — disprezzare, ضَجِر يضجر. احتقر. ازدرى به — aver a schifo, قرِف يقرف. اشمأز يشمأز

Schifévole, *add. mf.* che schifa, che fa stomaco, محتقِر. مزدرٍ. مُقرِف

Schifevolménte, *avv.* in modo schifoso, بقرف. باشميزاز. بوخامة. بقذارة

Schifézza, *sf.* laidezza, sporcizia, وخامة. وساخة. قذارة

Schifiltà, *sf.* ritrosia, ripugnanza, تأنّق. تبرُّم — stomacaggine-nausea, قرف. اشميزاز

Schifiltóso-a, *add.* ritroso, difficile ad accontentarsi, مُتبرِّم. متصعِّب

Schífo, *sm.* il più piccolo dei barchetti, per cui dal vascello si scende a terra, قارب ج قوارب — *avere a schifo*-avere a noja, تضجّر. تكدّر. اشمأز — *fare schifo*-stomacare, قرّف. كرّز

Schifóso-a, *add.* sporco, وَسِخ. قَذِر. وَخِيم — che desta nausea, che fa sdegnare lo stomaco, مُقرِّف. مُكرِّز

Schífo-a, *add.* ritroso, che sdegna ogni cosa, مُتبرِّم. مُتصعِّب. مُتأنِّق — guardingo, riservato, مُحتشِم. رزين. عاقل. محترز — *sm.* chi odia le cose schifose, مُتأنِّف. مُتقرِّف

Schimbécio-a, *add.* traverso, torto, معوَّج. ملووق. مورّوب

Schiodáre, *va.* cavare il chiodo confitto, خلَعَ المسمار يخلعُهُ. شمطَ المسمار يشمطُهُ — *fig.* dire senza ritegno e riserva intorno a cose che si domandano, هَذَرَ يهذر. اكثر الكلام. بَجَق

Schiodatúra, *sf.* lo schiodare, la cosa schiodata, خلع المسمار. قلعهُ

Schiomáre, *va.* disfare o scompigliar la chioma, سدَلَ شعرهُ. رخى شعرهُ يرخيهِ. ذرى الشعر يذريه

Schioppettáre, *va.* archibugiare, قوَّس. اطلق الرصاص

Schioppettería, *sf.* quantità di schioppi o di schioppetti, بواريد. بنادق

Schioppettiêre, *sm.* soldato armato di schioppetto, حامل بارودة. ناقل بارودة — fabbricatore di schioppi, عامل البنادق

Schiôppo, *sm.* sorta d'arma da fuoco che serve a trarre con gran forza palle o simili cose da tiro, بارودة. بندقية ج بنادق

Schiúdere, *va.* aprire, فَتَحَ يفتح. نزع السدادة — escludere, rimuovere, نفى ينفي. أبعَدَ. ينزعها — manifestare, كَشَفَ يكشف. بيَّنَ. اظهرَ. رذَلَ يرذل — *np.* uscire da luogo chiuso, نَفَذَ يَنفذ. خَرَجَ يَخرج

Schiúma, *sf.* aggregato d'infinite bollicine ripiene d'aria che si producono nelle cose liquide o per calore, o quando vengono fortemente sciaguattate, رَغوة. زَبَد — bava, ريال. لُعاب

Schiumáre, *va.* levare la schiuma, قشَّ الرغوة يقشّها

Schiumatôjo, *sm.* strumento per ischiumare, مغرفة. مقشّة. آلة لقشّ الرغوة

Schiumóso-a, *add.* pieno di schiuma, مُزبِد. راغي

Schiúso-a, *add.* da schiudere, مفتوح منزوعة السدادة عنه

Schiváre, *va.* scansare, sfuggire, خلا عن يخلو. جانَبَ. حَوَّل عن. عَرَض عن يعرض — preservare, وَقَى يقي

Schívo-a, *add.* ritroso, مُتَبَرِّم. مُتصعّب — guardingo, modesto, محتشم. محترز. رزين — mondo, مُنقّى. مُنظّف — nojato, fastidito, مُتضجِّر. سووم

Schizzaménto, *sm.* lo schizzare, انفجار انبجاس. نَبَط

Schizzáre, *vn.* scappare fuori con impeto, e dicesi specialmente dei liquidi, انفجر انبجس — *va.* gettare con forza, parlandosi di liquidi, بَجَس يَبْجِس طَرَش يَطرش. فار يفور. نَفَر ينفر

Schizzáta, *sf.* schizzo, طَرشة. طرطوشة. لطخة

Schizzatójo-schizzétto, *sm.* strumento col quale si schizza aria o liquore, حقنة. طلومبة. محقنة

Schizzettáre, *va.* umettare con lo schizzetto, بخ يبخ. ندى. حقن يحقن

Schizzinosaménte, *avv.* in modo schizzinoso, عناداً. تعنيفاً. تبرماً

Schizzinóso-a, *add.* schifiltoso, che mostra d'aver tutto a noja, مُتبرم. مُتصعّب

Schízzo, *sm.* macchia di fango o d'altro che viene dallo schizzare, طَرشة. طرطوشة. لطخة — abbozzo di disegno, رسم ج رسوم. تخطيط

Scía, *sf.* solco che lascia dietro di sè il naviglio mentre va, شَيء. اثر سير السفينة في البحر

Sciábola, *sf.* spada grossa, lunga ed alquanto ricurva dalla parte del taglio, سيف ج سيوف واسياف. حسام. هندي. قاضبة ج قواضب

Sciacquaménto, *sm.* lo sciacquare, شَطْف غَسْل خفيف

Sciacquáre, *va.* leggermente lavare, شَطَفَ يَشطُف. غَسَل يغسل غسلاً خفيفاً

Sciacquatúra, *sf.* acqua in cui si è sciacquata alcuna cosa, ماء الغسل

Sciaguattaménto, *sm.* lo sciaguattare, خَض. خضخضة

Sciaguattáre, *va.* agitare, sbattere, parlandosi di liquore contenuto in un vaso non affatto pieno, خَض يخض. خضخض

Sciagúra, *sf.* mala sorte, بوس. نحس. داهية ج دواهي. نائبة ج نوائب

Sciaguratággine, *sf.* malvagità, رداوة مأثمة. تشحة. شقاوة

Sciaguráto-a, *add.* infelice, sventurato, تعيس. منحوس. شقي. ميشوم — abbietto-da poco, دني. حقير. ذري — scellerato, شقي ج اشقياء. شرير ج اشرار

Scialacquaménto, *sm.* lo scialacquare, بدرقة. استراف. تبذير

Scialacquáre, *vn.* spendere profusamente, بدرق. أسرف. بذّر — consumare sconsigliatamente, la propria roba, بدد. اتلف — *np.* consumarsi nei piaceri, انهمك باللذات توغل بالشهوات

Scialacquatóre, *sm.* chi scialacqua, مُبدرق. مُسرف. مُبذر

Scialaménto, *sm.* lo scialare, فوح. فيجان تصاعد البخار

Sciálando, *sm.* barca o battello piatto che dalla nave alla terra, o da questa a quella trasporta le mercanzie, قارب ج قوارب قايق ج قوايق

Sciaiáppa, *sf.* pianta la cui radice è purgativa, شاطل. جلاب. جَلَبًا (علاج)

Scialáre, *va.* sfogare, esalare, فاح يفوح. أرّج

— *vn.* darsi bel tempo, تَنَزَّهَ · انشرح · انبسط

Scialatóre, *sm.* chi sciala, فوّاح

Sciálle, *sm.* specie di drappo fino, variamente bordato, col quale le donne si coprono quasi tutta la persona, فسطان ج فساطين · شال

Scialúppa, *sf.* piccola e leggiera nave pel servizio d'una grossa, شختورة ج شخاتير · شقلاوة · زورق ج زوارق

Sciammársi, *vnp.* scomporsi, e dicesi delle vesti e della persona, لم يتهندم في ملبوسه · تعطّل بلبسه

Sciamannáto-a, *add.* scomposto, sconcio negli abiti e nella persona, غير مهندم · معطّل · متبلبل

Sciamáre, *vn.* far sciame e dicesi propriamente delle api, انحل النحل · نحل

Sciáme, *sm.* moltitudine di pecchie che vivono insieme, نحيل · نحل — *fig.* moltitudine adunata insieme, جماعة · جمعيّة · نحل

Sciancáto-a, *add.* che ha guasta l'anca-zoppo, مصاب بوركه · اعرج ج عرج

Sciapidíre, *vn.* divenire sciapido, تَفِهَ يَتْفَهُ · مَلِخَ يَملَخ · مزّ يمزّ

Sciápido-a, *add.* insipido, تفِه · مزّ

Sciárpa, *sf.* banda per lo più di seta che portano i militi a cintola o ad armacollo, حمّالة · بند ج بنود · محزم — banda di seta o d'altro che le donne portano per ornamento sulle spalle, محزم ج محازم · زنّار ج زنانير

Sciarpellársi, *np.* tirarsi le palpebre arrovesciandole, قَلَبَ جفنَي عينيه · جلعت عينه

Sciarpelláto-a, *add.* di occhio che abbia le palpebre arrovesciate, عينه جلعا · مقلوب جفنها

Sciárra, *sf.* rissa-contesa, مشاجرة · مقاتلة · نزاع · خصام · قتال

Sciarraménto, *sm.* sbaraglio, rotta, dispersione, تشتيت · تبديد · تفريق · ابعاد

Sciarráre, *va.* sbaragliare, mettere in rotta, disperdere, بَدَّدَ · شَتَّتَ · فَرَّقَ

Sciática, *sf.* dolore acuto che si fa sentire lungo il corso del nervo ischiatico, عرق النَّسا

Sciático-a, *add.* di sciatica, خاص بعرق النَّسا — *sm.* chi è affetto di sciatica, مصاب بوجع عرق النَّسا · مبلي به

Sciallàre, *va.* mandar male, rovinare, e dicesi di cose e di persone, خَرَّبَ يخرّب · دَمَّرَ · دَثَّرَ · اسأ العمل

Sciattáto-a, *add.* da sciattare, scomposto-disordinato, مخروب · معطّل

Sciátto, *add.* e *sm.* soverchiamente trascurato nelle parole, negli atti, negli abiti, مخربط بلبسه · غير مهندم · غير مساوى بلباسه

Scìbile, *add. mf.* che si può sapere, المعلوم · كل ما يمكن ان يُعرف

Sciénte, *add. mf.* che sa, sapiente, عارف · عالم · عريف

Scienteménte, *avv.* con piena cognizione, بمعرفة · عن معرفة · بعلم

Scientífico-a, *add.* di scienza, appartenente a scienza, علمي

Sciénza, *sf.* notizia certa ed evidente di checchessia, dipendente da vera cognizione de' suoi principj, علم ج علوم · معرفة ج معارف

Scienziáto-a, *add.* che ha scienza, عالم · علّامة · عارف

Scígnere, *va.* sciorre i legami che cingono, حلّ يحلّ · فكّ يفكّ · فكّ المنطقة · حلّ الحزام — *np.* sciogliersi, distrigarsi, انفكّ · انحلّ · إنعتق

Scilinguágnolo, *sm.* legamento membranoso ed elastico, posto sotto della lingua, che nei fanciulli alle volte si taglia ove impedisca loro il parlar chiaro e spedito, عقلة اللسان · عقال اللسان

Scilinguáre, *vn.* pronunziare le parole a stento e non bene scolpite, ma senza ripeterle, لَعلَع . تَعتَع . تَعتَع

Scilinguáto-a, *add.* e *part.* di scilinguare, مُتعتَع . الثَغ — *sm.* chi scilingua, مُتعتِع . مُنعنِع . مُلَعلِع

Scílla, *sf.* squilla, specie di cipolla medicinale, اسقيل . بَصَل الفار . اشتيل . اشقيل . اصقيل

Scímia, *sf.* animale di più specie, il quale imita facilmente ciò che vede fare dalle persone, قِرد ج قرود . سعدان ج سعادين . نسناس ابو خالد . ابو خَلَف . ابو زَنَّة . حَودَل — persona che scioccamente imiti un' altra nel portamento, o nel tratto, o nel parlare o nello scrivere, مُقتَدي . مُقَلِّد

Scimiáre, *va.* e *n.* malamente o ridicolosamente imitare, قَلَّد . تقلَّد

Scimiería, *sf.* ridicola imitazione, تقليد

Scimiótto, *sm.* scimia giovane, قِشبة . قرد صغير

Scimitárra, *sf.* spada ricurva e larga, con taglio e costa, ma colla punta rivolta all' insù, cioè verso la costa, سيف ج سيوف حسام . يطقان

Scimitarráta, *sf.* colpo di scimitarra, ضربة سيف . ضربة يطقان

Scimuníre, *vn.* divenire scimunito, بَلُد يبلد . تَبطَرق . خرق يخرق . ذاب يذوب

Scimunitággine, *sf.* balordaggine, بَلادة . نَطاة

Scimunitaménte, *avv.* da scimunito, ببلادة . بتغفّل

Scimuníto-a, *add.* mancante di senno per difetto di cervello - sciocco, بليد ج بلدآ . خرق . غبي ج اغبيا . مُتغفّل

Scíndere, *va.* separare, فصل يفصل . قطع يقطع . حذا يحذى

Scintílla, *sf.* particella di fuoco, che violentemente esce - favilla, شرارة . بصوة . بحنانة . شرقوطة

Scintillaménto *sm.* **scintillazióne**, *sf.* lo scintillare, شرقطة . درّة

Scintilláre, *vn.* tramandare scintille, come fa il fucile quando è percosso dalla pietra focaja, شرقط . درّ يدرّ — risplendere tremolando, برق يبرق . لمع يلمع . رهج رهج . ابرق

Scínto-a, *add.* e *part.* di scingere, senza cintura, o colla cintura sciolta, محلول الحزام . محلول الزنّار . لا منطقة عليه . لا زنّار له . لا حزام له

Scioccaménte, *avv.* con isciocchezza, senza considerazione, بغباوة . بعمآ . بجهل

Sciocchegiáre, *vn.* fare sciocchérie, تَغفّل . تغابى . ارتكب جهلاً . ارتكب غباوة . ركب الغباوة

Scioccheria, *sf.* atto od azione da sciocco, تغفّل . تغابى . ركوب الغباوة . ركوب الجهل

Sciôcco-a, *add.* scarso di senno, غبي بليد . مُتغفّل ج اغبيا — senza sale - insipido, تَفِه

Sciôgliere, *va.* slegare, فكّ يفكّ . حلّ يحلّ — liberare, عتق يعتق . خلّص . ملّص — assolvere, حلّ يحلّ — liquefare, ذوّب . حلّ يحلّ — *np.* disfarsi, تفكّك . تحلّل . تخرّب — liberarsi, إنعتق . إنفكّ . تخلّص . تملّص

Scioglimento, *sm.* lo sciogliere, فكّ . حَلّ — liquefazione, حلّ . تذويب — smossa di corpo, رشاقة . خفّة

Sciolo-a, *add.* saputello, مُدّعي بالعلم . معتدّ بعلمه

Scioltaménte, *avv.* in modo sciolto, con iscioltezza, برشاقة . بخفّة . بسرعة . بلباقة

Scioltézza, *sf.* agilità e destezza, parlandosi di membra, رشاقة . لباقة . خفّة — franchezza, parlandosi di tratto e di maniera, صدق . سلامة قلب . خلوص الطوية . خلوص النية

— sfrontatezza parlandosi d' azioni e di detti, سرعة. نشاط. اجرا

Sciôlto-a, *add.* e *part.* di sciogliere, محلول — slegato, مفصول — disgiunto, مفكوك. مفكوك — libero, معتوق. مخلص. ممّلص — liquefatto, مملول. مذوب. مذاب

Scioperággine-scioperatézza, *sf.* inoperosità per lo più viziosa, بطالة. تبحلس

Scioperáre, *va.* tôrre uno dalla sua opera col fargli perder tempo, o coll' indurlo a fare cose nelle quali non sia utilmente occupato, جعله على البطالة. شغله يشغله. عطّل — *np.* torsi dall' opera con perdita di tempi, سبّخ يسبّخ. سبّخ. بطّل يبطّل. تعطّل

Scioperáto-a, *add.* abitualmente inoperoso disoccupato, بطال. فارغ من العمل. معطّل

Scioperío, *sm.* inoperosità prolungata, ozio, بطالة. تعطيل

Scioperóne, *add.* e *sm.* che o chi attende ad opere futili, بطّال. متبحلس

Sciópro, *sm.* ozio-riposo, بطالة. فراغ من العمل. تعطيل

Sciorinaménto, *sm.* lo sciorinare, نشر في الهوآ. بسط في الهوآ

Sciorináre, *va.* spiegare all' aria, e dicesi di panni e simili quando si distendono all' aria ne' tempi secchi, e scamalano per trarne la polvere, o liberarle dalle tignuole, نشر ينشر — *fig.* pubblicare, نشر ينشر. اذاع يذيع. بث يبث — manifestare, اعلن. اظهر. جهر يجهر — *np.* sfibbiarsi od allargarsi i panni, حلّ زرار الثوب. فك زراره — prendere ristoro, procurarsi sollievo, انشرح. استراح. ارتاح

Scipáre, *vn.* sciupare, lacerare, مزّق. خرق يخرق

Scipatóre, *sm.* sciupatore, dissipatore, مزّاق. مبدّد

Scipidézza, *sm.* sciocchezza, azione sciocca, بلادة. غباوة. تغفّل

Scipidíre, *vn.* divenire scimunito, بلد يبلد خرق يخرق

Scipído-a, *add.* scimunito, بليد. خرق. غفول

Scipíre, *vn.* perdere del proprio sapore, تفه يتفه. ذهب طعمه

Scipitézza, *sf.* qualità e stato di ciò che è senza sapore, تفاهة

Scipíto-a, *add.* senza sapore-insipido, تفه. لا طعم له — *fig.* senza senno, scimunito, بليد. خرق

Sciríngа, *sf.* cannelletta d' argento o di gomma elastica che s' introduce nella vescica per cavarne l' urina, o per farvi entrare qualche liquore, حقنة ج حقن

Sciringáre, *va.* introdurre la sciringa nella vescica, حقن يحقن. رمى جراب حقنة يرمى

Sciroccále, *add. mf.* di scirocco, appartenente a scirocco, شلوقي. خاص بالريح الشرقي

Sciróсco, *sm.* vento che spira tra levante e mezzodì, شلوق. ريح شرقي. سموم. ريح حارة. شلهوبة ج شلاهيب

Sciroppáre, *va.* ridurre a consistenza di sciroppo, صيّره شرابا. جعله شرابا — indolcire con sciroppo, حلّاه بالشراب يحلّيه

Sciróppo, *sm.* liquore viscoso che preparasi al fuoco con zucchero ed acqua semplice, o con zucchero ed altri liquidi, شراب ج اشربة

Scírro, *sm.* tumor duro, per lo più indolente ed irresolubile, che specialmente si genera negli organi glandulosi, e nell' utero, ورم محجّر. ثالولة

Scirróso-a, *add.* che ha dello scirro, فيه ورم محجّر. فيه ثالولة

Scísma, *sf.* divisione o separazione da

una comunione religiosa e specialmente cristiana, فسخة . شيعة . انشقاق

Scismático-a, *add.* chi è nello scisma, مارقة . نباغة —*pl.* خارجي . منشق . مشاق

Scísso-a, *add.* e *part.* di scindere, separato, مقطوع . مفصول . مشقوق

Scissúra, *sf.* divisione di pareri, discordia, انشقاق . خلف . اختلاف

Sciugatójo, *sm.* pezzo di pannolino per rasciugarsi, فوطة ج فوط . بشكير . منشفة ج مناشف

Sciupáre, *va.* scialacquare, بدد . خرب —guastare, عطل . مزق . جملك —*np.* scionciarsi, abortire, طرح الجنين . اسقطه

Sciupatóre, *sm.* chi sciupa, مبدد . مخرب . ممزق

Sciupóne, *sm.* scialacquatore, مبدد . مخرب . معطل

Scivoláre, *va.* sdrucciolare, زلق يزلق . زحط تزحلق . تزلق . زل يزل

Scivoláta, *sf.* sdrucciolamento, زحقة . زحطة . زلقة

Scoccaménto, *sm.* lo scoccare, رمي القوس . رشق السهم

Scoccáre, *va.* fare scappare, e dicesi di cosa tesa, o ritenuta da cosa tesa, رمى يرمى بالقوس . رشق يرشق —lo spuntar dell'aurora, طلوع الفجر . تبليج —suonare, parlandosi d'ore, دقت الساعة —uscir fuori improvvisamente, برز يبرز . خرج فجاة يخرج

Scôcco, *sm.* lo scoccare, رمى عن القوس . رشق —il battere delle ore, دقة الساعة

Scoccoláre, *va.* spogliare un fruttice delle sue coccole, فقى يفقى —*fig.* replicare in parlando spropositi in abbondanza, هذر يهذر . اكثر من الكلام

Scoccoláto-a, *add.* ben chiaro-distinto, صريح . ممتاز . مبين

Scodáre, *va.* tagliar la coda, قطع الذنب . بتره يبتره

Scodáto-a, *add.* cui fu tagliata la coda, privato di coda, ابتر . مقطوع الذنب

Scodêlla, *sf.* vasetto di terra che serve per lo più a mettervi entro minestre, طاسة . صحفة . زبدية . ششنية

Scodelláre, *va.* cavar la minestra dalla pignatta e metterla nelle scodelle, صب الشوربة في الزبدية

Scodellíno, *sm.* piccola scodella, صحيفة . حقيرة . صحن ج صحون —parte dell'archibugio dov'è il focone, ديك البارودة . زندها

Scodinzoláre, *vn.* dimenar la coda, حرك ذنبه . خطر بذنبه . يخطر

Scoglièra, *sf.* quantità di scogli nudi, صخور . جلاميد . دبور

Scôglio, *sm.* gran masso nudo prominente dalla superficie del mare, o dalla sua ripa, rupe anche fra terra, صخر . دبر ج دبور حشفة ج حشف

Scoglióso-a, *add.* sparso di scogli, كثير الصخور . كثير الدبور . كثير الحشف

Scojáttolo, *sm.* specie di topo salvatico colla coda vellutata, قرقذان ج قرقذون . سنجاب

Scolaménto, *sm.* lo scolare, scolo, جريان . سيلان . سيحان

Scoláre, *vn.* andare a poco a poco all'ingiù parlandosi di liquori, جرى يجري . سال يسيل . ساح يسيح —*va.* fare scolare, اجرى . اسال . اساح

Scoláre-scoláro, *sm.* chi va a scuola, تلميذ ج تلاميذ . ولد الكتاب . دارس

Scolarésca, *sf.* moltitudine di scolari che frequentano un luogo di pubblica istruzione, طلبة . تلامذة

Scolarésco-a, *add.* di scolare, appartenente a scolare, مدارسي . خاص بالتلميذ

Scolarménte, *avv.* a modo di scolare, مدارسيًّا · حسب المدارس

Scolástica, *sf.* teologia che procede secondo il metodo di Aristotile conciliando la fede colla ragione, لاهوت مدارسيّ · توفيق الايمان مع الصواب

Scolasticaménte, *avv.* in modo scolastico, مدارسيًّا

Scolástico-a, *add.* di scuola, مدارسيّ

Scolatójo, *sm.* luogo pendente per il quale scolano le cose liquide, خرارة · شلّالة

Scolatúra, *sf.* materia scolata, رسوب

Scolazióne, *sf.* infermità per la quale scola continuamente muco o marcia dall' uretra o dalla vagina, قطر الزرع · سيلان مصالة · ارخآ في اعضا التناسل

Scoliáste, *sm.* chiosatore di qualche antico autore classico, منقّح · مندّد · شارح · باسط

Scollacciáto-a, *add.* col collo scoperto; dicesi di uomo e di donna, مكشوف العنق

Scolláre, *va.* staccare le cose incollate, فكّ ما كان مغرى · فسخ يفسخ · قبع يقبع

Scollatúra, *sf.* estremità superiore del vestimento scollato, قبّة الثوب

Scollegaménto, *sm.* lo scollegare, تفريق · فصل · شقّ

Scollegáre, *va.* disunire, e dicesi di cose che dovriano essere collegate insieme, فرّق · فصل يفصل · أبان

Scôllo, *sm.* apertura da collo delle camicie da donna, فتحة القميص · شقّتها

Scólo, *sm.* esito delle cose liquide, جريان · جرى · سيلان · سيحان

Scolopéndra, *sf.* pianticella allignante nelle fessure delle roccie, مُدّيد — insetto, دويبة

Scoloraménto, *sm.* lo scolorare, نزع الالوان · اكماد

Scoloráre-scoloríre, *va.* tôrre o scemare il colore, ذهّب بلونه · اكمد — *np.* perdere il colore, ذهب لونه يذهب · باخ يبوخ · كمد يكمد — impallidire a cagion di svenimento, di paura, ecc. اصفرّ لونه رهبة · كمد لون وجهه · ابتقع لونه يبتقع · امتقع يمتقع لونه

Scolpaménto, *sm.* lo scolparsi, giustificazione, تبرئة · تزكية

Scolpáre, *va.* tôrre via la colpa, برّأ يبرّي · برر · زكّى يزكّي — *np.* addurre ragioni e prove in difesa, giustificarsi, برّأ نفسه · زكّى نفسه · إعتذر · برر نفسه

Scolpiménto, *sm.* lo scolpire, نحت · نقش · حفر

Scolpíre, *va.* formar figure in materia solida per via d'intaglio, حفر يحفر صورة · نقش ينقش · نقر ينقر · نحت ينحت — *fig.* imprimere profondamente nel cuore e nella mente, رسخ · طبع في قلبه يطبع — pronunciar bene, لفظ جيّدا · يلفظ · احسن اللفظ

Scolpitaménte, *avv.* distintamente proferito, e dicesi di parole, بلفظ صريح · بلفظ جيّد — chiaramente, evidentemente, صريحا · جليا

Scolpitóre, *sm.* chi scolpisce - scultore, نحّات · حفّار · نقّاش

Scolpitúra, *sf.* scultura, نحت · حفر — effigie, impronta, تمثال · منحوت

Scólta, *sf.* sentinella, خفير ج خفرآ · حارس ج حرسة · ديدب

Scoltúra, *sf.* scultura, opera di scarpello, حفر · نقش · نحت

Scombaváre, *va.* imbrattare di bava, رال يريل · سال لعابه يسيل · لعب يلعب

Scombiccheráre, *va.* scrivere male, scrivacchiare, خربش بالكتابة · خربش

Scombináre, *va.* mettere sossopra, scomporre, خربط · بلبل · شوش

Scombinazióne, *sf.* disordinamento, خربطة · بلبلة · تشويش

Scombujaménto, *sm.* lo scombujare, تعتيم · تقتيم

Scombujáre, *va.* render bujo, عتّم · اقتم — porre in disordine, disperdere, خربط · بلبل · بدد — *np.* farsi bujo, اظلم · عتم · ادلهم

Scombussoláre, *va.* mettere sossopra, sconquassare, خربط · كركب · بلبل · شوش · بعثر

Scomméssa, *sf.* patto di dover vincere o perdere sotto alcuna condizione determinata, مشارطة · مراهنة على

Scomméttere, *va.* fare scommesse, شارط · راهن على — disfare opere di legnami o d'altro, che fossero commesse insieme, خرّب · فكّك — *np.* slogarsi, parlandosi d'ossa, تفكّك · انفكش — muovere discordie, زاغ يزيغ · افتن · القى الفتن · رمى الشقاق

Scommettitóre, *sm.* chi scommette, مشارط · مراهن — seminatore di discordie, مفتن · ملقى الفتن · مسجّس · رامى عصا الشقاق

Scommettitúra, *sf.* luogo scommesso, مخرّب · متفكك

Scommezzáre, *va.* dividere per lo mezzo, شطر يشطر · قسم نصفين

Scommôsso-a, *add.* e *part.* di scommovere, محرّك · مهيّج · محمول على الثورة

Scommoviménto, *sm.* scommozióne, *sf.* sconquasso, scossa, تحريك · تهييج · إثارة

Scommuôvere, *va.* sconquassare, scuotere, حرّك · هيّج · اثار يثير

Scomodaménte, *avv.* con iscomodo, بانزعاج · بعناء · بتعب · بثقلة

Scomodáre, *va.* recare incomodo, اتعب · ازعج · ثقّل على

Scómodo, *sm.* incomodo, disagio, تكدير · تصديع · ازعاج · اتعاب — *add.* incomodo-disagiato, مصدّع · متعب · مكدّر · مزعج · مشق

Scompaginaménto, *sm.* lo scompaginare, خربطة · بلبلة · تشويش · تخريب النظام · بعثرة

Scompagináre, *va.* turbare, l'ordine o la simmetria, بلبل · شوش · عكّس — *np.* confondersi nell'ordine, تبلبل · تشوش · تعكّس

Scompagnaménto, *sm.* lo scompagnare, تفريق · فصل

Scompagnáre, *va.* separare dai compagni, فرّق · فصل عن يفصل

Scompagnáto-a, *add.* da scompagnato, مفرّق · مفروق · مفصول — che non si somiglia o in forma, o in grandezza, o in colore al suo compagno, e dicesi delle cose appajate, come cavalli, buoi, ecc. متفاوت · فارق

Scompagnatúra, *sf.* disuguaglianza di natura, o di dimensione, o di figura tra più cose dello stesso genere, تفاوت · فرق

Scomparíre, *vn.* perdere di pregio o di bellezza, e dicesi di una cosa posta a confronto con un'altra più pregevole, انحطّ عن قيمته · بان انخفاضه · ظهر اقلّ من

Scompartiménto, *sm.* distribuzione, توزيع على · تفريق على · تقسيم على

Scompartíre, *va.* dividere in parti distinte, e dicesi d'un edificio, d'una nave, d'un discorso, فصّل · قسّم — distribuire giustamente, وزع · فرق على

Scompiacênte, *add. mf.* che non compiace, مكدّر · غير مرضى · مشق

Scompiacére, *va.* non far piacere, كدّر · لم يرض · لم يلذّ

Scompigliaménto, *sm.* lo scompigliare, خربطة · بلبلة

Scompigliáre, *va.* turbare l'ordine, خربط · بلبل · شوش · بعثر — sconcertare, confondere,

أَخْزَى. اخجل. خَجَّلَ — *np.* confondersi di mente, تَبَلْبَلَ. تشوّش ذهنه. باله

Scompigliataménte, *avv.* confusamente, disordinatamente, تبلبلاً. تشوشاً. بلبلةً

Scompigliatóre, *sm.* chi scompiglia, مُبلبل. مشوش. مُخربط

Scompíglio, *sm.* confusione, perturbamento, بلبلة. تشويش. خربطة. خبصة

Scompisciáre, *va.* bagnar di piscia, بال — *np.* pisciarsi addosso, بال على. يبول على. بول عليه

Scomponiménto, *sm.* lo scomporre, خربطة. بلبلة. بلبال

Scompórre, *va.* guastare il composto, خَرْبَطَ. بَلْبَلَ. نزع النظام — *np.* sciogliersi dei corpi organici, perduta che abbiano la vitalità, انحلّ. تفكّك

Scompostaménte, *avv.* con iscompostezza, بعدم حشمة. عيباً. بفحش. بغير ادب

Scompostézza, *sf.* il non istare colla debita decenza - immodestia, عيب. عدم حشمة. عدم ادب

Scompósto-a, *add.* e *part.* di scomporre, مُخربط. مُبلبل

Scompuzzáre, *va.* empiere di puzzo, أفسد. املأ نتانة. اوعب جيفة

Scompuzzoláre, *va.* levar via, con alcun che di gustoso, la nausea eccitata dall'inghiottimento di cosa disgustosa, ازال القرف. ازال الاشميزاز. مَنَعَ القرف. أَصْلَحَ الشاهيّة

Scomúnica, *sf.* pena ecclesiastica che priva dalla partecipazione de' Sacramenti, e dal commercio de' fedeli, حِرْم

Scomunicáre, *va.* imporre scomunica, حَرَمَ. وضع حِرماً. عَرْقَلَ بالحرم

Scomunicáto-a, *add.* da scomunicare, محروم. مُعرقل بالحرم

Scomunicatóre, *sm.* chi scomunica, حارم. واضع الحرم

Scomunicatório-a, *add.* di scomunica, o contenente scomunica, حرمي. متضمّن

Sconcacáre, *va.* bruttar di sterco, قَمَّمَ. يقمّم. لَطَّخَ بالخراء. لَوَّثَ بالخراء. لَطَّخَ بالجعر — *np.* bruttarsene, تقمّم. يتقمّم. تَلَطَّخَ بالخرى. تلوّث به. تلطّخ بالجعر

Sconcacatóre, *sm.* chi sconcaca, مُلطّخ بالجعر. بالخراء

Sconcertáre, *va.* disordinare, turbare, جَلْجَلَ. بَلْبَلَ. شَوَّشَ

Sconcertataménte, *avv.* in modo sconcertato o disordinato, بدون نظام. بدون ترتيب. ببلبلة

Sconcertatóre, *sm.* chi sconcerta, مُبلبل. مُشوّش

Sconcêrto, *sm.* disordine qualunque, عدم نظام. بلبلة. تشويش — discordanza di voci o di suoni, عدم اتفاق الاصوات. عدم نظامها. بلبلتها

Sconcézza, *sf.* scompostezza, انقلاب. تخربط. تبلبل

Sconciaménte, *avv.* in modo sconcio, vergognosamente, بعيب. بعار. عاراً. خزياً. بخزي

Sconciaménto, *sm.* lo sconciare, عدم ترتيب. عدم نظام. تعطيل. تشويش

Sconciáre, *va.* guastare - disordinare, عَطَّلَ. خَرَّبَ — *np.* guastarsi, تعطّل. تَخَرَّبَ — abortire, اسقط الجنين. طرحه

Sconciatóre, *sm.* chi sconcia, مخرّب. معطّل. معكّس

Sconciatúra, *sf.* aborto, طرح. اسقاط الجنين — cosa malfatta - imperfetta, عطل. خربطة — persona contrafatta, o mostruosamente piccola, مسخ ج مسوخ. سقط

Scóncio, *sm.* scomodo - disagio, كدر. ازعاج. مشقّة. كربة

Scóncio-a, *add.* disordinato, مخرّب. منقلب

مُبَلْبَل . — abortito, مطروح . مُسَقَّط — mal fatto, مُشَنَّع . مُعَطَّل . منزوع . مُخَلَّع . مُبَشَّع — smisurato, مُفْرَط . باهظ . جسيم

Sconfacévole, *add. mf.* che non confà, disdicevole, غير لايق . لا يَنْكَر . لا يليق ذكره

Sconfessáre, *va.* negare ciò che si è confessato, نَكَلَ يَنْكَل . انكر . نَكَرَ يَنْكر

Sconfidánza, *sf.* diffidenza, تَحَرُّز . احتراز . عدم ثقة . وسوسة

Sconfidáre, *vn.* diffidare, تَحَرَّز . ساء الظنّ . تَحَفَّظ . لم يثق . توسوس

Sconfíggere, *va.* cavar ciò che è confitto, خلع يَخلع . سَحَبَ يَسْحَب . شَمَطَ — rompere il nemico in battaglia, انتصر على . استظهر على . ظَفَرَ بهِ يظفر

Sconfiggitóre, *sm.* chi sconfigge, خَلّاع . سَحّاب

Sconfináre, *va.* passare i confini, جَازَ التخوم يجوزها . تجاوز

Sconfítta, *sf.* rotta d' un esercito in battaglia, كسرة . انكسار

Sconfítto-a, *add.* e *part.* di sconfiggere, rotto in battaglia, مكسور . منكسر (في القتال) . مغلوب . منتصر عليه — guastato, rovinato, مُخَرَّب . مُعطَّل

Sconfóndere, *va.* mettere in gran disordine, خَرْبَ . بَلْبَل . بعثر . كَرْكَب

Sconfortáre, *va.* togliere il coraggio, أجبن . اوهن . فَشَّل . ارخى عزيمته . ذَهَبَ بِبسالته — *np.* perdere il coraggio, جبن يجبن . وهن امره يَهِن . فَشَلَ يفشل . ارتخت عزائمه

Sconfôrto, *sm.* scoraggiamento, واهن . جبان . فاشل . مرتخية عزيمته

Scongiuraménto, *sm.* lo scongiurare, مناشدة . استحلاف . اقسام على . تقسيم على

Scongiuráre, *va.* costringere i demonj ad uscir dal corpo di chi ne è invaso, قَسَّمَ على . اقسم على — pregare con grandissima istanza, ناشد . توسّل . تضرّع

Scongiuratóre, *sm.* chi scongiura, مُقَسِّم

Scongiúro, *sm.* esorcismo, تقسيم — priego caldissimo, مناشدة . تضرّع . توسّل

Sconnessióne, *sf.* disgiugnimento, فَصْل . تفريق . مباينة

Sconnêtto-a, *add.* e *part.* di sconnettere, مفسوخ . مفروق . مباين

Sconnêttere, *va.* disunire, distaccare, فَصَلَ . فَرَّقَ . بايَنَ . فَسَخَ يفسخ — discorrere o scrivere senz' ordine, خَطَبَ بدون نظام . شَوَّش خطابه . برقط

Sconocchiáre, *va.* consumar filando la conocchia, غَزَلَ المكبة . غَزَلَ الركة . غَزَلَ العرناس يغزل

Sconoscênte, *add. mf.* che sconosce, non ricordevole de' benefizj ricevuti, غامط للاحسان . كَنُود . كَفُور . ناسي المعروف . كافر بالجميل

Sconoscenteménte, *avv.* senza conoscenza - ignorantemente, كنوداً . كفراناً بالجميل . كفراً بالنعمة . جهلاً

Sconoscênza, *sf.* ingratitudine, كنود . كفران بالمعروف . نسيان الجميل

Sconóscere, *vn.* essere sconoscente - ingrato, كَنَدَ النعمة . كفر يكفر بالاحسان . نسي المعروف ينسيه

Sconosciutaménte, *avv.* occultamente, خفية . سرّاً . خفاءً

Sconosciúto-a, *add.* e *part.* di sconoscere, non conosciuto, مجهول . غير معروف . مستور . غير مشهور — oscuro, senza fama, غبي

Sconsiderataménte, *avv.* con inavvertenza, غفلةً . بدون تبصّر . بدون انتباه . تغفّلاً . بدون مبالاة . بغير رؤية

Sconsideratézza, *sf.* inavvertenza, دعانة . مجانة . تغفّل . عدم انتباه . عدم رؤية

Sconsideráto-a, *add.* che fa o è fatto senza considerazione, دعن ج دعنة . متغفّل . إمّر

Sconsigliáre, *va.* consigliare a non fare, حَوَّل عن. حَمَلَهُ على العدول يَحْمِلُهُ. اقنَعَهُ بالخلاف رَجَّعَ عن. رَدَّ عن

Sconsigliataménte, *avv.* senza consiglio, sconsideratamente, بدون حكمة. جهلاً. تغفلاً

Sconsigliáto-a, *add.* e *part.* di sconsigliare, مُقْنَعٌ بالخلاف. مرجَّعٌ عن. مردودٌ عن. مردوع — mancante di prudenza e di riflessione, ماجن. دِعَنٌ ج دِعَنَةٌ. مُتغَفِّلٌ

Sconsoláre, *va.* recare afflizione, أَحزَنَ. غَمَّ يغمّ. كَدَّرَ. أَوعَبَهُ حزناً يوعبهُ. تَرَّحَ. خَنَطَ يخنط

Sconsolataménte, *avv.* senza consolazione, حَزَناً. تَرَحاً. بدون تعزية. بدون سلوان

Sconsoláto-a, *add.* privo di consolazione, غير مُعزًى

Sconsolazióne, *sf.* travaglio, afflizione, حَزَنٌ ج احزان. غَمٌّ ج غموم. أَسَفٌ. تَرَحٌ ج أَتْراح

Scontáre, *va.* diminuire il debito, compensando con opera o con cosa di uguale valuta, سَدَّدَ الدين. سدَّدهُ يسدّدهُ. وَفَّى شيئاً من الدين. حَقَّضَ الدين

Scontentáre, *va.* rendere scontento, كَسَرَ خاطرهُ. زَعَّلَ. أَذَّى. أَغاظ — *np.* non contentarsi, non esser soddisfatto, لم يكتفِ. لم يستوفِ خاسَ عليهِ يخيس

Scontentézza, *sf.* mala contentezza, o mala soddisfazione, انفعال. تأذّي. انكسار خاطر

Scontento-a, *add.* mal contento, متأذّي منفعل. مُسودَنٌ. مكسور خاطرهِ

Scónto, *sm.* diminuzione di debito che fa il creditore al debitore per anticipato pagamento, o per altra cagione, تسديدٌ. وفآ شيء من الدين. خَسْمٌ

Scontôrcere, *va.* volgere per altro verso, ripiegare, ثَنَى يثني. طَوَى. لَوَى يلوي — *np.* dimenar le membra in causa d'intenso dolore che si soffra, o di gran disgusto che si provi per dover fare qualche cosa contro voglia, تَلَوَّى. تَطَوَّى. تَجَذَّبَ

Scontorciménto, *sm.* lo scontorcere, ثَنْيٌ. طَيٌّ. لَيٌّ

Scontôrto-a, *add.* e *part.* di scontorcere, مثنيٌّ. مطويٌّ. ملويٌّ. مُطوًى. مُجَذَّبٌ

Scontraménto, *sm.* lo scontrarsi, لقا. مُصادفة

Scontráre, *va.* incontrare, e dicesi solo di persona, لاقَى. صَدَفَ يصدف. صادف — *np.* incontrarsi, تصادف. تلاقى. التَقَى بهِ

Scóntro, *sm.* incontro, لِقاً. مُلاقاة. التِقاً

Scontróso-a, *add.* schizzinoso, bisbetico, permaloso, مُتَبَرِّمٌ. مُتَصَعِّبٌ

Sconvenévole, *add. mf.* disdicevole, غير لايق. مُعيبٌ. قبيحٌ

Sconvenevolézza, *sf.* ciò che disdice e non conviene, عدم لياقة. عدم حشمة. عدم ادب عيبٌ

Sconvenevolménte, *avv.* in modo disdicevole, بعدم لياقة. بعدم حشمة. بدون ادب. بعيبٍ

Sconveniénte, *add. mf.* che non conviene disdicevole, غير لايق. عَيِّبٌ. قبيحٌ

Sconveniênza, *sf.* cosa malfatta, عدم لياقة. بأسٌ. مجذورٌ. سوّ ج اسوآ

Sconvenire, *vn.* essere sconveniente, لم يلق. لم يوافق. كان غير لائق

Sconvôlgere, *va.* travolgere, volgere sossopra, قَلَبَ يقلبُ. بعثر — isvolgere, dissuadere, قَلَبَهُ عن اعتقادهِ. رَدَّهُ عن يَرُدّهُ

Sconvolgiménto, *sm.* scompiglio, disordine, قَلْبٌ. بَعْثَرَةٌ. تشويش

Sconvôlto-a, *add.* e *part.* di sconvolgere, scommosso, مقلوبٌ. منقلب. مُبَعْثَرٌ

Scópa, *sf.* arboscello assai piccolo, poco dissimile dal ginepro, بتولا — frutice che cresce più alto, e serve a far granate, ad infrascar bachi da seta, a far fuoco di breve durata, خَلَنْج — mazzo di verme-

ne di questa o di altra pianta, legate insieme per uso di spazzare, مكنسة · محسرة

Scopáre, *va.* spazzar colla scopa, كنس يكنس · كنس · قوّح

Scopatóre, *sm.* chi scopa, كنّاس

Scoperchiáre, *va.* levare il coperchio, رفع الغطا · نزع الغطا — *fig.* scoprire, كشف يكشف · فتح يفتح

Scopêrta, *sf.* atto di scoprire, كشف · فتح — ritrovamento di cose nuove e di grande importanza, ايجاد · اكتشاف

Scopertaménte, *avv.* in modo scoperto, in palese, ظاهراً · جاليًا · اكتشافاً

Scopêrto, *sm.* parte o luogo non coperto, فتح · كشف — *alla scoperta* - palesemente, جهاراً · بيّنًا · ظاهراً

Scopêrto-a, *add.* da scoprire, non coperto, مفتوح · مكشوف — palese, عيانيّ · ظاهر · واضح · جهير

Scopertúra, *sf.* atto dello scoprire, فتح · كشف

Scopéto, *sm.* bosco di scope, حرش من شجر البتولا

Scopétta, *sf.* spazzola formata di fili di saggina, o d'altro, legati insieme in mazzo per nettare i panni, منفضة ج منافض · فرشة · برش · ممسحة ج مماسح · فرشاية

Scopettáre, *va.* nettare colla scopetta, نفض ينفض · نفض · مسح

Scôpo, *sm.* mira, bersaglio, غرض · هدف — *fig.* intenzione - fine, غاية · علامة · أماج · علام · بغية · غرض · مقصد ج مقاصد · امد · مامول

Scoppiacôrpo (a), *avv.* a crepapelle, parlandosi di mangiare, امتلاءً · نهماً

Scoppiaménto, *sm.* lo scoppiare, شقّ · فزر · بعج · فقع

Scoppiáre, *vn.* aprirsi con violenza e con istrepito, per troppa pienezza, o per altra causa, انشقّ · انفزر ينفزر من شدة الامتلاء · انبعج ينبعج · فقع يفقع — essere molto agitato dall' ira, dalla gelosia, dall' invidia, ecc. اضطرب حسداً او غيظاً · تمزّق غيظاً او حسداً — far rumore, parlandosi d' armi da fuoco quando si scaricano, فقع يفقع · صدح يصدح · دوى يدوي — schioccare, parlandosi di fruste, فقعت · دوي السوط يدوي · القمشة — *va.* far crepare, stringendo, فزر يفزر · بعج يبعج · بعق يبعق — rompere, o guastar la coppia, فرق · فصل يفصل · فرد

Scoppiáto-a, *add.* e *part.* di scoppiare, مفقوع · مبعوج · مفزور · مستجنّ غيظاً · محتدم غيظاً · مستشيط غيظاً

Scoppiettáre, *vn.* fare schioppetti, e dicesi delle legna che fanno tale effetto abbruciando, فرقع · طقطق · زفرت النار في الحطب

Scoppiettáta, *sf.* colpo fatto collo scoppietto, esplosione, صدحة · صعقة · فقعة

Scoppiettiêre, *sm.* tiratore di scoppietto, قوّاس بالقرابينة · ناقل قرابينة

Scoppiettío, *sm.* replicato scoppiettare, طلق رصاص · طلق بارود

Scoppiétto, *sm.* scoppio piccolo, قرابينة · بارودة قصيرة ج بواريد — schioppo, بندقية قصيرة ج بنادق

Scôppio, *sm.* rumore che nasce dallo scoppiare, صعقة · صدحة

Scopriménto, *sm.* lo scoprire, كشف · فتح

Scopríre, *va.* opposto di coprire, كشف يكشف · فتح يفتح — vedere o far conoscere ciò che prima non si vedeva, o non era conosciuto, أبان يبين · اظهر · أعلن · بيّن · أرى · ورّى — arrivare a sapere, اكتشف · اطّلع على — manifestare, اظهر · أعلن — *vn.* e *np.* levarsi il cappello, كشف راسه · رفع الغطا عن راسه

Scopritóre, *sm.* chi scopre, كاشف

Scoraggiaménto, *sm.* lo scoraggiare, افشال. اجبان. إلقآ الفشل فى

Scoraggiáre, *va.* torre il coraggio, القى الفشل فى. فشّل. جبّن. خوّف فى. انزل الفشل — *np.* perdere il coraggio, فشل يفشل. جبن يجبن

Scoraménto, *sm.* costernazione, avvilimento d'animo, فشل. جبانة. وهن. ضعف قلب

Scorbacchiáre, *vn.* palesare i fatti, gli errori altrui, perchè gliene venga scorno, فضح يفضح. جرّس. اظهر عيوبه. اشهر عيوبه

Scorbiáre, *va.* fare scorbj, بقّع بالحبر. نقّش بالحبر

Scôrbio, *sm.* macchia d'inchiostro, بقعة حبر — cosa malfatta e sconcia, لخبصة. تخبيص. خربطة

Scorbútico-a, *add.* affetto da scorbuto, مقلوع. مبلى بفساد الدم. اسكربوطى

Scorbúto, *sm.* malattia prodotta da straordinaria acrimonia nel sangue, per cui s'imputridiscono i liquidi del corpo umano, دآء القلاع. فساد دم. اسكربوط. ابو قلوع

Scorciaménto, *sm.* lo scorciare, تقصير. إيجاز. اختصار

Scorciáre, *va.* scortare, far più corto, قصّر. أوجز. اختصر

Scorciatója, *sf.* via più corta, قادومية. طريق قصيرة

Scorciatóre, *sm.* chi scorcia, مقصّر. موجز. مختصر

Scórcio, *sm.* via più corta per giungere al fine, سبيل اخصر. طريق اقصر. قادومية

Scordánza, *sf.* dissonanza, تنافر. اختلاف. اختلاف. مباينة. تباين — diversità d'opinione, تباين. تباعد

Scordáre, *va.* torre la consonanza, e dicesi di strumenti musicali, خالف. بلبل النغمة — *vn.* dissonare, خالف. اختلف. تباين — non convenire nella stessa opinione, شاق. اختلف

نسى ينسى — *np.* dimenticarsi, افترق رايا. سها يسهو. برح من باله. يبرح

Scordévole, *add. mf.* di poca memoria, facile a dimenticarsi, نسّآء. كثير النسيان. سريع النسيان

Scoréggia, *sf.* striscia di cuojo colla quale si percuote altrui, سوط ج سياط. مرزبة — striscia per legare checchessia, مجلدة ج مجالد. مقرعة ج مقارع. شرع. شرعة. بند ج بنود. سير ج سيور. قشاط

Scoreggiáre, *va.* percuotere colla scoreggia, ساط يسوط. ضرب بالسوط يضرب. جلد يجلد — tirare delle coregge, ossia peta, ضرط يضرط. هوى. خبق يخبق. حبج يحبج

Scoreggiáta, *sf.* colpo dato colla coreggia, جلدة. سوطة. ضربة سوط

Scôrgere, *va.* vedere da lontano, لمح عن بعد. اشتلق. مدّ نظره. استدرك — accompagnare con sicurezza, رافق. خفر يخفر. حافظ — manifestare, أعلن. اظهر. ابان يبين. عرّف. دلّ على

Scorgiménto, *sm.* lo scorgere, استدراك. دراية. حكمة

Scorgitóre, *sm.* chi scorge, مستدرك. ناظر. رفيق ج رفقآ وارفاق. خفير. دليل — guida, ذو دراية

Scôria, *sf.* materia che si separa da' metalli quando si fondono, ed anche quella che si separa dal ferro quando si ribolle nella fucina, اسقوروت. خبث. فلز. فلز. فلز

Scornáre, *va.* rompere le corna, كسر القرون. يكسرها — *fig.* svergognare, sbeffare, ثلم القرون. خجل. فضح يفضح. هتك يهتك — *np.* prendere o ricevere gran vergogna, خجل يخجل. انفضح. انهتك

Scornatúra, *sf.* rottura delle corna, كسر القرون. ثلمها

Scorniciáre, *va.* far cornici, عمل رفوفا. يعملها. عمل افاريز

Scôrno, *sm.* vergogna grave, disonore, ignominia, فضيحة . هتيكة . عار . خزي . مخزاة ج مخازي

Scornáre, *va.* tagliare a corona, parlandosi d'alberi, شذّل الشجرة . قطع اغصانها يقطعها

Scorpàcciáta, *sf.* grandissima mangiata, اكلة متينة . اكلة بامتلا

Scorpáre, *vn.* mangiare assai, اكل بامتلاء

Scorpióne, *sm.* animale terrestre simile a un gamberetto con due bocche e lunga coda, talvolta velenoso, عقربة ج عقارب . عقرب . ام ساهرة . ام عريط

Scorporáre, *va.* separare una cosa dal corpo a cui stava unita, فصل يفصل . فرق يفرق . نزع عن الجسم

Scorporazióne, *sf.* atto di scorporare, فصل . فرق . نزع عن

Scorrazzaménto, *sm.* lo scorrazzare, طوف جولان

Scorrazzáre, *vn.* correre in quà e in là interrottamente, e talora per giuoco, طاف يطوف . جاب يجوب

Scorréggere, *va.* rendere scorretto, cioè licenzioso, sregolato, عطّل . أفسد — correggere male le scritture dagli errori, اساء اصلاح الكتابة . اصلحها بئسما

Scorrênza, *sf.* flusso di ventre - diarea, اسهال البطن . لين . جريان . هيضة

Scórrere, *vn.* il muoversi di cosa qualunque quasi scappando dal suo ritegno, e caminando più velocemente che non dovrebbe, هرول . ركض يركض — girare, e dicesi di ruote, carrucole, ecc. كرج يكرج — passare con velocità, discorrendosi di tempo, مضى يمضي . عبر يعبر . فات يفوت — venire all'ingiù, trattandosi di liquidi, سال يسيل . جرى يجري — leggere con prestezza, طالع بسرعة . قرأ سريعا يقرا

Scorrería, *sf.* scorsa che fanno gli eserciti in un paese nemico per dargli il guasto, غارة . هجمة

Scorrettaménto, *avv.* in modo scorretto, بدون ضبط . بدون تصحيح

Scorrêtto-a, *add.* mancante di correzione, e dicesi di scritture, مغلوط . غير مضبوط — dissoluto, sboccato, disonesto nel parlare, مطلوق العنان بكلامه

Scorrévole, *add. mf.* che scorre agevolmente, جارٍ . كارج

Scorrezióne, *sf.* errore di scrittura, غلط . خطأ في الكتابة

Scorritóre, *sm.* soldato che scorre, ossia che precorre all'esercito, طليعة ج طلائع . شلاشة ج شلاش

Scorriménto, *sm.* sdrucciolamento, زلق . زحطة

Scorrubiársi, *vnp.* adirarsi, احتمى غضبا . اغتاظ . احتدم غيظا

Scorrubbióso-a, *add.* adiroso, غضوب . كثير الغضب . أسف . اشحان

Scorrucciársi, *vnp.* corrucciarsi, adirarsi, غضب يغضب . احتدم غيظا . تسعرت نيران الغيظ في قلبه . احتمى غيظا

Scórsa, *sf.* gita o lettura rapida, مطالعة سريعة

Scórso, *sm.* sregolatezza, trascorso, زلة . خطأ

Scorsójo-a, *add.* che scorre facilmente, e dicesi di nodo, عقدة . انشوطة

Scôrta, *sf.* guida, conducitore, دليل ج ادلاء . دالول . خفير ج خفرا . هادي ج هداة . قائد ج قادة

Scortaménto, *sm.* lo scortare, تقصير . ايجاز . اختصار

Scortáre, *va.* far più corto, قصّر . اوجز . اختصر — *vn.* divenire più corto, قصر يقصر — venir meno - diminuire, قلّ يقل . نقص ينقص — *np.* accorciarsi, abbreviarsi, تقصر . إختصر — far la scorta, حرس يحرس . خفر . رافق

Scortecciaménto, *sm.* lo scortecciare, قَشْرٌ. تقشير. تجريد القشر. بَشْرٌ

Scortecciáre, *va.* levare la corteccia, e dicesi di piante e di frutta, قشر يقشر. بشر يبشر

Scortése, *add. mf.* sgarbato e villano in atti ed in parole, خشن. غليظ بكلامه واعماله. غير متمدن. ثخين ج ثخنا. كثيف

Scortesemente, *avv.* con iscortesia, بخشونة. بغلاظة. بثخانة. بكثافة

Scortesía, *sf.* mala creanza in atti ed in parole, خشونة. غلاظة. ثخانة. كثافة

Scorticaménto, *sm.* lo scorticare, سَلْخٌ. جَلْفٌ. سَحْلٌ. جَحْشٌ

Scorticáre, *va.* staccare con violenza la pelle e dicesi d'uomini e di bestie, سَلَخَ. جَحَشَ. سَحَجَ. كَشَطَ — *fig.* sbucciare, o scorzare alberi, قشر يقشر. جلف يجلف — smugnere con angherie o con rigiri il denaro ad altrui, حَلَبَ منه دراهم. سَحَبَ منه دراهم بالحيل

Scorticatójo, *sm.* coltello da scorticare, كشافة. سيخ السلخ — luogo dove si scorticano le bestie grosse per mangiare, مسلخ. مجزر

Scorticatóre, *sm.* che o chi scortica, سلّاخ

Scorticatúra, *sf.* piaga leggiera in parte ove sia levata o rotta la pelle, e la pelle stessa scorticata, خدش. جلف

Scortichíno, *sm.* coltello per iscorticare le bestie, كشافة. سيخ السلخ — chi per mestiere le scortica, نحار. سلاخ. جزار

Scôrto-a, *add.* da scorgere, veduto, منظور. ملحوظ. مستدرك — *fig.* guidato, indirizzato, مُرشَد. مُقاد

Scórza, *sf.* buccia degli alberi, o delle frutta, قشرة ج قشور. جلدة — esteriore, apparenza, الظاهر. الوجه الخارج. ظاهر الحال

Scorzáre, *va.* levare la scorza, قشّر. بشر. جرد — *np.* perdere la scorza, سقط قشره. تجرد عنه القشور. حضرم. تحضّن يمحضن

Scorzatúra, *sf.* lo scorzare, تقشير. بشر — parte scorzata delle piante, حضرمة. قشر النبات

Scorzóne, *sm.* specie di serpe velenosissimo, حنش ج احناش — uomo rozzo, كثيف. غليظ. ثخين

Scorzonéra, *sf.* pianta di cui mangiasi la radice, قعبارون

Scorzúto-a, *add.* che ha scorza, له قشر. ذو قشر

Scoscéndere, *va.* rompere o spuccare, e dicesi di rami d'alberi o simili, كسّر اغصان الشجرة. طبشها. طحبشها — *np.* spaccarsi, fendersi, aprirsi, فقع يفقع. إنشق. إنفتح

Scoscendiménto, *sm.* lo scoscendere, e dicesi anche della cosa e del luogo scoscesco, كسر الاغصان. مكسرها

Scoscéso-a, *add.* e *part.* di scoscendere, مكسور. مُطحبَش. مطحوش — dirupato, rovinato, مخروب. مهدوم. مدكوك

Scosciáre, *va.* rompere, slogare le coscie, خلع زر الورك يخلع. فك زر الورك — levare le coscie, قطع الورك. نزع الورك

Scôscio, *sm.* precipizio, هوة. هاوية. وهدة ج وهد

Scôssa, *sf.* lo scuotere, خضة. رضة. نفضة. صدمة — pioggia di poca durata, ma gagliarda, ثرة. مزنة. زخة مطر — trinciata di briglia o di cavezza, شمة باللجام — *scossa di terremoto*-tremito gagliardo che il terremoto comunica alla terra, e a ciò che vi è sopra, هزة. زلزلة

Scôsso-a, *add.* e *part.* di scuotere, مهزوز. منفوض — libero - spedito, معتوق. مخلّص — vuoto - diserto, خالى. فاضى. فارغ

Scostaménto, *sm.* lo scostare, تنحية. اخلا. ابعاد

Scostáre, *va.* allontanare un poco, ابعدَ. نحّى

— *np.* allontanarsi un poco, ابتعدَ. تنحّى

Scostumatézza, *sf.* cattiva condotta nei costumi, عدم ادب. خلاعة. سوء السيرة

Scostumáto-a, *add.* privo di buon costume, عديم الادب. خالع. قبيح السيرة

Scostúme, *sm.* mal costume, خلاعة. سوء ادب. قبح السيرة

Scotennáre, *va.* levar via la cotenna, scorticare, سلخ الخنزير يسلخه

Scotennáto, *sm.* parte del grasso che si spicca dal porco colla cotenna, قطعة دهن من الخنزير

Scotiménto, *sm.* lo scuotere, نفض. هزّ. خضّ. خطر

Scotitójo, *sm.* arnese bucherellato per isgrondarvi scuotendo l'insalata, محراك. آلة للتحريك الصلائط

Scóto, *sm.* drappo spinato di stame, ضرب من الكشمير

Scotôla, *sf.* strumento di legno o di ferro a guisa di coltello, ma senza taglio, col quale si scuote e batte il lino e la canapa onde mondarli dalla lisca, منفضة. مضربة. محلجة

Scotoláre, *va.* battere colla scotola, parlandosi di lino e canapa, نفض الكتان. ضربه. حلجه. مشق الكتان

Scotolatúra, *sf.* lisca separata dal lino e dalla canapa per mezzo della scotola, نفاضة الكتان. مشاقة

Scotomático-a, *add.* che patisce di scotomia, مصاب بالدوخة. بالدوران

Scotomía, *sf.* vertigine tenebrosa con difficoltà di tenersi in piedi, دوخة. دواخ. أوام. دوران

Scôtta, *sf.* siero che avanza alla ricotta, مصل. فسخ الحليب

Scottaménto, *sm.* lo scottare, كيّ. سلق

Scottáre, *va.* dare una breve cottura, e dicesi della carne, onde non prenda di mucido, سلق يسلق — fare leggiera cottura col fuoco sulla pelle dell'animale vivo, كوى يكوى. وسم. لفح. لذع — *fig.* recare grave danno, اضرّ. خسّر — *vn.* risentire gran dolore, التذع. تألّم. توجّع. تلوّع

Scottatúra, *sf.* lo scottarsi e la parte scottata, لذع. كيّ. اكتواء

Scótto, *sm.* parte del pagamento che tocca a ciascuno di coloro che mangiano in un convito comune, ما ناب كلاً من الكلفة. سهم ج اسهم. حصّة ج حصص. قسم ج اقسام — quantità delle vivande da pagarsi, سهم ج اسهم

Scovacciáre, *vn.* uscir del covo, برز من مربضه. خرج من عرينه

Scováre, *va.* cavar del covo, e dicesi di fiere, اخرجه من مربضه. اخرجه من عرينه — scoprire, investigare, تقصّى اثره. علم مخرجه ومدخله

Scovíglia, *sf.* immondizia che si toglie via colla scopa, كناسة. زبالة. قذارة

Scozzáre, *va.* mescolare, e dicesi solo delle carte da giuoco, خلط الورق. خلط الشدة يخلطها

Scozzonáre, *va.* domare e ammaestrare i cavalli ed altre bestie da cavalcare, روّض. طبّع. كبّس — dirozzare alcuno non pratico, خرّج. درّب

Scozzonáto-a, *add.* e *part.* da scozzonare, مروّض. مطبّع. مكبّس. مخرّج. مدرّب — accorto-furbo, مداعك. نبيه. بارع

Scozzóne-scozzonatóre, *sm.* colui che scozzona, parlandosi di cavalli, مطبّع. مكبّس. مروّض

Scránna, *sf.* sedia, كرسي ج كراسي. كرسي يطوى

Screanzáto-a, *add.* chi commette male creanze, ثخين ج ثخنا. كثيف ج كثفاء. غليظ ج غلاظ. خشن. غير متمدّن

Scredênte, *add. mf.* che non crede, كافرٌ جاحدٌ. غير مؤمن. خارج عن الدين

Scrédere, *vn.* non creder più quel che si credeva, كَفَرَ يَكْفُرُ. جَحَدَ يَجْحَدُ. مرق عن الدين يَمْرُقُ. خَرَجَ يَخْرُجُ

Screpoláre, *vn.* e *np.* cominciare a crepare, fendersi, تَشَقَّقَ. تَفَلَّقَ. تَفَسَّخَ

Screpolatúra, *sf.* fessura - crepatura, شَقٌّ ج شقوق. فسخٌ ج فسوخ

Screpolóso-a, *add.* che ha screpolature, مُشَقَّقٌ. مُفَسَّخٌ. كثير الشقوق

Screziáre, *va.* macchiare a più colori, نَقَّشَ. لَوَّنَ. زَوَّقَ. زوزق. شَوَّهَ بالالوان

Screziáto-a, *add.* di più colori, مُزَوَّقٌ. مُلَوَّنٌ. منقَّش. مُشَوَّهٌ بالالوان

Scría, *smf.* l' uccellino che ultimo uscì dal guscio, e ch' è più debole, جلبوطٌ ج جلابيط. فرخٌ ج افراخ

Scríba, *sm.* scrittore, كاتِبٌ ج كَتَبَةٌ. سافِرٌ ج سَفَرَة — dottore della legge giudaica, معلّم. رابان

Scribacchiatóre, *sm.* pessimo scrittore, كاتب ردي. كاتب عاطل

Scricchiolaménto, *sm.* lo scricchiolare, قَرْقَعَةٌ. طَقْطَقَةٌ

Scricchioláre, *vn.* rendere quel romore che fa cosa dura e secca nel rompersi, قَرْقَعَ. طَقْطَقَ

Scrígno, *sm.* specie di forziere per conservar danari, orerie, gemme, ecc. سَفَطُ الجواهر. علبة الجوهرات — rilevato che hanno in sulla schiena i cammeli e gli uomini gobbi, سنامٌ. حردبةٌ. حَدَبَةٌ

Scrignúto-a, *add.* gobbo, احْدَبُ. اجْنَأُ. مُقَوَّسٌ. مُقَوَّرٌ. مُحَدَّبٌ. لَهُ سنام — convesso, arcato,

Scriminatúra, *sf.* solco in sul capo, onde in due parti dividonsi i capelli, فَرْقُ الشعر. سَدْلُ الشعر

Scrimáre, *va.* separare in due parti i capelli sul capo, فَرَقَ شعره يَفْرِقُهُ. سَدَلَ شعره يَسْدِلُهُ

Scristianáre, *va.* costringere a lasciare la religione cristiana, كَلَّفَهُ الكفر بالدين المسيحي. حَمَلَهُ على الكفر يحمله. كَلَّفَهُ الخروج عن الدين المسيحي — *np.* lasciare d' esser cristiano, كَفَرَ بالدين المسيحي يَكْفُرُ

Scrítta, *sf.* obbligo in iscritto, عَهْدٌ ج عهود. التزامٌ. الزامٌ. معاهدة — contratto di matrimonio disteso in iscritto, عقد الزواج. كتاب الزواج

Scrítto, *sm.* qualunque scrittura, كتابةٌ. خَطٌّ ج خطوط

Scrittójo-scrittório, *sm.* piccola stanza appartata per uso di leggere, scrivere e conservare scritture, مكتبٌ ج مكاتب

Scrittóre, *sm.* autore di opere scritte, كاتبٌ ج كَتَبَة. مُؤَلِّفٌ. مُصَنِّفٌ

Scrittúra, *sf.* cosa scritta, كتابة — la Sacra Bibbia, الاسفار المقدسة. توراة. الكتاب المقدس — ciò che si scrive ne' libri e quaderni mercantili, كتابٌ ج كُتُبٌ. دَفْتَرٌ ج دفاتر — contratto fra più persone, privato o pubblico per man di notajo, عَهْدٌ ج عهود. معاهدة. عَقْدٌ ج عقود. مُعاقدة

Scritturále, *sm.* intelligente di scrittura, cioè della Bibbia, عالم بالتوراة. فقيهٌ بالتوراة

Scritturále, *add. mf.* di scrittura, appartenente a Scrittura, كتابيٌّ. خاصٌّ بالكتابة

Scritturáre, *va.* distendere in iscritto, كَتَبَ يَكْتُبُ. سَطَّرَ. اسهبَ الكتابة

Scritturísta, *sm.* interprete della Sacra Scrittura, شارح التوراة. مُفسِّر التوراة. باسط التوراة

Scrivacchiáre, *va.* scrivere male, خَرْبَشَ. خَرْطَشَ

Scrivanía, *sf.* tavola ad uso di scrivere, لوح الكتابة

Scriváno, *sm.* chi scrive nel libro dei

conti, ماسك الدفتر. كاتبٌ ج كَتَبَة — copista, ناقلٌ. ناسخٌ

Scrívere, *va.* significare in carta le parole colle lettere dell' alfabeto, كَتَبَ يَكْتُب — annoverare, عَدَّ يَعُدُّ. رَقَمَ يَرْقُمُ. سَطَّرَ. سَجَّلَ — comporre, صَنَّفَ. أَلَّفَ — notare, حَسَبَ يَحْسِبُ. قَيَّدَ بالكتابة. سَجَّلَ

Scroccáre, *va.* conseguire alcun che in dono, con arti vili, نَصَبَ عليهِ. احتالَ عليهِ — andar mangiando e bevendo per le case altrui senza spendere, تَطَفَّلَ عليهِ. أَكَلَ وشَرِبَ على مصروف غيرهِ

Scrocchiáre, *va.* fare scrocchii, رابَى. اعطى بالربا

Scrôcchio, *sm.* usura che consiste nel dare o tôrre roba per convenevole prezzo con iscapito notabile di chi le riceve o le vende, رِبآء. صادر عن بيع او شرآ شيء باقل من ثمنهِ

Scrôcco, *sm.* lo scroccare, تَطَفُّلٌ. اكل وشرب على مصروف اخر

Scroccóne, *sm.* chi scrocca volontieri, متطفلٌ. طفيلٌ. مَن ياكل ويشرب على مصروف اخر

Scrôfa, *sf.* femina del porco, خَنْزِيرَة. انثى الخنزير — *fig.* concubina, حَظِيَّة. مسيكة ج مسائك. سُرِّيَّة ج سراري

Scrôfola, *sf.* malattia cronica del sistema linfatico, principalmente causata dall' umidità e dal cattivo vitto vegetale e propriamente caratterizzata dalla tumefazione delle glandule, per lo più accompagnata da oftalmia, eruzioni cutanee, scoli mucosi, tosse ostinata ed ulceri, دآء الخنازير. خُرَّاجة. خلدة. خنزيرة. ذِرْبٌ

Scrofolóso-a, *add.* attenente a scrofola, خاصٌّ بدآ الخنازير — affetto dalla scrofola, مصابٌ بدآ الخنازير

Scrollaménto, *sm.* lo scrollare, هَزٌّ. تحريكٌ

Scrolláre, *va.* muovere quà e là con gran forza, خَضَّ. زعزعَ. حَرَّكَ. هَزَّ يَهُزُّ — *vn.* vacillare, parlandosi di coraggio, di costanza, ecc. تراخى. ارتخت عزيمته

Scrôllo, *sm.* tremito per urto dato, (*vedi* crollo), هَزٌّ. تحريك. خَضٌّ

Scrosciáre, *vn.* fare un suono simile a quello che fa la crosta del pane fresco quando la si mastica, o che fa la rena in vivanda non ben lavata, قَرَشَ يَقْرِشُ. مَرَشَ — bollire smoderatamente dell'acqua, بَقْبَقَ. غليان المآ. جاشَ يَجِيشُ. ازبدَ. فارَ يفورُ — *scrosciar dalle risa* - ridere smoderatamente, قَهْقَهَ. استغرق بالضحك

Scrôscio, *sm.* rumore d'acqua bollente, o di pioggia rovinosa, نشيش. غَطْغَطَةٌ. هَزَّةٌ — rumore - fracasso, ضوضآ. ضَجَّة. رَجَّة — دويّ المطر — *scroscio di risa* - riso smoderato, بعيقٌ. طَقَّة. قَهْقَهَةٌ. ضحكٌ بالمبالغة

Scrostaménto, *sm.* lo scrostare, o lo scrostarsi, قَشْرٌ او انقشارٌ. كشطٌ او انكشاط

Scrostáre, *va.* levar la crosta, كَشَطَ يَكْشُطُ. قَشَرَ يَقْشُرُ

Scrôto, *sm.* inviluppo cutaneo dei testicoli, foggiato a borsa, كيس الخصيتين. قُنْدَانٌ

Scrunáre, *va.* rompere la eruna, خَرَمَ الابرة يخرمها

Scrupoleggiáre, *vn.* avere scrupoli, in senso morale, تَوَسْوَسَ. استولى عليه الوسواس. اضطرب ضميره. تَسَرْسَبَ

Scrúpolo, *sm.* dubbio in cose di coscienza che perturba la mente, ضِيقٌ. وسواس. سرساب — la terza parte della dramma, o vigesima quarta dell'oncia, ثُلث الدرهم. دانِق

Scrupolosaménte, *avv.* con iscrupolo, cioè con troppa esattezza, بوسوسةٍ. بتدقيقٍ باجتهادٍ. بضبطٍ كلّيّ. بوسواسٍ

Scrupolosità, *sf.* soverchia delicatezza nell'operare, وسواس . وسوسة . سرسبة

Scrupolóso-a, *add.* troppo esatto o dedicato nell'operare, موسوس . مدقق . مسرسب

Scrutábile, *add. mf.* che può essere ricercato, يمكن الفحص عنه . يفحص . ينقب . يستقصى

Scrutáre, *va.* diligentemente esaminare, investigare - scrutinare, نقب . استقصى . تقصى . نحث عن . بحث . فحص بالتدقيق

Scrutatóre, *sm.* chi scruta, فاحص . منقب — *Iddio solo è il vero scrutatore de' cuori*, الله وحده فاحص القلوب

Scrutínio, *sm.* ricerca rigorosa, esame, تنقيب . استقصا . تقصى

Scucíre, *va.* disfare il cucito, فتق يفتق . فتق

Scudería, *sf.* stalla magnifica ove tengonsi numerosi cavalli, اصطبل . ياخور

Scudière, *sm.* chi serve al cavaliere nelle bisogne dell'arme, سائس ج سياس — persona nobile che nelle corti de' principi serve in varj ufficj, ياور . حاجب ج حجاب

Scudisciáre, *va.* percuotere collo scudiscio o con altro, ضرب بالقضيب . قضب يقضب

Scudisciáta, *sf.* colpo di scudiscio, ضربة قضيب . قضبة

Scudíscio, *sm.* bacchetta colla quale si stimolano i cavalli, e con cui alcuni puniscono i fanciulli, قضيب ج قضبان

Scúdo, *sm.* arme difensiva di legno, o di cuojo, o di metallo che gli antichi guerrieri portavano nel braccio manco, e colla quale coprivansi il corpo, حجفة . درقة . ترس ج تراس . مجن ج مجان — ovato in cui si dipingono le insegne delle famiglie, طرة . طغرا . شمسة . مجن — difesa - riparo, وقاية . حماية — sorta di moneta che secondo i diversi stati ha più o meno valore, ريال

Scúffia-cúffia, *sf.* copertura del capo per le donne, مقنع . قمطة النسا . زينة راس النسا

Scuffiára, *sf.* donna che fa scuffie, قماطة . ماشطة

Sculacciáre, *va.* dar delle mani nel culo, ضربه على عجيزته

Sculacciáta, *sf.* percossa sul culo, ضربة على الكفل

Sculettáre, *vn.* dimenare il culo, حذف في مشيته يحذف . حرك ردفه

Scúlto-a, *add.* scolpito, منقوش . محفور

Scultóre, *sm.* quegli che esercita l'arte della scultura, حفار . نقاش

Scultúra, *sf.* l'arte del foggiare, qualsivoglia cosa in marmo, in metalli, o in plastica, حفر . نقش — cosa scolpita, محفور . منقوش

Scumaruôla, *sf.* mestola colla quale si leva la schiuma dalle cose che si fan cuocere, مقشة . مغرفة لقش الرغوة

Scuôla, *sf.* luogo dove s'insegna e s'apprende arte o scienza, مدرسة ج مدارس — adunanza di scolari, لفيف الدارسين . لفيف الطلبة . تلامذة — confraternità spirituale, اخوية — nome collettivo de' seguaci d'un insigne letterato o scienziato, تبعة . تباع

Scuôtere, *va.* agitare una cosa violentemente, onde si muova in sè stessa, هز يهز . نفض ينفض — levarsi di dosso, rimuovere da sè, القى عنه . طرح عن ظهره يطرح — *np.* commuoversi per subita paura, ارتجف . ارتعد

Scuotiménto, *sm.* lo scuotere, هز . نفض

Scuotitójo, *sm.* strumento da scuotere, منفضة ج منافض

Scúre, *sf.* strumento di ferro tagliente con lungo manico per tagliar legname, فراعة ج فراريع . بلطة . شرخ

Scurêtto, *sm.* imposta alle vetriate per impedire che la luce penetri nella stanza, بردايّة · غطا

Scuriáda-scuriáta, *sf.* sferza di cuojo per eccitare i cavalli al corso, قمشة · سوط ج سياط · مقرعة ج مقارع

Scuríre, *va.* rendere scuro, عتّم · ابهم · اقتم

Scúro-a, *add.* oscuro - nero, معتم · مظلم · بهيم ج بهم · قاتم — *sm.* oscurità, ombreggiatura dei dipinti, ظلّ · فيء

Scurità-scurézza, *sf.* oscurità, عتمة · ظلمة · حندس · قتام · ظلام

Scurríle, *add. mf.* disonestamente loquace, خافس · مخفّس · فاحش · بذي ج أبذيان · ناطق · مهرج · مزّاح · بالقبيح — buffonesco - ridicolo,

Scurrilità, *sf.* loquacità disonesta, لحن · تهريج · مزح · فحش في الكلام · بذاء — buffoneria,

Scúsa, *sf.* discolpa di leggier fallo, اعتذار · حجّة ج حجج · معذرة · عذر ج اعذار · عذرى — pretesto per non fare o per non dire, حيلة ج حيل · حجّة · داعى · سبب · تعليل · علّة ج علل

Scusábile, *add. mf.* da essere scusato - degno di scusa, معذور · قابل العذر · قابل التعليل · ذو عذر

Scusabilménte, *avv.* in modo scusabile, بعذر · اعتذارًا

Scusáre, *va.* procurare di scolpare o sè o altri con addurre ragioni favorevoli, عذر يعذر · برر · زكّى

Scusatóre, *sm.* chi scusa, عاذر · مبرّر · مزكّى

Scusatório-a, *add.* appartenente a scusa, عذري · اعتذاري

Sdársi, *vnp.* annighittirsi, impigrirsi, تهاون · تكاسل · تبحلس

Sdebitáre, *va.* fare uscir di debito, رفع عنه الدين يرفعه · عتقه من الدين — *np.* uscir di debito, خرج من تحت الدين · وفى دينه — *fig.* soddisfare ad un obbligo, قام بحق الزامه · قضى واجباته

Sdegnáre, *va.* non degnare, disprezzare, رذل يرذل · استهان به · يستهين · احتقر · ازدرى · يزدري — provocare o muovere a sdegno, استخف به · أغاظ يغيظ · اغضب · أسخط — *np.* pigliare sdegno, adirarsi, اغتاظ · غضب يغضب على · سخط يسخط على

Sdégno, *sm.* indignazione accompagnata da disprezzo, غيظ · غضب · سخط · انفعال · رجز

Sdegnosaménte, *avv.* con isdegno, بغضب · بسخط · برجز · بغيظ

Sdegnóso-a, *add.* pieno di sdegno, محتقر · مزدري · مستهين به · مستخف به — facile a risentirsi, غضوب · نزق · سريع الغضب

Sdentáre, *va.* cavare o rompere qualche dente, دقم يدقم · ثغر يثغر · كسر اسنانه · قلع اسنانه

Sdentáto-a, *add.* che non ha, o ha perduto i denti, مقلوع الاسنان · مقلّع الاسنان

Sdilinquiménto, *sm.* stemperamento fatto con acqua, ترطيب · تليين — languidezza, ذبول · ضنا · ذوا · ضنك

Sdilinquíre, *va.* stemperare con acqua, رطّب بالما · مزج بالما · لين — *vn.* languire, divenire fiacco, ذبل يذبل · نحل ينحل · هزل يهزل · انضنى ينضنى · انضنك

Sdoganáre, *va.* cavar di dogana le merci, pagandone la gabella, كمرك · دفع رسم الجمرك

Sdogáre, *va.* tôrre le doghe ai tini, alle botti, فكك البرميل · قبع وصاله

Sdogáto-a, *add.* senza doghe, مفكّك · مقبعة وصال البرميل

Sdolcináto-a, *add.* troppo dolce, parlandosi di vino, حلو (نبيذ) · مدبّس — senza grazia e garbo, parlandosi di persona, تفه · لا طعم له · لا مذاق له

Sdrajársi, *vnp.* porsi a giacere abbandonandosi di persona, اضجع · إنبطح · تشطّح

Sdrucciolaménto, *sm.* lo sdrucciolare, زلّة · زلق · زلل — trascorso, خطآ · ورطة · سقطة

Sdrucciolàre, *vn.* scorrere senza ritegno, e dicesi del piede di chi cammina, quando posando su cosa lubrica, vi scorre sopra ritegno, زلق يزلق · زلّت قدمه · تزحلق — scendere velocemente, كرج يكرج · تهور — تدهور · تزحلق — *fig.* trascorrere in qualche fallo, تورّط فى خطآ · زلّ يزلّ

Sdrucciolévole, *add. mf.* atto a sdrucciolare, زلق · مزحلق — che sdrucciola o fa sdrucciolare, دحض · مزحلق · مزلّق · سهل الزلق — lubrio-pericoloso, مخطر · موقع فى الهلكة

Sdrúcciolo, *sm.* sentiero sdrucciolevole, دحض · مزحلق

Sdrúcciolo-a, *add.* che scorre facilmente o velocemente, زلق · مزحلق

Sdrucíre, *va.* logorare, parlandosi d' abiti, e d' altre cose lungamente usate, رثّ — يرث · بذّ يبذّ · أرث · خلق يخلق · بلى يبلى — scucire, فتق يفتق — fendere-spaccare, شقّ يشق · فسخ يفسخ

Sdrucíto, *sm.* cosa sdrucita, رثّ · بالى · خلق — fenditura, spaccatura, شق · فسخ

Se, congiunzione, condizione o dubitazione, ان كان · إن · اذا — se domani non piove, il Pascia parte per Damasco, ان صحا الفلك غدا سافر الباشا للشام · ان كان غدا صحوا سافر الباشا للشام

Sè, *accentato*, è pronome d' ambo i generi e numeri, اياه · اياهم · له · لهم · به · بهم — si adopera per *benchè*, *poichè*, *quanto*, *come*, ولو · وان يكن · وان كان · ولين — *di per sè*, *da per sè*-separatamente, من ذاته · من تلقا ذاته · من تلقا ارادته · على انفراد · انفرادا · على حدة · لوحده

— *da sè*-senza compagnia, وحده · لا شريك له — *fare da sè*-senza bisogno dell' altrui soccorso od ajuto, عمله وحده بدون افتقار الى مساعد — *fare da per sè*-cioè spontaneamente, non obbligato, عمله من تلقا ارادته · من تلقا خاطره · بدون اضطرار

Stare sopra sè-essere in dubbio, كان على ريب · كان فى ريب

Stare in sè-non accomunarsi cogli altri, stare in cervello, كتم فى باطنه · يكتم · اوعى — *stare da sè*-vivere da solo, o indipendentemente, كان فى ذهنه · توحّد · استقل يستقل بمعزل عن غيره

Sebbéne-sebéne, *cong.* benchè, ولئن · وان كان · ولو كان

Sécca, *sf.* luogo in mare che per poca acqua è pericoloso a' naviganti, مخاضة ج مخاض طبّع ج اطباع · مغيض الما

Seccággine-secchézza, *sf.* mancanza di umore-aridità, يبوسة · نشوفة · نشاف · قحولة ثقالة · شظافة · جفاف — *fig.* noja, importunità, تصديع · كرب

Seccagginóso-a, *agg.* di alberi che hanno de' rami secchi, مسربخ · شجرة فيها اغصان يابسة — importuno, ثقيل · مكرب · مصدّع

Seccaménte, *avv.* con secchezza, بيبوسة · بجفاف · بنشوفة

Seccaménto, *sm.* il seccare, siccità, تيبيس ايباس · تجفيف · تنشيف

Seccáre, *va.* tôr via l' umido, يبّس · أيبس اكرب · صدع · أبرم — *fig.* importunare, خفّف · نشّف

Seccatíccia, *sf.* legna secca facile ad ardere, حطب يابس · وقد ج وقود

Seccatíccio-a, *add.* quasi secco, جاف آخذة فيه اليبوسة

Seccatívo-a, *add.* che ha virtù di seccare, مييّبس · مجفّف · منشّف

Seccatójo, *sm.* luogo fatto ad uso di seccarvi frutta, محل تيبيس الاثمار. منشف

Seccatóre, *sm.* importuno, مكرب. ثقيل. مبرم. مصدع

Seccatúra, *sf.* cosa o persona importuna, سآمة. كربة. ثقيل. ثقالة. قتال

Seccheréccio-a, *add.* quasi secco, parlandosi di pianta, موشك اليبس. جاف — *sm.* complesso di rami seccherecci, اغصان يابسة يبيس

Seccheria, *sf.* cosa secca o da nulla, يبس. لا خير فيه

Secchézza, *sf.* mancanza di umore, يبوسة. نشوفة. قحولة. جفاف — aridità di spirito, جمود القريحة. جمود الفكر

Sécchia, *sf.* vaso con manico di ferro, volubile in due orecchie, poste all'orlo del vaso stesso, col quale s'attinge acqua, دلو ج ادلية. سطل ج سطول. قادوس ج قواديس. علبة ج علب — *piovere a secchie* - piovere dirottamente, هطل المطر يهطل. وبل يبل. انهمل المطر — *dim. secchiolina*, propriamente quella dell'acqua santa, سطل ج سطول. سطل الما المبارك

Secchiáta, *sf.* quanto tiene una secchia, مل سطل. مل قادوس. مل دلو

Sêcchio, *sm.* vaso nel quale si raccoglie il latte nel mungere, حلاب. قادوس

Sécco-a, *add.* privo d'umore, يابس. ناشف. جاف — magro, ma non infermo, قحل. اعجف. مهزول. نحيل

Sécco, *sm.* siccità, aridità, يبوسة. قحولة. نشوفة — *muro a secco* - muro senza calcina, سلسال. جدار حيط بدون كلس

Saper di secco - saper del legno della botte, parlandosi di vino, مطعم من البرميل (نبيذ). له طعم البرميل — *balenare a secco* - cioè a cielo sereno, برقت (السما) بدون رعد

Seccomôro-sicômoro, *sm.* albero somigliante quasi al sanguine, di bellissime verghe, e di buccia nericcia, جميز. شجرة الجميز

Seccúme, *sm.* tutto quello che vi ha di secco nelle piante, سرابيغ. الاغصان اليابسة

Secentísmo, *sm.* maniera di scrivere da secentista, كتابة القرن السادس عشر. نفس اهل القرن السادس عشر في الكتابة

Secentísta, *sm.* ogni scrittore del secolo decimosesto il cui stile ordinariamente pecca di troppe e ardite e spesso ridicole metafore, كاتب من القرن السادس عشر

Secénto-seicénto, *add. numer. mf.* che contiene sei centinaja, ستماية — il secolo decimosesto, القرن السادس عشر. الجيل السادس عشر

Secêsso, *sm.* ritiro, خلوة. ملجا. ماوى — cesso, عزلة. انكفاف. انقطاع — *andare o scaricare per secesso* - cacare, ذهب الى المفترق. ذهب لحاجة نفسه

Secoláre, *sm.* chi vive al secolo, e non milita sotto religione claustrale, علماني — *add. mf.* attenente a secolo, عصري. خاص بالعصر — mondano, عالمي. دنيوي — che si fa di secolo in secolo, دهري. ياتي كل قرن

Secolarésco-a, *add.* di secolo, عصري. خاص بالعصر. بالجيل — profano, عالمي. دنيوي — *costumi secolareschi* - costumi profani, عوائد عالمية اطوار دنيوية

Secolarizzáre, *va.* sciorre da' voti monastici frate o monaca, حل من النذور الرهبانية — *np.* farsi secolare, خلع. خلع الاسكيم الرهباني. الثوب الرهباني وعاد للعالم

Secolarizzazióne, *sf.* ritorno alla vita secolare, خلوع الثوب الرهباني. العود الى العالم

Sêcolo, *sm.* spazio di cent'anni, قرن ج قرون (ماية سنة) جيل — spazio di tempo indeterminato, عصر ج اعصار — mondo o complesso delle cose mondane, عالم. دنيا — stato

di vita, عمر ج اعمار — età, حالة الحيوة. حالة المعيشة — *secolo immortale* - la vita eterna, الخلد الخلود. الآخرة. الحيوة الخالدة — *uscire da questo secolo* - morire, بارحَ هذه الدنيا. قضى نحبهُ. توفّى مات يموت — *per tutti i secoli* - in sempiterno, للابد. لابد الآبدين. سرمداً. لدهر الداهرين دهراً. ابداً

Secónda, *sf.* il secondare, معونة. امداد. نجدة مساعدة. اسعاف. معاونة — *andare a seconda* - cioè secondo la corrente dell'acqua, o del vento, جارى المياه. سارَ مع سيلة المآ. سارَ مع الريح جارى الريح — *camminare colla corrente* - andare prosperamente, توفّق. نجح ينجح. فلحَ يفلح — *fig. andare a seconda d'alcuno* - fare il piacere di lui, عمل على خاطر اخر. جارى يجاري. وافق. سلهم

Secondaménte-secondariaménte, *avv.* in secondo luogo, ثانياً. فى الثانى

Secondáre, *va.* andar dietro sì nel pensare, che nel parlare, come nel moto, جارى. طاوع. وافق. ساهم. تبع يتبع. أيّد. نجّح يسر. عاون. وفّق — venire in secondo luogo dopo chi occupa il primo, عقب يعقب. ولى يلى — *fig.* andare a versi, compiacere, تنازل له. طاوع. جارى يجاري

Secondário-a, *add.* che succede dopo il primo, ثانويّ ج ثوانى

Secondíno, *sm.* sottocustode di prigioni, نائب السجّان. وكيل السجّان

Secóndo-a, *add.* che seguita immediatamente dopo il primo, ثانى — favorevole, propizio, موافق. مساعد. مؤيّد. ميسّر — *non aver secondo* - non aver pari, لا ندّ. مزيد. مثيل له. لا نظير له. مقطوع النظير — *minuto secondo* - sessantesima parte di un minuto primo, ثانية ج ثوانى. هفوة

Secóndo, *prep.* conforme, حسب. طبق. بحسب بموجب — *secondo me* - a mio parere, حسب رايى. على ظنّى. على ما ارى

Secondochè, *avv.* conforme a che, بحسب ما. حسبما

Secondogénito-a, *add.* figliuolo nato immediatamente dopo il primo, ثانى البكر عقيب البكر

Sédano, *sm.* specie d'appio, pianta ortense, di odore e sapore acuto, che si mangia cotta e in insalata, كرفس. تراجيل

Sedáre, *va.* quietare - calmare, هدّأ يهدّى سكّن. خدّر. اجبا يجبى. خمّد

Sedataménte, *avv.* quietamente, بهدو. بهدء بسكون

Sedatívo-a, *agg.* di medicamento, che seda o calma il dolore, مسكّن. مخمّد. مخدّر

Sedatóre, *sm.* che seda, acquieta, مسكّن. مخمّد

Séde-sédia, *sf.* arnese per sedervi sopra, كرسىّ. مقعد. مجلس — *sede del male* - luogo del corpo animale ove sta il male, محلّ الوجع. محلّ الالم

Sedentário-a, *agg.* di chi siede molto, e fa pochi esercizj di corpo, قعدة. جلسة

Sedére, *vn.* riposare, posando le natiche su qualche cosa, e dicesi di persone, e di alcune specie d'animali, قعد يقعد. جلس يجلس. استوى على. استوى جالساً — stare, essere collocato, وضع يوضع. أُقيم يقام — regnare, parlandosi di Papi, تبوأ كرسى مار بطرس يتبوّأهُ. أُقيم بابا. قبض على زمام البابوية — *va.* far sedere, o collocare a sedere, أجلس أقعد. قعّد — *sedersi sulle calcagna* - star coccoloni, قرفص. جلس القرفصا

Sedére, *sm.* il sedere, e il luogo ove si siede, جلوس. مجلس ج مجالس. مقعد ج مقاعد قعدة. كفل ج اكفال. عجيزة. إست — deretano,

Sediário, *sm.* chi dà a nolo, e trasporta sedie a portantine, مقدم كراسى الجلوس

Sedicésimo-a, *add.* nome ordinale numerativo immediatamente dopo il quindicesimo, سادس عشر

Sédici, *add.* numerale, composto di sei e dieci, ستة عشر. ست عشرة

Sedíle, *sm.* sedia rozza, بنك ج بنوكة. مقعد ج مقاعد

Sediménto, *sm.* deposito che si forma nel fondo di certi liquidi lasciati in deposito, عكار. عكر. ثفل. رسوب سؤر ج اسار. طحل

Sedimentóso-a, *add.* che fa sedimento, عكر. مطحل

Sedizióne, *sf.* sollevamento popolare contro la legittima podestà, ثورة. سجس. هيجان

Sedizióso-a, *add.* che induce sedizione, ثعار. مسجس. مهيج. مثير

Sedótto-a, *add.* e *part.* da sedurre, مغرى مخدوع. مغرور. مغشوش

Seducênte, *add. mf.* che seduce, غرور. غرار خداع. غشاش

Seducíbile, *add.* che può sedursi, يمكن ان يغش. سهل الانخداع. يغر. ينخدع

Seduciménto, *sm.* il sedurre, خداع. غرور غش. اغوا

Sedulità, *sf.* diligenza-esattezza, جد. اجتهاد

Sedúrre, *va.* distorre altrui con inganno dal bene e tirarlo al male, أغوى. غر يغر اضل. اطغى. ختل. غش يغش. خدع يخدع

Seduttóre, *sm.* (*f.* trice), chi seduce, طاغوت. مضل. غرور. غرار. غشاش. خداع

Seduzióne, *sf.* inducimento a mal fare con inganno, غرور. غش. خدع. غواية

Séga, *sf.* strumento dentato di ferro o di acciajo, con cui dividonsi legni, ossa, pietre, ecc. منشار ج مناشير

Ségala e ségale, *sf.* sorta di biada più minuta, più lunga, e di colore più forte che il grano, جاودار (ضرب من الحنطة)

Segalígno-a, *add.* della natura o della materia della segola, جاوداري — secco adusto, parlandosi di persona, ناشف. هزول اعجف. مقدد

Segaménto, *sm.* il segare, نشر بالمنشار

Segáre, *va.* recider con sega, نشر. قطع بالمنشار — tagliare in due una cosa, شطر يشطر. قطع نصفين — mietere, حصد يحصد. أذ يأذ. أشر يأشر

Segatóre, *sm.* chi sega, نشار. قطاع — mietitore, حصاد

Segatúra, *sf.* l'azione del segare, نشر قطع. أذ. شطر — parte del legno che, nel segarlo, si riduce quasi in polvere, نشارة — parte ove la cosa è segata, محل النشر في الخشب — fessura che nel legno lascia la sega, أثر النشر — mietitura, حصد. حصاد

Seggétta, *sf.* seggiola portatile con due stanghe, كرسى نقال — piccola sedia, كرسى صغير — sorta di sedia per andar del corpo, قصرية. مستعملة

Séggio, *sm.* sedia reale, pontificale, ecc. عرش الملك. كرسى الملك. سرير الملك. تخت الملك. سدة

Séggiola, *sf.* sedia-portantina, مقعد. وسادة

Seggiolóne, *sm.* sedia grande a bracciuoli, كرسى صندلى

Seghétta, *sf.* piccola sega, منيشير. منشار صغير — stromento che si mette in bocca ai cavalli per meglio frenarli, مقطمية. قطام

Segnacáso, *sm.* monosillabo indeclinabile che serve a segnare i casi, علامة الاعراب

Segnácolo, *sm.* segno, contrassegno, segno che si pone ne' libri, علامة ج علائم. علام. اشارة

Segnaláre, *va.* rendere segnalato, أشهر

أجهر. وجّهه. بيّن اسمه — *np.* rendersi segnalato, اشتهر. تبيّن اسمه. امتاز يمتاز

Segnalataménte, *avv.* particolarmente, خاصةً. بالخصوص. لاسيما — espressamente, صريحاً. جليًا. حتمًا. بتًّا. جزمًا. دون امرا

Segnále, *sm.* segno, o contrassegno arbitrario che avverte da lontano, اشارة. علامة. إيما — augurio, تشأم. تطيّر. فال. سنح — indizio ne' malati che induce il prognostico della malattia, اشارة. دليل ج ادلة. اعراض — arme, insegna, ارما. طرة. طغرا — pezzo galleggiante di sughero o di legno, che serve ad indicare dove fu fitta l'ancora, علم. علامة ج علائم

Segnáre, *va.* fare qualche segno per riconoscere, ritrovare, e simili, أشار يشير. اوما يومي. علم — improntare il sigillo, ختم يختم. مهر يمهر. وضع ختمه — far segno di Croce, benedire, رسم اشارة الصليب. بارك — sottoscrivere, امضى يمضي. صادق على — *np.* farsi il segno di Croce, رسم على ذاته اشارة الصليب. صلّب

Segnataménte, *avv.* (*v.* segnalatamente), خاصةً. خصوصاً. بالخصوص. لاسيما

Segnáto-a, *add.* da segnare, معلّم. مشار اليه — impresso, improntato, مختوم. ممهور. موسوم — assegnato, parlandosi di regole, مرسوم. مفروض. مجزوم — distinto, ممتاز. مميّز — firmato, sottoscritto, ممضى. مصادق عليه

Segnatóre, *sm.* (*f.* trice), chi segna, مشير الى. دال

Segnatúra, *sf.* segno o contrassegno, علامة. مشابهة — sottoscrizione, امضا. مصادقة — tribunal supremo in Roma, che non solo giudica, ma che sovranamente comparte grazie, الديوان الاعلى فى رومية

Ségno, *sm.* ciò che serve naturalmente e da vicino a far conoscere checchessia, علامة. اشارة. إيما — contrassegno o indizio, أثر ج اثار. دليل ج دلائل — sigillo, ختم. مهر — insegna di bottega, علامة. نمرة — bandiera, راية. سنجق ج سناجق. لوآ ج الوية — segnacolo nei libri, علامة. علام — vestigio, اثر ج اثار. علم. علام. نيشان ج نياشين — bersaglio, رسم. عقبة — cifra propria d'ogni notajo nelle loro scritture, نمرة ج نمر. رقم ج ارقام — macchia, rossore, دمغة — *segni celesti*, cioè del zodiaco, برج ج ابراج (الفلك) — *fare stare a segno* - costringere ad ubbidire, اكره على الطاعة. أجبر على الطاعة. أخضع — *dare nel segno* - colpire il bersaglio, e *fig.* cogliere il nerbo della cosa, صاب العلم. ادرك جوهر الامر — *segno per segno* - esattamente, punto per punto, بالتدقيق. بالضبط. بالتفصيل

Ségo-sévo, *sm.* sorta di grasso consistente, che trovasi attorno ai reni e vicino ai visceri mobili del montone, del bue, del cervo e d'altri erbivori, e di cui si fanno candele, شحم. دهن لعمل الشمع

Segregáre, *va.* separare, فصل يفصل. فرز. فرق يفرق. أبان يبين. بتل يبتل — *np.* disunirsi, إنفصل. إفترق. باين

Segréta, *sf.* luogo segreto, خلوة. مكان السرّ — carcere a' rei è tolto di vedere o parlare con chicchessia, سجن. حبس ج حبوس — parte della Messa che il Sacerdote dice sotto voce, ما يتلوه الكاهن سرًّا فى القداس

Segretaménte, *avv.* con segretezza, سرًّا. خفيةً. خفآءً. باطنةً

Segretariáto, *sm.* carica od officio di segretario, كتامة الاسرار. وظيفة كاتم الاسرار

Segretário, *sm.* chi si adopera negli affari segreti e scrive lettere del suo signore, كاتم الاسرار — chi tiene segrete le cose

confidategli, مستودع السرّ — ripostiglio, خلوة محلّ الاختلآ. مكان السرّ

Segretería, *sf.* luogo dove stanno a scrivere i segretarj, e dove si conservano gli atti d'un'alta magistratura o d'un accademia, مكتب كتمة الاسرار. ديوان الامور السريّة مجلس الامور السرية

Segretézza, *sf.* il tenere segreto, سرّ ج اسرار كتم السرّ

Segréto, *sm.* cosa segreta, arcano, سرّ خفيّ. باطن. خفا — intimo del cuore umano, باطن. سريرة ج سرائر. خلد — luogo dove si può occultare checchessia, مستودع. مخفى. مخبأ — *add. mf.* occulto - celato, سرّ. باطن. خفيّ

Seguáce, *add. mf.* che segue, تابع. لاحق. قافٍ. تلوٌ — aderente alle massime o dottrine od esempj di alcuno, تابع ج تبعة

Seguénte, *add. mf.* che vien dietro immediatamente, تابع. أنف. تلوٌ ج اتلآ. مترادف

Seguenteménte, *avv.* conseguentemente, تابعا. تعاقبا — successivamente, تبعا. اتباعا. تواليا. بالتتابع. بالتوالي

Seguénza, *sf.* continuazione, توالي. تعاقب. تتابع. ترادف — gran numero di cose della stessa specie, سربة ج سرب. جوقة

Seguiménto, *sm.* il seguire, il proseguire, اتباع. تتبّع. تلاوة. تعاقب. لحوق. ارتداف

Seguíre, *va.* andare o venir dietro, e dicesi di cose animate ed inanimate, تبع يتبع — عقب يعقب. لحق يلحق. ارتدف — continuare, جارى يجاري. واصل. داوم — secondare, طاوع. تنازل له — *vn.* succedere, accadere, حدث يحدث. توقّع. اتّفق. جرى — *seguire una strada* - camminare in essa, سار على الطريق يسير

Seguitaménte, *avv.* di seguito, continuamente, تتابعا. تواصلا. مداومة

Seguitaménto, *sm.* il seguitare, تبع. اتباع. مرافقة. عقب

Seguitáre, *va.* (*v.* seguire), تبع يتبع. تلا يتلو. ارتدف. قفا اثره يقفوه

Séguito, *sm.* persone che vanno dietro a personaggi, corteggio, خدمتكار. تابع. رفيق

Seguìto-a, *add.* e *part.* di seguire, متبوع. متلو. مرادف

Sêi, *add. num. card.* composto di tre e tre, ستّة. ستّ

Seicénto, (*v.* secento), ستمائة

Seimíla, *add. num. cardin. mf.* sei volte mille, ستة الاف

Sélce, *sf.* specie di pietra dura che taglia, o solca il vetro, e percossa coll'acciarino, scintilla, صوان. مضبوحة. قدّاح — sasso, ciottolo, حصوة ج حصى. بحصة ج بحص

Selciáre, *va.* ciottolare le strade, رصف الطريق يرصفها

Selciáta, *sf.* **selciáto**, *sm.* ciottolato, رصف. رصيف

Selcíno, *sm.* chi selcia, راصف. رصّاف

Selenografía, *sf.* descrizione della luna, وصف القمر ج اوصاف

Selenôgrafo, *sm.* descrittore delle cose lunari, عالم في فلك القمر. عالم باوصاف القمر

Sêlla, *sf.* arnese che si pone sopra alla schiena del cavallo, asino, ecc. per poterlo comodamente cavalcare, سرج ج سروج عدّة ج عدد. بردعة ج برادع

Sellájo, *sm.* chi fa selle, سروجي. عامل السروج. عامل البرادع

Selláre, *va.* mettere la sella al cavallo, asino, ecc. أسرج الفرس. شدّ على الفرس او على الحمار

Sélva, *sf.* luogo piantato di alberi folti, حرش ج احراش. غابة ج غابات. دغل ج دغال

وادغال . أيك ج أيكة — raccolta di pensieri o di materiali da volersene per un componimento, استعدادات للتاليف . مواد التاليف

Selvaggiaménte, *avv.* con maniera selvaggia, بخشونة . بكثافة . توحشاً

Selvággio-a, *add.* di selva, بري . قفر — vivente nelle selve, متوحش . وحشي — straniero, mal pratico, طوري — *fig.* rozzo, incolto, خشن . غليظ . ثخين — insociabile, بربري . مُبَربَر . لا يعاشر

Selvastrêlla, *sf.* specie d'erba, detta anche pimpinella, مسيكة . بيبينة

Selvóso-a, *add.* pieno di selve, كثير الاحراش

Sembiánte, *sm.* sembiánza, *sf.* aspetto-faccia, وجه ج وجوه . طلعة — apparenza-somiglianza, مشابهة . شبة — *far sembiante* - far dimostrazione o vista, تظاهر به — *in sembiante* - in apparenza, تظاهراً . في الظاهر على الظاهر

Sembráre, *vn.* parere, ظهر يظهر . بان يبان — aver somiglianza, e propriamente si usa quando si giudichi dietro paragone di somiglianza, شابه . أشبه

Séme, *sm.* umore che serve alla fecondazione, زرع . بذار — uova, ond'escono i bachini, بيض . بيظ — umana generazione, أصل . ذرية . سليلة . زرع — principio-origine, بداية — discendenza-razza, سليلة ج سلائل . ذرية

Seménta-seménte, *sf.* seme delle cose che si seminano in terra, onde si moltiplichino, زرع ج زروع . بدار — tempo in cui si semina, آوان الزرع . وقت الزرع

Semênza, *sf.* seme, زرع . بدار — seminato, زريعة . مزرعة — cagione, سبب

Semenzájo-sementário, *sm.* luogo dove si seminano e nascono le pianticelle che si trapiantano altrove, زرّيعة . مزرعة ج مزارع

— *fig.* luogo dove abbonda qualche cosa, مزرعة ج مزارع

Semenzína, *sf.* seme santo, seme di un'erba aromatica, خريسانة . صانتولينا . قيصوم . انثى

Semenzíre, *vn.* fare o produr seme, بذّر عمل بذراً

Semestrále, *add. mf.* che si fa o accade ogni sei mesi, ما ياتي كل نصف سنة مرة

Semêstre, *sm.* spazio di sei mesi, مدة ستة اشهر . نصف سنة

Sêmi, particella, che aggiunta ad altra voce esprime metà, نصف . شطر

Semicanúto-a, *add.* mezzo canuto, موخطة الشيب . شائب من باب النصف

Semicápro, *sm.* mezzo capro e mezzo uomo, مسخ نصفه تيس ونصفه انسان

Semicérchio, *sm.* mezzo cerchio, نصف محيط الدائرة . قوس ج قسي

Semicírcolo, *sm.* mezzo circolo, نصف دائرة

Semicúpio, *sm.* bagno nel quale il corpo s'immerge sino all'ombelico, مغطس . حمّام

Semidêo, *sm.* quasi dio, كانه اله . شبيه بالالهة

Semidiámetro, *sm.* mezzo diametro, نصف قطر . شعاع

Semituôno, *sm.* (*t. mus.*), mezzo tono o un ditono imperfetto, نصف صوت . صوت مقطوع

Semivívo-a, *add.* mezzo vivo, نصف ميت ما بين حي وميت

Sémola, *sf.* crusca, buccia di biade macinate separata dalla farina, نخالة

Semolíno, *sm.* sorta di pasta ridotta in granellini di cui si fa minestra, سميذ . سميد

Semovênte, *add. mf.* che si muove per proprio moto, متحرك بذاته

Sempiternaménte, *avv.* con durazione sempiterna, سرمداً . ابداً . دائماً . للابد . ازلياً . لابد الابدين ودهر الداهرين

Sempitérno-a, *add.* che non ha principio, nè fine, ازلي . ابدي . سرمدي

Sémplice, *add. mf.* senza mistione, contrario di composto, بَسيطٌ. غير مُركَّب. مُجرَّد — *fiore semplice* - che non è doppio, زهرة مفردة. زهر طاقيّ. (طرطاقي)

Semplice - solo, unico, وحيد. مُفرَد — con una semplice camicia, بقميص واحد

Semplice - facile a farsi comprendere, سَهل ادراكه. بسيط

Semplice - senza ornamento, عاطلٌ. مُجرَّد من الزينة. بسيط

Semplice - inesperto, senza malizia, بسيط القلب. عديم الدهاء. ساذج ج سُذَّج. غشيم

Sémplice, *sm.* erba medicinale, عقارج عقاقير نبات طبّي

Semplicióne-sempliciótto, *sm.* quasi sciocco, ساذج. مُتغفِّل. أُميّ

Semplicísta, *sm.* chi conosce le qualità e virtù delle erbe medicinali e le custodisce, عالم بالنباتات الطبيّة. عقاقيري

Semplicità, *sf.* stato e qualità di ciò che è semplice, بساطة. تجرّد — inesperienza, contrario di accortezza, سذاجة. تغفّل — troppa ingenuità, contrario di malizia, خلوص الطويّة. سلامة النيّة — naturalezza, contrario di affettazione, عدم تصنّع. بساطة. حالة طبيعيّة

Semplificáre, *va.* ridurre semplice, meno composto, بسط يبسط. جرّد. سهّل. اوجز

Semplificazióne, *sf.* azione di semplificare, بَسطٌ. تجريد. تسهيل. ايجاز

Sémpre, *avverbio di tempo*, senza intermissione, senza fine, continuamente, دائماً ابداً. على الدوام. بدون انقطاع

Sempreverde, *add.* di pianta che conserva sempre le foglie, دائم الخضرة. دائم الاخضرار

Semprevíva, *sf.* pianta erbacea, che fiorisce dal Luglio al Settembre, ed è comune sopra i muri umidi, nei luoghi sassosi di collina e sopra i tetti, اذان القاضي حَيّ العالم

Sêna, *sf.* pianta medicinale purgativa, سناء. سنامكة. سَنامكي. صَبِيّب

Sênape-sênapa, *sf.* pianta, il cui seme serve di medicina e di condimento alle vivande, بزر خَردَل. ثُفّاء

Senapísmo, *sm.* cataplasma il cui principale ingrediente è la senape, e che si applica alla cute di certe parti inferme per accrescere il calore e la sensibilità, لزقة بزر خردل

Senário-a, *add.* che è in ragione di sei numeri, سُتّيّ. في حيز الستّة

Senáto, *sm.* adunanza d'uomini eletti dalle repubbliche o dai principi per consigliare o governare, نادي. مجلس الندوة. شورى الدولة

Senatoconsúlto, *sm.* deliberazione del Senato, مذاكرة الشوري. مخابرة الندوة

Senatóre, *sm.* persona del numero di quelle che compongono il Senato, من مجلس الندوة. من رجال الشوري. سناتور. من اعضا الندوة

Senatoría, *sf.* uffizio e grado di Senatore, السناتورية. منصبية اعضا الندوة. منصبية اعضا الشوري

Senatório-a, *add.* di Senatore, خاص باعضا الشوري. خاص برجال الندوة

Seníle, *add. mf.* di vecchia età, شَيخ ج شيوخ هرِمٌ. اختيار. طاعن بالسن

Senióre, *sm.* il più vecchio, هَرِمٌ. بَدِنٌ شيخ ج شيوخ واشياخ

Senneggiáre, *vn.* far l'assennato, il saputello, ادّعى بالحكمة. ادّعى بالمعرفة والدراية

Sennino, *sm.* persona giovane, graziosa, assennata, شابٌ نجيبٌ ج نجباء. اديبٌ. فَطِنٌ فاره. حاذِقٌ. ذكيّ العقل (عن الشاب)

Sênno, *sm.* qualità della mente per cui giudicasi rettamente, حكمة. فطنة. ذكا عقل

حكمة. فطنة. دراية — prudenza, حذاقة. نجابة. فراهة — saggio consiglio, راي سديد. مشورة حكمة — *uscir di senno* - impazzare, ذَهَبَ عقله. خوت يخوت. جنّ يجنّ. خَرَجَ عن حدود الصواب — *far senno* - operare saviamente, تَصَرَّفَ بحكمة. احكَمَ العمل

Séno, *sm.* parte del corpo umano che è tra la fontanella della gola ed il bellico, حضن ج احضان. حجر ج حجور — mammelle della donna, ثدي ج أثدٍ. نهد ج نهود — utero, بطن ج بطون. احشا. مستودع — centro - mezzo, مركز ج مراكز. وسط ج اوساط — parte di mare che si stende dentro terra, خليج ج خلجان — qualunque cavità o piegatura, برزخ ج برازخ. تجويف. اعوجاج. التوآ

Senodôchio, *sm.* (*v.* greco), albergo da pellegrini, فندق ج فنادق. منزل ج منازل. مضافة محل الضيافة

Se non - se no, *partic. eccettuativa*, fuorchè, eccettochè, إلّا. ما عدا. ما لم. ما خلا. سوى

Sensále, *sm.* chi s'intromette tra il compratore e il venditore per agevolare la contrattazione, سمسار ج سماسرة. مبرطش. سفسير ج سفاسرة. دلّال

Sensataménte, *avv.* d'una maniera sensata, بحكمةٍ. بدرايةٍ. بعقلٍ صائبٍ. باصابة. صوابيًا. بصواب

Sensatézza, *sf.* retto giudizio, senno, حكمة. اصابة. صواب. فطنة

Sensáto - a, *add.* saggio, giudizioso, حكيم. اديب. فطن

Sensazióne, *sf.* impressione che l'anima riceve dagli oggetti per mezzo dei sensi, تاثير. احساس. حسّ. اشعار — *provare una sensazione dolorosa*, شعر بوجعٍ. حسّ بالم

Senseria, *sf.* mercede dovuta al sensale per l'opera sua, سمسرة. اجرة السمسار

Sensíbile, *add. mf.* atto a sentire, حسّاس — che fa impressione sui sensi, ذو حاسّة. ذو حاسيّة — محسوس. واقع تحت الحواس. بائن. ظاهر — facile a commuoversi, سريع التاثّر. حسّاس

Sensibilità, *sf.* attitudine a sentire o a ricevere le impressioni de' corpi esterni, حسّ. تاثّر. حاسيّة. حاسّة — senso d' umanità - compassione, تحنّن. رقّة قلب. حنيّة. شفقة

Sensibilménte, *avv.* in modo sensibile, ظاهرًا. محسوسًا. عيانًا

Sensitíva, *sf.* facoltà, per la quale si sentono le impressioni che gli oggetti fanno sui sensi, cioè sui loro organi, قوة الحسّ. حاسيّة — pianta, che ad ogni semplice toccamento o soffio riserra le foglie, (نبات) المستحيّة

Sensitívo - a, *add.* che ha facoltà di sentire, حاسّ. حاسّي — facile ad essere commosso da alcuna passione, سريع التاثّر. سريع الانفعال

Sénso, *sm.* facoltà di ricevere le impressioni degli oggetti esterni, la quale si esercita per mezzo di un ordine particolare di organi, che sono l'udito, l'occhio, ecc. حسّ. حاسّة ج حواس. مشاعر — ciascuno dei detti organi, حاسّة ج حواس — significato di parola, معنى ج معاني. مآل — sensualità, غلمة. شهوانيّة. انهماك. حبّ الشهوات. حبّ اللذات — *Senso comune* - ragione, المعقول. الحسّ المشترك. العامّ

Sensôrio, *sm.* organo pel quale, o nel quale hanno luogo le sensazioni, آلة الحسّ

Sensuále, *add. mf.* secondo il senso, معنوي. حسب المعنى — dedito ai piaceri del senso, غلِم. شهواني. منهمك

Sensualità, *sf.* attaccamento ai piaceri de' sensi, غلمة. شهوانيّة. انهماك. حب الشهوات. حب اللذات

Sensualménte, *avv.* d' una maniera sensuale, بشبق. بغلمة. بتلذذ. التذاذاً. بالحواس

Sentênza, *sf.* decisione di lite pronunziata dal giudice, حكم ج احكام. قضاء. مضبطة ج مضابط — condanna, شجب — massima che ha un gran significato, una bella morale, حكمة ج حكم. قول ج اقوال. مثل ج امثال عبرة ج عبر

Sentenziáre, *va.* dar sentenza, giudicare, حكم يحكم. قضى يقضي. بت يبت. اخرج الحكم. اصدره

Sentenziosaménte, *avv.* saviamente, giudiziosamente, بحكمة. بحكم. بدراية. بفطنة

Sentenzióso, *add.* pieno di sentenze, حكمي. متضمن حكماً — che in poche parole esprime molto, بليغ ج بلغاء

Sentiêre-sentiêro, *sm.* piccola strada, o via, سبيل ج سبل. مسلك ج مسالك. منهج ج مناهج. مبقرة ج مباقر. سراط. صراط. طريق. زقاق

Sentimentále, *add.* di sentimentalismo, صبي. صادر عن الحنية. انعطافي. رقيق القلب

Sentimentalísmo, *sm.* sensibilità morale eccessiva od affettata, صبابة. تصبب. صب. رقة القلب

Sentiménto, *sm.* facoltà di sentire, حس. احساس — percezione degli oggetti per mezzo de' sensi, حس. حساسة — sensibilità fisica, حس. حساسة — perdere il sentimento, غاب عن حسه. غشي عليه — opinione, راي. اعتقاد. فكر

Sentína, *sf.* fondo di una nave dove si arrestano le immondezze, خرارة المركب. قنطاس المركب. سنتينا. بالوعة

Sentinêlla, *sf.* soldato che fa la guardia, خفير ج خفرا. حارس ج حراس. ديدب — *far la sentinella* - far la guardia, خفر يخفر. حرس يحرس

Sentíre, *va.* ricevere le impressioni degli oggetti esterni, o dalle interne affezioni, حس يحس. شعر يشعر. اوجس. توجس — udire, سمع يسمع. بلغ سماعه — gustare, ذاق يذوق. استطعم — conoscere, علم يعلم. آنس — intendere, فهم يفهم. ادرك. درى يدرى. بآنس — *vn.* estimare, essere di parere, ظهر يظهر. بان يبان — assentire, قبل يقبل. رضى يرضى — *np.* risentirsi, destarsi, استيقظ. تيقظ. شعر يشعر. تفهم. تحكم — essere in sè o in senno, شعر بذاته. عرف نفسه

Sentitaménte, *avv.* accortamente - cautamente, بحكمة. بتحرز. باحتراز

Sentíto-a, *add.* e *part.* di sentire, محسوس. مسموع — accorto - cauto, متيقظ. مشعور به. سهران. متحرز. متنبه

Sentóre, *sm.* indizio non ben certo di qualche cosa che sia accaduta o per accadere, اشاعة. سمعة غير ماكدة

Sénza, *prep. separativa*, in mancanza, بدون. دون. غير — *senz' altro* - assolutamente, مطلقاً. على الاطلاق — *senza dubbio* - certamente, لا شك. بدون ريب. لا ريب فيه. لا بد. بلا بد

Senziênte, *add. mf.* dotato di senso, حساس. ذو حس. ذو حاسة

Separaménto, *sm.* il separare, تفريق. فصل. عزل. تمييز

Separáre, *va.* levar via, e dicesi di persone o cose mescolate con altre, فصل يفصل. فرق يفرق. فرق يفرق — distaccare - disgiungere, ميز. فصل. فرق. ميز. افرز. ابان

Separatíva-a, *add.* che separa, فاصل. فارق. مفرق

Separazióne, *sf.* atto del separare, فصل. فرق. تفريق. تمييز. افراز

Sepolcrále, *add. mf.* di sepolcro, قبريّ · رمسيّ · لحديّ

Sepolcréto, *sm.* luogo dove sono molti sepolcri antichi, مقبرةٌ ج مقابر · مدفن ج مدافن · جبّانة

Sepólcro, *sm.* luogo dove si seppelliscono i morti, قبرٌ · طَفْذٌ · ضريحٌ ج ضرائح · رمسٌ ج رموس · مدفن ج مدافن · لحدٌ ج لحود — *Santo Sepolcro*, quello di Gesù Cristo, قبر المسيح · القبر المقدس

Sepólto-a, *add.* e *part.* di seppellire, مدفونٌ · مقبورٌ · مرموسٌ — *fig.* occulto-nascosto, مخفيٌّ · محجوبٌ · مخبّأ · دفينٌ

Sepoltuário, *sm.* chi possiede in certo luogo sepoltura propria, لهُ مدفنٌ · لهُ حجرة · لهُ قبر

Sepoltura-sepolcro, قبر · مدفن ج مدافن · ج قبور · ضريح ج ضرائح · رمسٌ ج رموس — atto del seppellire, دفنٌ · قبرٌ · رمسٌ · ضغدٌ

Seppellíre, *va.* riporre i cadaveri nel sepolcro, دفن يدفن · قبر يقبر · طفذ يطفذ · رسّ الميت — nascondere, خبأ يخبي · خفى يخفي · حجب يحجب · رمس · طمر

Seppellitóre, *sm.* chi seppellisce, حفّارٌ · قبّار

Séppia, *sf.* pesce, che nel fuggir da suoi nemici schizza un umor nero, con cui intorbida l'acqua intorno a sè, اخطبوط · سيبدج · سيبا

Sequéla, *sf.* successo, conseguente, نتيجة ج نتائج · تبعيّة · انتظام · تلاحق · عاقبة · جريرة ج جرائر

Sequênza, *sf.* tutte le carte del medesimo genere, parlandosi di giuoco, مجموع اوراق اللعب من جنس واحد

Sequestraménto, *sm.* il sequestrare, ابعادٌ · فصلٌ · نفيٌ · ضبطٌ · حجزٌ

Sequestráre, *va.* allontanare e separare, ابعد · نفى ينفي · فصل يفصل · فرّق — porre il sequestro sui beni mobili o stabili, ضبط يضبط · حجز يحجز

Sequestratário-a, *add.* quegli a cui si fa il sequestro, محجوزٌ عليه · مضبوطٌ عليه

Sequêstro, *sm.* separazione di cosa controversa dal possesso delle parti contendenti, finchè sia deciso a quale di esse debba appartenere, توقيف · حجز — atto giuridico pel quale si dispone temporaneamente dei beni di un privato, o di parte di essi, per cauzione di persone e di debiti, o per punizione, حجزٌ · ضبطٌ · يسق

Séra, *sf.* estrema parte del giorno e prima della notte, عشآءٌ · عشيّةٌ · مسآءٌ · مقصرٌ

Seráfico-a, *add.* di serafino, سارافيني · ساروفيمي — della religione di S. Francesco, فرنسيسكاني · من رهبنة مار فرنسيس

Serafíno, *sm.* spirito celeste della prima gerarchia, اسرافيل · سارافيم

Serále, *add. mf.* della sera, عشائيٌّ · مسائيٌّ

Seraschiêre, *sm.* generalissimo di terra presso i turchi, ساري عسكر · سرعسكر

Seráta, *sf.* spazio della sera in cui si veglia, ليليّة · سهريّة · سَهَرٌ

Serbábile, *add. mf.* da serbare, ممكن حفظه · ممكنة وقايته · تمكن صيانته

Serbáre, *va.* conservare, حفظ يحفظ · صان يصون · مسك يمسك — ritenere, وقى يقي · أوقى · اهتمّ به · اعتنى به — aver cura, ضبط يضبط

Serbatójo, *sm.* luogo chiuso in cui si conservano uccellami o altri animali a ringrassare, مزربٌ ج مزارب · زريبة ج زرائب — luogo in cui serbasi acqua per varii usi, بركةٌ ج برك · صهريج ج صهاريج · محقان ج محاقين

Sêrbo, *sm.* luogo in cui si educano fanciulle, محل تربية البنات · دير تربية البنات

Serenáre, *va.* far sereno, أصحى · اقشع الغيوم · هدأ · سكّن — quietare-tranquillare, نصحي — *np.* divenir sereno, (السمآء) اصحت · انجهت السمآء · أصحت السمآء · انجدت السمآء

Serenáta, *sf.* chiarezza dell' aria, رواقٌ. صحوٌ. رياقة. طلاقة — il suonare e cantare degli amanti a ciel sereno e di nottetempo sotto la finestra dell' amata, نوبةٌ. ليليّةٌ. تعليلة

Serenissimo-a, *add. superl.* di sereno, رائق جدًّا. صافٍ جدًّا. صاحٍ جدًّا — titolo di onore che si dà a gran Principi, جناب. سعادتلو. سمو

Serenità, *sf.* nettezza di cielo da nubi e nebbia, رواقٌ. صحوٌ

Seréno-a, *add.* che ha in sè serenità, رائق. صاحي — chiaro, رائق. صافي — tranquillo, رائق. صاحي. مستكنٌ. هادي. طلق الوجه

Sergênte, *sm.* birro, قواس ج قواسة. ضابط ج ضباط — soldato superiore al caporale ed inferiore al sottotenente, جاويش. يوزباشي

Seriaménte, *avv.* con serietà, برزانة. بوقار — di proposito, بجدٍّ. بالجدّ والاقدام. بهيبة

Sêrico-a, *add.* di seta, حريري. خز

Sêrie, *sf.* ordine di cose fra loro correlative, نسقٌ. نظام. سياق. صفّ. سلسلة. تتابع

Serietà, *sf.* contegno grave, رزانة. وقارٌ. تهيّبٌ. إهابة

Sêrio-a, *add.* gravemente contegnoso, di modi gravi e circospetti - grave, رزينٌ. عبوسٌ. منقبضٌ. كاشٌ. رصينٌ

Seriosaménte, *avv.* da vero, بجدٍّ. من جدٍّ. من صحيحٍ. بالجد والاقدام

Serióso-a, *add.* importante - grave, عظيمٌ. كبيرٌ. مهمٌّ. جسيم. ثقيلٌ. باهظ

Serménto, *sm.* ramo secco della vite, جلمةٌ. غصن الكرمة. غصن الجفنة. زرجون

Sermocináre, *vn.* favellare in luogo d' un altra persona, خَطَبَ يَخْطُبُ. تَلَا خطبةً يتلوها. وعظ يعظ

Sermonále, *sm.* volume che contiene sermoni, كتاب مواعظ. كتاب عظات

Sermonáre, *vn.* far sermone - predicare, وَعَظَ يعظ. خَطَبَ يَخْطُبُ. كَرَزَ

Sermóne, *sm.* pubblico ragionamento, e propriamente spirituale, خطبةٌ ج خُطَب. عظةٌ ج عظات. خطابٌ. كرزةٌ

Serotinaménte, *avv.* tardi, quasi fuor di tempo, بطيًّا. متأخرًا. متلقّسًا

Serôtino-a, *add.* di frutta che maturano alla fine della loro stagione, نُقَيس. مُتأخّر — prossimo a sera, عاتمٌ. مُمَسّي

Serpájo, *sm.* luogo pieno di serpi, محل الحيّات

Sêrpe, *sm.* e *f.* rettile, le cui squamme ventrali fanno l' ufficio di piedi, حيّةٌ

Serpeggiaménto, *sm.* il serpeggiare, تلوّي. تثنّي

Serpeggiáre, *vn.* andar torto a guisa di serpe, تَلَوَّى. تَثَنَّى — essere tortuoso, تعوّج. تلوى

Serpentária, *sf.* erba medicinale, ترخونٌ. زعلولٌ. لوفٌ جعدي

Serpentário, *sm.* costellazione dell' emisfero boreale, figurata in un uomo con un serpe in mano, برج الحيّة الشمالي

Serpénte, *sm.* grande serpe, حيّةٌ. أيمٌ. افعى ج افاعي. ثعبانٌ ج ثعابين

Serpentifórme, *add. mf.* che ha forma di serpente, حيوي الشكل. شكل حيّة. بهيئة حيّة. بصورة حيّة

Serpentína, *sf.* ruota negli oriuoli che divide il tempo, عقرب الساعة ج عقارب

Serpentíno, *sm.* marmo durissimo macchiato o venato di due colori variabili, حجر الحيّة

Serpentíno-a, *add.* a guisa di serpente, حيوي — *lingua serpentina* - lingua maledica, لسانٌ سليط. لسان افعى. لسان نمّام. لسان مسم. قذّاف. ثلّاب

Sêrpere, *vn.* serpeggiare - andare serpeggiando, دبّ. خاط. انسابت (الحيّة). انسلّ. ملّ يملّ

Serpígine, *sf.* infiammazione della pelle, erpete, così detta, perchè va serpeggiando per la cute, قوبة· حزاز· شري

Sêrra, *sf.* luogo stretto e serrato, مضيق ج مضائق· خانق ج خوانق — calca che serra il passo, che impedisce d'uscire da essa, زحمة· ازدحام· غصة — riparo di muro o simile fatto per reggere il terreno e impedire di scorrere le acque, سد· رباع· حائط· تصوينة — furia nell'azzuffarsi, حومة القتال· معمعان القتال· شدة المشاجرة — istanza premurosa, importunità, الحاح· لجاجة· مضايقة· ابرام — fila di colline e di montagne, سلسلة جبال

Serráglio, *sm.* steccato, fatto per riparo e difesa, متراس ج متاريس· حاجز ج حواجز — luogo cinto di mura, con giardini ed altre delizie, ove i principi orientali tengono serrate le loro donne, تصوينة· حوش· دار الحريم — palazzo dell'imperatore de' Turchi, قصر ج قصور· سراي· سراية· دار الملك — luogo murato dove si tengono serrate le fiere vive o altri animali rari, مزرب ج مزارب· زريبة ج زرائب

Serráme, *sm.* strumento che tiene serrati usci, casse e simili, detto altrimenti toppa, قفل ج اقفال· غال ج غلالات· سكرة ج سكاكر

Serráre, *va.* opporre ad apertura qualunque lo strumento suo proprio, perchè non ne esca o non vi entri cosa alcuna, سكر· قفل يقفل· رتج يرتج — tenere ascoso, خبأ يخبي· خفى يخفي — comprimere, stringere, accostare, حصر يحصر· زحم يزحم· لز يلز· كبس· ضيق

Serrataménte, *avv.* in modo serrato, strettamente, حصرا· تضييقا

Serráto-a, *add.* e *part.* di serrare, مقفول· مسكر — fitto, contrario di rado, ملزوز· مزحوم — stretto, unito, ملزوز· محشور — segreto, سر ج اسرار· سري· مكتوم· مخفي في طي السر· غامض

Serratúra, *sf.* serrame che s'apre col mezzo di chiave, قفل ج اقفال· سكرة ج سكاكير· غال ج غالات

Sêrva, *sf.* di servo, خادمة· ماهنة· امة ج إماء· وأموات· جارية ج جوار

Servággio, *sm.* servitù, giogo, عبودية· تعبد· رق

Servaménto, *sm.* il servare, حفظ· صيانة· وقاية

Serváre, *va.* guardare - custodire, حفظ يحفظ· لحظ يلحظ· صان يصون· وقى يقي — osservare, رقب يرقب· تحبس — obbedire - non trasgredire, حفظ· راعى· طاع

Servênte, *add. mf.* che serve - utile, مفيد· نافع· ناجع

Servidoráme, *sm.* quantità di servidori, خدم· حشم· أجرا

Servidóre - servitóre, *sm.* chi presta l'opera al padrone nelle cose domestiche per mercede pattuita, خادم ج خدام· اجير ج اجرا· خدمتكار — persona dipendente, مملوك ج مماليك· محكوم عليه

Servígio - servízio, *sm.* opera che si presta ad altrui, خدمة ج خدم — opera che gratuitamente si fa in vantaggio altrui, خدامة· معروف — uopo - bisogno, احتياج· حاجة· لزوم — vasellame da tavola, ادوات السفرة· طقم سفرة

Servíle, *add. mf.* di servo, da servo, خدمي· عبدي — abbietto, vile, basso, دني· لئم· حقير

Servilità, *sf.* azione da servo, عبدية· دناوة· وطؤ

Servilménte, *avv.* a modo di servo, دناوة· وطوا· لئما· بدناوة· بخدامة

Servíre, *va.* far opera per pattuita mercede, o per favore, خدم· مهن· ابدى خدمة — essere schiavo, عبد يعبد· تعبد· عمل معروفا

Servíto, *sm.* muta di vivande, شكل طعام صنف طعام

Servitù, *sf.* opera o impiego servile, رق عبودية — soggezione, خضوع — famiglia di serventi, خدم. حشم

Serviziále, *sm.* lavativo-clistere, حقنة حقن. احتقان

Serviziáto-a, *add.* che volentieri fa servizio, من يخدم طوعيا

Sérvo, *sm.* chi serve ad altrui nelle cose domestiche per mercede pattuita, (*v.* servidore), خادم ج خدام. اجير ج اجرآ. ماهن

Sésamo, *sm.* pianta, dalla cui seme si estrae un olio medicinale, سمسم

Sessagenário-a, *add.* che ha sessant'anni, ستيني. ابن ستين سنة. بالغ الستين

Sessagésima, *sf.* penultima domenica del carnevale, احد الموتى (قبل احد مدخل الصوم) احد الستون

Sessánta, *add. numer.* che contiene sei decine, ستون

Sessantamíla, *add. num.* che contiene sessanta migliaja, ستون الفا

Sessantésimo-a, *add. num. ordin.* di sessanta, الستون

Sessênnio, *sm.* spazio di sei anni, مدة ست سنوات

Sessióne, *sf.* unione di più persone, per lo più sedute, per consultare sopra un affare, مجلس ج مجالس. جلسة. مجمع ج مجامع اجتماع. محضر ج محاضر. محفل ج محافل. جمعية

Sessitúra, *sf.* piegatura da piè alle vesti per iscorciarle o allungarle secondo il bisogno, طية. غبنة

Sésso, *sm.* essere proprio del maschio o della femmina, che distingue l'uno dall'altro, نوع (الرجال او النسآ) الجنس. الجنسية

Sêsta, *sf.* strumento matematico da misurare, detto altrimenti compasso, بيكار ج بياكير. بركار

Sestáre, *va.* aggiustare, bilicare, بيكر. قاس بالبيكار يقيس

Sestíle, *sm.* mese d'agosto, secondo i latini, آب. شهر آب

Sestína, *sf.* stanza di sei versi rimati, per lo più di undici sillabe, قطعة شعر. بيتة ابيات

Sêsto, *sm.* ordine-misura, قياس. نظام. وزن — sesta parte di checchessia, سدس ج اسداس

Sêsto-a, *add. numero ord.* dopo il quinto e prima del settimo, سادس

Sêstuplo-a, *add.* che contiene sei volte, مسدس. ستة اضعاف

Séta, *sf.* filo prezioso, lucente prodotto da' filugelli, حرير ج حراير — drappo che si fa con esso filo, إبريسم. خز. ثوب حرير

Setáceo-a, *add.* simile a seta, حريري شبيه الحرير

Setajuôlo, *sm.* mercatante di drappi di seta, تاجر جز. تاجر حراير

Séte, *sf.* desiderio vivo di bere, عطش. ظمأ. أمي. صدا. غلة. غليل. أوام. بغر — *fig.* ardente desiderio, avidità di checchessia, تعطش تشوق. تلهف

Setería, *sf.* termine collettivo di tutte le merci di seta, حرائر. بضاعة حريرية

Setíno, *sm.* paramento di seta, damasco, raso, velluto e simili, زينة حريرية

Sétola, *sf.* pelo che ha sul filo della schiena il porco, هلب. شعر خنزير — pennello fatto con le setole, قلم شعر. منقشة. منقاش — spazzola per nettare i panni, مبرشة. برشة فرشاية. منفضة

Setoláre, *va.* nettare i panni colla setola o spazzola, برش يبرش. نفض ينفض. مسح بالمبرشة

Setolinájo, *sm.* chi con setole o peli di cignale o crini di cavallo fa spazzole,

pennelli ed altri simili oggetti, عامل مبارش عامل مناقض

Setolíno, *sm.* picciola setola per lo più per pulire i denti, مبرشة السنان . برشية السنان

Setolóso-a, *add.* pieno di setole, هلب مكسي شعرا

Setóne, *sm.* nastrello o cordoncino di seta o di cotone che coll'ago si fa passare a traverso d'una piega perpendicolare della cute per determinarvi un'irritazione od una suppurazione, خلال . خرز

Sêtta, *sf.* quantità di persone che seguitano qualche particolare opinione o dottrina, od istituto, شيعة ج شيع . فرقة ج فرق بدعة ج بدع — fazione, congiura, مؤامرة . تحزب تعصب

Settágono, *sm.* figura di sette angoli e sette lati, مسبع الزوايا والاضلاع

Settángolo-a, *add.* di sette angoli, مسبع الزوايا

Settánta, *add. mf. num.* che contiene sette decine, سبعون . سبعين

Settantésimo-a, *add. num. ordin.* di settanta, السبعون . السبعين

Settário, *sm.* seguace di setta; prendesi per lo più in cattiva parte, تابع الشيعة . شيعي

Sêtte, *add. num. card.* composto di tre e quatro, سبع . سبعة

Settecénto, *add. num. card.* che contiene sette centinaja, سبعماية

Settémbre, *sm.* settimo mese dell'anno secondo gli astronomi, nono secondo l'uso comune, ايلول . شهر ايلول

Settembríno-a, *add.* di settembre, o attenente a settembre, ايلولي . خاص بشهر ايلول

Settémplice, *add. mf.* composto di sette colori, parlandosi della luce, ذو سبعة الوان . مسبع الالوان . (نور)

Settémviri, *sm. pl.* sette Magistrati, سبعة ولاة قابضين على ذمام الاحكام . حكومة سبعة رجال

Settenário-a, *add.* di sette, سباعي — *sm.* spazio di sette giorni, مدة سبعة ايام . اسبوعية

Settennále, *add. mf.* di sette anni, سباعي السنين

Settênne, *add. mf.* che ha sette anni, ابن سبع سنوات

Settênnio, *sm.* spazio di sette anni, مدة سبع سنوات . اسبوع سنين

Settentrionále, *add. mf.* di settentrione, شمالي

Settentrióne-Nord, *sm.* plaga del mondo sottoposta al polo artico, o alla tramontana, ed opposta al mezzodì o sud, شمال

Settimána, *sf.* spazio di sette giorni, سبت . اسبوع ج اسابيع . جمعة ج جمع

Settimanále, *add. mf.* di settimana, اسبوعي جمعي

Settimanalménte, *avv.* in ciascuna settimana, اسبوعيا . كل اسبوع

Séttimo-a, *add. num. ord.* che è tra il sesto e l'ottavo, سابع — *avv.* in settimo luogo, سابعا . في السابع

Settuagenário-a, *add.* che ha settant'anni, سبعيني . ابن سبعين سنة . بالغ السبعين من عمره

Settuagésima, *sf.* terza domenica avanti la quaresima, احد السبعون . السبة الثالثة قبل الصوم

Sêttuplo-a, *add.* settevolte maggiore, مسبع . سبعة اضعاف

Severaménte, *avv.* con severità, بقساوة بصرامة . شديدا

Severità, *sf.* rigore, asprezza, قساوة . صرامة صلابة . عنف

Sevéro-a, *add.* rigoroso, rigido, austero, صعب . قاسي . شديد . صارم . عنفي

Sevízia, *sf.* crudeltà, قساوة · جفاء · صرامة

Sezióne, *sf.* tagliamento, قطع · بضع · بتر — tagliamento di cadaveri umani, per lo più allo scopo di scoprirvi la causa della morte, تشريح

Sfaccendáto-a, *add.* che non ha faccende, o non cerca averne, بطّال · بهل · متبطّل

Sfaccettáre, *va.* tagliare a faccette, parlandosi di diamante, برّخ الماس · عمل له وجوها · وجّهه

Sfaccettatúra, *sf.* lo sfaccettare, e la parte sfaccettata, توجيه

Sfacciatággine-sfacciatézza, *sf.* inverecondia nel fare e nel dire, qualità di chi non sente vergogna e non mostra sulla faccia alcun segno di sentirne, سفاهة · وقاحة · خلع عذار الحياء · جلاحة · جلَع

Sfacciáto-a, *add.* inverecondo nel fare e nel dire, non curante di vergona, سفيه · وقح · جلع

Sfallíre, *vn.* far male il conto-sbagliare, غلط يغلط · خطأ يخطي · وهم يهم

Sfamáre, *va.* trarre la fame, dar da mangiare ad alcuno finchè sia satollo, أشبع · ازال جوعه · شبّع · أروى

Sfamatúra, *sf.* il trarsi la fame, شبع

Sfangáre, *va.* e *n.* trarre fuori dal fango, نشله من الوحل او انتشل من الوحل · من الحمأة حمأ يحمأ — nettar dal fango, نظّف من الحمأة — camminare pel fango, trapassare scalpitando il fango, خاض في الوحل يخوض · وحل يوحل

Sfarfalláre, *vn.* mutarsi in farfalla, e dicesi specialmente dei bachi da seta, فرّش صار فراشا (شرانق القز) — *fig.* cicalare a sproposito, هذر يهذر · خرط يخرط · فشر

Sfarfallóne, *sm.* sproposito madornale, هذر · فشار · خرط · طحن · سحن

Sfarinaménto, *sm.* lo sfarinare, طحن يطحن · صيره طحينا

Sfarináre, *va.* ridurre in farina, o polverizzare a guisa di farina, سحن يسحن — *np.* ridursi in farina, انحلّ غبارا · سقط غبارا صار غبارا

Sfárzo, *sm.* magnificenza, gala, pompa, فخفخة · زهو · جحجة · طنطنة · موكب

Sfarzosaménte, *avv.* con isfarzo, بفخفخة بزهو · بجحجة · بموكب · بطنطنة

Sfarzóso-a, *add.* magnifico, splendido, عظيم · فاخر · مفتخر · مطنطن · زاهي

Sfasciaménto, *sm.* lo sfasciare, فكّ الاقمطة حلّها

Sfasciáre, *va.* levar le fasce, حلّ الاقمطة يحلّها — smantellare, نزع الرداء · نزع الاقمطة عن تعطّل · عطّل — *np.* scomporsi, تخرّب · هدم

Sfasciatúra, *sf.* lo sfasciare segando, e dicesi di legname, تحطيب · قطع حطب · حطب

Sfasciúme, *sm.* moltitudine di rovine, ردم · خراب

Sfataménto, *sm.* dispregio, smacco, احتقار ازدراء · استخفاف

Sfatáre, *va.* dispregiare, farsi beffa, احتقر ازدرى به · استخفّ به · سخر به يسخر

Sfatataménte, *avv.* con dispregio, احتقارا ازدراء · استخفافا

Sfatáto-a, *add.* e *part.* di sfatare-beffato, محتقر · مزدرى به · مستخفّ به

Sfatatóre, *sm.* chi sfata, beffeggiatore, محتقر · مزدري · ساخر به · مستخفّ به

Sfaváta, *sf.* minestra o mangiata di fave, طبخة فول · اكلة فول

Sfavillaménto, *sm.* lo sfavillare, برق لمعان · قدح · رهج

Sfavillánte, *add. mf.* che sfavilla, بارق لامع. قادحٌ. ساطعٌ. راهجٌ. لمّاعٌ. رهّاجٌ

Sfavilláre, *vn.* mandar fuori faville, proprio del fuoco, e per metafora di tutte le cose che spargon raggi, برق يبرق. لمع يلمع. رهج يرهج. سطع يسطع. شعّ يشعّ

Sfebbráre, *va.* far cessar la febbre, أزال الحمّى يزيلها. طرد الحمّى يطردها — *np.* liberarsi dalla febbre, تخلّص من الحمّى. نقه من الحمّى ينقه. شفي من السخونة

Sfegatársi, *vnp.* trafelare, affannarsi dietro a checchessia, تعب يتعب في اثر. جدّ يجدّ في اثر

Sféra, *sf.* corpo perfettamente rotondo, كرةٌ جرمٌ مستدير — scienza che insegna il moto e la disposizione de' corpi celesti, علم الفلك. علم حركة الاجرام الفلكيّة

Sfericaménte, *avv.* in maniera sferica, كرويًّا. مستديرًا. بهيئة كرويّة

Sférico-a, *add.* di forma di sfera-rotondo, مستديرٌ. كرّيٌّ. كرويٌّ

Sfêrro, *sf.* ferro rotto o vecchio del cavallo, نعلة الفرس. نعال الفرس العتيق. حدوة. نضوةٌ

Sferráre, *va.* levare, cavare, o sciorre il ferro, قبّع نعال الفرس. حفّى الفرس — *np.* il distaccarsi de' ferri dai piedi de' cavalli, تقبّعت نعال الفرس. حفي الفرس يحفى. تحفّى

Sferratúra, *sf.* lo sferrarsi delle bestie, حفا الدابّة. نزع نضوتها. نزع حدوتها

Sfêrza, *sf.* strumento per battere, سوطٌ ج سياط. مقرعة ج مقارع. مجلدة ج مجالد

Sferzáre, *va.* percuotere con isferza, ساط يسوط. جلد يجلد. ضرب بالسياط. افشغ بالسوط — *fig.* castigare, عاقب. قاصّ — censurare o criticare acerbamente, ندّد. نكّت. لام يلوم وثّب

Sferzáta, *sf.* colpo di sferza, سوطة. ضربة سوطٍ

Sferzatóre, *sm.* chi sferza, سوّاطٌ. ضرّاب السياط

Sfessatúra, *sf.* lo sfendere, fessura, شقٌّ. فسخٌ

Sfiaccoláre, *vn.* mandar fiaccole, risplendere vivamente, parlandosi di lucerna o candela, شعشع. رهج يرهج

Sfiancaménto, *sm.* lo sfiancare, اندكاك الاركان. هبوط الجوانب

Sfiancáre, *vn.* e *np.* rompersi checchessia nelle parti laterali per interna forza, اندكّت جوانبه. اندكّت اركانه. سقطت جوانبه

Sfiancáta, *sf.* colpo forte nel fianco, ضربةٌ على الكشح. على الخاصرة

Sfiataménto, *sm.* lo sfiatare, تنفّس. نفسٌ ج انفاس. زفرة

Sfiatáre, *vn.* mandar fuori il fiato, تنفّس. زفر — *np.* perdere il fiato per troppo o fortissimo gridare, انبحّ من شدّة الصراخ. تلهّث. كاد ينشق. انقطع نفسه

Sfiatatójo, *sm.* pertugio d'onde sfiata checchessia, منفسٌ ج منافس. مهوى ج مهاوي

Sfibbiáre, *va.* sciorre, contrario di affibbiare, فكّ الزرار يفكّها. فكّ البكل. حلّ الزرار. حلّ البكل

Sfibraménto, *sm.* lo sfibrare, ترخية الاعصاب. تشليل. اخمال. تخبيل

Sfibráre, *va.* sconcertare, guastare le fibre, رخّى الاعصاب. اوهن. اضعف. شلّل. اخمل. خبّل. تبل يتبل

Sfidáre, *va.* invitare, chiamare a battaglia, دعا للنزال يدعو. حرّش للقتال. طلب القتال يطلبه — togliere speranza, قطع الامل يقطعه. قنط يقنط. أيس يايس

Sfidatóre, *sm.* chi sfida, طالب القتال. محرّش للقتال

Sfidúcia, *sf.* mancanza di fiducia, تحرّزٌ. عدم ثقّة. عدم اركان. وسوسة

Sfiduciáre, *va.* tòrre la fiducia, خَرَّزَ. أساء الظن بـ . لم يركن له

Sfiduciáto-a, *add.* che non si fida, متحرز. مسيء الظن. غير راكن له

Sfiguráre, *va.* far divenir deforme, بشّع. شنّع. شوّه. عكّس — (*dell' uso*) far trista figura, cioè porsi in istato di perdere il credito, specialmente in commercio, تعكّست احواله. سقط عن اعتباره في التجارة

Sfilacciáre, *va.* fare le sfilaccia, نسّل ينسّل. تناثرت الخيطان

Sfiláre, *va.* disunire ciò ch'era infilato, بدد الصف. خربه

Sfínge, *sf.* mostro favoloso ed enimmatico con testa e seno di donna e corpo di leone, ابو الهول

Sfiniménto, *sm.* svenimento, deliquio, غشية. غشيان. غشوة. فشيان

Sfiníto-a, *add.* abbandonato di forze, spossato, مضنى. موهن. نافذ القوى. فاقد القوى

Sfioráre, *va.* privare di fiori, parlandosi di piante, قطف الزهر — *np.* perdere il fiore, انتثر الزهر. سقط الزهر يسقط

Sfioriménto, *sm.* lo sfiorire, قطف الزهر. تناثر الزهر. سقوطه

Sfioríre, *vn.* perdere il fiore, تناثر الزهر. سقط الزهر — *np.* cessar di fiorire, انتثر الزهر. انقطع زهرها. بطلت تزهر

Sfioritúra, *sf.* lo sfiorire, انتثار الزهر. تناثره. سقوطه

Sfocáto-a, *add.* rimasto senza fuoco, خامد. منطفي. بارد

Sfoderáre, *va.* levar la fodera, نزع البطانة. رفع البطانة — cavar dal fodero, استلّ يستلّ. سحب يسحب. انتضى ينتضي. جرّد

Sfogaménto, *sm.* lo sfogare, اندفاق. تفشّي. نبق. خروج. جري

Sfogáre, *vn.* esalare, uscir fuora, نبق ينبق. جرى يجري. خرج. اندفق. تفشّى — *va.* mandar fuora, dare sfogo, e dicesi di passioni, di affetti, فشّ يفشّ. انفذ غائلة غضبه — purgarsi, parlandosi di piaghe, انفشّ الجرح. انمشّ. مسح الجرح — *np.* cercar sollievo all'interna passione col manifestarla, فشّ خلقه. انفذ غائلة الم

Sfogáto-a, *add.* e *part.* di sfogare, نابق. جاري — aperto, non impedito, parlandosi d'aria, di luogo, مفشوش

Sfogatójo, *sm.* apertura fatta per dare sfogo od uscita a checchessia, منبق. منفذ. مخرج

Sfoggiáre, *vn.* vestire o fare altro sontuosamente, تفخل. بذخ يبذخ. تترّف. اترف

Sfoggiataménte, *avv.* con isfoggio, باسراف. ببذخ. تفخلا

Sfôggio, *sm.* sontuosità in ogni genere, e massime, nel vestire, تفخّل. بذخ. تترف

Sfôglia, *sf.* falda sottilissima di checchessia, ورقة ج اوراق. رق ج رقوق

Sfogliáre, *va.* levar le foglie, ورّق يورّق. خرط الورق يخرطه. مشق الورق يمشقه — *np.* privarsi di foglie, ورّق يورّق. انتثر الورق. تناثر

Sfogliatúra, *sf.* lo sfogliare, parlandosi di piante, تناثر الورق. انتثاره

Sfógo, *sm.* uscita-esito, نبق. خروج — libero passaggio, parlandosi d'acqua, سيلان الماء. جريان الماء. جري — alleggerimento d'interna passione, manifestandola, فشّ. انفاذ غائلة الالم

Sfolgoraménto, *sm.* lo sfolgorare, لمعان. برق. تخلّج

Sfolgoráre, *vn.* risplendere a guisa di folgore, لمع البرق يلمع. برق يبرق. تخلّج. ضحك

السحاب يضحك — *fig.* far bella comparsa, زها يزهو. بهى يبهى. تحسّن. تجمّل

Sfolgorataménte, *avv.* collo splendore del folgore, ببرقٍ. بلمعان البرق — *fig.* eccedentemente, smisuratamente, عظيمًا. جميلًا. بهيًّا. سنيًّا. بافراطٍ. بتفاوت الحدود. بغلوٍّ

Sfolgório, *sm.* balenamento, splendore subitaneo e frequente, برقٌ. تخلّجٌ

Sfolláre, *vn.* diradarsi, sminuire la folla, تشتّت الشمل. تبدّد

Sfondacciáre, *va.* vendere i rimasugli delle botteghe, قوّم الدكان. باع باقي ما بقي من اثاثه

Sfondaménto, *sm.* lo sfondare, فخت. ثقب

Sfondáre, *va.* levare o rompere il fondo, فخت يفخت. ثقب يثقب — rompere checchessia con violenza per penetrarvi dentro, كسّر. حطم يحطم. طحبش

Sfondáto-a, *add.* e *part.* di sfondare, cui è levato il fondo - senza fondo, مفخوت. مثقوب

Sfóndo, *sm.* spazio vano lasciato ne' palchi e nelle volte per dipingervi sopra, بقعة التصوير — veduta di prospettiva che dimostri gran lontananza, مسافة النظر. أمد النظر

Sformáre, *va.* mutar la forma, شوّه. غيّر الهيئة. مسخ يمسخ — cavar di forma e dicesi di scarpe e simili, فرّغ من القالب. نزع القالب ينزعه

Sformataménte, *avv.* fuor di forma, smisuratamente, فوق الحد. بافراطٍ للغاية

Sformáto-a, *add.* deforme - di brutta forma, شنيعٌ. بشعٌ. مُشوّهٌ. شنيع النظر — smisurato, مُفرط. متفاوت الحدّ

Sformazióne, *sf.* deformità - bruttezza, شناعةٌ. بشاعة. تشوّهٌ

Sfornáre, *va.* cavar dal forno, أخرج من الفرن

Sforniménto, *sm.* lo sfornire, قحطٌ. جدبٌ

Sfornìre, *va.* tôr via i fornimenti, spogliare, قشّط. شلّح. عرّى

Sfortúna, *sf.* mala sorte, مصيبة ج مصائب. داهيةٌ ج دواهي. نائبة ج نوائب. نازلة ج نوازل. تعاسةٌ

Sfortunáto-a, *add.* che non è protetto dalla fortuna - sventurato, تعيسٌ. شقيٌّ ج تعسا. اشقيا

Sforzaménto, *sm.* lo sforzare, اجبارٌ. غصبٌ. اكراهٌ على

Sforzáre, *va.* indurre colla forza, أجبر. غصب يغصب. أكره — usar forza - violare, غصب يغصب. افشغ. افترع. هتك يهتك — *np.* affaticarsi, ingegnarsi, جدّ يجدّ. سعى يسعى. كدّ يكدّ. اجتهد به

Sforzataménte, *avv.* con isforzo o con forza grande, بجدٍّ. بكدٍّ. اجتهادًا. بسعيٍ جهيد — contro voglia, غصبًا. قهرًا. جبرًا. اجبارًا على — violentemente, بشدةٍ. بعزمٍ شديد. اكراهًا على. بقوةٍ. غصبًا

Sforzáto-a, *add.* violento, مغصوب. مجبور. مجبر — privo di forza, snervato, مضنيٌ. مُوهنٌ. مرخية عزيمته

Sfôrzo, *sm.* lo sforzarsi, ogni maggior forza, جدّ. اجتهادٌ. سعيٌ جهيدٌ

Sfracelláre, *va.* quasi interamente disfare, infrangendo, حطّم. كسّر. خرّب

Sfrangiáre, *va.* sfilacciare il tessuto, riducendolo a guisa di frangia, نسّل. نسل ينسل

Sfrangiatúra, *sf.* lo sfrangiare, e la cosa sfrangiata, تنسيلٌ. نسلٌ

Sfrascáre, *va.* levare dalla frasca, parlandosi di bozzoli, قطف الشرانق يقطفها

Sfratáre, *va.* cavar dalla religione monastica, طرد من الرهبنة. أخرج من الرهبنة — *np.* uscir dalla stessa, خرج من الرهبنة. خلع الرهبانية

Sfrattáre, *va.* dare lo sfratto - esiliare, طرد يطرد · أبعد · نفى ينفي — *vn.* andar via con prestezza, اسرع · هرول · عجّل في السير

Sfrátto, *sm.* proscrizione - esilio, طرد · نفي · منفى · سركلة

Sfregacciolàre, *va.* leggermente fregare, ملّس · فرك فركاً خفيفاً · دلك يدلك

Sfregacciolàta, *sf.* leggiero fregamento, تمليس · فرك خفيف · دلك

Sfregaménto, *sm.* lo sfregare, فرك · دلك · رك

Sfregáre, *va.* passare e ripassare una cosa sur un' altra calcandovi sopra, فرك يفرك · دلك يدلك · رك يرك

Sfregiáre, *va.* tôr via il fregio, l'ornamento, عطّل · نزع الزينة ينزعها — fare un taglio nel viso, هشم وجهه · خدش — *fig.* offendere nell'onore, هتك يهتك ستره · ثلب يثلب · سوّد عرضه · فضح يفضح — *np.* perdere il fregio, sfiorarsi, تعطّل · انتزعت زينته · فقد بهاءه

Sfrégio, *sm.* taglio fatto altrui sul viso, هشم · جرح في الوجه — cicatrice che rimane da tale taglio, أثر · ثأى — *fig.* disonore - smacco, هتيكة · فضيحة · عار

Sfrenaménto, *sm.* l'essere sfrenato, o licenzioso, خلاعة · وقاحة · فجور · مجانة · سفاهة

Sfrenáre, *va.* cavare il freno, نزع اللجام · فكّ اللجام يفكّه — *np.* trarsi il freno, فكّ لجامه — divenire licenzioso, اطلق لنفسه عنان الفواحش · توغّل في المنكرات · خلع يخلع · اسلم نفسه للقبائح

Sfrenataménte, *avv.* con modo sfrenato, licenziosamente, impetuosamente, بخلاعة · بسفاهة · توغّلاً في المنكرات

Sfrenatézza, *sf.* soverchia licenza, توغّل في المنكرات · إطلاق العنان للفواحش

Sfrenáto-a, *add.* e *part.* di sfrenare - licenzioso, impetuoso, مطلوق العنان للفواحش · منهمك في الغيّ · متبع هواه · متوغّل في المنكرات

Sfromboláre, *va.* tirar la frombola, ضرب بالمقلاع · حذف بالمقلاع يحذف به

Sfrondaménto, *sm.* lo sfrondare, ضرب بالمقلاع · حذف بالمقلاع

Sfrondáre, *va.* levar via le fronde, مشق الورق يمشقه · ورّق · مرشق الورق · خرط يخرط — *np.* perdere le fronde, نثر الورق ينثر · انتثر

Sfrontársi, *vnp.* farsi ardito - audace, تواقح · خلع عذاره · انقحم · تقحّم · تهجّم

Sfrontatággine - sfrontatézza, *sf.* sfacciataggine, قحة · وقاحة · سفاهة · جلاحة

Sfrontataménte, *avv.* sfacciatamente, بوقاحة · بسفاهة · خلاعة العذار

Sfrontáto-a, *add.* sfacciato, وقح · سفيه · جلح · جالع · خالع عذاره · سفيق الوجه

Sfruttáre, *va.* rendere infruttuosi i terreni coll'indebolirli, أقحل الارض · عقّم الارض · اعقم الارض — *np.* divenir infruttuoso, قحلت الارض تقحل · عقمت تعقم

Sfuggévole, *add. mf.* che sfugge, عابر · زائل · فاني — lubrico, liscio, مليس · صقيل · مصقول

Sfuggevolézza, *sf.* qualità di ciò che è sfuggevole, عبور · زوال · فناء

Sfuggiménto, *sm.* lo sfuggire, هرب · مجانبة · محايدة · اجتناب

Sfuggíre, *va.* scansare - evitare, هرب من · جانب · حايد · اجتنب

Sfumánte, *add. mf.* che sfuma, مدخّن · مبخر · متصاعد بخاراً

Sfumáre, *va.* mandar fuora fumo, vapori, e simili, دخّن · بخّر · صعّد الابخرة — *vn.* svanire, تبدّد بخاراً · تفاوح

Sgabbiáre, *va.* cavar dalla gabbia, اخذ من القفص · اخرج من القفص

Sgabelláre, *va.* trarre le mercanzie di dogana, pagandone le gabelle, خلّص على

البضاعة في الكمرك · دفع كمركها · دفع رسم الجمرك · يدفعه

Sgabêllo, *sm.* arnese per lo più di legno, senza spalliera, sul quale si siede o si posa il piede, اسكملة · موطاء قدم · مطلع ج مطالع

Sgabuzzíno, *sm.* stanzuccia misera e stretta, مخدع ج مخادع · اوضة صغيرة

Sgagliardíre, *va.* tôrre la gagliardia, اضعف · ضعف · أوهن · ذهب بقوته

Sgaglioffáre, *va.* truffar danaro od altro ad alcuno, facendolo rimanere come un gaglioffo, سحب منه دراهم بالغش والخداع · قفش منه دراهم

Sgambáre, *vn.* camminar frettolosamente, هرول · اسرع في السير · سحج يسحج · وكن يكن — *np.* stancarsi le gambe, per molto camminare, تعب يتعب من المشي · اعيى من السير

Sgambáto-a, *add.* senza gambe, تواكله القوائم (وقيل) لا قوائم له — che ha il gambo rotto o distaccato, parlandosi di fiore, تواكله القوائم · مقطوع العنق (في الزهرة)

Sgambettáre, *vn.* dimenar le gambe, camminare lesto e forte, وكن يكن · اشتد في السير

Sgambétto, *sm.* attraversamento alle gambe di chi cammina, عثرة الماشي · عركجة

Sgambucciáto-a, *add.* senza calze, عاري من الكلسات · لا كلسات برجليه

Sganasciaménto, *sm.* lo sganasciare, قهقهة · قه · استغراق في الضحك · فك النيع · خلع النيع

Sganasciáre, *va.* slogar le ganascie, فك نيعه · فك حنكه · خلع نيعه · خلع حنكه — *vn.* ridere smoderatamente, قهقه · قه · استغرق في الضحك

Sgangheraménto, *sm.* lo sgangherare, اخراج عن المحور · ازاغة عنه

Sgangheráre, *va.* cavar da gangheri, اخرج عن المحور · ازاغه عنه — *fig.* levar di sesto, slogare, خلع · فكك

Sgangherataménte, *avv.* con modo sgangherato, eccessivamente, بافراط · بتفاوت الحدود · بمبالغة

Sgangheráto-a, *add.* e *part.* di sgangherare, مخرج عن المحور · زائغ عنه — *fig.* scomposto, disordinato, sconcio, مخلّع · مخرب — fuor di cervello, scemunito, خارج عن الصواب · مستجن

Sgannáre, *va.* cavare altrui d'inganno con vere ragioni, أهدى · كشف عنه الغش والضلال — *vn.* uscir d'inganno, اهتدى · رعا يرعو · إرعوى · خرج من حيز الغش والضلال

Sgaráre-sgaríre, *va.* vincere la gara, rimanere vincitore in una contesa, غلب يغلب · انتصر على · استظهر على

Sgarbataménte, *avv.* con maniera sgarbata, sgraziatamente, بثخانة · بكثافة · بغلاظة

Sgarbatézza, *sf.* mala grazia, غلاظة · كثافة · ثخانة

Sgarbáto-a, *add.* senza garbo, di maniera rozza, ruvida, غليظ · ثخين · كثيف

Sgárbo, *sm.* maniera rozza, incivile, disobbligante, غلاظة · ثخانة · كثافة

Sgarráre-sgarríre, *vn.* prendere errore, وهم يهم · أخطأ · يخطي · ضل يضل · ارتكب ضلالاً — fallare un colpo, sbagliare, حبط يحبط · أخطأ يخطي · لم يصب · سقطت ضربة دون الغرض — perder la strada, سكع يسكع · ضل عن سوا السبيل · تسكع · تاه عن الطريق يتوه · عرّج عن سوا السبيل

Sgárro-sgarróne, *sm.* errore-sbaglio, خطاء · ضلال · وهم ج اوهام

Sgavazzáre, *vn.* darsi bel tempo, menare vita allegra, ترف يترف · تترف · تنعم

Sgeláre, *vn.* sciogliersi il gelo, ذاب الجليد يذوب · انحل الجليد · تهته

Sgemmáre, *va.* cavar le gemme, نزع الحجار الكريمة · رفع الدرر

Sghémbo, *sm.* tortuosità, اعوجاج · تعوّج · انحراف — *add.* storto, obbliquo, منحرف · معوج · محروف

Sghermírsi, *np.* staccarsi, انفك · انفصل · انحل

Sgérro, *sm.* bravazzo, tagliacantoni, brigante, نهّاب · قطاع الطرقات · حرامي ج حرامية

Sghignáre, *va.* e *n.* farsi beffe, dileggiare, هزأ به يهزأ · سخر به يسخر · ضحك منه يضحك · تمسخر عليه

Sghignazzaménto, *sm.* lo sghignazzare, قهقهة

Sghignazzáre, *vn.* ridere con istrepito e schernevolmente, قهقه ساخراً

Sghignazzáta, *sf.* riso strepitoso e schernevole, قهقهة ساخر

Sghignazzío, *sm.* sghignazzata lunga e per lo più di parecchie persone, قهقهة كثيرين

Sgobbáre, *va.* portar sul dorso alcun peso, عتل يعتل · حمل على ظهره يحمل — *np.* durar fatiche materiali, تعب يتعب · كل يكل · أعيى يُعيي

Sgocciolàre, *vn.* versare fino all' ultima goccia, قطر يقطر · شلشل · ورق يرق · وشل يشل — *va.* vuotare bevendo sino in fondo del vaso da cui si beve, حسا يحسو · تحسّى · تمّل · جلت يجلت · اجتلد · شرب كل ما في الاناء

Sgoláre, *va.* scoprir la gola, كشف عن عنقه يكشف · كشف عن جيده — *np.* gridare a tutta gola, أبّب · تعر يتعر · جرجر · زغد يزغد · عجعج · قد يقد · عيط

Sgoláto-a, *add.* senza gola, لا عنق له — colla gola scoperta, scollato, مكشوف العنق · مكشوف الجيد

Sgomberaménto, *sm.* lo sgomberare, تفريغ · افراغ البيت · تعزيله

Sgomberáre, *va.* vuotar di masserizie, parlandosi di stanza e simili, فرّغ · افرغ · عزّل — mandar via, discacciare, طرد يطرد · عزل — *vn.* levar le masserizie di una casa che si abbandona, e trasportarle in un' altra che si va ad abitare, نقل ينقل · رحل الى دار اخرى يرحل

Sgómbero, *sm.* lo sgomberare, تفريغ · تعزيل — *add.* sgombrato, vuoto di masserizie, مفرّغ · معزّل

Sgomentáre, *va.* mettere gran paura, sbigottire, أرعب · اهال يهيل · هال يهول · فزّع · خوّف — *vn.* e *np.* aver gran paura, per imminente pericolo, ارتعب · القى الرعبة في قلبه · ارتعدت فرائصه خوفاً · ارتجف رعبة · حلت في قلبه الرعبة

Sgomentévole, *add. mf.* chi si sgomenta, فزيع · خويف · حيوص · رعش · فرق

Sgoménto, *sm.* sbigottimento, رعشة · رعبة · هول ج اهوال · خوف شديد · فرق

Sgominaménto, *sm.* scompiglio, confusione, بلبلة · تشويش · خربطة · بعثرة

Sgomináre, *vn.* scompigliare, mettere sossopra, in confusione, بلبل · شوّش · قلّب · بعثر

Sgomitoláre, *va.* disfare il gomitolo, svolgendone il filo, كرّ الخيطان يكرها · كرّ المكب

Sgonfiaménto, *sm.* lo sgonfiarsi, فش الورم

Sgonfiáre, *va.* levar l'aria che teneva gonfio checchessia, فش يفش — levar l'enfiagione, فشى الورم — *vn.* svanire, تبدد · فنى يفنى · زال يزول · انمحق — *np.* restringersi, تعصر · تقبض · تقلص

Sgónfio, *sm.* gonfiezza, come quella del pane, delle vesti e simili, رفّع · ارفاخ · تقبب · نفش

Sgôrbia, *sf.* scarpello fatto a doccia per intagliare in legno, زميل النجار · مقدح

Sgorbiáre, *va.* imbrattare con inchiostro o con ischizzi checchessia, لَطَّخَ · لَوَّثَ

Sgôrbio, *sm.* macchia d'inchiostro, fatta sulla carta, لطخة حبر · بقعة حبر

Sgorgaménto, *sm.* lo sgorgare, دَفَاق · اندفاق · طَلَف · هَدَر · تدفق

Sgorgáre, *vn.* l'uscir fuori che fa l'acqua per troppa pienezza, دفقت المياه · تَدَفَّقَت طفحت على الارض تطفح — *va.* scolare acque irrigatorie, جَرَّى المياه · سَيَّلها — spargere abbondantemente lagrime, انهمل الدمع نَضَحَت العين تنضح · فارت العين بالدموع · تَهَلَّلَت العين · انهلّت · دمعت عينه · سحّ الدمع

Sgorgáta, *sf.* quantità d'acqua che lo stantuffo della tromba attrae ad ogni impulso del movente, دَفَقَة ما

Sgórgo, *sm.* lo sgorgare, اندفاق · تدفق — *a sgorgo* - con grande sgorgamento, in gran copia, طلقا · تدفقا كثيرا

Sgovernáre, *va.* governar male, اساء الحكم — *np.* governarsi male, اساء حكم نفسه · يسيئه تهاون بادارة نفسه

Sgozzáre, *va.* tagliare, il gozzo, قطع الزنقلة — scannare, ذبح يذبح · نحر ينحر

Sgracimoláre, *va.* levare i gracimoli, عقر الكرم

Sgradévole, *add. mf.* non gradito, مرفوض · مرذول · غير مرضي · مكروه

Sgradíre, *vn.* non avere a grado, رذل يرذل · كره يكره · انف يأنف

Sgraffiáre-graffiáre, *va.* stracciar la pelle colle ugne, خمش يخمش · خرمش · غرمش

Sgraffiatóre, *sm.* (*f.* trice), che sgraffia, خامش · مخرمش · مغرمش

Sgráffio, *sm.* graffio - graffiatura, خرمشة · غرمشة

Sgrammaticáre, *vn.* parlare o scrivere contro le regole della grammatica, cioè scorrettamente, اخطأ بالكتابة · لحن في الكتابة يلحن · غلط في الاملا · غلط في الكتابة يغلط · خالف قوانين الاملا · ارتكب غلطا في الاملا

Sgranáre, *va.* cavare i legumi dal guscio, فقى يفقي · فلص

Sgranelláre, *va.* spiccare dal grappolo gli acini dell'uva, حجب العنقود · فقاه يفقيه

Sgranellatúra, *sf.* atto ed effetto dello sgranellare, حجبة العنقود · تفقية

Sgraváre, *va.* scemare o levare il peso, رفع · خفف عن · اراح — liberare da sospetto, رفع الشبهة يرفعها · انقذ من الوهم — *np.* partorire, وضعت الامراة · ولدت تلد · خلفت

Sgrávio, *sm.* lo sgravare, تخفيف · اراحة

Sgraziatággine, *sf.* mala grazia, خدب · غشمنة · دبشنة · عكاشة

Sgraziataménte, *avv.* per disgrazia, sfortunatamente, لسوء الحظ · لسوء البخت · من سوء الحظ · من سوء البخت

Sgraziáto-a, *add.* senza grazia - goffo, غليظ ج غلاظا · كثيف ج كثفا · ثخين ج ثخنا — disgraziato - sfortunato, تعيس ج تعسا · منكود الحظ

Sgretolaménto, *sm.* lo sgretolare, سحن · سحق · هرس

Sgretoláre, *va.* stritolare, ridurre in schegge, كسر · جرش · سحق يسحق · سحن يسحن · هرس يهرس

Sgretolóso-a, *add.* che sgretola, o si sbricciola, e dicesi propriamente del pane, مفتفت · مكسر

Sgridaménto, *sm.* lo sgridare, انتهار · ذأذاة · زجر · ازدجار · ميط

Sgridáre, *va.* riprendere con grida minacevoli, انتهر · زجر يزجر · ازدجر · ماط يميط · عير · لام · وبخ · وقب · ذرب يذرب على

Sgridatóre, *sm.* (*f.* trice), chi sgrida, زاجرٌ. مزدجرٌ. موبخٌ. مؤنبٌ

Sgrigiáto-a, *add.* di color grigio, رمادي اللون. اربد ج ربد

Sgrigioláre, *vn.* rumoreggiare, proprio delle armi quando si battono insieme o di certe scarpe nuove in andando, خشخش تخشخش (للسلاح). خفق يخفق (للنعل)

Sgrignáre, *vn.* rider per beffa, سخر به يسخر. استهزأ به يستهزي

Sgrillettáre, *va.* fare iscoccare il grilletto d'un arme da fuoco, قدّس البارودة. اطلقها

Sgroppáre, *va.* sgruppare, disfare il gruppo, فكّ العقدة يفكّها. حلّ يحلّ

Sgrossaménto, *sm.* lo sgrossare, رسمٌ تأشير. تسويدٌ. ترميق

Sgrossáre, *va.* digrossare, dar principio alla forma, parlandosi d'un lavoro che si deve poi perfezionare, رسم بداية الشيء يرسمها أشّر. سوّد. رمّق — ammaestrare nei primi principj di checchessia, علّم البادي

Sgrugnársi, *vnp.* darsi colpi nel grugno, cioè nel viso, لطم وجهه. لكم وجهه يلكمه لدم وجهه يلدمه

Sgrúgno, *sm.* **sgrugnáta**, *sf.* colpo dato nel grugno, cioè nel viso colla mano serrata, لطمةٌ على الوجه. لكمةٌ. لدمةٌ

Sguainàre, *va.* cavar dalla guaina, سلّ يسلّ. استلّ. سحب يسحب. اخترط. انتضى ينتضي

Sguajataménte, *avv.* in modo sguajato, بدلاعةٍ. بكثافةٍ

Sguajáto-a, *add.* svenevole, che fa troppe smorfie, massime nel manifestare con affettazione un sentimento tenero, sia che lo si provi o no, دلعٌ. كثيفٌ

Sgualdrína, *sf.* donna vile di mondo, خريعةٌ. خروعٌ. خالعة العذار. قبيحة السيرة. نَيّبٌ. جرفاسٌ

Sguanciáre, *va.* guastare, rompere la guancia, دقم يدقم. كسر حنكه. خدّه. حطم شدقه يحطمه

Sguaraguardáre, *va.* guardare e riguardare, أمعن النظر. تفرّس. أحدق النظر به

Sguardáre, *vn.* guardare, rivolgere gli occhi verso un oggetto, التفت. طرح نظره على يطرحه. القى نظره على

Sguárdo, *sm.* guardo, veduta - occhiata, نظرةٌ. لحظةٌ. لفتةٌ — considerazione, riguardo, امعان النظر. تبصّرٌ. تروّي. تفرس

Sguazzáre, *vn.* godere, far tempone, تنعّم تترّف. برغ يبرغ

Sguíncio (a), *modo avv.* di traverso, a sghembo, انحرافاً. اعوجاجاً. تلوّقاً

Sguizzáre, *vn.* scappare sdrucciolevolmente di mano, proprio di pesci che si tengano non bene stretti in mano, زمط يزمط فلت يفلت — saltar fuori dell'acqua o sulla superficie di essa, secondo che fanno i pesci, وثب فوق المياه يثب. برعط. لعبط — trascorrere velocemente, parlandosi di lampo e simili, تألق. تلألأ يتلألأ الشمع

Sgusciáre, *va.* cavar dal guscio, بذح يبذح بشر يبشر. حجف يحجف. فقى يفقّي

Sgusciáto-a, *add.* tratto dal guscio, مبذوحٌ مبشورٌ. مفقّى

Sgúscio, *sm.* incavo fatto in un lavoro, تجويرٌ. تجويفٌ. تقويرٌ

Sì, *avv.* che afferma, opposto di no, نعم إي. أجل. جير. بلى

Sibaríta, *sm.* uomo dato alla crapula ed al lusso, come erano gli antichi abitanti di Sibari, قاصفٌ. متنعّمٌ

Sibiláre, *vn.* fischiare, صَفَرَ يَصْفِرُ. عَزَفَ يَعْزِفُ (صفير الجان) . فَحَّ يَفِحُّ (للحيّة)

Sibilatóre, *sm.* (*f.* trice), chi sibila, صافِرٌ — motteggiatore, schernitore, ساخِرٌ. هازِيٌ. مُسْتَهْزِئٌ

Sibilío, *sm.* rumore di molte cose che sibilano ad un tempo, صفيرٌ. عزيفٌ (للجان) فحيحٌ (للافعى) . هزيزٌ (للريح)

Sibílla, *sf.* indovina, e propriamente dicesi di qualcuna delle dieci che furono maggiormente celebrate dall' antichità, سبيّةٌ (نبيّة) عرّافة

Sibillóne, *sm.* susurrone, commettimale, مُوَشْوِشٌ. مسارر

Síbilo, *sm.* fischio, صفيرٌ. عزيفٌ. فحيحٌ. هزيزٌ

Sicário, *sm.* chi uccide uomini a tradimento per commissione altrui, لصٌّ ج لصوص قاتل. فاتك

Sicchè, *avv.* così che, per la qual cosa, di modo che, لذلك. لهذا. بهذا النوع. على هذا الاسلوب. بناءً عليه

Siccità, *sf.* aridità d'aria, contrario d'umidità, نشوفة. قحولة. ذبولٌ

Siccóme, *avv.* come, subitochè, كما. مثل. كما ان. كَ (للتشبيه) . حالما. ريثما. مـا عتّم ان

Siccomôro, *sm.* albero, جميزة. شجرة الجميز

Sicuméra, *sf.* franchezza presontuosa nell'asserire, ادّعاءٌ. تباهي

Sicuraménte, *avv.* con sicurezza, senza rischio, بامن. بضمانةٍ. ضمانـةً. ضمانًا. إستئمانًا — senza dubbio, certamente, اكيدًا. صدقًا بدون ريب

Sicurézza, *sf.* assicuramento da danno o pericolo, امنٌ. امنيّة. ضمانٌ — franchezza, صدقٌ. سلامة قلب. سلامة طوية — fiducia, ثقة تاكيد. اقتناعٌ — intima persuazione, اركان

Sicúro-a, *add.* senza sospetto, fuor di pericolo, certo, امينٌ. مضمونٌ. مستأمَنٌ

Sicurtà, *sf.* sicurezza, ضمان — assicurazione, تحقيق — cauzione, ضمانة. كفالة

Sidêreo-a, *add.* delle stelle, كوكبيٌّ. نجوميٌّ سمويٌّ. فلكيٌّ — celeste, خاص بالكواكب

Sído, *sm.* freddo eccessivo, ghiado, زَمْهَرِيرٌ. بردٌ شديد

Sídro, *sm.* sorta di bevanda fatta col succo delle mele fermentate, شراب التفاح

Siepáglia, *sf.* siepe folta mal fatta, هيشةٌ ج هيش. دبشة

Siepáre, *va.* far siepe, cinger di siepe, سيّج. عمل سياجًا. احاط بسياج

Siêpe, *sf.* riparo di pruni o altri sterpi che si piantano in sui ciglioni de' campi per chiuderli, سياجٌ. زربٌ ج زُرُوب — *fig.* tutto ciò che serve di riparo chiudendo, حوشٌ. سورٌ ج اسوار. مُغارةٌ

Siéro, *sm.* parte per lo più acquosa del sangue, del latte e d'altri umori animali, مَصْلٌ. مادّة مائيّة. ماء الدم

Sieriosità, *sf.* qualità di ciò che è sieroso, مائيّة. مادّة مائيّة. مصلية

Sieróso-a, *add.* che ha in sè del siero, متضمن مادّة مائيّة. متضمن مصلًا

Siffátto-sì fatto-a, *add.* fatto per l'appunto così, مقصودٌ. مُتعمَّدٌ

Sifílide, *sf.* mal francese, lue venerea, حب افرنجي

Sifóne, *sm.* cannello vuoto entro, انبوبٌ ج انابيب — macchina per tirar sù acqua od altro liquido, طلومبة. طرومبة

Sigilláre-suggelláre, *va.* chiudere lettere o pacchi di carte con ostie o con cera lacca, خَتَمَ المكتوب يختمه. مَهَرَ يَمْهَرُ — *fig.* turar bene, combaciare, احكم السدّ. سدّ سدًّا محكمًا

Sigíllo-suggéllo, *sm.* strumento con incisovi sopra arma, lettere od altro che si

sovrappone, alla materia colla quale si sigilla, خَتْمٌ. مُهْرٌ. خاتِمٌ

Sígla, *sf.* abbreviatura di sillaba o di parola, con una lettera unica o cifra, modo usato dagli antichi nelle iscrizioni lapidarie, اول حرف من الكلمة

Signácolo, *sm.* segno, insegna, suggello, خَتْمٌ

Significaménto, *sm.* il significare, مَعْنًى ج معاني. مآل. تفسير. تعبيرٌ. فَحْوَى ج فحاوي

Significánte, *add. mf.* che significa, عاني. مفسّرٌ — che ha senso efficace, ذو معنى. كبير المعنى

Significataménte, *avv.* in modo significativo, بمعنى. معنويًا

Significáre, *va.* esprimere, عَنَى يَعْنِي. آلَ يَأوّلُ. عَبَّرَ. بيّنَ — fare intendere, avvisare, بَلَّغَ. نَبَّهَ

Significatívo-a, *add.* che dà significazione, che significa, معنويٌّ. مُعبِّرٌ. مُفسِّرٌ

Significáto, *sm.* concetto racchiuso nelle parole o cose significanti, مَعْنًى ج معاني مآل. فحوى. عِبارَةٌ. مضمون. مذهب. مقتضى الكلام — *add.* da significare, مُعبرعنه. مُأوَّلٌ — accennato, indicato, مدلولٌ عليه. مشارٌ اليه. مومآ اليه

Significatório-a, *add.* appartenente a significazione, مَعنويٌّ. خاصٌ بمعنى

Significazióne, *sf.* (*v.* significato), معنى ج معاني. مَآلٌ. فَحْوَى ج فحاوي

Signóra, *sf.* padrona, سيّدة. خاتونٌ — titolo di rispetto dato a donna, سيّدتي. يا ستّ. حضرتك

Signorázzo, *sm.* gran signore, سيّدٌ. سادة قطب ج اقطاب. عَسوبٌ ج اعساب

Signóre, *sm.* che ha signoria e dominio sopra gli altri, سيّدٌ ج سادة. مَولى ج موالي سيّدٌ ج اسياد. ربٌّ ج ارباب — padrone, صاحب — titolo di rispetto e di maggioranza, سيّدي. مولاي — Dio, ربّ الارباب. سيّد الساداة الله العلي

Signoreggévole, *add. mf.* che fa da signore, imperioso e prepotente, مُتأمِّرٌ. مُتسلِّطٌ

Signoreggiaménto, *sm.* il signoreggiare, تأمُّرٌ. تسلُّطٌ. سيادة

Signoreggiáre, *va.* aver signoria - dominio, ساد يسود. تأمّر. تسلّط — *fig.* soprastare, نافَ ينيفُ. سما يسمو — trattar da signore, تأمّر. تسلّط — *va.* superare di statura, علا يعلو. زادَ علوًّا

Signoreggiatóre, *sm.* chi signoreggia, متأمّرٌ. متسلّطٌ

Signorésco-a, *add.* di signore, da signore, سيّديٌّ

Signoría, *sf.* potestà, dominio, giurisdizione, سيادة. ربوبيّة. نيافة. تسلّطٌ. سلطان — governo, supremo magistrato d'alcuna repubbica, اصحاب الولاية. ولاةٌ. حكام. ارباب الاحكام — titolo che si dà scrivendo a persona di alto affare, سيدي. مولاي

Signoríle, *add. mf.* da signore, che ha del signore, grandioso, سيديٌّ. سامٍ. فَخيمٌ. فَخيرٌ

Signorilménte, *avv.* in maniera signorile, بشرفٍ. بنوعٍ فخيمٍ. بفخرٍ

Signorôtto, *sm.* signore di piccolo dominio, سيّد صغير. مولى صغير

Silênte, *add. mf.* che fa silenzio, صامتٌ ساكت. بليتٌ. صموزٌ. سكوتٌ. سكّيتٌ. ناصتٌ

Silênzio, *sm.* lo star cheto, taciturnità, صمتٌ. سكوتٌ. خَرَدٌ. نَصْتٌ. نَصَتَةٌ — quiete, سكونٌ. هدءٌ. هدوةٌ. راحة — luogo solitario, خلوة — intermissione, posa, انقطاعٌ. توقّفٌ — *passar sotto silenzio una cosa* - non farne menzione, صَمَتَ عنه. سَكَتَ عنه. جرّ عليه ذيل الصمت. لم يات بذكره — *imporre silenzio* - far tacere, سكّتَ. نصّتَ

Silenzióso-a, *add.* che parla poco - taciturno, سكّيتٌ. سكوتٌ. بليتٌ

Silíqua, *sf.* guscio dei legumi, سَنّفٌ ج سنوف قشر القطانة

Síllaba, *sf.* una vocale sola, o una vocale accompagnata da altre vocali o consonanti, pronunciata con una sola emissione di fiato, مَقْطَع ج مقاطع

Sillabáre, *va.* pronunziare, senza compitare, le sillabe delle quali sono composte le parole, هجا يُهجي · تهجى

Sillogísmo, *sm.* argomentazione composto di tre proposizioni, l' ultima delle quali, detta conclusione, è una conseguenza delle altre, dette premesse, قِيَاس منطيقي

Sillogística, *sf.* maniera di ragionare per sillogismi, o arte di formarli, علم البرهان علم القياس

Sillogisticaménte, *avv.* in modo sillogistico, حسب القياس المنطيقي

Sillogístico-a, *add.* di sillogismo, قياسي

Sillogizzáre, *va.* argomentare per sillogismi, عَمَلَ قياساً منطيقياً — fare sillogismi, بَرْهَنَ بالقياس المنطيقي

Silváno-a, *add.* di selva-rustico, حرشي خلوي — peregrino, forestiere, غريبٌ ج غرباً اجنبي ج اجانب — abitatore de' boschi o selve, ساكن الاحراش · متوحش

Silvêstre, *add. mf.* di selva-selvatico, طوري · طوراني · وحشي

Selvicoltúra, *sf.* coltura delle selve, نقب الاحراش · كربها

Simboleggiaménto, *sm.* il simboleggiare, رمزٌ ج رموز · كِنَايَة · تورية

Simboleggiáre, *va.* esprimere con simboli, رمز يرمز · ورى يوري

Simbolicaménte, *avv.* in modo simbolico, رمزاً · كناية · تورية

Simbólico-a, *add.* relativo a simboli, allegorico, رمزي · استعاري

Símbolo, *sm.* cosa, per cui se n' esprime allegoricamente un' altra, اشارة · رمز · صورة · مثال — regola della fede cristiana, detta altrimenti il *Credo*, قانون الايمان · كلمة الشهادة الدينية

Simigliánte, *add. mf.* che simiglia, شبيه مثيل · نظير · مماثل

Simigliánza, *sf.* qualità per cui una cosa ci apparisce simile ad un' altra, شبه مثل · مشابهة · مجانسة · مماثلة · أسال · حَتَل

Simigliáre, *vn.* aver simiglianza, اشبهَ · حاكى شابهَ · ماثل · مَاثَلَ · تَاسّلَ (اباه) — paragonare, تَشَبَّهَ · تَمَاثَلَ · جَانَسَ — *np.* rendersi simile,

Símile, *add. mf.* che ha ugual sembianza, شبيه · مثيل · نظير · مماثل · مشابه

Similitúdine, *sf.* somiglianza, مشابهة · شَبَه · مماثلة · آسال · حَتَل — comparazione, مثل · تمثال · صورة — immagine - figura, مقابلة · مقايسة

Similménte, *avv.* in simil modo, نظير ذلك هكذا · على هذا المثال او المنوال

Similôro, *sm.* mistura che somiglia l' oro, شبه الذهب · كالذهب

Simmetría, *sf.* ordine e proporzione delle parti fra loro, حسن ترتيب · هندام · سيمتريا

Simmêtrico-a, *add.* disposto con simmetria, مُهندم · محكم الضبط

Símo-a, *add.* che ha il naso schiacciato, افطس الانف · أفطَ · أقعى

Simonía, *sf.* traffico di cose sacre e spirituali, سيمونية

Simonicaménte, *avv.* in modo simoniaco, بارتكاب السيمونية

Simoniáco-a, *add.* che fa simonia, che implica simonia, مرتكب السيمونية · سيموني

Simonizzáre, *va.* far simonia, ارتكبَ السيمونية

Simonizzatóre, *sm.* chi simonizza, مرتكب السيمونية · فاعل السيمونية

Simpatía, *sf.* sentimento quasi di affetto che destasi in noi al primo vedere certe persone, le quali, avendo esteriore che a noi piace, giudichiamo essere fornite di qualità d'animo che a noi debbano pur anche piacere, موافقة طبع · ميلٌ. انجذاب · امتزاج تعلّق. تحابب — mutua inclinazione o somiglianza di genio, di voleri, d'affetti, انعطاف · ميل

Simpático-a, *add.* che desta simpatia, جاذب · امتزاجيّ · جاذبيّ

Simpatizzáre, *vn.* sentire simpatia, تعلّق به

Simulácro, *sm.* cosa che ne imita un'altra, come statua, ombra di morto e simile, تمثال. شبح ج اشباح · تينان. شكل ج اشكال — idolo, منحوت. صنم ج اصنام · ندّ ج انداد

Simulaménto, *sm.* il simulare, تصنّع · تكلّف. تنكّر. تظاهر. تورية

Simulárdo-a, *add.* grandemente abile a simulare, نوّاج. مورّي · مكّار. خدّاع

Simuláre, *va.* e *n.* maliziosamente mostrare il contrario di quello che si ha nell'animo, تنكّر · تصنّع · تكلّف · تظاهر ب · ورّى مكر يمكر · خدع يخدع

Simulataménte, *avv.* con simulazione, تصنّعاً. تنكّراً. تظاهراً. تكلّفاً

Simulatívo-a, *add.* che simula, متصنّع متكلّف. متنكّر

Simuláto-a, *add.* e *part.* di simulare, مصنّع. اصطناعيّ — fittizio-finto, مصنّع · منكّر. مورّى

Simulatóre, *sm.* (*f.* trice), chi simula, كاتم. ماكر. مداجي · مكّار. محّال

Simulatório-a, *add.* fatto con simulazione, مصنّع. مورّى

Simulazióne, *sf.* maliziosa dimostrazione in parole o in atti del contrario a ciò che altri sente nell'animo, تصنّع. تكلّف. تورية

Simultáneo, *agg.* di cosa che aggisce con un'altra o con altre, مقارن في معيّ. مقارن في العمل · في آن واحد — contemporaneo, في الزمان · معاصر

Sinagôga, *sf.* tempio degli Ebrei, محاريب بني اسرائيل · كنيس · مجمع · جماعة — nazione ebraica, الامة العبرانية · اليهود — confusione, a somiglianza del romore che fanno gli Ebrei quando cantano, بربرة. دمدمة

Sinceraménte, *avv.* con sincerità, بصدق باخلاص · بخلوص النيّة · بسلامة الطويّة

Sinceráre, *va.* persuadere con evidenza di ragioni, capacitare, اقنع · جلّى يجلّي · اوضح. فهّم — giustificare, زكّى · برّأ يبرّي — *np.* venire in chiaro, الجلى · توضّح · تبيّن — giustificarsi, برّأ نفسه · زكّى نفسه · إعتذر

Sincerazióne, *sf.* sinceraménto, *sm.* il sincerare, il sincerarsi, تزكية. او تزكّي تبرئة. او تبرّؤ

Sincerità, *sf.* purezza, e dicesi tanto di pensieri e d'intenzioni, che di cose inanimate, إخلاص. خلوص النية. سلامة الطوية

Sincêro-a, *add.* puro, senza finzione, نصوح. مخلص. صادق — non contrafatto - non alterato, parlandosi di cose, سليم · خالص

Sincopáre, *va.* usar la figura detta sincope, حذف بعض احرف من الكلمة · اجتزى

Síncope, *sf.* figura per la quale si toglie una lettera o una sillaba nel mezzo di una parola, اجتزا. حذف بعض حروف من الكلمة — improvvisa sospensione dell'azione del cuore, e conseguentemente della respirazione, del moto e del senso, غشيان · غشوة

Sincretísmo, *sm.* conciliazione fra varie sette di diversa comunione, توفيق المذاهب توفيق الآرا

Síncrono-a, *add.* contemporaneo, par-

landosi di avvenimenti, di scrittori, ecc. معاصر٠ مقارن بالزمان

Sindacaménto, *sm.* sindacatúra, *sf.* rigoroso rendimento di conto, محاسبة٠ مراجعة الحساب٠ تادية الحساب٠ تحرير الحساب

Sindacáre, *va.* rivedere i conti altrui per la minuta, دَقَّقَ٠ حَرَّرَ الحساب — *fig.* censurare, biasimare, نَكَّتَ٠ نَدَّدَ٠ لامَ يلوم

Sindacáto, *sm.* rendimento di conto, إجرا الحساب٠ تحرير الحساب — uffizio di sindaco, وظيفة المحاسب

Síndaco, *sm.* chi rivede i conti, محاسب محرر الحساب — procuratore di comunità, وكيل الجمعيّة

Sindêresi, *sf.* coscienza illuminata dalla ragion naturale, considerata qual norma e stimolo ad operare il bene, e a non operare il male, نصّ الضمير٠ العلم الطبيعي

Síndone, *sf.* pannolino, e propriamente quello in cui fù involto il Corpo di Gesù Cristo, كفن ج اكفان٠ كفن جثّة السيد المسيح

Sinêdrio, *sm.* principal tribunale degli Ebrei, مجمع اليهود الكبير٠ محكمة اليهود

Sinfonía, *sf.* concerto di strumenti musicali, موافقة الاصوات٠ توافق النغمات٠ نظام الالحان

Singhiozzáre, *vn.* avere il singhiozzo, حوزق٠ فاقَ يَفاقُ٠ شَهِقَ يَشهَقُ — piangere dirottamente singhiozzando, انتحبَ٠ شَهِقَ بالبكا٠ استغرق بالبكا

Singhiózzo, *sm.* movimento convulsivo del diaframma che sforza l'aria ad uscire rapidamente dalla trachea, فُواق٠ حازوقة٠ تَدَشّي

Singoláre, *add. mf.* particolare, خاصّ٠ خصوصي — diverso, مختلف٠ ندّ — raro, نادر٠ قليل — unico, فريد٠ وحيد — eccellente, بديع٠ جيّد٠ سنيّ — *sm.* nome che accenna ad una cosa sola a distinzione del plurale, che accenna più cose, مُفرد (خلاف الجمع)

Singolarità, *sf.* particolarità, وَحدانيّة٠ افراد٠ فرديّة — rarità, نُدرة٠ ندارة٠ تقليل — maniera stravagante di condursi, di parlare, di trattare con altri, غرابة٠ امتياز عن٠ شواذ

Singolarizzáre, *va.* ridurre in singolare, أفرد٠ فرّد — *np.* uscir dal comune, farsi singolare, تفرّد٠ امتاز يمتاز٠ شذّ يشذّ

Singolarménte, *avv.* particolarmente - con singolarità, خاصةً٠ بالخصوص٠ خصوصاً٠ على الخصوص٠ لاسيما

Síngolo-a, *add.* ciascun di per sè, كلّ٠ موحّد٠ وحاد٠ على حدته

Siniscálco, *sm.* maggiordomo, قهرمان ج قهارمة — chi ha la cura della mensa e l'imbandisce, سفرجيّ٠ وكيل السفرة

Sinístra, *sf.* mano o parte opposta alla destra, شمال٠ يسار٠ أيسر

Sinistraménte, *avv.* con sinistro modo, malamente, infaustamente, نحساً٠ ميشوماً٠ بؤساً٠ سوأ٠ تعساً

Sinistraménto, *sm.* intraversamento, contrarietà, استحنان٠ استشاطة٠ عربدة

Sinistráre, *vn.* intraversare, imperversare, استحنَ٠ عربد٠ استشاط يستشيط — *va.* interpretar sinistramente, أوّل الى بؤس٠ استشأم — *np.* scomodarsi, انزعج٠ تصدّع٠ تطيّر به

Sinistro-a, *add.* che è dalla parte opposta alla destra, شمال٠ يسار — cattivo - dannoso, بؤس٠ نحس٠ شؤم٠ ميشوم (رديّ) — *sm.* accidente infausto - disgrazia, نكبة ج نكبات٠ داهية ج دواهي٠ بوس٠ مصيبة ج مصائب٠ تعاسة

Sinodále, *add. mf.* di sinodo, مجمعيّ٠ خاصّ بالمجمع

Sínodo, *sm.* adunanza di ecclesiastici di secondo ordine presieduti dal Vescovo per

trattare di riforme disciplinari, مَجمعٌ ج مجامع سينُدوس
Sinônimo-a, *add.* uguale o quasi uguale di significato, trattandosi di parole, مرادف . مُترادف . مشابه معنىً . متجانس
Sinôssi, *sf.* compendio-sommario, اختصارٌ خلاصة
Sinôttico-a, *add.* compendioso, مُختصر . مُوجز
Sintássi, *sf.* parte della grammatica che insegna le regole per ordinatamente disporre e collegare le varie parti del discorso, نَحْوٌ اللغة . علم النحو . علم تركيب الكلام
Síntesi, *sf.* metodo di ricercare la verità procedendo dal semplice al composto, dal noto all'ignoto, استدلال
Síntoma-síntomo, *sm.* ciascuno dei segni sensibili d'una malattia, pei quali spesso se ne conosce la sede, il carattere e la gravezza, عارض المرض ج اعراض . علامة المرض ج علائم . دليل ج دلائل — accidente o circostanza che accompagni qualsivoglia altra cosa, حادث . مرافقة
Sinuosità, *sf.* qualità di ciò che è sinuoso, التوآ . اعوجاج . الخنآ . احنا . تعوجٌ — via o giro tortuoso, ملتوي . طريق ملتوي
Sinuóso-a, *add.* che ha seno, che fa seno, ملتوي . معوّجٌ . مُعوَجٌ
Sióne, *sm.* contrasto per aria di opposti venti che aggirano le nuvole e sollevano gli oggetti sottoposti, زَرْنَارٌ . دُرْدُورٌ . دُوَارٌ
Sipário, *sm.* tendone dipinto che ne' teatri, prima che si cominci a recitare, e fra un atto e l'altro, cela agli occhi del pubblico il palco scenico, سُتار المرسح . سجاف ج سجوف و اسجاف
Síre, *sm.* signore, oggi è titolo che si dà solo ai Monarchi, جلالة الملك . حضرة الملك
Siréna, *sf.* mostro favoloso marino, simile a donna dal mezzo in sù, è pesce nel resto, che, secondo i poeti, insidiava ai marinai con dolcissimo canto, per addormentarli, e trarli dormenti a pericolare, بنت البحر . خيلان . بنت الما
Sirínga, *sf.* sorta di cannellino che s'introduce nella vescica orinaria per facilitare l'uscita dell'orina, حُقنَةٌ ج حُقَن . طلومبة
Siringáre, *va.* applicare la siringa, حَقَنَ يَحقُن
Sírio, *sm.* cane celeste, canicola, شِعرى الشِعرى اليماني . الشِعرى العبور
Siróne-sciróne, *sm.* vento dell'Africa che tira dalla parte de' venti scironii, هوآ غربي . نكبآ الدبور
Sírte, *sf.* luogo arenoso presso al mare, altrimenti seccagna, كَثيبٌ ج كُثُب و كثبان تَيهُورٌ ج تَيَاهر
Sissízio, *sm.* compagnia di uomini che mangiano insieme per ricrearsi, عصابةٌ . زمرةٌ رفاقٌ . جماعة
Sistêma, *sm.* metodo che si tiene nel trattare le materie scientifiche o di erudizione, مذهبٌ ج مذاهب . قول ج اقوال . راي ج ارآ — ordine delle principali parti dell'universo giusta le opinioni degli astronomi, قاعدة ج قواعد . قياس . نظام العالم حسب راي الفلكيين
Sistemáre, *va.* ordinare, dar sesto, رتَّبَ . نَظَّمَ
Sistematicaménte, *avv.* in modo sistematico, بنظام . بقياس . حسب الاصول المرتّبة
Sistemático-a, *add.* di sistema, قياسيٌ نظامي . اصولي
Sistemazióne, *sf.* ordinamento, ترتيب . نظام
Sístola, *sf.* vaso di metallo traforato con cui gli speziali colano le medicine più dense, قارورة ج قوارير
Sístole, *sf.* contrazione del cuore e delle arterie, انقباض القلب والشرايين . تشنّج القلب والشرايين

Sístro, *sm.* strumento musicale di acciajo a foggia di triangolo, قانون

Sitáre, *va.* rendere male odore, انتن. نتن ينتن. جوى يجوي

Sitibóndo-a, *add.* che ha sete, مستوف. عطشان. ظمآن. شافه. غلّان. صديان. صدي. صادي — *fig.* avido, desideroso, متعطّش. متلهّف. متشوّق

Sitíre, *vn.* aver sete, عطش يعطش. ظمأ يظمأ. صدى يصدى — ardentemente desiderare, تعطّش. تلهّف. تشوّق

Síto, *sm.* luogo, موضع ج مواضع. محل ج محالّ — abitazione, مسكن ج مساكن. منزل ج منازل — odore cattivo, نتانة. جيفة

Situáre, *va.* porre in sito, o a suo luogo-collocare, وضع يضع. أحلّ يحلّ. انزل. اقام جعل في يجعل

Situazióne, *sf.* positura del luogo, موقع ج مواقع. مركز — stato, condizione, حالة. حال ج احوال

Síza, *sf.* vento freddissimo di tramontana, هوآ غربي بارد. نكبآ الدبور

Siziênte, *add.* che ha sete-assetato, عطشان. ظمآن. صدي. صديان

Sízio, *sm.* opera penosa e dura, عمل مشق. متعب. منصب

Slabbráre, *va.* tagliar le labbra, قطع الشفاه. شرمها يشرمها

Slacciáre, *va.* sciogliere dai lacci, فكّ من الشرك يفكّ. خلّص من الفخ — *np.* sciogliersi dai lacci, إنفكّ من الشرك. تملّص من الفخ — *fig.* liberarsi da checchessia, تخلّص. تملّص

Slanciaménto, *sm.* lo slanciare, o lo slanciarsi, رشق. حذف. وثوب. قحم

Slanciáre, *va.* lanciare, ma con maggior forza, رشق يرشق. حذف يحذف — *np.* scagliarsi, avventarsi, هجم يهجم. قحم يقحم. وثب يثب

Sláncio, *sm.* salto, وثوب. هجوم — *fare un grande slancio*-fare grandi avanzamenti, تقدّم. اسرع بالتقدّم

Slargaménto, *sm.* lo slargare, تعريض. توسيع. ترحيب — stato di cosa slargata, عرض. رحابة. رحب

Slargáre, *va.* allargare, accrescere per larghezza, عرّض. وسّع. رحّب — *np.* farsi più largo, تعرّض. توسّع. ترحّب

Slattáre, *va.* spoppare, divezzare, فطم الطفل يفطمه. فصل يفصل

Sleále, *add. mf.* che manca di lealtà, خائن. خوّان. خاتر. ختّار. ختّير

Slealtà, *sf.* mancanza di lealtà, خيانة. ختور

Slegaménto, *sm.* lo slegare, فكّ. حلّ

Slegáre, *va.* sciogliere i legami, فكّ يفكّ. حلّ يحلّ — sconnettere, فرّق يفرّق. فصّل يفصّل — *np.* liberarsi, تخلّص. تملّص

Slentatúra, *sf.* allentamento d' una cosa contratta o troppo tirata, ترخية

Slogaménto-slogatúra, *sf.* lo slogare, نقل من محلّ. تزييغ. ازاغة. خلع. فكش

Slogáre, *va.* muover di luogo, خلع يخلع. زاغ يزوغ. زيّغ. فكش يفكش — *np.* lussarsi, إنخلع. إنفكش

Sloggiaménto, *sm.* lo sloggiare, رحال. ذهاب. رحيل. هجر

Sloggiáre, *vn.* partirsi dall' alloggiamento, abbandonare un' abitazione, هجر يهجر — *va.* cacciare il nemico dal luogo che occupa, طرد يطرد. هزم

Slombáre, *va.* guastare i lombi, كسر ظهره يكسره — *fig.* indebolire-snervare, اضعف. اوهن

أضنى · انهك — *np.* indebolirsi, ضعف يضعف · وهن يوهن · إنضنى

Slungáre, *va.* far più lungo, مدّ يمدّ · طوّل · اطال · اسهب — *np.* farsi più lungo, طال يطول

Smaccáre, *va.* svergognare altrui scoprendone i difetti, هتك يهتك · خجّل · قرّف · فضح يفضح

Smaccáto-a, *add.* e *part.* di smaccare, مقرّف · مفضوح · مهتوك

Smacchiáre, *vn.* uscir dalla macchia o boscaglia, خرج من الهيشة يخرج — *va.* sgombrare un terreno dalle piante che fanno bosco, نقّب الحرش ينقبه · كربه يكربه — cavar le macchie dai vestiti, رحض الدرن من الثوب يرحض

Smácco, *sm.* ingiuria che si fa altrui coll'appalesare i suoi difetti, onde svergognarlo, اغتياب · غيبة · فضيحة · هتيكة

Smagáre, *vnp.* smarrirsi, perdersi d'animo, فشل يفشل · جبن يجبن · خمدت قوته · فترت همته — *vn.* eccedere, توغّل · تجاوز الحدود · تفاوت الحد — *va.* smarrire o fare smarrire, ضلّ او اضلّ · تاه يتوه · او توّه — disperdere roba da non poterla più mettere insieme facilmente, بدّد · شتّت

Smágio, *sm.* atto rincrescevole e nojoso, smanceria, تصنّع · تكلّف

Smagliánte, *add.* che smaglia, che brilla, لامع · ساطع · مشعشع · برّاق · زاهي

Smagliáre, *va.* rompere maglie, كسّر · قطّع — sciogliere le balle ammagliate, فكّ الحزم يفكّها — *vn.* brillare, parlandosi di gemme, لمع يلمع · برق يبرق · زها يزهو

Smágo, *sm.* lo smagarsi - spavento, فشل · رهبة · رعشة · خوف شديد

Smagriménto, *sm.* lo smagrire, ضعف · هزال

Smagríre, *vn.* divenir magro, ضعف يضعف · هزل يهزل · عجف يعجف

Smaltaménto, *sm.* atto di smaltare, تنقيش بالزرنشان · تزيينه به — lavoro di smalto, عمل زرنشان

Smaltáre, *va.* coprire di smalto, زخرف بالزرنشان · نقّش بالزرنشان

Smaltiménto, *sm.* digestione, هضم · قطع المعدة الاكل — spaccio, parlandosi di merci, بيع البضائع · تصريفها · مقطوعيّة البضائع

Smaltíre, *va.* digerire, هضم يهضم · قطعت المعدة — spacciare, parlandosi di merci, صرّف البضائع · باعها يبيعها — dare scolo, parlandosi di acque, صرّف · اجرى · سيّل — sopportare, parlandosi di vessazioni o ingiurie, تحمّل · احتمل · طاق يطيق · صبر على يصبر

Smaltísta, *sm.* chi lavora di smalto, عامل بالزرنشان

Smaltitójo, *sm.* luogo per dare scolo alle immondezze, بالوعة ج بواليع · مصرف الاقذار

Smálto, *sm.* composto trasparente od opaco, che ha per base un vetro fusibile, che per mezzo di ossidi metallici variamente si colora, e che serve a ricoprire ed ornare metalli, زرنشان

Smammársi, *vnp.* andar perduto per tenerezza e per trasporto, انسبى · انفتن · سلب عقله يسلب

Smancería, *sm.* atto rincrescevole e nojoso, تصنّع · تكلّف

Smangiáre, *va.* consumare a poco a poco, قرض يقرض · نخر ينخر

Smánia, *sf.* lo smaniare, brama o agitazione d'animo, جنون · استجنان · استشاطة

Smaniáre, *vn.* essere eccessivamente agitato d'animo o di corpo per soverchia passione, استشاط يستشيط · اضطرب · استجنّ · اختبط · تسرسم

Smaníglia, *sf.* allacciatura, o cerchietto per lo più prezioso che le donne tengono alle braccia, اسوار ج اساور

Smanióso-a, *add.* pieno di smania, مستجن. مسرسم

Smantellaménto, *sm.* lo smantellare, دكّ. هدم

Smantelláre, *va.* atterrare, parlandosi d'edifizj, هدم يهدم. دكّ يدكّ. خرب البنا. قوض البنا

Smanziére, *sm.* vago di fare all'amore, vagheggino, drudo, زير نسا. عاشق. عشاق. خلب نسا

Smargiassáre, *vn.* fare lo smargiasso, تعنفص. لهوق. فشر. تندخ. فاش يفيش

Smargiassáta, *sm.* tratto da smargiasso, bravata, تعنفص. فشار. تندخ

Smargiásso, *sm.* chi cerca d'impaurire con istrepitose minacce, e mostrasi un vile alla prova, spaccone, فشار. مهياص. طرماذ

Smarriménto, *sm.* perdita, فقدان. خسران — sbigottimento, غشيان. غشوة. اضاعة. تضييع

Smarríre, *va.* perdere, ma non senza speranza di ritrovare, فقد يفقد. اضاع يضيع — *np.* errar la strada, ضل عن الطريق يضل. تاه عن الطريق يتوه. شرد يشرد. جنف يجنف. عدل يعدل عن الطريق — sbigottirsi, غشي عليه. يغشى

Smarritaménte, *avv.* con ismarrimento, ارتباكًا. خبلًا. اضطرابًا — confusamente, ضلالًا. شرودًا

Smarríto-a, *add.* confuso, sbigottito, مخبول. مرتبك. مضطرب. مخبّل. اخبل — fuor della retta via, ضال عن السبيل. جانف. عادل عن الطريق

Smascellaménto, *sm.* dislogamento delle mascelle, كسر الحنك. دقم. دموق الفم — il ridere sì forte che quasi la guancia si sforzi, كدكد. كركر. استغرق في الضحك. انثنى خده

Smascelláre, *va.* guastare le mascelle, دمق الفم يدمقه. دقم يدقم. كسر الشدق. كسر الحنك — *vn.* guastarsi le mascelle, انكسر حنكه يكسره — *smascellarsi dalle risa* - ridere smoderatamente, كركد. كركر. استغرق في الضحك. انكسر شدقه

Smascheráre, *va.* cavar la maschera, كشف البرقع يكشفه. كشف الحجاب. فضح يفضح — *fig.* agire e parlare apertamente contro una persona, جاهر بالمخاصمة. جاهر بالضدية — *np.* cavarsi la maschera, نزع البرقع عن وجهه. ارى نفسه. اظهر حاله

Smattonáre, *va.* levare i mattoni dal pavimento, قلع البلاط. قلع القرميد. قبّع القرميد

Smeláre, *va.* cavare il miele dalle arnie, قطف النحل. قطف العسل

Smelatúra, *sf.* lo smelare, قطاف النحل. قطاف العسل — tempo dello smelare, اوان قطاف النحل

Smembraménto, *sm.* lo smembrare, تقطيع الاعضا. تخليعها

Smembráre, *va.* tagliare i membri, قطع الاعضا. خلّعها — *fig.* dividere, separare, tôrre una parte da un tutto, قطع يقطع. فصل يفصل

Smemorággine, *sf.* difetto di memoria, بلادة. نطاة. خذب — balordaggine, جمود الذاكرة

Smemoráre, *vn.* perdere la memoria, ذهبت ذاكرته. جمدت ذاكرته — divenire stupido o insensato, بلد يبلد. خرق يخرق

Smemoráto-a, *add.* che ha perduto la memoria, مفقود الذاكرة. جامد الذاكرة — stupido - insensato, بليد. خرق. ابله ج بله

Smenomáre, *va.* diminuire, نقّص. قلّل. خفّض. خوّش — *np.* mancare - venir meno, نقص ينقص. قل يقل. تخفض

Smentíre, *va.* dare una mentita, كذّب. نقض ينقض

Smeráldo, *sm.* pietra preziosa lucidissima, d'un verde vivissimo, زبرجد. زمرّد

Smeráre, *va.* pulire, depurare, مسح يمسح صقل يصقل. جلى يجلي — *np.* specchiarsi, تمرّى. تراءى في المرآة — *vn.* divenir cieco, smirare, عمي يعمى. زرق يزرق. ضرك يضرك عشي يعشي

Smeráto-a, *add.* illustre - chiaro - specchiato, مصقول. مجلي

Smerdáre, *va.* imbrattare di merda, عذّر لوّث بالعذرة. لطّخ بالخرء

Smerigliáre, *va.* pulire collo smeriglio, مسح بالسنباذج يمسح. مسح بالسفيرة

Smeríglio, *sm.* sorta di minerale che ridotto in polvere, serve a pulire il vetro, le pietre dure, l'acciajo ed altri metalli, سفيرة. سنباذج

Sméttere, *va.* porre da parte o in disuso, ترك يترك. خلّى — tralasciare, اهمل

Smezzaménto, *sm.* divisione per mezzo, شطر. مناصفة

Smezzáre, *va.* tagliare per mezzo, شطر يشطر. قطعه نصفين

Smidolláre, *va.* tôr via la midolla, مخّخ اخرج مخ العظم — dichiarare, spianare, صرّح شرح. بيّن — veder chiaro nell'interno, تبيّن استجلى. استقصى الامر — *np.* perdere la midolla, ذهب مخّه

Smílzo-a, *add.* poco meno che vôto, e dicesi specialmente di pancia, خوي. طاوي البطن

Sminuzzaménto, *sm.* lo sminuzzare, تنتيف تفتيت. تهريم. تقطيع اربًا اربًا

Sminuzzáre, *va.* ridurre in minuzzoli o pezzetti, نتّف. فتّت. هرم — spiegare chiaramente e minutamente, صرح. دقق بالشرح

Smiráglio, *sm.* apertura in un muro per dar luce all'interno, نافذة ج نوافذ. طاقة

Smisurábile, *add. mf.* che non può essere misurato, غير قابل القياس. غير مقاس غير محدود. شاسع. لا حدّ له

Smisurataménte, *avv.* senza misura, بما لا قياس له. بما لا يحدّ. بغير حدّ. بغير قياس

Smisuratézza, *sf.* quantità di ciò che è smisurato, immensità, عدم النهاية. عظم الاتساع عدم القياس. عدم المحدودية. عدم المسوحية

Smisuráto-a, *add.* senza misura, sterminato, غير محدود. غير متناهي. غير ممسوح لا حد له. لا نهاية له

Smoccoláre, *va.* levar via quella parte del lucignolo che rimane sulla candela accesa, قطع ذبالة السراج. مخّط السراج

Smoccolatójo, *sm.* strumento da smoccolare, مقصّ السراج

Smoccolatúra, *sf.* parte del lucignolo che rimane sulla candela, che fatta arsiccia dalla fiamma, e si taglia e porta via, perchè non impedisca il lume, ذبالة

Smodáre, *vn.* divenire smoderato o intemperato, افرط. جاوز الحدّ. تجاوز الحدود

Smodataménte, *avv.* senza modo o moderazione, بدون ترتيب. بفرط. بتفريط — sgarbatamente, بثخانة. بكثافة. بعدم تمدن

Smodáto-a, *add.* senza modo, بغير نظام — sgarbato, senza tratto civile, بغير هندمة ثخين ج ثخناء. كثيف ج كثفاء. غير متمدن

Smoderataménte, *avv.* (*v.* smodatamente), بما يفوق الحد والقياس

Smoderatézza, *sf.* eccesso nel modo, فرط تفريط. إفراط. تجاوز الحدود

Smogliáre, *va.* tôr la moglie ad altrui, ايّم. احرمه امراته — *np.* abbandonar la moglie, تايم. هجر امراته

Smogliáto-a, *add.* che non ha moglie, ايّم. لا زوجة له — cui fù tolta la moglie, متايم. ممنوعة عنه امراته

Smontáre, *vn.* scendere, هبط يهبط. نزل ينزل. انحط. سقط يسقط — cadere dal suo stato, انحدر —*va.* fare scendere, انزل. نزل. اهبط

Smorbáre, *va.* levare il morbo, شفى يشفي. أبرأ يبري —*fig.* pulire checchessia da alcuna sordida cosa, نظف. طهر

Smôrfia, *sf.* atto lezioso, تغنج. تدلل. غنج

Smorfióso-a, *add.* pieno di smorfie, carezzante di vezzi, غنوج. مغنج. مدلل. مدلع

Smortíre, *vn.* divenire smorto, impallidire, اصفر لونه. شحب جسمه يشحب. او شحب يشحب

Smôrto-a, *add.* di color di morto, pallido, اصفر اللون. شاحب. متغير اللون — cenerognolo, parlandosi di colore, رمادي اللون. اربد —appassito, parlandosi di fiori, ذابل. ذبول. ذاوي

Smorzaménto, *sm.* lo smorzare, طفي. إطفا. إخبا

Smorzáre, *va.* spegnere-estinguere, طفى يطفي. أخبى — far cessare, خمد. همد. أزال

Smôssa, *sf.* movimento a forza e con violenza, حركة. رجة

Smôsso-a, *add.* e *part.* di smovere, محرك. مرتج — slogato, زائغ. مخلوع — rimosso, محول. مبدل. مبدول. محرك

Smostacciáre, *va.* dare mostaccioni, لطم يلطم. ضرب كفا

Smostacciáta, *sf.* colpo nel mostaccio, ضربة كف. لطمة

Smozzáre, *va.* render mozzo, جذم. جذ. بتر يبتر

Smozzatúra, *sf.* **smozzaménto**, *sm.* scorciatoja, جذم. بتر

Smozzicáre, *va.* tagliare qualche parte da checchessia, قطع شيئاً من يقطع. سقط. جرز. نقص جزأ

Smozzicatúra, *sf.* scoscenditura, lacerazione, troncamento, قطعات الشجر. كسر

Smúgnere, *va.* mugnere, رضع يرضع. امتص — trarre a sè senza pietà le sostanze altrui, امتص مال غيره. قفش مال اخر يقفش — *np.* perdere l' umore, جف يجف. يبس ييبس. نشف ينشف — estenuarsi nelle sostanze, بدد ماله. بدرق ماله. بذر ماله. اتلف ماله

Smugniménto, *sm.* lo smugnere, عصر. تجفيف

Smugnitóre, *sm.* (*f.* trice), chi smugne, عصار

Smúnto-a, *add.* e *part.* di smugnere, مجفف. منشف — sparuto, esausto, مهزول. مضني

Smuôvere, *va.* muovere con fatica, حرك —*fig.* commuovere a rumore, اثار يثير. هيج —svolgere, dissuadere, حول عن. رجع عن. غير

Smuráre, *va.* guastare o disfare le mura, دك الحائط يدكه. هدمه يهدمه. خربه يخربه. دعثر البنا

Smuratóre, *sm.* chi smura, هادم. دكاك البنا

Smussaménto, *sm.* lo smussare, قرم —punto ove una cosa è smussata, مقروم الزاوية

Smussáre, *va.* tagliare l'angolo o il canto di checchessia, قرم. بلطح

Smússo-a, *add.* che non va per diritto, مبثور. مجدوع. مقطوع — tronco-rotto, مبلطح

Snasáre, *va.* tagliare il naso, جدع يجدع. قطع انفه

Snasáto-a, *add.* senza naso, اجدع ج جدع. بدون انف

Snaturáre, *va.* far cambiar natura, افسد. غير الطبع

Snaturáto-a, *add.* fuor di natura, غير طبيعي. خارج عن الطبع — crudele-inumano, قاسي ج قساة. جعظري. شرس

Snebbiáre, *va.* toglier via la nebbia, قشع
روّق. صفّى. يقشع. أقشع الغمام — render chiaro,

Snellaménte, *avv.* con isnellezza, destramente, leggermente, بخفة. برشاقة. بعياقة

Snellézza, *sf.* agilità di corpo, خفّة. رشاقة
عياقة. هذلبة. هزربة. هزق

Snêllo-a, *add.* agile di corpo, leggiero di membra, خفيف. سدك. لذلاذ. رشق. عائق. رقيق

Snervaménto, *sm.* lo snervare, اخمال
تخبيل. تبّل. اتباب. — indebolimento, ترييخ
ايهان. ضعف

Snerváre, *va.* tagliare o guastare i nervi, ريّخ. انب. اخمل. خبّل. تبّل يتبّل — *fig.* debilitare, infiacchire, privare, أضعف. اوهن
ريّخ. راش يروش — *np.* infiacchirsi, ضعف
يضعف. إخمل. تخبّل

Snervatézza, *sf.* debolezza - fiacchezza, ضعف. وهن. اخمال

Snerváto-a, *add.* indebolito - fiacco, موهن
مريّخ. مخمول. مخبّل. مرخي

Snicchiársi, *vnp.* uscir dal nicchio, خرج
من الصدف يخرج. برز منها يبرز

Snidáre, *va.* cavar dal nido, اخذ الفراخ من
العش ياخذها — uscir dal nido, خرج من
العش يخرج — *fig.* uscir dal proprio luogo, رحل من مكانه يرحل. ذهب منه يذهب
بارح مكانه

Snighittírsi, *vnp.* cacciar via la pigrizia, تنشط. شدد همته. القى عنه الكسل

Snocciolàre, *va.* cavare i noccioli, نقّى
اللبّ — أخذ *fig.* dichiarare, spiegare minutamente, أوضح. وضح. صرح. جلى يجلي
— pagare in contanti, نقد الثمن ينقده. اعطاه نقداً
— metter fuori, اخرج. طرد يطرد

Snocciolataménte, *avv.* appertamente, chiaramente, ظاهراً. واضحاً. جليًا. صريحاً. وضياً

Snodaménto, *sm.* lo snodare, فكّ. حلّ

Snodáre, *va.* disfare il nodo, فكّ العقدة
يفكّها. حلّها يحلّها — *fig.* spiegare le difficoltà, فكّ المشكل. حلّه. جلى المسئلة — *np.* liberarsi dai nodi, تفكّك. تخلّص من العقد

Snodatúra, *sf.* piegatura della giuntura,
طيّ المفصل. طيّ العقد

Snudáre, *va.* sguainare, sfoderare, dicesi di spada o arme simile, اخترط. سلّ يسلّ
سحب يسحب. انتضى ينتضي. استلّ يستلّ — *np.*
— spogliarsi del tutto, تعرّى يتعرى من

Soáve, *add. mf.* grato ai sensi, عذب
— piacevole, طيّب. لذيذ. زكي — beni-
شهي
gno, طيّب النفس. لطيف. حليم

Soaveménte, *avv.* con soavità, بعذوبة. بلذة
— quietamente, بهدو. بسكون. براحة. بزكاوة
— pazientemente, بصبر. بجلد — amorevolmente, بظرافة. باذب. بلطف

Soaveolênte, *add. mf.* che rende soave odore, عطر. طيّب الرائحة

Soavità, *sf.* benignità, جودة. حلم. لطف. رافة
— dolcezza che prova l'anima in estasi, رقّ
— fragranza, عطر. رائحة طيبة. أرج. عذوبة. حلاوة

Soavizzaménto, *sm.* il soavizzare, l'indolcire, تطييب. تحلية. تدميث

Soavizzáre, *va.* render soave, طيّب. حلّى
دمّث

Sobbalzáre, *vn.* saltellare in sù, قمز يقمز
قفز يقفز. نطّ ينطّ. وثب يثب. أفر يافر

Sobbarcáre, *va.* sottoporre, اخضع. قهر يقهر
— *np.* sottoporsi, خضع. قمع. ضبط يضبط. طيّع
يخضع. إنقاد

Sobbarcolársi, *vnp.* alzarsi le vesti, fissandole alla cintola, come per disporsi a qualche fatica, شمر. تهيا يتهيا

Sobbolliménto, *sm.* leggiero o coperto bollimento, ازازٌ. أزيزٌ

Sobbollíre, *vn.* bollire leggermente o copertamente, أزَّ يَأُزُّ. تَكتَكَ. غَلَى غلياً خفيفاً — ribollire, parlandosi di brodo in cui sia stato bollito del pane, سَلَقَ الخبز بالمرق يَسلُقُ

Sobbollitúra, *sf.* il sobbollire, ازازٌ. غليٌ خفيف — cosa sobbollita, مسلوقٌ. مغليٌ

Sobbórgo, *sm.* borgo contiguo o vicino alla Città, دسكرة ج دساكر. قرية ج قرى

Sobbracciáre, *va.* abbracciare sotto le ascelle per sorreggere un debole o infermo, تَأبَّطَ يَتَأبَّطُ. جَعَلَ تحت ابطه

Sobillaménto, *sm.* il sobillare, إغرآءٌ على تحريضٌ. حثٌّ

Sobilláre, *va.* subillare, istigare, أغرَى على يُغري. حَرَّضَ. حَثَّ يَحثُّ

Sobriaménte, *avv.* con sobrietà, بقَنَاعَةٍ. بتزهُّدٍ

Sobrietà, *sf.* moderazione nel mangiare, nel bere, o in altre cose appetibili, قَنَاعَةٌ. تزهُّدٌ. قناعة — *fig.* via di mezzo, fra il poco ed il troppo, اعتدالٌ. توسُّطٌ

Sôbrio-a, *add.* parco nel mangiare e nel bere, عفيفٌ. قنوعٌ. قَنِيتٌ. قَنِيفٌ. مُتَقَشِّفٌ. مُتَزَهِّدٌ

Sobúglio, *sm.* confusione, scompiglio, بَلْبَلَةٌ. تشويشٌ. خربطة

Soccaváto-a, *add.* cavato o lavorato a fondo, parlandosi di terreno, منقوبٌ. مكروب

Soccenericcio-a, *add.* cotto sotto le ceneri, e dicesi specialmente del pane, مخبوز في الرماد

Socchiamáre, *va.* chiamare sotto voce, أهْلَسَ الى. دَعَاهُ بصوتٍ منخفض

Socchiúdere, *va.* chiudere non interamente, غَلَقَ يَغلقُ

Soccídere, *va.* potare le radici di un albero, استأصلَ. قطعَ اصول الشجرة يقطعها

Sôccio, *sm.* accomándita di bestiame che si dà altrui perchè il custodisca e governi a mezzo guadagno e a mezza perdita, مقارضة. مضاربة. شركةٌ في الربح بمالٍ من رجلٍ وعملٍ من آخر — chi piglia il soccio, مُضاربٌ من يضارب خصوصاً في البهائم

Soccodágnolo, *sm.* straccale, arnese di cuojo, che attaccato al basto o simile, fascia i fianchi della bestia e gira attorno alla coda, حِيَاصَة

Soccombénza, *sf.* soccombere, هبوطٌ. سقوط وقوعٌ

Soccómbere, *vn.* soggiacere, هَبَطَ. سَقَطَ وَقَعَ يَقَعُ

Soccorrénza, *sf.* diarrêa, زَلَقُ المعدة. جريان سهالٌ

Soccórrere, *va.* accorrere in ajuto, porgere sollecito ajuto, سَاعَدَ. عَاوَنَ. نَجَدَ يَنجُدُ. أسعَفَ يُسعِفُ. أمَدَّ يُمِدُّ. آزَرَهُ — *vn.* venire in mente, خَطَرَ على بالهِ يخطرُ. جاءَ في ذهنه يجيءُ

Soccorrévole, *add. mf.* che soccorre, atto a soccorrere, مُسعِفٌ. مساعد. معين. مُنجِدٌ معاونٌ. موازرٌ

Soccorriménto, *sm.* il soccorrere, مُساعدة اسعاف. عونٌ. امدادٌ. نجدة. مُوازَرَةٌ

Soccorritóre, *sm.* (*f.* trice), chi soccorre, مساعدٌ. مسعفٌ. ناجدٌ. معينٌ. موازرٌ

Soccórso, *sm.* ajuto sollecito, istantaneo, مساعدة. اسعافٌ. نجدة. عونٌ. امدادٌ. مُوازرة

Soccréscere, *vn.* alquanto e lentamente crescere, أخَذَ بالنمو شيئاً فشيئاً

Sociábile, *add. mf.* che ama compagnia, compagnevole, أليفٌ. عشيرٌ ج عشرآء. انيسٌ. عشور

Sociále, *add. mf.* che appartiene alla società, خاصٌّ بالهيئة الاجتماعية. أنوسٌ. أليفٌ. ألفيٌّ

Socialità, *sf.* unione-lega, اشتراكٌ. ألفة. اتّحاد

Società, *sf.* compagnia di più persone nel medesimo luogo, جمعيّة. اجتماعٌ. عصابة. عشرة

ايتلاف · صحبة · الفة — il genere umano incivilito, الجنس البشري المتمدن · الأنس — accordo fra più persone che per un certo tempo convengono di aver parte nei profitti o nelle perdite de' nogozj in comune, شركة · اشتراك

Sôcio, *sm.* compagno che è in società, إنس · شريك ج شركآ

Sôda, *sf.* cenere di una pianta la quale mescolata con certa rena bianca serve a fare il vetro, حرض · قلى · اشنان

Sodále, *sm.* compagno, رفيق ج رفاق · اليف · عشير ج الفا وعشرا

Sodalízio, *sm.* compagnia, إلفة · عشرة

Sodaménte, *avv.* con sodezza, توطيدا · تمكينا · بشجاعة · ببسالة · بعزم شديد — con forte animo, تمتينا

Sodaménto, *sm.* stabilimento - confermazione, تثبيت · توطيد · تقرير · تمكين

Sodáre, *va.* consolidare, ثبت · قرر · وطد · مكن — dar sicurtà - promettere, أمن · طمن على

Soddiaconáto, *sm.* uno dei maggiori ordini sacri, درجة الشدياق · درجة الرسائلي

Soddíacono, *sm.* quegli che ha l'ordine del Soddiaconato, شدياق ج شدايقة · رسائلي

Soddisfacénte, *add. mf.* che soddisfa, مرضي · موفي · واف · مقنع

Soddisfaciménto, *sm.* il soddisfare, ايفآ · وفآ · ارضا

Soddisfáre, *va.* appagare, contentare, ارضى — pagare il debito, وفى · عهن يعهن الدين يفيه — dare riparazione d' un' ingiuria, o d' un danno, عوض · رضى · اجزى عن

Soddisfattóre, *sm.* (*f.* trice), chi soddisfa, وافي · موفي · مرضي · مقنع

Soddisfattório-a, *add.* atto a soddisfare, وفائي

Soddisfazióne, *sf.* riparazione d' ingiuria o danno, وفآ · إرضا · ترضية — contentezza che viene dall' aver conseguita una cosa assai desiderata, بلوغ المراد · بلوغ الارب · استيفآ المرغوب — opera volontaria di penitenza in riparazione de' proprii peccati, وفآء عن · تكفير عن — pagamento di debito, توبة عن الخطآ · وفآ الدين · إيفآ · تادية

Sodézza, *sf.* durezza, صلابة · متانة — fermezza in bene o in male, تصبر · ثبات · تثبت

Sôdo, *sm.* non arrendevole al tutto, duro, صلب · متن · شديد — ogni sorta d' imbasamento dove posano edificj, ornamenti e simili, اساس · اس ج اسس — terreno ed infruttifero, بور · (ارض) غامر — *fig.* stabile - costante, ثابت · وطيد · راهن — forte, galiardo, قوي · شديد الباس · باسل — assicurato, باقي · مستديم · مستمر — durevole, مضمون · مكفول

Sofà, *sm.* sorta di letticciuolo basso per adagiarvisi sopra, صفة · ديوان

Sofferénte, *add. mf.* che ha sofferenza, صبور · جلود · محتمل · مقاسي

Sofferénza, *sf.* virtù per cui sopportansi i travagli della vita, صبر · احتمال · جلد · طولة اناة

Sofferiménto, *sm.* il sofferire, صبر · احتمال · جلد · طاقة · مكابدة · مقاساة

Sofferíre-soffríre, *va.* aver sofferenza, احتمل · قاسى يقاسي · كابد · تالم — pazientemente aspettare, تحمل · طاق يطيق · احتمل · صبر يصبر — patire, جالد · تعذب · قاسى — permettere, اجاز · اغضى يغضي · غض النظر — tollerare ciò che si potrebbe impedire, احتمل · سمح به — reggere, حمل يحمل · سند يسند — sentir dolore, تالم · تعذب · الم يالم · توجع · تلوع · أنّ — *np.* contenersi, astenersi, ارتدع · ضبط نفسه يضبطها · قمع نفسه يقمعها · تمالك — يانّ

Sofferitóre, *sm.* (*f.* trice), chi soffre, متالم · متعذب · مكابد

Soffermáre, *va.* fermare per breve tempo, تَوَقَّفَ قليلاً عن· تَقَاعَدَ قليلاً عن

Soffermáta, *sf.* breve fermata, تَوَقُّفٌ· تَقَاعُدٌ

Soffì o sofì, *sm.* nome dato al Monarca della Persia, شاه العجم· ملك العجم

Soffiaménto, *sm.* il soffiare, نَفْخٌ

Soffiáre, *va.* spingere l'aria violentemente col fiato stringendo ed aguzzando le labbra, نَفَخَ يَنْفُخُ· هَوَى — spirare, parlandosi di venti, هبّت الريح تهبّ· هزّت الريح تهزّ — sbuffare per forte passione, اضطرم· اتّقد· تسعّر — anelare, ansare, رَقَبَ يرقب — far la spia, تجسّس· رصد يرصد — *soffiare il naso* - nettarlo, مخط يمخط· نخط ينخط

Sôffice, *add. mf.* morbido, e che toccato, acconsente, ed avvalla, e dicesi di guanciali, coltri e simili, رَخْمٌ· ناعم· لَيِّنٌ

Sofficírsi, *vnp.* divenir soffice, رَخُمَ يرخم· نعم ينعم

Soffiétto, *sm.* strumento col quale si genera vento per accendere fuoco o simili, مِنْفَخٌ ج منافخ· مِرْوَحَةٌ ج مراوح — tettruccio delle carrozze o simili, che, girando su due perni, può ripiegarsi indietro, مظلّة المركبة· خيمة الكروسة

Sóffio, *sm.* vento che si genera nello spinger l'aria fuor della bocca, نَفْخٌ — *in un soffio* - in un momento, subitamente, برمشة عين· بلحظة· حالاً· سريعاً

Soffióne, *sm.* canna traforata da soffiar nel fuoco, منفخ ج منافخ — spia, جاسوس ج جواسيس — susurrone, واشي ج وشاة· نمّام· ثلّاب — presontuoso, gonfio, متكبّر· متجبّر· متشامخ· متعجرف· متصلّف· منتفخ

Soffionería, *sf.* presunzione, alterigia, عجرفة· صلف· كبرياء· تشامخ

Soffítta, *sf.* palco sottoposto al tetto delle case, طوان· وجه السقف

Soffittáre, *va.* far soffitta o soffitto alle stanze, عمل طوانا· يعمله

Soffogaménto-soffocaménto, *sm.* il soffocare, خَنْقٌ· تَغْطيس· جَرْضٌ· دَأْظٌ

Soffogáre-soffocáre, *va.* impedire tanto il respire da indurre timore di morte, خَنَقَ يَخْنُقُ· فَطَسَ· جَرَضَ يجرض· دَأَظَ يَدْأَظُ — opprimere, non lasciar sorgere, كَبَسَ يكبس· خَرَقَ· زجّ يزجّ

Soffogazióne, *sf.* cessazione di respiro, خنق· تغطيس· جَرْضٌ· دَأْظٌ

Soffólcere, *va.* appoggiare, sostenere, سَنَدَ يسند· أيّد· عضد يعضد· تكّأ يتّكي

Soffólto-a, *add.* appoggiato-sostenuto, مسنود· مؤيَّد· متّكي

Soffréddo-a, *add.* al quanto freddo, فاتر

Soffregaménto, *sm.* il soffregare, فرك خفيف· تمليس

Soffregáre, *va.* leggiermente fregare, فَرَكَ فركاً خفيفاً· ملّس

Soffríggere, *va.* leggermente friggere, قَلَى قلياً خفيفاً· دبّل

Soffrítto-a, *add.* e *part.* di soffriggere, مقليّ قلياً خفيفاً — leggiermente fritto, مُدَبَّل

Sofísma, *sm.* ragionamento per lo più astuto e sottile, che colla sembianza di vero trae in errore, سَفْسَطَة· قياس مركّب من الوهميات· مغالطة

Sofísta, *sm.* che usa sofismi per trarre in inganno, سفسطيّ· مغالط في القياس

Sofística, *sf.* parte della logica che insegna a scoprire la falsità de' sofismi, علم القياس المنطيقي· علم كشف غلط القياس

Sofisticaménte, *avv.* con sofisticheria, بمغالطة· سفسطة· سفسطياً

Sofisticáre, *va.* sofismare, argomentare falsamente, cavillare, sottilizzare, غَالَطَ في القياس. حَاوَلَ. رَاغَ. رَاوَغَ. مَاحَكَ — *va.* adulterare, falsificare, أَفْسَدَ. صَحَّفَ. حَرَّفَ

Sofisticheria, *sf.* ragione troppo sottile e mal fondata, مماحكة. محاولة — indole d' uomo cavilloso, مماحكة. مراوغة

Sofístico-a, *add.* di o da sofista, سفسطيٌّ — مغالط في القياس — cavilloso, fantastico, stravagante, رَوَّاغٌ. وهميٌّ. خياليٌّ

Soggettaménte, *avv.* con soggezione, اخضاعاً. باخضاعٍ. بمحكومية

Soggettaménto, *sm.* il soggettare, قهرٌ. تضييق. تكليف

Soggettáre, *va.* rendere soggetto, مَلَكَ عليه يملكُ. حَكَمَ على. صَيَّرَه رعيته. من تبعته

Soggêtto, *sm.* cosa sottoposta ad un'altra, sia che la sostenga o no, سَنَدٌ. مُسنَدٌ — materia intorno alla quale si parla o si scrive, مادَّةٌ. صَدَدٌ — sommesso ad una autorità sovrana, تابعٌ ج تبعة. رعية ج رعايا — il Rè ha i suoi soggetti, رعايا الملك. تبعة الدولة — sobbordinato, obbligato ad obbedire, محكومٌ عليه. تحت الحكم — tutti gli uomini sono soggetti alla morte, جميع الناس تحت حكم الموت. كل الناس عبيد الموت — persona sotto il rapporto del merito, شخص ذو استحقاق — cattivo soggetto, رديٌّ ج اردياء. برشعٌ — li cattivi soggetti e le oneste genti, الاراذل. الاردياء. الافاضل

Soggezióne, *sf.* stato di chi è soggetto, cioè sotto posto all' altrui podestà, متبوعية. حكمٌ. رعيَّة

Sogghignáre, *vn.* far segno di ridere, بَسَمَ يَبْسِمُ. قَتَّرَ فوه بالضحك. تَكَلَّحَ — sorridere accennando un tal quale disprezzo o poca stima, تَبَسَّمَ ابتسم. سَخَرَ يسخر. استهزأ يستهزئ

— *np.* farsi a vicenda un sogghigno, تَنَاوَبَ الابتسام

Sogghígno, *sm.* l'atto di ridere sommessamente, quasi per disprezzo, ابتسام. تبسُّمٌ

Soggiacére, *vn.* essere soggetto o sottoposto, اضجع. انبسطَ. انطرَحَ

Soggiaciménto, *sm.* il soggiacere, اضجاعٌ. انبساط — sommissione, خضوعٌ. طاعة. انقياد

Soggiogaménto, *sm.* il soggiogare, cioè il ridurre in servitù, قهرٌ. قمعٌ. برذنة

Soggiogáre, *va.* porre sotto il giogo, قَهَرَ يقهر. قمع يقمع. بردن. ابزر به. كدن يكدن — ridurre in servitù, عبَّد. تيَّم

Soggiogatóre, *sm.* chi soggioga, قهَّارٌ. مُعبِّدٌ. فتَّاحٌ. ظافرٌ

Soggiornaménto, *sm.* il soggiornare, قعود. اقامة. نزولٌ في. استقرار

Soggiornáre, *vn.* dimorare per poco tempo in un luogo, قَعَدَ يقعد. حلَّ يحلُّ. استقرَّ. اقامَ يقيم

Soggiórno, *sm.* breve dimora, اقامة. قعودٌ. مكث — stanza, domicilio, abitazione, منزل ج منازل. مثوى ج مثاوي. مسكن ج مساكن

Soggiúgnere, *va.* aggiugnere nuove parole alle già dette, اردفَ كلامه بكلامه. اتبع — aggiugnere cosa a cosa, ضمَّ يضم الى. اضافَ الى يضيف

Soggiugniménto, *sm.* il soggiugnere, ضمٌّ. اضافة. إردافٌ

Seggiuntívo, *sm.* uno de' modi del verbo, نوع الموصول

Soggiúnto-a, *add.* e *part.* di soggiugnere, مضموم الى. مُضافٌ الى. مُردَفٌ

Soggólo, *sm.* coreggia di cuojo, colla quale passata che sia sotto la gola del cavallo, si ferma la briglia al frontale, بُخنق ج بخانق.

Soggrottáre, *va.* innalzare il terreno intorno alle fosse nelle quali si debbono piantar le viti, حَفَرَ بيشاً لغرس الكرمة يَحفُرُ

Soggrottatúra, *sf.* atto od effetto del soggrottare, حفْر البيش للغرس

Sogguardáre, *va.* guardare sott'occhi, di soppiatto, رَمَقَ يرمق. طَرَفَ يطرف. وَشَمَ يشِم

Sôglia, *sf.* pietra che sta per piano in fondo ad usci, a porte, a finestre, e sulla quale posano gli stipiti delle imposte, عتبة. اسكفّة

Sôglio, *sm.* seggio reale-trono, عَرْشٌ ج عروش سرير الملك. تخت الملك

Sognáre, *va.* sognársi, *vn.* far sogni, حَلَمَ يَحلُم. بَصَرَ في نومه. رأى في نومه — credere falsamente-imaginarsi, توهم. وهم يهم

Sognatóre, *sm.* (*f.* trice), chi sogna, حالم الاحلام. رآى الاحلام

Sógno, *sm.* complesso di pensieri più o meno sconnessi e bizzarri, che si fanno durante il sonno, حلْمٌ ج احلام. رؤية في النوم

Sôja, *sf.* adulazione mista di beffe, رقاعة. تهكم — *dar soja*-lodare smoderatamente per adulare e per beffare, تَهَكَّمَ عليه

Solájo, *sm.* piano che serve di palco alla stanza inferiore, e di pavimento alla superiore, سقف ج سقوف

Solaménte, *avv.* unicamente, فقط. لا غير

Soláre, *add. mf.* di sole, del sole, شمسيّ

Soláta, *sf.* colpo di sole, لفحة شمس. قرصة شمس

Solatío, *sm.* luogo posto a mezzodì e che perciò gode più della luce del sole, شمسيّ. مصدر للشمس

Solcaménto, *sm.* il solcare, فَلْحٌ. فَلْج كِرابٌ. مَين

Solcáre, *va.* far solche nella terra, فَلَحَ يَفلَح. فَلَجَ يفلُج. افجّ الارض. كَرَبَ يكرب — *fig.* il camminare dei navigli nel mare, فَجّت السفينة البحر تفجّه

Sólco, *sm.* fossetto che nella terra si lascia dietro l'aratro, تَلَمٌ ج اتلام. أثْلونٌ. خدٌّ ج خدود — traccia che lascia la nave camminando sull'acqua, اثر جري السفينة في البحر. شق المياه عند سير المركب — ruga, grinza, جلطة — taglio, sguarcio, خرق. خزق

Soldatáglia, *sf.* moltitudine di vili ed inesperti soldati, سفالة العسكر. اردياء الجنود

Soldatésca, *sf.* quantità di soldati-milizia, عسكر ج عساكر. جنود. شرط

Soldatésco-a, *add.* di soldato, عسكريّ جنديّ. بطريقة عسكرية

Soldatéssa, *sf.* donna guerriera, جنديّة امراة متجنّدة

Soldáto, *sm.* chi esercita l'arte della milizia in servizio di un principe, o di una republica da cui viene per ciò pagato, عسكريّ. جنديّ ج عساكر وجنود

Sôldo, *sm.* paga di servizio reso da persona assoldata, come soldati, impiegati, ecc. ماهيّة. جامكيّة

Sóle, *sm.* pianeta maggiore che rischiara il mondo e misura il tempo col suo giro apparente e col suo lume, شمس ج شموس أليَهَة. أم شملة

Solécchio-solícchio, *sm.* parasole, شمسيّة مظلة ج مظال. خيمة ج خيم

Solcísmo, *sm.* errore di grammatica, غلط. لحن

Soleggiáre, *va.* esporre al sole, e dicesi di grano, e in generale di cose umide, onde si asciughino, شَمَّسَ. صَدَّرَ للشمس. نَشَرَ في الشمس يَنشُر

Solênne, *add. mf.* di festività, احتفاليّ. حافل — splendido, magnifico, جليل. عظيم. فاخر

— forte, parlandosi di colpo, شديدٌ · قويٌّ · بليغ — grande, straordinario, eccellente, عظيمٌ · باهرٌ — *voto solenne* - voto fatto con tutte le cerimonie volute da' canoni della Chiesa, نَذْرٌ احتفاليٌّ — messa solenne, قداس كبير

Solennemènte, *avv.* con solennità, باحتفال · بتعييد · بموكب حافل

Solennità, *sf.* giorno di gran festa, حفلةٌ · عيدٌ · احتفال — pompa, grande apparato, تجمّلٌ · احتفال · تبجيل — pubblica formalità legale per autenticare contratti di matrimonio, testamenti, ecc. ضوابط شرعيّة · قيود شرعيّة · صور شرعيّة

Solennizzaménto, *sm.* il solennizzare, احتفالٌ · تعييد

Solennizzáre, *va.* celebrare con gran pompa, احتفَلَ · عيَّدَ

Solére, *vn.* esser solito, اعتادَ · يعتادُ · تعوَّدَ

Solêrte, *add. mf.* accurato, diligente, فرِهٌ · تَقِنٌ · لَبِقٌ · رفيقٌ · ثَقِفٌ · حاذقٌ · حَزيمٌ · حزوم

Solêrzia, *sf.* accuratezza, diligenza, attenzione, اتقان · تُوقةٌ · حزمٌ · نباهة · حذاقة · زكا · جهدٌ · اجتهاد

Solétta, *sf.* parte de' calzari che copre la pianta del piede, كعب القلشين · نعل الحدا

Solettáre, *va.* mettere la soletta alle scarpe, نعَّلَ الحدا

Solétto-a, *add.* quasi solo solo, منفردٌ · مختلي · منزوي

Sólfa, *sf.* caratteri e note musicali, e la musica stessa, وزن الالحان

Solfanájo, *sm.* venditore di zolfo e solfanelli, بائع الشحّاطات · بائع عيدان الكبريت

Solfanería, *sf.* cava di solfo, معدن كبريت

Solfanéllo, *sm.* fuscello per lo più di gambo di canapa intinto nel solfo dai due capi per uso di accendere il fuoco, نفطٌ · نبخةٌ · كبريتٌ · عود كبريت · شحّاطة

Solfáre, *va.* far suffumigi di solfo, هَبَّلَ بالكبريت

Solfáto, *sm.* nome generico dei sali che risultano dalla combinazione dell' acido solforico con diverse basi, سلفاط · ملح

Solfeggiáre, *va.* cantare pronunziando le note, لحَّنَ · وزَنَ اللحن · يزنُهُ

Solféggio, *sm.* il solfeggiare, وزن اللحن

Sólfo, *sm.* corpo duro, fragile, di un color giallo pallido, inalterabile all' aria, insolubile e combustibile; e uno degli ingredienti della polvere da schioppo, e serve a molti altri usi, كبريت · كوكرد

Solforáto-a, *add.* che ha, che tiene del solfo, كبريتيٌّ · كوكرديٌّ

Solforeggiáre, *va.* spargere odor di solfo, افاح رائحة الكبريت

Solfôrico-a, *add.* della natura del solfo, كبريتيٌّ · من جنس الكبريت

Solfúreo-a, *add.* di solfo, كبريتي · كوكرديٌّ — del color di solfo, بلون الكبريت

Solidaménte, *avv.* sodamente, fondatamente, بمتانة · بصلابة · باستحكام

Solidaménto, *sm.* assodamento, تمكينٌ · تمتينٌ · توطيدٌ

Solidáre, *va.* assodare, مكَّنَ · ثبَّتَ · وطَّدَ

Solidário-a, *add.* obbligato in solido, cioè in modo che ciascun degli obbligati debba pagare per tutti, كفيلٌ · ضمينٌ

Solidézza, *sf.* saldezza, stabilità, متانة · صلابة

Solidificáre, *va.* render solido, مكَّنَ · متَّنَ · وطَّدَ · ثبَّتَ — *np.* farsi solido, تمكَّنَ · توطَّدَ · تمتَّنَ

Solidità, *sf.* proprietà e stato dei corpi solidi, صلابة · جمود

Sólido, *sm.* corpo che ha altezza, larghezza e lunghezza, مجسّمٌ · جرمٌ ج اجرام — *add.* sodo, saldo, contrario di liquido, o fluido, صلبٌ · جامدٌ

Solilóquio, *sm.* parlata che uno fa da sè solo, هسّ · مناجاة الانسان نفسه

Solingaménte, *avv.* solitariamente, تفرداً · انفراداً · توحداً

Solíngo-a, *add.* solitario, متفرد · منفرد · متوحّد · قلّ — non frequentato, parlandosi di luogo, خاوٍ · مقفر

Solíno, *sm.* parte della camicia che fascia il collo ed i polsi, قبة القميص وكمامها

Solitariaménte, *avv.* con solitudine, بانفراد · باختلاء · اختلاً · توحداً · انفراداً

Solitário-a, *add.* che sfugge la compagnia, parlandosi di persona, متحجب · مختلي · منزوي — non frequentato, parlandosi di luogo, قفر · مقفر

Sólito-a, *add.* consueto, usitato, معتاد · معود · مالوف · موتلف — *al solito* - nella maniera solita, اعتيادياً · بالعادة · حسب العادة

Solitúdine, *sf.* stato di chi vive ritirato, اختلا · انفراد · خلوة · انزوا — luogo non frequentato, خلا · قفر ج اقفار · بلقع

Sollalzáre, *va.* alquanto o leggermente alzare, علّاه قليلاً · يعليه · رفع يرفع · انهضه قليلاً

Sollazzaménto, *sm.* il sollazzare, نزه · شرح يشرح · لهو

Sollazzáre, *va.* intrattenere piacevolmente, نزه · هوّده · شرح صدره · اطرب · لها يلهو — *np.* darsi, pigliarsi buon tempo, تنزه · انشرح · التهى يلتهي · تمتع

Sollazzévole, *add. mf.* che dà sollazzo, piacevole, منزه · ملهي · مطرب

Sollazzevolménte, *avv.* con sollazzo, piacevolmente, تنزهاً · انشراحاً · انبساطاً

Sollázzo, *sm.* ricreazione piacevole, passatempo, تنزه · لهوة

Sollecitaménte, *avv.* con sollecitudine, استهماماً · تحريضاً · حثيثاً · الحاحاً · اغراً

Sollecitaménto, *sm.* il sollecitare, l'affrettare, استهمام · تحريض · حث · الحاح

Sollecitáre, *va.* stimolare, affrettare, استهم · حرض — حرّض · حث يحث · الح · اغرى — *va.* operar con prestezza, هم يهم · اسرع في العمل · جد يجد — نبه — *np.* darsi fretta, affannarsi, اهتم · سعى يسعى

Sollecitatóre, *sm.* (*f.* trice), chi sollecita, محرض · مغري على — persona che nel foro accudisce alle liti d'altre persone, ملتمس · مسترحم

Sollecitazióne, *sf.* incitamento, istigazione, تحريض · حث · اغرآ

Sollécito-a, *add.* che opera senza indugio, مجد · مجتهد · باذل الجهد — ansioso, curante, همام · مهتم · معتني

Sollecitúdine, *sf.* prestezza nel fare, premura, همة ج همم · جد · اجتهاد — cura, pensiero, اهتمام · اعتنا — stimolo, eccitamento, تحريض · حث · اغرآ

Solleticaménto, *sm.* atto del solleticare, دغدغة · ندغ · تنغير

Solleticáre, *va.* destar solletico, o prurito, stuzzicare, دغدغ · ندغ يندغ · نغر · نغز ينغز · زكزك

Sollêtico, *sm.* impressione piacevole che talora naturalmente segue in qualche parte della cute, o che può essere prodotta da un leggiero e carezzevole fregamento, دغدغة · ندغ · تنغير · زكزكة

Sollevaménto, *sm.* il sollevare, رفع · نهض — alleviamento, conforto, انعاش · تقوية · انهاض

Solleváre, *va.* levar su, رفع يرفع · شال يشيل · اثار يثير · هيج · اقتن — commuovere, انهض — alzare di basso stato a migliore, انهض — indurre a mal fare, a tumul- حسن حاله

to, ارتفع· انتهض ‚alzarsi ‚np.— أغرى· حَرّش — gonfiarsi, انتفخ· ورم — ribellarsi, عصا يعصى· تمرّد — ricrearsi, prender ristoro, قام على يقوم انفرج· استراح

Sollevatóre, sm. (f. trice), chi solleva, مُهيّج· مُسجّس· مُبلبل الراحة

Sollevazióne, sf. tumulto - sedizione, سجس· بلبلة — innalzamento, هيجان

Sollièvo, sm. alleviamento di dolore, هجوع الوجع· انتقاص الالم — conforto, ricreamento, فرج· تقوية· انتعاش

Sollióne-solleóne, sm. tempo in cui il sole si trova nel segno del lione, cioè verso la fine di luglio, زمن دخول الشمس في برج الاسد· زمن طلوع الشعرى اليمانية

Sôllo-a, add. arenoso, parlandosi di luogo, مرملٌ· رغبٌ· مُرداَة — non assodato, soffice, e dicesi propriamente della neve appena fioccata, e della lana appena battuta, مُمَوّغٌ· مُستَرخي· مُرهَّط

Solluchera ménto, sm. il sollucherare, تَرَفٌ· اهتزاز من الفرح

Sollucheráre, vn. gioire, intenerirsi per troppo piacere, تطاير فرحاً· اهتزّ فرحاً

Sollucheráta, sf. dimostrazione di commozione interna per effetto di tenerezza, تطاير من الفرح· اهتزاز

Sollucheróne, sm. libidinoso, غلِمٌ· شَبِق· شهواني

Sólo-a, add. non accompagnato, وحيدٌ· مُفردٌ· فَردٌ — privo, مُنعدم· منفرد — avv. solamente, فقط· لا غير — a, o da solo a solo - solo con solo, من واحد لواحد· اختلاٌ· مطارحةٌ — solo che - purchè, fuorchè, ما عدا· ما خلا· إلاّ

Solstiziále, add. mf. del solstizio, خاصّ بانقلاب الشمس· بتحويلها

Solstízio, sm. tempo nel quale il sole è alla maggior distanza dall'equatore, e dicesi così perchè sembra che quì il sole rimanga fermo per alcuni giorni, انقلاب الشمس· ميلانها· تحويلها· بعدها

Solúbile, add. mf. che può essere sciolto, قابل الانحلال· يَنحَلّ· يذوب

Solubilità, sf. proprietà di potersi sciogliere, قابلية الذوبان· الانحلال

Solutívo-a, add. atto a sciogliere, مُحلّلٌ مُذوّبٌ

Solúto-a, add. e part. di sciogliere, محلولٌ محلولٌ· مُذوّبٌ — libero da ogni vincolo, مفكوك — sparso, parlandosi di capelli, منسدل مسدولٌ· مُذرّي

Soluzióne, sf. scioglimento, حلٌّ· فكٌّ — incorporazione di alcuna sostanza in un liquore, انحلال· امتزاج — risoluzione, parlandosi di problemi, فضٌّ· حلّ المشكل

Solvênte, add. mf. corpo che ha proprietà di sciogliere altri corpi, مُحلّلٌ· مُذوّبٌ — che scioglie, مُحلّلٌ· مُذوّبٌ — che paga o può pagare, دافعٌ· ناقدٌ· ذاكي؟

Sólvere, va. sciogliere, حلّ يحلّ· فكّ يفكّ — liquefare, ذوّب· سيّل· أذاب· أماع — separare, disgiungere, ذرى يذري· بدّد· فرّق — np. liberarsi, انعتق· تملّص· تخلّص — mostrarsi senza velo, apertamente, ظهر يظهر انكشف — solvere il digiuno - romperlo, فطر يفطر· فسخ الصوم — solvere il matrimonio - separarsi i conjugi, فسخ الزيجة يفسخها· حلّ الزيجة

Sôma, sf. carico che si pone ai giumenti, حملٌ ج احمال — carico, o peso semplicemente, ثقلٌ ج اثقال — aggravio, ثقلةٌ· أوقٌ· تكدير· تصديع

Somára, sf. asina da soma, حمارة· اتانة للحمل دابّة

Somáro, sm. asino da soma, حمارٌ· اتانٌ

Sómma, *sf.* risultato del sommare, كمية. مبلغ ج مبالغ. مجموع. حاصل. قدر. مقدار — conclusione, نهاية. كمال. تمّيم — *in somma* - in conclusione, finalmente, الحاصل. النهاية. النتيجة

Sommaménte, *avv.* più che grandemente, بزيادة. بابلغ. بغزارة. وفوراً

Sommáre, *va.* ridurre più numeri in un solo, جمل. جمع يجمع. جمع الاعداد

Sommariaménte, *avv.* compendiosamente, بالاختصار. ايجازاً. بخلاصة المعنى. بالجملة. بالإجمال

Sommário, *sm.* compendio, مختصر. موجز

Sommáto, *sm.* raccolto d' un conto di più partite, مجموع

Sommatóre, *sm.* chi somma o compita, جامع. ملتقط. مؤلّف

Sommêrgere, *va.* mandare a fondo dell' acqua, غرق. غطس. غمس يغمس. مغت يمغت — soverchiare, sopraffare, أعيى. اضنك. دهك يدهك — *vn.* andare a fondo, غرق. رسب. غطس يغطس — andare in rovina, خرب يخرب. اندك

Sommergitóre, *sm.* chi sommerge, مغرّق. مغمّس. مغطّس

Sommersióne, *sf.* il mandare, o l'andare a fondo, غرقٌ او تغريق. غطّس او تغطيس — inondazione che allaga un paese, طوفةٌ. غمر

Sommêrso-a, *add.* e *part.* di sommergere - affogato, مُغرَقٌ. مُغطَسٌ. مغموس — ricoperto da checchessia, مُغمَرٌ. مُغطًى

Somméssa, *sf.* opera che serve di fondo ad un lavoro, مادّة. موضوع. اساس

Sommessaménte, *avv.* a voce sommessa o bassa, هينمة. وسوسة. مهالسة — senza far romore - piano, بسكونٍ. بهدوٍ. بدون قلقلة — umilmente, e dicesi per lo più del parlare, تذلّلاً. تخشّعاً

Sommessióne-sommissióne, *sf.* abituale disposizione ad adempiere l'altrui volere, ad approvare e seguire gli atti altrui, خضوع. طاعة. رضوخ. انقياد

Sommessivamente, *avv.* con sommessione, خضوعاً. انقياداً. طاعةً

Sommessívo-a, *add.* che ha o mostra sommessione, خاضع. طائع. مطواع

Sommésso-a, *add.* e *part.* di sommettere, موضوع اسفل — messo uno sotto l'altro, منضود. مشقوع

Somméttere, *va.* mettere sotto, نضد ينضد. وضع المتاع متراصفاً

Somministráre, *va.* dare, porgere, قدّم. جهز. ادّى. ذخر. موّن

Somministratívo-a, *add.* atto a somministrare, مُقدّم. مجهّز. ادّى. موّن

Somministratóre, *sm.* (*f.* trice), chi somministra, موّان. مجهّز. مقدّم

Somministrazióne, *sf.* l'atto del somministrare, تموين. تجهيز. تادية. تذخير

Sommísta, *sm.* compilatore, e propriamente di materie teologiche, مجمّع. مؤلّف مواد لاهوتية

Sommità, *sf.* parte estrema dell'altezza, ذروة ج ذرى. قمّة ج قمم. قلّة ج قلل — *fig.* termine, حدّ. نهاية. غاية — sublimità, شموخ. علوّ. سموّ. عظمة. نيافة — eccellenza, ارتفاع. رفعة

Sómmo, *sm.* parte più elevata, ذروة ج ذرى. قمّة ج قمم — *add.* grandissimo - supremo, اسمى. أعلى. فائق. ذائف — potente, قدير. جبّار

Sommómmo, *sm.* colpo dato sotto al mento, لكمة تحت الدقن

Sommormoráre, *vn.* mormorare sotto voce, وسوس. تكلّم بالتقمقم بصوت منخفض. جرّس

Sommosciáre, *va.* appassire alquanto, ذوى يذوي. ذبل يذبل

Sommôscio-a, *add.* alquanto appassito, ذاوي. ذابل

Sommôssa-sommoziône, *sf.* sommovimento, *sm.* sollevazione - sedizione, هيجان. تحريض. حركة. ثورة. فتنة — istigazione al male, للشر. إغرا به

Sommôsso-a, *add.* e *part.* di sommuovere, مُهَيَّج. ثائر

Sommôvere, *va.* muovere di sotto, حرّك. قَلَّبَ — istigare al male, اغرى بالشر. حَرَّضَ عليه

Sommovitóre, *sm.* (*f.* trice), chi sommove, محرّك. مُغري. مُحرِّض. مُحرِّش

Sonagliáre, *va.* sonare i sonagli, جَرسَ يَجرِسُ. خَشفَ يَخشِفُ. طَنطَنَ

Sonagliáta, *sf.* il sonare de' campanelli posti nella sonagliera, طنطنة. جرسة

Sonaglièra, *sf.* fascia per lo più di cuojo piena di sonagli, che si pone al collo degli animali, غرار. جراس الدابّة

Sonáglio, *sm.* piccolo globetto vuoto di metallo, con due piccoli buchi e un pertugio in mezzo, ed entrovi una pallottolina di ferro, che in movendosi cagiona suono, جَرَس ج اجراس. ناقوس ج نواقيس — bollicella che fa l'acqua bollente, o molto agitata, o quando piove, فقفقة الما ج فقافيق. بقبوقة ج بقابيق

Sonaménto, *sm.* il sonare, جرس. طنطنة. دقّ الناقوس

Sonánte, *add. mf.* che risuona, جَراس. مُطَنطِن. إرزيز. رَنّان. طنّان

Sonáre-suonáre, *vn.* far sì che uno strumento renda suono, طَنطَنَ. رَنَّنَ — *vn.* mandar fuori suono, رَنّ يرنّ. طَنّ يطِنّ — risuonare per fama, اشتهر. ذاعَ صيته يذيع — farsi sentire, اسمع صوته. بلغ صوته — discorrere apertamente, جاهَرَ. تَكَلَّمَ جهاراً. تحدّث جهاراً — pubblicare, significare, أشهر. أذاعَ

Sonáta, *sf.* il sonare lungamente, دَقّة الناقوس. قرعة

Sonatóre, *sm.* (*f.* trice), chi suona, دَقّاق الجرس. جَرّاس

Sónda, *sf.* specillo-tenta, مِيل. مجسّ. مِسبار. كاشف

Sonería, *sf.* complesso di tutte quelle parti degli oriuoli che servono a far battere le ore, دَقّاقات الساعة

Sonettáre, *va.* far sonetti, أَلَّفَ قصائد يألف

Sonettière, *sm.* compositor di sonetti, مؤلّف قصائد. مُصنّف اشعار

Sonêtto, *sm.* specie di poesia lirica, per lo più di quattordici versi di undici sillabe, divisi in due quadernari e due terzine, قصيدة. نشيد. شعر ذو اربعة عشر بيتاً

Sonévole, *add. mf.* risonante, رنّان. طنّان

Sonnacchiáre, *vn.* dormire leggermente, نَعَسَ يَنعَسُ. غفا يغفو. كَبا يكبو. كَرِيَ يَكرى

Sonnacchiosaménte, *avv.* in modo sonnacchioso, نعاساً. بنعس. غفواً

Sonnacchióso-a, *add.* che ha gli occhi gravi di sonno, ناعس. نَعسان. كَرِيّ

Sonnambulísmo, *sm.* stato di chi dormendo si leva ed opera come se vegliasse, حال الذي يفعل كل شيء وهو نائم

Sonnámbulo, *sm.* chi trovasi nel sonnambulismo, الذي يفعل كل شيء وهو نائم

Sonnífero, *sm.* medicamento che concilia sonno, مُنوِّم. مُخدِّر

Sonnilôquio, *sm.* stato di chi parla dormendo, التكلّم في المنام. احتلام

Sonníloquo, *sm.* chi parla dormendo, متكلّم في نومه. مُحتلِم

Sônno, *sm.* riposo dalle operazioni esterne per assopimento del sensorio, dato dalla natura per ristorare le forze degli a-

nimali, نعاس. وَسَن. كَرى. رُقاد. نَوْم — *sonno eterno* - morte, النوم المابد. الموت. المِيتة. المنون — *morire o cascar di sonno* - aver voglia grandissima di dormire, هَكَر يَهْكَر. اشتدّ عليه النعاس

Sonnolênte, *add. mf.* sonnolênto-a, *add.* chi ha sonnolenza, ناعِس ج نُعس. نَوِمة. هَكِس او هَكْس. وَسِن

Sonnolênza, *sf.* tendenza al sonno, نُوام. نُعاس

Sonnolóso-a, *add.* dormiglione, نَوّام. هَيْتكور

Sonnottáre, *vn.* passar la notte - pernottare, بات يَبيت. رَقَدَ الليل يرقد

Sonorità, *sf.* qualità di ciò che è sonoro, رَنينيّة

Sonôro-a, *add.* che rende suono, رَنّان. طَنّان

Sontuosaménte, *avv.* con sontuosità, بفخرة. بافتخار. بعظمة. بجخّة. بأبّهة. بيدخ

Sontuosità, *sf.* magnificenza, أبّهة. افتخار. فخفخة. جخ. بَذخ

Sontuóso-a, *add.* di grande spesa, زَهْو. فاخر. فَخفَخة. جَخّة. بَذخ — magnifico, ricco, مفتخر. عظيم. زاهي

Soperchiánte, *add. mf.* che soperchia o fa soperchierie, مُحال. مكّار. ماكر. خَدّاع. دَحول. دَحِن

Soperchiáre, *va.* sopravanzare, sovrabbondare, فاق يفوق على. أزم على يأزم. برز يبرز. فاض يفيض. أفق يأفق — predominare, غَلَب يغلب. ساد يسود. فاق يفوق. اشرف على يشرف — *va.* far soperchierie, مَحَل يمحل. مكر يمكر. خدع يخدع — vincere, superare, غلب يغلب. ساد يسود. ظفر به يظفر. تغلّب على

Soperchiatóre, *sm.* chi soperchia, مُحال. مكّار. خدّاع

Soperchiería, *sf.* ingiuria fatta altrui con vantaggio, مكر. خَدْعة. حيلة ج حِيَل — oppressione ingiuriosa, ظلم. جور

Sopêrchio, *sm.* ciò che è più del bisogno, che avanza, زائد. فائض. فائق — *add.* eccessivo, كثير. مُفرط. زائد الحد — *avv.* troppo, كثيرًا. بزيادة. اكثر من اللازم. زيادة عن اللازم

Sopíre, *va.* indur sopore, نوّم. غفى. خدر. نَعس — ammorzare, parlandosi di fuoco, خمد. هدأ. سكّن — reprimere, attutare, أجبأ يُجبي

Sopóre, *sm.* sonno grave, per lo più morboso, بحران. سنة. سبات

Soporífero-a, *add.* che cagiona sopore, e dicesi propriamente d' una specie di febbre perniciosa, مُسبِت. مُرقِد. مُخدِّر

Soppálco, *sm.* palco fatto poco sotto il tetto per difendere le stanze dal freddo e dal caldo, o per ornamento, طوان. سَقف

Soppannáre, *va.* mettere la fodera ad una veste, بطّن الثوب

Soppánno, *sm.* fodera che si mette sotto ad una veste, بطانة

Soppesáre, *va.* e *n.* alzare di soppeso, levar di terra checchessia di grave, e specialmente un corpo umano, colla sola forza delle braccia, رفع عن الارض يرفع. شقل يشقل

Soppestáre, *va.* rompere in parti minute, ma non ridurre in polvere, come nel pestare, جرش يجرش. دقّه خشنًا

Soppésto-a, *add.* soppestato, مجروش. مدقوق خشنًا

Soppiantáre, *va.* mettere sotto le piante de' piedi, داس يدوس. وطأ يطأ — ingannare, ختل يختل. خدع يخدع. غش يغش

Soppiantatóre, *sm.* chi soppianta, دوّاس

Soppiattáre, *va.* nascondere, خفى يخفي. وارى يواري. حجب يحجب

Soppiattería, *sf.* cosa fatta di soppiatto, di nascosto, خفآ. مواراة. حجب

Soppiátto (di), *avv.* nascostamente, خفآ. مواراة. سرًا. بالخفآ

Soppiattóne, *sm.* persona simulata e doppia che non dice la cosa come sta, مداجي. متنكّر. خدّاع. مكّار

Soppórre, *va.* mettere o porre sotto, نضد ينضد. فرش يفرش. وضع أسفل يضع

Sopportaménto, *sm.* il sopportare, احتمال. طاقة. مكابدة. مقاساة

Sopportáre, *va.* soffrire, صبر على. اطاق. احتمل. كابد — sostenere, reggere, سند يسند. دعم. عمد

Sopportatóre, *sm.* (*f.* trice), chi sopporta, محتمل. مكابد. مقاسي

Sopportévole, *add. mf.* sopportabile, محتمل. مطاق. يحتمل. يطاق

Soppôrto, *sm.* tolleranza, احتمال. طاقة

Soppósto-a, *add.* e *part.* di sopporre, منضود. موضوع اسفل. مفروش

Soppottiêre, *sm.* uomo petulante, che pretende metter la bocca in tutte le cose, صاحب دسائس. داهية. متداخل. محراك

Soppozzáre, *va.* sommergere - affogare, غرّق. غطّس

Sopprêssa, *sf.* strumento composto di due assi, che stringono con una o più viti, e tra le quali si pone la cosa che si vuol soppressare, ملزمة ج ملازم. مكباس ج مكابيس

Soppressáre, *va.* mettere in soppressa, e dicesi di panni, كبس يكبس. شدّ يشدّ. لبد يلبد — calcare con gran forza, رك يرك — opprimere, ضيّق على. ظلم يظلم. جار عليه يجور. قهر يقهر

Soppressáto-a, *add.* e *part.* di soppressare, مكبوس. ملبود

Soppressióne, *sf.* il sopprimere, رك. كبس. ظلم. جور. جفآ. ضيم. حصر. وهز — oppressione,

Soppresso-a, *add.* e *part.* di sopprimere, مركوك. مدعوس. موهوز. مظلوم. مضيّق عليه. مقهور

Sopprímere, *va.* opprimere, قهر. ظلم يظلم. يقهر. جار على يجور. جفا يجفو — calcare, conculcare, داس يدوس. رك يرك. وطأ يطي. وهز يهز — passar sotto silenzio - non esprimere, حذف يحذف. اهمل — annullare, distruggere, أبطل. نسخ ينسخ. ألغى

Sópra-sóvra, *prep.* controposto di sotto, indica il punto più alto del corpo di cui si ragiona, فوق. أعلى. على — contro, addosso, على — *avv.* addietro, parlandosi di cosa già detta, آنفا. اعلاه — *stare sopra a sè* - essere sospeso o in dubbio, توقّف عن. ارتاب. تحيّر. تردّد — reggersi sulla persona senz'altro appoggio, وقف يقف بدون سندة — *rimanere al di sopra* - rimanere vincitore, استوى واقفا وحده. استظهر على. غلب يغلب

Soprabbastáre, *vn.* esser più che bastante, فاض يفيض. فضل عن يفضل. زاد عن الاحتياج يزيد

Soprabbestiále, *add. mf.* bestialissimo, بهيمي. حيواني. وحشي. دون البهائم

Soprabbollíre, *vn.* bollire di soverchio, o per troppo tempo, زاد الغليان. طال الغليان. يطول. تشوشط

Soprabbondánte, *add. mf.* che soprabbonda, فايض. فيّاض. غزير. جزيل. متكاثر

Soprabbondanteménte, *avv.* con soprabbondanza, بما يفيض. بما كان زائدا. بفيض. بغزارة

Soprabbondánza, *sf.* soverchia abbondanza - eccesso, فيضان. كثرة. غزارة

Soprabbondáre, *vn.* soverchiamente abbondare, eccedere, فاض يفيض. غزر يغزر. كثر يكثر. ضفا يضفو

Soprábito, *sm.* veste da uomo, che si abbottona davanti, ed ha i petti arrovesciati, سترة . بِستري . ردآ ج اردية

Sopraccálza, *sf.* calza che si porta sopra un'altra, مست . خُفّ ج اخفاف

Sopraccápo, *sm.* soprintendente, رئيس ج رؤسآ . ناظر ج نظار

Sopraccaricáre, *va.* caricare più del solito, ثَقَّلَ على . ظَلَمَ يظلم . حَمَّلَهُ فوق طاقته . زادَ عليه حملاً

Sopraccárico, *sm.* quello che si mette oltre al carico solito, زيادة ثقل . زيادة حمل — *fig.* aumento di fatica e simile, زيادة مشقة . زيادة تعب

Sopraccárta, *sf.* coperta delle lettere, مُغلف . ظرف ج ظروف

Sopraccássa, *sf.* seconda cassa di un oriuola da tasca o d'altro, علبة الساعة . ظرف الساعة

Sopraccelêste, *add. mf.* che è sopra al cielo, o superiore alle cose celesti, اسمى من السماوات . اعلى من السماوات

Sopraccennáre, *va.* accennare precedentemente, dire prima, اورد ذكرهُ يورده . قدّم ذكره . اومأ اليه سابقاً . أشار اليه آنفاً

Sopracchiamáre, *va.* chiamare di nuovo, o in aggiunta ai chiamati, كرّر الاستدعآ . كرّر الندآ . عادَ يدعوه . عادَ يستدعيه يعود

Sopracchiáro-a, *add.* chiarissimo, صريح . جليّ . واضح . بيّن . واضح كالشمس في رابعة النهار

Sopracchiédere, *va.* chiedere sopra il convenevole, od oltre il convenuto, تطلّب . تعنّت بالطلب

Sopracciêlo, *sm.* parte superiore del cortinaggio da letto, o d'altri simili, سقف المرقد . خيمة التخت — volta, قبّة ج قبب . قبّة الناموسية . سقف

Sopracciglio, *sm.* peli soprastanti a quelli del ciglio, dalla radice del naso verso ciascuna tempia, حاجب ج حواجب

Sopraccínto-a, *add.* cinto di sopra, متمنطق في اعلاه . مُزنّر في اعلاه

Sopraccitáre, *va.* citare avanti o citare sopra, ذكره سابقاً . اورد ذكره سابقاً . اومأ اليه اعلاه يومي

Sopraccomperáre, *va.* pagare checchessia, molto più che non vale, اشتراه غالياً . غالى يغالي . اشتراه بثمن غالي

Sopraccopêrta, *sf.* coperta che si pone sopra le altre coperte, غشاوة . ملحفة . ستار . غطا

Sopraccréscere, *va.* e *n.* crescere di vantaggio, زاد نمواً . او زاده نمواً

Sopraddégno-a, *add.* più che degno, جزيل الاستحقاق . عظيم الاهلية . أحرى . حريّ

Sopraddênte, *sm.* dente nato fuor dell'ordine degli altri denti, ناب ج انياب

Sopraddétto-a, *add.* detto di sopra, مذكور انفاً . مارّ ذكره . مُقدّم ذكره

Sopraddíre, *va.* dire oltre al detto, aggiungere al già detto, اعادَ الكلام . زادَ على كلامه يزيد . اضاف الى قوله

Sopraddôta-sopraddôte, *sf.* giunta di dote, ossia ciò che ha la donna oltre la dote, مضاف لمهر الامراة . زيادة عن الجهاز

Sopraddotále, *add. mf.* di beni che vengono alla donna oltre la dote, زائد عن المهر . خلاف المهر . غير الجهاز

Sopraddotáre, *va.* dare o far sopraddote, اخصّ المراة بغير المهر . اعطاها زيادة عن المهر

Sopraeccellênte, *add. mf.* più che eccellente, أثير . آنق . اسيل . فائق . تحفة

Sopraesaltáre, *va.* esaltare grandemente o sopra il merito, اطنب بمدحه . فخّم . عظّم . رفّع يرفع

Sopraesaltáto-a, *add.* esaltato sopra il proprio merito, مرتفع . مفخّم . معظّم

Sopraesaltazióne, *sf.* esaltazione sopra il proprio merito, مديح . مطنب

Sopraffáccia, *sf.* superficie, وجه ج وجوه
سطح ج سطوح · اديم ج أدم · بسيطة ج بسائط

Sopraffaciménto, *sm.* il soperchiare, فوق · زيادة · تعلية — soprabbondanza, فيضان
فيض · غزارة · كثرة

Sopraffáre, *va.* soperchiare, vantaggiare con inganno, خاتل · خادع — *fig.* superare, opprimere, تغلب على · قهر يقهر · فاز عليه يفوز

Sopraffátto-a, *add.* e *part.* di sopraffare, مغلوب · مقهور · مظلوم — troppo maturo, parlandosi di frutta, funghi e simili, متناهي
النضج · بالغ نهاية النضج · متناهي البلوغ

Sopraffinaménto, *sm.* gran raffinamento, تدقيق · ترفيع · تمقيق

Sopraffíno-a, *add.* finissimo, مدقق · مرفع
مفتخر · ممق

Sopraffóndere, *va.* versar sopra, صب
على يصب · سكب على يسكب

Sopraggaúdio, *sm.* gaudio eccessivo, تهلل
ابتهاج · حبور · سرآ

Sopraggioíre, *vn.* sommamente gioire, تطاير فرحاً · شعر بفرح عظيم يشعر · بطر يبطر

Sopraggiúgnere, *va.* arrivare improvvisamente o non aspettato, فاجى يفاجي
بده يبده · فجا يفجي — *va.* cogliere all'improvviso, ادركه على غفلة · فاجى · بغت يبغت
زاد يزيد — aggiungere di più, داهم · باغت
اضاف يضيف · استتلى · ضم الى يضم

Sopraggiúnto-a, *add.* e *part.* di sopraggiugnere, مفاجي · بديه · باغت — aggiunto di più, مضاف الى · زائد · مضموم

Sopraggiuráre, *vn.* far giuramento sopra giuramento, كرر اليمين · كرر القسم · استتلى
اليمين · الحلف

Sopraggránde, *add.* *mf.* grande oltre al convenevole, كبير جداً · هائل · فائق بالكبر

Sopraggráve, *add.* *mf.* grave oltre modo, ثقيل جداً · باهظ

Sopraggridáre, *vn.* gridare a tutta gola, أبب · اضج يضج بالصراخ · رن يرن · زغد يزغد
عجعج · عج يعج

Soprallodáre, *va.* dare grandissima lode, نوه به · أطنب بالمديح · قرظه · افرط بالمدح

Sopral·lóde, *sf.* lode insigne, تقريظ · اطناب
في المدح

Soprallunáre, *add.* *mf.* che è o si suppone essere dalla luna in sù, ما فوق القمر

Sopramábile, *add.* più che amabile, حبيب · ودود · عزيز

Soprammáno, *sm.* colpo di mano, di spada o d'altro, dato colla mano alzata più della spalla, ضربة · خبطة

Soprammercáto, *sm.* soprappiù, زود · زيادة

Soprammirábile, *add.* *mf.* mirabilissimo, عجب · عجيب

Soprammôdo, *avv.* fuor di modo, eccessivamente, مفرطاً · فائق الحد

Soprammoltiplicáre, *va.* moltiplicare all'infinito, ضاعف بما لا نهاية له · زاد بلا نهاية

Soprammontáre, *vn.* crescere, نما ينمو · زاد
يزيد · كبر يكبر

Soprána, *sf.* lunga sopravveste, che pongonsi i chierici e i Sacerdoti, ردآ الكاهن ج اردية

Sopranaménte, *avv.* eccellentemente, عظيماً جداً · فاخراً · سنياً

Soprannaturále, *add.* *mf.* che è sopra la natura, o sopra l'ordine della stessa, فائق الطبيعة · خارج عن حيز الطبيعة — che ha del divino-spirituale, الهي · روحاني — rivelato da Dio, منزل · موحى به — straordinario, خارق العادة · غير مالوف · غير اعتيادي

Soprannaturalménte, *avv.* con modo soprannaturale, بما يفوق الطبيعة · بنوع فائق الطبيعة

Sopránno-a, *add.* che ha più di un an-

no, e dicesi de' bestiami, فاتت السنة من عمره بالغ من العمر اكثر من حول

Soprannomáre, *va.* cognominare, لَقَّبَ. كَنَّى

Soprannóme, *sm.* cognome, كُنْيَةٌ — terzo nome che si pone a chicchessia per qualche singolarità notabile in lui, لَقَبٌ. لِقَاسٌ

Soprannumerário-a, *add.* che nel numero è posto di soprappiù, زائد. زيادة عدد. عن العدد. فوق العدد المحدود

Sopráno, *sm.* voce la più alta nella musica, أَوجٌ — *add.* supremo, رَئِيسٌ ج روسآ. عالي. إمامٌ ج ايمّة

Soprantendênte, *sm.* chi ha autorità primaria su qualche officio o opera, ناظرٌ ج نظار. وكيلٌ ج وكلآ. خوليٌّ ج خولية

Soprantendênza, *sf.* carica o ufficio del soprantendente, نظارة. وكالة. خولية

Soprantèndere, *va.* e *n.* essere superiore agli altri in autorità od in sapere, تَرَأَّسَ. سَادَ يسود — avere la soprantendenza di checchessia, تَوَكَّلَ. نَاظَرَ. تَخَوَّلَ

Sopraornáre, *va.* ornare eccessivamente, بَهْرَجَ. زَخْرَفَ. افرط بالزينة. جَمَّلَ. زَيَّنَ

Sopraornáto, *sm.* parte superiore di ogni ordine architettonico, cioè arco, fregio e cornice, كُنَّةٌ ج كُنَان. دفـ؟ ج أَدْفاءِ

Soprappagáre, *va.* pagare più del dovere, زَادَ الدفع عن المطلوب. دَفَعَ اكثر من المطلوب

Soprappéso, *sm.* peso oltre al convenevole, o al consueto, ثِقْلٌ زائد. زيادة على الحمل

Soprappiéno-a, *add.* più che pieno, ridondante, طافحٌ. دافقٌ

Soprappiù, *sm.* ciò che è di più del dovuto, باقي. فاضل. زيادة عن المطلوب — *avv.* inoltre, da vantaggio, بالاكثر. على الاكثر. خاصّةً. لاسيّما

Soprapponiménto, *sm.* il soprapporre, نَضْدٌ. صَوْمعةٌ

Soprappórre, *va.* porre sopra, نَضَدَ يَنْضِدُ — aggiungere di più, اضافَ الى. ضَمَّ الى. صَومَعَ — *np.* mettersi al di sopra, ارتفعَ. تَعَلَّى. زادَ يزيد

Soprapprèndere, *va.* cogliere all'improvviso, sopraggiungere, دَاهَمَ. بَاغَتَ. فَاجَى. فَجَأَ يَفْجِي. اخذه غدراً يَأْخُذُهُ. أَخَذَهُ بغتةً

Sopprezióso-a, *add.* preziosissimo, ثمين للغاية. جزيل الثمن. نفيس للغاية. كريم جداً

Soprárco, *sm.* grossezza dell'arco, علو القنطرة. سمكها

Soprascrítta, *sf.* scrittura che fassi sulla faccia esteriore delle lettere, contenente il nome delle persone cui s'indirizzano, عنوان. علوان

Soprascrítto-a, *add.* scritto o nominato di sopra, مُسطّر انفاً. محرر انفاً. مذكور انفاً. مارّ ذكره. سابق ذكره

Soprascrívere, *va.* far la soprascritta, عَنْوَنَ

Soprassôldo, *sm.* aumento di soldo che si dà per soprappiù ai soldati benemeriti, o ad altri, جائزة ج جوائز. كرامية

Sopraspêndere, *va.* spendere di soperchio, بَدْرَقَ. بَذَرَ. أَسْرَفَ

Soprasperáre, *va.* avere grande speranza, رجا كثيراً. افرط بالرجاء. تجاوز الحدّ بالرجاء

Soprassalíre, *va.* assalire all'improvviso, هَجَمَ بغتةً. غَدَرَ يَغْدِرُ. فَاجَى. هَاجَمَ على غفلة

Soprassedére, *va.* tralasciare per qualche tempo, ritardare, وَقَّفَ. أَجَّلَ. أَخَّرَ. امهل

Soprassegnále, *sm.* segnale, segno posto in alto, رايةٌ. علامة. عَلَمٌ

Soprassèllo, *sm.* soprassoma, زيادة ثقل. زيادة حمل

Soprassemènza, *sf.* replicata seminazione, تثنية الزرع. تثنية البذار

Soprasseminàre, *va.* seminare sul seminato, ثَنَّى الزرع. زَرَعَ ثانيةً. أَعَادَ الزرع. أَعَادَ البذار

Soprasservíre, *va.* servire più del proprio obbligo, زاد الخدمة. يزيدها. خدم اكثر مما يلتزم به

Soprassôglio, *sm.* soglia di trave, architrave, عتبة. اسكفّة

Soprassôma, *sf.* tutto quello che si mette di più sopra la soma comune, زيادة حمل. زيادة ثقل

Soprassostanziále, *add. mf.* più nobile e di maggior virtù del sostanziale, e dicesi propriamente del Ss. Sacramento dell' altare, شريف الجوهر. سامي الجوهر

Soprastánte, *add. mf.* che sta sopra, عالي. شاهق. مُتَعَلّي. رفيعٌ. سامي. سائد — imminente, متداعي الحدوث. موشك الحدوث — che indugia troppo, مطاول. مماطل. مُتَمَهّل. متردّد — *sm.* guardiano-custode, حارسٌ ج حرسة ناطور ج نواطير

Soprastáre, *va.* star sopra, esser superiore, سَمَا يَسمو. فاق يفوق. سَادَ يَسود. تَعَلّى على — soverchiare, زادَ يزيد. فَضَلَ يَفضل — *vn.* esser vicino od imminente, دَاهَمَ. اوشك حدوثه — trattenersi - fermarsi, توقّف. قَرُبَ يَقرب. تَقَاعَدَ. تَماهَل

Soprattácco, *sm.* suolo sopra il tacco della scarpa, نَعْل الحِذآء. نعال

Soprattenére, *va.* trattenere oltre al dovere, لاهى يلاهي. حَاوَل

Soprattêrra, *avv.* contrario di sotterra, فوق الارض. على سطح الارض. فوق الثرآء

Soprattiêni, *sm.* dilazione che si ottiene al pagamento, نسيئة. مهلة. تاجيل

Soprattútto, *avv.* innanzi ad ogni altra cosa, principalmente, فوق كل شيء. خاصةً خاصّةً. لاسيّما. بالاخص. بالافضل

Sopravanzáre, *va.* superare, فَاقَ يَفُوق سما يسمو. سَادَ يسود. غَلَبَ يَغلب — *vn.* avanzare, sporgere in fuori, نَتَأ ينتي. برز يبرز خَرَجَ يخرج. فاض يفيض. طَفَحَ يطفح

Sopravánzo, *sm.* ciò che sopravanza, فضلة. بقية. زودة

Sopravvegnénte, *add. mf.* che sopravviene, susseguente, حادثٌ. طاري. مُداهِمٌ مُقبل. مُفاجي

Sopravvegnênza, *sf.* il sopravvenire, حدوثٌ. طروء. مداهمة. مُفاجاة

Sopravvéndere, *va.* vender la cosa più di quello che essa non vale, بَاعَ غاليًا. غَبَنَ يغبن

Sopravvenimênto, *sm.* il sopravvenire, حدوث. مُفاجاة. مُداهمة

Sopravvenire, *va.* venir sopra dall' alto, تَرَاكَمَ على — arrivare improvvisamente, دَاهَمَ بَاغتَ. طَرَأَ يطرأ على

Sopravvênto, *sm.* soperchieria, bravata imperiosa, تَآمُرٌ. تَهْديدٌ. زربنة

Sopravvenúta, *sf.* arrivo inaspettato o improvviso, طُروء. مباغتة

Sopravvêsta, *sf.* qualunque vesta che si porti sopra le altre, ردآء ج اردية

Sopravvivénte, *add. mf.* che sopravvive, superstite, باقي بعد اخر في قيد الحيوة

Sopravvivênza, *sf.* il sopravvivere, بقا بعد موت آخر

Sopravvívere, *vn.* vivere di più, بَقِيَ يبقى (في قيد الحيوة) — vivere più lungamente di un altro, عَاشَ بعد اخر

Sopraccellênte, *add. mf.* più che eccellente, عظيمٌ. فاخر جداً. جيدٌ. طيّب جداً عال للغاية. فائق بالجود

Sopreminénza, *sf.* luogo più che eminente, شاهقٌ. شرفة

Soprinalzáre, *va.* inalzare sopra, رَفَعَ يرفع عَلَى يُعلّي. فوق

Soprintellettuále, *add. mf.* superiore all' intelletto, فائق العقل. فائق الادراك

Soprordinário-a, *add.* straordinario, خارق العادة. غير مالوف. فوق العادة. غير اعتيادي

Soprôsso, *sm.* grossezza che apparisce nei membri per osso rotto o sconnesso o mal racconcio, ورم الكسر

Soprumáno-a, *add.* più che umano, straordinario, غير بشري. فوق طبع البشر. خارق العادة غير مالوف. غير اعتيادي

Soprusáre, *va.* abusare, far soprusi, فرّط اساء العمل. تسيّئه. توهّط. تطاول على

Soprúso, *sm.* ingiuria-arroganza, تطاول اهانة. تعدّي

Soqquadráre, *va.* mettere a soqquadro, خرّب يخرّب. قلّب يقلّب. بعثر

Soqquádro, *sm.* rovina, خراب. قلب. بعثرة

Sôrba, *sf.* piccolo frutto acidetto, che cogliesi acerbo, e matura sulla paglia, (ثمرة) عبيرا

Sorbettiêra, *sf.* vaso nel quale si tiene a congelare il sorbetto, آنا الشرابات

Sorbettiêre, *sm.* chi fa o vende sorbetti, عامل الشربات. شراباتي

Sorbétto, *sm.* sorta di bevanda congelata piacevolissima, شربة ج شربات وشرابات

Sorbilláre, *va.* bere a piccoli sorsi, تجرّع

Sorbíre, *va.* attrarre a poco a poco, colle labbra ristrette, alquanti in fuori e socchiuse, un liquido in bocca, مصّ يمصّ امتصّ يمتصّ. رشف يرشف. مجّ يمجّ

Sorbitóre, *sm.* (*f.* trice), chi sorbe, o assorbe, مصّاص. رشّاف. رجّاف

Sorbizióne, *sf.* il sorbire, مصّ. ارتشاف. مجّ

Sôrbo, *sm.* albero che produce le sorbe, il cui legno durissimo è molto apprezzato dai legnaiuoli e tornitori, شجرة العبيرا

Sorbóna, *sf.* famosa scuola di teologia stata fondata in Parigi nel 1252 da Roberto Sorbon, مدرسة سربونا

Sorciája, *sf.* nido di sorci, عش فار. نقف فئران

Sórcio-sórce-topo, *sm.* animaletto carnivoro, di cui si cibano i gatti, certi falchi ecc. فار ج فئران. فارة. ابو الجوال. أمّ اذن. ام ادراص. يربوع ج يرابيع. درص ج ادراص

Sordacchióne, *sm.* chi fa le viste di non udire, مظهر من نفسه الطرش. متظاهر بالطرش متظاهر بالصمم

Sordággine-sordità, *sf.* mancanza o diminuzione notabile dell' udito, طرش. صمم. وقر. سكك

Sordaménte, *avv.* alla sorda-chetamente, سرا. خفيا. دسيسة. همسا. بمهامسة. بصوت خفي على السكت. على الدس

Sordástro-a, *add.* un po' sordo, quasi sordo, ثقيل السمع. أطرش

Sordidaménte, *avv.* con sordidezza, بخساسة ببخل. بدناءة. لوما

Sordidézza, *sf.* schifezza, estrema sporcizia, قذارة. بشاعة. شناعة — grande avarizia, خساسة. لوم. شديد. بخل — eccedente miseria, مسكنة شديدة. فاقة. فقر مدقع. ضيقة شديدة

Sórdido-a, *add.* che ha sordidezza grande, schifoso, قذر. بشع. شنع — avaro, مقبوض اليد. مجعود اليد. بخيل. لئم. خسيس

Sórdo-a, *add.* che ha sordità, privo di udito, أصمّ ج صمّ. أطرش. أصلخ — ripugnante, مناقض. منافي. مقاوم — *fare il sordo* - far vista di non udire, non volere intendere, صمّ اذنيه. تطارش. تصامّ يتصامّ. تصالخ

Sordomutísmo, *sm.* sordità congiunta colla mutalezza, خرس وطرش. بكم وصمم

Sordomúto-a, *add.* chi è sordo e muto, اخرس واطرش. أبكم واصمّ. ابكم واصلخ

Sorêlla, *sf.* nome correlativo di femmina tra i nati dallo stesso padre e dalla stessa madre, شقيقة. اخت ج اخوات. صفوة

Sorellástra, *sf.* sorella nata da padre o da madre diversi da quelli onde nacque-

ro altri fratelli o sorelle in una famiglia, بنت اخياف. بنت علات. اخت غير شقيقة

Sorgênte, *sf.* acqua che sorge di terra, ماء معين. نابع. نابط. نابض — luogo ove essa sorge, عين ماء. منبع ج منابع. ينبوع ج ينابيع

Sórgere, *vn.* uscir fuora, برز يبرز. خرج يخرج — scaturire, نبع. تفجر. نبض ينبض. نبط ينبط — alzarsi, قام يقوم. ارتفع. طلع يطلع — nascere - derivare, صدر عن يصدر. تأتى عن. نجم عن ينجم — accadere inprovvisamente, نتج عن ينتج. طرا يطرا. فاجى يفاجي. فجا يفجي. باغت. غدر يغدر

Sorgévole, *add. mf.* che sorge, بارز. طالع. نابع

Sorgiménto, *sm.* atto del sorgere, بروز. طلوع. نبع. نبض. قيام

Sorgíva, *sf.* (*v.* sorgente), ينبوع ج ينابيع

Sormontáre, *va.* montar sopra - salire, طلع يطلع. تسنم. صعد يصعد. رقي يرقى — *va.* avanzare, فاق على يفوق. غلب. سما يسمو

Sornacchiáre, *va.* far sornacchi, تنخع. تفل يتفل

Sornácchio, *sm.* grosso sputo di catarro, che, tossendo, si trae fuori dal petto, نخاعة. بصاق

Sornióne, *sm.* persona di ruvide maniere, sempre seria, imbronciata e poco inclinata a far servigi, ثقيل. كثيف. ثخين

Sororícida, *sm.* chi ha ucciso la sorella, قاتل اخته

Sororicídio, *sm.* uccisione della sorella, قتل الاخت

Sorpassáre, *va.* passar sopra in altezza, nel valore, nel sorgere, علا يعلو. سما يسمو. فاق يفوق. غلب يغلب

Sorprendénte, *add. mf.* che sorprende, غادر. باغت — che cagiona ammirazione, معجب. مذهل. مدهش

Sorpréndere, *va.* cogliere all'improvviso, ادركه على غفلة. باغت. فجا يفجي — recar maraviglia, اذهل. ادهش

Sorprésa, *sf.* il sorprendere, غدر. خيانة — خديعة. حيلة ج حيل — maraviglia, اذهال. دهشة. عجب — assalto improvviso ed inaspettato, مباغتة. مفاجاة

Sorpréso-a, *add.* e *part.* di sorprendere, مدهوش. مذهول

Sorréggere, *va.* reggere sotto, sostenere, دعم يدعم. سند يسند — *np.* fermarsi, توقف. تقاعد

Sorridenteménte, *avv.* con sorriso, ابتساما. تبسما

Sorrídere, *vn.* ridere temperatamente, تبسم. ابتسم. ارتا. افتر فوه بالضحك — mostrare gradimento con bocca ridente, بش يبش

Sorríso, *sm.* risolino di compiacenza, e talvolta malizioso, ابتسام. تبسم

Sorrôdere, *va.* rodere a poco a poco, قرض يقرض. نخر ينخر

Sorsáre, *va.* bere a sorsi, تجرع

Sorsáta, *sf.* lungo sorso, جرعة كبيرة

Sórso, *sm.* quantità di liquore che si beve in un tratto senza raccorre il fiato, جرعة

Sôrta, *sf.* qualità distinta, نوع ج انواع — specie, parlandosi d'animali e piante, جنس ج اجناس. شكل ج اشكال — guisa - forma, نوع ج انواع. طريقة ج طرايق. منوال. حيثية

Sôrte, *sf.* ventura - fortuna - destino, حظ ج حظوظ واحاظ. نصيب. بخت — condizione, stato, porzione distribuita per sorte, نصيب ج انصبة. قرعة ج اقتراع

Sortiêra, *sf.* colei che fa sortilegj, سحارة. ساحرة. راقية

Sortiêre, *sm.* colui che fa sortilegj, سحار. ساحر. راقي

Sortilégio, *sm.* arte illecita d'indovinare e di deliberare checchessia per via di sorti, سحرٌ. رقوة

Sortíre, *va.* e *n.* eleggere in sorte, اقترع — ottenere in sorte, صابته القرعة. رمى قرعةً يرمي — scompartire a sorte, قسم بالقرعة يقسم. اقترع على يقترع. نال بالقرعة ينال

Sortíta, *sf.* scelta, assortimento, انتخابٌ — l'uscir fuori che fanno i soldati da' loro ripari per assalire il nemico, خرجةٌ. هجمةٌ. قحمةٌ

Sortizióne, *sf.* l'estrarre a sorte, اقتراع. رمي القرعة

Sôrto-a, *add.* e *part.* di sorgere, خارجٌ. قائمٌ. منتصبٌ — sollevato, ristorato, بارزٌ. نابعٌ

Sorvoláre, *vn.* volare sopra, volare più alto, تعلّى الطائر. طار عالياً يطير. تعلّى الطائر في طيرانه

Sospêndere, *va.* sostenere in aria la cosa in maniera, ch'ella non tocchi terra, علّق. سمط يسمط — rendere dubbioso, لبّس عليه — differire, أخر. أجل. صيّره مرتاباً. صيّره متردداً — impiccare, علّق. شنق يشنق — أمهل. وقف — proibire di celebrare la messa per gastigo, di confessare, ecc. ربطه عن القداس يربطه

Sospendíbile, *add. mf.* che può sospendersi, da sospendersi, يُعلّق. يمكن تعليقه

Sospenditóre, *sm.* chi sospende, مُعلّقٌ

Sospensióne, *sf.* il sospendere, تعليقٌ. سمطٌ — temporaria cessazione d'un dritto, توقيف. توقّفٌ — censura ecclesiastica per cui è tolto ad un prete per un dato tempo l'esercizio del sacro ministero, رباط (عن التقديس) — dubbiosità, توقف. حيرة. ارتيابٌ. تردد. شبهةٌ

Sospensivaménte, *avv.* con sospensione, dubbiosamente, حيرةً. ارتياباً. توقّفاً. تردداً

Sospensívo-a, *add.* atto a sospendere, che sospende, مُعلّقٌ. مُوقف. محيّرٌ

Sospensório, *sm.* brachiere, معلّق ج معاليق

Sospéso-a, *add.* e *part.* di sospendere, مُعلّقٌ. مسموط — dubbioso, متردّدٌ. مشتبهٌ. مُلبّس. مرتابٌ. محيّر — elevato, assorto, مرفوعٌ. مُعلّى — incorso nella censura ecclesiastica, detta sospensione, مربوط (عن القداس)

Sospettaménte-sospettosaménte, *avv.* مشبوهاً. بسوء ظن. بشبهة

Sospettáre, *vn.* avere o prendere sospetto, ارتاب. تخوّش. تحذّر — dubitare fortemente intorno alle qualità morali di taluno, cercando persino di sfuggirlo, أساء الظن. اشتبه به — dubitare dell'esito, توهّم. تحسّب

Sospettévole, *add. mf.* da far sospettare, موجب سوء الظن. محذّرٌ

Sospêtto, *sm.* opinione trista, ma dubbia che si ha intorno alle qualità morali di taluno, سوء ظن. شبهة. ريبة — diffidenza, تحذّرٌ. تحرّزٌ. عدم ثقة — *esser sospetto*-non godere buona opinione, essere tenuto come persona da fuggirsi, تُحسّب منه. أُسيء الظن به

Sospettóso-a, *add.* pieno di sospetti, ظنّان. كثير الظنون. كثير التخيّل

Sospígnere, *va.* spingere con forza, impellire, دفع يدفع. دفش. ساق يسوق. حرش الى. حثّ يحثّ. ألّ عليه يؤل — mandar via, parlandosi di persona, طرد يطرد — *np.* avanzarsi, تقدّم. سبق يسبق

Sospingiménto, *sm.* sospinta, *sf.* istigazione, impulso, دفعٌ. دفشٌ. سوقٌ. حثّ

Sospínto-a, *add.* e *part.* di sospingere, مدفوعٌ. مسوقٌ. مدفوشٌ

Sospiráre, *vn.* mandar fuori sospiri, تنهّد. زفر يزفر — *att.* e *n.* desiderare ardentemente, تعطّش الى. تلهّف. تشوّق الى. رغب فيه يرغب — piangere-lamentare, تأوّه. ناح ينوح. نحب ينحب

Sospirévole, *add. mf.* pieno di sospiri, accompagnato da sospiri, نوّاح · بكّا

Sospíro, *sm.* respirazione lenta, lunga e profonda, mandata fuori dal profondo del petto per dolore, o affanno o desiderio, تنهد الصعدآ · زفرة

Sospiróso-a, *add.* che sempre sospira, ناحب · أنان · نوّاح · كسير القلب · كئب

Sôsta, *sf.* pausa, riposo, requie, fermata, محط · وقفة · استراحة

Sostáre, *va.* fermarsi, وقف يقف · توقف — *vn.* fermarsi per tempo non lungo, حط يحط · هدأ يهدأ · توقف

Sostégno, *sm.* ciò che sostiene, سندة · مسند · ج مساند · دعامة ج دعائم — ajuto, protezione, عون · عضد · أيد · حماية

Sostenére, *va.* tenere sopra di sè, سند يسند — proteggere, عضد يعضد · أيد · دعم يدعم · ساعد · عاون · عاضد · عان يعين — ajutare, حمى — soffrire, tollerare, احتمل يحتمل · طاق يطيق — difendere questionando, قرر · دافع عن · حامى — reggere, durare resistendo, قاوم · جالد — *np.* contenersi, ضبط نفسه يضبطها · قمعها يقمعها — trattarsi nobilmente, حفظ مقامه يحفظه · شرف نفسه

Sosteniménto, *sm.* il sostenere, سند · عضد — ristoro, alleviamento di fatiche, اراحة · فرج

Sostenitóre, *sm.* (*f.* trice), chi sostiene, ساند · عاضد · داعم · مكتنف · مغيث — protettore, محامي · مدافع · مؤيد · مجير · مناضل

Sostentaménto, *sm.* il sostentare, إعالة · إقامة — mantenimento, حفظ · وقاية · اغذآ · قوت · سند

Sostentáre, *va.* mantenere cogli alimenti, أعال يعيل · اقات يقيت · قوت · قام باوده — difendersi colle ragioni o colle armi, قاوم · دافع · حمى الذمار يحميه — *np.* difendersi, حمى نفسه يحميها · دافع عن نفسه

Sostentatívo-a, *add.* atto a sostentare, معيل · مقيت

Sostentatóre, *sm.* (*f.* trice), chi sostenta, chi difende, ساند · عاضد · حامي الذمار · مغيث · مجير

Sostentazióne, *sf.* alimento, mantenimento, اعالة · اقاتة

Sostenutézza, *sf.* contegno grave, وقار · رزانة · اهابة · هيبة

Sostenúto-a, *add.* e *part.* di sostenere, مسنود · مدعوم · متمسك — che ha contegno grave, رزين · وقور · مهيب · مهاب — sopportato, محتمل · مطاق · مجالد عليه

Sostituíre, *va.* mettere una persona o cosa in luogo di un'altra, بدل يبدل · اقامه عوض اخر يقيمه

Sostitúto, *sm.* chi fa le veci di un altro, o gli è in ajuto nel disimpegno del suo ufficio, قائم مقام اخر · مقام · بدل اخر

Sostitutóre, *sm.* (*f.* trice), chi sostituisce, بادل · مقيم عوض اخر

Sostituzióne, *sf.* il sostituire, بدل · وضع بدل

Sottábito, *sm.* corpetto, giubba sotto le altre vesti, ثوب تحتاني

Sottaffittáre, *va.* affittar tutta o parte di una casa tolta a fitto, كرى يكري · أجر يأجر

Sottaffítto, *sm.* affittamento altrui d'una casa tolta a fitto, كرا · اجارة

Sottána, *sf.* veste che portano le donne dalla cintola sino ai piedi o sopra, o sotto altre vesti, تنورة · فسطان ج فساطين — veste lunga dal collo a'piedi, propria dei preti, غنباز ج غنابيز

Sottaníno, *sm.* sorta di veste che le donne portano per lo più sotto altre vesti, تنورة ج تنانير

Sottárco, *sm.* il disotto di un arco, اسفل القنطرة. اسفل القوس

Sottécchi-sottêcco, *avv.* di nascosto, alla sfuggita, سرًّا. بالخفا. خفيةً

Sottentramênto, *sm.* **sottentrazióne**, *sf.* il sottentrare, انسلال. انحدار

Sottentráre, *vn.* entrar sotto, انسلّ. دَخَلَ تحت — venir dopo, وَلِيَ يَلِي. تَبِعَ يَتبَعُ — introdursi a poco a poco, رَدِفَ يَردُفُ. أردَفَ. انسرَبَ. تداخَلَ شيئًا فشيئًا. اندسّ

Sotterfuggíre, *vn.* cercare o trovar sotterfugio, طَلَبَ مهربًا يطلبُهُ. تحايَلَ. احتجَّ. طَلَبَ حِيلةً

Sotterfúgio, *sm.* scusa accuttata, مهرب ج مهارب. حِيلةٌ ج حِيَل. حيلة للتخلّص — mezzo di scampo, وسيلة للتخلّص

Sottérra, *avv.* sotto terra, في سِربٍ. في ديماس

Sotterraménto, *sm.* il sotterrare, دفن. تدميس في الارض

Sotterráneo-a, *add.* che è sotterra, سَرَبٌ — *sm.* stanza o strada sottoterra, ديماس. دهليز ج دهاليز. سَرَبٌ

Sotterráre, *va.* mettere sottoterra, دَفَنَ يَدفِنُ. دَفَنَ — seppellire, رَمَسَ يَرمُسُ. دَمَسَ — *np.* andare in rovina, اندكّ. قبر يقبر. خَرِبَ يَخرَبُ. صَارَ قاعًا. صفصفًا

Sotterratóre, *sm.* chi sotterra, دافن. مُدَمِّس — becchino, قبّار الموتى. حفّار

Sottigliaménto, *sm.* il sottigliare, تدقيق. ترفيع. تنميق

Sottigliáre, *va.* far sottile, دقّق. رفّع. نمّق — rendere perspicace, ثقّف. صيّره حاذقًا — *vn.* sottilizzare, ghiribizzare, رَفَّعَ عقلَهُ — *np.* divenir sottile - magro, ترفّع. تنمّق. نَحَلَ يَنحَلُ. سَقِمَ يَسقَمُ. ضَعُفَ يَضعُفُ. عَجِفَ يَعجَفُ. هَزِلَ يَهزِلُ

Sottigliatívo-a, *add.* che ha virtù di sottigliare, مُضعِّف. مُنحِل. مُسقِم. مُضني

Sottigliézza, *sf.* qualità di ciò che è sottile, رقاعة. ترفّع. تنمّق — acutezza, parlandosi di vista e d'ingegno, حذاقة. حَذَاقة

Sottigliúme, *sm.* unione di cose sottili, دقائق. دقيات — miscuglio di cibi poco sostanziosi, اطعمة خفيفة

Sottíle, *sm.* parte sottile o migliore d'una cosa, دقّة. تميّق. رفاعة

Sottíle, *add. mf.* di poco corpo, di poca mole, رفيع. خفيف. لطيف. ناعم — ingegnoso, اريب. ثاقب. حاذق. مُدقّق. نحرير — astuto, عفريت. تِبن. بلتع — *vino sottile*, vino passante, خمر خفيف — *mal sottile* - tisichezza, داء السِلّ. داء الدقّ. سِلّ

Sottilità, *sf.* sottiglIezza, رقاعة. دقة. لطافة. حذاقة. ذكا. نباهة — accortezza, نعومة. لطافة — acutezza, parlandosi di vista, حداقة نظر. حدّة نظر

Sottilizzaménto, *sm.* aguzzamento d'ingegno, حداقة. ذكا. ترفّع. تنمّق

Sottilizzáre, *vn.* aguzzare l'ingegno, دقّق. حدق يحدق. حَدَقَ. ترفّع — fantasticare, ghiribizzare, تعمّق. تروس. تبصر. تصور

Sottilménte, *avv.* con sottigliezza, بدقّة. بتدقيق. بتعمق — profondamente, برقاعة — acutamente, بحداقة. بذكا. بنباهة

Sottinténdere, *va.* intender cosa non espressa, o accennata alcun poco, أضمر. ستر. يستر. قدّر. ضمن

Sótto, *prep.* che dinota inferiorità di sito, di grado, di condizione, opposto di sopra, تحت. اسفل — *avv.* abbasso, nella parte inferiore, al fondo, اسفل — *andare sotto* - deteriorare, scapitare, تأخر. ساء حاله. ارق. — sommergersi, رسب. غرق يغرق. تعكست احواله

— *aver sotto di sè* - avere sotto la sua giurisdizione, تولّى على. تسلّط على. ساد يسود

Sottobbêcco, *sm.* colpo dato altrui all' insù nella bocca, nel mento, e nel naso, لطمة. ذقنة. أنفة. لطسة

Sottocálza, *sf.* calza che si porta sotto altra calza, قلشين ج قلاشين. كلست ج كلسات

Sottocalzóni, *sm. pl.* calzoni per lo più di tela di lino, che si portano sotto ad altri calzoni, لباس. تحتاني. شنتيان. سروال ج سراويل

Sottoccáre, *va.* pianamente toccare, punzecchiare, مس يمس. جس يجس. لمس يلمس

Sottôcchi, *avv.* sottocchio, di nascosto alla sfuggita, خفية. بالخفا. دسا

Sottocòppa, *sf.* sorta di piatto sopra il quale si portano i bicchieri dando da bere, ظرف ج ظروف. طاسة. صحفة. صحنة ج صحف

Sottocuôco, *sm.* ajutante del cuoco, معاون مساعد الطبّاخ. معاون العشّي. يماق. يمق

Sottogóla, *sf.* parte del giogo de' buoi che passa loro sotto la gola, بخنق الفدان — soggolo, uno de' fornimenti del cavallo, بخنق الفرس ج بخانق

Sottomaêstro, *sm.* maestro secondario, معلم الطبقة الثانية. معلم في ثاني طبقة

Sottomandáre, *va.* mandare di nascosto, أرسل خفية. وارى يواري

Sottománo, *sm.* dono straordinario di giunta allo stipendio, هبة غير اعتيادية. كرامية — *avv.* quasi di nascosto, سرا. خفية. دسا

Sottomáre, *sm.* fondo del mare, قعر البحر قاع البحر

Sottomaríno-a, *add.* che è sotto il mare, مستبطن البحر. قائم في قعر البحر

Sottomésso-a, *add.* e *part.* di sottomettere, مخضع. محطوط. منزل. مطيع. مزعن. منقاد. ممتثل

Sottométtere, *va.* metter sotto, assoggettare, أخضع. قهر يقهر. طيّع — *np.* conformare la propria volontà all' altrui, خضع يخضع. انقاد ينقاد. امتثل. رضخ له يرضخ. أذعن

Sottomissióne, *sf.* atto del sottomettersi, خضوع. إنقياد. امتثال. طاعة. اذعان — *fare una sottomissione* - riconoscere il proprio fallo, o una persona per superiore, عرف زلته. أذعن. قرّ بذنبه. قرّ برياسة اخر عليه. عرفه رئيسه خضع لرئيسه

Sottomuráta, *sf.* fondamento di una fabbrica, اسّ. اساس

Sottopórre, *va.* porre sotto, نضد ينضد. جعل أسفل. ادرج — sottomettere, أخضع. طيّع. قهر يقهر. ضبط يضبط. قمع يقمع. الزم — costringere, اكره. غصب. أجبر. ارغم

Sottoposizióne, *sf.* il sottoporre, sottoporsi, ادراج. اندراج

Sottopósto-a, *add.* e *part.* di sottoporre, طائع. مطيع. خاضع — posto sotto, مندرج تحت. موضوع تحت — sottomesso - dipendente, محكوم عليه. منقاد الى

Sottoscála, *sf.* spazio vuoto sotto le scale, صفرة الدرج. صحن الدرج

Sottoscrítta, *sf.* firma sottoposta ad una scrittura, إمضا ج امضاوات. مصادقة

Sottoscrítto-a, *add.* e *part.* di sottoscrivere, ممضي. مصادق عليه

Sottoscrittóre, *sm.* chi sottoscrive, ممضي مصادق على

Sottoscrívere, *va.* scrivere di propria mano il suo nome sotto ad una scrittura per autenticarne il contenuto, أمضى. صادق على. أجاز. قرر

Sottoscrizióne, *sf.* il sottoscrivere, إمضا مصادقة. اجازة. تقرير

Sottosópra, *avv.* a rovescio, بلبلة. بيوكا — presso a poco, نحو. زها. زهاء. بعثرة. بغثرة — *mettere sottosopra* - mettere in confusione, in iscompiglio, بعثر. بغثر. بلبل. شوش. قلب

Sottostáre, *va.* stare sotto, وَقَفَ يَقِفُ اسفل الخطّ — esser soggetto, خَضَعَ يَخْضَعُ · كَانَ من تبعة · كان من رعية

Sottotíngere, *va.* dare la prima tinta, وَشَّعَ · صبغ اول وجه يصبغ · تَرَّفَ

Sottovêsta-sottovêste, *sf.* veste che portasi sotto la sopravesta, ثوبٌ تحتاني

Sottovóce, *avv.* a bassa voce, بصوتٍ منخفض · همسًا · وشوشةً · وسوسةً

Sottraiménto, *sm.* il sottrarre, اسقاط · اخراجٌ — privazione, اعدامٌ · نَزْعٌ عن · رَفْعٌ عن · قَصْرٌ عن · سحبٌ عن

Sottrárre, *va.* trar di sotto, tôr via, اخرجَ — ritirare, riprendere, نزع ينزع · سَحَبَ يَسْحَبُ · جَذَبَ يَجْذِبُ · سَحَبَ يَسْحَبُ · شال يشيل — nascondere, celare, أخفى · اسرّ · كَمَنَ يَكْمُنُ — detrarre, dir male, ثَلَبَ يَثْلُبُ · نَمَّ يَنِمُّ — liberare, انقذَ · خَلَّصَ · نَشَلَ يَنْشُلُ — tirare altrui al suo volere con inganno, اغوى · أغرى · غرّ يغرّ — levare da una somma maggiore altra minore, اخرجَ · اسقطَ · طَرَحَ · نَزَّلَ

Sottrátto, *sm.* lusinga, اجتذابٌ · خداعٌ · غرورٌ — astuzia per trarre altrui in inganno, إغوآ · تغريرٌ · خداعٌ — *add.* e *part.* di sottrarre, ماخوذٌ · منشولٌ · مخلّصٌ

Sottrattóre, *sm.* chi sottrae, مُسقطٌ · مخرِجٌ — astuto ingannatore, غَشّاشٌ · خَدّاعٌ · غَرّارٌ

Sottrazióne, *sf.* il sottrarre, operazione aritmetica, per cui levasi da una somma maggiore altra minore, طَرْحٌ · تفريقٌ · حِرمانٌ · اسقاطٌ · تخريجٌ · تنزيل — privazione, إعدام

Sovátto, *sm.* cuojo per far cavezza a' giumenti e simili, سير ج سيور — *fig.* castigo della frusta, تعذيبٌ بالسياط · جَلْدٌ بالسياط

Sovênte, *avv.* spesso, تواترًا · غالبًا · في الغالب · على الغالب

Sovêrscio, *sm.* biada infruttifera svolta coll' aratro e coperta per ingrassare il terreno, دِمْنَة ج دِمَم

Sovraémpiere, *va.* empire di nuovo, o a ribocco, املأَ يملي · أترَعَ

Sovraimpósta, *sf.* imposta aggiunta alle ordinarie, زيادة · فريضة

Sovranaménte, *avv.* con sovranità-magnificamente, باعلى مرتبة · باعظم ما يكون · بافخر ما يمكن

Sovraneggiáre, *vn.* far da sovrano, تَسَلَّطَ · تَأَمَّرَ — *va.* dominare assolutamente, تَوَلَّى · استولى يَسْتَوْلي

Sovranità, *sf.* autorità suprema, سلطان · سلطنة · رياسة · سلطة سامية · ولاية

Sovráno, *sm.* chi esercita il potere supremo, سلطان ج سلاطين · والي ج ولاة — chi è superiore in grandezza, in istatura, in abilità, in grado, سامي · عالي · سائد · منيف — *add.* eccellente, singolare, اعظم · اكبر · اسمى

Sovrappiéno-a, *add.* pieno-colmo, طافحٌ · دافق

Sovrumáno-a, *add.* più che umano, più che da uomo, فائق الطبع · فائق طبع البشر

Sovvenênza, *sf.* **sovveniménto**, *sm.* il sovvenire, عونٌ · غوثٌ · مساعدة · نجدة · امداد · اسعاف

Sovvenévole, *add. mf.* inclinato a sovvenire, a soccorrere, مُسعفٌ · معينٌ · مُساعد · مُغيث

Sovvenire, *va.* soccorrere, عانَ يعين · أمدَّ · اسعفَ · اغاثَ يغيث · سَاعَدَ — ridurre alla memoria, ذَكَّرَ يذكّر · فَطَّنَ — *np.* ricordarsi, ritornare in mente, ذكّر يذكّر · فطن يفطن · جآ على باله يجي

Sovvenitóre, *sm.* (*f.* trice), chi sovviene, محسنٌ · مغيثٌ · مُساعدٌ · مُسعفٌ

Sovvenúto-a, *add.* e *part.* di sovvenire, مُساعَدٌ · مُعانٌ · مُغاثٌ

Sovvenzióne, *sf.* sussidio-soccorso, اسعاف · مساعدة · امدادٌ · غوثٌ · عونٌ

Sovversióne, *sf.* **sovvertiménto**, *sm.* il sovvertire, تقليب· تخريب· بعثرة· بلبلة — rivoltamento di stomaco-vomito, قيّ· تقايي· تعّ· طولع· تاعة· تعّة

Sovvertíre, *va.* mettere sossopra, in iscompiglio, قلّب· بعثر· بلبل — sconvolgere, خرّب — sedurre con inganno, اغوى· أغرى· غرّ يغرّ

Sovvertitóre, *sm.* (*f.* trice), chi sovverte, مُقلّب· مُبعثر· مُبغثر

Sozzaménte, *avv.* in maniera sozza, bruttamente, e vergognosamente, بشاعةٍ· بشناعةٍ· بقذارةٍ· بحياءٍ· بخجلٍ· بخزيٍ· بسماجةٍ

Sozzaménto, *sm.* lordura, imbrattamento, توسيخ· تقذير

Sozzáre, *va.* lordare, imbrattare, وسّخ· لطّخ· قذّر· لوّث· أدرن· خرّج· قلعط· تلّغ· دأث يدأث — macchiare di colpa, لطّخ· دنّس· سمّج

Sozzézza-sozzúra, *sf.* bruttura, وسخ· قذارة· درن — malvagità, deformità, قباحة· شناعة· بشاعة

Sózzo-a, *add.* che ha sozzezza, وسخ· قذر· درن· منتن· مجوي — deforme, شنيع· بشع — fetente, — malvagio, قبيح· شرّير· رديّ ج اردياً — disonesto, سمج· دنس· فاحش· بذيّ

Sozzúme, *sm.* quantità di cose sozze, اوساخ· قذارة

Spaccaménto, *sm.* lo spaccare, شقّ· فلع — فلق· شجّ· فجّ — atto dello spaccarsi, انشقاق· تفلّع· تفلّق

Spaccamontágne, *smf.* chi minaccia o si gloria di gran potere, di gran forza, صلف ج صلفاء وصلافي· مُتصلّف· طرطار· فشّار

Spaccáre, *va.* fendere con violenza, شقّ يشقّ· فلع يفلع· شجّ يشجّ· فجّ يفجّ

Spaccáto-a, *add.* e *part.* di spaccare, مشقوق· مفجوج· مفلوق· مفلوع — *sm.* disegno interiore di una fabbrica rabbresentato sulla carta, تفصيل البنا داخليًّا· هندسة الداخلية

Spaccatúra, *sf.* operazione od effetto dello spaccare, شقّ· فلع· فلق· شجّ — apertura, فسخ· شقّ ج شقوق

Spacciáre, *va.* esitare presto, agevolmente; dicesi delle cose venali, صرّف البضاعة — اسرع في بيعها· روّج· انفذ — spedire, sbrigare negozj, عجّل· اسرع· سهّل — mandare in rovina, خرّب· دكّ يدكّ· أتلف — distruggere occidendo, قتل· اعدم — spedire, mandar messi, ارسل· بعث يبعث· ودى — vantare, voler far credere, اوهم· نكر

Spacciataménte, *avv.* subitamente, con prestezza, سريعاً· عاجلاً

Spacciatívo-a, *add.* che si spaccia, o si sbriga presto, سريع· مُصرّف· مروج

Spacciáto-a, *add.* mandato, مُرسل· مبعوث — divulgato, مشهور· مذاع — spedito, disperato da' medici, مقطوع الامل من شفائه· مائوس

Spáccio, *sm.* lo spacciare, رواج· تصريف — l'esitare, e dicesi di merci, ecc. بيع· راوج — تسيير· تصريف — spedizione, ارسالية

Spácco, *sm.* vano delle cose spaccate, dicesi anche delle vesti, شقفة· قلعة· شقّة· خرقة ج خرق

Spaccóne, *sm.* chi fa grandi sparate, chi promette e millanta grandi cose, فشّار· مهياص· طرطار· طرمذان· رجل طرمذة· رجل مُطرمذ· بشّاك· بجّاق

Spáda, *sf.* arma di acciajo, offensiva, lunga, tagliente, affilata da una banda, appuntata, سيف ج سيوف واسياف· حسام· وقام· مهنّد· هنديّ· ابريق ج اباريق· قاضب ج قواضب· صروم· صارم ج صوارم

Spadaccíno, *sm.* chi porta la spada solo per pompa, سيّاف· ناقل سيف

Spadájo, o **spadáro**, *sm.* chi fa le spade, عامل السيوف. دقّاق السيوف

Spadáta, *sf.* colpo di spada, ضربة سيف

Spadína, *sf.* **spadíno**, *sm.* spada corta, خَنْجَرٌ ج خناجر. يطقان

Spagliaménto, *sm.* lo spagliare, نَسْفُ التبن رفعه

Spagliáre, *va.* levar la paglia, نَسَفَ التبن ينسفه

Spagnolísmo, *sm.* maniera di fare o dire da spagnuolo, اصطلاح اسبانيولي. تركيب اسبانيولي

Spágo, *sm.* funicella sottile, مرسة ج مرس خيطٌ ج خيطان — filo a più capi, torto e impeciato, con cui i calzolai cuciscono le scarpe, قِنَّب. خيط مبروم. خيط سكافة

Spajaménto, *sm.* lo spajare, تفريق. فصلٌ

Spajáre, *va.* scompagnare due cose appajate, فَرَّقَ. فَصَلَ يفصِلِ

Spalancáre, *va.* largamente aprire, فرَّجَ وسَّعَ. بلَج يبلِج. بَلَق يبلق — *fig.* parlare aperto e chiaro, أفصَحَ. صَرَّحَ. باحَ يبوح بهِ الى

Spalancataménte, *avv.* in modo spalancato - apertamente, جهاراً. صريحاً. جليًّا

Spaláre, *va.* tôrre via i pali che sostengono i frutti, رفع الاوتاد. رفَعَ المساميك يرفعها

Spálla, *sf.* parte del corpo dall'appiccatura del braccio fino al collo, كَتفٌ ج اكتاف مَنْكِبٌ ج مناكب. كاهل ج كَواهِل — sostegno, ajuto, عضدٌ. أيدٌ. امدادٌ. سَنَدٌ — *uomo di buone spalle* - uomo robusto, رجل شديد الظهر. متين. ضليعٌ — *dare, volgere le spalle* - fuggire, أدارَ لهُ ظَهرهُ. طوى كَشْحَهُ عنه. وَلَّى الادبار — *buttarsi una cosa dietro le spalle* - non curarsene, طرح ورآ ظهره. رمى ورآ ظهره. لم يبال بهِ. لم يكترث بهِ — *stringersi nelle spalle* - scusarsi per non poter fare di più, e talvolta cedere con pazienza, اعتذر عن القصور. سلَّم لحكم التقادير

Spattáccia, *sf.* spalla grande e deforme, كَتِفٌ وسيعٌ. ضَخمٌ. بَشِعٌ

Spalláre, *va.* guastare le spalle per soverchio affatticamento o per percossa parlandosi di cavallo, قَوَّضَ ظهر الدابة — *np.* guastarsi le spalle, تَقَوَّضَ ظهرهُ. دَبِرَ يدبر

Spalláto-a, *add.* e *part.* di spallare, مقوض ظهره — *sm.* lesione alle spalle delle bestie da soma o da cavalcare, عقرٌ. قرحةٌ ج قروح. دَبَرَةٌ ج دَبَر وادبار

Spalleggiáre, *vn.* muovere con leggiadria le spalle in camminando, parlandosi di cavalli, تَبَختَرت الدابة بمشيتها — *fig.* ajutare altrui, اغاثَ يغيثُ. عَضَدَ يعضُدُ. اعانَ يُعين اسعَفَ. ساعَدَ

Spallétta, *sf.* parapetto ai fianchi d'un ponte o d'una strada, ستارة. دائر السور. حاجز سترة

Spalliêra, *sf.* asse o simile a cui sedendo s'appoggiano le spalle, مسنَدٌ ج مساند مُتَّكى ج متاكي — verdura artificiale che copre le mura de' giardini e degli orti, خضرة اصطناعية — mostra di soldati che fanno ala a qualche gran personaggio, سلام العسكر. تحيّة

Spallíno, *sm.* ornamento di varie maniere con frange che copron le spalle dei soldati, رمّانة (من امتيازات العسكريّة)

Spallúto-a, *add.* di larghe spalle, واسع الكتفين. عريض الكتفين

Spalmáre, *va.* incatramare, parlandosi di navi, e cose simili, دَمَّ السفينة يدمّها. قَيَّرها جلفط السفينة. طَلَى بالقير يطلّي

Spalmáta, *sf.* percossa in sulla palma della mano, لطسة. صَفْقَة

Spalmatóre, *sm.* chi spalma, e propriamente dicesi di chi spalma navi e cose simili, مُجلفِطٌ. دامٌ. مُقَيِّرٌ

Spalpebráto-a, *add.* che non ha palpebre, لا اجفان له٠ خالي من الاجفان

Spampanaménto, *sm.* lo spampanare, تقميع٠ تبزير٠ طرٌ٠ تفريخ

Spampanáre, *va.* levar via i pampini dalle viti, قَمَّعَ٠ ورّق الكَرْمَة٠ قشّ اليَبْرَق — esagerare, أَطْنَبَ٠ بالَغَ٠ عَظَّمَ٠ أطرا يطري

Spampanáta, *sf.* lo spampanare, تقميع٠ تبزير٠ طرّ٠ تفريخ — vanteria, إطرا٠ مبالغة٠ اطناب٠

Spampanáto-a, *add.* e *part.* di spampanare, مُقَمَّع٠ مُبَزَّر٠ طارّ٠ مُفرخ — spropositato, خارج عن الصواب٠ غير صوابي٠ في غير محلّه — schietto e chiaro, صريح٠ جليّ٠ ظاهر — *alla spampanata* - esageratamente, مبالغة٠ اطنابًا٠ إطرا — schiettamente e chiaramente, صريحا٠ جليًّا٠ واضحا٠ بينا٠ ظاهرا

Spampanatóre, *sm.* chi dà in millanterie, مُطنِب٠ مُبالِغ٠ مُعظِّم٠ مُطري

Spanciáta, *sf.* colpo dato colla pancia, لطمة٠ لكمة بالبطن — grandissima mangiata, بِطْن٠ اكلة متينة

Spándere, *va.* distendere, spiegare, نَشَرَ٠ وسّع٠ رحّب — dilatare, ينشر٠ مدّ يمدّ٠ بسط يبسط — versare, صَبَّ يَصُبّ٠ كَبَّ يَكُبّ — أوسع٠ قسّم — spendere con profusione, سَكَبَ يسكب — divulgare, نَشَرَ٠ اذاعَ٠ أباحَ — بَذَّرَ٠ بَدرق٠ أسرف به٠ يبيع٠ بثّ يبثّ

Spandiménto, *sm.* lo spandere, نَشْر٠ اذاعة٠ بَسْط٠ تقسيم٠ توسيع

Spanditójo, *sm.* luogo nelle cartiere o nelle stamperie, ove si distendono i fogli di carta per farli asciugare, مَنْشَر ج مناشر

Spanditóre, *sm.* chi spande, نَشّار٠ باسط

Spandoráre, *vn.* sventolare, parlandosi di bandiera o simile, لاحَ في الهوا يلوح

Spaniáre, *va.* levare le paniuzzole dal luogo ove erano tese, لَمّ الدبق٠ جمعه يجمعه — *np.* levarsi d'addosso la pania, تخلّص من الدبق — liberarsi d'alcun impaccio, تخلّصَ٠ تملّص

Spánna, *sf.* lunghezza della mano aperta e distesa dall'estremità del dito mignolo a quella del grosso. راحة الكف٠ شبر ج اشبار

Spannále, *add. mf.* di lunghezza d'una spanna, طويل شبرا

Spannáre, *va.* calare il panno della ragna affinchè non faccia sacco nelle maglie dell'armatura, أَرْخَى الشرك يرخيها — torre il panno, cioè quel velo che formasi alla superficie de' liquori, قَشّ يَقِشّ — lavare i sucidumi del panno, نَظَّفَ

Spannocchiáre, *va.* tagliare la pannocchia, قَشَر عرنوس الذرا يقشر

Spantanáre, *va.* cavar dal pantano, نَشَل من الوحل٠ رفعه من الوحلة — *np.* uscir dal pantano, خرج من الوحلة

Sparadráppo, *sm.* lista di pelle, tela, ecc. che si spalma con cerotto, مُشمَّع

Sparagiája, *sf.* luogo piantato di sparagi, مزرعة هليون

Sparágio, *sm.* (*v.* asparago), هِلّيون٠ يَرا ميّع٠ اسفراج

Sparagnáre, *vn.* risparmiare, وفّر٠ اقتصر٠ أبقى٠ استبقى٠ ارمث في٠ استرمث في٠ اضطن به — ضنّ يضنّ به٠ تعكّص عليه به — perdonare, عفا يعفو٠ اسمح٠ شفق يشفق على٠ صفح يصفح عن

Sparalémbo, *sm.* grembiale che pongonsi gli artisti per non imbrattare i panni, وزرة٠ مِيزَر ج ميازر

Sparaménto, *sm.* lo sparare, طَلَق البارود٠ خواس٠ فزر٠ تعطيل٠ نزع الزينة

Sparapanáta, *sf.* parole ed atti da sparapane, فَشار٠ هذيان٠ هذر

Sparapáne, *sm.* divorator di pane, ضَرّب طلم حطّم خبز. حلّج خبز. سرواط خبز. ضَرَّاب طلم. اكّال خبز — bravazzo, spaccone, فشّار. مهذار. هاذي

Sparáre, *va.* fendere il ventre d'uomo o d'animale, فزر يفزر. شقّ جوفه. شق بطنه — spogliare de' paramenti, عطّل. ازال الزينة — scaricare, parlandosi di armi da fuoco, أطلق البارود — fare sparate o vanterie, هذى يهذي. هذر يهذر

Sparáta, *sf.* grande millanteria, فشار. هذيان. هذر — scarica d'arme da fuoco, طلقة البارود. قواس

Sparáto, *sm.* apertura della parte d'avanti delle vesti e delle camicie, فتحة القميص. شقة القميص — *add.* aperto, مشقوق. مفتوح — scaricato, مطلوق. مقوس

Sparatóre, *sm.* chi spara, قوّاس

Sparavícco, *sm.* fantoccio di cenci posto nei campi seminati, come spauracchio degli uccelli, خيال. شبح ج اشباح. تهويل ج تهاويل

Sparecchiaménto, *sm.* lo sparecchiare, رفع الطعام عن المائدة. شيل الطعام عن المائدة. رفع السّفرة. رفّ — mangiare ingordo ed eccessivo, محش

Sparecchiáre, *va.* levar via le vivande e le altre cose da tavola, عزل المائدة. رفع عنها ما كان عليها من اطعمة وخلافها — mangiare assai, رفّ. محش يمحش. مطغ يمطغ. جرفس. قرنشل. لقع

Sparecchiatóre, *sm.* chi sparecchia, معزّل السفرة — mangione, اكّال. اكول. حلّج. حطّم

Spárgere, *va.* versare, gettare in più parti, بذر. اراق. هرق. نثّر ينثر. سفح يسفح. رشّ. بسط يبسط. سطح — distendere, شعّث. يرش — propalare, اشهر. يسطح. نشر ينشر. دحا يدحو. وسع. رحب — dilatare, كبّر. عرض. فسح. اذاع. نشر — *np.* andare in quà e in là, طاف يطوف

سها يسهو. التهى — sviare la mente, جاب يجوب

Spargiménto, *sm.* lo spargere, بذر. نثر. سهو. تشتّت — distrazione, نشر. اذاعة. تبديد فكر. التهآ

Spargitóre, *sm.* chi sparge, باذر. ناثر. صابّ. مبذّر. مبدرق — scialacquatore, مسرف. مبدد

Sparigliáre, *va.* scompagnare un cavallo da tiro dal suo simile, فرّق الفرس عن رفيقه

Spariménto, *sm.* **sparizióne**, *sf.* lo sparire, تواري. غياب عن النظر

Sparíre, *vn.* uscir di vista altrui, توارى يتوارى. غاب عن النظر يغيب — dileguarsi rapidamente, dissolversi, انحلّ. ذاب. تبدّد

Sparlaménto, *sm.* lo sparlare, سبّ. نمّ على. طعن. قدح. قذف. ثلب. نميمة

Sparláre, *vn.* dir male, سبّ يسبّ. نمّ ينمّ على. طعن يطعن. قدح يقدح. ثلب يثلب. قذف يقذف

Sparlatóre, *sm.* (*f.* trice), chi sparla, ثلّاب. نمّام. سبّاب. قذّاف. طاعن

Sparnazzaménto, *sm.* lo sparnazzare, تبديد. تبذير. تشتيت. تفريق. بدرقة. اسراف

Sparnazzáre, *va.* sparpagliare, بدّد. فرّق. شتّت. بذّر يبذّر. بدرق. اسرف — spargere quà e là che fan le galline il grano dato loro a beccare, بعثرت الدجاجة الحبّ برجلها. ذرت الحبّ برجلها

Spáro, *sm.* scarica d'arme da fuoco, قواس. طلقة بارود

Sparpagliaménto, *sm.* lo sparpagliare, تبديد. تبذير. تشتيت

Sparpagliáre, *va.* spargere in quà e in là e disordinatamente, بدّد. شتّت. بذر يبذر. نثر

Sparpagliataménte, *avv.* in modo sparpagliato, تبديدا. تشتيتا. بذرا. نشرا

Spárso-a, *add.* e *part.* di spargere, مبدّد. مفصول. مفروق — disunito, مشتّت. مبذور. منثور — disperso, مبدّد. مشتّت. مبذور

Spartáre, *vn.* metter da parte, separare, فَصَلَ يَفْصِلُ. فَرَقَ يَفْرِقُ. شَطَرَ يَشْطُرُ. فَرَدَ يَفْرِدُ. قَطَعَ تَنَحَّى. ابتعدَ. نَأَى يَنْأَى. إنفردَ يَنْفَرِدُ — *np.* ritirarsi,

Spartataménte, *avv.* a parte a parte, disunitamente, اجزآءً. تفصيلاً. جزاءً

Spartáto-a, *add.* appartato, مَفْصُولٌ. مفروقٌ — diviso in due parti, مشطورٌ. مقسوم الى جزئين

Spartíbile, *add. mf.* da potersi spartire, يُفْصَل. يُفرَق. يُقسَم. قابل الفصل. قابل القسمة قابل التجزئة

Spartiménto, *sm.* **spartigióne**, *sf.* lo spartire, فَصْلٌ. فَرْقٌ

Spartíre, *va.* separare, فَصَلَ يَفْصِلُ. فَرَقَ يَفْرِقُ فَرَزَ يَفْرِزُ. مَيَّزَ. قَسَمَ يَقْسِمُ. جَزَّأَ يُجَزِّئُ — dividere in parti per distribuirle in modo che ne tocchi una a ciascuno, فَرَّقَ. وَزَّعَ — *np.* appartarsi, segregarsi, انفردَ. تَنَحَّى

Spartitaménte, *avv.* separatamente, distintamente, انفراداً. على انفرادٍ. بالتفصيل

Spartíto-a, *add.* disperso quà e là, مُبَدَّدٌ منفردٌ. منفصلٌ. ممتازٌ — separato, مُشَتَّتٌ. مذرىٌّ مُمَيَّزٌ

Sparúto-a, *add.* di poca apparenza, كامِدٌ ضعيفٌ. نحولٌ. مهزولٌ — gracile, estenuato,

Sparviêre-sparviêro, *sm.* uccello di rapina, بازٌ ج بُوزٌ. وبِزَانٌ. باشقٌ ج بواشق

Spárza, *sf.* canestro bislungo da riporvi pesce, جربندية (للسمك)

Spasimánte, *add. mf.* che spasima, وجيعٌ مُتَلَوِّعٌ. مُتَمَلْمِلٌ. موقومٌ — fieramente innamorato, عَشَّاقٌ. مُتَيَّمٌ. هائمٌ ج هُيَّامٌ. وَلُوعٌ

Spasimáre, *vn.* avere spasimo, soffrire gran dolore, تَمَلْمَلَ. تَلَوَّعَ. تَوَجَّعَ — *fig.* durare gran fatica, لَغَبَ يَلْغُبُ. اعيا. اشدّ الاعياء اغتمّ. اكتأبَ — affannarsi, نَصِبَ يَنْصَبُ. يَعْيِي. تكدّر. إنغمّ. يَكْتَئِبُ — essere fieramente innamorato, هامَ يَهِيمُ. تَيَّمَ. وَلِعَ يَوْلَعُ — desiderare ardentemente, تَعَطَّشَ. تَشَوَّقَ الى. تَلَهَّفَ الى

Spasimataménte, *avv.* con ispasimo, dolorosissimamente, توجُّعاً. تلوُّعاً. تَمَلْمُلاً

Spásimo, *sm.* dolore intenso, توجُّعٌ. تلوُّعٌ تَشَنُّجٌ. شَنَجٌ. رجفةٌ — convulsione, تَمَلْمُلٌ. لَوْعَةٌ بَعَكٌ. تَعَصٌ. مَعَصٌ

Spasimóso-a, *add.* che ha o dimostra spasimo, مُتَشَنِّجٌ. فيه اختلاج

Spasmôdico-a, *add.* accompagnato da spasimo, تَشَنُّجِيٌّ. اختلاجيٌّ

Spáso-a, *add.* e *part.* di spandere, مُسَطَّحٌ مُستوي. بسيطٌ. مبسوطٌ. ممدودٌ

Spassaménto, *sm.* lo spassarsi, تَنَزُّهٌ. نزهة انشراح

Spasssáre, *vn.* **spasársi**, *np.* pigliar spasso, تَسَلَّى. انشرحَ. تَنَزَّهَ — andar vagando, أَدَّ يَئِدُّ. حَدَسَ يَحْدِسُ. جَالَ يَجُولُ. طَافَ يَطُوفُ

Spassionársi, *vnp.* non operare secondo le passioni, أَخْلَصَ. لم يَتَغَرَّضْ. تَجَرَّدَ عن الغرض — sfogarsi delle tribolazioni che si hanno con qualche amico del cuore, كشف همومه لصديقه ليتسلّى عنها. اخبر صفيّه بشدائده ليخمّد غمّه

Spassionataménte, *avv.* senza passione, من دون تعصّبٍ لحزبٍ ما. بدون تغرّض — candidamente, بسلامة قلب. بخلوص الطويّة

Spassionatézza, *sf.* indifferenza, اخلاص عَدَم تغرّض. تجرّدٌ — candore, ingenuità, سلامة قلب. خلوص الطويّة

Spassionáto-a, *add.* che non ha passione, خالي الغرض — indifferente, schietto, مخلصٌ. سليم القلب

Spásso, *sm.* passatempo, انشراحٌ. تنزّهٌ — divertimento leggiero ma piacevole, لهوٌ

Spastojáre, *va.* levar via le pastoje, نَزَعَ القَيدَ يَنْزَعُهُ. رَفَعَ القَيدَ — *np.* trarsi d'impaccio, تَمَلَّصَ. تَخَلَّصَ

Spátola, *sf.* strumento per lo più di metallo, che i farmacisti adoperano per manipolare e distendere cerotti, e per fare masse pillolari, ملعقة الأجزاجي. مِيقَف. مِيقاف ج مَياقيف

Spatriáre, *va.* privar della patria, اعدم الوطن. حَرَمَه الوطن — mandar via dalla patria, نفى ينفي. ابعد عن الوطن — *np.* perdere i costumi della patria, نسي عادات وطنه — ترك عادات وطنه يتركها — *vn.* uscir dalla patria o per sempre, o per lungo tempo, هجر وطنه يهجره. تغرب

Spaurácchio, *sm.* straccio che si mette ne' campi appeso ad un palo per ispaventare uccelli, تهويل. شَبَح ج اشباح — paura, هَول ج اهوال. خَوف. رَعبة. رَعشة. فَزَع. فَرَق

Spaurévole, *add. mf.* atto a spaurire, مخيف. هائل. مرعب

Spauriménto, *sm.* lo spaurire, تخويف. ارعاب. هَول. تفزيع. ارعاش

Spauríre, *va.* far paura, أخاف. أرعب. أهال يهيل. آسد يأسد. اكع يكع. خوف فزع. ارعش — *vn.* e *np.* divenir pauroso - impaurirsi, فزع يفزع. خاف يخاف. ارتعب. ارتعش. ارتعدت فرائصه فَرَقاً. فرق يفرق. كع يكع

Spauróso-a, *add.* pauroso, impaurito, خَويف. فَزيع. فاروق. حَيوص

Spavaldería, *sf.* contegno da spavaldo, وقاحة. سفاهة. طَمولة. مجانة

Spaváldo-a, *add.* chi nel portamento, nelle parole e nei modi procede spontatamente e con maniere avventate, سفيه ج سفهاء. مجهب. جهم الوجه. ثر

Spaventaménto, *sm.* lo spaventare e lo spaventarsi, تخويف (او) خوف. تفزيع (او) فزع. ارعاب (او) رَعبة. هَول ج اهوال. فَرَق

Spaventáre, *va.* mettere spavento, هَوَّل يهول. خَوَّف. اخاف. فَزَّع. ارعب. أهال. روع — *np.* essere preso da spavento, ارتعب. خاف يخاف. ارعب الفرائص. القى الرعبة في يلقيها. فزع يفزع. ارتعش. راع منه يريع. فرق يفرق. زعر يزعر

Spaventataménto, *avv.* con ispavento, رعبة. ارتعاشاً. ارعاباً. خوفاً

Spaventatíccio-a, *add.* alquanto spaventato, مضطرب. قلق. متسجّس

Spaventáto-a, *add.* e *part.* di spaventare, مرعوب. مرتعش. مرتعدة فرائصه فَرَقاً

Spaventatóre, *sm.* (*f.* trice), chi spaventa, مخوف. مخيف. مفزع. مرعب. ملقي الرعبة في. مرعب الفرائص. مهيل

Spaventévole, *add. mf.* che mette spavento, مخيف. مرعب. راعي الرعبة في. مهول — *fig.* grandissimo, هائل. جسيم جداً — deformissimo, فظيع. شنيع جداً

Spavénto, *sm.* grandissima paura - terrore, هَول ج اهوال. رَعبة. رَعشة. وَهلة

Spaventóso-a, *add.* pieno di spavento, خويف. فزيع. فاروق — che mette spavento, ملقي الرعبة. مهول. مرعب. مرعب الفرائص

Spaziáre, *vn.* andar vagando, تنزه. جال يجول. أخاق يخيق — *np.* dilatarsi, spargersi largamente, امتد. انبسط. اتسع. تخوق

Spazientársi, *vnp.* perdere la pazienza, جزع منه يجزع

Spázio, *sm.* luogo occupato dalla materia, فضاء. فسحة — tempo tra due termini, سنبة. سنبتة. فسحة الأجل. مدة. برهة

Spaziosaménte, *avv.* largamente, بفساحة. فسيحاً. وسيعاً. رحباً

Spaziosità, *sf.* ampiezza di luogo, فساحة. رحب. اتساع. سعة. فسحة

Spazióso-a, *add.* di grande spazio-ampio, فسيح. رحب. وسيع. أخوق. منخاق. واسع. بلهور. فسح. فساح. نهرج (للطريق)

Spazzacamíno, *sm.* quegli che netta dalla fuligine il camino, رحاض السناج. منظف الدخنة

Spazzacampágne, *sf.* sorta di grossa artiglieria, di grand' effetto, schioppo corto e di bocca larga che si carica di più palle, قربينة

Spazzafórno, *sm.* arnese per ispazzare il forno, مجرفة الفرن. ممسحة الفرن

Spazzaménto, *sm.* lo spazzare, كناسة

Spazzáre, *va.* nettare il pavimento colla granata od altro da ciò, كنس. كسح. كنس — *fig.* sgombrare, ثم يثم. جش يجش — rubare tutto quel che si trova in una casa o in parte di essa, نشل كل ما في البيت ينشل جرد. عزل. فرغ. فضى. سرق كل ما في البيت يسرق

Spazzatójo, *sm.* arnese con cui si spazza, مكسحة. مكنسة ج مكانس

Spazzatóre, *sm.* (*f.* trice), chi spazza, كناس

Spazzatúme, *sm.* **spazzatúra**, *sf.* immondizia che si toglie via spazzando, كساحة. سباطة. كناسة. زبالة. قذارة

Spazzaturájo, *sm.* chi spazza le pubbliche strade, كناس الاسواق. كناس الشوارع

Spazzíno, *sm.* chi ha cura ed ufficio di spazzare, كناس. مساح. نظاف

Spázzola, *sf.* piccola granata di filo di saggina colla quale si nettano i panni, فرشة. برشيمة. برش. فرشاية

Spazzoláre, *va.* nettar colla spazzola, نظف بالفرشة. نفض بالبرشيمة. فرشا

Specchiájo, *sm.* chi fa o acconcia specchi, عامل المرايات او مصلحها. مراياتي

Specchiare, *vn.* e *np.* guardarsi nello specchio, o in altro corpo che rifletta l'immagine, تمرى. ترائى في المرآة. نظر نفسه بالمراة — fissamente mirare, تفرس به. احدق النظر به — *specchiarsi in alcuno*-prenderlo per esempio, تمثل به. إقتدى به. اتخذه قدوة

Specchiáto-a, *add.* rappresentato nello specchio, منظور في المراة — chiaro-evidente, ظاهر. واضح. صريح. جلي. بين

Specchiatúra, *sf.* lo specchiarsi, ترائي

Specchiétto, *sm.* ristretto-compendio, اختصار. خلاصة

Spêcchio, *sm.* strumento di cristallo che per essere da una banda coperto d'una amalgama di stagno, riflette dall'altra l'immagine degli oggetti, مرآة ج مرايا. سجنجل. ماوية منظار — qualunque cosa lucida ove si riguardi come in ispecchio, أملس. زلقة. صقيل. وذيلة — esemplare, مثال. قاعدة ج قواعد. نسخة ج نسخ — نموذج — prospetto, منظر ج مناظر

Speciále, *add. mf.* particolare, خصوصي خاص. ممتاز. مخصوص. نوعي

Specialità, *sf.* particolarità, خاصة. خاصية نوعية

Specialménte, *avv.* particolarmente, نوعيا خاصة. خصوصا. على الخصوص. على الانفراد

Spêcie, *sf.* ciò che abbraccia molti individui, ed è compreso nel genere, نوع ج انواع ضرب ج ضروب. صنف ج أصناف. شكل ج أشكال — بابة. طبقة. بيان. دجم — forma, apparenza, sembianza, صورة. هيئة. شكل. منظر — *fare specie*-far meraviglia, أعجب. أذهل. أدهش

Specificaménto, *sm.* lo specificare, تنويع تفصيل. تبيين. تخصيص. تعيين. تمييز

Specificáre, *va.* dichiarare in particolare e distintamente, نوع. خصص. عين. بين

Specificataménte, *avv.* in modo spe-

cificato e distinto, تمييزاً. تنويعاً. تخصيصاً

Specificatívo-a, *add.* atto a specificare, مُنَوِّع. مُخَصِّص. مُمَيِّز

Specífico-a, *add.* che è proprio di una cosa distinguendola da ogni altra, نوعيٌّ. خاصٌّ. مختصٌّ — medicamento più appropriato a guarire o a prevenire una data malattia, علاجٌ خاصٌّ بمرضٍ

Spêco, *sm.* antro, grotta, spelonca, كَهْفٌ ج كهوف. مغارة ج مُغر. جُوار. وجْرٌ ج اوجار

Spêcola, *sf.* luogo eminente d'un edifizio donde si vede grande spazio di paese, od ove si fanno delle osservazioni astronomiche, مرصدٌ فلكيٌّ. مُطَلٌّ. مَرْبأ. مَرْقَبَةٌ

Speculaménto, *sm.* lo speculare, تَبَصُّرٌ رويّةٌ. تَفَكُّر. تمعُّنٌ. تَرَوِّي. رَصْدُ عقلٍ

Speculáre-specoláre, *vn.* impiegare l'intelletto nella contemplazione delle cose, تَبَصَّرَ. تَمَعَّنَ. تأمَّلَ. رَوَّأَ في. امعن الفكر. رصد عقله — attentamente guardare, تَفَرَّسَ به. احدق نظره

Speculatíva, *sf.* virtù e potenza di speculare, بَصيرةٌ. العاقلة النظريّة. القوّة النظريّة. قوّة التبصر

Speculativaménte, *avv.* con ispeculazione, coll'intelletto, عقلياً. نظرياً

Speculatívo-a, *add.* appartenente a speculazione, نظريٌّ. معنويٌّ — dato alla speculazione, رَجُلٌ من اهل المعاني

Speculatóre, *sm.* chi specula, مُراقِبٌ مُتَبَصِّرٌ. رَقيبٌ ج رُقَبا. مُعايِنٌ. ناطِسٌ

Speculazióne, *sf.* lo speculare, تأمُّلٌ. تبصُّرٌ. تمعُّنٌ. تروّي — contemplazione, مراقبة. معاينة — cosa speculata, ملحوظٌ. مُشاهَدٌ

Spedále, (*v.* ospedale), مُسْتَشْفَى. خستخانة دار المرضى. بيمارستان. اسبيتال

Spedalíngo, *sm.* prefetto dello spedale, ناظر المستشفى. رئيس الخستخانة. رئيس البيمارستان

Spedársi, *vnp.* straccarsi sommamente i piedi, ضَوِكَ. أَعْيَى في مَشْيِهِ. كَلَّت رجلاه من المشي حَسَرَت رجلاه تحسّر

Spedáto-a, *add.* che ha i piedi molto affaticati, مَضوكٌ. كليلٌ من المشي. حَسِرُ الرجلين

Spedatúra, *sf.* affaticamento grande ai piedi, ضَوَكَةٌ. كَلَلٌ من المشي. حُسور الرجلين

Spediênte, *sm.* risoluzione, قَصْدٌ. عزمٌ. تصميم — provedimento, احتياطٌ. اهتمامٌ — *add. mf.* profittevole-utile, نافعٌ. ناجعٌ. مُفيدٌ — opportuno, جديرٌ. مُناسِبٌ. مُوافِقٌ. مُساعِدٌ

Spedíre, *va.* dar fine con prestezza a faccende più o meno impedite, سَهَّلَ. عَجَّلَ. صَرَفَ — inviare, أَرسَلَ. بعثَ. وجّهه الى. نجّز. انفذ. روّج — *np.* affrettarsi, اسرع. استعجل — sbrogliarsi, تخلّص. تملّص. مضى في الامور

Speditaménte, *avv.* con ispeditezza, senza indugio, بسرعةٍ. بدون عائقٍ

Speditézza, *sf.* prontezza, سرعة. عَجَلَةٌ مضيٌّ في الامور. سرعة في انهآ الامور

Speditívo-a, *add.* che presto si sbriga, ماضٍ في الامور. سريعٌ في انهائها

Spedíto-a, *add.* e *part.* di spedire, vale spacciato, terminato, مُنصَرِفٌ. منهيٌّ. مقضيٌّ. مجدٌ. مُمشِّق اليدين — sollecito, pronto, مُصَرَّفٌ — libero da impedimenti, مُشَمِّرٌ. شِمْرٌ. مِرْقَدّى — essere spedito, essere disperato nel fatto proprio, معتوقٌ. مُعَنٌّ لم يعد له عِلاجٌ. أَيِسَ منه

Spedizióne, *sf.* lo spedire, spaccio, سرعة في انهآ الامور. مضيٌّ. تشهيلٌ. تعجيلٌ. بعثٌ. ارسالٌ — sollecitudine, اهتمام. تشمُّرٌ. تشمير

Spegnáre, *va.* levar pegno, فَكَّ الرَّهْنَ

Spêgnere, *va.* estinguere-smorzare; dicesi del fuoco, del lume, della luce, e generalmente di tutte le cose, cui si tolga, vita, moto, sentimento e simile, أطفأ يُطفِئُ إ. ثَأثَأَ يُثَأْثِئُ إ. أَخْبَى يُخْبِي. هَمَّدَ. خَمَّدَ. اخمد

— cancellare - distruggere, مَحَا يَمْحُو. دَرَسَ يَدْرُسُ. — uccidere, مَحَقَ. عَفَا يَعْفُو. طَمَسَ يَطْمِسُ

Spegníbile, *add. mf.* che può spegnersi, يُطْفَأ. يَخْبَى. يَخْمَدُ. يَسْكُنُ

Spegniménto, *sm.* lo spegnere, إطفآء. إخبآء

Spegnitójo, *sm.* arnese a campana con cui si spengono i lumi, مطفاة. آلة الاطفآ

Spegnitóre, *sm.* (*f.* trice), chi spegne, طَفّا. مُطْفِي

Spelacchiáre, *va.* levare i peli, سَلَخَ. نَتَفَ يَنْتِفُ. حَلَتَ يَحْلِتُ. حَلَزَ يَحْلِزُ

Speláre, *va.* pelare, نَتَفَ يَنْتِفُ. حَلَتَ يَحْلِتُ — *np.* perdere il pelo, انتثر شعره. تَنَاثَرَ شعره. سَقَطَ شعره. حَلِيَ شعره

Spelatóre, *sm.* chi spela, نَتَّافُ الشعر. حَلَّاتٌ

Spelazzáre, *va.* cernere la lana buona dalla cattiva, quasi pelandola, نَقَّى الصوف. نَظَّفَهُ. مَشَّطَ الصوف

Spelazzáta, *sf.* atto dello spelazzare, تنقية الصوف. تمشيطه

Spelazzatúra, *sf.* ripulitura della lana lavata e scamatata, تنظيف الصوف. تمشيطه

Spelazzière-spelazzíno, *sm.* chi spelazza, مَشَّاطُ الصوف

Spêlda-spêlta, *sf.* sorta di biada del cui seme e farina mista a quella di fava si fa pane, ضَرْبٌ من القمح

Spellaménto, *sm.* lo spellare, سَلْخٌ. جَحْشٌ. كَشْطُ الجلد

Spelláre, *va.* levar via la pelle, سَلَخَ يَسْلَخُ. جَحَشَ يَجْحَشُ. حَمَرَ يَحْمُرُ (الشاة). كَشَطَ الجلد يَكْشُطُ. جَلَّدَ يُجَلِّدُ (الجمل) — *np.* staccarsi la pellaccia quando v'è di sotto bella e formata la pellicina giovine, قشر البشرة الردية يقشرها. جَلَفَ يَجْلِفُ. سَحَجَ يَسْحَجُ

Spellicciáre, *va.* stracciar la pelle, خَدَشَ. هَشَمَ — *vnp.* mordersi, proprio de' cani, نَهَشَ يَنْهَشُ. عَضَّ يَعَضُّ. نَيَّبَ. ضَغَمَ يَضْغَمُ. أَرَنَ يَأْرِنُ

Spellicciátura, *sf* lo spelliciarsi, تهشّم. خَدْشٌ

Spellicciósa, *sf.* cardo selvatico, إبريغاروت

Spelónca, *sf.* luogo incavato nella terra, مَغَارَةٌ ج مُغَر ومغاير. كَهْفٌ ج كهوف — stanza di malandrine o di belve, مأوى اللصوص. مغارة اللصوص — casa, ملقى. عَرِينٌ ج عُرُنٌ. وِجَارٌ, città o qualsivoglia altro luogo brutto, مَنْزِلٌ. مَأْوًى. بيتٌ

Spéndere, *va.* dar danaro per l'acquisto d'oggetti vendereccì o per altro scopo, صَرَفَ يَصْرِفُ. نَفَقَ يَنْفَقُ. تَكَلَّفَ. خَرَجَ يَخْرُجُ — consumare - impiegare, أَفْنَى. قَطَعَ يقطع. صَرَفَ

Spenderéccio-a, *add.* atto a spendersi, نفقةٌ. مصروفٌ — che si diletta di spendere, مبذرقٌ. صرّيفٌ

Spendíbile, *add. mf.* che si può spendere, يُصْرَفُ. يُنْفَقُ

Spendiménto, *sm.* lo spendere, صرفٌ. نفقةٌ. كلفةٌ. خَرْجٌ

Spenditóre, *sm.* (*f.* trice), chi spende, كثير الصروف. كثير النفقة — chi provvede ai bisogni della casa, مُجَهِّزٌ. مُمَوِّنٌ — chi spende assai, مُبَذْرِقٌ

Spennacchiáre, *va.* levare e guastare parte delle penne, نَتَفَ الريش يَنْتِفُهُ. حَلَتَ يَحْلِتُ — *np.* guastarsi le penne, تناثر ريشه. إنتثر ريشه

Spennacchiáto-a, *add.* e *part.* di spennacchiare, منتوفٌ. محلوتٌ — male in arnese, غير مرتّب. غير منظّم. غير مهندم — confuso, sbigottito, مُسْتَحي. مُخْتَزي. خزيان. خجل. خجلان

Spennacchiatúra, *sf.* lo spennacchiare o l'essere spennacchiato, نتف الريش. انتثار الريش. حَلْتٌ

Spennáre, *va.* cavar le penne, نَتَفَ الريش حَلَتَ يحلِت — *fig.* recare altrui qualche danno, اورث مضرة . أَضَرَّ يَضُرّ . خَسَرَ . آذى — *np.* perder le penne, تناثر ريشه . انتثر ريشه

Spensáre, *vn.* non pensare, essere spensierato, تَغَاضَى يتغاضَى . ما بَالَى . ما افتكر . ما اكترث به . تغفّل . تغافل . أسبط عن الامر . تغابى عنه

Spensierataggine-spensieratézza, *sf.* sbadataggine, تَغَاضي . تَغَافُل . عَدَم اكتراث . عدم مبالاة

Spensierataménte, *avv.* inconsideratamente, تغاضيا . تغافلا . بعدم مبالاة . بعدم اكتراث

Spensieráto-a, *add.* senza pensieri, متغاضي . متغافل — trascurato, متهامل . متواني . متكاسل

Spênto-a, *add.* e *part.* di spegnere, مُطَفَّى — cessato, منتهي . مستكن — morto, مائت . مُخَبَّى — senza vigore, ركيك . ضعيف — magrissimo, نحول . هزول . أعجف . مهزول — deposto, parlando d'affetto contesa e simili, مُخْمَد . مُهْمَد . مسكَّن

Speránza, *sf.* aspettazione di desiderato bene, رجآء . أَمَل ج آمال . مُهَاه . انتظار — una delle tre virtù teologali, فضيلة الرجآ — persona amata in cui si speri, رجآ . مَلاذ

Speranzóso-a, *add.* che spera, راجٍ . مُترجّي . آمل

Speráre, *vn.* avere speranza, رجا يرجو . أمل — credere-stimare, أيقن . اعتبر — يأمل . عاك على — aspettare, انتظر . توقع

Spérdere, *va.* mandare a male, أتلف . نكب . ينكب . اهلك . دمّر . بدّد — *np.* venir meno, نقص ينقص . خاس يخيس — abortire, اسقطت الجنين (الامراة) . مَعَطَت به تمعط . مَلَطَت . رَوحت . طرحت الطفل تطرحه . (سبطت النعجة والناقة)

Sperdiménto, *sm.* aborto, اسقاط الجنين . طرح الجنين . مَعْط

Sperditóre, *sm.* (*f.* trice), chi sperde-manda a male, مُتلِف . مُبَدِّد . مُدَمِّر . ناكِب

Sperdúto-a, *add.* e *part.* di sperdere, مُتلَف . مُبدَّد . مُدَمَّر . هالك . مُستَهلَك — sparso-vagante, مُبدَّد . مُشتّت

Spergiuraménto, *sm.* lo spergiurare, حِنث . خلف في اليمين . حَلف كاذب

Spergiuráre, *vn.* giurare per sostenere il falso, حَنِث يَحنَث بيمينه

Spergiuratóre, *sm.* chi spergiura, حانث بيمينه

Spergiúro, *sm.* giuramento falso, حِنث . يمين كاذب — *add.* che ha fatto giuramento falso, حانث بيمينه — che manca a un dovere cui era tenuto per giuramento, خالف بيمينه . حانث

Speriênza, *sf.* esperienza-prova, امتحان . اختبار . تجربة . خبرة

Sperimentále, *add. mf.* di sperienza, dipendente dalla sperienza, امتحاني . اختباري

Sperimentáre, *va.* far esperienza, امتحن . جرّب — provare, اختبر . جرّب — *np.* cimentarsi, خاطر بنفسه . تعرض للخطر . طمع يطمع . ركب الاهوال

Sperimentáto-a, *add.* e *part.* di sperimentare, مُمتحَن . مختبر . مجرّب — esperto, خبير . ماهر . مَهرة

Sperimentatóre, *sm.* chi sperimenta-chi prova, مختبر . مُمتحِن . مُجرِّب

Speriménto, *sm.* prova, إختبار . إمتحان . تجربة

Sperperáre, *va.* mandare in rovina, أخرب . بدد . أتلف . دمّر . أهلك . شتت

Sperperatóre, *sm.* chi sperpera, مُخرِب . مُبدِّد . مُتلِف . مُدَمِّر . مُهلِك . مُشتِّت

Spêrpero, *sm.* lo sperperare, الخراب . تبديد . اتلاف . تدمير . اهلاك

Spêrso-a, *add.* e *part.* di sperdere, مُبَدَّد. مُشَتَّت. هالك. مُدَمَّر

Sperticáre, *va.* andar troppo in alto; dicesi degli alberi, طالت الشجرة تطول. اشمخرّت سمقت تسمق

Sperticáto-a, *add.* sconciamente lungo, شامخ. سَقَعْطَرى. سقعطري. مُسْمَلِق — soverchiamente grande di statura, هائل في الكبر. فظيع في الكبر

Spêrto-a, *add.* esperto - pratico - provato, خبير. ماهر ج مهرة

Spésa, *sf.* lo spendere, نَفَقَة. مصروف — quantità del denaro che si spende, مصروف. نفقة. كلفة — *imparare alle altrui spese* - farsi saggio coll' esperienza d' altri, تعلّم من كيس غيره. اتخذ عبرة من غيره — *imparare alle proprie spese* - esperimentare con proprio danno, تعلّم من كيسه. اتخذ عبرة من رزاياه

Spesáre, *va.* dar le spese o il vitto, نَفَق. عال

Speserélla-spesétta, *sf.* piccola spesa, مصروف الجيبة. نفقة زهيدة

Spéso-a, *add.* e *part.* di spendere, مصروف. منفوق

Spessaménte, *avv.* spesso, frequentemente, غالبًا. على الغالب. بالاكثر. على الاكثر. بتواتر. مرارًا شتّى — densamente, بسمك. سميكًا

Spessaménto, *sm.* densità, سمك. سماكة. كثافة. غلظ

Spessáre, *va.* far denso, سَمَّك. غَلَّظ. كَثَّف — *np.* farsi denso, سَمُكَ يَسْمُكُ. غلظ يغلظ. كَثُفَ يَكْثُفُ

Spesseggiaménto, *sm.* lo spesseggiare, تَكْرير. اعادة

Spesseggiáre, *va.* rinnovare spesso la stessa cosa o azione, أعاد. كرّر

Spessézza, *sf.* densità, غلظ. غلاظة. كثافة. سماكة — frequenza, تواتر. تَغَلُّب. اغلبيّة

Spessíre, *vn.* farsi densi i liquori col bollire, تعقّد. تجمّد

Spésso-a, *add.* denso, غَليظ. سَميك. كَثيف — folto, ملزوز. جَثيل. سَعْب — frequente, متواتر. متكاثر. كثير — *avv.* spesse volte - frequentemente, بتواتر. مرارًا شتّى. مرارًا عديدة. بتكاثر. كثيرًا

Spetezzaménto, *sm.* lo spetezzare, حَبق. ضَرط. حُباق. ضراط. حَبج

Spetezzáre, *vn.* far peti, حبق يحبق. ضرط يضرط. حبج يحبج

Spetráre, *va.* sciogliere, disfar la durezza della pietra, حَلّ الحجر يحلّه. ليّنه — *fig.* intenerire, parlandosi d' animo duro, ليّن القلب. خَشَع. شَفَق. رَقَّ. حَنَّ

Spettácolo, *sm.* festa o giuoco pubblico, مَشْهَد ج مشاهد — ogni oggetto, che per la sua grandezza o novità straordinaria ed imponente attrae a sè gli sguardi e l' attenzione, مَنْظَر ج مناظر. فُرْجَة ج فُرَج

Spettánte, *add. mf.* che spetta, مختص

Spettánza, *sf.* attinenza, appartenenza, اختصاص. خاصّة. تعلّق به

Spettáre, *vn.* appartenere, اختصّ به يختص. عنى يعني. هم يهم

Spettatóre, *sm.* chi assiste a spettacolo, مُشاهِد. مُتَفَرِّج. رَآي

Spettoráre-spettorársi, *va.* e *np.* scoprirsi il petto, كَشَفَ صدره يكشفه. حَسَر عن صدره يحسر — *fig.* sfogare, appalesare l' amor proprio, أباح به له يبيح. باح يبوح. أظهر باطنه. أبْدى المكنون — *vn.* scatarrare, تفل البلغم بَصَق البلغم يبصق

Spettorataménte, *avv.* col petto scoperto, بصدر مكشوف. وهو مكشوف الصدر

Spêttro, *sm.* fantasma, خيال. شَبَح ج أشباح

شَبَح ج أَشباح — spauracchio, طَيْف ج طُيوف تَهويل

Speziále, *sm.* venditore di spezie, cioè di droghe medicinali - farmacista, صَيدَلانيّ ج صَيادِلَة · أجزاجي · أجزجي

Spezieria, *sf.* bottega dello speziale - farmacia, صيدليّة · فرماشيّة · اجزائيّة — miscuglio d'aromati per uso di medicina o di cucina, عطريّات · عَطّارة · عقاقير

Speziosaménte - speciosaménte, *avv.* in modo spezioso, بشكل الحق · بغرور · بتغرير — con apparenza di verità, بشكل الحق · بظاهر الحق

Speziosità, *sf.* singolare bellezza, جمال رائق · جمال فريد · رَيعان الجمال · بهآء · ترئيّة

Spezióso-a, *add.* singolarmente bello, بهيّ · جميل المنظر · فائق الجمال — apparentemente buono o vero, ma non in sostanza, غَرّار · خَدّاع

Spezzáme, *sm.* quantità di cose spezzate, شُقَف · قِطَع · كِسَر

Spezzaménto, *sm.* lo spezzare, تشقيف · تقطيع

Spezzáre, *va.* rompere in pezzi, شقّف · قطّع · تقطّع · تكسّر · تحطّم — *np.* andare in pezzi, كسّر

Spezzataménte, *avv.* a spezzi staccati - spartitamente, تقطيعاً · تكسيراً

Spezzáto-a, *add.* e *part.* di spezzare, مكسّر · مقطّع · محطّم

Spezzatóre, *sm.* chi spezza, شقّاف · قطّاع · كسّار

Spezzatúra, *sf.* rottura in pezzi, تكسير · تقطيع · تشقيف

Spía, *sf.* chi per prezzo rapporta alla giustizia i misfatti altrui, جاسوس ج جواسيس — chiunque riferisce a danno altrui, ناطس · ذو العُيَيْنَتَين · فاثور · بَذُور · أَتِيّ · مُثَلِّث · خبروع — contezza, avviso, cenno, indigio, نَمّاس · مَزّعيّ · نَيرَب — دَليل ج دلايل · أَثَر ج اثار · علامة ج علائم · انذار · اعلان

Spiacévole, *add. mf.* disgustoso, مُكَدِّر · كريه · مكروه · مكرب

Spiacevolézza, *sf.* disgusto, كَرِبة · كَراهة

Spiággia, *sf.* termine del terreno lungo il mare, ساحل البحر ج سواحل · ريف ج ارياف · شاطي ج شواطي

Spianaménto, *sm.* lo spianare, تسطيح · تمهيد · تسوية · تسهيل — dichiarazione, ايضاح · بيان · تاويل

Spianáre, *va.* ridurre in piano - fare piano, سطّح · سوّى · مهّد · سهّل — *fig.* dichiarare - interpretare, جَلّى يجلي · شَرَح يشرح · أَوَّل — dire apertamente, اعلن · اوضح · أجهر — atterrare, parlandosi di edifizj, دَكّ · هدم يهدم · البنآ يدكّ · قوّض

Spianáta, *sf.* luogo spianato, سَهل ج سهول · سَهلة · صَفصَف

Spianáto-a, *add.* e *part.* di spianare, مُسَطَّح · مُمَهَّد · مُسَهَّل · مُسَوّى — dichiarato, مُصَرَّح · مشروح

Spianatójo, *sm.* **spianatója**, *sf.* bastone grosso e rotondo con cui si spiana la pasta, شَوبَق · شَوبَك · مِخباط ج مخابيط · مدقّة · مِرقّة

Spiantaménto, *sm.* lo spiantare, دَكّ

Spiantáre, *va.* rovinar dalla pianta, dicesi per lo più di edificj, دكّ يدكّ · هدم يهدم · قوّض — sbarbar dalle piante, اقتلع · استأصل · جَحَا يجحو · جَذَر يجذر — distruggere, اخرب · دمّر · اتلف — *np.* cadere in povero stato, افتقر · استولت عليه الفاقة · احتاج يحتاج · أَرِب يأرب

Spiantáto-a, *add.* e *part.* di spiantare, مدكوك · مهدوم · مقوّض — caduto in misero stato, مفتقر · مستولية عليه الفاقة · محتاج · منقلب في الفقر

Spiantatóre, *sm.* chi spianta, قالع · مستأصل

Spiantazióne, *sf.* lo spiantare, قلع · استئصال — rovina, هَدم · دكّ · تقويض · اخراب

Spiáre, *va.* andare investigando, per lo più a mali fini, i fatti altrui, تجسّس. تقصّى. نقّب — cercare con diligenza, تفحّص. استقصى. تقصّى

Spiatóre, *sm.* (*f.* trice), chi spia, جاسوس. جاسوس. منقب. متجسّس — esploratore, متقصّي

Spiattelláre, *va.* dire la cosa com'ella sta-chiaramente, صرّح. اخلص في قوله. اوضح

Spiattellataménte, *avv.* apertamente e senza riguardo, صريحًا. جليًّا

Spiccaménto, *sm.* staccamento, فسخ. فصّل. بتّل

Spiccánte, *add. mf.* che spicca, che fa spicco, باهر. مُتألق. باهي. بهي. جلي. لامع. زاهر. ساطع. بارق

Spiccáre, *va.* staccare, فصل يفصل. أبان يبين — disgiungere, فرق. بدّ يبدّ. بتّ يبتّ — *vn.* grandemente risaltare, قفز يقفز. وثب يثب

Spiccatúra, *sf.* spicco, risalto, قفزة. وثبة

Spícchio, *sm.* una delle particelle della cipolla dell'aglio, e d'ogni altro bulbo, حصّ ج حصوص — una delle parti nelle quali si tagliano per lo lungo le pere e simili, سنّ او فص (للثوم). حص ج حصوص. شققة

Spicciáre, *vn.* scaturire, uscir con forza parlandosi di liquori, دفق يدفق. نبع ينبع. انفجر. فار يفور. نبط ينبط — *va.* proferire distintamente, افصح في لفظه. لفظ لفظًا صريحًا — spedire, spacciare, مهّد. رفع الموانع — levare gl'impedimenti, سهّل. جرّد — staccare, فصل يفصل. ابان يبين — *np.* vincere gl'impicci, تخلّص. تملّص. مضى في انهآ الامور

Spicciatívo-a, *add.* atto a spicciare, speditivo, sbrigativo, ماضي في انهآ الامور. شمّري

Spicciáto-a, *add.* e *part.* di spicciato, مخلّص. مملّص — *malato spicciato* - malato di cui i medici disperano, مريض. مايوس من شفائه. مريض لا دوآ له. لا يؤمل برءُه

Spiccioláre, *va.* staccar dal picciuolo, e dicesi specialmente degli acini dell'uva, فرط عنقود العنب. حبّحبه — cambiare una moneta grossa in tanti spicciuoli, صرف الدراهم يصرفها

Spicciolataménte, *avv.* fuor d'ordine-separatamente, رويدًا رويدًا. شيئًا فشيئًا. على انفصال. افرادًا

Spiccioláto-a, *add.* e *part.* di spicciolare, محبحب. مفروط — staccato-disgiunto, مفصول. مفروق — *alla spicciolata*, *avv.* sparsamente, sparpagliatamente, على انفراد. على انفصال — *andare alla spicciolata* - andar pochi per volta, ذهبوا احزابًا احزابًا

Spícciolo-a, *add.* spezzato-minuto, parlandosi di moneta, قطعة صغيرة من العملة

Spícco, *sm.* lo spiccare, il far bella vista, شهرة. لمعان. المعيّة

Spicilêgio, *sm.* raccolta di cose trascurate o libro di raccolte, مجموع المتفرقات

Spidocchiáre, *va.* levar via i pidocchi, فلّى يفلّي

Spiêde-spiêdo, *sm.* schidione per cuocere arrosto, سفّود ج سفافيد. سيخ لشيّ اللحم ج سياخ

Spiegacciaménto, *sm.* lo spiegacciare, تلطيخ. تضريج

Spiegacciáre, *va.* bruttar di macchie checchessia con inchiostro ecc. لطّخ. ضرّج

Spiegaménto, *sm.* lo spiegare, شرح. نشر

Spiegáre, *va.* distendere, aprire le cose ripiegate e ristrette in pieghe, نشر ينشر. فرش يفرش — esprimere o manifestare chiaramente, شرح. فسر. أوّل. بيّن. صرّح. جلى يجلي — *np.* disvilupparsi, إنتشر. إنفلش — palesare il proprio pensiero, أباح يبيح به. أبدى

يبدي فكره — *spiegare le bandiere* - lasciarle sventolare, نَشَرَ الراية ينشرها

Spiegataménte, *avv.* dichiaratamente, بتصريح · بايضاح · صريحاً · جلياً · واضحاً · بيّناً

Spiegáto-a, *add.* e *part.* di spiegare, مُفسَّر · مشروح · منشور · مجليّ · مُصرَّح

Spiegatívo-a, *add.* atto a spiegare, تفسيري · تاويلي · ايضاحي

Spiegatóre, *sm.* chi spiega, مُفسِّر · شارح · موضح

Spiegazióne, *sf.* lo spiegare, il render chiaro, intelligibile quello che è oscuro o dubbio, تَفسير · تاويل · شرح · ايضاح · بيان

Spieghévole, *add. mf.* che si può spiegare, يُشرَح · يُفسَّر · قابل الشرح · قابل الايضاح

Spietataménte, *avv.* senza pietà, بقساوة · بجفاء · بدون شفقة · بدون رحمة

Spietatézza, *sf.* crudeltà, inumanità, قساوة · جفا · صرامة

Spietáto-a, *add.* senza pietà - crudele, قاسي ج قساة · بربري · وحشي · لا رحمة عنده ولا شفقة في قلبه

Spifferáre, *va.* manifestare sbadatamente cose che dovrebbero esser tenute secrete, أفشى السرّ · أباحَ بالمكنون

Spíga, *sf.* quella piccola pannocchia del grano e dell' orzo, ove si conduce a maturazione il frutto, سُنبُلة ج سنابل · سُبل · عِرناس ج عرانيس

Spigáre, *vn.* fare la spiga, أسبل · سَنبَل

Spigatúra, *sf.* stato delle piante spigate, اسبال الزرع · سنبلته — tempo in cui esse spigano, اوان اسبال الزرع

Spighétta, *sf.* sorta di passamano per allacciarsi le donne, حَبكة · شريطة ج شرائط منطقة الامراة

Spigionáto-a, *add.* non appigionato, مُفرَغ · غير مأجور · غير مُستأجَر

Spigliaménto, *sm.* sbigamento - spaccio, تخلّص · تملّص · انعتاق

Spigliataménte, *avv.* speditamente, بسرعة بدون عائق

Spigliatézza, *sf.* agilità, سرعة · تعجيل · تشهيل · مضي في انها الامور

Spigliáto-a, *add.* agile, سريع · ماضي في انها الامور · مِرقدى

Spígnere-spíngere, *va.* dare impulso a chicchessia, sicchè si muova al verso che si vuole, دفع يدفع · ساق يسوق — trasmettere - inviare, وجّه الى · بعث يبعث · أرسل

Spigniménto, *sm.* lo spingere, دفع · سوق

Spígo, *sm.* lavanda, pianta d' un odore aromatico e grato, e i cui fiori sono turchini, خزام · سنبل · ناردين

Spigolaménto, *sm.* lo spigolare, لقط السنابل التقاطها · تعفير الحقل · عفار

Spigoláre, *va.* raccorre le spighe lasciate nei campi dopo che il mietitore vi ha fatti i suoi covoni, التقط السنابل · عفّر الحقل

Spigolatóre, *sm.* (*f.* trice), chi spigola, لقّاط · عفّار · مُعفّر

Spigolístro, *sm.* bacchettone - ipocrita, مرآئي · متدلّس بالتقوى · متظاهر بالتدين — falso, كاذب · زور — soverchiamente austero, كثير العبوسة · عشنج · مُكفهر الوجه

Spígolo, *sm.* canto od angolo vivo dei corpi solidi, زاوية ج زوايا · جانب ج جوانب

Spigóne, *sm.* pannocchia, propriamente del grano turco, عِرناس ذرا ج عرانيس · شموط ذرا ج شماميط

Spigóso-a, *add.* che ha spighe, مُسنبل · مُسبل

Spilláre, *va.* forare collo spillo, e propriamente la botte piena, per assagiarne il vino, بزل البرميل يبزله · ثقبه يثقبه

Spillatúra, *sf.* lo spillare, بزل · ثقب

Spillettájo, *sm.* chi fa, o chi vende spilletti, عامل الدبابيس او بائعها

Spillièra, *sf.* astuccio da riporvi gli spilli, علبة الدبابيس · مبار

Spíllo, *sm.* sottil filo di rame o di altro metallo, corto e acuto da una estremità a guisa di ago, e dall' altra con un piccolo capo per lo più rotondo, che serve per appuntare vesti, pezzuole o simili, دَبُّوسٌ ج دبابيس — ferro lungo ed acuto a guisa di punteruolo col quale si forano le botti per assaggiarne il vino, ازميل ج ازاميل — foro che si fa con detto ferro, بِزَالٌ · مِثْقَبَةٌ ج مَثَاقِب ثُقْبُ الازميل ج اثقاب · بِزَالٌ

Spilluzzicáre, *va.* levare pochissimo da alcuna cosa pianamente e con gran riguardo, مَسَّ يَمِسُّ · ذَاقَ يذوق · تَذَوَّق

Spilorcería, *sf.* avarizia meschina, miseria sudicia, بُخْلٌ شديدٌ · لآمَةٌ · تقتيرٌ · جُعْدَنَةٌ

Spilôrcio-a, *add.* sordido avaro, بخيل لَكِزٌ · لَئِيمٌ · خسيس · جُعيدِيٌّ

Spiluccársi, *vnp.* leccarsi per mondarsi, e dicesi propriamente dei gatti e d' altri animali, تَلَحَّسَ (القط وغيره) تَلَحُّس

Spilungóne, *add.* lungo assai, parlandosi di persona, زِيَفْنٌ · زِيَفْنٌ · مُسَمْلَقٌ · مُشْمَخِرٌّ

Spína, *sf.* produzione dura acuta e pungente, che ha luogo in certe piante alle quali apparentemente serve di difesa, شَوْكٌ واحدته شَوْكَةٌ ج اشواك — fascetto di piante spinose, وَبَرٌ ج اوبار — ago delle pecchie e d' altri simili insetti, إِبْرَةُ النحل وغيرها · زبان ذوائب — fil delle reni, شَوكة الظهر · صُلْبٌ ج اصلاب — lisca di pesce, حَسَكَةٌ ج حسك — conio di ferro col quale i fabbri bucano i ferri infuocati, سفين حديد ج اسافين

Spináce, *sm.* erba ortense che si mangia cotta, إِسْبَانَخ · إِسْفَانَاخ

Spinájo, *sm.* luogo pieno di spini, مكانٌ مَشْوكٌ

Spinalba, *sf.* pruno bianco, بَاذَوَرْدٌ

Spinále, *add. mf.* di spina, شوكيٌّ · صُلْبيٌّ

Spináre, *va.* trafiggere con spine, شاك يشوك · غَرَزَ فيه الشوك · نخسه بشوكة · شَوَّك

Spincionáre, *vn.* sfringuellare, distendersi in oziose parole, هَذَرَ · هَذَّرَ · تلقّع بالكلام

Spinéto, *sm.* macchia o bosco pieno di spini, هَيْشَةٌ · شائكة · كثير الشوك

Spíno, *sm.* spina, pruno, شوكٌ · عُلَّيقٌ · قُرْطُمٌ

Spinóso, o **ríccio**, *sm.* animale detto così dalle spine che ha per tutto il dorso, قُنْفُذٌ ج قنافذ · حِسْكِكٌ · شَيْهَمٌ · مُزَاعٌ · نيص — *add.* pieno di spine, شائكٌ — *fig.* difficile, scabroso, صَعْبٌ · شاقٌّ

Spínta, *sf.* impulso dato tutto ad un tratto - urto, دَفْعَةٌ · دَفْشَةٌ

Spínto-a, *add.* e *part.* di spignere, مَدْفُوعٌ مَدْفُوشٌ

Spintóne, *sm.* spinta grande, دفعة شديدة

Spiombáre, *va.* levare il piombo, فَتَحَ الختم يفتحه · فَضَّ يفضّه — pesare assaissimo, ثَقُلَ يثقل · كَبَّ يكبّ

Spiôvere, *vn.* restar di piovere, انقطعَ المطر صحا الجو يصحى

Spioviménto, *sm.* lo spiovere, انقطاع المطر · صَحْوٌ

Spiráglio, *sm.* fessura o in mura, o in imposte, o in checchessia per cui il lume trapela, مَنْفَذٌ ج منافذ · كُوَّةٌ · قمريّة · طاقة · منفس — raggio di luce che trapela dalla fissura, ج منافس — خيط باطل · لُعَابُ الشمس — *fig.* piccola notizia, sentore, اثر معرفة · اشاعة

Spirále, *add. mf.* fatto a spira, ملتفّ · لَوْلَبيٌّ حلزونيّ الشكل — molla che regola il tempo negli oriuoli da tasca, عقرب الساعة

Spiraménto, *sm.* lo spirare, نَفْخٌ· نَسْمَةٌ — alito, نَفَسٌ· تَنَفُّس — ispirazione, الهام· وحيٌ

Spiráre, *va.* soffiare leggermente, parlandosi di vento, نفحت الريح· نسمت· زفّت — respirare, تَنَهَّدَ الصعداء· تَنَفَّسَ· تَنَهَّدَ· زفر — finire, مَاتَ يموتُ — إنتهى· بلغ حَدَّهُ — morire, — mandar fuori, أَخْرَجَ — اسلَمَ الروح· أفصل — esalare, svaporare, فاحَ يفوحُ· فاجَ يفوجُ — *va.* inspirare, أَوْحَى· أَلْهَمَ الى — نفخ· أَرِجَ يَأْرَجُ — infondere, أَنْزَلَ عليهِ

Spiratívo-a, *add.* atto a spirare, مُتَنَفِّسٌ

Spiratóre, *sm.* chi spira, مُوحٍ· مُلهِمٌ

Spirazióne, *sf.* alito, تنفّس· نَفَسٌ — interno stimolo a virtù, الهامٌ الى· تلقين

Spiritaménto, *sm.* lo spiritare, تَشَيْطُنٌ· سَكَنٌ· اعترآ

Spiritáre, *vn.* divinire spiritato, essere invaso dallo spirito maligno, تَشَيْطَنَ· سُكِنَ — اعتراهُ الشيطان *fig.* essere sopraffatto da eccessiva paura, ذُعِرَ يُذْعَرُ· ارتعدت فرائصه فرقًا· ارتَعَبَ

Spiritataménte, *avv.* da spiritato, بتشيطنٍ كمسكون من الشيطان

Spiritáto-a, *add.* e *part.* di spiritare, مُتَشَيطِنٌ· مسكون· مُعتري من ابليس — stravagante, مُخَبَّلٌ· مجنون

Spírito, *sm.* sostanza o intelligenza incorporea, روحٌ ج ارواح — Dio, detto assolutamente, الذات الالهية· الروح الاعظم — anima, نَفْسٌ ج نفوس — intelletto, عَقْلٌ ج عقول· فَهْمٌ ج افهام — finezza d' ingegno, ذكآءٌ· حداقة· حذاقة — vita, حيوة· نسمة حيوة — vigore naturale, نشاطٌ· قوّة· عزمٌ — divozione, عبادة· تقوى· تديُّنٌ — inspirazione profetica, انباءٌ· نبوّة· روحٌ — coraggio, شجاعة· بسالة· باسٌ — vivacità, حمية· حماسة· حدّة· حرارة — fiato-alito, نَفَسٌ· تَنَفُّسٌ· زفرة — liquore combustibile che si ha distillando certe sostanze, سبيرتو· مُستخرج — *spiriti celesti*-angeli, الارواح السماوية· الملائكة — *spiriti infernali*-demonii, الارواح الجهنمية الجنّ· الابالسة

Spiritosaménte, *avv.* con ispirito, vivacemente, بحرارة· بحمية· بحماسة

Spírito Santo, *sm.* terza persona della SS. Trinità, الروح القدس

Spiritóso-a, *add.* che ha molto spirito, ثاقب· حاذق· ذكي العقل — che contiene molto spirito, parlandosi di certe cose, كثير الروح — ingegnoso, حاذق· ذكي العقل· عاقلٌ· فَطِنٌ· مُسكِرٌ — vivace, ذو حمية· ذو حماسة

Spirituále, *add. mf.* di spirito, senza corpo, روحي· روحانيٌّ — attenente a religione, دينيٌّ — dato alla spiritualità-divoto, رُوحانيٌّ متديّنٌ· تقيٌّ

Spiritualità, *sf.* divozione, تديّن· تقوى· عبادة — vita interna contemplativa, حيوة روحانيّة

Spiritualizzaménto, *sm.* lo spiritualizzare, تحويل الى روح

Spiritualizzáre, *va.* rendere spirituale, صَارَ روحانيًا يصير — صَيَّرَهُ روحيًا *vn.* farsi spirituale,

Spiritualménte, *avv.* con ispiritualità, بالروح· في الروح — in ispirito, روحيًا· روحانيًا

Spíro, *sm.* soffio, نَفْحَةٌ· نَسْمَةٌ· تَنَفُّسٌ — spirito, روحٌ ج ارواح

Spiúma, *sf.* penna più fina degli uccelli, زَغَبٌ

Spiumacciáre, *va.* battere con mano, per più versi, materassi, coltrici e simili per renderli più soffici, لَيَّنَ الفراش· مَهَّدَهُ

Spiumáre, *va.* levar la piuma-pelare, نَتَفَ ينتفُ

Spízzico (*a*), *avv.* a poco a poco, a stento, تمهلاً· قليلاً· قليلاً· تعسّفا

Splendênte, *add. mf.* che splende, ساطعٌ

باهِرٌ. جميلٌ — magnifico, لامِعٌ. بارِقٌ. مُتَلَألِئٌ جَلِيلٌ. فاخِرٌ

Splendentemente, *avv.* con isplendore, مُشَعْشَعاً. ساطِعاً. لامِعاً. مُتَلَألِئاً — magnificamente, باهِراً. جميلاً. فاخِراً

Splêndere, *vn.* avere splendore, سَطَعَ يَسْطَعُ تَلَألأَ يَتَلَألأُ. شَعْشَعَ

Splendidamente, (*v.* splendentemente), فاخِراً. باهِراً. جميلاً

Splêndido-a, *add.* pieno di splendore, ساطِعٌ. مُتَلَألِئٌ. مُشَعْشَعٌ — magnifico-ragguardevole, باهِرٌ. فاخِرٌ. سامٍ

Splendóre, *sm.* sovrabbondanza di luce scintillante, ضِياءٌ. لمعانٌ. تَلَألُؤٌ. بهاءٌ. سَناءٌ — sostanza splendida, شعشعة. بَرْقٌ — eccellenza, جلالٌ. عِزّةٌ. فخرٌ. بهاءٌ. مجدٌ. رونقٌ — rinomanza, صيتٌ. سمعةٌ. شهرةٌ

Spôcchia, *sf.* boria, grandigia, فَخْفَخَةٌ غَطرسةٌ. صَلَفٌ

Spodestáre, *va.* privare della podestà, عَزَلَ يَعزِلُ من التولّي. رفعهُ من الولاية — *np.* rinunziare alla podestà, privarsene, تَقاعَدَ تنازلَ. تَنَزَّلَ عن

Spodestáto-a, *add.* e *part.* di spodestare, مُتَقاعِدٌ. مُتَنَزِّلٌ عن — senza potere, عريٌّ من السلطة. لا سلطان لهُ — sfrenato quasi sopra ogni podestà, مطلوق العنان. شرس الاخلاق طَمّاحٌ. غضوبٌ

Spôglia, *sf.* quello di che altri è spogliato, مسلوبٌ. نَهْبٌ. سَلْبٌ — corpo morto, جُثّةٌ ج جُثَثٌ. جسد مَيْتٌ — buccia, scorza, قِشْرٌ ج قشورٌ. بشرٌ — nel *pl.* ciò che si toglie in guerra, فَيْءٌ. غنيمة ج غنائم. نَهْبٌ

Spogliamento, *sm.* atto dello spogliare, تشليحٌ. نَهْبٌ. سَلْبٌ. تعريةٌ — preda, غنيمة ج غنائم اعدامٌ. حرمانٌ. محروميّةٌ — privazione, شَظَفٌ

Spogliáre, *va.* cavare i vestimenti di dosso, عَرَّى يُعَرّي. شلّح. جرّدهُ من ثيابهِ — privare, حَرَمَ من يَحرِمُ. أعْدَمَ — predare, rubare, نَهَبَ يَنْهَبُ. سَلَبَ يَسلُبُ

Spogliatójo, *sm.* luogo destinato a posarvi i panni di dosso, مُشَلَّحٌ. حجرة لخلع الثياب

Spogliatóre, *sm.* chi spoglia, نَهّابٌ. سَلّابٌ

Spogliatúra, *sf.* lo spogliare, نَهْبٌ. سَلْبٌ

Spogliázza, *sf.* complesso degli attrezzi di una casa, اثاث البيت. ادواتهُ — percosse date a corpo spogliato, صَفْقةٌ على زلط البدن

Spogliazzáto-a, *add.* mezzo spogliato, مُعرًى من نصفهِ. عريان من باب النصف

Spôglio, *sm.* pelle d'animale quadrupedo staccata dal corpo, جلد ج جلود

Spôla, *sf.* strumento di legno a guisa di navicella, ove con un fuscello, detto spoletto, si tiene il cannel del ripieno per uso del tessere, مَكّوك الحائك ج مكاكيك

Spolétto, *sm.* fuscello su cui si aggira nella spola il cannello del ripieno, مِرْدَن المَكّوك

Spollinársi, *vnp.* scuotersi i pollini da dosso, a liberarsene altrimenti, رفعُ القَمْل عن بدنهِ. تنظّف منهُ

Spollonáre, *va.* tagliare dagli alberi tutti i falsi polloni, زبّر الكرمة يزبّرها. نَقّاها يُنَقّيها. كَسَحَها يَكْسَحُها. شَذَّبَ. قَضَّبَ

Spollonatúra, *sf.* lo spollonare, زبر الكرمة تقضيبها. تنقيتها. كَسْحُها. تقضيب

Spolpaménto, *sm.* lo spolpare, تجريد اللحم جَلْمٌ. خَلْخَلَةٌ. عَرْمٌ. اعترام

Spolpáre, *va.* levare la polpa, جَرَّدَ اللحم خَلْخَلَ. جَلَمَ. عرم يعرم — *fig.* privare, حرم من يَحرِمُ. عرى من. اعدم — snervare, أتْبَ. أوهَنَ. أضعفَ. رَيَّخَ. هَتَمَ — sfruttare, parlandosi di

terre, عَقَمَ (الارض) يعقمها · عقمها — *np.* perdere le polpe - smagrirsi, عجف يعجف · هزل يهزل · ضنك يضنك · ضعف يضعف · نحل ينحل

Spólpo-spolpáto-a, *add.* e *part.* di spolpare, مجرّد · مجلوم · معروم — innamorato ardentemente, مشغوف · هائم · ولع

Spoltíglia, *sf.* polvere di smeriglio ridotta in pasta, che serve a dare l'ultima pulitura ai marmi, ai vetri, ecc. سنباذج · سفيرة

Spoltronáre, *va.* togliere la poltroneria, نشّط · شدّد عزيمته · ازال عنه الكسل

Spoltroníre, *vn.* lasciar la poltroneria, تنشّط · شدّد العزيمة · طرح عنه الكسل

Spolveráre, *va.* nettar dalla polvere, نفّض · ازال الغبرآء يزيلها — spargere di polvere, غبّر

Spolveratúra, *sf.* lo spolverare, cioè il nettar dalla polvere, تنفيض الغبرآء · رفع الغبار عن

Spolverizzaménto, *sm.* lo spolverizzare, سحق · سحن · دق

Spolverizzáre, *va.* ridurre in polvere, سحق يسحق · سحن يسحن · دق يدق — aspergere con polvere, رش على يرش · شنّ · ذرّ الرماد · ذرذر — *np.* ridursi in polvere, إستحال الى رماد

Spólvero, *sm.* foglio sul quale vi ha un disegno tutto trapuntato da spilli, sì che pei buchi di essi passando la polvere per mezzo dello spolverizzo, lasci le traccie del disegno sul sottopostovi foglio od altro oggetto, رسم · صورة — buona macinatura, سحق · دق · صحن — farina che si ricava dal tritello rimacinato, دقيق · طحين

Spónda, *sf.* parapetto di ponti, pozzi, terrazzini e simili, حافّة · ضفّة ج ضفف — ogni sorta d'estremità che riguarda da alto in basso, come di ponti, fiumi, letti, banchi, ecc. طرف ج اطراف · حافّة · ضفّة ج ضفف

Sponderuôla, *sf.* pialla non larga col taglio ad angoli retti, بسطّرون

Sponiménto, *sm.* lo sporre, عرض ج اعراض · بيان · اعلان

Sponitóre, *sm.* chi spone, شارح · مترجم

Sponsále, *add. mf.* da sposi, زواجي · خاص بالزواج

Sponsalízio-a, *add.* nuziale, زواجي · خاص بالزيجة

Spontaneaménte, *avv.* di propria volontà, طوعاً · اختياراً · بمطلق الارادة · بدون كره ولا اجبار · تبرعاً · تطوعاً · من تلقاء نفسه او ذاته

Spontaneità, *sf.* volontà avvertita e non vincolata, طوعيّة · اختيار · ارادة معتوقة

Spontáneo-a, *add.* volontario, طوعي · اختياري · مراد

Spopoláre, *va.* distruggere le popolazione per guerra, incendii, peste o altro flagello, أخرب البلاد · افنى شعبها · استاصل شعبها · اجتاح يجتاح · اهلك — دمّر — *np.* diminuirsi della popolazione, اقفرت البلاد · نقص الشعب ينقص · قل يقل

Spoppaménto, *sm.* lo spoppare, فطام · فصال

Spoppáre, *va.* tôrre la poppa ai bambini, فطم يفطم · فصل عن الرضاع يفصل

Sporcaménte, *avv.* laidamente, lordamente, sozzamente, بوسخ · بدرن

Sporcáre, *va.* imbrattare checchessia d'immondizie, وسخ · أدرن · قذر · ضرج · وخم · لوث — *fig.* macchiare l'anima con opere o parole, دنّس

Sporchézza-sporchería-sporcízia, *sf.* ogni cosa che sporca, وساخة · قذارة · وخامة — cosa sporca, موسخ · متقذر · مدنس — disonestà, دنس · فحشا · بذاء · رجاسة

Spôrco-a, *add.* sudicio-lordo, موسّخ · قذر · بذي · دنس · درن — disonesto, وسخ · قبيح · فاحش · دنس

Spôrgere, *vn.* uscir checchessia dal piano, o dal perpendicolo, نتأ ينتأ. انتبر. ارتفع — *fig.* mostrarsi - apparire, برز يبرز. ظهر يظهر. ابرز. اخرج — *va.* trarre in fuori, بان يبان — protendere - porgere, مدّ يمدّ. بسط يبسط

Sporgiménto, *sm.* lo sporgere, نتأ. انتبار. ظهور. بروز

Spórre, *va.* (*v.* esporre), شرح يشرح. أرى. بيّن. عبّر. اوضح. اعرض على. أبان. اعلن

Spôrta, *sf.* arnese tessuto di giunchi o paglia per trasportar robe, سلّ ج سلال. قرطل. زنبيل ج زنابيل. سلّة. قفّة ج قفف

Sportáre, *vn.* sporgere, نتأ ينتأ. انتبر. ارتفع — *va.* trasportare, نقل ينقل

Sportèllo, *sm.* piccolo uscetto in alcune porte grandi, خادعة. خوخة. مدخل في بوابة — apertura per cui si entra in carrozza, مدخل العربانة. مدخل الكروسة — usciolino della gabbia, باب القفص

Spôrto, *sm.* parte dell' edifizio che sporge in fuori dal muro maestro, خرجة في حائط. نتأ

Spórtula, *sf.* sorta di canestrino, قفة صغيرة. سليلة — onorario che si dà al giudice per ottenere la sentenza, مجعول القاضي. مرتّب القاضي — gratificazione qualunque, هدية ج هدايا

Spôsa, *sf.* donna che sta per maritarsi, o è maritata di fresco, عروسة ج عرائس

Sposalízio, *sm.* solennità dello sposarsi, زفاف. عرس ج اعراس — *add.* nuziale, di o da sposi, زواجي. خاصّ بالزواج

Sposaménto, *sm.* lo sposare, تزويج. ازواج. تأهّل

Sposáre, *va.* pigliar per moglie o per marito, اقترن بالزواج. تزوّج. تأهّل. بنى على اهله — dar per moglie, أزوج. زوّج. أهّل — amministrare il sacramento del matrimonio, كلّل. بارك الزيجة. عقد الزيجة — *np.* maritarsi, تزوّج. تأهّل

Sposína, *sf.* sposa novella, عروسة جديدة ج عرائس

Spositívo-a, *add.* atto a sporre, مُبري. مُبيّن. باسط

Spositóre, *sm.* chi spone, عارض. صامد. مُصدّر — chi dichiara o interpreta, مُعلِن. مُعبّر. شارح

Sposizióne, *sf.* lo sporre, عرض. بيان. شرح — dichiarazione, اشهار. اعراض. اعلان

Spôso, *sm.* uomo che sta per ammogliarsi o che si è ammogliato di fresco, عريس ج عرسان. عروس

Spossáre, *va.* indebolir molto, أنهك. أوهن. أرخى عزائمه. رَيَّع. أتب. أضنى — *np.* indebolirsi molto, ضعف يضعف. ارتخت عزائمه. وهن يوهن

Spossataménte, *avv.* senza possa, بوهن. بضعف. بدون قوة. باختلال عزم — smisuratamente, مفرطًا. بلا حدّ. بدون حدّ. بدون قياس. بتجاوز الحدود

Spossatézza, *sf.* gran debolezza, نحول. وهن. هزال. ضنى

Spossáto-a, *add.* senza possa, assai debole, ضعيف. واهن. منحلّ القوى

Spossedére o spossessáre, *va.* cacciar di possesso, toglierlo, عزل من الملك يعزل. اخذ مُلك اخر

Spostaménto, *sm.* ciò che è fuor di luogo o di metodo, spostatura, انحراف. تنحّي. احادة. ازاحة. نقل

Spostáre, *va.* levar di posto, حرف يحرف. نحّى ينحّي. نقله من مكانه ينقله — *np.* lasciar di posto - scostarsi, انحرف. تنحّى. نقل من مكانه ينقل. تخطّى مكانه يتخطّيه

Spostáto-a, *add.* e *part.* di spostare, منقولٌ من مكانه. محروفٌ

Spozzáre, *va.* cavar fuori dal pozzo, نزح البئر ينزحه. نزف ماء البئر ينزفه

Spránga, *sf.* legno o ferro che si conficca attraverso delle tavole per tenere unite le commessure, عارضة ج عوارض. وصالة ج وصال — pezzo di legname che si pone attraverso di una porta, عارضة الباب. عوارضة

Sprangáre, *va.* mettere le spranghe, مكّن بالعوارض — chiudere ben bene, جعل العارضة على اوصد. سكّر تسكيرا محكما

Sprangatúra, *sf.* atto ed effetto dello sprangare, وضع العوارض

Spraticáre, *va.* troncare una pratica, قطع العمليّة يقطعها

Sprazzáre, *va.* bagnare, spargendo minutissime gocciole, رطّب. ندّى. رشّ ماء قليلا — spargere di macchie, بقّع. لطّخ. يرش

Sprázzo, *sm.* atto dello sprazzare, ترطيبٌ تندية

Sprecaménto, *sm.* sprecatúra, *sf.* lo sprecare, تبديدٌ. بدرقة. اسراف. تبذيرٌ

Sprecáre, *va.* scialacquare, بدّد. بذّر. بدرق اسرف. أتلف

Sprecatóre, *sm.* chi spreca, مبدّدٌ. مبذّرٌ مبدرقٌ. مسرفٌ

Sprecóne, *sm.* scialacquatore, بذّارةٌ. متلافٌ مسرفٌ

Spregévole, *add. mf.* che merita dispregio, محتقرٌ. مرذولٌ. دنيٌّ. حقيرٌ. ممتهنٌ

Spregevolménte, *avv.* con ispregio, in modo spregevole, باحتقارٍ. بامتهانٍ. امتهانا ازدراءً. هونًا

Spregiaménto, *sm.* sprêgio, disprezzo, احتقارٌ. امتهانٌ. استخفاف ب. هونٌ. هوانٌ. ازدراء

Spregiáre, *va.* tenere a vile, احتقر. امتهن استخفّ به. ازدرى به

Spregiatóre, *sm.* (*f.* trice), chi spregia, محتقرٌ. ممتهنٌ. مزدرٍ. مستخفٌّ به

Spregiudicáto-a, *add.* non soggetto a pregiudizj, di liberi sentimenti, خليٌّ من الاوهام. عريٌّ من الاوهام

Sprêmere, *va.* premere con qualche forza, e dicesi d'erbe, limoni e simili per farne uscire l'umore, عصر يعصر — mugnere, حلب يحلب. شخل يشخل — *np.* struggersi, إنهدم. إندكّ. خرب يخرب. دمّر

Spremiménto, *sm.* lo spremere, عصرٌ — materia spremuta, عصارةٌ. عصيرٌ

Spremúto-a, *add.* e *part.* di spremere, معصورٌ

Sprezzaménto, *sm.* lo sprezzare, احتقارٌ امتهان. ازدراء ب. استخفاف ب. استحقار. استهانة

Sprezzánte, *add. mf.* che sprezza, che ha un fare sostenuto, e mostra tenere in nessun conto gli altri, محتقرٌ. ممتهنٌ. مزدري ب مستخفٌّ به. مستحقرٌ. مستهينٌ

Sprezzáre, *va.* avere o tenere a vile, احتقر امتهن. ازدرى به. استخفّ به. استهان به. يستهين

Sprezzatóre, *sm.* chi sprezza, محتقرٌ. ممتهنٌ مزدرٍ. مستخفٌّ. مستهينٌ

Sprigionaménto, *sm.* lo sprigionare, عتقٌ من السجن. اخراج من السجن. انقاذ منه تخليصٌ منه

Sprigionáre, *va.* cavar di prigione, أخرج من السجن. من الحبس. خلّص منه. انقذ منه

Sprizzáre, *va.* minutamente schizzare, نقّط. رشرش

Sprizzáto-a, *add.* e *part.* di sprizzato, منقّطٌ. مرشرشٌ. مرشوشٌ — sparso di macchie minute, منقّطٌ. مبقّعٌ

Sproccatúra, *sf.* ferita di chiodo, o d'altra cosa pungente al piè del cavallo, جرح الفرس في قائمته بمسمار او خلافه. اصابة قائمة الفرس بمسمار

Sprofondaménte, *avv.* con profondità, عميقاً. غويصاً. متعمقاً

Sprofondaménto, *sm.* lo sprofondare, سقط. هبوط. خسوف

Sprofondánte, *add. mf.* che sprofonda, هابط. ساقط. خاسف — di gran peso, ثقيل. وقر

Sprofondáre, *vn.* cadere nel profondo, سقط يسقط. هبط يهبط. خسف يخسف — *fig.* impoverire, rovinarsi, افتقر. استولت عليه الفاقة — احتاج يحتاج. أرب يأرب الى — *va.* grandemente sfondare, غطس. عمق. دخل — mandare in rovina, أتلف. اهلك. دمر — *np.* aprirsi come una voragine, parlandosi della terra, انهبكت. ساخت. انخسفت. هبطت الارض — umiliarsi sommamente, تواضع. تذلل. أبخت له

Sprofóndo, *sm.* luogo ove si sprofonda, مهبط. حدرة

Sprolôquio, *sm.* parlata risentita e lunga, حديث مسهب

Sprométtere, *va.* dire di non voler mantenere la promessa, disdirla, رجع بقوله يرجع رجع بوعده. ابطل وعده

Spronája, *sf.* piaga, che fa la percossa dello sprone, جرح من منخسة الركاب. جرح من دقة الركاب. نكزة. وكزة

Spronájo, *sm.* quegli che fa sproni, عامل مناخس

Spronáre, *va.* pungere collo sprone le bestie da cavalcare onde affrettino il passo, نخس الفرس ينخسها — sollecitare - stimolare, حث يحث. حرض. استحث

Spronáta, *sf.* colpo di sprone, دقة ركاب. نخسة — ferita fatta collo sprone, نكزة. وكزة. نخسة

Spronáto-a, *add.* e *part.* di spronare, منخوس. منكوز. موكوز. محثوث. محموز

Spróne-speróne, *sm.* strumento di metallo che il cavalcatore porta al calcagno, e col quale punge la cavalcatura, onde acceleri il passo, منخس ج مناخس. شوكة الركاب. مهماز — incitamento - stimolo, حث. تحريض. همز. استحثاث — muraglia traversa per fortificare mura e fondamenti a riparo dei fiumi, ركيزة. دعامة. رافية. بغلة

Spronêlla, *sf.* stelletta dello sprone, حد المهماز. شوكة المهماز. راس المهماز

Sproporzionále, *add. mf.* che non ha proporzione, غير مناسب. غير متعادل

Sproporzionalità, *sf.* mancanza di proporzione, عدم المناسبة. عدم التعادل

Sproporzionáre, *va.* cavar di proporzione, خالف. ما عادل. ما طابق. ما ناسب

Sproporzionataménte, *ava.* con isproporzione, بدون معادلة. بدون مناسبة

Sproporzióne, *sf.* mancanza di proporzione, عدم التعادل. عدم المناسبة

Spropositáre, *va.* fare o dire spropositi, هذى يهذي. هذر يهذر — operare fuor di proposito, خرج بعمله عن المقصود. طاش بعمله يطوش. أخطأ عمله

Spropositataménte, *avv.* a sproposito, بخطاء. بطياشة. هذياناً. هذراً

Spropósito, *sm.* cosa fuor di proposito, o di regola o di ragione, خارج عن الصواب. مخطئ — *a sproposito* - senza considerazione - inopportunamente, بطياشة. بخطاء. خطاء. بدون صواب

Spropriaménto, *sm.* **spropriazióne**, *sf.* lo spropriare, عزل من الملك. خلع من الملك. حرمان

Spropriáre, *va.* privare delle cose proprie, حرم يحرم من. خلعه من ملكه يخلعه

— *np.* privarsi cedendo o vendendo, حَرَمَ نفسه من . تَنَازَلَ عن الملك

Sprovvedére, *va.* lasciar sprovveduto, عَرَّاه . افرغه من المونة . أعدم . أعاز

Sprovvedúto-a, sprovvísto-a, *add.* senza provvedimento, مُعرى . مُفرَّغ . مُعدَم . مُعاز

Sprunáre, *va.* togliere i pruni, قَطَعَ الشوك قطع القرطب يَقطعه

Spruzzáglia, *sf.* pioggia poca e leggiera, رَذاذ . رش . طَلّ . بخاخ . شتاء طفيف — poca quantità di checchessia, خُفف . شقونة . افف رَقق . القليل (من كل شيء)

Spruzzaménto, *sm.* lo spruzzare, ترطيب تندية . بخ رفيع

Spruzzáre, *va.* bagnare leggermente o con bocca socchiusa, o colle dita, o colle spazzole o simili, بخ يبخ . رطّب . نضح . ألثق — spargere minutamente, رَشرَش . غبر

Spruzzatójo, *sm.* annaffiatojo, ترطيب . تندية رش

Sprúzzo, *sm.* ciò che spruzza, رش . تندية

Spruzzoláre, *vn.* piovere leggermente, أرشت السماء . رَذَّت تَرذ . طَلَّت تَطل . بَخبخت بالمطر

Spruzzáta, *sm.* pioggetta leggiera, رَذاذ طلّ . مطر خفيف

Spubblicazióne, *sf.* svergognamento, تخجيل . فضح . هتك

Spudoráre, *va.* far perdere il pudore, أعدمه الحياء . صيّره خالعا

Spúgna, *sf.* pianta che trovasi attaccata agli scogli del mare, e che per essere flessibile e piena di condotti capillari, facilmente assorbe e ritiene l'acqua ed altri simili fluidi, إسفنج الواحدة إسفنجة

Spugnosità, *sf.* mollezza di alcun corpo atto a risudare l'umido naturale, مسامية الاسفنج . تخلخل

Spugnóso-a, *add.* bucherellato a guisa di spugna, متخلخل . مسامي كالإسفنج . سفنجي

Spuláre, *va.* levar la pula e dicesi di frumento, e d'altre biade battute che siano, ذرى القمح . نسف ينسف

Spulciáre, *va.* tôr via da dosso le pulci, تفلى . فلى ثيابه من البراغيث

Spúma, *sf.* (*v.* schiuma, زبد . رغوة

Spumánte, *add. mf.* che fa spuma, راغي زابد . راغ — coperto di spuma, مزبد

Spumáre, *vn.* fare la spuma, رغا يرغو . ازبد

Spumosità, *sf.* qualità di ciò pieno di spuma, زبدية

Spumóso-a, *add.* pieno di spuma, مزبد راغي . ممثل

Spuntáre, *va.* rompere o levar via la punta, قرم يقرم . قطع رأس الشي يقطعه . قطم يقطم — ottenere con gran difficoltà, ظفر به يظفر نال الشي بجد وكد — *vn.* cominciare a mandar fuori, o a nascere, o ad apparire, انفلق . بزغ يبزغ . ظهر يظهر . انفجر

Spuntatúra, *sf.* lo spuntare, e ciò che fu tolto dalla cosa spuntata, قراضة . قصاصة

Spuntelláre, *va.* levare i puntelli, قوض البناء . نزع دعائمه

Spunticchiáre, *va.* segnar di punti, نقط علم بنقط

Spúnto-a, *add.* squallido-smorto, باهت — *sm.* fortore che piglia il vino al cambiar di stagione, quando non è ben custodito, حموضة الخمر . فساده

Spuntonáta, *sf.* colpo di spuntone, ضربة شخت . ضربة حربة . وكزة بالرمح

Spuntonáto-a, *add.* fornito di spuntone, شخات . ناقل شخت . ناقل حربة

Spuntóne, *sm.* arme in asta con lungo

ferro quadro, e non molto grosso, ma acuto, حربة ج حراب. شِخْتٌ ج شخوت

Spunzecchiáre, pungere leggermente, قَرَصَ يَقْرُصُ. نَخَسَ يَنْخُسُ — provocare con parole, قرص بلسانه. هَيَّجَ بالكلام. حَرَّشَ بالكلام

Spunzecchiáta, *sf.* incitamento - stimolo, نَخْسٌ. تحريض — provocamento di parole, قارصة. قَرْصٌ باللسان. تهييج. تحريش بالكلام

Spupilláto-a, *add.* uscito di minore età, بالغ الرشد. راشِدٌ

Spuráre, *va.* nettare - purgare, نَظَّفَ. طَهَّرَ رحض يرحض

Spurgaménto, *sm.* lo spurgare, تَنَخُّعٌ اخراج البلغم

Spurgáre, *va.* liberare il petto dal catarro o da altra materia incomoda, تَنَخَّعَ اخرج البلغم. تفل البلغم

Spurgazióne, *sf.* atto dello spurgarsi, تَنَخُّعٌ. اخراج البلغم — nettamento di fossi o simili dal deposito delle acque, تعزيل الركيّة تنظيفها

Spúrgo, *sm.* materia che si spurga, بصاق بَلْغَمٌ — luogo dove si purgano le cose infette di peste e operazione del purgarle, مَغْسَلٌ. مَرْحَضٌ

Spúrio-a, *add.* che non ha padre certo, ابن غيّة. مُخَضْرَمٌ. مُدْخَلٌ — nato d' adulterio o d' incesto, ابن زِنَاءٍ. بندوق ج بناديق. دَعِيٌّ ج ادعياء

Sputacchiáre, *vn.* sputar sovente, ma poco alla volta, تَفْتَفَ — *va.* sputare per dispregio addosso altrui, تَفَفَ. قَالَ لهُ تَفًّا لك بصق بوجهه احتقارا

Sputacchiêra, *sf.* vaso da sputarvi dentro, sputaruola, مَبْصَقَةٌ ج مباصق

Sputacchiévole, *add. mf.* degno di essere sputacchiato, يستحق ان يُبصق بوجهه. مرذول

Sputácchio, *sm.* sputo più grosso dell' ordinario, بُصْقَةٌ. بُزْقَةٌ

Sputapépe, *sm.* persona mordace nel parlare, قرّاصٌ بلسانه. منكي بكلامه

Sputáre, *va.* mandar fuora saliva, catarro od altro per bocca, بصق يبصق. تفل — *fig.* mandar fuori checchessia con impeto, لفظه يلفظه. رمى به من فيه. طرحه من فمه

Sputasênno, *sm.* chi mostra affettata saviezza, مُدَّعٍ بالحكمة والمعرفة. مُتَعَاقِلٌ

Sputasenténze, *sm.* chi parla sentenzioso, متعاظم بكلامه

Sputáto-a, *add.* e *part.* di sputare, مَبْصُوقٌ مبزوق — imbrattato di sputi, مُلَطَّخٌ بالبصاق

Sputazúcchero, *sm.* chi nel parlare è tutta falsa dolcezza, مداهنٌ. مدالسٌ

Spúto, *sm.* atto dello sputare, بَصْقٌ. بَزْقٌ — materia che si sputa, بُصَاقٌ. بُزَاقٌ. تُفَالٌ

Squácchera, *sf.* sterco liquido, بِرَازٌ مائع غائط مائع. سَلْحٌ. عِذْرَةٌ مائعة

Squaccheráre, *vn.* cacar tenero, أسْهَلَتْ معدته. ارتخت. زلقت. راح بطنه يروح — *fig.* fare checchessia presto, اسرع. عَجَّلَ. شغشغ في — dir le cose che si sanno senza motivo di palesarle, افشى السرّ بلا سبب. أباحَ بالمكنون بدون داعٍ

Squadernáre, *va.* volgere attentamente e minutamente le carte di un libro per leggerle, قَلَّبَ صفحات الكتاب — manifestare apertamente, اعلن. أبانَ. كَشَفَ يَكْشِفُ — considerare minutamente, تَبَصَّرَ. تَرَوَّى. تمعّن امعن النظر في

Squádra, *sf.* strumento formato di due regoli commessi ad angolo retto, che nel disegno serve a fare o misurare angoli retti o ad esaminare se sono tali, قِدَّةٌ ج قِدَدٌ زاوية. كُونْيَا. كوس ج كوسات — piccola quan-

tità d'armati, طابور ٭ مقنب ٭ شرذمة ٭ منصال
— parte d'un'armata navale, per lo più formata di quattro navi, أسطول ٭ عمارة بحرية
Squadrare, *va.* rendere quadro o ad angoli retti, ربع — guardare un oggetto attentamente - minutamente, تفرس به ٭ تبصر به — spezzare, rompere, كسر ٭ مزق — امعن النظر فيه — esporre - palesare, أظهر ٭ أجهر ٭ كشف يكشف — *np.* disestarsi, sconcertarsi, تخربط — أبان ٭ تقلقل ٭ تقلب ٭ تبعثر
Squadratore, *sm.* chi squadra, متبصر ٭ مراقب ٭ منقب
Squadratura, *sf.* lo squadrare, تربيع — stato della cosa squadrata, مربع
Squadriglia, *sf.* piccola squadra o schiera di armati, فرقة من العسكر ٭ شرذمة ٭ جماعة من العسكر
Squadro, *sm.* il misurare colla squadra, تنقيب ٭ بحث — osservazione minuta, تربيع — sorta di pesce di pelle ruvida, مدقق — سمكة السيف
Squadronare, *va.* fare squadroni, رتب العسكر طوابير ٭ رتب فرق العسكر — schierare in battaglia, صف العسكر للنزال — *np.* porsi in ordinanza, تصاف للقتال
Squadrone, *sm.* grossa squadra di soldati d'ogni sorta, فرقة ج فرق ٭ كتيبة
Squagliamento, *sm.* lo squagliare, تذويب ٭ اماعة ٭ تسييل
Squagliare, *va.* liquefare, اذاب ٭ ذوب ٭ أماع ٭ سيل — consumare - distruggere, حل يحل ٭ أفنى ٭ أتلف ٭ ضمحل
Squallidezza, *sf.* qualità e stato di ciò che è squallido, بذاذ ٭ رثاثة الهيئة
Squallido-a, *add.* molto scolorito - pallido, قشف ٭ رثيث ٭ باذ — oscuro - orrido, عبوس ٭ مرعب — malinconico, سوداوي

Squallore, *sm.* pallidezza eccedente, بذاذ ٭ قشافة ٭ رثاثة الهيئة ٭ اصفرار الموت — *fig.* gran desolazione, خراب ٭ دمار ٭ فنا ٭ ضمحلة
Squama, *sf.* scorza dura e scabrosa che copre la pelle de' pesci e dei serpenti, حرشف ٭ سفط ٭ سهف ٭ فلوس السمك ٭ قشر الحية — qualunque cosa aspra fatta a foggia di squama, قشرة
Squamigero-a, *add.* che ha squame - squamoso, مفلس ٭ ذو حرشف
Squarciamento, *sm.* lo squarciare, تمزيق ٭ تنتيف ٭ تبديد
Squarciare, *va.* stracciare sbranando, مزق ٭ نتف ٭ بدد — spalancare, فتح يفتح ٭ فغر يفغر
Squarciato-a, *add.* e *part.* di squarciare, ممزق ٭ منتف — di grande apertura, مفغور ٭ مفتوح ٭ ممزوق
Squarciatamente, *avv.* apertamente, ظاهراً ٭ جليًا ٭ صريحًا — sgangheratamente, بفظاظة ٭ بغلاظة ٭ بجفاء
Squarciatore, *sm.* chi squarcia, ممزق ٭ منتف
Squarciatura, *sf.* (*v.* squarciamento), تمزيق ٭ تنتيف
Squarcio, *sm.* taglio grande, fatto per lo più in cosa non durissima, خرق ٭ خزق ٭ مزق — apertura, فتح ٭ فغر
Squarcione, *sm.* spaccone, فشار ٭ مهياص — *add.* sfarzoso, fastoso, فاخر ٭ طرمذار ٭ صلف ٭ مفتخر ٭ عظيم ٭ باهر
Squartamento, *sm.* divisione fatta in quarti, e dicesi del corpo degli animali, قسمة الى اربع ٭ قصب
Squartare, *va.* dividere in quarti, قسم الى اربع ٭ قصب — *fig.* fare una bravata, تهدده ٭ توعده ٭ قصبه ٭ وبخ ٭ وثب
Squartatojo, *sm.* grosso coltello de' beccai per isquartare le bestie, ساطور ٭ سكين
Squartatore, *sm.* chi squarta, قصاب ج قصابة

Squassafórche, *sm.* uom di pessima vita, quasi degno di forca, بَذيءٌ. شقيٌّ ج اشقياءُ. مستاهل الشنق. رديّ ج ارديآءُ. عاهرٌ. فاسقٌ

Squassaménto, *sm.* lo squassare, زعزعةٌ. هزّةٌ. ترجيفٌ

Squassáre, *va.* scuotere con impeto, زعزعَ. هزّ يهزّ. رجّفَ — *np.* agitarsi, contorcersi, تزعزعَ. ارتجّ. اهتزّ. ارتجفَ

Squásso, *sm.* scossa impetuosa, زعزعةٌ. رجّةٌ. هزّةٌ. رجفةٌ

Squilibráre, *va.* far perdere l'equilibrio, رجّحَ. ميّلَ. ازال الموازنة

Squilíbrio, *sm.* manco d'equilibrio, رجحان. ميلان. ارجحيّة

Squílla, *sf.* campana, جرسٌ ج اجراس. ناقوس ج نواقيس — campanello che si pone al collo delle bestie da lavoro, جرسٌ ج اجراس. جلجلٌ ج جلاجل. زياط — tromba, بوقٌ. نفيرٌ ج ابواق. صافورٌ ج صوافير

Squillánte, *add. mf.* acuto, risonante, e dicesi di voce, رنّانٌ. طنّانٌ

Squilláre, *vn.* risonare, rendere suono, رنّ يرنّ. طنّ يطنّ. طنطنَ. دوى يدوي — muoversi o volare con prestezza, (الطائر) جدفَ يجدفُ. تجحدر. دفّ الطير يدفّ. أسرعَ في طيرانه

Squíllo, *sm.* suono, طنطنةٌ. صوت الجرس ج اصوات

Squinántico-a, *add.* anginoso, مُصابٌ بالخانوق. مصاب بالخناق

Squinanzía, *sf.* angina, خناقٌ. ذبحةٌ

Squinternáre, *va.* sconcertare, disordinare, scombussolare, بلبلَ النظام. شوّشهُ. خربطَ

Squisitaménte, *avv.* con isquisitezza, تأنّقًا عن. تمنّقًا

Squisitézza, *sf.* accuratezza nell'operare, تأنّقٌ. تمنيق — finezza di gusto e di lavoro, رفاعة. تمنيق

Squisíto-a, *add.* di perfetta qualità, مُمنّقٌ. مُرفّعٌ. مُدقّقٌ — delicato, parlandosi di gusto, ذكيّ الطعم. دسِمٌ

Squittináre, *va.* mandare a partito per l'elezione di magistrati o simili, اقترعَ على رمى قرعة يرميها

Squittíno-squittínio, *sm.* scrutinio, adunanza di cittadini per eleggere i magistrati in una repubblica, o in un governo rappresentativo, اجتماع للانتخاب. لرمي القرعة. اقتراع

Squittíre, *vn.* stridere interrottamente ed acutamente come fanno i cani allorchè inseguono la preda, هرّ الكلب يهرّ. عوى يعوي

Squotoláre-scotoláre, *va.* battere colla scottola, parlandosi di lino, حلجَ الكتّان يحلجهُ — *fig.* bastonare, خبط يخبط. ضربَ بالعصا يضربُ. عصا يعصو

Sradicaménto, *sm.* lo sradicare, قلعٌ. اقتلاع. استئصالٌ

Sradicáre, *va.* cavar di terra le piante colle radici, قلعَ يقلعُ. اقتلعَ — estirpare - svellere, استأصلَ يستأصلُ

Sradíre, *va.* diradare, رقّقَ. مدّ يمدّ

Sragionáre, *vn.* parlare senza buona logica, senza ragionevolezza, غلط يغلط. خبط فيهِ خبط عشوآء

Sragionatóre, *sm.* chi sragiona, هرفَ في كلامه. غالطٌ. مخالف الصواب بكلامه

Sragionévole, *add. mf.* senza ragione, مخالف الصواب. غير صوابيّ. ضدّ الصواب

Sregolaménto, *sm.* mal regolamento, مخالفة القانون. خربطة. عدم نظام. عدم ترتيب. تشويش

Sregolataménte, *avv.* senza regola, il fare contra la regola, بعدم نظام. بعدم ترتيب

Sregolatézza, *sf.* smoderatezza, disordine, particolarmente nel vivere, انهماكٌ. توغلٌ

Sregoláto-a, *add.* che non ha regola, smoderato, غير مرتب · منهمك · متوغل

Sruginíre, *va.* pulire dalla ruggire, صقل يصقل · صدا يصدا · رفع الصدا · صدأ — *vn.* perdere la ruggine, جلا الصدا · انجلى الصدا

Stabbiáre, *va.* spargere lo stabbio, letamare, سمد الارض · زبل · دمن · سرقن · دمل يدمل

Stabbiatúra, *sf.* tempo in cui si stabbiano i campi, تزبيل · تسويد · دمن · دمل

Stábbio, *sm.* sterco delle bestie, زبل · سرقين · سماد

Stábile, *add. mf.* fermo, fisso, ecc. وطيد · راهن · ثابت · مقرر · منقرد · مقيم · راسخ

Stabiliménto, *sm.* lo stabilire, توطيد · تمكين · تثبيت — qualunque luogo di pubblica beneficenza, come scuole e simili, بناية · دار · دير

Stabilíre, *va.* statuire, deliberare, رسم يرسم — prendere fermo partito, جزم يجزم · قرر رايه — fondare, اقام · اشاد · شيد · أسس — collocare, رتب · رسم يرسم · وضع يضع · نصب — ordinare, ليس · شيد — intonacare, parlandosi di muri, ثبت · وطد · قرر — rendere stabile-fermo, ترتب · انوضع · نقرد في — *np.* porsi-collocarsi, تقرر · تثبت · توطد — confermarsi, الملكات · ارب بالمكان

Stabilità, *sf.* fermezza, ثبات · وطد — forza di reggersi, di durare, توطيد · تقرير · قرار — costanza, ثبات · دوام

Stabilitóre, *sm.* chi stabilisce, موطد · مثبت · مقرر

Stabilménte, *avv.* con stabilità, توطيدا · تثبيتا · قرارا

Stabuláre, *vn.* abitare nella stalla, اقام في الاصطبل · سكن الاصطبل — *va.* mettere nelle stalle, زرب يزرب · جعل في الحظيرة

Staccaménto, *sm.* lo staccare, فصل · فسخ · تفريق

Staccáre, *va.* distaccare-separare, فصل يفصل · فسخ يفسخ · فصى يفصي · فرق · ابان — tôr giù cosa appesa, رمى عن يرمي · القى على الارض — *np.* separarsi, انفصى · انفصل · افترق · انسلخ

Staccatóre, *sm.* chi stacca, فاصل · فاسخ

Stacciájo, *sm.* chi fa o vende stacci, عامل مناخل او بائعها

Stacciáre, *va.* separare collo staccio, specialmente la farina dalla crusca, نخل ينخل — separare il fino dal grosso, غربل · كربل · ذقى

Stacciáta, *sf.* quantità di checchessia e massime di farina che si mette in una volta nello staccio, نخلة

Stáccio, *sm.* sorta di vaglio fino fatto di crini, per uso di separare la parte più fina da checchessia, e specialmente la farina dalla crusca, منخل ج مناخل

Stácco, *sm.* quantità di stoffa staccata dalla pezza, che basti a fare un abito, شقة ج شقق

Stadéra, *sf.* strumento col quale si pesano diverse cose, sostenendole per mezzo d'un piccolo contrapeso, il quale scorre sul fusto, finchè diventi il contrappeso delle libre o once poste sul bacino od attaccatevi, قبان ج قبابين · ميزان ج موازين

Staderájo, *sm.* chi fa o vende le stadere, عامل القبابين او بائعها

Stáffa, *sf.* strumento per lo più di ferro, pendente dalla sella nel quale si mette il piè sagliendo a cavallo, e cavalcandovi si tien dentro, ركاب · ركب · زنكية — di cuojo, غرز — ferro confitto nelle imposte degli usci per reggere il saliscendo, قلابة الطارودة · قلابة الساقوطة — strumento de' gettatori per fermar la terra delle forme, قالب ج قوالب

Staffeggiáre-staffáre, *vn.* cavare il

piè dalla staffa, اخرج رجله من الركابات. رفع رجليه من الركابات

Staffétta, *sf.* uomo che corre speditamente a cavallo a portare alcuna lettera o avviso, بريد ج برود. تتر. ساعي ج سعاة

Staffière, *sm.* chi cammina presso la staffa del suo signore, سائس. تابع — servo che porti ambasciate, e particolarmente di principi, رسول. بريد

Staffilaménto, *sm.* lo staffilare, جلد. سوط. ضرب بالمقرعة

Staffiláre, *va.* percuotere collo staffile, جلد يجلد. ساط يسوط. ضرب بالمقرعة يضرب — rimproverare acremente, قرع. عذره. وبخ. بهدل

Staffiláta, *sf.* percossa di staffile, جلدة. سوط. ضربة مقرعة

Staffíle, *sm.* strisce di cuojo attaccate all' estremità di un manico di legno per sferzare, سوط ج سياط. مجلدة ج مجالد. مقرعة ج مقارع — striscia di cuojo alla quale sta attaccata la staffa, سير الركب

Staggiáre, *va.* puntellar gli alberi carichi di molte frutta, سند الاشجار الحاملة الاثمار يسند. سند اغصان الشجر

Staggiménto, *sm.* lo staggire, قبض على. حجز

Staggína, *sf.* sequestro giuridico dei beni d' un debitore ad istanza del creditore, حجز. ضبط

Stággio, *sm.* bastone che sostiene le reti, scale a piuolo e simili, شوصية — ogni regolo de' ricamatori per allargare i drappi nei telai, نول المطرز. نول المزركش

Staggíre, *va.* sequestrare per ordine della giustizia i beni di un debitore ad istanza del creditore, حجز يحجز. ضبط يضبط

Staggitóre, *sm.* chi staggisce, ضابط. حاجز

Stagionaménto, *sm.* lo stagionare, انضاج. تنضيج. تطييب. طبخ

Stagionáre, *va.* condurre per opera del tempo, o per cura dell' uomo a perfezione, parlandosi di frutta, biade, vino, legno, ecc. انضج. نضج. طيب — conservare diligentemente, حافظ على. تحفظ على — *np.* ridursi a perfetta cottura, parlandosi di vivande, استوى. طاب يطيب. نضج ينضج. بلغ يبلغ. اينع

Stagionatúra, *sf.* maturazione, تنضيج. انضاج. تطييب

Stagióne, *sf.* nome comune a ciascuna delle quattro parti dell' anno cioè primavera, estate, autunno e inverno, فصل السنة ج فصول. اوان. وقت ج اوقات — tempo in cui vengono certe frutta, o cert' altri prodotti della terra, e in cui suolsi dall' agricoltore seminare, arare, ecc. موسم ج مواسم

Stagionévole, *add. mf.* che stagiona, che porta a maturità, ينضج. يطيب

Stagliáre, *va.* tagliare alla grossolana, شقف. قطع

Stagliáto-a, *add.* e *part.* di stagliare, tagliato grossamente, quasi scosceso, مشقف. مقطع

Stáglio, *sm.* computo all' ingrosso, تشقيف. تقطيع

Stagnájo, *sm.* chi lavora di stagno, o di latta commessa con istagno, سنكري ج سناكرة. تنكاري. عامل بالقصدير

Stagnaménto, *sm.* lo stagnare e lo stagnarsi, التحام بالقصدير. لحم بالقصدير. سنكرة — stato dell' acqua che non iscorre, e del sangue che in qualche parte del corpo cessa di circolare, تحقن. احتقان. احتباس

Stagnáre, *va.* saldamente coprire di un velo di stagno la superficie di un arnese

di ferro o di rame, لَحَمَ بالقصدير يَلْحَم — *vn.* non aver corso, e dicesi di acqua e di altri liquidi, احتَبَسَ · تحقّنَ · احتَقَنَ — disseccarsi - rasciugarsi, جَفَّ يَجِفُّ · نَشَفَ يَنْشُفُ · تَمَكَّنَ · تَشَدَّدَ · نَزَفَ — *np.* rassodarsi, نَزَحَ يَنْزَحُ · تَسَمَّكَ — *stagnare una botte* - far che le commessure d'una botte si riuniscano, facendone rigonfiare il legno coll'acqua con cui lo si riempie, نَقَعَ البرميل يَنْقَعهُ

Stagnáta, *sf.* vaso per lo più di stagno o di latta per conservarvi olio e aceto, اناً من قصدير — vaso di rame stagnato, اناً من نحاس مُبَيَّض

Stagnatúra, *sf.* atto dello stagnare, parlandosi di metalli, تبييض · قصدرة

Stágneo-a, *add.* di stagno, قصديريٌّ · من قصدير

Stágno, *sm.* ricettacolo d'acqua priva di moto, صهريجٌ ج صهاريج · محقان ج محاقين — metallo d'un bianco argentino, che nel piegarsi fa un crepito suo proprio, poco duttile, molto malleabile, ed ossidabilissimo, قصديرٌ — vasi o piatteria di stagno, انية قصدير

Stájo, *sm.* misura di capacità per biade e simili, مدٌّ ج امداد

Stálla, *sf.* stanza dove si tengono gli animali domestici, اصطبلٌ · زريبة ج زرائب · مَرْبَط ج مرابط · مزرب ج مزارب · مَرْبَض ج مرابض

Stalleggiáre, *vn.* avere stallaggio, far dimora proprio di bestie, ربضت البهائم · تآوت انزربت · أتت مَرْبطها

Stallággio, *sm.* albergo per cavalli, asini, muli e simili bestie domestiche, اصطبلٌ · خانٌ · مربط ج مرابط · أخور — quel che si paga per esso albergo, خاناتيّة · اجرة الخان

Stalláre, *vn.* lo sgravarsi il ventre, che fan le bestie, زبّلت (الدابّة) · خرئت تخرا — dimorare nella stalla, انزربت (الدابّة) · تآوت قامت في الزريبة · في الاصطبل

Stallático, *sm.* letame, concio, زِبْلٌ · رجيع الدواب

Stallière, *sm.* famiglio, che serve nella stalla, سائس ج سُوّاس وسُيّاس

Stállo, *sm.* stanza, dimora, مسكن ج مساكن — موطن ج مواطن · مربع ج مرابع — sedia vescovile, كرسي الاسقف — spartimento nel coro de' capitoli, o ne' conventi per cadaun canonico, o monaco, كرسي الكهنة في الخورس

Stallonággine, *sf.* lascivia brutale, عهارة فِسْقٌ · دعارة · انهماك بالفحشا

Stallóne, *sm.* bestia da cavalcare destinata per montare e far razza, فحلٌ ج فحول — lascivo, عاهِرٌ · فاسِقٌ · غلِمٌ · شهواني · بَذِيٌّ

Stamajuôla, *sf.* traversa superiore del telajo da tessitore, بانقةٌ

Stamajuôlo, *sm.* quegli che lavora, vende, o dà a filare lo stame, صَوّافٌ · عامل بالصوف

Stamáne-stamattína, *avv.* questa mane, questa mattina, هذا الصباح · صباحاً

Stambêrga, *sf.* stanza ridotta in sì cattivo stato, che quasi la non si può abitare, خربةٌ · مسكن خَرِبٌ

Stambúgio, *sm.* stanzino oscuro, مسكن معتم مُقْتِمٌ · مُظلم

Stamburáre, *va.* suonare il tamburo, بوّقَ · ضَرَبَ بالطبل · صَوَّتَ بالبوق

Stáme, *sm.* parte più fina della lana, che essendo pettinata e non cardata ha più nerbo, صوفٌ مُمَشَّطٌ

Stamétto, *sm.* drappo fatto di stame, قماش من صوف

Stamígna, *sf.* tela fatta di stame e di pelo di capra per uso di colare liquori, بلاسٌ ج بلس

Stámpa, *sf.* impronta colorata d'immagine, o di scrittura, fatta con piastre o con caratteri mobili sulla carta o sul drappo,

شيء مطبوع — cosa stampata, طَبْعَة. بَصْم — qualità - natura, سجيّة ج سجايا. طبع ج طباع

Stampanáre, *va.* dilacerare - stracciare, مَزَّقَ. خَرَّقَ. بَدَّدَ

Stampáre, *va.* fare su drappo o su carta l'impronta d'immagine o di scrittura, mediante caratteri di metallo o di legno, tinti d'inchiostro nero, o d'altro colore, بَصَمَ يَبْصِمُ. وَسَمَ يَسِمُ. طَبَعَ يَطْبَعُ — pubblicare colle stampe, اذاعَ. نَشَرَ يَنْشُرُ. بَثَّ يَبُثُّ — imprimere nell'animo, طَبَعَ في النفس. بَجَّنَ في القلب

Stampatêllo, *sm.* carattere che imita quello che serve per la stampa, خط اشبه بالطبع

Stampatóre, *sm.* chi stampa in generale; ma più particolarmente dicesi di chi stampa libri, طَبَّاع

Stampatúra, *sf.* stampa - edizione, طَبْعَة

Stampêllo, *sm.* gruccia da storpiati, عُكَّاز. عُكَّازَة ج عكاكيز

Stampería, *sf.* luogo dove si stampano libri, مطبعة ج مطابع

Stámpo, *sm.* strumento da stampare drappi, corami e simili, طبعة. دَمْغَة. خَتْم

Stanáre, *vn.* uscir dalla tana, خَرَجَ من الوكر. خَرَجَ من العَرين يَخْرُجُ

Stancaménto, *sm.* lo stancare, اتعاب. اتصاب. اعياء

Stancáre, *va.* togliere in gran parte le forze, أَوْهَى. نَصَّبَ. اضنى. اعيى. أَتْعَبَ — indurre stanchezza con lungo e spiacevole discorso, ضَجَّر. أَمَلَّ يُمِلُّ — *vn.* mancare, venir meno o per fatica, o per naturale indisposizione, أَعْيَى. انضنى — *np.* scemar di forze, ضَعُفَ. خارت قواه. تَخُورُ

Stanchévole, *add. mf.* che stanca, مُتْعِب. مُنْصِب. مُضْنِي

Stanchézza, *sf.* diminuimento di forze cagionato da soverchia fatica, o da naturale indisposizione, تَعَب. نَصَب. ضَناً. عَياً

Stánco-a, *add.* affievolito di forze, stracco, stancato, عَيِيّ. تَعِب. مضني

Stánga, *sf.* pezzo di travicello, che serve a diversi usi, عارضة ج عوارض. حاجز ج حواجز. درباس

Stangáre, *va.* puntellare colla stanga, دربس. سَدَّ بالعارضة

Stangáta, *sf.* colpo dato colla stanga, ضربة درباس

Stangheggiáre, *va.* e *n.* mettere stanghe, دَرْبَسَ — جَعَلَ عوارض. سَدَّ يَسُدُّ — procedere con tutto rigore e con istranezza, ضَيَّقَ على. صَرَمَ على يَصْرِمُ. تصارم

Stanghétta, *sf.* piccola stanga, عارضة صغيرة. درباس صغير

Stanôtte, *sf.* questa notte, هذه الليلة. هذا الليل

Stánte, *sm.* istante - momento di tempo, دقيقة ج دقائق. لحظة. هُنَيْهَة. وهلة — tempo presente, الوقت الحاضر. الآن الحاضر — *in un istante* - subitamente, فَجْأَة. غفلة. بهنيهة. لحظة — *add. mf.* che sta, che è, موجود. حاضر. قائم — *bene stante* - ben agiato de' beni di fortuna, in buon essere, مُوسِر. في يسر. في حسن حال

Stantío-a, *add.* di sostanza che per essere prossima a corrompersi, manda un odore spiacevole suo proprio; e dicesi specialmente di carni mangerecce, مُروح. مُنْتِن. مُخَمّ. مُحَمَّض — reso inutile per lunghezza di tempo, عاطل. عدمان. فات نفعه — rancido, مُعطِن. فاسد. مُخِم. فاتت فائدته

Stantúffo, *sm.* cilindro di legno o di metallo per cui si fa montar l'acqua nel vano delle siringhe e delle trombe, مكبس الطلمبة. سِدَاد. سِطَام. صِمَام

Stánza, *sf.* nome generico de' luoghi della casa, dove si abita, مسكن ج مساكن. اوضة — مأوى ج مآوي. منزل ج منازل — soggiorno, abitazione, سكنى. إقامة. لبوث

Stanziále, *add. mf.* da starvisi, permanente, ثابت. مقيم. لابث

Stanziaménto, *sm.* ordine mandato, امر ج اوامر. رسم ج رسوم. حكم ج احكام

Stanziáre, *va.* ordinare, امر يامر. رسم يرسم — giudicare, stimare, pensare, حكم يحكم — stabilire, assegnare, رسم يرسم. قضى يقضي — collocare, وضع يضع — رتّب. عيّن. قرّر — *vn.* e *np.* dimorare fissamente, سكن يسكن. استقرّ. توطّن. اقام يقيم

Stáre, *vn.* essere, كان يكون. صار يصير — abitare, سكن يسكن. اقام يقيم — cessar dal moto, هدى يهدأ. سكن يسكن — dimorare, توطّن. اقام يقيم — perseverare, ثبت يثبت. لبث يلبث. استمرّ — appartenere, داوم على. واظب. دام يدوم — خصّ يخصّ. اختصّ — *np.* rimanersi, desistere, كفّ يكفّ. انقطع عن

Stáre, *sm.* stanza, dimora, اقامة. سكنى — positura, attitudine del corpo, حالة. هيئة — il trattenersi, تخاطب. قشم ج قشوم. هيئة — تحادث. تفاوض. تذاكر

Stárna, *sf.* sorta di pernice che ha le penne bigie, ed è grossa come un piccione, ترغلة

Starnutaménto, *sm.* lo starnutare, عطس. تعطيس. كدس. عفط. وعنيط (للشاة)

Starnutáre, *vn.* mandar fuori lo starnuto, عطس يعطس. كدس يكدس. عفط يعفط (للشاة)

Starnutatôrio, *sm.* medicamento che fa starnutare, starnutiglia, معطّس

Starnúto, *sm.* rapida e rumorosa espirazione per le vie del naso, accompagnato da modo convulsivo di diverse parti del corpo, e massime del petto e del capo, عطس. عطسة

Staséra, *avv.* questa sera, هذا المساء. عشيّة

Stási, *sf.* ristagno del sangue o di altro umore in qualche parte del corpo animale, تحقن في البدن. احتقان في البدن للدم او خلافه

Statáre, *vn.* passare una stagione in altro paese per cambiar aria, e dicesi sì di persone, come di capre e simili, قضى فصلاً من السنة في بلاد اخرى (شتّى او صيّف الخ)

Statário-a, *add.* giudizio fatto senza le formalità ordinarie sul luogo dove fu commesso il delitto, حكم غير مكاني. حكم مخالف طريقة البلاد

Statísta, *sm.* chi regola gli affari dello stato, مدير السياسة. وزير ج وزرآ

Statística, *sf.* scienza che fa conoscere la popolazione, la ricchezza, la forza, ecc. di uno stato, مسح. علم تقويم احوال المملكة تعديل المملكة

Státo, *sm.* modo d'essere d'un ente, كيان. حال — genere d'occupazione, طريقة ج طرائق. كينة — complessione, كيفيّة. مزاج — governo, حكومة — maniera di vivere, معيشة. طريقة المعاش — potenza, dominio, دولة ج دول

Státua, *sf.* rappresentazione in pieno rilievo di un oggetto, dicesi per lo più della figura umana tutta intera, تمثال ج تماثيل نصب ج انصاب. شخص ج اشخاص

Statuária, *sf.* arte di scolpire in pietra le statue, o di gettarle in metallo, صنعة الحفر. صنعة الصبّ. حفر. صبّ. نحت

Statuário-statuísta, *sm.* chi fa le statue, نحّات. حفّار. عامل تماثيل

Statuíre, *va.* deliberare - stabilire, رسم يرسم قرّر. رتّب. أمر يامر. حكم يحكم

Statúra, *sf.* dimensione del corpo dal-

l'alto al basso, قامةٌ. أمّةٌ ج أُمَم. قَدّ. بَطْحَةٌ

Statutário, *sm.* chi fa gli statuti, قانونيّ. راسِمٌ. ناظِمٌ

Statúto, *sm.* legge, o corpo di leggi d'un dato luogo, قانون ج قوانين. نظام ج نظامات. قاعدة ج قواعد — decreto sovrano, مرسومٌ ج مراسيم. فرمان ج فرامين. امر شاهاني. رسم سلطاني

Stavernáre, *vn.* uscir di taverna, خَرَجَ من الخمارة يخرج

Stazionáre, *va.* e *n.* stanziare, dimorare, collocare, أقامَ. سكَنَ او اسكَنَ. توطَّن او وطَّن

Stazionário-a, *add.* fermo in un luogo o paese, ساكنٌ. متوطنٌ. قاطنٌ. مُقيم. مُستَقِرٌّ

Stazióne, *sf.* fermata, وَقفَةٌ. حَطَّةٌ — abitazione, سَكَنى. مَسْكَن. تَوَطُّنٌ. استقرار. محلٌّ — luogo nelle chiese dove innanzi alle effigie della passione si fermano i fedeli a pregare, مَرحَلَة ج مراحل — visita a certe chiese per acquistare indulgenze, زيارة الكنائس المعيّنة لاكتساب غفرانات المراحل

Stazionière, *sm.* bottegajo, حانوتيٌّ. صاحب حانوت. صاحب دُكّان

Stazzonaménto, *sm.* lo stazzonare, تَعْبِيثٌ. دَسْدَسَةٌ. جَسٌّ

Stazzonáre, *va.* palpeggiare disonestamente, عَبَّثَ. جَسَّ يَجُسّ. لَمَسَ يَلمس

Stécca, *sf.* pezzo di legno sottile e piano, شَظِيَّة ج شظايا وشَظِيٌّ — strumento d'osso per ragguagliar pieghi, مِصقَلة — legnetto dei calzolai per lustrare il suolo delle scarpe, مِصقَلَة ج مصاقل (للجلد) — bastone con cui si giuoca al bigliardo, عصا اللعب. مِلَقٌّ — ferro o legno, detto anche vangile, che si pone nel manico della vanga per affondarla col piede, كابوسة المَرّ — bacchette da busto, dette volgarmente ossi di balena, فِلْق من عَظمٍ تضعها المرأة في صدرها لتعديله

Steccadênte, *sm.* fuscelletto per istuzzicarsi i denti, stuzzicadenti, مِسواك ج مساويك. سِواك ج سُوك. ضُوارة. مِحكّاش الاسنان

Steccája, *sf.* alzata di muro che si fa attraverso dei fiumi per mandar l'acqua ai molini, سدّ النهر ج سدود — chiusura di legno nella quale i pastori radunano il bestiame, حظيرة ج حظائر. زريبة ج زرائب

Steccáre, *va.* fare steccati, سَيَّجَ. دقّ اوتادًا — fare ad un membro fratturato una fasciatura con istecche, جَبَّرَ العظمَ يُجبِّره. ربط العظم بالجبائر

Steccáta, *sf.* riparo fatto con istecconi, تصوين. تحصين. دائرة اوتاد

Steccáto, *sm.* riparo d'accampamente, o di città munita, fatto di legname, سُورٌ ج اسوار. حِصنٌ ج حصون

Stecchеggiáre, *va.* percuotere con istecche, ضَرَبَ بخشبةٍ. صَفَقَ بخشبةٍ

Stecchétto, *sm.* piccolo stecco sottile e appuntato, عودٌ. مِرْوَسٌ — *stare a stecchetto* - vivere miseramente, عاشَ بالتقتير. عاشَ بالمسكنة يعيش. بَخَلَ على نفسه يَبخَل. أجهى على نفسه — *tenere a stecchetto* - tenere altrui al poco con iscarso vitto, denaro, ecc. أبخَلَ على. قَتَّرَ على. أجهى على. قَتَرَ يقتُر. قَسَّطَ

Stecchíre, *vn.* ristecchire, divenir secco, يَبِسَ يَيبَس. جَفَّ يَجِفّ — stendere uno morto, freddare, يَبَّسَ. صَقَّعَ

Stecchíto-a, *add.* e *part.* di stecchire, secco, ristecchito, ucciso, يابسٌ. جافٌّ. مقتولٌ. قتيل ج قَتْلى

Stécco, *sm.* spina sul fusto, o sui rami di piante, شوكة ج شوك. وبرةٌ ج وَبْرٌ — ramoscello sfrondato e secco, غصنٌ مخروط جافٌّ. غصنٌ يابسٌ

Stecconáto, *sm.* palancato, chiusura fatta di stecconi, سورٌ من اوتادٍ. حصن

Steccóne, *sm.* legno piano appuntato da

un capo, alto circa due braccia, largo due once, e col quale si fanno stecconati ed altre chiusure, وتدٌ ج اوتاد

Steccóso-a, *add.* duro come stecco, صلبٌ قاسٍ. يابسٌ

Steganografía, *sf.* arte di scrivere in cifre, ستيغانوغرافيا. اختصار الكتابة

Stégola, *sf.* manico dell' aratro sul quale s' appoggia l' aratore, كابوسة. مقبض المحراث

Stégolo, *sm.* grosso legno, che attaccato alle ali d' un molino da vento fa girare la macina, فراش طاحون الهواء

Stêlla, *sf.* nome generico dei corpi celesti che brillano di propria luce, نجمة ج نجوم برج ج بروج — costellazione, كوكبٌ ج كواكب — destino, حظّ. بختٌ. نجمٌ. قدرٌ — guida, scorta, رفيق ج رفقآء. مُهدٍ. دليلٌ. مرشد — parte pungente dello sprone, simile a stella, شوكة الركابات. منخس الركابات — macchia bianca in fronte a molti cavalli o ad altri animali, غرّة ج غرر. صبحة

Stellánte, *add. mf.* pieno di stelle, مُقمِرٌ. مُنجم — rilucente come stella, ساطعٌ. مُشعشعٌ

Stelláre, *vn.* e *np.* riempirsi di stelle, أقمر. أنجم

Stelláto, *sm.* quantità di stelle in cielo sereno, كميّة من النجوم — *add.* pieno di stelle, مُقمِرٌ. مُنجم

Stellionatàrio, *sm.* chi è reo di stellionato, من يبيع عقاراً ليس له. خبوسٌ. غاشمٌ. مختبسٌ

Stellionáto, *sm.* delitto di chi vende un bene immobile non suo, خبسٌ. غشمٌ. ظلمٌ

Stellióne, *sm.* animaletto simile alla lucertola, وزغةٌ ج وزغ واوزاغ. سامّ أبرص ج سوامّ أبرص

Stêlo, *sm.* gambo di fiori o d' erbe, أصل النبات. ساق النبات. جِذرهُ. قصبة الزهرة او النبات

Stêmma, *sm.* scudo in cui sono dipinte le insegne e le distinzioni simboliche di una famiglia, علائم النسب. راية. نيشان. ارما

Stemperaménto, *sm.* lo stemperare, تليين توغّلٌ في. افراطٌ. نهمٌ. شراهة — intemperanza, ترخية

Stemperáre, *va.* ridurre più o meno molle, mediante un liquido, لين. رخى. حلّ يحلّ — levar la tempera, parlandosi d' acciaro temperato, حفّى البولاد. ذهب بسقايته

Stempiáre, *va.* spezzar le tempie, شجّ جبينهُ يشجّهُ. هشّم أصداغهُ

Stempiáto-a, *add.* senza tempie, لا اصداغ لهُ لا جبهة لهُ — *fig.* spropositato, assurdo, قول محالٌ. مستحيلٌ. مُستنكرٌ

Stendárdo, *sm.* insegna o bandiera principale di un esercito, راية. بيرقٌ ج بيارق سنجقٌ ج سناجق. علمٌ ج اعلام — drappo dipinto di immagini sacre che steso sopra uno o due regoli e retto da un' asta, si porta nelle processioni, راية مقدسة. علمٌ ج اعلام

Stendáre, *va.* levare le tende, ossia mutar l' accampamento, رحل يرحل (العسكر) انقعش. انقلع. قام يقوم من

Stêndere, *va.* allargare o allungare una cosa ristretta o raccolta insieme, مدّ يمدّ فرش. وسّع. دحا يدحو — spianare, spiegare, بسط يبسط. نشر ينشر. سطح يسطح — mettere in iscritto, قيّد. سطّر. حرّر — comporre coll' intelletto, صنّف. ألّف. اخترع — uccidere atterrando, جندله قتيلاً. القاه قتيلاً — *np.* arrivare, وصل يصل. بلغ يبلغ. أدرك. امتدّ الى — passare più avanti, تقدّم. فات يفوت. تجاوز — divulgarsi, انتشر. ذاع يذيع. اشتهر — estendersi - allargarsi, إتّسع. إمتدّ — allungarsi, توسّع. تطاول. تمادى

Stendiménto, *sm.* lo stendere, اتساعٌ. امتداد انبساطٌ

Stenditójo, *sm.* luogo destinato a distendere qualche cosa per farla seccare od asciugare, مَنْشَرٌ ج مناشِر. مَبْسَطٌ ج مباسِط

Stenditóre, *sm.* (*f.* trice), chi stende, مَدَّادٌ. نَشَّارٌ. مُوسِّعٌ

Stenebráre, *va.* tôr via le tenebre, بدّد الظلام. ضمحله. أضا يضي. أنار ينير

Stenografía, *sf.* arte di scrivere prestamente come si parla, mediante segni che nella forma e nel modo di usarli variano dai comuni, ستانوغرافيا. علم سرعة الخط

Stenográfico-a, *add.* di, da stenografia, خاصّ بالستانوغرافيا. خاصّ بعلم سرعة الخط — scritto con stenografia, مكتوب بالستانوغرافيا

Stenógrafo, *sm.* chi scrive in stenografia, o l'esercita, o l'insegna, كاتب بالستانوغرافيا

Stensívo-a, *add.* atto a stendersi, قابل الامتداد. قابل الانبساط. يمتدّ. يبسط. ينشر

Stentaménto, *sm.* lo stentare, مَشَقَّةٌ

Stentáre, *va.* avere scarsità delle cose necessarie alla vita, بَئِسَ يبأس. ساءت حاله. اشتدّت حاجته. سَلقع. افتقر — patire, تألّم. شقّ عليه — andare in lungo, ابطأ يبطي. تعوّق — fare qualche cosa con difficoltà, استصعب. شقّ عليه يشقّ — *va.* dare, recare stento, أتعب. اجدى مشقّةً. اجدى تعباً. عنّف — ritardare alquanto, parlandosi di musica, طوّح. مغطّ صوته — *np.* darsi fatica o pena, تعب يتعب. كلّ يكلّ. أعيى

Stentataménte, *avv.* a, o con istento, بمشقّة. بصعوبة. بتعنيف. تعنيفاً — a poco a poco, قليلاً قليلاً. شيئًا فشيئًا. مُعسراً

Stentáto-a, *add.* e *part.* di stentare, تَعِبٌ. مضنيٌّ — fatto con istento, o con fatica, مصنوع بتعبٍ. بثقلٍ. بكدٍّ — venuto a stento, parlandosi di piante, ضعيفٌ. دميمٌ

Stênto, *sm.* mancanza del necessario, فقرٌ. عازة. حاجة. احتياجٌ. فاقةٌ — patimento, ألمٌ. مشقّةٌ

Stenuáre, *va.* far divenire magro, هزّل يهزّل. اعجف. انحل. اضعف. أضنى. أسقم — *fig.* diminuire - scemare, نقّص. قلّل. خفّض — *vn.* divenir magro o macilente, نحل ينحل. عجف يعجف. ضعف يضعف. هزل يهزل

Stenuatívo-a, *add.* che ha virtù d'estenuare, dimagrire, مُضعفٌ. مُسقمٌ. مُنحلٌ

Stenuáto-a, *add.* divenuto magro, نحيلٌ. ضعيفٌ. سقيمٌ. أعجفٌ. هزولٌ

Stêrco, *sm.* parte dei cibi inghiottiti, che come inetta alla nutrizione, esce dalla parte inferiore degli intestini, زبلٌ. خراءٌ — di uomo, عذرةٌ. غائط. مازقةٌ. برازٌ. طوفٌ — di vacca, دخضٌ. خثيٌ — di leone o di fanciullo, — di cavallo, روثٌ — di camello, di capra, di pecora, ecc. بعرٌ — d'uccello, شحطٌ. سلاحٌ. ذرقٌ. خزقٌ — di mosca, ونمةٌ. ونيم

Stercoráceo-a, *add.* di sterco, appartenente a sterco, جعاريٌّ. زبليٌّ

Stercorazióne, *sf.* letamazione dei campi, تزبيل الارض. دمنها. تدمينها. تسويدها

Stereografía, *sf.* arte di rappresentare le forme dei solidi sopra un piano, علم تشخيص الاجرام على سطحٍ

Stereometría, *sf.* scienza che tratta della misura dei solidi, علم قياس الاجرام

Stêrile, *add. mf.* che non genera, عاقرٌ. عقيم ج عُقْمٌ — che poco o nulla fruttifica, قاحلٌ. مجدبٌ. ماحلٌ — inetto a fare opere buone, أبيقرٌ. بلسٌ. الذي لا خير فيه

Sterilíre, *va.* rendere sterile, أعقم. اعقر — *vn.* divenire sterile, عقر يعقر. او عقر يعقر. عقم يعقم

Sterilità, *sf.* infecondità, عقرٌ. عقمٌ. عقمٌ

— scarsità di raccolta, مَحْلٌ. امحال. جَدْبٌ
Sterilménte, *avv.* con isterilità, عُقْماً. عُقْراً
— con poco frutto, مَحْلاً. امحالاً. جَدْباً. بعُقْرٍ
Sterlíno, *sm.* lira sterlina, moneta inglese del valore di franchi venticinque, ليرا سترلينه. ليرا انكليزي
Sterminaménto, *sm.* lo sterminare, اهلاك اتلاف. إبادة. تدمير. استئصال. اجتياح. قَرْضٌ
Sterminàre, *va.* mettere o mandare in rovina, اهلك. اتلف. دمّر. أباد يبيد. استأصل. اجتاح يجتاح — scacciare - privare, قرض يقرض. طرد يطرد. نفى ينفي
Sterminatamente, *avv.* senza termine, بدون حدّ. بدون تخم مطلقاً — smisuratamente, توغلاً. بتجاوز الحدود. مفرطاً. بافراط
Sterminatézza, *sf.* smisurata grandezza, كِبرٌ فاحش
Sterminàto-a, *add.* smisurato - grandissimo, فاحش الكبر. هائل
Sterminatóre, *sm.* chi stermina, مُبيدٌ. مجتاح. مُهلِكٌ. مستأصل. مُدمّر. مُبيدٌ
Stermínio, *sm.* rovina - distruzione, اجتياح. تدمير. ابادة — strage, مقتلة. رَبضة
Sterpàme, *sm.* copia di sterpi, اخلاف الشجرة فروعها. فروخها
Sterpàre, *va.* sbarbare, diradicare, levar via gli sterpi, قلع يقلع. اقتلع يقتلع. استأصل يستأصل الفروخ — *fig.* strappare, svellere checchessia, قلع. ضمحل. استأصل — distruggere, دمّر. اباد. اجتاح
Sterpaménto, *sm.* lo sterpare, قَلْعٌ. اقتلاع. استئصال
Sterpéto, *sm.* luogo pieno di sterpi, حقل مملو من فروع الاشجار
Stêrpo, *sm.* remettiticcio, stentato che sorge da ceppaja d'albero secco e vecchio, o da un resto di radice d'albero già tagliato, فرع ج فروع. فرخ ج فروخ
Sterpóso-a, *add.* pieno di sterpi, abbondante di sterpi, مُفرِخٌ. مُفرِخ. مُفرِع. فارع
Sterquilínio, *sm.* luogo dove si ammassa il letame, مزبلة. مزبلة ج مزابل. دِمنة ج دِمَن
Sterraménto, *sm.* lo sterrare, حَفرٌ في الارض او تمهيدها. او تخفيضها
Sterràre, *va.* levare il terreno, sbassare la terra, حفر يحفر. مهّد. خفّض الارض
Sterzàre, *va.* dividere in terzo o a proporzione, قسم الى ثلثة. يقسم. ثلّث
Stesaménte, *avv.* distesamente, a lungo, باسهاب. على اتساع. اسهاباً. اتساعاً. مستطيلاً
Stéso-a, *add.* e *part.* di stendere, ممدود. مبسوط — diffusamente narrato, مُسهب. منشور. مطوّل
Stessaménte, *avv.* medesimamente, بنفسه. بذاته. بعينه. عيناً. ذاتاً
Stêssere, *va.* disfare il tessuto, o il già fatto, فكّ الحياكة. فسّلها
Stésso-a, *add.* medesimo, نفسه. عينه. ذاته. بنفسه. بعينه. بذاته
Stía, *sf.* chiusura in cui si tengono animali, زريبة ج زرائب. حظيرة ج حظائر — gabbia grande per ingrassarvi polli, قفص دجاج قنّ ج اقنان
Stiàre, *va.* tener nella stia, زرب يزرب آوى البهائم
Stíbio, *sm.* antimonio, كحال. إثمد. أثمد. اللاصف. لَمك
Stigliaménto, *sm.* lo stigliare, تفقئة الكتان
Stigliàre, *va.* separare colle mani i fili del lino o della canapa dai loro fusti, فقّأ الكتان
Stígnere-stíngere, *va.* tôr via la tinta e il colore, أزال الصباغ. أزال اللون — *vn.* perdere la tinta e il colore, ذهب لونه يذهب. باخ يبوخ

Stiláre, *vn.* costumare - praticare, اعتاد يعتاد جَرَت به العادة. أَلِفَ يَأْلَفُ

Stíle, *sm.* verghetta di metallo o d'osso, colla quale gli antichi scrivevano sulle tavole incerate, مِخطّ. قَلَم ج اقلام — ferro acuto per varj usi nelle arti, مِنْقاش ج مَناقيش مخراز. دَبّوس ج دبابيس — modo particolare a ciascuno di esprimere i proprj pensieri, نصّ. عبارة. نَفَس. قريحة ج قرائح. إنشاء — costume, modo di procedere, عادة ج عوائد طريقة ج طرائق. مشرب ج مشارب

Stilettáre, *va.* ferire con istiletto, ضَرَبَ بالخنجر. ضَرَبَ بالسكين

Stilettáta, *sf.* colpo, ferita data con istiletto, ضربة سكين. ضربة خنجر

Stilétto, *sm.* piccolo pugnale di lama corta, stretta, acuminata e a tre o quattro tagli affilatissimi, خنجر ج خناجر. سكين ج سكاكين

Stilifórme, *add. mf.* che ha forma di stile, خنجري الشكل. له شكل خنجر

Stílla, *sf.* piccola gocciola, قطرة. نقطة ج نقط دمعة ج دموع. عبرة. نطفة — lagrima, نطفة. عبرة ج عبرات — un pocolino, افف. شيء طفيف

Stillaménto, *sm.* atto di stillare, قطر. تنقيط

Stilláre, *va.* versare a goccia a goccia, صَبّ يصبّ. سَكَبَ — infondere, قطر. اقطر. نقط يسكب. اراق يريق — *va.* uscire a goccia a goccia, قطر يقطر. نقط ينقط. نطف ينطف — piovigginare, رذّت (السمآ) ترذّ. بخبخت (السمآ) بالمطر طلّت (السمآ)

Stilláto-a, *add.* e *part.* di stillare, مقطور. مستقطر

Stillatóre, *sm.* chi stilla, مقطّر. مستقطر

Stillicídio, *sm.* caduta d'un liquido a goccia a goccia, e specialmente dell'acqua dalla grondaja, دَفْل. زِرب المياه. قطران المياه. سيلانها — docciatura, embrocazione, رش المياه

Stíllo, *sm.* luogo per dove si fa lo stillicidio, محل الرش. مرش — vaso per istillare, مِرَشّة

Stílo, *sm.* stile, arma simile allo stiletto, ma alquanto più lunga, خنجر ج خناجر — ferro della stadera dove sono segnate le once e le libre, قضيب القبان. يد القبان

Stíma, *sf.* giudizio ed opinione sul valor d'una cosa o sul merito di una persona, اعتبار. اجلال — prezzo d'una cosa determinato dal perito, قيمة — lode, مديح. ثنآ. جميل اكرام. وقار

Stimábile, *add. mf.* degno di stima, مُعتبَر موقَّر. اهل للاعتبار. اهل للاكرام

Stimaménto, *sm.* lo stimare, اعتبار. تثمين تقدير. تسعير

Stimáre, *va.* giudicare del valore di chechessia, اعتبر — *vn.* pensare, افتكر. تبصّر — credere, ظنّ يظن. حَسِبَ يحسب. خال له يخال ثمّن. قوّم. سعّر. قدّر — apprezzare, curare, قدّر — essere d'opinione, ارتأى يرتأي. زعم يزعم

Stímate, *sf.* qualunque piaga o cicatrice, جرح ج جراح. كلم ج كلوم. خدش ج خدوش دمغة — cicatrici delle piaghe di Gesù Cristo, اوسام جراحات السيد المسيح

Stimatíva, *sf.* facoltà di giudicare, افراز. تمييز

Stimatívo-a, *add.* atto a giudicare, مُقدّر مُفرز. مُميّز

Stimatizzáre, *va.* segnare di stimate, وسم يسم. كوى يكوي. دمغ يدمغ

Stimatóre, *sm.* chi stima, مُثمّن. مُقدّر. خبير

Stimolánte, *add. mf.* che stimola, ناخس — che ha la virtù d'eccitare l'azione d'un organo, in modo che per essa rattamente s'ecciti quella di tutto l'organismo, محرّض حثيث. محرّك الى. مُغرٍ. مُهيّج. مُشوّق

Stimoláre, *va.* pungere collo stimolo,

وَكَزَ يَكِزُ. نَخَزَ يَنْخَزُ — punzecchiare, نَخَسَ يَنْخَسُ — incitare, هَيَّجَ. اغرى يغري. حَرَّضَ. حَرَّشَ على حَرَّكَ الى

Stimolatívo-a, *add.* atto a stimolare, مُحَرِّكٌ. مُهَيِّجٌ. مُحَرِّشٌ. مُغْرٍ

Stimolatóre, *sm.* chi stimola, نَخَّاسٌ. ناخس

Stimolazióne, *sf.* lo stimolare, وَكْزٌ. نَخْسٌ تهييج. إغرآ

Stímolo, *sm.* strumento con cui pungonsi i buoi e simili animali per sollecitarli al cammino, dicesi anche pungolo, مِهْمَازٌ. مِنْخَسٌ. مِنْخَاسٌ — incitamento, incentivo, اغرآ. تحريض. تحريش

Stincáta-stincatúra, *sf.* colpo ricevuto nello stinco, ضربة على ساق الرجل. صفقةٌ على الساق

Stínco, *sm.* osso anteriore ed interno della gamba che va dal ginocchio al collo del piede, ساق ج سوق. اصلة الرجل

Stínto-a, *add.* e *part.* di stignere, بائخٌ ذاهبٌ صباغهُ. مكمود اللون

Stípa, *sf.* stoppia, قش الزرع — legna minuta da far fuoco, قَشٌّ يابس. علّيقٌ

Stipáre, *va.* circondare di stipa, شَوَّكَ شاكَ يشيكُ. احاط بالعلّيق. سيَّج بالعلّيق. سيَّج بالشوك — unire insieme e strettamente, سَمَّكَ. لبَّد — riempiere più che si può, حَشَكَ ضَغَطَ يضغط — chiudere, يَحْشُكَ. طَفَّحَ غَلَقَ يغلق. رَتَجَ يرتج

Stipendiáre, *va.* dare lo stipendio, جَعَلَ راتباً. رَتَّبَ معاشاً لهُ. عَيَّنَ ماهيّةً

Stipendiário-a, *add.* chi tira stipendio, صاحب علوفة. مُرَتَّبٌ لهُ معاش. معيَّن لهُ ماهيّة

Stipéndio, *sm.* paga, ma propriamente quella che si dà agli impiegati pubblici e ai militi di grado, رَاتِبٌ. ماهيّة. علوفة. جامكيّة

Stípite, *sm.* nome comune del tronco dell'albero e dello stelo, جَذْلٌ ج جِذَالٌ. جَذْرٌ. جِذْعٌ. أُرْومَة. اصل الشجرة — parte laterale della porta che insieme coll'altra regge l'architrave, stipito, مصراع الباب — prima persona donde vengono le discendenze, أَصْلٌ ج اصول. أُرْومَة — *fig.* uomo stupido-immobile, بَلِيدٌ ج بُلَدآ. أَبْلَهُ

Stípo, *sm.* sorta d'armadio ben ornato davanti e lateralmente, per conservarvi cose rare e preziose, خِزانة لوضع الاشيآء الثمينة

Stipulánte, *add. mf.* che stipula, مُعاهِدٌ مرابطٌ. مشارطٌ

Stipuláre, *va.* far contratto, obbligandosi o per parola, o per iscritto, عَاهَدَ. رابَطَ. شَارَطَ

Stipulazióne, *sf.* lo stipulare, عَهْدٌ. مُعاهدة مرابطة. مشارطة

Stiracchiaménto, *sm.* lo stiracchiare, جذبٌ بعنف

Stiracchiáre, *va.* tirar male e con istento, عَتَلَهُ يعتله. جذبهُ بعنف. جَرَّرَهُ — *fig.* fare interpretazioni sofistiche, مَاحَكَ. رَاوَغَ. غَالَطَ في القياس. تعسَّفَ في الكلام

Stiracchiataménte, *avv.* con istiracchiatura, مغالطةً. بتعسُّف

Stiracchiáto-a, *add.* e *part.* di stiracchiare, مجذوبٌ بعنف — stentato, male interpretato, مُتَعَسَّفٌ. مُغالَطٌ

Stiracchiatóre, *sm.* chi stiracchia, مُتَعَسِّفٌ في الكلام. مُغالِطٌ. مُراوِغٌ

Stiracchiatúra, *sf.* lo stiracchiare, جذب بعنف — il torcere le parole altrui a un significato che non hanno, مغالطة. مراوغة تعسُّف في الكلام

Stiracchiería, *sf.* suciderìa nello spendere, تَقْتِيرٌ. بخلٌ. اجهآ على

Stiraménto, *sm.* lo stirare, جَذْبٌ. تَمَطُّطٌ. مَطٌّ. مَغْطٌ

Stiráre, *va.* tirare distendendo, مَغَطَ يَمْغَطُ — مَطَّ يَمِطُّ. جَذَبَ. اجتبذ — spianare col ferro le biancherie, كَوَى الثوبَ يَكْوِيهِ. صَقَلَ يَصْقُلُ — battere colla penna del martello per allungare, parlandosi di coltelli e simili ferri, مَدَّ يَمُدُّ

Stiratóre, *sm.* (*f.* trice), chi stira, specialmente le biancheria, كَوِيّ. صَقَّال الملابس

Stiratúra, *sf.* lo stirare, مَطٌّ. مَغْطٌ. جَذْبٌ

Stirpatívo-a, *add.* atto a estirpare, مُبِيدٌ. مجتاحٌ. مهلكٌ

Stirpatóre, *sm.* chi stirpa, مبيدٌ. مجتاحٌ. مهلك

Stirpazióne, *sf.* lo stirpare, ابادة. اجتياح. اهلاك

Stírpe, *sf.* schiatta, parlandosi di persone d'alta e nobile condizione, أَصْلٌ. حَسَبٌ. نَسَبٌ

Stiticággine, *sf.* modo di procedere fastidioso, qual è quello dei pedanti e di certi critici, تَبَرُّمٌ. تَعْنِيفٌ. تَصَعُّبٌ

Stiticáre, *va.* rendere stitico, يَبَّسَ المعدة. قَبَضَ البطن يَقْبِضُ. أَقْبَضَ. كَتَمَ

Stitichézza, *sf.* qualità di ciò che ha sapor aspro ed acerbo, تبرُّمٌ. تعفُّفٌ — difficoltà di andar di corpo, قَبْضٌ. كِتَامٌ

Stítico-a, *add.* che difficilmente va di corpo, قابضٌ. كاتِمٌ — *fig.* ritroso, che s'accomoda difficilmente alle voglie altrui, قاسي الطبع — sacidamente gretto nello spendere, بخيلٌ. مُجِحٌّ. مُقَتِّرٌ على

Stíva, *sf.* manico dell'aratro, che altrimenti dicesi stegola, كابوسة المحراث. كابوسة البرك — parte più bassa dell'interno d'un bastimento da proca a poppa, قعر المركب. جُونة — zavorra, صابورة

Stivadóre, *sm.* battipalle, strumento con cui battesi la palla nel cannone, مِدَكّ المدفع

Stivaláre, *vnp.* mettersi od accomodarsi gli stivali, لبس الطماقات. لبس الجَزْمَة — *va.* mettere gli stivali, لَبَّسَ طماقات

Stivaláta, *sf.* colpo dato collo stivale, ضربة بالجزمة

Stivaláto-a, *add.* che ha gli stivali in gamba, لابس طماقات

Stiválе, *sm.* lungo calzare di cuojo che rinchiude il piè, la gamba, e talvolta anche parte della coscia, طماقات. جَزْمَة

Stivalétto, *sm.* piccolo stivale che giunge a mezza gamba, طماقات صغيرة. جَزْمَة صغيرة

Stivaménto, *sm.* lo stivare, تكديس. صَومَعَة. نَضَدٌ. تكديس. — unione stretta, تستيف

Stiváre, *va.* strettamente unire insieme, كَدَّسَ. صَومَعَ — porre in ordine le robe nella stiva, نَضَدَ. رَتَّبَ وضع الاشيا. صَفَّ — mettere a suolo a suolo il pesce marinato ne' barili, سَتَّفَ السمك في البراميل — *np.* unirsi strettamente insieme, تَكَدَّسَ. تَسَتَّفَ. تصومع. نضد

Stiváto-a, *add.* e *part.* di stivare, مُنَضَّدٌ. منضود. مُكَدَّسٌ. مُسَتَّفٌ. مصومع — ripieno da ogni parte-zeppo, مُمْلُوٌ. مُتْرَعٌ. مُستَّفٌ

Stízza, *sf.* movimento d'animo debole che nasce da contrarietà, e s'appalesa con atti esterni d'impazienza, di smania di dispetto, غيظٌ. انفعال. تاثُّر. اشمئزازٌ — *montar la stizza* - stizzarsi, incollerirsi, اِحْتَدَّ. إِسْتَحَدَّ. إِغْتَاظَ. غَضِبَ. إِشْمَأَزَّ

Stizzáre, *va.* scuotere dallo stizzo la parte bruciata, حَرَّكَ الحطب. حَرَّكَ النار — smoccolare la candela perchè arda meglio, قَطَعَ ذُبَالَةَ السراج — *np.* prendere stizza, incollerirsi, احتمى غيظًا. غضِبَ يَغْضَبُ. اغتاظ

Stizzére, *va.* far pigliare stizza a uno, حَمَى غَضَبَهُ يحميه. اغضبَ — *vn.* e *np.* incollerirsi, استشاط غيظًا. احتمى غيظًا

Stizzíto-a, *add.* preso da stizza, مُنفعِل. مُتأثِّر. غاضِب. مستشاط. محتدّ

Stizzosaménte, *avv.* con istizza, بغضبٍ. بغيظٍ. بحمية الغضب

Stizzóso-a, *add.* che ha l'abito, il vizio della stizza, غضوب. كثير الغضب

Stoccáta, *sf.* colpo di punta dato collo stocco, o con un'altra arma corta, وكزة بالسيف. خَسة. طَعنَة — *fig.* dolore acutissimo per novella infausta ed inaspettata, خَملَة. كآبة. غمّ شديد. حزن مذيب

Stoccheggiáre, *va.* ferire collo stocco, ضَرَبَ بالخنجر يضرب. طَعَنَ بالخنجر يَطعَن

Stôcco, *sm.* specie di pugnale a lama lunga, stretta, non tagliente ed appuntata, خَنجَر ج خناجر

Stôffa, *sf.* pezzo di drappo di seta o d'altra nobile materia, ستوفة. قماش من حرير

Stogliménto, *sm.* levamento, أَخذ. سَلب — frastornamento, رَدع. تحويل عن. ترجيع

Stoicaménte, *avv.* da stoico, col coraggio e colla fermezza degli stoici, بعزمٍ. بجلدٍ. بثبات. بشدة عزم. بعزم شديد. ببسالةٍ

Stoicísmo, *sm.* dottrina e filosofia di Zenone, تعليم زينو. فلسفة زينون. قول زينون — fermezza, austerità, عزم متين. ثبات. جَلَد. بسالة

Stôico, *sm.* filosofo della setta di Zenone, زينوني. قائل قول زينون. مِنَ الرواقيين — avente o affettante il coraggio, la fermezza degli stoici, باسل. عزوم. شديد الباس

Stoíno, *sm.* **stoína**, *sf.* piccola stoja da tenere sotto i piedi, حصيرة ج حُصر

Stóla, *sf.* vesta lunga quanto la persona, che usavano gli antichi romani, e greci e tutti i popoli orientali, غنباز ج غنابيز. قنباز — striscia di drappo che si pone il sacerdote al collo sopra il camice, بطرشيل ج بطارشيل

Stoláto-a, *add.* che ha stola, لابس البطرشيل

Stolidaménte, *avv.* con istolidità, ببلادةٍ. بلادةً. بغباوةٍ. غباوةً. تغفّلاً

Stolidézza, *sf.* mancanza quasi totale di senno, بلادة. تغفّل. غباوة

Stôlido-a, *add.* quasi senza senno, بليد. بُلدآ. غبي ج اغبيآ. مُتغفّل

Stóllo, *sm.* palo grosso e lungo che trovasi nel mezzo del pagliajo, e al quale serve d'appoggio, عامود في وسط كديس التبن. عامود التبان

Stolóne, *sm.* fregio ricamato d'oro, che orla il davanti del piviale, حاشية الغفارة

Stoltézza, *sf.* debolezza di senno, غباوة. بلادة. خسافة عقل. جَهل

Stoltilôquio, *sm.* favellamento da stolto, حديث جاهلٍ. جهالة. خزعبلة ج خزعبلات

Stólto-a, *add.* debole di senno, خسيف العقل. احمق

Stomacággine, *sf.* rivolgimento di stomaco, اشمئزاز. قَرَف. لعبان النفس. تقلّب المعدة

Stomacále, *add. mf.* dello stomaco, relativo allo stomaco, معدي. خاصّ بالمعدة

Stomacáre, *vn.* perturbarsi lo stomaco per ischifezza, تَقلّبت معدته. شمزت نفسه منه تَشمَز — *np.* muoversi a nausea, تَقرّف. نفرت منه. بشم من يبشم. جاشت نفسه تجيش. غثت. سَئِمَ يسأم — *fig. va.* recar noja con scipitezze, كَزّز النفس

Stomacáta, *sf.* colpo dato collo stomaco, ضربة بالبطن

Stomacazióne, *sf.* nausea di stomaco, تقزز من. نفور النفس من. قرف

Stomachévole, *add. mf.* che perturba lo stomaco, مُقرِف. مُكزّز النفس — nojoso, مُمِلّ. مُضجِر. مُسئِم

Stomáchico-a, *add.* che si confà, che giova allo stomaco, مُقوّي المعدة

Stômaco, *sm.* organo muscolare, membranoso, cavo, nel quale e pel quale ha luogo la prima e principal digestione degli alimenti, مَعِدَة ج مِعَد — *fare stomaco* - muovere a sdegno, infastidire, حَمَلَه على المَلَل يَحمِلُه. قلَب معدتَه

Stomacosaménte, *avv.* con maniera stomacosa, بنوعٍ تنفر منه النفس

Stomacóso-a, *add.* che commove lo stomaco, كَرِيه. مقلِّب المعدة

Stomático-a, *add.* atto a corroborare lo stomaco, مُقوّي المعدة

Stonáre, *vn.* uscir di tuono, شذَّ في الالحان يَشِذُّ. ألحَنَ في اللحن

Stonazióne, *sf.* atto dello stonare, شذوذ في الالحان. غَلَط في النغمة

Stóppa, *sf.* materia che si trae dopo il capecchio nel pettinare lino o canapa, مُشاقَة الكتّان

Stoppáccio, *sm.* stoppa o simile che si mette nella canna dello schioppo per tenervi calcata la polvere e la munizione, لبدة. شرطوطة الدكّة

Stoppáre, *va.* chiudere con la stoppa, حَشَا يَحشو (بالشرطوط)

Stôppia, *sf.* parte di paglia che rimane sul campo dopo segate le biade, جِلّ. قصل الزرع في الحقل. فضلات القصل بعد الحصاد. قَشّ الزرع

Stoppiáro, *sm.* campo dov' è la stoppia, حقل محصود. فيه فضلات القش

Stoppináre, *va.* preparare lo stoppino in modo che, all' uopo, s'accenda tostamente, هَيَّأ الفتيلة في السراج. عَمَّر السراج

Stoppíno, *sm.* lucignolo di candela, زِهلِق. فتيلة السراج — sottilissima candeletta di cera che si porta quà e là di notte, شمعة صغيرة. طوّافة

Stoppóso-a, *add.* che ha della stoppa, simile alla stoppa, كثير المشاقة. مشاقيّ — arido-secco, ناشف. يابس. جافّ

Storáce, *sm.* ragia d'albero odorifero noto, e lo stesso albero, إصطرك. مَيعة

Storcére, *va.* contrario di torcere, حلّ البرم يحلّه — raddrizzare una cosa torta, قوّم. عدّل — torcere, con forza, stravolgere, لوى يلوي. عوّج. عقّف — interpretare sinistramente, تعسّف في الكلام. حرّف المعنى — *np.* dislogarsi un membro, إنخلع العضو — contrapporsi, ضادّ يضادّ. مانع. قاوم. ناصب

Storciménto, *sm.* lo storcere, ليّ. تعقيف. فتل

Stordiménto, *sm.* lo stordire, تدويخ. صرع

Stordíre, *va.* rendere stordito, دوّخ. سطل — assordare con alte grida o gran rumore, صرع يصرع — indurre gran stupore, أدهش. أذهل — *vn.* rimanere stordito, إنسطل. إندهش. إنذهل — rimanere attonito, بُهِت يُبهَت

Storditággine, *sf.* smemorataggine, sbadataggine, سهو. طياشة

Storditézza, *sf.* balordaggine, بلادة. خطأ

Storditívo-a, *add.* atto a stordire, مدوِّخ

Stordíto-a, *add.* e *part.* di stordire, مدوَّخ — intronato e perturbato da qualche gran rumore, مصروع. مدهوش. طائش — privo di sensi per percossa o per la vista o l'annunzio di cosa orrenda, od altrimenti sorprendentissima, مبهوت — stupido o poco meno che stupido, بليد ج بلداء. أبله ج بُله

Stôria, *sf.* narrazione fedele ed ordinata dei fatti colle loro circostanze, cause ed effetti, خبر ج اخبار. قصّة ج قصص. تاريخ ج تواريخ — descrizione, وصف ج اوصاف. سيرة ج سير — cosa lunga ed intricata, شيء مربك. مُمِلّ — *storia naturale* - descrizione sistematica

degli animali, de' vegetabili e dei minerali quanto alle loro qualità naturali manifeste ai sensi umani, اوصاف الطبيعة · فلسفة طبيعية

Storiále, *add. mf.* di storia, تاريخي · اخباري

Storialménte, *avv.* secondo la storia, in modo storico - storicamente, تاريخيا

Storiáre, *va.* dipingere storie, o avvenimenti, خبر · قص يقص — scrivere storie, ألف تواريخ · كتب اخبارا

Storiáro, *sm.* chi vende storiette e narrazioni favolose per le vie, بائع كتب حكايا بائع الخزعبل

Stôrico, *sm.* scrittor di storia, مورخ · كاتب تاريخي — *add.* appartenente a storia, تاريخي خاص بالتاريخ

Storiêlla - storiétta, *sf.* fatterello per lo più non vero, narrato o dipinto, حكاية ج حكايا · حديث · خرافة

Storiografía, *sf.* descrizione storica di avvenimenti politici, massime contemporanei a chi la fa, شرح الوقائع

Storiôgrafo, *sm.* scrittor di storia, ma propriamente di quella de' suoi tempi, كاتب الوقائع · مورخ

Storióne, *sm.* pesce di mare che in primavera passa ne' fiumi e nei torrenti, بياض · شلبة · نوع من السمك

Stormeggiáre, *vn.* fare stormo, adunarsi per combattere, تجمع · ألب · تجيش الجيش

Stormíre, *vn.* far rumore, proprio di frondi mosse dal vento, حفت الشجرة تحف

Stórmo, *sm.* adunanza d' uomini per combattere, جيش ج جيوش · جماعة المقاتلين — rumore del combattimento o il combattimento stesso, ضوضاء · دوي القتال · خيضعة · وعي · معركة ج معارك — moltitudine d' animali della stessa specie, رعيل (للخيل) ج رعال · كردوسة ج كراديس ثلة (للضان) ج ثلال · حيلة (للمعزى) · قطيع (للغنم) ج قطعان · صوار (للبقر) · عانة (لحمر الوحش) ج عون · صرمة (للابل) ج صرم — *suonare a stormo* - suonar campane per adunar gente, دعا للاجتماع بصوت الناقوس

Stornáre, *va.* far tornare indietro, رجع الى خلف · رد الى الورا — dissuadere, rimuovere, ردع · حول عن · يردع عن — *vn.* tirarsi indietro, قهقر · رجع القهقرى · ارتد الى الورا

Stornêllo, *sm.* palèo, دوامة ج دوام — *agg.* proprio del mantello de' cavalli misto di bianco e nero, أرقش · ارقط · منقط بسواد وبياض

Stórno, *sm.* uccello di color bruno, punteggiato di bigio, che vola a schiere, زرزور ج زرازير — rescissione di un contratto, فسخ معاهدة

Storpiaménto, *sm.* lo storpiare, تعويه

Storpiáre, *va.* guastar le membra, عوه · عجز · سقط · جدع يجدع — *storpiar le parole* - pronunziarle male, حضرم · اسا اللفظ

Storpiataménte, *avv.* in modo storpiato, con istorpiatura, تعويها · جدعا

Storpiáto-a, *add.* che ha qualche membro guasto, أكسح · عاجز · مقعد · مجدوع · مسقط

Storpiatóre, *sm.* chi storpia, معوه · جادع

Storpiatúra, *sf.* lo storpiare e la cosa storpiata, تعويه · جدع · تسقيط — alterazione nella pronuncia, حضرمة · سوء لفظ

Storsióne, *sf.* aggravio ingiusto messo da superiore od inferiore, بلص · بلصة · ظلم · جور

Stôrta, *sf.* distensione violenta delle parti molli che cingono un articolazione in conseguenza di una caduta, di uno sforzo, o di una percossa, فكشة · التوا · شلل · فتلة — arma simile alla scimitarra, حسام · مخلع

سَيف ج سيوف — vaso da distillare, detto altrimenti retorta, كَرَكَة — tortuosità di strada, fiume o simile, اعوجاج الطريق او النهر

Stortaménte, *avv.* in maniera storta, حراماً. مأثماً — iniquamente, باعوجاجٍ. بانفتال

Stôrto-a, *add.* e *part.* di storcere, مَفتول. ملوى — non diritto, اعوج ج عوج — stravolto-sconvolto, زائغ. مخلّع — iniquo, عديم الانصاف. أثيم. شرّير ج اشرار. ظالم. جائر

Stovigliájo, *sm.* chi fa o vende stoviglie, عامل ادوات المطبخ. عامل انية الطبخ او بائعها

Stovíglie, *sf.* nome collettivo di tutti i vasi per uso di cucina, sieno di terra o di altro, أواني الطبخ

Strabalzaménto, *sm.* balzamento fuor di luogo, تقحيز. ترديد

Strabalzáre, *va.* balzare chicchessia in quà e in là, قحّز. ردّد

Strabére, *vn.* bere smoderatamente, ثمل يثمل. حرجم. بالغ في الشرب. اكثر من الشرب

Strabiliáre, *vn.* uscir fuor di sè per lo stupore, strasecolare, اخذه العجب. تعجّب. اندهش. انذهل. تطاير تعجّباً. دهشةً. استغرة التعجب

Strabísmo, *sm.* vizio degli occhi, pel quale lo sguardo dell' uno è rivolto ad un oggetto diverso da quello al quale sembra rivolto lo sguardo dell' altro, حَوَل. خَلَف

Straboccaménto, *sm.* lo straboccare, تدفّق. طفاح. فيضان

Straboccáre, *vn.* versar fuori per troppa pienezza, دفق يدفق. طفح يطفح. فاض يفيض

Straboccataménte, *avv.* con istrabocco, بعجلةٍ. بسرعةٍ — precipitosamente, بدفقٍ

Strabocchévole, *add. mf.* eccessivo, smoderato, مفرط. زائد. خارج عن الحد. متوغّل

Strabocchevolménte, *avv.* eccessivamente, توغلاً. افراطاً

Strabuzzaménto, *sm.* lo strabuzzare, حملقة. احداق النظر

Strabuzzáre, *vn.* stravolgere gli occhi nell' affissarli, stralunare, حملق اليه. حدّق اليه. احدق النظر به

Stracárico-a, *add.* più che carico, مُثقّل عليه. محمّل حملاً زائداً. محمّل فوق طاقته

Straccále, *sm.* arnese per lo più di cuojo, che, attaccato al basto, fascia i fianchi degli asini e de' muli, حياصة — striscia di cuojo, di panno, di tela o d' altro per sostener le brache, حزام. تكّة ج تكك

Straccaménto, *sm.* lo straccare, اتعاب اضناً. اجهاد. إعياً

Straccáre, *va.* tôrre o diminuire le forze, اتعب. اضنى. اجهد — *fig.* annojare, أمل ضجر. كدر — *np.* indebolirsi le forze nell' operare, تعب يتعب. أعيا. خارت قواه. خور

Straccatívo-a, *add.* atto a straccare, متعب. منصب. مكل

Stracchézza, *sf.* affievolimento di forze, تعب. ضنآء. إعيآ

Stracciafôglio, *sm.* quaderno che i mercanti tengono per semplice ricordo, notandovi le partite prima di scriverle nei libri maggiori, خرطوش ج خراطيش. يومي. يومية

Stracciajuôlo, *sm.* rivenditore di robe usate, rigattiere, عتّقي. بائع شراميط

Stracciaménto, *sm.* lo stracciare, تمزيق

Stracciáre, *va.* squarciare, parlandosi di panni, carta e simili, مزق. أثم. دأثم. شق يشق. شرّط. خزق يخزق — svellere, parlandosi di capelli, نتف ينتف. نزع الشعر ينزعه — sbranare, خلع. فكّك — fracassare, كسّر — straziare, أقلق. عذّب. كدّر. أغم

Stracciataménte, *avv.* a stracci, a brani, ارباً ارباً

Stracciáto-a, *add.* e *part.* di stracciare,
مُخَزَّق . مُمَزَّق — con vesti stracciate, خَلِقُ اللباس
مَرِث الثياب — ridotto in pessimo stato, آئِل
الى اسوأ الاحوال

Stracciatúra, *sf.* rottura che resta nella cosa stracciata, خَرْقٌ . خَزْقٌ

Stráccio, *sm.* qualsivoglia panno logoro o stracciato, خِرْقَةٌ ج خِرَق

Straccióne, *sm.* pezzente; persona poverissima, فقيرٌ جدًّا . لا سَبَد له ولا لَبَد

Strácco-a, *add.* indebolito di forze per moto violento, per lunga noja, o lunghi patimenti, مَجْهُودٌ . مُضْنًى . مُعْيٍ

Stracôtto-a, *add.* cotto eccedentemente, مُذَيًّا . مُشَوَّطٌ . مُبالَغٌ في طَبْخِهِ

Stracuôcere, *va.* più che cuocere, شَوَّطَ . ذَيَّا يُذَيِّي . بالَغَ في طبخه

Stráda, *sf.* spazio di terreno destinato al pubblico per andare da luogo a luogo, سراطٌ . طريقٌ ج طرق وطرقات . مسلك ج مسالك سكة ج سكك . دربٌ ج دروب

Stradále, *sm.* strada da campagna, مسلكٌ ج مسالك

Stradáre, *va.* fare o mostrar la strada, انهجَ طريقًا . او دَلَّ على الطريق . اهدى السبيل . طَرَّقَ

Stradêlla-stradêtta, *sf.* via stretta di città o di campagna, مُسْتَلٌ ج مساتل — *strada cieca* - vicolo senza uscita, سِكَّةٌ رَتِجٌ سُكُّ

Stradiêre, *sm.* chi attende a palar la neve dalla via battuta, e a tener netto e sgombro il passaggio, مُمَهِّد السبيل . جارف الثلج عن الطريق

Stradóne, *sm.* strada grande; dicesi per lo più di quella fiancheggiata d'alberi simmetricamente piantati, che conduce ad una villa, ad un tempio o simile, وَعْبٌ لَحْبٌ . سِكَّة ج سِكَك . مَهْيَع ج مهايع . طريق رَحِب

Strafalcióne, *sm.* errore commesso per trascuraggine, غَلَطٌ . غَلْطَة ج غلط . وهم ج اوهام . سَهْوٌ

Strafáre, *va.* far più che non conviene, بالَغَ بالعمل . زادَ العمل . اكثر العمل

Strafátto-a, *add.* troppo maturo, parlandosi di frutta, di biade e simili, خالعٌ . منتهي ناضج جدًّا

Stráge, *sf.* uccisione di molte persone, o di molte bestie, رِبضَةٌ . مَقْتَلَة ج مقاتل — grande mortalità, موتان

Stragránde, *add. mf.* di straordinaria grandezza, فاحشٌ بالكبر . هائل

Stralciáre, *va.* tagliare i tralci, زَبَرَ الكرمة
يزبرها . قطع اغصانها — cogliere, parlandosi di uva, قَطَفَ العنب يقطفه — strigare, فرّق . خَلَّصَ
مَلَّص . فرد يفرد

Stråle, *sm.* legnetto con punta di ferro che adattato all'arco, lanciasi per ferire, نُشّابٌ . سَهْمٌ ج سهام — puntura d'affanno, مصيبةٌ ج مصائب . نازلةٌ ج نوازل . نائبة ج نوائب داهية ج دواهي

Stralunaménto, *sm.* lo stralunare, حَمْلَقَةٌ

Stralunáre, *va.* stravolgere in quà e in là gli occhi aperti, il più che si può, حَمْلَقَ

Stramazzáre, *va.* gettare a terra impetuosamente sì che il gettato rimanga sbalordito, e senza muoversi, صرعه . سَطَحَهُ يسطحه
يصرعه . كَبَّهُ لوجهه او على وجهه يكبه . وَقَذَهُ يَقِذُهُ
جَنْدَلَهُ — *vn.* cadere goffamente senza potersi riparare, سَقَطَ مغشيًا عليه . صَرِعَ يَصْرَعُ

Stramazzáta, *sf.* caduta, percossa a terra, صَرْعٌ . جَنْدَلَةٌ

Stramázzo, *sm.* strapunto, materasso, فرشة مَفْرَشٌ ج مفارش . فراشٌ ج فرش

Stramazzóne, *sm.* colpo di spada menato in traverso, o di manrovescio dall'alto al basso, سَطْرٌ . قطع بالسيف

Strámba, *sf.* fune fatta d'erba intrecciata, ma non ritorta, جَديلة من عشب. حبلٌ من عشب. سَلَبَة

Strambelláre, *va.* lacerare a brani, قَطَّعَ اربًا اربًا. نَتَّفَ. مَزَّقَ — acremente biasimare, اغتابه. قَرَطَهُ يَقْرِطُهُ. أزرى عليهِ. ذَمَّهُ يَذُمُّهُ. عَزَرَهُ يَعْزِرُهُ

Strambéllo, *sm.* parte spiccata o pendente, e dicesi di vesti lacere, خِرقة الثوب ج خِرَق

Stráme, *sm.* ogni erba secca che serve di cibo o di letto al bestiame, عَلَفُ الدواب. كَلَأٌ. مُوص

Stramenáre, *va.* straportare, نَقَلَ يَنْقُلُ — malmenare, أساءَ الادارة

Straménto, *sm.* qualunque cosa distendasi per coprirsi o caricarsi, مَفرَش ج مَفارِش. غطآء ج اغطية

Stramiêre, *sm.* mucchio di strame, e luogo ove lo si ammucchia, كديس عَلَف ج اكداس. كديس تبن. تَبّان

Stramoggiáre, *va.* soprabbondare; dicesi della raccolta quando è più soprabbondante del solito, جادت الاغلال تَجود. أَقْبَلَت

Stramônio, *sm.* pianta erbacea d'un odore nauseoso e velenosa, جَوْز ماثِل

Strampalatería, *sf.* stravaganza, جُنون. جهالة. حماقة. مَعَاكَة

Strampaláto-a, *add.* stravagante, مَعِك. مجنون. احمق

Stranaménte, *avv.* con istranezza, بخشونة. بحماقة — stravagantemente, بجنونٍ. بكثافة

Stranáre, *va.* usare stranezze con alcuno, بهدل. أَهان. أَذَلَّ. قَرَفَ عليهِ يَقْرِفُ — trattare rozzamente, جَافَى يجافي. عامله بخشونة. تقاسى على

Stranézza, *sf.* maltrattamento, angheria, بهدلة. تعزير. سُوء معاملة — stravaganza singolare, جنون. معاكة

Strangolaménto, *sm.* lo strangolare, خَنْق. تَغْطيس

Strangoláre, *va.* uccidere stringendo fortemente la gola, خَنَقَ يَخْنُقُ. قَطَسَ — scannare, جَزَرَ يَجْزِرُ. نَحَرَ يَنْحَرُ. ذَبَحَ يَذْبَحُ — *np.* strozzarsi, إختنق. إنقطع زلعومه — alzar la voce sforzatamente, صَرَخَ. ضَجَّ بالصراخ يَضِجُّ

Strangoláto-a, *add.* e *part.* di strangolare, مَخنوق — soffocato, مُغَطَّس

Strangolatóre, *sm.* chi strangola, خَنَّاق

Strangosciáre, *vn.* essere oppresso da angoscia, اكتأبَ يَكْتَئِبُ. استولت عليهِ الكآبة. هَاعَ يَهِيعُ

Strangoscióso-a, *add.* pieno d'angoscia, كَئِب. مكتئب. حزين. هائع

Strangúria, *sf.* difficoltà di orinare, أُسْر

Stranguriáre, *vn.* patir di stranguria, أُسِرَ يُؤْسَرُ. أُسِرَ. احتبس بوله

Straniáre, *va.* allontanare, أبعد. أبان — *np.* alienarsi - scostarsi, ابتعد. تنحّى. جَانَبَ

Stranieggiáre, *va.* trattar con troppo rigore, تصارم على. جَافَى

Straniéro-straniére, *sm.* chi per nascita non appartiene alla nazione presso la quale trovasi accidentalmente o soggiorna, غريب ج غرباء. اجنبيّ ج اجانب — lontano - alieno, بعيد. قَصِي — non congiunto, مفروق. مُبايِن. مُنفَصِل

Stránio-a, *add.* alieno, غريب ج غرباء — forastiero, خارجيّ. اجنبيّ ج اجانب

Stráno-a, *add.* non congiunto di parentela, nè d'amicizia, (خلاف القريب) غريب — estraneo - forastiero, خارجيّ. اجنبيّ. برّانيّ — nuovo - inusitato, بديع. غريب. غير مألوف — stravagante, هَذَّآء. احمق. مجنون — di maniere scortesi, خَشِن. ثَخين ج ثُخَنآء. كثيف ج كُثفآء

Straordinariaménte, *avv.* con modo non ordinario, فوق العادة. خارجاً عن العادة. فريداً — in sommo, بابلغ ما يكون. باعظم ما يكون

Straordinário-a, *add.* fuori dell' ordinario, خارق العادة. خارج عن العادة. غير مألوف — smisurato, متفاقم. متعاظم. خارج عن الحد. متفاوت الحد. متجاوز القياس

Strapagáre, *va.* pagare oltre il dovere, دفع اكثر ما يلزم. اكثر الدفع

Strapazzaménto, *sm.* lo strapazzare, تكدير. بهدلة

Strapazzáre, *va.* maltrattare, كدّر. احزن. بهدل. اسأ المعاملة — operare alla peggio, فشكل عمله. افسد عمله. أصبطه — *np.* aver poca cura della propria salute, تهاون بصحته. تغافل عن صحته

Strapazzatamènte, *avv.* con istrapazzo, تهاوناً. تغافلاً. تكاسلاً. بدون اكتراث. بدون مبالاة. بدون التفات

Strapazzatóre, *sm.* chi strapazza, متهاون. مستهين. مزدر. غير مبالٍ. غير مكترث

Strapázzo, *sm.* maltrattamento, تكدير. سؤ معاملة. سؤ تصرف — disordine in pregiudizio della salute, عدم ادارة الصحة. تخبيص

Strappacchiáre, strappar poco per volta, نتّف. نتّش

Strappaménto, *sm.* lo strappare, تنتيف. نتش

Strappáre, *va.* staccare a forza, نتف. نتّش — tirare violentemente, عسف يعسف — separare con forza, سلخ. فسخ يفسخ — schiantare, svellere, قلع. اقتلع

Strappáto-a, *add.* e *part.* di strappare, مقلوع. منتوش — ottenuto per forza, مغصوب. ماخوذ غصباً — separato o allontanato per forza, مسلوخ عن. مفسوخ عن

Straricchíre, *va.* rendere straricco, اغنى. صيّر غنياً جداً. رعّج يرعّج. وسّع عليه — *np.* divenire straricco, اغتنى. صار ذا ثروة. ارتعج ماله. أوسع. رعج ماله يرعج. أرعج

Strarícco-a, *add.* ricchissimo, غنيّ جداً. موسر. موسع. ذو ثروة ضخمة

Straripaménto, *sm.* lo straripare, فيضان النهر. طمو

Straripáre, *vn.* traboccar sopra la ripa, parlandosi d' acqua di fiumi, di laghi, ecc. زخر يزخر. فاض يفيض. طما يطمو. زغر يزغر

Strasciaménto, *sm.* lo strasciare, جرّ. سحب

Strascicáre, *va.* tirare fregando per terra, جرّ يجرّ. سحب يسحب — *vn.* essere pendente fino a terra, جرّ على الارض. زحف يزحف

Stráscico, *sm.* atto dello strascicare, جرّ. سحب — parte del fondo di dietro della veste che si strascica, ذيل الثوب ج اذيال — avanzo-residuo, باقي. فاضل

Strascicóne, *sm.* chi si strascica a stento, دبّاب

Strascinaménto, *sm.* lo strascinare, سحب. جرّ على الارض

Strascináre, *va.* tirar a forza lungo la via, جرجر. جرّ على الارض يجرّ. سحب

Strascinío, *sm.* rumore che si fa nello strascinare, جرجرة. صوت الجرجرة

Stratagêmma, *sf.* astuzia di guerra per sorprendere il nemico, حيلة ج حيل. كيد ج كياد. مكيدة ج مكائد — inganno, ألبّ

Stratáre, *vn.* porsi a sedere disteso, انبسط. إضطجع. اضجع. تمدد

Strategía, *sf.* arte di condurre gli eserciti, فن إدارة العساكر. فن قيادتها. فن المحاربة. علم الحركات العسكرية

Stratégica, *sf.* di, da strategia, خاص بعلم الحركات العسكرية

Stráto, *sm.* pavimento, بلاط. تبليط. رَصف — tappeto disteso per terra in segno di onore, بساط ج بُسط. اريكة. سدّاجة — *add.* disteso in terra, مُمدّد. منبسط. مُضطجع

Strátto, *sm.* libretto dove in ordine alfabetico si nota checchessia, كُتيب مرتّب على الاحرف الهجآئية لرقم الاشيآء — compendio-sunto, مختصر. خلاصة

Stravagánte, *add. mf.* che esce dal consueto, خارق العادة. غريب — fantastico, مجنون. احمق. هَذآ

Stravagantemĕnte, *avv.* in modo stravagante, بجنون. بهذيان. بحمق

Stravagánza, *sf.* qualità di ciò che è stravagante, جنون. جهالة. حمق — azione stravagante, جهالة. حماقة. غرابة

Stravalcáre, *va.* passar di sopra con un piè per volta, درج يدرج. صعد درجة فدرجة

Stravasaménto, *sm.* uscita da un vaso, parlandosi di qualunque fluido; ma propriamente dicesi dell' uscita di qualche umore del corpo animale da' suoi vasi, نزح. رشح

Stravasáre, *vn.* uscire fuori del vaso, رشح يرشح. نزح ينزح

Stravéro-a, *add.* verissimo, حقيق. يقين. صادق. صحيح

Straviziáre, *vn.* fare stravizio, شره يشره. نهم ينهم. انهمك في الاكل والشرب

Stravízio, *sm.* eccesso nel mangiare e nel bere fuori del consueto o del bisogno, نهم. شراهة. شره

Stravôlgere, *va.* torcere con violenza per muovere o cavar di suo luogo, برم يبرم. شاص يشوص. فتل يفتل. ازم يازم — *fig.* interpretar male, تعسف في الكلام. أوله بسوء — *np.* capolevarsi, volgersi sossopra, تقلّب. بعثر

Stravolgiménto, *sm.* lo stravolgere, بَرم. عَقف. أزم

Stravoltáre, *va.* rovesciar l' ordine delle cose, dirle confusamente, بلبل. شوش. خربط

Stravôlto-a, *add.* e *part.* di stravolgere, مُبلبل. مُشوش. مخربط — strabucato, parlandosi di occhi, أحول. أزوط. أشوص ج شوص. ج حول. أزور ج زور

Straziáre, *va.* fare strazio, dilacerare, مزّق. خزّق. شرط — maltrattare-schernire, بهدل. عزر. أزدرى

Straziataménte, *avv.* con istrazio, بهدلة. تعزيرًا

Straziatóre, *sm.* chi strazia, dilacera, مُمزق. مخزق — chi schernisce, مزدرٍ. مبهدل. مُعزر. مُهين

Strázio, *sm.* dilaceramento, parlandosi di membra, تقطيع. تمزيق. تهشيم — maltrattamento, شتيمة ج شتائم. بهدلة. تعزير — scherno, سخرية. ازدرا. اهانة

Strebbiáre, *va.* stropicciare, pulire, ed è proprio quello che fanno le donne in lisciandosi, حمّرت المرأة وجهها. حققه. دلكته — *np.* stropicarsi, fregarsi, اندلك. انحك. تحكك

Strebbiatézza, *sf.* lisciatura, تحمير. تدليك

Strebbiatóre, *sm.* (*f.* trice), chi strebbia, محمّر. مُسّاح. مخضب

Strecciáre, *va.* disfare le treccie, فك الجديلة. حلها. فرق

Strêcola, *sf.* pugno dato nella gola, لطمة على العنق

Strēga, *sf.* donna alla quale ignorantemente o malignamente si attribuiva il potere d' operar cose meravigliose, per lo più malefiche fuor dell' ordine della na-

tura, mediante l'assistenza di demoni, سحّارة . ساحرة . راقية ج رواق

Stregáre, *va.* ammaliare, سَحَرَ يَسْحَر — *vn.* fare stregonerie, رَقَى يرقي

Strégghia-stríglia, *sf.* strumento di ferro dentato, col quale si fregano e ripuliscono i cavalli e simili animali, مِحَسَّة . فرجون

Streggiáre-strigliáre, *va.* fregare e ripulire colla stregghia, حَسَّ يَحُسّ . فَرْجَن

Stregghiatúra, *sf.* lo stregghiare, حَسّ . فَرْجَنة

Stregône, *sm.* colui che fa stregonerie, ساحِر . مُنَجِّم . راق

Stregonería, *sf.* azione da strega o da stregone, سِحْر . رُقْيَة ج رُقَى

Strêgua, *sf.* parte che tocca a ciascuno nel pagar le spese fatte in comune, حِصّة ج حِصَص . سَهْم ج اسهام . قِسْم ج اقسام

Stremen tíre, *va.* sgomentare, atterrire, أَرْعَبَ . أَهَالَ . فَزَّعَ

Stremézza, *sf.* angustia, حزن . كآبة . شدّة . ضيقة

Strênna, *sf.* presente, dono, regalo di primo d'anno, صُبَاحِيَّة . بِسْتَرِينَة

Strenuaménte, *avv.* valorosamente, ببسالة بشجاعة . ببأس

Strenuità, *sf.* valore, prodezza, بَسَالَة . بَطَالَة . بَأْس . شَجَاعَة . جَرَاءَة

Strênuo-a, *add.* valoroso, prode, باسل ج بُسَلاء . بَطَل ج أَبْطال . شُجاع ج شَجَعَة . جَرِيء ج أَجْرَاء . شَجِيع . ذو بأس

Strepitaménto, *sm.* lo strepitare, دَوِيّ . صَوْت . حِسّ

Strepitáre, *vn.* far strepito, دَوَى يدوي

Strêpito, *sm.* rumore grande o scomposto, دَوِيّ . ضوضا . جَلَبَة — suono strepitoso, قرقعة . ضجيج . ضوضاء

Strepitosaménte, *avv.* con istrepito, بِجَلَبَة . بدوي . بقرقعة . بضوضا

Strepitóso-a, *add.* che fa o rende strepito, داو . ضاجّ

Strétta, *sf.* lo stringere, حَزْق . شَدّ . تزرير — calca, حَصْر . ازدحام — luogo o passo stretto, مَضِيق — *stretta di vettovaglie o simili* - scarsità - penuria, تَحْط . قَحْل . مَحْل . جَدْب — *stretta di neve* - grande quantità di neve che rende difficile il camminare, ثلوج كثيفة — *essere alle strette* — essere ridotto in gran pericolo, o all' estremo, نَاهَزَ الموت . بَلَغ اقصى الفقر . بَلَغَ الى اشد الفاقة

Strettaménte, *avv.* con istrettezza, بضيق . بحصر — caldamente, con vivo affetto, تلهفا . تشوقا الى — con rigore, بصرامة . بتدقيق — con grandissima parsimonia, تقتيرا . اجهآء — brevemente, اختصارا

Strettézza, *sf.* piccolezza di spazio o di luogo, ضيقة — *fig.* limitazione, تَحْدِيد . تَخْمِيم — scarsità, قحط . فقر . ضيق معاش — rigore, صرامة . شدّة — famigliarità, intrinsichezza, صداقة بليغة . صداقة باطنة — *strettezza di cuore* - ansietà, passione, كابة . قَلَق — *strettezza di petto* - difficoltà di respirare, ضيق نفس . بهر

Strettívo-a, *add.* atto a stringere, مُضَيِّق . مُشَدِّد

Strétto, *sm.* luogo di poca larghezza, مَضِيق — spazio ristretto fra due terre, pel quale un mare comunica con un altro, بوغاز ج بواغيز . خليج ج خلجان — difficoltà grandissima, ضيقة . مشقة — termine, conclusione, حدّ . نهاية . خلاصة . نتيجة

Strétto-a, *add.* e *part.* di stringere, مُضَيَّق — serrato insieme, مَلزوز . محصور . عبي — u-

nito, مجموع · متحد — angusto, non largo, ضَيِّقٌ — confidente, صديق · حميم — scarso, manchevole, عيش · ضَيِّقٌ · عيش · لَزِزٌ — spesso, denso, سميك · عَبِيٌّ — ritenuto, riservato, متحرّز · متيقظ · حكيمٌ · رزينٌ — estremo, sommo, عظيمٌ · أَقْصَى — *stretto parente* - parente ne' primi gradi, نسيبٌ · قريبٌ · اقرب الاقرباَ

Strettója, *sf.* fascia per stringere, عصابة · ربطة

Strettójo, *sm.* strumento di legno che stringe per forza di vite e serve a spremere checchessia, مِلْزَمٌ · مِلْزَمَةٌ ج مَلَازِم · مكبسة — fasciatura stretta, عصبة شديدة · مَكْبَس ج مكابس

Strettúra, *sf.* lo stringere, حَصْرٌ · لَزٌّ — strettezza di luogo, ضِيقٌ المكان · ضيقة

Stridênte, *add. mf.* che stride, صالدٌ ج صوالد — eccessivamente freddo, صارف · صارٌ · مُزمهر · بارد جداً

Strídere, *vn.* gridare acutamente, e dicesi dell' uomo e delle bestie; dicesi anche di cose inanimate per esprimere rumore d' attrito o d' avvolgimento, أطّ يئط · صرّ يصرّ · صَرَفَ يصرف

Stridiménto, *sm.* lo stridere, أَطِيطٌ · صريرٌ · صريفٌ

Strído, *sm.* voce che si manda fuori stridendo, إطاطة · صريف · صرير · اطيط

Stridóre, *sm.* freddo eccessivo, زَمهرير · صقعةٌ · بردٌ شديدٌ

Strídulo-a, *agg.* di canto o di suono troppo acuto, e quindi spiacevole a sentire; e dicesi anche di cardini, di ruote e simili, quando per ruggine, o per poco uso fanno un rumore ingrato, حادّ (للصوت) · رفيعٌ

Strigaménto, *sm.* lo strigare, فَرْشٌ · نَشْرٌ

Strigáre, *va.* sviluppare, فَرَشَ يفرش · نشر ينشر — *fig.* dar sesto a cosa imbrogliata, صَرَّحَ · خَلَّصَ · مَلَّصَ · جَلَى يجلي — sollecitare, حَرَّضَ · اغرى

Strígnere - stríngere, *va.* comprimere con forza una cosa coll' altra, ovvero le parti di un tutto, حَصَرَ يحصر · لَزَّ يلزّ — raccogliere insieme, جَمَعَ يجمع · ضَمَّ يضمّ — costringere, لَزَّ يلزّ · أَعْبَى يعبّي — assediare strettamente, غَصَبَ يغصب · أَكْرَهَ · أَجْبَرَ — commuovere, حَرَّكَ · حَرَّشَ · هَيَّجَ — tormentare, عَذَّبَ · ضَيَّقَ على — riassumere, compendiare, أجمل · اختصر — *np.* raccogliersi in sè medesimo, تَعَصَّرَ · إِنْحَصَرَ في نفسه

Strigniménto, *sm.* lo strignere, حَصْرٌ · لَزٌّ · شدّ

Strignitóre, *sm.* chi strigne, حَصَّارٌ · لَزَّازٌ · مُضَيِّقٌ · مُجْبِرٌ · مُكْرِهٌ · غَاصِبٌ

Strignitúra, *sf.* congiuntura, attaccatura, حَصْرٌ · لَزٌّ · شدّ · كَبْسٌ

Strilláre, *vn.* mandare strilli, mettere urli, طَنَّبَ يطنّب · عوى يعوي — gridare a tutto potere, عَجَّ يعجّ · عجعج · ضَجَّ يضجّ بالصراخ

Strillo, *sm.* grido forte ed acuto, صراخٌ · عجيجٌ · ضجيجٌ

Strináre, *va.* abbruciacchiare leggermente, e dicesi propriamente di peli, e massime della peluria degli uccelli spennati quando gliela si toglie, facendoli prestamente passare e ripassare per la fiamma, شَوْشَطَ

Strináto-a, *add.* e *part.* di strinare, مُشوشطٌ

Strínga, *sf.* pezzo di nastro o striscia di cuojo con punta d' ottone o d' altro metallo per uso di allacciare, شِصٌّ ج شصوص · مَصِيدَةٌ ج مصائد · أُحبولة

Stringájo, *sm.* chi fa stringhe, عامل المصائد · عامل الشصوص

Stringáre, *va.* ristringere, حصر يحصر · لزّ يلزّ · اعبى يعبّي

Stringáto-a, *add.* e *part.* di stringare, محصورٌ · عَبِيٌّ · ملزوزٌ — succinto, di poche pa-

role, مُوجَز · مختصر — stretto o piccolo, ضيّق · قليل · صغير

Strionéssa, *sf.* donna che recita comedie, مُشَخِّصة الروايات · لَعَّابة في المراسح

Strippáre, *va.* empire troppo la trippa, جَرْفَس · رَفَّ يرفّ · رَاشَ يروش · اكثر الاكل · مَحَّش يمحّش

Strippáta, *sf.* mangiata soverchia, اكثار الاكل · جرفسة · روش

Stríscia, *sf.* pezzo di panno o di altro, che sia più lungo che largo, عصابة ج عصائب — orma che rimane in terra dallo strisciare, اثر زحف الحيّة

Strisciaménto, *sm.* lo strisciare, كشيش (الحيّة) · زحفها · كشكشتها

Strisciáre, *vn.* muoversi stropicciando e fregando il suolo come fa la serpe, كَشْكَشَت (الحيّة) · زَحَفَت تزحف · مَلَّت تمل · كَشَّت تكش — *fig.* passare rasente con impeto, انسَلَّ · انسرب — *va.* scorrere colla mano sur un ramo e farne cadere le foglie e i frutti, خرط يخرط · مَرشق — *np.* umiliarsi dinanzi alcuno e adularlo, تَذَلَّل له · تواطى له · طَاطا له راسه · داهنه

Stríscio, *sm.* lo strisciare, striscia, زحف · مَل

Striscióne-striscióni, *avv. andare, camminare striscioni*, cioè fregando il terreno, زحفا · مَلا

Stritolaménto, *sm.* lo stritolare, سَحق · تحطيم · تكسير

Stritoláre, *va.* rompere in tritoli, come fa un cristallo cadendo dall' alto, سَحَق يسحق · حَطَم · كَسَر — tritare minutissimamente e con forza, سَحَق يسحق · زحن يزحن

Strizzáre, *va.* spremere con gran forza per cavarne l' ultima stilla, عَصَر يعصر

Strôfa-strôfe, *sf.* ciascuna delle parti in cui si divide una poesia lirica, e composta d' un determinato numero di versi distribuiti con un certo ordine, دور (في الغنا) · بَيْت ج بيوت · قطعة ج قطع

Strofináccio, *sm.* batuffolo, cencio molle che serve a strofinare stoviglie, quando si rigovernano, ممسحة ج مماسح · منشفة ج مناشف

Strofinaménto, *sm.* lo strofinare, مَسح · تنشيف · فَرك

Strofináre, *va.* fregare leggermente e dolcemente checchessia, ma per lo più per pulire, مَسَح يمسح · نَشَّف · فَرَك يفرك

Strofináta, *sf.* atto dello strofinare, مَسح · فَرك · تنشيف

Strofinatóre, *sm.* chi strofina, مَسَّاح

Strofinío, *sm.* sfregamento leggiero, continuato, تمسيح

Strombazzáre, *va.* pubblicare a suono di tromba, بوّق · ضرب بالبوق · اذاع بصوت البوق · اشهر

Strombazzáta, *sf.* suonata di tromba, تبويق · ضرب بالنفير · بالبوق

Strombettáre, *vn.* suonar la tromba, صَوَّت بالبوق · ضَرَب بالبوق يضرب

Strombettiêre, *sm.* chi strombetta, بَوَّاق · ضَرَّاب بالبوق

Strombettío, *sm.* uno strombettare continuato, صوت البوق · صوت النفير

Stroncaménto, *sm.* lo stroncare, حَبك · كمش · قطع · جَذع

Stroncáre, *va.* troncare con forza dividendo una parte dal tutto o rompendola, حَبَك يحبك · كَمَش يكمش · جذع يجذع · قطع يقطع

Stroncatúra, *sf.* atto od effetto dello stroncare, قطع · جَذع

Stronzáre, *va.* diminuire o ristringere soverchiamente, قصره · قرمه · قرّط عليه · بالغ في استقصاه · قطعه

Strónzo, *sm.* pezzo di sterco sodo e rotondo, بَعَرَةٌ ج بَعَر

Stropicciaménto, *sm.* lo stropicciare, فَرْكٌ. دَلْكٌ. حَمْمٌ. حَكٌّ. حَوْقٌ

Stropicciáre, *va.* fregar con mano, فَرَكَ يَفْرِكُ. دَلَكَ يَدْلُكُ. حَمَّ يَحُمُّ. حَاقَ يَحُوقُ — strisciare i piedi, جر رجليه — حك يحك على الارض

Stropicciatêlla, *sf.* fregatina, فركٌ قليل

Stropiccío, *sm.* fregamento lungo e forte, فَرْكٌ شديد. دَلْكٌ مستطيل

Strôppa, *sf.* ritorta per legare fascine, ecc. رباطٌ. حَبْلٌ. مِحْزَمٌ

Stróscia, *sf.* riga che fa l'acqua correndo su checchessia, خطّ المياه ج خطوط

Strosciáre, *vn.* il rumeraggiare che fa l'acqua cadendo, خَرَّ الماءُ يَخُرُّ

Strôscio, *sm.* rumore che fa l'acqua cadendo, خَرِيرُ المياه

Strôzza, *sf.* canna della gola, زُلْعُومٌ ج زلاعيم حُلْقُومٌ ج حلاقيم

Strozzaménto, *sm.* lo strozzare, خَنْقٌ

Strozzáre, *va.* dar morte premendo o stringendo fortemente la strozza, خَنَقَ يَخْنُقُ

Strozzáto-a, *add.* e *part.* di strozzare, مَخْنُوقٌ — *vaso strozzato*, quello che ha il collo stretto, ضَيِّقُ العنق. مخنوق

Strozzatúra, *sf.* strettezza di collo nei vasi, خنقة الاناء. ضيقة عنقه

Strúggere, *va.* liquefare per opera di calore, حَلَّ يَحِلُّ. اذابَ. ذَوَّبَ — sterminare, اتلف. اخربَ. أَبادَ. اهلك. اجتاحَ يجتاح — *np.* desiderare ardentemente, تاقَ يتوق. تلهَّفَ الى تعذَّبَ — تشوق — penare per grande affetto, شوقاً. اضناه الشوق

Struggiménto, *sm.* lo struggere, تحليل افناء. اتلاف. اهلاك — consumamento, تذويب — disfacimento - rovina, تدمير. اخراب — passione che si sente nello aspettare cosa che ardentemente si desidera, تلهُّفٌ. تشوقٌ. توقٌ — vivissima passione d'amore, غرامٌ. هيامٌ

Struggitóre, *sm.* (*f.* trice), chi strugge, مُبيدٌ. مُدمِّرٌ. مُستأصِلٌ

Strúma, *sf.* ingrossamento della glandola tiroidea, gozzo, زنقلة — scrofola, خِلْدَةٌ سِلْعَةٌ. خنازير

Strumentájo, *sm.* chi fa strumenti musicali da corde, عامل الات النوبة

Strumentále, *add. mf.* da strumento, آليٌّ. ادواتيٌّ

Struménto, *sm.* quello col quale o per mezzo del quale si opera, آلَةٌ. اداة ج ادوات — ordigno dal quale i suonatori traggono i suoni, آلة موسيقي — qualunque ordigno d'arte o mestiere, اداة ج ادوات. آلَة — contratto fatto dal notajo, حجة ج حجج صك ج صكوك. عقد عقود

Strumóso-a, *add.* che ha struma, gozzato, scrosoloso, فيه خلدة. فيه خنزيرة

Strusciáre, *va.* consumare, sciupare, عطّل اتلفَ

Strútta, *sf.* liquefazione di qualunque materia fusibile, تذويبٌ. اذابة. تحليل

Strútto, *sm.* grasso di porco cotto e colato, con cui si frigge, سِلاءة من دهن خنزير

Strútto-a, *add.* e *part.* di struggere, مُذابٌ. مُذَوَّبٌ. محلول — macilente, مضنيٌّ. مسقومٌ — appassionato, مُغرمٌ. مغرومٌ. مشغوفٌ. مهزولٌ

Struttúra, *sf.* costruzione, بناء. تشييد — modo con cui una cosa è costrutta, كيفية البناء هيئته

Strúzzo, *sm.* uccello grande con lunghe gambe, velocissimo al corso, inetto al volo e fornito di sì belle penne nelle ali da essere vendute a carissimo prezzo per or-

namento donnesco, نَعَامَةٌ ج نَعَام. هَيْقٌ. ظَلِيمٌ ابو الصحاري (للذكر). أُمّ البيض. أُمّ الثلاثين (للانثى)

Stuccáre, *va.* appiccare con istucco, مَلَّطَ — chiudere bucchi con istucco, لَقَّنَ. لَيَّسَ — *va.* muovere nojosa sazietà, parlandosi di cibi, قَرَّفَ. كَزَّزَ النفسَ. قَزَّزَ — sommamente infastidire, اسام. أمل. ضجر

Stuccatóre, *sm.* artefice che lavora di stucchi, عامل الملاط. عامل لاقونة

Stucchévole, *add. mf.* rincrescevole - che reca noja, مُمِلّ. مُضجِر. سَوُومٌ. مُقرِفٌ. مُقَزِّز

Stucchevolézza, *sf.* qualità di ciò che è stucchevole, قَرَفٌ. تقزيز. تكزيز

Stucchevolménte, *avv.* con istucchevolezza, con noja, بقرفٍ. بتقزيز. بتكزيز

Stúcco, *sm.* composto di diversi materie per uso di appiccar cose o riturar fessure, مِلاطٌ. لاقونة

Stúcco-a, *add.* nojosamente saziato, parlandosi di cibi, قَرِفٌ. مُقَذَّرٌ — sommamente infastidito, مُسئَمٌ. مُضجَرٌ

Studacchiáre, *vn.* studiare svogliatamente, درس بدون رغبةٍ. ما جدّ في الدرس. تهاون في المطالعة

Studênte, *add. mf.* studiante, che studia - scolare, دارسٌ. مُطالِع — *sm.* chi studia in un liceo, o in università, تلميذ ج تلاميذ وتلامذة. طالِبٌ ج طَلَبَة

Studiáre, *vn.* applicare fissamente la mente per acquistar la cognizione delle cose, اشتَغَلَ. تعاطى — دَرَسَ يَدْرُسُ. طالَعَ — occuparsi, اهتمّ. اِجْتَهَدَ — *np.* industriarsi, affaticarsi, استهم. عجّل. حثّ — *va.* affrettare, sollecitare,

Studievolménte, *avv.* a bello studio, apposta, بقصدٍ. عن قَصْدٍ. تعمّداً

Stúdio, *sm.* applicazione della mente alla cognizione delle cose, دَرْس ج دروس. مُطالَعة — diligenza - industria, اجتهادٌ. اعتناء. مهارة — luogo ove si studia - scuola, مدرسة ج مدارس — stanza dove i pittori, scultori, incisori lavorano, محل الدرس. محل التصوير. محل النقش — luogo in cui sono raccolte cose rare, che dicesi anche gabinetto, محل النوادر. محل التحف

Studiôlo, *sm.* stanzino ad uso di scrittojo, مَكْتَبٌ ج مكاتب

Studiosaménte, *avv.* (*v.* studievolmente), بقصدٍ. عن قَصْدٍ. تعمّداً

Studióso-a, *add.* che studia, che si compiace e diletta nello studio, محبّ الدرس. مجتهدٌ. مجتهدٌ في المطالعة. مطالع — diligente, مجدّ. زَلِقٌ. اريبٌ. ماهرٌ — industrioso, مهتمّ. معتنٍ. بارعٌ

Stúfa, *sf.* stanza riscaldata da fuoco che le si fa sotto o da lato, حَمّامٌ ج حَمّامات — sorta di fornello di ferro, da mattoni o d'altro in cui si fa fuoco per riscaldare le stanze, مَدْفَأ. صوبا — bagno caldo, حميمٌ. ما حميم

Stufáre, *va.* mettere e lavare nella stufa, حمّم. دفا بدفّي — coprire un vaso posto al fuoco, onde non isvapori ciò che vi si contiene, حبس البخار في القدر بحبسه — saziare fino alla nausea, ابشم. أتخم. شبّع — infastidire, أسأم — *np.* stare nella stufa e lavarvisi, استحمّ. تحمّم — esser preso da gran noja, per cosa che dispiaccia, سَئِمَ يسأم

Stufáto-a, *add.* e *part.* di stufare, محمّمٌ. مُدفأ — *sm.* carne per lo più di bue, cotta a fuoco lento in un tegame ben coperto, sicchè poco svapori del sugo, لحمة مكبوسة

Stúfo-a, *add.* sazio fino alla nausea, بَشِمٌ — شبعان — preso da noja per cosa che dispiaccia, مُسأمٌ

Stúmmia, *sf.* schiuma; ma propriamen-

te quella che si forma alla superficie dell'acqua in cui bolli della carne, زفرة اللحم
رغوة اللحم . جفا اللحم

Stummiáre, *va.* levare la stummia da una pentola, o da altro vaso in cui sia carne a bollire, جفا يجفا . كشط الزفرة . قشها

Stuôja, *sf.* intrecciatura di paglia o di giunchi o di vermene flessibili, per coprir pavimenti, barche, carri, o per altri usi, حصيرة ج حصر

Stuôlo, *sm.* moltitudine, ma per lo più di gente armata, o quantità d'animali, جيش ج جيوش . قطيع ج قطعان . سربة ج سرب

Stupefáre, *va.* empiere di stupore, ادهشه . أذهله . عجبه . بهته . حيره — *np.* maravigliarsi altamente, اندهش . انذهل — divenire stupido, بله يبله . تبله . خرق يخرق . عته

Stupefattívo-a, *add.* atto a stupefare, مدهش . مذهل . مشده

Stupendaménte, *avv.* con istupore, حيرة — meravigliosamente, تعجبا . باندهال . تحيرا . اندهاشا

Stupêndo-a, *add.* da indurre stupore, عجيب . فلق . محير . شاده . مشده . إد — mirabile, مدهش — gustosissimo, parlandosi di vivande, لذيذ . فاخر . ذكي الطعم

Stupidíre, *vn.* divenire stupido, بلد يبلد — خرق يخرق . بله يبله . تبله — manere sommamente meravigliato, اندهش . انذهل . اشتده . شده يشده

Stupidità, *sf.* stupidezza, بلادة . بلاهة

Stúpido-a, *add.* incapace di formarsi idee chiari delle cose e di ben giudicare delle medesime, بليد ج بلداء . خرق . أبله . أهبل . أبهل — intormentito, parlandosi di membra, معتوه . باهت . مخدر . مخبل

Stupiménto, *sm.* lo stupire, دهشة . اندهاش . انذهال . شدة . اشتداه

Stupíre, *vn.* empirsi di stupore, اندهش . ذهل . انذهل . اشتده . تدله . غاب عن رشده يغيب

Stupóre, *sm.* sommo grado di meraviglia, دهشة . شدة . اشتداه

Stupráre, *va.* commettere stupro, إقتض البكارة . إقتض الجارية . إفترعها . إبتكرها . إختضرها . إبتسرها . انتعها . فضحها

Stupratóre, *sm.* chi o che stupra, مقتض . مفترع

Stúpro, *sm.* corrompimento di verginità, إفتضاض . إفتراع . إقتضاض

Sturáre, *va.* levare il turacciolo, فتح يفتح — نزع الفدام ينزعه — *np.* uscir dal chiuso - schiudersi, خرج يخرج . نفذ ينفذ

Sturbaménto, *sm.* lo sturbare, بلبلة . تشويش — sturbarsi, تبلبل . تشوش . تقلق . تعربس

Sturbáre, *va.* interrompere le azioni o i disegni altrui, بلبل . شوش . أقلق . عربس

Sturbatóre, *sm.* (*f.* trice), chi sturba, معربس . مبلبل . مشوش . مقلق

Stuzzicadénti, *sm.* fuscelletto sottile per cavar d'infra i denti le particelle di vivande rimastevi dopo aver mangiato, خلال . مسواك ج مساويك

Stuzzicaménto, *sm.* lo stuzzicare, نخس . شكشكة . غزغزة

Stuzzicáre, *va.* frugacchiare leggermente, نخز ينخز . شكشك . غزغز — incitare - stimolare, حث . استحث . حرض — *np.* soffregarsi insieme, تحاك يتحاك

Stuzzicatójo, *sm.* strumento appuntato per istuzzicare, منخاز . مهماز . منخسة

Stuzzicatóre, *sm.* (*f.* trice), chi stuzzica, نخاس

Stuzzicorécchi, *sm.* strumento per lo più d'avorio per nettarsi gli orecchi, محكاش الاذن

Su, *avv.* contrario di giù, in alto, فوق. أَعْلَى. على — *andar su* - andare nel piano di sopra, تَعَلَّى. تصاعد. صعد على يصعد — *mettere su alcuno* - incitarlo contro un altro, حَرَّشَ. هيَّج على

Suadére, *va.* consigliare a fare, أَقْنَعَ. قنَّع. رضَّى. أَرضى. القى

Suasíbile, *add. mf.* da poter essere suaso, مُقَنَّعٌ بهِ. يُقنَّع بهِ

Suasívo-a, *add.* persuasivo, attrattivo, مُقنِعٌ. مُرضي

Suáso-a, *add.* consigliato a fare, مُقنَّعٌ بهِ

Suasôria, *sf.* lettera esortatoria, نصيحيَّةٌ. ارشاديَّة. (رسالة)

Subácido-a, *add.* acidulo, حامِضٌ قليلاً

Subalternáre, *va.* rendere o fare subalterno, صَيَّرَهُ تحت حكم اخر. صَيَّرَهُ مرؤساً

Subaltêrno-a, *add.* che dipende da un altro, مأمورٌ. مرؤوس

Subappaltáre, *va.* appaltare ad altri ciò che si ebbe in appalto, ثَنَّى الاجارة. اجر ما كان ماجوراً

Subappaltatóre, *sm.* chi suboppalta, مُؤجِرٌ ما كان ماجوراً. مُثَنِّي الاجارة

Subappálto, *sm.* secondo appalto di cosa appaltata, اعادة الاجارة

Subastáre, *va.* vendere all' asta, cioè pubblicamente a suon di tromba al maggiore offerente, دَلَّلَ على. باعَ بالحراج. يبيعُ

Subastazióne, *sf.* atto del subastare, حَراجٌ. بيع بالحراج

Súbbia, *sf.* sorta di scarpello grosso ed appuntato per abbozzare le pietre, ازميلٌ ج ازاميل. مِنقاشٌ ج مناقيش

Subbiáre, *va.* lavorare colla subbia, نَقَّشَ. يُنَقِّش. هَنْدَمَ الحجر

Súbbio, *sm.* grosso cilindro di legno su cui i tessitori ravvolgono il panno di mano che lo tessono, مطواة الحائك

Subbissaménto, *sm.* il subbissare, دَكٌّ. تدميرٌ

Subbissáre, *va.* mandare precipitosamente in rovina, دَكَّ يدكُّ. أَخْرَبَ. هدم يهدم. هَبَّطَ — *vn.* cadere rovinosamente dall' alto in basso, اندكَّ. تَهَبَّطَ. امسى قاعاً صفصفاً — *np.* sprofondarsi, انخسف

Subbísso, *sm.* gran rovina, دمارٌ. خرابٌ — gran quantità, مقدار. بوالةٌ. كميّة وافرة. جُوقَةٌ عظيم — cosa maravigliosissima, اعجوبةٌ. آيةٌ. نادرة. إدٌّ

Subbolliménto, *sm.* il subbollire, غليان القدر وهو مطبوق

Subbollíre, *va.* copertamente bollire, غَلَى القدر وهو مطبوقٌ

Subdolaménte, *avv.* da subdolo, alla subdola, بغشٍ. بخداعٍ. بمكرٍ. مخاتلةً

Subdoleggiáre, *vn.* agire subdolamente, خاتَلَ. غشَّ يغشُّ. خادَعَ

Súbdolo-a, *add.* che agisce con dolo, ingannevole, غشّاشٌ. خدّاعٌ. مكّارٌ

Subentráre, *vn.* entrare in luogo di chicchessia, دَخَلَ يدخُلُ. وَلَجَ يلجُ

Subíre, *va.* prendere a suo carico - addossarsi, تحمَّلَ. قاسى. احتمل

Subitaménte, *avv.* senza indugio, سريعاً. في الحال. على الفور — all' improvviso, غفلةً. فجأةً. بغتةً

Subitaneaménte, *avv.* inaspettatamente, حالاً. سريعاً. في الحال. على الفور

Subitáneo-a, *add.* che viene in un subito, improvviso, repentino, بغتيّ. فجائيّ

— *agg.* di persona che fa tosto ed inconsideratamente, قَرِش. هَيجَبوس. مُلهَوِج

Subitézza, *sf.* gran prontezza, اسراع. عَجَلة — inconsideratezza, دَعَانَة. تَهَفُّل. شَفشَفَة

Súbito-a, *add.* istantaneo, immediato, مُبَغبِغ. سريع. حالي — pronto, سريع. مُلبِّي. تَلِق — che tosto si adira, سريع الغضب

Súbito, *avv.* in un tratto, prontamente, subitamente, tosto che, على الفور. من دون تاخير. حالاً. في الحال. من دون ابطآء ولا تراخٍ. في الوقت — subito che sarai svegliato al mattino, sveglia anche l'anima col rivolgerla a Dio, حالما تستيقظ صباحا ايقظ ايضا نفسك موجّها إيّاها نحو الله

Subjugáre, *va.* soggiogare, sottomettere, اخضع. قمع يقمع. ضبط يضبط

Sublimaménto, *sm.* il sublimare, ترفيع. اعلآء. تعظيم

Sublimáre, *va.* far sublime, inalzare molto, رَفَعَ. علّى. صَعَّدَ — lodare assaissimo, أطْنَبَ بالمدح

Sublimáto-a, *add.* e *part.* di sublimare, مُسْنًى. مُرفَع. مُعلّى. مُصعَد

Sublimáto corrosivo, *sm.* sostanza velenosa, مادّة سمّيّة

Sublíme, *add. mf.* eccelso, عظيم. فاخر. سامٍ. سنيّ — molto elevato, parlandosi d'intelletto, di pensiero, di stile, رفيع. ثاقب. حاذق — eminente in dignità, in potere, سامي المقام

Sublimeménte, *avv.* con sublimità-altamente, بسموّ. بعلوّ

Sublimità, *sf.* altezza somma, سموّ. سنآء — eccellenza, سموّ. عظمة

Sublunáre, *add. mf.* che sta dalla luna in giù, تحت القمر. اسفل القمر

Subodoraménto, *sm.* il subodorare, استنشاق. اشتمام — indizio, sentore, ايجاس. حسّ

Subodoráre, *vn.* odorar leggermente, استَنشَقَ. اشتمّ — aver sentore di cosa accaduta, ma che si vuol tener nascosta, o di cosa che sia per accadere, أوجَس. أضمر

Subordinaménto, *sm.* il subordinare, ترتيب تحت سلطة. اخضاع

Subordináre, *va.* costituire uno dipendente da alcun superiore, رَتَّبَ تحت سلطة. اخضع. جَعَلَ تحت حكم

Subordinataménte, *avv.* con subordinazione, اخضاعاً. ادراجا تحت سلطة

Subordináto-a, *add.* dipendente da superiore, موضوع تحت حكم. مدروج تحت حكم

Subordinazióne, *sf.* dipendenza da superiore, ادراج تحت حكم

Subornáre, *va.* instigare di nascosto con promesse a commettere qualche mal' azione, ارشى. برطل. دسّ يدسّ. اغوى. اضلّ

Subornatóre, *sm.* (*f.* trice), chi suborna, مُرشٍ. مُبرطِل. مُغوٍ

Subornazióne, *sf.* disviamento dal bene operare, إغوآء. إغرا

Subúglio, *sm.* confusione-scompiglio, ضجّة. غاغة. غوشة. جَلَبَة

Suburbáno, *sm.* luogo prossimo alla città, دَسكَرَة ج دساكر

Succedáneo-a, *add.* che succede o si sostituisce ad altra cosa, خَليفة. عقيب. رديف. متابع. وليّ

Succedénza, *sf.* ordine successivo, تتابع. توالي

Succêdere, *vn.* entrare nell'altrui luogo, o grado, o dignità, خَلَفَ يخلف. تخلّف له — ereditare, ورث يرث. اورث. خَلَفَ له — avvenire, حَدَثَ يحدث. جَرى يجري. اتّفق — venire a buon termine, نجح ينجح

Succedévole, *add. mf.* che succede, وليّ عقيبٌ. رديفٌ

Succedevolménte, *avv.* successivamente, بالتوالي. بالتتابع. متواليًا

Succeditóre, *sm.* (*f.* trice), chi succede, خليفٌ ج خلفآ. وريثٌ ج ورثآ

Succeneríccio, *sm.* cotto sotto la cenere, مليلٌ. مشويٌ في الرماد

Successíbile, *add. mf.* che può succedere, يورث. يَخلَف

Successióne, *sf.* diritto di sottentrare al godimento dei beni lasciati da un defunto, وراثة. خلافة — progresso, نجاحٌ. فلاحٌ — discendenza, figliuolanza, سلالةٌ. تناسلٌ

Successivaménte, *avv.* l' uno dopo l' altro, بالتتابع. بالتوالي. ترادفًا. تواليًا. تترى

Successívo-a, *add.* che succede, che vien dopo, متتابع. معاقب. رديفٌ

Succêsso, *sm.* avvenimento o buono o cattivo, che non sia però interamente casuale, حادثٌ ج حوادث. خطبٌ ج خطوب — esito d' una cosa, اخرة. نتيجة. نهاية

Successóre, *sm.* chi succede, chi tiene il luogo, la carica che era prima occupata da un altro, خليفٌ ج خلفآ. خليفة — erede, وريثٌ ج ورثآ وورثة

Succhiaménto, *sm.* il succhiare, ثقبٌ. بخشٌ. قدحٌ. بزلٌ

Succhiáre, *va.* bucare col succhiello, ثقب يثقب. بخش يبخش. قدح يقدح. بزل يبزل

Succhiellàre, *vn.* internarsi troppo in checchessia, per discoprire con arte un segreto, نقّب. استقصى — risicare, correr pericolo, خاطر بنفسه. عرّض نفسه للهلكة

Succhiellájo, *sm.* chi fa, o vende succhielli, ازاميليّ. عامل الازاميل او بائعها. عامل المقاديح او بائعها

Succhiêllo, *sm.* piccolo succhio, ازميل صغير مقداح ج مقاديح

Súcchio, *sm.* strumento di ferro, colla cui estremità, fatta a vite ed appuntata, i legnajuoli forano il legname, ازميلٌ ج ازاميل مقداح ج مقاديح

Succiaménto, *sm.* il succiare, مصٌّ. امتصاص. مقٌّ. مجٌّ. رشفٌ. ارتشافٌ

Succiáre, *va.* attrarre a sè l' umore o il sugo o altro fluido, مصّ يمصّ. امتصّ. مقّ يمقّ. رشف يرشف. ارتشف. امتكّ — leccare, لحس يلحس. لثم

Succiáta, *sf.* atto del succiare, مصّة. امتصاصٌ

Succídere, *va.* tagliare dalla parte di sotto, parlandosi particolarmente di radici di piante, قرم يقرم. جذع يجذع — togliere via, نزع ينزع. ابعد

Succígnere, *va.* legare sotto la cintura, e dicesi di vesti lunghe per tenerle alte da terra, شمّر. قلّص

Succintaménte, *avv.* con brevità, compendiosamente, اختصارًا. ايجازًا

Succínto-a, *add.* e *part.* di succignere, legato sotto la cintura, مشمّرٌ. مقلّصٌ — breve e concettoso, parlandosi di discorso o di scritto, مختصرٌ. موجزٌ

Súccio, *sm.* rossore alla pelle, per aumentatovi afflusso di sangue, cagionato da succhiamento fattovi colle labbra, اثر الامتصاص احمرار في الجلد من جرا الامتصاص

Súcciola, *sf.* castagna cotta nell' acqua colla sua scorza, كستنا مسلوق

Succiolájo, *sm.* venditor di succiole, بائع الكستنا المسلوق

Succiólo, *sm.* castagno, كستنا

Succúbo, *sm.* demonio che, per superstiziosa opinione, credevasi prender forma di donna, شيطان الفحشآ

Succulénto-a, *add.* sugoso, سَهوق. سَوهَق. مُادّ

Succursále, *sf. agg.* di chiesa che serve invece di parrocchia, تابع. لاحق. مُتَّصِل

Sucidaménte, *avv.* con sucidume, بوسخ. بقذارة. بدرن

Sudício-súcido-a, *add.* imbrattato, مُوسَّخ. مُلطَّخ. قَذِر. دَرِن — bruttato, affumicato, مُشحَّر. مُسوَّد — disonesto, فاحش. عاهر. بَذِي

Sucidúme-sudiciúme, *sm.* sporcizia, وسَخ. قذارة. دَرَن — nome collettivo di cose sucide, قذارة. دَرَن

Súd, *sm.* punto cardinale opposto al Nord, e italianamente detto mezzodì, جَنوب. قِبلة

Sudacchiáre, *vn.* leggermente sudare, تَنَدَّى بالعرق. رَشَح قليلاً

Sudáre, *vn.* mandar fuori sudore, عَرِق يعرق — *va.* bagnar di sudore, رَشَح يرشح. استحَمَّ. بَنَّا يبنو. عَرَق — guadagnar con fatica, نَتَح ينتح. اكتَسَبَ بتعبه. اكتسب بعرق جبينه

Sudário, *sm.* asciugatojo, مِنشَفة ج مناشِف — مِنديل ج مناديل — panno in cui rimase effigiata l'imagine di Cristo, المنديل الذي طُبعت عليه صورت وجه المسيح

Sudatíccio, *add.* alquanto sudato, مُرطَّب بالعرق. مُندَّى بالعرق. مُبَلَّل بالعرق

Sudáto-a, *add.* e *part.* di sudato, molle di sudore, عرقان. مُندًّى بالعرق — acquistato con sudore, cioè con fatica, مُحَصَّل بالكَدّ والجدّ. بعرق الجبين

Sudatório-a, *add.* atto a promuovere il sudore, sudorifero, مُعَرِّق. ناتح — *sm.* stufa, luogo caldo, atto a promuovere il sudore, مُدفأ. حَمَّام. مُعرِّق

Suddelegáre, *va.* delegare altri per sè, ossia trasmettere ad altri la propria delegazione, وَكَّل. فَوَّض

Suddelegáto, *sm.* colui al quale è trasmessa l'altrui delegazione, وكيل مُوكَّل. مُفَوَّض

Suddelegazióne, *sf.* il suddelegare, وكالة تفويض

Suddétto-a, *add.* detto di sopra, المار ذكره. المومآ اليه. المذكور انفاً. السابق ذكره

Suddistínguere, *va.* distinguere nuovamente ciò che è distinto, ميّز المميَّز. كرَّر التمييز. مَيَّز ثانية

Suddistinzióne, *sf.* nuova distinzione di ciò che è distinto, تمييز التمييز. تكرار التمييز

Súddito, *sm.* quegli che è sotto il dominio d'un principe, تابع ج تبعة. مَرؤوس

Suddivídere, *va.* dividere nuovamente in più parti ciò che era stato diviso, قسَم ثانية. قسَّم المقسوم يقسّم

Suddivisíbile, *add. mf.* che si può suddividere, قابل التجزي. يقسم ثانية

Suddivisióne, *sf.* divisione d'una delle parti di un tutto, قسمة المقسوم. تقسيم

Sudicería, *sf.* sudiciume, قذارة. وسَخ — azione da uomo avaro, sordidezza, بخل. دناءة

Sudóre, *sm.* umore acquoso che esce dai pori della pelle degli animali, عرق (البدن) — lavoro faticoso, كَدّ. تَعَب. مشقّة

Sudorífero-a, *add.* (*v.* sudatorio), مُعرِّق

Sufficienteménte, *avv.* abbastanza, كافياً. بكفاية. على قدر الكفاية

Sufficiênte, *add. mf.* bastevole rispetto all'uso che si deve fare d'una cosa, كافٍ ج كفاة. وافٍ ج وفاة — abile, idoneo, اهل. كفوء ج اكفاء

Sufficiênza, *sf.* idoneità, abilità, اهليّة. كفاءة — bastevolezza, كفاف. كفاية

Suffragáneo, *add. m.* dicesi di un vescovo sottoposto ad arcivescovo metropolitano, أسقف تحت ولاية المطران. أسقف تابع

Suffragáre, *va.* dare il suffragio, إنتخب · اعطى الصوت — giovare, soccorrere, sovvenire, أعانه · ساعده · أيده · نفعه ينفعه — scolpare, رفع عنه الشبهة · برأه من الذنب — il giuramento non basta a suffragarti, لا تكفي اليمين لإبرائك — nell' uso vale pregare o far pregare pei fedeli defunti, أسعف الانفس الطهرية · قدم اسعافات عن انفس المطهر

Suffragatóre, *sm.* (*f.* trice), chi suffraga, مُايد · نافع

Suffrágio, *sm.* voto che si dà in una adunanza sopra cosa da farsi o sopra persona da eleggersi, قرعة ج قرع · صوت القرعة — soccorso, conforto, sollievo, عون · راي · آراء · أراحة · تفريج · غوث — *suffragio dei defunti* - preghiera od oblazione religiose dei cattolici a vantaggio delle anime del purgatorio, اسعاف للانفس المطهرية

Suffumicaménto, *sm.* il suffumicare, تدخين · تهبيل

Suffumicáre, *va.* spargere il fumo, affumicare leggermente, دخن · هبل

Suffumígio, *sm.* il bruciare aromi o profumi in una stanza per correggerne l'aria guasta, تبخير

Sufolaménto, *sm.* il sufolare, صفر · صفير · صوفرة

Sufoláre, *va.* cacciare colle labbra più o meno raccolte o socchiuse l'aria fuor di bocca od attrarvela, sicchè renda una varietà di suoni più o meno armonici, صفر — fischiare, صوفر · يصفر · صوفر

Sugánte, *p. pr.* che suga, مَاص — *add. f.* dicesi *carta sugante* quella carta che per mancanza di colla non regge, ma inzuppa e succia l'inchiostro, ورقة نشاشة ج ورق نشاش ورق خشن رخف يمتص الحبر فيجفف الكتابة

Sugáre, *va.* succiare l'umido, مَص يمص · إمتص · إرتشف · رشف يرشف — *vn.* non reggere all'inchiostro per mancanza di colla, parlandosi di carta, امتص الورق الحبر · نش الورق ينش

Suggellaménto, *sm.* il suggellare, ختم · مهر

Suggelláre, *va.* improntar con suggello, ختم يختم · مهر يمهر — chiudere lettere con ostia o ceralacca, ختم يختم — turar bene, سد يسد · سطم يسطم

Suggelláto-a, *add.* e *part.* di suggellare, مختوم · ممهور — chiuso, مسدود · مسطوم

Suggellatóre, *sm.* chi suggella, مهردار

Suggêllo-sigíllo, *sm.* strumento colla cui parte incisa rappresentante uno stemma, una lettera, una cifra od altro, s'impronta la materia colla quale si suggella, خاتم · ختم · مهر — impronta fatta col suggello, ختم · علامة الختم · طبعة الختم

Súggere, *va.* succhiare, مص · امتص · مق · ارتشف · رشف يرشف — logorare, consumare a poco a poco, قطع · افنى

Suggeriménto, *sm.* atto del suggerire, تلقين · القآ في الذهن · الهام · اغوآ

Suggeríre, *va.* mettere in considerazione, proporre, لقن · القى في ذهنه · أوزع · نشعه الكلام · نشغه الكلام · وحى اليه يوحى

Suggeritóre, *sm.* chi suggerisce, ملقن · ملهم · ملق في الذهن

Suggestióne, *sf.* suggerimento od inspirazione ingannevele, تلقين · القآ في الذهن · ايزاع · غرور · اغوآ — domanda suggestiva, سؤال مستأخذ · مسألة خداعة

Suggestivaménte, *avv.* con suggestione; in modo suggestivo, استخاذا · خداعا · استرمآء

Suggestívo-a, *add. agg.* di interrogazione che ingannevolmente trae altrui di bocca ciò che altrimenti non avrebbe detto, مستأخذ · مستمسك · مرم · مسترم

Sugheréto, *sm.* bosco di sugheri, حقـل من شجر الفلين. من شجر النطر. طواف

Súghero, *sm.* pianta arborea la cui scorza leggerissima, molle ed elastica, serve a tenere a galla, a far turaccioli ed altri usi, فَلِّينٌ. طواف. شجر النطر

Súgna, *sf.* grasso fuso di porco che serve ad ugner ruote, cuoi, ecc. دهن الخنزير شحم الخنزير

Sugnóso-a, *add.* che ha sugna, grasso, مُشَحِّمٌ. مُدَهِّنٌ. سمينٌ

Súgo-súcco, *sm.* umore delle piante, detto altrimenti succhio, بَاضُوضٌ. زَوْمٌ. ماويَّة ما النبات — umore spremuto dalle erbe, dai frutti, e da altre cose, عَصِيرٌ ج عُصارة — grasso che cade dalla carne nel farla arrostire, دهنٌ

Sugosaménte, *avv.* con sugo, in modo sugoso, بدسمٍ

Sugóso-succóso-a, *add.* che contiene molto sugo, dicesi di piante, di frutti, ecc. تارٌّ. كثير الزوم. كثير الما

Suicída, *sm.* chi uccide sè stesso, قاتل نفسه

Suicídio, *sm.* uccisione di sè stesso, قتل الانسان نَفْسَهُ

Suíllio, *sm.* carne di porco, لحم خنزير

Suíno-a, *add.* di porco o delle specie dei porci, خنزيريّ

Sulfureità, *sf.* qualità sulfurea, خاصيَّة الكبريت. كبريتيَّة

Sultána, *sf.* moglie del sultano, سلطانة زوجة السلطان. ملكة

Sultáno, *sm.* titolo che si dà all'imperatore dei Turchi ed ai principi tartari, سلطان ج سلاطين. مَلِكٌ ج ملوك. عَاهِل

Súnto, *sm.* compendio, مختصر. اختصارٌ. ايجاز — ristretto di un'opera o di un discorso, مُوجَز. اختصارٌ

Súo-a, *agg.* possessivo di terza persona, il suo, la cosa che gli appartiene il suo avere, لهُ. لـهُ. (ضمير الجر للغائب) — *i suoi* (*sm.*) i suoi parenti, o i suoi amici, o quelli della stessa fazione, اهلهُ. عِزْوَتُهُ. اصحابهُ

Suôcera, *sf.* madre della moglie o del marito, حماةٌ ج أَحْمَا

Suôcero, *sm.* il padre della moglie o del marito, حَمُوٌ ج أَحْمَاءٌ

Suôla, *sf.* parte della scarpa che pose in terra e difende la pianta del piede, نَعْل ج نعال

Suôlo, *sm.* superficie del terreno sul quale si cammina, سطح الارض. وجه الارض — terreno, ارضٌ. تربة. ثرا

Suôno, *sm.* sensazione prodotta nell'udito dalla vibrazione d'un corpo sonoro, صوتٌ ج اصوات. حسٌّ ج احساس. رنَّة صوت

Suôra, *sf.* sorella, اختٌ ج اخوات. شقيقة الاخت الراهبة — monaca, راهبة. ج شقايق

Superaménto, *sm.* il superare, فَوْقٌ. غَلَبَةٌ سُودَدٌ. سمو

Superáre, *va.* e *n.* rimaner superiore, vincere, فَاقَ يفوق. غَلَبَ يَغْلِبُ. سَادَ عليه يَسُودُ سَمَا يَسْمو. ظَفَرَ بِهِ يَظْفَر — sopravanzare, سَبَقَ يَسبق. تقدمَ — passar sopra o al di là, فَاتَ يفوت. تجاوز

Superbaménte, *avv.* con superbia, بكبريا بعجرفةٍ. بخيلا. بصلف — magnificamente, nobilmente, بعظمةٍ. بطنطنةٍ. بجخةٍ

Supérbia, *sf.* senso smodato e perverso della propria eccellenza, e di ciò che si possiede, كبريا. خيلا. عجرفة. غطرسة — pompa, magnificenza, عظمةٌ. فخفخةٌ. جخةٌ

Superbíre, *vn.* alzarsi sopra gli altri, insuperbire, تكبر. تعجرفَ. تغطرسَ. تابه. تافل تبذخ. تشامخ. تبلغ. بلغ يبلغ

Supérbo-a, *add.* che ha superbia, che

presume troppo di sè e lo dà a dividere ne' modi, مُتَكَبِّر. متعجرف. متغطرس. بَكَابِك. بَلَّخ — nobile, magnifico, فاخِر. معتبر. باهِر. مفتخر. عظيم. سامٍ

Superedificáre, *va.* edificare sopra, بَنَى في العالي يبني. بَنَى عالي

Supereminênza, *sf.* soprastanza, primazia, سيادة. رياسة. تقدُّم. تشرُّف. أَوَّلِيَّة

Supererogazióne, *sf.* ciò che si fa oltre al proprio dovere, فَضْل. تَطَوُّع. نافِلة ج نوافِل. تَنَفُّل. تَبَرُّع

Superficiále, *add. mf.* che è alla superficie, سطحيّ. ظاهريّ — *fig.* che non s'interna, خارِج. ظاهِر

Superficialità, *sf.* qualità di ciò che è superficiale, ظاهريّة. خارجيّة

Superficialménte, *avv.* in superficie, esternamente, senza internarsi, ظاهراً. خارجاً. في الظاهر. في الخارج

Superfície, *sm.* il di fuori di ciascuna cosa, e riguarda particolarmente le qualità, l'apparenza esteriore dei corpi, وجه الشيء. ظاهِرة — la superficie della terra, صَعِيد. أَدِيم ج أُدُم. وَجْه الارض. سَطْح الارض — lo strato superiore delle acque, طَلَل الماء. ظَهْر الماء — dimensione di lunghezza e larghezza senza profondità, بَسِيط. سَطْح. السَطْح الحقيقي

Superfluaménte, *avv.* con superfluità, بزيادة. بفضلة — più del dovere o più del bisogno, o più del convenevole, بزيادة الحد

Superfluità, *sf.* ciò che è superfluo, زيادة. فضولة

Superfluo-a, *add.* che è più del dovere, o più del conveniente, o più del bisognevole, حَشْو. زائِد. فائض. فاضِل

Superióra, *sf.* di superiore, رئيسة. إمامة

Superioráto, *sm.* ufficio e grado di superiore, رياسة. إمامة

Superióre, *sm.* colui dal quale si dipende, رئيس ج روسآ. إمام ج أَئِمَّة — *add. mf.* che sta di sopra, مُشرف. عالي — precedente, مُتَقَدِّم — maggiore, قُطْب. إمام ج ايمة. ج اقطاب. عين ج اعيان

Superiorità, *sf.* stato e qualità di chi è superiore, رياسة. امامة — eccellenza sugli altri, سموّ. نيافة. سيادة

Superiorménte, *avv.* in superiore modo, برياسة. ترأُّساً. سموًّا — dalla parte superiore, من اعلى. من فوق

Superlativaménte, *avv.* in grado superlativo, بنوع التفضيل. تفضيلاً. فضليًّا

Superlatívo-a, *add.* più superiore di tutti, il più sublime, مُفَضَّل. سامٍ. نائف

Supernalménte-supernaménte, *avv.* con potenza o con virtù superna; da luogo superno, dal cielo, بقوة من العلآ. سمويًّا. الهيًّا

Supérno-a, *add.* superiore, رئيس. إمام. سَيِّد — spirituale, روحيّ. روحانيّ — celeste, سماويّ

Supêrstite, *add. mf.* che sopravvive dopo la morte altrui, باقٍ بعد موت آخر

Superstizióne, *sf.* falsa od esagerata credenza in cose spettanti ad enti soprannaturali, خُرَافَة. اعتقاد باطل — falsa idea delle pratiche religiose, nelle quali si ripone o troppa fiducia, o troppo timore, وسوسة

Superstiziosaménte, *avv.* con superstizione, بخرافة. تولّعاً بالخرافات

Superstizióso-a, *add.* pieno di superstizione, مُوسوِس. مُوَلَّع بالخرافات. مُولَّع بالاعتقادات الباطلة

Supervacáneo-a, *add.* non necessario, حَشْو. زائد. لا لزومَ له

Supervácuo-a, *add.* superfluo, زائدٌ

Supinaménte, *avv.* con positura supina, colla pancia all'insù, اسلنقآء. تسطحًا على الظهر. اسلنطاعًا

Supinársi, *vnp.* porsi a giacer supino, إستَلْقَى. اسلَنْقَى. تَسَطَّحَ على ظهرهِ. اسلَنْطَعَ

Supinazióne, *sf.* lo stare supino, اسلنقآ تسطح على الظهر. اسلنطاعٌ

Supíno-a, *add.* che giace colla pancia all'insù, مُلْقًى على ظهرهِ. مُسلَنْقِى. مُسلَنْطَعٌ — negligente, كسلٌ. قعدةٌ — *ignoranza supina* - cioè inescusabile, جَهلٌ مذمومٌ. جهلٌ ضخمٌ

Suppedáneo, *sm.* tavolato di legno sul quale si posano i piedi, اسكملة. كرسي القدم

Suppelléttile, *sf.* masserizia, اثاثٌ. اجناس — capitale di cognizioni acquistate, علومٌ مقتبسة. معارف

Suppestáre, *va.* pestare alla grossa, دَقَّ يدقّ. جَرَشَ

Suppleménto, *sm.* ciò che supplisce, تتميمٌ تتمّةٌ. كمالة. غلاقة

Súpplica, *sf.* memoriale scritto col quale umilmente si pregano i Superiori per ottener da loro qualche grazia, عرضُ حال معروض. اعراض

Supplicánte, *add. mf.* chi supplica, ضارعٌ متوسّل. مترجٍّ. مُتضرّعٌ. ملتمس

Supplicáre, *va.* umilmente pregare a voce o per iscritto, per impetrare ciò che si domanda, ابتهل. ضرع يضرع. التَمَسَ. توسّل الى. تَضرّعَ

Supplicatório-a, *add.* che supplica, ابتهاليٌّ. التماسيٌّ

Supplichévole, *add. mf.* che umilmente supplica, ملتمس. مترجٍّ. متضرّعٌ

Supplichevolménte, *avv.* con modo supplichevole, تضرّعًا. التماسًا. ابتهالاً

Supplício-supplízio, *sm.* pena corporale inflitta ai rei dalla giustizia, عذابٌ عقوبة. نكالٌ — *supplicio estremo* - pena di morte, قَتْلٌ. اعدامٌ. اهلاكٌ

Supplíre, *va.* e *n.* sovvenire al difetto, aggiungere ciò che manca, كَمَّلَ. تمّمَ. اكمل. سَدَّ الخلل يسدّهُ. تلافى النقصان

Supponíbile, *add. mf.* che può supporsi, يُفترَضُ. يُقدَّرُ

Suppórre, *va.* e *n.* porre sotto, دَسَّ يدسّ وضع اسفل يضع — presupporre, presumere, افترَضَ. قدّرَ. فَرَضَ يفرض — porre in luogo di altri, scambiare, بدّلَ يبدّل. وضع في محل اخر اقامهُ عوض اخر

Suppositívo-a, *add.* che si suppone, مفترَضٌ. مُقدَّرٌ. مُصوَّرٌ. مخترعٌ

Suppòsito-a, *add.* e *part.* di supporre, مُقدَّرٌ. مفترض. موهومٌ

Supposizióne, *sf.* il supporre, دسٌّ. ابدالٌ — opinione favorevole o sfavorevole che non risulta da prova certa, افتراض. تقديرٌ. وهمٌ

Suppurábile, *add. mf.* atto alla suppurazione, غاذٌّ. مُغِثٌّ. قائحٌ. متقرّحٌ

Suppuraménto, *sm.* il suppurare, غَذٌّ غثيثٌ. اغثاث. قَيْحٌ. تَقَرُّحٌ

Suppuráre, *vn.* venire a suppurazione, غذَّ يغذّ. غثّ يغثّ. أغثّ. قاحَ يقيح. تقيّحَ. تقرّحَ

Suppuratívo-a, *add.* atto a promuovere la suppurazione, مُقيِّحٌ. مُقرِّحٌ

Suppuráto-a, *add.* pus, marcia, قَيْحٌ تقرّحٌ. غثيثٌ. غذٌّ

Suppurazióne, *sf.* processo vitale, che succede ad un'infiammazione, e pel quale formasi una speciale materia, della pus, ossia marcia, تَقيُّحٌ. تقرّحٌ. تعميلٌ

Supputáre, *va.* calcolare - computare - sommare, عمل تقويمًا. حَسَبَ يحسب. عدّ يعدّ

Supputazióne, *sf.* calcolo - computo, حساب. تعداد

Supremaménte, *avv.* sommamente, جداً للغاية. بما لا مزيد عليه

Supremazía, *sf.* grado supremo di autorità, di potenza, رياسة. امامة. اولية

Supremità, *sf.* autorità suprema, رياسة سيادة. سلطان سام

Suprêmo-a, *add.* che è sopra ad ogni altro, o che è il più alto, سيّد. نائف. سامٍ اسمى. أعلى — *ora suprema* - punto di morte, حين انقضآ الاجل. الساعة الاخيرة. حين قضآء النحب

Surrettiziaménte, *avv.* in modo surrettizio, اختلاساً. سلباً. تزويراً

Surrettízio-a, *agg.* di scrittura falsa o di grazia ottenuta, col nascondere a chi l'ha conceduta ciò per cui non l'avrebbe conceduta, اختلاسي. سلبي

Surrezióne, *sf.* apponimento di qualche asserzione falsa in una scrittura, in cui si domandi una grazia ad un superiore, تزوير. اختلاس

Surrisióne, *sf.* sogghigno, تبسّم. ابتسام

Surrogáre, *va.* sostituire, parlandosi di persona e di cosa, بدّل يبدّل. اقامة بدل اخر

Surrogazióne, *sf.* il surrogare, بدل. اقامة احد عوض اخر

Suscettíbile, *add. mf.* capace di attrarre, e in sè ricevere, قابل الى. موضوع قابل مستعد للقبول

Suscettibilità, *sf.* qualità di ciò che è suscettibile, استعدادية. قابلية. سرعة انفعال

Suscettívo-a, *add.* che riceve, atto a ricevere, قابل. مستعدّ للقبول

Suscitaménto, *sm.* il suscitare, إثارة. تهييج هيجان. ثورة. بعث. نشر. قيامة من الموت. احيآ شبوب

Suscitáre, *va.* risuscitare, اثار. هيّج — ravvivare, أحيى. بعث من الموت. نشر ينشر — far sorgere, أنبع. أخرج. اقام. شبّ يشبّ — *va.* e *np.* tornare in vita, انبعث. نشر. قام من الموت. عاد الى الحيوة — risvegliarsi, تنبه. استيقظ — liberarsi, إنعتق. تخلص. تملّص

Suscitatóre, *sm.* chi suscita, باعث. ناشر. معيد الى الحيوة — promotore, eccitatore, مهيّج مسجّس

Susína, *sf.* frutto del susino, polputo, sugoso, con nocciuolo e pelle liscia e sottile, ثمرة الخوخ. خوخة

Susíno, *sm.* albero che dà la susina, شجرة الخوخ. خوخة

Susórno, *sm.* suffumigio, تبخير. تعطير. تهبيل — colpo dato altrui in sul capo, ضربة على النقرة

Suspicáre, *vn.* sospettare, اسأ الظن. اشتبه به. شكّك. ارتاب. تحذّر. دغل يدغل. ظنّ يظنّ

Suspizióne, *sf.* sospetto, دغل. سؤ ظنٍّ. اشتباه ارتياب

Sussecutivaménte, *avv.* susseguentemente, بالتوالي. بالتتابع. تترى. بعده

Sussecutívo-a, *add.* susseguente - susseguito, متتابع. متلاحق. متوالٍ. معاقب. عقيب

Susseguênte, *add. mf.* che seguita subito, che viene immediatamente dopo, والٍ متأخر. تابع — posteriore, رديف. متوالٍ. ملاحق لاحق

Susseguentemênte, *avv.* successivamente, ordinatamente, بالتتابع. تترى. تتابعاً. ترادفاً

Susseguênza, *sf.* cosa che immediatamente seguita, نتيجة. لحوق

Sussidênza, *sf.* posatura, رسوب. عكار. عكر. ثفل — ristagno, parlandosi d'umori del corpo animale, قطع المواد في الجد. حبسها

Sussidiáre, *va.* dar sussidio, اسعف. أغاث. ساعد. امدّ

Sussidiatóre, *sm.* (*f.* trice), chi sussidia, مُسْعِف. مُغِيث. مُساعِد

Sussídio, *sm.* ajuto nelle necessità, e dicesi per lo più di ajuto prestato con roba, danari, soldati, ecc. اسعاف. اغاثة. امداد

Sussiêgo, *sm.* contegno grave, sostenutezza, مهابة. اهابة. رزانة

Sussisténte, *add. mf.* che sussiste, باقٍ. قائم. موجود. كائن — che esiste per sè stesso, في ذاته. كائن في نفسه

Sussistênza, *sf.* attuale esistenza, وجود. حالي. كيان — ciò che occorre al mantenimento di una persona, عيشة. معيشة. مونة. رزق. نفقة. أود

Sussístere, *vn.* avere attuale esistenza, بقي. وُجِدَ. كان يكون — essere fondato, valido, parlandosi di ragioni e simili, ثَبَتَ البرهان. سَدَّ يَسُدّ — vivere e mantenersi secondo il bisogno, عاشَ يَعِيش. تَقَوَّتَ. اقتات

Sussúlto, *sm.* vibrazione de' tendini, quando i muscoli consulsivamente si contraggono, نوسان في اطراف الاعصاب. تشنج في العضلات

Sústa, *sf.* corda colla quale si legano le some, حَبْل ج احبال. مَرَس — molla, لَوْلَب ج لوالب. زنبرك

Sustantivaménte, *avv.* a maniera di sostantivo, موصوفاً. من حيث الموصوفيّة

Sustantívo-sostantívo-a, *add.* che ha sostanza o consistenza, جَوْهَرِي. وجودي — *nome sustantivo* - quello che significa una persona, cosa o idea qualunque considerata come sussistente per sè stessa, اسم ج اسمآء. اسم موصوف

Sustánza-sostánza, *sf.* ciò che si sostiene per sè medesimo, ed è fondamento di quelli accidenti che non si possono per sè medesimi sostenere, جَوْهَر ج جواهر
ذات. عَيْن. مادّة — ciò che è reale, حقيقة — sunto, ristretto, خلاصة. زبد. جَوْهَر — spirito separato dal corpo, روح ج ارواح — intelligenza o spirito angelico, روح ملائكي — nutrizione, تقويت. اعالة. اقاتة — averi, facoltà, مال ج اموال. مُقْتَنَى. قنيات

Sustanziále, *add. mf.* che ha sustanza, جوهري — essenziale, ذاتي — importante, مُهِمّ. كلي

Sustanzialménte, *avv.* essenzialmente, جوهريًّا. من حيث الجوهر. ذاتيًّا

Sustanziáre, *va.* recar sustanza, اعطى جوهرا. افادهُ جوهرا — *np.* ricever sustanza, استفاد جوهرا. اجتدى جوهرا

Sustanzióso-a, *add.* sustanzievole che ha o che dà sustanza - nutritivo, مُقيت. مُغذّي

Sustentaménto, *sm.* **sustentazióne**, *sf.* alimento, nutrimento, قوت. اعالة. تقويت. تعييش

Sustentáre, *va.* sostenere - alimentare, اقاتَ. أعالَ. قوّتَ. عيّشَ

Susurraménto, *sm.* il susurrare, دَنين. دَنْدَنَة. غُنَّة

Susurráre, *vn.* leggermente rumoreggiare; dicesi del suono che mandano le api e simili, دَنَّ يَدِنّ. دَنْدَنَ. زَطَّ يَزِطّ. طَنَّ يَطِنّ — mormorare, dir male, أَنَّا يأنّو بهِ. وشى يَشي بهِ

Susurratóre, *sm.* (*f.* trice), chi susurra, دانّ. مدندن — mormoratore, نَمّام. ثَلّاب. واشٍ ج وشاة. ساعٍ ج سعاة

Susurrazióne, *sf.* mormorazione, نميمة. وشي. ثَلْب. سعاية

Susurrío, *sm.* susurro prolungato, طنين. غُنَّة. وزيز

Susúrro, *sm.* leggiero strepito, دَوِيّ. طنين — maldicenza, نميمة. ذمّ. قدح. وشي. ثَلْب

Susurróne, *sm.* chi per abito va susurrando, نَمَّام. ثَلَّاب. واشٍ ج وشاة — seminatore di discordie, مُفْتِن. مُفْسِد. مُتَجَسِّس. مُلقي الفتن

Sutterfúgio, *sm.* modo d'uscir di pericolo, o d'impegno, مهرب ج مهارب — scampo, مَنَاص. مُفَرّ. مَخْلَص — pretesto, حجّة ج حجج. حيلة ج حيل

Suzzaménto, *sm.* il suzzare, تَنشيف. تَجْفيف

Suzzáre, *va.* rasciugare a poco a poco, نَشَّفَ. جَفَّفَ

Suzzatóre, *sm.* (*f.* trice), chi suzza, مُنَشِّف. مُجَفِّف

Súzzo-a, *add.* rasciutto, ناشِف. يابِس. جافّ

Svagaménto, *sm.* interrompimento, قَطْع. انقطاع عن — distrazione prolungata, عدول عن. سَهْو. اسهآ. الهآ عن. تسهية — ricreazione, شروث فكر

Svagáre, *va.* interrompere o distorre chi opera, con vaghezza e di voglia, قَطَعَ يقطع عن. أَبْطَلَه عن. أَلْهَى يُلْهِي. اسهى. سَهَّى لَهَّاه عن. عَكَفَه عن يعكفه. عطفه عن يعطفه. ثَبَّطه عن. عاقه عن — *np.* distrarsi, ma indica distrazione alquanto prolungata, سَهَا يسهو عنه. تشتّت فكره عنه. لها عن الشيء يلهو. لَهِيَ عنه تَلَهّى عنه. ذهب قلبه الى غيره. طاش يطيش — prendere alcun sollievo, تَنَزَّه. اخذ راحة

Svagatívo-a, *add.* atto a svagare, مُشْغِل. مُلْهٍ

Svaginaménto, *sm.* lo svaginare, إِسْتِلال. إخْتِراط. نَضْو. سَلّ. إنْتِضاء

Svagináre, *va.* cavar dalla vagina, sguainare, إِسْتَلَّ السيف من غمده. اخترطه. إمتشله. سَحَبَه يسحبه. نَضاه يَنْضِيه. نَضاه يَنْضُوه. إنْتَضاه. سَلَّه يَسُلّه. مَسّاه يُمَسِّيه

Svagolaménto, *sm.* lo svagolare, تَيَه. سَكْع. طَوْق. طَيْح

Svagoláre, *vn.* andar vagando, تاه يتيه. سَكَعَ يَسْكَع. طاح يطوح. طاح يطيح

Svaligiaménto, *sm.* lo svaligiare, اخراج من الخرج

Svaligiáre, *va.* e *n.* cavar dalla valigia, اَخْرَجَ من الخرج. ابرز من الخرج — spogliare altrui violentemente delle cose sue, نَهَبَ يَنْهَب. سَلَبَ يَسْلُب. قَشَطَ

Svaligiatóre, *sm.* chi svaligia, نَهَّاب. سَلَّاب. قَشَّاط

Svaloríre, *vn.* perdere il valore, وَهَن يهن. ضَعُفَ يَضْعُف. خارت قواه تخور

Svampáre, *vn.* uscir fuori vampa, calore, fuoco o simili, خَرَجَت النار او الحرارة تخرج. لَهَبَت النار تلهب. نفذت النار تنفذ. برزت النار تبرز — *np.* perdere l'ardore, خَمَدَ يَخْمُد. خبا يَخْبو

Svanévole, *add. mf.* atto a svanire, فانٍ. يَفْنَى. يتصاعد بخاراً. يتلاشى

Svaniménto, *sm.* lo svanire, فَنآ. تلاشي. تصاعد الابخرة

Svaníre, *vn.* esalare che fanno i liquori le loro parti più sottili, rimanendo così privi di sapore, d'odore, ecc. تصاعد بخاراً. تَلاشى. إِضْمَحَلّ — فَسَدَ يفسد. تَهوّى — sparire, تَوارى. غابَ يَغيب — cessare, mancare, فَنِيَ يَفْنَى. نَفَدَ يَنْفَد — diventare vano, تعطّل. بطل يَبْطُل. زهق الشيء يزهق — non riuscire, لم ينفذ الامر. لم يَنْجز الشيء — *va.* abbassare, quasi annichilare, esinanire, لاشاه. اذلّه. حقّره

Svantággio, *sm.* danno che viene dalla privazione d'un utile, خسران. ضَرَر. خسارة. آفَة. اذا

Svantaggiosaménte, *avv.* con isvantaggio, بخسران. بضرر. باذآ

Svantaggióso-a, *add.* che arreca svantaggio, مُضِرّ. مُخْسِر. ضارّ

Svaporábile, *add. mf.* che può svaporarsi, يتصاعد بخاره. يَتَهَبَّل

Svaporaménto, *sm.* lo svaporare, تصاعد البخار

Svaporáre, *va.* mandar fuori i vapori, fare svaporare, اصعد البخار. هَبَّل. بَخَّر — *vn.* uscir fuori i vapori, تصاعد البخار. تَهَبَّل

Svaporazióne, *sf.* dissipamento della parte più sottile d'un liquido che bolle, تصاعد البخار. تهبّل

Svariaménto, *sm.* lo svariare, تَقَلُّب — delirio, frenesia, سِرْسَام. طياشة. عدم ثبات. جنون. بُحْرَان. تَأَتُّه. تعتُّه

Svariáre, *vn.* e *a.* non istar fermo in un proposito, طاشَ يطوش. تقلب — andar vagando, تاهَ يَتيه. طاحَ يَطِيح. طاحَ يَطوح

Svariataménte, *avv.* con varietà, بخلاف. اختلافاً. تغايراً. بتغائر — separatamente, متفرقاً. مُفَصَّلاً. على انفصال. على حدة

Svecchiáre, *va.* tôr via le cose vecchie, نَزَعَ العتايق ينزعها. جَدَّد

Svéglia, *sf.* squilla d'orologio, che suona a tempo determinato per isvegliare chi dorme, مُنَبِّه. ساعة دقّاقة — suono di tamburi, trombe, ecc. per isvegliar soldati, نفير. صوت النفير والطبل

Svegliaménto, *sm.* lo svegliare, ايقاظ. اصحآ. تفييق. تنبيه. هَبّ. اهباب

Svegliáre, *va.* destare, rompere il sonno, أَيقَظ يوقظ. نَبَّه. أَهَبَّ — *fig.* rendere attento e operativo, نَبَّه. ايقظ. حَذَّر. يَقَّظ — eccitare, حَرَّض. حَرَّش. حَرَّك. اغرى — *np.* destarsi, استيقظ. هَبَّ يهبّ من — farsi attento, تنبّه. تيقّظ. تَحَذَّر

Svegliaríno, *sm. fig.* una paternale risentita, in modo da risvegliare, تنبيه. نصح

Svegliatézza, *sf.* accortezza - vivacità, حذق. حذاقة. ذكآ. ذكاوة

Svegliáto-a, *add.* e *part.* di svegliare, destato dal sonno, مُوَقَّظ. مُنَبَّه من الرقاد. مُهَبّ — vigile, perspicace, مُنَبَّه. ذكيّ. حاذق

Svegliatóre, *sm.* chi sveglia, مُنَبِّه. مُوَقِّظ. مُفَيِّق

Sveglieríno, *sm.* orologio a squilla, مُنَبِّه. ساعة دقّاقة

Sveglievole, *add. mf.* agevole a svegliarsi, سريع الاستيقاظ. نومه خفيف — leggiero, parlandosi di sonno, نوم خفيف. نعاس

Svelaménto, *sm.* lo svelare, كَشْف. بيان. ايضاح. رفع الحجاب. رفع البرقع

Sveláre, *va.* tôr via il velo, كَشَفَ يَكشِف. رَفَعَ الحجاب يرفعه — manifestare, rivelare, اعلن. ابان. اوضح — svelare i propri disegni a qualcheduno, كاشفه بسرّه. كاشفه بما في نفسه. اظهره له. اطلعه عليه. اعلنه اليه. علّنه اليه — *np.* levarsi la maschera, palesarsi, تبيّن. برز يبرز. إتّضح. إنكشف. عَلَنَ الامر يعلن. عَلِنَ يَعلَن

Svelataménte, *avv.* senza velo, alla scoperta, palesemente, جهاراً. علانيةً. بياناً. عياناً

Sveláto-a, *add.* e *part.* di svelare, مكشوف. مرفوع عنه الحجاب — manifesto, ظاهر. بيّن. علانيّ

Svelenáre, *va.* tôr via il veleno, اخرج السمّ. استنزفه. نَزَفَ السمّ — *np.* trarsi la rabbia, la stizza, نَفَثَ غضبه ينفثه. انفذ غائلة غضبه

Svêllere, (*v.* svegliere), قَلَع يَقلَع. اقتلع. إجتاح. إستأصل الشيء. اجتحاه. جَحَاه يَجحوه

Svelliménto, *sm.* lo svellere, قَلْع. اقتلاع. إستئصال

Sveltézza, *sf.* scioglimento di membra, خِفّة. رشاقة. جَلوزة. حَقَط

Svêlto-a, *add.* e *part.* di svegliere, مستأصل. مَجْحُوّ. مقلوع — sciolto di membra e scarico di carne, parlandosi di persona, خفيف. رشيق. طُفاف

Svenaménto, *sm.* lo svenare, قطع العروق قطع الشريانات. قتل. ذبح. نحر. جزر

Svenáre, *va.* tagliar le vene, قطع العروق يقطعها — uccidere svenando o altrimenti ferendo, قتل يقتل. ذبح يذبح. نحر ينحر. جزر يجزر

Svenévole, *add. mf.* senza garbo, o senza grazia, بشع الاطوار — بشع. مسيخ — sguajato, ثخين. ثقيل. ممل

Svenevolézza, *sf.* sgarbatezza, بشاعة. مساخة

Svenevolménte, *avv.* in modo svenevole, con isguajataggine, بكثافة. ببشاعة

Sveniménto, *sm.* deliquio, غشيان. غشي. إغماء — spruzzandomi dell' acqua, m'ha fatto tornare dallo svenimento, قد رشني بالماء فانتبهت او فاقت من غشياني — ecclisse, كسوف. خسوف

Svenire, *vn.* andare in isvenimento, in deliquio, غشي عليه. غمي عليه. أغمي عليه أغين على قلبه. إدمومة

Sventáre, *va.* sventolare, هوى. نشر في الهوا — لوح في الهوا — vuotare, افرغ. فرغ. فضى — guastare un negozio già incominciato, احبط. عطل. افسد. ابطل — *sventare il grano*, نسف الحب ينسفه. قحفه يقحفه. ذرى الحنطة يذريها. ذراها — *sventare la vena* - salassare, فقل البيدر يفقله. فصد يفصد — *vn.* mandar fuori aria e dicesi di cosa che siene gonfia, فش يفش. إنفش. اخرج الريح — lasciar andare il fiato dal ventre, هوى. حبق يحبق — *np.* sciorinarsi, prendere aria, أخذ هواء. تهوى

Sventáto-a, *add.* e *part.* di sventare, مهوى — منشور في الهوا. مفشوش — ventilato, طائش — *capo sventato* - senza giudizio, خفيف الراس. خفيف العقل. أبهل ج بهل

Sventolaménto, *sm.* lo sventolare, نشر في الهوا. تلويح في الهوا

Sventoláre, *va.* spargere in alto al vento, عرض للهوا. لوح في الهوا. نشر في الهوا — disperdere - sperperare, بدد. شتت. صيره هبا — منشورا — *vn.* muoversi di cosa esposta al vento, لاح في الهوا يلوح. تهوى — trar peti, ضرط. حبق — trar rutti, تدشى. تجشا. جشا

Sventráre, *va.* trarre le interiora dal corpo altrui, فزر يفزر. جوف — passare il ventre con armi, بعج بطنه يبعجه. شق جوفه يشقه. طعنه في بطنه يطعنه — *np.* uccidersi passandosi con armi il ventre, قتل نفسه بطعنة في بطنه — *vn.* avere stragonfio il ventre, per aver troppo mangiato e bevuto, بطن يبطن. عوم

Sventráta, *sf.* mangiata a crepa pelle, اكلة كبيرة — بطن. بطن — il battere il ventre, cascando, سقوط على البطن. بطحة

Sventúra, *sf.* mala ventura, بؤس. تعاسة. سوء حظ. مصيبة ج مصائب. داهية ج دواه

Sventurataménte, *avv.* con o per disavventura, لسوء الحظ. من سوء البخت

Sventuráto-a, *add.* disgraziato, تعيس ج تعسا. شقي ج اشقيا. نكد ج انكاد. منكود الحظ. سئ الحظ. نحس. منحوس

Svenúto-a, *add.* e *part.* di svenire, مغشي عليه. مغمي عليه. مغمى عليه — debole, sparuto, منهوك. مهزول

Sverdíre, *vn.* perdere il verde, seccarsi, يبس ييبس. جف يجف. ذبل يذبل

Sverginaménto, *sm.* lo sverginare, فض إفتضاض. إفتراع. إبتكار. فضح. افساد البكارة

Sverginàre, *va.* tôrre altrui la verginità, إبتكر الجارية. إفترعها. افسد البكارة. فضها يفضها. إفتضها — *fig.* cominciare ad usare checchessia, ابتدأ ان يستعمل الشيء

Sverginatóre, *sm.* chi svergina, فاضّ مُفْتَضّ. مُفْتَرِعٌ. مُفْسِد البكارة

Svergognaménto, *sm.* lo svergognare, il — استحياآه. تخجيل. إلحاف بالخجل. اخزا وقاحة. — perdere la vergogna, فقدان صفاقة. الحياء

Svergognáre, *va.* togliere altrui la vergogna, o fargli vituperevolmente vergogna, أخجله. أخزاه. حشمه يحشمه. خجّله. الحفه خجلاً — violare, اغتصب (امرأة). افترع — *np.* avere rossore d'alcuna cosa offendente il pudore, خجل يخجل. خزي يخزى. استحى يستحي خفر يخفر

Svergognataménte, *avv.* senza vergogna, sfacciatamente, بوقاحة. بسفاهة. بدون حيا

Svergognáto-a, *add.* e *part.* di svergognare, مخجّل. مخزى — che non ha vergogna - sfacciato, صفيق. وقح. قليل الحيا. سفيه — vituperevole, ذميم. مذموم — confuso dalla vergogna, خجل. خزيان. مستحٍ. مختزٍ. خجلان

Svernaménto, *sm.* lo svernare, تشتية قضآ فصل الشتا

Svernáre, *vn.* dimorare il verno in alcun luogo, شتّى في المكان يشتو. شتّى فيه. اقام فيه شتآء. قضى فيه فصل الشتآء — ho determinato di andare il mese venturo a Gerusalemme, e forse ivi svernerò, عزمت أنّ اذهب الشهر القادم الى اورشليم وربّما أُشتّي هناك. هممت ان أتوجّه الشهر الآتي الى القدس ولعلّي اشتّي هناك — questo luogo non è buono per isvernarvi, هذا المكان لا يصلح للمشتى. هذا المكان لا يصلح ان يشتّى فيه — uscire del verno, خرج من زمن الشتآء يخرج

Svernáta, *sf.* lo svernare in alcun luogo, شتوية. مشتى ج مشاتي. تشتية

Svérza, *sf.* minima particella di legno o d'altra materia spiccata o divisa dalla parte maggiore, نسرة. شقّة ج شقق. شظية ج شظايا وشظي. فلقة ج فلق — pietruccia colla quale, nel murare, riempionsi i vani tra pietra e pietra, شحفة ج شحف

Sverzáre, *va.* fare sverze, فلّق. شحّف. شظّى — turare con isverze, دكّك بشقف الخشب — *np.* scheggiarsi, انفقع. فرقع. فقع. حطم بالخشب

Svesciáre, *va.* ridire ogni cosa, per prurito di ciarlare, فشى يفشي. خفّق. خبّر بكلّ ما سمعه. بنّك

Svescióne, *sm.* chi appena saputa qualche cosa la fa sapere al comune, خفّاق. مهذار

Svestíre, *va.* cavare, levare le vesti, عرّى. شلح. قلّع — جرّده من ثيابه — *np.* spogliarsi, تعرّى. تجرّد من

Svezzáre, *va.* far perdere il vezzo, l'usanza, قطعه عن عادته يقطعه. قطّعه عن عادته — *np.* lasciar l'uso di checchessia, يقطعه بطّل عادته. ترك عادته. إنقطع عن عادته. كفّ عنها يكفّ. إنتهى عنها

Sviaménto, *sm.* lo sviare, تتييه. جنوف — svagamento, إضلال. تيه. تيهان — traviamento, إتاهة. زيغ. جنف

Sviáre, *va.* torre dalla via, ضيّعه. أضلّه. تيّهه — allontanare più o meno dalla via del dovere o della virtù, أغواه. أجاره. أجاره عن طريق الحق. أماله عن الفضل. أزاغه عن السراط المستقيم — *sviare la bottega* - perdere o far perdere gli avventori, ضيّع الزبونات — *vn.* e *np.* uscir di via, جنف عن طريقه يجنف. عدل عنه يعدل. حاد عنه يحيد. ضلّ عنه يضلّ. جار عنه يجور. مال عنه يميل — lasciare il retto operare, ضلّ يضلّ. أجنف. جار عن الحق يجور زاغ عن الفضل يزيغ. عدل عن الطريق المستقيم يعدل

Sviáto-a, *add.* e *part.* di sviare, ضال. تائه. خالع. مسيّب الاخلاق. دعور — ridotto a mal termine, trasandato, خرب. سئي الحال. متلف

Svignáre, *vn.* fuggire con gran prestezza e di nascosto, انسل. زمط يزمط

Svigoríre, *va.* far perdere il vigore, أضعف. أرخى العزيمة

Svigoríto-a, *add.* senza vigore, spossato, ضعيف. مرتخية عزائمه

Svillaneggiaménto, *sm.* lo svillaneggiare, شتم. سبّ

Svillaneggiáre, *va.* dire altrui villania, شتم. سبّ. بهدل. كاوح. عزر — *np.* dirsi reciprocamente delle villanie, تشاتم. تساب. تكاوح

Svillaneggiatóre, *sm.* (*f.* trice), chi svillaneggia, سبّاب. شتّام

Svilleggiáre, *vn.* finir la villeggiatura, e tornare in città, انتقل من القرية الى المدينة

Sviluppaménto, *sm.* lo sviluppare, نشر. تصريح. تفريد. تفريق

Sviluppáre, *va.* ravviar le cose avviluppate, صرّح. فرق. فرد — svolgere, بسط يبسط. نشر ينشر. فرش يفرش — distrigare, liberare, خلص. ملص

Sviluppatóre, *sm.* (*f.* trice), chi sviluppa, ناشر. باسط. فارش

Svináre, *va.* cavare il mosto dal tino, e porlo nelle botti, نبذ النبيذ ينبذه. نبذ النبيذ. عبّى عصير العنب في البراميل. عبّى الشيرة في البرميل

Svinatúra, *sm.* lo svinare, تنبيذ. نبذ — tempo dello svinare, آن التنبيذ

Svincolaménto, *sm.* lo svincolarsi, الحلال. انفكاك

Svincoláre, *va.* sciogliere dai vincoli, حلّ الرباط. فكّه يفكّه — sciogliersi dai vincoli, انحلّ من الرباط. انفكّ

Svisáre, *va.* guastare il viso, شوّه النظر — *fig.* alterare, cangiare l'aspetto d'una cosa, شوّه. عطّل النظر

Svisceraménto, *sm.* atto dello sviscerare, فزر. تجويف. اخراج الامعا — dimostrazione di gagliardo affetto, غرام. انشغاف. وداد

Svisceráre, *va.* cavar le viscere, جوّف. اخرج الامعا — penetrare, خرق يخرق — trarre la parte interna, جوّف. استبطن. ولج يلج — *np.* fare ogni possibile per compiacere a chi ci è sommamente caro, انغرم به. تولّع به

Svisceratménte, *avv.* con isvisceratezza, غراما. ولعا. شغفا. انشغافا

Svisceratézza, *sf.* intensità di affetto, غرام. ولع. انشغاف. شغف

Svisceráto-a, *add.* e *part.* di sviscerare, مفزور. مجوّف — appassionato, affezionato, مغرم. مولع. مشغوف — *sm.* intimo amico, صبّ. خليل. صديق. صدوق. حبيب

Svísta, *sf.* sbaglio leggiero, nato dall'essere sfuggito da' nostri occhi chechessia, o dal non averlo ben rilevato in tutte le sue parti, o dal non avvervi posto mente, هفوة. زلّة. وهم. غلطة

Svitáre, *va.* sconnettere cose fermate colla vite, حلّ البرغي يحلّه

Sviziáre, *va.* levare il vizio, أصلح. صلّح. أزال الخلل. أزال العيب

Svogliáre, *va.* tôrre la voglia, dissuadere, كرّه به. ردع عن يردع. قلب عن — *np.* perdere la voglia, كره يكره. سئم يسأم. لم يرد. لم يشأ

Svogliatamente, *avv.* con isvogliatezza, بكره. بدون ارادة

Svogliatézza, *sf.* mancanza di voglia a fare o a dire, كره. نبذ. نفور. انفة — tedio, اشمئزاز. كره. ضجر

Svogliáto-a, *add.* senza voglia, كارِهٌ. مُشمَئِزٌّ. آنِفٌ — senza appetito di mangiare, جاعِمٌ لا قابلية له للاكل

Svolazzaménto, *sm.* lo svolazzare, تدثين الطائر

Svolazzáre, *vn.* volar piano or quà or là, دَثَّنَ (الطائر). أَخْفَقَ (الطائر) — dibatter l'ale, رَفْرَفَ. فَرفَرَ — andar vagando, طاحَ يَطيحُ. طاحَ يَطوحُ — ondeggiar nell' aria, e dicesi propriamente di veli e simili cose leggiere, nel cader che fanno dall' alto, لاحَ في الهوآ يَلوحُ

Svolazzìo, *sm.* frequente svolazzamento, تدثين. رَفرَفة

Svolêre, *vn.* non voler ciò che si era voluto, تَحَوَّلَ عن مراده. عَدَلَ عن مراده. ارتَدَعَ عن. حَجَمَ عن يَحْجِمُ

Svôlgere, *va.* rimuovere dall' opinione, رَدَعَ عن يَردَعُ. حَوَّلَهُ عن مراده — spiegare distesamente, بَسَطَ يَبسُطُ. شرَحَ يَشرَحُ — *np.* صَرَحَ. storcersi, slogarsi, زاغَ يزيغُ. إنفَكَّ

Svolgiménto, *sm.* lo svolgere, نَشْرٌ. بَسْطٌ. شَرْحٌ. رَدْعٌ. تَحويلٌ عن

Svôlta, *sf.* luogo dove si svolta, عَقَفَةٌ. حَدَبَةٌ — tortuosità, اعوجاجٌ. انحناً. عوجة. دورة

Svoltaménto, *sm.* lo svoltare, كَرٌّ. حَلٌّ. فَرْدٌ

Svolticchiársi, *vnp.* rimettersi dal torto al dritto, e viceversa, تَعَوَّجَ او تَلَفلَفَ. التَفَّ. التَوَى. تَلَوَّى

Svôlto-a, *add.* e *part.* di svolgere, منشورٌ. مبسوط. مفروش — *fig.* persuaso, محوَّلٌ عن. مرتدعٌ — slogato, زائغٌ. مفكوكٌ

Svoltúra-svoltatúra, *sf.* piegatura, slogatura, طَيَّةٌ. ثَنيَةٌ. زَيغٌ

Svotáre, *va.* cavar fuori il pelo, la borra, il crine, ecc. dai cuscini, basti, ecc. فَرَّغَ (ما كان محشيًا) فَشَّى

T

T, lettera consonante, decimanona dell' alfabeto italiano, ت

Tabaccájo, *sm.* venditor di tabacco, بائع تتن. بائع تبغ. تُتُنجي. تاجر تُتن

Tabaccáre, *vn.* prender tabacco, شَمَّ سعوطًا. نَشَقَ عطوسًا — *va.* imbrattar di tabacco, لَوَّثَ بدقيق التَّبغ. مَرَّغَ بالسعوط

Tabaccáto-a, *add.* di color di tabacco, تبغيّ اللون. بلون التتن — imbrattato di tabacco, ممروغ بدقيق التبغ. ممروغ بالعطوس

Tabacchièra, *sf.* scatoletta in cui si tiene il tabacco da naso, علبة نَشوق. علبة عطوس

Tabacchísta-tabaccóne, *sm.* chi prende molto tabacco da naso, نَشّاق عطوس. يتنشق كثيرًا من السعوط

Tabácco, *sm.* pianta indigena dell' America, le cui larghe foglie acconciamente preparate, si fumano, s'annasano, e si masticano per diletto, e si usano in medicina, تَبغٌ. تُتُنٌ. دُخانٌ — tabacco da naso, نَشوق. سعوط. عاطوس. (برنوطي) — tabacco da fumarsi col *narghile*, تُنبَك — fumare tabacco, شَرِبَ التَّبغ يَشرَبُهُ — masticare tabacco, مَضَغَ التَّبغ يَمضَغُهُ

Tabáno-a, *add.* maldicente, e dicesi solo di lingua, لِسانٌ سَلِطٌ. لَسّانٌ. سَليطٌ. لِسانٌ أفعَى

Tabárro, *sm.* mantello con bavero, مَشلَحٌ ج مشالح. رِدآ ج اردية

Tábe, *sf.* consunzione, فَسادٌ. هُلاسٌ. جَوًى

Tabefátto, *sm.* consunto, حارِضٌ. جَوٍ

Tabêlla, *sf.* strumento di legno, di suono strepitoso, di cui servonsi i cattolici, invece di campane, nella settimana Santa, مطرقة خشب. خشب. ناقوس — tavoletta dipinta che, per grazia ricevuta, s'appende in voto nelle chiese od altrove, ايقونة

Tabernácolo, *sm.* tenda, padiglione, مظلّة ج مظالّ. مضرب ج مضارب. خباء ج اخبية — *festa de' tabernacoli* - una delle tre maggiori feste presso gli Ebrei, celebrata in memoria della dimora fatta per quarant' anni sotto i padiglioni nel deserto, عيد المظالّ. عيد المظلّة — tenda sotto la quale si riponeva l'Arca degl'Israeliti nel deserto, ed anche il luogo del tempio dove poi fu essa situata, خباء المحضر. قبة الشهادة. قبة الزمان. قبة العهد. قبة الميعاد — ciborio, ارطوفوريون. بيت القربان — cappelletta aperta nelle pubbliche strade, nella quale v'è qualche immagine sacra, معبد ج معابد. مسجد ج مساجد — custodia di legno o di metallo, in cui si racchiude alcuna sacra immagine, محفظة. علبة ج علب — dicesi gli eterni tabernacoli, cioè il cielo, المظال الخالدة. الاخدار الابدية

Tábido-a, *add.* affetto da tabe, بال. فاسد. جو.

Tácca, *sf.* piccolo taglio, حز. ثلمة. جلف. فرضة. فرض — legnetto diviso per lo lungo in due parti, sulle quali si fanno piccoli tagli che servono di memoria a chi compera ed a chi vende, ed una delle quali è tenuta dal compratore, e l'altra dal venditore, مفرضة. (لوح يرسم عليه البائع علامات ما يبيعه) فرضا. تذكرة — piccola macchia, نقطة. لطخة. وسخ — *fig.* vizio leggiero - magagna, هفوة. زلة خفيفة

Taccagnería, *sf.* spilorceria, بخل. خساسة. شح

Taccágno-a, *add.* spilorcio, بخيل ج بخلة. خسيس. شاح

Taccáto-a, *add.* pieno di tacche o macchie, مبقع. ارقط. مرقط. منقش. منقط

Tacchíno, *sm.* pollo d'India, ديك هندي. ديك حبشي

Táccia, *sf.* imputazione di vizio o mancanza, نقيصة ج نقائص. شائبة ج شوائب. ملامة. عيب ج عيوب

Tacciáre, *va.* imputare, عابه يعيبه. اغتابه. لامه يلومه. وصفه بنقص يصفه

Tácco, *sm.* parte che nel didietro, rialza il suolo della scarpa o dello stivale, كعب الحذاء

Taccoláre, *vn.* ciarlare, هذر يهذر. هذى يهذي — altercare, questionare, مارى يماري. ماحك

Taccoláta, *sf.* ciarleria, هذر. هذيان

Táccolo, *sm.* tresca, لعب. هزل — altercazione, questione, مماحكة. مماراة — imbroglio, خربطة. كركبة. تلبك

Taccóne, *sm.* pezzo di suolo che si attacca alle scarpe rotte, طرحة. سكفة

Taccuíno, *sm.* librettino in cui si scrivono ricordi e si serbano cartoline, مذكرة

Tacére, *vn.* non parlare, سكت يسكت. صمت يصمت — restar di parlare, رجي يرجى — tener segreto, كتم السر يكتمه

Tacíbile, *add. mf.* da tacersi, da non parlarne, يصمت عليه. يسكت عليه

Taciménto, *sm.* il tacere, مسكوت عنه

Tacitaménte, *avv.* in silenzio - chetamente, صمت. سكوت — segretamente, خفية. سرا. بالسر. بالخفا

Tácito-a, *add.* non parlante, cheto, mutolo, بليت. سكيت. سكوت. صموت — sottinteso, منوي. مقدر

Taciturnità, *sf.* stato di chi non parla,

صمت. سكوت — silenzio, سكتة. صموت. سكوت

Tacitúrno-a, *add.* che tace, صامت. ساكت — che per abito parla poco, بليت. سكوت سكيت. سكتيت. صموت

Tafáno, *sm.* insetto simile alla mosca ed avidissimo del sangue de' buoi e dei cavalli, زنبور ج زنابير. ذبابة خيل. ذبانة كلبة

Tafferáglio, *sm.* confusione fra persone, cagionata da risse o da soverchio romore, اشتباك. جلبة

Taffettà, *sm.* tela di seta leggierissima ed arrendevole, الاوز. جنفاس. جبرة

Táglia, *sf.* strage, مقتلة. مذبحة — prezzo che si promette o si paga a chi uccide, o prende assassini o altri gran scellerati, جايزة قتل المجرم او مسكه — prezzo di riscatto, parlandosi di schiavi o di prigioni, جزا. اجرة من يمسك او يقتل مجرماً. فدية فدآ. تحرير. رقية

Tagliabórse, *sm.* colui che per rubare taglia altrui le borse, سارق. نشال

Taglialégna, *sm.* colui che fa mestiere di atterrare alberi e farne legna, حطاب قطاع الاشجار

Tagliaménto, *sm.* il tagliare, قطع. فصل تفصيل

Tagliapiêtre, *sm.* chi taglia le pietre, scarpellino, قطاع. حجار

Tagliáre, *va.* far più parti d'una quantità continua con istrumento tagliente, قطع يقطع. فصل يفصل. فصم يفصم. اذ ياذ — l'operare del sarto quando secondo la misura, taglia sulla pezza del panno il vestito da cucirsi, فصل — sparare, parlandosi di cadaveri, شرح. شق. جوف — trinciare, هرم يهرم. قطع. فرم يفرم — segregare, فصل. فرق يفرق — frapporre ostacolo ad ottener l'intento, مانع. صد يصد

Tagliáta, *sf.* uccisione, قطع. بضع. بتر — spianamento, parlandosi d'argini, coste e simili, تمهيد

Tagliatêlli-tagliaríni, *sm. pl.* paste tagliate in forma di nastrini non troppo lunghi, che si usano per minestra, شعيرية عريضة

Tagliáto-a, *add.* e *part.* di tagliare, مقطوع. مفصول. مفروز — amputato, مبتور — acconcio, adattato, مفصل. مقدر

Tagliatóre, *sm.* (*f.* trice), chi taglia, قطاع. فصال

Tagliatúra, *sf.* il modo di tagliare e la cosa tagliata, قطعة. قطع. تفصيل — amputazione, بتر. اذ. بتك

Tagliénte, *add. mf.* di sottil taglio, قاطع ماضي. حاد — lacerante, parlandosi di becco o d'unghie, مروس. حاد — maldicente, e dicesi di lingua, ثلاب. نمام. لسان مر

Tagliêre, *sm.* legno piatto e rotondo sul quale tagliansi le vivande in cucina, طاولة الطبخ

Táglio, *sm.* parte tagliente di coltello, spada ed altri strumenti coi quali si taglia, حد الجارحة. ضبيب — squarciatura o ferita che fassi nel tagliare, تفريض. جلف — tagliamento, uccisione, قتل — proporzionata disposizione del corpo, قامة. قد. كشح — incisione, شق. شرط — occasione - opportunità, موقع ج مواقع. فرصة ج فرص. مناسبة

Taglióne, *sm.* pena per cui si fa patire al malfattore quel male che egli fece ad altri, قود. استبآءة

Tagliuôla, *sf.* ordigno di ferro con due morse a scatto, col quale si acchiappano per le gambe lupi e volpi e simili animali, فخ ج فخاخ. مصيدة ج مصائد — occulto inganno, فخ. كمين. مكيدة ج مكائد

Tagliuzzaménto, *sm.* il tagliuzzare, هَرمٌ فَرمٌ. تقطيع

Tagliuzzáre, *va.* minutamente tagliare, قَطَّعَ. هَرَمَ يَهرِم. فَرَم يَفرِم — fare piccoli tagliettini, فَرَضَ يَفرِض. فَرض

Tálamo, *sm.* letto nuziale, فراش العرس — camera degli sposi, مَنَصَّةٌ. حَجَلَةٌ

Taláre, *agg.* di veste lunga fino al tallone, (ثوب) طويل الى الاعقاب

Talchè, *avv.* di maniera che, بنوع انه. بنوع ان. على ان

Tálco, *sm.* pietra lamellare, più o meno tenera, d'un colore argentino o grigio verdastro, ed internamente d'una lucidezza di madreperla, طِلق. كوكب الارض (حجر)

Tále, *add. mf. pron.* alcuno, فلانٌ. كذا — quale, مَن. كذا — taluno, واحدٌ. بعضٌ — simile, نِدٌّ ج انداد. نظيرٌ ج نظراء. شبيهٌ. مثيلٌ

Talentáre, *vn.* andare a talento, a genio, عَجَبَ يَعجَب. أرضى. سرَّ يَسُرّ

Talentèlla, *sf.* nojoso canterellare di quelle che cullano i bambini per addormentarli, تهميمٌ. أُغنِيَةٌ لتنويم الطفل

Talénto, *sm.* inclinazione naturale dell'ingegno ad applicarsi a tale e tal altra cosa, قريحة ج قرائح. استعدادٌ. اهليّةٌ. حذقٌ

Talismáno, *sm.* pietra o lastra metallica segnata di caratteri ai quali i popoli orientali superstiziosamente attribuiscono virtù meravigliose, طِلَّسمٌ ج طَلاسم. حرزٌ ج حروز. عوذةٌ

Tállero, *sm.* moneta d'argento di Germania che vale cinque franchi e venti centesimi, ريال عامود. ريال ابو ريشه. ابو شوشة

Tállo, *sm.* ramoscello da trapiantare, شَتلَةٌ ج شَتل

Tallóne, *sm.* parte posteriore del piede nell'uomo e nei quadrupedi, عَقِبٌ ج اعقاب

Talménte-talmentechè, *avv.* con modo tale, بهذا النوع. بنوع انه. حتى. بهذا المقدار

Talmùde, *sm.* classico libro degli Ebrei che contiene le loro leggi, i loro costumi, notizie storiche e tradizioni più o meno importanti, e spesso false e favolose, تَلمود

Talmudísta, *sm.* commentatore o osservatore del Talmùde, تلمودي. مفسر التلمود او تابع التلمود. متمسك بالتلمود

Talóra, *avv.* alcuna volta, بعض الاحيان بعض الاوقات. بعض مرار. احياناً

Tálpa, *sf.* animaletto quadrupede con muso lungo, occhi piccolissimi, pelo nero, che vive sotto terra, e porta grave danno ai terreni, che va foracchiando e scavando colle zampe, جلذٌ ج مناجذ. خلدٌ ج مناجذ

Talúno, *pron. masc.* alcuno, واحدٌ. بعضٌ

Talvôlta, *avv.* qualche volta, احياناً. بعد الاحيان. بعد الامرار

Tamarínde, *sm.* pianta arborea indigena delle Indie e dell'Egitto, نبات التمرهندي — frutto d'essa pianta d'un sapore acido grato, تمرهندي. حُمَر. حَومَر

Tambáscia, *sm.* gran solazzo, tempone, تَنَزُّهٌ. نزهَةٌ

Tambellóne, *sm.* sorta di mattone grande con cui si ammattonano i forni, بلاط الفرن

Tamburáre, *va.* suonare il tamburo, ضَرَبَ بالطبل. نَفَخَ بالنفير. نَفَخَ بالبوق — dar col bastone sulla bestia macellata, onde l'aria con cui fu gonfiata, diffondendosi per tutto il corpo, ne stacchi la pelle dalla carne, ضرب بالعصاء جلد الذبوحة لتنتفخ جيداً

Tamburèllo-tamburêtto, *sm.* piccolo tamburo coperto, da un sol capo di pergamena, e di cui si servono i fanciulli nel giuoco del passavolante, دفٌّ ج دفوف دائرة. دربوكة

Tamburière, *sm.* chi fa tamburi, عامل دفوف · عامل طبول

Tamburíno, *sm.* piccolo tamburo, دف ج دفوف — suonator di tamburo, ضَرَّاب · طَبَّال طبل

Tamburláno, *sm.* arnese di metallo per uso di distillazioni, كَرَكَة ج كَرَكَات · قَرْعَة

Tambúro, *sm.* strumento di forma cilindrica, vuoto di dentro, chiuso a due capi da pelle tesa su cui si batte per trarne suono, طبل ج طبول — cilindro che rinchiude la molla degli oriuoli da tasca, e sul quale si avvolge la loro catena, عامود الساعة · مِرْدَن الساعة

Tampóco, *avv.* nemmeno - neppure, ولا

Tána, *sf.* nascondiglio di animali, وِجَار ج أُوجِرَة — جُحْر ج أُجحار · كِنَاس · عَرِين ج عُرُن — fossa, buca, حفرة ج حفر · جورة ج جور — grande sdruscio nelle calze, nelle vesti, خَرْق · ثَقْب

Tanáglia, *sf.* strumento di ferro per uso di stringere, sconfittare, trarre checchessia per forza, كَلَّابَة · كَلْبَتَان · كَمَّاشَة

Tanagliáre, *va.* tormentare con tanaglie, عَذَّبَ بالكلاليب · جَذَبَ لحمه بالكمّاشة

Tanè - tanèto, *sm.* colore fra il rosso e il nero, proprio del guscio della castagna, لون حديدي · شقرة

Tanfáta, *sf.* quasi un ondata di tanfo, رائحة عفن · رائحة عطنة

Tánfo, *sm.* sorta di cattivo odore, e propriamente quello che si sente il mattino nei dormitoi, e nei luoghi umidi chiusi da molto tempo, عُفُونَة · عَفَن · عَطَن

Tangênte, *sf.* linea retta che tocca la circonferenza d' una curva, خَطٌّ مماس

Tánghero, *sm.* persona grossolana e rustica, ثَخِين ج ثُخَنَاء · كثيف ج كُثَفَاء · غليظ · سَمِج

Tangíbile, *add. mf.* che si può toccare, يُمَس · يُجَس · يُلْمَس

Tannáre, *va.* dare il tanno, parlandosi di cuoi, دَبَغَ يَدْبُغ

Tánno, *sm.* specie di vallonea che usasi per conciar cuoi, عَفْص

Tánto-a, *add.* di quantità, grandezza, moltitudine, كذا · بهذا القدار · بهذا القدر — altrettanto - cotanto, بهذا القدار — *vendere tanto* o *a tanto* - cioè ad un determinato prezzo, باعه بكذا — *dirne tante* - dir molte cose spiacevoli, كثيراً ما قال فيه — *avv.* indica lunghezza di tempo, o qualità o quantità di cosa, ما دام · طال ما — *per una volta tanto* - per una volta solamente, مرةً فقط — *di tanto in tanto* - ogni tanto tempo, بفرد مرة · دفعة واحدة كل برهة · كل مدة

Tantôsto, *avv.* di subito, حالاً · سريعاً · في الحال · لوقته

Tapinaménte, *avv.* in modo tapino, بتعاسة · بشقا

Tapináre, *vn.* vivere in miseria, menar vita infelice, تَتَعَّسَ · تعست حاله · شَقِيَ يَشْقَى — *np.* affliggersi assai, تَفَطَّرَ غمّاً · ألمّ به غمّ شديد — stentar molto a guadagnarsi il vitto, جَدَّ في طلب المعيشة يَجِدّ · ضاقت في وجهه سُبُل المعاش

Tapíno-a, *add.* meschino - misero - povero, مسكين ج مساكين · فقير ج فقراء · شقي الحال · ضيق المعاش

Táppa, *sf.* luogo per mangiare e fermarsi ne' viaggi, محطّة · مَرْحَلَة ج مراحل · قُنَاق

Tappáre, *va.* chiudere, سَكَّرَ · رَتَجَ يرتج — coprire una cosa sicchè non si vegga, حَجَبَ يَحجب · طَبَقَ على يَطبق — *np.* imbacuccarsi nel mantello, التفّ بالرداء

Tappéto, *sm.* panno per uso di coprir tavole, o pavimenti di stanze, غطا ج اغطية · مفرش ج مفارش · بساط ج بسط · طنفسة ج طنافس

Tappezzáre, *va.* addobbare con tappezzerie, فَرَشَ يَفرش · جَلَّلَ · زَيَّنَ بالفرش

Tappezzería, *sf.* forte tessuto di lana o seta, la cui superficie vellutata e ornata di bei disegni a varj colori, طنافس. سجادات مفارش

Tapezzière, *sm.* artefice di tappezzerie, عامل طنافس. عامل سجادات — chi fa ed attacca le tende, copre le seggiole, mette o leva tappeti, فرّاش. مزيّن بالفرش

Táppo, *sm.* turacciolo per botti, fiaschi e simili, سدادة. صمام. فدام

Tára, *sf.* difalco che si fa per convenzione a' conti mercantili, quando si vogliono saldare, نقص. خَسْس. نقصان. ترك — *far la tara* - non creder tutto quello che uno dice, لم يصدق كلّ ما يسمعه

Tarantêlla, *sf.* ragno della Puglia, detto altrimenti tarantola, رُتَيلاً ج رتيلاوات

Tarantoláto-a, *add.* morsicato dalla tarantola, ملدوغ من الرتيلا. ملسوع من الرتيلا لسيع الرتيلا

Taráre, *va.* ridurre al giusto il soverchio prezzo domandato dagli artefici o venditori, عدّل الثمن

Tarchiáto-a, *add.* di grosse membra, ضليع. متين. غليظ الاعضا. شديد البنية

Tardaménte, *avv.* adagio, con tardità, الهوينا. بطيئًا. مهلاً. على مهل

Tardaménto, *sm.* tardézza-tardánza, *sf.* indugio, lentezza, infingardaggine, إبطا بطؤ. مهل. تعوق. تاخر. تباطي

Tardáre, *vn.* indugiare, trattenersi, بَطَا يبطو. تعوق. تأخر. تَلَقَّسَ — *va.* trattenere, ritardare, اعاق. عَوَّقَ. اخّرَ. مَهَّلَ

Tárdi, *avv.* fuor di tempo per troppo indugio, متأخرًا. بطيئًا. لقيس — con indugio, lentamente, a poco a poco, الهوينا. تماهلاً

Tardigrádo-a, *add.* che tentamente cammina, e dicesi propriamente di certi mammiferi, بطي السير. ثقيل المشية آثم. ثَقَل. رَنْقَل

Tardívo-a, *add.* tardo a maturare, od a fiorire, بطي. لَقِيس — che vien tardi, fuor di tempo, متلقس

Tárdo-a, *add.* fuor di tempo o d'ora, متأخر. لقيس — pigro, lento, negligente, كَسِل. كسلان. قعيد

Taríffa, *sf.* determinazione de' prezzi, تسعير. تعريف. بيان الاسعار — nota de' prezzi assegnati a chi deve vendere, بيان الاسعار. تعريفة

Tarláre, *vn.* generar tarli, سوّس. تنخ. ينخ. تخنخ

Tarláto-a, *add.* corroso dal tarlo, مسوس. تاخ — logoro o consumato dal tempo, مُتخنخ. رميم

Tarlatúra, *sf.* polvere che fa il tarlo nel corrodere, تخاخ. قراضة السوس

Tárlo, *sm.* vermicciuolo che rode il legno e vi si annida, سُوس

Tárma, *sf.* tignola, عُثّة ج عث. سوسة ج سوس

Tarmáto-a, *add.* roso dalla tarma, مُعثث. مُسوس. مقروض من العث

Tarmatúra, *sf.* rodimento della tarma, قرض العث. تعثث. تسوس

Taroccaménto, *sm.* il taroccare, زجر. ازدجار. احتدام — adirarsi, gridando forte, غيظ. شديد. تونيب. شديد. صياح. شديد

Taroccáre, *vn.* impazientemente rimproverare, زجر. ازدجر

Tarpagnuôlo, *sm.* uomo che ha del maligno, متشيطن. مسكون — raggiratore, مزعبر — persona grossolana e rustica, كثيف. مشعبذ غليظ. ثقيل

Tarpáre, *va.* spuntar le penne delle ali e della coda agli uccelli quando si vuole impedire che volino, قصّ جناح الطير. قصقص. كسر — indebolir le forze, ضعف. حطّ سطوته. جناحيه — fare un gran defalco ad un conto, أوهن اسقط. ترك. خفض

Tarsía, *sf.* **tarsíto**, *sm.* sorta di mosaico, che si fa commettendo varii pezzetti di legno di varii colori per ornamento sopra una tavola, تطعيم. ترويق الخشب. ترقيطة

Tarsiáre, *va.* intarsiare, طعّم. زوّق. رقّط الخشب رصّع — *fig.* il lividire a colpi di bastone, قرّت. يقرّت. ازرق من الضرب

Tartagliaménto, *sm.* il tartagliare, ترترة تلعثم

Tartagliáre, *vn.* replicar più volte la prima sillaba d'una parola prima di poter pronunziar questa tutta intera, ترتر. تلعثم — balbettare, تمتم. تهتة. لثغ. يلثغ

Tartaglióne, *sm.* chi tartaglia, تمتام. ترتار متلعثم

Tartáreo-a, *add.* infernale, جهنمي

Tartarizzáre, *va.* purificare col sale di tartaro, نقّى بملح الطرطير

Tártaro, *sm.* deposito del vino nelle botti e nelle bottiglie dal quale si ricava il cremor di tartaro, طرطير. ملح طرطير — gromma che depositano le acque correnti, o che si forma ne' vasi del corpo animale, دردي. كمخة. عكر — il più profondo dell'inferno, المهبل. سقر. اسفل الجحيم

Tartaróso-a, *add.* che è di natura del tartaro, طرطيري

Tartarúga, *sf.* animale testaceo, terrestre e marittimo il quale è munito di un guscio osseo durissimo in cui per la sua difesa si rannicchia; dicesi altrimenti testudine o testuggine, سلحفاة ج سلاحف. غيلم. لجاة

Tartassáre, *va.* malmenare - maltrattare, عذر. بهدل

Tartúfo, *sm.* specie di fungo sotterraneo, d'odore e sapore grato, كماة ج اكموء. ترفاس

Tásca, *sf.* sacchetta attaccata alle vesti, جيبة ج جيوب. عبّ ج اعباب

Tascáta, *sf.* tanta materia quanta ne capisce una tasca, ملء جيبة. ملء العب

Taschíno, *sm.* sacchettino che si porta cucito ai calzoni o al corpetto, سيلة. جيبة صغيرة

Tássa, *sf.* imposta in denari a cui si assoggettano certe azioni, certi atti, certe persone, فريضة ج فرائض. تعيين. رسم

Tassáre, *va.* stabilire la tassa, فرض فريضة. عيّن

Tassativaménte, *avv.* precisamente, segnatamente, تدقيقاً. بالتدقيق. ضبطاً. تحكيماً

Tassatívo-a, *add.* che stabilisce, che determina invariabilmente, معيّن. راسم. فارض

Tassazióne, *sf.* il tassare, رسم. تعيين. فرض

Tassellàre, *va.* fare o metter tasselli, زوّق القماش. رقّط. بقّع

Tassêllo, *sm.* pezzo di panno, di legno, o di pietra commesso a rottura, o aggiunto per ornamento, رقعة. ترميم. او زينة (في تمثال او قماش)

Tásta, *sf.* viluppetto di fila di tela che si mette nelle piaghe per tenerle aperte e nette, كثيث — incomodo - disagio, كدر. مشقة. كربة

Tastáre, *va.* toccare per cercare, جسّ. يجسّ. مسّ. يمسّ. دسّ. يدسّ — cercare per conoscere, tentare, فحص. يفحص. امتحن. جرّب — riconoscere col tatto, سبر. يسبر. عيّث

Tastúta, *sf.* il tastare, جسّ. دسّ — *dare una tastata* - tentare di sapere una cosa, جسجس. دسدس. عيّث

Tasteggiaménto, *sm.* il tasteggiare, ممارسة الة. عمل بها

Tasteggiáre, *va.* toccare i tasti di uno strumento, مارس الة. عمل بها — *fig.* tentare con bella maniera di scoprire, ترقّب. تجسّس. حاول كشف امر

Tastiêra, *sf.* tastatura, ordine di tasti

negli Organi o clavicembali, دَسْتَان ج دساتين

Tásto, *sm.* senso del tatto, لَمْس. جَسّ. مَسّ

— nel *pl.* legnetti dell'organo o clavicembalo, a quegli spartimenti del manico negli strumenti a corda, dove si aggravano le dita sulle corde per fare gli accordi, دساطين السنطير

Tastóllo - tastúllo, *sm.* albero che si pianta accanto alla vite per reggerla, سند الكرمة. مِسماك الكرمة ج مساميك

Tastóne - tastóni, *avv.* *andare tastone* - andar brancolando, دَسًّا. تَعْبِيثًا. عَبْث. بِقَبْش

Tattamélla, *sf.* chi cicala assai senza sapere quel che si dica, مِهذار. هاذٍ

Tattamelláre, *va.* cicalare assai, هذر يهذر. هَذَى يهذي

Táttera, *sf.* magagna, عَيْب. نقيصة ج نقائص. عيب ج عيوب — minuzia, جزئيّة. شائبة ج شوائب ج جزئيّات. شيء وجيز. فسافس الامور. هَلْس

Táttica, *sf.* l'arte di disporre i soldati o le navi in battaglia, e di fare i movimenti militari, فن ترتيب العساكر والعمارة

Tátto, *sm.* uno dei cinque sensi pel quale si sentono certe proprietà generali dei corpi, come la temperatura, la consistenza, ecc. لَمْس. مَسّ. جَسّ

Taumatógrafo, *sm.* scrittore di cose miracolose, مخبر عن المعجزات. كاتب عن العجائب

Taumatúrgo, *sm.* operatore di miracoli, صانع المعجزات. صانع العجائب. عجائبي

Tavêrna, *sf.* luogo dove si vende e si beve vino, e in cui bazzicano persone basse, خمّارة. ميخانة. خان

Tavernájo, *sm.* chi tiene taverna, صاحب الخمّارة. صاحب الميخانة

Taverniêre, *sm.* frequentator di taverna, متردد الى الخمّارة. سكّير. شرّيب

Távola, *sf.* arnese di più assi orizzontali, retto da uno o più piedi, che per lo più serve per mangiare, scrivere, giuocare, ecc. طاولة. سماط. خوان. سفرة — asse o pezzo d'asse, لَوْح ج الواح — quadro dipinto su tavola, صورة ج صور. تصوير — banco dei banchieri, مائدة الصراف — libro ove si registrano le cose pubbliche, سِجِلّ ج سجلّات

— *mettere*, *levar la tavola* - apparecchiarla, sparecchiarla, مدّ السفرة يمدّها. رفع السفرة يرفعها

— *andare a tavola* - andare a mensa per mangiare, اتى للطعام. جَلَسَ على المائدة — *mettere in o a tavola* - portar le vivande in tavola, أتى بالاطعمة على المائدة. صَفّ الاطعمة على المائدة

Tavoláre, *va.* coprir di tavole, خَشَّبَ. سَقَّفَ بالخشب يُسقّف

Tavoláta, *sf.* aggregato di più persone sedenti alla stessa tavola per mangiare, المدعوون للوليمة. الجالسون على المائدة. الاكلون

Tavoláto, *sm.* parete o pavimento di tavole, تخشيبة — *add.* coperto di tavole, مُخَشَّب. مسقوف بخشب

Tavolatóre - tavolário, *sm.* chi misura i campi, مَسَّاح الارزاق. مُدَوِّمِس

Tavolatúra, *sf.* operazione del misurare i campi, مساحة الارض. داموس

Tavolétta, *sf.* piccola tavola, طاولة صغيرة — picciol quadro dipinto, صورة صغيرة. ايقونة. اسكملة. طبليّة — tavolozza da pittore, لوحة الصوّر — banco ove lavorano gli orefici, تزكة — *tavolette votive* - quelle che si appendono in rendimento di grazie agli altari, نذور

Tavoliêre, *sm.* tavolino su cui si giuoca, طاولة اللعب

Tavolíno, *sm.* piccola tavola da giuoco o da studio, طاولة اللعب. او بنك — *stare a tavolino* - stare studiando, جَلَسَ للدرس يَجْلِس

Tázza, *sf.* vaso di majolica, porcellana, argento, oro per bere cioccolata, caffè e simili bevande, طاس ج طاسات · كأس ج كووس — gran vaso di marmo o di bronzo per ricevere le acque che versano le fontane, جرن ج اجران · حوض ج حياض · مستنقع ما

Tè-Thè, *sm.* arboscello indigeno della China e del Giappone, e delle cui foglie secche si fa una grata bevanda, detta pure tè, شاي · چاي

Teandría, *sf.* natura divina ed umana, ناسوت · لاهوت · طبيعتان الهية وانسانية

Teándrico-a, *add.* di natura divina ed umana, dicesi di Gesù Cristo, ذو طبيعتين الهي وانساني · (لا يطلق الا على السيد المسيح)

Teándro, *sm.* Uomo-Dio-Gesù Cristo, الاله المتانس (يسوع المسيح)

Teatrále, *add. mf.* di teatro, مرسحي · خاص بمرسح الرواية

Teátro, *sm.* edifizio ove si rappresentano pubblici spettacoli, مرسح ج مراسح · ساحة اللعب

Técca, *sf.* piccolissima macchia, بقعة صغيرة — difetto-pecca, دنس · عيب ج عيوب · نقيصة ج نقائص · معاب

Técnico-a, *add.* relativo ad arte, dicesi specialmente delle parole che sono proprie di qualche arte, اصطلاحي

Tedêo, *sm.* inno della chiesa con cui si suole ringraziare Iddio de' suoi benefizi; corrotto dal latino *Te Deum*, parole donde quell' inno incomincia, تسبيح ج تسابيح · حمدلة · تسبحة

Tediáre, *va.* grandemente annojare, برم · أمل · اضجر · صدع — *np.* aver grande noja, برم ببرم به · سئم يسأم · ضجر يضجر · مل يمل

Têdio, *sm.* gran noja, che per lo più viene da mancanza d'impressioni, o da impressione viva, ma troppo prolungata, برم · سأم · ضجر · ملل

Tedióso-a, *add.* che reca tedio, مبرم · مسئم · مضجر · ممل

Tediosaménte, *avv.* con tedio, برما · سأما · ضجرا · مللا · بملل · بسأم

Tegamáta, *sf.* tanta materia o vivanda quanta entra in un tegame, طاجرة · ملء قدر — colpo dato con tegame, ضربة بالطاجرة · ضربة بالقدر

Tegáme, *sm.* vaso piatto di terra, con orli alti e due manichi, per uso di cuocer vivande, قدر من فخار

Tégghia-téglia, *sf.* vaso di rame stagnato internamente dove si cuociono torte, migliacci, ecc. صينية من نحاس · صدر من نحاس ج صدور

Tegliáta, *sf.* quantità di roba da cuocersi in una volta nella teglia, ملء صينية · ملء صدر · صدر · صينية

Tégola, *sf.* canaletto di terra cotta, più lungo che largo e convesso che serve per copertura di tetti, آجر · أجرون · طوب · قرميد

Tegolájo, *sm.* chi fa tegole, عامل قرميد

Téla, *sf.* tessuto di lino, canapa o cotone, per vestimenti, قماش ج أقمشة · خام ج اخوام — quadro-pittura, صورة ج صور · ايقونة

Telájo-teláro, *sm.* ordigno per tessere tela, panni, nastri, ecc. نول · منسج · آلة الحياكة

Telegráfico-a, *add.* di telegrafo, تلغرافي · خاص بالشريط البرقي

Telêgrafo, *sm.* macchina che col mezzo di certi segnali dà notizia di checchessia in brevissimo tempo a chi si trova in grandissima distanza, تلغراف · الموصل البرقي · شريط الحديد

Telería, *sf.* quantità di tele, اقمشة

Telescôpio, *sm.* strumento a foggia di

un lungo tubo che, mediante diverse lenti disposte nel suo interno, avvicina all' occhio gli oggetti lontani, نظّارة. تلسكوب نظّارة الرصيد. النظّارة المعظّمة

Télo, *sm.* pezzo di tela o drappo, che preso in tutta la sua larghezza, si suol cucire con altri simili per fare abiti, lenzuola, ecc. ثوب ج اثواب. شقة قماش ج قماش

Telonário, *sm.* cambiator di monete, صرّاف

Telônio, *sm.* banco di cambiator di monete, مائدة الصرّاف. مائدة الصرافة

Téma, *sf.* timore, خوف. مخافة. فزع. خشية. برق. تقية. فرق

Têma, *sm.* soggetto, argomento, compito, موضوع ج مواضيع

Temerariaménte, *avv.* con temerità, بجسارة. بوقاحة. بتهوّر. بغير تعقّل. تغفّلًا

Temerário-a, *add.* troppo ardito, insolente, جسور. وقح. متغفّل. متهور — *giudizio temerario* - giudizio di colpabilità dato senza fondamento a danno altrui, دينونة باطلة حكم باطل. حكم وهميّ

Temére, *vn.* esser preso da timore, خاف يخاف. فزع يفزع. خشي يخشى. ارتعب. هاب يهاب. رهب يرهب. اتّقى — sospettare, dubitare, ارتاب. توقّف. اختشى

Temerità, *sf.* soverchio ardire, grande audacia, جسارة. جراءة. قحة. تهوّر

Temíbile, *add. mf.* che è da temersi, مخوف. مرهوب

Tempáccio, *sf.* pessimo tempo, زمان رديء. وقت رديء. وقت مذموم

Tempellaménto, *sm.* il tempellare, هزّ. تحريك. زعزعة — *fig.* vacillamento, ambiguità, ارتجاج. التباس. تحيّر. حيرة

Tempelláre, *va.* pianamente dimenare, هزّ. رجف. حرّك. زعزع — battere - percuotere, ضرب يضرب. صفق يصفق — tenere ambiguo, intra due, حيّر. وقّف

Tempellóne, *sm.* uomo goffo, بليد ج بلداء. ابله — uomo irresoluto, متحيّر. حائر

Têmpera, *sf.* consolitazione che si dà al ferro gettandolo infuocato nell' acqua o in altro liquido, سقاية الحديد — qualità, natura, indole, disposizione, طبع ج طباع. سجيّة ج سجايا. قريحة. حالة. فطرة. عريكة

Temperaménto, *sm.* il temperare, سقاية الحديد — modo di governare, إدارة. سياسة — costituzione particolare del corpo umano, propria d'ogni individuo, مزاج ج امزجة. بنية

Temperánte, *add. mf.* chi si tiene nei debiti limiti in ogni sorta di piaceri e d' operazioni del corpo e della mente, عفيف. قنوع. زاهد

Temperánza, *sf.* una delle virtù cardinali che regola i piaceri, e più particolarmente la gola e la libidine, عفّة. زهد. قناعة — moderazione, اعتدال. اقتصاد. نسك

Temperáre, *va.* dar la tempera, سقى الحديد يسقيه — correggere o scemare la forza per rendere men gagliardo l' effetto, عدّل. لطّف. خفّف — regolare, نظّم. رتّب — *np.* consolidarsi, parlandosi di ferro tuffato nell' acqua od in altro liquido, تمتّن. تمكّن (الحديد) بسقايته — raffrenarsi, ضبط نفسه. قمعها يقمعها — *temperare la penna* - acconciarla ad uso di scrivere, برى القلم يبريه — *temperare il vino* - mischiarlo coll' acqua, مزج الخمر يمزجه قتله بالما

Temperataménte, *avv.* con temperamento, moderatamente, اعتدالًا. تلطّفًا

Temperatívo-a, *add.* atto a temperare, معدّل. ملطّف

Temperáto-a, *add.* e *part.* di tempera-

re, مُعَدِّلٌ. مُلَطِّفٌ — raffrenato, مضبوط النفس مقموع الهوى — moderato, مُعتَدِلٌ

Temperatóre, *sm.* chi tempera, مُعَدِّلٌ. مُدَبِّرٌ مُسَوِّي

Temperatúra, *sf.* disposizione dell' aria fredda o calda, secca od umida, طَقْسٌ طبيعة. اعتدال الهوآ

Temperináta, *sf.* colpo dato col temperino, ضربة عويسية. ضربة سكين. موس

Temperíno, *sm.* strumento con cui si temperano le penne, سِكِّينٌ. موسى. عُوَيسيَّة

Tempêsta, *sf.* vento violento con turbine, عواصف ج عاصفة. زوابع ج زوبعة — impetuoso sconvolgimento delle acque marine o de' laghi, cagionato dal vento, انوآ. نوءٌ —*fig.* gran travaglio d'animo, كآبة. حزن. قلق. عنآ القلب. اضطراب القلب — grave disastro, نوازل ج نازلة. دواهي ج داهية. نوائب ج نائبة داهية ج دهيآ

Tempestáre, *vn.* essere in tempesta, كان لاطمة الارياح. خابطة الزوابع. العوبة الانوآ — cader grandine, بَرِدٌ. نَزَلَ بَرَدًا. امطرت — *fig.* stare coll'animo travagliato, اضطَرَبَ. قَلِقَ يَقلَقُ تبلبل — بَلبَلَ. قَلَّبَ. خَربَطَ — *va.* sconvolgere — *fig.* inquietare, بَلبَلَ. أَقلَقَ — percuotere con furore a guisa di tempesta, صَعَقَ يَصعَقُ — importunare, أَكرَبَ. أَلَحَّ. أَبرَمَ

Tempestáto-a, *add.* e *part.* di tempestare, travagliato, متلاطم بها. مختبط بالارياح مضطرب — *tempestato di gemme, di gioje, di macchie* - quasi coperto di esse, مُرَصَّعٌ بالجواهر. مُحَلًّى بها

Tempestífero-a, *add.* che produce o reca tempesta, مهيّج الارياح. مُثير الانوآ

Tempestivaménte, *avv.* al tempo opportuno, محكمًا. مناسبًا. موافقًا. في محلِّهِ. في وقتِهِ بِتَقَانِهِ. على تَقَانِهِ. في وضعِهِ

Tempestívo-a, *add.* che si fa o segue a suo tempo, في. آيِنٌ. مساعِدٌ. مناسِبٌ. موافِقٌ وقتِهِ. في حينِهِ

Tempestóso-a, *add.* che porta tempesta, مثير الزوابع. زَعزَعَانٌ. زَعزَاعٌ — soggetto a tempesta, هائجٌ. كثير الانوآ. كثير الارياح — che è in tempesta, ثائرٌ. هائجٌ — *fig.* agitato - commosso, مُزَعزَعٌ. مضطربٌ

Têmpia, *sf.* parte laterale della testa dall'orecchio alla fronte, مُصدَغٌ. اصداغ ج صُدغٌ ج مصادغ. سُنَّةٌ ج سُنَن

Tempiále, *sm.* ciascuna parte delle tempie, سُنَن ج سُنَّةٌ. اصداغ ج صُدغٌ

Tempiêre, *sm.* soprastante alla custodia del tempio, حارس الهيكل

Têmpio, *sm.* edifizio sontuoso dedicato al culto di qualunque credenza, هيكل ج هياكل كنيسة ج كنائس. معبدٌ ج معابد

Tempióne, *sm.* colpo dato con mano nella tempia, نكعة على الصدغ

Tempíssimo (Per), *avv.* molto per tempo, di buonissim'ora, باكرًا جدًّا. غَدوَةً. بُكرَةً. غَلَسًا

Témpo, *sm.* quantità della durata, misurata in particolar modo dall' apparente rivoluzione del sole, e distinta in minuti, ore, giorni, settimane, mesi, anni, secoli, ecc. اوقات واواقيت ج وَقتٌ. ازمنة ج زمانٌ. زَمَنٌ اوان. آنٌ. احيان ج حِينٌ — età ed età avanzata, شيخوخة. كِبَرٌ. اعمار ج عُمرٌ — stagione, اوقات السنة. فصول ج فَصلٌ — opportunità, مصاقبةٌ. وَفقٌ. مناسبةٌ. موافقةٌ — stato dell' aria, طبيعة. طَقسٌ — parte negli orologi che ne regola il movimento con vibrazioni equabili, ذَبذَبها. بَنضُولها. رَقَّاص الساعة — agio, comodo, راحة. فرص ج فرصة. سهولة. هينةٌ — divisione della durata delle voci o dei suoni per cui si regola la maggiore, o

minore velocità di essi, مقياس الصوت . مُدَّةٌ — *avere - darsi bel tempo* - stare allegramente, تَنَزَّهَ . مَرِحَ يَمْرَحُ — *a tempo avanzato* - nei ritagli di tempo libero da occupazioni, باتساعٍ . على مهلٍ . بفضاوةٍ — *di tempo in tempo* - di quando in quando, حيناً بعد حينٍ . عند الفرص . احياناً . اوقاتاً — *a tempo e luogo* - quando il tempo, il luogo lo permettono, حسب الزمان والمكان . بمناسبة الزمان والمكان — *di notte tempo* - nel corso della notte, في وقته . ليلاً . في الليل — *per tempo* - a buon' ora, في وقته

Tempóne, *sm.* allegria, passatempo, تَنَزُّهٌ . مَرَحٌ — *far tempone* - stare in allegria, تَنَزَّهَ . مَرِحَ يَمْرَحُ

Tempopêrdi, *sm.* uomo ozioso - perdigiorni, قَعْدَةٌ . كسلانٌ

Têmpora, *sf. pl.* digiuni di tre giorni prescritti dalla Chiesa in ciascuna delle quattro stagioni dell' anno, ازمنة الصوم . ايام الصوم

Temporále, *sm.* tempesta improvvisa, burrasca, زوبعة ج زوابع . نوءٌ ج انوآ — brutto tempo in generale, قتامٌ . غسقٌ . اكفهرار الجو

Temporále, *add. mf.* di tempo, زمني . حيني . وقتي — durevole a tempo, خاصٌ بالزمان

Temporalménte, *avv.* a tempo limitato, وقتياً . موقّتاً . الى حينٍ . الى آنٍ

Temporáneo-a, *add.* che dura per qualche tempo, وقتي . مُوقَّتٌ . فاني . زائلٌ

Temporeggiaménto, *sm.* il temporeggiare, ملاكعة . تَمَهُّلٌ . تَأَنِّي . تَأَخُّرٌ . تسويف

Temporeggiáre, *vn.* aspettare tempo opportuno a buono o a mal fine, لاَكَعَ . تَمَهَّلَ — pigliar tempo - indugiare, تَأَنَّى . تَأَخَّرَ . سَوَّفَ . تَأَخَّرَ . تماهل

Tenáce, *add. mf.* che facilmente si attacca - viscoso, لَزِجٌ . لاَزِقٌ . مُسْتَمْسِكٌ — *memoria tenace* - quella che ritiene lungamente, ذاكرةٌ حافظة او ضابطة . زَكِنٌ — *uomo tenace*, chi tiene stretto il denaro, che non osa spenderlo, بخيلٌ . خسيسٌ . مُقَتِّرٌ . مُجْمِدٌ . شحيحٌ . مُحْصَرِمٌ — *tenace nella propria opinione* - che non la cambia, عنيدٌ . مُصِرٌّ . مُتَمَسِّكٌ برائه . مُتَصَلِّبٌ برائه . عنودٌ

Tenaceménte, *vvv.* con tenacità, بثباتٍ بعنادٍ . بصلابة

Tenacità, *sf.* qualità di ciò che è tenace, لزوجة . غراوة — ostinazione, تصلُّبٌ . عنادٌ بخلٌ . شُحٌّ . خساسة — avarizia, اصرار

Tênda, *sf.* tela che s' innalza distesa per riparare dal sole o dalla pioggia, خيمةٌ . خيمٌ . مظلّةٌ ج مظال . خبآ . وطاقٌ . صيوانٌ — (*nel pl.*) drappi che s' appendono alle finestre per correggere la troppa luce, برداية

Tendále, *sm.* tenda grande e propriamente quella con cui si coprono le navi, خيمة المركب . مظلّة المركب . تندا

Tendênza, *sf.* direzione verso un fine, مَيْلٌ . انعطافٌ — propensione, اتجاهٌ . توجهٌ . ارتياحٌ الى

Téndere, *va.* e *n.* distendere, spiegare, فَرَشَ يفرش . بسطَ يبسطُ . مَدَّ يمدُّ — avere mira, اتجهَ . توجهَ . أَمَّ يَؤُمُّ — pendere - accostarsi, قَارَبَ . اشرفَ على . جاوزَ — avere intenzione, قصدَ يقصدُ . عزمَ يعزمُ — *tendere l' arco* - caricarlo, اوتَرَ . شدَّ يَشُدُّ الوترَ — *tendere gli orecchi* - stare in ascolto, اصغى يصغي . استمعَ . أصاخ له يُصيخ

Tendína, *sf.* piccola tenda, e dicesi specialmente di quella che si pone allo sportello delle carrozze, o ai vetri delle finestre, خيمة الكروسة . برداية

Têndine, *sm.* parte del muscolo che biancheggia o che ne forma l' estremità, طَرَفُ العضلة . عصبة

Tendóne, *sm.* sipario di teatro, ستارٌ . حجابٌ

Tênebra, *sf.* mancanza di luce, ظُلْمَةٌ. ظلام. عتمة. قتام. ادلهمام. غَيهب. دُجًى — notte ليل. ليلةٌ ج ليالٍ

Tenebráre, *vn.* fare scuro, rabbujare, اظلَم. عتَّمَ. ادلهَمَّ. دَجَا يَدْجو — *np.* farsi bujo, عتَّمَ. اظلَمَ. ادجَى. تَدَجَّى. إدجوجَى

Tenebrosità, *sf.* oscurità profonda, قتام. ظلام. ادجيجآء — offuscamento di vista o di intelletto, ادلهمام العقل. ظلام العقل. قتام الذهن

Tenebróso-a, *add.* pieno di tenebre, مُدلَهِمّ. دجِي. مُظلِم. مُقتِم. بهيم — che genera oscurità, مُظلِم. مورث الظلام — turbato-confuso, مُشوَّش. مُبهَم. مُبلبَل

Tenênte, *sm.* uffiziale che è inferiore al capitano e ne fa le veci, ضابط ج ضباط. وكيل. قائمقام. مُلازِم

Teneraménte, *avv.* con tenerezza, affettuosamente, برقّةٍ. بحنيّةٍ. بحنوٍّ. بعطوفةٍ. بشفقةٍ

Tenére, *va.* avere in sua mano o in suo potere, مَسَكَ يَمْسُكُ. قبَضَ يَقبِضُ. كَمَشَ يَكْمِشُ — perseverare, واظبَ. داوَمَ. ثابَرَ على — stare attaccato, التصَقَ بهِ. تمسَّكَ بهِ — occupare, احاط بهِ. اشغَلَ مكانًا — ingombrare, — pigliare, أَخَذَ يأخُذُ. تناوَلَ — impedire, منع يمنع. مَسَكَ عن يَمسُكُ. أعاقَ — mantenere, serbare, حفظ يَحفظ. اوقى قام ب — *np.* avere stima di sè, اعتدّ بذاته. اعتبر نفسه — arrestarsi, rattenersi, وَقَفَ يَقِفُ. توقَّفَ — attenersi, اعتمد على. تبع يَتبع — conservarsi, احتفظ. استقام — parteggiare, aderire, تحزَّبَ له. عدَّ يَعُدُّ. ظنَّ يَظُنُّ — tenere per, تعصَّبَ لهُ. حشدَ له — se tu avessi tacciuto, t'avrei tenuto per sapiente, لو سكتَّ لعددتك حكيمًا — *tener per fermo*-credere fermamente, تيقَّنَ. تأكَّدَ — *tener testa*-resistere a violenti e successivi attacchi del nemico, قاوَمَ. دافعَ. ردَّ يَرُدُّ

Teneréto, *sm.* ramo tenero di una pianta, طربوت ج طرابين. غُصْن. غَضّ. غضيض

Tenerézza, *sf.* qualità o stato di ciò che è tenero, نَضَارَة. طراوة. لين. ليونة — benevolenza-amore, رِقَّة قلب. حنوّ. حنيّة. شفقة. عطوفة — *nel pl.* dimostrazioni di teneroaffetto, تحنُّن. تشفُّق

Têner o-a, *add.* che facilmente si comprime o cede, غضّ. غضير. طري. لَيِّن. لَدْن. أملَد — di poca età, giovine, رخص. فتيّ — che sente vivamente gli affetti, رقيق القلب. شفوق. حنون

Tenerúme, *sm.* sostanza bianca spesso unita all'estremità delle ossa, detta altrimenti cartilagine, غُضروف ج غَراضيف. غضروف. قرقوشة ج قراقيش — pipite o tenere punte degli alberi, لبلوب ج لباليب

Tênia, *sm.* verme intestinale, lungo, piatto, sottile, articolato, e il cui capo tubercoloso trovasi alla sua estremità meno larga, detto volgarmente *Solitario*, الدودة الوحيدة

Teniménto, *sm.* tenuta, possessione, مَسْك. قبض. امتلاك — territorio, distretto, ملك ج املاك. عقار ج عقارات

Tenitójo, *sm.* manico, مسكة. قبضة

Tenitúra, *sf.* tenimento, sostegno, مَسْك. سَنَد

Tenóre, *sm.* soggetto del discorso, مضمون. منطوق. فحوى. مآل — breve contenuto, أسلوب ج اساليب — forma, modo, هيئة. كيفيّة — quella parte del canto che è tra il basso e il contralto, النغمة الوسطى. ما بين الاوج والقرار

Tensióne, *sf.* distendimento forzato, per lo più di nervi, شدّ. توتُّر. تمدُّد

Tentaménto, *sm.* prova, cimento, تجربة. امتحان. اختبار

Tentáre, *va.* far prova con certo tal quale sforzo, جرَّبَ. امتحَنَ — toccare uno per farlo volgere a sè o per avvertirlo di checcehssia, جسّ يجسّ. لمس. دسَّ — irritare-istigare, هيَّجَ. حرَّكَ. اغضبَ — cer-

car di corrompere e di subornare, حاوَلَ ان حاوَلَ· امتحن — *vn.* cimentarsi, يُرشّي · يُبرطِل جَرّبَ

Tentatívo, *sm.* prova, sforzo, محاولة· امتحان تجربة

Tentatóre, *sm.* (*f.* trice), chi o che tenta, مُجرّب — diavolo, المجرّب· المحّال· ابليس

Tentazióne, *sf.* prova-cimento, تجربة· امتحان محنة — instigazione del diavolo, تجربة ابليس ج تجاريب

Tentennaménto, *sm.* il tentennare, زعزعة هزّ· تحريك

Tentennáre, *va.* dimenare, زعزعَ· حَرّكَ هزّ يهزّ — *vn.* non essere stabilmente fermo, e il dar segno di muoversi al minimo tocco, vacillare, تزعزعَ· تقلقلَ — *fig.* essere *mal fermo* - nel proposito, تقلقلَ· تردّدَ في عزمه

Tentennáta, *sf.* picchiata - colpo, صدمة صَكّة· ضربة· لطمة

Tentennatóre, *sm.* (*f.* trice), chi tentenna, o fa tentennare, مُزعزِع· مُقلقِل· هَزّاز

Tentennino, *sm.* chi tenta al male, e dicesi propriamente del demonio, مجرّب محّال (ابليس)

Tentennío, *sm.* il barcollare di cosa non ben ferma, قلقلة· زعزعة· ارتجاج

Tentóne-tentóni, *avv.* تعبيثا· دسدسة — *andar tentone* - andare adagio e leggiero, e dicesi di chi nel bujo va camminando in punta dei piedi per non essere sentito, e si fa strada stendendo innanzi le braccia per non inciampare, طآء الارض هَمسا· دَسدَسَ جَسّسَ· عيّثَ — *a tentone*, con incertezza, دسدسة· بالدسدسة· بخوفٍ· بتردد

Tênue, *add. mf.* scarso, طفيف· رفيع· نحيل خفيف· رقيق — sottile - leggiero, زهيد· نحيف رفيع· دقيق

Tenuaménte, *avv.* con tenuità, برقّةٍ· بدقاقة بدقّةٍ· بطفافة

Tenuità, *sf.* scarsità, ثأرٌ — leggierezza - sottigliezza, خفة· رقاقة· طفافة — cosa di poco momento, شي٤ طفيف

Tenúta, *sf.* dominio, مسك· ضبط — possessione, امتلاك· حوزة· ملك — capacità d' un vaso, سعة الاناء· وسعة

Tenúto-a, *add.* e *part.* di tenere, ممسوك مسيك· مضبوط — obbligato o per riconoscenza, o per convenienza, ملتزم· ملزوم — *tenuto bene*, ben vestito, ben pasciuto, معال خير الاعالة· معامَل خير المعاملة — *ben tenuto* - diligentemente custodito, parlandosi di cose, محفوظ· محترس عليه

Tenzonaménto, *sm.* il tenzonare, مخاصمة خصام· نزاع· مشاجرة

Tenzonáre, *vn.* disputare, contendere, خاصَمَ· نازَعَ· شاجَرَ — combattere, قاتَلَ· عارَكَ حارَبَ

Tenzóne, *sf.* disputa, contesa, مخاصمة· منازعة مشاجرة· نزاع· جدال — combattimento, قتال محاربة

Teocrático-a, *add.* che appartiene alla teocrazia, خاصّ بالحكم الالهي· خاصّ بالولاية الالهيّة

Teocrazía, *sf.* governo in cui il sovrano comanda in nome di Dio, quale era presso gli Ebrei al tempo di mosè, حكومة ظلّ الله ولاية الهية· سياسة الله

Teodía, *sf.* canto in lode di Dio, تسبحة لله تسبيح الله

Teodicêa, *sf.* giustizia di Dio, المقالة في الالهيات· علم الالهيات

Teologále, *add. mf.* di teologia, لاهوتيّ الهيّ· مختص بالله — *virtú teologali* — quelle che hanno principalmente Dio per oggetto, e che si chiamano fede, speranza e carità, الفضائل الالهيّة· (اي الامانة والرجآء والمَحَبّة)

Teologalménte, *avv.* in modo teologale, لاهوتيًّا . الهيًّا

Teologástro, *sm.* teologo di poca scienza, لاهوتيٌّ غبيٌّ . مُدَّعٍ بمعرفة اللاهوت . لاهوتيٌّ جاهل

Teología, *sf.* scienza che ha per oggetto Dio e le verità rivelate, عِلْمُ اللاهوت . عِلْم الإلهيّات . عِلْم الربوبيّة — teologia dogmatica, لاهوت نظري — teologia morale, لاهوت ادبيّ

Teologicaménte, *avv.* secondo la teologia, لاهوتيًّا . بمقتضى اللاهوت

Teològico-a, *add.* di teologia, appartenente a teologia, لاهوتيٌّ . مختص بعلم اللاهوت

Teologizzáre, *vn.* scrivere o parlare o disputare di teologia, تكلّم في الالهيات . كَتَب في اللاهوت . جَادَلَ في اللاهوت

Teòlogo, *sm.* professore di teologia, لاهوتي معلّم اللاهوت . مدرس اللاهوت

Teoréma, *sm.* proposizione la cui verità ha bisogno di esser dimostrata, قَضِيَّةٌ نَظَرِيَّةٌ

Teorético-a, *add.* che appartiene a teoria, نظريٌّ . علميٌّ

Teoría, *sf.* scienza che dà regola alla prattica e rende ragione delle operazioni, علم نظريٌّ . اصول تعليم

Teoricaménte, *avv.* per via di teorica, نظريًّا . علميًّا . على وجه العلم النظري

Teòrico, *sm.* chi ha teorica, عالمٌ في النظريّات — *add.* appartenente a teorica, خاصٌّ بالعلم النظري

Tepefáre, *va.* riscaldare alcun poco, ridurre in istato tepido, فَتَّرَ

Tépere, *vn.* esser tiepido, فَتَرَ يَفْتُرُ

Tepidaménte, *avv.* con tepidezza, بفتور . بفتار

Tepidézza-tiepidézza, *sf.* stato di ciò che è tepido, فُتُورٌ . فتارٌ — pigrizia, lentezza, تكاسُلٌ . تهاون . تباطي . فتورٌ

Tèpido-tièpido-a, *add.* tra caldo e freddo, che ha il primo grado di calore, فَاتِرٌ — pigro-lento, كَسِلٌ . متهاونٌ . بطيءٌ

Tepificáre, *va.* far tepido, فَتَّرَ

Tepóre, *sm.* leggiero calore, فتورٌ . فتارٌ

Terapêuta, *sm.* chi sa o esercita la terapeutica, عالم بمعالجة الامراض . او متعاطي معالجة الامراض

Terapêutica, *sf.* parte della medicina la quale insegna i modi di curare le malattie o di mitigarle, علم معالجة الامراض

Terebínto, *sm.* pianta erbacea dai cui rami stilla la terebentina, o trementina, بطمٌ . بطمٌ . ضِرامَةٌ

Tergêmino-a, *add.* triplice, مُثَلَّثٌ . ثلاثيٌّ

Têrgere, *va.* ripulire, نَظَّفَ . مَسَحَ يَمْسَحُ — asciugare, نَشَّفَ . جَفَّفَ . رَحَضَ يرحض

Tergiversáre, *va.* cercar sutterfugi, schermirsi, حَاوَلَ . تَعَلَّلَ . احتالَ يحتال . رَاغَ يروغ

Tergiversazióne, *sf.* sutterfugio, احتيال محاولة . تعلّلٌ . روغٌ . روغانٌ

Têrgo, *sm.* parte di dietro del corpo umano, opposta al petto, ظَهْرٌ ج ظهور . مَتْنٌ ج مُتُون . غاربٌ ج غوارب

Teriáca, (*v.* triáca), تِرْياقٌ . دِرْياقٌ

Teriacále, *add. mf.* che ha la virtù della teriaca, درياقيٌّ . ترياقيٌّ

Termále, *add. mf.* di terme, attenente a terme, بلّانيٌّ . حمّاميٌّ

Têrme, *sf. pl.* di terma, bagni d'acqua calda, بلّانٌ ج بلّانات . حَمَّامٌ . حمّامات

Termináre, *va.* porre termini, cioè contrasegni che indichino confini di possessioni, حَدَّدَ . تَخَّمَ . جَعَلَ حدًّا — finire, امضى اكمَلَ . خَلَّصَ . كَمَّلَ . تَمَّمَ . غلّقَ . انجزَ . انتهى من — determinare, risolvere, عَزَمَ يعزِم . بَتَّ

يَبِتُّ . جَزَمَ يَجزِمُ — *vn.* aver termine, non i-stendersi oltre, انتَهَى الى . جُعِلَ لهُ حدٌّ . تَحَدَّدَ . تَتَخَّمَ

Terminatívo-a, *add.* che dà termine, مُحَدِّدٌ . مَحدُودٌ . مُتَخَّمٌ

Terminazióne, *sf.* il terminare, تَحدِيدٌ . انتهآء . نهاية . حَدٌّ ج حدود . تَتَخِيمٌ — desinenza di parole, اخر الكلمة . نهايتها

Têrmine, *sm.* punto, linea, spazio dove finisce l'estensione, حَدٌّ ج حدود . تَخْمٌ ج تخوم — confine, جوارٌ . مجاورة . مُتاخمة . مُحادَّةٌ — con-trasegno di confine, o di possessione, حَدٌّ . حَدٌّ ج حدود — tempo prefisso, أَجَلٌ ج آجال — dilazione a pagare, أَجَلٌ ج آجال . وعدة — spazio di tempo, مُدَّةٌ . برهة — *fine* - com-pimento, نهاية . غاية — vocabolo, لفظةٌ ج الفاظ — كَلِمةٌ ج كَلِم . عبارة — ridurre la frazione a' mi-nimi termini, إختزل الكسر . حطَّ الكسر

Termômetro, *sm.* strumento che serve a misurare il caldo e il freddo, ميزان الحرّ . ميزان الطقس . ترمومتر

Ternário-a, *agg.* di numero che racco-glie tre cose insieme, مُثلَّثٌ . ثلاثيٌّ

Têrra, *sf.* pianeta sferoidale, che giornal-mente gira intorno al suo asse ed annual-mente intorno al sole, e che specialmen-te è abitato dalla specie umana, أرضٌ ج ارضون . ارضٌ . عالَمٌ . دُنيا . تُربآءُ . ثرا — terreno coltivabile, ارض ج اراض . حَقْلٌ ج حقول — provincia; paese, اقليمٌ ج اقاليم . بَلَدٌ ج بلدان . مِصرٌ ج امصار . قطرٌ ج اقطار — città o castello murato, مدينة ج مُدن ومدائن . حصنٌ ج حصون — possessione di più campi, ملك ج املاك . عقارٌ ج عقارات

Terrácqueo-a, *add.* proprio del globo da noi abitato, ارضيٌّ . دُنيويٌّ

Terráglia, *sf.* terra da far vasi, ترابٌ . خَزَفٌ

Terrágno-a, *add.* che è sulla piana ter-ra, o fatto in terra, o che s'alza poco da terra, ارضيٌّ . ماسٌّ سطح الارض . واطيٌّ . منخفضٌ الى الارض

Terráme, *sm.* terra mista a calcinacci che risulta dal disfare edifizj, رَدْمٌ . تراب الردم

Terrapienáre, *va.* far terrapieni, مَهَّدَ . سَهَّلَ . سَوَّى . سَطَحَ . حَصَّنَ

Terrapiêno, *sm.* bastione fatto di terra, o ripieno di essa, حصنٌ ج حصون

Terrático, *sm.* fitto che si riceva dalla terra, اجرة الارض . غلّة الارض ج غلال

Terráto, *sm.* riparo fatto di terra, رَبْعٌ . حائط من تراب . جدار ج جدران

Terrazzáno-a, *add.* della medesima ter-ra, من بلدٍ واحد — *sm.* abitator di castel-lo o terra murata, ساكن القلعة . قاطن الحصن

Terrázzo, *sm.* parte alta della casa sco-perta ed aperta da una o più parti, سَطْحٌ ج سطوح

Terremôto, *sm.* più o meno veemente scossa di qualche parte della terra, talo-ra accompagnata da grandi ruine, da ab-bassamento di terreni, da straripamento di acque o da burasche di mare, زَلزَلةٌ ج زلازل . هَزَّةٌ

Terrenaménte, *avv.* secondo il mondo, عالَمِيًّا . دُنيويًّا . حسب العالم . حسب طرائق العالم

Terréno, *sm.* terra che si coltiva, عقارٌ . ارضٌ . حقلٌ ج حقول — territorio, distretto, قضآءٌ . مقاطعة . ناحيةٌ ج نواحٍ — parte della casa che è più vicina a terra, أسفل الدار . الطابق الاسفل — *add.* della terra, che vien dalla terra, ارضيٌّ . ترابيٌّ — caduco, فانٍ . زائل . عابر . دنيٌّ . حقيرٌ

Têrreo-a, *add.* di qualità o di color di terra, ترابيٌّ . اشبه بالتراب صفةً او لوناً

Terrêstre, *add. mf.* della terra, ارضيٌّ . عالَميٌّ

— che è sulla terra, دنيويّ · اسفليّ — nel *pl.* uomini, cose terrestri, ارضيون · او ارضيات · عاليون · دُنيَويون

Terríbile, *add. mf.* che apporta terrore, مُفزِع · مُرعِب · مهول · مخيف · هائل · مرعب الفرائص

Terribilità, *sf.* qualità di ciò che è terribile, هائلية · مخوفية

Terribilménte, *avv.* in modo che arrechi terrore, بنوع مخيف · بما يرعب الفرائص

Terríccio, *sm.* concio, macero, e mescolato con terra, زِبل · مُترب · دمنة ج دِمَن

Terricúrvo-a, *add.* curvato verso terra, منحني الى الارض · مقوس نحو الارض

Terrífico-a, *add.* che cagiona terrore, مخيف · هائل · مُرعب · مفزع · مُهول — che inspira tremorosa riverenza, مُهاب · مُوقَّر · وقور

Terrígono-a, *add.* generato, nato dalla terra, مولود من التراب · فقس الارض

Terrígno-a, *add.* che abita sotterra, ساكن تحت الثرى

Terriôla, *sf.* terra molto leggiera e sottile, هَباء · غبار

Territoriále, *add. mf.* spettante a territorio, مكانيّ · محليّ · خاصّ بالمكان · خاصّ بالمقاطعة · بالقضا

Território, *sm.* divisione civile o politica di un paese, مقاطعة · قضا · ناحية ج نواحٍ · محجر ج محاجر · سواد البلدة · حِمى ج احماء — parte di una provincia dipendente da una grande città, مقاطعة · قضاء — diocesi, دائرة الاسقف · ابرشيّة

Terróre, *sm.* grandissima paura, هَول · رَعبة · رَعب · فزع · بزع · فرق

Terrorísmo, *sm.* terrore che nei grandi sconvolgimenti degli stati i depositarj del potere spargono per contenere la moltitudine, اهوال · مخاوف

Terrorísta, *smf.* chi incute terrore, هائل · مخيف · مرعب · منزل الاهوال

Terróso-a, *add.* imbrattato di terra, مُترَّب · مُغبَّر · موسخ بالتراب · مُلطَّخ بالتراب

Tersaménte, *avv.* con tersezza - pulitamente, بنظافة · بظرافة · بنقاوة · بطهارة

Tersézza, *sf.* pulitezza, نظافة · ظرافة · نقاوة

Tersióne, *sf.* atto del tergere, تنظيف · رَحض · غَسل

Têrso-a, *add.* senza macchia, e più o men lucente, نظيف · طاهر · نقيّ — purgato ed elegante, parlandosi di stile, طليّ · جليّ · بديع

Têrza, *sf.* una delle ore canoniche, الثالثة الصلوة الثالثة (الساعة الثالثة القانونية)

Terzaménte, *avv.* in terzo luogo, ثالثاً · في الثالث

Terzána, *sf.* febbre che viene un dì sì, e uno no, حمى الغِبّ · حُمى تنوب يوماً بعد يوم

Terzáre, *va.* arare la terza volta, فلَح الارض وجهاً ثالثاً

Terzávo-terzávolo, *sm.* padre del bisavolo, الجد الثالث · جدّ جدّ الجد

Terzétta, *sf.* pistola più corta delle ordinarie, غدّارة · فَرد صغير

Terzétto, *sm.* componimento in terza rima, مُثلَّث القافية — canto concertato a tre voci, مُثلَّث اللحن · مُثلَّث النغمة

Terziário-a, *add.* e *sm.* chi è del terzo ordine di S. Francesco, ترسياريّ · من درجة رهبنة القديس فرنسيس الثالثة

Têrzo, *sm.* una delle tre parti del tutto, ثُلث ج اثلاث — *add. num. ord.* tra il secondo ed il quarto, ثالث

Terzodécimo, *add. num. ord.* decimoterzo, ثالث عشر

Terzogênito-a, *add.* nato dopo il secondo, الثالث مولداً · المولود الثالث

Tésa, *sf.* luogo in cui tendonsi reti per la caccia, مَصلى ج مصالي · مرمى الشبكة — distendimento, مدّ · بَسط · نَشر

Tesaurizzáre, *vn.* cumular tesori o ric-

chezze d'ogni specie, كَنَزَ يَكنِز. احتَشَدَ اموالاً جَمَعَ مالاً يَجمَعهُ. إدَّخَرَ. ادَّخرهُ

Têschio, *sm.* cranio, جُمجُمةٌ ج جماجم. هَامَةٌ — capo diviso dal busto, راس مَقطوعٌ ج رؤس

Têsi, *sf.* asserzione di verità da dimostrarsi, مسئلةٌ ج مسائل. مطلبٌ ج مطالب — argomento da trattarsi pubblicamente in via di disputa o di dissertazione, massime dai laureandi di legge, di matematica e di medicina, مَبحَثٌ ج مباحث. مسئلة ج مسائل. قضيَّةٌ ج قضايا. مَقصَدٌ ج مقاصد

Tesmología, *sf.* trattato delle leggi, مبحثٌ في الشرائع. مقالة في النواميس

Tesmoléta, *sm.* conservator delle leggi, حافظ النواميس

Téso-a, *add.* e *part.* di tendere, ممدودٌ. مبسوط. منشور — *orecchio teso* - cioè attento per udire, صاغي. اذن صاغية. متنبِّهٌ. ناصِتٌ. متسمِّعٌ

Tesorería, *sf.* luogo dove si tiene il tesoro, خزنَةٌ ج خزائن. مخزن المال. بيت المال

Tesorieráto, *sm.* carica del tesoriere, خزندارية. وكالة الخزنة. نظارة الخزنة

Tesoriêre, *sm.* ministro e custode del tesoro, خزندار. وكيل الخزينة. حافظ الخزينة

Tesóro, *sm.* gran quantità di danaro, كنز ج كنوز. خزنة. خزينة ج خزائن — deposito di denaro, o di cose preziose nascoste, كنزٌ ج كنوز — erario pubblico, خزينة. بيت المال — *fig.* qualunque cosa eccellente e di gran valore, كَنزٌ ج كُنوز. تحفة ج تُحَف — oggetto amatissimo, رغائب. نفائس

Têssera, *sf.* segno o contrasegno, علامةٌ ج علائم. اشارة

Tesserándolo, *sm.* tessitore, حائكٌ ج حاكة حَيَّاكٌ. ناسجٌ ج نسجة. نسَّاجٌ

Têssere, *va.* comporre la tela, حَاكَ يَحُوكُ — *fig.* comporre scritto, حَاكَ نَسَجَ يَنسِجُ. نَسجٌ. أَلَّفَ. طرَّزَ. رقَشَ الكتابة. نظمها — apparecchiare, parlandosi di disegni, d'insidie, دَبَّرَ في. سَعَى في يَسعَى

Tessiménto, *sm.* il tessere, حياكةٌ. نَسجٌ

Tessitóre, *sm.* (*f.* trice), chi tesse, نَسَّاجٌ حائكٌ ج حاكة. حَيَّاكٌ. ناسجٌ ج نَسَجَة

Tessitúra, *sf.* operazione del tessere, نَسجٌ. حياكة — modo di tessere, حياكة نسيجٌ. حياكة — cosa tessuta, منسوجٌ

Tessúto, *sm.* cosa intessuta di seta, di lana, di lino, ecc. نسيجٌ. منسوجٌ ج منسوجات — qualunque cosa intrecciata, محبوكٌ. منسوجٌ

Têsta, *sf.* parte dell'animale dal collo in sù, che contiene il cervello e i principali organi dei sensi, رأسٌ ج رووس. هَامَةٌ — intelletto - criterio, ادراكيّة. مفهوميّة — vaso di terra cotta, خزفٌ. اناء فخار — estremità di lunghezza in qualsivoglia cosa, طَرَفٌ ج اطراف. رأس رؤوس — *far testa* - resistere, قاومَ. عاندَ. عَتَا يَعتُو — *far le cose di sua testa* - farle senza consultar persona, عمل براي نفسه. استبدَّ برايه

Testábile, *add. mf.* che può entrare in ragione di testamento, يُوصَى بهِ. قابل الوصية

Testáccio, *sm.* lavoro di frammenti di terra cotta, عَمَل الفخار. فوخرة

Testacciúto-a, *add.* caparbio - ostinato, مُتَجَبِّرٌ. عاتي. عنيد

Testamentário-a, *add.* appartenente a testamento, خاص بوصية الميت. من متعلقات وصية الميت — lasciato per testamento, متروك بوصية. مُوصى بهِ

Testaménto, *sm.* atto autentico col quale l'uomo dichiara l'ultima sua volontà, disponendo de' suoi beni, وصيت (الميت) — *testamento vecchio e nuovo* - sacra Scrittura, عهدٌ (العهد العتيق والعهد الجديد)

Testárdo-a, *add.* che vuol pensare e fa-

re le cose di sua testa, che vuole quel che vuole, testereccio, عامل براي نفسه. مستبدّ برايه. عنيد

Testáre, *vn.* far testamento, وصّى (الميت)

Testáta, *sf.* estremità superiore di cosa solida, راس. طرف. آخر

Testático, *sm.* tributo per cadauna testa, cioè per ogni suddito, روسية. مال الراس

Testatóre, *sm.* (*f.* trice), chi testa, مُوصّي

Testè, *avv. di tempo*, poc' anzi, poco prima, قُبيل. قبل هنيهة — è venuto testè جآء آنفاً — di qui a poco, بعد هنيهة — in questo punto, في هذا الحين

Testícolo, *sm.* parte genitale dell' animale, خصية. بيضة. تلّيسة

Testiêra, *sf.* parte della briglia che sostiene il portamorso da una banda, e passando sulla testa del cavallo, termina colla sguancia, راسيّة (الفرس) — parte del letto, alla quale corrisponde la testa di chi giace, موضع الراس من المرقد — testa di legno o di cartone per sostenere cappelli o cuffie, قالب الراس ج قوالب

Testificáre, *va.* fare testimonianza, شهد. يشهد. أدّى شهادة. قرّر

Testificatívo-a, *add.* atto a testificare, شاهد. مقرّر

Testificatóre, *sm.* (*f.* trice), chi testifica, شاهد ج شهود. مؤدّي شهادة

Testificazióne *e* **testimonianza**, *sf.* deposizione che fa il testimonio davanti al giudice, asserendo o negando cose intorno le quali viene interrogato, شهادة

Testimoniáre, *va.* affermare col giuramento, أكّد بقسم. قرّر بيمينه

Testimônio, *sm.* chi è presente ad alcuna cosa, حاضر — شاهد ج شهود. حاضر — chi fa o può fare testimonianza, assicurazione, شاهد. بيّنة

Têsto, *sm.* vaso di terra cotta dove si mettono piante, حوض النبات (من فخار) — coperchio della pentola di terra cotta, غطآ القدر (من فخار) — lastra di terra cotta per cuocervi sopra, طبق فخار. خلقين فخار — componimento principale sotto cui stanno i commenti, نصّ ج نصوص. متن ج متون — *far testo* - far autorità da servir di regola e di legge, أعتمد على رأيه

Testóne, *sm.* gran testa, راس كبير. هامة كبيرة — chi è incapace di credere diversamente da quello che si è fitto in testa, عنيد. متصلب برايه. عاتي ج عتاة

Testuále, *add. mf.* secondo il testo, نصّي. مطابق المتن. مطابق النص

Testúdine-testúggine, *sf.* tartaruga, سلحفاة ج سلاحف. أطوم. بنت طبق. حمسة ج حمس. لجأة. غيلم

Testugginato-a, *add.* fatto a guisa di testuggine, سلحفي. غيلمي. مصنوع بهيئة سلحفا

Testúra-tessitúra, *sf.* disposizione particolare delle parti d' un corpo organico, تركيب. تكوين — distribuzione delle parti d' un discorso, تقسيم الخطبة

Têtano, *sm.* morbosa e spasmodica contrazione dei muscoli per lo più seguita dalla morte, تيتانوس. كزاز

Tetràggine, *sf.* effetto prodotto da cosa tetra, هول. رعشة. رعبة. رجفة

Tetrárca, *sm.* dominatore e governatore della quarta parte d' uno stato, رئيس الربع. والي ربع البلاد

Tetricità, *sf.* stato e qualità di ciò che è tetro, كمد. عبوسة

Têtro-a, *add.* che ha poca luce, معتم. مظلم

حندسي. قاتم. — di colore tendente al nero, أسمر ج سمر — *uomo d'umor tetro*, cioè che non conosce ilarità, عبّاس. عابس. مكمود. معتم

Tétta, *sf.* parte del petto della femmina in cui si secerne il latte; ma parlandosi delle donne, *meglio* mammella - poppa, ثدي ج ثدى. بز ج بزاز. ضرع

Tettáre, *vn.* suggere il latte dalla tetta, رضع يرضع. مصّ الثدي

Têtto, *sm.* coperto delle fabbriche, سقف ج سقوف. وسقف

Tettója, *sf.* tetto fatto in luogo aperto, رفراف. سقيفة

Teúrgia-teúrgica, *sf.* arte di fare cose riservate a Dio, detta altrimenti magia sacra, سحر

Thè, *v.* Tè, شجرة الشاي. شاي

Ti, *pron. mf. sing.* te, a te, اياك. او اليك او منك

Tiára, *sf.* mitra del Papa, تاج البابا ج تيجان تاج قيصري

Tíbia, *sf.* uno dei due ossi della gamba, e propriamente quello che è situato alla parte interna ed anteriore di essa, stinco, عظم الساق. قصبة الرجل. القصبة الكبرى

Tícchio, *sm.* capriccio, ghiribizzo, عادة ردية. خصلة ج خصال. وعقة

Tient'a mente (un), a modo di *sm.* un ricordo o cosa da doversene ricordare, ذكر تذكار

Tífo, *sm.* specie di febbre lenta nervosa, specialmente caratterizzata da atonia muscolare, e da somma debolezza, تيفوس. حمى تيفوس. حمى ردية. حصبة

Tifoidêo-a, *agg.* proprio d'una specie di febbre simile al tifo, تيفوسي. حمى تيفوسية

Tífolo, *sm.* strido - strillo, صياح. صراخ. عياط

Tîglia, *sf.* castagna cotta lessa, كستنا مطبوخ

Tíglio, *sm.* pianta arborea i cui fiori gialli di soave odore sono leggiermente sudoriferi, زيزفون — parte filamentosa del legname, عرق الخشب ج عروق. ليف ج الياف

Tiglióso-a, *add.* che ha tiglio, cioè filamenta, parlandosi di legno, di lino, ecc. ذو عروق. ليفي

Tígna, *sm.* eruzione alla cute della parte capellata, sotto forma di vescichette e tubercoletti spessi ed agglomerati, e che per umor viscoso che mandano, convertesi in una crosta schifosa e fetente, قرعة. قراع

Tígnere-tíngere, *va.* far pigliare ad alcuna cosa colore che prima non aveva, صبغ يصبغ. لون. (خضب لليدين او الشعر)

Tignoláto-a, *add.* foracchiato dalle tignuole, مسوس. مقروض

Tignóso-a, *add.* infetto di tigna, أقرع ج قرع وقرعان

Tignuôla, *sf.* vermicciuolo che rode per lo più i panni lani della cui rosura si nutrica, عثة ج عث. سوسة ج سوس

Tigráto-a, *add.* macchiato a più colori come la tigre, مبقع. مرقط. منقش. ارقط. منقط

Tígro, *sm.* tígre, *f.* animale mammifero carnivoro, la cui pelle ha macchie e strisce di varii colori e la cui indole e fierissima, نمر ج انمر وانمار ونمورة. ابو الابرد. ابو الاسود — *fig.* uomo crudele, قاس ج قساة ابو رقاش

Timiáma, *sm.* pianta delle indie somministrante l'incenso, شجرة البخور. شجرة الند — profumo che si ha da questa gommaresina, عطر

Timidaménte, *avv.* con timidezza, بتهيوب. بحياء. بخجل. بجبانة

Timidársi, *vnp.* mostrar timidezza, تهيب. استحى. خجل يخجل

Timidézza-timidità, *sf.* certa tendenza al timore che viene da pudore, da vergogna, da inesperienza o da natura, تهيب . حياء . خجل . جبانة . إفاف

Tîmido-a, *add.* che ha una tendenza abituale al timore, أفة . جبان . حيي . خجول . متهيب

Tîmo, *sm.* arbusto che esala un odore molto grato, e il di cui fiore è ricercato dalle api, صعتر . سعتر . ثومس . حاشا

Timóne, *sm.* legno mobile col quale si governa la nave, سكان . دفة السفينة . دومن — legno di carrozza, carro o simili veicoli, cui si attaccano le bestie che debbono tirarli, جرار . يشابة العجلة

Timoneggiáre, *va.* regolare, condur bene il timone, دبر الدفة . ادار الدفة

Timoniéra, *sf.* posto de' timonieri sul cassero, محل مدير الدفة

Timonière, *sm.* quegli che nella nave governa il timone, مدير الدفة . مدبر الدفة . ماسك يد الدفة . دومنجي

Timoráto-a, *add.* che teme Dio, خائف الله تقي ج أتقياء . متق . ورع . متورع — che ha buona coscienza, صاحب ذمة . مستقيم

Timóre, *sm.* agitazione d'animo prodotta da male preveduto o minacciato, خوف . فزع . ذعر . خشية . رهبة . مخافة — *timor panico* - improvvisa agitazione d'animo senza una causa ragionevole, رعبة . هول ج اهوال

Timorosaménte, *avv.* con timore, بخوف

Timorosità, *sf.* astr. di timoroso, خائفية . رهبية

Timoróso-a, *add.* timorato, تقي — timido, جبان . مفزع . متذعر — che arreca timore, مذعر . مخوف . مفزع

Timpanísta, *sm.* chi suona il timpano, طبال . ضراب الطبل . دقاف . مقلس

Tímpano, *sm.* strumento di suono strepitoso composto di una pelle secca, fortemente tirata sopra l'orlo d'un vaso semisferico di rame, طبل ج طبول . جباجب

Tinája, *sf.* stanza ove si tengono tini, مخدع الدنان . محل خوابي الخمر

Tínca, *sf.* specie di pesce fluviale o di lago, ضرب من سمك البحر

Tincóne, *sm.* postema nell'anguinaja cagionata da mal venereo, بجلة . حب افرنجي

Tinéllo, *sm.* piccol tino, دن . دنة . دست ج دسوت — stanza dove nelle corti mangiano i cortigiani o i servitori nelle case dei privati, محل مائدة الخدم

Tíno, *sm.* vaso grande di legname, aperto di sopra, ove si pigiano le uve e vi si lasciano bollire, برميل ج براميل . بتية ج بتاتي — vaso da conservare il vino, دن ج دنان . خابية ج خوابي

Tinózza, *sf.* vaso di legno o di rame o d'altro metallo per uso di porre sotto il tino, o di bagnarsi, جفنة . دست خشب . مركن . مخضب . إجانة ج أجاجين . جرن ج أجران

Tînta, *sf.* materia colla quale si tigne, صباغ — cognizioni superficiali, علوم . طفيفة

Tintinnábolo, *sm.* campanello, squilla, جرس ج اجراس . جلجل ج جلاجل . زناط

Tintinnaménto, *sm.* il tintinnare, رنة . طنة . طنطنة

Tintinnáre-tintinníre, *vn.* risuonare, رن . يرن . طن . يطن . طنطن

Tintinnío, *sm.* suono di campanello, طنين

Tínto-a, *add.* e *part.* di tignere, مصبوغ . عتم . اسمر . ملون . مخضب — *fig.* scuro-nero, اسمر

Tintóre, *sm.* chi esercita l'arte del tignere, صباغ

Tintoría, *sf.* officina del tintore, مصبغة ج مصابغ — arte del tintore, حرفة الصباغ . صباغة

Tintório-a, *add.* spettante a tintore, صَبّاغي · خاصّ بالصبّاغ

Tintúra, *sf.* tinta, خِضاب · صِباغ — colore della cosa tinta, لون الصباغ — notizia superficiale di checchessia, معرفة طفيفة · غير بليغة

Típico-a, *add.* di tipo, نموذجي — simbolico, emblematico, رمزي · مثالي

Típo, *sm.* modello, esemplare, prima forma, رسم · نموذج · رامور · صورة · مثال — simbolo, emblema, رمز · إشارة · صورة · مثال

Tipografía, *sf.* arte della stampa, فنّ الطباعة

Tipográfico-a, *add.* appartenente a tipografo o a tipografia, مختصّ بالطبع

Tipógrafo, *sm.* stampatore, طبّاع

Tipotéta, *sm.* compositore nelle stamperie, صَفّاف الحروف

Tíra, *sf.* gara, controversia, نزاع · جدال · خصام · قتال

Tirráglio, *sm.* tiratura, tirata, جَذْب · جرّ

Tiralínee, *sm.* strumento d'acciajo con due punte sottilissime, fra le quali mettesi dell'inchiostro per tirar linee, قلم تسطير

Tiramántici, *sm.* chi al tempo del suono dell'organo, tira i mantici, سحّاب المنافخ (في دقّ الارغن)

Tiraménto, *sm.* il tirare, سَحْب · جَذْب · جرّ — lo stravolgere o stiracchiare il senso delle scritture, تحريف · تعسّف

Tiranneggiáre, *va.* e *n.* dominare tirannicamente, جار يجور على · ظَلَم يَظْلِم · اغتصب · عذّب · نكّل به — tormentare, بغى يبغي عليه

Tirannescaménte, *avv.* con tirannia, con modo tirannesco, جوراً · ظلماً · اغتصاباً · جبراً · بغواً

Tirannésco-a, *add.* da tiranno, ظلمي · جوري · اغتصابي

Tirannía, *sf.* dominio ingiusto, e violento, بغي · تغلّب · ظلم · جور · اغتصاب

Tirannicaménte, (*v.* tirannescamente), بظلم · بجور · باغتصاب · بغواً

Tirannicída, *sm.* uccisor di tiranno, قاتل الظالمين · قتّال الظالمين · مبيد الظالمين · مهلك الجائرين

Tirànnico-a, *add.* da tiranno, ظلمي · جوري · اغتصابي

Tirànnide, *sf.* (*v.* tirannia), جور · ظلم · اغتصاب

Tiránno, *sm.* chi esercita tirannia, ظالم — جائر · مغتصب · بغيبغ · باغ · ج بغاة — signore ingiusto e crudele, طاغ · ظلوم · ظلّام

Tiránte, *add. mf.* che tira, ostinato, جرّار · سحّاب — che tende a qualche fine, متجه · متوجه · منتهي الى · مائل الى

Tirànte, *sm.* cigne che tengono sospese alle spalle le brache, straccali, حزام

Tiráre, *va.* condurre, trarre a sè con forza, جَذَبَ يَجْذِب · سَحَبَ يَسْحَب — scagliare con forza lontano da sè, أطلق · رشق يرشق — allettare-indurre, جذب يجذب · اغرى يغري — strascinare, جر يجر — mandare in lungo, parlandosi di tempo, طال يطول · تعوّق — soffiare, parlandosi di vento, هبّت (الريح) · تهبّ · نفخت الريح تنفخ — *np.* accostarsi, venire innanzi, تقرّب · دنا يدنو · قرب يقرب

Tíra stiváli, *sm.* ganci di ferro per calzare stivali, محذاة · آلة الحذى

Tiráta, *sf.* lunghezza continuata di checchessia, جرّة · سحبة · مدى — bevuta a un fiato, جرعة · كرعة · نهلة · عبّة

Tiratézza, *sf.* stato di ciò che è teso o tirato con forza, جذب · توتّر · شدّ

Tiráto-a, *add.* e *part.* di tirare, مجذوب · مجرور · مسحوب — che va troppo rilento nel pagare, nello spendere, مماطل · متماهل

Tiratójo, *add.* che serve a tirare, جرّار · سحّابة

— *sm.* luogo dove si distendono i panni di lana, مَنْشَرٌ ج مناشر

Tiratóre, *sm.* (*f.* trice), chi fa andare il torchio di stampatore, torcoliere, بَصَّامٌ. طَبَّاع

Tiratúra, *sm.* atto od effetto del tirare, سَحْبٌ. جَرٌّ. جَذْبٌ

Tirêlla, *sf.* fune o striscia di cuojo con cui si attaccano i cavalli alla carrozza o simili, مِجَرٌّ. مِقْطَرَةٌ. رباطٌ

Tiritêra, *sf.* stravagante e nojosa lunghezza di ragionamento, شقشقة لسان. تبجيق

Tíro, *sm.* atto del tirare, جَرٌ. جَذْبٌ. سَحْبٌ — colpo, ضربةٌ. صفقة — distanza alla quale può ferir l'arma che si scarica, مَرمَى الرصاص رمية بارودة

Tirocínio, *sm.* noviziato in qualche scienza, o arte, تَعَلُّمٌ

Tiróne, *sm.* novizio, مُتَعَلِّم. حديث في الفن. مُبْتَدِئٌ

Tisána, *sf.* bevanda d'acqua bollita coll'orzo, مآ مُدَبَّر. مآء الشعير. مغلي الشعير

Tísi, *sf.* ogni sorta di progressiva emaciazione del corpo, سِلٌّ. دآ الدقّ. نُحولٌ

Tisichézza, *sf.* stato del tisico, هُلاسٌ. سُحَافٌ. يَأْسٌ. دآء السل. دآء الدق. دآء النحول

Tísico-a, *add.* infermo di tisi, مَسْلُولٌ. مَسْحُوفٌ. مُعْتَرًى بدآء السل. معلول بالسل

Tisicúme, *sm.* persona magra, stentata, consumata, ضعيفٌ. سقيمٌ. نحيلٌ. سَحِتٌ. ضامِرٌ

Titillaménto, *sm.* il titillare, زَكْزَكَةٌ. دَغْدَغَةٌ. زغزغةٌ. نَدْغٌ — leggiero solleticamento, زغزغةٌ. دغدغةٌ. نغمشةٌ. نغلانٌ

Titilláre, *va.* eccitare leggiera commozione in parte nervosa del corpo animale, دَغْدَغَ. زَغْزَغَ. نَدَغَ يَنْدَغُ. زَكْزَكَ — *fig.* dar diletto ad alcun senso, لَذَّذَ

Titillazióne, *sf.* atto del titillare, دغدغة

Titoláre, *va.* dare un titolo, لَقَّبَ. عَنْوَنَ — nominare, appellare, سَمَّى

Titoláre, *add. mf.* che ha titolo, che appartiene a titolo, لَقَبِيٌّ. له لَقَبٌ. اسمِيٌّ

Titolário, e *sm.* libro dei titoli, che insegna come usarli, كتاب الالقاب

Titoláto, *sm.* chi ha titolo di signoria, ذو اسم. ذو شرف. صاحب اسم — *add.* decorato di titolo, حائز لقب شرف. صاحب مقام مُسَمًّى. مُلَقَّبٌ — nominato, appellato, ذو مقام

Títolo, *sm.* dignità, grado o nome che vi corrisponde, مقامٌ. لقب سنيٌّ — denominazione, لَقَبٌ. تسميةٌ — iscrizione di libro o d'altro, عنوانٌ. اسمٌ ج اسمآ. عُلْوَانٌ — cognome, لَقَبٌ ج القابٌ. كُنْيَةٌ — ragione-diritto, حَقٌّ ج حقوق — *a titolo di*, بصفة. من باب

Titubaménto, *sm.* il titubare, تَرَدُّدٌ. تَحَيُّرٌ. توقّفٌ. ارتجاجٌ

Titubáre, *vn.* vacillare, non sapersi risolvere, stare ambiguo, تَرَدَّدَ. تَحَيَّرَ. توقّف. ارتجّ. ارتبكَ

Titubazióne-titubánza, *sf.* incertezza nel risolversi, تَرَدُّدٌ. تَحَيُّرٌ. توقّفٌ. ارتجاج. ارتباك

Tizzóne-tízzo, *sm.* pezzo di legno abbruciato da un lato, مِسْعَرٌ ج مَسَاعِر. مِسْعَارٌ ضَرِمَةٌ ج ضَرَمٌ. جِذْوَةٌ او جُذْوَةٌ ج جُذًى

Tôcca, *sf.* velo intessuto di seta, di oro o d'argento, برنجق. كَرِيشَةٌ. بُرْدَةٌ

Toccábile, *add. mf.* soggetto al tatto, مَمْسُوسٌ. مَجْسُوسٌ

Toccalápis, *sm.* sorta di matitatojo che serve o a disegnare e a scrivere con una punta di lapis piombino, قَلَم رصاص ج اقلام

Toccaménto, *sm.* il toccare la mano, مَسّ اليد. جَسّ اليد

Toccaménto, *sm.* il toccare, مَسّ. جَسّ. مُسَاجَاة. لَمْس

Toccáre, *va.* accostare la mano od altra parte del corpo ad una cosa, o una cosa ad un' altra, مَسّ يمس. لَمَس يلمس. سَطَح يَسطح — muovere, eccitare, مَسّ. دَقَر يدقر — جَس يَجس. سَاجَى يُسَاجي — offendere, حَرَّك. اغرى. اغاظ — sollecitare percuotendo, parlandosi di bestie, جَرَح يَجرح. سَاق يَسوق — aspettarsi, appartenere, نَاط ينوط. عَنَا يَعني. خَصّ يَخص. تَعَلَّق ب — discorrere di sfuggita, accennare, اشار الى (بحديثه) عَرَّض بذكر — *toccare il cuore* - commuoverlo, destare compassione, خَشَّع. حَنَّن. حَرَّك القلب — *toccare il fondo d' una cosa* - istruirsene bene, استقصى. تَقَصّى. تعمق في

Toccáta, *sf.* atto del toccare, مَسّ. جَسّ. لَمْس

Toccheggiaménto, *sm.* il toccheggiare, جَسّ. دَسّ

Toccheggiáre, palpeggiare, جَس يَجس. دَس يدس

Tocchévole, (*v.* toccabile), ممسوس. مجسوس. يُمس. يُدس

Tócco, *sm.* tatto, مَسّ. دَسّ. جَسّ — colpo di battaglio nella campana, طَنطَنة — pezzo di checchessia, جزء ج اجزاء. قطعة ج قطع — *add.* toccato, ممسوس. مجسوس. ملموس — *fig. mosso* - ispirato, مُلهَم. مُخشّع. مُحرك

Tóga, *sf.* sorta di vesta larga, lunga e senza maniche in uso presso gli antichi romani, ردآ ج اردية. وِشَاح — sorta di veste pur lunga, ma con ampie e lunghe maniche che portano i professori nell' università ed i giudici in tribunale, طَيْلَسَان

Togáto-a, *add.* vestito di toga, لابس الوشاح. لابس الطَيْلَسَان. متوشح

Tógliere, *va.* pigliare o di forza, o di frode, o d' amore, o d' accordo, أَخَذَ يأخذ. مَسَك يَمسك. قَبَض على يَقبض — rubare, سَرَق يَسرق. سَلَب يَسلب. نَشَل يَنشل — levar via, نَزَع يَنزع. شَال يَشيل. رَفَع يَرفع — liberare, خَلَّص. مَلَّص — distogliere, distornare, رَدّ عن يرد. حَوَّل عن. رَجَّع عن

Toglimento, *sm.* rubamento, furto, نَشْل. سَلْب

Tollerabilménte, *avv.* con tolleranza, احتمالاً. تحمّلاً. تصبراً. اطاقةً. باصطبار — passabilmente, على قدهِ. بنوع محتمل. بنوع متوسط. كفاتةً. كافياً

Tolleránza, *sf.* sofferenza, مسامحة. تَحمُّل. تساهل. تصبّر. اصطبار

Tolleráre, *va.* lasciar correre ciò che, volendo, si potrebbe impedire, احتَمَلَ. اجاز. المسامحة. تساهل — sopportare, صَبَر يَصبر. تحمّل. تصبّر

Tôlo, *sm.* cupola, vôlta d' una fabbrica, قبة. عَقد

Tomájo, *sm.* parte superiore della scarpa, فَرعة (الحذا) وجه الحذا

Tomáre, *vn.* cadere, andare col capo all' ingiù, alzando le piante de' piedi all' aria, سَقَط على راسهِ يَسقط. تَشَقلَب. انتَكَس

Tómba, *sf.* fossa ove è sepolto il morto, con monumento a qualche cosa di rilevato che la indichi, قَبْر ج قبور. ضريح ج ضرائح. رمس ج رموس. مدفن ج مدافن. لَحد ج الحاد

Tómbola, *sf.* giuoco che si fa con cartelle di quindici numeri l' una, presi dall' uno ai novanta, e si vince con quella cartella. le cui quindici numeri sieno estratti a sorte prima di quelli delle altre, تمبولا (لعب)

Tomboláre, *vn.* cadere col capo all' ingiù, تَشَقلَب. انتَكَس — *va.* far cadere a precipizio, دَهوَر. جَندَل

Tómbolo, *sm.* capitombolo, caduta e salto all'ingiù, شقلبة. انتكاس

Tómo, *sm.* gran divisione di un opera, corrispondentemente alle materie, مجلد ج مجلدات . مصحف. جزء

Tonaménto, *sm.* il tonare, رعد. دوي

Tonáre, *vn.* lo strepitare che fanno le nuvole squarciate dal fulmine, قصف السحاب يقصف. رعد يرعد. رجست السماء ترجس. ارتجست — romoreggiare, ضج يضج. دوى

Tondaménto, *sm.* il tondare, تدور

Tondáre, *va.* far tondo, دور. كور

Tondatúra, *sf.* il tondare, تدور — ciò che si leva in tondando, قصاصة. جزازة

Tondeggiaménto, *sm.* il tondeggiare, تدوير. استدارة — rotondità, استدارة. تكور

Tondeggiáre, *vn.* pendere alla figura tonda, استدار. تكور — *va.* far tondo, دور. كور

Tóndere, *va.* tagliar la lana alle pecore, قص يقص. جز يجز. جلم يجلم — tagliarsi i capegli come fanno i frati, قص شعره يقصه. جز شعره — tagliar la vite in primavera sulla potatura dell'autunno o dell'inverno, كسح الكرم يكسحه. شحله. زبره يزبره

Tondézza, *sf.* rotondità, تدوير. استدارة

Tondíno, *sm.* vaso ritondo e quasi piano in cui si mangiano le vivande a tavola, قصعة ج قصع. صحفة ج صحف. صحن

Tonditóre, *sm.* (*f.* trice), chi tonde, جزاز. قصاص

Tonditúra, *sf.* ciò che si leva tondendo, جلامة. جزازة. قصاصة

Tóndo, *sm.* globo, circolo, كرة. دائرة ج دوائر — piattello, صحفة ج صحف. ظرف ج ظروف — *add.* di figura circolare, مستدير. مدور — *fig.* goffo-ignorante, هبيل. كثيف. بليد ج بلداء

Tonellággio, *sm.* misura del carico di un bastimento in tonnellate, تونيلاتو (قياس محمول المركب)

Tonelláta, *sf.* peso equivalente a tremila libbre di dodici once, col quale si determina la portata delle navi, تونيلاتو ثقل محمول المركب (وهي ثلثة الاف ليبرا وكم درهم)

Tonfacchiôtto, *sm.* uomo piccolo e grasso, إوز ج إوزون. بهتر. تيار. قصير. غليظ

Tónfo, *sm.* caduta con gran rumore, هبطة دهورة

Tonfoláre, *vn.* cascare con rumore, تدهور تدركب

Tónica-tónaca, *sf.* lunga veste de' chierici de' claustrali, قميص. قنباز. جبة. زبون

Tonicáto-a, *add.* che ha tonica, لابس قنباز

Tonicêlla, *sf.* paramento del diacono e del suddiacono, بدلة الشماس

Tónico, *add. m. agg.* dei rimedi sì interni che esterni che aumentano la forza, il vigore e l'elasticità delle parti del corpo, مقوي. (دوا)

Tónno, *sm.* grosso pesce di mare, avente il corpo in forma di fuso, e carne rossiccia e di delicato sapore, تنة. تن. انتياس

Tôno, *sm.* accento, صوت ج اصوات. لهجة — indole del discorso, genere di stile, كيفية النطق. لهجة — *buon tono* - maniera di chi è ben educato ed elegante, ذوق سليم. اطوار جيدة — *rimettere in tono alcuno* - farlo rinsavire, حكم. فقه. ادب. اهدى. ارشد — *rispondere a tono* - cioè per le rime e a proposito, احكم. طابق. وافق

Tonsílla, *sf.* nome di ciascuna di quelle glandole che si trovano, una per parte ai lati della base della lingua, لوزة الحلق

Tonsúra, *sf.* quel tondere circolare dei capelli che si fanno i chierici, i preti ed i frati, قصة. اكليل الكاهن

Tonsuráre, *va.* dar la prima tonsura, رَسَّمَ يرسم. قَصَّ الشعر

Tónto-a, *add.* di poco senno, melenso, بَلِيدٌ. هبيلٌ

Topája, *sf.* nido di topi, جحرٌ ج جحرة واجحار. نَفَقُ الجرذ. جَرذٌ. مُغارةٌ

Topázio, *sm.* pietra preziosa durissima, lucentissima di più colori, ma il principal de' quali è il giallo con varie gradazioni, زبرجدٌ ج زبارج. زبرجدٌ

Topíno-a, *add.* simile al color di topo, بلون الجرذ. بلون الفار

Tôpo, *sm.* sorcio, فارة ج فار. جرذ ج جرذان (جردون)

Topografía, *sf.* discrizione o pianta di qualche luogo particolare o di piccola parte di paese, di città, di borgo, di podere, وصف الامكنة. وصف مكان مخصوص. وصف احوال بلادٍ ما

Topográfico-a, *add.* appartenente a topografia, خاصٌ بوصف الامكنة

Tóppa, *sf.* serrame di ferro, o di altro metallo, con ingegni interni corrispondenti a quelli della chiave che volgendosi in essi, serve ad aprire e serrare, قفلٌ ج اقفال غالٌ ج غالات — pezzuolo di tela, di panno o di cuojo che si cuce sulla rottura di vestimenta, di scarpe, رقعة ج رقع

Toppajuôlo, *sm.* fabbro che fa toppe, غالاتيٌّ. عامل الغالات. عامل الاقفال

Toppè, *sm.* acconciatura dei capelli della fronte, tirati in sù e piegati con grazia all'indietro, ناصية ج نواصي. طرة ج طرر

Tôppo, *sm.* pezzo di grosso pedale d'albero reciso, su cui poggia l'incudine, o si taglia carne da' macellai, قرمة السَنْدان. قرمة القصّاب

Torbidaménte, *avv.* con torbidezza, con animo turbato, اضطرابًا. قلقًا. باضطرابٍ. بقلقٍ

Torbidézza, *sf.* stato di ciò che è torbido, e dicesi di liquidi, di cristalli e simili, تعكّرٌ. تكدّرٌ

Tórbido-a, *add.* mischiato con cosa che toglie la chiarezza, parlandosi di liquidi, cristalli, ecc. معكّرٌ. مُكدّرٌ. كدرٌ. مُعتكرٌ — conturbato, brusco, مضطربٌ. هائجٌ. شديدٌ. سخيتٌ — *sm.* corrente di fiume intorbidata dalle pioggie, تعكّر النهر من كثرة الامطار. اضطراب النهر — turbine, tempesta, خَججوجٌ. زوبعةٌ

Tôrcere, *va.* piegare quelchessia dalla sua dirittezza, لوى يلوي. فَتَلَ يفتل. عقّفَ — volgere, دوّرَ. برمَ — sconvolgere, parlandosi di mente, d'animo di costumi, قلّبَ ثارَ يثور. هاجَ يهيج. بلبلَ. شوّشَ — *np.* voltarsi, تلوّى. تصوّر. انفتلَ — scontorcersi,

Torchiáre, *va.* stringere col torchio, بصمَ يبصم. طبعَ يطبع

Tôrchio, *sm.* strumento da stampare o premere checchessia, ملزمةٌ ج ملازم. مكبس المطبعة ج مكابس — strettojo ove si serrano i libri per ritondarli, ملزمة ج ملازم

Tôrcia, *sf.* grossa candela, o quattro candele unite insieme, فند شمع ج فنود وأفناد

Torcicolláre, *vn.* andare col collo torto come fanno i bacchettoni, جَفلقَ في المشي لوى عنقه كالمرآءي

Torcicôllo, *sm.* bacchettone, مرآءيٌ ج مراؤون

Torciêre, *sm.* candelliere, a cui si soprappone la torcia, مسرجة ج مسارج

Torciménto, *sm.* tortuosità, انفتالٌ. اعوجاجٌ. ليٌّ. تلوّي

Torcitójo, *sm.* ordigno per torcere la seta, دولاب الفتل. فتّالة الحرير

Torcitóre, *sm.* (*f.* trice), chi torce, فتّالٌ. برّامٌ

Torcitúra, *sm.* atto e modo di torcere, فتلٌ. برمٌ

Torcoláre, *sm.* (*v.* strettojo), مكبس ج مكابس ملزمة ج ملازم

Torcolière, *sm.* chi lavora al torchio della stampa, طبّاع. بصّام

Tórdo, *sm.* genere d'uccelli selvatici di più specie, di grossezza media tra il piccione e l'allodola, e di ottimo sapore, سُمانى. سُماناة ج سمانيات. سمنة ج سمن. دج

Torêtto, *sm.* toro giovane, عجل ج عجول. ثنيّ

Toríno,-a, *add.* di toro, عجلي

Tórma-túrma, *sf.* truppa di persone o di animali, جماعة. سربة ج سرب. جوقة. جمهور. فوج

Tormentaménto, *sm.* il tormentare, تعذيب. تألم. توجيع

Tormentáre, *va.* tormenti, far patire, عذّب — *vn.* star in tormento, affliggersi, تألّم. تكدّر. توجّع. ألم. وجع. توصّم

Tormentatóre, *sm.* (*f.* trice), chi tormenta, مُعذّب. مولّم

Torménto, *sm.* pena afflitiva del corpo che si dà ai colpevoli, تعذيب. عذاب — strumento che serve a tormentare, آلة التعذيب — passione d'animo, afflizione, travaglio, كدر ج اكدار. غمّ ج غموم. مضض. عناء. انفعال

Tormentosaménte, *avv.* con tormento, بعذاب. بألم. بوجع

Tormentóso-a, *add.* pieno di tormento, مُعذّب. مولّم. موجع — che da tormento, مجدي عذاب. مورث الالم

Tornacónto, *sm.* vantaggio certo o sopposto in confronto di un danno certo o supposto, تعويض. استعواض. اعتياض

Tornagústo, *sm.* cosa che ridesti il gusto, o la voglia di mangiare, مصلح شاهية الاكل. مشهّي. مرغّب للاكل. مهيّج شهوة الاكل

Tornalétto, *sm.* parte di cortinaggio che fascia il letto da piede per ornamento, دكّة. سديل

Tornaménto, *sm.* il tornare, عود. رجوع. اياب

Tornáre, *va.* ricalcare la via fatta prima, عاد يعود. رجع يرجع. آب يؤوب — ridiventare, عاد (الى ما كان عليه). صار يصير — ripullulare, عاد يفرخ. عاد ينبع — riuscire, divenire, حدث يحدث. جرى يجري — *tornar alla memoria* - ricordarsi, rammentare, عاد الى ذهنه. ذكر يذكر. فاق يفيق — *tornare in sè* - rinvenirsi, ricuperare l'intelletto, ravvedersi, صحى يصحى. استفاق من غشوته. يستفيق — *tornar conto* - esser utile, commodo, عاد نفعًا يعود. فاد يفيد. نفع ينفع

Tornarrôsto, *sm.* girarrosto, مشواة ج مشاوي

Tornáta, *sf.* ritorno, عودة. رجوع. اياب. عود — adunanza di accademici, di magistrati, di compagnie in certi giorni, جلسة. مجلس ج مجالس. محفل ج محافل

Tornaménto, *sm.* giro, circonferenza, دور. حلقة

Torneáre, *vn.* muoversi in giro, دار يدور. جال يجول — *va.* circondare, احدق به. احاط به يحيط

Torniáre, *vn.* lavorare al tornio, خرط يخرط — attorniare, circondare, احاط به. احدق به

Tornimento, *sm.* il tornire, خرط. عمل المخرطة

Tórnio, *sm.* strumento col quale si fanno lavori rotondi ed ovali d'osso, avorio, metallo, legno, مخرطة ج مخارط

Tornire, *va.* (*v.* torniare), خرط يخرط

Tornitóre, *sm.* tornajo, chi lavora al tornio, خرّاط

Tórno, (*v.* tornio), مخرطة ج مخارط

Tôro, *sm.* maschio della vacca, ثور ج ثيران قينس ج قيانس. شاة إران. طغ. طغياء. الأنطع — uno dei dodici segni del zodiaco, cioè quello d'aprile, برج الثور — letto, مرقد ج مراقد. مضجع ج مضاجع

Toróso-a, *add.* muscoloso, nerboruto, قوي العصب. غليظ العضل. عضلي

Tôrpere, *vn.* essere impedito di moto, rimanere indirizzato, خدر يخدر. مذل يمذل. وصم — venir meno, perdere il vigore, تاف يتوف امذل. فتر يفتر. استرخى. ثبط يثبط

Tôrpido-a, *add.* pigro, خادر. ثبط. مثوب

Torpóre, *sm.* torpédine, *sf.* impedimento di moto, intormentimento, وصمة. توصيم خمور. فتور. كسل. تهاون — pigrizia, مذل. خدر — stupidità, بلادة. حماقة. ثبط

Torráccia, *sf.* torrázzo, *sm.* torre antica minacciante rovina, برج عاذب البناء. برج خرب. برج تديم متداعي السقوط

Tôrre, *sf.* edifizio eminente, assai più alto che largo, per lo più di forma quadrangolare, برج ج ابراج

Torrefáre, *va.* adustare, abbronzare, حمص حمس. شوى يشوي

Torrefazióne, *sf.* azione del torrefare, تحميس. تحميص. شي

Torreggiáre, *va.* elevarsi sopra gli oggetti vicini per gigantesca statura o altezza, تعالى. تشامخ. تسامى

Torrénte, *sm.* massa d'acqua più o meno grande, che ha luogo quando sciolgonsi le nevi, o cadono dirotte pioggie, e che si versa in un fiume, in un lago, o in un mare, غدير ج غدران. سيل ج سيول. باعق. جحاف

Tôrrido-a, *add.* arrostito pel troppo caldo, حار. رمض. محترق — secco, يابس. جاف

Torriêre-torrigiáno, *sm.* abitatore o guardiano di torre, ساكن البرج. حارس البرج

Torrióne, *sm.* gran torre, برج كبير

Torríto-a, *add.* munito di molte torri, محصن بالابراج

Torróne, *sm.* confezioni di mandorle, mele e albume, ridotta a candidezza e sodissima consistenza, حلاوة لوزية. حلاوة جوزية

Torsêllo, *sm.* guancialino di seta o d'altro tessuto, in cui si conservano aghi e spilli tenendoveli ficcati, مفتك الابر. مابرة — conio di moneta, طغراء المسكوكات ج طغراآت

Torsióne, *sf.* rivolgimento, برم. فتل

Tórso-tórsolo, *sm.* statua cui manchino il capo, le braccia e le gambe, جذل التمثال — fusto dei cavoli, ساق القنبيط — جذعة — ciò che rimane della pera, della mela e simili, dopo levata d'intorno la polpa, لب الثمرة

Torsoláta, *sf.* colpo dato altrui con un torsolo, ضربة بجذع او بلب الثمرة

Tortaménte, *avv.* obliquamente, تعرجا. انحرافا — *fig.* in senso stravolto, بالعكس. بالقلب

Tortellájo, *sm.* chi fa o vende tortelli, بايع الفطائر او السمبوسك

Tortêllo, *sm.* pezzetto sottile di pasta, entro cui è rinvolto un ripieno di carne tritata, uova, bietole ed altri ingredienti, فطيرة ج فطائر. سمبوسك

Tortézza, *sf.* piegatura, obliquità, انحراف. اعوجاج. التوآء. تمايل. انحنآء

Torticchiáre, *vn.* avvolgersi per vie torte, andar per traverso, تعوج. اعوج

Tortiglióso-a, *add.* torto in diverse parti, معوج. ملولو

Tortíre, *va.* torcere, deviare, عوج. حرف يحرف. شرد

Tôrto, *sm.* offesa, ingiuria, dispiacere immeritamente usato, اهانة. محقوقية. خطأ. حق علي تعد. ظلم. جور — pretensione ingiusta, مضرة

Tôrto-a, *add.* e *partecipio* di torcere, مفتول مبروم — di forma non diritta, اعوج ج عوج منحرف. مقوس — offensivo, trattandosi di parole, مهين. مسئ — *a torto*, contro ogni

ragione, ingiustamente, بظلم. بجور. صراما

Tôrtora, *sf.* uccello molto simile al colombo, ma assai più piccolo, e per lo più di penne bigie, يمام. يمامة ج يمامات. قمرية ج قماري. ستيتية ج ستيتيات

Tòrtore, *sm.* il maschio della tortora, ورشان ج وراشين. ساق حر

Tortuosaménte, *avv.* con tortuosità, اعوجاجا. تعوجا. انخرافا

Tortuosità, *sf.* torcimento, flessione, اعوجاج. لواء. وراب. تعوج. انخراف — serpeggiamento, التواء. اعوجاج

Tortuóso-a, *add.* pieno di torcimenti, معوج — serpeggiante, flessuoso, ملتو. ألوى. معوج

Tortúra, *sf.* qualità di ciò che è torto, عوجة. اعوجاج. تعوج. انخراف — luogo che torce, عوجة — malvagità, ingiustizia, غدر. رداوة. قتلة — pena afflittiva che si dava a chi supponevasi avesse commesso qualche misfatto, affinchè se ne confessasse reo, تعذيب. عذاب. عقاب. نكال

Torturáre, *va.* dar la tortura, عذب. نكل به — *fig.* tormentare, crucciare, عذب. ألم

Torvaménte, *avv.* con occhio torvo, شزرا. غضبا — orrendamente, بنوع مهول. بما يرعب

Tôrvo-a, *agg.* di occhio e di viso mostrante fierezza, ira, orgoglio, ناظر شزرا. عين شزراء. وجه باسر. ناظر نظر الغضوب

Tosaménto, *sm.* il tosare, قص. جز

Tosáre, *va.* tagliar la lana alle pecore, il pelo ad altri animali, ed i capelli agli uomini, قص يقص. جز يجز

Tosatóre, *sm.* (*f.* trice), chi tosa, جزاز

Tosatúra, *sf.* atto del tosare, قص. جز — cosa tosata, جزيز

Tóso-a, *add.* e *part.* di tosare, مقصوص. مجزوز

Tosóne, *sm.* lana di pecora o di montone, جزز. جزازة. جزة. جز. صوف

Tósse-tóssa, *sf.* espirazione convulsiva, veemente, sonora e frequente, cagionata da tuttociò che irrita le fauci, la laringe, la trachea, i bronchi, ed i polmoni, سعال. سعلة. جشرة. سعرة

Tossicáre, *va.* avvelenare, سم يسمه. ذعفه. ذعفه. قشبه السم يقشبه. سقاه السم. سمم

Tossicatúra, *sf.* avvelenamento, تسميم

Tossicazióne, *sf.* azione di attossicare per nuocere, سم. تسميم. ذعاف

Tôssico, *sm.* nome generico di tutte le cose velenose, سم ج سموم. ذعاف. جحال

Tossicología, *sf.* trattato de' veleni, مقالة في السم

Tossicolóso-a, *add.* che soffre tosse frequente, كثير السعال

Tossiménto, *sm.* il tossire, سعال. سعلة

Tossíre, *vn.* mandar fuori con veemenza e rumore l'aria del petto per cacciare ciò che impedisce la respirazione, سعل يسعل. أح. يؤح

Tostaménte, *avv.* subito, حالا. سريعا. في العجل

Tostáre, *va.* abbrustolire, حمص. شوى يشوي

Tôsto, *add. m.* presto, veloce, سريع. ابص (للخيل). (بصباص للجمال). (دروص للنوق)

Totále, *add. mf.* intiero, كلي. اجمالي

Totalità, *sf.* integrità parlandosi di cosa, كلية. مجموع. كافة. كل. جملة

Totalménte, *avv.* interamente, in tutto e per tutto, كليا. بالكلية. بالجملة. افرادا. واجمالا

Tovàglia, *sf.* panno lino bianco, per lo più tessuto ad opera, col quale si copre la mensa, l'altare, ecc. سماط. غطا المذبح. غطا السفرة. بيز المائدة

Tovagliuôlo, *sm.* piccola tovagliuola che i commensali si tengono dinanzi per net-

tarsi le mani e la bocca, فوطة ج فوط. منشفة مناشف. بشكير ج بشاكير

Tôzzo, *sm.* pezzo per lo più di pane, كسرة خبز. قطعة ج قطع — *agg.* di cosa che abbia grossezza o larghezza soverchia rispetto alla sua altezza, غير مهندم

Tozzoláre, *vn.* andar mendicando pezzi di pane, تسوّل. شحذ يشحذ. سأل يسأل. التمس خبزا

Tra-fra, *prep.* in mezzo, per mezzo, بينه في الوسط. فيما بينه — *avv.* parte, in parte, قسما جزأ — *essere tra il sì e il nò*, o tra due, essere in dubbio o incerto, كان بين بين. تحيّر تألّد. تردّد في

Trabácca, *sf.* sorta di tenda o casupola bassa di legno o di tela per istare a coperto, per uso de' soldati, o de' rivenditori ne' mercati, خصّ ج خصاص. كوخ ج اكواخ

Traballaménto, *sm.* il traballare, تهادٍ تمايل. ترخّش. ارتخاش

Traballáre, *vn.* muoversi in quà e in là, come fa chi non può reggersi in piedi per debolezza, o per altra causa, هادى تهادى. ترخّش. ارتخش. تمايل. نات ينوت — dicesi anche delle cose malferme su' loro sostegni, نغش ينغش

Trabalzaménto, *sm.* il trabalzare, تنطيط

Trabalzáre, *va.* tramandare da un luogo ad un altro, نطّط. نقّل. قمّز — *vn.* saltare che fa una cosa cadendo giù e percotendo in ciò che incontra, نقز ينقز. قفز يقفز

Trabálzo, *sm.* (*v.* trabalzamento), نطّة. قمزة قفزة

Trabastáre, *vn.* esser più che bastante, زاد على الحاجة يزيد. زاد عن الاحتياج. فاض يفيض

Trabáttere, *va.* battere insieme due cose, دقّ (الشيء بالشيء) يدقّ. لاطم

Traboccaménto, *sm.* il traboccare, دفق تدفّق. طفح. طفوح. فيضان — *fig.* rovina - disfacimento, انقلاب. انهزام. دروس. خراب. دمار. دثار

Traboccánte, *add. mf.* che trabocca, طافح. متدفّق. دافق — grave più del giusto peso, راجح الوزن

Traboccáre, *va.* gettar giù - precipitare, اهبط. اسقط. جندل. دهور — mandar fuori abbondantemente, دفق. تدفّق — *vn.* uscire dalla bocca, parlandosi di liquido contenuto in un vaso, طفح يطفح. رذم يرذم — uscir dall' alveo, parlandosi delle acque di un fiume, فاض يفيض. زخر يزخر. طاف يطوف حاش يحيش. جاش يجيش — cadere precipitosamente colla bocca per terra, تدهور

Trabocchêllo-trabocchétto, *sm.* luogo fabbricato con insidia, dentro al quale si precipita a inganno, مكيدة ج مكائد كمين ج كمائن. مكمن ج مكامن — *fig.* insidie, فخ ج فخاخ وفخوخ. قشعامة. مغواة ج مغاوٍ. مغواة ج مغويات

Trabocchévole, *add. mf.* fuor di misura, eccedente, مفرط. خارج عن القياس. متجاوز الحد. زائد

Trabocchevolménte, *avv.* precipitosamente - con gran furia, تهورا. تورطا

Trabócco, *sm.* il traboccare, uscir d'equilibrio, رجحان — ricaduta, parlandosi di malattia, دكسة. نكاس. انتكاس — precipizio, خراب. دمار — ruina, هوّة. هاوية. وهدة

Tracannáre, *va.* bere fuori di misura ed in maniera che il liquore dal palato passi ad un tratto in gran copia nella canna della gola, تعبّب الشراب. تجرّعه. جاط من يجاط

Tracannatóre, *sm.* (*f.* trice), chi tracanna, شرّيب. سكّير

Tracáro-a, *add.* molto caro, parlandosi di prezzo, غالي الثمن

Traccheggiáre, *vn.* temporeggiare, لاكع. تأنى. سوف. تمهل. أجل

Tráccia, *sf.* linea più o meno continuata, quasi segnata da pedate o da altre cose che lascino impronta, أثر ج آثار. عقبة ج اعقاب — *fig.* cammino, سبيل ج سبل. منهج ج مناهج — segno, علامة ج علائم — primo abbozzo d'un componimento, رسم ج رسوم

Tracciaménto, *sm.* il tracciare, تعقب. اتباع الاثر. تتبع. اقتفا الاثر. تقصص الاثر

Tracciáre, *va.* seguitare la traccia, تعقب. تتبع. اقتفى. قص اثره يقصه. تقصص اثره — abbozzare, رسم يرسم. خط يخط

Tracciatóre, *sm.* (*f.* trice), chi o che traccia, متعقب. متتبع الاثر. مطارد. مقصص الاثر

Trachêa, *sf.* condotto muscolare, cartilagineo e membranoso, che trovasi nella parte anteriore e media del collo, avanti all'esofago, che superiormente comunica colla laringe ed inferiormente coi branchi, e che serve alla trasmissione dell'aria nei polmoni, قصبة الرئة. عرق الرئة. حلقوم ج حلاقيم. بلدم ج بلادم. ترقوة ج تراق وترايق

Tracheále, *add. mf.* di, della trachea, حلقومي. بلدمي. خاص بقصبة الرئة

Tracôlla, *sf.* striscia per lo più di cuojo che, girando dalla spalla sotto all'opposto braccio, serve a sostenere la spada o altro, نجاد. بند السيف. حمائله. جربان

Tracollaménto, *sm.* il tracollare, منطق ج مناطق

Tracolláre, *vn.* minacciare di cadere, تداعي السقوط — cadere, e propriamente di chi, sporgendo il collo troppo in fuori, non può più reggersi sulla persona, طاح يطوح. هوى يهوي — lasciare andar giù il capo per sonno, ناد ينود. كبى يكبو. خفق يخفق. اخفق. هوم

Tracôllo, *sm.* rovina, خراب. دمار — disgrazia, مصيبة ج مصائب. داهية ج دواهي. نازلة ج نوازل

Tracórrere, *vn.* correre assai o forte, عدا يعدو. أحض. ركض يركض

Tracórso-a, *add.* e *part.* di tracorrere, trapassato, ماض. عابر

Tracotánte, *add. mf.* che ha opinione soverchia di sè e lo mostra con atti di disprezzo verso gli altri, مدع. صلف. متعجرف. متغطرس. معجب بنفسه

Tracotánza, *sf.* insolenza, arroganza, orgoglioso disprezzo, ادعاء. عجب. صلف. غطرسة. عجرفة

Tracotáre, *vn.* avere somma insolenza, غطرس. أعجب بنفسه. تصلف. تعجرف على

Tracôtto-a, *add.* più che cotto, مستو. ناضج

Tradigióne, *sf.* tradimento, consegna proditoria, خيانة. غدر. مخامرة. مخاوزة. ختر

Tradiménto, *sm.* il tradire, خون. غدر. مخامرة. مخاوزة — *mangiare il pane a tradimento* - mangiarlo senza guadagnarselo, أكل خبزه بالحرام. لم يستحق اجرته بعمله. كان عمله دون الاجرة

Tradíre, *va.* tessere o usare inganni contro colui al quale uno è legato per fede tacita o espressa, خان يخون. غدر يغدر. خامر على. خاوز على. ختر يختر

Traditóre, *sm.* (*f.* trice), chi tradisce, خائن. خوان. غدار. ختار

Traditorescaménte, *avv.* da traditore, بخيانة. خيانة. غدرا

Tradizionále, *add. mf.* di, da tradizione, تقليدي. تسليمي

Tradizióne, *sf.* memoria cavata non da scrittura, ma da racconto passato di bocca in bocca dei vecchi, تقليدٌ. تسليمٌ. تواتُرٌ — *tradizioni divine* - sagri dogmi non iscritti, ma conservati dai Padri della chiesa, التقليد الالهي. التقليدات الالهيّة — tradizione dogmatica, تقليد اعتقادي — tradizione disciplinale, تقليد تهذيبي

Traducíbile, *add. mf.* che si può tradurre, منتقل. ممكن نقله

Tradúrre, *va.* trasportare, نَقَل ينقل — rendere il senso di uno scritto o di un discorso da una in altra lingua, ترجم. إستخرج. فسّر. نقَل ينقل

Traduttóre, *sm.* (*f.* trice), chi traduce, مترجمٌ. ناقلٌ. مستخرجٌ

Traduzióne, *sf.* il trasportamento da una lingua in un' altra, e l' opera tradotta, ترجمةٌ. نقلٌ. استخراجٌ

Traénte, *add. mf.* che trae, جذّابٌ. طمّاعٌ. غرّارٌ. سابٍ. مفتن

Traênza, *sf.* incanto, allettativa, جاذبيّة. افتتان

Trafáre, *va.* far più che non conviene, بالَغ في العمل. غالَى في العمل

Trafelaménto, *sm.* il trafelare, انضناءٌ. ضناً. نحولٌ. خمودُ القوى

Trafeláre, *vn.* venir meno per soverchia fatica o caldo, انضنى. نَحَل ينحل. خمدت قواه تخمد

Trafficánte, *add. mf.* che traffica, تاجرٌ ج تجّارٌ وتُجّارٌ. بازركان. معامل

Trafficáre, *vn.* esercitare il traffico o la mercatura - negoziare, تاجر. تَجَر يتجر. اتّجر. عامَلَ بيعاً وشراءً

Tráffico, *sm.* il mercanteggiare comprando e vendendo per guadagno, متاجرةٌ. معاملةٌ. تجارةٌ. اخذ وعطا. بيع وشرا

Trafiére, *sm.* pugnale, خنجر ج خناجر

Trafíggere, *va.* trapassare da un canto all' altro con istrumento appuntato, طعَنه ب يطعنه. نَهطه ب ينهطه. خذَقه يخذقه. إختلّه ب. انفذ. إنتظمه — affliggere in un modo da produrre dolore acutissimo all' animo فتّت كبده غمًا. مزّق احشاءه حزنًا. اوعب قلبه حزنًا. فطّر احشاءه غمًا

Trafiggiménto, *sm.* il trafiggere, ثقبٌ. خزقٌ. بخشٌ

Trafiggitóre, *sm.* (*f.* trice), chi trafigge, ثقّابٌ. بخّاشٌ

Trafíla, *sf.* strumento pieno di fori di diversa grandezza pei quali si fa passare il filo di metallo per renderlo sottile come si vuole, مسحبةٌ. حديدة الانتوجي

Trafiláre, *va.* far passare per la trafila, سحَب الشريط يسحبه. مدّه

Trafítta, *sf.* puntura - ferita, جرحٌ ج جراح. خدشٌ ج اخداش. كلمٌ ج كلوم — *fig.* acutissimo dolore fisico o morale, وجعٌ مؤلمٌ

Trafittívo-a, *add.* atto a trafiggere, خرّاقٌ —*fig.* afflittivo che passa l' anima, مفتت الاكباد. مؤلمٌ. موجعٌ

Trafítto-a, *add.* e *part.* di trafiggere, مطعونٌ. منهوطٌ

Trafittúra, *sf.* ferita che si fa nel trafiggere, ثقبٌ. خرقٌ

Traforáre, *va.* forare da banda a banda, ثقب يثقب. أنفذ. بخش يبخش. بزل يبزل. قدح يقدح — trapassare, quasi forando, خز يخز

Traforazióne, *sf.* atto od effetto di traforare, بخشٌ. ثقبٌ. قدحٌ

Trafóro, *sm.* pertugio fatto traforando, منفذٌ ج منافذ. مخرج ج مخارج — strada che trafora un monte, معبرٌ ج معابر. مسلك ج مسالك — *fig.* nascondiglio, خبيئة ج خبايا. مطمورة ج مطامير. سرداب ج سراديب — uscio segreto, منفذٌ خفيّ

Trafugaménto, *sm.* il trafugare, اِسْلالٌ. اَلْآءَ

Trafugáre, *va.* portar via, trasportar di nascosto, أَسَلَّ الشيءَ. اَلما بهِ — *np.* fuggir di nascosto, تَسَلَّلَ. إِنْسَلَّ

Trafugóne, *sm.* ciò che si è trafugato, مَا أُسِلَّ

Trafúsola, *sf.* **trafúsolo**, *sm.* piccola matassa di seta che i setaiuoli mettono alle caviglie per nettarla e ravviarla, خُصْلَةُ حرير ج خُصَل. وَشِيعَة ج وشائع. لفيفة ج لفائف — osso della gamba, fucile, قَصَبَة السَاق. بَنْد ج بُنُود. شِلّة ج شِلَل. شِقَّة ج شِقَق

Tragacánta, *sf.* pianta da cui stilla una gomma detta draganti o adraganti, قَتَاد. حلبة

Tragêdia, *sf.* poema drammatico la cui azione, oltre all'essere importante, è rappresentata in modo da muovere compassione e terrore, رِوَايَةٌ مفجعة — caso violento e deplorabile, مصيبة ج مصائب. داهية ج دواهي. نائبة ج نوائب. حادثٌ مُفجع

Tragêdo, *sm.* chi recita nelle tragedie, tragediante, مشخص الرواية المفجعة

Tragettáre, *va.* gettare in quà o in là sconciamente, زعزع. خضخض — far passare dall'una all'altra parte, انفذ. عَبَّر — *vn.* passar oltre, نَفَذَ يَنْفُذُ. عَبَرَ يَعْبُرُ. إجتاز من — *np.* gettarsi quà e là colla persona, تطارَحَ. ترامَى — *fig.* giuocar di mano, شعوذ. زعبر. شعبذ

Tragettatóre, *sm.* (*f.* trice), chi tragetta, مخضخض. مزعزع — giuocator di mano, bagatelliere, مُشَعْوِذٌ. مزعبر. مُشَعْبِذ

Tragêtto, *sm.* via traversa per abbreviar il cammino, عَطْفَةٌ. قادومية. مقرب — luogo per cui si trapassa, معبر ج معابر. مسلك ج مسالك

Traghettáre, *vn.* passare da un luogo ad un altro, عَبَرَ يَعْبُرُ — *va.* trasportare a breve distanza per acqua, قطَعَ. عَبَّرَ بهِ الماءَ

Traghettatóre, *sm.* chi traghetta, عَبَّار. نَقَّال

Traghétto, *sm.* breve passaggio di acqua, عَبْرَةٌ

Tragicaménte, *avv.* con fine tragico, مهولاً. مريعاً. مقروناً بالمصيبة

Trágico-a, *add.* di tragedia, مفجع. مهول. مريع — chi scrive e chi recita tragedie, ناظم روايات مفجعة

Tragránde, *add. mf.* grandissimo, هائلٌ فاحِشٌ بالكبر

Traguardáre, *va.* guardar molto lontano, نَظَرَ الى بعيد. استدرك — *fig.* guardare oltre il presente - prevedere, تَدَارَكَ. نَظَرَ في عاقبة الامر. دَبَّرَ

Traiménto, *sm.* il trarre, جَذْبٌ. شَدٌّ

Trainàre, *va.* trascinare per terra, جَرَّ يَجُرُّ. سَحَبَ على الارض يَسْحَبُ

Tráino, *sm.* ciò che in una volta trainasi da uno o più animali, ما يُجَرُّ في مرةٍ واحدة — strumento su cui si trascina, detto anche treggia, جَرَّارةٌ. مِجَرَّة

Tralasciaménto, *sm.* il tralasciare, هَمْلٌ. تَرْكٌ. تهاوُنٌ. تغاضٍ

Tralasciáre, *va.* omettere, تَرَكَ يَتْرُكُ. اهمل — trascurare, تهاوَنَ. ما بَالَى. ما اكترث بهِ

Trálce-trálcio, *sm.* ramo di vite ancor verde sulla pianta, غُصْنُ الكَرْمَةِ. سَرْغٌ ج سُرُوغٌ — ramo lungo d'altra pianta, سَرْعٌ. جَبْلَة ج جَبَل. غُصْنٌ ج أَغْصَان. فَرْعٌ ج فروع. خُوطٌ ج خِيطان

Tralciáto-a, *add.* pieno di tralci, اَهْدَبُ — albero tralciato, شجرة هدباءُ. كثير الاغصان

Tralíccio, *sm.* sorta di tela molto rada e tralucente, tela grossa da sacchi, خَيْشٌ. جُنْفَاص. جِنْفيص

Tralignaménto, *sm.* il tralignare, تغيّر عن الاصل · غيار عن الاصل

Tralignáre, *vn.* imbastardire, parlandosi di piante, تغيّر اصله · انقلب عن اصله — essere o divenire dissimile dai genitori, خالف اصله · تغيّر عن والديه · تخطّى والديه

Tralígno-a, *add.* bastardo - degenere, خارج عن اصله · مخلف عن اصله

Tralineáre, *vn.* uscir di linea, تخطّى · شرد عن الخطة

Tralocársi, *vnp.* passar da un luogo ad un altro, إنتقل

Tralucénte, *add. mf.* che traluce, شفّاف — molto lucente, ساطع الضيآ · متلألىء · لمّاع

Tralúcere, *vn.* trasmettere la luce come fanno i corpi diafani o trasparenti, شفّ يشفّ · كان شفّافا — risplendere, تلألأ · سطع يسطع · لمع يلمع

Tráma, *sf.* seta che serve per ripieno del tessere, لحمة · سداة — *fig.* disegno occulto ed ingannevole, مكر ج مواكر · محالة · عصبة · مؤامرة

Tramandáre, *va.* mandar oltre o dopo di sè, حوّل · نقل ينقل — trasmettere, اطلق · ارسل

Tramáre, *va.* riempiere l'ordito colla trama, ألحم القماش · أسداه — *fig.* far pratiche coperte con iniquo fine, مكر يمكر · محل به يمحل · دبّر في · تآمر على

Tramázzo, *sm.* tumulto, confusione, ضجّة · ضوضآ · بلبلة · سجس · خفقان · ارتباك

Trambasciaménto, *sm.* il trambasciare, أزف · ضيقة · شدّة · كربة

Trambasciáre, *vn.* essere oppresso da ambascia, تألّم · تضايق · تأزّف · ضاق صدره

Trambustáre, *va.* confondere e disordinare travolgendo, بلبل · شوّش · بعثر · قلّب

Trambústo-trambustío, *sm.* confusione e disordine, بلبلة تشويش · بعثرة — grave agitazione d'animo, قلق · اضطراب القلب · سجس القلب

Tramenáre, *va.* menare - maneggiare, دبّر · ادار — trattare, parlandosi di negozi e simili, تعاطى · تعامل

Tramenío, *sm.* agitamento - confusione, سجس · قلق · اضطراب

Tramescolaménto, *sm.* il tramescolare, خلط · مزج

Tramescoláre, *va.* e *n.* confondere insieme mescolando, خلط يخلط · جمع بين · مزج يمزج

Tramestío, *sm.* miscuglio confuso, خربطة · بلبلة · انقلاب

Traméttere, *va.* mettere tra l'una cosa e l'altra, جعل بين شيئين · وسّط — mandare dentro, ادخل · أولج · دخّل — *np.* farsi mediatore, توسّط · تداخل — ingerirsi, تداخل · اندسّ في

Tramettiménto, *sm.* il tramettere, توسيط · ادخال · تدخيل · ايلاج

Tramezzaménto, *sm.* il tramezzare, توسيط · ادخال بين شيئين

Tramezzáre, *va.* mettere tramezzo, ادخل بين شيئين · وسّط — spartire, فصل يفصل · قطع يقطع — *vn.* entrare o essere tra una cosa e l'altra, توسّط · تداخل · دخل في الوسط

Tramêzzo, *sm.* ciò che è posto di mezzo fra due cose per dividere o distinguere, متوسّط · داخل في الوسط · فاصل

Tramischiaménto, *sm.* **tramischiánza**, *sf.* tramescolamento, خلط · مزج

Tramischiáre, *va.* mescolare, خلط يخلط · مزج يمزج

Trámite, *sm.* sentiere - cammino, مسلك ج مسالك · سبيل ج سبل

Tramôggia, *sf.* cassetta quadrangolare, in forma d'aguglia rovesciata che versa

a poco a poco il grano sulla macina nei mulini, كُور الطاحون ج اكوار

Tramontaménto, *sm.* il tramontare, غُرُوبٌ أُفُولٌ. غيابٌ. بيُورٌ. غوورٌ. خفوقٌ. وجوبٌ. قنوبٌ

Tramontána, *sf.* polo artico o settentrionale, القطب الشمالي — vento che spira dal settentrione, detto anche tramontano, borea, aquilone, الريح الشمالية. جِرْبِيَآءُ. هَيفٌ

Tramontanáta, *sf.* bufera tempestosa settentrionale, إِفْرِسٌ. زوبعةٌ ج زوابع

Tramontáre, *vn.* il nascondersi del sole, della luna e delle stelle sotto l'orizzonte, غَرَبَ يَغرُبُ. غَابَ يَغيبُ. أَفَلَ يأفِلُ. خفقَ النجم يَخفِقُ. وَقَبَ يَقِبُ. إِنقَمَسَ. قَنَبت الشمس تقنب غارت. عَرِجَت. بادت

Tramónto, *sm.* (*v.* il tramontare), غروبٌ. مَغرِبٌ. غيابٌ. أُفولٌ — *ho incontrato tuo fratello in sul tramonto del sole*, لقيتُ اخاكَ مَغرِبَ الشمس او عند غروبِ الشمس او وقتَ غروبِ الشمس

Tramortiménto, *sm.* il tramortire, غشيان. إغمآ

Tramortíto, *add. m.* da tramortire, privo di sentimento, caduto in deliquio, مَغشِيٌّ عليهِ. مُغمِيٌّ عليهِ. مُغمًى عليهِ

Tramortíre, *vn.* smarrire gli spiriti in modo da trovarsi come tra vita e morte, غُشِيَ عليهِ. غَابَ عن حِسّهِ. أُغمِيَ عليهِ يُغمَى

Trámpoli, *sm. pl.* due bastoni lunghi, nel mezzo de' quali è confitto un legnetto sul quale posa il piede colui che vuol servirsene per passare acque e stagnì senza ammollarsi od infangarsi, قَطّاعة من خشب. مِعبَرٌ. عَبّارة

Trampolláre, *vn.* andare sui trampoli, قَطَعَ المياه على القطّاعة. عَبَرَ يعبر — *fig.* esser mal fermo, esser dubbioso, تقلقلَ. ارتجَّ. تحيَّرَ. توقَّفَ

Tramugghiáre, *vn.* mugghiare orribilmente, عَجَّ يَعِجُّ. أَعَجَّ. ضَجَّ الصياح

Tramúta, *sf.* **tramutaménto**, *sm.* **tramutánza**, *sf.* il tramutare, tramutazione, تغييرٌ. تبديل. تنقيل

Tramutáre, *va.* mutare da luogo a luogo, غَيَّرَ. بَدَّلَ. نَقَّلَ. قَلَّبَ — far mutare stato, parlandosi di persone, نَقَلَهُ من حالة الى اخرى. قَلَّبَ. احالَ. بَدَّلَ الصورة — trasformare, بَدَّلَ الصورة — *vn.* e *np.* cambiare abitazione, إِنتَقَلَ غَيرَ مسكنه

Tramutatívo-a, *add.* atto a tramutare, مُغيِّرٌ. مُبدِّلٌ. مُحيلٌ

Tranelláre, *va.* usar tranelli, خَدَعَ يَخدَعُ خَتَلَ يَختِلُ. خَاتَلَ. خَادَعَ. احتالَ عليهِ

Tranéllo, *sm.* inganno malignamente fabbricato, خداعٌ. خديعة. غِشٌّ. مَكرٌ. مخاتلة. مخادعة خَتْلٌ. حِيلَةٌ

Tranghiottiménto, *sm.* il tranghiottire, بَلعٌ. ابتلاع

Tranghiottíre, *va.* inghiottire avidamente, بَلَعَ يَبلَعُ. ابتَلَعَ. لَقَّفَ — assorbire, parlandosi di terreno, تشرَّبت (الارض). شربت (الارض) — divorare, أَكَلَ. أَفنَى. افترَسَ

Trangosciaménto, *sm.* grande ansietà, affanno eccessivo, ضيقة. شدّة. كربة

Trangosciáre, *vn.* riempirsi di angoscie, تضايَقَ. تألَّمَ. تَأَزَّفَ

Trangoscióso-a, *add.* pieno d'angoscia, مكروبٌ. مُضايَقٌ. مُتأزِّفٌ

Trangugiaménto, *sm.* il trangugiare, جَرزٌ. نَهشَلَة. بلعٌ — vorace inghiottimento, ابتلاع

Trangugiáre, *va.* inghiottire avidamente e con furia, جرزَ يَجرِزُ. نَهشَلَ. بلعم — inghiottire semplicemente, بلعَ. ابتَلَعَ — *fig.* sopportare con rassegnazione, تَحَمَّلَ. تَصَبَّرَ. كَابَرَ على

احتمل · صبر يصبر — sopprimere collera, bile, ecc. قَمَعَ يَقْمَعُ · كَبَحَ يَكْبَحُ

Tranquillaménte, *avv.* con tranquillità, بهدوء · بسكينة

Tranquillaménto, *sm.* il tranquillare, تسكين · تهدئة — dilazione, indugio, ابطآء · عاقة · تاخير — accordo tra parti contendenti, a patti convenuti, توفيق · تسوية

Tranquilláre, *va.* tendere tranquillo, هَدَّى · سَكَّنَ · رَكَّنَ — *fig.* tenere a bada con parole lusinghiere, طَمَّن · لاطَفَ · صَاقَلَ — *vnp.* riposarsi, استَكَنَ · هَدِيَ يَهْدَأُ

Tranquillità, *sf.* stato di ciò che è tranquillo, سكينة · هدؤ — calma di mare, غليٰنة · هدئة — quiete d'animo, راحة · اركان

Tranquíllo-a, *add.* non turbato, benigno-pacifico, هادي · مستكن · مرتاح · مستريح · مطمان

Transazióne, *sf.* accomodamento tra due o più litiganti, concedere ciascuno una parte delle proprie pretensioni, تسوية · مساواة · توفيق · موافقة

Transígere, *va.* e *n.* far transazione, accomodarsi, وافقَ · توافقَ · سَاوَى · تَسَاوَى

Transitivaménte, *avv.* in modo transitivo, مجاوزة · تعدية

Transitívo-a, *agg.* di verbo il quale esprime un' azione che da persona passa a persona o da cosa a cosa, مُتَعَدٍّ

Tránsito, *sm.* passaggio, عبور · ممر · مرور · اجتياز — atto di morire, موت · حِمام · انقضآ الاجل · منية ج منايا

Transitoriaménte, *avv.* per transito, اجتيازاً · على سبيل الاجتياز · بالعرض

Transitório-a, *add.* che passa presto, che dura poco, وقتي · مُوَقَّت · زائل — temporale, caduco, عابر · فاني

Transuntivaménte, *avv.* per trapasso, انتقالاً · اجتيازاً — compendiosamente, اجمالاً · اختصاراً

Transúnto, *sm.* estratto di un discorso, d'una scrittura, نبذة · جملة · فقرة

Transustanziále, *add. mf.* che muta sostanza, محيل الجوهر · محوّل

Transustanziaménto, *sm.* transustanziazióne, *sf.* trasmutazione del pane e del vino nel corpo e sangue di Gesù Cristo per opera della consacrazione, احالة الخبز والخمر الى جسد المسيح ودمه · استحالة

Transustanziáre, *va.* mutare una sostanza in un' altra, e dicesi dell' Eucaristia, أَحَالَ

Trapagáre, *va.* pagare oltre il convenevole, بَالَغَ في الوفآ · غالَى في الدفع

Trapanáre, *va.* forare col trapano, ثَقَبَ يَثْقُبُ · بَخَشَ يَبْخَشُ · قدح يقدح

Trapanatóre, *sm.* (*f.* trice), chi trapana, trafora, ثَقَّاب · بَخَّاش · قَدَّاح

Trapanazióne, *sf.* operazione fatta per mezzo del trapano, بَخْش · ثَقْب · قَدْح

Trápano, *sm.* strumento consistente in una bacchetta di ferro con punta d'acciajo, che, facendolo girare mediante un archetto ed una corda, fora pietre, ferro, ecc. مِقْدَاح · مِثْقَاب · خربز

Trapassábile, *add. mf.* atto a trapassare, جائز · عابر · زائل

Trapassaménto, *sm.* il trapassare, عبور · اجتياز · زوال — morte, حِمام · منية · منون · موت · وفاة

Trapassánte, *add. mf.* che trapassa, جائز · عابر · ماض · ذاهب — *sm.* viandante, passeggiero, عابر طريق · مار

Trapassáre, *vn.* passar oltre, passare avanti, مَرَّ يَمُرُّ · جَازَ يَجُوزُ · عَبَرَ يَعْبُرُ — morire, مَاتَ يَمُوتُ · تُوُفِّيَ · قضى نحبه — *va.* sormon-

tare, سما يسمو . فاق يفوق — passare da banda a banda ferendo, مرق يمرق . نفذ ينفذ — trafiggere di dolore, فتّت الاكباد غمًّا . اذاب حزنًا

Trapassáto-a, *add.* e *part.* di trapassare, عابر . ماض . جائز — morto, متوفّى . ميت . منتقل — *sm. pl.* defunti, الموتى . من هذا العالم المتنيحون . الراقدون

Trapásso, (*v.* trapassamento), عبور . اجتياز . زوال

Trapelaménto, *sm.* il trapelare, رشح

Trapeláre, *vn.* uscire per fessura sottilissima, parlandosi di liquidi, نضح الماء ينضح — penetrare, نفذ ينفذ في . خرق يخرق . تخلّل

Trapèzio, *sm. fig. geom.* منحرف ج منحرفات

Trapiantaménto, *sm.* il trapiantare, نقل الاغراس

Trapiantáre, *va.* cavar la pianta da un luogo e piantarla in un altro, نقل الغرسة ينقلها . غرسها في موضع اخر

Traponiménto, *sm.* il traporre, توسيط . جعل في الوسط

Trapórre, *va.* porre tramezzo, وسّط . جعل ما بين

Trappéto, *sm.* luogo dove si fa l'olio, che dicesi anche fruttojo, معصرة ج معاصر (للزيت)

Tráppola, *sf.* arnese da prendere insidiosamente topi o ad altri animali, مصيدة ج مصائد . فخ ج فخاخ . شرك — *fig.* insidia, trama accompagnata da lusinghe, مكيدة ج مكائد

Trappoláre, *va.* pigliare colla trappola, قنص يقنص . اصطاد بالفخ — *fig.* ingannare con dimostrazioni di bene, خادع . داهن . غرّ يغرّ — tendere insidie, كمن يكمن . كاد يكيد

Trappolatóre, *sm.* (*f.* trice), chi trappola, ingannatore-lusinghiero, خدّاع . غرّار

Trapúgnere, *va.* punzecchiare, شكشك . غزغز

Trapuntáre, *va.* lavorar di trapunto, خرّم . زركش . جركش . طرّز

Trapúnto, *sm.* sorta di ricamo fatto con punta d'ago, زركشة . تطريز

Traripaménto, *sm.* il traripare, دهورة او تدهور . تهوير . او تهور

Traripáre, *vn.* precipitar da ripa, تهوّر . تدهور — passar da un ripa ad un'altra, قطع (النهر) يقطع

Trárre, *va.* condurre a sè con forza, جذب يجذب . اجتذب — ritrarre, parlandosi di vantaggi, rendite e simili, جرّ يجرّ (نفعا) — cavare, estrarre, اخرج . شال . رفع . استغل — eccettuare, استثنى — levare, prendere, اخذ يأخذ . رفع يرفع — strascinare, جرّ يجرّ . سحب يسحب — rimuovere, حرّك — gettare, scagliare, رشق يرشق — difalcare, اسقط . اخرج . خرج . حذف من يحذف — inviarsi, سار يسير — cavarsi di dosso, نزع عنه ينزع . القى عن ظهره

Trarupáre, *vn.* precipitar da rupe, جندل . هوّر . او تهوّر . دهور او تدهور

Trarupáto-a, *add.* pieno di burroni e di dirupi, مهوار . متسلّط . متحدّر

Trasalíre, *vn.* muoversi precipitosamente ed a salti, قمز يقمز . نطّ ينطّ

Trasandaménto, *sm.* il trasandare, تجاوز . توغّل

Trasandáre, *vn.* uscire dai termini convenevoli, تجاوز الحدود . توغّل — trascurare, dismettere, ترك يترك . اهمل . تجاوز . فات يفوت — trasgredire, خالف . تجاوز الوصية — *np.* svagarsi o disordinare, تشتّت . او تخطّى النظام . تبلبل

Trasandáto-a, *add.* e *part.* di trasandare, trascurato, e dicesi di cose e di persone, مهمول . متروك . متخلّى عنه

Trascannáre, *va.* svolgere il filo da un cannone ed avvolgerlo sopra un altro, كرّ يكرّ. سَلَكَ

Trascégliere, *va.* scegliere accuratamente, انتخبَ. اصطفى. اختارَ يختارُ

Trasceglimènto, *sm.* elezione del migliore, انتخاب الافضل

Trascéndere, *va.* e *n.* trapassare ascendendo, طَلَعَ يطلَعُ — sopravanzare, eccedere, عَلَا يعلو. سَما يَسمو. فاقَ يفوق

Trascórrere, *vn.* velocemente scorrere, جَازَ سريعاً يَجُوز — lasciarsi trasportare, مَضَى. تجاوَزَ. اطلق العنان لنفسه — trapassare, جازَ يَجوز — dare una scorsa breve, parlandosi di scritto e simili, اطّلَعَ على. مَرَّ بنظرهِ على

Trascorrévole, *add. mf.* che trascorre, transitorio, جائزٌ. عابرٌ. ماضٍ

Trascorrevolménte, *avv.* di passaggio, trascorsivamente, اجتيازاً. مروراً. عبوراً. بالاجتياز بالعرض

Trascorrimènto, *sm.* corso veloce, سيرٌ سريع

Trascórso, *sm.* (*v.* trascorrimento), سيرٌ سريع

Trascrítto, *sm.* copia di uno scritto, نَقْلٌ. نُسْخَةٌ

Trascrittóre, *sm.* chi trascrive, نَسَّاخٌ. ناقِلٌ

Trascrívere, *va.* copiare, parlandosi di cose scritte o stampate, نَسَخَ ينسخ. نَقَلَ يَنْقُل

Trascuràggine, *sf.* abito di essere trascurato, تهاوُنٌ. تهامُلٌ. عدم اهتمام. تغاضٍ. عدم اكتراث

Trascuránza, *sf.* trascuraggine passata in vizio, كَسَلٌ. تهاوُنٌ. عدم اهتمام

Trascuráre, *va.* non aver cura, تهاوَنَ تغابى عن. تغافَلَ عن. لم يهتمّ

Trascuratamènte, *avv.* con trascuratezza, تهاوناً. تكاسُلاً

Trascuratézza, *sf.* atto da trascurato, تهاوُنٌ. تغاضٍ. اهمالٌ

Trascuráto-a, *add.* e *part.* di trascurare, مهمولٌ. متروكٌ — *sm.* chi non cura, e non si cura, متغفّلٌ. غير مهتمّ

Trasecoláre, *vn.* oltre modo maravigliarsi, انذَهَلَ. اندَهَشَ — confondersi, parlandosi di mente, تبَلْبَلَ عقلهُ. تشوّش بالهُ

Trasentíre, *vn.* ingannarsi nel sentire, اخطأَ بالسَمَع — sentire assai o vivamente, سَمِعَ جيداً يَسمَعُ. بالَغَ في السَمَع

Trasferíbile, *add. mf.* che può trasferirsi, مُنتَقِلٌ. قابل الانتقال. منقول

Trasferimènto, *sm.* il trasferire, نَقْلٌ. تنقيلٌ

Trasferíre, *va.* trasportare, نَقَلَ يَنْقُل. شَالَ يَشيل — *np.* condursi da un luogo ad un altro, انتقَلَ. توجّهَ الى

Trasfiguráre, *va.* far mutare figura od effigie, قَلَبَ يَقلِبُ. أحالَ يحيلُ. مَسَخَ يَمسَخُ. غيّر الهيئة — *vn.* e *np.* mutar figura od effigie, تقلّبَ. تشكّلَ. غيّر شكله. استحالَ بدّل الصورة يبدل

Trasfigurazióne, *sf.* il trasfigurarsi, تقلّب. إستحالة

Trasfóndere, *va.* infondere da un vaso in un altro, parlandosi di fluidi, صَبَّ يَصُبُّ. سَكَبَ يسكب. كَتَّ يكُتّ. فرَّغ من اناءٍ الى اخر — far passare una cosa, una qualità da uno in altro oggetto, نَقَلَ يَنْقُل. أدرجَ

Trasfondíbile, *add. mf.* che può trasfondersi, يُصَبّ. يُسكَب. يُكَتّ. قابل الانسكاب

Trasformamènto, *sm.* il trasformare, تقليبٌ. احالة او تغيير الشكل

Trasformáre, *va.* far mutar forma, قَلَبَ. احالَ. غيّر الهيئة. غيّر الشكل — *np.* mutar forma, انقلبَ. تقلّبَ. استحال. غيّر هيئتهُ. غيّر شكلهُ

Trasformatívo-a, *add.* atto a trasformare, محيلٌ. مغيّر الهيئة

Trasformatóre, *sm.* (*f.* trice), chi trasforma, مُقلِّبٌ. محيلٌ. مغيّر الهيئة. مشكّل

Trasformazióne, *sf.* mutamento di forma o di sembianze, تَقلُّبٌ. احالة. تغيير الهيئة. تغيير الشكل. تشكيل

Trasfusióne, *sf.* infondimento da uno in un altro vaso, صَبٌّ. سَكْبٌ. كَلْتٌ

Trasgrediménto, *sm.* il trasgredire, عصيان. مخالفة. تعدّ

Trasgredíre, *va.* non ubbidire ai comandamenti, عَصَى يَعْصَى. خَالَفَ الامر. تَعَدَّى الوصيّة. انتهك حرمة الوصية. تجاوز الوصيّة — eccedere sconvenevolmente, أَفرَطَ. غَالَ. تَوغَّلَ. تجاوز الحدود — *vn.* mancare al dovere, قَصَّرَ في واجباته. خَلَّ يَخِلُّ

Trasgressióne, *sf.* disubbidienza ai comandamenti, عصيان. تعدٍّ. مخالفة. تجاوزٌ — eccesso sconvenevole, مجاوزة الحدود. توغل

Trasgressóre, *sm.* chi trasgredisce, متعدي. متجاوز. منتهك حرمة الوصية

Traslaménto, *sm.* il traslatare, نَقْلٌ

Traslatáre, *va.* trasportare, نَقَلَ يَنْقُلُ. حَوَّلَ — passare da un luogo ad un altro, انتقلَ. توجَّهَ — rendere il senso di uno scritto da una in altra lingua, استخرَجَ. ترجَمَ. نَقَلَ

Traslatazióne-traslazióne, *sf.* il traslatare, نَقْلٌ. تحويلٌ. نَسْخٌ — traduzione-versione, ترجمة. استخراج. نَقْلٌ

Trasláto-a, *add.* trasportato, منسوخٌ. منقول. مُحَوَّلٌ. مترجَمٌ. مُسْتَخْرَجٌ

Trasméttere, *va.* mandar oltre, زَرَفَ. أَنفَذَ — trasportare, حَوَّلَ. نَقَلَ ينقل

Trasmigraménto, *sm.* il trasmigrare, نَقْلٌ. انتقالٌ. هَجْرٌ. رحيلٌ. نوى. جَلاءٌ. إجْلِيلاءٌ

Trasmigráre, *vn.* passare da un luogo all' altro per istarvi, جَلَا عن يَجْلو. إجْلَوْلَى. رَحَلَ عن يَرْحَلُ. إرْتَحَلَ عن. إنْتَقَلَ من. هَاجَرَ من. نَوَى من مكانٍ الى آخر يَنْوِي

Trasmigrazióne, *sf.* passaggio d' un popolo da un paese ad un altro per istarvisi, إرْتِحَالٌ. إنْتِقالٌ. جَلاءٌ — *la trasmigrazione del popolo ebreo*, الجَالوت — *la trasmigrazione delle anime* - passaggio delle anime da un corpo in un altro, secondo l' opinione di antiche scuole, تَنَاسُخٌ. تَقَمِيصٌ. نَسْخٌ. مَسْخٌ. انتقال النفس الناطقة من بدنٍ الى بدنٍ آخر

Trasmissíbile, *add. mf.* che può trasmettersi, يَنْفَذُ. يُبْعَثُ به. يُبلَغ

Trasmissióne, *sf.* trasporto, انفاذٌ. تبليغ. بلاغ

Trasmodaménto, *sm.* il trasmodare, تجاوز الحدود. خروج من القانون. تفريط — smoderatezza, افراطٌ. غلوٌّ

Trasmodáre, *vn.* uscir di modo, di misura, di regola, تَجَاوَزَ الحدود. خَرَجَ عن القانون — divenir smoderato, افرَطَ. توغّلَ

Trasmodataménte, *avv.* smoderatamente, افراطاً. توغّلاً. غلوًا

Trasmutábile, *add. mf.* atto a trasmutarsi, مُغَيَّرٌ. قابل التغير. مُتَقَلِّبٌ

Trasmutaménto, *sm.* il trasmutare, تقليبٌ. تغيير. تبديل

Trasmutáre, *va.* cambiare, غَيَّرَ. قَلَّبَ. بَدَّلَ — rivolgere, parlandosi di colpa, حَوَّلَ الى — trasportare, نَقَلَ يَنْقُلُ — *np.* mutar luogo camminando, غيّر مكانه. انتقَلَ — far passaggio, رَحَلَ يَرْحَلُ. إجْتَازَ

Trasmutazióne, *sf.* (*v.* trasformazione), تغيير. تقليب. تبديل

Trasnaturáre, *vn.* cambiar natura, tralignare, غيّر طبعه. غيّر شكله. تَخَلَّقَ. تصنّع

Trasnaturáto-a, *add.* fuor dell' uso naturale, مصنّع. مغير شكله. متخلّق

Trasognaménto, *sm.* il trasognare, تَبَحُّرٌ. تَفَكُّرٌ. هَدْسٌ

Trasognáre, *vn.* andar vagando colla men-

te, quasi come in sogno, هَدَسَ . تَفَكَّرَ . تَبَحَّرَ . يَهْدُسُ . جَالَ في ضميرهِ يَجُولُ

Trasognáto-a, *add.* stupido-insensato, ابلهُ ج بلهٌ

Trasordináre, *vn.* uscir dall' ordine dovuto, خرج عن النظام . خَالَفَ النظامَ — eccedere nel mangiare, نَهِمَ يَنْهَمُ . تشارهَ . انهمكَ في الاكل

Trasordinataménte, *avv.* disordinatamente, بلبلةً . تشوشاً . بعدم ترتيب . بعدم نظام

Trasórdine, *sm.* disordine, بلبلة . تشويش . عدم نظام . عدم ترتيب — eccesso nel mangiare, نَهَمٌ . شراهة . انهماك في الاكل

Traspallársi, *vnp.* rompersi o quasi rompersi le spalle in precipitando, تَهَوَّرَ . تدهور

Trasparênte, *add. mf.* che traspare, شَفَّافٌ . نَيِّرٌ . هَفَّافٌ . بَرَّاقٌ

Trasparênza, *sf.* qualità di certi corpi, per la quale lasciano più o meno passare i raggi di luce, شُفُوفٌ . شفافة . شَفَفٌ

Trasparíre, *vn.* apparire alla vista passando per un corpo diafano, parlandosi di luce, كان شفافاً . كان نيّراً — tralucere attraverso un corpo rado come velo e simile, لَمَعَ يَلْمَعُ . لَاحَ يَلُوحُ . هَفَّ يَهِفُّ

Traspirábile, *add. mf.* che può uscire per via di traspirazione, يَنْضَحُ بالعرق . ينفذ من مسامات الجسم

Traspiráre, *vn.* esalare, cioè mandar fuori da sè alcun che di liquido o di vaporoso, parlandosi della cute degli animali, e della scorza de' vegetabili, عَرِقَ يعرَقُ . رَشَحَ يرشَحُ . تَنَدَّى — cominciare a farsi manifesto, parlandosi di cosa occulta, أَخَذَ يظهر . أَخَذَ يبدو . شرع يبان . تَبَدَّ

Traspirazióne, *sf.* emanazione d'una sostanza liquida o vaporosa dall' esterno inviluppo dei corpi organici, نَضْحٌ . عرقٌ الجسم

Trasponiménto, *sm.* il trasporre, تغيير المحل . تغيير الوضع . تنقيل — cambiamento di ordine o di luogo, تغيير النظام او المحل

Traspôrre, *va.* porre in altro luogo-trapiantare, غَيَّرَ المكانَ . غَيَّرَ المحل — trasportare, trasferire, نَقَلَ يَنْقُلُ — variare l'ordine, قَلَبَ النظامَ . غيّرهُ . غيّر الترتيب

Trasportaménto, *sm.* il trasportare, نَقْلٌ — cambiamento d'ordine o di luogo, تغيير النظام . او المكان

Trasportáre, *va.* portare da un luogo ad un altro, نَقَلَ ينقُلُ — condurre quasi a forza, هَيَّجَ . طَيَّرَ . حَمَلَ الى يحمل — volgarizzare, tradurre, تَرْجَمَ الى اللغة الدارجة . صَرَّحَ . ابانَ

Trasportatóre, *sm.* (*f.* trice), chi trasporta, نَقَّالٌ

Traspórto, *sm.* trasportazione, trasmissione, نَقْلٌ — commozione d'animo, هيجان . ثورة

Trasposizióne, *sf.* cambiamento d'ordine o di luogo, تغيير النظام . او تغيير المكان . تقديم وتاخير . قلب المكان او النظام

Trasricchíre, *vn.* diventar ricchissimo, اغتنى كثيراً . وَسِعَ يَسَعُ . أَثْرَى يُثْرِي . ثَرِيَ يَثْرَى تَمَوَّلَ . صار ذا ثروة ضخمة

Trastulláre, *va.* trattenere con diletti fanciulleschi, o vani, od ingannevoli, لَهَّى يُلَهِّي . لاهى — *np.* prendersi passatempo, تَنَزَّهَ . انشرح

Trastullévole, *add. mf.* che reca trastullo, مُلْهٍ . لَاهٍ . مُنَزِّهٌ — che ama trastullarsi, جَانِحٌ للهو

Trastúllo, *sm.* trattenimento fanciullesco, o vano, od ingannevole, لَهْوٌ . مَلْهًى ج ملاهي . مُنتزهٌ

Trasudaménto, *sm.* trasudazióne, *sf.* il trasudare, عَرَقٌ كثيرٌ

Trasudáre, *vn.* sudare assai, نَضَحَ بالعَرَقِ . استحمّ بالعَرَقِ . رَحَضَ يُرْحَضُ — *fig.* stillare umore, رَشَحَ يرشَحُ . نَضَحَ يَنْضَحُ

Trasversále, *add. mf.* che va, o sta per traverso, مُنْحَرِفٌ . معترض — *parenti traversali* - quelli che derivano dal medesimo stipite, ma non per linea retta, انسباً على الخط المنحرف . اقارب على الخط المنحرف

Trasversalménte, *avv.* in maniera trasversale, انحرافاً . اعتراضاً . على انحراف . معترضاً . منحرفاً

Trasvêrso-a, *add.* che attraversa, obliquo, منحرف . ملتوٍ . مشارد

Trasviáre, *va.* far uscire di via, اضلّ عن سوآء السبيل . توّه — fare uscire dall' operare onesto, حَوَّل عن الاحسان . حَوَّله عن استقامة العمل . أَجَارَهُ عن الحقّ . أَضَلَّ

Trasvoláre, *va.* volare velocissimamente, جَدَفَ يَجْدِفُ . جَذَفَ يَجْذِفُ . شَحْشَحَ . اسرَعَ في الطيران — trapassare volando, قَطَعَ في الطيران . تَجَاوَزَ في الطيران — trapassare con prestezza, مَضَى مسرعاً . سَحَجَ يَسْحَجُ . مَرَّ مسرعاً . مرّ سريعاً — *fig.* alzarsi a volo, parlandosi d' affetti e di pensieri, ارتَفَعَ . ارتَقَى . هَآءَ بنفسهِ الى المعالي يَهُوءُ

Trátta, *sf.* atto del trarre con forza, e tutto ad un tratto, سَحْبَةٌ . جَذْبَةٌ . جَرَّةٌ — spazio che vi ha dal punto d' onde si tira, e quello dove la cosa tirata colpisce, رَمْيَةٌ — distanza, مَسَافَةٌ

Trattábile, *add. mf.* che cede al tatto, o alla pressione, arrendevole, لَيِّنٌ . لَدِنٌ . سَلِسٌ — *fig.* benigno, d' animo facile a piegarsi, لَيِّن العريكة . سهل الاخلاق . منخفض الجناح . وطي الجانب . لَيِّن الجانب

Trattabilménte, *avv.* con modo trattabile, بليونة . بسهولة المعاملة

Trattaménto, *sm.* maneggiamento, ممارسة . مراس . استعمال . جَسّ — affare - negozio, تعامل . مُعامَلة — convenzione - contratto, اتفاق . مُعاهدة . عَهْدٌ . اتفاقيّة — maniera di comportarsi con alcuno, تصرّف . مُعَامَلَة

Trattáre, *va.* maneggiare, عَامَلَ . تعاطى . تعامَلَ — discorrere ordinatamente e pienamente, تباحَثَ . تذاكَرَ — condurre a fine, conchiudere, تعاطى . تَدَاوَلَ . تَنَاقَشَ . دَبَّرَ

Trattatísta, *sm.* chi scrive trattati, منشي مباحث . مدقق في المسائل

Trattatíva, *sf.* pratica, negoziazione, معاطاة . تدبير . مداولة . مناقشة

Trattáto, *sm.* discorso scritto o stampato sopra qualche particolar soggetto, مقالة . مبحث ج مباحث . نبذة . رسالة — convenzione stipulata fra due o più stati, عهد ج عهود . مُعاهدة . رابطة . اتفاقيّة

Trattazióne, *sf.* ragionamento, مذاكرة . مداولة — discussione, مباحثة . مشاجرة

Tratteggiaménto, *sm.* il tratteggiare, تخطيط . تقطيع . تحبيز بالقلم

Tratteggiáre, *va.* e *n.* far tratti di penna sui fogli, حَيَّزَ . خَطَّطَ بالقلم — dire motti arguti in conversando, فاكه . فكه يفكه . مَزَحَ يَمزَحُ

Trattéggio, *sm.* linee che i pittori, disegnatori, incisori tirano attraverso ad altre linee, تحبيز . تقطيع . تخطيط

Trattenére, *va.* tenere a bada, الهى يُلهي . لاهَى . شَغَلَ عن . اعاق عن — far che altri passi il tempo piacevolmente, شَرَّحَ . نَزَّهَ

Tratteniménto, *sm.* il trattenere, il trattenersi, مُلاهاة . التَّلَهِّي — occupazione per lo più dilettevole, لهوة . تنزُّه

Trattévole, *add. mf.* piacevole, لطيف . لين العريكة . سَلِس

Trátto, *sm.* il tirare, سَحْبَة — spazio, distanza, مَسَافَة . مَسِيرة . سِيفَة — *dal detto al fatto è un gran tratto*, شَتَّانَ ما بينَ القولِ والفعلِ . كَثُرَ ما الاعمال تناقضِ الاقوال . إنَّ ما بين القول والفعل بوناً بعيداً — luogo o passo di scrittura, نَصّ ج نصوص . نبذة — azione notabile, بديعة ج بدائع . نابغة ج نوابغ — abitual modo di muoversi,

o di portarsi con alcuno, طَوْرٌ ج اطوار. هيئةٌ — segno fatto strisciando o fregando con penna carbone o simili, شحطة ج شحط. خطة ج خطوط. حيز ج احياز — *dare il tratto alla bilancia* - far che pieghi da una parte, امال الميزان يميله. مَيَّلَ الميزان — *a un tratto, tutto a un tratto* - in un istante, con gran prestezza, دفعةً واحدةً. بعجلةٍ. بسرعةٍ

Trátto-a, *add.* e *part.* di trarre, مسحوبٌ — guidato, مقادٌ. محمول الى — attratto, مجرورٌ. مجذوبٌ

Trattóne, *avv.* eccetto, salvo, خلا. سوى. عدا. إلاّ. ما خلا. ما عدا

Trauccídersi, *vnp.* uccidersi gli uni cogli altri, تقاتَلَ. اقتتَلَ

Traudíre, *vn.* udire una cosa per un'altra, ingannarsi nell' udire, أخطأ بالسمع يخطئ. وهم بالسمع يَهِم

Travagliaménto, *sm.* il travagliare, تكديرٌ. تأليم. غمٌّ ج غموم

Travagliáre, *va.* dar travaglio, dar molestia, كدّر. اغمّ. احزنَ. الّمَ. وقم يقِم — affaticare gravemente, اضنى. أعيى. تعّبَ. نَصَبَ ينْصِبُ — *vn.* e *np.* affaticarsi, occuparsi, انضنَى. تعِبَ يتعَبُ. انشغَلَ. اشتغَلَ. تعاطى — agitarsi, اضطربَ. تقلقلَ. ارتجَّ

Travagliatívo-a, *add.* che travaglia, faccendiere, متداخل. محراك. حِشْرِيّ. فضوليّ

Travagliáto-a, *add.* e *part.* di travagliare, مُكدَّرٌ. معذَّبٌ. متألّمٌ — oppresso da afflizione, مغمومٌ. مكروبٌ

Traváglio, *sm.* dolore vivo dell'animo che agita tutto, غمّ ج غمومٌ. كَرْبٌ ج كروب — fatica grande, ضَنْكٌ. اعيآ. كلالٌ. عنآءٌ — lavoro che per essa fatica si è fatto, شغلٌ ج اشغال. كدّ. اجتهاد

Travagliosaménte, *avv.* con travaglio, بكدرٍ. بتعبٍ — con grande affanno, بضنآ. بضيقٍ. بمشقةٍ

Travaglióso-a, *add.* che reca travaglio, متعبٌ. مُشِقٌّ. مكدِّرٌ — che è travagliato, cioè grandemente affannato, مُكدَّرٌ. محصورٌ. مكروبٌ — operoso, che si affatica, شغّيلٌ. عمّيلٌ

Travalicaménto, *sm.* il travalicare, اجتيازٌ. عبورٌ. قطعٌ. جوبٌ

Travalicáre, *va.* valicare oltre, اجتاز. عبر يعبر. قطَعَ يقطَعُ. جابَ يجُوبُ

Travaménto, *sm.* ordine nelle travi nella impalcatura, نقض السقف

Travasaménto, *sm.* il travasare, صَبٌّ. سَكْبٌ. افراغ

Travasáre, *va.* far passare un liquore o altro di vaso in vaso, صَبَّ يَصُبُّ. سَكَبَ يَسْكُبُ. فرّغ من. افرغ — *fig.* trasferire da una persona all'altra, o da un luogo all'altro, نَقَلَ يَنْقُلُ. حَوَّلَ

Travasatóre, *sm.* chi travasa, صَبّابٌ. سَكّابٌ

Travatúra, *sf.* (*v:* travamento), تسقيف البيت بالنقض

Tráve, *smf.* legno grosso e lungo che si adatta ne' muri degli edifizj per reggere tetti, palchi ecc. روميةٌ ج روامي. نقضة ج نقض

Travedére, *vn.* veder una cosa per un'altra, ingannarsi nel vedere, أخطأ بنظره. وَهَمَ. غَلَطَ يَغْلَطُ. وَهَمَ بنظره يَهِمُ — prendere abbaglio, يَهِمُ. اخطأ يُخطيُ

Travediménto, *sm.* il veder male, خطأٌ. خطأٌ. غَلَطٌ. بالنظر. وَهْمٌ بالنظر — abbaglio, وَهْمٌ ج اوهام

Travêrsa, *sf.* legno o altro, messo a traverso per impedire il passo, o per riparare e dividere, عارضةٌ ج عوارض. فاصلة ج فواصل — scorciatoja, طريق مقاطعة. قادوميةٌ. مُقَرِّبٌ. مُقَرِّبَةٌ

Traversalménte, *avv.* a traverso, انحرافاً. اعتراضاً. منحرفاً. معترضاً

Traversaménto, *sm.* il traversare, عبورٌ. اجتيازٌ. مرورٌ. قطعٌ

Traversáre, *vn.* passare a traverso, عَبَرَ. يَعْبُرُ. قَطَعَ يقطعُ. اجتاز — *va.* stendere per traverso, عَارَضَ. احالَ بين

Traversáta, *sf.* passata a traverso di un luogo, عبورٌ. اجتيازٌ — breve viaggio marittimo e tempo che vi s' impiega, سفرةٌ في البحر

Travérsi, *sm. pl.* pezzetti di legno per lavoro di nave, اخشاب السفينة. عوارض السفينة

Traversía, *sf.* furia di vento che traversa il corso della nave, ريحٌ مضادّةٌ السفينة — *fig.* disavventura, نائبةٌ ج نوائبُ. داهيةٌ ج دواهي. مصيبةٌ ج. مصائبُ. مصابٌ

Travêrso-a, *add.* non diritto, obliquo, منحرفٌ. مُعترضٌ — avverso, contrario, مضادٌّ. مقاومٌ. مناصبٌ. معارضٌ. مخالفٌ. معاكسٌ

Travertíno, *sm.* pietra calcarea, tufacea, حُوّاري (تراب)

Travestiménto, *sm.* il travestirsi, تخفية. تنكير

Travestíre, *va.* mettere indosso ad alcuno vestimenta non proprie, perchè non venga riconosciuto, خَفَّى. نَكَّرَ — *np.* mutare le proprie nelle altrui vesti allo stesso fine, تَخَفَّى. تَنَكَّرَ — immascherarsi, تَسَتَّرَ — *fig.* nascondere sotto apparenza di virtù i proprii vizi, تَلَبَّسَ. تظاهر بالفضل. رآى يُرآي

Traviaménto, *sm.* l' uscir dalla retta via, تعريجٌ عن سوآ السبيل. ضَلالٌ. جَنَفٌ. تَوهٌ

Traviáre, *vn.* uscire dalla retta via, ضَلَّ عن سوآ السبيل. تَاهَ يتوهُ. زاغَ عن. عَسَفَ يَعسِفُ — *va.* cavar di via, o dalla retta via, أَضَلَّ عن سوآ السبيل. تَوَّهَ

Traviáto-a, *add.* uscito di via o dalla retta via, ضَالٌّ. تائهٌ. معرّجٌ عن سوآ السبيل. مُعَسِّفٌ — uscito dalla via onesta, زائغٌ. جَنِفٌ. منحرفٌ عن الحق والصواب

Travisaménto, *sm.* mutamento di viso, تخفيةٌ. تنكيرٌ. تلبيسٌ — mutazione semplicemente, تغييرٌ. تبديلٌ. قلبٌ

Travisáre, *va.* mutare, alterare il viso per non esser conosciuto, خَفَّى. نَكَّرَ — *fig.* mostrare una cosa per un' altra, ingannare, مَوَّهَ. لَبَّسَ. خَدَعَ يَخْدَعُ

Travisáto-a, *add.* mutato od atterato nel viso, مُنَكَّرٌ. مُخَفًّى. مُلَبَّسٌ

Travôlgere, *va.* volgere sossopra, rinversare, قَلَّبَ. بَعْثَرَ. خَرْبَطَ — *np.* volgersi sossopra, capolevarsi, تَقَلَّبَ. تَخَرْبَطَ

Travolgiménto, *sm.* il travolgere, تقليبٌ. بعثرةٌ. خربطةٌ. بلبلةٌ. تشويش النظام

Travoltaménte, *avv.* biecamente, انحرافاً. تعوجاً. تلوّقاً

Travoltáre, *va.* voltare sossopra - sconvolgere, قَلَّبَ. بَعْثَرَ

Travôlto-a, *add.* e *part.* di travolgere, مُقَلَّبٌ. مُبَعْثَرٌ

Tre, *add. num.* che seguita immediatamente ai due, ثَلٰثَةٌ. ثَلٰثٌ. ثَلاثٌ — a tre a tre, ثُلٰثَةَ. ثَلاثٌ — di tre in tre giorni, كلَّ ثَلٰثَةِ ايامٍ. كلَّ ثالث يوم

Trèbbia, *sf.* strumento da trebbiare, نَوْرَجٌ ج نَوارِجُ. مِدَقٌّ. مِدَقَّةٌ (مُورَجٌ)

Trebbiáre, *va.* battere il grano e il riso sull' aja col trebbiatojo, دَرَسَ (الحنطة وخلافها) يَدْرُسُ. دَقَّ يَدُقُّ. داس يدوس

Trebbiatójo, *sm.* macchina rustica tirata da cavalli, con cui si batte il grano e il riso, detta anche trebbia, مِدَقٌّ. مِدَقَّةٌ. مِدْرَسٌ ج مدارسُ. نورجٌ ج نوارجُ

Trebbiatúra, *sf.* il trebbiare, دَرْسُ الحنطة. دَقُّها

Trébbio, *sm.* luogo in cui fanno capo tre

strade-trivio, مشعب الطرقات. مُفارق. مطلب الطرق — trastullo-spasso, نُزْهَةٌ

Trécca-tréccola, *sf.* rivenditrice di ortaggi, frutta e altri commestibili, بيّاعة الاثمار والبقول. بَقّالة. خَضّارة. خضرجيّة

Treccáre, *vn.* fare il mestiere del treccone, باع الاثمار والبقول يبيعها — ingannare, خاتَلَ. غدر يَغدر

Tréccia, *sf.* tutto ciò che è intrecciato insieme, جديلة ج جدائل — capelli lunghi intrecciati, جديلة ج جدائل. ضفيرة ج ضفائر. خصلة. عقصة

Trecciáre, *va.* unire in treccia, ridurre a treccia, جَدَلَ يَجدل. ضفر يَضفر. عقص يَعقص

Treccóne, *sm.* rivendugliolo di ortaggi, frutta, uova e simili cose mangerecce, بَقّالٌ. بائع البقول. خضرجي. خَضّارٌ. خضري

Trecénto, *add. num.* tre volte cento, ثلثمائة

Tredicêsimo-a, *add. num.* ordinativo-il terzo dopo il decimo, ثالث عشر

Trédici, *add. num.* che comprende tre sopra il dieci, ثلثة عشر. ثلث عشرة

Tréfolo, *sm.* filo attorto, del quale, preso a più doppi, si compone la fune, خيط قنّاب

Trèggia, *sf.* sorta di veicolo senza ruote, che viene trascinato da buoi, عَجَلَةٌ ج عَجَلٌ واعجال وعِجال

Treggiáto, *sf.* quanto strascina in una volta la treggia, محمول العَجَلة — compagnia di persone che va in treggia, رُكّاب العَجَلة

Trégua, *sf.* fede data fra due belligeranti di cessare dalle offese per un tempo determinato, هُدْنَةٌ ج هُدَن. متاركة. مهادنة — intermissione di dolore morale, هَجعةٌ. راحة

Tremaménto, *sm.* il tremare, رَجفَةٌ. رِعدةٌ. ارتجاف. ارتعاش. رعشة

Tremáre, *vn.* il dibattersi delle membra per eccesso di freddo, di paura, di rabbia e simili, ترجّفَ. رَجَفَ يَرجف. ارتعش — ارتجف (كَزَّ يَكزّ لرعدة البرد) — aver gran paura, ارتعدت فرائصه خوفاً. ارتعَبَ. ارتعَدَ

Tremebóndo-a, *add.* che trema di tremore prodotto da causa morale, خافق. خليج ج خلج. واجِفٌ. مضطرب

Tremendaménte, *avv.* con maniera tremenda, فظيعاً. بما يُرعب الفرائص

Tremêndo-a, *add.* che reca tremore-terribile, مرعبٌ. مهولٌ. هائلٌ. فظيع. مرعب الفرائص

Trementína, *sf.* succo resinoso che cola dalle incisioni fatte nei tronchi dei terebinti, dei pini, degli abiti e d'altre piante, تربنتينة. صمغ البطم وخلافه

Tremíla, *add. num.* tre migliaja, ثلثة الاف ثلاثة الاف

Trêmito, *sm.* tremore, رعبة. رعشة. رعدة الخوف

Tremoláre, *vn.* muoversi quasi tremando, ارتعد. ارتجف. ارتعش. اهتزّ. ارتجّ

Tremolío, *sm.* oscillazione di ciò che tremola, اضطرابٌ. اهتزازٌ. رجفةٌ. ارتجاف

Tremóre, *sm.* atto del tremare, رجفة. ارتجاف رعدة. ارتعاد — riverente soggezione verso Dio, مخافة. خشوعٌ

Tremoróso-a, *add.* pieno di tremore, خَوِيفٌ. رَعِشٌ. فَرِقٌ

Tréno, *sm.* traino, veicolo rustico senza ruote, عربانة. جُرٌ. عربانة بدون عجلات — tutto ciò che in carrozze, in domestici e in altro segue i gran signori quando viaggiano, حَشَمٌ. اتباع — lamentazione funebre come quelle di Geremia, مَرثِيَّةٌ ج مَراثٍ

Trenodía, *sf.* canto lugubre, نَدبٌ. ترتيل محزن

Trénta, *add. num.* che contiene tre decine, ثلاثون (ثلاثين نصباً وجراً)

Trentamíla, *add. num.* trenta migliaja, ثلاثون الفاً (ثلاثين الفاً. نصباً وجراً)

Trentênne, *add. mf.* di trent' anni, ثلاثيني ابن ثلاثين سنة

Trentennío, *sm.* spazio di trent' anni, مدة ثلاثين سنة

Trentêsimo-a, *add. num. ordin.* di trenta, الثلاثون

Trentína, *sf.* nome che comprende tre decine, ثلاثون . ثلاثين

Trepidáre, *vn.* temere con affanno, ارتعد ارتجف . وَجَفَ يَجِفُ . فرقًا — tremare, ارتعب رَجَفَ يَرجُفُ . اضطرب . ارتعش

Trepidazióne, *sf.* timore con affanno, وَجفٌ . ارتعادٌ . ارتعاب . رعبة . رعشة

Trêpido-a, *add.* timoroso, خَوِّيفٌ . رَعِشٌ — tremolante, وَاجِفٌ . رَجرَجٌ . رَعِشٌ . راجِفٌ

Treppiè-treppiêde, *sm.* strumento triangolare di ferro, con tre piedi, per uso per lo più di cucina, اثفيّةٌ ج اثافي . اسكملة سَيبَةٌ ج سِيَب

Trésca, *sf.* conversazione di piacere e di scherzo, فُكَاهَةٌ . مفاكهةٌ — intrigo, bazzecola, تُرَّهٌ ج تُرَّهات

Trescáre, *vn.* scherzare in allegra brigata, فَكِهَ يَفكَهُ . فاكَهَ . مَازَحَ — *va.* trafficare, تَاجَرَ

Trescáta, *sf.* chiaccherata, ممازحةٌ . هَرجٌ

Tresêtte, *sm.* sorta di giuoco che si fa in quattro con quaranta carte di picche, fiori, onori e mattoni, ترَاست (ضربٌ من لعب الورق)

Triáca, *sf.* famosa preparazione farmaceutica in forma d' elettuario, così detta, perchè sopratutto si credeva che fosse un infallibile antidoto contro il morso d' animali venefici, تِريَاقٌ . دِريَاقٌ . طِريَاقٌ — il vino è triaca agli affanni, الخمر ترياق الهموم

Triálogo, *sm.* colloquio di tre persone, مكالمة بين ثلثة . مخاطبة

Triangoláre, *add. mf.* di tre angoli, مثلّث الزوايا . ذو اركان ثلثة

Triangoláto-a, *add.* che ha tre angoli, ذو ثلاث زوايا

Triángolo, *sm.* figura piana rinchiusa fra tre linee formanti tre angoli, مُثَلَّثُ الزَّوايا — *triangolo acutangolo*, quello che ha tutti e tre gli angoli acuti, مُثلّث حادّ الزوايا — *triangolo ottusangolo*, quello che in sè contiene un angolo ottuso, مُثلّث مُنفرج الزاوية — *triangolo rettàngolo*, quello che ha un angolo retto, مُثلّث قائم الزاوية — *triangolo equilatero*, quello che ha i tre lati uguali, مُثلّث متساوي الأضلاع — *triangolo isoscele*, quello che ha due lati uguali, مُثلّث متساوي الضلعين, او الساقين — *triangolo scaleno*, quello che ha tutti e tre i lati disuguali, مُثلّث مختلف الأضلاع

Triboláre, *va.* dar frequente molestia all' animo, شَوَّشَ . كَدَّرَ . أقلقَ . سَبَّجَسَ — *vn.* aver l' animo turbato da molestia pressochè continua, تعكّر . تكدّر . تشوّش

Triboláto-a, *add.* e *part.* di tribolare, مُكدّرٌ . مُعكّرٌ . مُشوّشٌ — scarso di mezzi da vivere, فقيرٌ . بائسٌ . محتاجٌ

Tribolatóre, *sm.* (*f.* trice), chi tribola, مُكدّرٌ . مُقلقٌ . مُزعِجٌ

Tribolazióne, *sf.* afflizione, travaglio di animo, كَدَرٌ . قلقٌ . انزعاج

Triboloso-a, *add.* molto tribolato, شديد الكَدَر . فريسة الاكدار

Tribù, *sf.* una delle parti nelle quali anticamente si dividevano le nazioni o le città per distinguerne le famiglie, قبيلة

ج قبائل (للعرب). سِبْطٌ ج اسباط (لليهود). عشيرة ج عشائر. قَوْمٌ ج اقوام

Tribuíre, *va.* donare, concedere, اعطى وَهَبَ يَهِبُ. مَنَحَ يَمْنَحُ — attribuire - ascrivere, نَسَبَ الى يَنْسِبُ. اعزى الى

Tribúna, *sf.* luogo elevato nelle aule, donde parlano gli oratori ne' parlamenti nazionali, كرسي الوعظ. كرسي الخطيب. مِنْبَرٌ ج مَنَابِر — luogo alto e chiuso, donde si assiste alle sacre funzioni nelle chiese, مرتبة في الكنيسة. مَخْدَعُ الكنيسة. طَبَقَة ج طبقات

Tribunále, *sm.* luogo ove riseggono i giudici per render ragione, محكمة ج محاكم. مجلس ج مجالس. ديوان ج دواوين — *tribunale di penitenza* - luogo ove si amministra il sacramento della penitenza, cioè la confessione, كرسي الاعتراف. محكمة التوبة

Tribunáto, *sm.* magistratura presso gli antichi Romani, alla quale era affidata la difesa del popolo, e che si contrapponeva all'autorità del senato, مَقَامُ امير الشعب. نِقَابَةٌ

Tribunízio-a, *add.* di tribuno, خاص برئيس الشعب

Tribúno, *sm.* chi era investito del tribunato, دِحْيَةٌ ج دِحَاءٌ. رئيس الجند. زعيم الشعب. تريبونوس. دهقان ج دهاقنة ودهاقين. رئيس الاقليم نقيبٌ ج نقباءُ. رئيس الشعب. امير الكَتِيبَة. قائد الالف

Tributáre, *va.* dar tributo, دَفَعَ الخراج يَدْفَعُ — rendere il debito omaggio, وَفَى حق. أوغر الكرامة. قدّم الواجب عليه من الاكرام

Tributário-a, *add.* obbligato a pagar tributo, ذِمّيٌ. مؤدّي الخراج. مُسْتَأْمِنٌ. اهل خراج دافع الجزية

Tribúto, *sm.* ciò che per segno di dipendenza paga il suddito al sovrano, od un popolo ad un altro popolo, خَرَاجٌ. جِزْيَةٌ تكليف ج تكاليف. ميري. ضَرِيبَة. جِبَايَةٌ

Tricórde, *add. mf.* di tre corde, ذو ثلثة حبال

Tricuspidále-tricúspide, *add.* che ha tre punte, ذو ثلثة سنان. مثلث السنان. مثلث الشوكات

Tridentáto-a, *add.* armato di tridente, ناقل الخطاف. مسلّح بالخطاف

Tridénte, *sm.* ferro o forcone con tre punte o rami, خطّاف ذو ثلث شوكات. كُلّاب ج كلاليب

Triduáno-a, *add.* di tre giorni, ثلاثيّ الايام

Tríduo, *sm.* corso di tre giorni e dicesi propriamente di quelli in cui si fanno certe sacre funzioni in certe chiese, مدة ثلثة ايام. ثلاثيّة

Triennále, *add. mf.* di triennio, دائر كل ثلث سنوات

Triénne, *add. mf.* che ricorre ogni tre anni, ما يدور كل ثلث سنوات — che ha tre anni, ثَنِيٌّ ج ثَنَاءٌ واثنا. ابن ثلث سنوات. أَجْذَعُ (للفرس)

Triénnio, *sm.* corso di tre anni, مدة ثلث سنوات

Trifáuce, *add. mf.* che ha tre fauci, e dicesi del cerbero, مُثَلَّث الافواه

Trifóglio, *sm.* genere di piante ciascuna delle cui foglie costa di tre foglie fine, اكليل الملك. حَنْدَقُوقٌ. ذُرَق

Trifórme, *add. mf.* di tre forme, مُثَلَّث الوجوه

Trigámia, *sf.* stato del trigamo, زواج بثلث نسآ معاً. زواج بمثلث

Trigámo, *sm.* chi ha contemporaneamente tre mogli, مزوج بثلث نسآ معاً

Trigésimo-a, *add. num. ord.* di tre decine, الثلاثون

Tríglia, *sf.* genere di pesci le cui specie mullus, ha la testa e le alette di color rosato ed è saporitissima, ابو دقن (سمكة)

Trigonométria, *sf.* scienza che insegna a misurare i triangoli, علم مساحة المثلثات

Trigonométrico-a, *add.* di trigonometria, appartenente a trigonometria, مختصّ بمساحة المثلثات · متعلق بمساحة المثلثات

Triláter o-a, *add.* che ha tre lati, مثلّث الاضلاع

Trilíneo-a, *add.* formato da tre linee, مثلّث الخطوط

Trilíngue, *add. mf.* formato da tre lingue, مثلّث اللغات

Trilláre, cantare in trillo, دمدم بالغنا · ترنّم — *va.* muovere con grande velocità, حرك بسرعة

Trillo, *sm.* tremolio di voce che si fa cantando, دمدمة · هزج · ترنّم

Trilústre, *add. mf.* di tre lustri, cioè di quindici anni, ابن خمس عشرة سنة · ذو ثلث خمسات من السنين

Triméstre, *sm.* spazio di tre mesi, مدة ثلثة اشهر · ربع السنة

Trína, *sf.* sorta di guarnizione lavorata a traforo, كشكش · تخريمة

Trinájo, *sm.* chi fa o vende trine, عامل الكشكش او بائعه

Trinàre, *va.* guarnire di trine, ركّب كشكشا · كشكش

Trináto-a, *add.* guarnito di trine, مكشكش · مركّب عليه خرج كشكش

Trincáre, *vn.* e *a.* bere smoderatamente, توغّل في الشرب · اكثر من الشراب · انهمك في الشرب · افرط في الشرب

Trincatóre, *sm.* beone, شرّيب · سكّير

Trincêa-trincièra, *sf.* riparo militare di terra a foggia di bastione, dietro il quale si riparano i soldati e le artiglierie, متراس ج متاريس · خندق ج خنادق

Trinceáre-trincerárc, *va.* difendere con trincee, عمل خنادق · حفر خنادق — *np.* difendersi, fortificarsi con trincea, تحصّن بالخنادق · تحصن بالحفر · تترّس ورآ الخنادق

Trinceraménto, *sm.* luogo trincerato, متراس ج متاريس · حصن ج حصون

Trincétto, *sm.* lama d'acciajo senza manico alquanto curva, tagliente solo verso un'estremità, e con cui i calzolai trinciano il cuojo, شفرة · إزميل · مقد · سكّينة الاسكاف

Trinchêtto, *sm.* sorta di vela triangolare, altrimenti trinchetta, ترنكيت · شراع المركب

Trinciánte, *sm.* chi trincia o taglia le vivande, ed il coltello con cui si trinciano, قصّاص الاطعمة · قطّاعها · مدية · سكّين · موسى

Trinciáre, *va.* minutamente tagliare, e dicesi propriamente del tagliare le carni cotte che sono in tavola, قصّ يقصّ · قطّع · قصقص — fare in pezzi, detto anche di carne non cotta, هرم اللحم يهرمه · فرمه يفرمه — frappare, parlandosi di vestimenti, فصّل الثوب · قصّ يقصّ

Trinipóte, *sm.* nipote di terzo grado, ابن ابن ابن اخيه او اخته · ابن ابن حفيده او حفيدته

Trinità, *sf.* Dio, sussistente in tre persone distinte l'una dall'altra, e ciascuna delle quali ha la stessa natura trina ed individuale, الثالوث الاقدس · التثليث · وجود الله في ثلثة اقانيم

Trinitário, *sm.* e *add.* chi crede alla esistenza delle tre persone in Dio, مثلّث الاقانيم في ذات الله · معتقد بالثالوث · قائل بالتثليث · تثليثي ج تثليثيون

Tríno-a, *add.* di tre, ثلاثي — di tre persone, مثلّث الاقانيم — *Iddio è uno nell'essenza e trino nelle persone*, الله موحّد الذات مثلّث الاقانيم

Trinúzia, *sf.* tre volte sposa, ذات ثلثة بعول

Trionfalménte, *avv.* in modo trionfale, con trionfo, بنصر. بظفر. باحتفال. مظفرًا

Trionfánte, *add. mf.* che trionfa, مُظَفَّرٌ ظافِرٌ. مَنْصورٌ. غالِبٌ

Trionfáre, *vn.* ricevere l'onor del trionfo, حازَ شرفَ النصر بحوزه. نالَ فخر الانتصار تهلّلَ. انسرَّ. ابتهج — *fig.* godere-festeggiare, تهلّلَ. انسرّ. ابتهج — restar vittorioso, غَلَبَ يغلِبُ. ظَفِرَ به يظفر — signoreggiare, سادَ يسود. انتصر على

Trionfatóre, *sm.* (*f.* trice), chi trionfa, ظافِرٌ. مُنْتَصِرٌ

Triónfo, *sm.* pompa solenne che facevasi in Roma in onore di capitani che tornavano vittoriosi, حَفْلَةُ الظفر. حَفْلَةُ الانتصار

Trióni, *sm.* stelle formanti le costellazioni dell'Orsa maggiore e minore, كواكبُ بنات نَعْش الكبرى والصغرى

Tripartíre, *va.* dividere in tre, ثَلَّثَ. قَسَمَهُ الى ثلثة

Tripartizióne, *sf.* azione del tripartire, تثليثٌ. قسمة الى ثلثة

Triplicáre, *va.* rinterzare, replicare tre volte, ثَلَّثَ. جَعَلَهُ ثلثة اضعاف. ضاعفهُ ثلثًا — *vn.* diventar triplo, أَثْلَثَ

Triplicataménte, *avv.* con triplicità, بثلثة اضعاف. مثلثًا

Triplicazióne, *sf.* replicazione per tre volte, تثليثٌ. تضعيفٌ ثلثًا

Tríplice, *add. mf.* triplicato, ثُلاثيٌّ. مُثَلَّثٌ

Tríplo-a, *add.* tre volte maggiore, مُثَلَّثٌ ثلثة اضعاف

Trípolo, *sm.* sorta di terra giallognola, friabile, con cui si dà l'ultimo pulimento ai metalli, alle pietre dure, ed ai cristalli, خراسان. حجر طرابلس

Trippa, *sf.* ventre, pancia, بَطْنٌ ج بُطُونٌ. جَوْفٌ ج اجواف. مِعْدَةٌ ج مِعَدٌ. مَعِدَةٌ ج مَعِدٌ. وَذَمَةٌ ج وِذامٌ — così dicesi pure il ventre delle bestie grosse, come vitelli, buoi, ecc. che tratto da loro e ben purgato e condito usasi per vivanda, كِرْشٌ ج كُروش — *trippe piene,* specie di vivanda, جَبْجَبَةٌ. كروش محشوّة. مُكَرْشَةٌ — *a cena egli non mangia che un piatto di trippe,* إنّهُ لا ياكل في العَشاء سوى صحن مكرشة

Trippóne, *sm.* chi mangia assai, أَكُولٌ. نَهِمٌ — uomo panciato, عظيم البطن. بطينٌ. مُكَرْشٌ أَعْجَرُ ج عُجْر

Tripudiaménto, *sm.* il tripudiare, مسرّةٌ مَرَحٌ. مَرَحانٌ

Tripudiáre, *vn.* far festa ed allegrezza con conviti, balli, giuochi e simili, ابدى المسرات. ابدى الافراح. تَنَعَّمَ. مَرِحَ يمرَحُ. قَصَفَ يقصف — scialacquare in bordelli ed in istravizj, بَدَّدَ مالهُ في الفحشاء والنهم. توغَّلَ في الفحشاء والنهم

Tripúdio, *sm.* qualunque festa in cui mostrasi pieno contento con canti, balli e banchetti, افراحٌ. كَيْفٌ. تنعّمٌ. مَرَحٌ. قَصْفٌ

Trirégno, *sm.* mitra propria del Sommo Pontefice fatta a cono e circondata da tre corone detta altrimenti tiara, تاج البابا الملوكي المُثَلَّث ج تيجان. بيرونُ الحبر الاعظم

Triságio, *sm.* triplicata acclamazione di santo che si dà a Dio, تَقْدِيسٌ ثُلاثيٌّ. إتْرِيسَاغِيُون

Trisíllabo-a, *add.* di tre sillabe, ذو ثلثة مقاطع. ذو ثلث حركات — *sm.* vocabolo di tre sillabe, كَلِمَةٌ مركّبةٌ من ثلثة مقاطع

Tristággine, *sf.* sceleratezza, tristizia, شقاوة. فجورٌ. فِتْنَةٌ. كبيرةٌ ج كبائر

Tristaménte, *avv.* con tristezza, بحزنٍ. بغمٍ. حزينًا

Tríste, *add. mf.* mesto-dolente, حزينٌ. كَئِبٌ. مغمومٌ. مُكَدَّرٌ

Tristézza, *sf.* afflizione d'animo, malinconia, حسرة. كَدَرٌ. غمٌ. كابة. حَزَنٌ — malizia, scelleratezza, شقاوة. فتنة. كبيرة ج كبائر

Tristimanía, *sf.* delizio malinconico della mente fissato sopra un solo oggetto, سويدآء. حزن

Tristízia, *sf.* mestizia, حَسْرَة. غمٌّ. كَدَرٌ. حَزَنٌ — scelleratezza, شقاوة. فجور. كبيرة ج كبائر

Trísto-a, *add.* mesto - dolente, حَزِين. كَئِب. زهيد. حقير. دني — dapoco - tapino, مغموم. شقي ج أشقيآء. رَدِي ج ارديآء — molto cattivo, — malvagio, شرير ج اشرار — talora significa *guai* nel significato del latino *vae*, وَيلاً له. بوساً له. تعساً له. تبّاً له — *tristo a quel che loro vuol dare ajuto*, تبّا للعازم على انجادهم يا لتعس من قصد نصرهم

Trisúlco-a, *add.* che ha tre punte o tre tagli, e che fa tre ferite alla volta, مُثَلَّث الحدود. ذو ثلثة حدود

Tritaménte, *avv.* in piccole particelle, سحقاً — *fig.* distintamente, esattamente, تدقيقاً. بالتدقيق. تفصيلاً. بالتفصيل

Tritaménto, *sm.* il tritare, سَحْق. هَرْس

Tritáre, *va.* ridurre in piccolissime particelle, quasi in polvere, سَحَق يسحق. هرس يهرس. رهك يرهك — *fig.* esaminare diligentemente, نَقَّب. فحص فحصاً بليغاً. بالغ في الفحص

Tritêllo, *sm.* crusca più minuta che esce per la seconda stacciata, خشكار. طحين النخالة. خشكر. خشانة

Tritellóso-a, *add.* che ha in sè tritello, فيه خشكر

Tríto-a, *add.* e *part.* di tritare, مسحوق. مهروس. مَرهوك — triviale, di poco prezzo, زقاقي. خسيس — frequentato, battuto, parlandosi di strade e simili, مطروق. طريق نافذ. سالك. عام. مُلَحَّب — segnato con pedate, parlandosi di cammino, طريق دَعْس — vieto, comune, مَألوف. عتيق. اعتيادي — logoro, parlandosi di vestiti, ثوب. جَرد. خَلَق. حشيف. دِرس ج ادراس. سَمُول. سميل. مَمْح. رَديم. بال. رَثيث. رَثّ. حشف — *uomo trito* - miseramente vestito, رمث. مُتَحشّف. خلق الثياب. مُشَرمَط

Tritoláre, *va.* ridurre in tritoli, فَتّ يفت. فتفت

Trìtolo, *sm.* minutissima parte, فُتات. فَتيتة ج فَتائت

Trittóngo, *sm.* sillaba di tre vocali, مثلث الحركات

Tritúme, *sm.* aggregato di cose trite, فُتات

Trituraménto, *sm.* azione del triturare, سَحق. دَرس. دَقّ

Trituráre, *va.* ridurre in tritoli, فَتَّت

Triumvirále, *add. mf.* appartenente a triumviri, خاصّ بحكومة ثلثة رجال

Triumviráto, *sm.* principato di tre uomini, حكومة ثلثة رجال. جمهورية ثلثة رجال. دولة ثلثة رجال

Triumvíro, *sm.* uno dei tre che compongono il triumvirato, عضو من حكومة ثلثة رجال

Trivélla, *sf.* strumento di ferro fatto a vite per uso di bucare, più grosso e più lungo del trivello o succhiello, بَرِيمة ج برائم. مِثقبة ج مَثاقب. مقداح ج مقاديح

Trivelláre, *va.* bucare colla trivella, o col trivello, ثَقَب يثقب. قَدَح يقدح. بَخش يبخش

Trivellatúra, *sf.* azion finita del trivellare, ثَقب. بَخش. قدح — materia che si distacca trivellando, ثُقابة. ما يخرج من الثقب

Trivêllo, *sm.* strumento di ferro fatto a

vite per uso di bucare più sottile e più corto della trivella, مِثْقَب ج مثاقب · بَرِيمَة · عُتَلَة ج عَتَل · بَيرَم · بَيْلَم

Triviále, *add. mf.* ordinario-basso, زقاقي · مُبْتَذَل · مُمْتَهَن

Trivialità, *sf.* qualità di ciò che è triviale, زقاقية · عامّيّة · امتهان · رَكاكَة

Trivialménte, *avv.* in modo triviale-ordinariamente-bassamente, امتهانا · بِرَكاكة

Trívio, *sm.* luogo dove rispondono tre vie, مفرق الطرقات · مصلّب الطرقات — nel *pl.* piazze o luoghi ove si raduna molto popolo, ساحة · مُنْتَدى الجمع

Trochêo, *sm.* piede nella poesia greca e latina, composto d' una lunga e d' una breve, سَبَب · خفيف (باصطلاح العَروضيين)

Trôclea, *sf.* macchina da tirar pesi, مَحالة ج مَحال · بَكْرَة ج بَكَر وبَكَرات · قامَة ج قِيَم · عَجَلَة ج اعجال · قَعْو

Trofêo, *sm.* armi e spoglie di vinti, che il vincitore, a testimonio di vittoria, appendeva ad un albero diramato, od ammucchiava sul suolo nel luogo ove aveva vinta la battaglia, غنيمة ج غنائم · شعائر الغزو · نهيب — monumento d' una azione gloriosa, آثار لعمل مجيد

Trofología, *sf.* trattato sugli alimenti, مقالة في الاغذية

Trogliáre, *vn.* non poter proferire la lettera *r*, لَثِغَ يَلْثَغ · لَثِغَ بالراء — balbutire, تَعْتَعَ في كلامه · تَعْتَع · تَغْتَع

Trôja, *sf.* femmina del porco, خِنْزِيرَة

Trómba, *sf.* strumento da fiato musicale e gueriero, نَفِير · بُوق ج ابواق — proboscide dell' elefante, خرطوم ج خراطيم · مِلْمَلَة — strumento per far salire l' acqua a grande altezza nelle case, طلومبة — *fig.* divulgatore, propagatore, ناشِر · باثّ · مـذيـع

Trombatóre, *sm.* sonator di tromba, ضارب بالنفير · مصوِّت · مُبوِّق

Trombájo, *sm.* chi fa le canne pei condotti, عامل الاذابيب · عامل الطلومبات · عامل الحيات للاقنية

Trombâre, *vn.* suonar la tromba, ضَرَبَ بالنفير · بَوَّقَ · صَوَّتَ بالبوق — romoreggiare delle foglie agitate dal vento, حَفَّتْ (الشجرة) تَحِفّ — *va.* divulgare, propalare, نَشَرَ يَنشُر · بَثَّ يَبُثّ · اذاعَ

Trombáta, *sm.* sonamento di tromba, تصويت بالبوق · ضَرْب النفير · تبويق

Trombétta, *sf.* piccola tromba, نفير · بوق

Trombettáre, *va.* e *n.* sonar la tromba o trombetta, ضَرَبَ بالبوق يضرب · بَوَّقَ · ضَرَبَ بالنفير يضرب — *fig.* divulgare, parlandosi di cose che si dovriano tener segrete, افشَى يَفشي · اذاعَ · بَثَّ يَبُثّ

Trombettatóre-trombettiére, (*v.* trombatore), بَوّاق · ضارب بالبوق · بالنفير

Trombóne, *sm.* sorta di tromba grande, بوق · كبير · نفير — schioppo corto con canna più larga all' estremità che verso il calcio, قرابينة

Troncaménto, *sm.* atto del troncare, حَذْف · جَدْع · جَذّ · قَطْع · قَطْم

Troncáre, *va.* tagliare di netto, جَذَعَ يَجذَع · جَذَفَ يَجذِف · قطع يَقطَع · بَتَرَ يَبتُر · قَطَمَ يَقطِم — rompere, كَسَرَ يَكسِر · حَطَّمَ — *fig.* far cessare, قَطَعَ يَقطَع · بَطَّلَ

Troncataménte, *avv.* con interruzione-senza terminare, قطعا · انقطاعا

Troncatívo-a, *add.* atto a troncare, o ad esser troncato, كَسّار · او سريع العطب · سهل الانكسار

Troncatúra, *sf.* ciò che si è troncato, كَسْر. جَذْع. قَطْم. قَطْع

Trónco, *sm.* fusto o pedate di pianta perenne, جِذْل ج جِذَال. واجذل. قرمة ج قرامي اصل الشجرة — parte del corpo umano cui si attaccano le estremità superiori ed inferiori, قرمة الجسم — progenie - stirpe, اصل. ارومة. بُذَارة. أَثْلَة

Trónco-a, *add.* mozzato, مجذوع. مقطوع. ناقص

Tronfiáre, *vn.* levarsi in superbia, تكبّر. تجبّر. تصلّف. تغطرس. تعجرف

Trónfio-a, *add.* gonfio per superbia, متكبّر. متعجرف. صَلِف. متغطرس

Trôno, *sm.* seggio elevato, e riccamente adorno su cui seggono i principi in segno della loro autorità e superiorità sugli altri, عَرْش ج عروش وعِرَش واعراش. سَرِير ج أَسِرَّة. تخت الملك. كرسي الملك — baldacchino sotto il quale si pone il Sacramento dell' altare, مظلّة. خيمة القربان — nel *pl.* uno degli ordini angelici, المراتب. العروش. الكراسي (طغمة من الملائكة)

Trôpici, *sm. pl.* due dei cerchi minori della sfera, paralleli all' equatore, l' uno dei quali segna il solstizio boreale e l' altro l' australe, دائرتا الانقلاب — tropico del Cancro, خطّ السرطان. مدار السرطان — tropico del Capricorno, خطّ الجدي. مدار الجدي

Trôpico-a, *add.* di anno naturale, cioè dello spazio di tempo che scorre fra il momento di un equinozio e quello nel quale il sole ritorna all' equinozio medesimo, حولي. خاصّ بالدورة السنوية

Trôpo, *sm.* traslato, metafora, مجاز. صورة. كناية

Tropología, *sf.* discorso allegorio, حديث رمزي. تورية

Tropológico-a, *add.* appartenente o relativo a tropologia, e dicesi specialmente del senso morale delle Sacre Scritture, رمزي. مجازي

Trôppo, *sm.* ecesso, più del necessario, مغالاة. زيادة. افراط. مبالغة — *avv.* molto - assai, زيادة عن الاقتضا. اكثر من اللازم. بتجاوز حدود اللزوم — *pur troppo* - più del dovere, بأكثر ما يظنّ. بزيادة عن الواجب — *ogni troppo è troppo*, لكلّ شيء حدّ. الزائد اخو الناقص

Trôscia, *sf.* stroscia, rigagnolo che l' acqua corrente fa in terra, أثر مسيل الماء ج اثار

Trôta, *sf.* pesce di fiume o di lago di sapore delicato, سَمَك اريوان. سمكة منقوشة

Trottáre, *va.* andar di trotto, خَبَّ يَخُبّ رَمَلَ يَرمُل — *fig.* camminare di passo veloce e salterellando, parlandosi d' uomo, هَرْوَل. عَنَق يَعنُق

Trôtto, *sm.* passo del cavallo tra il comunale e il galoppo, خَبَب. عَنَق. رَمَل

Trovaménto, *sm.* il trovare, وجدان. لقيان

Trováre, *va.* rinvenire quello che si cerca, وَجَدَ يَجِد. لَقِيَ يَلْقَى — *chi cerca trova*, مَن يطلب يَجِد — *non gli si può trovare uno simile nella bellezza*, لا مثيل له في الجمال لا نظير له في الحسن — venire in cognizione dell' essere, della mente e intenzione di chicchessia, عَرَف يَعرِف. دَرَى به يَدْرِي. إطّلع — *andatelo interrogando, e vedete dove voi lo trovate*, إسألهُ فتطّلع على ما هو عليه. إسألهُ فتعلم ما في نفسه — incontrare, abbattersi, لقيه يَلْقَاه. صَادَفَهُ. رآهُ. لاقاهُ — *l' ho trovato a caso per via*, صادفته في الطريق. لاقيته صدفةً في الطريق — conseguire, ottenere, فَازَ به يفوز. ظَفَرَ به يَظفَر. نَالَ يَنَال — *chi fa il bene, trova merito verso Dio*, مَن صَنَعَ الخير أتى بالثواب

من عند الله. من صنع الخير نال استحقاقا عند الله — visitare, andare a trovare, زار يزور. إفتقد — provare, sperimentare, إمتحن. إختبر — fingere-immaginare, اخترع. استنبط. بدع يبدع — prendere-dar di piglio, اخذ. قبض على. تناول — rinvenire-scoprire, كشف يكشف. اكشف على — *np.* avere, حصل على يحصل — essere, كان يكون — *trovati qui domani a ott' ore della mattina,* احضر لهنا غدا الساعة الثامنة صباحا — *grazie a Dio, io mi trovo qui bene ed in ottima salute,* الحمد لله اني هنا بخير وبكمال الصحة والعافية — *come ti trovi oggi?* كيف تنظر صحتك اليوم. كيف تلاقي حالك اليوم — *oggi mi trovo meglio,* اليوم صحتي انصح. اليوم الاقي حالي احسن — *egli si trova in pericolo di morte,* هو حاصل في خطر الموت

Trovatêllo, *sm.* fanciullo esposto, ولد طريح. طفل طريح

Trováto, *sm.* invenzione, اختراع

Trovatóre, *sm.* (*f.* trice), chi trova, واجد — inventore, مخترع. مستنبط. مبدع. ملاق

Truccáre-trucchiáre, *va.* cavar dal suo luogo la palla dell'avversario colla propria al giuoco del trucco, اصاب (في لعب الكلة). بهز يبهز. دخم يدخم. وكز يكز. نكز ينكز

Trucciaménto, *sm.* il trucciare, اصابة (في لعب الكلة)

Truccíno, *sm.* giuoco fanciullesco che consiste nel tirare in terra un nocciuolo contro un altro, vincendo chi il colpisce, لعب الكلة

Trúcco, *sm.* bigliardo, بلياردو — giuoco che si fa con grosse palle di legno, facendole passare per un cerchio di ferro, fitto in terra e girabile, لعب الدوش

Trúce, *add. mf.* fiero, e dicesi di voce, d'aspetto e di maniere, وحشي. بربري

Trucidaménto, *sm.* il trucidare, قتل ذبح بقساوة

Trucidáre, *va.* uccidere con crudeltà e violenza, قتل يقتل. اهلك. ذبح. اباد

Trucidatóre, *sm.* (*f.* trice), chi trucida, قتال. ذباح

Truciolàre, *va.* ridurre in trucioli o in forma di trucioli, نسر. نتف

Trúciolo, *sm.* sottil falda che trae la pialla dal legname, نجارة. نشارة — *fig.* picciolissima parte levata da checchessia, نسرة. نتفة — *trucioli di carta*-ritagli di essa, قصاقيص الورق. نتاتيف ورق

Truculénto-a, *add.* truce-feroce, وحشي ضاري. شرس

Trúffa, *sf.* ruberia fatta con inganno, مخادعة. مخاتلة. غش. دها. غبن

Truffáre, *va.* rubare sotto la fede, غبن يغبن. ادمر. غدر يغدر. غش يغش. خاتل. خادع — ingannare-giuntare, خان يخون. غش. خدع

Truffaruôlo, *sm.* chi fa una truffa, غدار خداع. غشاش

Truffatívo-a, *add.* atto o disposto a truffare, اهل للخداع. اهل للمخاتلة

Truffatóre, *sm.* (*f.* trice), chi truffa, غدار. غشاش. خداع

Truttáre, *vn.* spetezzare, ضرط يضرط. حبق يحبق. هوى

Trutteria, *sf.* parole o atti da trutto, ترهة ج ترهات وتراديه. لتة. علكة

Trútto, *sm.* peto, ضرطة. فص. حبقة — persona sciocca, خجاجة

Truôgolo-trôgolo, *sm.* vaso quadrangolare di legno o di pietra in cui si dà da mangiare a' polli ed a' porci, معلف الدجاج او الخنازير ج معالف

Trúppa, *sf.* frotta, branco, banda, جيش

جَوْقَةٌ · جماعة · عصابة · جمهور — turma-turba, جمهور · جماعة · ضَفَفٌ · ثَوْلٌ · حَفْلٌ

Tù, *pronome dimostr.* della seconda persona singolare *mas.* e *fem.* أَنْتَ · أَنْتِ

Túba, *sf.* tromba, قَنْعٌ · نقيرٌ · نفير

Tubáre, *vn.* dar fiato alla tromba, بَوَّقَ · ضَرَبَ بالبوق · صَوَّتَ بالنقير — gemere a modo delle colombe e delle tortore, هَدَرَ يَهْدِرُ · سَجَعَ يَسْجَعُ (الحمام) سَجَعَ يَسْجَعُ · نَاحَ يَنُوحُ

Tubêrcolo, *sm.* piccolo tumore, e propriamente quello che ha luogo in certe affizioni dei polmoni, بَثْرٌ ج بُثُورٌ

Tubercoláto-a, *add.* sparso di tubercoli, بَثِرٌ · بَثِيرٌ

Túbo, *sm.* cilindro cavo e aperto per tutta la lunghezza dell'asse, أُنْبُوبَةٌ ج انابيب · قصبة · ماسورة · صُنْبُورٌ

Túbolo, *sm.* picciolo tubo o cannello, أُنْبُوبَةٌ رفيعة · قَصَبَةٌ

Túfa, *sf.* massa di terra vulcanica consolidata insieme, حجر البركان

Tufáceo-a, *add.* che ha del tufo, فيه حُوَّارى · حجر حوارى

Tuffaménto, *sm.* atto di tuffare o di tuffarsi, تغطيس او تغطس · غمسٌ او انغماس

Tuffáre, *va.* sommergere in acqua o in altro liquido, غَطَّسَ · غَرَّقَ · غَمَسَ يغمس — precipitare-rovinare, دَهْوَرَ · هَدَمَ يَهْدِمُ — *np.* sommergersi, غَطَسَ يغطس · انغمس

Tuffatóre, *sm.* (*f.* trice), chi tuffa, غَطَّاسٌ

Túffo, *sm.* tuffamento, تغطيسٌ · غَمْسٌ — rovina, خرابٌ · دمارٌ · هَدْمٌ

Túfo, *sm.* sorta di terreno arenoso leggermente impietrito, حُوَّارى

Tugúrio, *sm.* povera e rustica casa, كوخٌ ج اكواخ · مُخَرَّدٌ

Tulipáno, *sm.* genere di piante, il cui fiore non è odoroso ma vago per la diversità de' colori, شَقِرَةٌ · خُذَامَةٌ · خُذَامٌ · سنبل

Tumefáre, *va.* render gonfio, نَفَخَ يَنْفُخُ · وَرَّمَ — *np.* gonfiarsi, حَدَرَ يَحْدُرُ · انتفخ · تَوَرَّمَ

Tumefazióne, *sf.* gonfiezza, انتفاخ · تورمٌ · وَرَمٌ

Tumideggiáre, *vn.* dare nel tumido, andarsi gonfiando, تَبَجْبَجَ · تَنَفَّخَ · تورم

Túmido-a, *add.* enfiato, مُتَبَجْبِجٌ · مُنْتَفِخٌ · وَارِمٌ — superbo, مُتَكَبِّرٌ

Túmolo-túmulo, *sm.* propriamente vale mucchio di arena, che rileva lunghezza il mare, قَوْزٌ · كُثْبَانٌ · وكُثُبٌ ج اكثبة · كَثِيبٌ — ج اقواز وقيزان واقاويز واقاوز · قُنْفُذٌ ج قنافذ — per *similit.* qualunque terreno alquanto elevato, كُومَةٌ · وتُلُولٌ · تِلَالٌ ج تَلٌّ · رَوَابٍ ج رَابِيَةٌ · رَامُوسٌ ج رواميس — sepolcro, كُومٌ ج وأكوام · رَمْسٌ ج رموس وأرماس · مَرْمَسٌ · مَدْفَنٌ ج مَدَافِنُ · لحدٌ ج الحاد · قَبْرٌ ج قُبُورٌ · ضَرِيحٌ ج ضرايح

Tumóre, *sm.* gonfiezza, انتفاخ · وَرَمٌ — prodotto morboso per cui la parte del tessuto organico, nella quale ha luogo, più o meno si distende, بجبجة · تَنَفُّخٌ · تَوَرُّمٌ — alterigia, تعظمٌ · صَلَفٌ · عجرفةٌ · كبرياء · خيلاء

Tumoróso-a, *add.* che ha tumore, وارمٌ · مورمٌ · مبجبج

Tumuláre, *va.* seppellire, رَمَسَ · دَفَنَ يَدْفِنُ · يرمس · قَبَرَ يَقْبِرُ · لَحَدَ يَلْحَدُ

Tumúlto, *sm.* rumore, ma propriamente quello di popolo sommosso, سَجَسٌ · اضطرابٌ · قَلَقٌ · ضوضاء · ضَجَّةٌ · جَلَبٌ · هَوْشَةٌ ج هَوَشَاتٌ · مَرْجٌ هَرْجٌ

Tumultuáre, *vn.* far tumulto, جَلَبَ يَجْلِبُ · ضَجَّ يَضِجُّ · بَاشَ يَبُوشُ

Tumultuariaménte, *avv.* con tumulto,

جَلَبًا . بسجس. بقلق. بضجيج. هَرجًا . مَرجًا . باضطراب.

Tumultuário-a, *add.* pieno di tumulto, مُبَلْبَل . — senza ordine, ضَجَّاج . مُسَجِّس . مُضج مُخَربط .

Tumultuazióne, *sf.* il tumultuare, جَلَب . ضجة . ضجيج . ضوضا . سَجَس .

Tumultuóso-a, *add.* (*v.* tumultuario), ضَجَّاج . مُسَجّس .

Túnica, *sf.* tonica, قنباز ج قنابيز . ردآ ج اردية . قبا . سربال .

Tunicáre, *va.* vestire o coprire di tunica, سَرْبَل . وَشّح . قَمّص .

Túo-a, *add. possessivo*, ك (للمذكر) ك (للمونث) — *eccoti il tuo libro*, هَاكَ كِتَابك — *donna, ch' è di tuo figlio?* يا امراة كيف حال ابنك .

Tuôno, *sm.* strepito che si sente nel cielo in tempesta, e che viene dal subitaneo accendersi del fluido elettrico, رَعْد ج رعود . قاصفة ج قواصف — strepito del cannone, قصيف الدفع . صوت الدفع .

Tuôrlo, *sm.* parte gialla dell' uovo che nuota nell' albume, مُح . صفرة البيض . صفائر البيض .

Turáccio-turácciolo, *sm.* strumento con che si turano i vasi, fiaschi e simili, مِسد . سدادة . صِمَام . صِمَامَة . سِطَام .

Turaménto, *sm.* il turare, سد . سطم .

Turáre, *va.* inserire o applicare un corpo in un' apertura sicchè tutta la riempia, سَدّ يَسُدّ . سَطَم يَسْطِم . صَمّ يَصُمّ . أَصَمّ — *turare la bocca a qualcuno*, أفحمه . أسكته — *np.* coprirsi, تَسَتَّر . تَغَطّى .

Turáta, *sf.* chiusura di tavole o di stuoje o d' altre cose, che si fa provvisoriamente ad un luogo, سَدّ . قَطْع . حاجز .

Túrba, *sf.* moltitudine in confuso, جماعة — popolo minuto, رعاع . عامّة . جوقة . ضَفَف . حَفَل .

Turbaménto, *sm.* il turbarsi, اضطراب . قَلَق . سَجَس — alterazione d' animo, تَكَدّر . تشويش .

Turbánte, *sm.* arnese fatto di più fasce di tela o seta, avvolte in forma rotonda, con cui si coprono il capo i Maomettani, ed altri popoli orientali, عِمَامَة ج عَمَائِم كوارة . وعمام . لفة .

Turbáre, *va.* alterare, commuover l' animo altrui facendo e dicendo cosa che gli dispiaccia, أقلق . بلبل . شوّش . كَدّر — intorbidare movendo, parlandosi di liquidi, لَوّث الماء . عكره . كدره . رنقه . أرنقه — scompigliare, guastare, شوّش . بلبل . خربط — *np.* atterrarsi, commuoversi, قَلِق يقلق . تشوّش . تَكَدّر . إضطرب .

Turbataménte, *avv.* con turbazione, بقلق . باضطراب . بسجس .

Turbáto, *sm.* tempo torbido e nuvoloso, مُقتم . مكدّر — *agg.* e *part.* di turbare, مُكَدَّر . مشوّش . مُبَلبَل .

Turbatóre, *sm.* (*f.* trice), chi turba, مُقلق . مُكَدّر . معربس . مسجّس .

Turbazióne, *sf.* commovimento d' animo, قَلَق . كَدَر . تشوش . بلبلة . اضطراب — scompiglio, تشوش . خربطة .

Turbinársi, *vnp.* rotolarsi a guisa di turbini, بَرّم يبرّم .

Túrbine, *sm.* vento impetuoso e vorticoso che avvolge e spinge quanto trova in sua via, خَجوج . دُوّامة ج دوام . زوبعة ج زوابع . إعصار . نَوجة ج نوج .

Turbinío, *sm.* tempesta di venti, زوبعة ج زوابع . عاصف ج عواصف . نوء ج أنواء .

Turbinóso-a, *add.* tempestoso, ريح عاصفة .

Turbolenteménte, *avv.* con turbolenza, اضطرابًا . قلقًا . بقلق . بسجس .

Turbolénto-a, *add.* pieno di turbolenza, commosso, مُسَجَّس . قَلِق . مضطرب

Turbolênza, *sf.* alterazione d'animo, سَجَس . قَلَق . اضطراب — commozione di popolo turbato, سَجَس . هَرج

Turcásso, *sm.* guaina dove si portano le freccie detta altrimenti faretra, جَعبَة ج جِعاب . جَفير . قَرَن . كِنَانَة ج كنائن وكنانات . وَفضة ج وِفَاض

Turchésco-a, *add.* appartenente a turco, تُركي . تُركستاني

Turchína-turcósa-turchése, *sf.* pietra preziosa di color turchino non trasparente, فَيرُوز ج فَيَارِيز . فَيرُوزَة (للواحدة)

Turchiníccio-a, *add.* che pende al turchino, مزرق . مائل الى الزروقة

Turchíno-a, *add.* di colore simile a quello del cielo sereno, أزرق ج زرق . سَمَاوِي اللون

Turcimánno, *sm.* chi, a due che non s'intendono, perchè di diversa lingua, a mano a mano traduce a bocca ciò che l'un d'essi dice all'altro, تُرجُمان . تَرجَمان . تَرجمان ج تراجمة وتراجمين . مُتَرجِم

Túrco, *sm.* túrca, *sf.* della setta maomettana, تُرك الواحد تُركي ج أتراك . محمدي — مُسلِم ج مُسلِمون — *farsi turco,* أسلم — *gran turco,* Sultano, السلطان . الشوكتلي — *grano turco,* formentone, ذُرَة . درا . ذُرَا

Turcománi, *sm. pl.* popoli nomadi di Asia, disseminati tra il Mar Caspio e la Valle di Buccaria, non che in Persia, nella Turchia asiatica ecc. التُركمان الواحد تُركماني

Turgénza, *sf.* gonfiezza, alterigia, عَجرَفَة . خُيَلاء . صَلَف . كبرياء

Túrgido-a, *add.* gonfio, مُنتَفخ . مُوَرَّم . مَنفوخ — orgolioso, متعجرف . متغطرس . مُتَجبر . متعظم . متكبّر

Turíbolo, *sm.* vaso dove si arde incenso per incensare, مِبخَرَة ج مَبَاخِر . مِجمَرَة ج مَجَامِر

Turiferário, *sm.* chierico che nelle chiese porta il turibolo, مُبَخِّر . حامل المبخرة

Turiferáre, *va.* incensare, بَخَّرَه . او بخّر عليه

Túrpe, *add. mf. agg.* di azioni in cui alla colpa va unita la vergogna, قَبيح . فاحِش . مُفضِح . معيب . مشين . قَذع

Turpeménte, *avv.* bruttamente, con turpezza, بقباحة . بفحش . بعار . بخزي . برذالة

Turpézza-turpitúdine, *sf.* deformità, laidezza, عار . خزي . رذالة . قباحة . شين . عَيب . قذع

Turpilôquio, *sm.* discorso disonesto, كلام قبيح . كلام سمج . كلام فاحش . قَذَع . قَنَاذِع . هُجرَاء

Turríto-torríto-a, *add.* guarnito di torri, مُحصَّن بالابراج

Tutti i Santi, *sm.* la solennità d'ognissanti, عيد جميع القديسين

Tutêla, *sf.* protezione che ha il tutore del pupillo, وِصاية . وِلاية . وَكالة القاصر — difesa-protezione, حماية . وِقاية . ظِلّ . ذَرى

Tuteláre, *add. mf.* difendere-proteggere, حَمَى يَحمِي . وَقَى يَقِي

Tutóre, *sm.* (*f.* trice), quegli che per testamento o per legge è incaricato della difesa, custodia, protezione e cura del pupillo e delle sue cose, وَصِي ج اوصياء . وَلي ج اولياء . وَكيل القاصر ج وُكَلاء — quegli che ha solamente la cura, difesa e protezione del pupillo ad eccezione de' suoi beni, قَيِّم — costituire un tutore, أوصاه على . أولاه على — *l'ho costituito tutore del mio figliuolo,* اوليته على آبني . أوصيته على آبني . أقمته وَصيًا على آبني

Tutôrio-a, *add.* di tutore, خاص بالوصي . منسوب للوصي

Tutríce, *sf.* di tutore, وصي (امراة) . وكيلة

Tuttafiáta-tuttavía, *avv.* continuamente-sempre, دائماً. بدون انقطاع. ابداً. على الدوام — non di meno, مع ذلك. إلّا انّه

Tuttíssimo, *avv. superl.* di tutto, tutto affatto, in tutto e per tutto, كلّياً. بالكلّية. تماماً. كلًّا. بكلّ

Tútto, *agg.* riferito a quantità continua, vale inteso per ciascuna parte, كلّه. بجملته. بكليّته. بتمامه. بكماله. باسره — *tutto il mondo*, العالم كلّه. العالم باسره — riferito a quantità discreta, vale ogni, ciascuno, ognuno, كلّ. جميع. أجمع. أبتع — *sono venuti tutti gli invitati*, جآء كلّ المدعوّين. جآء المدعوون أجمعون. جآء المدعوون بأجمعهم

Tútto, *sm.* ogni cosa o l'unione di molte cose che compongono una cosa sola, الكلّ. كلّ. كلّ شيء — *tutto passa*, الكلّ ينتهي. كلّ يزول. كلّ شيء زائل — *il tutto è maggiore della sua parte*, الكلّ أعظم من جزئه

Tuttociò, *avv.* con tuttociò-tuttochè, مع كل ذلك. مع كل هذا

Tuttochè, *avv.* ancorchè, ولئن. ولو ان

Tuttóra, *avv.* di continuo-sempre, دائماً. ابداً. على الدوام

Túzia, *sf.* ossido di zinco più o meno puro, توتيا

U

U, vigesima lettera dell'alfabeto italiano, الحرف العشرون في الايطاليانية يقابل الضمّة في العربيّة

Ubbía, *sf.* opinione o pensiero superstizioso o malauguroso, شوم. تشاوم. طيرة. فأل. فوول. سبد — qualunque paura fondata sul falso, خوف وهمي — *prendere o recarsi ubbia*, تطيّر به. تشاءم به. إستشأم. خاف يخاف من

Ubbidiênte, *add. mf.* che ubbidisce, طايع. مطيع. خاضع. مذعن. راضخ

Ubbidiênza, *sf.* (*v.* obbedienza), طاعة. خضوع. رضوخ. اذعان

Ubbidienziário, *add.* e *sm.* che, chi deve ubbidire, ملزوم بالطاعة . مقيّد بالطاعة

Ubbiôso-a, *add.* che ha ubbia, che ha paura di tutto, رجل خاف. متشأم. متفآل. كثير التشأم. كثير الوهم

Ubbriacáre, *va.* far divenire ubbriaco, أسكره. ثمل يثمل. أخذه الشراب — *np.* divenire ubbriaco, خذم يخذم. سكر يسكر. دجر يدجر

Ubbriachêzza, *sf.* stato dell'ubbriaco, سكر. ثمل

Ubbriáco-a, *add.* chi per aver bevuto troppo vino od altri liquori spiritosi va vacillando, ed ha la mente offuscata, سكران. ثمل. خذيم. دجر. مزرج

Ubbriacóne, *sm.* colui che ama bere fino a perdere la ragione, سكّير. شرّيب. سكري

Ubertà, *sf.* qualità del terreno ubertoso, خصب — abbondanza, كوثة

Ubertóso-a, *add.* fertile, خصيب. مخصب. خصاب. ممرّ. ارض مكرمة. مربعة — abbondante parlandosi di ricolta, كثير. أربغ — detto d'anno, أهيغ. رابغ

Ubicazióne, *sf.* sito - situazione - luogo, محلّ ج محال. موقع ج مواقع. محطّة. موضع ج مواضع

Ubiquità, *sf.* facoltà di trovarsi in ogni luogo, قدرة الوجود في كل مكان

Uccêlla, *sf.* la femina di qualsiasi uccello, عصفورة

Uccellája, *sf.* frasconaja, piantagione d' alberi selvatici, fatta con cert' arte per pigliare uccelli alla pania, محل مضرب الطيور. الصيد

Uccelláme, *sm.* quantità di uccelli, ma propriamente dicesi di quelli presi e morti, صَيْدٌ ج صيود

Uccellaménto, *sm.* dileggiamento, هزءٌ. سخرية. استهزاء

Uccelláre, *va.* tendere insidie agli uccelli per prenderli, صَلَى للطيور يصلي. صَادَ يَصِيدُ — *fig.* beffare - burlare, هزأ يهزأ به. سخر يسخر. استهزأ يستهزئ. ضحك منه يضحك

Uccellatóre, *sm.* chi uccella - chi tende insidie agli uccelli, صَيَّاد طيور. قنّاص طيور

Uccellatúra, *sf.* tempo ed atto dell' uccellare, صيدٌ. او اوان الصيد — minchionatura, هزء. سخرية. استهزا

Uccelliêra, *sf.* luogo in cui si conservano vivi gli uccelli, محل الطيور. ماوى الطيور

Uccêllo, *sm.* animale oviparo a due piedi con becco, penne ed ali, طَيْرٌ ج طيور. عصفورٌ ج عصافير — uccello acquatico, غر

Uccídere, *va.* privar di vita in qualunque modo si faccia, قَتَلَ يَقْتُلُ. اهلكَ. أعْدَمَ الحيوة

Uccisióne, *sf.* azione dell' uccidere, قَتْلٌ. ذَبْحٌ. اهلاك. اعدام

Uccisóre, *sm.* chi uccide, قَتَّالٌ. قاتل

Udíbile, *add. mf.* atto a udirsi, مسموعٌ. يُسْمَعُ

Udiênza, *sf.* adunanza di persone per ascoltar discorsi, prediche e simili, الحاضرون. السامعون. الجمهور — ammissione dinanzi a principi per esporre ad essi le proprie istanze, مُثُولٌ. امتثال — luogo ove siedono i giudici per rendere ragione, مَجْلِسٌ ج مجالس

Udíre, *va.* ricevere per mezzo dell' orecchio l' impressione del suono, سَمِعَ يسمع استمع — andare a lezione, سمع التعليم — dare udienza, أَذِنَ بالمثول — dar retta, اصْغى يصغي. تسمّع. نَصَتَ ينصت. اصاخ له يصيخ

Uditívo-a, *add.* appartenente all' udito, سَمَاعيٌّ. سمعيٌّ. خاصٌ بالسمع

Udíto, *sm.* uno de' cinque sensi, pel quale si percipiscono i suoni, سمعٌ. القوة السامعة. حاسة السمع

Uditóre, *sm.* (*f.* trice), chi ode, سامعٌ. ناصتٌ. سمعٌ — discepolo, تلميذ ج تلاميذ وتلامذة

Uditôrio, *sm.* quantità di persone che ascoltano una predica o simili, altrimenti udienza, جمهور السامعين. سامعو الخطبة

Udizióne, *sf.* l' udire, سَمَعٌ. استماعٌ. نصوت

Udóre, *sm.* umidore - sudore, رطوبةٌ. نداوة. ثرى. اثرا. نطارة. بلالة

Ufficialità, *sf.* corpo degli ufficiali, رؤساء العسكر. ضباط العسكر. جماعة الضباط

Ufficialménte, *avv.* d' ufficio, رسميًا. بوجه رسمي

Ufficiaménto, *sm.* l' ufficiare, تقديس احتفال القداس

Ufficiáre, (*v.* officiare), قَدَّسَ

Ufo, (*a*) *modo avv.* a spese altrui, تطفلًا. على مصروف الغير — *mangiare a ufo* - cioè senza pagarne lo scotto, تَطَفَّلَ. اكل على مصروف غيره — *dare a ufo* - senza ricevere mercede o ricompensa, وَهَبَ يهب. بَخْشَشَ

Uggia, *sf.* ombra prodotta dalle frondi degli alberi, che intristisce i sotto posti germogli, فَيٌّ. ظل — tedio congiunto a un principio di tristezza, ضَجَرٌ. مَلَلٌ. زَعَلٌ. كَرَبٌ — *venire in uggia* - esser in odio, مَقَتَ. كَرِهَ. بغضَ. عيفَ يعاف — *avere in uggia* - o-

diare, كَرِهَ يَكْرَهُ. مَقِتَ يَمقَتُ. بَغَضَ يَبغَضُ. عَافَ يَعِيفُ

Uggioláre, *va.* il mandar fuori della voce lamentevole che fa il cane alla catena, عَوَى يَعوِي. عَرَّ يَعِرُ. نَعوَصَ

Uggióso-a, *add.* che reca uggia, parlandosi d'alberi, مُظَلِّلٌ. ظَلِيل — *fig.* sospettoso, inquieto, جفولٌ. ظنونٌ. متقوشعٌ. ظنَّانٌ. متخذّل

Úgna-únghia, *sf.* lamina dura, elastica, carnea e semitrasparente, che ricovre la superficie dorsale dell' estremità di ciascun dito della mano e del piede, ظُفُرٌ ج اظفار — *tagliarsi le ugne*, قصّ او قلَّمَ اظافيرهُ واظافيرَ — *dammi le forbici; voglio tagliarmi le ugne*, هَاتِ لي او أعطِني المَقَصَّ بِوِدّي أن اقصَّ او أقَلِّمَ اظافيري — la tagliatura delle ugne, زِنّقِيرٌ. فَسِيطٌ. قُلَامَةُ الظفر — parte e regione che termina il piede de' solipedi e de' bifidi, أُظفُورٌ ج اظافير — le unghie del leone, عُكزُولَةٌ ج عَكازِيل. ضُبَاثٌ. مِضبَثٌ ج مضابث — برثُنٌ ج براثِن — le unghie della vacca e d'altri animali bifidi; ظِلفٌ ج اظلاف — le unghie del cammello, خُفٌّ ج اخفاف. فِرسِنٌ ج فراسن. مِنسَمٌ ج مَنَاسِم — le unghie del cavallo e simili animali, حَافِرٌ ج حوافِر. سُنبُك ج سنابك — le unghie dell'elefante, رُحًى ج أرحَآءٌ

Ugnáre, *va.* tagliare a forma d' ugna, cioè in obbliquo, قَوَّرَ

Ugnáta, *sf.* graffiio, كُلَّابٌ ج كلاليب. شنكل ج شناكل — intaccatura fatta alla costola del coltello o coltellino per poterlo più facilmente aprire coll' ugna, مسكة الظفر من شفرة السكين. مفتاح السكين

Ugnere-úngere, *va.* impiastrare col grasso, olio o altro che abbia dell' untuoso, دَهَنَ يَدهَنُ. مَسَحَ يَمسَحُ. مَرَخَ يَمرَخُ — medicare, مَرهَمَ — *ugnere le mani* - corrompere con danari, بَرطَلَ. رَشَاهُ يَرشُوهُ

Ugniménto, *sm.* l' ugnere, دَهنٌ. مَسحٌ. مَرحٌ

Ugnitóre, *sm.* (*f.* trice), chi ugne, دَهَّانٌ. مَسَّاحٌ. مَرَّاخٌ

Ugnóne, *sm.* artiglio degli uccelli da preda, مِخلَبٌ ج مخالب

Ugola, *sf.* corpiciuolo carnoso, lungo e rotondo che pende dalla parte mediana del palato osseo, all' entrata delle fauci, لَهَاةٌ ج لَهَوَات ولُهِيّ ولِهَآءٌ. طَنطَلَةٌ. طُنطُلَةٌ. طُلَاطِلَةٌ

Ugoláre, *add. mf.* di, dell' ugola, لهانيّ. طنطليّ. خاصّ بطنطلة الحلق

Uguagliaménto, *sm.* l' uguagliare, تَسوِيَةٌ. تساوٍ. مساواة

Uguagliánza, *sf.* qualità di ciò che è uguale, تساوٍ. معادلة. موازنة. مقارنة

Uguagliáre, *va.* fare o rendere uguale, سَاوَى. عَادَلَ. وَازَى. قَارَنَ

Uguále, *add. mf.* corrispondente nell' essenza, nella qualità, nella quantità, parlandosi di due o più oggetti messi tra loro in confronto, مساوٍ. معادل. موازٍ. مقارن — نِدٌّ ج انداد. شبيهٌ — non sono uguali i grandi ed i piccoli, *prov. arab.* ليس قطًا مثل قُطَيٍّ. ليس الاكابر كالاصاغر

Ugualità, (*v.* uguaglianza), مساواة. تسوية. معادلة. موازنة

Ugualménte, *avv.* in modo uguale, على حدٍّ سوى. بالسواء. سَوَآءً

Ulcera, *sf.* **úlcere**, *sm.* piaghetta che viene sulle membrane muccose, accompagnata supporazione, خُرَاجٌ. قَرحٌ ج قروح

Ulceraménto, *sm.* **ulcerazióne**, *sf.* formazione dell' ulcere, تقريحٌ. تقرّحٌ

Ulceráre, *va.* cagionar ulcere, قَرَّحَ يُقَرِّحُ — *np.* ridursi in ulcere, تَقَرَّحَ. قَرِحَ

Ulcerativo-a, *add.* che fa ulcere, che può ulcerare, مُقَرِّحٌ. مورث قروحا

Ulceróso-a, *add.* che ha ulcera, مُقَرَّحٌ. قَرِحٌ ج قُرُوحٌ

Ulígine, *sf.* umore che naturalmente ha in sè la terra, رُطُوبَةُ الارض الغريزيَّة

Uliväle-ulivåre, *add. mf.* che ha figura d'ulivo, زيتونيّ الهيئة

Ulivåre, *va.* piantare un terreno a ulivi, غَرَسَ زيتوناً يغرس

Ulívo, e *deriv. v.* Olivo ecc. زَيْتُونَةٌ ج زيتون

Ulna, *sf.* il maggiore dei due ossi dell'avambraccio, قَصَبَةُ الساعِد. قَصَبَةُ الذِراع

Ulterióre, *add. mf.* che procede più oltre, أَبْعَدُ. سَابِقٌ. متقدِّمٌ — che è di là, per opposizione a citeriore, che è di quà, ما كان من ذاك الصوب. من تلك الناحية

Ulteriormente, *avv.* di più, inoltre, من بعد. ثُمّ ايضاً. زيادةً على ذلك

Ultimamente, *avv.* in ultimo, alla fine, اخيراً. في الاخر — poco fa, in questi ultimi tempi, في هذا القرب. من قليل. من هنيهةٍ

Ultimáno-a, *add.* che è nell'ultimo luogo, آخِر. اخيرٌ

Ultimáre, *va.* condurre a fine, e dicesi d'ordinario d'affari, أَنْهَى. أَنْجَزَ. أَتَمَّ — *va.* venire alla fine, تَأَخَّرَ. أَتَى اخيراً يَأْتِي

Último, *sm.* sommo e massimo grado, الاعلى. الاسمى. الاوج. قِمَّةٌ. ذروةٌ — ultima opera, parlandosi di artisti, الغايةُ الاقصى fine, compimento, نهايةٌ. انجازٌ. اتمامٌ

Último-a, *add.* che in ordine tiene il luogo estremo, آخِر. اخيراً — umile-infimo, ادنى. احقر. اوطى — *dar l'ultima mano*-perfezionar l'opera, أَتْقَنَ. انجز. أَتَمَّ. كَمَّلَ. أَنْهَى

Ultóre, *sm.* (*f.* trice), vendicatore, مُنْتَقِمٌ آخِذ الثار. ناقِمٌ

Ululáre, *vn.* urlare, عَوَى يَعْوِي. وَلْوَلَ

Úlula, *sf.* allocco, أَثَنٌ. بُوهٌ

Ululáto-úlulo, *sm.* urlo prolungato e che arreca melanconia, عُوَاءٌ — compianto, lamento che fanno i parenti, gli amici e altri sull'estinto, نَوْحَةٌ. نِيَاحَةٌ. وَلْوَلَةٌ. وَلْوَالٌ. عويل

Úlva, *sf.* specie di pianta palustre che nasce e galleggia nell'acque, عِرْمَاضٌ. طُحْلُبٌ. طُحْلَبٌ. ثَوْرُ الماءِ

Umanamente, *avv.* a modo d'uomo, بشريًّا — secondo l'uso e le forze umane, بنوع بشري. بحسب الانسانيّة. بحسب القوى الانسانية — amorevolmente-benignamente, بحسب القوى البشرية. بأنس. بودّ. بلطفٍ

Umanársi, *vnp.* farsi uomo e dicesi solo del Messia, تَأَنَّسَ. صَارَ إِنساناً. تَجَسَّدَ

Umanità, *sf.* natura o condizione umana, نَاسُوتٌ. الطبيعة البشرية — sentimento di affetto agli altri uomini come a fratelli, أُنْسٌ. رِقَّةٌ. لطفٌ. توادٌّ. إِيتلافٌ. إِنْسَانِيَّةٌ — amorevolezza, تحابٌّ. ودادٌ

Umanizzáre, *va.* rendere umano, أَدَّبَ. أَنَّسَ. رَقَّقَ — *np.* rendersi umano, تَأَدَّبَ. تلطَّفَ. تدقَّقَ

Umáno-a, *add.* di uomo, attenente ad uomo, انسيٌّ. بشريٌّ. انسانيٌّ. بَشَرٌ — benigno-mansueto, لطيفٌ. رقيقٌ. انيسٌ. وديعٌ

Umazióne, *sf.* seppellimento-sotterramento, دَفْنٌ. قَبْرٌ. رَمْسٌ. لحدٌ

Umefátto-a, *add.* umido-umettato, رَطِبٌ. نَدِيٌّ. ثَرِيٌّ

Umerále, *sm.* drappo ornato di trapunti, che gli Ecclesiastici pongonsi sulle spalle nel dare la benedizione del SSmo Sacramento, e nel portarlo solennemente, بَشْخُونٌ ج بشاخين

Umettaménto, *sm.* l'umettare, ترطيب٭ تندية٭ تطرية

Umettáre, *va.* bagnar leggermente a poco a poco, رَطَّبَ٠ نَدَّى٠ طَرَّى٠ بَلَّ

Umettatívo-a, *add.* che ha forza d'umettare, مُرَطِّب٭ مُنَدٍّ٠ مُطَرٍّ

Umidíccio-a, *add.* alquanto umido, مُنَدًّى٠ مُطَرًّى قليلاً

Umidíre, *va.* far umido, رَطَّبَ٠ نَدَّى٠ طَرَّى — *vn.* divenire umido, تَرَطَّبَ٠ تَنَدَّى٠ تَطَرَّى٠ اثرى

Umidità, *sf.* stato di ciò che è umido, رطوبة٠ نداوة٠ ثرى٠ نطاوة٠ بَلاَلة

Úmido-a, *add.* che contiene alcun che d'un liquido, o la cui superficie ne sia in parte od in tutto leggerissimamente bagnata, رَطْب٭ نَدِيٌّ٠ طَرِيٌّ٠ ثَرِيٌّ

Úmile, *add. mf.* che ha umiltà, مُتَّضِع٭ وضيع٭ متواضع٠ محتشم — vicino a terra, poco elevato, مُنْخَفِض٭ واطيٍ — che non sortì natali nobili, دنيٌّ٠ حقير٭

Umiliaménto, *sm.* l'umiliare, l'umiliarsi, تذليل٭ او تذلُّل٭ اذلال٭ او تواضع

Umiliáre, *va.* rendere umile, أذَلَّ٠ وَاضَعَ٠ صَغَّرَ — assoggettare, خَضَعَ٠ أَخْضَعَ — mitigare-addolcire, لَيَّنَ٠ رَوَّضَ — *np.* divenire umile, إتَّضَعَ٠ وضع نفسه٠ تَوَاضَعَ٠ تَخَضَّعَ٠ تَذَلَّلَ٠ تمسكن — *chi si esalterà, sarà umiliato; e chi si umilierà, sarà esaltato*, مَن ارتفعَ اتَّضَعَ٠ ومَن اتَّضعَ ارتفعَ

Umiliatívo-a, *add.* atto ad umiliare, مُذِلٌّ٠ مهين٭ مواضع٭ مخفِّض

Umiliazióne, *sf.* abbassamento, mortificazione, ذلٌّ٠ هوان٭ مذلَّة٭ اذلال٠ تصغير

Umilménte, *avv.* con umiltà, تواضعاً٭ تنازلاً٭ اتضاعاً — bassamente, دناءة٭ بدناءة٠ امتهاناً

Umiltà, *sf.* virtù che fa l'uomo sentir basso di sè, تواضع٭ اتضاع٭ خشوع٭ تذلُّل٭

Umorále, *add. mf.* di umore, appartenente ad umore, اخلاطيٌّ٠ ماديٌّ

Umóre, *sm.* materia fluida, رُطوبة ج رطوبات٭ — qualunque fluido d'un corpo organico, خِلْط٭ ج أخلاط٭ سائلة ج سوائل٠ رطوبات البدن — *gli umori del corpo umano, secondo gli antichi, sono quattro: il sangue, la flemma, la bile e la malinconia*, اخلاط الانسان حسب رأي القدماء اربعةٌ وهي الدم والبلغم والصفراء والسوداء — *i tre umori dell' occhio, cioè; l'umore acquoso, l'umore vitreo ed il cristallino*, رطوبات العين الثلث اي الرطوبة البيضيَّة والرطوبة الزجاجيَّة والرطوبة الجليديَّة — la disposizione dello spirito, del temperamento (naturale), طَبْع٭ ج طِبَاع٭ مِزاج٭ ج امزجة — (accidentale), كَيْف٭ حالة٭ — *uomo di bell' umore* - uomo solitamente allegro e lepido, رَجُل هَشٌّ بَاشٌّ٠ بَشٌّ٠ بَشِيش٭ بَسِيطُ الوجه٠ طَلْقُ الوجه٠ طَلِيقُ الوجه — *non esser d'umore* - non sentirsi voglia, ما له خاطرٌ في٠ ما له نفس في

Umorísta, *sm.* persona volubile, هوائي٠ متقلّب الاخلاق

Umoróso-a, *add.* che ha umore, كثير الاخلاط

Unanimaménte, *avv.* d'un sol animo, collo stesso sentimento, باتفاق الرأي٠ بالاتفاق عموماً

Unánime, *add. mf.* dello stesso animo, dello stesso sentimento, مُتَّفَق٭ عليه٠ عموميٌّ٠ مُجْمَع٭ عليه

Unanimità, *sf.* uniformità d'opinioni, convenienza di volontà, اجماع٭ اتفاق٠ اتحاد عام

Uncináre, *va.* pigliar con uncino, كَلَّبَ — تشبَّكَ بهِ٠ تشبَّثَ بهِ٠ علَّقهُ — rubare con violenza, نَشَلَ يَنْشُلُ٠ خَطَفَ يَخْطِفُ٠ اخْتَطَفَ

Uncináto-a, *add.* adunco a guisa d'un-

cino, اعوج ج عوج · الوتن · مسنّر · معقرب · أَلْنَحَى

Uncinèllo, *sm.* strumento da lavoro femminile, بُكْلَة ج بُكَل · حبكة

Uncíno, *sm.* strumento adunco per lo più di ferro, che serve ad attaccarvi qualche cosa e ad altri usi, مشبك ج مشابك · شنكل ج شناكل · خطّاف ج خطاطيف · عقربة — uncini per ripescare cose cadute nell' acqua, كلاليب · خطاطيف · قاشوشة

Undècimo-undicèsimo-a, *add. num. ordin.* di undici, حادي عشر · حادية عشرة

Undici, *add. mf. num.* che contiene undici unità, أحد عشر · حادي عشر

Undicisíllabo-a, *add.* endecasillabo di undici sillabe, ذو أحد عشر مقطعاً

Unghia, (*v.* ugna), ظفر — unghia odorata, sorta di nicchio di cui si servivan gli antichi per medicina e per profumo, اظفار واظافير· ظفر الطيب · ظفر العفريت

Unghiáto-a, *add.* armato d'unghie, ذو مخاليب · ذو اظافير

Ungiménto, *sm.* l'ungere, مسح · دهن

Ungola, *sf.* sottile membrana, che si stende straordinariamente sopra la tunica dell'occhio, ظفر · ظفرة · ظفرة — chi ha nell' occhio l'ungola, مُظفور

Unguentáre, *va.* ungere con unguento, طيّب · دهن بالطيب · مرهم · فرك بالمرهم يفرك

Unguènto, *sm.* medicamento esterno molle, che si compone di grasso o d'olio e d'altre sostanze, come resine, gomme, succhi, estratti, polveri, ecc. مرهم ج مراهم · دهون · مروخ — composto di cose untuose, ed odorifere, طيب ج طيوب · دهن ج ادهان بومادة

Unibile, *add. mf.* che si può unire, facile ad unirsi, يتجمع · يؤلف · قابل الاتحاد

Unicaménte, *avv.* in maniera unica-solamente, فقط · لا غير · مجرداً

Unicizzáre, *vn.* esser unico, تفرّد · انفرد — *np.* vantarsi d'esser unico, إستبد

Unico-a, *add. agg.* di persona o di cosa che nella sua specie, o nella relazione speciale in cui si considera, non ha l'eguale, وحيد · فريد · نُدّ ج انداد

Unicòrno-liocòrno, *sm.* animale che ha un sol corno, وحيد القرن

Unificáre, *va.* ridurre in una unità o in una cosa sola, وحد · صيّر واحداً · فرد

Unificazióne, *sf.* atto dell' unificare, توحيد · تفريد

Uniformársi, *vnp.* conformarsi rassegnarsi, طابق · وافق · عمل بموجب

Unifórme, *add. mf.* d'una forma simile od uguale, pienamente conforme, متساوي الشكل · مصاقب · مطابق · شبيه الشكل — moto uniforme, حركة منتظمة

Uniformità, *sf.* somiglianza o uguaglianza di forme, مطابقة · مصاقبة · مساواة · تسوية · مشاكلة

Unigèneo, *add.* della medesima natura, شبيه الجنس · شبيه الطبع

Unigènito, *sm.* figlio unico, ابن وحيد — figliuol di Dio, cioè Gesù Cristo, الابن الوحيد (لقب السيد المسيح)

Unimèmbre, *add. mf.* di un sol membro, وحيد العضو · ذو عضوٍ واحدٍ

Uniménto, *sm.* l'unire, ضمّ · جمع · بين · تاليف

Unióne, *sf.* accostamento d'una cosa ad un'altra, perchè sieno congiunte insieme, اتحاد · اجتماع · اتصال · إيتلاف — concordia, إتفاق · إيتلاف

Uníparo-a, *add.* che partorisce un sol vivente, مفذاذ · موحد · التي تلد واحداً فقط في حملها · التي تلد فذّاً

Uníre, *va.* congiungere una o più cose insieme, e spesso formarne una sola, جَمَعَ بين يَجْمَعُ. أَلَّفَ بين. ضَمَّ الى يَضُمّ — *np.* congiungersi, إِتَّحَدَ. تَأَلَّفَ. إِجْتَمَعَ — far lega, تَعَصَّبَ — fare amicizia, صَادَقَ. حَابَّ. ارتبط معه بوثاق المحبة

Unisíllabo, *add.* di una sola sillaba, وحيد الحركة. ذو حركةٍ واحدةٍ

Unísono, *sm.* accordo di più suoni o voci del medesimo grado, talchè l'una non sia più grave e più acuta che l'altra, ma di suono conforme, اتفاق الاصوات

Unità, *sf.* ogni quantità considerata isolatamente, e che non può esser divisa in altre quantità della stessa specie, وَحدَانِيَّةٌ. احديّةٌ. وحدةٌ. واحدٌ — unione-congiungimento, جَمْعٌ. جَمْعٌ. تأليفٌ. ضَمٌّ — concordia, اتحادٌ. اتفاقٌ. إِيتلافٌ

Unitaménte, *avv.* con unione-congiuntamente insieme, معاً. سَوِيَّةً. بالاتحاد. جملةً

Unitário, *sm.* colui che non ammette che una sola persona in Dio, مُوَحِّدٌ ج مُوَحِّدُونَ مَن ينكر تثليث الاقانيم في الله سبحانه تعالى

Unitívo-a, *add.* che ha forza e virtù d'unire, مُوَحِّدٌ. مُوَفِّقٌ. مُؤَلِّفٌ

Uníto-a, *add.* e *part.* di unire, جَامِعٌ — concorde, مُتَّحِدٌ. مُرْتَبِطٌ. مُؤْتَلِفٌ — formante un sol corpo, sì nel senso fisico, e sì nel morale, مَجْمُوعٌ. مُتَّحِدٌ. مُجْمَلٌ

Unitóre, *sm.* (*f.* trice), chi unisce, mette concordia, مُؤَلِّفٌ. مُوَفِّقٌ

Universále, *sm.* ciò che hanno di comune tutti gl'individui sotto la medesima specie, o tutte le specie sotto il medesimo genere, كُلِّيٌّ ج كُلِّيَّاتٌ — gli universali, sono cinque; il genere, la specie, la differenza, il proprio e l'accidente, الكُلِّيَّاتُ خمسٌ وهي الجِنْسُ. والنَّوْعُ. والفَصْلُ. والخَاصَّةُ. والعَرَضُ — *universale metafisico*, كُلِّيٌّ طَبِيعِيٌّ — *universale logico*, كُلِّيٌّ مَنْطِقِيٌّ — *proposizione universale*, قَضِيَّةٌ كُلِّيَّةٌ

Universále, *add. mf.* che comprende tutte le cose di cui si parla, عَامٌّ. عموميٌّ. جَامِعٌ — che s'estende da pertutto, شائعٌ. شَامِلٌ. كُلِّيٌّ عموميٌّ

Universalizzábile, *add. mf.* che può universalizzarsi, ممكن ان يُعَمَّم

Universalizzáre, *va.* rendere universale, عَمَّمَ. صَيَّرَ عاماً

Universalménte, *avv.* in universale, senza eccettuare cosa alcuna, عموماً. بوجه العموم. اجمالاً

Università, *sf.* comprendimento di tutte le cose, عامِّيَّةٌ — tutto il popolo di una città, جمهورٌ. شعبٌ — luogo di studio pubblico dove si insegnano diverse scienze, كُلِّيَّةٌ. مَدرسة كُلِّيَّة

Univêrso, *sm.* tutto il creato, عَالَمٌ ج عوالم دُنْيَا. المسكونة. البسيطة — complesso di tutte le parti, كُلٌّ. كُلِّيَّة

Univocaménte, *avv.* in modo univoco, بابهامٍ. بتوجيهٍ. التباساً. لَبساً

Univocazióne, *sf.* qualità di ciò che è univoco, التباسٌ. لَبسٌ. تَوْجِيهٌ. إِبْهَامٌ بَدِيعِيٌّ

Unívoco-a, *add.* che ha lo stesso nome, e dicesi d'una parola che si possa usare in due o più sensi diversi, كلامٌ مُبْهَمٌ. كلامٌ مُلْتَبِسٌ. كَلَامٌ ذو وجهين

Uno-a, *add.* dinotante principio di quantità discreta o numerica, وَاحِدٌ. أَحَدٌ. وَاحِدَةٌ. إِحدى — un solo, واحد فقط. وحيدٌ. فريدٌ — un certo, واحد ما. بعضٌ — alcuno, بَعْضٌ — *amatevi l'un l'altro*, لِيُحِبَّ بعضكم بعضاً. حِبُّوا بَعْضكم

تضاربوا بعضا — *si bastonarono l' un l' altro*, بعضا — ضرب بعضهم بعضا — *ho veduto l' uno e l' altro che litigavano tra di loro*, رأيت كليهما — يتشاجران — *si amano l' un l' altro*, كلاهما يحب لصاحبه — *l' uno mi dice che sono superbo, l' altro che sono ubriacone; e l' uno e l' altro sono pieni di vizî*, الواحد يقول لي إنّي متكبر والآخر اني سكير. وكلاهما مملوّ او مملوآن من الرذائل

Unôcolo-a, *add.* che ha un sol occhio, monocolo, guercio, وحيد العين. ذو عين واحدة. ابخق

Untáta-untatúra, *sf.* l'untare, مسحة. دهنة — adulazione, تمليق. مماسحة. مداهنة. موالسة

Untíccio-a, *add.* alquanto unto, مدهون قليلا — imbrattato - sudicio, وسخ. درن — ممسوح قليلا

Unto, *sm.* cosa unta o che ugne, ممسوح. مدهون — pasto di grasso, طعام من زفر. طعام من دهن — *unto del Signore*, persona consacrata, come Sacerdote, re, ecc. مسيح الرب ج مسحاء ومسحى

Unto-a, *add.* e *part.* di ugnere, ممسوح. مدهون. مسيح — *fig.* indigente, tutto lordo, وسخ. درن. قذر

Untúme, *sm.* materia untuosa, come sugo, burro e simili, مادة دهنية. دهن — sporcizia - sucidume, وسخ. قذارة. درن

Untuóso-a, *add.* che ha in sè dell' unto, del grassume, دسم. مدهن. دهني

Unzióne, *sf.* operazione dell' ungere, مسح. دهون. دهان — materia che ugne, دهن — *estrema unzione* - sacramento della Chiesa, che si dà ai moribondi, Olio Santo, المسحة الاخيرة. مسحة. سر المسحة. مسحة المرضى

Uômo, *sm.* animale dotato di ragione e di favella, انسان ج اناس — *l' uomo è un animale ragionevole*, الانسان حيوان ناطق — marito, رجل ج رجال. بعل ج بعول — suddito, vassallo, تابع ج تبعة. رجل ج رجال — *brav' uomo* - uomo grazioso o dabbene, رجل من خيار الناس — *uomo bravo* - che ha coraggio, che non teme i pericoli, رجل فاضل. من افاضل الناس. باسل. شجيع — *buon' uomo* - senza malizia o sciocco, ساذج. بسيط الاخلاق — *uomo debole* - che non sa risolversi se non spinto da altri, che cede facilmente all' altrui volontà, رجل ضعيف. ينقاد سهلا الى ارادة غيره — *uomo d' onore* - colui che non disonora con atti o con parole che offendano la verità o l' equità, شهم ج شهام. شهم. عزيز النفس. أنوف

Uôpo, *sm.* utile, pro, منفعة ج منافع. فائدة. عائدة — bisogno, حاجة. احتياج. لزوم. تلتة — *aver uopo* - abbisognare, احتاج الى. لزم. يلزم

Uôvo-ovo, *sm.* prodotto di molti animali, come volatili, pesci e serpenti, che in sè contiene il germe dell' essere futuro, ma che per svilupparsi ha d' uopo d' esser fecondato e debitamente riscaldato, بيض. الواحدة بيضة ج بيوض وبيضات — parto delle galline, بيضة ج بيضات. كيكة ج كياكي — *uova da bere*, (volg. بيض برشت) بيض نيمبرشت — *è meglio un uovo oggi, che una gallina domani*, بيضة اليوم خير من دجاجة غدا. درهم في اليد خير من الف في الغد — uovo di struzzo, تومة ج توم — uovo di pellicano, رقن — i gusci dell' uovo, قوب — uovo putrefatto, مذرة. بيضة مذرة — ثنتل. نعطة — uovo vuoto, خشل — uova di pidochi, صئبان — uova di formiche, مازن — uova di pesci, di cavallette, سرء. سراة. مكن — uovo chiamasi ancora una delle malattie del capo, detta pure cefalalgia, بيضة. نوع من الصداع شديد الالم

Uôvolo, *sm.* specie di fungo che ha gran similitudine coll' uovo, عُرْهُون ج عَرَاهِين — occhio di canna, جُثْوَمَةُ القَصَبَةِ. اُرُومَتُهَا. اصل منبتها

Upúpa, *sf.* sorta d' uccello crestuto, che si pasce di cose immonde, detto anche bubbola, هُدْهُدٌ. هُدَاهِدٌ ج هَدَاهِدُ وهَدَاهِيدُ. ابو الربيع. ابو الاخبار. ابو ثمامة. ابو سجار. ابو عباد ابو روح

Uragáno, *sm.* tifone, procella, بَخْرَةٌ. نَوْءٌ ج انوآ

Uráno, *sm.* uno de' pianeti, il più lontano dal sole, اورانوس

Uranografía, *sf.* descrizione del Cielo, وَصْفُ الفَلَكِ

Urbanaménte, *avv.* con urbanità, بِظَرْفٍ. بانس. بلطف. بادب

Urbanità, *sf.* maniera civile, gentilezza, ظَرْفٌ. لطفٌ. انس

Urbáno-a, *add.* di maniere civili, gentile, اَدِيبٌ. اَنِيسٌ. لَطِيفٌ. مُؤَدَّبٌ. مُتَمَدِّنٌ. رقيق — di città, مَدَنِيّ

Urénte, *add. mf.* che inaridisce, parlandosi di vento, مُحْرِقٌ. حارٌ. لافِحٌ. لَفُوحٌ ج لوافح

Uretére, *sm.* nome di due canali che conducono l' orina da' reni nella vescica, قناة البول. مَرِيغُ البَوْلِ

Urétra, *sf.* canale per cui nell' uomo e nella donna esce l' orina dalla vescica, مَجْرَى البَوْلِ. الصِمَاخُ البَوْلِي

Urgénte, *add. mf.* che urge, حَثِيثٌ. مُلَزِّمٌ — imminente, مُدَاهِمٌ. مُوجِبٌ. ملجئٌ. مُبْرِمٌ. قريبٌ. مزمعٌ. مشرفٌ

Urgenteménte, *avv.* con modo urgente, ابراماً. بابرام. بلجاجة. بالحاح

Urgênza, *sf.* stretto bisogno, occorrenza grave, لزومٌ. احتياجٌ. إضْطِرَارٌ

Urgere, *vn.* spingere, pressare, لَجَّ يَلِجُّ. اَلَحَّ. اَبْرَمَ

Urína, e *deriv.* (*v.* Orina), ecc. بول

Urlaménto, *sm.* l' urlare, عُيٌّ. عُوَاءٌ

Urláre, *vn.* mandar fuori urli, ed è proprio del lupo e simili animali quando si lamentano, عَوَى — الذئبُ يَعْوِي — per *similit.* dicesi anche dell' uomo quando per tormento, rabbia o dolore manda fuori voci lamentevoli e meste alquanto continuate, وَلْوَلَ. أَعْوَلَ. عَوَّلَ. تَوَلَّنَ. نَاحَ يَنُوحُ

Urlatóre, *sm.* (*f.* trice), chi urla, عاوٍ. مولول

Urlío, *sm.* strepito che si fa nell' urlare e per lo più dicesi di quello di molte persone quando parlano insieme gridando, غاغةٌ. ضوضاً. جَلَبٌ. عكرة

Urlo, *sm.* voce propria del lupo, عُيٌّ. عُوَاءٌ — strido, grido, صياحٌ. ضَجِيجٌ. جَلَبٌ — voce cupa e lamentevole dell' uomo cagionata da alto dolore, o da rabbia, نَوْحٌ. عَوِيلٌ. عَوْلَةٌ. عَوْلٌ. تَوَلْوُلٌ

Urna, *sf.* sorta di vaso da tenere acqua, قارورةٌ ج قوارير. جَرَّةٌ ج جِرَرٌ وجِرارٌ. دَلْوٌ ج ادْلٍ — vaso da cui estraggonsi le sorti, حُرْجَةٌ. دَلَاةٌ ج دَلًى ودَلَوَاتٌ — *urna sepolcrale* - quella in cui riposano le ceneri dei morti, نَاوُوسٌ ج نَوَاوِيسُ

Urta, *sf.* mal animo, داغلةٌ. سوءُ نيّةٍ — *aver in urta alcuno*, avergli mal animo addosso, perseguitarlo, اضطهدَ. زَاوَرَ

Urtaménto, *sm.* l' urtare, صَدْمٌ. مُصَادَمَةٌ

Urtáre, *va.* spingere con forza, صَدَمَ. صَادَمَ. ضَادَّ — *fig.* contrariare, opporsi, قاوم. نَاصَبَ — *vn.* dar dentro di forza, تَصَادَمَ. دَقَّ. تلاطم

Urtáta, *sf.* effetto dell' urtare, لطمةٌ. صَدْمَةٌ

Urto, *sm.* spinta forte, لطمةٌ. صَدْمَةٌ. دَقَّةٌ

Urtóne, *sm.* grande urto, لطمةٌ شديدةٌ. دقةٌ متينةٌ

Usábile, *add. mf.* che si può usare, يُسْتَعْمَل يُستخدم . ممكن استخدامه

Usánza, *sf.* maniera di vivere praticata dai più, عادةٌ ج عوائد . دابٌ — frequenza, معاشرةٌ . انسةٌ — تواترٌ — pratica, conversazione,

Usáre, *vn.* avere in usanza, اعتادَ . آلف بالف — essere solito ad avvenire, اعتادَ — frequentare, praticare, تردد . عاشرَ . اختلطَ مع — *va.* adoperare, mettere in uso, استعملَ . استخدمَ

Usataménte, *avv.* coll' uso, comunemente, اعتياديًا . حسب العادة

Usáto-a, *add.* e *part.* di usare, مُعتادٌ . مألوفٌ — pratico, avvezzo, معاشرٌ . مخالط . مخرّجٌ — posto in uso, مُستعملٌ . مُستخدمٌ — solito a frequentare, مطروق — frequentato, مُعاشرٌ . مخالط — adoperato - opposto di nuovo, بالٍ — مقصودٌ عتيق . مُستعملٌ

Usátto, *sm.* calzar di cuojo per difender le gambe dall' umidità e dal fango, specialmente nel cavalcare, جزمةٌ . زردية . لامةٌ ج لامٌ ولومٌ . تِجفافٌ ج تجافيف

Usbêrgo, *sm.* armatura del collo e del petto, corazza, دِرعٌ ج دُروع وادرُع . كزاغندٌ كزاغندات . نُجشٌ ج أنجاث . نُقيدةٌ ج نقائد — *fig.* difesa, وقايةٌ . حمايةٌ

Uscière, *sm.* custode e guardia dell' uscio, بوّابٌ . حاجبٌ ج حَجَبةٌ وحجّاب

Usciménto, *sm.* l' uscire, خروجٌ . طلوع — fine, esito, نهايةٌ

Uscio, *sm.* ogni apertura fatta nei muri interni della casa, per la quale si passa da luogo a luogo, مَنفذٌ ج منافذ . نافذة ج نوافذ — معبر ج معابر . بابٌ ج ابواب — imposte della detta apertura, مصرف ج مصارف

Uscíre, *vn.* andare o venire, خَرَجَ يَخرُج — terminare, riuscire, طَلَعَ يَطلَع — انهى . نَجَعَ ينجَع — aver effetto, اخذ مفعولَه — aprire il proprio animo, أبدى ما في نفسه . اباح بسرّه — *np.* andarsene, sgombrare, نَزَحَ ينزَح . ذَهَبَ انصرفَ

Uscíta, *sf.* apertura per uscire, مَخرَجٌ ج مخارج . مَنفَذٌ — soccorrenza di corpo, جريان — هيضة . مَصرَفٌ ج مصارف — successo, esito di affare, نهايةٌ . عاقبةٌ ج عواقب . آخرةٌ — opposto di entrata, خرجة . مخرج ج مخارج

Uscitíccio, *sm.* disertore, مُهاجرٌ . هارب (من الجندية)

Uscíto-a, *add.* e *part.* di uscire, خارجٌ — صادرٌ — fuoruscito, sbandito, مَنفيٌّ . مَطرودٌ

Usignuôlo, *sm.* uccelletto di dolcissimo canto, بلبلٌ ج بلابل . جملانةٌ . جميلانةٌ . عندليبٌ ج عنادل . نغرٌ ج نغران . كعيتٌ ج كعتان . هزارٌ ج هزارات

Usitataménte, *avv.* in modo usitato, اعتياديًا حسب العادة . على جاري العادة

Usitáto-a, *add.* solito - consueto, معتادٌ . معوّدٌ مألوفٌ

Uso, *sm.* consuetudine - usanza, دأبٌ . عادةٌ ج عادٌ وعاداتٌ وعوائدُ . مُعتادٌ . مألوفٌ . دَيدنٌ . ديدانٌ — *questo è il suo uso*, هذه عادَته . هذا دأبُه — *questo è l' uso del mondo*, هذه عادة الدنيا — *l' uso si converte in natura*, العادة طبيعة ثانية — *secondo l' uso solito*, حَسَب العادة المألوفة — esercitazione, pratica, عمليّة . استعمال . مُمارسةٌ — conversazione, famigliarità, مراسٌ — مُعاشرةٌ مخالطة . مجاورةٌ — copula o congiungimento carnale, نكاحٌ . جماعٌ — moda - costume, زيٌّ — ازياء . مألوف الناس — facoltà di usare di checchessia, استعمال . استخدام . تصرف — *avere per uso*, كان من عادته — *fare buon uso*, إستعملَ جيدًا — *fare cattivo uso*, إستعملَ بِسُوءٍ — *prendere in uso*, assuefarsi, اعتاد . ائتلف

Uso-a, *add.* usato, avvezzo, مُستعملٌ . مُستخدمٌ — solito, consueto, مُعتادٌ . مُعوّدٌ . مالوف . مآلفٌ

Usoconsúnto-a, *add.* consumato coll' uso, مُغنًى بالاستعمال. باري

Usoláre, *va.* star ad ascoltare all' uscio, di soppiatto, i ragionamenti altrui, تَنَصَّتَ سرًّا. تَسمَّعَ. تَوَجَّسَ

Usolière, *sm.* nastro o altro legame per legar calze, brache o simili, رِباطٌ. بَنْدٌ ج بُنود

Ussoricída, *sm.* uccisor della moglie, قاتل امرأته. قاتل زوجته

Ustióne, *sf.* azione dell' abbruciare, حرقٌ حريقٌ. صِلاءٌ

Ustoláre, *vn.* mugolare, o gagnolare dalla fame, e dicesi per lo più de' cani, تَضَوَّرَ جوعاً. تَحرَّقَ جوعاً

Usuále, *add. mf.* d'uso, che è per uso, استعماليٌّ — comune - ordinario, دارجٌ. إعتياديٌّ. مألوفٌ

Usufruttáre, *vn.* aver l' usufrutto, استنفعَ استغلَّ. تمتَّعَ. استثمرَ

Usufrútto, *sm.* diritto di godere delle cose, di cui un altro ha la proprietà, col peso di conservarne la sostanza e la forma, استنفاعٌ. استثمار

Usufruttuário, *sm.* chi ha l' usufrutto, مُستنفِعٌ. مُستثمِرٌ

Usúra, *sf.* interesse dei denari imprestati oltre ai limiti prescritti dalla legge, رِباً. ربحٌ. فائدة. فائضٌ

Usurájo, *sm.* chi presta ad usura, مرابي مدين بالفائدة

Usurário-a, *add.* che contiene usura, رِبائيٌّ. متضمن ربا

Usureggiaménto, *sm.* l' usureggiare, مُراباةٌ. اعطا بالربا. قَرْضٌ بالربا

Usureggiáre, *vn.* dare ad usura, رابَى قرضَ بالربا. دَيَّنَ بالربا

Usurpaménto, *sm.* l' usurpare, اختلاسٌ غصبٌ. تعدّي

Usurpáre, *va.* occupare, tôrre o tenere ingiustamente ciò che spetta ad altri, اختلسَ. اغتصبَ. غَصَبَ يغصِبُ. تعدَّى

Usurpativaménte, *avv.* con usurpazione, اختلاساً. غصباً. تعدياً

Usurpatóre, *sm.* chi usurpa, مختلسٌ. غاصبٌ ظالم. متعدّي

Usurpazióne, *sf.* l' usurpare, اختلاسٌ. ظلمٌ غصبٌ. تعدّي

Utêllo, *sm.* vasetto di terra cotta, inverniciato, per uso di tener olio e simili per condire, كوزٌ. وعاء زيت. اناء زيت. إبريق زيت

Utensíli, *sm. pl.* complesso degli strumenti d' arti meccaniche, e degli arnesi e mobili di casa, عِدّةٌ. ادوات. ماعونٌ ج مواعين

Utênte, *add. mf.* che fa uso, مُستعمِلٌ. مُستخدِمٌ

Uteríno-a, *add.* dell' utero, appartenente o relativo all' utero, رحميٌّ. بطني. ذو الرحم — nato dalla medesima madre, ج ذوو الرحم ma da padre diverso, parlandosi di fratelli o sorelle, شقيق ج اشقاء

Utero, *sm.* matrice, organo femineo nel quale va sviluppandosi il prodotto della concezione sino al punto in cui ne è espulso, رَحِمٌ. رِحْمٌ ج أرحام. بطنٌ ج بطون. مُستودَعٌ

Utile, *sm.* profitto, interesse, parlandosi di capitali e di cambiali, فائدةٌ. ربحٌ

Utile, *add. mf.* che reca utilità, vantaggioso, مفيدٌ. نافعٌ. ناجعٌ. مُجدي نفعاً

Utilísta, *smf.* chi utilizza per sè, مُستنفِعٌ مستفيدٌ

Utilità, *sf.* comodo, giovamento che si trae da checchessia, نفعٌ. افادة. منفعةٌ ج منافع ثمرة ج اثمار. فائدة ج فوائد. رادّةٌ

Utilitáre, *vnp.* approfittarsi, استفادَ. استنفعَ انتفعَ. انتجعَ

Utilizzáre, *va.* render utile, صَيَّر مفيداً
صَيَّر نافعاً. جَعَلَ منه نفعاً

Utilménte, *avv.* con utilità, نافعاً. مفيداً
بافادة. بنفع

Utopía, *sf.* governo ideale, ad imitazione della repubblica di platone, imaginato da Tommaso Moro, خيال. فكر باطل. تقويم باطل — qualunque disegno apparentemente ottimo non effettuabile, وهم ج اوهام

Utopísta, *smf.* proponitore di cose in sembianza ottime, ma affatto inapplicabili, معمّر ابراجاً في الهوآ. متصور ما لا يمكن اجراوه

Uva, *sf.* frutto della vite, del quale si fa il vino, عِنَب ج اعناب. الحبّة منه عِنَبَة — *uva passa o pàssola*, زَبِيب. عَجْد. عُجَد — *pigna d'uva, grappolo d'uva*, عنقود عنب ج عناقيد — *uva di volpe*, specie d' erba, عِنَب الثعلب
كاكَنج. ثُلْثان. رِبرِق. رَيْرَق. فَنا

Uveo-a, *add.* appartenente ad uva, عِنَبي

Uvóso-a, *add.* ferace d' uva, كثير العنب
مخصب بالعنب

Uzza, *sf.* brezzolina frizzante che spira di sera o di buon mattino, نسيم رقيق. نسيم سحري. او مسائي

Uzzolo, *sm.* voglia grande, ma dicesi per lo più delle vogliuzze dei bambini, اشتهآء
ارتغاب. طمع

V

V, vigesima prima lettera dell' alfabeto italiano, الحرف الحادي والعشرون من اللغة الايطاليانية

Vacábile, *add. mf.* che può vacare, يُفرغ
يُخلَى. يمكن تفريغه. تمكن تخليته

Vacánte, *add. mf.* senza possessore, فارغ — خالٍ من مالك. لا صاحب له — non occupato, فارغ. خاوٍ. خالٍ — spogliato - vuotato, مُفرَغ. مُعرى — mancante - privo, ناقص

Vacánza, *sf.* tempo, durante il quale una carica, un uffizio, un impiego, un benefizio non è occupato, تعطيل. فسحة — cessamento, riposo, راحة — tempo in cui cessano gli studi nelle scuole, فسحة المدارس. فيدوس

Vacáre, *sm.* rimanere senza possessore, parlandosi di beneficii, cariche, impieghi, ecc. خلا من مالك. يَخلو. فرغ يفرغ — mancare - finire, نقص ينقص. قلّ يقلّ. خلا — esser privo, خلا من يخلو — attendere, dar opera, انصبّ على. انعكف على — riposarsi, ارتاح
انقطع عن العمل

Vacazióne, *sf.* (*v.* vacanza), فروغ. خلوّ

Vácca, *sf.* femmina del toro, e propriamente quella che per lo meno abbia quattro anni, بقرة ج بَقَر وبقرات وأبقار وأباقر. حسيلة. خزومة ج خزائم وخزومات. زعامة. سَمّ — donna disonesta, e dicesi per disprezzo, عاهرة. فاجرة
فاحشة

Vaccára, *sf.* guardiana di vacche, بَقّارة
راعية بقر

Vaccáro, *sm.* guardiano di vacche, بَقّار
راعي بقر

Vacchétta, *sf.* vacca piccola o giovane, عجلة — cuojo del bestiame vaccino, جلد بقر ج جلود — libro in cui scrivonsi ogni dì le spese minute, قائمة المصاريف النتريات — libro dove si registrano le messe nelle sagrestie, دفتر القداسات

Vaccína, *sf.* carne di vacca, لحم بقر

Vaccináre, *va.* inoculare il vaccino, لقّح
طعّم الجدري

Vaccinatóre, *sm.* chi vaccina, لقاح. مطعم

Vaccinazióne, *sf.* operazione del vaccinare, تطعيم. تلقيح (للجدري)

Vaccíno-a, *add.* di vacca, بقري — pus della vaccina, che inoculato nei bambini, vale a preservarle dal vajuolo, طعم الجدري مطعوم الجدري

Vaccio-a, *add.* diligente - operoso, نشيط. جهيد. عميل. شغيل

Vacillaménto, *sm.* il vacillare, تترتر

Vacilláre, *vn.* non istar ben fermo in piè, تترتر. ارتك. ارتج. تزبزب. ناس ينوس — essere incerto, تحير. توقف — errare, colla mente, ضل يضل. هذى يهذي. حفق. خلط يخلط

Vacuáre, *va.* evacuare - votare, أفرغ. فرغ. فضى

Vacuatório-a, *add.* che fa evacuare, parlandosi di farmaci, معزل. مسهل ج مساهل

Vacuità, *sf.* mancanza di materia, dicesi delle cose materiali ed immateriali, فروغ. خلو. تضاء. خلاء

Vácuo, *sm.* spazio dove nessun corpo esiste, e dove l'aria è così rarefatta, che pare non ve n'abbia punto, انهاية. خلاء. المكان الموهوم — *add.* vuoto, mancante, sprovveduto, ناقص. خال. صفر — ozioso, neghittoso, فاض. بطال. معطال

Vádo, *sm.* guado, مخاضة ج مخاض ومخاوض ومخاضات مقطع النهر ج مقاطع. رقارق (رقارق)

Vága, *sf.* di vago, l'amante, la dama, عاشقة. مغرمة. متيمة

Vagabondáre, *vn.* andar vagando senza uno scopo, e senza saper dove, تبسط في أد يود في. طاح يطوح. تطوح. تاه يتوه. تبلة. تعسف الطريق على غير هداية. خبط الطريق على غير هداية ولا دراية

Vagabóndo-a, *add.* che per abito va vagando, تياه. تيهان. دفون. طواح. جواب. كامة — *sm.* chi per vivere nell'ozio, sceglie di andar mendicando o di far male azioni, داثر. معتر. هاشل

Vagamênte, *avv.* con vaghezza, بظرافة بكياسة. سنيعا. انيقا

Vagaménto, *sm.* il vagare, إد. تطوح. توه

Vagánte, *add. mf.* che vaga, تياه. تائه. طواح

Vagáre, *vn.* andar quà e là senza direzione, طاح يطوح. تطوح. جاب يجوب. عمه يعمه. عار يعير في. خرج يتكمه في الارض

Vagazióne, *sf.* svagamento - distrazione, تشتت البال. سهو

Vagêllo, *sm.* caldaja per uso de' tintori ordinariamente di rame, ماعون ج مواعين خلقين ج خلاقين. دست ج دسوت

Vagheggiaménto, *sm.* il vagheggiare, تنزيه النظر. شرح النظر. تفرس بالتذاذ

Vagheggiáre, *va.* rimirare con affezione e diletto, parlandosi di persona, شرح نظره. تفرس بالتذاذ. نزه نظره به — contemplare con diletto, parlandosi di cosa, شاهد. تفرج — *np.* invanirsi, انسبى ينسبي. انشده

Vagheggiatóre, *sm.* (*f.* trice), chi vagheggia, مداعب. مدلل. ملاطف. عشاق

Vagheggíno, *sm.* vanarello che non fa altro, che vagheggiare e corteggiar donne, خلب نساء. مغندر. متظرف

Vaghêzza, *sf.* desiderio - voglia, ميل. رغبة. شهوة. اشتها — bellezza sì fatta da indurre desiderio di vagheggiarla, جمال. بهاء. ظرافة — piacere - diletto, لذة. انشراح. بسط. سرور

Vagiménto, *sm.* il vagire, صراخ الطفل صراخ المولود

Vagína, *sf.* fodero, غلاف ج غلف وغلف وغلف

غِمْدٌ ج غُمُودٌ وأَغْمَادٌ. جَفْنٌ ج أَجْفَانٌ — canale membranoso che conduce alla matrice, مَهْبِلٌ ج مَهَابِلُ. قناة الرحم

Vagināle, *add. mf.* della vagina, خاصّ بالغلاف او بالمهبل

Vagíre, *vn.* piangere o gemere propriamente de' bambini in culla, بَكَى (الطفل) يبكي صَرَخَ يَصْرُخُ. أَهَلَّ (الطفل) إِسْتَهَلَّ

Vagíto, *sm.* pianto e gemito de' bambini, بكاء الطفل. إِهلالٌ. استهلالٌ

Váglia, *sf.* valuta-prezzo, قيمةٌ. ثَمَنٌ ج اثمان مبلغ. حقّ — obbligazione scritta di pagare entro un dato termine, سَنَدٌ. صَكٌّ. دَيْنٌ ج صكوك

Vagliájo, *sm.* chi fa o vende vagli, عامل الغرابيل او بائعها

Vagliáre, *va.* mondare, passando per vaglio, parlandosi di biada, غَرْبَلَ. سَرَدَ يَسْرُدُ — scegliere accuratamente, نَقَّى. غَرَّبَ. نَقَدَ — ben considerare, تبصَّرَ. تمعَّنَ. امعن. إِنْتَجَبَ البصيرة. امعن النظر في — *np.* scuotersi-dibattersi, اختبطَ. لعبَطَ

Vagliatóre, *sm.* (*f.* trice), chi vaglia, مُغَرْبِلٌ. سَرَّادٌ

Vagliatúra, *sf.* mondiglia che si cava in vagliando, غُرَابَلَةٌ. نُزالة

Váglio, *sm.* arnese di pelle forata, distesa sur un cerchio di legno con cui si mondano le biade da altre semenze e dalle immondizie, غِرْبَالٌ ج غَرَابِيلُ — esame rigoroso, تنقيبٌ. تدقيق

Vágo-a, *add.* non fisso, parlandosi di cose, مُنْكَرٌ. مُبْهَمٌ. غير محدَّد. غير معرف — leggiadro, لَطِيفٌ. حَسَنٌ. مَقْبُولٌ. مُنَمَّمٌ — bramoso, رَاغِبٌ. رَغِيبٌ. مشتاق. طالب — *cervello vago*-cervello volubile ed allegro, طائشٌ

Vágo, *sm.* amante e per lo più riamato, حَبِيبٌ. محبوبٌ. مَعْشُوقٌ

Vagóne, *sm.* ciascuno dei carriaggi tirati sulla strada ferrata dalla macchina a vapore, رَتَلٌ ج ارتال

Vainíglia, *sf.* arboscello sarmentoso indigeno del Messico e del Perù, i cui baccelli contengono una polpa nerastra d'odore e sapore gratissimo detta pure vainiglia, خَرُّوب مكسيكاني

Vajuôlo, *sm.* malattia contagiosa febbrile, che al di fuori si manifesta per una eruzione di tubercoletti rossi, che poi convertonsi in pustole, dalle quali esce una materia viscida che, disseccandosi, fa crosta, al cader della quale rimangono nella cute delle fossette più o meno spesse e profonde, che poco o tanto deformano il volto, جُدَرِيٌّ. جَدَرِيٌّ

Vajuolóso-a, *add.* che ha il vajuolo, مَجْدُورٌ. مُجَدَّرٌ. مصاب بالجدري

Valánga, *sf.* massa di neve che va ingrossando di mano in mano che precipita dall'alto delle montagne, هَدَرَةُ ثَلْجٍ. شلقة ثلج

Vále, *sm.* saluto che, presso i Latini, si dava ad uno, da chi partiva, e significa sta sano-Addio, وداعٌ. سلام الوداع

Valéggio, *sm.* potere, forza, قُوَّةٌ. قُدْرَةٌ. إِقْتِدَارٌ

Valênte, *add. mf.* che è di gran sapere e sperienza, che vale assai nella sua professione, بَارِعٌ. مَاهِرٌ. حَاذِقٌ. خَبِيرٌ — prode, poderoso, d'armi, بَاسِلٌ ج بُسَلاءُ وبُسْلٌ. قويّ — savio, prendente, عَالِمٌ. حُوَّلٌ. فَطُونٌ. فَطِنٌ فَطْنٌ. فَطِنٌ ج فُطْنٌ وفطن

Valentemênte, *avv.* con valentia, coraggiosamente, ببسالةٍ. بشجاعةٍ. بشهامةٍ. بجلادةٍ بجَرَاءةٍ. ببأسٍ. بنخوةٍ

Valentía, *sf.* prodessa, gagliardia, بَسَالَةٌ شَهَامَةٌ. بَأْسٌ. نَخْوَةٌ

Valentuômo, *sm.* uomo di vaglia, di conto, di merito, شَهْمٌ· ذو فضلٍ· من خيار الناس· مفضال· كريم

Valére, *sm.* prezzo, valsente, ثَمَنٌ ج اثمان· قيمة

Valére, *vn.* avere un prezzo intrinseco, حرز يحرز· سوي يسوى· ساوى — *questa cosa non vale un denaro*, هذا لا يسوى او لا يساوي دينارا — *un grammo di senno vale mille denari*, درهم العقل يسوى الف دينار — *questo uomo vale tant' oro quanto ei pesa*, هذا الرجل يساوي ثقله ذهبا — potere, essere da tanto, استطاع· قدر عليه يقدر· طاقه يطوقه· امكنه الشي — *io non valgo a sostenere tanto peso*, لا طاقة لي او لا قدرة لي على حمل هذا الثقل· او ليس من امكاني حمل هذا الثقل — giovare, افاد· نفع ينفع — avere forza, قوي يقوى — meritare, استحق· استاهل — essere sufficiente, bastare, كفى يكفي· اغنى عن — *valer meglio*, tornare meglio, كان افضل· كان احسن — *vale meglio un cane vivo, che un leone morto*, كلب حي خير من اسد ميت — *vale meglio il fuoco che la vergogna*, النار ولا العار — *vale meglio per me morire che trovarmi in questo miserabile stato*, خير لي الموت من الوجود في هذه الحال الشقية — *vale meglio il poco che il niente* (prov.), الماش خير من لاش (اي لا شي)

Valeriána, *sf.* pianta perenne, lodata in medicina quale antispasmodico e tonico, واليريانا· فو· حشيشة الهر

Valetudinário-a, *add.* d'imperfetta salute, soggetto a malattie, عليل ج اعلا· سقيم ج سقما· ممراض

Valetúdine, *sf.* tempera, parlandosi di disposizione del corpo, مزاج ج امزجة — sanità, صحة· عافية — vigore, بسالة

Valévole, *add. mf.* che vale, utile, ذو قيمة· ذو ثمن· مفيد· صالح

Valicábile, *add. mf.* che si può valicare, يمكن قطعه· يمكن اجتيازه

Valicáre, *va.* e *n.* varcare, trapassare, عبر يعبر· اجتاز· قطع يقطع· جزع يجزع — superare, علا يعلو· فاق يفوق· سما يسمو — trasgredire, خالف· انتهك· تجاوز· تعدى

Valicatóre, *sm.* (*f.* trice), chi valica, عابر· مجتاز· جائز — trasgressore, متجاوز· متعدي

Válico, *sm.* apertura per passare, passo, callaja, معبر ج معابر· منفذ ج منافذ· مصرف ج مصارف· ممر· مجاز· مجال

Validaménte, *avv.* con validità, بصحة

Validáre, *va.* render valido, اثبت· صحح شرعا· ثبت

Validità, *sf.* forza e sussistenza che alcune cose ricevono dalle formalità e condizioni loro richieste, صحة شرعية· صلاحية· ثبوت

Válido-a, *add.* gagliardo, poderoso, قوي ج اقويا· ماكن· ضليع· متين· شديد البنية — valevole, ثابت· صحيح· شرعي — efficace perchè munito delle debite formalità, شرعي — atto-capace, اهل· قدير — مستوفي شروط الشرع

Valígia, *sf.* specie di sacco di pelle, fatta a forma di ruotolo, la quale serve ai viaggiatori per riporsi le loro robe, حقيبة ج حقائب· جراب ج جروب واجربة· مزود ج مزاود

Valigiájo, *add.* e *sm.* facitor di valigie, عامل حقائب

Vallâme, *sm.* intervallo, distanza tra molte valli, وعر ج اوعار· وديان· جراشع

Valláre, *va.* circondare e propriamente con fosse ed argini di terra o con mura gli alloggiamenti de' soldati, حصن بخنادق

Vallàta, *sf.* tutto lo spazio d'una valle dall'un capo all'altro, طول الوادي· مدى الوادي

Válle, *sf.* basso terreno compreso tra due file di monti, وادي ج اودية ووديان · عقيق · غور ج اغوار · جلهاب ج جلاهب · خليف ج خلف

Vallétto, *sm.* servitorello, fante, paggio, خادم ج خدم · خدّام · تابع ج تبعة · بستق ج بساتق

Vallicóso-a, *add.* pieno di valli, مُوعِر · وعر · كثير الاودية

Vállo, *sm.* argine di terra innalzato lungo la sponda d'una fossa circondante un luogo forte, حاجز الخندق — ogni altro recinto per offesa o difesa militare, متّرسة · دائرة أوتاد · حصن — steccato, متراس ج متاريس · من اوتاد · فلك من اوتاد

Vallonáta, *sf.* spazio di un vallone dall'un capo all'altro, طول الوادي · مدى الوادي

Vallóne, *sm.* valle grande, وادي رحب · جلواخ · جلوّاح

Valóre, *sm.* merito delle cose in sè, قيمة — استحقاق · حقّ — prezzo, ثمن ج اثمان — forza, gagliardia, نخوة · بسالة · شجاعة — virtù dell'anima che fa l'uomo eccellente in ogni cosa che imprenda, مروءة · شهامة

Valorosaménte, *avv.* con valore, بشجاعة · ببسالة · بشهامة

Valoróso-a, *add.* eccellente - valente, بطل ج أبطال — شهام · شجاع · باسل — prode, قويّ — riguglioso, شهم · جسور · متجبّر — efficace, فعّال · قدير

Valsénte, *sm.* valore ridotto a moneta o cambiato con altro valore eguale, ثمن ج اثمان · قدر · قيمة

Valutáre, *va.* apprezzare - stimare, ثمّن · قدّر · سعّر — *fig.* avere in considerazione, اعتبر · استثمن · اعزّ

Valutazióne, *sf.* estimazione del valore, تثمين · تسعير

Válvula - válvola, *sf.* animella delle trombe aspiranti che si apre al passare del fluido assorbito, e rinchiudersi al loro represso, لولب ج لوالب

Vámpa, *sf.* ardore che esce da gran fiamma, لهيب · لهبة · شهاب ج شهبان · أوار — *fig.* grande ardore di passione, حرارة · اضطرام · تشوّق

Vampeggiáre, *vn.* render vampa, التهب · اضطرم · تسعّر

Vanaglòria, *sf.* opinione troppo alta di sè, prodotta da vanità e da smoderato amor di gloria, ادعا · عجرفة · صلف · تعظم · غطرسة · تفاخر · تباهي · عجب · خيلا · مجد باطل

Vanagloriársi, *vnp.* fare o dire alcuna cosa per vanagloria, تباهى · تفاخر · عظّم نفسه · اعجب بنفسه

Vanagloriosaménte, *avv.* con vanagloria, تفاخرا · تباهيا · تعظما · تصلّفا · تكبّرا · تيها

Vanaglorióso-a, *add.* che ha vanagloria, متفاخر · معجب بنفسه · متعظم · متفاخر

Vanaménte, *avv.* con vanità, عجرفةً · تصلّفا · تكبّرا — indarno, سُدى · عبثا · بالباطل · باطلا — senza ragione, بدون داع · بدون باعث · عبثا · باطلا

Vaneggiaménto, *sm.* il vaneggiare, هذر · هذيان · تصابي · هلس · كلام او فعل لا طائل تحته · استصبا

Vaneggiáre, *vn.* dire o fare cosa vana, da fanciulli, per troppa debolezza di mente, استصبى · عمل ما لا طائل تحته · هذر يهذر · هذى يهذي · ترّه يترّه · عبث يعبث — esser vano - vuoto, بطل يبطل — riuscir vano, inutile, حبط عمله يحبط — *va.* render vano, eludere, احبط · أفسد · ابطل — andar pensando vanamente, هذى يهذي · أخذ في ترّهات البسابس

Vaneggiatóre, *sm.* (*f.* trice), chi vaneggia, خلّاط · أخذ في ترّهات البسابس

Vánga, *sm.* strumento rustico di ferro,

simile alla pala, appuntato, con lungo manico, che serve a cavare e rivoltar la terra, مَرّ ج مُرور. مِحْفَر٭

Vangáre, *va.* lavorar la terra colla vanga, عَمَلَ بالمرّ. كَرَبَ الارض يَكْرُبُها. عَزَقَها يَعْزِقُها

Vangáta, *sf.* terreno vangato, ارض مكروبة — colpo di vanga, ضربة بالمر — ارض معمولة بالمر خبطة بالمحفر

Vangatóre, *sm.* (*f.* trice), chi vanga, عامل بالمرّ. كارب الارض. قالبها

Vangatúra, *sf.* atto del vangare, عمل بالمر كَرْب٭ — tempo in cui si vanga, اوان النقب اوان الكرب

Vangíle, *sm.* stecca trasversalmente posta nel manico della vanga, per aggravarvi sopra il piede nell'affondarla, كابوسة المرّ

Vanguárdia-avanguárdia, *sf.* parte anteriore dell'esercito, طليعة ج طلائع — prima scolta di un corpo d'armati, شَلَاشَة مقدمات العسكر

Vanilôquio, *sm.* discorso vano, هَذْرٌ٭. هذيان تُرهة ج تُرهات وترارية. كلام لا طائل تحته

Vaníre, *vn.* andar in fumo, svanire-sparire, تَبدَّدَ. غابَ عن العين. توارى

Vanità, *sf.* soverchia credenza del proprio merito, congiunta alla smania di porlo in mostra per procacciarsi l'altrui stima, بَلْهَقَة. غرور. عجب٭. تصلف٭. عجرفة. باطلة ج اباطيل — leggierezza, خِفَّة. طفافة — caducità, زائلية. حطمية٭. ضعف٭. سرعة السقوط

Vanitóso-a, *add.* che ha vanità-vano, صَلِفٌ٭. معجب بنفسه. متجبّر. متكبّر

Váno-a, *add.* che non contiene in sè cosa alcuna, vuoto, باطِل٭. فارغ٭. لا طائل تحته — caduco-fragile, زهوق٭. سريع العطب. عَبَث٭ — inutile, باطل٭. عَبَث٭. لا فائدة منه. غير مفيد زاهِق٭. زهوق

Váno, *sm.* parte vana o vacua, أُبْطُولَة ج اباطيل — spazio non pieno, che resta tra due corpi, خَلَاء. خلال٭ — parte inutile o difettosa di checchessia, نَقْص٭. خَسَس٭. خَلَل٭ — ogni adito di una casa per cui si può entrare ed uscire, منفذ ج منافذ. مصرف ج مصارف

Vantaggiáre, *va.* superare-avanzare, فاقَ يفوق. سَمَا يَسْمو. تَنَفَّلَ على — *vn.* divenir migliore, تَحَسَّنَ. اصطلح — approfittarsi, انْتَجَعَ استفاد. ربح يربح

Vantaggiáto-a, *add.* e *part.* di vantaggiare, مفوق٭. مسمو — buono in singolar modo, سامٍ. فائق. جيّد٭ للغاية. صالح٭ للغاية — accresciuto, مُزاد٭. زائد

Vantággio, *sm.* utilità maggiore di un'altra, مزية ج مزايا. فَضْل٭ — ciò che si ha di più degli altri, نَفَل٭. فضل. زيادة — accrescimento-superiorità, نَفَل٭. علاوة. زيادة — ciò che si dà oltre il convenuto, نَفَل. زيادة. فَضْل٭

Vantaggiosaménte, *avv.* con vantaggio, بنفع. بفائدة

Vantaggióso-a, *add.* che cerca i suoi vantaggi in ogni cosa, جَبِل٭. جَشِع٭. طالب٭ — utile, مفيد٭. نافع٭. منفعة نفسه

Vantaménto, *sm.* il vantarsi, تبجيل٭. تعظيم تفخيم٭. اطناب في المدح

Vantáre, *va.* dar vanto, esaltare con lode, celebrare, مَزى. بَجَّلَ. عَظَّمَ. فَخَّمَ. نَفَخَ — *vn.* e *np.* darsi vanto, نَخِيَ يَنْخَى. تفضّل على مَزى يَمزي

Vantatóre, *sm.* (*f.* trice), chi si vanta, millantatore, مهياص٭. فَشّار٭. طرطار. صَلِف٭. مُتَصلّف٭

Vantería, *sf.* vana lode che uno dà a sè stesso, millanteria, مهيصة. طرطرة. تصلُّف٭. ادعا عجب بالنفس

Vánto, *sm.* il vantarsi, vana lode di sè, تباهٍ. تفاخُر٭. عجب٭. فخفخة٭. فشار — lode,

gloria, مديح. تعظيم. مدح. ثناء. تبجيل. تفخيم

Vaporábile, *add. mf.* atto a vaporare, يتصاعد بخاراً. يأتي بأبخرة

Vaporabilità, *sf.* qualità di ciò che è vaporabile, تصاعد البخار. باخرية. بخارية

Vaporále, *add. mf.* di vapore, بخاري

Vaporáre, *va.* spargere o empir di vapore, بخر يبخر. فوح. فوّج. اصعد البخار — *vn.* mandar fuori vapore, فاح يفوح. فاج يفوج تصاعد البخار

Vaporatívo-a, *add.* che ha facoltà di vaporare, o di far vaporare, مفوح. مفوّج

Vaporazióne, *sf.* il vaporare, تبخّر

Vapóre, *sm.* parte d'un corpo che, mediante il calore, svolgesi sotto forma d'un fluido elastico, بخار ج ابخرة — qualunque corpo sottilissimo che esali da checchessia, جزئية. هباً — nebbia, ضباب. سراد

Vaporiêra, *sf.* battello a vapore, باخرة ج بواخر

Vaporosità, *sf.* qualità di ciò che è vaporoso, باخرية

Vaporóso-a, *add.* pieno di vapori, مملو بخاراً. بخر

Varáre, *va.* trarre una nave di prima costruzione dalla terra in mare, أنزل السفينة الى البحر

Varcáre, *va.* valicare, جاز. اجتاز. عبر يعبر. قطع

Várco, *sm.* valico, passo apertura, عبارة. مخرج ج مخارج — uscita, sfogo, معبر ج معابر مصرف ج مصارف

Variábile, *add. mf.* atto a variarsi, instabile, متغير. متبدل. متغلب. متلوّن. غملج. غملّج. غملاج. غملوج. إمّع. غمليج ج غماليج

Variaménte, *avv.* con varietà - diversamente, تغيراً. تقلباً. بالخلاف. اختلافاً. تخالفاً. بالتخالف

Variaménto, *sm.* il variare, تغيير. تنويع. تشكيل. تجنيس. تحويل. تفنين. تبديل

Variánte, *add. mf.* che varia, متغلب. متغير. متلوّن — differente - diverso, مخالف. مختلف. متنوع. مجنّس. مشكّل

Variáre, *va.* mutare, غيّر. بدّل. حوّل — rendere vario o diverso, جنّس. خالف. نوّع. شكّل — *vn.* essere differente, اختلف. خالف

Variataménte, *avv.* con modo variato, تخالفاً. اختلافاً. مخالفةً. تغييراً

Variazióne, *sf.* differenza - mutazione, تغيير. تبديل. تنويع. تشكيل. تجنيس

Varíce, *sf.* dilatazione d'una vena, ارتخاء الشريان. غضّة. دالية ج دوالي (مرض)

Varicóso-a, *add.* che appartiene a varici, غضّي. خاصّ بارتخاء الشريان

Varietà, *sf.* diversità - differenza - mutazione, تنوّع. تشكيل. تبدّل. اختلاف — volubilità, تقلّب

Varifórme, *add. mf.* che ha varie forme, مختلف الهيئات. مختلف الاشكال — che cangia aspetto, مختلف النظر

Vário-a, *add.* diverso, non fatto nello stesso modo, مغيّر. مختلف — di più colori, متقلب. إمّع — incostante, متلوّن. مجنّس. مشكّل

Váro-a, *add.* disuguale, monticelloso, parlandosi di terreno, موعر

Vasájo, *sm.* colui che fa o vende vasi di terra, فاخوري. عامل الفخار او بائعه

Vásca, *sf.* ricetto murato ove cade l'acqua della fontana, حوض العين ج حياض. بركة العين ج برك — tinella o secchione, دلو كبير ج أدلٍ

Vascêllo, *sm.* nave grossa, per lo più da guerra, مركب قبق. بارجة ج بوارج

Vasellájo, *sm.* facitor di vasi, e propriamente di quei di terra, فاخوري. عامل آنية الفخار

Vasellàme, *sm.* quantità di vasi di qualsivoglia materia, ad uso di tavola e cucina, آنية الطبخ

Vasêllo, *sm.* vaso, e per lo più, piccol vaso, اناً صغيرٌ ج انية. وعاً صغير — botte da vino, برميل نبيذ. بَتِّيَّة

Váso, *sm.* nome generico d'ogni arnese fatto per ricevere o contenere liquidi, اناً ج انية. وعاً ج اوعية — nome comune ad ogni canaletto del corpo animale e vegetale, اناً

Vassallággio, *sm.* servitù dovuta dal vassallo al suo signore, متبوعية. محكومية — moltitudine di vassalli, تبعة ج اتباع

Vassállo, *sm.* persona che giurava fedeltà e omaggio al suo signore, nell'occasione che questi gli dava qualche terra o altro stabile feudo, تابعٌ ج تبعة. محكوم

Vassójo, *sm.* strumento di legno un po' cavo, per trasportar in capo qualche cosa, آلة لرفع الاشيآ. شَقَّانَة — tavoletta di varie forme e materie su cui pongonsi chicchere e bicchieri, صينيّة ج صواني — arnese di legno col quale i manovali trasportano la calcina, نقير ج نقران

Vastaménte, *avv.* con vastità, بسعة. متسعاً. فسيحاً. بفساحة. اتساعاً. امتداداً

Vastità, *sf.* grandissima estensione, سعةٌ. اتساعٌ. امتداد. فساحة. رَحب

Vásto-a, *add.* estesissimo, رَحبٌ. فسيحٌ. وسيعٌ. متسعٌ

Váte, *sm.* indovino, رمّالٌ. زاجِبٌ. صَرّاقٌ. عَرّاف. مُبصِرٌ — profeta, poeta, نبيّ ج انبياً. شاعرٌ ج شعراً

Vaticinaménto, *sm.* il vaticinare, نبأٌ. تنبي

Vaticináre, *va.* indovinare, profetizzare, predire, تنبّأ. يتنبّأ

Vaticinatóre, *sm.* (*f.* trice), chi vaticina, متنبّي

Vaticínio, *sm.* indovinamento, profezia, نبأ. نبوة

Vátti con Dio, *sm.* maniera di commiatare da sè i poveri, الله يبعث. على الله. الله يرزقك

Vécchia, *sf.* donna giunta all'età della vecchiezza, شيخةٌ. عجوزٌ. هرمةٌ. اختيارة

Vecchiája, *sf.* maniera o usanza vecchia, parlandosi di belli arti, اصطلاحات قديمة — nome collettivo di molte persone vecchie, مشائخ. اعجاز

Vecchiárdo, *add.* vecchio, ma in senso cattivo, شيخٌ. هِمٌّ. حيزبون. درديبس

Vecchíccio-a, *add.* che ha del vecchio, داخل في سن الشيخوخة

Vecchiêtto, *sm. dim.* di vecchio, cioè vicino alla vecchiezza, مناهز الشيخوخة. اشمط — vecchio vivace e di piccola statura, شيخ مُشبشبٌ

Vecchiêzza, *sf.* età, nella specie umana, tra la virilità e la decrepitezza, شيخوخة. هَرَمٌ — lunghezza di tempo, قدمية

Vécchio, *sm.* chi è nell'età della vecchiezza, شيخٌ ج شيوخ. اختيار ج اختيارية — *add.* che è di più tempo avanti, طاعنٌ في السن. متقدمٌ في السن. بدَنٌ ج ابدان. ثمّةٌ. هِمٌّ

Vecchióne, *sm.* vecchio di aspetto venerabile, بجّالٌ. شيخٌ جليل. شيخ مهاب. بجيلٌ

Vecchiótto, *sm.* vecchio, ma robusto e forte, كهلٌ ج كهول. شيخٌ مشبشبٌ

Vecchiúccio, *sm.* vecchio cascatojo, شيخ سقيم. جرضمٌ

Vecchiúme, *sm.* quantità di cose vecchie e malandate, عتائق. خرداوات — persone vecchie, مشائخ. شيوخٌ — cose logore ed inservibili, اشيآ رثة

Véccia, *sf.* specie di legume di varie sorte, جلبان. ماش. باقية. خلرٌ. كشنى. كرسنة

Vecciáto, o **vecciòso-a**, *add.* mesco-

lato con vecce, che ha vecce, parlandosi di frumento e simili, مخلوط ماشاً. فيه كرسنة
Véce, *sf.* persona o cosa che stia in luogo di altra, نائبٌ ج نوّاب. قائمقام. سادٌّ مسدٌّ — officio, incombenza, فرضٌ ج فروض. وظيفة ج وظائف — occasione, مندوحة — *in vece o a vece* - in nome, in cambio, in luogo, عوضاً عن. بدلاً عن. على اسم. باسم
Vedênte-veggênte, *add. mf.* che vede, ناظرٌ. باصرٌ. راءٍ. معاين. مشاهدٌ. قاشعٌ — *sm.* potenza visiva, القوة الباصرة — profeta, نبيٌّ. ناظرٌ
Vedére, *va.* comprendere coll'occhio l'obbietto illuminato che ci si para davanti, نظرَ ينظرُ. بصرَ يبصرُ. رأى يرى. شافَ يشوفُ. قشعَ يقشعُ. شاهدَ — conoscere-comprendere, عرفَ يعرفُ. أدركَ — por mente-considerare, تأمّلَ تبصّرَ. امعنَ النظر — discorrere, ragionare, حدّثَ. باحثَ — esaminare, investigare, فحصَ يفحصُ. نقّبَ. اطّلعَ — *np.* avvedersi, شعرَ يشعرُ — sentirsi, حسَّ يحسُّ — visitare, زارَ يزورُ. افتقدَ — *veder chiaro* - veder distintamente, profondarsi in checchessia, استوضحَ. استجلى. اطّلعَ جليّاً — *veder dritto* - vedere a dovere, giudicar rettamente, أصابَ. أحكمَ — *veder torto* - non vedere a dovere, وهمَ يهمُ. اخطأ
Vedére, *sm.* vista, نظرٌ. بصرٌ. منظرٌ ج مناظر — accorgimento, perspicacia, ذكاء. حكمة. دراية. حذاقة — pompa, mostra, فرجةٌ ج فرج. مشهرٌ ج مشاهر — *al mio poco vedere*, secondo il mio poco giudizio, حسب معرفتي القاصرة. بقصر رأيي
Vedétta, *sf.* chi fa la sentinella, da luogo alto, رقيبٌ ج رقباء. حارس ج حراس. ديدبانٌ ج ديادبين. كاشفٌ ج كشّاف. خفيرٌ ج خفراء — luogo ove sta la sentinella, مرقبٌ ج مراقب — *star alla vedetta* - stare attento per osservare, راقبَ. حرسَ يحرسُ. خفرَ يخفرُ
Vedíbile, *add. mf.* che si può vedere, منظورٌ. مشهورٌ. مُعايَنٌ
Veditóre, *sm.* (*f.* trice), chi vede, spettatore, ناظرٌ. مراقبٌ. نقّادٌ — chi ha l'ufficio di visitar le mercanzie alle dogane, ناظر الجمارك. ورديان
Vêdova, *sf.* donna cui sia morto il marito, ارملةٌ ج ارامل
Vedovánza-vedovággio, *sm.* stato vedovile, ترمّل
Vedováre, *va.* render vedova, o vedovo, رمّلَ الامرأة. صيّرها أرملةً — privare, ma per lo più di cosa cara, اعدمه شيئاً نفيساً — spopolare, دمّرَ. خربَ يخربُ. خرّبَ البلاد. استأصل اهل البلاد
Vedovíle, *add. mf.* di o da vedova, ارمليٌّ. خاصٌّ بالارملة — abbigliamento da vedova, التزام الارملة
Védovo, *sm.* uomo cui sia morta la moglie, أرملٌ ج ارامل — *add.* solo, scompagnato, وحيدٌ. منفرد — privo, معدومٌ. عديمٌ
Vedúta, *sf.* vista, منظرٌ ج مناظر — senso del vedere, نظرٌ. بصرٌ — prospetto, منظر. رؤيةٌ — luogo dove si scuopre molto paese, منظر ج مناظر. مطلّ — *far bella veduta*, far bel vedere, اطلقَ النظر. شرحَ النظر — *far la veduta*, visitar le merci in dogana, فتّشَ البضاعة في الكمرك
Vedutaménte, *avv.* in maniera visibile, palese, ظاهراً. عياناً. جليّاً
Veeménte, *add. mf.* che opera con veemenza, شديدٌ. حادٌّ. يبّسٌ. عزومٌ. حامٍ — impetuoso, gagliardo, زخمٌ. شديد العزم. قويٌّ
Veementeménte, *avv.* con veemenza, impetuosamente, بعزمٍ شديد. بحدّة

Veemênza, *sf.* forza nel dire o nel fare, شدّة. زخمٌ. حميّة. عزمٌ

Vegetábile, *add. mf.* atto a vegetare, che vegeta, قابل النمو. قابل النبات — *sm.* ciò che vegeta, pianta, نبات ج نباتات

Vegetáre, *vn.* vivere e gradatamente svilupparsi, nutrendosi di sostanze assorbite dalla terra e dall' aria, نَمَا يَنمو. نَبَتَ يَنبُت

Vegetatíva, *sf.* potenza di vegetare, القوّة النباتيّة. قوة النمو

Vegetatívo-a, *add.* che ha forza di vegetare, مُنبت. منمي

Vegetazióne, *sf.* produzione vegetale, o simile ad essa, نَبْتٌ. نمو

Vêgeto-a, *add.* che vegeta bene, خصبٌ. حسن النبت. جيّد النمو — prosperoso, e dicesi di tutti i corpi organici, متين البنية. مركّن. قويٌ. ماكنٌ. ضليعٌ

Veggénte, *add. mf.* che vede, ناظرٌ. باصرٌ — *a occhi veggenti*, palesemente, عياناً. ظاهراً للعيان. مشهوراً

Veggenteménte, *avv.* a occhi veggenti, ظاهراً للعيان. اشهر من نارٍ على علَم

Véglia, *sf.* il vegliare, lo star desto, سَهَرٌ. يقظةٌ — prima parte della notte che si passa operando o conversando prima d'andare a dormire, سهرةٌ. سهريّةٌ — *andare a veglia*, andare a casa altrui a ricrearsi, ذهبَ يَسهر. ذهبَ للسهريّة. سمر يسمر

Vegliantína, *sf.* luce, che si tiene accesa in camera, durante la notte, سراج السهر. سهّارة

Vegliáre, *vn.* star desto, e propriamente di notte tempo, سهر يسهر. هجد يهجد. سهد يسهد — passar le prime ore della sera conversando o operando, سهر يسهر. سمر يسمر — *va.* custodire, سهر على. ناظر على. حافظ

Vegliatóre, *sm.* (*f.* trice), chi veglia, سهّارٌ. ساهدٌ

Veglióne, *sm.* festa da ballo in teatro, ليليّة. سهريّة

Vegnênte, *add. mf.* che viene, آتٍ. مُقبلٌ. مزمعٌ. قريبٌ — prossimo a venire, موافي. جاءٍ

Veícolo, *sm.* tutto ciò che serve a condurre, come carro o simili, حَدَجٌ ج حدوجٌ واحداج — condotto del corpo animale, نقّالٌ. مخرجٌ ج مخارج. مجرى ج مجاري

Véla, *sf.* specie di tenda più o meno grande, fatta di pezzi di tela, che si distende lungo l'albero della nave, e serve per resistere al vento e farla camminare, شارعٌ ج شوارع. قِلعٌ ج قلاع وقلوع. قلاعة — *far vela*, spiegar le vele per partire, اقلعَ. نشرَ قلوع السفر — *dare o mettere le vele al vento*, cominciare a navigare, نشرَ قلوع السفر ينشرها — *raccoglier le vele*, ammainarle, conchiuderle, لفّ القلوع يلفها — *a vele gonfie o piene*, con vento favorevole, prosperamente, بملء القلوع بريح موافقة

Veláme, *sm.* ciò che vela, غطآء ج اغطية. إزارٌ. ستارٌ — cosa sotto cui se ne celi un'altra, حجابٌ. غطآء ج اغطية — sottilissima scorza, غشآءٌ ج اغشية — nel *pl.* assortimento di veli, اغطية

Velaménto, *sm.* coprimento con velo, تغطية. إلحافٌ — velatura, حَجْبٌ — apparenza, sembianza, ظاهر الحال. الصورة الخارجة

Veláre, *va.* coprir con velo, غطّى. سَتَرَ يستر. وارى — coprire, nascondere, خفى يخفي. حَجَبَ يحجب — cominciare ad agghiacciarsi superficialmente, parlandosi di liquidi, جَمَدَ يجمد. جَلَدَ يجلد

Veláta, *sf.* breve navigazione a vele spiegate, سفرة بمركب قلع

Velatamente, *avv.* copertamente, احتجاباً. خفيةً

Veláto-a, *add.* e *part.* di velare, محجوبٌ. مُغطّى. مستورٌ — guernito di vele, ذو قلوع. ذو شوارع

Veleggiaménto, *sm.* il veleggiare, تشريع القلوع. نشر القلوع

Veleggiáre, *va.* spingere per forza di vele, سَاقَ بالقلوع يَسُوق — *vn.* andare a vela, سافر بمركب قلع

Velenáre, (*v.* avvelenare) ذَعَفَ يَذعَفُ. سَمَّ يَسِمُّ. سَمَّمَ

Velenífero-a, *add.* che porta od ha veleno, مسمومٌ. مُسِمٌّ. عنظوان

Veléno, *sm.* sostanza che, entrata in piccolissima quantità nel corpo dell'animale, istantaneamente vi produce gravi sconcerti che per lo più, presto o tardi, lo traggono a morte, سَمٌّ. ذُعَافٌ. ذَعْفٌ. أُرُونٌ ج أُرُنٌ. جُحَالٌ. حُمَةٌ ج حُمًى — odio rabbioso, rabbia, وَحَرٌ. كَلَبٌ. غَضَبٌ

Velenosaménte, *avv.* rabbiosamente, وحراً. كَلَباً. بغضب

Velenosità, *sf.* rabbiosità, malignità, غَضَبٌ. هيجان. فورٌ. ثَوَرانٌ

Velenóso-a, *add.* che per sua natura ha veleno, مُسِمٌّ. سامٌّ — pestifero, parlandosi di costumi e di dottrina, وبآئيٌّ. فاسدٌ — iracondo, غَضُوبٌ — *lingua velenosa* - lingua mordace, لسان مسمٌّ. لسان سَلِطٌ او سليط

Velettájo, *sm.* chi fa o vende veli, عامل اغطية او بائعها. برنجكيٌّ

Velière-velièro, *sm. agg.* di bastimento che veleggia speditamente, سريع السير سريع الجري (مركب قلوع)

Velína, *sf. agg.* di carta, che imita la bianchezza e levigatezza della pergamena, مُهْرَقٌ ج مَهَارِقُ. رَقٌّ. صَحِيفَةٌ شبيهة بجلد العجل

Velleità, *sf.* volere imperfetto, debole, inefficace, مَيْلُ الارادة. انعطاف الارادة

Vellicaménto, *sm.* titillamento, leggero irritamento, دَغْدَغَةٌ. نَدْغٌ. تنغيرٌ

Vellicáre, *va.* titillare, دَغْدَغَ. نَدَغَ يَندَغُ. نَغَرَ — leggermente irritare, زَكْزَكَ

Vêllo, *sm.* lana delle pecore, de' montoni ecc. صُوفٌ ج اصواف. جِزَّةٌ — pelo di altri animali, شعر البهائم — pelle di pecora con pelo non tosato, جلد الغنم بشعره

Vellóso-a, *add.* pieno di velli, peloso, مصوفٌ. كثير الصوف

Vellutáto-a, *add.* tessuto a foggia del velluto, مُخمليٌّ. مثل المخمل — coperto di peli corti come quelli del velluto, parlandosi di certe foglie, e spesso soavissime al tatto, أَزْغَبُ. ذو خَمْلٍ. خَمِيلٌ

Vellúto, *sm.* drappo di seta o di cotone di pelo corto, مُخْمَلٌ

Vélo, *sm.* tela finissima e rada, tessuta di seta cruda, o di refe, o di cotone, كَرِيشَةٌ — tutto ciò che copre, سِتارٌ. غطآء ج اغطية. برنجك

Velóce, *add. mf.* di moto presto e leggero, سريعٌ. خفيفٌ. أَبَصُّ (الفرس). بَصْبَاصٌ (الجمل)

Velocemente, *avv.* con velocità, بسرعةٍ. بخفةٍ. سريعاً

Velocífero, *sm.* carrozzone pubblico che porta molta gente, e tirato da cavalli di posta, va o dovrebbe andare velocemente, عربانة سريعة. مركبة خفيفة

Velocípede, *add. mf.* che ha il piè veloce, سريع السير. خفيف السير. زَهِفٌ — *sm.* macchina con due ruote che corre, solo che si tocchi colla punta de' piedi un braccio di leva che v'ha in essa da chi la cavalca, كَرَاجَةٌ

Velocità, *sf.* moto veloce, celerità, سرعةٌ. خفّةٌ. عجلٌ

Velocitáre, *va.* dare o accrescere velocità, حثّ على السرعة. استحثّ — *np.* farsi più veloce, عجّلَ. اسرعَ

Velocitazióne, *sf.* accrescimento di velocità, parlandosi d'acque correnti, حثّ على السرعة. استهمام على السرعة

Véltro, *sm.* cane di velocissimo corso, detto altrimenti levriere, كلب سَلاقيٌّ ج كلاب سَلاقيّة

Véna, *sf.* ciascuno de' condotti che dalle estremità del corpo riporta il sangue al cuore, عِرْقٌ ج عروق. شريان — polla o sorgente, نبع. معين — segno serpeggiante nei legni, nelle pietre, ecc. عرقٌ ج عروق — disposizione d'animo, umore, قريحة ج قرائح. حماسة — *aprir la vena*, pungerla con la lancetta per trarne sangue, فَصَدَ يفصد

Venále, *add. mf.* da vendersi, مُبَاعٌ. دنيٌّ. معروض للبيع — che si muove per denaro o per mercede, يَبَرْطَل. يُرشى

Venalità, *sf.* il lasciarsi muovere dal denaro o dall'equivalente, تبرطل. كسب بالارتشا

Venáto-a, *add.* segnato di vene, e dicesi di pietre e di legni, ذو عروق

Venatôrio-a, *add.* appartenente a caccia, صيديٌّ. قَنَصِيٌّ. خاصٌّ بالصيد

Venatúra, *sf.* vena, ossia segni che vanno serpendo nei legni e nelle pietre, عروق

Vendémmia, *sf.* il vendemmiare, قَطْفٌ — il tempo del vendemmiare, قِطَافٌ. جِذاذٌ

Vendemmiáre, *va.* cor l'uva dalla vite per farne vino, قَطَفَ العنب يقطفه — raccogliere, جَنَى يَجْني. جَمَعَ يَجْمَع

Vendemmiatóre, *sm.* (*f.* trice), chi vendemmia, قطّاف العنب. قطّاف الكرم

Véndere, *va.* cedere ad altri il possesso di checchessia per un prezzo convenuto, بَاعَ يَبِيعُ — *vendere all' asta* - vendere al maggior offerente con autorità pubblica, بَاعَ بالحراج. بَاعَ بالمزاد. دَلَّلَ على — *vendere a minuto* - vendere poco per volta, بَاعَ بالمفرّق — *vendere all' ingrosso* - vendere molto per volta, بَاعَ بالجملة. بَاعَ بالمجمل — *vendere a buon mercato* - vendere per poco prezzo, باع رخيصاً — *vendere a credito* - a respiro, باع بالصبر. باع بنَسِيئةٍ. باع بالدَّين

Venderéccio-a, *add.* da vendersi, مُبَاعٌ. معروض للبيع — agevole a vendersi, متيسر بيعه. نافد للبيع. نافقٌ.

Vendétta, *sf.* onta o danno che si fa altrui in contraccambio d'offesa ricevuta, انتقامٌ. نِقْمَةٌ. أَخْذٌ بالثار — punizione, قصاصٌ. تأديبٌ

Vendévole-vendíbile, *add. mf.* da vendersi, يُبَاع. يمكن بيعه — facile a vendersi, سهل البيع. متيسر بيعه. نافد. نافق

Vendicaménto, *sm.* vendicazióne, *sf.* il vendicare, انتقامٌ. نقمةٌ. اخذ بالثار

Vendicáre, *va.* e *np.* fare o prendere vendetta di offesa ricevuta, انتقمَ. اخذ بالثار. ثَأَرَ يثأر — far sua una cosa, o attribuirsela, دَاعَى بشيء. ادَّعَى بهِ. استأثر بهِ

Vendicataménte, *avv.* in modo vendicativo, انتقاماً. نقمةً. اخذاً بالثار

Vendicatívo-a, *add.* inclinato alla vendetta, محب الانتقام. منتقمٌ. حقودٌ. ضاغِنٌ — appartenente a vendetta, انتقاميٌّ

Vendicatóre, *sm.* (*f.* trice), chi vendica, o si vendica, مُنتقمٌ. قهّارٌ

Vendifúmo, *sm.* uomo di vane mostre e promesse senza effetto, بَجّاقٌ. كذّاب. خفّاقٌ. افّاك

Vendiménto, *sm.* vendizióne-véndita, *sf.* alienazione di una cosa per prezzo convenuto, بَيْعٌ

Venditóre, *sm.* (*f.* trice), chi vende, بائع ج باعة · بيّاع

Venefício, *sm.* malia, رُقْيَةٌ ج رُقًى — delitto di avvelenamento, تسميم · سمّ

Venêfico, *sm.* maliardo, راقٍ · ساحِرٌ — avvelenatore, سمّام · مُسمّم

Venerábile, *add. mf.* da essere venerato, محترمٌ · مُكَرَّمٌ · وقورٌ · مهابٌ · مُرَجَّبٌ — *sm.* il SS. Sacramento, القربان المقدس

Venerabilità, *sf.* qualità di ciò che è venerabile, احترامِيَّةٌ · وقور

Venerándo-a, *add.* degno di esser venerato, محترمٌ · مُرجَّبٌ · جليلٌ · مُكرَّمٌ · مُوقَّرٌ

Veneráre, *va.* rispettare profondamente e affettuosamente; dicesi di Dio e delle cose sacre, e per estensione abusiva delle persone che ispirano grandissimo rispetto, احترَمَ · كَرَّمَ · وَقَّرَ

Venerazióne, *sf.* rispetto profondo accompagnato da affetto, احترامٌ · وقارٌ · تكريمٌ

Venerdì, *sm.* sesto giorno della settimana, يومُ الجُمْعَةِ · يومُ العَرُوبَةِ

Vênere, *sf.* dea della bellezza, secondo la favola, (عند الحنفا) الهة الجمال — uno dei pianeti più vicini al sole, (كوكبٌ) الزُهَرة

Venereaménte, *avv.* lascivamente, شهوانيًا · شَبِقًا

Venéreo-a, *add.* lascivo-lussurioso, غَلِمٌ · شائقٌ · شَبِقٌ — *agg.* di morbo contagioso, بجليٌّ · زِناويٌّ

Venerévole, *add. mf.* da venerarsi, مكرمٌ · محترمٌ · وقورٌ · موقرٌ

Venerevolménte, *avv.* con venerazione, احتراماً · وقاراً · باحترامٍ · بوقارٍ

Vénia, *sf.* perdono di fallo leggiero, صَفْحٌ · غفرانٌ · عفوٌ

Veniále, *add. mf.* da perdonarsi, e dicesi di peccato leggiero, (في الخطا) عَرَضيٌّ · طفيفٌ

Venialità, *sf.* colpa veniale, عرضيّةٌ

Venialménte, *avv.* *peccar venialmente*-commettere peccato veniale o meritevole di perdono, ارتكبَ خطيئةً عَرَضيَّةً

Veníre, *vn.* appressarsi camminando da luogo lontano a quello ov'è chi ragiona o colui al quale si ragiona, أتى يأتي · أقبلَ · وافى — uscire odore, فاحَ يفوح · فاجَ يفوج · تفاوح — tornare, آبَ يأوب · عادَ يعود · رَجَعَ يرجع — diventare, صارَ يصير · أصبحَ · أمسى — pervenire, toccare, نيط يناط · خصّ يخصّ · اختصّ تعلّق بهِ — esser prossimo, parlandosi di tempo, دَنَا يدنو · قَرُبَ يقرب — crescere, parlandosi di piante, نَمَا ينمو · جادَ يجود · أخصبَ — accadere, avvenire, حَدَثَ يحدث · وقعَ · صَدَرَ يصدر · يقع — avere origine, اتّفقَ · توقّعَ · اشتقّ — *venir bene*-venire in acconcio, tornar opportuno, تأتّى عن صَلُحَ يصلح · وافقَ — *venir meno*-sentirsi perder le forze, ضَعُفَ يضعف · وَهَنَ يهن — *venire a parole*-contendere, حاجَ · جادلَ · نازعَ · ماحكَ

Venóso-a, *add.* pieno di vene, مملوٌّ عروقاً · ذو عروق

Ventagliájo-ventagliáro, *sm.* chi fa o vende ventagli, بائع المراوح او عاملها

Ventáglio, *sm.* arnese per farsi vento quando si ha troppo caldo, مِروحَةٌ ج مراوح · هَوَّايَةٌ · مِروحٌ ج مَراوح

Ventáre, *vn.* far vento, هوّى — *va.* urtare-scuotere che fa il vento, هبّت الريح · تهبّ · ثارت الريح تثير

Ventaruôla, *sf.* banderuola, دوّارة هوا

Ventênne, *add. mf.* di venti anni, ذو عشرين سنة · عشرينيٌّ

Venterêllo, *sm.* vento leggiero e piacevole, نسيمٌ رقيقٌ · هوا ناعم

Ventésimo-a, *add. num. ord.* di venti, العشرون

Vénti, *add. mf. num.* che contiene due decine, عشرون (وفي حال النصب والجرّ) عشرين

Ventidúe, *add. num.* due sopra venti, اثنان وعشرون. اثنين وعشرين

Ventiduésimo-a, *add. num. ord.* di ventidue, ventesimo secondo, vigesimo secondo, اثنان وعشرون. اثنين وعشرين. الثاني والعشرون

Ventilábro, *sm.* arnese col quale si spargono al vento le biade per mondarle, per separarle cioè dalle parti leggiere inutili, مِنْسَف ج مناسف. مِنْشار ج مناشر. مِنْفَض ج مَنافض. مِذْرَى. مِذْراة ج مَذاري. مِرْفَش ج مرافش. مِعْزَق. مِعْزَقة ج معازق. عوكشة. مِفْقَلة ج مَفاقل. مِقْحَفة ج مَقاحِف

Ventilaménto, *sm.* il ventilare, نَشْر في الهوآ. فَقْل. ذرى. تذرية. تمريض

Ventiláre, *va.* spiegare al vento, نَشَرَ في الهوآ يَنْشُر. فقَل يَفْقُل. ذرى يَذْري — cambiar l'aria, il che si fa ad un luogo chiuso, aprendone usci e finestre, جَدَّدَ الهوآ. هَوَّى — esaminare, فَحَصَ يفحَص. امعن البصر. دَقَّق — considerare, تبصَّر. تمعَّن

Ventilatóre, *sm.* chi ventila, مُذَرِّي. فاقِل

Ventilazióne, *sf.* atto del ventilare, parlandosi di biade, تذرية. فَقْل

Ventína, *sf.* quantità numerale che arriva alla somma di venti, عشرون. عشرين

Vénto, *sm.* movimento di traslazione dell'aria, ossia aria dibattuta e mossa da un luogo ad un altro con maggiore o minore impeto, ريح ج ارياح. هوآ ج اهوية. نسيم — fiato, نَفْخة. نَفْحة. نَفَس. تنفّس — vanità, فخفخة. باطلة ج اباطيل. بَهْلقة ج بَهاليق

Vêntola, *sf.* arnese per farsi vento o per parar via le mosche od altri insetti, مِرْوَحة. مِرْوَح ج مراوح — rosta per parare il lume di lucerna onde non offenda la vista, ستار القنديل. حجاب النور

Ventoláre, *va.* sventolare, ذَرَى يَذْري. فَقَلَ يَفْقُل — spiegare al vento, نَشَرَ في الهوآ يَنْشُر — *vn.* muoversi al vento le cose leggiere, لاحَ في الهوآء يَلُوح

Ventósa, *sf.* vasetto di vetro che, dopo averne rarefatta l'aria con un po' di stoppa accesa, s'appicca alla pelle di qualcuno, per trarne sangue, مِحْجَم. حجامة. حجابة. كاس الحجامة

Ventosáre, *va.* attaccar le ventose, حَجَمَ يَحْجُم

Ventosità, *sf.* fiato, ريح. ريحية — jattanza, نفخة. انتفاخ. عجرفة. صَلَف

Ventóso-a, *add.* che ha o fa vento, مريح. متنفخ. كثير الارياح — esposto al vento, منشور للهوآ. معرض للهوآ — flatuoso, نفّاخ — gonfio, borioso, منتفخ. وارم. متجبّج

Ventrája, *sf.* ventre, pancia, بطن ج بطون. جوف ج اجواف

Ventráta, *sf.* percossa nel ventre, ضربة في البطن

Véntre, *sm.* gran cavità inferiore del corpo animale, contenente gl'intestini ed altri visceri, بَطْن ج بطون — utero, احشآ

Ventrésca, *sf.* ventricolo di porco, riempiuto d'un miscuglio di carni ed erbe peste, d'uova e di formaggio, مقانق خنزير

Ventrícolo, *sm.* stomaco, معدة ج معد — viscere membranose in forma di sacco tra il fegato e la milza, جوف ج اجواف

Ventríloquo, *sm.* chi, senza aprir la bocca, parla nel ventre, ossia ha la facoltà di articolar le parole con un suono cupo che sembra venir da sotterra o da lontano, متكلم من بطنه. عميق الصوت

Ventúra, *sf.* sorte - fortuna, حَظّ ج حظوظ سَعْد. بَخْت ج بخوت. نصيب. سوء. اقبال. نُعمى — *alla ventura* - fortuitamente, a caso, صدفة مصادفة. على طريق الاتفاق — *andare o mettersi alla ventura* - abbandonarsi alla sorte, ذَهَبَ على ما يقدر. اسلم نفسه للتقادير. ذهب على التوكّل

Ventúro-a, *add.* che dee venire o che è per venire, آتٍ. عتيد. مزمع. مُستقبَل. قادم

Venturóso-a, *add.* fortunato, prospero, سعيد ج سعداء. ذو حظّ سعيد. مبخوت. ميمون. موفق موافق — propizio - favorevole, مناسب. مصاقب نافع. مفيد

Venustà, *sf.* leggiadria accompagnata da modestia, بهجة. بهاء. ظرافة. مِلح. نضور

Venústo-a, *add.* che ha venustà, dicesi più del sesso feminino, che del mascolino, بهيج. ظريف ج ظرفاء. مليح. نضر. ناضر. نضير

Venúta, *sf.* arrivo, وصول. بلوغ. اياب. مجيء. ورود

Venúto-a, *add.* e *part.* di venire, آتٍ. وارد. مُقبل — comparso, مُحضَر. مُحضَر — *ben venuto* - dicesi ad uno a cui si voglia far credere che la sua venuta sia gradita, الحمد لله على السلامة. هنيئم بالسلامة

Veprájo, *sm.* luogo coperto di vepri, هيش مُهيش

Vêpre, *sm.* specie di spino, هيشة. عليقة

Veráce, *add. mf.* che ha in sè verità - sincero, صادق. حقيق. برّ ج ابرار. زعمي. حق

Veracemènte, *avv.* con veracità, veramente, بصدق. بحق. صدقا. حقا

Veracità, *sf.* virtù per cui l' uomo si mostra in atti e parole qual' è internamente nell' animo, بِرّ. صدق. حق

Veraménte, *avv.* con veracità, in vero - certamente, حقيقة. صدقا. حقا

Verbále, *add. mf.* di verbo, di parole, cioè di viva voce, non per iscritto, شفاهي. لفظي. باللسان — *sm.* nome formato da quella parte del discorso che chiamasi verbo, فعلي. خلاف الاسمي

Verbalménte, *avv.* di viva voce, a bocca, مشافهة. شفاها. لسانا

Verbigrázia, *avv.* per esempio - esempigrazia, مثلا. كقولك

Vérbo, *sm.* parola, كلمة. لفظة. عبارة — parte del discorso che dinota azione fatta o ricevuta dal soggetto, o la maniera d'esser di questo, فعل ج افعال (خلاف الاسم) — *Verbo Divino* - Gesù Cristo, كلمة الله. يسوع المسيح

Verbosità, *sf.* sovrabbondanza stucchevole di parole, حذرمة. هرج. همش

Verbóso-a, *add.* che fa uso di molte parole per esprimere pochi pensieri, حذارمة ج حذارمة. طلنفاء. لقص. همار. وطواطي. هَمذاني هيذبي الكلام

Verdástro-a, *add.* che tende al verde, ma ad un verde non bello, مائل للخضرة. مخضر

Verdazzúrro, *sm.* colore turchino, e propriamente quello dell' aria e del mare, لون سماوي. ازرق لازوردي. زرق

Vérde, *sm.* colore simile a quello delle erbe e delle foglie fresche, اخضر خ خضر

Verdeggiaménto, *sm.* il verdeggiare, خضرة. خضورة. اخضرار. اخضلال

Verdeggiáre, *vn.* mostrarsi verde, apparir verde, اخضرّ. اخضلّ — *va.* far verde, صيّر اخضر. خضّل

Verderáme, *sm.* ruggine del rame, od ossido di rame, زنجار. صدأ. طبع (جنزار)

Verdêzza, *sf.* qualità di ciò che è verde, خضورة. خضرة. اخضرار

Verdíccio-verdígno-a, *add.* alquanto verde, مخضر. مائل للخضرة

Verdôgnolo-a, *add.* d'un verde pallido, اخضر فاتح

Verdône, *sm.* color verde pieno, اخضر قاني — uccello più grosso d'una passera e le cui penne sono verdi, خُضَارِيّ. أَخْيَل. شُقِرَّاق

Verducáto-a, *add.* tagliente da quattro lati, ذو اربع صدور. قاطع من اربع جهاته

Verdúco, *sm.* spada di stretta lama che taglia da quattro lati, سيف ذو اربع حدود

Verdúme, *sm.* parte verdeggiante delle piante, خُضْرَة. خَضَل

Verdúra, *sf.* nome collettivo delle piante verdi d'un terreno qualunque considerate rispetto all'impressione che nell'occhio fa il loro colore, خُضُورَة. خَضَارَة. خُضْرَة — ogni sorta d'ortaggio, خضورة. بَقْل ج بقول

Verecóndia, *sf.* pudore accompagnato da riverente modestia, حَيَآء. حِيْشَة. حِشْمَة. تَهَيُّب

Verecóndo-a, *add.* che ha verecondia, حَيِيّ. محتشم. محشوم

Vérga, *sf.* bacchetta, bastoncello sottile, قضيب ج قضبان. عصا — scettro, قضيب الملك — pezzo di metallo ridotto a forma di verga, قضيب

Vergáre, *va.* far le liste a' drappi o panni, زَوَّق. قَلَّم — *vergar carta o carte* - scrivere, خَطَّ. كَتَب

Vergáto-a, *add.* tessuto di lana o di lino con righe perpendicolari, مُقَلَّم. مُزوَّق — cosa composta di parti tra sè diverse, مُزوَّق. مزخرف — *add.* fatto a verghe o liste, مُقَلَّم. مُخيَّر — scritto, مكتوب. مُسَطَّر

Vergénza, *sf.* tendenza, ميل. ارتياح. الخنا. انعطاف

Vergheggiáre, *va.* percuotere con verga, ضَرَبَ بالقضيب يضرب — scamatare, نَفَّض بالقضيب

Vergheggiatóre, *sm.* (*f.* trice), chi vergheggia, ضَرَّاب بالقضبان — chi scamata la lana, نَفَّاض. نَفَّاش

Verginále, *add. mf.* di o da vergine, بتولي. عذراوي

Vérgine, *smf.* maschio o femmina in istato di purità naturale, بتول. اعذر. عذرا ج عذارى. بِكْر ج ابكار. خريدة — *sf. la SS. Vergine*, la Madonna, العذرا مريم. البكر مريم — uno dei segni del zodiaco in agosto, برج السنبلة. برج العذرا — *add.* intatto, incontaminato, طاهر. مُطَهَّر. نقي. غير مدنس — *agg.* di terra o di mare ove sia stato mai nessuno, o di cosa che non sia stata mai adoperata, بِكْر. غير ممسوس

Vergíneo-a, *add.* di vergine, عذراوي. بتولي

Verginità, *sf.* stato di vergine, purità, طهارة. برارة — innocenza, عذرية. بتولية. بكارة

Vergógna, *sf.* atto o dimostrazione di modesta ingenuità, حياء. استحيا — timore di riportar biasimo o disonore, خوف من العار — rossore, disonore, vituperio, biasimo, عار. فضيحة. خَجَل. وَجَل — *la vergogna o le vergogne* - le parti vergognose, الاعضا الخفية. اعضاء الحياء. الاعضا المستحى منها

Vergognáre, *va.* far vergogna, arrecar disonore, خَجَّل. الحقه خجلا. اخذل. رَذَّل

Vergognósa, *sf.* pianticella americana che, toccata, ritira le foglie, sensitiva, عشبة المستحية

Vergognosaménte, *avv.* con vergogna, بحياء. بخجل. بعار. بخزي. برذالة. رذالة. خجلا — rispettosamente, باستحيا. استحيا. حياء. احتراما

Vergognosétto-a, *add.* alquanto vergognoso, خَجِل. غير خال من الخجل. مستحٍ — rispettoso, alquanto confuso, متهيّب

Vergognóso-a, *add.* preso da vergogna, خَجِل. خجلان. مخجول. مستحٍ — soverchia-

mente rispettoso, كثير الحياء — vituperevole, disonorevole, فاحش. فاضح. معيب. مشين

Vérgola, *sf.* seta raddoppiata o torta, تحرير. حرير مثني — lineetta, علامة فاصلة. فيرگولا

Vergolaménto, *sm.* il vergolare, وضع فاصلة. وضع فيرگولا

Vergoláre, *va.* contrassegnare con due vergole o lineette, parlandosi di scritture, وضع فاصلة. وضع محطا — battere con verghe, ضرب بالقضبان

Vergoláto-a, *add.* picchiettato, variegato, parlandosi d'animali, مبقع. مرقط

Vergóne, *sm.* massa impaniata per pigliare uccelli, دبق ج دبوق

Vericída, *sm.* uccisore del vero, mensognero, كذاب. أفاك. عدو الصدق

Verdicaménte, *avv.* con asserzione di verità, بحق. بصدق. صدقا. حقيقة

Verídica-a, *add.* che dice la verità, صادق. صادق القول

Verificaménto, *sm.* **verificazióne**, *sf.* il verificare, تحقيق. تصحيح. تصديق. اثبات. كشف. قفر

Verificáre, *va.* dimostrar vero, حقق. صحح. صدق. قفر يقفر. كشف يكشف — certificare, أكد. حقق

Verificatóre, *sm.* (*f.* trice), chi verifica, محقق. مصحح. قفر. كاشف. متحرر. فاحص

Verígola, *sf.* trivella, succhio, مثقب ج مثاقب. بريمة. مبخش ج مباخش

Verilóquio, *sm.* narrazione del vero, رواية صحيحة. قول صادق

Verisimigliánza-verisimilitúdine, *sf.* simiglianza di verità, احتمال عقلي. مقاربة للصدق. مقاربة للحق. مشابهة للحق

Verisímile, *add. mf.* simile al vero, محتمل. قريب للعقل. محتمل الصدق

Verisimilménte, *avv.* con verisimilitudine, تخمينا. البائن. الظاهر. ربما

Verità, *sf.* essenza delle cose quale deve essere, secondo il modo onde la concepisce l'intelletto, حق. حقيقة. حقانية. صحة — realtà, حقيقة ج حقائق. حضرة الجمع. حضرة الوجود

Veritiére-veritiéro-a, *add.* che ha l'abitudine di dir sempre il vero, صادق بقوله. دابه الصدق

Vêrme, *sm.* piccolo animale invertebrato, più lungo che grosso, molle, contrattile, strisciante, munito di rughe trasversali, il quale trovasi nella terra o nell'acqua o nel corpo d'altri animali, دودة ج ديدان. دود. حشرة ج حشرات — affetto interno che continuamente tormenta, دودة الضمير. منخس الذمة

Verména, *sf.* sottile e giovine ramoscello di pianta, فرع ج فروع. فرخ ج فروخ

Vermicciuôlo-vermiciáttolo, *sm.* picciol verme, حيلم. دواد. دويدة

Vermicélli, *sm. pl.* fili sottili di pasta che mangiansi in minestra, شعيرية

Vermicoláto-a, *add.* lavoro fatto a musaico, معمول فسيفسا

Vermicolóso-a, *add.* pieno di vermi, مدود. مسوس. منخور من الدود

Vermivificazióne, *sf.* generazione dei vermi, تدود. تولد الديدان

Vermifórme, *add. mf.* che ha forma di verme, دودي الشكل. شبيه بالدود

Vermífugo-a, *add.* antelmintico, rimedio contro i vermi del corpo umano, طارد الدود. نافع من الدود

Vermíglia, *sf.* rubino, sorta di pietra preziosa, لعل. عقيق

Vermigliáre, *sm.* colorir di vermiglio, صبغ بلون قرمزي. بلون العقيق

Vermíglio-a, *add.* di color rosso acce-

so, لون قرمزيّ · عقيقيّ · لَعْليّ — *sm.* color rosso sanguigno, احمر قاني — cocciniglia, دودة الصباغ

Vermiglióne, *sm.* materia onde formasi il color vermiglio, زُنْجُفْر · سلقون · سلاقون

Verminária, *sf.* mucchio di letame fatto ad arte, affinchè produca molti vermi a pascolo di polli, مَدْوَدَة · منبة الدود

Verminóso-a, *add.* che ha vermi, مُدَوِّد · مُسَوِّس

Vermívoro-a, *agg.* degli animali che si pascono di vermi, اكّال الدود

Vernácolo, *sm.* chi è del paese medesimo, ma per lo più dicesi solo del dialetto, وطنيّة · (لغة الوطن)

Vernále, *add. mf.* del verno, شَتَوِيّ

Vernáre, *vn.* passare l'inverno in un luogo, svernare, شَتَّى · قَضَى فصل الشتآ — sostenere gran freddo, قَرّ يَقَرّ · قَرْقَفَ · تَقَرْقَفَ · أهزأ · كابَدَ شدة البرد — farsi inverno, اتَى فصل الشتآ · كان الشتآ

Vernáta, *sf.* passata del verno, شتوية · تشتية

Verneréccio-a, *add.* che viene durante il verno, شتويّ — buono per verno, صالح للشتآ · شتويّ

Verníce, *sf.* dissoluzione per lo più di qualche resina nell'alcool o nell'olio di trementina o nel grasso, colla quale s'intonaca la superficie d'un corpo per dargli il lustro o perservarlo dall'azione dell'aria e dell'umidità, دهان · سِنْدَرُوس

Verniciáre, *va.* dar la vernice, دَهَنَ يَدْهَن

Vernino-a, *add.* che coltivasi d'inverno, parlandosi di fiori, ما يُزرَع في الشتآ او ينبت

Vêrno, *sm.* inverno, شتآء · فصل الشتآ — freddo rigido, بَرْد · قُرّ · زمهرير

Véro-a, *add.* conforme alla verità che non ammette dubbio, حقيق · حقّ · صحيح · اكيد — reale-legittimo, صحيح · شرعيّ

Veróne, *sm.* specie di terrazino scoperto, e sporto in fuori della parete d'una casa per cui si ha accesso ad una o più stanze, كِشك · تمندلون

Vêrre-vêrro, *sm.* porco non castrato, فحل الخنزير

Verrétta, *sf.* verrettóne, *sm.* freccia grossa che lanciavasi colla balestra, o simile, سهم قصير · نَبْل ج نبال

Verrettáta, *sf.* colpo di verretta, رشقة سهم رشقة نبل

Verrócchio, *sm.* strettoja per ulive, معصرة ج معاصر (للزيتون)

Verrúca, *sf.* porro, o escrescenza carnea, picciola, rotonda, dura, indolente che viene sulla cute, e specialmente a quella delle mani, ثُؤْلُول ج ثآلِيل · ثُعْرُور · وَذَم ج اوذام

Versáccio, *sm.* urlo, smorfia sgarbata, نعوصة · تغلّج كثيف · دلاعة كثيفة

Versaménto, *sm.* il versare, صَبّ · سكب · تفريغ · كَبّ · دَلْق · اهراق · سَفْك

Versánte, *add. mf.* che versa, che spande, صَبَّاب · دَلَّاق · هَرَّاق

Versáre, *va.* far uscir fuori ciò che è dentro ad un vaso ad un sacco, o simili, سَكَبَ يَسْكُبُ · كَبَّ يَكُبُّ · هَرَقَ · أُرَاقَ · دَلَقَ يدلق · فرّغ — spandere, ذَرَى يذري · كَبَّ يَكُبُّ — volgere-girare, دَارَ يَدُور · بَرَمَ يَبْرِم — concernare, risguardare, اختصّ · تعلق به · نِيطَ به يُنَاط — *vn.* traboccare, اندفق · اندلق — abbandonarsi, darsi in preda, سلّم ذاته الى

Versátile, *add. mf.* che può volgersi e rivolgersi, دَوَّار · قَلَّاب · دَمُوك ج دُمْك — *fig.* che facilmente si piega, parlandosi di cose morali, مُتَقَلِّب · مُتَلَوِّن · إِمَّع

Versatilità, *sf.* mutabilità - variabilità, تَقَلُّبٌ. تلوّنٌ. تغيّرٌ

Versáto-a, *add.* e *part.* di versare, مسكوبٌ. مقلوبٌ. مصبوبٌ. مكبوبٌ — rivoltato, مُقَلَّبٌ — scosso - agitato, مهزوزٌ. مُحَرَّكٌ — pratico, دِخْرِصٌ في الامور. خبيرٌ. مُجَرَّبٌ. بارعٌ

Verseggiaménto, *sm.* il verseggiare, نَظْمُ شعرٍ. شَعْرٌ — componimento in versi, شعرٌ ج اشعار

Verseggiáre, *va.* far versi, parlandosi di poesia, نَظَمَ شعراً ينظم. شَعَرَ يَشعِرُ

Verseggiatóre, *sm.* (*f.* trice), chi verseggia, شاعرٌ ج شعرآ. نَظّام اشعار

Verseggiatúra, *sf.* maniera di verseggiare, نظم اشعار

Versétto, *sm.* parole tratte per lo più dalla Sacra Scrittura, che si dicono o si cantano nell' ufficio divino dopo i salmi, gli inni ed i capitoli, بيت ج ابيات — ciascuno di que' piccoli membri, ne' quali dividonsi i capitoli della Sacra Scrittura, آية ج ايات. عَدَدٌ ج اعداد

Versicoloráto-a, *add.* che è di varj colori, مُزَوَّقٌ. مُلَوَّنٌ. مختلف الالوان

Versiêra, *sf.* diavolessa, nome che, come ha la befana, serve alle donnicciuole, per atterire i fanciulli, غولة. غول — traversia, disgrazia, داهية ج دواهي. نائبة ج نوائب. مصيبة ج مصائب. نازلة ج نوازل

Versificazióne, *sf.* arte di verseggiare, علم العَروض. فن القريض. نظم الشعر

Versióne, *sf.* rivolgimento, قَلْبٌ. دوران — traduzione da un idioma in un altro, ترجمة. تفسير. استخراج

Versipélle, *add. mf.* astuto, malizioso, مكّارٌ. خبيثٌ. محتالٌ. اريبٌ. رَوّاغٌ. أَرِبٌ. جربزٌ

Vérso, *sm.* membro di scrittura poetica compreso sotto certa misura di piedi o di sillabe, شعرٌ ج اشعار. بيت شعر ج ابيات شعر — canto degli uccelli, تغريد الطير. زقزقة — aria di suono o di canto, لحن ج الحان — modo - via, نغمة ج انغام. وسيلة. طريقة. نوعٌ. سبيلٌ — riga o linea di scrittura, سَطْرٌ ج اسطار وسطور واسطر — banda o parte, ناحية ج نواحٍ. صَوْبٌ. جهة

Vérso, *prep.* dalla parte, من جهة. من ناحية. من صوب — di contro, بازآء. بوجه — intorno o circa, نحو. زهآ. قدر

Versúto-a, *add.* (*v.* versipelle), مكّارٌ. محّالٌ. محتالٌ. جرّبزٌ. رَوّاغٌ. أرِبٌ

Versúzia, *sf.* astuzia, malizia, مكرٌ. حيلةٌ. رواغٌ. أَرَبٌ. خُبثٌ. دهآ. جُربزة

Vêrtebra, *sf.* nome di ciascuno dei 24 ossi che compongono la spina dorsale, فقارة ج فقار. خرزة الظهر ج خرزات

Vertebrále, *add. mf.* relativo o appartenente alle vertebre, فقاريٌّ

Vertebráto-a, *add.* chi ha vertebre, ذو فقار. له فقار

Verténte, *add. mf.* che verte, المحاور فيه. المباحث فيه. الواقعة المشاجرة عليه — *anno vertente* - anno che corre attualmente, العام الجاري. السنة الجارية — *lite vertente* - lite non ancora giudicata, الدعوى المشاجر بها. الواقعة تحت الجدال. المنازع بها

Vertênza, *sf.* questione, controversia, منازعة. مشاجرة. مباحثة. مجادلة. جِدال. مُسَالة

Vêrtere, *vn.* aggirarsi, rivolgersi, trattare, حاوَرَ. شاجَرَ. باحَثَ

Verticále, *add. mf.* di vertice, attenente al vertice, o che corrisponde al vertice, منتصبٌ. عَموديٌّ واقع — *linea verticale* - linea segnata dai gradi cadendo dall' alto al basso, خطٌّ عَموديٌّ. خط منتصب. خط واقع

Verticalménte, *avv.* in modo verticale, منتصبا· عمودياً· واقعاً

Vêrtice, *sm.* cima o più propriamente il punto ultimo della cima, قِمَّةٌ ج قمم· ذِرْوةٌ ج ذُرًى· راس ج روس· قلّة ج قُلَل· مَتْنٌ ج متون

Vertígine, *sf.* affezione celebrale per la quale, a chi n'è preso, sembra che gli oggetti gli girino d'intorno e ch'egli stesso giri, دَوْخَةٌ· سَدَرٌ· دُوَارٌ

Vertiginóso-a, *add.* di vertigine, دواريٌّ سَدَرِيّ — che patisce vertigine, مصابٌ بالدوخة· مصابٌ بالسدر· متالم من الدوخة· دائخٌ

Verúno-a, *add.* neppur uno-nessuno, ولا واحد· ما احد

Vêrza, *sf.* sverza, scheggia, نسرةٌ· شققة

Verzicáre, *vn.* mostrare la prima apparenza del verde, parlandosi di piante, بدأ بالاخضرار· اخضرّ — *fig.* essere in vigore, تمتّن· اشتدّ· اعتزم — *va.* far rinverdire, خضر صيّر اخضر

Verziêre, *sm.* terreno ove si coltivano piante erbacee ed arboree per mero diletto-giardino, غَيطٌ ج غياط· روضة ج رياض حديقة ج حدائق

Verzíno, *sm.* pianta arborea, indigena del Brasile, del cui legno si tinge in rosso, بَقَمٌ· بقّم صبي

Verzúme-verdúme, *sm.* parte verdeggiante delle piante, خضورة· نضارة· اخضرار

Verzúra-verdúra, *sf.* quantità d'erbe e di piante verdeggianti, خضرةٌ· خضارٌ

Vescíca, *sf.* borsa muscolare membranosa, destinata a ricevere l'orina dagli ureteri, e ad espellerla quando se ne sente aggravata, مثانة ج مَثَانَاتٌ — ricettacolo dell'aria nei più dei pesci, نُفَاخَةٌ ج نفّاخات — gonfiamento di pelle cagionato da scottatura, نُفَطٌ· نفطةٌ· بقبوقة· اثر الحرق — bolla, sonaglio, نُقّاعَةٌ· حَبَبٌ· جعدبة· حَجَا ج حَجَاةٌ ج فَقَاقِيعُ· فاقعة ج فواقع· قَارِحَةٌ ج قوارح

Vescicále, *add. mf.* spettante alla vescica, مَثَانِيٌّ

Vescicatório-vescicánte, *sm.* medicamento che, applicato sulla pelle, fa levare la vescica, حُرَاقَة ج حراريق

Vescicóso-a, *add.* che ha vesciche, مُنْفوط

Vescovádo-vescováto, *sm.* dignità del vescovo, اسقفيّة· مطرانيّة — territorio della giurisdizione del vescovo, ابرشيّة· رعيّة الاسقف — abitazione del vescovo, قلّايةٌ· دار الاسقف

Vescovíle, *add. mf.* da o di Vescovo, اسقفيٌّ· مطراني

Véscovo, *sm.* prelato che, in virtù d'una consacrazione speciale, è scelto a esercitare giurisdizione sacra in una diocesi, اسقف ج اساقفة· مطران ج مطارنة

Véspa, *sf.* genere d'insetti imenotteri, che colla proboscide pungono gli altri animali, ove ne siano molestati, زنبورٌ ج زنابير زنبورةٌ· شفورٌ

Vespájo, *sm.* nido di vespe o di calabroni, وكر زنابير· وكر دبابير

Vêspero, *sm.* la sera, عشيّةٌ· المسا — una delle sette ore canoniche che dicesi tra nona e compieta, صلوة المسا

Vespertíno-a, *add.* di vespero, مسائيٌّ — dell'ora del vespero, detta sera, مسائيٌّ

Vespóne, *sm.* vespa grande, زنبورٌ كبير

Vessaménto, *sm.* il vessare, تعدٍ· ظليمة جورٌ· جفاء· اذى

Vessáre, *va.* fare vessazioni, تعدّى· ظَلَمَ يَظْلِم· جَارَ يَجُور· جَفَا عليه يَجْفو· آذى

Vessatóre, *sm.* (*f.* trice), chi vessa, ظلّامٌ مُتعدٍّ· جائرٌ

Vessazióne, *sf.* molestia ingiusta, جورٌ. تعدٍّ. ظلم. إِذَاءَةٌ

Vessillário, *sm.* colui che nell'esercito porta il vessillo, alfiere, بَيْرَقْدَارٌ. حامل البيرق

Vessíllo, *sm.* stendardo - bandiera, بَيْرَقٌ ج بيارق. لِوَآءٌ ج أَلْوِيَةٌ والويات. عَلَمٌ ج أَعْلَامٌ. سِنْجَقٌ ج سناجق. رَايَةٌ ج رايات

Vêsta - vêste, *sf.* ciò che s'indossa per bisogno o per ornamento, ثَوبٌ ج ثياب واثواب. ملبس ج ملابس. لباس. كساء — qualunque cosa che ne copra un'altra, غطآ ج اغطية. ستارٌ. حجابٌ

Vestále, *sf.* vergine nobile consacrata a Vesta, la cui incumbenza era il serbar sempre vivo il fuoco sacro presso i romani, سبيلة ج سبيلات. فستال

Vestiário, *sm.* luogo dove si serbano le vesti, principalmente ne' conventi, مخدع اللابس. مخدع الكساوي. مخدع الثياب — spese occorrenti per vestirsi, مصروف الكسوة ج مصاريف قائمة الكسوة

Vestíbolo - vestíbulo, *sm.* grande spazio all'ingresso di grande edificio, così detto, perchè presso gli antichi era sacro a Vesta, سُدَّةٌ ج سُدَدٌ. وصيدٌ. فناء

Vestígio, *sm.* segno lasciato in terra dai piedi degli animali e dell'uomo, orma - pedata - traccia, أَثَر القدم. اثار — qualunque resto di checchessia che ricordi altrui cosa o persona che più non sia in un dato luogo, إِسٌّ ج إِساس. أُسْسٌ. اثرٌ. بقيةٌ ج بقايا — avanzo - rimasuglio, بقوة ج بقايا. باقي. فاضلٌ

Vestiménto, *sm.* (*v.* vesta), كساء. كسوة. ثوب ج ثياب. لباس

Vestíre, *va.* mettere adosso il vestimento, كَسَى يكسي. الْبَسَ — ricoprire o simile, غطّى. سَتَرَ

Vestíto - a, *add.* (*v.* vestiario), ملبوس. مكسيٌّ

Vestitúra, *sf.* foggia di vestirsi, كسوة. لبسٌ

Vestizióne, *sf.* cerimonie nel vestire l'abito religioso, nel farsi monaco, o monaca, تلبيسٌ (الراهب او الراهبة)

Vesúvio, *sm.* vulcano ardente presso Napoli, بركان ج براكين. الغازوف — *fig.* grandissimo ardore di carità, اضطرام المحبة. سعير الحب

Veteráno - a, *add.* che per molti anni ha esercitato la milizia, قديمٌ في الخدمة العسكرية — *fig.* chi da gran tempo è amico, servitore, e simili, صديق قديم. خادم قديم

Veterinária, *sf.* arte che tratta delle malattie delle bestie, e della maniera di curarle, علم البيطرة. معالجة البهائم

Veterinário, *sm.* chi esercita la veterinaria, بيطار ج بياطرة. طبيب الدواب والبهائم

Vetrája, *sf.* fornace da vetri, كرخانة زجاج معمل زجاج

Vetrájo, *sm.* chi fa vasi di vetro, صانع الزجاج — عامل آنية زجاج. زَجَّاجٌ — chi vende o racconcia vetri per finestre e simili, بائع انية زجاج. زجاجيٌّ

Vetráme, *sm.* mercanzia minuta di vetro o di cristallo, آنية زجاج. زجاجيةٌ. قزاز

Vetriáta, *sf.* chiusura di vetri che si fa alle finestre, زجاج الشباك

Vetríce, *sf.* pianta che nasce su pe' greti de' fiumi, sorta di salice, أَغْنَسٌ. بَنْجَنْكَسْتٌ. بَنْجَنْكَشْتٌ. كَفُّ مَرْيَمَ

Vetriciájo, *sm.* greto pieno di vetrici, كثير البنجنكست

Vetrificábile, *add. mf.* che può esser vetrificato, يستحيل زجاجاً. يُقَزَّزُ. يزجّج

Vetrificáre, *va.* far vetro, زَجَّجَ. قَزَّزَ — *vnp.* divenir vetro, صار زجاجاً. تحوّل الى زجاج تزجّج. تقزّز

Vetrificazióne, *sf.* operazione chimica con cui si riduce in massa vetrosa una o più sostanze, تزجيج. تقزيز. تحويل الى زجاج

Vetrína, *sf.* materia che, data sopra vasi di creta prima di metterli in fornace, li fa lustri, دهان الفخار — scansia chiusa con vetri per mettersi in mostra le merci davanti alle botteghe, طبقة زجاج. علبة زجاج. توضع فيها مساطر البضاعة

Vetriuôla, *sf.* erba comunissima che giova a purgare i vetri, parietaria, حشيشة الزجاج

Vetriuôlo, *sm.* sorta di sale minerale, così detto dal suo aspetto vitreo e dalla sua trasparenza nella trattura, زاج. جاز

Vêtro, *sm.* materia che, dopo essere stata fusa, diventa, raffreddandosi, solida e più o meno trasparente, نهى. زجاج. (قزاز)

Vétta, *sf.* sommità, cima, راس ج روس. قمة. قمم — ذروة ج ذرى — bastone attaccato al manfanile col quale si batte il grano, عصا الذراة — camato da battere la lana, مخباط ج مخابيط — pertica da scuotere alberi, مفراط ج مفاريط. شبيط ج شبابيط

Vétte, *smf.* leva di ferro per sollevar gran pesi, مخل ج امخال ومخول

Vettína, *sf.* vasello di terra invetriata, da olio, da vino e simili, قطرميز ج قطارميز. برنية ج براني

Vettováglia, *sf.* tutto quello che attiene al necessario nutrimento e specialmente di eserciti, مأكلة ج مآكل. ذخيرة ج ذخر وذخائر. مونة ج مون. ميرة ج مير

Vettovagliaménto, *sm.* il vettovagliare, تذخير. تموين. تجهيز المونة. امتيار — il vettovagliarsi, تذخر. تمون. تجهز المونة

Vettovagliáre, *va.* provveder di vettovaglie, ذخر. مون. جهز المونة. امتار

Vettovagliêre, *sm.* chi provvede o vende vivande a' soldati, detto comunemente vivandiere, ميار. مقدم الذخيرة

Vettúccia, *sf.* punta tenera degli alberi, لبلوب ج لباليب. طربون ج طرابين. خرعوب ج خراعيب

Vettúra, *sf.* prestatura di bestie da cavalcare o da someggiare a prezzo stabilito, مكاراة. اكترآ الدواب — prezzo che si paga per cotal prestatura, اجرة الدابة. كرآء الدواب

Vetturále, *sm.* chi guida bestie da soma, مكار ج مكارون. قطرجي. عربجي

Vetturreggiáre, *va.* trasportare a vettura, نقل بالعربة ينقل. جر بالمركبة يجر

Vetturíno, *sm.* chi dà bestie a vettura, مكري الدواب — chi le guida, سائق الدواب مكار ج مكارون

Vetustà, *sf.* antichità, عتق. قدمية. قدم. تقادم

Vetústo-a, *add.* antico, vecchio, parlandosi di persona o di età, قديم ج قدمآ. عتيق ج عتق

Vezzatamente, *avv.* con vezzi, graziosamente, بكياسة. بظرف. بلطافة. لطفا

Vezzeggiaménto, *sm.* il vezzeggiare, تمليق. ملاطفة. تغنيج. تدليل

Vezzeggiáre, *va.* far vezzi, accarezzare con modi smorfiosi ed affettati, دلل. غنج. ناغى. لاعث — guardare con desiderio e compiacenza, لذذ نظره. شرح نظره يشرحه. تفرس بالتذاذ — coltivare con gran cura parlandosi di piante, ربى (نباتا) اعتنى بتربية (النبات)

Vezzeggiatívo-a, *add.* che si usa per vezzo, غنجي. تدليلي

Vézzo, *sm.* trastullo, carezza, ملاعبة. ملاطفة — nel *pl.* carezze affettate e smorfiose, lezj, تمليق. تدليل. تغنيج. ملاطفة — modo di procedere, consuetudine, عادة. دأب — ornamento donnesco di perle, coralli e simili da portarsi al collo, عقد ج عقود. قلادة ج قلائد

Vezzosaménte, *avv.* con vezzi, con una

certa tal qual grazia, بظرف. بكياسة. بلطف — morbidamente, delicatamente, برقاعة. برقة. بلطافة

Vezzóso-a, *add.* che ha in sè una certa grazia e piacevolezza, لطيف. ظريف. كيّس. حلو — grazioso, manieroso, lezioso, smorfioso, غندر. ناعم. لطيف. رقيق

Vía, *sf.* strada, spazio di terreno per andare da luogo a luogo, طريق ج طرق واطرق وطرقات. درب ج دروب. مسلك ج مسالك. سبيل ج سبل — viaggio, cammino, سير. مسير — modo-maniera, طريقة ج طرائق. كيفية. منوال — avviamento, indirizzo, سير. مسير. ذهاب — *via lattea* - gran zona lucida composta di miriadi di stelle che, per essere infinitamente distanti dalla terra, sembrano vicine le une alle altre, المجرة. شرج. ام السماء. درب التبانة

Vía, *avv.* molto-assai, كثيرا — su-orsù, in significato di esortare, o di stimolare, o di comandare, هلا. ألا. يالله. دباه. دباه. هيس هيس — *via di quà* - in forza di scacciare, اغرب. تقلع. امرق — *via avanti* - in senso di sollecitare, إيه. هلا — *or via, orsú* - a' fatti, هلا. ويه. ويها — *via via* - subito subito, così così, حالا. في الحال. في الساعة. على الحارك. بالعجل

Vía, *particella riempitiva, andar via* - partire o morire, ذهب. او مات — *gettar via* - rimuovere da sè qualche cosa che rechi o noja o danno, o che si creda inutile, رذل يرذل. رفض يرفض. رد يرد — *mandar via* - licenziare - discacciare, أطلق. اخلى سبيله

Viadéntro, *prep.* più addentro, داخلا. باطنا

Viaggiáre, *vn.* far viaggio, سافر. ساح يسيح. تغرب

Viaggiatóre, *sm.* (*f.* trice), chi viaggia, سافر. مسافر. سائح ج سائحون وسياح

Viággio, *sm.* l'andar per via, ma propriamente dicesi di lunga via, سفر ج اسفار. سياحة. تغرب — *a buon viaggio* - fate buon viaggio, مع السلامة. مصحوب بالسلامة — o non importa, non me ne curo, لا يهمني. لا يعنيني. لا ابالي به. مع السلامة

Viále, *sf.* strada dritta, lunga e piana, fiancheggiata da alberi in bell' ordine disposti, سكة بين صفي اشجار

Viandánte, *sm.* chi fa viaggio, passeggiero, ابن السبيل. مسافر. جواب

Viaréccio-a, *add.* da portar per via, o in viaggiando, محمول المسافر. خاص بالسفر

Viático, *sm.* cibo che si porta in viaggiando per cibarsene, زاد. بتات ج أبتة. جائزة ج جوائز. ذخيرة. مونة — conforto, ristoro, ماكل ج ماكل — Sacramento dell' Altare che si porta ai moribondi, الزاد الاخير. الزوادة الاخيرة

Viatóre, *sm.* (*f.* trice, *v.* viandante), مسافر. ابن السبيل. جواب

Víbici, *sm. pl.* lesioni cutanee a strisce violacee, cagionate dalle frustate, أخدود ج اخاديد. آثار السياط

Vibránte, *add. mf.* che vibra, خطار. هزاز

Vibráre, *va.* muovere scotendo, خطر يخطر. هز يهز — *f.* spingere avanti, mandar fuori con forza, رشق يرشق

Vibratézza, *sf.* forza e concisione continuata, parlandosi di stile, بلاغة الكلام

Vibrazióne, *sf.* forza del vibrare, ed il moto di cosa vibrata, خطران. نوسان

Vibríssi, *sm. pl.* peli delle narici, شعر المنخار. شعر المناخير

Vicáno-a, *add.* chi abita borgo o villaggio, قروي. ساكن القرية

Vicaría, *sf.* l'essere sostituito in un uf-

fizio a colui che ne è investito, نِيَابَةٌ. وِكَالَة قائمقامية

Vicariále, *add. mf.* di Vicario, خاصّ بالنائب مختصّ بالنيَاب

Vicariáto, *sm.* uffizio del vicario, خِلَافَة. نيابة. وكالة. قائمقاميّة — luogo del suo governo, محلّ النيابة

Vicário, *sm.* chi tiene le veci di un altro, luogotenente, نائب ج نوّب ونوّاب. وكيل ج وكلا — colui che fa le veci del vescovo, خليفة ج خلفا — نائب ج نوّاب — *vicario di Gesú Cristo* - il Papa, نائب السيد المسيح. البابا

Vice-véce, *sf.* persona o cosa che tien luogo d' un' altra, نائبٌ. سادّ. مسدّ. بَدِيل ج بدلا

Viceammiráglio, *sm.* chi fa le veci dell' ammiraglio, نائب امير البحر. نائب الاميرال قائمقام. قبطان باشي

Vicegerênte, *sm.* chi opera invece d' altri, وكيل ج وكلا. نائب ج نوّاب

Vicênda, *sf.* contraccambio, ricompensa, عوض. لقا. مكافاة — mutazione, vicissitudine, تغيير. تبديل — caso, accidente, حادث. واقع — ج حوادث. عارض. امر ج امور — affare, faccenda, مصلحة ج مصالح — *a vicenda* - ora l' uno, ora l' altro, l' un dopo l' altro, تنادبا. تبادلا. ترادفا — *in vicenda d' uno*, in vece sua, a suo nome, بالتبادل. بالدور. عوضه. بدله. على اسمه

Vicendévole, *add. mf.* scambievole, reciproco, متناوب. متبادل. متقابل بالمشاركة

Vicendevolménte, *avv.* a vicenda, reciprocamente, مداولة. تبادلا. تكافوا. تناوبا. تداولا

Vicenóme, *sm.* (*v.* pronome). ضمير. عوض الاسم

Vicerè, *sm.* chi tiene il luogo del re, قَيْل ج اقيال وأقوال. نائب الملك. نائب السلطان عاقب السلطان

Vicereále, *add. mf.* di, da vicerè, قَيْلِيّ خاصّ بنائب الملك

Viceversa, *mod. avv.* per l' opposto, بالعكس عكسا. تعاكسا

Vicinaménte, *avv.* con vicinità-appresso, عن قرب. بالقرب. مجاورة

Vicinánza, *sf.* stato di persona o cosa vicina, قرب — قرب. مجاورة. جوار — mucchio di case contigue le une alle altre, جيرة. جيران مُواصرة

Vicináre, *vn.* esser vicino, confinare, جاور. آجر. تآصر

Vicináto, *sm.* nome collettivo di case vicine le une alle altre, جوار. مجاورة — complesso delle persone che le abitano, جار ج جوار وجيران وأجوار وجيرة

Vicinióre, *add.* più vicino, اقرب. ادنى

Vicinità, *sf.* propinquità-prossimità, قرب جوار

Vicíno, *sm. f.* a, chi abita presso a noi, nella stessa casa o nelle attigue, جار ج جيران. مُوآصِر ج مُوآصَرة

Vicíno-a, *add.* che è poco distante dall' altro, قريب. جار. مُوآصِر. مجاور. ملاصق. مُصَاقِب — simigliante, شبيه. مُمَاثِل — *avv.* di poca o a poca distanza di tempo o di luogo, بالقرب

Vicissitúdine, *sf.* permutazione, scambiamento, تقلّب. حَوَال. حَالَة. مداورة. تغيّر زَوْر ج زورات

Vico, *sm.* strada stretta di città che anche dicesi vicolo, chiassuolo, زُقَاق ج أزقّة وزقّان. زقيلة. عطفة. (زاروب ج زواريب)

Viduáto-a, *add.* vedovato-orbato, أيّم. ارمل

Víe, *avv.* molto, assai, per es. vie meglio, vie peggio, vie più, molto meglio, assai peggio, molto più, كثيرا. وافرا

Viemaggiormênte, *avv.* molto maggiormente, اعظم. ابلغ. اوفر. بابلغ نوع. بالاكثر

Vietaménto, *sm.* il vietare, مَنْع. حَرَم. نهي

Vietáre, *va.* proibire - impedire, مَنَعَ يَمْنَعُ. حَرَّمَ يُحَرِّمُ. نَهَى يَنْهَى — schivare, - sfuggire, جانَبَ. تَجَنَّبَ. أَخْلَى

Vietatívo-a, *add.* che vieta, نَهُوٌ. مُحَرِّمٌ

Vietatóre, *sm.* (*f.* trice), chi vieta, نَهُوٌ. مُحَرِّم

Viêto-a, *add.* stantio, aggiunto di carni, grassi ed olj che, corrompendosi, rendono un cattivo odore e sapore, زَنِخٌ. مُنْتِنٌ. خامٌ

Vietúme, *sm.* roba vieta, اشيآء معطانة. اشياء زنخة

Vievía, *avv.* via, subito, الآنَ. هَلَّا. يالله. إيهْ — di seguito, تَرادُفاً. تَتابُعاً

Vigére, *vn.* essere in vigore, مَتُنَ يَمْتُنُ. قَوِيَ يَقْوَى — durare, استقامَ. بَقِيَ. استمرَّ

Vigilánte, *add. mf.* che vigila, سَهْرانٌ. أَرِقٌ. مُتَيَقِّظٌ — sollecito, جادٌّ. مُجِدٌّ. مُهتَمٌّ — intento, مُتَنَبِّهٌ. مُراقِبٌ — *sm.* vedetta, راصِدٌ

Vigilanteménte, *avv.* con vigilanza, بِسَهرٍ. بتيقظٍ. بتنبهٍ

Vigilánza, *sf.* osservazione attenta e perseverante in fare o in vedere ciò che altri fa, سَهَرٌ. تيقظ. تَنَبُّهٌ

Vigiláre, *vn.* star desto, سَهِرَ يَسْهَرُ. أَرِقَ يأرَقُ. سَهِدَ يَسْهَدُ — *va.* badare con perseverante attenzione a checchessia, تيقظ. تنبه. تحرز

Vigília, *sf.* il vegliare, سَهَرٌ. سُهادٌ. أَرَقٌ — giorno che precede ad alcune feste solenni, così detto, perchè nei primi tempi della Chiesa, anzichè digiunare, si vegliava, بَيْرَمُونٌ. بارامُونٌ. استعداد العيد — tempo in cui il soldato fa la sentinella, هَزِيعٌ. مَحْرَسٌ. هُجْعَةٌ. هُجَيْعٌ — sentinella o guardia notturna, حارس الليل. طَوْفٌ. عَسّاسٌ. عَسَسِيٌّ ج عَسَسٌ

Vigliaccaménte, *avv.* con vigliaccheria, جَبانَةً. بِجَبانَةٍ

Vigliaccheria, *sf.* poltroneria, infingardaggine, جَبانَةٌ. إنافٌ. إفتٌ

Vigliácco-a, *add.* vilmente pauroso, poltrone, جَبانٌ. إفَّةٌ

Vigliáre, *va.* separare colla granata dal mucchio delle biade le spighe ed i baccelli sfuggiti alla trebbiatura, ذَرَى يَذْرِي. ذَرَّى

Vigliuôlo, *sm.* spighe o baccelli separati dal monte delle biade battute dopo la prima trebbiatura, حُثالَةٌ او سنابل تبقى في العَرَمَةِ

Vígna, *sf.* campo coltivato a viti, piantate per ordine con poca distanza l' una dall'altra, كَرْمٌ ج كروم. كَرْمَةٌ

Vignajuólo, *sm.* custode e lavoratore di vigna, كَرّامٌ. زارع الكرم

Vignáre, *va.* coltivare a vigna, ridurre a vigna, زَرَعَ كرماً يزرعُ. غَرَسَ كرماً يغرس

Vignéto, *sm.* luogo piantato a vigna, اراضي كروم. كروم عرائش

Vigoráre, *va.* dar vigore, قَوَّى. شَدَّدَ. مَتَّنَ — *np.* invigorirsi, تَقَوَّى. تشدَّدَ. مَتُنَ. تماتَنَ. عَزَّ. أَيَّدَ. آدَ يَئِيدُ

Vigóre, *sm.* robustezza, gagliardia, e dicesi propriamente delle membra, e per similitudine delle piante, قُوَّةٌ. شِدَّةٌ. متانة. أَيْدٌ. آدٌ. عَزْمٌ

Vigoreggiáre, (*v.* vigorare), نَشَّطَ. قَوَّى. عَزَّزَ. شَدَّدَ. أَيَّدَ

Vigoría, (*v.* vigore), نشاط. عزمٌ. قوة. شدّةٌ. أيدٌ

Vigoríre, (*v.* vigorare), قَوِيَ. عَزَّ. مَكُنَ. مَتُنَ

Vigorosaménte, *avv.* con vigore, بقوةٍ. بعزمٍ. شديداً. قوياً

Vigoróso-a, *add.* che ha vigore, rigoglioso, قويٌّ. متينٌ. عزومٌ. شديد. عزٌّ — efficace, energico, فعّالٌ. نشيط

Víle, *add. mf.* ignobile, دنيٌّ ج ادنيآء. حقيرٌ. وطيء — d'animo abbietto, codardo, لئمٌ. بَجَاجَةٌ. رذيلٌ (رجل) — *a prezzo vile*, cioè a buon mercato, رخيصٌ. بخسٌ. خسيسٌ — *tenere a*

vile, disprezzare, احتقر. رذل يرذل. أذلّ. استحقر حسل يحسل

Vilificáre, *va.* avvilire, dispregiare, أبس — به. يابس. خشل يخشل. رذّل. اذلّ. اهان — *np.* farsi vile, abbiettarsi, ازدرى بنفسه. او إستزرى نفسه. إحتقر ذاته. تذلّل

Vilipêndere, *va.* non fare stima, sprezzare, حشل يحشل. أذلّ. اهان. احتقر. رذل. استخفّ. أحضنه واحضن به. ازرى به

Vilipêndio, *sm.* disprezzo sommo, احتقار. ازرآ. ازدرا. اذلال. استخفاف

Vilipendióso-a, *add.* spregevole, محتقر. مزرى به. مزدرى به

Vilipensóre, *sm.* chi vilipende, محتقر. مزدر به. زار

Vílla, *sf.* possessione, con casa comoda di campagna, حقل ج حقول. عقار. كفر — contado, villaggio, قرية ج قرى

Villággio, *sm.* unione di case in campagna senza ricinto di mura, قرية ج قرى. ضيعة ج ضيع وضياع وضيعات. دسكرة ج دساكر. كفر ج كفور

Villanaménte, *avv.* zoticamente, da villano, بغلاظة. بغلاظة. بخشونة — scortesemente, con maniera sgarbata, بكثافة. بثخانة

Villaneggiaménto, *sm.* il villaneggiare, اهانة. سؤ معاملة. بهدلة

Villaneggiáre, *va.* far villania, o ingiuria, o torto, أهان. اساء المعاملة. بهدل. عذر. افترى

Villaneggiatóre, *sm.* (*f.* trice), chi villaneggia, مهين. مشين. مفتر

Villanêlla, *sf.* contadinella, جبلية (صبية) قروية

Villanésco-a, *add.* di villano, جبلي. قروي. ثخين ج ثخنا. كثيف ج كثفا. غليظ — rozzo, incolto,

Villanía, *sf.* offesa di fatti o di parole, افترآ. ظلم. تعدّي — torto, ingiustizia, اهانة. شتيمة — malacreanza, scortesia, ثخانة. كثافة. غلاظة — bruttura, disonestà, فحشآء. فحش. خشونة. سماجة. قباحة

Villáno, *sm.* (*f.* villana), uomo di villa, contadino, قروي. فلّاح — *add.* di rozzi costumi, inurbano, scortese, ثخين. كثيف. غليظ

Villeggiáre, *vn.* stare in villa a diporto, صيف في القرية. اقام في الكفر للتنزه

Villeggiatúra, *sf.* il villeggiare, صيفية في القرية — tempo del villeggiare, اوان الصيفية — luogo ove si stà a villeggiare, مصيف

Villeréccio-villésco-a, *add.* di villa, قروي. فلّاحي

Víllico, *sm.* castaldo, مستاجر في عمل الارض. وكيل ج وكلاء

Villóso-a, *add.* velloso, peloso, ازب. مشعر. كثير الشعر. أهلب ج هلب

Vilménte, *avv.* con viltà, بدناءة. بوطو

Viltà, *sf.* abbiezione d'animo, دناءة. لوم. رذالة. لغج — mancanza di coraggio, e soverchia diffidenza di sè, جبانة. فشل — bassezza di condizione, دناوة. غضّة — bassezza di prezzo, رخص. بخس

Vilúcchio, *sm.* genere di piante, che, come l'ellera, s'attacca serpeggiando su pei muri o fra le biade, عصب. اقسين. لبلاب. فشغة (الفلافة)

Viluppatóre, *sm.* (*f.* trice), chi fa viluppi, imbrogli, ملقلف. مربك. مشركل

Vilúppo, *sm.* grande ed intricata confusione, parlandosi di fila di seta, d'ascia e di capelli, كبّة. شركولة ج شراكيل — *fig.* moltitudine confusa, سربة ج سرب. جماعة. جوقة. جمهور ج جماهير — intrigo, ارتباك. تلبّك. تعرقل

Viluppóso-a, *add.* pieno di viluppi, مشركل

—*fig.* intrigato, difficile, مرتبك. مُلْتَبِك. مُعَرْقَل

Viminàta, *sf.* lavoro di vimini intessuti, حياكة بالصفصاف — riparo fatto con esso lavoro, سياج من صَفْصَاف

Vímine, *sm.* vermena di vinco con cui fansi ceste, paniere e simili, صَفْصَافَة ج صفصافات

Vimíneo-a, *add.* fatto di vimini, معمول بصفصاف

Vinàccia, *sf.* acini dell' uva, uscitone o toltone il vino, (حمزانة) . عُمْرَة

Vinacciuôlo, *sm.* granelletto sodo che si trova entro gli acini dell' uva, ed è il seme della vite, عَجَم العنب. الواحدة عَجَمَة ج عَجَمَات

Vinájo-vinajólo, *sm.* chi vende vino, خَمَّار. بائع الخمر

Vinarêllo, *sm.* vino debole, خمر خفيف

Vináto-a, *add.* del color del vino rosso, خمري اللون. كُمَيْتي — *agg.* di liquore nel quale sia stato infuso un po' di vino, o di chi ha bevuto molto vino, خمري. ممزوج بخمر. او ثَمِل. مَخْمُر

Vinattière, *sm.* venditore di vino a minuto in bottega od in cantina, خَمَّار. بائع خمر. ميخانجي

Vinattingitóre, *sm.* cantiniere, خَمَّار. ميخانجي

Vincástro, *sm.* **vincástra**, *sf.* scudiscio, bacchetta, per lo più dicesi di quella, de' pastori, قُرْضُوف. عصا الراعي

Víncere, *va.* riportar vittoria, غَلَبَ يَغْلِب. ظَفِرَ بهِ يَظْفَر. إسْتَظْهَر على. انتَصَرَ على. أبزى بهِ — *chi vince, piglia le spoglie*, مَن عزّ بزّ — *noi li abbiamo vinto*, مَن غَلَبَ سَلَب — *sono stati vinti*, كانت لنا عليهم الدولة — opprimere, قَهَرَهُ يَقْهَرُه. بَزَّهُ — كانت الدائرة عليهم

دَمَّرَ. استأصَلَ يَبْزُوه — estirpare, distruggere, فَاقَ يفوق. سَمَا يسمو. عَلَا يعلو — superare, اجتاح — *vincere una lite*, avere sentenza favorevole, إعتزّ على. غَلَبَ بالمحاكمة. ربح الدعوة

Vinchéto, *sm.* **vincája**, *sf.* luogo pieno di piante di vinchi, حقل صَفْصَاف. مَخْوَصَة

Vincíbile, *add. mf.* atto ad esser vinto, يُغْلَب. يُقْهَر — facile ad esser vinto, سهل الانغلاب

Vincíglio, *sm.* legame di vinco, حبل من خوص

Vinciguêrra (*ser*), *sm.* chi vuole che la sua opinione o ragione stà sempre di sopra, مُفضّل رايه. معتدّ بحكمه

Vinciménto, *sm.* il vincere, غَلَب. ظَفَر. فَوْز. اشهار

Vincipêrdi, *sm.* modo di giocare, per cui è vincitore chi, secondo le ordinarie regole del giuoco, dovrebbe perdere, الغالب خاسر (ضرب من اللعب)

Vincità, *sf.* ciò che vincesi al giuoco, ربح. كسب. غلب

Vincitóre, *sm.* (*f.* trice), chi vince, غَلَّاب. ظافر. مُظَفَّر. منتصر. منصور

Vínco, *sm.* specie di salcio, delle cui vermene fansi paniere, ceste e simili, صَفْصَاف

Vincoláre, *va.* legare con vincoli, جَدَعَ يَجْدَع. رَبَطَ يربط. قَيَّدَ. كَبَّلَ بالقيود. اوثق — obbligare con patti e condizioni, الزم. قَيَّدَ

Víncolo, *sm.* legame fisico e morale, وِثَاق. وَثَاق. رباط. قيد. كَبْل ج كُبُول

Víndice, *add. mf.* che vendica, ثائر. منتقم — *sm.* vendicatore, ultore, مُنتقِم. طالب اخذ الثار

Vinîfero-a, *add.* che produce vino, غالّ. نبيذ. غالّ خمر

Víno, *sm.* bevanda tratta dall' uva spremuta, خَمْرَة. خَمْر. سُلَافَة. رَاح. رَحَاق. رَحِيق

Vinolénto-a, *add.* dedito al vino, مُسْتَخْمِرٌ. خِمِّيرٌ. سَكُورٌ. منعكف على الخمر — *sm.* gran bevitor di vino, سِكِّيرٌ. شِرِّيبٌ. شَرَّابٌ. شُرَبَةٌ

Vinolênza, *sf.* il soverchio bere, سُكْرٌ. ثَمَلٌ. خُشْمَةٌ

Vinosità, *sf.* vizio di chi è dedito al vino, سُكْرٌ

Vinóso-a, *add.* che ha in sè molto vino, parlandosi di uva, e di persona, (عِنَبٌ) مقطار (يقطر خمراً) مُخَمَّر. ثَمِلٌ

Vínto-a, *add.* e *part.* da vincere, مغلوبٌ. مخذولٌ — persuaso, مُفْحَمٌ. مقتنعٌ. مُذْعِنٌ — indebolito, مُضْنًى. منهوكٌ — oppresso, abbattuto, مقهورٌ — *darla vinta ad alcuno* - concorrere nel suo sentimento - approvare, انتَصَرَ لهُ. حَكَمَ بالاصابة لهُ. استصوبَ رايهُ — *darsi vinto* - arrendersi, سَلَّمَ. أذْعَنَ. رَضَخَ يَرْضَخُ لهُ

Viôla, *sf.* fiore noto, di varie sorta e colori, e la pianta che lo produce, مَنْثُورٌ الواحدة مَنْثُورَةٌ. هَبْس. خِيرِيٌّ. منثور اصفر — *viola gialla*, منثور اصفر — *viola mammola*, pianticella salvatica che dà in primavera un fiorellino gentile e odoroso di color cilestro, بَنَفْسَجٌ الواحدة بَنَفْسَجَةٌ — strumento musicale a corde, simile al violino, ma un po' più grande e di suono più grave, عُودٌ ج عيدان. طُنْبُورٌ او طِنْبَارٌ ج طنابير. طُنْبُورَةٌ

Violábile, *add.* soggetto a violazione, يَنْتَقِضُ. قابل الانتقاض. يُخالَف

Violáceo-a, *add.* di color di viola mammola, بَنَفْسَجِيٌّ. اسمانجونيّ اللون. (مناوش)

Violájo, *sm.* luogo piantato di viole, جنينة بنفسج. حديقة بنفسج

Violaménto, *sm.* il violare, فَضٌّ. افتضاض. اغتصاب البكر. افتراع

Violáre, *va.* tôrre la verginità, غَصَبَ (البكر) يَغْصِبُ. فَضَّ يَفُضُّ. افتَضَّ. افترعَ. افسدَ — corrompere, contaminare, دَنَّسَ. نَجَّسَ — trasgredire, parlandosi di comandamenti, تعدَّى خَالَفَ. جَاوَزَ. انتهكَ حرمة. نَقَضَ ينقُضُ

Violáto-a, *add.* e *part.* di violato, مفضوضٌ. منقوضٌ. مُخالَفٌ — del colore della viola, بنفسجيٌّ. مناوش — fatto con infusione di viole, معمول بدهن البنفسج

Violatóre, *sm.* (*f.* trice), che, o chi viola, ناقضٌ. مخالف. متعدٍّ. فَضَّاض. منقض. فَاضٌّ

Violazióne, *sf.* corrompimento di verginità, فَضٌّ. افتضاض. افتراع. غَصْبُ البكر. افساد البكارة — contaminazione delle cose sacre, تدنيس تنجيس

Violentaménto, *sm.* il violentare, غَصْبٌ اغتصاب. اجبارٌ. اقتسارٌ. اكراهٌ

Violentáre, *va.* far forza in modo che sia impossibile il resistervi, غَصَبَ يَغْصِبُ اقْتَسَرَ. أكرَهَ — costringere, أرْغَمَ. أجْبَرَ. رَغَمَ يَرْغَمُ

Violentatóre, *sm.* (*f.* trice), chi violenta, مغتصبٌ. غاصبٌ. مُجْبِرٌ. قَهَّارٌ

Violenteménte, *avv.* con violenza, اغتصاباً اقتساراً. بقوةٍ. بعزمٍ

Violênto-violênte-a, *add.* che fa violenza, تابعٌ. عزومٌ. عاسفٌ. شديدٌ — fatto con violenza, مغصوبٌ. مجبورٌ. مُكْرَهٌ

Violênza, *sf.* forza fatta a danno altrui, ظُلْمٌ. غصبٌ. قَهْرٌ. اجبارٌ. بَطْشٌ — forza di cui si faccia uso contro il diritto comune, contro le leggi, contro la pubblica libertà, غَصْبٌ. قَهْرٌ. رَغْمٌ

Violétta, *sf. dim.* di viola, e per lo più s'intende *viola mammola*, بَنَفْسَجٌ الواحدة بَنَفْسَجَةٌ

Violétto-a, *add.* di color di viola, بَنَفْسَجِيٌّ مناوش

Violinísta, *sm.* chi suona il violino ضارب بالقيتار. ضارب بالربابة

Violíno, *sm.* strumento musicale a quattro corde, e suonasi con un archetto, كَمَنْجَةٌ · رَبَابَةٌ

Violoncellísta, *sm.* chi suona il violoncello, ضارب بالربابة · ضارب بالقيتار

Violoncêllo, *sm.* strumento a quattro corde di grandezza e di suono tra il violino ed il violone, e suonasi con archetto, رَبَابٌ · كمنجة · ربابة

Violóne, *sm.* strumento musicale a corde, maggior di grossezza e di tuono più basso del violoncello, detto altrimenti contrabasso, قَانُون ج قوانين

Viòttola, *sf.* piccola e stretta via, زاروبٌ ج زواريب · زُقَبٌ · مَسْتَلٌ ج مساتل

Viòttolo, *sm.* piccola via a traverso dei campi, o boschi, دُرُوبٌ ج دَرْبٌ · مسلك ج مسالك

Vípera, *sf.* spezie di serpe la cui morsicatura velenosa riesce innocua, ove sollecitamente vi si applichi dell' ammoniaca liquida, أُمّ الرُّبَيْس · جِرْبِش · أَفَاعٍ ج أَفْعَى

Viperájo, *sm.* cacciator di vipere, صَيَّاد الافاعي · حاوٍ

Viperína, *sf. bot.* genere di piante della pentandria monoginia e della famiglia delle boraginee, che si distingue dal calice tagliato fino alla base in cinque lacinie, la corolla monopetala ipoginia, campanulata irregolare a gola nuda, a quattro achene per frutto, (نبات) راس الافعى · أَخِيون

Viperíno, *sm.* figlio piccino della vipera, ابن الافعى · عِظْرِبٌ — *add.* di vipera, أَفْعِيٌّ

Vípero, *sm.* maschio della vipera, أُفْعُوان · عِرْبِدٌ · ذكر الافاعي · حَنَش ج احناش

Virágine, *sf.* donna d'animo virile e valoroso, مترجلة (امراة) نشيطة

Viráre, *va.* far volgere la nave dall' una all' altra parte, (السفينة) دَوَّرَ

Vírgola, *sf.* segno di breve posa nella scrittura fatto con un piccolo *c* a rovescio, فيرگولا · فاصلة · مَحَطٌّ

Virgoláre, *va.* porre nella scrittura le virgole, وَضَعَ مَحَطًّا · وضع فاصلة يضع

Virgúlto, *sm.* pollone, فَرْعٌ ج فروع · فرخ ج فروخ

Viríle, *add. mf.* d'uomo o attenente ad uomo, مُرُوِّيٌّ · إِمْرِئِيٌّ — valoroso, generoso, سَرِيٌّ ج أَسْرِيَاءُ وسرواءُ وسرى · ذو مروة

Virilità, *sf.* età fra la giovinezza e la vecchiezza, رُجُولِيَّةٌ · رُجْلَةٌ · رَجُلِيَّةٌ — robustezza, مُرُوءَةٌ · مُروةٌ · سَرَاءٌ

Virilménte, *avv.* da uomo valoroso, بعزمٍ · بشهامةٍ · ببسالةٍ · بمروةٍ · بنشاطٍ — intrepidamente, بشجاعةٍ ·

Virtù-virtúde, *sf.* disposizione costante dell' anima che ci porta a seguire il bene, ed a fuggire il male, فَضِيلَةٌ ج فضائل · صلاحٌ · فَضْلٌ — valore, بَأْسٌ — forza naturale, قُوَّةٌ ج قُوًى · خاصية — facoltà, استطاعة · سلطةٌ — attitudine d'operare, اهلية · كفاءة — uno degli ordini angelici in paradiso, القوات — *in virtú*-per forza, per ragione, بِمُوجِبِ · بقوة · بمقتضى

Virtuále, *add. mf.* che ha virtù, potenza, facoltà, ذو قُوَّة · ذو فضيلة

Virtualménte, *avv.* in virtù, potenzialmente, تقديراً · بالقوة

Virtuosaménte, *avv.* con virtù, بصلاحٍ · بفضلٍ · قنوتاً — valorosamente, ببسالةٍ · بشهامةٍ · ببأسٍ — con eccellenza d'arte, برفاعةٍ · بتقانةٍ · بتأنقٍ · اتقاناً — efficacemente, بفاعليةٍ

Virtuóso-a, *add.* che ha virtù, فاضِلٌ · مِفْضَالٌ · فضيلٌ · صالحٌ — dotato di possanza naturale,

قدير. صالح — che ha facoltà d'operare, مستطيع. كفوّ — *sm.* artefice eccellente ed esperto, بارع. ماهر

Virulênto-a, *add.* prodotto di virulenza, سامّ. لاذع

Virulênza - velenosità, *sf.* supposto principio, pel quale una malattia contagiosa si trasmette da uno ad un altro individuo, اذاً. سمّية. لاذعيّة

Visáccio, *sm.* viso contrafatto e di brutta apparenza, منظر شنيع. منظر كالح

Viscerále, *add. mf.* attinente ai visceri, o relativo ad essi, امعائيّ. معاي. معوي

Viscerare, *va.* sviscerare, cavar le viscere, جوّف — penetrare nella parte interna di checchessia, استبطن. دخل في باطن جاف. يجوف. تجوّف

Víscere, *sm.* nome generico d'ogni organo destinato a qualche speciale funzione nel corpo, come il cuore, lo stomaco, ecc. جوف ج اجواف. حشى ج أحشاء. حشوة — parte interna di checchessia, باطن. جوف — intimo del cuore, della mente, e simili, صميم القلب. صميم الفواد

Víschio-vísco, *sm.* frutice che nasce sui rami delle quercie, degli abeti e d'altri alberi, producendovi coccole dalle quali cavasi la pania con che si prendono gli uccelli, che pur essa dicesi altrimenti vischio, دبق ج دبوق. دابوق — inganno dal quale si resti preso, شرك ج اشراك. فخ ج فخاخ

Víscido-a, *add.* viscoso, tenace, لزج. مدبق صمغي

Viscidúme, *sm.* quantità di materie viscide, موادّ لزجة

Visciola, *sf.* sorta di ciriegia, ضرب من الكرز

Visciolάto, *sm.* liquore tratto dalle visciole, شراب الكرز

Viscosità, *sf.* tenacità, لزوجة. دبق

Viscóso-a, *add.* attaccaticcio come il vischio - tenace, لزج. دبق. لزق

Visíbile, *add. mf.* che può vedersi, منظور. ملحوظ. محسوس — manifesto - palese, واضح. عياني. ظاهر. بيّن. مشاهد

Visibilità, *sf.* qualità di ciò che è visibile, منظورية. ظاهرية

Visibilménte, *avv.* in modo visibile, palesemente, ظاهراً. عياناً. بياناً. معاينة. بالعيان

Visiêra, *sf.* parte dell'elmo che copre il viso, وجه الخوذة. برقع الخوذة

Visionário-a, *add.* che erroneamente crede che una cosa sia quale egli la vede, o se la figura, مدّعي الرويا. مجذوب

Visióne, *sf.* l'atto del vedere, نظر. روية ج روى — sensazione prodotta dall'impressione della luce sulla retina, نظر. نظرات — veduta in sogno, o in modo soprannaturale, رويا ج روى — immagine apparente - fantasma, صورة. شبح. خيال

Visiráto, *sm.* ufficio, grado di Visire, وزارة

Visíre, *sm.* ministro dell'imperatore dei turchi, وزير ج وزراء. واوزار. الدستور الاعظم

Vísita, *sf.* l'atto del visitare, زيارة. افتقاد (للمريض) عودة — *andare in visita* - andare i Superiori ecclesiastici o secolari a visitare il luogo della loro giuridizione, زار. يزور. افتقد — dicesi di medico o chirurgo che va a visitare i malati, عاد. يعود. زار

Visitáre, *va.* andare o vedere altrui per uffizio di carità, o d'affezione, o d'osservanza, زار. يزور. إفتقد (شقّ عليه. يشقّ) — *visitare un ammalato*, عاد المريض. يعوده. تعوّده — andare in alcun luogo per vedere checchessia, فتّش. كشف. يكشف. فحص. يتفحّص

Visitatóre, *sm.* (*f.* trice), chi visita, e propr. chi è preposto a far la visita di alcun luogo per vedere se ogni cosa vi sia, o si faccia a dovere, زائِرٌ. فاحِص. كَشَّاف مُفتَقِدٌ. مُفَتِّش

Visitazióne, *sf.* visita, e propr. la festa instituita in onore della SSma Vergine, in commemorazione della Visita da Lei fatta a S. Elisabetta, عيد زيارة مريم العذراء نسيبتها اليصابات

Visivaménte, *avv.* col mezzo della vista, منظوراً. معايناً. بالنظر. بالمشاهدة

Visívo-a, *add.* che ha virtù o potenza di vedere, atto ad esser veduto, باصِرٌ. ناظِرٌ

Víso, *sm.* faccia, volto, aspetto, وَجْهٌ. محيّا. منظرٌ — quella sembianza che trasparisce nel volto secondo la diversità degli affetti dell' animo, مَنْظَرٌ ج مناظر. هيئة. طلعة — facoltà di vedere, بَصَرٌ. نَظَرٌ — *fare il viso rosso*, mostrare vergogna, احمرّ وجهه خَجَلاً. استحى يستحي خَجِلَ يَخْجَلُ. استحوذ عليه الخجل — *far buon viso* - far buona lieta, accoglienza, بَشَّ له يَبَشُّ. تَرَحَّبَ به — *far viso arciguo*, mostrar dispiacere, عَبَسَ يَعْبِسُ. كَلَحَ يَكْلَحُ. قَطَّبَ — *mostrare il viso*, non cedere, dire le sue ragioni con forza, تَصدَّرَ للمقاومة. كشف عن جبينه — *gettar sul viso*, rinfacciare, لامَ يَلُومُ. وَبَّخَ. قاوَمَ. ناصَبَ. وَنَّبَ

Visório-a, *add.* che appartiene alla vista, بَصَرِيٌّ. خاصٌّ بالبصر

Vispézza, *sf.* prontezza, agilità, نَشاطٌ. حِدَّةٌ. حَمِيَّة. حماسة

Víspo-a, *add.* pronto, vivace, ناري. حَدّادٌ. جَيّاشٌ. مُجَرهِمٌ. حادٌّ. جِرْهام

Vísta, *sf.* uno dei cinque sensi per cui, mediante la luce, si percepiscono i colori, le forme, ed altre qualità dei corpi, بَصَرٌ. نَظَرٌ. حاسّة النظر — atto del vedere, نَظَرٌ — sembianza, aspetto, مَنْظَرٌ. مَشْهَدٌ. هَيْئَةٌ — apparenza, الظاهر. الخارج — figura, immagine, صورةٌ. هَيْئةٌ — mira, considerazione, اعتبارٌ. تأمّل. تبصر — apparizione, visione, رؤيا. حُلْمٌ ج احلام. رؤية. ظهورٌ

Vísto-a, *add.* e *part.* di vedere, منظور. مُشاهد — *ben visto*, gradito ne' luoghi che frequenta, مقبولٌ. مُرحَّب به

Vistosaménte, *avv.* in maniera vistosa, ظاهراً. بيناً. مشهوراً

Vistosità, *sf.* appariscenza, رُوَاءٌ. هَيْئةٌ. وَجاهة. هيئة حسنة

Vistóso-a, *add.* che soddisfa all' occhio, di bella apparenza, مهابٌ. وقور. جميل المنظر

Visuále, *add.* *mf.* appartenente o relativo alla vista, visivo, بَصَرِيٌّ. نَظَرِيٌّ

Visualménte, *avv.* per mezzo della vista, بالنَظَر. بالبَصَر. منظوراً

Víta, *sf.* stato speciale dell' essere organico, derivante dal concerto delle funzioni de' suoi organi, حَيَوةٌ — spazio del vivere umano, عمرٌ ج اعمار. سِنّ ج اسنان — racconto di quanto avvenne ad uno nel tempo in cui visse, سِيرَةٌ ج سِيَر. قِصَّة ج قِصَص — modo di vivere, عيشة. معيشة — persona, corpo, نَفْسٌ ج نفوس. نسمة — vitto, قوتٌ. مؤونة. زادٌ — *vita mia* - espressione d' affetto che dicesi a persona grandemente amata, يا مهجتي. يا مهجة قلبي — *bella vita* - bella proporzione di persona, قامة جميلة. قَدٌّ. قوام — *a vita* - fino a che duri la vita, ما دام حيّاً. مدى الحيوة. للممات — *guadagnarsi la vita* - guadagnarsi il vitto necessario lavorando, حَرَفَ لنفسه يَحْرِفُ حَصَّلَ معاشه — *mendicare la vita* - chiedere la limosina per sostenersi, تَسَوَّلَ. شَحَذَ يَشْحَذُ

—*passare di vita* - morire, قضى نحبه. توفي. مات يموت. قضى اجله

Vitále, *add. mf.* che conserva la vita, o ha vita, حيوي. خاص بالحيوة. حافظ الحيوة

Vitalità, *sf.* disposizione de' corpi organici al vivere, حيوية

Vitalízio, *sm.* assegnamento annuale pel mantenimento della persona, معاش. راتب سنوي

Vitáme, *sm.* moltitudine di viti, كروم. عرائش

Vitáto-a, *add.* pieno di viti, مملو كروما

Víte, *sf.* pianta sarmentosa, originaria dell'Asia, il cui frutto dicesi uva, كرم. كرمة دالية ج دوال — cilindro superficialmente circondato da una spirale, il quale aggirandosi nella madrevite tramezzo ad un'altra spirale, serve a diversi usi della meccanica, لولب ج لوالب. برغي ج براغي

Vitêlla, *sf.* femmina del vitello, عجلة ج عجل

Vitêllo, *sm.* parto della vacca il quale non abbia passato l'anno, عجل ج عجول — la pelle del vitello conciata, سبت. جلد العجل

Vitíccio, *sm.* riccio del tralcio della vite, che inanellando s'avvoltiglia attorno al sostegno, عطفة. إطار. (مقصر الدالية)

Vítreo-a, *add.* simile al vetro, زجاجي — trasparente come vetro, شفاف اشبه بالزجاج زجاجي

Vetrificáre, *va.* far vetro, زجج. صير زجاجا — *np.* ridursi allo stato di vetro, تزجج. تقزز تحول زجاجا. صار زجاجا

Vitrioláto-a, *add.* di vitriolo, che contiene vitriolo, متضمن زاجا. فيه جاز

Vitriôlico-a, *add.* che è della natura del vitriolo, جازي. من مادة زاجية

Vitriôlo, *sm.* solfato, جاز. زاج

Víttima, *sf.* animale presso gli antichi destinato al sacrificio, ضحية ج ضحايا. قربان ج قرابين — sacrificio semplicement, ذبيحة ج ذبائح. نسيكة ج نسائك — chi fa doloroso sacrificio al bene altrui, ضحية

Vittimáre, *vn.* offrir vittime, ضحى يضحي قرب

Vítto, *sm.* cibo necessario al vivere, قوت

Vittôria, *sf.* vantaggio che si ha nel guadagnare una battaglia, o nel vincere l'avversario, غلبة. نصرة. انتصار. ظفر. فوز. إدالة — *cantar vittoria di checchessia* - esultare per avere o credere di avere ottenuto alcun che, تهلل. تطاير فرحا

Vittoriáre, *vn.* ottener vittoria, انتصر. ظفر يظفر به. حاز الانتصار. فاز بالغلبة

Vittoriosaménte, *avv.* con vittoria, انتصارا غالبا. مظفرا

Vittorióso-a, *add.* che ha vinto, غالب ظافر. مظفر. منصور. غانم

Vituperábile-vituperévole, *add. mf.* degno di essere vituperato, مذموم. ذميم ملوم. مستحق اللوم. أبل. خنابث. مذؤوم

Vituperáre, *va.* fortemente biasimare, ابنه بالشيء يابنه. أشب يأشب. بذأ يبذأ. عير. عاب يعيب ذم يذم. لام يلوم — grandemente disonorare, infamare, هتك ستره يهتكه. فضح يفضح. شنع. ابر قذر. وسخ — imbrattare, يابر. إغتاب

Vituperatóre, *sm.* (*f.* trice), chi vitupera, زاري. مذرآ. مراعز. ضامز. فضاح. ذمام وقاعة. هتاك

Vituperazióne, *sf.* infamia - biasimo, ذم مذمة. فضيحة. بسل. هتيكة

Vituperevolménte, *avv.* con vitupero, بهوان. بلوم. بذم

Vitupêrio-vitupêro, *sm.* gran disono-

re, scorno, vergogna, عارٌ. قباحة. رذالة. رِجْسٌ
ذَمٌّ ج ذُمُوم — gran biasimo, فضيحةٌ. مَثْلَبَةٌ ج مثالب
— pessima azione, فَحْشٌ. فحشآ
Vituperosaménte, (*v.* vituperevolmente), بعارٍ. برذالةٍ. بفضيحةٍ
Vituperóso-a, *add.* pieno di vitupero, infame, disonorante, فاضحٌ. قبيحٌ. فاحشٌ. مُعيبٌ
Viúzza, *sf.* via stretta, زُقَبٌ. مُستَلٌ. طريق ضيّق. حَرِجٌ
Víva, voce d' applauso, الله ينصره. فليعش يعيش راسه
Vivacchiáre, *vn.* vivere stentato, تَكَدَّرَ عيشه. ضاقت امامه ابواب المعاش. تعب في معيشته
Viváce, *add. mf.* vegeto, robusto, ضليعٌ متينٌ. قويٌّ — di spirito pronto e svegliato, نشيطٌ. حادٌّ. جريٌّ
Vivaceménte, *avv.* in modo vivace, بنشاطٍ بحماسةٍ. بحدةٍ
Vivacità, *sf.* svegliatezza, brio, نشاطٌ. حماسة حرارة. حَمِيَّة
Vivágno, *sm.* estremità laterale della tela, del panno, ecc. حاشية الثوب ج حواشٍ طرف ج اطراف. هُدّابٌ. كُنارٌ — riva, sponda, سِيفٌ. سَاحل ج سواحل. شاطئٌ ج شواطئُ. ضَفَّةٌ
— margine dei libri, هامشٌ ج هوامشُ
Vivájo, *sm.* peschiera, حوضٌ للسمك. مَسْمَكَةٌ
— piantatojo, مزرعة ج مزارع
Vivaménte, *avv.* con vivezza o veemenza, بشدَّةٍ. بحميَّةٍ. بحدَّةٍ. بحماسةٍ. بعزمٍ. بزخمٍ. بحرارةٍ
Vivánda, *sf.* cibo già preparato, o da esser preparato, طعامٌ ج اطعمة. مأكلٌ ج مآكل
Vivandáre, *vn.* mangiare molte vivande, اكلَ طعاماً. تناولَ طعاماً
Vivandiêra, *sf.* arnese per trasportar le vivande dall' osteria alla casa, مِطْبَقِيَّةٌ. وعآءٌ لنقل الطعام — *sf.* di vivandiere, مقدمة المونة للعسكر

Vivandiêre, *sm.* chi vende le vivande a' soldati, مقدم المونة للعسكر
Vivênte, *sm.* uomo che vive, حيٌّ ج احيآ
Vívere, *sm.* ciò che è necessario al vivere, قوتٌ — vitto - mantenimento, معاشٌ معيشةٌ. قوتٌ. قِوَامٌ. عيشٌ — maniera di vivere,
Vívere, *vn.* essere e stare in vita, عاشَ يَعيشُ. حَيِيَ يَحيَى — essere in vigore, sussistere, انتعشَ — nutrirsi - cibarsi, تَقَوَّتَ. إقتات
Vivézza, *sf.* disinvoltura, نشاطٌ. حدَّةٌ. حَمَاسَةٌ — efficaccia, فاعليَّةٌ. قوَّةٌ — arguzia, (في الكلام) مُلْحَةٌ ج مُلَحٌ. ترفُّعٌ في الكلام. حرارةٌ. حميَّةٌ
Vîvido-a, *add.* vivace - vigoroso, ضليعٌ متينٌ. قويٌّ
Vivificaménto, *sm.* il vivificare, إحيآءٌ إنعاشٌ. تقويةٌ. بعثٌ. نُشُورٌ
Vivificáre, *va.* dar vita, ravvivare, أحْيَى أنْعَشَ. قَوَّى. نَشَرَ يَنْشُرُ. بَعَثَ يَبْعَثُ
Vivificazióne, *sf.* risorgimento a vita, إحيآ. انعاشٌ. نُشُورٌ. بَعثٌ
Vivífico-a, *add.* che dà vita, مُحْيٍ. مُنْعِشٌ مُنَسِّمٌ. ناشِرٌ. بَاعِثٌ
Vivíparo-a, *agg.* di quegli animali che danno al mondo parti vivi, مُوَلِّدٌ
Vívo, *sm.* parte viva, حَيٌّ. حَيَوانٌ — *fig.* parte la più sensitiva, حاسيَّة — *toccar sul vivo*, ferire nella parte più sensibile, دَقَّرَ حاسيَّتَهُ. اهانه بما عزَّ لديه
Vívo-a, *add.* che vive, che è in vita, o ha vita, حَيٌّ ج احيآ. عائشٌ — sveglio - ardito, مُتَنَبِّهٌ. مُتَيَقِّظٌ. نبيهٌ. صاحٍ. نشيطٌ — sensitivo, حَسَّاسٌ — *argento vivo* - mercurio, زِئبَقٌ — *calcina viva* - che non è stata ancora impregnata d' acqua, كِلْسٌ. حَجَرُ كِلْسٍ — *acqua viva* - perenne, مآ جارٍ. نَبْعٌ غير مصوّل

— *a viva voce*, parlando presenzialmente, شفاهاً · مشافهةً · مواجهةً بالكلام · مكالمةً بالحضرة — *per viva forza* - con viva forza, عنوةً · قوةً واقتداراً — *al vivo* - in modo simile al vivo, بالقوة الجبرية · اغتصاباً · غصباً · شبيهاً · أسوةً · مشابهةً

Viziaménto, *sm.* inclinazione al vizio, ميل للرذيلة · طلاح — abito vizioso, عيب ج عيوب · نقيصة ج نقائص · رذيلة ج رذائل

Viziáre, *va.* tôrre a chechessia qualche buona qualità e introdurvene una cattiva, أفسد · عطّل · أعاب · عيّب · أتلف — corrompere - guastare, أفسد · أتلف · اساء — svergi-nare, أفسد (البكر) · فضّ يفضّ · افتضّ · افترع

Viziataménte, *avv.* con inganno, con frode, con astuzia, خداعاً · مكراً · غشاً · غدراً

Viziáto-a, *add.* e *part.* di viziare, مفسود — difettoso, falso, ناقص · معيوب · معيوب — svergognato, سفيه · وقح · مجهب · سفيق الوجه — insanabile, parlandosi di malattia, عضال · لا دواء له — astuto, خبيث ج خبثاء — *fanciullo viziato* - cioè pieno di capriccetti e vogliuzze, ed a cui è permesso l' appagarle, مدلّع

Viziatóre, *sm.* (*f.* trice), chi vizia, مفسد · معطّل

Vízio, *sm.* abito, malvagio, رذيلة ج رذائل — alterazione morbosa, معاب · نقيصة ج نقائص · نقص · شائبة ج شوائب — difetto, ذام · ذيم · طلاح · عيب ج عيوب · سقم · عاهة

Viziosaménte, *avv.* con vizio, con modo vizioso, بنقص · بعيب

Vizióso-a, *add.* che ha vizio, مذموم · رذيل · مفسود · طالح — scostumato, فاجر · (معثّر · فاسق) — peccaminoso, معيب · مذيم — difettoso, ناقص · مشاب · معاب · معيوب — infermo, عليل · سقيم · مريض ج اعلاّ ومرضا

Vízzo-a, *add.* che ha perduto la naturale consistenza, parlandosi di tessuti animali, مهري · تار · مسترخ — passo e grinzoso, parlandosi di frutta, foglie e simili, ذابل · ذاو · جاف

Vocabolário, *sm.* raccolta alfabetica dei vocaboli d' una lingua o di più lingue colla spiegazione del loro significato, قاموس ج قواميس · مفردات الالفاظ · ترجمان

Vocabolarísta, *sm.* compilatore di vocabolario, جامع القاموس · مؤلف قاموس

Vocábolo, *sm.* nome con cui si denota alcuna cosa od azione particolare, لفظة ج الفاظ · عبارة · كلمة ج كلم

Vocále, *add. mf.* di voce o che si esprime colla voce, صوتي · شفاهي — *sf.* lettera che si pronunzia colla semplice apertura della bocca, حرف مصوّت · حرف متحرك · حركة

Vocalizzáre, *vn.* usar molte vocali, o aggiungere vocali alle consonanti, رادف الحركات · اكثر الحركات

Vocalizzazióne, *sf.* il vocalizzare, مرادفة الحركات

Vocalménte, *avv.* colla voce, لفظياً · شفاهاً

Vocatívo, *sm.* quinto caso delle declinazioni de' nomi, نداء

Vocazióne, *sf.* chiamata, invito, دعوة — interno movimento per cui Iddio chiama alcuno ad abbracciare uno stato di vita, هداية · الهام رباني · ارشاد · دعوة

Vóce, *sf.* suono che esce dalla bocca degli animali forniti di polmoni, e che, durante una espirazione più o meno forzata, formasi nella glottide, صوت ج اصوات — suono di qualunque strumento musicale, e massime da fiato, زمر · صوت — vocabolo, لفظة ج الفاظ · عبارة — detto, sentenza, قول · كلام · حكمة ج حكم — voto, suffragio,

مُشَانَفَةٌ — *a voce*, قُرْعَةٌ ج قُرَع . صوت ج اصوات

Vociferáre, *vn.* sparger voce, صَوَّتَ . أَذَاعَ . أَشَاعَ — gridar forte, صَاحَ يَصِيحُ . صَرَخَ . أَفْشَى يَصْرُخُ . عَطْعَطَ . عَجَّ يَعِجُّ . عَجْعَجَ . صَخِبَ يَصْخَبُ أَبَّبَ . عَيَّطَ

Vociferazióne, *sf.* il vociferare, عِيَاطٌ . صِيَاحٌ . صُرَاخٌ . عطعطة . ضَجَّةٌ

Vóga, *sf.* spinta e moto che un naviglio riceve dalla forza de' remi, قَذْفُ المركب . قَذْفُ السفينة — impeto, energia, عَزْمٌ . جزالة . حماسةٌ . هجومٌ . شدّةٌ

Vogáre, *vn.* remare per far andare la nave, قَذَفَ (السفينة) يَقْذِفُهَا . جَذَفَهَا يَجْذِفُهَا

Vogáta, *sf.* remata, جَذْفَةٌ . قَذْفَةٌ

Vogatóre, *sm.* chi voga, جَذَّافٌ . قَذَّافٌ

Vóglia, *sf.* volontà, desiderio, مشيّةٌ . ارادةٌ . مرادٌ . بُغْيَةٌ . رغبةٌ . مُبْتَغَى . اشتهآء . مرام — *fare a voglia altrui* - compiacere al desiderio di alcuno, أَرْضَى يُرْضِي . جاراهُ على مرادهِ . سايرهُ . وافقهُ — *aver voglia* - sentire il prurito di fare qualche cosa, رَغِبَ يَرْغَبُ في . رام يَرُوم — *morir di voglia* - aver grandissimo desiderio, اضطرمَ . تشوّق . رغبةٌ — macchia o segno avente figura di frutta o d'altro che porta l'uomo impressa su qualche parte del corpo, شهوةٌ (من قِبَل الوِحَام)

Vogliévole, *add. mf.* che ha voglia, مشتهٍ

Vogliotóso-a, *add.* che ha voglie minute, puerili e frequenti, متشهون . كثير الرغبات

Vogliosaménte, *avv.* volentieri, con bramosia, بطيبة خاطر . برغبةٍ

Voglióso-a, *add.* che ha voglia, volonteroso, راغبٌ . مريدٌ . مُشْتَهٍ . رائمٌ . مشتاقٌ . طالب

Voi, *mf. pl. di* Tù, أَنْتُمْ (لجمع الذكر) . أَنْتُنَّ (لجمع المؤنث) . أَنْتُمَا (للمثنى كليهما)

Volaménto, *sm.* il volare, طَيَرَانٌ

Volánte, *add. mf.* che vola, طائرٌ . طَيَّارٌ — leggierissimo al corso, شَمَيْذَرٌ . سريع السير — volubile, instabile, مُتَقَلِّبٌ . قَلَّابٌ . إِمَّعٌ

Voláre, *vn.* andare a volo o trascorrere colle ali per l'aria, proprio degli uccelli e di certi insetti, طَارَ يَطِيرُ . زَفَّ يَزِفُّ . تَطَايَرَ — *fig.* andare, passare con grande velocità, بَزْبَزَ . زَفْتَلَ . اسرعَ . طارَ . سَحَجَ يَسْحَجُ — saltare in aria, parlandosi di mine quando scoppiano, تطايَرَ . تَصَاعَدَ

Voláta, *sf.* il volare, طَيَرَانٌ

Volática, *sf.* specie d'erpete della faccia, che si può acquistare in toccando colla propria la faccia di chi l'ha, o facendosi radere con rasojo che abbia raso chi siane affetto, بَهَقٌ . حَزَازٌ . قُوبَآءُ ج قُوبٌ

Volátile, *sm.* nome generico di tutti gli animali che hanno ale, طائرٌ ج طَيْرٌ وطُيُورٌ وأَطْيَارٌ — *add. mf.* atto a volare, e dicesi d'insetti e uccelli, خشاشٌ . طائرٌ . قادر على الطيران — *agg.* de' corpi i quali esposti all'azion del fuoco, si convertono in vapore o in gaz, متصاعد بخاراً . متطائر

Volatilità, *sf.* qualità di ciò che è volatile, بخاريّةٌ . قابليّة التصاعد

Volatilizzábile, *add. mf.* che può volatilizzarsi, يتصعّدُ . يتحوّل بخاراً

Volatilizzáre, *vn.* passare dallo stato solido a quello di vapore, تحوّل بخاراً . تصعّد بخاراً

Volatilizzazióne, *sf.* passaggio d'un corpo solido allo stato di vapore mediante il calorico, تَحَوُّلٌ الى بخارٍ

Voláto, *sm.* moto velocissimo per l'aria, طيران — innalzamento della mente, تصاعد العقل . ارتفاع العقل

Volatóre, *sm.* (*f.* trice), chi vola, طَيَّارٌ

Volatório-a, *add.* volatore, che ha proprietà di volare, طَيَّارٌ . قدير على الطيران

Voleggiáre, *vn.* andar volando, رَفْرَفَ. طَارَ يَطِيرُ. هَفَا يَهْفُو

Volênte, *add. mf.* chi vuole, مُرِيدٌ. رَاغِبٌ. مُشْتَهٍ. رَائِمٌ. تَائِقٌ

Volére, *vn.* dirizzare le operazioni della volontà a qualche oggetto, أَرَادَ. شَآءَ يَشَآءُ. رَامَ يَرُومُ. تَاقَ يَتُوقُ. ابتغى — *devi andare, vuoi o non vuoi*, عليك بالرواح شئتَ او ابيتَ — *ciò che Iddio vorrà sarà*, مَا شآء الله كان — *chi fa ciò che vuole, incontrerà ciò che non vuole*, مَنْ فَعَلَ ما شآء لَقِيَ مَا لا يَشَآءُ — *se Iddio vuole*, إِنْ شَآءَ اللّٰه — *che Dio voglia*, آمِينَ. يَا لَيْتَ — essere risoluto di fare o di ottenere, قَصَدَ يَقْصِدُ. عَزَمَ يَعْزِمُ — desiderare, رَغِبَ يَرْغَبُ. اشتهى — chiedere, طَلَبَ. اِلْتَمَسَ — *chi mi vuole* - chi mi chiama, مَن يَطْلُبُ. مَن يريدني. يدعوني — ordinare, أَمَرَ يَأْمُرُ — *voler bene* - amare, أَحَبَّ. اراد له خيراً. تمنّى له خيراً

Volére, *sm.* volontà, ارادةٌ. مشيّةٌ. مرادٌ — appetito, desiderio, رغبةٌ. شوقٌ. اشتياقٌ

Volgáre, *sm.* idioma vivo e che si favella, لغة العامّة. اللغة الدارجة — detto, opinione, قولٌ. رايٌ. مذهبٌ. اشاعة — *add. mf.* di volgo, comunale, عامّي. زقاقي — *uomo volgare* - idiota, من عامة الناس. من الرعاع

Volgarésco-a, *add.* del volgo, من الاوباش. من الرعاع

Volgarità, *sf.* qualità di ciò che è volgare, عامّيّة. زقاقيّة

Volgarizzaménto, *sm.* il volgarizzare, ترجمة الى اللغة الدارجة. ترجمة الى لغة العامة

Volgarizzáre, *va.* tradurre scritture da lingua morta o straniera in quella che si favella, ترجم الى اللغة الدارجة. نَقَلَ الى لغة العامّة — dichiarare in modo che sino il volgo possa intendere, ابسط العبارة لمفهومية العامّة

Volgarizzatóre, *sm.* (*f.* trice), chi volgarizza, مترجم الى لغة العامّة

Volgarménte, *avv.* in lingua volgare, o comune, في اللغة الدارجة. في لغة العامّة. على السنة الناس

Vôlgere, *va.* torcere, piegare verso altro luogo, o in altra parte, حَوَّلَ. أَدَارَ. عَطَفَ يَعْطِفُ — svolgere, dissuadere, حَوَّلَ عن. رَدَّ عن — avvolgere, أَحَاطَ. أَدَارَ بهِ. احدَقَ بهِ — muovere in giro, دار يدور. برم يبرم. يَرِدُ. رجع — indirizzare, وَجَّهَ. سَيَّرَ — rivolgere, طَوَى يَطْوِي — mutare, غَيَّرَ. بدَّلَ يُبَدِّلُ. قَلَبَ — tendere, inclinare, احنَى. اعطَفَ — incamminare, عَطَفَ يَعْطِفُ. عَكَفَ يَعْكُفُ — voltare, قَلَبَ يَقْلِبُ. يَقلِبُ — *vn.* piegare il cammino, دَارَ. تَحَوَّلَ. عَرَّجَ — correre, parlandosi d'anni, mesi, ecc. مَضَى يمضي. جَرَى يجري — *np.* divenir cercone, parlandosi di vino, خَلَّلَتِ الخمر. فَسَدَتْ. حَمَضَتْ — cangiarsi, parlandosi di vento, تغيّر. انقلب. دَارَ (الهوآ)

Volgiarrôsti, *sm.* girarrosto, آلة لتدوير السفّود

Volgíbile, *add. mf.* che si volge o gira, دَوَّارٌ. قَلَّابٌ

Volgiménto, *sm.* il volgersi, mutazione, دورانٌ. قَلْبٌ

Volgitójo-a, *add.* atto a volgersi, o a volgere, دَوَّارٌ. قَلَّابٌ

Volgitóre, *sm.* (*f.* trice), chi volge, قَلَّابٌ. دَوَّارٌ

Vólgo, *sm.* quella parte del popolo di cui non fanno parte nè i grandi nè i dotti, plebe, عَامَّةٌ. رَعَاعٌ. اخلاط الناس

Volitívo-a, *add.* che vuole, e che ha la facoltà di volere, مريدٌ. رائمٌ. راغبٌ. ذو ارادة

Volitóre, *sm.* (*f.* trice), chi vuole, مريدٌ. رائمٌ. راغبٌ. مُشْتَهٍ. مُبْتَغٍ. تائقٌ

Volizióne, *sf.* atto per cui la volontà si

determina a qualche cosa, اعتماد الارادة. فعل الارادة. تعمد الارادة

Vólo, *sm.* il volare, طيران — tratto percorso dal volatore, مسافة الطيران — gran velocità di movimento, سرعة. طيران. حظلبة. زفقلة. زفقلة

Volontà, *sf.* facoltà dell' anima per cui si vuole, إرادة. مشيئة. هوى — voglia - desiderio, شهوة. رغبة. بغية — *ultima volontà* - testamento, الوصية الاخيرة. وصية الميت

Volontariaménte, *avv.* di proprio volere, بمطلق الارادة. بارادة معتوقة. من تلقآ ارادته. اختياريا

Volontário-a, *add.* conforme alla volontà - spontaneo, مرادي. إختياري. ارادي — *sm.* chi serve spontaneamente nella milizia, متطوع مطوع ج مطوعون

Volonterosaménte, *avv.* di buona volontà, volentieri, بطيبة خاطر. بطوعية واختيار

Volonteróso-a, *add.* che si mette con gran volontà e prontezza alle operazioni, رغيب. جهيد. جاد. كاد

Volontiêri, *avv.* di buona voglia, عن نفس طيبة. بكل سرور. بكل رضآء. على الراس والعين

Volpája, *sf.* tana di volpe, جحر الثعلب. وجاره

Vólpe, *sf.* animale astutissimo e triste che vive di rapina, ثعلب ج ثعالب. ضواع. غشقل — persona ذوالة. ابو الحصن. ابو الحصين. الحبتر — astuta e maliziosa, رواغ. مكار. خبيث

Volpeggiáre, *vn.* usare astuzie come la volpe, راغ يروغ. مكر يمكر. تخابث

Volpíno-a, *add.* di volpe, appartenente a volpe, ثعلبي

Volpóne, *sm.* il maschio della volpe, ثعلبان. ثرملة. ثعنب. ختر — volpe vecchia e grossa, — volpe giovane, ضغبوس. بر — ثعلب كبير — *fig.* persona astuta e maliziosa, رواغ. غدار. خداع. خبيث

Vôlta, *sf.* rivolgimento, دورة. قلبة — cammino o direzione di cammino, دورة — movimento in giro che il cavaliere fa fare al cavallo, تدوير. بريم — coperta arcuata di stanze, قبو ج اقبية — fiata, مرة ج مرار. دفعة. تارة — *dar volta addietro* - volger le spalle, tornare indietro, ادبر. ولى الادبار. هرب يهرب — *dar la volta* - divenir cercone, parlandosi di vino, خلل (الخمر). فسد — *dar la volta* - capovoltare, rivoltare, andare in declino, قلب يقلب. تدهور — *andare in volta* - andar vagando, طاف يطوف. جاب يجوب — *essere in volta* - essere in fuga, هرب يهرب. انهزم. ادبر. ولى الادبار — *una volta* - un tempo, finalmente, وقتا ما. حينا ما. مرة. اخيرا — *volta per volta* - tempo per tempo, حينا فحينا. وقتا فوقتا — *alle volte* - talvolta, talora, احيانا. بعض الاحيان. بعض الاوقات

Voltábile, *add. mf.* che si volta, facile a voltarsi, لين. سهل الانعطاف — mutabile, incostante, متقلب. قلاب

Voltafáccia, *sm.* mancator di parola, ناكث في وعده. مخلف الوعد

Voltáre, *va.* piegar verso altra parte, قلب يقلب — trattare, maneggiare, عامل تعاطى — rotolare, دحرج. دركب — convertire, غير. قلب — *np.* ricorrere, لجا يلجا. التجى — darsi a qualche operazione, جد يجد. كد يكد. اجتهد. انصب على. انعكف. استجد — *voltar le spalle* - pigliar la fuga, ادبر. ولى الادبار. هرب — *voltare da una in altra lingua* - tradurre, ترجم. استخرج — *fig. voltar bandiera* - gettarsi all' altra parte, ribellarsi, نشر راية العصيان

Voltáta, *sf.* atto del voltare, girata, دورة. قلبة

Voltátile, *add. mf.* che si volta, facile a voltarsi, لين. قلاب

Volteggiaménto, *sm.* il volteggiare, دَوَرَان. جَوْبٌ. جَوَلان

Volteggiáre, *vn.* voltarsi in quà e in là, aggirarsi, دَارَ يَدُورُ. جَابَ يَجُوبُ. جَالَ يَجُولُ — tergiversare, رَاوَغَ. تعلَّلَ. حَاوَلَ — *va.* muovere in giro, دَوَّرَ. بَرَمَ يَبْرِمُ

Volterrána, *sf.* volta lavorata a gesso, e talora fatta di mattoni messi per coltello, قُبَّة ج قِبَابٌ وقُبَبٌ

Vôlto, *sm.* faccia, dicesi specialmente dell'uomo, وَجْهٌ ج وجوه. مُحَيَّا. طَلْعَةٌ — apparenza esteriore, ظاهِرٌ. خارِجٌ — *fare i volti* - contraffare la faccia di alcuno, e contorcere in deformi modi la bocca per far ridere, تَقَلَّدَ هيئةَ اخر. تَقنَّع هيئة سخرية باخر — *gettar in volto* - rimproverare, rinfacciare, إمْتَنَّ على. وَبَّخَ. وَنَّبَ. طَرَحَ بوجهه — *mostrare il volto* - mostrarsi ardito nel rispondere, opporsi arditamente, تَجَاسَرَ. توَاقَحَ — *non aver volto da comparire*, vergognarsi, non avere ardire di farsi vedere, اسْتَحَى. خَجِلَ يَخْجَلُ

Vôlto-a, *add.* e *part.* di volgere, مقلوبٌ

Vôlto, *sm.* volta, muro in arco, قبو ج اقبية. قُبَّة ج قُبَبٌ

Voltôjo, *sm.* parte della briglia dove si attaccano le redini, حَكَمَةٌ. شَكِمَةٌ. فَكٌّ

Voltolaménto, *sm.* il voltolare, دورة. بَرْمَةٌ

Voltoláre, *va.* voltare in giro, دَارَ يَدُورُ. بَرَمَ يَبْرِمُ — rotolare, دَحْرَجَ — *np.* rivoltarsi in giro per terra, تَدَحْرَجَ. تَقَلَّبَ

Voltóne, *sm.* una gran volta, قبة كبيرة. قُبَّةٌ عالية

Voltúra, *sf.* sommossa di popolo, ثَوْرَةٌ. هيجان. قومة. ثوران — traduzione, نَقْلٌ. ترجمةٌ. استخراجٌ — il voltare dei debiti e crediti, cioè il levarli dal conto di alcuno, e impostarli in quello d'un altro, حَوَالَةٌ. تَحْوِيلُ الدين من ذِمَّةٍ الى ذمَّةٍ

Volúbile, *add. mf.* che agevolmente si volge, لَيِّنٌ. سَلِسٌ — *fig.* incostante, مُتَقَلِّبٌ. غير ثابت. طائشٌ

Volubilità, *sf.* disposizione a volgersi, ليونة. سلاسة — *fig.* incostanza, طَيْرَةٌ. طَيْرُورَةٌ. طَيْشٌ. طَيَاشَةٌ. تَرَشٌ. عدم ثَبَاتٍ

Volubilménte, *avv.* *fig.* con incostanza, تقلّبًا. تلونًا

Volúme, *sm.* libro, o parte distinta di libro, سِجِلٌّ. مُصْحَفٌ ج مصاحف. مُجَلَّدٌ ج مجلَّدات — confusione - viluppo, خربطة. بَعْثَرَةٌ. بَلْبَلَةٌ — mole, grandezza, جِرْمٌ. حَجْمٌ ج حجوم. ثُخْنٌ ج اجرام وجروم

Voluminóso-a, *add.* che ha del volume, ضَخْمٌ. ضَخَامٌ — che molto si estende e ravvolge, واسع. كبير الحَجْم

Voluttà, *sf.* sensualità, لذة شهوانيّة. تلذذ. تنعم. رخاً — piacere vivo che risente l'animo o i sensi corporei alla presenza d'un bene reale o come tale immaginato, التذاذ. لذة. ملذة. صَفَاءٌ

Voluttábro-volutábro, *sm.* luogo dove si ravvolgono i porci, pozzanghera, مُتَمَرَّغ الخنازير او مَرَاغة او مَرَاغٌ — *fig.* laidezza, قباحة. شناعة. قذارة

Voluttuosaménte, *avv.* con voluttà, بلذةٍ. بالتذاذٍ. تنعمًا

Voluttuóso-a, *add.* pieno di piaceri, e di passatempi, متلذذ. متنعم — dedito alla voluttà, منعكف على اللاذ — che serve al lusso, جاخٌ. متنعمٌ — che spira dolcezza e soavità, مُلِذٌّ. لذيذٌ

Vôlvulo, o mal del *miserere*, *sm.* vomito di materie stercoracee, إيلاوس. تحجر الامعاء

Vômero-vômere, *sm.* strumento di ferro fatto a lancia che s'incastra nell'ara-

tro per fendere il terreno in arando, مِيْكَعَة ج مَيَاكِع. سِكَّة ج سِكَك. عِيَان ج أَعْيِنَة وعُيُن. قُفَيص. بَسْنَة ج بَاسِن. حَدِيدَة الحَرث

Vomichévole, *add. mf.* che provoca il vomito, atto a far vomitare, مُقَيِّئ. مُقَزِّز. قَيُو

Vomitaménto, *sm.* il vomitare, قَيْء. قَذْف

Vomitáre, *va.* mandar fuori dalla bocca materie procedenti da qualche parte dell'apparato gastrico o polmonare, o rigettare dalla bocca ciò che è nello stomaco, قَاءَ يَقِيء. تَقَيَّأ. يَتَقَيَّأ. (تَقَيَّ يَتَنَتَق). تَاعَ يَتِيع. تَعَّ يَتَعّ. جَسَعَ يَجْسَع. دَسَعَ يَدْسَع. استفرغ — rigettare lave, bitume ed altre materie infuocate, parlandosi di vulcani, قَذَفَ يَقْذِف — *vomitare ingiurie* - proferirne molte, قَذَفَ شتائم. بَاقَ يَبُوق. اوسع اهانة

Vomitatóre, *sm.* (*f.* trice), chi vomita, قَذَّاف. قَيُوء

Vômito, *sm.* atto del vomitare, e la materia vomitata, قَيْء. قُيَاء. استفراغ. (تَرَاق)

Vomitôrio-vomitívo, *sm.* medicamento che ha la virtù di far vomitare, مُقَيِّئ. قَيُوء. (مُنَتِّق)

Vomiturizióne, *sf.* sforzo continuo ed inutile per vomitare, تَقَيُّؤ

Voráce, *add. mf.* che ingordamente mangia, divora, consuma, أَكُول. لُهَم. لَهِيم. مِلْهَم. بَطِن. رَغِيب. بُلَعَة. بَوْلَع. جاروس. نَهِم

Voracità, *sf.* ingordigia, نَهَامَة. رَغْب. كَزَم. نَهَم

Vorágine, *sf.* apertura profonda in terra o in acqua che divora quasi tutto quello che vi cade, sicchè più non appaja, هُوَّة. هَوَّاءَة. هُوتَة ج هُوت. لُجّ. لُجَّة ج لُجَج ولِجَاج. بَاحَة. شرم — *fig.* rovina, perdizione, هَلاك. دَمار. خسارة

Voraginóso-a, *add.* che appartiene a voragine, لُجِّيّ. هُوتِيّ

Vôrtice, *sm.* materia che si muove in giro intorno al suo centro, come fa la polvere raggirata dal vento, زَوْبَعَة. عَجَاجَة — luogo in cui l'acqua si muove con grandissima agitazione sempre circolarmente, دُرْدُور. تَرْتَار

Vorticóso-a, *add.* pieno di vortici, كثير العجاج. كثير الترتار

Vóstro, *pron.* possessivo, di voi, كُمْ للمذكّر. كُنَّ للمونث. كُمَا للمثنى مذكّراً ومونّثاً

Votabórse, *sm.* che vota le borse, che porta spesa, مُكَلِّف. كَلِيف

Votacáse, *sm.* chi vota le case, chi consuma tutto, مُفْنٍ. متلف

Votacêsso, *sm.* chi vuota i cessi, نَزَّاح. خَرَابشتي. مشاعلي. سراباتي. معزّل المفترقات

Votaménto, *sm.* il votare, تفريغ. افراغ. تفضية. تصغير

Votáre-vuotáre, *va.* cavare il contenuto fuor del continente, فَرَّغَ. افرَغَ. فَضَّى. اخلى. قَلَبَ. أسقط. اهبط — rovesciare, far cadere, صَفَّرَ — *np.* guastarsi, parlandosi di biade, نَخِرَ يَنْخَر — *votare il sacco*, dire ad altri senza rispetto tutto quel che si suol dire di peggio, افرغ الجراب. فَرَّغَ الجراب. قَالَ لهُ كل ما شاء من شر — *votare la sella o gli arcioni*, cadere di cavallo, وقع عن ظهر الفرس. هبط عن الفرس. سقط من السرج. قَلَبَ عن السرج

Votáre, *va.* promettere con voto, نَذَرَ يَنْذُر — mandare a partito, ballottare, رَمَى. اوقف — *np.* far voto, obbligarsi con voto, قرعة. اقترع. نَذَرَ ينذر. الزم نفسه بنذر. نَذَرَ على نفسه. اوقف

Votatóre, *sm.* (*f.* trice), chi vota, مُفَرِّغ. مُفَضٍّ

— chi fa voto, نَاذِرٌ — chi manda a partito, رَامِي قرعة. مُقْتَرِعٌ

Votazióne, *sm.* atto del dar voto o suffragio, اقتراع. رَمْي قرعة. اعطآء صوت. اعطآء رَأْيٍ

Votázza-votazzuôlo, *sf.* strumento con cui i barcajuoli cavano l'acqua introdottasi nelle barche, آلة لتفريغ المآ من السفينة. فَرَّاغَةٌ

Votívo-a, *add.* di voto, promesso per voto, نذريّ. خاصٌّ بالنذر

Vôto, *sm.* promessa fatta a Dio di fare o adempiere alcuna cosa, نَذْرٌ ج نُذُورٌ. نَحْبٌ. وَعْدَةٌ — *i tre voti di Religione*; cioè, la castità, l'obbedienza e la povertà volontaria, نُذُور الرهبنة الثلاثة اي العفّة والطاعة والفقر الاختياريّ — *voto esplicito*, نَذْرٌ مُظْهَرٌ — *voto implicito*, نَذْرٌ مُضْمَرٌ — *fare voto*, نَذَرَ لَهُ يَنْذُرُ — immaginetta che si appende agli altari o ad immagini sacre, in contrassegno di ringraziamento per grazia ricevuta, نَذْرٌ. هدية النذر ج هدايا النذور. تقدمة — proponimento, قَصْدٌ. عزمٌ — dichiarazione della propria opinione o in voce o per segni di pallottoline od altro, رَأْيٌ. صوت ج اصوات — (*nel plur.*) desiderj o preghi, بُغَآءٌ. دُعَآءٌ. مُرادٌ. تَمَنٍّ. بُغْيَةٌ. مُنْوَةٌ. مُنْيَةٌ ج مُنًى

Vôto-vuôto, *sm.* spazio in cui non v'ha nessun corpo o solido o liquido, che ne riempia la capacità, خَلَآءٌ. فَضَآءٌ. خَلْوٌ. خَوَآءٌ — superfluità, vanità, بُطْلٌ — *add.* che nulla o quasi nulla contiene, فارغ. خالٍ. صِفْرٌ. خاوٍ (فاضٍ) — *fig.* privo, mancante, difettoso, فارغٌ. ناقص — *testa vôta*, cioè leggiera, senza pensieri, راس خفيف. راس فارغ. راس طائش

Vulcánico-a, *add.* appartenente a vulcano, بُرْكانيٌّ. خاصٌّ بجبل النار

Vulcáno, *sm.* dio del fuoco sotterraneo presso i Gentili, اله النار (عند الحنفاء) — gran voragine nella terra, ma più spesso nei monti, dal cui cratere impetuosamente escono fumo, ceneri, e talvolta torrenti di lave infuocate, بُرْكانٌ ج بَرَاكِين. بُرَاكِيَّةٌ. جَبَلُ النَّارِ

Vulgáta-volgáta, *sf.* versione della Bibbia dall'Ebreo in Latino, fatta da S. Girolamo, la quale servì di testo al Concilio di Trento, فولكاتا. النسخة اللاتينية. النسخة الدارجة (للكتاب المقدس)

Vulneráre, *va.* ferire, خَدَشَ يَخْدِشُ. جَرَحَ يَجْرَحُ. كَلَمَ يَكْلِمُ — *fig.* offendere, pregiudicare, أَضَرَّ. أَذَى. ثَلَمَ يَثْلِمُ. جَرَحَ

Vulnerária, *sf.* pianta giovevole alle ferite recenti, حشيشة الجرح

Vulnerário-a, *agg.* di rimedio buono a sanar ferite, نافع للجرح. مدمّل

Vúlva, *sf.* orificio esterno della vagina dell'utero, فَرْجٌ ج فروج. بُضْعٌ ج أَبْضاع. إِسْكَةٌ — matrice, utero, رَحِمٌ ج أَرْحام. فوهة الهبل

Z

Z, *sf.* ultima lettera dell'alfabeto italiano che ha un doppio suono, cioè aspro, o dolce, الحرف الاخير من الحروف الايطاليانية يُوافِق الزاي في العربيّة

Zabajóne, *sm.* composto di rossi d'uovo, di zucchero, vino e qualche aroma, che si fa bollire frullando per ispessirlo, معجون البيض

Zácchera, *sf.* schizzo di fango o di mota, che la persona stessa, od altri si getta in andando su per le gambe e la par-

te inferiore del vestito, طين. وحل ج اوحال
— difficoltà, piccolo imbroglio, صعوبة. ارتباك
— nastro, شريطة — bagattella, بطلات. لبكة
ترهات. تفائف. فشار

Zaccheróso-a, *add.* pieno di zacchere, موحل. مطرطش بالوحل. ملتطخ بالوحل

Zaffaménto, *sm.* turamento con zaffo, سد

Zaffardáta, *sf.* colpo dato con cosa intrisa o imbrattata, لطخة

Zaffardóso-a, *add.* imbrattato di qualsiasi lordura, ملطخ. موسخ. مطرطش

Zaffáre, *va.* turar col zaffo, سد يسد. سطم يسطم. صم يصم

Zaffáta, *sf.* spruzzo improvviso che danno talvolta i liquori uscendo con furia e in gran copia dai loro vasi, فورة. فوران. اندفاع. انفجار. دفعة — *fig.* detto pungente, نكاية. قارصة ج قوارص

Zafferanáre, *va.* tignere con infusione di zafferano, زعفر. صبغ بالزعفران. رقن

Zafferáno, *sm.* genere di piante indigene del levante, e detta altrimenti croco ed anche la quantità indeterminata di stami dei fiori di tal pianta, coi quali si fanno tinture di un bel giallo, زعفران. رقون. رقان. إرقان. جيهمان. جادي. كركم

Zaffética, *sf.* voce corrotta di assafetida, حليت. حلتيت. حلتيت. صمغ الأنجذان. (حنتيت)

Zaffiríno-a, *add.* del colore simile al zaffiro, لازوردي. سمانجوني. أسمانجوني

Zaffíro, *sm.* gemma che alcuna volta è di color porporino, o turchino, ياقوت. لازورد. أزرق. الواحدة ياقوتة ج يواقيت. (صفير)

Záffo, *sm.* turacciolo di legno da bottiglie, vasi, ecc. سدادة. خوابير ج خابور — birro, satellite, شرط ج شرطي

Zagonêlla, *sf.* beffa, scherno, سخرية. هزو

Záino, *sm.* sacchetto di pelle col pelo esteriormente che i pastori ed i soldati portano legato dietro alle spalle, شعيب ج شعب. وفضة ج وفاض. كرز ج كرزة. خربة ج خربات. جراب ج جرب وجرب وأجربة وجراريب

Zámbra, *sf.* camerino del cesso, ششمة. مفترق. كنيف. مستراح — torrentello o rivo perenne, ساقية ج سواق. جدول ج جداول. منهل ج مناهل

Zambrácca, *sf.* femmina di mondo, عاهرة. فاجرة. قحبة. فاسقة. فاحشة. خيمع. خموع

Zambraccaménto, *sm.* il zambraccare, عهر. فجور. فسق. فحش

Zambraccáre, *vn.* andare a zambracche, فسق يفسق. فحش يفحش. عهر يعهر. فجر يفجر

Zámpa, *sf.* piede di animale quadrupede, e dicesi anche d'altri animali, رجل ج ارجل. قائمة ج قوائم (للبهيم).

Zampáre, *vn.* percuotere colla zampa, رمح يرمح. رفس يرفس. لبط يلبط

Zampáta, *sf.* colpo di zampa, لبطة. رفسة

Zampeggiáre, *vn.* pestar colle zampe, propriamente de' cavalli, داس يدوس (للحيوان)

Zampettáre, *vn.* cominciare a muovere le zampe, شرع يدب (للبهائم). بدأ يمشي

Zampétto, *sm.* parte spiccata delle gambe degli agnelli, dei capretti, delle lepri e dei majali, che comincia dal ginocchio, altrimenti detta peduccio, o zampino, مقدم ج مقادم

Zampillaménto, *sm.* lo zampillare, إنفجار. نبوع. إنبجاس

Zampilláre, *vn.* uscire a zampilli, تبجس الماء. إنبجس. فار يفور. إنفجر. نبط ينبط. نبع ينبع

Zampillío, *sm.* lo zampillare, zampillamento, نبوع

Zampíllo, *sm.* filo sottile d'acqua che schizza fuori da piccolo canaletto, نُوفَرَةٌ فَوَّارَةٌ . نافورة

Zampógna-sampógna, *sf.* zufolo di canna, هَيْرَعَةٌ . شَبَّابَةٌ . مِزْمَارٌ من القصب

Zampognáre, *vn.* sonar la zampogna, زَمَرَ يَزْمِرُ . زَمَّرَ

Zána, *sf.* cesta ovata di vinchi o di piccole strisce di legno per riporvi diverse cose, o per servire da culla, سَلٌّ ج سِلَالٌ قُفَّةٌ ج قُفَفٌ

Zanáta, *sf.* quantità di roba, quanta entri in una zana, مِلْءُ قُفَّةٍ . مِلْءُ سَلَّةٍ

Zánco, *sm.* mancino, أَحْدَلُ ج حُدْلٌ . أَيْسَرُ اعسر ج عُسْرٌ . عسراوِيٌّ . أَخْلَفُ . أَشْدَفُ ج شُدْفٌ

Zángola, *sf.* vaso cilindrico di legno in cui si dibatte il latte per fare il butiro, مضربة ج مضارب . مخفقة ج مخافق . مِمْخَضَةٌ ج مَمَاخِضُ

Zánna, *sf.* dente di fiera molto più lungo degli altri, e che le esce di bocca, come quello dell'elefante, del cignale, ecc. نابٌ ج أَنْيُبٌ . وأَنْيَابٌ . ونُيُوبٌ . وأَنَايِيبُ

Zaináta, *sf.* cosa da zanni, frivola, هَزْلٌ . مَزْحٌ . اضحوكة . هرجٌ . تهريجة

Zannésco-a, *add.* da zanni, buffonesco, هزليٌّ . مزحيٌّ . مُهَرِّجٌ

Zánni, *sm.* individuo che in commedia fa il buffone, هَزَّالٌ . مَزَّاحٌ . مضحك في الرواية . مهرّج

Zanniggiáre, *vn.* far da zanni, هَرَّجَ . مَزَحَ يمزح . ضَحَّكَ

Zannúto-a, *add.* che ha grandi zanne, che ha lunghi e grossi denti, كبير الانياب طويل الانياب

Zanzára, *sf.* genere d'insetti che col loro pungiglione, detto culice, succhiano di notte il sangue a chi dorme, بَعُوضٌ الواحدة بَعُوضَةٌ بُرْغُشٌ الواحدة بُرْغُشَةٌ . بَقٌّ الواحدة بَقَّةٌ . جِرْجِسٌ . نَامُوسٌ

Zanzariêre, *sm.* cortinaggio di velo sottilissimo, con cui si cinge e chiude il letto per difenderlo dalle zanzare, نَامُوسِيَّةٌ . كِلَّةٌ ج كِلَلٌ وكِلَّاتٌ

Zánzero, *sm.* giovine di sollazzo, شَابٌّ مفسود . مَلُوطٌ بِهِ

Záppa, *sf.* strumento rustico di ferro per rompere la terra non sassosa, مِجْرَفَةٌ ج مجارف مِحْفَرَةٌ ج مَحَافِرُ

Zappáre, *va.* lavorar la terra colla zappa, حَفَرَ يَحْفِرُ . كَرَا يَكْرُو . نَكَشَ . كَرَبَ يكرب — disfare, distruggere, خَرَّبَ . هَدَمَ يَهْدِمُ . عَطَّلَ . أَتْلَفَ

Zappáta, *sf.* colpo di zappa, ضربة مجرفة

Zappatóre, *sm.* (*f.* trice), che zappa, كَرَّابٌ . نَكَّاشٌ

Zappatúra, *sf.* atto del zappare, كَرْوٌ . كَرْبٌ — tempo del zappare, زَمَانُ الحفر . نَكْشٌ

Zappettáre, *va.* leggermente zappare, نَكَّشَ

Zappóne, *sm.* zappa stretta e lunga, مِجْرَفَةٌ طويلة

Záttera-zátta, *sf.* veicolo piano di legni collegati insieme che va come a nuoto sull'acqua, رَمَثٌ ج أَرْمَاثٌ . كَلَكٌ . بسطة

Zavórra, *sf.* ghiaja mescolata con rena che si mette nella sentina della nave, acciò stia pari, صَابُورَةٌ ج صَوَابِيرُ . ما يُوضَعُ من التراب وغيره في قعر المركب الفارغ ليثقل فلا ينود على جانبيه — terreno arenoso e sterile, قَضَّةٌ . قَضِيضٌ . ارضٌ مرملة وعقيمة

Zázzera, *sf.* capellatura d'uomo folta e lunga fino alle spalle, جُمَّةٌ . لِمَّةٌ ج لِمَمٌ ولِمَامٌ . وَفْرَةٌ ج وِفَارٌ — giubba del leone, ناصية الاسد . عِفْرَةٌ

Zazzeróne, *sm.* uomo di costumi all'antica, تابع العوائد القديمة . ماشي على الدق القديم

Zazzerúto-a, *add.* che porta zazzera, جُمَّانِيٌّ

Zêba, *sf.* capra, عَنْزَةٌ ج عَنْزَاتٌ (معزاية)

Zécca, *sf.* luogo ove si conia la moneta, ضربخانة. دار الضرب. الموضع الذي تضرب فيه الدراهم — insetto che vive di sangue che succhia da altri animali, قراد. الواحدة قرادة ج قردان (فاسوقة) جعنة — persona molesta, مكرب. قتال. مزعج.

Zeccáre, *vn.* coniar moneta, سك العاملات يسكها. ضربها يضربها

Zeccatóre, *sm.* chi zecca, دقاق سكة. ضراب نقود

Zecchíno, *sm.* moneta d'oro del valore di 12 franchi, زاكينو. ذهب بندقي. ضرب من المسكوكات البندقية قيمته اثنا عشر فرنكا. مجر

Zêffiro, (*meglio* zêfiro), *sm.* vento occidentale che suol spirare soavemente in primavera, رضاعة. نسيم الصبا. نسيم لطيف

Zelánte, *add. mf.* che ha zelo, غيور. ذو حمية

Zelanteménte, *avv.* con zelo, بغيرة. بحمية

Zeláre, *vn.* aver zelo, غار يغار. اشتدت غيرته — *va.* procurare con ogni sforzo, جد يجد اجتهد

Zelatóre, *sm.* (*f.* trice), chi ha zelo, شديد الغيرة. شديد الحمية

Zélo, *sm.* fervore ardente nell' operar checchessia per proprio o per altrui bene, غيرة — amore, affetto, مودة. إنعطاف. تلهف

Zelosaménte, (*v.* zelantemente), غيرة. بغيرة

Zelóso-a, (*v.* zelante), غيور. ذو حمية

Zénit, *sm.* punto immaginario del cielo perpendicolarmente corrispondente ad un altro della terra o al vertice del nostro capo, سمت الراس

Zéppa, *sf.* conio piccolo, bietta per uso di serrare, stringere, o alzar checchessia, سفين ج اسافين. دقرة. دقر — *metter zeppe*, cagionar dissensioni con calunnie e maldicenze, رمى الفتنة ما بين. أرج بين. افتن بين. دقس بين. اشرى بين. اغرى بين

Zeppaménto, *sm.* zeppare, تطفيح. تعريم

Zeppáre, *va.* inzeppare, stivare, riempiere eccessivamente, طفح. فعم. أفعم. عرم

Zéppo-a, *add.* pieno interamente, stivato, مطفح. معرم

Zerbinería, *sf.* atti, maniere da zerbino, غندرة. تظرف

Zerbíno, *sm.* persona attillata per piacere alle donne, vagheggino, خلب نسآء. مغندر متظرف

Zêro, *sm.* segno aritmetico in forma di 0, che in sè non ha alcun valore, ma che moltiplica per dieci il numero che lo precede, o lo divide per dieci se gli succede, صفر ج اصفار. وصفورة — *fig.* nulla o piccolissima cosa, عدم. كالعدم. كلاشيء

Zêta, *sf.* ultima lettera dell' alfabeto italiano, يآء. حرف اليا — *dall' a alla zeta*, dal principio alla fine, من البداية الى النهاية. من الابتدا الى الانتها — *essere alla zeta* - essere alla fine, اوشك النهاية

Zía, *sf.* sorella del padre, عمة ج عمات — sorella della madre, خالة ج خالات — *zia grande*, sorella del nonno o della nonna, rispetto al nepote, اخت الجد. او الجدة

Zibaldóne, *sm.* miscuglio, خلط. اختلاط — raccolta di varie cose, cavate da più libri, poste insieme alla rinfusa e senza ordine, مجموع نبذ متفرقات

Zibaldonería, *sf.* scrittaccio di zibaldone, قطع متفرقات. شوارد

Zibellíno, *sm.* animale quadrupede della Siberia, di pelame finissimo di color giallo scuro nella state, e quasi nero nel verno, سمور — pelle di zibellino, جلد سمور

Zibétto, *sm.* animale feroce simile al gatto, e con istrisce ondeggianti sul dorso,

قط الزباد — poltiglia odorosa contenuta in una vescica dello stesso animale, زباد. زهم. مضنون

Zibíbbo, *sm.* specie d'uva squisita con granelli duri, bislunghi e grossi, زبيب — uva passa bianca che ci viene di Levante e di Sicilia, زبيب

Zigríno, *sm.* cuojo preparato, tutto ruvido e seminato di minuti granellini, جلد مبرقع. جلد مقبع

Zig-zag, *sm.* vocabolo che dinota tortuosità, serpeggiamento, تعوج. تعرج

Zimárra, *sf.* veste lunga fino ai piedi con bavero e lunghe maniche, غنباز ج غنابيز. قنباز — veste talare de' Sacerdoti e chierici, جلباب الاكليرس ج جلابيب

Zimbellaménto, *sm.* il zimbellare, اجتذاب الطير بالصفير. استدعآ الطير بالصفير. مناغشة الطير

Zimbelláre, *va.* allettare gli uccelli con zimbello, اجتذب الطير بالصفير. ناغش — *fig.* allettare, lusingare, اجتذب. اغرى

Zimbellatóre, *sm.* (*f.* trice), chi zimbella, دوغلجي

Zimbêllo, *sm.* uccello imbracato e legato ad una leva perchè serva di richiamo a quelli che sono per aria, طير الصيد. صفارة — lusinga, allettamento, اغرآ لاستدعآ الطيور — *essere il zimbello* - essere beffato da tutti, سخر به. هزى به. كان ضحكة الغير

Zínco, *sm.* metallo bianco pendente al ceruleo, poco duro, duttile, malleabile, e che strofinato fra le dita, vi lascia un odore particolare, توتيآ معدنية. زنك

Zingarésco-a, *add.* da zingaro, خاص بالنور نواري

Zíngara, *sf.* femina di zingaro, نورية

Zíngaro, *sm.* individuo d'una gentaglia originaria delle Indie, la quale vive vagabonda e rubacchiando i creduli sotto pretesto di dir loro la buona ventura, نور الواحد نوري

Zinghinája, *sf.* abituale indisposizione di chi non è sempre malato, ma non è mai ben sano, ضنى. سقم. انحراف مزاج دائم

Zingoncêllo, *sm.* piuolo ingessato nel muro per appiccarvi arnesi e vesti, شنكل

Zínna, *sf.* mammella, ثدى. ثدي. نهد ج نهود — bocca de' fiaschi, ج أثدٍ وثدي. بزج بزاز وابزاز عنق القنينة. حلقوم القنينة

Zinnále, *sm.* specie di tela o d'altra cosa che copre il seno, وزرة. نطاق. منطقة

Zinnáre, *vn.* poppare, رضع. برضع. مق. يمق

Zinzinnáre, *vn.* bere a zinzini, cioè a piccoli sorsi, تجرع الشراب. تمطق الشراب

Zinzíno, *sm.* piccolissima porzione di checchessia e massime di vino o d'altro liquore, جرعة

Zinzinnatóre, *sm.* (*f.* trice), chi zinzinna, متجرع الشراب

Zío, *sm.* fratello del padre, عم ج أعمام وعمومة وأعم — fratello della madre, خال ج اخوال وأخولة وخوول وخول وخوولة — *zio grande*, fratello del nonno o della nonna rispetto al nipote, اخو الجد او الجدة

Zipoláre, *va.* serrar col zipolo, خوبر. سد بالخابور سطم بالخابور

Zípolo, *sm.* legnetto col quale si tura la cannella della botte o d'altri vasi simili, خابور ج خوابير. سدادة

Zirlaménto, *sm.* il zirlare, زرزرة

Zirláre, *vn.* mandar fuori il zirlo, زرزر

Zírlo, *sm.* la voce acuta e tronca che fa il tordo, صوت الزرزور

Zíro, *sm.* orcio di terra cotta per olio, زِيرٌ ج ازوار وزِيَرة وأَزْيار. جَرَّةٌ ج جِرارٌ وجِرار. اجانة ج اجاجين

Zíta, *sf.* bambina, fanciulla, طِفْلَةٌ. رَضِيعة

Zitêlla, *sf.* giovinetta, فَتَاةٌ. ابنةٌ. صبيّةٌ

Zitêllo, *sm.* giovinetto, فَتًى. صبيٌّ

Zíto, *sm.* fanciullo, طِفْلٌ. رَضِيعٌ

Zitóne, *sm.* liquore inebbriante, preparato coll' orzo, il quale sembra di corrispondere alla birra de' moderni, جِعَةٌ

Zittíre, *vn.* far picciolissimo romore, حَفَّ يَحِفُّ. خَشْخَشَ

Zítto, *sm.* voce colla quale si comanda il silenzio, صَهْ. أُصْمُتْ. أُسْكُتْ — quieto, هادِيٌ. ساكِن. مستكنٌ

Zízola-zizzífa, *sf.* giuggiola, عُنَّابٌ

Zízolo-zizzífo, *sm.* giuggiolo, عُنَّابَةٌ. شجرة العُنَّاب

Zizzánia, *sf.* pianta, che non seminata, nasce tra il grano, danneggiandolo, detto anche loglio, زُوَانٌ. زِوَانٌ. شَالَمٌ. شَوْلَمٌ. شَيْلَمٌ — *fig.* dissensione, discordia, فتنةٌ. خلاف. اختلاف. زوان الفتنة

Zoccolájo, *sm.* chi fa zoccoli, عامِل قباقيب

Zoccolánte, *add. mf.* che porta zoccoli, مُقبقبٌ. لابس قبقاب

Zoccoláre, *vn.* far rumore co' zoccoli nel camminare, طرطق بالقبقاب

Zoccoláta, *sf.* colpo dato con zoccolo, ضربة بالقبقاب

Zóccolo, *sm.* calzare simile alla pianella, ma col suolo di legno intaccato nel mezzo dalla parte di sotto, قَبْقَابٌ ج قباقيب — pietra di figura quadrata dove posano colonne, piedestalli, statue, ecc. بُسْطَةٌ. كرسي قاعدة

Zodiacále, *add. mf.* appartenente al zodiaco, منطقيٌّ. برجيٌّ. خاصٌّ ببرج الفلك

Zodiáco, *sm.* uno dei cerchi massimi della sfera, il quale sega l' Equatore e tocca i Tropici, ed è quella fascia circolare, sotto la quale girano i pianeti col moto proprio da occidente ad oriente, مِنْطَقُ البروج. فَلَكُ البُرُوجِ. دائرة البروج. مَجْرَى الشمس — *segno del zodiaco*, بُرْجٌ ج بُرُوجٌ

Zojátro, *sm.* medico degli animali, طبيب البهائم

Zolfájo, *sm.* colui che cava e depura il zolfo, عامل في معدن الكبريت

Zolfanellájo, *sm.* chi fa o vende zolfanelli, عامل الشحّاطات او بائعها

Zolfanéllo, *sm.* fuscelletto intinto da un capo nello zolfo per uso di accendere il fuoco, شَحّاطَةٌ. شَحِيطَةٌ. نَفَطُ الواحدة نَفَطَةٌ

Zolfiéra-zolfatára, *sf.* luogo dove si cava il zolfo, مَعْدَنُ الكِبْرِيتِ

Zolfíno-zolferíno, *sm.* stoppino coperto di zolfo per accendere il lume, خيط كبريت حبل كبريت

Zólfo, *sm.* sostanza semplice e comunissima in natura, assai friabile e combustibile, كِبْرِيتٌ

Zôlla, *sf.* pezzo di terra spiccata pe' campi lavorati, تَلْعَةٌ ج تَلْعٌ وتِلَاعٌ. تَلّاعَةٌ. عَتَلَةٌ ج عَتَل

Zolláta, *sf.* colpo di zolla, ضربةٌ بتلعة

Zollóso-a, *add.* pien di zolle, مُتَلَّعٌ. كثير التلع

Zombaménto, *sm.* il zombare, ضَرْبٌ. طَعْنٌ. بَدْحٌ. جَلْتٌ. لَبْخٌ. هرزٌ

Zombáre, *va.* dar delle busse, ضَرَبَ يَضْرِبُ. طَعَنَ يطعن. بزر يبزر. هرز يهرز. لَبَخَ يَلْبَخُ. جلت يَجْلِتُ

Zombatóre, *sm.* (*f.* trice), chi zomba, ضارِبٌ. ضَرَّابٌ. ضَرُوبٌ. جَلَّاتٌ

Zôna, *sf.* fascia da cinger le vesti o il

contorno di checchessia, زُنَّار ج زنانير. مِحزَم ج محازم. حِبْلَة ج حُبَل. زُنَّير. هِمْيان ج هَمَايين. مِنطَق ج مَنَاطِق. مِنْطَقة ج مناطق — ciascuna di quelle cinque parti in cui è divisa la superficie terrestre, per meglio distinguere le regioni fredde, calde e temperate, مِنطَقة ج مَنَاطِق — zona torrida, مِنطَقة حارَّة — zona temperata, مِنطَقة مُعتَدِلة — zona fredda, مِنطَقة بارِدة او متجمّدة

Zonzáre, *vn.* andare a zonzo, هَامَ على وجهه. بَيْهَم. خبط يخبط. مشى على غير هداية

Zónzo, (a), *mo. avv.* andare a zonzo, andare errando quà e colà senza sapersi dove, سار على غير هداية. هام على وجهه. بَيْهَم

Zoografía, *sf.* descrizione degli animali, وَصْف الحيوانات

Zoolatría, *sf.* adorazione degli animali, عبادة الحيوانات

Zoología, *sf.* parte della storia naturale che tratta degli animali, معرفة الحيوان. علم طبائع الحيوانات

Zoológico-a, *add.* di, da zoologia, خاصّ بمعرفة الحيوانات. من متعلقات علم طبائع البهائم

Zoólogo, *sm.* chi sa od insegna la zoologia, عالم بطبائع الحيوانات

Zoppággine, *sf.* lo zoppeggiare, ظَلْع. خَمْع. خُمَاع. عَرَج

Zoppársi, *vnp.* farsi zoppo, خَمَعَ يَخْمَع. عرج يعرج

Zoppeggiáre, *vn.* zoppicare, andar alquanto zoppo, ظلع يظلع. خمع

Zoppiccaménto, *sm.* (*v.* zoppaggine), ظلع. خماع. عرج. خمع

Zoppicatûra, *sf.* lesione od effetto dell'azzoppare, قَزَل. عَرَج

Zóppo-a, *add.* impedito delle gambe e de' piedi, sicchè non possa andare uguale o dritto, أَعْرَج ج عُرْج. ضالع. اكسح ج كُسْحان. هُرجُع — che ha una gamba più corta dell'altra, ضَلِع. اقزل ج اقازل — *fig.* mancante, tardo, ناقص. خَنْس. مُخِلّ — *chi pratica col zoppo impara a zoppicare*, conversando coi cattivi si diventa cattivo, من عاشر اللئام لُوم. تعدي الصحيحة صحبة الجرباء

Zoticággine-zotichézza, *sf.* rozzezza, خشونة. فظاظة. غلاظة. ثخانة

Zoticaménte, *avv.* con zotichezza, بغلاظة. بفظاظة. بخشونة

Zótico-a, *add.* rozzo, ignorante, ruvido, intrattabile, strano, stravagante, غليظ. فَظّ. ثخين ج ثخناء

Zúcca, *sf.* pianta ortense che rampica per terra con larghi pampini e grosso frutto acquoso, che mangiasi cotto, كوسا. الواحدة كُوساة. قَرْع الواحدة قَرعة. يَقْطِين الواحدة يَقْطِينة — vaso fatto di corteccia di zucca secca, per tenervi pesce, sale, ecc. قرع. قرعة خفيفة — capo, راس ج رووس. قرعة ج قراع. جمجمة ج جماجم — persona di poco o nessun sapere e poco atta ad acquistarne, جاهل. جَهُول ج جهلاء. غليظ الفهم. غُمْر ج اغمار. أبله ج بُله

Zuccájo, *sm.* campo seminato di zucche, مزرعة كوسا. صحرا كوسا

Zuccherájo, *sm.* mercatante che vende zucchero, بائع سكّر. تاجر سكر

Zuccheráre, *va.* inzuccherare, حَلَّى بالسكر

Zuccheriêra, *sf.* vaso in cui si tiene lo zucchero, سُكَّرِيَّة. اناء السكر

Zuccheríno, *sm.* confetti e simili, fatti di zucchero, حلويات

Zúcchero, *sm.* estrutto acquoso di certe canne simili alla sagina raffinato fino alla cristallizzazione, سُكَّر — *zucchero brutto*, quello che non è ancora purgato, سكر خام

— *zucchero in pane* - zucchero raffinato, assodato ridotto in forma di cono, سكّر قالب

Zuccheróso - a, *add.* che ha in sè del zucchero, فيهِ مادّة سكريّة — *fig.* buono, piacevole, لطيف المعاشرة. حلو الطباع . مقبول

Zuccóne, *sm.* chi ha il capo assai grande o calvo, مُوأَّم او اصلع . جَهبَل او اجلح — uomo d'ingenio molto ottuso, غليظ الفهم ابلَه ج بُله

Zúffa, *sf.* baruffa, contesa, combattimento, مَعرَكَة ج مَعارك . عِراك . خصام . قتال . مشاجرة منازعة

Zufolaménto, *sm.* zufolare, زَمرٌ . تزمير

Zufoláre, *vn.* suonare il zufolo, زمَرَ زَمرَ يزمر — fischiare, صَفَرَ يَصفِر — il ronzare della zanzara, وَزَّ يَوِزّ . طَنَّ يَطِنّ — *zufolare negli orecchi*, dar qualche segreta notizia, ed anche andar continuamente segretamente istigando, نَفَخَ باذنه . سارَّ . نَقَّبَ . استقصى سرًّا

Zufolatóre, *sm.* chi zufola, زمّار — susurrone che semina discordie, مُفتِنٌ . مُلقي السجس . مُدَنقِس . بين . رامي الفتنة بين

Zúfolo, *sm.* strumento di suono acuto e stridulo di cui servonsi i contadini, ed i pastori, زُمّارة . مِزمار ج مزامير — fischio, sibilo, صفير

Zúppa, *sf.* pane intinto nel brodo o nel vino, ed anche in altri liquori, ثَرِيدَة . صُبَّة ثَردة — *fig.* mescolanza, confusione, خَلْط اختلاط . بلبلة . تشويش

Zuppiéra, *sf.* vaso per portare in tavola la zuppa o qualunque altra minestra, سلطانيّة الشوربة

Zúppo - a, *add.* inzuppato, مبلول . مُبَلَّل ثَرِيد . مُثرود . مغموس . منقوع . مُغَطَّس

Zurláre, *vn.* andare in zurlo, cioè gongolare per eccesso di allegria o di desiderio, لَعِبَ يَلعَب . هارَشَ . داعَبَ

Zúrlo - zúrro, *sm.* trasporto d'allegria, ابتهاج . مَرَح . انشراح — *andar in zurlo*, aver qualche trasporto d'allegria, فَرِحَ يَفرَح سُرَّ يُسَرّ . مَرِحَ يَمرَح

REPORTORIO ALFABETICO
DE' NOMI PROPRII ANTICHI E MODERNI I PIÙ CONOSCIUTI

* مجموع بعض اسما اشاهير الانام الاقدمين والمحدثين *

A

Abele, figlio di Adamo, هَابِيل

Abramo, *sm.* Patriarca, ابرهيم

Acabbo, Re d' Israele, أَحَابْ. أَخَابْ

Adamo, il primo uomo, آدَم

Adelaide, o adele, *np.* di donna, ادلايدا

Adolfo, *np.* d' uomo, ادولفوس

Agar, *np.* di donna, la madre d' Ismaele, هَاجَر

Agata, *np.* di donna, اغاثا

Agesilao, capitano greco, اجيزيلاوس

Aggèo, *np.* d' uomo, اجيوس

Agnese, *np.* di donna, انيسة. انيسا

Agostino, *np.* d' uomo, dottore della Chiesa, اغوسطينوس

Alarico, *np.* d' uomo, الاريكوس

Alberico, *np.* d' uomo, الباريكوس

Alberto, *np.* d' uomo, البرتوس

Alessandro, re di Macedia, إِسْكَنْدَر. ذو القَرْنَيْن

Alessio, *np.* d' uomo, الاسيوس. ريشا

Alfonso, *np.* d' uomo, الفونسيوس

Amalia, *np.* di donna, اماليا

Ambrogio, *np.* d' uomo امبروسيوس

Amilcare, cap. Cartaginese, اميلكار

Anacreonte, poeta greco, اناخريَنتس

Anassagora, filosofo greco, اناساغورا

Anassimandro, fil. greco, اناسمندروس

Anastasia, *np.* di donna, نسطاس. انسطاسيا

Anastasio, *np.* di uomo, انسطاسيوس

Andrea, *np.* d' uomo, اندراوس

Angelica, *np.* di donna, انجاليكا

Angiola, *np.* di donna, انجولا

Angiolo, *np.* d' uomo, (ملاك) انجولوس

Aniceto, *np.* d' uomo, انيكاتوس

Anna, *np.* di donna, حَنَّة

Annibale, Capit. Cartag. انيبال

Annunziata, *np.* di donna, بَشُورَة. انونسيانا

Anselmo, *np.* d' uomo, انسلموس

Antioco, Re di Siria, انتيوخوس

Antonio, *np.* d' uomo, انطونيوس. انطون

Antonino, *np.* d' uomo, انطونينوس

Apollonia, *np.* di donna, ابولونيا

Apollonio, *np.* d' uomo, ابولونيوس. افلو

Arbace, Re dei Medi, ارباكوس

Archimede, matem. greco, ارسيمِدس

Aristide, Cap. greco, اريستيد

Aristippo, fil. greco اريستيبوس

Aristodemo, Re di Micene, اريستودَموس

Aristotele, fil. greco, اروسطو. اروسطوطاليس

Aronne, fratello di Mosè, (اخو موسى النبيّ) هَارُونْ

Artasese, Re di persia, (ملك الفرس) أَرْتَحْشَشْتَا

Asdrubale, cap. Carteg. اسدروبال

Assalonne, figlio, ribelle di David, أَبِيشَالُومْ

Assuero, Re di Persia, أَحْشُورُوش

Atalía, reg. di Giuda, عَتَلْيَا. عِتّلِيَّا

Aureliano, imp. romano, اورليانوس

Aurelio, *np.* d' uomo, اوراليوس

Atanasio, *np.* d' uomo, اثناسيوس

Augusto, imp. romano, أُوغُسْطُس. أَغُسْطُس

Avêrroe, fil. arabo, ابن الغزال. المعرّي

B

Bacone, fil. inglese, باخوت
Balaam, falso profeta, بَلْعَام
Balbina, *np.* di donna, بَلْبِينَا
Baldassare, Re di Babilonia, بَلْطَشَاصَر
Balduino, eroe delle crociate, بَلْدُوين
Barbara, *np.* di donna, بربارا
Bartolomeo, uno degli Apostoli, بَرْتُولْمَاوُس
Basilio, greco dottore della Chiesa, باسيليوس
Battista, (*Giov.*), il Precursore del Messia, (يوحنا المعمدان) الصابغ
Belisario, cap. greco, بِليزاريوس
Benedetto, *np.* d'uomo, (مبارك) بناديكتوس
Beniamino, figlio prediletto di Giacobbe, بَنْيَامِين
Benvenuto, *np.* d'uomo, بنڤانوتو
Berengario, Re d'italia, بارنغاريوس
Berenice, regina d'egitto, (ملكة) بارانيكا
Bernardino, *np.* d'uomo, برنرديانوس
Bernardo, dott. della Chiesa, برنردوس
Beroso, stor. Caldeo, باروزوس
Bessarione, fil. greco, بساريون
Biagio, *np.* d'uomo, بياجيوس
Bianca, *np.* di donna, بيانكا. البيضآء
Boemondo, eroe delle Crociate, بوامند
Boezio, fil. latino, بواسيوس
Bonaventura, dott. della Chiesa, بوناونتورا
Bonifacio, *np.* d'uomo, بونيفاسيوس
Bramante, archit. romano, برامنته
Brassida, cap. spartano, براسيدا
Brigida, *np.* di donna, (برجوت) بريجيتا
Brunone, *np.* d'uomo, برونونه
Bruto, console romano, بروتوس

C

Caifa, sommo pontef. de' Giudei, قَيَافَا
Caino, figlio di adamo, قَايِن
Galigola, imp. romano, كاليكولا
Callisto, *np.* d'uomo, كاليستوس
Calvino, eresiarca franc. كلڤينوس. كلوين. كلڤين
Cambise, Re di Persia, (ملك الفرس) كمبيزي
Cam, figlio di Noè, حَام
Camillo, capit. romano, كاميلّوس
Canuto, *np.* d'uomo, كانوتوس
Carlo, *np.* d'uomo, كرلوس
Carolina o Carlotta, *np.* di donna, كارولينا
Cartesio, filos. francese, كرتازيوس
Casimiro, *np.* d'uomo, كازيميروس
Cassandro, Re di Macedonia, كاسندروس
Cassiano, giurec. greco, كسيانوس
Cassiodoro, *np.* d'uomo, كاسيودوروس
Castore, eroe greco, كستور
Caterina, *np.* di donna, كاترينا
Catilina, capo di congiura romana, كاتيلينا
Catone, gran cittad. romano, كاتون
Cecilia, *np.* di donna, سيسيليا
Celestino, *np.* d'uomo, (اوكالستينوس) شالستينوس
Cesare, dittatore romano, قيصر
Chiara, *np.* di donna, كيارا
Cicerone, oratore romano, (ومنهم مَن قال قيقروت او كيكروت) شيشروت.
Cincinnato, capit. romano, شينشيناتوس
Cipriano, dottor della chiesa, كبريانوس (وجآء قبريانوس وشبريانوس)
Cirillo, *np.* d'uomo, كيريلّوس
Cisma, il cattivo ladrone, قزما

Claudio, imper. romano, كلوديوس
Clelia, eroina romana, كلاليا
Clemente, *np.* d'uomo, اكليمنضوس
Clementina, *np.* di donna, كلامنتينا
Cleopatra, regina d'Egitto, كلوبترا
Clotilde, *np.* di donna, كلوتيلده
Colombo, scoprit. dell'America, كولمبوس
Commodo, imperat. romano, كومودوس
Copernico, astron. tedesco, قوبرنيق
Coriolano, capit. romano, قوريولانوس
Cornelio, storico latino, قورناليوس او كورناليوس
Corrado, *np.* d'uomo, قورادوس
Cosma, *np.* d'uomo, قزما
Cosroe, re de' Persi, كِسْرَى
Costante, *np.* d'uomo, قسطنت
Costantino, imper. greco, قُسْطَنْطِين
Costanza, *np.* di donna, قوسطنسا
Costanzo, *np.* d'uomo, قسطنسوس
Crescenzia, *np.* di donna, كراشنسيا
Crescenziano, *np.* d'uomo, كراستنسيانوس
Crescenzio, *np.* d'uomo, كراشنسيوس
Crisogono, *np.* d'uomo, قريزوغونوس
Crisostomo, dottor della Chiesa, فَم الذَهَب كريزوستوموس
Crispino, *np.* d'uomo, كريسبينوس
Cristiano, *np.* d'uomo, (مسيحي) كريستيانوس
Cristina, *np.* di donna, خريستينا
Cristoforo, *np.* d'uomo, كريستوفوروس خريستوفورس
Cunegonda, *np.* di donna, قونغوندا

D

Damaso, *np.* d'uomo, داماژوس
Damiano, *np.* d'uomo, داميانوس
Daniele, profeta ebreo, دانيال
Davide, profeta ebreo, داود
Debora, profetessa ebrea, دَبُورَة
Decio, imperat. romano, داسيوس. او داكيوس
Demetrio, *np.* d'uomo, (متري) ديمتريوس
Demostene, oratore, greco, ديموستنيس
Desiderio, *np.* d'uomo, دازيداريوس
Diocleziano, imp. rom. ديوقليسانوس او ديوكليتانوس
Diodoro, stor. greco, ديودوروس
Diogene, filos. greco, ديوجانيوس. او ديوجانيس
Diomede, Re di tracia, ديومادس
Dione, storico romano, ديون
Dionigi, tiranno di Siracusa, ديونيجيوس او ديونيجي
Dionisio, *np.* d'uomo, ديونيسيوس
Dioscoride, medico greco, ديوسقوريدس
Disma, il buon ladrone, ديزما
Domenico, *np.* d'uomo, دومينيكوس. عبد الاحد
Domitilla, *np.* di donna, دوميتيلا
Domiziano, imper. romano, دوميسيانوس
Dorotea, *np.* di donna, دوروتيا

E

Edipo o edippo, sciaguratiss. Re di Tebe, اديبو
Edmondo, re degli angli, ادمونذوس
Edoardo, *np.* d'uomo, ادوردوس
Edvige, *np.* di donna, ادفيجا
Egidio, *np.* d'uomo, اجيديوس
Eleazaro, uno dei fratelli macabei, اليعازر
Elena, *np.* di donna, هِيلَانَة
Eleonora, *np.* di donna, اليونورا
Elia, profeta ebreo, ايليا النبي (إلْيَاس). الخضر

Eliodoro, statuario greco, اليودوروس
Eliogabalo, *imp.* romano, اليوغابال
Elisabetta, *np.* di donna, إلِيصَابَات
Eliseo, profeta ebreo, أَلِيشَاع
Emiliano, *np.* d' uomo, اميليانوس
Emilio, *np.* d' uomo, اميليوس
Emmanuele, *np.* d' uomo, عَمَّانُوئِيل. عمانويل
Empedocle, filosofo siciliano, امبيدوقلس
Enea, eroe trojano, انيًا
Ennio, poeta latino, انيوس
Epaminonda, capit. greco, ابامينوندا
Epicuro, *fil.* greco, ابيقوروس. او ابيكوروس
Epifanio, dottore della Chiesa, ابيفانيوس
Eraclio, imper. greco, هيرقل
Eraclito, filos. greco, هيرقليتوس
Erasmo, letterato olandese, ايرسموس
Eratóstene, *filos.* greco, هيراتوستانس
Ercolano, *np.* d' uomo, هرقولانوس
Eriberto o Ariberto, *np.* d' uomo, اريبرتوس
Ermagora, *np.* d' uomo, ارماغورا
Ermenegildo, *np.* d' uomo, هرماناجلدوس
Ermete, *np.* d' uomo, هرماتس
Ernesto, *np.* d' uomo, ارنستوس
Erode, Re dei giudei, هيرودس
Ersilia, *np.* di donna, ارسيليا
Esaù, figlio d' Isacco, عيسو
Esculapio, med. greco, اسكولابيوس
Esdra, sommo Sacerdote ebreo, عَزْرَا
Ester, eroina ebrea, أَسْتِير
Eudossia, imper. d' oriente, اودوسيا
Eufemia, *np.* di donna, اوفاميا
Eufrasia, *np.* di donna, اوفرازيا
Eugenia, *np.* di donna, اوجانيا
Eugenio, *np.* d' uomo, اوجانيوس
Euripide, poeta trag. greco, اوريبيادس
Eusebio, *np.* d' uomo, اوزابيوس
Eustachio, *np.* d' uomo, اوستاكيوس
Eutimio, *np.* d' uomo, اوتيميوس
Eva, prima donna, حَوَّاء وَحَوَّا
Evaristo, *np.* d' uomo, افاريستوس
Evodio, *np.* d' uomo, افوديوس
Ezechia, Re di giuda, حزقيا
Ezechiele, profeta ebreo, حِزْقِيل وحِزْقِيَال
Ezio, capit. romano, ازيوس
Ezzelino, tiranno di Padova nel XII sec. حزالينوس

F

Fabiano, *np.* d' uomo, فابيانوس
Fabio, capit. romano, فابيوس
Fabrizio, capit. romano, فابريسيوس
Faraone, Re d' Egitto, فِرْعَوْن
Faustina, *np.* di donna, فوستينا
Fedele, *np.* d' uomo, فاداليس (امين)
Federico, *np.* d' uomo, فاداريكوس
Felice, *np.* d' uomo, فاليكس (سعيد)
Felicità, *np.* di donna, فاليشيتا. سعداء
Ferdinando, *np.* d' uomo, فردينندوس
Fidia, scultore greco, فيديا
Filiberto, *np.* d' uomo, فيليبرتوس
Filippo, *np.* d' uomo, فيلبُّوس
Filomena, *np.* di donna, فيلومينا
Filone, scrittore ebreo, فيلون
Fiorenzo, *np.* d' uomo, فيورنسوس
Flaminio, capit. romano, فلامينيوس
Flaviano, *np.* d' uomo, فلافيانوس
Floriano, *np.* d' uomo, فلوريانوس
Floro, storico latino, فلوروس
Fortunato, *np.* d' uomo, فورتوناتوس (بخيت)
Fozio, promotore dello scisma greco, فوسيوس
Francesco, *np.* d' uomo, فرنسيس
Fulgenzio, dottore della Chiesa, فولجنسيوس

G

Gabriele, uno degli Arcangeli, جبرائيل
Gaetano, *np.* d'uomo, غيطانوس
Galeno, medico greco, غالانوس
Gaspare, *np.* d'uomo, كسبار
Gaudenzio, *np.* d'uomo, (فرح) غودنسيوس
Gedeone, giudice d'Israele, جدعون
Gelasio, *np.* d'uomo, جالازيوس
Geltrude, *np.* di donna, جلترودا
Geminiano, *np.* d'uomo, جامينيانوس
Genevieffa, *np.* di donna, جنفياف
Gennaro, *np.* d'uomo, جنّاروس
Genserico, *np.* d'uomo جنساريكوس
Gerardo, *np.* d'uomo, جيراردوس
Geremia, profeta ebreo, إرميا
Germano, *np.* d'uomo, جرمانوس
Geroboamo, Re d'israele, يارُبعام
Gervasio, *np.* d'uomo, جرفاسيوس
Gezabele, Reg. di giuda, إيزابل
Giacinto, *np.* d'uomo, ياشنتوس
Giacobbe, patriarca ebreo, يعقوب
Giacomo, *np.* d'uomo, يعقوب · جياكوموس
Giansenio, dottore eccles. belga, ينسانيوس
Giasone, eroe greco, جياسون
Gioabbo, capitano ebreo, يوآب
Gioacchino, sposo di S. Anna e padre della B. V. يوياكين · يواكيم · واكين · واكيم
Giobbe, *np.* d'uomo, أيّوب
Giona, profeta ebreo, يونان
Giorgio, *np.* d'uomo, جرجس · جيورجيوس
Giosafat, Re di giuda, يوشافاط
Giosuè, capit. ebreo, يشوع
Giovanni, *np.* d'uomo, يوحنّا
Giovenale, poeta latino, يوفيناليس
Girolamo, dottore della chiesa, ونيموس
Giuda, figlio di Giacobbe, يهوذا
Giuditta, eroina ebrea, يهوديت
Giuliano, l'apostata, يوليانوس
Giulio cesare, capit. romano, يوليوس
Giuseppe, *np.* d'uomo, يوسف
Giustina, *np.* di donna, يوستينا
Giustiniano, imper. d'Oriente, يوستينيانوس
Giustino, *np.* d'uomo, يوستينوس
Giusto, *np.* d'uomo, يوستوس
Goffredo, eroe delle Crociate, غوفريد · غودفروا
Gregorio, *np.* d'uomo, غوريغوريوس
Guglielmo, *np.* d'uomo, غوليلموس
Gustavo, *np.* d'uomo, غوسطافوس

I

Idelfonso, *np.* d'uomo, إيدلفونسوس
Ignazio, *np.* d'uomo, اغناطيوس
Ilario, *np.* d'uomo إيلاريوس
Ilarione, *np.* d'uomo, ايلاريون
Ildebrando, *np.* d'uomo, ايلدبرندوس
Innocenzo, *np.* d'uomo, اينوشنسيوس
Ippocrate, medico greco, بقراط
Ippolito, *np.* d'uomo, ايبوليتوس
Irene, *np.* di donna, ايرانوس
Ireneo, dottore della Chiesa, ايريناوس
Isabella, *np.* di donna, ايزابلا
Isacco, patriarca, ebreo, اسحق
Isaia, profeta ebreo, أشعيا
Isidoro, *np.* d'uomo, ايسيدوروس
Ismaele, figlio di Abramo, اسمعيل · إسماعيل

L

Labano, suocero di Giacobbe, لاَبَان
Ladislao, *np.* d'uomo, لاديسلاوس
Lattanzio, teologo africano, لاكتنسيوس
Laura, *np.* di donna, لاوِرا
Lazaro, *np.* d'uomo, لعازر
Leibnizio, mat. e fil. tedesco, لابنيسيوس
Leonardo, *np.* d'uomo, لاونردوس
Leone, *np.* d'uomo, لاون
Leonida, capit. spartano, لاونيدس
Leopoldo, *np.* d'uomo, لاوبلدوس
Leucippo, filos. greco, لاوشيبوس
Liberato, *np.* d'uomo, ليباراتوس
Liberio, *np.* d'uomo, ليباريوس
Liborio, *np.* d'uomo, ليبوريوس
Licurgo, legislatore greco, ليكورغوس
Linnéo, natur. e bott. svezzese, ليناوس
Lino, *np.* d'uomo, لينوس
Lisandro, capit. greco, ليسندروس
Lisia, oratore greco, ليسيا
Lisimaco, cap. greco, ليزيماكوس
Lisippo, scult. greco, ليسيبوس
Lodovico, *np.* d'uomo, لودوفيكوس
Lorenzo, *np.* d'uomo, لورنسيوس
Lotario, *np.* d'uomo لوطاريوس
Luca, uno degli evangelisti, لوقا
Lucia, *np.* di donna, لوسيًا
Luciano, letterato greco, لوسيانوس
Lucina, *np.* di donna, لوسينا
Lucio, *np.* d'uomo, لوشيوس
Lucrezia, *np.* di donna, لوقراسيا. لوكراسيا
Lucrezio, poeta latino, لوقراسيوس. لوكراسيوس
Lucullo, capit. romano, لوكولوس
Luigi, *np.* d'uomo, لويس
Luisa, *np.* di donna, لويزا
Lutero, (Martino), eresiarca tedesco, لوتاروس لوتير

M

Macario, *np.* d'uomo, ماكاريوس
Macrobio, *np.* d'uomo, ماكروبيوس. ماقروبيوس
Maddalena, *np.* di donna, (مجدول) المجدلية
Malachia, profeta ebreo, مالاخيًا
Manasse, Re di giuda, مَنَسَّا
Mansueto, *np.* d'uomo, منسواتوس
Maometto, prof. de' musulmani, مُحَمَّدٌ
Marcantonio, triumviro romano, مرقوس انطونيوس
Marcella, *np.* di donna, مرشيلاً
Marcellina, *np.* di donna, مرشيلينا
Marcellino, *np.* d'uomo, مرشيلينوس
Marcello, capit. romano, مرشلوس
Marco, uno degli Evangelisti, مرقس
Margherita, *np.* di donna, مارغاريتا. مرغاريتا
Maria, la Madre di G. C. مَرْيَم
Marianna, *np.* di donna, مريانا
Marina, *np.* di donna, مارينا
Mario, capit. romano, ماريوس
Marta, *np.* di donna, مَرْثَا
Martiniano, *np.* d'uomo, مرتينيانوس
Martino, *np.* d'uomo, مرتينوس
Marziale, poeta latino, مرصيال
Massimiliano, *np.* d'uomo, مكسيميليانوس
Massimilla, *np.* di donna, مكسميلاً
Massimino, imper. d'Occidente, مكسمينوس

Massimo, imper. romano, مكسيموس
Matatia, uno dei fratelli Macabei, ماطاطيا
Matilde, np. di donna, ماتيلدا
Matteo, uno degli Evangelisti, مَتَّى
Mattia, uno degli Apostoli, ماتياس
Maurizio, np. d' uomo, موريسيوس
Mauro, np. d' uomo, موروس
Melania, np. di donna, مالانيا
Melantone, eresiarca tedesco, مالانكتون
Melchiade, np. d' uomo, ملكيادس
Menandro, poeta greco, ماندروس
Michea, prof. ebreo, ميخا
Michele, uno degli arcangeli, ميخائيل
Milziade, capit. greco, ميلسيادس
Mitridate, Re di ponto, ميتريدات
Modesto, np. d' uomo, مودستوس
Monica, np. di donna, مونيقا
Mosè, cap. e legisl. ebreo, مُوسَى

N

Nabuccodònosor, Re di Assiria, نَبُوكَدْنَصَّر بُخْتَنَصَّر
Natale, np. d' uomo, ناتاليس
Natan, profeta ebreo, ناثان
Natanaele, discepolo di G. C. ناثانائيل
Nerone, crudelissimo imp. romano, نيرون
Nestorio, eresiarca greco, نسطوريوس. نسطور
Niceforo, np. d' uomo, نيقافوروس
Nicodemo, discepolo, di G. C. نيقوديموس
Nicola-nicolò, np. d' uomo, (نقولا) . نيقولاوس
Nicomede, np. d' uomo, نيقوماد
Nino, Re di Assiria, نينوس
Noè, secondo progenitore degli uomini, نوح
Norberto, np. d' uomo, نوربرتوس

O

Odoardo, np. d' uomo, أُدُوَرْدُوس
Olimpia, np. di donna, اوليمبيا
Oloferne, capit. assiro, أَلِيفَانَا
Omar, Califfo, عُمَر
Omero, poeta greco, هوماروس
Onorio, np. d' uomo, هونوريوس
Orazio, poeta latino, هوراسيوس
Orfeo, poeta greco, هورفوس
Origene, gran letterato e dott. ecclesiast. اوريجانيس . اوريجانيوس
Ortensio, orat. rom. هرطنسيوس
Osèa, profeta, هُوشَع
Osmano, progenitore dei gransultani, عُثْمَان
Ottaviano, np. d' uomo, اوكتافيانوس
Ovidio, poeta latino, اوفيديوس

P

Pacifico, np. d' uomo, (سليم) . باسيفيكوس
Pacomio, np. d' uomo, باخوميوس
Palamede, capit. greco, بالاميدس
Pancrazio, np. d' uomo, بنقراسيوس . بنكراسيوس
Paola, np. di donna, باولا
Paolino, np. d' uomo, باوينوس
Paolo, np. d' uomo, بولس
Pasquale, np. d' uomo, باسكواليس

Patrizio, *np.* d' uomo, باطريسيوس
Pelagia, *np.* di donna, بيلاجيا
Pelagio, eresiarca del IV secolo, بيلاجيوس
Pellegrino, *np.* d' uomo, بالأغرينوس
Pericle, gran polit. dell' antica grecia, باريقليس
Perpetua, *np.* di donna, بارباتوا
Petronilla, *np.* di donna, بطرونيلا
Pietro, *np.* d' uomo, بطرس
Pilato, governat. della Giudea, بيلاطوس
Pindare, poeta greco, بنداروس
Pio, *np.* d'uomo, بيوس
Pitagora, filos. greco, فيثاغوروس
Placido, *np.* d' uomo, فلاشيدوس
Platone, fil. greco, افلطون
Plinio, naturalista latino, بلينيوس
Plutarco, fil. greco, بلوترخوس · بلوتركوس
Poliziano, poeta ital. بوليسيانوس
Pompeo, cap. romano, بومباوس
Ponziano, *np.* d' uomo, بونسيانوس
Prassede, *np.* di donna, براسيدس
Priamo, re di Troja, بريamوس
Procopio, storico greco, بروخوبيوس · بروكوبيوس
Properzio, poeta latino, بروبرسيوس
Prospero, *np.* d' uomo, (ناجح) · بروسباروس
Protagora, filos. greco, بروتاغوروس
Prudenziana, *np.* di donna, (لبيبة) برودنسيانا
Ptolomeo, mat. greco, بطولوماوس
Pulcheria, *np.* di donna, (جميلة) بولكاريا

Q

Quintiliano, Oratore romano, كونتيليانوس
Quirico, *np.* d' umo, كويريقوس

R

Rachele, moglie prediletta di Giacobbe, راحيل
Raffaele, uno degli Arcangeli, روفائيل
Raimondo, *np.* d' uomo, ريموندوس
Rebecca, *np.* di donna, رِفْقَة · رفقا
Regina, *np.* di donna, (ملكة) راجينا
Remigio, *np.* d' uomo, راميجيوس
Riccardo, *np.* d' uomo, ريكردوس
Roberto, *np.* d' uomo, روبرتوس
Rocco, *np.* d' uomo, روكّس
Rodolfo, *np.* d'uomo, رودلفوس
Romano, *np.* d' uomo, رومانوس
Romualdo, *np.* d' uomo, روموالدوس
Rosa, *np.* di donna, روزا · وردة
Rosalia, *np.* di donna, روزاليا
Ruggero, *np.* d' uomo, روجاروس
Rustico, *np.* d' uomo, روستيكوس
Ruth, *np.* di donna, رَاعُوت

S

Saba, *np.* d' uomo, سابا
Sabina, *np.* di donna, سابينا
Saffo, poetessa greca, سافو
Saladino, capit. turco, صلاح الدين

Salustio, storico latino, سالوستيوس
Salomone, il più sapiente degli uomini, سُلَيْمَان
Salvatore, *np.* d'uomo, سلفادور
Samuele, profeta ebreo, صَمُوئِيل
Sansone, eroe ebreo, شَمْشُون
Sardanapalo, re di assiria, سردانابال
Saúlle, re d'israele, شَاوُل
Saverio, *np.* d'uomo, ساويروس
Scipione, capit. romano, شيبيون
Scolastica, *np.* di donna, سكولستيكا
Sebastiano, *np.* d'uomo, سابسطيانوس
Sedecîa, re di giuda, صِدْقِيَّا
Sem, figlio di Noè, سام
Semiramide, regina d'assiria, سامیرمیدا
Seneca, filosofo latino, سينكا
Senofonte, capit. e stor. greco, كسانفونته
Serafino, *np.* d'uomo, سارافينوس
Serapione, medico arabo, صرابيون
Sergio, *np.* d'uomo, سرخيوس
Serse, re di Persia, سيسرا
Servilio, *np.* d'uomo, سرفيليوس
Severino, *np.* d'uomo, ساڤارينوس
Severo, imper. romano, ساويروس

Sigismondo, *np.* d'uomo, سيجيسموندوس
Silla, capit. romano, سيلا
Silvano, *np.* d'uomo, سيلفانوس · سلوان
Silverio, *np.* d'uomo, سيلفاريوس
Silvestro, *np.* d'uomo, سيلفسترس · سيلوستروس
Silvia, *np.* di donna, سيلفيا
Silvio, *np.* d'uomo, سيلفيوس
Simeone, uno dei figli di Giacobbe, شمعون
Simone, *np.* d'uomo, شِمعون · سِمعان
Simonide, poeta greco, سيمونيدس
Simpliciano, *np.* d'uomo, سيمبليشيانوس
Simplicio, *np.* d'uomo, سيمبليشيوس
Sinforosa, *np.* di donna, سيمفوروزا
Siroe, re di Persia, سيروس
Sisto, *np.* d'uomo, سيكستوس
Socrate, filos. greco, سقراط
Sofia, *np.* di donna, صوفيا
Sofonisba, regina di Humidia, صوفنيسبا
Solimano, conquistatore turco, سليمان
Solone, fil. greco, صولون
Stanislao, *np.* d'uomo, ستانيسلاوس
Stefano, *np.* d'uomo, اصطفانوس · اصطفان
Strabone, stor. e geogr. greco, استرابون
Susanna, eroina ebrea, سوسنّه

T

Tacito, storico latino, طاشيتوس
Talete, filos. greco, طالات
Tamerlano, eroe tartaro, تيمورلنك
Tasso, poeta italiano, طاسو
Tarquinio, re di roma, طركوينوس
Telemaco, figlio di Ulisse, طالامك
Telesfoco, *np.* d'uomo, طالسفوكوس
Temistocle, cap. greco, تاميستوكليس
Teodoro, *np.* d'uomo, تاودوروس
Teodosio, imper. romano, تاودوسيوس
Teofrasto, fil. greco, تاوفرستوس

Terenzio, poeta latino, طارنسيوس
Teresa, *np.* di donna, تريزا · ترازيا
Tertulliano, dottore eccl. ترتوليانوس
Teseo, eroe greco, طازاو
Tiberio, imp. rom. طيباريوس
Tiburzio, *np.* d'uomo, طيبورسيوس
Timoteo, *np.* d'uomo, طيموتاوس
Tito, *np.* d'uomo, طيطوس
Tobia, giusto ebreo, طوبيا
Tolomeo, astronomo, طولوماوس
Tommaso, uno degli Apostoli, تُومَا

U

Ubaldo, *np.* d' uomo, اوبلدوس

Ugolino, *np.* d' uomo, اوغولينوس

Ulisse, eroe greco, اوليس

Urbano, *np.* d' uomo, اوربانوس

V

Valente, *np.* d' uomo, فالنصوس

Valentino, *np.* d' uomo, فالنطينوس

Valentiniano, imp. d' Oriente, فالنطينيانوس

Valeriano, imp. romano, فالاريانوس

Venanzio, *np.* d' uomo, فانصيوس

Venceslao, *np.* d' uomo, فنشسلاوس

Veronica, *np.* di donna, فيرونيكا . وارينا

Vespasiano, imp. romano, فسباسيانوس

Vincenzo, *np.* d' uomo, (منصور) فنشنسيوس

Virgilio, poeta latino, فرجيليوس

Virginia, *np.* di donna, فرجينيا

Vitale, *np.* d' uomo, فيتاليس

Vitellio, imp. romano, فيتاليوس

Vito, *np.* d' uomo, فيطوس

Vittore, *np.* d' uomo, فيكتور (ناصر)

Vittorino, *np.* d' uomo, فيكتورينوس

Z

Zabulone, uno de' figli di Giacobbe, زبولون

Zacaria, prof. ebreo, زكريا

Zacheo, uomo ebreo, زكا

Zeffirino, *np.* d' uomo, زافارينوس

Zenobia, regina de' Parti, زانوبيا . زينب . زبيدا

Zenone, fil. greco, زينون

Zoilo, retore greco, زويلوس

Zoroastro, astron. greco, زروستروس

Zorobabêle, cap. ebrea, زربابل

Zosimo, storico greco, زوزيموس

Zuinglio, eresiarca svizzero, زونكل

RISTRETTO DI ALCUNI NOMI PROPRII SPETTANTI ALLA GEOGRAFIA ANTICA E MODERNA

نبذة

* في بعض اسمآ اماكن وبلدان حسبما وردت في الجغرافية القديمة والحديثة *

A

Abissinia, regno nell'Africa, بلاد الحبشة. بلاد السودان. الحبشة. بلاد آلحبشان

Abruzzi, prov. nel regno di Napoli, ابروتسي

Acaja, (ora *Livadia*), distretto della Grecia, اخائيا (والآن ليفاديا)

Acri, città e prov. nella Siria, عكّا

Adige, fiume dell'Italia, اديجي

Adrianopoli, città nella turchia europ. ادريانوبوليس

Adriatico, parte del mediterraneo, ادرياتيك

Africa, una delle cinque grandi divisioni del mondo, افريقية. افريقا

Aja, città nell'Olanda, أيا

Albania, prov. della turchia europ. البانيا بلاد الارناووط

Alemagna, vasta regione al centro dell'europa, المانيا

Aleppo, città nella Siria, حَلَب. الشهباء

Alessandria, città del basso egitto, الإسكندرية

Algeri, città e regno dell'Africa, conquista della francia, بلاد الجزائر. الجزيرة

Algeria, provincia dell'Africa, جزائر الغرب الجاريا

Alpi, giogaja di montagne che circondano l'italia al nord, الب

America, una delle cinque parti del mondo, اميركا

Amsterdam, capit. e prov. dell'Olanda, امستردام

Anatolia, prov. della Turchia Asiatica, الاناضول. بلاد الاناضول

Ancona, città e prov. d'italia, انكونا

Anseatiche, nome com. delle quattro città libere della Germania, انسياتيك

Antille, isole che si estendono dalle rive della florida dell' America settentrionale al Golfo di Maracaibo nell'America merid. الانطيل

Antiochia, città ant. nella Siria, أنطاكية

Apennini, giogaja di monti che traversa l'italia centrale dal Golfo di Genova allo stretto di Messina, الابانين. جبال الابانين

Arabia, vasta regione dell'Asia, بلاد العرب العربيّة

Arcipelago, parte del Mediterraneo, ارشيبلاغوس — gruppo d'isole nell'Oceanica, خرطبيل

Areopago, borgo in Atene, اريوس باغوس

Argentina, repub. in America, ارجنتينا

Armenia, vasta regione dell'Asia occidentale, ارمينيا. إرمينية. بلاد الارمن

Arno, fiume che traversa la Toscana, ارنو

Ascalona, città marittima della Palestina, أشقلون. عسقلان

Asia, una delle cinque grandi divisioni del mondo, أَسِيَا

Assiria, prov. dell' Asia, أَثُور. بلادُ الأَثُورِيِّين

Asturia, prov. della Spagna, استوريا

Atene, cap. del regno della Grecia, اثينا

Altante, giogaja di mont. nell' Africa, اطلنط

Austria, imp. d'Europa, اوستريا. النمسا

Avana, città e porto dell' isola di Cuba, افانا

B

Babilonia, cap. ant. della Caldea, بَابِل

Baden, Granducato di Germania, بادِن

Bagdad, c. celeb. della Turch. asiat. بَغْدَاد. بَغْدَاذ. بَغْدِين. بَغْدَان. مَغْدَان. مدينة السلام. الزوراء

Balbech, ant. Eliopoli, ruine nella Siria, بَعْلَبَكّ

Baleari, isole della Spagna nel Mediter. بالياري

Balkan, giogaja di monti nella Turchia Europea, بلقان. بلكان. جبال بلكان

Baltico, mare dell' Europa, sett. البلتيك

Banda, gruppo di dieci isole nel mar delle Molucche, بَنْدا

Barberia, vasta regione nell' Africa settentrionale, بلاد البربر

Barca, prov. fra Tripoli e l'Egitto, البلقا

Barcellona, città e porto di Spagna, بَرْشَلُونَة

Basilea, città e cantone della Svizzera, بازيلايا

Basilicata, prov. del regno di Napoli, بازيليكاتا

Bastia, cap. della Corsica, بستيا

Batavia, capit. dell' isola di Giava e degli stabilimenti olandesi nelle indie Orientali, باتافيا

Baviera, regno di Germania, بفيارا

Beira, prov. del Portogallo, بيرا

Belgio, reg. d'Europa, البلجيك

Belgrado, città forte della Servia, بلغراد

Bénder, città nella Bessarabia turca, بندار

Bengála, vasta regione e golfo dell' India, بنغالا

Beozia, prov. della Grecia, بوسيا

Berlino, cap. della Prussia, برلين

Berna, città e cantone della Svizzera, برنا. بَرْن

Bessarabia, prov. della russia Europ. بيسارابيا

Betlem, città della Palestina, بَيْتُ لَحْم

Biscalia, prov. della Spagna, بيسكاليا

Bitinia, prov. dell' Asia minore, بيتينيا

Bisanzio, nome ant. di Costantin. بوزنطيا

Boemia, regno della Germania, بوهاميا

Bolivia, rep. in America merid. بوليفيا

Bombay, isola nelle indie orient. بومباي

Bordò, città e porto della Francia, بوردو

Borgogna, prov. della Francia, بورغونيا

Bosforo, stretto di Costant. بوسفور. بوغاز اسلامبول

Bosnia, prov. della turchia Europ. بصني

Brabante, prov. de' paesi Bassi, برابنط

Brandeburgo, prov. della Prussia, براندبورج

Brasile, imp. nell' Amer. merid. البرازيل

Bretagna, prov. della Francia, بريطانيا

Brindisi, città del regno di Napoli, برنديزي

Brisgovia, prov. di Germania بريسكوفيا

Britannia, nome generico delle isole britanniche, بريطانيا (واليوم انكلترا)

Brunsvich, ducato di Germania, برونزويش

Brusselle, cap. del Belgio, بروكسال

Buda, cap. dell' Ungheria, بودا

Buenos-Ayres, c. dell' Amer. merid. cap. della rep. della Plata, بوانوس اغيرس

Bulgaria, prov. della Turchia europea, البلغار. بلاد البلغار

C

Cairo, cap. dell' Egitto, أَلْقَاهِرَةُ . قاعدة البلاد المصرية

Calabria, prov. del regno di Napoli, كالابريا

Calcutta, cap. dell' imp. ingl. nelle indie Orientali, كلكوتا

Caldea, prov. antica nell' Asia, كَلْدِيَة . بلد الكلدان

Calcedonia (Nuova), isola dell' Oceano Pacifico merid. خلقيدونيا

California, pen. dell' Am. sett. كاليفورنيا

Calmar, prov. della Svezia, كلمار

Campidoglio, colle in Roma, الكمبيدول

Canada, vasta regione dell' America sett. scoperta nel 1497, كَنَدا

Canara, prov. sulla costa del Malabar. كنارا

Canarie, isole del mare Atlantico, كاناري

Candahar, prov. della Persia, كندهار

Candia, isola anticam. Creta, كنديا . (وقديماً قريطش)

Capitanata, prov. del regno di Napoli, كابيتاناتا

Capo di Buona Speranza, in Africa, راس الرجا الصالح

Cappadocia, prov. antica nell' Asia, كَبَدُوكِيَة

Caracas, cap. della republ. di Venezuela nell' America, كاراكس

Caramania, prov. della Turchia asiat. قرامان

Carinzia, prov. dell' imp. d' Austria, كارينسيا

Carmelo, monte cel. della Siria, الكَرْمَل جَبَل الكرمل

Carniola, prov. dell' Illiria, كرنيولا

Carolina, uno degli stati uniti di America, كارولينا

Carpázi o Cárpati, giogaja di montagne dal mar Nero al Danubio, جبال كربازي

Cartagine, città ant. dell' Africa, قَرطاجَنَّة

Cascona, prov. della Svezia, كسكونا

Caspio, mare interno tra l' Europa e l' Asia, قزبين . بحر قزبين

Cassel, cap. dell' Assia, كسَّل

Cassino, monte d' Italia in terra di Lavoro, كسينو . جبل كسينو

Castiglia, prov. della Spagna, كستيليا

Catalogna, prov. di Spagna, كاتالونيا

Catay, prov. dell' Asia, كاتاي

Cattaro, città forte della Dalmazia, كَتَّارو

Caucaso, montagna dell' Asia, كوكاز . جبل كوكاز

Cefalonia, isola della Grecia, una delle sette isole Joniche costituite in repubblica, شيفالونيا

Cesarea, città ant. dell' Asia, قَيصَارِيَة

Ceylan, isola nel golfo di Bengala, شيلان

Chersoneso, prov. dell' Asia, خرسونيز

Chili, rep. dell' America merid. كيلي

Chorazan, prov. sett. della Persia, خراسان

Cilicia, prov. dell' Asia, كيليكيا . قيليقية

Cina, impero popolatiss. dell' Asia Orientale, الصِين

Cipro, isola, del Medit. قُبرُس

Circassia, regione asiat. nel Caucaso, سركس

Coborgo, ducato e cap. in Germania, قوبرج

Cochincina, regione d' Asia, كوشنشين

Colombia, republ. dell' America sett. كولومبيا

Copenaghen, cap. della Danimarca, كابنهام

Corfù, una delle sette isole Ionie, كورفو

Corinto, antica città della morea, قورنثية

Corsica, isola del. Mediterran. كورسيكا

Costantinopoli, cap. dell' imp. turco, قُسطَنطِينَة . قُسطَنطِينِيَّة . اسلامبول . الاستانة العلية

Creta, isola nel medit. ora Candia, قريطش

Crimea, pen. nel mar Nero, القرم . بلاد القرم

Cristiania, cap. della Norvegia, خريستيانيا

Croazia, prov. dell' imp. Austriaco, كروازيا
Cuba, la magg. isola dell 'Antille, كوبا
Cumberland, prov. d' Inghilterra, كومبرلند
Curlandia, prov. della Russia europ. كورلنديا

D

Dalmazia, prov. nell' imp. Austriaco, دلماسيا
Damasco, città della Turchia asiat. دِمَشّق
Damboa, prov. dell' Abissinia, دمبوا
Danimarca, regno sett. d' Europa, دانيمرك
Danubio, fiume della Germania, الدانوب نهر الطونه
Danzica, città e prov. della Prussia, دانسيكا
Dardanelli, due antichi castelli i quali difendono lo stretto del Bosforo, الدردانيل
Darien o Istmo di Panama, lingua di terra che unisce le due parti sett. e merid. dell' America, دارين
Darmstad, cap. del duc. di Assia, درمستاد
Decan, regno nelle indie orient. ديكان
Delfinato, prov. della Francia, دلفينات
Diarbekir, prov. della Turchia asiat. ديار بكر
Domingo (S.), una delle grandi Antille صان دومينغوس
Dominica, la magg. delle isole Marchesi nel grande Oceano equinoziale, دومينيكا جزيرة دومينيكا
Dresda, cap. della Sassonia, درسدا
Dublino, cap. dell' Irlanda, دوبلين

E

Ebridi, isole occ. della Scozia, ابريدي
Edimburgo, cap. della Scozia, ادمبورج
Efeso, città della Grecia antica, افسس
Egitto, regno dell' Africa, مِصّر. القطر المصري
Elena (S.), isola nell' Atlant. جزيرة الست هيلانه
Elicona, monte della Grecia, اليكونا. جبل اليكونا
Epiro, prov. della Turchia europ. البيروس
Erfurt, cap. della Turingia, ارفورت
Erzerum, città della Turchia asiat. ارظروم اظروم
Estonia, prov. della Russia europ. استونيا
Estrella, giogaja de' magg. monti del Portogallo, استرالاً. جبال استرالاً
Estremadura, prov. della Spagna, استرامادورا
Etiopia, prov. dell' Africa, بلاد الحبش. الحبشة
Etna, monte vulcan. della Sicilia, اتنا. جبل اتنا
Eufrate, fiume nella Turchia asiatica, الفرات نهر الفرات
Europa, una delle cinque parti principali del mondo, اوربا

F

Faro, isol. del Medit. in faccia ad Alessandria, فاروس
Faro di Messina, stretto del Medit. fra la Calabria e la Sicilia, خليج فاروس
Fenicia, parte della Siria, فينيكيا
Ferro (Isola del), una delle isole canarie, جزيرة الحديد

Fez, città e prov. dell' impero di Marocco in Africa, فاتس
Fiandra, prov. de' paesi bassi, فياندرا
Filadelfia, cap. della Pensilvania negli stati uniti d' America, فيلادلفيا
Filippine (Isole), nel mar delle Indie, فيليبين . جزائر فيليبين
Finlandia, prov. della Svezia, فينلانديا
Firenze, cap. della Toscana, فيورنسا . فيرنسا
Fiume, città e prov. dell' Illirico, فيومه
Florida, prov. dell' Amer. sett. فلوريدا

Formosa, isola nel mar della Cina, فورموزا جزيرة فورموزا
Fossigni, prov. di Savoja, فوسيني
Francia, regno floridiss. d' Europa, فرنسا
Francoforte, città della Germania, فرنكفورت
Friburgo, città e cant. della Svizzera, فريبورج
Frigia, prov. antica dell' Asia, فريجيا
Frisia, prov. d' Olanda, فريزيا
Fulda, prov. dell' Assia elettorale, فولدا

G

Galilea, prov. antica della Palestina, الجليل بلاد الجليل
Galizia, prov. della Pol. Austr. غاليسيا
Galles, prov. d' Inghilterra, غالس
Gange, fiume nelle Indie orient. كنج . نهر الكنج
Gaza, ant. città della Palestina, غزة
Genova, città, e prov. in Italia, جانوا
Georgia, prov. dell' Asia, جيورجيا
Gerapoli, ant. città dell' Asia minore, هيرابوليس
Gerico, città della Palestina, ايريحا
Germania, vasta regione in Europa, جرمانيا
Gerusalemme, città famosa della Palest. أورشليم . يورشليم . القدس . شلم . شلم . شلم
Getulia, prov. ant. in Africa, جاتوليا
Giamaica, isola del golfo del Messico, جيامايكا
Giappone, imp. dell' Asia Orient. اليابون بلاد اليابون
Gibilterra, stretto che unisce il Mediterraneo coll' Atlantico, جبل طارق — città forte posta all' ingresso orient. di questo stretto, مدينة جبل طارق
Ginevra, città e cant. della Svizzera, جينفرا
Giordano, fiume in Palest. الأردن . نهر الاردن
Giudea, prov. ant. dell' Asia, اليهودية
Góa, prov. dell' Indostan, di cui fanno parte la città e l' Isola dello stesso nome. خيوا
Gorizia, prov. dell' Imp. d' Austria, غوريسيا
Granada, Isola del golfo del Messico, غرانادا
Granata, città e prov. della Spagna, غراناتا
Gran Bretagna, la più grande delle Is. brit. بريطانيا الكبيرة
Grecia, regno d' Europa, بلاد اليونان
Groenlandia, vasta reg. dell' Amer. sett. غرونلنديا
Guascogna, prov. della Francia, كسكونيا
Guatimala, rep. dell' Am. centrale, غواتيمالا
Gueldria, prov. di Germania, غولدريا
Gujana, vasto paese dell' Am. merid. غويانا
Guinea, parte occid. dell' Africa, غوينيا

H

Harmuth, città e prov. dell' Inghilterra, هرموت

Hávre-de-grâce, città e prov. della Francia, هاقرديكراس

Holstein, ducato di germania, هولستاين

Horeb, mont. dell' Arabia, حوريب

I

Idumea, distretto dell' Asia, آدوم

Idra, Isola dell' Arcip. greco, ايدرا

Illiria, prov. dell' imp. d' Austria, ايليريا

Indie orientali, regioni dell' Asia di quà e di là dal gange, bagnate dall' Oceano indiano, الهند الشرقي

Indie occidentali, le grandi e piccole Antille, e molte altre isole lungo la costa orientale dell' America, fra' due tropici, الهند الغربي

Indostan, parte delle Indie orientali di qua dal gange, هندوستان

Inghilterra, parte merid. della gran Brettagna, انكلترا . بلاد الانكليز

Ingeria, prov. della Russia sul Baltico, ايڠاريا

Innspruck, cap. del Tirolo, انسبروك

Ircania, ant. regione dell' Africa, ايركانيا

Irlanda, una delle isole brit. هيرلندا

Islanda, antica Thule, isola del mare Atlantico, appartenente alla Danimarca, ايسلندا

Istria, prov. dell' Illirico, ايستريا

Italia, penisola al mezzodì d' Europa, ايطاليا

Itaca, una delle sette isole Jonie, ايطاك

J

Jaffa, città della Palestina, يافا

Janéiro (Rio), capit. dell' Imp. del Brasile, ريويانيرو

Jonia, prov. della Grecia, يونيا

Jonio, parte del Medit. tra la Sicilia e l' ant. Grecia, يونيو

L

Labradór, prov. dell' Amer. sett. لابرادور

Laconia, prov. di Grecia, لاقونية

Lahor, prov. dell' Indostan, لاهور

Lancastro, prov. e città d' Inghilterra, لانكسترو

Laos, regione dell' Asia, al di là del Gange, لاوس

Laponia, regione sett. d' Europa confinante col mar glaciale, لابونيا

Lazio, prov. ant. d' Italia, اللاسيوم . بلاد اللاتين

Libia, prov. dell' Africa, ليبيا

Liegi, prov. del Belgio, لياجي

Liguria, prov. del Piemonte, ora Genovesato, ليغوريا

Lima, cap. della republ. del Perù, ليما

Limburgo, prov. de' paesi bassi, ليمبورج

Linguadoca, prov. della Francia, لانغوادوك

Lisbona, cap. del Portogallo, ليسبونا

Lituania, prov. della Russia europ. ليتوانيا

Livadia, prov. della Turchia europ. ليفاديا

Liverpól, città e prov. dell' Inghilterra, ليفربول
Livonia, prov. della Russia, ليفونيا
Lombardia, prov. dell' alta Italia, لومبرديا
Londra, cap. dell' Inghilterra, لوندرا
Lorena, prov. di Francia, لورينا
Luigiana, prov. degli stati uniti d' Amer. لويجيانا
Lumellina, prov. del Piemonte, لوملينا
Luneburgo, prov. del regno d' Hannover, لونمبورج
Lusazia, prov. di Sassonia, لوزاسيا
Lussemburgo, città di Francia, لوكسمبورج

M

Macedonia, prov. della Turchia europea, ماكيدونيا
Madagascar, grande isola all' est del Capo di Buona Speranza, ماداكسكار
Madrid, cap. della Spagna, مدريد
Majorica, isola, la maggiore delle Baleari sulla costa della Spagna, ماجوريكا · جزيرة ماجورك
Malabar, costa occid. dell' Indostan, مالابار
Malta, isola nel Mediterraneo, مالطه
Manica, stretto tra Inghilterra e Francia, مانيكا
Manilla, cap. dell' isola di Lusson e delle Isole filip. مانيلّا
Marmara, bracc. di mare fra l' arcipelago e il mar Nero, مَرمَرا · بحر مرمرا
Marocco, vasto impero dell' Africa, مَرّاكش · بلاد مراكش
Maryand, uno degli Stati Uniti di America, ماريلاند
Mecca, cap. dell' Arabia, مَكَّة
Meclemburgo, gran duc. della Germ. مكلمبورج
Medina, città dell' Arabia, المدينة
Mediterraneo (mare), propriam. quello che si trova tra l' Europa l' Asia e l' Africa, e che comunica coll' Oceano Atlantico mediante lo stretto di Gibilterra, البحر المتوسط · بحر الروم
Mesopotamia, ant. nome del moderno Diarbekir, بلاد ما بين النهرين
Messico, città e repubbl. nell' America, المكسيك
Mingrelia, prov. della Georgia russa sul Mar Nero, مينغراليا
Minorica, una delle isole Balcari, مينوريكا جزيرة مينورك
Mississipi, gran fiume dell' Amer. sett. ميسيسيبي (نهر)
Modena, cap. del Ducato dello stesso nome, مودانا
Mogol, imp. antico dell' Asia, المغول · بلاد المغول
Moldavia, uno de' princip. danubiani, البغدان
Molucche, gruppo d' isole dell' Arcipelago dell' Oceania occident. مولوك · جزائر مولوك
Monaco, cap. della Baviera, موناكو
Mondovi, prov. del Piemonte, مندوفي
Monferrato, prov. del Piemonte, مونفراتو
Montevideo, città e prov. dell' America merid. cap. nel Paraguag, مونتهفيديو
Moravia, prov. dell' Imp. d' Austria, موراقيا
Morea, penis. della Grecia, المورا
Mosca, ant. cap. della Russia, موسكو
Murcia, Prov. della Spagna, مورشيا

N

Namúr, prov. del Belgio, نامور

Naplusa, città della Palestina, نابلس

Napoli, capit. del regno dello stesso nome, نابولي

Nassan, duc. della Germania, نصّان

Navarra, prov. di Spagna, ناوررا

Nazaret, città della Galilea, الناصرة

Nigrizia, prov. d'Africa, بلاد السودان

Nilo, fiume d'Egitto, النيل (نهر النيل) بحر النيل

Ninive, ant. città dell' Assiria, نينوى

Nizza, città e prov. d'Italia, نيس

Normandia, prov. della Francia, نورمنديا

Norvegia, regno unito alla Svezia, ناروج

Núbia, regno d'Africa, النوبة

Numidia, prov. ant. dell' Africa, دَرعَة

Nuova Scozia, prov. dell' Am. sett. نوفاسكوسيا

O

Odessa, città di Russia sul mar Nero, اودسّا

Olanda, regno che faceva parte de' Paesi Bassi, هولندا

Olimpo, monte della Turchia europea, nella Tessaglia, اوليمبوس

Oporto, città e prov. del Portogallo, اوبرتو

Oristan, regno nell' Indostan, هورنيستان

Osnabruch, prov. del regno d'Annover, اوسنابروك

Oxford, città e univ. in Inghilt. اوكسفورد

P

Pacifico (Oceano), o mare del Sud, che si estende dalle coste orient. e merid. dell' Asia alla costa occid. dell' America, بسيفيكوس

Paesi Bassi, comprendono l'Olanda e il Belgio, البلدان الواطئة. اي هولندا والبلجيك

Palermo, cap. della Sicilia, بالرمو

Palestina, prov. della Turchia asiat. فلسطين

Palmira, rovine d'una ant. città distrutta nell' Arabia deserta, بلمير. تدمر

Panama, città ed istmo che unisce l'Amer. sett. colla meridionale, باناما

Paraguay, repubblica dell' Amer. merid. باراغواي

Parigi, cap. della Francia, باريس. باريز

Parma, città e duc. in Italia, برما

Parnasso, monte della Turchia europ. برناص . جبل البرناص

Paros, una delle Cicladi, famosa, pe' suoi marmi, فاروس

Patagonia, regione dell' Amer. merid. باطاغونيا

Patmos, isola dell' Arcipelago, بطموس. جزيرة بطموس

Patina, prov. dell' Indostan, باتينا

Pekino, cap. dell' Imp. della Cina, باكين. بكين

Pensilvania, uno degli Stati Uniti d'Amer. بنسيلفانيا

Persia, regno nell' Asia, بلاد فارس · العجم
Persico (Golfo), parte del Medit. tra la Persia e l' Arabia, خليج العجم
Perù, republ. dell' Amer. merid. بارو
Pest, cap. dell' Ungheria, بُسْت
Picardia, prov. della Francia, بيكرديا
Piemonte, prov. dell' alta Italia, البيامونته
Pietroburgo, cap. dell' imp. russo, بطرسبورغ
Pirenei, giogaja di monti che dividono la Francia dalla Spagna, جبال البيرينه · البيرينه
Plata, repub. dell' Amer. بلاطا — fiume dell' Amer. merid. نهر بلاطا
Pò, fiume princip. d' Italia, بو · نهر بو
Podolia, prov. di Polonia, بودوليا
Polonia, regno dipend. dalla Russia, بولونيا بلاد اللاه
Pomerania, prov. della Prussia, بوميرانيا
Ponto, prov. ant. dell' Asia, البنطس
Portogallo, regno il più occident. d' Europa, البورتوغال
Portaricco, una delle grandi Antille, بورتاريكو
Praga, cap. della Boemia, براغا
Provenga, prov. merid. della Francia, بروفنص
Prussia, regno dell' Europa, بروسيا
Puglia, prov. del regno di Napoli, بوليا

Q

Quilóa, prov. del Zanguebar in Africa, كويلوا
Quito, città e prov. del Perù, كويتو

R

Reno, fiume della Germania, رانو
Rifei (Monti), alta giogaja di monti nella Russia, جبال ريفاي · ريفاي
Ròdano, fiume della Svizzera e della Francia, نهر الرون · رون
Rodi, una delle isole dell' Arcip. greco, رواد · رودس
Roma, capit. del mondo cattol. رومية · رومَه
Romagna, prov. dell' Italia centr. رومانيا
Romania o Romenia, prov. della Turchia europ. بلاد الروملّي · روملّي · روم ايلي
Rosso (mare), tra l' Arabia e l' Egitto, بحر القلزم · البحر الاحمر
Russia, vastissimo imp. parte in Europa, parte in Asia e in America, بلاد المسكوب · روسيا

S

Saida o Sidone, città della Turchia asiat. nella Siria, صيدا
Salamanca, città con univers. nella Spagna, سالامانك
Samaria, città nella Palestina, السامرة
Samos, isola dell' Arcipel. greco, صاموص
Santorino, isol. dell' Arcip. greco, سنتورينو
Sardegna, isola del Mediter. صردانيا

Sassonia, una delle antiche grandi divisioni della Germania, oggi piccolo regno, سكسونيا

Savoja, antica, provincia degli Stati sardi, oggi appartiene alla Francia, صاڤويا

Scandinavia, prov. d' Europa, che ora comprende la Svezia e la Norvegia, سكنديناڤيا

Schiavonia, prov. dell' imp. austriaco, سكياڤونيا

Sciampagna, prov. di Francia, شامبانيا

Scilla, celebre scoglio presso la Sicilia, شيلّا

Scio, isola della Turchia asiatica, جزيرة شيو

— città capitale dello stesso nome, ساقِس

Scizia, vasta regione ant. dell' Asia, الشيت بلاد الشيت

Scozia, l' antica Caledonia, parte sett. dell' isola d' Inghilterra, سكوتسيا

Sebastopoli, città forte della Russia, سيبسطوبولي

Senna, fiume della Francia, سين. نهر السين

Sennaar, regno formato dalla parte orient. della Nubia, صنّار

Servia, uno de' principati danubiani, السرب بلاد السرّب

Siam, regno delle Indie orient. صيام

Siberia, vasta regione sett. della Russia asiatica, سيبيريا

Sicilia, la magg. delle isole del Mediterraneo fra l' Africa e l' Italia, صِقِلِّيَة

Sigmaringen, cap. del princip. d' Hohenzolern, سيجمارنجين

Sinai, monte nell' Arabia Petrea, سِينَا سِينَاءُ. طورِ سِينَاءَ (الجبل الذي عليهِ ناجَى اللّهُ مُوسَى)

Sinope, c. e prov. dell' Anatolia سينوب

Siria, vasta regione della Turchia asiatica, teatro in ogni tempo di avvenimenti grandiosi e miserandi, سُورِيَةُ. الشام. برّ الشام

Slesia, prov. della Prussia e dell' Austria, سليسيا

Smirne, città e prov. nella Turchia asiatica, ازمير

Sodoma, città distrutta nell' Asia, صادوم

Sofala, regno sulla costa di Mozambico in Africa, صوفال

Sommerset, prov. d' Inghilt. سومرسيت

Soria, prov. d' Asia, سُورِيَةُ

Spagna, regno occid. d' Europa, اسبانيا

Sparta, città ant. della Grecia, صبرتا

Stiria, duc. dell' imp. d' Austria, ستيريا

Stocolma, cap. della Svezia, ستوكلم

Strasburgo, città della Francia e della Prussia, ستراسبورج

Strelitz, cap. del granducato di Meclemburgo, ستريليتس

Stuttgard, cap. del regno di Wirtemberg, ستوتكارد

Sudermania, prov. della Svezia, سودرمانيا

Suez, città e istmo tra il Medit. ed il mar Rosso, السويس. برزخ السويس

Sund, stretto d' Europa all' ingresso del Baltico, الصند

Svezia, una delle parti del regno svedese al nord dell' Europa, سڤيسيا

Svizzera, o Elvezia, paese republ. dell' Europa occid. tra la Germania, l' Italia e la Francia, سڤيسرا

T

Tabor, monte dell' Asia, طُور تَابُور

Tago, fiume del Portogallo, طاغو. نهر طاغو

Tamigi, fiume dell' Ingilterra, التيمس نهر التيمس

Tarso, città della Turchia asiatica, طَرسُوس
Tartaria, vasta regione dell' Asia sett. e centrale, بلاد التَّتَر
Tauro, giogaja di monti dall' Armenia al Mediterraneo, جبال توروس
Tebaide, ant. città e deserto dell' alto Egitto, صعيد مصر. بلاد الصعيد
Tebe, città della Grecia, تابس (في الاغريق)
— antica città nell' alto Egitto, detta la città delle *cento porte*, di cui esistono le immense ruine, مدينة ثيبة
Teheran, città della Persia, attuale residenza del sovrano, تهران
Tessaglia, prov. ant. della Grecia, تسالیا
Tevere, fiume che traversa Roma, التيبر نهر تيبر
Tiberiade, città nella Galilea, طَبَرِيَّة
Tibet, regno montuoso della Tart. Cin. تيبت
Ticino, fiume d' Italia e cant. di Svizzera, تيشينو
Tigri, fiume dell' Asia, دِجْلَة. نهر الدجلة
Tiro, ant. cap. della Fenicia, صور
Tirolo, parte dell' Imp. austr. تيرولو
Tobolsck, cap. della Siberia, توبلسك
Tolone, città e prov. della Francia, طولون
Tonkino, regno nell' Asia merid. طونخان
Torino, città dell' alta Italia, cap. del Piemonte, تورينو
Toscana, gran duc. dell' Italia centr. توسكانا
Transilvania, prov. orient. dell' Ungheria, ترنسيلفانيا
Trento, città del Tirolo italiano, celebre per il Concilio ecumenico, ترنتو. تريدينتو
Trieste, città e prov. dell' Illiria, تريستة
Tripoli, città della Siria, ed uno degli Stati barbareschi al nord dell' Africa, طرابلوس
Troja, ant. città dell' Asia, ترويا
Tunisi, uno degli Stati barbareschi al nord dell' Africa, تونس
Turchestan, regione in Tartaria, تركستان بلاد الترك
Turchia, nome dei dominj del gran Signore, parte in Europa, parte in Asia e parte in Africa, تركيَّة. الممالك العثمانيَّة
Turingia, prov. della Sassonia, تورنجيا

U

Ukrania, prov. della Tartaria, ايران
Ulster, prov. dell' Irlanda, هولستر
Umbria, prov. dell' Italia centr. اومبريا
Ungheria, regno nell' Imp. d' Austria, هونغاريا
Uraguay, republ. nell' Amer. merid. اوراكواي
Utrecht, una delle ant. prov. unite dell' Olanda, هوتريكت

V

Vagliadolid, prov. della Spagna, ڤاليادوليد
Valachia, uno de' princip. danubiani, الافلاق
Valdeck, princ. della Germania, ڤلديك
Valtellina, prov. della Lombardia, ڤلتالينا
Valenza, città e prov. della Spagna, ڤالنسيا
Varsavia, cap. del regno di Polonia, ڤرصوفيا
Venezia, c. d' Italia già cap. d' una repubblica celebre, ora cap. del Veneto, بلاد البَنْدَقِيَّة
Venezuela, cap. d' una republ. dello stesso nome in America, ڤانيسواليا

Vera-Crux, c. nella republ. del Messico, فيراكروز
Versailles, città della Francia, famosa pe' suoi giardini, فرساي · فرسال
Vestfalia, prov. della Prussia, فستفاليا
Vesuvio, vulcano presso Napoli in Italia, الفازوف · بركان الفازوف (جبل نار في نابولي)
Vienna, cap. dell' imp. austriaco, ڤينّا · ويانه
Virginia, uno degli Stati Uniti d' America, ورجينيا
Vilna, governo della Russia europ. فيلنا
Volinia, prov. di Polonia, فولينيا

W

Washington, cap. degli Stati Uniti di America, واشنطون
Weimar, granducato e città della Germania, وايمار
Wesmania, prov. della Svezia, وسمانيا
Williamsburgo, cap. della Virginia in America, وليمبورج
Wirtemberg, regno nella Germ. ڤيرتمبورج

Y

Yambo, città dell' Arabia, اليَنْبُع
Yarriba, regione dell' Africa nella Negrizia, يوريبا
Yemen, Stato dell' Asia ed uno de' più possenti dell' Arabia, اليَمَن
York (Nuova), città e uno degli Stati Uniti d' America, نيويورك

Z

Záara, gran deserto arenoso d' Africa, الصحراء
Zanguebar, regione dell' Africa orientale assai frequentata dagli Arabi, زَنْجِبَار
Zante, una delle sette isole Jonie, زنطه
Zara, cap. della Dalmazia, ظارا
Zurigo, città e cant. della Svizzera, زوريغ ظوريك · ظوريغ



Vera-Cruz, c. nella republ. del Messico,

Versailles, città della Francia, famosa pe' suoi giardini,

Vestfalia, prov. della Prussia,

Vesuvio, vulcano presso Napoli in Italia,

W

Washington, cap. degli Stati Uniti di America,

Weimar, granducato e città della Germania,

Wesmania, prov. della Svezia,

Williamsburgo, cap. della Virginia in America,

Wirtemberg, regno nella Germ.

Vienna, cap. dell'imp. austriaco,

Virginia, uno degli Stati Uniti d'America,

Vilna, governo della Russia europ.

Volinia, prov. di Polonia,

Y

Yambo, città dell'Arabia,

Yarriba, regione dell'Africa nella Negrizia,

Yemen, Stato dell'Asia ed uno dei più possenti dell'Arabia,

York (Nuova), città e uno degli Stati Uniti d'America,

Z

Zahara, gran deserto arenoso d'Africa,

Zanguebar, regione dell'Africa orientale assai frequentata dagli Arabi,

Zante, una delle sette isole Jonie,

Zara, cap. della Dalmazia,

Zurigo, città e cant. della Svizzera,





P. F. M. D. A. M. O.

ى

لَطَفَ بهِ يَلْطُفُ 336 b
لَطُفَ 551 b · 477 b · 22 a
819 b · 817 a · 626 a
1078 b · 858 a · 830 b
لاطَفَهُ 381 a · 118 b · 9 a
تلطَّف 474 a
لُطْفٌ 236 a · 108 a · 30 a
411 a · 410 b · 336 b
672 a · 551 b
لُطْفَةٌ 645 a
لَطِيفٌ 118 b · 25 b
360 a · 336 b · 302 a
528 a · 411 a · 378 b
979 a · 597 b · 588 a
1157 a
لَطَمَ يَلْطِمُ 494 b · 187 a
868 b · 744 a · 671 b
978 a · 967 a · 922 b
لَطَمَ بالصخر 504 b
لاطَمَ 881 b · 871 a
1098 a
تلاطَمَ 463 a · 185 b
1132 b · 870 b
لَطْمَةٌ 122 b · 161 a
463 a · 450 b · 380 b
922 b · 728 a · 695 a
لطمة بقفا اليد 590 a
التطام المراكب 62 a
لَطَا يَلْطُو 855 b
لَعِبَ يَلْعَبُ (مرح) 393 a

لُعِبَ (سال لعابه) 428 a
905 b · 896 a
لَعِبَ بالسيف 451 a
لاعَبَ 922 a · 365 b
لُعَابٌ 643 a · 106 b
924 b · 896 a
لَعِبٌ 398 b
لعب الكُلَّة 1120 a
لعب الطابة 699 b · 537 b
أُلعوبة 331 a
لَعِيبٌ 117 a
ملاعب 619 b
* مُلاعَبْجِي 101 b
مَلْعَبٌ 398 b · 177 b
920 b
مَلْعَبَة 568 a · 124 a
* مَلْعوبٌ 175 a
* لعبط 967 b
لعثمَ 560 a
لَعَسَ يَلْعَسُ 113 b
* لعطَ الكلب (لثأ او ولغ)
542 a
لَعِقَ الكلبُ يَلْعَقُ 542 b
لَعُوقٌ 303 b
مِلْعَقَةٌ * مَعْلَقَةٌ 242 a
885 b · 358 a
ملعقة الدهان 613 b
لَعْلٌ (حجر كريم) 889 b

* لعلعَ 927 a
لُعْمٌ 643 a
لَعَنَ يَلْعَنُ 580 b
لَغَبَ يَلْغَبُ 1007 a
مُتَلَغِّدٌ 473 b
الغز * لغزَ 37 a
لُغزٌ او أُلغوزةٌ 308 a
لَغَطَ القومُ يَلْغَطُونَ 2 b
* لغلغَ 176 a
* لغمَ 619 b
لُغْمٌ 619 b
الغى 155 a · 52 b · 7 b
216 b
لُغَةٌ 560 a · 422 b
لَغْوٌ 506 a
التفتَ 416 b · 73 b
884 a · 880 b · 859 b
967 b
لِفْتٌ (نباتٌ) 826 a · 652 a
لَفَحَ يَلْفَحُ 939 b
* لَفَّحَ (لَقَّحَ) 428 a
* تلفَّح (تلقَّح) 484 a
* تلفَّح بالعباءة 437 a
لفحة شمس 984 a
لُفَّاحٌ (نبات اليبروح) 585 b
لَفَظَ يَلْفِظُ 789 b · 642 a
793 b

لَفْظَةٌ 710 a · 260 a
1168 b · 1084 a
لَفَّ 11 a · 10 a · 9 a
70 b · 32 a · 25 b · 16 a
453 b · 427 a · 177 b
529 a · 527 b · 459 a
832 a · 831 a · 820 b
869 b
لفَّ الخيطان 8 b
لفَّ القلوع 42 a
لَفَّهُ حلقةً 12 b
لفَّ رجلاً على الاخرى 9 b
التفَّ 1069 b · 482 a
لِفَافَةٌ 195 b · 108 b
740 a · 590 a · 333 b
لفافة الرقبة 236 a
* لَفَّةٌ (عمامةٌ) 1122 b
لَفِيفٌ 413 b · 17 a
623 b · 585 b
مِلَفٌّ 209 b · 30 a
لَفَقَ يَلْفِقُ 686 a
لَفَقٌ 813 b · 438 a
لافقَ 61 a
* لُقَّانٌ (مزّ) 40 b · 33 b
مِلْقَانٌ 295 a
لاقى 862 b · 694 b
لَقَّبَ 660 b · 519 b · 183 b
1091 b · 809 b
لَقَبٌ 661 a · 519 a · 183 a

* كَمَشَ بشعره 13 a
تكمَّش الجلد 820 b
* كَمَاشَةٌ 1073 a · 158 b
* كمَّاشة يُخرَج بها الجنين
358 a
كَمَلَ 360 b · 349 b · 194 a
729 b · 514 b · 512 a
1127 a · 1061 b · 856 b
كَمَّلَ قوله 14 b
اكمل 601 b · 589 b
1083 b · 734 a · 729 b
كَامِلٌ 516 b · 512 b · 470 a
756 b · 746 a · 729 b
كَمَالٌ 729 b
كَمَّ الزرع يَكُمُّه 311 b
كِمَامٌ او كِمَامَةٌ 646 a · 368 b
كِمَامَةٌ 753 b · 730 b · 722 a
كُمٌّ 587 b
كَمْ 135 a
مِكَمَّةٌ (مِشْقَنٌ تُكَمُّ بهِ
الارض المبذورة) 311 b
كَمَنَ يَكْمُنُ 178 a · 60 a
1002 a · 506 a · 430 a
اكمنَ 469 a · 32 a
كَمِينٌ 161 b · 60 a · 32 a
506 a · 503 a · 430 a
1071 b
مَكْمَنٌ 430 a

كَمَنْجَةٌ 1163 a
كَنَدَ النعمة يَكْنُدُها 933 b
كَنَدَ او كَنُودٌ 933 b · 496 a
كُنْدُرٌ 461 a
* كُنَار الجوخ 175 b
* كُنَار البلد 218 a
* كندرجي 136 b
كَنَارِيٌّ (طائر) 139 b
كَنَزَ يَكْنِزُ 1086 a
كَنْزٌ 1086 a
كَنَسَ يَكْنِسُ او كَنَّسَ
1009 a · 935 a
كِنَاسٌ 235 b
كُنَاسَةٌ 719 a · 695 b
939 b · 884 b · 806 a
كَنَّاس السوق 1009 a
كَنِيسٌ 971 b
كَنِيسَةٌ 170 a
كنيسة المطرنة 615 a
مِكْنَسَةٌ 935 a
مكنسة الفرن 371 a
* كَنْشَلِيرِيَّة 139 b
اكتنفَ 850 b
كَنِيفٌ 545 b · 167 b
1175 b
* كَنَّ (سكن) 842 b · 814 a
* كَنَّنَ 19 b

* استكَنَّ 340 b · 19 b · 4 a
872 a
* استكنَّت الريح 120 b
كانون الأول 262 a
كانون الاخر او الثاني 386 a
كانون نار او كانونة 123 a
911 a
كِنَانَةٌ 1123 a · 332 b
كَنَّةٌ (امرأة الابن) 665 b
كِنَّةٌ 320 a
كَنَى 809 b · 519 b
كِنَايَةٌ 615 a · 38 b
كُنْيَة او كِنْيَة 1091 b · 778 b
كَهْرَبٌ 303 a
كَهْرَبا او كَهْرَبَاءٌ 147 a · 41 a
اكتهفَ 460 a
كَهْفٌ 414 a · 160 a · 55 a
1011 b · 1010 a
كَهْكَهَ الاسد 890 a
كَاهِلٌ 1004 a · 676 a
كَهْلٌ 616 a · 55 a
* كَهُمَ 693 b
كَاهِنٌ 892 b · 783 a · 780 a
كِهَانَةٌ 654 a · 290 a
كَهَنُوتٌ 893 a · 780 a
* كَوَّثَ 572 a
كَوْثَةٌ 1124 b

كُوخٌ 143 b · 99 a · 7 a
1121 a · 1098 a · 156 a
كُور 880 b
* كَارَ 790 a · 576 b · 71 a
كُوَارَةٌ 68 a · 40 a
كُور الحداد 373 b
كُورَةٌ 836 a · 696 b
كُوزٌ 1134 b
كُوسَجٌ 905 a
كُوعٌ 659 b · 402 b · 241 b
* كُوف 269 a
* كُوفِيَّة 64 b
* كَوَافَة 457 a · 64 b
كَوْكَبٌ 1034 a · 81 a
* كوكلان 392 a
كَوَّمَ 31 a · 17 a · 9 b · 2 b
496 b · 333 a · 44 b
824 b · 815 b
كُومَةٌ 201 b · 114 a · 43 a
568 a · 368 b · 243 a
635 a · 591 b
كَانَ يكون 320 b · 317 a
1063 a · 1032 a · 518 a
كَوْنٌ 755 b · 359 b · 236 b
789 a
كَوَّنَ 632 a · 320 b · 308 a
كِيَانٌ 320 b · 317 a
1063 a · 1032 b

مِقْلاعٌ 350 a · 370 b · 602 a
قَلَفَ السفينةَ يَقْلُفُها او قلّفها 132 b
* قُلْفُطٌ (راجع جلفط)
قلفونة 186 a
قَلِقَ يَقْلَقُ 36 b · 230 b
502 b · 1079 a
اقلقَ 32 b · 221 a · 284 a
287 b · 312 b · 520 a
735 a · 1043 b
1113 b · 1122 b
قُلْقاسٌ افرنجي 717 a
قلقلَ 284 a · 431 b
تقلقلَ 1082 a
قَلَّ يَقِلُّ 503 a · 829 b
937 b
قَلَّلَ 268 a · 270 a · 621 a
864 b · 920 a · 976 b
استقلَّ 944 b
قُلٌّ 986 a
قِلَّةٌ 250 b · 272 b · 607 b
770 b · 828 a · 918 a
988 b
قَليلٌ 617 a · 712 b
757 b · 972 a
قليل العبادة 474 b
قليل الادب 445 b
قليلاً 55 b · 577 b · 817 b
قليلاً قليلاً 59 b · 617 a

بالقليل او على القليل
39 a
أَقَلُّ 608 a
اقلّ ما يكون 39 a · 608 a
مستقِلٌّ 79 a · 474 a
556 b · 915 a
قَلَمٌ 1126 a
قَلَّمَ 132 b · 589 a · 725 b
754 a
قلم رصاص 40 b · 304 b
542 b
قلم التصوير 726 a
قلم الرسم 599 b
قلم نقش 403 b
إقليمٌ 799 b · 1084 a
قَلَنْسوةٌ 120 b · 146 b
قَلَى يَقْلِي 29 b · 369 a
982 b
قِلْيٌ او قِلًى 35 a · 981 a
مِقْلاةٌ 390 a · 696 a
قَلايةٌ 1154 b
قَماةٌ 717 a
اقمحَ * قَمَحَ 406 b
قَمْحٌ 359 b · 372 a · 408 a
اقمرَ 350 b · 1034 a
قَمَرٌ 568 b
قُمْرِيَّةٌ 119 a · 568 b
* قَمَزَ يَقْمِزُ (قَمَصَ يَقْمِصُ)

897 a · 904 b · 979 b
* قَمَّزَ 1098 a
قاموس 290 b · 553 a
1168 b
قاموس عليّ 307 a
قاموس القوافي 861 b
قاموس كثير اللغات 134 b
قُماشٌ 62 b · 704 a · 1077 b
قَمْشَةٌ (سوط) 372 a · 943 a
قَمَصَ الفرسُ يَقْمِصُ 440 b
تقمّص 456 b
قَميصٌ 137 b
تقميص 614 b · 1107 b
قَمْطٌ 98 b · 333 b
قِماطٌ 36 a · 333 b
قِمْطَةٌ 165 a
قمطة النساء 942 b
* قِمَطْلُسٌ 383 b
قَمَعَ يَقْمَعُ 368 a · 431 a
573 a · 639 a · 819 a
840 b · 979 b · 983 b
1001 b · 1055 a
قمع ارادته 7 a
قِمْعٌ او قَمْعٌ او قِمَعٌ 432 b
738 a · 739 b
قمع الزهرة 227 b
* قمع القاق 826 b
* قُمْقُمٌ 125 b · 637 b

قُمْقُمٌ (قنينة يُجعل فيها ماء الزهر ونحوه) 684 b
قَمَّلَ 444 a
قَمْلَةٌ 745 a
قِمَّةٌ 55 b · 131 a · 175 a
242 b · 243 a · 393 a
725 b · 988 b · 1154 a
1156 a
* قمندلون (شرفةٌ) 1152 b
قِنَّبٌ او قُنَّبٌ 139 a
1004 a
مِقْنَبٌ من الخيل 1026 a
قُنْبَراءُ او قُنْبَرَةٌ (طائر) 38 a
قنبرة الديك 238 a
قُنْبَرَةٌ او قُنْبُلَةٌ (كُرَةٌ مجوَّفة تُحشى بارودًا) 120 a
* قُنْبُورٌ 648 a
مُقَنْبَرٌ 146 a
قُنَّبيطٌ (راجع * قرنبيط)
قَنَتَ يَقْنُتُ 24 a
قانِتٌ 252 a
قَنْداقٌ 54 b · 890 a
قِنْديلٌ 330 a · 540 a
567 a
قَنْدَلَفْتٌ 300 a · 894 a
قَنَصَ يَقْنِصُ او اقتنصَ 8 b
130 b · 425 a · 455 b
736 b · 1105 a
قُنْصُلٌ 214 a

س

ز

تَمَّمَ القضاء 399 b
تَمَّمَ الزيجة 600 b
أَتَمَّ 14 b · 589 b · 729 b
أَتَمَّ الشروط 202 b
اتم مرغوبه 274 a
تَمَّ 194 a · 349 b · 400 a
512 a · 516 b
تَمَّ الشروط 202 b
تَمَام 349 b · 515 b
714 b
تماماً 26 b · 61 a · 399 a
464 b · 512 a · 724 a
تَمِيمَة 46 a
اتمام 23 a · 85 a · 349 a
تتميم 194 a · 848 b · 988 a
متمم 194 a · 349 b
تَنْبَك 1069 b
* تَنْجُرَة (اطلب طنجرة)
تَنَك 545 b
تن 1093 b
تِنِّين 95 b · 295 b · 819 b
تَنُّور 134 a
تَنُّورَة 403 b · 999 b
اتهم في (و ه م)
تَهِنَ يَتْهَن 294 a
تَابَ يَتُوب 831 b · 855 b
تاب عن المعاصي 637 a

* تتاوب (اطلب ث أ ب)
تائب 725 b
تَوَّاب 336 b
تُوت 384 a · 637 a
توت افرنجي 363 b
توتة 637 b
توتياء 299 a · 1124 b
توتيا بحرية 849 a
توتيا معدنية 1178 a
تَوَّج 469 b · 474 b
626 b
تَاج 86 a · 260 b · 626 b
658 a · 1088 a
تاج البابا الملوكي 1116 b
تتويج 228 a · 493 b
تَوْرَاة 114 a · 940 b
تَاعَ يَتُوع 1173 a
تَافَ يَتُوف 1096 a
تَاقَ يَتُوق 33 a · 123 b
257 b · 524 b · 693 a
1051 a · 1170 a
تاق الى الاكل 58 b
تَوْق 524 b
تَوْق 257 b · 330 b
* تُوم (تحريف توأم)
تُوم (اطلب ث و م)
تُومَة (بيضة النعام) 1131 b

تَاهَ يَتُوه 260 a · 265 a
328 b · 362 a · 440 a
625 a · 728 b
تائه 312 a
تائه في الجبال 635 a
تيبلي 299 b
تَيْتَل 138 a
تيتانوس 1087 b
تَيْس 107 b
تيغار 198 a · 423 a
* تيفوس 1088 a
تِيل 406 a
متيم 154 a
تين 345 a
تين مطبع 345 a
تينة 344 b
تاه يتيه 102 a · 458 b
463 b · 1064 b
1065 a
تِيه 1067 b
تِيه 324 b

ث

ثَأَبَ يَثْأَب وتَثَاءَب
(*تتاوب) 689 a · 904 a
ثَأَرَ يَثْأَر 1146 b
ثُؤْلُول 135 b · 180 b
346 b · 764 b · 928 b

ثَأْو 1082 b
ثَبَتَ يَثْبُت 443 b · 731 b
733 b · 1062 a · 1063 a
ثَبَّتَ 77 b · 83 a · 90 a
204 a · 238 a · 399 b
435 b · 590 b · 816 a
885 a · 981 a · 985 b
1028 a
أَثْبَتَ 26 b · 268 a · 799 a
816 a · 818 a
اثبته قديساً 142 a
تَثَبَّتَ 77 b · 435 b
ثَابِت 341 a · 424 b
435 b · 436 b · 441 b
453 a · 466 a · 471 a
552 b · 731 b · 895 b
ثَبَات 297 b · 341 a
435 b · 442 a · 466 a
844 a · 895 b
ثُبُوت 352 a · 515 a
إثبات 11 a · 27 a · 83 a
798 b
تَثْبِيت 77 b · 204 a
238 a · 340 b · 352 a
590 b · 856 a
تثبيت (سر) 204 b
تثبيت القداسة 142 a
مُثَبِّت 204 a · 238 a
مُثَبَّت 398 b

INDICE ALFABETICO

DELLE VOCI ARABE CONTENUTE NEL PRESENTE DIZIONARIO

AVVERTENZE

1° La cifra arabica indica la pagina.

2° La lettera **a** indica la prima colonna, **b**, la seconda.

3° Le voci aumentate si devono cercare appresso le radici da cui derivano.

4° Le voci segnate coll' asterisco appartengono all' uso del volgo.

NOTA. Essendo occorsi nel Dizionario alcuni errori ortografici, ed essendo stati corretti nel presente indice; non rechi meraviglia se l' ortografia di alcune voci di questo varia dall' ortografia delle loro corrispondenti nel Dizionario.

ا

COLL'APPROVAZIONE
DELL'AUTORITÀ ECCLESIASTICA

INDICE ALFABETICO

DELLE VOCI ARABE

CONTENUTE

NEL PRESENTE DIZIONARIO





DIZIONARIO
ITALIANO-ARABO